

Rector Kirberg:
DRAMATICO RELATO DEL 11 DE SEPTIEMBRE

AÑO X - N° 168 - 31 de marzo al 6 de abril 1987
$ 200 - Recargo aéreo $ 20

análisis

Llega el PAPA

- *Emoción, expectación y discusiones en las horas previas a la llegada de Juan Pablo II.*
- *Carmen Gloria Quintana saludará al Pontífice en el Hogar de Cristo, por orden del Vaticano.*
- *Durante la agotadora gira papal, pobladores y jóvenes chilenos tratarán de que el Papa los escuche.*

CON ALMEYDA EN CHILE CHICO



HUELGA DE HAMBRE
INMINENTE DESENLACE FATAL



OSVALDO SORIANO
ESCRIBE SOBRE NICARAGUA

REDACCION

¡Bienvenido, Santo Padre!

OBISPO JORGE HOURTON

Tengo que confesar con franqueza, que me impresiona el hecho de que el Papa nos visite —y lo esperamos con una preparación que sorprende a muchos— casi justamente cinco siglos después que un predecesor suyo, Alejandro VI, zanjó un primer diferendo político, esa vez entre España y Portugal, respecto a los territorios que podrían conquistar y evangelizar cada cual. Quinientos años después la fuerza moral y la autoridad espiritual del Papa no ha disminuido sino al contrario, a pesar que ha disminuido la envergadura y la modalidad de su poder temporal. Algo misterioso hay en esta historia, de la que seremos testigos.

Juan Pablo II ha recorrido ya casi todos los países de la América Latina y Central y ahora llega a este "Finis Terrae", el más lejano y escondido tras la mole imponente de los Andes, después de ejercer de nuevo una mediación exitosa entre los dos países hermanos en disputa por peñones inhóspitos y posibles yacimientos submarinos.

En cierto lenguaje retórico se llama a veces a la América Latina el "continente católico" o también para la Iglesia "el continente de la esperanza". Incluso se prepara una gran conmemoración de los quinientos años de la primera llegada de la Cruz y la Espada, juntas esa vez, para "civilizar" y "cristianizar" a estos pueblos indígenas que salieron al paso de los que buscaban el camino de las especias.

¿Qué encuentra el Papa de nuevo mediador en este continente conquistado, colonizado y evangelizado? ¿Qué ha sucedido en estos cinco siglos de dominio etropeo —y ahora norteamericano— y de acción evangelizadora de la Iglesia Católica —y ahora de muchas otras protestantes—?

No bastarían gruesos y sabios libros para responder a esta pregunta, tan antigua y tan futura. Al parecer ahora la Cruz y la Espada ya no caminan tan juntas, aunque sobreviva aún algún resto de la mitología militar-religiosa, incomprensible a la luz de la nueva enseñanza pontificia sobre el armamentismo, el desarme y la causa de la justicia social, tan postergada por el desarrollo de la industrialización bélica.

Juan Pablo II no nos encontrará en una paz octaviana, lo sabe de antemano. Por el lugar eminente que ocupa y por la perspicacia de su mirada llena de gracia, percibirá aquí las modalidades propias de los viejos conflictos sociales, políticos, morales y religiosos, de los que tiene una sabia experiencia. Nos exhortará ciertamente a la comprensión mutua, al diálogo, a la tolerancia y a la reconciliación, sabiendo sin embargo, que no es fácil. Pero su sola mirada sobre un pueblo cariñoso y sufrido, su oído abierto al clamor de los pobres, nos harán un bien mayor que la mirada analista y calculadora de tantos manipuladores.

Nos convendría aceptarlo de nuevo como Mediador. Aceptarlo a él y a la enseñanza social cristiana, como testigo de una ética humanista sostenida por la Iglesia "experta en humanidad", para que se reconcilien los dos Chile: el de los ricos y el de los pobres, el de derecha y el de izquierda, para reencontrar el de siempre. Quisiéramos poder ofrecer estos anhelos al Padre que nos visita, con la misma cordialidad con que los pobladores le ofrecerán un tecito y un pan amasado. Sentimos, sin embargo, que la recuperación de la libertad confiscada parece ser condición indispensable para que los pobres vuelvan a ser tenidos en cuenta como tarea que también ha de convertir a los ricos. Va en ello también la purificación de la misma fe y solidaridad de todos los cristianos, convocados por el mismo Juan Pablo II a "una nueva evangelización".

Por todo eso y por muchas otras razones, ¡BIENVENIDO SANTO PADRE! Sabemos que ésta no es una gira turística ni un viaje triunfal. Por eso te agradecemos mucho tu cansancio, tu "lata" de ver y oír tantas adulaciones, tu humildad de salir al encuentro incluso de la gente que desconfía de ti, o que tratará de utilizarte o interpretarte a su amaño, tu entrega paciente y resignada al trajín de los desplazamientos agotadores, de las inclemencias del clima, del riesgo continuo asumido.

Pensamos que entre todos los encuentros que tengas, estarás más a gusto con los pobres y con los jóvenes. Perdónales si te tratan con excesiva confianza y familiaridad. Tu sola presencia entre ellos es un signo claro de una Iglesia que discierne su pasado, sus méritos y sus culpas. Y que busca seriamente, en forma creciente, con los pobres, con los jóvenes y contigo, los auténticos caminos de la Liberación a

REDACCION

Iglesia y Estado

JOSE MIGUEL POZO

La ciudadanía ha advertido en estos últimos días, la difícil situación que afronta uno de nuestros obispos, por el hecho de denunciar los abusos e inmoralidades que han recaído en los últimos trece años sobre la inmensa mayoría del pueblo chileno. A las pocas horas de conocerse las declaraciones de monseñor Camus, uno de los ministros incondicionales del Régimen pretende "rasgar vestiduras" al punto de calificar al obispo Camus como un "apologista de la violencia", en virtud que monseñor Camus comprende desde el punto de vista moral a los autores del atentado al general Pinochet, en un ambiente de guerra declarado por el propio Jefe de Estado.

De este modo, conviene reflexionar en torno a si es legítima y ética la intervención de los dignatarios de la Iglesia en los conflictos que se generan en la sociedad civil. Al respecto, si nos atenemos a la "Doctrina Social de la Iglesia", aparece una clara orientación sobre el papel del clero cuando son sobrepasados los derechos fundamentales de la persona humana. Así, el Concilio Vaticano II en la Constitución "Gaudium et Spes" declara:

"Es inhumano que la autoridad política caiga en formas totalitarias o en formas dictatoriales que lesionen los derechos de las personas o de los grupos sociales".

Además, el Sínodo Mundial de Obispos celebrado en Roma en 1971 recuerda:

"La Iglesia tiene el derecho, más aun, el deber de proclamar la justicia en el campo social, nacional e internacional, así como de denunciar las situaciones de injusticia, cuando lo pidan los derechos fundamentales del hombre y su misma salvación".

Consiguientemente, si nos remontamos a la posición que tuvo la Iglesia Católica chilena en una circunstancia tal como la dictación de la Constitución de 1925 que trajo consigo la separación de la Iglesia del Estado, la "Pastoral Colectiva de los Obispos de Chile" manifestaba el 20 de septiembre de 1925, siendo Arzobispo de Santiago Crescente Errázuriz:

"El Estado se separará en Chile de la Iglesia; pero la Iglesia no se separará del Estado, y permanecerá pronto a servirlo; a atender al bien del pueblo: a procurar el orden social, a acudir en ayuda de todos; sin exceptuar a sus adversarios, en los momentos de angustia en que todos suelen, durante las grandes perturbaciones sociales, acordarse de ella y pedirle auxilio".

De esta forma, la Iglesia en el siglo XX no ha eludido su compromiso con la sociedad, pensar o aseverar lo contrario es desconocer las propias directrices que la doctrina social católica ha encomendado a sus directos servidores. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Editor Político
Fernando Paulsen

Editor Suplementos Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas y Nelson Soza.

Corresponsales:
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Margarita Cea

Documentación
Silvia Vera

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION

Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones
Fono: 2254807

Trimestral	$ 2.250 (12 ediciones)
Semestral	$ 4.500 (24 ediciones)
Anual	$ 9.000 (48 ediciones)

Al Extranjero

Trimestral	US$ 30 (12 ediciones)
Semestral	US$ 60 (24 ediciones)
Anual	US$ 120 (48 ediciones)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

ANALISIS
80

Salir a las calles

JUAN PABLO CARDENAS

En todos los países civilizados las calles cumplen un papel muy importante. Prácticamente todos los grandes acontecimientos ocurren al aire libre. Ante el júbilo o la ira, los pueblos siempre ocupan las avenidas y las plazas, al mismo tiempo que los Estados desmocráticos se preocupan de proteger a la gente, de facilitar las grandes concentraciones y de darle toda la difusión necesaria a estas legítimas expresiones de la soberanía popular.

En Chile, las calles no son del pueblo. El 11 de septiembre de 1973, este patrimonio le fue arrebatado también a los chilenos. Por largos años el acceso a ellas ha estado vigilado, estrictamente reglamentado, al extremo que a ciertas horas constituía un delito castigado muchas veces con la muerte. En Santiago y las principales ciudades de provincia es un riesgo constante salir de la casa: en cualquier esquina, detrás de cualquier poste uno puede encontrarse con los dueños de las calles y de improviso enfrentarse a un horrible "carapintada", al cañón de una ametralladora, a un tanque lanza agua, a un palo o una lacrimógena.

Por ello es que los dueños de las calles están tan nerviosos con la visita del Papa. De alguna forma intuyen que su propiedad será invadida por el pueblo, y que ante una visita tan ilustre no podrán hacer mucho por impedir que la gente justamente "agarre papa" y manifieste ante él y los corresponsales extranjeros la opresión que lo abruma y exprese su clamor por justicia, libertad y democracia.

Comprenden ellos también que nada pueden hacer frente a un pueblo que masivamente concurra a las calles. Que no ha habido fuerza en la historia de la humanidad capaz de detener el avance de las masas y de la idea libertaria. Que tarde o temprano son ellos los que terminan aplastados y desmoralizados, de la misma forma que las calles vuelven a ser escenario de los más bellos episodios de la historia.

La visita papal nos da la oportunidad preciosa de reconquistar otro derecho conculcado. Lo decimos derechamente: la presencia de Juan Pablo II es un evento religioso, pero es también una ofrenda política al pueblo chileno para que pueda manifestarse libremente. Eso logró el Papa en México, en Nicaragua, en Holanda, en Brasil... En fin, en cada uno de los países que ha visitado.

Lo importante es que la visita del Pontífice no sea un paréntesis en nuestra tragedia e interdicción. Que los chilenos seamos capaces de seguir movilizados y altivos y que las calles se constituyan en otro espacio democrático recuperado por el pueblo, donde los opresores se sientan incómodos y repudiados por los chilenos dignos que transitan a su libertad.

CLODOMIRO ALMEYDA:

Golpe directo al exilio

El anuncio del súbito e inesperado ingreso al país del ex ministro de RREE del Gobierno de la Unidad Popular, Clodomiro Almeyda, para entregarse a un juzgado del crimen de Santiago, sacudió completamente la abúlica tarde del martes 24 de marzo. A medida que la gente se enteraba de la noticia, aumentaba el contingente de personas apostadas afuera del Segundo Juzgado del Crimen, irónicamente ubicado frente a frente al Cuartel Central de Investigaciones.

La llegada de Clodomiro Almeyda tuvo varias lecturas entre quienes esperaban en la antesala de la secretaría del Juzgado para poder ver o saludar al líder socialista, exiliado por más de doce años. Por una parte, el ingreso de Almeyda violentaba de hecho el cuidadoso plan de las autoridades oficiales a través de las diferentes lista de chilenos con permiso para volver. Este método no sólo es considerado de una crueldad y discriminación notables, sino, además, permite

● *El ingreso del ex ministro de RREE probó la cosmética de las listas oficiales y obligó al Gobierno a sacar el Artículo 24.*

que se dé la ilusión de término del exilio en un plazo que el Gobierno estime como suficiente. Es lo que los partidos políticos de la Oposición han llamado en varias declaraciones "una operación cosmética". Almeyda trajo a Chile, con su presencia, la ahora inevitable definición del Régimen sobre el exilio como globalidad, incluyendo a los personeros políticos más indeseables para Pinochet. Además puso al poder judicial —coincidentemente trajinado sólo días antes por el Relator Especial de las Naciones Unidas, Fernando Volio, quien lo calificó de No independiente del Ejecutivo— en una situación que pone a prueba su independencia.

En segundo término, la actitud resuelta, incluso riesgosa para su vida, de Clodomiro Almeyda fue vista con admiración por moros y cristianos. Incluso gente de Derecha consultada por ANALISIS se refirió a "la valentía" de Almeyda. Si la resolución, la voluntad política efectivamente concretada, la disposición de correr riesgos propios fueran características comunes en la dirigencia política nacional, la acción de Clodomiro Almeyda sólo hubiese marcado una línea de continuidad con esa tónica. Pero la realidad actual —como lo han señalado varios dirigentes políticos y últimamente Rodolfo Seguel después de la Movilización del miércoles 25 — es que el testimonio personal de enfrentamiento con la Dictadura no alcance hoy las dimensiones que tuvo en los años 83-85. A la gente le gusta ver a sus líderes con



Clodomiro Almeyda, en Chile, con su abogado Luis Ortiz Quiroga.

ellos en la calle, sea cantando la Canción Nacional, marchando, discurseando, dialogando con las autoridades para impedir arbitrariedades. Especialmente cuando han declarado públicamente que apoyan tal o cual manifestación.

En tercer lugar, un aspecto reflejado en las declaraciones de los políticos de Derecha. Ellos no ven el exilio como un problema moral, ni como una violación a los Derechos Humanos. Si así hubiese sido, ello se reflejaría en sus opiniones. Para la Derecha más cercana al Régimen, como el vice presidente del Parena, Andrés Allamand, el ingreso de Almeyda prueba que el exilio "es inoperante", porque puede ser burlado. Es un problema de efectividad, no de moral. Y esto también es cierto, especialmente cuando las fronteras chilenas parecen ser un pasadizo gigante, por donde entran exiliados y vacas con fiebre aftosa, mientras se escapan Mayores del Ejército a relatar en el exterior los crímenes de la DINA.

NO TI VOLIO BENE

Se "taimó" la mayor parte de la Corte Suprema ante la petición de recibir al Relator Especial de las Naciones Unidas, Fernando Volio. Por 14 votos contra dos, se acordó no conversar con el enviado de la ONU, debido a que 1) ya se había dicho todo lo que había que decir la primera vez que vino Volio; 2) no obstante lo anterior, en su informe el Relator había ignorado los pronunciamientos de la Corte Suprema; y 3) Volio acababa de denostar al Tribunal Supremo cuestionando su independencia.

El Relator Especial efectivamente, en su primer día de trabajo en Chile, había señalado que el Poder Judicial chileno no era independiente, cosa que se encargó de aclarar al día siguiente señalando que las limitaciones estaban dadas por una serie de leyes que el Régimen había dictado, como los estados de excepción y los artículos transitorios de la Constitución. La reacción a las palabras de Volio fueron violentas de parte —no de los directamente afectados— sino, curiosamente, del Gobierno, que actuó prácticamente como relacionador público del Poder Judicial chileno. El general Matthei trató a Volio de "torpe", al tiempo que el ministro de Justicia, Hugo Rosende, calificó al Poder Judicial chileno como "ejemplo en América Latina".

Sin embargo, Volio no recibió discriminación en un poder judicial abiertamente dependiente como la Fiscalía Militar ad hoc, que dirige el coronel Fernando Torres Silva. También fue recibido por los ministros Carlos Cerda y José Cánovas, de la Corte de Apelaciones, que llevan los casos "desaparecidos" y "degollados", respectivamente. Además había acudido a la Vicaría de la Solidaridad, la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Corpaz e incluso visitó a los presos políticos en huelga de hambre, a quienes prometió que llevaría sus demandas ante el Gobierno.



¿Tendrá curco el relator Especial al Supremo Bórquez?

Este tema de la falta de independencia de la justicia chilena ha sido tratado anteriormente por Volio. En su primer informe sobre Chile ya había criticado esta situación. En su segundo informe de 1986, Volio insiste en esta crítica, aunque señala que "el Relator Especial está ahora esperanzado por ciertos esfuerzos que realizan para mejorarlo (Poder Judicial) algunos tribunales y Ministros en Visita, con lo cual contribuyen a devolverle a la justicia el papel principal en la tutela de los Derechos Humanos".

Desde el punto de vista del Gobierno la cosa está clara, como lo señaló el nuevo Procurador General, Ambrosio Rodríguez, al diario La Segunda. Después de negar que los presos estén efectivamente en huelga de hambre, de que haya siquiera un preso político y de que exista la tortura, Rodríguez establece la comparación inevitable, cuando se le pregunta por el Fiscal ad hoc Torres Silva: "Yo sólo miro los resultados: Caso Vicaría, 28 reos; Arsenales, 23 reos; Atentado, 13 reos. Faltan, de eso estoy seguro. Pero se ha avanzado mucho... He oído a Ministros de la Corte Suprema decir que difícilmente otro juez en Chile habría sido capaz de hacer un trabajo así. Y basta comparar, por ejemplo, con las investigaciones de Cánovas o Cerda en los casos 'degollados' y 'desaparecidos' ". Esta medición comparativa de eficiencia de "cantidad de reos por caso" —¿justicia de Chicago Boy? — es inmensamente útil, si se cuenta con un poder "independiente" como la Corte Suprema que revoca la encargatorias de reos de todos aquellos inculpados en el caso "degollados" y "desaparecidos".

En todo caso, la recomendación fundamental de Fernando Volio, en sus anteriores informes no ha sido precisamente reducirse a la independencia del Poder Judicial. El número 62, y última recomendación de su Segundo Informe, lo expresa claramente: "La existencia de un régimen político que no es democrático y, en consecuencia, actúa conforme a sus propios valores, contrarios, por su naturaleza, a la protección efectiva de los derechos humanos".

¿Alguien dijo "torpe"?

EL BANCO DE CHILE

El viernes pasado terminaron las elecciones de directotio en los dos principales bancos intervenidos del país (ver crónica aparte). Durante días la prensa en general se dedicó a hablar de esta primera prueba del Capitalismo Popular. Se le dio tribuna a los candidatos grandes —la administración provisional — e incluso a los representantes de los capitalistas populares, trabajadores, pequeños accionistas. Incluso se observó que varios candidatos al directorio y numerosos capitalistas populares eran personas de Oposición, que habían entrado al sistema para buscar su mejoramiento desde dentro.

El resultado de las elecciones en ambos bancos ya es conocido: total "arrasada" de las administraciones provisionales y de los accionistas mayoritarios o sus "palos blancos". Incluso se vio que a medida que se acercaba la votación en el Chile y se veía difícil que los verdaderos capitalistas populares tuvieran siquiera un solo director, los trabajadores del banco y algunos grupos minoritarios opuestos a la administración le entregaron a ésta sus poderes a cambio de promesas de buen entendimiento y para no terminar derrotados.

La comparación entre este sistema y el plebiscito de 1980 nació espontáneamente entre algunos de los asistentes a la Junta de Accionistas del Banco de Chile. Se trataba en ambos casos de un sistema diseñado y creado por la Dictadura para que, dada la apariencia de avance y normalidad, se llegara a mantener el mismo poder. "Si aquí que somos 40 mil personas, amparadas bajo el término "capitalismo popular", los más (accionistas minoritarios) no son capaces de vencer el tremendo poder de los menos (mayoritarios), ¿qué se espera para el plebiscito, donde el candidato es uno solo e interviene con más fuerza el miedo, la corrupción y el fraude?", señaló un malhumorado pequeño accionista, militante demócrata-cristiano. Otros recordaron esa "notable intervención" del ministro Cuadra en el →



Nueva proposición de Valdés: elecciones competitivas y congreso con facultades constituyentes.

Canal 11 de televisión hace unos meses, cuando se le preguntó por qué creía él que los partidos de izquierda rechazaban tan tajantemente las leyes políticas: Es obvio, dijo el Ministro, es un sistema diseñado para dejarlos fuera.

El mismo viernes 27, en cadena parcial de radioemisoras, el presidente de la DC, Gabriel Valdés propuso un "consenso mínimo" para evitar llegar a determinar la sucesión de Pinochet a través de un plebiscito que no da garantías democráticas. Valdés sugirió "modificar la llamada Constitución de 1980 con un doble objetivo: posibilitar la elección presidencial competitiva y elegir un Congreso Nacional con facultades constituyentes". A la luz de los resultados de la microexperiencia del "capitalismo popular" esta idea de alterar el itinerario trazado en la Constitución, sin duda debiera cobrar nuevos bríos, especialmente entre quienes se jugaron por participar de las reglas del juego del diseño 'chicaguino' para la banca intervenida. La solución propuesta por Valdés incorpora dos elementos inseparables del modelo pinochetista: la posibilidad de una elección, si no libre, a lo menos limpia, y la obligación de tener un instrumento que modifique seriamente la Constitución del 80 en el futuro, facultad que Valdés propone la tenga el Congreso elegido.

Ahora queda por ver, como siempre, de qué forma esta proposición se complementa con otras —si es necesario—, como la Campaña por las Elecciones Libres, la Movilización Social, etc. O, dicho de otro modo, cómo se buscará que una idea como ésta tenga efectividad; es decir convenza a los que tenga que convencer y no confunda.

CAMINO PROPIO

Con poquísimas excepciones, se ve en los partidos políticos de la Oposición un intento por acumular fuerza propia, por fortalecer la actividad partidaria, más que engrandecer las coaliciones. Esto ha quedado demostrado en la languidez en que han caído las agrupaciones políticas tradiciones: Alianza Democrática, MDP, pero también en la forma en que algunos partidos han reaccionado ante otro tipo de llamados públicos. Por ejemplo, la DC se incorporará al Movimiento por las Elecciones Libres como Comando DC, otro tanto harán los Socialdemócratas. Incluso en los finteos preliminares de la elección de nuevo presidente para la DC, los dos candidatos que hasta ahora han aparecido —Osvaldo Olguín y Ricardo Hormazábal— se han planteado desde un punto de vista menos nacional y más intra-partido.

Este "ensimismamiento" lógico, también se ha detectado en la forma que algunos partidos comienzan a resolver sus problemas internos. El Radical, por ejemplo, tiene una crisis que tuvo su expresión pública la semana pasada cuando un grupo de radicales, liderado por Aníbal Palma, usó el logo y membrete oficiales del partido, para publicar una inserción en Fortín Mapocho, donde se entrega una visión de Chile que no es compartida por la mayoría del CEN Radical. La respuesta interna del presidente Enrique Silva Cimma es de "camino propio": La unidad con la Izquierda significó al PR bajar más de 15 por ciento en su poder electoral, mientras que con un PR grande se fue Gobierno.

En la Izquierda, los socialistas de Almeyda no han negado jamás que una de las razones para criticar la antigua idea comunista del Frente Antifascista era que esa expresión limitaba la "fuerza propia", y se diluía la organización del movimiento popular. Actualmente, y con más razón después de la entrada de Clodomiro Almeyda, los socialistas están a punto de anunciar una unidad con el Partido Socialista Unitario y pretenden, a partir de esa fuerza propia adquirida, revitalizar agrupaciones mayores como la Coordinación de Izquierda.

Incluso es muy posible que la publicitada unión de radicales, demócratacristianos, socialistas de Núñez y nacionales, no se concrete en esta forma debido a que los nacionales temen perder su identidad propia de Derecha si hacen tan explícitas coaliciones con la Oposición. Después de todo, fueron los nacionales los que elaboraron la tesis de las dos derechas —una gobernante, otra democrática— y varios de ellos discuten que si se alían con el Centro y la centro Izquierda, la única expresión de Derecha visible que queda es Renovación Nacional. Como señaló un político aficionado al deporte: la selección es mejor en cuanto mejores y más poderosos son los clubes. a

FERNANDO PAULSEN S.

Cálmese señor García

MANUEL ALMEYDA M.

Cálmese Sr. García.

Lo vimos muy alterado en la televisión.

Cálmese, no se descomponga. Mejor razone.

Uds. no están resolviendo el problema del exilio, como afirma, así como no resuelven ninguno de los innumerables problemas que afectan al país.

Uds. están autorizando el ingreso de chilenos vivos y muertos a quienes sin razón alguna impedían vivir en el país.

Uds. han dicho, muy por el contrario, que mantendrán el exilio, ya que sólo podrán ingresar a Chile quienes Uds. quieran. ¿No es así? ¿Y los demás? ¿Para ellos no corre el derecho de entrar y salir del territorio nacional y de vivir en la patria? ¿Será porque son humanoides? Piense. No ve pues que no lo están resolviendo, que sólo lo están justificando. No ve que no están respetando un derecho que asiste a toda las personas, reconocido por toda la comunidad internacional y que por lo demás forma parte del ordenamiento jurídico de este país. ¡No me diga que no lo sabe!... Si no lo ve, si no lo entiende es porque no lo quiere entender. Eso puede excusarse en los que no saben de derechos... en los militares por ejemplo, pero no en Ud. que tiene cultura universitaria, que es abogado y que lo tienen de Ministro para eso, precisamente para entender y poder así dialogar con el país, relacionándose con él, en una forma más civilizada que el puro lenguaje de las bayonetas.

Sr. García, cálmese si espera ser entendido.

Ud. ha invocado el ordenamiento jurídico para condenar la conducta del ex Vice Presidente de la República, ex Ministro y ex parlamentario Sr. Clodomiro Almeyda. No debería haberlo invocado porque confunde a la opinión pública. Sí, porque son Uds. quienes no lo cumplen —ya se lo he demostrado— y porque el que Ud. defiende, el fundamentado en el Art. 24 transitorio, no es ordenamiento jurídico, sino que ordenamiento represivo, ilegítimo, arbitrario e inmoral... y además repudiado por todo el país, como podrá haberse enterado por la prensa, incluida la que llaman uniformada.

Sr. García, el Papa Juan Pablo II, el ilustre invitado del pueblo chileno está en el umbral de la patria. El ha condenado el exilio con sabiduría de hombre y convicción de religioso y de pastor. Como mensajero de la vida y constructor de la paz y del amor su sola presencia en Chile ratifica su condena.

Sr. García, no pensará Ud. desoir su palabra, ni mucho menos a su llegada enfrentarlo defendiendo su precaria opinión con el insignificante articulito de su Constitución. Mejor escóndalo, échelo al escusado y tire la cadena. Para que nunca más... Ya es demasiado tiempo.

GRUPO DE LOS 24 RESPONDE A ROSENDE

"En la realidad, el llamado Poder Judicial ha venido a ser una actividad del Estado, sin más independencia que la de un servicio público autónomo", señala una declaración del Grupo de Estudios Constitucionales fechada el 26 de marzo.

El documento fue difundido frente a las reacciones negativas que suscitaron los conceptos vertidos por el Relator Fernando Volio sobre la falta de independencia del Poder Judicial chileno. El Grupo de los 24 reitera que, "El Poder Judicial sólo formalmente se hace merecedor de ese atributo, pues en la práctica está reducido a la simple función de administrar justicia".

Finalmente lamenta las declaraciones surgidas contra las apreciaciones de Volio las que califica como "alejadas de la necesaria ponderación y objetividad que deben guiar los pasos de quienes son responsables del orden y de la legalidad".

MAPU Y ELECCIONES LIBRES

Las condiciones mínimas que deben existir para que puedan realizarse efectivamente en Chile elecciones libres, fueron planteadas por el MAPU, el que se sumó a la campaña planteada en este sentido. El MAPU estima que debe exigirse: la aplicación de las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional, la no proscripción o exclusión de ningún sector nacional; el libre acceso a todos los medios de comunicación; elecciones competitivas y la vigencia de un sistema electoral limpio y transparente. El MAPU se plantea además impulsar la constitución de un Comité de Personalidades representativas de cada realidad comunal, para que convoque a la campaña a nivel local. Estiman también que la Asamblea de la Civilidad tiene un rol central que cumplir en esta campaña.

OPINION SOBRE VISITA PAPAL

Un Secretariado Nacional del MIR, a través de un boletín de la Agencia Informativa de la Resistencia, indicó que la "visita del Papa se inscribe en la compleja operación que las clases dominantes, el imperialismo norteamericano y el propio Vaticano realizan para descomprimir una situación que se tornará cada vez más riesgosa". Agrega la declaración que "aunque la visita del Papa Juan Pablo II obedezca a propósitos que no son coincidentes con los verdaderos y profundos intereses del pueblo, su presencia despertará la natural hospitalidad e interés por conocerlo y oirlo de vastos sectores populares que profesan creencias cristianas". La declaración añade que "constituye un grave error, al que están siendo arrastrados algunos sectores populares, hacerse ilusiones sobre una "derrota política" del Régimen. Ese es el juego de las clases dominantes, no es el camino del pueblo". Finaliza la información con un saludo a los sacerdotes reprimidos por la Dictadura y solidarizando con los presos políticos en huelga de hambre a lo largo del país.

LLAMADO DE LA IZQUIERDA CRISTIANA

Junto con hacer público su apoyo a la exigencia de realización de elecciones libres y a la campaña impulsada en este sentido, la Izquierda Cristiana formuló un llamado a la Coordinación de la Izquierda para constituir a la brevedad un Comando Unico de la Izquierda por la Campaña de Elecciones Libres, "a fin de facilitar la concertación democrática". En un documento público, la IC plantea que "esta campaña responde a una sentida exigencia nacional y ella debe desarrollarse sin apropiaciones ni marginaciones de ninguna especie".

En el documento, la IC se refiere además a la visita del Papa a Chile y solicitan a "Su Santidad que en su visita tenga en cuenta a todos los chilenos sin exclusiones (...) Pedimos en especial que proclame la buena nueva de liberación a los pobres, a los oprimidos y a los cautivos". Que exija la libertad de los presos políticos y el efectivo fin del exilio", indican.

Finalmente la IC expresa su apoyo al ex-canciller Clodomyro Almeyda saludando "este acto de legítima desobediencia civil frente a una medida de exilio injusto y arbitrario".

LA DC Y MATHEI

De "agresivas, amenazantes y despectivas como corresponde al sistema de Gobierno", calificó el Partido Demócrata Cristiano las palabras del general de la Fuerza Aérea Fernando Matthei respecto de la actuación política de ese Partido, las actuaciones en Chile del relator especial de las Naciones Unidas, Fernando Volio, y la entrada al país del ex ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda. Añadió la declaración que "el PDC se une a las colectividades políticas que rechazan el exilio y garantizará al mismo Matthei su derecho a vivir en Chile, abrogando la legislación que este Gobierno y su Poder Legislativo mantienen sobre la base de una suma de crueldad que el Papa Juan Pablo II ha puesto al desnudo más de una vez".

Finaliza la declaración de la DC señalando que "La democracia es un hecho que ningún poder armado podrá resistir. Instamos al General a que mantenga consecuencia en lo que dice ahora y lo que ha dicho en otras oportunidades".

ABOGADOS RECHAZAN RELEGACION DE ALMEYDA

En declaración pública, el Directorio del Colegio de Abogados rechazó la medida administrativa impuesta por el Gobierno al ex-canciller Clodomiro Almeyda y reiteró su rechazo a que continúe la pena del exilio. El Directorio "insiste en proclamar el derecho irrestricto de todos los chilenos a vivir en su país, a menos que una sentencia judicial válida los haya privado de esa facultad natural".

Destaca la declaración que la circunstancia de haberse presentado Almeyda al tribunal que lo juzgaba, el que ordenó su libertad, "hace doblemente reprochable el que se le haya relegado en virtud de una medida administrativa que no aparece en modo alguno justificada y que interfiere gravemente en el normal desarrollo de un proceso pendiente". Por acuerdo, la mesa directiva del Colegio acordó presentar estos planteamientos al Ministro del interior y pedir al Gobierno el término de la relegación de Clodomiro Almeyda.

SOBRE CLODOMIRO ALMEYDA

En estas horas difíciles y trascentes de la lucha de Chile por su liberación, cuando más necesarios son los ejemplos de generosidad y coraje para enfrentar a la Dictadura, Clodomiro Almeyda ha regresado a la Patria exigiendo su derecho inalienable a vivir en Chile.

Armado de su vigor moral que se potencia y multiplica con la lucha cotidiana de millones de chilenos, ha desafiado la arbitrariedad, la injusticia y la pobreza moral en las que se sostiene la institución del exilio.

Queremos expresar ante el país, ante la conciencia digna de Chile, nuestra admiración, respeto y solidaridad fraternal de compatriotas a nuestro compañero y amigo ex-parlamentario, ex-Ministro de Estado, ex Vice Presidente de la República y amigo fiel y leal colaborador del Presidente Salvador Allende, el último mandatario democrático.

La valiente actitud de Almeyda señala un camino para enfrentar la obcecación dictatorial y para abrir los cauces democráticos que todos esperamos.

(...) La respuesta del Gobierno ante la llegada de Almeyda está demostrando de modo inobjetable, que la política real del Gobierno es mantener el exilio por la impúdica vía de condicionar este derecho humano fundamental.

(...) Luego del sobreseimiento, el inocente ha sido relegado al extremo sur del país en virtud del artículo 24, así llamado transitorio, no obstante encontrarse en el país el Relator Especial de las Naciones Unidas don Fernando Volio, ante quien el gobierno se comprometió a no continuar aplicándolo.

(...) En el marco de los superiores intereses de Chile y su destino, queremos hacerle llegar a Clodomiro Almeyda la lealtad y adhesión de los que compartieron con él elevadas funciones en el gobierno del Presidente Allende, la prisión en Isla Dawson y el injusto y penoso exilio.

Firman: Carlos Briones O., Aníbal Palma F., Pedro F. Ramírez, Pascual Barraza, Oscar Jiménez P., Sergio Bitar C., Enrique Kirberg B., Carlos A. Molina B., Lautaro Ojeda, Luis Matte V., Miguel Lawner, Hernán Soto, Julio Stuardo, Osvaldo Puccio, Miguel Muñoz, Roberto Cuéllar.

Santiago de Chile, 28 de marzo de 1987.



Juan Pablo II. Para unos es "Mensajero de la Vida" y para otros "Arbitro de la Paz".

PAPA:

Llega el Papa

- *Emoción, expectación y discusiones en las horas previas a la llegada de Juan Pablo II.*
- *Carmen Gloria Quintana saludará al Pontífice en el Hogar de Cristo, por orden del Vaticano.*
- *Durante la agotadora gira papal, pobladores y jóvenes chilenos tratarán de que el Papa los escuche.*

A medida que se acortaban las horas para la llegada del Papa Juan Pablo Segundo al país, los distintos sectores acentuaban su presión para que la visita del jefe espiritual de los católicos tuviera el signo y los resultados más acordes con sus aspiraciones.

Mientras la Conferencia Episcopal y la Comisión Nacional Visita del Santo Padre reiteraban el carácter exclusivamente pastoral de la gira del Pontífice, e insistían en que el Papa "nos dirá lo que nos quiera decir", los aprontes, tanto de sectores de gobierno como de la Oposición y de cristianos de base, no tenían la misma dirección.

Es evidente que el Régimen desató una estudiada campaña tendiente más a favorecer la candidatura presidencial del General Pinochet que a resaltar el verdadero significado de la presencia de Juan Pablo Segundo en Chile. Allí está, por ejemplo, la propaganda de Dinacos —a través de spost televisivos— que relaciona las figuras de Pinochet y el Papa en el éxito de la Mediación. También es una ilustrativa muestra en ese sentido el lienzo (ver foto) extendido en la remota ciudad de Coyhaique, en el extremo sur y que causó naturales molestias en la iglesia local.

Por el otro lado, sectores políticos opositores han enviado cartas al Papa pidiéndole entrevistas y pronunciamientos respecto a la situación interna del país. Sectores sociales que reclaman por no haber sido tomados en cuenta en la organización de los actos, anuncian que, aunque sea a través de pancartas, denunciarán sus problemas.

Lo concreto es que Juan Pablo Segundo estará en suelo chileno a las 16 horas del miércoles 1° de abril, cuando el avión especial que lo trae desde Montevideo pise la losa de Pudahuel.

Sin embargo, el Papa no estará todavía a la vista del pueblo. En ese aeropuerto, y con una duración de 45 minutos, se desarrollará el primer acto protocolar, "con asistencia restringida y donde las invitaciones corren por cuenta del Gobierno", según un comunicado de la Comisión Nacional. Lo mismo ocurrirá en la visita que el Pontífice hará el jueves a La Moneda y en la ceremonia de despedida, el lunes 6, en el aeropuerto antofagastino de Cerro Moreno.

Será el mismísimo Pinochet el que dará la Bienvenida a Juan Pablo Segundo. Pero finalizado el ceremonial, el visitante se subirá al "Papamóvil" junto al Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, quien será su fiel acompañante durante la mayor parte de las 117 horas y 35 minutos que permanecerá en el país.

Ya en el recorrido que hará desde el aeropuerto —San Pablo, Matucana, Alameda, Estado, hasta la Plaza de Armas— el Papa podrá ver los rostros de millares de personas que durante horas habían esperado su paso detrás de cordeles custodiados por Carabineros.

El resto de la tarde del miércoles será eclesial. El Pontífice tendrá un encuentro, en la Catedral, con Vicarios, sacerdotes, religiosos, diáconos y hablará a quienes "han dedicado su vida a Dios". Posteriormente, en el Santuario a la Virgen, en la cumbre del Cerro San Cristóbal, será recibido por la Conferencia Episcopal en pleno, en una ceremonia a la cual asistirán, como invitados, diversos laicos que trabajan junto a la Iglesia. Desde ese lugar, el Papa bendecirá la ciudad de Santiago y al país.

"UN DIA MUY PARTICULAR"

El jueves 7, Juan Pablo Segundo tendrá, a simple vista, una jornada bastante agotadora. Y, sin duda, llena de contrastes. A muy temprana hora — a las 8 de la mañana — llegará a La Moneda para cumplir con la segunda ceremonia protocolar que, lo mismo que la llegada al aeropuerto y la partida, será motivo de una Cadena Nacional de Gobierno.

En la ocasión, el Jefe máximo del catolicismo dará la mano al General Pinochet, los integrantes de la Junta y sus respectivas esposas y saludará con una venia a los Ministros del Régimen. Habrá invitados especiales, todos familiares de los funcionarios de Gobierno y estarán solamente los periodistas de Moneda y unos pocos del Vaticano, que finalmente fueron autorizados.

Pinochet, quien como se sabe vio frustrado su deseo de tener una misa privada oficiada por el Papa para él y su

familia, estará a solas con Juan Pablo Segundo en una entrevista que se estima durará entre 20 y 25 minutos. Según contó a ANALISIS una fuente allegada a la Iglesia, ése es el tiempo que el Vaticano dispone para los encuentros con representantes de regímenes dictatoriales. Los gobernantes democráticos disponen de hasta 45 minutos.

Finalizado su encuentro con el oficialismo, el Pontífice deberá recorrer diversas calles y avenidas para llegar al Paradero 25 de Santa Rosa, donde tendrá lugar el primer acto masivo de su visita y uno de los que provoca mayor expectación. Allí, el Papa se reunirá con los pobladores. En italiano, "con los pobres".

Para la ocasión, se levantó un escenario gigante que —como telón de fondo— tiene fachadas de casitas de madera, "demasiado lindas comparadas con la realidad" según comentaron a ANALISIS habitantes de la población La Bandera, que ya las bautizaron como "el campamento papal".

Y desde ese sector poblacional, contiguo a la Avenida Américo Vespucio donde se realizará el encuentro, surgieron muchas inquietudes. Organizaciones sociales, políticas y agrupaciones de Derechos Humanos y comunidades cristianas de base de toda la Zona Sur conformaron una "Comisión amplia y Popular pro-visita Papal" y el miércoles 18 de marzo, en conferencia de prensa se quejaron de haber sido marginados del evento.

Entre las peticiones que formularon a la Comisión oficial de la Iglesia, encabezada por el Obispo Francisco José Cox, figuraba que se les diera a conocer "el texto que leerá un poblador al Papa", porque "queremos saber si realmente nos interpreta", indicó a ANALISIS José Pradenas, dirigente de la Federación de Sindicatos de Trabajadores del POJH. Otra solicitud era "poder compartir la tribuna con los pobladores designados para hablar a su Santidad, porque, aunque sabemos que el Papa está bien informado queremos, con nuestra voz, contarle lo que nos pasa. Hablarle de nuestra cesantía, de la falta de libertad y la represión", dijo Luis Morales, dirigente de La Bandera. Agregó que la represión y el amedrentamiento ya se han hecho presentes en el sector, a través de detenciones sin motivo, empadronamientos, presencia de policías armados y de civiles que interrogan a los niños acerca de qué están preparando para la visita del Papa.

José Pradenas señaló que como pobladores del sector donde llegará Juan Pablo Segundo, quieren tener una participación más allá de la simple asistencia al acto, y "aunque Monseñor Cox diga que no, estamos dispuestos a llevar nuestras pancartas y a través de ellas denunciar que no tenemos trabajo, que no tenemos justicia y que nuestros hijos tienen hambre".

Durante la ceremonia, el drama del sustento diario se hará presente cuando los pobladores alcen en sus manos un pan que será bendecido por el Papa. Pobladores de La Victoria le entregarán la Biblia del sacerdote francés André Jarlan, quien murió baleado por Carabineros en septiembre de 1984. Se indicó a ANALISIS que es probable que el Pontífice lea en su liturgia la página de los salmos que Jarlan tenía abierta en el momento que fue asesinado.

El acto también contempla la intervención de tres pobladores que leerán breves saludos. Uno de ellos estaría a cargo de Luisa Rivero, de la población Violeta Parra, de Pudahuel. Es madre de seis hijos, pertenece a la comunidad cristiana del sector, participa en la olla común de la parroquia, es dirigente del Comité de Damnificados por el terremoto de marzo de 1985. La pobladora participa, además, en el "Comité por la Vida Rodrigo Rojas Denegri" que se formó en la comuna.

Tras su encuentro con los pobladores —que se prevé multitudinario— Juan Pablo Segundo se dirigirá hacia el Seminario Pontificio Mayor, en La Florida, donde, en un almuerzo, tendrá ocasión de conversar en privado con los Obispos de Chile.

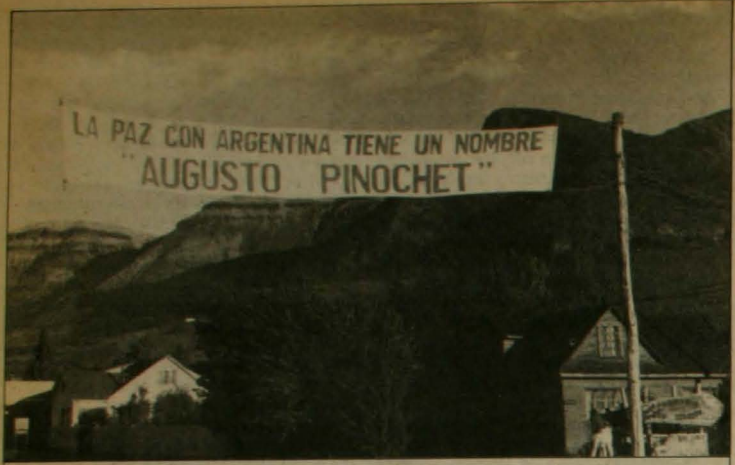
El almuerzo con la Conferencia Episcopal en el Seminario Pontificio será, quizás, uno de los puntos menos agitados de su extenuante gira, aunque de gran significación para la Iglesia. Desde allí un rápido viaje lo llevará hasta el aeropuerto de Rodelillo, en Valparaíso, lugar donde se calcula que miles de personas participarán en el encuentro litúrgico. En la misma tarde, regresará a Santiago.

Si se cumple exactamente el programa, a las siete de la tarde del 2 de abril el Pontífice estaría ingresando al Estadio Nacional por el acceso de calle Pedro de Valdivia, para tener el encuentro con la juventud de Chile. Este acto —uno de los más discutidos en la etapa previa a la visita—, también es motivo de especulaciones por lo que allí pueda acontecer. En numerosas oportunidades se cuestionó la selección del campo deportivo como lugar de reunión del Papa con los jóvenes, a raíz de los trágicos hechos que tuvieron lugar en el recinto después del Golpe del 11 de septiembre de 1973. Diversas organizaciones políticas, de derechos humanos y los familiares de quienes sufrieron la muerte o la tortura en el Estadio Nacional, hicieron llegar a Juan Pablo II su esperanza de que, al menos, recordara en su alocución durante el encuentro a las víctimas del año 73. Como sea, este jueves se sabrá lo que dirá —o no dirá— el Papa al respecto, y cómo reaccionarán los presentes en el Estadio.

Quiénes asistirán al encuentro de los jóvenes, es otro punto que ha sido materia de largas discusiones. De acuerdo a lo informado por la Comisión Nacional encargada de la visita, la entrega de los boletos —sin los cuales no se puede ingresar al recinto— se hizo a través de las vicarías zonales, Pastoral Juvenil, Pastoral Universitaria, colegios



Los pobladores han preparado las calles a su manera para recibir al Papa.



Este lienzo puesto en Puerto Aysén refleja lo que piensa el Régimen de la mediación Papal.

católicos y, en general, a grupos cristianos de parroquias y capillas de la Región Metropolitana. Pero los reclamos han sido múltiples y hasta última hora arreciaban las quejas respecto al número de boletos, sus colores y los criterios para repartirlos. De acuerdo a lo explicado a ANALISIS por el encargado de Prensa de la Comisión Nacional, Javier Luis Egaña, "desgraciadamente en el Estadio sólo caben 85 mil personas y esa es la cantidad de boletos repartidos, sin discriminación ni preferencias de ningún tipo".

Los comentarios acerca de manejos y presiones en la forma de repartir los boletos para ingresar al estadio indicaban —entre otras cosas— que a la Vicaría Castrense se le habían entregado más de seis mil, mientras que a la Pastoral Juvenil se le redujo la cuota original a la mitad. Consultado por ANALISIS, Javier Luis Egaña aseguró que las invitaciones destinadas a las escuelas matrices de las Fuerzas Armadas eran sólo mil 600 sin que existiera posibilidad de engrosar esa cuota.

Otra razón para las caras largas entre los jóvenes de las parroquias santiaguinas era el asunto de los colores de las invitaciones. En efecto, las hay rojas, amarillas, azules y de varios otros tonos, con el objeto de que los asistentes al Estadio se ubiquen en las graderías de acuerdo al color de su entrada. Como a cada parroquia han llegado pocas entradas y de distinto color, es casi imposible que los miembros de una misma comunidad puedan sentarse juntos. Aun así, muchos jóvenes de una misma zona ya se las arreglaron para intercambiar sus pases de una parroquia a otra, de manera que puedan ubicarse juntos, aunque sea en pequeños grupos.

Hay otros jóvenes —catorce mil aproximadamente— que participarán de una manera distinta en los encuentros con el Papa. Se trata de los integrantes de la Guardia Papal, seleccionados también entre las parroquias, movimientos apostólicos, scouts y colegios católicos, y cuya labor consistía en cooperar con el orden interno de los actos, apoyar las tareas técnicas organizativas, resguardo de la zonificación en actos masivos, atención a niños, ancianos e inválidos y cooperación en labores de primeros auxilios. Según explicó a ANALISIS el Jefe de la Guardia Papal, Juan Carlos Latorre, "no hay que tener una imagen falsa de esta Guardia. Nosotros afirmamos que es una muestra nítida, una buena muestra de lo que es la iglesia de Santiago, pues se han integrado a ella jóvenes de sectores populares como de clase media e incluso algunos de ingresos altos. Además, no está concebida como grupo de choque ni nada parecido, sino como un equipo de servicio".

OTRA VEZ AL PARQUE

El 3 de abril comenzará para Juan Pablo II con una reunión en el Templo Votivo de Maipú a la que asistirán las religiosas. Afuera del Templo se juntará con los campesinos de la zona rural-costa y desde allí irá a conocer la sede del Hogar de Cristo. En ese lugar se producirá el tantas veces desmentido encuentro con Carmen Gloria Quintana, la joven quemada el año pasado por una patrulla militar y cuya presencia en el Hogar de Cristo se debió a una orden vaticana. Aun cuando se supone que Carmen Gloria sólo podrá saludarlo, no se descarta la posibilidad de que el Papa pueda conversar unos minutos con ella.

Uno de los actos más misteriosos —en lo que respecta a la asistencia— será el que tendrá lugar en la Universidad Católica, con el mundo de la cultura. Sólo se sabe que allí Juan Pablo II tendrá un encuentro con artistas e intelectuales destacados de nuestro país, pero no se dio a conocer nombres ni los criterios para elegir a los invitados. Todavía más privada será la visita del Pontífice a la sede de Cepal, pues allí sólo participarán los directores del organismo con sus respectivas esposas y un grupo de cien funcionarios. El resto saludará al Papa en el trayecto a la sede del organismo de Naciones Unidas.

A las 17:00 horas, en el Parque O'Higgins, tendrá lugar el encuentro más multitudinario de Juan Pablo II en nuestro país. Allí, el Papa beatificará a Sor Teresa de Los Andes y celebrará una eucaristía ante una muchedumbre que se calcula en 800 mil personas. Junto al encuentro con los pobladores en La Bandera, el acto del Parque es uno de los que más temores provoca en ciertos personeros de la Comisión Nacional como en las autoridades de Gobierno. A pesar de que se ha insistido en la prohibición de llevar lienzos o pancartas y los anuncios de un estricto control de carabineros no se ha disimulado, existe conciencia de que será imposible impedir el acceso de columnas de personas y que la revisión uno por uno es casi impracticable. Una demostración de los asistentes pidiendo libertad y trabajo no se descarta, como tampoco el que después que el Papa se retire del lugar se organicen desfiles o manifestaciones en los alrededores.

Al día siguiente, muy temprano, el Papa estará en Punta Arenas. En esa ciudad se cree que tocará otro tema espinudo: el del exilio. Breves horas en Puerto Montt lo trasladarán hasta Concepción y Temuco, los puntos interesantes de su gira a provincias, porque allí tendrán lugar las reuniones con los trabajadores, y con campesinos e indígenas. También hay expectación por las intervenciones de los representantes de los trabajadores y de los mapuches.

A su paso por La Serena, disfrutará de la fiesta de Andacollo y se trasladará luego a Antofagasta. En esa ciudad, durante su visita a la cárcel, tal vez los presos políticos recluidos allí tengan oportunidad de encontrarse con el Pontífice. Después de la gran Misa del Desierto, el lunes 6, tendrá lugar la última ceremonia protocolar, en el Aeropuerto de Cerro Moreno. Allí, el general Pinochet despedirá a Juan Pablo II. Está por verse si en el adiós, el rostro del mandatario será el mismo de la bienvenida. Todo depende.

ALICIA OLIVA
JUANITA ROJAS

VISITA DEL PAPA:

El "mapa" religioso de Chile

A medida que las horas pasan y el "Día D" de la llegada del Papa está encima, en el país se respira expectativa, especulación, ilusión, preocupación. Sentimientos que son, sin duda, más fuertes y nítidos en el pueblo al que Juan Pablo II dedica su visita: el mundo católico. Pero, ¿qué porcentaje real representa éste hoy en Chile? ¿Qué realidad religiosa concreta espera al Papa en su visita?

Para responder estas y otras interrogantes, ANALISIS recurrió a dos fuentes de información. Una fue el sociólogo y abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Humberto Lagos, evangélico y secretario general de la Fraternidad Ecuménica de Chile. Como estudioso del tema, los resultados de su estudio y sus opiniones los vertió en el libro "Religión y proyecto político autoritario". La segunda fuente la brindó la investigación del sociólogo Carlos Huneeus "Cambios en la opinión pública: una aproximación al estudio de la cultura política en Chile", realizada en 1986 por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea, CERC, de la Academia de Humanismo Cristiano.

- *¿Cuál es el porcentaje real de católicos que recibe a Juan Pablo II?, ¿todos ellos son lo mismo y esperan lo mismo?, ¿cuánto suma el mundo no católico?*

- *Dos cientistas sociales, Humberto Lagos, evangélico, y Carlos Hunneus, católico, responden.*

HUMBERTO LAGOS

La visión de Humberto Lagos resulta interesante porque siendo él evangélico y secretario general de la Solidaridad Ecumérica, trabaja en un organismo de la Iglesia Católica, como es la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago.

Sostiene Lagos, entrando en el tema:

"Algo de Perogrullo es señalar que la Iglesia Católica es mayoritaria en Chile. Sin embargo, las cifras de distintas encuestas —todas realizadas por Instituciones serias— aunque muestran variaciones, todas destacan un hecho real: que a pesar de ser la Iglesia mayoritaria, ella ha sufrido un decrecimiento radical en las últimas décadas. Así lo indica, por ejemplo, la encuesta de Cisoc, dependiente del Centro Belarmino, realizada en 1986. Mostró que en el Gran Santiago de 1958, un 83,6 por ciento se confesaba católico en tanto que el año 1987 sólo lo hacía un 74,4 por ciento. La curva fue, según la investigación, la siguiente: en 1964 los católicos eran un 85,6 por ciento. En 1970, la cifra subió al 86,6. En 1972 había un 81,3 por ciento. En 1973, un 79 por ciento.

"Por su parte, la empresa Diagnos arrojó un resultado para 1986 del 65,4 por ciento de católicos en el Gran Santiago. Este dato es bastante creíble si se hace la proyección de la estadística entregada por la encuesta Cisoc de 1982.

"Las encuestas también confirman este decrecimiento en los distintos estratos socioeconómicos. La investigación de Cisoc señaló que en 1980 los sectores marginales exhibían un 79 por ciento de católicos. En 1982, la cifra era de 73,5. En los estratos bajos, la variación era: en 1980, un 80 por ciento de católicos, en 1982, un 75 por ciento. En los estratos altos, en 1980 un 88 por ciento se confesaba católico. En 1982, lo hacía un 81,5. Cada estrato tiene distinta ponderación dentro del universo estudiado porque, numéricamente, son distintos. Es así que mayor incidencia tienen los sectores más pobres porque son más populosos. Esto lleva a suponer que la disminución del 14 por ciento de fieles en la Iglesia Católica en estas dos décadas es una cifra real.

"Sin embargo, más allá de las cifras, hay otros puntos que destacar, como que la Iglesia Católica está atravesada por profundos problemas teológicos e ideológicos".

Indica como ejemplo el conflicto que él advierte "entre esa Iglesia que promueve y trabaja con los derechos humanos y aquélla conservadora, que representa a aquellos que los atropellan. Es decir, se podría decir que dentro de sus tensiones internas, hay por lo menos dos posiciones: una representada en las Iglesias Populares, en las comunidades de base. Otra encabezada por los Guzmán, los Hasbún, esos 'ateos prácticos' como yo los llamo, porque predican y no practican.

→



La defensa de la vida y la paz son motivaciones esenciales para que muchos católicos se reunan en lugares de oración.

"También una fuente de tensión dentro de la Iglesia Católica —señala Lagos— la brinda la presencia vivísima de los presupuestos de la Teología de la Liberación, o de las teologías de la liberación. Los sectores católicos conservadores, que manipulan mucho los términos, tratan de hacer aparecer a estas teologías unidas a perspectivas marxistizantes, como si ese fuera todo el problema. Es decir, no entienden que hay distintas líneas de esta teología que no tienen nada que ver con un análisis marxista ortodoxo. Pero se les imputa esa orientación política para perseguirlas por la vía de la oposición al Régimen y no por la confrontación con la realidad que ellas tienen: la lectura del Evangelio a partir de las necesidades del pueblo. "También hay que hacer referencia a la Iglesia Católica que existe dentro de las Fuerzas Armadas. Esa que es un feudo independiente, antiecuménico, antievangélico, donde se conservan las más viejas tradiciones de los enfrentamientos y odios que mantuvo la Iglesia Católica contrarreformista hacia las Iglesias disidentes, en especial hacia los evangélicos.

"Es por todo esto que creo que si la Iglesia Católica no ha sufrido más desgaste es gracias a su pastoral de los derechos humanos".

—¿A su juicio cómo recibirán y que esperan del Papa esos dos tipos de católicos?

—En la Iglesia Popular hay toda una expectativa respecto de que la visita de Juan Pablo II va a significar sostener la posición de defensa de los derechos humanos; que va a ser de apoyo a este pueblo que ha sufrido estos años. Entre los 'ateos prácticos', la visita del Papa es vista nada más y nada menos que como una foto sonriente del Dictador junto a Su Santidad. Ellos piensan que el Papa confirmará el proyecto político que tiene sometido al pueblo".

EVANGELICOS Y "LA BESTIA DE ROMA"

—Usted mencionó a los evangélicos. ¿Qué porcentaje del mundo religioso chileno representan ellos y cómo se plantean ante la visita del Papa?

—Actualmente, una cifra conservadora los estima en más de un 15 por ciento. Según la encuesta de Cisoc, para el Gran Santiago la curva desde 1958 es la siguiente: ese año sumaban un cuatro por ciento: En 1960, un 4,4. En 1964, un 5,2 por ciento. En 1970, eran un 5,5 por ciento. En 1972 un 6,8. En 1979, un 8,3 por ciento y en 1982, el 15 por ciento. Según la encuesta CERC, sumaban un 12,2 por ciento en 1986.

"Respecto de su posición frente a la venida del Papa, diría que hay tres vertientes. Una es la posición conservadora y bastante reaccionaria, que ya mostró lo que será su actitud cuando vino el predicador norteamericano Jimmy Swaggart. El inició todos los actos de oposición a la visita de la "Bestia del Apocalipsis", "la Bestia de Roma" o "el Anticristo", como este grupo percibe al Papa. Aunque parezca curioso, uno puede verlos representados en el evangélico que salta en el centro de Santiago y grita "Gloria a Dios". El anda "advirtiendo" que algo terrible va a pasar porque viene la "bestia de Roma" y dice "¡ay del que cree en la bestia esa!". Ese es su lenguaje, el que demuestra cómo dentro de esos grupos, el Papa es visto como un enemigo".

—¿Puede explicar en qué fundamentan esos evangélicos esta actitud?

—En una serie de cuestiones doctrinales, como no aceptar el primado de Roma ni que Pedro sea el primer Papa. Para ellos no existe el Papado. Eso se sobrecarga con una dimensión emocional muy fuerte fundada en hechos que se remontan a la Colonia, cuando la Iglesia Católica era una iglesia contrarreformista que perseguía con la inquisición a los "herejes" evangélicos. Es decir, esa Iglesia Católica que antes del Concilio Vaticano II siempre se opuso a que hubiera un espacio legal, geográfico-social, para los evangélicos. Por eso no sería nada de raro que durante la visita del Papa, de esos sectores conservadores vinieran las contramanifestaciones. De grupos como los "Revolucionarios de Jesucristo", partidarios incondicionales del Régimen Militar. O de Iglesias de la tradición Pentecostal (que representan al 75 por ciento de las Iglesias Evangélicas), como la de Jotabeche, que dirige el Obispo Vásquez.



Abogado y sociólogo Humberto Lagos: "Los evangélicos que apoyan incondicionalmente a Pinochet no quieren que venga el Papa".

"Esto último representa un fenómeno muy curioso. Son las vertientes más conservadoras las que se oponen a la visita del Papa a pesar de que éste viene a visitar a un Régimen que va a sacar el mayor beneficio posible de este viaje. Además, estas vertientes son anticatólicas pero apoyan incondicionalmente a un Gobierno y a un General que se dicen tremendamente católicos. ¿Contradictorio o no? Más lo es aún que el Obispo Vásquez, de Jotabeche, haya dicho recientemente que el Papa era una figura honorable que nos visitaría. Es evidente que recibió instrucciones del Régimen para hacer tales afirmaciones.

"Respecto de las otras dos vertientes. En Chile hay más de 400 Iglesias Evangélicas con personería jurídica y más de un millar que existe de hecho. Del 75 por ciento de tradición Pentecostal, la gran mayoría no se pronuncia sobre la situación que vive Chile y mantiene un silencio "apolítico": separan lo que es el mundo y lo que es su Iglesia. Y como consideran que toda la situación de la visita papal se relaciona con el mundo político, no se pronuncian.

"Hay otras Iglesias Evangélicas —entre las que también hay pentecostales— que tienen una actitud ecuménica. Es decir, plantean que quien viene a visitarnos es una figura respetable, que es el jefe de la principal iglesia cristiana del mundo. Son Iglesias que han estado en permanente diálogo con la Iglesia Católica. Es la vertiente más equilibrada y será aquélla que participe en la Misa Ecuménica que se celebrará al día siguiente de la llegada de Juan Pablo II en la Catedral".

—¿Y cómo es el resto del mapa religioso chileno?

—Los judíos suman un 0.1 por ciento. Están también las decenas de sectas neo-cristianas, orientalistas, etc., a las que no les atañe la visita del Papa.

Y están también los "sin religión", que en 1964 sumaban un 7.1 en el Gran Santiago, y que en 1973 habían subido al 13 por ciento. El año pasado ascendían a un 10.1 por ciento, según las encuestas. En 1986 apareció, sin embargo, por primera vez, la definición de "ateo" y en el Gran Santiago sumaron un 2.5 por ciento. El estudio de Diagnos sobre "Opinión pública y el papel de las religiones" les dio una cifra mayor: en 1986 dijo que había un 4.9 de ateos. Y como yo creo que definirse como "sin religión" implica más una afirmación

hacia el ateísmo que hacia la ausencia de práctica religiosa, se podría suponer que son sumables ambos ítems: así representarían a un 15 por ciento de la población.

"De todo esto se puede concluir que el pueblo chileno no es de ninguna manera unívoco para recibir al Papa. Tampoco lo son sus expectativas".

CARLOS HUNEEUS

El sociólogo Carlos Huneeus dirigió una encuesta de CERC que —el año pasado entre junio y julio— le tomó el pulso a la realidad chilena. Un capítulo fue dedicado a la religiosidad.

Para el investigador de CERC, "Chile es un país católico, aunque esto no quiere decir que la vida práctica de los chilenos refleje fielmente estas convicciones religiosas, como lo planteó hace cuatro décadas el Padre Alberto Hurtado". No obstante, Huneeus a partir de la encuesta del CERC plantea que "el catolicismo no ha caído (...) sigue teniendo un altísimo apoyo ciudadano, sigue siendo el 74.4 de la población". Añade Huneeus: "En comparación al pasado, se ve que se ha producido una pequeña disminución del 79 por ciento en 1973 al 74 por ciento en 1986. Esta es menor incluso que la ocurrida durante el Gobierno de la Unidad Popular, cuando el catolicismo bajó de manera significativa del 86.6 por ciento en 1970 al 79 por ciento en 1973".

Respecto de un aumento del protestantismo, Huneeus señala: "Tampoco ha aumentado en la cantidad que se podría haber esperado a la luz de la actitud seguida por la Iglesia Católica ante el Gobierno y de acuerdo a la cantidad de recursos económicos que disponen las diferentes iglesias evangélicas, incluyendo una aparatosa infraestructura y una amplia cantidad de recursos humanos". Indica el sociólogo que para evaluar "el posible aumento del protestantismo es menester recordar que históricamente durante la democracia había una tendencia de un aumento sostenido de éste, pues entre 1958 y 1973 el protestantismo duplicó su presencia entre los chilenos, creciendo de un 4 a un 8 por ciento". Añade que este aumento "fue mayor entre 1970 y 1973" y que "durante los trece años de autoritarismo el ritmo del aumento ha sido menor al histórico, pues de un ocho subió a un 12.3 por ciento. Es decir, aumentó en un 50 por ciento y no en cien como lo logró durante la democracia".

Humberto Lagos tiene otra interpretación para los resultados estadísticos sobre la baja del catolicismo y el alza del protestantismo. Señala: "Creo que ha aumentado el último y decrecido el primero y creo que las hipótesis para explicarlo son varias pero hay una central: que los evangélicos sienten pertenencia dentro de su Iglesia, se sienten dueños de su comunidad, en ella no hay mando vertical sino horizontal. Y yo creo que el desgaste del catolicismo deriva de lo opuesto: de la imposibilidad que tienen los fieles de participar, de sentir como propia su iglesia. Ni siquiera pueden hacer la interpretación de la palabra porque ésta es oficial. En la Iglesia evangélica cada quien puede acceder a la palabra de Dios e interpretarla".



Sociólogo de CERC, Carlos Huneeus: "El catolicismo no es una religión de los ricos o los pobres: es de todos los chilenos".

También el aumento de los "sin religión" Carlos Huneeus lo interpreta en forma distinta a Lagos: los visualiza como creyentes que afirman no pertenecer a una iglesia pero —añade— "el aumento quiere decir que los que pudieron haber abandonado el catolicismo no entraron a alguna de las iglesias evangélicas".

PODER MORAL

Respecto al apoyo a ambas religiones, Huneeus indica que "es claro que el catolicismo tiene menor apoyo en los extremos" lo que contrasta, en su opinión, con el protestantismo. En consecuencia, expresa, "el catolicismo atraviesa todos los estratos sociales, tramos de edad, niveles ocupacionales y preferencias políticas. Concluye que, por tanto, el catolicismo "es de todos los chilenos".

Huneeus también se refiere en su estudio al compromiso activo del católico con su Iglesia. Dice: "Durante muchos años se ha usado el indicador de la asistencia a misa, el cual se ha mostrado como insuficiente pues alude sólo a un acto". La encuesta preguntó, por lo tanto, sobre práctica e intensidad religiosa. Y encontró que los católicos "no practicantes" suman un 11.8 por ciento; los "practicantes", un 28.6; los "no muy practicantes" un 53 por ciento y los "muy practicantes" un 5.6 por ciento. Sobre la segunda pregunta, se encontró que el 2.4 se declaraba "no creyente"; el 7 por ciento, "poco religioso"; el 36 por ciento "regularmente religioso", el 27.5 "más que religioso"; el 12 por ciento "religioso" y el 13.5 "muy religioso".

También el CERC a través de su encuesta investigó el apoyo social a los Obispos entre los fieles católicos. El 72.7 por ciento dijo estar de acuerdo con las orientaciones de éstos, un dato sin variación significativa desde 1979 —según el sociólogo Huneeus— cuando la Iglesia estaba bajo la autoridad del Cardenal Silva Henríquez.

Respecto del apoyo a la Iglesia Católica, se demostró que los chilenos le dan el "mayor apoyo": un 37.4 le colocó la nota máxima en una escala del 1 al 7. Un 20.4 por ciento, le puso una nota 6 y un 22.2 por ciento le colocó un cinco. "El porcentaje que rechaza a la Iglesia es mínimo" dice Huneeus: "sólo un 3 por ciento le pone la peor nota". Este alto apoyo, agrega, "contrasta con el débil respaldo que recibe el Gobierno, el cual recibe además un alto rechazo".

Otro punto que toca el investigador de CERC se refiere al hecho que los chilenos no tienen una imagen unívoca sobre la posición de la Iglesia ante las clases sociales. "Un 47.5 por ciento opina que la Iglesia está actualmente cerca de los pobres y los ricos y el 40.6 por ciento piensa que ella está más cerca de los pobres, haciendo sólo un 6.2 por ciento que opina que la Iglesia está más cerca de los ricos".

La conclusión de Carlos Huneeus es que "la iglesia Católica dispone de un altísimo apoyo social, que la convierte en un poder moral de enorme autoridad" y que por tanto, ella es "un importante factor de unidad".

En otro capítulo de la Encuesta sobre la opinión que tienen los chilenos de las instituciones, las que cuentan con el máximo apoyo de los encuestados, empatando el primer lugar son la Iglesia Católica como tal y la Vicaría de la Solidaridad. Ese dato podría confirmar ese carácter de "poder moral" que según Huneeus tiene la Iglesia Católica en Chile.

P.C.

PRESOS POLITICOS EN HUELGA DE HAMBRE:

Inminente desenlace fatal

● Con el inicio de una "huelga de hambre seca" —sin ingestión de líquidos— por parte de 30 nuevos presos, se temía fin trágico: en esta situación, la vida se extingue entre el segundo y sexto día de ayuno.

El miércoles 25, el Fiscal Fernando Torres Silva, tuvo una nueva reacción visible ante la huelga de hambre que llevan por más de un mes cerca de 400 presos políticos de todo el país. En medio de un gigantesco operativo militar, trasladó desde la Penitenciaría hacia la Cárcel Pública de Santiago a Víctor Molina, reo en el llamado "Caso Arsenales" y miembro del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez", como se reconocen la mayoría de los procesados por el Fiscal ad hoc.

Molina, según expresó su abogado Hugo Pavez, intentó ser sacado en forma subrepticia: "Para que nadie lo viera, se le intentó tirar al piso del carro de Gendarmería, pero él se negó". Además, indicó, "no le dijeron qué pasaba: primero le anunciaron que era un cambio de dependencia y luego que sería llevado al penal de San Miguel". Fue a parar finalmente a la Galería 6 de la Cárcel Pública.

No fue el único traslado. Más tarde, ese mismo día, se repitió la operación con otros diez presos políticos de la Penitenciaría, quienes fueron llevados a la misma Galería de la Cárcel Pública. Estos últimos, sin embargo, no estaban en huelga de hambre y entre ellos hay —según informaron sus familiares— cinco militantes del MIR, dos del Partido Comunista, uno del Partido Socialista y dos del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez".

La medida del Fiscal Torres se adelantó al inicio de una huelga "seca" que para las cero horas del jueves tenían anunciada los presos de la Penitenciaría. Sin embargo, las cosas no cambiaron: el jueves a mediodía, ocho de los diez presos trasladados a la Cárcel más otros 22 del recinto penal de Pedro Montt, se lanzaron en la llamada huelga seca, es decir sin ingestión de líquidos. Explicaron en declaración pública: "Se ha producido una nueva medida represiva que busca un quiebre del movimiento de exigencia a nuestra libertad y que tiende, además, a burlarse de la opinión pública y de las prestigiosas personalidades e instituciones que han exigido se respete nuestro movimiento". Frente a esto, agregaron, "reafirmamos nuestra voluntad inquebrantable de continuar con nuestra huelga de hambre hasta obtener un pronunciamiento concreto sobre nuestra petición".

El día anterior los huelguistas de la Penitenciaría habían sido visitados por el Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia; el Vicario de la Zona Sur, Felipe Barriga y el Vicario de la Pastoral Obrera, Alfonso Baeza. Estos se preocuparon en forma especial por Vasili Carrillo, reo por ser supuesto "proveedor" de armas y quien está internado en la enfermería de ese recinto penal tras sufrir una hemorragia digestiva. Ha perdido más de 16 kilos.

En la Cárcel Pública, los ayunantes también tuvieron una visita sorpresiva el miércoles. Fue la de Fernando Volio, relator especial para la situación de los Derechos Humanos en Chile, quien llegó en la noche y sólo se retiró pasadas las cero horas del jueves. Según señaló Victoria Díaz, hermana de Víctor Díaz Caro, "la entrevista fue cordial y Volio estuvo muy dispuesto a dar solución al problema". En la noche del día siguiente Volio regresó y les transmitió la reacción del Director de Gendarmería, Hernán Novoa respecto de algunas peticiones. Ambos se habían reunido en la tarde de ese día. Sin embargo, respecto del proyecto de liberación que le entregó el miércoles la "Coordinadora Nacional de Presos Políticos", Volio no se había pronunciado hasta el cierre de esta edición. "Este, según les dijo a los presos, debía discutirlo con el Gobierno", indica Victoria Díaz.



A las rejas del Congreso Nacional se encadenaron familiares de los presos en huelga de hambre. Ocurrió el viernes 27 a las 11.00 horas.

Dentro de las novedades respecto de la huelga, el abogado Hugo Pavez también informó a ANALISIS que hasta el cierre de esta edición ya sumaban 400 los presos comunes que habían entrado también en ayuno. "Su movimiento es una protesta para apurar sus casos y por condenas que estiman exageradas". Agregó que cien de estos nuevos huelguistas, recluidos en la Penitenciaría, fueron llevados a declarar al Juzgado de Pudahuel la semana pasada: "Allí, al igual que los presos políticos ante las Fiscalías Militares, se negaron a declarar".

Toda la solidaridad, así como el mitin que el viernes 27 efectuaron las familias de los huelguistas —encadenándose a las rejas del Congreso— tenían un objetivo central: lograr que el petitorio de los ayunantes se responda positivamente antes que se produzca un desenlace fatal.

Este último era trágicamente inminente, si uno se atiene al crudo diagnóstico médico.

HUELGA SECA: "FULMINANTE"

Según señala el doctor Sergio Pesutic, del equipo médico del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo CODEPU, que da asistencia a los ayunantes, la huelga de hambre seca puede tener rápidas consecuencias fatales. "El organismo empieza a sentir el déficit de agua a las 24 o 48 horas. Y esto puede llevar a la muerte del ayunante en un plazo de dos a seis días, dependiendo de la condición de salud previa". Expresa que lo que se produce es "el colapso cardiovascular, renal y cerebral porque el cuerpo pierde líquido que no recupera". Indica que la insuficiencia renal aguda se produce porque el riñón deja de filtrar los tóxicos en forma adecuada por la falta de líquido".

Añade Pesutic que en el caso de los presos que están en huelga de hambre



Un afiche-denuncia el miércoles 25: Isidoro Carrillo, fusilado en 1973 y a su lado, Vasili, su hijo en una huelga de hambre que dura más de un mes.

sólida, las cosas se van haciendo igual de graves a medida que pasan los días. "Hay complicaciones que llegan a ser irreversibles. La insuficiencia renal aguda puede tal vez ser superada si se hospitaliza y se da suero, pero el individuo puede quedar condenado a vivir toda la vida sujeto a diálisis. Es decir, con insuficiencia renal crónica". Explica que hay órganos "nobles" más sensibles que otros y que resisten peor la privación de alimentos: "son el corazón, el cerebro, los riñones. Y en una huelga de hambre, al dañarse estos órganos, se puede entrar en estado de coma por inanición", dice y añade: "El saber si eso es recuperable al volver a comer, es algo imposible de predecir".

El doctor Pesutic también señala que hay que aclarar ciertos mitos, "y al hacerlo se explica, por ejemplo, por qué Vasili Carrillo es quien está más grave". Indica: "El era más bien obeso antes de entrar en huelga. Eso lo hace más vulnerable al ayuno, a diferencia de lo que pensaría un profano, porque el obeso tiene un tipo de metabolismo que lo hace más débil. Además, Carrillo estaba —como ningún otro de estos presos— privado socialmente, estaba aislado, solo y castigado y en una huelga de hambre la interacción grupal es clave para sobrellevar el proceso".

En la opinión del médico del Codepu, los huelguistas están presentando todos los síntomas de un ayuno pasado los 30 días. "En el plano físico, tienen baja de peso cercana a los 15 ó 20 kilos, debilidad, dificultad para caminar, anemia, diarreas falsas por hambre. Y como la renovación celular empieza a dañarse seriamente, ya tienen fallas a nivel de la absorción del poco líquido que toman". También señala las alteraciones en el plano sicológico. "Tienen trastornos del sueño, y de la sensopercepción, angustia, estados confusionales, que se desarrollan en forma lenta y de los cuales aún pueden volver a la lucidez". Añade Pesutic que todo es posible de esperar en la situación de ayuno que ellos viven: "han sufrido la tortura directa y luego la tortura 'limpia' sistemática: la incomunicación. Esto los ha dañado y por ello su ayuno se transforma en un atentado sicológico y emocional".

NIÑOS EN UNA GUERRA

La mayoría de ellos eran niños para el Golpe de Estado de 1973. ANALISIS conversó con familiares de muchos de los huelguistas. Estos aportaron varias claves para entender su actitud.

Lena Carrillo, hermana de Vasili Carrillo, relató que su hermano tenía 16 años para el Golpe. Es decir, para la fecha en que su padre Isidoro Carrillo Tornería, fue fusilado. "Tenía 46 años y era mienbro del Comité Central del Partido Comunista y gerente general de Enacar hasta el 11 de septiembre del 73. Fue detenido el 22 de septiembre, cuando se presentó voluntariamente en la Intendencia de Concepción para aclarar si había algo pendiente en su contra. Fue llevado luego a la Isla Quiriquina. Más tarde se lo trasladó al Estadio Regional y a la Cárcel de Concepción. El 22 de octubre de 1973 fue fusilado por una sentencia de un Consejo de Guerra que lo condenó a muerte", relata Lena.

Los cargos, todos falsos, según su familia, fueron —entre otros— "almacenamiento de explosivos que habían sido transportados desde las minas de la zona", y "formación de grupos de combate armados". Junto a Carrillo, fueron fusilados Danilo González Mardones, Bernabé Cabrera Neira y Vladimir Contreras. Incluso en la sentencia del Consejo de Guerra se dice que Isidoro Carrillo "niega su participación en los hechos imputados" pero que los testimonios de los co-reos "son suficientes para atribuirle responsabilidad de autor". Según el Tribunal Militar, el resto de los acusados había confesado "espontáneamente" su participación.

Lena Carrillo relata: "A Vasili le costó mucho reponerse del fusilamiento de mi padre. Eran muy amigos. Cuando él tenía doce años, salían a trabajar juntos. El día del funeral, se golpeaba la cabeza contra la pared y lloraba desconsoladamente. En la Iglesia juró hacer justicia por su padre. Volvió clandestino porque nunca le quisieron dar su pasaporte después de estar exiliado en la República Democrática Alemana, y entró al Frente Patriótico". Lena Carrillo entrega otro antecedente: "Antes que detuvieran a mi padre, habían arrestado a Vasili para presionar a mi papá. Estuvo en una Comisaría de Talcahuano y después fue llevado a la Base Naval, donde lo torturaron los cinco días que estuvo preso. Después del fusilamiento de mi padre lo empezaron a buscar de nuevo y él debió arrancar a Santiago".

La historia familiar de Lenin Fidel Peralta también explica quizás su posición política. Su padre Juan Manuel Peralta la relató a ANALISIS: "estuve relegado desde 1973 a 1978 en Valdivia. Lenin tenía para el Golpe once años y él y toda la familia me acompañó en la relegación. Allí, a él y a su otro hermano los tomaron presos 'por sospecha', como una forma de amonestarme por mi situación. Yo tenía que firmar tres veces al día: en la Cárcel, la Fiscalía e Investigaciones. No podía trabajar de ese modo. Después de siete meses conseguí que me dejaran firmar sólo una vez a la semana". Añade: "Creo que mis niños no se van a olvidar nunca que en este Régimen tuvieron que comer hongos silvestres para alimentarse. Yo creo que eso llevó a Lenin a ver en qué clase de país estábamos viviendo después del 73. Tampoco se podría olvidar que su madre enfermó y murió porque no tuvimos medios económicos para tratarla. Lenin sabe que a causa de este Régimen, mi familia —que era de once personas—, se redujo a tres". Concluye: "Lenin tenía mis mismas ideas y para la campaña de Allende, salía a pintar conmigo. Quería que le hiciera una escalera para pegar panfletos y pintar más arriba en la muralla".

Hortensia Moraga es prima de Marcial Moraga, uno de los supuestos "proveedores" de armas. Cuenta: "El papá de Marcial, mi tío Etiel Moraga, fue detenido en 1973 y estuvo preso hasta

1975 en distintos Campos de Concentración. Después salió exiliado a Suiza y en 1986, le dio un ataque de embolia y murió. Marcial había entrado legalmente a Chile en 1983. Su padre nunca pudo hacerlo. Murió desterrado y debido a las secuelas que le dejó la tortura, le dio finalmente la embolia".

La novia de Juan Moreno Avila, uno de los "fusileros", no pudo casarse con él pues el día que estaba fijada la boda, comenzó la huelga de hambre y a Moreno se le prohibió la visita. Cristina Lizama y su guagua de cinco meses estuvieron presas junto a Moreno. "Nos tuvieron en un calabozo al lado de Juan dos días sin darnos de comer. Mi guagua estaba desesperada de hambre y lloraba mucho".

A pesar de la situación física que sufre su pareja a raíz de la huelga, Cristina dice estar de acuerdo con él. Resume lo que piensan prácticamente todos los familiares de los ayunantes: "Me da angustia pero estoy de acuerdo con él. Si ellos entregan su vida, será para que nosotros tengamos un mundo mejor. Y si es necesario, mi hija y yo la daremos también".

Cada día que pasa acorta la vida de los presos en huelga de hambre. Sin embargo, también multiplica la solidaridad de muchos sectores sociales con su causa. Es así como al cierre de esta edición sumaban decenas las muestras de apoyo: desde la vigilia del lunes 23 en la Sociedad de Escritores de parte de los Gremios del Arte hasta las declaraciones de público apoyo de parte de los variados Colegios Profesionales, pasando por el encadenamiento de los familiares de los huelguistas a las rejas del Congreso: las fuerzas policiales tomaron a todos presos —más de 30 personas— después de cortar las cadenas con diablitos...

Al cierre de esta edición, desde la enfermería de la Penitenciaría, otra noticia impactaba y agravaba la situación. Vasili Carrillo comunicó que desde la madrugada del viernes había dejado de ingerir líquidos. La decisión de adoptar la "huelga seca" de hambre era, según explicó en una declaración, una respuesta a las palabras del fiscal Torres que la noche anterior había manifestado ante la televisión que Carrillo se encontraba bien y estaba ingiriendo alimentos. En su declaración, junto con anotar la "falsedad de la declaración del Fiscal" desafía a Torres para que deje ingresar periodistas acompañados por médicos hasta su lugar de reclusión. A la vez que plantea que debe exhibirse su ficha clínica que fue vista por los vicarios cuando lo visitaron. Explica, asimismo, que su actitud pretende ser un "gesto de dignidad moral en recuerdo de su padre fusilado en octubre de 1983" a

PATRICIA COLLYER



Responsabilidad civil y responsabilidad uniformada

IGNACIO BALBONTIN A.

Después de algunos días de haber participado en un comentario del trabajo del vicealmirante Oscar Buzeta M. sobre "Las Fuerzas Armadas y la Sociedad Civil en Democracia", quisiera resaltar dos de sus principales enseñanzas y analizar la trascendencia de éstas. En primer lugar señala que fue la división, polarización y riesgo de ruptura de la sociedad chilena la que impulsó de modo importante a la crisis y a la intervención violenta de las FF.AA. En segundo lugar, que el Gobierno y el Régimen actual, no son de responsabilidad de las FF.AA. y de Carabineros, sino de un cuerpo con función política, que ha actuado a nombre de ellas y en su representación, como consecuencia de la mentalidad establecida en los cuerpos uniformados y de su estructura jerárquica institucional.

Soy de los chilenos que confía profundamente en la fuerza de la cooperación y de la reconciliación, como elemento básico para el funcionamiento de la sociedad y como base moral de la unidad nacional. Sin embargo, tengo igual fe y pasión puesta en el valor de la dignidad humana y en la capacidad de cada persona e institución para sostener sus rasgos, necesidades y perfiles en razón de su desarrollo, vocación o designio. En ese contexto me parece indispensable para la paz y la convivencia de Chile, el intercambio franco y abierto, que conduzca a un acuerdo, entre la civilidad y los encargados de custodiar la seguridad de la patria.

Para lograr eso, es imprescindible superar los obstáculos que se manifiestan en prejuicios y formas, sólo de utilidad para quienes administran en su beneficio el estado actual de las cosas.

Según lo señalado, el primer obstáculo reside en la falta de unidad entre los civiles. Es cierto. Debemos reconocer que en eso estuvo nuestra falta. La separación tajante, la polarización ideológica y el empate político, dieron la oportunidad para la acción represiva. También es cierto, eso sí, que la efervescencia ideológica y política tuvo su causa en una sociedad débil en su organización y carente de autonomía frente al Estado y al sistema político. Este fenómeno dio lugar a la irresponsabilidad de la política y a la carencia de control de base hacia los representantes designados en funciones de poder.

La experiencia actual no sólo no ha resuelto el problema. Lo ha agravado infinitamente. Ha destruido la sociedad organizada anteriormente; ha perseguido lo que se ha reorganizado autónomamente durante estos años y finalmente intenta controlar, por la vía de sus dictámenes, "modernizaciones" y órganos administrativos, lo restante. La unidad natural de la sociedad, aquélla que se logra mediante negociaciones, concertaciones y arbitrajes, se encuentra impedida por el Gobierno y su Régimen. La inmovilidad actual sólo se logra por la represión.

La segunda enseñanza es que es falso eso del "gobierno de las FF.AA." que se nos machaca diariamente. Las virtudes personales que se inculcan al guerrero: espíritu militar y de cuerpo; lealtad y abnegación; valentía y cumplimiento del deber; responsabilidad y solidaridad institucional; disminuyen, cuando no eliminan, la capacidad de autonomía o crítica del soldado hacia el mando superior, en tiempos de aparente estabilidad y actividad política. Las formas institucionales de homogeneidad, jerarquía, disciplina, autoridad mecánica, subordinación, organización y capacidad técnica-profesional, funcionales para la guerra, hacen que estos modelos pasen a ser disponibles para un mando, cuya autoridad sea impuesta, sin pasar por la legitimidad ni el control de la soberanía popular.

La conclusión necesaria, que se saca de los dos fenómenos descritos, es que tanto los civiles como los uniformados somos víctimas del engaño y del cultivo del prejuicio. Después de trece años de sufrimiento y sometimiento, parece que ha llegado la hora de sacarnos juntos las vendas y taras que nos impiden comunicarnos. Ha llegado la hora para que de modo pacífico, a través de elecciones directas, limpias y luego el pueblo haga efectiva la responsabilidad política en quien corresponda. Esto se quiere evitar a través de un plebiscito que permite el fraude. Asumamos nuestras responsabilidades cívicas para reconstruir la unidad nacional y hacer posible que se liberen los "ciudadanos de uniforme". La dignidad es responsabilidad de cada hombre y de todos, al mismo tiempo. a

CLODOMIRO ALMEYDA:

Chile Chico y Grande de Almeyda

José Clodomiro Almeyda Medina cruzó la cordillera con un gorro gaucho, "iba vestido de arriero, aunque no un arriero perfecto", cuenta divertido. No llevaba ni un solo documento. Viajó a lomo de mula más de tres días, acompañado de un arriero, acampando y comiendo harina y queso, hasta que llegó a un retén chileno donde "parece que todos dormían, era de madrugada". De ahí siguió a pie unas dos horas hasta que se cruzó con una micro que lo llevó a Vallenar.

Ya en Santiago, se presentó en el Segundo Juzgado porque "ahí estaba radicada la causa en que el Régimen me acusaba", de la que quedó sobreseído a las pocas horas luego de pagar dos mil pesos de fianza.

El prefecto Francisco Mana se comprometió con él, con sus abogados y con el juez —segun relata Almeyda— a llevarlo al cuartel central de Investigaciones. Sin embargo luego de notorios tira y afloja entre el contingente de Carabineros, dirigido por el mayor Augusto Sobarzo, y los hombres de la policía civil encabezados por Mana, Clodomiro Almeyda fue introducido en un automóvil y llevado a un aeropuerto. Después de muchas vueltas —"los detectives iban muy preocupados de un posible seguimiento y yo no sabía dónde me llevaban", relata—, lo recibió un alto funcionario de investigaciones que usaba lentes oscuros pese a que era de noche, que lo interrogó brevemente, le comunicó que sería relegado y lo condujo a una avioneta.

Fue así como Clodomiro Almeyda, ex ministro del Trabajo en el Gobierno de Ibáñez, ex ministro de Defensa y de Relaciones Exteriores durante la Unidad Popular y ex vicepresidente de la República, llegó relegado a Chile Chico, luego de doce años de exilio.

ANALISIS llegó hasta allí. Chile Chico es un hermoso y aislado pueblo al que se llega sólo en avioneta o barcaza. Sus habitantes —todos muy sonrientes— están muy contentos con el ilustre relegado. Incluso los carabineros han sido muy deferentes con el dirigente socialista en sus primeros días de relegación.

Clodomiro Almeyda está instalado en la pensión de la señora Yamily, gran cocinera de pastel de choclo y dulces árabes. Allí despierta cada mañana con un sol esplendoroso, fuma su primer cigarrillo del día y luego recibe a numerosos visitantes, periodistas, telegramas y telefonazos de todo el mundo. Su salud es espléndida —"no tengo achaques, aparte de un poco de insomnio"— y su ánimo, mejor, "ha sido una aventura más interesante y movida de lo que había previsto", afirma.



El ex Vice Presidente y Canciller de la República, relegado en la Patagonia, relata su aventura "más interesante y movida de lo que había previsto".

—Usted está en Chile Chico mientras Pinochet está en Chile Grande...

—Que yo esté en Chile Chico es en este caso una muestra de la coerción que este Régimen ejerce sobre los chilenos. El Chile en que vive Pinochet es el oficial, el formal, el Chile de la militarización. El símil se corresponde al que existe entre el pueblo chileno, el Chile de los pobres, el sometido y el Chile dominante, el de los ricos.

"Pero yo creo que esos dos Chiles en que la Dictadura ha escindido a nuestra sociedad no tienen que ver con el paisaje concreto de este Chile Chico, tan lejano del centro del país, que sin embargo es una muestra muy auténtica del Chile real, de nuestro paisaje, de nuestro hombre de trabajo, nuestro pueblo. Chile Chico es como un pedazo de la zona central enclavado en la Patagonia, es un escenario muy particular. Y desde ese punto de vista estar en Chile Chico me hace sentir que estoy en Chile entero, en el verdadero Chile Grande.

—Chile Chico está ubicado en el límite con Argentina, ¿no le da miedo que lo tiren para allá de repente?

—No he dejado de pensarlo. Tengo fundados temores de que tuviera que ver con algún propósito del Régimen para facilitar una eventual expulsión del país. Pero bien me cuidaré yo de no dar pretexto para que esta maniobra pudiera fructificar.

—¿Qué sintió cuando cruzó la cordillera y pisó suelo chileno?

—Iba atravesando nuestro baluarte... conocería el Valle del Huasco, zona de la cual provienen gran parte de mis ascendientes. A mi abuelita yo la escuchaba hablar de Freirina, Vallenar, Huasco. No dejó de parecerme simbólico llegar a Chile precisamente al valle de mis antepasados... y pude tocar el mar en el puerto.

—¿Cuántas veces había entrado a Chile en los últimos doce años?

—Nunca. Incluso una vez en que más me empeñé en poder hacerlo, cuando falleció mi madre, se me negó la autorización para concurrir a sus funerales.

—¿Qué había dentro de la maleta con que llegó al Segundo Juzgado?

—En esa maletita llevaba mis útiles de aseo, un pijama, el libro de Umberto Ecco "El nombre de la rosa", una historia de Alemania, una gramática y un diccionario para el estudio del alemán. Porque yo tengo una pelea a muerte contra el idioma germánico. Empecé a estudiarlo hace siete años y todavía no lo domino. Y me he hecho el propósito de entenderlo correctamente antes de bajar a la tumba. También traía el bosquejo de un ensayo un tanto →

pretencioso que quiero escribir actualizando la temática planteada por Lenin en su libro "El extremismo: enfermedad infantil del Comunismo". Todo esto en la hipótesis de que estaría preso un largo tiempo.

—¿Qué le pareció el juez Arnoldo Brito?

—Me pareció una persona muy honesta, un juez ejemplar, muy sereno, reflexivo. Eso demuestra que como en todas las cosas de la vida no se puede hablar en blanco y negro: si bien el poder judicial ha cumplido un triste papel durante el Régimen dictatorial, también hay jueces honestos que cumplen la función que a la magistratura le compete.

—¿Por qué eligió a Juan Pablo Letelier y Moy de Tohá para que lo acompañaran al Juzgado?

—A Juan Pablo porque lo aprecio mucho, somos compañeros de ideales políticos y amigos personales, y porque en algún sentido representa a la juventud de Chile. A la Moy porque nos une una larga amistad y porque representa para mí la experiencia vivida junto a Salvador Allende y José Tohá. Yo iba a enfrentar una situación difícil y pensé que ello significaba varias cosas: un hombre y una mujer, dos generaciones, el pasado y el futuro de Chile y del Socialismo.

—¿Y qué pensó cuando Julio Durán entró al Juzgado?

—Yo diría que él pasaba por allí, atravesó sorpresivamente una puerta y se extrañó con mi presencia. Eso me hizo evocar la última vez que lo vi cuando yo estaba prisionero en la Academia de Guerra en condiciones deplorables, Julio Durán y Juan Carmona fueron a verme en representación del Colegio de Abogados, según dijeron. Después supe que salieron diciendo que no había motivos para preocuparse por mí, porque me encontraba en condiciones normales.

—¿Qué siente Ud. cuando escucha la siguiente enumeración de partidos socialistas: Almeyda, Mandujano, Núñez, Auténticos, Unitarios, Históricos, etc.?

—Me parece un hecho lamentable del que saca mucho provecho el adversario. Pero yo creo que esas son siglas que poco dicen de la realidad de los socialistas chilenos. Más allá de las diferencias populares, hay en el espíritu de todos los socialistas chilenos ideales comunes que los unen. En mayor o menor medida todos estamos empeñados en los mismos grandes objetivos. Estoy cierto que por sobre las expresiones populares de diferencias se impondrá en definitiva lo que nos une, que personalmente estimo se refleja muy claramente en la línea y la conducta política del Partido Socialista que dirijo.

—¿Por qué el Partido Socialista se divide y se subdivide tanto?

—Yo creo que es por una insuficiente asimilación de parte del partido de los principios orgánicos del marxismo leninismo. De allí que se está realizando un esfuerzo muy grande en nuestro partido por hacer realidad el centralismo democrático de manera muy profunda. Yo estoy profundamente satisfecho con el aporte que está efectuando nuestro partido para la construcción de una fuerza socialista homogénea, viva y creadora.

—Los socialistas chilenos son caudillistas, se unen en torno a líderes...

—Ese es uno de los elementos que interfieren la práctica del centralismo democrático. Es un dato del cual no se puede prescindir, pero hay que tratar de inscribirlo dentro de una perspectiva en que el partido, su línea y sus objetivos es lo fundamental y las individualidades lo secundario.

—¿Es efectivo que Ud. está interesado en la creación de una coordinadora socialista a partir de la Izquierda?

—Creemos que la unidad socialista debe resolverse a través de la lucha común y en el seno de la Izquierda, con el fin de contribuir dentro de ella como una fuerza decisiva para la unidad de todo el movimiento popular. Vemos al socialismo inserto en una vanguardia pluralista de la revolución chilena.

—¿Pero Ud. va a llamar a la formación de esta coordinadora socialista?

—Ese entendimiento socialista —en el marco de la Izquierda y para robustecer la Izquierda— lo estamos llevando a cabo en conversaciones que buscan coordinarnos y establecer los puntos de consenso. La Izquierda entra en una nueva fase, primero fue el Frente Popular, después la Unidad Popular. En las actuales circunstancias la Izquierda entra a vivir una nueva etapa que tiene relaciones de continuidad y de ruptura con la anterior. Debemos asumir lo nuevo que ha ocurrido en Chile y en el mundo en los últimos 15 años. Que no es poco, es mucho. De manera que hay un desafío ahí para la nueva Izquierda: dar cuenta de estos cambios de forma creadora y presentarse en el escenario democrático del Chile de mañana con una respuesta original, audaz, novedosa, que pueda conquistar la hegemonía del pueblo de Chile rumbo al socialismo.

—¿Le gustaría ser presidente de la República?

—Eso sería el colmo de la desubicación en relación a lo que debe ser una distribución racional de los recursos humanos. Para un cargo de esa naturaleza se requiere de una persona que sea esencialmente política, como lo era Salvador Allende. No es el caso mío. No tengo muchas condiciones y, sobre todo, ningún deseo de verme envuelto en esas responsabilidades.

—Un diario lo calificó de "anciano dirigente socialista"...

—Eso de anciano es relativo. Desde luego me cuesta asumir que tengo 64 años. Me siento con menos edad. Casi me asusto cuando recuerdo que tengo 64 años. Me sorprendo, porque continúo mirando la vida de manera juvenil y en algunos casos hasta infantil... aunque me doy cuenta que tener 64 años es estar ya en los umbrales de la tercera edad. Pero me siento joven, y creo que miro la vida como la miran los jóvenes, muy impulsado a estrujar cada minuto... me doy cuenta de que eso no puede perdurar por mucho tiempo porque no tengo mayores achaques físicos, pero tampoco tengo cuerpo celestial.

—¿Es verdad que está escribiendo sus memorias?

—Sí. Acabo de terminar un recuento de mi vida que se publicará, creo, el próximo mes. El exilio lo obliga a uno a echar una mirada hacia atrás. Son episodios que me han marcado, una especie de primer balance. Lo que demuestra que comienzo a darme cuenta de que estoy entrando en la tercera y postrera etapa de la vida.

—¿Que opina Ud. de los destacamentos 5 de abril que se ha dicho son el aparato armado del Partido Socialista?

—Desde luego, no es el aparato armado del Partido Socialista porque el Partido Socialista no tiene brazo armado. Los destacamentos 5 de abril —así como las brigadas Salvador Allende, el Frente Patriótico Manuel Rodríguez y otras organizaciones— me parece a mí que es una de las cristalizaciones de la rebeldía popular y de la natural voluntad del pueblo de defenderse con todos los medios a su alcance de la represión que la Dictadura ejerce sobre él usando la violencia y el terrorismo.

—¿Fue marzo un "otoño caliente" como Ud. anunció desde Lima?

—Realmente yo creía que iba a ser más combativo. La verdad es que el movimiento estudiantil y de profesores en este mes no han alcanzado el nivel que yo pensaba. Sin embargo, en marzo se ha producido un repunte de las luchas populares. La jornada del 25 —si bien no alcanzó la magnitud del paro del 2 y 3 de julio del año pasado— indica que se está en un nuevo período de ascenso de las luchas populares. Creo que ha influido que la atención básica de nuestro pueblo está centrada hoy día en la visita del Papa. Las manifestaciones multitudinarias que se prevén constituyen hoy el referente popular en materia de movilización y agitación... es un otoño que, si bien no podemos calificar de caliente, ha sido tibio hasta ahora, y de ninguna manera frío.

—¿Se acuerda de los tiempos en que Altamirano subvertía a la Armada y Ud.



llamaba a la moderación?

—Yo no sé si llamaba a la moderación. Como canciller no tenía por qué estar interviniendo en aspectos de política interior. No llamaba a la moderación pero no estaba en esa época ni ahora tampoco con esa teoría de "avanzar sin transar", que había evolucionado hasta convertirse en la consigna "avanzar sin pensar". Y creo que mi actitud reflejaba que yo estaba por una política sensata y razonable, que tomara en cuenta la correlación de fuerzas real que existía en Chile. Mucha gente no tomaba en cuenta ese dato objetivo de la realidad. Y no hacerlo fue uno de los errores que contribuyó al éxito de la contrarrevolución. Yo tenía plena conciencia de cuál era la correlación de fuerzas y en consecuencia estimaba que no estábamos en condiciones de "avanzar sin transar", ni muchos menos de "avanzar sin pensar".

—Ahora lo acusan de apologista de la violencia y del terrorismo igual que al obispo Camus...

—Casi no merece respuesta esa acusación. Es tan absurda. Los apologistas y realizadores de la violencia y el terrorismo están precisamente al otro lado.

—¿Qué recuerdos tiene de Pinochet durante la Unidad Popular?

—Recuerdo cuando llegó después del tanquetazo y se presentó ante el presidente Allende a darle cuenta de que había cumplido con las órdenes de sofocar ese intento subversivo... me llamaba la atención la forma en que saludaba, como cuadrándose, con genuflexiones exageradas, inclinando la cabeza.

—¿Es verdad que Ud. durmió siesta con el Rey belga cuando era canciller?

—Esa es una exageración de una situación un poco curiosa. Me entrevisté con el Rey y ambos teníamos bastante sueño por razones diferentes. Eso dio lugar a una conversación arrastrada que se hizo más fluida cuando ambos experimentamos una especie de sueño que nos permitió descargar la presión interior que había sobre nosotros.

—¿Y es verdad que introdujo a unos chinos al baño de la cancillería?

—Recibíamos a una delegación coreana. Por desconocimiento de la geografía del Ministerio un funcionario se equivocó. En vez de abrir las puertas del salón rojo abrió las de un baño. Los coreanos ingresaron, dieron una vuelta y enseguida salieron del baño. El funcionario me miró con una cara desesperada... fue muy curioso.

—La tarde del 10 de septiembre de 1973 el presidente Allende preparó una intervención que haría pública al día siguiente...

—Ese día yo llegué de Argel. El Presidente me dijo que se encontraba tranquilo no obstante lo difícil del momento, porque al día siguiente llamaría a los chilenos a un plebiscito para que democráticamente dirimieran algunas de las dificultades que existían. El Presidente estaba cierto de que eso iba a aflojar la tensión e iba a crear un nuevo escenario político en Chile. Me pidió que al día siguiente fuera a su casa para ver el discurso antes de que él lo leyera, al mediodía... nunca pude conocer ese discurso.

—¿Quién conoció ese texto?

—Orlando Letelier trabajó con el Presidente en la preparación del discurso.

—¿Por qué a Ud. le pusieron Clodomiro?

—Mi abuelo se llamaba Clodomiro. Y mi hijo también se llama así, ese nombre ya se ligó a nuestra familia.

—¿Cómo era Ud. cuando niño?

—Era muy estudioso de la historia y geografía de Chile desde bien chico. Otro rasgo es que yo era un católico muy consecuente durante mi infancia... perdí lo de católico, pero creo que he conservado lo de consecuente.

—¿Cuál es su sentimiento hacia las mujeres?

—A través de la mujer uno llega en la vida al cielo.

—¿Cuáles son los chilenos que Ud. más admira?

—Radomiro Tomic, Rafael Agustín Gumucio, el doctor Edgardo Enríquez, Luis Corvalán, Manuel Almeyda.

—Diga lo primero que piense de las siguientes personas:

Germán Correa: Vivacidad intelectual.

El Papa: Historia.

Ricardo Lagos: Economista moderno.

René Rojas Galdámez: Decepción.

Raquel Argandoña: No la conozco.

Pinochet: Repugnancia.

Manuel Almeyda: Coraje.

Carlos Altamirano: Inteligencia sofisticada.

Los Prisioneros: Espontaneidad.

Frente Patriótico Manuel Rodríguez: Resistencia.

Raúl Ampuero: Seriedad.

Salvador Allende: Lealtad.

—Definase, don Clodomiro: La "U" o el Colo-Colo.

—La "U".

—¿Qué parte del cuerpo le parece más útil?

—Todo es útil... los ojos.

—Cánteme una canción...

—'Deja que bese, chiquilla, tus labios rojos como cerezas' (la canta). Es una canción de los años 30 que escuchaba en mi infancia.

—¿Qué opina Ud. de Dios?

—Que es una forma a través de la cual el hombre ha dado expresión al sentido que tiene la vida.

—¿Está Ud. bien con Dios?

—Yo le busco el sentido a la vida. En una lectura teísta eso se podría traducir como que busco estar bien con Dios

PAMELA JILES
Desde Chile Chico



Rodolfo Seguel, el presidente del CNT, fue blanco selectivo de la represión policial. Protestó porque le tiraron Spray quemante en los ojos y los carabineros enojados lo detuvieron. Contó después que en la Comisaría, en cambio, el trato fue particularmente deferente.

Los jóvenes acudieron al llamado de los trabajadores. En distintas esquinas del centro surgían consignas y cantos coreados hasta que llegaban los carabineros y... a la otra esquina.

Los dirigentes del magisterio —Colegio de Profesores y Agech— junto a los académicos universitarios encabezados por su presidente Patricio Basso (al centro) marcharon al mediodía hasta el Ministerio de Educación coreando el aplauso de los transeúntes.





NACIONAL

MOVILIZACION DEL 25:

Los sindicalistas de nuevo en la calle

- *Bajo el "efecto Volio" los carabineros en Santiago mostraron una actitud menos dura con los manifestantes. La represión tuvo carácter selectivo contra los máximos dirigentes del CNT.*

"Los carabineros estaban Volio", fue una de las expresiones que se escucharon para explicar la forma casi civilizada en que actuaron en los primeros momentos las fuerzas policiales para enfrentar a los manifestantes convocados por el Comando Nacional de Trabajadores el miércoles 25 en el centro de Santiago. Si bien las cifras de arrestados —47— no fueron escasas, la tónica fue darle un mayor uso al empleo del Guanaco y ubicar los zorrillos y buses en intersecciones claves, a modo de prevención. Y esta vez —seguramente porque estaba el relator Fernando Volio en la capital y por el ambiente pre Papa, se interpreta— no hubo bombas lacrimógenas, tan habituales en otras ocasiones.

Aunque la Jornada no es comparable a aquéllas protestas masivas del 83, los observadores advirtieron un número bastante mayor de manifestantes que en las movilizaciones de los últimos meses. En Santiago, cerca del mediodía más de dos mil personas distribuidas en diferentes esquinas del Centro, especialmente en la Plaza de Armas y en las calles San Antonio, Ahumada y Alameda, entonaron cánticos contra el Gobierno, marcharon junto a los transeúntes que espontáneamente se unían y dejaron convertido el centro en una verdadera alfombra de panfletos con las demandas del CNT.

Los máximos dirigentes del Comando ingresaron a la Plaza de Armas por la calle Puente. Minutos antes, los carabineros habían dispersado a un grupo numeroso de manifestantes frente a la Vicaría de la Solidaridad, desviándolos



Aunque salieron algunos carabineros con sus aturdidores de refriega, la actitud en general —salvo con los dirigentes— fue menos dura que en otras ocasiones.



Germán Correa y Ociel Núñez del MDP fueron de los pocos dirigentes políticos que estuvieron junto a los trabajadores en la Plaza de Armas. Seguel, en conferencia de prensa, se quejó del poco apoyo concreto recibido de los políticos.



Al otro lado de la improvisada barricada, los jóvenes. Las manifestaciones continuaron hasta la tarde. →

hacia la Alameda y el centro. Por ello, la entrada de los directivos del CNT sorprendió a la Plaza de Armas sin custodia. Pudieron así marchar hasta el centro mismo de la Plaza. Allí volvieron en sí los carabineros y atacaron a los trabajadores cuando se aprestaban a leer su proclama. Los más nítidos blancos del ataque verde fueron el presidente del CNT Rodolfo Seguel y el vicepresidente Manuel Bustos. Seguel —quien esa mañana había denunciado amenazas de muerte— fue golpeado, recibió spray en los ojos y arrestado por no menos de seis carabineros. Bustos terminó en la posta con serias contusiones. El CNT anunció que se querellaría contra el Cuerpo de Carabineros. Si bien la energía policial se limitó esta vez al ataque directo a los convocantes, otro tipo de hechos violentos tuvo mayor espectacularidad. Por ejemplo, un caso impactante fue el de dos ocupantes de un Peugeot 404 que esperaba luz verde en la esquina de Huérfanos con Morandé. Delante de ellos pasó una delegación de estudiantes secundarios coreando consignas contra el Régimen. El conductor del Peugeot aceleró amenazante, apuntando a la multitud y atropellando a una joven escolar con cuadernos en mano. Ante la demencial acción, el auto emprendió veloz huida, pero debió detenerse en Compañía y Morandé ante otra luz roja y dado que enfrente tenía dos autos que rehusaban moverse, a pesar de los frenéticos bocinazos del Peugeot. Más de 30 indignados jóvenes se dejaron caer sobre el automóvil, destrozándolo y golpeando repetidamente a sus dos ocupantes. Cuando los carabineros arribaron, el Peugeot era sólo chatarra y los dos ocupantes sangraban profusamente. Un grupo de testigos, incluidos varios abogados, le señalaron al oficial a cargo de los carabineros lo que habían hecho los personajes del Peugeot y se ofrecieron para acompañar a los carabineros a la Comisaría y entablar una querella criminal en su contra. La primera reacción del policía fue acudir al spray lacrimógeno y dispersar a los testigos. Sólo se detuvo cuando un grupo de abogados le señaló que ante ellos —cosa que estaban dispuestos a repetir en la Corte— la actitud del policía era de encubrimiento del delito, ya que evitaba que los testigos entregaran su testimonio. Sin dar mayores explicaciones, solicitó una ambulancia para los dos heridos del Peugeot y señaló a quienes quisieran que fueran a la Comisaría a identificarse como testigos.

Por la noche, se levantaron algunas barricadas en las avenidas que vinculan Santiago con las poblaciones de la Zona Sur.

Una novedad de la jornada de movilización del 25 de marzo la dio el hecho que se mostraran imágenes de ella en la televisión, en el canal de la Universidad Católica. Se vio a jóvenes haciendo barricadas en el centro con los bancos de la Plaza de Armas, a los carabineros persiguiendo a un grupo de manifestantes, incluso a decenas de marchantes puño en alto o dedos en V, gritando consignas cuidadosamente eliminadas del audio. Los Carabineros con efecto Volio y la prensa oficialista con efecto 'Epoca'.

Profesionales degollados:

DOS AÑOS DE LUCHA POR LA JUSTICIA

Diversas actividades y una gran movilización en el Bandejón central de la Alameda, frente a la Moneda el lunes 30, tenían programadas las organizaciones de derechos humanos y víctimas de la represión para recordar que hace dos años un comando de civiles no identificados secuestró y degolló a Manuel Guerrero, Santiago Nattino y José Manuel Parada. Hasta ahora los responsables continúan libres y gozan de plena impunidad.

Las viudas de los profesionales asesinados Estela Ortiz de Parada, Elena Reyes de Nattino y Owana Madera de Guerrero dieron a conocer en conferencia de prensa en la Comisión Chilena de Derechos Humanos el programa de actividades conmemorativas y formularon un llamado al conjunto de la comunidad a participar en ellas. Relataron que "Hoy en Chile ningún hogar tiene seguridad por su familia mientras estos crímenes permanezcan impunes". Enfatizaron que "es un imperativo histórico luchar porque exista justicia en nuestra patria".

Las viudas de los profesionales asesinados denunciaron que durante estos dos años se les ha sometido a ellas y a sus hijos a una constante campaña de amenazas y amedrentamiento. En el caso de los dos hijos mayores de Manuel Guerrero, la situación adquirió tal gravedad que por razones de seguridad de sus vidas, tuvieron que salir al exilio.

Respecto de una posible reapertura del proceso informaron que en breve pedirán la realización de nuevas diligencias "que apunten a individualizar a los asesinos y al organismo al que pertenecen", señalaron.

Las actividades de homenaje comenzaban el sábado al mediodía con una romería a Quilicura, lugar donde fueron encontrados los profesionales degollados. A las siete de la tarde de ese mismo día se debía realizar otro acto de homenaje en la Villa Francia a los hermanos Rafael y Eduardo Vergara Toledo, asesinados también el 29 de marzo. El domingo a las 12 estaba prevista una romería al Cementerio General por todas las víctimas de la represión y a las nueve de la noche se iniciaría un velatorio en el lugar en que fueron secuestrados.

Finalmente el lunes a las siete de la tarde se inauguraba la exposición "Santiago Nattino" en la Galería Bucci.



Elecciones libres

JAIME CATALDO

Colocar el tema de las Elecciones Libres tiene la virtud de señalar un objetivo político en el cual coincide una vasta mayoría del país, lo que hace concluir que se trata de un objetivo de unidad opositora. Lo anterior es posible en tanto las elecciones expresan la demanda por restablecer la soberanía popular en lo que concierne a la generación de autoridades y de una normativa institucional democrática para regir la sociedad y el Estado chileno.

Las Elecciones Libres son claramente un objetivo político y es propio de las organizaciones políticas levantarlo como consigna nacional y pedir el apoyo popular para convertirla en camino de movilización. Por cierto que no agota el conjunto de demandas populares, ni quienes lo propugnan aspiran a que la política se reduzca, en esta etapa, a esta exclusiva consigna.

Sin embargo, el impulso del tema como consigna y como campaña tiene una importancia que va más allá de lo que su nombre sugiere. No se trata sólo de evocar la forma eleccionaria. Se trata, en esta fase de la lucha política, de tener una alternativa no sólo a Pinochet sino que también a su propuesta de institucionalización.

Y aquí conviene resaltar el valor estratégico de la consigna y por qué puede constituir un jaque al Gobierno. Su aplicación consecuente tiene efectos en el Gobierno, porque si éste persistiera en su intento de prolongar su mandato, tendrá que evaluar los mecanismos institucionales. Primero como efecto del cálculo político. Cualquier muestreo de opinión realizado hoy o en dos años más, le informarán de su calidad de minoría lo que redundará en repensar el plebiscito como la mejor fórmula para su continuidad. Luego, y si esto no bastare, y el Gobierno pretendiera mantenerse mediante un fraude, cabe afirmar que éste no tendrá destino no sólo por el rechazo ético que despierta en toda conciencia democrática, sino porque abrirá una etapa de debilidad peligrosa incluso para los intereses de quienes hoy lo apoyan. Los sectores dominantes de este país no se han caracterizado por tener principios democráticos que rijan su conducta política, sino lo que tienen son intereses que defender.

Por tanto, si el plebiscito no es ganable y el fraude no es factible, el Gobierno repensará la fórmula. Si bien hoy desoye todo reclamo por su legitimidad, esto no lo podrá seguir haciendo si observa que su propia institucionalidad lo cuestiona en su propósito de prolongación.

Y aquí la Oposición tiene una gran tarea: incidir en deslegitimar el proceso de institucionalización del Régimen y colocar alternativas que se entiendan masivamente y puedan ser consignas movilizadoras. Ante el plebiscito del Gobierno, elecciones libres. Ante el fraude del Gobierno, elecciones libres.

Este proceso de deslegitimación parte con la negativa de inscripción de los partidos políticos democráticos. Esto es, no inscripción bajo ninguna fórmula para que no haya posibilidad de confusión. Como dice la declaración antes aludida "no inscribirse como partidos obstaculiza los intentos de institucionalización de la Dictadura y constituye una seria derrota política para ella".

Donde persisten las confusiones opositoras es en la inscripción ciudadana en los registros electorales. La Izquierda luego de descalificar la ley por su origen ilegítimo y por su eventual uso fraudulento, tienen un juicio flexible. Dice: "es nuestro deber señalar que la sola inscripción en los registros electorales no basta para alcanzar la democracia" (subrayados míos), vale decir no niega la inscripción. Es que, en efecto, el problema es complicado, pues para nadie es ajeno que existen suficientes elementos coercitivos en el Estado como para exigir dicha inscripción, esto sin dejar de reconocer que alguna gente con buena intención participará voluntaria e incluso de manera entusiasta en este proceso. Finalmente, un argumento de otro orden y de no poco peso, es que la realización de Elecciones Libres tiene prerrequisitos institucionales, entre ellos la existencia de un Registro Electoral, que es deseable que para cuando se juegue la opción fuere otro, más democrático y con controles sociales más transparentes. No obstante cuando se imponga la necesidad de Elecciones Libres habrá que actuar con lo existente. El debate respecto al punto no está agotado, sin embargo se requiere una orientación opositora única al respecto.

Probablemente para el acuerdo opositor que es una exigencia en el impulso de esta campaña para Elecciones Libres, sea posible llegar a una propuesta negociada pero coherente en cuanto a comprometerse a no inscribirse como partidos y sí aceptar la inscripción ciudadana en los Registros Electorales, toda vez que existe consenso opositor en que la Dictadura no podrá garantizar eventos democráticos y que esos registros sólo serán operables, con las modificaciones que sean necesarias, en un proceso eleccionario pluripartidista y democrático.

INDIGNACION POR MUERTE DE PROFESORA

Su dolor e indignación ante la trágica muerte de la profesora de Filosofía Margarita Donoso Velasco, quien se suicidó el 20 de marzo pasado tras conocer su despido del Liceo 988 de Lampa, manifestaron una larga lista de sus colegas por medio de un comunicado. En la declaración, los profesores de Filosofía se preguntan: ¿Cuánto puede tolerar un país en medio de la degradación económica, política, social y moral?; ¿qué suceso más atroz, con todos los que hemos vivido en estos últimos años, podrá en definitiva conmover a la conciencia de los chilenos?

Finalmente, los maestros denuncian la muerte de Margarita Donoso como "una violenta agresión a toda la sociedad y a los educadores de ella".

LOS ASPIRANTES A TV PRIVADA

Aunque la Ley de Radio y Televisión —por lo demás sumamente restrictiva de la libertad de expresión— es todavía anteproyecto, los apetitos político-empresariales están muy abiertos en espera que se apruebe la TV privada en sistema VHF.

Según supo ANALISIS ya habría ocho candidatos para los ocho canales que se prevén. De acuerdo a algunas versiones la lista de "postulantes" la encabezaría la gente de la UDI que aspiraría a dos canales: uno de Radio Portales y el otro, un consorcio vinculado a ese grupo político ahora incluido en el Parena.

Los otros que quieren tener tele propia según esas versiones serían el animador y productor Mario Kreusberger (Don Francisco), el ex ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y un grupo encabezado por el empresario Eugenio Heiremans. También, se cuenta, tendría interés la empresa 'El Mercurio', otro grupo económico vinculado a lo que fueron los 'pirañas' y finalmente el hombre de radio Julián García Reyes, que según las fuentes representaría intereses próximos a La Moneda.

Pero todos los proyectos de estos "empresarios de la pantalla chica" se podrían ver abortados si el Capitán General veta la TV privada, cuestión que no sería descartable. La razón: Pinochet ya no tendría confianza en esos grupos que ayer fueron sus incondicionales y entregarles canales de TV podría ser peligroso.

PIDEN INTERVENCION DEL PAPA

Organizaciones francesas y chilenas difundieron una carta que enviaron al Papa Juan Pablo II donde le piden intervenir ante el Gobierno del general Augusto Pinochet para demandar diversas reivindicaciones.

Las entidades —en total 37— entre ellas la Fundación por las Libertades que dirige Danielle Mitterrand, la Federación de Derechos Humanos y la Comunidad Cristiana de chilenos en exilio, incluyen en su petitorio que se ponga fin a las torturas, a las intervenciones de los grupos paramilitares y al exilio; que se respete la libertad de prensa y se otorgue libertad a los presos políticos.

ACTO SUSPENDIDO EN SAN ANTONIO

El Gobernador Provisional de San Antonio, Rolf Wendert, con amenazas de cercar con fuerzas policiales el Hotel Jockey Club impidió la realización de un acto de Homenaje a la Prensa Libre que debía desarrollarse el pasado miércoles 25.

El Instituto Juan Pablo II, entidad organizadora del acto, había invitado a numerosas personalidades a quienes, además, se les agradecería por el apoyo prestado a la ciudad de San Antonio después del terremoto de marzo de 1985.

SUPREMA CONFIRMA ENCARGATORIA DE REO A MEDICO

La Primera Sala de la Corte Suprema rechazó un recurso de reposición a favor del doctor Ramiro Olivares, confirmando de este modo su encargatorio de reo como "encubridor de conductas terroristas". Por otra parte, acogió un recurso en el mismo sentido a favor del doctor Juan Macaya, por lo que la encargatoria de reo de este último fue cambiada a la de infractor de la ley de control de armas.

Ambos profesionales están siendo procesados por el fiscal militar ad hoc Fernando Torres, a raíz de la prestación de auxilio médico a Hugo Gómez Peña, implicado en el asalto a la panadería Lautaro durante el cual murió el carabinero Miguel Vásquez Tobar.

MAS SOLIDARIDAD CON HUELGUISTAS DE HAMBRE

La Agrupación de Familiares de Presos Políticos y diversas organizaciones sociales de la Octava Región han realizado acciones de solidaridad con los 57 presos políticos de esa zona, que entraron en huelga de hambre el 16 de marzo pasado. En los mitines se ha retomado la campaña de apoyo sintetizada en el lema "por la vida y la libertad de los presos políticos".

Los huelguistas —hombres y mujeres— han denunciado "la violación de la cual somos objeto al interior de las cárceles, temiendo incluso por nuestra vida". En distintos comunicados públicos lo han dicho los presos de los penales de Los Angeles, Chillán, Talcahuano, Coronel y Concepción, quienes llevaban al cierre de esta edición dos semanas sin ingerir alimentos.

En Santiago, el Consejo General del Colegio Médico emitió una declaración pública en la que señaló que "como médicos no compartimos las iniciativas que, como una huelga de hambre, ponen en peligro la salud y la vida. Como ciudadanos nos sentimos profundamente conmovidos y solidarizamos con quienes, detenidos en recintos carcelarios, deben sufrir aún más represión". Concluyeron señalando que "como médicos reiteramos nuestra solicitud para que se nos permita atender a los presos políticos. Como ciudadanos, exigimos para ellos un trato justo y no discriminatorio, de acuerdo a normas internacionales universalmente aceptadas".



BITACORA NACIONAL

REOS DESMIENTEN ULTIMO ARSENAL

A través de uno de sus abogados defensores, el profesional Hugo Pavez, cinco reos pertenecientes al "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" y que están procesados por el Fiscal ad hoc Fernando Torres Silva, ya habían entregado una declaración pública desmintiendo la existencia de este nuevo arsenal. Según recordó a ANALISIS el abogado, el 20 de marzo pasado los reos Sergio Buschmann, José Abelardo Moya, Víctor y Claudio Molina y Alfredo Malbrich expresaron a las radios Chilena, Cooperativa, Santiago y Carrera: "denunciamos como absolutamente falsos los anuncios hechos por la CNI respecto del nuevo descubrimiento de armamento en las cercanías de la Estancia Castilla porque se trata de otra reiterada y típica maniobra distrativa".

Esta vez, indicó Pavez, los presos políticos en este caso "están en condiciones de reafirmar lo anterior con nuevos antecedentes. Ellos hicieron un minucioso trabajo de reconstrucción de los arsenales que se mostraron en agosto de 1986 y concluyeron que el último 'hallazgo' era totalmente falso. Es decir, las armas ya habían sido mostradas y éstas **no podían** estar contenidas en un nuevo arsenal. Me dijeron que ¿quién más que ellos podía dar fe del tipo de armas que contenía cada arsenal que internaron?". Agrega Pavez que el arsenal mostrado hace algunas semanas en la supuesta "Hacienda Castilla", en las cercanías de Carrizal Bajo, es el mismo que mostraron los diarios 'El Mercurio' y 'Las Ultimas Noticias' en agosto del año pasado.

"Así me lo afirmaron categóricamente mis defendidos y para ello me entregaron recortes de prensa: uno corresponde a 'Las Ultimas Noticias' del 15 de agosto de 1986. Las fotos que allí aparecen corresponden a las imágenes que mostró la TV recientemente y la ubicación coincide exactamente con el lugar ahora llamado "Hacienda Castilla". Entonces era "Palo Negro". Por otra parte, concluye el abogado, "el lanzagrandas M-79, el 'arma de Rambo' como la llamaron el año pasado, es el gran descubrimiento de este último arsenal. Y ella había sido mostrada, aseguran mis defendidos, en el hallazgo de armas en la Parcela La Pintana de San Bernardo, publicado en 'Las Ultimas Noticias' del 23 de agosto de 1986, página 7, y en 'El Mercurio', cuerpo D, páginas 1 y 2 en el reportaje 'El poder de las armas' ".



RAFAEL CALDERA HABLA DE VISITA DEL PAPA A CHILE

Su certeza que la visita del Papa a Chile "va a dar resultados muy positivos para la causa de la liberación" manifestó el ex Presidente venezolano Rafael Caldera, en declaraciones formuladas en Madrid al corresponsal de ANALISIS, Oscar Madrid.

El ex mandatario respondió consultas periodísticas sobre el tema antes de viajar a Roma, invitado por el Pontífice, para asistir a la conmemoración del vigésimo aniversario de la Enciclica "Populorum Progressio". En la ocasión, habló ante el Colegio Cardenalicio, el Cuerpo Diplomático y los dirigentes de la Curia Romana.

"Yo creo —enfatizó en sus declaraciones a ANALISIS— que el Papa irá a insistir a Chile en la Doctrina Social de la Iglesia, los Derechos Humanos, el derecho al sufragio y en las libertades públicas".

Caldera no descartó la utilización de la visita papal por parte del Régimen Militar. Sin embargo, recordó que cuando el Papa estuvo en Filipinas y por razones protocolares debió compartir con Ferdinand Marcos en el Palacio de Malacañang, el Sumo Pontífice planteó con claridad y firmeza la grave situación que estaba viviendo ese país. Por otra parte destacó la postura de los Obispos chilenos en la defensa de los Derechos Humanos y recordó la gran misión que le correspondió ejecutar durante su magisterio al Cardenal Raúl Silva Henríquez, "cuya decidida y valiente actitud le mereció el respeto y reconocimiento de la comunidad internacional representada en Naciones Unidas".

RESOLUCION DE LA SIP: EN CHILE NO HAY LIBERTAD DE PRENSA

En su última reunión la Sociedad Interamericana de Prensa, realizada en Texas, Estados Unidos, aprobó una resolución en la que manifiesta su preocupación por la falta de libertad de información en Chile.

Junto con destacar como un hecho positivo la aparición del diario 'La Epoca', señala la SIP que cualquier nueva publicación depende de la autorización del Poder Ejecutivo que se reserva estas atribuciones de acuerdo al articulado transitorio de la Constitución de 1980.

La extensa resolución aprobada incluye una petición expresa para que sean levantados los cargos contra el periodista y Director de ANANLISIS Juan Pablo Cárdenas, junto con denunciar las continuas amenazas y persecuciones que viven los periodistas de la prensa democrática.

La SIP, finalmente, expresa su preocupación por el no esclarecimiento, hasta ahora, del asesinato de José Carrasco, Editor Internacional de ANALISIS que fuera secuestrado y asesinado en septiembre pasado.

MURIO FERNANDO BUZETA

En la madrugada del jueves 26 de marzo dejó de existir en Santiago el ex-parlamentario y dirigente de la Izquierda Cristiana, Fernando Buzeta, quien al momento de su muerte tenía 66 años y era padre de ocho hijos.

Fernando Buzeta fue una personalidad política desde los años sesenta hasta la fecha. Diputado en 1965 y 1969, por el Segundo Distrito de Santiago, como presidente de la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados consiguió convertirla en un centro de discusión y elaboración de numerosas leyes de beneficio general y en un órgano activo de fiscalización del quehacer de las autoridades gubernamentales del sector económico.

A contar de septiembre de 1973 su principal preocupación pasó a ser devolver a Chile la libertad y la democracia. Organizó la sala de ex-parlamentarios de la IC de la que fue presidente y luego la de ex-parlamentarios de Izquierda, de cuya dirección también formó parte. Se preocupó además, especialmente, del desarrollo de la Iglesia Popular y de las comunidades cristianas de base.



Después de una misa celebrada el viernes 27 por el Obispo Auxiliar de Santiago, Jorge Hourton, sus funerales se realizaron en el Parque del Recuerdo con la compañía de familiares, amigos y representantes de todos los sectores políticos, además del homenaje de cientos de jóvenes de su partido.

ENRIQUE KIRBERG, EX RECTOR DE LA UNIVERSIDAD TECNICA

"Así fue como ocuparon la universidad"

- *"Me hizo levantar a punta de culatazos. Violentamente me tomó del brazo, me puso contra la pared, amartilló su arma, y me apuntó diciendo: Tienes 15 segundos para decir dónde están las armas".*
- *"...Vi pasar a Víctor Jara. Me dirigió esa sonrisa ancha que lo caracterizaba. Le hice señas con mi mano...".*
- *"Creo que al final se impone la justicia, la verdad y se va a imponer la felicidad... algún día. Por eso luchamos, por algún día y aquí en la tierra".*


Marcela Briones

El avión se posó en la losa de Pudahuel lentamente. Los pasajeros que descendían contemplaron con asombro la multitud que desde la terraza enarbolaba pañuelos y gritaba. Entre los viajeros se destacó la cabeza blanca de un hombre alto y delgado que a duras penas contenía la emoción. Con sus 71 años a cuestas Enrique Kirberg caminó hacia el edificio mientras se preguntaba: "¿A quién habrán venido a esperar estas personas?". Una vez hechos los trámites, su hija le dijo que se adelantara pues unos amigos lo esperaban. Asomó la cabeza y con sorpresa comprendió que era a él a quien vitoreaban con fervor. "Vi tantos rostros queridos, tantos rostros de jóvenes que ni siquiera conocía", relata Kirberg. Luego los abrazos, besos, un breve discurso y de pronto se escuchó la voz de Ociel Núñez, el mismo que fuera presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica hasta el 11 de septiembre de 1973. El mismo estudiante con el que compartió aquellos duros momentos en su calidad de Rector de la misma Universidad.

Habían pasado casi catorce años y, sin embargo, parecía que el tiempo se hubiera detenido. Pisar las calles nuevamente, la Avenida Irarrázabal, la calle Ecuador, respirar hondo por los ausentes y empezar a andar...

—¿Cuáles son las últimas imágenes que tiene de antes del Golpe? ¿Le cuesta mucho recordar?

—Sí, porque los sucesos del Golpe borraron casi todas las vivencias anteriores.

—¿Eran vivencias muy hermosas?

—Claro que sí, pero también muy angustiosas. Tenía la seguridad casi absoluta que se venía encima un Golpe de Estado. Me sentía impotente ante la evidencia de que íbamos a ser derrotados. No teníamos con qué combatir, sólo esperar...

—¿Qué hizo usted la noche del 10 de septiembre de 1973?

—Estaba muy preocupado del acto que teníamos en la Universidad al día siguiente. Era todo un acontecimiento: recibíamos al Presidente Allende. Llegué a casa temprano, entre las 9 y las 10 de la noche y a esa hora recibí un llamado de la señora Tencha. Recuerdo muy bien el diálogo: "Rector —me dijo—, ¿me invita usted mañana al acto de su Universidad?". Tenchita, le dije, usted sabe muy bien que llega a su casa. Me dormí sin saber lo que ocurría.

"Al día siguiente, a las seis y media de la mañana me llaman de la Universidad y me cuentan que un grupo de civiles armados había intimidado al grupo de guardia. Tanto por el corte de pelo, como por las armas que llevaban, la precisión del asalto y el camión que los esperaba afuera, fue muy claro para todos nosotros que había sido un grupo de la Armada. No dañaron a nadie, sólo ametrallaron los equipos de la radio e inutilizaron la antena. Fui directo a la Universidad para llamar a Investigaciones y dar cuenta de lo sucedido. Me encontré con que o no me contestaban o me decían que no había ni un solo jefe: algo raro pasaba.

"En Investigaciones alguien dijo que había movimientos de tropas en Valparaíso. Empezaba una mañana muy tensa. Comenzó a llegar gente que informaba que las calles estaban siendo ocupadas por tropas militares y luego supimos que La Moneda estaba rodeada. Otros llamaban para decir que no podían pasar porque las calles estaban bloqueadas. Después escuchamos a Salvador Allende en su primera intervención y supe que ya no habría acto en la Universidad".

—¿Por qué era tan importante ese acto?

—Nosotros inaugurábamos una semana de lucha contra el fascismo, la guerra civil y por la vida. El frontis de la Universidad estaba lleno de grandes pancartas con los motivos de la Jornada. Allende anunciaría en ese acto la realización de un plebiscito en el que preguntaría si disolvía o no el Congreso, lo que llevaba implícito una aprobación o reprobación a su gestión. Según se supo después, los militares habrían →

adelantado el Golpe sabiendo que Allende preparaba ese anuncio.

LA MUERTE DE "EL SALVAJE"

"Una delegación de profesores y estudiantes democratacristianos vino a decirme que se ponían a mi disposición. Acercándose el mediodía vimos desde la ventana de la Rectoría el bombardeo de La Moneda. Estábamos todos, profesores, alumnos, trabajadores. Después se realizó una Asamblea de Estudiantes; recuerdo que habló Ociel Núñez, en sus palabras llamaba a detener el Golpe, a resistir...

"Una patrulla de Infantería de Marina llegó a reclamar por una bandera a media asta que alguien puso. Dijeron: o la suben o la bajan. Esa fue la única presencia militar que tuvimos hasta ese momento. Acordamos quedarnos en la Universidad. Éramos alrededor de mil personas. Al rato llegó una patrulla de tropas militares y de carabineros que pidió hablar con el Rector. Como era la costumbre, se les hizo esperar en la puerta porque no debían entrar a un recinto universitario sin autorización. Esa era la autonomía de que gozábamos. Fui a la puerta a conversar con ellos. El mayor de carabineros me dijo: "Ustedes están acordonados, nadie puede salir de la Universidad, ni siquiera pasar de un edificio a otro porque van a recibir fuego". Agregó que estábamos en Estado de Sitio y que ya estaba en vigencia el toque de queda. Afirmó además que al día siguiente vendrían buses militares para recogernos, acercarnos a nuestros domicilios, y así desocupar el recinto universitario. Informé de esta conversación a los estudiantes que se encontraban reunidos. Empezó una larga noche, una noche horrible durante la cual vehículos recorrían los alrededores disparando para atemorizarnos".

—¿Había armas al interior de la Universidad?

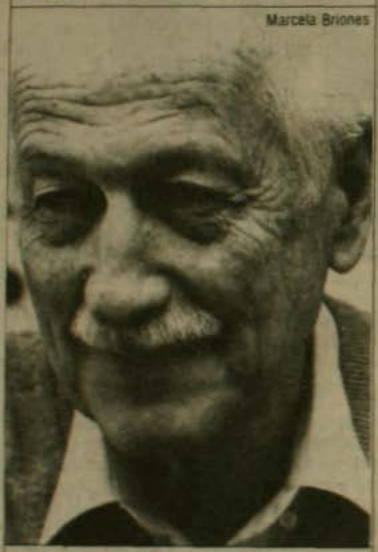
—Enfáticamente le digo que no. Tampoco hubo resistencia. Entre la gente se ha creado un mito, se cree que resistimos a los militares. Me da un poco de pena desilusionarlos pero la verdad es que no había armas, por lo tanto no se resistió.

"A medianoche llamaron de la Escuela de Artes y Oficios para informarme que había un herido. Un camarógrafo de la Universidad, al que llamaban "El Salvaje", se asomó a una ventana y recibió un balazo en la espina dorsal que le comprometió los riñones. Estaba muy grave. Pedí asistencia hospitalaria, insistí frente a los militares, esperamos toda la noche y nuestro hombre se nos murió. Ese fue uno de nuestros muertos, luego el nuevo Rector, un coronel de Ejército confesaría tres.

"Mi mujer estaba junto a mí, se cambió de ropa en las oficinas de la Rectoría donde dormimos esa noche. Luego harían sórdidas especulaciones sobre lo que se hacía en mis oficinas al encontrar en ellas ropa interior de mi mujer.

"A la mañana siguiente me cambié de camisa, me afeité y de repente sentí un estruendo terrible. Fue un cañonazo que lanzaron a quemarropa hacia el edificio de la Universidad. El obús —que abrió un boquete inmenso— estalló dos oficinas más allá del lugar donde yo estaba. Quedé masticando trozos de concreto. Me asomé y vi tropas atrincheradas que disparaban hacia la Universidad. Los vidrios del frontis se quebraban y hacían un ruido espantoso. Nos tuvimos que tender en el suelo para escabullir los disparos. Como el ataque

Marcela Briones



no cesaba tomé mi camisa blanca, me acerqué a la ventana y la saqué hacia afuera. Oí los gritos: "¡Salgan con los brazos en alto!". Una mujer empezó a llorar. Me escuché decir: ¡No es hora de llorar!

"NUESTRAS ARMAS SON LA CULTURA..."

"La gente empezó a salir con los brazos en alto pero aun así no dejaban de disparar. Tuve la impresión de que los soldados estaban más asustados que nosotros. Los soldados en forma violenta obligaban a la gente a tenderse en el suelo. Yo también lo hice pero el Comandante de las fuerzas militares, el coronel Johow, hoy en retiro, me hizo parar a punta de culatazos y me gritó: "¡Así que tú eres el Rector tal por cual! ¡Ahora vas a ver lo que es la autonomía universitaria". Violentamente me tomó de un brazo, me acercó a una pared, amartilló su arma y me apuntó diciéndome: "Tienes 15 segundos para decirme dónde están las armas, de lo contrario disparo". Tenía muy claro que estaba frente a la Universidad, a mi gente, estudiantes y profesores que me escuchaban. No sé de dónde saqué fuerzas pero muy sereno respondí: Las armas de la Universidad son el conocimiento, el arte y la cultura.

"Pasaron los quince segundos y el hombre que me apuntaba, al que le olí el aguardiente a un metro de distancia, no apretó el gatillo. Llamó a un soldado y le dijo: "Apúntalo y si no dice dónde están las armas, tú sabes...". Dispararon un segundo cañonazo y luego se llevaron el cañón hacia la Escuela de Artes y Oficios.

"Mi gente seguía tendida en el suelo. El soldado seguía apuntándome, se oían gritos, órdenes diversas mientras las tropas derribaban puertas y ventanas para entrar disparando a los edificios en los que ya no quedaba gente. Después me subieron a un jeep. A un costado las mujeres con los brazos en alto formaban una fila, alguien sacó a mi mujer de la fila para que se despidiera. Nos dimos un apretado abrazo. No la volvería a ver en largos once meses.

"Permanecí en el jeep sin saber cuál sería mi destino y de pronto apareció el mismo coronel de Carabineros con el que había conversado el día anterior. Se acercó y me dijo: "Allende se suicidó, quiso emular a Balmaceda pero no le alcanza". Nada respondí. ¿Qué podía decirle? ¡Traidor! Usted dijo que nos iban a venir a buscar en buses para desocupar el recinto y mire lo que está pasando...

LA ULTIMA SONRISA DE VICTOR JARA

"Me llevaron hacia el Regimiento Tacna. Me recibió un capitán muy deferente. Nosotros teníamos muy buenas relaciones con las FF.AA., habíamos firmado incluso un convenio con ellas para dar cursos especiales en nuestra Universidad. La mayoría de nuestros alumnos de la Fuerza Aérea serían luego retirados del servicio y con muchos me encontraría más tarde en Capuchinos, ellos también detenidos. En broma me decían: 'Sigamos las clases Rector'.

"En el Tacna quedé solo en una pieza. Después mandaron a un soldado con aire nortino y muy hermético para que apuntara vigilándome. El mismo capitán me preguntó si se me ofrecía algo, contesté que no había tomado desayuno. Al rato me trajeron una taza de café y una mafraqueta con mantequilla. El

soldado miraba mi pan, le ofrecí la mitad. Vi la tremenda lucha de ese muchacho, al final cogió su parte y se la comió. Luego, las descargas de fusilamientos. Pensé que pronto sería mi turno. Una descarga, otra y luego otra más... y más.

"Me entró el convencimiento de que sería fusilado. Para combatir el miedo me observaba. Noté que tenía el cuerpo húmedo, el corazón me latía con rapidez, pensaba en la familia. Quise sacar un papel y dejar un mensaje y luego me arrepentí. Me imaginé toda la escena: entrarían unos soldados, me harían salir, me pondrían contra la muralla, ofrecerían vendarme, cosa que yo rechazaría. Mi duda era si iba a gritar algo antes de la descarga".

—¿Qué pensaba gritar? Tenía dos opciones: ¡Viva el Partido Comunista! o...

—Eso iba a gritar, usted lo dijo. Pero como soy enemigo de las cosas tragicómicas lo hallaba un poco teatral. El oficial levanta la espada, luego viene la descarga y yo sentiría un dolor agudo en el corazón, una fracción de segundos y después nada. Me convencí que no era tan terrible.

"Cuando ya estaba preparado me vinieron a buscar, me subieron a un jeep y me llevaron hasta el Ministerio de Defensa. Me instalaron en un subterráneo, en un lugar muy obscuro donde había varios civiles encuclillados. Me obligaron a tomar la misma posición desde donde veía a un cabo recorrer el recinto con un yatagán en la mano. No sé cuánto tiempo transcurrió pero luego un oficial me sacó de allí, me subieron nuevamente al jeep y esta vez me llevaron al Estadio Chile.

"Apenas llegué me ubicaron contra la pared con los zapatos pegados a la muralla y los brazos en alto. Un soldado me apuntaba a mis espaldas. Cuando conseguí que me dejaran relajarme un poco, desde esa posición, vi llegar a mi gente. Venían en fila, con las manos en alto y trotando. Vi pasar a Víctor Jara a mi lado, me dirigió esa sonrisa ancha que lo caracterizaba. Le hice señas con mi mano...

"Estuve alrededor de una hora en ese lugar luego de lo cual me subieron una vez más al jeep, pasamos por el Tacna y, tras una espera de algunos minutos, apareció Orlando Letelier muy pálido. Letelier increpaba duramente a los militares. Traté de tranquilizarlo mientras nos conducían a la Escuela Militar.

EL CARNE EN EL CALCETIN

"En la Escuela Militar nos reunieron con dirigentes políticos de la Unidad Popular. Estaba el alcalde Palestro de San Miguel, quien no me conocía. Parado detrás de él lo escuché contar a los otros que habían atacado la UTE y que se rumoreaba que a mí me habían muerto. Le toqué el hombro y le dije: yo soy el rector Kirberg. Nos dimos un gran abrazo.

"Muy pronto nos mandarían al recién nombrado Ministro de Justicia para preguntarnos si estábamos dispuestos a partir al destierro. Todos respondimos negativamente. Después se reirían mucho de mí pues yo le dije: 'Mire Ministro, la Universidad tiene que reanudar sus labores, necesito quedar en libertad para ir a atender sus funciones.

"Nos vigilaba gente del último curso de la Escuela Militar. Era la gente de clase acomodada que veía en nosotros a sus enemigos. Nos trataban muy mal sin haber razón. Nos hacían la vida imposible de vejámenes. Al tercer día mientras


Marcela Briones

hacíamos cola para el escaso almuerzo nos sacaron del lugar y nos subieron en buses. No sabíamos a dónde nos llevaban y comencé a inventar una historia: nos llevaban a todos al aeropuerto, nos dejarían en un avión Air France y partiríamos todos a Francia. Era una forma infantil de relajarse.

"Llegamos a la base aérea de El Bosque donde soldados comenzaron a realizar un minucioso registro. Nos pusieron en el césped y allí un sargento me revisó. Yo no había tenido oportunidad de destruir mi carné del Partido y lo había escondido al interior del calcetín. El sargento lo encontró, me miró, le dije: es el carné del Partido Comunista. Sin decir una palabra pero mirándome fijamente lo tiró a unos matorrales teniendo cuidado que no lo descubrieran.

"Nos subieron a un avión. Cuando a uno de nosotros le quitaron un gancho con ropa diciendo: "En Punta Arenas te lo entregamos", tuvimos un indicio de nuestro próximo destino. En el avión, soldados con rifles de repetición nos cuidaban mientras nosotros tratábamos de relajar el ambiente. Recuerdo que inventé un problema matemático con un pescado. Lo calcularon inmediatamente Sergio Bitar y Fernando Flores.

"La llegada a Punta Arenas fue increíble. Era de noche y aterrizamos en un aeropuerto secundario. El sector estaba enteramente alumbrado con reflectores y soldados rodeaban el recinto con su bayoneta armada. Después de tomarnos una fotografía a cada uno de nosotros nos colocaron una cambucha amarrada detrás de la nuca y nos llevaron en grupo hasta los camiones.

"El oficial de mando de nuestro grupo dijo: 'tengo una pistola en la mano y al que haga el más mínimo movimiento le disparo'. Fue entonces cuando ocurrió el incidente que protagonizó Daniel Vergara. A un soldado muy nervioso se le escapó un disparo que rebotó en el camión y la bala se le introdujo a Daniel entre los dos huesos del brazo. Según me cuentan él dijo: 'Oficial, me estoy desangrando'. Pero el oficial nada hizo y sólo se escuchó: 'Ya vamos a llegar'.

"Por una abertura del techo veía pasar los focos del camino. Como soy ingeniero eléctrico me dediqué a calcular —a partir de la distancia en que se ubican los focos— el tiempo, la velocidad a la que íbamos y así me evadí de la situación que estábamos viviendo.

"Nos metieron en una barcaza. A manera de presentación un oficial dijo: 'Aquí no se habla ni se fuma'. Estuvimos allí hasta el amanecer. Cuando desembarcamos estaba amaneciendo, ante nuestros ojos se abría un espacio lleno de nieve, teníamos mucho frío. Fue una llegada muy triste y tétrica. Fue entonces cuando el capitán a cargo de las tropas nos dijo: 'Ustedes son prisioneros de guerra'. Por primera vez debí asumir que estábamos en guerra, tuve que saberlo. Habíamos llegado a la Isla Dawson".

RECUERDOS QUE NO SE BORRAN

—¿Cuáles fueron los peores momentos que vivió en la Isla Dawson?

—Siempre nos dijeron que si venía un submarino soviético a rescatarnos lo primero que ellos harían sería fusilarnos y luego se ocuparían de la defensa del campo. Nos repitieron mucho esta historia. Entre las 9 y media y las 10 y media cada día nos dejaban la luz encendida. Era un rato agradable en el que no teníamos contacto con los soldados. Una noche súbitamente se

apaga la luz, se oyen carreras y gritos y los cañones empiezan a disparar hacia el mar. Sentíamos las ametralladoras disparar balas trazadoras, gente que corría. ¿Qué podíamos pensar nosotros? Nos tendimos todos, el corazón latía fuerte. Esperábamos que en cualquier momento se abriera la puerta violentamente y un teniente gritara: '¡Todos afuera!' y luego nos fusilaran. De repente cesó el fuego, terminaron los disparos y se acabaron los gritos. Nunca nadie nos informó lo que ocurrió.

"Nos hacían cargar sacos con piedras. Un día le dije a un sargento: ¡Cómo estará el país mi sargento! ¡He aquí un Rector cargando sacos! El tipo miró para otro lado y por primera vez fui tratado de señor. Me dijo: 'Es por poco, señor Kirberg'. Fui venciendo dificultades con pequeñas cosas pero que allá no lo eran. Con el cajoncito que encontré y que colgué en la pared para poner mi escobilla de dientes, con el clavito de debí buscar afanosamente para colgar mi toalla. Eran grandes avances que me hicieron reconstruir mi entorno, tener la mente ocupada para no pensar en la familia, en los amigos, en el país entero bajo la bota.

"Sí, fue muy duro, sobre todo al final cuando llegó un batallón de castigo. Era gente que nos quería hacer sufrir. Cuando estábamos en el comedor, por ejemplo, nos prohibían hablar o hacer ruido mientras el teniente se paseaba por el corredor jugando con una granada de mano que uraba hacia arriba. Alrededor otros soldados nos apuntaban. Al principio uno no podía ni siquiera tragar.

"Un día un teniente le mostró una granada a Hugo Miranda, nuestro delegado y le dijo: '¿Usted sabe lo que es esto?'. Hugo con mucha picardía le respondió: 'No mi teniente'. '¿Así que no sabe lo que es?', insiste el teniente. 'Esto es una cosa muy peligrosa', acotó,y Hugo lo miró en silencio. Después me comentó que lo único que quería decirle era: '¿Y por qué andái jugando con ella tal por cual...

"Otra noche, cuando estábamos con la luz ya apagada, entrando recién en calor para poder dormir, de un puntapié se abrió la puerta y entró el teniente con cuatro soldados metralleta en mano. Con una linterna alumbró el papel y dijo: 'A los que voy a nombrar tienen tres minutos para vestirse y salir'. Yo estaba entre los nombrados. Nos pusimos lo que pudimos en los tres minutos y salimos. Afuera hacía un viento que calaba los huesos. Nos tuvieron un buen rato formados frente al pequeño edificio de guardia y luego llamaron a los dos primeros. Al poco rato salieron con objetos en la mano. ¿Qué había pasado? En el día había llegado la barcaza de Punta Arenas con el correo y las encomiendas para nosotros. Esperaban que estuviéramos acostados y durmiendo para entregarlos.

"Tengo otros recuerdos. La alegría y solidaridad de nuestro grupo, por ejemplo. Nosotros instalábamos postes eléctricos y como yo era el especialista un día me adelanté un buen trecho para marcar la línea. Cuando volví no encontré a nadie. Busqué afanosamente y nada. De repente, detrás de un árbol alcancé a divisar el casco del militar que nos vigilaba. Estaban todos escondidos y se reían a carcajadas".

LUCHAMOS POR ALGUN DIA

"De Isla Dawson pasé a Puchuncaví y luego a Ritoque y más o menos en noviembre de 1974 fui trasladado a la cárcel y procesado por evasión tributaria. Cuando terminó el proceso me trasladaron a Tres Alamos pero para dejarme en libertad al día siguiente.

"Mi llegada a Tres Alamos fue una de las cosas más emocionantes que recuerdo. Los que allí estaban recluidos vieron a un prisionero que saldría en libertad. Fue una verdadera fiesta. Me fui de mi Patria en octubre de 1975".

—¿Por qué se fue a los Estados Unidos?

—Tenía invitaciones provenientes de universidades de diferentes partes del mundo. Pensé que en Estados Unidos podía contar lo que pasaba en Chile y hacer un trabajo interesante. Por eso hice esa elección.

—¿Aprovechó su tiempo o vivió entre paréntesis?

—Lo aproveché intensamente en múltiples sentidos. Creo que hoy día sería un mejor Rector con todo lo que aprendí en las universidades norteamericanas complementado con las cosas buenas que tienen las latinas. Aprendí muchas cosas, se me ensancharon los hotizontes y pude disfrutar de la solidaridad del verdadero pueblo norteamericano.

—¿No tuvo problemas por su militancia comunista?

—Sí, con las autoridades. Tenía que renovar año a año mi visa por ser profesor invitado y algunas veces tuve problemas. Pero nada más. Hubo momentos muy placenteros y sufrí como todos la lejanía.

—¿Nunca se quebró?

—Cuando mi hijo me llamó por teléfono para decirme que a consecuencias de las torturas que recibió estaba enfermo recibí un duro golpe. Mi hijo es muy orgulloso. Fuimos a verlo con mi señora. Cuando le contaba a mi mujer esa conversación en la Estación de Ferrocarril de Berna, sentí una pena tan grande por él y por todo lo que pasaba que me largué a llorar a sollozos, sin control.

—¿Qué es lo que más anhela recuperar?

—Mi rutina. Quiero acostarme temprano, despertarme temprano, hacer gimnasia, tomar desayuno y tener un horario para trabajar. Me siento con ánimos y fuerza para ser Rector nuevamente. Quiero producir y crear para mi gente, sentir las hojitas secas del otoño... son tantas cosas.

—¿Usted fue invitado por los estudiantes a visitar la Universidad Técnica, hoy día llamada Universidad de Santiago. ¿Qué sintió cuando volvió a ese lugar?

—Me llevaron en un auto los dirigentes de la Federación de Estudiantes, era la culminación de la Semana Mechona y yo voy a todas. Entramos por un portón y en un rincón había un grupo inmenso de muchachos que cuando llegamos desenvolvieron unas banderas naranjas con las letras: UTE. Me bajé en medio de los aplausos, me introdujeron en un salón en donde unos 500 muchachos no paraban de gritar. Fue realmente emocionante. Cuando leí el gran cartel que estaba en el escenario y que decía: 'Bienvenido Rector Kirberg', pensé que debía secarme los ojos pero no encontré las lágrimas.

—¿No siente ira al ver su Universidad en el estado que está hoy?

—Sí. Lo que me dio más pena fue saber que habían suprimido todos los cursos para trabajadores. Vi llorar a algunos de ellos cuando recibían sus cartones. Pero el coronel Reyes Tastets cerró todos los centros.

(Con tono irónico y la sonrisa pícara en los ojos agrega: "Para decir verdad yo estaba bien desilusionado de que me hubieran reemplazado por un coronel. Claro que después la cosa se arregló y nombraron a un general").

—¿Se quedará en Chile?

—Ahora no. Antes de mi insólita aparición en las listas, yo tenía pensado irme de Estados Unidos y tomé contacto con la Universidad de Montevideo. Les propuse un tema de investigación y ahora voy a hacerme cargo de ella. ¿Qué posibilidades tengo en Chile? Además yo no podía romper el compromiso con los uruguayos, pero pronto volveré definitivamente.

—¿De dónde saca fuerzas para tener esa alegría de vivir?

—Creo que de mi ideología. El marxismo nos enseña que siempre hay un futuro, un mañana. El bien siempre vence sobre el mal. No tengo rencor ni me anima la venganza. Tal vez ese sea un defecto mío, pero no soy rencoroso. Creo que al final se impone la justicia, la verdad, y se va a imponer la felicidad... algún día. Por eso luchamos, por algún día y aquí en la tierra.

MONICA GONZALEZ

SACERDOTES EJECUTADOS:

Cinco muertos que esperan justicia

- *Tres sacerdotes extranjeros y dos chilenos han sido asesinados tras el 11 de septiembre de 1973.*
- *Existen antecedentes que pueden dar con paradero de responsables.*

"Nos duele inmensamente y nos oprime la sangre que ha enrojecido nuestras calles, nuestras poblaciones y nuestras fábricas y las lágrimas de tantas mujeres y niños. Pedimos respeto por los caídos en la lucha y en primer lugar por él que hasta el 11 de septiembre de 1973 fue Presidente de la República". (Comité Permanente del Episcopado, 11 de septiembre de 1973).

El 27 de septiembre de 1973 la Iglesia Católica chilena fue hondamente impactada por una noticia: el padre catalán Joan Alsina había sido fusilado después de permanecer detenido desde el 19 de septiembre en el Internado Barros Arana donde se encontraba acuartelado un regimiento de San Felipe. El cuerpo del misionero español, de 30 años de edad fue encontrado, junto a otros asesinados, a orillas del río Mapocho. Tenía once balazos en la espalda.

Por los mismos días, en Valparaíso se conocía la muerte, a causa de las torturas recibidas, de otro sacerdote, Miguel Woodward, quien había sido detenido por personal de la Armada.

El llamado de la Iglesia a la autoridades del nuevo régimen, recibía una cruda y dramática respuesta. En la "guerra santa" contra el marxismo, no se perdonaba a los religiosos que por una opción cristiana, entendiendo que de esta forma cumplían en mejor forma con su misión evangelizadora, vivían y trabajaban junto al pueblo. Fueron calificados como "marxistas" y como tales, culpables de delito y susceptibles de ser castigados.



A los nombres de Alsina y Woodward se sumaron el del padre salesiano **Gerardo Poblete**, detenido por carabineros en Iquique el 21 de octubre de ese mismo año, el del sacerdote catalán **Antonio Llido**, detenido a fines de septiembre de 1974 por la DINA, hasta ahora desaparecido y el del sacerdote francés André Jarlan, asesinado el 4 de septiembre de 1984 en la población La Victoria.

Sólo en el caso del padre Jarlan, los responsables directos de su muerte fueron plenamente identificados como resultado de un proceso judicial entablado a partir de una querella criminal →

interpuesta por la Iglesia. Los autores materiales de los asesinatos de Woodward y Alsina continúan en el anonimato. La suerte del padre Llido sólo podrá ser aclarada cuando surja la verdad sobre los detenidos desaparecidos.

Y después de casi trece años, se presentará en Iquique una petición para que el caso del padre Poblete sea reabierto. Existen documentos y antecedentes que acreditarían que las causas de su deceso derivarían de la tortura a que se le sometió.

ACCIDENTE CASUAL

El viceprovincial de los salesianos, padre Hugo Strasburguer dijo a ANALISIS respecto de la muerte del padre Poblete: "Para nosotros fue un hecho doblemente doloroso. Gerardo era un joven sacerdote muy preparado, entregado plenamente al trabajo con los jóvenes. Era profesor de filosofía del colegio. Contó y cuenta con el apoyo de toda nuestra congregación. Al dolor de su pérdida se sumó la pena que sentimos frente a la campaña de desprestigio que se hizo en su contra. No aceptamos los calificativos que se le dio de ser un "cura marxista" o subversivo. Pensamos que sólo fueron justificaciones para explicar su detención. Por eso nos interesa seguir adelante con el caso hasta llegar a la verdad".

La historia oficial respecto a la muerte del padre Poblete fue difundida en la edición del 25 de octubre del diario 'La Estrella' de Iquique. Mediante un bando de la Jefatura de la Zona de Emergencia, a cargo del general Carlos Forestier, se informó a la población que el sacerdote había sido detenido debido a denuncias recibidas respecto a que existía gente en actitudes sospechosas en la terraza del colegio Don Bosco de Iquique. Según esta misma versión, Carabineros habría procedido a detener al sacerdote después de un allanamiento registrado en su habitación, donde se "encontró abundante literatura marxista, armas contundentes y proyectiles". A las 17:30 horas, el padre Poblete fue sacado esposado desde el Colegio por los uniformados y trasladado en el furgón policial número 693 hasta la Primera Comisaría de Iquique.

Siempre según la historia oficial, al llegar al recinto policial, el padre "resbaló en la pisadera" cayendo al suelo desde una altura de unos 80 centímetros, "sin consecuencias aparentes". A las 19:50 horas, se le fue a buscar al calabozo para ser interrogado y se le encontró en estado inconciente, por lo que fue trasladado a la enfermería, "donde se comprobó su muerte".

"Las contradicciones de este informe



El sacerdote salesiano Gerardo Poblete fue acusado de "cura marxista y subversivo". Próximamente se pedirá la reapertura del caso.



El proceso que investigó la muerte del sacerdote André Jarlan concluyó con la identificación del responsable. Sin embargo, hoy goza de completa libertad.

surgieron de inmediato con la versión real. En el bando se decía que Gerardo se había declarado marxista y algunos renglones más adelante se señalaba que fue encontrado en mal estado cuando se le fue a interrogar. ¿En qué momento hizo entonces esa primera declaración? Por otra parte, al conocerse la noticia de su detención, concurrió hasta la comisaría el director del Colegio el que pudo verlo por algunos instantes. Estaba esposado y le dijo muy claramente que lo **estaban golpeando**", cuenta el padre Strasburguer.

Al conocerse el resultado de la autopsia realizada por el médico Pedro Pulgar Melgarejo ese mismo día, las diferencias entre lo oficial y lo real se hicieron más evidentes. Allí se señalaba como causa de la muerte, "una anemia aguda debido a hemorragia aguda por desgarros pulmonares originados por fracturas de los arcos costales toráxicos como consecuencias de un accidente casual". Y que las lesiones ocasionada fueron mortales. "Fue la comunidad cristiana entera la que se conmovió con su muerte. Era muy conocido y querido. Y nosotros desde el primer momento no aceptamos la versión entregada. La Congregación hizo numerosas gestiones, incluso una entrevista con el general Pinochet y se entabló un sumario interno para investigar supuestas responsabilidades", recuerda el padre Hugo.

El 24 de febrero de 1974 el general Pinochet envió una carta al obispo Carlos Oviedo, secretario de la Conferencia Episcopal. Junto al resultado de la investigación, donde se confirmaba que la causa de la muerte era "un accidente casual". El documento explicitaba que el sacerdote al resbalar había caído de costado, pero al levantarse sólo "mostraba algunos rasmillones en las rodillas y la nariz". Que al llegar al recinto policial, el sacerdote había sido interrogado por "personal de la Comisión Civil de Carabineros" y que se había reconocido "marxista". En párrafo destacado se señalaba que en su dormitorio se habían encontrado: "40 libros marxistas y 5 proyectiles calibre 22". El caso se cerró con esta versión oficial y sólo hace un mes fue incluido en la lista de procesos de asesinatos en el norte que esperan ser reabiertos. "Además de la necesidad de justicia nosotros queremos que quienes lo acusaron se desdigan, ya que nunca lo hicieron, sino más bien trataron de confundir su imagen y estamos dispuestos una vez más a aportar todos los antecedentes para que la verdad surja definitivamente", agregó el viceprovincial salesiano.

SACERDOTE HASTA SU MUERTE

"De Juan Alsina dijeron muchas cosas, que era un francotirador y por eso lo habían detenido, que no era sacerdote, que era rojo. Todo falso, el fue un cura excepcional, hasta su muerte". El vicario de la Pastoral Obrera Alfonso Baeza fue uno de los grandes amigos del padre español. Vivían juntos en una población desde abril de 1973. La última vez que se vieron fue el sábado 8 de septiembre, en un bautizo. "Yo no estaba en Chile al momento del Golpe, había viajado a un encuentro a Uruguay. Allí me enteré de su muerte. Nosotros habíamos conversado antes, cuando las cosas se empezaron a poner difíciles. El me había dicho que si pasaba cualquier cosa se quedaría con sus compañeros de trabajo. Y eso fue lo que hizo, no dejar de trabajar, aunque su vida corriera peligro", cuenta.

Juan Alsina comenzó su trabajo pastoral en Chile como capellán en el Hospital de San Antonio. Allí pidió trabajar en la oficina de personal para estar más en contacto con la gente. "Sus propios compañeros de trabajo lo eligie-



Padre Antonio Llido cuando era párroco de Quillota. Hoy se agraga a la lista de detenidos desaparecidos.

ron delegado del gremio de la Salud y como tal asistió al Congreso de la CUT". Posteriormente fue trasladado a Santiago donde llegó a ser jefe del Departamento de Personal del Hospital San Juan de Dios, cargo que ocupó hasta el momento de su detención.

"Le habían advertido que lo andaban buscando y le pidieron que dejara de ir al hospital, pero él respondió siempre que no tenía nada que ocultar, pues nunca había hecho nada malo", recuerda Alfonso Baeza.

Sin embargo algo presentía. Desde los primeros días se conocía de detenciones, fusilamientos y desapariciones. "El 18 de septiembre escribió una serie de reflexiones, es lo que se conoce como 'Testamento de Juan Alsina'.

El 19 fue detenido ante testigos y trasladado al Internado Barros Arana. El comandante del regimiento le pidió al capellán militar José Esteban Rodríguez que hablara con el prisionero. Rodríguez le señaló posteriormente al uniformado que se trataba de un sacerdote y le pidió su libertad. El comandante envió entonces a otro capellán, un cura español el que volvió a los pocos minutos y le indicó que "si no lo fusilan, éste hará que mueran todos ustedes". Juan Alsina habría sido fusilado esa misma noche, al parecer en los cerros de Chena.

'Yo creo que lo mataron por su clara opción por los pobres. Y esto es muy doloroso, por eso es tan importante que todo sea aclarado", dice Alfonso Baeza.

DETENIDO DESAPARECIDO

El caso del padre Antonio Llido es aún más dramático. Si bien existen numerosos antecedentes y declaraciones juradas de ex-detenidos políticos que estuvieron con él en la casa de torturas de la DINA ubicada en José Domingo Cañas 1315 y en el campo secreto de "Cuatro Alamos", su nombre no está incluido siquiera en la nómina de detenidos desaparecidos. Llido no tenía familiares directos en Chile y las gestiones que se realizaron para dar con su paradero en los primeros meses de su desaparición, fueron realizadas por vía consular o epistolar desde España, pero nunca fue presentado un recurso de amparo en su favor.

De acuerdo a declaración jurada de Julio Lacks Feller y Rosalía Martínez hecha en París en noviembre de 1977, quienes estuvieron detenidos en la DINA, "aproximadamente entre el 26 y 30 de septiembre de 1974 fue ingresado a nuestra celda el padre Antonio Llido Mengual. En el lapso de dos o tres días, el padre Llido fue sacado de su celda repetidas veces para ser interrogado. Cada vez volvía en peor estado físico". El sacerdote tenía graves dificultades para moverse, era tratado en forma injuriosa por parte de sus carceleros, "pero siempre mantuvo una presencia de ánimo sorprendente, encontrando fuerzas para consolar a sus compañeros", señala el testimonio.

Otro preso, Edmundo Lebrecht también en declaración jurada confirma el paso de Llido por la DINA, al informar haber conversado con él los días 2 y 3 de octubre en una "cámara de un centro de tortura".

Después de su paso por la casa de José Domingo Cañas, el detenido fue trasladado alrededor del 13 de octubre al campo de "Cuatro Alamos". Allí estuvo en la pieza trece con otros presos entre los que se encontraba Herman Schwember Fernández, quien también en declaración jurada dejó constancia del hecho.

Alrededor del 25 de octubre, un grupo de prisioneros de la pieza 13 fue sacado con destino desconocido. Entre ellos estaba Llido. Schwember agrega que alrededor del 10 de noviembre fue transferido a libre plática a Tres Alamos, donde constató que no estaba el sacerdote: "Hice lo posible para informar a las autoridades eclesiásticas del peligro en que se encontraba".

Esta fecha coincidió con la primera información que la familia del sacerdote tuvo respecto a su detención. De inmediato se dirigieron al obispo Emilio Tagle para que realizara gestiones ante las autoridades para dar con su paradero, como también a la embajada española. A partir de esa fecha sólo se obtuvo información contradictoria. Al Nuncio se le aseguró que Llido estaba bien de salud y encarcelado. Al obispo Tagle se le señaló que estaba a la espera de proceso. Finalmente se informó que nunca había sido detenido y que probablemente podría estar en la zona de Limache, clandestino. Hasta hoy se desconoce su paradero.

VERDAD Y JUSTICIA

Sólo en el caso del asesinato del padre André Jarlan, la Iglesia y la comunidad cristiana pudo conocer la verdad respecto a las circunstancias que rodearon su muerte e individualización del responsable. Una acuciosa investigación realizada por el ministro de la Corte de Apelaciones, Hernán Correa de la Cerda pudo determinar que los disparos que terminaron con la vida del misionero francés fueron hechos por el cabo de carabineros Leonel Leonardo Povea Quilodrán. Junto a un grupo de uniformados, reprimía esa noche del 4 de septiembre diversas movilizaciones que se desarrollaban al interior de La Victoria.

El cardenal Juan Francisco Fresno junto con agradecer al ministro su gestión y destacar que por primera vez podía conocerse la verdad sobre un caso como éste, se desistió de la querella entablada, haciendo un gesto de reconciliación y perdonando al culpable. Pero si bien se pudo determinar al responsable individual, la investigación no logró apuntar hacia el responsable moral de esta muerte, como señaló uno de los abogados querellantes del caso.

"Es muy importante que los culpables sepan que la Iglesia está dispuesta a perdonarlos. Pero hoy a muchos de nosotros nos interesa profundamente esclarecer los crímenes de nuestros hermanos, que fueron consecuentes con el Evangelio en su vida misma. Y el castigo a los culpables de estas muertes es muy importante para que ellos y la sociedad tomen conciencia de la barbaridad que se cometió y no se desarrolle en algunos el sentimiento de poder que da la impunidad", señaló el padre José Aldunate.

MARIA EUGENIA CAMUS

CARTA A UN AMIGO CERCANO

LLORA POR TI, ARGENTINA



Estimado amigo:

Ahora sí te cuento algo sobre el viaje rápido que hice a Buenos Aires, donde –igual que aquí– hay más razones para llorar que para reír. No importa lo ridículo que a uno le pueda resultar el espectáculo público de ver a los lobos reclamando contra el abuso de las ovejas. Así, cuando las Madres de Mayo se manifestaban exigiendo justicia, de pronto se presentó en plena plaza –lo vi yo, compadre– un gorila de casi dos metros, infante de marina uniformado con toda su parafernalia de armas y corvos que bien pudo usar en las Malvinas, acompañado de dos mocetones de unos veinte años, quienes exhibían un lienzo donde se leía: "Salvemos a nuestros Salvadores". Tal cual.

¿Y quiénes eran estos abnegados salvadores? Los asesinos y torturadores contumaces de la ESMA y otros "chupaderos" que estaban siendo procesados por sus responsabilidades. Ellos inventaron una guerra inexistente y pretenden ahora que ésta les sirva de eximente frente a las atrocidades cometidas con los presos. Aun si esta guerra ficticia hubiese sido real, igual serían criminales de guerra ante cualquier tribunal civil o militar en un país normal.

Por supuesto la provocación dio resultado. Las castigadas Mujeres de la Plaza de Mayo debieron emplear toda su energía para contener a los jóvenes que los querían golpear. Lo consigno sólo para retratarte algo de lo que se vive en una nación democrática que sufrió una feroz dictadura militar. Algunos responsables –no todos, ni siquiera la mayor parte– cumplen hoy penas de reclusión.

Los otros, los que se salvaron de ser conducidos a la corte por imposibilidad de reunir pruebas a tiempo, rasgan vestiduras y asisten a misas especiales rezadas por sus inspiradores espirituales, capellanes que a su vez son acólitos del fascismo eclesial que en Argentina alcanza dimensiones alarmantes.

De pronto uno se pregunta, compadre, ¿qué habría sido de nosotros si los pastores de aquí hubiesen sido como Monseñor Plaza, obispo de La Plata, el mismo de "La Noche de los Lápices" donde secuestraron, encarcelaron, violaron, torturaron y les concedieron el beneficio de la muerte a muchachitos de 15 a 17 años por el delito de reclamar un pasaje escolar rebajado? ¿Si hubiésemos tenido a unos pollerones como Primatesta, Quarracino, Aramburu o el inefable obispo de Mercedes Emilio Ogñenovich, que predicaba: "(...) Ocuparemos un puesto en las trincheras con honor e hidalguía... Guay cuando se intente avasallar principios en los que está el futuro de la patria. Habrá católicos que no serán muy practicantes, pero guay cuando se les toca la Iglesia y sus principios... Saben jugarse, saben luchar de pie... Dios está con nosotros y la Virgen nos acompaña". (Revista Verbo, mayo de 1984).

Preguntarás tú: ¿Y qué pasa con Alfonsín? Lo hace lo mejor que puede, si se considera que casi siempre anda entre dos fuegos. Te doy un ejemplo: transcribiré parte de un artículo que aparece en "Crisis" escrito por el notable periodista y escritor Osvaldo Bayer ("Los Vengadores de la Patagonia Trágica"). Dice Bayer: "Un capitán Astiz que se salva de ser condenado sólo porque le "prescribe" la pena que le corresponde por uno de esos crímenes, es un deshonrado. Y tan deshonrado como él es el gobierno que permite que un asesino convicto siga en actividad".

Bien, en el mismo artículo leamos más adelante lo que dice el 10 de febrero último el singular comodoro Luis Fernando Estrella, acusado del secuestro, tortura y asesinato de dos sacerdotes jóvenes, Carlos de Dios Murias y Gabriel Longeville: "(...) En una palabra... a los que me acusan yo los considero gurkas (...) Estamos –vamos a ser claros– en un régimen absolutamente marxista que ha ocupado la Patria".

No es todo. Otro gran reportero, Horacio Verbitsky, revela en "El Periodista" la siguiente situación: "Eduardo Alfredo De Breuil, su único sobreviviente, contó el operativo de la justicia (...) De Breuil escuchó los disparos y sonidos guturales de alguien que no podía gritar por la mordaza que tapaba su boca.

–Este es un trabajo de mierda –, dijo uno de los fusiladores.

–Aguánteselas que así es la guerra –, contestó el jefe.

Un oficial quitó la venda y la mordaza a De Breuil, lo condujo hacia el cuerpo caído de Vaca Narvaja, que tenía un orificio de bala en la ceja derecha. A pocos pasos estaba Toranzo, y más allá su hermano (Gustavo Adolfo de Breuil). Se produjo un diálogo entre el oficial y De Breuil.

–¿Sabés por qué los matamos?

–No.

–Porque ustedes mataron a un cabo.

Luego le agregó: "Ahora al volver a la cárcel le contás a todos lo que viste. Que sepan que si siguen matando militares, a todos les va a pasar lo mismo. Y vos sos el primero en la lista. Hoy te salvaste raspando".

Este justiciero sumario es el hoy Tte. Coronel Osvaldo Quiroga, ayudante del General Héctor Ríos Ereñú, Jefe del Estado Mayor del Ejército. Ríos Ereñú –se supone– es el militar que representa las posiciones de Alfonsín ante las FFAA. ¿Habrá algo más que decir, amigo mío? Un abrazo.

EL PAPA EN KIOSCOS

Propaganda de cecinas y bebidas gaseosas, además de coloridas portadas de revistas que cuentan la vida del "jet set" mundial, sirven de confuso marco en los kioscos santiaguinos al producto más vendido del momento: el Papa Juan Pablo II.

En agudo contraste con titulares de periódicos que hablan de armas y revistas rockeras, la figura papal se muestra sonriente, pensativa ¿quizás preocupada?

KENA LORENZINI















BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

El superubicado de la semana, sin lugar a dudas, es el ex Ministro de Relaciones Exteriores **Clodomiro Almeyda Medina**. Sabiendo que no sería incluido en las listas a goteras que ha dado a conocer el Régimen decidió poner fin a su exilio y, al mismo tiempo, abrir una nueva página de dignidad en la larga historia de atropellos que ha sufrido el país.

Aun cuando los representantes de la Dictadura han anunciado todas las querellas, juicios y cargos que pueden incluirse en una acusación de ser "apologista de la violencia", lo cierto es que el Secretario General del Partido Socialista ha recibido el apoyo de los más diversos sectores. Han solidarizado con él desde destacados políticos hasta personeros de la Iglesia Católica, pasando incluso por sectores que difícilmente podrían ser calificados de "extremistas marxistas".

"Don Cloro" está en Chile. Con su acción se transformó en el más ubicado de los ubicados de la semana. Su actitud, que impactó a moros y cristianos, dejó de paso como más desubicados —o mejor dicho descolocados— a todos los encargados de cuidar las fronteras que ya desde hace un tiempo vienen mostrando que están un poco en la Luna, cuando se les escapa un Fernández Larios, les entra don Cloro o se les interna un piño con fiebre aftosa.



EL DESUBICADO

Es de una desubicación terrible calificar de "torpe" e "ignorante" a una personalidad internacional como lo es el relator especial de la ONU Fernando Volio. Más desubicación es aún si los descalificantes términos provienen de uno de los más altos personeros de un Régimen que ha realizado esfuerzos extraordinarios por limpiar su imagen exterior.

Y eso que quien hace semejantes declaraciones forma parte nada menos que de la "Honorable Junta", lugar en el cual, se supone, sólo se hacen y dicen cosas "Honorables".

Pero en esto de los "desubiques" también hay desubicados que se reubican y, tal vez los otros "honorables" le pedirán al **General del Aire** que aterrice y "se ubique". Toda la desubicación siguiente surgió cuando al general aviático se le ocurrió salir en defensa de la Corte Suprema y para demostrar que ésta tiene absoluta "independencia" se transformó en su vocero y explicó que la decisión de los magistrados de no recibir al relator Volio podía resumirse en un "no señor, usted no nos ha entendido. Le dimos la vez pasada todos los informes que quería. Usted no los entendió...".

En definitiva, estamos con un desubicado que en su desubicación a ratos se ubica. Aun así se trata de un desubicado que es candidato permanente a ocupar el título de la columna de al lado: el carepalo.



EL CAREPALO

Hay premios que se ganan con esfuerzo, producto de una larga y ardua labor, de una constancia no comprensible para el común de los mortales. Éste es el caso de nuestro Carepalo de la semana, el inefable Ministro de Justicia, don **Hugo Rosende Subiabre**. El, con ese rostro simpático de anciano bueno, ha bregado durante las últims semanas para conseguir que en su cara no se mueva un solo músculo cuando dice cosas increíbles. Todo sea para desenmascarar a los calumniadores.

Basta recordar esa gesta —imborrable ya de los anales de la historia patria—, cuando en osado acto propio de un auténtico defensor de la fe, enrostró al obispo de Linares el calificativo de "apologista de la violencia". Nadie como él —condecorado pontificio— podía llamar a terreno al díscolo obispo y explicarle cómo debe portarse un buen cristiano. Pero, como expresó acongojado uno de sus asesores, "los grandes hombres siempre son incomprendidos" y en esta ocasión nuevamente Rosende ha salido a librar batallas contra la mentira. Ahora el 'violentista pagado por Moscú' es el Relator Especial para los Derechos Humanos de las NU, Fernando Volio, quien en un ardid que forma parte, seguramente, del anunciado marzo rojo, dudó públicamente de la independencia del Poder Judicial chileno. ¡Qué bárbara muestra de ignorancia supina!, lo escuchó decir indignado un junior del ministerio. Pero luego, comprensivo como es el ministro, justificó a Volio diciendo que "este muchacho sabe poco de sistemas judiciales". A la prensa recordó lo que todo chileno ya sabe. "El Poder Judicial chileno es un ejemplo en todos los países de América"... de lo que no debe hacer un poder judicial, susurró un atrevido

FIEBRE AFTOSA (I):

El difícil camino de la verdad

En medio de sospechas sobre conspicuos personajes, ausencia de información exacta y completa, recriminaciones entre ganaderos y autoridades y posibles alzas en la carne y leche, el país ve perderse 20 años de trabajo e inversiones.

La misma ausencia de una información oficial exacta y completa tantas veces sufrida por diversos sectores sociales es hoy la principal fuente de "intranquilidad generalizada" que según sus dirigentes cunde entre los ganaderos sureños. Quizás por el mismo anticuerpo creado por esta política mantenida los últimos catorce años, ahora los propios miembros de la Sociedad Nacional de Agricultura (SNA) dudan que las autoridades estén diciendo toda la verdad sobre la magnitud que ya alcanzó la fiebre aftosa en el país.

Un problema similar de desinformación al momento de buscar los responsables directos del rebrote aftósico ocurría la semana última en círculos gremiales, empresariales y aun oficiales: se hablaba de documentos del SAG probando la presencia de conspicuos personajes en el traslado de animales enfermos, una vez establecidas las barreras sanitarias; de contrabando en el que aparecen involucrados algunos funcionarios públicos destacados en la zona donde fueron detectados los primeros focos; de ganaderos que importaron clandestinamente vacunas y aun las habrían ya aplicado a sus reses para salvarlas de un seguro sacrificio...

Aludiendo a lo primero, un alto directivo gremial señaló a ANALISIS que "puede haber documentos que prueben la participación de algunos importantes personajes; es lo más probable. Si es cierto —afirmó luego— que quienes movieron piños de hasta mil 200 animales, durante la noche y evadiendo los cercos tendidos, tienen o se sintieron con ciertos fueros para hacerlo. Y es poco probable que pequeños ganaderos estén en ese grupo".

APOYO CONDICIONADO

Una reunión efectuada la tarde del martes pasado en Santiago entre los dirigentes máximos de la SNA, Colegio Médico-Veterinario y de la respectiva facultad de la Universidad Católica, de ferias de animales y plantas faenadoras de carne, productores y procesadores de leche y exportadores de fruta, concluyó que mientras no precise el Gobierno cómo operará y cuánto del daño cubrirá la anunciada indemnización para los agricultores afectados, "éstos seguirán ocultando sus animales, eludiendo las barreras para llevarlos a otras zonas y eventualmente propagando la enfermedad".



Vacunar contra la fiebre aftosa es para muchos ganaderos la única tabla de salvación. El Gobierno aún insiste en que es más "barato" sacrificar animales.

Hasta mediados de la semana última los tres focos originalmente detectados en predios cordilleranos de Linares y Talca habían aumentado a 16 —según lo reconocido en forma oficial—, y cubrían tres mil kilómetros entre Arica y Valdivia. Pero la escasa credibilidad sobre los informes oficiales y la actitud que podría considerarse legítima por los ganaderos —particularmente aquellos pequeños y medianos cuyos animales son su único capital de trabajo—, hacen muy difícil calibrar el exacto alcance del rebrote de la aftosa.

Los participantes de esa reunión decidieron mantener por un máximo de 20 días —contados desde el martes último— su apoyo a la política oficial de sacrificar vacunos, ovejas, porcinos, caballos, burros y hasta llamos enfermos. Hasta el presente, las cifras también oficiales hablan de cinco mil animales exterminados, en su mayoría por patrullas ad hoc del Ejército. Pero se sabe que el número no bajará de siete mil.

La tesis del Gobierno es que todavía sigue siendo más "barato" sacrificar que vacunar. Y aceptando la información disponible como válida, los gremios involucrados insisten que aún es preferible indemnizar por 1.2 millón de dólares el total de siete mil animales que sería sacrificado, a vacunar toda la masa bovina nacional durante tres o cuatro años y a razón de tres dosis por cada período, lo que costará entre 15 a 20 millones de dólares.

Fernando Alvarez, consejero nacional del Colegio Médico-Veterinario, advirtió que "el punto de quiebre está en el momento que el costo de sacrificar sea mayor que el de vacunar. Será muy difícil controlar la enfermedad si sólo se expande a los perifocos (zona aledaña al lugar donde se detectó inicialmente el virus), porque nada más en los de Linares y Talca hay otros 30 mil animales. Y pesa en contra el que todo el ganado chileno carece de la más mínima defensa, pues las últimas cabezas fueron inmunizadas hace seis o siete años".

Los productores de ganado de engorda y leche piensan muy distinto a sus dirigentes: mientras en algunas zonas algunos presionan porque se declare una veda total al comercio de carne, en otras

exigen autorización para aplicar vacunas a sus animales. Y en tanto la indemnización no pasa de ser un anuncio, seguirán ocultando el posible brote de aftosa entre sus piños.

Por eso el presidente de la SNA consideró un descomunal error del subsecretario de Agricultura, Jaime de la Sotta, "al decir 'estamos en emergencia, pero no pagaremos indemnización'. Si con ello quiso evitar el pánico, provocó exactamente lo contrario".

En privado, funcionarios del SAG admitieron el surgimiento de nuevos focos. Y que la magnitud de la enfermedad es mayor a lo reconocido oficialmente, la da el que a fines de la semana última el propio De la Sotta reconoció haber instruido "la preparación de un plan de vacunas", si llega a tomarse esta decisión".

LOS ARBOLES Y EL BOSQUE

De producirse esto último, Chile habrá perdido "casi dos décadas de trabajo e inversión" por una conjunción de diversos grados de irresponsabilidad, denunció en una declaración el Colegio Médico-Veterinario: "La falta de conciencia de algunos ganaderos al utilizar 'veranadas' de alto riesgo epidemiológico; la falta de recursos humanos, financieros y operacionales que ha impedido a nuestros profesionales cumplir cabalmente sus funciones, y la mantención de un criterio rígido e intransigente al considerar los recursos para vigilancia epidemiológica como un gasto y no como una inversión".

A muchos pudo pasar inadvertido el hecho que todas las muestras tomadas a los animales enfermos fuesen enviadas a Brasil, y depender de sus análisis para certificar la enfermedad y luego poner en marcha "acciones inmediatas", según el SAG. Fernando Alvarez aclara que en 1981 y a pocos meses de erradicada la aftosa, el laboratorio central del SAG fue desmantelado y reducida su infraestructura restante, sin aumentar los recursos humanos y materiales para vigilar el status conseguido.

Como en muchos otros graves problemas económicos ocurridos estos años, la responsabilidad por el rebrote de la enfermedad se diluye entre múltiples intereses y políticas.

Por un lado, los propios ganaderos de Valdivia y Osorno denuncian a sus colegas de Talca y Linares por enviar hasta 90 mil cabezas a pastar en "veranadas" cordilleranas, entre noviembre y febrero últimos. Estos últimos, además, presionaron y finalmente obtuvieron del SAG reducir desde 25 a diez kilómetros la franja de seguridad medida desde la frontera con Argentina.

"También es inexplicable que habiendo advertido entre septiembre y noviembre del '86 el Servicio de Sanidad argentino la existencia de focos en al zona limítrofe, el SAG se limitara a adoptar medidas puramente formales, como la franja. Y que además nadie respetaba: prueba de ello es que se produjo el contrabando y el consecuente contagio del ganado chileno", acusa Alvarez.

Si a todo ello se suma el pingüe negocio de contrabandear animales que valen tres veces más baratos en Argentina, y el precedente ocurrido por la misma razón ya en 1985, "era previsible que todo esto sucediese".

Por último, está la "responsabilidad política". El Ministerio de Agricultura era responsable de diseñar una estrategia para mantener al país libre de fiebre aftosa, y de pedir los elementos humanos y materiales para ello. Luego, los ministerios de Economía y Hacienda, proveer el financiamiento adecuado. Para Fernando Alvarez, "no está claro si la estrategia fue incorrecta o los recursos otorgados insuficientes, o ambas cosas".



Manuel Valdés, presidente de la S.N.A.: "Si diciendo que no habría indemnizaciones el Subsecretario quiso evitar el pánico, provocó exactamente lo contrario".

POSIBLES ALZAS...¿O BAJAS?

A nivel de los consumidores, el problema tendrá a mediano plazo efectos indudables con mayores precios en la carne y leche: la producción de ambos artículos mermará un 25 por ciento al menos entre la masa ganadera actualmente enferma, y si el virus se propaga, el impacto crecerá en la misma proporción.

En el plano inmediato se han producido reacciones contradictorias: en Santiago bajó el consumo, descenso que llegaría hasta el 30 por ciento en ciudades como La Serena. Pero vencido el efecto sicológico —los especialistas aseguran que es muy difícil contraer la enfermedad—, el consumo volverá a su nivel normal. En ese momento, la virtual cuarentena sobre el ganado de la Séptima Región y la renuncia a comercializar animales de zonas más al sur, harán bajar la oferta y subir los precios.

El presidente de la SNA cree que también puede ocurrir lo contrario: que aumente la oferta particularmente de ganaderos que comercializan animales sin la respectiva autorización sanitaria. "Hemos sabido de operaciones de este tipo donde se transan vacunos hasta la mitad del precio habitual, por el solo hecho de no tener la aprobación. Por eso el problema no puede quedar entregado sólo al SNS y al SAG".

La existencia de poderosos intereses es clara: de nuevo el SAG fue criticado cuando la semana pasada llegó a Chillán al menos un camión con vacunos procedentes de la zona infectada. Lo menos que produjo el hecho en esa ciudad fue extrañeza...

UNA REFLEXION

Más allá de debates y mutuas recriminaciones, algunos conservan la tranquilidad para una reflexión de fondo: ¿Valdrá la pena insistir en un "Chile libre de aftosa"?

Son muchos los factores en contra: Argentina no quiere aumentar su producción cárnea con una campaña de erradicación, pues ya tiene problemas para exportar su actual masa ganadera. Hay un contrabando que no parece fácil eliminar. El riesgo del contagio estará siempre presente. El vacuno trasandino cuesta tres veces menos, factor no despreciable para cualquier consumidor, incluyendo el de Chile...

También el Colegio Veterinario se formuló la interrogante, y las opiniones están divididas, dice Fernando Alvarez. Y el presidente de la SNA dice que la respuesta "vale un millón". Pero adelanta su opinión personal: "A los países desarrollados les interesa comer bueno, y nuestra ventaja está en producir alimentos buenos y limpios; además, así damos una excusa menos a las tendencias proteccionistas. Con fiebre aftosa no podríamos exportar ganado reproductor. Y también está el factor suelo: si concentramos su uso en los granos, lo empobreceremos".

Faltó lanzarle la misma pregunta al consumidor, en particular aquél que compra carne sólo en algunas fiestas...

NELSON SOZA MONTIEL

FIEBRE AFTOSA (II):

Los descargos de Oscar Bonilla

En medio de la oscura nube de desinformación que rodea el affaire de la fiebre aftosa, el nombre de Oscar Bonilla Menchaca, agricultor ganadero, piloto de avión, presidente del sindicato de pilotos de Ladeco e hijo del desaparecido general Oscar Bonilla Bradanovic —primer ministro del Interior del Régimen— saltó a la palestra sin proponérselo. Otro agricultor, Luis Eguiguren, lo señaló como el principal responsable de la contaminación de fiebre aftosa que afecta a la ganadería nacional. Se le acusa de haber ingresado animales al país a sabiendas que estaban enfermos con la maldita dolencia.

Ante los periodistas que escucharon sus descargos y explicaciones el jueves 26 en Santiago, insistió en su total inocencia. Venía llegando después de dos semanas en la provincia de Linares donde posee tierras y donde tuvo que ver matar —por personal del Ejército— a más de mil animales suyos para evitar mayor propagación de la epidemia. Porque lo que está claro es que su ganado contrajo la enfermedad y fue el primero en ser detectado, al menos públicamente. Por eso el SAG dispuso su sacrificio.

Contó Oscar Bonilla que el martes 24 en Linares los agricultores de la zona le mostraron masivamente su solidaridad y que en los últimos días ha recopilado una serie de antecedentes que, según dice, "ayudarán a encontrar a los verdaderos culpables".

CONTRABANDISTAS Y VIAJEROS

Se excusó por no entregar la "bomba periodística" que había prometido, "porque ahora que se designó un ministro en visita para investigar el caso, debo primero conversar con él y entregarle toda la información que tengo".

Respecto de su posible responsabilidad, explica que cuando pasan los animales a la zona de las "veranadas" y cuando bajan de ellas deben ser sometidos a tres tipos de control: uno es el sanitario que depende del SAG; otro, el de aduana, y el tercero, de carabineros. Pero de acuerdo a la Ley —indica— cuando no hay aduana, carabineros cumple esa función. Aseguró que en su caso los animales pasaron positivamente esos controles y entregó un set de documentos como apoyo de sus palabras.

Afirma que ha sido calumniado y difamado y que es "la principal víctima". Asegura disponer de importantes antecedentes que entregará al ministro en visita y sostiene que la enfermedad entró por "un contrabando o por viajeros irresponsables".



Sindicado como responsable número uno de la epidemia de aftosa, Oscar Bonilla Menchaca alega su total inocencia. Asegura tener antecedentes que ayudarán a encontrar a los culpables.

Entre ellos, destaca un certificado de la Prefectura de Carabineros de Linares —con fecha 25 de marzo— firmado por el mayor, comisario Sergio Salgado Beltrán. En él se señala: "Según constancias estampadas en el Libro Auxiliar de Movimiento de Ganado, folio 201, párrafo 5 y documentación reglamentaria correspondiente, del Retén El Melado (F) dependiente de esta unidad, se encuentra registrado el paso y el control, en el sector denominado Corral de Salas de un piño de animales vacunos, adultos y crías, compuesto de mil 113 ejemplares de propiedad de don Oscar Guillermo Bonilla Menchaca, a cargo del arriero don Rolando Retamal, el día 10 de marzo de 1987, a las 13 horas".

Agrega, además, el mayor Salgado en el certificado que "según obra en conocimiento del personal que controló legal y reglamentariamente el citado arreo, en el lugar el Manzano, dos kilómetros al oriente de donde fue controlado tomó contacto con dos funcionarios del SAG que se trasladaban al Cajón de Botacura, no existiendo constancia reglamentaria al respecto".

Afirma Bonilla que dos médicos veterinarios del SAG examinaron al ganado, pero no advirtieron la enfermedad, lo que sería comprensible —indica— porque la aftosa es una enfermedad que durante su período de incubación —entre tres y 25 días— es altamente contagiosa, pero no tiene síntomas visibles. "Si no advirtieron la enfermedad los médicos veterinarios del SAG, menos pueden pedirle a un pobre arriero que no es médico veterinario que lo detecte", alega Bonilla.

—¿Y cómo se contaminaron sus animales?

—La fiebre aftosa puede haber entrado al país de dos maneras y eso va a tener que determinarlo el tribunal. Puede haber entrado por un contrabando o por viajeros que van desde Chile a la Argentina o que vienen de la Argentina a Chile.

—¿Viajeros? ¿De qué tipo?

—Son viajeros que entran o salen ilegalmente. Hay gente que ha viajado y tengo pruebas y son las personas que menos deberían haberlo hecho, gente que ha tenido una grave responsabilidad por eso.

—¿Pero qué gente?

→

—Gente que puede haber viajado a caballo porque los caballos son transmisores de la aftosa, y además ésta puede transmitirse a través del lazo en la montura.

—¿Hay pistas de contrabando de animales?

—Hay sospechas, hay bastantes pistas. Imagínese que en estos días en que se ha hecho un operativo constante arriba, que hay mucha tropa del Ejército, que hay carabineros, helicópteros funcionando, simultáneamente ha habido contrabando. Incluso hay varios detenidos por contrabando en estos días en Linares.

—Y si usted no es el responsable del contagio ¿quién o quiénes son? ¿Dónde se originó el foco?

—Nadie puede asegurar responsablemente en este momento cómo y dónde se inició la aftosa. Pero yo dudo que se haya iniciado en Botacura, porque Botacura está a una cota de dos mil cien metros y hay predios infectados que están en una cota de dos mil 400 metros. El animal no 'tira hacia arriba', sino que busca la vega, el lugar más bajo. Entonces, lo más probable es que los animales infectados hayan bajado de un lugar más alto de Botacura y me infectaron los míos. ¿Quién los infectó? Ya le señalaba que pueden ser por causa del contrabando o de viajeros irresponsables.

—¿A qué nivel se da el contrabando?

—Se da a un nivel grande, organizado, pero los antecedentes que tengo se los voy a dar al ministro.

—Hay quienes consideran que en esto el SAG tiene una responsabilidad y que dispone de pocos funcionarios ¿considera usted que el personal es suficiente?

—No sé. Creo naturalmente que el SAG tiene responsabilidad, pero su función no es mirar si hay contrabandistas, ésa es función de carabineros. La función del SAG debiera ser estar donde los animales. Si un contrabandista trae el virus, el virus no se ve, pero si el SAG está instalado donde están los animales comiendo, puede estar detectando de primera agua la posibilidad de un brote.

—¿Puede haber gente del SAG en la zona que haya sabido de estos contrabandos?

—No me consta, pero yo no pongo la mano al fuego por nadie. El ministro deberá determinar quiénes han sido responsables de acción u omisión. Lo único que le puedo asegurar es que yo soy hasta ahora la principal víctima. He perdido más de mil animales y me han calumniado y difamado.

—La desinformación general y el disgusto que muestran las autoridades cuando se toca el tema validan la hipótesis que podría haber gente importante comprometida. Por lo demás la SNA lo ha dado a entender cuando indica que "cualquiera sea el rango" hay que ubicar a los culpables..

—Supongo que la SNA tiene motivos fundados para expresarse de esta manera. Y si tiene esos antecedentes, debería hacerlos llegar al magistrado. Yo los antecedentes que tengo se los entregaré al ministro en visita y si él me autoriza, me comprometo a entregárselos a ustedes.



Documentos en mano afirma que los movimientos de ganado que hizo contaron con todas las de la ley.

—¿Y a qué atribuye usted que Luis Eguiguren, funcionario de la SNA, lo indicara como culpable?

—Yo no conozco al señor Eguiguren. No sé si es gordo o flaco, chico o alto, sé que me sindicó y él tendrá que responder ante la justicia. No sé qué antecedentes habrá tenido, pero hay tribunales de justicia y leyes que sancionan a quienes calumnian o difaman a una persona. Yo puedo probar que todas esas acusaciones son infamias y es absolutamente falso lo que se ha dicho. Presenté también una querella en Linares y limpiaré mi honra.

—¿Pero a qué atribuye usted las imputaciones?

—Es lo que yo también quisiera saber, pero tiendo a pensar que también aquí se ha tratado de perjudicar a personas que trabajan conmigo y tienen relaciones comerciales conmigo en empresas en Santiago, de corretaje de ganado. Me imagino que podría ser eso.

—¿De quién es socio usted?

—Yo soy socio en Santiago de una empresa que se llama Agentes Ganaderos de la cual el socio principal y gerente general es Andrés Cox. Nosotros movemos mucho ganado a nivel nacional, somos importadores, somos los primeros que hemos exportado carne. Piense que aquí tengo otro perjuicio, porque ahora no se puede exportar carne. Imagínese qué absurdo es que se me acuse de haber traído animales contaminados, yo mismo me hubiera infligido un tremendo daño si hubiera entrado esos animales a sabiendas que estaban con aftosa. En esa empresa, somos los principales importadores de carne.

—¿Y quién es la principal competencia?

—Es cuestión de ver los registros de importaciones y exportaciones del Banco Central. Nosotros somos importadores, exportadores y hacemos corretaje de ganado. Somos proveedores de grandes firmas.

—¿También del Ejército?

—Sí, esta firma también es proveedora del Ejército. Por propuesta pública, desde hace trece años tenemos ese contrato.

—Este problema, entonces, no sería eminentemente técnico como sostienen algunos sino que tendría caracteres que lo llevan a otro nivel.

—El ministro tendrá que determinarlo, pero yo creo que es un problema que va más allá de lo técnico, porque tiene repercusiones socioeconómicas y en otros ámbitos del quehacer nacional que no son sólo técnicos. Tiene muchas repercusiones. Además, hay que entender que con esto hay gente que queda en la calle.

"Nosotros los ganaderos igual que el Colegio Médico Veterinario estamos pidiendo vacunación y que no se siga sacrificando animales. Se podría haber evitado esta plaga nacional si en lugar de ser libres de aftosa totalmente, fuéramos libres de aftosa con vacunación. Es fundamental que nos dejen vacunar a los animales que van a la veranada".

—¿Y por qué no los dejan vacunar?

—Porque perdemos el título de país libre de fiebre aftosa. El problema es que la aftosa es un peligro latente porque Argentina tiene numerosos focos. Ahora me pasó a mí que se contagiaron mis animales. Mañana puede ocurrirle a cualquier otro. La Cordillera está llena de pasos y los contrabandistas no andan por los caminos, sino por los pasos. Por eso, si me llegan a indemnizar y recupero mi ganado, me pregunto de todos modos qué haré a futuro. No me atrevo a llevar de nuevo mis animales a la "veranada" en la Cordillera si no me dejan vacunarlos. El peligro estaría latente.

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

SOS MEDICOS DOMICILIARIOS
FONASA - ISAPRES
CONVENIO CON
INSTITUCIONES
EMPRESAS
ATENCION A DOMICILIO
2226169
SEMINARIO 142

"CAPITALISMO POPULAR":

Bautizo poco edificante

- *Una verdadera aplanadora sepultó aspiraciones de conquistar un director para los "capitalistas trabajadores del Banco de Chile".*

Curioso bautizo tuvo el "capitalismo popular" en las elecciones de nuevo directorio de los bancos Santiago y Chile: los trabajadores del primero, que apoyaron incondicionalmente la candidatura de su interventor, Julio Barriga, le aprobaron sin mayor dilación una dieta mensual de 1.05 millón de pesos (300 UF). Los del Chile y otros accionistas opositores a Adolfo Rojas, su administrador provisional y flamante nuevo presidente de la entidad, tardaron casi dos horas en votarle una remuneración bruta de 850 mil pesos...

El hecho tiene un carácter algo más que anecdótico al comparar los resultados y el pie en que quedaron los trabajadores de ambas instituciones bancarias, al término de las juntas accionarias celebradas entre el miércoles y viernes de la semana última: en el Santiago, Arturo Palma, presidente del único sindicato de la entidad, mostró su complacencia por el triunfo de Barriga, quien obtuvo cinco de los ocho directores electos. "No hemos perdido nuestra independencia —afirmó el dirigente—, y nadie nos callará si algún día nos sentimos traicionados por Barriga y vemos que no ha respondido a los trabajadores".

En el Banco Chile, el grueso de sus empleados aglutinados en el sindicato dos y que había apoyado al ingeniero Reinaldo Sapag, vio defraudadas todas sus esperanzas de obtener siquiera un director en representación de las acciones compradas por el "capitalismo popular": la máquina electoral montada por Adolfo Rojas funcionó como una verdadera aplanadora al ganar cinco de los ocho directores. En los rostros de Adolfo Vial y otros dirigentes sindicales era visible el desaliento y aun la preocupación: mal que mal, de ellos como de otros accionistas cuyos candidatos fueron derrotados, salieron muchas de las denuncias sobre los excesos cometidos por el Administrador Provisional para captar apoyo.

Los debates en torno a las remuneraciones de los nuevos directores de dos instituciones que "siguen técnicamente quebradas" —según aclararon múltiples accionistas— apenas si permitieron que aflorase el problema central: los procedimientos utilizados por ambos interventores para recoger acciones en respaldo de sus candidaturas, y la re-edición de viejas técnicas que antes aplicaron los grupos Cruzat y Vial, para controlar esas mismas entidades.

Ya en la noche del jueves último, Rojas y su fiscal Guillermo Tagle —también candidato de su lista— habían recogido poderes por el equivalente al 40.4 por ciento de los doce mil 500 millones de acciones que teóricamente concurrirían a votar al día siguiente. Los que en definitiva se presentaron a votar fueron diez mil 029 millones, con lo cual Administrador Provisional y Fiscal recogieron el 49.85 por ciento de todo el patrimonio accionario.

En estos términos, la realización de la junta accionaria fue sin duda un trámite formal... y para muchos apenas una ocasión para desahogarse.

Antes y durante la junta de accionistas del Banco Chile diversos "capitalistas populares" o viejos tenedores de títulos pidieron que Adolfo Rojas no utilizara en favor de los candidatos de su lista los votos-acciones recogidos por medios duramente criticados. Y otros le solicitaron los repartiera en forma proporcional entre todos los postulantes al directorio. La respuesta del delegado de la Superintendencia de Banco fue lacónica una y otra vez: El "rebase" de votos "está permitido por la ley. El señor Rojas puede hacer lo que quiera con sus poderes".

Y lo que hizo fue repartir parte de las acciones-poderes para elegir también a los ex ministros Sergio de la Cuadra y Patricio Mardones, de Hacienda y Trabajo, respectivamente; al ex director del Presupuesto, Martín Costabal.

Cuando ya parecía todo consumado, Reinaldo Sapag —candidato de la mayoría de los trabajadores del Banco— y otros postulantes independientes intentaron sumar sus votos.

La iniciativa no prosperó: el representante de las casas de cambio, Lionel Bastías, decidió votar por él mismo, y Alfredo Arce entregó los suyos al Patronato de la Infancia, que así eligió dos directores: Vicente Larraín y Alfredo Moreno, este último ligado al grupo Cruzat. El restante cargo en el directorio fue para el también ex ministro de este Gobierno, Máximo Silva.

"Teníamos esperanzas y por eso decidimos dar la batalla. Pero al final todo funcionó tal como lo esperaba Adolfo Rojas", concluyó amargamente Reinaldo Sapag. Más pragmáticos, los trabajadores del Banco Santiago decidieron aplicar un viejo proverbio: "Si no puedes con tu oponente, únete a él". Según Arturo Palma, no quedaba otra cosa: "Por mucho que hubiésemos juntado todos los votos de los empleados de esta entidad, no habríamos sacado ni un director".

¿Cuál de ellos fue el camino correcto? Es difícil saberlo. Más claro es el hecho que este bautizo del "capitalismo popular" aportó muy poco a quienes creyeron en él alguna vez. Y defraudó aun a aquéllos que "quisieron ganar a costa de las pérdidas del Estado", como sabiamente definió el problema el economista y también ex ministro de este Gobierno, Raúl Sáez.

N.S.M.



La junta de accionistas fue apenas el marco formal para el desahogo de los descontentos. El resultado se sabía 24 horas antes.

JUAN PABLO II

PASO A PASO... AL ESTILO DE COOPERATIVA

El Santo Padre se reúne con Chile.

En sólo seis días:

- Visitará ocho ciudades de nuestro país.
- Participará en once actos masivos.
- Sostendrá diez encuentros especiales.
- Realizará treinta y dos trayectos urbanos.
- Pronunciará veintisiete alocuciones.
- Recorrerá, en todo su viaje, cuarenta mil kilómetros en avión.

Cubrir la exhaustiva agenda del Santo Padre es el mayor desafío periodístico del último tiempo.

COOPERATIVA ASUME ESTE DESAFIO... COMO SOLO COOPERATIVA PUEDE HACERLO:

Un corresponsal en el avión papal, móviles aéreos y terrestres, el mejor equipo periodístico de la radiotelefonía chilena; la más completa cobertura para todo el encuentro con el Mensajero de La Vida.

POR COOPERATIVA, USTED Y EL PAPA MUCHO, MUCHO MAS CERCA.

Radio Cooperativa
A.M. STEREO





TEATRO ALEPH:

Una experiencia colectiva de creación

• *Nació en 1966 y antes del exilio que dividió al Aleph, alcanzó a renovar el estilo teatral en Chile, jugando a improvisar en el escenario.*

La historia del Teatro Aleph comenzó a escribirse en el Instituto Nacional del año 66 y todavía no termina, aunque ahora se escribe en francés.

Oscar Castro, uno de sus pilares, tuvo que partir en 1976 al exilio en Francia, después de dos años de detención sin cargos. Su hermana Marieta, que también integraba el Aleph de los años de la reforma universitaria y después, también conoció los campos de concentración y también fue exiliada en el mismo año. Con ellos se fueron cuatro actores del Aleph y, una vez en Francia, siguieron trabajando juntos en aquello en que se habían aficionado desde sus años de colegio.

El Teatro Aleph presentó hasta febrero, en la sala Bataclan de París, "Le Kabaret de la Derniére Chance" (Cabaret de la Ultima Oportunidad). Sus autores y directores eran el chileno Oscar Castro y el francés Pierre Barouh.

Pero en Santiago quedaron muchos integrantes del Aleph —grupo por el que circularon demasiados jóvenes como para recordar todos sus nombres— y sobreponiéndose a la dispersión que ocurrió después de la detención de los hermanos Castro, montaron en 1979 la obra "Mijita Rica". En ella participaron Alex Zsisis, Ricardo Vallejo y Sergio Bravo, pero no por mucho tiempo: el Intendente de la Región Metropolitana de ese tiempo la prohibió mediante un decreto que certificaba que "Mijita Rica" atentaba contra la Ley de Seguridad del Estado.

Los últimos estertores del Aleph en Chile se oyeron en el Kafé Ulm, conocido lugar de encuentro que quedaba en Alameda al llegar a la Plaza Italia, con la presentación de "El Cateo de la Laucha", en el año 82. Alex Zsisis también actuó en esa obra de creación colectiva —modalidad característica del antiguo grupo— pero ya ni siquiera se llamaban Teatro Aleph sino que "La Vocina". Aleph les había prestado algunos de sus integrantes y con eso se terminó una etapa más del grupo en Chile.

La otra historia, que empieza antes de que el Aleph se partiera en dos producto del exilio, se centró en Lastarria 90, un teatro chico que pertenecía a la Universidad Católica, que alguna vez había sido ocupado por la Escuela de Artes de la Comunicación de esa universidad. Y casi todos los viernes, sábados y domingos entre los años 71 y 73, un grupo de jóvenes actores aficionados presentaban sus creaciones colectivas. La crítica los apoyó desde un comienzo, y en 1971 ganaron el Premio del Círculo de Críticos de Arte con "Viva In Mundo de Fanta-Cía", como la mejor obra del año. El público también los entendió: las 60 sillas metálicas del teatro estaban siempre ocupadas por gente que iba a ver a este grupo Aleph que ofrecía una propuesta teatral distinta jugando arriba del escenario en vez de interpretando.

PRETEXTO PARA CONOCER NIÑAS

En el Instituto Nacional del año 66 había un profesor de Castellano, "Sagredo", que dirigía el grupo de teatro del colegio, que giraba en torno al 6° E de Humanidades. La primera obra que presentaron fue "El amigo de Hamlet", "que debe haber sido muy idiota", dice Eduardo Sabrosky, ex alumno del Instituto Nacional, ex integrante del Aleph y casado con otra de las numerosas ex mujeres del Aleph: Schlomit Baytelman. "No nos planteábamos nada en especial con el teatro en ese momento. Para nosotros significaba casi un pretexto para pasarlo bien y conocer a las niñas del Liceo 1 que llegaban al grupo", agrega.

Cuando se acabó el colegio y para todos ellos comenzó la vida universitaria, muchos no se reincorporaron a las filas escénicas. Se quedaron fundamentalmente Sabrosky, Castro, Sergio Bravo y Alfredo Cifuentes que estudiaban Ingeniería, Periodismo, Economía y Arquitectura. Y se quedó con ellos el profesor "Sagredo" durante todo 1967, hasta que presentaron "Muertos sin Sepultura" de Sartre, en el teatro donde ensayaban y que se había conseguido Oscar Castro con un tío cura en un colegio católico donde hacía clases, cerca de la Estación Central. "A raíz de esta obra viene el quiebre con Sagredo porque →

él consideraba el teatro como la representación de obras escritas. Y cada vez más nos dimos cuenta que el trabajo de taller, la improvisación, era lo que más nos gustaba", relató el mismo Sabrosky.

En ese momento comenzó la búsqueda de una obra que expresara lo que ellos como grupo querían expresar y paralelamente comenzó un trabajo más sistemático del trabajo más sistemático de lo colectivo en base a las se presentaron en el Festival de Teatro Obrero-Universitario con el nombre de Teatro Aleph, por el cuento del escritor argentino Jorge Luis Borges, y con la obra de otro argentino, Dalmiro Sánz, "Hip, Hip...; Ufa!", en 1968. Recibieron por primera vez críticas, y positivas. "Ahí llegamos al final de una etapa y empezamos otra en que el grupo optó por irse hacia el lado de la improvisación. Fue un darse cuenta de que lo que a nosotros nos interesaba —más que el teatro— era poder expresar lo que nosotros sentíamos, a través de nuestras vivencias", asegura Sabrosky.

Y el año 69, el Teatro Aleph se presentó en la sala "La Reforma" —hoy Isidora Zegers— con su primera creación colectiva "¿Se sirve usted un cóctel molotov?". "La principal maravilla del grupo fue su surgimiento sin ningún modelo previo, ni siquiera con la idea de 'no parecerse a nadie'. Las creaciones colectivas eran vivencias de cada uno, con una posición ante la vida con humor y poesía", señala Juan Domingo Marinello, que se integró al Aleph cuando estudiaba Periodismo y conoció a Oscar Castro.

"¿Se sirve usted...?" era un conjunto de cuadros sin hilación que empezaba de una manera que teptresentaba lo que el grupo Aleph quería expresar: partía con una escena muy formal, donde de pronto quedaba el caos. Los actores se olvidaban de sus parlamentos, les soplaban de una manera escandalosa, la escenografía se caía y se escuchaba una voz que gritaba "¡Corten, corten!". Entonces aparecía sobre el escenario uno de ellos para explicarle al público que había problemas y que mientras se arreglaban qué tal si cantaban. Y después del canturreo empezaba realmente la obra, basada en las improvisaciones pulidas de los ensayos previos. "Todos los sketches estaban trabajados con vivencias muy propias de colegio y universidad, de sueños, de recuerdos. Uno, arriba del escenario, seguía siendo el mismo", señala Marinello. No había un tema central sino que era un vaciarse hacia afuera, sin ningún orden. Tampoco se escribían los libretos, los textos no eran fijos sino que arriba del escenario también se improvisaba. "Nos arriesgábamos tanto en cada función —a veces no llegaba alguno de los actores y otro tenía que reemplazarlo— que una vez el cuidador del teatro, que había sido boxeador, andaba con unos tragos de más y se subió al escenario a contar su última pelea. Todo era así, honesto pero también un poco irresponsable pero era nuestra forma de expresarnos", acota Marinello.



Eduardo Sabrosky, ex Aleph.



Sergio Vodanovic, dramaturgo.

REVOLUCION DEL TEATRO

Después de su primera presentación con una obra de creación colectiva, vino "Vivir In Mundo de Fanta-Cía", que ganó el premio anual de la Crítica. "Y continuaron con el juego de las improvisaciones, pero esta vez siguiendo una línea central. El grupo se había centrado y estaba formado por una comunidad de amigos que buscaban una forma de expresar sentimientos comunes", escribía en esa época el dramaturgo Sergio Vodanovic.

Los miembros del Aleph seguían sin asistir a escuelas de teatro. "Pareciera que el teatro para ellos es algo que les es ajeno pues entienden como tal las academias, en una palabra, la máscara. Han visto y ven poco teatro, y son ignorantes en lo que se hace en otras partes en el campo teatral. Bien puede decirse que, con la mayor inocencia han descubierto el teatro, mejor, lo han reinventado", continuaba. La forma de expresión que el teatro Aleph encontró para plantear sus vivencias e inquietudes, las explica hoy el mismo dramaturgo: "No eran profesionales sino que jugaban con esa irresponsabilidad y encanto, en contraposición al teatro al que estábamos acostumbrados". Y además, lo relaciona con la vida socio-política del país en ese momento: desde la llegada de la Democracia Cristiana al Gobierno, se empezaron a crear instancias de participación, lo que también afectó al teatro. Vodanovic cuenta que Nissim Sharim decía en esa época que la creación colectiva era la revolución de los actores: ellos, que eran los oprimidos por el autor y el director, se rebelaban para empezar ellos mismos a crear.

Y comenzó en el grupo Aleph, que ya llevaba más de seis años juntos, una nueva etapa con muchas caras distintas, pero también con los mismos de siempre. Llegó el momento en que sus integrantes tuvieron que realizar dos opciones. Por una parte tenían que escoger entre la profesión que estaban estudiando y el teatro, que hasta esa fecha había sido una muestra colectiva de vivencias propias, un juego. "Esto producía un agotamiento porque no eran estrictamente creaciones sino recuerdos. Y al hacernos un poco más viejos y más conocidos los defectos no eran excusables. Pero lo único que yo podía representar eran las vivencias propias. No quería profesionalizarme", explica Juan Domingo Marinello su separación de Aleph. Sabrosky también tiene una respuesta para su alejamiento del grupo, teatralmente, porque amistosamente siguió vinculado: "Para mí el teatro era un pretexto, un canal para expresar mis inquietudes. Opté finalmente por expresarlas a través de otro compromiso".

De ahí en adelante, el grupo Aleph continuó con aquéllos que prácticamente eligieron el teatro como opción de vida. Comenzaron las giras a distintos países, en especial al Festival Mundial de Teatro de Nancy, en Francia. Y después del Golpe Militar, el grupo se mantuvo a nivel de amistad, hasta que en abril de 1974 hicieron la primera obra contestataria en Dictadura: "Al Principio Existía la Vida", como expresión de lo que sentían en ese momento. Hasta que detienen a Oscar Castro y su hermana Marieta: "Nunca supimos la relación exacta que las detenciones tuvieron con el contenido de la obra". Y pronto vino la tragedia: después de una de las visitas a los campos de concentración, la madre de Oscar Castro y el marido de Marieta Castro —John MacLeod, otro integrante del Aleph— se convirtieron en detenidos-desaparecidos.

El Teatro Aleph siguió dando pequeños coletazos aquí en Chile y otros mayores en París, con Oscar Castro de nuevo a la cabeza, ahora de un Cabaret en el teatro Bataclan. El de la calle Lastarria, en Santiago, está próximo a ser demolido.

CAROLINA DIAZ

ANDREI KONCHALOVSKY:

Una desenfrenada cacería

Hace un par de años cuando se estrenó "Los amantes de María" se pensó que su director, el soviético Andrei Konchalovsky, había sorteado con éxito la barrera cultural oriente-occidente. Era su primera película fuera de su patria y el mérito fue significativo no sólo por el éxito que el filme alcanzó sino que, principalmente, por la transparencia, la riqueza visual y temática que la obra presentaba. En la historia de un muchacho que al regresar de la guerra no puede consolidar el amor frente a su novia se halla implícita la impotencia de una sociedad para detener su propia debacle.

Junto al recientemente desaparecido Andrei Tarkovski, Konchalovsky es una de las figuras más importantes del cine ruso. El trabajo de esta dupla originó una de las piezas fundamentales del cine contemporáneo: "Andrei Rubliov" (1965). Además, fue distinguido en el Festival de Venecia con "El muchacho de la paloma" (1964) y obtuvo la Palma de oro en Cannes con "Siberiada" (1979). En su cine los personajes sufren un proceso, una lucha interior que los impulsa a cambiar, a superar los conflictos interiores derivados de sí mismos o de la realidad del entorno.

En su segunda película realizada fuera de su país, y dentro de los Estados Unidos, el talento de Konchalovsky se diluye en una línea narrativa propia del más anodino cine norteamericano: el de las películas de acción sin tregua que administran sabiamente las aceleraciones y las pausas pero que olvidan la coherencia interna del relato.

La historia de "Escape imposible" (Runaway Train) es la de un peligroso delincuente condenado a cadena perpetua que se escapa de una cárcel de máxima seguridad en Alaska y que en su loca carrera hacia la libertad desafía en duelo a muerte a su tenaz perseguidor, el alcaide de la prisión. Manny, el protagonista, tiene ya dos fugas a su haber por lo que ha tenido que permanecer tres años aislado de sus compañeros. Para muchos se ha convertido en un mito, en una suerte de héroe por el coraje, la osadía y su constante desafío a la autoridad personificada en Ranken, el alcaide.

• *La fuga de dos prisioneros tomada como un espectáculo de acción y destreza narrativa.*

Este último es la eficaz extensión de la represión y la violencia. Su actitud frente a los reos se refleja en su slogan "primero está Dios, después el alcaide, luego mis guardias, los perros en la perrera y al último ustedes, miserables". Esta contrapartida genera un aspecto maniqueo sobre el bien y el mal que se convierte en el desarrollo del relato en una persecución irrisoria extraída justamente de "Los Miserables" de Víctor Hugo en la cual el alcaide se pasa la vida acosando al delincuente que se le ha escapado en una verdadera maratón. Este obsesivo antagonismo de los personajes pone en juego el tema del honor y la lucha hasta las últimas consecuencias cuyo sentido deviene del Hara-Kiri de la cultura nipona.

Como Manny tiene un carácter de leyenda no huye solo del recinto. Buck, un joven convicto, siente por él una profunda admiración y se empeña en acompañarlo. Los dos deberán superar no sólo los escollos de la naturaleza —el frío, sobre todo— sino también otros inconvenientes menos esperados. Poco después de subir al convoy ferroviario que se supone los conducirá a la libertad, el maquinista a cargo del tren (cuatro locomotoras enganchadas) muere de un ataque cardíaco y la nave —con los dos fugitivos a bordo— se convierte en un vertiginoso y descontrolado vehículo que cabalga por el desierto de nieve sin poder ser controlado ni por los técnicos, ni por la computadora, ni por sus propios ocupantes. De esta manera en su tenaz búsqueda de la libertad han caído en una cárcel sobre rieles que va directo al infierno.



En esta película Konchalovsky ha enfatizado en extremo el carácter de la persecución, tal como se ha venido mostrando en el cine y la pantalla chica en los últimos años. Sólo que esta vez no son las calles de San Francisco y las carreras de automóviles las que se ven en la pantalla sino un tren solitario que avanza por las nieves de Alaska (emulando tal vez a Siberia) y un helicóptero desde el cual el alcaide busca atrapar al fugitivo.

Estos dos personajes terminales se rigen bajo una concepción maniqueísta (demasiado bueno-demasiado malo) y en la cual el personaje que ha simpatizado —con el que se produce la complicidad del espectador— tendrá el espacio para el gesto reivindicador de su naturaleza.

Konchalovsky desarrolla en esta película la típica historia del gato y el ratón administrando todos los recursos de las series policiales y optando por un simplismo que en nada hace advertir la mano maestra y de coherente lucidez que había en "Los amantes de María".

MARCO ANTONIO MORENO



ESCRITOR URUGUAYO EDUARDO GALEANO:

Más allá de los blancos, los ricos y los machos

A los 46 años, Eduardo Galeano es uno de los grandes escritores uruguayos y del Continente. Con su pequeña barba plateada, mitad pícaro, mitad conquistador domesticado, su incansable exploración de la realidad latinoamericana a través del periodismo, de la narrativa y de textos de historia —ejemplificados estos últimos en su ya clásico "Las Venas Abiertas de América Latina" — le han ganado la admiración de lectores de todo el mundo.

La conversación con Galeano se centró en los primeros textos que componen la trilogía "Memorias del Fuego", su último libro, donde mito e historia anidan en la nueva cosmología del escritor. Textos que, por poéticos, quizás sorprendan a los historiadores, pero no a los aficionados de Galeano, que sabe como nadie unir los hechos con la hechicería de su pluma.

—En toda su obra, pero sobre todo en "Memorias del Fuego", maneja un concepto doble de la historia: conjuga la historia en cuanto narración de la vivencia de un pueblo y la historia en cuanto relato o ficción. ¿Cómo se da ese cruce de las dos historias en su obra y en su vocación de escritor?

—Yo siento, sentía de niño, que la historia estaba prisionera en su museo. Que la habían encerrado allí y que había que rescatarla y liberarla para que ella volviera a caminar por las calles y por los campos como a ella le gusta. Eso implica el rescate de la historia mediante un lenguaje que intente abarcarla en todas sus dimensiones, el lenguaje que es capaz de unir las razones del corazón con las corazonadas de la razón.

"Yo siempre me acuerdo de la frase que dijo un niño chiquito del Uruguay que era del campo, que nunca había visto el mar, cuando el padre lo llevó a ver el mar. Se enfrentó a aquel fulgor inmenso del mar, aquella maravilla que de golpe se le había abierto ante los ojos, y viendo el mar desde lo alto de una colina de arena le gritó al padre: 'Ayúdame a mirar, ayúdame a mirar'.

"Yo creo que un poco la función del escritor es ésa: ayudar a mirar. Hay una necesidad imperiosa, sobre todo en regiones como América Latina, de recuperar la memoria usurpada. Se trata de saber ver por el ojo de la cerradura, de ver la historia grande a través de la historia chiquita.

"La historia oficial ha reducido la vida que fue a un desfile militar. La verdadera historia fue militar pero no solamente militar. Es sobre todo una larga historia de dignidad humana y de la humana voluntad de libertad, de alegría y de belleza que atraviesa los siglos a través de una enorme cantidad de episodios hondamente reveladores que no son conocidos porque han sido mentidos, traicionados o mutilados por la historia oficial.

"Hubo en América una república de esclavos, la de Palmares en Brasil, que duró casi un siglo y que resistió más de 40 expediciones militares. No aparece en la historia oficial, como tampoco aparece el hecho de que hubo una república indígena independiente en México, en Yucatán, durante medio siglo, que abarcó los últimos 50 años del siglo 19. Es decir, hubo espacios de libertad dentro de los grandes espacios de opresión, pequeños espacios de libertad que fueron bastante importantes y que duraron mucho y de los que nada se sabe.

"Hay otro episodio que me parece revelador. Las mujeres esclavas que huían de las plantaciones de azúcar holandesas en la Guyana, cerca de Paramaribo, en el siglo 18, conseguían —después de escapar de los perros y atravesar los mil y un peligros de la selva, llegar a los espacios de libertad, y entonces sacudían sus enormes cabelleras, porque las traían llenas de semillas de arroz, de maíz, de frejoles, de yuca. Yo creo que es ésa la metáfora perfecta de lo que ocurría con los esclavos que encontraban la libertad en los espacios cimarrones".

—También podría ser la metáfora perfecta de su escritura.

—Bueno, quisiera que fuera. Quizás la metáfora perfecta de la escritura está en el hecho de que las culturas venidas del Africa creyeron que cada uno de nosotros tiene dos memorias: una memoria que está condenada a morir porque va a ser mordida y finalmente devorada por el tiempo y por la pasión, que es la memoria individual, y otra memoria que es inmortal, que es la memoria colectiva.

—¿Es allí donde entra el trabajo de ficción?

—Bueno, esto no es ficción en realidad. Es una recreación de la historia, escrita libremente a partir de documentos originales. No hay ninguno de los relatos de "Memorias del Fuego" que no provenga de la realidad y que no tenga una base documental que lo pruebe. Por eso, al pie de cada texto figuran las fuentes que yo consulté. Pero eso no significa que sea una antología de textos tomados de estas fuentes, sino que allí es donde encontré la materia prima para elaborar con ella algo que quisiera ser vida viva. Yo quería que al pegar la oreja a la página el lector sintiera que la página respira, respira, que le sienta el jadeo a la página. Estoy intentando convertir en carne y en hueso una historia que nos ha sido contada como si fuera de mármol o de bronce.

"Pero, para que el lector sienta que estas historias que ocurrieron ocurren mientras el escritor las cuenta, es necesario que estén contadas en tales términos que se parezcan mucho, que se parezcan todo lo posible a la vida viva. Y para que se parezcan a la vida viva, hay que convertirlos en relatos, en textos de prosa poética...".

—¿Cómo es el proceso de creación de este tipo de material?

—¡Es un tormento del culo y una alegría de la mano! Por un lado es un sacrificio terrible de horas y horas de lectura, de estar metido en libracos a veces, si no imposibles de leer, por lo menos muy aburridos, y de nadar en esas tenebrosas aguas en busca de la perla escondida dentro de la concha, la ostra que te espera en el fondo de la mar. Uno nada, nada, nada, y va abriendo ostras hasta que por fin aparece. Y resplandece. La historia merece ser recuperada, entre otras cosas, porque contiene tal altas hermosuras, porque el nivel de belleza de la realidad, cuando la realidad es su propio poeta, merece ser rescatada.

"Yo creo que tenía razón el libro "Martín Fierro", cuando decía que el fuego que de verdad calienta es el que viene de abajo. Las verdades que de verdad calientan, los fuegos que de verdad calientan, vienen de abajo y de adentro, y en la gente más despreciada, los que nunca fueron escuchados, los mal comidos, los mal dormidos...

"Porque, por lo menos en América Latina, hay como un fracaso de las clases altas en cuanto al desafío de la creación. En general, sólo han sido capaces de copiar. Yo creo que para América Latina, la alternativa es crear o copiar, crear o consumir, y que es el pueblo quien tiene de verdad algo que decir, algo que puede ser importante escuchar, porque lo otro, que ya ha tenido oportunidades históricas de sobra, ha demostrado ser muy estéril. La verdad y la mentira están separadas como separadas están la copia y la creación. Fue muy bien expresado por un pensador del siglo 19, Simón Rodríguez, el maestro de Bolívar. Don Simón decía: ' O inventamos, o estamos perdidos' ".

—¿Sigue vigente?

—Completamente. Porque las culturas dominantes inducen a la copia, y sobre todo en nuestro tiempo en que la tecnología permite fácilmente fabricar la cultura en serie. "Memorias del Fuego" apunta a desencadenar en cada lector procesos creadores: en su imaginación, en su inteligencia, en su capacidad de indignación y asombro. Las obras que de verdad sirven son las que transforman a quien las lee y le multiplican el alma, las que le encienden la conciencia, la memoria, las que le desatan la imaginación prisionera.

"Si algo puede de verdad salvarnos a los hispanoamericanos como cultura es nuestra posible capacidad creadora. Y para que esa capacidad creadora se desate es necesario superar lo que está bloqueándola: el racismo, el elitismo y el machismo. Tenemos una historia oficial que ha sido contada como si hubiera ocurrido solamente entre blancos, ricos y machos. Y esa historia oficial es el resultado de una cultura hecha para que los blancos, los ricos y los machos sigan siendo los dueños de nuestros países. Para poder proyectar un mensaje cultural que valga la pena y que pueda reivindicar para sí el derecho de ser escuchado en el mundo, es necesario liberarnos de esas tres jaulas".

MAGDA BOGIN
En Nueva York

- ***El autor de "Las venas abiertas de América Latina" se lanzó en una nueva aventura literaria fundada en la historia del Continente.***
- ***En esta entrevista habla de su último libro, "Memorias de Fuego" y explica por qué se empeña en recuperar la historia "no oficial" de América Latina".***

CARTELERA

HOMENAJE A NATTINO

* A dos años del secuestro y asesinato de tres profesionales —José Manuel Parada, Santiago Nattino y Manuel Guerrero—, la Asociación de Pintores y Escultores (Apech) organizó una muestra seleccionada de trabajos artísticos de Nattino, pintor y dibujante. La exposición se inaugura el lunes 30 de marzo, fecha que conmemora su muerte, y permanecerá abierta en la Galería Enrico Bucci (Huérfanos 526) hasta el 15 de abril.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO

* Dentro de la programación artística del Instituto Chileno Norteamericano para esta semana destaca la exhibición de la película "La Máscara", del director Peter Bogdanovich. La presentación del film está programada dentro de un ciclo titulado "La mujer en el cine actual" preparado semanalmente, durante todo el mes de abril. Dos críticos, Gladys Pinto y Mariano Silva, estarán a cargo de la presentación de "La Máscara", el viernes 3 de abril, a la una, las cuatro y las siete de la tarde.

* Todavía dentro de la programación audiovisual del Instituto, desde el lunes 30 de marzo y hasta el 6 de abril, en el Caracol Electrónico de la sede, se exhibirá el video "Casablanca", con Humphrey Bogart e Ingrid Bergman —dos estrellas de la época dorada de Hollywood— convertido hoy en un clásico del cine. El horario de las presentaciones es a las once de la mañana y a las cuatro y media de la tarde.

* Y en la Galería de Arte del Instituto, dos fotógrafas muestran parte de su trabajo. Hasta el 3 de abril, Gema Swimburn expone en color en la Galería El Túnel del Instituto su muestra que denominó "Tanathos, una nueva versión". Por su parte, María Ester Echeverría llamó a su exposición fotográfica "Aproximaciones".

La sede del Instituto se encuentra en Moneda 1467.

ARTE ANTIGUO Y MODERNO



* Desde el 26 de marzo está abierta la exposición "De lo Precolombino a lo Abstracto", que muestra los óleos del pintor Mauricio Jiménez, en la Galería de Arte De la Vega, ubicada en el edificio Omnium, local 165 (Apoquindo altura del 4900).

CORAZON REBELDE

* Tres chilenos y un francés componen el grupo de rock 'Corazón Rebelde' (Luis Emilio, Cacho y Rodrigo Vázquez, y Cirile Novac). Tienen ya dos largas duración grabados en Francia, país donde los tres hermanos chilenos han residido más de 12 años, por el exilio de sus padres. En sus creaciones con ritmo rock expresan con violencia una situación de vida que han compartido intensamente con todos los jóvenes hijos de exiliados, al vivir en ciudades europeas inhóspitas para ellos. Cacho Vázquez aclara: "Cantamos en castellano y nos vestimos como Zitarrosa. Primero hacíamos punk, ahora estamos metidos en el rock, con influencias de todos los grandes grupos, Clash entre otros, pero haciendo lo que es nuestro, lo que sentimos como nuestra realidad, un rock latino que aunque cantamos en castellano gusta en todas partes". Por sus canciones pasan nostalgias, rabias, rebeldías, desaparecidos, policías, sexo y una mezcla de barrios parisinos con Recoleta-Independencia.

El primer cassette de 'Corazón Rebelde' en Chile aparecerá en esta temporada, bajo el sello Alerce.

PARA LEER

JUDSON HALL TOWE (EL VERDADERO CABALLO DE TROYA) TESTIMONIO. Jorge Narváez, 1986. Ediciones del Ornitorrinco.

* Con una original presentación —las páginas de la obra están cortadas horizontalmente en tres— Jorge Narváez, profesor de Teoría Literaria en la Universidad de Concepción y en la Universidad de Chile, pone ante el público un libro de poemas intervenidos gráficamente. El poeta Narváez, actualmente residente en Chile después de haber enseñado Literatura en la Universidad de Columbia y en la Universidad de Costa Rica, le da la posibilidad al lector de ir creando al mismo tiempo de su lectura: puede combinar fotografías y poemas, texto y poemas, fotografías y dibujos a su manera, de acuerdo a sus propias sensaciones.



Toda la obra está atravesada por su experiencia de vida en Nueva York, la ciudad de los rascacielos y sus raíces latinoamericanas, dándole un carácter a veces "underground" y a veces periodístico a sus impresiones, que finalmente entrega al lector bajo la forma de poesía.

CRITICA TEATRAL:

"El taller del orfebre"

La Escuela de Teatro de la Universidad Católica presentó a fines del mes de marzo, en el Instituto Cultural de Las Condes, la lectura dramatizada de una obra escrita por Juan Pablo II hace 27 años. Luis Jiménez, Héctor Noguera, Paz Irarrázaval, Gabriel Prieto, Ramón Núñez, Mabel Guzmán y Aldo Bernales, prestaron sus voces al efecto. La historia narrada por el grupo de actores relata el drama interior de tres jóvenes parejas de esposos que meditan sobre el amor nupcial.

Al publicar en 1960 "El Taller del Orfebre" en la revista "Znak", no imaginó Andrzej Jawien (Karol Wojtyla) que años más tarde, elevado a la suprema dignidad de "Vicario de Cristo" en la tierra, suyo sería el poder de dictaminar sobre las costumbres de los hombres. Y que, como una consecuencia de tan sagrada investidura, tendría en sus manos la potestad de enmendar todo lo que, a su supremo juicio, estaba torcido o equivocado en el honesto sacramento del matrimonio.

Wojtyla, hijo fiel de la Iglesia, no pretendió reformar el dogma, y acatándolo, lo defendería con mucho más amor que celo apologético. Tal vez por eso fue cauto al desarrollar en ese texto, con el estilo pulcro y delicado del poeta, una hermosa cataquesis pre-matrimonial. Porque no es otra cosa lo que tal obra quiere ser, aun cuando asuma la forma de "poema dramático" o "drama lírico", en el cual diversos personajes que atraviesan por las delicias y los tormentos del amor, meditan en sordina, sucediéndose unos a otros como las voces de una orquesta que ejecutara variaciones sobre un solo tema: el matrimonio.

El texto no es, ni pretende ser, una pieza dramática, como parecieran haberlo supuesto los numerosos asistentes que presenciaron la lectura. Con todo, quizás una escueta puesta en escena a base de máscaras, luz, música y algún vestuario, pudieran haber "teatralizado" algo el evento.

Muchos espectadores, al escuchar los trozos de la obra de Wojtyla, no habrán dejado de imaginarla filmada. La poesía que emerge del lenguaje sugiere imágenes y con ellas se puede iluminar la inteligencia de muchos más hombres que los que suelen asistir frecuentemente al teatro. Sería un fino homenaje de los artistas a S.S. Juan Pablo II.

LA IZQUIERDA CRISTIANA
A JUAN PABLO II, MENSAJERO DE LA VIDA

Sabemos que Su Santidad considera América Latina como el Continente de la Esperanza. **Chile**, por su historia, cultura y tradición democrática simbolizó, quizás mejor que otros, la esperanza de nuestra América Morena.

La que llamaba Salvador Allende la vía chilena de transición al socialismo: pluralista, libertaria y democrática, expresaba una aspiración profunda que trascendía nuestras largas fronteras, pues era una síntesis superior entre la igualdad y la libertad, entre revolución y humanismo.

Nosotros formamos parte de ese proceso histórico aún no concluido. Nuestras raíces se ligan a la de los cristianos que rechazaron la sociedad oligárquica capitalista, individualista y profundamente clasista, que explotaba y humillaba a los trabajadores y el mundo popular.

Nacimos por la profunda convicción de que los cristianos debían jugar un rol activo y dirigente, junto a las fuerzas políticas populares en la transformación de la sociedad en una perspectiva liberadora.

Lo cristiano es para nosotros un elemento sustantivo de nuestra identidad, no sólo en cuanto a la expresión de valores culturales, de la dignidad y trascendencia de la vida humana, sino como una energía que nos impulsa a ser instrumentos de justicia, fraternidad y liberación.

Pertenece también a nuestra identidad nuestra adhesión y pertenencia al socialismo. Para nosotros la liberación es una búsqueda que debe animar e interpelar constructivamente a toda la realidad social. No creemos en formulaciones estáticas ni uniformes, sino en un socialismo en donde la primacía del trabajo y los trabajadores —manuales e intelectuales— expresada siempre en forma democrática, sea una auténtica creación que se enraíce con nuestro ser nacional.

Junto a nuestro pueblo, desde el primer momento hemos pasado por la experiencia de la muerte y del cautiverio, hemos resurgido con fortaleza, reafirmado nuestras opciones políticas fundamentales y con la convicción que estamos en la senda de los signos de los tiempos y que por ello seremos mayoría.

La dictadura de la muerte es un escándalo para toda conciencia humanista y cristiana. Su espíritu totalitario y actuar represivo no ha reconocido límites. La Iglesia no ha sido una excepción. Ha sufrido una permanente persecución, similar a la de todo el pueblo. Ha sido distorsionada y denigrada en su acción pastoral, incluso se la ha pretendido inhibir bajo la amenaza velada de división o a través de la penetración de innumerables sectas religiosas. El no lejano intento de restablecer la arcaica 'institución del patronato' refleja la obsesiva voluntad de poder de quien actualmente lo detenta y su aspiración de someter y subordinar a la Iglesia a sus ilegítimos intereses políticos.

Es por el carácter profundamente inmoral y simulador del Régimen que en un comienzo algunos de nosotros fuimos partidarios de pedir a Su Santidad que postergara su visita. No había nada contra la visita en sí misma, sino contra el Gobierno que debía acogerla. Ni siquiera porque se tratase de una Dictadura, sino por la carencia total de principios éticos, de respeto a la verdad, de rectitud en el modo de proceder, que lo caracteriza. Nos parecía que no habían condiciones mínimas de seguridad moral para Su Santidad, en cuanto al reconocimiento honesto que merecen sus palabras, sus ideas, su presencia.

Pero hemos comprendido que el pueblo lo espera y quiere su visita. La gente se prepara para escucharlo, verlo, sentir su cercanía. Será un acontecimiento extraordinario para nuestro país tan lejos del centro del mundo. Se oirá otra voz, una voz de esperanza, de justicia, de solidaridad. Nuestro pueblo necesita oírla para recobrar la confianza en la vida y en su capacidad de ser libre.

El pueblo chileno vive aún en un clima de mucha inseguridad y tensión. Ha sufrido por largos años la violencia del poder. Se han cometido muchos crímenes en medio de la mayor impunidad. Hay una complicidad y encubrimiento que está desquiciando gravemente el orden social. No hay voluntad de esclarecer nada ni de hacer justicia.

Desde el Golpe Militar de septiembre de 1973, se declaró el estado de guerra contra el llamado enemigo interno. El país ha vivido en estados de excepción hasta hoy. La represión contra el enemigo interno ha conmovido al mundo entero por su inaudita crueldad, por lo que ha sido condenada por todos los organismos internacionales.

Hay una valerosa mujer en nuestro país, cuyo padre es un detenido desaparecido y cuyo marido fue degollado. Esto no había sucedido nunca en Chile. Y peor aún, a pesar de que se conoce la institución responsable de tan horrendo crimen, el juez ha decretado el sobreseimiento definitivo, por no recibir la cooperación de los organismos de seguridad que dependen del Gobierno.

Los que detentan el poder no respetan los derechos humanos, a pesar que en sus declaraciones retóricas dicen que son anteriores al Estado y que éste no los puede desconocer. Pero la verdadera ideología que inspira este Régimen es la que enunciase un miembro de la Junta Militar, el cual divide a los chilenos entre humanos y humanoides, los cuales, estos últimos, no tendrían derechos humanos y se les podría tratar como animales. Eso es lo que la Dictadura ha hecho en la práctica. Se habla de violencia y terrorismo, pero nunca en la historia de Chile ha existido una maquinaria de violencia y de terror como la que se ha desatado contra el pueblo.

El poder aplasta la verdad. Se ha logrado filtrar una pequeña parte de la verdad a través del muro de disimulo e hipocresía. Se ha acumulado mucho dolor y sufrimiento. Sin duda ese dolor y ese sufrimiento estarán acompañando vuestra oración. Las paredes del Estadio Nacional, donde Su Santidad se reunirá con la juventud, son testigos mudos de parte de esos tormentos. El palacio de La Moneda también lo es: ahí murió el último Presidente Constitucional de Chile en defensa de la institucionalidad democrática.

Ciertamente que todos tenemos algún grado de responsabilidad en el quiebre de la democracia en Chile en 1973, pero nada puede justificar el odio y la violencia homicida que desató la Derecha oligárquica a través del Régimen Militar. Se ha pretendido eliminar físicamente o anular por el terror a todo un sector político y social. Este propósito se consagra incluso en la Constitución de 1980 al dejarlo fuera de la ley, excluido y discriminado en razón de sus condiciones políticas. Hemos recordado a este respecto el discurso de Su Santidad ante las Naciones Unidas, en 1979, en que se pronuncia contra la "discriminación por razones de origen, raza, nacionalidad, convicciones políticas".

Por eso pedimos a Su Santidad que en su visita tenga en cuenta a todos los chilenos sin exclusiones, reconociendo la igual condición humana de todos ellos y la igualdad de derechos como fundamento del orden social.

En nuestra sociedad las grandes mayorías están más empobrecidas que nunca. Sus ingresos son muy bajos y su nivel de vida muy pobre. Esta situación se ha visto agravada por el sistema económico ultra liberal puesto en práctica por el Régimen Militar. Junto a la dictadura para el pueblo, se da de esta suerte, una libertad extrema para el puñado de ricos que maneja el capital.

Por eso pedimos a Su Santidad que proclame la buena voluntad de liberación a los pobres, a los oprimidos y a los cautivos. Que demande la libertad de los presos políticos y el efectivo fin al exilio. Que respalde con todo vigor y fuerza a nuestra Iglesia perseguida y que la inste a seguir su tarea de defensa y promoción de los derechos humanos, de solidaridad y compromiso con la democracia.

SOLICITADA

CUMPLIMOS
25 Años
AL SERVICIO DE LA EDUCACION

Libreria
Martin
Fierro
Tradición y Experiencia

¡NO PIERDA
SU TIEMPO!

EL MAYOR SURTIDO EN
TEXTOS - UTILES - CUADERNOS
Y LITERATURA ESCOLAR
A LOS MEJORES PRECIOS

BANDERA 561
Fono: 6980831 • Santiago
CORDOVEZ 655
Local 156 - Fono: 214121 • La Serena

CAFE del CERRO

Miércoles 1° abril, cantautor Tito Sorria
— Jueves 2, viernes 3, sábado 4,
lunes 6, martes 7:

CONGRESO

música contemporánea

Viernes y sábado 00.30 música y humor
Próxima semana desde Uruguay

LEO MASLIAH.

Los Compadritos
de Roberto Cossa

1° MES DE EXITO

Teatro Abril
Huérfanos 786

Solo por marzo de martes a viernes: 19.30 horas. Sabados: 19.30 y 22.00 horas.

Reservas fono: 335932



Ana María Palma
Aníbal Reyna
Miriam Carrasco
Luis Cereno
Fernando Farias
Emilio García
Paulo Conte

DIRECCION
RAUL OSORIO

La casa de CONSTITUCION centro recreativo cultural

CINE VIDEO ARTE
Marzo 1987

Lu. 30 "Ciclo Cine Latinoamericano". Ecuador. "Chachón Maravilla"-"Daquilema"-"Montonera". (Cortos de 20' c/u) 19.30
"Busco mi destino". Peter Fonda (18) 21.00
"Metrópolis". Versión moderna. 22.30
Ma. 31 "Koyaanisqatsi". Vidas desbalanceadas. Francis Coppola. Extraordinario film de música e imagen. 23.00

Abril 1987

Ju. 2 Jimi Hendrix en Monterrey 21.30
Vi. 3 "Isabel Parra y Quilapayún en Nicaragua" 19.30
"Silvio Rodríguez y Pablo Milanés en Cuba". Ultimo recital 1986. 21.00
Sá. 4 "Joan Manuel Serrat en Quito" Recital 19.30
"Inti-Illimani en Mendoza '86". Ultimo recital efectuado el 29 de noviembre de 1986 en el Teatro Plaza de Mendoza 21.15
Do. 5 "La Rosa". Historia de Janis Joplin (Betty Midles - Alan Bates) 21.00
"Bob Marley". Su último recital 1980 23.00
Desde marzo un nuevo y mejor sistema de sonido.
Constitución 275. Barrio Bellavista.
Final Pío Nono al Oriente. Fono: 771685
A.D.: $ 150 y $ 120.

SALA DEL ANGEL
SAN ANTONIO/HUERFANOS
DE MARCO ANTONIO DE LA PARRA
EL DESEO
DE TODA CIUDADANA
DIRECCION: RAMON GRIFFERO

Miércoles a Domingo 20 Hrs.
Sábado 2 Funciones
20 y 22 Hrs.

CONVENIOS

Agrupaciones/Estudiantes 50 %
Reservas Fono 333605

¡¡Suspenso!! ¡¡Pasión!! ¡¡Humor!!

abril
en
kamarundi

JUEVES a las 21 "TILUSERIAS"

VIERNES a las 22 "GANAR EL PAN.."
SABADO a las 22 "GANAR EL PAN.."

Con:
Néstor Yaikin*Beto Veloso
Grupo Yara*Cuarteto Kamarundi
Lautaro y Margarita Parra*
Tilusa.

Arturo Prat•935•fono-2227870
la cultura popular,
corazón del Pueblo.

ICTUS
Un espacio de libertad
PRESENTA

RESIDENCIA
en las
NUBES

con Delfina Guzmán,
Nissim Sharim
y elenco

Dirección: Nissim Sharim

¡PROXIMAMENTE!

RENUNCIA DE WILLY BRANDT:

Giro a la izquierda de P.S.D. alemán



La sorpresiva renuncia a la presidencia del Partido Socialdemócrata alemán del ex-canciller Willy Brandt es producto de la "crisis de identidad" que padece el mayor partido de oposición germano y el principal actor de la Internacional Socialista.

Brandt ya había anunciado que no postularía a la presidencia en 1988 (en el congreso federal del Partido Socialdemócrata) y que deseaba "dejarle el paso a las nuevas generaciones".

Luego del desastre electoral de enero de 1987 comenzó a perfilarse como "delfín" de Brandt el gobernador del estado federal de Sarre, Oskar Lafontaine. Lafontaine se destaca como el líder de la izquierda en el PSD. Sostiene posiciones de carácter nacionalista alemán frente a la OTAN (retiro de las tropas americanas del territorio de Alemania Federal, ingreso al Pacto Atlántico con un status normal). Plantea una política de apertura crítica en relación al este socialista. En el plano interno, Lafontaine mantiene posiciones claramente reformistas que van más allá de la mera administración eficiente de los asuntos del estado capitalista alemán.

El político es el candidato de facto a canciller para las próximas elecciones y fue nombrado vicepresidente del Partido el 24 de marzo pasado luego de la renuncia de Willy Brandt. Con estos hechos se consolida la posición de la izquierda en el seno del partido de oposición.

Esto tendrá repercusiones en el escenario político europeo en el plazo largo ya que el debilitamiento evidente de la influencia de Estados Unidos causado por la crítica situación económica y por la ofensiva de paz del jefe del estado soviético, Mijail Gorbachov, así como la vacilante y poca exitosa política exterior de Washington (Nicaragua, Libia, Medio Oriente, escándalo Irán-contras) provocan un creciente movimiento de independencia de Europa a las ataduras con los Estados Unidos. La política exterior europea se descoordina de la de Washington y los llamados a la formulación de líneas políticas propias europeas son cada día que pasa más fuertes. El mercado americano ya no aparece como seguro y sólido para los grandes empresarios. La agobiadora e impagable deuda externa de los países subdesarrollados, que es una amenaza permanente de crisis aguda, así como la seguridad que ofrecen los mercados del Este socialista, son hechos que hacen declarar al Presidente de los empresarios alemanes: "en Leipzig, feria industrial de la Alemania socialista, hemos cerrado negocios de corto, mediano y largo plazo por varios miles de millones de marcos. El mercado de los países socialistas es seguro, de una solidez financiera envidiable, está fuera de toda crisis de coyuntura y ofrece las mejores condiciones para la industria alemana y europea". Empresas alemanas construyen fábricas completas (tecnología incluida) en la URSS y el comercio entre el Este y el Oeste europeos ya no es de ninguna manera coherente con las posiciones de la guerra fría o un anticomunismo fanático y ciego.

"Las posibilidades que abre el mercado interno de la URSS en materia de construcción de equipos industriales en todas las ramas de la producción son tan grandes que podremos ocupar nuestras capacidades de producción de alta tecnología por decenas de años", aseguró aquí un dirigente del Banco Alemán.

En un escenario político en el cual se presenta una creciente vinculación económica entre Europa occidental y el Este no tiene cabida la política primitiva y simplista de Helmut Kohl quien participa aún de la idea "reaganiana" de que la URSS es el "reino del mal".

De esta manera, el viraje de la izquierda del PSD con Lafontaine a la cabeza parece estar más orientado al futuro que a la táctica menuda y de corto plazo.

Los políticos realistas alemanes señalan que los hechos geográficos no pueden ser negados. Los soviets suministran gas, petróleo, minerales, maquinarias, herramientas y compran tecnología y productos industriales en forma creciente en Europa.

El PSD parece estar preparando el futuro al adoptar posiciones más abiertas hacia el Este y críticas hacia los Estados Unidos. En todo caso la "abdicación" de Brandt ayudó a que los "chascones" alemanes se afianzaran y se tomaran el Partido por dentro. d

ALVARO ROJAS
Desde Alemania





CANADA:

La Izquierda en el jardín delantero

Reciente Congreso del Nuevo Partido Democrático y alentadoras encuestas dan fuerza a una idea hasta hace poco impensable: un gobierno izquierdista en un país de la América del Norte.

Si nuestros países empobrecidos constituyen lo que se ha llamado el "patio trasero" de EEUU, ¿cómo caracterizar a este inmenso país que goza de similares niveles de vida que el imperio, pero que, con todos sus privilegios, comparte con Latinoamérica características de dependencia? Quizás podríamos llamarlo "el jardín delantero" del imperio, el lugar limpio, bonito, nice and beatiful, pero igualmente sujeto a situaciones de subyugación, aunque sean ciertamente mucho más sutiles que allá abajo, en el "patio trasero".

Es en este Canadá de clima frío e imágenes multifacéticas donde, sin embargo, pueden estarse gestando interesantes cambios políticos, y actor principal del proceso puede ser el Nuevo Partido Democrático (NPD) que a mediados de marzo celebró su Congreso en Montreal, en medio de un gran optimismo impulsado por encuestas de opinión pública que lo colocan por primera vez en condiciones de disputar el gobierno.

EL DIFICIL CAMINO

Con un sistema parlamentario heredado de Gran Bretaña y un sistema electoral de mayorías, similar a la de la antigua metrópolis, es muy difícil en Canadá que terceros partidos puedan hacer su entrada en la arena política. Cuando logran elegir parlamentarios quedan permanentemente sujetos al status de 'tercer partido', el cual la gente no toma totalmente en serio y muchos votantes, incluso teniendo el deseo de apoyarlo, prefieren votar por alguno de los dos partidos grandes para "no perder el voto". Así ha sido prácticamente desde la fundación del país en 1867; desde entonces conservadores y liberales se han alternado en el Gobierno con diferencias de política muy pequeñas, sustancialmente manteniendo la estructura del sistema político y económico intactas. La irrupción del NPD como una fuerza real puede cambiar —al menos en parte— esa percepción de la política canadiense.

ENTRE EL PRAGMATISMO Y LOS PRINCIPIOS

Debe aclararse también que esencialmente, el NPD es un partido socialdemócrata, con todas las contradicciones que ello implica. Posiblemente, en términos de sus políticas, situado más a la izquierda que los socialistas franceses o italianos (quizás su modelo más cercano pueda ser el de los suecos), pero ciertamente producto de las especiales condiciones del desarrollo del socialismo en Canadá. Sus orígenes se sitúan en Saskatchewan, cuna del socialismo en este país (también en esa provincia, curiosamente más agraria que industrial, existió el primer gobierno provincial de Izquierda en este país).

En su discurso, Ed Broadbent, líder del partido resumió parte del sentido de la lucha de su partido al señalar que "los canadienses no esperan la perfección de parte de sus líderes políticos, pero sí ellos quieren justicia y honestidad". Indicó luego cómo los canadienses después de años de haber dado su confianza a los liberales, habían apoyado a los conservadores, sólo para sentirse ahora profundamente desilusionados.

El NPD pasó una serie de resoluciones bastante interesantes. En particular en materia de política internacional y económica, éstas pueden despertar la inquietud en Washington. En el plano

escuela de fotografía fotoforum

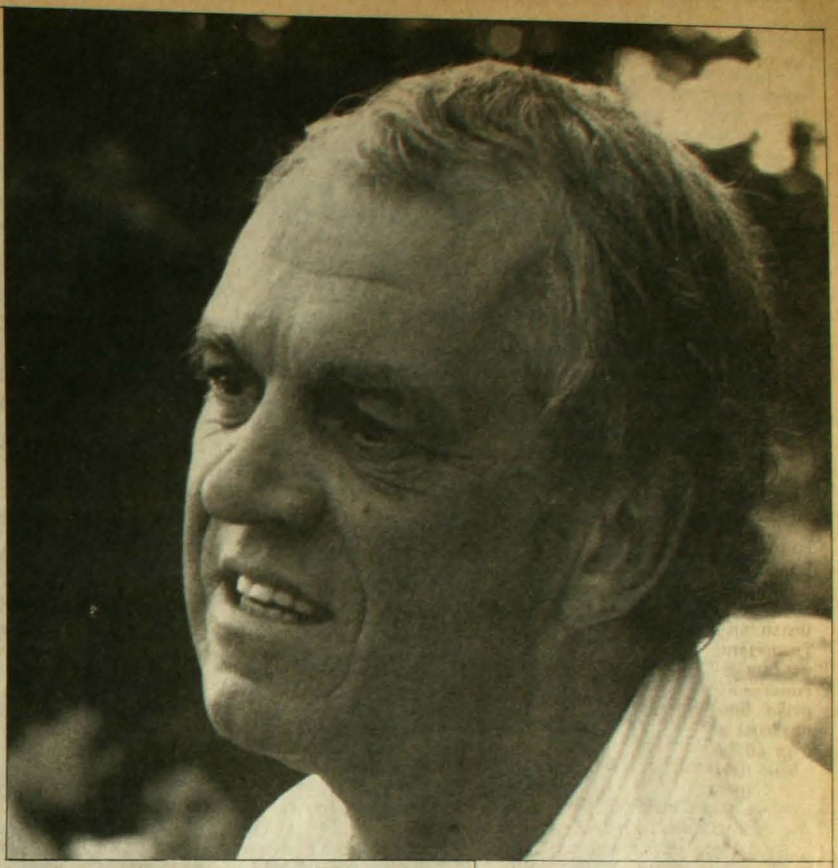


CURSOS: Básico • Profesional
Talleres: Retrato • Reportaje • Técnica
Lenguaje • Grandes Maestros

INICIACION: Cursos • 23 de Marzo
Talleres • 14 de Abril

PROFESORES INVITADOS: L. Poirot • J.D. Marinello
C. Mouat • O. Cabrera

• GALVARINO GALLARDO 1869 • PROVIDENCIA • SANTIAGO • CHILE • FONO 41541 •



Ed Broadbent, ex profesor de Ciencias Políticas, líder del Nuevo Partido Democrático del Canadá, a quien la Izquierda quisiera ver como Primer Ministro.

de la defensa, por ejemplo, se reafirmó la soberanía canadiense sobre el Artico y el interés de hacer de esa región del mundo una zona libre de armas nucleares (algo que EEUU no desea, pero que la Unión Soviética sí estaría interesada en considerar). También respecto de Centroamérica se plantea una línea para Canadá completamente independiente.

Claro está, se dieron pasos en una dirección pragmática también. Así por ejemplo, una resolución propuesta por el ala de Izquierda de nacionalizar los bancos más importantes del Canadá fue rechazada. Por otra parte se pasó una resolución "reconociendo el carácter distintivo de la provincia de Quebec" y prometiendo cambios constitucionales bastante generosos para la provincia francofona. La Izquierda ha sido tradicionalmente débil en Quebec y con esta nueva apertura a las inquietudes de la población de habla francesa, se espera que los quehaceres puedan apoyar al NPD. Hasta ahora el partido no ha elegido jamás un parlamentario por esta provincia. Algunos delegados del sector inglés vieron esta 'movida' como un abandono de la línea tradicional del partido en un sentido federalista y socialista, en tanto que algunos delegados de Quebec todavía encontraron que la resolución era débil... Ciertamente problemas que resurgirán con más fuerza si es que el partido de Broadbent llega alguna vez al gobierno.

El NPD además adoptó una serie de otras resoluciones, desde una política de puertas abiertas para con los refugiados, pasando por derechos autónomos para los aborígenes y —una de las mayores demandas hoy día en Canadá— igualdad de derechos para las mujeres y adecuados sistemas de guarderías infantiles.

SERGIO MARTINEZ
Desde Montreal

¿HAY VIDA MAS ALLA DEL NPD?

Las próximas elecciones parlamentarias nacionales deben tener lugar el próximo año, aunque Brian Mulroney podría estar todavía hasta 1989. Tradicionalmente sin embargo, los períodos de gobierno se han extendido hasta cuatro años.

El NPD cuenta en estos momentos y de acuerdo con las recientes encuestas, cerca de un tercio del apoyo popular. Sin embargo, dado el sistema electoral de estilo británico, el voto popular no se nota necesariamente en número de parlamentarios (hipotéticamente un partido con el 49% de la votación popular puede terminar con cero parlamentario electo).

¿Es el NPD la única alternativa de la Izquierda canadiense? En el hecho es sí, aunque otros partidos existen, de manera precaria. Así existe un Partido Comunista que en la época de la Segunda Guerra Mundial eligió a un parlamentario, quien luego de un escándalo de espionaje fue despojado de su cargo. El PC nunca más logró tener representantes elegidos aunque participa regularmente en las elecciones. Otro tanto hace una serie de otros grupos de corte trotskista (que se unen y dividen en forma permanente) y un PC marxista-leninista que fuera seguidor de Mao y que ahora se alinea con Albania.

NICARAGUA

La revolución más vigilada

A las siete de la noche, toda Managua se paraliza. La gente cruza los desolados baldíos sobre los que alguna vez estuvo la ciudad, sube a los autobuses y camiones repletos y regresa a sus casas para sentarse frente al televisor. A esa hora, el *Sistema Sandinista de Televisión* transmite *Baila conmigo*, una novela brasileña con ricos y pobres, envidias y celos, rencores y traiciones, que conmueve por igual a revolucionarios y opositores.

A veces se corta la electricidad, o los capítulos son demasiado emocionantes y hay que repetirlos el fin de semana. Los milicianos —hombres y mujeres — dejan las armas sobre la mesa y se arrellanan en las mecedoras para no perderse detalle. Tienen la piel marrón y la mirada profunda que les han dejado los indígenas. Son tres millones y están entre los seres más pobres del continente. Sus escasos momentos de regocijo son ésos: el teleteatro de las siete, el béisbol que impusieron los norteamericanos, el guiso de *garrobo* (especie de lagarto) cuando pueden encontrar un poco de aceite, el amor cada vez que consiguen estar a solas en su país donde las viviendas son tan escasas como los días de invierno. Hace siete años, cuando terminaron con medio siglo de tiranía de la familia Somoza, los sandinistas soñaban con cambiar las vidas, con repartir lo poco que tenían y vivir en libertad por primera vez. Hicieron una profunda reforma agraria que entregó en dos años más tierras de las que jamás se han repartido en toda América Central, alfabetización a la población, quisieron hacer de la clemencia un ejemplo para los revolucionarios del futuro. Ronald Reagan sospechó que eran comunistas o, por lo menos, gente que estaba contra la iniciativa privada y empezó a darles dinero y armas a los guardias exiliados que habían servido a la dictadura. Entonces, todo el proyecto empezó a derrumbarse y ahora hay trescientas mil personas en armas esperando una invasión.

La revolución sandinista no llegó a despertar los mismos entusiasmos que la cubana, pero sí iguales odios y parecidas calumnias. Quizás porque llegó a destiempo, en medio de la crisis mundial

La revolución sandinista no despertó los mismos entusiasmos que la cubana pero sí iguales odios y calumnias. El mes pasado, 300.000 milicianos fueron nuevamente movilizados ante la alarma de una invasión norteamericana.



La vida diaria: normalidad y vigilancia.



Agencia Nueva Nicaragua

Los camiones que ya no transportan gaseosas, trasladan soldados.

que provocó el desencanto de las izquierdas y el júbilo de las derechas, nuevas o viejas. Tal vez porque sólo expropió a la familia Somoza y a su guardia pretoriana, o porque no fusiló a los vencidos ni produjo un líder del carisma de Fidel Castro. O bien porque el mundo opulento estaba harto de que la gente pobre anduviera sublevándose aquí y allá, sobre todo en lugares de insoportable calor, quitándole el sueño a amigos y enemigos.

BAJO EL VOLCAN

No es fácil acompañar a los nicas en su epopeya de supervivencia. Todo lo hacen bajo un sol de infierno, a la vera de los volcanes, sobre una tierra que tiembla, entre una vegetación de un verde sobrecogedor y sin flores a la vista. Managua se derrumbó con el terremoto de 1972 y sólo queda un inmenso baldío con una casucha acá y un cartel de Coca Cola más allá, un kiosco de chucherías en la imprecisa esquina y un vendedor de computadoras en el ángulo del caserío de chapa y maderas.

Por las calles polvorientas caminan mujeres vestidas de verde olivo, jóvenes milicianos, vendedores de helados, mendigos, niños que no conocieron las perversidades de una tiranía que duró medio siglo. La cara cetrina de Carlos Fonseca, fundador del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) muerto en combate tres años antes del triunfo, ocupan ahora casi todos los carteles que llaman al coraje y al trabajo desde los descampados cubiertos de hierba y escombros del terremoto.

No se ven aquí los rostros severos de Marx y Engels que en la vecina Cuba vigilan el cumplimiento del deber. A veces, a la vera del camino, se distingue la figura pequeña, serena, de Augusto César Sandino, el inspirador, el "general de hombres libres", que se levantó contra la ocupación norteamericana en 1926 y cayó asesinado en una emboscada que le tendió el primer Somoza, en 1934. La sentencia del precursor se alza en lo que fue el centro de la capital: *Sólo los obreros y los campesinos llegarán hasta el fin*, y ésa parece ser una de las claves ideológicas de la revolución que costó más de cincuenta mil muertos.

Ya entonces, Sandino había sido acusado de comunista, pese a que el general rebelde tenía un santo horror por los bolcheviques. Los comandantes de ahora (nueve, que componen la Dirección Nacional colegiada) son menos renuentes al marxismo, pero nadie puede acusarlos seriamente de querer implantar una sociedad sin clases en este lugar y en este tiempo. Cualquiera que visita el barrio La Colina, donde vive la burguesía opositora y también varios miembros del gobierno, verá que no han desaparecido el lujo ni el sueño de los ricos de seguir amasando fortuna. Lo que han logrado los sandinistas es la primera verdadera independencia de la nación y, apurados por la ofensiva de los contrarrevolucionarios en las fronteras, apenas si han tenido oportunidad de cooperativizar las tierras y repartir la escasa producción de frejoles y arroz.

Hasta el año próximo, cuando haya elecciones municipales, no se sabrá a ciencia cierta si el sandinismo tiene ahora más o menos simpatizantes que en 1979, al llegar al poder, o que en las elecciones de 1982, cuando lograron el 63% de los votos. El 8 de noviembre último, mientras los invitados extranjeros se cocinaban bajo un sol de 40 grados, la popularidad de los dirigentes era comprobable porque en la Plaza de la Revolución había más de doscientas mil personas que cantaban consignas contra Ronald Reagan ("No pasarán") y levantaban las banderas rojinegras del FSLN. Por la noche, todo el mundo se puso a cantar, bailar y discutir el discurso del presidente Daniel Ortega y también los consejos y las cóleras del ministro del Interior Tomás Borge, el más antiguo y popular de los dirigentes revolucionarios.

Mientras, los milicianos patrullaban la ciudad en busca de algún renegado que pudiera haber enviado la CIA y el hoy ex prisionero norteamericano Eugene Hasenfus seguía por televisión los combates de boxeo transmitidos por cable desde Las Vegas, Nevada.

Durante el proceso que lo condenó a treinta años de prisión, en la cara de Hasenfus se leía la serena perplejidad de un cuáquero que aún no comprende por qué los salvajes no se lo han comido crudo. Todos los días de esa semana, en una sala con ventanas abiertas de par en par, enrarecidas por el ruido de los camiones que pasaban por la calle y los ventiladores que giraban de la cara del juez a la del reo, el hombre de la CIA escuchó testimonios, artículos de ley, palabras de aliento de su esposa y hermano. Lo juzgaba el Tribunal Popular Antisomocista (TPA) compuesto por un juez de profesión, un camionero y un obrero y el reo parecía estar, si no a sus anchas, por lo menos curado de espanto.

Estaba vestido con guayabera blanca, vaquero azul y unas Adidas blancas impecables. Lo defendía un abogado conservador, asistido por dos expertos estadounidenses llegados a Managua para eso y para ninguna otra cosa. Cuando levantaba la vista encontraba los rostros impasibles de Sandino y Fonseca, que lo miraban desde un fresco pintado en la pared. Esos símbolos disgustan a la prensa norteamericana, que comparó al juicio con una *mise-en-scene*.

Al salir del tribunal, la periodista Marjorie Miller, del *Los Angeles Times*, me preguntó qué opinaba yo sobre ese "show sandinista".

Según ella, la condena era previsible y lo que estábamos viendo, derretidos por el calor, era sólo una representación con fines políticos. Le recordé, entonces, el juicio a Sacco y Vanzetti y también el de los Rosenberg. La diferencia, le dije, es que en caso de error o manipulación, Hasenfus estará todavía en este mundo para escuchar las disculpas, porque en Nicaragua la revolución abolió la pena de muerte. Los otros, los anarquistas y comunistas que condenó la más justa de las justicias, no tuvieron tanta suerte.

EL ORO DE MOSCU

Esta revolución es la más fiscalizada del mundo. Son varios los escritores que han viajado antes que yo hasta Managua para comprobar si los poetas y novelistas que gobiernan el país no están arruinando nuestra reputación de humanistas. Gunther Grass, Vargas Llosa, Graham Greene, Eduardo Galeano, Gabriel García Márquez y antes que nadie Julio Cortázar, han escrito y criticado los colosales errores cometidos, pero todos constataron el respeto del gobierno por los derechos humanos, sobre todo desde que la policía está a las órdenes de una mujer, la comandante Doris Tijerino, que había sido violada y torturada por los vigilantes de Somoza.

Sin embargo, Occidente desconfía: ¿Es visible en Nicaragua el oro de Moscú? Se lo ve, por supuesto, aquí y allá: en las farmacias, muchos medicamentos son húngaros. También los cañones que desfilaron en noviembre ante los invitados de todo el mundo tenían las soldaduras torpes y la pintura ordinaria de los productos salidos de una fábrica leninista. Durante una semana el ballet Bolshoi bailó en el teatro Rubén Darío sin escenografía ni demasiado fervor. De vez en cuando, por las calles, pasa algún grosero Lada, aunque casi todos los autos son impecables Toyota, Nissan o Mitsubishi.

Pero entonces, ¿qué van a hacer los hombres de Ronald Reagan? Los *Contras*, que atacan desde las bases norteamericanas de Honduras y Costa Rica, no pueden ir más allá del asesinato y el pillaje porque el ejército patrulla las regiones amenazadas. Lo más probable, según algunos comandantes guerrilleros, es que la aviación norteamericana —que incursiona con vuelos supersónicos por todo el territorio—, se decida un día a bombardear Managua como ya lo hizo con Trípoli. También las cañoneras podrían disparar sobre el puerto de Corinto, que ya fue plagado de minas por la CIA, y cualquiera de esas acciones provocaría un desastre para la vida y la economía del país.

La gente vive lo que la prensa norteamericana llama "la guerra de baja intensidad" con estoicismo, pero también con furia. El esfuerzo que demanda mantener tropas a lo largo de las fronteras ha obligado a racionar la comida y todos los productos de uso cotidiano, como el dentífrico y el papel higiénico. Hasta el agua corriente escasea y la capital se queda sin provisión dos veces por semana con una temperatura que rara vez baja de los treinta grados.

Pero a decir verdad, la mayoría de los nicaragüenses ha vivido siempre en la pobreza y el solo gesto de distribuir las cosechas y organizar el aprovisionamiento ya es una conquista. Aquí, la gente tiene una expectativa de vida de poco más de cincuenta años. Los analfabetos, que con Somoza eran el setenta por ciento, se redujeron al 20 por ciento. En este momento, la agresión ha demorado la tarea de los maestros, muchos de ellos cubanos, y es posible que el índice de iletrados haya trepado al treinta por ciento.

UN PERIODISMO DE AGITACION

Para los que aprendieron a leer existe, por primera vez en la historia, una editorial de literatura: *Nueva Nicaragua*, creada por el escritor Sergio Ramírez, ahora vicepresidente de la República. Ya tiene un catálogo de doscientos títulos, seleccionados por su director, Roberto Díaz Castillo, pero desde hace seis meses no puede publicar un solo libro por falta de planchas, papel y otros elementos que se compran con divisas.

En noviembre últimos organizó su primer concurso latinoamericano de novela, del que participamos como jurados Nélida Piñón, de Brasil, Augusto Monterroso, guatemalteco que vive en México y yo, que tuve que tomar cuatro aviones y hacer escalas en siete países para llegar desde Buenos Aires. Trabajamos con entera libertad, sin recibir nunca la más mínima sugerencia sobre los gustos literarios de los sandinistas.

El ganador, entre 48 concursantes de casi todo el continente, fue un guatemalteco de 29 años, Méndez Vides, que envió una novela brillante con el feo título de *Las catacumbas*. No hay en ese texto que se publicará ahora en Managua ni guerrilleros, ni gente que sueña con una revolución. Es una historia de jóvenes marginales y mujeres desencantadas que sudan todo el tiempo en miserables cabarets de provincia. Los nicaragüenses deben haber quedado un poco decepcionados porque el premio no quedó en el país, pero cuando anunciamos el fallo todos estábamos seguros de haber optado por la mejor novela a riesgo de desatender el fervor revolucionario de los escritores locales.



Fábrica de casas, una tarea necesaria. Steve Cagan

¿Qué diarios leen los nicaragüenses en estos días difíciles? La guerra llega a todas partes y vuelve vanas las mejores intenciones. Los dos diarios existentes —*Barricada*, el oficial, y *Nuevo Diario*, más crítico pero burdamente sensacionalista— trabajan para la agitación patriótica y dan consejos al pueblo para el caso de una invasión.

La Prensa, vocero de los sectores más reaccionarios, fue clausurado por su tolerancia con el enemigo, acusado de recibir 100 mil dólares del gobierno de los Estados Unidos. En el pasado, el diario había sido un refugio de la oposición a Somoza y su propietario, Pedro Joaquín Chamorro, fue asesinado en 1978. Ese crimen precipitó la caída de la tiranía y en un principio un sector de la burguesía se unió a la vanguardia sandinista. Pero las constradicciones asomaron muy pronto y la revolución no fue lo suficientemente fuerte para soportar las embestidas insidiosas del periódico que se había aliado a Reagan y a la iglesia ultramontana. El año pasado llegó la clausura y es difícil que se lo vuelva a ver en las calles. Sólo quedan de *La Prensa* los anuncios en las paradas de los buses, el edificio cerrado y algún viejo ejemplar en casa de las familias opositoras. La libertad de prensa, garantizada por una nueva constitución, acaba de ser suspendida al implantarse el estado de emergencia. Las agencias de noticias AP y UPI se quedaron sin clientes en Nicaragua y por ello acentúan la presión desde los países vecinos. De cualquier manera el medio de información y propaganda más poderoso es la radio. El treinta por ciento de las ondas siguen en manos privadas (sobre todo de allegados a la Iglesia) y se someten a una autocensura que algunos medios gráficos más reflexivos, como la revista *Pensamiento Propio*, cuestionan con severidad.

Hablar de economía libre de mercado en Centroamérica parece una farsa: mientras discutimos el tema con unos amigos en un pobre restaurante de salvadoreños refugiados, se acerca a la mesa un hombre que, a diferencia de otros miserables de Bolivia o Guatemala, no pide dinero sino restos de comida. Me tiende una hoja de periódico y como cree que soy "gringo" me hace un gesto para



El descanso de un combatiente.

que le junte allí lo que queda en los platos.

Reúno unas papas, medio tomate, alguna hoja de lechuga, pero el hombre, que ha perdido los dientes y los botones de la camisa, me indica que agregue los huesos del pollo. Mi amigo me cuenta que pueden molerse con un mortero y mezclarse con otras sobras para aprovechar el calcio. Entonces aparece, patética, la verdadera cara de América india, de la Nicaragua donde "elecciones buenas" eran aquellas que organizaba en 1928 el brigadier general Frank Ross McCoy del ejército de Estados Unidos.

LOS QUE VAN A MORIR TE SALUDAN

"Nos obligan a morir y nos obligan a matar", dice Tomás Borge, que pasó cinco años en la cárcel luego de fundar el Frente Sandinista con Carlos Fonseca. El comandante Borge es ahora ministro del Interior y, como los otros miembros del gobierno, utiliza los escasos ratos libres para escribir poesía y ensayo. De todos los dirigentes es el más campechano y comunicativo. Agita el vaso de ron, se reclina en la mecedora —el mueble más confortable del país— y narra las historias más antiheroicas y ridículas de la revolución.

Tiene un humor rápido y corrosivo. De pronto suena el teléfono y masculla: "¡Carajo, a ver si ya invadieron y todavía no hemos cenado!".

Como todos los dirigentes, tiene una custodia celosa y persuasiva. Ha llegado sin ruido, vestido de amarillo, y cuesta convencerlo de que no debe sentarse de espaldas a la puerta abierta de par en par. "Es lo mismo que te maten de frente o de espaldas", dice, pero cuando alguien le recuerda las cómicas observaciones sobre el tema escritas por el Che Guevara en sus *Relatos de la guerra revolucionaria*, acepta cambiar de silla y todo el mundo se queda más tranquilo.

Esa noche, Borge —pequeño, un poco bizco, buen fumador—, critica a las izquierdas de América Latina por desunidas y soberbias. Evoca los desacuerdos que paralizaron al FSLN a comienzos de la década pasada y el compromiso de unidad que hasta hoy mantienen las tres fracciones que forman la Dirección Nacional de los nueve comandantes.

Para él, el nacionalismo en este continente es revolucionario, pero sus hipótesis se descalabran un poco cuando entran en escena Juan Perón y Getulio Vargas. Se ríe porque en Venezuela los representantes de 37 inexistentes partidos marxistas quisieron darle una clase de revolución a él, que participó de una de las pocas que terminaron victoriosas en toda la desolada vida de la América Latina.

El vicepresidente Sergio Ramírez da la misma sensación pero con otro estilo. Es callado y cuidadoso del protocolo que le impone el cargo. Ha escrito una excelente novela —*¿Te dio miedo la sangre?*—, y ahora está terminando otra con una computadora más poderosa que la mía. Hablamos del *software*, del "texto flotante" propuesto por el brasileño Joao Ubaldo Ribeiro, de procesadores de palabras, y pudorosamente me muestra la pantalla de su IBM donde brillan las líneas de una novela sin revolucionarios ni guerrilleros heroicos.

Se levanta muy temprano —y eso es mucho decir en Nicaragua, donde a las seis todo el mundo ya está de pie—, corre un rato para aclarar las ideas y se pone a escribir hasta las nueve. La literatura lo apasiona: nos une una vieja y distante amistad desde antes de la revolución, pero ambos lo disimulamos bien charlando sobre Simenon, sobre Ettore Scola y otras pasiones imposibles de cultivar en Managua, donde no hay más de media docena de cines y librerías.

El presidente Daniel Ortega, a su modo, es un hombre solemne, que recorre el país confrontando las decisiones del gobierno y las propuestas de la →

Dirección Nacional Sandinista, con las expectativas de las masas de obreros y campesinos. Sus discursos no son exultantes ni sacuden los corazones de las masas, pero siempre lleva con él a los ministros para que asuman sus responsabilidades ante la gente. Ortega administra la primitiva economía de un país que vende apenas 230 millones de dólares en materias primas y tiene la ingrata tarea de explicar a sus compatriotas por qué deben privarse de casi todo para aumentar las exportaciones.

Es raro encontrar café en un país de cafetales, difícil comer buenas tortillas (el principal alimento) allí donde crece el maíz. El aceite y el azúcar se han vuelto artículos de lujo. Desde el amanecer hay grandes colas en los mercados y la gente se queja de la burocracia y la mala administración. Hasta que alguien comenta el último capítulo de *Baila conmigo* y el desaliento desaparece detrás de las sonrisas emocionadas. En octubre, *Nuevo Diario* inició una encuesta callejera en la que se recogieron las críticas más duras contra el gobierno.

La preocupación mayor es el desabastecimiento producido por la guerra. El dinero tiene cada vez menos valor —la inflación supera el seiscientos por ciento anual—, y la economía vuelve a los tiempos del trueque. Tener familia o amigos en el campo es una bendición qeu compensa en algo los salarios de diez dólares que gana un obrero, o los de treinta que gana un juez. La ropa que vestía Eugene Hasenfus durante su proceso, por modesta que fuera, valía más de lo que un nicaragüense gana en un año de trabajo.

En el mercado viejo, a un paso del Museo de la Revolución, se pueden comprar un collar de coral negro y dos aros por diez dólares (al cambio del mercado negro); también íconos de todos los Cristos, Vírgenes y Santos que puede concebir la imaginería popular, pero la comida se hace cada vez más rara y muchos van a buscarla a los mercados ilegales. Incluso los medicamentos son difíciles de hallar sin ayuda de los Comités de Defensa de la Revolución (copiados de la experiencia cubana) que tratan de organizar y concientizar a la población.

Pero la revolución sandinista se parece más a una epopeya de liberación que a la construcción de una sociedad socialista. Sin duda los sandinistas quisieran ir más lejos, pero lo hecho ya es más de lo que pueden tolerar Reagan y el Departamento de Estado, porque el ejemplo podría expandirse a los países vecinos.

La humillación cotidiana de los habitantes de Honduras, Guatemala y El Salvador (consideradas democracias "verdaderas" por los Estados Unidos) no se ve más en Nicaragua. Ya nadie teme aquí a la nueva policía que dirige Doris Tijerino; nadie va a la cárcel por estar en desacuerdo con el régimen o con alguno de sus dirigentes. Sin embargo todos siguen expuestos a otra muerte violenta: los "contras" golpean con una saña sólo comparable con la que mostraban los guardias de Somoza. Tienen armas modernas y los millones de dólares del Congreso norteamericano y el Irán-gate. Fracasada la política de seducción, utilizan la del terror. Hay pocos periodistas y sacerdotes que se atreven a aventurarse hoy por las zonas donde operan los mercenarios y nadie escucha los pedidos del presidente Ortega para que la ONU instale un cordón de seguridad en la frontera con Honduras. Estados Unidos se niega, también, a acatar la decisión del Tribunal Internacional de La Haya que lo conminó a cesar las agresiones contra un pueblo que intenta sobrevivir con dignidad y decoro.



Las niñas de Esteli.

Nicaragua no puede darse el lujo de cerrarle las puertas a nadie porque ha sido sospechada de promover todos los males de la tierra. Tiene que abrir la casa para que todos podamos ir a curiosear y convencernos de que la más importante de las batallas debe ganarse con la solidaridad de las democracias de América y de Europa y en el corazón mismo de los Estados Unidos.

Si esa victoria no es posible, ninguna otra lo será. Ortega, Borge, el novelista Ramírez, el cura poeta Ernesto Cardenal y los otros morirán entre las ruinas de la ciudad disparando contra los invasores. O en la selva, quemados con napalm. Entonces será demasiado tarde para oponerse al salvajismo.

También caerán los jóvenes que cantaban en la plaza y aquel hombre que pedía huesos de pollo para molerlos con las papas. Porque, sandinistas o no, a todos ellos los une un sentimiento de patriotismo que desborda y a la vez fortalece a la revolución más joven y más vigilada del mundo. a

Prohibida su Reproducción ©

OSVALDO SORIANO
Desde Managua



UN CASSETTE ALERCE

cursos
macramé · serigrafía
literatura · cerámica
teatro · cuero · charango
danza folklórica
lengua mapuche
fotografía · f. traversa
guitarra · xilografía
expresión corporal
guitarra infantil
Taller Sol
ARTURO PRAT 937
FONO 344181
BARRIO MATTA

ANTES DE CRISTO

SERGIO PESUTIC P.

En Roma hay una plaza y junto a la plaza hay un palacio. En un salón *capitoné*, bajo un cielo raso poblado de querubines desnudos y con trompetas que vuelan de muro a muro, frailes de faja púrpura estudian con recogimiento los mapamundis. Manos regordetas empuñan la lupa hasta encontrar Chile en Sudamérica. Algunos se acuclillan para leer Puerto Montt y Punta Arenas. El Santo Padre hojea, intrigado e infalible, la curiosa historia de este pequeño país donde un pueblo empecinado sigue siendo católico luego de trece años de inquisición y guerra santa. Se evalúan las predicciones meteorológicas, alguien traduce en voz alta la última columna mercurial del cura Hasbún. El embajador ante la Santa Sede explica en qué consisten la Polla-gol y los rectores-delegados.

Mientras en el Vaticano se preparan las maletas, en Santiago todos se miran nerviosos al espejo con la coquetería de quienes aguardan una visita ilustre y anunciada. La ocasión ha desencadenado un largo hipo urbano y restaurador. Como nunca antes, se venden pinturas y plantas de ornamento. Se crean interesantes, aunque fugaces, puestos de trabajo en albañilería y aseo público. Por prescripción municipal, los jardines se riegan cada ocho horas. El paisajismo se volvió de pronto la primera industria nacional y un maquillaje malsano, ortopedia y mal gusto decadente a partes iguales, termina por hacer menos habitable la sucia capital. Aparecen cruces de proporciones estelares y una caravana de sotanas importantes sube a pie el cerro San Cristóbal para examinar las conjuntivas de la Virgen. Las jerarquías eclesiásticas aprovechan el despliegue de camarógrafos y reporteros para solicitar, en el amor a Cristo, dineros contantes y sonantes que no hay más que depositar en la cuenta corriente del más pechoño de los bancos de la plaza. La ascensión es una fiesta de guardar, pero el descenso es un costoso vuelo transoceánico que hace falta financiar. La Iglesia le pide a sus hijos un esfuerzo económico y lo pide con la humildad del poderoso.

Miles de jóvenes, con indudable buena intención, se disputan los cargos en la Guardia Papal y escuchan con respeto las instrucciones del prefecto que les habla con la convicción fanática de un señor feudal preparando su cruzada. Buena parte del país entra en éxtasis y una neblina mística logra confundir jardinería y paz social.

El viaje, divino viaje, ocupa hace rato el primer lugar de los rankings y no hay reunión, por subversiva que ella sea, en que no se diga: "...cuando llegue el Papa...". El Festival de Viña, los norteamericanos pisando la Luna, un intenso tiroteo en el Cajón del Maipo, han sido noticias de calibre parecido, pero nada iguala esta circunstancia sobrenatural. La llegada de Woytjla compromete el metabolismo íntimo de creyentes, laicos y esteparios. Mensajero de la Vida o Arbitro de la Paz, qué más da. Las paredes de Santiago suelen hablar mejor que los políticos. En la Avda. Grecia, unas manos escribieron: "Papa, te vamos a hacer puré". Y en Vicuña Mackenna con Marín se puede leer: "Welcome to Chile, Mr. Potato". La goma de borrar municipal va y viene disminuyendo el número de lectores callejeros.

Enviados especiales del Banco Ambrosiano y del Instituto para las Obras de la Religión llevan en Chile dos semanas, adelantados, estudiando las tasas de interés y la política aduanera. El presidente del Banco Central les enseña con orgullo las entrañas repletas de una bóveda. Se firman ventajosos acuerdos comerciales que significan un reconocimiento a la salud de nuestra economía y jugosas utilidades a la enfermiza economía vaticana.

Marzo se acaba. El domingo 29, el fiscal ad hoc comulga como es su costumbre en la misa de 11 y se retira del templo entre cuatro escoltas que llevan en la solapa una calcomanía amarilla: "Santo Padre, yo lo invito". El primero de abril se viene encima como una fecha de parto, como el segundo día de la creación: es la *recreación* chilena. Las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno se proclaman, cada 24 horas, fluidas y cordiales. La reconciliación se vende incluso en las farmacias, pero la procesión va por dentro. Unos temen que el viaje signifique bendecir algún nuevo local de CEMA-Chile. Otros andan escondiendo presos políticos y huelgas de hambre o tratando de restañar con la ayuda humanitaria de la Cruz Roja las cicatrices de la última tortura del programa de gobierno.

Por las veredas de la Gran Avenida un grupo de canutos detrás de unas guitarras, armados del Antiguo Testamento, reparte panfletos de puerta en puerta declarando un combate desigual: Ni Santo, ni Padre. Los mormones convocan asambleas de emergencia donde se habla fuerte, pero sin groserías. La pequeña comunidad de polacos residentes se apresta a recibir al ilustre compatriota mientras todo el mundo ruega que ni la lluvia, ni el marxismo, ni el molesto brote de fiebre aftosa empañen el esplendor del espectáculo.

Desde lo alto del Cerro San Cristóbal, la Virgen restaurada preside la ciudad con la mirada triste de quien no puede relatar las preocupaciones del alma. La Virgen, para quien las fechas son telas transparentes, imagina ya el momento en que el Papa comienza a leer el catecismo magistral a una muchedumbre apiñada en los faldeos. Ella va distinguiendo, entre el apretado rebaño, corderos de mil raleas: individuos partidarios del aborto, numerosos divorciados y vueltos a casar, delincuentes funcionarios del Estado con una pistola en el sobaco, gente que practica las relaciones pre, extra y post-matrimoniales, beatas, homosexuales, monjas que han violado la clausura habiendo resistido heroicamente el reciente paso del cometa Halley. Todos están allí y la Virgen los contempla anticipada y temerosa. Una mujer con pañuelo en la cabeza levanta un cartel preguntando por su hijo. Otra intenta hacer lo mismo. Un puñado de valientes se las lleva a ambas entre un revoloteo de reproches, de cánticos y rezos. La Virgen se imagina todo eso y no le gusta. Alguien levanta una pancarta: "Papa, dile a Dios que la corte". Más atrás otra pancarta: "Dios, córtala de una vez". A la Virgen le aflige no poder hablar y charlar con alguien de todo eso que imagina. Pero más le aflige estarse allí quieta en la punta del cerro, porque ella quisiera bajar corriendo como una adolescente que se escapa de casa y tomarse una cerveza de barril en el Venezia.

Los ministros respiran aliviados. Ha llegado abril y el Papa viene volando. Ya no queda tiempo para que un arrebato de mal humor del señor presidente les quite la fortuna de besar el anillo de San Pedro. La primera mujer de la patria ensaya frente al espejo la cristiana inclinación de los sombreros. El asesor cultural de la embajada en Roma ha confirmado por teléfono que el Papa jamás viaja en pareja. Ella se resigna, melancólica, a esta desagradable secuela con que el celibato estropea el protocolo.

Dentro de unas horas llega a Chile el embajador de Dios sobre la tierra. Julio Martínez establece brillantemente que sólo el fútbol y el Papa son capaces de convocar manifestaciones de parecido fervor popular. Un batallón de obreros de Servilimp se afana fregando por quinta vez la loza del aeropuerto. La Nunciatura envía litros y litros de agua bendita para quitarle el picante sabor del jabón a la tierra chilena. Todo está dispuesto. *Papa habemus.*



ESE DOLOR DEL EXILIO

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Emocionante ha sido para mí ver reproducidas en su Revista (N° 160) siempre defensora de la justicia, dos fotografías tomadas en Suiza, en una marcha de manifestantes contra la Dictadura Militar chilena. Ilustran el documentado y sentido artículo "La Iniquidad del Exilio", del profesor y jurista Lautaro Ríos.

Le escribo hoy porque fui observadora directa de esa marcha realizada por la amplia avenida que bordea al lago Ginebra en la ciudad del mismo nombre. Brillaba el sol en ese otoño suizo y las letras en rojo de las grandes pancartas. Ondeaban muchas banderas chilenas.

Lo más significativo era que acompañaban a los chilenos, gran cantidad de ciudadanos suizos en la larga columna, y dos policías en motoneta encabezaban la marcha indicando a peatones y conductores de buses, que debían facilitar el paso a los manifestantes.

En la columna se destacaban grandes lienzos con leyendas en francés, pero que ningún rabioso policía retiraba para destruirlo; se leía: "Fin al Exilio", "Libertad para Chile", "La Solidaridad Ayuda a Vencer". La adolescente que portaba un cartel con la frase "Pinochet, Vas-t'en", ¡Andate, Pinochet! es una niña gentil que debió partir al exilio a los 18 meses de edad, que nunca ha vuelto a Chile y entiende muy poco el español; me decía que le gustaban las sopaipillas, aunque le costaba pronunciar el nombre. Habrá sido emocionante para ella ver su foto en la revista, señor Director, porque ANALISIS es vendida —y muy solicitada— en librerías de Ginebra.

Usted ha destacado la presencia de un niño pequeño en carrito de paseo; para los suizos era normal la presencia de ése y otros niños, pero yo, sin embargo, señor Director, viví la tristeza de comparar aquello con la ferocidad que despliegan en Chile carabineros y fuerzas de orden, en marchas de mujeres o de estudiantes.

Sentí esa tarde gratitud por la solidaridad con los chilenos alejados de la patria; sentí respeto por ese pueblo donde se analiza, se discute y se concluye sobre los valores que deben regir la vida de los hombres, y que hacen libre a la tierra en que se cumplen.

En este último tiempo, para mejorar la imagen de un Régimen violador de los derechos humanos, las autoridades han ido entregando a exiliados pedazos de tierra patria. A puertas cerradas deciden los destinos de sus compatriotas, insensibles a la crueldad que significa romper los lazos de patria y familia, fuentes vivas en que el hombre desarrolla las facultades que lo configuran como ser espiritual y le permiten la conciliación entre su inteligencia y su ser sensible.

La familia y la patria son fuentes que tejen en los hombres las motivaciones profundas que equilibran su conducta.

"Patria —anota el diccionario— es la nación propia, nuestra, con la suma de cosas materiales e inmateriales, pasadas, presentes y futuras, que cautivan la amorosa adhesión de los patriotas". El exilio es, pues, el robo a ese pasado, al presente y al futuro; es la negación a esas cosas que "cautivan", como el copihue y la tonada.

En el Chile de hoy se ha hecho forma de vida un crecer de niños y un declinar de ancianos despojados de ternura. El exilio cortó el lazo entre nietos y abuelos, experiencia directa en que el niño aprende a entender y a respetar generaciones.

El hombre es libre en la búsqueda de su destino; con el exilio se desvió el encuentro con sus hermanos de sangre y de patria.

En estos agobiantes 13 años se han secado las fuentes de humanidad, porque el exilio es la más rabiosa antítesis de la vida en plenitud, es el más sórdido anticlímax del instante supremo en que cada hombre al nacer, nace libre.

Mientras haya un solo chileno que tenga prohibición de ingresar a la patria para vivir en ella libremente, habrá exilio en Chile. Todo lo que se diga sobre la "generosa" entrega de un Chile en pedazos, es sólo política de artificio.

Irma Barón Véliz
Ginebra

LOS ESCRITORES Y LA DICTADURA

Señor Director:

Junto con adherir a las expresiones vertidas por Antonio Montero Abt en su artículo Los Escritores y la Dictadura (Análisis N° 165) que escribiera a modo de mea culpa en su calidad de actual director de la SECH, deseo puntualizar aspectos que me conciernen.

Cuando la Municipalidad de Santiago, por decisión arbitraria de su alcalde, arrebató el premio concedido al joven dramaturgo Jaime Miranda por su pieza teatral "Regreso sin causa", yo me encontraba, interinamente, presidiendo la SECH, por momentánea ausencia del titular, en mi calidad de vicepresidente. Junto a Jaime Miranda y a la Secretaria General de la Sociedad de Escritores, Isabel Velasco, anunciamos en conferencia de prensa el acuerdo de directorio que autorizaba a la institución para prestar su colaboración en el proceso judicial que Miranda entabló en contra del alcalde Bombal y que aún está en veremos. Entregamos, pues, toda la colaboración que los abogados nos solicitaron. Se había perjudicado a un miembro de la SECH y se había ofendido a los jurados del Premio Municipal, uno de los cuales era representante de la SECH. La respuesta ulterior fue típica de los tiempos que vivimos: suprimir sine die tanto el Premio Municipal como el "Gabriela Mistral".

Más tarde, cuando el directorio, tras largas y difíciles discusiones, acordó que no debíamos participar en el jurado que concede el Premio Nacional de Literatura, porque ya se había aprobado la nueva ley que margina a la SECH para futuros jurados y resultaba más digno retirarse que ser echados, pude comprobar que cuanto dice Montero en su artículo es connatural al espíritu de directorio y asamblea. El presidente exigió que asistiésemos, aunque sólo fuera de presencia y allí se planteara, ante el ministro y el resto del jurado, que no participartamos en la votación. Ese fue el acuerdo. Pero el propio presidente, pasando por encima de la decisión colegiada, no lo obedeció y emitió su voto disidente por José Donoso. Este hecho motivó mi renuncia indeclinable al directorio de la SECH, no sin antes dar, públicamente, los motivos ante una asamblea que, de acuerdo con los estatutos, fue reunida mediante anuncios en los periódicos. Durante dicha asamblea pude establecer que los vicios que Montero pergeña en su comentario son de la esencia de la actual SECH. Antes de la sesión, múltiples llamados telefónicos me pedían la cabeza del presidente. Durante la sesión, fui dejado solo con mis quejas, reclamación y exigencia de respeto a los estatutos. Me retiré a media sesión y no he vuelto a poner los pies en el recinto.

Estimado director, la justicia como cualquier otra virtud, debe comenzar por casa. Si bien participé como director de la SECH en no pocas debilidades de las señaladas por Montero, tuve también muchas actitudes concordes con el espíritu de lucha de una entidad gremial. Pero no lograron echar raíces. Y aunque se me pidió en la ocasión que no hiciera abandono de mi cargo, porque ello podía traer la quiebra de la sociedad, pude comprender que las quiebras obedecen a problemas más densos y complejos, de los cuales cada error o fallo mecánico no es sino un trasunto. La mejor prueba es que, frente a nuevos problemas, la respuesta ha sido la misma. Ahora el presidente se encuentra dimisionario. Su renuncia fue recientemente presentada en forma irrevocable. Pero el correo de las brujas dice que ya la habría revocado y habría dejado al vicepresidente a cargo de encabezar la sociedad por un período de prueba. Si ello es así, el mea culpa de uno de sus miembros debería ampliarse.

Guillermo Trejo

OFF THE RECORD

Señor Director:

Me refiero a la crónica "La batalla de Camus" del N° 166 de ANALISIS, particularmente el párrafo en que "En 1975 Monseñor Camus se reunió con un grupo de corresponsales extranjeros —entre los cuales había algunos de dudosa procedencia periodística, según se supo después— y les comentó varios temas en off the record" y que "uno de los periodistas rompió su compromiso ético y publicó la versión".

Como entonces secretario general de la "Asociación de Corresponsales de la Prensa Extranjera en Chile", confirmo plenamente la versión, pero quiero puntualizar, en beneficio de la historia de nuestra Agrupación, que los "dudosos" fue uno sólo, el mismo que rompió el acuerdo "off the record": el señor Alvaro

de Pineda, de nacionalidad colombiana, entonces también funcionario del Gobierno, hecho este último que había mantenido en secreto.

Giorgio Bagoni

DECISION PERSONAL

Señor Director:

Hoy el Régimen nos señala su escenario político, para que representemos su "libreto electorario". Es la oportunidad para clarificar nuestro problema existencial; es el momento de iniciar la "verdadera protesta pacífica", de llevar a la práctica la "desobediencia civil". Negarnos a ser actores de un fraude democrático es decisión personal, nacida de un sincero análisis de nuestra conciencia, sin arrastrar ningún sentido de culpabilidad, ni menos sentirnos apenados "de ser un paria, en esta sociedad totalitaria" como el de don Fernando Castillo Velasco, (ANALISIS N° 164), éste debe ser un acto de grandeza que exige de nosotros, de nuestra conciencia y que tan acertadamente reclama el lector, Sr. Francisco Bravo en el N° 165. Es el momento de nuestra verdad, ¿seremos capaces de decir "basta"?

José Ernesto Muñoz Rebolledo
C.I. 2.937.723-5 Ñuñoa

DEMOCRACIA O DICTADURA

Señor Director:

¡Cómo me duele comentar si soy uno de ellos! Pertenezco a la profesión de los "Desechables": Soy un profesor y que sé que mis servicios durarán hasta que se acabe la alcancía municipal. De acuerdo al Oficio Reservado del Ministerio del Interior, el N° 1776- contempla la posibilidad de exonerar profesores "para reducir los déficit presupuestarios de las Municipalidades".

El Oficio 1776 contempla un orden para efectuar la exoneración —empezando por los que no tienen título— pero puede continuar incluso con los que lo tienen con el fin de solucionar el déficit fiscal.

Los chilenos en general estamos indefensos frente al Régimen que puede hacer lo que quiera de nosotros.

Se nos puede decretar en cualquier momento el famoso "Estado de Sitio". Recientemente se han encontrado nuevos arsenales en la Tercera Región, lo que daría pábulo para la implantación de esta medida. Tal como dice esta información, nuevamente el mismo lugar de desembarco de arsenales ¿y los guardacostas, para qué están? Monseñor Camus dice que apenas se vaya el Papa es probable que nos agarren a palos a los disidentes.

¿Es ser un mal chileno el que reclama Elecciones ahora? Se nos hace pasar por "comunistas" a los que no comulgamos con este Gobierno. ¿Y cómo podemos aceptar como bueno lo que hace más rico al que tiene más? Y para amedrentarnos de repente aparece un disidente muerto sin que nada se haga para ubicar a los culpables.

Y la ley 18602 que regula el Estatuto Docente —que permite una menor jornada en aula— al parecer no va a ser aplicada porque habría una contradicción entre el despido de profesores y las necesidades que se crearían. Sería lo justo. ¿Pero ocurrirá esto en un país desfinanciado, con una tremenda deuda y las presiones del FMI?

Por todas estas reflexiones pido: que dejemos de lado nuestras propias rivalidades, los apetitos de ceñirse la banda presidencial y nos unamos bajo un solo slogan: DEMOCRACIA o DICTADURA.

Juan Carlos Armas
Correo Pencahue

UNIDAD DE LA IZQUIERDA

Señor Director:

Por intermedio de vuestro prestigioso medio informativo, el Movimiento Democrático Popular que querido hacer público su más decidido y firme respaldo a los avances observados en el proceso de Unidad de la Izquierda chilena. Por ello, nos hemos alegrado enormemente por los resultados del recientemente celebrado Cónclave Nacional de las Juventudes Políticas de Izquierda.

En nuestra calidad de jóvenes, demócratas y revolucionarios, queremos manifestar que entregamos nuestro más resuelto y fraterno apoyo a las juventudes políticas participantes del evento, al documento surgido de dicho torneo, titulado **"Por la Democracia y nuestros derechos: A conquistar un Chile libre"** y a la recientemente constituida **Coordinadora de la Izquierda Juvenil.**

Estamos ciertos que estos avances en el terreno juvenil han sido posibles porque priman las voluntades unitarias empeñadas en unificar al movimiento popular. Además, creemos que el trabajo unitario de la Izquierda en el movimiento juvenil de masas e iniciativas tales como la Carta M.D.P. I.C., las listas de Izquierda en las elecciones universitarias y, por supuesto, el Cónclave de los Partidos de Izquierda, han puesto nuevamente en el tapete la necesidad de profundizar y fortalecer este proceso en torno a un gran proyecto popular, democrático y nacional, de salida a la crisis.

Sabemos que existen diferencias al interior de la Izquierda, sin embargo, estamos convencidos que es posible avanzar más en la unidad de ella y del conjunto de la Oposición. Por ello, llamamos a las juventudes y partidos a redoblar esfuerzos por concretar niveles superiores de unidad y movilización del pueblo, profundizando los consensos existentes y desarrollando una clara política de izquierda desde el campo popular. También hacemos un llamado a ligar activamente la Coordinadora de la Izquierda Juvenil con el movimiento de masas y a desarrollar en su seno una práctica intransigentemente democrática, y de una clara orientación socialista. Por último llamamos a los jóvenes del Centro político y el progresismo a acoger el llamado formulado por la CIJ para iniciar un "gran diálogo democrático juvenil", a rechazar las antidemocráticas leyes políticas del tirano y a impulsar una amplia movilización por "elecciones libres en un Chile libre", sin Pinochet y sin Constitución del 80. Además, mostrémosle al Papa Juan Pablo II la unidad de la juventud que lucha por sus derechos. Desde ya el MJDP compromete todos sus esfuerzos para que estas iniciativas fructifiquen positivamente.

Víctor Contreras
Presidente
Antonio Román
Vicepresidente
Roberto Trejo
Secretario

ACUSAMOS RECIBO...

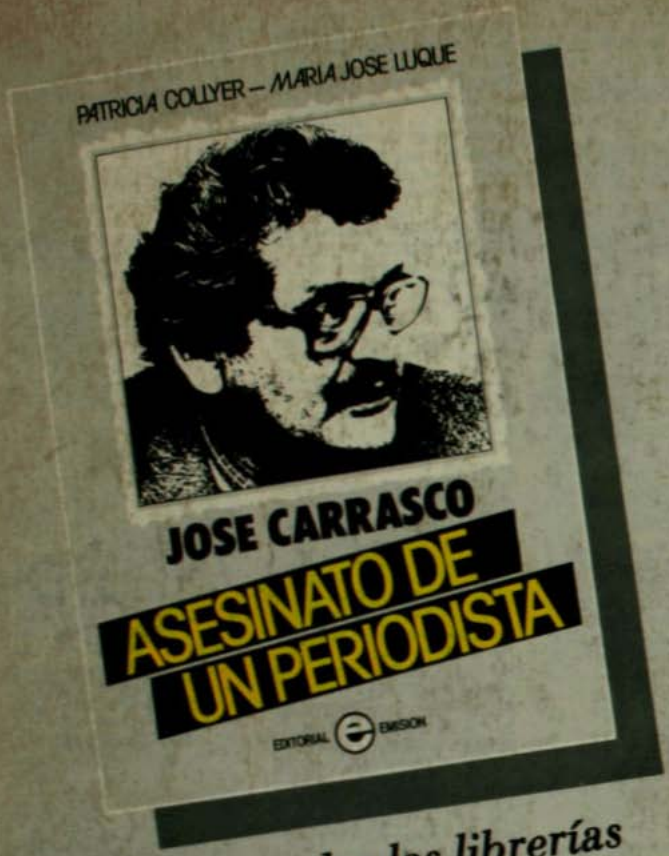
* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del Sr. Klaus Moll, director de OIT, haciendo algunas aclaraciones referidas al artículo "Entre fracasos y esperanzas" publicado en el N° 165 de ANALISIS.
* Desde Montevideo nos escribió L.R.I., quien se encuentra en el exilio, para felicitar por el artículo "Exilio": muerte civil", publicado en el N° 159 de la Revista.
* Nos escribió el Sr. Carlos Espejo afirmando que "los verdaderos terroristas son los que dicen luchar en contra del terrorismo".
* En apoyo del movimiento Elecciones Libres nos escribió el Sr. Luis González.
* Hemos recibido carta del Sr. Rigoberto Zamudio preguntándose "¿quiénes son o quién está detrás de la desconocida fundación de Estudios Laborales que publicaron recientemente una inserción en la prensa haciendo preguntas al embajador Barnes acerca del caso Letelier?".
* Para denunciar la grave crisis que afecta a las universidades nos escribieron presidentes de cuatro federaciones estudiantiles.
* Hemos recibido un poema del Sr. Arturo Leznas donde rinde un homenaje a la lucha por la libertad del pueblo.
* Acerca de las elecciones libres nos escribió Isabel Marambio.
* Asimismo, hemos recibido numerosas cartas dirigidas a Juan Pablo II para señalarle distintos aspectos de la realidad que vive el país.

SEPARATA ESTADIO NACIONAL

Cometimos un lamentable error en la separata "La Verdadera Historia del Estadio Nacional" publicada en nuestra edición anterior de ANALISIS. En la portada de ésta, después del título, en vez de decir 11 de septiembre 1973 - 10 de noviembre 1978 debió decir 11 de septiembre 1973 - 10 de noviembre 1973.

El error es de edición. No es de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos de Chile que preparó el texto.





Adquiéralo en todas las librerías

EDITORIAL EMISION

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

"JOSE CARRASCO ASESINATO DE UN PERIODISTA" es un libro de las redactoras de Revista "Análisis" Patricia Collyer y María José Luque.
En la primera noche que siguió a la dictación del último Estado de Sitio, cuatro antiguos militantes de izquierda fueron secuestrados y asesinados por un comando terrorista. Este actuó durante las horas de toque de queda, fuertemente armado y movilizándose en numerosos vehículos.
Entre las víctimas destaca el nombre de José Carrasco, periodista y dirigente político, quien, desde el inicio del Régimen Militar, luchó contra la Dictadura sufriendo por ello la cárcel, la tortura, el destierro y, finalmente, la muerte.
Este libro da cuenta de la vida de José Carrasco y de su ejemplar testimonio.

año X · N° 169 · 7 al 13 de abril 1987 · $ 200 · Recargo aéreo $ 20

análisis

VISITA DEL PAPA

CHILE - ENTRE DIOS Y LA DICTADURA











La derrota de Pinochet

FERNANDO CASTILLO VELASCO

Siempre pensé que los secuaces de Pinochet sacarían provechoso partido a la visita del Santo Padre.

Creí que impondrían el rigor militar sobre aquellas multitudes que intentaran conquistar la calle en desbordada algarabía. Supuse que la Iglesia tomaría los cuidados suficientes para no producir al Papa situaciones "incómodas" y que ésta restaría a los oradores la posibilidad de hablar con libertad y fuerza. Creí, por último que el pueblo agotado, débil por tanta opresión no tendría voluntad para romper su angustioso mutismo y correr a fundirse en la figura y el mensaje de Su Santidad.

Pero en mis reflexiones no había supuesto cuán desnuda de fuerza queda la Dictadura cuando, por impedimento mayor, no puede ejercerla. En esta ocasión no pudo usar su rudeza habitual limitándose a lo que le era posible hacer: impedir las fluidas relaciones entre los barrios cortando la circulación de Santiago y prohibiendo a los medios de comunicación que transmitiesen todo acto de repudio al Régimen, llegando al extremo, en los canales de TV 7 y 11, de no difundir los testimonios de los pobladores que tanto impresionaron al Papa. Es éste un triste y cobarde abuso de fuerza que vuelve a desprestigiar ante la faz del mundo a sus autores.

Tampoco conté en mi reflexión con la energía, unidad y sensibilidad hacia lo que acontece en Chile que demostró nuestra Iglesia, tanto en su Jerarquía como en todo el Pueblo de Dios.

Pero donde mi razonamiento desultó más débil fue al no contar con lo más importante: que el Santo Padre es en la realidad de su palabra, en la dignidad de su rostro y su mirada y en la ternura de sus manos cuando acarician, la auténtica y concreta presencia de Cristo que sabe todo de nosotros y sabe distinguir dónde están los unos y los otros.

Llegó a Pudahuel y encontró un espectáculo en el que algunos, alineados rígidamente y tocando tambores con actitudes de robots, rodeaban un espacio grande y tremendamente vacío. Otros, en las tribunas oficiales, aplaudían, más que a él, la palabra agria del Dictador que alardeaba del orden e insultaba a otros pueblos a quienes culpa de sus propios desmanes. El Papa miró todo ello con ceño adusto, tal vez comprendiendo allí mismo en su real magnitud toda la tragedia que vivimos. Sin embargo, más tarde, su rostro se iluminó: el Pueblo, el objeto de su visita, estaba en las calles, entendía quién es él y se sabía en comunión con su Pastor.

Así, en su paso por la ciudad, en sus breves conversaciones, en su discurso del Cerro, nos probó que al unirnos y por el sólo hecho de hacerlo constituimos una fuerza moral arrasadora que no necesita responder con violencia para derrotar el ampuloso aparato militar.

Como lección final, los chilenos debiéramos responderle al Mensajero de la Vida usando más el poder de esta fuerza con que contamos para combatir esas lacras que el Santo Padre denunció: el abuso de la fuerza bruta, el exilio cruel y arbitrario, el hambre injustificada, tortura y la muerte. a

REDACCION

Cabezas de cultura

ANDRES SABELLA

Cuando hablamos de cabezas de cultura, hablamos de las de Manuel Guerrero Ceballos y Santiago Nattino Allende, dos chilenos de firmes y nobles cabezas, erguidas para vivir en alturas de creación y para soñar nuevas savias de bien para los hombres. Y hablamos de ellas, porque nos fueron arrebatadas por la cobardía, segadas por el furor de los que las hicieron, precisamente, porque eran dos arsenales de ideas: los arsenales de mayor peligrosidad para quienes no albergan un grumo de luz en las suyas. Guerrero y Nattino, como su compañero de martirio Manuel Parada Maluenda, existieron en permanente juventud de espíritu, buscando en las palabras y en las formas el servicio debido a los demás. Esta conducta generosa los llevó, de conciencia y pasión, a encontrar los caminos políticos que conducen a la redención. Entonces, enriquecieron sus vidas, ya ricas por su caudal creador, con la claridad de una certeza invencible: la certeza que el pueblo, que los pueblos, conseguirán la victoria de la justicia, y la libertad y la paz, unidas a fuego, completarán la trinidad de la verdadera dignidad humana.

Frente al drama sangriento de la Patria, no temieron militar en los frentes de liberación y, como hombres y como artistas, como maestros, trabajaron porque ni la sombra de una cadena pesara sobre nuestro pueblo. No echaron pie atrás en la proclamación de la esperanza popular. Eran pueblo en lucidez y, dueños de esta fuerza, combatieron porque la Dictadura cesara y la democracia entrase, triunfalmente, a nuestras calles, colmándolas de alegrías, la buena alegría del hogar sin mendrugos ni harapos. Guerrero lo dice, con entonación de profecía:

Uniendo las manos| las fuerzas y las esperanzas| germinará la ansiada| primavera.| Ya viene, se acerca,| el tiempo de las| luces.| El futuro nos espera,| alcancémoslo".

("El futuro nos espera", 1982)

Nattino fue un hombre que no derrochó palabras, sino líneas y colores de gracia en movimiento, de un iris en regocijo, un artista del cartel, vibrando ante la realidad de los seres y de las cosas. Poderoso en su condición de hacedor de intereses que conmoviesen a la gente, su arte aplicado nunca contuvo un centímetro de mediocridad. Su lenguaje, recto y puro, dijo cuanto debió comunicar. De ahí arrancó su rango de uno de los primeros cartelistas chilenos, junto a Mori, Ovalle, Sagredo y otros que prestigiaron este quehacer de síntesis y expresión.

Cuando la vesanía de la Dictadura necesitó derramar sangre y terror encima de los chilenos, decretó la horrible prueba: degollar a tres patriotas cuyas cabezas guardaban la ventaja de un faro: Guerrero, Nattino y Parada constituyeron la trinidad del sacrificio. ¡Qué terribles enemigos de la historia oficial! Un poeta, un pintor, un sociólogo, tres maestros en una sola lección de heroísmo; tres acusadores de juicio decisivo. La oscura maniobra de su muerte hará que, un día próximo, los chilenos que disfrutarán de una Patria, madura en verdad democrática, logren la sanción de los criminales y de sus patrones. Clarea la mañana en que la luz iniciará el enjuiciamiento de los que jugaron a la Justicia y la enlodaron.

Aunque no lo dibujara, Nattino nos inspiró el cartel que pende de todas las estrellas chilenas: "LA PATRIA ESTA EN TUS MANOS: DEFIENDELA". La defenderemos para que nuestras manos siembren y creen, para que acaricien sus cabezas, en obras de verdadera grandeza ciudadana, y las coronen de laureles y gratitudes. Así, cumpliremos con ellos, siguiendo el consejo de Guerrero, que nos insta a vivir "todos los heroísmos cotidianos" para que nazca "la nueva vida" que nos hermana en ideal. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Editor Político
Fernando Paulsen

Editor Suplementos Especiales
Edwin Harrington

Redactores:
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas y Nelson Soza.

Corresponsales:
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Osca: Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Margarita Cea

Documentación
Silvia Vera

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION

Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones
Fono: 2254807

Trimestral	$ 2.250 (12 ediciones)
Semestral	$ 4.500 (24 ediciones)
Anual	$ 9.000 (48 ediciones)

Al Extranjero

Trimestral	US$ 30 (12 ediciones)
Semestral	US$ 60 (24 ediciones)
Anual	US$ 120 (48 ediciones)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

La voz del Pueblo

JUAN PABLO CARDENAS

Después de trece años de permanente opresión, el pueblo chileno ha tenido la oportunidad inimaginada de salir a las calles, congregarse masivamente y expresar casi a entera libertad su pensamiento. El Papa produjo el doble milagro de lograr de la Dictadura una tregua en su costumbre de agredir al país, a la vez que infundirle a los chilenos el valor y la confianza para manifestar sus anhelos y frustraciones. En este sentido, después que él llegó hemos vivido en otro lugar, en otro tiempo.

Juan Pablo II y los numerosos corresponsales extranjeros que nos han visitado se llevarán una impresión nítida del repudio nacional al Dictador y su Régimen, así como de los propósitos de justicia y libertad de las grandes mayorías. En ninguna otra visita papal puede haber quedado más clara la distancia que aquí media entre el Gobierno y el pueblo. Del violento contraste que representa en este lugar saludar a las autoridades de gobierno y enfrentarse minutos después a una multitudinaria concentración de pobladores. Desde donde, después de largos años, la televisión no alcanzó a censurar todos aquellos testimonios inequívocos del horror que vive el pueblo.

Se intentará manipular, darle una caprichosa explicación a cada una de las palabras o gestos del Pontífice. No importa: nada podrá borrar ya las imágenes, las expresiones, los gritos inconfundibles del fervor popular. Todo lo que Chile se movilizó y alcanzó a decir gracias a esta importante visita.

El país ha dado al jefe de la Iglesia Católica una visión palmaria de su dramática realidad y de cuáles son aquí lo que él denomina las "causas de la injusticia", las "causas de la violencia". El pueblo ha manifestado con claridad que Pinochet y su Régimen son los principales responsables de estas trágicas manifestaciones. Del mismo modo que la ira popular será la consecuencia inevitable y creciente si la Democracia no se abre paso luego en nuestro territorio.

El Papa se llevará también el profundo reconocimiento del pueblo a la Iglesia. A la institución que supo ser madre auténtica en la hora más dramática de nuestra Patria. El puede apreciar inequívocamente ahora la simbiosis que existe entre los chilenos, instituciones como la Vicaría de la Solidaridad y los obispos y religiosos de la Iglesia de la Liberación, que asumen la predilección evangélica por los pobres y los perseguidos por causa de la justicia. Asimismo, hoy puede el Pontífice aquilatar el distingo que hace el pueblo entre estos mensajeros del amor y aquellos dignatarios empeñados en una reconciliación imposible con la Dictadura, en una connivencia cómplice con los causantes del mal, del odio, de la cultura de la muerte. Finalmente, pensamos que El Vaticano está en las mejores condiciones después de este viaje de hacerse una autocrítica por los errores cometidos en relación a Chile, especialmente por ciertas remociones y nombramientos que tanto han herido al país y a la cristiandad.

Por esto mismo, tenemos una confianza renovada en que nuestro país podrá seguir contando con el abrigo de la Iglesia. Con su aporte maestro en la tarea de derribar a los poderosos y abrirle paso al Hombre Nuevo.

CHILE: ENTRE DIOS



En el Estadio Nacional el jueves pasado no cabía un alfiler. Faltaban aún como 30 minutos para que llegara el Papa desde Valparaíso, cuando se lanzaron al vuelo, desde el centro del Estadio, unos globos con gas que arrastraban unos enormes letreros verticales. El primero decía Amor y se perdió rápidamente en el cielo. El segundo, Verdad, y los jóvenes aplaudían a rabiar mientras ascendía. El tercero, Justicia, que se elevó en medio de un estruendo ensordecedor. El cuarto, Libertad. Todo el Estadio comenzó a corear esa palabra al unísono: "Libertad, Libertad, Libertad". El globo subió unos metros en medio del coro interminable y, de pronto, ante los ojos sorprendidos de miles de jóvenes, comenzó a caer, lentamente descendía. Los gritos de "Libertad, Libertad" se hicieron más fuertes, ya no para testimoniar sólo un deseo del país, sino especialmente para intentar sostener en el aire ese ideal nacional que irremediablemente se venía abajo. El globo, imperturbable, bajaba y bajaba. Los gritos eran más fuertes, algunos jóvenes lloraban, se acoplaron al coro los periodistas, los guardias papales, los funcionarios del Estadio Nacional, los voluntarios de la Cruz Roja. El letrero bajó aún más y rozó el pasto de la cancha. "Libertad, Libertad" era el único sonido, la única consigna proveniente de todas las tribunas, galerías y rincones del Estadio. Cuando ya todo hacía presagiar el inevitable fin del globo Libertad, se produjo lo inesperado: el letrero comenzó a subir impulsado por los globos que cobraban renovada vitalidad. "Libertad, Libertad, Libertad" cantaban noventa mil personas que fueron a ver y escuchar al Papa y se encontraron sintiéndose y escuchándose a sí mismos en su más encarecido deseo para el país.

Tal vez fue una brisa oportuna, una súbita mejoría en el helio que llenaba los globos. Tal vez... pero para los asistentes al Estadio Nacional la Libertad se alzó impulsada por la fuerza de miles de gargantas que no aceptaron que esta demanda esencial, unitaria, terminara por los suelos. Y siguieron coreando su nombre hasta que la Libertad se unió a la Verdad, el Amor y la Justicia en algún lugar del cielo chileno.

PUEBLO PROTAGONISTA

Lo ocurrido en el Estadio Nacional no fue un hecho aislado. La visita de Juan Pablo II ha significado muchísimas cosas. Entre ellas, una que parece constante: cada vez que a los chilenos se les dio la posibilidad de expresarse libremente, emergió de los testimonios leídos, de las encuestas callejeras, de la interpretación espontánea de las palabras del Papa ese deseo único, globalizador, sin exclusiones de democracia y libertad.

Luisa Riveros, pobladora de la población Violeta Parra, fue el catalizador del encuentro de Juan Pablo II con el mundo de los pobres, en la Avenida Santa Rosa. Ella habló de corazón y no dijo nada que los pobladores no supieran. Pero por primera vez, en catorce años, la censura no pudo afectarla del todo. Apoyada por su Iglesia, Luisa Riveros habló de la situación precaria de la salud, vivienda y educación. Se refirió a los presos políticos, a la tortura, a los profesores despedidos. Llamó a la Dictadura por su nombre y reafirmó que el pueblo chileno no quiere más muertes, ni civiles, ni uniformados.

Los demás testimonios de los actos masivos siguieron la misma lógica: el pueblo usó el espacio de libertad que generosamente proveyó el Papa con su visita. Es ésta quizás la primera enseñanza política de la visita papal. Su capacidad de ofrecer un canal de expresión, verdaderas encuestas masivas, a un pueblo chileno que fervientemente desea ser protagonista de su historia. Aunque sólo sea, en algunos casos, para dar testimonio de la aflicción que lo afecta. O, en otros, llegando incluso a manifestar una opinión persistente sobre la jerarquía de la Iglesia de Santiago, cada vez que ésta fue nombrada en los actos masivos que se llevaron a cabo.

LA VOZ DEL PAPA

Aún es prematuro analizar en propiedad los contenidos de los discursos de Juan Pablo II, especialmente teniendo en cuenta que la práctica del Papa es que sus referencias al país que visita no terminan una vez que abandona el territorio anfitrión. Generalmente, esta visita es la antesala de comentarios y pronunciamientos posteriores. Además, según señalaron varios teólogos, el Papa no acostumbra a dirigirse verbalmente a la contingencia específica de cada país. Más bien habla para el mundo católico, donde sus palabras tienen plena validez, sean dichas en Santiago, Buenos Aires o Calcuta.

Por lo tanto, junto a las palabras, hay que revisar los gestos de Juan Pablo II. Hombre dotado de un carisma y fuerza espiritual extraordinarios, el Papa desarrolló una serie de signos antes y durante su estada en Chile. Uno de ellos se podría caracterizar como ponerle el título anticipadamente a una acción que será llevada a cabo más tarde en diferente forma. Ejemplos: El Papa en Chile no ha hecho referencias directas a la Dictadura, salvo las que haya podido señalar en privado a Pinochet. Sin embargo, ya antes de tocar tierra chilena lo hizo, en el avión, llamando al Gobierno un "Estado

Y LA DICTADURA



dictatorial, por propia definición transitorio". Lo mismo respecto a la labor de la Iglesia Católica. En público, ante los pobladores, pareció dirigirse a los sacerdotes de población con una serie de advertencias, pero ya en el avión había señalado que "era necesario" que la Iglesia chilena asumiera un rol como el de la Iglesia filipina bajo la dictadura de Marcos.

Otra muestra de este mensaje previo a la acción misma fue la ceremonia de purificación del Estadio Nacional. Durante el acto no se mencionó explícitamente esa oración y gesto como parte de una "lavada" del recinto que sirvió de cárcel y tumba para miles de chilenos después del Golpe. Y no había necesidad, tal vez, porque desde Roma el cardenal Eduardo Pironio ya había señalado que el Santo Padre haría una oración especial por los ejecutados en el Estadio. Lo mismo con la Biblia del padre André Jarlán que le entregaron al Papa en Santa Rosa dos parejas de pobladores de La Victoria. Por expresa prohibición del Nuncio, Angelo Sodano, se les había impedido a los animadores —Mariano Puga y Cristián Precht— mencionar que esa Biblia era la del sacerdote francés asesinado en La Victoria. Sin embargo, la misma Iglesia se había encargado de filtrar esa información con tanto éxito, que cuando el Papa recibió la Biblia los pobladores comenzaron a corear el nombre de Jarlán.

El Papa habla de la doctrina católica y para todos los católicos del mundo, no sólo de Chile. Sus contactos con la contingencia están dados por dos factores: sus gestos espontáneos, como los tres abrazos a Carmen Gloria Quintana, a quien llamó por su nombre señalándole que comprendía y sabía lo que le había pasado; y también por la forma como el pueblo ha buscado interpretar sus palabras, trayéndolas a su propia realidad. Esta fue la conclusión de un grupo de teólogos que analizó los discursos del Papa cada día de su visita. El pueblo cristiano, señalaron, interpretó las palabras del Papa de acuerdo a su concepción de la Iglesia y la realidad, al margen de la explicación más teológica que merecían algunas de las referencias del Papa.

Finalmente, dos hechos: el Papa quiso estar con los dirigentes políticos del país. Y lo hizo sin excluir a nadie. Fueron Renovación Nacional, el Acuerdo Nacional y el MDP. Y para que no pareciera que el Papa unía a personas dispersas en el vacío, los dirigentes políticos del Acuerdo Nacional y del MDP firmaron un idéntico texto que llama a la búsqueda de una solución pacífica para la crisis nacional, al tiempo que compromete a los firmantes sobre el respeto a las mayorías cristianas y a los principios éticos de cualquier solución política. Para reforzar esta idea de tarea nacional que mostró el Papa, Juan Pablo II explícitamente en su discurso llamó a que "nadie debe sustraerse de tomar parte activa, responsable y generosamente, en esta obra común (reconciliación nacional)".

Para terminar esta introducción hay que mencionar a aquéllos a quienes la visita del Papa y sus posibilidades de expresión libre, de reuniones políticas pluralistas, de engrandecimiento del espíritu en la fuerza de Cristo no les convenía. Grupos perfectamente adiestrados en la actividad militar o paramilitar, con sus caras tapadas y llevando banderas tan diferentes como para buscar culpar a un abanico de movimientos de Centro e Izquierda, se dedicaron a boicotear concertadamente el acto litúrgico del Parque O'Higgins. Con una violencia inusitada apedrearon por igual a carabineros, periodistas y fieles, invitando la respuesta represiva que llegó a las balas y el gas lacrimógeno. No hubo detenidos y para el Canal Nacional sólo las banderas en alto identificaban a los autores. Si se quería que las autoridades eclesiásticas acusaran a los símbolos que se habían dibujado en las banderas, eso fue fructífero por un momento. El Obispo Francisco José Cox acusó al MIR en el Hotel Carrera y denostó a quienes "dicen representar al pueblo", en un obvio alcance a los partidos de Izquierda. Al día siguiente, el cardenal Juan Francisco Fresno fue más cauto: repudió este atentado y encomió la entereza de Juan Pablo II, pero se abstuvo de acusar a nadie directamente, teniendo en cuenta que el beneficiado principal no es precisamente aquel grupo que esperaba ser recibido por el Papa, por primera vez en catorce años, junto a todos los demás partidos políticos. El MDP a través de su presidente, Germán Correa y el secretario general, José Sanfuentes, fueron tajantes en repudiar los hechos y llamarlos "una provocación".

En contraste, Televisión Nacional, que había cortado las transmisiones cada vez que un poblador o joven subió al estrado a entregar su testimonio de chileno, esta vez estuvo con todas sus cámaras en el Parque O'Higgins, y dedicó más de 20 minutos a dar imágenes de los incidentes, acusando al comunismo y la Izquierda, según era obvio para el canal por la leyenda de las banderas.

Un hecho preocupante: cada vez que el pueblo tuvo la oportunidad de expresarse libremente, el Papa fue conmovido y no hubo distorsión de los actos. Pero cuando intervinieron las bandas organizadas en gran número, no sólo desvirtuaron actos que merecían todo el respeto sino que fueron en contra de los mismos deseos de expresión del pueblo asistente, buscando afectar la percepción sobre el país de los ilustres visitantes.

FERNANDO PAULSEN S.

ENTRE DIOS Y LA DICTADURA II:

El Papa y el pueblo

Las características que tendrán los coletazos de la visita del Papa a Chile no son predecibles. Pero que este país ya no será el *mismo* después de su partida, nadie puede dudarlo. Las 117 horas de Juan Pablo II en el país fueron agitadas y distintas. Llenas de contradicciones y tensiones.

A nadie dejó indiferente su presencia. Su indiscutible calidad de líder carismático y su influencia que trasciende al mundo cristiano hicieron que creyentes y no creyentes se volvieran hacia él. Algunos motivados por su fe o por esa tradición de país católico. Otros, apelando a su autoridad moral para buscar apoyo a sus justas demandas. Su blanca figura dentro del papamóvil permanecerá seguramente en las retinas por mucho tiempo. Y su voz con un sonsonete ya peculiar en un castellano bien hablado, quedará resonando después de su partida.

Los intentos del Régimen por enmarcar la visita del Pontífice en un marco puramente religioso o de "árbitro de la paz" entre Chile y Argentina fueron muchos. Salvo para aquellas oportunidades en que el Gobierno tuvo los actos bajo su control —en el Aeropuerto o en La Moneda— en los que fueron manifiestos los manejos para identificar la figura papal con los principios del Gobierno y, más concretamente, con el general Pinochet. Desde la recepción en Pudahuel, cuando en su discurso de bienvenida, el Jefe del Estado atribuyó a "designio de la Providencia" el que fuera él quien recibiera por primera vez en suelo chileno a un Pontífice. Con el apoyo y los apluasos de los partidarios del Régimen llevados en buses hasta el terminal aéreo, Pinochet aprovechó de mostrar una visión idílica de un país y su Gobierno, que unidos trabajan arduamente por la libertad y valoran la dignidad humana y el imperio del derecho.

Una vez que el Papa emprendió su camino fuera de las barreras del control oficial y a pesar de que la velocidad de la caravana fue superior a lo programado, la presencia del otro Chile —en este caso el del sector pobre de la calle San Pablo— se hizo sentir. Miles de hombres, mujeres jóvenes y niños vitorearon al Pontífice. A pesar que sólo podían verlo fugazmente, la alegría y la emoción se reflejaban en sus rostros. Se trataba de pobladores, muchos de ellos miembros de las comunidades cristianas que desde tempranas horas se instalaron en las veredas para verlo pasar.

Pero hubo también toques de frustración. En la parroquia San Luis Beltrán, la primera por donde pasó el Papa, los fieles se habían preparado con mucha anterioridad para el acontecimiento. Sin embargo, el paso veloz de la comitiva y la incursión, minutos antes, de carabineros a caballo los obligó a bajar sus pancartas. No pudieron a través de ellas comunicar sus angustias e inquietudes. Pero antes y después del paso del Papa se escucharon cantos religiosos y diversos grupos manifestaron su oposición al Régimen. Ya esa tarde se escuchaba una consigna que luego sería una de las más típicas en esta Visita Papal: "Juan Pablo Hermano, llévate al tirano".

La situación fue similar en otros puntos del recorrido. En San Pablo con Las Torres un enorme *lienzo decía*: "Chile, treinta mil ejecutados políticos", firmado por la Agrupación de Familiares de Ejecutados. En la Estación Central, los estudiantes del Confech junto a dirigentes sindicales y políticos clamaban 'Libertad' —otro grito inseparable de este viaje del Santo Padre y que incluso después se escucharía muchas veces hasta por televisión— y levantaban carteles que señalaban "Basta con cárceles y represión", "Bienvenido Santo Padre, Libertad, Justicia y Democracia". También desde ese primer día, se advirtió otra "característica": la gente que concurría a mirar pasar al Papa, pifiaba a los carabineros que lo seguían. En algunos casos ello dio lugar a respuesta policial y a enfrentamientos entre manifestantes y la policía. Como describió un corresponsal extranjero, en esta Visita "se confundió el olor a incienso con el de los gases lacrimógenos".

"OTRA PALABRA PARA DECIR AMOR"

El centro de Santiago —varias horas antes cerrado al tránsito vehicular— era el miércoles 1° un hervidero humano. Los comerciantes de calle Estado sacaron muebles de todos los estilos que formaban singular palco para recibir con comodidad la bendición papal. Tras ver el papamóvil se sucedían las carreras de la muchedumbre para apostarse cerca de la Catedral, donde el Papa se reunió con sacerdotes, religiosos, diáconos y seminaristas.

En momentos en que la cadena televisiva mostraba las imágenes de los emocionados asistentes al acto o la oración silenciosa del Papa, afuera miles de personas aprovechaban el espacio de libertad que traía el Vicario de Cristo. En una manifestación de alegría y ansiedad contenidas gritaba: "Juan Pablo amigo, llévatelo contigo", además del ya tradicional "Y va a caer" y de "Libertad". Los gritos seguían cuando el Papa salió de la Iglesia y la TV dirigió el audio hacia el coro que todavía cantaba canciones religiosas al interior de la Iglesia para disimular la realidad. El papamóvil



de Santiago



enfilaba recién por la calle Merced, rumbo al Cerro San Cristóbal, cuando ya las Fuerzas Especiales de Carabineros arremetían contra la gente congregada en el lugar, mediante el uso de gases y carros lanza-agua.

Pero hubo instantes en la Catedral muy especiales y también importantes para quienes demandan libertad y justicia. Fueron los momentos en que el Pontífice se dirigió a saludar a los representantes de la Vicaría de la Solidaridad —la única Vicaría que tuvo un saludo particular— encabezada por monseñor Santiago Tapia. Tal como se pudo ver en la transmisión del Canal 13, a cada uno de ellos el Papa les dio la mano. Pero además, lo que no se oyó fue que les agradeció su labor y los alentó a seguir en su tarea. Improvisando, señaló que "solidaridad es otra forma de decir amor". Al abogado Gustavo Villalobos le dijo que la labor de defensa era muy necesaria en este tiempo. A Sola Sierra, que el problema de los detenidos desaparecidos lo tenía presente en su corazón. "El sabía perfectamente de qué estaba hablando y con quién. Para nosotros es un respaldo claro, concreto, al trabajo solidario que realiza la Vicaría de parte de la primera figura de la Iglesia universal", indicó a ANALISIS, Rodrigo de Arteagabeytía, director de la Revista 'Solidaridad', quien en la ocasión recibió un rosario de manos del Pontífice. Y aunque los televidentes comunes y corrientes no lo percibieron, una persona recibió el regalo del Papa a través de la pantalla del televisor: el doctor Ramiro Olivares, para quien el Papa bendijo especialmente una biblia que le llevó María Luisa Sepúlveda.

En el Cerro San Cristóbal, en el Santuario de la Virgen, Juan Pablo II impartió su bendición a todos los chilenos. (Ver páginas siguientes: Lo que dijo el Papa). Ya a esas alturas, el agotamiento era evidente en los más de dos mil corresponsales extranjeros que vinieron a cubrir la visita y en los cientos de periodistas nacionales. Las horas previas a la llegada del Papa habían sido agitadas, con ires y venires de un punto a otro de la capital donde se anunciaban tomas de terrenos —la mayor parte frustradas— y el arribo de la joven quemada Carmen Gloria Quintana. Además se había seguido de cerca la situación de los presos políticos, todavía ese día en prolongada huelga de hambre que finalmente terminó el viernes.

ENCUENTROS Y DESENCUENTROS

Se sabía que antes de concurrir al primer acto masivo, el de los pobladores, el Papa debía visitar La Moneda. Se trataba, según la Comisión Papal, de un acto protocolar de un poco más de una hora de duración, incluido un encuentro a solas con Pinochet, por espacio de 30 minutos. Pero el Pontífice se salió del libreto, seguramente inducido por su anfitrión. Ante los asombrados ojos de muchos chilenos que seguían la transmisión televisiva, el Papa apareció en el balcón de La Moneda acompañado del general Pinochet. Tras una conversación a puertas cerradas de 40 minutos, el Jefe del Estado, acompañado ahora de su esposa, llevó al Pontífice a orar a la capilla del Palacio de Gobierno. El hecho provocó estupor entre los corresponsales extranjeros, quienes en los corrillos del Hotel Carrera comentaban "el daño que esto podía hacer a la figura del Papa en Europa". Uno de estos periodistas despachó para su revista: "El Papa oró con Pinochet en el lugar donde fue asesinado el Presidente Allende".

En el plano interno, sin embargo, más allá de la molestia y el dolor que este gesto provocó en muchos opositores, la figura del Pontífice no se vio afectada. Se lo tomó como un trago amargo que había que pasar. "Pinochet se aprovechó de la situación", comentaban pobladores de La Bandera mientras esperaban la llegada de Juan Pablo II al encuentro de esa mañana.

La versión de lo conversado entre el Papa y Pinochet no se dio a conocer. En conversaciones de pasillo en el Carrera —que ha sido en estos días centro de reunión de la prensa— circulaban rumores. Unos decían que se había tocado el tema de los presos políticos y las condenas de muerte. Otros que el Papa le habría manifestado su inquietud por el respeto a los derechos humanos. Los de más allá, que simplemente se habría tratado de un coloquio protocolar. "¿Lo habrá confesado?", se reían algunos.

Mientras se desarrollaba la visita, la plaza de la Constitución era escenario de una concentración que el General se preparó para ese día, que pasó sin pena ni gloria.

A la misma hora, el sector Américo Vespucio con Santa Rosa, contiguo a la población La Bandera, ya estaba colmado de miles y miles de personas. Parecía una fiesta popular. Desde la noche anterior, centenares de pobladores llegaron en peregrinación hasta el lugar.

→

Muchos de ellos sufrieron represión policial. Pero en las primeras horas de la mañana sólo se veía una inmensa masa de hombres y mujeres provenientes de los sectores más pobres que mostraban sus pancartas y lienzos —en castellano y polaco— alusivas al exilio, a la cesantía, la tortura, el despido de profesores, y la infaltable demanda por libertad. Los letreros traspasaron la estricta revisión que ejerció carabineros en los sectores de acceso a la zona. También hubo gritos y consignas de protesta que coreaban los presentes entremezclados con los cantos que dirigían los animadores del acto. Alegría y esperanza eran la tónica entre esos fieles de las comunidades cristianas y pobladores que esperaban a Juan Pablo II.

En el desarrollo del acto, no obstante, se advirtió un cierto desencuentro. Tras la llegada del Pontífice en medio de gran algarabía, el entusiasmo creció después que hicieron uso de la palabra el Vicario de la Zona Sur Felipe Barriga y tres representantes de distintas zonas de Santiago. Los aplausos y vítores mostraron que los pobladores al escuchar la denuncia del drama de pobreza y las injusticias de que son víctimas se sintieron plenamente interpretados. En la tribuna de prensa muchos no podían contener las lágrimas y se comentaba que el Pontífice tendría que cambiar el discurso preparado —que los periodistas habían conocido con algunas horas de anticipación— para dar efectivamente respuesta a las demandas que allí se le formulaban. No ocurrió así, Juan Pablo II leyó el texto programado, que fundamentalmente se refería a una visión genérica del papel de la Iglesia. Pero el Papa advirtió la falta de sintonía, y tanto al iniciar como al fin de su discurso, les señaló que había escuchado los testimonios "con profunda atención y conmoción".

En los momentos en que la pobladora Luisa Riveros, quien habló en primer lugar, se acercó a saludar al Papa, éste le expresó: "muy valeroso su discurso señora", y le dio un cálido abrazo.

"Estando cerca de él en el estrado, vi su actitud. Se advertía que iba captando todo lo que decían. Efectivamente se conmocionó con lo que estaba escuchando, y eso es lo importante. El se va a ir con una visión completa de lo que es la realidad de Chile", señaló a ANALISIS un sacerdote columbano.

Un momento muy esperado era aquel en que un grupo de pobladores de La Victoria le haría entrega al Papa de la Biblia del asesinado sacerdote francés André Jarlan, para que de allí leyera el Evangelio. Cuando esto se produjo, sin embargo, el vicario Cristián Precht no aludió a que el libro santo era el mismo sobre el que cayó asesinado el misionero francés, por orden del Nuncio Angelo Sodano, según dijeron fuentes allegadas a la Iglesia. A pesar de esto, en esos momentos se sintió con fuerza el grito de los asistentes: "André presente, ahora y siempre".

Cuando el papamóvil aún no emprendía su marcha, debido al ingreso de un vehículo de carabineros a los pasillos que quedaban entre el público, un grupo de jóvenes lanzó piedras contra las fuerzas policiales, iniciándose de esta forma enfrentamientos que se prolongaron por algunas horas. Entretanto Juan Pablo II almorzaba privadamente con los obispos para luego emprender viaje al aeropuerto de Rodelillo, en Valparaíso.

Allí se efectuó un acto litúrgico dedicado a la familia que se caracterizó por el profundo recogimiento de los asistentes que llegaban a 300 mil. A esa misma hora, en la comuna de Conchalí, en Santiago, pobladores sin casa del sector La Pincoya intentaban una toma de terrenos en las cercanías del Parque Santa Mónica. En el desalojo efectuado por uniformados, resultó gravemente herido el joven poblador Luis Juica, de 26 años, quien falleció horas más tarde. La trágica contradicción que vive Chile, se iba haciendo más latente, pues aún con la presencia del Mensajero de la Vida en nuestro territorio, la cultura de muerte reiteradamente denunciada por la Iglesia cobraba una nueva víctima entre los más pobres.

SE NOS CAE LA LIBERTAD

La tarde del jueves 2 de abril, el Estadio Nacional limpió para siempre las huellas de dolor y muerte que tuvieron lugar allí hace más de 13 años. Y no sólo por las breves palabras del Papa con relación a estos hechos sino porque la alegría juvenil, las voces de esperanza y el grito de Libertad coreado por casi noventa mil gargantas purgaron los pecados contra la vida humana cometidos allí. El acto no estuvo exento de tensiones. Ya a las cinco de la tarde, cuando se cerraron las puertas del Estadio, más de veinte mil jóvenes de parroquias que portaban su entrada, no pudieron entrar. Mientras, provocó extrañeza que mucho antes de abrirse las puertas al público, algunos muchachos y muchachas estaban instalados con ubicación preferencial. Según fue confirmado después por el Secretario Ejecutivo de la Comisión de Visita Papal, se habrían falsificado unas dos mil entradas, pero otras versiones indicaban que la cifra era muy superior y que la falsificación corrió por cuenta tanto de partidarios del Gobierno como de sectores de Izquierda. Esto explica que a los primeros gritos de consignas antigubernamentales, se sintieran algunas rechiflas en el Estadio. Sin embargo, a medida que pasaban los minutos, la unanimidad para gritar Libertad y el "que se vaya Pinochet"; mientras se escuchaba la canción "Ojalá" del cantante argentino Piero (impedido de entrar al país para esta ocasión) a través de los parlantes. La libertad fue motivo central del acto del Estadio. En los momentos en que un cartel con esa palabra era suspendido en el aire, por coloridos globos, los jóvenes asistentes vieron con angustia cómo caía (ver crónica anterior) y con gritos desesperados procuraban que se levantara.





Una muestra de la decisión de la juventud chilena de ejercer su derecho a la libertad la entregó precisamente un adolescente, el menor de los elegidos para entregar su testimonio al Papa. El estudiante secundario Freddy Ormeño, en un gesto simbólico dio a conocer al Pontífice que no deseaba leer el discurso previamente revisado por la Comisión y prefería hablarle espontáneamente. Con la venia de Juan Pablo II, el representante de la nueva generación hizo estremecer al Estadio con sus palabras. Los otros dos jóvenes tampoco se ciñeron exactamente al texto programado. Tal como lo había hecho durante las intervenciones de los pobladores en La Bandera, el Canal 7 de TV se descolgó de la transmisión. Esta vez su actitud fue imitada por el grupo de radioemisoras oficialistas 'Portales', 'Nacional', 'Minería' y 'Agricultura'.

La espontaneidad de los chilenos, aludida por el Sumo Pontífice antes de su llegada a Chile, con referencia a las declaraciones del obispo Camus, fue recibida por el Papa en persona mientras pronunciaba su discurso. En el momento que interrogaba a los jóvenes acerca de si estaban dispuestos a rechazar a los ídolos del consumismo, el materialismo y el poder, el SI era una sola voz gigante. Pero, un tremendo NO dejó al Papa con expresión de desconcierto en los instantes que preguntó si rechazaban el sexo, al tiempo que una gran carcajada de los propios interrogados seguía a la anecdótica respuesta.

Más allá de la situación jocosa, todos destacaban el respetuoso silencio con que los asistentes al Estadio escucharon el discurso del Pontífice, quien en la oportunidad —quizás motivado por la energía juvenil— imprimió mayor fuerza a sus palabras. La intervención del Papa también sufrió modificaciones de última hora, ya que se omitió una oración por los asesinados de la Dictadura. Pero hubo un gesto de gran significado para los más creyentes, cuando el Sumo Pontífice, pidiendo que su acción fuera imitada por los asistentes, hizo la señal de la cruz en el suelo del Estadio. "Hagamos la señal de la cruz en esta tierra, para que de ella brote la paz y la reconciliación", dijo. Juan Pablo II se despidió de la juventud chilena, en medio de miles de antorchas encendidas.

La intensa actividad desarrollada por el Papa en Santiago provocó un asombro generalizado. El viernes 3, muy temprano se reunió con las religiosas en el interior del Templo Votivo de Maipú y enseguida, habló a los campesinos de la zona central que repletaban la explanada del templo.

En el Hogar de Cristo, después de rezar ante la tumba del Padre Hurtado, saludó a los enfermos. Allí se produjo, finalmente, el tan discutido encuentro con Carmen Gloria Quintana, a quien le prodigó especiales gestos de cariño. Después, profundamente conmovida, la joven relató que el Papa la había alentado a que no perdiera la fe a pesar de su sufrimiento y a seguir luchando por la justicia y la verdad. "Ahora estoy más segura que él es mensajero de Dios", agregó.

En la Universidad Católica, el Papa se reunió con los intelectuales y artistas para luego hacerlo en la sede de la Cepal con diplomáticos y funcionarios del organismo internacional.

Su último acto masivo en Santiago tuvo como objetivo central la beatificación de la monja carmelita Sor Teresa de Los Andes. En ese lugar, donde el Pontífice se refirió a la reconciliación del pueblo de Chile, fue justamente donde se produjeron los incidentes más violentos (ver recuadro) y que hicieron pensar a muchos que eran una provocación para impedir la reunión programada para esa noche: la reunión con los representantes de los partidos políticos.

Más allá de las especulaciones, lo concreto es que si los promotores de los incidentes del Parque tuvieron esa pretensión, no lograron su finalidad. Pasadas las 21:30 horas, en un recinto contiguo a la sede de la Nunciatura Apostólica, Juan Pablo II se reunió con los políticos (ver crónica anterior). Al cierre de esta edición se esperaba con interés lo que ocurriría en el acto masivo dedicado a los trabajadores, en la ciudad de Concepción y lo que el Sumo Pontífice diría al país en su despedida, desde la ciudad de Antofagasta. →



¿QUE PASO EN EL PARQUE?



Si todo hubiera resultado de acuerdo a los preparativos, la Eucaristía del Parque O'Higgins debía ser el gran encuentro de carácter netamente religioso del Papa con el pueblo de Santiago. Y los días previos hacían suponer que así sucedería, ya que en la ocasión iba a producirse la beatificación de Sor Teresa de Los Andes y el tema central del discurso del Jefe de la Iglesia Católica sería la reconciliación. Pero una mezcla de circunstancias —algunas involuntarias y otras provocadas— no permitieron que así ocurriera.

Los hechos de violencias —rechazados de inmediato por todos los sectores del país— fueron de dudoso origen.

Lo cierto es que desde muy tempranas horas, fueron millares los habitantes de la capital que llegaron hasta la elipse del Parque para encontrarse con el Papa. Cerca de las 17:00 horas la presión del público sobre las rejas que marcaban la zona destinada a los invitados especiales era cada vez mayor. Muchas madres con sus hijos pequeños solicitaban que se les dejara traspasar las barreras para evitar ser aplastadas. Era evidente que existía cierta tensión debido a estos hechos, lo que se agudizó en el sector destinado a la prensa, ya que la tarima instalada para los efectos no permitía a una parte del público ver el altar donde se ubicaría el Pontífice.

A los pocos minutos de llegado el bus que trasladó hasta el Parque a los periodistas, alguien dio aviso de un maletín de aspecto sospechoso abandonado en el sitio destinado a la prensa. Cuando el vehículo entró por entre los asistentes, los primeros incidentes comenzaron de inmediato. La gente apedreó el carro policial. A los pocos segundos, las piedras se dirigieron a la tarima de la prensa y la multitud comenzó a ejercer más presión sobre las rejas, ante los desesperados intentos de los Guardias Papales y de los carabineros del lugar para evitarlo. Entretanto, en el final de la elipse otro grupo avanzaba gritando consignas, premunidos de palos y piedras. A esas alturas, la gente corría asustada y los periodistas se veían obligados a evacuar el sector. El grupo organizado avanzó sin contratiempos hasta el costado del altar donde se ubicaba el Papa, y una lluvia de piedras se descargó contra el lugar —justamente donde los periodistas habían buscado refugio— mientras miles de personas trataban de huir de la acción vandálica. Entre fogatas, palos, piedras y botellas esa zona de la elipse del Parque se transformó en un campo de batalla que puso en peligro la integridad física de todos los presentes. De hecho, entre carreras los miembros de la cruz roja trataban de atender a los lesionados, que según informaciones posteriores llegaron a centenares.



En medio del accionar de carros lanzaaguas y de gases lacrimógenos, los sacerdotes trataban de calmar los ánimos sin ningún éxito. Varios reporteros gráficos se arriesgaron a internarse en medio de la zona de los incidentes, para dejar imágenes de lo que ocurría. Fue allí donde, según testigos presenciales, carabineros hizo uso de sus armas de fuego y una bala impactó a la colaboradora de ANALISIS, María Olga Allemand, quien hasta el cierre de esta edición permanecía hospitalizada.

Quienes hayan sido los provocadores y cualesquiera que fueran sus intenciones, recibieron el enérgico repudio por su acción irresponsable y criminal que —aparte de faltar el respeto a los católicos allí presentes— arriesgó sin sentido la vida y la seguridad de las personas. Impactados los periodistas se formularon otra interrogante: ¿a quién puede beneficiar hechos de esta naturaleza?

ALICIA OLIVA JUANITA ROJAS





Dijo el Papa en Santiago

Entre las miles de palabras que constituyeron los discursos del Papa Juan Pablo II en su visita, no es fácil hacer una selección. Ya habrá tiempo para que teólogos, expertos y críticos analicen a fondo el contenido de sus discursos. Entre tanto, nos limitamos a dar una síntesis —necesariamente arbitraria o subjetiva— de párrafos marcados de sus principales intervenciones en Santiago. En algunos casos se trata de los acápites más aplaudidos, o en los otros, los más reiterados por el Papa. Cabe señalar sí, que el discurso de Punta Arenas que Juan Pablo II pronunciaba al cierre de esta edición da una pauta que no todo lo significativo fue dicho en Santiago: en la ciudad austral se refirió por primera vez en su gira a la tortura, a la que condenó taxativamente, señalando que denigra más al torturador que al torturado.

EN PUDAHUEL

En el aeropuerto de Pudahuel el Santo Padre mantuvo un tono distante con el Jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet y en el discurso sólo le manifestó su "deferente saludo así como la expresión de mi gratitud por sus cordiales palabras de bienvenida". Expresó, en cambio, su "afectuoso saludo de paz a mis hermanos en el Episcopado" y al resto de la "amada Iglesia". Después reiteró la opción preferencial de la Iglesia por los pobres:

"Saludo finalmente a todos los habitantes del país, de cualquier clase o condición; pero de modo especial mi saludo y afecto se dirige a los pobres, a los enfermos, a los marginados, a cuantos sufren en el cuerpo o en el espíritu. Sepan que la Iglesia está muy cercana a ellos, que los ama, que los acompaña en sus penas y dificultades, que quiere ayudarles a superar las pruebas y que les anima a confiar en la Providencia divina y en la recompensa prometida del sacrificio".

EN EL CERRO SAN CRISTOBAL

Desde el Cerro, la tarde de su llegada el Papa saludó y bendijo por primera vez "al pueblo de Santiago" y a todos los habitantes del país, pero "de una manera muy especialmente entrañable a los que más sufren en su cuerpo y en su espíritu: a los hombres, mujeres y niños de las poblaciones marginales; a las comunidades indígenas; a los trabajadores y sus dirigentes; a quienes han sufrido los estragos de la violencia; a los jóvenes, a los enfermos, a los ancianos. Tienen también acogida en mi corazón de Pastor todos los chilenos, que desde tantas partes del mundo, miran con nostalgia a la patria lejana".

Acostumbrados en estos años a leer entre líneas, los chilenos entendieron que en esta última frase el Papa había tenido un recuerdo especial para los exiliados.

ANTE LOS POBLADORES

El encuentro con los pobladores en La Bandera fue el primer acto masivo presidido →

por el Papa en Chile. Tras el fuerte impacto que produjeron las palabras de los pobladores que se dirigieron a él (ver páginas siguientes), Juan Pablo II se salió del libreto escrito para señalar la profunda conmoción que le habían producido los testimonios. Su discurso, aunque pareció más dirigido a los sacerdotes de población y a las comunidades cristianas de base que al mundo poblacional en general, fue seguido con interés por la concurrencia. Sus palabras más aplaudidas fueron las referidas a la denuncia de la injusticia y a la necesidad de justicia. Por ejemplo, cuando dijo "también aquí como en otros lugares, he podido ver con dolor la pobreza de muchos en contraste con la opulencia de algunos".

Recogió asimismo, entusiastas aplausos cuando indicó: "Son también manifestaciones de la vida y del sentido comunitario aquellas formas de organización popular que buscan mejorar el nivel de vida de los pobladores de los barrios: las asociaciones vecinales, los talleres laborales, los grupos de vivienda, los grupos de salud, de apoyo escolar, las ollas familiares, los comedores infantiles, los clubes juveniles y deportivos, los grupos de folklore y en fin, tantas manifestaciones de aquella solidaridad que debe caracterizar el 'noble empeño de la justicia' ".

Refiriéndose al rol de la Iglesia frente al mundo de los pobres dijo: "Contad siempre con esta solicitud maternal de la Iglesia que se conmueve ante vuestras necesidades, por vuestra pobreza, por la falta de trabajo, por las insuficiencias de la educación, salud, vivienda, por el desinterés de quienes, pudiendo ayudaros, no lo hacen; ella se solidariza con vosotros cuando os ve padecer hambre, frío, abandono. ¿Qué madre no se conmueve de ver sufrir a sus hijos, sobre todo cuando la causa es la justicia? ¿Quién podría criticar esa actitud? ¿Quién podría interpretarla mal?".

CON LOS OBISPOS

En la reunión privada con la Conferencia Episcopal habló naturalmente sobre el papel de la Iglesia Católica y su necesaria unidad. Les dijo a los pastores: "Contribuid con todas vuestras fuerzas a rechazar y evitar la violencia y el odio en Chile. No dudéis en defender siempre, frente a todos, los legítimos derechos de la persona, creada a imagen y semejanza de Dios. Proclamad vuestro amor preferencial por los pobres —no excluyente, pero sí fuerte y sincero— y que haga operante combatiendo cualquier forma de miseria material y, sobre todo, espiritual". Y les reiteró que compete a la Iglesia, de acuerdo al Concilio, "ejercer su misión entre los hombres, sin traba alguna y dar su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas".

En realidad, fue esta ocasión la elegida por Juan Pablo II para adentrarse en el tema político. Entre otras cosas señaló:

"Cada nación, por ser soberana, tiene derecho a autodeterminarse y a construir libremente su futuro (...) Es necesario, como señala el Concilio Vaticano II, que dentro de cada país existan 'posibilidades efectivas de tomar parte libre y activamente en la fijación de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en el gobierno de la cosa pública, en la determinación de los campos de acción y de los límites de las diferentes instituciones y en la elección de los gobernantes (Gaudium et Spes). También es preciso que en todas partes se asegure el respeto a los derechos humanos; no sólo por razones de conveniencia política, sino en virtud del profundo respeto que merece toda persona, por ser criatura de Dios, dotada de una dignidad única y llamada a un destino trascendente".

..."Es de alentar que en Chile se lleven pronto a efecto las medidas que, debidamente actuadas, hagan posible, en un futuro no lejano, la participación plena y responsable de la ciudadanía en las grandes decisiones que tocan a la vida de la nación. El bien del país pide que estas medidas se consoliden, se perfeccionen y complementen, de modo que sean instrumentos válidos en favor de la paz social en un país cristiano en que todos deben reconocerse como hijos de Dios y hermanos en Cristo".

A LOS JOVENES EN EL ESTADIO NACIONAL

El del Estadio Nacional fue —sin dudas— un gran encuentro. Y el discurso del Papa llegó a esos miles de jóvenes que desde la mañana lo esperaban. "Deseo recordaros que Dios cuenta con los jóvenes y las jóvenes de Chile para cambiar este mundo. El futuro de vuestra patria depende de vosotros", les dijo. Y entendieron el mensaje emocionados cuando les indicó: "Ahora en este Estadio, lugar de competiciones, pero también de dolor y sufrimiento en épocas pasadas, quiero volver a repetir a los jóvenes chilenos: ¡asumid vuestras responsabilidades!".

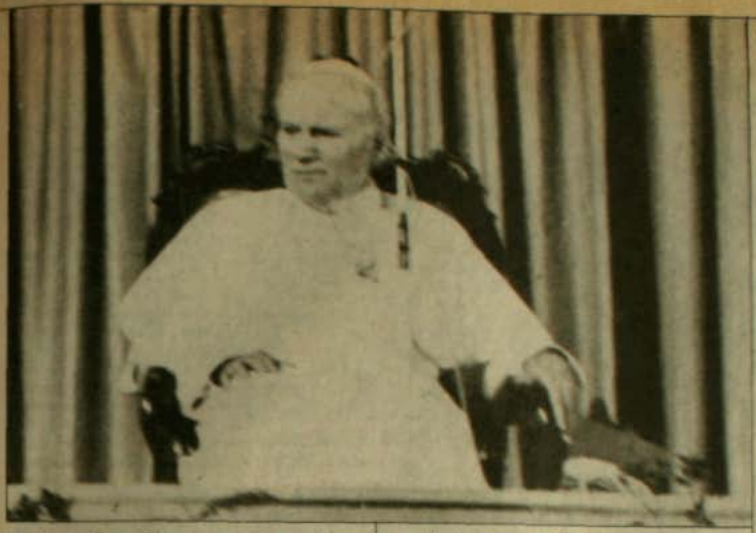
Luego lo siguieron atentamente cuando recurrió a la Parábola de la hija de Jairo: "Quisiera detenerme particularmente en estas palabras textuales recogidas de labios de Jesús: la niña no está muerta, está dormida'. Estas palabras profundamente reveladoras me llevan a pensar en la misteriosa presencia del Señor de la vida en un mundo que parece como si sucumbiera bajo el impulso desgarrador del odio, de la violencia, y de la injusticia; pero, no. Este mundo, que es el vuestro, no está muerto, sino adormecido. En vuestro corazón, queridos jóvenes, se advierte el latido fuerte de la vida, del amor de Dios. La juventud no está muerta cuando está cercana al Maestro".

El Papa insistió a los jóvenes en la presencia y la búsqueda de Cristo: "Que Jesús sea la piedra angular de vuestras vidas y de la nueva civilización que en solidaridad generosa y compartida tenéis que construir". Fue intensamente aplaudido cuando reiteró: "No puede haber auténtico crecimiento humano en la paz y en la justicia, en la verdad y en la libertad, si Cristo no se hace presente con su fuerza salvadora".

Más adelante les dijo:

* "Si lucháis por llevar a la práctica este programa de vida enraizado en la fe y en el amor a Jesucristo seréis capaces de transformar la sociedad, de construir un Chile más humano, más fraterno, más cristiano...".
* "Cristo nos está pidiendo que no permanezcamos indiferentes ante la injusticia, que nos comprometamos responsablemente en la construcción de una sociedad más cristiana".
* "Joven, levántate y participa, junto con muchos miles de hombres y mujeres en la Iglesia, en la incansable tarea de anunciar el Evangelio, de cuidar con ternura a los que sufren en esta tierra y buscar maneras de construir un país justo y en paz. La fe en Cristo nos enseña que vale la pena trabajar por una sociedad más justa, que vale la pena defender al inocente, al oprimido y al pobre, que vale la pena sufrir para atenuar el sufrimiento de los demás".
* "Joven, levántate. Estás llamado a ser un buscador apasionado de la verdad, un cultivador incansable de la bondad, un hombre o una mujer con vocación de santidad (...) No te canses de servir, no calles la verdad, supera tus temores, sé consciente de tus propios límites personales. Tienes que ser fuerte y valiente, lúcido y perseverante en este largo camino".
* "No te dejes seducir por la violencia y las mil razones que aparentan justificarla. Se





equivoca el que dice que pasando por ella se logrará la paz".

• "Joven, levántate, ten fe en la paz, tarea ardua, tarea de todos. No caigas en la apatía frente a lo que parece imposible. En ti se agitan las semillas de la vida para el Chile del mañana. El futuro de la justicia y de la paz pasa por tus manos y surge desde lo profundo de tu corazón. Sé protagonista en la construcción de una nueva convivencia de una sociedad más justa, sana y fraterna".

EN LA UC

En la Universidad Católica Juan Pablo II ante el "mundo de la cultura" insistió en que "se hace necesario un proceso de reflexión, que desemboque en una renovada difusión y defensa de los valores fundamentales del hombre en cuanto tal, en su relación con sus semejantes y con el medio físico en que vive". Así también habló de una cultura "del ser" y "del actuar", en oposición a la cultura del "tener" y eso significa —dijo el Papa— en concreto, "promover una cultura de la solidaridad que abarque toda la comunidad". Y prosiguió:

"Os invito, pues a todos, hombres de la cultura y 'constructores de la sociedad', a ensanchar y consolidar una corriente de solidaridad que contribuya a asegurar el bien común: el pan, el techo, la salud, la dignidad, el respeto a todos los habitantes de Chile, prestando oído a las necesidades de los que sufren. Dad cumplida y libre expresión a lo que es justo y verdadero y no os sustraigáis a una participación responsable en la gestión pública y en la defensa y en la promoción de los derechos del hombre".

"No se me oculta que también vosotros tenéis que hacer frente cada día a no pocas dificultades. Las particulares circunstancias por las que atraviesa el país han creado, también en vuestras filas, una cierta desorientación e inseguridad".

"La Iglesia, en esta hora cargada de responsabilidades, os acompaña en vuestra ineludible misión de buscar la verdad y de servir sin descanso al hombre chileno. Desde su propio ámbito os alienta a profundizar en las raíces de la cultura chilena; a robustecer vuestra función dentro de la comunidad con niveles de competencia científica cada vez más serios y rigurosos, y evitando la tentación del aislamiento respecto de la vida real y de los problemas del pueblo. De este modo, prestaréis una magnífica e indiscutible contribución a la toma de conciencia de la identidad cultural por parte de vuestro pueblo".

EN LA CEPAL

El tema de la solidaridad fue reiterado en los discursos de Juan Pablo II en Chile. En su encuentro con los economistas y expertos de Cepal llamó a establecer una "economía solidaria" en América Latina, como respuesta a los múltiples problemas de la extrema pobreza. "La solidaridad como actitud de fondo implica en las decisiones económicas, sentir la pobreza ajena como propia, hacer carne de uno mismo la miseria de los marginados y, a la vista de ello, actuar con rigurosa coherencia". Y agregó que "en esta economía solidaria ciframos todas nuestras esperanzas para la región" y explicó que "los mecanismos económicos más adecuados son algo así como el cuerpo de la economía; el dinamismo que les da vida y los torna eficaces —su 'mística interna'— debe ser la solidaridad".

Sentenció más adelante: "¡Los pobres no pueden esperar! Los que nada tienen no pueden aguardar un alivio que les llegue por una especie de rebalse de la prosperidad alcanzada por la sociedad".

Indicó también el Papa que las políticas de reducción del desempleo y de creación de nuevas fuentes de trabajo tienen que tener una prioridad indiscutible. "Permitidme que insista" —dijo a los técnicos— "en la razón profundamente moral de esta prioridad del máximo empleo". Reiteró que "el hombre sin trabajo está herido en su dignidad humana". Y "al convertirse en trabajador activo no sólo recupera su salario, sino también aquella dimensión esencial de la condición humana que es el trabajo".

EN EL PARQUE O'HIGGINS

El lugar elegido para la beatificación de Sor Teresa de los Andes fue el escenario de los más dramáticos momentos de la gira papal. Paradojalmente, el Papa había decidido centrar ese discurso en el tema de la reconciliación entre los chilenos.

"Ciertamente está presente en el ánimo de todos la persuasión de que es imprescindible una atmósfera de diálogo y de concordia, lo cual, por otra parte, no es ajeno a la reconocida tradición democrática del pueblo de Chile", dijo Juan Pablo II en el Parque.

En la misma ocasión insistió en que "responde a la condición social y comunitaria del hombre, el que éste participe activamente en la vida pública, con miras a promover el bien común y a fomentar todo lo que asegure condiciones de justicia, de paz y de reconciliación como indica el mismo Concilio".

Reiteró su rechazo a "toda forma de violencia y de terrorismo —viniere de donde viniere— que precipitan a los pueblos en el caos", y planteó que la reconciliación "como la propone la Iglesia es el camino genuino de la liberación cristiana, sin el recurso al odio, a la lucha programada de clases, a las represalias, a la dialéctica inhumana que no ve en los demás hermanos hijos del mismo Padre, sino a enemigos que hay que combatir".

Tras dar su apoyo explícito a "los esfuerzos de concordia" por parte del Episcopado y, en particular, "al Pastor de esta Arquidiócesis, por sus apremiantes llamados a la pacificación y al entendimiento y por su enérgica condena de la violencia y del terrorismo", insistió:

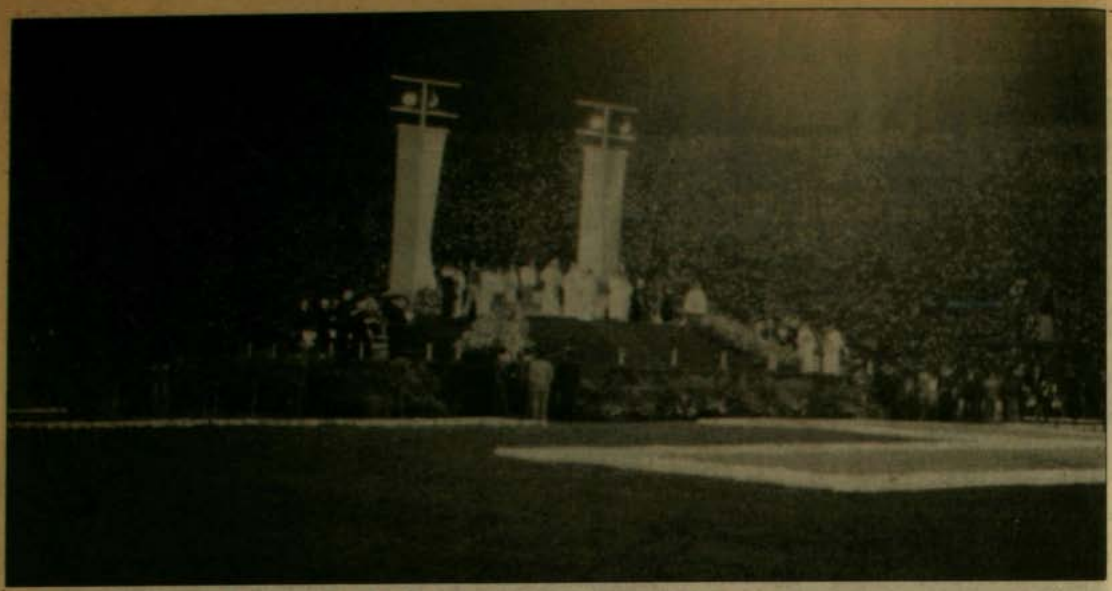
"Hay verdadera reconciliación entre los hijos de un mismo pueblo, cuando con el aporte de un diálogo abierto y sincero desaparecen prejuicios y recelos, cuando hombres y mujeres —limpios de corazón— se esfuerzan en sentir, hablar y actuar como artesanos de paz".

A LOS POLITICOS

Fue un encuentro privado celebrado la noche del viernes 3 con un significado muy especial: por primera vez había representantes de todos los partidos chilenos desde Renovación Nacional al MDP, siendo el anfitrión nada menos que el Papa Juan Pablo II. El Santo Padre insistió en el tema de la reconciliación y en su alocución pidió expresamente a los asistentes, en nombre del Evangelio, "rechazar decididamente la tentación del recurso de la violencia". "No escatiméis ningún medio a vuestro alcance para que este mensaje se haga realidad en la vida social chilena. Podéis estar convencidos de que la fraternidad entre los hombres y la colaboración para construir una sociedad más justa no es una utopía, sino el resultado del esfuerzo de todos en favor del bien común", les indicó.

También insistió en el tema de la justicia: "La paz, señoras y señores, es fruto de la justicia. Es por ello una tarea común, a la que todos han de aportar su decidido apoyo para hacer así realidad en la vida chilena lo que el Concilio llama la "viva conciencia de la dignidad humana".

M.O.M.



Le dijeron al Papa

Acostumbrado como estaba este país a la censura y a la autocensura impactó en forma particular poder escuchar masivamente y difundido por el Canal 13, por diarios y revistas los testimonios que en los diversos encuentros dieron cuenta del país real, de la verdadera angustia que se vive en Chile. A continuación párrafos marcados de algunas de las intervenciones en los actos efectuados en Santiago.

LUISA RIVEROS, EN EL ACTO DE LOS POBLADORES:

"Como cristiana y pobladora vengo a contarle un poco de nuestras penas y pocas alegrías. Somos madres y esposas que buscamos el bien de nuestras familias pero esto que parece tan sencillo, es bien difícil para nosotras.

"Por la cesantía y los bajos sueldos, vivimos en la angustia y preocupación porque no nos alcanza la plata y por esa causa nos cortan el agua y la luz. Muchas veces nuestros esposos e hijos caen en el alcohol y la droga, así se van destruyendo los hogares. Nos preocupa mucho la vida de nuestros hijos. Nosotros los echamos al mundo con mucho cariño pero hoy nos resulta muy difícil criarlos como 'Dios Manda'. Son muchos los niños desnutridos y cuando se enferman no se encuentra una buena atención porque tenemos que levantarnos a las cinco de la mañana para un número médico.

"También cada día nos cuesta más mandarlos a la escuela y la educación para los pobres se ha puesto muy mala. Peor aún con la gran cantidad de profesores que han sido despedidos.

"Nuestras viviendas son pésimas. Son chicas y se nos hacen más chicas todavía, porque tenemos que recibir parientes y a los hijos allegados cuando llegan a casarse...

"No queremos ninguna violencia y por eso somos solidarios con todas sus víctimas y familiares: a los pobladores no nos gustan que mueran ni civiles ni uniformados. Queremos una vida digna para todos, sin Dictadura.

"Por lo mismo, vamos a visitar a los presos políticos y los torturados, pedimos que se haga justicia, que vuelvan los exiliados, acompañamos a los familiares de los detenidos desaparecidos y queremos que se nos escuche y se nos respete.

"Santo Padre, hay catorce presos políticos en pena de muerte. Usted, como Mensajero de la Vida, queremos pedirle, todo Chile, que diga no a la pena de muerte.

"Nuestra fe es muy necesaria para no desmayar y en eso nos ayudan mucho los sacerdotes y las religiosas que viven entre nosotros y pedimos aquí, en su presencia, que puedan volver nuestros sacerdotes expulsados del país".

XIMENA CORNEJO, JOVEN POBLADORA EN EL MISMO ACTO DE LA BANDERA

"Se nos trata de vagos. Pero, ¿qué vamos a hacer si no podemos estudiar y no encontramos trabajo en ninguna parte? Y cuando conseguimos trabajo se aprovechan de que hay tantos cesantes y nos pagan sueldos indignos y nos explotan, sin contrato ni leyes sociales.

"Se nos quiere pasivos.

"Nos falta libertad para participar y expresarnos; cuando lo hacemos recibimos represión y golpes. Muchos jóvenes han sido detenidos y relegados o han quedado heridos o muertos, incluso queremos reclamar por una vida más digna".

FREDDY ORMEÑO, ESTUDIANTE SECUNDARIO EN EL ESTADIO NACIONAL:

..."Hay colegios a puertas cerradas, hermano Juan Pablo, los estudiantes estamos concientes de una serie de dificultades que nos han desunido, que son las injustas diferencias económicas, producto de un sistema que hace que nosotros nos dividamos.

"Este desequilibrio nos ha ido dividiendo entre estudiantes pobres y ricos. Y esa separación no va con los que creemos en la paz y en la justicia del

Señor...

..."Amigo Juan Pablo, es nuestra fe y esperanza lo que hoy nos ha unido en más de 90 mil voces clamorosas y deseosas de oír tu mensaje y de vivirlo para sobrellevar las penas, los problemas, venciendo finalmente el dolor y el mal. Porque los estudiantes chilenos no somos ni pretendemos ser fúnebres, sino que con nuestras manos limpias queremos trabajar, con nuestros pies recorrer nuestra tierra para misionar el Evangelio, con nuestras 'voces sin fronteras' elevar el canto del Señor, y en definitiva, con nuestra energía juvenil, romper con las desigualdades, romper con las situaciones de muerte y temor para poder valorar día a día y noche a noche el compromiso con la Vida".



FLAMIR LANDEROS, JOVEN POBLADOR EN EL ESTADIO NACIONAL:

"Hay muchos de nosotros con muchos problemas, frustrados y temerosos, desesperados y reprimidos, pero a la vez somos jóvenes comprometidos en la fe, capaces de ser organizados y solidarios.

"No es fácil vivir donde se nos impone una 'cultura de muerte' y té diré que personalmente sufro, lloro, canto y río, porque un pueblo, que es el pueblo de todos, es agobiado y golpeado y sufre atropellos. Y cada vez que comparto con mis amigos jóvenes de la población, expresan que hay cesantía, falta de oportunidades de vivir dignamente, dividiéndose cada vez más nuestras familias.

"Así nos encontramos en las esquinas, caminando por las calles con la cabeza gacha, muchas veces solitarios y derrotados, buscando un espacio donde amar, donde decir una palabra, donde ser oídos y encontrar muchos hermanos. A veces nos sentimos vacíos y buscamos con ardor una respuesta.

"Aquí descubrimos también que Jesús pasa muy cerca de nosotros, está en nosotros, en la población, en los más pobres en el sufrimiento y en la alegría.

"A ti te digo querido amigo Juan Pablo, que a pesar de todo seguimos soñando, que tenemos esperanza de un nuevo horizonte. Que tenemos la fuerza para seguir sonriendo y luchando, porque queremos un país más justo y más solidario".

MARA FIGUEROA, EGRESADA UNIVERSITARIA, EN EL ESTADIO NACIONAL

..."Santo Padre, siendo los grandes buscadores, responsables de defender y promover la verdad, la hemos desintegrado (la Universidad) y transformado en pequeñas mentiras, propias e intransables...

..."Hemos heredado, hemos compartido y estamos legando una universidad muy centrada en sí misma, que no sirve a los pobres sino a los poderosos, que para financiarse debe cobrar sumas que no le permiten a muchos jóvenes, debe cobrar sumas que no le permiten al hijo del obrero o al campesino ingresar a ella. Es una vergüenza que todos los universitarios compartimos sabiendo que en cada aula, en cada patio o casino a lo largo de todo Chile no están todos los que deberían estar.

"Siento que nuestro pecado es grande. En los últimos años hay universitarios marginados, perseguidos, expulsados y dañados por causas económicas y políticas...

..."A ti Mensajero de la Vida, te hemos esperado con anhelo. Queremos escuchar tu palabra, queremos pedirte que nos cuentes cómo es un abogado de la vida, un educador de la vida, un matemático de la vida, un artista (...) Juan Pablo II, los universitarios te escuchamos!".





EL UBICADO

Luisa Riveros, pobladora de la Población Violeta Parra, fue sin duda la Ubicada de la semana. Su testimonio leído ante el Papa Juan Pablo II, en el encuentro con los pobladores en Santa Rosa, fue seguido con los ojos húmedos y la garganta apretujada por miles de miles de chilenos. Por primera vez en 14 años la televisión chilena transmitía un programa masivo sin mayores censuras y sin tener el absoluto control sobre los exponentes a nombre de los sectores populares.

Y Luisa Riveros, frágil y menuda, habló claro frente al Papa y el país. Se refirió a lo difícil que es criar a los hijos en las poblaciones, a las deficiencias habitacionales y de salud, a la pobreza de la educación, aumentada por el despido de los profesores. Habló del apoyo del pueblo a los presos políticos y de la existencia de la pena de muerte. Mencionó al Régimen por su verdadero nombre: Dictadura. Señaló cómo el pueblo chileno luchaba a veces sólo sustentado en la fuerza de su Fe. Clamó por retorno de los sacerdotes expulsados y pidió una sociedad digna para todos los chilenos.

El Papa se vio notoriamente conmocionado por los testimonios de Santa Rosa. Catorce años de silencio oficial eran rotos por una mujer pobladora, con nombre y apellido, que supo aprovechar, con el apoyo de su Iglesia, el espacio de expresión popular que contribuyó a crear la presencia de Juan Pablo II en nuestro país.



EL CARAPELO

Hubo Carepalos para tirar pa'l mundo los primeros días de la visita papal. Partamos por los más conspicuos:

1) **Pinochet** simplemente se pasó: en el aeropuerto hizo casi de todo. Se negó a saludar en público a las autoridades eclesiásticas presentes y al presidente de la Corte Suprema. Leyó un discurso donde lo mínimo que dijo fue que en Chile no sólo se respetaban todos los Derechos Humanos, sino que prácticamente los había inventado su Gobierno. Saludó al Vicario de Cristo en la Tierra diciéndole que tenía un competidor de los favores de Dios, ya que era "la Providencia la que quiso que recibiera al Papa". En La Moneda, al día siguiente, empujó del brazo al Papa a cada una de las paradas cuidadosamente preparadas por los escenografistas de Palacio: salir al balcón, encontrarse un micrófono justo en medio de un corredor y hacer que hablara el Papa a las familias de sus funcionarios, contar con el apoyo del Vicario Castrense para flanquear al Papa y llevarlo a la capilla de La Moneda, y aprovecharse de los aplausos que los obligados asistentes a la Plaza de la Constitución tributaban al Papa para sugerir que estaban dirigidos al Dictador.

2) **Doña Lucía**, bueno, podríamos decir varias cosas sobre el protocolo y cómo se rompe intencionalmente, pero preferimos señalar aquí que fue unánime el rechazo a su sombrero de piel negra que usó en el aeropuerto, mezcla de gorra de Guardia falangista español y tapaorejas cosaco.

3) El inefable **Hasbún** también hizo de las suyas. Y nada menos que para explicar por televisión que la cara de dolor que mostró el Papa cuando rezó en La Moneda, en realidad era un típico rictus que ponen los místicos cuando conversan con Dios. "Podrá haber parecido de dolor, pero no lo era", dijo el experto Hasbún. Juan Pablo II rezó muchas veces después y ese rictus de La Moneda no volvió a aparecer. No hallamos las horas de que el exégeta facial del Papa nos diga por qué.

4) **Ricardo Coya** es un tipo detestable. Usted lo conoce señor, señora; es ese que en el aeropuerto Pudahuel dijo que los niños que el Gobierno le pidió prestados a la Teletón eran "víctimas del terrorismo". El mismo que al día siguiente lanzaba grititos de éxtasis ante lo que denominaba las salidas espectaculares de protocolo del Papa en La Moneda: salir al balcón cuando Pinochet lo llevó del brazo; hablar por el micrófono cuando Pinochet lo paró en su caminar y se lo pidió; ir a la Capilla cuando lo escoltaron Pinochet y el Obispo Matte. El guatón Coya trabaja en Televisión Nacional y es de la misma camada de Juan Reyes —el de bigote y pelo engominado que parece la versión aymará de Clark Gable—.

5) **Héctor Riesle**, embajador de Pinochet en El Vaticano es muuuy Carepalo. Para él, el Papa estuvo regio, estupendo, sensa, lo más que hay. Pero los que organizaron los actos —es decir la Iglesia chilena— eran unos rotos de mierda. Si era cosa de mirar a los lectores de testimonios: ¿Cuántos rubios, ah? Ninguno. Todos negritos, capaz que hediondos, poco europeos. No hay salud.

"CONTUMAZ TRANSGRESION"

El consejo regional, Concepción del Colegio de Abogados dijo que la reacción gubernamental de arrestar, relegar y anunciar otras sanciones a Clodomiro Almeyda "reitera su contumaz transgresión del orden público internacional y demuestra la ilegitimidad de reglas supuestamente constitucionales y jurídicas en que apoyó su arbitrariedad".

Los abogados penquistas expresaron "su más amplia solidaridad con el colega Clodomiro Almeyda" al tiempo de hacer notar que "su valiente y ejemplar actitud no hizo otra cosa que ejercer el derecho fundamenial a vivir en la propia patria, reconocido en el Estatuto Internacional de los Derechos Humanos, que tiene obligatoriedad para el Estado y Gobierno de Chile".

Indicaron que la relegación del ex parlamentario y ex Canciller ocurrió precisamente cuando la Comisión de Derechos Humanos de las NU acaba de insistir "en la necesidad que el Gobierno de Chile restablezca y respete los derechos humanos".

PERIODISTAS VETADOS Y ¿EXPULSADOS?

Una confusa situación prevalecía al cierre de esta edición respecto de los exactos motivos que pudieron tener cuatro periodistas colombianos, de la cadena radial "Caracol", para abandonar intempestivamente el país la mañana del viernes pasado. Desde Bogotá como por despacho de agencias informativas desde Santiago se indicó inicialmente que los profesionales Yamid Ahmat, Hernán Salcedo, Hernán Peláez y Carlos Lemons, este último además ex canciller de su país, habían sido expulsados o bien amenazados de serlo.

Los periodistas abandonaron el hotel Sheraton a las 9:30 horas del viernes y previamente llamaron a su embajada en Santiago comunicando no asistirían a un almuerzo concertado con esa sede diplomática. Este hecho mereció extrañeza a algunos corresponsales extranjeros, "pues si están siendo expulsados o amenazados lo menos que habrían hecho es comunicar lo que pasaba".

Desde Radio Minería, donde ellos ocupaban una oficina y teléfonos para sus despachos a Colombia, se dijo "no tener claro qué había pasado", aunque se aseguró "al menos dos de los periodistas sabemos continúan en el país. Probablemente, decidieron irse de acá por alguna actitud que vieron y no les gustó". Sin embargo, simultáneamente, despachos de agencias informativas sostenían que los profesionales ya estaban en Buenos Aires. En la comisión organizadora de la visita papal existía idéntica confusión al respecto, aun cuando tres de los cuatro profesionales estaban acreditados ante ella.

El episodio se sumó al impedimento dispuesto por el Gobierno para el ingreso de al menos dos periodistas extranjeros que intentaron cubrir la gira papal: un corresponsal mexicano de la agencia soviética Tass y un enviado de Radio Suecia. José Luis Ramaccioti, coordinador de prensa de la Comisión Organizadora, dijo desconocer el número exacto de periodistas que sufrieron igual situación.



SOLIDARIDAD CON ALMEYDA

Once esposas de dirigentes políticos del gobierno de la Unidad Popular que permanecieron confinados en la Isla Dawson hicieron pública una declaración de apoyo y solidaridad con el ex-vicepresidente de Chile, Clodomiro Almeyda, "al imponer su derecho a vivir en la patria. Su actitud interpreta el sentir nacional, y aun de algunos proclives al Gobierno, pidiendo el fin del exilio".

Angélica Beas, María Eugenia Hirmas de Bitar, Silvia Antolisei de Guijón, Inés Erazo de Kirberg, Cecilia Bachelet de Miranda, María E. de Muñoz, Miriam Huidobro de Puccio, Angélica Silva, Lilia de Stuardo, Fresia Fernández de Sule y Moy Morales de Tohá dicen "tener aún viva la experiencia de quienes como Osvaldo Puccio (ex secretario privado del Presidente Allende) inútilmente esperaron el resultado de múltiples gestiones, aunque sólo sus cenizas lograron lo que él tanto anheló. Sabemos que nuestras palabras interpretan el sentir del Santo Padre, que se ha pronunciado claramente contra la pena del exilio".

POBLADORES SIN-CASA:

"Tomas" con saldo amargo

- *Cinco intentos de "toma" para revelar su situación al Papa fueron violentamente reprimidos por uniformados, dejando tras suyo un muerto, 50 heridos y las esperanzas frustradas.*

Desde las primeras horas del martes 31 y hasta el anochecer del jueves 2 de abril las barriadas pobres de los sectores norte y sur de Santiago fueron escenario paralelo de violenta represión, allanamientos, detenciones y aun muerte. El motivo: cinco intentos de "toma" de terrenos, en su mayor parte fiscales, por pobladores sin casa y allegados.

Un balance global de los incidentes ocurridos horas antes y durante los recorridos del Papa por la capital revela que la acción de elementos civiles y de fuerzas combinadas de Carabineros y militares contra aproximadamente dos mil pobladores dejó un muerto, cinco heridos graves a bala e internados en los hospitales Sótero del Río y José Joaquín Aguirre; 50 heridos por balines de goma y perdigones, contusos, asfixiados por bombas lacrimógenas y gases tóxicos, y alrededor de 200 detenidos entre hombres y mujeres.

Los incidentes y la mayor represión comenzaron a producirse desde la mañana del miércoles 1° en la comuna de Conchalí; un grupo inicialmente compuesto por 200 familias ocupó una hectárea y media de terrenos baldíos situados en Zapadores, Guanaco y Montana, pertenecientes a la Digeder y contemplados como "parque deportivo Santa Mónica". Con lonas, cartones y nylon y algunos modestos enseres, los pobladores rebautizaron el sitio como "Campamento Juan Pablo Segundo".

Por la tarde del mismo día, carabineros y efectivos del Ejército intentaron desalojar a los ocupantes. "El enfrentamiento con los pobladores duró más de tres horas", relató un pormenorizado informe de Codepu (Comité de Derechos del Pueblo), logrando aquéllos permanecer en el lugar al precio de "la total destrucción de sus enseres, tres heridos a bala y otros 30 lesionados por balines y golpes".

La madrugada del jueves el sitio fue constantemente asediado por carabineros, al tiempo que desde poblaciones circundantes se los apoyaba con agua, víveres y luz eléctrica. En la mañana del 2 de abril los ocupantes habían aumentado a 300 familias.



"A las 15:30 horas del miércoles, el sitio fue cercado por efectivos del Ejército trasladados en cinco camiones. Luego, Carabineros inició el ataque usando trece vehículos, entre carros lanza-agua, lanza-gases, celulares y helicópteros. La violencia ejercida fue de tal magnitud, que dirigentes de los pobladores reportaron 150 detenidos y 60 heridos".

Tras el desalojo —y a la misma hora que el Papa hablaba en Valparaíso—, todo el sector fue acordonado por soldados que junto con impedir el tránsito peatonal y vehicular "retuvieron a numerosas personas a las cuales obligaron a permanecer tendidas en la calle donde eran golpeadas brutalmente". Miembros del equipo jurídico de Codepu contaron cómo entre las 16:30 y hasta pasadas las 18 horas, los uniformados "efectuaban disparos con balines".

José Hidalgo, presidente del Comité Unitario de Pobladores, dijo que las balas que hirieron y a las 20 horas del jueves causaron la muerte del poblador Roberto Fuica, 26 años, provinieron de elementos uniformados. Hasta el viernes se temía por la vida de José Luis Gómez, 18 años, herido a bala en los mismos incidentes.

Codepu informó que paralelamente al acordonamiento de todo este sector de Conchalí los militares efectuaron un allanamiento a cada uno de los departamentos de la circundante población Santa Mónica, ocasión en la cual la pobladora "Rosa Saavedra fue lanzada desde un segundo piso por efectivos del Ejército".

OTRAS "TOMAS"

El martes 31 en la mañana carabineros desalojó violentamente otro intento de "toma" de terrenos situados en las inmediaciones de Santa Rosa y Américo Vespucio y cerca del lugar donde el jueves se reunió el Papa con los pobladores. En este lugar resultó un número indeterminado de lesionados y dos heridos graves que quedaron internados en el hospital Sótero del Río. Tras el desalojo, algunos pobladores se refugiaron en la parroquia Inmaculada Concepción, recibiendo el apoyo del vicario de la zona sur, Felipe Barriga. Los ocupantes accedieron a abandonar el recinto al ser liberadas 35 personas detenidas.

Otras 60 familias del Comité Sin-Casa de La Pincoya vieron frustrada una acción similar en sitios baldíos cercanos al cerro Recoleta, de donde fueron desalojados a las 14 horas del 31 de marzo.

Pasado el mediodía del mismo martes, unas 200 personas de la población "Nuevo Amanecer" y del campamento "Los Copihues" intentaron tomar terrenos adyacentes a la rotonda Departamental. Tras incidentes que se prolongaron hasta las 17 horas y en donde intervinieron civiles movilizados que efectuaron disparos, los Sin-Casa fueron desalojados: cerca de diez pobladores fueron heridos por perdigones y atendidos en el consultorio "Rosita Renard", de Ñuñoa.

Otro episodio similar fue frustrado en la mañana del jueves por Carabineros, al repeler una "toma" de terrenos en la población "Santa Olga" de La Cisterna.

José Hidalgo reivindicó toda esta acción como una legítima expresión de los pobladores Sin-Casa por revelar al Papa la real situación del Chile actual, y simultáneamente presionar por una solución definitiva a los problemas de aquéllos.

N.S.M.



"No tengo miedo. ¿Qué más pueden hacerme? Una bala sería algo mínimo frente a lo que he sufrido".

CARMEN GLORIA QUINTANA:

"Mi cara refleja lo que han hecho a este pueblo"

Carmen Gloria Quintana no quería morir. Dos meses y medio estuvo peleándole su vida a la muerte. El 2 de julio de 1986 la estudiante de la Universidad de Santiago fue quemada junto al fotógrafo Rodrigo Rojas Denegri, quien había regresado a Chile poco antes, después de un largo y obligado exilio. Ese día se iniciaba el Paro Nacional, convocado por organizaciones sociales y políticas. Una patrulla militar apresó a los jóvenes y luego aparecieron quemados en el camino a Quilicura.

Rojas murió cuatro días después. Carmen Gloria sobrevivió. Ambos tenían más del 60 por ciento del cuerpo y cara quemados. La joven sufrió 16 operaciones en el Hospital del Trabajador, donde se la internó. Su médico tratante, el doctor Jorge Villegas —dirigente del Colegio Médico y de la Asamblea de la Civilidad — siempre mantuvo la esperanza y se la infundió a la muchacha.

El 16 de septiembre la joven salió del peligro y pudo partir a continuar su tratamiento a Canadá, donde le ofrecieron a ella y toda su familia facilidades económicas y laborales. En febrero pasado viajó a Ginebra para dar en forma personal su testimonio ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Allí reafirmó lo que todos los testigos habían declarado ya en el proceso: "Fui quemada intencionalmente por los militares que me detuvieron a mí y a Rodrigo. Fuimos brutalmente golpeados y luego botados cerca de donde arrojaron los cuerpos degollados de tres profesionales comunistas en 1985".

El lunes 30, 48 horas antes de la llegada del Papa, Carmen Gloria regresó a Chile. El objetivo central de este retorno temporal —partió el domingo 5 a Canadá — era dar su testimonio a Juan Pablo II. Esto no estaba en el programa oficial, sin embargo una instrucción de Roma que llegó el martes 31 señaló que el Papa quería escuchar a Carmen Gloria y bendecirla.

Poco después de su llegada al país, ANALISIS conversó extensamente con la joven:

—Carmen Gloria, ¿qué sintió al volver a su país después de dejarlo en una situación tan crítica?

— Me sentí muy feliz. Me dio mucha alegría ver tanta gente que me esperaba, que se acordaba de mí y que estaba contenta que yo volviera. Me sentí feliz de llegar a mi Patria y seguir luchando como lo hacía antes. También fue muy hermosa la recepción que me tenían en mi barrio. Parecía un carnaval: llegaron pobladores de todos los puntos de Santiago que querían saludarme. Me hicieron muy feliz.

—Una pregunta que quizás se han hecho quienes la han visto con tanta vitalidad, con tanta fortaleza es: ¿cómo estará realmente Carmen Gloria? ¿Su 'procesión' irá por dentro? Es lo que también quisiera preguntarle.

→

** En extensa entrevista con ANALISIS, la joven quemada viva en julio pasado tras ser detenida por una patrulla militar, confiesa no tener miedo y estar dispuesta a luchar por un Chile mejor.*

—Bueno, me ha dado más fuerza volver a Chile, ver a toda la gente que sigue luchando, que tiene ánimo para ello a pesar de todo lo pasado, a pesar de todas las muertes. También la fuerza de mis familiares y amigos me ayudan en esta batalla.

—¿No le da miedo volver a Chile?

—No, porque pienso: ¿qué más me pueden hacer?, ¿qué más de lo que me hicieron? Ya me quemaron viva, me hicieron sufrir lo más que puede sufrir un ser humano. Ahora un balazo sería algo mínimo. Además, si seguimos con miedo, nunca se va a derrocar a esta Dictadura.

—La gente que la quemó está en libertad y judicialmente no hay mayores avances hacia la verdad. ¿Cree que ellos sienten culpa, remordimiento, por lo que hicieron?

—Pienso que no tienen nada de remordimiento porque están totalmente 'trabajados' por el Gobierno para esa situación: encontrar a gente que está participando en una Protesta y darles un 'castigo ejemplar'. Seguramente ellos creen que hicieron un acto heroico quemando vivas a dos personas que estaban protestando. Y ello es una muestra más de la impunidad del Régimen, de sus torturadores que —a plena luz del día y frente a testigos— actúan impunemente, sabiendo que después no van a ser juzgados y van a andar libres por las calles.

—¿Ve perspectivas de llegar a hacer justicia en el proceso que se les sigue a esos militares?

—No veo ningún avance en ese proceso. El teniente Pedro Fernández Dittus está libre al precio de cinco mil pesos. Eso nos demuestra la injusticia y la parcialidad del Régimen. Y de la justicia, que está completamente influida por los militares, por el poder Ejecutivo, por Pinochet.

—¿Qué siente usted hacia el teniente Fernández Dittus, quien comandaba la patrulla militar acusada de quemarla a usted y a Rodrigo?

—No siento odio sino la necesidad de que se haga justicia. Que él pague todos los años que debe en cárcel, que cumpla su castigo.

—A la vuelta de un régimen democrático, ¿qué cree usted que debería ocurrir con los culpables de los crímenes cometidos en estos años?

—Deberían ser castigados por una justicia democrática, independiente. Todos los militares y civiles deberían pagar con cárcel todos los años que nos deben, todos los años de sufrimiento que han dado a la población chilena. No creo en las leyes de 'Punto Final'. Por otro lado, creo que aunque los inculpados nieguen sus crímenes, éstos siempre salen a la luz y se sabe la verdad. Lo demostró el reciente caso de Fernández Larios. Y el dar de baja al Coronel Muñoz, del Regimiento Libertadores, por su responsabilidad en nuestro caso. Pienso sí que el Coronel está tapando algo más grande. Esto es como un juego de ajedrez: pierden una pieza para encubrir al resto.

—Si tuviera la posibilidad de conversar con el Fiscal Militar que lleva su caso, ¿qué le plantearía?

—Le pediría que hiciera un careo entre los principales testigos oculares —por ejemplo con Jorge, que está en Australia, o con Marcelo — y yo. También le pediría que me carearan con la patrulla militar y los civiles que llegaron esa mañana al lugar donde nos quemaron. Y que hiciera una reconstitución de escena verdadera, donde estuviéramos todos. No un show como el que se hizo.

—En relación a ese fatídico 2 de julio. El que usted estuviera allí, dispuesta a vencer el miedo y a participar en el Paro que se había programado, ¿significaba que tenía militancia en algún partido?

—No, no tenía militancia. Solamente participaba en la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago como simpatizante y trabajaba con niños en ollas comunes de la Iglesia. Tenía un compromiso con esos niños que me pedían pan, que con sus cabecitas llenas de piojos se colgaban de mi cuello, que me decían que tenían hambre. Con esos niños con los que jugábamos alegres, con sus padres sin trabajo, con sus madres sufriendo por no tener que darles de comer, con aquellas que iban a cocinar para todos en la olla común. Tenía un compromiso con todos los estudiantes sufrientes que no tenían plata para pagar sus matrículas y quedaban descartados de la universidad.

—Si pudiera vivir su vida de nuevo, ¿volvería a salir esa mañana del 2 de julio?

—Sí, pese a todo lo que me ha pasado, lo haría de nuevo. Porque estaba conciente que este Gobierno es antidemocrático, anticonstitucional y si no superamos el miedo, nunca se va a ir esta Dictadura y va a seguir habiendo más y más crímenes. Como dice una frase que leí una vez: "Cuando se vive de rodillas, más grande se ve el tirano". Creo que es necesario cambiar este Régimen ahora, no esperar al 89 porque los jóvenes no podemos seguir dando nuestros mejores años y nuestra sangre. Debemos decir 'basta' de Dictadura, debemos lograr la unidad y la fuerza para que este año termine este Régimen.

—¿Qué le diría a los sectores que señalan que usted es usada políticamente por los comunistas y que incluso fue llevada a Ginebra por afanes 'efectivistas'?

—Les diría que yo fui a Ginebra a contar lo que a mí me hicieron y a contar la verdad que vive el pueblo chileno. Y que si ellos eso lo consideran efectismo, que se queden con ello. Lo que piensa el pueblo es lo que a mí me interesa.

—¿Usted es creyente?

—Sí.

—Usted ha dicho que el encuentro del Papa con el general Pinochet no le parecía justo. ¿Por qué piensa así?

—No entiendo por qué una persona que imparte la paz, el amor a la vida, el respeto a los derechos humanos, puede encontrarse con una persona que imparte la muerte, el terror, que viola sistemáticamente los derechos humanos. Pienso que el Papa se encontró con Pinochet para hacerlo reflexionar sobre todo lo que ha hecho en este país.

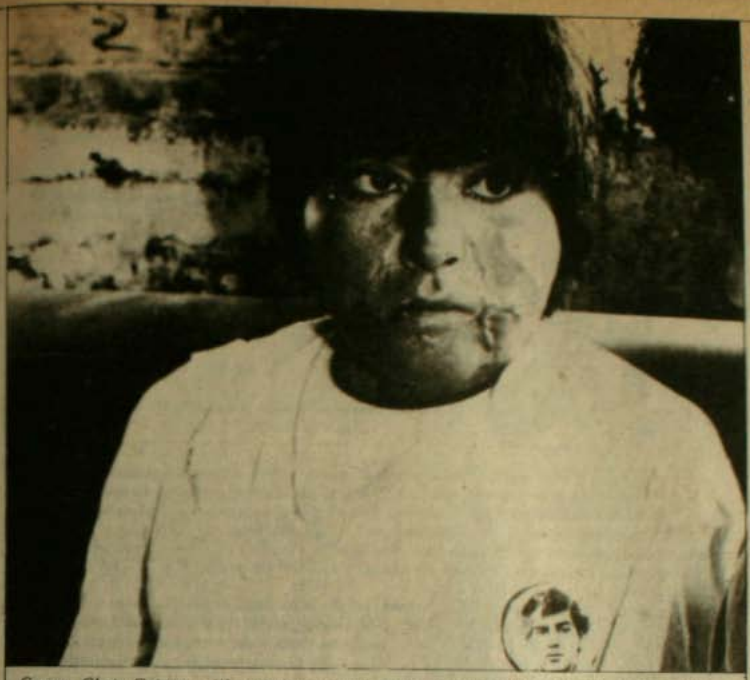
—Cree usted, como lo señalan ciertos sectores, que puede significar tal vez darle un 'espaldarazo' al Gobierno?

—Yo creo que en estos momentos de sufrimiento, desconsuelo y desesperanza del pueblo, el Papa ha venido a ayudar a reafirmar la fe en Jesucristo y en la lucha para que no caigan más víctimas producto del terrorismo de Estado. Creo que en otras circunstancias históricas, su venida habría sido un momento de mucho gozo, pero los miles de desaparecidos, muertos, todas las víctimas de la represión, ensombrecen esta visita. Creo que el Papa puede intervenir y pedir un 'basta' a tanto crimen si logramos contarle todo lo que pasa. Tengo esa mínima esperanza.

—Hablemos de su vida hasta antes del 2 de julio de 1986. ¿Cómo era usted? ¿Qué planes tenía?

—Era una joven como cualquiera de este país. Estuve en un Liceo de niñas ubicado en Matucana con Alameda. Luego di la Prueba de Aptitud Académica (P.A.A.) y postulé a carreras humanistas pero el puntaje no me alcanzó y entré a Ingeniería Civil Eléctrica en la UTE. Allí me hice de amigos, me contacté con gente de la Federación de Estudiantes. Pololeé harto —era bien polola, como se dice — y todo el tiempo que estuve en la Universidad pololeé con un niño que estaba dos cursos más arriba. Incluso el día antes del Paro estuvimos juntos en mi casa. Yo también participaba en un Grupo Juvenil de la Iglesia. Mi carrera era muy difícil y el año pasado pretendía dar de nuevo la PAA para cambiarme a una carrera como sicología o del área humanista. Realmente, no me gustaba Ingeniería y no era muy buena para las matemáticas.

—Estuvimos escribiéndonos, él me mandaba aproximadamente unas cuatro cartas al mes. Yo sólo le pude enviar un cassette porque al principio no podía escribir. No le pude mandar más cartas y



Carmen Gloria Quintana: "La primera vez que me vi al espejo sentí impotencia porque estaba desfigurada por culpa de una tiranía".

se cortó la relación...

—Carmen Gloria, quisiera hacerle una pregunta muy dura tal vez pero sé que tal vez interpreto a mucha gente al formulársela. ¿Qué sintió la primera vez que se miró al espejo después de ocurrida la tragedia?

—Bueno, me miré y me vi con una cara totalmente cambiada, totalmente desfigurada y me dio impotencia de pensar que ello había pasado por culpa de una tiranía. Sentí reflejado en mi cara todo el sufrimiento del pueblo chileno, todo lo que nos han aplastado, todo lo que han deformado el respeto a los derechos humanos. Pero al mirarme a ese espejo sentí también mucha fuerza para seguir luchando, para seguir denunciando, para seguir junto al pueblo en la lucha por recuperar la democracia, para que no haya que seguir sufriendo, para que no haya más víctimas, para que no corra más sangre.

—¿Cómo ve el momento en que deba enfrentarse a la vida cotidiana, sin ya ser el 'personaje de la noticia'? ¿Le asusta?

—Tengo esperanza de una recuperación total, aunque sé que nunca voy a volver a ser la que era. Voy a quedar con cicatrices en mi cara para toda la vida, pero pienso que con valentía, fuerza, coraje, se pueden conseguir muchas cosas. A pesar de todo.

—Si el Papa le pidiera un gesto de reconciliación, tal vez un 'poner la otra mejilla', ¿qué diría?

—Que no puedo reconciliarme con la Dictadura, con un Régimen que ha causado tanto daño, que ha aplastado tanto al pueblo chileno, que ha arrastrado tanto su dignidad por el suelo. En este momento no estoy preparada para reconciliarme. Ellos no me han pedido perdón tampoco... Pienso que cuando haya justicia, cuando estén todos los culpables castigados, cuando alguien me haya pedido perdón, yo los podré perdonar.

—Una afirmación que han hecho los voceros del Gobierno señala que usted y Rodrigo eran 'violentistas', que estaban en una barricada y con ello se da a entender un poco que ustedes sabían que podían "morir en su ley". ¿Qué respondería a ello? ¿Qué es y quiénes practican el violentismo? ¿Lo hacía usted?

—Ni siquiera habíamos armado la barricada esa mañana, estábamos en la esquina, viendo qué pasaba cuando aparecieron los militares...

—Pero aunque la hubieran armado ya...

—...Aunque hubiera sido así, nadie tiene derecho a quemar vivas a las personas. Ningún ser humano puede hacer algo así. Pienso que ese hecho demuestra quiénes son los terroristas y todos sabemos quién es el máximo terrorista en este país...

—¿Puede contarnos sobre su vida en Canadá? ¿Cómo es cotidianamente? ¿Cómo aprendió el francés?

—Lo del francés, bueno, lo aprendí acá en el Liceo, entre octavo básico y cuarto medio. Pero se me había olvidado todo. En Canadá me ayudaron unos exiliados de los que me hice amiga y que me hacían de intérpretes el primer mes. Me enseñaron harto y también aprendí con las enfermeras, que sólo hablaban en francés. Respecto de mi vida, se divide entre antes y después de Ginebra. En la primera etapa estuve siempre en el Hospital. En la mañana me hacían hidroterapia (kinesioterapia en una especie de piscina), después iba al gimnasio, donde me hacían más ejercicios. Ello porque cuando llegué no podía ni sentarme, caminar o comer sola. Todo lo tuve que aprender de nuevo. El caminar sola me ha costado harto porque cuando uno tiene las piernas quemadas, la piel queda muy dura y tirante, los tejidos no son elásticos. Después tuve que aprender a comer y todavía no puedo hacerlo bien, se me cae la comida, no puedo cortar bien. Pero pienso que voy a poder hacerlo bien más adelante con harta kinesioterapia y ejercicios. En todo este período del hospital leía y escuchaba música chilena.

"Para la Pascua del 86 y para el Año Nuevo me dejaron por primera vez ir a pasar cuatro días con mi familia. Después me reintegré al Hospital. Allá me han hecho cerca de ocho operaciones más. Después recibí la invitación a Ginebra. Pedí permiso a los médicos y me lo dieron pero debía ir cada día a un hospital".

—En estos meses difíciles, ¿tuvo alguan vez el sentimiento de que era preferible morir?

—No, nunca. Solamente me preguntaba —como siempre ocurre cuando uno no entiende algo—: "¿por qué a mí, ¿por qué me pasó esto a mí?". Pero después comprendí que cualquiera persona que vive en Chile está expuesta a que le pase lo que a mí me ocurrió.

—¿Qué planes tiene a futuro?

—Apenas termine la cirugía reparadora quiero volver a Chile a estudiar y a seguir trabajando en derechos humanos, con los jóvenes, con los niños. Eso será en un año y medio más aproximadamente porque deben operarme de las orejas, boca, manos, axilas. Todavía tengo problemas con los brazos, no me funcionan bien. Y los médicos quieren que yo sea totalmente autónoma para hacer mis cosas. Para ello es la cirugía reparadora. Después viene la cirugía plástica. a

PATRICIA COLLYER

CUMPLIMOS
25 Años
AL SERVICIO DE LA EDUCACION

Librería
Martín
Fierro
Tradición y Experiencia

¡NO PIERDA
SU TIEMPO!

EL MAYOR SURTIDO EN
TEXTOS - UTILES - CUADERNOS
Y LITERATURA ESCOLAR
A LOS MEJORES PRECIOS

BANDERA 561
Fono: 6980831 • Santiago
CORDOVEZ 655
Local 156 - Fono: 214121 • La Serena



¿Inscribirse o no inscribirse?

LUIS MAIRA

En más de una ocasión hemos señalado que en 1987 el proceso político chileno se desarrolla en un escenario distinto. Desde el inicio de las protestas en mayo de 1983 hasta el año pasado,la contradicción democracia-dictadura se verificó en un escenario primordialmente social. Adicionalmente, tan conflicto no tenía plazo urgente e inmediato de solución y en dicha etapa el Gobierno de Pinochet no tenía ninguna capacidad de respuesta; su táctica se limitaba a rechazar todas las peticiones y propuestas que se le planteaban.

Ahora la situación ha cambiado. Hemos llegado a un tiempo en que lo esencial para Pinochet es buscar su reelección conforme al mecanismo del plebiscito uninominal que contempla su Constitución de 1980. Para hacer esto posible debe sancionar ciertas normas 'legales que se han denominado "leyes políticas". Estas establecen los criterios básicos de formación de registros electorales, el funcionamiento de los partidos, el establecimiento de un sistema electoral y el funcionamiento del Congreso Nacional. En estas circunstancias, las fuerzas de Oposición ya no sólo tienen la obligación de hacer sus propias propuestas; además están obligadas a efectuar un pronunciamiento ante las iniciativas de la Dictadura.

Esta última situación aumenta el riesgo de una dispersión de los sectores democráticos y exige una actitud muy madura de éstos a la hora de fijar sus posiciones.

¿Qué hacer entonces?

En primer lugar se trata de tener una respuesta concordante y una actitud común. Se trata de demostrar que estas "leyes políticas" no constituyen un avance democrático sino que son un paso previsto en la institucionalización autoritaria. Por tanto, nos alejan en lugar de acercarnos a la democracia.

Segundo, constituyen una expresión todavía parcial de la voluntad del Régimen que, como lo han subrayado los especialistas en Derecho Constitucional, le deja a Pinochet las puertas abiertas para acomodar en las leyes que faltan, sobre todo la del sistema electoral, las fórmulas políticas que más favorezcan a sus partidarios. Por tanto, es indispensable establecer un acuerdo para exigir la publicación completa de todos estos textos, negándonos a efectuar cualquier pronunciamiento, negativo o positivo, antes de que se cumpla con este requisito.

En tercer término, habría que expresar que a nadie interesa tanto como a los sectores democráticos que existan los registros electorales. Los hubo en la democracia y fue Pinochet quien ordenó quemarlos. Pero se trata de rehacerlos precisamente en condiciones de transparencia y legitimidad, lo que en la legislación dictada no se cumple. Cabe por tanto —más que discutir si la gente debe o no inscribirse— exigir las condiciones de validez de los registros tales como la completa gratuidad del trámite sin la obligación de obtener la nueva cédula de identidad, la automatización de los registros y el derecho de la comunidad a la fiscalización de los funcionarios y autoridades que realizan este decisivo procedimiento.

Finalmente, en lo referente a la legislación sobre partidos políticos Chile necesita que se sancionen algunos criterios básicos que reconozcan a los partidos como instituciones de derecho público que canalizan las grandes corrientes de pensamiento y elaboran los programas para orientar la marcha de la nación. No hace falta una normativa minuciosa, llena de detalles reglamentarios como la actual, que en una dictadura suministra más elementos e información a los cuerpos de seguridad que a los funcionarios especializados. Debe garantizarse el efectivo reconocimiento de todas las fuerzas políticas y terminar con el principio de la proscripción ideológica que consagra el Artículo 8° de la Constitución de 1980 y que reitera la Ley de Partidos. Es preciso asegurar a todas las personas igualdad de derechos políticos y terminar también con la absurda disposición que impide a los dirigentes sindicales o de organizaciones sociales ser candidatos a diputado o senador y con la norma clasista que exige educación secundaria completa para desempeñar un cargo de representación popular.

Mientras estas garantías mínimas no se obtengan, ningún partido político democrático debiera registrarse, porque hacerlo sería hacerle el juego a los intentos de perpetuación del Régimen autoritario.

FUSILADOS DE 1973:

Primera querella por ejecutado del Estadio

● *Viuda del profesor Manuel Antú Salazar, detenido el 16 de septiembre y ejecutado el 18 de ese mes en el Estadio Nacional, interpuso querella por homicidio. No será la última.*

La cifra que maneja la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos es escalofriante: entre el 13 y 16 de septiembre de 1973, fueron fusiladas catorce personas en el Estadio Chile. La cifra fue mayor en el Estadio Nacional: 80 ejecutados hubo entre el 11 de septiembre y el 14 de octubre.

Sólo catorce años después se ha podido interponer la primera querella criminal contra los responsables de esas muertes. La presentó la viuda del profesor Manuel Antú Salazar, de 36 años a la fecha de su detención. Athenas Dedes y los dos hijos de la pareja viajaron forzosamente al exilio en 1974 para proteger su integridad física. Recién hoy pueden denunciar la tragedia de hace más de una década.

El libelo fue interpuesto el lunes 30 de marzo y fue acogido a tramitación por el Juez del Vigésimo Juzgado del Crimen, René García Villegas. Lo patrocinan los abogados Carlos Fresno, de la Vicaría de la Solidaridad y Pedro Aylwin. En el escrito, Athenas Dedes expresa: "La necesidad de hacer Justicia, de lograr la Verdad y, a través de ello, lograr la Paz son las más profundas motivaciones que me llevan a esta acción".

Su relato de los hechos es dramático: "Manolo fue asesinado el 18 de septiembre de 1973 en el Estadio Nacional. Fue detenido el 16 por Carabineros en el departamento de un amigo y de allí fue llevado a la Comisaría de San Isidro. Después fue trasladado al Estadio con otros detenidos. En el momento que fue entregado en ese recinto, fue señalado y alguien dijo: 'Este ya viene listo', lo que quería decir que ya estaba sentenciado a ser fusilado". Athenas Dedes expresa en la querella que todo lo que sabe lo ha podido obtener por "vagas informaciones": "Por razones obvias, nunca tuve acceso al Estadio Nacional ni a hablar con él, de modo que los indicios que me llevan a afirmar que estuvo allí detenido surgen a partir de testimonios de terceros" y muchos de éstos —añade— están en el exilio o tienen terror de hablar más.



Profesor Manuel Beltrán Antú.

Sin embargo, la información que Athenas posee es clara: él estaba en el Estadio y el 18 lo habían matado y estaba en la Morgue. "Sólo pudimos recuperarlo de allí el 23 de septiembre. Nos costó mucho porque no había autorización de entrega. En la Morgue los listados de muertos aparecían por la mañana y la tarde en un panel de once carillas papel oficio. Es decir, dos veces al día sacaban 330 nombres al panel, lo que es muy contradictorio con las noticias que entonces se daban, que decían que a lo largo de Chile había 35 muertos".

Relata su viuda que el profesor Antú se encontraba en comisión de servicios como secretario de la Intendencia de Santiago al momento del Golpe. "Era militante del Partido Socialista desde el año '55. El 11 de septiembre por la mañana temprano fue llamado para que saliera hacia la Intendencia. De ahí lo sacaron detenido y lo llevaron en un auto pero en un momento en que el vehículo se detuvo por una balacera en el centro, él dijo que se bajaría y lo dejaron hacerlo". Añade que no supo de él hasta el 14 de septiembre en que fue allanada su casa. "Estaba con mis hijos y partí donde unos familiares. Allí había un recado suyo que decía que me comunicara con él. Voy a verlo y le pido que se asile pero me dice que su lugar está en Chile y que no se moverá".

La pareja se había casado en 1961 y tuvieron cuatro hijos. Uno de ellos, una niña de cinco años, murió en un atentado al Gobierno de Salvador Allende. La viuda de Antú retoma su relato recordando que al ir a la Morgue para recibir el cadáver se le dijo "por mera crueldad" que sólo podía entrar ella a reconocer el cuerpo. "Nos seguían para lado y lado los militares. Un funcionario de la Morgue me dice: '¿Pero está en condiciones de entrar?' y agregó 'esto no está igual que en otras oportunidades'. Al empezar a pasar por las piezas en que estaban los cadáveres tenía que evitar pisarlos. Estaban de arriba a abajo las piezas llenas. En el subterráneo estaban los cuerpos para ser entregados. Ahí encontré a Manolo".

El certificado de defunción dictaminó algo paradojal: "Traumatismo cráneo-cervical por herida de bala; **muerto en la vía pública**". Debido a esta obvia contradicción, puesto que —señala la viuda— no se daba calle, día ni hora de su muerte, como tampoco forma del hallazgo del cuerpo, la querella tiene por objeto "**determinar las circunstancias precisas de la muerte de mi cónyuge, la cual obviamente se produce por la acción de terceros**". El certificado menciona, además, como fecha de defunción el 18 de septiembre.

En la querella se piden diligencias concretas sobre las cuales se pidió reserva a ANALISIS. Si hay éxito en la investigación será un consuelo muy tardío para una mujer que señala: "En esa época no podíamos ni llorar porque ello podía significar correr la misma suerte de nuestros muertos. A mis hijos les tuve que pedir que callaran lo que había pasado con su papá por las mismas razones".

Concluye la viuda de Manuel Antú: "Yo pregunto: ¿por qué lo asesinaron? ¿De qué se le acusó? ¿Por qué no tuvo derecho a juicio? ¿Por qué no tuvo abogado defensor?".

P.C.



Una manifestación en la Alameda para exigir justicia en el "caso degollados" es reprimida por Carabineros.

DEGOLLADOS:

Dos años de impunidad

- ***Numerosos actos y manifestaciones rindieron homenaje a los tres profesionales comunistas asesinados, bajo el lema "no habrá olvido ni perdón".***

Dos años se cumplieron del triple secuestro y degollamiento de tres profesionales comunistas, en medio del fragor papal. Las tres viudas, que durante estos 24 meses no han cesado su exigencia de justicia, encabezaron una semana de actividades recordatorias y de homenaje al sociólogo José Manuel Parada, al profesor Manuel Guerrero y al artista plástico Santiago Nattino.

Los últimos días de marzo de 1985, el país se conmovió con el hallazgo de tres cadáveres degollados en las afueras de Santiago. Se trataba de las personas que habían sido secuestradas por civiles armados que se movilizaron sin dificultad en horas de toque de queda y con la coincidente presencia en la acción de helicópteros de las fuerzas armadas y automóviles muy bien equipados. Una larga investigación conducida por el ministro en visita José Cánovas, logró determinar la participación del cuerpo de Carabineros en el crimen político, a raíz de lo cual renunció a su cargo el General Director de Carabineros y miembro de la Junta Militar de Gobierno, César Mendoza. Otros altos oficiales renunciaron con él. Sin embargo, a dos años de los hechos, no existen culpables absolutos como resultado de las pesquisas judiciales.

Bajo el lema "No habrá olvido ni perdón", las tres viudas de los asesinados encabezaron una serie de manifestaciones que comenzaron con una romería al lugar donde aparecieron los cadáveres. Allí, los asistentes plantaron por quinta vez unos aromos —"como símbolo de vida", señalaron— que siempre son arrancados por anónimas manos. La Agrupación de Pintores Jóvenes cubrió el suelo del lugar con óleos blanco, azul y rojo. En la oportunidad habló José Piñera, en representación de la Federación de Colegios Profesionales, y Claudio di Girólamo, a nombre de los trabajadores de la cultura.

El domingo 29 de marzo, la Agech efectuó una romería a Manuel Guerrero en el Cementerio General. Allí hicieron discursos el presidente de la asociación gremial de profesores, Jorge Pavez, y el dirigente sindical Sergio Troncoso. El mismo domingo en la noche, el frontis del Colegio Latinoamericano —desde donde fueron secuestrados Parada y Guerrero— comenzó a llenarse de velas y canciones. A la mañana siguiente los estudiantes secundarios y profesores marcharon desde el recinto educacional hasta la calle Providencia, esquina de la Nunciatura Apostólica, exigiendo justicia. Fueron detenidos tres estudiantes.

El mismo lunes, la totalidad de los trabajadores de la Vicaría de la Solidaridad participó en una liturgia encabezada por el vicario, monseñor Santiago Tapia, en la que recordaron a su compañero de trabajo José Manuel Parada.

El lunes 30 de marzo, las tres viudas marcharon —acompañadas de numerosos manifestantes— desde la Plaza Bulnes, frente al Ministerio de Defensa, hasta la Plaza de Armas. El trayecto fue interrumpido por Carabineros en varias oportunidades, sin embargo la procesión continuó su camino y hubo disturbios en el centro por más de dos horas.

En la tarde de ese día se inauguró una exposición en la Galería Bucci en homenaje a Santiago Nattino. Allí se presentaron obras del artista asesinado acompañadas de más de cuarenta trabajos de diversos plásticos chilenos.

El martes, se inauguró una exposición itinerante en el Colegio de Periodistas. Bajo el título "Dos años de lucha, dos años de impunidad" la muestra fotográfica recorrerá diversos colegios profesionales, poblacionales, sindicatos y provincias.

"Con estas actividades queremos remarcar que no dejaremos de exigir justicia y no descansaremos hasta encon-

trar a los asesinos de nuestros esposos", señalaron las viudas. "Mientras nosotras plantamos aromos como símbolo de vida, ellos los arrancan rindiendo culto a la muerte", agregaron.

Estela Ortiz de Parada se entrevistó hace unos días con el relator especial Fernando Volio. "Le entregué antecedentes sobre el proceso, que él conoce en detalle, especialmente sobre la serie de amedrentamientos, amenazas, seguimientos y golpizas a los hijos y familiares de los asesinados, para intentar evitar nuestra reiterada petición de justicia". Según la viuda de Parada, "el señor Volio me señaló que éste para él es un caso muy importante, respecto del cual está siempre atento, y me pidió que cualquier cosa que le suceda a un miembro de nuestras familias se lo hagamos saber de inmediato". Añadió que "nosotros lo invitamos a que nos acompañara en la manifestación del Bandejón de la Alameda, para que vea como un acto absolutamente pacífico en que vamos con flores en las manos, es violentamente reprimido".

Estela Ortiz pidió también una audiencia con el Papa Juan Pablo II, a través de una carta enviada a monseñor Francisco José Cox. "Quisiera contarle al Papa la trayectoria de este crimen que hasta hoy no tiene culpables frente a la justicia", señaló la viuda. Hasta el cierre de esta edición, su petición no tenía respuesta alguna.

P.J.





La paja en el ojo ajeno

JORGE DONOSO P.

"Vosotros véis la paja en el ojo ajeno, y no sois capaces de ver la viga en el propio..."
Jesús a los fariseos.

Este Gobierno pasará a la historia, sin duda, como el que ha estado más lleno de contradicciones. De hacer las cosas que proclama evitar. De prometer y no cumplir.

Si sus primeras declaraciones estuvieron destinadas a justificar el Golpe de Estado diciendo que era para restablecer la democracia y la suprimieron... Que las libertades públicas que estaban conculcadas —según ellos— las iban a restituir y arrasaron con ellas... Que el Parlamento estaba amenazado en el ejercicio eficaz de sus funciones y lo cerraron... A qué seguir.

Luego, han hecho de su crítica a los políticos y a la política un hecho rutinario. Los acusan de demagogos, de mentirosos, de falsos, de dañinos para la convivencia nacional. Creo que habría que preguntarles: ¿cómo andamos por casa?, o si estas reflexiones las hacen mirándose al espejo.

Pero, en los días recientes sus marcas han llegado a niveles máximos, con ocasión de la venida del Papa.

Han acusado, reiteradamente, a la Oposición de querer manipular esa visita. La verdad es que en un país en que las posibilidades de expresarse para la gran mayoría son negadas o son mínimas, sería legítimo que aprovecharan todas las oportunidades para poder hacer sus planteamientos. Creo que eso no es reprochable y el propio Santo Padre sería el primero en entenderlo. No se sabe que se haya sentido molesto por los innumerables letreros que tuvo la oportunidad de leer en Brasil que simplemente decían: "Papa, tenemos hambre".

Por eso mismo, si es posible decir algo de la Oposición respecto de la visita papal es que su actitud ha sido extremadamente cauta y cuidadosa.

En cambio, del Gobierno no se puede decir lo mismo. Comenzaron tratando —nada menos— de alterar o confundir el lema de la visita: les molesta la palabra Vida y es comprensible. Prefieren poner el énfasis en una acción determinada del Papa (a la que no se puede desconocer su importancia), pero que ¡uf! felizmente, ya ocurrió.

Luego quisieron continuar utilizando, durante la visita, la televisión a su propio amaño. Como no lo pudieron hacer en su totalidad, se reservaron la posibilidad de descolgarse de la transmisión que es de responsabilidad de la Comisión Organizadora de la Visita.

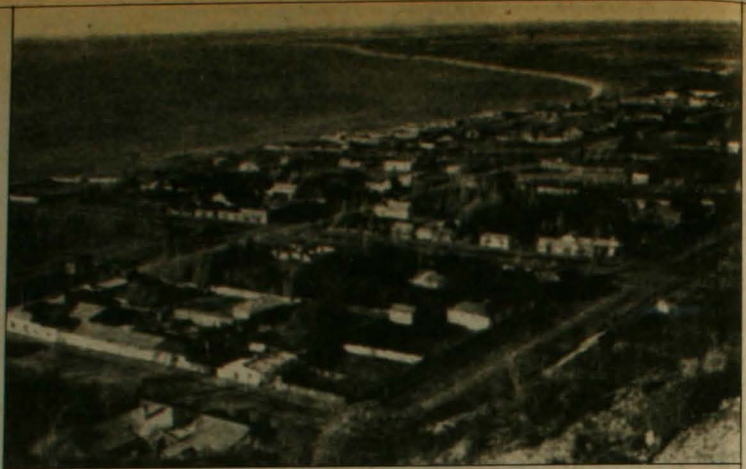
Quisieron disponer de un contingente de entradas al acto de la juventud, de un número desmedido de entradas para los cadetes de las escuelas uniformadas; como no lo obtuvieron, devolvieron las que habían recibido.

En ese mismo acto, actuarían cantantes chilenos y argentinos en un gesto de fraternidad. El Gobierno determinó que los artistas trasandinos no podían hacerlo, sin expresar los motivos. Quedó en penumbras si lo que le molestaba era la presencia de algunos de ellos, la letra de las canciones o ¡qué se yo! Lo que sí quedó en claro es que su slogan acerca de su amor a la Paz con nuestros vecinos, es sólo eso: un slogan.

Tampoco —a través de sus corifeos— permitieron que asistiera al Hogar de Cristo una de las víctimas del terrorismo. También, sin explicaciones.

¡Si llegaron a tener la pretensión de que el Papa les celebrara una misa privada! Sin comentarios.

De manera que es cierto que algunos pretendieron manipular la visita del Santo Padre. Son los mismos de siempre. Los que quieren seguir manejando al país sin contrapeso. Los que se sienten molestos por la mera disidencia. Los que viven haciéndole acusaciones a los demás de los males que ellos causan. Los que ven la paja en el ojo ajeno...



En este escenario hubo una "guerra de liberación" a comienzos de siglo.

CHILE CHICO:

Entre leyendas y sueños

- ***En medio de la Patagonia, un poeta austral, una guerra y una historia sorprendente revelaron al pequeño y desconocido caserío en que está relegado Clodomiro Almeyda.***

Chile Chico es bien chico en realidad. Son once cuadras de poblado hermoso y desconocido para el resto de los habitantes del país. En el centro del pueblo hay una Plaza de Armas que no tiene iglesia. Pero un poco más allá está el cerro Las Banderas —que se llama así porque los colonos ponían ahí cada uno el emblema de su país de origen— en el que hay una gruta muy visitada de la Virgen de Lourdes. Dicen que ha hecho milagros.

Nunca antes los "chilechiquenses" habían visto un despliegue más grande de periodistas. La llegada del ex Canciller y ex Vice Presidente de la República, el dirigente máximo del Partido Socialista, Clodomiro Almeyda Medina, produjo una afluencia de reporteros al lugar que causó expectación entre los habitantes del pueblo. El ilustre relegado ha sido muy bien recibido por los pobladores, que todos los días salen a la calle a saludarlo cuando recorre las once cuadras para firmar en la comisaría.

A Chile Chico se llega sólo en destartaladas avionetas, de uno o dos motores, o en una barcaza que cruza el lago Carrera, el más grande de Chile y el segundo en latinoamérica, que para los argentinos se llama lago Buenos Aires. Después de un viaje pleno de mareos y náuseas hasta para los más experimentados visitantes del lugar, se avista el hermoso caserío enclavado en la Patagonia, tierra de tehuelches en medio de un paisaje multifacético: gélidos campos de hielo, relieve cordillerano, pampa, densos bosques, sectores con vegetación de estepa, en la que predominan enormes extensiones de coirón. Curiosamente, en el pueblo hace calor. El lago es un regulador térmico que produce un agradable micro-clima. Tanto así que los habitantes de Chile Chico comen verduras casi todo el año, y durante varios meses los duraznos y los damascos cuelgan de los árboles en las calles del pueblo.

Muchos chilechiquenses salen a recibir a los afuerinos. "**Hasta aquí no llega casi nadie. Estamos haciendo patria y nadie nos da pelota. Cuenten ustedes que en este lugar perdido hay más de dos mil chilenos con el mismo problema de todos los chilenos**", dice una señora gorda y sonriente mientras nos ayuda a cargar el equipaje. En 1982 la población total de la comuna de Chile Chico era de tres mil 714 habitantes, "pero los cabros jóvenes se van para Coyhaique o se pasan a la Argentina a buscar trabajo", agrega la señora. Aunque en la zona hay recursos forestales, ganadería, producción de lana, minería de oro, plomo y zinc, toda la actividad productiva está venida a menos. Una tendencia a la subdivisión de los predios, el endeudamiento de los productores y la ausencia de una organización para comercializar los productos, son algunas de las razones para que la actividad económica se encuentre prácticamente paralizada en la comuna. Esto es muy notorio en la minería que hasta hace una década era el motor principal de desarrollo de la zona. Hoy sólo existen algunas exploraciones de oro a cargo de la firma Freeport Exploration.

UN ENFRENTAMIENTO ARMADO

Este Chile Chico, que se ve tan tímido y desolado en medio de la Patagonia, tiene una historia interesante. Un hecho prácticamente desconocido para la historia oficial de nuestro país lo convierte en una revelación y una sorpresa. Se trata del acontecimiento registrado por algunos cronistas —muy pocos— como "La Guerra de Chile Chico".

En las postrimerías del siglo pasado, algunas familias chilenas comenzaron a avanzar hacia el sur desde Lonquimay. Eran de grupos de pioneros unidos por lazos familiares que hacían vida nómade

cursos
macramé-Serigrafía
literatura-cerámica
Teatro-Cuero-charango
danza Folklórica
lengua mapuche
Fotografía-F. traversa
guitarra-xilografía
expresión corporal
guitarra infantil
Taller Sol
ARTURO PRAT 937
FONO 344181
BARRIO MATTA

y pastoril. Vestían como gauchos, con brillantes espuelas y blancos pañuelos al cuello. Se movilizaban en mulas, caballos y carretas. Se instalaron a orillas del lago Buenos Aires, en territorio argentino, donde las autoridades trasandinas les ofrecieron que se quedaran "a condición de que, renunciando a su ciudadanía de chilenos, consintieran en naturalizarse en ese país". Estos pioneros consideraron que eso sería vender su nacionalidad y se desplazaron hacia lo que es Chile Chico. Le pusieron así para señalizar con el nombre que esas tierras habían sido reconquistadas por chilenos. Corría el año de 1910. Allí se establecieron e hicieron producir la tierra y la ganadería, al tiempo que construían caminos. Su vida era bastante idílica hasta que algunos personajes comenzaron a mirar la zona con ambiciones comerciales. Entre ellos había un capitalista sueco de nombre Carlos Von Flack, un barón, pariente del ministro de Relaciones Exteriores y Colonización de la época. Usando estas influencias, el sueco logró que estas tierras se abrieran a remate.

Fue así como entró en escena el teniente segundo de Carabineros, Leopoldo Miguel que, con un contingente de cuarenta uniformados, llegó al poblado apaleando a los hombres, asaltando y quemando casas, vejando a sus moradores e instalando en Chile Chico su cuartel general. Un telegrama enviado a Santiago por uno de los chilechiquenses afectado señala: "Teniente Miguel quiérenos despojar de nuestras legítimas posesiones diciendo él trae carta blanca del Gobierno obrar como le parezca; púsonos máuseres al pecho bala en boca. Empieza a confiscar hacienda. Solicitamos benévola cooperación del Gobierno". Al no recibir respuesta, los pioneros se pusieron de acuerdo en un plan de defensa y de ataque. Las mujeres cruzaron la frontera con los niños y lo más indispensable. Los hombres se organizaron en la montaña y dieron contenido social a la defensa de sus tierras en una vibrante proclama que señala: "se pretende cometer una de las injusticias más grandes que registra la historia pobladora de una nación".

La guerra comenzó. En los enfrentamientos hubo un civil y cinco carabineros muertos, varios heridos y también rehenes que iban en aumento en la medida en que el teniente Miguel mandaba patrullas de carabineros a ver qué había pasado con los anteriores. Todos eran apresados por la resistencia. Los pobladores eran comandados por el legendario José Silva Ormeño, cuyo nombre aún es recordado con cariño en la zona, quien organizó la guerrilla y dirigió el plan.

Finalmente, los carabineros huyeron hacia Argentina abandonando armas y pertrechos. Silva Ormeño telegrafió: "Hemos tenido varios combates con los carabineros con resultados victoriosos para las fuerzas civiles".

El fin de la historia es feliz. Fueron reconocidos los derechos de los pobladores por parte del Gobierno y los carabineros debieron abandonar la zona "protegidos" por tropas argentinas.

EL POETA DE LA PATAGONIA

Mucha agua ha llovido en la Patagonia desde entonces, pero estas historias extraídas de la vida real se transmiten generación tras generación entre los chilechiquenses. Estas historias y muchas más, según Guillermo Vas Naranjo, conocido como el "poeta de la Patagonia".

"Este es un pueblo dormido, quedado en la fantasía de algún soñador", dice el poeta, bastante borracho ya a pesar de que son las doce del día. "Pero es un pueblito muy especial —agrega—. Tenemos cuatro equipos de fútbol y hay tiempo para todo, especialmente para contar historias".

Guillermo Vas tiene 60 años, sabe hablar latín y no se acuerda si tiene seis o siete hijos regados por el mundo. "Tengo poca educación, me he hecho a martillazos, solo, soy un poco autodidacta", dice, al tiempo que se saca de sus bolsillos raídos un montón de papeles: "Son mis poemas, ¿no quiere leerlos?". El viejo don Guillermo hace notar que en la plaza no hay iglesia: "En la época de Frei los demócratacristianos trataron de comprar un terreno en que funcionaba el Comité Local del Partido Comunista para construirla ¡imagínese usted!", cuenta riendo. Casi no le quedan dientes. Pide una caña de vino.

No quiere irse de Chile Chico. "Aquí tengo mi mujer y mis recuerdos, ¿qué más puedo querer? Y aquí escribo mis cosas. Le voy a leer un poemita que le hice a mi nieto", dice... y recita con su voz de embriaguez: "Rubiecito de mi sangre chilena./Ttes caramelos de amor,/un caballito de palo, un tambor./Quizás no caricias para tu cabecita rubia/y tus ojitos australes,/un poquito de mar/tremendo elogio de amor./Un caballito de palo, un tambor". a

P.J.



Hace más de un siglo, los chilechiquenses también vestían como el gaucho que saluda a Clodomiro Almeyda.

FIN A LA HUELGA DE HAMBRE:

Los presos fueron escuchados

●Cuando Vasili Carrillo entraba en agonía, luego de 40 días de ayuno, la Coordinadora Nacional de Presos Políticos puso fin a la huelga tras lograr la unificación de los presos de la Cárcel Pública y el fin a la restricción del régimen de visitas.

El martes 31 a mediodía se produjo una escena dramática. Carmen Hertz, abogada defensora de Vasili Carrillo, se dirigió —en manifiesto estado de angustia— a Lena Carrillo, hermana menor del reo y le dijo: "Por favor ni le digas nada a tu mamá, pero Vasili está muy, muy mal. Fui a verlo esta mañana y no me reconoció". Lena Carrillo rompió en un llanto silencioso pero que, igualmente, denotaba su impotencia y desesperación, como después lo comunicó a ANALISIS. En medio de un llanto incontenible, señaló:

"Estoy desesperada. Cuando fusilaron a mi padre en octubre de 1973 yo era muy chica y no tuve clara conciencia del hecho. Hoy me doy cuenta de las injusticias. ¡No quiero que mi hermano se muera porque yo sé que él es un hombre muy valeroso que va a ayudar mucho más vivo que muerto! Pero él no quiere desistir porque muchas veces nos ha dicho que todo esto va en homenaje a su padre y a todos los caídos". Y añadió: "Aquí no cabe pensar en lo personal, porque son tantas nuestras víctimas. Si me desespera ver que Pinochet no es capaz de escuchar. Hoy tal vez le toque a mi hermano, mañana le puede tocar a otros. ¡Hasta cuando vamos a seguir soportando esto!".

La escena transcurrió en la Vicaría de la Solidaridad. Fue quizás uno de los momentos más críticos dentro de la secuencia de hechos que antecedieron al término de la huelga de hambre, el viernes 3 de abril a las 12 horas. Ese día terminó el horror y el dolor para Lena Carrillo y para las familias de más de 400 presos políticos de todo el país que —en la mayoría de los casos— mantenían el movimiento por más de un mes. (Hay que recordar que el inicio del ayuno fue escalonado: el primer grupo entró el 25 de febrero y la huelga se hizo nacional el 16 de marzo).

Al cierre de esta edición, los logros concretos no habían sido comunicados en forma oficial por la Coordinadora Nacional de Presos Políticos (CNPP) porque —como señalaron otras fuentes a ANALISIS— la negociación privada que mantiene un grupo de personalidades mediadores con el Gobierno está aún en la búsqueda de solución al petitorio global de los presos. Extraoficialmente, sí se supo, como los señaló Jorge Alfaro, presidente de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos, que se obtuvo respuesta a dos primeros puntos y ello —como ya lo habían dicho los ex huelguistas— fue condición suficiente para poner fin al ayuno. Estos puntos son, según informó Alfaro, reunificación de los presos de las galerías 6 y 15 de la Cárcel Pública —procesados por el Fiscal Torres— en la Galería 9 de ese penal, donde están los demás presos políticos; y trato similar al resto de los prisioneros políticos respecto del régimen de visitas. El primer punto se concretaría al abrir una puerta que permanecía tapiada, se dijo. Esta información también la dio a ANALISIS Victoria Díaz, hermana de Víctor Díaz Caro, uno de los "fusileros".

Se espera que las conversaciones emprendidas por la Comisión integrada por personalidades de organizaciones políticas y de derechos humanos —como Jaime Castillo, Bernardo Leighton, Rafael Agustín Gumucio, Fabiola Letelier, José Piñera, Renato Hevia, Radomiro Tomic, Graciela Bórquez y Alejandro Hales—, lleguen pronto a sustantivos avances porque, como se señaló a ANALISIS, "hay buena disposición de ambas partes para mejorar las condiciones generales de vida de todos los presos políticos del país". Esto quedó bastante claro el día jueves 2 con las palabras dichas por el Director General de Gendarmería, Hernán Novoa, cuando expresó que "siempre" había posibilidades de conversar los problemas y que en las próximas horas "habría novedades".

EL COMUNICADO

El Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, fue la primera persona a la que los huelguistas comunicaron su decisión de poner fin al ayuno. En las primeras horas del viernes 3, la CNPP le entregó el comunicado, que en sus partes centrales señaló:

"Considerando que nuestra huelga de hambre fue acogida nacionalmente por la Iglesia Católica a través de altos dignatarios, el Comando Nacional de Trabajadores, la Federación de Colegios Profesionales, un grupo de personalidades públicas encabezado por Bernardo Leighton, la Confech, las organizaciones de derechos humanos, los partidos políticos, pobladores, campesinos, la solidaridad internacional de gobiernos democráticos y de parlamentarios de todo el mundo, ponemos término a la huelga". Añadieron que "en el marco de la visita de Su Santidad a nuestra Patria hemos tomado esta decisión". Indicaron luego que "consideramos que este sacrificio dio a nuestro pueblo y sus organizaciones una bandera de lucha en la defensa de los derechos humanos".

Según informó Carmen Hertz, los dirigentes de la CNPP agradecieron el apoyo de diversas organizaciones y a Monseñor Tapia le expresaron que también agradecían la preocupación de los Vicarios y del Arzobispado de Santiago y le pidieron continuar en el compromiso de apoyar el petitorio de los presos políticos. La abogada también señaló que Vasili Carrillo fue trasladado el jueves por la noche a la enfermería de la Cárcel Pública y el viernes se le dio por vía oral suero glucoso, lo que revirtió ostensiblemente su mal estado físico.

Pero este epílogo positivo —el que el Comité de los Derechos del Pueblo calificó como un "triunfo porque se logró el camino de la reunificación de los presos políticos"— tuvo preámbulos dramáticos. Comenzaron cuando los presos en huelga "seca" mostraron los signos previos al desenlace fatal. Según habían anticipado los médicos, este tipo de ayuno lleva a la muerte aproximadamente entre el sexto y décimo día. Vasili Carrillo, que ya estaba grave, se sumó al grupo que decidió no ingerir líquidos. Lo hizo el viernes 27, luego que el Fiscal Torres, que lo procesa, dijo que no



Frente al Hotel Carrera, el Movimiento Sebastián Acevedo pidió al Papa: "Impide la muerte de los presos políticos!"

estaba en huelga porque "comía" suero y "comidas livianas". Frases que la abogada Carmen Hertz calificó como una "provocación". Carrillo llegó a estar al borde de la muerte o de la ceguera el sábado 28 y sólo dejó la huelga seca el 29, cuando su madre, Isabel Novoa, le llevó nota de la CNPP en que se le pedía "imperiosamente" que se mantuviera con vida para lograr sus reivindicaciones. Carrillo sí exigió que no le inyectaran suero y firmó un documento en que libró de responsabilidad a los médicos.

COMIENZA LA SOLUCION

Las bajas siguieron. El lunes 30 fue llevado de urgencia a la Enfermería de la Cárcel Víctor Molina y a Vladimir Mansilla y Fernando Reveco se los internó graves en el Hospital de la Penitenciaría después de cinco días de huelga seca.

Así las cosas, el martes 31 el Arzobispado pidió al Gobierno que accediera a las peticiones que "parecen razonables y posibles" formuladas por los presos. El día antes, familiares de los presos habían dicho que hacían responsables a las autoridades de las vidas de los presos en huelga si no se acogían sus peticiones a la brevedad. Ese mismo lunes 30, el relator Fernando Volio señaló, antes de partir de Chile, que se había entrevistado con el Ministro del Interior y le había entregado el Proyecto de Liberación postulado por la CNPP. No dijo nada respecto de una respuesta a éste.

El 31, la crítica situación llevó a que el Cardenal Raúl Silva Henríquez visitara a Vasili Carrillo. Lo hizo en compañía del Presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Máximo Pacheco. Estuvieron tres horas. Silva bendijo a Carrillo y le rogó deponer la huelga. A la vez, visitó al resto de los ayunantes. Esa misma jornada, la Coordinadora de Presos Políticos había respondido que aceptaba la oferta de mediación del Arzobispado pero aclaró que no le bastaba un "simple llamado humanitario a deponer nuestra huelga". Dijo que esperaba un contacto con la Iglesia para intercambiar opiniones sobre "proposiciones concretas".

Entretanto seguían las manifestaciones solidarias por los huelguistas. Una masiva se realizó en Valparaíso el martes 31, mismo día en que la Comisión encabezada por el ex Ministro del Interior del gobierno de Frei, Bernardo Leighton, envió un telegrama al presidente de la Conferencia Episcopal que se encontraba en Uruguay para tomar el avión en que viajaría el Papa a Chile. Le pidió que se le representara a Juan Pablo II la necesidad de su mediación en una huelga que se tornaba cada vez más dramática. También le envió el petitorio de los ayunantes.

Ese martes fue decisivo. Para evitar la muerte de los huelguistas, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, AFDD, tomó la decisión de presentar un Recurso de Protección ante los Tribunales. ¿Qué se buscaba con éste? Sola Sierra, presidenta de la AFDD, explicó los motivos: "Se decidió pedir que el Poder Judicial interviniera por el derecho a la vida y la integridad síquica y física de los ayunantes. Ello por la insensibilidad de los responsables de que los presos políticos estuvieran arriesgando sus vidas para exigir un trato justo. Pedimos que se presentara un Ministro de Corte en los penales de San Miguel, Penitenciaría y Cárcel Pública y que comprobara el estado de salud de los huelguistas. Y que se pidiera también el concurso de profesionales del Colegio Médico para tal labor".

La abogada patrocinante del recurso, Pamela Pereira, expresó que con el libelo se intentó disuadir a los huelguistas "en el sentido de que comprendieran que el valor de la vida es absoluto y que está por sobre cualquier consideración. Los médicos no obligarían a los presos a comer pero sí podían al menos evitar un deterioro irreparable o la muerte". Añadió que la decisión de la AFDD iba "más allá de las decisiones de los propios afectados".

La acogida al Recurso por parte de las Cortes Pedro Aguirre Cerda y de Apelaciones de Santiago —lugares donde se presentó — fue quizás el inicio del camino de una salida exitosa para los huelguistas. El mismo martes 31, el Ministro José Benkis, se constituyó en el penal de San Miguel y pidió a facultativos del Colegio Médico que examinaran a las presas políticas en ayuno. Al día siguiente, la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago dispuso que se oficiara en forma urgente a la Posta Central, a Gendarmería y al Insututo Médico Legal para realizar la misma diligencia. Esta se llevó a cabo el jueves 2.

También la joven quemada viva el año pasado, Carmen Gloria Quintana, apoyó la campaña por la causa de los presos. El miércoles pasado acudió a la Cárcel y aunque no se le permitió ingresar a verlos, les dejó un mensaje significativo: "Tomar la decisión de hacer una huelga de hambre es una decisión muy profunda y conciente. Hacerlo para que triunfen los principios libertarios es un acto valioso que revela la fuerza y esperanza del ser humano. Ustedes enseñan a los jóvenes el heroísmo necesario para conquistar la libertad, por eso les tengo un gran y profundo respeto. Sus reivindicaciones son justas y legítimas y tienen que ser acogidas".

P.C.C.

LA VISITA DEL PAPA EN FOTOS

FOTOS DE MARCELA BRIONES Y MIGUEL CARRASCO.



El Papa bendice el Estadio Nacional ante el recogimiento de miles y miles de jóvenes.



Los pobladores marcharon durante toda la noche para asistir al encuentro del Papa con el mundo de los pobres.



En medio de casi 100 mil jóvenes que pidieron ¡Libertad!, el Papa abraza al representante de la juventud.



La m[illegible]tud, después de seis horas de espera, aclamó al Papa que pasó rápido en su vehículo por todo el Parq[illegible] O'Higgins.



Hasta la Guardia Papal se cubre frente a la llegada de Carabineros a La Bandera, donde se realizó el encuentro del Papa con los pobladores.



El público levanta sus manos vacías para saludar al Papa frente a la mirada atenta de Carabineros.



Las mujeres codiciaron los lugares más cercanos a las rejas de contención para ver el paso del papamóvil.



La Guardia Papal, que no solamente eran jóvenes, aprovechaba cualquier momento para descansar en las agotadoras jornadas.



Fuerzas de Carabineros también reprimieron durante la larga espera de los pobladores antes de la llegada del Papa a La Bandera.



Desde el Cerro San Cristóbal, el Papa bendijo al pueblo de Santiago.

ARMAMENTISMO:

Chile bajo el peso de la guerra

• *Comisión especial "Paz y Desarme" elaboró documento para la Conferencia Episcopal sobre armamentismo, militarización y desarme en Chile.*

En los primeros tiempos del Régimen criticar el armamentismo local era un tema tabú. Sólo hace unos tres o cuatro años algunas revistas empezaron a denunciar de tarde en tarde el aumento del gasto militar en detrimento de otras necesidades de la población y algunos especialistas comenzaron a investigar y a opinar sobre el problema. También en ambientes intelectuales empezó a hablarse del impacto de la militarización de la sociedad y a entender que detrás de todo estaba la Doctrina de la Seguridad Nacional. Pero a pesar que las consecuencias de este "triunfo de las armas sobre la civilidad" que se ha venido soportando en estos trece años afectan la vida diaria de los chilenos en forma dramática, el tema no se ha analizado en toda su profundidad ni hay una conciencia masiva sobre los alcances de esta realidad.

Por eso, reviste un interés especial el trabajo desarrollado durante un año por la Comisión Paz y Desarme para la Conferencia Episcopal de Chile. La inquietud por abordar el tema surgió después de la explosión de una fábrica de armamentos de la Industria Cardoen en Iquique. El obispo de Iquique, Javier Prado Aránguiz, quien además preside el Area de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal de Chile, convocó entonces a un grupo de expertos a reflexionar sobre el ptoblema del desarme y el armamentismo en Chile. Durante 1986 la Comisión se reunió periódicamente, coordinada por el director de Pastoral Social, Cristián Vives. En ella participaron los sacerdotes José Arteaga y Tony Misfud y los especialistas Gustavo Lagos, Domingo Namuncura, Hernán Montealegre, Elizabeth Lira, Juan Pablo Letelier, Manuel Baquedano, Sara Larraín, Juan Somavía, Juan Subercaseaux y Augusto Varas. En 57 páginas recientemente entregadas a todos los obispos, el documento sintetiza en lenguaje claro y directo las reflexiones de la Comisión. La primera parte resume el diagnóstico del problema. Algunos párrafos marcados ilustran el desarrollo del armamentismo desde el Golpe Militar de 1973:

"Sólo en materia de importación de armamentos, por ejemplo, entre 1972 y 1982, el gasto de inversión subió de **diez millones de dólares a 280 millones de dólares**".

"El índice de incremento del gasto militar también tiene relación con el aumento del personal de las Fuerzas Armadas. **De 75 mil en 1973, se ha llegado a 120 mil hombres** que integran las dotaciones civiles y militares de la defensa nacional".

"En algunos casos, el crecimiento del personal ha implicado un aumento del 50 por ciento de los miembros de las Fuerzas Armadas. Estudios autorizados señalan con certeza que **no menos del 70 por ciento del gasto militar se destina preferencialmente al aumento del personal en las diversas ramas de la defensa nacional**".

"El efecto más importante de este gasto militar, en consecuencia, está en la asignación de recursos para la incorporación, capacitación y mantenimiento del personal uniformado y civil, espécialmente de aquéllos más estrechamente vinculados a la tarea de represión interna. Tal ha sucedido con Carabineros y Ejército. **Entre 1973 y 1984 la dotación del personal del Ejército, por ejemplo, aumentó de 32 mil a 52 mil hombres**".

"En la rama civil de la defensa nacional los crecimientos del gasto militar no son menos sorprendentes. Por ejemplo, la Dirección General de Investigaciones ha pasado de 18,51 millones de dólares en 1973 a 50,95 millones en 1982, con un incremento del 175 por ciento".

"El gasto militar per cápita en Chile también ha experimentado un importante aumento entre 1972 y 1982, con algunas variaciones anuales. Este aumento, por cierto, tiende a tener consecuencias importantes en la distribución del ingreso".

"En 1972 había un promedio de **7,7 miembros de las FFAA por cada mil habitantes. En 1982 ese promedio se elevó a 10,3 miembros de las FFAA** por cada mil habitantes".

"Las mayores consecuencias del gasto militar a partir de 1973 se observan con su relación con el gasto social. Entre 1972 y 1984, la participación del gasto en defensa nacional adquiere connotaciones privilegidas respecto del gasto relativo a sectores sociales, observándose un aumento constante anual del gasto militar junto con una disminución significativa de la inversión social en el gasto fiscal total".

"Actualmente, el Estado aporta a un uniformado sin considerar la previsión:
—Cinco veces más que a cada alumno universitario.
—O diez veces más que a un miembro del PEM y del POHJ".

"El reparto del tesoro público benefi-



Mientras el gasto social disminuye, aumenta el gasto militar, particularmente orientado a tareas de represión interna.

cia notablemente el gasto militar", indica el documento y luego lo ilustra señalando que los gastos en defensa representan el 25 por ciento; los de salud y previsión sumados, 21 por ciento; y, en cambio los de otros siete ministerios (Obras Públicas, Agricultura, Bienes Nacionales, Trabajo, Minería, Vivienda y Transporte, además de Hacienda) apenas alcanzan a un 2 por ciento.

PRECISIONES Y COMPARACIONES

Anota también el trabajo que según la Ley de Presupuestos para 1986, la Central Nacional de Informaciones (CNI) recibió mil 586 millones de pesos (8,1 millones de dólares), más otros tres millones de dólares en moneda extranjera para sus operaciones. En total, 11,2 millones de dólares, con los cuales "el Estado podría haber pagado durante doce meses a 59 mil 448 personas que se desempeñan en el PEM".

Más adelante, la Comisión entrega otros antecedentes comparativos, ahora desde el punto de vista de la previsión: "**La pensión promedio de un uniformado es de 220 dólares** (46 mil 44 pesos). **La pensión promedio de un civil es de 25 dólares** (cuatro mil 980 pesos).

Finalmente otra comparación significativa:

"Con el monto del gasto militar (dos mil millones de dólares (440 mil millones de pesos chilenos) se podría durante un año lograr que 500 mil cesantes recibieran mensualmente un subsidio de 66 mil 666 pesos. O que un total de 267 mil familias pudieran tener acceso durante el año a una vivienda digna y propia".

Anota más adelante el documento que en los diagnósticos sobre estadísticas y armamentismo en Chile debe considerarse también el costo que significa la industria militar privada, que se caracteriza principalmente por la producción de material elemental, técnicamente hablando, orientado a la represión". En un "listado provisorio" incluye a Aeroindustrias, Asmar, Complejo Químico Industrial del Ejército, Enaer, Famil S.A., Famae, Industrias Cardoen y Ferrimar.

GUERRA TOTAL

Después del diagnóstico, hay una mirada a la Doctrina de la Seguridad Nacional que desde 1960 empieza a aplicarse en América Latina. "La Doctrina de la Seguridad Nacional se presenta como una ciencia de la guerra total que se traduce en la división de la sociedad en dos bandos irreconciliables, los que están por el nuevo orden militar y los que están por la oposición a ese orden", dice la Comisión Paz y Desarme. De la Doctrina de la Seguridad Nacional, el análisis se centra en el militarismo que "extiende su voluntad a todas las manifestaciones de la vida civil haciendo de la cultura militar una verdadera profesión de fe". El militarista —explica— en términos políticos "reduce los conflictos internos a un conflicto de caracter bélico en donde las relaciones entre grupos políticos y sociales son consideradas en términos de una guerra entre amigos y enemigos". Y agrega: "El militarismo obliga a la sociedad a sacrificar sus necesidades fundamentales en aras de un aparato o de una estructura militar sobredimensionada". Es esa "militarización del gasto público" lo que las anteriores estadísticas demostraban.



"La lógica de la guerra y la cultura militarista se han convertido en el modo de convivencia nacional".

Analiza después la Comisión el concepto de "guerra psicológica". Explica: "La lógica de la guerra y la cultura militarista se han convertido en el modo de convivencia nacional que se mantiene hasta la actualidad. Hay un prolongado uso de medios de muerte contra los 'enemigos', que afectan radicalmente sus derechos más fundamentales. Es un uso prolongado de métodos violentos, de tortura, muertes, atentados contra la integridad física y moral del sujeto. Todo ello es la traducción de un moderno concepto de guerra: la guerra psicológica". Y añade que se trata de una acción que "utiliza armas invisibles tales como las emociones, las frustraciones y las ansiedades de las personas y de los grupos como elementos de agresión y daño. La 'guerra psicológica' —dice— es un tipo de actividad militar, constituida a partir de la Segunda Guerra Mundial, en una modalidad escogida preferentemente para controlar grandes masas y/o territorios, sin necesidad de recurrir a otras formas de guerra convencional".

Concluye la Comisión su diagnóstico señalando que "la cultura de la muerte encuentra en el militarismo, el armamentismo y la guerra psicológica un todo que tiene como fruto la opresión de la sociedad, en especial de los más pobres".

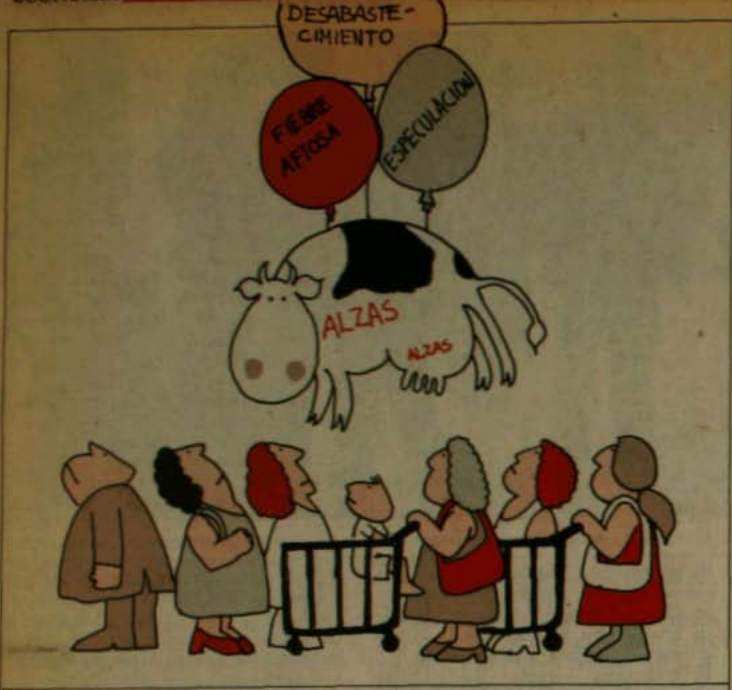
URGE LA PAZ

Tras recordar la palabra de la Iglesia sobre el armamentismo y el militarismo, la Comisión señala que sería "deseable que nuestra Iglesia estimule un debate a fondo sobre este tema, promueva la creación de condiciones para que la Paz sea posible y asuma, en definitiva, la causa del desarme como otro fundamento de la Paz".

A manera de reflexiones finales, la Comisión plantea que "dentro de esta situación de violencia, es preciso proclamar la urgencia de la Paz". Y esto significa —dice— "ante todo una conversión a la paz, es decir un verdadero cambio de mentalidad".

La construcción decidida de la Paz —indica— implica un trabajo a fondo por el Desarme. Asimismo —anota— la Paz requiere un compromiso con aquello que la configura: la justicia. Y agrega que "La Paz se construye a partir de un espíritu de solidaridad, fundado en el pleno respeto por los derechos humanos. Y recuerda las palabras de Juan Pablo II en su reciente Mensaje para la Celebración de la Paz Mundial: "La Paz no podrá ser asegurada mientras la seguridad basada en las armas no sea reemplazada gradualmente por la seguridad basada en la solidaridad de la familia humana".

M.O.M.



ALZAS DE PRECIOS:

Temporal fuera de estación

- *Maniobras especulativas, "malentendido" entre SNS y plantas procesadoras y temor de ganaderos generan desabastecimiento y reajuste de carne y leche. "De atrás pican" otros productos.*

Si se proyecta la inflación acumulada en los tres primeros meses del '87 para todo el presente año, el costo de la vida podría empinarse fácilmente del 22 por ciento. Es un anticipo nada favorable para los planes oficiales, cifrados en un tope del 15 por ciento, pero mucho menos para los sectores de ingresos medios y en especial bajos: rubricando una tendencia ya observada en casi todo 1986, el IPC de marzo último registró fuertes alzas en algunos alimentos y prendas de vestir.

Dado que la medición oficial de precios generalmente no cubre las alzas ocurridas los últimos días de cada mes, el IPC de 1.6 por ciento de marzo no incluyó el impacto que la fiebre aftosa y las malas previsiones de los industriales lecheros a fines del '86 comienzan a tener sobre el abastecimiento y los precios de la carne y productos lácteos.

ALZAS POR TEMOR...

El gerente de la Feria de Osorno de animales, Mauricio Allende, dijo que en sólo un día de la semana pasada —lunes— el flujo de ganado al establecimiento de esa ciudad disminuyó de dos mil a 200 vacunos; vale decir, en 90 por ciento. Ello provocó que el precio del ganado en pie subiera de inmediato un cinco por ciento.

Parte de este menor abastecimiento y consecuente alza ya estaba llegando en los días posteriores a los mataderos y carnicerías. Desde el Matadero Lo Valledor se informó que el precio del kilo de vacuno en vara subió entre el lunes y miércoles pasados desde 308 a 320 pesos, o sea, en 3.9 por ciento. "Y si sube en vara, obviamente las carnicerías reajustarán de inmediato sus precios a público", señaló un funcionario del recinto.

Según Mauricio Allende, ésta es "una tendencia que se mantendrá en las semanas próximas, y dependiendo qué ocurra con la fiebre aftosa y los controles que aplica el SAG al paso del ganado al norte del país, incluso podría traducirse en alzas de mayor magnitud. Asimismo, si pasado el efecto sicológico del primer momento la gente vuelve al nivel de consumo existente antes de la enfermedad, los precios a público empezarán a subir".

Los controles oficiales permiten que llegue a las ferias sólo ganado para faenar. "En la práctica esto implica una paralización del mercado —dijo el gerente de la Feria Osorno—, pues el que vende debe reponer. Pero si no hay remate de ganado para engorda y crianza, entonces no vende, o lo hace en volúmenes muy inferiores".

..."MALENTENDIDOS"...

La historia de lo ocurrido con la leche es algo distinta. Eduardo Anrique, gerente de la Federación de Productores Lecheros (Fenaleche), admite que hay un evidente desabastecimiento de leche en polvo que explicaría alzas de 40 y hasta 50 por ciento entre diciembre y marzo último: las estadísticas de la Cámara de Comercio Minorista verifican un reajuste de 36 por ciento en la Purita de 450 gramos; de 24 por ciento en la Nido de igual cantidad, y de 18.5 por ciento en la Soprole de un litro. Y solamente entre febrero y el mes recién pasado, un incremento promedio de 11.8 por ciento en todas las marcas de leche; el IPC registró apenas un aumento de 7.4 por ciento para el producto.

Fenaleche aseguró que "cuando en septiembre y octubre del '86 se produjo el 'peack' de la producción lechera, las industrias procesadoras descubrieron que el SNS iba a comprar muy poca leche en polvo nacional, porque recibiría gran cantidad de donaciones extranjeras. Al mismo tiempo, temieron que la demanda no fuera capaz de absorber la mayor recepción en planta, que fue de 12 a 15 por ciento entre octubre y noviembre". En cambio, siempre según la entidad, el consumo de lácteos subió en promedio un 20 por ciento.

Temiendo quedarse con un gran

"stock" de leche, los industriales cortaron por lo más directo... y rentable: procesaron como queso el equivalente a dos mil toneladas de leche en polvo y lo exportaron a Brasil y otros países, "con muy buenos resultados y gran aceptación", dijo Antique.

Después vino la sequía y la situación de desabastecimiento se agudizó cuando en diciembre del '86 "el SNS llamó a una nueva propuesta —sea porque no recibió o se atrasaron las donaciones extranjeras—, y esta vez sí compró cinco mil toneladas de leche en polvo".

En consecuencia, el mercado se encontró con un menor suministro equivalente al 11 por ciento de toda la producción anual. "En función de la ley de oferta y demanda, esta escasez provocó mayores precios, de los cuales no se han beneficiado los productores, que recién en marzo último obtuvieron un reajuste de 15 por ciento para sus entregas".

Al gerente de Fenaleche la parece "lógico que si tenían dificultades internas para colocar el producto y la ocasión de exportar, los industriales decidieran lo mejor para sus intereses. Aunque, claro, sin desabastecer el país".

...Y POR ESPECULACION

Cierta o no en su totalidad esta historia, lo concreto es que a la escasez y consecuentes alzas por estos "mal entendidos" entre SNS e industriales lecheros, en los días recientes se suma un fenómeno de claro corte especulativo, por las expectativas generadas en torno a la fiebre aftosa. Ya que la enfermedad implica una merma cercana al 20 por



La inquietud de Luis Gatica, subdirector del INE: "Los panaderos han obtenido un muy considerable ingreso".

ciento en la producción de leche y carne del ganado afectado, ha comenzado a restringirse adicionalmente el suministro a supermercados y comercio en general.

Como ocurre siempre, nadie es culpable: en la firma mayorista "P Y P" (Pasando y Pasando), sus empleados dijeron que "son las plantas procesadoras quienes nos han comenzado a negar o reducir el abastecimiento" de envases de kilo. No hay problemas, claro, con los de 450 gramos, que se cotizan con un valor equivalente a medio kilo y por tanto generan una mayor utilidad. Pocos establecimientos tienen hoy Purita de un kilo, y si la ofrecen, lo hacen a precios que llegan hasta los 600 pesos...

Carne y especialmente leche son dos artículos de fuerte incidencia en el presupuesto familiar: suponiendo nada más dos hijos por familia que la consuman mañana y tarde, a su precio actual representa un gasto de dos mil 400 pesos mensuales. Por cierto no es la única merma importante del poder adquisitivo: al entregar el IPC de marzo, llamó la atención que el propio Instituto Nacional de Estadísticas (INE) destacase que el precio del pan subió 50.3 por ciento en los últimos 27 meses, mientras que la harina lo hizo "sólo" en 33,5 por ciento.

"Es un saldo muy considerable a favor de los industriales del pan", reflexionó Luis Gatica, subdirector del INE.

El IPC de marzo registró alzas de 24 por ciento en los limones, 16 en queso, siete en la mantequilla, cuatro en papas, 10.9 y 12.5 por ciento en calzado de niñas y niños, 29 en delantal de colegio y 25 por ciento en uniformes. Y la Cámara de Comercio Minorista adosó otros aumentos: 43 por ciento en naranjas, 25 en duraznos, tres en azúcar, cinco por ciento promedio en cigarrillos y 6.7 en las bebidas.

En este contexto resulta especialmente inquietante que los precios al por mayor —considerados siempre un anticipo del IPC del mes siguiente— subieran en marzo un 2.7 por ciento.

El panorama, pues, seguirá siendo difícil para los sectores modestos. Porque el equipo económico ya halló la solución para capear el temporal inflacionario: restringirá, una vez más, el consumo.

NELSON SOZA MONTIEL

Bitácora económica

"AJUSTES" A GUSTO DEL CONSUMIDOR"

El Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril pasará apretos cuando en los días próximos revele las estadísticas definitivas sobre el comportamiento del sector en 1986. Porque a varios periodistas llegó una explicación tan curiosa como cierta su procedencia: la misma Sofofa. La versión es que la directiva del gremio determinó que "esto no puede salir así" cuando vio los gráficos de la evolución industrial de los últimos 16 años: ella dejaba de manifiesto que el nivel de la producción manufacturera alcanzada el '86 sigue siendo inferior al de 1972, bajo el Presidente Allende.

¿Qué se hizo entonces? "Fácil, fácil": para elevar artificialmente la serie de los años más recientes, se excluyó de ella el número de industrias quebradas y desaparecidas; así, esta comparación de "papas con manzanas" no será muy válida, pero sí impecable de exhibir...

Otro ajuste es el que ya comenzaron a aplicar el ministro Buchi y sus asesores, inquietos por el temporal de alzas y el considerable aumento que amenazaban tener las importaciones, de acuerdo a la tendencia proyectada en los primeros meses del año. Todo ello, en un contexto mucho menos favorable que el del '86, cuando el Gobierno se benefició de la baja del petróleo y los intereses.

Para no comprometer los acuerdos suscritos con el Fondo Monetario, el equipo oficial ha debido frenar la "locomotora" económica, que para satisfacer las perspectivas oficiales de crecimiento requería importar más maquinarias y equipos. Como el financiamiento es insuficiente, el Gobierno decidió reducir el ritmo de actividad este año. Las primeras medidas adoptadas fueron bajar la tasa de interés sugerida y eliminar los pagarés de dólar preferencial. En definitiva, todo ello implicará un incremento menor del empleo y los salarios, según reconoció el propio "chicaguista" Alvaro Bardón.

"EXITISMO" Y COSTO SOCIAL

En abierta contradicción con el exitismo que hace apenas unos meses llevó a proclamar un nuevo "boom", el economista José Pablo Arellano, de Cieplan, reveló hace pocos días que el bombardeo reiterado "destinado a convencer que la situación social ha mejorado está en abierta contradicción con la realidad de miles de chilenos", y aun con las cifras debidamente medidas: afirmó que el gasto social por habitante ha disminuido un 22.6 por ciento en los últimos 15 años.

Arellano reveló en un reciente estudio que esta caída en el gasto público social se advierte en indicadores como el sustancial deterioro de asignaciones familiares y pensiones, la fuerte depresión que afecta a la construcción de viviendas con financiamiento estatal, la falta de inversiones en salud, el recorte presupuestario en educación. "Los programas oficiales sólo buscan atenuar los costos de una política que hizo crecer desde 25 a 40 por ciento la fuerza de trabajo que no cotiza en ningún sistema previsional y, por tanto, está desprotegida".

PRESIDENTE SINDICAL DEL BANCO CHILE:

"Acá se lapidó el capitalismo popular"

● *Accionistas de familias "notables" canjearon su apoyo al (ex) Administrador Provisional, mientras trabajadores admiten haber sido "utilizados para legitimar un sistema", señala Adolfo Vial.*

Un día después de la controvertida junta accionaria del Banco Chile, Adolfo Rojas, ex administrador provisional y flamante nuevo presidente de la entidad, declaró por 'El Mercurio' que lo ocurrido en ella "no debe repetirse". Algunos dirigentes sindicales de la institución atribuyen estas palabras a "un tardío amor propio por una elección manipulada con mucha anticipación". Y otros advierten un intento por "devolver el perdido prestigio del capitalismo popular".

Adolfo Rojas entendió como "detalle superfluo" que allí o en el Banco Santiago los accionistas debatieran la dieta del nuevo directorio, críticas en la transparencia con que se desarrollaron sus elecciones o pidieran que sus interventores "no se impusieran como candidatos, afectando al sistema con un imprudente y desmedido interés personal", según cartas publicadas en el mismo matutino.

Más allá de los intereses individuales en juego, este "capitalismo popular" probado en los bancos Chile y Santiago arroja un saldo que excede el ámbito económico. Los trabajadores del primero constatan en su nuevo directorio "la misma unión de gremialistas y Chicago-boys que el país conoció hasta 1983, y apunta en una dirección muy clara: controlar el principal banco en función del '89 y lo que pueda suceder".

Concebido como uno de los principales aportes ideológicos y económicos del Gobierno, el sistema no salió bien librado del bautizo: decepcionó aun a quienes creyeron en esta fórmula de "propietarios y no proletarios". Como los empleados del Banco Chile, que compraron cerca de 500 millones de acciones (cuatro por ciento del patrimonio total), pensando que "los títulos se pagaban solos, como decían los folletos; que se jugaría limpio y claro, y que en igualdad de condiciones podríamos pretender participar en el directorio", dice hoy Adolfo Vial, presidente del sindicato de Santiago, el más numeroso entre sus cuatro mil funcionarios.

Vial y otros dirigentes quedaron entre dos fuegos. Enfrentarán por un lado un directorio cuyos ocho integrantes y aun el director laboral son ex UDI y hoy Renovación Nacional, y que "actuará sin oposición ni contrapeso". Pero también los propios trabajadores "nos acusan de cobardes por no haber gritado con más fuerza las presiones a que fueron sometidos". Aunque entre estos también menudearon las inconsecuencias como el que varios votasen por Patricio Mardones, que postulaba en la misma lista de Rojas: como ex ministro del Trabajo, fue quien derogó la ley del "piso" salarial, y como abogado del Banco, no pocas veces se sentó contra los empleados a la mesa de negociación...

Los medios informativos oficiales y oficiosos dan por superado todo el proceso que desembocó en la elección de directorios de los dos mayores bancos intervenidos el '83. Y a lo más reconocen que Moya-Chile "debe recuperar siquiera parte" de los 217 mil millones que ocupó para "normalizar" el Banco Chile.

—¿La elección de este directorio tan cohesionado hará cambiar de posición a los trabajadores?

—No variaremos nuestra colaboración amplia con quien nos administra. Pero lamentamos no haya una pluralidad en este directorio, ni que no pudiésemos tener una voz para hacernos escuchar. Cuando actúa una aplanadora, lo que dice el presidente se hace, y eso no es bueno para nada. Nosotros tuvimos siempre la aspiración de conquistar un director,



Banco Chile: ¿Una nueva unión entre gremialistas y Chicago-boys?

sobre todo por el mal manejo que se hizo del director laboral.

—¿No es acaso designado por el Ministerio del Trabajo de una terna que ustedes proponen?

—Nosotros nos impusimos por el 'Diario Oficial' que en marzo del '85 había un nuevo director laboral, designado, según decía el decreto, tras "la presentación hecha por los sindicatos del Banco. La verdad es que nunca fuimos consultados, y así lo hicimos ver al ministro Alfonso Márquez de la Plata. Después algunos funcionarios suyos nos dijeron había sido un error, pero que los ministros no se retractan. Este fue un episodio vergonzoso.

—¿No temen una "caza de brujas" al interior del Banco, después de la posición de denuncia que ustedes asumieron?

—No lo creo. Porque ellos deben reconocer que teníamos un derecho legítimo a ejercer. Por mucho que digan lo contrario, debíamos tratar de tener un director. Además, no podíamos callar. Las presiones existieron y fueron fuertes. Hubo jefes que convocaban a su gente y les exigían entregar sus acciones para votar por Adolfo Rojas. Fuimos llamados de siete oficinas porque los agentes las pedían en forma categórica.

—¿Y qué habría pasado si se negaban, si lo hubieran hecho todos?

—Esa persona quedaba marcada. Además, nunca se logra esa unidad. Siempre habrá algunos que les gusta vivir de rodillas. Aunque también hubo muchos que junto con comunicarnos que debían entregar sus acciones, nos trajeron poderes de familiares, amigos y clientes, incluso por montos superiores a los propios. En la misma junta dos agentes me dijeron se sentían humillados por las presiones que habían sufrido y a que sometieron a sus empleados. Y en la calle un subgerente me confesó haber sido obligado a lo mismo. También, claro, nos dijeron que fuimos unos h..., porque "a ustedes el Administrador Provisional les ha mentido, los presionó y no han sabido reaccionar".

"Por eso, algunos nos han tratado poco menos que de cobardes, por no haber gritado con más fuerza".

—¿Durante la junta de accionistas?

—No tanto en la junta, sino a través de la prensa, la radio, con circulares. En la junta era difícil decirlo, no creo valiera la pena cuando va una cifra tan insignificante de poderes no los principales. No hubo ningún accionista, nadie importante, sólo menudeo.

—Pero es que precisamente este "menudeo" pondría a prueba el capitalismo popular, según se decía...

—Pero, ¿cuántos fueron de los 40 mil:, mil quizás?

—Usted dice que en la junta no había accionistas importantes. ¿Significa esto que aún prevalecen grandes grupos de interés en la actual propiedad?

—Hay familias cuyos miembros controlan hasta el uno por ciento del patrimonio, pero que sumados los de todos sus integrantes o junto a los de otras pesan mucho. Estos grandes previamente deben haber conversado a quién entregarían sus poderes y qué recibirían a cambio; hay muchos árabes entre ellos, y no pocos muy endeudados. Por eso no fue posible obtener sus acciones para otras candidaturas. Hay hechos concretos.

—¿El administrador provisional usó en su favor acciones de filiales del Banco y otras propiedad de la misma entidad?

—Pedimos que estas acciones sirvieran para quórum, pero no fueran usadas en la votación. Sin embargo, el Administrador utilizó en su favor cerca de 300 millones de acciones del Banco Andino,



Adolfo Vial, presidente de trabajadores del Banco Chile: "No podíamos callar, aunque algunos siguen tratándonos de cobardes".

CTI, BanChile, a pesar que alguna vez él declaró lo contrario. Y el representante de la Superintendencia le dio su aprobación.

—Si todo esto se presentaba así, ¿a qué fueron ustedes a la junta?

—Pretendíamos algunas combinaciones que pudieran hacerse con las acciones no controladas por el Administrador. Hubo algunos conatos que casi fructificaron, pero al final diversos tropiezos impidieron el acuerdo.

—¿Qué tan poderosas podían ser estas dificultades sabiendo que ya el interventor tenía al menos cinco directores?

—Le asignábamos cinco, precisamente. Pero pretendíamos que tres fueran de otra línea, incluyendo a nuestro candidato. Cinco en poder del administrador son también una aplanadora, pero otros tres con una manera distinta de pensar le darían cierta pluralidad, disidencia al directorio. Al menos alguien que dijera "no" a estos monetaristas. Pero no puedo decir por qué no hubo acuerdo: hay graves razones de peso.

—¿Después de todo lo ocurrido, no les queda la sensación de haber sido instrumentalizados? ¿Hubo móviles extra-económicos en el control del Banco?

—Sobre lo primero, no lo creo. Aunque cuando vieron que nos organizábamos, la Dirección del Trabajo nos llamó para advertirnos que los empleados no podían interferir en la administración de la empresa y, por lo tanto, no debíamos presentar candidato. Le respondimos que esto se arreglaría a nivel de abogados, y al final la presión quedó en nada.

"Respecto de lo segundo, es claro que la elección tiene un carácter político de hecho. Para un administrador que tuvo el poder en sus manos, pienso le era fácil seguir teniéndolo con un directorio afín. Querer el poder absoluto para implementar una política sin oposición de nadie. El Banco controla un 20 por ciento del crédito y sólo eso le confiere un poder enorme.

(En este punto, otros dirigentes presentes en la entrevista disintieron de Adolfo Vial. El director Raúl Requena señaló: "Fuimos engañados, utilizados por un aparataje publicitario y político-económico para poder legitimar un poceso a través de los trabajadores. Ahora hemos visto que el capitalismo popular no les ofrece ninguna seguridad, salvo que se asocien con los capitalistas, que vayan en su mismo carro, como sucedió en otra entidad. Como no lo aceptamos, el Banco nos lanzó las reglas del juego de los capitalistas. Y perdimos, compitiendo en un terreno que nos era desfavorable").

—¿Es probable que esta decepción genere una venta de acciones por los trabajadores del Banco Chile?

—No es posible hasta haberlas pagado. Cancelaron el cinco por ciento y muchos tendrán problemas para cubrir la primera cuota, a fines de este año, ya que adquirieron montos desproporcionados con sus ingresos. Pero muchos también ya vinieron a decirnos que no pagarán. Porque lo ocurrido implica poner una lápida al capitalismo popular.

—Usted, "capitalista popular" actual de Chilectra o de CAP, o potencial de Teléfonos, ¿qué recomendaría?

—Diría a esos trabajadores que no se dejen pisotear, como ocurrió acá; que se organicen.

—¿Pero sigue creyendo en el sistema?

—Fue una fórmula ingeniosa. Pero estoy bastante decepcionado. Aunque confío que en una próxima elección quienes cedieron a las presiones habrán cambiado de idea... a

N.S.M.

PRE UNIVERSITARIO 1987

FONOS: 2229129 2712865

CENTROS DE ALUMNOS
Fac. Ciencias
Cs. Químicas y Farm.
UNIVERSIDAD de CHILE
Vic. Mackenna 20
Las Palmeras 5425
Curso Anual $7.000.-

CAFE del CERRO

CAFE DEL CERRO

Lunes 6 CONGRESO
Martes 7 Música contemporánea
Miércoles 8 Nuevo Pop Chileno Grupo Nadie
Jueves 9 desde Uruguay LEO MASLIAH

Viernes 10, sábado, lunes, martes
LEO MASLIAH

SALA DEL ANGEL

SAN ANTONIO/HUERFANOS
DE MARCO ANTONIO DE LA PARRA
EL DESEO
DE TODA CIUDADANA
DIRECCION: RAMON GRIFFERO

Miércoles a Domingo 20 Hrs.
Sábado 2 Funciones
20 y 22 Hrs.

CONVENIOS

Agrupaciones/Estudiantes 50 %
Reservas Fono 333605

¡¡Suspenso!! ¡¡Pasión!! ¡¡Humor!!

abril
en
kamarundi

JUEVES a las 21 "TILUSERIAS"

VIERNES a las 22 "GANAR EL PAN.."
SABADO a las 22 "GANAR EL PAN.."

Con:
Néstor Yaikin*Beto Veloso
Grupo Yara*Cuarteto Kamarundi
Lautaro y Margarita Parra*
Tilusa.

Arturo Prat·935·fono·2227870
a cultura popular,
corazón del Pueblo.

Los Compadritos
de Roberto Cossa

3ª MES DE EXITO

Teatro Abril
Huérfanos 786

Solo por marzo de martes a viernes: 19:30 horas. Sábados: 19.30 y 22:00 horas.

Reservas fono: 335932

Ana María Palma
Aníbal Reyna
Mariam Carvajal
Luis Gnecco
Fernando Farías
Emilio García
Paulo Conte

DIRECCION
RAUL OSORIO

LABORATORIO
DR. CARDENAS
MONTERO

MONJITAS 530,
Teléfonos: 331669-338401

Exámenes: Sangre - Orina - Hormonales - Venéreas - Parasitológicos - Papanicolau - Vacunas - Hongos - Electrocardiogramas.
Atención a domicilio.

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

SOS MEDICOS DOMICILIARIOS

FONASA - ISAPRES
CONVENIO CON
INSTITUCIONES
EMPRESAS

ATENCION A DOMICILIO

2226169

SEMINARIO 142

Centro Cultural CONSTITUCION

CINE VIDEO ARTE 7 AL 13 DE ABRIL

Ma. 7: "Chick Corea". Jazz, Tokio 1981 21.30
"Busco mi destino". Peter Fonda (18) 23.00
Mi. 8: "Woodstock" 22.15
Ju. 9: "Jimi Hendrix en Monterrey y Hawai" 21.00
"Génesis". Mamas tour. 1982 22.30
Vi. 10: "Ardiente Paciencia" (color) Dir.: A. Skármeta Roberto Parada Oscar Castro 19.30
"Cantata Santa María de Iquique". Recital de Quilapayún en Mendoza. Abril de 1982. "La Revolución y las estrellas" 21.00
Sá. 11: "Inti-Illimani en Inglaterra y Alemania". Gira por Europa 1984 20.00
"Silvio Rodríguez y Pablo Milanés en Buenos Aires" "Le canto a la esperanza, le canto a Chile". P. Milanés 21.30
Do. 12: "Jimi Hendrix en Monterrey y Hawai" 21.30
"Yes en Montreal" 22.30
Desde marzo un nuevo y mejor sistema de sonido. A disposición carné de socio. Constitución 275. Barrio Bellavista. Final Pío Nono al Oriente. F: 771685 AD: $ 150 y $ 120.

ICTUS

Un espacio de libertad

PRESENTA

RESIDENCIA en las NUBES

con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco

Dirección: Nissim Sharim

¡PROXIMAMENTE!

JECAR NEHGME, DIRIGENTE DEL MDP:

"Debe haber una dirección revolucionaria unificada"

A partir del año 1984 la figura alta y desgarbada de un joven de casaca de cuero negra comenzó a ser familiar en los medios opositores. Su voz ronca sobresalía también en cuanta manifestación tuviera lugar. Toda esa energía desplegada en la actividad callejera contrasta con su actitud en los lugares cerrados. Allí es más bien silencioso, observador. Es evidente que a Jecar Nehgme no le ha sido fácil asumir su rol de dirigente nacional del Movimiento Democrático Popular. Con sus 26 años recién cumplidos, su falta de locuacidad esconde una gran cultura y mucha curiosidad pero también heridas que no se cierran pero que tampoco se ventilan.

Le cuesta hablar de Temuco, la ciudad que abandonó en octubre de 1973 después que su padre fuera ejecutado por fuerzas militares. En su mente grabó para siempre aquel viaje a Santiago, con el ataúd al medio de un viejo cacharro y con los enseres más necesarios. Atrás quedó aquel bosquecito donde su padre le hizo crecer al decirle que no arrancaría, que seguramente lo matarían pero que había que seguir adelante.

Con asombro relata que a los doce años rindió un homenaje a Pablo Neruda, en su escuela, el día que anunciaron su muerte. Riéndose recuerda el chiste de moda en esos días previos al Golpe: "O eres castrista, castrense o castrado". Jecar Nehgme decidió al parecer que al menos no sería ni castrense ni castrado.

—¿Es cierto que su padre fue ejecutado por fuerzas militares?

—Lo asesinaron en octubre de 1973. Fue un falso enfrentamiento.

—¿Qué edad tenía usted en ese entonces?

—Doce años. Mi padre era profesor normalista y dirigente socialista. Lo quería mucho, teníamos una relación muy rica. Íbamos a todas partes juntos. De niño viví junto a él el allendismo, en los actos, en las marchas en la calle. Conocí a los campesinos mapuches... Yo llevo su mismo nombre.

—¿Cómo ocurrió la muerte de su padre?

—En Temuco el Golpe fue muy sangriento. Se hicieron listas de los hombres buscados, mi padre estaba entre ellos y quedó con arresto domiciliario. No quiso arrancar, sabía que lo podían matar. A mí incluso me preparó, me dijo que iba a conocer el fascismo, que sería peor que en la España de Franco.

"El 25 de octubre de 1973, tropas del Ejército hicieron una razzia, se llevaron a varias personas. A mi padre se lo llevaron en un camión. Al día siguiente... partir a buscarlo. Lo entregaron muerto".

—¿Cómo lo sacaron de su casa?

—Fue en la madrugada, estábamos acostados. No recuerdo la hora exacta pues es un tema que se toca a medias en la casa, nunca a fondo.

—¿Qué hizo usted?

—¡Nada pues!, ¡qué quería que hiciera!

—¿No se arrepiente de esa actitud?

—...No. Creo que no correspondía otra conducta. Son golpes que recibimos de los cuales hay que reponerse y golpear luego a su debido momento. No teníamos nada que hacer, era un camión de militares armados.

—¿Alcanzó a despedirse de su padre?

—No porque mi abuela me sujetó. Ella nos contuvo mientras se lo llevaban. En la mañana, mi madre salió muy temprano a buscar a mi viejo al Regimiento, en el intertanto llegó una vecina. Como mi abuela estaba deshecha, la vecina me comunicó que mi padre estaba muerto. En la tarde partí a la escuela.

—¿Como si nada hubiese pasado?

—No, pero por la misma razón tenía que ir. Dicho con mucha honestidad, desde niño he creído que estos golpes son para destruirnos. Uno debe tener la capacidad de seguir viviendo, demostrar así que no hay forma de que nos hagan cambiar de rumbo. Además debía decirles a mis compañeros, a mis profesoras, que era falso lo del enfrentamiento, que yo mismo había visto cómo lo sacaban de su cama.

—¿Cómo armó la vida después su familia?

—Luego vino el éxodo. Había rumores serios de que no era sólo mi padre el candidato. Agarramos el ataúd, recogimos todas las cosas que pudimos y en un cacharro nos vinimos a Santiago. Fue igual que las historias de judíos.

—¿Estuvo presente cuando les entregaron el cuerpo de su padre?

—Por supuesto, presencié todo pero →



- *"Vivo intensamente, me entretengo con todo. Lo contrario sería darle el gusto a la Dictadura, vivir derrotados".*
- *"Los militaristas" pretenden reactualizar el foquismo, hacer depender todo de lo militar.*

casi no hablaba. Pero en Santiago, cuando enterramos el cadáver de mi padre canté a media voz la Marsellesa socialista.

—¿Tenía mucho odio en ese entonces?

—No. No he conocido el odio porque creo que he podido entender la naturaleza de las cosas. Entender que más allá del hombre, del militar en sí, hay todo eso que lo lleva a actuar así: un sistema, un régimen que se construye exclusivamente sobre la base del odio. Nos quieren llevar a una situación extrema que nos impida comprender a los demás, que nos impida unirnos para terminar con el sistema.

—¿Qué significó para usted quedar sin padre?

—Un tremendo vacío. Fue peor cuando llegué a Santiago. No podía ser como antes, tenía que reservarme los sentimientos, mis opiniones. Tuve que cohibir mi personalidad, cuestión que hasta ahora me hace sentir algo inseguro. Además, mis compañeros eran mucho más pillos que yo. También había mucho odio hacia nosotros. Todos los hijos de la gente que hoy está en el Centro político tenían una odiosidad muy grande hacia la Izquierda. De ahí tantas delaciones. Cuando algunas profesoras supieron que yo era hijo de un socialista ejecutado expresaron su malestar hacia mí. Todo eso tuve que guardármelo.

—Entre sus amigos es muy poco conocido este episodio de su vida personal. ¿Por qué lo ha ocultado?

—Al principio por la persecución. Siempre la vivimos. El dentista de mi madre, por ejemplo, tenía un hijo en el Liceo Manuel de Salas, que desapareció. Cuando hicimos unos pequeños rayados en el Liceo, esa misma tarde nos allanaron. Había que asumir la responsabilidad de lo que estábamos viviendo. Puede que otros piensen que fue indigno de mi parte..., no lo creo.

"NO SE PUEDE VIVIR DERROTADOS"

—¿No le duele que la memoria de su padre no haya sido nunca reivindicada?

—No, porque creo que eso se hace en la lucha de todos los días. Esperamos el momento adecuado para abrir el proceso. Hoy sería tiempo perdido. Tenemos todos los antecedentes, sabemos quiénes fueron los que lo sacaron, los que lo mataron, todo. En algún momento entregaremos toda la información a los tribunales. De eso se trata.

—¿Con qué futuro soñaba cuando caminaba de la mano de su padre por las calles de Temuco?

—Pasé por todo, desde aviador, astronauta hasta historiador. Eso es lo que más me ha gustado, desde niño. Por eso entré feliz a estudiar esa carrera. Aún tengo mi vocación, en algún momento, podré terminar mis estudios.

—¿Por qué los interrumpió?

—Por varias razones. Un acoso represivo muy grande. Tenía buenas notas, terminando el tercer semestre me suspendieron. Empezar de nuevo y la última semana de clases de nuevo me suspenden. Empezar otra vez. Ahí empezaron las amenazas de muerte y luego me avisaron que iba a ser expulsado, lo que significaba no entrar a ninguna Universidad durante cinco años. Decidí cambiar de Universidad y durante la primera semana de clases la CNI fue a buscarme a mi casa. Debí esconderme, perdí el año por inasistencia.

—¿Nunca ha sentido que su lucha carece de valor al comprobar el alto costo humano que ha significado? Tantos y tantos que han muerto...

—Jamás. Al contrario, siento que debo seguir luchando con más fuerza aún.

—¿No cree que muchas de esas muertes podrían —tomando algunas precauciones— no haber ocurrido?

—Sí, posiblemente algunas de ellas.

—¿No existe la autocrítica frente a esto?

—Evidentemente. Hay que recoger las enseñanzas, pero también aumenta ese deseo de justicia. Se convierte en algo tremendo que lo llena a uno. Estoy convencido que estas muertes son muertes que dan vida.

—Hay otros que piensan que ellas siembran el terror y hacen replegarse.

—Es cierto y eso lo comprendo perfectamente. Pero cuando uno está peleando con una Dictadura, la vida es algo que se juega a cada instante.

—¿Logra usted vivir de verdad y olvidarse del miedo?

—Creo que sí. Vivir para mí significa muchas cosas, conversar con la gente, escuchar a los viejos, disfrutar cada día de las cosas bonitas.

—¿Puede realmente amar sin miedo a la muerte?

—¡Por supuesto! ¿Cómo podría ser de otra manera?, ¿por qué podría pensar que me puedo morir? Me entrego con todo, tengo un hijo que adoro y vivo todo lo que puedo. Lo contrario sería darle el gusto a la Dictadura, vivir derrotados.

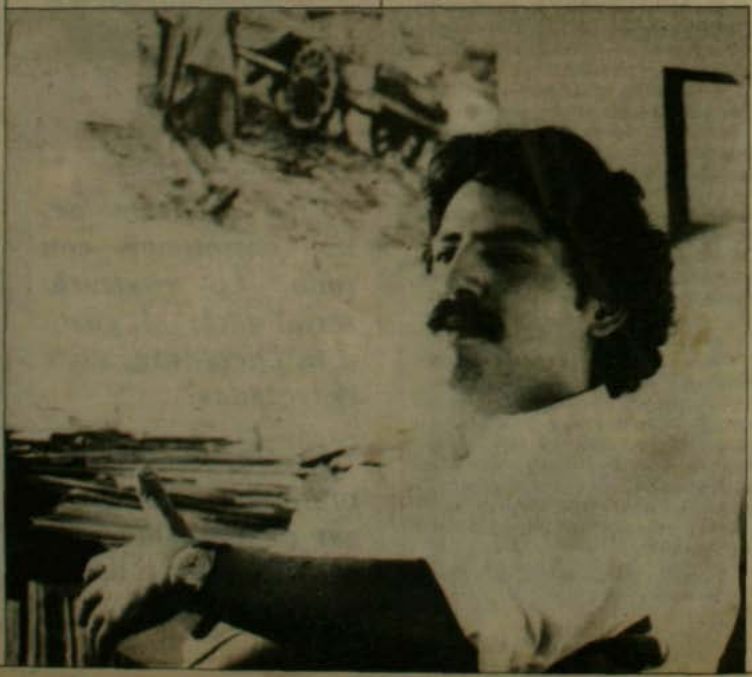
EL TEJIDO QUE SE PERDIO

—¿Cuál es el espacio que usted le ve al MDP en la historia política del país?

—El MDP ha levantado la alternativa popular en momentos que parecía que la Izquierda no sería capaz de recuperarse con la fuerza que irrumpió. Creo que está en tránsito de convertirse en algo superior. Es una unidad que aún no es perfecta.

—A su juicio, ¿de qué carece?

—Debe llegar a ser una dirección revolucionaria unificada. Operar conjuntamente en los diferentes planos en que se da la lucha. Lograr una mayor integridad entre los hombres de diferen-



tes partidos que lo integran para responder a una sola conducción. Dejar atrás la mera coordinación.

—¿Qué cree usted que el pueblo chileno exige hoy día?

—Democracia, solución a sus problemas más vitales. Exige además de sus dirigentes, claridad política para conducir un movimiento que pueda lograr sus objetivos concretos.

—¿Cree usted que el pueblo de Chile está en condiciones de asumir la lucha armada?

—Se transita, creo yo, a un pueblo en armas. Hay expresiones que se han sostenido no por su capacidad técnica sino por la fuerza de un pueblo que ha sabido comprender. Hay una violencia popular contenida que cada vez que puede se manifiesta.

—Algunos piensan que no se ha avanzado en ese sentido como en Nicaragua.

—Porque aún nos falta reconstruir todo el tejido que perdimos con el Golpe Militar. Falta que la nueva generación, la "voz de los 80" como dicen "Los Prisioneros", asuma la conducción de este país. Pero el tejido se ha roto también por nuestra propia derrota.

—La infiltración que han sufrido algunos movimientos como el MIR por ejemplo, ¿tiene alguna incidencia en esta derrota? ¿Se ha hecho algún análisis al respecto?

—Tengo entendido que sí se ha hecho y el resultado es que ese problema no ha sido determinante en los golpes que ha sufrido el MIR. Ellos tienen que ver con concepciones políticas erróneas.

—¿Podría explicar en qué consisten esas políticas erróneas?

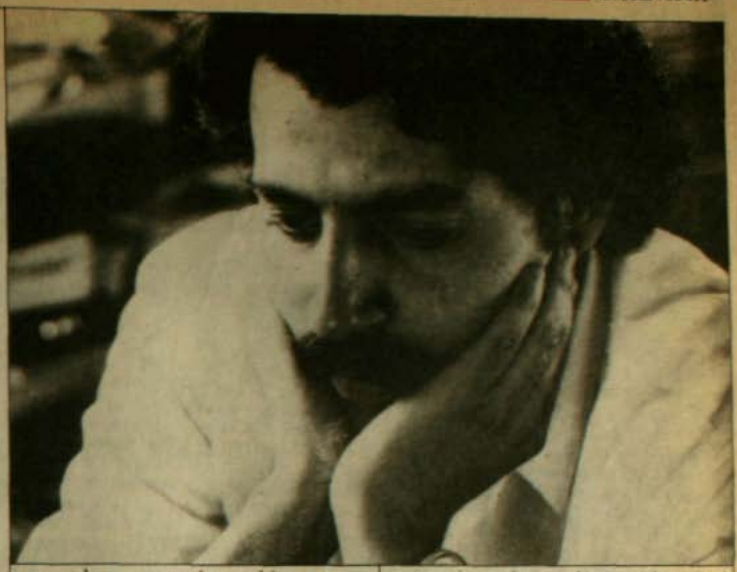
—Significa cargar de tareas a una fuerza que no tiene logística de resistencia, por ejemplo. Significa usar cuadros traídos del exterior que no tienen la capacidad ni la infraestructura necesaria para operar en Chile. Significa trabajar al minuto sin planificar. Significa —a veces— propiciar un tipo de enfrentamiento que está fuera de la comprensión del movimiento de masas.

—¿Podría usted explicar en qué estado está el actual conflicto que vive el MIR?

—El MIR ha desarrollado diferentes experiencias de lucha. El MIR no es sólo Neltume, como tampoco lo es una huelga de hambre de sus presos políticos. Tiene experiencias en diferentes movimientos sociales y en el terreno militar también tiene diferentes experiencias.

—Pero entonces, ¿dónde están los conflictos?

—No se ha podido apreciar y recoger la rica práctica social que ha vivido el militante común del MIR. No se han podido recoger todos los reveses y triunfos que ese movimiento ha experimentado y tampoco los cambios que en el Chile de hoy se han operado. Todo eso porque hay compañeros que tienen una concepción militar y no una posición político-militar. Tienen una concepción militar en cuanto a que la ven como motor de lucha de clases y no como un elemento más de esa lucha.



"Piensan que lo militar es lo absoluto y no la combinación de diferentes terrenos de lucha. Son compañeros que —producto de un divorcio con lo que es el Chile de hoy— pretenden reactualizar el foquismo, el aparatismo. Hacer depender todo de lo militar".

—¿Hay división en el MIR?

—No, el MIR está viviendo un Congreso extremadamente difícil porque hay mucho de vida en todo esto. El militante se entrega al Partido con todo, por eso la lucha ideológica es muy dura.

—¿Andrés Pascal se identifica con las posturas más militaristas?

—Sí. Sus métodos de conducción y resolución de la actual crisis no han sido buenos. No han permitido que florezca el pensamiento de la nueva militancia. Esta se ve amarrada por una camisa de hierro, por un pensamiento anquilosado. La expresión de todo esto es el militarismo, pero es mucho más que eso.

—¿Significa esto que la gente del MIR en Chile no reconoce una dirección exterior?

—No, no se reconoce.

—¿Qué significa para el sector que rechaza el "militarismo" abrirse camino político en el país?

—Que el MIR tiene que pasar de ser un partido capaz de sobrevivir y resistir a la Dictadura, a convertirse en una alternativa de poder. Para esto es necesario una integración muy rica con el movimiento de masas.

—¿Cómo ve este mismo sector la política de alianzas?

—Lo principal es la unidad de todas las fuerzas democráticas populares, la unidad de la Izquierda. El núcleo fundamental de esta unidad es el MDP.

—¿Cuáles son las formas de lucha que el MIR propiciaría hoy día?

—Todas.

—¿La vía armada también?

—Ese es un viejo problema. Fue la antigua gran discusión en el seno de la Izquierda en el período previo al triunfo de Salvador Allende en las elecciones.

—Hoy día, después del atentado a Pinochet, después del asunto de los arsenales. ¿Cuáles son las formas de lucha que el MIR propugna y cómo entienden el uso de la violencia?

—Usar la violencia hoy día significa organizar el movimiento de masas para la conquista de sus reivindicaciones y para la construcción de una fuerza que permita terminar con la Dictadura. No se ve otra alternativa.

—Según ellos, entonces, ¿sólo se derrota a la Dictadura con las armas en la mano?

—Una derrota política con componentes militares. Lucha de masas más otras fuerzas.

—Entonces, según el MIR, ¿el escenario no sería con un pueblo entero en armas?

—La experiencia no es así. Son problemas que la vida misma va a resolver. Pero hay que tener claro que la Dictadura no deja caminos meramente políticos. **a**

MONICA GONZALEZ

Al pueblo de Chile

Por primera vez llegó un Papa a Chile. Juan Pablo Segundo conoció en nuestra tierra a un pueblo digno, en pie de lucha contra una tiranía, dispuesto a conquistar cuanto antes la libertad y la paz. Fue recibido con respeto y satisfacción por el pueblo, por los torturados y los presos políticos, por el recuerdo vivo de los asesinados y los detenidos desaparecidos, por el hambriento de pan y justicia, por el desposeído de techo y de trabajo, por los explotados y los llevados a la ruina, por todos los humillados y oprimidos. Su palabra por los derechos atropellados, por la libertad y la vida será aliento y esperanza para la inmensa mayoría de los chilenos que anhelan la democracia.

PINOCHET Y SU REGIMEN BUSCAN LA PERPETUACION

En el Chile de hoy nada hay más importante y urgente que terminar con el régimen tiránico de Pinochet. Hambre y opresión, éste es el porvenir que le ofrece a Chile una dictadura que reitera cada día su afán de perpetuarse en el poder. Su empeño en consolidar su ilegítima y antidemocrática institucionalidad, obliga a todos los chilenos a una definición insoslayable: o se está por la dictadura, su constitución y sus leyes o se está por la democracia.

Las leyes políticas recién decretadas constituyen el mecanismo de perpetuación del régimen, así lo han expresado todos los integrantes de la junta militar. Este intento, para cubrirse de un manto de seudolegitimidad requiere arrastrar y comprometer a parte de la oposición. Quien se meta en la trampa de la constitución pinochetista y su ley de partidos estará objetivamente haciéndole el juego a Pinochet y sus afanes de perpetuación.

Nuestro pueblo, por experiencia, tiene firmemente arraigada una convicción: del régimen dictatorial no surgirá transición alguna a la democracia. Mientras éste permanezca no habrá pan, ni trabajo, ni justicia, ni libertad. Con Pinochet y su Constitución, por mucho que se la modifique, no habrá elecciones auténticamente libres. La tarea de las tareas para alcanzar las demandas democráticas, la reivindicación más sentida de nuestro pueblo, es ponerle fin cuanto antes a la dictadura. Este es el verdadero consenso mínimo de los chilenos.

¿O acaso alguien cree que podrá haber elecciones libres con Pinochet en el Poder?

¿O acaso alguien cree que podrá haber elecciones libres con proscripción política, con exclusión social y con tutelaje militar, rasgos esenciales de la Constitución del 80?

El Movimiento Democrático Popular levanta hoy con más fuerza que nunca la bandera de la consecuencia democrática. Este es un momento de claridad y definición. Entre someterse a los dictados de Pinochet y su ofensiva institucionalizadora, o ser intransigente en la defensa de los principios democráticos.

UNA SALIDA POLITICA AUTENTICAMENTE DEMOCRATICA

El Movimiento Democrático Popular vuelve a reiterar al país que la salida política auténticamente democrática pasa por el fin de la dictadura y su sustitución por un Gobierno Provisional o de Emergencia de amplio consenso democrático. Nuevo Gobierno que democratice el país y sus instituciones y convoque al más breve plazo, a elecciones libres de Presidente de la República, de un Poder Constituyente y de autoridades locales. Que emprenda asimismo un programa económico social de emergencia que apunte a resolver los más agudos problemas de los trabajadores y el Pueblo y de la soberanía nacional, expresadas en la demanda de Chile, el pliego del CNT y las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional. Y que establezca el pleno imperio de los derechos humanos y la justicia sobre las violaciones cometidas bajo la dictadura.

Este planteamiento ha sido expresado también en las propuestas de la Asamblea de la Civilidad, las fuerzas de la Intransigencia Democrática y otros sectores amplios del país.

Queremos elecciones libres, éstas sólo serán posibles en un Chile libre. Queremos pan, trabajo, justicia y libertad, esto sólo será posible en un régimen democrático.

La unidad de la oposición es posible. Señalamos ante el país nuestra disposición a trabajar de conjunto con todas las fuerzas democráticas para hacer realidad estos objetivos democráticos mínimos. Manifestamos una vez más nuestro convencimiento de que la oposición unida es capaz, si se lo propone, de conquistar la democracia. Reiteramos lo planteado por el Cónclave de la Izquierda Chilena de buscar el acuerdo opositor sobre objetivos y métodos comunes que nos permitan terminar, al más breve plazo, con la dictadura.

SOLO UN PUEBLO MOVILIZADO CONQUISTARA SU LIBERTAD

Saludamos al Comando Nacional de Trabajadores y a su Presidente, Rodolfo Seguel, reprimido por la dictadura e incomprendido por quienes no creen en el pueblo y su movilización que, en su importante jornada del pasado 25 de marzo, señala nuevamente el camino de la lucha por los derechos de los trabajadores y las amplias mayorías. Saludamos la lucha de los sin casa, de las mujeres, de los maestros y los estudiantes, de los campesinos y las capas medias, de los familiares de las víctimas de la represión, que expresan con claridad que **Chile no puede esperar**, que el pueblo está retomando la iniciativa de la movilización social, que con el esfuerzo de todos será posible encauzarla hacia una gran ofensiva democrática de masas que arrincone a la dictadura y nos permita **a todos juntos y al mismo tiempo**, abrir el horizonte del fin de la tiranía.

Saludamos a la heroica lucha de los compañeros presos políticos, que con su huelga de hambre dan ejemplo de entereza, de dignidad y valor, dispuestos a dar la vida por sus justas demandas y por la libertad de Chile. Sus derechos no pueden esperar. De la solidaridad activa de todo el pueblo depende salvarles la vida.

El exilio no puede esperar. Saludamos la noble y patriótica decisión del ex-Vice Presidente de la República, Clodomiro Almeyda, de ejercer su legítimo derecho de vivir en su Patria. Exigimos su inmediata libertad y el fin del exilio para todo nuestros compatriotas.

El Movimiento Democrático Popular, recogiendo el ejemplo de Clodomiro Almeyda, de los presos políticos y de todo el pueblo movilizado, convoca a todos los demócratas a avanzar en el camino de la unidad y la lucha para conquistar la democracia.

¡CHILE VENCERA!
CONSEJO NACIONAL
MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR

(Solicitada por Germán Correa y José Santuentes



CLUB SOCIAL "ANIBAL TROILO":

Un club para bailar

"Respete a nuestras damas", advierten varios carteles en otras tantas paredes del local. Advertencia necesaria cuando son demasiadas las mujeres que llegan solas —viernes y sábados en la noche— al Club Social Aníbal Troilo Tango Club, en el barrio Independencia. Pagan, se sientan y esperan sin impaciencia que alguno de los varones presentes las invite a bailar un tango.

"Cuide su presentación", señalan otros carteles. Porque para llegar al Aníbal Troilo Tango Club, o sencillamente "el Troilo", hay que cuidarla en serio para franquear el ojo escrutador de alguno de los socios del Club, en el control de la entrada: "Hay que venir presentadito para acá, porque como dice el dicho, 'como lo ven lo tratan', ¿no? Es una medida para darle categoría al Club, aunque no se trata de que venga público del barrio alto ni gente rica, pero sí con una corbatita y sobriamente vestidos", explicó René Espinoza, presidente del Club Social y dirigente activo desde su fundación, hace casi doce años.

• Ubicado en pleno barrio Independencia, el "Aníbal Troilo" se llena todos los fines de semana con personas de los más diversos oficios, profesiones, estado civil y condición social unidos por las ganas de "divertirse sanamente" y de practicar los distintos pasos del tango.

Hace menos de cinco años adquirió personalidad jurídica, por eso cuenta con estatutos propios, y sólo en ese momento pudo empezar a funcionar en su local, que actualmente arrienda en la calle Independencia, para ofrecer a sus 48 socios e invitados todos los fines de semana una "sana diversión", aunque la patente alcohólica les permita a los adultos "tomarse un traguito y comer algo también", como señaló el presidente Espinoza.

Los objetivos del Club, que nació por un aviso publicado en un diario que llamaba para un 23 de julio de 1975 a la primera reunión para fundar un club de tango, son dos: contribuir a la difusión del tango y efectuar obras de beneficencia, para lo cual cuentan con una organización debidamente estructurada. Y fundamentalmente, promover una diversión sana, bailando tangos, milongas y cumbias al son de la orquesta propia que toca desde las diez y media de la noche hasta las tres de la mañana: "Lo malo es que vienen muchas damas solas, con mucho entusiasmo, a esperar que las saquen a bailar, así que no todas alcanzan porque los socios que llegan son menos", afirmó René Espinoza, el dirigente del tango que durante la semana trabaja en un taller mecánico en Vitacura, lejos de su barrio, Recoleta.

VESTIDOS CON PINZAS Y ZAPATOS DE CHAROL

Abogados, médicos, obreros, martilleros, dueños de industria, joyeros, mecánicos, secretarias, dueñas de casa, solteras, viudas y separadas, repletan el local ubicado en un segundo piso todos los fines de semana.

Unos llegan porque son del barrio, otros por los comentarios de amigos o parientes y otros porque les gusta ver y bailar tango, aunque el tango no lo es todo en el "Troilo". La orquesta también le saca brillo a las cumbias y otros ritmos más contoneados.

Los socios y los que forman parte de "la familia" del "Aníbal Troilo" hay quienes vienen ininterrumpidamente desde que funciona en la calle Independencia como local de diversión saben que tienen que ir con su presentación cuidada. Aunque →

también llegan jóvenes, los que pasan los cincuenta años son aquellos que más vibran en el "Troilo": bigote recortado, terno celeste, camisa blanca, corbata ancha, pantalones pata de elefante a punto de arrastrar por el piso y zapatos de charol que alguna vez fueron blancos, con un taco impactante para ser zapato masculino. Y pelos teñidos, rizados con bucles de peluquería, peinados altos, vestidos con tirantes delgados y espaldas al descubierto, tajo al costado, medias-panty café-oscuro y zapatos taco aguja, es el prototipo de la pareja acostumbrada a bailar tango en el "Troilo", que sabe hacer "el giro", "la trenza" y "el ocho", pasos clásicos del tango de salón que se enseña los domingos a las cinco y media de la tarde en el mismo local. Y las mujeres que no acuden en pareja sino en grupos de amigas por falta de compromisos sentimentales y sin ganas de comenzar nuevos romances cuando la edad no les acompaña (como lo señaló un grupo de amigas que bordeaba los 60 años y que se negó a dar sus nombres "porque si mi ex marido sabe que vengo para acá..." o "si en la oficina supieran que vengo a las clases de tango..."), también se arreglan con cuidado: se maquillan los ojos con verdes y azules, algunas se dibujan las cejas, otras todavía se echan en las mejillas polvos "del Harem", tienen los labios gruesos y pintados rojos, lustran sus zapatos de taco alto, ciñen sus vestidos con pinzas en el busto y en la espalda, con cierre de más de 50 centímetros de largo, de tela y forro gruesos, con corte de "jumper", estilo muy usado en modas antiguas. Y muchas huelen a colonia, especialmente "Inglesa". O se ponen faldas ajustadas hasta la rodilla y blusas blancas con vuelos, blondas y cintas, cerradas hasta el cuello.

Y las que bailan, bailan de todo, con la misma soltura, con el mismo entusiasmo y la misma sonrisa en la boca, respetando en la pista los letreros que señalan "Si baila, no fume", pero no así en las mesas respectivas, donde además se sirven los combinados (whisky, pisco y gin) a 300 pesos o la botella de pisco con cuatro bebidas a 1.300.

"No tengo ningun problema en bailar con el que me invite. Como los conozco hace como cinco años, desde que empecé a venir, sé que son todas personas correctas. y si veo que alguno está medio curado, digo que no", dice una de ellas.

En las mesas, que ninguna permanece vacía sino que muchas son compartidas por grupos distintos ya que la capacidad del local no da abasto para todo el público que se agolpa en la puerta, los que se quedan sentados siguen los ritmos con aplausos y con la cabeza. Las miradas de los asistentes se concentran en los pies de las parejas que bailan tango en la pista, unas más ágiles que las otras (no por la edad, sino por la experiencia).

Y cuando se acaba la noche para la orquesta, a las tres de la mañana —y después a veces— el público, y las mujeres que han llegado solas también (y que por lo tanto tienen que regresarse solas), demoran casi una hora en retirarse del lugar, en fumarse el último cigarrillo o tomarse lo que queda del trago.

PODOLOGO TANGUERO

"Muchas gracias", dicen respetuosamente los monitores de tango después de cada pieza que bailan con las alumnas, en su mayoría mayores de 45 años:



Todos los domingos, desde las cinco y media hasta las ocho de la tarde, el "Aníbal Troilo" recibe a más de 40 alumnas que vienen a aprender los primeros pasos para desplazarse con soltura por cualquier pista donde se oigan acordes tangueros. Las sillas, una al lado de la otra, forman un gran cuadrado alrededor de la pista. Allí se sientan las alumnas, y los pocos alumnos, que esperan su turno para que el monitor las conduzca, con sus conocimientos, hacia el tango de salón. "Son monitores, no profesores, porque aquí no hay estrellas sino que personas con vocación para enseñar", señaló Virgilio Avila, podólogo durante la semana, y director del Club Social, además de encargado de las clases de tango.

Las clases se hacen sin orquesta sino con discos de tangos instrumentales que uno a uno coloca Armando Villacosta, porteño y asiduo del local. Es de los varones más codiciados para acompañar los bailes por su simpatía, su manera correcta de bailar y "porque es muy amigo de todas nosotras, que lo conocemos hace años", señalan las mujeres.

Las caras femeninas son de concentración, de preocupación y de perseverancia mientras esperan su turno para salir a bailar a la pista. Y caras fundamentalmente de entretención: "Siempre vienen más alumnas que alumnos porque los varones creen que no van a aprender a bailar tango. El hombre siente un poquitito de miedo de hacer un papelón...", señaló el director Avila.

Pero las clases son en serio. Para pasar de nivel hay que tener sobre un cinco en la apreciación del monitor, que va desde el tres al siete, después de dos meses de clases y de ensayos del giro, la trenza, la salida y el ocho. En el segundo nivel, recientemente incluido, se enseñan





algunos pasos algo más complicados: "Yo no soy monitor del segundo nivel porque no me gustan esos pasos, los encuentro demasiado exagerados para el tango de salón que es el que a mí me gusta", señaló el presidente del Tango Club.

A pesar de que el tango parece un baile difícil, complicado, y sólo para experimentados, la realidad no es tal y cualquier persona puede aprenderlo si hay algo de constancia: "Para aprender realmente a bailar tango, tiene que entrar por los oídos, llegar al corazón y finalmente bajar a los pies", explicó Mario Araneda, locutor de Radio Yungay de un programa diario de tango. "Como en el fútbol, además del talento, cuenta el deseo de superación del alumno", agregó.

Virgilio Avila, el director del Club Social, cuenta cómo aprendió: "Desde el año 74 que bailo tango. Empecé a aprender por salud porque el médico me recomendó que tuviera actividad para mejorar la circulación y así contrarrestar el dolor de las articulaciones. Y el tango me empezó a hacer bien, me ayudó a relajarme —porque el tango es una terapia— y le tomé aprecio".

TANGO SOCIAL

"A la primera reunión que tuvimos el año 75 para formar el Club asistieron, como siempre, más damas que varones. Parece que hay más damas que tienen problemas de soledad. A la edad madura, como ya no tienen hijos chicos que cuidar, no tienen en qué entretenerse. Entonces nos planteamos como objetivo que las personas se divirtieran a precios bajos y conocieran el tango", señaló Espinoza, el único de los socios fundadores que todavía continúa en el Club.

Cuando se fundó el Club Social Aníbal Troilo Tango Club, funcionó en casas de los socios, los sábados por la noche, donde solamente asistían amigos cercanos para escuchar y bailar tango. Con el tiempo consiguieron que la boite "Royal" les prestara el local, un día a la semana, para hacer "los miércoles del tango". Hasta que adquirieron personalidad jurídica y se instalaron con su propio local. Y con el cambio de casa, se organizaron para no solamente entretenerse los fines de semana sino para prestar ayuda "hasta donde pueden": se creó un departamento de bienestar que organiza cada dos meses una once en un hogar de ancianos, donde además les llevan regalos, les ponen tangos y les bailan tangos también. Y para conseguir el dinero necesario —"porque los socios no son pudientes como para mantener estas actividades", señaló Espinoza— existen comisiones que rotan todos los meses sus integrantes. Se dividen el trabajo durante el fin de semana: atienden el mesón, cobran la entrada, controlan el ingreso y sirven los pedidos. Y durante las clases de baile, que son gratis —sólo hay que pagar la entrada de 150 pesos y comprar dos boletos para una rifa (a 25 pesos cada uno)— se recaudan fondos para organizar una cena de despedida de los alumnos cuando aprueban el curso de dos meses, para comprar los diplomas y para hacerles un regalo.

Para ingresar como socio al Club, los requisitos son ya-

rios: ir constantemente al local, durante por lo menos un año; ser presentado por un socio antiguo a la directiva que estudia su comportamiento, su afán de colaboración y su afición por el tango. Y si el veredicto es positivo, el socio pasará a engrosar las listas del registro, aunque actualmente las postulaciones están cerradas porque la comisión que aprueba o descarta no está funcionando. Y el nuevo socio, cuando entra al Club, tiene la obligación de participar en todas las actividades que se organizan, especialmente en los turnos rotativos de los fines de semana.

El nombre del Club de Tango es obra del locutor Araneda, quien lo eligió en honor al "fuelle mayor de Buenos Aires", Aníbal Troilo, que tocó el bandoneón desde los diez años hasta su muerte en mayo de 1975, pocos meses antes de la fundación del Club que llevaría su nombre. Y para explicar el rol del Club en cuanto a la difusión del tango, se pone serio: dice que el tango es un alimento espiritual y que una vez que de verdad llega al corazón no se puede volver a sacar. Que la temática del tango es muy extensa y variada: abarca lo romántico, lo deportivo, lo religioso, la amistad, el amor y "muchas cosas más". Y afirma: "El tango es para la gente adulta, con mentalidad formada porque las temáticas son complicadas y se necesita mucho tiempo para entender su música y su letra". Y agregó: "Para la juventud es difícil entenderlo porque se necesitan muchas vivencias, especialmente sentimentales".

A pesar de todo, o porque tienen "vivencias sentimentales" suficientes, los jóvenes también acuden a bailar tango al "Aníbal Troilo Tango Club" y también a las clases de los domingos, sin ningún prejuicio, y con tanto entusiasmo que bailan también con las damas que llegan solas, como los "caballeros" que deben ser para entrar al local.

CAROLINA DIAZ



María Izquierdo, protagonista de "El Rey se muere".

CRITICA TEATRAL:

«El Rey se muere»

• *Audaz montaje de la obra de Ionesco realiza en la U.C. Guillermo Semler.*

Un grupo de alumnos de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica presentó, en la sala de dicho plantel, una versión novedosa, excitante y ágil de Guillermo Semler, para la obra de Ionesco, "El Rey se muere". La pieza, que protagonizada y dirigida por Ramón Núñez fuera estrenada antes, en 1981, por la compañía estable de esa misma Casa de Estudios, se ofrece ahora, sin alardes escenográficos y con un texto más ligero.

El rey Berenguer no es en esta ocasión el anciano y decrépito monarca medieval que vanamente se empecina en no morir, sino un rey oriental todavía joven, desgastado por el placer y el goce de una vida inútil. La insistencia de los cortesanos que piden su abdicación no se percibe, obedeciendo, tal vez, a una deliberada propuesta de autocensura.

Serían demasiado evidentes los paralelismos que el público señalaría, entre la obra y nuestra realidad, de no haberse podado lo pertinente. Se dirá que los cambios anotados anulan el sentido de la obra original pero no se puede dejar de reconocer que la hacen mucho menos agobiante. Semler, con tan audaz montaje, logra restituir a la pieza su espíritu lúdico, al acentuar el juego mímico y la funcionalidad de la música. Con mucha inteligencia aprovechó las dotes personales del elenco, y María Izquierdo (Julieta) mostró sus habilidades de ejecutante de clarinete y flauta; otros actores se ocuparon de la incipiente percusión y aunque no parecieran concertistas en guitarra supieron tocar, sin evidenciar demasiada impericia, las fáciles melodías de la partitura. No resalta como en el original la lenta descomposición del mundo del rey Berenguer, en la paulatina desarticulación y ruina de su palacio.

No habiendo una verdadera escenografía, era imposible señalar mediante el desmembramiento del decorado, lo que se describe en la obra original. La reposición de esta obra de Ionesco ha despertado una reacción favorable en el público joven que, no obstante su entusiasmo, no ha llenado completamente el teatro de Plaza Nuñoa. La audiencia celebra con risas aquellos pasajes que parecen aludir a situaciones políticas del momento y ovaciona a los intérpretes al final. Es inevitable recordar que en la versión de hace seis años, fue preciso incluir en el programa una nota de Ionesco, en la cual hacía profesión de su apoliticismo. Allí decía: "Los ideólogos de la política han querido manejar el teatro y utilizarlo en su provecho como un instrumento. Pero el arte no es ni debe ser asunto del estado".

¿Será necesario confesar que la frase del rumano adolece de ambigüedad? Porque desde Aristófanes el público democrático ha celebrado las alusiones políticas que descubre en el texto de las obras de teatro y en las que se manifiesta, con pasión o jocundia, la función profética cumplida por el artista. Un apoliticismo que sirve para medrar de la mesa del festín de los tiranos, no es más que una traición vil y deliberada. No son los poetas, sino el Estado, el que debe prescindir de la acción política en el arte. Es al que gobierna a quien le está vedado acallar la voz del pueblo, sea que éste exprese su voluntad en prosa o en versos, en canciones o en el lenguaje trágico o festivo de una obra de teatro. Si el profeta calla ante el dolor de su pueblo, hasta las piedras alzaran su voz para pedir justicia.

SERGIO PALACIOS



Cuatro premios "Oscar" obtuvo la película "Pelotón", entre ellos "mejor película 1987".

«Pelotón»: Otro mea culpa

• *Recién estrenada en Chile, la película que relata las vicisitudes de los soldados norteamericanos en la Guerra de Vietnam acaparó cuatro premios "Oscar" de la Academia Cinematográfica de Hollywood: mejor película, mejor director, mejor montaje y mejor banda de sonido.*

El escritor y guionista de cine Oliver Stone, héroe de Vietnam, decidió él mismo hacer una película de sus experiencias en la guerra, publicadas antes como libro. El resultado es **Pelotón** ("Platoon"), una película bélica más bien clásica, que se aparta de otras recientes realizadas en el tema, y que buscaron una reflexión más profunda sobre la derrota en Vietnam, en torno a cuestiones tales como las bases sociales y étnicas de los combatientes (**El francotirador** de Michael Cimino), la guerra como el escenario de la lucha del bien y el mal (**Apocalipse Now** de Francis Ford Coppola) o las penas y furias de los veteranos (**Regreso sin gloria** de Hal Ashby, **Taxi Driver** de Martin Scorcese) En **Pelotón** el tema es la guerra misma y su impacto sobre los participantes. En este caso se trata de un grupo de soldados combatiendo en Cambodia (apenas saben que están ahí y no en Vietnam), que incluye, entre otros personajes, a un militar profesional incompetente, a un idealista desubicado, a un voluntario desengañándose, a un asesino despiadado, y a toda una desagradable gama de cobardes, violadores, histéricos y depravados. Por los diálogos nos enteramos de su baja extracción, de su desprecio por cualquier valor, de su escaso compromiso con lo que están haciendo. La acción, cuando no muestra los enfrentamientos propios del cine bélico, los describe bebiendo, drogándose, entregados a juegos homosexuales, llenándose de insultos o masturbándose. Por la narración (a cargo del joven voluntario, que viene siendo el propio director), nos enteramos de la terrible realidad de la guerra, de la desilusión por lo que se creía una cruzada, de la nostalgia por la familia y el terruño. Es esta incorporación de la voz en off lo que da a la cinta una fuerte sensación de documento vivo, de relato de experiencia, confiriéndole un aura de veracidad.

¿Qué es lo rescatable de todo esto? Especialmente el hecho de que, siendo una producción norteamericana, en el fondo desacredita la actuación de ese país en el conflicto del sudeste asiático. Esta crítica se da en varios planos: los combatientes son de lo peor de la sociedad, seres marginales, corrompidos, maleados aun antes de ser alistados, el típico producto de una sociedad en que las oportunidades son para algunos y no para otros, llámense éstos negros, chicanos, radicales o gay. Todos éstos, rechazados, que no poseen nada y a nadie pertenecen, van a parar a la guerra como una prolongación de la vida que llevan, donde van a convivir con otros que son extraños a ese ambiente violento, grosero, inculto. Se reproducen, entonces, los conflictos sociales y culturales del mundo civil. Cada cual ajusta sus cuentas, da rienda suelta a sus odios. El descontrol de los hechos mismos que acontecen mientras se combate es tan grande, que escapa a los profesionales de la guerra, como ese capitán que da órdenes que nadie puede respetar, o ese teniente que decide un bombardeo de su propia gente.

Pelotón, en una línea que ya se ha hecho recurrente en el cine norteamericano, desmitifica a la guerra como acción heroica, para mostrarla como una degradación del ser humano, una furia destructiva que saca a luz lo peor de cada uno. A diferencia del cine posterior a la Segunda Guerra Mundial, o a los engendros tipo **Rambo**, películas como **Pelotón** tienen, al menos, el mérito de mostrar una faz más realista de la guerra, y hacer ganar a los espectadores que asisten a buscar emociones fuertes, una cuota de conciencia de que lo que están viendo, no es pura entretención.

JOSE LEAL

CARTELERA

HOMENAJE A GARCIA LORCA

* "Dejad el balcón abierto...", pieza teatral de Lilia Santos y con la dirección de Juan Edmundo González, se estrenará este viernes 10, a las diez y cuarto de la noche, en la Sala del Angel (Huérfanos con San Antonio).

La pieza fue hecha sobre la base de la bibliografía del poeta español Federico García Lorca, "además de lo que escuchara alguna vez a Pablo Neruda y de aquello que me relatara el otro poeta español, Rafael Alberti, a quien encontré en Roma hace un tiempo", señaló la autora y cantante además, Lilia Santos. "Dejad el balcón abierto..." muestra a un Federico humano, que se vuelve cercano y propio, "indivisible e inseparable de su obra, con la sencillez de los grandes hombres", dice el programa.

LEO MASLIAH



LEO MASLIAH EN CHILE

* El jueves 9, viernes 10, sábado 11, lunes 13 y martes 14 de abril, a las diez de la noche, el artista uruguayo Leo Masliah actuará en el Café del Cerro, ubicado en el Barrio Bellavista. Durante su larga trayectoria artística, donde sus temas están llenos de letras satíricas y lugares comunes, ha lanzado seis discos de larga duración. Una crítica argentina, recogida del diario "La Nación", señaló en una oportunidad: "La ironía, el humor por el absurdo, el apunte satírico y el juego verbal aparecen con frecuencia en la obra de Leo Masliah: hay en sus temas una crítica permanente, casi siempre a la trivialidad, al conformismo y a los estereotipos que pueden sellar una vida rutinaria".

CASA DE CULTURA MEDICA

* Entre los departamentos que funcionan bajo el alero del Colegio Médico de Chile está la Casa de la Cultura, que estimula las aficiones artísticas y humanísticas de sus asociados y familiares, presidida por el doctor Guido Girardi, pintor.

El primero de abril pasado reabrió los doce talleres de literatura, teatro, música, fotografía, inglés, entre otros. Y también se reiniciaron las tertulias animadas de los viernes culturales. Entre las actividades que planea para 1987, está el Festival del Barrio Huelén, junto a todos los Institutos Culturales vecinos del Cerro Santa Lucía.

Los interesados en asistir a los talleres culturales y a las jornadas de cine arte que se organizan en conjunto con el Goethe Institut pueden dirigirse a la sede del Colegio Médico, en la calle Esmeralda (entre Miraflores y MacIver).

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO

* "El Color Púrpura" exhibirá este viernes 10, en tres horarios (a la una, las cuatro y las siete de la tarde) el Instituto Chileno Norteamericano.

La presentación de la película, en el horario de las siete, estará a cargo de los críticos de cine Gladys Pinto y Mariano Silva. El film es parte de un ciclo organizado por el Instituto durante el mes de abril: "La mujer en el cine actual".

"MEMORIAS" DE SILVIO

* Existen numerosas canciones que el cantautor cubano Silvio Rodríguez escribió para el cine y otras que jamás incluyó en sus grabaciones.

"Memorias" es un cassette que está a punto de ser lanzado en Chile por el sello Alerce. La virtud que posee es que reúne muchas de las primeras canciones del artista, más algunas que nunca antes han sido editadas y que suele cantar en sus recitales y que están llenas de buen humor y alegría.

PARA LEER

¿DONDE ESTABAS TU CUANDO SE MANCHO EL ASFALTO?

Pablo Varas.

"Un preso político sale en libertad hoy transformado en un libro a recorrer nuevamente las calles de su país", comienza la presentación del medio centenar de poemas reunidos en el primer libro de Pablo Varas, preso político en la Cárcel Pública y profesor de Historia, que carga con una condena de ocho años. Pero el número de poemas que ha escrito a lo largo de sus años de cárcel suman muchos más que los publicados y ya se está preparando una nueva selección para ser editada. Los poemas le cantan al amor, al compromiso, al tiempo, a la vida, a los "combatientes de hoy", al futuro y a la esperanza de volver a caminar libremente, sin temores, sin nuevas persecuciones. Par muestra, un botón: "Me contaron".



Me contaron/que la gente camina a poto pelado/que se le pone la carne de gallina cuando hace frío/que se mojan la espalda cuando lęen el diario/que las orejas se hacen sordas cuando hay visita/que el estómago se disfraza de perro faldero/que los relojes se engañan los unos sobre los otros/que los museos son quirófanos de jardineros/que los suplementeros comentan las editoriales/que lo nacional se fue al San Cristóbal/que el palo de la ley trabaja extraordinario,/me contaron.



PERO ELLAS SON IMPRESCINDIBLES

Gloria Angelo. Centro de Estudios de la Mujer.

La reciente publicación es fruto de un trabajo realizado con el auspicio de una beca del Servicio Universitario Mundial (WUS). Da a conocer el significado de las llamadas "organizaciones económicas populares" como búsqueda de una respuesta económica y organizacional frente al desamparo en el que se encuentran sumidas las mujeres en Chile.

"Pero ellas son imprescindibles" es una selección de testimonios de mujeres que viven en sectores marginales y barrios pobres de Santiago, que están organizadas en talleres laborales, de manera que expresan en forma concreta y cotidiana el valor de estas iniciativas como espacios de formación y crecimiento personal, pero su debilidad como propuesta económica-subsistencial.

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
* LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO 2320167

BRASIL:

Dos años de transición

● *En el segundo aniversario de Gobierno, la popularidad del Presidente Sarney ha bajado notoriamente, mientras los tanques han vuelto a salir a las calles.*

Al cumplirse dos años del Gobierno de transición democrática, encabezado por el Presidente José Sarney, el país se encuentra en una seria crisis que trajo a los militares de regreso a las calles para controlar una huelga de los portuarios y otra que no llegó a realizarse de los trabajadores del petróleo.

Dos años años atrás, Sarney asumía la Presidencia de Brasil luego de la imposibilidad de hacerlo el electo Presidente Tancredo Neves. El primer año de Gobierno de Sarney se caracterizó por una acentuada indecisión oficial frente a los diversos problemas que la democracia, su suponía, debía resolver. Esta indecisión, según los analistas, se explicaba por el choque emocional que afectaba al Gobierno con la muerte del Presidente Tancredo Neves. Para otros, el problema era la ilegitimidad del Presidente Sarney que no había sido elegido por votación directa, sino que escogido —junto a Tancredo Neves— por un Colegio Electoral formado por políticos de dudosa representatividad.

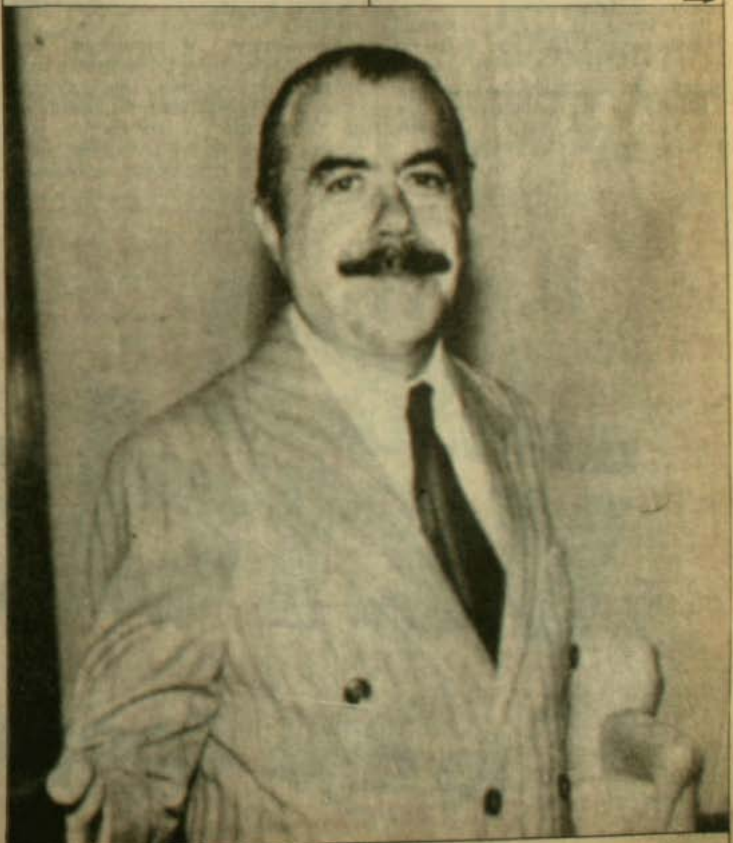
Sin embargo, a pesar de la indecisión evidente, el Gobierno tomó algunas medidas trascendentales. La más importante de ellas fue la convocatoria a elecciones de un Congreso Nacional con poderes constituyentes. Al mismo tiempo se realizaron, el pasado noviembre, elecciones de los Gobernadores de Estado y de las Asambleas Legislativas Estaduales.

Poco antes de cumplir el primer año de Gobierno, José Sarney tomó, finalmente, una importante decisión. Impuso el llamado Plan Cruzado, cambiando la moneda desvalorizada y congelando los precios de toda la economía con el objetivo de reducir la inflación.

Los lucros políticos del Plan Cruzado se vieron claramente en las elecciones de noviembre pasado cuando los partidos oficialistas ganaron la mayoría de los cargos para el Congreso Nacional y conquistaron la totalidad de los Gobiernos de Estado.

LOS REAJUSTES ECONOMICOS

Una semana después del triunfo electoral de noviembre, el Gobierno modificó su política económica, implantando el "Cruzado Dos" que impuso una serie de medidas impopulares. Estos ajustes al Plan Cruzado terminaron en los primeros días de febrero de este año, cuando se descongelaron finalmente, en forma oficial, la casi totalidad de los →



En descenso la popularidad de Sarney.

precios.

La especulación generalizada, más los aumentos autorizados por el Gobierno, hicieron que la inflación irrumpiera violentamente. En enero el índice de 16,8 por ciento fue el mayor registrado en toda la historia estadística del país. Para febrero este índice, según las previsiones, será sólo un poco menor, pero ya se habla insistentemente de hiperinflación y también de recesión económica.

Reconocido el fracaso del Plan Cruzado —por el regreso de la inflación, problemas de abastecimiento, caída de la tasa de inversiones, etc., y la perspectiva recesiva— el Gobierno anunció nuevas medidas, esta vez en el plano externo: el 23 de febrero el Gobierno de Sarney decretó la moratoria parcial, suspendiendo indefinidamente el pago de los intereses de la deuda externa. Son nada menos que 108 mil millones de dólares que Brasil debe a la banca internacional lo que significa pagar anualmente, por concepto de intereses, unos doce mil millones de dólares.

Inicialmente la medida repercutió favorablemente al Gobierno. Se trataba de una reivindicación hecha por la mayoría de los partidos políticos que representan posiciones progresistas. Los partidos representados en el Congreso Nacional apoyaron (con la única excepción del PDT de Leonel Brizola) abiertamente la medida.



Las Fuerzas Armadas ocuparon las refinerías y los puertos.

Sin embargo, la popularidad de Sarney es actualmente la más baja en sus dos años de Gobierno. Una reciente encuesta registró que un 50 por ciento de los entrevistados ya no confían en Sarney, contra un 43 por ciento que mantiene alguna credibilidad. Encuestas anteriores habían otorgado a Sarney índices de popularidad que llegaron hasta el 88 por ciento.

HUELGAS E INTIMIDACION

Cuando la mayor parte del país se distraía con los festejos del carnaval —en

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

los primeros días de marzo— un importante sector de trabajadores, los portuarios, iniciaron una huelga que paralizó durante más de una semana las actividades de más de 40 mil marítimos en los puertos de todo el país. Considerada una actividad estratégica y de seguridad nacional, la huelga fue declarada ilegal por la Justicia del Trabajo y las actividades quedaron bajo el control de la Marina que ocupó los puertos de todo el país.

En otro sector de la economía, el energético, los trabajadores del petróleo estuvieron a punto de desatar una huelga. La ocupación de las refinerías por las tropas del Ejército, con tanques y camiones, se produjo por órdenes expresas del Presidente Sarney. Los trabajadores suspendieron la decisión y los soldados desocuparon las refinerías.

En los últimos cien días más de 20 tanques de guerra fueron vistos en las calles de diferentes ciudades de Brasil. Este hecho ha llevado a que algunos analistas comentaran que "el Gobierno de transición democrática los usa más que los gobiernos militares anteriores". En una protesta popular el 12 de diciembre pasado, los tanques fueron movilizados "para garantizar el orden" y lo mismo sucedió en marzo de este año cuando fueron movilizados para resguardar las instalaciones y asegurar el abastecimiento de petróleo. Cualquiera que sea el motivo señalado por el Gobierno, está claro que este tipo de medidas no ayudará a Sarney a recuperar su popularidad.

Tampoco ayudaría a Sarney el sometimiento de la economía brasileña a un control por parte del FMI, como lo propusieron los banqueros internacionales al ministro de Hacienda Dilson Funaro en su gira por Europa cuando comenzaba una nueva renegociación de la deuda externa.

Debatiéndose entre contradicciones tan grandes como éstas, los partidos oficialistas —el PMDB y el PFL— se aprestan a determinar en el Congreso Constituyente la duración del mandato presidencial. La determinación que adopten será también válida para el Gobierno de Sarney; es decir el actual Gobierno corre el riesgo de tener su mandato recortado a cuatro años, según las estimaciones hechas por analistas locales. Más importante aún es el hecho que la reducción del mandato de Sarney supondría la realización de elecciones directas para escoger un Presidente de Brasil, cuestión que los brasileños esperan desde hace 27 años. a

GABRIEL CANIHUANTE

JOYERIA
BARON - B
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INSTITUCIONES
DIAGONAL PASAJE MATTE 962
MAS BARATA IMPOSIBLE
ABONE POR SUS JOYAS
SIN RECARGO
FONO 380549
SANTIAGO-CHILE

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



GENERAL FRANK VARGAS PAZZOS:

Acuerdos en la clandestinidad para formar un partido de centroizquierda

- *Objetivo primordial: derrotar a la oligarquía ecuatoriana.*
- *"Siempre me mantuve dentro de la norma militar".*
- *Afirma que Perón, Velasco Alvarado, Torrijos y Seregni no fracasaron.*

El general Frank Vargas Pazzos nació en la provincia de Manabí, tierra de insurgentes. Sus raíces familiares se remontan a los tiempos de la rebelión alfarista, que en 1985 produjo la Revolución Liberal. Cerca de Chone, su ciudad natal, está Jipijapa, cuna del general Eloy Alfaro. Los Vargas Pazzos son descendientes directos de otro general legendario, Luis Vargas Torres, nacido hace 100 años.

A los 53 años, ni el retiro, ni una buena jubilación, ni el mejoramiento de su posición económica preocupa a Vargas Pazzos. Su obsesión, actualmente, es una sola: emancipar al pueblo ecuatoriano de la injusticia económica y la opresión social. Se define como centroizquierdista, pero respeta a la Izquierda y cree que el enemigo fundamental del Ecuador es "la oligarquía corrupta con patria alternativa en Miami".

Vargas Pazzos tiene diez hijos, se casó varias veces, cuenta con licenciaturas en Periodismo y Derecho Internacional en la Universidad de Guayaquil, ha sobresalido en certámenes de karate (es cinturón negro), de tiro con varias armas, y en el uso del machete, principal instrumento de trabajo y defensa del costeño ecuatoriano. Durante sus 36 años en la institución castrense, Vargas Pazzos ha sido el militar más condecorado en la historia de las Fuerzas Armadas del Ecuador, y el respeto y la popularidad que tiene en todas las armas, particularmente entre la tropa, podría resultar sorprendente para cualquier observador superficial.

Quizás estos antecedentes contribuyan a hacer entender mejor la personalidad del alto oficial que llegó a la cúspide de la carrera con una ejemplar foja de servicios y que el 7 de marzo de 1986 decidió sublevarse contre el Presidente Constitucional León Febres Cordero.

La rebelión empezó luego de una violenta discusión con el ministro de Defensa, general Luis Piñeiros. La acción insurgente incluyó la toma de la base aérea de Quito, el posterior atrincheramiento en la base de Manta, el retorno de Vargas Pazzos, detenido, a la capital, y una nueva sublevación que concluyó con una acción militar en la que, con un pequeño grupo de hombres, el ex jefe del Comando Conjunto se enfrentó a tanques y ametralladoras armado de una pistola.

Vargas Pazzos fue encarcelado en un cuartel. Pero sus denuncias ocasionaron la destitución del ministro de la Defensa y el jefe del Ejército, involucrados en el manejo ilícito de fondos de las Fuerzas Armadas.

Poco después, en septiembre de 1986, el Congreso concedió la amnistía al general Frank Vargas Pazzos. Sin embargo, el Presidente Febres Cordero desestimó la resolución. Así, el 16 de enero de 1987 se produjo la insurrección de los comandos paracaidistas en la base aérea de Taura, que secuestraron al Presidente y toda su comitiva, integrada por altos funcionarios del Gobierno y cuatro generales, y exigieron la libertad de Vargas Pazzos.

Buscar al General no fue una tarea fácil; pero finalmente, ALASEI pudo establecer contacto con el militar. A continuación se reproduce parte del extenso diálogo que sostuvo con Vargas Pazzos en la clandestinidad.

—¿Cree usted que los servicios de Inteligencia de la Fuerza Aérea Ecuatoriana (FAE) y de las Fuerzas Armadas fallaron el 16 de enero, cuando los comandos de Taura secuestraron al Presidente León Febres Cordero?

—No lo creo. Se sabe que el Gobierno estaba informado de que existía malestar en la FAE. Esto se había hecho público a través de un periodista de Guayaquil.

—¿Por qué concurrieron entonces las principales autoridades del Gobierno a la base de Taura?

—Hubo un acto de machismo temerario de parte del ciudadano Presidente, del ministro de la Defensa y de los mandos que lo acompañaban. Ellos no solamente pusieron en peligro sus propias vidas. Arriesgaron también la seguridad de la República.

—¿Se justifica esa actitud de los comandos paracaidistas? ¿No arriesgaron ellos la estabilidad institucional al asumir actitudes de hecho?

—Hay ciertos procedimientos superiores de la vida que no están escritos —o lo están— que son la solidaridad, el espíritu de cuerpo, los conceptos éticomorales, el honor y ese aspecto del ser humano que lo lleva a rescatar algo que creía haber perdido: la integridad de la institución a la que se debe. Nuestros soldados son educados en una escuela de civismo, de valor. Esto tiene que ser considerado en cualquier juzgamiento. Pero no se puede hacer una investigación en una forma parcial como la que se está realizando hoy, inclusive rompiendo el marco de la ley.

—¿Los comandos paracaidistas están siendo juzgados fuera de la ley?

—Sí, porque deberían estar en los cuarteles de su rama militar, que es la FAE. Encontrándose en otro lugar, no cabe duda que se producen presiones.

—¿Cómo justifica usted la rebelión de marzo de 1986? Aparentemente las causas fueron porque el Presidente Febres Cordero le negó a usted el ascenso a General del Aire y no le concedió audiencia para escuchar sus denuncias. ¿No hay aquí un problema personal con el Jefe del Estado?

—No quisiera dar simples justificativos de un hecho que en modo alguno es el resultado de los sucesos posteriores. Las denuncias que yo formulé se hicieron dentro de los canales militares, en comunicaciones escritas. El desconocimiento a la autoridad alcanzó el aspecto íntimo de la ofensa. De ofensa en cuanto a que no solamente se desconocía mi autoridad militar sino que se la quería poner por debajo de jerarquías inferiores a la mía. A pesar de ello, siempre me mantuve dentro de la norma militar. Cuando mis subordinados me reclamaron, con justa razón, que esta situación irregular debía ser resuelta de la mejor forma, decidí hablar con el ministro de la Defensa. La respuesta del general Luis Piñeiros fue desafiante, a extremos que ocasionó el zafarrancho de combate en el Ministerio.



"Mi proyecto consiste en derrotar a la Derecha ecuatoriana, a la Derecha más corrupta".

—¿A qué se atribuye esa actitud de algunos jefes militares y del Presidente contra su persona? Usted hizo denuncias. Además de las relativas al manejo ilícito de fondos de las Fuerzas Armadas, ¿qué otras anormalidades observó usted?

—Dada la presencia política del general René Vargas Pazzos, mi hermano y actual diputado por la Democracia Popular (Cristiana), mi autoridad quiso ser desconocida por el Presidente Febres Cordero y por el ministro de la Defensa. En mi calidad de jefe del Comando Conjunto consideré que tanto la política petrolera que estaba llevando el actual Gobierno, como algunas obras que por su dimensión e importancia tenían carácter estratégico, debían ser discutidas. Esto fue creando situaciones de vulnerabilidad en las relaciones del mando militar y el ministro de la Defensa, alineado con el Presidente de la República.

—Usted ha dicho que no piensa morirse en la cama. Y simultáneamente, ha expresado su voluntad de militar en un partido de centroizquierda, respetando las reglas del juego democrático. ¿No es esto un contrasentido?

—No. Decir centroizquierda en el Ecuador no significa que los planteamientos de la Izquierda y sus tesis de cambio no sean válidos como solución para nuestros problemas. Por eso, he presentado un proyecto en donde el objetivo central, de cohesión, consiste en derrotar a la Derecha ecuatoriana, a la Derecha más corrupta. Porque inclusive en las bases sociales, manipuladas por esta Derecha, existen elementos positivos que no pueden ser comparados con los que no creen en el país. Sería injusto creer que las bases de las agrupaciones ideológicas de la Derecha tienen, como sus dirigencias, una patria alternativa en Miami. En este sentido, hago un llamado tendiente a aglutinar a todas las fuerzas sociales que coincidan con la necesidad imperiosa de cerrarle el paso a las formas más extremas de la Derecha. Si el desafío de intentar la derrota de la oligarquía es gigantesco, no menos gigantescas deben ser las fuerzas que avancen hacia los ideales buscados. Si, en cambio, nos quedamos en las pequeñas peleas ideológicas, jamás nadie contará con la fuerza para derrotar, llegada la oportunidad histórica, a esa derecha minoritaria, porque es económicamente poderosa. Por esto, no hay contradicción alguna en decir que voy a militar en el centroizquierda. Así como tampoco tengo dudas de que buscarán todos los medios —algunos ya los están practicando— para frustrar esos objetivos por medio de la persuasión, el asesinato, el encarcelamiento y el irrespeto a las instituciones del Estado.

—¿Podría precisar sus ideales? ¿Cuáles son sus ejemplos, sus referentes políticos, ideológicos?

—Creo que existen ideales relativos al país y que a veces se extienden a América Latina. Soy un modesto ciudadano de un país pequeño, que observa con curiosidad cómo países aun más pequeños que el nuestro y más escasos de recursos naturales, son potencias mundiales. Y como creo conocer a la patria en que nací, y en la que debo morir, no tengo duda de que podemos ser iguales a cualquier potencia del mundo. Esto será posible si creemos que somos pueblo soberano. Si no creemos en esto, seguiremos como estamos, con grave peligro para la integridad del Estado nacional ecuatoriano. Los recursos que garantizan nuestra felicidad están en manos de una minoría del país o al servicio de las grandes empresas transnacionales. Nuestro destino histórico no puede coincidir con los intereses de esta minoría. En el campo internacional, la relación bilateral nos está alejando de las tesis que hoy prevalecen en la mayoría de los países del mundo orientados hacia la pluralidad. Somos, lamentablemente, abanderados o cumplidores de órdenes de una potencia que nos está perjudicando en el campo internacional. Y aquí quiero hacer una puntualización: si yo no hubiese protestado en marzo de 1986, el equipo de Gobierno que hoy controla al Ecuador se hubiese quedado treinta años y nos encontraríamos ahora frente a una indiferencia política totalmente consolidada en el país, en una situación deprimente y esclavista.

—Otros líderes militares de América Latina dijeron lo mismo, pero después fracasaron...

—No fracasaron. La obra de transformar la condición material de nuestros pueblos no es una tarea que pueda sobrellevarse en pocos años. Omar Torrijos, Velasco Alvarado, Líber Seregni, Juan Domingo Perón no fracasaron. Fueron como dardos contra lo que no puede ser: la injusticia, la infelicidad de los pueblos que no merecen un destino tan ingrato. El desafío es colosal. Hay que ver las cosas como son: la política de nuestros pueblos, el predominio de las grandes potencias, las élites oligárquicas. La historia es interrumpida permanentemente por los que no creen en el derecho de todos sino en el derecho de unos pocos.

—Usted es un militar. Se le conoce por ser un hombre ejecutivo, de armas tomar. ¿Tiene experiencia en política? ¿No teme que otros líderes políticos del Ecuador, democráticos, representativos, traten de neutralizar su liderazgo potencial, dividiendo el campo popular y proyectos de centroizquierda como el suyo?

—Bueno, no es que podrían... lo están haciendo. Me acusaron de golpista, de insubordinado, pese a que yo tenía todos los elementos legales para haber sido escuchado. Pero se trata de unos pocos dirigentes. Con la mayoría hemos llegado a acuerdos en la clandestinidad. Acuerdos muy serios para trabajar con miras a impulsar una gran organización. Y no solamente para llegar al poder sino para, desde allí, empujar las grandes realizaciones sociales que el Ecuador requiere antes del año 2000. Si esto no llega a ser posible, creo que, geopolíticamente hablando, marcharemos a pasos de siete leguas hacia la desintegración nacional.

"Con todo, estoy luchando para que esto no suceda. Vamos a estar en un partido de centroizquierda en los comicios presidenciales de 1988, con grandes posibilidades de éxito" a

JOSE STEINSLEGER ALASEI

ARGENTINA:

El "PUNTO FINAL" no tiene quién lo quiera



Movilizaciones en Buenos Aires contra la Ley de Punto Final.

Al cumplirse en estos días once años del derrocamiento del Gobierno de María Estela Martínez de Perón, la sociedad argentina ha tenido que visualizar de cerca un pasado, que si bien no estaba lejano, se mantenía oculto tras una nube de reconciliación y seudo democratización de algunas estructuras históricamente autoritarias.

Exactamente, en la madrugada del 24 de marzo de 1976, el conjunto del pueblo argentino se daba por enterado que la viuda de Perón, dejaba pacíficamente la Casa de Gobierno para dar paso al autoritarismo del general Jorge Rafael Videla.

Mucha sangre correría bajo el puente en los oscuros años de la Dictadura Militar para que los argentinos recuperaran las instituciones democráticas. Un 10 de diciembre de 1983, el doctor Raúl Alfonsín asumía como Presidente Constitucional de Argentina. A los pocos días firmaba el decreto por el cual disponía el enjuiciamiento de las tres primeras Juntas Militares y de los generales Camps y Menéndez, por graves violaciones a los derechos humanos entre 1976 y 1983.

Luego de sancionarse dicho decreto comenzó a vivirse la cadena de lo que culminó con la Ley 23.492 de "Punto Final". Esta ley, técnicamente llamada de Prescripción de Causas, dictaba a las Cámaras de todo el país, que tenían 2 meses para procesar a los militares que habían violado los derechos humanos y, vencido ese plazo, no sólo no se podría llamar a indagatorias a los presuntos culpables, sino además, no se podrían hacer nuevas presentaciones de pruebas sobre casos de torturas, homicidios o desapariciones.

La historia del "Punto Final" comenzó en febrero de 1984 cuando a través del Congreso se modificó el Código de Justicia Militar y que en términos concretos significó que todos los delitos cometidos por los militares serían juzgados por sus pares y recién luego, la sentencia podía ser apelada ante la justicia civil.

A partir de este hecho, en el cual los militares tenían la responsabilidad histórica —a juicio del Gobierno— de salvar su honor, comenzó una gran campaña orquestada por las autoridades civiles para diferenciar tres grados de responsabilidad en lo que denominaron "lucha antisubversiva". En primer término estarían los que dieron las órdenes, los cuales fueron juzgados por decreto en lo que se denominó "el juicio del siglo"; en un segundo lugar estarían todos aquéllos que se "excedieron" en el cumplimiento de una orden y cometieron actos aberrantes y, por último, quedarían aquellos militares que cumplieron órdenes, que estarían en la categorización de "obediencia debida", sin ningún tipo de responsabilidad penal.

SOLO "ERRORES"

De esta forma, la violación sistemática y planificada de los derechos humanos que según la Comisión Sabato operó en Argentina, quedaba reducida a supuestos "errores y excesos", que los militares no terminan de decir que fueron sancionados en su momento.

El tercer paso importante, en la gestación de la Ley de "Punto Final", se produjo en 1986, cuando el Ministerio de Defensa dio las instrucciones a los fiscales militares para que "apuraran las causas". Este paso, dado por el Gobierno, es la anticipación del Punto Final en los tribunales militares, ya que según la modificación del código respectivo, sólo se podría apelar a la justicia civil una vez que los tribunales castrenses hubieran por lo menos procesado al presunto culpable. Cuando "apuraron" a los fiscales, éstos tuvieron la posibilidad de excusarse para no procesar a la gran mayoría de los responsables. Cabe destacar que la única resolución de los tribunales militares durante la época democrática fue la absolución total en la causa abierta contra el teniente de navío Alfredo Astiz por el homicidio de la joven sueca Dagmar Hagelin, donde varios testigos declararon haber visto al marino secuestrando a la joven luego de ser herida en un tiroteo. Todo esto hacía que, mientras burocráticamente se paraban las causas y el tiempo transcurría, se favorecía abiertamente a los militares argentinos, ya que en este país los delitos de secuestros y provaciones ilegítimas de la libertad, prescriben automáticamente a los diez años de haberse cometido la acción, si es que no se ha dictado sentencia. Desgraciadamente en el contexto judicial es muy difícil probar las torturas y las desapariciones de personas, lo que deja sólo al secuestro como elemento incriminatorio y el paso del tiempo lo iba descalificando...

Una vez que las causas abiertas en la justicia militar pasaron a los tribunales ordinarios, y largas filas de militares esperaban su turno para declarar, comenzaron las presiones sobre la autoridad civil.

Es en este contexto y con una sociedad acuciada por graves problemas económicos, producto de su abultada deuda externa, que el Presidente Raúl Alfonsín, envía al Parlamento argentino el proyecto de Ley de Prescripción de Causas. Antes de Navidad, el Congreso sin la participación de los diputados del Frente Renovador Peronista, aprueba la nueva Ley, otorgando un plazo de 60 días, pasado los cuales "se extinguirá la acción penal respecto de toda persona, por su presunta participación en cualquier grado en delitos cometidos entre 1976 y 1983, salvo que estuviese prófugo o declarado en rebeldía".

La época elegida no puede haber sido más conveniente para los militares: 30 días de enero en los cuales hay Feriado Judicial y algunos de febrero donde gran parte de la administración pública se toma sus vacaciones. El 23 de febrero comenzó a regir la Ley 23492 de "Punto Final" y sólo quedaron 139 militares y una docena de civiles implicados en procesos. Cabe destacar que, según fuentes militares, antes de dicha ley, alrededor de 3 mil uniformados habrían tenido que desfilar por los tribunales de justicia.

A un mes de puesta en práctica la ley, las presiones sobre el gobierno radical continúan. Ganada la batalla por la impunidad de la gran mayoría de los oficiales en servicio, los sectores más reaccionarios se despertaron para demostrar públicamente su desagrado con "Punto Final" ya que ellos reivindican la "guerra sucia" como una gesta histórica.

Ejemplo de la situación que actualmente viven los argentinos son las dos marchas y concentraciones producidas frente al Palacio de Tribunales y otra en la histórica Plaza de Mayo, por centenares de personas que reclaman la libertad de los ex miembros de las Juntas Militares.

Por otra parte, las solicitadas en los diarios dan pública solidaridad "con los hombres de armas que fueron y serán sometidos a proceso por haber luchado eficazmente contra la guerrilla marxista" y los oficiales en actividad no dudan en participar en las marchas, en las solicitadas, además acompañan estruendosamente y en forma masiva a sus compañeros de armas que deben presentarse a declarar.

Desgraciadamente las presiones no quedaron sólo en el papel. El mismo día que una caravana de automóviles se dirigía al penal de Magdalena, lugar de reclusión de los excomandantes, para entregarles una placa solidaria y conmemorativa de su "gesta heroica", tres bombas estremecieron la conciencia colectiva del pueblo argentino. Una bomba de panfletos frente a una dependencia militar; otro artefacto explosivo fue desarticulado en el patio de la casa del presidente de la Cámara Federal, Andrés Dalesio, quien fue uno de los que sentenció a los miembros de las Juntas Militares, y el tercer bombazo que causó la muerte de la esposa del abogado Mora, penalista comprometido con los Derechos Humanos.

De esta forma, los representantes del autoritarismo quieren demostrar al conjunto de la sociedad argentina que están dispuestos a ejercer este tipo de acción directa hasta lograr sus objetivos. El "Punto Final" para ellos sólo se concretará cuando el manto de impunidad, olvido e injusticia reine en todo el país. a

FRANCISCO MARTORELL
En Buenos Aires

Los enemigos del General

El simposio duró dos días y reunió a las principales figuras militares del continente. La sede no pudo esta mejor escogida: la Universidad Nacional de Defensa, ex Universidad de Guerra, ubicada en Washington. Entre los oradores, destacó el teniente general norteamericano Gordon Summer (en retiro), ex director de la Comisión Interamericana de Defensa. En parte de su discurso, afirmó: "Nos enfrentamos a seis dictaduras: dos de derechas, Pinochet y Stroessner. Pero hay cuatro más: Noriega de Panamá, Fidel Castro en Cuba, nuestro amigo Daniel en Nicaragua y la peor de todas, al lado de nuestra frontera: México. ¿Quién apoya la insurgencia en América Central? México. ¿Quién trabaja contra nosotros en las organizaciones internacionales? México. ¿Quién impide la creación de alianzas? México. ¿Cuál es el país más importante para Estados Unidos, desde el punto de vista estratégico? México. Yo concibo a América Central como un sandwich democrático entre dos pedazos de carne: Panamá y México". Sin duda, el general Summer está hambriento de democracia...

Etiopía no está sola

Estados Unidos registra el mayor índice de mortalidad infantil entre 20 países desarrollados, investigados por el Fondo para la Defensa de la Infancia, con sede en Washington. De acuerdo al estudio, anualmente mueren 11 niños entre mil nacidos vivos. Entre la población negra el índice es mucho mayor: por cada mil nacidos, fallecen 243. "En Trinidad o Costa Rica —asegura el informe— los niños tienen más posibilidades de sobrevivir que la infancia norteamericana de color". Liz Butler, una las autoras del trabajo, afirmó que "de las 20 naciones investigadas, Estados Unidos es la única que carece de atención médica gratuita durante el período pre-natal y el parto". Para colmos, el presidente Ronald Reagan ha solicitado un recorte de 1.250 millones de dólares, en el presupuesto de salud para 1988.

"Etiopía no está sola", comenta irónicamente el informe.

COMENTARIO:

Los cambios en la URSS

SERGIO MUÑOZ

Las informaciones sobre lo que está aconteciendo en la Unión Soviética despiertan un enorme interés en todo el mundo. Las novedades se producen casi diariamente, como expresión de un proceso de cambios de vastos alcances, la denominada **perestroika** o 'reorganización de la sociedad', que tiene su punto de arranque en abril de 1985, cuando Mijail Gorbachov asume como Secretario General del Partido Comunista, y adquiere un perfil estratégico con ocasión del XXVII Congreso del PCUS, efectuado en marzo de 1986.

En sólo 2 años la fisonomía de la URSS se ha ido modificando de un modo impresionante. El nuevo equipo dirigente ha impulsado medidas de renovación en todos los ámbitos, que se orientan a la superación de ciertos problemas estructurales de la sociedad soviética que dificultan el pleno desarrollo de las potencialidades del socialismo. A la hora de la autocrítica, Gorbachov no ha tenido pelos en la lengua para hablarle al pueblo, señalando las graves deficiencias y deformaciones en la economía, en el aparato estatal, en el propio Partido, mostrando descarnadamente los problemas sociales existentes, en una actitud que no ha eludido el examen de las causas de fondo.

No se trata sólo de juzgar el estilo de conducción de Brezhnev y denunciar los errores cometidos bajo su liderazgo, sino de algo mucho más esencial: dar una respuesta global a una situación que se arrastra por largos años y que dice relación con determinadas contradicciones de la construcción socialista. Puede decirse con propiedad que está en marcha una nueva revolución, dirigida a combatir frontalmente un cierto conservadurismo de cuño 'socialista', algunas de cuyas manifestaciones son el burocratismo, la inercia, el esquematismo ideológico.

Los logros de la Unión Soviética en los casi 70 años transcurridos desde la Revolución de Octubre son simplemente gigantescos. A nadie se le habría ocurrido comparar en 1917 el nivel de desarrollo de Rusia con Estados Unidos, por la abismante diferencia que había entonces a favor de la nación norteamericana, convertida ya en una potencia capitalista, en tanto que Rusia era un país tremendamente atrasado, cuyos habitantes en su gran mayoría no sabían leer ni escribir. Hoy, en cambio, resulta normal hacer la comparación: La URSS se ha convertido en una potencia económica, científica y militar que compite mano a mano con EEUU y **le aventaja en no pocos campos. Esto, pese a** que pagó el más alto costo en vidas y pérdidas materiales durante la II Guerra Mundial. En el terreno de las conquistas sociales, los hechos son elocuentes por sí mismos: en la URSS ha sido definitivamente eliminada la pobreza, no existe el desempleo, son gratuitas la educación y la atención médica, todos los ciudadanos tienen asegurada una previsión digna.

Aunque la obra realizada es muy importante, ciertas tendencias negativas han entrabado seriamente el progreso en las últimas décadas. El Pleno de enero de este año ha acentuado el rigor autocrítico: "**En una determinada etapa** —señaló Gorbachov en su informe— **el país comenzó a perder el ritmo de su avance, empezaron a acumularse dificultades y problemas pendientes, y aparecieron el estancamiento y otros fenómenos ajenos al socialismo. Todo ello deterioró a fondo el desarrollo económico, social y espiritual**". La responsabilidad por todo esto, indicaba, "**la llevan los órganos dirigentes del Partido y del Estado**".

Para buscar precedentes del actual proceso hay que remontarse al XX Congreso del PCUS, efectuado en 1956, cuando Jruschov hace la crítica del estalinismo e inaugura un período de apertura que generó grandes expectativas. Sin embargo, esa experiencia no llegó a realizarse plenamente, y algunos de los vicios entonces denunciados —el culto al líder, entre otros— se reeditaron a poco andar. Existe pues, una pesada 'deuda de arrastre' para los actuales dirigentes soviéticos, que tienen conciencia de que esta vez el impulso renovador no puede frustrarse. Son muchos los indicios de que Gorbachov personifica un proyecto político de sólidos fundamentos, con una definición programática muy clara, que tuvo incluso su tiempo de maduración. Los cambios constituían un auténtico imperativo histórico: "**no tenemos otro camino, no podemos retroceder ni tenemos dónde retroceder**", expresó Gorbachov en el Pleno. Su lenguaje en dicho evento fue de una franqueza inusitada para referirse a la desidia, la incompetencia, el relajamiento de la disciplina laboral, las violaciones a la moral socialista, los casos de corrupción, insistiendo en la necesidad de una ofensiva radical en su contra. Particularmente duras fueron las críticas al Partido, cuya responsabilidad es insoslayable a la luz del rol que desempeña en la sociedad. El principio afirmado con energía es que la pertenencia al PCUS no constituye privilegio sino exigencia mayor en el cumplimiento de las responsabilidades sociales.

El propósito explícito de los cambios es la democratización de la sociedad, lo que está asociado a la creatividad de las masas, a la más amplia participación del pueblo en todos los niveles, al desarrollo del autogobierno, al estímulo de la crítica y la autocrítica, al fortalecimiento del orden y la disciplina, a la ampliación de la transparencia, con "**un alto respeto al valor y la dignidad del individuo**". La finalidad de la transformación —dijo Gorbachov en el Pleno— es "**Renovar a fondo todos los aspectos de la vida del país, conferir las formas más modernas de organización social al socialismo y revelar a plenitud el carácter humanista de nuestro régimen en todos sus aspectos decisivos: económico, socio-político y ético**".

El programa de renovación se apoya en un elemento primordial, el denominado 'factor humano', esto es, la creación de condiciones para que el pueblo soviético tome la iniciativa en sus propias manos, de manera que se sienta verdaderamente dueño de su país. "**Sólo mediante el desarrollo consecuente de las formas democráticas propias del socialismo y la ampliación del autogobierno** —expresó el líder soviético— **se puede avanzar en la producción, la ciencia, la técnica, la literatura, la cultura y el arte, en todas las esferas de la vida social. Sólo tal camino nos garantiza una disciplina conciente. Sólo mediante la democracia y gracias a la misma se puede lograr la renovación. Sólo de este modo se puede abrir camino a la fuerza creadora más poderosa del socialismo: el trabajo y el pensamiento libres en un país libre**".

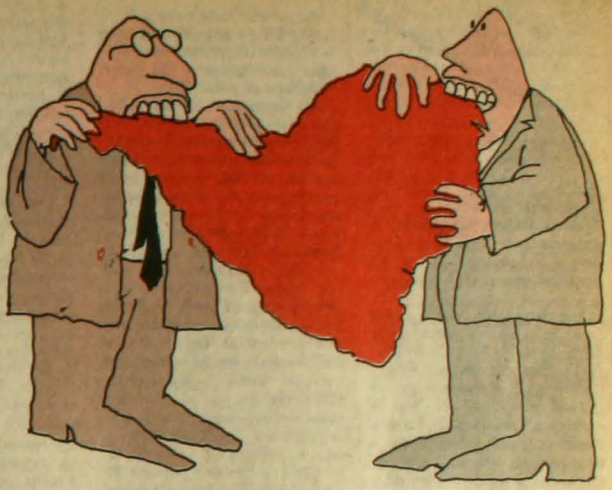
Los primeros frutos de la 'perestroika' son altamente positivos. En 1986 la renta nacional creció en un 4,1 por ciento y la producción industrial en un 4,9 por ciento. Se aprecian progresos en la lucha contra el alcoholismo y por mejorar la disciplina laboral. Hay un neto mejoramiento en el desarrollo del sector agrario, como lo evidencia el aumento de la producción de cereales en un 17 por ciento el año pasado. La productividad del trabajo ha dado un salto significativo. Se han dado importantes pasos para modernizar la economía sobre la base del progreso científico-técnico, impulsando un esfuerzo sostenido por elevar la calidad. Son numerosos los indicadores de avance, pero la envergadura de las tareas pendientes es muy grande. El rumbo estratégico diseñado en el XXVII Congreso ha planteado ambiciosos objetivos de aceleración del desarrollo con vistas al año 2.000. En el centro de las preocupaciones está la elevación del bienestar del pueblo.

El proceso de cambios enfrenta la resistencia de aquellos grupos que profitaban de la situación anterior. Los hábitos conservadores llegaron a arraigar en ciertos niveles de dirección. Está planteada, por lo tanto, una confrontación entre quienes impulsan el progreso y quienes representan las tendencias retardatarias, cuyo resultado es decisivo para el futuro del socialismo. La mayoría de la población expresa una adhesión entusiasta a las medidas renovadoras, y esa es la clave del éxito.

La trascendencia política e ideológica que posee el actual proceso recién empieza a visualizarse. La fuerza propulsiva de la Revolución de Octubre no estaba agotada. El socialismo está demostrando capacidad de autocorrección, de autoperfeccionamiento y ello lo prestigia ante los pueblos del mundo entero.

CARTA A UN AMIGO CERCANO

También le toca al pueblo: carta para mí



Como me lo paso escribiendo cartas, de repente también recibo a mi vez respuestas. Esta viene de Alemania y la transcribo.

Yo

Estimado "Yo":

En relación con tu carta sobre el exilio te diré que me gustó. Refleja en forma muy clara lo que muchos exiliados sienten y saben... ¿Por qué no usar la palabra "desterrados"? Creo que "exilio" es un término un poco embellecedor de nuestra situación. Las palabras adquieren un rango y calidad no por sí mismas sino por las circunstancias en que son empleadas.

Yo estoy hace 11 años por estos rumbos. Mi curiosidad insaciable me llevó a aprender a hablar como los nativos de estos lares.

Pues bien, llegar a la "patria europea" significó un golpe de realismo para muchos. Descubrimos, lentamente, que los europeos ni son tan eficientes, ni tan perfectos, ni tan... Repentinamente te sorprendes a ti mismo descubriendo con sorpresa que en Chile habíamos resuelto en forma mucho más eficiente y sobre todo, mucho más humana, numerosos problemas sociales que aquí aún están presentes o resueltos en forma más brutal. Supimos que en Chile habíamos encontrado caminos más perfectos y adaptados a la gente para solucionar esos problemas. Es decir, hemos adquirido una estima mayor por nuestro Chile. La comparación nos ha servido para afianzar nuestro espíritu nacional, porque vemos que los europeos valoran lo suyo. Ejemplos hay muchos, desde la cocina hasta los productos industriales y las costumbres sociales.

Hemos aprendido que estos países no están en condiciones de sobrevivir sin que nosotros les suministremos nuestras materias primas baratas y les compremos caros sus productos elaborados. Hemos entendido que lo único que le da valor a las cosas es el trabajo humano y que si las instituciones, la sagrada propiedad privada y toda la parafernalia aparatosa que forma el "sancta sanctorum" ideológico del grupo que manda en Chile, no están al servicio de los chilenos "realmente existentes"; quiero decir: "abajo con todo y empezamos de nuevo. Salvamos lo que sea rescatable y comenzamos otra vez a ser nación: a tener conciencia de que hicimos algo juntos en el pasado, estamos haciendo algo juntos en el presente y lo haremos en el futuro".

Quizás es ahí donde radica el espíritu de estas naciones, una disposición permanente, generalizada hasta para la mente del hombre más elemental, de poner todo en duda, todo al servicio del hombre, de no aceptar nada porque sí, acompañados de un realismo y un amor propio que logra que el resto del mundo tome por universal lo que es sólo un asunto particularísimo y dependiente de una realidad concreta como es la europea.

Los desterrados aprendieron por aquí. Hay algunos que se dejaron deslumbrar por las apariencias y olvidaron que al desayuno toman café de Colombia, con azúcar de Brasil, en una mesa cubierta con algodón de Asia, que trabajan en una empresa que no existiría si no es porque en Chile y en otros países se mueren de hambre los dueños de las materias primas con que se elaboraron esos productos. Olvidan que nada funcionaría si Chile, Zambia y Papúa-Nueva Guinea no enviaran cobre por millones de toneladas a Europa a un precio ridículo, y que sin petróleo, sin productos agrícolas, los trescientos millones de europeos no tendrían lo que tienen. Estos olvidadizos están perdidos, como el lamentable caso de Brunner (se pronuncia Brúnner y no Brunnér, en alemán: fontanero), que parece haber regresado a las fuentes más reaccionarias de sus antepasados alemanes.

Por otro lado, hemos aprendido a distinguir la mediocridad. A detestar el empezar algo y dejarlo a medio camino abandonado sin terminar, en todos los aspectos de la vida. Especialmente en la política, donde vemos que nuestros dirigentes empiezan tres caminos distintos, y los abandonan simultáneamente para comenzar nuevamente desde el principio sin haber llevado nada hasta el final.

Bien viejo, un abrazo desde el Viejo Continente, que de viejo tiene lo que yo de reaccionario o derechista, o sea... nada.

Atentamente,

Daniel



TODO SEGUIRA IGUAL

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Sr. Director:

Por cierto, todos van a querer sacar un provecho político de la ilustre visita de Juan Pablo II a Chile. Sólo eso, un provecho a cortísimo plazo, una cuestión de imagen. Porque no me cabe la menor duda de que ido el Santo Padre del país todo va a continuar exactamente igual que antes: las hojas seguirán moviéndose con o sin la venia del General, y los pronunciamientos libertarios y justicieros de los "demócratas" que vienen despertando de su estado de hibernación moral, seguirán "impactando" a la opinión pública. Y la juventud sin futuro ni expectativa, ¿qué?: ¿los cesantes?, ¿los trabajadores con salarios de hambre?, ¿los niños sin infancia?, ¿las mujeres pobladoras?, ¿los ancianos abandonados?, ¿los profesionales sin derecho a ejercer?, ¿las familias desmanteladas?, ¿los perseguidos?, ¿los desaparecidos?, ¿los exiliados?, ¿los encarcelados? ¿Qué será de ellos? ¿Va a cambiar su suerte radicalmente, medianamente, levemente?

Por desgracia, no creo que esto suceda. No creo que el General y sus cortesanos vayan a ser tocados en su sensibilidad y, conmovidos, se manden mudar, al influjo de la santa palabra. No creo, por otra parte, que el Pontífice piense hacer uso de su ascendiente moral y acose al Dictador con la evidencia de sus crímenes, en aras de la Paz y de la Justicia. Ni lo uno ni lo otro. Cada quien conoce muy bien el terreno que pisa y sabe hasta qué punto puede ceder en defensa de sus propios intereses políticos o dogmáticos. Desde que en el mundo existe el Poder instaurado y avalado por el hombre, las cosas se manejan así, tristemente.

Habría sido mucho mejor no alimentar falsas ilusiones en momentos tan dramáticos para millones de chilenos.

Rómulo Ramos
Valparaíso

DESDE EL EXILIO

Señor Director

Antes que nada paso a felicitarlo a Ud. y a su gran equipo por la valentía de publicar los reportajes periodísticos y las cartas llegadas a su redacción.

Me encuentro en en exilio, como tantos otros chilenos, obligada a abandonar estudios, familias y sueños con un Chile libre. Lo que me deja perpleja es el pensamiento del señor Fernández Larios en el que lamenta haber dejado todo atrás: bienes, familia, incluso una novia, a la que dijo que iba de vacaciones al sur. Señor Fernández Larios: ¿Qué podríamos decir nosotros, hijos de obreros chilenos, que con mucho sacrificio llegamos a la Universidad, para hacer realidad nuestros sueños? Mi esposo, físico y bióloga, yo; ¡si le contara cómo hicimos el secundario! Ud. se pondría a llorar, pero creo y estoy segura que Ud. y el resto de militares no tienen y carecen de sentimiento. El amor y el respeto hacia el ser humano, querer la patria significa una cosa muy distinta a lo que Uds., los militares, aprenden y aprendieron en las escuelas. No crea que me siento orgullosa de ser chilena, cuando leímos en la prensa extranjera las declaraciones de Ud., siento vergüenza, una horrible vergüenza.

Como verá, en nuestro caso: dos estudiantes, con dos hijos nacidos en el extranjero, con un divorcio, después de 18 años de matrimonio, donde en nuestro hogar no se deja de hablar de un Grna Chile Libre y Democrático, dos hermosas palabras que las llevamos grabadas con fuego en nuestro corazón, señor Fernández Larios,lo nuestro es un grano de arena en el gran desierto, y todo lo que yo y mis hijos estamos pasando se lo debemos a Uds., a militares como Ud., con pocos escrúpulos.

Ud. es muy bien cuidado por las personas de seguridad de EEUU, mientras los que debimos dejar nuestra patria, debemos "rascarnos con nuestras propias uñas".

Gracias por toda las experiencias, no lo olvidaremos jamás, yo me encargaré de que mis hijos no lo olviden y paguen el daño que han hecho.

América Gajardo
Bruselas-Bélgica

PROFESORES DESPEDIDOS

Señor Director:

Nosotros somos los profesores despedidos que hemos formado un comando de maestros sin trabajo, queremos que la opinión pública de una vez por todas, sepa que: los profesores despedidos todos somos "Titulados en Universidades", sin embargo aquí en la Cuarta Región dejaron a personas que jamás han pisado la puerta de una Universidad, son los típicos personajes que crea la Secretaría de la Juventud mandándolos a hacer "cursillos en academias de dudosa intelectualidad".

Este Régimen sólo pretende crear la división en nuestro país, creando bandos irreconciliables en un futuro, los más inmorales se venden por cantidades de dinero transformándose en las personas útiles al sistema, estos son los Judas modernos, los otros, los que tienen la valentía de decirles la verdad, pasan a la fila de los pagados por el marxismo o los vendepatrias como dice el Capitán General en sus alocuciones, esto debe terminar pronto, organizando la gran marcha por la libertad, por el derecho avasallado, por la elección libre y ventilada de nuestras autoridades. ¿Seguiremos esperando que todo llegue de nuestro Dios? Sabemos que la unión de todos nos llevará a la conquista plena de nuestros derechos, hoy día es bueno recordar una frase dicha por O'Higgins: ¡O vivir con Honor o Morir con Gloria!, es decir o nos respetan como personas o morimos luchando por lograr este derecho, el cual hoy día es negado por Pinochet y su Régimen. No queremos tiranos en nuestro país que nos niega el derecho a trabajar como profesores, no queremos un Régimen de mentiras y falto de justicia, no queremos que se nos diga que somos despedidos porque hay déficit de fondos, cuando la verdad es que colocan ahí a uno de los del Régimen, este caso ocurrió en varias escuelas de la IV Región y no es mentira,si las autoridades quieren investigar que vengan a esta región y vean el curriculum de todos los que están trabajando en educación, pero lógico una "Comisión Analista", imparcial en el amplio sentido de la palabra, en esta comisión debe ir un representante de los colegios de profesores. La educación es la mejor inversión de un pueblo, defendamos la educación pidiéndole todos a los uniformados que vuelvan a sus cuarteles y respeten la Constitución de 1925, porque en ésta se les confiere a ellos derechos y respetos, deben recordar que durante muchas décadas fueron admirados y no como están hoy, que recapaciten, ellos no están ni estarán preparados para dirigir un país ¡jamás!, sólo la democracia ejercida por el pueblo y para el pueblo, con leyes para seres civilizados, ya no estamos en la época de las cavernas, llamamos a los chilenos a luchar con hechos, haciendo las denuncias y luchar contra la injusticia.

Comando de Profesores
Despedidos IV Región

AZAROSO VIAJE

Sr. Director:

A pocos metros del terminal de buses de Santiago me detuvo un señor con grandes ojos, para ofrecerme un pasaje a Osorno en "el mejor bus con que cuenta nuestra línea... el único con vista panorámica espectacular; azafatas a bordo, T.V., videos, música, calefacción y mucho más". Antes que yo preguntara el valor de un asiento en tal máquina, él se acercó y despacio susurró: "Vale dos lucas quinientos, pero se lo dejo en mil nueve...". Lo compré. Era una buena oferta, aunque me embargó un sentimiento de culpa porque los pasajeros que reservaron sus tickets con antelación habían debido pagar mucho más que yo. Pensé que ni yo ni la empresa teníamos, en este momento, la conciencia tranquila. El bus de un piso y medio partió con cierta dificultad rumbo al maravilloso paisaje del Sur. Me relajé y llamé poco a poco al sueño, pero en ese instante la azafata, con desbordante entusiasmo comenzó un discurso espectacular a través del micrófono para explicar cuestiones que resultaron obvias para todos. Al detenernos para cenar habría de coger de nuevo el micrófono viejo e insistir en que "son sólo 30 minutos de detención y si el pasajero no aborda a tiempo la máquina no es responsabilidad de la empresa". Esto se lo sabía ella de memoria.

Por la noche, la misma señorita armó un alboroto suficiente como para despertarnos a todos: dos ciudadanos eran sancionados como escolares, por beber una copa de vino. ¡El bus se detuvo por 20 minutos! Llegó el conductor a llamar la atención de las dos personas. Amenazó con llamar a Carabineros mientras los pasajeros trataban de calmarlo ya que se veía alterado en grado máximo. La azafata limpiaba sus uñas como si nada ocurriera. Al poco rato había una pareja de uniformados en cordial diálogo con los cuestionados; el oficial terminó sugiriendo al chofer no molestar a los pasajeros "por este tipo de cuestiones domésticas" y conti-

nuar viaje. El chofer entonces volvió a regañadientes al volante y a sus perillas, que es donde debía estar.

A todo esto, una guagua lloraba. El bus entero despertó: ambos pisos. La azafata empeoró su genio, arrugó todavía más el ceño y ordenó a un joven desocupar un asiento porque ese le pertenecía a ella.

El conductor aceleró demasiado y debió frenar bruscamente al pretender adelantar al entrar en un puente. Rodaron las botellas hasta los parabrisas gigantes de la "vista panorámica".

Llegamos a Osorno cerca de las 11 de la mañana. ¿Qué haría yo a esa hora? Al ducharme ya era mediodía y la empresa aseguraba un arribo a las 8:30 horas.

Este viaje, Sr. Director, empeoró mi úlcera. Pienso que la demanda de pasajes durante las vacaciones no justifica el maltrato hacia los pasajeros ni menos actitudes tan poco profesionales como las que por vez primera me tocó observar.

Cabe agregar que aquello de las películas a bordo resultó ser falso, no había T.V.; que las frazadas fueron retiradas por las delicadas manos de la azafata justo a las 7 y 30 minutos, cuando hacía más frío; que esta persona no dejó a nadie lavarse los dientes en la mañana porque estaba sirviendo el desayuno, etc. etc.

El viaje se realizó con fecha 4 de marzo de 1987, salida de Stgo. a las 20:15 horas. Empresa: TAS CHOAPA. Máquina: Piso y Medio. Patente: FS -3044

R. Peterson Hess
Osorno

EN HUELGA DE HAMBRE

Señor Director:

Quiero saludarlo y al mismo tiempo felicitarlo por la correcta y valiente conducción a tan importante medio de comunicación. Quien le escribe lo hace desde la Cárcel Pública de Santiago, mi nombre es Luis Hipólito Melo Mendoza, detenido y declarado reo por el Fiscal ad hoc Fernando Torres Silva. Estoy junto a un grupo de presos políticos en una huelga de hambre desde el 25 de febrero de 1987; ésta es contra las arbitrariedades cometidas por el mencionado Fiscal, que actúa sin el más mínimo respeto a la persona y a los derechos consagrados en la Carta Fundamental de los Derechos Humanos, de la cual nuestro país es suscriptor, como tampoco respeta para nada el Código de Procedimiento Penal en su Art. 84. Ni siquiera respeta a la Corte Suprema de Justicia, incomunica, no permite acceso a los procesos a nuestros abogados, restringe las visitas de los familares de los detenidos, nos tienen en galerías con presos comunes, no considerando para nada nuestra calidad de seres humanos.

Deseo en esta oportunidad decir que nuestra huelga de hambre, es hasta las últimas consecuencias, la decisión es unánime, donde las autoridades de nuestro país serán los únicos responsables, no nos han sabido dar un tratamiento de justicia imparcial, nuestra acción que sirva para sensibilizar a nuestra sociedad, para que tomen conciencia que aquí se viola en forma cavernaria los DDHH.

Quizás ésta sea la última carta que un medio de comunicación como el que Ud. dirige reciba de un grupo de huelguistas. Los dirigentes políticos que nos piden que terminemos nuestro movimiento, ojalá entiendan el objetivo de nuestra lucha y de una vez por todas logren ponerse de acuerdo para que alcancemos la tan ansiada democracia que tanta falta le hace a nuestra Patria.

Vamos a ofrendar nuestras vidas en un acto de dignidad, de lucha, de fuerza por los valores humanos, que se entienda, no es un acto de cobardía, sino por ser consecuentes con sus principios e ideales. Si este grupo de chilenos hoy tiene que morir en una huelga de hambre para conseguir realmente justicia, que despierten los dirigentes políticos responsables de alcanzar el acuerdo que nos permite llegar a la democracia.

Que no nos pidan que suspendamos nuestra huelga de hambre, en una actitud de solidaridad y respeto a la vida, es decir, para que no nos hagamos más daños físicos. No vale la pena vivir soportando más daño físico y síquico que el que los PP hemos soportado en la CNI, no se puede seguir viviendo como Vasili Carrillo Nova, en una celda sin luz natural, aislado de toda persona, sin ver otra cara que la de su carcelero, no se puede vivir como él, sabiendo que cuando era un niño, su padre se enfrentó a un pelotón de fusileros por el solo hecho de ser dirigente obrero de una Empresa del Estado. Así lo entiendo y quiero que otras personas comprendan a Víctor Díaz Caro, que con 15 años de edad, golpeó puertas de cuarteles y autoridades buscando a su padre Víctor Díaz López sin ningún resultado, desaparecido el año 1976.

Hace pocos días nació mi primera nieta, creo que nunca podré mirar de frente su pequeño rostro si no soy capaz de hacer algo para que ella tenga una vida sin hambre y pobreza, una vida digna. Es por eso que comprendo a Vasili y a Víctor, porque ellos tampoco podrán en el futuro mirar a sus hijos de frente si no han hecho algo en honor y homenaje a sus padres. ¿Qué le dirán a sus hijos cuando pregunten por el abuelo? Si no somos capaces de hacer nada, de nada vale vivir; me pregunto: ¿hasta cuándo se sigue discutiendo el origen y quién provoca la violencia? Cuando se tortura, desaparece gente, se asesina, se queman jóvenes llenos de vida, ¿no es violencia?, esto de aceptar procesos unilaterales, aislamientos inhumanos, torturas bestiales, ¿no es violencia? Si esto no es violencia, ¿qué es violencia entonces? Si no somos capaces de denunciar esto los que la soportamos en carne propia, ¡no vale la pena vivir y sentirse persona!

Si los que dirigen las organizaciones políticas llamadas a reconstruir la democracia en Chile no entienden esto, entonces que no nos llamen a doblegarnos ante las injusticias en homenaje a la vida en forma literal. Si no entienden lo que está sucediendo en nuestra Patria, que revisen su actitud y calidad de dirigentes sociales y políticos, porque es posible que eternicemos a nuestro país a vivir bajo dictadura.

Luis Melo Mendoza
Cárcel Pública Stgo.

ACUSAMOS RECIBO...

* Desde Temuco nos escribió el Sr. Erwin J. Rivera acerca de la dramática realidad que afecta a la infancia en nuestra civilización actual.
* Nos escribieron Vicente F. Riveros y Eduardo Sanhueza aclarando que su carta (mencionada en el "Acusamos Recibo" del N° 167 de la Revista) que comentaba el artículo del corresponsal en Canadá Sergio Martínez acerca del exilio no era de elogio sino que se expresaban opiniones discrepantes con algunos juicios emitidos: "no podemos simpatizar (como lo hace el corresponsal de ANALISIS) con compatriotas que se prestan a mentir y abusar de la buena fe de países y gobiernos que acogen y otorgan refugios a los perseguidos políticos de regímenes que, como el nuestro, violen en forma persistente los derechos humanos", afirman.
* Recibimos carta de la Sra. Isabel Marambio entregando su opinión acerca de la situación actual que vive el país.
* "Concón no es comuna y la hacienda Santa Rosa de Colmo se encuentra en Quinteros", señala el Sr. Carlos de la Barrera ante Decreto N° 5 del Ministerio de Educación que declaró "Monumento Histórico" la citada hacienda ubicándola en la comuna de Concón.
* Hemos recibido un poema del Sr. Antonio Vuiz que, por razones de espacio, no podremos publicar.
* Recibimos, además, gran cantidad de cartas para solidarizar con los Presos Políticos que llevan cerca de 40 días en Huelga de Hambre.
* Felicitando a Clodomiro Almeyda por su retorno al país nos han escrito muchos lectores.
* Hemos recibido, además, cartas dirigidas al Relator Especial de las Naciones Unidas, Sr. Volio, para agradecer su visita y solicitarle que siga informando al extranjero acerca de las violaciones a los Derechos Humanos en Chile.
* Asimismo, continuamos recibiendo numerosas cartas dirigidas al Papa para solicitarle se informe y denuncie la realidad que se vive en nuestro país.

AVISE EN
analisis
600.000 LECTORES MENSUALES *
* FUENTE: DIAGNOS
Pida la visita de un representante al fono 2254807



Adquiéralo en todas las librerías

EDITORIAL EMISION

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

"JOSE CARRASCO ASESINATO DE UN PERIODISTA" es un libro de las redactoras de Revista "Análisis" Patricia Collyer y María José Luque. En la primera noche que siguió a la dictación del último Estado de Sitio, cuatro antiguos militantes de izquierda fueron secuestrados y asesinados por un comando terrorista. Este actuó durante las horas de toque de queda, fuertemente armado y movilizándose en numerosos vehículos. Entre las víctimas destaca el nombre de José Carrasco, periodista y dirigente político, quien, desde el inicio del Régimen Militar, luchó contra la Dictadura sufriendo por ello la cárcel, la tortura, el destierro y, finalmente, la muerte.
Este libro da cuenta de la vida de José Carrasco y de su ejemplar testimonio.







ENTREVISTAS AL GENERAL LANUSSE, EDGARDO ENRIQUEZ Y JUAN PABLO LETELIER

año X - N° 170 - 13 al 19 de abril 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

análisis

LA POLITICA DESPUES DEL PARQUE



IGLESIA Y SEXO: NO
LA FECUNDACION
ARTIFICIA

REDACCION

La violencia venga de donde viniere

ALFONSO STEPHENS FREIRE

En la homilía que pronunció S.S. Juan Pablo II, durante la dramática Eucaristía oficiada por él en el Parque O'Higgins, reiteró lo que es la posición tradicional de la Iglesia Católica, que rechaza toda forma de violencia venga de quien venga. Este es el principio general. Que no puede en sana razón ser impugnado por nadie, y ha hecho bien el Papa en reiterarlo.

Dicho principio general tiene, sin embargo, en la doctrina de la Iglesia, dos importantes excepciones, surgidas ambas de la aceptación de la violencia defensiva. Es decir de la fuerza empleada en defensa propia. Esas dos excepciones son: la guerra justa defensiva (principio que, si bien no ha sido expresamente derogado por el Magisterio Eclesial, en el hecho rara vez se alude a él) y el de la violencia, también defensiva, contra la tiranía.

Dicha segunda excepción no sólo está plenamente vigente sino que ha sido recientemente ratificada, explícitamente, con la aprobación de S.S. Juan Pablo II, en marzo del pasado año 1986, en la "Instrucción sobre Libertad Cristiana y Liberación".

Ese documento contiene un párrafo, el 79,en que se expresa literalmente: "Estos principios deben ser especialmente aplicados en el caso extremo de recurrir a la lucha armada, indicada por el Magisterio como el último recurso para poner fin a una "tiranía evidente y prolongada que atentara gravemente a los derechos fundamentales de la persona y perjudicara peligrosamente al bien común del país". Y agrega el mismo texto: "Jamás podrá admitirse, NI POR PARTE DEL PODER CONSTITUIDO, ni por parte de los grupos insurgentes, el recurso a medios criminales como las represalias efectuadas sobre poblaciones, la tortura, los métodos del terrorismo y de la provocación calculada, que ocasionan la muerte de personas durante manifestaciones populares".

La doctrina de la no violencia, de condena a la violencia "venga de donde venga", es hoy en Chile proclamada casi unánimemente por todos. Pero hay quienes carecen de autoridad moral para hacerlo.

No tienen derecho para hablar de repudio a la violencia quienes la han usado irrestrictamente durante más de quince años. Ni quienes —sin hacerlo personalmente— han aceptado el uso de la violencia, la han cohonestado con sus actos y palabras y, simplemente, han guardado silencio cómplice frente a ella.

Cuando en 1972 y 1973, las bandas fascistas de Patria y Libertad ejercían la violencia en las calles de Santiago, ¿se alzaron esas voces para condenar la violencia "viniere de donde viniere?".

Los que perpetraron el grave crimen contra la Patria que fue el Golpe Militar de 1973, quienes lo impulsaron, quienes lo apoyaron, quienes nada hicieron —pudiendo— para impedirlo. Quienes se regocijaron el 11 de septiembre: enarbolaron la bandera, ejecutaron marchas triunfales, bebieron champaña eufóricamente. Todos ellos —muchos de los cuales hoy vocean histéricamente el repudio a la violencia "venga de donde venga"– ¿tienen derecho, tienen autoridad moral para ello?

Porque no hace falta abundar mucho sobre la materia: alzarse en armas contra un gobierno legítimo, movilizar tropas, tomar por asalto el Palacio de Gobierno, asesinar al Presidente de la República, bombardear con la Aviación La Moneda y la residencia presidencial de Tomás Moro, son evidentes y graves actos violentistas.

Y violencia es, también, fusilar personas sin proceso o con falsos juicios ilegales, relegarlas a lugares inhóspitos, expulsarlas del país e impedir su retorno; efectuar "represalias sobre poblaciones"; usar de la "tortura", allanar las moradas de ciudadanos inermes e indefensos. Hacer desaparecer cientos de personas. Y ante todas esas atrocidades hubo muchos que en su ocasión nada dijeron, haciéndose así cómplices y casi coautores de la violencia. Hoy —más por temor que por otra cosa— rasgan vestiduras y proclaman su rechazo a la violencia: "venga de donde viniere".

¡Fariseos!

REDACCION

Inmoralidad del exilio

LAUTARO RIOS ALVAREZ

Cuando se habla del exilio, muchos cristianos levantan los hombros olvidando que, a los pocos días de nacer, el propio Jesucristo debió exiliarse con María y José, en Egipto, para salvar su vida frente al bando de Herodes, Rey de Judea, quien mandó matar a todos los niños menores de dos años de la comarca de Belén, para asegurar la estabilidad de su régimen (Mateo, 11; 1-16).

Lo absurdo de esta matanza multitudinaria es que ella no pudo resolver el término inevitable del reinado de Herodes; no pudo impedir que el Cristo estableciera su reino; ni logró tampoco —por lo que puede advertirse— que algunos entendieran que en la moral cristiana no tiene cabida un comportamiento idéntico al de Herodes.

Herodes mandó asesinar a toda una generación de niños, por temor a que uno de ellos amenazara su trono. El exilio ha mutilado las vidas de millares de niños y de adultos obligados a vivir desarraigados de su Patria para la comodidad de un Régimen que ha sido capaz de eliminar cualquiera amenaza —real o presuntiva— sin ningún escrúpulo jurídico ni ético.

Como actitud obstinada frente a cierta categoría de chilenos —los que el Gobierno considera sus enemigos— y como conducta antijurídica de la autoridad —que despoja a seres humanos puestos a su cuidado, de derechos indispensables para cumplir su destino— el exilio es doblemente perverso; ostenta dos claros signos de maldad.

El primero y más directo es el daño psíquico que infiere a cada exiliado, a cada hijo suyo, a cada familiar que lo sufre dentro y fuera del país. El segundo, es el perjuicio irreparable que hace recaer en el conjunto de la nación chilena, dividiendo a sus miembros en bandos antagónicos.

Por eso, S.S. Juan Pablo II que ha venido a confortarnos con su visita, ha comparado el exilio con la "muerte civil". Ha dicho que "El hombre no debe ser privado del derecho fundamental de vivir y de respirar en la Patria que le vio nacer"; y ha expresado la necesidad de "poner fin en todos los países a la tragedia del Exilio".

A ver si estas palabras logran convertir a quienes han llegado a obrar como Herodes en quienes sepan pensar y sentir como cristianos.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Editor Político
Fernando Paulsen

Editor Suplementos Especiales
Edwin Harrington

Redactores:
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas y Nelson Soza.

Corresponsales:
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Margarita Cea

Documentación
Silvia Vera

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION

Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS
Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000 (48 ediciones)
Semestral	$ 5.500 (24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750 (12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000 (48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000 (24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500 (12 ediciones)

Impresa en Editorial Antártica
que actúa sólo como impresora.

Y el show continúa...

JUAN PABLO CARDENAS

Con la enorme movilización social que produjo la visita del Papa quedó de manifiesto que el país abrumadoramente repudia la Dictadura y aspira a un inmediato cambio de Régimen. En todas las provincias visitadas, en todas las concentraciones en Santiago —por soslayada que fuera — cualquier mención a la palabra libertad, a los derechos humanos, a la violencia daba pie a un estruendoso griterío y a todo tipo de expresiones contra el Gobierno y en favor de la democracia.

Los observadores internacionales coinciden en reconocerle a la gira pontificia un gran valor en este sentido. Es decir, en la oportunidad creada para que el puedo pudiera salir a las calles y expresar su vocación libertaria. Sin embargo, es cierto también que en esta ocasión quedó de manifiesto que este enorme caudal libertario y opositor carece de dirección, del liderazgo adecuado para volcar la situación política.

Tanto en la víspera de la visita papal, durante ella y sobre todo ahora los partidos y dirigentes políticos de extracción cupular siguen en el juego majadero de la querella interna y de la subdivisión, completamente ensimismados en sus congresos, juntas y cónclaves, que no tienen otro resultado que consolidar la atomización existente y mantener en las direcciones de sus colectividades, fracciones o "tendencias" a las figuras de siempre, tan antiguas ya como el propio Pinochet y, en algunos casos, con varios años más en el mismo circo.

Observar el acontecer político de las últimas semanas, leer la prensa uniformada, es constatar todo un juego verbal, una pirotecnia discursiva entre los múltiples voceros de la Oposición. Todos encargados de reprocharse mutuamente, de achacarse cuanta cosa en relación a una visita ya terminada, con el agravante ahora que hasta ciertos obispos prefieren olvidarse del enemigo número uno, quien es por lo demás el que le pone melodía y ritmo a este carnaval.

Duele y constituye una agresión al ejemplo y sacrificio popular que este show siga adelante. Que, en su extrema cobardía, y desde una posición personal cada vez más cómoda y distante a la del país, haya un conjunto abominable de políticos que favorezca tanto con su actitud la continuidad de la Dictadura. Que ni siquiera cuando el pueblo da una muestra tan contundente de unidad y disposición a la lucha estos "señores políticos" (como los llama el Dictador) se conmuevan y dejen de lado su forma tan antipatriota de hacer noticia.

Cada día nos convencemos más que el actual ordenamiento político es completamente incompetente en darle una salida a Chile. Que la unidad de los partidos denominados democráticos y el acuerdo de los políticos son ya tareas imposibles. Justamente porque la ideología oficial los ha infiltrado y de "democráticos" sólo les quedan vestigios, al tiempo que el oficio de servidores del pueblo lo han reemplazado por la autosatisfacción y el histrionismo.

Es momento ya que las organizaciones, los militantes e independientes comprometidos lealmente en la causa de la libertad y el triunfo popular se encuentren y den paso a una genuina vanguardia. La que transite por un camino serio de enfrentamiento con el Régimen y tenga como meta acumular la fuerza necesaria para que sea la enorme mayoría política y social de Chile la que entre a La Moneda y logre la construcción de una genuina democracia. Poniendo con esto fin a tantos años de opresión, pero desbaratando también cualquier pacto espúreo, minoritario y excluyente.

Venga de donde venga.

La política después del parque

La Oposición siempre ha diferenciado entre el almirante José Toribio Merino y el general Fernando Matthei, incluso cuando ambos se refieren públicamente a las posibilidades de llegar a una negociación con los enemigos de la Dictadura. Merino, por ejemplo, es percibido como una voz fuerte dentro del Régimen, porque siempre ha incorporado en su discurso las dos características fundamentales de la Dictadura: la insolencia descalificatoria contra todo lo que suene a adversario político, sea civil o eclesiástico, y un anticomunismo enfermizo que a veces deja chico al más recalcitrante de los pinochetistas. Cuando Merino se refiere al diálogo, en la Oposición se entiende que éste no será jamás entre iguales, sino entre una posición de fuerza plena y otra que sólo puede aspirar a la "generosidad" del poderoso. Desde este punto de vista, casi siempre las opiniones de Merino se quedan en la anécdota: la frase que usó para descalificar a Monseñor Fresno; la reacción ante la carta de la Alianza; sus referencias a los humanoides; sus alusiones al Papa como un problema ya resuelto; su juego de golf los miércoles para que no engorde. Se le cree poco al almirante, quizás porque se parece demasiado a Pinochet.

En cambio al general Matthei se le toma en cuenta. Se traspasan sus últimas declaraciones (o desmentidos a las interpretaciones de esas declaraciones) de boca en boca, de embajada en embajada. Matthei utiliza, para empezar, otro lenguaje: incorpora a actores concretos, como esa vez que citó como ejemplo a Tomás Jocelyn Holt, o como cuando señaló que podría conversar con un marxista. También es quien más parece enfrentar a Pinochet en sus discursos, como ahora que señaló que los militares "no pretendemos simular que estamos realizando un gobierno democrático", a pesar de que Pinochet mismo calificó su Gobierno de democrático. Además, Matthei hace referencias a disposiciones personales dinámicas: ejemplo, "yo no quiero decir ni una sola palabra de ahora en adelante que divida a los chilenos, sino solamente aquéllas que nos puedan unir". Y va más lejos: "si alguna vez he dicho otras palabras, nuevamente démoslas por no dichas y yo daré también por no dicha cualquier palabra que se haya dicho hacia nosotros".

Pero, a pesar de que Matthei se asemeja más a un demócrata que Merino, que le lleva la contra al Ejecutivo varias veces durante el año y que envía mensajeros esperanzadores de vez en cuando, para la Oposición el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea es la voz débil de la Dictadura. Sus pronunciamientos impactan, por provenir de un militar con poder, pero a estas alturas ningún dirigente se jugaría porque Matthei no va a desmentir o a aclarar esta última declaración, igual como lo ha hecho con muchas otras en el pasado. Porque mientras la Oposición, en general y especialmente la "moderada", ha realizado hechos concretos de flexibilidad y tolerancia, su contraparte en el Gobierno sólo puede ofrecer de tanto en tanto una



Matthei, opus 15: "Hay que estrecharse las manos".

opinión disonante con la verborrea oficial, pero nada más que eso.

ZANAHORIA LEGAL

En lo que son idénticos Matthei y Merino es que en sus últimas declaraciones han enfatizado un punto central: son válidos ante el Gobierno sólo los partidos políticos que se inscriban como tales en la nueva ley de la Dictadura. Para Merino los partidos marxistas "son criminales", para Matthei "no existen" porque no pueden existir. Ambos hablan de una contraparte con representatividad, pero curiosamente utilizan una medida de ella que puede quedarse en sólo las 100 firmas de respaldo que exige la ley para constituir un partido.

La "zanahoria" de la inscripción ofrecida por Matthei y Merino tiene una razón más de fondo: A juicio de la Junta Militar, según fuentes confiables, se da por descontado que antes de resolver el problema de la sucesión, el poder legislativo de la Dictadura deberá entrar en contactos serios con parte de la Oposición. Hasta antes de la promulgación de la ley de partidos políticos, la selectividad de los posibles interlocutores estaba dada por las subjetividades y prejuicios políticos de cada rama de las FFAA, por lo que el tema era una constante fuente de conflictos entre quienes tenían un especial asco por la DC o los socialistas "renovados" (Ejército y sectores de la Armada) y quienes consideraban que era necesario que sólo se aislara a la Izquierda (Fuerza Aérea y Carabineros). Esta disputa motivó, según las fuentes, que compitieran casi simultáneamente los llamados semi amplios de Matthei y Stange con los ataques frontales a la DC y los socialistas de Núñez por parte de representantes del Ejecutivo, como el Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra, y algunos oficiales del Ejército. El problema de considerar o no a la Oposición neutralizaba y hacía irrelevante prácticamente todo pronunciamiento sobre un posible diálogo.

Según las fuentes consultadas por ANALISIS, la Junta y el Ejecutivo llegaron a un consenso con el arribo de la ley de partidos políticos: que la selectividad no estuviera impuesta desde el Gobierno, sino en la decisión de los partidos de entrar o no al sistema nuevo. Los que lo hacían, eran válidos y serían tomados en cuenta. Los que se quedaban fuera, no contaban, "no existían" al decir de Matthei. Las mismas fuentes señalan que ambos bandos en el Gobierno creen ganar con esta fórmula: los pinochetistas están convencidos que la DC y los socialistas no entrarán por no arriesgar quiebres internos de proporciones; los militares no-pinochetistas piensan que la DC terminará por entrar al sistema, especialmente si la mayoría de sus aliados en la Alianza siguen el camino de los nacionales, liberales, republicanos y liberales que ya han anunciado inscribirse.



El Parque: poco a poco se descubre la verdad.

De ahí, se dice, la diferencia de tono entre Merino y Matthei: el primero plantea un reto sin mayor entusiasmo a un sector de la Oposición, el segundo le ofrece, casi conciliadoramente, una posibilidad: "militares y civiles debemos estrecharnos las manos, también con aquél que, no participando plenamente con nuestras ideas, está dispuesto a vivir en paz con nosotros y construir una nueva democracia para Chile".

EL POST PARQUE

No se sabe cuántas cartas habrán recibido el cardenal Juan Francisco Fresno y el Presidente de la Conferencia Episcopal, Bernardino Piñera, después de los hechos acaecidos en el Parque O'Higgins. Pero son hartas, partiendo por los partidos acusados por el Régimen de instigar la violencia del viernes 3 de abril. El Partido Comunista incluso se entrevistó con el Secretario General de la Conferencia Episcopal, Monseñor Sergio Contreras, para expresarle su nula responsabilidad en la génesis de los actos que culminaron con más de 500 heridos y varios baleados.

Los eventos del Parque pudieron tener un efecto demoledor en la política chilena si no hubiese sido por algunas actuaciones públicas de grupos y personas que contribuyeron, promediando la semana pasada, a morigerar y relativizar las opiniones eclesiásticas y civiles de las primeras horas. En primer lugar estuvo la duda razonable de la misma Iglesia —incluso muy anterior a la de algunos partidos políticos de centro— sobre el beneficio que tal acción traería a los supuestos infractores. Hubo un hecho que confirmó esta sospecha inicial: luego de producida la reunión del Papa con los políticos y cuando éstos hacían abandono de la casa donde se había desarrollado el encuentro, una bien adiestrada turba de contramanifestantes esperaron a los políticos con gritos y actitudes matonescas. Carabineros, al decir de algunos asistentes, que hasta entonces había tenido un comportamiento ejemplar en la custodia del entorno a la Nunciatura, estuvo bastante relajado con los manifestantes, al punto que todos los asistentes —con las excepciones de los representantes de Renovación Nacional, que salieron antes— debieron refugiarse en la casa del presidente del Partido Republicano, Armando Jaramillo, contigua a la Nunciatura.

Posteriormente, cuando se dio la asociación entre las autoridades de la Universidad de Santiago, la CNI y el diario El Mercurio, para la identificación y publicación de algunas fotos de supuestos "participantes" de los hechos, la duda aumentó alcanzando incluso a las cúpulas de algunos partidos políticos que en un principio se habían apresurado a hacer del Parque O'Higgins un ejemplo de la lógica de "todas las formas de lucha". Y las razones para la duda eran claras: La Usach a través de su policía política interna reveló fotos de dos alumnos, Iván Barra, y Jorge Jaña, que →

la CNI y El Mercurio sindicaron en círculos como asistentes al acto del Parque O'Higgins. Ambos fueron acusados de ser comunistas. E incluso, como prueba de su delito, se les acusó de haber sido compañeros de carrera de Carmen Gloria Quintana. Un tercer "violentista" fue arrestado por estos mismos hechos, también acusado de ser comunista.

En sendos recursos de amparo, familiares de Barra y Jaña señalan que ninguno de los dos estuvo en el Parque ese viernes: Barra paseó con su esposa e hija por diversos juegos infantiles y Jaña se encontraba en su lugar de trabajo. Los dos tienen testigos de lo anterior. Sobre el tercer implicado, su madre debió salir a la publicidad señalando que su hijo es deficiente mental, por lo que su participación en los hechos del Parque era imposible.

No se descubrió a los verdaderos implicados, pero sí se reveló a los chilenos un servicio de seguridad al interior de la Usach con fotografías de alumnos y asociación con la CNI, que ya se había vislumbrado con los videos que hacían aparecer a una mujer como Carmen Gloria Quintana, a quien se la calificaba de "buitrera" (aprovisionadora) de grupos violentistas.

OTRAS REACCIONES

También contribuyó a la racionalidad sobre los hechos del Parque la rápida decisión de la Asamblea de la Civilidad de solicitar un ministro en visita, para que investigue lo que sucedió y sus responsables. Ello implicaría que la justicia ordinaria podría intervenir en la investigación, lo que podría significar una mayor posibilidad de encontrar la verdad que si el caso es dejado, como se apresuró a determinar el Gobierno, sólo a la Justicia Militar.

Las mismas reacciones de los afectados por las acusaciones fueron lo suficientemente rápidas y bien argumentadas como para otorgarles el beneficio de la duda. El dirigente comunista Jaime Insunza, en el diario La Epoca, no negó la posible participación de gente de Izquierda en el desmadre general, pero estableció dos momentos muy claros: la provocación, a cargo de gente entrenada, con pitos, neumáticos y palos y la posterior reacción de la multitud ante la presencia represiva de los carabineros y sus vehículos. Añadió Insunza que la provocación aparecía más clara si se observaba el descuido en las banderas llevadas al Parque para buscar responsabilizar al PC de los hechos. Ellas eran rojas con letras negras (decían JJCC), colores propios del MIR y que nada tienen que ver con las banderas rojo-amarillas del PC. Puede que este asunto de los colores parezca una banalidad para el lego político, pero para un partido con historia "su bandera es su bandera, lo mismo que para los DC la flecha roja apunta al cielo y no al suelo. Y no se juega con esos símbolos", dijo a ANALISIS un dirigente comunista.



Conferencia Episcopal: Podría llamar a un nuevo acuerdo nacional.

EFECTOS POLITICOS

El Papa produjo de hecho un gran efecto político y ofreció a los chilenos varias enseñanzas. Por protocolo, Juan Pablo II debió hacer lo que hizo con Pinochet y su Gobierno. Por opción, el Papa hizo lo que hizo con los dirigentes políticos de todas las tendencias, incluido el MDP. A los comunistas y socialistas de Almeyda los recibió como una realidad histórica nacional, que no se puede ni debe ignorar. Además recibió los testimonios de todos los sectores afligidos del país. Y también escuchó a Pinochet por 40 minutos.

Con esto, Juan Pablo II provocó un hecho político innegable: creó una suerte de equilibrio, un piso igualitario para los actores políticos del país. Y este equilibrio o equiparidad de derechos políticos —que el Papa espera conduzca a la reconciliación— tendrá un costo para quien lo rompa. Una vuelta a la represión extrema pre Papa, un fortalecimiento de las políticas exclusionistas del centro político, o un voluntarismo violentista intransigente pueden, cualquiera de ellos, aparecer como un acto de negación de la idea de reconciliación en la verdad y la justicia que favoreció el Papa y la Iglesia chilena, y que nadie hasta ahora ha criticado. De allí que aumenten las informaciones y versiones sobre un nuevo intento, que estaría pronto a hacer la Conferencia Episcopal, para establecer un acuerdo nacional o social bajo la amplitud de este "arco pontificio" establecido por Juan Pablo II.

Finalmente, es necesaria una palabra sobre un hecho no mencionado: Paradójicamente, en las diócesis con obispos más resueltos contra el Régimen y que han sido objeto de acusaciones de ideólogos del extremismo por el Gobierno,los actos masivos junto al Papa fueron impecables e incluso mucho más pastorales. Los actos de Temuco, Concepción y Punta Arenas, cuyos obispos no gozan de ninguna simpatía en La Moneda, fueron excelentes muestras de cómo cuando el pueblo está en sintonización con sus pastores, no hay caos ni desorden y abunda el respeto mutuo. No ocurre lo mismo donde los fieles e incluso los no creyentes sienten que si no se expresan ellos por sí mismos, su voz no estará representada. Ese es el sentido de los testimonios fuera de libreto de algunos pobladores y jóvenes en Santa Rosa y el Estadio Nacional. Y también, desgraciadamente de las pifias al Arzobispo de Santiago, cada vez que fue nombrado.

FERNANDO PAULSEN S.

"COMANDANTES" DIVIDIDOS

Una división tuvo lugar en la fracción socialista conocida comos los "comandantes". La escisión de este movimiento se denomina Sector Unitario del Partido Socialista (Dirección Colectiva) y el 30 de marzo emitieron una declaración en la que señalan que: "respaldan los esfuerzos unitarios que se vienen gestando entre los Partidos Socialistas del MDP" y manifiestan "nuestra firme voluntad de hacernos parte de ese proceso". Además el Sector Unitario indica que "no aspira de modo alguno a constituir un nuevo partido sumado a la errada tendencia de dividir nuestras fuerzas". Añaden que "el obstáculo principal para avanzar a la democracia y al socialismo es Pinochet y su Régimen" y proponen la articulación de un "Gran Acuerdo Democrático, sin exclusiones, que en lo inmediato dinamice la movilización social a través de distintos métodos y formas de lucha". Firman la declaración, Luis Suárez, Raúl Manríquez, Humberto Capello, Silvio Espinoza, Roberto Villouta, Jorge Gutiérrez y María Lenina del Canto.

PROPOSICION LIBERAL A FRESNO

En una carta dirigida al Arzobispo de Santiago, Cerdenal Juan Francisco Fresno, el Partido Liberal —integrante del Acuerdo Nacional, la Alianza Democrática y el Grupo de los 13— propuso que la Iglesia arbitre la situación actual de carencia de diálogo político entre Gobierno y Oposición. Bajo las firmas de su presidente, Federico Errázuriz, y de su secretario general, Pedro Esquivel, el Partido Liberal le señala al prelado: "Frente a la intransigencia y soberbia asumidas por el Gobierno —y así como a través de una mediación se evitó un conflicto entre naciones hermanas—, hoy día se hace necesario arbitrar los instrumentos más adecuados para romper las barreras que han impedido un diálogo entre iguales con la autoridad y frente al pueblo, inspirado en el más alto patriotismo y respeto mutuo, sobre las mejores formas de lograr una adecuación de las actuales normas constitucionales". Según los liberales "ese precioso instrumento no puede ser otro que la Iglesia Católica, la cual demostró con ocasión de la gira papal que cuenta con el casi total respaldo ciudadano y que goza, por añadidura, de una respetabilidad muy por encima de la exhibida en Chile por otras instituciones sociales".

FRAGA EN CHILE

Invitado por la Asociación Chilena de Empresas de Turismo (Achet), arribó a nuestro país la semana pasada el ex líder de la ultraderecha española, agrupada en la Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne. El parlamentario y ex ministro de Turismo durante la época de Franco, aparentemente venía a Chile sólo a tratar temas relativos al turismo. Sin embargo, la Derecha local se movilizó para reunirse con Fraga en Santiago. Es así como el derechista español —que sufrió una tremenda derrota electoral en la última elección regional en el país vasco— se reunió, el pasado miércoles 8, con dirigentes del Partido Nacional en el Hotel Carrera y con miembros de la cúpula directiva de Renovación Nacional en casa del ex senador Francisco Bulnes Sanfuentes.

DC Y ELECCIONES LIBRES

Quedó formado la semana pasada el Comando Demócrata Cristiano por las elecciones libres, siguiendo un llamado que un grupo de personalidades hiciera en tal sentido en marzo. Conforman este Comando Nacional DC los ex presidentes de dicho partido: Ignacio Palma, Bernardo Leighton, Radomiro Tomic, Jaime Castillo, Patricio Aylwin, Renán Fuentealba, Narciso Irureta, Benjamín Prado y Andrés Zaldívar. Como Secretario Ejecutivo de este Comando actuará el actual vicepresidente nacional, Claudio Huepe.

En un comunicado de prensa, la DC señaló que los requisitos para desarrollar elecciones libres son, entre otros: libertad de expresión, libertad de reunión, libertad de asociación, derecho a sufragio y a ser elegido en elecciones competitivas, poder de fiscalización del proceso electoral, neutralidad del Estado, y transparencia del proceso electoral.

PROTOCOLO DE UNIDAD SOCIALISTA

Una propuesta de Protocolo de Unidad del socialismo, que lleve a un proceso que logre la integración de los diferentes Partidos Socialistas en una sola organización, fue una de las principales conclusiones del Primer Evento Nacional Resolutivo "Efraín Galdámez", llevado a cabo por el Partido Socialista Unitario. El Protocolo, que el PSU espera se pueda firmar el próximo 19 de abril, incluye una serie de principios ideológicos y políticos que formen la esencia de una instancia unitaria del socialismo. Entre ellos, el Protocolo incluye la definición del Partido Socialista como "marxista, leninista, obrero y popular, democrático, latinoamericanista, tercermundista y autónomo. Favorece como principios orgánicos, entre otros, el centralismo democrático, la dirección colectiva, el autofinanciamiento, la crítica y la autocrítica. Propone la conformación de una Comisión de Unidad socialista que culmine en un Congreso de Unidad, luego de transitar un proceso unificatorio que abarque desde la emisión de pronunciamientos públicos conjuntos hasta la edición de un medio de comunicación único.

Con la estructuración del Protocolo —y su idea consiguiente de proceso para la Unidad— se rpdujo de hecho una división en el PSU, ya que un sector de éste esperaba que del Evento Nacional surgiera la decisión política de proceder a la unificación del PSU con el Partido Socialista de Almeyda. Es así como en las últimas reuniones del Coordinador de la Izquierda, han estado representados, diferenciadamente, tanto los sectores pro unidad con los almeydistas de inmediato, como aquéllos que favorecen las directrices del proceso diseñado en el Protocolo de Unidad.

DECLARACION PUBLICA DE LA ASOCIACION DE CORRESPONSALES EXTRANJEROS EN CHILE

La Asociación de Corresponsales de la Prensa Extranjera en Chile frente a la serie de ataques ocurridos contra algunos de sus miembros, y de otros periodistas extranjeros, tras la visita a Chile del Papa Juan Pablo II, declara:

1. El Corresponsal de CBS, Leopoldo Correa, fue detenido mientras ejercía sus funciones profesionales cuando ocurrieron los incidentes en el Parque O'Higgins de Santiago. Su equipo de trabajo fue parcialmente destruido y se le mantuvo detenido durante 8 horas, acusado de agresión a Carabineros, aunque finalmente se le imputó ser culpable de entorpecer el tránsito en aquel lugar.

El colega Correa fue también acusado de tener una detención anterior, lo que es absolutamente falso.

2. El día martes 7 de abril, el periodista alemán Tomás Nachtigall, de Radio WDR, de Colonia, Alemania Federal, fue agredido por un civil cuando tomó fotografías de un incidente policial en el centro de Santiago. Posteriormente fue detenido por Carabineros y su domicilio fue investigado por civiles no identificados.

3. La noche del 5 del abril, durante la permanencia del Papa en Antofagasta, civiles no identificados, al interior del Hotel Turismo de esa ciudad, provocaron un incidente con los corresponsales en El Vaticano del New York Times, Robert Suro; del Time Magazine, Rudolf Frei; y, Roger Willkinson de La Voz de América. En la ocasión el corresponsal Suro fue agredido de hecho por uno de esos civiles.

4. El jueves 9 de abril desconocidos violentaron el domicilio del Corresponsal Jefe de la United Press International en Santiago, Anthony Boadle, derribándole la puerta a puntapiés. Revisaron la documentación existente en el lugar y sustrajeron un computador. Sin embargo, no se apropiaron de otros elementos de valor que se encontraban en la casa del periodista.

Estos hechos, que esperamos sean aclarados, se suman a recientes declaraciones y comentarios que intentan enlodar a toda la prensa extranjera a raíz de unos pocos titulares e informaciones sensacionalistas, que nosotros también rechazamos.

Agradecemos la declaración del Arzobispo Francisco José Cox, quien dio testimonio de la "excelente cobertura" realizada por la gran mayoría de los corresponsales extranjeros.

Esta Asociación de Corresponsales de la Prensa Extranjera en Chile reitera su preocupación por estos hechos que implican riesgos a personas y una seria amenaza a la libertad de ejercer nuestras funciones profesionales.

Santiago, abril 10 de 1987.

MENSAJE PAPAL:

Reflexiones después del adiós

- *Palabras de Juan Pablo II son estudiadas con mayor detención después de su partida y todos los sectores se muestran satisfechos.*
- *La mayoría coincide en destacar que uno de los aspectos importantes de lo dicho por el Pontífice es el explícito respaldo a la labor de la Iglesia chilena.*



La reconciliación y la paz fundada en la justicia y la verdad fue la tarea que dejó para todos.

En las calles de Santiago y otras siete ciudades del país hasta donde llegó Juan Pablo II, quedan sólo unos pocos emblemas y carteles alusivos a su visita y los habitantes vuelven a su ritmo habitual de actividades. El Pontífice ya no está en Chile. Pero en el recuerdo de miles de personas aún está presente la blanca figura en el papamóvil y se escuchan los ecos de las palabras dirigidas a todos y cada uno de los sectores de la comunidad nacional.

En algunos todavía prima la emoción de haber visto, aunque sea fugazmente, al Papa en persona. La mayoría concuerda en que ahora se inicia la etapa de la reflexión sobre el contenido de los mensajes. Y aunque todos dicen estar contentos con lo expresado por el Pontífice, y manifiestan disposición para acoger sus consejos, ya se divisan algunas de las mismas contradicciones que marcaron el panorama antes y durante la visita.

El Papa les habló a todos. A los más pobres, a los empresarios, a los trabajadores, a los gobernantes, a los obispos y sacerdotes, a los políticos y a los jóvenes. Y sus mensajes, independientemente de tocar aspectos que atañen a cada sector en forma específica, tuvieron un denominador común: la justicia, la verdad, la libertad, la paz y la reconciliación sólo se logran a través del Evangelio y el amor a Cristo; todo cambio tendiente a lograr una sociedad mejor pasa, necesariamente, por un profundo cambio al interior del corazón de los hombres.

RESPALDO A LA IGLESIA

"El Señor quiso asumir todo lo humano, y lo santificó, para que nosotros pudiéramos recorrer, de un modo nuevo, divino, todos los caminos de este mundo; para que pudiéramos santificar todas las ocupaciones honestas de los hombres", dijo el Papa en Concepción, cuando habló al mundo del trabajo.

Estas palabras no fueron sino una reiteración de lo que Juan Pablo II ya había expresado en Santiago: que el Evangelio tiene respuestas para todos los problemas humanos. Justamente aquellos problemas que la Iglesia Católica chilena ha encarado con especial preocupación durante los últimos decenios.

Muchas son las voces críticas en el país que acusan a la Iglesia de inmiscuirse en problemas temporales (hambre, cesantía, falta de vivienda). Juan Pablo II dio su apoyo explícito al rol que han cumplido los Obispos al ocuparse de estos quehaceres, al señalar que la Iglesia, como Madre, no puede dejar de apoyar a sus hijos que más sufren, en sus conflictos cotidianos. "¿Qué Madre no se conmueve al ver sufrir a sus hijos, sobre todo cuando la causa es la injusticia? ¿Quién podría criticar esta actitud? ¿Quién podría interpretarla mal?", preguntó el Pontífice en La Bandera.

Otro tema que ha sido frecuente punto de discusión respecto a la labor de la Iglesia Católica chilena es el rol que juegan los sacerdotes de población y las comunidades cristianas de base. También aquí las palabras del Papa fueron esclarecedoras. Rechazó categóricamente la "ideologización de la Fe" y denunció a la llamada Iglesia Popular, como un peligro. No obstante, dio su decidido apoyo a la labor que desarrollan los sacerdotes en los sectores más pobres y a las diversas formas de organización solidaria que han ayudado a fomentar en las poblaciones.

El sacerdote y teólogo Ronaldo Muñoz explicó, en una conferencia de prensa junto a otros religiosos y laicos, que en Chile "no existen sectores de Iglesia que defiendan la tesis de una Iglesia Popular que pretenda sustraerse a la conducción de los Obispos, y construir una Iglesia paralela". Agregó que sobre la "Ideologización de la Fe", éste no es el único punto que el Papa mencionó como un peligro. "También se refirió a las ideologías que propugnan la idolatría por el poder, la violencia, la riqueza, el egoísmo, el nuevo colonialismo". A juicio de Ronaldo Muñoz, un claro ejemplo de ideologización de la Fe lo dio Pinochet en su discurso de recepción a Juan Pablo II. "El Todopoderoso es para el general Pinochet una especie de superpoder dictatorial del Universo que es el que lo ha puesto a él en este país", indicó el sacerdote.

Según supo ANALISIS, algunos Obispos que viajaron en el avión papal entienden de una manera distinta la situación. A su juicio, ahora debe quedar claro para el Vaticano que la "Iglesia Popular ya no es un fantasma en Chile sino una realidad de la que hay que cuidarse" y vaticinaron que se producirían cambios al interior de la Iglesia local.

Lo cierto es que probablemente a fines de este mes, el Comité Permanente del Episcopado efectuará un análisis más acabado de lo que fue la visita y estudiará con detalle los contenidos del mensaje



El pueblo logró comunicarse con el Papa.

papal. Los cambios podrán producirse o no. Pero la idea que existe en algunas personas de que las contradicciones al interior de la jerarquía eclesiástica podrían agudizarse después del paso del Pontífice por Chile, fueron desvirtuadas por el presidente de la Conferencia Episcopal, Bernardino Piñera, quien declaró a la prensa que los Obispos tenían distinto modo de ser y pensar pero, finalmente, eran todos católicos, apostólicos y romanos. "Todos admiramos al Papa, todos estamos unidos en lo esencial y somos un grupo de hombres que tenemos que afiatarnos cada vez mejor, dar un mayor testimonio de unidad". Agregó que no entendía cuál era el problema.

EL MOMENTO DE LOS BALANCES

Entre los que ya tienen una evaluación general, está el equipo de teólogos compuesto por los sacerdotes Ronaldo Muñoz y José Aldunate y laicos como Fernando Castillo, Manuel de Ferari y Cristián Parker, entre otros. "El Papa insistió en la conversión interior y la búsqueda personal de Jesucristo, la devoción a María, la oración y la práctica de los sacramentos; en la docilidad a la enseñanza y conducción de los pastores. Llamó a los laicos a vivir en familia, el trabajo y el empeño por la justicia, centrado en la cruz y la resurrección de Cristo", señalan en parte de un documento entregado a la prensa.

Respecto al significado de la presencia masiva del pueblo y su contacto con Juan Pablo II, expresan: "El pueblo contó sus privaciones y sufrimientos, denunció los atropellos de que son víctimas, mostró sus valores culturales y sus prácticas solidarias, dando testimonio de su amor a Jesucristo y su confianza en el Dios de la Vida". Y agregan: "el pueblo creyente escuchó todo con atención religiosa. Desde su propia experiencia y sus prácticas, entendió y reconoció al Pontífice".

Los partidos políticos también están haciendo sus propios balances. La Comisión Política de la Izquierda Cristiana envió una carta al Obispo Bernardino Piñera, para informarle respecto a lo que esa colectividad llamó "una reflexión inicial". En el documento manifiesta que "hace muchos años que Chile entero no se unía en torno a algo. Juan Pablo II ha producido este efecto extraordinario (...) Logró casi un imposible: ponerse sobre el profundo conflicto nacional que nos desgarra. No fue juez, ni condenó ni bendijo a nadie". En otro de sus acápites la carta de la IC señala: "Tenemos la convicción de que ésta es la última oportunidad histórica de encontrar, sin nuevas heridas, un acuerdo nacional por la democracia. Después de Juan Pablo II, está claro que, o se opta por el fetiche del poder, o se opta por la paz en Chile, condición necesaria para la justicia y el desarrollo nacional".

La Alianza Democrática, por su parte, llamó a los partidos políticos, a las organizaciones sociales y al Gobierno, "a asumir la urgente tarea de construir, sin violencia y con generosidad, una sociedad democrática y solidaria". Aseguró que la visita papal ha servido fundamentalmente para respaldar la acción seguida por la Iglesia chilena. Según la Alianza, esto significaría una cooperación decisiva de esta última con la definitiva reconciliación de los chilenos.

Las pocas opiniones discordantes respecto a lo fructífero del viaje de Juan Pablo II a nuestro país, se dirigen a que éste no fue más directo en su condena al Régimen dictatorial y que sus mensajes fueron más bien generales. De acuerdo a lo explicado a ANALISIS por teólogos esto es normal en los discursos papales pues a través de ellos él habla al mundo. Sin embargo, reconocen que durante su permanencia en Chile fue reiterativo en aquellos temas que presentan mayor conflicto y preocupación en la sociedad chilena. "El Papa se refirió a nuestra sociedad concreta, desgarrada por la injusticia y la violación de los derechos humanos. Por eso se preocupa de las víctimas de la violencia y del exilio. Su reafirmación de una Iglesia que opta por los pobres y perseguidos no se queda en palabras. De ahí el saludo y apoyo especial que el Papa dio a la Vicaría de la Solidaridad".

Una corraboración de lo anterior se expresa en los discursos del Pontífice en Argentina. Allá uno de los principales objetivos de sus intervenciones ha sido la defensa de la unidad familiar y el rechazo al divorcio, justamente en momentos en que en la nación trasandina está pendiente la decisión parlamentaria para aprobar la ley de divorcio.

Fue en Argentina donde Juan Pablo II hizo personalmente referencia a los días que permaneció en nuestro país. "El clima espiritual encontrado en Chile no se puede traducir en palabras", dijo el Pontífice. La breve frase es significativa. Las muchedumbres que lo vitorearon, le mostraron lienzos denunciando sus penas y angustias y los jóvenes y pobladores que le hicieron escuchar su testimonio, quedaron en la mente del Papa como reflejo de un pueblo con profunda espiritualidad. "Lo escucharon y oraron con él. Se entendieron mutuamente", señalaron a ANALISIS los teólogos que analizaron la visita.

ALICIA OLIVA JUANITA ROJAS

EL PAPA EN CHILE:

Con ojos europeos

Los treinta y dos viajes de Juan Pablo II fuera de Roma no fueron nunca objeto de una información tan amplia y completa como el que realizó a Chile. Como señala el periódico alemán federal "Stuttgarder Zeitung", esto sería por dos motivos: uno, el interés despertado por el hecho que el Pontífice visitaría el país gobernado por el General Pinochet "que no está en condiciones de dar un paso fuera de las fronteras de su país". Segundo, porque los analistas coinciden en señalar que Chile se encuentra en una situación político social explosiva.

El tratamiento de la noticia en los medios europeos al comienzo de la visita fue el tradicional usado en las otras ocasiones en que el Papa viaja a algún país del mundo.

Por parte del Gobierno chileno la visita fue precedida de una evidente campaña periodística llevada a nivel muy alto ya que se embarcaron en ella periódicos de derecha como "Die Welt", de Hamburgo, que pertenece a la cadena de Springuer, el consorcio periodístico más grande de la República Federal Alemana. El General apareció en los reportajes con una imagen cordial, vestido de civil y sonriente. Parecía desmentir la idea que se tiene en Europa de los dictadores latinoamericanos, que aparecen siempre de uniforme y con gesto duro y señudo. La prensa de derecha europea hizo lo que pudo para preparar al público para la visita del Papa a Chile.

El "desastre" comenzó en La Moneda. Los corresponsales no pudieron sustraerse a la tentación de agregar a sus informaciones, en la televisión como en los diarios, el detalle macabro de que Juan Pablo II rezó con Pinochet en el mismo lugar donde cayó el Presidente Allende, y señalar que el Vicario de Cristo saludó a la "multitud" de partidarios del Régimen desde el mismo balcón en que habló —en más de una ocasión- el último presidente electo de Chile. El "eclat" de los intentos de legitimación del grupo en el poder alcanzó un nivel casi de catástrofe en la ceremonia del Estadio Nacional, donde la juventud extendió lienzos —incluso en polaco, como señalaron los corresponsales— en los que se denuncia la tortura. La ola catastrófica alcanzó su clímax en la misa del Parque O'Higgins donde se manifestó la violencia que domina las relaciones sociales en Chile. Los alemanes, franceses, españoles, italianos e ingleses vieron confirmada, con indignación, la imagen pública y generalizada que posee el Gobierno del General Pinochet en Europa, a todo color y en directo. La batalla campal en el Parque ocupó las primeras páginas de los periódicos y, a esa altura, cualquier intento de mejorar la imagen estaba condenada al fracaso... Las tomas que muestran a la fotógrafa de ANALIS,Olga Allemand, herida y sangrando mientras es prácticamente arrastrada por el chorro del "súper" lanzador de agua de la policía fueron calificadas de "chocantes" por la prensa y la televisión.

El desastre comunicativo fue completo y perfecto. "L'Express" de París titula su crónica sobre el viaje de Juan Pablo II: "El Papa; juez de paz de Los Andes" y manifiesta sus dudas acerca de la unidad de la Iglesia chilena. "El País", de España, señala que los incidentes fueron causados por una reacción de pánico de los Carabineros que creyeron ver una bomba en un inocente paquete perteneciente a un periodista peruano, desmintiendo la versión germana de los acontecimientos. Los periódicos alemanes informan, sin señalar la fuente, que los desórdenes habrían sido iniciados por la extrema izquierda chilena.

La visita del Pontífice finalizó en los medios europeos con una visión de paz. Se pudo ver una hermosa toma aérea de la llegada del Papa a Puerto Montt, que mostraba la cruz de barcos que lo recibió en la bahía del puerto austral. "Le Monde" titula: "Un fin de semana pacífico". "El País" informa escuetamente del viaje al sur y la despedida de Juan Pablo II. El mismo periódico destaca que el jefe de la Iglesia Católica condenó en términos duros la tortura y la calificó de "práctica execrable que denigra más a los que la infieren que a sus víctimas". El "Suddutsche Zeitung" comenta que "Chile sigue igual y es tarea de los chilenos encontrar un camino de democratización".

Un balance desde el punto de vista del tratamiento que dieron los medios a la visita podría ser: Juan Pablo II ganó puntos en su imagen un poco deteriorada por su reconocida posición política conservadora en relación con la Teología de la Liberación y las tendencias progresistas en la Iglesia. El General Pinochet vio desmentida —por la realidad, que es más porfiada que él mismo— la imagen de Chile y su Gobierno que entregó en la entrevista al periódico "Die Welt" de Hamburgo.

El pueblo de Chile —fue la impresión aquí— demostró su alegría por la visita y tuvo ocasión de reafirmar la fama de hospitalidad de que goza en el mundo. Por otra parte, mostro a los ojos de los europeos que el descontento es generalizado en Chile y que la situación es peligrosamente inestable.

La visita fue, desde el punto de vista de los medios de comunicación, un éxito para el Chile "realmente existente" y un fracaso para el Gobierno que parece ser una especie de Rey Midas al revés: todo lo que toca no se transforma precisamente en oro.

ALVARO ROJAS
En Alemania

YO COMO, TU COMES...

¿...ELLOS COMEN?



No siempre.
Porque no poseen recursos y les es casi imposible obtenerlos. Pero en cambio poseen una increíble voluntad para no dejarse vencer.
Y se esforzaron. Se organizan en ollas comunes. Y consiguen darle a los suyos el sustento necesario. Compartiendo con los demás el fruto de su esfuerzo.
Sin egoismos.
Por ellos, hemos organizado la campaña COMPARTIENDO LA MESA.
Para participar en este esfuerzo, para apoyar esta iniciativa.
Para ayudar a quienes se ayudan.
Para ir de la preocupación a la acción.

Le invitamos a compartir la mesa: a cooperar con nosotros y con mucha gente que se preocupa por quienes sufren hambre.
Llámenos, visítenos o escríbanos.
Estaremos gustosos de agregar un puesto más a nuestra MESA.
Teléfono: 6961436
(Requiere discar cualquier dificultad en las comunicaciones telefónicas. Pronto comunica con un servicio más expedito. Gracias)

COMPARTIENDO LA MESA
DE LA PREOCUPACION A LA ACCION
Catedral 1063 Oficina 105 Santiago.

INCIDENTES DEL PARQUE:

Los acusados acusan

A pocas horas de los bochornosos sucesos del Parque O'Higgins, la prensa oficialista, algunos dirigentes de los partidos de Oposición e, incluso, miembros de la jerarquía de la Iglesia Católica, ya tenían identificados a los culpables, sin que existiera ni una sombra de duda para ellos. Se apuntó directamente al MDP, concretamente al MIR y al PC, y como prueba contundente se mostraron imágenes de los incidentes en que se divisaban banderas de estas colectividades, acompañadas de gritos de los participantes en contra del Régimen. Mirado así, no había dónde perderse y resultó cómodo juzgar y condenar sin cuestionamientos, tal como se ha hecho en otras oportunidades, principalmente de parte del Gobierno (caso degollados, atentado a parroquia de Punta Arenas, asesinato de José Carrasco, etc.).

Pasados algunos días, la prensa oficialista continúa dando gran cobertura al tema y asegura que su tesis estaría comprobada. Sin embargo, para el resto del país las cosas parecen no estar tan claras a medida que se analiza la situación con mayor detención. El hecho que las banderas de los partidos acusados que aparecen en las imágenes no correspondan a los colores tradicionales, el ingreso de neumáticos y combustible al recinto del Parque a pesar del estricto control policial, y el ataque a periodistas extranjeros —habitualmente bien recibidos por los sectores poblacionales de Oposición, por considerarlos un aporte a la denuncia de la situación chilena — son algunos de los detalles que no se explican de parte de muchas personas que asistieron ese día a escuchar al Papa.

Por otra parte, a los desmentidos oficiales de los sectores de Izquierda a quienes se hizo responsables de los luctuosos sucesos, se suman los testimonios de distintas organizaciones como Mudechi (Mujeres de Chile) o agrupaciones poblacionales, que aseguran tener identificados entre quienes promovieron los violentos acontecimientos a reconocidos integrantes de la Avanzada Nacional. Es el caso de dos individuos de la población Violeta Parra II y de algunos integrantes de los comandos de autodefensa vecinal de La Pintana. Varias vecinas de poblaciones como La Legua, La Bandera y de distintos sectores de Pudahuel, aseguran haber visto a reconocidos "patos malos" de su sector. De →

TESTIMONIO DE UN FOTOGRAFO

En estos días, junto a la condena generalizada a los actos de violencia en el Parque O'Higgins, se escuchaban voces de congoja y adhesión a los efectivos policiales y "Guardias Papales" lesionados durante los incidentes. Pero muy pocos se han acordado de algunos profesionales de la prensa que ese viernes 3 de abril también fueron víctimas de la violencia. Quizás, porque en estos casos, se trata de la violencia policial.

Efectivamente, a las heridas de bala que recibió la reportera gráfica María Olga Allemand, colaboradora ocasional de Revista ANALISIS —quien según declaraciones extraoficiales de testigos fue víctima de disparos hechos por Carabineros— se sumó la agresión policial en contra de Héctor López, profesional afiliado a la Asociación de Fotógrafos Independientes —AFI— que ese día debió interrumpir su intento de captar con su cámara los acontecimientos al recibir un lumazo que le partió la cara y le dejó un ojo semi cerrado.

El fotógrafo agredido entregó su testimonio a ANALISIS:

—¿Dónde se encontraba usted en el momento de los incidentes y qué público había a su alrededor?

—Estaba en la elipse, en el sector sur. Yo diría que a unos 70 metros del escenario central, donde fundamentalmente había gente de población que había llegado dispersa y se juntó ocasionalmente.

—¿Llevaban cruces, o lienzos con consignas políticas?

—Había de todo. Entre medio los Guardias Papales. Y todos se confundían en un ambiente de franco jolgorio.

—¿Cómo se generó el conflicto en ese sector?

—Algunos empezaron a gritar "Pan, Trabajo, Justicia y Libertad", mientras se esperaba la llegada del Papa al Parque. La consigna se amplió a otros sectores. Un grupo de Carabineros irrumpió entre la gente y empezó a repartir palos. Era un piquete de unos treinta efectivos que intentó arrebatar los lienzos que la gente portaba. Allí la situación se puso muy tensa. No sabría decir quién tiró la primera piedra. Pero ese fue el momento en que la cosa reventó.

Esta es la foto malintencionada.



—¿Qué pasó después?

—Bueno, esto ocurrió entre las cuatro y media y cinco de la tarde. Y la situación fue degenerando en un verdadero enfrentamiento. Aparecieron dos 'Huáscar', tres 'zorrillos' y cinco micros policiales. La gente pedía a gritos: 'Que se vayan los pacos'. Y llovían las piedras.

—¿Cómo fue que usted resultó lesionado?

—Me dirigía desde la elipse hacia las canchas de patinaje, donde un grupo de personas se encontraba prácticamente encerrada entre los Carabineros y el fuego de las barricadas. En ese momento vi que un piquete de Fuerzas Especiales avanzaba en la misma dirección. A medida que me acercaban pude percibir la exaltación de sus rostros. Tomé mi credencial. Cuando tres de ellos se abalanzaron sobre mí, empecé a gritar: 'Prensa, Prensa'. Recibí un palo en el medio de la cara.

"Me agaché con la cámara, para protegerla. Me llegó un palo en la espalda, otro en el brazo. Entonces, corrí hacia el escenario. Me asusté porque mi cara sangraba mucho. Tenía un corte en la nariz. El diagnóstico de los médicos que me atendieron en un puesto de avanzada, fue fractura. Además, me hicieron cinco puntos".

El fotógrafo Héctor López relató a ANALISIS "una situación muy desagradable" que le ocurrió a la salida de la Posta. Allí, un periodista del diario 'Las Ultimas Noticias' acompañado de un gráfico se acercó a entrevistarlo. "Yo gesticulé para explicarle cómo el carabinero había levantado la 'luma' para golpearme. Al día siguiente, se publicó una foto donde yo aparecía con mi puño en alto. La verdad es que no puedo entender que se recurra a este tipo de maniobras".

acuerdo a lo explicado a ANALISIS por dirigentes del Mudechi de Pudahuel, les llamó la atención ver en libertad a delincuentes que hasta la semana anterior estaban en prisión cumpliendo condenas por delitos comunes. Sin embargo, también admitieron que una vez iniciados los discursos fueron muchos los jóvenes que, sin pertenecer al grupo de provocadores, se sumaron a los actos de violencia en una reacción exaltada que no se pudo controlar.

Esta idea la resumió el presidente de la Federación de Estudiantes de la U. de Chile, Germán Quintana, quien declaró que a su juicio "se trató de una mezcla de exaltados de Oposición, provocadores y lumpen" puntualizando luego que "no se debe caer en la tentación de relacionar estas actitudes con algún partido político específico". Por su parte, un equipo de teólogos que analizó los sucesos del Parque llamó la atención sobre el hecho de que la acción de provocadores tenga fácil acogida en cierto sector de la población. "Todo el país ha tenido que palpar esta realidad. La explosión de una juventud dañada, víctima de esta sociedad que nosotros hemos tolerado por demasiado tiempo". A juicio de los especialistas, se trata de jóvenes que "no ven una salida ni perspectivas futuras. Viven en una situación de desesperación y falta de orientaciones, lo que hace que sea muy difícil razonar con ellos".

Una idea similar planteó el dirigente demócratacristiano Andrés Zaldívar, al señalar que "es algo que nos debe llamar a reflexionar", agregando que "son jóvenes reclutados por la violencia que muchas veces ni siquiera responden a una ideología, porque viven en un ambiente que los hace ver la violencia como único camino".

Quizás las mismas inquietudes y muchas de las dudas estén también en el pensamiento de la jerarquía eclesiástica. En la declaración oficial firmada por el Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, y el presidente de la Conferencia Episcopal, Bernardino Piñera, no existió una acusación directa a ningún sector político sino que se protestó "por este atentado increíble" que los obispos atribuyeron a "unos pocos centenares de personas que pretendieron impedir a centenares de miles de fieles el ejercicio del primero de los Derechos Humanos: el derecho a expresar públicamente su fe".

Existía gran interés, especialmente de quienes han sido acusados de promover los incidentes, para que se formara una comisión investigadora que incluyera obispos y miembros de la Comisión de Derechos Humanos.

A.O. J.R.



¡A desobedecer!

JAIME HALES

¡Levántate, joven!, proclamó Juan Pablo II en el Estadio Nacional, evocando inevitablemente la orden de Jesús al resucitar a Lázaro. Y queda un eco por todas partes que llama a levantarse, levantarse desde el seno de esta cultura de muerte en la que nos han sumido, para reconstruir en su reemplazo un espacio de vida. (¿Por qué el pinochetismo rechazó la expresión "mensajero de la vida"?, preguntaba un ingenuo).

Ha llegado el momento de levantarse, en un acto de legítima desobediencia, de indignada rebeldía, con tanta organización y tanta emoción como las que mostró el pueblo en estos primeros días de abril, con alegría por la esperanza y en medio del dolor por la realidad misma. Fue el propio Papa quien asumió la denuncia del horror en el que estamos viviendo, cuando proclamó la necesidad de poner fin a las violaciones de los derechos humanos, a la violencia, a la miseria y a la marginación. Fue él quien levantó su voz para reclamar por soluciones prontas pues los pueblos no pueden esperar.

Entonces hacemos nuestro este llamado, para que los jóvenes, los pobres, los intelectuales, los marginados, asumamos la tarea de la movilización social, la tarea de la protesta y, por sobre todo, la tarea de desobedecer las normas con las que se nos impone este "desorden ético", en un esfuerzo por abrir paso a una nueva realidad.

Se trata de revertir los parámetros a los que se nos ha querido acostumbrar y construir un mundo de solidaridad y de libertad. Los límites éticos del ordenamiento social no pueden ser desconocidos por quienes invocan doctrinas o llaman a una presunta seguridad nacional, que no es sino la manera de camuflar las ambiciones personales o de grupos. Hablar, como lo hizo Juan Pablo II, de una economía solidaria, es justamente confrontar con todo lo que la Dictadura ha querido inculcar: la competencia. Solidaridad y competencia son dos categorías contradictorias, pues la primera pone al hombre como centro y objetivo y la otra como rival o instrumento.

¡Levántate, joven!, ponte de pie para una caminata dura y demasiado urgente. La libertad, la justicia, la satisfacción de las mínimas necesidades, son tareas que no pueden esperar, ellas constituyen el desafío para quienes creemos que es posible construir el futuro sobre la base de la cultura de la vida.

¡Levántate chileno!, hombre y mujer de esta tierra, más o menos joven, porque ese futuro de libertad, aquella sociedad de hombres felices, se comienza a construir desde ya. De pie, como resucitado en medio de esta oscuridad y de esta tristeza que el Régimen nos ha impuesto; de pie para desobedecer lo que nos dictan y poner fin a la miseria, a la marginación y a la opresión que condena a los chilenos a un presente de sufrimiento y a un futuro sin esperanzas.

Con Juan Pablo II, en la ruta por él trazada, podemos ser portadores de una palabra y una conducta que nos saquen de la muerte y del horror.

Es una hora límite para levantarse.

LEY DE PARTIDOS POLITICOS:

Actitud de la DC es clave

Muy locuaz de nuevo en los últimos días, el Almirante José Toribio Merino le puso el toque de interés tan particular a la historia de la Ley de Partidos Políticos del Régimen que entró en vigencia el 2 de abril.

El Almirante fue muy claro con todos sus potenciales interlocutores al señalar —el miércoles 8— que habrá "diálogo" cuando existan partidos políticos "con gente en ellos que tenga un respaldo y que tenga una doctrina y programa que discutir con el Gobierno". Agregó que "si va una y otra persona a conversar con uno, como he conversado con muchos, naturalmente es la opinión de un caballero contra la opinión mía. Pero la mía representa al Gobierno; la de él, a un caballero no más".

Tal vez las palabras del Almirante sean un aliciente más para quienes creen que los partidos deben inscribirse cuanto antes en la Ley. Podría ser otro elemento para aprovecharlo como "instrumento de nuestra lucha", tal cual lo definió Adolfo Zaldívar, el adalid de la inscripción de la Democracia Cristiana. Desde otro punto de vista se podría ver como un simple elemento de presión del Almirante para "obligar a pasar el trámite" a quienes creen que la única tarea hoy es dialogar con los jefes de la Junta en la pretensión de mejorar en algo el itinerario del poder pinochetista.

Pero si se cambia el ángulo para enfocar el problema se puede concluir también que, en su lenguaje directo, el Almirante ha dejado en evidencia una cuestión esencial que a veces no parece tan nítida en discursos y entrevistas: las leyes políticas, y en particular la ley de partidos, en el centro de la discusión hoy, son consustanciales al Régimen. Y los jefes del Gobierno —incluidos los de la Junta— lo único que quieren es la perpetuidad del Régimen. Pieza clave de esta historia es la Constitución de 1980 y las leyes orgánicas constitucionales no son más que los instrumentos de esa Constitución,calificada, por lo demás, de ilegítima y antidemocrática cientos de veces por los opositores.

En una reciente exposición en el Instituto para el Nuevo Chile, el constitucionalista Francisco Cumplido partió justamente precisando: "Las leyes políticas, una de las cuales es la Ley Orgánica de Partidos Políticos, es una norma que tiene por finalidad desarrollar la Constitución de 1980, en la materia que específicamente se le confiere a esa Ley Orgánica Constitucional".

> ***Es un error conceptual según los entendidos tomar la ley de partidos como un ente aislado del aparato constitucional que pretende perpetuar al Régimen.***

Según Cumplido, se trata de una ley con un doble carácter: por un lado —dice— está limitada por las normas constitucionales de la Constitución de 1980. Cita como ejemplos en ese sentido, el artículo 8° que determina la exclusión ideológica o exclusión de la difusión de determinadas doctrinas. Los postulados de ese artículo excluyente están siempre presentes tanto en esta Ley de Partidos como en todo lo que se conoce de leyes y anteproyectos de las otras leyes orgánicas constitucionales. Otro ejemplo que da Francisco Cumplido de los límites expuestos por la Constitución es la exigencia de que el registro de partidos políticos y la contabilidad sean públicos, o la incompatibilidad entre el cargo de dirigente sindical y gremial con el de militante de partidos políticos.



El constitucionalista Francisco Cumplido cree que las leyes políticas tienen como fin desarrollar la Constitución del '80.

Por otra parte —indica Cumplido— la Ley Orgánica Constitucional de Partidos está "dentro del contexto de la Constitución del 80". Y esa Constitución, "como nosotros, los profesores de Derecho Constitucional disidentes, lo hemos declarado reiteradamente,es una Constitución que a partir del año 1989 ó 1990 lleva a un régimen político que llamamos de 'presidencialismo autoritario', cualquiera sea la discusión sobre legitimidad o ilegitimidad de la Constitución".

¿Y en qué consiste ese presidencialismo autoritario? "Un régimen en que cada ocho años se elige un Presidente de la República por mayoría absoluta, con un régimen presidencial ejecutivo vigorizado, con un contrapeso de un Parlamento muy débil, casi sin facultades importantes y además, con un poder burocrático de contrapeso que lo constituyen el Consejo de Seguridad Nacional de las Fuerzas Armadas, el Tribunal Constitucional y los tribunales ordinarios.

ANTES NO HABIA LEY

Si se tiene claro que la Ley de Partidos es parte de un todo, no produce extrañeza comprobar en el detalle como calzan sus disposiciones con la Constitución y el sistema en general. Pero antes, vale la pena señalar que en tiempos de la democracia no existía en Chile una ley de partidos políticos específica que regulara su acción. Chile surgió como país a la vida independiente sin leyes de este tipo y transcurrió los 150 años de vida democrática sin que hubiera una legislación ad-hoc. La Constitución de 1925 daba plena libertad para agruparse en partidos y éstos podían organizarse como lo estimaran conveniente. Legalmente los partidos eran corporaciones de derecho público que legítimamente trataban de influir en la conducción democrática del país. Tenían acceso libre a los medios de comunicación particulares y estatales, siempre que pudieran costear sus espacios, y la televisión nacional —antecesora de la oficialista →

televisión oficial de hoy— concedía espacios gratuitos para los partidos, según su representación en la Cámara de Diputados.

El solo hecho que exista esta ley ya puede considerarse una restricción a la libertad de afiliación política, a la libertad de expresión y opinión y reunión y una afrenta al rol histórico que jugaron los partidos políticos en la historia de Chile. Para quienes vivieron los tiempos de la República podría sonar a risa, si es que no fuera trágico, leer algunos de los párrafos de esta Ley de Pinochet. Como por ejemplo el que estipula las "actividades propias" de los partidos políticos. "Son actividades propias de los partidos políticos sólo las conducentes a obtener para sus candidatos el acceso constitucional a los cargos públicos de elección popular". En definitiva, el único "rol" de los partidos, según esta ley es participar en esta hipotética "elección", es decir en el plebiscito que debiera ratificar como candidato a Pinochet o al hombre que cuente con el consenso institucional de las FF.AA. y en los demás pasos electorales contemplados por la Constitución. Eso sería todo. Lo demás son meras ilusiones de quienes creen hoy como algunos creyeron hace catorce años que "el trabajo por dentro del sistema es más eficiente".

En ese sentido el historiador y cientista político Francisco Estévez reitera que esta Ley es totalmente "funcional al sistema autoritario". Recuerda que bajo la Constitución del 25 era el poder civil democráticamente elegido el que estaba sobre los cargos no elegidos del Estado. La actual Constitución, en cambio, establece un sistema autoritario en que entidades no elegidas y que nunca se elegirán democráticamente, como son el Consejo de Seguridad Nacional y el Tribunal Constitucional, las que están y estarán por sobre los cargos de elección. En definitiva los partidos políticos no llegarían a tener nunca ningún poder real de acuerdo a esta ley.

Más aun, Estévez indica que no sólo la Ley de PP obedece al sistema autoritario, sino que subordina los principios democráticos a los de la Doctrina de Seguridad Nacional. Nuevamente es cuestión de tomar la ley y leerla: "Los partidos deberán siempre propender a la defensa de la soberanía, la independencia y la unidad de la nación y contribuir a preservar la seguridad nacional, los valores esenciales de la tradición chilena y la paz social. No podrán subordinar su acción a organizaciones políticas foráneas o internacionales, ni a gobiernos o intereses extranjeros".

Otro elemento —señala Estévez— de esta Ley es el carácter corporativista que impregna por lo demás toda la creación constitucional del Régimen. En ese sentido apunta una de las disposiciones que aparentemente podrían parecer más absurdas pero que tiene una lógica profunda: la incompatibilidad entre dirigente gremial y militante de partido político. En realidad tras esa incompatibilidad hay un mar de fondo que es el intento de institucionalizar el divorcio que el Régimen siempre ha querido hacer entre el mundo social y el político. Además, a la luz de esa concepción corporativista se ve más claro que el rol de los partidos con esta ley sería sólo decorativo, para contarle al mundo que en Chile existen partidos. Textualmente en el mismo artículo segundo de la ley se lee: "Los partidos no podrán intervenir en el ejercicio de las atribuciones exclusivas de las autoridades que la constitución y las leyes establecen, en el funcionamiento de las organizaciones gremiales u otros grupos intermedios ni en la generación de sus dirigentes".

NO LO TIENE "CURCO" EL TRIBUNAL

Por otra parte, hay que tener en cuenta también los poderes del Tribunal Calificador de Elecciones, que se constituyó el 3 de abril. Ese Tribunal es el encargado de velar por el recto comportamiento de los partidos y de aplicarles sanciones en el caso que lo estime conveniente. ¿Y quién forma ese tribunal? Lo preside el ex presidente de la Corte Suprema Israel Bórquez, el mismo caballero que cuando presidía la Corte Suprema se hizo famoso por contestar con enojo a los periodistas que lo tenían "curco" los desaparecidos. En realidad, las garantías de ecuanimidad que puede dar este supremo juez de la nueva política chilena no son muchas. El fue presidente de la Corte entre 1979 y 1983. Llegó al cargo después de seis años de carrera judicial. Gracias a una modificación legal estuvo en el cargo cinco años y no tres como sus antecesores. Bajo su presidencia ocurrieron cosas muy importantes en la historia de este país. Sin ir más lejos, la propia institucionalización del Régimen con la promulgación de la Constitución de 1980 tras el "plebiscito". Así también hubo importantes casos judiciales de esos que nunca se aclaran ni se juzgan. En ese período se destapó Lonquén y Yumbel, cuatro mil 574 personas fueron arrestadas invocando normas de Estado de Sitio y se conoció —según datos de la Vicaría de la Solidaridad— de 301 casos de tortura, ante el silencio de la Corte Suprema.

Junto a Israel Bórquez integran el Tribunal otros dos antiguos ministros, Emilio Ulloa y Víctor Rivas, y el abogado integrante y ex embajador de Jorge Alessandri, Sergio Gutiérrez Olivos. Este último, entusiasmado con su nuevo cargo opinó que la designación del Tribunal "significa dar un paso más en el desarrollo hacia la transición democrática y en la aplicación de la Carta Fundamental".

LA DECISION DE LA DC

Junto con la promulgación de la ley, el mismo 2 de abril quedó derogado el "receso político", por lo tanto se da la paradoja que hoy existe legalmente mucha más libertad que la que habrá después que el sistema de partidos esté funcionando, lo que se calcula por todos los trámites que no será antes de unos 200 a 300 días más. Mientras, sigue la discusión sobre si entrar o no y quiénes entran y quiénes se quedan fuera. Desde luego, todos los partidos del MDP, de por sí excluidos por esta ley, dijeron "no" al eventual ingreso desde el comienzo. Similar actitud tomaron el Mapu, la Izquierda Cristiana y la semana pasada los socialistas de Ñúñez. Por la Derecha, dijo un "sí" entusiasta el Parena, creado especialmente para esta ley; el Partido Nacional que se apresuró en comenzar el proceso de inscripción y todos los minipartidos. Los socios de la moribunda Alianza Democrática fueron sorprendidos por el anticipado "sí" de la Socialdemocracia. Más tarde también anunciaron que su respuesta sería afirmativa los republicanos, en tanto radicales y democratacristianos siguen estudiando el asunto y por ahora postergando decisiones.

Pero políticos y analistas concuerdan en que lo determinante es lo que haga la DC, principal partido político de este país al momento del Golpe Militar.

Dentro de la propia DC, sobre todo entre sus dirigentes, el tema está candente. El sector más moderado del partido y particulamente el grupo de los "magníficos" rompen lanzas por inscribirse cuanto antes, argumentando que si bien la ley es mala hay que "aprovechar los espacios" que otorga. Sostienen que es hora de ser pragmático y que "desde dentro" se podrá empujar en sentido positivo para llegar a la democracia.

Pero entre los enfoques más acabados están los de Francisco Cumplido y los de Ricardo Hormazábal. Para Hormazabal —consejero nacional y uno de los candidatos para suceder a Gabriel Valdés en la presidencia del PDC— inscribirse como partido significa "rendirse ante Pinochet". En un folleto que está circulando resume así las desventajas que presenta para la DC y el país la inscripción:



El Partido Demócrata Cristiano es la gran duda. ¿Se inscribirá como partido de acuerdo a las nuevas leyes?

—Renunciar a las posiciones sustentadas hasta ahora, sin obtener nada a cambio.

—Aceptar la institucionalidad existente, que al margen de la ilegitimidad de origen no favorece una solución democrática y pacífica ni el reencuentro de los chilenos.

—Aceptar la permanencia de Pinochet en el gobierno, sus plazos y las normas creadas para su solo beneficio.

—Formaliza la exclusión de una buena parte de los chilenos que son dirigentes sociales o militantes de fuerzas políticas a las cuales se les prohíbe participar en el sistema.

—Favorece el fortalecimiento del General Pinochet al interior de las Fuerzas Armadas, ya que por encima de las críticas a su gestión, se constataría el carácter de exitosa de su estrategia antidemocrática.

—Baja el nivel de las presiones de otros sectores, tanto internos como externos, al falsear la realidad nacional.

—Aumenta el riesgo personal de los chilenos al firmar registros públicos.

—Favorece la eliminación de los opositores de los registros electorales.

—Favorece la radicalización de posiciones.

—Desmoraliza a las fuerzas opositoras, al hacerlas renunciar a sus postulados defendidos a tan altos costos.

Termina señalando Ricardo Hormazábal —quien reúne la doble característica de dirigente sócial y político— que aceptar estas reglas "represenra lisa y llanamente rendición incondicional".

Pero más allá de la Ley misma, Francisco Cumplido anotó en su conferencia otro punto que tiene mucho que ver con las respuestas de cada partido, con la estrategia que convenga seguir: "Las leyes políticas no han sido dictadas en conjunto como sería lo lógico, para que el ciudadano y las dirigencias políticas hubieran podido tener un conocimiento global de los alcances de esta legislación. Pero no es así y hoy se constriñe a los ciudadanos a inscribirse en los registros y a los partidos conforme a esta ley pero no se les señalan las reglas claras del juego futuro. No se ha dictado la Ley Orgánica Constitucional de Plebiscitos, de elección de Presidente de la República, sistema electoral y organización del Congreso Nacional. Aun más, no se conoce la Ley de Radio y Televisión".

Para Francisco Cumplido es muy importante que los partidos tengan en cuenta esta realidad antes de tomar la decisión de inscribirse. "Porque lo que ocurre es que el Gobierno va acomodando sus leyes políticas restantes a su conveniencia futura según cómo nos vean a nosotros: si nos inscribimos tendrá una estrategia, si no nos inscribimos puede tomar otra". Y agrega que si en definitiva se toma la decisión de inscribirse "a lo menos hay que pedir la publicidad de todos los proyectos de ley, antes de saber cuál es la estrategia, cuál es la conveniencia".

Las palabras de Cumplido podrían dar una transitoria salida al encrespado debate actual dentro de la DC, aunque está claro para los que participan en él y para los observadores, que esta discusión de la ley de partidos no es algo trivial, ya que lo que en definitiva se decida hacer determinará una u otra estrategia de enfrentar a la Dictadura. En todo caso, el Almirante Merino tendrá que tener paciencia porque por lo menos la DC no parece tomar nuna decisión apurada, como lo indicó la semana pasada su secretario general Eugenio Ortega. Como van las cosas el Almirante podrá tener solamente de interlocutores en el futuro próximo al Parena, lo que no constituye ninguna novedad, y los nacionales. Los demás serían sólo partidos chicos la mayoría de los cuales ya ha "conversado" varias veces con él. Así las cosas, los problemas de representatividad que tanto preocupan al Almirante no estarían sorteados por ahora.

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

RUIZ LAZO, EL ULTIMO DESAPARECIDO:

¿Un crimen perfecto?

Ex dirigente sindical de los textiles y militante del MIR, Sergio Ruiz Lazo fue detenido y está desaparecido desde diciembre de 1984. Había entrado clandestino y el Régimen niega su ingreso y posterior arresto.

"He golpeado puertas de muchos que se dicen de oposición y no me creen. Dicen que el caso de mi marido no puede ser real porque 'ya no hay más desaparecidos en Chile' ".

Las palabras de Blanca Carrasco, esposa de Sergio Ruiz Lazo, reflejan en toda su dimensión lo insólito y dramático de su caso. Por un lado, porque se trata de un nuevo opositor contra el cual se practicó lo que las Naciones Unidas han calificado como "crimen de lesa humanidad" —la desaparición forzosa de personas—; y, por otro, porque ello ocurrió siete años después que ese método se había superado, o al menos cambiado por otras formas de represión en Chile.

El caso lo relató Blanca Carrasco al Relator Especial para la situación de Derechos Humanos en Chile, Fernando Volio, en su reciente visita. Era la segunda vez que lo hacía. En abril de 1985 también le relató una historia que parece irreal en este Chile todavía tan impregnado de Papa y de "veranitos de San Juan".

LOS HECHOS

Sergio Ruiz Lazo, ex dirigente sindical de Sumar durante el Gobierno de Salvador Allende, fue detenido el 21 de diciembre de 1984. Tenía 34 años y estaba viviendo en Chile en forma clandestina desde marzo de 1983 con el nombre de "Roberto Fernández Amollado". La decisión de entrar ilegalmente a Chile la tomó, según indica su esposa, después que se le negó su pasaporte que pidió estando en Francia, país al que la familia salió expulsada en 1977. Ruiz Lazo no estaba, sin embargo, todavía entre los prohibidos de ingresar.

Desde ese 21 de diciembre de 1984 nada se sabe de él. Síntomas de que algo anormal había ocurrido en esa fecha los tuvieron su padre, Miguel Ruiz —un militar jubilado— y Blanca, que estaba en Francia. Al primero le hicieron llamados anónimos, probablemente por parte de gente del partido de Ruiz Lazo, el MIR, en los que dijeron que éste no llegó a una reunión que tenía el 21, "lo que se me informó con marcada preocupación", según señaló Miguel Ruiz en un Recurso de Amparo interpuesto el 19 de enero de 1985. Este libelo se rechazó después que el Ministerio del Interior informó que Ruiz Lazo se encontraba afecto al Decreto Exento 4.602, del 15 de mayo de 1984 "que le prohíbe su ingreso al territorio nacional" no existiendo "orden de detención alguna que le afecte". La CNI hizo un informe del mismo tenor.

Miguel Ruiz presentó un nuevo recurso el 13 de febrero del '85, agregando nuevos antecedentes. Se trató de dos testimonios que podrían ser claves para revertir la historia oficial llegado el momento. Los dieron dos opositores detenidos el 22 de diciembre de 1984 y que fueron llevados al cuartel de Borgoño de la CNI. Uno de ellos, Clemente Maldonado González, dijo ante notario público que había escuchado interrogar a un detenido de apellido "Ruiz". El segundo, Omar Moncada, actualmente preso, declaró en el proceso: "permanecí incomunicado hasta el 7 de enero de 1985 (...) a partir de mi llegada allí el 22 de diciembre advertí —y me llamó la atención— que había otra persona cerca, de la cual los funcionarios decían que era del MIR. Yo me encontraba en mal estado por el trato que recibí pero esta persona, cuyo nombre ignoro, estaba peor: yo lo escuchaba quejarse desde la celda o pieza en que se encontraba y no se levantaba al baño. Una vez lo oí caminar con dificultad".

También se señaló en el recurso que los familiares de Ruiz Lazo en Francia recibían regularmente noticias suyas desde Chile y "abruptamente, se rompió todo contacto o comunicación a partir del 15 de diciembre de 1984". Al respecto, relata su esposa: "El primero de noviembre de ese año nos juntamos en Perú para el cumpleaños de mi hija Karina. Sergio hizo planes de reencontrarnos apenas pudiera en Chile. Me dijo que su situación era legalizarse en el momento propicio, arrendar casa, vivir juntos. Nos separamos el 10 de diciembre, cuando regresó a Chile por tierra. Yo no sé si entró como Roberto Fernández o con otro nombre. El 13 de diciembre me llamó por teléfono. Me dijo que volvería a llamar el 24. No lo hizo. Alguien me llamó a Francia diciéndome que él no había llegado los días 20 y 21 a un 'punto' —contacto clandestino— y que días antes había dicho que le parecía que lo seguían. (Sus padres señalaron luego que sujetos sospechosos vigilaban la casa a partir de 1983, e incluso preguntaron por Sergio con diversos pretextos). Dije que esperaría hasta el 24. Pero ese día no llamó". Añade Blanca que entonces se comunicó con los padres de Sergio "pero lo complejo de la situación derivada de su ingreso clandestino, hacía carecer de los datos suficientes y sólo se pudo poner un Recurso de Amparo el 19 de enero".

La siguiente gestión de Blanca Carrasco fue lograr que dos abogados del Movimiento de Juristas Católicos de Francia viajaran a Chile a investigar. Miguel Reinhardt estuvo diez días y sólo consiguió promesas que no se cumplieron, lo mismo le ocurrió a Mario Stasi. ELLO A PESAR DE QUE Amnistía Internacional y diversos organismos de derechos humanos se movilizaron en Europa.

La esposa de Ruiz Lazo sólo pudo viajar a Chile en octubre de 1985. Sus hijos quedaron en Francia: "Yo les estuve mintiendo sobre el destino de su papá hasta que llegaron a Chile, unos meses después. No podía afrontar su dolor", señala. Al llegar, interpuso una querella criminal por secuestro en el Tercer Juzgado del Crimen. El escrito lo patrocinó el abogado Fernando Zegers y en éste se señaló como antecedentes que Ruiz Lazo "hizo efectivo su derecho inalienable a vivir en la Patria, siendo más tarde y, sin duda, detenido".

LAS PRUEBAS DEL REGRESO

En la querella se añadió que "Roberto Fernández" arrendó una pieza en Avenida Irarrázabal a una señora de nombre Baleriana Peña. A ésta, Blanca le mostró una foto de Ruiz Lazo y la mujer lo reconoció como su arrendatario. "Dijo que había dejado la pieza en octubre de 1984". Otra casera de Ruiz Lazo también prestó testimonio en el proceso, acreditando haber tenido alojado a Ruiz Lazo. Esta, cuyo nombre pidió omitir por temor, señaló que Ruiz dejó una nota escrita con la empleada de su casa el día 20 de diciembre. En opinión de Blanca Carrasco, allí sería donde se detuvo a su marido "pues yo creo que él pudo



Ruiz Lazo con su hija Karina, quien le escribió en poema: "Papito sé que algún día caerá este manto oscuro que nos tapa los ojos de lágrimas y se levantará un clamor de sonrisas exigiendo la verdad de todos ustedes, los desaparecidos".

haber sido detectado en su último ingreso a Chile".

En 1986 hubo otra pista. Provino de una mujer que formaba parte de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos y de quien después se supo que estaba infiltrada. "Ella conversaba mucho con los presos y les daba 'datos' para ganar su confianza. Así les dijo que Ruiz Lazo lo tenía la CNI y que lo habían trasladado a Talagante", expresa Blanca Carrasco. Sin embargo, cuando la mujer fue descubierta, desapareció de la faz de la tierra y el dato no pudo ampliarse.

El porqué Ruiz Lazo era un blanco posible de la represión queda claro al conocer su trayectoria. Relata su esposa: "El fue detenido el 17 de septiembre del 73 y llevado al Estadio Nacional. Salió en octubre y quedó cesante. Trabajó en lo que pudo pero en noviembre del 75 lo detuvo la DINA y estuvo en 'Villa Grimaldi' dos meses. Después lo pasaron a Tres Alamos y salió sólo en noviembre de 1976. En 1977 emigramos a Francia porque él era constantemente seguido. Después, el Gobierno para 'asegurar' las cosas decretó la prohibición de ingreso". Añade que incluso el hermano menor de Sergio sufrió la represión cuando hizo el Servicio Militar en 1983: "Fue vigilado, interrogado, maltratado y dado de baja por su familiar 'fichado' ".

La querella señaló que todo esto llevaba a concluir que Ruiz Lazo "no desapareció por 'arte de magia' sino evidentemente como producto de un accionar delictivo determinado": el secuestro, "no era para detenerlo, aun ilegalmente, sino para hacerlo desaparecer, lo que ya entra en el terreno de lo monstruoso".

Una de las primeras diligencias pedidas fue solicitar al Departamento de Extranjería y a Policía Internacional información sobre ingresos y salidas de Chile de "Roberto Fernández Amollado". La respuesta fue la esperada: tal persona "no ha entrado ni salido".

En noviembre de 1986 el nuevo abogado que tomó el caso, Nelson Caucoto, de la Vicaría de la Solidaridad, complementó esa diligencia; que se informara si Sergio Ruiz Lazo había entrado o salido del país. Aún no hay respuesta. A poco andar, Caucoto tuvo insólitas noticias de otro tipo.

¿QUIEN ABRIO LA CASILLA?

Una fue el que todos los documentos de identidad de Ruiz aparecieran el 21 de diciembre pasado en la casilla de Correo que a su esposa le presta una amiga. El sobre sólo decía "Blanca Carrasco" y no tenía dirección ni número de casilla. El abogado pidió, entre otras diligencias, oficiar al Correo Central para que informe por qué y cómo es posible depositar una carta si no lleva el número de la casilla. A Blanca Carrasco, cuando reclamó, el funcionario de correo le dijo "usted debe haber prestado su llave a alguien". Pero ella no lo había hecho y su marido no sabía la existencia de esta casilla.

Caucoto pidió el pasado 24 de marzo otras diligencias, todas dirigidas —como señaló a ANALISIS— "a probar que Ruiz Lazo sí estuvo en Chile. Ese es el principal obstáculo que debemos salvar en esta investigación: probar que entró a Chile y vivió aquí casi dos años antes de ser detenido". La principal diligencia al respecto se refiere al peritaje caligráfico para determinar si la letra de las cartas que Ruiz Lazo envió a sus hijos entre 1983 y 1984 —y que firmó como 'El viejo', 'El papá', 'El negro', etc— es la misma de la nota que dejó el 20 de diciembre del '84 en la última casa donde vivió. En esa nota dijo que "salía y volvía luego".

En la opinión de Caucoto, la situación es muy compleja porque implica desbaratar lo que podría ser el "crimen perfecto". "Las autoridades responden que él no podía ingresar y que por ello no estaba en Chile, por lo que no pudo ser detenido aquí. Pero entonces algún organismo de seguridad lo descubre con documentación falsa y simplemente lo hace desaparecer. No quedan rastros, ni pruebas". Para Caucoto también es tarea central sensibilizar a la opinión pública.

Esto último es la tarea que, según Blanca Carrasco, se le ha hecho más difícil. "A la gente le cuesta creer que Sergio realmente está desaparecido. Incluso a los que están cerca de uno. Y eso duele. Es cierto que hay gente que me ha escuchado, he ido donde los dirigentes textiles de la Contevech, he hablado con Manuel Bustos y me han apoyado. Pero hasta ahora son pocos los sindicalistas que han asumido que uno de ellos es el que desapareció en 1984". Añade que hay otros problemas: "Como que en Chile de hoy, los que hemos sido tocados por la represión pasamos a la fila de los 'anormales'. Y al final yo no sé quién es 'normal'. Porque si se lucha, si se exije justicia y la verdad, uno es 'anormal'. ¿Sería más normal que yo me hubiese quedado tranquila en Europa con mis hijos o que me hubiera encerrado en mi casa a llorar? No podría hacerlo por mis hijos, justamente. Para ellos es terrible vivir en esta incertidumbre. Mi hija de catorce años no se conforma con que le digan que su papá va a aparecer. Ella quiere sabe dónde está. Y mi hijo de 9 años tuvo una reacción que me impactó: se le ocurrió que podía rescatar a su papá entrenando a su perrito, enseñándole a oler la ropa de Sergio. Tampoco se puede conformar".

Para el dirigente de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos Roberto D'Orival este caso constituye un real "golpe bajo". "Porque nos vuelven a aplicar un método que creíamos superado gracias a toda la movilización que hemos hecho". Y frente al hecho que hayan pasado dos años sin ninguna noticia sobre Ruiz, se hace la autocrítica: "Aun con todo lo que hemos hecho, creo que no hemos asumido esta denuncia con firmeza. Y eso es grave porque creo que el hacer desaparecer a Ruiz Lazo fue sólo un ensayo de la CNI, del Régimen, para volver a esa práctica que había terminado en 1977. Creo que falta el compromiso de muchas instituciones. De muchos que debimos haber actuado oportunamente. Porque Ruiz Lazo hizo uso, como recién lo hizo Clodomiro Almeyda, de su derecho a vivir en la Patria. Y eso, por ejemplo, debería llevar a involucrarse a la Comisión Pro—Retorno". a

PATRICIA COLLYER

MUERTOS DEL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1986:

EXCLUSIVO

Habla abogado acusado por Fuentes Ciscutti

● *El profesional Hugo Ortiz de Filippi confirmó a ANALISIS que en el proceso por los asesinatos de José Carrasco, Abraham Muskatblit, Gastón Vidaurrázaga y Felipe Rivera, fue careado con el ex agente del "Comando 11 de Septiembre". Cuenta qué pasó.*

La semana pasada se cumplieron siete meses desde que un comando asesino, que actuó pocas horas después del atentado al general Pinochet y de la imposición del Estado de Sitio en todo el país, acribilló —en horas del toque de queda— al Editor Internacional de ANALISIS, José Carrasco, y a otros tres antiguos militantes de Izquierda: Abraham Muskatblit, Gastón Vidaurrázaga y Felipe Rivera.

El imperio de la impunidad, como señaló la viuda de una de las víctimas, estuvo también de aniversario la semana que pasó. Porque, en una lógica dramáticamente habitual en estos trece años, en este caso —como en todos aquéllos en que los asesinados han sido opositores al Régimen— no hay aún culpables ni avances concretos hacia la verdad.

Sin embargo, como en otros casos anteriores, en este proceso los deudos cuentan con un Ministro con voluntad para hacer justicia. Y aunque ello le ha sido difícil, el juez ha perseverado.

En octubre de 1986 el Magistrado en Visita designado para la investigación, Aquiles Rojas, de la Corte Pedro Aguirre Cerda, acumuló los cuatro casos al comprobar similitudes en el modus operandi y características de los responsables y de los vehículos usados en los secuestros y posteriores crímenes.

En esa fecha ya contaba también con un elemento clave para orientar su investigación: la confesión de un ex agente de seguridad, Francisco Fuentes Ciscutti, que dijo haber pertenecido al "Comando 11 de Septiembre", formado en 1983 a petición —según informó— del Servicio de Inteligencia Militar. Como se sabe, un grupo del mismo nombre se adjudicó los cuatro crímenes del 8 de septiembre de 1986.

Lo primero que recibió el ministro Rojas fue el relato de Fuentes, que llegó al Colegio de Periodistas y otros medios de comunicación. Como el sujeto en cuestión estaba preso por un proceso que se le instruyó en Puerto Montt a raíz del uso indebido de emblemas, timbres e insignias militares, no costó llamarlo a declarar. Así lo hizo el juez Rojas en tres oportunidades. En esas ocasiones, le habría pedido abundar en la declaración en que Fuentes informó sobre una serie de funciones del citado Comando, de nombres de sus integrantes. Este grupo, según la información del desertor, había sido procesado por una Fiscalía Militar bajo el rol 1500-83, proceso cuyo actuario sería Juan Guillermo Michelsen. La comprobación de que el proceso existe la hicieron tanto el ministro Rojas como los abogados querellantes.

El siguiente paso del ministro Rojas habría sido —según se informó a ANALISIS— ir citando a todos los civiles que Fuentes señaló como relacionados con el "Comando 11 de Septiembre". Así lo hizo con el abogado Hugo Ortiz de Filippi, quien a la fecha de incoarse el proceso en la Fiscalía Militar —1983— era asesor del ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa. Se supone que la citación a declarar respondía al hecho que en su informe, Fuentes Ciscutti señalaba que "como no podían figurar militares de planta en el Ministerio y el Comando dependería del Ministerio del Interior, fui elegido como Capitán del Comando y Jefe de Operaciones de enlace entre ese Ministerio y el Ejército. El escuadrón tenía como misión el control de personas, parroquias, grupos religiosos, universitarios, dirigentes políticos y poblacionales y para estos efectos contaba con el conocimiento del asesor del Ministerio del Interior, abogado Hugo Ortiz de Filippi y sus secretarias Paulina y Ximena, además del Jefe de la Presidencia, coronel Morgado".

El abogado también apareció mencionado en un informe que envió el "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" al Colegio de Periodistas en octubre pasado. Allí se decía era "autor de un informe preparado para el Ministerio del Interior" sobre el Comando 11 de Septiembre y que en ese documento, Ortiz habría dicho que el grupo era un "escuadrón antiterrorista de infiltración, fuente de contrainteligencia, formado por civiles, oficiales militares de planta y de reserva" pertenecientes a diversas unidades del Ejército.

Todo esto motivó, al parecer, que el ministro Aquiles Rojas hiciera un careo entre Fuentes y el abogado Ortiz. Este se llevó a cabo alrededor de la segunda semana de marzo. Sobre su versión de los hechos, ANALISIS conversó con Ortiz de Filippi.

LA VERSION DE ORTIZ DE FILIPPI

El abogado —penalista, y quien dice vivir sólo del ejercicio privado de su profesión— señaló que durante el careo se había producido algo muy extraño: "El Ministro me hizo pasar a la sala donde estaba Fuentes, a quien yo conocía. Se dirigió a éste y le dijo: '¿Conoce usted a esta persona?'. Y Fuentes dijo 'No'. Le insistió y Fuentes dio la misma respuesta. Entonces el magistrado le señaló: 'Este es Hugo Ortiz de Filippi' ante lo cual Fuentes expresó: 'Ah, claro que sí. A ver Hugo, párate por favor', a lo que yo accedí". Consultado por ANALISIS respecto de por qué conocía a Fuentes, Ortiz señaló que lo había visto "dos o tres veces" en los tiempos que Sergio Onofre Jarpa era ministro del Interior. "Yo era su asesor, pero no era funcionario de ese Ministerio. Como el ministro Jarpa estaba con la idea de recibir a todos quienes pidieran audiencias, un día llegó a mi oficina este señor Fuentes".

Relata que ello ocurrió poco después de la Protesta de agosto del '83, cuando Jarpa emitió declaraciones llamando a organizarse. ANALISIS consignó las frases textuales del Ministro en esa ocasión (N° 65) las que motivaron que



Gastón Vidaurrázaga muestra signos de los cortes que le hicieron con gillete, según asegura su madre. Fue uno de los acribillados el 8 de septiembre.

organizaciones poblacionales dijeran que se estaba dando "patente al soplonaje y la organización paramilitar dentro de las poblaciones". Dijo entonces Jarpa: "Cualquier persona puede hacer una investigación por su cuenta. Si por ejemplo, quieren comprobar que hay gente que cobra peaje o no, es cuestión que vayan a los lugares donde ha sucedido o puede suceder y comprueben si es cierto o no (...). Eso sería una investigación que nos serviría mucho". Ante las críticas que recibió, dijo: "No sé por qué hacen tanto escándalo de que la gente se organice para defenderse y nadie habla de los que se organizan para atacar".

El abogado Ortiz relata que Fuentes Ciscutti llegó para ofrecerse tal vez para esa misión. "Ante ello, le respondí que era muy bueno que se organizaran a nivel de las Juntas de Vecinos, para cuidar los teléfonos, para hacer una labor constructiva por la comunidad. Volvió una o dos veces más". Señala también que el ministro Rojas le preguntó si era efectivo lo que decía Fuentes, respecto de que Ortiz le había entregado "credenciales" para su "trabajo en el Comando". "Respondí que no era así. Yo no era funcionario. No podía hacer oficios, dar credenciales, etc.". Señala también que el magistrado le recordó que él había declarado en el proceso instruido en Fiscalía Militar acerca del Comando 11 de Septiembre. "Le dije que era efectivo. Que fui llamado a declarar el año '86 (el proceso se inició el año '83) y el fiscal me preguntó también si yo había entregado alguna credencial a Fuentes Ciscutti. Pero nunca me interesé en saber de qué se trataba eso. Sólo dije que no era efectivo lo que decía Fuentes. Sé que él estaba procesado por entrar al Club Militar a comer, haciéndose pasar por Capitán —así se hace llamar, 'Capitán Fuentes' — y que eso motivó el proceso".

Como ANALISIS mostrara gran extrañeza por el hecho de que el abogado Ortiz no supiera exactamente qué motivaba ese proceso llevado en Fiscalía y no supiera nada de ese supuesto "Comando 11 de Septiembre", el profesional se comprometió a revisar el caso y dar la información exacta. Agregó también una opinión: "Creo que se está tratando de desviar la atención de la investigación de los crímenes de septiembre pasado con todo este embrollo de Fuentes. No sé por qué se hace ni quién lo hace".

NUEVAS DENUNCIAS DE FUENTES

Francisco Fuentes —quien sigue en la Penitenciaría y de quien se dice que estuvo en la huelga de hambre de los presos políticos— conversó con ANALISIS sobre nueva información de su labor como ex agente. Asimismo, contó que el primero de febrero pasado llegaron a la Galería 15 —donde estaba "por medidas de seguridad", según indica— dos personas que resultaron ser oficiales del Arma de Artillería del Regimiento Tacna, que cumplen funciones de inteligencia militar". Añade que le dijeron, "al verse descubiertos por mí": "¿Mi capitán se siente abandonado? ¿Cuál es su posición en este instante?". Respecto de nueva información, Fuentes entregó un cuadro de funciones y organismos de seguridad que él dice haber conocido. Por ejemplo, la "Operación Lince", consistente en "ubicar y vigilar cuidadosamente a la Resistencia". La "Diproco", Dirección de Inteligencia del Protocolo, "que se encarga de información a nivel de Cancillería y cuerpo diplomático". La "Unidad Táctica", Centro de informaciones confidenciales, que investiga de preferencia al Poder Judicial". Destacó también las "Operaciones Conjuntas", que serían "escuadrones anticomunistas, antiprotesta, defensa poblacional". Se cuenta —añade— "entre sus víctimas al joven Santibáñez, estudiante de la Usach, quien en septiembre del '85 fue torturado y ejecutado y su cuerpo mutilado. Fue encontrado, en un fundo de Las Condes".

Tal vez éstos, y otros datos del mismo tenor, son los que entregó Fuentes Ciscutti al ministro Aquiles Rojas. En todo caso, según supo ANALISIS, el magistrado habría cursado, a partir de esos testimonios del ex agente, diversas órdenes de investigación, tanto a la Policía Civil como a Carabineros. Asimismo, contaría con nueva información directamente relacionada con el comando que ultimó a los cuatro opositores en septiembre de 1986. Sólo al recibir la respuesta ante estos oficios, según trascendió, llamaría a declarar a supuestos militares involucrados.

El Juez también pidió, según se enteró ANALISIS, el empadronamiento de todos los vehículos militares de Santiago pero se le habría respondido por parte del Ministerio de Defensa que ello era "Secreto Militar". También contaría con el listado de recintos y puestos militares que habrían cerca del lugar donde vivía José Carrasco y cerca de los cuales debió pasar el comando asesino. Se indicó a ANALISIS que en el recorrido hecho durante la madrugada del 8 de septiembre, el grupo habría pasado a lo menos ante 15 recintos policiales y militares.

Mientras la investigación se debate entre las tinieblas de la impunidad, los familiares de las víctimas siguen exigiendo justicia. Como señaló a ANALISIS Alicia Lira, viuda de Felipe Rivera, "no me voy a quedar inactiva, esperando. Hablé con Volio. Hablo cada vez que puedo con los dirigentes de la ANEF para que me apoyen, ya que mi marido era empleado fiscal. No tengo miedo. Si pudiera, estaría día a día denunciando este crimen".

La jueza Yolanda Manríquez, madre de Gastón Vidaurrázaga señala por su parte: "Hay que enfrentar el dolor, si no con valentía, con serenidad y dignidad. No creo en la justicia hoy. Sólo me resta confiar en que ella está en manos de Dios. Quiero estar serena, con la mente fría. No quiero que logren vencerme o enloquecerme".

PATRICIA COLLYER



"Yo estaba en la vanguardia, a cargo de un M-16 con su munición correspondiente".

VICTOR DIAZ CARO:

"Eran las 18:30 horas del 7 de septiembre"

• *Uno de los dieciocho detenidos por el atentado contra Pinochet —que estuvo 38 días en huelga de hambre— relata la acción: "Yo esperaba con mi fusil M-16 que pasara la comitiva", dice.*

Es un joven más bien bajo. Está pálido y delgado pero muy locuaz y animoso pese a que lleva casi un mes en huelga de hambre en el momento de la entrevista. Se llama Víctor Leodoro Díaz Caro, nombre político "Alonso", 28 años, casado, un hijo que juguetea en el recinto de visitas de la cárcel con una pelota que es casi más grande que él. Víctor Díaz muestra un temperamento cariñoso. Acaricia las manos de su madre, abraza a su hermana, juega "una pichanguita" con su hijo con las pocas fuerzas que tiene. Adoptó una gata vagabunda que encontró cerca de su celda: "le puse 'Sterling', que es el nombre de una subametralladora muy bonita y efectiva", cuenta.

No es fácil conversar, porque aun en la visita hay una fuerte vigilancia. Le pedimos que nos haga llegar sus respuestas a un cuestionario. A los pocos días, el texto está en la redacción de ANALISIS, escrito en una letra diminuta en un papel muy bien doblado describe el atentado contra el general Pinochet.

"Eran las 18:30 horas del domingo 7 de septiembre y yo esperaba con un fusil M-16 que pasara la comitiva del que ha causado todos nuestros dolores. Mi tarea era combatir con la avanzada de Pinochet y luego conducir una camioneta Toyota Land Crussier en la retirada. Se sabía la rutina del Capitán General. La hora la pondría él. A las 16:30 horas nos habíamos puesto en alerta. Desde ese momento nuestras mentes nos traían a la memoria a nuestros seres queridos restándole espacio al miedo. La muerte se alejaba, perdía su presencia. El futuro estallaba, fuera cual fuera el resultado... Fueron dos horas que parecían un siglo", relata Díaz Caro.

Pero esta historia comenzó para él mucho antes, el día en que nació: "Provengo de una familia de un obrero gráfico y una grandiosa ama de casa. Me crié en la población San Joaquín Poniente, fronteriza de La Victoria. Tuve una vida normal, como todo niño, hasta el 11 de septiembre de 1973". Mi padre era subsecretario general del Partido Comunista de Chile. La DINA lo persiguió y lo detuvo el 12 de mayo de 1976. Yo siempre estuve muy cerca de mi padre, por ser el hijo menor y el único hombre. Me propuse —como toda mi familia y luego muchas más familias— encontrarlo. O al menos saber qué había sido de él. Después que lo detuvieron, como una forma de presionarlo para que hablara, comenzaron a seguirme. Yo tenía 17 años y terminaba mi cuarto año medio en el liceo. Tuve que salir del país. Estudié un año de medicina en Moscú, pero tenía siempre a mi Chile en mí. Luego estudié dos años de dirección de cine en La Habana, y decidí regresar. Era octubre de 1980 cuando volví a mi país, a mi población, a mis amigos, a mi familia... De mi padre, nada. Los tribunales permanecían en un silencio cómplice".

Era obvio que nadie reconocería mis estudios, así que me puse a trabajar y terminé mi cuarto medio en 1981. Entré a estudiar Teatro en la Universidad de Chile hasta que fui sumariado por participar en un 'cuchareo' en el casino. Me puse a estudiar dirección de cine y televisión en un instituto particular. Ya Chile comenzaba a despertar, había protestas, movilización social, los desaparecidos comenzaban a ser una triste realidad. Pero yo había visto silencio en el poder judicial, risa y mofa del Gobierno, apaleos a mi madre y a mi hermana, cárcel a las 'viejitas' de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos. Y nadie puede decir que ellas se enfrentaran con armas a los Carabineros. Sólo con una foto en la solapa y con su eterno amor a los seres queridos. Vi con mis ojos cómo los valerosos carabineros apaleaban mujeres, cómo las arrastraban del pelo... y fui acumulando y acumulando. Yo me preguntaba: ¿serán tan valientes cuando el pueblo reaccione?".

"En abril o mayo del 84 comencé a conocer lo que era el Frente Patriótico Manuel Rodríguez y por qué luchaba. Me pareció justo y me incorporé, era el momento de luchar, me habían obligado a empuñar un arma. En la primera acción en que participé tuve miedo, mucho miedo, pero aprendí rápidamente a controlarlo y lo hice mi amigo. Vi y palpé cómo el pueblo, ése del cual yo nací, comenzaba a quererlos".

EL ATENTADO

Víctor Díaz fue detenido un mes después del atentado contra el general Pinochet: "Nuestra caída no se debió al profesionalismo de Investigaciones, lo de las huellas es un invento. Fuimos detenidos por errores de algunos de nosotros en cuanto a la compartimentación", afirma. Díaz Caro fue detenido en el Parque O'Higgins cuando realizaba su "preparación física" junto a algunos de sus compañeros. Según señala "mediante torturas" lograron saber que ahí se reunían y los atraparon.

Respecto de su participación en el atentado, Víctor Díaz Caro relata: "A fines de agosto de 1986 la Dirección Nacional del Frente se acordó de mí. Yo creo que ellos ya sabían que no vacilaría en decir que sí, a pesar de que aún no sabíamos cuál sería la acción. Sólo sabíamos que era algo importante. Mi conciencia me dicta estar al lado del pueblo. Y si debo dar mi vida por él, no seré ni el primero ni el último, eso lo sé". Añade que "ningún combatiente supo la tarea hasta un día antes de cumplirla".

A las 18:30 del 7 de septiembre "una voz amiga nos entregó la composición de la caravana. Rápidamente estuvimos en nuestras posiciones. Yo estaba en la vanguardia, a cargo de un M-16 con su munición correspondiente. A las 18.45 aproximadamente asomó la caravana. Un minuto más tarde se cruzó la camioneta con acoplado en la ruta y comenzó el tiroteo. Los famosos 'cobras' —los de seguridad, con el capitán Mac Lean a la cabeza— sólo atinaron al sálvese quien pueda dejando a Pinochet a su suerte. La esperada resistencia no existió. Unos optaron por esconderse bajo los autos, los otros prefirieron el barranco. Sin resistencia, el combate duró entre seis y ocho minutos. A los heridos y escondidos bajo los autos se les habría podido rematar, pero ni la rabia contenida por años, ni siquiera el odio, hizo que los combatientes cometieran un crimen con los indefensos. Ahí está la diferencia con ellos".

"Algunos sabían que a pesar de haber impactado su cohete en el Mercedes, éste había logrado retroceder, pero no sabían que ahí iba Pinochet. Nos retiramos sin ningún herido ni muerto. Los choferes emprendieron velozmente el regreso hacia Santiago, a un promedio de 130 kilómetros por hora. Cada minuto que pasaba nos restaba posibilidades de salir del cerco. Íbamos en caravana, con balizas y sirenas. Llegamos al retén de Las Vizcachas donde un carabinero corrió prontamente y alzó la barrera, otro retiró unos conos que impedían el paso. Aún nuestros fusiles y mentes seguían alertas, nadie respiraba, los minutos parecían años. La retirada era prácticamente contra el tránsito y se nos cruzaban vehículos de la CNI, radiopatrullas, vehículos blindados del Gope... Al salir a Vicuña Mackenna, los vehículos se separaron y se estacionaron sin llamar la atención. Cada combatiente se dirigió a su hogar en micro, a pesar de nuestra excitación, a pesar de haber dejado recién los fusiles dentro de los vehículos, mientras todo el sector sur-oriente era un incesante ulular de sirenas y helicópteros".

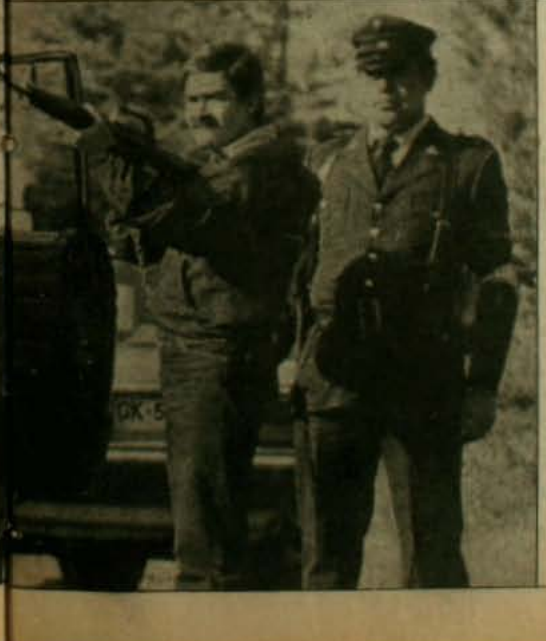
"En la cuesta 'Las Achupallas' reafirmé mi compromiso con la causa de nuestro pueblo, ahí me di cuenta de lo bravucones que son con un pueblo desarmado, lo heroicos que son cuando de mujeres armadas con una foto se trata".

"Me encontraba a la espera de nuevas tareas cuando fui detenido, el 22 de octubre. En el Cuartel Central de Investigaciones fui torturado, me aplicaron corriente en todo el cuerpo mientras me mantenían colgado... Desde el día 25 de octubre a la fecha, el fiscal Torres me ha hecho participar en reconstituciones de escena que son verdaderas teleseries con dirección de actores y a cuatro o más cámaras de televisión... Fui golpeado junto a mis compañeros por personal militar que trabaja en Fiscalía, en el sótano, a vista y paciencia de los gendarmes que nos custodiaban. Nos amenazan, nos incomunican, nos insultan. Por todo eso es que ya no le declararemos ni firmaremos nada en el proceso".

"Hemos hecho este relato porque en nada traiciona a nuestro pueblo, al contrario... Nos hemos declarado culpables porque sabemos que el pueblo podrá juzgar nuestro acto de justicia. Los rodriguistas asumimos lo que hacemos. Actuamos a rostro descubierto, eso nos ha servido para soportar las torturas, las incomunicaciones, los aislamientos... Pero la verdad, aunque tarde, llega. Igual que la justicia". a

PAMELA JILES





"Tuve una vida normal, como todo niño, hasta el 11 de septiembre de 1973".

DOCTOR EDGARDO ENRIQUEZ:

"He decidido sobrevivir"

- *Quienes dicen gobernar Chile son torpes, obstinados, de los que confunden la idea obsesiva con la responsabilidad.*
- *Tengo lástima de quienes por una modesta paga han sido torturadores y cometido crímenes.*
- *La violencia de la Dictadura acarrea la respuesta violenta de los afectados.*

Tiene la voz profunda, el pelo ya cano, y una mirada que sonríe y a ratos se nubla con los recuerdos y las emociones. Exiliado desde 1975, después de varios meses de prisión, el doctor Edgardo Enríquez, ex profesor y rector de la Universidad de Concepción, y ex Ministro de Educación del Gobierno de Salvador Allende, inicia la entrevista preguntando: "¿Qué quiere saber de este viejo desterrado?". Primero un dato biográfico respondemos, su edad. "Mayor de edad", dice riendo. Y agrega: "De mi edad no hago misterios, sobretodo después que el Colegio Médico dijo que tenía más de 80, y de esto hace ya un par de años. Tengo 75, recién cumplidos, y por cumplir este año 50 años de médico".

De paso en Buenos Aires, (reside actualmente en México) conversó con ANALISIS. Su permanencia en Argentina tenía dos motivos: asistir a las jornadas médicas "Chile encuentra a Chile" realizadas en Mendoza el 11 de marzo pasado, encuentro del cual fue gestor y organizador, y realizar gestiones para averiguar sobre el destino de su hijo Edgardo, detenido en Argentina y desaparecido después en Chile en abril de 1976. Además de la pérdida de su hijo Edgardo, el doctor Enríquez también sufrió la muerte de su otro hijo Miguel, a la fecha Secretario General del MIR, caído en un enfrentamiento el 5 de octubre de 1974. Otros dos hijos, Marco Antonio e Inés, y ocho nietos forman hoy parte de su familia.

Antes de abandonar Chile, el doctor Enríquez vivió, como otros chilenos y colaboradores del gobierno de la Unidad Popular, la tortura y la prisión. "Es otro de los cargos que he tenido, recuerda, el de prisionero de guerra. Así me llamaron. Estuve detenido en el Ministerio de Defensa, la Escuela Militar y luego fui enviado a la Isla Dawson. También estuve preso en el Hospital Militar adonde me llevaron desde Dawson porque sufrí un infarto. Grave aún fui devuelto a la isla, para que me fuera a morir allá. Al médico militar que me dio el alta y autorizó mi traslado le dejé una carta donde le decía: "después de conocer personas como usted he decidido sobrevivir". El tomó esto como un elogio. No lo era".

—¿Cómo se llamaba ese médico?

—No me gusta hablar de personas cuando no están presentes y no se pueden defender. Aunque ellos hablan de mí sin estar yo presente. Pero sé ese nombre y algún día se lo voy a enrostrar.

De Dawson el doctor Enríquez guarda también hermosos recuerdos, como el de un joven que fue a visitarlo en su lecho de enfermo. "Era un muchacho de 17, 18 ó 20 años de un patio vecino, llegó custodiado por varios militares armados. El cabo que lo llevaba me dijo: "Este prisionero ha pedido autorización al Comandante para visitarlo". Venía cojeando. Yo le pregunté por qué cojeas. Es que me han torturado, me respondió, pero eso no importa. Vengo a decirle, a nombre de los jóvenes de mi patio, que no se muera rector, nos hace falta. Y se fue cojeando. Todavía me emociono cuando me acuerdo".

Después de la prisión, el 5 de mayo de 1975, el doctor Enríquez partió al destierro, luego de las gestiones realizadas por el Director General de Unesco Amadu Madad M'Bou. "El exigió mi salida y la de Kirberg, los dos ex rectores de universidades durante una reunión general de Unesco. Y allí en esa oportunidad el delegado de Chile, de la Junta en esa reunión, a quien sí voy a nombrar, el ex rector de la Universidad de Valdivia, William Thayer, dijo que nosotros estábamos presos porque éramos delincuentes comunes. No sé de qué porque jamás se me ha hecho un cargo, jamás he sido sometido a proceso alguno".

—¿Vive usted también la tortura de las listas de exiliados autorizados a retornar al país?

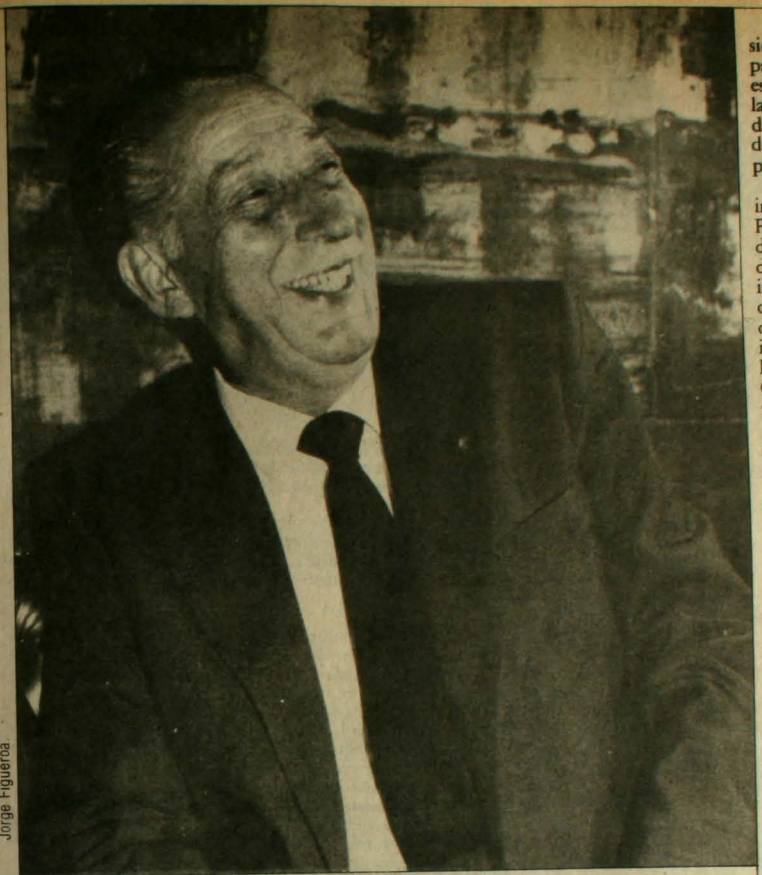
—No, porque no me hago ninguna ilusión. No olvide que yo soy médico y como tal les he hecho un examen y diagnóstico sicológico a los que pretenden estar gobernando Chile. Ellos son obstinados, torpes, de los que se afirman en el error y confunden la idea obsesiva con la personalidad. Así que no me he hecho ninguna ilusión. También porque los dirigentes del Colegio Médico con los que he estado en Mendoza me han informado que en su última petición por mi derecho a volver al país les han dicho que yo soy un peligro para la sociedad. Antes dijeron que era peligroso para la seguridad nacional. Y al dirigente del colegio que me contó esto, le he señalado que esta última vez ellos podrían tener alguna razón fonética, no de concepto. Porque entre sociedad y suciedad hay cierto parecido. Y yo soy un enemigo de la suciedad.

—¿Cuál es su último recuerdo de Chile?

—No es agradable. Recuerdo a un Teniente de Ejército con seis soldados armados de ametralladoras, todas ellas apuntándome, que me llevaron como un peligroso criminal hasta la escalinata del avión para mi deportación. Cuando subí la escalera del avión el Teniente se cuadró y me saludó militarmente. Lo quedé mirando pero, por respeto a los pasajeros del avión que miraban por la ventanilla, no le hice el gesto tan chileno que se merecía. Y también porque era rebajarme yo. Pero a veces me arrepiento de no habérselo hecho. El pobre era mandado. Y es muy triste ver a un hombre que por una modesta paga se deja degradar así, llevando a un padre de familia, a un abuelo a un avión, apuntándole fusiles ametralladoras. He tenido lástima de él y de muchos otros, quizás el mismo, que por esa modesta paga han sido torturadores y han cometido crímenes.

—El 11 de marzo pasado usted asistió a las jornadas médicas "Chile encuentra a Chile" que se realizaron en Mendoza. ¿Cómo fue ese encuentro de los médicos exiliados con los del interior?

—Fue un éxito en todos los sentidos. Una gran satisfacción. Fueron muy cariñosos conmigo, me distinguieron y rindieron homenajes. El encuentro tenía por objeto reunir a la familia médica, aunque fuera por unos pocos días. Queríamos demostrar que esos médicos exiliados que han sido presentados por la Dictadura como incapaces, deshonestos,



Jorge Figueroa

"Tengo hambre y sed de justicia".

y aun criminales, se han destacado en el extranjero. Todos están en cargos importantes, en servicios médicos internacionales, en universidades y hospitales y, lo que es más importante, gozando de gran prestigio. Queríamos también llamar la atención a la opinión pública, que supiera que los médicos de Chile para discutir asuntos de su profesión, tienen que reunirse en las fronteras de Chile. Lo del exilio se sabe, pero la gente se acostumbra a la idea de que existe. Queríamos además que el ejemplo dado por los médicos fuera imitado por otros profesionales.

—En su discurso durante la inauguración del encuentro, usted dijo que ojalá pronto haya otro Chacabuco y Maipú para que en justicia y democracia, los chilenos puedan abrazarse y vivir en paz en territorio liberado. ¿Cómo ve usted que se pueda ganar la batalla por la democracia a la que se refería?

—En primer lugar, poniéndose de acuerdo, la inmensa mayoría de los chilenos que repudia a la dictadura y desea la democracia. Dejándose de andar, los dirigentes de los grupos y partidos políticos, sintiéndose cada uno de ellos una posible alternativa para cuando caiga Pinochet. Son las ambiciones personales las que están manteniendo a la Dictadura.

—Usted es militante del Partido Radical.

—Sí, desde 1936.

—El Partido Radical integra hoy la Alianza Democrática...

—Sí, y yo no estoy de acuerdo en esa posición. El P.R. siempre ha sido progresista, ha buscado sobretodo la posibilidad de que el país y el pueblo gocen de un socialismo democrático.

—¿Preferiría usted que su partido privilegiara sus alianzas con los sectores de izquierda?

—Con los sectores que son afines al P.R. y que tienen frente a la Dictadura un pasado limpio. Y no me pida que precise más.

—Hoy en Chile son temas de discusión las leyes del registro electoral y de partidos políticos con que el Régimen está institucionalizando su "transición a la democracia". ¿Cómo aprecia usted desde afuera ese proceso y cómo cree que debería la Oposición enfrentar estas leyes políticas?

—Entiendo que el P.R. va a probar inscribirse en los registros electorales. Pero eso no depende de mí, eso lo determinará el Partido en su Convención dentro de poco. Pero una cosa es inscribirse y legalizar un partido y otra que la Dictadura dé alguna posibilidad de que haya elecciones libres, secretas e informadas. No creo que ellas puedan hacerse. Ya lo vimos cuando se votó la Constitución del '80. La Dictadura va a tratar de mantenerse en el poder.

—¿Y cómo visualiza usted la forma en que la Oposición pueda presionar para reconquistar la democracia?

—Sin lugar a dudas por la vía pacífica. Yo soy enemigo de la violencia, de la sangre derramada. No olvide que soy médico y que fui educado para proteger y conservar la vida, para fomentar la salud. Pero como ya dijera en una entrevista anterior a ANALISIS, este deseo mío de que no haya violencia, más sangre, no quiere decir que no quiera justicia. Tengo hambre y sed de justicia. Tampoco hay que ser ingenuo. Porque si bien no soy de los que pone la otra mejilla, ni tengo condición de perro que va a lamer la mano que lo ha golpeado, creo que a la Dictadura y a las Fuerzas Armadas les corresponde dejar de usar, ellos, la violencia. La violencia de ellos acarrea la respuesta violenta de los afectados. Hay mucha gente asesinada con las manos amarradas a la espalda.

—Durante su visita a Argentina, usted ha iniciado gestiones para averiguar sobre el paradero de su hijo desaparecido Edgardo...

—Ahí tiene usted una nueva manifestación de la violencia. A mi hijo lo detuvieron aquí el 10 de abril de 1976 y luego lo trasladaron a Chile el 27 de abril de ese año a Montemaravilla. Esa es la información que me dio la Cruz Roja Internacional y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados. He sabido que fue torturado en Villa Grimaldi y después no he sabido más. Naturalmente al estar en Buenos Aires ya liberado he concurrido a centros de derechos humanos donde he sido muy bien atendido, hay diputados y funcionarios argentinos ayudándome a buscar a mi hijo, aunque no me hago ilusiones. Porque las dictaduras saben hacer bien varias cosas: endeudar a los países para comprar más medios represivos y lo otro, hacer desaparecer a la gente. Ojalá pudiera encontrar a mi hijo.

—¿Cómo ha sobrellevado la pérdida

de sus dos hijos Miguel y Edgardo?

—En esto hay dos aspectos. Una es mi mujer. Ella no se conforma. Que a veces me despierto en la noche y la siento que está llorando y lo más terrible es que no tengo nada que decirle, no tengo manera de consolarla. En el caso de mi hijo Miguel, él murió. Fue un punto final muy penoso y que nos hace sufrir mucho. Pero lo de mi hijo Edgardo, que no sabemos si está vivo, enfermo, inhabilitado, no sabemos si está pasando frío, hambre... *Lo que yo sí sé es que ha* sido maltratado porque yo lo fui en manos de militares, marinos y aviadores. Yo lo fui y no creo que hayan sido más benévolos conmigo. Y tenemos otra pena, la de Bautista Von Schowen. Y otra más, la del hijo de Miguel que fue asesinado por un Capitán de ejército que pateó en la barriga a su madre cuando estaba embarazada y le botó un diente a golpes. El niño nació y murió. Por eso le repito. Tengo hambre y sed de justicia.

—Usted no compartía el pensamiento político de sus hijos. Hoy, a trece años del Golpe Militar, ¿cree usted que ellos estaban equivocados o que la historia les ha dado la razón?

—Es difícil decir lo que pudo ser y lo que no fue. Pero a mí no me cabe duda de que si el 11 de septiembre de 1973 el pueblo hubiera estado armado, a lo mejor no se produce la caída del Gobierno de Allende, y no se establece la Dictadura. Difícil decirlo. ¿Que habría habido muertos? Sí, pero ¿cuántos han muerto ahora con las manos en la espalda y amarrados, cuántos han sido asesinados en las poblaciones, cuántas tumbas estilo Lonquén hay en Chile?

—A pesar del dolor de la pérdida de sus hijos y del sufrimiento personal en la prisión y el destierro, usted a sus 75 años se ve un hombre fuerte. ¿Cómo consigue que la pena y el dolor no lo derroten?

—Me ha mantenido el trabajo. Trabajo intensamente. Todos los días me levanto a las 5 de la mañana. Trabajo haciendo clases e investigaciones en trato diario con muchachos y profesionales. Soy un profesor en México de alumnos de pre grado de medicina, enfermería y dentística, y también soy profesor de médicos y psiquiatras en cursos de post grado. Como dijo Unamuno, enseño para aprender y aprendo para enseñar. Eso me ha mantenido en pie. Y como le dijera a ese médico del Hospital Militar, ahora lo puedo generalizar: después de ver gente como éstos, he decidido sobrevivir. No en busca de venganza o revancha, sino de justicia y de reconquistar para Chile la democracia y la libertad.

En Buenos Aires
MARIA JOSE LUQUE



"¡El amor puede más!"

JORGE HOURTON, OBISPO

Este clamor del Papa le fue arrancado al final de la Eucaristía de la "Reconciliación" (¡¡Oh, ironía!!), en la que tuvo la oportunidad de ver cómo se hacen desmanes y cómo se reprimen en Chile. En su inmediata significación quiere decir, como tantas otras veces repitió el Papa: "No a la violencia".

Pero pienso que significa mucho más todavía. Creo que hay que relacionar este grito-consigna con las dos líneas fuertes de las enseñanzas de Juan Pablo II en Chile: primero, la indispensable proyección de la energía cristiana hacia el orden temporal; segundo, el amor cristiano debe traducirse en una "cultura de la solidaridad" (Disc. en la UC), para lograr nuevos avances en la justicia social.

Veamos más de cerca ambos puntos:

1°) Uno de los peores bloqueos que dificultan el entendimiento entre cristianos en Chile, desde hace bastante tiempo, es el postulado conservador según el cual "la Iglesia y los Obispos no deben meterse en política" y todo pronunciamiento o toma de posición que no guste es calificada como una "intromisión en materia contingente". Hay ejemplos tan recientes, después de la Declaración del Comité Permanente del Episcopado de marzo pasado. Y aún en un panel televisivo que comentaba el mismo día las palabras del Papa, un conocido vocero que siempre ha criticado las posiciones episcopales chilenas, buscaba afanosamente los resquicios por los cuales pudiera escapar al clamor del Papa por una "economía solidaria" (Disc. en la Cepal) que expresaba metas y valores por cierto muy diferentes a la economía social de mercado montada en Chile por la escuela de Chicago. La mentalidad leguleya no sabe más que buscar órdenes o prohibiciones, allí donde el lenguaje religioso y moral señala valores, aspiraciones justas, urgencias presentadas por la cruel realidad.

En su Homilía a los trabajadores en la Eucaristía de Concepción, Juan Pablo II citó el N° 38 de la constitución sobre "La Iglesia en el mundo actual" del Concilio Vaticano II, en el que se dice que Cristo resucitado "obra ya por la virtud de su Espíritu en el corazón del hombre, no sólo despertando el anhelo del siglo futuro, sino alentando, purificando y robusteciendo también, con ese deseo, aquellos generosos propósitos con los que la familia humana intenta hacer más llevadera su propia vida y someter la tierra a este fin". Es decir: la energía religiosa de la gracia de Cristo, debe conducir también a la promoción de la justicia y la paz, en lo temporal. ¿Habrá llegado por fin la hora en que esto acabe de entenderse?

2°) En la misma Universidad Católica, el Papa lanzó la expresión "cultura de la solidaridad". Escuchémosle de nuevo:

"En términos concretos, esto significa promover una **cultura de la solidaridad** que abarque la entera comunidad. Vosotros, como elementos activos en la conciencia de la Nación y compartiendo la responsabilidad de su futuro, debéis haceros cargo de las necesidades que toda la comunidad nacional ha de enfrentar hoy. Os invito, pues, a todos, hombres de la cultura y "constructores de la sociedad", a ensanchar y consolidar una **corriente de solidaridad** que contribuya a asegurar el bien común: el pan, el techo, la salud, la dignidad, el respeto a todos los habitantes de Chile, prestando oído a las necesidades de los que sufren".

¡Nada menos! Exactamente lo contrario de lo que en los últimos años se ha estado preconizando como la universidad ideal: estudiantes en la carrera profesional competitiva, atentos a las variaciones del mercado y capaces de financiar la adquisición de conocimientos que académicos no-conflictivos, es decir, que no se preocupan de política y de la realidad nacional, puedan hacer. El Papa no ignora que la economía de Chicago ha sido la inspiradora del Plan Laboral y de la pérdida de numerosas conquistas sociales que se habían logrado por la maduración de una conciencia social cristiana y de las instituciones democráticas.

Comprendo lo que costará a muchos la conversión que sugieren estas palabras del Papa. Si para algunos el sólo término de SOLIDARIDAD —acoplado a una aborrecida Vicaría— producía urticaria, medimos la magnitud de la abertura que regirán para reconciliarse con la palabra católica expresada por la primera autoridad de nuestra Iglesia. Muchos estarán para ayudarlos.

Sí, el amor puede más, si muchos católicos se convierten a la solidaridad.



La reportera gráfica baleada muestra la herida que le hicieron en el Parque O'Higgins.

"SOLO HABIA CARABINEROS DESDE DONDE ME BALEARON"

En cuanto pudo volver a andar en pie, la reportera gráfica María Olga Allemand Ramírez —28 años, casada, madre de dos niños de once y ocho años— debió iniciar acciones para dar con los que la balearon en el Parque O'Higgins ante la presencia del Papa.

La fotógrafa, colaboradora de ANALISIS, que pertenece a la Asociación de Fotógrafos Independientes y que habitualmente envía sus materiales a Suecia y Estados Unidos, declaró como "víctima y testigo" ante el juez militar que investiga los hechos del Parque y le relató cómo fue herida el viernes 3 de abril. "No vi a la persona que me disparó —afirmó a ANALISIS— pero en el lugar desde donde lo hicieron había sólo carabineros y nadie más que carabineros". Señaló además que cuando yacía en el suelo, baleada, "el carro lanza agua se abalanzó sobre mí y se detuvo a escasos centímetros de mi cabeza. Yo no podía moverme. La gente le decía que parara, pero no se detuvo hasta entonces, retrocedió unos metros y disparó su chorro hacia nosotros, hacia quienes *me rodeaban, lanzándolos* al suelo. Trataron de protegerme un colega y un miembro de la Cruz Roja, con sus cuerpos, poniéndose sobre mí y con la camilla. En cuanto pudieron me sacaron buscando una ambulancia que no aparecía".

María Olga regresó a la redacción de ANALISIS en cuanto pudo levantarse y afirmó que "no me han quitado las ganas de trabajar. Seguiré haciendo lo que hago en cuanto pasen los diez días de reposo que debo guardar".

Añadió que considera "demencial que haya quienes sean capaces de disparar en un lugar donde hay cientos de miles de personas, niños, mujeres. No hay otra palabra más que monstruoso y demencial". Dijo también que "*lo otro que salta a la vista es las condiciones precarias en* que trabaja la prensa en este país, expuestos permanentemente a agresiones, golpes, nos llenan de gases, nos mojan, y ahora nos disparan para impedir que cumplamos nuestra misión".

Al cierre de esta edición, *María Olga Allemand anunció* que interpondrá una querella, de la que se hará parte Revista ANALISIS, contra quienes resulten responsables de la agresión que pudo costarle la vida.

TRABAJADORES: CON MAS FUERZA DESPUES DEL PAPA

La Coordinadora Nacional Sindical, en declaración pública, señaló que repudia y condena "los lamentables e irrespetuosos hechos del Parque O'Higgins, que no son la expresión de nuestro pueblo, ni menos de los trabajadores, sino de sectores extremos que se conjugan junto al lumpen en actos violentistas y delictuales que sólo favorecen al Régimen". Afirmaron que estos hechos "se deben esclarecer judicialmente, y saber quiénes son los que apedrearon curiosamente sólo a periodistas de Oposición y cómo se entraron neumáticos, con un control que se suponía estricto".

La organización sindical manifiesta su adhesión y apoyo a la Conferencia Episcopal "respaldada tan claramente por el Papa", y señala que "más allá de todo, queda en nosotros el mensaje de Su Santidad cuando nos dice que 'también en Chile, como en otros muchos lugares, he podido ver con dolor la pobreza de muchos en contraste con la opulencia de algunos', planteando luego las bases de lo que debe ser una economía de solidaridad, centrada en las necesidades básicas del pueblo y en la justicia social, proclamando la legitimidad de las reivindicaciones sociales".

Por último, la Coordinadora Nacional Sindical manifiesta "ahora con más fuerza basados en el mensaje que nos ha dejado (el Papa)" la necesidad de la democracia "que con urgencia clama el país, para iniciar unidos la reconstrucción de Chile".

REAPARECE EL COMANDANTE LAPOSTOL

Hace unos días reapareció en la prensa un nombre de triste historia: Ariosto Lapostol Orrego. El dirigente demócratacristiano Carlos Dupré denunció públicamente a esta persona por intervenir dolosamente en la constitución de las juntas electorales. A raíz de esto a algunos les sonó el nombre, y se supo que actualmente Lapostol ejerce como director de Emergencia y Seguridad del Municipio de Las Condes, en Santiago, donde muchos habrán olvidado este nombre o no saben de quién se trata...

En La Serena, en cambio, son centenares de personas las que lo tienen fijo en la memoria. Porque Lapostol Orrego fue el Comandante del Regimiento Arica que suministró tropas para el Golpe Militar. Después del Once firmó un bando en que se "justifica" el fusilamiento de quince civiles. Era el 16 de octubre de 1973 y el general Sergio Arellano Stark había iniciado su viaje de la muerte por el norte del país. La primera escala fue La Serena. Lapostol comandaba el regimiento Arica de esa ciudad. El mismo señaló a la prensa que "un tribunal venido especialmente de la capital fue el que dictaminó en *última instancia* la sentencia" que produjo el repentino fusilamiento de estos conocidos habitantes de la zona. Lapostol era entonces teniente coronel, y ejercía como Jefe de Plaza en el lugar. Dijo también: "Ustedes comprenderán que no se va a tomar una determinación así solamente porque un señor tiene algún defecto o porque el Consejo de Guerra lo haya encontrado mal parecido", como explicación de los fusilamientos de prisioneros. Entre los ejecutados había un campesino de 19 años que jamás declaró ante la Justicia Militar, varias personas que ya habían sido condenadas a penas de cárcel, e incluso personas que fueron citadas a Consejo de Guerra en fechas posteriores al fusilamiento.

Según se informó a ANALISIS, Lapostol habría debido abandonar La Serena después de que el hoy cardenal Juan Francisco Fresno intervino a raíz de las lesiones que sufrió un alumno del Seminario de esa ciudad, cuando el Comandante lo hirió. El incidente se habría producido en una fiesta universitaria.

El comandante Lapostol tiene mucho que contar. Y hay decenas de personas que no pueden olvidar su nombre.

IGLESIA Y SEXO:

¡No a la fecundación artificial!

- *Documento del Vaticano abre polémica entre científicos y religiosos.*
- *La Iglesia condena los métodos de Procreación Artificial.*

Cuando en el Estadio Nacional Juan Pablo II se dirigía a los jóvenes y preguntó: "¿Renunciáis al ídolo del sexo?", algunos temieron que reafirmara públicamente los aspectos centrales de una instrucción vaticana que había sido dada a conocer apenas unas semanas antes de que el Papa iniciara su gira a América Latina.

El documento elaborado por la Congregación para la Doctrina de la Fe, que dirige el conocido Cardenal Joseph Ratzinger, y titulado "Instrucción sobre el Respeto de la Vida Humana Naciente y la Dignidad de la Procreación, condena de manera inequívoca la fecundación artificial y las distintas técnicas que la permiten, rechaza los más modernos métodos que permiten conocer anticipadamente el desarrollo de fetos con defectos, condena la existencia de bancos con embriones para fecundaciones in vitro, también la maternidad sustitutiva, así como la manipulación de embriones para experiencias en el campo de la genética. Junto a todo lo anterior, el documento ratifica que sólo dentro del matrimonio es posible la relación sexual y sólo si ésta es para procrear. Además, solicita a los gobiernos la normativización de todo tipo de programas orientados a formas de fecundación artificial.

La Fecundación In Vitro —FIV—, la técnica más conocida por los llamados Niños de Probeta, fue condenada por uno de los organismos más importantes de la estructura interna de la Iglesia Católica.

De la misma congregación para la Doctrina de la Fe han surgido anteriormente opiniones críticas a la Teología de



La Iglesia rechaza cualquier forma de procreación artificial.

la Liberación y, aunque no existe una condena formal hacia ésta, en varias ocasiones ha sido duramente fustigada. También, la misma Congregación, distribuyó un documento sobre la Homosexualidad. Junto a éste último sobre Bioética conforman la colección de instrucciones doctrinales que constituirían los pilares centrales del andamiaje sobre los cuales se diseña la Iglesia que se enfrentará al Tercer Milenio.

Joseph Ratzinger, que dirige la Ex-Santa Inquisición desde 1981, al dar a conocer el documento sobre bioética en conferencia de prensa, no sólo se enfrentó a las decenas de preguntas que los periodistas le formulaban, sino que además abrió un nuevo espacio para una polémica con el mundo científico que apenas comienza.

¿QUE ESTA SIENDO CONDENADO?

La fecundación no es otra cosa que la unión de dos gametos —el óvulo y el espermatozoide— que posibilita, mediante un complejo proceso, la formación de un huevo fecundado: eso al interior del cuerpo de una mujer permitirá más tarde el nacimiento de un ser vivo. Sin embargo, por muchas razones distintas se dan casos de infertibilidad en una pareja, ya sea por deficiencias en la mujer, o en el hombre, o en ambos. Es así como algunas parejas han recurrido a diversas formas de procreación artificial. En este punto surge un primer elemento polémico y muchos se preguntan si es válido recurrir a formas de "procreación artificial" existiendo, en países como el nuestro, una alta tasa de menores abandonados y, por lo tanto, siendo más lógico que una →

"Un hijo debe ser concebido y no producido", señaló el cardenal Ratzinger.



"Respeto sagrado a la vida del ser humano"

Tony Milsud, sacerdote jesuita, profesor de bioética en la Universidad Católica.

—¿Por qué esta instrucción?

—Esta instrucción se esperaba, entre otras cosas, porque hay varias universidades católicas que tienen programas de investigación en el campo de la bioética. En ella hay algo que es clave y es el respeto por la vida humana y por la dignidad del ser humano que está por todas partes en el documento. Y ello hay que resaltarlo porque es bueno.

"Plantea que hay que agradecer a la técnica por todo el aporte que ha hecho, pero a la vez hay que respetar al ser humano, que no es sólo material genético, sino que es mucho más que eso. La instrucción está muy en la idea del Dios de la Vida, según la cual a la vida del ser humano se le debe un respeto sagrado, en todos los campos, incluyendo la bioética. Se tiende a pensar que hay campos en los cuales sí se puede experimentar y en otros no. Hoy en día, desde la moral, se está diciendo no a la tortura y también no a una experimentación que no respeta la vida humana".

—Pero..., ¿es que se condena toda forma de procreación artificial?

—En la teología del matrimonio la unión conyugal tiene un doble significado: la unión íntima de la pareja y la apertura a la vida, desde el amor sale la vida. La instrucción afirma que los dos aspectos deben estar siempre presentes: es decir la relación conyugal y el proceso creativo. En la FIV falta uno de los dos elementos porque no hay relación sexual.

"El segundo argumento es que la procreación no es resultado de un proceso natural, sino más bien de la técnica y hay una referencia a la masturbación como medio para obtener la esperma, cuestión que es condenada por la instrucción.

"Algunos sostienen que la unidad entre ambos aspectos puede existir aunque no está la



unidad física. Es decir una pareja puede quererse, haber sostenido relaciones matrimoniales conyugales y haber acudido a todo tipo de terapia sin resultados; dicen, entonces: 'hay una unidad más grande, el amor', la instrucción no acepta este argumento".

—En su opinión, ¿en qué medida esta instrucción modificará aspectos de los programas ya existentes en nuestro país?

—No sé cómo va a influir; creo que dependerá mucho de los científicos, de los investigadores y cómo va a asumir esta instrucción. Quizás en el tener un mayor cuidado. Ya sería un logro si se logra detener, a nivel mundial, el desperdicio de material genético humano.

—¿No hay riesgos de equivocarse cuando la Iglesia emite pronunciamientos hacia el campo científico?

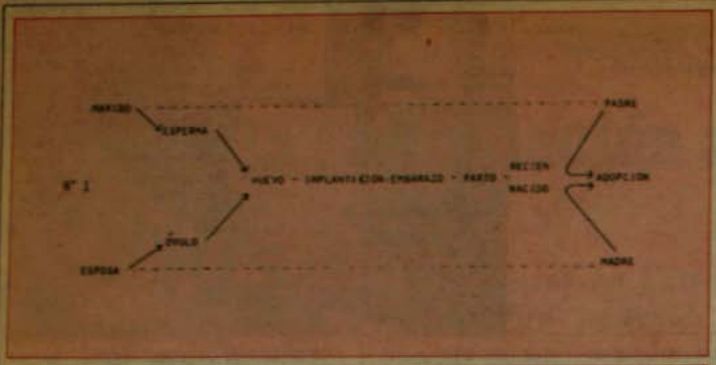
—Personalmente creo que el riesgo es cierto. Porque algunas cosas, al comienzo, científicamente pueden aparecer como de mucho riesgo y con el tiempo llegan a formar parte de la cultura médica. Creo que siempre hay riesgos, pero lo más importante para mí es darse cuenta que aquí estamos jugando con un umbral, con el comienzo de la vida humana y con lo cual hay que tener mucha cautela. Tiene que haber una responsabilidad muy grande.

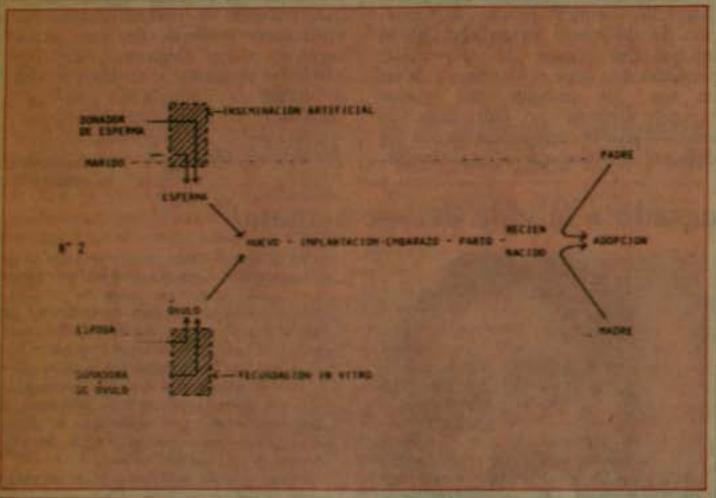
—En la instrucción no hay orientaciones sobre el qué hacer con los recursos ya invertidos o el aprovechamiento de líneas paralelas de investigación y que estén al alcance de la población. ¿Por qué?

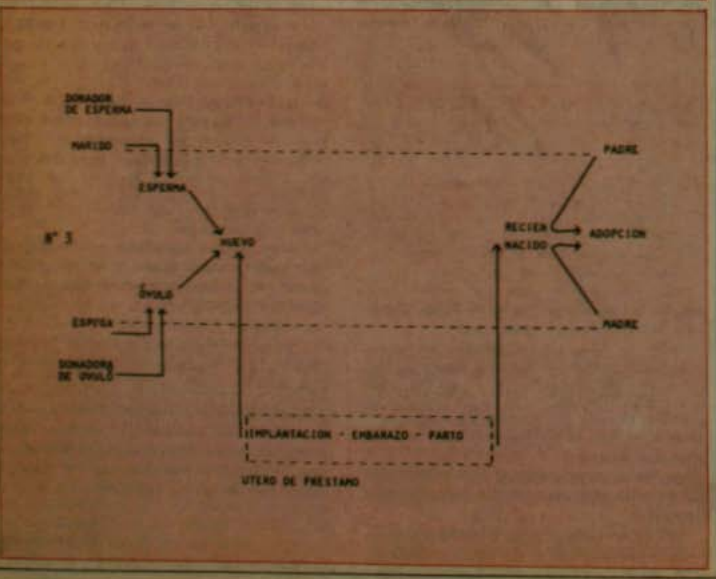
—Creo que es muy importante, desde el punto de vista de la ética, el no quedarse ahí sino también orientar hacia un aprovechamiento del conocimiento acumulado de embriología, superior al que existía. Eso hay que aprovecharlo y socializarlo. Hoy en día la FIV, por los costos que tiene, se limita a un sector minoritario del país. Creo que en países como Chile, en los que hay problemas tan serios como la carencia de medios en las postas, hay que pensarlo muchas veces. Tal vez esos recursos hay que invertirlos en cosas menos sensacionalistas pero que lleguen a la mayor parte de la población.

—Hay quienes consideran que la instrucción puede transformarse en un freno en el campo de la investigación científica. ¿Qué opinión le merece ésto?

—Creo que más que leerla como un freno hay que hacerlo como una insistencia en el sentido humano de lo que estamos haciendo hoy, porque tenemos el peligro de encontrar soluciones técnicas a problemas humanos, lo cual llevado a extremos es la tecnificación de la humanidad. Lo que encuentro valioso de la instrucción es que plantea que a los problemas humanos hay que buscarle soluciones humanas, lo cual implica también la técnica. Hay que someter la técnica a lo humano, para que ésta sea humanizante y no deshumanizante. Entonces, más que un freno la instrucción llama la atención sobre el sentido Humano.







pareja opte por la adopción.

En el caso de la fecundación artificial, sin embargo, las cosas se invierten. No se trata de buscar padres para un niño, sino de crear un niño para padres que lo solicitan.

Los procesos de procreación artificial se agrupan en tres tipos: la inseminación artificial, la fecundación in vitro y préstamos de útero.

Las tres formas, indistintamente, son condenadas por la instrucción vaticana. "La fidelidad de los esposos, en la unidad del matrimonio comporta el recíproco respeto a su derecho a llegar a ser padre y madre exclusivamente el uno a través del otro", señala la instrucción cuando se refiere al por qué la procreación debe darse en el matrimonio y nunca fuera de éste.

Se condena además, tajantemente, la fecundación heteróloga, es decir aquélla que se obtiene de la unión de gametos de un donante diverso a la pareja señalando que "constituye una violación del compromiso recíproco de los esposos y una falta grave contra aquella propiedad esencial del matrimonio que es la unidad", agregando que es "moralmente ilícita la fecundación de una mujer casada con el esperma de un donador distinto de su marido". También se condena el caso contrario, es decir la fecundación de un óvulo distinto al de la esposa.

En relación a la maternidad "sustitutiva" se usan los mismos argumentos anteriores para rechazarla, agregando que "representa una falta objetiva contra



El cardenal Joseph Ratzinger, que dirige la ex Santa Inquisición, tuvo dificultades al enfrentarse a los periodistas.

"No hay control a los programas de investigación"

Doctor Carlos Trejo Maturana, presidente del Departamento de Ética del Consejo General del Colegio Médico.

—¿Qué opinión le merece el documento Vaticano sobre procreación?

—Este es un documento realmente importante. Uno podrá estar de acuerdo o en desacuerdo, pero es un documento sólido, muy bien elaborado y que va a tener muchas repercusiones. En segundo lugar habría que decir que es un documento que explicita una posición frente a los problemas que se generan por los avances tecnológicos y reitera los principios tradicionales que ha tenido la Iglesia Católica. Es claro que los creyentes tendrán que regirse por estos planteamientos.

"El problema se plantea en instituciones, como la nuestra, que son no confesionales y que tienen que estar abiertas al mundo, a los católicos y a los que no lo son, e intentan llegar a un cierto grado de consenso, que en cierta medida es la razón por la cual hasta ahora no nos hemos pronunciado. Ya el Colegio anteriormente había emitido su opinión sobre algunos procedimientos, como por ejemplo para la FIV".

—¿Cuando ustedes elaboraron el documento normativo sobre procreación artificial no tomaron en cuenta los aspectos doctrinales católicos que suponían?

—Se tomaron en cuenta criterios clínicos. Se decía, por ejemplo, que éste es un procedimiento terapéutico, lo que es una definición bastante importante, es decir que no era un procedimiento experimental, y que nosotros lo aceptábamos como un tratamiento terapéutico a la esterilidad. Incluso se llegó a definir los casos específicos a que correspondía la aplicación de tales técnicas.

"En lo que hay un consenso entre los médicos es que no se puede ni se debe, y que moralmente es perjudicial, separar la paternidad genética de la jurídica: es decir llegar a la fecundación a través de la donación de óvulos o espermios de bancos".

—¿El Colegio Médico fiscaliza, éticamente, el desarrollo de los programas de procreación artificial?



—Nosotros creemos que deberían existir programas que sean susceptibles de ser controlados, pero hasta ahora no ha sido posible.

"Incluso porque nuestra capacidad jurídica está tremendamente limitada, entonces todo descansa en el hecho de que el médico debe tener autocontrol. Nosotros sólo podríamos actuar, en caso de una grave denuncia, si el médico es colegiado, así lo establecen las leyes actualmente. No existe en el país una estructura para el control permanente de centros de investigación o de trabajo.

—¿Ustedes tienen información sobre la existencia de embriones congelados en Chile?

—Hay sólo sospechas de que puedan existir. La labor que realizan los centros actuales es bastante confidencial y uno siempre se entera de lo que allí sucede en forma casi siempre indirecta, salvo la buena voluntad de algún médico que ha colaborado dando algunos datos que hemos solicitado.

—¿La ética médica no contempla el hecho de que los costos de la FIV son altos y por tanto de acceso sólo para sectores con disponibilidad económica? Más aún si consideramos las altas tasas de niños abandonados.

—Eso es resultante de una sociedad del egoísmo. El Papa recientemente dijo, en su encuentro con los trabajadores de la Vicaría, "solidaridad es otro nombre del amor". Estamos metidos en una sociedad de competitividad.

—¿Qué le sugiere el hecho de que los principales programas de fecundación artificial estén localizados en instituciones hospitalarias de las Fuerzas Armadas?

—Eso es una manifestación más de la forma cómo se ha distribuido el ingreso económico y del distinto nivel tecnológico en que se está; en estos momentos hay un abismo, que deberá ser salvable en el futuro, entre los hospitales estatales en que se atiende a la población en condiciones misérrimas, mientras hay tanta opulencia en otros servicios como los hospitales militares, en los cuales incluso hay capacidad ociosa.

"Los programas de FIV en los hospitales militares no son fiscalizados, desde el punto de vista ético, por nadie.

—¿En su opinión esta Instrucción del Vaticano tendrá efectos en los programas existentes en Chile?

—Tengo la impresión que hay oídos sordos sobre ésto; tengo mis dudas. Además, ya se está en un camino en el cual hay que ser muy valiente para llegar a decir 'mire hemos alcanzado este conocimiento y yo me salgo de ésto', esos grados de heroicidad y temple moral se ven muy ocasionalmente.

"Hay ciertas personas a las cuales algunos procedimientos no les repugna en la conciencia. Hay que establecer normas por las cuales se respete el embrión humano. La aceptación de la procreación artificial debe darse sólo en términos muy restringidos. Pero, en este tema, debe opinar toda la sociedad y buscar sus medios de defensa".

las obligaciones del amor materno, de la fidelidad conyugal y de la maternidad responsable". Según la instrucción toda aquella mujer que arriende su útero para que allí sea implantado un embrión "ofende la dignidad y el derecho del hijo a ser concebido, gestado, traído al mundo y educado por los propios padres".

La fecundación homóloga in vitro es condenada ya que en ella participan, en la manipulación del embrión fecundado, terceras personas. Agrega, además, que aún en los casos en que se tomen todos los cuidados para impedir la destrucción de embriones, ésta sigue siendo "una técnica moralmente ilícita".

La instrucción no admite tampoco la inseminación artificial homóloga, entre otras cosas porque es necesario recurrir a la masturbación del marido para la obtención del esperma.

Hacia los médicos que trabajan en procreación artificial el documento de la Santa Sede les reafirma que "está al servicio de la persona y de la procreación humana", agregando que no les corresponde "disponer o decidir sobre ellas" y realizando un llamado a los médicos que trabajan en hospitales y clínicas católicas a observar las normas morales que contiene la instrucción.

LA POLEMICA RECIEN COMIENZA

Ya el día de presentación de la Instrucción del Vaticano se iniciaron las primeras discusiones sobre los contenidos del documento. Ante 200 periodistas, el Cardenal Ratzinger no pudo responder con claridad cuando se le preguntó qué hacer con los más de 10 mil embriones congelados que hay en distintos centros de investigación actualmente.

La instrucción surge, además, cuando pocas semanas antes dos hechos habían atraído el interés de la opinión pública. Hace dos años una pareja norteamericana que no podía tener hijos contrató a una mujer, por 10 mil dólares, para tener un hijo con esperma del marido y el óvulo de la mujer que alquilaba su útero. Al nacer el niño la mujer se negó a entregarlo a la pareja. La Justicia norteamericana, que tiene el caso, determinó transitoriamente que la madre "arrendada" pueda ver al niño dos veces por semana.

El otro hecho significativo lo produjo una de las mayores autoridades de la procreación artificial, el biólogo francés y militante del Partido Socialista Jacques Testart, quien anunció que detendría sus investigaciones en el campo genético, ya que "no me voy a dejar llevar por un ramo que se me escapa del control".

LIBIO PEREZ



EL UBICADO

No hubo Ubicado en Chile. Pero desde Las Vegas llegó la imagen de ese negrito portentoso que es Sugar Ray Leonard. Peleó, después de estar inactivo cinco años, con el Campeón Mundial de los Medianos, Marvin Hagler, a quien nadie había derrotado en once años. Y Leonard ganó a lo grande: pegando y bailando; esquivando los mazazos de Hagler al tiempo que golpeaba la calva del ahora ex campeón como si en vez de boxeador fuera esgrimista.

Todo Chile, suponemos, gozó con la pelea. Salvo algunos Tontons Macoutes que se identificaban con Hagler... por lo feos. No hubo ninguna censura pública a "la violencia, venga de donde venga", en este caso del Caesar's Palace de Las Vegas. Y hasta los más recalcitrantes pacifistas locales despertaron al día siguiente con dolores en los brazos y hombros, de tanto haber lanzado combos la noche anterior frente a la tele. Curioso esto que el mismo día que se va el Papa de Chile, el país se sintonice para ver a dos hombres de color sacarse la cresta por un cinturón y varios millones de dólares.

Leonard enfrentó al invencible con talento. Iba lejos atrás en las apuestas, pero se paró frente a Hagler con resolución e irreverencia. Y le sacó la cresta. Ah, qué catarsis más estupenda esto de ver como otros se aporrean y sin tener uno ni la más mínima responsabilidad. Si incluso pareciera ser hasta una buena fórmula para nosotros: que se agarren a cachos los cuatro de la Junta, el que gana, pelea con Pinochet y de ahí sale el candidato del Régimen. Lo mismo en la Oposición y la Derecha: las cúpulas a combo limpio hasta que haya un ganador. La pelea final a "finish": un candidato queda vivo. El que gana recibe un cinturón de plata, un millón de dólares y un contrato con Don King por 20 años de exhibiciones en Oceanía. a



EL DESUBICADO

Señor Riesle, por favor no siga, está usted batiendo todos los records de esta sección y está sólo de paso por Chile. La semana pasada se llevó el Carepalo. Ahora por ser de menor jerarquía (no dije de menor pelaje, señor Riesle) quedó de desubicado. No entiende usted que estamos en otra por acá.

Comprendemos su anticomunismo lacerante, señor Riesle, después de todo es un alcalde de ese signo el que gobierna el territorio donde usted pernocta en Roma. Pero si usted no tiene nada que temer. Mire, le explico: usted es un noble europeo con pasaporte chileno; seguramente habla más de cuatro idiomas; sin duda conoce gran parte del mundo cristiano occidental; debe ser un gran entendido en la pintura impresionista y en la música clásica.

Por lo tanto, a qué tanto llamado apocalíptico a los "ataques focalizados" y a desvirtuar el significado de la "reconciliación" que ofreció el Papa. Si nosotros aquí lo entendimos muy bien. Si hubiese dudas le preguntamos a nuestros obispos y sacerdotes. Así nos entendemos por acá. Y si todo fuera mal para su gobierno, a lo más perdería la embajada en El Vaticano, pero nada más. Ahí están sus talentos y cultura, señor Riesle, eso sí es inversión personal. Despreocúpese, milord, aquí nos arreglamos. a



EL CAREPALO

Postularon al Carepalo de la semana varios personajes creyentes y devotos que se jugaron su propia interpretación libre de los mensajes papales, con una patudez digna de meditación... aunque no sea trascendental. Sin embargo, lleno de la gracia de su Señor, el almirante Merino fue ganador absoluto.

El, que entendió en forma prístina todo lo dicho por el Santo Padre, y en un acto de generosidad propio de quienes ya tienen su lugar en el cielo, trató de explicarlo a los pobres desgraciados sin espíritu. "La enseñanza que podríamos obtener de todas las homilías y discursos que pronunció el Papa, es que sólo hay una fe, la fe en Cristo", dijo mirando hacia el Altísimo. Los teólogos no podían creerlo. ¿Dónde aprendió Teología el almirante Merino?, se preguntaban impactados. Tal vez en la Enciclopedia Británica. Bueno, le enseñó el padre Hasbún, dijo una periodista del sector con cara de Off the record. Pero la impresión de los expertos fue mayúscula cuando el hombre de mar se lanzó al agua en una complicada interpretación de la relación entre la fe en Buda y en Cristo, y el misterio de la forma humana de los soviéticos, que por medio de una revelación divina él supo que eran humanoides sin espíritu trascendente.

El dios Baco no estaba entre aquéllos que merecen el calificativo de adorables, pero no aclaró si Neptuno estaba incluido. Después, con ese gesto de quienes se pasean como Pedro por su casa, volvió a su ilustre papel mundano. "Yo vengo a visitar una base naval, en una revista profesional, naval y militar. El Papa ya pasó; se fue el Papa. Ese problema ya lo resolvimos", expresó muy serio Merino. Un fanático de la fe quiere que postule para próximo beato chileno, ya que para las postulaciones del 89 parece que no corre. a

CAZA DEL GUANACO:

"Safaris" furtivo en desierto chileno

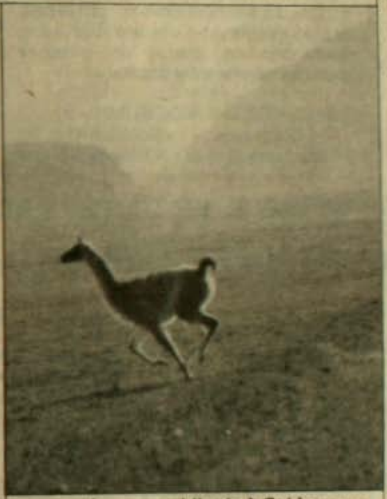
- *Implicados en el exterminio "grupos económicos" de la zona.*
- *Una ley de 1929 y multas pecuniarias no bastan para proteger el desarrollo de esta especie en extinción.*

El parte policial de la Segunda Comisaría de Carabineros de Copiapó es escueto, como todos los documentos de este tipo, pero un poco más extenso que lo habitual. Se refiere a tres detenciones por transportar 210 kilos de carne de siete guanacos cuya especie está en vía de extinción.

Si el parte sólo hubiera constatado los nombres de los detenidos —Carlos Estay Alamos, Francisco Casanga Casanga y José María Ríos— y la cantidad de carne, la información estaría en "la página roja" de la prensa o se habría difundido en los informativos radiales. Pero todo se complicó porque el documento estipulaba que el propietario del vehículo requisado es Juan Cid y Compañía Limitada y los involucrados matarifes de la Faenadora de Carne Atacama y junior de la carnicería Supercarne respectivamente. Ambos centros comerciales pertenecen al "grupo económico" o familia Cid, cuya razón social es Sociedad Cid Hnos. que también abarca la Empresa de Transportes Transcid y un lavaseco local.

Quizás por primera vez en la historia de la caza furtiva del guanaco en la Región de Atacama, queda constancia de ese delito con las características mencionadas. El suceso desencadenó presiones sobre la prensa para que fuera silenciado, "murmullos de pasillos", opiniones veladas en la calle, mutis en organismos oficiales relacionados con la preservación del medio ambiente y más de algún comentario en el interior de los "grupos económicos".

Un folleto denominado "**La Fauna Silvestre en Chile y su Protección**", editado por el Servicio Agrícola Ganadero (SAG) en 1986, indica que el Guanaco o Luan de nombre científico Lama guanicoe es una especie perseguida en forma indiscriminada y está en vías de desaparecer para siempre. Por eso es



protegida y se prohibe indefinidamente su caza, transporte, posesión y comercialización en todo el territorio nacional.

Considerado el mayor mamífero silvestre de Chile, alcanza una altura de hasta 95 centímetros y un peso de 150 kilógramos. Habita en la alta cordillera de Los Andes, desde la Primera a la Duodécima Región, y en las zonas desérticas del norte se extiende hasta la costa. Sin embargo, esta información sólo es teórica y no actualizada, porque algunos especialistas señalan que el guanaco se encuentra en ciertos sectores de la cordillera, la Patagonia y ha desaparecido de la costa con la excepción de Atacama, donde no sólo baja de los cerros, sino que vive permanentemente en el sector.

Una cartilla de divulgación técnica del SAG publicada en 1973 dice: "Debido a la intensa persecución se ha extinguido en la mayoría de su primitiva zona de distribución, ha desaparecido del valle central y de la cordillera de la costa, sobrevive solamente en algunas localidades cordilleranas, en zonas desérticas y en la Patagonia".

Apetecido no sólo por su carne y el charqui que se hace de ella, sino también por su lana que se usa en tejidos, hay quienes elaboraron su fortuna o cuando menos aumentaron considerablemente sus divisas económicas y pecuniarias cazándolo indiscriminadamente, incluso matando sus crías de pocos días de edad para aprovechar su piel.

Consultados funcionarios de la Corporación Nacional Forestal (Conaf) de Copiapó por algún tipo de folleto sobre la caza del guanaco, su habitat, costumbres e incluso fotografías, dijeron carecer de dicho material y que la única persona autorizada para entregar información era el director del servicio que también es el Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Enrique Latorre Alonso. ANALISIS logró finalmente conversar con él al cierre de este reportaje (ver recuadro).

Mediante vía telefónica en Conaf de Santiago se obtuvo una respuesta similar. No obstante, se señaló que la Ley de Caza 4.601 tiene en el país casi 60 años de antigüedad y está prácticamente obsoleta (se publicó en el "Diario Oficial" del 1° de julio de 1929). En ella se indica que quienes transgredan esa ley serán sancionados por el Juez de Policía Local, quien puede aplicar o no una multa en dinero que es mínima y no existe castigo corporal, como días de cárcel o reclusión.

Las mismas fuentes manifestaron que el guanaco no es una especie en extinción, sino que está declarada "especie vulnerable" que significa que el problema es menos grave; sin embargo, dicho precepto es diferente según lo que ocurra en determinada región. Se dijo que en Atacama existían aproximadamente 200 a 300 guanacos y por eso era muy dañino cazar de siete a diez animales a la vez, fuera de que esté terminantemente prohibido.

LA DISPUTA DEL GUANACO

Es "vox populi" en Copiapó que existen distintos grupos de cazadores furtivos de guanacos. Mientras unos se dedican a la comercialización de su carne, otros los matan para su consumo personal o simplemente por deporte en especie de "safaris" por el desierto, pero todos sin excepción transgreden la ley y perjudican el equilibrio de la fauna y el medio ambiente en general.

De la situación se habla con cierto temor, sobre todo si se trata de dar nombres, pero no por eso se pierde el dicho "en pueblo chico, infierno grande", y se propagan versiones y testimonios. Uno de ellos, proporcionado por una persona que pidió reserva de su

nombre, indica que la caza del guanaco se arrastra desde hace años en la zona, preferentemente para comercializar su carne y estarían involucradas conocidas familias de la región o "grupos económicos influyentes".

En algunos de estos grupos —se indicó— no ha estado ausente la participación de uniformados que incluso emplean armas automáticas para matar a los guanacos.

Otra fuente contó que estuvo en una conversación en la que uno de los "cazadores" relató sus hazañas. Agregó que, según el relato, la cacería se hace en varios vehículos, camionetas C-10 y vehículos de doble tracción, que mantienen permanente contacto por radio con el objeto de encerrar a la manada y no dejarle ninguna vía de escape. Una vez cercada se dispara contra ella y preferentemente se trata de matar al "líder" o "relincho" que es un guanaco joven que conduce a varias hembras y sus crías, porque una vez muerto, la manada no intenta huir y generalmente permanece cerca del animal acribillado, entonces es fácil acercarse y disparar contra las hembras a corta distancia.

"Desde hace mucho tiempo un grupo de personas sale a cazar guanacos por pura diversión en una camioneta Chevrolet C-10 a la cual le instalan una ametralladora punto 30 en un armazón de fierro que le han adaptado", expresa un conocido hombre público de Copiapó. "Basta —agrega—, ver el cementerio de esqueletos de guanacos que hay entre Canto del Agua y Totoral. Sólo les sacaban un cuarto trasero y lo demás lo botaban a zanjas o quebradas".

Los grupos de cazadores furtivos frecuentan el sector "Quebrada Seca" y "Hacienda Castilla", distantes aproximadamente 50 kilómetros de Copiapó en línea recta hacia la costa. En el primero es precisamente donde se detuvo e inspeccionó el camión Chevrolet modelo 2.500 que llevaba los 210 kilos de carne de guanaco y el segundo se ha vuelto muy conocido en el último tiempo porque el Gobierno dice haber encontrado un arsenal de armas y municiones en ese territorio.

TESTIGO OCULAR

Una persona que en febrero de este año estaba de vacaciones y visitaba la zona, contó que presenció la matanza de una manada completa de guanacos en el sector denominado "Los Toyos", al norte de Huasco. En esa oportunidad los cazadores furtivos dispararon incluso con estoy preguntando, porque hay que llegar abortaron y luego fueron rematadas a balazos, como también crías de corta edad.

Sobre el hecho existe una carta enviada al asesor ecológico del Ministerio de Bienes Nacionales Juan Grau, donde el "testigo ocular" denuncia la matanza de guanacos como una forma de expresar su repudio ante el suceso. La misiva habría llegado al propio integrante de la Junta de Gobierno y Director de Carabineros, general Rodolfo Stange Oelckers.

En el caso de los 210 kilos de carne requisada, lo que más preocupa a la policía uniformada es que no se encontraron las armas con que los detenidos mataron los guanacos, según se informó en la Prefectura de Carabineros de Copiapó. La misma fuente indicó que se investiga, pero las diligencias han sido infructuosas. Cuando los involucrados fueron detenidos, ellos dieron tres

DIRECTOR DE CONAF DE TERCERA REGION:

EL GUANACO NO SE DESCUIDA, PERO...

Aunque hay interés en la preservación del guanaco, no existen estudios acabados sobre este animal realizados en la Tercera Región. Así se desprende de una entrevista efectuada al director de Conaf, Enrique Laterre Alonso.

El siguiente texto es una síntesis de esa conversación:

—¿Cuál es la situación del guanaco, su hábitat, costumbres y el número de ellos en la zona?

—Sobre la evolución del guanaco no tenemos antecedentes tan fidedignos, sólo poseemos información de algunos lugares. Como Conaf lo estamos estudiando como un recurso faunístico interesante porque tiene condiciones para sobrevivir en medios que le son adversos.

"Hemos efectuando estudios técnicos en comparación con otros animales y tenemos antecedentes de él sobre todo en el parque nacional "Pan de Azúcar". No sabemos a ciencia cierta si se sigue cazando en esa zona porque es un área muy extensa, sin embargo, los estudios demuestran que su población crece; en 1983 existían 42 animales, en 1985 eran 88 y en 1987 la cifra es de 177 guanacos. Este censo realizado en el parque "Pan de Azúcar" nos indica que ha existido un incremento en la masa importante. En una superficie de ocho millones de hectáreas que es la Región de Atacama es prácticamente imposible decir cuántos guanacos hay, pero existan 4 millones de cabezas de guanacos en todo el país.

—Se dice que en la región hay entre 200 a 300 guanacos y sería la única zona donde habita en la costa, ¿es efectiva la afirmación?

—No, hay mucho más y habita en la cordillera a unos 3.600 metros de altura, precordillera y costa, igual sucede en la segunda región, no sólo en Atacama.

—¿Qué tipo de medidas o control de la caza furtiva del guanaco realiza Conaf?

—No podemos aplicar medidas, sólo hay principios legales que la condenan. Se realizan patrullajes de vigilancia donde Conaf solicita la colaboración de Carabineros.

—¿Son suficientes los recursos de que Conaf dispone para efectuar este tipo de control?

—Los recursos siempre serán insuficientes para un área tan grande.

—Existe una Ley de Caza, la 4.601, que fue publicada en julio de 1929, ¿no cree que es demasiado antigua para prestar una utilidad práctica en el control de la caza del guanaco?

—La ley es buena, la implementación de ella es otra cosa. Pero se han realizado estudios y se ha modificado. El texto ha sido actualizado.

—Pero el hecho que la ley sólo estipula una sanción en multa pecuniaria para quienes cazan ilegalmente el guanaco, ¿no le parece insuficiente?

—No podría comparar las sanciones de este caso con la persona que roba una gallina o mata un ser humano. Pero tengo entendido que hay sanciones bastante fuertes en la ley.

—¿Conaf no tiene ninguna ingerencia en este tipo de sanciones?

—No. Es el juez quien analiza el caso y determina. Pero creo que la ley tiene las herramientas necesarias para ser un arma efectiva en el control de la caza indiscriminada del guanaco.

—¿Qué participación tiene Conaf en el control de armas para cazar?

—No hay participación, para eso pedimos la colaboración de Carabineros, para obviarnos ese trámite. Participamos sólo si nos llaman para hacer alguna denuncia y si nosotros sorprendemos a alguien, la hacemos.

—¿Sobre el caso de la incautación de 210 kilos de carne de guanaco el domingo 15 de marzo fue informada Conaf?

—El SAG me informó de la situación, pero sólo para que tuviera conocimiento.

—¿Cómo fueron cazados los guanacos?

—No tenemos antecedentes de cómo fueron cazados.

—¿Posee algunos nombres de personas que se dediquen a la caza furtiva de guanacos?

—Se dice que muchas personas lo hacen, pero es muy difícil determinar quiénes son los responsables porque hay que pillarlos en el acto. Lo importante es que se constate la falta, las investigaciones posteriores no dan resultado.

—El vehículo desde donde se requisó la carne pertenece a Juan Cid y Compañía Limitada y las personas detenidas que la transportaban trabajan para una sociedad de los hermanos Cid que incluye establecimientos comerciales relacionados con venta de carne, ¿qué opina sobre esto?

—No tengo opinión al respecto, porque no sé si son personas habituales de eso. Para ser sancionadas, las personas deben ser sorprendidas expendiendo carne de guanaco.

versiones distintas sobre la obtención de la carne y sólo Francisco Casanga dijo que habían matado siete guanacos con una escopeta calibre 12 con balines de aceto, la cual no fue encontrada como tampoco su munición.

Información proporcionada por el organismo encargado de constatar si la carne está apta para el consumo humano, para cumplir así el trámite de distribuir o no el producto a instituciones benéficas, acrecienta el misterio del arma o las armas. En efecto, el Jefe de la Oficina de Higiene Ambiental del Hospital Regional, teniente de Carabineros y médico veterinario, Juan Bertoglia, manifestó que envió un completo informe al SAG y ese organismo y Conaf eran los indicados para entregar antecedentes, sin embargo, dijo que los animales habían sido muertos por impactos de bala de grueso calibre que podrían ser escopetas, fusiles o fusiles-ametralladoras debido a que las costillas de los guanacos estaban perforadas y habían fémures quebrados, lo cual sólo puede ocasionarlo ese tipo de arma de fuego.

EL SAG, LA LEY Y... ¿LA JUSTICIA?

Consultado el director del SAG local, ingeniero agrónomo Víctor Morales Neyra, sobre el aspecto legal de la caza furtiva del guanaco, expresó que es el magistrado del Juzgado de Policía Local quien determina la sanción que le corresponde a la persona y el SAG puede recibir denuncias, lo cual se hace por escrito porque "a veces hay especulación" y la única forma de evitarlo es con un documento firmado y donde las personas se hagan responsables de su denuncia o acusación.

Agregó que el juez mencionado es quien dicta sentencia y ordena o no investigar y "a requerimiento de él nosotros podríamos actuar de acuerdo a nuestras posibilidades". Sobre una actuación independiente del servicio, el funcionario manifestó: "Me atengo sólo a los hechos reales que me pone a disposición el tribunal y si usted me da nombres de personas involucradas, tenemos la obligación de investigar".

Para tener mayores antecedentes sobre el transporte ilegal de los 210 kilos de carne de guanaco, ANALISIS entrevistó al Juez del Juzgado de Policía Local de Copiapó, Carlos Zalaquett Issa. El diálogo fue el siguiente:

—Magistrado, el domingo 15 de marzo hubo tres detenciones por porte ilegal de 210 kilos de carne de guanaco...

—Sí, hace mucho tiempo y, ¿qué pasa?

—Que Carabineros remitió el parte correspondiente a este tribunal, quisiera ver la sentencia.

—¿Para qué?



—Soy periodista, estoy haciendo un reportaje y necesito información.

—Usted quiere echarle más leña al fuego.

—Estoy investigando, magistrado.

—Usted no es detective.

—Magistrado, sólo estoy realizando mi trabajo, ¿cuál es la sentencia?

—Una multa de 60 mil pesos.

—¿Para cada uno?

—No, en general. Son 13 Unidades Tributarias y la carne de distribuyó a servicios benéficos.

—Magistrado, ¿ordenó seguir investigando?

—No corresponde.

—El director del SAG, señaló que ese servicio está dispuesto a investigar el caso, pero eso debe ser ordenado por el tribunal respectivo.

—¿Y por qué debo ordenar investigar?

—Porque el vehículo en que viajaban los detenidos no les pertenece, sino al señor Juan Cid y Compañía Limitada, y es deber...

—No me venga a ordenar lo que tengo que hacer.

—No le estoy ordenando magistrado, estoy preguntando porque hay que llegar a la verdad...

—Usted me viene a formar polémica, no tengo por qué atenderlo, retírese.

—Magistrado, estoy trabajando.

—Retírese inmediatamente (Alzando la voz).

—No magistrado, le estoy preguntando...

—¡Retírese! ¡Retírese! (gritando)

—¿Entonces el camión era robado?

—Supuestamente. No lo sé.

—No lo sabe magistrado y no ordenó investigar.

—¡Fuera! (gritando).

—Pero le estoy haciendo...

—¡Fuera! (gritando).

—Magistrado, me está coartando mi libertad de trabajo.

(No hay respuesta).

PRESIONES A LA PRENSA

En un sector del ambiente periodístico hay inquietud sobre el caso porque a pesar que algunos profesionales escribieron la información para sus respectivos medios de comunicación, ésta no fue difundida y la opinión pública no conoció el suceso por esos canales.

En el sector periodístico local hay antecedentes que la causa de esa anomalía se debe a que existió presión o "sugerencias" por parte de autoridades y familias influyentes de la zona para que nada se dijera, porque no querían que ciertos nombres relacionados con el hecho fueran de público conocimiento.

De hecho el encargado de la oficina de prensa de la Intendencia Regional, Osvaldo Pacheco Cárdenas, conversó con el director del diario 'Atacama', Samuel Salgado, para sugerirle que no publicara la información porque una alta autoridad de Gobierno no deseaba su difusión.

Consultado en su oportunidad el encargado de prensa de la Intendencia sobre la caza furtiva del guanaco dijo: "No poseo ningún antecedente y lo que usted me dice (detención por transporte ilegal de carne de guanaco) es la primera información que tengo al respecto porque esa noticia no ha salido publicada".

Por su parte, el presidente del Club de Caza y Pesca Mahamud Merlez Mograve, expresó que como organización dedicada a la caza y pesca en la región respetando las leyes respectivas, no habían recibido denuncias sobre la caza furtiva del guanaco y con respecto al caso específico de la carne requisada manifestó: "No sabemos nada". Reconoció que Juan Cid es socio del club, pero sobre el hecho que la carne era transportada en un camión de su propiedad dijo: "Pero no tenemos información y como no es tiempo de caza no tenemos contacto con él".

En Copiapó JORGE OPORTO

AJUSTE Y COSTO SOCIAL (I)

El "boom...erang" de Büchi

Cuando aún está fresco el llamado papal urgiendo a Estado y empresarios a adoptar decisiones "de cara a las necesidades más inmediatas", el país vuelve a su ritmo habitual marcado por un designio oficial exactamente opuesto: la economía deberá sufrir este año otro apretón en su actividad, reducir su gasto y disminuir la recuperación del empleo y los salarios entre los más pobres, los mismos que para Juan Pablo II "no pueden esperar".

Y atenuar el nivel de reactivación que había comenzado a experimentar la economía en 1986, precisamente, la opción que ya parece haber escogido el equipo liderado por el ministro de Hacienda, Hernán Büchi, cuya prioridad está claramente centrada en respetar los restrictivos límites impuestos en el programa con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

EXITISMO Y "FEBRILIDAD"

No deja de ser contradictorio que el exitismo de expectativas alentados por el propio Gobierno el año pasado —hace apenas tres meses se hablaba de otro "boom"— ahora se a frenado para no desbordar el marco fijado por el FMI. Pero los médicos oficiales no dudaron en el diagnóstico: "La economía está sobrecalentada y debe prevenirse la fiebre".

Respondiendo a las señales oficiales, las empresas comenzaron a producir más y el empleo sufrió una indudable recuperación. Al tiempo que los productores elevaron su rentabilidad, el comercio aprovechó de incrementar sus márgenes de utilidad.

En una segunda fase, ya hacia fines de '86, toda esta mayor demanda comenzó a traducirse en un aumento de las importaciones —en parte para reponer maquinarias y aumentar la capacidad instalada, pero también por bienes suntuarios como whisky y otros— y un rebrote inflacionario.

Ambas tendencias se fortalecieron durante el primer trimestre del '87: informes oficiales preliminares señalan que las importaciones aumentaron en promedio alrededor de 25 por ciento mientras la inflación al ritmo actual excederá del 20 por ciento. El acuerdo con el FMI, en cambio, contempla un incremento límite de 15 por ciento para ambos. Además, a este tranco, no habrá financiamiento que resista esa mayor presión por importar, y este año Büchi ya no tendrá el alivio que el '86 recibió con la baja de precios del petróleo.

● Llamado papal a atender necesidades de los más pobres y "actuar con coherencia" va derecho al saco: reducción deliberada de actividad económica pospondrá recuperación del empleo y los salarios.



Compartiendo la pobreza: frente al "ajuste" en marcha, falta por verse si ella disminuirá menos de lo previsto, o seguirá aumentando.

Economistas de Gobierno y Oposición admiten que si el programa del FMI es un hecho consumado, había que aplicar un ajuste. El punto clave es, una vez más, los instrumentos utilizados para ello y sobre quiénes se hara cargar el mayor peso de esta frenada.

Hasta ahora, el equipo económico sólo lo aplicó este ajuste subiendo las tasas de interés —cifras oficiales indican que para depósitos grandes subió desde 3.3 a cuatro por ciento anual sobre IPC—, disminuyendo el dinero circulante y eliminando su poder comprador de dólares preferenciales. Por tanto, al menos en esta primera etapa la frenada sería pagada por el sector financiero, que teóricamente deberá rebajar sus márgenes cobrados por intermediar el crédito.

El Banco Central está convencido que el ajuste operará por la vía de encarecer el crédito para reducir la demanda y los precios. En un seminario organizado por la firma consultora "Salas y Asociados", su gerente de Estudios, Juan Andrés Fontaine, explicó que ambas medidas quisieron "prevenir los estados febriles, impedir que el ritmo de crecimiento se salga de los márgenes programados con el FMI", porque de ocurrir, la política oficial "sería impracticable". Recordó que el '83 y '84 este desborde obligó a "políticas drásticamente restrictivas, con violentas alzas en los intereses".

Hay dudas, sin embargo, respecto de si el ajuste así entendido operará en la práctica, y más aún si será suficiente. Porque en vez del propósito oficial puede ocurrir lo contrario: que las empresas mantengan su ritmo de actividad, requieran más préstamos y la mayor tasa de interés la endosan en sus precios al consumidor.

Ernesto Edwards, del Centro de Estudios para el Desarrollo (CED), consideró que la vía monetaria será insuficiente para frenar una economía que creció "a tasas superiores al seis por ciento los primeros meses de este año: el ajuste deberá ser mucho mayor sobre el gasto fiscal, con el previsible efecto de mayor cesantía y menores salarios".

ANTICIPOS VERANIEGOS

Previendo que la contracción irá más allá del simple ajuste monetario, Alvaro Bardón, ex presidente del Banco Central y ex subsecretario de Economía,



Ministro de Hacienda, Hernán Büchi: con tres meses de diferencia, su "boom" terminó transformándose en un "boomerang".



Economista Ernesto Edwards: "¿Por qué los mismos, haciendo más de lo mismo van a obtener resultados distintos?".

dijo días atrás que "el empleo crecerá menos y los salarios reales (sobre IPC) van a seguir mejorando, pero también a un nivel menor".

No obstante, entre ello y cargar todo el peso del ajuste a los más modestos hay un buen trecho. Y los últimos indicadores del Instituto Nacional de Estadísticas denuncian un franco retrocesó al respecto: los salarios reales ya cayeron 1.1 por ciento los primeros tres meses del año y los desocupados aumentaron en cinco mil 400 personas. La caída del desempleo total desde 12.6 a 12.4 por ciento en los últimos dos trimestres aparece antes que nada explicada porque se marginaron 15. mil 800 personas de la fuerza de trabajo.

En los meses veraniegos tradicionales hay mayor actividad en sectores como la agricultura y el comercio. Pero mayor actividad en sectores como la agricultura y el comercio. Pero aún las cifras oficiales muestran que ello no ocurrió esta vez: el agro en su conjunto mantuvo el mismo número de trabajadores, mientras el segundo vio incrementada la cesantía en cuatro mil 300 personas. El deterioro de la fuerza laboral desocupada subió en 29.500 personas, y sólo fue medianamente compensada por una mejoría en la industria y construcción.

Si esto fue así en un período de alta "estacionalidad" ocupacional, cabe preguntarse qué ocurrirá durante los meses próximos cuando el "efecto de la política fiscal de 1987 se haga sentir", según palabras del mismo Fontaine.

REFLEXION SIN DESTINO

Las traumáticas experiencias que los más pobres sufrieron con los ajustes practicados por los ex ministros Causs y De Castro debieran ser un punto de referencia para quienes decidan por dónde y sobre quiénes recaerá el resto de la frenada económica. Como también el mensaje papal pidiendo "actuar con coherencia" más allá de "profesar buenas intenciones".

El economista Ernesto Edwards enfatiza que "difícilmente los mismos, haciendo más de lo mismo, obtendrán cosas distintas". El presidente de la Unión Social de Empresarios Cristianos, José Zabala, declinó referirse al tema: "Es mucho lo que debemos reflexionar tras los conceptos del Papa, y meditaremos muy bien nuestras palabras". Para él y otros dirigentes que se reunieron con el Pontífice será buen dilema cómo aconsejarán enfrentar esta coyuntura: si subiendo precios y bajando salarios o limitando sus utilidades.

También el equipo económico del Gobierno podría profesar mayor "coherencia" en las medidas que adopte a futuro. Un directivo del sector industrial precisó que si una de las inquietudes oficial es frenar las importaciones, hay dos elementos hasta ahora no considerados: 1) Restringir el ingreso de artículos suntuarios sin posponer la necesaria reposición de maquinarias y otros productos durables. 2) Fomentar la fabricación en el país de equipos e insumos que demandan los proyectos y empresas estatales.

Pero —agregó el personero— el arancel diferenciado u otro resorte que priorice las importaciones realmente necesarias "sigue siendo mirado como enemigo por el equipo económico del Gobierno. Y el escándalo de Quinchamale demuestra que a Buchi le interesa usar la compra de bienes de capital por el Estado como un medio para atraer crédito externo, aunque sea atado".

En "Quinchamale", el Servicio Nacional de Obras Sanitarias prefirió una oferta extranjera y desechó en dos ocasiones propuestas de la Compañía de Acero del Pacífico para suministrar el fierro que utilizará esta nueva aducción de agua potable. La Sofofa denunció que los siete millones de dólares que se suministraron en materiales para la obra equivalen al trabajo de mil personas durante todo un año.

Así las cosas, para el Gobierno y su equipo económico no hay tal dilema entre el mensaje papal y el ajuste que aplicará este año. El propio Ministro de Hacienda ya lo advirtió tiempo atrás: "Exportar más significa consumir menos de lo que uno produce, y eso de alguna manera implica sacrificar niveles de consumo". Huelga decir de quiénes.

NELSON SOZA

COSTO SOCIAL 1974-1986 (II):

Balance de mitos y realidad

● *Investigación de economista Jose Pablo Arellano, efectuada con cifras oficiales "corregidas" y "el máximo de rigor", desentraña efectos de la política económica de 13 años sobre los más pobres.*





Hacinamiento, mala alimentación, desempleo: ¿Dos enfoques para un mismo problema, o como dijo monseñor Cox, "se trata de realidades distintas"?

El debate creado sobre el real alcance que tendrá este nuevo "ajuste" y la acogida del llamado papal al Estado y los empresarios puso una vez más sobre el tapete el costo social que hasta ahora arrojó la política económica del Gobierno desde prácticamente su inicio.

Pocos días después de marchado el Papa, 'El Mercurio' reactualizó anteriores editoriales suyos para demostrar que el gasto social "creció en 127.7 por ciento en términos reales entre 1970 y 1986"; que "la distribución del ingreso no ha favorecido a los estratos más altos", y que "la magnitud del progreso alcanzado responde a una recta orientación moral y adecuada eficiencia técnica".

Días antes que arribara Su Santidad, el economista José Pablo Arellano, de Cieplan (Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica), reveló un estudio que evalúa el costo social al trasluz de sus indicadores más significativos: nivel de vida, remuneraciones, empleo, gasto por persona, pensiones, distribución del ingreso.

El trabajo de Arellano es uno de los más completos publicados hasta ahora, pues intenta dar una panorama general de lo ocurrido los últimos 14 años y utiliza estadísticas oficiales que en su momento fueron corregidas por otros investigadores para hacerlas plenamente comparativas. Las sorpresas no son pocas:

El Producto Nacional Bruto (PNB) por habitante era a 1985 un 18.7 por ciento inferior al de 1970 y 25.7 por ciento menor al de 1972. A diferencia del Producto Geográfico Bruto, el PNB refleja mejor la capacidad de gasto de los chilenos, porque descuenta el pago de intereses por la deuda externa y considera el hecho que el país ha venido recibiendo menos créditos del exterior.

* Lo anterior implicó un sustancial retroceso en el nivel del consumo total de la población, que 14.4 por ciento respecto de 1970 y 32.2 por ciento en relación a 1972. Ello es reafirmado por la evolución del consumo de los principales alimentos: en casi todos —trigo, azúcar, arroz, carnes y lácteos— es inferior al de hace dos décadas.

* Aparte que el grupo social más afectado fue el de los desempleados, "son preocupantes las condiciones en que han conseguido trabajo los últimos tres años: el rápido aumento no es atribuible a la mayor producción o los menores salarios, sino a actividades de bajísima productividad. Pero la recuperación de sus condiciones de vida ha sido muy modesta".

* Una investigación de agosto del '86 hecha por el Programa de Economía del Trabajo en cinco poblaciones y campamentos de Santiago reveló que los ocupados y sub-ocupados representan en promedio 68 por ciento de la población laboral, y los desempleados un 32 por ciento. Sin embargo, entre el primer grupo, el empleo "formal" e "informal" tienen casi la misma importancia (43 y 44 por ciento, respectivamente); en el último están las empleadas domésticas, artesanos, vendedores, recolectores y otros. * Arellano dice que los salarios tienen hoy en promedio un poder adquisitivo 15 por ciento inferior al de 1970 y a un doce por ciento menor al del "boom" del '81. Implica "una pérdida equivalente a sobre un mes y medio de salario por año".

* Mayor fue el deterioro de los trabajadores sujetos al ingreso mínimo o que se guían por el mismo. Para comparar su situación con el lapso pre-1974, Arellano distinguió entre empleados y obreros industriales: en los primeros su remuneración mínima cayó a menos de la mitad respecto de 1970, y en los segundos es 25 por ciento inferior. Y el ingreso familiar mínimo (que incluye cargas familiares) descendió 40 por ciento.

• En comercio y servicios comunales y sociales labora hoy un 47 por ciento de todos los trabajadores, según las estadísticas oficiales; ambos sectores son los que registran un mayor aumento del empleo. Pero el valor agregado generado por cada trabajador es 20 por ciento menor al promedio histórico, demostrando que —al igual de los salarios mínimos— sufrieron un deterioro mayor al del resto.

• Respecto de los pensionados Arellano precisa que a diferencia de lo ocurrido entre 1973-76, en que fueron los más perjudicados, desde 1982 en adelante este grupo "es el menos perjudicado". Pero distingue entre el millón 200 mil pensionados civiles y las 100 mil de uniformados: estas últimas "más que cuadruplicaron el monto mensual" de las primeras.

MITOS SOBRE EL GASTO SOCIAL

La política oficial para los más pobres ha descansado exclusivamente a través del "gasto social", a diferencia de

anteriores gobiernos, que también lo hacían mediante políticas de salario, empleo, asistencia técnica y crediticia, de sindicalización. "El Gobierno da gran publicidad al supuesto aumento del gasto social. Los antecedentes disponibles, examinados con el debido rigor, demuestran lo contrario: hoy es 22.6 por ciento menor al de 1970".

¿Dónde radica la discrepancia? Arellano distingue dos elementos: "Las estadísticas oficiales consideran sólo una parte del gasto social, la del fisco o gobierno central, pero no el de instituciones autónomas, que en conjunto (con las primeras) conforman el sector público". Apunta que en condiciones de estabilidad institucional ambos serían muy similares, pero al alero de lo ocurrido bajo este régimen "inducen a apreciaciones equivocadas". Cita un ejemplo:

* Hasta 1981 la asignación familiar provenía de las cotizaciones previsionales y no se consideraba como gasto fiscal social. Después de ese año, se financia con ingresos tributarios y, por tanto, sí forma parte de aquél. Así, "aparece aumentando el gasto únicamente por un cambio en la forma de financiamiento, sin que haya un incremento efectivo del beneficio".

El segundo factor de discrepancia radica en que las estadísticas oficiales fueron expresadas en dólares para hacerlas comparables a través del tiempo, y su variabilidad depende de los cambios que sufrió el precio de la divisa. Así, "el mayor gasto social de 65 por ciento entre 1974 y 1984 desaparece si en vez de expresar las cifras en dólares, se calculan en moneda constante usando el IPC corregido".

Arellano apunta que el gasto social expresado en la política previsional y subsidios asistenciales, de asignación familiar, salud y de vivienda apenas ha sido "un paliativo para atenuar los costos de la política económica". Y aun así, no está claro que el balance sea favorable a los más pobres: "El disponer de menos recursos permite concluir que los más necesitados no reciben más, sino menos beneficios que los obtenidos hasta 1974".

Reconoce que la igualación de edades para jubilar y de los índices para reajustar las personas, así como el subsidio asistencial para los marginados del régimen previsional, han generado una mayor equidad.

En cambio, el subsidio de asignación familiar sólo intentó compensar el deterioro sufrido por la población desprotegida de previsión, que aumentó del 25 por ciento en 1974 a casi 40 por ciento en años recientes. Esto ha significado una baja en el número de cargas familiares por asegurado: desde 1.22 por trabajador a principios de los '70 a 0.98 en 1985. Y al incluir el subsidio, se llega a la misma cifra de hace 15 años.

A su vez, en el sector salud, el avance obtenido con la atención materno-infantil se ve contrarrestado por la creación de las Isapres y el consecuente desfinanciamiento del sistema que atiende a los pobladores de rentas medias y bajas.



Economista José Pablo Arellano: un intento por averiguar la exacta dimensión del costo social en trece años de esta política económica.

CONCENTRACION DEL INGRESO

El economista dice que no hay índices confiables para conocer el efecto de esta política económica sobre los grupos de alto ingreso. Pero dos factores demuestran que al menos han tenido "un mejoramiento relativo": el metraje construido de viviendas en cuatro comunas pudientes de Santiago, que subió de 88.5 a 127.5 metros entre 1970 y 1986, mientras en las otras 77 comunas del país descendió de 65.6 a 54 metros.

El otro elemento es la concentración de la propiedad, materializada al amparo de la privatización de empresas estatales y la reventa de compañías quebradas o endeudadas, y del apoyo con 5.600 millones de dólares de cargo fiscal a los bancos y deudores; esta última suma "equivale al gasto público social de dos años". Arellano admite que "parte de la ayuda era necesaria para mantener en funciones los negocios. Pero la forma cómo se hizo permitió a muchos propietarios retener intacto su patrimonio, pese a su responsabilidad en la crisis financiera".

¿Cuál es en definitiva la exacta realidad de lo ocurrido este tiempo? ¿La denunciada en los testimonios de la Bandera y el Estadio Nacional? ¿O la del Obispo José Cox, para quien "son un sentir más o menos uniforme, que no refleja objetivamente lo que viven la juventud o los pobladores chilenos"? Es un buen tema de reflexión.

N.S.M.

INGRESO Y GASTO POR HABITANTE
(en porcentaje, base 100 de 1970)

	P.G.B. revisado	P.N.B. revisado	Consumo
1970	100	100	100
1972	104.2	105.9	117.8
1981	108.7	109.3	107.6
1985	94.5	87.4 (*)	85.6

Fuente: Banco Central y cifras revisadas por Meller, Livasic y Arrau.
(*) Cifra corresponde a 1983; no hay estadísticas después de ese año.

REMUNERACIONES REALES
(en pesos diciembre 1986)

	Indice Sueldos y Salarios (base 100) de 1970)	Ingreso Mínimo Sueldo Vital	Salario Mínimo	Ingreso Mínimo más Asignación Familiar por cargas y asegurados Empleados	Obreros
1970	100	18.288	10.811	22.708	15.231
1972	96.1	13.332	10.690	17.483	14.841
1981	97.3	13.511	13.511	16.433	16.433
1986	84.9	8.354	8.354	9.984	9.984

Fuente: Estadísticas oficiales diversas; cargas promedio por asegurado obtenida de Superintendencia de Seguridad Social; remuneraciones reales con IPC corregido.

PRE UNIVERSITARIO 1987

FONOS: 2229129 2712865

CENTROS DE ALUMNOS
Fac. Ciencias
Cs. Químicas y Farm.
UNIVERSIDAD de CHILE
Vic. Mackenna 20
Las Palmeras 5425
Curso Anual $7.000.-

CAFE del CERRO

CAFE DEL CERRO

Lunes 6 CONGRESO
Martes 7 Música contemporánea
Miércoles 8 Nuevo Pop Chileno Grupo Nadie
Jueves 9 desde Uruguay LEO MASLIAH

Viernes 10, sábado, lunes, martes
LEO MASLIAH

SALA DEL ANGEL
SAN ANTONIO/HUERFANOS
DE MARCO ANTONIO DE LA PARRA
EL DESEO
DE TODA CIUDADANA
DIRECCION: RAMON GRIFFERO
Miércoles a Domingo 20 Hrs.
Sábado 2 Funciones
20 y 22 Hrs.
CONVENIOS
Agrupaciones/Estudiantes 50 %
Reservas Fono 333805
¡¡Suspenso!! ¡¡Pasión!! ¡¡Humor!!

abril
en
kamarundi

JUEVES a las 21 "TILUSERIAS"

VIERNES a las 22 "GANAR EL PAN.."
SABADO a las 22 "GANAR EL PAN.."

Con:
Néstor Yaikin*Beto Veloso
Grupo Yara*Cuarteto Kamarundi
Lautaro y Margarita Parra*
Tilusa.

Arturo Prat-935-fono-2227870
la cultura popular,
corazón del Pueblo.

LABORATORIO
DR. CARDENAS
MONTERO

MONJITAS 530.
Teléfonos: 331669-338401

Exámenes: Sangre - Orina - Hormonales - Venéreas - Parasitológicos - Papanicolau - Vacunas - Hongos - Electrocardiogramas. Atención a domicilio.

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Los Compadritos
de Roberto Cossa
MAS DE EXITO
Teatro Abril
Huérfanos 786
Solo por marzos de martes a viernes 19.30 horas. Sábado 19.30 y 22.00 horas.
Reservas fono: 335932

DIRECCION
RAUL OSORIO

La casa de CONSTITUCION
centro recreativo cultural

CINE VIDEO ARTE Del 14 al 20 de abril
Ma. 14: "La viuda de Monsiel". Geraldine Chaplin 19.30
Nelson Villagra. Dir. Miguel Littin (Colombia) "Black Sabath Blue" 21.00
Mi. 15: "Cream and Emerson, Lake and Palmer" 19.30
"Génesis". Second Out 1975-1983 21.00
"Grupo Rush". 1979-1984 22.30
Ju. 16: "Panagulis vive". Basado en "Un hombre" de Oriana Fallaci 19.30
"Busco mi destino". Peter Fonda (18) 21.30
"Rolling Stone". N. York 1983 23.00
Vi. 17: "Actas de Marusia". Basado en la tragedia de Santa María de Iquique 19.20
"Silvio Rodríguez. Que levante la mano la guitarra y álbum Causas y Azares" 21.15
Sá. 18: "Violeta Parra-Víctor Jara y Pablo Neruda en vivo" 19.30
"Cantata Santa María de Iquique". Quilapayún en Mendoza. Abril 1986 21.00
Do. 19: "Pink Floyd en las ruinas de Pompeya" 18.00
"Heavy Metal". Universo en fantasía 22.30
Lu. 20: "Grupo Rush" 22.30
Constitución 275. Barrio Bellavista. Final Pío Nono al Oriente. F: 771685
AD: $ 150 y $ 120.

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico.

CECILIA CORDERO

LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

ICTUS
Un espacio de libertad
PRESENTA

RESIDENCIA en las NUBES

con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco

Dirección: Nissim Sharim

¡PROXIMAMENTE!

JUAN PABLO LETELIER, HIJO DE ORLANDO LETELIER:

«Pinochet es el responsable»

Para más de algún socialista debe haber sido toda una sorpresa constatar el día que Clodomiro Almeyda se entregó en los Tribunales de Justicia, que el joven con pinta de extranjero que lo acompañaba, era el hijo de Orlando Letelier, el ex Canciller de Allende.

Cualquiera lo confundiría con un estudioso y reposado gringo. Nacido en Estados Unidos hace 26 años, vivió casi toda su infancia en ese país y volvió sólo en junio de 1973, cuando la suerte de este país ya estaba decidida. Soportó ser mirado, en el Colegio Saint George, como el hijo del "upeliento". En ese tiempo no sabía muy bien cómo defenderse. Luego vino el Golpe, la reclusión de su padre en Isla Dawson y nuevamente partir, el desarraigo.

Todo indicaba que su vida iba por un carril. Un día de septiembre, cuando Juan Pablo Letelier tenía 15 años, una bomba destrozó el cuerpo de su padre y partió su vida en dos: antes y después.

Recomenzar todo. Sentir que no hay raíces, buscar los orígenes, el compromiso de vida, la justicia, el amor. Buscar identidad. Todo hizo 'crac'.

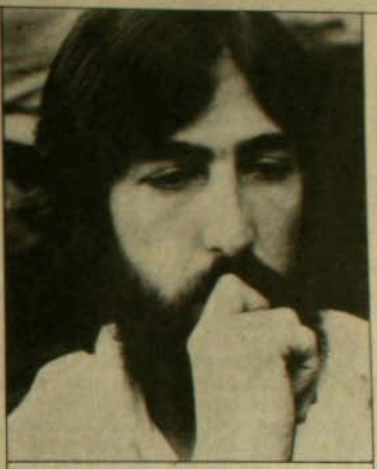
Regresó a Chile solo, con 22 años, estudios de Economía y Política Internacional y una licenciatura en Economía. Encontró su país, su compromiso y el amor. Al igual que su padre, milita en el Partido Socialista (el de Almeyda), comparte su tiempo entre la militancia, su trabajo profesional y su familia. Aunque ahora, detrás de esa apariencia racional y tranquila, una efervescente y bullente fuerza lo hace trabajar arduamente porque algún día se haga justicia.

—¿Qué críticas le haría a su padre si lo tuviera frente a usted?

—No sé si tendría la capacidad de hacerle críticas porque me ha hecho tanta falta. Antes que lo asesinaran sentía que necesitaba su apoyo, estaba en plena etapa de conflicto con mi identidad. Habían pasado tantas cosas: el 11 de septiembre, Dawson, el exilio y después, él tampoco estaba mucho porque constantemente estaba viajando, trabajando.

—¿Cómo era su padre en el trato con sus hijos?

—Estricto, riguroso. El era muy formal, nos exigía buena presentación, que habláramos correctamente, ser puntuales. Antes de ir al colegio debíamos dejar la cama hecha. Nos inculcó el estudio y el esfuerzo.



- *¡Yo no sé cómo mierda se asume eso de que te maten al viejo! En el plano político uno puede decir mil cosas: son asesinos. Pero a mí me quitaron a mi viejo.*
- *Fernández Larios no me preocupa, Pinochet es el responsable. Los otros son asesinos a sueldo.*
- *Cada día para ir al colegio pasaba frente a la Academia de Guerra Aérea. A nadie podía decirle: "¡Mire! Ahí está prisionero mi padre".*

—¿Cómo era la relación afectiva?

—Yo era el regalón, era su "concho", por lo tanto había mucho contacto físico. Tengo imágenes muy marcadas: la mano de mi padre. Caminábamos de la mano y eso me gustaba mucho.

—¿Cuál era la imagen que tenía de su padre?

—Una especie de super hombre, de modelo de padre. Siempre lo vi super eficiente y trabajador.

—¿Recuerda algunos ritos familiares instaurados por su padre?

—Desayunábamos todos juntos en la cocina. Al llegar él saludaba medio amilicado: "¿Cómo está el personal?". Nosotros respondíamos riendo: "Todo bien mi capitán". En el exilio el elemento militar y la exigencia del pelo corto se fue dosificando.

El siempre quiso que nosotros fuéramos a la Escuela Militar: Después del Golpe nunca más volvió a tocar el tema Cada tarde, cuando llegaba a la casa, nos buscaba a cada uno de los hijos, nos saludaba y nos preguntaba por nuestras actividades. El día sábado en la mañana había jardinería familiar: plantábamos rosas, flores, cuidábamos árboles y el pasto. El lugar fue bautizado por él como "Chile Chico".

—¿Cómo vivió el 11 de septiembre de 1973?

—No entendí mucho. Mi madre nos contó algo. Las tropas copaban el centro. Después escuchar la radio, el discurso de Allende, la cadena de los militares, el bombardeo de La Moneda. Esa noche después que nos cansamos de intentar ubicar a mi padre, me acosté. Miraba el techo y calculaba dónde tenía que rebotar una bala para impactarme.

—¿Cuándo tuvo noticias de su padre?

—Al segundo día, a la hora de comida, nos enteramos que Orlando estaba en el Regimiento Tacna. Por fin supimos que al menos estaba vivo. Seguía sin entender. Tenía sólo 12 años. Había militares que llegaban a la casa e imponían su presencia. Un Oficial de Ejército intentaba conquistar a mi vieja. Era muy asqueroso. Durante mucho tiempo la comida fue mote con cochayuyo.

—¿Cómo recuerda el período en que su padre estuvo recluido en Dawson?

—Nada contaba a mis compañeros de curso, ni las cartas censuradas que a veces llegaban ni los paquetes que preparába-

mos para enviarle. Mi padre fue trasladado a la Academia de Guerra Aérea. Cada día, para ir al Colegio, yo debía pasar frente a ese edificio. A nadie podía decirle: '¡Mire! Allí esta prisionero mi padre'.

—¿Cuándo volvió a ver a su padre?

—En la Academia de Guerra Aérea. Ahí lloré, no pude aguantarme. Fue muy impactante. Mi padre pesaba unos 30 kilos menos y tenía el pelo extremadamente corto. Fue espantoso para mí verlo así, a mi super hombre, a mi ejemplo, tratado como un criminal. Nosotros lo toqueteábamos, él nos besuqueaba, nos decía cosas, hablaba con mi madre. Fue muy fuerte, muy duro.

Subsecretario de Estado Adjunto de los Estados Unidos, Elliot Abrams, en carta dirigida a Juan Pablo Letelier afirma que:

TENEMOS NUEVAS EVIDENCIAS

El 21 de septiembre de 1986, al cumplirse diez años del asesinato de Orlando Letelier y de su asistente Ronni Moffit, Juan Pablo Letelier escribió al Presidente Ronald Reagan, pidiéndole que los Estados Unidos no olvidaran estas muertes.

El pasado viernes 10 de abril, el Encargado de Negocios de la Embajada norteamericana en Chile, contactó a Juan Pablo para hacerle entrega de la respuesta firmada por el Subsecretario de Estado Adjunto, Elliot Abrams. En ella dice:

— El Gobierno de los Estados Unidos ha buscado consistentemente que se haga justicia en esta materia. Las ramas del Gobierno de los Estados Unidos: Ejecutivo, Legislativo y Judicial, han desarrollado, cada una de ellas, fuertes evidencias que agentes empleados por el Gobierno de Chile son responsables de estas muertes. Nosotros hemos dejado en claro que no olvidaremos este crimen y que continuaremos haciendo todo esfuerzo para asegurar que los individuos culpables sean traídos a la justicia.

— Como usted sabe el ex mayor del Ejército chileno, Armando Fernández Larios, uno de los tres chilenos que el Gobierno de los Estados Unidos intentó que fuera extraditado en 1978, ha entrado en los Estados Unidos y reconocido su culpabilidad.

La carta continúa: "El ha entregado evidencias nuevas importantes. Los Estados Unidos han reiterado su petición de cooperación al Gobierno de Chile, para traer a la justicia a los individuos culpables de este crimen".

— Nosotros esperamos que la nueva evidencia entregada por Fernández Larios, en su confesión voluntaria, abrirá el camino para que los individuos culpables sean traídos a la justicia en donde una autoridad judicial responsable pueda determinar su culpa o inocencia. Los Estados Unidos no van a considerar el caso cerrado hasta que todos los individuos culpables o responsables por este acto sean traídos a la justicia."

EL DOLOR QUE NO SE ASUME

—¿Le tomó odio a este país?

—No, sentía bronca más que nada.

—¿Cómo la expresaba?

—No lo hacía. Después algo he podido pero sin explotar. Todos los meses de septiembre sufro metamorfosis. El día 21 siempre busco estar solo en la calle, caminando. En algún momento me saltan lágrimas y mucha bronca, pero eso lo vivo solo.

—¿Por qué no comparte esos momentos?

—Quizás porque nunca asumí el dolor. ¡Yo no sé como mierda se asume eso de que te maten al viejo! En el plano político uno puede decir mil cosas: son unos asesinos, unos terroristas. Pero a mí me quitaron al viejo, mi super hombre. Por una mera casualidad me corté el pelo una semana antes que lo mataran. El estaba muy feliz. Cuando lo mataron me hicieron mierda. Hicieron mierda nuestra familia... ¡Me ha hecho tanta falta mi padre!

—¿Qué significa no haber asumido el dolor?

—Esa es la gran embarrada que tengo como ser humano. Cada septiembre yo me encuentro con ese dolor. Tengo que aceptar seguir adelante porque si no mando todo a la mierda.

—¿Le dan deseos de cobrar venganza? ¿De matar?

—No, no se lo merecen estos asesinos. No estoy dispuesto a entrar en su plano. A mí me liquidaron a mi padre. Éramos una familia muy unida, viviendo de un país en otro, el desarraigo absoluto. Lo único que tenía era mi familia.

—¿Qué cosas tiene hoy día además de ese dolor no asumido?

—Tengo más que eso, mucho más: un país. Yo ya sé de dónde soy: soy chileno.

—¿Por rebeldía?

—Por amor y por opción. Yo pertenezco a este país.

—¿Cuándo decidió volver a Chile?

—Primero fui a México. Antes de volver necesitaba un puente, casi no hablaba castellano. En México me permitieron hacerme chileno y latino americano. Allí comencé a trabajar activamente por Chile.

—

"SUPE QUE NO ERA DE ALLI"

—¿Cómo vivió ese 21 de septiembre de 1976?

—Íbamos en el interior de un auto en dirección al Hospital con una tía y mi hermano Pancho, mi casi gemelo. El me dijo: "¿Sabes lo que le hicieron al viejo? Le pusieron una bomba en el auto". Me imaginé a mi viejo tendido en una cama, con la pierna enyesada, vendas. Me acercaría, lo abrazaría...

"Cuando llegamos, mi vieja nos dijo: "Espero que no odien a nadie". Esa fue la forma de decirnos que habían asesinado a Orlando. No vi su cuerpo, tampoco lloré mucho. Cuando llamó mi único amigo de Chile, José Labarca, me hice mierda. Era el único que sabía lo que yo había sufrido en Chile por mi padre. No podía para de llorar.

"Lo único que quería era estar solo en mi pieza. La casa estaba acordonada. Llegó la gente del FBI con perros para revisar por si había otros explosivos. Yo estaba recostado en mi pieza cuando entró un gringo con un perro y me dijo: "Ya cabrito, tienes que salir". Yo le gritaba: "¡Por la misma mierda! ¡Déjemme tranquilo!". Igual el gringo me sacó diciendo: "Mira tal por cual, aquí no venimos a buscar marihuana".

"Agarré mi bicicleta y me fui. Mi grupo de amigos estaba cerca. Nos fuimos a los Flippers. No preguntaron mucho, sabían todo. Conversando con ellos, sentí que estaba absolutamente alejado de ese país".

¿Porque en ese país habían asesinado a su padre?

—No. Me dio mucha bronca que no pudieran entender lo que significaba la muerte, el asesinato de mi padre en la perspectiva de Chile. Se me hizo un ¡crac! Supe que ya no era de allí.

—¿Sentía que le robaban a su madre también?

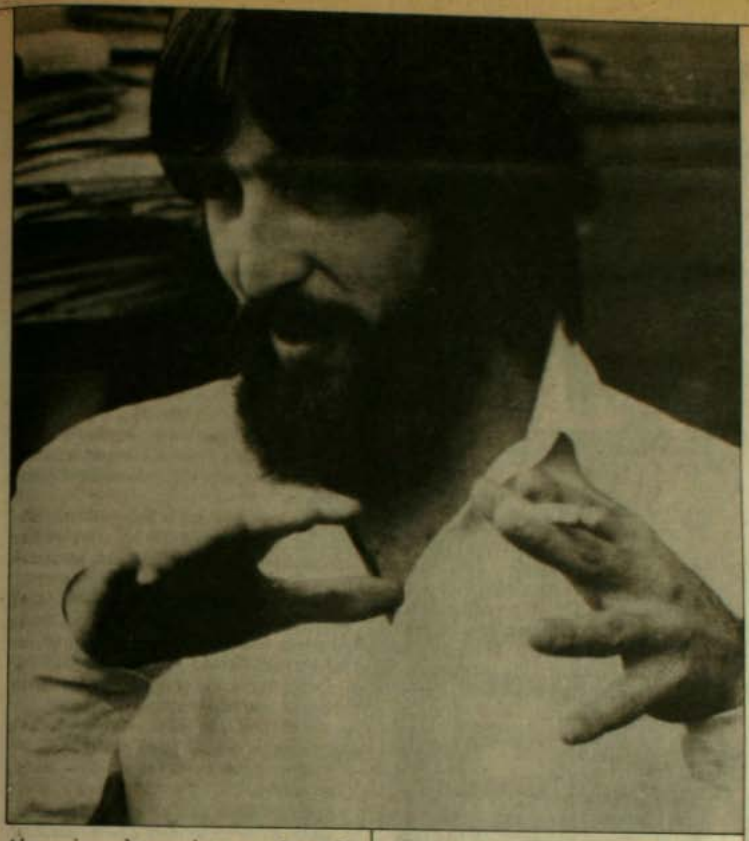
—A ella la adoro. Sufrió mucho. Tenía 44 años, una mujer joven. Le habían asesinado a su compañero y sin embargo tampoco pudo asumir su dolor. Tenía que estar en primera fila, dando explicaciones, tomando decisiones, con un cacho de cuatro hijos, todos a punto de entrar a la Universidad.

—¿Qué pasó con su familia después del asesinato de su padre?

—Los cinco somos un núcleo muy unido pero después nos disgregamos físicamente. Mis hermanos partieron a estudiar y la relación con mi madre entró en una dinámica muy especial. Asumió la denuncia del asesinato de mi padre y el de Ronni y también la de la violación de los derechos humanos en Chile. Tenía un nivel de actividad muy grande y además debía trabajar para mantenernos. Comencé a alejarme de la casa.

—¿Hubo mucha soledad?

—Siempre he sido un solitario. Después me fui a Europa, solo. Recuerdo que en un día de Pascua, en ese viaje pude llorar. Estaba en un bosque, en



Alemania, todo nevado, en un lugar de juegos infantiles. Allí lloré horas, por mí, por mi familia que tanto quiero. Sentí todo el peso de mi soledad.

—¿No tuvo la tentación de convertirse en un marginal, ¿de aficionarse a las drogas?

—No, soy super racional en mi cabeza, lo que no es nada bueno porque reprimo y mato los sentimientos. Mi problema es este dolor que nunca he sacado.

"FUE DIFICIL EL REGRESO"

—¿Qué le sucede cuando se encuentra con familiares de detenidos desaparecidos, ejecutados o directamente con torturados?

—Me siento parte de ellos. Soy uno más. Siento una identidad muy grande con la gente que le han asesinado los viejos. Con la Carolina Tohá por ejemplo. Más allá de nuestras diferencias políticas existe entre nosotros una gran cercanía.

—¿Le costó reinsertarse en Chile?

—Tuve que empezar por conocer mi país. Durante seis meses anduve con un mapa de Santiago en el bolsillo. Tenía 22 años, había terminado la Universidad y mi maestría y debía encontrar trabajo. Fue difícil, me costó como ser humano. Sentía que no estaba bien conmigo mismo. No podía amar. Había sufrido tantas pérdidas que no quería comprometerme. Me refugié en el activismo.

—¿Cuándo cambió esa situación?

—Cuando asumí en mejor forma mi compromiso político. Este último tiempo he aprendido a amar. Mi compromiso y mi compañera es lo más importante que tengo. Junto con eso mi unión con este país es mucho más íntegra. Es un compromiso que va más allá del campo ideológico.

—¿Qué sentimientos le inspira la figura de Armando Fernández Larios?

—Más que Fernández Larios, mi problema es qué me pasa con Pinochet. Para mí él es el culpable. Pinochet y Manuel Contreras. Los otros son asesinos a sueldo.

—¿Qué siente cuando ve al General Pinochet besando y abrazando a sus nietos?

—Pasada la etapa de la bronca, constato la diferencia que existe entre ese hombre y yo. Yo tengo un compromiso de vida con mi país. El es inhumano. ¿Cómo puede besar a sus nietos siendo responsable de tanta barbarie?

"Era un sobordinado de mi viejo. Cuando Orlando Letelier era Ministro de Defensa, Pinochet era un rastrero. Mi padre me contó muchas cosas. Recuerdo imágenes, como cuando mi padre juró de Canciller, allí está Pinochet, sentado al lado de la Tencha, solícito".

—¿Qué espera de la justicia norteamericana?

—No creo en la Administración Reagan pero de la justicia norteamericana espero que utilice todos los métodos, todos los mecanismos para llevar a los culpables a una Corte y hacer justicia.

"Lo vergonzoso es reconocer que en este país no se puede lograr justicia. Me da mucha vergüenza como chileno, que tengan que ir a juzgar a los asesinos de mi padre en los Estados Unidos".

—¿Por qué no se ha entrevistado con el Ministro de la Corte Suprema José María Eyzaguirre, quien redactó el fallo de las extradiciones?

—Me entrevisté con don Rafael Retamal porque le tengo respeto. En cambio Eyzaguirre, para mí es un cómplice de la carencia de justicia en este caso.

—¿Cuál es su visión del espectro político chileno?

—Como me siento parte de la nueva generación de dirigentes no me es fácil hablar de ello. Quiero asumir un rol sin avasallar a nadie. Creo que este país está excesivamente ideologizado. Decir espero unidad de parte de los políticos, es poco decir. Lo que espero y en eso trabajo es que todos tomen conciencia del drama que estamos viviendo.

"Ni la izquierda sola ni la DC podrán arreglar este país. Hoy día no tenemos Nación, no tenemos país. Si no nos ponemos de acuerdo en cómo poner fin a la Dictadura, este país va a terminar desintegrándose. ¿Cuántos degollados, cuántos quemados, cuántas víctimas más se necesitan para entender?".

—¿Qué hizo el último 21 de septiembre?

—Caminé por la calle Napoleón donde vivía mi abuela. Pasé frente a la casa de José Tohá, allí donde lo velaron en marzo de 1974. Nunca lo olvidaré. Pensé en la Carola y pensé en mí. En la falta que me hace hoy día mi padre, más allá del tiempo que ya perdí.

"A veces le pregunto si lo estoy haciendo bien o mal. Converso con él. Como cuando acompañé a Clodomiro Almeyda el otro día, lo hice en su lugar, en su nombre. Espero que algún día se sienta orgulloso de mí".

M.G.

Confieso que he mentido

ALEXEI POMAROV
Corresponsal extranjero en Chile



He faltado a la verdad y soy culpable. Desde hace más de 13 años soy culpable. Pero especialmente en estos días recientes cuando todo el mundo tenía los ojos puestos sobre Chile he distorsionado su imagen y no he mostrado el "país real".

—**He mentido.** Y es hora de admitirlo para que la opinión pública aprecie en toda su real magnitud hasta dónde puede llegar la campaña de desinformación del marxismo leninismo. Pero al final como podría decir Juan Pablo II, la verdad es más fuerte.

—**He mentido,** cuando despaché al exterior la noticia de que el Gobierno prohibió entrar a Chile a los artistas argentinos que deseaban cantar sus canciones de amor ante la presencia del Papa. Falso de falsedad absoluta,como lo explicaron las autoridades con su característica honestidad. Nadie les prohibió nada. Lo que ocurrió fue que los cantantes argentinos no tenían permiso para entrar al país que es muy distinto a una prohibición.

—**He mentido,** cuando escribí en los teletipos que el Papa, por primera vez en sus ocho años de pontificado sufrió el asfixiante efecto de los gases lacrimógenos en el Parque O'Higgins. Otra falsedad porque el Santo Padre estaba emocionado al ver la felicidad de tanta gente.

—**He mentido,** cuando en mis notas desde Santiago le di a la visita papal una connotación diferente a su contenido pastoral. Era otra distorsión porque cuando el Santo Padre dijo que Chile tiene un "Régimen Dictatorial Transitorio", estaba respaldando los propósitos del Supremo Gobierno. Propósitos tan claramente expresados en la Constitución de la Libertad, que fuera aprobada por la voluntad soberana de la civilidad en el plebiscito de 1980.

—**He mentido,** cuando le atribuí al Santo Padre declaraciones que nada tienen que ver con la realidad chilena. Como su condena a la práctica de la tortura,su reivindicación de los derechos del hombre, su exhortación a los Obispos para que sigan trabajando por restaurar la democracia. También malinterpreté sus llamamientos a la reconciliación nacional. La concordia, la paz basada en la justicia y la Libertad y sus advertencias sobre la inmoralidad de la cesantía y "el amor indómito a la libertad" del pueblo mapuche. Ciertamente que el Vicario de Cristo estaba aludiendo a otro país. Tal vez, como parte de la hábil diplomacia vaticana, se estaba adelantando a los discursos que debía pronunciar en Argentina. Después de todo, entre los hermanos argentinos también existe un pueblo mapuche, también los obreros reclaman por la cesantía, también necesitan reconciliación y concordia. Y hasta parece que tienen problemas con la democracia.

—**He mentido,** cuando difundí al mundo la versión de que en los incidentes de Santiago durante la presencia del Papa hubo 600 heridos. Eran más de 600, según aclaró después la policía.

Es que en el fondo, he utilizado la presencia del Mensajero de la Vida, como último eslabón de una larga cadena de distorsiones, desinformaciones y anti-noticias lanzadas al exterior. Y esto desde que las Fuerzas Armadas asumieron el control del país en 1973, para "restablecer la institucionalidad quebrantada y sólo por el tiempo que las circunstancias lo requieran".

Mentí el 30 de septiembre de 1974, cuando insinué que el asesinato del General Carlos Prats, en Buenos Aires, era un crimen político fraguado por agentes del nuevo régimen. Mentí dos años después, el 21 de septiembre de 1976, cuando propalé la misma peregrina teoría por el asesinato en Washington de Orlando Letelier. Mentí en los años siguientes, cuando hablé de más de 750 detenidos desaparecidos, porque la prensa seria informaba de "presuntos desaparecidos".

Mentí el 25 de febrero de 1982, cuando en mis envíos al extranjero sostuve que a Tucapel Jiménez lo mataron agentes del Gobierno. Volví a mentir el 30 de marzo de 1985, cuando tuve la osadía de sugerir que un comando de la Dicomcar degolló a Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nattino. Y nuevamente caí en la falsedad y la calumnia, cuando involucré a una patrulla militar en el "caso de los jóvenes quemados", el 2 de julio de 1986.

¡Cuánto he mentido! como diría Silvio Rodríguez...

Y por eso, porque he mentido, comprendo la xenofobia que existe hoy en Chile contra los corresponsales de la prensa extranjera. Es cierto. Jamás un enviado especial va a igualar la acrisolada línea de un diario prestigioso como El Mercurio, que el 30 de junio de 1985 anunciaba a todo lo ancho de su portada y en uno de los titulares más espectaculares de su historia: "COMENZO EL DESPEGUE". O un tabloide como La Nación, que día tras día nos trae el pan de la verdad, el rostro alegre de un país donde "hoy estamos bien y mañana mejor". Nunca un corresponsal podrá alcanzar el elevado nivel de La Tercera, con tan selecto y amplio abanico de comentaristas políticos, encabezados por el sobrio sacerdote Raúl Hasbún.

Razón tenía el padre Raúl al hablar en Antofagasta, durante la despedida de Juan Pablo II. Con palabras serenas y ecuánimes, como es su costumbre, rindió un sentido homenaje —digno de un florilegio—; a los periodistas chilenos que ahora no son "cloacas ambulantes", como en 1973. Dijo en cambio, que los corresponsales sólo nos dedicamos a escribir "basura".

Y tenía toda la razón.

OSCAR CASTRO:

Hacer teatro en la prisión

• *Uno de los integrantes del Teatro Aleph (actualmente en París), relató en una entrevista hecha en 1976 por el escritor Ariel Dorfman, la experiencia creativa que le habían dejado Ritoque y Tres Alamos.*

«Así fue. Un día domingo, después de una función de 'Y al principio existía la vida', tipo nueve y media de la noche, llegaron a mi casa. '¿Señor Oscar Castro? Acompáñenos'. A cargo de ellos venía el Guatón Romo, en persona. El culto Romo, el encargado de cultura de la DINA, ese torturador venía al mando de los muchachos. 'Vamos', me dijeron, 'por diez minutos'. 'Hay un problema que usted tiene que verificar y luego lo venimos a dejar nosotros mismos. No se preocupe'. Me llevaron a mi antigua casa, donde vivía mi hermana Mariette con su compañero Juan MacLeod, también actor de El Aleph. A él no le hicieron nada. A mi hermana la subieron adelante de la camioneta, y nos llevaron a la Villa Grimaldi".

La obra "Y al principio existía la vida" fue presentada en octubre de 1974 y con ella reaparecía el Teatro Aleph con un nuevo montaje de creación colectiva después de casi un año de receso teatral.

El Aleph, durante el período de la Unidad Popular, fue uno de los grupos que renovó la forma de hacer teatro mediante su fórmula de "creación colectiva", que la trabajaban sobre la base de improvisaciones (ANALISIS N° 167). Después del Golpe Militar, algunos de sus integrantes se retiraron porque ninguno de ellos era actor profesional sino que estudiantes universitarios aficionados al teatro. En Chile, la mayoría de los grupos se dedicó a montar vaudevilles. El Aleph, en marzo del 74, se lanzó con una 'obra de calidad'. Sus integrantes, entre ellos el periodista Oscar Castro, estudiaron textos bíblicos y recopilaron material de 'El Quijote de la Mancha' y 'El Principito' para estructurar lo que sería "Y al principio...", que tenía dos escenas importantes: la historia del capitán de un barco que naufraga instando a seguir la lucha ("y que vendría a representar nuestra visión del último momento del Gobierno Popular", señaló Oscar Castro), y el final de la obra, cuando matan al profeta mientras promete que la verdad no muere con él sino que continúa.



Parte del "Aleph", cuando el Golpe Militar aún no los dispersaba.

Y vino el día del estreno, después de una profunda discusión en el Aleph acerca del riesgo que corrían al presentarla. El acuerdo fue unánime: "La hacemos". "Pasamos el estreno y empezó a correrse la bola. Fue un poco negativo para nosotros porque la gente decía: 'Vaya a ver la obra porque no va a durar más de una semana, a estos tipos los van a meter presos' ", relató Castro.

A poco andar, el Centro de Alumnos de la Sede Oriente de la Universidad Católica los invitó 'a dar sus presentaciones en la capilla del Campus. Y el Aleph volvió a hacer lo que estaba acostumbrado: funciones baratas, con 500 estudiantes diarios.

Estuvieron un mes en cartelera, desde octubre hasta noviembre del 74. "Quizás se nos pasó la mano pero nos lanzamos cuando hacía falta", explicó Castro.

—Si a ellos les interesaba poco el teatro, ¿cómo explicas la detención?

—Ellos no habían visto una obra en sus vidas. Son verdaderamente ignorantes. La orden contra nosotros tiene que haberla dado el encargado de inteligencia de la Universidad Católica cuando la vio, y como algo de sensibilidad debe haber tenido el tipo, seguro que dijo 'esto sí que no, hay que pararlo porque si no lo hacemos ahora después vienen más y no va a haber cómo parar este asunto'.

Después de la detención de Oscar y Marietta Castro, cuando ya estaban en Tres Alamos en libre plática, detuvieron a Julieta, la madre de los hermanos, y a Juan MacLeod, el compañero de Marietta, después de una visita. Los llevaron a Villa Grimaldi y no volvieron a aparecer. Oscar Castro señaló: "Aunque sea duro, hay que apechugar no más porque si empiezas a vivir de los muertos de la Unidad Popular y nos ponemos a llorar todas las noches por Allende, no se haría en Chile lo que se está haciendo".

MASCARAS Y HORNOS SOLARES

—¿Cómo se te ocurrió hacer la primera obra, "Vida, Pasión y Muerte de Casimiro Peñafleta", cuando estabas en Tres Alamos?

—Fue como el primer sentimiento de lucha. Estábamos bastante jodidos, presos, durmiendo en los pasillos. Estábamos hacinados, torturados, llegábamos molidos, había mala comida, todo era muy duro. Pero aquí estamos y tenemos que seguir, me dije. Y esa obra tenía que ser porque era un monólogo y me lo sabía. El mero hecho de hacerla, animaba. Para los compañeros nuevos que llegaban había que hacerles un acto de recibimiento y el "Peñafleta" era lo más cómodo y se tenía a mano. Era →

como agarrar una guitarra y cantar.

—Y luego estos eventos terminaron convirtiéndose en tradición...

—Hasta tal punto que cuando se atrasaba alguno de los viernes culturales que establecimos, los compadres se te enojaban y decían: "Oye, ¿qué pasa con el show?". A veces no nos dejaban hacerlos y como castigo, era un castigo terrible, como no tener visitas. Las semanas se acortaban con los viernes culturales, los compañeros se preparaban para las actividades y se arreglaban como para ir al cine.

—¿Cuáles eran los recursos técnicos?

—Eso era algo fantástico. Uno conseguía lo que quisiera. Los compañeros de la sección técnica nos decían: 'Pidan lo que quieran, lluvia, truenos, lo que quieran'. Los ingenieros armaban una máquina proyectora con espejos y con ampolletas con agua que servían de lente óptico. Así que se ponía una foto y se proyectaba. En una ocasión se hizo una película cortita, de cine mudo, donde se exhibía una representación hecha en papel mantequilla embetunado en aceite, lo que le daba transparencia, y encima de eso, una vez seco, pintábamos con plumones. Había lámparas que se hacían con botellas, ampolletas y alambres, y un tubo circular lleno de hoyitos con cositas de colores que empezaban a girar. Y era un caleidoscopio fabuloso. En una ocasión se hizo la fiesta de la Tirana y era con máscaras de la Tirana... Estaban hechas de cartón, con las tapas de los termos que eran los ojos del diablo de la Tirana. Le poníamos cajetillas de cigarro, y muchas cosas más que se podían reconocer si se analizaban una a una. Pero las mirabas y eran máscaras.

—Es decir, hacían cosas sofisticadas usando medios primitivos...

—Si hasta un horno solar construyeron los ingenieros en Puchuncaví, para cocer la arcilla. Para recoger el calor usaban el papel plateado de las cajetillas de cigarros, parecía espacial, transmitía el calor recibido a una parte determinada donde se cocían los objetos. De repente decían: 'es por esto que no nos sueltan...'. Porque si eran capaces de construir eso sin que tuvieran ningún elemento, qué no serían capaces de hacer...

—Cada obra era una sociedad entera... ¿Cuántos trabajaban?

—Como cuarenta personas por obra. Habían encargados de las luces, responsables del escenario, de todo. Es curioso: el del escenario era uno que había trabajado muchas veces haciendo escenarios para las concentraciones gigantescas de la Unidad Popular, en el centro. El te preguntaba: '¿Cómo quieres el escenario ahora? ¿circular? ¿a cuántos planos vas a trabajar, primero, segundo, tercer plano?'. Entonces te colocaba tres escenarios. Uno como creador tenía todas las posibilidades estando preso... Uno tenía lo que nunca antes había tenido... Juntando cables para las ampolletas de otros compañeros, añadiendo pedazo por pedazo, logramos la luz para iluminar el escenario.

LUZ CON CAMBUCHO

—¿El teatro le organizaba la sensibilidad a la gente, los ayuda a sacar su voz?

—Por ejemplo, si yo estaba con la moral baja, pero veía que había un conjunto de compañeros que estaban presentando una obra, para la cual se habían sacrificado días enteros, memorizando cosas, trabajando. No tenía alternativa. Uno sabía que el esfuerzo de esos compañeros valía la pena. Y me preguntaba: '¿A mí que me ha pasado mucho menos, voy a estar aquí deprimido?'. Entonces me animaba. Creo que la regularidad de los viernes culturales contribuyó a eso. Además, teníamos satisfacciones muy grandes. Nos decían: 'Gracias, compañeros. Fíjense que yo, en un momento, no me sentí preso viendo esta cuestión, y pensé que si miraba para el lado me iba a encontrar con mi vieja'.



Oscar Castro, a la derecha, no dejó el t[illegible]si en los campos de detención post-Golpe.

—¿Cómo escribías tus obras?

—Como nos cortaban la luz a la diez y media de la noche, hacíamos cambuchos de papel alrededor de la ampolleta para que ellos no notaran que estábamos con luz. Cuando nos pillaban, nos sacaban los tapones desde afuera. Y como cuando uno empieza a escribir no puede parar, terminé escribiendo con algo que no era exactamente una vela, porque estaban prohibidas, sino que una bola de cera que habíamos comprado, una bola virgen y grande. Le atravesabamos pita al medio y la encendíamos. La primera obra que escribí, la hice con un amigo. La quemaron durante un allanamiento. Era la historia de un pueblo, que era Ritoque, que con alcalde y todo cumplía un año de existencia, y que era la única región libre de Chile. Estaba rodeada de alambrada para que el resto del país no escapara. El resto del país estaba preso. Se iban preparando las festividades para ese aniversario, y al mismo tiempo se hacían recuentos de compañeros que habían sido torturados, de las visitas.

—¿Qué otra cosa propia hiciste durante tu detención?

—Hicimos la mejor presentación que se ha realizado de 'Al principio existía la vida'. La dimos en Puchuncaví, con un conjunto como el que jamás volveré a tener, con música que Angel Parra había hecho clandestinamente para la obra, firmando Luis Cereceda. Esa música se perdió. Pero hay que darse cuenta de lo que significó: en el campo logré dar la obra por la cual yo precisamente estaba preso. Pero no hay que pensar que eso se dio de un día para otro. Costó mucho, fuimos conquistando con nuestra organización, nuestra estrategia y disciplina la posibilidad de esas manifestaciones.

—¿Cuáles eran esas estrategias?

—El humor, como instrumento, lo usamos siempre, aunque fuera un humor muy negro, como eso de los presos recibidos como deportistas. Era un arma fundamental para derrotar al enemigo. Podíamos escenificarlo y reírnos de ellos, y ellos lo veían y también se reían de ellos mismos, los hacíamos cómplices. Y ni siquiera con la tortura nos quitaban esa capacidad. Voy a contar un caso que conocí: A un viejo, un poeta popular, lo apaleaban todos los días. Un día que no lo hicieron, llamó al guardia y le gritó: 'Qué pasa? ¿Hoy no me van a pegar?' y como no le pudieron sacar nada con los apaleos, los agentes le dijeron que lo iban a asesinar. Le dieron una píldora de cianuro, y un vaso de agua. Con toda tranquilidad, él se puso la píldora en la boca y tragó agua, los miró y les dijo '¡salud!'. Con gente como ésa, ¿cómo nos van a derrotar? Esa alegría vuelve a fundar al país verdadero. Con esa alegría anticipamos la victoria, el futuro, la libertad.

EL ALCALDE DE RITOQUE

—¿Qué pasó después de los primeros meses?

—De Tres Alamos, nos fuimos a Ritoque, en un campamento que quedaba en Quintero. Teníamos visitas una vez por semana, tres horas. Teníamos que construir nuestra vida en condiciones de aislamiento. Y ahí partió una de las locuras más lindas que me han pasado. Era como una gran obra teatral. Viviendo tan alejados, decidimos ponerle nombres a las calles. Una se llamaba Costanera, otra Macondo, otra la calle del Correo, la Plaza de Armas, que era la cancha de fútbol, todo tenía nombre. Al mismo tiempo inventamos una sociedad, una que era nada más que la nuestra, y le pusimos Alcaldía. había un alcalde, un comandante del Cuerpo de bomberos, un cura, qué se yo, todo lo que podía tener un pueblo. Y así fuimos construyendo nuestra vida. La Alcaldía inauguraba los bancos que hacían los compañeros, los campeonatos de deportes. Por eso era increíblemente respetada. Era como un juego, pero un juego muy serio para todos nosotros. Participaban todos los del campamento. Cada vez que se hacía la presentación del alcalde, salía todo el pueblo, la banda de guerra entraba a la cancha y tocaba con guitarras, con cucharas, con todo lo que sonara. El alcalde hacía su discurso y regalaba la llave de la ciudad, por ejemplo. Después, el alcalde se transformó en un personaje que recibía y despedía a los compañeros cuando llegaban o cuando salían en libertad. El primer alcalde fue el Pelado Menares, cuando él salió me dejó una banda y la conservé hasta el final. Fui el segundo alcalde y después quedé vitalicio, por consenso unánime. Tenía un frac, un tongo y una banda presidencial. El primer contacto que los nuevos compañeros tenían con nosotros era cuando, después que los bajaban del bus, los tiraban a la cancha: todos los del campamento gritaban: "¡El alcalde! ¡El alcalde!". Entonces salía yo de mi celda, vestido de alcalde, y pronunciaba un discurso con un tema deportivo. Era el saludo a los nuevos deportistas que llegaban a incorporarse a este campeonato que había tenido tanto éxito, que esperaba que la locomoción de vuelta se fuera mejorando, que la locomoción que traía a la gente estaba bastante buena, pero que la de regreso siempre fallaba, que por eso los compañeros se iban quedando, que no había que culpar a la mala suerte sino a los medios de transporte. Los compañeros escuchaban, y ante esto se reían. Me acuerdo que unos compañeros, con los que viví después en Puchuncaví, me dijeron que cuando me vieron, pensaron: 'Puchas que está mal el compañero'. Creyeron que estaba loco.



—¿Qué otras actividades tenían?

—Todo esto fue creciendo y aumentando, hasta que el entusiasmo fue tanto, que para un Primero de Mayo, el de 1975, pusimos en práctica una idea. Cada barraca representaría a una fuerza laboral. Una, a los campesinos; otra, a los mineros, los estudiantes, la construcción, los estudiantes y profesores... Cada barraca saldría disfrazada de esa fuerza, en columnas, y convergerían en la cancha donde habría un discurso político. ¡Qué celebración del día de los trabajadores! Se veían las columnas de mineros que gritaban: "¡Aquí están, estos son, los mineros del carbón!". Era como revivir todo lo que habíamos marchado en otras jornadas. Los milicos nos rodeaban y no entendían esa forma de celebrar el Primero de Mayo. Cada grupo tenía sus gritos. Y los carteles eran acrósticos. Todos los partidos habían puesto secretamente sus iniciales. Por ejemplo, el MAPU puso: "Más Acá Pan para Untar, y se leía MAPU en dirección vertical. Los del Partido Comunista habían puesto: "Por los Campesinos". Y los del Partido Socialista gritaban: "Pese a esto y pese a lo otro". Era un caos hermoso, fantástico. Y →

entraban las columnas de un lado y de otro, como en la época de la Unidad Popular, y era increíble porque los disfrazados de campesinos iban mezclados con los campesinos de verdad.

—¿No se puede sacar una falsa imagen de lo que cuentas? ¿No se puede pensar que el campo era una especie de jolgorio constante.

—Hay que recordar que esos campos, Ritoque, Tres Alamos y los otros, eran los reconocidos. La Cruz Roja Internacional los visitaba, había listas de los detenidos. En los centros de tortura las cosas no eran así, en los lugares donde tenían a los desaparecidos no hay nada como esto. Y además, yo no quiero hacer hincapié en lo triste, lo duro. Yo no quiero decir lo que significa que nazca un hijo tuyo y no lo conozcas. Lo que pasa es que se ha hablado tanto de lo espantoso, y nadie lo discute. Pero también, y aún más, hay que hablar de la parte creativa. Luchadora. Nuestra forma de luchar era que ellos no cumplieran su objetivo. Querían vernos destruidos, enfermos, que no pensáramos más en el marxismo, o en la Izquierda. Pero no lo lograron nada. Y cada acto nuestro lo demostraba.

—Pero no era tan fácil... ¿Los censuraban?

—Yo insisto: los milicos entienden muy poco de todo esto. Pasaban cosas difíciles de creer. Preguntaban quién era el autor de la obra para ver si dejaban darla. Si contestábamos que éramos nosotros, la leían y la releían para buscar mil trampas. Así que les empezamos a decir que era de un dramaturgo polaco, Emil Kan, que había estado preso en los campos de concentración nazis y que ahora vivía en Buenos Aires porque era judío argentino. Y Emil Kan era las letras de MELINKA, que era el nombre del campamento donde estábamos detenidos. Ahí no había mayores problemas. Nunca más censuraron porque mi estilo de teatro no es muy directo.

ARIEL DORFMAN

TEATRO:

Henry Becque y el realismo social

● *Se cumplen 150 años del nacimiento del afamado dramaturgo francés.*

El próximo 18 de abril se cumple el sesquicentenario del nacimiento de Henry Becque, autor francés nacido en 1837, cuyos dramas contribuyeran al afianzamiento de la estética naturalista sobre la escena de su país. Su obra "La Parisiense" (1885) que aborda crudamente el problema de la infidelidad matrimonial de la mujer, desató gran escándalo en su época, y antecedió en dos años a la fundación del "Teatro Libre" por Antoine.

Lo dicho no pasaría los límites de la anécdota, si no mediara entre la temática social y el realismo de Becque y nuestro teatro, una relación paradojal que dificulta, a la vez que impulsa, la dramaturgia nacional. Lo primero, porque una fiel reproducción de la realidad pone vallas al vuelo poético e impone exigencias de verosimilitud que hacen demasiado difícil al autor novel idear una trama que las satisfaga completamente.

Lo segundo, porque la multitud suele emocionarse más fácilmente cuando, como ocurre con ciertos dramas que parecen "extraídos de la vida real", puede identificarse con personajes y situaciones que le son familiares.

En cuanto al tema social, éste que anteriormente fuera abordado por el drama romántico y por el melodrama, había conquistado entre la pequeña burguesía un numeroso público, a partir de la Gran Revolución Francesa. En suma, aun cuando esclavice el numen del poeta, la pieza realista le otorga mayor ilusión de éxito, pues, al contrario de una obra elitaria que complace a la minoría, ésta se hace aplaudir por un público masivo. Becque no adhirió totalmente al naturalismo de Zola, que en la versión dramática de su "Teresa Raquin" había intentado presentar en la escena un episodio real, sin trama argumental, es decir, "un trozo de vida".

El experimento fracasó, como fracasarían después otros intentos de poner en escena obras "naturalistas" de esta misma especie, porque las leyes psicológicas que rigen la atención humana reclaman la estructura dramática que falta en las estampas fotográficas que carecen de progresión. Aproximándose al realismo de Dumas (hijo), de Sardou o de Labiche, cuyas obras mantenían un entramado sólido, Becque no renunció del todo a los efectos teatrales, como puede apreciarse incluso en "Los Cuervos", una de sus piezas más famosas, aunque de menor éxito de taquilla. Esto hizo que, pese al escándalo, "La Parisiense", representada en el "Theatre de la Renaissance", superara notoriamente la permanencia en cartelera del drama de Zola, cuyo mérito intrínseco era indudablemente mucho mayor. Tanto el realismo, como esa especie de naturalismo atenuado que cultivara Becque, fue tácitamente propiciado por los teatros universitarios que, a partir de 1941, vinieron a renovar la desfalleciente escena nacional.

El público chileno volvió al teatro, fascinado por la nueva estética y por su decidida implantación en la puesta en escena del teatro clásico. Sin embargo, el realismo sólo sobrevive en la atmósfera de libertad de la democracia, bajo la cual la realidad puede ser mostrada sin tapujos. Así ocurrió durante la III República francesa y en los años siguientes al triunfo del Frente Popular chileno, alcanzado en el año 1938. Ahora, la represión ahoga cualquier propensión franca al "realismo crítico", o "realismo social", y los autores chilenos, que han aprendido el oficio escénico, deben comenzar a emplear la nueva estética del teatro del absurdo, para estar en armonía con la realidad histórica de hoy. a

SERGIO PALACIOS

Chile: (Realismo Costumbrista) "La Remolienda".





CINE:

«La Misión»

● *Crónica de una teología colonial de la liberación de los indios.*

Detrás de la película **La Misión** hay un hecho histórico perfectamente documentado en las crónicas coloniales, y que es la acción de la Compañía de Jesús en su misión evangelizadora del Nuevo Continente. Impregnada de un espíritu renacentista y reformador, los jesuitas representaban ya en esa época la vanguardia del pensamiento cristiano. Instalada en el Chaco Paraguayo, inicia una experiencia que sería la única en la relación que se establece entre el imperio español y los indígenas americanos.

Las misiones jesuitas, al contrario de sus congéneres de otras órdenes, propugnaba un proyecto de mantención de la cultura, los modos de producción y las bases materiales de supervivencia de las tribus guaraníes.

El experimento no agradó a la Corona y menos al Vaticano. El resultado fue que los jesuitas resultaron expulsados de la Nueva España y sus dominios y las comunidades jesuitas desmanteladas.

Sobre este antecedente real, esta construida la película '**La Misión**'. Recoge un episodio específico de la experiencia jesuita en la zona limítrofe entre Argentina, Paraguay y Brasil.

Robert de Niro encarna a Rodrigo Mendoza, un mercenario y traficante de esclavos, quien después de un triste y sangriento episodio en su vida decide convertirse al cristianismo. Convive con los guaraníes en la misión jesuita, aprende de ellos, y la revelación de Dios es tan fuerte que toma los hábitos. Todo este proceso es guiado y apoyado por el Padre Gabriel (Jeremy Irons) un hombre lleno de coraje en su ascetismo y fe.

Ambos se entregan de lleno a la misión evangelizadora, hasta que llega un emisario del Vaticano a anunciarles que deben abandonar las misiones en América.

Ambos sacerdotes (cada uno a su manera) se rebelan contra lo injusto de esta determinación, por cuanto ven que razones políticas y económicas priman ante los objetivos religiosos y humanitarios de su labor. Su vida con los indios les ha hecho comprender la gran riqueza espiritual y pureza que poseen.

Toda esta dimensión social está tratada muy al estilo de una superproducción norteamericana y se muestra a las comunidades indígenas como lugares ideales de vida. Esto es una simplificación de la problemática real de la conversión de los indígenas al cristianismo, que tiene un fondo sociopolítico más profundo, que ha sido investigado por la antropología. Hay una ingenuidad en la visión de estos "buenos salvajes" iluminados por la fe en Cristo. Todo esto se refuerza apoyado por una hermosa fotografía dando un sentido operático a un tema que merecía una visión más seria y acabada del asunto.

El paisaje y los indígenas son vistos desde una perspectiva —sin duda hermosa— casi de tarjeta postal piadosa, que está lejos de lo que fue el Aguirre de Herzog, por ejemplo.

Otro elemento que contribuye a subrayar esta visión alucinante de las tribus guaraníes, es la música del célebre Ennio Moricone '**Por unos dólares más**', '**Lo bueno, lo malo y lo feo**', '**Erase una vez en América**', quien ha compuesto una partitura envolvente y rica, que viene a dar mucho de ese sentido grandilocuente y épico que tiene '**La Misión**'. Sin duda lo más logrado de toda la película, marca el suspenso en la narración y da una visión de grandiosidad a la puesta en escena, que por sí sola hubiera sido bastante banal.

La historia en sí misma,que es un hecho verídico, parece fiel a los hechos de la expulsión de los jesuitas de América como un problema político e ideológico fundamental en la historia de la colonia. Sin embargo, esa dimensión excesiva y grandilocuente a la manera de una superproducción, no deja de ser sino una volada que viene a contribuir a la trivialización del tema. ■

CONSTANZA JOHNSON

GALERIA BUCCI

• "El eco urbano de otro día" es el título de la exposición del pintor Fernando Tejeda, que se inaugura en Huérfanos 526 este jueves 16 de abril.

Hace once años que Tejeda no regresaba al país. Luego de realizar sus estudios en la Escuela de Diseño de la Universidad de Chile en Valparaíso, voló a Alemania para confirmar su vocación de pintor y éste es su primer viaje de vuelta.

La técnica empleada es atractiva tanto por su colorido como por su textura. Es una mezcla de diversos tipos de pintura, géneros de diferentes colores pegados uno al lado del otro o uno sobre otro, telas de plástico corcheteadas, maderas colgantes, todos dispuestos "espontáneamente", de acuerdo a la inspiración y sentimientos de Tejeda. Su espacio pictórico está inundado de bacanales, agresiones, víctimas de la guerra y de los placeres sexuales. La obra de Tejeda deja al descubierto su postura crítica de la sociedad, atacada por el mal del poder y de los placeres. Sus pinturas son un grito de protesta para el que lo quiera escuchar, gritos de negros intensos, rojos inflamados, amarillos luminosos y azules profundos. Por esta vitalidad, y a pesar de los dolores pintados, la forma de pintar de Tejeda es una culminación del deseo de vivir y es un ¡sí! a la vida.



El planteamiento de la obra es la percepción que tiene un joven del suicidio, la indiferencia de la sociedad frente a este problema y el individualismo y la desconfianza que encierran al ser humano y lo llevan a cuestionarse sobre esta posibilidad de autoeliminación.

CAFE DEL CERRO

• El lunes 13 y el martes 14, el cantautor uruguayo Leo Masliah actuará por últimas veces en el escenario del Café del Cerro, después de una semana completa de presentaciones, según la nueva modalidad de este local para dar a conocer nuevos artistas y asegurarles un espacio a los consagrados. El día miércoles 15, que es el día de cambio del programa semanal, cantará Rudy Wiedmayer "y amigo imaginario", como tituló el propio cantautor su presentación, para que el jueves 16 comience su semana musical el dúo Schwenke y Nilo, representante del Canto Nuevo.



ROSER BRU EXPONE

• Hasta el 28 de este mes, en la Casa Larga de Bellavista 0182, la pintora Roser Bru anuncia que "morir también es una forma de mirar, un alumbramiento" a través de su muestra pictórica "Cuerpo calado".

Raúl Zurita comenta la exposición: "Arrasada de una herida permanente donde los signos de la amenaza, de los desaparecidos, de los muertos, confabulan desde esta pintura un destino en el cual nosotros también, inexorablemente, nos iremos colocando al lado de sus difuntos. Es esa cuota diaria de muerte, de desgaste, la que sella en los cuadros de Roser Bru ese tinte de lo indefinible". Y agrega: "Contemplamos estos cuadros, calamos su superficie, porque ellos nos implican. Nos implican con el mismo estremecimiento con que podemos ver un cuchillo entrando en un vientre henchido".

CASA KAMARUNDI

• Los aficionados a los espectáculos de Tilusa podrán deleitarse todos los jueves de abril, a las nueve de la noche, con los juegos teatrales, los mismos y la música de este actor y hombre de escenarios, que recién viene llegando de una gira artística por el cono sur. Además, los viernes y los sábados de este mismo mes, en el mismo local de Arturo Prat 935, el equipo de artistas estables de la Casa Kamarundi ofrece un homenaje al trabajador y al mundo del trabajo, a través de poemas y canciones alusivos al tema, tomados de composiciones de cantores populares latinoamericanos. Como representantes chilenos están los "Premio Nobel" Gabriel Mistral y Pablo Neruda.

MONOLOGO "LA PUERTA"

• Este jueves 9 de abril se inaugura la nueva temporada del monólogo "La Puerta", con la actuación de Luis Paredes y la dirección de Tennyson Ferrada. En la etapa anterior, este pequeño grupo teatral hizo numerosas presentaciones de éxito en colegios, universidades y centros culturales. Ahora se instalan en forma más sedentaria en el Teatro Cámara Negra, ubicado en Antonia Lope de Bello 0126, con funciones de jueves a domingos, a las ocho y media de la noche.

PARA LEER



PEREGRINACION TRAS EL TEMPLO DE UN PAISAJE ATEO

ENRIQUE MAHOU. Ediciones Nueva Línea.

• El reciente libro de poemas de Enrique Mahou, miembro de la Sociedad de Escritores de Chile, se enmarca dentro de la gran profusión de la poesía chilena. A los 28 años, es el segundo libro que publica este compatriota nacido en Madrid. El primero se tituló "Arauco, tierra agredida", también una recopilación de poemas, y fue prologado por el escritor y crítico literario Alfonso Calderón.

"Peregrinación tras el templo de un paisaje ateo", dice Francisco Medina (presentador del libro), "es una visión extraña, entremezclada con humor y situaciones específicas, mediante el patrón del pensamiento del hombre, lleno de zozobras".

Y el prólogo de Enrique Volpe afirma: "Mahou parece buscar, desesperadamente, una respuesta frente al enigma metafísico. Se injerta violentamente en la corriente renovada de un surrealismo francés de buena ley y en la imagen gótica cargada de humor negro".

MANIFIESTO UN TERRIBLE DESCONTENTO CON AYER

CRISTIAN COTTET

Parte con una dedicación a su padre. Y sigue en los primeros versos: "Ahora las Biblias se leen entre sacos y agujeros/que protegen de balas:/ninguna puede soportar tanta sangre".

Cottet da cuenta al lector en sus poemas, en sus versos todos entrelazados a lo largo y ancho de la obra, de su estado de ánimo, de su capacidad de lucha, de sus motivaciones y de las repercusiones del mundo latinoamericano en su yo auténtico y personal.

"Sólo la desesperación podrá darnos la libertad.

(se propone a modo de hipótesis en el sentido de ser recogida como activadora de lucha)".



Lleno de un profundo sentimiento latinoamericano, que se descubre en el mundo de torturas y de guerra (o "épica" como la llama el autor) que Cottet presenta, termina con:

"... yo soy américa
completa completa derramada
completa sin nombre
soy la letra interrumpida a veces
por su único ojo
que nos mira.

GENERAL ALEJANDRO LANUSSE
EX PRESIDENTE DEL REGIMEN MILITAR ARGENTINO:

"No se puede gobernar por decreto"

Para los argentinos, el año 1966 marca el inicio de un largo período de oscurantismo. Ese año el general Juan Carlos Onganía dio un Golpe de Estado e inició un régimen dictatorial y represivo. El 26 de mayo de 1971, los vulgarmente llamados "gorilas", nombraron como sucesor del general Levingston —quien aseguró una corta transición después de Onganía— al general Alejandro Lanusse, quien conservó su rango de Comandante en Jefe del Ejército.

Este alto oficial de distinguida figura, se diferenció de partida de sus antecesores por su falta de acartonamiento. De buena cuna, su familia le aportó su tradición y bienes obtenidos en el negocio agropecuario.

No es difícil adivinar que el día que asumió el mando del Régimen Militar, en más de algún momento debe haber pensado en aquel año 1951, cuando siendo un joven oficial participó de una sublevación anteperonista, que le significó la cárcel. Veinte años más tarde, enviaría un oficial hasta Madrid, lugar de residencia de Perón en el exilio, para entregarle el cuerpo embalsamado de su primera esposa: "Evita". Transportado secretamente a Europa, el cuerpo había permanecido durante años, en el mayor secreto, en un cementerio italiano bajo una falsa identidad.

Dos años después de este gesto político novelesco, el General entregaría el mando de la nación argentina al primer Presidente democrático desde 1966: un peronista.

Una llamada telefónica, una respuesta lacónica y desganada y luego una cita en un café de un barrio residencial. Su alta figura se distingue desde lejos. No ha cambiado mucho su apariencia con la imagen que podrían conservar algunos chilenos cuando lo observaron por televisión bailar la milonga "Taquito Militar" con la esposa del Comandante en Jefe del Ejército chileno, Sofía de Prats en 1971, en Antofagasta. A los 68 años, sin guardaespaldas, contempla desde un sitial un tanto incómodo, en una tierra de nadie, lo que sucede en su patria y en Chile.

—En septiembre de 1974 fueron asesinados en Buenos Aires el general Carlos Prats y su esposa. Hasta hoy la justicia argentina no ha entregado ninguna pista que permita identificar a los autores. ¿Cuál es su opinión?

—No me puede sorprender que hayan asesinado aquí en Buenos Aires al general Prats y su señora cuando en Estados Unidos, en Washington, asesinaron al ex Canciller de Allende.

—Con la diferencia que en Estados Unidos hubo un proceso que estableció, al menos en parte, la verdad e identificó a los autores. Aquí, en nuestro país vecino, nunca se ha hecho una investigación a fondo.

—No le digo lo contrario. Esa situación la conversé con el abogado Eduardo Aguirre Obarrio, representante de la familia Prats en el juicio y amigo mío. Tuve la sensación de que no se quería realmente llegar al fondo del asunto.

—Hay indicios claros de que en el asesinato del general Prats hubo al menos complicidad de ciertos argentinos.

—Estoy completamente seguro de ello. Ciertamente se trata de aquellas escabrosas zonas de los Servicios de Información.

—¿Cuándo conoció al general Prats?

—En los años 60, cuando él era Agregado Militar en Argentina. Nunca tuvimos un trato muy intenso pero nos conocíamos y nos ubicábamos bien.

—¿Qué opinión se formó de su persona?

—Muy buena. Siempre tuve una buena opinión. Era un militar muy prudente y moderado.

ENCUENTRO CON ALLENDE

—Usted tuvo su primer encuentro con Salvador Allende en Salta. ¿Cómo se generó esa reunión entre el Presidente de un Régimen Militar y un Presidente marxista?

—Mucho se tejió sobre ese famoso encuentro entre el general argentino y el comunista Allende. La historia es muy simple. Yo me hice cargo del Gobierno el 25 de mayo de 1971. Me sugirieron que recibiera al Cuerpo Diplomático. Concretamos una fecha y los recibí. Había que saludar uno por uno a los embajadores. Era la primera vez en mi vida que hacía eso. Cuando le llegó el



- *En el asesinato del general Carlos Prats hubo complicidad argentina.*
- *...Estaba la misa en pleno desarrollo cuando vi entrar a Allende a la iglesia y venir a mi encuentro...*
- *Las resoluciones de los Gobiernos de facto tienen vigencia mientras el gobernante de turno tiene la fuerza en sus manos.*

turno al chileno, Ramón Huidobro, me pregunté: ¿qué le digo a éste? Se me ocurrió decirle: ¿qué dice su Presidente?, me gustaría conocerlo. De inmediato ese hábil Embajador lo tomó como compromiso político.

—¿No le provocó problemas al interior del Ejército argentino asumir ese compromiso?

—No hubo problemas. El tener prevenciones exageradas con hombres que no comparten la ideología de uno es igual que confesar un complejo.

—Uno de sus antecesores, el dictador Onganía, fue el creador de la doctrina de las "fronteras ideológicas". ¿Su actitud no iba en contra de esa doctrina?

—El objetivo de mi Gobierno era mantener una relación muy clara con todos los países. Un año antes le había dicho al Presidente Onganía que no estaba de acuerdo con eso de las fronteras ideológicas.

—Usted se ha definido como profundamente nacionalista. ¿Considera que la ingerencia norteamericana en la política de nuestros países es un mal necesario o un elemento indispensable?

—¿Cómo no va a existir esa ingerencia? Sigue existiendo. No coincido en absoluto con lo que se llama la "tercera posición". El término medio, las aguas tibias no me gustan. Uno tiene que definirse de un lado o de otro. Yo escogí el mío.

—Volvamos entonces a Salta. Usted que dice ser un hombre que escogió su campo se reunió con un Presidente marxista. ¿Cómo se entendía eso al interior de las FF.AA.?

—Porque por más que me tilden de cualquier cosa, la realidad es que no acepto posiciones en virtud de un capricho o producto de una decisión arbitraria. Hay que llegar al consenso.

—¿Cómo consiguió ese consenso interno?

—Con las FF.AA., empezando por los Comandantes en Jefe de las otras ramas.

—¿Y su Cuerpo de generales?

—Yo me apoyaba en los generales y tenía que buscar coincidencia con los otros Comandantes en Jefe. Yo no podía como Presidente de la República decidir solo.

"Quiero dejar en claro que no quiero eludir ningún tipo de responsabilidad. De las cosas malas, el más responsable de los tres Comandantes fui yo. Pero había diálogo y consulta en las decisiones".

—¿Participaba el Cuerpo de Generales en la toma de decisiones?

—Tuve la suerte de poder conducirlos bien. No quiero utilizar la palabra manejar porque en realidad yo dialogaba con ellos. No tomaba ninguna resolución sin que la conocieran.

—¿No idealiza un poco la situación, General?

—En algunas emergencias. En algunas cosas con picardía propia de la exigencia política, no consulté porque no quería que las FF.AA. corrieran un riesgo. Prefería correrlo yo antes. Por ejemplo, en el caso concreto de la entrevista del coronel Cornichelli con Perón, fue una decisión personal. Lo consulté con dos generales y respondí afirmativamente. Los otros dos Comandantes se enteraron al día siguiente, aunque ellos digan lo contrario. Cometí una deslealtad con ellos.

LAS BROMAS DEL GENERAL

—¿Qué opinión se formó de Allende?

—Se la voy a decir con toda libertad. Conversando con mi señora y un grupo de colaboradores que me acompañaron en el viaje, les dije: lo peor que le ha sucedido a este hombre es llegar a la Presidencia de la República. Siempre estuvo en la utopía del socialismo, del marxismo, lo que le sirvió para actuar 28 años como senador. Al llegar a Presidente tenía que ejecutar lo que decía su Partido. No dudé que iba a llegar donde llegó.

(A medida que transcurre la conversación su rostro se ha distentido, su postura es mucho menos rígida y con una risa contenida pregunta: "¿Sabía usted que en Antofagasta hice asistir a misa a Salvador Allende?").

—¿Cómo ocurrió ese episodio?

—Estando en Antofagasta, el día domingo decidí ir a misa. Uno de mis ministros se encontró con Allende y éste le preguntó: "¿Dónde está el Presidente?". Mi asesor dudó pero como Allende era tan comunicativo, le respondió: "Está en misa, ¿por qué no lo va a buscar?".

—¿Lo fue a buscar a la iglesia?

—Yo no podía creerlo, estaba la misa en pleno desarrollo y lo veo entrar...

—A juzgar por las fotos y crónicas de la época, se diría que el trato entre ustedes fue bastante cordial.

—Le voy a contar otra anécdota. En Salta, cuando Allende bajó del avión, caminamos hacia una especie de podio donde debía decir el discurso de recepción. Todo era muy formal. Después teníamos que revistar las tropas. Yo estaba muy frío y rígido y le dije: Presidente, a pesar de sus ideas políticas corresponde que usted vaya a mi derecha. Seguimos caminando hacia la cabeza de la formación militar y en ese momento le dije: Ahora como siempre, las FF.AA. lo van a salvar, pase a la izquierda, corresponde ahora que vaya a la izquierda.

EL GOLPE QUE NO DEBIO DARSE

—Usted se ha definido como antimarxista. ¿Cuál cree usted que es el mejor método para combatir esa ideología?

—No es a través de los gobiernos militares si no que dándole vigencia a la unión nacional y el consenso. Buscando el entendimiento entre los no marxistas. Por algo yo propicié el gran Acuerdo Nacional.

—No parece que fuera una postura muy generalizada entre los militares. En Chile al menos...

NUEVA SOCIEDAD

MARZO/ABRIL 1987 Nº 88

Director: Alberto Koschuetzke
Jefe de Redacción: Daniel González V.

COYUNTURA: Surinam - Brasil - Perú - Cooperación Argentina/Brasil.
ANALISIS: **Patrick Chabal:** Historia y praxis. Uso y abuso de la noción de socialismo africano; **Apolinar Díaz Callejas:** La excepción como regla. 100 años de constitución y 50 años de estado de sitio en Colombia; **Marc Edelman:** EEUU-Nicaragua-URSS: un triángulo explosivo; **Fernando Reyes Matta:** Si somos americanos, somos hermanos señores... Canto popular, simbologías culturales e integración.
ENTREVISTA: **Diálogo con el comandante Luis Carrión.**
POSICIONES: **Luis Alva Castro:** Queremos ser nosotros mismos.
TEMA CENTRAL: **POLITICAS DE AJUSTE: Andre Gunder Frank:** Ilusiones que matan. La débil recuperación reaganista y la amenaza de una depresión mundial. **Pedro Vuskovic:** Análisis de una autoderrota programada. Las políticas de ajuste y la naturaleza de la crisis; **Max Nolff:** Caminos propios hacia el cambio: Industrialización y políticas de ajuste; **Carlos A. Barrera:** Del Plan Austral al shock estructural. Ajuste y desajuste en Argentina; **Javier Iguiñiz Echeverría:** La apuesta al crecimiento. Problemas, ajuste y desarrollo en la economía peruana; **Paul Singer:** Lo crucial del Plan Cruzado. Primer balance de la experiencia brasileña; **D.F. Maza Zavala:** Cómo administrar contradicciones. Ajustes económicos en Venezuela; **Pablo Ramos Sánchez:** Los empresarios en el poder. La nueva política económica de Bolivia; **Nora Lustig:** Balance de sombras. El precio social del ajuste mexicano.

SUSCRIPCIONES (Incluido flete aéreo)	ANUAL (6 núms.)	BIENAL (12 núms.)
América Latina	US$ 20	US$ 35
Resto del Mundo	US$ 30	US$ 50
Venezuela	Bs. 150	Bs. 250

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD.
Dirección: Apartado 61.712 - Chacao, Caracas 1060-A, Venezuela.
Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.



—Yo no generalizaría diciendo: los militares en Chile. Las instituciones castrenses tienen muchas características, tienen virtudes y defectos. Una de sus características es que son y hacen lo que resuelven sus mandos naturales.

—¿Algo así como que los hombres pasan y las instituciones quedan?

—Exactamente. En relación a los temas políticos, meter en un mismo paquete a todas las FF.AA. es una idiotez. No existe ninguna prescripción, ninguna norma en las leyes y reglamentos militares que determine que todos los militares tenemos que pensar políticamente de la misma forma.

—A su juicio, ¿cuál cree usted que es el camino más idóneo para impedir que las FF.AA. —como institución— se vean involucradas en el terreno político contingente?

—Anularles el juego a los políticos que las llaman. No facilitarles que eludan su responsabilidad.

—¿Podría explicar mejor esa opinión?

—Sí, voy a intentar hacerlo con algo que no he dicho jamás públicamente. Quizás ese fue uno de mis errores. Cuando se produce el Golpe Militar en Argentina, el de 1976, si uno analiza las expresiones públicas de muchos políticos de envergadura, como Ricardo Balbín por ejemplo; prácticamente se estaba diciendo que no había forma de solucionar la crisis.

"Si yo hubiese sido el Comandante en Jefe de aquella época, ¿sabe qué hubiera hecho? Una barbaridad. Habría movilizado las tropas y habría invitado a todos los legisladores al Congreso diciéndoles: ustedes no salen de aquí mientras no encuentren una solución".

—¿Qué sucede cuando los militares en forma progresiva asumen cargos en la gestión gubernamental?

—Se exponen. Toda vez que las autoridades militares, puede que con las mejores intenciones, se salen de su carril y asumen responsabilidades que no les corresponden, se exponen a que sus Fuerzas, su responsabilidad fundamental, tengan fracasos militares como el de Las Malvinas.

—¿Cómo se explica que habiendo sido Presidente de un Régimen Militar, afectado por denuncias de represión, pueda pasearse tranquilamente por la calle?

—¿Quiere que le conteste a lo Maradona?: la mano de Dios. La verdad es que pienso que un hombre rodeado de custodios no está nunca seguro. La seguridad se obtiene cuando uno tiene la posibilidad de sincerarse, de decir toda la verdad.

—Tanto en Chile como en Argentina se han denunciado reiterados excesos de las FF.AA. Se juzga muchas veces a oficiales que se escudan en la obediencia militar para eludir su responsabilidad. ¿Cuál es su opinión?

—Ese problema afecta la responsabilidad de todo General. Hay un caso concreto que lo grafica. Un general norteamericano tuvo una actuación destacada como Comandante Militar en esa tan triste y lamentable experiencia de Vietnam. Al cabo de un tiempo, se hizo un proceso judicial por una matanza realizada en una aldea vietnamita. No me gustó el papel que tuvo en ese momento el General norteamericano.

—¿Por qué?

—Porque debió haber dicho: "¡Júzguenme a mí!".

NO SE PUEDE GOBERNAR POR DECRETO

—¿Cree usted que las FF.AA. argentinas han dejado de lado sus pretensiones de seguir siendo árbitros del poder político?

—Tengo la esperanza de que por más torpes y limitados que seamos los argentinos y en particular los que vestimos el uniforme, no podemos echar en saco roto las experiencias vividas. Estas son muy duras para los militares.

—General, si la situación argentina se deteriora y le dijeran: "Su imagen no está deteriorada por el desastre de Las Malvinas, ¿por qué no asume una actitud política activa?". ¿Qué respondería?

—Para los cantos de sirena ya estoy un poco grandecito. Ya no me engolosinan. Por lo pronto eso es además muy utópico, ¿quién podría proponerme algo así?

—Los sectores que siempre acuden a las FF.AA. para tomar el poder.

—Me va a perdonar pero para eso sólo tendría una respuesta muy grosera: un corte de manga.

—Transcurridos más de diez años desde que usted entregara el Gobierno a los civiles, ¿cómo analiza ese proceso?

—Fue producto de la lealtad con mi país. Pensaba que era imprescindible entregar el Gobierno a los civiles. No tengo ninguna duda que fui leal con mi país. No se puede gobernar por decreto.

—Pero en Argentina se ha hecho y se hace en Chile.

—Se puede —por decreto— tomar resoluciones, se pueden ejecutar; pero sólo tienen vigencia mientras está el gobernante de turno, mientras tiene la fuerza en sus manos. Los países en general y las democracias, necesitan un gobernante fuerte. Que Argentina lo necesita no me cabe duda, pero gobernante fuerte no es aquél que dispone de la fuerza o de las fuerzas. Gobernante fuerte es aquél que ha llegado legítimamente al cargo y lo ejerce en la legitimidad de su origen.

...(Nota de la R.: Esta entrevista fue hecha en Buenos Aires a fines del año pasado).

MONICA GONZALEZ

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 25 VERANO 1987

James Buchanan
Aproximación de un Economista a la Política como Ciencia
Pablo Ortúzar
La Reforma Previsional de 1980: Mitos y Premoniciones
Cristián Larroulet
Endeudamiento Interno: Orígenes, Soluciones y Perspectivas
Leszek Kolakowski
El Desafío Socialdemócrata
Sidney Hook
El Marxismo: Una Exposición Sinóptica
P. T. Bauer
Sociedades Capitalistas y "Tercer Mundo"
Raymond de Roover
La Teoría del Monopolio Antes de Adam Smith
Ricardo Riesco
La Antártida: Algunas Consideraciones Geopolíticas
Marta Salazar
Defensa Jurídica de la Democracia en Chile

Documento

Carlos Miranda
Escritos Políticos de Baruch De Spinoza

En venta en Librerías Altamira, Andrés Bello y Universitaria.

Suscripción

Un año	$ 1.000	(IVA incluido)
Estudiantes	$ 500	(IVA incluido)
Dos años	$ 1.500	(IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfonos 2315324 y 2315325.

ENFOQUE:

SE BUSCA

EDUARDO GALEANO

Los niños de su país no aprenden su nombre en las escuelas. Los diarios de su país no hablan de él. Jamás apareció su rostro en la televisión. Ningún presidente de su país lo ha mencionado nunca en un discurso, ni tampoco un ministro, ni un diputado, ni un concejal de municipio. No ha recibido ningún premio oficial. Nunca fue condecorado. La Academia Argentina de letras no ha presentad su candidatura al Nóbel, ni al Cervantes, ni a nada. Jamás ha sido visto en recepciones, vernissages, lanzamientos, inauguraciones, homenajes, ni en otros acontecimientos de la vida cultural. Nunca figuró en la lista de best-sellers. En ningún aeropuerto fue recibido en el salón reservado a las Very Important Persons. Ningún embajador de su país se ha ocupado de él, como no sea para denunciarlo. Es el mejor de los poetas argentinos, y una de las más altas voces de la poesía de lengua castellana. Se llama Juan Gelman. Está prófugo de la justicia.

EL PROCESO Y SUS PRETEXTOS

El jueves 12 de marzo, la Jefatura de policía informó oficialmente que Juan Gelman ha sido procesado por violación del artículo 210 del Código Penal, que castiga la asociación ilícita. La causa lleva el número 5148. Desde mediados de 1985, hay orden de captura. El 10 de febrero de 1986, el reo fue declarado en rebeldía.

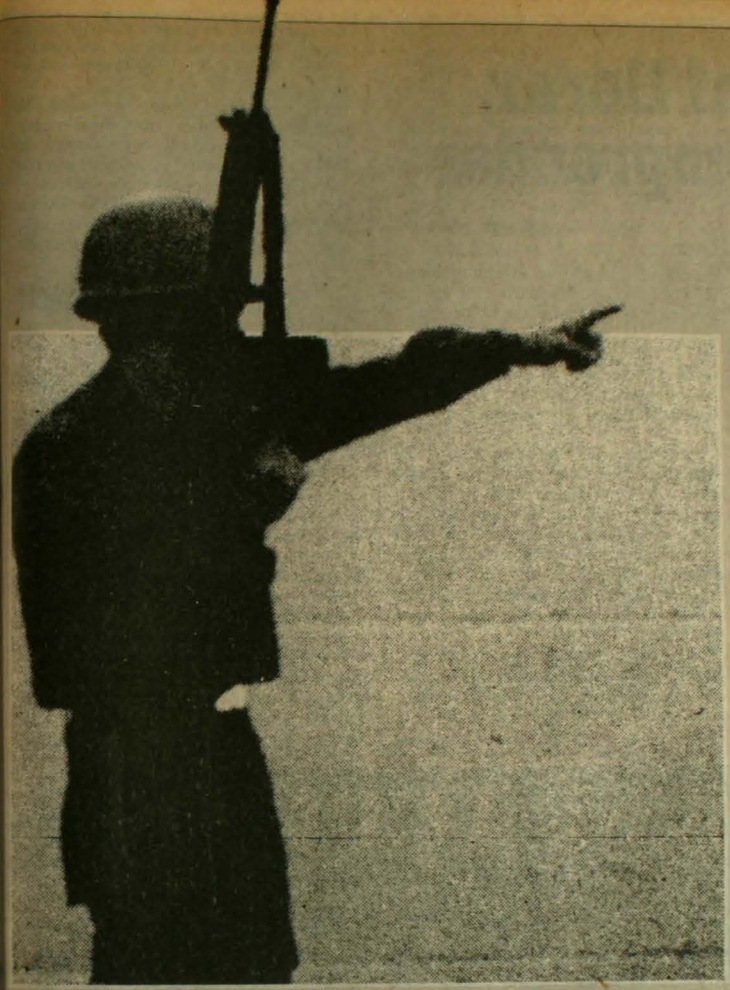
A fines del año pasado, la ley de punto final legalizó los crímenes de la dictadura argentina. Después los mejores jueces, que no se han achicado ante la prepotencia militar, han llevado la dignidad del poder civil mucho más allá de los límites previstos por el gobierno. Pero otros jueces, en cambio, siguen fieles a los generales a quienes antes servían. Miguel Guillermo Pons, uno de los jueces nombrados por la dictadura, de intensa actuación durante el terror, es el que ha procesado a Juan. Poco antes, los asesinos del hijo y de la nuera de Juan habían sido legalmente amnistiados, como otros miles de verdugos de uniforme.

El juez Pons funda su actitud en la conferencia de prensa que lanzó al Movimiento Peronista Montonero, en Roma, en enero de 1977. Esa conferencia de prensa, ofrecida, entre otros, por Juan Gelman, tuvo lugar en plena dictadura y en ejercicio de un legítimo derecho de rebelión. Un par de años después de la conferencia, Juan rompió con los montoneros y fue públicamente maldito por Mario Firmenich y otros enamorados del poder y de la muerte, que en pleno delirio militarista terminaron pareciéndose al enemigo que combatían.

En realidad, el movimiento montonero ha sido el pretexto preferido para justificar una de las más sistemáticas matanzas de la historia latinoamericana; pero ni los errores ni los horrores de los montoneros, ni de todos los guerrilleros del mundo, pueden servir para explicar medio siglo de barbaridades militares. Desde 1930, las fuerzas armadas argentinas vienen usurpando la soberanía popular, y en tantos años han podido hacerse célebres por su tendencia a derrocar presidentes, matar obreros y firmar rendiciones.

UNA BOMBA PARA "LE MONDE"

La verdad es que Juan tiene la culpa de ser civil, lo que ya resulta grave, y para peor poeta, y por si fuera poco, poeta que canta a los libres y a los retobados, y para completarla: uno de los más activos denunciadores de la dictadura militar. El fue quien consiguió, a mediados del '76, las firmas de las grandes figuras políticas europeas para un manifiesto que se publicó en "Le Monde", y fue la primera expresión importante de repudio a la dictadura en el plano internacional. La publicación provocó una violenta urticaria a los generales y a unos cuantos intelectuales y políticos que por entonces los acompañaban con entusiasmo. Por testimonio de los raros sobrevivientes, se sabe que desde entonces la foto de Juan se exhibía en las paredes de los cuarteles que sirvieron de campos de exterminio.



El era uno de los más malos entre los malos argentinos que desprestigiaban a la patria en el exterior. Cuando el manifiesto se publicó, un oficial de la Marina, el "Tigre" Acosta, anunció a gritos que iba a volar con una buena bomba la sede de "Le Monde" en París. No le autorizaron el viaje.

LA INCESANTE PESADILLA

De todos los que hace quince años formamos en Buenos Aires el viejo equipo de la revista "Crisis", a Juan le tocó lo peor. Peor que la muerte: lo fueron a buscar a la casa, y como no lo encontraron, se llevaron al hijo y a la compañera del hijo, que estaba embarazada. Se los llevaron en lugar de él, y los desaparecieron. Técnica de las desapariciones, arte del crimen sin cadáver. La ley que absuelve a la gran mayoría de quienes aplicaron, en escala jamás vista, este siniestro instrumento de la guerra sucia, aclara, en su artículo sexto, que la amnistía "no comprende a las acciones civiles". Juan ya no podría llevar adelante ningún proceso legal contra los asesinos de su hijo y de su nuera, aunque alguna vez llegara a identificarlos y pudiera reunir las pruebas. En cambio, podría entablarles juicio porque durante el secuestro le rompieron el baño de la casa.

EL ODIO Y SUS CAUSAS

Los poderosos y los impostores, los de ayer y los de hoy, odian a Juan.

Lo odian porque se niega a aceptar la amnesia oficial. Juan tiene ojos en la nuca, y a mucha honra. El bien sabe lo que debiéramos saber todos los que hemos nacido en estas tierras: que es necesario tener ojos en la nuca, además de tenerlos en la cara, para no volver a caer en las trampas de siempre y para no volver a tropezar con las piedras mil veces tropezadas. Ignorando el pasado, nunca seremos capaces de parar esta trágica calesita que es la historia latinoamericana.

También lo odian porque no es posible leerlo impunemente. Este poeta matrero, ajeno al éxito, enemigo de la publicidad, encarna la herencia de dignidad de una literatura que supo dar a José Hernández y a Julio Cortázar, y que también ha dado a algunos que aplaudieron a los generales, o callaron sus crímenes, y que hoy, arrastrando larga cola de paja, se sienten acusados por la dignidad ajena.

Por todo eso lo odian quienes lo odian; pero sobre todo lo odian porque los poemas de Juan cometen el imperdonable crimen de casar a la justicia con la belleza. Juan celebra esa unión peligrosa y fecunda, la voluntad de justicia y la voluntad de belleza abrazándose y haciéndose el amor, y por eso genera malestar. Está fuera de onda. Está fuera de la realidad. Ahora es el tiempo de los neutrales. Elegir se considera de mal gusto; se cultiva la equidistancia con helado cinismo. El oficio de escribir se considera decoroso cuando se practica como coartada de quienes se avergüenzan de toda emoción y se arrepienten de toda pasión. El miedo, miedo de vivir, miedo de darse, miedo de jugarse y perder, se disfraza de realismo. Hombre jugado, hombre quemado. Realistas son los que desisten; marcianos los que resisten.

Pero ocurre que este marciano es el gran poeta de Buenos Aires. A esa ciudad, la ciudad donde nació, le cantó como nadie; y ahora el poeta está solo de ella, ahora ella se parece a la palabra nunca.

(c) Derechos Exclusivos

Ni reír, ni llorar, apenas comprender

LEONARDO BOFF •

El problema del SIDA envuelve complejidades tan grandes que cualquier juicio ético apresurado en relación a las actitudes de los portadores y transmisores de la enfermedad corre el riesgo de ser auténtico. Nuestras reflexiones se sitúan en la antesala de una valoración ética que un día deberá ser hecha por la sociedad, cuando cada aspecto de la cuestión esté suficientemente claro.

Sabiamente dice el filósofo: ante cualquier problema es importante ni reír, ni llorar, pero sí buscar entender. Esa es la estrategia de nuestra reflexión provisional.

Están los que placenteramente ríen. Es la actitud de los moralizantes y prejuiciosos. Ven en la enfermedad un castigo de la propia naturaleza y un castigo de Dios. Emiten su juicio ético cómodo y fácil. Se permiten prescindir de un análisis más profundo de la cuestión. Además, se arriesgan de pecar contra el segundo mandamiento, al usar el santo nombre de Dios en vano. La actitud de los que ríen en casi nada ayuda a la sociedad a resolver los problemas que genera el SIDA. Y lo que es peor, aumenta el sufrimiento a quien ya está sufriendo. Es lamentable que pastorales de algunas iglesias se basen en semejante moralismo.

Proclaman un anti-evangelio. Son caballeros de la triste noticia del castigo divino y de la venganza de la naturaleza. Las terapias que sugieren son generalmente irrealistas y elitistas: una total abstinencia sexual que supone espíritus altamente motivados por una mística religiosa o entonces el aislamiento puro y simple de los potenciales transmisores del SIDA.

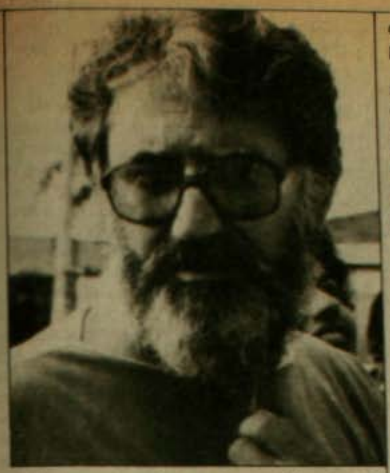
Están, por otro lado, los que lloran. Son los preocupados y solidarios con los enfermos de SIDA. Pero ante el carácter incurable de la enfermedad tienden a dramatizarla, a ver en ella el principio del exterminio de la humanidad y, no es raro, proponer el aislamiento del cuadro general de las enfermedades que provocan la muerte.

No se debe perder de vista la desnutrición crónica que anualmente mata en el mundo 30 millones de personas, el cáncer, el hanseniasis con sus 15 millones de afectados (de los cuales 500 mil viven en Brasil). Sólo la última sequía en el Noreste de Brasil diseminó, según datos de la Iglesia, 3 millones de personas.

La actitud de los que lloran lleva a una ética de la urgencia. Pero la prisa nunca fue buena consejera. Las terapias sugeridas tienden a atacar los efectos sin erradicar las causas. Es la solución de los preservativos y de otras precauciones sanitarias. En verdad son soluciones a medias con cierta aplicación práctica dentro de la falta de claridad general de la ciencia y de la propia moral social.

Están, por fin, los que buscan entender. Se trata de una actitud de responsabilidad: intentan ver, con la mayor objetividad posible, el fenómeno humano, médico, sanitario y social del SIDA. Solamente a partir de este conocimiento previo, que no puede ser explicado aquí, es posible un juicio ético que tenga un mínimo de consistencia. Antes que nada es necesario poner en limpio la cuestión histórica: ¿El SIDA fue introducido desde afuera en los medios homosexuales y en los grupos





adictos a las drogas inyectables o se deriva de la práctica cotidiana de estas personas? Circulan las más contradictorias versiones. Ellas no son indiferentes para hacer una valoración ética. Si el SIDA hubiera sido mal intencionadamente introducido desde afuera, estamos ante un crimen contra la humanidad. Los homosexuales y drogadictos serían, entonces, más víctimas que causas iniciales. Si así no fuera, y sea válida la segunda hipótesis, le corresponde a la sociedad (incluyendo a las Iglesias) encontrar formas humanitarias, no prejuiciosas y excluyentes de relacionarse con tales grupos de riesgo.

Hoy la propagación de la enfermedad no se restringe más a ellos; personas cuyas vidas y prácticas difícilmente pueden cuestionarse, pueden estar entre los transmisores del SIDA. Una sociedad ideológicamente pluralista y democrática no puede privilegiar sólo soluciones inspiradas en una única lectura ética. Deberá colocar la protección de la vida —don supremo— como meta fundamental y como valor ético más alto. Todos son convocados a ofrecer apoyo en la búsqueda de los medios para evitar la enfermedad, en la reducción de los prejuicios y en el acogimiento de las víctimas, que necesitan ser cercadas de comprensión y calor humano.

La Iglesia Católica que se pretende "especialista en humanidad" debería ser la primera en manifestar esta actitud de responsabilidad ante los afectados por el SIDA.

La actitud verdaderamente pionera de la Aquidiócesis de San Pablo nos da esperanza de que la fe cristiana más que moralizar sabe humanizar. Y así se alcanza el sentido mayor de toda ética.

** El autor, brasilero, teólogo franciscano y uno de los principales teóricos de la Teología de la Liberación. Esta columna fue publicada por el diario "Folha de S. Paulo" el 21 de febrero de 1987*

cursos
macramé - Serigrafía
Literatura - cerámica
Teatro - Cuero - charango
danza Folklórica
lengua mapuche
Fotografía - F. traversa
guitarra - xilografía
expresión corporal
guitarra infantil
Taller Sol
ARTURO PRAT 937
FONO 344181
BARRIO MATT

FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL



COLOMBIA:

Los narcotraficantes y la justicia del miedo

- *El gobierno y la justicia ante los narcos.*
- *Los militares, entre el temor y los sobornos.*
- *Desidia norteamericana en la lucha antidroga.*

"Colombia está paralizada por el miedo y la intimidación en la lucha contra el narcotráfico". Estas palabras del presidente de la Comisión de Narcóticos de la Cámara Baja de Estados Unidos, Charles Rangel, después de tres días de visita a esta capital, pusieron el dedo en la llaga de lo que sucede hoy con el combate anti—drogas.

Dos hechos jurídicos recientes hicieron patente la verdad de las palabras del congresista norteamericano. Uno, la puesta en libertad del narcotraficante Evaristo Porras, después de dos meses de haber sido detenido. Otro, la declaratoria de inconstitucionalidad, por parte de la Corte Suprema de Justicia, del juzgamiento de civiles por parte de los militares.

Casualmente, los dos hechos tienen relación. En efecto, la libertad de Porras fue ordenada nada menos que por un juez de instrucción penal militar, el teniente de navío José Luis Barrios. Media hora después de que el juez militar comunicara personalmente al narcotraficante su liberación, la propia Fuerza Naval del Atlántico ordenó su recaptura. Obviamente, el mafioso ya había tenido tiempo de evaporarse y fue imposible hallarlo.

Casi simultáneamente, la Corte Suprema les quitó a los militares la posibilidad de juzgar civiles, facultad que se le había dado al estamento castrense para, precisamente, facilitar la lucha contra la mafia de las drogas, ante las amenazas y asesinatos sufridos por numerosos jueces y magistrados civiles.

El ex ministro de Defensa, general Luis Carlos Camacho Leyva, quien ejerció ese cargo durante el gobierno de Julio César Turbay Ayala, apoyó la decisión de la Corte, aduciendo la necesidad de dejar a los militares por fuera de la corrupción a la que estarían sometidos si se les mezcla en la administración de justicia contra los narcotraficantes.

Los comentaristas de prensa no opinaron lo mismo. "Ante la mirada atónita de un país temeroso, se han ido desmontando los escasos instrumentos jurídicos de que disponía el gobierno para combatir el narcotráfico", editorializó El Tiempo, periódico que se preguntó si la Corte "cedió ante las amenazas o la intimidación".

El congresista norteamericano Charles Rangel, interpretando estas realidades dijo que "los esfuerzos antidrogas se derrumbaron en Colombia y que los procesos democráticos están amenazados por el poder, corrupción y violencia de los narcotraficantes.

Reconoció, no obstante, que la demanda de drogas aumenta en Nueva York y otras ciudades norteamericanas, y acusó a la administración Reagan de pasividad al respecto. Las palabras de Rangel hicieron llamar la atención del columnista de prensa "D'Artagnán" sobre "la estupefacción y el desengaño que han asaltado a más de uno en las relaciones de amistad entre Colombia y EE.UU., ahora mismo en su más bajo nivel".

Así, mientras el **New York Times** afirmó recientemente que "la policía y

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



las Fuerzas Armadas colombianas, bien por temor o porque han sido sobornadas, no actúan contra los principales traficantes, aun cuando conocen su paradero", el **Washington Post** señaló que el dinero para el control del narcotráfico fue recortado por el propio Congreso de Estados Unidos en casi un 35 por ciento.

El delito del narcotráfico ha sido considerado recientemente no como un problema exclusivo de Colombia y de los países productores, sino como un "delito universal y polimorfo" que afecta a toda la humanidad sin distingos.

Ante esta dimensión del problema, los comentaristas han señalado que "nuestro esfuerzo, cualquiera que sea su magnitud, resulta nulo si no se toca la millonaria y por ende tentadora demanda de los centros internacionales del consumo. Pero es que, además, las noticias diarias registran la indolencia de los países más afectados por el consumo para colaborar en el manejo de las dificultades económicas que nos aquejan".

La posición norteamericana de desidia en su colaboración a la lucha antinarcóticos, no se ha visto aislada de otras posiciones recientes en el terreno económico y comercial, como la ruptura del Pacto Internacional del Café, la sobretasa arancelaria contra las flores de exportación, la quiebra en las negociaciones del acuerdo sobre textiles y el caso del azúcar.

En este confuso panorama político, económico, jurídico y militar, la justicia colombiana se encuentra amenazada e intimidada. En reciente reportaje, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Juan Hernández Sáenz, reconoció que los magistrados deben actuar con valor, pero éste consiste en "saber administrar el miedo y no dejarse llevar por él". a

ALASEI

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





ROL DE LOS BANCOS

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En los últimos días se ha informado profusamente, en los medios de comunicación sobre la realización de las Juntas Generales de accionistas de los Bancos de Chile y Santiago. Se pretende con ello normalizar su situación y poner término a la administración provisional existente en las entidades bancarias más importantes del país.

No obstante, observamos con grave preocupación que paralelamente se están impulsando con gran despliegue publicitario algunas candidaturas para ocupar cargos en el Directorio de dichas entidades, de personas que han estado ligadas directa o indirectamente a los grupos económicos que llevaron al colapso a dichos Bancos y de hecho, a todo el sistema financiero nacional. El país los conoce y no pueden olvidarse hechos tan dramáticos que pusieron en grave peligro la vida económica del país y causaron la pérdida de sus patrimonios para miles de pequeños y medianos inversionistas que habían confiado sus ahorros de toda la vida en las entidades financieras.

Es bueno recordar, que técnicamente los Bancos de Chile y Santiago estaban a la época de su intervención por parte de la autoridad, enero de 1983, en virtual quiebra y, debieron ser sometidos a liquidación forzosa, en conformidad a la ley. El Estado chileno a través del Banco Central, salvó de la bancarrota a dichas entidades a través del mecanismo de la compra de la cartera vencida, establecido en la Ley N°18.401 y el Acuerdo N°3592-12 del Comité Ejecutivo del Banco Central.

En suma, esta transferencia de recursos, y dinero fresco que el Estado hizo a estas entidades, es patrimonio de todos los chilenos, y en definitiva este esfuerzo el país entero lo está pagando. Existe en consecuencia, una obligación legal y moral de dichos Bancos para con el país, que los salvó de la quiebra. En esta situación, corresponde que los futuros directores se empeñen en recuperar los valores morales y éticos que deben regir la conducta bancaria y empresarial y otorgarle a ésta una finalidad social.

No pueden cometerse errores del pasado. Estos bancos, atendida su importancia y gravitación, deben estar al servicio del país y no de grupos económicos o de presión que intentan obtener ventajas, haciendo un mal uso del sistema bancario, en perjuicio del Banco mismo y sus miles de accionistas. De otro modo, todas las buenas intenciones que conlleva el capitalismo popular en cuanto tiende a lograr la máxima dispersión de la propiedad accionaria y evitar la concentración monopólica, sería ilusoria.

Creemos que la atomización de la propiedad de dichos Bancos se ha logrado y sus adquirientes son en su mayoría, miles de pequeños y medianos accionistas, profesionales, empresarios y trabajadores en general, entre los cuales me incluyo. Por ello, hacemos presente nuestra voz de alarma y daremos nuestro apoyo a hombres honestos, con integridad moral y libres de todo compromiso con personas o grupos y así estaremos cumpliendo un deber patriótico con los intereses superiores del país.

Nelson Hadad Heresi
Abogado

FERNANDO PARRA

Señor Director:

Hace unas semanas y desde este mutilador exilio, nos enteramos de la terrible noticia. El fallecimiento por inmersión en una playa a 20 kilómetros al norte de Los Vilos, el 31 de enero, de nuestro querido amigo y compañero Fernando Parra Mardones.

Constituíamos un numeroso y estrecho grupo de amigos que nos formamos alrededor de ese maravilloso barrio que colinda con la Plaza Bogotá, en Santiago, centro de tantas jornadas democratizadoras, reflejo de los que poblaban sus calles adyacentes. Fernando había nacido el 6 de febrero de 1949 en Santiago. Estudió en el liceo Barros Borgoño y después en el Liceo de La Granja. Prosiguió en la Escuela Normal José Abelardo Núñez para poder cumplir con su gran anhelo de participar en la formación de nuevas generaciones. Pronto, por la coherencia y la verdad de sus argumentos, se distinguió entre sus compañeros llegando a ser dirigente nacional de los normalistas de Chile. Al egresar, cumplió importantes tareas encomendadas por su partido, el Partido Socialista, bajo el Gobierno Popular y, posteriormente, hizo clases en una escuela pública de La Pintana y más tarde en Illapel.

No podemos olvidar tanta vivencia aleccionadora y maravillosa pasada junto a él. Desde cuando jugábamos con la pelota de trapo en la calle Pedro León Ugalde o las veces que comíamos sandías sentados en las cunetas de la calle Sargento Aldea.

Más tarde, cuando comentábamos los temas comunes, que reflejaban las estrecheses económicas de algunos hogares de nuestro grupo de amigos. De la injusticia de tanta pobreza que contrastaba con la riqueza de nuestro país usurpado por los hombres de hablar gringo con el beneplácito de los pocos que gobernaban. Cuántas veces bromeábamos porque le decíamos cariñosamente "osito" porque a veces era remolente para realizar algunas cosas de jóvenes, y que después dio lección a muchos por su forma calmada, y serena para enfrentar las cosas trascendentales.

Cariñoso, buen amigo, sincero, templado en el avance y en las adversidades que le determinaban la toma de sus desiciones. Consecuente y demoledor en contra de aquéllos que no lo eran. Forjador de futuro porque después ayudó a reconstruir el instrumento que lo asegura. Padre ejemplar de tres hijos, gran soñador, gran amante de su compañera, cuestión que siempre respetábamos mucho ya que la vida nos enseña que en la forma de amar, siempre se puede medir a un hombre.

En definitiva, es algo que no nos deja conformes, y no nos dejará conformes para siempre. Sin lugar a dudas, su lugar será muy difícil de llenar, porque se trataba de aquéllos, como alguien escribió, de un Imprescindible. De esos existen pocos, pero al calor de su ejemplo crecen otros.

César M. Cerda A.
R.D.A.
Luis Aravena Mardones
Suecia

PROBLEMA PALESTINO

Señor Director:

El diario "El Mercurio" y su cadena nacional dieron amplia publicidad a una carta de la Embajada de Israel. En ella sostienen que el problema de los refugiados palestinos "sometidos a condiciones de degradación, miseria y pobreza" es consecuencia de que "los líderes de los países árabes instruyeron a los palestinos a abandonar sus tierras y hogares" con el objetivo de dejar expedito el camino para el avance de los ejércitos árabes para atacar a Israel". Se refieren a los 750 mil palestinos que en 1948 —año de la creación de Israel— se convirtieron en refugiados. Lo que esa versión no señala es que el actual Estado de Israel, se halla instalado precisamente en Palestina según los mapas. O sea, Israel no tendría nada que ver con el problema palestino como no fuere, que se quedaron con la patria de los palestinos. Y su derecho a ocupar Palestina tiene como fundamento un desatino. ¿Y por qué no dejan que los palestinos retornen a sus tierras y hogares? Pero ¿y los dos millones de palestinos que se convirtieron en refugiados tras la guerra lanzada por Israel en 1967 (donde se apoderó de la totalidad del territorio palestino y partes de Siria y Egipto) serían también la consecuencia de aquélla o de otra instrucción? La propaganda y capacidad publicitaria de Israel y EEUU han podido por largos años ocultar los hechos. El nivel de desarrollo alcanzado por las luchas de liberación nacional en el mundo van desmintiendo las versiones de los conquistadores, colonialistas e imperialistas. En un principio ni siquiera reconocían la existencia como nación de los palestinos. Golda Meier hablaba de "una tierra sin pueblo (aludiendo a Palestina) para un 'pueblo' sin tierra" pretendiendo que los israelíes constituyen una nación, siendo que son una religión, y compuesta preferentemente por europeos occidentales extraños y ajenos al medio oriente. En la carta a que aludo, no se dan cuenta que reconocen al pueblo palestino como natural y originario del territorio que ellos ocupan, declaración que la ONU y la historia de la humanidad registran. Hoy por hoy, el verdugo sólo no reconoce su culpa. Para convencerlo que el éxodo palestino fue provocado por la fuerza de las bandas terroristas y fascistas de Israel, basta referirse a las situaciones que tuvo la Haganah y el Irgun el 9 de abril de 1948 cuando en la aldea palestina de Deir Yassin, para conquistarla, penetraron casa por casa y mataron 254 campesinos y esto está contenido en el informe de Jacques Reynier delegado de la Cruz Roja Internacional en Palestina. A conti-

nuación los israelíes hicieron circular este mensaje por Jerusalén: "A menos que Uds. dejen sus casas, el destino de Deir Yassin será el vuestro". El ex-primer Ministro de Israel, Begin, describe en libro The Revolt el resultado de la masacre: "Todas las fuerzas judías procedieron a avanzar por Haifa y otras ciudades, como el cuchillo cortando la mantequilla. Los árabes huían aterrados gritando Deir Yassin Deir Yassin!!" ¿Necesitará la Embajada de Israel que le mencione la masacre de Sabra y Shatila donde comisiones internacionales y judías atribuyen a Israel la culpa por la muerte de más de seis mil refugiados palestinos en 1982, para descubrir más la verdad?

Jorge Silhi Zarzar
Abogado
Oficina de Informaciones
Palestinas-Chile

DEMOCRACIA URGENTE

Señor Director:

Somos, indudablemente, un país demasiado azotado, demasiado vilipendiado y por demás desmembrado y lanzado hacia los más vagos horizontes. Más cruenta es aún la realidad si se piensa que la Dictadura necesariamente va a producir un largo período de convalescencia que, sin dudar, podríamos afirmar que va a durar más de cincuenta años. Sería estúpido pensar que con el retorno a la democracia los tremendos problemas que se han suscitado en nuestra sociedad van a tener una solución inmediata, pero por eso mismo, porque mientras más dure la tiranía más largo —diría en proyección democrática— es el período de la convalescencia, la tarea del regreso a la democracia es una tarea absolutamente urgente que no acepta más dilaciones de ningún tipo.

Si bien la campaña por elecciones libres aparece como un soplo de esperanza, hay que tener plena conciencia de que no pasa de ser un sueño impracticable mientras lo libre no sea un espacio conquistado de manera real. No podemos olvidar que desde el 11 de septiembre de 1973 dejamos de ser ciudadanos. Esa calidad de tales, que nos permitiría expresar libremente nuestras preferencias, elegir sin trabas de ninguna especie a nuestros mandatarios —que deben representar la voluntad popular—, está interdicta a causa de los artículos transitorios de la 'Constitución' de 1980 y además, de manera irremisible por el artículo 8° permanente de la misma. Más aún, mientras exista esa patente disociación entre la palabra y la acción que lleva a los partidos políticos por una parte a desconocer verbalmente la Constitución y por otra parte su acción que le hace acatar las mismas leyes que de ella nacen (ley de partidos políticos, por ejemplo), será imposible que podamos actuar en tanto que ciudadanos.

Si el tinglado legal montado por la Dictadura, entonces, no permite de ninguna manera ejercer nuestro deber y derecho ciudadano, frente a la posibilidad que se perfila, a causa de la terquedad del Régimen, de desembocar en una guerra civil, pareciera que no va quedando otra posibilidad que desarrollar una actividad cívica paralela y alternativa que sí pueda desembocar —aun bajo la metralleta del Tirano— en el ejercicio libre de nuestros deberes y derechos ciudadanos. Pienso que la posibilidad de lograr esto no es a través de la desobediencia civil sino de la civilidad desobediente, vale decir, comenzar por crear registros electorales propios acatando la única Constitución que podemos todavía considerar no espúrea, la de 1925, y a través de la organización real de elecciones libres, que podrían ser supervisadas por las Naciones Unidas, establecer un Parlamento donde se pueda discutir todo, incluso la redacción de una nueva Constitución.

Civilidad desobediente, entonces, significa también desconocimiento de las normas legales nacidas bajo la Dictadura y en ese sentido la acción del ex Ministro Clodomiro Almeyda es, indudablemente un ejemplo a seguir.

Atentamente.

JOVENES QUEMADOS

Señor Director:

Me ha causado profunda sorpresa e incredulidad el argumento esgrimido por el abogado Sr. Eduardo Cruz Coke en el caso de los jóvenes quemados.

El abogado defensor del teniente Fernández Dittus ha sostenido en su defensa que la patrulla militar que dirigía este teniente, no pudo llevar a los dos jóvenes quemados, Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas, hasta la posta o un hospital, porque "había barricadas en las calles por ser día de protesta".

En cambio, sí pudo con su patrulla y vehículos trasladar a las dos víctimas quemadas hasta Quilicura, a casi 20 kilómetros de distancia y abandonarlos en un lugar solitario.

¿Es tan "tímido", o estaba "desarmado" este militar y sus subordinados que no pudo sobrepasar las barricadas?

Si en una calle había barricadas, ¿no se le "ocurrió" buscar otra calle en que no hubiera obstáculos? ¿O quiere hacer creer que absolutamente todas las calles estaban con barricadas?

Y para dirigirse a Quilicura, ¿no se encontró con barricadas?

En realidad, el argumento del Sr. abogado Cruz Coke, es insostenible y pueril.

Saluda atentamente a usted.

Héctor González C.
C.I. 2160877-9 de Valpo

HUELGA DE HAMBRE DE PRESOS POLITICOS

Señor Director:

En la crónica aparecida en la revista ANALISIS N° 166, que suscribe Patricia Collyer, se me hace aparecer manifestando opiniones relacionadas con la huelga de hambre que mantienen los procesados por el Fiscal Torres y otros presos políticos, que nunca he manifestado sobre el caso en cuestión.

Se trae a colación mi respuesta a una pregunta puntual que se me hizo con ocasión a la muerte de Bobby Sands, cuya respuesta no contiene todo lo que manifesté en esa ocasión.

Ningún juez, ni ninguna autoridad, que ejerza su función como lo ordena la ley, puede aceptar la huelga de hambre como medio de presión contra el recto ejercicio de la jurisdicción o de la autoridad. Eso fue lo que expresé en esa ocasión.

Ahora bien, si un juez, o cualquier otra autoridad, abusa de su poder para fines distintos de la función propiamente jurisdiccional, coloca al procesado en una situación desesperada que explica cualquier reacción de su parte, aún la de exponer su vida para obtener que se reconozca su derecho a obtener justicia.

La cronista, con alguna ligereza pretende aprovecharse de una declaración sin que se vislumbre ningún objetivo concreto al reproducirla, y con una apostilla de mal gusto que no viene al caso. Como no se tomó la molestia de preguntarme y se limitó a reproducir una pregunta específica en un caso muy concreto, me permito rogar al Sr. Director se sirva publicar esta carta en el mismo lugar y con mención expresa a la crónica titulada "huelga de hambre de presos políticos", dejando expresa constancia que comparto plenamente las opiniones de Monseñor Hourton y del profesor Croxato, sobre las que tampoco se me interrogó cuando la revista Hoy se refirió al caso Sands.

Si la periodista hubiera sido más acuciosa en consultar fuentes de información habría sabido que cuando integré la Corte de Apelaciones fui comisionado para solucionar, con éxito, una huelga de hambre de algunos reos que se encontraban en la Penitenciaría de Santiago.

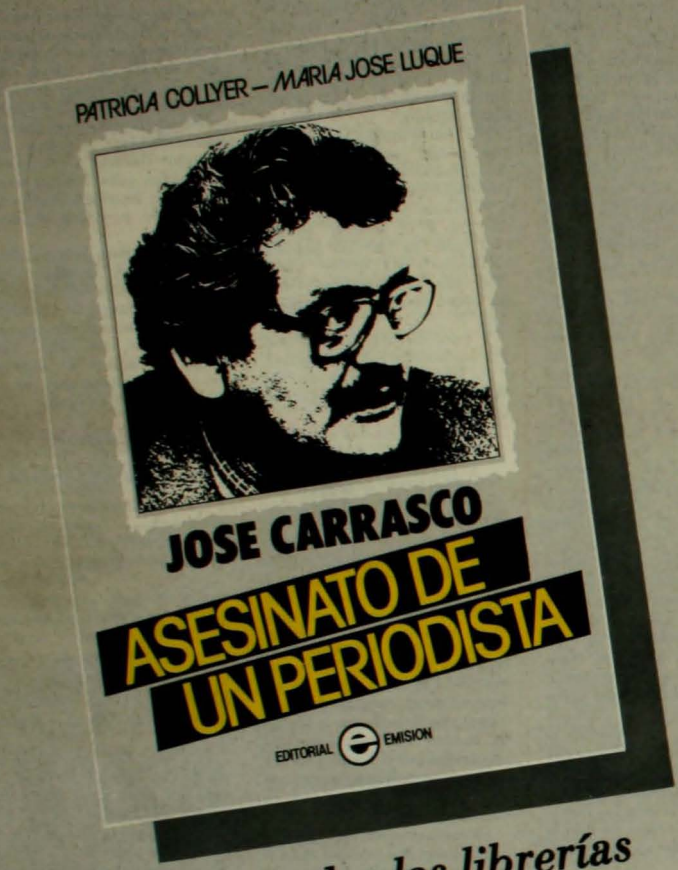
Lo saluda atentamente.

Antonio Raveau Sotomayor

Nota de la R:

La periodista Patricia Collyer ha pedido a la dirección de Revista ANALISIS responder al señor Antonio Raveau lo siguiente:

1.- Que ella no pretendió actuar con ligereza al tratar un tema tan grave como lo era una huelga de hambre en la que estaba en juego la vida de más de 400 presos políticos. 2.- Que al incluir citas del señor Raveau en esa crónica, se limitó a hacer uso de un recurso periodístico universal, como lo es el acudir a archivos de prensa. (Y que el hacerlo implica dar fe en éstos, más aún si lo publicado en aquéllos —en este caso, en Revista Hoy de mayo de 1981— no ha sido nunca desmentido). 3.- Que le pide disculpas por las molestias que le puede haber causado al señor Raveau el recordar sus frases respecto de la huelga de hambre de Bobby Sands y que se alegra que hoy él pueda complementar su real pensamiento a través del cuarto párrafo de su carta. 4.- Por último, la periodista desea expresar al ex Ministro de la Corte de Apelaciones que cree firmemente que "lo cortés no quita lo valiente", y que si lo dicho por ella demostró ignorancia respecto del pasado del señor Raveau, ello fue absolutamente sin mala intención y tal vez producto de la dramática desinformación que existía en los primeros años de esta Dictadura.



"JOSE CARRASCO ASESINATO DE UN PERIODISTA" es un libro de las redactoras de Revista "Análisis" Patricia Collyer y María José Luque. En la primera noche que siguió a la dictación del último Estado de Sitio, cuatro antiguos militantes de izquierda fueron secuestrados y asesinados por un comando terrorista. Este actuó durante las horas de toque de queda, fuertemente armado y movilizándose en numerosos vehículos. Entre las víctimas destaca el nombre de José Carrasco, periodista y dirigente político, quien, desde el inicio del Régimen Militar, luchó contra la Dictadura sufriendo por ello la cárcel, la tortura, el destierro y, finalmente, la muerte.
Este libro da cuenta de la vida de José Carrasco y de su ejemplar testimonio.

Adquiéralo en todas las librerías

EDITORIAL EMISION

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

AMNESTY INTERNATIONAL: 1986, LA TORTURA EN CHILE



FOTOS EXCLUSIVAS LA BATALLA DEL PARQUE

año X - N° 171 - 20 al 26 de abril 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

analisis



Juan A. Peretiatkowicz habla el ex vicario

CHILE Y LA DICTADURA MIRAN A LA IGLESIA



Pierre Dubois desde francia



Bernardino Piñera "obispos son Iglesia real"



Francisco J. Cuadr la anti-reconciliaci

PATRICIO AYLWIN: NUESTRA GENERACION FRACASO

La responsabilidad de la Oposición

JUAN SAAVEDRA G.

No es fácil opinar de política desde el exilio. Para hacer un análisis, para dar una opinión o para hacer una proposición, son muchos los elementos que nos hacen falta, sobre todo, la vivencia sensorial de los fenómenos sociales cotidianos. La única ventaja que podemos tener los exiliados puede ser la de ver la política chilena desde una perspectiva distante, donde los pequeños árboles de disputas opositoras no nos esconden el lúgubre bosque del país en Dictadura.

Si hoy escribo es para hacer participar a mis compatriotas de la preocupación y angustia que siento frente a la evolución de la situación política que hace, cada vez más, dividirse a la Oposición y le impide hacer lo único que ella debe realizar, es decir, poner fin a la Dictadura. No es posible aceptar que por diferentes tácticas de la Oposición se permita la peremnización de este Régimen de oprobio que tanto dolor y sufrimiento ha traído a nuestro pueblo.

Hace un año seguimos con atención el debate opositor sobre si a la Dictadura debía derrocársela inmediatamente o había que esperar el propio plazo fijado por ella, el año 1989. Creo que el Régimen de Pinochet es ilegítimo desde el primer día, que nada ni nadie puede legitimarlo y que cualquier acción realizada con miras a su derrota es y ha sido lícita.

Estoy seguro de que la gran mayoría de los chilenos que desean el fin de la Dictadura no entienden las diferencias tácticas que entraban la acción común. Desconcierta aún más el que los dirigentes de todas las tendencias políticas, para expresar y legitimar sus ideas, se hagan entrevistar por el diario que más daño ha hecho a nuestro pueblo, entrevistas que son seguidas de nuevas divisiones de la Oposición, si no es la del propio Partido del entrevistado. Como si los demonios mercuriales dijeran: "Una división de la Oposición bien vale una página de 'El Mercurio' ".

Pinochet ha sabido dividir para reinar. En sus momentos difíciles ha mostrado habilidad para ofrecer a la Oposición una manzana de discordia, siempre bien presentada en llamativo papel mercurial. Hoy, las llamadas "leyes políticas" son la manzana de la discordia que divide la Oposción.

Personalmente, en mi condición de exilio, no sé si es correcto inscribirse o no en los registros electorales. No sé si se debe inscribir un "partido paraguas" o varios partidos o ninguno. Sólo sé que Pinochet no debe continuar y que esto depende de una acción realista, concertada y unitaria de la Oposición.

Dejemos podrirse las manzanas de la discordia que nos ofrece el Dictador, asumamos una actitud realista, unida y resuelta para poner fin a su opresión. Subordinemos nuestras diferencias tácticas al solo objetivo de la derrota de la tiranía y la instauración de la democracia.

Los dirigentes de la Oposición deben entender que ésta es su responsabilidad principal. a

Caccola

CARLOS BAU

Hay algunos que viven entre muertos. La Disip, policía secreta de Venezuela, ha encontrado, desmaquillado, interrogado y entregado a la policía italiana a Stefano delle Chiaie, alias Caccola.

Este sujeto aparece como uno de los más destacados en la red internacional de crímenes de la extrema derecha. Ha estado en Grecia, conectado a la dictadura de los coroneles; en España, trabajando en homicidios contra los vascos; en Bolivia, protegido por el dictador García Meza, vinculado a la banda "Los Novios de la Muerte", a la mafia de las drogas y al contrabando de armas.

Según Saúl Landau y John Dinges (Assassination on embassy row, Random House, New York, 1980), estuvo en Santiago en 1976, financiado por la DINA a cargo de una especie de agencia de noticias que entregaba cables rosados y dorados acerca de Chile a publicaciones de la extrema derecha europea. Se llamaba entonces Alfredo di Stefano.

La policía italiana, dicen los periodistas por acá, lo buscaba desde 1970, cuando Caccola con otros secuaces de su neofascista Movimiento Social Italiano se tomó el palacio en que funciona el Ministerio del Interior para ayudar a militares que pretendían instalar en el poder al príncipe Junio Valerio Borghese.

Los militares no llegaron y delle Chiaie huyó con 180 armas que allí encontraron. Todo esto se lo habría contado para prestigiarse Caccola a Townley, cuando éste junto a Virgilio Paz conversaron con él para encargarle el atentado en Roma contra Bernardo Leighton.

Delle Chiaie sería uno de los que dispararon a Leighton y Anita Fresno en Via Aurelia.

Este siniestro individuo está implicado en el atentado del 2 de agosto de 1980 en la estación ferroviaria de Bolonia, en que murieron 85 personas y 200 resultaron heridas. Se le relaciona también a una matanza en la plaza de la Fontana en Milán, en que fallecieron 16 personas y quedaron heridas cien.

La lista es larga; ha usado sus conexiones con el príncipe ése, con Licio Gelli, gran maestro de la logia clandestina P-2 (Propaganda Due) que está prófugo y escondido en algún país de América Latina, con dictadores y policías fascistas europeos y latinoamericanos, con el hampa de la droga y las armas, para ir dejando una estela sangrienta de nombres falsos, disfraces, documentos ficticios, muertos y heridos, Caccola no sólo mataba poniendo bombas o disparando pistolas; millones de dólares obtenidos en el tráfico de la cocaína, informa France Presse, le permitían huir, pasarlo bien, cambiar identidades, comprar funcionarios débiles. La cocaína tiene alto poder letal, sabemos.

El magistrado Libero Mancuso ha manifestado que la captura de delle Chiaie permitirá "que se arroje luz sobre la profunda herida infligida a nuestra demócracia durante 20 años de subversión" y que "su arresto demuestra que algo ha cambiado dentro de la policía de los países sudamericanos".

La batalla contra esta red mundial de crímenes es larga y compleja; falta todavía que se encuentre a Liliana Walker o al homosexual de que habla ahora el coronel Espinoza; falta aún que el FBI o Interpol ubiquen, escondidos en algún rincón oscuro, a José Dionisio Suárez y a Virgilio Paz, prófugos condenados por el asesinato de Orlando Letelier en Washington.

Tendrá que ver con esto la vista de la causa contra Armando Fernández Larios, que comenzará pronto en los EE.UU.

Delle Chiaie atentó contra Leighton, dicen Landau y Dinges, porque Townley y Paz lo persuadieron del peligro para la causa mundial del neofascismo de una alianza de centro-izquierda en Chile. La DINA y el MSI italiano se asociaban contra la unidad de las fuerzas democráticas. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Siqueira

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS
Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000 (48 ediciones)
Semestral	$ 5.500 (24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750 (12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000 (48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000 (24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500 (12 ediciones)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Un necesario desagravio

JUAN PABLO CARDENAS

Sorprendente la rapidez con que el Gobierno y los matutinos uniformados reaccionaron a propósito de los incidentes ante el Papa en el Parque O'Higgins. La increíble velocidad alcanzada para repudiar el hecho, imputárselo a sectores de Izquierda y recoger la inefable opinión de algunos entrevistados oficiales de la Oposición que —con tal de aparecer en las páginas mercuriales o en la TV— responden lo que los publicistas del Régimen esperan. Esta vez, el aparato de comunicaciones logró hasta la inmediata ira de un obispo, quebrando éste la tradicional prudencia de la Iglesia cuando se enfrenta a este tipo de situaciones.

Pareciera que la comunión servicios de seguridad-medios de prensa adictos esta vez se sobrepasó en eficiencia. La Televisión Nacional, más bien apática con la visita papal, para aquel acto estuvo preparada con un despliegue enorme de cámaras y reporteros. De este modo, la estación "de todos los chilenos" obtuvo las mejores imágenes de lo acontecido y se dice que aún no muestra todo lo que tiene (¿?).

Sin duda que lo del Parque merece atención pero nunca tanto escándalo. Después de todo, en sus visitas al extranjero el Papa busca conocer las disímiles realidades, y en Chile pudo haber ocurrido cosas mucho peores. De hecho, esta violencia —aunque lamentable— no es nada en comparación a lo sucedido en los mismos lugares y recintos en que el Pontífice se reunió con los chilenos, con los millones de compatriotas que salieron a su paso en forma pacífica y respetuosa.

Pensemos que Juan Pablo II estuvo en Pudahuel, el aeropuerto que ha visto salir a miles y miles de chilenos forzadamente al destierro y lugar en que fueron apedreados varios obispos, no precisamente por los fieles de oposición.

Recordemos que al otro día llegó hasta La Moneda, casa de los presidentes de Chile que fue bombardeada inmisericordemente, se detuvo y mató a cientos de funcionarios del gobierno elegido por comicios libres y encontró la muerte nuestro último Presidente constitucional.

Pensemos, también, que el Papa estuvo en el Estadio Nacional, el gran campo de concentración de la Dictadura, escenario horrible de la tortura, de fusilamientos sin proceso y otras aberraciones que siguieron a la instalación por la vía armada de la Junta de Gobierno. No pasemos por alto, asimismo, que el obispo de Roma viajó a Punta Arenas, lugar en que hace poco un oficial encontró el final al poner una bomba en una iglesia. La ciudad austral enfrente de Dawson, la helada isla que también sirviera de campo de concentración y eliminación de adversarios.

El Papa fue también a Concepción y Temuco, tierras de obreros y mapuches despojados de sus bienes y derechos por los salvajes designios de los Chicago boys y los agentes útiles de la represión. Allí, frente a la Quiriquina y cerca de la Universidad —sitios de sangre y lágrimas— el Papa impartió su bendición a otros centenares de miles de chilenos que también pifiaron el paso de los uniformados y aplaudieron a sus obispos más queridos.

Juan Pablo II fue, finalmente, al Norte Chico y al enorme Desierto de Antofagasta, hasta donde un general de la muerte llegó en 1973 a impartir o hacer cumplir criminales órdenes. En donde se fusiló a cientos de detenidos, se lanzó a la cesantía y a la miseria a miles de mineros y a pocos kilómetros de donde agentes de la DINA protagonizaron el horroroso crimen de Calama, posiblemente el más brutal de todos los registrados en el archivo policial.

El Pontífice estuvo, también, en la zona de las poblaciones donde fue baleado el padre Jarlán y en la cual se encontró con los fieles de Pierre Dubois y Guido Peters, impedidos de regresar al país por los mismos ministros y funcionarios besamanos que le presentó Pinochet. Por allí se encontró, asimismo, con Carmen Gloria, estudiante quemada por una patrulla militar y recibió un libro sobre José Carrasco, periodista opositor acribillado en la madrugada que dio inicio al último Estado de Sitio impuesto por quienes gobiernan este país "en orden y paz".

¿Cómo no se promueve, entonces, una misa de desagravio al Papa por todos los horrores que tuvo que rememorar en su visita? a

Chile y la Dictadura miran a la Iglesia



Obispo Pittero: La voz oficial de toda la Iglesia chilena

Se fue el Papa. Y antes de que se asentara de nuevo en El Vaticano, en nuestro país comenzaba a inquietarse el mundo católico y político con cambios, declaraciones y gestos tan inesperados como sugerentes.

Una de las cosas que generalmente trata de evitar la Iglesia en sus acciones es el escándalo. A todo o casi todo se le da una justificación de normalidad, de cambio ya previsto o pensado con anterioridad. A principios de la semana pasada esta característica eclesial se vio alterada radicalmente con la remoción del Vicario de la Pastoral Juvenil, Juan Andrés Peretiatkowicz, por decisión del Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno. Como señalaron los mismos involucrados en este hecho, Peretiatkowicz debía abandonar naturalmente su cargo en junio del presente año; es decir, en menos de dos meses más. La principal autoridad de la Iglesia de Santiago, sin embargo, decidió adelantar la salida del Vicario arriesgando el escándalo que dicha medida inevitablemente traería para el pueblo católico no informado de las menudencias cotidianas del Arzobispado.

Para los chilenos, el despido de Peretiatkowicz apareció como un castigo. ¿Por qué razón? La prensa oficialista intentó dirigir la atención hacia la organización del acto de los jóvenes con el Papa en el Estadio Nacional. Posteriormente se habló de diferencias pastorales con el Arzobispo. Fuentes de la Iglesia agregaron más tarde que el ex Vicario había estado excesivamente locuaz antes y durante la visita de Juan Pablo II, atacando persistentemente a la Comisión organizadora de la visita papal, especialmente a su presidente, Monseñor Francisco José Cox.

Lo cierto es que el arzobispo Fresno decidió pedirle la renuncia a Peretiatkowicz, abriendo así un gran signo de interrogación sobre posibles cambios futuros en la Iglesia, tanto de personas como de líneas de trabajo pastoral. Estas inquietudes fueron alimentadas por el propio Cox, que declaró que se esperaba que los cambios no se detuvieran sólo en la Vicaría de la Pastoral Juvenil. Al decir esto, Cox —que es obispo coadjutor de La Serena— se metió en un baile que no le pertenece, como se lo recordó respetuosamente el Vicario General, Cristián Precht, al señalar que "los cambios en la Iglesia de Santiago dependen del Cardenal Arzobispo y de ningún otro obispo, por querido y respetado que sea en el ámbito nacional".

FALTA CONDUCCION

Para nadie resulta un misterio a estas alturas que las expresiones anteriores trasuntan un proceso de efervescencia al interior de la Iglesia, especialmente de Santiago, motivado por una obvia incapacidad del actual arzobispo de conducir efectivamente su arquidiócesis. Monseñor Juan Francisco Fresno es un hombre bueno, y así es reconocido por todos sus sacerdotes. Pero con la misma honestidad, muchos de ellos señalan que "le quedó grande la Arquidiócesis", especialmente por la dificultad que significa enfrentarse al Gobierno central y, personalmente, a Pinochet. Incluso se dice que fue esa histórica reunión en La Moneda, el 23 de diciembre de 1985, cuando Pinochet mandó a pique el Acuerdo Nacional con la frase "demos vuelta la hoja, monseñor", la que le propinó a Fresno el golpe sicológico del cual no se ha podido recuperar. El arzobispo de Santiago se confrontó con el poder dictatorial haciendo un gesto conciliador —ir a La Moneda, cosa que ningún Obispo, fuera del castrense, había

PINOCHET, AVANZADA NACIONAL Y COMO GANAR EN 1989

Federico Willoughby señaló en 'La Epoca' que Avanzada Nacional, que recién inició los trámites para convertirse en partido, fue organizada por un "organismo de seguridad, la CNI, y que actualmente está dirigida por un miembro de la Junta de Gobierno". No era difícil saber a quién se refería Willoughby, sin duda que al teniente general Humberto Gordon, ex director de la CNI. Pero lo que parecía una denuncia para el ex secretario de prensa de la Junta, era motivo de orgullo para los directivos de lo que se ha denominado "el partido de Pinochet". Tanto así que hace un par de miércoles, Avanzada Nacional organizó un almuerzo en el Club de la Unión, donde se esperaba que el orador de fondo e invitado central fuera el mismísimo general Gordon. Sin embargo, el representante de Pinochet en la Junta no llegó al almuerzo.

En su reemplazo arribó al clásico edificio de la Alameda el general Sergio Valenzuela R., ministro Secretario General de la Presidencia. En dicha reunión, los dirigentes de Avanzada Nacional se enteraron de que ya no sería Gordon, sino Valenzuela el nexo que dicho nuevo partido tendría con el Ejecutivo. Incluso se habría informado que un alto oficial a cargo de un organismo público del área económica las oficiaría como coordinador financiero de Avanzada. Al parecer, las razones para el cambio de Gordon por Valenzuela no obedecerían solamente a cuestiones de operatividad o eficiencia, sino también al hecho de que no habrían caído bien en La Moneda ciertas intervenciones de Gordon en la Junta, en



Humberto Gordon.

posiciones bastante mimetizadas con las que sustentan Matthei y Stange. Y resulta que Avanzada Nacional es uno de los pilares que tiene el Régimen para buscar la perpetuación de Pinochet en el poder, más allá de 1989, por lo que no cabe dudar siquiera de sus conductores, públicos y privados. La semana pasada en dos aviones "Charter", más de 150 miembros e invitados especiales de Avanzada Nacional se dirigieron a Iquique para oficializar, en un acto simbólico frente a la rada que vio hundirse a La Esmeralda, la intención de sus dirigentes de convertirse en partido.

SOZA SI, OTRO NO

Otro de los pilares de la campaña de perpetuación pinochetista es el apoyo de ciertos grupos económicos especialmente afectos al Régimen. Uno de estos casos es el de Francisco Soza Cousiño y sus empresas, que suman una deuda con los Bancos de Chile y Santiago de más de 100 millones de dólares. Antes de las elecciones de directores en los dos bancos intervenidos, un general de Ejército llamó a los administradores provisionales del Chile y el Santiago, Julio Barriga y Adolfo Rojas, respectivamente, para señalarles que, por órdenes superiores, debía concretarse un tercer convenio que tramitaba el grupo Soza con los dos bancos. Tanto Rojas como Barriga se negaron a firmarlo antes de las elecciones de directorio. Según averiguó ANALISIS, algunas partes de este curioso convenio son las siguientes: 1.- Soza entrega alrededor del 20 por ciento de las acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores en su poder, a cambio de una condonación de parte importante de la deuda que Soza mantiene con el Banco de Santiago y el Banco de Chile, permitiéndole conservar el resto de los bienes, entre ellos acciones y propiedades agrícolas. Además, se establece en este procedimiento un curiosísimo método de pago para el saldo no condonado actualmente: por cada peso que Soza pague en el futuro, se considerará que se están pagando tres pesos de deuda. ¡Qué tal!

Hay mucha plata rara dando vuelta, con fines políticos, mientras el país pasa por una etapa de ajuste económico. Como para que Buchi —que de paso debe estar todavía colorado al ver como Argentina, un país de "mala conducta", renegoció más del 60 por ciento de su deuda— empiece a pensar que sus planes de desarrollo económico podrían boicotearse desde adentro.

F.P.S.



Ministro Cuadra: No a una mejor relación entre Iglesia y Gobierno.

hecho anteriormente— y Pinochet lo desdeñó y humilló sin misericordia.

En los últimos días diversas voces han intervenido en esta "política de Iglesia", buscando dar coherencia a la principal arquidiócesis del país. Algunos de estos actores son obvios: Monseñor Fresno y su Vicario Cristián Precht, quien es fundamentalmente buscado por la prensa —oficial y opositora— para que interprete o aclare los hechos que ocurren a nivel de la jerarquía del arzobispado de Santiago. Y de quien se dice es uno de los candidatos a la vacante dejada por monseñor Eladio Vicuña en el obispado de Puerto Montt. Pero hay otros:

1. El Nuncio Angelo Sodano: una de las expresiones más conservadoras en la Iglesia chilena. Como representante de El Vaticano en nuestro país, el Nuncio hizo grandes esfuerzos por amortiguar o eliminar el impacto de los testimonios en el acto de los pobladores y el de los jóvenes. Además, cuando recibió la instrucción papal de preparar la reunión con los políticos, su primera intención fue que el arco de invitados llegara sólo hasta los socialistas de Almeyda, excluyendo a los comunistas, lo que —según fuentes de Iglesia— no había sido especificado por El Vaticano. Desde este punto de vista, los actos del Estadio Nacional, Santa Rosa y la reunión con los políticos le doblaron la mano al Nuncio. Sodano trabajó muy cerca de monseñor Fresno y se comenta que el arzobispo de Santiago toma pocas determinaciones sin consultar al Nuncio.

2. Monseñor Francisco José Cox, obispo coadjutor de La Serena, es otro candidato a la vacante de Puerto Montt, aunque sus últimas intervenciones públicas parecen reflejar una intención personal de acercarse más a la arquidiócesis de Santiago. De la orden mariana de Schoenstatt, Cox tuvo un brevísimo paso por la Curia Vaticana, como encargado de la Pastoral de la Familia. De la Santa Sede no salió por propia voluntad y se le asignó a la →

arquidiócesis de La Serena, casi como nombramiento de emergencia. Luego de la visita del Papa ha incursionado en la formulación de sugerencias sobre formas de relacionarse con el Gobierno —sugirió se creara una oficina ad hoc para tratar con la Iglesia— y calificó algunos de los testimonios poblacionales y juveniles de "proclamas". Fue Cox también el más exaltado de los obispos a la hora de apuntar con el dedo a los supuestos culpables de los hechos de violencia en el Parque O'Higgins, aunque después de la declaración más moderada de Fresno bajó su tono inquisidor.

3. Monseñor Bernadino Piñera: presidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo de La Serena, ha saltado a los titulares de los diarios como la voz oficial de la Iglesia chilena. Monseñor Piñera ha tenido el enorme mérito de abandonar la discusión anecdótica sobre la Iglesia, que propone la prensa oficialista, y ha abordado problemas de fondo: los intentos del Gobierno de dividir la Iglesia entre los "espiritualistas" y los "contingentes", incursionando incluso en una sutil crítica a la actuación de los capellanes militares. Además, Piñera ha tenido el talento de situar el problema de la representatividad formal de la Iglesia donde corresponde —en el Episcopado y quienes lo representan—, llamando al Gobierno a no relacionarse con sectores que pueden carecer de visión de conjunto. En el caso de monseñor Piñera también abundan los rumores sobre posibles destinaciones superiores e incluso su ordenación como tercer cardenal en un futuro no muy lejano. El problema de la conducción de la mayor arquidiócesis de Chile preocupa en El Vaticano, dijeron fuentes de Iglesia a ANALISIS, entre otras cosas porque el equilibrio político y pastoral de la Conferencia Episcopal —entre los sectores progresistas y los conservadores— se observa aún más frágil con el arzobispado de Santiago en permanente ebullición interna y siempre sometido a la presión incesante del Gobierno militar.

LA CARA OFICIAL

Desde esa legendaria entrevista con Le Figaro, el Capitán General ha insistido un par de veces más en que hay sectores de la Iglesia, incluido el Papa, que tienen interés de volver a una postura más espiritual, mientras otros, infiltrados por el pensamiento marxista, buscan crear una Iglesia Popular basada en lo contingente. Esta división ha sido enfrentada por diversos obispos, pero quizás lo más claro últimamente han sido las palabras de Monseñor Piñera sobre la necesidad de que el Gobierno se relacione con "la Iglesia real" y no sólo con los capellanes militares. Esta visión de la Dictadura sobre el "espiritualismo versus la contingencia" también fue abordado por el Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, para referirse a la reconciliación solicitada por el Papa Juan Pablo II. Enfatizando "la profunda dimensión espiritual de la reconciliación", Cuadra disminuyó la importancia de que hechos concretos reflejen esta disposición, excepto aquellos comprendidos en el rechazo a la violencia, estableciendo como parte del principio reconciliatorio de la participación a la nueva ley de partidos políticos.

Cuadra fue incluso más lejos, rechazando la proposición de monseñor Cox sobre una oficina especial que sirva de nexo entre la Iglesia y el Gobierno. "El marco constitucional vigente es suficiente para las vinculaciones ordinarias en sus diferentes niveles y autoridades gubernamentales, tanto en el campo de las relaciones exteriores como de las relaciones internas" Cuadra, no hay que olvidar, es producto de esas "vinculaciones ordinarias". Fue su "gurú" Sergio Rillón el que lo propuso para su actual cargo cuando Cuadra se desempeñaba en la ex oficina de "liason" entre la Iglesia y el Gobierno. De esta forma, Cuadra representa la manera tradicional como se han manejado las relaciones con la Iglesia a nivel de Gobierno.

Con la reconciliación abortada desde el Gobierno, con pronunciamientos decidores como los de Cuadra y su visión de que la visita del Papa no significará cambio político alguno, o como los del inefable almirante Merino y su última intervención: "No hay reconciliación con los humanoides", es el turno de la Iglesia para ofrecer una implementación concreta sobre el llamado a la reconciliación y aclarar sus vinculaciones y potencialidades con el Chile real. a

FERNANDO PAULSEN S

¿CAZA DE BRUJAS?

En su edición del domingo 12 del diario 'El Mercurio', destaca en su primera página "Cientista político analiza actuación del Mapu Lautaro en desmanes del Parque O'Higgins... durante visita papal y advierte sobre sus vinculaciones con el PC. En el Cuerpo C, destaca "autor de desmanes en actos papales: Mapu Lautaro opera en conjunto con el "FMR", e involucra al suscrito como líder del Mapu Lautaro.

La información referida resulta totalmente falsa por lo siguiente:

1. Es falso lo afirmado que el llamado Mapu Lautaro se haya integrado al MDP, con el nombre de Mapu Obrero Campesino (Mapu OC). Cualquier analista político serio sabe (y también lo debería saber la CNI), que tanto el Mapu OC y Mapu Lautaro son dos grupos políticos distintos. Mientras el Mapu OC existe desde antes del Golpe de 1973, el Mapu Lautaro surge de una escisión del Mapu (Barrueto) ocurrida en 1983. Este Mapu Lautaro nunca ha formado parte de la alianza MDP.

2. No sólo es falso, sino que constituye una delación infundada que el suscrito sea líder del Mapu Lautaro, como lo señala su información. Además rechazo terminantemente que por esa vía se me pretenda vincular, además con el FPMR. El Sr. Benavente sabe porque me conoce personalmente, que yo era vocero del Mapu OC en el Movimiento Democrático Popular y no del Mapu Lautaro que nunca ha formado parte de tal alianza. Esta función la cumplí hasta mediados de 1986.

3. También es ajeno a toda verdad que yo tenga vinculaciones con "la llamada Iglesia Popular", como especula el Sr. Benavente. Si el haber sido funcionario de la Fundación Missio entre 1983-1984, me daría ese carácter, el Sr. Benavente estaría tan vinculado como yo a la que él denomina Iglesia Popular, El Sr. Benavente debe recordar que fue una de las personas que me recomendó ante la Fundación Missio para que me hiciera cargo de la función que él desempeñaba, para después asumir las funciones a las que ahora se dedica. Escribir denostando a personas y partidos de izquierda.

Sabrá el Sr. Benavente, por su propia experiencia, que la llamada "Iglesia Popular" no existe en Chile. Esta más bien corresponde a una caricatura hecha por sectores de derecha que pretendeg sacar a la Iglesia de su evangélica opción preferencial por los pobres, los perseguidos, los que sufren, etc.

4. Andrés Benavente pareciera servir, con sus opiniones, al propósito de quienes están interesados en persistir en algo imposible de lograr, porque no es efectivo, tal es involucrarme a mí y a otros partidos de izquierda en la "brutal y primitiva provocación", como la ha calificado el Papa. Por otro lado, se pretende enemistar a la Izquierda y al MDP con la jerarquía de la Iglesia. Finalmente, todo esto se inscribe en el intento de neutralizar el enorme imperativo ético que se desprende del gesto de Juan Pablo II, al recibir como interlocutores válidos de la sociedad chilena a todas las expresiones ideológicas de la Oposición incluido el Partido Comunista.

5. Lo peligroso de las imputaciones del Sr. Benavente, es que usando información —de fuentes de dudosa procedencia y discutible ética— me involucre en acciones que no tienen más base real que sus propias conjeturas. Esto resulta funcional para que se ejerza persecución a las personas o los aparatos represivos del Régimen, como la CNI, o se cometan asesinatos contra disidentes políticos. Esto debería llamar a una profunda revisión moral al Sr. Benavente. Yo le sugeriría: ¡Medítalo Andrés! ¡Nunca es tarde! Como ha llamado el Papa a los jóvenes hay que "ponerse de pie y echar a andar", sobre todo quienes han estado de rodillas. Pero teniendo presente que hay que echar a andar no hacia atrás, sino hacia adelante, en el sentido de la historia.

Reinaldo Sáez M.
Cientista Político

SUBLEVACION MILITAR EN ARGENTINA

Alfonsín entre dos fuegos

- *Mientras el Gobierno decía que "la democracia no se negocia" y "terminó el tiempo de las presiones", parte del Ejército amotinado pedía "amnistía total" para las violaciones de derechos humanos. Y el pueblo pedía "Paredón, paredón".*



Presidente Raúl Alfonsín: la primera rebelión militar, pero también su mayor prueba por dónde enfrentar la justicia y la verdad.

La sublevación del Tercer Cuerpo de Ejército argentino, el mayor de este país y con jurisdicción sobre diez provincias del norte y noroeste, en la primera rebelión abierta contra el Gobierno del Presidente Alfonsín desde su asunción en diciembre de 1983. Pero es también el previsto desenlace de una larga cadena de presiones y acciones dilatorias emprendidas por los militares tras la dictación de la "Ley de Punto Final" para juzgar las violaciones de los derechos humanos.

Los últimos hechos se iniciaron en la mañana del pasado viernes con el "auto-acuartelamiento" del ex mayor Ernesto Barreiro junto a 60 oficiales y unos 600 soldados, en el 14° Regimiento de Infantería de Córdoba, ciudad situada a 700 kilómetros al noroeste de Buenos Aires. Barreiro fue degradado por Alfonsín tras negarse a ser juzgado por tribunales civiles que tramitan denuncias en contra suya por delitos cometidos durante la Dictadura Militar.

En las horas siguientes, esta actitud fue respaldada implícita o explícitamente por oficiales de todo el Tercer Cuerpo de Ejército, con mando sobre las provincias de Córdoba, Tucumán, La Rioja, San Luis, Salta, Jujuy, Catamarca, Santiago del Estero, San Juan y Mendoza. La fuerza del movimiento se apreció de inmediato, pues en los alrededores del regimiento acuartelado no se advertía mayor movimiento de tropas, y aun la policía tendió un débil cerco.

Los amotinados hicieron saber esencialmente tres aspectos en un petitorio de cinco puntos dado a conocer la misma mañana del viernes: el relevo del jefe del Estado Mayor del Ejército, general Héctor Ríos Ereñú; la designación de un reemplazante "que satisfaga las aspiraciones del personal", básicamente con una amnistía total sobre los delitos cometidos, y el cese de una supuesta campaña de hostilidad contra las Fuerzas Armadas por los medios informativos.

El petitorio de los amotinados fue entregado al Cardenal Raúl Primatesta, quien visitó casi de inmediato a Barreiro y sus otros oficiales. El prelado ha sido mencionado reiteradas veces como la expresión máxima del silencio, si no connivencia, que la Iglesia argentina mantuvo sobre las torturas, desapariciones, secuestros y otros delitos cometidos durante los diversos gobiernos militares.

El Tercer Cuerpo de Ejército, a través de uno de sus más altos oficiales, hizo saber que no actuaría contra los rebeldes, para evitar "una fractura". Pero otros expresaron su franco apoyo al movimiento y fueron pasados a retiro por el Presidente Alfonsín.

Centenares de miles de personas salieron a las calles en Buenos Aires y Córdoba para expresar su apoyo al Gobierno. Y a los gritos de: "¡Paredón, paredón a todos los milicos que vendieron a la nación!" "¡Baila, mi pueblo, sin militares ni policías viviremos mejor!", repudiaron la acción de estos sectores castrenses.

Ignorándose aún el exacto alcance y apoyo de los amotinados, el Presidente Alfonsín dispuso que desde otras ciudades argentinas fuesen movilizadas tropas para "todas las operaciones que sean necesarias" para el sofocamiento de la rebelión.

El desenlace de este episodio será sin duda un elemento que remecerá fuertemente la débil posición que al interior del Gobierno de Alfonsín existía para el juzgamiento de las violaciones de los derechos humanos. Y que también provocó que sólo parte del Congreso refrendase el plazo máximo de 60 días —vencido en febrero último— para quienes quisieran presentar "denuncias fundadas" contra algunos militares. Pero resulta prematuro advertir en qué dirección irán los cambios: si en una "flexibilización" aún mayor de la "Ley de Punto Final", o en respaldo a la "total búsqueda de la verdad" que anunció Alfonsín cuando llegó a la Casa Rosada.

Por de pronto, todo este proceso sólo se tradujo en que unos 150 militares y civiles ex integrantes de las fuerzas represivas pudiesen ser denunciados formalmente ante la Justicia Militar. Antes de esa modificación, en cambio, habrían sido al menos unos 3 mil los acusados de cometer los más increíbles atropellos contra el pueblo argentino...

Alfonsín, al reunirse el viernes por la noche con el Congreso argentino en pleno, aseguró que "no hay nada que negociar. La democracia no se negocia". Y también dijo que "se terminó el tiempo de las presiones". El rumbo político que adopte, después de lo ocurrido, tendrá que decidirlo en los próximos días.

N.S.M.

Unidad de los socialistas para la alternativa democrático-popular

Por considerar la siguiente declaración de importancia para la discusión política en el país, hemos solicitado su inserción:

Lautaro Labbé
Jaime Durán
Gabriela Pantoja

UNIDAD DE LOS SOCIALISTAS PARA LA ALTERNATIVA DEMOCRATICO-POPULAR

El país es sometido a una planificada maniobra de perpetuación del Régimen Militar, por la vía de la aplicación impositiva de leyes políticas ilegítimas emanadas de la Constitución pinochetista del 80 para prolongar el dominio absoluto de la oligarquía financiera.

Asimismo, la violencia institucional del Régimen se sigue descargando sobre nuestro pueblo con despidos masivos de profesores, la persecución al movimiento estudiantil, la represión concentrada en un manejo conjunto de las Fiscalías Militares y la CNI para golpear a partidos de Izquierda, una nueva ola de alzas de precios de productos de primera necesidad, la brutal represión contra pobladores por ejercer su legítimo derecho a una vivienda.

A RECHAZAR LA INSTITUCIONALIZACION FASCISTA

Nosotros, socialistas, reiteramos nuestro repudio a la Constitución antidemocrática del Régimen y sus leyes políticas. Llamamos a las fuerzas sociales y políticas a llevar adelante un vasto movimiento de rechazo a toda esta institucionalidad autoritaria ilegítima, **impulsando una efectiva campaña de desobediencia civil**, con la no aceptación de la ley de partidos políticos y registros electorales, oponiendo una resistencia activa al fraude electoral que se avecina y al avance del plan político de la Dictadura.

No constituye una alternativa válida de oposición real a las maniobras y estrategia del Régimen, la campaña por elecciones libres, que parte de la base del reconocimiento implícito de la Constitución del 80 y de la conducción de Pinochet, estructurada en torno a un liderazgo centro-derechista, de rasgos excluyentes, enmarcada en un estéril propósito negociador con la tiranía y orientada a cambiar el carácter de la movilización social.

LA MOVILIZACION SOCIAL RUPTURISTA: UN CAMINO VALIDO

La alternativa que proponemos es **el desarrollo de una campaña de movilización social rupturista**, que asuma los problemas más urgentes del pueblo, como son el reajuste de sueldos y salarios, el fin de los despidos masivos en los colegios, el derecho a la vivienda digna, la defensa de los derechos humanos, el término de las alzas de precios, avanzando hacia un nuevo Paro Nacional.

Frente al electoralismo, que hace presa a sectores de Centro y de Izquierda, contribuyente al desarrollo del escenario político creado por la Dictadura para legitimar su plebiscito, manifestamos que el único camino válido sigue siendo el de la lucha rupturista del pueblo, que ha abierto cauces políticos en estos años de combate antidictatorial.

A FORTALECER LA CONDUCCION POLITICA Y ALTERNATIVA POPULAR

Para elevar la movilización social y el protagonismo popular, y ante el desperfilamiento y debilidad de conducción del MDP, llamamos a trabajar en el seno del pueblo por el desarrollo de su auténtica fuerza dirigente, impulsando un rearme programático de las masas, para orientar las luchas parciales, a partir de la difusión y aplicación de los 12 puntos del Programa del MDP y una clara y firme defensa de la alternativa democrático-popular.

En este camino luchamos por una Izquierda unida, amplia y no excluyente, estructurada en torno a un proyecto político democrático y socialista, con clara vocación de poder, superando concepciones reformistas y oportunistas que se mueven en su interior. Concebimos la unidad de la Izquierda en la línea de avance de la alternativa propia del pueblo y no como una instancia orientada a negociar con el Centro político.

En la lucha por la democracia y el socialismo, el desarrollo revolucionario del Partido Socialista de Chile, que supere las concepciones involutivas de corrientes socialistas de derecha y las tentativas de restaurar el partido parlamentario tradicional proclive al oportunismo político, debe ser una tarea central de todos los socialistas que se mantienen fieles a los postulados históricos de luchar por una República Democrática de Trabajadores.

Al cumplirse 54 años de vida del Partido Socialista, llamamos a los socialistas a impulsar la unidad sobre bases clasistas y revolucionarias, centrada en una práctica de lucha en común, de fortalecimiento de la unidad social y política de la clase obrera y el pueblo y de firme defensa de la alternativa democrático-popular que permita derribar a la Dictadura Militar y abrir paso a un régimen democrático que transite al socialismo.

¡Honor y gloria a los héroes y mártires del Partido!
¡Viva el Partido Socialista de Chile!

Partido Socialista de Chile (Unitario)
Partido Socialista de Chile (Dirección Colectiva)
Partido Socialista de Chile Salvador Allende.

Santiago, 16 de abril de 1987.

FOTOS EXCLUSIVAS

La batalla del Parque



Uno de los tantos elementos que enardeció los ánimos: Un carro del GOPE, de Carabineros, irrumpe entre la multitud, con la justificación —infundada según se probó— de desactivar una supuesta bomba. Aún no había llegado el Papa.



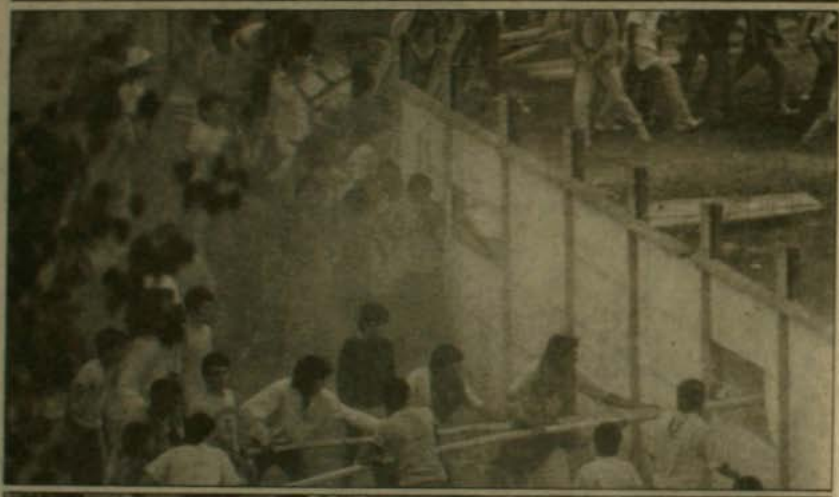
Se ha producido la estampida del sector Sur. Entran a destajo los guanacos y atropellan contra una multitud ya fuera de control. Los sacerdotes y Guardias Papales intentan vanamente indicar a los blindados que se vayan.



Mientras la misa continúa, hacen su ingreso las Fuerzas Especiales. El sector Sur ya es un potrero casi vacío, donde se divide la gente entre los manifestantes y quienes buscan protección en "islas" humanas con las manos vacías en alto.



Una empalizada de cemento divide a grupos organizados, de manifestantes, y carabineros, y civiles no identificados que se apedrean mutuamente. Varios individuos, provistos de arietes, la embisten contra la muralla, persiguiendo a sus agresores.



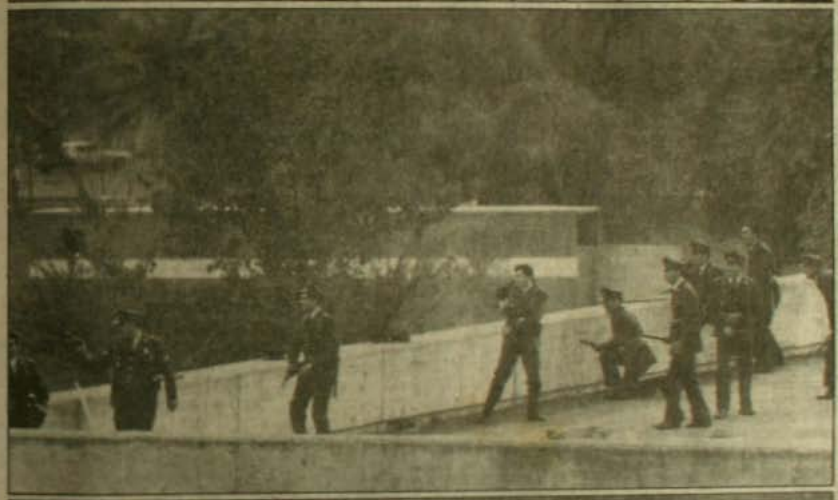
La turba se hace más numerosa. La muralla comienza a ceder y retroceden los carabineros y civiles del otro lado.



Mientras la ceremonia sigue, la muchedumbre ha derribado la empalizada y carga contra sus adversarios. Ya el desmadre es generalizado en el sector Sur. Comienzan a oirse disparos.



Minutos más tarde, carabineros y civiles no identificados recuperan terreno. Se apoyan en un grupo muy definido de Carabineros que ha alcanzado posiciones en una construcción a medio terminar detrás de la muralla. Los carabineros y civiles reconquistan a balazos y piedras la muralla de cemento destruida.



Más de una decena de carabineros está arriba de la construcción inconclusa. Algunos han desenfundado y comienzan a disparar contra los manifestantes. Unos parecen reírse; otros se sacan la gorra para ver mejor.



La posición de estos uniformados armados está consolidada. Uno se prepara a lanzar una piedra. Otro hace gestos desafiantes a la multitud que está abajo. Un tercero se apoya en la pared, revólver en mano, para tener una mejor posición de disparo.

INSERCION

La Dirección del Partido Comunista de Chile ha enviado una carta a don Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena y Presidente de la Conferencia Episcopal, a propósito de los últimos acontecimientos ocurridos en el país y, muy en particular, a los del Parque O'Higgins.
Por la importancia de dicha carta he solicitado su inserción.

VICTOR GALLEGUILLOS
Ex Diputado de la República

Santiago, 16 de abril de 1987.
Señor
Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile y Arzobispo de La Serena, Don Bernardino Piñera
Presente

Estimado señor Arzobispo:

Nos dirigimos a Ud. y, por su intermedio, a todos los obispos chilenos, para exponer algunas consideraciones sobre los últimos acontecimientos y, en particular, acerca de la provocación terrorista que tuvo lugar en el Parque O'Higgins durante la Eucaristía oficiada allí por Juan Pablo II.

Inmediatamente después de esos hechos, nuestro Partido emitió una declaración en la que condenamos en términos tajantes esa agresión, que el Papa ha calificado, con razón, como "una provocación baja y primitiva".

Ud. ha declarado que no es importante esclarecer quiénes fueron los iniciadores de ese ataque vil. Es posible que haya emitido esa opinión para evitar hacerse partícipe de las acusaciones irresponsables que difunden los medios de comunicación oficialistas. No obstante, dada la forma en que la Dictadura ha utilizado esos graves incidentes, es de la mayor importancia poner de relieve su origen.

Como lo expresamos en nuestra declaración del 4 de abril, "todos los antecedentes que se recogen revelan (que) ha sido la Dictadura la que montó esos incidentes bochornosos".

Lo que ha sucedido posteriormente no hace más que confirmar que eso fue así.

La provocación montada en el Parque O'Higgins ha resultado ser el punto de partida para una de las más virulentas operaciones de guerra psicológica promovidas por la Dictadura. Sirve de pretexto para una nueva oleada represiva, especialmente dirigida contra los jóvenes y, además, esos hechos odiosos son utilizados para ocultar y, en definitiva, destruir el contenido democrático que la inmensa mayoría de los chilenos le imprimió, en buena parte, a la visita del Papa a nuestro país.

Todos los medios del aparato estatal han sido coordinados para culpar a jóvenes de izquierda de ser los promotores. La calumnia insistentemente propalada va dirigida a dificultar la unidad y la acción de nuestro pueblo que, en los espacios de libertad que posibilitó la visita papal, pudo confirmar su fuerza, expresar sus ansias de libertad y afirmar su derecho a conquistarla.

La verdad de los hechos la probaría cualquier investigación honesta. No se podía, sin la connivencia de los que mandan, ingresar al Parque neumáticos, bidones y otros implementos usados en el ataque. Ningún joven de izquierda hubiese atacado a curas queridos por su actividad en favor de los pobres y los perseguidos, ni a periodistas nacionales y extranjeros. Así podríamos seguir enumerando antecedentes que una investigación seria llevaría a apuntar inequívocamente hacia la Dictadura. Pero, se trata de impedir el esclarecimiento de los hechos, reemplazándolo por parodias que constituyen ingredientes de la operación de guerra en curso. Eso, y no otra cosa, es la "investigación" asignada a la Justicia Militar, que es un apéndice del aparato represivo, o la de un ministro en visita que no puede ejercer ninguna labor independiente y cuya falta de facultades ha quedado reflejada por el hecho que mientras él resuelve dejar en libre plática a los detenidos, el fiscal militar los incomunica y se impone su criterio.

Precisamente por eso es que, junto a otras fuerzas políticas, hemos participado de la propuesta que se constituya una comisión independiente, con participación de la Iglesia, que sea capaz de hacer salir a luz la verdad de modo irrefutable. Nos permitimos plantearle que considere esta proposición.

El destino del país exige poner fin a la hipocresía de los que, hoy como tantas veces, rasgan vestiduras lanzando sobre otros el estigma de sus actos de vandalismo.

Ud. y todos los integrantes del Episcopado conocen, y no pocas veces han sufrido en carne propia, estas "operaciones encubiertas", para usar el término acuñado por los promotores de la doctrina de seguridad nacional para este tipo de acciones. Está presente en la memoria popular la agresión a los obispos que regresaban de Riobamba, como lo está la explosión en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima en Punta Arenas, donde un joven oficial de Ejército perdió la vida, como otros han perdido el honor, por seguir órdenes de los promotores de la "guerra interna". Para nosotros está dramáticamente presente el recuerdo de la acusación lanzada sobre nuestra supuesta responsabilidad en el degüello de nuestros compañeros Guerrero, Parada y Nattino, como lo está para todos la ignominia de acusar a Carmen Gloria Quintana de ser la responsable de sus quemaduras y de las que provocaron la muerte de Rodrigo Rojas. De esta factura son los hechos del Parque O'Higgins: son el producto de la "inteligencia" del Régimen.

Señor Arzobispo:

Las calumnias contra nuestros jóvenes militantes están basadas en las deformaciones de nuestras posiciones políticas machaconamente repetidas por el aparato publicitario de la Dictadura. Se nos acusa de "violentistas" y "terroristas" precisamente por aquellos que han hecho de la violencia y del terror un instrumento permanente para sostener el poder que han usurpado a la soberanía popular.

Es cierto que hemos sostenido y sostenemos la legitimidad del empleo de todas las formas de lucha que ayuden a poner fin a la tiranía. Sin perjuicio de esta conclusión, hemos suscrito con otras fuerzas de izquierda, y lo hemos reiterado en nuestros documentos, nuestra disposición a concordar con todas las fuerzas democráticas en los objetivos, métodos y formas de acción para abrir paso a la recuperación de la democracia. Además, sobre la base de nuestros principios, las acciones en las que hemos participado o que hemos apoyado, no han transgredido principios morales que son comunes a marxistas y cristianos consecuentes. "Jamás podrá admitirse, ni por parte del poder constituido ni por parte de los grupos insurgentes, el recurso a medios criminales como las represalias efectuadas sobre poblaciones, la tortura, los métodos de terrorismo y la provocación calculada que ocasionan la muerte de personas durante las manifestaciones populares", dice la instrucción sobre "Libertad Cristiana y Liberación" emitida con la aprobación de Juan Pablo II. Si ha de emitirse un juicio sobre la base de esas normas morales queda claro quiénes son los terroristas.

La histeria anticomunista que se ha desatado en estos días está destinada, en definitiva, a dificultar la unidad de las fuerzas democráticas, a impedir el verdadero reencuentro de los chilenos para dejar atrás este período negro de dictadura, a evitar la reconciliación en la verdad y la justicia, que es la única posible.

Señor Arzobispo: La visita de Juan Pablo II a nuestro país despertó no pocas esperanzas. No seríamos francos si no le expresáramos nuestra opinión en el sentido que determinados gestos suyos, como su visita a La Moneda, hirieron los sentimientos de millones de chilenos y, como usted lo sabe, provocaron consternación en el mundo entero. Del mismo modo, ha resultado incomprensible que no haya tenido una palabra clara contra el exilio ni una condena tajante a la tortura. Hemos apreciado, a la vez, gestos y palabras suyas que son un estímulo a la lucha por la libertad y por la vigencia de los derechos humanos. Es el caso, entre otros, de su determinación de conversar con todos los sectores políticos sin exclusiones arbitrarias.

La visita demostró el respeto que se ha ganado la Iglesia chilena en el seno del pueblo, entre creyentes y no creyentes, por sus acciones en favor de los derechos humanos durante estos casi 14 años de tiranía.

Confiamos en que, por encima de las brutales maniobras diversionistas de la Dictadura, los obispos y todos los integrantes de la Iglesia hayan percibido esos sentimientos de la inmensa mayoría y ello ayude a perseverar en esa senda y dar nuevos pasos para contribuir al entendimiento sin exclusiones de todas las fuerzas que están por la democracia para restablecerla en nuestra Patria.

Lo saludamos con amnistad,

MANUEL CHACON
Por la Dirección del Partido Comunista de Chile

PROFESORES EXONERADOS:

Otro paso en el funeral de la educación

Los términos despido, persecución y profesor han estado tristemente ligados en el último año, con un balance de ocho mil maestros eliminados del sistema educacional chileno, y el temor y la inseguridad de quienes todavía permanecen en él. Para completar el cuadro, la institución encargada de formar a la mayor parte de los profesores del país, la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación —nombre rimbombante con que hoy se denomina al antiguo y prestigiado Pedagógico— se ha encargado de hacer su propia "limpieza". En los últimos tres meses, 53 académicos han sido exonerados y 39 han visto reducida su jornada de trabajo.

Para quienes creen el argumento de que en Chile sobran profesores, tal vez resulte lógico reducir a su mínima expresión a la entidad encargada de la formación de docentes. Sin embargo, nada justifica la exoneración de académicos en el Pedagógico, si se considera que su función va más allá de la formación de maestros. Las contradicciones del Régimen a este respecto quedan claras si se recuerda lo expresado por Eugenio Cáceres, quien era en junio del año pasado vicerrector académico del Pedagógico. En la ocasión, Cáceres explicó el sentido de transformar la institución en universidad de la siguiente manera: "Más que el simple hecho de formar profesores, queremos formar educadores. Y este no es un juego de palabras. No cabe duda que el término educador supone una tarea mucho más amplia. Nuestro mercado profesional, en términos de profesores está saturado, no así el de educadores"; y añadió: "Existe la carencia del cultivo de un conocimiento en torno a la educación".

Ciertamente, el dueño de esas expresiones era parte del equipo del ex rector Alvaro Arriagada. El 1° de agosto del 86, Arriagada fue reemplazado en su cargo y paulatinamente todos aquellos funcionarios que habían llegado con él, también debieron abandonar la universidad. El último en salir fue Eugenio Cáceres, en noviembre recién pasado y, al parecer, junto con él también partieron sus proyectos de lo que debía ser la institución.

● De las ya conocidas sanciones contra los dirigentes del estudiantado, en la Universidad Metropolitana, la persecución alcanzó a los académicos.



Alejandro Ormeño, presidente de la Asociación de Académicos del ex Pedagógico, recientemente exonerado.

LA POLITICA DE HERRERA CAJAS

Para la mayoría debe estar fresco el recuerdo de los incidentes que provocaron la partida de Alvaro Arriagada del cargo de rector de la Universidad Metropolitana. En julio del año pasado, un numeroso grupo de estudiantes lo emplazó a firmar un documento en el que expresara su rechazo a la intervención en la universidad. Y Arriagada firmó. Después se dieron muchas explicaciones acerca de que había sido agredido físicamente y que la firma del documento había sido motivada por el interés del ex rector de proteger la seguridad de los demás funcionarios. Sin embargo, para el Ministro de Educación la explicación no fue suficiente y Alvaro Arriagada fue reemplazado por el académico Héctor Herrera Cajas. El cambio no fue casual. Si bien nadie desconoce los méritos de Herrera como profesor de Historia Bizantina, su principal característica es su compromiso incondicional, por sobre todo, con el actual Gobierno.

Los antecedentes de Héctor Herrera se remontan a un período como vicerrector académico de la Universidad Católica de Valparaíso, de la cual también fue rector interino. Allí se hizo famoso por la mano dura y por su encarnizada persecución contra aquellos pensamientos disidentes, ya fuera de estudiantes o académicos. En 1976, fue nombrado Delegado Cultural de Gobierno y es conocida su cercanía al Movimiento de Avanzada Nacional.

Ya desde su primera intervención como rector, los académicos pudieron observar el cambio de mano y se dieron cuenta que las relaciones aceptables que habían mantenido con Arriagada no tendrían el mismo curso con la nueva autoridad. Herrera expresó que no aceptaría que los académicos hicieran →



El ex rector, Alvaro Arriagada, en los momentos en que los estudiantes le exigían, hace casi un año, que se pronunciara contra la intervención.

política, con la aclaración de que se refería a política partidista y no al pensamiento disidente. Sin embargo, al día siguiente del atentado a Pinochet, Herrera sacó una declaración que se llamó "Gratitud y Compromiso", la cual hizo circular entre los docentes para que adhirieran a ella. "Se nos pedía que tuviéramos una manifestación de gratitud con la gesta del 11 de septiembre del 73, y un compromiso para defender la universidad frente a agresiones externas. Nosotros hicimos ver que él estaba haciendo política partidista y eso era contradictorio con su propio postulado", explicó a ANALISIS el presidente de la Asociación de Académicos del Pedagógico, Alejandro Ormeño. Este fue el primer síntoma de lo que vendría más adelante y que culminó el 7 de abril con la exoneración del propio Ormeño.

El convencimiento de que los despidos y reducciones de jornadas son parte de una campaña persecutoria y de amedrentamiento, en especial contra los dirigentes, no es producto de la imaginación de los afectados. No ha habido ninguna explicación de orden académico ni de buen funcionamiento administrativo y tampoco se ha explicado por qué se ha elegido a connotados docentes con una larga trayectoria universitaria para ser eliminados. En una carta dirigida a los académicos de la U. Metropolitana que aún permanecen en sus cargos, los exonerados manifiestan: "Está muy claro, entonces, que las medidas aplicadas no obedecen a motivaciones de orden académico ni favorecen en modo alguno el funcionamiento de la institución; ellas proceden más bien de una persecución absurda de profesores que han trabajado activamente en una acción gremial en la Asociación de Académicos, o de la utilización por parte de algunas autoridades de este momento que les resultaba propicio, para sancionar a quienes hubieran discrepado en materias relativas al funcionamiento académico-administrativo".

EL SACERDOTE DEL PODER

Algunos ejemplos pueden graficar la afirmación de los exonerados. En la Facultad de Filosofía, de la cual es Decano el sacerdote salesiano Bruno Rychslowsky, fue despedido el destacado filósofo Manuel Atria, quien, además de un innegable prestigio que traspasa las fronteras de nuestro país, tiene a su haber más de 25 años de labor dentro de las aulas universitarias. Su pecado, al parecer, consiste precisamente en contar con dicho prestigio y con el aprecio y admiración de sus alumnos, además de la confianza de sus pares. En las elecciones para el Consejo de Facultad —el único cuerpo colegiado donde los docentes pudieron elegir directamente a sus representantes—, el profesor Manuel Atria obtuvo la primera mayoría. Símilar es el caso del profesor Teodoro Meruane, también con una larga trayectoria en las aulas y elegido con primera mayoría en la Facultad de Ciencias. De la Facultad de Filosofía y Educación, manejada por el sacerdote Bruno Rychslowsky, el profesor Atria no fue el único exonerado. Alejandro Ormeño también pertenecía a esa Facultad y pagó caro su cargo de presidente de los académicos y sus críticas a la conducción de la Universidad Metropolitana. Para el Decano de Filosofía, crítica es sinónimo de desprestigio.

Efectivamente, así lo afirmó Bruno Rychslowsky en una carta donde contesta



La mano dura del actual rector, Héctor Herrera, ya la están sintiendo los académicos.

expresiones vertidas por el profesor Ormeño a un diario capitalino. Además de explicar el despido del presidente de los académicos como producto de un viaje que éste realizó fuera del país, asegura que Ormeño ha "desprestigiado" a la universidad con sus críticas. Por su parte, el profesor Alejandro Ormeño desvirtuó las afirmaciones del Decano de Filosofía mediante una carta al mismo diario, en la que responde una a una las imputaciones del sacerdote respecto a su contratación y remuneración y a sus declaraciones relacionadas con el manejo de la Universidad Metropolitana. Finalmente, pregunta al Decano por qué se exoneró o redujo jornada a más de 90 académicos; cuál es el motivo del cierre de la carrera de Filosofía, decisión que es de su exclusiva responsabilidad, y por qué los académicos no están regidos por un estatuto administrativo sino por el D.L. 2.200.

De acuerdo a lo manifestado a ANALISIS por alumnos y académicos del ex-Pedagógico, entre los que se incluye el presidente de los académicos, Alejandro Ormeño, la figura del sacerdote Bruno Rychslowsky en la Universidad Metropolitana trasciende al cargo de Decano de la Facultad de Filosofía y Educación. Se le considera el verdadero poder dentro de la institución, por sobre los mismos rectores que han pasado en los últimos años, debido a su estrecha relación con algunos miembros de la Junta de Gobierno. Además, su estilo está más cercano al del ministro de Educación, Sergio Gaete, en el sentido de solucionar las cosas por la vía de la represión más que por el diálogo. El Decano de Filosofía es quien ha logrado mayor número de exoneraciones en su Facultad, las cuales han afectado directamente a los dirigentes de las asociaciones gremiales.

A pesar del dolor de los profesores exonerados por tener que abandonar sus actividades universitarias, existe confianza en que la situación no será definitiva. Según manifestó a ANALISIS el presidente de los académicos, "el centenario del Pedagógico lo celebraremos adentro. La institución fue creada en abril de 1889 para producir un desarrollo del sistema educacional chileno. Era un centro que irradiaba producción y de allí salieron hombres que hicieron aportes significativos a la educación en nuestro país. En abril de 1989, creemos que estaremos allí".

Por el momento, ya están encaminadas cuatro demandas en contra de la Universidad Metropolitana. Las acciones legales se basan en que no procedería la aplicación del decreto Ley 2.200, ya que los académicos tendrían la condición de empleados públicos.

JUANITA ROJAS



Pido respeto

JOSE SANFUENTES
SEC. GRAL. MDP

La reunión del Papa con todos los partidos políticos de la Oposición, sin exclusiones, significó un rotundo rechazo a la política dictatorial de proscripción, persecución y exclusiones. Pinochet hizo todos los esfuerzos por impedirla. Mandó a su ministro Del Valle a desmentirla, desinformaron sus medios de comunicación y se presionó a la Iglesia.

Esto retrata la conducta del Gobierno durante la visita del Pontífice. Se buscó permanente y afanosamente empañar cada gesto democrático de Juan Pablo II y sobre todo aplastar el inmenso clamor libertario con que el pueblo chileno saludó su presencia en el país. Reprimió en las calles, mató un poblador, baleó periodistas, censuró al pueblo y al propio Papa. Montó una burda provocación del Parque O'Higgins que incluía, por cierto, la posterior orquestación publicitaria basada en el slogan predilecto de la Dictadura, "mentir, mentir, que algo queda".

Además, se intentó audazmente manipular su figura. ¡Qué verguenza para Chile cuando el Dictador, en Pudahuel, con insolencia le pide "comprensión" para su guerra demencial contra el pueblo; o cuando lo arrastra al balcón de La Moneda, símbolo heroico de la resistencia antifascista; o cuando, rompiendo el protocolo, lo obliga a oír sus gastadas palabras en Antofagasta!

Una vez que la reunión con los opositores estuvo resuelta por el Vaticano, hubo, también, quienes quisieron impedir la presencia del Movimiento Democrático Popular y levantaron el manido recurso de exigir renunciamiento de principios. Jamás los partidos consecuentemente democráticos renunciarán al legítimo derecho a la rebelión contra la tiranía, ni nos colocaremos en contra de las variadas formas de autodefensa que el pueblo ha creado para resistir la barbarie fascista, ni cerraremos ningún camino hacia la libertad. Con la misma claridad, reiteramos nuestra actitud de siempre, expresada en la carta de petición de la audiencia, de esforzarnos para que la transición a la democracia sea lo menos dolorosa para nuestro pueblo y lo más pacífica posible. Esto, ciertamente, no depende del pueblo, sinó de los terroristas que a sangre y fuego usurparon el poder en 1973 y lo detentan hasta hoy mediante el uso sistemático de la violencia. Prueba contundente de ello es que el Dictador, una y otra vez, ha hecho oídos sordos al clamor nacional que exige su renuncia y el inmediato reemplazo de su Régimen por un gobierno de amplio consenso democrático que inicie una verdadera transición.

Para los que representamos al MDP en la reunión con el Jefe de la Iglesia, fue un orgullo llevar a su presencia al pueblo perseguido y el recuerdo de los héroes caídos. Allí estuvieron simbolizados en la cruz de plata —fabricada por los presos políticos— que le entregó Germán Correa y en el libro "La muerte de un periodista", testimonio de la vida ejemplar del querido compañero José Carrasco.

Confieso también que, al entregarle el libro de José Manuel Parada, sentí que el Papa se unía al clamor de los pobres y oprimidos de esta tierra, cuando leyó en voz alta su título: PIDO RESPETO.

PADRE PERETIATKOWICZ

"Ser cura es entretenidísimo"

En una conversación que va de lo mundano a lo sacro, de lo divertido a lo serio, de lo contingente a lo permanente, ANALISIS quiso conocer mejor al removido Vicario de la Pastoral Juvenil, que resultó un personaje sorprendente y muy libre en su forma de comunicarse.

Juan Andrés Peretiactkowicz —51 años que no se le notan por ninguna parte, miembro de la congregación de los Sagrados Corazones, adorado por los sectores juveniles católicos, un metro sesenta de estatura, rubio, bueno para la risa, deportista, rápido y preciso en sus respuestas —había asumido como Vicario de la Pastoral Juvenil el 1° de enero de 1982, cuando el Cardenal Raúl Silva Henríquez le dio el abrazo de Año Nuevo en Punta de Tralca y lo nombró. En 1983, monseñor Fresno lo confirmó en el cargo, que es de exclusiva confianza del Arzobispo.

Todo andaba bien, o más o menos bien, hasta que comenzaron las tensiones y desacuerdos entre la Comisión Nacional para la Visita del Santo Padre y la Pastoral Juvenil —originalmente encargada del encuentro del Papa con los jóvenes—. Oraciones del Pontífice por los asesinados en el Estadio, la presencia de la joven quemada Carmen Gloria Quintana, el contenido de los testimonios que se leerían, la distribución de entradas a jóvenes de parroquias populares, fueron algunos de los puntos de conflicto. El vicario salió de la preparación del acto.

Se fue el Papa, y el cardenal Fresno pidió la renuncia a Peretiatkowicz por "discrepancias con las líneas pastorales" y "para hacer cambios fundamentales" en ellas, según el propio sacerdote.

ANALISIS quiso conocer mejor al personaje principal de tanto revuelo, que tiene una forma bien especial y libre de conversar y de comunicarse. "Yo a veces en las poblaciones hablo tranquilamente de 'Don Jecho', porque los cabros llaman así a Cristo, o le dicen 'El Flaco' también", señala.

—¿No le parece paradojal que la primera "víctima", después del paso del Papa, tenga apellido polaco?

—... ¡Si no me han matado, estoy vivo! (ríe)... Muy vivo. Tal vez estoy más vivo que antes, porque los efectos que ha producido esta determinación del señor Arzobispo son tal cantidad de gestos y palabras de solidaridad que me siento excelente, me siento muy acompañado. ¡No sabía que estaba tan acompañado!

—Si no es "víctima", al menos parece que es el primer "síntoma" de que va a haber cambios en la Iglesia ¿o no?

—Yo realmente no tengo antecedentes de otros cambios. Sólo he escuchado a personas que me hablan sobre rumores de cambios. Tampoco estoy en ánimo de pensar en otros cambios, porque a mí me cambiaron y me siento afectado.

—¿Qué tiene de entretenido ser cura? ¿Es entretenido?

—¿Te figuras que te dijera que es una lata? (ríe a carcajadas). No. Es entretenidísimo. Yo soy un apasionado cura. Soy muy cura. Y hablo mucho del sacerdocio, me sale espontáneamente porque vivo mucho el sacerdocio. Voy a cumplir 24 años en esto de ser cura y te confieso que no podría decir cuál año ha sido mejor. Todos han sido plenos, y han sido distintos, y he trabajado con jóvenes en las cosas más variadas: de director del Seminario de la Congregación, asesor de Pastoral Universitaria, profesor en colegios católicos de la Congregación —llegué a ser Rector de los Padres Franceses—, asesor de Pastoral Juvenil en sectores populares, profesor del curso de Extensión Teológica de la Universidad Católica, capellán de Scouts... ¡Montones de cosas! Y con todo tipo de jóvenes: ricos, pobres, clase media, marginados, de distintas ciudades. Comencé mi sacerdocio en Viña del Mar, y desde el año 72 estoy en Santiago.

—¿Y me podría explicar qué ha tenido de entretenido.

—Es muy entretenido. Los jóvenes son lo más entretenido que hay. Y los jóvenes necesitan de papá, y muchas veces el sacerdote para ellos llega a ser verdaderamente su papá. En la medida en que toman conciencia, te entregan sus vidas, te cuentan todo, todos sus secretos y uno los acoge, y ellos te lo agradecen, te lo agradecen sensiblemente.

—¿Y a usted no le habría gustado más ser papá de verdad, tener un hijo?

—Aún me gustaría tener hijos. Todavía, a mis años, me gustaría mucho tener hijos. Es verdad... No es extraño que lo diga porque la Iglesia dice que para asumir este ministerio hay que cumplir al pie de la letra lo que hizo Cristo: Dejar padre, madre, esposa, hijos y dedicarse a anunciar el reino de Dios. Entonces, es verdad.

—¿Qué es verdad?

—Es verdad que de repente veo a mis compañeros de curso con sus hijos y digo: ¿Cómo habrían sido mis hijos? ¿Cómo los habría tratado? A mí me gusta hacer deporte, juego tenis todas las semanas dos o tres veces. Y, a veces, en la cancha de tenis me imagino —porque generalmente juego con jóvenes— que ése podría ser mi hijo, estaría jugando con mi hijo. Y, claro, se echa de menos. Pero también es cierta la palabra de Cristo: 'El que deja todo recibe cien veces más'... Hay una multitud de jóvenes que me llaman 'papi', muchos jóvenes me dicen así.

—¿Qué le pareció a usted que los jóvenes se negaran a renunciar al sexo y al placer cuando el Papa los conminó a hacerlo en el Estadio Nacional y recibió como respuesta un "NO" rotundo? ¿Con quién se sintió más identificado usted, con el Papa o con los cabros?

—Me identifiqué con los dos. He vivido tanto con los jóvenes que creo conocerlos bien. Yo sentí que era una humorada y me costó no largar la carcajada, me mordí los labios porque estaba en el estrado y podía haber una cámara filmándonos y se podía malinterpretar. Lo primero que sentí fue que los jóvenes habían tomado confianza con el Papa, porque no con cualquier persona hacen eso, ya lo sintieron suyo. Y en el fondo era como decirle: "Te pasaste, no nos pidas tanto". Y el Papa reaccionó muy bien, como un gran pedagogo, un gran maestro: repitió la frase, con el mismo contenido, pero en distinta forma. Dijo: "¿Renuncian al ídolo del sexo que mata el verdadero amor?". Y allí recibió un ¡SI! Yo me identifico con los dos: con un gran maestro que realmente quiere a los jóvenes y los entiende. Y con los jóvenes, por supuesto.

—¿Pero usted entiende que los jóvenes tengan una actitud frente al sexo que es de aceptación, de entrega, de búsqueda, más



que de renuncia o de rechazo?

—Yo creo que en eso hay que orientarlos. Son bien espontáneos en contar sus vidas y también son bien receptivos y comprensivos cuando uno da razones de peso, convincentes. Frente a lo sexual no creo que el camino sea atemorizarlos, más bien orientarlos en la dimensión grandiosa que tiene lo sexual, que es la capacidad de dar vida. Es a través de sus órganos sexuales, del encuentro sexual, que son capaces de dar vida. Y hay que orientarlos en eso.

—¿Usted, como orientador, les reprime su necesidad de encontrarse sexualmente sin el vínculo matrimonial de por medio?

—El sentimiento es espontáneo y es normal. Otra cosa es lo que uno hace con la razón. Que sientan esa necesidad es normal. ¡Por suerte lo sienten!

—Padre, ¿usted se ha enamorado alguna vez?

—Sí, claro. Soy normal.

—Cuénteme...

—¿Qué quieres que te cuente? Me he enamorado y he tenido que renunciar. Porque me he sentido más ligado a Cristo, como mi amor primero y total. Después he sentido también la responsabilidad de tantos jóvenes que —no sé por qué motivo, no lo siento merecido— han depositado su confianza en mí como sacerdote, y he sentido que podría dañar inmensamente a esos jóvenes si algún día yo dejara la causa a la cual dije que me entrego para siempre por la gracia de Dios... Me he enamorado, sí. Y ha sido muy lindo, ¿sabes tú? Y en una ocasión fue muy lindo porque ni ella ni yo nos dijimos estar enamorados. Pero ella respetó mi camino. Y yo seguí mi camino. Y nos despedimos un día, pero sin decirnos nada especial. Salimos a comer juntos, bueno, hasta luego, hasta pronto, que te vaya bien...: Y no nos vimos más. Sin palabras entendimos lo que estaba sucediendo.

—¿O sea que los curas se enamoran?

—Espero que sí.

—¿Cuáles son los tres objetos que usted más quiere?

—Uno es la cruz que llevo en el cuello, por todo lo que significa: es el signo de la fe, es de una madera muy poco valorada, muy dura, firme, lleva el signo de mi congregación —el corazón de Cristo y el corazón de María—, yo encuentro que es hermosa. Tiene historia esta cruz porque la hicimos con los postulantes cuando yo era director del Seminario. Y este distintivo tuvo tal aceptación que todos los sacerdotes de la congregación empezaron a pedir que les hiciéramos de estas cruces. Y después a los del extranjero que venían les pasó lo mismo... Y se ha hecho el signo de la Congregación a nivel internacional.

"El otro objeto apreciado es el primer trozo de madera de donde se sacó esta cruz. Y el otro objeto es la Biblia, todas las Biblias, no una en particular, porque yo soy despelotado como tú puedes deducir de un simple vistazo a mi oficina, tengo un desorden horrible. Y también tengo un corazoncito que aparece en muchas ocasiones: llega alguien y me dice: 'Oye, qué lindo esto' o 'Quiero tener una Biblia'... Y vivo regalando Biblias y Biblias".

—Si usted tuviera que ser un animal en una próxima reencarnación, ¿cuál sería?

—Una ardilla (ríe). Sería una ardilla, corren bien rápido y son como ágiles, vivarachas.

—¿Y usted ha corrido bien rápido, Padre?

—En la cancha de tenis, todavía.

—¿Usted ha fumado marihuana?

—Nunca.

—¿Y no ha tenido ganas?

—Me ha dado susto, fíjate. Me ha dado susto de los efectos que pueda producir, que me vaya a volar, no sé, o que vaya a sentir no sé qué cosa. No he querido tampoco. Además, aconsejo no hacerlo. Hoy día salí de mi casa —yo vivo en una población modesta, cerca de La Legua— y se me acercó un joven a pedirme treinta pesos para pan. Estaba volado, tenía un olor a marihuana fuertísimo... Así se destruyen. Empiezan a fumar marihuana como una travesura, por probar, y piensan que en cualquier momento la dejan. Pero yo he visto tantos casos que después pasan a drogas mayores. Así que si fumara marihuana me sentiría inconsecuente con lo que aconsejo.

—Le propongo un juego: yo le digo un nombre y usted me responde al tiro lo primero que le salga:

(Responde muy rápido, efectivamente).

Marcele Lefebvre: "reaccionario".
Fray Betto: "creyente".
Pitica Ubilla: "una artista".
Monseñor Enrique Alvear: "hombre de los pobres".
Leonardo Boff: "teólogo valiente".
Piero: "gran artista".
Ernesto Cardenal: "hombre díscolo".
Andrés Palma: "joven apasionado".
Sugar Ray Leonard: "temerario".
Raquel Welch: "producto de exportación".
Soda Stereo: "poca cosa".
Monseñor Fresno: "bondad".
Chapulín Colorado: "jocoso".
Un tenista: "Jaime Fillol".

—Se dice que cuando usted entró a la Vicaría era un cura más bien moderadito...

—(Se ríe). Está simpática esta conversación... Siempre se vuelve loca la gente buscándome etiqueta. Unos se preguntan: '¿Será democratacristiano? ¿Será de izquierda? ¿Será de la teología de la liberación?'. No saben cómo encasillarme. La gente que me conoce más me dice: 'Es impredecible cómo vas a reaccionar'... Me siento muy libre. Muy libre. Me siento libre de partidismos políticos... En verdad hay dos vocaciones que me atraen: cura y político. Y si no hubiera sido cura, estaría metido en política. Y creo que las dos vocaciones son globales.

→

"Mi concepción es que el cura, teniendo sus propias ideas, tiene que ser muy libre frente al acontecer político. Hay gente de repente que quisiera que uno estuviera siempre diciendo cosas puntudas en la misa. Y en la misa yo hablo de Dios. 'No habló del acontecer', dicen algunos. Otros piensan: 'Analizó la situación a través del Evangelio... Se está poniendo puntudo'.

"Yo hago lo que considero que hay que hacer en cada ocasión. No soy monotónico. En general, se tilda de políticos a los curas que son monotónicos. Y si uno entra a mi oficina, se encuentra que tengo colgado un afiche de la Católica. '¿Será momio? Ese es el equipo de los ricos'. Me gusta la Católica, no lo voy a negar. 'Es que el Chico se viste así, no es pobre'. Nunca he querido dármelas de pobre. No he nacido de una familia pobre y considero un atropello a los pobres que uno se disfrace de pobre. Yo los quiero, los amo, hago una opción preferencial por los pobres, pero reconozco que yo soy de una condición burguesa. Y desde esa condición me pongo al servicio de los pobres... Soy un poco inclasificable, yo creo".

—Usted trabajó tanto con el Cardenal Silva Henríquez como con el Arzobispo Fresno. Conoció dos estilos pastorales distintos. Compárelos, por favor.

—Bueno, son dos estilos pastorales. Y los dos son pastorales. Porque afortunadamente no existe una sola manera de ser pastor, que sería espantoso. Los que quieren que todos los pastores sean iguales están profundamente equivocados. Sería el mal más grande para la Iglesia. ¡Qué bueno que hay diversidad de pastores! En este caso, profunda diversidad de pastores. El Cardenal Silva: hombre desconcertante, de un aspecto adusto, poco amistoso, y sin embargo todo eso esconde un profundo corazón. Es puro corazón. Gran y noble amigo de sus amigos. Un hombre muy digno, que nunca habla mal de nadie. Lo que no significa que no sea un hombre muy decidido y muy definido, muy preparado, muy culto, con una conciencia social extraordinaria, por eso gran defensor de los derechos humanos, gran defensor de los pobres. Por eso fue polémico.

"Yo creo que el rasgo más característico del Cardenal Fresno es su bondad, y cómo siempre tiende a creer en la bondad de las otras personas. Hombre que se juega —y profundamente— por el entendimiento, por el diálogo, por la reconciliación. Todo lo que ha hecho en favor de la reconciliación es algo que le ha brotado espontáneamente, no es que se lo hayan pedido. Le ha brotado espontáneamente juntar y juntar las partes que están en discordia. Otra cosa es que no haya dado los frutos que se esperaba, pero él se ha jugado en ese sentido".

—¿Usted cree, Padre, que hay que reconciliarse con los humanoides?



"Yo me he enamorado —soy normal— y ha sido muy lindo".

—La base de la reconciliación es estar arrepentido, pedir perdón y, dentro de lo posible, reparar el daño provocado. Tú no te puedes reconciliar con alguien que te ha hecho daño si esa persona persiste en la misma actitud que te dañó. Sin justicia no hay reconciliación posible.

—Parece que el obispo coadjutor de La Serena, monseñor Cox, esta muy poderoso. ¿No tiene usted esa impresión?

— Francamente, no quiero hablar de monseñor Cox. No es mi obispo y no deseo hablar de él. Ya está dicho, ya se sabe lo que yo pienso. Me es desagradable decir nada más.

—Cuando uno ve estas situaciones, en que sale de su cargo un vicario sin considerar la opinión de las bases afectadas, da la impresión de que la Iglesia es bien poco democrática, ¿o no?

—Tienes toda la razón. La Iglesia como institución no es democrática. Las autoridades de la Iglesia son nombradas por el Papa, a través del cual pasa la autoridad de Cristo. Y con esto se está repitiendo lo que hizo el mismo Cristo, que no aparece actuando en forma democrática cuando elige a sus apóstoles, tampoco cuando elige a Pedro. El lo nombra... Para nosotros, en la Iglesia, los cargos de autoridad vienen por la fuerza del Espíritu Santo.

—¿Y qué es eso de las "diferencias pastorales" entre los sacerdotes?

—Existe unidad en la fe y diferencias en la interpretación de la misma fe. Existe un solo Evangelio, pero puede haber distintas interpretaciones de un mismo texto. Eso pasa en la Iglesia.

—¿Y el que corta el queque es el de más arriba?

—En los casos en que es necesario tomar una determinación, sí.

—¿Es igual que el centralismo democrático del marxismo-leninismo?

—Si quieres llamarlo así...

—Si usted hubiera sido Cardenal en esta época en Chile —imaginemos— ¿a quién le habría gustado más parecerse: a monseñor Fresno o al Cardenal Silva?

—A ninguno de los dos. Con toda franqueza te lo digo. No es por cerrerme. Cada persona tiene sus propios carismas, sus propias características. Si yo fuera Cardenal, lo sería a mi manera: seguiría jugando tenis, me costaría mucho andar tan colorado, le sacaría la vuelta a esas cosas muy pomposas... No sé.

—Usted ha dicho que hay sectores que prefirirían que la Iglesia chilena tuviera una opción por los ricos. ¿Cuáles son esos sectores?

—¿Para qué me preguntas si tú lo sabes?

—Porque lo que interesa es lo que opina usted.

—Esa pregunta no te la voy a contestar porque yo tengo muy buenos amigos que honestamente tienen esa opción. Yo creo que están equivocados, pero los respeto. Son pocos, pero en general es gente de influencia, entonces aparecen mucho.

—¿Percibe una tendencia conservadora en la Iglesia chilena, en el último tiempo?

—Sí, yo creo que eso hay que reconocerlo: en el último, último tiempo —que ojalá no sea el último— ha habido una tendencia más conservadora. Se nota en todo, en un mayor silencio de la jerarquía fundamentalmente.

—¿No tiene usted la impresión de que hay una política "post-Papa" de la Iglesia que ya comenzó a aplicarse?

—Yo creo que en este momento hay un gran desconcierto. Es notorio este desconcierto. Frente al desconcierto la tendencia es a que se caldeen un poco las cabezas y haya reacciones viscerales. Yo creo que es prematuro, excesivamente prematuro, cuando han pasado dos semanas desde que el Papa estuvo en Chile, para emitir un juicio como el de que hay una nueva política al interior de la Iglesia. Hay que esperar. Estemos muy atentos, con la cabeza bien fría, veamos qué pasa.

—¿Cree usted, Padre, que su salida forma parte de una negociación de la Iglesia con el Gobierno?

—... Escucharlo, escucharlo me hiere. Si fuere así, me recuerdo de Judas.

PAMELA JILES



PIERRE DUBOIS:

Con la mente y el corazón en Chile

"El amor es más fuerte" dijo el Papa repetidamente en Chile. Y eso parece ser una gran verdad. El amor no olvida, recorre distancias enormes por la vía de los recuerdos y crea un lazo tibio entre los que están separados contra su voluntad. Por eso es que el sacerdote francés, Pierre Dubois, confía en que ese juramento tácito de amor mutuo entre él y Chile, especialmente con su querida población La Victoria, será más fuerte que las razones —o sinrazones— que puedan tener quienes les impiden volver a juntarse.

El 8 de septiembre del año pasado, un día después del atentado contra Pinochet, una patrulla de militares lo sacó —junto a los sacerdotes Daniel Carrouette y Jaime Lancelot— de su parroquia en La Victoria y lo llevó al cuartel de Investigaciones. Inútiles fueron las gestiones de la Iglesia de Santiago para impedir aquello que era una amenaza latente: la expulsión del país. Los tres sacerdotes partieron en medio del dolor y la impotencia de los pobladores. Las acusaciones del Gobierno fueron las mismas de siempre: instigadores de la violencia, una amenaza para la tranquilidad del país, curas políticos, etc. Sin embargo, para Pierre Dubois era mucho más que una expulsión. Era casi el exilio. Después de 23 años de sacerdocio entregados con alma y vida a este pueblo que se le metió en el corazón, la esperanza de volver se alimenta día a día. Fue así como algunos chilenos lo vieron, poco antes de la venida del Papa a nuestro territorio, haciendo consultas en el Consulado chileno respecto a su solicitud de reingreso. Todavía no hay respuesta.

• En el pueblo de Plombiére-les-Dijon, y en la misma casa donde pasó la mayor parte de su niñez, el párroco de La Victoria espera el momento de hacer las maletas y regresar.

• La siguiente es una versión resumida de una extensa entrevista realizada por un equipo de ANALISIS a fines del año pasado.

—Usted vivió en Francia el Golpe de Estado de septiembre del '73. ¿Cómo lo sintió?

"Hasta julio de 1973 estuve en Concepción. Durante casi ocho años había trabajado como asesor del MOAC —Movimiento Obrero de Acción Católica— en la zona del carbón. Dos meses antes del Golpe tuve que viajar a Francia, por razones familiares. Me vine a regañadientes. Era muy difícil la situación que se vivía en Chile en ese momento y había una gran tensión dentro del propio Movimiento. Uno sentía los peligros que había. Pensaba: 'Cómo puedo abandonar a la gente cuando hay tantos riesgos y yo soy responsable de que ellos se hayan comprometido después de un largo caminar'. En seis o siete años de trabajo muchos habían llegado a ser dirigentes sindicales o políticos. Pero tuve que

partir.

"Vino el Golpe, supe que había militantes encarcelados, otros en peligro de muerte. Y yo aquí. Me sentía desesperado de no poder estar en Chile y compartir el mismo riesgo.

"Sólo en enero de 1974 pude regresar a Chile. Pero, me dijeron que no era conveniente que volviera a la zona del carbón. A mí también me habían estado buscando".

¿Cómo se siente ahora, después de salir obligado de Chile y sin saber cómo puede volver? ¿Es como estar exiliado?

"Sí. Hay un poco de eso. Yo diría que físicamente me siento exiliado. Pero, a la vez, como que vivo en Chile. Y es que todo lo ocurrido es tan conocido, donde uno vaya la gente —aun los más despreocupados— está al tanto y hace preguntas. Entonces, el recuerdo, la gente con la que hablo aquí, hacen que sicológicamente me sienta en Chile.

"No sé si a los exiliados les sucederá lo mismo pero yo siento una comunión tan profunda con el trabajo que se está haciendo allá que no me siento ausente.

"Para tomar un caso concreto. La última semana que estuve en Chile, el 4 de septiembre, en La Victoria estuvimos al borde de un enfrentamiento armado con efectivos de la FACH y yo tuve muchas dificultades para hacerme oír. Mucha gente trataba de ignorarme en lo que era mi posición de no violencia activa, de estar presente en la calle, de manifestar fuertemente la opinión y la protesta, pero en forma pacífica.

"Por carta me contaron que después de nuestra expulsión, un grupo quería incendiar el retén de La Victoria. Entonces, una persona de la comunidad tomó el micrófono y dijo: 'Si quieren hacerle el juego al gobierno vayan a incendiar el retén, pero ustedes saben que eso no es más que una provocación, que esa no es la forma como tenemos que protestar por la expulsión de nuestros sacerdotes. Sólo diez jóvenes intentaron seguir adelante, pero eran muy pocos. Al final, desistieron.

"Otra persona de la población me contó que hubo un allanamiento en una casa ubicada en la misma calle donde está la Tenencia de Carabineros. Todos los pobladores se hicieron presentes a cavar en el patio en busca de armas. Se sabe que si las encuentran es porque las ponen ellos. Ha pasado tantas veces eso. Esta persona me decía: 'Nos corrían dos metros, avanzábamos tres'. Allí se quedaron copando la calle y con eso impidieron que hicieran cualquier cosa extraña en la casa.

"Un grupo de jóvenes quiso lanzar piedras en contra de los de la CNI, pero los adultos presentes les hicieron ver que iban a provocar algo irreparable con su actitud. 'Estamos en contra de estos allanamientos pero no vamos a actuar de esa forma', les dijeron. Y lograron que los jóvenes no actuaran.

"Para mí, esto que la gente recoja lo que uno ha predicado y ha hecho es lo que me hace sentir que estoy aquí, pero sigo estando allá. Porque la gente entendió".

LA MUERTE DE ANDRE JARLAN

—¿Usted cree que su partida sirvió para que su mensaje cobrara fuerza?

—En realidad es todo un proceso. Es la experiencia que hemos vivido. Porque, mientras a mí no me pasó nada en los primeros tiempos de las protestas, me decían: 'Usted se puede meter delante de los carabineros. Es sacerdote y lo van a respetar. En cambio, a nosotros, nos reprimen, inmediatamente nos van a disparar'. Cuando me detuvieron, el 27 de marzo del '84 y después, el 11 de mayo, cuando me pegaron, la gente se dio cuenta que yo no era intocable. Y el resultado fue que algunos, principalmente mujeres, empezaron a actuar de la misma manera, y muchas veces su acción no violenta logró parar la represión.

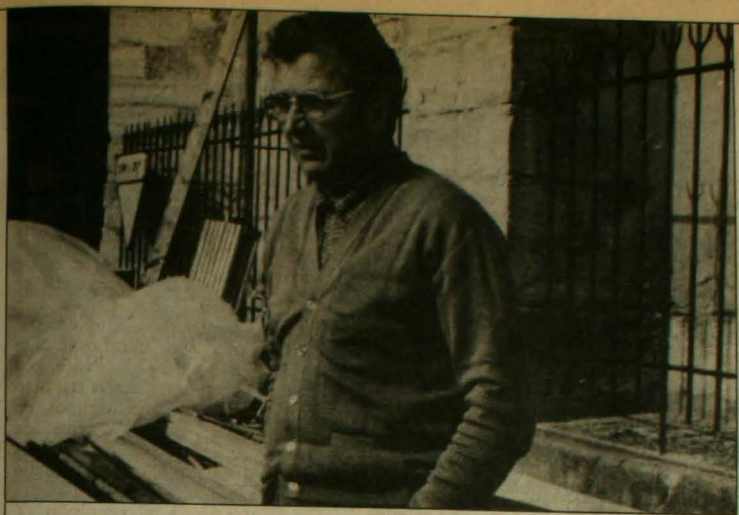
"Pero, todo esto se va perdiendo. En las semanas que precedieron a la muerte de André Jarlán había desesperación, fruto de ver que no hay justicia, que nada se logra con las denuncias y las querellas judiciales por la acción desmedida de las fuerzas policiales en contra de la población. Algunos piensan que no hay otro remedio que la violencia y el clima va subiendo. Yo tenía cada vez más dificultades para hacerme escuchar. Vino la muerte de André, y partimos de nuevo. Mucho más gente se compromete en una actitud no violenta organizada. Pero no es una convicción permanente. A veces, algunos vuelven a decir no, esto no sirve. Pero, creo que la muerte de André, que pudo significar el derrumbe de todo, se transformó en un incentivo a crear una fuerza pacífica mucho mayor. Esto lo vivimos de una manera muy marcada en La Victoria en el año que siguió a la muerte de André.

"Después, pasó todo lo que pasó. Los degollados, y la frustración de las esperanzas que había en la acción de la justicia; el caso de los quemados. Y de nuevo la adhesión a la violencia que se hace cada vez más fuerte. Y todo este discurso de la no violencia, simplemente no lo escuchan. Yo me transformé para mucha gente en un estorbo. 'Padre, por qué no se va a descansar. Estaría tan bien en su casa', me decían. Algunos en forma un poco graciosa, otros de manera más grosera. Yo me daba cuenta que me había convertido en un obstáculo a sus manifestaciones de rabia.

"Y entonces viene mi expulsión. Y resulta que esto, que podría parecer un fracaso, se transforma en un trampolín para que aquel mensaje que, al parecer, ya no se escuchaba, vaya recobrando fuerza. Esta experiencia hace que no me sienta en ningún momento desesperado. Sé que el trabajo sigue y estoy ligado a él desde aquí, tratando de motivar más, de poner por escrito algunas reflexiones. Qué sé yo, todas las cosas que decía allá pero que nunca tuve tiempo de hacerlo en forma más sistemática, más pensada. Yo diría, buscando las cinco patas al gato para demostrar los argumentos. Siento como una responsabilidad de hacer todo esto desde acá. Claro, si mañana me dicen que puedo volver, al tiro hago la maleta



La muerte de André Jarlán: un hecho que lo marcó.



Fisicamente, en Francia se siente un exiliado.

y vuelvo. Pero también digo: bueno, tengo que disponer de tiempo para hacer toda esta pega que tengo por delante. Quizás por eso no estoy en una situación de desesperación, de amargura. Todo lo contrario".

DE CLARA ESTRELLA A LA VICTORIA

—Volvamos al período que siguió al Golpe Militar. En el 74 usted había regresado a Chile y pasó a ser párroco en la población Clara Estrella. ¿Por qué optó por ser un cura de población teniendo quizás la posibilidad de ejercer otros cargos de mayor jerarquía?

"No, no tenía. Nunca tuve problemas de cargo de mayor jerarquía. Para mí eso no corre porque el cargo de mayor jerarquía que uno puede ocupar es aquel para el cual Dios lo ha destinado, para el cual está hecho. Si mi opción fue venir a Chile para ayudar a constituir ese Movimiento Obrero de Acción Católica —MOAC— ésa fue para mí la misión. Y mi mayor ambición ha sido y sigue siendo poder continuar trabajando en eso. Concretamente, para poder trabajar en esto en Santiago, donde la gente no me conocía, a excepción de unos pocos militantes del MOAC a nivel nacional. Era ser párroco y a partir de allí volver a un trabajo con el Movimiento.

"Efectivamente, a partir del año 74 y durante 10 años fui asesor del grupo del MOAC de la zona sur que había dejado Juan Alsina, el sacerdote que mataron el 19 de septiembre de 1973. La muerte de Juan había marcado a esta gente y el grupo fue dando pasos en un progreso espiritual extraordinario, de compromiso, precisamente porque sobre ellos estaba esta marca de la cruz: su asesor había sido asesinado".

—De la población Clara Estrella se fue a La Victoria. ¿Usted calculó los riesgos que implicaba trabajar con pobladores en un país bajo Dictadura?

"Los riesgos no eran mayores que trabajar con obrero de fábrica. Eso era parte del desfío. El problema para uno no es tanto los riesgos que corre, sino saber que lo que hago es lo que tengo que hacer; si no estoy seguro de esto, entonces tengo miedo. Si no estoy seguro que estoy cumpliendo lo que el Señor quiere de mí, tengo miedo. Pero si descubro que lo que estoy haciendo es lo que tengo que hacer, lo que Dios me pide hacer, el miedo se va, porque la obra ya no es de uno sino la obra de Dios.

"Si este trabajo me lo pide el Obispo, me dice: este trabajo es el que quiero que hagas; si además tengo la meditación de la Biblia que me señala 'en esta línea tienes que trabajar', y si también tengo un movimiento apostólico de iglesia, que tiene su instancia internacional y que me dice 'ésta es la línea de trabajo', entonces, ya estoy seguro. Y a partir de ese momento no tengo miedo".

—Usted llegó a La Victoria en 1983, precisamente el año en que se iniciaron las protestas nacionales. ¿De qué manera lo marcó su paso por esta población?

"Lo cierto es que cuando llegué, durante las tres primeras semanas tuve la sensación de ahogarme por el hacinamiento, las casas una encima de otra. Pero en esos mismos días saludé más gente y fui saludado por más gente que en un año en la Clara Estrella. En mi vida había recibido tanto beso de niño.

"A mí me cuesta entrar en relación con gente que no conozco, pero allí los pobladores me obligaron a entrar en relación de una forma muy natural. Esa fue mi primera impresión, a nivel de sentimiento. Después vino la tarea de orientación pastoral. Allí encontré el terreno adecuado para la herramienta apostólica que sé manejar. Debido a las características de La Victoria, producto de toda su historia, existe un movimiento obrero poblacional muy estructurado y muy celoso de su autonomía.

"La única manera de tener éxito era aplicando la perspectiva de evangelización que plantea la Acción Católica obrera, la JOC, y, especialmente, el MOAC a nivel de adultos, y que es la de estar presente como evangelizador, y que es la de estar presente como evangelizador, como un militante más de un grupo; no de cristianos actuando achoclonados sino insertos en las distintas organizaciones y aportando ahí su testimonio; no de buscar la supremacía de su organización sobre otra, sino que realmente en la perspectiva de trabajar con los demás y de trabajar con pluralismo.

herramienta de evangelización, tomando intactos estos principios fue mucho más fácil hacerse aceptar y ganarse la confianza de La Victoria. Si yo no hubiese tenido la orientación del MOAC, habría tenido muchas dificultades, no habría podido realizar ni el 50 por ciento de las cosas que hice".

—¿Qué sentía usted, en lo íntimo, cada vez que se atacaba y se reprimía a los pobladores de los cuales usted era el pastor?

Indignación... por el trato injusto, desilusión... Era todo tan rápido. Y había que hacer algo. Encararlos, decirles 'cómo pueden comportarse de esta manera'. Eran tantas cosas juntas. También sentía dolor, por esos hermanos, seres humanos como uno, hermanos del mismo pueblo... y que actuaban como robots programados para pegar, para reprimir, para matar. Me daba lástima ver a esa gente tan deshumanizada. Y ésa era justamente una de las razones por las cuales yo le decía a la gente que no respondiera de la misma manera: 'Ellos se van deshumanizando cuando reprimen, no se deshumanicen ustedes, guarden su dignidad' ".

—Usted, que llegó a tenderse delante de un bus policial para evitar que entraran a la población, ¿no pensó que con su actitud estaba desafiando a la autoridad?

—Para mí el problema no era desafiar a la autoridad o a quien sea. El problema era llevar a esa gente que actúa, a sentimientos más humanos. Y en ese momento, con el grado de excitación que había, yo sabía que iba a ser realmente catastrófico si entraba el bus policial a la →

población.

"Traté desesperadamente de convencerlos con palabras. Pero estaban decididos a entrar y rápidamente pensé: 'tendrán que pasar sobre mi cuerpo y me tiré delante del bus'. Sólo entonces desistieron de su intento.

"Lo que yo quería impedir era que hubiese muertos, del lado que fuera. Pero ellos lo tomaron como que yo entorpecía la acción de Carabineros. Y, claro, es igual que si usted levanta la mano para matar a una persona que está a su lado y yo lo detengo. Es evidente que entorpecí su acción pero, en realidad, lo estoy librando del demonio que usted tiene adentro y que le está impulsando a hacer el mal".

SIN TIRON DE OREJAS

—Se ha dicho que usted había sido advertido por la jerarquía eclesiástica del malestar que existía en el Gobierno por su actitud. Se consideraba que usted se salía de los límites de la labor pastoral.

"Voy a responder con una anécdota... Después del asunto de los buses me detuvieron. Como las gestiones para que me dejaran libre demoraban y demoraban, intervino el Arzobispo (Juan Francisco Fresno). Le dijeron que no me podían soltar hasta la mañana siguiente. El Arzobispo se puso firme, exigió, y finalmente en horas de toque de queda un Coronel me sacó de la Comisaría para llevarme a la casa de Monseñor Fresno. Yo veía la maniobra como algo seguro. Me entregaban a él para que me castigara. Tenía cierta aprensión. Pensaba que me iba a pedir que no volviera de inmediato a La Victoria.

"Mi aprensión duró hasta que el propio Arzobispo nos abrió la puerta y mientras ingresábamos a la casa le dijo al Coronel: 'El tiene que volver a la población, por qué no lo lleva usted mismo porque hay toque de queda'. El uniformado se disculpó pero yo dormí tranquilo y a la mañana siguiente me fui a La Victoria, sin reconvención alguna.

"Hubo varios intentos de expulsión que fracasaron. Como no les resultó con el Arzobispo trataron de comprometer al Nuncio. Fue en diciembre del '84, cuando me acusaron de haber dicho que en Chile Pinochet era el diablo. El Ministro de Relaciones Exteriores llevó a Monseñor Angelo Sodano unos recortes de diario y le pidió mi expulsión. El Nuncio respondió: 'Hay que escuchar al afectado, saber lo que realmente ha dicho'. Y lo que yo había dicho era que las maniobras para dividir a la población, de echar a una población en contra de otra, eran maniobras diabólicas. Había repetido las palabras del Vicario Episcopal Camilo Vial, actual Obispo de San Felipe.

"Otra vez, en abril del '85, el General René Vidal pidió al ministro del Interior mi expulsión porque me habrían descubierto organizando emboscadas a los militares. Nuevamente, el Nuncio dijo que había que escuchar al afectado. Y la verdad era que no sólo no había organizado emboscadas, sino que junto a un grupo de pobladores ayudé a la salida de un bus policial sin que le tiraran piedras, después que ellos nos habían disparado como locos".

—Entonces, ¿ni siquiera el Nuncio le tiró las orejas?

"En ningún momento, ni una sola vez recibí alguna advertencia de la autoridad eclesiástica. Nunca me dijeron: 'Cuidado, que te estás saliendo de tu sacerdocio'. Al contrario, más bien diría que me respaldaron porque tenían y tienen la confianza de que yo nunca actué por una motivación que no fuera la apostólica.



"Siento que ahora mi palabra llega con más fuerza a la gente de La Victoria".

"Antes de nuestra expulsión, cuando ya estábamos detenidos, el Ministro del Interior le dijo a Monseñor Fresno: 'Hace más de un año que le pido que lo saque de La Victoria' y el Arzobispo le respondió: 'Hace un año y medio que le digo que no hay ninguna razón para sacarlo de La Victoria'.

"Esto lo resumió muy bien el Comité Permanente del Episcopado. El problema de fondo es una intromisión de la autoridad civil, militar en este caso, que quiere calificar la acción pastoral de los sacerdotes".

—¿Qué opinión tiene usted de la Iglesia chilena?

"En primer lugar siento mucho agradecimiento por la confianza que me han demostrado en estos 23 años de ejercicio allá. El hecho que a un extranjero, con sensibilidad diferente lo acepten y lo acojan como a uno de ellos, es algo valioso. Digo esto a pesar de las dificultades e incomprensiones que pudo haber en algunas oportunidades. Creo que hasta esas cosas ocurren para bien, en la medida que uno tiene la experiencia que no sólo hay que sufrir por la causa de la iglesia sino que, a veces, la misma iglesia de uno lo hace sufrir porque no lo entiende en sus posiciones.

"Yo no estoy ciego acerca de los problemas y las dificultades, de ciertas fallas de la Iglesia. Pero no quiero, en ningún caso ser juez, ni menos enjuiciar desde afuera. Siempre he tratado de hacerlo desde adentro, diciendo ésta es mi Iglesia, no es la Iglesia de los chilenos sino la única Iglesia de Cristo.

"Uno de los problemas sobre el que más insistí y seguiré insistiendo es el de la evangelización de los trabajadores. Creo que la Iglesia, especialmente su parte jerárquica debería entrar mucho más en la cultura obrera. Esto lo dije muchas veces públicamente, no mandé el recado. En su momento entregué documentos de estudio acerca del tema. A mi juicio es un problema que los Obispos hablen en un lenguaje intelectual, de ambiente acomodado que no conoce lo que es el conflicto, que no sufre y no vive habitualmente el conflicto. Es un lenguaje mucho más equilibrado, todo lo que se quiera, pero un lenguaje que los trabajadores no entienden.

"He sido insistente también en esto de hacer que los cristianos no actúen sólo entre cristianos. Que las obras de Iglesia no entren en rivalidad con las obras de los partidos políticos o de las organizaciones sociales, sino que realmente los grupos de Iglesia fueran cada vez más anunciadores de Jesucristo. Hijo de Dios hecho Hombre.

"Este es a mi juicio uno de los peligros de la Iglesia chilena y latinoamericana. Es decir: 'Total, entre cristianos no lo hacemos tan mal, por los derechos humanos, por ayudar a los pobres, entonces sigamos actuando entre nosotros'. Esto sería fatal para la evangelización. A partir del momento en que los cristianos actúen en especial entre cristianos, rebajan a Jesucristo a ser un simple líder humano, un líder humano del grupo rival, y, por lo tanto, no el hijo de Dios que cuestiona, que interpela, que ayuda a todos. Eso sería fatal para el progreso del Evangelio".

ALICIA OLIVA

DIARIO "FORTIN MAPOCHO"

Un viejo sueño entre las manos



Felipe Pozo, Director del "Fortín".

- *Los antiguos planes, postergados por razones de Dictadura, se hicieron realidad la semana pasada.*
- *"El Fortín Mapocho saldrá diariamente para ser el medio de expresión cotidiano de la gente común", dice su Director.*



Con pocos medios y mucho entusiasmo, el personal del diario saca la tarea.

Los sueños, sueños son. Pero no siempre. Y es así como, cuando los anhelos largamente acariciados se convierten en realidad, llegan también —inevitables— los recuerdos de los tropiezos encontrados en el camino. Para el periódico "Fortín Mapocho", desde el martes 14 disponible diariamente en los quioscos, las dificultades se llamaron Estados de Sitio, clausuras, querellas y los infaltables detalles económicos. Hoy, con el viejo sueño entre las manos, el equipo humano que da vida al diario se plantea el gran desafío futuro: permanecer.

Para la mayor parte del público el nombre de "Fortín Mapocho" no es nuevo. Desde el año 84 —y sólo con las interrupciones de fuerza mayor de todos conocidas—, los chilenos han visto aparecer semanalmente el periódico. El retorno a la democracia, la denuncia constante de los atropellos a los derechos humanos y la defensa de los postergados ha sido su característica. En esta nueva etapa, la idea es abarcar mucho más. "Nos interesa ir más allá de la coyuntura. Nos definimos esencialmente como un diario popular y queremos llegar a todos o, al menos, a las grandes mayorías que forman nuestro país. Aspiramos a convertirnos en un canal de expresión de las necesidades, problemas y satisfacciones de la gente común. Ser reflejo de las grandes y pequeñas alegrías y penas de las personas", manifiesta el joven Director, Felipe Pozo.

Otra de las características del equipo del 'Fortín' radica en quienes forman parte de él. Atareados en la sala de redacción, se mezclan antiguos rostros que forman parte de la historia del periodismo nacional, con las caras juveniles de periodistas recién egresados de la universidad. "Crecer no ha sido fácil. El semanario lo hacíamos entre un pequeño grupo, ya estábamos afiatados y de pronto llegaron casi 50 personas, con ideas nuevas y deseos de integrarse. Las diferencias iniciales se han limitado porque compartimos algo básico: el compromiso con los principios de libertad y democracia", asegura Felipe Pozo, quien agrega: "Juntar generaciones a veces cuesta. Pero aquí ha existido una gran generosidad de parte de los más viejos para aceptar cada uno su rol sin imponerse a los demás. Los jóvenes ponen ese impulso vital tan necesario para salir adelante".

El impulso queda claro con sólo echar una mirada por la sala de redacción. Tecleteos nerviosos sobre las máquinas de escribir y algunas carreras ante el juicio certero del reloj que señala que es hora de entrega contrastan con el aire tranquilo de los "viejos guerreros" del oficio. Para algunos, la salida del "Fortín" en "como dar a luz" por primera vez y eso es motivo de emoción. Otros, como Mario Gómez López, reviven épocas pasadas. "Yo he estado en el nacimiento de cinco diarios. Pero ahora es distinto, porque las circunstancias son otras. Participar en la salida de un diario popular y democrático durante este período es un triunfo muy especial para nosotros, los de la generación anterior al Golpe. Nosotros somos los que luchamos, ganamos, perdimos... y volvimos", dice riendo.

Las ganas de sacar el diario adelante y la decisión de vencer los escollos son evidentes. La infraestructura es uno de los factores que más ha jugado en contra de este equipo. Turnos para ocupar las máquinas de escribir, sillas que no alcanzan para todos, incluso falta de papel, no son razones suficientes para desanimarse. "En el camino se arregla la carga", dice un optimista, mientras otro agraga riendo: "Es que somos una empresa artesanal". Con sillas o sin ellas, algunos ya proponen que el sindicato de los trabajadores se consiga una mesa de ping-pong. "Hay que relajar las tensiones", es la única explicación para la idea.

La participación no es sólo una buena intención. El sindicato, que agrupa a todos los trabajadores sin distinguir actividad, tuvo como abogado asesor durante su formación al mismo que defiende los intereses de la empresa. Ahora, cuentan con un representante ante el Directorio con derecho a voz y voto: "Y si las cosas resultan, habrá participación de las utilidades por las ventas que sobrepasen el límite mínimo fijado para financiarnos", asegura el Director.

Los planes son muchos, el ánimo excelente. Un signo esperanzador para un país con pocos motivos de alegría. Ahora tiene uno: Salió el "Fortín", y diariamente.

JR

AVISE EN
anallsis
600.000 LECTORES MENSUALES *
* FUENTE: DIAGNOS
SU MEJOR ALTERNATIVA PUBLICITARIA
Pida la visita de un representante al fono 2254807

CAFE del CERRO
CAFE DEL CERRO
SEMANA DEL 20 AL 25 DE ABRIL
Lunes 20 martes 21 SCHWENKE Y NILO
Miércoles 22 ATERRIZAJE FORZOSO
Jueves 23 viernes 24 y sábado 25
EDUARDO GATTI
Cantautor
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308

SALA DEL ANGEL
SAN ANTONIO/HUERFANOS
DE MARCO ANTONIO DE LA PARRA
EL DESEO
DE TODA CIUDADANA
DIRECCION: RAMON GRIFFERO
Miércoles a Domingo 20 Hrs.
Sábado 2 Funciones
20 y 22 Hrs.
CONVENIOS
Agrupaciones/Estudiantes 50 %
Reservas Fono 333605
¡¡Suspenso!! ¡¡Pasión!! ¡¡Humor!!

CM
LABORATORIO DR. CARDENAS MONTERO
MONJITAS 530,
Teléfonos: 331669-338401
Exámenes: Sangre - Orina - Hormonales - Venéreas - Parasitológicos - Papanicolau - Vacunas - Hongos - Electrocardiogramas.
Atención a domicilio.
Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Los Compadritos
de Roberto Cossa
2° AÑO DE ÉXITO
Teatro Abril
Huérfanos 786
Solo por marzo de martes a viernes: 19:30 horas. Sábado: 19:30 y 22:00 horas.
Reservas fono: 335932

Ana María Palma
Aníbal Reyna
Miriam Carrasco
Luis Gnecco
Fernando Farías
Emilio García
Paulo Conte
DIRECCION RAUL OSORIO

abril en kamarundi
JUEVES a las 21 "TILUSERIAS"
VIERNES a las 22 "GANAR EL PAN.."
SABADO a las 22 "GANAR EL PAN.."
Con:
Néstor Yaikin*Beto Veloso
Grupo Yara*Cuarteto Kamarundi
Lautaro y Margarita Parra*
Tilusa.
Arturo Prat-935-fono-2227870
la cultura popular,
corazón del Pueblo.

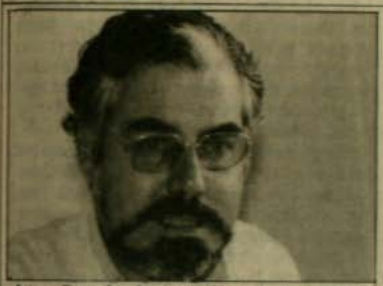
CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

CONSTITUCION
SEMANA DEL 21 AL 27 DE ABRIL DE 1987
Ma. 21: "Ardiente paciencia". Dir.: A. Skármeta, con Roberto Parada 19.30
"The talkin heads", Recital Rock 1986 22.30
Mi. 22: "Sexto A 1965" Ictus, con Roberto Parada 19.30
Ju. 23: "Iron Maiden". Gira por Polonia, Hungría y Checoslovaquia 1984 21.00
"Woodstock". Copia nueva. 22.10
Vi. 24: "Silvio Rodríguez y Pablo Milanés" Ultimo recital Cuba 1986 20.00
"Heavy metal". Universo en fantasía 22.00
"Black sabath". Una década 1973-1983 23.30
"The police". Synchronicity USA 1984 02.00
Sá. 25: "Silvio Rodríguez". Un especial con sus éxitos 1978-1982 19.30
"Cantata Sta. María de Iquique" Quilapayún en Mendoza. Abril 1986 21.00
"Busco mi destino". Peter Fonda 23.00
"Bob Marley". Su último recital 1980 01.40
Do. 26: "La guerra del fuego". Histórica 17.30
Lu. 27: "Tiempo de morir". Guión Gabriel García Márquez 19.15
"Rolling Stone". Mick Jagger. Gira por USA 1985 22.30
Constitución 275. Barrio Bellavista. Final Pío Nono al Oriente. F: 771685 AD. $ 150 y $ 120.

ICTUS
Un espacio de libertad
PRESENTA
RESIDENCIA en las NUBES
con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco
Dirección: Nissim Sharim
¡PROXIMAMENTE!

Asesinato "Legal" acecha a 14 presos políticos

- *Cuando el "Mensajero de la Vida" aún no partía de América, el Régimen chileno respondió con mensaje de muerte: pena capital que había sido anulada en diciembre, se confirmó para tres procesados en "Caso Carol Urzúa".*



Jaime Esponda, Secretario Ejecutivo de Amnistía Internacional, Sección Chile: "Los abolicionistas ganamos terreno".



Abogado Alfonso Insunza, defensor de dos condenados a muerte: Hugo Marchant y Carlos García.

"Tratándose en la especie de delincuentes de la mayor peligrosidad, profesionales del terrorismo (...) debe aplicarse a cada uno de ellos la pena de muerte (...). Se trata, como se ha dicho, de delincuentes deleznables, cuya conducta es públicamente repudiada e indignos de vivir en una sociedad civilizada".

Alguien que viva en una sociedad realmente civilizada podría pensar que el anterior es un fallo judicial referido a personas como las que quemaron vivos a dos jóvenes chilenos en julio de 1986. O como los que degollaron a tres profesionales comunistas en 1985. O que acribillaron a otros cuatro izquierdistas en septiembre pasado. O que hicieron desaparecer, torturar, ejecutar, o exiliar a miles de chilenos a lo largo de trece años.

Pero no es así. Se trata de un dictamen pidiendo la muerte de siete presos políticos —entre ellos una mujer— evacuado por el Ex Juez Militar de Santiago, Brigadier General Samuel Rojas y el Auditor del Ejército, Joaquín Erlbaum. ¿La fecha? 30 de marzo de 1984. Fueron los primeros prisioneros en integrar la lista de 14 que hoy tienen condenas y peticiones de muerte por la comisión de delitos políticos.

Serían 15. Uno de quienes los jueces castrenses llamaron "deleznable" e "indigno", murió tratando de lograr la libertad. Víctor Zúñiga fue baleado en octubre de 1985 dentro de la Penitenciaría de Santiago mientras se producía un intento de fuga. Fue sobreseído por muerte. Poco después, la única mujer de ese primer listado Miriam Ortega, expresó desde la prisión, donde lleva ya seis años: "La Dictadura no se sienta a esperar que termine el juicio en que se nos condenará a muerte. El año '81 intentaron matar a cuatro compañeros al interior de la Cárcel Pública. Ahora murió Víctor y trataron de asesinar a otros cinco presos políticos a los que se les ha pedido pena de muerte".

Otro de esos presos políticos que el Régimen quiere llevar al patíbulo, Carlos García Herrera —ex miembro de las fuerzas Armadas hasta 1973— testimonió sobre cómo le "sacaron confesiones": "A nuestra hija de un año y cuatro meses la mantuvieron secuestrada por diez días, utilizándola en los interrogatorios de mi compañera y mío. Luego fue entregada a la abuela materna, con evidente deterioro físico y sicológico".

Las frases de otro de los 14, Gonzalo González Quiroga, surgen como un dramático complemento: "Llevo cinco años preso. ¿La pena de muerte que pesa sobre mí? Nos han matado tantas veces, que una vez más ya no importa". O las de Cecilia Radrigán, la segunda mujer con petición de pena de muerte y quien lleva también seis años tras las rejas: "A nadie le gusta que le digan que lo van a matar. Es distinto morir combatiendo por la libertad y la democracia para Chile que sentir la impotencia de estar encarcelado, esperando que te maten". Y Fernando Reveco Soto, uno más de los condenados: Es cierto, estoy en prisión y el Régimen desea fusilarme... Pero, ¿quién vive en libertad en Chile, quien no está amenazado de muerte a diario por la dictadura?".

La suerte de todos ellos, y de los que engrosarán tal vez pronto esa misma fatídica lista, como los "fusileros" de Pinochet, conmueven a las sociedades de verdad civilizadas. Y mueven a la gente digna de todas las latitudes a luchar porque se detenga la aplicación de este castigo irreparable.

ABERRACIONES JURIDICAS

ANALISIS se adentró en el tema de la pena de muerte a través del testimonio de abogados que denunciaron lo irracional de este método, a partir de dos realidades: la de los presos políticos en Chile y la de los prisioneros, sin distinciones, a nivel mundial.

Alfonso Insunza se refirió a lo que es su realidad cotidiana: "la defensa de personas que más que presos políticos, el Régimen ve como seres que ameritan una venganza". Es el abogado defensor de Hugo Marchant —uno de los procesados en el homicidio del ex Intendente de Santiago, Carol Urzúa— y de Carlos García, procesado por diversos delitos (ver recuadro) y condenado a muerte en 1984 por el homicidio de ex Director de Inteligencia del Ejército, Roger Vergara, cometido en julio de 1980.

En ambos casos, sus defendidos están condenados a muerte en primera instancia, en procesos que duran seis años —el de García— y cuatro, el del Caso Carol Urzúa. Los dictámenes fueron →

apelados ante la Corte Marcial y deben verse en el curso de las próximas semanas. El recurso de Carlos García está en el número 14 de la tabla —sólo se puede ver los días martes— y el caso de los acusados en el Caso Urzúa —Hugo Marchant, Carlos Araneda y Jorge Palma— debía llegar a la Corte Marcial en forma inminente. Ello, después que el Titular del Segundo Juzgado Militar de Santiago, Brigadier General Jaime González —sucesor de Samuel Rojas— diera insólita respuesta al mensaje por la vida dejado por el Papa Juan Pablo II en su gira por nuestro país. Hace una semana, González "convalidó" el fallo que en noviembre de 1986 condenó a los tres militantes del MIR a la pena de muerte.

En la opinión de Insunza, ello fue la coronación "de una cadena de prevaricaciones y aberraciones jurídicas que, en este caso, —como lo harán probablemente en muchos otros— permitieron a la Justicia Militar dictar condenas de muerte a presos políticos, sin mínimos fundamentos". El profesional explica que el "Caso Urzúa", el fallo había quedado anulado después que en noviembre pasado se acogió el 'recurso de hecho' interpuesto después de la condena: "A través de ese recurso, la defensa planteó que el fallo se había dictado sin respetar el plazo para realizar las diligencias probatorias, es decir, sin permitir el derecho a defensa. Además se apeló la sentencia de muerte y a la negativa del Tribunal Militar de declararse incompetente para conocer el caso. Esto último se planteó debido a que Carol Urzúa era Intendente de Santiago y no General activo al momento de su muerte, de modo que a los acusados del homicidio debía juzgarlos un tribunal ordinario del crimen.

"Añade que al acogerse el recurso de hecho, se retrotrajo el proceso al momento antes de dictarse sentencia de muerte. "Pero, ahora, al resolver la Corte Marcial el asunto de fondo del recurso sólo acogió la apelación de la pena capital".

Ahora resta ver la resolución de la Corte Marcial. Para que se confirme el fallo, debe haber unanimidad de los 5 miembros del tribunal: tres uniformados y dos civiles. Estos últimos son Alberto Chaigneau y Luis Correa Bulo y —según se dijo a ANALISIS— uno, o ambos, debería votar en contra de la pena de muerte. Si ello no ocurriere, el último recurso disponible es la queja o recurso de casación ante la Corte Suprema.

Pero más allá del detalle de la coyuntura, en este caso como en aquel de Carlos García —el otro preso con condena de muerte desde 1984— y cuya apelación debe también verse pronto— el uso "ad hoc" de las leyes y fiscalías militares ha pasado todo límite, según señala Insunza.

"PRESUNCIONES JUDICIALES"

Por ejemlo, un hecho básico: la pena de muerte no se puede aplicar cuando sólo hay presunciones judiciales —o sea, sospechas fundadas— de que se cometió el delito, sea éste común o de corte político. "Y a nuestro juicio, tanto en el caso de Carlos García como en el de los condenados por el Caso Urzúa, no está claramente establecida la autoría. Sin contar con el hecho de que hay reos en rebeldía —las tres personas que se asilaron en la Nunciatura en 1984— que no han prestado declaración porque a la defensa se le negó un exhorto que solicitó—. Nuestras preguntas para ellos eran dos: ¿participaron en los hechos?, ¿qué participación les cupo a nuestros defendidos? Ello, porque nuestros tres condenados a muerte sólo se declaran cómplices del hecho, no autores". Señala Insunza, "y eso no amerita pena capital".

En un estudio realizado por el equipo jurídico del Comité de Derechos del Pueblo, Codepu, se señala que éste y todos los procesos llevados en Fiscalías Militares —el 95 por ciento de los casos por motivos políticos— "nacen jurídica y moralmente viciados y no se dan las condiciones de un proceso justo: desde el cómo se formulan las acusaciones hasta el cómo se realizan los procesos, constituyen gravísimos atentados a los derechos humanos y a la legislación Internacional". Y añade: "el arresto es ilegal; los detenidos permanecen en cárceles secretas; se les aplica tortura física y sicológica para lograr las declaraciones; se tortura a sus familiares; se usan declaraciones obtenidas bajo tortura para formular acusaciones; se impide la protección legal de los acusados, desde el momento en que son detenidos y durante todo el período que dura la investigación".

Respecto del curso de los procesos, se indica que, por ejemplo, en el "Caso Urzúa", se aplicó una ley dictada con posterioridad a los hechos por los que se inculpó a Marchant, Araneda y Palma: la Ley Antiterrorista. El abogado Insunza explica este punto: "El proceso se inició al ordenarse instruir un 'Consejo en Tiempo de Guerra', en agosto de 1983. Ello se fundamentó en el Decreto Ley 3655, dictado en 1981, que establecía un procedimiento sumarísimo, sin derecho a apelación ante tribuna superior, alguno, por expresa disposición de la Constitución del 80. El Fiscal Instructor rápidamente pidió penas de muerte y

Presos Políticos a los que se quiere matar "por ley"

El siguiente es el detalle de los 14 presos políticos que arriesgan ser ejecutados "legalmente" por el Régimen. Se adjuntan también sus cargos y acusadores.

I. CONDENAS A MUERTE DICTADAS POR EL EX JUEZ MILITAR DE SANTIAGO SAMUEL ROJAS PEREZ:

1. Proceso Rol 490-80 de Primera Fiscalía Militar por atentado a Roger Vergara:

—Carlos García Herrera (33 años, casado, 2 hijos, detenido en enero 81).

—Víctor Zúñiga Arellano (Sobreseído por muerte en 1985; fue baleado por miembros de Gendarmería, según dijeron sus familiares, en intento de fuga de Penitenciaría).

2) Proceso de Tiempo de Guerra Rol 1-83 por atentado a Carol Urzúa. (Peticiones de muerte fueron formuladas por el Fiscal Instructor Francisco Bagbetti. Juez Militar Samuel Rojas dictó sentencia y ésta la convalidó su sucesor, Jaime González:

—Jorge Palma Donoso (36 años, casado, un hijo, detenido en septiembre '83).

—Carlos Araneda Miranda (37 años, un hijo, detenido en septiembre '83).

—Hugo Marchant Moya (32 años, 3 hijos, detenido en septiembre '83).

II. PETICIONES DE MUERTE FORMULADAS POR EL FISCAL GENERAL MILITAR JUAN MICHELSEN:

1.- Proceso en Tercera Fiscalía Militar Rol 275 por atentado a "Llama de la libertad":

—Fernando Reveco Soto (38 años, detenido en mayo '82).

—Víctor Zúñiga Arellano.

—Carlos García Herrera.

—Fermín Montes García (38 años, casado, 4 hijos, detenido en octubre '80).

—Pedro Burgos Ibáñez (31 años, soltero, detenido en febrero '83).

2.- Proceso Rol 992-80 de la Segunda Fiscalía Militar por triple asalto bancario en el sector de Macul con Irarrázabal, ocurrido en diciembre de 1980:

a) Carlos García Herrera.

b) Víctor Zúñiga Arellano.

c) Gonzalo González Quiroga (26 años, soltero, detenido en enero de 1982).

d) Juan Gajardo Ortiz (51 años, casado, 2 hijos, detenido en febrero de 1981).

e) Rolando Cartagena Córdova (31 años, casado, un hijo, detenido en julio 1981).

f) Miriam Ortega Araya (36 años, casada, 3 hijos, detenida en enero 1981).

g) Rodolfo Rodríguez Moraga (57 años, casado, 6 hijos, detenido en enero 1981).

3.- Proceso Rol 947-80 de la Segunda Fiscalía Militar por asalto a Sucursal Cerrillos del Banco de Chile, ocurrido en diciembre de 1980:

a) Carlos García Herrera.

b) Víctor Zúñiga Arellano.

c) Juan Gajardo Ortiz.

d) Miriam Ortega Araya.

e) Rodolfo Rodríguez Moraga.

f) Cecilia Radrigán Plaza (39 años, viuda, 1 hijo, detenida en octubre de 1981).

g) Raúl Castro Montanares (34 años, casado, un hijo, detenido en julio de 1982).



a pena de fusilamiento pide la Justicia Militar para catorce presos políticos. Cuatro de ellos ya están ondenados: su vida depende de la decisión de las Cortes Marcial y Suprema.

convocó a Consejo de guerra para noviembre de 1983. Presentamos recurso de inaplicabilidad de un Consejo de Guerra en tiempo de paz. La corte Suprema decretó orden de no innovar. Lo mismo se repitió en abril de 1984. El Consejo de Guerra no se llegó a convocar, porque en marzo de 1985 el Juez Militar Samuel Rojas aceptó cambiar el proceso a 'tiempo de paz'. Entonces a los acusados se los pasó a procesar por Ley Antiterrorista, que fue la que sucedió al DL 3655. Es decir, se les aplicó una legislación en forma retroactiva, lo que es aberrante".

El equipo de Codepu señala que otra grave violación en estos casos se ha ejercido contra el Pacto de San José de Costa Rica, del cual Chile es signatario y que se firmó el 22 de noviembre de 1969. "Este establece que no se puede aplicar la pena capital por delitos políticos, o comunes conexos con los políticos. Que nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo ni a declararse culpable. Que toda persona tiene derecho a recurrir de apelación ante un juez o tribunal superior. Que la confesión del inculpado sólo es válida si es hecha sin coacción de ninguna naturaleza".

El abogado Insunza expresa que lo irracional de las actuales condenas a muerte queda aún más claro si se piensa que nunca en la historia de Chile se ha pedido esta pena para ningún delito político. "Los asesinos del General René Schneider fueron condenados a penas máximas de 20 años y en el actual Régimen fueron indultados. Los homicidas del Edecán Naval del Presidente Allende, Comandante Araya, fueron condenados a penas de tres años y un día y luego fueron indultados por el general Pinochet. Quienes asesinaron a Edmundo Pérez Zujovic durante el Gobierno de la Unidad Popular, sufrieron condenas a diez años y un día "solamente".

El profesional señala que también aporta a la irracionalidad de esta situación el que la Corte Suprema avale la pena de muerte, "declarando, en fallos diversos, que esta penalidad es constitucional, incluso para delitos políticos". Respecto de cómo se siente defendiendo "causas perdidas" dentro de la actual legislación militar, Insunza expresa: "Uno se siente un poco responsable del resultado del proceso, porque se crea afectividad con el preso. Quizás hay incluso una sobrecarga de ese sentimiento; la verdad es que yo creo que todos los abogados que asumimos este tipo de casos llegamos a sentirnos responsables de la vida de nuestro defendido, es como decirnos 'tengo que salvarlo'. Sobre todo, cuando uno comprueba cuál es el abismo, que hay entre la imagen que da el Régimen de esa persona y cómo ella es realmente. Comprobar cuán víctimas son ellos del terrorismo de Estado y cuánto se manipula su imagen: es decir, el Régimen los proyecta como condenados. Por ello, mi tarea no la veo sólo como legal, sino que creo que lo más importante es que la gente tome conciencia de que no se puede aplicar la pena de muerte en estos casos".

¿ASESINATO "LEGAL" O DEFENSA SOCIAL?

Para el abogado Jaime Esponda, Secretario Ejecutivo de la Sección Chilena de Amnistía Internacional (A.I.), ésta última tarea que señala Insunza es clave. "La pena de muerte, dentro del mandato de Amnistía, debe ser abolida totalmente. Nuestra organización la considera una violación a los derechos humanos y que —al contrario de otras violaciones, como la tortura— está consagrada por el ordenamiento jurídico de los países". De allí que considera que la campaña en la que está firmemente empeñada amnistía sea difícil.

¿Por qué la campaña? ¿Por qué el abolicionismo? "Porque pensamos que la pena de muerte atenta contra la vida, por lo tanto es un trato cruel y degradante, asimilable a la tortura. Y nos parece un contrasentido que gente que se opone a la tortura sea partidaria de esta penalidad. Creemos que no hay fundamento alguno que otorgue al Estado el derecho a matar. El movimiento por el cambio de esta situación comienza en este siglo y en este proceso abolicionista hay algo que nos debe llenar de orgullo —añade—: es América Latina la que ha llevado la delantera en esta campaña, con Uruguay y Colombia".

Actualmente, 48 países del mundo han abolido esta pena, contra 128 que la mantienen. Según una encuesta Diagnos, realizada en diciembre pasado—, más del 70 por ciento de los encuestados se reveló como abolicionista". Al respecto, Alfonso Insunza señala que a la vuelta de la democracia en nuestro país debiera derogarse este método. Es lo que ocurrió en Argentina al subir Alfonsín, según indica Esponda: "Se había abolido en 1921 y en 1972. El 76 fue restaurada y se derogó en el 84, con la llegada de la democracia".

Lo mismo sucedió en Filipinas, hace unos meses. Igual —expresa Esponda— "se hizo para el triunfo de la Revolución Bolchevique porque, como lo defendían ardorosamente Marx, la pena de muerte contrariaba el humanismo socialista. Sin embargo, luego se reimplantó". En Francia se abolió al acceder al poder Mitterand.

Entre los abolicionistas, las razones a nivel de la política criminal, para defender su postura señalan que: Los países en que se conserva pena de muerte no muestran descenso en los índices de la más grave criminalidad; que es inútil, porque los grandes criminales no le temen y que tienen un carácter irreparable, negando la capacidad de regenerarse al ser humano. En síntesis, la caracterizan como un "asesinato legal".

Aquellos que la defienden, sin embargo, la asimilan al acto de "matar en defensa propia": "Si en el orden individual es justa la muerte del agresor en defensa propia, en el orden social también lo es la muerte del atacante para defender la sociedad".

Están, desde luego, las posiciones intermedias, que son las que mantienen algunos países como Perú o España. El argumento, señalado por el jurista Novoa por ejemplo, indica que se justifica "en ciertos casos excepcionales de crímenes que pueden socavar las bases fundamentales de convivencia entre los hombres. Por ejemplo, traición en tiempo de guerra con graves consecuencias para la Nación, genocidio y ciertas formas especialmente dañinas de sabotaje y estragos, que causan gran pérdida de vidas humanas". Ejemplos que quizás evocan la actual guerra de Nicaragua, asediada por los "contras". Pero allí, esta pena se abolió después del triunfo sandinista. Nadie tiene un castigo mayor a los 30 años de presidio.

Algo muy distinto de lo que ocurrió después del Golpe de Estado de 1973 en Chile.

PATRICIA COLLYER



DENUNCIA DE AMNESTY INTERNATIONAL

Una amplia cobertura periodística han tenido en Estados Unidos las actividades desarrolladas por grupos de la organización humanitaria Amnistía Internacional y destinadas a "llamar la atención de la sociedad norteamericana sobre la continua violación de los derechos humanos en Chile".

Como parte de una campaña a nivel mundial, el Grupo 96, de Santa Mónica, California, ha realizado diversos actos para dar a conocer los casos de los chilenos Carmen Bueno Cifuentes, actriz, y su novio, el cinematógrafo Jorge Muller Silva. Ambos fueron arrestados por agentes de la DINA el 29 de noviembre de 1974 y desde entonces pasaron a engrosar la lista de los detenidos-desaparecidos. Según informes recogidos por Amnesty, existen diversos testimonios —a través de declaraciones juradas— de personas que los vieron en el campo de prisioneros de Tres Alamos, dos semanas después de su arresto. Sin embargo, las demandas legales interpuestas por sus familiares han resultado infructuosas porque el Régimen chileno no admite la detención.

Entre las actividades del Grupo de Santa Mónica se destaca una vigilia efectuada en el Music Center de Los Angeles —lugar donde se entregan los Oscares de la Academia Cinematográfica—. Además, el organismo ha escrito más de mil cartas a autoridades chilenas y han imprimido mil copias de tarjetas postales con los retratos de los dos jóvenes desaparecidos.

En un comunicado a la prensa, el Grupo expresó su intención de "descubrir la verdad de lo sucedido a Carmen y a Jorge, y a todos los desaparecidos en Chile. Nosotros no los olvidaremos".

REAPARECE PUBLICACION

Con gran variedad de artículos y reportajes empezó a circular el segundo número de la Revista "El Canelo", editada por el Centro El Canelo de Nos, sede del Consejo de Educación de Adultos de América Latina (Ceaal), organismo consultativo de Unesco.

La publicación está destinada a las organizaciones sociales y entidades que trabajan en el campo de la educación popular y el desarrollo local.

El número 2 de "El Canelo" abarca en sus 56 páginas artículos sobre educación, agricultura, red de mujeres a nivel latinoamericano y reportajes sobre el proceso de municipalización. También se refiere a la defensa del consumidor, a través de una entrevista a Luis Castellón, presidente de la Asociación Chilena de Defensa al Consumidor, Achico.

ACLARA HECHOS DEL PARQUE

Una carta en la que entrega su visión de los hechos acontecidos en el Parque O'Higgins durante la beatificación de Sor Teresa de Los Andes, envió el Consejero Provincial de Santiago Centro del Partido Democratacristiano, Galo Vial, a su camarada Juan Carlos Latorre. En la misiva, junto con felicitar a Latorre por la labor de este último como Jefe de la Guardia Papal, le expresa su versión de los hechos, reconociendo que si bien él estuvo cerca de militantes de izquierda que —junto a jóvenes democratacristianos— gritaron consignas en contra del Régimen, las piedras provinieron de un grupo de individuos que estaban destrás de ellos.

La carta de Vial expresa: "De pronto y detrás de nosotros, comenzamos a hacer apedreados por grupos de individuos que se habían mantenido en silencio y, posteriormente, fuí agredido de hecho por un señor de parka, análogo al personal que sale de las micros de carabineros impidiendo esta clase de manifestaciones en el centro de Santiago".

EXPONEN FOTOGRAFIAS DE INGENIERO FALLECIDO

En la sede del Colegio de Ingenieros está abierta, desde el 15 de abril, una exposición fotográfica con los trabajos del ingeniero civil Omar Bahamonde Lara. La muestra la organizó la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de esa Orden como un póstumo homenaje a Omar Bahamonde, quien puso fin a su vida el 11 de febrero de este año, afectado por una fuerte depresión. Las causas de su estado anímico se deblan a las trágicas circunstancias que le había tocado vivir durante los últimos 13 años.

El ingeniero Omar Bahamonde fue Director del Instituto Técnico Ferroviario durante el Gobierno pasado. A fines de 1973 debió partir exiliado a Italia, sin que su regreso fuera autorizado hasta fines de 1983. Durante su ausencia falleció su anciano padre. Su hermano, quien después del Golpe había estado detenido en La Serena, sin poder nunca reponerse definitivamente de los apremios sufridos en esa oportunidad, también murió en 1977. Afectado por la persecución, la muerte de sus seres queridos y una prolongada cesantía, Omar Bahamonde se suicidó.



ACTO HOMENAJE A JOSE CARRASCO

El viernes 10 de abril, distintas organizaciones políticas y sociales de Valparaíso rindieron un homenaje al periodista de Revista ANALISIS, José Carrasco, asesinado hace siete meses por un comando que aún sigue impune.

Durante la ceremonia conmemorativa, realizada en el Sindicato de Estibadores del puerto, se lanzó el libro "**José Carrasco, asesinato de un periodista**", de sus colegas de la Revista ANALISIS Patricia Collyer y María José Luque.

En la ocasión, diversos cantantes populares de la región, homenajearon al periodista asesinado.Y ante un numeroso público, el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, recordó a Carrasco y su trayectoria periodística y política. Por su parte, Patricia Collyer entregó un testimonio personal sobre "el Pepe", su colega asesinado.

CAMBIOS EN 'ANALISIS'

Por motivos profesionales renunció a la subdirección de ANALISIS la periodista María Olivia Mönckeberg, quien se desempeñaba en el cargo desde 1983. María Olivia entró como redactora a esta Revista en 1981. A los pocos meses fue designada editora general y luego, subdirectora hasta la semana pasada.

Junto a Mónica González —quien también dejó la planta de redacción de ANALISIS— y a Patricia Verdugo, ex editora política de 'Hoy', María Olivia decidió emprender nuevos rumbos. Las tres mujeres periodistas se constituirán en una Sociedad de Profesionales que cobrará vida los primeros días de mayo, a la que aportarán en común su trabajo, su experiencia y su visión del periodismo. Tienen entre sus proyectos dedicarse a investigaciones periodísticas, además de prestar sus servicios desde la óptica de la colaboración independiente a algunos medios de comunicación. En esa forma colaborarán periódicamente con ANALISIS —a través de reportajes y entrevistas— y con el diario 'Fortín'.

Tras la renuncia de María Olivia Mönckeberg, asumió como subdirector de ANALISIS el periodista Fernando Paulsen Silva, quien hasta ahora era el editor político de esta publicación.

NO SOLO A PALOS CASTIGA EL REGIMEN

Cuando se trata de castigar a quienes se oponen a sus designios, el Régimen no duda en echar mano a todos los recursos. Esto quedó claro para Sergio Velasco de la Cerda, presidente provincial de la Democracia Cristiana de San Antonio.

El 14 de febrero fue detenido en el balneario Rocas de Santo Domingo cuando participaba, junto a militantes de su Partido, en una romería del estudiante de la Usach, Mario Martínez. El grupo pedía que se esclarecieran las circunstancias de la muerte del joven.

En la oportunidad, Sergio Velasco fue brutalmente golpeado por efectivos policiales que reprimieron el acto, pero fue detenido y acusado de "agresión a Carabineros", y debió pasar 17 días de su injusta reclusión en la enfermería de la Cárcel Pública de Valparaíso.

Pero, esto no fue todo. Ahora, la encargada de aplicar castigo fue la Dirección de Previsión de Carabineros. Con fecha 12 de marzo, la institución dejó sin efecto el convenio que mantenía por varios años con la Clínica de Salud Privada "San Julián", de la cual el dirigente democratacristiano es ejecutivo.

"Con esto se nos trata de dañar económicamente, pero esta indignante persecución ni nada nos hará renunciar a nuestro sagrado derecho a reclamar la justicia y la libertad para nuestro pueblo", señaló Sergio Velasco.

AMENAZAN A ABOGADA EN CURICO

Reiteradas amenazas, las que incluyeron la entrada de individuos desconocidos hasta su hogar, ha recibido durante las últimas semanas la abogada de Curicó Pilar Sáez Carrasco. El objetivo de las intimidaciones es que la profesional abandone la defensa de los modestos trabajadores agrícolas de la zona, quienes están demandados por la Corporación de Fomento de la Producción a raíz del no pago de supuestos créditos que esa institución les habría concedido. Los trabajadores alegan que jamás han solicitado, ni mucho menos recibido, tales préstamos.

En vista de la situación que afecta a la abogada Sáez, el Consejo General del Colegio de Abogados decidió amparar a su colega, y solicitó al Directorio Regional de Talca de esa Orden que deduzca a favor de ella las acciones y recursos procedentes para garantizar su seguridad física.

CONGRESO DE AD-MAPU

El V Congreso Nacional realizó, entre el 13 y el 16 de abril, la organización mapuche Ad-Mapu. El encuentro efectuado en la ciudad de Temuco tuvo como motivo central discutir la ubicación de la lucha del pueblo mapuche en el contexto nacional, en lo que respecta al retorno de la democracia, la vinculación con los trabajadores, estudiantes, pobladores y mujeres.

CONGRESO NACIONAL:

En nombre de Dios se abre la sesión...



- *Las instalaciones del Congreso se han destinado a distintos organismos y servicios*
- *Cada cosa en su lugar, tal como si fuera a ser ocupada en poco tiempo más.*
- *La mayoría de los jóvenes consultados sobre qué es el Congreso Nacional responde: "No tengo idea"...*

Una de las primeras medidas adoptadas por el Régimen que se instaló con el Golpe de Estado de 1973, fue la de cerrar el Congreso Nacional. Desde entonces, para la gran mayoría de los chilenos ha sido un misterio saber qué funciona allí o en qué se han ocupado las grandes instalaciones de este edificio imponente ubicado en el centro de Santiago.

La última sesión de la Cámara de Diputados, sobre la que existe una transcripción publicada por el diario "La Nación", se realizó entre las ocho y media hasta las diez y veinte minutos de la noche. La sesión, como muchas otras veces, fue presidida por el "Señor Lorca, Don Gustavo" (sic) y trabajaron como secretario y prosecretario los señores Raúl Guerrero y Fernando Parga, respectivamente.

"En el nombre de Dios y la Patria, se abre la sesión" fue la solemne apertura de la reunión que trataría sobre "las denuncias y situaciones que afectan al Banco Central de Chile" así como el tratamiento de urgencia solicitado para

AMNESTY INTERNATIONAL:

Cincuenta casos de tortura en Chile, 1986

El uso de la tortura por la policía y las fuerzas de seguridad para obtener información e intimidar y castigar a los detenidos políticos sigue siendo uno de los principales motivos de preocupación de Amnistía Internacional respecto de Chile. El número de víctimas aumentó significativamente en 1986. La Vicaría de la Solidaridad, organización de derechos humanos de la Iglesia, con sede en Santiago, informó que sólo en esta ciudad se habían presentado ante los tribunales un total de 109 denuncias de torturas, frente a las 84 presentadas el año anterior. Es probable que la cifra real sea superior, habida cuenta de que no se incluyen los casos ocurridos en las provincias, y de que las víctimas de torturas tienen a veces demasiado miedo de denunciar lo que les ha sucedido. El Gobierno tomó algunas medidas positivas; por ejemplo, se concedieron nuevas facilidades a finales de año, al permitir a delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) el acceso, después de cierto tiempo, a los detenidos a disposición de la Central Nacional de Informaciones, CNI, (policía de seguridad del Estado), y de Investigaciones (policía de investigaciones criminales). Sin embargo, y pese a estas medidas, siguen llegando a Amnistía Internacional informes de torturas, siendo los casos más recientes los del Dr. Manuel Ubilla y Carlos Pino Molina, detenidos a mediados de diciembre y recluidos a disposición de la CNI hasta el 2 de enero de 1987.

Las torturas a sospechosos políticos son una práctica habitual de la CNI. Las víctimas son llevadas a centros de detención de este cuerpo, en donde pueden permanecer períodos de entre uno y veinte días en régimen de incomunicación, normalmente con los ojos vendados y sin tener acceso a abogados o a médicos independientes. Aunque los carabineros (policía uniformada) efectuaron gran número de detenciones en 1986, especialmente en el curso de manifestaciones, y fueron citados con frecuencia como responsables de golpes y otras formas de trato cruel, inhumano y degradante, la mayor parte de los detenidos por este cuerpo no estuvieron incomunicados ni fueron torturados sistemáticamente. Sólo un reducido número de los testimonios de torturas recibidos por Amnistía Internacional citaba a los carabineros o a Investigaciones como responsables de torturas.

Este documento resume los principales métodos de tortura que se utilizan en Chile, ilustrados con extractos de testimonios de tortura de personas que estuvieron detenidas entre marzo y noviembre de 1986. Se incluyen como apéndice resúmenes de 50 testimonios de torturas recibidos por Amnistía Internacional a lo largo de 1986. (No se publican en este Especial por problemas de espacio).

GOLPES

Los golpes comienzan normalmente en el momento de la detención. El testimonio de Nelson Esteban Donato Guzmán, detenido el 3 de septiembre, ofrece una descripción típica.

"Los agentes que me detuvieron portaban armas y los distinguía un brazalete en uno de sus brazos. Observamos que muy cerca de donde nos encontrábamos estaban allanando unas viviendas; en ese instante se nos cruzaron tres automóviles, bajan de ellos alrededor de ocho a diez agentes, que al rato sumaron entre quince a veinte, nos hicieron tendernos en el suelo boca abajo, manos en la nuca mediante golpes de culatazos, pies y puños. Inmediatamente nos preguntaron el nombre y la ocupación de nuestros padres, a lo que respondí que mi padre Jaime Donato Avendaño era uno de los cientos de detenidos desaparecidos que hay en Chile. Al oír esto los agentes me propiciaron golpes por todo el cuerpo. Observaron que mi pierna tiene una deficiencia (secuela de poliomielitis en la pierna derecha), en ella saltaban y me daban golpes de culatazos y puntapiés".

Después le vendaron los ojos y le arrojaron al interior de un vehículo.

Las sesiones de interrogatorios en los centros de detención van acompañadas a menudo de golpes con palos y culatas de fusiles, puñetazos y patadas en zonas sensibles del cuerpo como genitales, plantas de los pies, cabeza y riñones, cubriéndose en ocasiones el cuerpo con trapos mojados para evitar la aparición de señales. La técnica del "teléfono", mediante la que se golpea a la víctima en las orejas con las palmas de las manos, es también común, y en algunos casos dio como consecuencia problemas auditivos.

Sergio Buschmann, uno de los veinticuatro detenidos en relación con el descubrimiento de depósitos de armas en agosto de 1986, afirmó que fue sometido a graves palizas mientras estuvo a disposición de la CNI en La Serena. A su llegada al centro de detención dijo:

"Hacían un círculo gritando y todos pegaban patadas y puñetes, me hacían girar alrededor del círculo, o sea ellos giraban alrededor mío y me dejaban a mí en el centro del círculo. Posteriormente me hacen pasar ya a la sala de tortura. Me hacen pasar a una primera pieza, donde me sientan y empiezan a pegarme una paliza entre todos. Esto consistía en ir girando también alrededor mío y cada uno me pegaba un puñete con las manos abiertas en la cara. Perdí, creo, que una o dos veces el conocimiento. Me tiraban agua y lo recuperaba (...)

"Al otro día en la mañana, allá se da una rutina que se da durante los cinco días, que era colgarme y darme palizas. Tenían un barómetro ellos, que era que reventara en sangre de nariz y que sangrara por la nariz y por los oídos. Veía yo que cuando sentía caliente chorrear algo por la nariz y por los oídos, se calmaban y me bajaban, o si me estaban pegando en el suelo me dejaban de pegar. Esto durante todo el día (...)".

Buschmann estuvo por lo menos diez días a disposición de la CNI. Sin embargo, dijo que las graves torturas a que fue sometido provocaron lagunas en su memoria y sólo podía recordar que le torturaron durante unos cinco días. Otros detenidos en el mismo lugar afirmaron haber oído cómo le torturaban "las 24 horas del día", durante la mayor parte del tiempo que estuvo detenido. Entre los métodos empleados con él figuraban la introducción de ratones en la boca, ano y dentro de la camisa, forma de tortura que no se había vuelto a utilizar desde los primeros años después del Golpe de Estado.

→

DESCARGAS ELECTRICAS

Las descargas eléctricas se aplican habitualmente con la víctima atada a la "parrilla" (cama metálica) o a una silla de metal.

El dirigente estudiantil Manuel Gajardo, detenido el 26 de septiembre y que permaneció 24 horas a disposición de la CNI antes de ser puesto en libertad, afirmó en la denuncia que presentó por torturas:

"Al no reconocer sus imputaciones, me dicen que tienen una 'maquinita de la verdad' de fabricación soviética. Acto seguido comienzan a aplicarme corriente con un instrumento manual en los brazos, manos y cara. Termina el interrogatorio cuando me preguntan por un profesor de la Universidad. Como yo niego conocerlo me dicen que me estoy poniendo pesado y que iríamos a otro lado. En otra pieza me desvisten, dejándome en calzoncillos. Me acuestan en una cama y me aprisionan las piernas, los brazos y el tronco con gruesas correas de suela (...) Sigue el interrogatorio y en un momento dado me aplican corriente en el bajo vientre. Reacciono levantando el rostro, a consecuencia de lo cual recibo un violento golpe de puño que me rompe el labio (...)".

El 19 de marzo fue detenido en las ciudades costeras de Valparaíso y Viña del Mar un grupo de siete personas. Los detenidos fueron conducidos a un centro de detención de la CNI, en donde afirmaron que se les torturó reiteradamente con electricidad.

Uno de los integrantes del grupo, Jorge Cárcamo, describe así el trato que recibió:

"Durante unas treinta sesiones, soy sometido a la aplicación de corriente eléctrica en todo el cuerpo a través del siguiente procedimiento: se sienta en una silla metálica, a la cual se amarra de pies, piernas y manos por detrás del respaldo de la silla, se me conectan unos alambres a los pies, otros a la altura de los muslos y bajo las rodillas, otro a los brazos, uno al ano y otro a los testículos y pene, y otro alambre que queda suelto el que el torturador va aplicando indistintamente a la boca, lengua, narices, sienes, ojos, oídos y, simultáneamente, se procede a la descarga eléctrica; ello alternado con golpes en diversas partes del cuerpo, insultos y amenazas de muerte tanto para mí como para mi familia".

Otro de los detenidos, Abelardo Campos Sánchez, denunció:

"Me instalan en lo que ellos llaman 'parrilla chica' y como me resistía a la corriente (...) me ponen en una más grande en que me amarran, me instalan alambres en los pies, pecho, ano, pero me introducen un alambre por el orificio del pene, brazos y axilas, esto se repite incontables veces, quedo orinando sangre. Al término de cada sesión de éstas, me sacaban y me duchaban al tiempo que el 'médico' me daba una pastilla blanca con agua caliente. Posteriormente, me instalan en la silla metálica y además me ponen una especie de corona con agujas en la cabeza, todo ello con aplicación y para la aplicación de corriente. Al momento de aplicar la corriente a la 'corona' y la silla tuve la sensación de que la silla oscilaba de lado a lado y a veces giraba; en la silla me colocan los lentes de goma muy presionados sobre los ojos".

José Moya Toro, detenido por la CNI el 19 de agosto, describió cómo le golpeaban y le aplicaban descargas eléctricas, y cómo le afectó esto:

"Me aplicó corriente en los testículos, una corriente bastante fuerte. Los espasmos me retorcían de dolor, me salían gritos, más bien dicho parecían gritos de animal (...) y el método de aplicarlo eran como pinzas que me ponían en los testículos (...). A la vez, dos individuos más, de los que me tenían con las piernas abiertas y amarrados los tobillos, me daban golpes en las plantas de los pies con una forma de laque (...) sintiendo unos dolores inmensos, dolores que un ser humano difícil los puede aguantar (...) Me la aplicaban (corriente) en el pene; utilizaban más o menos como unas pinzas y me las mantenían ahí no sé cuánto espacio, pero calculo que era bastante porque el dolor no me hacía pensar ni darme cuenta de la noción del tiempo. El primer individuo me seguía con el pie apretando los testículos (...). Después, me dejaban de poner corriente y me empezaba a interrogar con golpes de manos y de pies, siempre golpeándome en la cabeza, un método que ellos llaman el teléfono, que consiste que con las dos palmas abiertas, golpean en ambos oídos (...)

Me hicieron vestirme, me dieron una sopa, que más bien no parecía sino que agua, para que yo pudiera cooperarles. No me la pude comer porque me sentía mal. Se me formaron unas costras en la boca y no podía articular frases. Tuve que sacarme esas costras con mis manos para poder hablar, porque la boca la tenía, los labios, secos, la lengua se me trababa".

Las descargas eléctricas pueden ser especialmente perjudiciales para las personas con problemas médicos. José Delgado Zapata recibía medicación para la epilepsia antes de su detención, practicada por los carabineros el 4 de septiembre. Después de permanecer cinco días en una comisaría de policía, en donde le aplicaron descargas eléctricas, fue trasladado a un centro de detención de la CNI. Según José Delgado, allí se intensificó la tortura y aparentemente le provocó entre ocho y diez crisis de epilepsia. Le dieron medicación, pero, según su testimonio, se la administraron en tales cantidades que estuvo permanentemente drogado durante el tiempo que permaneció a disposición de la CNI.

"Me entraron a mí a una sala y empezaron a preguntarme cosas y a pegarme ahí en el cuartel de CNI. La primera tortura con corriente me pusieron unas llaves en las manos y me hicieron sacar las zapatillas que yo andaba trayendo, que eran las que ellos daban ahí, y me decían que apretara las llaves, en realidad me daba la corriente demasiado fuerte. Después, me subieron a una cosa como una cama, donde me amarraron desnudo y empezaron a aplicarme corriente, no sé hasta qué punto porque en ese momento, a mí me dio otro ataque y fui trasladado de nuevo a mi pieza, y desperté después en la pieza.

Después, pasaron no sé cuantas horas, porque realmente ya había perdido el conocimiento, cuando de nuevo me vinieron a buscar para llevarme nuevamente a interrogatorio. Ahí pasó lo mismo. Me aplicaron mucha corriente, muchos golpes y me aplicaron corriente en todo el cuerpo y me decían que yo me hacía cuando me daban esos ataques, que era cosa mía. Después de un largo interrogatorio con corriente, tortura sicológica y física, me llevaron de nuevo a mi celda, y de ahí me iba a atender una persona que según ellos decían que era médico, quien me ponía la venda en los ojos, y me hacía tomar muchas pastillas, no sabía qué pastillas eran en realidad, porque ellos decían que colocara la mano y yo las tomaba, cinco o seis pastillas.

Ese día, eso fue lo último que recuerdo porque me lo pasé durmiendo hasta el otro día cuando me vinieron a despertar nuevamente, para seguir torturándome, y de ahí vinieron otra vez corriente en todo el cuerpo, golpes, patadas (...)".

Otro, Alfredo Malbrich Baltra, detenido el 8 de agosto y recluido por la CNI en La Serena, describe los efectos de los golpes y de las descargas eléctricas:

"Tenía adolorido todas las partes del cuerpo, no podía controlar los músculos y estaba en un estado permanente de espasmos, tiritones en todo el cuerpo, aun cuando no sentía una sensación intensa de frío. Los labios los tenía absolutamente destrozados, hasta el extremo de sentir colgar pedazos de carne de los labios, producto de habérmelos mordido yo mismo, al resistir los golpes de corriente. Me encontraba incapacitado de hablar en forma clara y de fijar ideas o de pensar, o de darme cuenta claramente de lo que



ocurría a mi alrededor".

EL PAU DE ARARA

Otro método utilizado habitualmente es el "pau de arara". Lenin Peralta, detenido el 21 de octubre por miembros de Investigaciones, describe cómo se lo aplicaron:

"Allí se me indicó que me sacara toda la ropa. Luego, desnudo, obligaron a sentarme en el suelo con las rodillas pegadas al pecho. Me pusieron un fierro por el hueco que dejaban las piernas. Me levantaron con él dejándome en suspensión. Tan pronto estuve en posición, pusieron un cable en cada una de mis manos y en los testículos. De inmediato se me aplicó una dosis graduada de electrodos, primero en las manos. La intensidad aumentaba en la medida que mis respuestas no obedecían con las de mis torturadores. El voltaje aumentaba, como asimismo el dolor y el impacto minaban mis fuerzas físicas.

En un momento determinado, más precisamente cuando yo gritaba, elevaban el volumen de una radio con música popular. Siempre mis gritos se diluían con la música y nadie los escuchaba (...).

Luego la aplicación de corriente en los testículos, tenue en un comienzo, aumentaba gradual y deliberadamente en su intensidad (...)".

EL SUBMARINO

Este método consiste en sumergir la cabeza de la víctima en el agua hasta que no puede respirar. Víctor Molina Donoso, detenido el 6 de octubre por la CNI, describe cómo le aplicaron el submarino:

"Me llevaron a un baño donde había una tina llena de agua al cual me sumergía y me sacaban cada cierto tiempo, semi-ahogado, producto de eso, al tiempo que me retorcían los brazos para mantenerme abajo, un agente torturador se me sentó en la espalda cuando me tenían sumergido para que no me levantara, producto de eso, me fracturo una costilla, lo cual me produjo un gran dolor".

Su hermano, Claudio Molina Donoso, detenido el 4 de septiembre y recluido a disposición de los carabineros primero, y después de la CNI, fue sometido también al submarino:

"En una oportunidad me sacaron de la celda (...) me sumergieron en una especie de tina, medio cuerpo, con las manos amarradas atrás, me agarraron del pelo y me metieron a viva fuerza en una tina. Estaba con excrementos y otras cosas. Me mantuvieron allí durante un tiempo, me sacaban cuando yo estaba perdiendo el conocimiento o empezaba a mover los brazos en forma desesperada".

→

TORTURAS PSICOLOGICAS

Las sesiones de interrogatorio van acompañadas siempre de actos de intimidación y de amenazas de diferentes tipos. Se dice a menudo a las víctimas que van a desaparecer o a morir si no colaboran.

Juan de Dios Márquez, detenido por la CNI el 6 de agosto, afirmó en su testimonio:

"Me sacaron del lugar con destino desconocido. En el transcurso del camino me entero que me llevan hacia la Playa Corrales (...) Comienza una fuerte presión sicológica, en que yo me encontraba ilegal en el país y según lo que me explicaban, como yo no existía en el país, no iba a existir (...) lo que daba a entender que la sacada del lugar, que fue por la noche, prácticamente amaneciendo, era con el objetivo de hacerme desaparecer en un lugar desconocido".

En algunas ocasiones se dice a los detenidos que matarán o torturarán a sus familias, o se les hace escuchar los gritos de supuestos familiares. Claudio Molina, por ejemplo, dijo que, estando con los ojos vendados, le llevaron dos mujeres que gritaban como si se las estuviera torturando y que afirmaban ser su mujer y su hermana.

En algunos casos se ha obligado a los detenidos a ver cómo torturaban a familiares o amigos.

José Moya Toro dijo que se le hizo escuchar cómo torturaban a su hijo, Italo Moya, y a su cuñada, para tratar de hacerle hablar. Primero llevaron a Italo a que viera a su padre. Otro detenido que estaba con Italo dijo que, cuando salió, gritaba llamando a su padre y sollozaba.

"Me llevaron a una pequeña celda, en la cual me hicieron sacarme la venda y ver a mi padre. Mi padre se encontraba todo amoratado, maltrecho y mal. Después de esto, me sacaron a mí, se lo llevaron y siguieron sintiendo gritos, lo cual yo quedé mal, se podría decir, sicológicamente y anímicamente. Horas después, me hicieron meterme a una celda y montarle un 'cuática', como le llamaron ellos, a mi padre para que dijera una serie de cargos que ellos le imputaban. También en ese entonces, yo me mantuve con la vista vendada y, al parecer, trajeron a mi padre para que me viera y me amenazaron de que iban a matar a mi madre que estaba en la otra pieza, que la estaban torturando y que a mi hermano chico no lo iba a verlo más porque ya lo habían atropellado".

José Moya describía así lo que ocurrió cuando le llevaron a su cuñada, Viviana Ortega:

"Yo no les creo, sino hasta cuando la hacen hablar y ahí me doy cuenta que está mi cuñada, la señora de mi hermano, y, ella me habla que la habían traído y que la habían maltratado e incluso estaba drogada. Me di cuenta yo de eso porque se le enredaba la lengua al hablar y no le salían bien las frases (...) Empiezan a golpear a mi cuñada (...) Continúan dándole golpes para que yo me culpe de lo que ellos tenían programado. Pasa bastante tiempo y la dejan de golpear a ella y empiezan a golpearme a mí. Uno de ellos saca una fusta de ésas que usan los jinetes para golpear a los caballos y me corre el cierre del buzo y me descubre el pecho y empieza a golpearme con la fusta en el pecho en forma brutal, en forma enloquecida, diciéndome que tengo que hablar, para que mi cuñada sienta los golpes, sienta que me están torturando, para que ella también hable lo que no sabe (...) Los golpes son terribles. Después, me suben las piernas del pantalón y me dejan al descubierto las pantorrillas y con esta misma fusta me dan golpes en las pantorrillas, dejándome sangrando las pantorrillas (...)".

En otro caso, se le hizo creer a José Delgado que le llevaban a ver a su abogado:

"Me dijo que me iba a llevar a ver a mi abogado, me hizo subir una escalera. Llegamos a una sala y me dijo bueno habla, aquí están los abogados. En ese momento no me sacaron la venda de la vista y yo no sabía si en realidad era un abogado. El abogado según ellos me dijeron, que él era mi abogado, esta persona me saludó a mí. '¿Cómo está?' dijo (...) que le contara lo que me habían hecho. En ese momento yo empiezo a contarle todas las torturas que había tenido, los ataques que me habían dado, que en ese momento era ya ocho o diez ataques, no recuerdo bien. Pasó un momento, se sintió la puerta y entraron otras personas y dijeron que ahí no estaba mi abogado, que mi abogado era comunista, que todos los de la Vicaría eran comunistas, que los de la Cruz Roja eran comunistas".

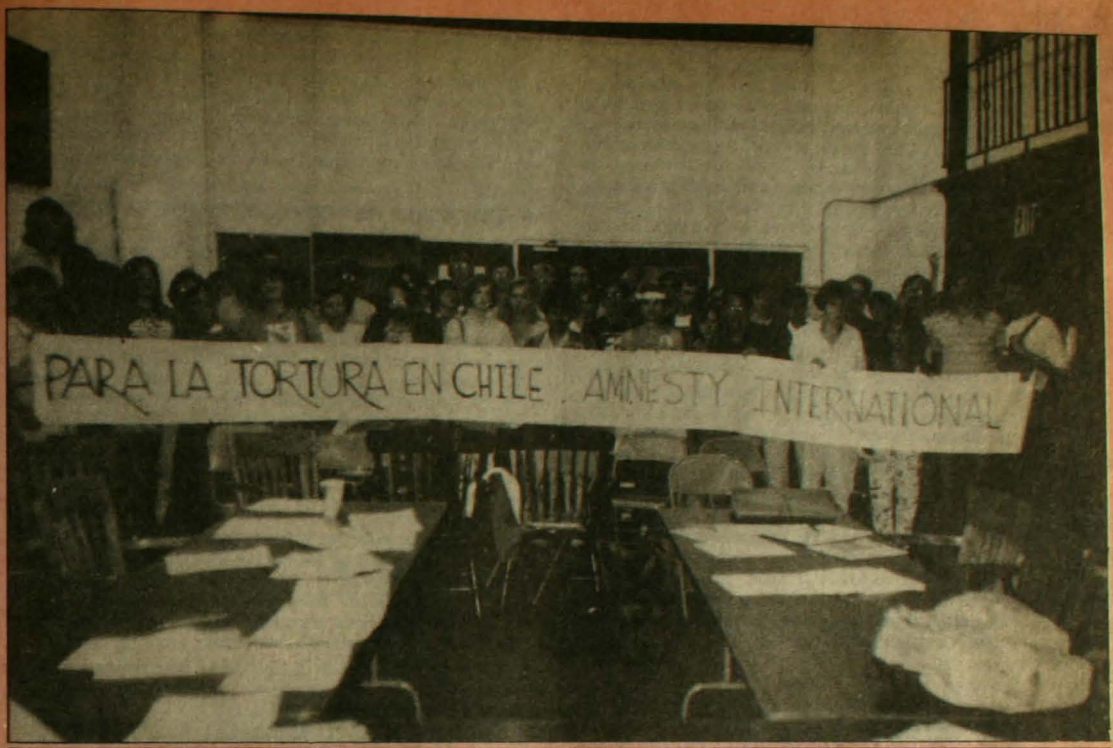
SIMULACROS DE EJECUCION

Los simulacros de ejecución son una forma de tortura psicológica. A veces se dan en el interior de la comisaría de policía o centro de detención. Se le hace creer al detenido, que normalmente tiene los ojos vendados, que va a ser fusilado. Puede que se le apunte en la cabeza con una pistola, se monte el arma y se dé la orden de fuego, pero que no se ejecute, como describe, por ejemplo, Claudio Molina Donoso:

"Otras veces me amenazaban fuerte, me golpeaban y me ponían contra un muro y me hacían un simulacro de fusilamiento: todo un aparato trayendo gente con fusiles, los hacían formarse, se ponían en posiciones, hacían que pidiera el último deseo y todo no era más que una simulación para mantener la presión sicológica".

En otras ocasiones, se conduce al detenido fuera del centro de detención, a un lugar desierto y silencioso. José Moya describe el simulacro de ejecución al que fue sometido del siguiente modo:

"Después se pierden las bocinas, se pierde el ruido de motor de otros vehículos y se escucha un silencio, solamente el motor del vehículo en que me llevan. Cuando llegamos a un lugar, se detienen y me hacen bajar. Me amenazan que hable, que ésta es mi última oportunidad porque me van a fusilar. Pareciera que había llovido porque siento que al caminar piso barro y hacía un frío terrible (...) Sentía mugir una vaca. Me hacen pasar una especie de cerca. Por lo que piso, me doy cuenta que estamos en un faldeo de cerro. De repente se pierde el mugir de la vaca. Subimos y de repente bajamos, por un lapso de unos diez minutos. Me hacen detenerme y me dicen que si sé rezar, que rece porque éste va a ser mi último viaje, y si no largo todo lo que sé se va a cumplir el fusilamiento. Les digo que nada sé (...) Me dicen: Prepárate. Siento que dos me toman de ambos brazos y me llevan, me retiran de las voces que había escuchado. Siento a uno que dice 'Bueno (...) a este comunista lo vamos a fusilar, así pónganlo ahí y ustedes dos prepárense para matar a este infeliz'. Uno le dice 'Tírale la bandera del Frente, tírasela encima, para que crean que hubo un enfrentamiento aquí' (...) En ese momento pasan bala y siento dos tiros de fusil, y acompañado de esos dos tiros, siento una ráfaga. Yo pensé que efectivamente ésa era mi última estadía en la tierra, pero me di cuenta que no fue así, sino que fue una forma de amedrentarme (...) A todo eso vieron que el amedrentamiento no surtió efecto. Me desnudan y solamente quedo con zapatos. Me dicen que me arrodille y yo les digo que no, que no tengo por qué arrodillarme y ellos me obligan a arrodillarme por la fuerza y siento que me ponen delante de una paila grande con agua. Les escucho de que 'a éste hay que hacerle el submarino' (...) Entre dos me sumergen la cabeza, por un espacio que ya no aguantaba más. Sentía que me ahogaba (...) Esta operación la hicieron seis veces, seis veces me metieron la cabeza en esa palangana, hasta que yo salía medio ahogado (...) Me hicieron tirarme 'de guata' en el



barro y empezaron entre todos a golpearme con laques por todas partes del cuerpo. Yo sentía el aliento de ellos a alcohol (...) Me empezaron a golpear con laques, piernas, con sus zapatos de comando (...) Tenían una rabia contra mí bastante grande. Uno de ellos, que hacía de jefe, me levanta y me empuja hacia unos espinos y siento que mi cuerpo se clava en las espinas y me vuleven a tirar de nuevo al barro, desnudo, y el que hacía de jefe corta una rama de espino y me empieza a golpear con esa rama de espino. Digo yo que estoy completamente desnudo y con un frío terrible, tirito de frío y empiezan a tirarme agua encima del cuerpo y luego a repetir golpeándome con esa mata de espinas que se clavan en mi cuerpo. Yo pienso que fue más o menos una hora que estuvieron ahí golpeándome por todo el cuerpo".

Después le vistieron y le llevaron de nuevo al centro de detención.

ABUSOS SEXUALES

Las mujeres detenidas a disposición de las fuerzas de seguridad son especialmente vulnerables a los abusos sexuales, y varias de ellas afirmaron en sus testimonios haber sido manoseadas y amenazadas con la violación. Agentes de la CNI trataron de violar a Belinda Zubicueta, detenida el 28 de abril de 1986, cuando estaba detenida a disposición de ese organismo. En su testimonio, Susana Burgueño, embarazada de dos meses cuando fue detenida, dijo que le aplicaron descargas eléctricas en la vagina. Sus captores sabían que estaba embarazada y la amenazaron con que su hijo nacería muerto. Rosa María Vargas Moreno, detenida por miembros de Investigaciones el 28 de octubre y llevada a un centro de detención que no pudo identificar, describió del siguiente modo las torturas a que fue sometida:

"Me desnudaron y amenazaron con violarme y someterme a aberraciones sexuales. Me manosearon, me golpearon y me lanzaban agua helada (...) También me obligaron a tomar una pastilla, abriéndome la boca a la fuerza y después me obligaron a acostarme en una camilla, allí un individuo se subió sobre mi cuerpo, hincándose sobre mi vientre. Me pusieron tela adhesiva en la boca para impedir que gritara. De este período de la tortura no recuerdo nada más, sólo que me encontraba desnuda en la camilla, que me sentía mareada y con mucho sueño".

Otro caso del que ha sido informada Amnistía Internacional fue el de Patricia Peña Díaz, detenida el 4 de septiembre. Durante el tiempo que permaneció recluida a disposición de la CNI fue violada, quedándose embarazada como consecuencia, aunque tuvo que esperar cerca de un mes antes de que un médico confirmara oficialmente su estado. Para entonces, comienzos de noviembre, Patricia Peña había empezado a abortar. La demora en ser sometida a los exámenes y análisis médicos adecuados le provocó una extrema angustia y derivó en un deterioro de su estado psicológico. El fiscal militar encargado de los procedimientos seguidos contra ella denegó una petición para que recibiera un tratamiento psiquiátrico independiente. Finalmente, el 26 de noviembre fue hospitalizada. En el centro sanitario abortó. Pese a que puede que los hechos sean desagradables, Patricia decidió hacerlos públicos "para que no vuelva a ocurrir".

"Tengo 18 años. Fui detenida el 4 de septiembre de 1986 cerca del mediodía. Me detuvieron cuando iba en taxi a la casa de un amigo en compañía de mi pololo. Repentinamente fuimos interceptados por un camión de militares, los que nos rodearon, nos bajaron violentamente del auto y nos pusieron contra una pared. Allí me manoseaban en forma grosera en tanto el oficial a cargo me gritaba insultos. En seguida llegó →

un grupo numeroso de civiles los que me golpearon en el mismo lugar, y luego me introdujeron a un automóvil colocándome una venda en los ojos y aplicándome electricidad en la espalda. Después pusieron en marcha el vehículo y me llevaron a mi casa; allí golpearon a mis padres y a mi hermano de 15 años. Me bajaron del auto y comenzaron a golpearme con culatazos de las armas que llevaban. Me volvieron a subir al auto y me llevaron a un lugar con los ojos vendados por lo que no pude identificarlo. Ahí me obligaron a tomarme una píldora y comenzaron a interrogarme con gritos y groserías, y a la vez que me aplicaban electricidad en los senos; me preguntaban por nombres de personas y direcciones. Luego me llevaron a una habitación en donde me desnudaron y me amarraron a una cama; en ese lugar un individuo me violó y luego me obligó a vestirme. Después me introdujeron nuevamente a un vehículo, en el cual me llevaron a un lugar que supongo era el cuartel de Borgoño por sus características. Ahí me hicieron cambiar mi ropa por un overall de mezclilla y zapatillas del mismo material. Me hicieron pasar a una sala en la que había una camilla donde me hicieron acostar y me revisó un individuo al que llamaban doctor. En ese lugar había también dos mujeres, y bajo la venda, pude ver que estaban vestidas de blanco. El 'médico' me auscultó, me midió la presión y el pulso (...)

Todos los días que permanecí allí, excepto los dos últimos, me interrogaron utilizando idénticos procedimientos. También todos los días me revisaba un 'médico' y me obligaban a tomar píldoras varias veces al día. Me obligaron a firmar alrededor de catorce hojas, colocando en ellas mis huellas digitales. No me permitieron leer el contenido y por lo tanto no sé qué decían (...)".

LA PRESENCIA DE MEDICOS Y LA ADMINISTRACION DE DROGAS

Muchos de los detenidos se refieren en sus testimonios a la presencia de médicos antes, durante o después de las sesiones de tortura. Estos médicos los examinaron y determinaron cuánta tortura podían soportar. Víctor Molina Donoso declaró:

"Me llevaron ante la presencia de un médico el cual me examinó minuciosamente para determinar el grado de corriente y el grado de tortura que me tenían que aplicar. Eso lo escuché al médico al decirle a los agentes de la cantidad de voltios que me tenían que poner de electricidad. Yo sufría de una hemorragia interna producto de una pequeña úlcera (...) eso lo detectó el médico, producto de eso no se me aplicó gran cantidad de corriente".

Posteriormente, tras haber sido sometido al "submarino" y recibido descargas eléctricas y golpes en la cabeza, riñones y columna vertebral.

"me hicieron pasar por el médico para ver mi estado cómo me encontraba. Este me puso una inyección, no sé para qué sería, pero me produjo un gran letargo, sueño. En la celda me puse a dormir, no sé qué hora sería, pero me fueron a buscar nuevamente (...)".

Los detenidos también alegaron que les administraron drogas, normalmente alguien a quien suponían médico. Estas sustancias les provocaron mareos y pérdida de memoria. Luisa Stagno Valenzuela, de 43 años de edad, detenida por la CNI el 17 de septiembre, afirmó en su testimonio:

"Al llegar allí, me quitaron mis cosas personales, me preguntaron mis datos y luego me revisó un médico, el que me colocó una inyección. Luego me trasladaron a una celda donde me desnudaron y me dieron zapatillas y un overall de mezclilla. Estuve todo el tiempo con una venda en los ojos y seguramente drogada pues perdí la noción del tiempo y no recuerdo nada de lo que ocurrió esa noche (...)

"Fui interrogada en varias ocasiones más, siempre con golpes y electricidad (...) El médico me obligaba a tomar pastillas que me mantenían drogada (...) Tengo muy confuso todo lo ocurrido en la CNI pues estuve todo el tiempo drogada; lo que sí recuerdo es la terrible presión de haber presenciado la tortura de mis compañeras durante los interrogatorios"

RATIFICACION DE CONFESIONES POR LA FUERZA

Hacia el final del período de detención a disposición policial o de las fuerzas de seguridad, los detenidos son habitualmente obligados, bajo la amenza de nuevas torturas, a ratificar declaraciones redactadas por las fuerzas de seguridad o a firmar documentos que no se les permite leer. Estas declaraciones extrajudiciales se utilizan con frecuencia como prueba contra el detenido en las actuaciones judiciales que se le siguen. En algunas ocasiones se ha filmado a detenidos, como ocurrió en el caso de Nelson Ascencio Pardo, cuando formulaban "confesiones".

"En Serena, se me hizo filmar para efectos de rutina, según ellos, e informes internos, videos de televisión, en los cuales se me hacían preguntas y yo debía leer las respuestas que me pasaban. Esto mismo se me hizo en Santiago, donde incluso, me pusieron electrodos en los tobillos cuando se me hizo una sesión de video y me instaron a recalcar la respuesta que tenía por escrito y que de no hacerlo así, sería sometido a una sesión, según las palabras textuales de estos señores, mucho más exigente que las que ya había tenido sobre mi cuerpo".

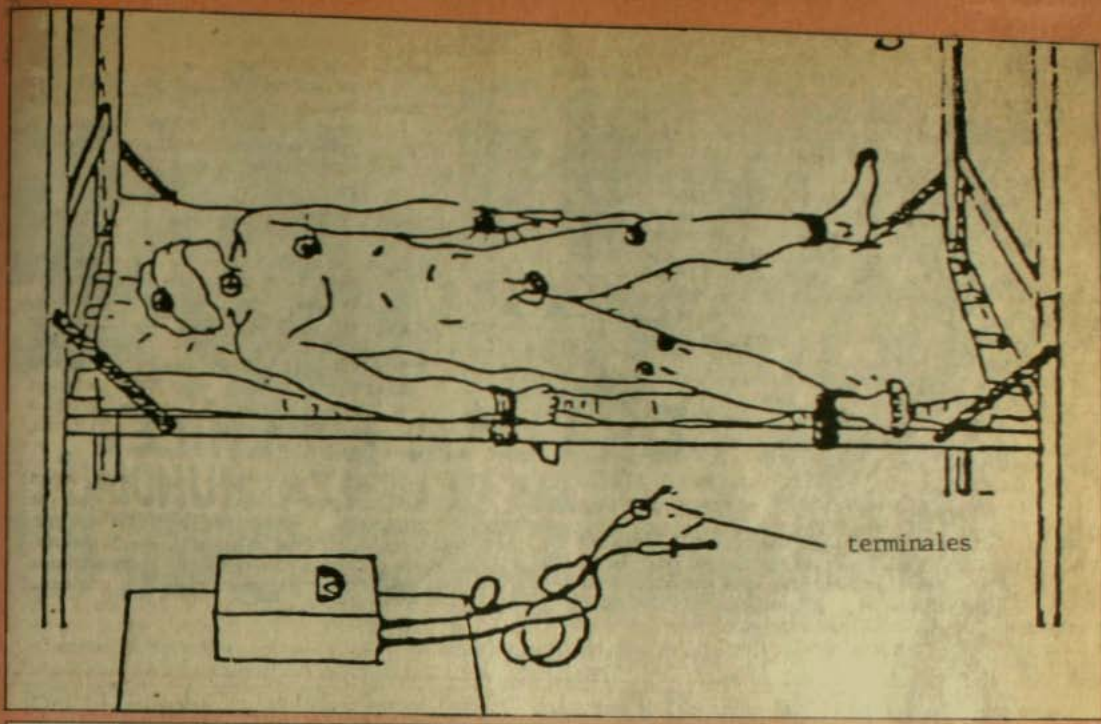
Recluido a disposición de la CNI en La Serena por espacio de catorce días, Nelson Ascencio fue objeto de golpes y descargas eléctricas en varias ocasiones.

Al final del período de detención a disposición de las fuerzas de seguridad, los detenidos son conducidos, en la mayor parte de los casos, ante un fiscal militar para ratificar sus declaraciones, bajo la amenza de ser llevados de nuevo al centro de detención de la CNI si no colaboran. A menudo acuden a declarar en un estado físico deplorable, a veces aún bajo los efectos de drogas, como en el caso de José Delgado, que no podía recordar el momento en que le subieron por la escalera a la Fiscalía Militar. Pocas horas antes de que Manuel Miranda Chávez fuera llevado ante el fiscal, en septiembre, le tumbaron en el suelo, le introdujeron mostaza en la nariz y le frotaron los ojos con chile en polvo para que no pudiera ver bien.

Víctor Molina describe así sus últimas horas en el centro de detención de la CNI y su visita a la Fiscalía Militar:

"Después empezaron a elaborar lo que sería supuestamente mi declaración extrajudicial que sería presentada a la Fiscalía. Esta gente estaba muy apurada conmigo y me obligaron a firmar bajo amenaza que si no firmaba iba a seguir con ellos ahí. Me decían que tenía veinte días para tenerme adentro, que iban a traer a toda mi familia —me intentaron hacer un fusilamiento falso, intentaron sacarme y amarrarme, pero después desistieron— tuve que firmar.

"Fui presentado al fiscal en la mañana como a las ocho treinta horas, presentado a la Segunda Fiscalía por dos miembros de la CNI. El fiscal me leyó la declaración extrajudicial. Yo ratifiqué la declaración porque en ese momento estaba totalmente choqueado. Me habían puesto otras inyecciones, me habían dado dos pastillas y aparte de eso que estaban los dos miembros de la CNI. Ahí en la Fiscalía pensaba que si yo me negaba a ratificar las declaraciones extrajudiciales que traía el CNI pensaba que el fiscal me podía mandar de nuevo al CNI".



LARGOS PERIODOS EN REGIMEN DE INCOMUNICACION EN PRISION

En 1986 se desarrolló una inquietante pauta de largos períodos de incomunicación inmediatamente después del ingreso en prisión de los detenidos. En algunos casos la incomunicación, desde el momento de la detención hasta que se levantaba la orden correspondiente, ya en prisión, duró más de 40 días, tiempo durante el cual familiares y abogados no recibieron información alguna acerca del estado de los detenidos. Muchos de ellos habían sido gravemente torturados cuando estaban a disposición de las fuerzas de seguridad. Entre los que sufrieron varias semanas de incomunicación estaban Claudio Molina Donoso, así como el Dr. Manuel Ubilla y Carlos Pino Molina, cuyos casos se exponen más abajo. Amnistía Internacional considera que es esencial que los detenidos tengan acceso, desde el momento de la detención y sin restricciones, a abogados y a médicos independientes, tanto para garantizar su integridad como para tranquilizar a sus familiares respecto de su estado.

LA PROTECCION JURIDICA Y OTRAS SALVAGUARDIAS FRENTE A LA TORTURA

La protección judicial: el recurso de amparo (habeas corpus).

En enero de 1987, la Corte Interamericana de Derechos Humanos resolvió que el hábeas corpus protege directamente las libertades personales e individuales contra las detenciones arbitrarias y que "es esencial la función que cumple (...) como medio para controlar el respeto a la vida e integridad de la persona, para impedir su desaparición (...) así como para protegerle contra la tortura u otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes".

Pese a estar garantizado en la legislación chilena, el derecho de amparo, similar al hábeas corpus, está, en la práctica, severamente limitado, y es ineficaz para proteger a los detenidos de la tortura. Las Cortes de Apelaciones ante las que se han presentado peticiones de amparo no han ordenado a las fuerzas de seguridad que hicieran comparecer al detenido ante ellas ni permitido a los detenidos recibir visitas de abogados sólo en contadas ocasiones.

El pasado año algunos tribunales de justicia hicieron esfuerzos, en un número significativo de casos, para investigar el estado en que se encontraban los detenidos. Sin embargo, sus intentos vienen siendo, con frecuencia, obstruidos por la CNI, que se ha negado a presentar a los detenidos ante el tribunal o a permitir el acceso a éstos de abogados, médicos forenses, e incluso de funcionarios judiciales. El hecho de que se hicieran investigaciones dio lugar, por lo menos en un caso, incluso a la recepción de amenazas de muerte.

Las quejas formuladas en septiembre de 1986 por varias Cortes de Apelaciones en relación con los actos de desacato de la CNI hicieron que, al mes siguiente, el general Pinochet manifestara a la Corte Suprema que había "impartido de inmediato las instrucciones correspondientes a los ministros del Interior y de Defensa Nacional para que (...) reiteren a ese servicio las órdenes en cuanto a que se ha de proceder con estricta sujeción a la Constitución y a las leyes (...)".

A pesar de estas seguridades, que recordaban otras ofrecidas en 1982 tras recibirse quejas similares, la CNI continuó haciendo caso omiso de las órdenes judiciales. Este organismo no acató una serie de órdenes emitidas por la Corte de Apelaciones de Santiago para que se hiciera comparecer ante la misma a Carlos Pino Molina, detenido el 18 de diciembre, y para que tanto éste como el Dr. Manuel Ubilla, también detenido, fueran examinados inmediatamente por un médico forense. Se temía seriamente por ambos, ya que



cuando fueron llevados ante el fiscal militar, el 2 de enero, presentaban un aspecto físico deplorable, y porque, tras la visita de un delegado del CICR, el 26 de diciembre, se dijo que el Dr. Ubilla necesitaba tratamiento hospitalario. Ambos detenidos estuvieron varias semanas incomunicados tras su ingreso en prisión.

A petición de la Corte Suprema, Mónica Maldonado, fiscal de la Corte de Apelaciones ante la que se presentó la petición de amparo, visitó a los detenidos en la prisión el 7 de enero y consignó las lesiones que sufrieron durante el tiempo que permanecieron a disposición de la CNI. La fiscal tomó nota de que Carlos Pino tenía toda la pierna izquierda inflamada e hinchada y que le dolía al tacto. Carlos Pino también tenía dificultades para caminar. En el caso de Manuel Ubilla, observó que tenía cicatrices en las muñecas, especialmente en la izquierda, así como en el pecho, y que estaba en estado de ansiedad y de tensión. La fiscal Maldonado presentó sus conclusiones, junto con las declaraciones de los detenidos sobre el trato que recibieron a manos de la CNI, ante el 20° Juzgado del Crimen, bajo la forma de una querella por torturas, para su investigación. Poco después, comenzó a recibir llamadas telefónicas amenazadoras en nombre del "Comando 11 de Septiembre", que reivindicó el pasado año la autoría del secuestro y del asesinato de cuatro opositores del Gobierno. El anónimo comunicante amenazó de muerte tanto a la fiscal como a sus hijos.

OTRAS SALVAGUARDIAS: LAS VISITAS DEL CICR

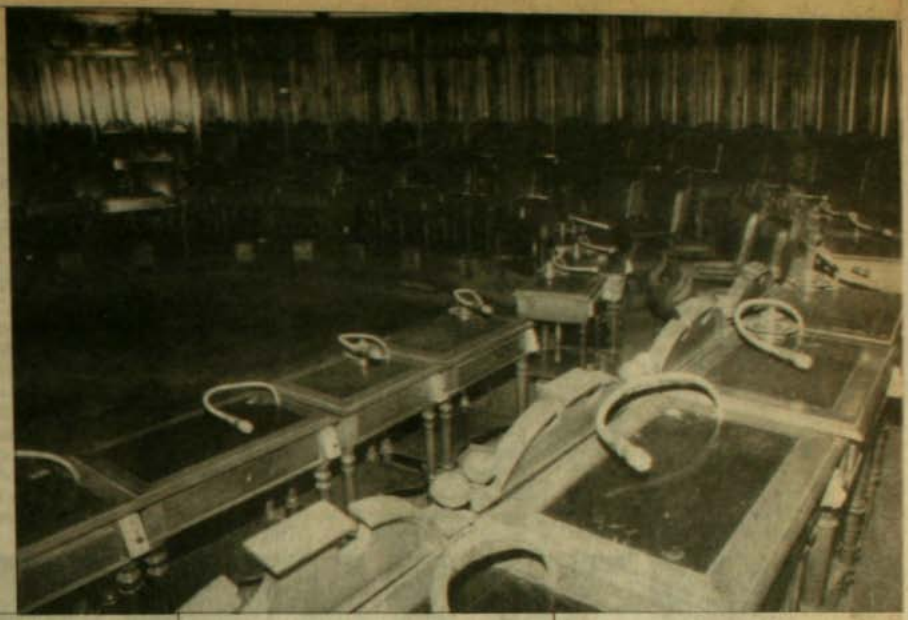
Entre octubre y diciembre de 1986, el Gobierno de Chile acordó dar nuevas facilidades a los delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) para que pudieran visitar a los detenidos a disposición policial. Anteriormente, este organismo sólo efectuaba visitas a los establecimientos penitenciarios dependientes del Ministerio de Justicia.

Con estas nuevas facilidades, los delegados del CICR pueden solicitar la visita a los detenidos a disposición de Investigaciones 24 horas después de efectuarse la detención, y a los que están a disposición de la CNI, transcurridos cinco días. Los detenidos que son acusados formalmente y transferidos por la CNI antes de este plazo de cinco días pueden ser objeto de un examen médico antes de comparecer ante los tribunales. Tanto la CNI como Investigaciones han accedido a informar a diario al CICR de las detenciones que se produzcan. En enero se hicieron igualmente gestiones ante los carabineros, tercer organismo policial de importancia del país, lo que posibilita, en principio, que el CICR vea a cualquier detenido en cualquier momento.

El aumento de las facilidades para la labor del CICR es un hecho positivo e importante y podría proporcionar alguna protección a los detenidos. Se confía también en que ayude a asegurar una mejor atención sanitaria para las víctimas de la tortura que la necesiten. No obstante, dichas facilidades no constituyen en sí mismas una garantía de que no se producirán malos tratos.

En la práctica, los detenidos a disposición de la CNI pueden aún estar incomunicados durante cinco días. Los afectados podrían ser sometidos a torturas antes o después de las visitas, o incluso a pesar de tales visitas. Por lo menos un detenido, el Dr. Manuel Ubilla, fue torturado en diciembre antes de que recibiera la visita de un delegado del CICR, de acuerdo con las conclusiones de un funcionario judicial que pudo verle en prisión (véase más arriba).

Una de las normas de actuación del CICR es no dar a conocer públicamente sus conclusiones. El Comité informa confidencialmente a las autoridades pertinentes del país. Sin embargo, según la prensa chilena, el Gobierno chileno ha accedido a que el CICR proporcione información al relator especial de las Naciones Unidas para Chile, que elabora informes anuales sobre la situación de los derechos humanos en este país.



Las salas se mantienen intactas, luego de 13 años.

"el despacho del proyecto que mejora las remuneraciones del personal superior del Poder Judicial" y por último se debatiría una solicitud del "Honorable Senado" para archivar un proyecto de ley que modificaba la fecha de aplicación de una ley "sobre pobladores en situación irregular por haber perdido su oportunidad" (sic).

No fue una sesión acalorada, sin embargo según la transcripción publicada por "La Nación" el 10 de septiembre de 1973, en reiteradas oportunidades hablaron "varios señores diputados a la vez". Los diputados nacionales Hermógenes Pérez de Arce, Mario Arnello, Domingo Godoy, Gustavo Alessandri; los democratacristianos Carlos Garcés y Claudio Orrego, así como los comunistas Muñoz Barra, Amanda Altamirano y Wilma Rojas y el socialista Sergio Anfossi, fueron los parlamentarios que más hicieron uso de la palabra en aquella sesión.

"La señora Altamirano (doña Amanda): ¡Ustedes son los ladrones!

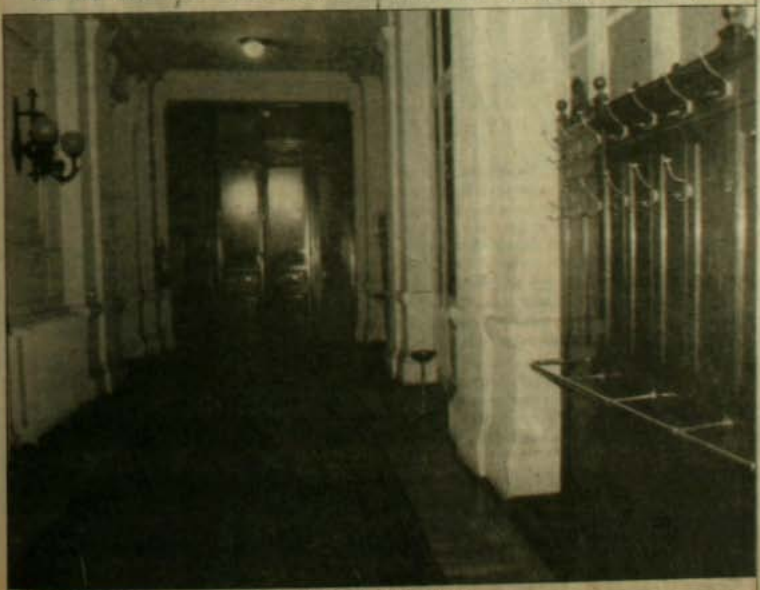
El señor Godoy: ¡A mí me robaron todo! ¡Estafadores! ¡Ustedes han robado!

La señora Rojas (doña Wilma): ¡Ustedes son los ladrones, siempre le robaron a los campesinos!

El señor Lorca, don Gustavo (vicepresidente): Se suspende la sesión por dos minutos..."

Al reanudarse la sesión la Comisión Comunista, que disponía de 10 minutos para exponer su posición, a través de uno de sus diputados expresó que rechazaban "enfáticamente la intencionalidad perseguida con esta sesión" y denunció que "algunos no pretenden otra cosa que continuar enturbiando la atmósfera política para facilitar una salida antidemocrática en nuestro país, causando un daño institucional irreparable". A continuación hacían un llamado a la "cordura" a los sectores democráticos "para encarar con responsabilidad las graves circunstancias por las que atravesamos", señalando que ello requería de una "actitud patriótica que Chile necesita con urgencia".

Al salir de esta última sesión, difícilmente la mayoría de los parlamentarios podrían haber imaginado que se trataba de la última reunión y que el edificio sería ocupado en diversas actividades, algunas muy apartadas de las labores legislativas.



El perchero ya no se usa, pero antes jamás se perdió un sombrero.

Casi 14 años después, un funcionario que se inició como auxiliar en 1963 y que hoy ocupa el cargo de jefe administrativo es el responsable de la mantención y funcionamiento parcial de las instalaciones que ocuparon el Congreso Nacional. Eleodoro González explicó que la mayor parte de las instalaciones se encuentran destinadas al funcionamiento del Ministerio de Justicia, en tanto que él es responsable únicamente de lo que era el ala de los senadores.

Las oficinas que antes ocupaban la presidencia y vicepresidencia del Senado desde 1978, luego de la remodelación y de ser declarado monumento nacional, son usadas por la presidencia del Consejo de Estado encabezada por Miguel Schweitzer S., localizadas en todo el primer piso.

Por lo menos 16 de las oficinas ubicadas en el segundo piso fueron entregadas a Habilitación y Tesorería de Registros Electorales, cada una de ellas provista de un cuadro con la fotografía del capitán general Augusto Pinochet.

En el mismo segundo piso funcionan, además, la peluquería y la biblioteca, a la cual se accede a través de una escala de mármol reconstruida luego del terremoto de marzo de 1985.

En la última planta, donde antaño se ubicaban los despachos de los parlamentarios y que durante este gobierno fueron arrasados para ampliar los pasillos, funcionaban además las comisiones legislativas. En la actualidad los señores Sergio Fernández y Enrique Ortúzar tienen amplio acceso al lugar para presidir las comisiones que elaboran las leyes orgánicas constitucionales.

Las salas, los asientos y las carpetas son exactamente las mismas que antes usaron los parlamentarios —electos por votación popular— para elaborar las leyes que serían aprobadas o rechazadas por los plenarios de las cámaras del Congreso. Paradojalmente las dos últimas leyes, la de los Partidos Políticos y de Registros Electorales, estuvieron guardadas en las finas carpetas de cuero con las inscripciones doradas "Cámara del Senado - República de Chile". En un rincón, casi oculto por las largas e históricas cortinas de felpa, desentona un moderno y electrónico destructor de papeles.

Las placas de madera que antes usaron los parlamentarios para identificar sus escritorios, hoy están cubiertas por trozos rectangulares de cartulinas blancas rotuladas a máquina con los nombres de los actuales miembros de las comisiones legislativas del Régimen.

INSTALACIONES CON POCO USO

Desde 1973, solamente una vez ha vuelto a ser ocupada la solemne sala de sesiones del Senado: en 1978, cuando el general Pinochet inauguró las actividades del actual Consejo de Estado.

Cosa similar sucede con la Cámara de Diputados. En casi 14 años sólo fue usada cuando la ex Ministro de Justicia, Mónica Madariaga, estimó que el lugar era adecuado para efectuar un congreso de juristas.



Antonio Figueroa.



René Herrera.



Cristián Fuéndez.



Paulina Guerra.

"NO TENGO IDEA"

Alejandra Uribe, 16 años:

—"Ahí funciona la Cámara de Diputados", señala mientras lee la inscripción escrita sobre el edificio. "Ah, ¿era un Congreso? ¿Y funcionaba?". Se le dijo que ya no había senadores ni diputados, preguntó espontáneamente: "¿Por qué?".

Ricardo Palma, 17 años:

—"No, no tengo idea que edificio es ése. ¿Congreso? Me suena... pero en esto no me acuerdo qué es. ¿Diputado? No, tampoco me suena. No, no tengo idea quiénes hacían las leyes".

David Valnecia, 15 años:

—"Algún régimen, algún senador haría las leyes... Los senadores eran personas elegidas por el Presidente o por el Gobierno. Sí, creo que ellos las hacían. A mí me parece que el Congreso ya no funciona porque a veces veo las noticias en la tele y no dicen que esté funcionando".

Cristián Fuéndez, 17 años:

—"Eso es la Cámara de Diputados. Allí se reunían los miembros de la Junta de Gobierno para discutir cosas políticas. Creo que ya no se siguen juntando porque veo que está cerrado siempre. ¿Diputados y senadores? Son personas como ministros. Se especializan en relaciones públicas. Supongo que el Congreso dejó de funcionar por la caída..., en 1973. No tengo claro si me gustaría votar por parlamentarios: tendría que pensarlo muy bien antes".

Beatriz Godoy, 14 años:

—"No sé, no me había fijado nunca en ese edificio, no me ando fijando en esas cuestiones. No, diputado no me suena para nada. ¿Quiénes hacían las leyes? Los abogados, ellos eran".

Freddy Cornejo, 14 años:

A cualquier pregunta que se le hiciera respondió siempre con un "No sé".

René Herrera, 18 años:

Leyó en el frontis del edificio que decía "Cámara de Diputados" y a las preguntas restantes respondió con un "No me acuerdo". ¿Qué hacía un diputado?, se le preguntó. "Ahí donde llegaban los papeles". ¿Qué papeles? "No me acuerdo".

Consuelo Alvarado, 20 años:

—"No tengo idea, nunca ando por acá".

Claudia, 20 años (recibe la beca "Presidente de la República"):

—"Soy una típica estudiante de este tiempo que no tiene idea para qué es el Congreso, porque nunca me lo enseñaron".

"No he intentado entrar, en primer lugar, porque cuando uno ve un lugar cerrado no intenta entrar. Segundo, porque ya que no funciona para qué intentarlo y, tercero, que en ningún lado dice que se puede entrar".

Antonio Figueroa, 19 años:

—"Los parlamentarios representaban la opinión del pueblo".

Paulina Guerra, 18 años:

—"Actualmente no sé que funciona allí. Deberían funcionar las Cámaras que corresponden al Congreso".

"No conozco el edificio, pero voy a tratar de entrar".

Pero, el Salón de Honor que tradicionalmente era ocupado para las transmisiones de mando presidencial y en la cual participaban ambas cámaras en pleno, los ministros salientes y nombrados, el cuerpo diplomático y periodistas, no ha vuelto —obviamente— a ser utilizado.

Eleodoro González, jefe administrativo del Senado relata con nostalgia, cómo se realizaban las ceremonias de cambio oficial de presidentes. La histórica carroza —cuyo paradero pocos conocen hoy— se estacionaba por Catedral frente a la puerta principal del Salón de Honor. El presidente electo se dirigía hasta la mesa central y luego, al terminar la ceremonia, el presidente saliente se retiraba por la puerta lateral hacia la vida de ciudadano común.

Las majestuosas salas de sesiones de ambas cámaras se mantienen intactas, por ellas el tiempo parece no pasar. El mantenimiento que se les da es exactamente el mismo que cuando estaban en pleno funcionamiento.

Entre las mesas y sillas hoy pueden apreciarse discretos paquetes que contienen veneno para ratones. Prácticamente no se aprecian signos de deterioro, el mismo amarillento calendario de papel permanece en su lugar y se le agregó al lado —hace poco tiempo— un reloj electrónico.

En los pasillos de ambas cámaras permanecen los mismos percheros en los cuales durante décadas centenares de parlamentarios colgaron sus sombreros y paraguas. Curiosamente —hasta hoy lo recuerdan— jamás se extravió un sombrero.

En los pasillos se mantienen las sillas que ocupaban los tradicionales guardias de uniforme plomo —que cambiaban por azul los 21 de mayo— y cuya labor consistía en localizar a los parlamentarios que se volvían inubicables en los miles de metros cuadrados del edificio.

Los largos pasillos están cubiertos con las mismas gruesas alfombras que pisaron varias generaciones de chilenos. La mayoría de ellos concurría a las cámaras para tramitar algo o encontrarse con un parlamentario amigo. Desde hace unos años las alfombras son cambiadas de lugar regularmente para impedir que se gasten.

En los rincones permanecen los timbres "chicharras" que anunciaban los inicios de cada sesión y las insistencias para los parlamentarios que se atrasaban. Cerca de estos timbres —y en casi todos los pasillos— hay cámaras de televisión en circuito cerrado que instalaron recientemente.

"No era común, pero varias veces volaron los tinteros. En una ocasión cuando me llegó uno, mi traje quedó totalmente manchado, y cuando lo envié a la lavandería la persona que lo recibió exclamó: 'Parece que usted viene de la Cámara de Diputados' ". Así cuenta una de sus anécdotas el ex diputado comunista Víctor Galleguillos, quien mantuvo una banca parlamentaria durante dos décadas, desde 1949 hasta 1969. El ex diputado Galleguillos contó que las instalaciones y jardines del Congreso Nacional eran "casi un paseo público" al cual tenían acceso todos los ciudadanos. Los jubilados de la Cámara de Diputados perciben una renta aproximada a los 50 mil pesos, y se quejan de que "este Gobierno nos ha quitado hasta la perseguidora".

Pero, no todos los chilenos tienen tan claro en la memoria lo que sucedía en el Congreso y cada entretelón de la política que allí se realizaba. Las formales ceremonias, las peleas y discusiones sólo son accesibles hoy a los curiosos investigadores.

Toda una generación de chilenos se ha formado bajo la Dictadura, y la democracia que el Congreso representó es apenas una lejana referencia. La mayoría de los jóvenes, aquellos que nacieron y crecieron bajo el autoritarismo, no reconocen el majestuoso edificio que —paradojalmente— éste Régimen declaró Monumento Nacional.



El Salón de Honor no es ocupado desde 1970, cuando se realizó el último cambio presidencial.

Fotos: Miguel Carrasco

CAROLINA DIA
LIBIO PERI



EL AJUSTE Y SUS EFECTOS:

Dilemas en la "yunta" oficial

- *Insuficiencia de medidas ya aplicadas para frenar la economía y qué hacer en los meses próximos, reavivó vieja polémica entre las recetas "de pizarrón" y el costo político asociado, sobre todo pensando en la campaña pre-electoral de 1989.*

La existencia de intereses económicos y políticos contrapuestos en el seno del Gobierno sobre los efectos que en ambos planos puede generar el ajuste para reducir drásticamente la actividad económica durante 1987, posibilitó la semana pasada un buen caldo de cultivo para expectativas tan diversas como sorprendentes: desde la renuncia de varios ministros, entre ellos el de Hacienda, hasta la "inminencia" de un alza del dólar, pasando por medidas compensatorias que atenúen el costo de la vida en los sectores de muy bajos ingresos.

El largo fin de Semana Santa, propicio como en ocasiones anteriores para adoptar medidas de tipo cambiario, quizás dio el mejor apoyo a tales versiones, aunque detrás del "comidillo" de una devaluación siempre hubo poderosos intereses de grupos partidarios de una acción de esa índole.

A tres meses de haberse comenzado a aplicar las primeras medidas para frenar el "sobrecalentamiento" de la economía, está claro que el diagnóstico inicial se quedó corto sobre el tamaño del ajuste que deberá sufrir el país. El propio Banco Central reveló el miércoles último que la actividad acumuló un aumento de 7.2 por ciento promedio durante enero y febrero últimos, lo que implica deberá caer a la mitad en lo que resta del primer semestre, para concluir el 87 con el 4.6 por ciento permitido por el Fondo Monetario Internacional (F.M.I.).

Desde diversos sectores ya se hizo patente la inquietud de que este "mini ajuste" descrito al comienzo asumirá de frentón el carácter de "contractivo", con el ya conocido efecto sobre los salarios y —eventualmente— el empleo.

El problema crucial persiste en dos frentes. Por un lado, la recuperación económica al ritmo que alcanzó estos meses exigirá más importaciones, amenaza rebasar sobradamente los mil 560 millones de dólares previstos inicialmente para este ítem y promete disminuir los mil millones contemplados como saldo del intercambio comercial. Al tren de gastos que lleva el país —muchos de ellos, claro, injustificados, como los suntuarios—, este superávit apenas llegaría a los 700 millones de dólares.

Por otra parte, está el repunte inflacionario. El costo de la vida acumulado al primer trimestre va en 5.5 por ciento: más de la tercera parte del "tope" de 15 convenido con el F.M.I. Y el IPC de abril difícilmente bajará del 1.6 por ciento de marzo, pues el del mes

anterior no contabilizó parte de las alzas en leche y otros productos, y el reajuste de al menos 3 por ciento que estos días sufrió el combustible impactará sobre diversos artículos de consumo diario.

Los combustibles ya subieron algo más del 13 por ciento entre enero y marzo últimos, y lo más factible es que esta tendencia continúe durante el resto del año. Con un doble efecto sobre la economía nacional: sus mayores precios causarán nuevas presiones de costos sobre casi toda la producción interna, pero también demandarán un mayor gasto de divisas. Y si se excede el monto originalmente contemplado de 860 millones de dólares (24 por ciento superior al de 1986), reducirá aún más el superávit del intercambio comercial.

Otro hecho igualmente grave enturbia los planes oficiales: las tasas de interés internacionales han subido en promedio tres cuarto de punto porcentuales en las semanas últimas. Y por cada punto de alza en ellas, el país debe pagar 200 millones de dólares adicionales en sus intereses de la deuda externa. Cabe recordar que durante 1987 no regirá la fórmula de "chutear" el pago a una vez por año, y por lo tanto en julio próximo habrá que hacer un fuerte desembolso.

VIEJO DILEMA, NUEVOS ACTORES

Toda esta situación reflotó al interior del gobierno un dilema que ya se produjo cuando estuvieron los ministros Escobar y Jarpa, en Hacienda e Interior, respectivamente: hoy los "Chicago-boys" aparecen inclinándose por nuevas acciones destinadas a equilibrar las cuentas externas en la forma acordada con el F.M.I. y la banca acreedora. Pero el sector político está preocupado por los efectos que tales medidas tengan sobre la población, particularmente cuando ya debería comenzar a abonarse el terreno para el '89.

Dado que el alza interna de las tasas de interés y la contracción del crédito son insuficientes para el tamaño del "ajuste" que plantean el ministro Hernán Büchi y el Banco Central, la disyuntiva parece haberse centrado en qué hacer primero: frenar la inflación o reducir las importaciones. La primera tendría la virtud de no deteriorar más el poder adquisitivo, pero sí afectará el ritmo de crecimiento económico. Lo segundo disminuirá el gasto de divisas, aunque provocará mayores alzas de precios.

Un directivo de la Asociación de Bancos que en días pasados se reunió con ejecutivos del Banco Central dijo que la

Un directivo de la Asociación de Bancos que en días pasados se reunió con ejecutivos del Banco Central dijo que "la



El vicepresidente de la Sofofa, Pedro Lizana, no teme que caiga el consumo ni el empleo: "Sólo que unos sectores crecerán y otros bajarán".

devaluación está siendo considerada como una opción, aun cuando saben que ella genera una serie de efectos adicionales".

Sin embargo, la sola alza ya materializada de los intereses y la posibilidad —tampoco descartada— de subirlos aun más, también "ya provocó efectos indeseables con un enorme problema a nivel masivo".

Contó el banquero que miles de personas están en pleno proceso de repactación de sus deudas hipotecarias, obteniendo un nuevo crédito a tasas-promedio del 5 por ciento para cancelar el anterior y seguir pagando un dividendo más bajo. Para ello, los bancos debían emitir letras hipotecarias que serían compradas al ciento por ciento de su valor.

El alza de los intereses ya significó que estos títulos se transarán al 90 por ciento de su valor cuando salgan al mercado, De este modo, si alguien pidió un millón de pesos para saldar su deuda vigente pero pagar un menor dividendo, ahora requiere 100 mil pesos más, con lo cual nuevamente subirá su desembolso mensual. Y todo el "beneficio" de la repactación habrá quedado en cero.

Adicionalmente, esta situación ya significó la total paralización de toda nueva concesión de préstamos habitacionales. "Los bancos están muy reticentes al ignorar cuál será el comportamiento futuro de los intereses. De ahí que el Banco Central se encuentre evaluando otras alternativas", dijo el banquero.

¿POR QUE NO FLEXIBILIZAR?

El mensaje que gradualmente ha comenzado a deslizarse entre los círculos empresariales y de economistas —el sector laboral hasta ahora permanece al margen del debate— es por qué insistir tanto en una inflación que aun cuando, alcance el 20 por ciento este año, "es más de lo que puede pedir una economía en desarrollo como la nuestra, y que necesita recuperar el nivel de actividad que siempre tuvo", precisó Gustavo Ramdohr, presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (Asimet).

Ramdohr se preguntó si no será más factible ir donde el F.M.I. y decirle "que no somos capaces de dar cumplimiento a ciertas metas del convenio, como nuestras necesidades de financiamiento o el tope inflacionario. No puedo pensar que el acuerdo es tan drástico que nos cortará el agua y la luz si no cumplimos

→



Gustavo Ramdohr, presidente de Asimet: "No quiero pensar que habrá una vuelta atrás en la situación económica y social. Y si la autoridad económica está dispuesta a darla, creo que el Presidente no".

lo fijado inicialmente".

El empresario dijo "no poder situarse en el plano de ciertas autoridades económicas que miran sólo el pizarrón. Creo —como también lo han dicho reiteradamente mis antecesores en Asimet— que es preferible despreocuparse algo del control inflacionario, si con ello no frenamos la economía".

La misma idea deslizó en días pasados el director de la Cámara Nacional de Comercio, Daniel Platovsky, con especial "llegada" ante el ministro de Economía, Juan Carlos Délano: dijo que lo primero es el crecimiento de la economía. "Lo óptimo sería el equilibrio de nuestras cuentas externas, pero debemos hacerlo aumentando los recursos y no frenando la demanda. No podemos seguir con estos sistemas del balancín, en que un tiempo creceremos y otro bajaremos".

Más optimista, el vicepresidnete de la



José Piñera, ex ministro: El populismo se guardará para un período más cercano al 89, "como sucede en todas las democracias occidentales", dijo.



El economista Gerardo Aceituno, del PET, cree que por primera vez se advierte tan claro el problema entre la "yunta" política y económica del Gobierno.

Más optimista, el vicepresidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Pedro Lizana, sostuvo que "no es tan claro que el ajuste reducirá el consumo. Hay una presión inflacionaria difícil de sujetar, pero ello más bien producirá una reasignación de recursos, donde los sectores exportador y sustituidor de importaciones crecerán más, y bajará el de los servicios. Y ojalá la masa laboral afectada en este último consiga trasladarse a los primeros".

Según el Vicepresidente de la Sofofa, "la misma alza de 30 por ciento que han sufrido ya las importaciones por el alza internacional del dólar sujetará el gasto futuro". Y el alto precio interno del dólar estimulará adicionalmente las exportaciones. Tampoco le preocupa el repunte del 2 por ciento que tuvo el Indice de Precios al por Mayor en marzo, que generalmente anticipa los IPC siguientes, porque "si ha subido más, demuestra que la capacidad productiva interna no se ha copado, y puede seguir creciendo".

El economista Gerardo Aceituno, del Programa de Economía del Trabajo (PET), apunta que desde la óptica que, en general, tuvieron todas las autoridades del sector desde el '81 en adelante, es claro que les han preocupado más las cuentas externas que el poder adquisitivo interno". Es un antecedente valioso para estimar que también Büchi podría inclinarse más a favor de una devaluación que por el control inflacionario.

Observa, además, que si el "IPC de los pobres" elaborado por el PET subió entre enero y marzo últimos un 2,5 por ciento —contra 5,5 del IPC oficial—, se debe a que son los sectores de ingresos medios y altos quienes sufrieron más con esta "inflación redistributiva". Y como el explosivo incremento de las importaciones proviene en esencia de los bienes de consumo no-alimenticio (autos, TV a color, entre otros), este grupo sería también el más afectado con el "ajuste", al menos en la forma como se aplicó hasta ahora.

En cambio, un potencial alza del dólar sí deteriora el ingreso general de la población, y además, —según Aceituno— tendría dudoso impacto sobre el superávit comercial convenido con el F.M.I.

El costo del "ajuste" futuro en la forma como lo plantean Büchi y sus asesores y los sacrificios que ya sufrió el país con anteriores experiencias bien merecen considerar otras herramientas a qué echar mano. Por ejemplo, los aranceles diferenciados o un control selectivo sobre las importaciones. Y para frenar la inflación, un IVA o intereses también discriminatorios, y "en general cualquier elemento que incida de manera distinta en los márgenes brutos de ganancia".

"YUNTA" EN DUDAS

Más allá del "árbol" de la contingencia, lo que más parece estar en discusión en el seno del Gobierno es el impacto que todo ello tendrá sobre su imagen política. Y, aquí, "lo impopular de las medidas económicas van claramente a contrapelo con los planes de Pinochet hasta el 89. Hasta ahora no se había presentado tan claramente este dilema en la "yunta" de intereses económicos y políticos. Ahora, en cambio, es el F.M.I. o Pinochet", reflexiona Aceituno.

Un informe sobre Chile de la prestigiosa revista conservadora inglesa "The Economist" advirtió recientemente que durante el período pre-1989 sobrevendrá "una más marcada incertidumbre política, que junto a un menor crecimiento económico le reducirá su capacidad para obtener financiamiento externo". Y también obstaculizará "durante 1987 y 1988 su esquema de capitalización de deuda" a través de los pagarés.

"The Economist" advierte que este panorama "obligará al país a usar sus propias reservas, que declinarán en 500 millones de dólares durante ese período". Cabe recordar que en las estimaciones oficiales se prevé sólo una caída de 215 millones de dólares este año, pero cero pérdida durante 1988.

La semana pasada el Ministro de Hacienda sostuvo conversaciones "fuera de programa" con altos funcionarios del F.M.I. y el Banco Mundial (BM). Algunas versiones señalaron que con el último buscó asegurar que efectivamente el BM desembolsará en 1988 los 125 millones de dólares correspondientes al tercer tramo del "crédito de ajuste estructural". Pero con el F.M.I. también pudo haber planteado la necesidad de flexibilizar más el programa económico vigente.

Todo es posible. Como también —según señaló un allegado al propio ministro Büchi—, que "se estudie una bonificación compensatoria para los empleados públicos y, eventualmente, subir el salario del POJH".

Sería una acción de claro corte populista. Y según el economista Gerardo Aceituno, "no implica mucha plata, pero sí muchas personas".

El punto es, pues, por dónde se resolverá el dilema en el Gobierno. Y también cuándo "quemar" estas medidas populistas. El ex ministro José Piñera reconoció explícitamente su existencia la semana última. Pero cree se aplicarán cuando esté "más próximo el período electoral. Siempre sucede en las democracias occidentales", dijo.

NELSON SOZA MONTIEL



Se "mueven" los transportistas

Una virtual situación de desabastecimiento se vivía a fines de la semana pasada en Concepción tras el paro de transportistas de combustibles, para presionar por un reajuste de las tarifas que pagan las compañías distribuidoras del rubro. En Santiago, a su vez, la Federación Nacional de Camioneros y Microbuseros pidió un congelamiento de los precios del combustible durante los primeros seis meses.

Los dirigentes dijeron que insistirán en este pedido ante los Ministerios de Hacienda y Economía —que ya expresaron su negativa a congelar precios—. Y anticiparon que, de no lograr una modificación a este criterio, se verán forzados a elevar las tarifas de todo el transporte terrestre.

Si ello se materializa, será un impacto adicional sobre los costos de muchas empresas, que a su vez los trasladarán a los precios de sus productos. Y un nuevo golpe al ingreso de la población que a fines de la semana sufrió un nuevo deterioro con el alza del 50 por ciento en los pasajes del "Metro".

Mientras tanto, un meticuloso estudio de la Comisión Nacional de Energía sostuvo que "los precios a público en los combustibles en Santiago seguirán siendo inferiores a los existentes en enero de 1986". Según la entidad, el valor real (descontado IPC) de la bencina, parafina y diesel es todavía menor al registrado hace 15 meses. Lo que "olvidó" mencionar esta Comisión es que en igual lapso el precio internacional del crudo bajó en más del 30 por ciento, mientras el IPC aumentó en la mitad de esa cifra, y que un tercio de la rebaja fue a beneficio fiscal.

Para llegar al 100 por ciento

Por los mismos días, en Santiago, el gerente de "Normalización" de Corfo, José Martínez, admitió que en empresas como Soquimich, CAP y cualquiera otra donde el Estado ya vendió su capital mayoritario, ahora termina privatizando todas sus acciones. "Las perspectivas están abiertas, porque nuestra intención es que los particulares tengan el máximo de participación en el manejo", definió.

¿En qué momento se adoptó esta decisión? ¿Por qué ahora se le notifica al país en forma tan encubierta? Misterio. Uno más en la larga cadena de contradicciones que llevó sucesivamente las "metas" de privatización desde el 30 por ciento inicial, al 49, después, al 65 más tarde y ahora a todo su patrimonio.

En días pasados, el ministro de Economía, Juan Délano, confirmó que uno de los motivos de la privatización total es "garantizar mejor la estabilidad política". El otro sería la aguda falta de divisas que se avizora para éste y los próximas años (ver crónica aparte). Sin embargo, el presidente del Comité de Defensa del Patrimonio Nacional, Raúl Sáez, cree que será cada vez más difícil que grupos empresariales y privados nacionales y extranjeros sigan interesándose como hasta ahora. "Seguirán comprando acciones mientras continúe siendo un regalo. Pero para los capitalistas es perfectamente visible que en compañías como Chilectra o Endesa deberán hacer fuertes inversiones. Y eso les disminuye su rentabilidad".

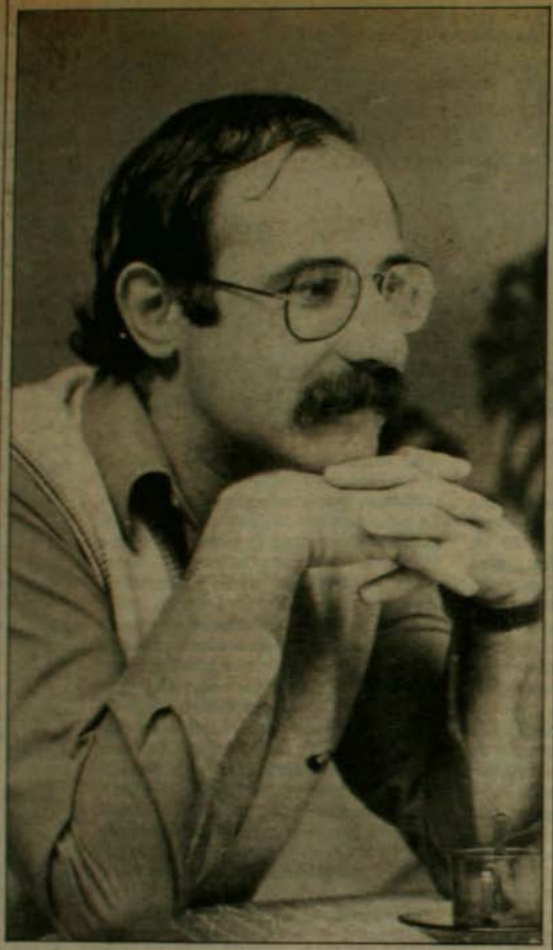
Por algo se empieza...

Conocidas son las discrepancias —el último tiempo incluso públicas— entre altos ejecutivos de empresas estatales y funcionarios del equipo económico respecto de la forma cómo se ha llevado el proceso de privatización. Pero que la contradicción surja de un mismo personero, no es muy frecuente. Aunque pasa.

El presidente de la Comisión Nacional de Energía, Herman Brady, dijo la semana pasada en Punta Arenas que "nunca se ha pensado privatizar la exploración o explotación (de petróleo), porque éstas pertenecen a ENAP". Y a renglón seguido agregó, inmutable: "Se estudia la posibilidad de readecuar las refinerías para vender algunas de sus acciones e incrementar el capitalismo popular. Al tiempo que los pozos secos se pondrán en venta, también la empresa será forzada a crear con capitales privados sociedades mixtas para explorar algunas áreas del país".

Más allá de que esto último implica una sutil forma de privatización, lo dramático es que Brady al parecer está convencido de que vender el 49 por ciento de una empresa no apunta a lo mismo. Y el punto es que "no tenemos por qué creer que la privatización no alcanzará a más del 50 por ciento, como ya pasó en CAP", le retrucó el presidente de los trabajadores del petróleo, José Ruiz di Giorgio. Brady dijo que "ahora al Ejecutivo le corresponde decidir. Lo mejor es vender —anticipó el general en retiro—, aunque piensen distinto sus sindicatos y ejecutivos".





LEON MASLIAH:

"Incasillable e incuestionable"

La crítica argentina ha destacado desde hace años el desconcertante sentido de la realidad de este músico popular uruguayo que estuvo sólo una semana en Chile, repartido entre Santiago, Concepción y Valparaíso.

Hace volver a casa a su unicornio azul perdido, pero el unicornio vuelve verde. Convierte a Superman en el único prócer latinoamericano cuyas ideas se han realizado. Y culmina con una canción que hace historia:

"Yo no sé por qué te reís...
la policía secreta torturó...
de acuerdo con el ejército mató...
La historia del Uruguay tiene un final feliz...
yo no le agrego barniz...
Cuando la democracia llegó...
dijeron que no lo harían más..."

Leo Masliah, precisamente uruguayo, que después de Chile sigue su gira en Argentina, estuvo un largo fin de semana actuando en Santiago, de jueves a martes. Vino a editar su primer disco, para terminar con las grabaciones artesanales —de cassette a cassette— que se hacían de sus canciones.

Masliah es un cantor popular, con un pasado de cultor de la música contemporánea "docta": "Incorporo un montón de elementos musicales a la música popular que ahora hago", explicó. Comenzó en este rubro popular el año 78, después de haber cumplido diversos oficios como obrero en una fábrica, cerrajero y cuidador de niños en un orfanato. "Yo era un tipo que escribía cosas y componía música. Luego empecé a hacer canciones y resultó una cosa bastante distinta de lo que hacían los demás", relata. La crítica argentina lo clasificó: "La forma más original de cuestionar la sociedad. Incasillable, incuestionable y con un sorprendente sentido de la realidad. Es un curioso genio que investiga y profundiza en los caracteres alienantes de la sociedad contemporánea".

—En la canción "El Concierto" dices que los oyentes estaban tan elevados por una música pura que sus cabezas se estrellan con el techo del teatro que se cae a pedazos sobre la orquesta, enterrando a los músicos. ¿Por qué insistes en ese tipo de imágenes en varias canciones?

—Eso tiene que ver con todos los prejuicios que existen alrededor de ese tipo de música, como que es muy superior a cualquier otra, que enaltece el espíritu de la gente y como todas esas mitologías que dan vueltas. Además tiene que ver con quiénes aprovechan esa música y para qué. ¿Qué pueden tener que ver los músicos que la hicieron con esos que la interpretan en cenas, por ejemplo, de gente de alta sociedad? Por eso en "El Concierto" los músicos mueren. Es la acción de la propia gente la que termina matando esa música.

—El título del cassette que apareció en Chile es "Desconfíe del Prójimo". ¿Es tanta tu desesperanza de este mundo?

—Lo que ocurre es que allí juego a que no soy yo el que habla sino el personaje de la canción. Yo nunca digo lo que pienso porque no me pongo a dar consejos a la gente, lo que no quiere decir que no exprese lo que pienso. Invento una situación donde quede implícito: el recrear situaciones es una forma de verlas. Pero no hago moraleja con mis canciones.

—¿Y quién es entonces el que desconfía del prójimo?

—En esa canción, "Desconfíe del prójimo", encuadro la mentalidad de la gente que conocí cuando trabajaba como cerrajero. Una vez fui a una casa y tenía que llevarme la cerradura al taller. La gente de la casa entró en un ataque de histeria porque se iban a quedar sin cerradura en la puerta por unas horas. Por eso la canción dice: "Desconfíe del prójimo/coloque una buena cerradura de seguridad/no se pase de bueno/convénzase que la gente nunca tiene tanta honestidad/como la tiene usted".

—¿Cómo nació entonces el tema "La Moto", donde cantas: "En mi moto vivo la vida/fue mucho mejor que comprarme/un radiograba-

dor estéreo"?

—En una época, en pleno período de la Dictadura —supongo que acá también debe haber pasado— vino una especie de fiebre consumista, una cosa terrible. Todos los jóvenes estaban con el sueño de tener su moto y un montón de cosas más. Además, todos los días había accidentes terribles por las motos.

—¿Te preocupas especialmente de hacer calzar la música que creas con la letra de tus canciones haciéndola absolutamente incidental, o simplemente ocurre?

—Algunas veces sí y otras no. Por ejemplo, en ocasiones se me ocurre una frase con música y la voy siguiendo. O bien,tengo la música y luego le voy poniendo la letra sílaba por sílaba. Además, yo trabajo a veces con sistemas musicales no tradicionales, que se salen de repente de la tonalidad y de los modos. Por eso sueno distinto. En el caso de "Todo así", que surge de la observación de mis compañeros de trabajo, de su oposición entre el modo de vida y la música que les gustaba escuchar, que no tenían nada que ver. Por eso, en una parte de la canción todo es musicalmente armónico y el texto habla sólo de problemas de amor, cosas trilladas y habituales. Y luego viene la parte obsesiva, musicalmente y textualmente.

—¿Cuando cantas la recuperación de tu unicornio haces una crítica al empleo musical de temas que parecen poco trascendentes?

—No, no, no, puedo asegurar que no. Es simplemente una broma, que sigue ese tema. No hay ningún tipo de crítica, además Silvio Rodríguez me gusta mucho. Hay gente que lo toma de esta manera pero yo creo que retomar el tema reivindica el hecho de hablar de esas cosas que no existen. En mi canción, yo doy distintas vías para entender qué puede ser el unicornio y me parece que son todas cosas que están latentes en la canción de Silvio. Sólo que yo las hago más explícitas.



"FINAL FELIZ"

—¿Tuviste problemas con la censura durante la Dictadura en Uruguay?

—Digamos que tuvimos algunos problemas, pero el trato que se nos daba a nosotros era bastante diferente al de la generación anterior de músicos, que se habían tenido que ir todos. La cuestión era que había un régimen de censura previa para los espectáculos que consistía en llenar un montón de requisitos. En una ficha había que explicar quién hacía el recital, con qué fines económicos se hacía, dónde se hacía la publicidad, cuánto dinero se ponía en ella, si había cantina en el lugar del recital, quién era el titular de la cantina y tres copias del texto de las canciones que se fueran a cantar. Pero las prohibiciones eran esporádicas y azarosas. A veces avisaban el mismo día del recital que no daban el permiso. Los tipos que organizaban perdían mucho dinero y de esa manera quizás no volvían a hacer recitales. Pero era un criterio de ruleta, sin ensañamientos particulares, para molestar, para perturbar por si las cosas salían demasiado bien.

—¿Qué cambios se produjeron para la música popular cuando consiguieron el retorno de la democracia en Uruguay?

—Hubo un cambio muy importante en lo que a música se refiere. Yo pensaba que tenía que ver con los cambios políticos; sin embargo, vengo a Chile y me parece que ocurre lo mismo. Todo lo que es canto nuevo y canto popular ha empezado con un gran bajón de público en relación a lo que era muchos años atrás. Y el rock está en pleno auge. Lo que yo veo es que la gente iba mucho a los recitales y los usaba como sustitutos de actos políticos que no se podían hacer. El músico que tocaba era un símbolo y a veces no lo seguían por su música sino por lo que representaba. Cuando la política se abrió totalmente, la gente dejó de asistir tan masivamente porque muchos artistas no estaban aportando nada en lo musical, sino que habían cumplido una función necesaria —la de pequeña manifestación política con adornos musicales— pero que había terminado, más allá de que todo acto artístico lleve actitudes políticas implícitas. La gente joven no se podía identificar con esa música porque era un discurso que correspondía demasiado a las formas de expresión que se daban en Uruguay en la época anterior al Golpe Militar.

—¿Qué significa entonces el rock para los jóvenes ahora?

—La gente del rock que surgió refleja de mejor manera lo que sienten los jóvenes. Es gente muy crítica y su forma de decir las cosas está despojada de ese halo de esperanza que tienen por lo general los exponentes del canto nuevo. Para los tipos del rock, todo es muy angustioso y triste en el contenido, pero su entorno, la música y su actitud, es completamente optimista porque están abiertos. En cambio, los músicos del canto popular, en lo formal, hacen todo muy angustiante, muy caído, pero en la parte explícita plantean el tema que todos juntos vamos a llegar a la salida, a algo distinto. Plantean la esperanza en algo mejor. Pero todo eso queda en la nebulosa y así lo digo en la canción "Final Feliz". Nosotros salimos de la dictadura pero no llegamos a nada. O llegamos a una democracia a medias, a una democracia que no ha hecho una negación del período anterior, no se juzgó a nadie de los que cometieron violaciones a los derechos humanos.

CAROLINA DIAZ





EL COLOR DEL DINERO:

Ese corrompido mundo de bailar

El color del dinero es la más reciente película del destacado director norteamericano Martin Scorsese (ver recuadro), en quien siempre ha habido un interés particular por las expresiones populares, las entretenciones propias de la gente común. Es por eso que en otra de sus obras, El toro salvaje, se interesó por el boxeo, desarrollando en ella las múltiples facetas de este controvertido deporte. En diversas películas se ha ocupado de la música popular: el jazz, el rock, la comedia musical.

En El color del dinero el tema es el billar, ese mundo plagado de virtuosos, de verdaderos artistas, pero a la vez siniestro, donde impera por sobre todo la ley del macho. Hay en los billaristas todo un culto al falo, a la potencia viril, a la capacidad de embocar, que hace a sus devotos comportarse en forma arrogante, despreciativa, haciendo ostentación de sus dotes en el tapete verde, exhibiendo sus tacos como joyas preciosas. En pocas artes menores se da, como en el billar, la emergencia de auténticos genios. La película se mete con todo este ambiente, con grato realismo, por cuanto sus protagonistas, Eddie (Paul Newman) y Vincent (Tom Cruise), son verdaderos jugadores, y rara vez se siente la sensación de trucaje. Con ojo de coreógrafo, el director muestra los gestos, movimientos y contoneos de estos vanidosos pavorreales en pleno lucimiento.

Pero también el tema de la corrupción es caro a Scorsese. La película es, finalmente, la historia de la educación de un individuo ingenuo en las delicias de la estafa, el engaño y el doble juego. Vincent, de amateur entusiasta pasa a transformarse en un calculador metalizado, perdiendo hasta su sonrisa simpática. Y el que lo introduce en las sutilezas del juego por dinero es el veterano Eddie, un jugador famoso, literalmente salido de una película, El audaz (1961) de Robert Rossen, también protagonizada por Paul Newman. Eddie reaparece años después, retirado pero vigente, para hacerse cargo de este imberbe que tanto se le parece.

Mientras Eddie de alguna manera se reivindica y se arrepiente, tras varias humillaciones, por su hazaña de haber viciado la sana alegría de jugar de su joven genio del pool, Vincent se ha vuelto un ambicioso a quien ya no interesa el renombre o la fama, sino sólo ganar apuestas.

Más que nunca en el cine de Scorsese se encuentra, en esta cinta, esa ambiguedad propia de la pseudo comedia que maneja tan bien, donde lo que parece gracioso es en el fondo muy serio, muy patético. Por eso los actores parecen otros. Paul Newman, el buen mozo, se transforma en una máscara hierática, representando el dolor de envejecer y el ansia de seguir viviendo, de poder continuar jugando al billar y al amor. Tom Cruise, el actor de moda, aparece como un tipo detestable, codicioso, egoísta, manejado por una mujer calculadora, y totalmente inconsciente de lo que lo rodea, como no sea exhibir su talento y profitar de ello.

Hay, pues, un mundo que muere, el del billar, con sus salones pringosos abandonados y semidestruidos, poblados por personajes decadentes, borrachos, viejos. En contrapartida, hay otro mundo que vive: el de la corrupción, la ganancia fácil, el gran negocio. El color del dinero es lo que decide, como la bola que toca embocar en cada jugada de la partida de billar, ese otrora deporte de los caballeros.

JOSE LEAL

Martín Scorsese

Miembro destacado de la "nueva" generación de realizadores norteamericanos que hace su irrupción en los años 70, este descendiente de italianos nacido en Long Island en 1942 se ha revelado como un auténtico autor, a contracorriente de la extrema comercialización del cine de los EE.UU. Sus películas han sido bien distribuidas en Chile, y vale la pena recordar algunas de las más valiosas: Calles peligrosas (1975), Alicia ya no vive aquí (1976), Taxi Driver (1977), New York, New York (1978), El toro salvaje (1980), El rey de la comedia (1983) y la recientemente estrenada Después de hora (1985). Autor profundamente católico, su mayor frustración ha sido la imposibilidad de realizar su antiguo proyecto La última tentación de Cristo, boicoteado celosamente por el conservantismo religioso.

Con el más Amado de los Jorges



• *El escritor brasileño, Jorge Amado, cuenta de la novela que está haciendo, de su calidad de "ministro de Shangó", de su lucha contra el racismo y de su orgullo de ser mestizo, de cine y de literatura.*

Amado, Jorge Amado, irrumpe muy puntual en un salón del Hotel Capri, en La Habana. Hay periodistas de todo el mundo esperándolo. Entra con una camisa multicolor, el pelo largo y blanco, bigote cano. Es un caballero chiquito y tiene un enorme collar de santería candombé colgado al cuello.

Preside el jurado del Festival del Nuevo Cine Latinoamericano —que se celebra todos los años en Cuba— y eso le gusta. Su aproximación al mundo de las imágenes es muy antigua ya. Sus libros son como películas. Y gran parte del público joven de nuestro continente conoció primero el film "Doña Flor y sus dos maridos" o la telesérie "Gabriela", basadas en novelas suyas, antes de leerlo.

Se trata de uno de los más grandes escritores de nuestro siglo. Y está allí, de lo más coloquial, hablando en "portuñol" muy enredado, contando de su entrañable amor a Brasil —su patria—, de Cuba, y también de lo que piensa del cine y la literatura en nuestro continente.

ANALISIS le preguntó sobre Chile, y Amado dijo: "Es un país que amo enormemente, un pueblo magnífico que no merece la desgracia por la que está pasando... Pero ése en un pueblo invencible. Usted ve: por más brutal que sea la represión, la lucha del pueblo chileno continúa cada día. Yo creo que no va a tardar el tiempo en que el pueblo chileno pueda restaurar la vida democrática en su país. Hasta hace dos años había una dictadura militar en Brasil, añade. Argentina tenía una dictadura militar y Uruguay tenía una dictadura militar. Hoy estos países avanzan en el sentido de la democracia. Chile es el único país del cono sur que continúa con la Dictadura, con la más terrible de las dictaduras. Yo creo que se puede comparar este Gobierno de Pinochet al de Africa del Sur... Tan miserable es". Jorge Amado agrega que aunque no conoce bien el país "tengo muchos amigos en Chile. Fui amigo fraterno de Pablo Neruda... Recuerdo ahora su casa de Los Guindos, en Santiago. Y la de Isla Negra".

Respecto de su presencia en Cuba, el escritor cuenta: "Estuve aquí hace más de veinte años. Vine en el 63, cuando el gobierno revolucionario se afirmaba en Cuba. Ahora estoy en el jurado de las películas de ficción, así que me lo he pasado todo el tiempo (y parece que pasare el que me queda) sentado en una silla viendo películas. Aparte de la pantalla del Instituto de Cine Cubano y del lobby del hotel, muy poco, casi nada, es lo que he visto de este país, así que hablar de lo que he visto de Cuba sería liviano y a mí no me gusta ser liviano", dice este caballero con apariencia de abuelo, pero engañador porque a ratos parece muy joven, un hombre de edad imprecisa que pasa de un tono informal a otro muy serio, desplegando facetas muy rápido, juguetón mientras conversa.

"Tengo aquí un viejo y queridísimo amigo, un compadre, padrino de mi hija Paloma. Un gran poeta contemporáneo a quien hace mucho tiempo debieran haberle dado el Premio Nobel de Literatura. No se lo han dado, no sé por qué, yo no soy de la comisión, si lo fuera ciertamente habría luchado por dárselo. Nicolás Guillén. Que escribió una vez un verso muy bello donde dice: 'mi patria es dulce por fuera y muy amarga por dentro', lo que era la realidad en los años en que él escribió este poema. Un gran poema de lucha de su pueblo", dice. "En el poco tiempo que me he quedado para andar un poco en las calles de La Habana, como me gusta hacer (recorrer, andar, ver la gente, hablar con la gente, platicar) yo creo que ya puedo decir que hoy Cuba no es más amarga por dentro. Cuba es hoy dulce por fuera y dulce por dentro... Es decir que la Revolución ha reescrito el poema de Nicolás Guillén".

SOBRE EL CINE Y LA LITERATURA

"Aunque yo no soy cineasta sino un pequeño escritor de Bahía, he estado aprendiendo mucho de mis compañeros del jurado —cineastas de diversos países del mundo— y tengo la impresión de que el cine de los distintos países de la América Latina que aquí se han presentado demuestran que

→

se ha llegado a una madurez. Hay limitaciones, ciertamente, pero me parece ver ya una madurez", señala refiriéndose a su actividad en La Habana. Añade que en estos días hemos participado en una fiesta que me parece un acontecimiento muy importante: la inauguración de la casa de la Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano. El discurso de su presidente, nuestro gran novelista y maestro Gabriel García Márquez, dijo todo lo mucho que se propone hacer esta fundación para los cinemas de nuestros países... (Yo nunca digo 'cinema latinoamericano', yo creo que hay un cinema cubano, un cinema argentino, un cinema brasileño, mexicano, colombiano... Hay cines nacionales de nuestros países latinoamericanos). Y creo que esta Fundación merece todo el apoyo de los hombres que tenemos la responsabilidad de la cultura de la América Latina". Entusiasta, añade que "la Escuela de Cine que inauguró esta Fundación puede dar una fuerza enorme a nuestros cinemas, con la formación de cineastas en nuestros países".

—Señor Amado, ¿por qué no le gusta hablar de un sólo cine latinoamericano?

—En mi país somos latinos, somos también americanos, pero somos igualmente africanos. También esto ocurre en Cuba. Somos ibéricos, lusitanos, pero somos igualmente negros, somos angolanos, congoleses, yorubas... Y tenemos mucho honor de serlo, mucho orgullo de ser así, africanos también. Tenemos mucho honor y mucho orgullo de nuestro mestizaje, de que Brasil sea un país mestizo, una cultura mestiza, resultante de una gran mezcla de razas, de sangres y de culturas. Brasil ha sido un inmenso lecho de amor donde las razas se mezclaron. Tengo 74 años y toda mi vida luché contra el más miserable de los prejuicios, que es el prejuicio de raza. Ha sido ésta tal vez la lucha fundamental de mi vida. Y hay una única solución para el problema de razas en el mundo: la mezcla de las razas. Si alguien conoce alguna otra, que me lo diga. Todas las otras que yo conozco llegan inexorablemente al racismo, venga del blanco, venga del negro, venga del judío, del árabe... Hablo del Caribe, de los países negros de nuestra América que sufrieron la colonización", dice Jorge Amado, desviándose un poco del tema por la senda de sus propios entusiasmos, disperso, vital.

Vuelve a la pregunta original y dice: "Ahora hablamos de cine, pero muchas veces he hablado de lo que se llama 'literatura latinoamericana'... Yo creo que no existe. Creo que existen varias 'literaturas nacionales' de los países de América Latina. Creo que lo que une a nuestros pueblos es, sobre todo, lo negativo: la miseria, la opresión, las dictaduras militares, la fortuna y los bienes que son de un pequeño grupo de gente, y la pobreza y la humillación que son de la gran mayoría de los pueblos. Esto nos da a nosotros, los pintores, los cineastas, los escritores, una responsabilidad delante de nuestros pueblos. Yo diría que el hilo de la unidad de los escritores de los países de América Latina es nuestra posición frente a lo que viven nuestros pueblos, una condición de solidaridad activa hacia nuestros pueblos. Esta cosa es bien general en los escritores latinoamericanos y en muchos cineastas. Pero en el sentido de la realización, de la creación, somos tan diferentes... Y tiene que ser así. Nuestras literaturas tienen que ser nacionales, si no usted se pierde. Yo soy un escritor brasileño, escribo desde la base del conocimiento de la realidad de mi país, de las emociones, del sentimiento de mi pueblo, resultante de una determinada experiencia histórica... Por ejemplo, yo soy un gran admirador de la literatura argentina, allí viví exiliado dos años y conozco esa literatura. Y no está más cercana de la nuestra como realización que la literatura francesa... En cada patria nuestra realizamos una cultura original".

"Cuando se habla de una literatura latinoamericana, para empezar, se está hablando generalmente de la literatura de los países de habla española. Desde el comienzo queda fuera de esto la literatura brasileña que —si ustedes me perdonan— es muy importante. Y dejan fuera otra literatura muy importante, escrita en francés, que es la de Haití, una gran literatura de poesía y de novela de la que nadie habla. Entonces... no me gusta. Yo creo que cuando la gente de la península ibérica dice 'literatura latinoamericana' o 'cine latinoamericano' está ejerciendo una presión colonialista. Y yo no lo acepto. Esta es mi opinión".

Este señor tan rotundo nació en 1912 en un campo de cacao. Creció en el Estado de Bahía, y en 1931 regaló al mundo su primera novela, "El país del Carnaval". Se graduó en derecho en la Universidad de Río de Janeiro, en los años en que Guillén, Neruda, Rómulo Gallegos, Vinicius de Moraes hacían crecer la creación de nuestro continente. Jorge Amado había escrito "Cacao", "Jubiabá", "Mar Muerto", y ya era reconocido como el representante máximo de la llamada "novela nordestina" que funde elementos costumbristas, históricos y sicológicos en obras de desacuerdo y protesta.

Jorge Amado vivió la prisión, el destierro y le persecución política, y su caminar lo llevó a las filas del Partido Comunista brasileño. Desde sus primeras líneas, la obra de Amado habla de la cruda realidad de su país, de la tierra reseca del nordeste, de las favelas miserables, de la vida violenta de los olvidados. Y lo hace con fuerza, con música, con alegría. alegría.

—¿No cree usted que hacer cines nacionales puede producir localismos?

—Cada palabra tiene su valor. Una cosa es 'nacional', otra cosa es 'local'. Ese 'localismo' tiene el sentido de aquello que no llega a ser universal. Pero exactamente por el camino de lo nacional es que se llega a lo universal. Yo creo que un escritor o un cineasta de nuestro tiempo será tanto más universal cuanto sea nacional. Tendrá la posibilidad de perdurar si crea sobre su nacionalidad.

—¿Piensa ir a Guanabacos, en las afueras de La Habana, para conocer las santerías del rito candombé que allí se practican?

—Yo soy ministro de Shangó, uno de los títulos más altos del candombé en mi país. Primero, porque desde niño estuve junto al pueblo de los candombés. Al querer yo retratar la realidad de mi país —y sobre todo la realidad de Bahía— tenía que conocer desde dentro, con la más grande intimidad, las religiones de origen afrobrasileñas, que desempeñaron un gran papel en la lucha contra la esclavitud. Segundo, porque estando ligado yo desde muy joven a la lucha contra el racismo



—desde mi adolescencia— estuve en esa trinchera desde el candombé. Entonces, claro, tengo mucho interés en ver en Cuba las cosas de la santería, y sé que en muchas cosas es semejante al Brasil... Aunque en este momento yo sólo veo películas, no hago nada más que ver películas. Y he pensado que para ver Cuba, su camino, sus historias, sus sueños, su esperanza, voy a volverme a este país".

—¿Y cuándo volverá a Cuba?

—En este momento estoy trabajando en una novela nueva y no me da mucho tiempo. Para poder trabajar yo tengo que irme a Europa, escribir en Londres o en París. Ahora me voy a mi casa. Luego me voy a París para trabajar. Tengo que hacer esta novela, además porque yo vivo de ésto, no vivo de ninguna otra cosa, no tengo otro empleo. Y cuando termine de escribirla, el plan de mi mujer y mío es venirnos a Cuba, sin tiempo medido, sin películas, sin nadie que me recuerde que tengo que estar a las nueve en una parte. Para ver el país. Entonces veré la santería... Los ministros de Shangó somo doce allá. Dos o tres intelectuales y los otros son zapateros, trabajadores, hombres del muelle... Todos ministros, que significa algo como sabios. Los doce hombres que saben las cosas".

Jorge Amado explica que la novela que está haciendo tiene como tema a los jóvenes: "Quiero mostrar el perfil de los jóvenes brasileños en los años más duros y más difíciles de la Dictadura, los años 68-70, cuando se mató, se torturó, se hicieron las cosas más miserables e infames. Yo viví eso mucho a través de los jóvenes porque entonces mi hijo era un estudiante universitario, dirigente estudiantil, y mi casa estaba siempre llena de jóvenes. Viví mucho sus problemas y soy un apasionado de esa juventud", cuenta.

Es lógico. Jorge Amado, con sus 74 años, es uno de los hombres más jóvenes de Latinoamérica.

PAMELA JILES



Garcia Lorca: «Bodas de Sangre»

• *Versión del Teatro Itinerante en la sala "Camilo Henríquez".*

En la sala "Camilo Henríquez" el "Teatro Itinerante" ha estrenado el drama, "Bodas de Sangre", escrito por García Lorca alrededor de 1933. Basada en un hecho cierto acaecido en el campo de Níjar, entre el mar y el desierto de Almería, el 22 de julio de 1928, la tragedia narrada por el poeta retoma un procedimiento adoptado por los veristas italianos que buscaban reproducir sobre el tablado los rostros de la vida. Al contrario de "Mariana Pineda", una pieza consecutiva, cuyo asunto goza de mayor actualidad, la obra aquí comentada reincide en un tema multisecular que, de día en día, desgasta más su patriarcal vigencia. Sabemos que hoy la antigua escala de valores hace crisis y que hasta los prejuicios rurales arraigados en la España de la preguerra civil se han esfumado aventados por el impetuoso avance de la revolución sexual. Aquel verismo a la italiana que nutriera las efusiones líricas mediterráneas, ya no se conmueve ni siquiera al fervoroso público operático que disfruta la música de "I Pagliacci" o "Cavallería Rusticana". Cierto que como Synge en Irlanda, García Lorca logró insuflar viento poético en el cotidiano realismo teatral del drama del novecientos. Pero no lograría plenamente su cometido hasta que pudo fusionar los hallazgos de la métrica con la aspereza noble de la prosa trágica. La diacronía semántica y esta afanosa búsqueda, hacen que sea difícil revitalizar como es debido el marchito esplendor del drama lorquiano. Como en la obra de todo gran poeta, en la del granadino se descubre una enjundiosa polisemia, en la que pueden espigarse significaciones insólitas, puestas allí más por donaire que por una necesidad estética.

Pero en esta versión dirigida por Alejandro Sieveking, no alcanzan a percibirse búsquedas creativas, profundizaciones en el subtexto que hagan surgir nuevos acentos capaces de iluminar de nuevo el destello verbal. Tal vez la rutina burocrática ha hecho presa del elenco itinerante o bien, la constante renovación de sus integrantes impide que se pueda constituir un "ensemble" homogéneo, como el del antiguo "Teatro Experimental".

Bélgica Castro puede ofrecer mucho más que un despliegue de "recursos" externos con los cuales encubrir un posible abandono de la interioridad. Con todo, se ha recobrado en este montaje algo del pintoresquismo de la primera hora y desde la dicción españolizada, los bailes y la música y los ritmos andaluces, hasta los diseños del vestuario, demuestran que hay voluntad artística para eludir caer en un torpe "pastiche" flamenco. Serio trabajo de Ricardo Vieyra en la música y de Antonio Larrosa en la coreografía que, por supuesto, no alcanza a ser del todo genuina.

Un día indeterminado del mes de agosto de 1936, Federico García Lorca fue fusilado por los nacionalistas españoles en algún lugar cercano a Granada, días después de haber cumplido treinta y siete años de edad. Alguien dijo: "Un marxista menos", pero todo el mundo se conmovió por el crimen que tronchó en flor la vida del más excelso poeta andaluz. No deja de parecer, por lo tanto, una sutil ironía que en este Chile nacionalista de hoy, se haya querido poner en escena una de sus obras, nada menos que por un conjunto auspiciado por el Ministerio de Educación. ¿Será ésta una muestra más de los benéficos efectos que causó en el país la reciente visita papal?

SERGIO PALACIOS

CARTELERA

ENCUENTRO DE POETAS

* La Compañía de Teatro La Carreta invita este viernes 24 y sábado 25 al Primer Encuentro de Poetas de la Población en La Granja. Los organizadores dejaron muy en claro que no se trata de un evento competitivo sino que estimula en la población este medio de expresión.

El encuentro consiste en dos Ceremoniales Poéticos. El primer día, este viernes, los poetas intercambiarán vivencias, experiencias, sentimientos y formas de hacer poesía, además de un vino navegado con sopaipillas. El sábado, en el espectáculo poético mismo, los poetas leerán su trabajo a la comunidad asistente. Los dos días la jornada comienza a las siete y media de la tarde en el Centro de Promoción Humana Pablo Laurín, paradero 18 de Santa Rosa.

Dentro de las actividades que tiene planeadas para más adelante, la Compañía La Carreta



promete un estreno de la obra de Cervantes, con textos de Unamuno: "Don Quijote de la Mancha, al rescate del sepulcro", en adaptación de Víctor Soto Rojas y con música de Gerardo Badilla.

INSTITUTOS CULTURALES

* "Ambitos de Luz y Movimiento" se llama la exposición de la artista chilena Cecilia Boisier, residente en Alemania, que se inauguró el pasado jueves 9 en la temporada de pintura del Instituto Chileno Francés de Cultura (Merced 298).

La muestra está compuesta por 16 óleos en formatos grandes y medianos y 25 trabajos sobre papel, con técnicas mixtas en pastel, tiza y lápiz. "Ambitos de luz" es el nombre que la artista le da a su etapa pictórica comprendida entre los años 84 y 85. A partir del año pasado, la artista incorpora la figura humana, además de su continua búsqueda de la luz y del movimiento.

La exhibición permanecerá abierta al público hasta el 30 de abril.

* En el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467) se exhibirá la película "África Mía", del director Sidney Pollack. Destacan las interpretaciones de Meryl Streep, Robert Redford y Klaus Maria Brandauer. La presentación estará a cargo de los críticos Mariano Silva y Gladys Pinto, en el horario de las siete de la tarde. La película se exhibe además a la una de la tarde y a las cuatro.

Además, el Instituto cuenta con tres galerías de arte que en estos momentos presentan exposiciones fotográficas (de Pamela Segura y Jorge Sánchez), de pinturas y esculturas (de Carlos Arias).

JORNADA TEATRAL

* En el Centro Cultural Los Andes (Alonso de Ovalle 1465), la Escuela de Arte Dramático realizará desde este jueves 23 de abril y durante un mes la Primera Jornada de Extensión Teatral.

Los alumnos de la Escuela presentarán en este festival de teatro las obras "La Remolienda" y "La Mantis Religiosa", de





Alejandro Sieveking; "Contrapuntos", una trilogía del teatro del absurdo. La componen las piezas "El Locutorio", de Jorge Díaz; "La Joven Casadera" y "El Maestro", de Eugenio Ionesco.

Los montajes de las obras en cuestión han sido realizados por los alumnos de la Escuela durante sus prácticas curriculares de años anteriores. Con esta Jornada de Extensión Teatral, la institución quiere proyectar hacia la comunidad el trabajo que ha venido realizando durante los tres años de existencia.

La dirección de las obras está a cargo de Jorge Loncón. Las funciones están programadas de jueves a domingo, a las siete de la tarde.

FACUNDO CABRAL EN CHILE

* Entre el 21 de abril y el 5 de mayo actuará en Chile el escritor, músico y poeta argentino Facundo Cabral. Ofrecerá dos grandes recitales en el Teatro Oriente los días viernes 24 y sábado 25 y luego partirá a hacer lo mismo a otras ciudades chilenas. La invitación que llegó a la redacción de ANALISIS dice: "Si las armas fuesen necesarias, habríamos nacido con ellas" y firma Facundo Cabral.

PARA LEER

EL SANTO PADRE Y SUS PALOMAS (La visita del Papa vista desde el pueblo).
Publicado a raíz de la visita del Papa a Chile.

El título nació de la canción de Violeta Parra, que en uno de sus versos señala: "Qué dirá el Santo Padre que vive en Roma, que le están degollando a sus palomas". Lo escribieron cristianos de una comunidad de base popular para representar la postura de todo un sector de la Iglesia chilena, al que Juan Pablo II llamó "una Iglesia que surge de la fe del pueblo", explican sus autores. Y aclaran el objetivo de la publicación: "Ha habido una utilización de la religiosidad popular con el fin de desvanecer el significado real e histórico de esta visita. Queremos mostrar este significado y reivindicar para nosotros esta visita que el Papa nos hace".

En el desarrollo del libro, esta comunidad de base toca todos los alcances de la visita papal, sus utilizaciones, sus perspectivas, sus connotaciones políticas y su relación con la "Iglesia liberadora", que los cristianos autores de la publicación integran.

"El Santo Padre y sus palomas" termina expresando una idea que, según los autores, los representa: "Pensamos que Chile no deberá ser el mismo después de la visita del Papa. Con la cooperación de todos confiamos en que su visita acercará la hora de nuestra liberación".

FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL



EL PAPA EN LA ARGENTINA:

Por la reconciliación y contra el divorcio

- *Sólo el 51 por ciento de los porteños se interesó por la visita.*
- *Ambiente relajado y caluroso acompañó al Papa.*
- *Mensaje pastoral intervino en pugna de jerarquía y Estado.*

"Yo no sé si es justo comenzar con una observación climática, pero me parece que aquí hace más calor, en Buenos Aires, que en Chile, pero lo digo solamente como una observación de orden climático nada más". La primera improvisación de Juan Pablo II pocos minutos después de su arribo a Argentina provocó sonrisas y un aplauso cerrado entre los dos mil fieles reunidos en la Catedral para escuchar al Jefe de la Iglesia Católica.

Sólo cuatro horas promediaron entre el discurso de despedida fuera de protocolo del general Pinochet y la bienvenida prodigada en el aeropuerto metropolitano de Buenos Aires por las máximas autoridades civiles, militares y eclesiásticas encabezadas por el presidente Raúl Alfonsín. El mandatario argentino sostuvo que el Papa es el "mensajero de la fe que necesitan los argentinos para asumir el desafío que supone la consolidación de la democracia, la defensa de la dignidad humana y el afianzamiento de la concordia".

El ambiente de tranquilidad que se vivió en las calles de Buenos Aires desde el momento de arribo del Papa constrastó con las imágenes que los argentinos vieron en sus televisores de las violentas represiones ejercidas por las fuerzas de seguridad chilenas hacia los manifestantes que junto con aclamar a Karol Wojtyla protestaban contra el regimen militar. Una joven madre argentina acompañada de sus niños dijo: "Aquí podremos ver al Papa de cerca, los chilenos sólo podían ver los uniformes de la policía. Aquí tenemos democracia". Otro de los fieles que junto a su familia se encontraba desde temprano en la Plaza de Mayo manifestó: "Ché, esta vez vinimos aquí para aplaudir al Papa. Y Alfonsín lo sabe, por eso no lo acompañó al balcón de la Casa Rosada".

Este ambiente relajado fue percibido por el Papa Juan Pablo II en su segunda visita a este país desde el momento mismo de su arribo cuando recordó su primera visita en 1982, "en momentos particularmente difíciles". Argentina se encontraba en guerra por las Islas Malvinas y era gobernada por una Junta Militar presidida por el general Leopoldo Fortunato Galtieri.

Durante esa época, los argentinos vivían una situación límite: por una parte una guerra externa a la que fueron arrastrados por la Dictadura y luego derrotados y, por otra, enfrentados a las secuelas de la llamada "guerra sucia" que hizo desaparecer a 30 mil personas. En ese contexto, la anterior visita papal despertó un gran interés no sólo en la población católica sino también en los no creyentes, que tenían la esperanza de que con la venida de Wojtyla la situación cambiara en el país.



El calor que encontró el Papa en Argentina no fue sólo de orden climático. La gente también le entregó su afecto.

IGLESIA CUESTIONADA

En esta ocasión, de acuerdo con una encuesta aparecida en los diarios, solamente el 51 por ciento de los habitantes de la Capital Federal mostraba interés por la visita papal. Al resto le resultaba indiferente, estaba más preocupado de la situación económica o, por el contrario, rechazaba abiertamente la visita con manifestaciones callejeras "antipapa", para lo cual fue creada una comisión mayoritariamente anarquista encargada de organizar las contramanifestaciones.

Esta situación fue distinta en las provincias, donde enormes multitudes aclamaron al Papa. La pérdida de interés con respecto a esta gira está marcado por el fuerte descrédito de la Jerarquía eclesiástica frente a los militantes católicos que no pueden olvidar la complicidad de ésta con el llamado "proceso de reorganización nacional" impulsado por los militares desde 1976 a 1983. En los archivos de los organismos de derechos humanos, figuran denuncias de la participación de sacerdotes católicos en los interrogatorios realizados en centros clandestinos de detención. Las madres de la Plaza de Mayo siempre han lamentado la falta de apoyo que tuvieron por parte de las máximas autoridades eclesiásticas, cardenales Aramburu y Primatesta, al no acoger sus denuncias y negarse a realizar gestiones ante el Gobierno Militar por los casos de tortura y desaparición.

A partir de la restauración de la democracia, la Iglesia facilitó sus templos a los uniformados y sectores civiles reaccionarios para realizar homenajes a



El Papa en Argentina: entusiasmo, pero no tanto como en Chile.

sus camaradas caídos en la llamada "guerra contra la subversión". Este espacio ha sido utilizado para lanzar desde el altar proclamas conspirativas y condenar al gobierno radical por las medidas tomadas para juzgar a los militares que violaron los derechos humanos.

Un hecho que grafica la pugna de un sector mayoritario de la iglesia argentina y el gobieno democrático fue la situación suscitada el dos de abril durante una misa solemne por los caídos en la guerra de Las Malvinas y que tuvo como protagonistas al propio presidente Alfonsín y al Vicario General castrense Miguel Medina.

En un gesto sin precedentes, el mandatario argentino replicó enérgicamente los conceptos vertidos por el prelado, quien en el curso de su homilía denunció la existencia de una serie de "vicios" y el "achicamiento de la Patria", por la "delincuencia, la patotería, la coima y los negociados". El Jefe del Estado, con visible malestar, llamó a uno de los colaboradores de Medina y le señaló que ocuparía el púlpito para intervenir. Ante la mirada de sorpresa de las autoridades presentes, Alfonsín exhortó a denunciar con responsabilidad este tipo de situaciones a aquellos que tuvieran antecedentes para hacerlo. "Quiero dar la tranquilidad Monseñor Medina, que estamos transitando el camino de la Patria Grande", dijo el mandatario retirándose del púlpito enérgicamente.

Las imágenes del incidente fueron vistas por todos los argentinos. Por esta razón la popularidad del Presidente ascendió notoriamente, tanto como descendió la de la jerarquía eclesiástica que sólo se limitó a criticar el "uso indebido del púlpito".

Otro de los puntos en conflicto entre el Estado y la Iglesia está relacionado con la futura promulgación de la Ley de Divorcio. Hace unos meses, expresando su rechazo, el cardenal Aramburu convocó a la "familia argentina" a una concentración en la Plaza de Mayo en defensa de su integridad en un abierto desafío al partido gobernante, promotor de la ley. Se excomulgó a los diputados que aprobaron el primer trámite parlamentario y se discutió largamente la posibilidad de hacer extensiva la medida al propio Alfonsín.

RECONCILIACION Y MORAL PUBLICA

En los sucesivos discursos de la agotadora gira que contempló Bahía Blanca, Viedma (futura CAPITAL), Mendoza, Córdoba, Tucumán, Corrientes y Entre Ríos, Juan Pablo II fijó en su mensaje pastoral su posición respecto a los problemas que conmueven a la sociedad trasandina. Igual que en Chile reiteró el llamado a la reconciliación, "entre las partes enfrentadas por medio de la tolerancia, el espíritu del diálogo, el entendimiento y el sano pluralismo"

Para los observadores, hacer este llamado en Argentina tiene una connotación diferente que al otro lado de la cordillera, especialmente en momentos como los que se viven, marcados por la aceleración de los juicios a los militares y la vigencia de la Ley de Punto Final. Desde hace semanas se habla en este país de la posibilidad de una amnistía para los uniformados inculpados, cuestión que carece de apoyo en grandes sectores de la población. Estos plantean que la reconciliación sólo es posible si hay justicia y castigos para los responsables.

Fue justamente el obispo de Viedma, Esteban Hesayne, quien en su intervención en la recepción que esa ciudad brindó al Papa, aludió directamente a esta situación. El Prelado recordó que en los últimos años en Argentina, "ser fiel al Evangelio fue una audaz aventura que llevó a dar la vida a muchos hermanos en la fe", destacando la figura del obispo Enrique Angelelli, asesinado por fuerzas represivas. Monseñor Hesayne abogó porque, "nunca más conozcamos las demencias de la guerra interna y externa, que nunca más tengamos que lamentar muertes de jóvenes, ni desaparecidos ni torturados, ni gente con hambre y sin trabajo".

Tras escucharlo atentamente, Juan Pablo II pidió "una profunda reconci-

→

liación fraterna que destierre para siempre los odios y rencores, de modo que triunfe en todos los corazones la justicia y la paz de Cristo". Instó además a rechazar todo lo que degrada y deshumaniza, "la droga, el aborto, la tortura, el terrorismo, el divorcio, las condiciones infrahumanas de vida, los trabajos degradantes".

Fue en esta ocasión donde por primera vez el Papa aludió a otro de los puntos de conflicto: el divorcio, tema que desarrolló con mayor profundidad durante su homilía en la misa realizada en el Area Material de la Fuerza Aérea en la provincia de Córdoba. "Nada tiene de extraño que la difusión del divorcio en una sociedad vaya acompañado de una disminución de una moralidad pública en todos los sectores", señaló. Agregó que "no admitir que el amor conyugal puede y exige durar hasta la muerte supone negar la capacidad de autodonación plena y definitiva, equivale a negar lo más profundamente humano: la libertad y la espiritualidad". Finalizó diciendo enérgicamente: "Quien no se decide a querer para siempre es difícil que pueda amar de veras un sólo día"

DEUDA EXTERNA Y PAZ

Otro de los aspectos tocados por Juan Pablo II está relacionado con los actuales problemas económicos que enfrentan los países dependientes y más específicamente los de este continente que sufren el flagelo de la deuda externa. Es justamente el mundo sindical argentino quien más se movilizó y participó en la preparación de la visita papal. Grandes afiches de los gremios más poderosos tapizan las paredes de Buenos Aires dándole la bienvenida. Uno de los actos más importantes realizados en la capital fue el encuentro del Pontífice y el mundo trabajador en el Mercado Central.

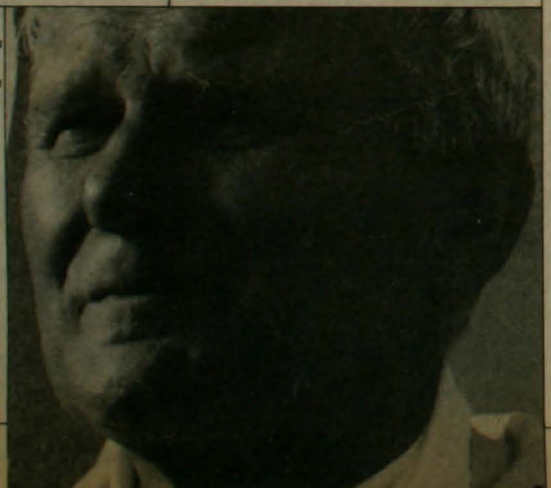
Durante su gira, Wojtyla abogó porque "los salarios se rijan por la dignidad del hombre que trabaja y sus necesidades personales y familiares y no por la fría y a veces inhumana ley del mercado". Instó a los fieles a no "dejarse fascinar por esa esfinge moderna de la avaricia que es el consumismo, el cual os llevaría a perder vuestras sanas costumbres humanas y familiares y esa hermosa virtud de los hombres que es la solidaridad".

Estrechamente vinculado a este tema, está su preocupación por los problemas que acarrea el endeudamiento externo, aspecto al que aludió en la reunión que sostuvo en la sede de la Nunciatura con la totalidad del cuerpo diplomático acreditado en la Argentina. Señaló que es necesario enjuiciar en forma ética la deuda externa para poner de relieve la responsabilidad de todas las partes. Advirtió la urgencia de resolución de este problema pues de lo contrario se transformará en una amenaza para la paz. "Si no se logra alcanzar un desarrollo armonioso y adecuado para todas las naciones solidariamente compartido, no se podrán sentar las bases de una paz sólida y duradera", manifestó.

Expertos en asuntos vaticanos coincidieron en afirmar que las consecuencias de esta maratónica gira papal, en la cual Karol Wojtyla pudo constatar la abismante diferencia existente entre países vecinos, sólo podrán percibirse con el paso de los días cuando las jerarquías eclesiásticas pongan en práctica las directrices entregadas por su Pastor.

Ciertamente —se estima— éstas son diferentes y acordes a las realidades políticas de Chile, Uruguay y Argentina. El común denominador del mensaje fue sintetizado por el propio Papa: "afrontar con decisión y sin temor los grandes desafíos de la hora presente"

FRANCISCO MARTORELL
En Buenos Aires



El Papa fue insistente en un tema que para los argentinos tiene gran actualidad, la ley de divorcio.

Los años no pasan en vano

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, veterano de tantas guerras fílmicas y políticas ya no es el mismo de antes. Ahora, cuando enfrenta las cámaras de televisión, sus asesores se encargan de maquillarlo por todos lados, a pesar de lo cual no logran evitar que el presidente delate sus notorias arrugas. Pero eso no es nada. Lo más grave es que se asegura que las facultades mentales del mandatario se encuentran ya bastante deterioradas, especialmente su memoria. Hace algún tiempo, el líder de la minoría parlamentaria, Robert Michel, se entrevistó con el mandatario para debatir algunos problemas legislativos. Cuando estaban en lo mejor, Reagan cambió el giro de la conversación y empezó a relatar a Michel la historia de una reina que vivía gracias a la beneficiencia pública. Michel, sorprendido, interrumpió al mandatario y le dijo: "Presidente, por favor, creo que el tema de nuestra conversación no es precisamente la beneficiencia pública". Reagan asintió con gusto, tomó la palabra y nuevamente comenzó a contar la historia de la irrelevante reina...

Analfabetismo

Cerca del 20 por ciento de la población de Estados Unidos no sabe leer ni escribir, de acuerdo a estudios del Departamento de Educación de ese país. Esta cifra incluye a ciudadanos de todas las razas y nacionalidades. Sin embargo, la fuente aclaró que la mayoría de los iletrados son personas nacidas en suelo estadounidense. Para disimular el fenómeno, organizacionens derechistas de Estados Unidos han lanzado una campaña para exigir que el inglés sea el único idioma oficial del país. De esta manera, se quiere sepultar la garantía constitucional que autoriza la educación bilingüe. Los dardos, desde luego, van dirigidos a la población hispano-parlante: "Los dirigentes hispanos —dicen esas organizaciones— procuran establecer una nación aparte en Estados Unidos, una nación dentro de otra. Son un ghetto lingüístico que impide la asimilación. Y los hispanos que no se asimilan, son mortales para la nación". A buen entendedor, pocas palabras, aunque es bueno hacer una acotación: actualmente, hay más de 3 mil ciudadanos norteamericanos de habla hispana, que ocupan cargos de elección popular...



El pueblo español sigue siendo de izquierda.



ESPAÑA:

Socialista... pese a todo

Lo que sucede en España en este momento invita a pensar en qué medida podría pasar algo semejante en Chile en un hipotético retorno a una verdadera democracia. La reflexión parte, no del hecho de que España estuviera mejor bajo el franquismo —eso hay que darlo por descontado— o que a Chile le convenga más seguir con Pinochet, sino de cuán difícil es para un país retomar el paso de vida normal después de un prolongado período dictatorial. Que España está mejor ahora, con todos sus problemas, no cabe ninguna duda, pero, ¿cómo explicar el tremendo acoso a que está sometido el Gobierno socialista? ¿A qué se debe? ¿A mal gobierno? Decir que sí sería un simplismo absurdo. El problema es mucho más complejo y, entre otras consideraciones, está a la vista que una buena parte de las grandes dificultades tiene raíces profundas en la oscura noche franquista.

España, en la transición bajo Suárez, y con el gobierno socialista de Felipe González a continuación, ha hecho avances considerables. En primer lugar ha recuperado la libertad y vive en una auténtica democracia. El solo hecho de que se haya logrado subordinar las Fuerzas Armadas al poder civil y se haya integrado el país en la Comunidad Económica Europea ya son logros mayores.

Es muy probable que un fallo del gobierno socialista sea la política económica que está utilizando, una política monetarista que se bambolea entre el modelo neoliberal de la Escuela de Chicago y algo muy semejante al chicaguismo de Pinochet. El argumento defensivo es que no hay otra política viable si realmente se quiere avanzar en la europeización y las tremendas exigencias competitivas. Pero semejante política no facilita una concertación social como se logró en un primer momento. En un régimen de garantías sociales y de libertades públicas no tiene cabida un Plan Laboral como el chileno que es complemento de la política neoliberal.

El hecho de que infinidad de sectores sociales hayan optado por sacar sus problemas a la calle, en muchos casos en forma violenta, no significa que ello represente una contestación lineal a la política económica o a la política general del Gobierno. Han salido a la calle estudiantes, mineros, trabajadores industriales y del transporte, profesores, médicos, agricultores y ganaderos. Son todos conflictos de distinto origen y carácter que fueron a parar a la calle con un cierto grado de exasperación por lo rudimentarios que son todavía los canales de expresión y de negociación. El fenómeno juvenil, por ejemplo, es una situación particularísima. En cierta medida el conflicto juvenil no sólo es español, es un fenómeno universal relacionado con la falta de perspectivas, con la incertidumbre del futuro.

Los socialistas en el poder tienen razón cuando sostienen que el franquismo dejó una España invertebrada en todo sentido. Fue tal la falta de ejercicio político democrático que ni los partidos ni las organizaciones sindicales actuales han adquirido hasta este momento la capacidad para ser receptáculos de los reclamos y demandas, para luego encaminarlos por caminos de mayor racionalidad para que sean encarados adecuadamente. Ni si-

quiera las Cortes Generales ni el Senado juegan en España el rol mediador que en otros países. Puede que el abrumador respaldo que recibió el PSOE en las dos grandes consultas electorales más recientes haya generado un exceso de confianza y no poca prepotencia.

El desbordamiento callejero hay que imputarlo, por lo tanto, en primera instancia, a la ausencia de adecuados canales mediadores. Por otra parte, la exasperación que arrastran los españoles desde el franquismo es impresionante. No hace mucho, un ciego pidió ayuda para atravesar la autopista M-30 que circunvala Madrid. Un resentido lo tomó del brazo y lo dejó en el medio de la carretera donde circulan los vehículos a altas velocidades. En un pueblo de pocos habitantes, un cura solitario se dedicó a juntar armas de fuego y mantenía atemorizados a sus feligreses a tiro limpio. Pero el caso más simbólico es Jon Manteca, el Cojo, un muchacho de 20 años con el cráneo recubierto con una placa de platino y una pierna menos que se dedica a exteriorizar su resentimiento en toda España a muletazo limpio, destruyendo farolas, cabinas telefónicas y organizando invasiones de casas deshabitadas. Integrar a esos y otros desaforados a la vida normal es una tremenda tarea.

Es evidente que el Gobierno socialista está asediado en este momento, aunque Felipe González afirme que la conflictividad social de este año no es mayor que la de 1984, pero el PSOE sigue siendo el aglutinante político y social más consistente, especialmente desde que la Derecha de Fraga Iribarne (Alianza Popular) se desmoronó sin que el relevo de Antonio Fernández Mancha le augure posibilidades de una recuperación real. La Derecha, cuyo nuevo líder no es diputado y por tanto no pudo hablar en el debate sobre el estado de la Nación en las Cortes, recurrió al subterfugio constitucional de una moción de censura para que éste buscara un cuerpo a cuerpo con Felipe González. Si bien Hernández Mancha se hizo conocido no logró mejorar la imagen de la Derecha, lo cual significa que el desmoronamiento continuará con gran alivio para el Gobierno y evidente ventaja para Adolfo Suárez, que en un corto plazo se ha convertido en la figura opositora de mayor prestigio.

Hace pocos días Igor Entrala escribió en 'El Mercurio' (22-3-87) que "España no quiere ser socialista". Eso no es verdad. Efectivamente, el PSOE tuvo un desgaste de un millón de votos luego de sus primeros cuatro años de gobierno y la abstención subió otro millón, lo que indica indiferencia, pero los socialistas volvieron a conquistar la mayoría absoluta en las últimas elecciones generales. Por otra parte, en las recientes elecciones autonómicas en el País Vasco, el PSOE reforzó su bancada y obligó al Partido Nacionalista Vasco a entrar en un gobierno de coalición. Lo que los grandes conglomerados populares españoles reprochan a Felipe González y al PSOE es que hacen poco socialismo y en el ejercicio del poder se distancian de los objetivos programáticos que sustentaban cuando eran "españoles de a pie". Si se hiciera un estudio sociológico de la contestación política y social de este momento, de seguro que se advertiría que el pueblo español sigue siendo mayoritariamente de izquierdas y que, en cierta medida, si hay una novedad, es que el radicalismo ha hecho avances consistentes, lo cual por cierto no es una ventaja, pero sí algo muy sintomático.

Otra situación que hace trasladar el pensamiento a Chile es el acomplejamiento de la Derecha a reconocerse como tal. Prefiere ahora ubicarse en el centro derecha o definirse como algo nuevo, una modernización de la política. Renovación Nacional, en Chile, es el caso típico de una Derecha acomplejada frente a su verdadera identidad. Tanto en España como en Chile, si se les moteja de reaccionarios, como verdaderamente son, ponen el grito en el cielo y rasgan sus vestiduras...

El nuevo líder derechista español, Hernández Mancha, incurrió durante el debate de la censura en actitudes demagógicas y populistas de un candor impresionante. Pretendió erigirse en el intérprete de los protestantes callejeros. Esto explica que Gerardo Iglesias, portavoz de la Izquierda Unida, le señalara que las protestas sociales que han tenido por escenario las calles españolas "nada tienen que ver con lo que propone Alianza Popular". "Me parece demasiado, dijo dirigiéndose a Hernández Mancha, que Ud. se erija en el portavoz de los mineros de Hunosa o de los obreros".

La Derecha española representada por la Alianza Popular defiende lo que sostienen todos los conservadores de cualquier parte del mundo: el Estado tiene que hacerse más pequeño, la empresa pública hace una competencia desleal a la empresa privada y entonces hay que privatizar, establecer plena libertad para todo tipo de enseñanza, hay que dar libertad a las universidades para que cada una fije sus propias tasas académicas, su sistema de selectividad y sus propios presupuestos, hay que amarrarse a Estados Unidos, paladín del mundo occidental, y asumir la confrontación Este-Oeste sin vacilaciones. Precisamente aquello contra lo cual están luchando en las calles españolas.

En su réplica a Hernández Mancha luego que éste expuso su programa alternativo de gobierno, Felipe González le acusó de incoherencia. Le representó que después de realizar un alegato contra el Estado "como causante de todos los males", su programa de gobierno se traduce en propuestas de "mayor protección, más subvenciones y, en general, más intervención estatal". "Contener el gasto y prometer subvenciones es impracticable, pero si además se promete reducir los ingresos, entonces entramos en lo inexplicable".

Alianza Popular y su líder Hernández Mancha, a quien "El País" acusa de "volátil" y de no ser líder, quedaron totalmente solos con su censura. Sólo ganaron el voto de un solitario diputado valenciano. Entre tanto todo el resto de la Oposición votó al lado del Gobierno contra la censura.

En términos de observación general, lo que en este momento está pasando en España no deja la sensación de que los socialistas confronten una gran amenaza. La opción centrista de Suárez, que es una verdadera opción, tiene bastante que andar todavía para ser alternativa. La Derecha no tiene esperanzas.

El ejercicio del gobierno evidentemente que desgasta, mucho más en la situación de una España donde hay muchas cosas que hacer de nuevo todavía. Puede ocurrir que el remezón de estos meses obligue a los socialistas a hacer algunos reajustes imprescindibles, pero todo indica que por un buen tiempo, España seguirá siendo socialista.

FERNANDO MURILLO
En Madrid



30 AÑOS DEL TRATADO DE ROMA:



La CEE logra el mercado común

La puesta en práctica del acta única de la Comunidad Económica Europea, (CEE), el 1° de abril de 1987, coincide con la conmemoración del trigésimo aniversario del nacimiento de esta organización y cristaliza su objetivo inicial de constituir un sólo mercado unificado en el viejo continente. A fines de 1992, los doce estados europeos (1) unirán sus territorios para transformarlo en un espacio homogéneo de libre circulación de mercancías, de capitales y de personas.

El 25 de marzo de 1957, Alemania Federal, Francia, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo firmaban el tratado de Roma que marcaría el inicio de una voluntad política común de constituir progresivamente un espacio económico homogéneo. Las primeras etapas estuvieron marcadas por la definición institucional de la nueva organización, la reducción de los aranceles aduaneros para el comercio intercomunitario y la definición de una política agrícola común; cuestiones a las cuales se sumaron en estos últimos años una serie de medidas en otros planos, que permitarán constituir efectivamente un mercado común en 1993.

Los fundamentos del acercamiento entre los países europeos para dar nacimiento a este objetivo económico eran principalmente de dos órdenes: por un lado, la necesidad de contribuir a la cicatrización de las heridas que había engendrado la Segunda Guerra Mundial, impidiendo de esta manera el desarrollo de nuevas rivalidades comerciales que pudieran conducir a nuevos conflictos; y por otro lado, las tendencias económicas y políticas del planeta que hacían cada vez más obsoletas las viejas fronteras territoriales en tanto que palancas de apoyo de un desarrollo nacional. En definitiva, el ascenso de la potencia norteamericana de postguerra y la reducción del espacio económico y comercial europeo debido a la irrupción del Comecón (2) obligaban a los viejos países coloniales del continente a unir sus esfuerzos para enfrentar colectivamente la defensa de sus intereses nacionales e intentar desempeñar en el futuro un nuevo rol geopolítico.

En su primera etapa, la CEE se aplicó fundamentalmente en una reducción de los aranceles aduaneros del comercio intercomunitario definiendo a su vez una política impositiva de protección frente a los productos importados venidos del resto del mundo.

En 1962 da sus primeros pasos la política agrícola común (PAC) dando nacimiento de esta forma a la "Europa Verde". Ello apuntaba primordialmente a una modernización de la agricultura que debería traducirse en un incremento de la productividad rural con el objetivo de alcanzar colectivamente una autosuficiencia alimentaria. La disminución de los impuestos y la eliminación completa de los aranceles; la subvención a los cereales, los productos lácteos y la carne van a ocupar la escena de la CEE por todo este período. Los resultados fueron ampliamente alcanzados, ya que en los últimos 20 años se triplicó la producción de cereales y de leche experimentando también los productos cárneos un crecimiento considerable. El éxito de la PAC conduce a la autosuficiencia europea de los productos de origen agrícola y a una expansión de las industrias agroalimentarias. Sin embargo, ya a fines de los años 70, ella es víctima de sus propios logros al convertirse los excedentes agrícolas en un

pesado fardo financiero que incrementa considerablemente el presupuesto de la CEE. Esto último se debe a que, frente a la sobreproducción agrícola, la PAC debe continuar garantizando los precios europeos de los principales productos mediante precios de intervención, que deben impedir la caída en valor monetario de los productos agrícolas, cuestión que se lleva a cabo retirando del mercado un cierto volumen de éstos. Esta adquisición de los excedentes agrícolas obliga a la CEE a incurrir en gastos adicionales de almacenaje y refrigeración que duplican el precio final frente a los que ofrece el mercado internacional. Dos son entonces las fuentes del encarecimiento de la PAC a partir del momento en el cual la región se transforma en excedentaria: por un lado los precios de intervención son más elevados que los del mercado internacional, lo que la obliga a vender a pérdida estos excedentes fuera de la CEE y, por otro lado, los nuevos gastos de almacenamiento de los productos excedentarios que se han visto incrementados fuertemente en el último período ante el crecimiento de los stocks.

Con el objetivo de detener esta hemorragia financiera, la CEE comenzó a diversificar la producción final sin que ello condujera a modificaciones importantes en la estructura de los excedentes. Posteriormente y a partir de 1984, se comenzaron a fijar las cuotas de producción a la leche, la carne y otros productos con el fin de reducir el ritmo de crecimiento de los gastos al cual obligaba la mantención de la PAC. Sin embargo, a fines de 1986 los stocks de mantequilla alcanzaban a 1,4 millones de toneladas y los de la carne a 735 mil tolenalads, absorbiendo la agricultura un 66 por ciento del presupuesto de la organización contra un 9 por ciento de la percepción de impuestos, 7,5 por ciento de los asuntos sociales, 7,5 por ciento del desarrollo regional, 4,5 por ciento del funcionamiento, 3,5 por ciento de la cooperación internacional y 2 por ciento de las investigaciones. La PAC es prisionera de sus propios resultados en la medida que, por un lado, el conjunto de los incentivos directos e indirectos traen como consecuencia una elevación de los costos de los productos agrícolas por sobre el nivel de precios del mercado mundial y, por otro lado, los precios garantizados y las subvenciones de todo tipo conducen a un incentivo de la producción que engendra un excedente agrícola que no encuentra salida.

Si bien el proceso de integración europea ha sido ocupado prácticamente en su casi globalidad por la política agrícola, en otros planos también ha habido avances. Como consecuencia directa de la crisis de convertibilidad del dólar en 1971, que pone fin al sistema de Breton Woods (1944), la CEE inicia una cooperación monetaria que permite el establecimiento de la "serpiente monetaria" europea. Esta primera experiencia daría paso en 1979 a la constitución del Sistema Monetario Europeo con el ECU (European Currency Unit) como moneda común y que comenzará a transarse en las bolsas de comercio del viejo continente durante el año 1986. (3).

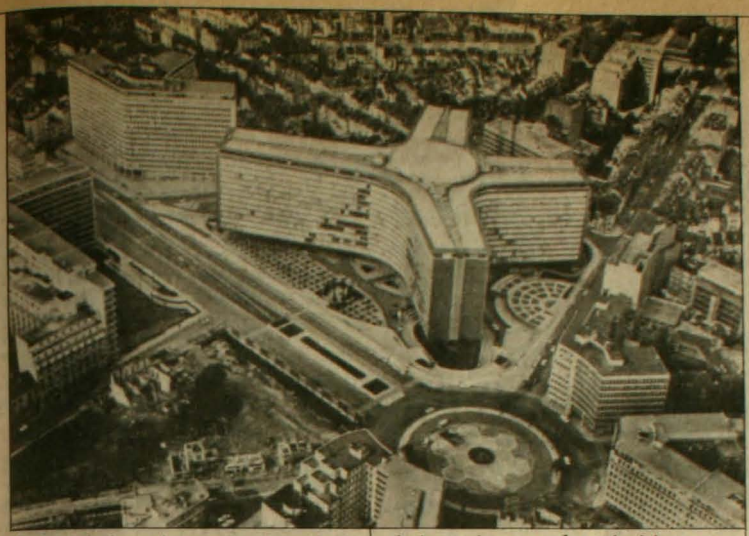
En 1983 se pone en marcha la política común de pesca dando con ello nacimiento a la "Europa Azul".

El acta europea única puesta en vigor hace algunos días consagra un conjunto de medidas tendientes a la creación de un mercado interior único de la comunidad con la libre circulación de mercancías, de capitales y de personas a partir del 31 de diciembre de 1992. En lo que media de aquí hasta esa fecha, continuarán desarrollándose un conjunto de complejas negociaciones entre los países miembros que deberían permitir finalmente la armonización de una serie de normas en el terreno de las políticas fiscales, monetarias e impositivas; de la definición del rol de los mercados estatales y del sistema financiero; en el otorgamiento de las ayudas para el desarrollo de las regiones más atrasadas; en la política social; así como también de encontrar una solución estable para el pesado fardo financiero que engendra la política agrícola común.

En síntesis, la creciente intensificación

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



de las relaciones internacionales y de la transnacionalización del capital conducen, en forma creciente y acelerada, a una mundialización de los estados y de las naciones que producen un incremento de la interdependencia de cada una de las partes en relación a la economía mundial. La Comunidad Económica Europea obedece a esa doble necesidad de romper con la decadencia irreversible de los antiguos estados coloniales encerrados en sus fronteras nacionales y, por otro lado, de que estos mismos estados asociados en unión europea se proyecten en la escena planetaria con el objetivo de intentar recuperar el terreno perdido, y convertirse en uno de los tres polos de desarrollo del capitalismo moderno, en conjunto con los Estados Unidos y el Japón. La política comunitaria implica, a su vez, la pérdida de una fracción de la soberanía de cada estado y la homogenización de las políticas económicas, evolución que se transforma en tendencia cada vez más irreversible para los actuales países miembros de la CEE, dado el contexto actual de interdependencia y complementariedad económica de cada uno respecto al conjunto, así como de la prolongación de la crisis mundial.

(1) Los doce estados que constituyen la CEE son Alemania Federal, Francia, Bélgica, Holanda, Italia, Luxemburgo desde su fundación en 1957; el Reino Unido, Dinamarca e Irlanda desde 1973; Grecia desde 1981; España y Portugal desde 1986.

(2) Mercado Común de los Países del Este.

(3) En la actualidad un ECU: 6,90 francos franceses o 3,82 marcos alemanes.

JORGE WEIL
En París

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



PATRICIO AYLWIN: EX PRESIDENTE DEL P. D. C.

Las heridas de 1973

En 1973 sus manos grandes y su rictus itónico se hicieron muy familiares para la gran mayoría de chilenos. Ya sea desde el Congreso, desde su sitial de senador por Talca, Linares y Maule; o desde algún acto del Partido Democratacristiano, del cual era presidente, Patricio Aylwin aparecía todos los días en las radios, los diarios o en las pantallas de televisión. Concitó odios y admiración. Fue uno de los protagonistas más importantes del drama que vivió nuestro país en 1973.

Seis veces presidente de su partido, le tocó redactar y negociar el Estatuto de Garantías que el PDC pactara con la Unidad Popular en 1970, luego participaría en un diálogo que fracasó y más tarde asumió la responsabilidad de "explicar" como él mismo lo dice, el Golpe de Estado ante sus aliados en el mundo y en Chile.

El año 1976 abandonó la presidencia del PDC "cansado y agotado" de estrellarse contra un muro. "Pude haber tenido un standard de vida bastante distinto del que tengo si me hubiera dedicado a ganar plata. Pude haber sido un brillante profesor de Derecho, pero dejé mi cátedra y cerré mi estudio cuando fui elegido senador. He luchado con los medios que sé luchar. Si me piden que coloque bombas o que tome una metralleta, eso no lo sé hacer". Sus últimas palabras son casi un murmullo.

No resulta fácil hablar con el Patricio Aylwin de 1973, tampoco el de 1974 y 1975. Las heridas están abiertas, las dudas y las interrogantes que seguramente muy pocas veces compartirá, subyacen en la conversación. Difícil es para toda una generación de nuestros dirigentes reconocer errores. Hay veces que en esta profesión uno se siente violando intimidad y dolor. Esta es una de ellas.

—Usted formó parte de la comisión que redactó y negoció el Estatuto de Garantías que pactó su partido con la Unidad Popular en 1970. ¿Realmente creyó que Salvador Allende tenía posibilidades de gobernar en forma normal?

—Pensaba que había que distinguir las posiciones ultras de sectores del Partido Socialista, las tendencias a mi juicio totalitarias del P.C. y separarlas de la tradición democrática del Presidente Allende y de la formación democrática de otros sectores que, aunque minoritarios, lo acompañaban, como era el radicalismo y una parte del Partido Socialista. Siendo un Gobierno minoritario tendría que optar por someterse a las reglas del juego democrático.

—¿Tuvo temor de que la UP quisiera romper con el sistema democrático?

—Creía en la buena fe de Salvador Allende y sigo creyendo. Tenía y tengo mucha desconfianza del P.C., porque no obstante las buenas intenciones de sus planteamientos, el P.C. chileno tiene una trayectoria prosoviética que lo marca y lo hace desconfiable.

—¿No le parece extraño que fueran precisamente los comunistas los que propiciaron un "compromiso histórico" con la DC?

—Nunca confié en ese "Acuerdo Histórico". Recordemos que Luis Corvalán declaró que 'con Tomic ni a misa'. Yo sabía que el P.C. aceptaría ese acuerdo en cuanto lo beneficiara pero no para acompañarnos en un proceso de profundización del proceso democrático del país. Teníamos razón en nuestras desconfianzas y en creer en la viabilidad de un gobierno socialista siempre y cuando a Salvador Allende lo hubieran dejado hacer...

—¿Quiénes? ¿Los Estados Unidos?

—Fundamentalmente si lo hubiera dejado su partido. Antes de hablar de Estados Unidos hay que decir que la responsabilidad fundamental estuvo en Chile. Al día siguiente de asumir Salvador Allende, Luis Corvalán y Carlos Altamirano aseveraron que se había conquistado el Gobierno pero no el poder y que el objetivo era conquistar el poder total. El poder total a mi juicio es incompatible con la democracia.

LAS PLATAS DE LA CIA

—¿Cuál cree usted que fue el grado de importancia que tuvo la intervención norteamericana en Chile?

—La elección de Allende hizo perder los estribos a Nixon, y el Departamento de Estado, el Consejo de Seguridad y la CIA hicieron todo lo posible para impedir el ascenso de Allende a la Presidencia. Ese es un hecho histórico y conocido. Pero creo que de parte del Gobierno chileno hubo algunos errores que le dieron ocasión a Estados Unidos para poner en práctica sus malos deseos.

—En sus memorias, el embajador norteamericano en Chile en ese período, Nathaniel Davis, dice: "Se autorizó el gasto de 250 mil dólares para Frei y su equipo de confianza...".

—Le puedo decir lo siguiente: cuando en 1974 se dieron a conocer los informes de la "Comisión Church" sobre la inversión encubierta en Chile, los presidentes de la DC de esa época nos reunimos y emitimos una declaración conjunta. Benjamín Prado, Narciso Irureta, Renán Fuentealba y yo dijimos que ninguno de nosotros supimos jamás de entregas de dinero norteamericanas y menos de la CIA al PDC. Frei tampoco recibió jamás esos dineros. El mismo Embajador Davis dice que la mayor parte de esas ayudas no tenían fines de desestabilización sino que servían para mantener en funcionamiento a los

- *"Creo que el diálogo fracasó a fines de julio de 1973 porque el Partido Socialista dijo: '¡NO!'".*
- *"El Cardenal Silva Henríquez me decía: 'Esto no puede durar menos de dos años pero no va a durar más de seis'. Yo compartía ese juicio. Nos equivocamos los dos".*
- *"Nos propusimos transformar este país, construir un nuevo Chile. Al cabo de 50 años, hoy día hay más injusticia y no tenemos libertad. Somos una generación fracasada".*



partidos de Oposición en un régimen que pretendía acaparar el poder total. También dice que la mayor parte de los dirigentes no supieron de la llegada de esos dineros.

—¿Afirmaría usted que el paro de los camioneros no fue sustentado con esos dineros?

—Esa es otra cosa. El PDC no impulsó ese paro. Si llegó esa plata, a alguna parte fue. No puedo poner en duda que la plata llegó, porque el mismo señor Davis lo dice. Habla de un total de seis millones 900 mil dólares, de los cuales un millón 900 mil los recibió "El Mercurio", según los datos que da el señor Davis. Del resto, en definitiva quedan como 580 mil dólares que habría recibido el PDC. Esas son las únicas platas de las cuales yo puedo opinar y puedo decir que por mi mano no pasaron y no supe de ningún democratacristiano que las recibiera.

"Creo que esos dineros pueden haber llegado en forma indirecta. Nosotros teníamos dos radios y recibían publicidad. Es probable que empresas, organismos o agencias que existían hayan recibido aportes —por ese conducto— en nombre de instituciones, amigos o partidos amigos. En esos casos uno no se puede poner a preguntar cuál es el origen del dinero".

LOS SOCIALISTAS Y EL DIALOGO

—Usted asumió la presidencia del PDC en abril de 1973 cuando la suerte de este país ya está echada...

—Si así lo hubiera creído, no asumo la responsabilidad. No me hago cargo de un muerto. Yo pensaba salvar la democracia de mi país y el sistema institucional con todos sus defectos. Mi lema fue no dejarle pasar una al Gobierno. ¿Por qué? Sostenía que la directiva que me había precedido, encabezada por mi amigo Renán Fuentealba, era muy dura en el lenguaje con el Gobierno de la UP, pero en el hecho esa firmeza en la palabra se diluía al dejarnos envolver en negociaciones que no terminaban nunca. Los sectores más ultras se aprovechaban para seguir avanzando en la tesis: "Avanzar sin transar". Altamirano en su libro sostiene que siempre se opuso a toda negociación con el PDC.

—Pero Carlos Altamirano no era la Unidad Popular.

—Allende en definitiva no tuvo "ñeque" para imponerse sobre el señor Altamirano. El error histórico que cometió fue ayudar a desbancar a Aniceto Rodríguez y elegir a Carlos Altamirano como Secretario General de su partido. Creo que las conversaciones que tuvimos fracasaron a fines de julio de 1973 porque el PS dijo: ¡No!

—¿Qué le dirá a Carlos Altamirano el día que se reencuentren?

—Somos civilizados. Además, él está de vuelta, ha evolucionado y se ha dado cuenta de los errores que cometió. No entiendo de otra manera su actual posición de respaldo a la línea del PS de Núñez y su no identificación con el PS de Almeyda.

—¿Cuál es la diferencia?

—El PS de Núñez está en una línea razonable para volver a reconstituir la democracia en Chile. El PS de Almeyda, al querer reconstruir el eje socialista-comunista, está siendo un estorbo para recuperar la democracia.

—Usted fue un protagonista importante del diálogo entre su partido y la Unidad Popular que fracasó en 1973...

—No es para contarlo en una entrevista. Estoy escribiendo un libro sobre el particular. Cuando se hizo el llamado al diálogo yo pronuncié un discurso en el Senado como presidente de mi partido refiriéndome a la materia. Dije que Chile estaba al borde de un quiebre de su sistema democrático y que lo más grave era que los chilenos habían perdido la confianza en la democracia. Dije que la DC, el patrimonio que podía exhibir, era su lealtad histórica al orden democrático constitucional y que nos jugaríamos aunque fuera contra todos por salvar el sistema. Que yo estaba dispuesto a conversar y aceptaba cualquier llamado al diálogo.

"Pocos días después se produjo el llamado del Presidente Allende en un discurso que pronunció en la Unctad a mediodía. En la tarde llegó a verme al Senado Gabriel Valdés, que en ese entonces era funcionario internacional, y me dijo: 'Vengo de almorzar con el Presidente Allende y me ha dicho que dar este paso ha sido terriblemente duro para él porque le significaba el rompimiento con su Partido. El PS no acepta el diálogo al cual él ha llamado. Te lo advierto para que tú no pongas dificultades'.

"De inmediato tomé el teléfono y llamé a La Moneda. Hablé con Frida Modak y le dije: 'Dígale al Presidente que he sido informado de su llamado al diálogo, que cuente conmigo y que me diga cuándo nos podemos reunir. Yo estoy listo a partir del viernes (era un miércoles), pues necesito pedir autorización a mi partido'.

"El edecán del Presidente me comunicó que el día lunes se iniciarían las conversaciones. Cuando ese lunes llegamos con Osvaldo Olguín a La Moneda nos recibió el Presidente Allende acompañado de Carlos Briones y Clodomiro Almeyda. Cuando reanudamos las conversaciones a las diez de la noche, Allende estaba acompañado por Carlos Briones, José Cademartori y Humberto Mardones. Almeyda ya no estaba. Para mí era un signo de que el obstáculo que el PS le puso al Presidente Allende por la idea de negociar, se tradujo en la decisión, la tarde del lunes, de dar un no categórico al diálogo".

El PDC Y LAS FF.AA.

—¿No había contactos entre el PDC y las FF.AA. en esos momentos?

—Yo personalmente y el partido oficialmente nunca tuvimos contacto con las FF.AA.

—¿Juan de Dios Carmona lo hizo entonces a título personal?

—El los tuvo, pero yo sólo tuve contactos oficiales. La directiva de mi partido por ahí por el 12 de agosto se reunió con el general Prats, el almirante Montero y el general Ruiz Danyau, en la

casa del general Prats, para analizar la situación que vivía el país. Cuando el Presidente Allende formó su último gabinete yo fui personalmente a hablar con el almirante Montero para ofrecerle la colaboración del PDC y el almirante Montero invitó a Sergio Molina para conversar sobre aspectos del manejo de la situación económica. Cuando el diálogo fracasó y nos reunimos por última vez con el Presidente Allende...

—¿Fue en esa oportunidad cuando Allende le habría dicho: 'Tóqueme, pues esta es carne de estatua'?

—No, no fue en esa oportunidad. Se lo voy a explicar. El diálogo fracasó el 1° de agosto. El Cardenal Silva Henríquez me llamó el 15 de agosto para decirme que quería invitarnos a Allende y a mí a comer a su casa. Esa reunión se concretó el 17 de agosto. Allí le pedí a Allende resolver el problema de las áreas de la economía. Allende me planteó que si yo decía que era capaz de ponerme de acuerdo con Carlos Briones en una fórmula para resolver el asunto, él le diría a Briones que se entendiera conmigo. Le pedí además que resolviera el problema de los mineros despedidos y el asunto de la Papelera.

—¿Qué acordaron en esa reunión?

—Llegamos a acuerdo en una serie de cosas. Nombrar una comisión con un señor Pey, designado por Allende, y Sergio Molina para que ellos acordaran, previo estudio de la situación de la Papelera, el reajuste de sus precios. Sobre los mineros, Carlos Briones resolvería el problema de la reincorporación y además se reuniría conmigo para tratar el problema de las áreas de la economía.

"Al día siguiente nos juntamos con Carlos Briones en mi despacho del Senado. Tuvimos varias reuniones y redactamos los textos atingentes. En definitiva, él no logró obtener respaldo de los partidos de la UP. Como nos podían sorprender en esas conversaciones y eso crearía dificultades, decidimos nombrar representantes. El designó a Iván Auger y yo a José Florencio Guzmán. Ellos siguieron reuniéndose.

"El sábado 8 de septiembre, en un matrimonio, Guzmán se me acercó y me dijo que la noche anterior había tenido una larga conversación con Auger, que éste venía de conversar con Allende y lo había encontrado muy abatido y preocupado. Y en esa conversación le habría dicho: 'Iván, esta es carne de estatua', golpeándose la pierna. Así fue como escuché esa frase".

—¿Pensó que esa frase se haría realidad en el corto tiempo?

—Allende me merece mucho respeto, pero no cabe duda que él tenía cierta dosis de autosuficiencia, admiración por él mismo, cierta vanidad personal. La frase me pareció muy propia de él.

ALIANZAS DE AYER Y DE HOY

—¿Cuáles fueron a su juicio los principales obstáculos que usted encontró para que el diálogo fructificara?

—El país vivía una psicosis. En el seno de la UP se especulaba todos los días con el golpe, en la oposición con el autogolpe y frente a eso la posición de las FF.AA. era un misterio. Personalmente creí hasta el 11 de septiembre que el general Pinochet era un hombre de absoluta confianza de Salvador Allende.

—Pero había otros generales como Bonilla y Sergio Arellano Stark que no ocultaban sus simpatías por el PDC y tampoco su tendencia golpista.

—Exactamente, sabíamos eso, pero a mí Bonilla nunca me dijo que estuviera dispuesto a dar un Golpe de Estado. Yo no se lo oí. No me cabía duda que al interior del Ejército y en la Derecha



había sectores golpistas. La Derecha quería el Golpe.

—¿Cómo se explica entonces que usted aceptara una alianza política con la Derecha?

—Yo fui forzado por la UP. Fue una situación que se nos impuso. Solos nos habrían hecho pebre y le habríamos dado el gusto a la UP de que obtuvieran el poder total.

—Hoy día algunos sectores de su partido podrían utilizar el mismo argumento para fundamentar una determinada política de alianza. ¿Por qué no aceptar unirse con sectores de pensamiento diferente si así se evita que los hagan pebre?

—Yo lucho por el restablecimiento de la democracia, creo que la unidad con quienes patrocinan procedimientos de rebelión popular impracticables y que le dan argumentos al señor Pinochet para quedarse indefinidamente, no ayudan.

—Sin embargo usted hizo alianza en el año 1973 con sectores derechistas que provocaron atentados terroristas, que volaban oleoductos, hacían barricadas y...

—Yo no hice ninguna alianza en 1973. La CODE nació en julio de 1972. Fue un acuerdo suscrito por Renán Fuentealba y en ese momento ni se habían volado oleoductos ni ninguna de esas cosas. Tampoco entró jamás al CODE Patria y Libertad.

—También existía el Comando Rolando Matus que dependía del Partido Nacional.

—Yo no sé de quién haya sido ese Comando, pero esos hechos son posteriores. Yo fui a negociar con el Presidente Allende en medio de las críticas del Partido Nacional que no quería que la DC se entendiera con Allende.

—¿Participó usted en alguna reunión preparatoria del Golpe?

—Absoluta y categóricamente: ¡No!



EL PDC Y EL 11 DE SEPTIEMBRE

—¿No se arrepiente hoy día de haber asumido el 11 de septiembre una posición de apoyo al Golpe?

—Le soy muy franco. Hoy no diría algunas de las cosas que dije entonces. El 12 de septiembre la directiva de mi partido sacó una declaración en la que dijimos que lamentábamos lo ocurrido, pero lo explicábamos como fruto de la situación a la que había llegado el país. Dijimos también que confiábamos que las FF.AA., por su tradición institucional —cosa en la que realmente creíamos entonces— actuarían por el sólo lapso que las circunstancias lo requirieran. Esperábamos también que no hubieran persecuciones injustas...

—El día 13 de septiembre de 1973, trece destacadas personalidades de su partido firmaron otra declaración condenando el Golpe...

—Hubo dos opiniones en ese

momento. Yo sigo manteniendo la que tuve entonces. La responsabilidad fundamental de lo que ocurrió la tiene la UP. Nosotros hicimos un documento que circuló entre las bases en el que condenamos los atropellos a los derechos humanos. Se lo hicimos llegar al Ministro del Interior, al general Bonilla. En enero de 1974 le mandamos una carta al general Pinochet que por supuesto no tuvo respuesta.

—En una declaración formulada a la Revista 'Cosas' usted dijo que hasta el año 1976 habían autorizado a militantes democratacristianos para ocupar cargos en el régimen.

—Es efectivo.

—A principios de 1976, la Iglesia Católica había denunciado ante los Tribunales de Justicia 445 casos de detenidos-desaparecidos. Son los peores años de la represión. ¿No se arrepiente de haber autorizado a militantes de su partido a participar de la acción criminal de este régimen?

—... La verdad es que su pregunta me impacta. Realmente la información que uno tenía en esa época sobre estos hechos era bastante rudimentaria. Personalmente no tenía información sobre todos los casos que después conocimos. No entendimos esa presencia en labores subalternas como un aval a la política de represión.

—¿Tenía realmente esperanzas de que el poder en manos de las FF.AA. fuera un hecho transitorio?

—Nunca he perdido las esperanzas. Hice una apuesta que este Gobierno no duraba menos de dos años, pero tampoco más de seis. Ese juicio mío era compartido por el Cardenal Silva Henríquez con el cual había conversado. Nos equivocamos los dos.

UNA MAYORIA DE COBARDES

—Si usted fuera miembro de la directiva del PDC hoy día, ¿propiciaría la inscripción de su partido?





—Esa es una de las grandes decisiones que tenemos que tomar. Personalmente, admitiendo que el asunto es muy dudoso, voy a defender al interior de mi partido que nos inscribamos.

—En agosto de 1984, en una entrevista que le hizo Raquel Correa, usted afirmó: 'Soy un decidido partidario de que el PDC no entre en el juego de la Ley de Partidos Políticos. Si la mayoría de partidos no la acoge, la ley será formal, sin vigencia, lo que demostrará la orfandad del régimen'.

—Estamos en abril de 1987 y el cuadro ha cambiado bastante. En esa época creía que estábamos al borde de un quiebre del Régimen. Creía que 1985 iba a ser el año decisivo. Había un proceso nacional de repudio al Régimen. En estos años he cambiado de parecer. No es cierto que se pueda provocar el aislamiento del Régimen. Se inscribe Renovación Nacional, el Partido Nacional, la Social Democracia anuncia que se inscribirá. Ya hay un espectro, una parte del cuadro.

"Si estamos luchando por elecciones libres hay que tener el instrumento para ir a ellas y uno de esos instrumentos es el partido político que presente la alternativa. Quedarnos afuera es atarse las manos y actuar exclusivamente en el campo de la protesta. La experiencia de los dos últimos años ha demostrado que con todo el valor moral que tiene, la protesta no es un instrumento eficaz para terminar con el actual Régimen. Usted me dirá que voy retrocediendo de barricada en barricada y es probable, pero no se puede negar que contra todo lo que esperábamos el Régimen ha salido bastante más firme de lo que creíamos".

—¿Por el apoyo que concita o por la debilidad de una oposición que no sabe ponerse de acuerdo?

—Probablemente por lo último. Este Régimen ha logrado mantenerse porque tiene el apoyo monolítico de las FF.AA., el apoyo del poder económico...

—¿Y el Poder Judicial?

—Sí, también ha sido un apoyo.

—Su padre fue presidente de la Corte Suprema. ¿Qué siente cuando ve actuar al Poder Judicial como en el caso Letelier por ejemplo?

—Siento mucha pena, indignación también. No soy de los que he callado esta opinión. El Régimen se mantiene también porque la oposición no ha sido capaz de configurar una alternativa clara para el país.

—¿Cómo explica usted que ayer, en la época de la Unidad Popular, propiciara la movilización como un instrumento de lucha y hoy día la desestime?

—Porque el Gobierno de la UP era democrático y esta es una dictadura.

—¿Piensa usted que la gente sabe pelear en democracia, pero no sabe hacerlo en dictadura?

—Los chilenos no sabíamos lo que era pelear en dictadura. No está claro que hayamos aprendido. Hay motivos para estar desilusionados de este país en general. Nosotros creíamos que los chilenos eran valientes, la verdad es que los hechos han demostrado que algunos chilenos eran valientes, pero que la enorme mayoría son bastante cobardes.

—¿Qué sucedió con el grupo que usted, Clodomiro Almeyda y otros conformaban en la Universidad?

—En ese grupo estaba Carlos Altamirano, Clodomiro Almeyda, Felipe Herrera, Carlos Andrade. En febrero de 1945 tuvimos una reunión de diez días en el fundo de Clodomiro Almeyda. Todos los días nos reuníamos a conversar. Nos habíamos propuesto cambiar este país. La discusión era si entrábamos a la Falange o al Partido Socialista. Al final resolví y les dije: 'Yo, porque soy cristiano, debo entrar a la Falange, ustedes que tienen una formación más bien marxista deben entrar al Partido Socialista'.

—Ustedes compartían ideales, todos ustedes han jugado papeles protagónicos en la historia de este país, ¿no se siente fracasado?

—Lo he sostenido y además está impreso. Una vez en un discurso dije: Cuando tenía 20 años y mi generación tenía 20 años, en este país había mucha injusticia, mucha desigualdad, pero había libertad. Nosotros estábamos orgullosos de la democracia chilena. Los hombres de aquella época nos propusimos, unos en el marco de las ideas socialcristianas, otros en el marco de las ideas socialistas, otros radicales, superar esa injusticia, transformar este país, construir un nuevo Chile justo, humano, solidario, sobre la base de conservar la libertad. Al cabo de 50 años, hoy día hay más injusticia y no tenemos libertad. Somos una generación fracasada.

MONICA GONZALEZ

Fotos: Marcela Briones



SUPREMO ERROR

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

La confesión del mayor (R) Armando Fernández Larios ante el Tribunal competente de los EEUU de Norteamérica en el caso del asesinato del ex Ministro y Embajador Sr. Letelier, pone de nuevo en el primer plano el tema del terrorismo internacional. Además, ha resurgido la duda lógica acerca de la decisión adoptada por nuestra Excma. Corte Suprema (Ex.C.S.) al negar lugar a la extradición de ese Oficial y de los entonces general y capitán del Ejército de Chile, señores Contreras y Espinoza.

Las sentencias de 1ª y 2ª instancia dejaron de manifiesto la participación de los mencionados militares. Se diría más: un silencio elocuente recorrió, entonces, el país en una suerte de conmoción ante el convencimiento íntimo prpdominante en la población y cierta aquiescencia no ajena al "temor reverencial" hacia el alto juzgador.

Vastos sectores revivieron las imágenes de muertes, detenciones masivas, tormentos, fusilamientos —con y sin Consejos de Guerra— vejámenes, torturas, desaparecimientos, exilios, relegaciones, en fin: penaban aún otros crímenes impunes semejantes consumados contra los señores Prats y Leighton y sus esposas, las masacres de Lonquén y Yumbel, etc., sin que, a la sazón, pudiera alguien creer que la "guerra interna" y los "estados de emergencia" se mantendrían sin cesar y por tantos años hasta hoy, en un desmentido rotundo —digámoslo de una vez— de toda intención enderezada a conseguir un auténtico respeto por la libertad de parte del Régimen impuesto "manu militari".

Los juristas advertimos la increíble ambigüedad de esos fallos y la imposibilidad de publicar un amplio análisis jurídico sobre la materia. Nos contraemos, ahora, a explicar en la forma más sencilla y breve posible, el nódulo, la esencia de este asunto.

La justificación del "delito" y de la "participación culpable" del o de los responsables constituyen los fundamentos de todo juicio criminal. Ninguna persona puede ser sometida a proceso sin que se haya probado el hecho punible y sin que su culpabilidad aparezca establecida, a lo menos, por 2 o más "presunciones fundadas".

La Ex.C.S. —ni nadie obviamente— pudo cuestionar la perpetración del homicidio del señor Letelier y su prueba suficiente. Por tanto, lo medular de la extradición quedó reducido a resolver si entre los antecedentes acumulados existían o no las mencionadas presunciones fundadas sobre la participación de esos oficiales chilenos cuya entrega solicitaba el Gobierno de los EE.UU.

Constatemos que "presunción judicial" es la "consecuencia que de todo hecho conocido o manifestado en el proceso deduce el Tribunal en cuanto a los descritos "fundamentos". Y si entre esos hechos hay uno o más que son reales y probados, la "presunción" que de ellos se deduce o que en ellos se funda constituye, precisamente, la "presunción fundada" definida por la ley.

A partir del principio de que la culpabilidad de aquel a quien se le imputa un delito puede ser justificada sin su confesión, es decir, aunque el inculpado la niegue, es rigurosamente cierto que si aparecen 2 o más "presunciones fundadas" de su participación, será procedente el enjuiciamiento —y la extradición— del afectado. Dicho enjuiciamiento —cuya procedencia es bastante, reiteramos, para la extradición— se llama también entre nosotros "procesamiento o encargatoria de reo".

Muy diferente es el caso de la condena: para imponerla, nuestra ley exige que esa participación culpable (negada o no confesada) se justifique mediante una prueba plena. Así, por ejemplo, si se trata de las "presunciones judiciales", éstas deben ser no tan sólo fundadas, sino también y simultáneamente múltiples, graves, precisas, directas y concordantes en el sentido que, para cada una de estas locuciones, define el legislador.

¿Y qué ocurrió en los comentados fallos de nuestra Ex.C.S?

Los sentenciadores empezaron por rechazar las diversas "presunciones" que estaban efectivamente fundadas en hechos reales y probados sin detenerse a examinar cada uno de tales hechos: la única razón invocada para ese rechazo consistió en estimar que no serían "precisas" ni "directas" esas que llamaron simplemente "presunciones o sospechas". En suma, procedieron como si se tratase de una condena y no del enjuiciamiento de los militares chilenos cuya extradición se pedía con el objeto preciso de someterlos a proceso en los EE.UU.

En otro aspecto, la Ex.C.S. se extendió en un análisis tan largo como ambiguo sobre aquellas meras sospechas respecto a cada uno de los extraditados, el que se refirió sólo a las defensas de las partes. Luego, negó todo valor a la amplia confesión del reo Townley, quien era uno de los inequívocos ejecutores materiales del crimen.

Nuestra ley repugna los "acuerdos", "presiones" o "promesas" que precedieren a una tal "inculpación" —cuyo era el caso de Townley— y cabía ciertamente desestimarla como "prueba directa" o "presunción judicial" en sí misma. Con todo, el sentenciador chileno estaba obligado a tomar en cuenta los hechos "conocidos y manifestados" en aquel "testimonio", pues —recordemos— son bases irrecusables de "presunciones judiciales". Ahora, si entre esos hechos los había reales y probados por otros medios de prueba legal —y esto sucedía en la extradición— nuestra Ex.C.S., por muy Suprema, no podía ni debía ignorarlos y, menos todavía, negarse a deducir de tales hechos nuevas y convincentes "presunciones fundadas", como efectivamente lo hizo.

Por último, los fallos omitieron analizar —e incluso considerar— la necesaria distinción en los grados de participación de los inculpados que permitieran reputarlos "autores, cómplices o encubridores". Así, en el caso del general Contreras, al atenderse a su "autoría", se prescindió de las 3 formas que ésta reviste, se redujo la cuestión al punto de "la orden de asesinar al señor Letelier"; y, por fin, claro está, se concluyó que debían tenerse por "insuficientes" las presunciones o sospechas, pues —repitamos— no serían "precisas" ni "directas"... cuando en rigor bastaba que fueran fundadas. Lo propio ocurrió con el capitán Espinoza sobre el "cumplimiento" de igual orden; y, ni qué añadir, del teniente Fernández adoptándose la misma decisión: no habría actuado en la "ejecución" de idéntica orden.

Hoy, con la reciente confesión, confirmamos la verdad y ésta —con la jerarquía militar mediante— deja al desnudo el infamante concierto que fuera negado con rara porfía en los estrados de nuestra Ex.C.S.

En resumen: un fallo para el juicio de la historia.

Juan Luis Zegers Terrazas
Abogado

LOS HECHOS DEL PARQUE

Señor Director:

Sin pretender igualar los hechos de violencia producidos en el Parque O'Higgins durante la misa por la Reconciliación, oficiada por el Santo Padre, al impacto positivo de su visita a Chile, creo que es posible sacar de ellos algunas conclusiones válidas para la actual coyuntura política.

1.- El hecho debe investigarse a fondo, para conocer sus autores materiales e intelectuales, por doloroso que pueda ser saber de dónde vinieron. Ello servirá para reparar en parte el daño realizado y para reflexionar sobre las causas últimas o los objetivos que éstos tenían.

2.- Sin saber aún, quién está detrás de ellos, es posible pensar en: grupos de ultraizquierda que pensaban que su acción provocaría una solidaridad hacia ellos de los asistentes al Parque o para opacar el mensaje reconciliador del Papa; o en grupos afines o ligados al Gobierno, para hacer ver a la opinión pública dónde radica y de dónde viene la violencia, y para ello se habrían identificado con banderas del MIR.

Ambas situaciones son posibles y dentro de la lógica con que operan estos sectores. No sería la primera vez en la historia que la ultraizquierda comete un acto sin sentido y que se vuelve en contra de la Izquierda más racional. Como tampoco, que una Dictadura promueva hechos de violencia irracional para achacárselos a los opositores y así aislar a éstos del resto de la población.

3.- Las responsabilidades del Régimen son claras, trece años de violencia y opresión oficial no pueden tener otra consecuencia que no sea la internalización de la violencia en la sociedad. No es por nada que los hechos de sangre más atroces acontecidos en nuestra Patria (tomando en consideración los avances que ha habido en la conciencia de la humanidad sobre la persona humana) hayan ocurrido en

estos años de Dictadura.

4.- Pero también deben asumir su responsabilidad quienes han legitimado la práctica de la violencia como forma de enfrentamiento al Régimen, sobre todo porque en el discurso aparecen avaladas y sin límites (ni cotas), todas las formas de lucha y enfrentamiento. Por tanto, a la población no le es difícil relacionar hechos irracionales o vandálicos con quienes no han sido claros en las fronteras aceptables para las diversas formas de lucha posibles contra el Régimen. De esto obviamente saca provecho el Gobierno, la Derecha y otros grupos interesados en que no se dé la unidad nacional.

5.- Como conclusión, podemos pensar que en la medida en que todos los actores relevantes de la vida nacional racionalicen sus formas de lucha y se alejen de la práctica de la violencia, nadie en el país dudará de dónde vienen estos hechos deleznables como los ocurridos en el Parque. Sólo de quien ha usado la violencia como forma de gobernar y someter.

Felipe Sandoval Precht

REPORTERA BALEADA

Señor Director:

Frente a la herida de bala de que fue víctima una de las periodistas de ANALISIS, tengo que declararle que, debido a que me encontraba a escasos metros de dicha periodista , pude observar con imparcialidad los sucesos.

Al escuchar el disparo, me tiré al suelo, grande fue mi sorpresa al levantarme cuando observé a la periodista girar hacia mí (por ser yo el más cercano a ella), tambalearse y caer de espaldas al suelo.

Corrí hacia ella, le acerqué su cámara y sólo atiné a colocarle mi mano sobre su pecho o clavícula izquierda, la cual al quitarla estaba llena de sangre.

Observé a personal de Carabineros a escasos 20 metros tras un muro, al darse cuenta que los veía se arrancaron rápidamente (esto se puede comprobar preguntándole a otros tres periodistas que llegaron donde estaba, dos de ellos filmaban a escasos metros, mientras otro con barba pedía auxilio).

Ruego a Ud. publicar mi carta ya que tiene por finalidad aclararle a la gente que lo más probable es que haya sido Carabineros, porque de lo contrario, ¿por qué huyeron cuando se dieron cuenta que los observaba?

Vaya mi saludo a la periodista y a todo el personal.

Roberto Rojas Ortiz

CARABINEROS

Señor Director:

He leído la prensa y con profunda pena he visto que en el Estadio Nacional, el mismo Director de Carabineros efectuó el reconocimiento a los funcionarios por su "impecable y abnegada labor" durante la visita del Santo Padre. Habría tenido su verdadero valor si la felicitación hubiese sido entregada por quienes recibimos este servicio público o por las autoridades de Gobierno, que son sus superiores, pero se han adelantado, con lo cual han dado una mala impresión.

Carabineros no necesita de estos reconocimientos tan aparatosos, que más parecen una propaganda y que producen un peor efecto en la opinión pública cuando provienen de la misma Institución.

En la gran ceremonia que realizaron, al reconocer sólo lo perfecto de todas sus actividades mediante palabras grandilocuentes, pecaron en lo de siempre, en la soberbia de no reconocer sus errores. Poco prendió en sus mentes el hermoso homenaje que nos dejó S.S. Juan Pablo II, de humildad, de modestia y de buscar siempre la verdad en todos sus actos. Sólo faltaron los fuegos artificiales.

La labor de innumerables instituciones y de miles de personas de las más diferentes categorías fueron las que permitieron el brillante éxito que tuvo en Chile la visita del Santo Padre y estoy seguro que no necesitan de reconocimientos públicos, porque han trabajado llenos de fe y de amor por Su Santidad.

Lo saluda atentamente,

Roberto Valdés S.
C.I. 2356567-4

MONSEÑOR COX

Señor Director:

Acabo de leer las declaraciones o afirmaciones del obispo señor Cox, en 'El Mercurio', relacionadas con los pobladores de La Bandera, que informaron al Papa de su situación, y con los tres jóvenes que se expresaron en el Estadio Nacional.

Parece que no le gustaron al señor Prelado. Lo más que afirma es que no representarían "todo el sentir nacional". En mi Parroquia me dieron entrada para La Bandera y también para el Estadio, estuve en los dos lugares.

La verdad es que nos representaron muy bien a una inmensa mayoría de jóvenes; y sin duda, también a una inmensa mayoría de pobladores y trabajadores. ¿Y los aplausos cerrados que recibieron en ambos casos por aquella muchedumbre? Pero, además, el contenido mismo de lo expresado, es la pura verdad. La verdad objetiva. Sin duda.

¿Qué querrá decir el señor Cox al expresar que no representan todo el "sentir" nacional? En algún sentido será así: sin duda que los pobladores y jóvenes no expresaron el sentir del Cuerpo de Generales incluidos los religiosos que los acompañan, ni tampoco el sentir de la "minoría que vive en la opulencia", (según frase del Papa), frente a una masa que vive en la "miseria". Tampoco representaron el sentir de "El Mercurio", donde hace las declaraciones el Señor Obispo.

Debiera fijarse el Sacerdore, si era verdad o no lo afirmado por quienes se dirigieron al Papa. Es ambiguo e insuficiente decir que eran tan sólo "testimonios personales"; o que fue tan sólo la manifestación del dolor de algunos.

Entiendo que la Reconciliación que se está predicando es "en la verdad". El lado de la verdad no parece muy presente en la entrevista del Padre Cox, con pretexto de todo el sentir nacional...

Joaquín Frías del Canto
Santiago

ACERCA DE LAS ELECCIONES LIBRES

Señor Director:

He leído con atención la columna de Jaime Cataldo aparecida en el Nº 168 de la Revista que Ud. dirige y, aun a riesgo de parecer recalcitrante e intransigente, he juzgado necesario hacer algunos alcances a lo que él plantea.

Sobre elecciones libres, nuestro pueblo y la Izquierda, principal conductora de sus luchas, no requiere de lecciones ni de estímulos especiales; desde el mismo 11 de septiembre de 1973 su combate ha tenido como uno de sus nortes principales —lo que muchos no pueden decir— el reconquistar y ampliar el ejercicio de la soberanía popular en todos los ámbitos de la vida nacional. Pero de ahí a darle a una campaña por Elecciones Libres el carácter de una receta mágica capaz de informarle, de darle a conocer a la Dictadura la "novedad" de que es minoría —cuestión que para el Régimen es archisabido y es un factor siempre presente en la implementación de sus políticas —y que ello le hará ver la imposibilidad de imponer sus maniobras, repensando sus propósitos de continuidad, hasta el punto que, enfrentado al cuestionamiento de esta "mayoría moral", renuncie a sus planes y hasta haga dejación graciosa del poder, es un planteamiento que no tiene ninguna base de sostenimiento.

La conclusión de Cataldo de que "por tanto, si el plebiscito no es ganable y el fraude no es factible, el Gobierno repensará la fórmula", no considera el carácter intrínsecamente antidemocrático de la Dictadura ni la experiencia de estos años. El Régimen dictatorial y las fuerzas que lo sustentan no permitirán jamás una salida democrática consecuente y opondrán la más feroz y cruenta resistencia para defender su poder e intereses y, por lo demás, la experiencia nos demuestra que para la Dictadura saberse minoría es algo que lo tiene sin cuidado y que recurrirá al fraude sin importarle "el rechazo ético que despierta en toda conciencia democrática", y que su debilidad siempre la suplirá con el uso indiscriminado de su fuerza material a través de la represión, como lo ha hecho para imponer su ilegítima y pseudo Constitución. Quienes idearon la "campaña" no buscan la realización de elecciones libres, sino presionar para que éstas sean "abiertas o competitivas" el año 1989 y crear así las condiciones para una negociación claudicante que, sobre la base de no cuestionar las bases fundamentales del Régimen y reconociendo lo esencial de la ilegítima Constitución pinochetista, renuncie a cualquiera posibilidad de construir una real democracia.

Cataldo, con su fórmula "ante el plebiscito del Gobierno, elecciones libres", se inscribe en la práctica en esta tendencia, justo en los momentos en que los miembros de la Junta, a través de las expresiones de Merino y Matthei, han cerrado filas tras el cronograma de Pinochet, y, de paso, borra lo que el MAPU, su partido, suscribió junto a otros nueve partidos en el Cónclave de Izquierda, donde se planteó con claridad que "mientras permanezca Pinochet en el poder y su Constitución de 1980, no existe ninguna posibilidad de elecciones verdaderamente libres".

Jorge Heller G.
Consejero Nacional del MDP y representante del partido MAPU Obrero y Campesino

Pídala en los kioscos a partir del próximo jueves 23

ESPECIAL DE analisis

UN APASIONANTE RECUENTO DEL PERIODISMO CHILENO:

HISTORIA DE LA PRENSA ESCRITA

- LOS EDWARDS: HISTORIA DE UNA DINASTIA.
- MARTIRES DEL PERIODISMO.
- LA PRENSA AMORDAZADA.
- EL HEROICO PERIODISMO ALTERNATIVO.
- LOS ABUSOS DE LA LEY DE ABUSOS DE PUBLICIDAD.

FORO: PRENSA EN DICTADURA, PRENSA EN DEMOCRACIA.

PARTICIPAN:
RAQUEL CORREA
RENATO HEVIA
IGNACIO GONZALEZ CAMUS
FERNANDO REYES MATAS
ABRAHAM SANTIBAÑEZ

23 de abril 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

ESPECIAL DE
analisis

HISTORIA DE LA PRENSA ESCRITA

LOS EDWARDS: HISTORIA DE UNA DINASTIA

MARTIRES DEL PERIODISMO

EL HEROICO PERIODISMO ALTERNATIVO

LOS ABUSOS DE LA LEY

FORO:

PARTICIPAN:
RAQUEL CORREA
RENATO HEVIA
IGNACIO GONZALEZ CAMUS
FERNANDO REYES MATTA
ABRAHAM SANTIBAÑEZ



...es verdad!

...o dijo Cooperativa.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.

Llegará el día



De los muchos derechos que les han sido conculcados a los chilenos en estos últimos 14 años, uno de los más capitales es el del acceso a la información de los hechos que se producen en el país.

No existe un período histórico nacional en el cual la libertad de expresión haya estado más sojuzgada, más sometida a restricciones la mayor parte de las veces arbitrarias, donde la prensa estuviese más corrompida —la circunstancia de que esta situación ha sido inducida por un poder absoluto, no la exime del cargo—, y en el que, en suma, la otrora soberana potestad de difundir noticias que al Gobierno, a los funcionarios públicos o a otros poderes del Estado le provoquen irritación, haya sido cancelada.

Cuando ello ocurrió en el pasado, los afectados apelaron a los Tribunales de Justicia demandando satisfacciones de quienes atropellaron sus derechos o sus honras.

En el caso actual el Gobierno dictatorial adoptó primero la determinación de cerrar todos aquellos medios que supuso le serían desafectos, y permitió sólo a los que le dieron garantía de incondicionalidad. Además, persiguió, apresó y en oportunidades ordenó matar a los profesionales de la prensa que le parecieron un peligro para un orden de facto impuesto por las armas.

Las inexorables fuerzas de la historia obligaron a los propietarios del poder estatal a conceder algunos espacios para revistas, radios y finalmente diarios opositores. Pero la mayor parte de los medios —incluida la televisión en su conjunto— favorecieron al Régimen, aplaudiendo sus actuaciones u ocultando los muchos crímenes que aquí se han cometido.

Una de las más graves depredaciones es, sin duda, una prensa que ha mentido, engañado, acallado y tergiversado los delitos contra los derechos humanos que en este país se han perpetrado.

Así como se confía que alguna vez habrá justicia para los caídos, a lo menos revelando quienes fueron sus ejecutores, así también llegará el día en que aquéllos que mintieron y desinformaron de manera premeditada, asuman sus responsabilidades. ■

ESPECIAL DE analisis

Este número especial de ANALISIS es editado por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente.

Manuel Montt 425 - Santiago - Chile
Fono: 2234386 - Casilla 139-T

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Director:
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Número Especial
Edwin Harrington

Colaboraron en esta edición
Andrés Hoffman
Libio Pérez
Juan Silva

Producción
Paulina Mora

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Impreso en Editorial Antártica S.A. que sólo actúa como impresora.

Historia de una dinastía

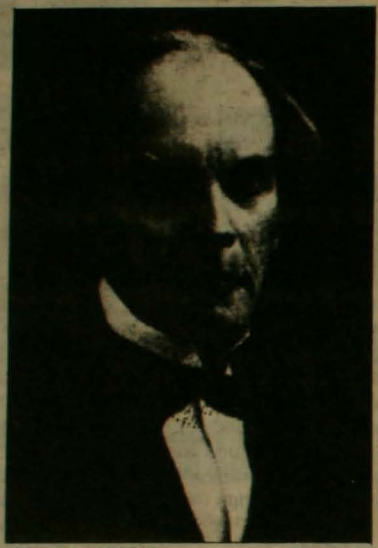
El primer Edwards en llegar al país tenía como actividad la enfermería. Desembarcó en Valparaíso en 1808 cuando Chile bregaba por obtener su independencia de la corona española. Simbólicamente, este inglés llamado George Edwards Brown no se interesó mucho por esta circunstancia. El vino a lo que se ha dado en llamar "hacerse la América", porque su suerte había sido hasta ese momento más bien aciaga.

Por muy visionario que fuese —tampoco lo era—, es improbable que este George Edwards llegara a soñarse como el fundador de una de las familias más influyentes y poderosas en la historia del país. Con prescindencia de las opiniones que a diversa gente puedan merecerle los Edwards, nadie discutirá que constituyen una de las dinastías de mayor prosapia, si a este atributo se le otorga la connotación de clan capaz de atesorar riqueza y por medio de ella conquistar poder.

Sin capital, Edwards Brown se amistó con algunos compatriotas que le facilitaron fondos para llevar a cabo negocios de modesta cuantía. La mejor idea que se le conoció fue casarse con doña Isabel Ossandón Iribarren, atractiva dama heredera de una familia que poseía extensos terrenos de cultivo en el Norte Chico, hacia donde el ex enfermero se dirigió en procura de mejor suerte.

Apoyado por el poder económico de los Ossandón, el inmigrante se dedicó al comercio: importó grandes cantidades de víveres y herramientas que cambió por oro, plata y cobre a los mineros de la zona. Nunca se interesó mayormente en invertir en el riesgoso negocio de la minería. En lugar de eso, su acción estuvo dirigida a practicar lo que por esos tiempos se llamaba habilitación, nombre piadoso para la usura.

No tuvo buen ojo al fin de cuentas este primer Edwards, ya que la fortuna que obtuvo prestando a altos intereses la perdió cuando se jugó la carta de invertir en la Expedición Libertadora del Perú, cuyo fracaso económico le costó al General San Martín ser desterrado de Argentina. Edwards Brown quebró nuevamente. Como tuvo ocho hijos es probable que la lección pasara de generación en generación de manera que los Edwards sucesivos casi nunca arriesgaron sus patrimonios sin garantías. Murió en Copiapó en 1848.



Agustín Edwards Ossandón, el primer Agustín de la estirpe, cimentó la fortuna de la familia especulando con el cobre y asociándose al éxito del primer ferrocarril.

El primer Edwards desembarcó en Chile dos años antes de la instauración de la Primera Junta de Gobierno, pero pasarían más de 70 años para que un nieto suyo comprara "El Mercurio", fundado en 1827, y se creara un imperio editorial y un grupo económico cuyo sello está impreso e influye en la historia completa del diarismo escrito nacional.

El segundo de los hijos de don George se llamó Agustín; se ve que tuvo muy en cuenta la amarga experiencia de su padre, porque se convirtió en el hombre que cimentó para siempre la fortuna de la familia. Nació en 1815 en La Serena y su precocidad fue notable: a los 11 años viajaba por poblados mineros vendiendo toda clase de productos. Esta capacidad empresarial favoreció la protección que le dispensaron dos hermanos amigos de su padre de apellido Walker, quienes lo instruyeron en el negocio del mercado de minerales. Cuando en 1936 reunió ciertos ahorros, se trasladó a Copiapó para incursionar en esta actividad. Abrió primero una oficina de compra de minerales y después una pulpería para proveer todo lo necesario para la subsistencia de los mineros. Estos cancelaban con ejes de plata, pepitas de oro o barras de cobre, que el primer Agustín de la dinastía fundía en una pequeña industria que también habilitó.

Apenas cuatro años después de instalarse, Edwars Ossandón era el único propietario en la zona de una caja fuerte donde los mineros depositaban en custodia sus patrimonios en mineral y dinero. El efectivo Edwards lo prestaba a terceros a tasas de interés que fluctuaban entre el 12 y el 20 por ciento.

Como no daba puntada sin hilo, Agustín Edwards percibió de inmediato la trascendencia de un proyecto de Guillermo Wheelwright, quien construyó el primer ferrocarril del hemisferio. Unía a Arica con Copiapó. Edwards contribuyó de manera decisiva a su construcción; cuando se discutió la comercialización, Agustín I sentó primigeniamente las bases de un ideario que es casi como una impronta heredada por toda la saga Edwards: desdeñó la ingenua postura de Wheelwright de crear una sociedad constructora que emitiera miles de acciones a bajo precio para dar acceso a la mayor cantidad de personas posibles, e impuso una tesis suya de poner a la venta sólo catorce acciones de alto valor, de las cuales él adquirió dos y las restantes doce las colocó selectivamente entre los más poderosos industriales de la zona.

Más que expedito, el ferrocarril era vía



Valparaíso en 1854, época en la cual la ya próspera familia Edwards había escogido a este puerto como su centro de operaciones comerciales y financieras (Litografía existente en la Biblioteca del Museo Histórico Nacional de Santiago).

obligada para el transporte del comercio minero al mar, de manera que los propietarios obtuvieron cuantiosos beneficios.

"EDWARIZACION" DEL COBRE

Fue su primer gran acierto financiero. El segundo fue casarse con una sobrina suya en 1851 llamada Juana Ross, dama connotada de la sociedad de la zona y poseedora de una consistente fortuna, quien hasta hoy es recordada en una calle de Valparaíso hacia donde Agustín Edwards decidió mudarse. En ese tiempo el puerto principal era un centro comercial próspero en cuya bahía fondeaban no menos de 200 barcos diarios de todo el mundo.

Las actividades del comercio y la minería habían crecido ya a tales niveles, que el financiamiento privado no daba abasto para la demanda de nuevos créditos. Fue necesario fundar los bancos. El primero se llamó Banco Bezanilla, Mac Clure y Cía. (1854), refundido más tarde con otros para dar nacimiento al Banco de Chile.

El segundo, claro, fue el Agustín Edwards y Cía. Surgido dos años después con un considerable impulso, contó con sucursales en Estados Unidos, Inglaterra, Austria, Francia, Alemania y otros países, además de oficinas en el norte.

Sus progresos fueron notables: en 1857 Agustín Edwards contaba con un capital cercano a los seis millones de pesos, con lo que ya se constituía en una de las mayores fortunas de la nación. Bastante más que los dos mil pesos de su capital inicial.

Faltaba no obstante, una jugada maestra suya. Su fortuna crecía gracias a la habilidad con que manejaba sus negocios, mérito que en estos días pudo significarle el reconocimiento a través de un artículo en Reader's Digest, en lugar de las diatribas que la familia recibe de sus detractores.

Chile era en 1870 el principal productor de cobre del mundo, pero como siempre ha ocurrido, a pesar del talento criollo de Edwards, quienes controlaban el mercado mundial del metal eran los norteamericanos y los ingleses. Los compradores de ambos países determinaron por medio de un acuerdo bajar maňosamente la oferta.
oferta.

Agustín Edwards tenía una vocación natural para usar la información, de modo que se enteró de esta maniobra. Comenzó entonces a comprar todo el cobre disponible para almacenarlo a fin de esperar el momento oportuno para echarlo al mercado.

El precio subió al año siguiente de $ 13,96 a $ 14,25, pero ninguno de estos señuelos tentó a Edwards, que siguió adquiriendo metal y guardándolo en sus bodegas junto con lo que extraía con sus propios recursos. Arriesgaba consiguiendo créditos sin soltar prenda hasta comprometer cerca de 600 mil libras esterlinas.

Al sobrevenir la escasez el precio se disparó a $ 21,62: fue el momento elegido por el primer Agustín Edwards para vender. Los beneficios alcanzados superaron los mayores obtenidos en la historia de la transacción del metal.

Con tanta actividad comercial y especulativa, Agustín Edwards Ossandón sólo tuvo tiempo de tener un hijo, al que por supuesto llamó también Agustín, nacido en Valparaíso en febrero de 1852.

El segundo Agustín secundó a su padre en las tareas del Banco Edwards y otras actividades comerciales. Era lógico que una vez lograda el dinero que era capaz de gastar sus miras se dirigieran a la política. En 1876 fue elegido diputado por Quillota, donde la familia poseía la hacienda Los Nogales, una de las mayores de la zona. Desistió de asumir su banca parlamentaria pues consideró la elección viciada.

En 1879, en comicios que a él le parecieron legítimos, ganó de nuevo un cargo electivo por la misma circunscripción. Desde la Cámara fue uno de los empecinados impulsores de la intervención militar en Antofagasta, que derivó en la Guerra del Pacífico. Más tarde obtuvo de nuevo un lugar en la Cámara de Diputados por Valparaíso; en 1885 ya era senador por la misma provincia. El cargo lo mantuvo hasta 1897.

Observador atento de todo, no pasó para él inadvertida la importancia de los periódicos en la defensa de los intereses empresariales y el rol que juegan en el poder político. "El Mercurio" de Valparaíso se fundó en 1827 y pasa por ser el diario más antiguo de América Latina, según lo constató Raúl Silva Castro ("Prensa y Periodismo en Chile, 1812-1956") en la Biblioteca del Congreso de Washington. La publicación tuvo por esos tiempos algunos quebrantos económicos. Debió echar mano de créditos facilitados (¿adivinan ustedes por quién?) por el Banco de Agustín Edwards y Cía. Edwards Ross presionó con firmeza al propietario del periódico, un español llamado Santos Tornero y Montero, de manera que finalmente "El Mercurio" pasó a sus manos.
pasó a sus manos.

Entre muchos, colaboraron allí don Diego Portales y el intelectual y opositor a la dictadura de Rosas, Domingo Faustino Sarmiento, cuyo busto fue alguna vez echado al Mapocho por soliviantados estudiantes universitarios

→

chilenos, pero no por eso deja de ser un personaje ilustre del país hermano.

LOS AUSENTES SOBREVIVEN

Todo esto ocurrió en 1880, dos años después de morir Agustín Edwards Ossandón dejando a su hijo al frente de todas sus actividades. El nuevo Agustín tenía una vocación natural para el periodismo empresarial: incorporó los avisos clasificados, que son una especie de patrimonio natural del llamado "decano de los diarios chilenos". Además proveyó la información portuaria y mercantil, y adquirió servicios informativos telegráficos, desconocidos aquí, que le dieron lustre a "El Mercurio" como uno de los periódicos más influyentes, notoriedad que mantiene hasta hoy a pesar de todo.

Con esta nueva arma en el ristre, Agustín Edwards Ross comenzó a golpear con energía en la escena política. Por lo pronto quiso impedir que el Presidente Domingo Santa María diera el pase a su Ministro del Interior para postular al más alto cargo de la República.

No fue apoyado en este empeño por las bancadas conservadoras intransigentes, que representaban los intereses bancarios e industriales, pero sí exigieron a José Manuel Balmaceda que nombrara a Edwards Ministro de Hacienda, si es que quería ascender a la Presidencia.

José Manuel Balmaceda (1838-1891) escritor, diplomático y hombre de la aristocracia terrateniente pero político progresista, asumió la jefatura del Estado del país observado con desconfianza por la plutocracia industrial y minera. Forzado a tomar la primera magistratura con Edwards como Ministro de Hacienda en 1886, tuvo su primera crisis de gabinete apenas dos meses después de asumir.

Cambió a su equipo ministerial, pero conservó a su bacalao particular en aras de su propia preservación. Dedicado desde pequeño a actividades empresariales, al segundo Agustín no le pareció para nada una falta a la ética que su diario "El Mercurio" le dedicara loas desmesuradas en un editorial de noviembre de 1886: "La continuación del señor Edwards al frente de la grande y delicada labor del Ministerio de Hacienda es uno de los más justos motivos de complacencia para la composición del nuevo ministerio, los aciertos de este funcionario en el breve tiempo que ha sido Ministro, sobre todo la feliz contratación del nuevo empréstito internacional de la casa Rothschild, que él ha llevado a efecto, imponía su permanencia en el Ministerio de Hacienda para dejar satisfecha a la opinión pública".

No debe extrañar entonces que cuando el Presidente Balmaceda se dio cuenta de que la más importantes oficinas salitreras estaban en posesión o a punto de pasar a manos de los ingleses y se opuso con todo su poder a esta exacción del patrimonio nacional, la banca gestionadora del negocio montara en cólera y su meritorio funcionario a cargo de la cartera de Hacienda renunciara.

El historiador Hernán Ramírez Necochea ("Historia del Imperialismo en Chile", 1970) sostiene que Agustín Edwards Ross fue quien sirvió como intermediario en diversos traspasos de propiedades salitreras a capitales anglosajones.

Balmaceda comenzó entonces su laboriosa batalla con el Congreso y los intereses financieros y mercantiles. El Partido Liberal abandonó el gobierno al poco tiempo. Balmaceda fue víctima de



Agustín Edwards Mac Clure, uno de los más hábiles primogénitos de la familia.

feroces ataques de prensa.

Agustín Edwards había adquirido también el diario "La Epoca", con fama de publicación literaria, pero en verdad se mostró más como un pasquín en sus ataques al Presidente. "En vano la prensa de palacio levanta nubes de cieno desde el charco en que se ahoga para desviar la ruta del objetivo que se persigue; todo lo que haga no conseguirá destruir la montaña abrumadora que cae sobre esta demencia o locura presidencial", editorializaba "La Epoca" el 12 de marzo de 1890.

Como le pareció poco, el supuesto diario literario escribió el 31 de mayo estos inspirados conceptos: "Balmaceda es un insaciable sacrificador de hombres, un padre cruel que vive de la carne de sus hijos".

Poco quedaba ya por hacer cuando la controversia llegaba a tal grado de encono. En esa oportunidad el Ejército alineó al lado del poder constitucional representado por el Presidente Balmaceda en la guerra civil con que culminaron las disenciones, en tanto la Armada, con el capitán de Navío Jorge Montt como su adalid, defendió los intereses de la oligarquía atrincherada en el Congreso Nacional.

Agustín Edwards observó los feroces enfrentamientos con tanta gallardía como prudencia: huyó al Perú para desde allí proveer los fondos para los conjurados contra el poder constitucional, no bien oyó sonar los primeros disparos. Actuó desde Lima como tesorero con apoyo de capitales ingleses.

El historiador Ramírez Necochea rescató una memoria de los banqueros Agustín Edwards, Agustín Ross y Augusto Matte, donde se explicaba su colusión con los sucesos: "Los gastos hechos en Europa, durante los primeros meses de la revolución en servicio de la causa del Congreso fueron atendidos por nosotros con fondos del Banco Agustín Edwards y Cía. No obstante la importancia de las remesas enviadas desde Iquique a partir de mayo de 1981, ellas no sólo cubrieron esos desembolsos, sino que alcanzaron a satisfacer las necesidades que se hacían sentir (...). Resolvimos entonces abrir una cuenta corriente a la Delegación del Congreso por los gastos que hiciéramos a su nombre, y que ella nos rembolsaría tan pronto como la situación financiera lo permitiera, o bien, una vez restablecido el régimen legal en Chile".

No es difícil advertir cómo algunas confabulaciones de cercana data tienen antecedentes calcados del pasado. Los financistas aportan dinero "a la causa", por el "restablecimiento del régimen legal", pero aguardan confiados que después le paguen la cuenta, desde luego, con los correspondientes intereses. Casi siempre quien se hace cargo de la deuda es el país, situación que no por conocida deja de ser detestable.

No bien el peligro físico se desvaneció al ganar las fuerzas rebeldes a los defensores del poder constitucional, Edwards Ross regresó del Perú al asumir Jorge Montt el cargo del Presidente Balmaceda, quien se suicidó en una habitación de la Embajada de Argentina que lo había acogido en asilo.

Edwards fue en el gobierno de Montt ministro de Industria y Obras Públicas y de Hacienda. En 1897 se retiró de la actividad pública. Ese mismo año murió —muy joven— a los 45 años.

CUCHO III

Agustín Edwards Ross dejó también descendencia de su matrimonio con doña



El puerto de Pisagua, en 1890, desde donde salía el vital salitre chileno. Agustín Edwards Ross fue sindicado como uno de los gestores del traspaso de diversas salitreras a poder de capitales ingleses, operación que fue una de las razones del distanciamiento entre Balmaceda y el Congreso.

María Luisa Mac Clure Ossandón: tuvieron cuatro hijos. El mayor de ellos se llamó por cierto Agustín y fue a partir de la muerte de su padre el jefe de familia. Había nacido en junio de 1878, hizo sus primeros estudios en los Sagrados Corazones y después en el San Ignacio. Al escapar su padre al Perú, su hijo mayor lo siguió. Después de tres años volvió a la Universidad de Chile para seguir la carrera de Leyes.

Durante el período de acerada oposición a Balmaceda, Agustín III fundó en el San Ignacio una publicación que comenzaba mintiendo, pues se denominada "La Causa Justa". No lo era en absoluto, salvo que los pasquines tengan algún valor ético. Lo creó con su primo Alberto Edwards Vives.

Con independencia de estos desvaríos adolescentes, el tercero de los Agustines se preparó con humildad para administrar los bienes de la familia aceptando el puesto de asistente del Director del Banco de Chile.

Por los años posteriores a "la revolución de 1891", la familia Edwards vivía de preferencia en Santiago. Fue en la capital que Agustín Edwards Mac Clure ideó repetir el éxito de "El Mercurio" de Valparaíso. Para no perder su vocación temprana en este tipo de periodismo, Edwards viajó a los Estados Unidos para aprender el oficio de James Gordon Bennet, editor del New York Herald, considerado uno de los padres de la "prensa amarilla".

Aprendió con fluidez el oficio. A los 22 años estaba de vuelta para ponerse al frente del nuevo diario capitalino "El Mercurio", que si bien mantenía el nombre de su congénere porteño tenía el propósito de diferenciarse de éste merced a la conducción supuestamente idónea del joven editor, quien creía dominar las nuevas técnicas de organización, impresión y comercialización.

Edwards Mac Clure no se abocó de lleno a la dirección de la publicación fundada el 10 de junio de 1900, sino se interesó —manteniendo la tradición familiar —en una pluralidad de negocios mineros, agrícolas, industriales, comerciales y de bienes raíces: creó nuevas empresas, fue elegido diputado por Quillota, una especie de parroquia familiar, y se afilió al Partido Nacional.

El periodismo en todo caso era su dedicación preferencial, pues fundó en 1902 "Las Ultimas Noticias", editó la tradicional revista "Zig-Zag" en 1904, "El Mercurio" de Antofagasta en 1906, "La Estrella" de Valparaíso en 1921, "La Prensa" de Tocopilla en 1924, y finalmente "La Segunda" en 1931, todos los cuales se mantienen hasta hoy.

Agustín Edwards Mac Clure impulsó fuertemente el periodismo en el país, no importa cuál sea la opinión que sus impugnadores tengan de él. Para fundar "Zig-Zag" adquirió la maquinaria más moderna para así editar nuevas revistas.

Desde "El Mercurio" de Santiago instauró nuevas técnicas de trabajo, diferentes de las empleadas hasta ese momento en diarismo nacional. Creó un equipo de redactores idóneos y profesionales, no importa que muchos los consideren maestros en la desinformación. Dividió la cobertura periodística en sectores a cargo de los cuales puso a especialistas en cada tema. Estableció un sistema de equipo de editorialistas que funcionaron próximos a la dirección y representaron con un estilo ya característicos los puntos de vista de la publicación. Se preocupó de difundir la actividad literaria, científica, cultural y artística contratando a personal especializado, a los cuales pagó con sueldos mensuales, actitud impensada en esos tiempos en que los intelectuales escribían en los cafés y se consideraban satisfechos si veían publicadas sus cosas. Estos mismos equipos nutrieron las páginas de otros diarios de la empresa. En otras palabras, profesionalizó el periodismo.

Edwards Mac Clure casó muy joven con doña Olga Budge de Ferrari y sólo tuvo un hijo llamado, como es de suponer, Agustín. Durante el gobierno de Germán Riesco fue Canciller, Embajador Plenipotenciario de Chile en España e Italia y de nuevo Ministro de Relaciones Exteriores (con Pedro Montt), fue, además, interinamente Ministro de Hacienda. Incluso alcanzó a ser nominado candidato a la Presidencia de la República por su Partido Nacional, pero algún enganaje de la maquinaria falló y no pudo finalmente postular.

Cuando en 1920 su amigo Arturo Alessandri Palma llegó a la Presidencia, él encabezó la delegación chilena ante la Liga de las Naciones y en 1922 fue elegido Presidente de ella. Su único momento de desgracia se produjo al instaurarse la dictadura de Ibáñez: fue enviado al exilio junto con Alessandri. Cuando éste regresó al poder fue designado por segunda vez Embajador en Londres.

Su derechismo lo exhibió después desde la Liga de las Naciones, cuando se negó a reconocer al gobierno legítimo tras el levantamiento de Franco en España. Luego de enseñarle a su hijo Agustín



Agustín Edwards Ross, quien de los negocios bancarios pasó a la política.

Edwards Budge la forma como manejar a la opinión pública desde "El Mercurio".

CREADOR DEL GRUPO ECONOMICO

Esta propensión a la mezcla de intereses dificulta muchas veces la localización de los sucesivos Edwards en campos determinados, de modo que aunque el miraje central de la nota tiene que ver con la prensa escrita, no puede separárseles de otras actividades.

Agustín Edwards Budge debió asumir la tarea de adecuar el patrimonio familiar a las nuevas políticas socio-económicas surgidas con posterioridad a la crisis de 1930, que se distinguieron por el fomento de una estrategia de crecimiento económico basada en la industrialización y la sustitución de importaciones, con una consecuente absorción de mano de obra, una moderada elevación del standard de vida de los sectores medios y —por cierto— apreciables oportunidades de ganancias para el capital, apoyándose para ello en las obras de infraestructura y los créditos otorgados a través del Banco del Estado y de la Corfo.

Todo esto se reflejó en un grado de estabilidad relativa fundado en un delicado equilibrio de intereses sociales y políticos, primer síntoma de una contradicción, apenas esbozada, entre la estructura socio-económica y la dinámica de crecimiento (más bien, la falta de él), característica de los gobiernos radicales sucesivos de la década del cuarenta.

Agustín Edwards Budge se manejó bien en estos menesteres por medio de la profundización de sus lazos con el capital externo, en especial de los Estados Unidos. Cuando la crisis previsible comenzó a precipitarse a partir de 1955, los Edwards no sufrieron mayormente: su imperio económico siguió navegando apoyado por la brisa constante a favor de los gobiernos de turno.

A esas alturas Agustín Edwards Budge recibía el respaldo en los negocios de sus hijos Agustín, Edmundo, Sonia, Marisol y Roberto, nacidos de su matrimonio con doña María Isabel Eastman. Al interconectar Edwards Budge las diversas empresas estratégicas que manejaba la familia desde hacía casi un siglo, devino en creador de los que hoy se denominan "grupos económicos". Falleció en 1956.

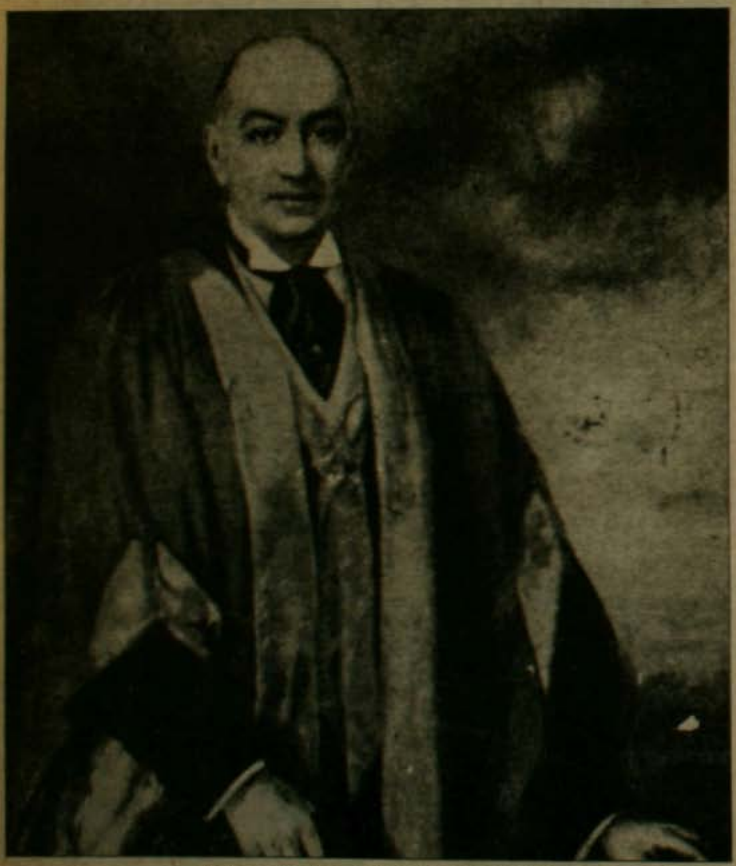
Meses antes de su deceso, el menor de los Edwards —Roberto— fundó la Editorial Lord Cochrane (aprovechó una maquinaria en desuso de "El Mercurio", que renovó por medio de dólares preferenciales aportados por el antiguo enemigo de la familia Carlos Ibáñez del Campo). Después, la dinastía se propuso salirle al paso a la Empresa Editora Zig-Zag, administrada hábilmente por Gustavo Helfmann.

Todo esto les provocó un problema en 1959 cuando las máquinas traídas desde Estados Unidos, con el propósito manifestado de utilizarla en la confección de periódicos, fueron descubiertas usándose en la impresión de publicaciones no periodísticas, sin pie de imprenta y eludiendo los pagos de derechos previsionales a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. En 1964 fueron condenados a pagar los derechos de internación más una multa (Elmo Catalán, "La Propaganda, Instrumento de Presión Política", memoria, Escuela de Periodismo de la U. de Chile).

La desaparición de Agustín Edwards Budge representó para la familia diversos problemas por las revelaciones que surgieron sobre su poder real, lo que en todo caso no inhibió al grupo para seguir ampliando sus zonas de influencia en el campo de la comunicación y sus intentos por acercarse a los regímenes sucesivos de Alessandri y Frei.

En su estudio clásico "La Concentración del Poder Económico", Ricardo Lagos, economista y abogado de conocida trayectoria, identificó 61 sociedades controladas o influidas por el conjunto familiar, que reunían un capital de 150 mil millones 488 mil 528 escudos, equivalente al 20 por ciento del total de los capitales sociales del país. Lagos determinó a través de su estudio las características del grupo Edwards, muy semejantes a las que hoy se conocen: a) Grupo absolutamente homogéneo; b) Innecesario resulta destacar el apoyo mismos, y emparentados entre sí; c) en el cómputo total no había empresas que influyeran substancialmente en el capital global y d) el grupo era "controlador" de sociedades muy importantes. (En este caso, "grupo controlador" es para Lagos aquél cuyo volumen de acciones le permite integrar mayoría en los directorios de las sociedades que domina).

No se trata de abrumar con cifras, pero



Agustín Edwards Budge, el cuarto de la dinastía de los Agustines, que en la práctica fundó el concepto del "grupo económico", al crear corporaciones que tenían como característica principal contar con directorios de familiares y hombres de confianza.



"El Mercurio" en su antiguo edificio de Compañía con Morandé, en 1909. Había sido fundado en 1900 por Agustín Edwards Mac Clure, quien sentó las bases del periodismo profesional. Fundó además otros periódicos en provincia y la en un tiempo prestigiosa revista Zig-Zag.

en su examen de grado Elmo Catalán estableció también que en 1962 los ingresos de los Edwards eran equivalentes al 8,2 por ciento del ingreso nacional de ese año; estas mismas utilidades ascendían al 71 por ciento cotejadas con el total de impuestos pagados por todos los chilenos.

Si estas denuncias provocaban asombro al público —poco— que las conocía, en nada inquietaban al consorcio familiar, que al año siguiente (1963) se hizo de la Radio Corporación mediante una escandalosa operación. El valor real de este medio de comunicación ascendía a unos dos y medio millones de escudos.

Cerca de medio millón de acciones en poder del Banco del Estado, que se encargaba de la administración de la emisora, pasó a poder de los Edwards por una suma absurda de 300 mil escudos. Un tercio de ella se pagó en dinero y el resto en publicidad emitida a través de la propia radio.

Innecesario resulta destacar el apoyo que el diario prestaba al gobierno de Jorge Alessandri en pago por estos favores. Lo mismo llevó a cabo "El Mercurio" para impulsar la candidatura de Eduardo Frei en 1964 cuando la derecha advirtió con espanto que el Frente de Acción Popular FRAP, con Salvador Allende como candidato, podía ganar las elecciones presidenciales. Cuando con ayuda de la derecha Frei ganó, "El Mercurio" publicó una fotografía en color del Presidente electo con un apologético editorial de su director René Silva Espejo.



Arturo Alessandri fue destituido por la fuerza por el general Carlos Ibáñez del Campo, en 1924. Debió marchar al exilio y con él algunos colaboradores, entre ellos estuvo Agustín Edwards Mac Clure.

El romance duró poco, pues "la revolución en libertad" propulsada por Frei fue recibida con reticencia por el decano de los diarios. Ello no obstó para que el grupo Edwards prosiguió con su crecimiento periodístico y económico. En 1966 fundó "La Estrella del Norte" de Antofagasta y "La Estrella" de Iquique; dos años después se lanzó "El Mercurio" de Calama. El investigador Patricio Rozas estableció que al 31 de diciembre de 1970 el grupo controlaba 58 sociedades anónimas, con un total de 1.255 millones de dólares (en moneda de diciembre de 1978) en la cuenta de activos consolidados, y 608,7 millones de dólares de patrimonio neto.

Los Edwards no figuraban en todos los directorios de estas empresas, pero para ese efecto contaban con un staff de 25 ejecutivos de su absoluta confianza.

Debe entenderse entonces la alarma que en ellos provocó la elección de 1970, ya que a diferencia de 1964, donde Eduardo Frei fue respaldado por la derecha, esta vez la pugna se realizaría a tres bandas, con todo lo imprevisible que resultan estas situaciones. Acostumbrado a jugar a ganador, después de conocer las cartas de todos los apostantes, Agustín Edwards Eastman fue a "semblantear" al embajador norteamericano Edward Korry, quien le garantizó 24 horas antes de la elección que ganaba Alessandri.

Se volvieron a reunir tres días después que los comicios favorecieron a Allende. Korry le manifestó a Edwards que consideraba improbable que las FF.AA. impidieran la elección de Allende por el Congreso.

Tal como lo hiciera su bisabuelo en 1891, Agustín Edwards se fue entonces de Chile a Estados Unidos para escapar del peligro marxista y reunirse con su amigo Donald Kendall, presidente mundial de la Pepsi-Cola, quien lo colocó en una de las vicepresidencias de la organización y prometió mover su considerable influencia para evitar que el abanderado de la Izquierda subiera al poder.

A pesar de movilizar "El Mercurio" a un verdadero ejército de editorialistas prestos a reanimar a los desfallecidos, socavar las reservas democráticas del sector más derechista de la Democracia Cristiana, acusar a Allende de entregar al país en brazos del comunismo internacional, el candidato socialista juró como nuevo Presidente de Chile.

Edwards estaba preocupado y asustado, pero no vencido. Ya habría oportunidad —rumeaba— de demostrarle al mundo que el comunismo no podrá apoderarse de Chile. ■ *EH*

"EL MERCURIO"

La desinformación como

Fracasados los esfuerzos por impedir la elección de Salvador Allende por el Congreso, "El Mercurio" y sus diarios satélites, que constituyen un ariete de presión frente a la opinión pública, se adaptaron con inusitada velocidad a las circunstancias.

El decano ha sido siempre un diario en extremo tradicional donde la enseña es un estilo cuidado y sibilino, que algunos quieren hacerlo equivalente a la objetividad. Ante la emergencia, "El Mercurio" supo adecuar su lenguaje, su diagramación y en particular sus códigos, a las circunstancias básicas del momento: la necesidad de desestabilizar al régimen izquierdista, que ciertamente amenazaba —en el papel— su imperio económico.

En su estudio "Represión y Liberación en América Latina", el sicólogo Frederick Landis revela que ya en 1969 "El Mercurio" contaba entre sus ejecutivos a cinco agentes de la CIA. Agustín Edwards Eastman, en tanto, convencía a los norteamericanos y a otros dueños de medios impresos bien dispuestos, de que había huido hacia la libertad; por ello fue nombrado Jefe del Comité de Libertad de Prensa y después presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). Desde estas posiciones se aprestó a dar la batalla.

En su lugar dejó como ejecutivos a dos hombres en ese tiempo de su absoluta confianza: Hernán Cubillos Sallato, ex marino y cuyo padre fue Agregado Naval en Londres, y Fernando Léniz, ingeniero civil formado en el grupo Matte como alto ejecutivo de la Cía. de Papeles y Cartones. Ambos cumplieron roles de importancia en el gobierno dictatorial posterior: Cubillos fue Canciller y Léniz ministro de Economía.

Landis escribe en su estudio la resultante de esta embestida, que se analizará con minuciosidad más adelante: "Por tres años la imagen del Presidente Allende apareció escasamente en "El Mercurio", pero siempre que ésta aparecía era junto a titulares que incluían las palabras soviético, comunista, marxista, violencia o muerte".

¿Cómo encaraba a su vez la Izquierda esta eventualidad? No contaba ni con muchos medios ni con muchas luces, porque aparte de ser superada abrumadoramente en términos cuantitativos (disponía de 4 de los 42 diarios



Agustín Edwards Eastman, el último de la estirpe, que tal como lo hiciera su bisabuelo Edwards Ross, huyó de Chile no bien sintió sus negocios amagados. Está hoy al frente de "El Mercurio" tras conspirar para derribar a Salvador Allende.

existentes), se demostró incapaz de elaborar una nueva fórmula para llegar al público, de modo que las cuestiones básicas en discusión jamás alcanzaron a difundirse con el impacto precisado.

Disfrazado con un ropaje de víctima del marxismo, "El Mercurio" clama por la libertad de expresión con argumentaciones que hoy desconoce sistemáticamente en sus defensas del orden autoritario: "La libertad genuina de prensa —editorializaba el 18 de febrero de 1971—, lo hemos dicho muchas veces, consiste precisamente en que puedan ofrecerse, dentro de los límites de la ética profesional y de las leyes vigentes, versiones diversas de un mismo hecho, subrayando uno u otro de sus aspectos y en el que el lector, después de haberlos leído, decida cuál le merece mayor confianza".

No se recuerda que el diario reclamara alguna vez por la falta de pluralismo periodístico en un país donde rige el Artículo 24 transitorio impuesto por el Gobierno, que impide "las versiones distintas de un mismo hecho" que demandaba "El Mercurio", ni tampoco eso lo afectó durante el Gobierno de Allende.

INVENTARIO DE UN ABUSO

En el sentido precedente es bueno recordar cómo era la situación en los mil días de la Unidad Popular. Al iniciarse el proceso que llevó a la Izquierda al Gobierno (septiembre de 1970), los



Salvador Allende, el último Presidente democrático, sobre el cual "El Mercurio" desató una torcida campaña para presentarlo en sus primeras páginas como un peligro para la estabilidad institucional del país.

partidos técnicamente de oposición controlaban el 95 por ciento de las radioemisoras y el 90 por ciento de los diarios editados.

Tiempo después de la llegada a La Moneda de Salvador Allende, los medios de difusión influidos, financiados o de propiedad de las nuevas empresas sociales eran muchos más. Por primera vez en la historia, por ejemplo, la CUT poseía una emisora propia (la Luis Emilio Recabarren) y el Gobierno había adquirido (en condiciones bastante leoninas) la empresa Editora Zig-Zag que pasó a llamarse Editorial "Quimantú", la cual lanzó numerosas revistas.

A pesar de ello, en noviembre de 1972, la Oposición controlaba el 64 por ciento de los medios de comunicación, 23 por ciento eran de la Unidad Popular, y 13 por ciento estaba en poder de independientes, según lo dio a conocer en el Senado Luis Valente Rossi.

¿De qué podía, entonces, quejarse "El Mercurio"?

Sigamos viendo lo que ocurría en un rubro capital en el campo de los medios de comunicación: el de la publicidad. En ese mismo año de 1972, "El Mercurio", según un estudio hecho por el sociólogo Diego Portales en 1980, captaba el 12.1 por ciento de la publicidad estatal en 10 diarios de Santiago, superado sólo —lógicamente— por "La Nación", que recogía para sí un 40.75 por ciento y el diario del PC "El Siglo", que casi captaba el 13 por ciento. Sin embargo, un diario modera-

forma de lucha

El decano del periodismo chileno encaró como una guerra la instauración del Gobierno de Salvador Allende. Para ello recurrió a técnicas de tergiversación, manipulación y engaño para informar sobre los hechos recomendado por la CIA, y al mismo tiempo reclamó por una supuesta conculcación de la libertad de prensa.

nergicas reacciones.-

Repudio Nacional Al Racionamiento

EL MERCURIO

PRIMER CUERPO

Con Violenta Represión Policial Detienen la Marcha de Mineros

Una muestra de las portadas de diversos diarios empeñados en una artera campaña de desprestigio al Gobierno de la Unidad Popular. En tanto que la Oposición realizaba su penoso trabajo de desestabilización a través del Congreso, los diarios hacían la suya procurando mostrar a la administración de Allende como empeñada en transgredir las leyes y practicando el terrorismo de Estado.

damente favorable al Gobierno como "Clarín" conseguía sólo un 10.13 por ciento; y la "Ultima Hora", algunos de cuyos socios pertenecían al Partido Socialista, un 10.67 por ciento.

Del total de la publicidad privada, "El Mercurio" acaparaba el 46.70 por ciento, seguido a gran distancia por "La Tercera", que absorbía un 15.53 por ciento.

¿Qué pasó mientras tanto en el período presidencial de Jorge Alessandri?

"El Mercurio" recogió el 24.48 por ciento de la publicidad estatal y el 57.56 por ciento de la privada. "La Nación" captaba 46.87 por ciento de la publicidad estatal, superior a la que el mismo diario tuvo de parte del Gobierno de Allende.

Frente a una embestida eficaz, no importa que fuera innoble, el Gobierno y los partidos que lo apoyaban usaron sus energías estérilmente desmintiendo o saliendo al paso de estas campañas. Al mismo tiempo, a pesar de contar la Izquierda con elementos valiosos dispuestos a jugar un papel para defender a un Gobierno que sentían suyo, desperdiciaron un tiempo precioso tratando de imponer sus puntos de vista entre sus propios grupos. Para qué hablar de aquellos independientes que no militaban en partido alguno.

Más que estos factores, el hecho específico es que la Izquierda no se manifestó capaz en la circunstancia de sobrepasar el esquema de mercado donde ella estaba inserta. Casi siempre se actuó a través de las técnicas tradicionales de presentar la contrainformación de "El Mercurio", como si ésta fuera la única digna de crédito en términos de técnica periodística. El problema de la circulación y las ventas estaba presente de manera permanente en medios habilitados, en algunos casos, para jugarse políticamente. No obstante ello, se mantenían las fórmulas tradicionales para llegar al lector: enfoques noticiosos "vendedores", con titulares "golpeadores", lenguaje adocenado y volumen tradicional de informaciones con la consecuente copia de la temática de siempre.

No supieron salir al paso de un nuevo tipo de lectores como los que prometían formar programas revolucionarios ofrecidos por la Unidad Popular.

LOGROS DE LA DESINFORMACION

Algunos observadores de este período registran ejemplos en este sentido. El 27 de abril de 1972, cuando se procedería a elegir al nuevo rector de la Universidad de Chile, el diario "Clarín", en teoría partidario del Gobierno, destinó un recuadro de 7 centímetros para indicar en su primera página: "Elección en la Universidad: el hombre es Felipe Herrera".

Los titulares sobresalientes de la portada estaban dedicados a informar sobre la importante cuestión de un asesinato de orden policial y un evento deportivo.

"Ese mismo día —apunta Fernando Reyes Matta en un trabajo publicado en 1974—, "La Segunda", vespertino derechista, dedica el total de su primera página a la elección del rector. La fotografía del candidato de la Oposición, Edgardo Boeninger, es publicada con una bandera chilena al lado. La del candidato de Izquierda, Herrera, con los símbolos comunistas de la hoz y el martillo".

El caso es suficientemente ejemplificador de la situación, pues ni "La Segunda" —esto es la Derecha— era particularmente afecta a Boeninger, ni Felipe Herrera tenía, ni tiene, nada de comunista. Era una cuestión funcional a una circunstancia.

Llevando la batuta de director de esta campaña, "El Mercurio", que para ello usaba técnicas recomendadas por la CIA para las primeras páginas de los periódicos. Mostró el decano que cuando sus intereses empresariales y los de su clase están amagados, no importa engañar, mentir, deformar o difamar para defenderlos.

Su ofensiva se centró en tres puntos principales: a) descalabro económico; b) ruptura de la convivencia democrática y c) amenaza a la libertad de expresión. →



Heridos, detenidos y sedes políticas atacadas

GRAVES INCIDENTES CAUSAN EXTREMISTAS

n la ciudad de Concepción. Cinco horas duraron

PAGINA 3

Portada de "La Segunda" donde a propósito de la elección de Rector de la Universidad de Chile, se presenta a Edgardo Boeninger con la bandera chilena y a Felipe Herrera con la hoz y martillo.

Recojamos algunos de los títulos apocalípticos usados por "El Mercurio" y otros diarios al servicio de una oposición inclemente.

"El Mercurio": Inflación desbocada traerá desesperación a los hogares".

"El angustioso 99.8 por ciento: la crisis de los sectores económicos privados".

"La Segunda": "Alzas burlan el reajuste" (3 de octubre, 1972).

"Quiebra la empresa privada: racionamiento a corto plazo".

"La Prensa" (del PDC): "Anunció el Gobierno: no más vacuno ni mantequilla".

"Dependemos del exterior para no morirnos de hambre".

Luego venía el capítulo dedicado al quiebre de la convivencia democrática, que se atribuía a las "bandas armadas de la UP". Estas se dedicaban a sembrar el pánico entre la ciudadanía pacífica y así quedaba establecido en los titulares de los diarios opositores. Se instaba a las FF.AA. a que pusieran fin a este infierno.

Entonces se publicaban editoriales cuyo párrafo final transcribimos:

"La misión profesional de las Fuerzas Armadas es una misión de guerreros y de garantes de la institucionalidad. En este día en que las tropas lucen su gallardía y preparación frente al pueblo, la patria rinde homenaje a su Ejército y espera confiada que sus hombres sabrán cumplir con el noble contenido de su deber profesional de soldados chilenos".

Más claro echarle agua, ¿verdad?

Toda esta palabrería viene a cuento a propósito de la celebración de las Fiestas Patrias de 1972, lo que es un feo despropósito, pero a "El Mercurio" esos detalles no le preocupan.

Desde posiciones muy cercanas, los hombres de la Derecha económica hacen lo suyo para preservar sus patrimonios supuestamente amenazados. "El Mercurio" entrevista a Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, el 4 de septiembre de 1973, y este caballero que hasta hoy sigue siendo pinochetista dice (con consecuencia, hay que reconocer): "Estoy convencido de que las Fuerzas Armadas tienen conocimiento cabal de los problemas políticos, económicos y sociales que afectan al país; naturalmente, para lograr el resurgimiento de Chile se requiere la movilización de todos los recursos humanos y materiales. Estoy convencido que los civiles pueden reforzar, si fuera necesario, los cuadros técnicos y administrativos que requieran la acción conjunta de militares y civiles".

Una clara invocación al levantamiento y también una bravata nada gallarda, pues el señor Fontaine sabía que las FF.AA. no necesitaban de que los civiles tomaran las armas para ayudarlos.

EL PUNTO FINAL

Investigadores que se preocuparon posteriormente de esta campaña, algo así como los médicos patólogos de la muerte de un Gobierno Popular, establecen técnicamente los fines que mueven a estos diarios dedicados a la desinformación.

El citado Fred Landis afirma que para diagramar la primera página de un diario como "El Mercurio" se usaron técnicas de la CIA, que consisten en relacionar todo orden de imágenes y noticias angustiosas con el gobierno que se pretende derrocar.

Un artículo publicado por la revista "Araucaria de Chile", que tituló "El Mercurio contra la Unidad Popular", desentraña algunos de los mecanismos soterrados que aparecen en una primera página en apariencia inocente y descubrió una "lógica propagandística" que se puede simplificar así: "La Unidad Popular, dominada por el marxismo, es incapaz de hacer que el país funcione y ha creado una crisis económica. Ha generado también una terrible ola de violencia por extremistas y criminales que amenazaban la libertad, el orden y la democracia tradicional. Esto concuerda con la realidad de los países socialistas que también han fracasado económicamente y que han abolido la libertad y la democracia. La situación de violencia, crisis económica y atentados contra la democracia exige una respuesta de las fuerzas políticas y sociales democráticas y de las Fuerzas Armadas, de manera de restablecer el orden. El mundo en sí mismo es un lugar angustioso. El marxismo lo hace tanto más terrible".

Así observada la situación, resultó fácil a "El Mercurio" y sus congéneres de todo orden impulsar esta campaña, que como contrapartida tenía a una Izquierda fatalmente convencida de que nada quedaba por hacer.

Hablando ante la Primera Asamblea Nacional de Periodistas de Izquierda, el 11 de abril de 1971, Salvador Allende manifestó: "Nosotros estamos limitados por los compromisos contraídos. Ustedes, compañeros periodistas de izquierda, saben perfectamente bien que otros seguirán contando con sus medios de difusión que les permitirán llevar, tergiversada, la información e interpretar torcidamente las actitudes del Gobierno. Por eso la batalla de ustedes y nuestra batalla es mucho más difícil".

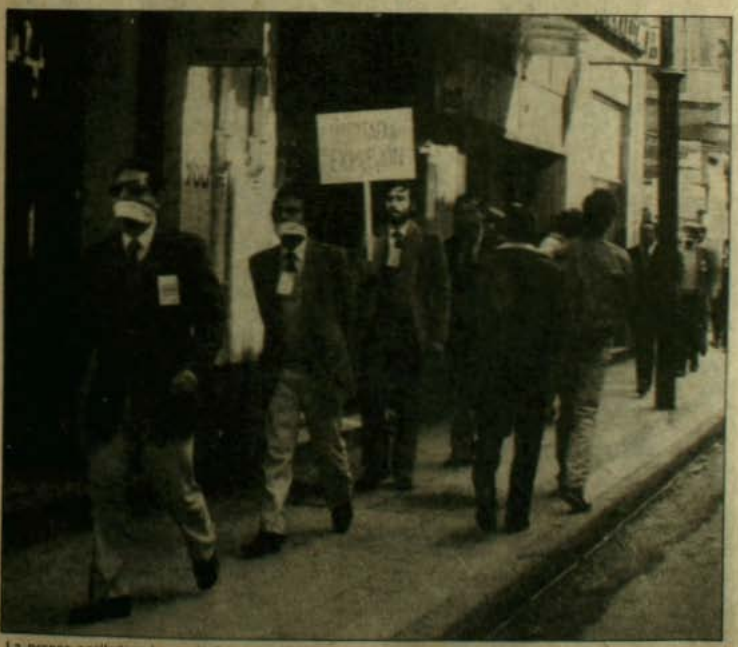
No fue ciertamente un discurso incentivador, sobre todo si se tiene en cuenta que cualquier resolución adoptada por el Gobierno, así fuera la más nimia e irrelevante, era magnificada para convertirla en una clara manifestación de terrorismo de Estado.

¿Qué nombre se le podría dar a las acciones de violencia impulsadas por el actual Gobierno dictatorial y que son aplaudidas a diario por "El Mercurio"?.

EH

Los años del silencio

Tras la instalación del orden autoritario, desaparecieron los medios que en su tiempo apoyaron al Gobierno de Salvador Allende, permaneciendo sólo aquéllos que lo combatieron. El control de la prensa fue una necesidad de la Dictadura para llevar a cabo cambios económicos que favorecieron a los grupos y para posibilitar la represión. La prensa oficialista ha callado ante los crímenes perpetrados en este período, pero finalmente los medios de oposición al Régimen han conseguido un espacio para plantear sus desacuerdos y denunciar los abusos.



La prensa acallada y los periodistas manifestando públicamente su desacuerdo ha sido la tónica de los últimos años. En los primeros del Régimen autoritario esta posibilidad resultaba muy riesgosa por la represión.

Las bombas arrojadas por los aviones de la FACH sobre la antena de la Radio Corporación durante las primeras horas del Golpe de Estado, el 11 de septiembre de 1973, evidenciaron cuál sería el futuro de la libertad de expresión en Chile. Horas más tarde, en medio del combate de La Moneda, cayó uno de los profesionales de la prensa que encabezaría una larga lista de periodistas perseguidos a partir de ese día. Augusto Olivares, de vasta trayectoria en la prensa escrita chilena, se transformaba así en la primera víctima y mártir de una de las profesiones más perseguidas por el Régimen que se instalaba.

La prensa que sobrevivió al Golpe de Estado fue, naturalmente, aquella que hizo oposición al Gobierno de la Unidad Popular. Algunos de ellos, como "El Mercurio" y "La Tercera", se transformaron en medios incondicionales del Régimen Militar. Por su intermedio se montaron diversas y sofisticadas campañas, sea para favorecer la imagen del Gobierno de Pinochet y la Junta Militar, o bien para justificar horrendos crímenes contra quienes se resistieron al nuevo "orden". Entre estos dos extremos, la prensa oficialista ha escrito una página negra en la historia del periodismo nacional.

La Junta Militar de Gobierno, nombre que asumió la Dictadura en sus primeros momentos, prohibió mediante un Bando la publicación de los diarios "Clarín", "El Siglo", "Puro Chile" y "Ultima Hora", así como las revistas "Chile Hoy", "Hechos Mundiales", "Mayoría", "Onda", "Paloma", "Saber para Todos" y "Punto Final". En la mayoría de los casos la prohibición de circular fue acompañada de la incautación de los bienes de cada publicación.

De todas maneras muchas de estas publicaciones difícilmente podrían haber subsistido. La gran mayoría de los periodistas de estos medios fueron implacablemente perseguidos; algunos se asilaron, otros fueron capturados, murieron o ingresaron a la clandestinidad; y otros —la gran mayoría— iniciaron una cesantía que duraría años.

CENSURA Y REPRESION

Desde el momento del Golpe en 1973 hasta los primeros meses de 1976, no existió en la práctica, en la prensa escrita de circulación nacional, crítica hacia el Régimen. Durante todo ese tiempo, de mano en mano y en círculos estrechos, sólo circularon algunas publicaciones clandestinas, por lo general vinculadas a organizaciones partidarias.

En diciembre de 1975 el Régimen Militar dictó un decreto ley como respuesta coercitiva a tímidas expresiones →



"El Mercurio" sacando conejos del sombrero para justificar la participación de Pinochet en acciones repudiadas mundialmente.

de descontento que meses antes se habían manifestado a través de las revistas "Ercilla", en ese entonces dirigida por el periodista Emilio Filippi, y "Mensaje", de los jesuitas. El nuevo decreto permitía suspender "hasta por seis ediciones cualquier publicación que emitiera opiniones, noticias o comunicaciones que crearan alarma pública o desfiguraran los hechos".

Demás está decir que la censura funcionó de manera implacable durante todos esos años. Los directores de los medios, en ese tiempo mayoritariamente oficialistas, debían acudir a las oficinas del Ministerio del Interior con los originales de sus publicaciones. Había temas sencillamente vedados: no se podía entregar información sobre la DINA, la represión, o los desaparecidos; tampoco publicar noticias de expresiones disidentes respecto de la Dictadura. La censura estricta dejó paso a la autocensura, que con el correr de los años se internalizó tanto entre los editores como en las salas de redacción, marcando profundamente los últimos tiempos del periodismo nacional.

En diciembre de 1975 se desarticuló el Comité Pro-Paz, cuyo financiamiento provenía de iglesias de países desarrollados. En su interior funcionaban algunos periodistas que, acudiendo a estas mismas fuentes de recursos, se nuclearon para editar un boletín quincenal. De ese modo iniciaron una publicación alternativa, que, más tarde, se transformaría en la revista APSI.

Los esfuerzos por levantar una "prensa alternativa" se estrellaban con el poder represivo de esos años y el control riguroso que existía por parte del Régimen.

El propósito del Gobierno Militar entre los años 1973 y 1976 era impulsar la creación de las bases de un régimen fundado en la Doctrina de la Seguridad Nacional. Para su implantación definitiva requería aplastar cualquier vestigio de disidencia y los medios escritos que entregaban información eran los más peligrosos.

Impedir cualquier posibilidad de surgimiento de prensa democrática, controlar y someter a censura a la existente, así como mantener prensa y periodistas incondicionales le era indispensable al Régimen. De otra manera difícilmente hubiera podido llevar a cabo exterminios masivos como los practicados en las semanas posteriores al Golpe, o alcanzar la espeluznante cifra de detenidos desaparecidos que hoy se conoce. Toda la concentración y centralización de capitales llevada a cabo para imponer el modelo económico excluyente propuesto por los economistas neoliberales se llevó a efecto, en buena parte, con el silencio cómplice de la prensa oficialista.



Sergio de Castro, el mesiánico arquitecto de la política económica neo-liberal, para la cual la industria de la prensa se prestó gustosa.

ENRIQUECIMIENTO DE LOS GRUPOS

Durante el período que va desde el 11 de septiembre hasta mediados de 1976, el régimen de fuerza priorizó un supuesto saneamiento del sistema económico global y prohijó la monopolización del capital. A través de la aplicación de diversas medidas (liberación o contención de precios, fijación de un dólar bajo, reducción de aranceles, etc.), permitió a los sectores vinculados al gran capital extranjero y financiero ganar posiciones al interior del Régimen.

Se aplicó una "política del shock económico", de la cual la prensa escrita de entonces informó sólo parcialmente, lo que permitió la privatización de casi 500 empresas estatales, rebajó drásticamente el gasto público —mediante despidos masivos y reducciones del gasto social— y posibilitó la creación de un mercado de capitales a través de financieras y bancos privados.

Mientras los grupos económicos incrementaban su enriquecimiento y acumulaban capitales, una parte de Chile era víctima de una represión feroz. En julio de 1975, por ejemplo, los diarios "La Tercera", "Las Ultimas Noticias" y otros, anunciaban con titulares destacados que "extremistas se mataban entre sí", dando a conocer así a los chilenos la suerte de 119 personas que hasta ese momento figuraban en las listas de detenidos desaparecidos.

La prensa que informó estos hechos —en verdad sólo se remitió a reproducir las versiones oficiales— jamás se preocupó de investigar la veracidad de estas informaciones. Tampoco proporcionó la información de estos hechos reclamados por decenas de familias que angustiadas querían dar a conocer la verdad. Los "extremistas que se exterminaban como ratas" —según uno de los titulares de la prensa— eran parte de una tragedia nacional, que sólo en parte se ha conocido. La publicación de las listas y la falta de investigación periodística de los casos, constituyeron parte de la estrategia planeada por la DINA para ocultar estos crímenes.

En marzo de 1976, la revista "Ercilla" fue requisada y suspendida por una semana. La revista "Mensaje" debió asimismo someterse a la censura.

Entre los hechos positivos debe señalarse que la Iglesia Católica fundó la revista "Solidaridad", dependiente de la Vicaría del mismo nombre.

"HOY" Y "EL DIARIO DE COOPERATIVA"

El equipo económico del Régimen sufre cambios; sale Jorge Cauas y surge la figura de Sergio de Castro, quien anuncia —y toda la prensa lo destaca a grandes titulares— que había llegado el momen-

to de una "revolución profunda" en el terreno económico que ponga término a "medio siglo de ineficiencia por el gran peso que el Estado ha tenido en la economía".

A partir de entonces se alentó aún más la centralización de capitales, la privatización se aceleró hasta quedar sólo quince empresas estratégicas en manos del Estado, al tiempo que pasaban a manos privadas segmentos significativos de la salud, la educación, la vivienda, la previsión social y otras áreas que tradicionalmente eran de responsabilidad del Estado. Los grupos económicos continuaban creciendo y absorbiendo empresas, lo que afectó también a la revista "Ercilla". Una parte importante de las acciones de la empresa fueron compradas por el grupo Cruzat-Larraín; el director del medio, Emilio Filippi, junto a una cantidad importante de periodistas renunciaron y fundaron, poco después, la revista "Hoy".

La aparición de la revista "Hoy", junto a la inauguración en Radio Cooperativa del "Diario de Cooperativa", obligó a reaccionar al Gobierno de Pinochet. El 11 de marzo de 1977, y a través del bando 107, anunció al país que, "a partir de la fecha, la fundación, edición y publicación, circulación, distribución y comercialización en cualquier forma de nuevos diarios, revistas, periódicos e impresos en general deberán contar con la autorización previa de esta Jefatura en Estado de Emergencia".

A pesar de las restricciones, la Iglesia fundó algunos medios informativos sin someterse a los dictámenes del Régimen. En diciembre de 1977 surgió ANALISIS, con el patrocinio de la Academia de Humanismo Cristiano, organismo que fuera creado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez. Años más tarde la AHC retiraría su patrocinio a ANALISIS.

En toda esta etapa, desde 1977 hasta 1981, se continúan las rebajas arancelarias permitiendo la inundación del mercado nacional con productos importados, se estableció la paridad fija del peso frente al dólar y se permitió la libertad de endeudamiento sin límites con la banca extranjera. Es en este período que la deuda externa del país crece a la cifra récord de 17 mil millones de dólares.

En el plano institucional, mientras tanto, se ponía en marcha el Plan Laboral, se privatizaba la previsión social —surgían las AFP— y se promulgaba la nueva Ley Minera. El broche de oro al mundo de fantasía que quería vivir el Régimen sería su nueva Constitución, aprobada en un dudoso plebiscito en septiembre de 1980.

En este período el orden vigente arremetió contra las críticas que surgían desde algunos medios, y para reiterar su control sobre éstos tomó medidas ejemplificadoras. En 1978 clausuró por dos días el diario "La Segunda" de propiedad de los Edwards y, poco después, suspendió por dos meses a la revista "Hoy" por publicar sendas entrevistas a los dirigentes socialistas Carlos Altamirano y Clodomiro Almeyda.

Medios como ANALISIS, "Hoy", "Mensaje" y "Solidaridad" dieron amplia cobertura al descubrimiento de cadáveres en una mina de cal de Lonquén, mientras los diarios oficialistas se esforzaban por inventar las más insólitas versiones para ocultar la verdad sobre un crimen que conmocionó a la opinión pública y que convenció, a los pocos que quedaban, sobre la existencia de los detenidos desaparecidos.

La prensa adicta al Régimen no informaba la verdad o —en el mejor de los casos— los hechos sencillamente se tergiversaban. Un ejemplo de ello fue la creación del "Grupo de los Diez", uno de los primeros intentos de reagrupación del sindicalismo. La noticia fue relegada a espacios ínfimos en algún rincón de los periódicos prodictatoriales.

A partir de 1980 el "milagro chileno" inicia su definitivo declive. A mediados de 1981 se produce la estrepitosa quiebra del grupo CRAV que inaugura, de este modo, una etapa de profunda recesión económica, que más tarde daría paso a una crisis generalizada de la política económica del Régimen y de sus fundamentos teóricos. Por primera vez se →



¿Podrá graficarse mejor el papel de la Justicia en este período? Los fardos que aquí se observan deben contener los numerosos recursos presentados por los detenidos-desaparecidos.

discutió abiertamente la falsedad del "Boom" y se cuestionó el pretendido proyecto "fundacional" de los militares chilenos.

Diariamente la prensa escrita informaba de quiebras. Sólo durante los primeros seis meses de 1982 se contabilizaron 600 quiebras de empresas, mientras otras tantas pasaban a los grupos económicos luego que los propietarios fueron incapaces de asumir las altas deudas que tenían. Sólo la Compañía Refinadora de Azúcar de Viña del Mar —CRAV—, que a su vez era el punto de encuentro de varios de los más importantes conglomerados económicos chilenos, quebraba con pérdidas cercanas a los 300 millones de dólares.

El Estado asumió la deuda de los grupos económicos para impedir un estrepitoso derrumbe de toda la estructura económica montada y sustentada por la Dictadura. Aún así, entre los años 1981 y 1983 varios bancos y financieras fueron intervenidos por el Banco Central.

Aprovechando el plebiscito la revista ANALISIS se lanza a la calle y abre así un camino hacia lo que más tarde sería la circulación nacional de la prensa democrática.

PRENSA DEMOCRATICA Y PROTESTA POPULAR

A mediados del año 1981, el "milagro económico chileno" ya no existía para el grueso de la población y aquellos sectores que apoyaron al Régimen empezaron a perder confianza en el manejo administrativo del Gobierno.

En mayo de 1983 se produce la primera Protesta Nacional que dejó un saldo de 350 detenidos. El Gobierno de Pinochet luego de la segunda protesta, en junio de ese año, tomó varias medidas a fin de impedir que más sectores sociales se sumaran a las movilizaciones antidictatoriales. La prensa ofreció amplia cobertura a estas medidas y, junto a ello, el Gobierno, a través de Dinacos, instruyó a los medios oficialistas para silenciar las convocatorias a las protestas y orientó para que se responsabilizara a la Unión Soviética y a "grupos terroristas" de toda la movilización social. Los convocantes a las protestas nacionales fueron acusados por la prensa oficialista de haberse "dejado manipular por los políticos", mientras guardaba silencio o mentía sobre el despido de miles de trabajadores del cobre y la prisión de varios de sus dirigentes.

En esta fase también, y como resultado de la rearticulación de las organizaciones políticas populares, crece el número de presos políticos —irremediablemente señalados como "terroristas" por la prensa oficialista— y se suceden también, desde entonces, los casos de "muertes por enfrentamiento". A estos últimos la prensa adicta al Régimen dio amplia cobertura, fotografiando cuerpos mutilados y reproduciendo textualmente los comunicados de la Central Nacional de Informaciones —CNI—.

Entre los años 1982 y 1983 hacen crisis las cadenas de "El Mercurio" y "La Tercera" que, especulando en el mercado financiero, acumularon una cuantiosa deuda que no pudieron asumir. El Banco del Estado les otorga créditos, a cambio de lo cual El Mercurio ofreció en garantía el 51 por ciento de sus acciones.

A fines de 1983 surgió la revista "Cauce", lo que permitió reforzar el espacio de lo que hasta entonces se llamaba "prensa alternativa"; poco después aparecería el "Fortín Mapocho", que sumándose a las revistas ya existentes abrirían un espacio informativo —no sin altos costos— a través del cual fue posible informar a un segmento de la sociedad. En octubre de 1984, luego de sucesivas protestas, se convoca y realiza el Primer Paro Nacional durante el Régimen Militar. La fuerza de dicha movilización obliga al orden vigente a decretar el Estado de Sitio. Junto a ello suspende la circulación de las revistas ANALISIS, "Cauce", "Fortín Mapocho", "Apsi", "La Bicicleta", "Pluma y Pincel", y somete a censura previa a la revista "Hoy". Algunas semanas antes de la suspensión, algunos medios —todos opositores— sufrieron la insólita censura de sus fotografías.



Las quejas contra los medios oficialistas constituyen un recurso recurrente entre los opositores al orden autoritario. Aquí se denuncia a "El Mercurio" y a Canal 11, pero hay muchos más responsables.

Durante la vigencia del Estado de Sitio, con los medios cerrados, los equipos periodísticos se abocaron a la experiencia de publicar pequeños boletines informativos de circulación restringida con las informaciones diarias o de la semana.

En marzo de 1985 se produce una nueva ola de crímenes sobre los cuales la prensa oficialista intenta tender un manto que los oculte. Primero fueron los asesinatos de los hermanos Rafael y Eduardo Vergara; con pocas horas de diferencia se produjo la muerte de la joven Paulina Aguirre; en todos ellos la versión oficial entregada por el Gobierno señalaba que las muertes eran resultado de "enfrentamientos" con las fuerzas de seguridad. La prensa oficialista se remitió a reproducir los comunicados sin investigar.

Desde el 29 de marzo se inician secuestros de personas vinculadas a la Agech que culminan con el secuestro y degollamiento de tres profesionales comunistas vinculados a ese organismo. La prensa oficialista repite —con obsecuencia— que se trata de "ajustes de cuentas entre marxistas" y repite y reproduce absurdas teorías sobre los asesinatos. Como en muchas otras ocasiones anteriores, nada investiga la prensa adicta al Régimen.

Del largo Estado de Sitio —que duraría casi ocho meses— la prensa democrática saldría fortalecida. Podría decirse que fue el momento en que deja de ser "prensa alternativa" para transformarse en prensa nacional, ya definitivamente incorporada a la vida diaria de los chilenos.

Entre los años 1985 y 1986, con una crisis política en su apogeo, el Régimen arremete varias veces contra la prensa. Se suceden las querellas y prisiones para periodistas y directores de medios.

En septiembre de 1986, y tras el fracasado atentado contra el General Pinochet, se decreta nuevamente el Estado de Sitio y nuevamente se suspende la circulación de los medios opositores. Durante las primeras horas del Estado de Sitio es secuestrado y asesinado el periodista José Carrasco Tapia, editor internacional de ANALISIS, y se produce una extensa ola de amenazas hacia los periodistas de los medios clausurados.

Finalizado el Estado de Sitio, volvió la prensa de oposición a las calles. A la existente se agregó, desde marzo, la aparición del periódico "La Epoca" y, desde abril, los lectores cuentan con "Fortín Mapocho", también convertido en periódico de circulación nacional. Con la edición de ambos medios se rompe el monopolio de trece años de la Dictadura sobre los medios de la prensa escrita diaria. ■

Libio Pérez

FORO:

Prensa en Dictadura, prensa en Democracia

PARTICIPAN:

Raquel Correa - Renato Hevia - Ignacio González Camus - Fernando Reyes Matta - Abraham Santibáñez.



Un grupo de periodistas habla sobre la prensa escrita y sobre su profesión. Con extremada —sorprendente— franqueza, porque a diferencia con lo que suele ocurrir y que el público deplora en los personeros de Gobierno, los funcionarios públicos y los políticos de todos los pelajes, los profesionales del periodismo se atrevieron a dialogar, incluso en oportunidades discutir, sin esquivar ningún tema e incluso narrando aspectos inéditos de sus propias vidas y experiencias.

Existe una especie de regla no escrita entre los periodistas: detestan hablar de ellos mismos. La mayoría sostiene: "No somos noticia; sólo las damos a conocer".

Esta vez han aceptado hablar de ellos, dar sus opiniones personales sobre diversas cuestiones de la profesión, hablar de sus emociones y —tal vez más importante— de lo que ocurre aquí. Lo han hecho sin reticencias, incluso con valor porque ya se sabe que en este país no suele apreciarse la verdad; pareciera que nadie quiere conocerla o nadie quiere reconocerse en ella.

Tiene importancia porque todos son profesionales calificados en el periodismo chileno. Además porque sus opiniones personales tocan cuestiones que no suelen difundirse en público.

En el sentido de conocer de primera mano el sentir de estos profesionales de la prensa, el foro tuvo un alto valor.

Participaron: Raquel Correa, encargada de las entrevistas dominicales en el Cuerpo de Reportajes de "El Mercurio"; Renato Hevia, sacerdote jesuita Director de "Mensaje"; Ignacio González Camus, Editor Político de "Fortín Mapocho" y presidente del Colegio de Periodistas; Fernando Reyes Matta, Encargado del Grupo de Investigadores del Instituto de Estudios Transnacionales (ILET); y Abraham Santibáñez, Director de la revista "Hoy".

Preparó y moderó el Foro Edwin Harrington, y Andrés Hoffman asesoró en la edición de un diálogo que duró más de dos horas. →

EDWIN HARRINGTON: En primer lugar me gustaría hacer una ronda inicial en la cual cada uno de Uds. hablara sobre sí mismo en relación con estos años de —por llamarlo en alguna forma— orden autoritario; y sus experiencias profesionales en este período.

RAQUEL CORREA: En 1973 yo era subdirectora de "Vea", una revista de información general y no de espectáculos como se convirtió después.

Como subdirectora de la revista, me correspondió ver en esa época la desapa-

> *"Tuve que ir más de una vez al edificio Diego Portales a llevar oroginales. En el edificio había gente especializada en la censura a quienes debía mostrar desde los titulares hasta las cartas de los lectores, las crónicas, reportajes, fotografías, todo. Fue realmente un tiempo de... —¿Saben Uds. cómo se hunden los barcos?—, eso ha pasado al periodismo chileno"* (Raquel Correa).

rición de una cantidad de medios periodísticos. Esta revista estuvo unos días suspendida hasta que la autorizaron salir y personalmente tuve que ir más de una vez al edificio Diego Portales a llevar originales. En el edificio había gente especializada en la censura a quienes debía mostrar desde los titulares hasta las cartas de los lectores, las crónicas, reportajes, fotografías, todo. Fue realmente un tiempo de... —¿saben cómo se hunden los barcos? — eso ha pasado con el periodismo chileno.

Además tenía una entrevista semanal en Canal 13, donde disfruté de una inesperada libertad relativa. Entrevisté a Generales de la República, entrevisté a miembros de la Junta, a dignatarios de la Iglesia, a personas que estaban redactando la nueva Constitución. Era tal el grado de libertad que yo personalmente, sin tener ninguna relación con el Gobierno, sin haber sido partidaria del Golpe, sin haber estado en el Gobierno anterior en contra de la UP, ni a favor de ningún movimiento, cometí incluso la ingenuidad de irme a Canal 7 de donde me llamaron. Yo pensé que era interesante porque en ese tiempo Canal 13 tenía una llegada muy inferior al Canal 7. La primera entrevista que hice en Canal 7, directa al aire, en el año 1974, fue —curioso, ¿verdad?— al obispo Carlos Camus Larenas, quien era entonces Secretario de la Conferencia Episcopal.

Cuando aún estaba en el Canal 13, me llamaron al Ministerio de Defensa. Yo pensé que era para pedirme algunas entrevistas especiales, lo cual no me gustó, ya que no me gusta que me pauteen en ningún otro sitio que no sea en mi jefatura periodística. Me hicieron esperar. Luego me atendió un funcionario que me dijo que, habiendo analizado algunos aspectos de mis entrevistas en la TV, había concluido que no conducían a los objetivos de la Junta. Le respondí que no había que sorprenderse, ya que yo no estaba conduciéndolas a los objetivos de la Junta, que yo era periodista y que pretendía seguir trabajando como lo había hecho siempre, de manera independiente.

Un día, un entrevistado civil objetivamente se sobrepasó durante la entrevista, y yo después de esa entrevista supe que me iban a echar. Me echaron esa misma tarde, en el año 1975. Por esas semanas la revista "Vea" había cambiado de dueño. Yo era en ese momento directora y presenté mi renuncia. Me quedé de un mes para el otro sin trabajar ni en la revista "Vea", donde llevaba 15 años, ni en la televisión, donde llevaba unos 7 u 8 años.

Luego pasé un período muy complicado donde no tuve dónde ni cómo trabajar. Cada trabajo que se me ofreció fue abortado por razones que nunca me fueron explicadas. Hice actividades anónimas, del tipo de relaciones públicas y cosas así, una revista especial para el aniversario de un banco.

Estuve así mucho tiempo. Trabajé con Lidia Baltra en una pequeña revista que regalaban a la salida del Unimarc donde hacía una entrevista mensual. Después dalió la revista "Cosas" y Verónica López me ofreció que colaborara. En ese tiempo se empezó a producir una pequeña apertura y yo volví poco a poco a ganar espacio. Colaboré en la revista "Ercilla". Después entré a "La Tercera", donde hice entrevistas dominicales. De ahí me fui a "El "Mercurio", donde seguí haciendo entrevistas dominicales, manteniendo una línea lo más autónoma posible.

CARCEL PARA UN SACERDOTE

RENATO HEVIA: Mi historia no es tan variada, aunque no menos intensa. Primero porque no soy periodista. Como sacerdote yo me dedicaba a la educación y en el momento del Golpe era rector de un colegio de los jesuitas. Hace diez años que estoy en el mismo medio y toda mi experiencia como periodista ha sido como director de la revista "Mensaje". Allí quise hacer, a tientas, lo que uno pensaba. Me fui dando cuenta de a poco que la cosa era bastante más complicada de lo que parecía. Eso significó que, con traspiés al principio, empezamos a publicar y a tener reacciones fuertes.

Pero esa experiencia nos ha significado bastantes malos ratos, muchos tirones de oreja, nos ha significado que yo he sido llamado a la sede de Gobierno y he sido increpado, tratado duramente, tratado de inmoral por publicar esas cosas. Después recibí también amenazas en panfletos y folletos y más tarde fueron amenazas de muerte del ACHA. Todo esto terminó con un juicio, primero por injurias a las FF.AA. y después del Gobierno; por injurias, calumnias, por defender al PC, por incitar a la sedición y al caos en el país, lo que me llevó a la cárcel por dos semanas.

La presión es tremenda cuando uno comparte el dolor de un pueblo que está siendo oprimido. A mí, por mi condi-



Raquel Correa, redactora de "El Mercurio".



Raquel Correa, Libio Pérez, Fernando Reyes Matta y Renato Hevia.

ción de sacerdote sobre todo, me toca vivir con los pobres, me toca escucharlos, sufrir con ellos, acogerlos, defenderlos. Entonces, ese dolor de no poder publicar las cosas que yo he visto de primeras aguas, los heridos que yo he tenido en mis brazos, los muertos que he desenterrado con mis propias manos, los torturados que me ha tocado tratar de sanar, a sus parientes, a quienes he tratado de decirles que tengan fe. Ese dolor de no poder publicarlo porque no te lo permiten, con la ira que uno tiene y la fuerza de la verdad que eso significa. A mí no me cuentan cuentos. Eso no es un cuento. Entonces, esa presión que uno sufre de no poder decirlo por la prudencia que te dice que es mejor seguir viviendo y seguir hablando que morir en un gesto quijotesco y que te cierren el medio... Al final de cuentas eres criticado por la gente de abajo y eres criticado por los de arriba.

CLAUSURA POR RADIO

IGNACIO GONZALEZ: Durante estos 14 años, me da la impresión que he sido uno más de los que se han sentido como enfrentados a una aplanadora que se te pone por delante. Cuando se produjo el Golpe, estaba en Radio Balmaceda. De allí se tuvieron que ir muchos periodistas. Yo me quedé como Jefe de Prensa y Director de la radio. Ahí trabajé con mucha gente; la que salía de la universidad, la buscábamos con lupa y llegaron muchos periodistas que hoy ocupan cargos importantes. Allí incluso conocí a una periodista que después fue mi mujer.

La radio Balmaceda tomó una línea de defensa de los derechos humanos de una manera muy directa, muy, como se dice, "puntuda". Y era ridículo que una emisora fuera al choque con un gobierno que estaba en la cresta de la ola y que iba ascendiendo hacia su cenit. Pero eso fue lo que ocurrió. Yo creo que la radio no tenía mucha sintonía en ese tiempo, pero cumplió su deber al defender los derechos humanos que estaban siendo manifiestamente atropellados.

Esa radio, por ejemplo, dio a conocer detenciones, recursos de amparo, actos arbitrarios, desapariciones. Me acuerdo que lo único que pedíamos para poder dar la información era que formalmente se hubiera presentado un documento ante la Corte, ya que de otra manera quedábamos en una posición difícil. Era como un mínimo resguardo legal.

En una ocasión, la DINA ingresó a la Editorial Pacífico y picó un libro de Claudio Orrego. Nosotros tuvimos la información completa que nos dieron desde la imprenta en el sentido de quién había dado la orden para semejante arbitrariedad: un coronel llamado Manuel Contreras. Entonces se produjo una especie de análisis dentro de la radio para decidir si dábamos el nombre o no. Decidimos que sí. Media hora después, yo iba por la Avenida Kennedy y puse la radio, pero no la encontré en el dial porque, después lo supe, efectivamente, se había producido la clausura.

Cuando cerraron la emisora, pasé a trabajar a una fundación, crítica del Gobierno, donde desempeñé actividades de comunicación, pero no masiva. Fueron tareas de menos bulla, más confidenciales. Nos tocó trabajar mucho con el mundo de los trabajadores, formando líderes sindicales, supuestamente cristianos.

Más tarde ingresé en la revista "Hoy" unos siete años. Fue una gran experiencia. Una revista que comenzaba, que levantaba un poco más el techo de la información, que llenaba una necesidad de muchos sectores, yo diría que de centro-izquierda. Más adelante me dediqué al ejercicio libre de la profesión y a una investigación que todavía no termino. Finalmente, después de todo esto he terminado colaborando en el proyecto de un diario popular, como es el "Fortín".

"TODOS ERAMOS DIOSES"

FERNANDO REYES MATTA: Yo viví dos privilegios, que también fueron dos castigos: uno fue tener que vivir fuera del país después del 73, pero pude venir permanentemente a Chile, a diferencia de la mayoría de mis colegas que estaban fuera del país. Eso me permitió tener una perspectiva del sufrimiento, la evolución de los hechos y, especialmente, del desarrollo del campo periodístico. Por otro lado, tuve el privilegio de haber trabajado en cierto tipo de instituciones, de haber tenido una práctica política y de análisis que me dio la oportunidad de pensar en esta profesión y su significado en tiempos de crisis o democracia.

Yo soy de aquellos que tuvieron el privilegio de entrar al periodismo en la década quizá más rica hasta ahora en términos de oportunidades para la gente joven: los años 60. Fue en el 64, cuando se hablaba de la Patria Joven, que era más un signo de la época que de las circunstancias políticas inmediatas. En ese entonces, como dijera un sociólogo, "todos éramos dioses". Fui parte de esa generación, donde a los 24 ó 25 años, uno hacía coberturas internacionales, algo que hoy resulta difícil entender, o que a los 24 ó 25 años uno ya dirigía revistas. Esos eran fenómenos que le pasaban a toda la generación de los 60. Llegamos al 73 con esa acumulación, con un periodismo donde a uno le tiraban las orejas al día siguiente, pero donde jamás le decían: "Usted va a decir esto y esto no". Todo eso cambió de pronto de una manera brutal. Mi impresión es que habiendo tenido que vivir hasta el 73 un desarrollo periodístico y después tener que partir fuera de Chile, me ha hecho →



Sacerdote Renato Hevia, Director de "Mensaje".

pensar sobre el significado de los medios de comunicación y la profesión periodística.

PAGAR UN PRECIO

ABRAHAM SANTIBAÑEZ: Yo creo que la experiencia que resumía Renato Hevia es un poco la de todos nosotros. Estar entre lo que llamaría la verdad y la sobrevivencia, entre una exigencia ética y la necesidad de mantenerse. No tanto la supervivencia personal, sino en el sentido de mantener un medio y a un montón de gente que dependía de nosotros.

En "Ercilla" sobrevivimos al Golpe, a la censura y a la autocensura. En 1976 el dueño de la revista parece que se aburrió; parece que después de tanta presión, de tantos problemas: el caso es que de un día para otro vendió la revista sin que nosotros tuviéramos ninguna posibilidad de adquirirla. Se lavó las manos y la entregó a una empresa que dependía directamente de uno de los grupos económicos más poderosos de ese tiempo. El resultado fue que —y aquí debo reconocer el papel importantísimo que desempeñó Emilio Filippi —todos nos lanzamos a la aventura de hacer la revista "Hoy". No fue fácil, por el temor instintivo que tenía el Régimen a todo lo que olía a verdad, a libertad. Nos tramitaron, nos hicieron dar muchas vueltas, pero en definitiva salimos, y creo que hay acuerdo que el año 77, en julio, cuando aparece "Hoy", se da un hito en el periodismo chileno, se marca algo distinto, no tanto por nosotros mismos, sino porque consolida algo que ya existía.

HARRINGTON ¿Podrían dar un sintético balance personal de toda esta intensidad, contrastando el panorama de hace 14 años con lo que se vive hoy?

SANTIBAÑEZ: A la hora del balance yo soy optimista. Creo que hemos hecho un aporte aunque uno nunca va a estar tranquilo. Siempre va a tener la duda de si pudo ser más valiente, si pudo haber sido más audaz, si se dejó llevar o no por la complacencia, por algún temor. Pero creo que yo hice lo que debí hacer.

Todos hemos tenido que pagar un precio. Uno de ellos, como decía Fernando Reyes, es que en esa gloriosa época de los 60 uno participaba en muchas cosas, lo invitaban a uno a muchos foros en la televisión, en la radio, en otras publicaciones. Y pienso ahora cómo nos han excluido, cómo ha sido esta cosa que sólo unos administren el país, y con ese agravante que recordaba Raquel, que al principio no fua así, porque las cosas no se planearon así.

LOS BIGOTES DEL LEON

CORREA: Hay cuestiones que uno no maneja. Los medios no son de uno y siento que pese a ello se fueron abriendo después de esa época en que íbamos al Diego Portales. Ahora existen dos diarios no afectos al Gobierno, o de oposición, y se está abriendo la propia prensa que se ha estado publicando durante todos estos años. Creo que ha habido un largo camino que todos hemos construido con esfuerzo personal y al cual algunos han podido contribuir porque han estado fuera del país.

> ***"Entonces, ese dolor de no poder publicar las cosas que yo he visto de primeras aguas, los heridos que he tenido en mis brazos, los muertos que he desenterrado con mis propias manos, los torturados que me ha tocado tratar de sanar, a sus parientes, a quienes he trado de decirles que tengan fe".*** **(Renato Hevia).**

GONZALEZ: Como balance, me parece que la tarea de los periodistas de alguna manera han impedido algo. Yo creo que si no hubiera habido esta lucha de muchos periodistas y de muchos sectores sociales, probablemente la situación habría sido mucho peor. Entonces, cuando llegamos al 87, tengo la certeza de que algo se logró a través de todo esto. Creo que además que se ha retornado de alguna manera al sistema anterior a 1973, en el sentido de la pluralidad en las contrataciones. Yo veo que hay periodistas de diferentes ideologías contratados en nuevos medios, en que no se observa tanto la militancia ni el pasado, sino simplemente qué es lo que ese periodista puede ofrecer profesionalmente.

HEVIA: Para mí la ventaja fue ir contando siempre con un apoyo muy explícito de la Iglesia Católica, hecho que fue muy significativo. Un apoyo permanente de la superioridad jesuítica de aquí y de Roma; un apoyo permanente de la Iglesia oficial jerárquica, de los obispos y también de los cardenales que constantemente me decían, los dos, casi con las mismas palabras: "¡Por Dios, qué bárbaro, cómo publicas estas cosas, qué duras son, te van a cerrar, pero qué bien publicadas, así que, ánimo, adelante!". Hasta en la cárcel me lo dijeron. La revista "Mensaje" tiene ya 36 años. Nos costó mucho llegar a donde estamos, pero poco a poco fuimos encontrando el camino para sobrevivir publicando lo que pudimos, sin tirarle los bigotes al león para no desaparecer.

SANTIBAÑEZ: Indudablemente las cosas han ido cambiando. A uno le cuesta a veces recordar cómo era la situación. Aquí han ido saliendo algunos recuerdos, pero están implícitas algunas cosas; hubo tantas que parecen tan difíciles, tan lejanas, tan increíbles, de manera que uno mismo las ha olvidado, tal vez como un proceso de higiene mental muy necesario, pero que también conlleva el peligro de que se olviden las cosas y de repente empecemos de nuevo. Eso nos pasó por un largo tiempo y nos dejó a



Ignacio González Camus, Editor Político de "Fortín".



Fernando Reyes Matta, investigador del ILET.

todos tan marcados que seguimos con la autocensura durante muchísimo tiempo. Y después hemos seguido con eso de decir: "Bueno, hay gente más valiente, que se atreve más". Pero con un drama muy profundo que yo creo que ha resumido bien Renato. Pero que todo esto ha existido, ha existido.

PERIODISMO DE DENUNCIA Y DE TRINCHERA

HARRINGTON: ¿Qué opinión les merece el periodismo de denuncia? ¿Tiene vigencia?

HEVIA: Una dictadura o un régimen autoritario corrompe a tal punto todas las relaciones sociales y todas las funciones de los distintos grupos, que en algún sentido las desvirtúa. Y desvirtúa a las FF.AA. en su función... desvirtúa la función de los gremios, y del periodismo como tal. En vez de ser medios de comunicación para hacer posible la convivencia, se transforman en medios de oposición. Y ya no tenemos el periodismo que se quisiera desde un punto de vista independiente. Cuando el periodismo se transforma en un periodismo de trinchera está ya desvirtuado como periodismo. Y, desgraciadamente, a eso nos lleva un régimen autoritario. Muchas veces el periodismo nuestro se transforma en periodismo de batalla y pierde su sentido.

SANTIBAÑEZ: A mí no me gusta el periodismo de trinchera. Yo no lo aprecio. Pero es una tradición en la historia del periodismo que, yo por lo menos, no lo miro a menos. Lo veo como algo distinto y creo que ha sido importante. Recuerdo las cosas que aplaudíamos en la escuela de periodismo: "El Hambriento" y "El Canalla". Este periodismo tiene una connotación que yo no pondría en negativo. Creo que forma parte de la existencia del oficio. Pero a mí me gusta un tipo de periodismo más serioto.

CORREA: Lo importante desde el punto de vista del país es que haya de todos los tipos de periodismo. Una vez alguien le preguntó a Violeta Parra si le parecía mal lo que hacía otra cantante, a lo que respondió: "La tierra es grande, hay lugar para que florezcan todas las flores". Ojalá en periodismo hubiera espacio para que florezcan todas las flores también. Pero cuando el periodismo se marca, es un reflejo de lo que está pasando en el país. Por eso estamos así de separados.

GONZALEZ: Yo creo que una de las cosas buenas en el país durante estos 14 años, es que los periodistas, a pesar de todo lo que han sufrido y de las carencias con que se han encontrado, han sabido tener una conciencia muy clara de cuál es su papel. Se trata de una suerte de conciencia ética. Ellos saben exactamente lo que deben hacer y lo que no han podido hacer o lo que no hicieron. Eso lo tienen claro.

CORREA: Los grandes, pero los periodistas jóvenes reconocen haber sido colonizados o deformados desde las escuelas de periodismo donde no les han enseñado con claridad el ejercicio de la profesión.

GONZALEZ: He visto periodistas jóvenes que saben exactamente lo que está ocurriendo. Yo también he visto periodistas jóvenes.

CORREA: Pero mucho más matriculados, más adscritos a ideologías.

GONZALEZ: Es posible. También en el periodismo se ha dado una obligación ética de tratar de ir más allá, de estirar los límites de la censura y de quebrar la autocensura. Ha habido gente que se ha arriesgado. Es aquí donde hay que distinguir claramente lo que es el periodismo de trinchera. Cuando el profesional se limita a usar adjetivos y sustantivos sin una investigación, sin los procedimientos normales para entregar una información fundada, está haciendo un periodismo que no creo que le guste a nadie. Pero cuando el periodista investiga, y denuncia un escándalo, está haciendo un bien al país y está cumpliendo con un rol fiscalizador. Eso lo han hecho muchos profesionales y medios en Chile.

PERIODISMO Y DERECHOS HUMANOS

HEVIA: Yo estoy totalmente con el periodismo de denuncia. Pero con todo y lo importante que es, creo que no debe agotar al "periodismo". Con la pura denuncia nosotros mismos nos descorazonamos. Necesitamos también construcción, y a veces nos ocurre que por la cantidad de cosas que hay que denunciar, el periodismo se nos vuelve tremendamente negativo. Otra cosa que yo distinguiría es que en la denuncia de los males es donde hay que proceder con discernimiento para evaluar cuánto puedes denunciar y cómo hacerlo políticamente para que tu mensaje sea eficiente. Pero en el asunto de los derechos humanos básicos, yo creo que la denuncia de los atropellos tiene que ser absoluta. Allí no cabe la política. A mi modo de entender, allí no cabe tampoco la prudencia.

En los demás aspectos de los derechos humanos —los políticos, los sociales o



Abraham Santibáñez, Director de "Hoy" →

económicos — se puede permitir la prudencia que exigen las circunstancias. Pero en el asunto de los derechos humanos básicos, aunque sea ineficiente, aunque sea con riesgo de la vida, yo creo que no podemos transar.

SANTIBAÑEZ: En parte no estoy de acuerdo con lo que dice Renato. Me parece que la responsabilidad del periodista, que es real y que existe, no habría que confundirla con una suerte de irresponsabilidad. Yo creo que hay ciertos límites. Por ejemplo, si en algo los periodistas fuimos responsables, fue en haber llevado la polarización a los extremos a que se llegó. Fue un juego dinámico al que contribuyeron los políticos y los periodistas que les dieron difusión. Hicimos que el círculo vicioso se fuera cerrando cada vez más hasta llegar a lo que llegó. Yo creo que de eso fuimos responsables, porque en algún momento debíamos haber puesto el pie en el freno. Por ejemplo, el Canal 13 entregó una explicación de por qué no se había dado la noticia de los incidentes que estaban ocurriendo en el Parque O'Higgins ante la presencia del Papa. La explicación que dieron al otro día —que yo no la creo, con todo respeto — me parece una buena explicación. Dijeron que podría haberse generado un pánico tremendo en una ciudad como Santiago donde ya había un problema de pánico en el interior del parque. Yo creo que esa responsabilidad uno debe tenerla. Lo que uno dice no es absolutamente indiferente. El límite es un poco más amplio de lo que está proponiendo Renato.

HEVIA: Yo sostengo que el periodismo debe ser responsable en todo su derecho. Eso es lo que llamaba la prudencia del discernimiento. Pero debe ser irresponsable en el sentido de la defensa de la vida humana. Aunque me cierren, yo voy a defender los derechos humanos básicos. Pero estoy de acuerdo en que no debe ser irresponsable el periodismo y hacer lo que se le venga en gana.

CORREA: Tiene que apuntar también al bien común.

REYES MATTA: O, como lo ha llamado Renato, a las grandes verdades. Yo creo que ahí hay un punto. En una sociedad hay verdades parciales o verdades según el punto de vista de cada cual. Pero hay un tema de las grandes verdades, que es lo que se estaba planteando: los derechos humanos.

GONZALEZ: Yo creo que el periodismo de denuncia tuvo un rol importantísimo hace algunos años. Lo sigue teniendo hoy, y lo tendrá en el futuro. Ha contribuido a ampliar los espacios informativos y le ha dado cierta satisfacción al país, en el sentido de que gracias a él se lograron ver una serie de materias que eran ignoradas y que han sido sacadas a la luz pública. Eso ayuda incluso a la credibilidad del periodismo. Mientras hay algo que denunciar, y existen las pruebas suficientes para hacerlo, el periodista está obligado a realizar esa denuncia. Hay otro punto en esta materia que es interesante: las recriminaciones que se hacen unos a otros diciendo por ejemplo al periodismo de denuncia: "Ustedes han sido los culpables de que nos clausuren a todos", o: "Ustedes han sido los culpables de los retrocesos en los límites de la libertad de información". Eso ha suscitado discusiones muy fuertes.

A mi juicio, si un medio realizó periodismo de denuncia comprobando sus informaciones, cumpliendo cabalmente con la obligación periodística, yo creo que lo hizo bien, pues además cumple con su obligación ética. Yo no me sentiría capacitado para censurarlo, sino al contrario, diría que hicieron bien.

Yo siempre rescato la actitud ética de pararse frente a la Dictadura y tratar de decir la verdad, de contar "la firme". Eso tiene un valor en sí mismo. Creo que esa es la actitud consecuente de un periodista.

"La DINA ingresó a la Editorial del Pacífico y picó un libro de Claudio Orrego. Nosotros tuvimos la información de quien había dado la orden para semejante arbitrariedad: un coronel llamado Manuel Contreras. Entonces se produjo una especie de análisis para decidir si dábamos el nombre o no. Decidimos que sí. Media hora después yo iba por la Avenida Kennedy y puse la radio pero no la encontré en el dial, porque se había producido la clausura" (Ignacio González Camus).

SOBRE LA CREDIBILIDAD

HARRINGTON: A nuestro juicio hay una crisis de credibilidad generalizada en el país. Ello atenta contra el periodismo en su conjunto. Hay desinformación y escepticismo en los lectores. ¿Cuál es la opinión de ustedes frente a esta situación?

REYES MATTA: Sí, yo creo que hay una crisis de credibilidad en la medida en que las formas periodísticas se han desarrollado dando cuenta de cierto tipo de cuestiones que pasan en el campo opositor, pero que tiende un cierto manto de sombras sobre las realidades propias. En un encuentro de periodistas jóvenes que coordiné el año pasado, salieron a la mesa de discusión una serie de temas interesantes.

Uno, que me impresionó, apareció muy fuerte. Fue el de cómo se utiliza la capacidad profesional para mostrar cualquier cosa del opositor, y cómo se eludía dar cuenta de los problemas, divisiones y pugnas políticas al interior de la oposición. Ello destruía un poco el mito de ciertas dimensiones existentes, y formaba parte de la crisis profesional.

Esto se reflejaba, de un modo u otro, en el texto que al lector le hace saber que en ciertos medios encuentra el apoyo a



Renato Hevia participando en una protesta callejera por la libertad del periodista de ANALISIS, Fernando Paulsen.

sus perspectivas. Se llegó a un punto crítico, aunque creo que estamos saliendo de eso. ¿Cómo se construye un mensaje que refleje la preocupación periodística de preguntar en nombre de la gente, más que preguntar en nombre de una determinada matriz ideológica?

Sin embargo, se ha producido un descubrimiento de zonas de la realidad chilena que son importantes para darle credibilidad al mensaje. Durante estos años, la necesidad de tener que buscar otras fuentes de información llevó al periodismo, especialmente al de oposición, hacia cuatro sectores: el mundo de la Iglesia, el mundo de las organizaciones sociales, el mundo de las ciencias sociales, y el mundo político, que no es lo mismo que los partidos políticos. En los tres primeros niveles aparece un tipo de relación conjunta entre el periodismo y la zona de representación de la sociedad que es casi inédita en el periodismo previo al 73.

Para que el periodismo sea creíble no tiene que tener adjetivos ni sustantivos ni retórica, sino ser de una gran solidez en la afirmación y en el dato. Pareciera ser además, que las sociedades democráticas se van haciendo extremadamente complejas e incluso, yo diría, la nuestra también, una vez que se van rompiendo los esquematismos: El blanco y el negro, se van haciendo tan múltiples y tan diversos que no basta con las fuentes habituales para entenderlo y eso necesita de una red de apoyo de otras zonas de representación de la sociedad.

LO QUE HAY QUE CALLAR

CORREA: Yo quería anotar que en el país uno capta como lectora, como ser humano, como chilena, una crisis de credibilidad enorme y prolongada. Creo que la prensa no ha producido la crisis sin que ha sido víctima de esta situación. Porque cuando la gente ha podido comprobar en forma directa los hechos, cuando se han tenido que callar los hechos, eso ya no es cuestión de trincheras. Recuerdo la anécdota de una mujer modesta que vio explotar una bomba cerca de su casa. Llegó muy contenta y dijo: "Mañana va a salir en el diario". Entonces otra señora, que estaba conectada con la prensa, le dijo: "No, no va a salir". "Pero, ¿cómo, si pasó, yo lo vi". Y efectivamente, al día siguiente no salió. Eso llegando a lo burdo. Hay ejemplos mucho más sutiles.

> *"Llegamos a 1973 con un periodismo donde a uno le tiraban las orejas al día siguiente, pero donde jamás le decían: 'Usted va a decir esto y esto no'. Todo eso ha cambiado de pronto de manera brutal".* **(Fernando Reyes Matta).**



De izquierda a derecha: Fernando Reyes Matta, Renato Hevia, Edwin Harrington, Abraham Santibáñez e Ignacio González.

Yo creo que la gente en general es bastante escéptica respecto a la prensa. No le cree mucho. La gente más modesta era —no sé ahora porque no tengo el contacto de antes— mucho más crédula; la otra la tomaba un poco como por beneficio, creyendo que los periodistas hacen lo que hacen por vender. Pero hoy, la gente ha terminado por perder la confianza en la información que recibe; se ha puesto terriblemente sospechosa de todo y cada vez que hay una noticia, todos se forman su propia versión, o no creen en la información que reciben de la prensa. Existe mucha suspicacia, por decir lo menos.

SANTIBAÑEZ: ¿Por qué? Porque ha habido omisiones, lo acaba de decir Raquel; ha habido desinformaciones y sobre todo ha habido intenciones y eso ha terminado por choquear a la gente: se han hastiado del periodismo y han creado esta sensación de rechazo, que es bastante más generalizada de lo que uno hubiera querido.

Para mi gusto, la solución de esto es enfatizar más en lo profesional, en el oficio del periodista, la seriedad con que se enfrenta este tremendo desafío. Yo quizás peco de ingenuo, pero defiendo mi presencia en las universidades porque creo que se puede hacer un aporte importantísimo en la toma de conciencia de la gente respecto de estos problemas y los desafíos a los que uno se debe enfrentar.

¿POR QUE NO SE LE CREE AL GOBIERNO?

HEVIA: Quisiera agregar una cosa que es como de Perogrullo, pero que es importante. Lo de la credibilidad es un problema de confianza, y la confianza no surge ni se pierde de la noche a la mañana. Es lenta porque está basada en un problema ético de fondo. Para que haya confianza en alguien y se le crea, se requiere de una grandeza de alma, una cierta magnanimidad, una cierta altura moral, humana, que se conquista de a poco. Por ejemplo: ¿Por qué no se le cree al Gobierno? Porque ha dado muestras suficientes de no tener esa ética, sino que con la mentira ampara la violencia.

Pero en cambio, ¿por qué se le cree a la Vicaría de la Solidaridad? Porque ha demostrado una consecuencia en valores profundos que hacen creíble su palabra. ¿Por qué pasa con un partido político y no con otro? En cuanto a la prensa, la más seria, la más creíble, es aquélla que no abusa de su poder ante un caído.

CORREA: Yo creo que el padre Renato Hevia acaba de plantear la polarización respecto de la credibilidad: quienes tienen credibilidad y quienes no. Uno confirma a cada rato que mucha gente cree todo lo que dice el Gobierno y no le cree nada a la Vicaría de la Solidaridad. O sea, no hay ningún organismo que tenga la fe pública total.

GONZALEZ: Quisiera agregar un elemento más dentro de esto del escepticismo de la gente. A mí me preocupa especialmente la gente desesperada, aquéllos que se sienten sofocados y con ira y que tienen reacciones fuertes contra los periodistas. A ciertos reporteros de los canales de televisión y de algunos diarios, los han insultado.

Esta reacción, de una parte de la población, refleja el problema que estamos discutiendo. Es gente que se siente de tal manera poco interpretada que ya prácticamente dejan de lado el juicio crítico para dar lugar a los sentimientos de desesperación y sofocamiento. Esto pasa especialmente en la gente que no tiene cabida en ninguna

parte. Yo creo que allí reside el punto más grave de la crisis por la que estamos atravesando, la parte más sensible por la que puede atravesar un periodista.

EL LADO SECRETO DE LAS COSAS

REYES MATTA: Creo que la pregunta que tenemos que hacernos es: ¿Por qué no cree la gente? A mí me parece que no cree porque en gran medida tiene testimonios propios de cómo son las cosas en aquello que principalmente se publica. Saben más y tienen datos de que las cosas son distintas a como aparecen en los medios. ¿Por qué? Porque vivimos una época muy crítica, de muchas realidades que se dan a nivel de lo masivo, en donde se pueden distinguir dos niveles: un espacio público y otro confidencial y secreto, este último identificado con todo lo que tiene que ver con las decisiones de gobierno.

Desde el momento que no hay Parlamento, que no hay Contraloría y que no hay cobertura real de lo que pasa al interior del Gobierno, entonces lo que queda es el espacio público, aquél de la confrontación con la policía, el del movimiento social, y una serie de otros fenómenos donde hay muchísima gente que sabe muy bien qué fue lo que pasó. De lo otro nada se sabe, porque es tierra ignota, es el mundo del Gobierno, donde no hay a quien preguntar.

CORREA: Yo diría que se advierte que hay reporteros que están preguntando más y haciendo noticia con sus preguntas. Lo que en todo caso sería interesante es tomar un cronómetro y ver cuánto tiempo nos hemos estado tragando lo que pasa en el resto del mundo y cuánto se ha dedicado a nuestro país, sobre todo al centro del poder, que es el más cerrado.

SANTIBAÑEZ: Yo tuve el "privilegio" de ir con monseñor Enrique Alvear y otra gente a Lonquén, la primera vez que se fue a ver lo que estaba ocurriendo en los hornos. Y claro, eso era tan impactante, que uno tenía la sensación de que nadie iba a dejar de creer de ahí en adelante que había habido casos de detenidos desaparecidos en Chile. Realmente, cuando pasa algo tan grande, tan distinto a la experiencia que habíamos tenido siempre, se produce igualmente la crisis por otro lado: porque es como que el terremoto uno no lo cree.

HARRINGTON: Me gustaría que en el rato que nos queda dieran Uds. su opinión sobre el papel que le cabe al periodismo, a los medios de comunicación y a los periodistas, en la democracia.

CORREA: Las funciones clásicas del periodismo serían las que tienen que cumplirse. Yo sigo pensando que el periodismo tiene que contar lo que pasa, sea anuncio o denuncia. Yo lo veo más bien contando lo que pasa que haciendo que pase. Pienso que en una democracia el periodismo tendrá que jugar el rol de ser un gran balón de oxígeno donde la gente respire a través de la participación, donde la gente pueda informarse, donde todo el mundo pueda formarse su propia impresión.

EL PERIODISMO DESAFIADO

REYES MATTA: El periodismo para más adelante tiene que ser capaz de moverse en un concepto de democracia



Fernando Reyes Matta.

que se debe entender como un proceso de permanente transformación. La democracia nunca llega —dicho en términos teóricos— a un punto de logro total, sino que se trata de un proceso de búsqueda y transformaciones. Yo creo que el periodismo en democracia va a tener que, básicamente, aprender. Y vamos a tener que movernos en esa diversidad que se va a producir en la sociedad. No va a ser fácil para muchos.

"Si en algo los periodistas fuimos responsables, fue en haber llevado la polarización a los extremos a que se llegó. Fue un juego dinámico al que contribuyeron los políticos y los periodistas que les dieron difusión. Hicimos que el círculo vicioso se fuera cerrando cada vez más hasta llegar a lo que se llegó". **(Abraham Santibáñez).**

Dos tercios de los periodistas que existen, se formaron después del 73; por lo tanto mucha gente no sabe lo que es la democracia. Por eso es importante darse cuenta de que se irá inventando sobre el camino. Sin embargo, en ese momento tendrán que aplicar algo fundamental: la indagación y la investigación como procesos claves del periodismo.

Rescatar la memoria surge como un dato muy particular en la situación chilena, como una fuente informativa que es posible trabajarla con un tono de actualidad. Porque mal que mal, este país ha estado castigado no sólo durante 14 años, sino que lleva 15 o más de estar encima de su propia realidad.



Hevia, Harrington, Santibáñez y González Camus.



Abraham Santibáñez, Raquel Correa e Ignacio González Camus.

Creo también que se tendrá que ir a buscar fuentes de noticias nuevas. Porque la democracia puede tener el peligro, al menos para el periodismo y como ha ocurrido en otras partes —Argentina, Uruguay—, de una suerte de retorno a los pasillos del Congreso y a las puertas del Palacio de Gobierno para buscar allí la verdad de lo que está ocurriendo. Cuando así ocurre, los diarios y revistas se llenan de esa relación gobierno-parlamento como si fuera un elemento fundamental del país. Es, efectivamente, fundamental en una democracia, pero hay también muchos otros actores que han emergido durante estos años. El periodismo que viene será desafiado, muy complejamente desafiado.

"... La gente ha terminado por perder la confianza en la información que recibe; se ha puesto terriblemente sospechosa de todo y cada vez que hay una noticia, todos se forman su propia versión, o no creen en la información que reciben de la prensa. Existe mucha suspicacia, por decir lo menos". (Raquel Correa).

¿PERIODISMO NIÑERO?

GONZALEZ: A mi juicio, el periodismo que vendrá tiene que ser un periodismo comprometido con la democracia. Eso implica que se trata de hacerlo de tal manera que la democracia se desarrolle y fortalezca, sobre todo en los primeros tiempos.

CORREA: Eso es hacer política. Yo creo que el periodismo tiene que estar comprometido con la verdad, con los hechos. Si la democracia está flaqueando, lo vamos a contar; y si hay errores dentro del juego democrático, ¿acaso no lo vamos a contar porque la democracia se debilita? Yo pienso que la verdad es más fuerte, parodiando al Papa.

GONZALEZ: Yo voy a otra cosa. Está bastante probado que el periodismo contribuyó en los últimos tiempos a la destrucción de la democracia, por los excesos. Entonces, lo que tiene que hacer el periodismo es asumir ese hecho y proceder en consecuencia. Tiene que cuidar a la criatura, no puede volver a caer en lo mismo. Tiene que darse cuenta de lo que reconquista...

CORREA: Yo discrepo del concepto de periodismo niñero, sinceramente. Yo creo que la función del periodismo es otra.

GONZALEZ: El periodismo tiene que cambiar con prudencia, tiene que publicitar los valores democráticos, contribuir a reformular la democracia, ser un lugar de debate y encuentro, sobre todo para la gente que no la conoció. Debe cuidarse de no volver a jugar el rol completamente obstructivo de antes. Ahí debe haber una responsabilidad periodística que me parece evidente, porque se cometieron errores, la experiencia vivida es traumática, y no se puede proceder como si estuviéramos naciendo de nuevo.

HARRINGTON: ¿Qué significa la aparición de diarios de oposición frente a medios que han sido permanentemente oficialistas durante este tiempo?

HEVIA: Al terminar con el monopolio de la información ha hecho un favor muy grande, porque ha puesto más pluralismo y competencia en los medios ya existentes.

SANTIBAÑEZ: Uno ve que hay diarios que le dan más tribuna a gente a la que antes no le daban tribuna; que hay más preocupación en la cobertura noticiosa, que va más gente a más partes que antes no iba: ese es un efecto que empezó antes que salieran los nuevos diarios.

Yo considero que es muy positivo esto de centrarnos hacia la función primordial de los periódicos porque hemos caído en este maniqueísmo de los diarios que tienen que verlo todo y ser todos pluralistas. ¡Pero si son hechos por gente humana como nosotros! Se pueden equivocar y el que nos podamos equivocar los de este lado y del otro hace nuestra labor mucho más rica. Es muy importante en este sentido: ha mejorado la calidad del producto final.

GONZALEZ: Yo creo que los medios permiten aumentar la presión para que se rompan esos círculos cerrados que hay en otro tipo de medios, como la televisión. Cuando aparecen estos diarios y empieza a abrirse el espectro informativo y empieza a aumentar la presión para seguir al escalón superior, que es la televisión. Tal vez como efecto de esto veamos dentro de poco si algo sucede con la TV. Ya lo vimos con la visita del Papa.

REYES MATTA: Yo creo que ha traído un incremento de profesionalismo y eso es fundamental. Ha subido el nivel del escenario informativo chileno en este año, y de marzo para adelante de una manera muy concreta, en el conjunto de los medios. En ese sentido coincido con lo que decía Ignacio. Pero creo que los diarios plantean un problema que habrá que ver cómo se resuelve en el camino: que es la atención hacia las revistas.

Yo creo que varias revistas, en distintos momentos, han sido un poco diarios hechos semanalmente. Y, en este momento, cuando aparecen los diarios, donde cotidianamente están abordando una serie de reportajes, van a obligar a las revistas a un tipo de acción mucho más de revista. Y esto determina nuevos perfiles a construir en el campo de la información, con su efecto hacia la radio, la televisión. Yo creo que la televisión en un momento va a tener que tomar en cuenta el hecho de que existe otra realidad informativa, no va a poder ignorar ciertos acontecimientos que se están dando y que cubren desde un segmento al interior de El Mercurio, La Epoca...

CORREA: Yo creo que ha estado cambiando... Es toda una dinámica que se ha ido produciendo. Este es un fenómeno que puede llegar a repercutir incluso en la televisión y es lo que nos va conduciendo rumbo a la democracia más aceleradamente. ■

«Abusos de la ley de abusos»

Bajo el Gobierno Militar, la libertad de información ha sobrevivido a duras penas. Entre querellas, censura y represión, la mano militar ha oprimido con rigor a la prensa.

Que las restricciones a la prensa vulneran gravemente la convivencia, es un sentir compartido por la mayoría. Voces en defensa de la plena libertad de información se han levantado desde los partidos políticos opositores, así como también de la Iglesia, las Escuelas de Periodismo, el Colegio de Periodistas o la Asociación Nacional de la Prensa. Los resultados han sido mínimos. El Régimen no se informa —tampoco quiere hacerlo— sobre lo que piensa la opinión pública a este respecto.

La reaparición de una prensa independiente y con un espíritu crítico ha sido una ardua empresa. Los medios y las organizaciones gremiales han batallado contra la instrumentalización de la legislación hecha por el Gobierno Militar. Las leyes se han hecho frondosas, en sus aspectos restrictivos, para ampliar las facultades del Ejecutivo y de las FF.AA., en su afán de interferir el proceso informativo.

Hasta la aprobación de la Constitución de Pinochet, en 1980, las cortapisas a la prensa se apoyaron principalmente en los estados de excepción y en el uso de la vía adminstrativa para suspender arbitrariamente las voces disidentes, que se iban levantando en el curso de esos años.

El fin del Estado de Sitio, en 1978, que significó un cierto respiro para la prensa, legó al Estado de Emergencia subsecuente parte de las limitaciones que contenía a través de algunos Bandos que imponían la previa autorización del Gobierno para la edición de nuevas publicaciones.

Por otro lado, la aparición de las revistas "Apsi", ANALISIS y "Hoy" se dio bajo el predicamento gubernamental de exigir un riguroso control informativo, lo que se traducía en la práctica de la autocensura por el conjunto de la prensa.

Con la dictación de la Constitución de 1980 se establecen restricciones a la actividad informativa en varios de sus artículos, a pesar de que la libertad de opinión e información, sin censura previa, estaría garantizada por el Artículo 19 en su número 12.

ABUSOS CONSTITUCIONALES

Por la importancia que puede alcanzar su aplicación en el ejercicio de la actividad periodística, vale la pena considerar algunos artículos de la Carta Fundamental.

El artículo 24 transitorio, letra b), por ejemplo, que permite al Presidente —en caso de alteración del orden público y por seis meses renovables— "restringir el derecho de reunión y libertad de información, sólo en cuanto a la fundación, edición o circulación de nuevas publicaciones", es absolutamente coherente con el Artículo 41 (permanente) que faculta al Presidente para ..."restringir o suspender las libertades de información y de opinión durante la vigencia de los estados de excepción". (1)

Por otro lado, los artículos 8 y 9 de la Constitución —que se refieren a los partidos políticos que tiendan a objetivos inconstitucionales o a la lucha de clases y a quienes sean responsables de conductas terroristas— establecen que las personas ahí aludidas "no podrán explotar un medio de comunicación social, o ser directores o administradores del mismo, ni desempeñar en él funciones relacionadas con la emisión o difusión de opiniones o informaciones".

El cuerpo legal central que regía la actividad informativa, la Ley de Abusos de Publicidad o Ley 16.643, no salió indemne del afán informador. En cumplimiento del mandato del artículo 19 N° 4, de la Constitución, (que alude al respeto y protección de la vida privada y pública y la honra de la persona y de la familia y que se refiere a los delitos cometidos contra este derecho a través de un medio de comunicación), se dicta en 1984 la Ley 18.313. Esta modifica la Ley de Abusos, especialmente en su artículo 21. Se establecen severas sanciones por los "abusos" de publicidad sobre los hechos relativos a la vida privada o pública, que pudieren causar daño moral o material al afectado, independientemente de la verdad de lo imputado y del interés público que revistieren los hechos comentados.

Esta normativa, luego de los escándalos desatados por las denuncias hechas por algunos medios respecto de la adquisición de bienes costosos por parte de altos personeros del Régimen, pareció a muchos una "legislación ad hoc".

El Gobierno se ha dedicado en la práctica a perfeccionar la legislación,



La censura ha prevalecido en todos los años del Régimen dictatorial. Cuando no ha sido directa a través de los estados de excepción, ha sido a costa de un periodismo reprimido y atemorizado. Pero igual los periodistas disidentes del orden oficial protestan en las calles.

para acosar de este modo a la prensa independiente. También en 1984 se da curso a la modificación del Código de Justicia Militar, que amplía el delito de ofensas a las instituciones armadas con el concepto de ofensas que se cometen contra cualquier individuo que pertenezca a ellas, fijando una penalidad que alcanza los diez años de reclusión. Esto es, si Ud. dice que un militar tonto, es tonto, será llevado inevitablemente a la presencia temible de los fiscales militares.

De otra parte, la Ley de Seguridad Interior del Estado es "remozada", aumentando las penas para los delitos tipificados en su artículo 6, entre los cuales se considera el ultraje a los símbolos patrios; la injuria, la calumnia y la difamación contra altos personeros del Estado y la promoción o incitación a alterar el orden público.

Con el objeto de restringir la información, de lo excepcional se ha hecho la norma. Dos estados de sitio hemos sufrido en los últimos años, pero su relevo, el estado de emergencia, ha sido adecuado con los infaltables bandos.

El 8 de septiembre de 1984, el Gobierno dicta el Bando N° 19. En él señalaba que "a contar de esta fecha, las revistas o periódicos denominados "Análisis", "Apsi", "Cauce" y "Fortín Mapocho" debían restringir su contenido a textos escritos, absteniéndose "de publicar imágenes de cualquier naturaleza"; podían sólo informar "acerca de las denominadas 'protestas' en páginas interiores", "supeditándose estrictamente a lo prescrito" en el Bando N° 320. Lo que resultó fue la publicación de los mencionados medios sin imágenes pero con pies de foto, lo que resaltaba que, en su celo censor, el Régimen llegaba al absurdo con tal de usar los recursos restrictivos a su alcance.

PLANO GENERAL DE LAS RESTRICCIONES

En palabras de un jurista que ha atendido algunas querellas contra los periodistas, las limitaciones y presiones sobre la prensa se han ejercido por varias vías.

Una de ellas ha sido la represión directa, que actuó con suma violencia en el primer período de la Dictadura y que ha reaparecido peligrosamente en los últimos años, configurando un dramático cuadro de persecución a los profesionales y medios informativos que persisten en su tarea de "veladores del bien común". En este capítulo recordemos la muerte de Luis Eduardo Jara, de José Carrasco, así como el ataque y destrucción de la Editorial Terranova, por sólo mencionar algunos casos.

Otra de las vías de presión es la administrativa, que ha hecho de los estados de excepción la regla para tratar el problema de la información disidente. Así, el Estado de Sitio o la dictación de Bandos modificando el Estado de Emergencia, para hostigar a la prensa y acallar las voces críticas o denunciantes, ha sido herramienta eficaz en manos del Gobierno.

Por último, señalaba este abogado, la vía judicial que —haciendo pie en la legislación evacuada por el Régimen en lo que respecta a la función informativa (Ley 18.313 que modifica la Ley de Abusos de Publicidad; la Ley de Seguridad Interior del Estado; Código Militar) — ha servido para perseguir a los medios opositores en prolongados y reiterados procesos, con su secuela de cárcel y cierre temporal de diversas publicaciones.

¿UN DAÑO REPARABLE?

La política restrictiva ha dañado fuertemente el ejercicio de la prensa. La internalización de la degradante autocensura ha anquilosado buena parte del periodismo. Aún se teme criticar. Aún se teme denunciar.

La Escuela de Periodismo de la UC señalaba en 1985, al referirse a las reformas a la Ley de Abusos de Publicidad, que "es preferible el riesgo de un eventual abuso por parte de la prensa, que un exagerado cuidado del prestigio de autoridades y personas públicas, cuyas actuaciones el país debe conocer y juzgar".

Pero esa opinión no fue escuchada. Las restricciones se mantienen. La práctica de un periodismo despercudido, crítico, contralor del ejercicio del poder público y responsablemente democrático le lavará la cara a la función informativa.

(1) Informe sobre Situación de la Prensa, de la Asociación Nacional de la Prensa (septiembre de 1984 a agosto de 1985). ■

J.S.



Los litigios producidos por los intentos del Régimen de acallar a la prensa se han ventilado en los Tribunales de Justicia y, a pesar de la presión del Ministerio del Interior, casi todos los fallos han sido favorables a los medios desafectos al orden vidente.

PRENSA ALTERNATIVA:

Un aire de libertad

Tras una prolongada batalla el Gobierno dictatorial se vio obligado a abrir un espacio a revistas y últimamente a diarios de oposición, que han venido a oxigenar un ambiente de petrificado periodismo oficialista.

Desde los primeros días posteriores al Golpe, diversas publicaciones comienzan a movilizarse entre las sombras para mantener viva una respuesta informativa que contrarreste la desinformación gobiernista. Es la prensa militante, sostenida por redes de activistas clandestinos que, dadas las características de guerra impuestas por los militares a la asonada, semejaban a los hombres de la resistencia francesa.

Impresos con recursos artesanales, y con pobres resultados técnicos, circulaban los llamados a mantener la frente en alto y a no caer en el desaliento o el pánico, así como las denuncias sobre la dura represión. Por esos medios se dio a conocer la muerte de Víctor Jara y se rendía homenaje a Pablo Neruda, como también a los trabajadores que resistieron el Golpe en algunos cordones industriales.

Ejemplos de esta —quizás— primera escuela práctica de prensa alternativa post-Golpe fueron: "Unidad y Lucha", "Resistencia", "El Rebelde", "Arauco", "Unidad Antifascista", "Combate", "Venceremos", entre otros aguerridos títulos. Evadiendo la persecución, lograron acumular una experiencia que más tarde es posible recogiera la microalternativa prensa, la prensa de las organizaciones populares de base.

En esos difíciles primeros años, la Iglesia jugó un papel importante bregando por mantener algunos espacios informativos diferentes a los gubernamentales. La revista "Mensaje", de los jesuitas, que desde su fundación en 1951 se había caracterizado por su estrecha relación con el mundo popular, reaccionó críticamente frente al Gobierno reclamando por los atropellos a los derechos humanos. Años después, Renato Hevia, su director,declararía: "Hemos sido muy duros para juzgar a este Gobierno, pero esto ha sido porque él se aparta radicalmente de lo que nosotros juzgamos como bien común de la nación, al no establecer siquiera un Estado de Derecho después de 6 años".

Más adelante se sumó a este esfuerzo de defensa de la dignidad del hombre la revista "Solidaridad", nacida al abrigo de la Vicaría de la Solidaridad, en 1976. Porque la libertad de expresión estaba gravemente limitada y los órganos de difusión independiente habían sido suprimidos —argumentó en 1979 su subdirector, Augusto Góngora—, se vio la necesidad de un medio que divulgara la experiencia que, en materia de solidaridad, defensa y promoción de los derechos humanos se estaba desarrollando en Chile.

La prensa alternativa encuentra, posiblemente, sus raíces primigenias en la prensa obrera de principios de siglo, que evoluciona hasta culminar en los periódicos populares del período de la Unidad Popular. Pero es bajo el Régimen Militar, en condiciones de coerción permanente sobre la información pública, que cobra singular importancia e incremento. Jorge Andrés Richards, en un trabajo sobre comunicación alternativa, analiza que ella es "un fenómeno inherente a los países que sufren o han sufrido restricciones a las libertades públicas, especialmente las de expresión y difusión".

Así, ella crece con criterios contestatarios y liberadores frente al orden de fuerza vigente, desarrollando una conciencia crítica frente al mercantilismo de la noticia y reivindicando los lazos solidarios entre los oprimidos. Su incremento ha estado en relación íntima con el despertar de las organizaciones sociales.

Cuando la represión tiende a disminuir, a fines de 1978, la prensa alternativa emergerá a través de dos vertientes. Aquélla ligada a las organizaciones sociales de base y los medios opositores de mayor envergadura, que superan los estrechos márgenes de la prensa partidaria clandestina, entrando al circuito comercial de distribución.

EXPERIENCIAS DE BASE

Los estudiantes se organizan y se lanzan a la lucha por democratizar los claustros universitarios. Corren los años 1977-78; surge la Agrupación Cultural Universitaria y con ella su órgano de información, "La Ciruela", que ilustra en sus páginas sus anhelos libertarios. A ella se suman la revista de debate político "Despertar" y, luego, "Claridad", publicación que desde la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile se extiende hacia las más importantes universidades del país. La vitalidad de los universitarios combina las caricaturas del Régimen con las serias exigencias de poner fin a la intervención del Gobierno Militar en las universidades.

En el mundo obrero y poblacional se vive una situación semejante de nacimiento de la prensa de base. Con el apoyo de la Iglesia aparecen "Pido la Palabra", del decanato Santa Rosa, y "Dialogando", de la Vicaría Sur de Santiago. En estos periódicos se expresan las penas y necesidades del mundo popular, pero al mismo tiempo se orienta a las organizaciones respecto de sus reivindicaciones.

La dictación del plan laboral, a fines de los '70, estimula entre los trabajadores la necesidad de comunicación interna. Junto a los pliegos de peticiones, las huelgas y la elección de nuevos dirigentes, empiezan a surgir los boletines obreros. Es el caso de las hojas mimeografiadas con motivo de las huelgas de Coresa o de Panal, aclarando el conflicto y apoyando a los trabajadores; así también, el boletín "El Crisol" de los obreros de Madeco. Celebrando los Primeros de Mayo, saludando la reorganización sindical, o la prensa de organizaciones como la Coordinadora Nacional Sindical, las publicaciones van de la mano con la reanimación social.

Expresando movimientos y realidades nuevas emergidas durante el Régimen Militar, aparece la prensa de las organizaciones femeninas, así como los boletines de los gremios profesionales. Entre ellos destacan "Hoja Informativa", del Movimiento Feminista; "Carta del Periodista", del Colegio de Periodistas, y los boletines que han creado los colegios de Médicos, de Matronas, la Agech, o "El Pizarrón", de un grupo de profesores.

COMPETENCIA PROFESIONAL

La prensa opositora de circulación comercial y de distribución masiva aparece entre 1976 y 1977, a través de las revistas

"Apsi, ANALISIS y "Hoy".

Las aprensiones frente a la reacción que pudiese tener el Gobierno se patentizan en la experiencia de "Apsi". Los profesionales que la fundan en 1976, con el apoyo de organismos eclesiásticos extranjeros, le dan a la revista un carácter de órgano de análisis internacional, sin pretender —por las severas restricciones— abordar la situación interna del país. Esto dura hasta 1979 cuando consiguen una autorización del Gobierno y, a partir de su N° 59, incluyen lo nacional en sus páginas.

Por el clima represivo existente en esos años, la búsqueda de espacios para la prensa independiente se dio principalmente en el ámbito de las revistas.

En general, estas publicaciones fueron producto de la iniciativa de profesionales ansiosos por recuperar la independencia de los medios de comunicación frente al Régimen, para mostrar a la opinión pública el Chile real, ése del cual se desentiende la prensa uniformada. Juan Pablo Cárdenas definía a ANALISIS como revista alternativa porque "quienes la escriben, lo que escriben y quienes la buscan y reciben, disienten de la situación política y económica nacional, encauzándose por darle a Chile un nuevo destino".

La ayuda de organismos de la Iglesia o de fundaciones internacionales fue capital para afirmar esta experiencia informativa, poniéndose a cubierto así de las presiones del Gobierno, así como de la imposibilidad de captar publicidad comercial que está destinada privativamente para los medios oficialistas.

ANALISIS nace en 1977 bajo el patrocinio de la Academia de Humanismo Cristiano, organismo dependiente del Episcopado.

El mismo año, la mayor parte de quienes laboran en "Ercilla", ante el cambio de propietario y de línea editorial de esa revista, se empeñan en la tarea de fundar una nueva publicación: dan así nacimiento a la revista "Hoy".

La prensa de oposición se planteó entonces como una competencia profesional e idónea, lo que traía aparejado el riesgo de ser presionada por el Régimen obligándolos a la autocensura, institucionalizada ya en el conjunto de la prensa.

Frente a este peligro, las nuevas revistas plantearon con valor sus desacuerdos y dentro de sus posibilidades relativas se arriesgaron a entregar una información más objetiva y pluralista. Pronto tendrían que afrontar la réplica desmesurada del Gobierno autoritario.

LUCHA POR LA LIBERTAD DE EXPRESION

En 1979 la revista "Hoy" es suspendida por dos meses por publicar entrevistas a Clodomiro Almeyda y Carlos Altamirano. Frente a esta sanción desmesurada Emilio Filippi, entonces director de "Hoy", observó que ello lo dejaba perplejo, ya que "en nuestros archivos habíamos registrado numerosas publicaciones de otros periódicos chilenos, en los cuales se había dado tribuna, en una u otra forma, a diversos representantes de la U.P.". El objetivo del Gobierno era claro. Mantener las restricciones a la prensa opositora para impedir su desarrollo e influencia.

Pese a ello, el empeño se mantuvo. Poco a poco se abría el espacio informativo, acicateado por la creciente y positiva recepción que tenían en la opinión pública dichas revistas.

La suerte de tira y afloja entre las revistas opositoras, que amplían su información y sus críticas contra el Régimen, y la amenazante mirada censora del Gobierno se mantiene hasta 1983.

La crisis económica, con su secuela de cesantía y baja en los niveles de vida de la población, provocó los estallidos sociales de mayo de 1983 en adelante. Las protestas populares rompen los diques impuestos por un lenguaje político de catacumbas. La cuestión política invade la vida diaria, introduciéndose de facto en las páginas de la prensa y en los informativos de radio y televisión.

Un impulso vigoroso dinamizó la acción de la prensa opositora; los esfuerzos por ampliar sus espacios se empiezan a concretar en la aparición de nuevas publicaciones. En 1983 nace la revista "Cauce" con un irreverente estilo



Antes de aparecer las revistas de oposición que vinieron a competir con aquella que circulaba por los canales normales de distribución, existieron pequeños medios alternativos que llevaron una información militante y se imprimieron a través de procesos artesanales.



Así apareció en sus primeros números la revista ANALISIS, que por esos días era financiada por la Academia de Humanismo Cristiano.

de denuncia y, bajo una nueva línea periodística, reaparece un antiguo periódico gremial, "Fortín Mapocho".

Agrandado, el periodismo contestatario enfatiza su labor, denunciando los escándalos del Régimen y alentando la movilización social. De entonces datan los reportajes sobre el costo millonario de "las casas del General (la construcción de la Casa de los Presidentes o "Bunker de Pinochet" había alcanzado un alto valor contado en millones de dólares), así como sobre los casos de los "sicópatas de Viña" o el de los "dinamitados de Calama".

Con la reedición de los Estados de Sitio, las limitaciones a la prensa se acentuaron. La suspensión o censura previa de los medios opositores impulsa nuevos desafíos a los periodistas. Durante el Estado de Sitio de 1984, las revistas clausuradas debieron crear sus propios vehículos informativos alternativos. Al tiempo que el Colegio de Periodistas crea la "Carta del Periodista", ANALISIS publica "Prensa Libre"; "Apsi" lo hace con SIC (Servicio Informativo Confidencial) y "Fortín Mapocho" con "Informe de Prensa". Todas estas publicaciones son de circulación privada, pero se emprenden para mantener el flujo informativo, al margen de las restricciones del Gobierno.

Esta experiencia sentó un precedente valioso de cómo encarar la repetición de situaciones similares. La respuesta del público fue claramente positiva. Ello alentó la reaparición de la prensa opositora una vez terminado el Estado de Sitio.

En los últimos años las páginas del conjunto de la prensa se abrieron al debate sobre el acontecer nacional, considerando nuevos sujetos de la noticia, más allá de las informaciones oficiales del Régimen Militar: las organizaciones sociales, los partidos políticos y, también, los medios informativos.

Es innegable que la prensa opositora y los pequeños medios alternativos han oxigenado el ambiente informativo. Su existencia ha permitido a la opinión pública abrir los ojos a realidades ocultas por la fanfarria oficialista coreada por la prensa uniformada. Como vuelta de mano, ese mismo público exige hoy una ampliación de las publicaciones.

Los últimos años, los golpes contra la prensa opositora han sido duros, pero no han conseguido acallarla, a pesar de la cárcel o las amenazas de muerte que penden sobre los periodistas; a despecho del cierre temporal o censura que sufren los medios. Y ello lo prueba la aparición de los diarios "La Época" y "Fortín Mapocho", los que deben considerarse, más que el resultado del esfuerzo de sus propios trabajadores y editores, el fruto de años de lucha de la prensa alternativa y opositora y del pueblo de Chile por reconquistar sus derechos a informarse y a opinar. ■

Juan Silva

Mártires del periodismo

Las limitaciones y atentados a la libertad de información tienen su más dramática expresión en la larga lista de periodistas y trabajadores de la prensa que en estos trece años han sido víctimas directas de la represión. Las formas represivas usadas han sido las más variadas: el asesinato directo, fusilamiento por supuesto intento de fuga, la desaparición de los detenidos a manos de los organismos de seguridad, la reclusión y el exilio.

Un reciente informe elaborado por el Colegio de Periodistas de Chile —entregado al Relator Especial de la ONU, Fernando Volio—, junto con desatar todas las arbitrariedades que impiden el ejercicio de la libertad de prensa y expresión, puntualiza los casos concretos de represión directa que han afectado a los profesionales de la prensa.

De acuerdo al Colegio de Periodistas, seis son los profesionales que desde 1973 han muerto como resultado de acciones represivas. Figuran en las listas de detenidos desaparecidos otros cinco periodistas, mientras tanto continúan con prohibión gubernamental para regresar al país 30 protesionales más. A las cifras anteriores habría que agregar a alrededor de 50 periodistas detenidos en distintos momentos y por diversos períodos, mientras a lo menos 14 corresponsales extranjeros sufrieron prisión o agresiones físicas directas. Hasta la fecha 17 periodistas han recibido amenazas de muerte, mientras que 44 fueron procesados en querellas iniciadas por el Régimen.

Las cifras expuestas, por sí solas, demuestran lo difícil que resulta la tarea de ejercer el periodismo bajo un régimen como el que existe en nuestro país.

Numerosos periodistas y trabajadores de la prensa fueron fusilados, asesinados a mansalva o nunca se ha vuelto a saber de ellos. Esta feroz represión debe ser investigada y aclarada en la futura democracia.

LOS CAIDOS

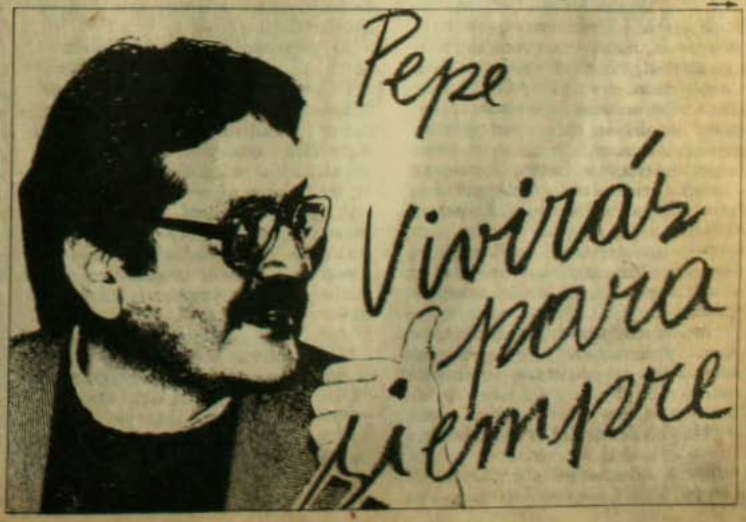
Una de las primeras víctimas del Golpe de Estado fue el destacado periodista Augusto Olivares, quien murió en La Moneda junto al Presidente Salvador Allende. Cuando la Unidad Popular asumió el Gobierno, el "Perro" Olivares —como lo llamaban sus amigos— fue llamado a integrar el equipo de asesores del Presidente Allende. Hasta ese momento se destacaba como analista político a través de su influyente columna diaria, que mantuvo durante años, en el diario "Ultima Hora". Olivares, amigo personal de Allende por muchos años, tenía un profundo sentido del humor. Más tarde fue Jefe de los Servicios Informativos de Canal 9 y Director General del Canal 7 de Televisión, cuando este medio estaba al servicio del país y no sólo del Gobierno.

En octubre de 1973, una delegación militar —más tarde conocida como "La Comitiva de la Muerte"— al mando del general Sergio Arellano Stark recorrió varias ciudades del norte del país ordenando la "revisión de los procesos" y dejando en el camino alrededor de 70 fusilados. Entre los ejecutados sumariamente en Calama se encontraba el periodista y abogado Carlos Berger, quien hasta el día del Golpe de Estado se desempeñaba como director de la radio de Chuquicamata. Anteriormente, en Santiago, fue director de la revista "Ramona". Fue esposo de la abogada Carmen Hertz, quien ha reclamado infatigablemente una investigación de su alevoso asesinato.

Un año después, en octubre de 1974, fue detenida la joven periodista Diana Aaron Snigilki. Existen testimonios que certifican que la periodista estuvo en los cuarteles de la DINA y que, posteriormente, fue atendida en el Hospital Militar. Su cuerpo apareció en la vía pública con varias heridas de bala.

En diciembre de 1975 murió en un enfrentamiento con fuerzas policiales y de seguridad el periodista Augusto Carmona, quien desde septiembre de 1973 vivía en la clandestinidad. Egresado de la Universidad de Chile, se desempeñó como redactor de varias publicaciones de Santiago y se destacó como organizador sindical en los medios en que trabajó. Formó parte de la redacción de la revista "Punto Final" y era dirigente del Sindicato de Trabajadores del Canal 9 de TV, donde además se desempeñó como Jefe de Informaciones.

Eduardo Jara, estudiante de Periodismo de la Universidad Católica, murió el 2 de agosto de 1980 como resultado de las torturas que sufrió mientras estuvo secuestrado por un grupo que actuó bajo el nombre de "Comando Vengadores de Mártires" (Covema). Al momento de su

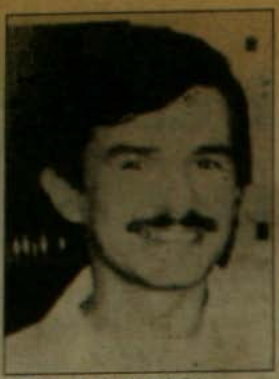




Carlos Berger, periodista y abogado.



Guillermo Gálvez Rivadeneira, periodista.



Luis Eduardo Durán, periodista.



Eugenio Lira Massi, periodista muerto en París.



Mario Calderón Tapia, periodista.



Máximo Gedda Ortiz, periodista.



Jorge Yáñez Olave, periodista.



Luis Emilio Recabarren, técnico gráfico.

muerte el joven estudiante de Periodismo trabajaba en la Radio Chilena. A pesar de que se ha dado repetidamente a la publicidad la identidad de todos los miembros del grupo, ninguno ha sido encarcelado.

El 8 de septiembre de 1986, algunas horas después de haberse implantado el Estado de Sitio, fue secuestrado y asesinado el periodista y editor internacional de ANALISIS, José Carrasco Tapia. De destacada trayectoria profesional en diarios y revistas chilenas, conoció la represión desde el momento mismo del Golpe de Estado; permaneció dos años encarcelado y vivió casi siete años en el exilio. Estando en el exterior trabajó en el "Diario de Caracas", de Venezuela, y más tarde, en el periódico mexicano "Uno más uno", del cual era corresponsal al momento del asesinato. Cuando regresó a Chile en 1984, se integró al equipo de ANALISIS como Editor Internacional y destacó además como dirigente del Colegio de Periodistas.

PERIODISTAS DESAPARECIDOS

El 20 de septiembre de 1973, fue detenido en Cauquenes el periodista Jorge Yáñez Olave. Ninguna de las gestiones realizadas por los familiares de Yáñez han permitido establecer su paradero; según una carta del entonces Intendente de Linares, el periodista Yáñez habría sido puesto en libertad y, ante una nueva orden de detención, se habría "fugado".

Al momento de su detención y posterior desaparición, el periodista y folclorista Máximo Gedda tenía 27 años. Numerosos testimonios indican que estuvo detenido en uno de los cuarteles de la DINA durante el mes de julio de 1974, fecha en que fue capturado. Posteriormente su nombre fue incluido en las listas publicadas en Argentina y Brasil, según las cuales 119 chilenos murieron "exterminados entre ellos". El diario "La Segunda" tituló con cruel irreverencia "Miristas se matan como ratas".

Alguna vez los hechos se clarificarán.

El periodista Luis Eduardo Durán Rivas fue detenido el 14 de septiembre de 1974 por la DINA, existiendo testimonios de otros detenidos que lo vieron en centros de tortura y en "Cuatro Alamos", lugar este último desde el cual desapareció. Luis Durán se destacó como dirigente estudiantil en la Universidad de Concepción y posteriormente en el Centro de Alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. Se desempeñó profesionalmente como editor de la revista "Chile Nuevo", del Ministerio de Economía. Su nombre apareció en la lista "de los 119".

Mario Calderón Tapia tenía 31 años al momento de su detención por efectivos de la DINA, ocurrida el 25 de septiembre de 1974. Fue visto con vida en la casa de tortura "Villa Grimaldi" y en el campo de concentración "Cuatro Alamos"; desde este último lugar fue sacado en malas condiciones físicas y desde entonces permanece desaparecido. Mario Calderón era titulado en la Universidad de Chile —sede Valparaíso— lugar en que fue presidente de la Federación de Estudiantes en el año 1963. Profesionalmente trabajó en la Oficina de Comunicaciones de Emporchi y también como reportero del diario "La Unión" de Valparaíso.

Al salir del Círculo de Periodistas de Chile, en Santiago, fue detenido Guillermo Gálvez Rivadeneira, el 28 de julio de 1976, y desde entonces no hay informaciones sobre su paradero. De larga trayectoria en el movimiento sindical, ya antes había conocido la



Moisés Mujica Maturana, corrector de pruebas.



Jorge Muller Silva, cineasta.



Uldarico Donaire Cortez, obrero gráfico.



Carmen Bueno Cifuentes, cineasta.



Victor Díaz López, obrero gráfico.



Juan Quiñones Ibaceta, linotipista.



Julio Vega, Vega, obrero gráfico.



Manuel Vargas Leiva, prensista.

represión: durante el Gobierno de Gabriel González Videla había sido detenido y relegado a Pisagua. Hasta el momento del Golpe de Estado, en 1973, fue presidente del Sindicato Unico de "Quimantú" y se desempeñó como subdirector y director de la revista "Hechos Mundiales".

MAS VICTIMA DE LA REPRESION

Entre 1973 y 1984, unos doscientos periodistas y trabajadores de la prensa tenían prohibición de ingreso a Chile. Muchos de ellos murieron en el exilio sin volver a pisar tierra chilena, entre ellos destacan los conocidos periodistas Eugenio Lira Massi y Mario Díaz Barrientos. Agiles polemistas, con sus entrevistas y crónicas, los dos profesionales marcaron una época en el periodismo nacional a través de los medios en los cuales trabajaron.

Pero también otros profesionales y trabajadores de la prensa han sido afectados por la represión en estos años de Dictadura.

En 1974 fueron detenidos y desaparecieron los trabajadores gráficos Sergio Riveros Villavicencio y Rubén Arroyo Padilla. El primero trabajaba en los talleres gráficos "Capuchinos", mientras que Arroyo laboró, hasta septiembre de 1973, en el diario "Ultima Hora".

Durante 1976 fueron detenidos y desaparecieron catorce trabajadores de la comunicación. Ellos son: el corrector de pruebas Moisés Eduardo Mujica Maturana; los técnicos gráficos Luis Emilio Recabarren González y Manuel Recabarren Rojas; los obreros gráficos Uldarico Donaire Cortez, Víctor Díaz López, Oscar Ramos Garrido, José Corvalán Valencia, Nicolás Vivanco Herrera y Julio Vega Vega; los linotipistas José Tolosa Vásquez y Juan Quiñones Ibaceta; el tipógrafo Guillermo Martínez Quijón; el prensista Manuel Vargas Leiva y el fotograbador Juan Villarroel Zárate.

Están desaparecidos también los radiocontroladores Hernán Quilagayza Oxa y Héctor Manuel Contreras Rojas, apresados en 1973 y 1976, respectivamente.

En octubre de 1973 fue aprehendido, sin que hasta ahora se conozca su paradero, el fotógrafo-corresponsal Ricardo Troncoso León. En 1974, el 31 de julio, murió víctima de las torturas recibidas el linotipista Alfonso Carreño Díaz. Antes aún, el 9 de octubre de 1973, había sido ejecutado el estudiante de Periodismo Luis Adaniz.

El 29 de noviembre de 1974 fueron capturados, y desde entonces permanecen desaparecidos, los cineastas y camarógrafos Carmen Bueno Cifuentes y Jorge Muller Silva. Ambos, el día anterior, estuvieron en el estreno de la película "A la sombre del sol", en la cual participaron. Fueron detenidos cuando se dirigían al local de Chile Films, empresa para la cual realizaron varios documentales y noticieros.

Los hechos y nombres señalados en esta crónica son parte de la historia del periodismo nacional, que durante estos años de Dictadura ha vivido los momentos más difíciles de su existencia. Las nuevas generaciones de periodistas deben saber que estos hombres ofrendaron sus vidas para que el Chile de mañana conozca un sistema de comunicaciones democrático, que será la base para el ejercicio de la libertad de prensa. ■

Libio Pérez

Honores para

Diversos periodistas que se esforzaron con valor en mostrar la verdad de los hechos que se han vivido en estos años en Chile, han sido agraciados con

Al hacer el balance de los premios, reconocimientos y estímulos recibidos por la prensa democrática en estos años, fácilmente se llega a la conclusión de que han sido relativamente pocos. La gran mayoría —por no decir la totalidad— de los reconocimientos han venido siempre desde el exterior.

Diversas organizaciones internacionales a lo largo de estos años represivos han alentado el trabajo del periodismo disidente, al tiempo de emprender acciones cada vez que el Régimen ha atentado contra la libertad de prensa. Entre los organismos que más se destacan por su vigilancia del cumplimiento de la libertad de prensa en nuestro país —por nombrar algunos— están la Federación Latino Americana de Periodistas (Felap), la Organización Internacional de Periodistas (OIP), así como numerosas federaciones y sindicatos de periodistas del mundo entero. Estas organizaciones han jugado, en distintos momentos,



Emilio Filippi, director de "La Epoca".

En 1980, la Sociedad Interamericana de Prensa —SIP— le otorga el Premio Pedro Joaquín Chamorro "por su intransigente lucha por la libertad de expresión". En ese momento el periodista Emilio Filippi era el director de la revista "Hoy".

El Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, en 1983, le otorga el título del "Mejor Director" del año, como reconocimiento a su labor frente al medio que dirige.

Durante ese mismo año 1983, Filippi recibe dos premios. En octubre, por sus editoriales publicados en la revista "Hoy" se le distingue con el Premio Internacional "Rey de España". El mismo mes, la Universidad de Columbia, de los Estados Unidos, le concede su máximo galardón por su "contribución al intercambio de los pueblos".

En mayo de 1984, finalmente, Emilio Filippi es destacado por el World Press Review como el "Director Internacional del Año".



Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS.

En octubre de 1986, cuando ANALISIS estaba clausurada en pleno Estado de Sitio, Juan Pablo Cárdenas recibió el Premio Wladimir Herzog que otorgan anualmente varias organizaciones periodísticas y de defensa de los derechos humanos de Brasil. El Premio Wladimir Herzog de periodismo fue concedido a Cárdenas por los editoriales publicados en ANALISIS y como estímulo por su incansable lucha por la libertad de prensa y la democracia".

A inicios de febrero de este año, el mismo día en que se conocía una sentencia por uno de los procesos iniciados contra Cárdenas, el director de ANALISIS recibió la información de que la Federación Internacional de Editores de Periódicos —FIEP— lo distinguía con el Premio "Pluma de Oro por la Libertad". La FIEP en su comunicado expresaba que "Cárdenas resistió muchas tentativas para silenciarlo y particularmente las campañas de intimidación, como el asesinato de uno de sus periodistas, las prohibiciones, la censura y el encarcelamiento".

En mayo próximo, Juan Pablo Cárdenas deberá recibir la "Pluma de Oro" en Helsinki, Finlandia.

los luchadores

distinciones de organizaciones externas, pero raramente han sido distinguidos dentro del propio país.

papeles muy importantes en la defensa de la vida y la libertad de periodistas detenidos, así como en la presión ejercida para la conquista de mayores espacios para la libertad de expresión.

La Sociedad Interamericana de Prensa —SIP— ha tenido en general una posición ambigua frente a las continuas violaciones a la libertad de prensa en Chile. Sólo en su más reciente reunión, realizada en marzo pasado en Texas, Estados Unidos, aprobó una resolución claramente condenatoria a la falta de libertad de prensa en nuestro país. En la resolución se manifiesta preocupada por la persecución a los periodistas de los medios opositores al Régimen, denuncia la imposibilidad de circulación de nuevos medios por las atribuciones que se reserva el poder ejecutivo para otorgar los permisos correspondientes, así como también exige acelerar las investigaciones que permitan esclarecer el asesinato de José Carrasco.

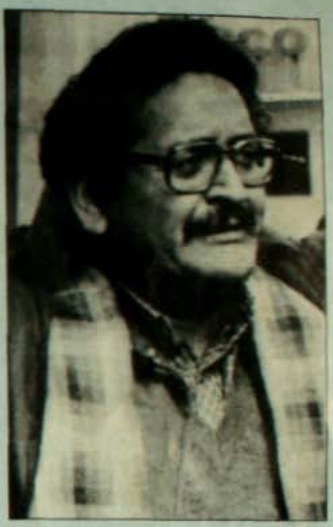


María Olivia Monckeberg, subdirectora de ANALISIS.

En mayo de 1984, la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, en los Los Estados Unidos, galardonó a la periodista María Olivia Monckeberg con el premio "Louis Lyon".

Esta distinción se entrega anualmente a un periodista del mundo que, ejerciendo su profesión en condiciones adversas, se destaca por su compromiso ético y calidad profesional.

Uno de los miembros del jurado que determinó la entrega del estímulo, al fundamentar la nominación, indicó que "María Olivia Monckeberg ha sido una voz para los pobres y desposeídos —los más afectados por las políticas del Gobierno—". Destacando, además, que al seleccionarla rendían homenaje a los periodistas latinoamericanos que "han continuado su tarea diaria con coraje y honestidad, a pesar de los regímenes represivos y de la amenaza de la violencia anónima".



José Carrasco Tapia, periodista de ANALISIS secuestrado y asesinado en septiembre de 1986.

La totalidad de los premios otorgados a José Carrasco Tapia, editor internacional de ANALISIS y dirigente del Colegio de Periodistas de Chile, le fueron concedidos póstumamente.

A principios de octubre de 1986, a pocas semanas de su asesinato, la Unión de Periodistas de Cuba —UPEC— lo destacó con su máxima distinción, el premio "Félix Elmuza" por "ser un ejemplo para los periodistas revolucionarios y un representante de las luchas de su pueblo".

En el mismo mes de octubre, la Organización Internacional de Periodistas —OIP— lo honró con otra presea por "su sacrificio en la lucha por la libertad de expresión".

En marzo de este año, finalmente, se le dio el premio "Fritz Saenger", instituido por el Partido Social Demócrata Alemán. En el comunicado de entrega se destacó que la distinción estaba dirigida a honrar a los periodistas chilenos y sus publicaciones "quienes están trabajando constantemente bajo la amenaza de violencia física y emergencia económica".



El antiguo edificio de "El Mercurio" en 1909. Fue fundado en Santiago por Agustín Edwards Mac Clure en 1900. "El Mercurio" de Valparaíso, nacido en 1827, es el más antiguo de América Latina.



Un grabado histórico que data de 1537. Registra la impresión por medio de una prensa en París. La imprenta fue inventada por Juan Gutemberg en 1440. Creó los caracteres móviles de metal y la prensa de imprenta.

Año X - N° 372 27 de abril al 3 de mayo 1987
$ 250 - recargo aéreo $ 20

análisis

LA LECCION DE ARGENTINA
EL PELIGRO DE LA IMPUNIDAD







ANGELO SODANO: LAS ANDANZAS DEL NUNCIO

MANUEL SANHUEZA: "LOS PARTIDOS POLITICOS NO ESTAN EXPRESANDO EL SENTIR POPULAR"



ELECCIONES EN LA D.C.

LUIS CORVALAN: "TODOS CONTRA LA DICTADURA"

Trabajos por la libertad

ANDRES SABELLA

El Día del Trabajo, ¿qué pensar en un país donde la cesantía no es una llaga chica, sino grande? Los encargados de la información estadística aluden, sutilmente, a "una ligera alza en el desempleo", procurando que el golpe no duela demasiado. Pero, el golpe se multiplica en golpes que maltratan al Derecho al Trabajo, el fundamental para el sustento digno del hombre. ¿Qué pensar? Que a los chilenos nos corresponde trabajar, en preciosa unidad, por echar abajo la Dictadura, librándonos del "mal patrón". Este es el trabajo que ningún demócrata sincero podrá esquivar. Debemos reconstruir la Patria para que ninguno de sus hijos la sienta, como un dolor.

Durante la República Social de Francia, en 1848, Luis Blanc proclamó el Derecho al Trabajo. No pecaremos de exageración, nombrándolo el Derecho de los Derechos: permite al hombre ganar su pan, enalteciéndolo en su condición y evitándole hambres, deshonor y mendicidades. Entonces, Luis Blanc encabezó a los socialistas de su hora, imponiendo, en sus reformas, esta idea capital e, inmediatamente, "para dar ocupación a los desocupados", creó los "Talleres Nacionales"

André Maurois, ("Historia de Francia"), grafica la contienda francesa de 1848 —obreros y burgueses—, señalando que fue la de "La blusa contra la levita. La gorra contra el sombrero". Mucho se voceó el ¡Viva Luis Blanc!, revolucionario nacido en Madrid en 1811 y muerto en 1882, después de escribir una "**Historia de la Revolución Francesa**".

Trabajar ha sido siempre la consigna de los genios preocupados por la felicidad humana. Tomás Moro, el santo de utopía, indica que en la isla venturosa no hay ni ociosos ni brazos "muertos". Tomás Campanella cuenta que los "solarios" salen a trabajar la tierra, llevando banderas y cantando acompañados por una banda de músicos. Recordemos a los utopistas mayores: Robert Owen estableció 2 colonias, ("**New Harmony** y **New Lanark**), para que todos sus miembros trabajasen con alegría la seguridad de su pan; el conde de Saint Simon concibió la sociedad, como un taller de trabajo; y Charles Fourier, implantando su "falansterio", desarrolló la idea del "Trabajo Atractivo" que suprimía al esfuerzo cualquiera odiosidad, favorecido por la higiene, la comodidad, la luz y hasta con el agrado de la música grata. ¿Y los obreros chilenos...?

¿Cómo celebrar el Día del Trabajo, cuando los sin trabajo oscurecen la realidad de la República? Esta debe ser nuestra faena: desarmar la máquina del Dictador, tornillo por tornillo. No olvidemos que en "**El catecismo de los patriotas**" se estampa que: "La resistencia a la opresión es una consecuencia de todos los derechos del hombre", (Camilo Henríquez).

Trabajemos, pues, por la Libertad, que gratifica a sus servidores con la jubilosa calidad de vivir en derechura de frente, de conciencia y de porvenir. a

REDACCION

Central Unitaria: Una tarea fundamental

JUAN GUERRA M.

Una de las principales resoluciones surgidas de la I Conferencia Nacional del CNT, en abril del año pasado, fue la de constituir, en el primer semestre de 1988, una central unitaria de los trabajadores chilenos. Se trata, indudablemente, de una resolución significativa, tanto por su contenido como por haberse originado democráticamente con el acuerdo e iniciativa del conjunto de los dirigentes sindicales asistentes a ese evento.

Desde entonces la voluntad de avanzar en la materialización de este propósito ha sido compartida por la gran mayoría de los trabajadores del país que, paulatinamente, a través de diversas instancias así lo han expresado.

La conformación de una organización superior de los trabajadores constituye para el movimiento sindical el desafío principal del período.

Aparece como una tarea imprescindible e impostergable, en relación a las necesidades y condiciones nacionales. Su generación y el proceso de acceso a ella fortalecerá y complementará las líneas centrales de la actividad ejercida hasta ahora: de movilización social, de concertación social y de acuerdo político. Además potenciará el rol del movimiento sindical y su capacidad de convocatoria y conducción, esta vez, de manera uniforme y compartida.

Señalará la clara decisión de los trabajadores de oponerse a aquellos intereses orientados a la creación de centrales ideológicas, que no tienen otro objetivo que fraccionar al movimiento sindical y subsumir sus diversas expresiones organizativas al poder del Estado, de los partidos políticos y de los empresarios. El mero hecho de su constitución determinará una importante derrota política del Régimen Militar. Este desde su instalación ha destinado todos los esfuerzos a la atomización y fragmentación de las organizaciones sindicales y a la exclusión permanente de los trabajadores respecto de los problemas nacionales. Crear una organización nacional unitaria, bajo la Dictadura es, de por sí, una gran victoria del conjunto del pueblo trabajador. Demuestra la madurez de él, que separando lo accesorio de lo esencial, se compromete en objetivos superiores.

Esta conducta será una lección ejemplar de unidad democrática a los partidos políticos. Establecerá, en los hechos, que es posible concertarse y convenir en acuerdos generales en todo aquello que los afecta y que les es común. Sobre esa base será posible desplegar esfuerzos y capacidades para avanzar decidida y organizadamente en la construcción democrática de nuestra patria. Se constituirá en un representativo y autónomo instrumento de organización y de acción, que permitirá al movimiento sindical enfrentar exitosamente los desafíos que tiene por delante: la defensa y promoción de sus intereses y derechos y el establecimiento de un régimen democrático, en donde los trabajadores organizados participen plenamente de los destinos de nuestra sociedad.

Los fundamentos señalados, en las líneas precedentes, expresan la necesidad y urgencia de avanzar en el proceso de la central unitaria; el desafío está presente. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones:
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS
Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000	(48 ediciones)
Semestral	$ 5.500	(24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750	(12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136 $ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68 $ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34 $ 7.500	(12 ediciones)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

El lobo con piel de oveja

JUAN PABLO CARDENAS

La paz es la más sentida aspiración de todos los pueblos. La violencia y la guerra son siempre un recurso extremo. Nadie que no esté formado en el uso de la fuerza recurre a ella con facilidad. Por esto en Chile, la violencia del pueblo se registra en contadas ocasiones. Siempre como respuesta dramática a la violencia institucionalizada.

Desde 1973, nuestro país está conmovido por la violencia, pero por la más atroz y unilateral violencia. La toma de La Moneda y la prolongación de Pinochet en el poder son producto del uso de las armas, del ejercicio del odio y el imperio del terror. Miles, cientos de miles de compatriotas, desde entonces son víctimas del asesinato político, la tortura, el destierro y una infinidad de otras manifestaciones violentistas. Es justamente por el horror sufrido que los chilenos aprecian verdaderamente la paz y quieren que, lo antes posible, este Régimen termine inaugurándose un orden de justicia y libertad. Que la violencia sucumba con sus autores, con los profesionales del odio. Y que estos largos y crueles años queden como un paréntesis, como otra lección histórica, de lo que sucede cuando a un pueblo se le arrebata el poder, se le impide su participación soberana.

Parece increíble, por lo mismo, que se le impute la responsabilidad de la violencia a quienes son las víctimas precisas de la misma. Que el Gobierno, sus medios de comunicación, sus vicarios y sicarios busquen "la paja en el ojo ajeno" y tengan el desparpajo de imputarle a la Oposición y al pueblo la responsabilidad de la violencia. O se alarmen, hipócritamente, por ciertas reacciones perfectamente explicables de la juventud y los pobladores ante la provocación de que constantemente son objeto. Incluso en las liturgias al aire libre.

Predicar la paz, pretender que no cunda la ira popular serán tareas inútiles si no se apunta a eliminar la causa precisa de la violencia. La que no es otra que la existencia de un régimen político violento, con una ideología excluyente y antipopular, con agentes capacitados sólo en el uso de la pólvora, con una moral de guerra sucia, con un desprecio fanático por la civilidad, las ideas, la cultura y el diálogo. Que además recurre al lenguaje de la mentira y la procacidad y manifiesta verdadera idolatría a la posibilidad de quedarse mucho tiempo en el poder. Que constituye una ínfima minoría, que hace uso y abuso de las armas que le pertenecen al pueblo. Justamente para sitiarlo, tenerlo interdicto.

Que no haya más confusiones. Que no se busque adormecer la conciencia del pueblo, que no se apele más a su inmovilismo en función de promesas completamente falsas. Ello sólo permitirá la continuidad de la violencia. Ello sólo logrará que el pueblo siga sufriendo más y más violencia e injusticia. Está probado que las dictaduras y la servidumbre sólo se extinguen cuando se las enfrenta con decisión, en una lucha sin tregua.

Lo que se le puede imputar a la Oposición y al pueblo chileno es justamente su paciencia para soportar tanta iniquidad, tanto dolor. Que su constante acción contra el Régimen no haya sido más unitaria y drástica para acabar antes con tanta vergüenza, tanto crimen a la dignidad humana y la conciencia civilizada.

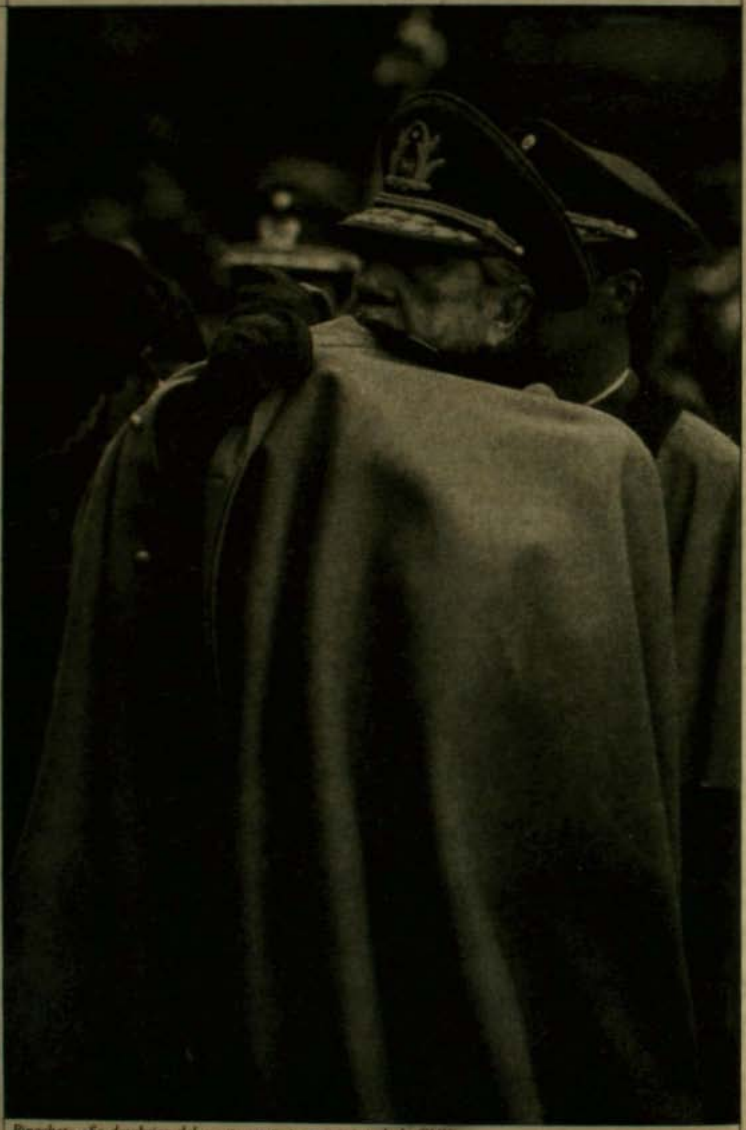
Que no haya tenido más suerte en eliminar a este terrible lobo que cuando apareció el Papa ¡qué bien se cubrió con piel de oveja!

CNI ¿Quinta rama de las FFAA?

Borrón y cuenta nueva". Las palabras del miembro de la Junta y ex director de la CNI, general Humberto Gordon, sonaron en su momento como una mala broma. Recién se acaba de ir el Papa de Chile y tres miembros de la Junta de Gobierno se habían pronunciado, en escala ascendente, sobre sus intenciones para después del Papa. El almirante Merino había dicho que hablaría con los partidos que se inscribieran, pero no con los "humanoides". El general Matthei fue más lejos y señaló que de ahora en adelante no diría nada que dividiera a los chilenos. Gordon llevó las opiniones al nivel de una propuesta concreta, "borrón y cuenta nueva".

Luego de esta "sugerencia" han empezado a suceder una serie de cosas "inexplicables": el ministro Alberto Echavarría cierra el caso Covema y acusa a siete detectives de Investigaciones; en Valparaíso, un grupo de jóvenes encarcelados por 26 meses, acusados de formar parte de una escuela de guerrillas, son sobreseídos temporalmente por la justicia militar, la misma que en su oportunidad minimizó la muerte por torturas de uno de los encarcelados, Carlos Godoy Echegoyen; después de nueve meses un informe de Carabineros sobre el Caso de los Quemados afirma la tesis de los abogados querellantes de la Vicaría de la Solidaridad; luego de varios días de escándalo periodístico, dos jóvenes estudiantes de la Universidad de Santiago, acusados de participar en los desmanes del Parque O'Higgins, son liberados sin cargos después de pasar una semana en la cárcel; y el viernes pasado el Capitán General anuncia que presentó un proyecto de ley a la Junta retirándole a la CNI la facultad de detener y mantener recintos carcelarios al amparo del artículo 24 de la Constitución de 1980.

Para varios dirigentes de la Oposición, las maniobras de Pinochet con la CNI forman parte de su campaña de perpetuación. Pero, aun así, no cabe dudas de que limitar a la CNI en su capacidad represiva tiene su efecto en un Gobierno que ha sido denunciado, no pocas veces, como sostenido en sus



Pinochet: ¿Se desabriga del manto protector represivo de la CNI?



Cardenal Silva: "Castigo de Dios por soberbia".

facultades represivas. Los medios de prensa independientes han anunciado en repetidas oportunidades que se está preparando un ambiente de "paz social" que, acompañado de ciertas medidas económicamente populistas, puedan llevar beneficio político a Pinochet en la perspectiva de un plebiscito en 1989 o antes. Bajo esta visión, los hechos recién mencionados y la política del "borrón y cuenta nueva" pueden verse como un relanzamiento de la campaña del "Primer día del Futuro", que no tuvo el inicio esperado —que debía ser el 11 de septiembre de 1986— debido, en gran parte, a la conmoción producida luego del atentado a Pinochet en septiembre, y los cuatro asesinatos a opositores que lo sucedieron.

Estaríamos, entonces, ante una reformulación de dicha campaña, que busca dividir los momentos históricos de la Dictadura entre una etapa represiva —"sucia pero necesaria", al decir del Gobierno— y otra de proyección institucional, bajo un ambiente que se perciba como distinto, casi de ruptura con lo anterior. Aquí caben algunas aparentes cesiones a nivel de la justicia —donde aparece más el "perdón" de la supuesta víctima que el castigo legal al victimario—, sin por ello estimular las investigaciones de los casos más delicados para el Ejecutivo.

EL CASO CNI

La situación de la Central Nacional de Informaciones es interesante porque aporta matices no solamente de interés para el mundo civil. Para quienes no usan uniforme, la existencia de la CNI se define por su carácter de organismo represivo, al servicio exclusivo de una dictadura. Y, por lo tanto, dicha institución no tiene cabida en un sistema democrático.

Sin embargo, la CNI es mucho más que eso. Aunque el país desconozca su trabajo específico al interior de las Fuerzas Armadas, como factor de control militar e ideológico. De esta forma, la reestructuración de las facultades y mecanismo de funcionamiento de la CNI intentan convertir a este organismo en un aparato que pueda sobrevivir en una futura democracia, bajo la apariencia de una organización más bien técnica, en un trabajo de recolección de información e inteligencia, pero manteniendo intacta su capacidad de infiltración y espionaje en cuerpos civiles y militares, al servicio de un proyecto estratégico, esencialmente no democrático. En resumen, la Dictadura pinochetista, enfrentada a la aparente inevitabilidad de los cambios institucionales que debieran producirse de acuerdo al itinerario del mismo Régimen, se ve en la necesidad de reforzar su control interno de las FF.AA., aunque sea a costa de "abandonar" parte de sus actividades represivas en el mundo civil, al que se concibe como más inestable y susceptible de manipulación. De esta forma, se está gestando un intento de proyección de la CNI, por su capacidad militar y de inteligencia, en prácticamente una quinta rama de las FF.AA. capaz de ejercer una función de control del resto de los institutos armados.

RECONCILIACIONES

¿A qué reconciliación se refirió el Papa cuando la deseó para Chile? Esta pregunta ha comenzado a adquirir una enorme importancia, especialmente después que connotadas figuras políticas han sostenido que la Iglesia debiera implementar y asumir este llamado. La primera respuesta vino del Gobierno, a través de la boca del ministro Cuadra, quien hizo equivalente la reconciliación a un desarrollo espiritual y a la aceptación de las normas constitucionales vigentes, incluida la ley de partidos políticos. Bajo esta óptica, la reconciliación sería una explícita renuncia, por parte de la Oposición, a sus demandas de liberación integral, en función de un "realismo" que sobredimensiona el statu quo del poder gobernante. Reconciliación y liberación serían términos opuestos, a ojos de Cuadra. Dicotomía que ha tenido antes en América Latina una expresión teológica concreta cuando, antes de la visita del Papa a Perú, en 1985, los obispos conservadores liderados por el prelado de Arequipa, Fernando Vargas Ruiz, levantaron una "Teología de la Reconciliación" para oponerse a la Teología de la Liberación postulada por un amplio sector del clero peruano.

Otra visión de la reconciliación ha →

¿División en los radicales?

¿Qué pasa con los radicales? Para resumir lo que se ha conocido por la prensa, se puede decir lo siguiente: los radicales están enfrentados a un proceso de definición acerca de cuál debe ser su política a partir de ahora y hasta después de los momentos decisivos de 1989. Esta política debería definirse en la próxima convención del Partido Radical, convocada para los días que van del 30 de abril al 2 de mayo. En el papel, dicha convención se percibía como una reafirmación de la línea política impulsada por su presidente, Enrique Silva Cimma, quien adicionalmente tenía la posibilidad de elegir una Mesa "propia" y la mayoría de los dirigentes nacionales.

Ante esto, los sectores disidentes de Silva Cimma realizaron una reunión en Mendoza, en la cual hubo consenso en que era inaceptable mantener la conducción del Partido en manos del actual presidente, por cuanto éste "desperfilaba la posición de



Enrique Silva Cimma.

partido de izquierda" que tendría el Partido Radical en una etapa decisiva como la que se aproxima. Se acuerda allí que, si es necesario quebrar el Partido realizando una Convención paralela, están dispuestos a la división.

Con posterioridad, parte de los asistentes a Mendoza le plantean a Silva Cimma una serie de exigencias para evitar el quiebre, entre ellas que posponga la Convención mientras no se resuelva la totalidad de reclamos que hay sobre elecciones de delegados, y la existencia de regionales y organismos nacionales paralelos (el PR, por ejemplo, tiene dos directivas juveniles a nivel nacional y, en Valparaíso, mantiene dos Consejos Regionales).

Según averiguó ANALISIS, Silva Cimma —"en aras de la unidad del Partido", según confidenció una fuente— estaría dispuesto a aceptar alrededor del 80 por ciento de las peticiones de los disidentes, en cuanto a los delegados. Pero habría rechazado de plano cualquier posposición de la Convención. Uno de los efectos de esta actitud, según dijeron fuentes radicales a ANALISIS, es que en la disidencia han surgido dos sectores: uno proclive a negociar, liderado por los ex parlamentarios Joaquín Morales, Esteban Leyton y Clemente Fuentealba; y otro que está preparando una convención paralela, liderado por el ex senador Luis Fernando Luengo, contándose en este grupo al ex ministro Aníbal Palma.

comenzado a tomar la forma de un acercamiento acordado entre sectores que en un pasado reciente no estuvieron tan distanciados, como la Derecha y parte del Centro y Centro Derecha. Es la visión de los nacionales y de buena parte de la Alianza Democrática, que en reunión con miembros de la Conferencia Episcopal llamaron prácticamente a la Iglesia a mediar entre la Oposición moderada y las autoridades. Resulta interesante constatar que, mientras se habla de reconciliación en estos grupos, se observa un fenómeno casi igualmente categórico de no inclusión de la Izquierda en el proceso, salvo como realidad a no ser desconsiderada.

Una tercera postura, que no ha reducido su convocatoria a determinados actores políticos, es la de las Orientaciones Pastorales de la propia Conferencia Episcopal. Allí se llamó a la reconciliación "en la verdad y la justicia", conceptos que demandan hechos concretos que tiendan a un ambiente de paz e incluso de perdón.

La dificultad para concretar un proceso de reconciliación pasa, entonces al parecer, por distintas concepciones sobre los actores concretos de dicha reconciliación y, sobre todo, a qué punto histórico retrotraerse para buscar las causas de la ruptura política y social que polarizó el país. Por una parte, es un hecho histórico que buena parte de los partidos del centro político tuvieron estrechos vínculos con fuerzas de la Derecha, e incluso con el presente Gobierno, en años recientes. Organismos como la CODE y el apoyo político inicial de varios partidos, actualmente en la Oposición, al actual Régimen tienen como factor común un hecho de extrema importancia: dicha vinculación estaba dada por la percepción, en esa época, de una amenaza superior, que, a su juicio, atentaba contra la democracia tradicional: la posibilidad de una transformación radical de la sociedad por un Gobierno de Izquierda. La brutalidad de la Dictadura, entonces desconocida, y la traición a sus principios originales hicieron que muchos de los primeros apoyos políticos se disociaran del proceso. Bajo esta perspectiva, la sociedad civil fue arrasada por la mano pinochetista, pero no por ello disminuyó en aquellas fuerzas su anti-izquierdismo. Expresiones de esta tendencia se han visto últimamente en el rechazo a aceptar como interlocutor válido a la Izquierda, aunque algunos de sus miembros abandonen los conceptos de "todas las formas de lucha" para combatir a la Dictadura.

EL CARDENAL SILVA

Desde Argentina, el cardenal Raúl Silva Henríquez obligó al mundo político a plantearse un momento histórico anterior, como factor del quiebre de la sociedad. "La Dictadura es un castigo de Dios por nuestra soberbia", dijo el Cardenal. Y la soberbia en la política chilena no parte con el acceso a la presidencia de un militante socialista, sino que mucho antes. Cuando se rompe el consenso nacional de una patria donde todos cuentan. Cuando el chauvinismo político se postula al poder en términos mesiánicos, concitando rechazos y oposiciones tan viscerales como irracionales que, más adelante, derivan en voluntarismos gratuitos y conspiraciones golpistas.

El llamado del Cardenal Silva Henríquez —un hombre que incuestionablemente ha intentado contribuir a la unión de dicho consenso roto — vuelve el tema de la reconciliación al concepto episcopal de la "verdad y la justicia". Y lo hace una materia de todos, tal como lo hizo el Papa con su gesto de reunirse con los políticos. "El Papa nos habló de la necesidad de trabajar todos juntos por la pacificación; de la necesidad de la libertad; de los principios sociales de la Iglesia", agrega el Cardenal Silva. Monseñor Sergio Contreras, secretario de la Conferencia Episcopal, ha dicho que la Iglesia asumirá el llamado del Papa. Los partidos políticos se debaten en decisiones tácticas de importancia, como el ingreso o no a la ley de partidos del Régimen, las Convenciones y Juntas próximas, o caen en divisiones estrepitosas, cuya arena de discusión parece ser la prensa a través de declaraciones públicas. Tal vez pronto deberán enfrentar un nuevo llamado de la Iglesia, que fue "la voz de los sin voz" y que parece que ahora está destinada a nuevamente irrumpir en el terreno político, para ser generadora de una instancia de reconciliación en la verdad y la justicia que los actores políticos han tenido dificultad de concretar.

La Dictadura, castigo de Dios por nuestra soberbia. Dicho en un país donde hace escasos días los bandos más dispares se unieron para salir a las calles a defender la democracia amenazada.

Algo más que una actitud táctica.

Reconciliación es la verdad y la justicia. Para los dos términos de la ecuación descrita por el Cardenal Silva.

Verdad y Justicia en la Dictadura.

Verdad y Justicia para la Soberbia.

FERNANDO PAULSEN S.

Se quieren inscribir

El Servicio Electoral ha recibido representantes de once partidos políticos interesados en indagar sobre la inscripción legal de sus colectividades. Cada una de esas agrupaciones ha retirado antecedentes y solicitudes para su inscripción.

Según informó el funcionario a cargo de la "Oficina de Partidos Políticos" del Servicio Electoral, el abogado Fernando Montaldo, sólo dos de estas colectividades han entregado la documentación necesaria para poder efectuar la inscripción: el Partido Nacional y Avanzada Nacional, que lo hizo la semana pasada.

Las demás colectividades políticas que han retirado los formularios son: dos fracciones del Padena, el Partido Republicano, dos partidos Liberales, el Partido Socialista Auténtico, la Socialdemocracia, Renovación Nacional y la Democracia Radical.

Principios del PN

Junto con solicitar su registro como partido político en el Servicio Electoral, el PN presentó su Declaración de Principios en la que consigna su adhesión y respeto a la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Registró también su símbolo —una estrella azul cercada por una franja roja circular— y el lema: "Chile está primero".

En los distintos capítulos de la declaración programática del PN se expresan los objetivos que se plantea el PN señalando que tiene "como misión histórica constituirse en la fuerza política moderada que garantice la estabilidad y continuidad democráticas".

Al adherir a la Declaración de los Derechos Humanos mencionan, con énfasis, que el PN sostiene el derecho a la propiedad y a la libre empresa".



Unión de PS (Almeyda) y Socialistas Unitarios: De izquierda a derecha: Guillermo Zavala; Juan Domingo Pavez; Raúl Díaz; Julio Ruiz; Manuel Almeyda; Sandra Palestro; Jaime Pérez de Arce (nuevo secretario general subrogante de la Juventud Socialista), y Alejandro Navarro.

Socialistas se unieron

Su "decisión de fusión" comunicaron en una conferencia de prensa las comisiones políticas del Partido Socialista de Chile encabezado por Clodomiro Almeyda y del Partido Socialista Unitario. La declaración, leída por el doctor Manuel Almeyda —que se encuentra en la clandestinidad—, señala: "Comunicamos al país y a los socialistas en Chile como en el exilio nuestra decisión de fusión, como contribución y avance del proceso amplio y decidido de unidad socialista que nos comprometemos a seguir impulsando". Añaden: "Nuestras comunes coincidencias ideológicas y políticas y de trabajo conjunto culminan y se coronan hoy con nuestra común posición de avanzar resueltamente en la unidad del Partido de Allende hasta alcanzar su unidad política orgánica".

La declaración agrega un llamado a todos los socialistas e independientes "a integrarse con generosidad y decisión a este proceso" y a "conmemorar nuestro cincuenta y cuatro aniversario con mayor decisión de lucha, pero por sobre todo sellando nuestra inquebrantable unidad política y orgánica".

Manuel Almeyda señaló también que "sólo la lucha decidida y abierta del pueblo, de todas sus fuerzas sociales y políticas, concertadas y movilizadas, podrán derrotar las pretensiones de Pinochet y su régimen dictatorial, masificando la desobediencia patriótica en la perspectiva de un levantamiento democrático de masas". Y explicó que "urge, en consecuencia, en el actual momento político, una conducta única y conjunta de todas las fuerzas opositoras, sin exclusiones ni claudicaciones", por la movilización social, por la recuperación de la soberanía nacional y "desarrollando una campaña unitaria por las Elecciones Libres".

Declaración del MDP

El Consejo Nacional del Movimiento Democrático Popular, ante trascendidos de prensa, informa a la opinión pública que no existen cambios en la composición política del Movimiento ni en los Consejeros Nacionales que representan a las cuatro fuerzas que lo integran.

Por el Consejo Nacional

Germán Correa, Presidente
José Sanfuentes, Secretario General
Jecar Neghme, Vicepresidente
Subrogante
Jorge Heller, Consejero Nacional

Santiago, 24 de abril de 1987

¿Más partidos en la AD?

La posibilidad de que se integren otros partidos a la Alianza Democrática será estudiada en su reunión del martes próximo — por este conglomerado. Así lo declaró René Abeliuk, actual presidente de la AD y alto dirigente de la Social Democracia.

Abeliuk agregó que continuarían trabajando en el sentido de buscar una salida de consenso mediante el diálogo, al mismo tiempo de continuar patrocinando la campaña por las elecciones libres encabezada por Sergio Molina.

Monseñor Santos y elecciones libres

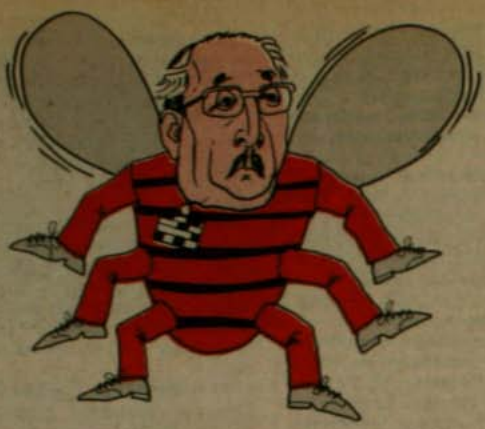
Las elecciones libres "no son un problema político, sino una cuestión ética, moral y filosófica" aseguró el arzobispo de Concepción, José Manuel Santos, al intervenir en un foro efectuado en esa ciudad.

El prelado definió las elecciones libres como un acto verdaderamente responsable e inteligente, para lo cual deben darse tres condiciones: el conocimiento inteligente y cabal de quienes designan; la libertad de la persona que debe elegir; y las garantías en cuanto al control y escrutinio de las votaciones.

Monseñor Santos desestimó la validez de las opiniones que aseguran que los obispos no deben meterse en este tipo de temas ya que "entiendo que como pastor de la Iglesia Católica, tenemos derecho a formular consideraciones éticas, morales y filosóficas desde la perspectiva de nuestra doctrina frente a la actuación de los hombres en sociedad", aseguró el obispo.

BUSCANDO EL UBICATEX





EL UBICADO

Desde Argentina la voz del cardenal Raúl Silva Henríquez sonó clara y firme: "Dios ha castigado a los chilenos por nuestra soberbia y ahora nos hace vivir el drama de esta Dictadura". Nada puede parecer más ubicado en estos momentos que ubicar el problema de nuestro país donde realmente parece estar: en nosotros mismos y nuestra incapacidad para unirnos, no sólo hoy sino que históticamente.

El cardenal Silva ha hablado con la voz de la honestidad. Y lo ha hecho, simbólicamente, en un país donde hace sólo escasos días cientos de miles de argentinos de diferentes posiciones políticas salieron a la calle a defender la democracia amenazada. Sin más horizonte que ése.

Además, el cardenal Silva debe pensar, cuando dice lo que dice, en los numerosos intentos de acuerdo que ayudó a forjar durante las postrimerías de nuestra democracia, cuando la soberbia, la intolerancia y la carencia de imaginación se impusieron sobre el sentido común y el deber patriótico. Y la Dictadura cayó sobre Chile con su manto destructor que aún perdura.

Dentro de la Dictadura, el cardenal Silva siguió creyendo y luchando por la racionalidad, el entendimiento y la generosidad. Creó una obra generosa y amplia de ayuda a la víctima de la represión, que hoy se ve amagada por una soberbia de otro signo. Buscó unir en su obra al creyente con el no-creyente. Apoyó las jornadas masivas que clamaron por la defensa de la vida amenazada.

La soberbia, venga de donde venga, se ha impuesto entre nosotros. Y, desde Argentina, un pastor de la Iglesia llama la atención sobre los signos que Dios escoge para decirnos, a los chilenos, que somos nosotros los que tenemos la responsabilidad de rectificar nuestra torcida historia de desencuentros y pequeñeces.

EL CAREPALO

Sí, amigo lector. Esta es la sección de él. Por tercera vez consecutiva el almirante Merino se esfuerza porque nadie le gane el Carepalo. En esta oportunidad, el avezado marinero acudió a una explicación de Ripley para negarse a responder la carta que le envió el Movimiento por las Elecciones Libres: la lectura iba lento, según él, porque "la carta es muy densa". ANALISIS obtuvo en exclusiva la nueva carta, menos densa, especial para Merino, que está preparando dicho Movimiento. Dice así:

"Estimado señor almirante Merino: (ese es usted que está leyendo. Y no se olvide que se lee de Izquierda a Derecha y de Arriba para Abajo).

"A un panal lleno de abejitas que vivían felices haciendo la miel y yendo de flor en flor despositando su fecundo polen, cierto día llegó un zángano de otro panal, con otros tres zanganitos amigos, e impusieron un reino de terror, matando a la abejita reina y obligando a todas las demás abejitas a robar la miel de los panales vecinos. Tan, pero tan requetetán malos eran estos zánganos que suspendieron hasta las más viejas tradiciones de las indefensas abejitas. Ya no tenían permiso para volar de pistilo en pistilo cuando querían, les extirparon sus lancetitas con unas pinzas grandotas y, lo peor, no pudieron nunca más elegir a su abejita reina.

—"Ay de nosotras", lloraban las abejitas, mientras cargaban los pesados botes de miel que debían llevar a los zánganos. ¿Quién podrá defendernos?", se quejaban.

Un día, una abejita escuchó que los zánganos planeaban nominar a una abeja foránea como reina de su panal. Y voló, batiendo sus cansadas alitas, a contárselo a sus hermanitas. Juntas, decidieron que debían plantearle a los zánganos que querían ser ellas las que escogieran a su Reinita. Y fueron a solicitar este deseo a un zángano que no se cansaba de atacar a un grupo que llamaba "abejoides". Zumbaron y zumbaron sobre su cabecita, mientras el zángano chupaba y chupaba una miel extraña.

—"Queremos elegir a nuestra Reinita, señor zángano. No es mucho lo que le pedimos. ¿Qué nos contesta?".

El zángano abrió con dificultad sus pesados parpaditos, lanzó un eructo al viento y señaló con desgano: "Ay, abejoides, no se pongan tan densas".

Qué historia más triste, señor Almirante. He aquí la moraleja: Escuche el zumbido de las abejitas y abejoides, antes de que otra abeja menos gentil le clave su lancetita en su barriguita".



La Doctrina de la Seguridad Nacional supone la existencia de enemigos internos.

LA LECCION DE ARGENTINA:

El peligro de la impunidad

- ***Los acontecimientos de Argentina abren interrogantes sobre el rol de las Fuerzas Armadas en los procesos de transición democrática.***
- ***Es necesario elaborar una concepción alternativa y democrática sobre las Fuerzas Armadas que permita reemplazar la Doctrina de Seguridad Nacional, señalan entrevistados por ANALISIS.***

Cuando los nerviosos teletipos informaban sobre los sucesos que se desarrollaban en Argentina, no pocos comenzaron a preguntarse qué tan sólida es una democracia que de pronto se ve amenazada por un grupo de militares que se niegan a acatar las decisiones judiciales. Más aún cuando estas decisiones están vinculadas a las graves violaciones de los derechos humanos en un país, como Argentina, que dejó un trágico saldo de 30 mil desaparecidos. Sin embargo, el problema más de fondo que quedó planteado es si acaso las Fuerzas Armadas, luego de tres años de democracia, se han verdaderamente subordinado a la autoridad de un gobierno civil electo por votación popular.

Las informaciones que provienen de Argentina han hecho que los chilenos nos interroguemos —y replanteemos también— sobre cuáles son los caminos para impedir que cualquier salida democrática se vea permanentemente amenazada por un segmento de la sociedad que tiene el poder de las armas, habiéndolo ejercido efectivamente por largos años.

La Doctrina de la Seguridad Nacional, desarrollada con posterioridad a la Segunda Guerra Mundial y que supone la existencia de "enemigos internos", ha sido la piedra angular sobre la cual se han organizado y formado los cuerpos armados en la casi totalidad de los países de América Latina, entre ellos el chileno. En la mayoría de los golpes de estado —exitosos o fracasados— que se han sucedido en el continente desde hace algunas décadas —y particularmente desde el golpe de estado en Brasil el año 1964— la doctrina de la contrainsurgencia ha sido el argumento central para ocupar el poder por largos años. En concreto, desde el derrocamiento de Joao Goulart, América Latina vivió una ola de regímenes militares que aún no termina de pasar. Ello ha traído como consecuencia que los procesos de transición que viven algunos de estos países sean extraordinariamente complejos, sin que aún se logre resolver de manera definitiva uno de los problemas más difíciles: el ubicar a las FFAA. en una sintonía parecida a la reconstrucción democrática.

Por el contrario, los hechos parecen →

indicar algo distinto. En Uruguay, los militares presionaron para que el poder ejecutivo sometiera al parlamento una ley de amnistía. En Brasil, los militares públicamente anuncian que hay materias de la Constitución que elaboran actualmente sobre las cuales las FEAA. se reservan el derecho a veto. Y en Argentina, oficiales que participaron directamente en la represión se niegan a acatar las decisiones de la justicia.

SALIDAS ALTERNATIVAS

"Los militares ocupan posiciones, espacios, pasan a desempeñar tareas que no son propias de su función profesional y empiezan a tener una 'invasión' del Estado, la administración pública, el desarrollo social, la actividad económica,y esto comienza a ser parte de lo cotidiano", señala el abogado y Coordinador de la Izquierda Cristiana, Luis Maira, y agrega que esa "hipertrofia de los militares produce un trastocamiento de valores y visiones que no se modifican automáticamente cuando termina una dictadura y los militares vuelven a los cuarteles".

El problema central, en los procesos de transición a la democracia, está dado por la forma concreta en que se termina con el régimen autoritario, ya que ello determina, además, la modalidad que asume el regreso a los cuarteles de las FEAA. Al respecto Maira señala que "el gran dilema del fin de una dictadura es de qué maneras las FFAA. vuelven a ser profesionales y empiezan a desentenderse de todas aquellas tareas que no le son propias y que, sin embargo, desarrollan en un régimen dictatorial".

Según Luis Maira, quien se ha especializado profesionalmente en estudiar los roles de las FEAA. en América Latina, los militares han desarrollado una suerte de síndrome de intervención y fiscalización por el cual "se sienten con el derecho de juzgar lo que es bueno y lo que es malo", lo que en definitiva produce una mentalidad que hace posible que luego "generen un proceso permanente de intervención en la vida política del país".

GENERAL SEPULVEDA:

"Las FF.AA. no son democráticas; sus integrantes deben ser demócratas"

"Sería muy osado de mi parte pretender hacer una evaluación de los hechos ocurridos en el país hermano sin contar con los antecedentes necesarios, pero nadie puede discutir la gravedad de lo sucedido, aun cuando se ha tratado —de acuerdo a lo conocido— de un problema que ha afectado al Ejército y que de ningún modo se intentó derrocar al Gobierno legalmente constituido. La gravedad de lo acaecido quedó de manifiesto al haber intercedido personalmente el Presidente de la República en su calidad de Generalísimo de las Fuerzas Armadas en la solución del conflicto. Su juiciosa y firme intervención, sin claudicaciones, logró buen éxito y robusteció el sistema democrático que apareció amenazado. Pese a lo anterior, no pueden descartarse algunas secuelas".

—¿Podría pensarse que ésta es una nueva forma de expresión de la Doctrina de Seguridad Nacional dentro de una democracia?

—La Doctrina de Seguridad Nacional, como doctrina, ha caído en el desuso desde hace tiempo y solamente queda alguno que otro obstinado que aún se aferra a ella; no me parece que éste sea el caso. De acuerdo a las informaciones llegadas, se trataba de representar al Gobierno de manera poco usual ciertas materias puntuales que intranquilizaban a unos pocos miembros del Ejército.

—Durante su visita a Chile y Argentina, Juan Pablo II reiteró en forma sostenida su llamado a la reconciliación. La Iglesia ha señalado que ésta debe hacerse en la verdad y la justicia. ¿Cómo puede concretarse este llamado si las FF.AA., como en Argentina, se niegan a acatar la acción de la justicia?

—Respeto y hago mío como persona y como católico lo expresado por la Iglesia y estimo que la inmensa mayoría de los chilenos creyentes y no creyentes concuerdan con esta posición. En relación a lo ocurrido en Argentina, considero que no debe generalizarse, puesto que sólo alcanzó al Ejército y, dentro de él, fue un oficial quien no acató la justicia e hizo otros requerimientos que fueron apoyados por sus compañeros. Es importante señalar que el Gobierno argentino ha investigado las causas que motivaron el hecho y está



adoptando las medidas del caso para impedir la repetición de actos similares. Además, los involucrados en los incidentes han aceptado ser sometidos a la acción de la justicia. De tal modo, que no considero correcto decir que las Fuerzas Armadas se han negado a acatar la acción de la justicia y, en consecuencia, aparece totalmente posible lograr la reconciliación observando lo que patrocina la Iglesia Católica.

—En un futuro democrático en Chile, ¿se deben realizar juicios a quienes aparezcan involucrados en violaciones de derechos humanos o hacer "borrón y cuenta nueva", como ya se ha planteado?

—Creo que todo miembro de las FF.AA. que sea requerido por la justicia ordinaria por la comisión de delitos de violación de los derechos humanos,ya sea como autor, cómplice, encubridor, debe ser puesto a disposición de ella. Los juicios deben incoarse contra los individuos y no contra las instituciones a que pertenecen. El objeto fundamental es llegar a establecer la verdad, sin espíritu de revancha,y quienes aparezcan culpables deben asumir esta verdad por dolorosa que sea.

—¿Cómo garantizar además que las Fuerzas Armadas, en un futuro democrático, se sientan parte integrante de la sociedad y no intervengan, por medio de la fuerza, cada vez que no estén de acuerdo con las medidas tomadas?

—Pienso que garantizar resulta algo aventurado determinarlo, pero se pueden tomar medidas y acciones que tiendan a evitar estas intervenciones. Para ello deben concurrir tanto las Fuerzas Armadas como la sociedad civil. Las FF.AA. tienen que ser eminentemente profesionales, jerarquizadas, disciplinadas, con prescindencia total de actividades político-partidistas, obedientes y no deliberantes —como cuerpos armados— y sujetas al poder civil. Es necesario que exista una relación muy activa con la sociedad civil y que participen y formen parte de organismos y actividades nacionales, acordes a su categoría, prestando su colaboración en el desarrollo del país,ya que cuentan con capacidad y organización para ello, sin que esto signifique abandonar sus funciones básicas. Deben sentirse comprometidas con el sistema democrático. Hasta ahora las agrupaciones, bloques, partidos, etc., expresan que todo tránsito a la democracia no puede realizarse sin las FF.AA. De acuerdo, pero nadie ha expresado claramente su pensamiento referido a cómo deben ser las FF.AA. en la futura democracia, qué rol se les asignaría, cuáles serían sus funciones, qué se pretende con ellas, cómo se les incorporaría al nuevo sistema... Sólo para enumerar algunas de las múltiples materias que interesan vivamente a las FF.AA. y que desconocen y que además ellas están conscientes de que no pueden improvisarse. Persiste en la sociedad civil el desconocimiento de las FF.AA y, en estas últimas, la desconfianza que produce la incertidumbre. Es indispensable buscar el diálogo y hacer planteamientos francos y honestos para terminar con el desconocimiento y la desconfianza, y poder prever con oportunidad el futuro. Estoy cierto de que el país está ansioso de ello.

—Los sucesos de Argentina, ¿replantean el problema de democratización de las Fuerzas Armadas?

—Las FF.AA.,por su estructura, jerarquización, disciplina, obediencia, no son democráticas. No es imaginable una elección para escoger a un Comandante en Jefe. Lo que interesa es que sus integrantes sean demócratas.

La historia reciente muestra tres soluciones o tipos de salida frente al problema: La modalidad drástica al estilo de Costa Rica, donde las FEAA.son desorganizadas y eliminadas, luego de lo cual los regimientos fueron convertidos en escuelas y los militares fueron reubicados en distintas funciones dentro de la sociedad.

La segunda salida, y la más tradicional en América Latina, ha sido el repliegue ordenado a los cuarteles, como los casos de Uruguay, Brasil, Bolivia y Perú, donde las sociedades convierten el período dictatorial en un paréntesis, se aplica "el borrón y cuenta nueva y todo queda igual", produciéndose una intromisión e intervención en el funcionamiento normal de los poderes del Estado.

Maira plantea un tercer modelo o salida que —señala— hay que explorar, el cual parcialmente se ha intentado aplicar en los procesos de transición en esta década, como el caso argentino. Lo esencial de este modelo es "asegurar una efectiva conducción civil de la sociedad y restablecer el rol profesional para las FEAA". Esto supondría, además, resolver el problema que se plantea a partir de las violaciones a los derechos humanos en las cuales han participado miembros de los cuerpos armados. Este nuevo modelo supone relegar a las FEAA.a sus labores estrictamente profesionales y tomar las medidas para que tengan "menos poder, menos recursos y menos influencia". Lo central, sin embargo, continuaría siendo resolver los problemas judiciales "sin los cuales la sociedad no puede establecer una convivencia civilizada".

COMPROMISOS Y DEPENDENCIA

En Argentina, sin embargo, por la presión de diversos sectores de la sociedad —principalmente las organizaciones de defensa de los derechos humanos y otras organizaciones sociales— el presidente Alfonsín abrió curso a la investigación y juicios a quienes aparecían involucrados en la llamada "guerra sucia". Incluso la "ley de Punto Final" fue un intento por detener el creciente descontento que se apreciaba al interior de las FEAA.

El inicio de los juicios a los responsables de violaciones a los derechos humanos, es importante, pero no lo es todo. Los gobiernos civiles post-dictatoriales deben encarar las dificultades que supone el regreso de los militares a sus cuarteles globalmente asumiendo medidas que "si se saltan, al final se pagan en la evolución política de la democracia". Maira señala que el problema básico de las FFAA en los países que salen de una dictadura es revisar sus doctrinas de seguridad. "No se trata sólo de no seguir dándole vigencia a la Doctrina de la Seguridad Nacional en los términos que fue formulada, se trata además de levantar una concepción alternativa y funcional a las instituciones democráticas".

En la práctica eso no se ha hecho, ningún gobierno que haya sucedido a un régimen militar ha modificado sustancialmente la doctrina de las FF.AA., lo que permite que la tradicional Doctrina de la Seguridad Nacional siga teniendo una influencia muy grande.

Otro problema de importancia para resolver se refiere a la serie de compromisos internacionales que tienen las FF.AA. y que las vinculan a hipótesis de guerra y conflictos. Los compromisos se fortalecieron a partir de la creación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, TIAR, en 1947, y aumentó la dependencia tecnológica a través de los convenios firmados en el conocido Programa de Ayuda Militar que se inició a partir de la década del 50. Estos dos tratados situaron a las FEAA. en el conflicto global Este-Oeste, haciendo que éstas asumieran tareas y funciones absolutamente divorciadas de los intereses nacionales de cada país.

El enfrentamiento de este problema supone, según Maira, revisar globalmente los tratados y compromisos de las FEAA., y debe llevar a denunciar pactos, tratados, romper compromisos y enfrentar tensiones con Estados Unidos, "aunque mucha gente los preferiría evitar".

El resultado de no enfrentar estas tensiones es que a la vuelta de dos o tres años "se produce un resurgimiento de la guerra fría dentro de las FEAA. y por tanto la guerra interna vuelve a tener un desarrollo inminente", explica Maira.



Los compromisos internacionales y la dependencia tecnológica han llevado a las FF.AA. a situarse en el conflicto Este-Oeste.

BUSCANDO LA SOLUCION

Las interrogantes que surgen son múltiples: ¿Qué doctrina vamos a tener en materia de seguridad? ¿Qué hipótesis de conflicto? ¿Qué organización van a tener las FFAA? ¿En qué actividades —más allá del campo profesional estricto— van a participar y en cuáles no? ¿Cuál será el sistema interno de organización militar? Maira indica que estos no deben seguir siendo temas circunscritos sólo a las esferas militares, sino que deberían ser una preocupación de toda la sociedad. "Después de todo, sostiene, los problemas de defensa y de los recursos que se les destinan, forman parte de una estrategia global de desarrollo".

En un estudio difundido hace poco, el almirante (R) Oscar Buzeta intenta dar algunas respuestas a estas interrogantes que son tema de discusión y preocupación. En el trabajo "Las Fuerzas Armadas y la Sociedad Civil", Buzeta sostiene que es necesario reafirmar las bases doctrinarias sobre las cuales descansan las relaciones armónicas de las FEAA.y la sociedad civil. Estas relaciones deben desarrollarse de acuerdo a criterios de consenso.

El primero de ellos es que "la democracia sea aceptada por civiles y militares como el auténtico medio y fin del desarrollo integral de las sociedades políticas". Especifica que la función política sea cumplida por la sociedad civil y que las Fuerzas Armadas se dediquen exclusivamente a la función militar.

Uno de los aspectos más importantes —para el desarrollo democrático es el principio que plantea el documento respecto de que "las Fuerzas Armadas queden sometidas al deber de la subordinación política al poder civil". En

GENERAL PICKERING: "Las FF.AA. deben subordinarse al poder civil".



"Frente a los hechos en Argentina, hay una cosa que destacar: la actitud del Presidente Alfonsín. Me parece de un valor excepcional dentro del ámbito latinoamericano. La actitud del Presidente, después incluso de las declaraciones y aclaraciones en el sentido de que él no había entrado en compromisos de ninguna especie con los oficiales insubordinados o amotinados, la encuentro de una valentía extraordinaria y el hecho de un gran valor futuro en Latinoamérica. Porque si un mandatario con el prestigio de Alfonsín, logra contener desbordes como el que acabamos de ver, se sienta un precedente que es absolutamente necesario. Como conclusión general y luego de haber visto al pueblo argentino en una masa tan considerable como nunca antes en defensa de la democracia, esto es un mensaje para las FF.AA. de cualquier país latinoamericano en el siguiente sentido: no parece conveniente que las FF.AA se hagan justicia por sí mismas, porque en el futuro consiguen la aversión del pueblo, la enemistad, el rencor. Y eso se puede prolongar en la historia por mucho tiempo. Las FF.AA., cuya procedencia es del pueblo, no pueden estar enemistadas con él, luego no pueden hacerse justicia por sí mismas.

—¿Por qué entonces se producen estos desbordes, cuando se supone que se avanza en el proceso de transición...?

—Justamente, tal como Ud. lo dice, hay un proceso de transición. Todavía no se ha terminado la transición de los períodos autoritarios o concretamente de dictadura a un régimen democrático. Mire lo que pasa en Perú, donde Sendero Luminoso no deja gobernar a un Presidente democrático. Mire lo que sucede en Ecuador, donde miembros de las FF.AA. toman de rehén al Presidente e incluso lo maltratan. Y vea lo que acaba de ocurrir en Argentina. Se está en un proceso de transición no terminado, donde se producen todas estas cosas. Lo importante son las decisiones de los gobernantes. Un gobernante que cree en la democracia, que tiene el respaldo del pueblo, tiene que ser muy firme en sus decisiones. No puede aceptar abrir ninguna "ventanita", porque por ahí se van a producir todos los males futuros.

—¿Y este peligro latente que existe en los procesos de transición se debe a que los militares no quieren la democracia, les cuesta incorporarse, después de haber ejercido el poder?

—Es posible que les cueste incorporarse al sistema democrático. Además, hasta el momento, no hay ningún régimen militar en América Latina que habiendo entregado el poder, haya dicho "lo entregamos después de haber logrado un gran éxito". Por el contrario, todos han entregado el poder luego de fracasos y a las FF.AA. no les puede gustar sentirse fracasadas en una gestión que ellos voluntariamente iniciaron.

—¿Cómo se resuelve este problema? ¿Siempre habrá una brecha entre la civilidad y las FF.AA.?

—La única solución para el problema es lo que dijo Su Santidad el Papa: buscar el esclarecimiento de la verdad de los hechos duros ocurridos durante el período de gobierno autoritario. En el camino hacia la claridad de estos hechos se producirán estas cosas. Es indudable, porque hay gente que no quiere que aparezca la verdad. Porque si hay un perdón general, los rencores seguirán eternamente. Podrá Ud. perdonar como autoridad, pero las familias, los deudos, los amigos afectados, aunque perdonen no se van a olvidar y quizás, el no olvidar trae posteriormente rencores.

—A su juicio, ¿cómo puede hacerse efectivo el que el poder militar se subordine al poder civil?

—No hablemos de poder militar, hablemos de FF.AA. Si las FF.AA. no se subordinan al poder civil nunca habrá democracia. Porque, o hay un co-gobierno —que no me puedo explicar cómo podría ser—, o hay un gobierno militar o hay un gobierno democrático. Y la democracia exige que las FF.AA. estén subordinadas al poder civil.

—Justamente en el caso argentino se pensaba que eso había resultado, pero sobrevino la crisis...

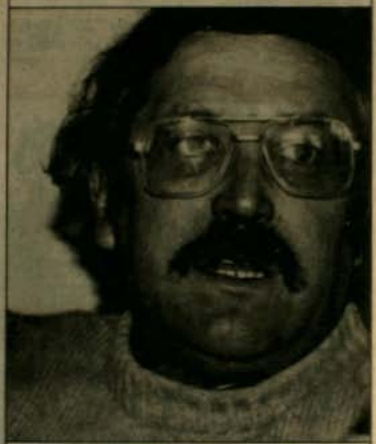
—Sí, estaba caminando, pero con muchos temores; porque manifestaciones de 'epidermitis' en las FF.AA. hubo muchas. Así era dable pensar que en cualquier momento podía saltar una chispa en alguna parte, y fue lo que ocurrió.

—¿Y cuál debiera ser el remedio indicado para evitar estas situaciones?

—Insisto, la única forma de que todos estos problemas terminen, en la transición a la democracia, es el esclarecimiento de la verdad de los hechos oscuros ocurridos en el período. Esa es la gran solución. La otra cosa que es muy importante es que el elemento civil no culpe a las FF.AA. como instituciones de los hechos ocurridos. No se trata de hacer juicios a instituciones, porque es irracional por un lado e injusto por otro. En cambio, nadie puede oponerse a que una persona afectada por un hecho cualquiera, pueda ocurrir a la justicia para que se aclare la situación y si hay responsabilidad, se asuma y se sancione.

el estudio se sostiene que "quizás lo más antidemocrático que establece la Constitución del 80, por lo cual adquiere un carácter 'militarista', sean sus disposiciones que dan inamovilidad a los Comandantes en Jefe y al Director General de Carabineros en sus cargos, una vez asumidos, junto a las facultades y constitución del Consejo de Seguridad Nacional, disposiciones que tienen el efecto real de sustraer de estos mandos la subordinación política debida a la máxima autoridad de la nación, el Presidente de la República".

El problema de la justicia a los miles de víctimas cuyos derechos han sido atropellados, es otro de los grandes temas a resolver. Existe la convicción, de acuerdo a opiniones de los propios entrevistados por ANALISIS, de que es



"El problema de las FF.AA. no es exclusivamente para ser tratado sólo entre militares. Es algo que interesa a toda la sociedad", señala Luis Maira.

necesario un definitivo esclarecimiento de los hechos para curar heridas y no dejar para siempre dañada la imagen de los uniformados.

En cualquier caso, las opiniones recogidas indican que todos estos problemas planteados —a los cuales es necesario enfrentar— sólo encontrarán solución si previamente se produce un consenso sólido en todos los sectores de la sociedad.

El caso argentino ha puesto una vez más sobre la mesa las falencias y dificultades que la civilidad sometida a largos períodos dictatoriales tiene y debe enfrentar para evitar la constante amenaza de "rebrotes golpistas". A la luz de los últimos hechos se hace conveniente no olvidar que "la impunidad genera reincidencia".

MARIA EUGENIA CAMUS
LIBIO PEREZ

PRIMERO DE MAYO:

A puertas cerradas

Especialistas y un joven dirigente sindical analizan, crítica y autocríticamente, esta celebración que "por el temor de algunos partidos políticos decidió recluirse entre cuatro paredes".



Otros tiempos, otras movilizaciones. Este año el Comando de Trabajadores celebrará el Primero de Mayo en el pequeño teatro "Cariola".

El sindicalismo chileno enfrenta este Primero de Mayo con un balance contradictorio y en muchos aspectos lamentable: se ha fortalecido, los trabajadores muestran hoy un mayor interés por participar y hay una lenta recuperación de la sindicalización. Pero también se estancó su movilización desde las históricas jornadas del '83, mantiene tensas relaciones con los partidos políticos, muy poco avanzó para constituir una Central Unitaria y crece el aislamiento entre las directivas nacionales y sus bases.

Este diagnóstico para algunos indica un retroceso, y para otros sólo un empantanamiento. Sea como fuere, es sintomático que al interior del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) terminaron primando las posiciones de quienes querían celebrarlo en un local cerrado, como finalmente ocurrirá en el pequeño teatro "Cariola" de Santiago. Respecto del otro gran organismo cupular, la Central Democrática de Trabajadores (CDT), no hay mayor novedad: fue tradicional que conmemorase el Primero de Mayo en la sede de los empleados públicos.

El dilema a que hoy se enfrenta el sindicalismo parece centrarse en una gran interrogante: ¿Cómo enlazar esas reivindicaciones de los problemas inmediatos que aquejan a los trabajadores con el "gran tema político" del retorno a la democracia y el rol que en uno y otro contexto deben asumir sus organismos nacionales?

La respuesta no es fácil y su equivocado diagnóstico es lo que, por ejemplo, explica el fracaso de la última movilización a que llamó el CNT en marzo de 1986.

FLUJO Y REFLUJO

El abogado Eugenio Díaz, del Centro de Investigación y Asesoría Sindical (Ceasi), dice que "el radio de influencia y convocatoria del CNT se originó en su capacidad para generar con sus propuestas un método de lucha política que integró grandes masas, que desafiaron y en un momento rebalsaron la autoridad del Régimen".

Esa estrategia de movilización "reportó grandes beneficios al sindicalismo, pues le permitió salir del enclaustramiento a que los sometió el Plan Laboral: se perfiló nacionalmente, ganó estatura como interlocutor y adquirió la representatividad de sectores más vastos que los trabajadores ocupados y sindicalizados".

Fue la primera etapa. Estos avances permitieron aspirar a una Central Unitaria, intentar democratizar las estructuras y formular estrategias sectoriales. Pero también "no se expresaron en un mejoramiento de la situación económica y laboral de los trabajadores. Y es una realidad que no siempre los intereses más sectoriales del movimiento estuvieron en el primer orden de preocupaciones de sus dirigentes".

Pero tanto Díaz como Jorge Donoso y Ricardo Solari —también investigadores del Ceasi— coinciden en que este aislamiento no fue en gran parte responsabilidad de los dirigentes: "La falta de representatividad de las bases y la relevancia de los problemas nacionales han forzado a los primeros a asumir el rol de diputados del pueblo". Además, la capacidad de liderazgo del sindicalismo "se vio obstaculizado por la total negativa del Régimen a darle siquiera la sal y el agua a sus demandas. Contrasta esto con la actitud que ha tenido con dirigentes como Guillermo Medina, a quien sí le concede casi todo lo que pide".

Entonces vino el reflujo: "Los dirigentes fueron muchas veces encarcelados, recrudeció la represión patronal, el discurso de los trabajadores se volcó a la reivindicación de sus problemas inmediatos, mientras subsistían el desempleo, la caída salarial y el excesivo centralismo del movimiento sindical en unas pocas grandes ciudades".

En este contexto, no debiera llamar la atención que la directiva —de Izquierda— recién electa en la poderosa Confederación de Trabajadores del Cobre anunciara que su preocupación central serán los problemas de sus trabajadores al interior de la empresa.

Para enturbiar aún más el panorama, la movilización como factor de consenso se transformó en un mecanismo que comenzó a hallar resistencia dentro del sindicalismo.

Este último fenómeno sólo reprodujo en el CNT el debate en que se embarcaron los partidos políticos opositores durante 1986. Aun hoy subsiste en algunas colectividades la polémica sobre si caben o no "diferencias entre una →



Trabajadores: ¿Una realidad divorciada de sus cúpulas nacionales?

movilización amplia dirigida a generar condiciones de ingobernabilidad, y presión política para posibilitar una negociación con los militares. Es una tendencia que puede antagonizar movilización con negociación, como dos estrategias que se excluyen mutuamente", apunta al respecto un análisis publicado a fines del '86 por el Ceasi.

Este episodio ha generado "una relación muy difícil entre el movimiento sindical y los partidos políticos", al margen del hecho que "existe una vinculación natural entre ambos, y es lógico que se dé", dice Eugenio Díaz. Pero los sindicalistas están resentidos: no entienden esos debates, que algunos dirigentes llegaron a calificar de "pequeñeces" y "mezquindades". Y que esto ocurra después que ellos cosecharon con cárcel los frutos malos de la movilización, mientras "los políticos" recogieron los buenos.

Sin embargo, más les cuesta entender —destaca Ricardo Solari— "por qué no ha funcionado entre los políticos el mismo pluralismo que han demostrado los sindicalistas; que instrumentos como el Acuerdo Nacional aparezcan más preocupados por recoger las inquietudes empresariales que los intereses de los trabajadores".

VISION DESDE "LA BASE"

Miguel González, 28 años, al menos hace una década es dirigente sindical: al comienzo, de los trabajadores empleados por contratistas de Codelco; después en Pizarreño, de donde fue despedido y regresó a lo primero. Allí hoy en día dirige el Sindicato Nacional de Montaje Industrial (Sinami), que "en libros" aglutina a mil 500 de los 18 mil operarios que laboran repartidos en las cuatro divisiones de la Gran Minería del Cobre. "Pero en la práctica representamos a muchos más", asegura. También es encargado del departamento juvenil de la Coordinadora Nacional Sindical.

Su visión desde la base es distinta "del análisis que se hace por arriba: a nivel de las cúpulas, es cierto, pesan más los intereses partidistas. El caso más claro está en la convocatoria a este Primero de Mayo: algunos partidos temían que los sectores más izquierdistas usaran la ocasión para fines violentistas, olvidando el prestigio de la clase trabajadora para evitar que ello ocurra. En el fondo, pienso que 'se corrieron' porque los asusta la masa. Pero fue una falta de respeto a la Confederación de Federaciones Sindicales (Confasin), órgano regulador del CNT, que ya había acordado celebrar esta fiesta en la calle".

"Abajo" —en cambio— la situación es distinta. Dice que "los problemas del trabajador traspasan cualquier frontera, y ni siquiera se discute si afiliarse a una u otra entidad. Y los problemas generados a nivel nacional antes confunden que ayudan al sindicalismo".



Miguel González, presidente del Sindicato Nacional de Montaje Industrial: "Históricamente los problemas se han resuelto en las calles".

El Sinami mantiene hoy conflictos por 1.100 trabajadores de contratistas notificados de despido en El Teniente y el yacimiento aurífero "El Hueso"; los de El Salvador hicieron un paro de dos días en marzo para obtener una mejora salarial, y en Chuquicamata otros mil 500 se movilizan en función de lo mismo.

"Estos problemas también existían el año pasado y hace una década. Pero hoy los trabajadores tienen una actitud muy diferente: tienen una mayor disposición a pelear; antes, agachaban la cabeza. Esto —acusa Miguel González— no se refleja en las resoluciones y acciones del Consejo Directivo del CNT".

¿Qué provocó este divorcio? Según el dirigente, llegó un momento en que el trabajador ya no se moviliza por consignas políticas tales como "Democracia Ahora"; sí por sus problemas puntuales. Y "de hecho —enfatiza— todas las grandes movilizaciones han sido por asuntos reivindicativos. Pero que en definitiva terminan vinculados al tema político general del país. El poder de convocatoria del Comando sigue siendo grande, pero cuando habla de movilizar a los trabajadores, se topa con consignas que no motivan".

Miguel González entiende la dificultad de enlazar ambos aspectos: "El tema reivindicativo no puede estar ajeno al problema político, ni éste ignorar aquél. Cómo vincular ambos es algo que corresponde a los dirigentes, porque no son administradores de las inquietudes del trabajador, sino sus conductores".

Los roces y tropiezos que esto ha provocado impidieron hasta ahora que el movimiento sindical clarificara qué quiere en el plano inmediato y cuáles son sus aspiraciones con un futuro gobierno democrático. Lo han hecho los empresarios; también los partidos políticos. En 1981, los trabajadores levantaron el "Pliego de Chile"; en 1986, mencionaron 26 puntos en una nueva demanda, y a comienzos de este año los habían reducido a siete (¿o seis?). "Lo cierto es que persiste la imagen que el CNT no tiene una plataforma sólida; la gente no sabe exactamente qué postula", dice Eugenio Díaz.

El joven dirigente del Sinami no niega sea ése el problema mayor. Pero "le pena" este Primero de Mayo: "Históricamente los problemas del trabajador se han resuelto en la calle. No entre cuatro paredes".

N.S.M.





Arturo Frei y Ricardo Hormazábal son hasta ahora los únicos candidatos que han hecho pública su postulación a la presidencia de la DC.

ELECCIONES EN LA DC:

Hormazábal y A.Frei candidatos conocidos

Dos son hasta ahora los candidatos que públicamente han postulado a la presidencia de la Democracia Cristiana. Los nombres de Ricardo Hormazábal y Arturo Frei —aunque no está cerrada la posibilidad de dos o tres candidaturas más— tendrían que ser votados en la próxima Junta Nacional de la DC que se realizará alrededor del 20 de julio. Mientras tanto y hasta esa fecha, los militantes desarrollarán un proceso de discusión y elecciones que culminará el 20 de junio con la renovación de los dirigentes vecinales, comunales y provinciales, además de los delegados a la Junta Nacional.

El actual Consejero Nacional de la DC, Ricardo Hormazábal, cuenta con el apoyo explícito de los sectores progresistas de su partido, quienes están trabajando en la organización de su campaña la que ya cuenta con un Coordinador Nacional: Patricio Basso, presidente de los Académicos.

El 16 de abril, un importante grupo de militantes DC, todos ellos presidentes de Colegios Profesionales, enviaron una carta pública a Hormazábal, adhiriendo a su candidatura. En el documento le señalan: "Creemos que tú eres la persona indicada para conducir al Partido Demócrata Cristiano en un clima de generosidad y unidad. Conocemos tu trayectoria de entrega al Partido, y tu claridad política que ha dado a luz en los momentos más difíciles. Queremos que tú encabeces nuestro Partido para que todos juntos hagamos de él un instrumento de cambio y fuente del renacer de la esperanza". Entre los firmantes figuran Juan Luis González, Osvaldo Verdugo, María Solís, Iñigo Díaz, Aquiles Arancibia, Emilio Soria, René Peragallo, Carlos Isla, Mariano Ruiz Esquide, Orlando Silva, Sergio Micco.

- *En junio se renovarán direcciones comunales y provinciales y en julio se realizará Junta Nacional.*

Numerosos dirigentes de base, presidentes comunales y provinciales, también se han adscrito a esta campaña, como asimismo dirigentes sociales entre los que se cuentan los sindicalistas Rodolfo Seguel, Manuel Bustos y José Ruiz di Giorgio, amplios sectores de la JDC encabezados por su presidente Andrés Palma, dirigentes estudiantiles, universitarios y poblacionales y de mujeres, como Graciela Bórquez y María Rozas.

Los progresistas están optimistas, estiman que cuentan con más fuerza que la que apoyó a Gabriel Valdés en la pasada Junta de 1985, donde obtuvo el 51 por ciento de los votos. Estiman que hay sectores de los institutos y centros de estudio que se sentirían más interpretados por un candidato como Edgardo Boeninger o Alejandro Foxley, que en el 85 apoyaron a Valdés, pero piensan que puede producirse un criterio de consenso que signifique apoyo a Hormazábal, quien no se presenta como una alternativa a Valdés.

Se dice que, antes de presentar públicamente la candidatura Hormazábal, se habría conversado con Valdés, el que habría manifestado que consideraba legítima esta candidatura. El ex presidente del PDC Renán Fuentealba, el actual vicepresidente Claudio Huepe y los dirigentes Belisario Velasco, Andrés Aylwin y Guillermo Yungue expresaron en forma pública su adhesión a Hormazábal en los últimos días.

LAS DIFERENCIAS

El sector progresista está optimista porque piensan que fueron capaces en el corto tiempo de ponerse de acuerdo con el nombre, levantar una plataforma y organizar el trabajo de la campaña, adelantando camino. Es más, sólo a mediados de la semana pasada fue dado a conocer el nombre de Arturo Frei, que postularía con el apoyo de los sectores más conservadores. Pero se sigue discutiendo entre ellos la factibilidad de levantar las candidaturas de Andrés Zaldívar, Gutenberg Martínez, Patricio Aylwin o Juan Hamilton.

En todo caso, las diferencias entre ambos sectores han quedado planteadas en las declaraciones públicas del propio Hormazábal y de los posibles candidatos.

del otro sector. Y éstas dicen relación específicamente con dar o no legitimidad a la Constitución de Pinochet, inscribiendo o rechazando la inscripción de la DC en la ley de Partidos Políticos. Los progresistas argumentan, además, que la inscripción significaría la eliminación automática de la militancia que tiene responsabilidades como dirigente gremial o social, de acuerdo a como lo determina la ley.

Otro punto de discrepancia tiene que ver con la amplitud de la política de alianzas de la DC. Mientras los progresistas están de acuerdo en privilegiar una alianza de gobierno de centro-izquierda o una coalición que abarque desde los socialistas de Núñez al Partido Nacional, los conservadores estiman que este privilegio debe darse hacia el lado de la centro-derecha.

Finalmente, respecto de las formas de intervención durante este período, los progresistas siguen privilegiando la movilización social y política y la concertación con el resto de la Oposición.

A su vez, la propuesta de Arturo Frei plantea una renovación de formas y estilos de hacer política. "No podemos ser ambiguos, bajo el equívoco concepto de ser abiertos y unitarios. El Partido será verdaderamente abierto en la medida que tenga definido su propio perfil e identidad, lo que sin duda ayudará a conformar una mayoría interna, mayoría indispensable para llevar adelante las tareas del Partido en este momento, al mismo tiempo, dar claridad al país", señala un documento de Arturo Frei.

En relación al objetivo de recuperar la democracia, Frei es partidario de hacer uso de todos los escenarios y pequeños espacios que se han ido ganando, por lo tanto está de acuerdo en la inscripción del PDC en la ley de Partidos.

Otra de las tareas políticas que se plantea es jugarse por el cambio constitucional que permita la elección de Presidente de la República, de un Congreso y de un gobierno local. También plantea la necesidad de la consecuencia en el actuar político, "adhesión incondicional a los valores de la justicia y la paz", rechazo a todas las formas de violencia, de terrorismo, de totalitarismo, "sea como método, como estrategia o como objetivo de parte de personas o grupos".

Hasta que no se conozcan otros nombres, existe coincidencia en la DC que hay un común denominador entre los dos candidatos. Si bien, reiteran, no se trata de cuestiones de tipo generacional, Hormazábal y Frei son vistos como representantes de la dirigencia joven, con perfiles definidos, que pueden significar olas de renovación en la conducción del PDC y en el quehacer opositor.



El Vía Crucis de Chile

JORGE DONOSO P.

El reciente hallazgo de osamentas humanas en la localidad de Chiu-Chiu, próxima a Calama, ha traído a la actualidad nuevamente uno de los hechos más dramáticos de nuestra realidad chilena y que ha afectado a un grupo numeroso de nuestros compatriotas. Ellos sufrieron la cruel pérdida de sus seres queridos como consecuencia de la ejecución sin juicio (a pesar de que algunos estaban sometidos a proceso y, aún otros condenados a penas menores) de ellos, después de que una trágica y misteriosa caravana recorriera la zona norte del país.

A la forma brutal en que ocurrieron estos hechos, le sucedió la falsedad y la mentira de una explicación imposible de aceptar. Se les había aplicado la "ley de fuga", en circunstancias de que había casos —como el del abogado y periodista Carlos Berger— en que sólo faltaban algunos días para cumplir la condena.

Cuando hubo una aproximación a la verdad se produjeron nuevos entorpecimientos para llegar derechamente a ella, con actuaciones de la autoridad destinadas a cubrir todo con un manto de confusión y de silencio.

Luego que se conocieron antecedentes proporcionados por los jefes militares de la zona que ejercían mando en la época del crimen, los familiares intentaron que se establecieran responsabilidades y se castigara a los culpables a través de la vía judicial. Vano intento. Los tribunales —una vez más— en resoluciones sin mayor base jurídica y eludiendo jugar el papel que les corresponde aplicaron la ley de amnistía sin realizar la investigación correspondiente.

Las personas afectadas por esta cadena de actos inhumanos no han desmayado en su afán y ahora están exigiendo lo mínimo: que les entreguen los cuerpos de sus deudos ejecutados. ¡Qué petición más elemental!

Allí están de nuevo chocando con los insensibles de siempre que, al parecer, no tienen respeto pot nadie ni tampoco temor de Dios.

¿Qué cuesta que se les entregue la cooperación mínima indispensable para determinar el lugar donde fueron enterrados? ¿Qué remordimientos o sentido de culpa les impide dar este paso? ¿No sería, por el contrario una manera de aliviar —aunque fuera levemente— su atormentada conciencia?

Sin embargo, esta falta de respeto por el sufrimiento ajeno y por la memoria de los difuntos parece que fuera una constante en la forma de actuar de los detentadores del poder. Si no respetan la vida, tampoco lo hacen con la muerte.

De manera parecida actuaron con los restos encontrados en los hornos de Lonquén. Después de un paciente trabajo de profesionales y especialistas se logró individualizar a la casi totalidad de ellos y cuando, mediante una orden judicial, se debía proceder a su entrega a los familiares, para su posterior sepultación, en forma furtiva se les vació en una fosa común. De esta manera se burlaron de la justicia y de los deudos.

Ante tamaña crueldad no se puede permanecer impávido. Es hora de que estas situaciones dejen de pertenecer al grupo que ha sido directamente afectado para ser asumidas por la comunidad nacional en su conjunto. Esto no es un asunto particular sino que hiere la dignidad de la Patria misma.

El dolor que han sufrido los chilenos afectados por estos hechos debe recibir la solidaridad de todos, porque él no es una tragedia personal sino forma parte del Vía Crucis de Chile.



La movilización callejera es una forma de abrir espacios.

ESTUDIANTES SECUNDARIOS:

Los sueños expulsados

Espontáneos, irreverentes, cálidos, rebeldes, idealistas, críticos, alegres y de firmes convicciones. Estos estudiantes de enseñanza media se caracterizan por la fuerza con que expresan sus ideas. Y las expresan a riesgo de cualquier cosa. Los resultados son más de 1.600 jóvenes expulsados de sus liceos a lo largo del país y otros cientos que tienen su matrícula condicional. Pero las amenazas y medidas represivas no bastan para detener a estos adolescentes de uniforme azul, que sueñan con una democracia que no conocen y exigen mayor participación para decidir respecto a lo que será el "Chile de mañana".

Si se toma en cuenta que para el Golpe de 1973 ninguno de estos jóvenes sabía leer y muchos de ellos ni siquiera se afirmaban bien sobre sus dos pies, resulta evidente que toda su formación es producto de este Régimen. ANALISIS quiso conocer cuáles son las razones y las inquietudes de esta generación y habló con aquellos que ya conocen los efectos de la persecución. Cuentan a su haber con alguna detención, castigo o expulsión y, sin embargo, no creen estar equivocados en la decisión que tomaron: pelear ellos por un espacio que nadie les quiere abrir. Si bien queda claro que la política de lavado de cerebro impulsada a través de los medios de comunicación y los planes educacionales en estos 13 años no logró su objetivo con un gran número de jóvenes, lo cierto es que la acción desarrollada por los políticos demócratas tampoco queda muy bien parada, según la opinión de esta nueva generación.

- *A lo largo de Chile, alrededor de mil 600 estudiantes secundarios han sido expulsados por razones políticas. Muchos viven a diario la amenaza de ser eliminados de sus colegios por estar con matrícula condicional.*
- *Optimistas a pesar de todo, los adolescentes contaron sus razones, sus sueños para el futuro y repartieron las críticas entre los "viejos" de la Oposición y los del Régimen.*

LAS EXPULSIONES

La mayor parte de las expulsiones se produjeron después de la toma del Liceo Darío Salas, ocurrida el 5 de noviembre del año pasdo, en pleno Estado de Sitio.

"Esa toma fue nuestra manera de protestar por la actitud de la Oposición, que después del descubrimiento de los arsenales se echó para atrás. Les dijimos a los partidos políticos que decidieron retroceder que los estudiantes secundarios no reconocíamos el Estado de Sitio y estábamos dispuestos a seguir movilizados", explica Lara Hubner. Ella fue expulsada, junto a otras 18 compañeras, del Liceo 1 de Niñas de Santiago a fines del año pasado. La razón, supuestamente, es su participación en la toma, pero oficialmente nadie le explicó nada. Cuando su apoderado fue a matricularla el pasado 30 de diciembre, se le comunicó que la matrícula estaba cancelada. Actualmente cursa cuarto medio en un colegio particular subvencionado donde "existe mayor apertura", y continúa participando en la Feses.

La mayoría de las expulsiones tuvo esa característica. En el caso de Pablo López, exonerado del liceo A-12, al día siguiente de la toma del Darío Salas, la →

rectoría del colegio le comunicó que tenía prohibido seguir asistiendo a clases y que sólo podría rendir las pruebas para terminar el año lectivo. En el Instituto Nacional, las expulsiones fueron bastante selectivas "aunque originalmente tenían una lista de 200 que querían echar", explicó Gianco Raglianti, uno de los seis "elegidos" para abandonar el Instituo. "En nuestro caso simplemente dijeron que estábamos expulsados por supuestas actividades políticas. Si no expulsaron a más gente se debió a que le tienen miedo a la reacción de los estudiantes del Instituto Nacional. Durante la municipalización se comprobó que éramos los más decididos en la pelea", dice con un gesto de orgullo que demuestra que aún se siente ligado a su antiguo liceo.

Las expulsiones del año pasado son las más numerosas, sin duda. Pero este año la campaña de temor continúa. El caso más sorprendente es el de Claudia Aranda, quien hasta hace poco más de dos semanas cursaba el tercero medio en el Liceo A-13 de Santiago. La joven presentó un dibujo relativo a la Batalla de Maipú para ser expuesto en el liceo, el cual fue seleccionado por su profesora jefe sin que nadie le hiciera mención de que podría interpretarse mal. En la pintura se veía una bandera chilena sin la estrella, una paloma llorando de cuyo pico se desprendían hilos que luego se transformaban en barrotes, detrás de los cuales estaba la estrella y una frase de Neruda que dice: "Juramos que la libertad levantará su flor desnuda sobre la arena deshonrada". A un costado se ve el abrazo de Maipú entre O'Higgins y San Martín.

Nadie se podría imaginar que la sensibilidad del rector del liceo A-13, Juan Kuehr Bachman, y la de la Inspectora General, Violeta Mir, llegara a extremos tan graves. A los dos días de inaugurada la exposición, Claudia fue citada a la oficina del rector, quien entre gritos destemplados insultó y amenazó a la estudiante, culpando de todo lo que ocurría "al desgraciado de Papa que vino a revolver el gallinero". El rector exigió que el apoderado de Claudia se presentara al día siguiente. A pesar de estar afectada de una úlcera al duodeno por la que debe ser hospitalizada, la

CARTA A LOS MAESTROS

Impedida de traspasar las puertas del Liceo A-13 para conversar con sus profesores y compañeros de curso, Claudia Aranda les dirigió una carta que transcribimos:

A mis profesores:

Yo esperaba, de alguna manera, representar lo que fue. ¿Es posible hacer algo, sin demostrar lo que uno intuye?

Existen sonrisas que se curvan en las cunas o desallan sus manos sangrando en las artesas, pero ese gesto siempre está germinando vida y entrega, en cada llaga de la piel de su crecer. Existen maestros y alumnos; una relación, entrega mutua, más alta que los volcanes y los cirros. Existe el amor, el amor a dar lo mejor de sí mismos, por gusto, no por mera cuestión monetaria de subsistencia. Existe la vocación, existe la alegría de compartir la universalidad del conocimiento, de las preguntas, de las respuestas, las interrogantes, las inquietudes. Existe el descubrir, y el real heroísmo de haber podido aceptar el error, el poder equivocarse y, por la libertad que nos da el amor al conocimiento, existe el poder surgir y salir adelante. En este plano exisitó un Kepler. Einstein e incluso Cristo. Existió el goce del hombre de saber. Existió tanto... Seres humanos que fueron humanos, pese a la corriente en contra de sus tiempos. Existe el pensar, el filosofar.

Yo esperaba, de alguna manera, crecer, de alguna manera entregar lo mejor de mí mismo a cambio de nada; porque la retribución viene desde los seres que son humanos; por añadidura. Sólo tengo 17 años y siento que hay tanto que saber, para poder actuar; pero, sin embargo, también tengo tanto que compartir con quienes me escuchen. Pero no escuchan. Las conciencias están asfixiadas por el temor. Temor que hoy, en mi enorme tristeza, a veces siento, y que antes de ser expulsada no sentía. Y no lo sentía porque lo que hago e hice, fue por amor. "El amor es más fuerte" dijo el Santo Padre. Pero, por más fuerte que sea, ¿de qué me sirve si las puertas de mi liceo se cerraron para mí? No lo puedo entregar y sólo podré crecer yo sola. Pero mal. No crece uno por entero si no lo hace en sociedad, no por mero instinto gregario, sino por amor al ser humano y por consecuencia con la capacidad que genéticamente se nos dio para hacer diversas cosas. Para ser más personas y menos animales. ¿Qué es un profesor sin alumnos? Nada. Y yo no soy nada en ese plano (en la entrega social) si no tengo profesores y compañeros.



Claudia Aranda: fue expulsada por dibujar.

Yo esperaba, de alguna manera, no salir de la institucionalidad de mi liceo, traté de hacerlo así. Pero fallé. Lo siento de veras. Pero aquí, donde no puedo ser otra, germen leve y sensible que cautiva sombra, terminé ejecutando una danza taciturna. Algo aquí se ha perdido para siempre; hay formas que sólo se recuperan con los sueños. Hay un grito sumergido en el más negro lodazal, allá, en los pasillos de sombras errabundas. Que mis sueños y los suyos, que de una u otra forma impulsamos la sonrisa del saber y el apagar de la triste esclavitud de la ignorancia, no se derramen en espejos. Estamos en un reloj de arena, pero no olviden que éste se puede dar vuelta.

¡Bendito el que llegó contando las estrellas con un signo en el índice, para indicarme que no todo se pierde! Porque aunque sellemos hoy nuestras palabras y las ideas queden inexpresadas, sé que estarán ustedes, los maestros, los verdaderos maestros, seres humanos que no dejarán sus relojes cara al cielo y las campanas de los liceos llamando al infinito, en la inmensa soledad de falsas victorias de otros no humanos, de otros, esclavos de sus vestiduras de huesos. Mis maestros, si los taladradores de lentas agonías, los verdugos hacen llorar a milenios de años de conocimiento, no decaigan. Yo, a pesar de todo lo triste que estoy, no lo haré. Yo pondré toda la fuerza del amor al conocimiento, del amor, de mi amor al hombre, en clamar por mentes que vuelvan a estar cuajadas de sonidos. Quiero el viento en tu rostro, perdido de horizontes, mi maestro al igual que los demás. Lo que a ustedes les digo es para todos. Todos aquellos quienes intentan ensanchar las fronteras del espíritu, pese a la bruma.

Confío en que el tiempo lo entregará todo, y nosotros somos parte del tiempo. Los granos escondidos germinarán algún día, maestros. Acrecientan mis brotes. Les agradezco. Agradecer es lo más elevado que el hombre puede realizar. Es tan hermoso, a pesar de la bruma chata de nuestro hoy. Maestros, denle savia a las pálidas savias de las fronteras de la entrega de sus alumnos.

Hoy, que no espero en vano, hoy ya no temo. Yo no permanezco en el lugar de todas las ausencias, yo soy libre del yugo de la ignorancia. Tal vez esclava de otras cosas, pero libre de la ignorancia porque sé que ignoro mucho. Tengo esperanza, y permanezco. Si el conocimiento hace que uno se debata en medio del placer y la agonía, no olvido mi función más pura y permanezco avanzando.

No perderé el dominio de las cadencias, pero no quiero perder mis profesores. Me duele tener que irme. Me duele no escucharlos más, no preguntarles más. Me duele no estar en sus clases. No volver a oírlos. No sé cómo, pero esto va para todos. Confío en que ustedes confíen en mí. En esa confianza por el buen trabajo del otro radica mi fuerza para terminar mi tristeza y salir adelante. Para todos gracias, les entrego la palabra de mi mano. Hermano, ven a dar vuelta el molino. Si pudieran nuestras manos asirse para abrazar la tierra. Ojalá pudiera verlos. Todos necesitamos, a pesar de la firmeza de lo que creemos, apoyo. Los necesito.

No terminaré de diseñar mis sueños nunca. Y así, desde este plano, les digo. Gracias a todos. Con toda mi fuerza, mi dolor, mi cariño, mi esperanza y mi amor en el pensamiento,

CLAUDIA

Y no olviden que su trabajo sigue allí. Confiamos en el hombre, todos, espero.

madre de la alumna llegó con bastantes dificultades al colegio. Allí soportó las iras del rector y de la inspectora Violeta Mir, quien apeló a sus dos "hermanos generales" para asegurar que ellos hacían lo que querían. Se obligó a la madre a firmar un papel que no alcanzó a leer y se prohibió a Claudia volver al liceo.

LA POLITICA DE LOS VIEJOS

Probablemente alguien podría imaginarse que estos adolescentes que salen a la calle a pelear por sus derechos, se organizan a pesar de las prohibiciones y se arriesgan a las reprimendas de sus padres, son jóvenes difíciles, agresivos y desorientados. Al conversar con ellos la agradable sorpresa es que las sonrisas son más que las lamentaciones, el optimismo brota aun cuando son duros en sus críticas y su compromiso para luchar por una sociedad más justa no es óbice para reír, amar, divertirse y soñar.

Ellos tienen claro que hay otro sector de la juventud que no participa y que se ha dejado envolver por la frivolidad y el consumismo. "Pero la lucha por la justicia, por una sociedad más humana es propia de la juventud, es parte de ser joven", explica Luis Pérez, encargado de Pastoral de la Feses, y quien reconoce que no ha tenido problemas en el colegio en que estudia "porque es católico. Es un colegio Parroquial", dice satisfecho. "El Régimen se ha hecho una movida muy buena para sus intenciones. A partir del 73 se ha dedicado a alienar a los jóvenes y a cortarles sus formas de organización. Eso ha provocado una juventud castrada, menos joven", asegura Luis Pérez.

El por qué existen estudiantes que no se han visto envueltos en el juego del sistema, es explicado por Lara Hubner: "A pesar de que se ha intentado alienar a los jóvenes, meterlos en una burbuja, irremediablemente nos enfrentamos a la realidad. La cesantía de los padres, no tener plata para movilizarse o ver a algún compañero desmayarse porque no tomó desayuno. Y así se empieza a reaccionar por cosas concretas, como que no hay para comer, por ejemplo. Nadie parte peleando por una sociedad socialista o algo por el estilo".

Pero las culpas no son sólo del Régimen. Los estudiantes secundarios también son francos para hablar de la Oposición. "Esto no ha cambiado porque la gente le teme a la represión, pero fundamentalmente se debe a que los políticos siguen atrapados en las mismas divisiones y rencores que había en el pasado. Una muestra es que algunos sectores de oposición no dudaron en acusar a la Izquierda por lo ocurrido en el Parque O'Higgins sin plantearse siquiera la posibilidad de que fuera una maniobra del Gobierno. Es como si lo que ha pasado en estos casi 14 años no significara nada para ellos", dice Pablo López.



Para los estudiantes secundarios sonreír es parte de la lucha por tiempos mejores.

El problema de la participación es una dificultad que los estudiantes también enfrentan entre los sectores democráticos. Para Gianco Raglianti, eso se debe tal vez a que en Chile siempre ha existido el criterio de que los jóvenes deben ser dirigidos por gente mayor, ya que ellos no saben hacer las cosas. "Somos la gente del mañana, los que vamos a dirigir este país. Pero no nos dan espacio. Ni en la política de oposición y en la del Régimen menos. Somos la mayoría y deberían tomar más en cuenta lo que nosotros queremos, porque, después de todo, es a nosotros a quienes nos va a tocar arreglar esta situación. La Oposición no nos valoriza como la gente del futuro. Tomen en cuenta que los que pretenden tomar las decisiones ahora seguramente mañana ya no van a estar", asegura enfático. Para Luis Pérez la solución es "que los políticos se dejen de hacer política como los viejos. Que dejen de usar los esquemas que han permitido a Pinochet quedarse 14 años en el poder, con intereses partidistas, con máquinas por debajo. Los jóvenes tenemos ideas, planes para una política más humana que esté al servicio del otro y no los demás al servicio nuestro".

LOS REBELDES QUE AMAN

Aun cuando las apreciaciones de los estudiantes parecen lapidarias, no sienten rencor e incluso son comprensivos con sus mayores. Claudia Aranda cree que ellos hacen lo que saben hacer y a lo mejor con buenas intenciones "aun cuando nos deberían escuchar un poco más. Nosotros hemos logrado la unidad en nuestra organización, y ese es un ejemplo que deberían considerar. Yo confío en que a la larga nuestra posición va a triunfar, vamos a unirnos, vamos a reconstruir el país, con más justicia, con más amor. La ventaja es que no tenemos las heridas de ellos" dice confiada.

Entre las heridas de los viejos ha quedado pegado el temor. Y a ese miedo de los mayores los muchachos le tienen un profundo respeto. "Nuestros padres, por ejemplo, nos prohíben participar y no porque no compartan nuestro pensamiento, en la mayoría de los casos. Es pánico a que nos ocurra algo, y eso los hace a veces ser inconsecuentes", dice Gianco Raglianti. "Lo ideal sería que comprendieran que esta pelea es nuestra. Que recordaran lo que dijo Erich Fromm: 'El padre que realmente ama a su hijo lo deja en libertad para que haga aquello que está llamado a ser y hacer'. No podemos esperar que alguien lo haga por nosotros", asegura Luis Pérez.

Ante la imagen de un país triste, con dirigentes fracasados y sin horizonte, la reacción es inmediata. "No. No somos un país fracasado. Hemos tenido fracasos, que es distinto. Pero la gracia está en que nos sentimos capaces de levantarnos. Tenemos ganas de hacerlo", dice sonriente Claudia Aranda. Todos los entrevistados coinciden en que los errores no son un pecado insalvable y que los fracasos son parte del arriesgarse a vivir. Y ellos quieren vivir, a pesar del temor a quedarse sin colegio, de no llegar a la universidad o de no conseguir un trabajo digno. A pesar de las reprimendas del colegio y de la casa.

"Somos normales. No tontos graves que piensan que luchar es sinónimo de suicidio. Pololeamos, creemos que divertirse y tener una fiesta el fin de semana es un derecho y casi una obligación y confiamos en que algún día tendremos hijos" asegura riendo Lara Hubner, mientras confidencia que está "media peleada" con el pololo. Entretanto, se preparan tratando de sacar las mejores notas "para que nadie nos acuse de descuidar los estudios" y juntando fuerzas para lo que es la gran meta de este año: "Agrandar nuestra organización, para seguir en la pelea"

JUANITA ROJAS

SERGIO BUSCHMANN:

"Los torturadores son funcionarios de un sistema"

Nadie pensaría que hace tan poco tiempo vivió un infierno, cuando sufrió la prisión y la tortura por tercera vez en su vida. Fue uno de los miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, FPMR, detenidos en agosto pasado por la internación ilegal de armamento. Al verlo paseando junto a su hija mayor (tiene cuatro) en el patio de la Cárcel Pública de Santiago, sonriente y protector, nadie pensaría el horror que ha vivido.

En 1973 fue secuestrado y llevado al Cerro Chena, donde presenció la tortura y fusilamiento de dirigentes sindicales de la maestranza de San Bernardo, entre ellos Lucio González y Víctor Coi. En 1975 cayó en manos del tristemente célebre "Comando Conjunto" y estuvo en un campo de detenidos en la base aérea de Colina. "Me torturaron salvajemente en frente de mi esposa; mataban diariamente a nuestros compañeros y sus cuerpos eran lanzados al mar", recuerda. Partió al exilio en 1977 "donde más que vivir, sobreviví hasta 1983, cuando regresé", expresa.

La opinión pública —que ahora sí se entera de hechos como éstos— conoció con estupor lo que le hicieron después de su tercer arresto, el año pasado. Entre las múltiples torturas que le aplicaron a él y al resto de los detenidos, hubo una "especial" para Buschmann: meterle ratones en la boca y entre sus vestimentas.

Al verlo, nadie pensaría que vivió aquello y que viene saliendo de una huelga de hambre que protagonizó junto a más de 400 presos políticos del país por cerca de 40 días. En la soleada mañana del día de visita en que lo entrevistó ANALISIS, revoloteaban los niños, hijos de presos, y Buschmann se veía como un hombre sin derrotas. Corroboró esto con su vozarrón fuerte y con dejo de acento argentino (vivió 17 años en ese país, desde que nació, en 1942, hasta 1959): "¡No me han derrotado, no! Seguiría luchando por una sociedad justa si me liberaran mañana. Me pueden arrestar y torturar otra vez. Incluso me pueden matar, pero eso no importa. Un combatiente nunca muere, sólo cae y, cuando ello ocurre, hay cientos dispuestos a reemplazarlo".

—¿Realmente no tiene miedo? ¿Cómo se sale después de lo que usted vivió?

—No, no tengo miedo. Reafirmé mis convicciones. Tal vez es necesario aclarar que no me siento como una 'víctima', sino como un combatiente al que le hacen pagar los costos de estar en guerra contra esta Dictadura. Así enfrento la tortura, porque cuando uno toma este camino, sabe que esa es una de las consecuencias. Ahora, pienso que los torturadores no son sicópatas, eso sería muy simple. Son reales funcionarios, imbuidos de la Doctrina de la Seguridad Nacional y al servicio de ésta. Esto me quedó claro en mi última detención, porque pude compararla con las anteriores. Antes los métodos eran menos 'científicos', nos daban y daban, a veces hasta morir. Hoy, en cambio, mis torturadores de la CNI ejercieron su labor como un 'trabajo'. Cuando llegaba la hora de almuerzo, interrumpían la sesión de tortura. A veces me invitaban a almorzar y hasta me trataban con 'cariño'. Me hablaban, me trataban de 'igual a igual'. Pero cuando terminaba el almuerzo, volvían al 'trabajo' sin contemplaciones. Torturan con horario de oficina, son funcionarios, entrenados en lugares como la 'Escuela de las Américas', 'West Point'...



Sergio Buschmann: "Los arsenales eran para cumplir su papel de brazo armado del pueblo"

- *"Después de meterme ratones en la boca paraban para almorzar y hasta me trataban bien".*
- *"Mi familia es derechista. Incluso tengo un sobrino que es instructor en la Escuela Militar".*

—¿Hubo otras cosas distintas respecto de sus anteriores detenciones?

—Bueno, un hecho que me hizo confirmar que el actual Régimen no es un mero 'gorilismo' sino el fascismo, con todas sus letras. Ocurría que después de torturarnos nos tocaban las marchas hitlerianas y las de Mussolini.

—¿Cómo fue su proceso de formación política? ¿Su familia lo influyó?

—Mi familia es alemana y muy conservadora, de esas que destinan un hijo a la Iglesia, otro a las Fuerzas Armadas, etc. Incluso tengo un sobrino que es profesor en la Escuela Militar. Sin embargo, mi padre era muy amplio, muy sensible, nunca me presionó a pensar como él: lo único que le preocupaba era que yo fuera un hombre de principios. Cuando le contó que había entrado a las Juventudes Comunistas —lo hice a fines de 1962— me dijo: "Si amas tus ideas, aunque te traigan sufrimiento, serás feliz". Tenía razón. Mi madre igual es una maravillosa persona: a pesar de sus ideas, enfrentó el pacatismo y los prejuicios de su época cuando decidió que viviera en nuestra casa un hijo que mi padre había tenido fuera del hogar.

—¿Sólo militó en las JJ.CC.?

—No, mi primera definición política se dio en Argentina cuando tenía 14 años y entré a la Juventud Peronista: me era más atractivo el populismo que el derechismo que me mostraban mis padres. Después viví el derrocamiento de Perón y conocí entonces a los malos militares: vi cómo, cerca de mi casa, fusilaban a dirigentes peronistas.

"En 1959, cuando volvimos a Chile, tomé contacto, a través de mi familia, con el Partido Conservador, pero al final opté por la Democracia Cristiana, donde estuve entre 1960 y 1962. Sin embargo, un hecho que ocurrió cuando estudiaba teatro me marcó e hizo que me hiciera

comunista. Si no hubiera ocurrido, tal vez habría seguido en la DC: fue el despido de uno de mis profesores, Orlando Rodríguez. El era comunista y cuando se supo en nuestra Escuela lo echaron. Era la Universidad Católica y esto no se aceptaba. Eso me rebeló porque Rodríguez era un hombre de inmensa calidad humana y un talentoso actor. El debate que se produjo me hizo tomar contacto con comunistas, lo que me impactó pues ellos eran un tabú para mí. Ingresé a las JJ.CC. por razones emotivas, pero luego me formé, entendí muchas cosas y me hice marxista-leninista con fundamentos.

—¿Hoy es más "Frentista" o más comunista? ¿Cómo fue su camino del PC al FPMR?

—Pertenezco al FPMR desde su fundación en 1983. Después del Golpe me di cuenta lo ingenuos que habíamos sido durante el Gobierno Popular. Habíamos querido crear una sociedad más justa sin plantearnos, desde el comienzo, cambiar las armas de mano. ¡Cómo pudimos cometer el error de creer que este Ejército iba a respetar el logro más importante alcanzado por el pueblo chileno en su historia: la llegada al Gobierno y la posibilidad de un cambio social profundo! No vimos los límites de la democracia burguesa.

"Llegué al Frente porque aprendí que el pueblo no puede mantener ningún logro importante sin tener con qué defenderlo. Son muchas ya las masacres cometidas en su contra y siempre por un Ejército al servicio del poderoso. Hay que terminar con esto: es una exigencia moral a la cual el ejemplo de Salvador Allende nos obliga. Opté por el FPMR cuando terminé de comprender que cualquier salida de esta Dictadura debe contemplar el cambio de las armas desde la burguesía a la clase obrera, y si no es un traición.

—Háblenos de lo que parece ser su gran pasión: el teatro.

—Bueno, fui actor profesional durante 21 años. El teatro y la militancia política siempre fueron inseparables para mí. Mi última obra la representé en 1985. Luego, cuando el FPMR me encargó la tarea del Norte, dije en el Canal 13 que iría a escribir una obra a provincia...

"Fui dirigente de Sidarte, el Sindicato de Actores, hasta 1975. Durante la Unidad Popular viví muy intensamente mi profesión. Fui delegado de los gremios artísticos ante la CUT y fui parte del equipo fundador del diario "Puro Chile". En esa época también hice dos películas.

"En el exilio, seguí con mi carrera. Estudié en Suecia dos años y fui profesor en la primera escuela de Teatro Estatal en Nicaragua.

"Filmé también otras cuatro películas y en 1976 recibí el premio 'Hans Otto' (quien fue un artista alemán acribillado por los nazis), una alta distinción que da el 'Instituto de Arte Dramático' de Alemania.

"A mi vuelta trabajé en telenovelas porque era una parte de mi carrera: fui uno de los pioneros en esa actividad en Chile, en 1964. Hasta el '73 trabajé en todos los canales en forma ininterrumpida. Creo que es un trabajo más del actor. En estos últimos años lo hacía para financiarme y poder hacer teatro popular".

—¿No le dolió tener que dejar el teatro para entrar al FPMR?

—No, porque para mí todo esto es una sola cosa. Pensé que había llegado el momento de que el actor caminara con un libreto en una mano y el fusil en la otra. Ello, mientras los desposeídos de ese pueblo.

—¿Y usted ve realmente posible la derrota militar de este Régimen?

—La derrota del Régimen pasa en primer lugar por una gran movilización, unitaria y combativa, que logre profundizar la crisis no sólo militar sino también política, económica y moral.

—¿Qué rol le adjudica al FPMR en el escenario político chileno actual?

—Entre otros, ser enemigo certero de la Dictadura, como lo fue el pueblo mapuche frente al invasor, y nuestros héroes en la lucha por la independencia.

—¿Usted cree que el FPMR tiene "llegada" entre aquellos por los que lucha, entre los obreros, por ejemplo?

—La llegada del Frente se refleja en la incorporación a sus filas de amplios sectores del pueblo, en especial pobladores, estudiantes, y en la admiración y justeza que despiertan nuestras acciones



"El Frente está por elecciones libres, pero sin Pinochet y sus seguidores".

mi tierra y del mundo sigan siendo perseguidos.

—En la época posterior a su detención de 1986, además de hacerse escándalo con esta labor suya, se dijo que usted estaba "dado al trago" y que ello podía haber llevado al fracaso de la "Operación Carrizal"...

—Hubo muchas calumnias. A los combatientes del FPMR nos caracteriza una alta disciplina y moral en todos los planos de la vida. Esas bajezas vienen de personas opacas, cobardes, mediocres. El cómo la Dictadura descubrió nuestra acción, no lo sabemos quienes estamos en prisión pero sí lo sabe el Frente.

—Volvamos a lo político, a su organización. ¿Qué objetivos se planteó al nacer?

—Apoyar e impulsar la movilización popular, desarrollando en el pueblo todas las formas militares de lucha. Convertirse en el brazo armado de todo

en el plano nacional e internacional. Demostramos, en la práctica, formas superiores de lucha contra Pinochet.

—¿Cómo ve el papel del FPMR hoy, en un país desmovilizado después del "año decisivo" que no fue? ¿Qué vigencia tienen los objetivos que se planteó en 1983?

—Lo principal y decisivo, como lo dije ya, es la movilización unitaria y combativa. Eso sigue vigente. La Dictadura ha sido más débil cuando la movilización ha sido mayor. Las grandes protestas de años anteriores decayeron por el aumento de la represión y la incapacidad para enfrentarla, para volver a elevarlas.

"Respecto del año 86, creo que fue muy importante. Se hicieron grandes acciones y si bien algunas de ellas no tuvieron todo el éxito esperado, pienso que es clarísimo el nivel de decisión →

combativa de nuestros militantes. Eso es un ejemplo muy importante".

—Pero el FPMR sufrió golpes represivos muy duros. Después de ellos, ¿qué ha hecho en concreto? ¿Cómo se proyecta hoy?

—Los golpes del '86 no son tan duros como se pretende hacerlos aparecer. En nuestra lucha está contemplado recibir embates y hemos demostrado tener la capacidad para superarlos. Nuestra gran tarea para 1987 es el desarrollo de las Milicias Rodriguistas en todos los rincones del país. A través de ellas se podrá manifestar el pueblo entero, sin limitaciones de ningún tipo. Allí tendrá las milicias a la mano, sin problemas de edad, sexo, ideología o religión.

—En ustedes se ve una gran mística, y ella pareciera que de pronto los aleja del Chile real. ¿Es así? ¿Cómo ven al país de hoy? ¿Cómo ven el ánimo de lucha de los chilenos, los ven dispuestos realmente a sumarse a un FPMR?

—Nuestra mística nace del pueblo y somos inclaudicables en la lucha contra la Dictadura. Pero este fervor no nos aleja del estudio frío de la realidad y lo que vemos es que nuestro pueblo está en actitud de lucha y que cada día la desarrolla más.

—¿Diría usted que la cobertura de prensa que ha tenido el FPMR en el último período equivale a un accionar concreto y a una legitimidad dentro del pueblo?

—El FPMR es conocido y querido a raíz de sus acciones. Creo que nuestra legitimidad radica en que el pueblo nos ve como su referente militar. Ha visto que en tres años hemos llegado a ser una fuerza beligerante reconocida internacionalmente hasta por el propio Régimen. Que hemos alcanzado una estructura de carácter nacional, con capacidad creciente de desarrollo militar. Y hemos demostrado que a la Dictadura se le pueden asestar golpes político-militares y que no sólo ella puede manejar las armas. Que la Dictadura no tiene moral combativa, que tiembla al ver que el pueblo se arma.

—Si el proceso político chileno deriva en una salida negociada con las Fuerzas Armadas, ¿cuál será la actitud del Frente?

—Apoyaremos cualquier salida que signifique el término de la Dictadura y continuaremos luchando junto al pueblo hasta que se dé solución real a sus problemas. Sin embargo, sólo depondremos las armas cuando haya plenas garantías de que éstas nunca más serán usadas en contra del pueblo. Cuando haya un Ejército popular o un Ejército democratizado, donde el pueblo esté en el Alto Mando.

PATRICIA COLLYER



Los desmanes del Parque

JORGE HOURTON, obispo

Van corridas ya tres semanas desde que tuvo lugar la "Eucaristía de la Reconciliación" y las investigaciones para esclarecer quiénes fueron los autores de esos desmanes no parecen prometer gran cosa. Las primeras detenciones por parte de Carabineros y de la infaltable CNI sólo captaron inocentes. Incomunicaciones y consabidos tratos "Cnicos" mostraron que las felicitaciones que se expresaron a los primeros fueron bastante apresuradas. Los inculpados ni siquiera habían estado en el Parque. ¡En manos de qué sabuesos, Dios mío!

Yo estuve con los demás Obispos junto al altar donde el Papa oficiaba misa por única vez en Santiago. Fue una celebración tensa, fallida y poco propicia para el recogimiento. Desde nuestra tribuna teníamos una vista panorámica de la muchedumbre, en la que distinguíamos los grupos que se movían, los proyectiles que lanzaban y las fogatas que encendían, pero no podíamos entender la lógica tan insólita e inesperada de estos desmanes. Confieso que sentí rabia y vergüenza por el hecho de que la tolerancia en Chile hubiese caído tan bajo que ni siquiera una misa del Papa podía imponer respeto y disuadir la violencia. Algunos hermanos Obispos se dieron vuelta hacia mí luciendo una compasiva ironía: "¿Ves lo que has logrado con tus no-creyentes?".

La suposición de que se trataba de marxistas es tan indemostrable como la que atribuyera los desmanes a la Avanzada Nacional o a los gurkas del Comando 11 de Septiembre. Si aplicamos el criterio de averiguar a quiénes aprovecharon o a quiénes dañaron, se obtienen por igual resultados contradictorios.

Ahora se me ha pasado la rabia. Así como a mucha gente se le ha pasado la emoción momentánea de la presencia del Papa. Pasada mi rabia —y no el gozo de la presencia de Juan Pablo II— pienso que esos jóvenes, después de todo, no fueron terroristas que obedecían a un intento violentista y asesino, como había sido el atentado que el Papa sufrió en la misma Plaza de San Pedro en 1981. Eran más bien los manifestantes de las protestas ya conocidas que lanzan piedras y queman neumáticos. Estaban enrabiados. Por falta de los cauces normales por los que se descargan las tensiones sociales, la queja por las injusticias y las arbitrariedades, ellos no tenían otro modo de expresarse que así, con palos y piedras. No lo justifico pero lo comprendo. Tal vez estaban enrabiados también porque el Mensajero de la Vida había aparecido en el balcón de Palacio junto al que consideran como la personificación de todo lo que sufren en cuanto a represión, cesantía, hambre, opresión. "Que el Papa no vaya a pensar que este país es una taza de leche", pensarían mientras apedreaban a los radiopatrullas, zorrillos, lanzaaguas y otros monstruos con los cuales gustan de medir sus fuerzas y jugar como toreros arriesgados.

El Papa alabó varias veces después la serenidad y dignidad que observó el pueblo cristiano durante estos vejámenes. Es de alabar más todavía el ejemplo que dio él mismo al continuar impasible la celebración eucarística —para él y su pueblo creyente mucho más importante que la trifulca— y al rehusar abreviarla o suspenderla. Con majestuosa calma fue dando la comunión a todos los niños preparados para recibirla de sus manos. Los pobrecitos iban llorosos a causa de los efluvios nauseabundos y fétidos emanados por la policía.

Juan Pablo II comprendió el trasfondo de lo que ocurría, no prorrumpió en denuestos y condenaciones y terminó por donde mismo había comenzado: "El amor es más fuerte". Tarea encomendada a la Iglesia que sólo espera una reconciliación si hay conversión al amor, a la cultura de la solidaridad, a la civilización del amor, a la dignidad del hombre y a la preocupación por la pobreza.

ANGELO SODANO:

Las Andanzas del Nuncio

- *Sus intromisiones en los asuntos de la Iglesia chilena molestan a los Obispos.*
- *Hace tiempo que el clero de Santiago lo declaró "persona non grata" y ahora, un grupo de laicos inicia campaña para removerlo.*

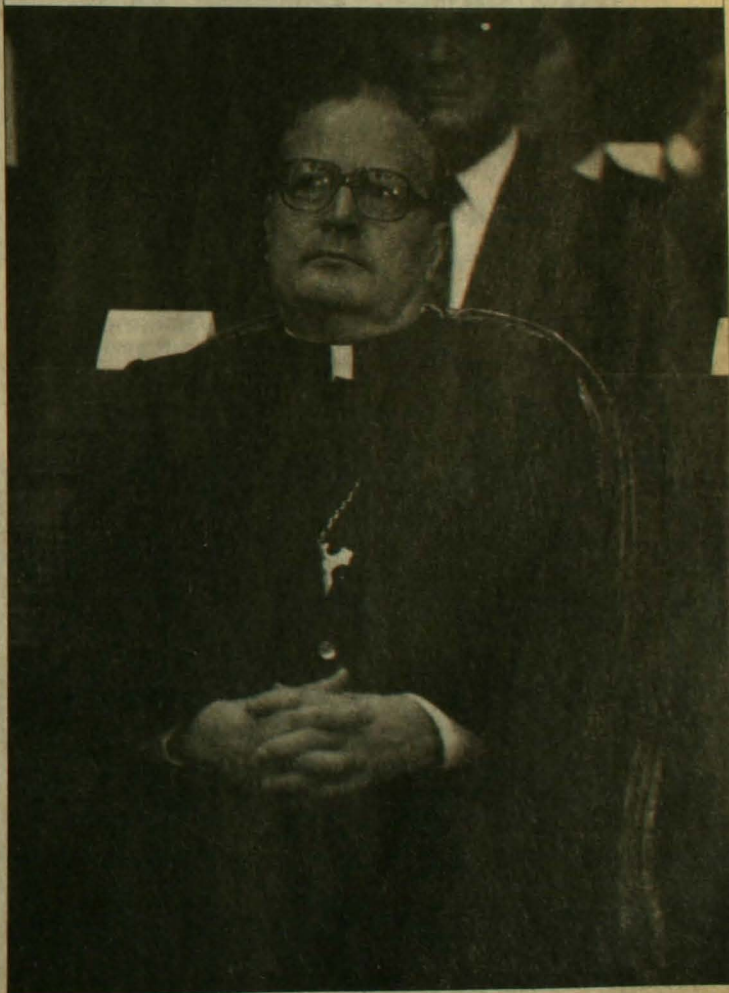
El Nuncio se va este año. La información circula desde antes de la venida del Papa. Quienes apuestan a que Angelo Sodano dejará el cargo en septiembre próximo, argumentan que lleva demasiado tiempo en sus funciones. Efectivamente, llegó hace nueve años y el período normal de permanencia en misión es de cuatro o cinco. Esta idea se refuerza con los precedentes de lo ocurrido en Perú, Ecuador y Brasil, donde después de la visita papal se produjeron cambios en las Nunciaturas. Sin embargo, en estos días, han surgido vaticinios más pesimistas: el Vaticano podría hacer caso de las reiteradas insinuaciones del Gobierno chileno —a través de su representante, Héctor Riesle— y dejarlo hasta el '89.

En los círculos eclesiales donde se barajaba esta posibilidad, ya existía aprensión —aun pensando en un período corto— acerca de las cartas que Sodano, de quien se dice "forma parte de una corriente que tiene fuerza y poder en la Curia Romana", podría proponerse jugar antes de ser removido.

La inquietud surge en momentos que la Iglesia chilena, a nivel de su jerarquía, respaldada por el Papa en su línea pastoral, se encuentra abocada a analizar la manera de implementar la tarea que el Pontífice le dejó: dar pasos concretos hacia la reconciliación que permita al país encontrar una salida pacífica hacia la democracia. Fuentes confiables indicaron que en este cometido los Obispos apuntan al corto o mediano plazo. "Pero, hay un sector más conservador, que, aun siendo pequeño, en este momento aparece con gran influencia y cuyo proyecto de reconciliación se enmarca en el itinerario constitucional del Gobierno militar".

En sectores de laicos cristianos se apunta más directo. Se habla de la sintonía entre "una tendencia encabezada por el Obispo Coadjutor de La Serena" (Francisco José Cox), a la que se atribuye el carácter de "poder interior", que cuenta con el apoyo irrestricto de un "poder exterior", el Nuncio. Este planteamiento está contenido en el documento "Juan Pablo Segundo y el Pueblo de Chile: Análisis y comentarios a su Mensaje", elaborado por el Círculo de Análisis Social y "Cristianos por la Liberación Popular".

→



Nuncio Apostólico Angelo Sodano: Podría irse en los próximos meses, o quedarse hasta el '89.



La palabra de Angelo Sodano

Fue justamente a pocos días de la llegada del Papa Juan Pablo Segundo al país que el representante del Vaticano estuvo especialmente inspirado en su línea pastoral. En declaraciones formuladas el 27 de marzo al diario "El Mercurio", y al ser interrogado si el Pontífice se reuniría con Carmen Gloria Quintana, la joven quemada, Sodano dijo: "La Iglesia tiene el deber de acoger a los hijos que lo piden (...). Usted puede recibir la Comunión y luego pisar la Hostia (...).

"No se la debe privilegiar. Es un enfermo que sufre como cualquier otro, pero tampoco debemos castigarla negándole este encuentro".

Ante la consulta si la liturgia con los pobladores en La Bandera se iba a leer en la Biblia del asesinado sacerdote francés André Jarlán, Sodano respondió:

"Yo puedo leer la palabra de Cristo en la Biblia de mi abuelita como en cualquiera que lo estime conveniente, sin que eso tenga otro sentido que leer la palabra del Señor".

UNA ESTRUCTURA EN CRISIS

En el período inmediatamente posterior al Concilio Vaticano II surgieron voces que pedían la abolición de los nuncios. El año pasado, en el Sínodo extraordinario que se realizó para evaluar los 20 años del Concilio, obispos de distintos países —entre ellos el Cardenal chileno Raúl Silva Henríquez— abogaron por reformas a las estructuras que rigen el sistema.

En un artículo publicado en la Revista Latinoamericana de Teología, el teólogo Ignacio González Faus, de la Universidad de Cataluña, sostiene que la misión de "lazo de unión y canal de comunicación" de las iglesias locales con Roma se frustra cuando ésta se convierte en un cargo de embajador político. A su juicio, el status y el entorno donde se obliga a vivir al embajador "impide necesariamente el conocimiento experiencial, el contacto, el 'estar' con los pobres". Y, como consecuencia de su investidura política, los nuncios "dan más la imagen de 'delegados de poder central' que están más de parte de Roma ante los obispos que de parte de los obispos ante Roma. Vienen siempre de afuera. Eligen los candidatos a obispo. Si hace falta, reprenden a los diversos Pastores (...). Las nunciaturas apostólicas, convertidas en embajadas diplomáticas, pasan a ser peldaños de un escalafón y esto da otros intereses a toda la acción del Nuncio".

El especialista agrega que de todo esto surge una información deficiente para la Iglesia de Roma, sobre todo respecto de las Iglesias "más conflictivas". Es una información —dice— que no logra salvar "esa distancia entre la vida 'oficial' y la vida 'real' que caracteriza a los poderes centralizados". Al respecto señala que el mismo Juan Pablo Segundo ha confesado en más de una ocasión, al regresar de algún viaje, cuánto creía haber aprendido de él. Y concluye que "parece claro que en ese 'aprendizaje' el Papa alude a algo más que a su paso de lo ya sabido a lo vivido".

Los elementos señalados por el teólogo de la Universidad de Cataluña como fundamento para proponer reformas, encuentran un modelo clásico en el Nuncio Apostólico en Chile y, en algunos aspectos, hasta se ven acentuados.

EL MALESTAR DE LOS OBISPOS

Desde que asumió el cargo —a comienzos de 1978— Angelo Sodano mostró una clara tendencia a inmiscuirse "más allá de lo debido" en los asuntos de la Iglesia local.

Pidió ser invitado a las Asambleas Plenarias de Obispos, aduciendo que en otros países los nuncios también participaban e, incluso, estas reuniones algunas veces se efectuaban en la sede apostólica. Es ampliamente conocido en sectores de Iglesia lo que ocurrió durante la primera asamblea preparatoria de la visita del Papa, en abril del año pasado. Molestos al ver que el Nuncio no se iba tras finalizar la sesión inaugural, algunos obispos acudieron a Monseñor Bernardino Piñera y fue el presidente de la



El Nuncio quería que el Papa sólo viera el "país oficial".



Cox y Sodano: Unidos en pos de una Iglesia más conservadora.

Conferencia Episcopal el que debió recurrir a toda su diplomacia para hacerle ver a Sodano que era hora de retirarse.

Un alto personero de la Iglesia admitió que existe malestar entre los prelados hacia la persona del Nuncio y explicó que esto se debe a que "él no pierde ocasión para tratar de imponer su proyecto de Iglesia, que es más de poder que de servicio".

En lo que a nombramientos de obispos se refiere, se sabe que Sodano utiliza los resortes de que dispone para favorecer su línea "claramente preferencial por una Iglesia conservadora". Y en el último tiempo se le atribuye haber influido para que a lo menos dos representantes de esa tendencia hayan sido designados: Jorge Medina Estévez —Pro-gran canciller de la Universidad Católica— y Antonio Moreno.

Se explicó a ANALISIS que aun cuando a los obispos los nombra directamente el Vaticano, el Nuncio debe informar acerca de los candidatos que propone la Conferencia Episcopal. También tiene la posibilidad de vetar nombres y de proponer otros.

EL CENSOR

En las comunidades cristianas de base se acusa a Sodano de haberse jugado, más allá de todo límite, para tratar de que el Papa sólo viera el "país oficial". Se sabe que, efectivamente, en los días previos estuvo muy junto al obispo Francisco José Cox en la tarea de acortar el tiempo para las intervenciones de pobladores y jóvenes en los actos masivos. También se abocó a vetar palabras, frases y nombres.

Quizás por eso perdió los estribos. Personeros de Iglesia que estuvieron en el estrado durante el acto en La Bandera, lo vieron alterarse cuando los oradores rompieron la censura impuesta y dijeron lo que querían decir. El Nuncio gesticuló y elevó la voz más de la cuenta para increpar al poblador Mario Mejía. En una actitud similar fue que impuso al Vicario Cristián Precht la prohibición de mencionar que la Biblia utilizada en la Liturgia perteneció al asesinado sacerdote francés, André Jarlán.

"En esos momentos, Sodano era un perdedor, porque el Papa escuchó con atención los testimonios, los mismos que él había prohibido y, aún más, todos lo vieron a través de la televisión cómo acogió a las personas que hablaron y les dijo que lo habían conmovido", señaló una religiosa a ANALISIS. Agregó que el representante vaticano, al coartar la libertad, se había colocado en contra de lo que constituye la esencia de la fe cristiana".

Lo cierto es que con la visita del Papa sólo se hicieron públicos algunos rasgos de la personalidad impositiva y censora del Nuncio. Más privadamente, mucha gente ya las conocía.

Según se señaló a ANALISIS, son constantes los llamados telefónicos y el envío de notas de Angelo Sodano a la Conferencia de Religiosos de Chile —Conferre— para vetar a tal o cual docente de colegios católicos. De la misma forma y también con frecuencia, cuestiona artículos que se publican en los boletines de las Vicarías zonales.

La revista "Servicio" —órgano oficioso de la Conferencia Episcopal, con funciones similares a las de L'Osservatore Romano del Vaticano— no escapó al afán impositivo del Nuncio. En octubre de 1985, a raíz de un artículo del sacerdote jesuita José Aldunate que no fue de su agrado, Sodano pidió que los obispos designaran a un encargado de revisar previamente los textos que se van a publicar. Así se hizo, y actualmente esa tarea la desempeña un religioso salesiano.

En octubre del año pasado, el Nuncio vetó —por razones políticas— algunos participantes en las "Semanas Sociales". Como una forma de expresar su molestia porque su reclamo no fue acogido, no envió la tradicional bendición apostólica a la inauguración de este encuentro de laicos que trabajan con la Iglesia.

"PERSONA NON GRATA"

En sus declaraciones públicas, el representante del Vaticano elude abordar temas que pueden ser conflictivos. Al mismo tiempo es cuidadoso en no dejar de manifiesto su falta de sintonía con la Iglesia local.

Aún así, son pocos los que han olvidado su reacción cuando el Gobierno expulsó a tres sacerdotes franceses, en septiembre del año pasado. Sodano, que salía del edificio Diego Portales tras asistir a una ceremonia donde se había entregado carta de nacionalidad a dos religiosos, dijo: "Soy de la teoría de San Pablo, que escribió a los romanos 'llorad con los que lloran y gozad con los que gozan. Ayer hemos llorado por haber visto alejarse de Chile a tres hermanos sacerdotes (...). Hoy nos alegramos porque el Gobierno de Chile ha reconocido la alta labor de dos eminentes ministros del Señor. Damos gracias al Señor". En seguida, agregó: "A todos les diría, no miremos atrás. En la Sagrada Escritura la mujer que miró atrás se quedó de sal. Miremos adelante y vamos adelante con esperanzas".

Ante los mismos hechos, los obispos y el Arzobispo de Santiago habían →

pronunciado enérgicas protestas.

Sacerdotes, religiosas e integrantes de comunidades cristianas de base de todas las zonas de Santiago, que en esos días realizaron un ayuno en demanda de que las expulsiones fueran revocadas, enviaron una carta a los obispos pidiéndoles que declararan al Nuncio "persona non grata para la Iglesia chilena".

Ya en abril del mismo año, más de 250 sacerdotes y religiosas de la arquidiócesis habían suscrito un documento dirigido a Monseñor Bernardino Piñera —presidente de la Conferencia Episcopal— donde solicitaban que se hicieran las gestiones para que Angelo Sodano fuera removido de sus funciones. El mismo planteamiento hicieron, en abril de 1984, las comunidades cristianas de base tras un encuentro anual, en un documento que enviaron "A los Obispos de Chile".

Ahora, después de la visita del Papa y en medio de versiones que no descartan la posibilidad de que la permanencia del representante de la Santa Sede se prolongue, organismos de laicos cristianos decidieron emprender el mismo camino. El Círculo de Análisis Social y Cristianos por la Liberación Popular piden —en un documento que sería difundido en conferencia de prensa el martes 28— que se ponga término a la misión de Sodano en Chile. Entre otras cosas "por su clara afinidad con la actual Dictadura Militar. No vemos en él diplomacia sino complicidad".

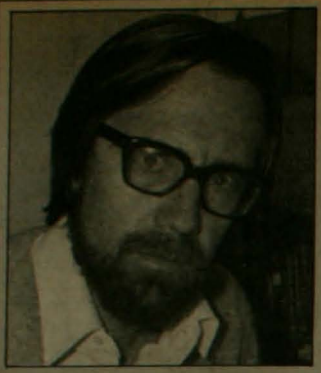
Jaime Escobar, asesor de comunidades cristianas de base y presidente del Círculo de Análisis Social, adelantó a ANALISIS que en la conferencia de prensa del martes se dará inicio a una campaña por la remoción del Nuncio.

Explicó que a nivel interno la iniciativa estará dirigida a obispos, sacerdotes, religiosas y laicos. En el exterior, los destinatarios serán, entre otros, el Secretario de Estado del Vaticano, Agostino Cassaroli; y los cardenales Alfredo Etchegaray —Prefecto para el Mundo de los Laicos— y Eduardo Pironio —Prefecto para las Congregaciones—. También se incluirá al Celam —Consejo Episcopal Latinoamericano— y la Confederación Latinoamericana de Religiosos, CLAR.

"A todos les enviaremos documentos que fundamentan las razones de nuestra petición", concluyó Jaime Escobar.

En las próximas semanas se verá la acogida que tenga esta campaña. Y se conocerá la reacción del Nuncio, quien hasta ahora parece tan cerrado a la línea de la Iglesia chilena y de los cristianos de base como los altos muros que ordenó construir alrededor de la sede de la Nunciatura. a

ALICIA OLIVA



Melquíades, el Papa y los políticos

MANUEL ANTONIO GARRETON

Cuando Melquíades pasó por Macondo llevando por primera vez una barra de hielo, se dijo que eso "era lo más importante que nunca había ocurrido" y, desde entonces, todo cambió en Macondo, aunque nada concreto y cotidiano se modificó en un ápice e igual se sufrieron cien años de soledad sin segunda oportunidad en la tierra, como nos recuerda García Márquez al final de su famosa novela.

La visita del Papa se ubica en ese nivel de significaciones profundas y trascendentes que cuesta evaluar en términos precisos y concretos. A todos nos asiste la impresión de que algo importante pasó en Chile, que algo cambió muy radicalmente, y sin embargo, día a día podemos comprobar que eso no se corresponde con ningún cambio real visible. Las sociedades y los procesos históricos tienen también un lado misterioso que la racionalidad analítica no puede comprender.

Pero, si bien es cierto que, por ello, un análisis en el plano político no podrá nunca dar cuenta de la totalidad de un fenómeno como el descrito, precisamente esa totalidad también abarca lo político. Y, en definitiva, hubo un mensaje político implícito en la visita del Papa y es responsabilidad de los políticos hacerlo explícito ante los chilenos. Ese mensaje, y no podía ser de otra manera, fue solamente marcar y valorizar el campo de lo político en la situación chilena. Pero esto, más allá de los discursos que nunca podrán ser contingentes, se precisó mucho más. La visita de Juan Pablo II sirvió para reivindicar, en primer lugar, que el actor principal de un proceso social es el pueblo libre y movilizado expresando en forma heterogénea y diversificada su aspiración de ser sujeto histórico. En segundo lugar, que el Gobierno (prácticamente inexistente en esos días salvo en actos oficiales o represivos) no tiene nada que ver con ese pueblo, pero el hecho real de ejercer el poder obliga a considerarlo un interlocutor. En tercer lugar, que este país está destinado urgentemente a establecer una vida democrática y que los responsables de su construcción son todas las fuerzas políticas, sin exclusiones como en el Acuerdo Nacional, lo que quedó simbolizado en la reunión del Papa con los dirigentes partidarios. En cuarto lugar, que esta construcción de la democracia excluye la violencia armada organizada, como lo indica tanto la reacción general frente a lo ocurrido en el Parque O'Higgins como el compromiso firmado por todas las fuerzas políticas antes de la audiencia con el Papa. En quinto lugar, que la Iglesia no puede renunciar a la misión de mediación entre el pueblo y las fuerzas políticas, por un lado, y el régimen, por otro, con el fin exclusivo de asegurar esta construcción urgente de la democracia.

Lo anterior marca claramente el espacio y la tarea política actual y llama la atención que todos están como esperando algo, pero nadie asume en consecuencia esta expectativa. Se trata simplemente de que el conjunto de fuerzas políticas que se reunieron con el Papa lo vuelvan a hacer entre ellos solamente para proponerle al país una fórmula institucional alternativa a la propuesta por el Régimen, para asegurar a la brevedad un régimen democrático. Es en ese escenario y no en otro que se producirá la transición democrática en Chile. Todo lo demás sobra y son pretextos de uno u otro, en el fondo, para que Macondo siga igual. Una fórmula institucional alternativa única, sin exclusiones políticas, con apoyo de la Iglesia y con un pueblo que se moviliza en torno a ella, es decir, que transforma su demanda por mejores condiciones de vida en movilización por democracia política como el medio para ello, es el único camino de término de la Dictadura.

Si no se entiende esto, Melquíades y el hielo sólo serán un recuerdo, y más allá de una dictadura ciega, seremos culpables de nuestros años de soledad y desintegración. a



Repudio a golpistas argentinos

La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y el Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo expresaron su repudio concreto frente a los intentos de derrocar al Presidente argentino, Raúl Alfonsín, por parte de los militares golpistas del vecino país. El viernes 23 la AFDD entregó una carta de solidaridad al Mandatario,y el Movimiento Sebastián Acevedo realizó un mitin de repudio frente a la sede diplomática trasandina.

En su carta, la AFDD señaló: "Existe una relación directa y evidente entre los intentos golpistas y el problema de la investigación de las violaciones a los derechos humanos de las cuales son responsables" (...) "prueba irrefutable de ello son los más de nueve mil desaparecidos en ese país". Agregó: "Los militares golpistas quieren la impunidad absoluta y el blanqueamiento mediante la Amnistía. No quieren democracia porque ella les expone a la cárcel (...) Es condición indispensable para preservar la democracia y reconstruirla sobre bases sólidas, para evitar la repetición de los horrores vividos, lograr la VERDAD y la JUSTICIA para los detenidos desaparecidos", concluyó la AFDD.

Víctimas acusadas

"Parece mentira que las víctimas sean ahora interrogadas como si fueran culpables de algo", indicó Oscar Squella, gerente general de la empresa Terranova Editores, que fuera allanada el 29 y 30 de diciembre —durante la vigencia del Estado de Sitio—. En la ocasión fueron sustraídas máquinas y valores que ascienden a más de siete millones de pesos.

Luego del allanamiento a Terranova los directivos de la empresa presentaron un recurso ante la Corte Suprema solicitando una investigación para determinar quiénes "habían asaltado y robado las cosas". Paradojalmente la CNI inició a su vez una causa contra Terranova por la publicación de libros, razón por la que los ejecutivos de la empresa y el dirigente democratacristiano Gabriel Valdés —autor del libro "Por la Libertad"— han sido citados a declarar ante la Primera Fiscalía Militar. El funcionario que tomó declaraciones a Squella le informó que quedaba "en libertad por el momento".

Nueva denuncia contra Vertedero "Lo Errázuriz"

Una carta abierta a los partidos políticos chilenos denunciando la situación que afecta a los 150 mil habitantes de Estación Central, envió el Coordinador Ecológico de esa comuna.

En el documento denuncian una vez más las secuelas que continúa dejando entre los habitantes del sector el foco infeccioso proveniente del Vertedero "Lo Errázuriz", y las innumerables gestiones realizadas ante las autoridades comunales para poner fin a esta situación, demandas que no han sido respondidas.

"Entendemos que por sobre cualquier consideración ideológica existen hechos que atentan contra la moral misma de la organización de cualquier sociedad. Es imposible concebir que un alcalde, en este caso el de Estación Central, señor Alonso Mhan, quien tiene la obligación de velar por los intereses de la comunidad y fundamentalmente por la higiene y salud de los vecinos, sea el presidente de la Corporación que administra y explota el basural, representando ajenos intereses que dañan a nuestra poblaciones", señala la carta.

El Coordinador Ecológico pide un pronunciamiento de los partidos políticos, "ya que es ahora y no en unos años más que deben asumir con responsabilidad el futuro de la Patria, conociendo a fondo y vibrando con la realidad que padece nuestro pueblo", agregan.

Carta al director de ANALISIS

"El compañero Nehgme no es el representante del MIR en el MDP. En realidad carecemos en este momento de representación oficial allí. Esperamos superar esta situación en el más breve plazo. Sin embargo, el MDP está informado de esta situación transitoria", señala una carta recibida en la redacción de ANALISIS y que firma el Secretariado Nacional del MIR.

En la extensa misiva, que hace referencia a la entrevista al dirigente del MDP Jecar Nehgme publicada en la edición N° 169 de ANALISIS, se agrega que "como es de conocimiento público, un grupo que realizaba trabajo fraccional se separó del MIR hace dos meses al comprobar que sus planteamientos y propósitos eran rechazados mayoritariamente en el seno del Partido. Ese grupo utilizaba el nombre 'MIR-R' o 'MIR-Renovación' y ha pedido su reconocimiento a otras organizaciones políticas. No sabemos si el compañero Nehgme actúa en el MDP a nombre de ese grupo con cuyas opiniones, en todo caso, se identifica plenamente. Lo que sí podemos asegurar es que él no tiene vinculación orgánica con nuestro Partido ni su dirección le ha delegado representación alguna".

La misiva, que también fue enviada a otros medios de comunicación, finaliza señalando que a partir del 15 de abril "se ha iniciado nuestro IV Congreso Nacional"... que discutirá "las tesis programáticas y estratégicas, los estatutos, el balance del desempeño partidario durante los últimos años, las proposiciones de táctica para el periodo y culminará con la elección del nuevo Comité Central. Sobre esos temas se pronunciará democráticamente el Partido".

Jóvenes de la Usach: nuevas víctimas inocentes

Los jóvenes estudiantes de la Universidad de Santiago Iván Barra y Jorge Jaña vivieron una historia dramáticamente conocida: ser acusados de cargos falsos por el Gobierno, ser torturados, encarcelados y luego dejados en libertad "por falta de méritos".

Tal como ocurre en muchas ocasiones, esta vez la prensa oficialista fue cómplice. El jueves 9, el diario "El Mercurio" publicó fotos supuestamente tomadas en los incidentes del Parque O'Higgins y, bajo el título "Identificados los violentistas del PC en el Parque", mostraba a dos hombres enmarcados en círculos, uno de los cuales tenía su rostro cubierto casi totalmente por un pañuelo. El diario aseguraba que las fotos correspondían a los hechos del Parque e identificaba a las personas como los estudiantes de la Usach Iván Barra y Jorge Jaña. Los jóvenes fueron detenidos esa madrugada por la CNI.

Los estudiantes contaron a ANALISIS que fueron torturados y amenazados. Jaña señaló: "Me aplicaron corriente, dijeron que traerían a mi polola y sería torturada". Iván Barra recuerda. "Me golpeaban la cabeza contra una banca y exigían que les dijera mis actividades políticas y quién me había mandado al Parque. Les dije que no había estado allí. Después me pusieron en la parrilla eléctrica y finalmente dijeron: "Estamos listos con éste, está preparada la declaración". Me hicieron firmar algo que no leí y eso fue lo que presentaron en Fiscalía. Los jóvenes aseguran que al quedar en libertad el 18 de abril, se les advirtió que no dijeran nada de lo ocurrido.

Barra y Jaña, después de 10 días incomunicados, fueron puestos en



libertad... sin cargos. A través de su abogado, Carlos Fresno, presentaron una querella contra "El Mercurio" por injurias. A su vez, la abogada María Teresa Valenzuela, quien los defendió en un sumario de la Usach, en 1985, y del cual fueron sobreseídos, presentó una denuncia a la Contraloría para solicitar que se investigue por qué la Usach posee verdaderos archivos fotográficos de sus estudiantes y para saber quién o quiénes son los fotógrafos.

Estreno de video-foro con dirigentes opositores

La segunda edición del programa "Punto de Partida", video-foro realizado por el grupo Proceso, tendrá lugar este lunes a las 20 horas en el local de la Comunidad "Monseñor Enrique Alvear (Benvenuto Cellini 2061, Plaza Pedro de Valdivia).

Los temas abordados en este video-foro se refieren a la posición de los partidos políticos frente a la inscripción electoral; la conveniencia de la inscripción; los partidos políticos y la convocatoria a las elecciones libres; papel de la movilización social para 1987; convocatoria de los partidos para el año 1987.

Participan como panelistas en el programa Andrés Zaldívar, consejero nacional de la Democracia Cristiana; José Sanfuentes, secretario general del Movimiento Democrático Popular (MDP); Ricardo Lagos, dirigente del Partido Socialista que dirige Ricardo Núñez; Adolfo Ballas, miembro de la Comisión Política del Partido Nacional.

Solicitan aparición de nuevo diario

Una solicitud para que pueda circular un nuevo diario vespertino, cuyo nombre será "**El Ciudadano**" quedó presentada en el Ministerio del Interior el pasado 22 de abril. Según se señala en la petición, formarán parte del directorio de esta nueva publicación Marcelo Contreras, actual director de la revista "Apsi"; Sergio Marras, director adjunto de la misma publicación; Mariano Fernández; Luis Alvarado; Juan Gabriel Valdés y Otto Boye. El equipo periodístico se constituirá a partir de los periodistas que laboran en "Apsi" actualmente.

Analizan propuesta del Papa

El Instituto Latinoamericano de Doctrina y Estudios Sociales —Ilades— realizará el martes 28 de abril un foro cuyo tema central es un "análisis de viabilidad económica de la propuesta del Santo Padre a la Cepal".

Con el título "La economía solidaria" el foro tendrá como panelistas a Sergio Bitar, Joaquín Lavín y Sergio Molina y se efectuará a partir de las 18.30 en el auditorio de Ilades (Almirante Barroso N° 6). El moderador del evento será el sacerdote jesuita Mario Zañartu.

Inscripciones a la fuerza

Los trabajadores de la Salud de San Felipe recibieron un oficio, el pasado 17 de marzo, según el cual tienen "la obligación de estar inscritos en los registros electorales", agregando que quienes no lo estén en el plazo estipulado "caen en sanción administrativa pensada con destitución del cargo".

El oficio circular —N° 001— firmado por el Dr. Gonzalo Aldana Pando y dirigido a distintos servicios internos del Servicio de Salud de San Felipe "recomienda" que se soliciten facilidades al Registro Civil e Identificación para obtener las nuevas cédulas y "se fije un calendario" para realizar las inscripciones.

Los profesionales, auxiliares y administrativos del Servicio de Salud han denunciado que han recibido "presiones y amedrentamiento" con el objetivo de "ser partícipes de la inscripción".



Chilenos en huelga de hambre en el subsuelo de una iglesia protestante en Montreal. (Foto Lucho Cerpa).

CHILENOS EN CANADA:

Amargo ayuno

Cuando el pastor protestante Juan Iturriaga, chileno y director del organismo S.O.S. Refugiados, anunció en conferencia de prensa el pasado 13 de marzo en Montreal que la huelga de hambre que habían emprendido alrededor de veinte solicitantes de asilo político llegaba a su término, se ponía fin a un dramático gesto que había logrado suscitar la atención de la opinión pública canadiense. El problema se remontaba al momento en que el Ministro de Inmigración, Benoit Bouchard, había anunciado una serie de restricciones en materia de ingreso al país. Una de ellas estableció que para venir a Canadá en tránsito a terceros países se requeriría visa. El anuncio del ministro, hecho un día viernes, sorprendió a aviones en vía hacia Montreal; uno de ellos, con alrededor de noventa viajeros chilenos cuyas intenciones eran solicitar asilo apenas pisaran territorio canadiense, desembarcó a esos pasajeros en Buenos Aires. Estos quedaron así privados de poder hacer valer sus casos ante las autoridades canadienses. Algunos de estos viajeros eran parientes de quienes ya estaban en Canadá, y se trasladaban para reunirse con ellos.

Al día siguiente del anuncio ministerial, una treintena de chilenos, más un canadiense que solidarizó con ellos, iniciaron una huelga de hambre que se prolongaría dramáticamente por veinte días. Durante ese tiempo, grupos de variado origen: partidos políticos, iglesias, sindicatos, empezaron a entregar su solidaridad con los huelguistas, dándole al caso dimensiones nacionales.

Por veinte días, grupo de chilenos en Montreal mantuvo huelga de hambre para lograr que solicitantes de refugio fuesen admitidos. Al final perdieron la batalla, pero ganaron gran apoyo para la defensa del principio del refugio político.

LOS SENTIMIENTOS ENCONTRADOS

La opinión pública canadiense, a todo esto, fue objeto de diversas presiones en



Manifestantes canadienses y chilenos desfilan por las calles de Montreal protestando contra la Dictadura chilena, responsable en última instancia de la existencia de refugiados. (Foto Lucho Cerpa).

relación al problema refugiados: por una parte, quienes solidarizaban con los huelguistas de hambre, prácticamente todo el espectro de la oposición al gobierno conservador de Brian Mulroney; por otra parte, el gobierno y sectores xenófobos que por razones veladamente racistas no ven con buenos ojos el flujo de refugiados al país. Particularmente en la provincia de Quebec, donde siempre ha existido un fuerte sentimiento de afirmación nacionalista francófono, la llegada de refugiados ha sido siempre vista con desconfianza. El principal argumento contra los refugiados, sin embargo, era el hecho evidente de que en muchos casos se había abusado de los mecanismos de llegada, en desmedro de los refugiados mismos, por agentes y promotores de viaje inescrupulosos (ver ANALISIS N° 164), situación que por ser de carácter tan público era ciertamente conocida por las autoridades canadienses. El Ministro de Inmigración mismo, por su parte, intentó influir en la opinión pública contra los refugiados, descalificando el método seguido por los huelguistas de hambre; hablando en términos duros, Bouchard indicó que "encontraba sorprendente que gente que recién llegaba al país estuviese cuestionando las leyes de quien les acogía". Voceros de los refugiados, sin embargo, replicaron que no era su intención el cambiar las leyes canadienses sino solamente permitir que los viajeros que habían emprendido vuelo cuando regían diferentes normas, pudiesen ingresar al país y solicitar asilo. Aunque los medios de comunicación en general apoyaron a los huelguistas, hubo también algunos como el diario **La Presse** de Montreal que llamaron la protesta un "chantaje".

EL SINDROME DE LOS "MARIELITOS"

Tampoco la comunidad chilena residente en Montreal estuvo en una situación muy fácil con la llegada de los refugiados. Si bien se emitieron declaraciones de apoyo a su lucha, no fue menos cierto que muchos temían (y aún temen) que entre los recién llegados, y dado el tipo de gente envuelta en su venida sea como agentes de viaje o financieras, pudiera haber infiltrados. Siendo estas dudas legítimas, se ha llegado también por parte de los refugiados más políticamente activos a entender el temor. Así las relaciones entre los residentes y los recién llegados se han hecho más cordiales y solidarias. Aunque también entre los refugiados más recientes aún se siente algún resquemor hacia otros que, estando más tiempo y ya debidamente instalados, reaccionaron un poco como los cubanos exiliados lo hicieron hacia los "marielitos", los exiliados que al revés de los primeros, tenían menos calificación y provenían probablemente de sectores sociales más pobres. El "síndrome de los marielitos", aunque real en algunas esferas del exilio en Canadá, no llegó a tener características más amplias y, como los mismos organizadores de la protesta lo admitieron, hubo en general un ambiente solidario.

LO QUE SE GANO

Pese a que el objetivo inmediato de los huelguistas no fue conseguido, hubo otro objetivo más importante que aunque no siempre se mencionó quedó bien en pie: el principio del derecho al asilo en Canadá. Esto hace pensar que la acción emprendida por estos chilenos puede tener al final un impacto positivo en el diseño de una política genera sobre refugio en este país, justamente cu ndo una nueva ley sobre esta materia deberá introducirse en el Parlamento próximamente.

El otro aspecto significativo ha sido la caracterización que los medios de comunicación no se han cansado de repetir respecto del gobierno chileno: una dictadura brutal bajo la cual es muy difícil vivir. Y para muchos canadienses eso ha sido de gran impacto, porque ¿quién sino su propio gobierno puede ser en última instancia el responsable de que un grupo de desesperados chilenos tenga que recurrir a una huelga de hambre en otro país para tratar de obtener la seguridad que no puede encontrar en su propia patria?

SERGIO MARTINEZ
En Montreal

EMPLEO Y DESEMPLEO:

El disfraz estadístico

● *El cambio aplicado a la encuesta oficial desde noviembre de 1985 generó no sólo un "histórico" descenso del desempleo, sino una avalancha de dudas sobre las cifras y su efectivo avance.*



Hay muchas dudas sobre lo ocurrido el último año con el empleo y desempleo. Pero hay un hecho claro: el mayor aumento ocupacional fue en actividades claramente improductivas. Y el mayor descenso en los desocupados fue porque muchos retornaron a sus hogares.

Algo raro pasa con las estadísticas oficiales de empleo: por donde se las mire, a ojos de los especialistas, es inaudito que en sólo un año el país pudiera generar 181 mil 400 nuevas plazas de trabajo, cuando en dos y media décadas anteriores hasta 1985 creó un promedio anual de 37 mil 800 ocupaciones. Es, ni más ni menos, un "salto" del 380 por ciento.

Y esto tomando cifras absolutamente comparables de un mismo tipo de muestra del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), muy distinta a la que esta entidad aplicó hasta noviembre del '85. Porque si se soslaya lo anterior, el "espectacular avance" justifica aún más el entusiasmo gubernamental: resultaría que entre octubre y diciembre del año pasado respecto de igual período de 1985 nacieron 385 mil ocupaciones. Un récor de récores.

En algún momento, ciertos funcionarios ministeriales echaron mano a esta última comparación, tentados por destacar el "aumento jamás conocido en el país". Pero, en privado, ni los directivos del INE ni menos en círculos independientes se lo acepta como válido. "Sería como relacionar peras con manzanas", dijo un economista.

Las dudas provienen exclusivamente de lo que pasó entre el término de la antigua y la vigencia de la nueva muestra oficial; cuánto del mayor empleo registrado después de noviembre del '85 podría estar siendo "inflado" a raíz del cambio de encuesta, y al mismo tiempo sobreestimándose la evolución que en los últimos doce meses tuvo la caída del desempleo.

El INE modificó la muestra a la que aplica su encuesta de empleo y desempleo, recogiendo los cambios detectados en la población por el censo de 1982. El solo cambio motivó un inmediato aumento de la fuerza de trabajo total del país, desde 4 millones 19 mil personas entre octubre y diciembre del '85 a 4 millones 237 mil entre noviembre del mismo año y enero de 1986.

EMPLEADOS POR "DEDUCCION"

La economista Pola Ramírez, del PET (Programa de Economía del Trabajo), admite que la muestra se hizo más representativa y corrigió "en grado importante la subestimación de la fuerza laboral". Pero, al mismo tiempo, hizo que el empleo apareciera aumentado en 183 mil 300 personas en igual período, sin que disminuyeran los desocupados.

Como esto es materialmente imposible desde todo punto de vista, debió concluir que de las casi 219 mil personas en que aumentó la fuerza laboral, el INE —sencillamente— incorporó a un 84 por ciento como ocupadas. "Es una primera deficiencia de la encuesta", anotó la investigación de esta economista.

A partir del primer trimestre posterior al cambio de la muestra del INE (noviembre '85 a enero '86) se inicia una sostenida caída del desempleo nacional: el nivel de 12 por ciento registrado entonces baja al "histórico" 8.4 por ciento entre noviembre del año pasado y enero último, y sube levemente al 8.6 por ciento entre diciembre y febrero último .

Es precisamente en este período donde ocurren las mayores sorpresas y hechos del todo inexplicables para diversos especialistas en estadísticas ocupacionales.

El último informe de la firma "Indicadores Económicos y Financieros" llama la atención sobre diversos hechos incomprensibles advertidos en las estadísticas oficiales de los últimos doce meses.

Menciona que la fuerza laboral ocupada subió en 178 mil 800 personas en los ocho sectores más importantes de actividad, mientras los desocupados en las mismas áreas disminuyeron en 149 mil 600 personas. Excluye los rubros "electricidad, gas y agua" y "otros no especificados", porque "su incidencia es mínima y durante el período analizado no tuvieron variación sustancial".

Apunta que, en parte, esta diferencia de 30 mil 200 personas podría estar en el contradictorio comportamiento que tuvieron los "servicios comunales, sociales y personales". Aquí está más de un tercio de la fuerza de trabajo total del país, y durante los últimos doce meses su masa desempleada aumentó en 33 mil personas.

Sin embargo, "cabe hacer presente que durante el mismo período quienes se desempeñaban en el PEM y POJH disminuyeron en 98 mil 600 personas. Y este grupo —indica el estudio— es considerado en las estadísticas oficiales →





Economistas Pola Ramírez y Jaime Gatica. Dos interrogantes para un mismo tema: ¿Qué pasó con las estadísticas oficiales a partir de la nueva muestra del INE?

dentro de los servicios comunales".

En consecuencia, lo mínimo que pudo aumentar el desempleo en esta área debió ser igual a la reducción que sufrieron ambos programas de emergencia.

AUMENTAN LOS "DESALENTADOS"

¿Cómo asimilar estas contradictorias cifras al descenso del desempleo que registran las estadísticas oficiales? Parte de los desocupados en el sector servicios púdo desplazarse hacia la industria y construcción. Pero es difícil que fuesen absorbidos en su totalidad, considerando la mayor especialización que exigen estas actividades. "No cabe otra explicación —reflexiona el análisis de "Indicadores Económicos" — que mirar hacia el sustancial incremento que en este lapso tuvo la población que se marginó de la fuerza laboral".

En los últimos doce meses, a febrero de 1987, los excluidos de la fuerza laboral aumentaron en 118 mil personas. Son los "desalentados", según calificación de los especialistas: quienes, por no tener capacitación, haber perdido toda esperanza de hallar trabajo, o porque incluso carecen de plata para movilizarse (según han demostrado múltiples estudios), terminan quedándose en sus hogares. Y "técnicamente" dejan de ser considerados como desempleados por el INE.

Este aspecto es una falla estructural de la encuesta oficial, precisa la economista Pola Ramírez: "Las estadísticas del INE no centran su atención en los inactivos, en quienes están en edad de trabajar, pero no muestran interés por hacerlo. Serán 'desocupados' si buscaron activamente empleo durante la semana de la encuesta o en los dos meses anteriores a ella. Si no lo hicieron porque perdieron toda esperanza de encontrarlo, quedan fuera de la fuerza laboral. Se produce, así, una subestimación del desempleo de magnitudes difíciles de precisar".

Pero también —añade el informe de "Indicadores Económicos" — al disminuir el universo de la población activa, "cualquier incremento en la ocupación aparece afectando, de manera sustancial sobre la tasa de desempleo". Ello parece explicar, en parte, el notable descenso que registran los desocupados durante el último año.

DOS SECTORES "RAROS"

Jaime Gatica, economista de Prealc (Programa Regional de Empleo para América latina y el Caribe), dice que otra porción importante sin duda corresponde al "incremento ocupacional a tasas efectivamente mayores que las de décadas anteriores". Hablando a título exclusivamente personal, sostiene que la única explicación lógica está en "un muy importante aumento del sub-empleo, de las ocupaciones improductivas o con muy baja productividad". Estima que alrededor del 45 por ciento de la fuerza laboral total de Chile está en dicha categoría, excluyendo otro diez por ciento de las micro-empresas.

Y la prueba más palpable de ello surge al comparar las cifras del INE sobre el aumento del empleo en sectores como la construcción y servicios, con las estadísticas del Banco Central sobre el aporte que ambos hicieron al Producto Geográfico Bruto (PGB) en 1986. Es lo que se llama "elasticidad empleo-producto", y que el año último fue de 1.42. Ello significa que por cada punto que creció el PGB, se crearon en promedio 1.42 ocupaciones.

En la construcción, sin embargo, esta "elasticidad" fue de 24.2 y de 10.1 en los servicios. "No hay ninguna relación entre el 1.3 por ciento que según el Banco Central aportó la construcción al PGB y el 31.5 por ciento en que el INE dice creció el empleo de este sector. Hay con esta última cifra grandes problemas, que imagino deberán resolver ambas entidades"

A Gatica le parece inconcebible que en la construcción esta desproporcionalidad se explique por un gran aumento de empleos improductivos. Más factible le resulta entre los servicios. Y, curiosamente, es este último sector el que experimenta un mayor aumento del empleo: 33.7 por ciento entre diciembre del '85 y del año pasado, contra 22.3 por ciento de la agricultura, 16 de la construcción y 15.8 por ciento en la industria.

Otro elemento valioso de juicio es evaluar qué ha pasado con el empleo no-agrícola, que absorbe el 71 por ciento de toda la fuerza laboral del país. A diciembre del '86, respecto del mismo mes de 1985, la desocupación oficial promedio del conjunto restante de actividades fue de 11.9 por ciento (contra 10.6 por ciento total). Pero la tasa de desempleo incluyendo PEM y POJH era de 18.5 por ciento (15.9 por ciento si se incluye la agricultura).

Aun con todos los matices de explicaciones posibles, no se entiende cómo pudo marginarse en 1986 de la fuerza laboral un número tan importante de personas: los salarios del trabajador promedio no crecieron tanto como para que sus esposas —por ejemplo — optaran por volver al hogar. La otra tesis oficial que años atrás sirvió para justificar el aumento del desempleo fue la población juvenil que presionaba prematuramente por ocuparse. ¿Está volviendo a estudiar? Difícil. Porque en 1986, una vez más, la deserción escolar fue palpable en escuelas y liceos.

Pero ése es apenas uno más de los insondables misterios de las estadísticas oficiales sobre ocupación... a

NELSON SOZA MONTIEL
Fotos de Marcela Briones

DEUDAS HABITACIONALES:

Jaque a los dividendos

• *Alza de intereses elevará dividendos de nuevos préstamos, amenaza paralizar el mercado de la vivienda y aceleró defunción del "pre-pago" de deudas vigentes. La Fedhach, en tanto, gana terreno... al menos en el Diego Portales.*

A fines de este mes vence el plazo para postular a una más de las "soluciones" ideadas por el Gobierno para los deudores habitacionales, cuyos beneficiarios serían 70 mil según el ministro de Vivienda y 200 mil según destacó en su oportunidad el almirante Merino. En la práctica, hasta fines del '86, sólo un estimado 3.5 por ciento de los 98 mil deudores hipotecarios había optado por pre-pagar el préstamo antiguo con uno nuevo, otorgado a un interés promedio del 9.5 por ciento más la variación de la U.F.

Otros miles de personas desde esa fecha hasta ahora —según afirmó en días pasados un directivo de la Asociación de Bancos— "se encontraban en trámite de reprogramar sus compromisos"... hasta que vino el alza de las tasas de interés, dispuesta por el Banco Central para frenar las importaciones (ver ANALISIS 169 y 170). Ello significó, en el mejor de los casos, paralizar tales gestiones. Y en el peor, recargar en mínimo un diez por ciento el valor de los nuevos préstamos en que quedaron "cazados" no pocos deudores.

La situación en las semanas últimas adquirió ribetes alarmantes, que no trascendieron los círculos financieros: a la paralización del sistema de repactación de deudas habitacionales los bancos añadieron la concesión de préstamos para nuevas compras de vivienda. Y a corto plazo ello repercutirá en un deterioro de la actividad de construcción, que, como es sabido, siempre es el primer sector que anticipe una recuperación económica general, y también el primero en sufrir los efectos de una contracción.

El hecho fue reconocido por el presidente de la Cámara de la Construcción, Jorge Bronfman: dijo que el aumento de los intereses deprimirá el mercado de la vivienda y la actividad de su sector, al elevar el valor de los dividendos de los préstamos financiados con letras hipotecarias.

UNA GRACIOSA "OFERTA"

Lo ocurrido es simple: el alza de intereses deterioró el atractivo por comprar letras hipotecarias, cuya rentabilidad es a más largo plazo y ofrecen un seis por ciento anual sobre la U.F. Entonces, para hacerlas más "ventajosas", algunos bancos comenzaron a venderlas al 90 por ciento de su precio, según reconoció el ejecutivo de una firma de corretaje bursátil.

En la práctica, este descuento le significa al inversionista obtener una rentabilidad del 7.2 por ciento anual sobre IPC. Pero al deudor que estaba repactando un crédito vigente o a quien tramitaba un nuevo préstamo, le aumentó en diez por ciento el monto de su compromiso. Así, una persona que requería 1 millón de pesos, ahora necesita 100 mil pesos adicionales. Y aquéllos que iban a pre-pagar para rebajar su dividendo, verán el "beneficio" reducido a cero.

Para evitar un desenlace que el sistema financiero teme se torne crítico —desde todo punto de vista—, el Banco Central ya habría prometido "buscar caminos alternativos de solución, como quizás sería estimular o crear nuevos instrumentos de inversión que compitan con los de corto plazo", dijo Ignacio Cousiño, presidente del BHIF (Banco Hipotecario y de Fomento Nacional).

"SOLUCION" EN ESTUDIO

Cousiño está consciente de las dificultades extra que provocará en los deudores antiguos o nuevos. Pero aseguró, como una "opinión estrictamente personal", que en el caso de su banco "preferíamos no emitir letras que venderlas al 90 ó 95 por ciento de su valor: automáticamente estaríamos creando un problema adicional. Hemos tratado de interesar a las A.F.P. a que compren letras. En el intertanto, las estamos adquiriendo nosotros mismos a su 100 por ciento, por un tiempo corto, el suficiente para que el Banco Central estudie nuevas soluciones. Pero, en definitiva, éstas deberán darlas los mismos bancos".

El Presidente del BHIF afirmó que los préstamos habitacionales "no se han paralizado, sino están más lentos". Y aseguró que a nivel general los bancos "han hecho lo posible por rebajar sus comisiones". Estas fluctúan hoy entre el tres y el 3.5 por ciento, y se recargan al seis por ciento pagado por cada letra hipotecaria.

Si eso es así en el BHIF otros antecedentes indican que en los bancos Chile y Santiago el sistema de →



Dirigentes de los deudores habitacionales: "El alza de los intereses echó la última paleta a la tumba del sistema de pre-pago".



Ignacio Cousiño, presidente del Banco Hipotecario y de Fomento Nacional: "El problema existe, pero no es tan patético"

financiamiento habitacional simplemente se detuvo... a la espera incluso de eventuales nuevas alzas de intereses. Y también es claro que el costo total de 9.5 por ciento que hoy tiene cualquier préstamo de vivienda sería sustancialmente menor si la banca redujese sus comisiones.

A la Federación de Deudores Habitacionales (Fedhach), todo lo ocurrido apenas si permitirá levantar "el velo de piadoso silencio que ha tendido el Gobierno sobre el fracaso del sistema de pre-pago, como también del IVP (Indice de Valor Promedio), que es la misma UF con un nuevo nombre".

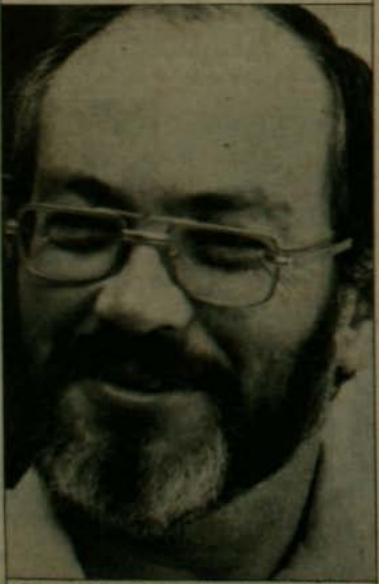
Los dirigentes Carlos Aguilar, Guillermo Flores y Armando Becerra, vicepresidente, secretario y coordinador nacional de la entidad, respectivamente, afirmaron que el "pre-pago" nació condenado al fracaso. "Y lo que ahora está ocurriendo sólo echará la última palada a su tumba. Prueba de ello es que ni los mismos bancos quieren prorrogar la vigencia de esta fórmula".

UNA FORMULA ECONOMICA

Fedhach ha insistido una y otra vez que el problema de la deuda habitacional no se resolverá manteniendo la UF, el IVP o cualquier otro mecanismo que reajuste los préstamos en un porcentaje mayor al que tuvieron y siguen sufriendo los salarios. Pero aun reconvirtiendo a pesos los créditos y atando su evolución futura al comportamiento de las remuneraciones, el monto ya acumulado imposibilita toda capacidad de pagarlo. Por lo tanto, pide "recalcular el saldo adeudado eliminando el efecto de las usurarias tasas cobradas (la mayor parte hoy fluctúa del 11 al 14 por ciento anual), aplicarles un interés que no supere el cinco por ciento, y al dividendo resultante descontarle lo pagado en exceso todo este tiempo".

El economista Jaime Estévez, asesor de Fedhach, publicó un extenso estudio al respecto. Y concluyó que la solución planteada "es factible desde el punto de vista legal como económico". Desde el primer ángulo, recordó un solo caso: en 1980 un decreto-ley permitió a los deudores de las ex A.A.P. recalcular sus deudas y dividendos según un interés del ocho por ciento.

En cuanto al plano económico, los ejemplos sobran: el "dólar preferencial" costó mil millones de dólares al fisco y una suma similar los tres "acuerdos" del Banco Central para ayudar a grupos específicos de deudores productivos, la "desdolarización" de deudas y su conversión a pesos en UF más cinco por ciento significó 115 mil millones de pesos según la consultora "Gémines", las operaciones "swaps" o compra de dólares a tasas subsidiadas implicó 300 millones de dólares al instituto emisor. Y sin duda el mayor apoyo ha sido la compra de la cartera vencida del sistema bancario: su "saneamiento" ha sido estimado en 3 mil millones de dólares. Y aun 'El Mercurio' duda que "siquiera la mayor parte" podrá recuperarse.



Economista Jaime Estévez: A nombre de la Fedhach diseñó una solución "técnica y económica factible".

Jaime Estévez calculó que la fórmula de solución propuesta por la Fedhach significaría entre 100 y 150 millones de dólares en menores activos por la banca que hizo préstamos hipotecarios. La cifra parece impresionante. Pero adquiere su exacta dimensión al compararsela con el volumen de créditos vencidos que ya compró el Banco Central al sistema financiero: si toda la deuda habitacional pasara a tener la misma clasificación, el monto de préstamos "malos" subiría en sólo 3.5 por ciento...

LOS PASOS DE FEDHACH

La semana pasada Fedhach insistió ante el ministro de Hacienda pidiéndole una audiencia para reiterar su fórmula de solución y recordarle el problema central: "La inflación, los intereses de usura y las reprogramaciones han agravado la incapacidad de pagar los compromisos. Y a ello debe agregarse el persistente aumento de los juicios, embargos y lanzamientos".

Los dirigentes no trepidaron en recordar al ministro Hernán Büchi "la desesperanza de quienes no ven en usted y su equipo asesor señal alguna indicando una disposición siquiera a reconocer la existencia del problema de los deudores habitacionales como algo de urgente atención. Usted debe rectificar. Y si no puede o no quiere, renuncie".

Aguilar, Flores y Becerra pidieron lo anterior no sin antes pasar por las oficinas que el General Director de Carabineros tiene en el Diego Portales. Allí, a fines de marzo último, los recibió su jefe de gabinete. Hablaron largo del tema durante 75 minutos. Al final, los dirigentes sacaron en claro dos cosas: "Stange y Merino están por una solución definitiva. Pero cuando se ha querido darle un corte al problema, éste fue obstaculizado por Büchi. Tanto es así que el Ministro muchas veces debió ir a dar sus propias explicaciones".

A fines de 1986 Fedhach asegura que la morosidad habitacional bordeaba los 6.600 millones de pesos (dos millones menos que hace un año), y según Estévez "uno de cada tres deudores" del Serviu, los bancos y la Asociación de A.A.P. está en dicha situación. Ignacio Cousiño responde que "esas cifras están distorsionadas. Hace mucho tiempo vienen diciendo 'nadie paga'. Y la verdad es que a mucha gente se le ha dado la posibilidad de hacerlo". El problema existe —reconoce—, "pero no en el grado patético que afirma Fedhach". Esta última contraataca: "El Mercurio del domingo pasado publicó dos páginas con remates de viviendas".

N.S.M.

MANUEL SANHUEZA:

"Los partidos políticos no están expresando el sentir popular"

Su voz ronca inconfundible y sus ojeras se han hecho familiares para una gran cantidad de chilenos que lo escuchan en diversos escenarios hablar de leyes, democracia y Estado de Derecho, y también arremeter con toda la pasión que le permite su dañada garganta en contra de la Dictadura. Desde que dejara hace trece años su cátedra universitaria, después de haber sido ministro de Justicia de Salvador Allende, ha hecho de las leyes democráticas, su propio culto al que dedica todo el tiempo que le permite la sobrevivencia.

Dice cosas terribles en contra de los dirigentes políticos y de la Dictadura y, sin embargo, goza de una imagen de 'hombre bueno' que nadie se atrevería a cuestionar. Pero es que las críticas más encendidas que salen de sus labios no tienen una connotación difamatoria, son simplemente sus opiniones. Debe ser porque desde niño, allá en Concepción, su padre, ministro de la Corte, le enseñó que tener ideas diferentes no era un pecado sino más bien una manera de crecer, siempre y cuando todos respetaran el derecho a la vida.

Manuel Sanhueza está muy cansado. Sus manos, sus gestos y sobre todo su mirada, delatan —por momentos— más años que los 64 que indicá su carné. Si uno mira fotografías del año 1978, cuando 24 personalidades se reunieron en el Hotel Las Acacias y fundaron el Grupo de Estudios Constitucionales (el llamado Grupo de los 24), enfrentando el miedo, represión y división, uno verá a un hombre mucho más joven. Pero han pasado nueve largos años y aún no hay ni democracia ni unidad.

—¿Qué significa ser un experto constitucionalista en tiempos de dictadura?

—Un sentimiento de frustración diario y permanente no sólo por mi condición de constitucionalista, sino por mi condición de hombre de derecho. En un país donde no existe Estado de Derecho, no existe justicia, uno se siente como si viviera en otra tierra.

—Usted afirma categóricamente que en este país no hay justicia. Muchas personas opinan lo mismo. ¿Por qué entonces los chilenos continúan rindiéndole pleitesía al Poder Judicial?

—El Poder Judicial chileno fue muy bueno y puede seguir siendo muy bueno, pero respecto de cosas de segunda importancia como es el derecho a propiedad. Ha sido un poder de clase que defiende bienes económicos. El Código Civil, con todo el respeto que me merece don Andrés Bello, es un código liberal en el sentido económico y nuestros jueces se formaron en él. Cuando se les lleva a juzgar sobre cosas de primera importancia como es la vida y la libertad, este Poder Judicial no sabe qué hacer.

—La Oposición, en general, en reiteradas oportunidades ha declarado su intención de desconocer la legalidad instaurada por la Dictadura. Sin embargo, nadie se atreve a decir: Desconozcamos al Poder Judicial' ¿Por qué?

—Existe un temor reverencial y secular al Poder Judicial y creo que de eso queda mucho. Nadie ha hecho un análisis de este poder, que no es tal y que se ha convertido en un servicio de administración de justicia, instrumento de la Dictadura. Las sentencias están preestablecidas porque tienen que ser en favor de la Dictadura.

—¿Por qué cree usted que este pueblo no se atreve a cuestionar la autoridad de los ministros de la Corte Suprema, por ejemplo?

—Porque hay toda una 'mise en scene' que los ha llevado a ser adorados. Por eso tenemos que desvestirlos.

—¿Quién podría en Chile desvestir al Poder Judicial?

—Eso le corresponde al pueblo. Mañana en el inicio de la transición a la democracia, con una Asamblea Constituyente, tendrá que haber medidas muy firmes para refundar un Poder Judicial que sea de verdad independiente. Desde el año 1979 a 1980 el Grupo de Estudios Constitucionales elaboró un informe en el que al acusar los defectos del Poder Judicial, llegamos a la conclusión de la necesidad de un nuevo Poder Judicial en base a la formación de un Consejo Superior de la Juridicatura.

—¿Alguien —organismo o persona— se ha preocupado en Chile de elaborar un balance de las actuaciones bochor-



- *Hay organizaciones que tienen un inventario atroz de las actuaciones del Poder Judicial. Este inventario no se puede olvidar. Está escrito con sangre.*
- *Yo estoy de paso en Santiago. Tengo reservado un pasaje en el nocturno a Concepción para el día en que este Régimen termine. Periódicamente renuevo mi reserva.*

nosas o indolentes del Poder Judicial?

—Yo he asistido a varias reuniones de organizaciones que tienen un inventario atroz de ellas, un inventario que no se olvida porque está escrito con sangre. Eso existe y no nombro las instituciones por razones obvias.

LOS DERECHOS HUMANOS NO ENCAUZADOS

—Francisco Cumplido afirma que los principales responsables de la puesta en vigencia de la Constitución de 1980 son los miembros de la Oposición que la invocan, por ejemplo, en el recurso de amparo. ¿Qué opina usted?

—Tiene toda la razón. Pero yo no culpo a la víctima que se ve forzada a presentar el recurso, sino que a los dirigentes políticos. La resistencia a la opresión no puede ser una manifestación individual, tiene que hacerse organizadamente. Las víctimas han querido dejar un testimonio.

—Hay cientos y cientos de denuncias, miles de recursos de amparo en estos trece años. ¿Será necesario continuar dejando un testimonio?

—Las demostraciones personales no son suficientes. Creo que nosotros no hemos hecho uso de los recursos legítimos que la propia Declaración Universal de los Derechos del Hombre nos plantea.

—A su juicio, ¿por qué los dirigentes políticos no han sido capaces de encauzar el uso de esos recursos?

—Yo no me incluiría entre ellos. Yo no creo ni en la negociación ni en la violencia armada, y digo violencia armada porque encuentro el colmo que la gente hable en contra de la violencia cuando la violencia en Chile está legitimada por el Régimen. Hay una vía: la Declaración de los Derechos Humanos, que por lo demás no hace nada más que repetir lo que dijo el Constituyente francés en 1973 y que dice resistencia contra la tiranía y contra la opresión.

—Creo que no contestó a mi pregunta...

—Creo que hay razones de falta de convicción, miedo a la democracia. Porque esta lucha lleva a que efectivamente el pueblo ejerza la soberanía popular sin amarra alguna.

—¿Eso sería todo?

—Hay además razones de orden político. Los partidos saben que están muy distanciados de las bases. Desde marzo de 1973 no hay ninguna demostración que pudiera permitir una mínima cuantificación, pero hay una cosa real: cuando uno va a una población y se plantean las inquietudes propias, nadie dice 'recurramos a los partidos políticos'. Nunca he escuchado algo así y eso que he recorrido la mayor parte de las poblaciones de Santiago dando charlas académicas constitucionales. Yo creo que la unanimidad de los partidos no junta ni la décima parte de la gente que reunió el Papa.

—¿A qué atribuye ese fenómeno?

—A que los partidos políticos no están desentrañando ni expresando el sentir popular.

¿QUIEN RELEVA AL PAPA?

—En su vida diaria usted frecuenta a muchos dirigentes políticos. ¿Les formula directamente estas mismas críticas?

—Sí, hay instancias donde se deben decir estas cosas francamente. Pero la realidad de este país no es la del Grupo de Estudios Constitucionales; hay muchos intereses que cubrir. Eso impide que se digan las cosas francamente porque se tiene miedo del retrueque. Una de las grandes lecciones que habría que sacar de la venida del Papa es que justamente por primera vez pobladores, estudiantes han podido decir su verdad.

—¿Cree usted que el Papa dijo verdades?

—Hay que considerar que el Papa es un Jefe de Estado, no se puede olvidar que en Chile estuvo influenciado por un grupo muy conservador que forma parte de nuestra jerarquía eclesiástica, muy proclive al Gobierno. Me impresionaron los gestos espontáneos del Papa, los que no fueron preparados por el Departamento de Estado del Vaticano. Esas actitudes dicen muchísimo más que el discurso. Lo extraño es que los dirigentes políticos no mediten y tampoco tomen las banderas dejadas por el Papa.

—¿Por qué cree usted que no se produce ese relevo?

—Por miedo, porque no saben interpretar el lenguaje simple y están metidos en un Club de sordos donde lo único importante pareciera ser la negociación y la campaña de las elecciones libres. En Sudáfrica también hay elecciones libres, pero sólo votan los blancos. Podrían haber sido más ingeniosos y haber llamado a elecciones para un Chile libre. Cuando tenemos en Chile un 'apartheid' por el cual los que profesan las ideas que indica el artículo octavo de la Constitución no son ciudadanos, sino parias...

—Quizás hay algunos dirigentes políticos para los cuales no es molesto el artículo octavo.

—No puedo creer algo así.

—¿No será que usted vive en un mundo muy idílico?

—Puede ser, porque yo no he intervenido nunca en política militante.

—Pero usted militó en el Partido Radical y luego en el PIR. Se diría que sí tiene experiencia política.

—Fui radical de toda la vida, pero es distinto. Ingresé en la campaña de don Pedro Aguirre Cerda, tenía trece años y me echaron de los Padres Franceses por ser partidario del Frente Popular.

—Usted vivió siempre en Concepción. ¿Cuándo se vino a Santiago?

—Yo estoy de paso en Santiago. Tengo reservado en el Nocturno pasaje para el día en que este Régimen termine y volveré a Concepción a recuperar mi cátedra universitaria. Yo soy profesor. Periódicamente hago mi reserva en el Nocturno.

—¿Cómo se vinculó con la campaña presidencial de Salvador Allende?

—Yo era decano de la Escuela de Derecho de la Universidad de Concepción, cuando existían decanos de verdad, elegidos por sus pares y por los alumnos. Fui reelegido cuatro veces. Luego fui un gran partidario del programa y las medidas que planteó la candidatura de Allende. Cuando creamos el PIR lo hicimos porque era necesario que el Partido Radical cumpliera una función crítica, se cometían errores..., los hemos pagado tan caro.

DIALOGO EN LA MIRA

—¿Por qué cree que no fructificó el diálogo con la DC?

—Habría que remontarse al veto de las tres áreas de la economía. Yo era ministro de Justicia en esa época. Hubo un populismo que desbordó al Presidente de la República, pero él estaba de acuerdo con el veto de las tres áreas, veto pactado por el PIR con la DC y que contaba con el acuerdo del PC. Las conversaciones se iniciaron precisamente entre Bernardo Leighton y Orlando Millas. Todo se hizo con el acuerdo de don Salvador Allende.

—¿Pero por qué no se llevó adelante?

—Hubo un populismo que complicó las cosas. Hubo un uso demagógico de ciertas frases como: 'Avanzar sin Transar' y mucha desconfianza de la DC hacia la Unidad Popular.

—¿Usted fue antigolpista de la primera hora?

—Nunca he creído en otros medios que los constitucionales para producir los cambios. Siempre creí en la salida política. Se me había metido en la cabeza que éramos los suizos de América Latina.

—¿Y por haber creído tanto en esa época es que después no creyó en absoluto en el diálogo al cual llamó el



Ministro Jarpa?

—¿Cuál diálogo? Envolvieron a toda la disidencia y ahí está la culpa de no haber podido hacer nunca una verdadera movilización. Los dirigentes políticos, los mismos de antaño, cayeron en la trampa del señor Jarpa, un nazi reconocido.

—¿Por qué cree usted que en ese momento se puso fin a la movilización?

—Las manifestaciones de 1983 fueron espontáneas, no tenían dirección política. Los partidos se aprovecharon de este movimiento, alcanzaron a capitalizar un poco para después entregarse al señor Jarpa, traicionando a la gente que había lanzado los primeros balbuceos de lo que pudo ser la gran movilización.

—Usted tiene una opinión bastante tajante sobre los partidos políticos. ¿Por qué entonces participó activamente en la creación de la Intransigencia Democrática?

—Para llegar a la democracia hay que cambiar no sólo la Constitución, sino toda la institucionalidad que la complementa. La Intransigencia se crea como una manera de interpretar y determinar lo que se cree conveniente para terminar con el Régimen y el Gobierno.

—¿Cómo surgió la idea de crear la Intransigencia?

—A un grupo de personas no nos satisfacía y no nos satisface la negociación y tampoco el camino al cual nos lleva la lucha armada. Pero nunca quisimos una superestructura de partidos, ni siquiera una coordinación de ellos. Pensábamos que cultivando estas ideas podríamos llegar a influir en los partidos y rectificar.

—Pero eso no sucedió, entonces ¿cuándo va a enterrar la Intransigencia?

—Las ideas no pueden enterrarse mientras no se entierre el Régimen y el Gobierno.

LA FE DE UN NO-RELIGIOSO

—¿Qué pasa con Manuel Sanhueza, el hombre que lleva trece años hablando de una Constitución que no existe?

—¿Es ridículo, no? Vivo con desesperación, frustrado.

—¿De dónde saca energías para seguir con el mismo discurso. ¿No siente hastío?

—Sin duda alguna que me invade la frustración y el aburrimiento, pero a pesar de que yo no soy religioso observante, para mí hay una religión, es la de los derechos humanos, el derecho, la democracia.

—¿No ha pensado que tal vez se haya equivocado de camino para lograr sus fines?

—Así me han dicho muchos. Como, por ejemplo, económicamente estoy tan mal, me dicen que por qué no me empleo con los grupos económicos, que seguramente por ser el hombre de la disidencia me podrían pagar muy bien.

—¿Esa es la única alternativa de cambio que existe para usted?

—¿El suicidio? No, hay que seguir luchando.

—¿No se siente hablándole al vacío?

—Sí, totalmente. Voy a Valdivia, voy a Antofagasta, voy aquí, voy allá, con mis años, con cansancio.

—¿Cree realmente que a la gente en Chile le importa la Constitución?

—Es curioso, pero creo que hay mucho más interés, mucha más inquietud sana en la muchachada y en los hombres de población que entre los que circulan por el mundo político. Yo lo sé porque recorro las poblaciones hablando de esto. Nos piden que les vayamos a enseñar lo que era el Congreso por ejemplo. Eso se está haciendo, son verdaderas clases de Educación Cívica. Ellos quieren ser ciudadanos.

—Pero también existe una Constitución, la del Régimen, que está a punto de ser avalada por algunos partidos al aceptar inscribirse legalmente.

—Es terrible pero allá ellos, que se equivoquen. Llevo siete años diciendo que esta Constitución es antidemocrática y no hacen caso.

"AHI ESTAN LOS CULPABLES"

—¿Qué siente cuando percibe que hombres a los que usted tanto ha combatido como Sergio Fernández o Jaime Guzmán pueden más que usted?

—Pero es que ellos tienen todo el poder dictatorial en las manos y lo usan y tienen la fuerza.

—¿No estaría dispuesto a conversar con ellos por el bien del país?

—Nunca. ¡Cómo se le ocurre! Ellos son culpables —entre otros— de todo lo que ha ocurrido en este país. No puedo darle la mano a ninguno de ellos, a los que fraguaron el Golpe y después han sido el sostén de la Dictadura y la van a seguir sosteniendo hoy y mañana. ¿Cómo quiere que les dé la mano? ¿Cómo podría ir yo a pactar con ellos? Otra cosa es conversar puntualmente para la entrega de hecho de este poder que ellos arrebataron y así evitar costos.

—¿No está aburrido de la imagen de hombre bueno que proyecta?

—No, no quiero ser distinto. Lo único que me pasa es que tengo una terrible nostalgia por mi cátedra. Era tan lindo enseñarle a los jóvenes Derecho Público...

—¿Confía en que en algún momento los ministros de la Corte Suprema enmienden rumbos?

—No. Fíjese que ese es el gran problema de Chile en este momento. Mañana, para un gobierno interino, no hay reservas, esas que siempre hubo. No se encuentra. La Corte Suprema perdió toda credibilidad. No creo que nadie crea hoy día en la justicia en Chile.

—¿Hay alguna institución en la que usted todavía crea?

—La lucha de la Iglesia Católica como institución en la defensa de los derechos humanos es admirable y también creo en la reserva de los partidos políticos. He hecho muchas críticas a los partidos pero tienen reserva y se van a recuperar. El día que ya no crea en ello me voy a mi casa porque sin partidos no hay democracia. Pueden tener problemas circunstanciales, pero llegado el momento van a asumir sus responsabilidades. Pero por sobre todo creo en la vocación democrática del pueblo chileno. a

MONICA GONZALEZ

Fotos de Miguel Carrasco

¡SI A LA RECONCILIACION! ¡NO A LA CONCILIACION!:

¡Todos contra la Dictadura!

LUIS CORVALAN L.

Las manifestaciones populares de repudio al Régimen de Pinochet que tuvieron lugar durante la visita que hizo a Chile el Papa Juan Pablo II, mostraron ante todo el mundo que nuestro pueblo no ha sido ni será jamás doblegado por la Dictadura.

A propósito de esas manifestaciones tan masivas y de la lucha permanente que libran los trabajadores y el pueblo, son muchos los chilenos y no chilenos que se preguntan y nos preguntan cómo es que, sin embargo, no cae la tiranía y por qué aún las fuerzas democráticas no se unen para recuperar la democracia.

Tales interrogantes conllevan preocupaciones legítimas. Ya van más de 13 años de Dictadura. Esta tiene en contra a la inmensa mayoría de los chilenos y se encuentra internacionalmente muy aislada. A pesar de ello y del constante batallar de cientos de miles y, en ocasiones, de millones de compatriotas, sigue en pie y decidida a perdurar por largo tiempo.

Carne y sangre del pueblo, los comunistas sentimos en las entrañas y en la piel la necesidad de que nuestra Patria vuelva por los senderos de la libertad y la democracia, del progreso social. Pensamos que hoy, más que nunca, todos los partidos de oposición, todas las fuerzas democráticas, todos los hombres y mujeres que quieren dejar atrás estos negros años de persecuciones, torturas, asesinatos, relegaciones, destierros, cesantía y hambre, deben entenderse y luchar juntos por el triunfo de la democracia sobre la Dictadura. Si hoy nos unimos y luchamos juntos podremos lograr la victoria en un tiempo relativamente corto. Si no lo hacemos, se corre el serio riesgo de que la Dictadura se prolongue incluso más allá de 1989, quién sabe por cuántos años. Estamos dispuestos a hacer el máximo de lo que nos sea posible para que esto último no suceda. Es deber de todos los revolucionarios y hombres progresistas hacerse cargo del dolor y los sentimientos del pueblo que quiere poner pronto fin al calvario fascista.

SUPEREMOS LA DISCUSION SOBRE LA VIOLENCIA Y LAS FORMAS DE LUCHA

En la importante declaración que a fines de febrero dio a conocer la Comisión Política de nuestro Partido con el nombre de "**Propuestas del Partido Comunista para una salida política**", ratificamos expresamente el llamado hecho por los partidos de izquierda, con vista al entendimiento sin exclusiones de las fuerzas opositoras, bajo el compromiso de ceñirnos todos "a los objetivos políticos, tareas y medios acordados, a lo menos por un plazo que de conjunto se concierte". En nuestras propuestas expresamos abiertamente nuestra disposición a superar la discusión sobre los controvertidos temas de la violencia y las formas de lucha, a encontrar el consenso en los métodos y un camino común y concertado para el presente y el futuro cercano y mediato. Además, sugerimos varias formas dirigidas a plasmar el entendimiento y la acción mancomunada de todos los que queremos la democracia.

Ciertamente, estamos dispuestos también a considerar con la máxima atención los puntos de vista y las proposiciones de los otros partidos antidictatoriales. Cada cual debe prestar oídos a los demás, escuchar sus razones, tratar de entenderlos y buscar los denominadores comunes para la acción. El principal y primer diálogo que está a la orden del día es el que debe llevarse a cabo entre los partidos de izquierda, por un lado y los de centro-derecha por el otro. En este diálogo deben discutirse todos los problemas. Ahí debe analizarse tanto la política de la rebelión popular como las ideas de la desobediencia civil, del paro nacional prolongado y la creación de un estado de ingobernabilidad. Deben examinarse las diversas salidas políticas que puedan concebirse, comprendido un posible diálogo con las Fuerzas Armadas.

Desde hace algún tiempo, se propicia con insistencia la reconciliación entre los chilenos, la reconciliación nacional. Seguimos con interés los pronunciamientos que cada cual hace sobre el particular.

LA RECONCILIACION QUE CHILE NECESITA

La sociedad chilena se halla hoy tremendamente dividida. La Dictadura fascista ha profundizado las diferencias de clase. Ha expulsado del país a miles de ciudadanos y ha empujado al éxodo a un millón de compatriotas que en razón de sus ideas no tienen cabida en las universidades, en las empresas públicas y privadas, ni en la administración y servicios estatales. Ha cavado un abismo de odios y resquemores entre las Fuerzas Armadas y el pueblo, entre los militares y los civiles. La antipatriótica Doctrina de la Seguridad Nacional, la Constitución del 80, la resolución del llamado "Tribunal Constitucional" que declaró inconstitucional al MDP y la legislación sobre los partidos políticos, escinden todavía más al país al establecer que una parte significativa de la ciudadanía está al margen del derecho y de la ley. En estas condiciones, nosotros consideramos indispensable el reencuentro entre los chilenos. Creemos que debe restablecerse la convivencia política y social —que caracterizó ayer al país— sin perjuicio de las pugnas y luchas sociales en función de los intereses y aspiraciones de las diversas clases y capas que integran la nación. Deben retornar todos los exiliados. Una relación armónica y amistosa debe crearse entre las Fuerzas Armadas y el pueblo, entre los militares y la civilidad. La posición que se haya tenido ayer frente al Gobierno de Allende o en relación al Golpe de Estado, y hasta la colaboración con el actual Gobierno, no pueden ser obstáculos insalvables para el reencuentro entre los chilenos, en el entendido, claro está, que él se concibe en el esfuerzo común por la recuperación de la democracia.

La reconciliación nacional no se puede lograr con buenas palabras y sermones, dicho esto sin desmérito de los sermones y las buenas palabras. Los problemas son concretos. La reconciliación entre los chilenos será efectiva si pasa por la derogación de la Constitución fascista y el abandono de la Doctrina de la Seguridad Nacional, por la democratización del Ejército y demás instituciones castrenses, por el respeto a los derechos humanos, por reconocerle al pueblo la soberanía del poder, por el fin de la Dictadura.

NO A LA CONCILIACION CON LA TIRANIA

Algunos políticos de oposición —y también personeros del Régimen—, acogen el llamado de la Iglesia a la



Para una verdadera reconciliación, se debe hacer justicia para las víctimas de la represión. La tortura es un punto pendiente.

reconciliación como un proyecto dirigido a establecer en el país una cierta paz social, una suerte de desarme de los espíritus, un estado de pasividad del pueblo y, por consiguiente, una conducta de conciliación con el Régimen dictatorial que sigue y seguirá haciendo de las suyas mientras permanezca en pie. El general Gordon, ex jefe de la siniestra CNI y actual representante de Pinochet ante la llamada Junta de Gobierno, lo ha tomado así. Con gran soltura de cuerpo ha dicho que la reconciliación debe significar "borrón y cuenta nueva", es decir, la impunidad sobre los crímenes y los criminales.

No es esa la reconciliación que necesita Chile y quiere la mayoría del país. Más aún, al estilo de Gordon no se puede producir ninguna reconciliación. Esta debe construirse y basarse, como ha dicho el Episcopado chileno, en la justicia y la verdad. Los crímenes deben ser destapados. La suerte que corrió cada desaparecido debe ser conocida. Las torturas deben ser reveladas. Los escándalos económicos y morales deben ser ventilados. La verdadera historia del Golpe, los vínculos de los golpistas con la CIA y el Pentágono y con los antros de la oligarquía, deben salir a la luz pública. Y todo esto para que Chile entero constituya una barrera moral a fin de que nunca más las Fuerzas Armadas puedan levantarse contra un gobierno popular y constitucional como el que encabezó el gran Presidente Salvador Allende, a fin de que nunca más los hombres de uniforme disparen sus armas contra el pueblo, a fin de que nunca más se aplique en Chile la tortura y una parte de nuestros compatriotas tenga que vivir en el exilio.

El pasado no tiene vuelta, pero de él pueden y deben extraerse lecciones para que no vuelva a entronizarse en Chile un régimen tan inhumano como el que ha sufrido el pueblo en este período. Por esto es que hay que hacer justicia y revelar las verdades ocultas. La justicia implica también castigo. Podrá haber algún tipo de perdón para los soldados, suboficiales y oficiales subalternos si prueban que sólo actuaron por disciplina y acatamiento de órdenes, pero no deberá haberlo para los grandes culpables.

La Dictadura fascista ha sembrado el odio contra el pueblo. Este odio sale de los fusiles que los soldados disparan contra indefensos ciudadanos, está en las cámaras de tortura de la Gestapo pinochetista y en la cabeza de los torturadores y de aquellos militares que han sido moldeados en la ideología de la guerra interna. Ese es el odio que hay que erradicar. El que siente el pueblo contra el Tirano y la tiranía forma parte de su carga revolucionaria y proviene de su amor a la libertad y la justicia.

Los chilenos necesitamos convenir en los caminos del tránsito de la dictadura a la democracia. Los comunistas partimos del principio de que sin lucha, sin presión social, sin acuerdo entre todas las fuerzas de oposición, no hay verdadero tránsito de la dictadura a la democracia. La Oposición es la mayoría del país. Además, tiene la razón. Pero está visto que esto no basta. Debe tener también la fuerza suficiente, ser más fuerte que la Dictadura. La fuerza no la da el número de por sí. Se la puede dar la acción unificada de todos sus estamentos, la lucha y la unidad de todos sus componentes. La unión hace la fuerza, reza el viejo adagio.

Para terminar con el Régimen fascista que tiene el poder de las armas, la Oposición requiere hacer uso de todas sus fuerzas, de todos sus efectivos, de todas sus reservas.

NO HAY SALIDA SIN LUCHA Y UNIDAD

La Dictadura no se irá por sí sola. Hay que echarla. Estamos llanos a considerar con los demás la cuestión de cómo hacerlo. Hallándonos ante una Dictadura que se apoya en las armas, que es hija de la violencia, que practica todos los días el terrorismo de Estado y que hace uso de todas las formas de lucha contra el pueblo, incluso de recursos que jamás emplearíamos, como la tortura, la eliminación física o el destierro de miles de luchadores sociales, sostenemos que sería ingenuo pensar que ella sólo puede ser combatida y derrotada por medios pacíficos. No obstante, si alguna posibilidad se puede crear para poner fin a la Dictadura por dichos medios, ella sólo podrá crearse como resultado de la acción decidida y combativa de la clase obrera y el pueblo, del más amplio y vigoroso movimiento de masas, de la concertación política de todos los opositores. Por lo mismo, los que hablan de una salida pacífica y están a la vez en contra de la movilización social y en favor de la dispersión de las fuerzas opositoras y de las exclusiones, de hecho no trabajan por ninguna solución y facilitan, en cambio, la permanencia de Pinochet en el poder.

No hace mucho, los líderes de la oposición de centro-derecha sostenían que la movilización social sin negociación no tiene sentido, pero que sin movilización social no hay negociación. Algunos voceros de dicha oposición reniegan ahora de toda forma de protesta y de movilización social, no obstante que el espacio de libertad del que hoy disfrutan se debe precisamente a las protestas y movilizaciones que condenan. Algunos otros se creen predestinados a controlar la movilización social, a dosificarla y a conducirla por los canales más de su agrado. Así piensan quienes han ideado el movimiento por elecciones libres y propician, nada más que en tales límites, la movilización social.

Pasados ya varios meses desde que se constituyó dicho movimiento, se constata que no alcanza la envergadura deseada por quienes lo lanzaron. No prende en el pueblo. Y no prende porque se plantea al margen de las reivindicaciones más

→

apremiantes de las masas, está marcado por el sello de la exclusión política e ideológica del sector más consecuente de la Oposición y no agrupa ni representa a los trabajadores, los que brillan por su ausencia en el grupo de personalidades que lo patrocinan. Además, el pueblo sabe muy bien que no puede haber elecciones libres con Pinochet, ni insertándose en el sistema, y en ambas cosas no es clara la posición del susodicho movimiento.

ELECCIONES LIBRES SIN PINOCHET

A la vez, se debe constatar que elecciones libres quieren todas las fuerzas que están contra la Dictadura. Hay pues, en torno a ellas, un principio de consenso. Para lograr que la lucha por las elecciones libres sea el punto de encuentro de todas las fuerzas opositoras, es preciso que el pueblo desarrolle sus propias iniciativas, incorpore a esa lucha sus reivindicaciones económico-sociales y la transforme en una vasta movilización social por el fin de la Dictadura.

El pueblo hace esfuerzos inauditos por llevar adelante la lucha y la unidad de todos contra la Dictadura y por la democracia. En la base y en varios campos de la actividad social de emocionantes ejemplos de pelea, de coraje, de sacrificio y de unidad. En la lucha de los trabajadores por sus derechos económicos, sociales y políticos, en la batalla de los profesores —primero contra la municipalización y luego contra los despidos masivos—, en las tomas de terreno de "los sin casa", en la movilización de los estudiantes universitarios por las rebajas de las matrículas, luchan hombres y mujeres, jóvenes y adultos de las diferentes tendencias, "todos juntos y al mismo tiempo", como dice el lema de la Asamblea de la Civilidad.

LA OPOSICION DE CENTRO-DERECHA RETROCEDE CONSTANTEMENTE

Un sector de la Oposición, el de la llamada "Oposición democrática", en la que impone sus rumbos la dirección del Partido Demócratacristiano, es renuente a la unidad, a la acción común y coordinada de todos los opositores, sean de izquierda, de centro o de derecha. Siempre encuentra argumentos o pretextos para rechazar la unidad y jamás razones para promoverla. Su actitud de soberbia y prepotencia la lleva a subestimar el aporte de los demás y a la torpeza de creer que la Dictadura puede terminar sin la acción y la unidad de todas las fuerzas democráticas. El país entero ha visto cómo el referido sector opositor ha venido retrocediendo en sus posiciones y minimizando sus planteamientos, sin obtener nada a cambio. Ha cedido constantemente a la presión del Régimen, del imperialismo norteamericano y de "El Mercurio". Abandonó la exigencia de la renuncia de Pinochet, que los reaccionarios y pacatos calificaron de desmedida. Hizo suyos los consejos de Robert Gelbard, emisario del Departamento de Estado, que llegó al país inmediatamente después del Paro del 2 y 3 de julio del año pasado para recomendar a sus amigos que frenaran la movilización social y se desentendieran de los comunistas y de sus aliados más próximos. El paso del país a la democracia ya no es para la autodenominada oposición democrática una tarea a la orden del día. Hoy cree que no existe otra alternativa que esperar hasta 1989 y ponerse en campaña para que ese año se pueda elegir Presidente de la República entre dos o más candidatos o para lograr que sea limpio —¡mayúscula ingenuidad política! — el plebiscito que contempla la Constitución fascista.



La unidad y la movilización son dos elementos indispensables para alcanzar la democracia, según Luis Corvalán.

Los partidos de Izquierda tienen conciencia de las inconsecuencias y limitaciones de la oposición de centro-derecha. De ahí su empeño en concertarse entre sí para impulsar la movilización social y el acuerdo entre todas las fuerzas opositoras. Su acción unida está llamada a modificar sustancialmente a su favor la correlación de fuerzas en el seno del campo opositor, impulsando a los renuentes a entrar por el camino de la lucha y la unidad, atrayendo a su esfera a la inmensa mayoría del país, la fuerza suficiente para vencer.

Queremos subrayar la importancia de la labor unitaria y de las luchas comunes en la base social, en los lugares de trabajo y de vivienda, en las confederaciones, federaciones, colegios profesionales y sindicatos, en el seno de todas las organizaciones en que se agrupan los trabajadores, los estudiantes, los campesinos, los mapuches y los pequeños y medianos empresarios, de la industria, el comercio, el transporte y la agricultura. Los miles de hombres y mujeres que actúan en estas esferas pueden y deben llevar adelante la gran tarea de forjar en la lucha la unidad del pueblo y de la nación chilena en contra de la tiranía. Particularmente significativo es y debe ser el fortalecimiento del MDP y el trabajo de entendimiento y coordinación en la lucha de los dirigentes intermedios, provinciales y comunales, de los partidos de izquierda. La acción conjunta de todos los opositores, la puesta en marcha de millones de compatriotas y en primer término de la clase obrera, es y debe ser obra de la energía y el esfuerzo de miles y miles de hombres y mujeres.

Los comunistas seguiremos bregando incansablemente, en los diversos niveles, principalmente en la base social y en las direcciones intermedias, por la unidad de todas las fuerzas democráticas, por el entendimiento de todos los opositores, tanto de izquierda como de centro y de derecha, esto es, incluso con gente con las cuales hemos tenido y tenemos muchas diferencias. Nos guiamos por la convicción de que para derrotar a Pinochet tenemos que plasmar la más amplia de las coalliciones político-sociales de la historia de nuestra Patria. a



Surge un nuevo protagonista: el Pueblo.

VISITA PAPAL:

Chile ¡levántate!

JOSE ANTONIO VIERA GALLO

El Papa se ha ido y comienzan a hacerse las primeras evaluaciones de su visita. Se reúnen los grupos de base, los organismos de derechos humanos, el Comité Permanente del Episcopado, los partidos políticos de oposición y —se supone— el propio Gobierno. Todos están de acuerdo en que Juan Pablo II tiene dotes excepcionales para entrar en comunicación con la gente y que en Chile lo logró plenamente. Desde el punto de vista de la participación popular, su viaje fue un éxito rotundo. Todo el país estuvo pendiente de sus palabras y sus gestos.

Su visita cumplió la función de un espejo en que el país pudo ver su verdadera figura. Y lo que apareció fue un país agobiado de problemas, hundido en sus conflictos internos, cargado de pesimismo. Pese a todo, al verse a sí mismo como en pocas ocasiones anteriores, la sociedad chilena recuperó su unidad perdida.

Juan Pablo II visitó el Chile real, compuesto de tantos elementos contrastantes. Estuvo en el Palacio de La Moneda con el Gobierno y dialogó con pobladores, jóvenes, dirigentes sindicales y políticos, religiosos, mapuches, empresarios. Los gravísimos incidentes en el Parque O'Higgins mientras celebraba la misa por la reconciliación muestran que la violencia marca, de un modo u otro, el Chile actual. Independientemente de quien haya comenzado los desórdenes, el hecho es que el pueblo tiene una frustración acumulada que busca expresar, aún prescindiendo del lenguaje y las consideraciones políticas. Hubo muchos heridos y se vivieron momentos de gran peligro. No faltó la represión. El Papa vio el país tal cual es, con todos sus conflictos, angustias y esperanzas.

Más importantes que sus palabras fueron sus gestos. Sorprendió su actitud de escuchar los testimonios que daban los representantes de los diversos grupos sociales. Por primera vez la televisión transmitió en vivo y en directo el sentir de esos sectores. El mundo oficial abría paso a una realidad largamente negada y excluida. El Papa no sólo escuchó, sino que en un lenguaje religioso de tipo general dio respuesta a las inquietudes de la gente. Muchos habrían querido oír cosas más concretas, pero nadie dejó de captar la clave en que las alocuciones papales estaban construidas. Y no faltaron referencias específicas al exilio y la tortura, a la dignidad del hombre y sus inalienables derechos, al primado del trabajo en una economía y cultura solidarias.

El contenido fundamental de los discursos de Juan Pablo II se estructura en torno al concepto de reconciliación. La idea central es que el país debe cerrar sus heridas, mirar hacia adelante, ponerse en marcha. Especialmente a los jóvenes en el Estadio Nacional los exhortó a comenzar con nueva fuerza la tarea de cambiar el mundo.

"¡No está muerta, está dormida!", exclamó en el Estadio el Papa: la sociedad chilena puede despertar. ¡Se va a levantar!

El discurso de mayor importancia fue el dirigido a los Obispos. En él Juan Pablo II da un respaldo al Episcopado. Reafirma sus orientaciones pastorales, →



incita a la Iglesia a continuar en la defensa de los derechos humanos y en la opción preferencial por los pobres, subraya la dimensión social y política de la misión de la Iglesia y se pronuncia en favor de medidas que hagan posible, en un futuro no lejano, el retorno a la democracia. Tal como repitió en el Parque O'Higgins, la reconciliación se basa en las tradiciones democráticas del pueblo chileno y debe proyectarse en el establecimiento de un orden jurídico y político en que los ciudadanos puedan expresarse libremente.

Los objetivos del viaje papal podemos sintetizarlos en tres puntos principales: a) Celebrar el acuerdo de paz con Argentina a fin de lanzar con fuerza la política vaticana de mediación en los conflictos internacionales; b) Centrar la Iglesia chilena y latinoamericana en una segunda evangelización, con características eminentemente religiosas, con ocasión de los 500 años del Descubrimiento de América; c) Favorecer un clima de reconciliación social que permita abrir paso a una negociación política conducente a recuperar la democracia. Estos tres planos diferentes se mezclan en las intervenciones del Papa.

Las consecuencias propiamente políticas del viaje son difíciles de prever. Lo cierto es que a los pocos días de terminada la visita, el país vuelve a estar sumido en la violencia y en la intransigencia política del Gobierno. Se niega toda posibilidad de alterar el itinerario político preestablecido por el Régimen Militar, se insiste en las exclusiones y el exilio continúa vigente para muchos chilenos. La Oposición planea lanzar la campaña por las elecciones libres, en la que coinciden todos los partidos, aunque la conciban con diferencias que no son sutiles. El peligro mayor es que el país caiga en una espiral de violencia que haga impracticable toda vuelta a la democracia.

En la Iglesia han aflorado conflictos diversos. El ala más conservadora exige cambios drásticos en algunos puntos claves de la Arquidiócesis de Santiago acusando a los sacerdotes y vicarios de ser responsables de la "politización" de diversos actos del Papa. Ya se ha producido la primera renuncia: Andrés Peretiatkowicz, Vicario de Pastoral Juvenil. La polémica crece. Todos esperan que en el próximo Comité Permanente del Episcopado o en la Asamblea Plenaria de Obispos, convocada para agosto a más tardar, se lance una iniciativa pastoral capaz de aglutinar fuerzas en torno a ciertas tareas nacionales de reconciliación. Por otra parte, no es de extrañar que los conflictos de la sociedad se reflejen en la Iglesia. Pero estos conflictos contrastan con las directivas papales que pedían una Iglesia "reconciliada" en que se atenuaran las discrepancias de opinión, para poder ser signo de reconciliación en la sociedad. Este propósito resulta difícil de realizar cuando al mismo tiempo se busca cambiar ciertos parámetros de comportamiento de la propia Iglesia. Es así como se cruzan los planos de la política y de la vida eclesial, complicando el cuadro, en una situación de crisis que se prolonga sin un horizonte de término claro.

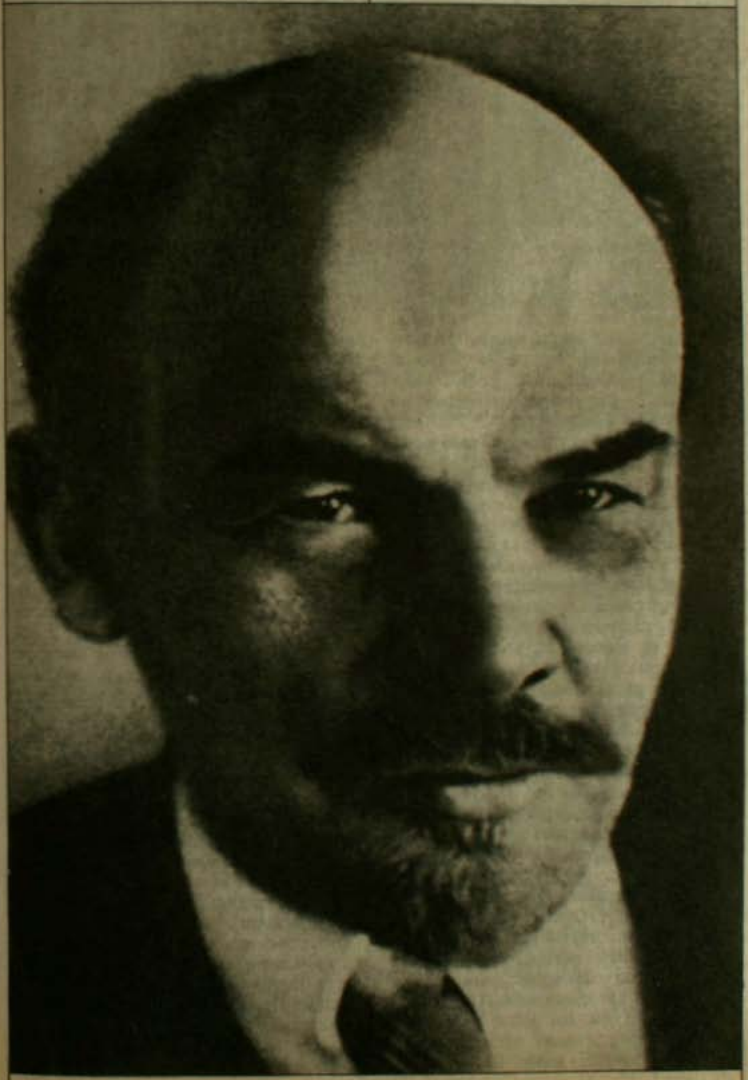
El viaje papal fue definido por muchos como un "descanso", un período de fiesta y encuentro popular en que todos pudieron expresar sus sentimientos. Afloró la religiosidad popular, con raíces ancestrales que se hunden en el período anterior a la colonia. El Papa supo hablar al corazón de la gente. Y surgió así un nuevo protagonista: el pueblo. El problema pendiente es cómo encauzar esas energías hacia objetivos posibles de cambio que le permitan al país recuperar su libertad y a la Iglesia acompañar ese proceso. Resuenan todavía las palabras del Papa: ¡Levántate!

El legado de Lenin

SERGIO MUÑOZ

Hace 117 años nació en la ciudad rusa de Simbirsk uno de los dirigentes políticos más influyentes del siglo XX, Vladimir Ilich Lenin, conductor de la primera revolución socialista triunfante. Para el pueblo soviético, él es, en rigor, el padre de la patria.

Los testimonios sobre su personalidad permiten delinear el retrato de un hombre de poderosa inteligencia, con verdadera pasión por el estudio, de vida austera y principios morales estrictos, que se consagró en cuerpo y alma a la exigente empresa de construir una sociedad más humana, realizar el sueño de una convivencia sin servidumbres. Quienes lo conocieron como gobernante coinciden en describirlo como un hombre llano, con sentido del humor, antiestatuario, que incluso se molestaba con quienes destacaban sus méritos.



Lenin, el constructor, el crítico, el visionario.

La Revolución de Octubre de 1917 y la fundación del Estado soviético están indisolublemente ligadas a la figura de Lenin, en quien se amalgamaban de un modo poco común el teórico y el hombre de acción, la lucidez y la iniciativa. Bajo su liderazgo surgió un nuevo régimen, sostenido en la alianza fraternal de obreros y campesinos, que inició una vasta obra de transformación en un país cuyo territorio constituye la sexta parte del planeta.

Al pueblo ruso le correspondió asumir la difícil misión de los pioneros, transitar un camino que nunca nadie había recorrido, abriendo así nuevos derroteros a la humanidad. La construcción del socialismo era una experiencia inédita, y además había que llevarla a cabo en un país multinacional, con una economía destruida por la guerra, que se hallaba rodeado de estados capitalistas hostiles. Había que sentar las bases de una nueva forma de organización social, que eliminara las causas de la desigualdad y pusiera fin a toda clase de opresión. Había que organizar a millones de seres humanos y comprometerlos en un esfuerzo solidario. Había que aprender a gobernar, y no al modo burgués, sino proletario, construir un Estado en el cual quedara en evidencia que los capitalistas no hacían falta. Una tarea, pues, gigantesca. A esa tarea, Lenin dedicó todas sus energías, todo su talento.

La revolución socialista representó en realidad el intento más radical jamás realizado por llevar a la práctica los ideales de igualdad, libertad y fraternidad, en la perspectiva de una sociedad libre de explotación. En definitiva, el proyecto de la democracia hasta las últimas consecuencias. Los soviets fueron precisamente concebidos como órganos de poder que debían garantizar el principio de que la política es un asunto de todo el pueblo, que las decisiones sobre la marcha del país deben estar en las manos de las grandes mayorías. Vale decir, el autogobierno de las masas. El control obrero de la producción y distribución fue una de las primeras medidas orientadas en tal sentido.

Lenin era un dirigente que creía profundamente en la fuerza creadora del

pueblo y estimaba que el primer deber del Partido y el Estado era posibilitar que ella se expresara a plenitud. No soportaba la burocracia, los actos arbitrarios de dirigentes o funcionarios, las vulneraciones a la moral y legalidad revolucionarias. Combatía el acomodo y el envanecimiento. Sostenía que los dirigentes debían dar ejemplo cotidiano de honradez y veracidad. Estaba firmemente convencido de la necesidad de decirle siempre la verdad al pueblo, por amarga que fuera, pues sólo a partir de la verdad es posible corregir los errores y superar las dificultades. Lenin encarnó en las palabras y en los hechos una concepción del ejercicio del poder que se fundaba en el humanismo socialista, en la reivindicación de la dignidad del hombre como valor fundamental. Todas las medidas, todas las leyes inspiradas por él, estuvieron encaminadas a la realización efectiva de los derechos humanos. En resumen, una articulación consecuente de los medios y los fines; una nueva política apoyada en una nueva moral.

Lenin murió en enero de 1924, cuando la revolución apenas tenía 6 años. En la última etapa de su vida, enfermo y casi retirado de las responsabilidades dirigentes, escribió varios artículos y cartas con



1922, en Vladivostok, se celebra su liberación de la intervención japonesa.

sus preocupaciones y opiniones sobre el rumbo del naciente Estado socialista. Una de esas cartas tiene especial trascendencia. Se trata de la 'Carta al Congreso', fechada el 25 de diciembre de 1922, y que contiene orientaciones para el XIII Congreso del PCUS. Esta carta se conoce hoy como: "Testamento de Lenin". Allí formula una serie de juicios sobre los principales dirigentes del Partido: Stalin, Trotski, Kamenev, Zinoviev, Bujarin. Sobre el primero, dice Lenin: "El camarada Stalin ha concentrado en sus manos un inmenso poder, y no estoy seguro que sepa hacer siempre buen uso de él". En un párrafo agregado el 4 de enero de 1923, su opinión se hace categórica: "Stalin es demasiado brutal, y este defecto, que puede ser tolerable en las relaciones entre nosotros comunistas, se vuelve intolerable en la persona del Secretario General. Por esto, recomiendo a los compañeros encontrar el modo de transferir a Stalin a otras funciones, y sustituirlo por cualquier otro que, como única ventaja sobre él tenga la de ser más tolerante, más leal, más atento y solícito hacia los compañeros, menos caprichoso". Lenin encargó a su esposa, Nadiezda Krupskaia, que entregara este texto al Comité Central después de su muerte y ella cumplió el mandato, pero la carta sólo fue conocida por la cúpula dirigente, que se las arregló para archivar los consejos allí contenidos. Los hechos demostrarían en los años siguientes, dolorosamente, cuánta razón asistía a Lenin al advertir sobre Stalin y sus métodos. El testamento permaneció secreto hasta 1956, cuando Jruschov lo dio a conocer en el XX Congreso. Más tarde, en 1961, fue integrado al volumen XLV de las Obras Completas de Lenin.

El actual proceso de cambios que vive la URSS se inspira en gran medida en los consejos de Lenin sobre la lucha contra los métodos reñidos con la moral revolucionaria y por el perfeccionamiento del Estado socialista. Hace poco tiempo, en un artículo del semanario "Novedades de Moscú", bajo la firma de su director Igor Yakovlev, se llamaba a releer el testamento de Lenin para impulsar con decisión las tareas de la perestroika o 'reestructuración de la sociedad'.

Lenin sostenía, en la misma línea de Marx, que la teoría y la práctica revolucionarias se nutren de la vida, de la experiencia humana, del avance del conocimiento. Sus escritos conservan lozanía precisamente porque no son un conjunto de dogmas o tesis rígidas, sino reflexiones en medio de la batalla, utilización de la teoría para penetrar en la realidad. Nada más alejado de su obra que el conservadurismo, los esquemas petrificados, la ideología autosuficiente.

En el origen de muchas de las deformaciones denunciadas por M. Gorbachov se encuentra un cierto escolasticismo en la teoría, un pesado lastre dogmático que hoy el PCUS trata de dejar atrás. Los cambios que están en desarrollo se identifican en verdad con el mejor espíritu de Octubre de 1917, con el legado político y moral de Lenin. a

JOYERIA
BARON
B
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INSTITUCIONES
DIAGONAL PASAJE MATTE 962
MAS BARATA IMPOSIBLE
ABONE POR SUS JOYAS
SIN RECARGO
FONO 380549
SANTIAGO-CHILE

FACUNDO CABRAL:

Esta sociedad me ha hecho creer en la violencia

Fue alcohólico hasta los 17 años. Estuvo dos años preso en una cárcel de menores por querer matar a su padre. Cuatro de sus seis hermanos murieron cuando niños "de hambre y de frío". "Si hubiera existido la droga, hubiera sido drogadicto. Si yo no me encuentro con el sermón de la montaña, sería un tipo que llevaría en la cárcel quizás cuánto tiempo. O estaría muerto", relata Facundo Cabral, cantor popular argentino que vino a actuar en diez ciudades chilenas, entre el 21 de abril y el 5 de mayo.

A los 21 años comió con cubiertos por primera vez. Y a esa misma edad se subió también por primera vez arriba de un escenario con su guitarra, "por accidente": no llegó el artista invitado para esa noche. Y gustó. "Ahora tengo 83 larga duración y 27 años de profesional", señala.

Hace 20 años, cuenta, organizó con su madre una comunidad en la Patagonia argentina, con 3 mil 500 indígenas de la zona. Ahora viven más de 12 mil personas en algo como un "kibbutz", en 4 mil 500 hectáreas. Dice que todo lo que gana va a los fondos de esta comunidad.

—¿Es mucho lo que ganas?

—Según el país. Acá no. En Colombia, sí; México, sí; Estados Unidos, sí; España, sí. En diez años, he llevado más de siete millones de dólares.

—¿Hay algún requisito, como ser amigo tuyo, para vivir en aquel lugar?

—Hay leyes. Si se está de acuerdo con ellas, ideal. No se puede ser dueño de nada. Mi casa es de la comunidad. Tampoco existe el dinero.

—¿Y no posees nada más?

—Tengo un auto y 18 gatos que me aman y que yo amo. Tengo 12 mil libros, que también son parte de la comunidad. Tengo cuadros de Picasso, Chagall y Dalí, que ellos me regalaron. Tengo una fortuna en pinturas.



El cantor popular argentino, en gira por Chile, se declara socialista cristiano al estilo de Ernesto Cardenal pero jamás ha sido invitado a Nicaragua y tiene prohibido el ingreso a Cuba.

Establa planeando, para el domingo 26 recién pasado, cantar en el Estadio Nacional, antes del partido de fútbol. "Quiero ir porque ahí mataron a Víctor Jara. Quiero hacerle un homenaje secreto, que se vea al final de mi actuación". Hasta el miércoles 22, el permiso no estaba tramitado. "Le diría a mis nietos: 'El año 87, en abril, estuve en el Estadio Nacional y todavía estaba Pinochet en el poder'. Es una de las cosas de que estaría orgulloso".

Es amigo de la madre Teresa de Calcutta. Durante siete años fue a la India a buscarla pero no la encontró. "Ella me conocía, le hablaban de mí, tenía mis cassettes y se divertía mucho con ellas", cuenta Cabral. Un día, la madre Teresa lo llamó a Nueva York. El estaba enfermo, en el hospital. Cabral cuenta que ella le dijo: "Nos vamos a juntar cuando tú quieras". Y él recuerda: "Fue uno de los días más emocionantes de mi vida. Porque yo era un socio para ella y ése era un elogio extraordinario. La conocí tres meses después y ambos lloramos durante media hora, sin decir nada. Ella conocía todo lo mío y yo me sabía su vida de memoria. Es una revolucionaria. No coincide teóricamente con los revolucionarios cubanos pero lo es". Va una vez por año a la India a reunirse con ella: "Trabajo con la madre Teresa junto a los leprosos y los viejecitos".

—¿Le entregas algún aporte material?

—Claro, porque en muchos países hacemos funciones para eso. Y la gente no sabe que es en beneficio de ella.

LOS 30 MIL DOLARES DE JULIO IGLESIAS

—¿Te defines socialista por la miseria que dices que conociste de niño?

—Porque creo que no hay otro sistema. Pero mi socialismo es muy raro, es muy del estilo de Ernesto Cardenal porque yo soy creyente y el socialismo en general es ateo. Si alguien toma más de lo que cualquiera tiene derecho, el mundo está desequilibrado. Y así pasa. Julio Iglesias cobra 30 mil dólares por día. Yo no creo en eso. Tampoco en la propiedad ni en la acumulación de bienes.

—Pero Julio Iglesias debe haber ganado esa misma suma por grabar tu canción "No soy de aquí"...

—Pero nosotros, en la comunidad, le hicimos un telegrama agradeciéndole. Y le mandamos una plaqueta. El pensó que era una broma, pero era en serio. Con el dinero de los derechos pudimos comprar mil 500 hectáreas más.

—O sea, no importa quién cante tus canciones con tal de que signifique dinero para la comunidad...

—No, para nada. A mí me gustaría que la cantara, qué sé yo, Paco Ibáñez. Bueno, no la canta y la canta cualquiera. La canción, una vez que salió a la calle, no es de nadie.

—¿Por qué dices que admiras a Violeta Parra y Víctor Jara?

—Lo más importante es el →

compromiso con el pueblo que lograron a través del canto popular, que casi no existía. O se era un cantor de tabernas o un bufón de los ricos. A partir de ellos, el cantor empieza a tener una dignidad social. Toman partido por lo que necesitan. Y hay que ver si tomó partido Víctor Jara...

—¿Has participado en campañas de solidaridad por Chile?

—En todas. Por eso yo creo que es un milagro que yo esté sentado acá. O ellos no saben lo que hago o es que está cambiando el Gobierno, lo que no creo.

—A lo mejor no significas ni un peligro ni un inconveniente...

—También, pero lo más probable es que no saben quién soy yo. Dentro de una semana sí, pero ahora no sabe nadie.

—¿Sufriste algún tipo de represión por participar en actos de organizaciones de derechos humanos en Argentina?

—Yo estuve muchos años fuera, si no, no estaría sentado acá. Yo me fui muchas veces pero la más larga fue el 71, justo cuando llegaba Lanusse, y con Lanusse empezó el delirio. Cuando partí ese año, tenía 87 detenciones. Hasta me internaron en un manicomio porque me acusaron de insanidad mental. Estuve tres meses y medio.

—¿Pero estuviste en Argentina en los últimos años de la Dictadura?

—Estuve en el 81. Estuve 15 días de los cuales 13 estuve preso y me quitaron el pasaporte. O sea, no podía moverme dentro del país ni podía salir. Hasta que conseguí llegar a Uruguay con una cédula solamente y luego, en Estados Unidos, el embajador me dio un pasaporte consular.

—¿Es decir, nunca peleaste en tu país contra la Dictadura?

—Sí... Estuve en el 77 durante seis meses, de los cuales cuatro estuve adentro. No podía moverme. Tenía policías en la puerta de mi casa.

—¿Por qué te tomaban tantas veces preso?

—Porque yo peleaba mucho de frente, soy muy suicida con eso. No soy un tipo inteligente político. El político trabaja. Yo voy al Estadio y digo lo que quiero aunque esté Pinochet. Por eso hay gente que me odia y otra que me ama. Esto lo digo con vergüenza: a los 50 años, debería tener medida, ser más diplomático, podría hacer más cosas. Pero no puedo. Sigo siendo un salvaje que era de adolescente. Nunca mido las consecuencias. Además, yo no creo en la diplomacia. Es una hipocresía.

CREYENTE EN LA VIOLENCIA

—Tú tienes una relación bien especial con tu madre...

—Edípica. Porque era una mujer con un temple del carajo. Murió hace un año. Teníamos una relación muy intensa. Nos faltó solamente fornicar. Pero éramos una sola pieza. Por eso me ha costado mucho formar una pareja. Porque dónde voy a encontrar una mujer como ésa... No existen. Me casé con una americana que era extraordinaria. Fuimos a Vietnam, Camboya, Biafra, juntos. Estuvimos dos años casados. Pusieron una bomba en un avión. Mataron a 57 personas. Estaba ella. Y la niña que tenía siete días de nacida.

—¿Qué grupo puso la bomba?

—No se sabe. O sea, la policía cree que estaba puesta por mí pero nunca se supo. Yo perdí el avión esa vez. Y fue terrible. Me produjo un shock, me tiré toda la culpa encima. Empecé a salir despacito y volví a formar otra pareja con una mujer muy joven, que es médica, y trabaja conmigo todos los años con la madre Teresa. Y también me fue mal. Tuve un problema físico muy grande. Estuve desahuciado, en los últimos tres años, cinco veces. Entonces era mejor separarnos, aunque fue muy cruel.

—¿Qué más te dejó tu madre como formación?

—Ella era muy creyente. Tenía dos amores impresionantes: el Che Guevara y Jesús. Decía que el Che era Jesús que había vuelto en este siglo y que no había hablado de religión por prudencia. Lo amaba. Amaba a Camilo Cienfuegos, a Camilo Torres.

—¿Y a tu padre no le tenías la misma admiración?

—A mi padre yo lo odié. Lo quería matar. Casi lo maté, por eso estuve preso dos años. Lo odiaba. Y hace tres años, después de un recital, fui al hall y estaba mi padre. Fue muy impresionante. Sentí más alegría de conocerlo y de que estuviera vivo, que odio. Hoy es mi amigo. El sabe que lo he odiado y que lo he dicho por la prensa. Pero creo que pesó mi formación cristiana. El cristiano tiene una condición que no tiene ninguno más: la chance del perdón. Ya estoy cansado de odiar. Llegué a una edad donde me gustaría no odiar a nadie.

—¿Estás entonces dispuesto a reconciliarte con los militares?

—No puedo. Yo soy cristiano pero no puedo tanto. Tanto no. Tengo que ver más con la línea Barrabás. Tengo más que ver con el M-19 que con los sacerdotes tercermundistas, con los que tengo coincidencias pero es otra historia. Por esta sociedad he debido creer en la violencia.

—¿Y la has practicado?

—Sí.

—¿Cómo? ¿Cuándo?

—Millones de veces. En Argentina se trabaja armado. Cuando llegaba la policía, era para ver quién tiraba primero...

—¿Pero has utilizado la violencia en contra de algo con lo que no estés de acuerdo, como contra los militares?

—Sí, por eso estoy vivo. Si no estaría muerto. Mis colegas no se defendían, yo sí.

—¿Cómo te defendías?

—Como venga... O sea, por eso estoy acá. De mis amigos, hay uno solo que quedó vivo: Víctor Heredia. Mataron a 17 amigos míos en tres meses. En un mes habían puesto dos bombas en la casa de mi madre. A un sobrino de tres años le arrancaron el





brazo completo. Mi cuñada quedó ciega de por vida. Al pueblo lo diezmaron.

—¿Por qué, con todo lo que dices haber peleado contra la Dictadura, crees que aún estás con vida?

—Voy a decir una cosa que suena a brujería, a hechicero. Creo que es porque tengo una muy buena relación con Dios. Creo que tengo la simpatía de Dios. Por eso estoy vivo.

—¿Es decir, los argentinos que murieron no tenían las simpatías de Dios?

—No creo, yo siento que tengo una relación especial que me protege siempre. Si no qué carajo hago en Chile...

"QUIERO TRABAJAR CON SODA STEREO"

—¿Te han dicho que tienes un parecido con Fidel Castro?

—No, con Guevara.

—¿Buscas parecerte a él?

—No, pero si aparezco en televisión y alguien se acuerda de él por mi facha, maravilloso.

—¿Has estado en Cuba?

Cuba. Esas son las boludeces del poder. Fidel, por mantener su poder, se transformó en un conservador. Piensa que mi cristianismo va a distraer a los muchachos de la revolución. Le mandé una carta preguntándole si conocía a alguien más revolucionario que Jesús. Y que si no conocía a nadie más revolucionario que Jesús, se podía ir al carajo... Aún no me contesta, pero todavía espero. A veces me escribe. Tiene todos mis discos.

—¿Y a Nicaragua has ido?

—Mercedes Sosa ha ido. Ha ido gente muy importante pero que ya son empleados de un sistema.

—¿Por qué no estuviste en el Festival por la Paz en ese país?

—Porque no me invitaron, siendo que Ernesto Cardenal, el ministro de Cultura, yo sé que tiene todo mi material. Tengo cartas de él, tiene admiración por lo que yo hago.

— Si te tiene tanta admiración, ¿por qué no te invitó?

—No sé, las sectas son así. Las sectas son peligrosas por eso hay que cuidar al individuo.

—¿Tú eres un antimilitarista, un defensor de los derechos humanos o un cantor popular?

—Si no existieran los militares, a lo mejor yo no cantaría. Haría literatura, realismo mágico, sería hedonista. Cuando yo escucho música, no escucho cantores de protesta. Silvio Rodríguez me aburre mucho, me duermo a la segunda canción. Como Serrat. Son muy nostálgicos, perdedores, no están a favor de una revolución positiva, los veo qué tienen razón intelectualmente pero el intelecto es una masturbación más. Escucho a músicos que hacen cosas mágicas como Spinetta. Me gustan los rockeros, me divierten más que la nueva trova cubana porque, guste o no, son empleados de Fidel. El arte no puede estar sometido ni siquiera a Fidel. Y eso que si yo estuviera en Cuba y hubiera elecciones, votaría por Fidel.

—¿Y por qué no haces ese rock que te gusta?

—Me gustaría mucho, y lo pienso todo el tiempo. Me gustaría trabajar con Soda Stereo. Decir lo que yo digo, pero con esos tipos atrás.

—Pero si son exclusivamente comerciales, lo que dices detestar...

—No son exclusivamente comerciales, hacen cosas fenómenas.

—Ellos no dan la pelea que tú dices dar...

—A su manera sí, hay que escucharlos bien. Yo pienso que están mal dirigidos. Me gustaría ser el productor de ellos. A ellos no les gustan ni los militares ni los dictadores. Los han dirigido hacia una cosa social y sofisticada, y estúpida.

—¿No te sientes un poco marginal? No te invitan a cantar a los países que pareces admirar, dices que te arriesgas al venir a Chile. ¿No te sientes un poco distinto?

—Sí, me siento marginal a nivel social porque es muy absurdo que no pueda entrar a Cuba, que nunca me hayan invitado a Nicaragua. Que en mi país, que hubo un acto impresionante en Plaza de Mayo por la defensa de la democracia y contra un enemigo común —los militares— hayan ido cuatro cantores populares y a mí, que fui un tipo que peleó como ninguno, no me llamaron.

—¿Pero por qué no te reconocen tu trabajo?

—Lo mío es muy ortodoxo. Es otra cosa. Es un socialismo que está teñido de cristianismo. A la vez que mi postura es muy anárquica. Es el gobierno de uno mismo, es no aceptar ningún otro tipo de gobierno. Es difícil de entender. Pero ahora tengo una fuerza muy grande en Argentina. Ahora tengo más fuerza que Mercedes Sosa, que es muy fuerte. En mi despedida de Buenos Aires hubo 140 mil personas. Muchas hicieron más de mil kilómetros para ir.

—¿Y entonces cómo se explica que toda esa gente no haya 'exigido' que estuvieras cantando en la Plaza de Mayo?

—No sé realmente, me considerarán una cosa aparte. A lo mejor es un elogio.

Fotos de Miguel Carrasco

CAROLINA DIAZ



Rafael Guzmán, filmando en Chile.

"CON PERMISO...":

Testimonio de un cineasta chileno en Italia

● *Filmado íntegramente en Chile, este cortometraje de Rafael Guzmán relata lo que es Santiago hoy por hoy, sin efectismos, a través de imágenes cotidianas, pero representativas.*

Durante el mes de febrero se exhibió en Roma la película "Con permiso"... del cineasta chileno Rafael Guzmán. Se trata de un cortometraje documental que fue filmado íntegramente en Santiago durante el mes de septiembre de 1986, con un equipo ítalo-chileno. La película tapta el quehacer cotidiano de Santiago y su gente.

El director, residente en Italia, estudió cine en la Universidad de Roma, llegando a ser asistente de Roberto Rosellini. Trabajó también con Sergio Leone en la película "Erase una vez en América" como sonidista, especialidad que le ha permitido sobrevivir y hacer sus propias realizaciones. En diciembre de 1985 se exhibieron en diversos Cine-Clubs de Santiago dos de sus realizaciones anteriores: "Tres pintores" (1983) y "Camila" (1984), traídas especialmente por Guzmán. Fue entonces cuando surgió la idea de realizar "Con permiso...", como una manera de documentar el Santiago de hoy.

Todas sus películas son testimonio de diversas realidades. En "Tres pintores" se narran los recuerdos y anhelos de tres artistas latinoamericanos residentes en Italia. Uno de nacionalidad peruana, el otro un chileno y un mexicano. Todos se han visto obligados a dejar sus respectivas patrias por diversas razones. La filmación transcurre durante una comida, donde los tres artistas recuerdan la infancia que tuvieron en sus respectivas patrias. Es relevante el clima que se genera mientras transcurre la conversación que ellos sostienen. El realizador logra crear con singularidad una atmósfera íntima, que hace posible que estas añoranzas surjan espontáneamente.

"Camila" es una película autobiográfica, donde el director cuenta su relación con su hija de apenas tres años. Esta realización muestra una etapa de la vida del propio realizador, el cual se vio obligado a asumir el rol de padre y madre a la vez. La mirada del autor es personal. Le imprime a las imágenes una estética donde se aprecia la capacidad de Guzmán para transmitir con propiedad sus sentimientos hacia la pequeña protagonista.

"Conversación en el exilio" (1985) es un documental que aún no ha sido exhibido públicamente en Chile. Se trata de una entrevista al ex dirigente del Partido Socialista Raúl Ampuero, quien reside desde 1974 en Roma. Ampuero relata lo que fuera su trabajo como político, y su historia personal: la del exilio. Al final de la película, Ampuero habla a cámara, y teniendo paradojalmente como fondo la ciudad de Roma, entrega —en un plano más emotivo— un discurso de lo que debería ser Chile.

UNA CIUDAD DE UTILERIA

"Con permiso..." tiene a la ciudad como protagonista.



Ella es Alicia, que cuenta su historia en el cortometraje de Guzmán.

Se intenta dar una idea del Santiago de hoy sin buscar estructuralmente lo dramático y sin insistir tampoco en imágenes patéticas, como pretensión deliberada de lo sórdido. Por el contrario, con escenas del diario vivir, Guzmán logra reflejar una realidad que no por ser banal es menos terrible para el espectador.

Con permiso..." se inicia con una velada lírica en la tradicional confitería Torres. El propietario cuenta con orgullo que todos los presidentes, por tradición, visitaban "el Torres". A fines del siglo pasado fue uno de los lugares más frecuentados por la aristocracia chilena. Repentinamente aparece un trozo de película negra: el sonido revela que ha habido un apagón. Es la irrupción de lo incierto en esta ciudad de utilería. Se hace nuevamente la luz y reaparece un Santiago vivo, con su mercado; los vendedores ambulantes del Paseo Ahumada; la misa dominical donde la prédica habla sobre los chilenos que no están, los que quieren volver y no pueden; el 18 de septiembre en una población donde los niños, a pesar de su miseria se divierten elevando volantines y una mujer, Alicia, que con gran simplicidad cuenta su lucha por la subsistencia.

Guzmán, con talento, elabora un relato despojado de efectismos donde prima la descripción urbana, poética y fundamentalmente desacralizada. Es relevante que el realizador se encontrara filmando antes y después del atentado a Pinochet, por lo que este corto de apenas treinta minutos refleja ese conflictivo septiembre. Y este documento emerge impregnado de la fuerza de los acontecimientos ocurridos. La clausura de los medios de comunicación y la renovación del Estado de Sitio quedan estampados en esta película, que debería exhibirse pronto en nuestro país, y que tan buena acogida ha tenido entre el público y la crítica romana y europea.

CONSTANZA JOHNSON

CRITICA TEATRAL:

Buen y mal teatro didáctico



No porque haya mengua de la actividad escénica, el cuarto mes del año termina con muy pocos estrenos teatrales respecto a la anterior temporada. En realidad no faltan los grupos que ensayan su próxima presentación, o que buscan una sala adecuada donde realizarla, pero que estrenarán en mayo.

Es cierto que ha disminuido temporalmente la oferta de espacios escénicos, porque muchas obras permanecen largo tiempo en cartelera, o por la nueva costumbre de algunas compañías de presentarse sólo en los fines de semana. Pero no existen menos teatros que antes, más bien algunos están cerrados por diversas razones, entre las cuales se debe mencionar la económica o comercial de aquellos propietarios que esperan obtener más alta rentabilidad si esperan que mejore, en un tiempo más, la relación oferta-demanda.

Por el momento, algunas buenas salas han cedido el escenario a grupos de teatro independientes para que lo compartan con una compañía estable, o se han arriesgado entregándolo a un actor aficionado o de escaso nombre. Así lo ha hecho el teatro "Cámara Negra", en el cual, bajo el amparo del excelente actor Tennyson Ferrada, un novel intérprete presenta su obra. El público no se siente atraído por el monólogo "La Puerta", que, basado en fragmentos de Jacques Rigaut, ha compuesto Luis Paredes con más audacia que talento histriónico. Apelando a la memoria del fallecido Presidente Allende, se exponen primariamente argumentos en torno al suicidio. Los escasos espectadores salen quejosos de este espectáculo burdo en el cual esperaban apreciar la mano maestra de un director como Ferrada y donde tropezaron con la prematura actuación de un jovenzuelo impaciente, que en otros tiempos hubiesen premiado con abucheos y hortalizas.

Por el contrario, en la sala "Abril", a las 22.15 horas, después de la función de "Los Compadritos", que Ana María Palma continúa presentando con éxito, se ofrece en homenaje a Federico García Lorca, una obra de la chilena Lilia Santos, titulada "Dejad el balcón abierto", en la que un grupo de actores despliegan con eficacia su buen nivel profesional. Con habilidad se han incluido en esta pieza poemas, canciones y hasta fragmentos de las obras del famoso poeta español, combinándolos con episodios de su vida, con un fin a la vez didáctico y realmente artístico.

Ya se ha comentado aquí algo de la obra dramática de García Lorca, al señalar ciertas características de su "realismo poético" en la escena.

La compañía que, con el auspicio de la Embajada de España, ha estrenado esta obra de Lilia Santos, está formada actualmente por Sergio Schmied (Federico), Muriel Cornejo (Vicenta y otras), Juana Núñez (Conchita y otras), José Herrera (Manuel de Falla y otros), Roberto Pablo (Buñuel y otros), todos dirigidos por Juan Edmundo González. La pieza fue estrenada con Patricia Tamargo, Juana Muñoz y Felipe Castro, según la puesta en escena que dirigiera Boris Stoicheff. La música es interpretada por el guitarrista Mauricio Garay y cantada por Lilia Santos.

Es preciso reconocer que pese a que la obra es presentada con la iluminación de "Los Compadritos" por motivos obvios, constituye la versión más adecuada para ilustrar a los estudiantes sobre la personalidad del poeta, de todas las que se han montado aquí para conmemorar su muerte. Es digno de destacar el parecido físico de Schmied con García Lorca y la fuerza viril de su actuación.

SERGIO PALACIOS

CARTELERA

TEATRO

* **"La Catalina"**: Desde el viernes 24 de abril, la Sala Alejandro Flores (San Diego 246) presenta la pieza "La Catalina" de Juan Vera y dirigida por Jorge Gajardo, con el Tatro El Riel. En la obra, la Catalina deambula entre pescadores artesanales, mariscadores, artistas callejeros-juglares, organilleros, posters y libros en el suelo, diareros, el mote, la fruta, un grupo de profesores despedidos... El drama está escrito por uno de los propios actores de El Riel.

* **"A mi niña bonita"**: La Compañía de Teatro El Subterráneo estrena este jueves una creación colectiva de las actrices Ximena Correa, Carmina Riego y Delia Martínez, egresadas de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, y del artista plástico Bernardo Martínez. La pieza habla de la forma en que las mujeres viven su afectividad, su sexualidad y el rol de madre. El trabajo fue desarrollado por



estas jóvenes actrices a partir de recopilaciones de imágenes y situaciones, las que adquieren vida a través de diversos elementos expresivos como música,color, bailes y personajes. Las funciones empiezan el sábado 1° de mayo en la Sala Valero, ex Sala Bulnes, en Bulnes 188, a las siete y media de la tarde.

* **"El almacén de la vieja justa"**: El pasado martes se estrenó en la sala de El Conventillo I esta obra en adaptación del original de Alonso de Santos "La estanquera de Vallecas". La pieza está montada por la Compañía Buvas y dirigida por Ricardo Vicuña. Las funciones son a las ocho y media en Bellavista 173.

* **"Magia roja"**: Con el estreno de esta obra, del autor belga Michel Ghelderode, se presenta esta temporada el Grupo de Teatro ¡Ay!, integrado por Iseda Sepúlveda, Constanza Pérez, Valentina Tejeda, Juan Diego Garretón y Ricardo Herrera, bajo la dirección de José Andrés Peña. La primera función es este miércoles 29, en el Teatro



Apoquindo, a las siete y media de la tarde (Apoquindo 3384). Ghelderode es un importante dramaturgo de este siglo que en esta obra entrega una atmósfera surrealista, con tintes demoniacos. En la adaptación del grupo ¡Ay!, se actualizó la puesta en escena. Se respetó la obra pero se introdujeron elementos modernos como música electrónica, ritmos sincopados, montaje audiovisual y actuaciones que sugieren coreografías de marionetas interpretando humanos.

EXPOSICIONES

* **"El Papa la papa"**: En la sala Bucci (Huérfanos 526) se exhibe hasta fines de mes un creativo y desconcertante montaje fotográfico, que semeja un "collage" gigante, donde **Kena Lorenzini** no solamente presenta una reseña de su producción gráfica efectuada durante la visita del Papa a Chile sino que rompe los marcos tradicionales de las exposiciones e invade las paredes con rayados y cuelga de los techos suertes de móviles con recortes de diarios, portadas de revistas, afiches y figuritas con la imagen de Juan Pablo II.

"El Papa la papa" es un intento por darle un sentido de

LLEGO EL CAMBI



integración a la fotografía en el mundo actual y de mostrar cómo se difundió la estadía del Jefe de la Iglesia Católica en el país.

CINE

* **"Mi tío de América"**: En la sala de la Universidad Católica (Plaza Ñuñoa) se repone por cuatro días esta película del director francés Alain Resnais, creador de "Hiroshima mon amour" y "El año pasado en Marienband". En un original relato, rompe los límites que separan la ficción del documental, para hablar del comportamiento humano en una visión amplia.

En este curioso experimento, el cineasta se unió al científico y neurofisiólogo Henri Laborit. Este se introduce en la historia de los personajes de la película, desdramatizando así la acción para buscar los procesos internos que motivan sus reacciones. Siguiendo los estudios de Laborit, Resnais se entusiasma y concluye que "un ser vivo es una memoria que actúa".

De los tropiezos experimentados por los protagonistas en la persecución de sus objetivos y de su destino real, Resnais extrae modelos conductuales típicos que confronta con la conducta de los animales con los que el profesor Laborit realiza sus experimentos. Así el análisis de comportamientos como la agresividad, la fuga y la inhibición efectuado sobre ratas de laboratorio —con una buena dosis de humor— le permiten al director referirse irónicamente a los moldes sociales y a sus consecuencias en el individuo.

* **"La reina africana"**: En el Instituto Chileno Norteamericano se exhibe durante toda esta semana esta famosa película de John Huston, filmada en 1952. Los actores protagónicos son Humprey Bogart y Katherine Hepburn. La sede del Instituto está ubicada en Moneda 1467.

VIDEO

* **Video-Foro "Punto de partida"**: El número dos del video foro que realiza mensualmente "Punto de Partida" se exhibe este lunes 27 de abril, a las ocho de la tarde, en la ex Parroquia Universitaria (a un costado de la Plaza Pedro de Valdivia). "Punto de Partida" es un equipo que funciona desde hace muy poco y cuyo objetivo es llevar públicamente al diálogo político a distintos actores sociales chilenos, a través de videos.

En esta versión, el tema debatido es "Los caminos de la Oposición" y los participantes son José Sanfuentes, Ricardo Lagos, Adolfo Ballas y Andrés Zaldívar. El programa lo conduce el sociólogo José Pesce y lo produce el grupo Proceso, dirigido por Ximena Arrieta y Hermann Mondaca.

PARA LEER



QUINCHAMALI, un pueblo donde la tierra habla.
TAC (Taller de Acción Cultural).

* A través de diversos testimonios que el libro recoge, los habitantes de Quinchamalí invitan a descubrir con ellos la historia y las vivencias de su pueblo. El lector conocerá la forma de vida de sus antepasados, las fiestas que hacían, las manifestaciones religiosas que celebraban y el lugar que ocupa la greda en su experiencia como creadores.

: FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL





El Presidente Alfonsín acompañado de los máximos dirigentes peronistas dijo enérgicamente que: "La democracia no se negocia".

LA ARGENTINA DE ALFONSIN:

«Se terminó el tiempo

- *Extraordinaria respuesta del pueblo en favor de la democracia.*
- *Exigencias militares demuestran su no acatamiento a la Constitución.*

La Semana Santa de 1987 será sin duda alguna una fecha inolvidable para los argentinos. El jueves 16, cuando todos se aprestaban a aprovechar de la mejor forma este largo feriado, fueron conmovidos por un llamado difundido profusamente por radio y canales de televisión. Había que concurrir a las cinco de la tarde a la plaza de los Dos Congresos y a las plazas principales de provincias: la Democracia estaba en peligro y era necesario defenderla.

Por primera vez en tres años de gobierno, el presidente Raúl Alfonsín se vio enfrentado a una sublevación militar que se expresó con los levantamientos de uniformados en Córdoba, Campo de Mayo, Tucumán y Salta.

Los militares amotinados plantearon un "pliego de peticiones" y presionaron con la fuerza de los cañones y tanques apostados en las puertas de los cuarteles sublevados para que el gobierno negociara. Exigieron la salida del Jefe del Estado Mayor del Ejército, general Héctor Ríos Ereñu, y el término de los juicios a los uniformados acusados de violar los derechos humanos.

La respuesta de la civilidad sorprendió a todo el mundo. Por primera vez en la historia argentina, el pueblo asumió la defensa de un sistema y de un gobierno que, si bien es criticado, le garantiza continuidad democrática. Este hecho conmovió a los mismos argentinos, a los uniformados y al propio Alfonsín, quien se sintió con la fuerza suficiente como para notificar enérgicamente a los sediciosos y a quienes desde las sombras podían estar trazando planes a más largo plazo: "Aquí no hay nada que negociar, la democracia de los argentinos no se negocia. En Argentina se terminó el tiempo de los golpes, de las presiones, de los pronunciamientos y de los planteos. Los jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas sólo tienen delante de sí la obligación de obedecer las órdenes de sus superiores y del comandante supremo".

Tras cuatro días de tensiones, con un pueblo que estuvo permanentemente en la calle, la totalidad de los partidos políticos y organizaciones sindicales expresando de viva voz en la Casa Rosada su apoyo al gobierno, y el más amplio respaldo internacional, Alfonsín puso término a la crisis, obteniendo personalmente la rendición de los sublevados el domingo 19 en Campo de Mayo.

Sin embargo, medidas tomadas posteriormente que significaron la salida del titular del ejército Ríos Ereñu y de 9 generales, fue para algunos uniformados una señal que indicó que el presidente había cedido en algún aspecto frente a las presiones militares. A menos de 48 horas de resuelta la crisis, otro grupo de mandos medios del ejército decidió iniciar una segunda sublevación en Salta y Tucumán, exigiendo esta vez la salida del nuevo titular, general José Caridi, situación que fue superada, de acuerdo a las últimas versiones oficiales, pero que mostró a los argentinos que el peligro está latente y que no podrán abandonar su rol de salvaguardar en forma permanente el sistema democrático.

ANTECEDENTES

El conflicto militar se desencadenó cuando el ex mayor Ernesto Barreiro se negó a prestar declaraciones ante la Cámara Federal de Córdoba, quien lo declaró en rebeldía y ordenó su captura. Barreiro, que fue el jefe de los torturadores del centro clandestino de detención "La Perla", fue apoyado por sus camaradas, quienes se negaron a detenerlo, y le dieron refugio en su cuartel.

De acuerdo a testimonios de varios sobrevivientes de "La Perla", Barreiro aplicó la picana eléctrica a cientos de detenidos, al tiempo que manifestaba sin tapujos su adhesión al nazismo. Consideraba que la derrota física era el primer paso dentro de un plan cuyo objetivo era la eliminación política de toda forma de oposición al régimen militar. Verdadero ideólogo de la represión, el ex mayor se burlaba de los prisioneros diciéndoles que la versión de los "guerrilleros barbudos era para la opinión pública, pero que lo real era una cuestión de poder".

Los días previos a la crisis militar fueron "tensos". Al día siguiente de la partida del Papa, el ex custodio de Alfonsín y ex miembro de los servicios de seguridad Raúl Guglielminetti se entregó a la justicia argentina en la localidad de Misiones, cerca de Córdoba. Guglielminetti se encontraba prófugo hacía más de un año, acusado de participación en torturas, secuestros, asaltos y asesinatos.

El miércoles 15 un juez de Buenos Aires dispuso la detención de once personas acusadas de ser autores de diversos atentados registrados en la capital los días previos a la llegada del Papa.

Los implicados formaban parte de una célula terrorista de ultraderecha fuerte-



La totalidad de los partidos políticos adhirió a la convocatoria por la defensa de la democracia.

de los golpes de estado"

A TODOS LOS ARGENTINOS
DE BUENA FE

EJERCITO ARGENTINO

¡¡¡NO SE DEJEN ENGAÑAR!!!

ESTO NO ES UN GOLPE DE ESTADO
ES UN PROBLEMA INTERNO DE LAS FUERZAS ARMADAS
NO SOMOS 'NAZIS' NI 'FUNDAMENTALISTAS'
LOS JUICIOS SON ANTICONSTITUCIONALES (art. 18 de la Constitución Nacional)
LA GUERRA ES UN HECHO POLITICO.LA SOLUCION DEBE SER POLITICA, NO JURIDICA
SU SEGURIDAD NOS COSTO MUCHA SANGRE
NO NEGOCIAREMOS CON LOS TESTAFERROS DE LA GUERRILLA

¡¡¡NO SE DEJEN USAR!!!

A PESAR DEL LAVADO DE CEREBRO, LA REALIDAD NO SE PUEDE CAMBIAR:
A NOSOTROS SI NOS INTERESA SU VIDA Y SU SEGURIDAD, LO HEMOS DEMOSTRADO
CON HECHOS, NO CON PALABRAS

POR ESO:

¡¡¡NO SE DEJEN ARRASTRAR!!!

POR LAS CAMPAÑAS PUBLICITARIAS DEL OLVIDO Y LA CONFUSION
DIMOS LA VIDA POR UD. Y SU FAMILIA, Y LO SEGUIREMOS HACIENDO CUANTAS VECES
HAGA FALTA. AUNQUE NOS INSULTEN. AUNQUE MIENTAN DESCARADAMENTE.
AUNQUE PRETENDAN DIVORCIARNOS DE NUESTRO PUEBLO

Las demandas de los militares sublevados fueron difundidas mediante un panfleto distribuido por ellos mismos.

mente vinculada al general (R) Ramón Campos, actualmente condenado por sus continuos atropellos a los derechos humanos. Además de los atentados, el grupo difundió profusamente panfletos que ensalzaban la figura de Campos y prometían la creación de "escuadrones de la muerte". En esos días diversos dirigentes sindicales y de organismos de derechos humanos denunciaron haber recibido amenazas de muerte.

Al clima de amedrentamiento previo se sumó la renuncia casi masiva de seis miembros del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas. Todos ellos miembros del ejército. La razón fue su desacuerdo con la llamada Ley de "Punto Final" que "eliminaba cualquier posibilidad de poder brindar a nuestros camaradas sometidos a proceso la oportunidad de ser juzgados por sus jueces naturales". Paralelamente a ello, las presiones para que el gobierno decretara una Ley de Amnistía fueron en aumento.

Fue el propio general Ríos Ereñu quien salió al paso de estos brotes de descontento señalando que "la posibilidad de amnistía es algo que debe surgir de la sociedad a través de sus representantes y no de las Fuerzas Armadas". Ríos Ereñu destacó una vez más que las Fuerzas Armadas estaban subordinadas al poder civil y que acatarían la acción de la justicia.

NO AL GOLPE

Todos estos hechos hicieron pensar quizás a los rebeldes que su medida extrema y su abierta resistencia a ser juzgados, no encontraría mayor resistencia dentro de la civilidad. Ocurrió justamente lo contrario.

El jueves 16, después de conocerse la noticia de la sublevación en Córdoba, fue el punto de partida para una larga jornada de movilizaciones que se prolongó por cuatro días y que se expresó a lo largo y ancho del país. Fueron, a juicio de los propios argentinos, manifestaciones tan numerosas y unitarias como las que antecedieron a la caída de la dictadura.

La opinión de un porteño que junto a su familia se dirigía a la plaza de los Dos Congresos el jueves de Semana Santa grafica el estado anímico de esos días: "Yo no estoy de acuerdo con el gobierno de Alfonsín, pero peor que los militares no hay nadie", dijo a ANALISIS.

En el mismo lugar, instantes antes de entrar al Congreso a escuchar la palabra de Alfonsín, el escritor Ernesto Sábato vaticinó: "Este día va a ser histórico y al contrario de lo que esperan estos señores vamos a salir fortalecidos nosotros y la democracia".

Por su parte, Hebe de Bonafini, presidenta de las Madres de Plaza de Mayo —una de las organizaciones más críticas a la gestión alfonsinista — destacó que desde que se conoció la noticia de la sublevación, los organismos de derechos humanos se mantenían vigilantes y movilizados. Dijo a ANALISIS: "El pueblo tiene que darle toda la fuerza al Presidente para que no tenga que negociar y pueda aplicar la ley. De lo contrario dentro de 15 ó 20 días vamos a tener lo mismo. Nosotros estamos en posición crítica, pero estamos acá, apoyando al gobierno constitucional, no postrarnos ante él, sino apoyar este proceso que nos costó tanta sangre".

Los dirigentes de los diversos partidos concurrieron también durante la crisis a la Casa de Gobierno a expresar personalmente su apoyo al proceso democrático. Oscar

Alende, presidente del Partido Intransigente, uno de los más importantes de la Oposición destacó este hecho enfatizando: "El gran protagonista de estas jornadas ha sido el pueblo. Sin tiempo para convocarlo, ha dado un ejemplo inédito. Yo he visto como Yrigoyen se fue sin pena ni gloria del gobierno, abandonado al igual que Illia, Frondizi y el último gobierno peronista. No hubo reacción, pero esta vez fue muy distinto. el pueblo se congregó para decirle a los golpistas que aquí esto se terminó".

Similar actitud mantuvieron los dirigentes peronistas que acompañaron a Alfonsín durante sus apariciones en los balcones de la Casa Rosada. El ex candidato a la presidencia Italo Luder sostuvo que "hay que respaldar el sistema institucional, más allá de las legítimas diferencias políticas que puedan tener los sectores sociales y políticos".

Los trabajadores no estuvieron ajenos a estas movilizaciones. El peronista Saúl Ubaldini, presidente de la Confederación General del Trabajo, CGT, fue uno de los primeros en reaccionar y convocar al pueblo a la calle. Las entidades gremiales que se mantenían en conflicto por demandas salariales, pusieron fin a sus huelgas y se sumaron en forma unitaria a apoyar al Gobierno. "Por sobre todas las cosas defendemos la vida constitucional y el sentido del pueblo trabajador es morir abrazados a esta democracia", dijo Ubaldini, quien mantuvo repetidas entrevistas con Alfonsín durante la crisis.

¿SOLUCION DEFINITIVA?

La tensión comenzó a distenderse cuando se conoció que Barreiro había huido de Córdoba y que los militares se subordinaban al mando. Sin embargo, aumentó cuando el viernes en la mañana se conoció que el teniente coronel Aldo Rico había viajado desde Misiones hasta Campo de Mayo donde se había sublevado con el apoyo de más de 100 oficiales. Rico declaró que "la rebelión saltó en Córdoba, pero estaba programada para Campo de Mayo". Afirmó asimismo que el problema no era entre democracia o dictadura sino institucional, dando a conocer sus demandas y expresando la decisión de los amotinados de mantenerse en el lugar "hasta las últimas consecuencias".

La dilación de la solución al conflicto —más de 48 horas— hizo que la incertidumbre aumentara durante todo el fin de semana. Las reuniones entre Alfonsín que asumió en plenitud su rol de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, y el alto mando del ejército se sucedieron. Los medios de difusión, especialmente radios y canales de televisión que mantuvieron una programación especial informando ampliamente a la ciudadanía del desarrollo de



Los argentinos concurrieron en forma masiva hasta las puertas de Campo de Mayo a increpar a los sediciosos su actitud.

los acontecimientos, dieron cuenta de la decisión asumida. No se negociaría y se reprimiría a los rebeldes en caso de no transigir en su decisión. El alto mando planificó y puso en marcha un operativo al mando del general Humberto Alais que tenía como misión desalojar Campo de Mayo. Al conocerse esta noticia, numerosos personas se dirigieron hasta el lugar, conformando un cerco de civiles desarmados que enrostraban a los sublevados su actitud golpista. Este cerco se mantuvo hasta pocos minutos antes que Alfonsín acudiera a exigir la rendición de los rebeldes.

Pese a su firmeza, el Gobierno, sin embargo, jugó hasta el último momento la carta de la persuasión. Se rumoreaba además que podría no existir acatamiento por parte de los mandos medios uniformados que rodeaban Campo de Mayo si se lanzaba una orden de represión contra los rebeldes.

En medio de un clima de inseguridad, una vez más el pueblo argentino concurrió al llamado de todos los partidos políticos para participar en una movilización el domingo 19 al medio día en la Plaza de Mayo. En medio de consignas y gritos que ya comenzaban a expresar crítica, Alfonsín se dirigió a los manifestantes informando: "He tomado una decisión para que no se derrame sangre entre hermanos. Dentro de algunos minutos saldré personalmente a Campo de Mayo a pedir la rendición de los sediciosos".

Los manifestantes comenzaron a moverse con la intención de acompañar a Alfonsín hasta el final, pero éste les dijo: "Les pido a todos que me esperen acá y si Dios quiere dentro de un rato vendré con soluciones, dentro de un rato volveré con la noticia de que cada uno de nosotros podemos volver a nuestros hogares para darle un beso a nuestros hijos y decirles que les estamos asegurando la libertad para todos los tiempos". Alfonsín se dirigió en helicóptero a Campo de Mayo, mientras que los medios de comunicación llamaban al pueblo congregado cercando el cuartel para que abandonara el lugar.

En su interior mientras tanto, los militares rebeldes lavaron sus caras, que habían mantenido pintadas para ocultar su identidad y se aprestaban a rendir honores al presidente de la Nación. La reunión de Alfonsín y los uniformados sólo duró quince minutos; el Presidente retornó de inmediato a la casa de gobierno. Los manifestantes, que se mantuvieron en una tensa espera, estallaron en aplausos y consignas cuando Alfonsín reapareció en los balcones de la Casa Rosada diciendo: "Compatriotas. Felices Pascuas. Los hombres amotinados han depuesto su actitud... como corresponde serán detenidos y sometidos a la justicia". Un sentimiento de honda emoción conmovió a los asistentes de la Plaza, que abrazándose y llorando dieron por concluido un tenso, diferente y prolongado "descanso" de Semana Santa.

Si bien se estima que el momento más crítico fue superado, las nuevas expresiones de descontento puestas en evidencia el día martes por personal del ejército en Salta y Tucumán y sus renovadas exigencias muestran que el problema de fondo no está superado. Para los militares quedó claro que el pueblo argentino está dispuesto a defender el actual sistema, como también que el deterioro de su imagen frente a la civilidad después de los horrores de la "guerra sucia" y la derrota de Las Malvinas, no ha mejorado y que hoy es muy difícil albergar esperanzas respecto a sueños golpistas o regresar al pasado.

Los observadores señalan que la actitud de firmeza demostrada durante el conflicto por parte del Gobierno y específicamente por Alfonsín es una de las mejores garantías para evitar cualquier rebrote similar al vivido. Las señales de peligro, sin embargo, para muchos argentinos se mantendrán hasta que los uniformados entiendan que "la democracia significa libertad, significa orden, ejercicio garantizado o irrestricto de todos los derechos inherentes a la condición humana, pero significa también sometimiento absoluto y sin excepciones al sistema jurídico que regula la vida nacional", como señaló en su discurso Alfonsín.

FRANCISCO MARTORELL
Fotos de Jorge Figueroa En Buenos Aires

PROPUESTAS DE GORBACHOV:

Ahora Reagan tiene la palabra

El Jefe del Estado soviético, Michail Gorbachov, dejó —nuevamente— en la defensiva a los EE.UU. y a los países de la OTAN.

Cuando había recién comenzado la discusión acerca de su propuesta sobre los cohetes de alcance medio, éste anunció en Praga, en el marco de una reunión protocolar, proposiciones concretas para la eliminación del territorio europeo de los cohetes con cabeza atómica de alcance entre 500 y mil kilómetros, sin que esta nueva proposición afecte la anterior que postula la total eliminación de los misiles de alcance medio, denominados "Pershing II", en honor al Comandante en Jefe de las tropas invasoras de México que fuera derrotado por Pancho Villa.

El desmontaje de estos cohetes se denomina comúnmente "solución cero" porque contempla que ambas partes eliminan de sus arsenales este tipo de arma. Se trata de vectores con una alta capacidad de alcance de sus blancos y de alta velocidad (llegan a Moscú desde Europa Central en 7 minutos). Con ambas proposiciones, más la hecha por el Pacto de Varsovia la semana pasada, en la que se recomienda congelar los presupuestos militares de ambas alianzas en el nivel de 1987, Gorbachov deja, en los hechos, a los Estados Unidos en la defensiva y bajo presión de entregar una respuesta que dé credibilidad a las intenciones de paz del Gobierno de Reagan. La política de la URSS hasta el momento había sido acoplar las conversaciones de desarme con un posible abandono de EE.UU. de sus planes de "guerra de las estrellas" y la inclusión de los cohetes franceses e ingleses en la contabilidad atómica occidental. La URSS renunció a ambas exigencias.

Como un "cogollo" que reafirma las claras intenciones de llegar a un acuerdo que animan al Gobierno soviético, Gorbachov anunció en Praga que la URSS había cesado la producción de armas químicas y que estaba en construcción una fábrica para eliminar las que estaban en los depósitos en el país. Gorbachov señaló en su discurso de Praga: "Estamos por la eliminación de todas las armas atómicas de Europa y consideramos innecesario fijar cualquier nivel de tolerancia en la cantidad de estas armas".



Desmontar todos los cohetes en Europa.

Los cohetes instalados en la República Democrática Alemana (RDA) y en Checoslovaquia serán desmontados sin esperar el resultado de las conversaciones acerca de los cohetes de alcance medio. Estos misiles fueron instalados como respuesta a la puesta en posición de los Pershing II en la República Federal de Alemania por parte de los EE.UU.

El dirigente soviético propuso la creación de una "zona libre de armas atómicas" en Europa Central, la que sería vigilada por ambos bloques. También anunció una iniciativa para crear "zonas libres de armas químicas" en Europa.

Con esta "ofensiva masiva de paz", como fue denominada por la prensa aquí, Gorbachov eliminó de una plumada los argumentos en contra de la "solución cero" que se esgrimían en los países occidentales.

El nuevo curso puesto en marcha en el país soviético también fue tratado por el dirigente político en su discurso de Praga. "La línea de apertura y reforma en la URSS no significa de ninguna manera un desvío del camino socialista, al contrario es un fortalecimiento del mismo. Tesis occidentales hablan de "descontento entre los trabajadores de la URSS". "Si los obreros no están contentos con algo, eso no significa que estén de acuerdo con retroceder al capitalismo o abandonar los principios socialistas", aseguró el Jefe de Estado, para luego agregar: "El argumento de que las armas nucleares son una necesidad de la seguridad nacional es peligroso porque cabe preguntarse: ¿Qué ocurre con los países que no poseen esas armas? Ellos sólo pueden subordinarse a los que las tienen o intentar desesperadamente producirlas ellos mismos". "El sólo pensamiento de que la humanidad viva permanentemente bajo la amenaza del holocausto atómico ya es un crimen".

La polémica interna de los políticos alemanes acerca de si la proposición de la URSS era acoplable con una exigencia de desmontaje de los cohetes de alcance entre 500 y mil kilómetros quedó totalmente fuera de contexto con lo anunciado por Gorbachov en Praga.

Desde Washington y en el marco de la próxima visita del ministro de Relaciones Exteriores de los EE.UU., George Schultz, a Moscú se anunció en la prensa alemana que Washington estaba dispuesto a hacer proposiciones concretas de desarme en el plano de los cohetes estratégicos. La Casa Blanca no tiene una posición clara aún acerca de las propuestas de Michail Gorbachov.

Sobre el posible control de un acuerdo de eliminación de armas atómicas de Europa, se anunció en Praga que el Gobierno soviético estaba elaborando una propuesta concreta de realización de inspecciones en terreno por ambas partes, cuestión que también representa una novedad de parte de la URSS.

El discurso del dirigente soviético en Praga fue saludado positivamente en Europa, en especial en la RFA que es la que tiene los cohetes en su territorio.

"Las cartas están sobre la mesa. La OTAN tiene la palabra", señalaba un comentario en la radio alemana.

ALVARO ROJAS



Caldera y Pérez, ¿frente a frente?

VENEZUELA

Carlos A. Pérez: virtual candidato de AD

- *Lo apoyan sindicalistas, agraristas y profesionales.*
- *Rafael Caldera podría alzarse con la candidatura socialcristiana.*
- *Pérez versus Caldera: "La pelea del siglo".*

El Consejo Supremo Electoral adelantó siete meses el inicio de la campaña oficial para las candidaturas partidarias presidenciales y el cuadro electoral venezolano comenzó a despejarse.

En el partido gobernante, Acción Democrática, todo indica que el ex presidente Carlos Andrés Pérez postulará nuevamente para la primera magistratura, con grades posibilidades de éxito, en tanto que en el opositor partido socialcristiano Copei, otro ex presidente, Rafael Caldera, aparece ahora como el más firme aspirante en detrimento de su antiguo delfín, Eduardo Fernández.

En el caso de Acción Democrática, un pronunciamiento a destiempo del buró juvenil que controla el pre-candidato Octavio Lepage, ex ministro de Relaciones Interiores del presidente Jaime Lusinchi, generó una ola de apoyos a favor del ex presidente Carlos Andrés Pérez, candidato con la primera opción gracias a su alta simpatía en las bases partidarias.

La decisión del buró juvenil a favor de Octavio Lepage rompió los parámetros legales que venían conteniendo los pronunciamientos en Acción Democrática. Ello provocó la inmediata reacción del buró de profesionales y técnicos, que fue seguida por la mayoría de los secretarios juveniles de las diversas regiones, quienes rechazaron el pronunciamiento de su organismo coordinador nacional. Posteriormente, la mayoría de los senadores y diputados electos en las planchas de AD, que constituyen las figuras representativas más importantes de cada región, se inclinaron en acto público a favor del ex presidente Carlos Andrés Pérez, demostrando que la hipótesis sobre el supuesto control del aparato partidario por parte de sus adversarios no pasaba de ser un dicho.

De igual manera se sumaron los dirigentes campesinos, luego de derrotar en el secretariado nacional a la corriente lepagista, que había obtenido un significativo triunfo en el buró agrario, lo que causó mucha expectativa sobre la situación interna de Acción Democrática.

Sin embargo, el punto más álgido de esta primera gran batalla interna en la organización socialdemócrata gobernante se produjo cuando el poderoso buró sindical, a cuya fuerza le debe Jaime Lusinchi su designación como candidato presidencial de AD en 1982, decidió pronunciarse públicamente por Carlos Andrés Pérez.

El buró sindical había amenazado un par de meses atrás con señalar sus preferencias, pero las intermediaciones de importantes dirigentes de AD y del gobierno lo impidieron. Ahora, la decisión de los sindicalistas fue de 98 votos a 12 a favor de Carlos Andrés Pérez, con lo cual el ex presidente se convierte en virtual abanderado presidencial de Acción Democrática.

La corriente lepagista que compite con la candidatura de Pérez ha tratado de resistir esta ofensiva. Pero todo indica que sus esfuerzos serán infructuosos. Y, aun cuando llegaran hasta el final, los colegios electorales decidirán por la candidatura de Carlos Andrés Pérez, que ahora cuenta con el primer lugar en las encuestas, con el respaldo abierto de la maquinaria de su partido y con el apoyo de las bases populares de AD.

En las filas del partido socialcristiano Copei la situación es más complicada. A su regreso del Vaticano, donde pronunció un discurso al lado del Papa Juan Pablo II con motivo del 20 aniversario de la encíclica **Populorum Progressio**, el ex presidente Rafael Caldera se lanzó abiertamente en pos de la candidatura partidaria.

La aspiración presidencialista de Caldera lo enfrenta, directamente, con su antiguo delfín y actual secretario general de Copei, Eduardo Fernández.

Caldera llegó acusando a Fernández de no utilizar los símbolos del partido, de tener conductas reñidas con la moral, de haberle mentido al asegurarle que si él anunciaba su aspiración de ser candidato no se le opondría, y de desafiarlo abiertamente. Sus dramáticas palabras hablan por sí solas: "Lo que más me mueve a lanzarme a la lucha electoral es precisamente el desafío. Hablan de suicidio (los "eduardistas" dicen que si Caldera se lanza sería un suicidio político). Yo prefiero que me maten".

Esta disposición abierta del ex presidente Caldera a optar por la nominación socialcristiana coincidió con un importante revés de Eduardo Fernández, quien intentó meterse en una manifestación de la Universidad Central de Venezuela que protestaba por el trato del gobierno a las universidades, y fue sacado a empellones por los estudiantes.

La lucha en el partido socialcristiano es aún más cruda que la de AD, donde las definiciones están claras. Pero todo parece indicar que Rafael Caldera se impondrá.

De ser así, Venezuela presenciará por primera vez en su historia democrática la confrontación de dos ex presidentes en lo que más de un analista ha denominado "la pelea del siglo".

ALASEI

A UN AÑO DE COHABITACION:

"L'impasse" en Francia

Las elecciones generales de marzo de 1986 generaron en Francia una situación inédita durante la V República: la coexistencia en la administración del Estado de un Presidente Socialista y de un ministro Gaullista. Un año después, y a medio camino de las elecciones presidenciales de mayo 1988, el primer ministro Jacques Chirac afronta una situación de pérdida de apoyo popular y de agudización de las divergencias internas de la coalición política de gobierno.

La vitalidad y el dinamismo que caracterizaron las medidas y los primeros seis meses del actual gobierno de la Unión Republicana (RPR) y de la Unión Democrática (UDF) que encabeza J. Chirac, dejaron paso durante el segundo semestre de su administración, a una pérdida de la iniciativa política en las distintas esferas de la sociedad. Esta contratendencia tiene fundamentos económicos, sociales y políticos. Sin embargo, el rol central lo han jugado las respuestas que los movimientos sociales han venido desarrollando en oposición a los proyectos como el de la educación, la reducción de la protección social, la fragilización de la legislación laboral, la caída de los salarios y últimamente los atentados a la libertad de expresión en los medios de comunicación social.

El movimiento estudiantil respondió a la contrarreforma de la enseñanza media y superior con acciones diversificadas que tuvieron su punto más significativo en el millón de personas que recorrieron durante varias horas las calles de París el 2 de diciembre pasado. Siguieron las huelgas del transporte ferroviario y de pasajeros, de la empresa nacional de gas y de electricidad para centrarse en el último período en la movilización contra la modificación del código de la nacionalidad, la movilización en defensa de la mantención de los derechos de la seguridad social, en contra de la censura y la eliminación del pluralismo en los medios de comunicación.

En otro plano, el liberalismo económico proclamado por el gobierno no trajo las consecuencias esperadas de sentar bases de un nuevo dinamismo de la producción y de una revitalización de las iniciativas del sector privado. Ello debería haber engendrado la creación de nuevos empleos y el mejoramiento de la tasa de inversiones industriales que permitiría a su vez un mejor nivel de competitividad a la producción nacional. La cesantía aumentó



Los pronósticos favorecen a Miterrand.

en más de 160 mil personas en un año para situarse actualmente en 2 millones 654 mil parados con un 11 por ciento de la población activa sin trabajo, lo que constituye la cifra más elevada de la postguerra. La inversión industrial continuó estancada y su ritmo de progresión es inferior a la de Alemania, su principal competidor. El término de la reajustabilidad salarial en relación a la tasa de inflación, que comenzara el gobierno socialista, ha reducido la capacidad de consumo y el nivel de vida de los trabajadores. La marginalidad social ha crecido en todas sus manifestaciones que van desde el aumento absoluto de la cesantía, la reducción de las subvenciones sociales, la prolongación del promedio de días sin trabajo para los cesantes hasta el aumento de la mendicidad y el quiebre de la pequeña producción campesina y urbana. De esta forma, "la nueva pobreza" se suma a la antigua preexistente. El Gobierno actual no hizo más que proseguir la política de austeridad económica iniciada por los socialistas hace 4 años, sumando a ello medidas de corte liberal como la eliminación de los impuestos a las grandes fortunas, la liberalización de los precios y de las tasas de cambio, la reducción del rol del Estado en la economía y la entrega de la iniciativa al sector privado, la continuación de la modernización del sistema monetario y financiero, la reforma de la Bolsa de Comercio, la eliminación de las trabas a los despidos de los asalariados.

La dificultad principal del aparato de producción francés es su falta de competitividad tecnológica y comercial para enfrentar a sus "partenaires" alemanes, japoneses y norteamericanos, que en 1986 continuaron arrebatándole nuevas fracciones del mercado nacional e internacional.

En el terreno propiamente político la acción gubernamental se ha centrado en la elaboración de una legislación en función de neutralizar los efectos de las reformas socialistas. En particular, en el sector audiovisual con la repriyatización de la televisión y de las radios, reintroducción de la medicina privada en los hospitales, en la reducción de los presupuestos de educación y cultura, en la modificación de la ley sobre arriendos, en la reducción de las subvenciones para fines sociales, etc. Una acción mayor fue la aprobación de la nueva legislación de seguridad interior y la aplicación de un gran arsenal de nuevas medidas represivas que van desde el control de identidad callejero y en los metros, el control de fronteras, la limitación en el otorgamiento de visas de entrada hasta la expulsión regular y sistemática de los refugiados vascos en dirección a España. Sin embargo, el debate parlamentario se inscribió dentro de las tradiciones francesas, con la sola excepción del papel mayor que le ha tocado desempeñar en el último período al tribunal constitucional en los arbitrajes de las divergencias surgidas entre el poder ejecutivo y las atribuciones presidenciales.

El año de gobierno de J. Chirac ha despertado un vasto movimiento de resistencia social que ha obligado al repliegue político en diferentes temas de "sociedad" y, en gran medida, a la renuncia de la aplicación de la plataforma de gobierno RPR-UDF. De esta forma, el rechazo de las contrarreformas sociales crean una nueva situación de impasse político que obedece a las nuevas correlaciones de fuerzas. Ello no permite al Gobierno llevar a cabo sus objetivos proclamados, a pesar de que este último dispone de la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional de diputados.

La coexistencia política de un presidente socialista, Francois Mitterand, y de un jefe de gobierno conservador, Jacques Chirac, parece inclinarse en favor del primero, como lo indican las más diversas encuestas de opinión pública del último período. La crisis institucional y el llamado a elecciones anticipadas que hubiera favorecido la ruptura de los dos grandes bloques cohabitacionistas, cuestión largamente esperada dentro de las filas de la Izquierda por el P. Comunista y sectores como el rocardismo socialista y en la Derecha con el antiguo primer ministro R. Barre, no se produjeron.

En París JORGE WEIL



Más pobres que nunca

Los niveles de pobreza en Estados Unidos han aumentado en forma alarmante durante la administración del presidente Ronald Reagan. En la actualidad, en el país hay 34,5 millones de pobres, y casi la mitad son negros. Por si fuera poco, el presidente Reagan ha desviado fondos equivalentes a 500 millones de dólares, que originalmente estaban presupuestados para aliviar en parte la difícil situación económica de la población negra. Ante este dramático cuadro, el líder de color Jesse Jackson hizo un llamado al Partido Demócrata "para que sus dirigentes dejen de lado esa mentalidad de 'country club' que tienen y sus bases abandonen su carácter de élite, al margen de lo que realmente ocurre en el país". Hasta el momento, "no se oye padre".

La bancarrota de la Santa Sede

Aunque en su reciente gira latinoamericana el Papa Juan Pablo Segundo se mostró afable y alegre, es probable que en más de alguna ocasión, su mente se haya sumido en profundas meditaciones financieras. Y no es para menos. La Santa Sede está viviendo una dura crisis económica. El presupuesto para este año tiene un déficit de 56 millones de dólares. Para paliar la crítica situación, hubo quienes propusieron vender parte de las obras artísticas vaticanas. La respuesta fue una profunda negativa, "ya que estas obras constituyen un tesoro de toda la humanidad". La situación es bastante confusa, debido a la separación jurídica que existe entre la Santa Sede (el poder papal y Curia) y El Vaticano (la ciudad-estado). A causa de esta separación, el Vaticano cuenta con un superávit de 172 millones de dólares, en tanto la Santa Sede no tiene dinero ni para hacer cantar a un ciego. Con el fin de enfrentar la bancarrota, la Santa Sede anunció que pedirá ayuda a los millones de fieles que tiene repartidos por el mundo. Así sea.

¿Representante del Papa?

"Los ricos y los pobres son necesarios, porque el rico está destinado a darle trabajo al pobre. Porque si todos fueran ricos, nadie querría trabajar. No es posible que todos estemos al mismo nivel".

Estas sorprendentes declaraciones fueron formuladas en Managua por el Nuncio Apostólico de Nicaragua, Paolo Giglio. El prelado agregó: "Todos no podemos ser ricos, todos pobres tampoco. Como dije, tenemos que tener a los ricos y a los pobres, para que los segundos trabajen para los primeros. Pero los pobres deben vivir en condiciones humanas, decorosas, tener un mínimo de confort, aunque no lujos, porque el lujo no es necesario para vivir". Monseñor Giglio fue uno de los protagonistas en el diálogo Iglesia-Estado, que se efectuó en Nicaragua. Los debates han sido prolongados y se ha llegado a acuerdos en numerosas materias. Pero a juzgar de las afirmaciones de Monseñor Giglio, en el punto "ricos y pobres" tal acuerdo no se logrará. Los comentarios sobran.

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Juicio a los asesinos

La central misionera de los franciscanos anunció en Bonn, capital de Alemania Federal, que, a partir de este año, un tribunal público encabezado por juristas de Brasil juzgará los asesinatos de campesinos por terratenientes de ese país. El "Tribunal Nacional sobre Crímenes Cometidos por Terratenientes" estará integrado por abogados miembros de órdenes religiosas, representantes eclesiásticos y laicos, así como sindicalistas. Según la misma fuente, desde 1964 hasta la fecha, en Brasil han sido asesinados más de 1.200 campesinos, por los grandes propietarios rurales, con ayuda de "guardias blancas".

Recientemente, el Ministerio de Desarrollo y Reforma Agraria de Brasil informó que cada día es asesinado un trabajador agrícola. La revista católica "Prensa Ecuménica", por su parte, dijo que en Brasil se mata en forma selectiva, "porque se selecciona en forma sofisticada quien debe ser asesinado". Cualquier parecido con la vida real de otros países de América Latina, no tiene nada de coincidencia...

El drama del agua

Desde hace millones de años, el planeta Tierra tiene la misma cantidad de agua dulce: 40 mil kilómetros cúbicos, de acuerdo a datos de la Organización de las Naciones Unidas. Las principales fuentes abastecedoras son los ríos, riachuelos y las capas subterráneas. El agua dulce se encuentra muy mal distribuida. Hay regiones como América Central, por ejemplo, donde llueve seis meses en el año. En el sur del Sahara, en cambio, casi no hay precipitaciones. Hace 150 años, el mundo tenía mil millones de habitantes. Actualmente, la cifra llega a los 4 mil millones. El año 2000, los habitantes de la tierra serán 6 mil millones y, según los especialistas, la falta de agua podría convertirse en un verdadero drama para millones de personas.

La barriga de la banca acreedora

La deuda externa de América Latina bordea ya la friolera de 400 mil millones de dólares. Sólo cinco países de la región adeudán el 80 por ciento de ese total, es decir, 315 mil millones de dólares. Estos países son Brasil, México, Argentina, Venezuela y Chile.

En los últimos cinco años estas naciones han pagado ya 160 mil millones de dólares a la banca acreedora, es decir, casi la mitad de su deuda presente. Se estima que en el curso del presente año deberán hacer nuevos pagos, por un valor de 20 mil millones de dólares.

¡Que levante la mano quien sepa dónde fue a parar el oro que vino del norte! Porque el que sale del sur, contante y sonante, llega a Nueva York sin demoras.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



LABORATORIO CLINICO
GILABERT
centro de especialidades médicas
Pediatría Medic. Interna
Cardiología Neurología
Manuel Montt 1815
F.: 2255243 - 497347

CAFE del CERRO
CAFE DEL CERRO
Semana del 27 de abril al 2 de mayo
Lunes 27 martes 28 EDUARDO GATTI
cantautor
Miércoles 29 CRISTIAN ROFEMARY
cantautor
Jueves 30, viernes 1 y sábado 2 de mayo
SOL Y LLUVIA
Viernes Trasnoche FELO
Sábado Manolo Felipe y Toño
Ernesto Pinto Lagarrigue 192

SALA DEL ANGEL
SAN ANTONIO/HUERFANOS
DE MARCO ANTONIO DE LA PARRA
EL DESEO
DE TODA CIUDADANA
DIRECCION: RAMON GRIFFERO
Miércoles a Domingo 20 Hrs.
Sábado 2 Funciones
20 y 22 Hrs.
CONVENIOS
Agrupaciones/Estudiantes 50 %
Reservas Fono 333605
¡¡Suspenso!!
¡¡Pasión!!
¡¡Humor!!

LABORATORIO
DR. CARDENAS
MONTERO
MONJITAS 530,
Teléfonos: 331669-338401
Exámenes: Sangre - Orina - Hormonales - Venéreas - Parasitológicos - Papanicolau - Vacunas - Hongos - Electrocardiogramas.
Atención a domicilio.
Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Los Compadritos
de Roberto Cossa
3° MES DE EXITO
Teatro Abril
Huérfanos 786
Solo por marzo de martes a viernes: 19:30 horas. Sábado: 19:30 y 22:00 horas.
Reservas fono: 335932

Ana María Palma
Aníbal Reyna
Mariam Carrasco
Luis Guerrero
Fernando Farías
Emilio García
Paulo Corte
DIRECCION
RAUL OSORIO


abril
en
Kamarundi
Jueves a las 21 Hrs.
"TILUSERIAS"
Viernes y sábado: 22 Hrs.
"GANAR EL PAN" con:
NESTOR YAIKIN
BETO VELOSO
LAUTARO Y MARGARITA PARRA
FELO
TILUSA
50% DESCUENTO
Arturo Prat 935 - fono 2227870
la cultura popular, corazón del Pueblo.

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

La casa de CONSTITUCION
centro recreativo cultural

ABRIL 1987
Lu. 27: "Tiempo de morir". Guión Gabriel García Márquez. 1er. Premio Festival de Cine Río de Janeiro. Color. 19.15
Mi. 29: "Panagulis vive". Basada en el libro de Oriana Fallaci "un hombre". 19.15
Ju. 30: "Actas de Marusia". Dir. Miguel Littin. Basado en la historia de Santa María de Iquique. Color. 19.30
"Violeta Parra, Víctor Jara y Pablo Neruda". Unica oportunidad para verlos y escucharlos. 21.00
Constitución 275. Barrio Bellavista. Final Pío Nono al Oriente. F: 771685
AD. $ 150 y $ 120.

ICTVS
Un espacio de libertad
PRESENTA
RESIDENCIA en las NUBES
con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco
Dirección: Nissim Sharim
¡PROXIMAMENTE!

CARTA A UN AMIGO CERCANO



Al cielo se llega con relax

Se fue el Papa y la vida sigue igual, o peor. Yo creo que este sentimiento de frustración que quedó en muchas personas, se debe a que la gente en este país está tan mal, tan desorientada, tan lastimada de adentro, que cada vez que algo o alguien quiebra el monotematismo de una Dictadura implacable, lo asume como si se fuese a producir un milagro, como si llegara la salvación tan esperada.

Siendo el Papa el que visitó Chile, era previsible —comprensible también— que el pueblo, la ciudadanía de este país que se siente indefensa, visualizara la posibilidad de un milagro.

No se produjo, pues,compadre. Esto también era de esperarse.

La existencia de la gente volvió entonces a ser la misma, o sea como la mona.

Hay, sin embargo, algunos paliativos que no son, digamos, ortodoxos. Después que el "boom" se mandó cambiar, probablemente porque jamás existió sino para unos cuantos, se mantuvo una cierta fauna que sería muy graciosa si no fuera que es algo así cómo un indicador claro de como anda este Chile nuestro, que en su tiempo fue bastante respetable.

Te cuento: desde luego este asunto fue guardado en una gaveta mientras el Papa estuvo aquí, porque habría sido muy feo, por ejemplo, que de repente el Santo Padre hubiese pasado por alguna calle céntrica y hubiese visto la cartelera de un cine donde prometen películas con estos títulos: "El bien dotado" (no necesito explicarte de que está bien dotado este caballero, ¿verdad?); "Perdiendo la pureza", "Las variaciones del amor", II parte (¡Cómo sería la primera!); "Dulces tías", o "Las primitas cariñosas" (entre sí debe ser, ¿no, compadre?).

Habría sido una situación bochornosa para Del Valle,que es muy beato, pero que se queda impávido mientras integra y asume su cuota de responsabilidad en un gobierno que permite la tortura.

Ahora, como el más alto prelado se llevó un fiasco cuando mal aconsejado tuvo la mala idea de preguntarle a los jóvenes en el Estadio Nacional si querían renunciar al sexo, y le contestaron todos que no, habría quedado abrumado si hubiese leído las proposiciones que a diario ofrecen en sus páginas de Avisos Económicos, algunos periódicos capitalinos.

Te leo unos cuantos para que te formes una idea: "Relax-promoción: $ 1.200. Masajes, atención completa, maharajá (?), unisex. Personal especializado. Alameda 1112"; "Relax total 1.100 sauna, masajes, juvenil, discreto, lo mejor del centro, Eleuterio Ramírez"... etcétera.

No me conoces,mojigato, ¿verdad, compadre?, pero de repente te quedas dudando. ¿Qué será eso de juvenil? ¿Jovencitas de cuántos años? Tampoco es para empezar a golpearse el pecho llamando a un exorcista para que se lleve al demonio.

Algunos tienen unos nombres muy divertidos, la verdad: "Relax Cariñositas películas exclusivas", "Relax Amazonas privado selecto", "Relax Ejecutivo, horario continuado", o sea,la función comienza Ud. llega.

Otro pone un número de teléfono y dentro de un recuadro tienta: "El teléfono del cielo sauna". Para serte franco dudo que alguien asocie este contacto celestial con el mismo en el que están pensando los creyentes.

Hay ofrecimientos de cariñitos internacionales: "Suavísimo, un lugar selecto, la mejor atención en masajes jamaicanos". ¿Cuáles serán los masajes jamaicanos, compadre? Yo por lo menos no me arriesgaría, no sea que te salga un negro de dos metros. Por ahí hay otro lleno de sugerencias equívocas: "Lo que Ud. esperaba. ¡Atenciones especiales!"; así con admirativos.

Hay también "atenciones a domicilio". Un amigo mío pajarón preguntaba: "Oye, ¿y cómo llevarán los jacuzzi y las máquinas para hacer masajes?". Otro le contestó: "Puesto, pus, h...".

En fin, aquí no hay que escandalizarse de nada. Tal vez sí de algo: que sea uno de los diarios de "El Mercurio" el especialista en este tipo de avisos.

Porque son los mismos que ponen el grito en el cielo porque los curas se meten en política y reclaman contra las violaciones a los derechos humanos.

Un abrazo, compadre, y hasta cuando sea.

Yo

CONTRA LAS LEYES DICTATORIALES Y POR UNA NUEVA OFENSIVA POPULAR Y DEMOCRATICA

La visita de Juan Pablo II abrió una coyuntura que conmovió a Chile y su pueblo. La masiva presencia popular, la demanda de pan, trabajo, justicia y libertad voceada por la presencia multitudinaria no pudo ser acallada.

Sin embargo, la realidad del país no ha cambiado.

La Dictadura en esos mismos días asesinaba a un poblador en una toma de terreno, secuestraba a tres estudiantes y organizaba la provocación del Parque O'Higgins para justificar la represión, jugándose por profundizar la división opositora y presionar a la jerarquía de la Iglesia contra los sacerdotes más ligados a la lucha popular. La Dictadura, manipulando el llamado a la reconciliación, llama a hacer "borrón y cuenta nueva". ¿Una cuenta con cuántos asesinados, torturados y encarcelados más?

LA REALIDAD DE CHILE ES DICTADURA Y POBREZA

El 11 de septiembre de 1973 marcó un cambio profundo en el desarrollo del país. Las clases dominantes, que veían amenazados sus intereses, no vacilaron en recurrir al imperialismo norteamericano y las FFAA para acabar violentamente con el sistema democrático que ya no les era útil. Se demostraba una vez más en la historia que la violencia se originaba no sólo en la explotación, la pobreza y la injusticia, sino que además se expresaba en la ocupación militar, en la represión criminal y también en la violencia política que tenía por objetivo aplastar al pueblo, sus organizaciones y partidos y refundar Chile sobre la base de un nuevo modelo económico, social, político y cultural.

Pero estos propósitos de la Dictadura han fracasado. El modelo impuesto no genera estabilidad de largo plazo para los grupos monopólicos nacionales y extranjeros, al no conseguir la destrucción del movimiento popular, ni obtener apoyo social y político significativo. El único instrumento que aún posibilita la mantención del Régimen y los seis millones de chilenos viviendo en la pobreza es la represión institucionalizada por medio de la Constitución del 80.

Los problemas que Chile y su pueblo enfrentan son de una magnitud tal, que para su solución se requiere de un esfuerzo colectivo en donde los trabajadores y los postergados sean los actores principales.

Chile, con una deuda externa impagable de 23 mil millones de dólares, tiene hoy una sangría de 2 mil millones anuales por el solo pago de los intereses de compromisos contraídos por los grupos monopólicos. La existencia de un millón de cesantes y subempleados, que están impedidos de aportar en la producción y cuyas vidas no tienen más horizonte que la subsistencia, es producto y necesidad de este modelo. Que existan 800 mil niños que no pueden estudiar y desertan del sistema educacional; que 600 mil jóvenes estén excluidos del empleo y no tengan dónde y cómo constituir y sustentar un hogar, se explica por el salvajismo de este modelo capitalista. La crisis de la familia popular, con su carga de frustraciones, hacinamiento, cesantía y separaciones, están lanzando a miles de niños a las calles, a la prostitución, la droga y la lucha por la sobrevida. En Chile, por lo menos 700 mil niños están subalimentados.

Junto a esto se vive la represión masiva contra las poblaciones y las protestas populares. En los allanamientos de 1986, llevaron a centros de detención y control a más de 100 mil personas; 7 mil fueron detenidas en movilizaciones y detenciones selectivas; centenares de personas fueron torturadas y se asesinó a cinco opositores por mes. A la Iglesia le quemaron templos, asesinaron sacerdotes y expulsaron otros. A los estudiantes les allanaron reiteradamente sus centros de estudio a lo largo del país. Las recientes muestras más macabras de la inmoralidad del Régimen y de quienes lo justifican fueron los asesinatos de José Carrasco, Gastón Vidaurrázaga, Abraham Muskatblit y Felipe Rivera en pleno Estado de Sitio en 1986, así como el asesinato cobarde y cruel de Rodrigo Rojas, quemado vivo junto a Carmen Gloria Quintana, por tropas militares.

En este marco de violencia represiva y de fracasos en la imposición del modelo económico, es que el rechazo a la Dictadura por el pueblo movilizado se debe valorar en toda su extensión.

Las masas se pusieron de pie a partir de 1978 y, con su andar incesante tras la reconstrucción de sus organizaciones y partidos, fueron dando pequeñas y valerosas luchas que posibilitaron en 1982 y claramente hacia mayo del 83 abrir un período de ascenso de las luchas populares, incorporando a millones de personas a la protesta multiforme y a centenares de miles a participar en nuevas organizaciones y en la lucha directa y callejera. En definitiva, el pueblo muestra en estos años

masivamente su fuerza, su espíritu indómito frente a la tiranía y consigue reconstruir aceleradamente parte importante de sus fuerzas.

En este cuadro de profunda desigualdad social, opresión política y represión cotidiana, el pueblo resiste y desarrolla sus fuerzas. En estas condiciones no hay futuro para los millones de explotados ni para el desarrollo de hombres y mujeres, de sus capacidades intelectuales y de su realización, como tampoco lo hay para el progreso científico y tecnológico del país, cada día más hipotecado y dependiente de los intereses del imperialismo.

El Chile de hoy necesita, como condición para una sociedad más justa, más libre y humana, de cambios revolucionarios que apunten al socialismo, de soluciones hechas por y para la mayoría del país. Las medidas que pretendieran reformar el actual modelo sólo serían en beneficio de los grupos burgueses desplazados del poder, pero no significarían ninguna solución para las necesidades populares.

SE HA ABIERTO UNA NUEVA SITUACION CON NUEVOS DESAFIOS

Las confrontaciones de los años 83 - 86 entre el pueblo y la Dictadura y al interior de la propia burguesía han cambiado ahora de carácter. Las grandes luchas de masas y las amplias concertaciones políticas opositoras no se volverán a repetir nuevamente de la misma manera en esta nueva etapa.

La Dictadura, luego de la amplia movilización del 2 y 3 de julio del 86, buscó contraatacar golpeando los principales instrumentos que la cuestionaban: la fuerza militar del pueblo (FPMR y Milicias de la Resistencia), la unidad social (Asamblea de la Civilidad) y la unidad política opositora (Comité Político Privado). Para ello reprimió a sangre y fuego hasta replegar la actividad insurgente. Luego, apoyándose en las vacilaciones de la burguesía opositora y las maniobras imperialistas, neutraliza a la Asamblea de la Civilidad y quiebra el CPP. Al mismo tiempo impone definiciones a la Oposición sobre la violencia popular y acentúa el control pinochetista sobre los altos mandos del Ejército. Cambiadas las condiciones, retoma la iniciativa política y se propone institucionalizar la Dictadura, promulgando las leyes políticas y haciendo del reconocimiento y respeto a la Constitución del 80 el eje sobre el cual debería girar el país, la Oposición y, supuestamente, el pueblo.

Acatar este proceso de institucionalización de la Dictadura es abandonar toda posición de lucha por la democracia. La Constitución del 80 lo que hace es legalizar el tutelaje militar sobre toda decisión política; institucionaliza - la violencia represiva sobre el pueblo y sus organizaciones; consolida la dominación extranjera por medio de la banca internacional y la perpetuación de una clase dominante cada vez más rica y minoritaria, sostenida por un aparato político militar represivo, hecho para aplastar a los millones de chilenos que irán siendo cada vez más pobres y excluidos de toda participación real.

Lo que la Dictadura busca y pondrá en juego entre 1987 y el 89 es someter a Chile a una camisa de fuerza que impida cualquier posibilidad de cambio. Nuestro país se debate entre acatar la institucionalización de la Dictadura o resolver los problemas de las grandes mayorías. O se legitima el poder espurio y corrupto que emana de la Constitución del 80 o se abre paso a la democracia, auténtica y directa. Las recientes rebeliones militares de Argentina y Filipinas reafirman la necesidad de que las FFAA. sean democratizadas, depuradas y subordinadas a una Constitución democrática que emane de la voluntad popular. Los registros electorales de Pinochet son para su uso y serán manipulados. La Ley de Partidos Políticos sirve para perpetuar el sistema dictatorial, al no existir libertad de organización y estar aquéllos sometidos a un control total del Régimen. Estas leyes "políticas" no son derechos conquistados por el pueblo, son una maniobra para prolongar la tiranía y se enfrentarán con los intereses y aspiraciones del país.

La fuerza del pueblo ha ido aumentando en estos años con la construcción de las organizaciones populares y el impulso a la democratización participativa de las mismas, así como con la búsqueda de formas de unidad territorial y sectorial. La conciencia ganada está permitiendo iniciar el proceso de unidad de los trabajadores en una sola Central. La experiencia desarrollada en el combate contra la represión y por resolver los problemas concretos de la lucha antidictatorial va forjando la unidad del pueblo. Es la necesidad del pueblo de conquistar sus derechos pisoteados la fuente principal de movilización y lucha masiva y permanente.

Comenzamos a vivir un nuevo ciclo de luchas populares que serán sectoriales o locales; a veces, conflictos reivindicativos aislados y otros, con mayor peso e importancia nacional. Pero este proceso poco a poco se irá entroncando hasta conformar un nuevo torrente de energía y combate que deberemos conducir a la victoria. En este nuevo ciclo de lucha se unirán con fuerza las exigencias por el techo, los mejores salarios, el acceso al estudio o el derecho a la tierra, con las exigencias de mayores libertades democráticas, por el ejercicio de los derechos políticos y el establecimiento de la soberanía popular. La aspiración al socialismo arraigada en amplios sectores de masas y de las vanguardias populares empujará la lucha revolucionaria en esta nueva etapa.

A esta confrontación principal en la lucha de clases se suma la dinámica que impone el Régimen y que motiva definiciones en la Oposición. En la Oposición burguesa surge hoy con más claridad un sector que ha claudicado ante la Dictadura y que, capitulando de su discurso democrático vacilante, se suma a darle legitimidad a la Constitución del 80. Son los mismos personajes que conoció el país el 11 de septiembre del 73 aplaudiendo el Golpe, apoyándolo y justificándolo. Y que después del 78 pasaron a la Oposición. Personeros como Zaldívar, Hamilton y otros han asumido la Constitución del 80, el modelo económico de la Dictadura y la tutela militar, a cambio de participar en la pugna por administrarle el poder a las clases dominantes.

Esto no es una cuestión de diferencias de estrategias en la Oposición como lo fue en los años 83 - 86 entre la AD y el MDP. Es la existencia de un proyecto capitulacionista que se suma a los principales fundamentos del actual régimen. El pretender elecciones libres patrocinadas por la Dictadura es un contrasentido. Desarrollar una campaña para modificar aspectos de la Constitución del 80 y así abrirse a que hayan "elecciones libres", no es otra cosa que acatar las reglas de la Dictadura; solicitar diálogos y entrevistas con la Junta Militar es prestarse al juego de Pinochet y asumir que en Chile no habrá cambios hasta 1997. En definitiva, solicitar "elecciones libres" y dejar de luchar contra la Dictadura es, a lo más, querer elecciones donde los candidatos surjan de entre los dueños del poder y la riqueza con el visto bueno de las FF.AA.

Esto nos ha llevado a rechazar el proyecto capitulacionista y la estrategia que impulsa el Comité de Personalidades por Elecciones Libres.

En la Izquierda también hay dificultades. Un sector de ésta vacila ante la ofensiva burguesa y hace propuestas de someterse al plan institucionalizador de la Dictadura, aceptando las leyes de registro electoral y de partidos. Impulsar la "movilización cívica" por "elecciones libres para un Chile libre" es una lucha limitada a introducir reformas maquilladoras a la Constitución del 80, respaldar una estrategia subordinada a la oposición burguesa y aceptar el carácter excluyente, represivo y tutelado de la institucionalidad dictatorial y su tránsito hacia la democracia protegida.

Esta posición de un reducido sector de dirigentes busca el quiebre de la Coordinadora de Izquierda, la que representa un avance hacia la unidad del movimiento popular chileno, fundado en la lucha frontal contra la Dictadura.

LA ALTERNATIVA NACIONAL Y POPULAR ES NECESARIA Y POSIBLE

Chile y su pueblo tienen dos opciones: servir de masa de maniobra para que se consolide el actual sistema de hambre y opresión, prolongándose de esta forma los conflictos y la lucha, aumentando el deterioro de la capacidad productiva del país y cargando el futuro de más injusticia, violencia y dictadura.

La otra alternativa es la que levante el pueblo, la Izquierda, los demócratas consecuentes y nuestro partido, es la que se debe construir para resolver de raíz los problemas fundamentales que afectan al pueblo y al país. La espera, cuando se es pobre, humillado y reprimido, se hace

insoportable.

La construcción de la alternativa popular y nacional es posible y necesaria para derrotar a la Dictadura y establecer un régimen democrático, soberano y popular. Para conseguirlo se requiere de un cambio en la forma de enfrentamiento al Régimen dictatorial y de una nueva relación de los partidos con el pueblo. Sin esto, la victoria no será posible. Vale decir, la táctica de lucha y la forma como el pueblo la realice son las cuestiones principales que ellos deben resolver.

Las transformaciones revolucionarias que Chile necesita, tanto en la economía como en la política y las ideas, no serán posibles si no se incorporan a la lucha activa, consciente y protagónica los principales sostenedores de los cambios: los trabajadores, los pobres del campo y la ciudad, los cristianos, los intelectuales y trabajadores de la cultura y las ciencias, los pequeños productores y artesanos. Esta alianza hay que construirla en la lucha, en los frentes y en la integración de un proyecto político común de la sociedad que queremos. La lucha por la paz y la libertad es una tarea para hoy; la lucha por la participación organizada y directa del pueblo es para ahora, y ambas son una necesidad del socialismo por el cual luchamos.

En la capacidad de integración de todas las aspiraciones fundadas en la libertad y la justicia social se encuentra la posibilidad de construir la fuerza que lucha, y así potenciarla para derrotar a la Dictadura. Es también fundamental continuar fortaleciendo y construyendo nuevas organizaciones sociales para recuperar la fuerza histórica que tuvo el movimiento popular chileno.

Parte de la táctica es construir la unidad del pueblo y desarrollar todas las formas de lucha que permitan el fortalecimiento de su alternativa. Esto lo aprendió parte importante del movimiento popular el 11 de septiembre del 73, con la derrota del proyecto de la UP al no haber contado con una dirección político-militar en la lucha y haber confiado en una equivocada caracterización de las FF.AA. Desde esa fecha, el país fue ocupado militarmente y el componente militar en la actividad política de la Dictadura ya nadie lo desconoce. Sin embargo, cuando las fuerzas populares lo utilizan no falta quien levante una opinión crítica o condenatoria. Quienes lo hacen, por lo general son los que apoyaron el Golpe, y otros que aún no comprenden que el uso de la fuerza militar en política no tiene que ser monopolio de los dueños del poder y del dinero. En definitiva, ¿en el Chile de hoy, donde impera una Dictadura capitalista, el construir la fuerza militar del pueblo es un componente fundamental para una estrategia de victoria y liberación. Para el MIR la tarea político-militar principal es la construcción de un pueblo en armas.

Es el pueblo el que debe derrotar a la tiranía; así lo enseña la historia, lo legitima la Iglesia y los pactos internacionales. En la lucha antidictatorial cuidaremos siempre de que los golpes y la actividad militar se encuadren en el propósito político de aislar a la Dictadura, alentando las luchas del pueblo y aumentando las fuerzas propias.

La relación de los partidos con el pueblo es el otro aspecto de esta construcción de la alternativa. Entre los años 82-86 el pueblo se lanzó a la lucha con sus organizaciones sociales y políticas, quedando claro el estrecho vínculo entre ambas, pero también la incapacidad de los partidos populares para ponernos a la altura de esas exigencias y expectativas. El clamor por la unidad y la lucha conjunta de las vanguardias no tuvo una respuesta tan profunda como lo requería la situación. El principal rol de los partidos debe ser el de alentar la construcción de formas de organización propias del pueblo, como también sus pliegos, su vida democrática y el desarrollo de sus capacidades materiales. Sin suplantar el rol que le corresponde a las organizaciones de masas: impulsar y apoyar la movilización, para conducir los combates reivindicativos, apuntando tanto a la concreción de las demandas, como a la acumulación de fuerza para la lucha antidictatorial. De la construcción de la fuerza popular dependerá también la continuidad y elevación de sus luchas.

Hoy más que nunca se necesitan conductores del pueblo y en el pueblo, capaces de sentir y conocer sus necesidades, para proponer las formas de lucha más eficaces. La situación actual demuestra que los políticos de gabinete,que sólo hacen declaraciones aisladas de aquéllos que dicen representar, sólo conducen al error y la derrota.

UNA SALIDA AUTENTICAMENTE DEMOCRATICA Y POPULAR

La táctica de lucha antidictatorial debe proponerse la derrota del proceso institucionalizador que abra paso a una nueva y aguda crisis del Régimen para derrotar a la tiranía, puesto que no hay salida democrática real sin ruptura institucional y caída de la Dictadura. Hoy hay que trabajar por construir una nueva ofensiva democrática y popular que tenga por objetivo la paralización del país y que en lo político establezca la soberanía popular.

Esto significa que las masas deben ir construyendo las formas de ejercer poder popular en localidades y sectores. Por ello hay que coordinar las organizaciones sociales y populares, confrontarlas contra el poder municipal o patronal. Se debe impulsar la coordinación en las bases de los diversos sectores sociales como trabajadores, estudiantes, pobladores, etc. Ejercer allí la democracia, elevando pliegos de lucha, movilizándose tras éstos y exigiendo respuesta a los organismos del Estado. Se debe luchar y construir la unidad social del pueblo en la base y expresarla nacionalmente en una coordinadora.

Aspecto fundamental en la lucha democrática y por el poder popular es la organización de la autodefensa. La organización de milicias de autodefensa es una experiencia desarrollada entre jóvenes pobladores y estudiantes, pero no ha logrado ser una fuerza relativamente estable, con mando y disciplina. La autodefensa es un derecho legítimo que debe ser ejercido tanto en la defensa contra la represión en las protestas, como en las acciones de movilización popular por conquistar las reivindicaciones. Toda huelga, toda toma de terreno o escuela debe contemplar la organización de la autodefensa como única forma de obtener la victoria y no ser diezmados. Será esta dinámica de lucha la que irá, inevitablemente, incorporando al pueblo a la lucha armada, ya que la Dictadura sólo responde con golpizas, represalias y asesinatos. Esta tarea se debe desarrollar en cada barrio, escuela, fábrica y fundo, cada hombre o mujer que lucha por la liberación podrá incorporarse obteniendo recursos, información, refugios y participando en las acciones.

A esta línea de lucha de masas se incorpora la permanente tarea de defensa de los derechos humanos. Tarea que debe desarrollarse a nivel de base y de organizaciones gremiales con mucha fuerza para no permitir que las violaciones a los derechos del hombre sean negociadas por fuerzas inconsecuentes que buscan insertarse en la institucionalidad dictatorial. Los organismos de base en derechos humanos permiten al pueblo sostener la defensa política ante la represión.

Desde marzo se vienen desarrollando diversas movilizaciones sociales en defensa de los derechos atropellados. Los presos políticos desarrollaron una prolongada huelga de hambre por sus reivindicaciones, la que concitó una importante solidaridad. Los mapuches han ocupado dos fundos cuyas tierras les fueron arrebatadas. Los pobladores, con gran valentía, ocuparon terrenos baldíos para levantar sus viviendas. Los obreros en El Salvador y otras empresas han ido a paralizaciones. Los profesores se han mantenido en permanente movilización en defensa de la educación y contra los despidos masivos. Durante la visita de Juan Pablo II, el pueblo se movilizó demandando masivamente el fin de la Dictadura, el fin a la tortura y las penas de muerte; exigiendo mejores salarios y trabajo. Todas estas luchas han sido reprimidas. En síntesis, el pueblo está recomponiendo una nueva ofensiva democrática y popular que exige la superación de los problemas de dirección de la lucha para que las masas a nivel nacional vuelvan a expresar su repudio al Régimen.

El desarrollo de un **plan de lucha** contra la institucionalización dictatorial requiere de la construcción de un referente y conductor de las

luchas sociales y políticas. Hoy más que nunca es preciso agrupar y organizar a todos los demócratas intransigentes, a los que no están dispuestos a dejarse avasallar.

Hay fuerzas políticas mayoritarias que están contra la legitimación de la Dictadura y por que se satisfagan las demandas populares. Existen en el seno del PDC, PR, PS-Núñez importantes corrientes que no están por capitular y que deben sumarse a la lucha de los excluidos del sistema dictatorial.

Se requiere y llamamos a las organizaciones sociales y a las fuerzas políticas a crear en todas las regiones y a nivel nacional un movimiento por la democracia y los derechos populares, que integrando a todas las fuerzas antidictatoriales estén dispuestas a luchar por:

a) La derrota de la Dictadura y su reemplazo por un gobierno provisional que convoque a una asamblea constituyente y realice un programa mínimo con:

1.- Un plan de emergencia contra el hambre y la cesantía;

2.- La democratización de las instituciones del Estado (FF.AA., Poder Judicial, Administración Pública);

3.- La verdad y justicia en los casos de violaciones a los derechos humanos, esclarecimiento de los casos de los detenidos desaparecidos y ejecutados, libertad a todos los presos políticos y fin al exilio;

4.- Aplicación de las reivindicaciones contenidas en la Demanda de Chile de 1986 y del Pliego Nacional de los Trabajadores del CNT.

b) Las elecciones libres en el marco de un Chile libre, rechazando y denunciando las presiones que se harán sobre la ciudadanía para que se inscriba en los Registros Electorales y los partidos políticos.

c) Concretar las reivindicaciones contenidas en la Demanda de Chile de 1986 y el Pliego Nacional de los Trabajadores del CNT. Desarrollar la movilización contra las alzas, los bajos salarios y pensiones, despidos de profesores, privatización de las empresas del Estado .

Este movimiento por la democracia y los derechos populares debe ser también un conductor firme y resuelto, en donde las mayorías nacionales vean decisión de vencer. Al estructurarse en las principales zonas del país, podrá ser una alternativa real y concreta que tendrá el pueblo para enfrentar y derrotar el proceso de institucionalización del hambre y la opresión.

El MDP tendrá un papel fundamental en el fortalecimiento de la lucha de masas, la constitución de formas de poder popular, la construcción de la unidad sindical, y deberá jugar un rol activo en la conducción del movimiento de masas.

A su vez la Coordinadora de Izquierda, como proceso de unidad, será importante en tanto mantenga la línea de rechazo a las leyes políticas e impulse un **plan de movilización de masas** y de lucha contra la Constitución del 80 y por el pronto término de la Dictadura.

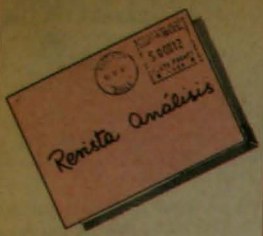
El MIR está convencido de que con una táctica común de los demócratas consecuentes y con la unidad del pueblo y el despliegue de todas sus capacidades de lucha, la derrota de la Dictadura es posible. Esta es la tarea ineludible e impostergable que Chile y su pueblo nos exige.

Movimiento de Izquierda Revolucionaria
Direccción Nacional

Hemos considerado necesario dar al conocimiento público este documento de la Direccción Nacional del MIR que circula profusamente en Chile. Se entregan aquí importantes elementos de juicio político para la lucha del pueblo chileno por la democracia y la libertad. Debido a lo anterior hemos solicitado su inserción.

JUAN GAJARDO ORTIZ **CARLOS BRUIT GUTIERREZ** **ROLANDO CARTAGENA CORDOVA**

RAUL CASTRO MONTANARES **PEDRO ABARCA CASTRO**



Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

MEDIO AMBIENTE

Señor Director:

Jorge Oporto y ANALISIS merecen la felicitación y gratitud de todos los chilenos preocupados de la conservación de nuestro patrimonio silvestre, por haber escrito y publicado, respectivamente, un reportaje tan completo como valiente sobre la sucia y cobarde guerra de exterminio que algunos grupos aparentemente "intocables" del norte chico están llevando a cabo contra los escasos ejemplares de guanacos aún sobrevivientes en esa región.

Vengo llegando de una visita a la zona comprendida entre Vallenar y Copiapó y puedo dar fe de la indignación que causan a los habitantes de los poblados de la cordillera de la costa las incursiones de estos verdaderos terroristas del medio ambiente que, abanicándose con la ley de caza y la de control de armas, se instalan con sus armas automáticas cerca de las aguadas a las cuales tienen que bajar los pequeños grupos de estos hermosos animales, otrora abundantes en todo nuestro territorio, y con furia sanguinaria asesinan a machos, hembras y crías sin distinción ni contemplación, dándose incluso el lujo de dejar a algunos de ellos revolcándose en su sangre, malheridos y agonizantes, como ha sucedido en el caso de la masacre de Los Toyos donde espantados veraneantes encontraron al día siguiente a varios animales aún con señales de vida, entre ellos a una hembrita que había abortado en medio de sus estertores.

Tuve la suerte y el placer de poder contemplar y fotografiar a una docena de estos bellos representantes de nuestra fauna autóctona que recorrían lentamente las altas lomas de los cerros para alimentarse de la escasa vegetación, brindando un inolvidable espectáculo al recortarse sus esbeltas siluetas contra el cielo luminoso. Es necesario que tomemos conciencia del valor que tiene este patrimonio vivo y que exijamos a las autoridades el cumplimiento efectivo y estricto de las leyes que lo protegen.

Godofredo Stutzin

CRITICAS AL PAPA

Señor Director:

¿Qué es peor para una persona decente, moral? ¿Que alguien se divorcie porque se equivocó al casarse y quiere rehacer su vida, o que alguien torture a otro, lo queme vivo, lo deguelle, lo balee a matar por el solo hecho de protestar?

Para cualquier persona en su sano juicio es mucho más condenable la tortura y el asesinato antes que el divorcio. Pero —y por favor atrévase a publicarlo, Sr. Director— para el Papa es mucho más digno de atención el divorcio que la tortura. Y si no, que lo digan los millones de argentinos a los cuales el Papa bombardeó con el divorcio y, sólo a regañadientes, cuando los dirigentes de los grupos defensores de derechos humanos se lo enrostraron, sólo entonces el Papa se acordó de los 30 mil secuestrados, torturados y asesinados por los militares fascistas que a él no le parecen tan dignos de críticas sino que, más bien, de bendiciones particulares, como lo vimos en Chile.

En cuanto a su estada en Chile, sólo en Puerto Montt el Papa le dedicó 10 líneas a la tortura que para mí —simple ser humano que pretendo ser decente— constituye el pecado más repugnante que haya asomado en la faz de la Tierra. Y no nos olvidemos que la tortura en Chile es una institución del Estado sobre la cual se basa la Dictadura. El terror para los civiles y la zanahoria para los otros.

Pero eso al Papa no le merece una condena frontal, tan sólo algunas líneas en Puerto Montt, y como contrapeso a su discurso sobre la violencia (después del Parque O'Higgins), el que, casi seguro, iba destinado a la violencia de las víctimas, no del Estado.

Por otra parte, esa violencia de dudoso origen en el Parque O'Higgins, ¿no fue acaso una explosión de frustración al ver que el Papa se limitaba a la caridad, al amor, a la esperanza pero —en modo alguno— a enrostrar el pecado social de una Dictadura a cuyo titular el Papa bendice privadamente y a quien el Cardenal se cuida esmeradamente en no ofender, pensando seguramente en los innumerables intereses terrestres de la Iglesia, que van desde un cuasi monopolio de la educación religiosa hasta la propiedad de conventos, colegios, templos, parroquias, cuyas siluetas se alzan en cada esquina de las ciudades chilenas.

Yo no soy comunista. Tampoco un anticlerical. Pero me siento agraviado ante esta moral de doble standard de la cúpula católica. Repito. Prefiero a un millón de divorciados antes que un sólo torturador. Ahí está la diferencia. (Tampoco soy divorciado. Me esmero, solamente, en ser racional y decente).

Finalmente, Sr. Director, una postrera reflexión.

En Chile los católicos suman un 65 por ciento de la población, tengo entendido. ¿Con qué derecho, entonces, al 35 por ciento no católico se nos sometió a una Teletón papal, desde la madrugada al anochecer, haciéndonos escuchar discursos de una sola religión que, más encima, omitían la denuncia frontal de los verdaderos escándalos de la sociedad chilena?

Al parecer, a la Dictadura fascista hay que agregar una cuota de totalitarismo clerical. Así, el país se transformó en una aldea intelectual que vibró con el Papa casi al mismo ritmo compulsivo y de manejo de masas con que se nos impone el Festival de Viña, la FISA, la Teletón o el discurso oficialista de estos últimos 14 años.

El Papa es un ser humano. Y un Papa entre una larga serie de Pontífices cuyos pecados y errores plagan los libros de Historia, una vez que fallecen por supuesto. Me agradaría saber qué van a decir los católicos del futuro cuando recuerden a este Papa que bendice dictadores, que calla o susurra ante la tortura fascista y cuya actividad agobiadora e hiperkinética logra dejar a las masas en un estado de levitación medieval.

Creo interpretar a millones de chilenos que, consciente o inconscientemente, tienen las mismas objeciones pero no pueden expresarse, víctimas de la aplanadora teletonesca.

Carlos Gumucio Huerta
C. 4671781-3 Stgo.

"VISITAS NOCTURNAS"

Señor Director:

Con mucho dolor me he atrevido a escribirle, claro está que más que dolor es miedo; mío y de muchas madres de donde yo vivo. Mi sector es un barrio residencial "Población Atacama", entre el paradero 13 y 16 de G. Avenida. Es un lugar muy tranquilo, con mucha juventud estudiantil; pero últimamente, esa tranquilidad se ha terminado, ya que nos hemos visto atemorizados por las continuas visitas nocturnas (10 a 11 horas) que nos están haciendo los "Señores Carabineros", en sus misteriosas micros, donde niño que se encuentran lo suben a la micro a garabatos y a veces a golpes, tratándolos como simples delincuentes.

Sin ir más lejos, el sábado pasado, han interrumpido la tranquilidad de la noche, a balazos, siguiendo a unos niños de ambos sexos que iban a una fiesta. Como es lógico se llevaron a varios de ellos, quedando muchos padres sumamente preocupados.

Todos nos preguntamos: ¿Por qué van a un barrio donde no hay delincuentes? ¿Por qué actúan en forma tan prepotente con los estudiantes?

Como Ud. verá, Sr. Director, nuestra preocupación es grande, ya que nadie se atreve a salir, ni a dejar a nuestros hijos.

Ojalá que esta carta tenga buena acogida por Uds. y por las autoridades correspondientes.

Perdone y gracias.

Saluda a Ud.

Ana María Cornejo Gallardo
C.I. 4.774.021-1

GENERAL GORDON

Señor Director:

En recientes declaraciones el integrante de la Junta de Gobierno general Humberto Gordon, señaló que el Papa Juan Pablo II dejó una misión bien concreta a los chilenos: lograr la paz para la nación. Agregó textualmente que "la paz del corazón es el corazón de la paz y que todos debemos empezar a tener a Dios en nuestro corazón".

Según el ex director de la CNI (Central Nacional de Informaciones), "si han pasado cosas, es el momento de olvidarlas y como dice el dicho popular 'borrón y cuenta nueva'".

En gran parte estamos de acuerdo con el Sr. Gordon, pero yo quisiera hacerle una sola pregunta al respecto y es la siguiente: Si un hijo o una hija de Ud. o un familiar directo suyo hubiera sido torturado, o degollado, o quemado vivo, o desaparecido, o exiliado. ¿Pensaría entonces Ud. exactamente

igual como ahora?

Es evidente que el Sr. Gordon no ha sido afectado en lo más mínimo en el transcurso de estos 13 años y medio de "gobierno autoritario", ni en lo personal, ni en lo familiar.

En tal situación se comprende que es muy fácil sugerir "borrón y cuenta nueva".

Héctor González
Valparaíso

PENSIONADOS

Señor Director:

Está o estaba establecido que para los pensionados de Empart y del S.S.S. habría un reajuste del 17,4 por ciento en enero que es el IPC de 1986. Sin embargo hasta la fecha esto no sucede.

Es de imaginar la angustia que pasamos porque las jubilaciones ya eran muy bajas y al no reajustarse se van disminuyendo hasta llegar a nada. Esto cuando más lo necesitamos por estar en la última etapa de nuestras vidas.

Hacemos un llamado a la solidaridad de los que aún están activos para solucionar este problema pues ellos serán los jubilados de mañana.

Miguel Díaz
C.I. 2.475.884-2 Santiago

ACLARACION

Señor Director:

El propósito que nos anima en escribirle, es el pedido especial de nuestra compañera Athenas Dedes de hacer una rectificación al nombre de su esposo, asesinado en el Estadio Nacional.

En efecto, en la edición de fecha 6 de abril se lee Manuel Antú, correspondiendo ser Manuel Cantú Salazar.

Agradeciendo el hacer pública esta aclaración, se despide efectivamente de Ud.

Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos de Chile

CAREPALO

Señor Director:

Felicitaciones por el acierto en la asignación del galardón del "carepalo" al almirante Merino.

Desearía saber las razones por las cuales Editorial Andrés Bello o la Jurídica, no han editado algunas de las muchas obras o, al menos compendiado los textos de las lúcidas intervenciones públicas del "carepalo" en referencia. Mi inquietud, que es la de una inmensa mayoría de chilenos, se origina en que deseamos cultivarnos en materias tan disímiles que trata con inefable certeza el politólogo, economista, teólogo, sociólogo, antropólogo, juez (según dichos suyos pasados), legislador y filatélico, ganador del galardón mencionado. Creo que Chile debe enorgullercerse de contar entre sus hijos más leales y queridos, amén de sabio consumado, a un varón de tan enciclopédica cultura.

Como estoy estudiando la "doctrina" de la inseguridad nacional y tengo aficiones por la geopolítica, le agradecerá indicarme si "carepalo" habrá escrito alguna "summa" para consultarla.

Oliverio A. Fullerton Sobino
Abogado
Viña del Mar

PROFESOR ¿DESPEDIDO?

Señor Director:

Confieso que por razones de economía no compro ninguna de las revistas que se publican hoy en nuestra capital y que mi contacto con ellas se limita a observar sus carátulas en algún quiosco de diarios o a hojearlas ocasional y melancólicamente en la peluquería. Sin embargo, por estos días, me he visto impulsado a consultar, en la Biblioteca Nacional, ésta su Revista ANALISIS y, ex profeso, el N° 161, que corresponde a la segunda semana del mes de febrero recién pasado, porque me revelaron que mi nombre "aparecía" en un artículo referente a la "Olla Común" instalada por Agech en la calle Serrano, luego del despido de miles de profesores, a lo largo del país, en los meses del último verano. En efecto, en la página 10, se lee:

"La bulliciosa conversación (la de los comensales) aludía también a situaciones cargadas de ironía, como el caso del profesor José Vicuña, sub-director de la Escuela F-119 de Conchalí, despedido por quien había sido su alumno en el Colegio San Gaspar, el alcalde de la comuna, Fernando Alvarez".

En una primera instancia, esto podría considerarse cierto, pero, en las finales, no lo es, razón por la cual me veo obligado a hacer la siguiente aclaración, en homenaje a la verdad y al más elemental sentido de lealtad:

En mi concepto, no fue el Alcalde de Conchalí el que me despidió, sino la Comisión de Hacienda que estudió sesudamente la situación financiera de los establecimientos educacionales administrados por las corporaciones edilicias, en cumplimiento del Oficio Reservado N° 1776 emanado del Ministerio del Interior, el cual tuvo, entre otros efectos, el de reducir la Escuela F-119 de Conchalí, en cuya dirección colaboré, a la más mínima expresión, no siendo clausurada seguramente porque era y es depositaria del pabellón patrio de la hermana República de Filipinas.

En cuanto a don Fernando Alvarez Gálvez, mi ex-alumno en el Colegio San Gaspar, no le debo otra cosa que gratitud por haberme acogido, aunque no fuera más que temporalmente, en el seno de la Corporación, dándome un destino concorde con mis antecedentes profesionales. Si las circunstancias económicas no dieron para más, el señor Alcalde de Conchalí no tiene la culpa..., ni me está obligado de ninguna manera.

Saluda atentamente a usted,

José Vicuña Morales
Profesor de Estado, 32 años de servicio y sin edad para jubilar

AVISE EN

analisis

600.000 LECTORES MENSUALES *

* FUENTE: DIAGNOS

Pida la visita de un representante al fono 2254807

EL NUEVO GRUPO

PRESENTA A

JULIO JUNG Y
MARIA ELENA DUVAUCHELLE

Ardiente paciencia

DE ANTONIO SKARMETA

ULTIMA SEMANA

EL GALPON DE LOS LEONES
Los Leones 238 - Tel. 2311099

pídala en los kioscos

ESPECIAL DE análisis

UN APASIONANTE RECUENTO DEL PERIODISMO CHILENO:

HISTORIA DE LA PRENSA ESCRITA

- LOS EDWARDS: HISTORIA DE UNA DINASTIA.
- MARTIRES DEL PERIODISMO.
- LA PRENSA AMORDAZADA.
- EL HEROICO PERIODISMO ALTERNATIVO.
- LOS ABUSOS DE LA LEY DE ABUSOS DE PUBLICIDAD.

FORO: PRENSA EN DICTADURA, PRENSA EN DEMOCRACIA.

PARTICIPAN:
RAQUEL CORREA
RENATO HEVIA
IGNACIO GONZALEZ CAMUS
FERNANDO REYES MATTA
ABRAHAM SANTIBAÑEZ

análisis



ASESINATOS DE PRATS Y LETELIER:



FANTASMAS SOBRE LA MONEDA

- *Documento secreto del FBI en el caso Prats.*
- *Las ofrendas de Pinochet a la Casa Blanca fueron desde Chacarillas hasta la nueva Constitución, pasando por el fin del Estado de Sitio y el reemplazo de la DINA.*
- *Con el mayor Fernández Larios en su poder, la Casa Blanca reactiva su herramienta de presión política para inhibir la candidatura presidencial de Pinochet.*

¿Desacuerdo o tongo?

JUAN PABLO LIRA

Como ya es tradicional, los días martes de cada semana al concluir la sesión de la respectiva Comisión Legislativa, el almirante Merino nos regala a los chilenos sus "sabrosas" y muy reposadas declaraciones, reflexiones e impresiones del acontecer nacional y mundial. Han pasado a ser parte —aunque nos avergüencen— del frondoso acervo lingüístico nacional, las muy sesudas y científicas clasificaciones sociopolíticas de "nativos" para diferenciarlos de los moscovitas, o las de "humanoides" para distinguirlos de ellos, los auténticos humanistas.

Ocurre que el martes 28 de abril pasado, tan pintoresco personero,al responder a una consulta periodística relacionada con su opinión como Comandante en Jefe de la Armada respecto a si Chile debía o no facilitarle un acceso soberano al Pacífico a Bolivia, respondió que no. Agregando que ellos (los bolivianos) siempre han vivido en el altiplano y no necesitan de mar. Seguidamente, señaló que tal era el sentir de los habitantes de este país y, si se quisiera reformar el Tratado de Paz y Amistad de 1904 (denotando al responder no recordar la fecha) que fija los límites con tal país, él se opondría, vetando la proposición. Además, con mucha imprecisión —y hasta desprecio—, demostró de paso gran desconocimiento de las normas constitucionales impuestas en 1980, pues no supo precisar si una materia así debería o no ser sometida a plebiscito.

Creemos que se equivoca el señor Almirante si cree que podrá repetir su engaño a los chilenos, como cuando declaró que la Armada se oponía al texto del Tratado de Paz con Argentina por la disputa austral. Todos los chilenos nos sumamos con alivio y satisfacción al arreglo alcanzado con nuestros vecinos orientales gracias a la mediación del Papa.

En tal oportunidad, las versadas opiniones u observaciones hechas por muchos especialistas y estudiosos de nuestros asuntos fronterizos fueron desechadas o desoídas, y las negociaciones se llevaron a puertas cerradas y de espaldas a la opinión pública. Ahora, frente a las que se han iniciado con Bolivia empieza a acontecer lo mismo. El señor Almirante debiera ser más cuidadoso en sus afirmaciones públicas, máxime cuando la seguridad exterior del país está de por medio. Los chilenos no nos merecemos (aunque a él no le importe) que se nos coloque en la posición de simples observadores de este "juego de simulaciones", al que están tan habituados los uniformados y que ahora pareciera que se ha trasladado al forcejeo —real o ficticio— entre el Ejecutivo y el Legislativo.

Quienes compartimos la legítima aspiración de que Chile recupere la democracia, estamos imbuidos de un auténtico espíritu americanista e integracionista y, por consiguiente vemos con simpatía una solución a la aspiración boliviana por tener un acceso soberano al Pacífico. Sin perjuicio de ello, no debemos olvidar que como causas del aislamiento internacional del actual Régimen chileno y de que nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores se haya virtualmente convertido en una "unidad militar" más, perdiendo su tradicional prestigio y profesionalismo, el problema con Bolivia se nos ha escapado del ámbito bilateral y ahora es un asunto que preocupa y se trata en foros multilaterales, como la OEA.

Por último, como durante los casi 14 años en que las FF AA han gobernado a Chile sin contrapeso han demostrado ser astutos para soportar problemas graves, no nos debería sorprender que este desacuerdo entre el Ejecutivo y el Legislativo no fuera más que un tongo o mascarada, porque es a todas luces obvio que un arreglo con Bolivia ayudaría a mejorar la imagen exterior de la Dictadura, además que ingentes recursos que se gastan en armamentos (dos mil 400 millones de dólares en 1984), podrían usarse en parte, para impulsar un "veranito económico" tan necesario antes del plebiscito. a

REDACCION

Nosotros mismos

CARLOS BAU

Junto a la deteriorada situación que enfrenta la administración de Reagan por los escándalos de todos conocidos, comienzan a aparecer los síntomas definitivos de la obsolescencia del período reaganiano. La prensa "occidental" trae las fotos, biografías, anécdotas del ramillete de candidatos demócratas y republicanos que postularían dentro de sus partidos a ser designados como los oponentes en las elecciones del próximo año bisiesto.

Una mirada descuidada podría atribuir sólo datos negativos para América Latina en estos casi ocho años; a pesar del documento de Santa Fe y de la señora Kirkpatrick, Brasil, Bolivia y Uruguay restablecieron relaciones diplomáticas con Cuba, se normalizaron las relaciones peruano-cubanas, ha crecido el prestigio de Contadora y se creó el grupo de apoyo integrado por Argentina, Brasil, Perú y Uruguay.

Hay elementos que permiten afirmar un afianzamiento de las tendencias independentistas, una búsqueda aunque débil todavía del "nosotros mismos" somos los que debemos resolver nuestros inmensos problemas. Pero tampoco se puede desconocer que entre las fuerzas democráticas del continente, incluso en políticos respetables y serios, todavía se manifiestan tendencias a condicionar sus conductas y actuaciones a lo que se decida en el Norte.

Es cierto que sigue siendo altamente riesgoso adoptar políticas nacionales; la amenaza de ser invadida y las agresiones constantes de que está siendo objeto Nicaragua lo demuestran.

Ni los cambios en el personal de la Casa Blanca ni los matices en el discurso de ésta disuelven las contradicciones esenciales entre los intereses de los monopolios estadounidenses y los de los pueblos latinoamericanos.

"Conviene estimular los cambios democráticos de manera prudente, respetando las tradiciones y realidades políticas de otros países" (Mensaje del Presidente al Congreso de los EE.UU., 1986), pero "debemos comprender que la tarea más importante, lejos de terminar, no hace más que empezar cuando cae una dictadura" ("Time, N° 19, 1986), y "mucha gente aplaude con entusiasmo la caída de los dictadores de derecha. Pero la lección consiste en que la situación puede empeorar considerablemente. La administración es muy consciente de ello"; luego "en aquellos casos concretos en que no existe una alternativa democrática estable, no conviene desestabilizar los regímenes dictatoriales" ("International Herald Tribune", 22.04.86).

Es decir, para una política inalterable de ingerencia un discurso elástico. Ni con Kennedy, ni con Carter, ni con Reagan del primer período o del segundo período (porque el inglés "The Times" y el francés "Le Monde" han escrito acerca de una profunda evolución en el pensamiento político de los sectores gobernantes de los EE.UU.), ni uno solo de los países de la región mejoró su situación y sólo se avanzó inexorablemente a la crisis actual: 400 mil millones de deuda externa, para el pago de la cual el FMI obliga a aceptar la reducción del gasto público, la desvalorización de las monedas nacionales, la congelación o disminución de salarios, la privatización del área estatal, los despidos de profesores, la reducción del consumo, la orientación de los recursos hacia las ramas de exportación para asegurar el flujo de divisas que permita pagar los intereses de la deuda.

Ecuador en estos ocho años recibió recursos por 13 mil millones de dólares, pagó 12 mil 500 millones de dólares y debe cinco mil millones más que antes; con sólo cifras distintas, son los problemas de Perú, Argentina, Brasil, México.

Hay páginas y páginas publicadas, con cifras y cuadros; todo ello se traduce en nuestra miseria, hambre, desnutrición, cesantía. Para defender esa política de los intereses ajenos, doctrina de la seguridad nacional y altos gastos en armamentos antidisturbios. Incluso próspera industria bélica que, sorprendentemente, se convierte en parte de las exportaciones no tradicionales.

La única salida de una crisis de tal magnitud requiere política interna y exterior orientada a consolidar la soberanía y proteger los intereses nacionales, concierto de los sectores democráticos en el interior de nuestros países y alianza con nuestros vecinos. En el fondo, convencernos de que sólo la audacia de creernos capaces de gobernarnos a nosotros mismos y de enfrentar los riesgos que ello implicará puede concedernos un futuro digno de vivirlo, posibilidades de demostrar que ya somos mayores de edad. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS
Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000 (48 ediciones)
Semestral	$ 5.500 (24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750 (12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000 (48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000 (24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500 (12 ediciones)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Una demanda y una obligación

JUAN PABLO CARDENAS

Uno de los efectos trágicos de la Dictadura es el aislamiento de nuestro país, la distancia en que se nos ha dejado del desarrollo de la humanidad, así como del pensamiento universal. Pero lo más grave es que se haya marginado a Chile de su condición y compromiso de nación latinoamericana y tercermundista. Que con quienes compartimos una común historia y anchas fronteras hoy carezcamos de vínculos estrechos, siendo mirados con cariño como pueblo, pero con un enorme recelo a causa del Régimen que todavía resistimos.

Nos dan verdadera vergüenza las expresiones del almirante Merino respecto de las demandas bolivianas de acceso al Pacífico. No podemos explicarnos que los representantes de Pinochet en las conversaciones que se sostienen con el país hermano permanezcan en sus funciones después de tamaña desautorización. Menos que pretendan convencer a sus interlocutores de la autenticidad de sus propósitos, luego que el segundo hombre del Golpe Militar ha rechazado tan categórica y groseramente el anhelo de Bolivia.

Somos decididos partidarios de darle solución al problema boliviano. Pensamos que Chile y Perú tienen una obligación ineludible en atender la persistente, respetuosa y justa demanda que se nos hace. Estamos ciertos de que un corredor boliviano hacia el Océano en nada daña nuestra soberanía, patrimonio o dignidad. Que, por el contrario, la solución al asunto nos deja en mejor pie en el mundo y en la posibilidad efectiva de cerrar, por fin, una herida que en más de cien años no se ha cerrado. Porque aquí se da una comprobación palmaria de que mientras no haya justicia toda reconciliación se hace imposible.

No debe haber otra opción ni silencio calculado: las fuerzas democráticas chilenas deben hacerse parte y respaldar sin reservas a Bolivia en este asunto. Salir un poco de la contingencia nacional y dar un testimonio generoso de solidaridad con el pueblo hermano. Hay que empezar a enmendar tanta torpeza realizada por la Dictadura y su lamentable galería de cancilleres, como nuestro retiro del Pacto Andino, como la posición oficial frente al conflicto por Las Malvinas.

Es la hora de prometerle a nuestros vecinos y al mundo entero que la Democracia que conquistaremos nos va a reencontrar con nuestra lógica y tradicional postura en favor del desarrollo solidario de los pueblos y de la equidad en las relaciones internacionales, así como en contra del colonialismo, el racismo y otras formas de explotación y tensión. Que vamos a sentirnos verdaderamente orgullosos de ser latinoamericanos, un país andino, una nación alineada con otras en la promoción y defensa común de nuestros intereses y soberanía.

Para que nunca más el imperialismo y la traición interna mancillen nuestra historia y frenen nuestra libertad.

Para que nuestras fronteras, tierras y mares sirvan a la cooperación y el desarrollo mutuos. Para que los gendarmes de nuestra paz sean los pueblos mismos. a

PINOCHET:

¿La CIA involucrada en atentado?

•*Ante grupo de EE UU, Pinochet informó sobre amenazas a su vida y aseguró que "algunas veces las dos grandes potencias trabajan juntas".*

Esta semana debe comparecer Armando Fernández Larios ante el juez Barrington Parker, en Washington DC. El moreno magistrado de la corte distrital de Columbia será el encargado de condenar, por primera vez en la historia chilena, a un oficial del Ejército de Chile por complicidad en un acto de terrorismo internacional: el asesinato de Orlando Letelier.

Se reabrirá, entonces, esta herida vieja que ha tenido al Gobierno de Pinochet en aprietos desde hace más de 10 años (ver reportaje especial). Durante este período, la Dictadura ha buscado justificar su participación en el crimen de numerosas maneras: desde la mentira aleve hasta la desviación manipuladora de los hechos. Así se obligó, según testimonio de Fernández Larios, a mentir ante la Corte Suprema a los principales implicados en el caso. De esta forma, también, medios de comunicación financiados por el Régimen han hecho campañas para acusar a los propios organismos de inteligencia norteamericanos de ser los autores intelectuales y materiales de dicho asesinato.

Subsiste una duda: ¿es solamente una táctica el desviar la atención hacia otras latitudes, o algo de la personalidad del Dictador se adueñó de cada teoría? Difícil es asegurarlo, pero informaciones de la semana pasada pueden arrojar algo de luz al asunto.

EL PRODEMCA

La organización denominada "Pro Democracy in Central America" (Prodemca) está compuesta por ciudadanos estadounidenses que tienen en común una visión apocalíptica del régimen nicaragüense, y que siguen las directrices del Gobierno de Ronald Reagan sobre lo que hay que hacer en esa área. No es de extrañar, por lo tanto, que en su seno se cobijen personajes largamente vinculados a las organizaciones más conservadoras de los EE UU: la central sindical AFL-CIO, la prensa derechista o fundamentalista religiosa, los institutos del ultraconservantismo. Ocho miembros del Prodemca visitaron Chile la semana pasada, buscando concitar el apoyo de los regímenes más reaccionarios de América Latina para las fórmulas antisandinistas que propulsa Ronald Reagan. Integraban la comitiva, entre otros, Bayard Rustin, ex luchador de los derechos civiles en los años 60; William Dogherty, encargado de la central sindical AFL-CIO para América Latina; y Ben Wattenberg, periodista del periódico "Washington Times", propiedad del religioso coreano Sun Yang Moon, famoso por sus juicios por evasión de impuestos y sus vinculaciones con la CIA.

A los ojos del Gobierno chileno, dado el pedigree de sus miembros, era un "grupo de amigos", confiables. Pinochet los recibió en La Moneda el martes 28 y se sinceró más de la cuenta, casi como lo hace una vez al año en el Salón Arturo Prat del Club de la Unión. El Capitán General les señaló —según informó en su columna posteriormente el periodista Wattenberg— que "la CIA pudo estar involucrada en el intento de asesinato del pasado 7 de septiembre". Agregó que desde 1973 "alguien que trabajaba para la CIA" le había advertido de posibles amenazas en contra de su vida por parte de la CIA, y que éstas se habían tornado insistentes antes del atentado. Añadió Pinochet que consultado el general Vernon Walters, éste respondió que dichas amenazas eran infundadas. Los miembros del Prodemca le preguntaron al general Pinochet si no parecía más probable que se tratara de un plan de la KGB, a lo que el Dictador chileno respondió: "A veces las dos grandes potencias trabajan juntas".

Hay más de una docena de detenidos por el atentado contra Pinochet. Todos ellos han sido sometidos a feroces torturas, según consta en informes de la Cruz Roja y de Amnesty International. Se ha hecho una campaña de gigantescas proporciones para involucrar desde miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) hasta connotados dirigentes del MDP y la Alianza Democrática. Y el país se entera, meses después, que Pinochet sospecha que la CIA pudo estar involucrada. Más aún, para darle coherencia a todo el accionar



Atentado a Pinochet: ¿La KGB y la CIA, unidas jamás serán vencidas?



Monseñor Fresno: Cambios ad portas en la Iglesia de Santiago.

del Régimen, se sugiere que el FPMR —que se atribuyó el atentado— y la CIA pueden estar coludidos en este trabajo. El Departamento de Estado se negó a hacer comentarios por ahora, pero es probable que con el correr de los días y a la luz de la revitalización del caso Letelier, el Gobierno de los EE UU tenga que salir al paso de tales acusaciones.

LA IGLESIA DE FRESNO

Donde el Gobierno sí que ha tratado de tener una postura coherente, ha sido en la forma de tratar al Arzobispo de Santiago luego de la visita del Papa. La Dictadura sabe que monseñor Fresno prepara una serie de cambios en la Iglesia de Santiago, la mayoría de ellos destinados a reestructurar definitivamente el arzobispado que heredó del Cardenal Raúl Silva Henríquez. Y como el Régimen ha intentado probar que la visita del Papa fue un triunfo de Pinochet, en pocos días se las ha arreglado para crear signos que sugieran que los cambios que se vienen encima tienen una gran influencia de la Dictadura.

Así, la semana antepasada el Cardenal Fresno fue invitado a La Moneda para recibir la medalla cardenalicia que tradicionalmente el Gobierno de Chile entrega a los nuevos cardenales, escogiendo para ello un momento clave: la primera quincena después de la partida del Papa y luego del primer despido de un ayudante del Arzobispo, el ex Vicario de la Pastoral Juvenil, Juan Andrés Peretiatkowicz. Una semana después, el Arzobispo partió a la Antártica chilena en una visita "pastoral", como la calificó el general Fernando Matthei que lo escoltó junto con el general de Ejército y miembro de la Junta, Humberto Gordon. Sería difícil que los cambios que se están a punto de producir en la Iglesia chilena, y especialmente de Santiago, no sean percibidos como concesiones a las posturas más conservadoras del Gobierno.

¿Cuáles son estos cambios? Con la relatividad que necesariamente se debe tener en estos casos, ANALISIS averiguó que algunos de ellos son los siguientes:

1.- Son reemplazados el Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia, y su Secretario Ejecutivo, Enrique Palet. Se rumoreó por varios días que a Tapia lo podría reemplazar el actual Vicario de la Zona Las Condes, Julio Dutil, pero se comentó que monseñor Fresno se opuso a esta posibilidad a mediados de la semana pasada. Para el cargo de Secretario Ejecutivo hay varios candidatos. Algunos de ellos ya fueron contactados por las autoridades de la Iglesia de Santiago y declinaron el nombramiento. Entre estos últimos, según dijeron fuentes de Iglesia a ANALISIS, estuvieron el laico Alberto Etchegaray y el sacerdote jesuita Renato Poblete.

2.- Junto a los nuevos nombramientos, según las fuentes consultadas, está la intención de reestructurar dos de las vicarías más "conflictivas", la Pastoral Obrera y la de Solidaridad, las que pasarían a formar parte de un Area Pastoral de Acción Social. Dentro de la Vicaría de la Solidaridad, dos son los temas más espinudos: la revisión del programa de asistencia jurídica y la reorganización del Boletín Solidaridad, al que se considera "muy político". Ya el Departamento Jurídico de la Vicaría había recibido directrices de nuevos rumbos el año pasado, cuando se le prohibió defender a los estudiantes arrestados después de haberse tomado la sede central de la Universidad Católica. En este aspecto, no son pocos los que ven estas posibles reformas como la respuesta del Arzobispado al acoso del Gobierno por el caso Vicaría, que mantiene en la cárcel al doctor de dicha institución, Ramiro Olivares, acusado de "ayudar a un grupo terrorista". El Obispo de San Felipe, Manuel Camilo Vial, denunció la semana pasada que "el Gobierno no quiere a la Vicaría", y que por ello persigue a sus abogados y médicos. Reconoció, sí, que el tema es de competencia del arzobispo Fresno.

3.- Se comenta cada vez más insistentemente, por otra parte, que es seguro que el sacerdote del Opus Dei, José Miguel Ibáñez Langlois, será luego nombrado obispo, junto a un schoenstattiano aún no identificado claramente. El posible nombramiento de Ibáñez Langlois —de impecables credenciales intelectuales y pastorales— no causaría tanto revuelo por ser él el nominado, sino principalmente por pertenecer a una orden percibida como ultra conservadora dentro de la Iglesia chilena.

4.- Otro punto que aún no se ha definido es la forma que tomará la reconciliación deseada por el Papa para Chile, y que la Conferencia Episcopal ha asegurado buscará concretar. Por una parte, ya existió un llamado en tal sentido, expresado en el Acuerdo Nacional, gestión que encabezó el arzobispo Fresno, y que, como se sabe, no prosperó. Un nuevo intento, esta vez organizado por la Conferencia Episcopal, sin duda podría disminuir la imagen de Fresno ante su fracaso anterior. Podría ser, como lo señaló una fuente a ANALISIS, ser interpretado como "una descalificación de la gestión política fracasada de monseñor Fresno". Simultáneamente, se discute al interior de la Iglesia chilena la efectividad de una nueva propuesta si ésta es encauzada a través de los partidos políticos. Unas opiniones postulan que sólo a través de ellos es posible asegurar un consenso mínimo de largo plazo, mientras que otras hacen ver que la práctica de controversia interna que significó el Acuerdo Nacional no da garantías de que una reconciliación se alcance a través de acuerdos políticos, especialmente si se ven los resultados de la polémica entre los firmantes del Acuerdo Nacional.

"Estamos ante un momento de transformación en la Iglesia", señaló una fuente religiosa a ANALISIS. Si esta transformación es unilateral o negociada con la autoridad es algo que está por verse. Pero, como dijo la misma fuente de Iglesia, sin duda "los cambios están ad portas y, unos más otros menos, todos seremos afectados por ellos". a

FERNANDO PAULSEN S.

Irma Cáceres de Almeyda

"Esta 'traída' a Santiago de Clodomiro para someterlo a juicio, más bien puede tener como consecuencia interrumpir la actual relegación y a partir del momento en que se cumplan trámites judiciales, abrir un nuevo período de relegación, burlando así su propio artículo 24", denunció en conferencia de prensa Irma Cáceres de Almeyda. La esposa del máximo dirigente socialista llegó a Chile desde Alemania Oriental, para visitar a su marido en su lugar de relegación y realizar algunas gestiones tendientes a exigir la libertad de Almeyda.

Irma Cáceres se manifestó contenta de la solidaridad y apoyo recibido por múltiples sectores del país y recalcó que Clodomiro Almeyda mantiene su decisión de quedarse en Chile. Sostuvo que el Gobierno entablará en su contra querellas que no son más que un juicio político contra sus ideas, y que Almeyda tiene la completa decisión de enfrentar estas acusaciones.

Irma Cáceres viajó nuevamente a Alemania Oriental, donde están sus hijos, pero reiteró que su disposición es seguir luchando tanto en el extranjero como a su vuelta a Chile por la completa libertad de Clodomiro Almeyda.



Juan Gutiérrez.

PS Histórico

Fue reelegido como Secretario General del Partido Socialista Histórico Juan Gutiérrez. En declaración pública, Gutiérrez llamó a superar el MDP y buscar "la construcción de un programa de Izquierda para la democracia". Intentando que la Izquierda alcance "una voluntad de consenso para entendernos con el Centro político y la Derecha democrática".

Añadió Gutiérrez que su partido no cree en la tesis de las dos Izquierdas y postuló que "la unidad del socialismo marcha parejo con la unidad de la Izquierda". Gutiérrez criticó la labor de la Coordinación de Izquierda, declarando que la "mantención del MDP ha impedido que el diálogo tenga fluidez necesaria en donde cada uno concurra con lo que es como partido".

La proposición de Gutiérrez fue respondida en el acto con que el Partido Socialista-Almeyda conmemoró el aniversario de la colectividad —el miércoles 29, en el Teatro Cariola— donde el Secretario General de esa colectividad, Germán Correa, aseguró que el MDP no se disolvería.

Nueva carta del MIR

Con la firma de los presos políticos Guillermo Rodríguez, Higinio Espergue y Jorge Palma Donoso, el sector del MIR que se identifica con la dirección de Andrés Pascal Allende hizo llegar una carta donde responde conceptos vertidos en esta revista (ANALISIS N° 169) por el vocero del MIR en el MDP, Jeckar Neghme. "Consideramos legítima la opción asumida por Neghme y otros compañeros. Lo que sí exigimos es claridad ante las masas y que asuman públicamente su decisión de dividir al MIR", señala la carta.

El documento indica que, "lamentablemente, este sector escindido, que lógicamente aprovecha espacios públicos, sin respeto alguno por el pueblo y las masas, ha firmado acuerdos y hecho declaraciones públicas sosteniendo posiciones absolutamente contradictorias con la línea sustentada por el MIR".

Agrega que "el sector que se ha ido del MIR levanta una concepción de subordinación a los intereses de la burguesía opositora, al igual que en el seno de la Izquierda, y levantan voces para condenar la lucha político-militar de destacamentos como el Frente Patriótico Manuel Rodríguez o las Milicias de la Resistencia Popular".

Finalmente la carta señala que la táctica que los firmantes sostienen es "la del alzamiento popular de las masas, el impulso de la lucha reivindicativa, la extensión de la lucha miliciana y de autodefensa, pero principalmente la lucha más resuelta y decidida por una salida revolucionaria a la crisis nacional".

Comité Central del MAPU

En conferencia de prensa, la máxima dirección del MAPU, encabezada por su Secretario General Víctor Barrueto, dio a conocer los acuerdos emanados del último pleno del Comité Central de esa colectividad, celebrado hace pocos días.

En primer lugar, se resolvió apoyar la campaña de elecciones libres, ligándola a las demandas políticas y reivindicativas de las organizaciones sociales. Para avanzar en este objetivo, proponen conformar Comités Unitarios por las Elecciones Libres a nivel comunal y regional, incorporando las reivindicaciones planteadas por la Asamblea de la Civilidad y el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) a esta demanda.

Otro importante acuerdo es la proposición de un Pacto por la Democracia y los Cambios de la Izquierda chilena. Los dirigentes del MAPU estiman que para enfrentar el actual momento, "es necesario una Izquierda constructora, activa en la base". Que es necesario un proyecto de Izquierda que sea eficaz, que sea motor de una mayoría social y política cada vez más amplia, que sea capaz de ampliar la presencia popular y no restringirla.

Piensan que este Pacto debería incluir: una valoración y balance del Gobierno Popular y la derrota del 73; una evaluación de los cambios sufridos en el país; los contenidos para la democratización del país; el tipo de salida y las características de la transición y el camino que es necesario recorrer para alcanzar estos objetivos.

Finalmente, el MAPU envió un voto de apoyo a las gestiones que se realizan para la pronta conformación de una coordinación socialista.

SOLICITADA

CORONEL RIVERA RESPONDE A GENERAL ARELLANO

Se nos ha solicitado publicar la siguiente declaración:

En relación a la declaración exclusiva a Revista Hoy (N° 510) del general (R) Sergio Arellano Stark, puntualizó lo siguiente:

1. El Reglamento de Disciplina para las Fuerzas Armadas, establece: "La discreción en asuntos del servicio o estrictamente militares dura para el militar toda la vida". A pesar de dicho texto y dado que el general Arellano ha proporcionado declaraciones a la opinión pública, tal como lo hiciera la vez anterior su hijo, me corresponde, por tanto, formular una declaración al respecto.

2. En la declaración exclusiva a Revista Hoy (N° 510, Semana del 27 de abril al 3 de mayo de 1987), el general (R) Sergio Arellano Stark me alude directa e indirectamente, por lo cual me obliga, en resguardo del honor militar y de la verdad, a establecer las siguientes precisiones:

2.1. Que, sobre el caso de los fusilados de Calama, he presentado extensa declaración judicial en la cual, se ha detallado la relación de todos los hechos.

2.2. El general Arellano llegó a Calama en la mañana del 19 de octubre de 1973 como Delegado del Comandante en Jefe del Ejército y, en tal virtud, asumió la calidad de Juez Militar, en el Departamento de El Loa, desde su arribo a la Guarnición y hasta que la abandonó, en el Aeropuerto de El Loa, a eso de las 23.30 hrs., del día viernes 19 de octubre de 1973.

2.3. En su declaración, el general Arellano dice: "Así como me enteré de estas muertes después de ocurridas, a mi regreso de Chuquicamata, sólo en 1985, al deducirse una querella, supe que la autoridad militar de Calama no entregó los cuerpos a los familiares".

2.3.1. La situación fue la siguiente: luego de regresar de Chuquicamata, a eso de las 20.00 hrs., del día 19 de octubre de 1973, y mientras todos los Oficiales de la Comitiva y del Regimiento Calama esperaban reunidos en el vecino comedor, para una comida de despedida, el general Arellano firmó, en el Hall del Casino de Oficiales, el documento que le presentó el 2° Comandante del Regimiento Calama, teniente coronel Oscar Figueroa Márquez, por el cual se disponía la ejecución de las 26 personas que "habían sido ya fusiladas", esa tarde, por el equipo que acompañaba al general Arellano.

2.3.2. Después que el general Arellano abandonó el Departamento de El Loa, desde el Aeropuerto, a eso de las 23.30 hrs., se me informó de estos graves hechos ocurridos entre las 14.30 y las 20.00 hrs. por el 2° Comandante del Regimiento, teniente coronel Oscar Figueroa Márquez y demás oficiales, que me acompañaron a despedir al General y Comitiva.

2.3.3. No entregué los cadáveres a los deudos, por las siguientes razones:

2.3.3.1. El Coronel Sergio Arredondo González, Jefe de Estado Mayor del general Arellano, en viaje por el Norte del país, había ordenado, al comandante de la Compañía de Ingenieros del Regimiento, capitán Carlos Minolleti Arriagada, que con personal de su Unidad, sepultara los restos, en la Pampa, más allá de los Cerros Topater.

2.3.3.2. Que, en reunión de Oficiales, se me dio a conocer el estado en que habían quedado los cadáveres, por lo cual se concluyó que no era conveniente entregarlos porque estos se encontraban en muy malas condiciones.

Igual opinión y sugerencia se recibió del Médico del Regimiento y Director del Hospital de Calama: los cadáveres están mutilados.

2.3.3.3. Estas conclusiones y criterios fueron los que se consideraron para negarse a entregar los cadáveres al señor Obispo de Calama, quien los reclamó a nombre de los deudos, en la mañana del sábado 20 de octubre de 1973.

2.3.3.4. Las mismas razones impidieron entregar los cadáveres a las viudas y demás deudos que los reclamaron, en la reunión que se mantuvo con ellos, en la Sala de Conferencias de la Gobernación, el lunes 22 de octubre de 1973.

Sin embargo, me comprometí con ellos, en mi calidad de Gobernador Militar, a entregarles los cuerpos, en el plazo de un año. Para constancia del compromiso oficial, entregué a cada familiar presente, un certificado.

Además, al entregar el cargo de Gobernador Militar a mi sucesor, en febrero de 1974, le informé del compromiso con los deudos que tenía el Gobernador Militar de Calama.

3. Dice el general Arellano: "Ignoro qué fechas tienen los certificados de defunción ni qué médicos los suscribieron, pero creo que también eso es determinable".

Personalmente ordené al Mayor de Sanidad del Regimiento y Director del Hospital de Calama, el sábado 20 de octubre de 1973, que extendiera los certificados médicos y a la Oficial del registro Civil, que diera trámite a los certificados de defunción.

Respecto a los certificados de defunción, el Administrador de la Planta de la Empresa Nacional de Explosivos me solicitó tales certificados, por la necesidad de legalizar la situación laboral, de los 10 empleados de la Empresa que se habían fusilado.

4. Dice el general Arellano: "Asimismo es de lamentar que quien entonces se desempeñara como Juez Militar en la zona, al informarle yo de lo ocurrido, tal como él lo ha declarado, no haya cumplido con su deber de instruir un proceso, prefiriendo sacar conclusiones personales que, en definitiva, han impedido establecer responsabilidades".

Al respecto debo reafirmar que el general Arellano, como Delegado del Comandante en Jefe del Ejército, asumió el carácter de Juez Militar, en la Guarnición de Calama, durante las horas de su permanencia en la zona, el día 19 de octubre de 1973, tal como lo asumió en las ciudades de Valdivia, Concepción, Cauquenes, La Serena, Copiapó y Antofagasta, en fechas anteriores.

Santiago, 28 de abril de 1987

Eugenio Rivera Desgroux
Coronel (R) de Ejército y
ex Gobernador Militar de Calama



Al finalizar el acto del Cariola centenares de manifestantes marcharon hacia la Alameda.

EN EL CARIOLA Y EN LA CALLE:

1º de Mayo a dos bandas

Paradojalmente fue la movilización social —que el año pasado significó el común denominador de las unitarias celebraciones del 1º de Mayo y la ocupación militar de Santiago— lo que hizo que este año, la fecha tradicional de los trabajadores fuese celebrada a "dos bandas".

Para algunos dirigentes, esto no es sino un reflejo de la distinta lectura que las organizaciones sociales y políticas hacen de la realidad nacional y el difícil momento político por el que se atraviesa. Para otros, entre los que se encuentran los máximos dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores (CNT), es una prueba de que esta fecha también puede ser aprovechada como reflexión y donde se escuche en forma ordenada un mensaje que sintetice las aspiraciones del pueblo.

Estas dos visiones tuvieron expresión pública la mañana del viernes 1º de Mayo. Mientras que sectores de trabajadores, profesores, estudiantes, organizaciones de Derechos Humanos y pobladores convergían desde diferentes puntos en una marcha hasta el teatro Carlos Cariola, con pancartas y lienzos realizando un mitin en las afueras del local, en su interior tenía lugar el acto central organizado por el CNT. A éste sólo era posible ingresar con invitación previamente cursada.

Aunque a simple vista podría haberse interpretado como una división en el principal organismo sindical, lo cierto es que ni los discursos ni consignas escuchados afuera tuvieron contenido de confrontación con los líderes del Comando, sino más bien un reclamo de mantener la movilización como medio principal de lucha. Lo cierto es que, en el momento en que el presidente del CNT Rodolfo Seguel dio inicio a su discurso en el interior del teatro, el que fue escuchado a través de parlantes en la calle, los aplausos de dentro y fuera coincidieron.

RECHAZO A LA NEGOCIACION

Con el teatro repleto de trabajadores, dirigentes políticos y sociales, Rodolfo Seguel dio a conocer el mensaje del Consejo Directivo del CNT. "A lo largo y ancho de nuestro país, en cientos de locales sindicales miles de trabajadores se encuentran reunidos, para decir que el movimiento sindical chileno se encuentra de pie y luchando. La dictadura no ha logrado destruirnos", señaló Seguel.

El dirigente criticó duramente a quienes hoy privilegian a los empresarios en perjuicio de las demandas e intereses formulados por los trabajadores, con el fin de establecer un acuerdo político. "Vemos con inquietud y malestar que hay ciertos sectores preocupados de darle garantía a los responsables de los crímenes cometidos, más que de comprometerse con mecanismos que aseguren que se impondrá la verdad y que se haga justicia".

También expresó el rechazo de los trabajadores a cualquier intento de negociación la que calificó como "entendimiento subordinado" y que más bien contribuye a perpetuar la dictadura.

El CNT manifestó en forma categórica su desacuerdo con la Ley de Partidos Políticos, "especialmente porque ella consagra la prohibición injusta y arbitraria de que los dirigentes gremiales seamos militantes de partidos políticos. No estamos dispuestos a permitir que se nos proscriba como leprosos y que se nos niegue un derecho cívico fundamental".

Por otra parte, el mensaje del CNT reafirmó las demandas contenidas en su pliego presentado al gobierno en el mes de enero de este año que contienen sus reivindicaciones "más urgentes".

Al respecto, reiteró que el único camino posible que el CNT impulsa para el logro de sus objetivos es el de la movilización social. "Esta es la única manera de enfrentar con eficacia a un régimen que ha probado hasta la saciedad que no entregará voluntariamente el poder, que le arrebató al pueblo por la fuerza. El Gobierno no quiere la reconciliación. El Capitán General no quiere entregar el poder".

Junto con exigir a los partidos políticos una mayor atención frente a las demandas de los trabajadores, el CNT planteó: "La concertación social y el acuerdo político son las bases necesarias para impulsar una sostenida y creciente movilización de todos los chilenos para recuperar la democracia".

EN LA CALLE

A las 10 de la mañana un grupo integrado por mujeres y familiares de



Seguel se manifestó contra la negociación, contra la Ley de Partidos Políticos y por la movilización social.



Las fuerzas policiales no hicieron distingo entre los que estaban fuera y dentro del Cariola.

víctimas de la represión se reunió en calles Dieciocho y Alameda para marchar hasta el Cariola, pero fueron disueltas rápidamente por las fuerzas policiales, lo que no significó que en forma separada accedieran hasta las puertas del teatro.

A esa misma hora, frente al local de la Federación de la Construcción otro grupo de personas, el más numeroso de todos, encabezado por el dirigente Sergio Troncoso avanzó por calle San Diego hacia el Cariola. Con consignas y pancartas, los manifestantes tuvieron un primer encuentro con las fuerzas policiales, que cercaban las calles adyacentes al local del acto. A una cuadra del Cariola, dos jóvenes fueron detenidos, lo que no impidió que la marcha se interrumpiera.

Desde Alameda y San Diego marcharon los estudiantes encabezados por dirigentes de la Federación de la Universidad de Chile, FECH; los profesionales y los profesores y dirigentes de la Asociación Gremial de Educadores de Chile, Agech. Carabineros que virtualmente copó la calle San Diego no reprimió como de costumbre la marcha, sino que efectivos policiales se dedicaron a registrar en forma individual a decenas de personas que se dirigían al Cariola. Hubo también detenciones.

Todos los que marcharon no entraron al teatro. La dirigente poblacional Claudina Núñez dijo a ANALISIS que esta decisión se debió a que se respetaba de este modo el acuerdo de Confasín que fue el celebrar esta fecha con una movilización callejera. "Yo creo que hoy ha existido una gran debilidad de los dirigentes, se desconfió del pueblo organizado y los pobladores creemos que estar en un local encerrado es estar traicionando los años de lucha".

Una crítica similar expresó el presidente de la Agech, Jorge Pavez, quien habló a los manifestantes fuera del Cariola. "Lo que tenemos que hacer entender a aquellos que están encerrados en el teatro es que es indispensable que nos unamos para efectivamente abrir las anchas alamedas", señaló.

Posteriormente Pavez conversó con ANALISIS y sostuvo que hay sectores políticos y sociales que plantean que en el país existe un desánimo y falta de condiciones para hacer una buena movilización, lo que catalogó como "visión errada". "Este 1° de Mayo marca un hito. Yo escuché a varios dirigentes del CNT señalar que no se podía hacer nada en la calle porque la gente no escuchaba, no se podía hablar y porque había que arrancar de las bombas y los guanacos. Los compañeros están hablando y la gente escucha respetuosamente. Se están probando hechos concretos para que los dirigentes los tomen en cuenta", agregó Pavez.

En las afueras del Cariola habló también un dirigente de los secundarios y un familiar de exiliado. Sostuvieron que el camino de la movilización social era urgente y necesario.



"Es indispensable que nos unamos para que abramos las anchas Alamedas", expresó Jorge Pavez.

REPRESION PARA TODOS

Al momento de las evaluaciones, tanto los de adentro como los de fuera, estuvieron de acuerdo en señalar que fue posible celebrar nuevamente esta fecha bajo dictadura, que los desafíos planteados por el mensaje se mantienen vigentes y que será responsabilidad de los trabajadores y especialmente de sus directivas el saber incorporar a la movilización que se plantean a otros sectores.

"Mucha gente se equivocó con el CNT cuando pensó que hacíamos el acto en el Cariola porque teníamos miedo. Lo que queríamos era entregar un mensaje al país, a los trabajadores, a los partidos políticos, al régimen y a los empresarios. Y lo hicimos", dijo a ANALISIS el dirigente Rodolfo Seguel al término del acto.

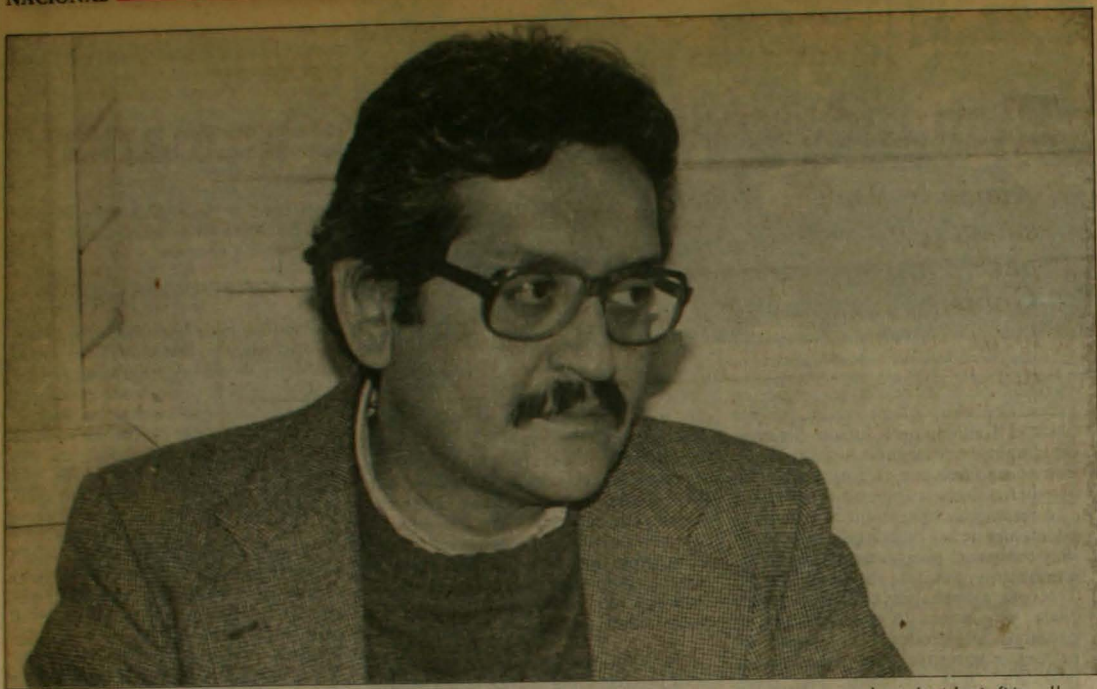
Por su parte Arturo Martínez señaló que el paso siguiente es lograr que un mayor número de trabajadores se integre a la lucha, "no haciendo llamados al bulto donde sólo concurren pobladores y estudiantes a la calle. Llamamos al Cariola y ahora saldremos a la calle", dijo el dirigente.

Los participantes del acto se unieron a quienes permanecían en la calle realizando una marcha hasta la Alameda donde fueron violentamente reprimidos por Carabineros que una vez más hizo uso de todo su aparataje de "disuasión" con agua y gases. Las fuerzas policiales no hicieron distingo entre quienes participaron en el interior del Cariola y quienes permanecieron fuera.

Al cierre de esta edición se conocía de la detención de más de un centenar de personas de acuerdo a fuentes de Derechos Humanos, en su mayoría jóvenes que sostuvieron enfrentamientos con la policía en el bandejón de la Alameda.

Mientras todo esto sucedía, en Valdivia, el Capitán General encabezó el acto oficial de la fecha. No hubo anuncios espectaculares. No se promulgó el nuevo Código del Trabajo y sí tuvo que escuchar permanentes contramanifestaciones realizadas desde la noche anterior en diferentes puntos de la ciudad.

MARIA EUGENIA CAMUS LIBIO PEREZ



Premio es un estímulo y homenaje a periodistas "cuyo trabajo en Chile —y bajo otras dictaduras— está constantemente amenazado por la violencia física...".

PREMIO POSTUMO A JOSE CARRASCO EN ALEMANIA:

"Por la valentía en el periodismo"

• *Willy Brandt, líder del Partido Social Demócrata germano —entidad que otorga el galardón— recibió a la viuda del asesinado editor internacional de ANALISIS.*

Personalidades del mundo de la cultura y del periodismo de la República Federal de Alemania asistieron a la ceremonia de entrega del Premio Fritz-Sänger 1987, "Por la valentía en el Periodismo", otorgado en forma póstuma al editor internacional de ANALISIS, José Carrasco Tapia, asesinado por un comando de la muerte el 8 de septiembre de 1986.

El acto se realizó el lunes 27 de abril en la sede del Partido Social Demócrata alemán —entidad que concede la distinción— en la ciudad de Bonn, y estuvo presidido por los máximos personeros de esa colectividad.

En el diploma entregado a la viuda del profesional chileno, Silvia Vera, por el parlamentario Freimut Duve —presidente del Jurado que discierne el Premio— se indica que con este galardón "se intenta expresar el reconocimiento a la valentía periodística mantenida en condiciones de Dictadura Militar en una país del Tercer Mundo. José Carrasco representa a las periodistas y los periodistas de todo el mundo que han sido asesinados por enfrentar en forma crítica a regímenes violentistas y sus cómplices", agrega el documento.

Más adelante se señala que la entrega de este Premio debe ser también entendida "como un homenaje y un estímulo a los colegas cuyo trabajo en Chile —y bajo otras dictaduras—, está constantemente amenazado por la violencia física y la emergencia económica. (...) En un sentido más amplio la entrega de este Premio debe constituir un llamado a todos los que tienen responsabilidad en los medios de la República Federal de Alemania, a proteger de todo ataque el derecho a información y opinión libre, que se encuentra establecido en el artículo 5° de la Ley Fundamental".

El Premio Fritz Sänger —que lleva el nombre de un periodista germano asesinado— es el más importante en Alemania y por ello la ceremonia de entrega tuvo una amplia cobertura en la prensa escrita, radio y televisión de Europa.

Silvia Vera, a quien se hizo entrega de la distinción "en representación de estos profesionales por quienes sentimos respeto y solidaridad", fue recibida por el líder de la Social Democracia alemana, Willy Brandt, quien a través suyo envió "un afectuoso saludo a todos los periodistas chilenos".

ELECCIONES EN COLEGIO DE ABOGADOS:

El mandato de los derechos humanos

- *Alejandro Hales y Roberto Garretón reciben categórico respaldo del gremio en comicios para consejeros nacionales.*
- *Gobiernistas caminan hacia la extinción. Sólo un nueve por ciento de los abogados les dio su apoyo.*

El desfile hasta la sede del Colegio de Abogados de ministros, subsecretarios y fiscales militares fue incesante durante los días de votación. La gente de gobierno, evidentemente, se jugó en esta elección.

Sus esfuerzos, no obstante, arrojaron un magro resultado: Renovación Nacional —fusión de UDI, MUN y Frente de Jarpa— obtuvo sólo un 9 por ciento de los sufragios y reeligió a un representante, Carlos Raymond, que volverá a hacerle compañía a su colega Francisco Bulnes en el Consejo. La Oposición, en cambio, sumados el 60,65 por ciento de la lista "Democracia Cristiana e Independientes" y el 30,35 por ciento de la de Centro-izquierda (PR, SD, PS e IC), alcanzó el 91 por ciento de preferencias, eligió a un total de siete directores nacionales quedando ahora con 16 de los 18 integrantes del Consejo.

Pero esta vez los resultados electorales tuvieron una connotación que trasciende la de un nuevo triunfo opositor en los comicios de un Colegio Profesional. De acuerdo a las opiniones y a ratos jubilosas exclamaciones que se oyeron la noche del martes en el recuento final, se trató de una victoria rotunda de los derechos humanos. La afirmación se desprende del hecho de que las dos primeras mayorías —con más del 50 por ciento de los votos— correspondieron a profesionales con una destacada trayectoria en este campo: Alejandro Hales (ver entrevista) y Roberto Garretón, miembro del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad.

Un hecho anecdótico refuerza esta idea. A la hora del recuento final surgió un voto novedoso. Se marcaba preferencia por Carlos Raymond, de quien sus colegas dicen que es un hombre de derecha pero no incondicional al régimen militar; pero, también se completaba la cruz frente al nombre de Roberto Garretón, esta vez con un agregado: "por valiente".

LO QUE QUEDO ATRAS

Para llegar al actual estado de cosas mucha agua ha corrido bajo el puente. Aunque ya lejana, muchos recuerdan la etapa del año 1974 a 1981 cuando el Colegio de Abogados como las otras organizaciones de profesionales permanecía cautivo, con dirigentes designados por el Régimen.

El profesional Roberto Garretón contó que incluso se registraron casos de delación y uno de ellos ocurrió en abril de 1974: "Se realizaba una asamblea ordinaria del gremio y unos pocos nos atrevimos a pedir la palabra para expresar nuestra desesperación por las violaciones a los derechos humanos que se estaban cometiendo. Uno de los que más habló fue don Eugenio Velasco y su denuncia de los horrores que estaba viviendo el país le significó ser procesado, aunque después fue absuelto, debido a que la directiva de la época entregó las cintas grabadas de la sesión a la justicia militar".

En 1981, tras la puesta en vigencia de la Constitución Política del Régimen —y previa dictación de normas que transformaron a los Colegios Profesionales en meras asociaciones gremiales de libre afiliación— se terminó el sistema de dirigentes designados y los abogados hicieron las primeras elecciones. En la ocasión, 16 de los 18 cargos fueron para representantes gobiernistas. Julio Durán —hasta entonces presidente designado de la Orden— resultó electo en el último lugar. Se cuenta que su comentario fue: "Me traicionaron mis amigos".

Ya en 1983 la situación empezó a variar. La derecha bajó sustancialmente su votación y eligió sólo dos de ocho consejeros —entre ellos Carlos Raymond— con el 39,52 por ciento de los →



Abogados Garretón y Hales: La victoria de los Derechos Humanos.



El acceso a la justicia es uno de los valores que los abogados están dispuestos a reivindicar.

sufragios. La Oposición, con el 48 por ciento, pudo ganar los ocho cargos pero quedó con seis por no haber presentado más candidatos. En la oportunidad, la primera mayoría de la lista fue para el penalista Luis Ortiz Quiroga, (DC), actualmente reelecto, y la segunda la alcanzó el independiente Alejandro Hales. Por primera vez en la historia de este Colegio salió elegido un socialista: Víctor Sergio Mena.

En el año '85 debían renovarse diez cargos. Los gobiernistas (39,53 por ciento) obtuvieron sólo uno, con el ex embajador del Régimen Francisco Bulnes. La Oposición, que fue en tres listas, alcanzó en total un 60,43 por ciento de los sufragios, pero sólo la Alianza Democrática, encabezada por Patricio Aylwin, obtuvo cargos (9), con el 39,55 por ciento. Socialistas e Izquierda Cristiana (7,10 por ciento) y PC-MIR (6,3 por ciento) no eligieron representantes.

El gremio de los abogados, considerado uno de los más conservadores, ha experimentado un cambio que aparece nítidamente delineado con el resultado del último comicio. Parece ser que a medida que los sectores democráticos van ganando el Colegio se va incrementando el interés de esos profesionales por los problemas de sus colegas perseguidos, de la vigencia del Estado de Derecho y del acceso a la justicia.

A juicio de Roberto Garretón lo que sucede es que los abogados están dispuestos ahora a reivindicar valores "que nos han robado durante casi catorce años: el Estado de Derecho, la libertad y la justicia. Tanto conservadores como no conservadores requerimos de ellos".

En el gran respaldo obtenido por su postulación, Garretón ve un mandato a la Orden para que se siga preocupando del problema de los derechos humanos. "Y, la alta votación obtenida por todos los sectores que han estado en contra de la Dictadura señala que, en definitiva, la mayoría del gremio está por la restitución de la democracia", agregó.

EN CHILE CHICO

Este año, los abogados estrenaron un nuevo sistema eleccionario. De aquel que favorecía a las mayorías relativas —vigentes desde 1981 y considerado "muy poco democrático" — pasaron al de "lista incompleta", marcando preferencia por seis para elegir ocho consejeros, dejando dos cargos a las minorías. Sin embargo, tampoco éste resultó ser el método más justo. Se dio el absurdo que la lista de Centro-izquierda con el 30,35 por ciento de los votos eligiera un representante, el socialista "sin apellido porque estamos en proceso de unidad", Hugo Pereira, y Renovación Nacional también obtuviera un cargo, con sólo el 9 por ciento. Se indicó a ANALISIS que diversos sectores insistirán en que se implemente el acuerdo del último congreso del gremio y se establezca el sistema D'Hondt, de cifra repartidora.



Todos los candidatos de la lista DC-Independientes resultaron elegidos.

En el caso de la lista de Centro-izquierda, se perdieron las postulaciones del socialdemócrata Alejandro Jara, los radicales Víctor Rebolledo y Jaime Jara, y el militante de la Izquierda Cristiana, Raimundo Valenzuela. La lista "Democracia Cristiana-Independientes", eligió, además de Alejandro Hales y Roberto Garretón, a Luis Ortiz, Francisco Cumplido, Manuel Guzmán y Rodrigo Díaz.

Considerando los directores cuyos cargos no se renovaban en esta ocasión (Patricio Aylwin, Jaime Castillo y Mariano Fernández, DC; Gonzalo Figueroa y Agustín Figueroa, SD; Héctor Correa Letelier, Republicano; Heriberto Benquis, PR y Hernán Montealegre, independiente) el Consejo de la Orden queda integrada por ocho demócratacristianos, dos socialdemócratas, dos radicales, dos independientes, dos derechistas, un socialista y un republicano.

El profesional Roberto Garretón destacó el hecho de que la mayoría de los que participaron en los recientes comicios lo hicieron sin esconder su militancia política "en partidos declarados ilegales". Agregó: "Vamos a seguir militando en nuestros partidos a pesar de haber sido elegidos dirigentes gremiales, lo que significa un acto de desobediencia civil al Decreto Ley número 3.464, que los sectores antidemocráticos denominan Constitución Política".

En relación al hecho de que los sectores opositores hayan ido en listas separadas, el abogado Luis Eduardo Thayer —quien tuvo una activa participación en la campaña de la postulación DC-independientes— indicó que las circunstancias no se dieron. "Nosotros teníamos la voluntad de ir en una lista lo más amplia posible pero queríamos tener por lo menos dos consejeros. Y esto no se obtenía con las fórmulas que propusieron de uno y otro lado", señaló el profesional DC. En todo caso —dijo— esto no significa que después del triunfo obtenido se esté pensando en la tesis del "camino propio, que sería un grave error".

La Falange de Abogados Demócrata-cristianos ya planteó una primera actividad para quien resulte designado presidente de la Orden: constituirse en Chile Chico para llevar la solidaridad del gremio a Clodomiro Almeyda. "Con este gesto queremos simbolizar la acción prioritaria del Colegio por el fin del exilio", precisó el abogado Alberto Pando.

Lo más probable es que Alejandro Hales Jamarne sea el encargado de cumplir esta misión.

ALICIA OLIVA



Carta para un General, una abogada y todos nosotros

JAIME HALES

Me embargó el dolor, una especie de angustia con rabia, que nacía no sólo desde el estómago, sino de la comprensión real de lo que había sucedido y del horror consecuente. Cuando leí la descripción de los asesinatos de Calama fui torturado, apuñalado en el alma, asesinado en mis ansias de justicia y mis pasiones de amor por las personas. Por eso, general Lagos, lo entendí mejor que nunca cuando leí ese relato de horrores, último eslabón de la cadena maldita de los viajeros del terror. Entendí su impotencia, al ver que hombres de su misma institución, de la misma formación, compañeros y subalternos, llegaban a esos extremos, matar, señor General, matar a seres indefensos, inocentes por añadidura y como si fuera poco los habían masacrado levantando una proclama de crueldad. Entendí todo, incluso la razón por la que no querían entregar los cuerpos, Carmen, amiga, pues no los habían fusilado, sino que se habían ensañado como fieras salvajes, los habían destrozado y todo para tener una especie de laboratorio del terror, cómo matar, cómo castigar, cómo endurecer a esos hombres que luego habrían de servir para los espantos que vivimos y que nadie podía imaginar anticipadamente en nuestra tierra, esta misma tierra que tú y Carlos, querida Carmencita, soñaban llena de justicia cuando recién había nacido Germán, esa misma tierra que usted, general Lagos, juró defender hasta la muerte, pero no pudo hacer nada por defender a las personas de la tierra porque llegaron otros con órdenes del jefe o permiso de no sé quién para sembrar el desierto de sangre. Por supuesto Carmen, colega querida, así era mejor que usar a pobres animalitos en tanto entrenamiento, éste era material calificado, todo bueno, sin que nadie se atreviera a reclamar, con un desierto para diseminar lo que pudiera quedar, como anticipo, señor General, del método que se usaría con los desaparecidos, los degollados, los quemados, en fin, todos los que hemos conocido en el dolor, éstos que alguien proclamó enemigos para siempre y resolvieron matarlos. ¿Qué haremos, señor General, para terminar con los horrores? Claro, fueron entrenados para matar, no sabían hacer otra cosa, alguien los incitó a meterse en lo que no debían, pero nada ni nadie justificará las aberraciones que hemos presenciado o sufrido. Por eso lo entiendo, general Lagos, y sé de su dolor, porque usted quiere a su institución y le duele, porque hay algunos que lo consideran un traidor porque ha querido servir a la patria y no destruirla, porque hay otros que reciben condecoraciones por masacrar al pueblo. La misma historia de siempre, me dirás, Carmencita, desde Santa María de Iquique hasta estas noches, cuando mataron al Pepe Carrasco y a los otros, hechos que tú y yo hemos conocido tan bien.

Ahora vendrán las preguntas, como las que te hacías ayer, acerca de las justificaciones y todo lo demás, las explicaciones y las invocaciones a la reconciliación porque el pasado hay que olvidarlo, cuando es tan fácil pedir olvido sin siquiera pedir perdón o, lo que aún es peor, descargando las culpas en otro, como lo hacen con usted, general Lagos, atribuyéndole lo que no es y lo que no ha hecho, llevándolo a un debate con los hijos de quienes no se atreven a dar la cara y que ya hace demasiado tiempo actúan a través de emisarios, como una versión diferente de los encapuchados o la venda en los ojos de la víctima, como lo hemos padecido varios, Carmen, con el miedo reptando por las venas y alojándose en el recuerdo de los que quieres y no sabes si volverás a ver, porque te pueden matar o los pueden liquidar a ellos.

Parece injusto a ratos, pero estoy contigo, Carmencita, cuando alzas tu voz para reclamar del silencio de tantos dirigentes políticos, de esos que hablan profusamente sobre muchas cosas, pero se callan con las más variadas excusas cuando hay que decir que en Chile la reconciliación y la unidad pasan necesariamente por la justicia, el respeto y la verdad. En esta hora queremos escuchar pronunciamientos, palabras de esperanza y desafío, voces de convocatoria y de respuesta, un grito fuerte, general Lagos, aunque sea el último, pero que puede resultar el más importante, porque se da en un coro multitudinario, con un militar incluso para que muchos militares vean allí la huella de la propia liberación, porque algún día no serán obligados a aprender a hacer lo que hicieron y tampoco lo harán por gustito.

LA CNI Y SU "OPERACION MAQUILLAJE":

¡El show debe seguir!

Como niña bonita que quiere casarse y no tiene mucho tiempo para conquistar al novio, el Ejecutivo coquetea y tira planes para que el mattimonio le resulte en 1989 y sea a la antigua: "ad eternum".

El viernes 24 el país dio un brinco con un anuncio al respecto. Como titularon algunos diarios el sábado 25: "Cárceles de la CNI deberán cerrar", "Fin a centros de reclusión de la CNI". La noticia en concreto se refería a un proyecto de ley enviado por el general Pinochet a la Junta de Gobierno para que este "Poder Legislativo" estudiara lo pedido: derogar la Ley 18.315 de julio de 1984, que modificó el Decreto Ley que dio origen a la CNI en 1977 y que decía textualmente: "Durante la vigencia de la disposición 24 transitoria de la Constitución los arrestos que en virtud de ella se dispongan podrán ser cumplidos por la CNI en sus propias dependencias, las que para todos los efectos legales se consideran como lugares de detención".

El proyecto, por ende, pidió dejar fuera de uso los 13 recintos públicos de la CNI, diez de los cuales fueron dados a conocer por el Ministerio del Interior en junio de 1984. El 24 de marzo pasado se publicitaron otros tres: uno de ellos fue la que había sido cárcel secreta de la DINA, en José Domingo Cañas 1367 de Santiago.

No repuesto aún de la sorpresa, el país fue remecido por otras noticias: el Procurador General de la República, Ambrosio Rodríguez, anunció que cerca de 400 procesos radicados en Tribunales Militares pasarían a la Justicia Ordinaria (Civil) y el martes 28 se informó que el proyecto de ley sobre la CNI debía seguir trámite de extraordinario. O sea, en un plazo máximo de 15 días la Junta debe decir si lo aprueba o lo rechaza. Si ocurre esto último, debe volver a reestudio a la comisión donde está radicado: la Cuarta, que preside el teniente general Humberto Gordon, ex director de la CNI...

¿Qué significado real tienen estos anuncios? ¿Qué pasará si se concretan? ANALISIS lo conversó con personeros de diversos sectores sociales.

"MEDIDA ES LIMITADISIMA"

Fernando Zegers, abogado del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, señala que la ley 18.315 que se pretende derogar fue promulgada en su tiempo para dar cariz legal a algo que se daba de hecho: el que la CNI practicara detenciones.

Consenso detectó ANALISIS respecto del proyecto de Pinochet: no inspira confianza y lo que debe hacerse es suprimir de una vez a la CNI.

Su colega Luis Ortiz Quiroga escribió en un vespertino: "No es un cambio tan radical. Es sólo un maquillaje tenue. El organismo de seguridad podrá seguir deteniendo personas pero no estará facultado para mantenerlas en sus recintos siempre que se trate de detenciones originadas en virtud del artículo 24 transitorio". Señala Zegers: "Este colega entiende el proyecto como que la CNI podrá detener en virtud de ese artículo pero no mantener a los detenidos en su poder".

Agrega que, en todo caso, nada puede afirmarse en forma categórica mientras no se conozca el texto de la ley. "Hasta donde sabemos, si es que pide derogar la ley 18.315, la CNI no podría detener bajo ninguna circunstancia durante la vigencia de este articulado transitorio de la Constitución". Indica que ello es, sin embargo, sobrepasado por las leyes de Control de Armas y Antiterrorista. "El artículo 2° de la primera señala que en casos 'graves y urgentes' la CNI puede, con una orden judicial, realizar diligencias de allanamientos de lugares donde se presuma que hay armas, municiones, explosivos...". Y en este caso también puede detener personas pero por orden del fiscal militar correspondiente, para pasar —en el plazo de 24 horas— al detenido a su jurisdicción.

En el caso de la Ley Antiterrorista, indica Zegers que su artículo 11 establece que el Tribunal competente puede ordenar determinadas diligencias a las Fuerzas de Orden y Seguridad pero no a la CNI. Sin embargo, indica, sin perjuicio de ello en las causas que conozca los Tribunales Militares podrán ordenar el cumplimiento de diligencias a la CNI". El artículo 13° de esta ley señala asimismo que la CNI podrá —previa orden escrita del Ministro del Interior, de los Intendentes Regionales, los Gobernadores Provinciales y los Comandantes de Guarnición— detener a presuntos responsables y podrá registrar e incautar elementos que encuentre en el lugar de la detención, que guarden relación con el delito investigado. La ley añade que en estos casos, la CNI puede actuar sin orden judicial si el recabarla "pudiera frustrar el éxito de la diligencia". Agrega que la autoridad que dio la orden tiene que dar aviso al Juez competente dentro de las 48 horas siguientes y poner al detenido a su disposición. El tribunal puede, si lo desea, ampliar ese plazo por diez más.

El abogado de Codepu opina que al conocer todas las facultades —mencionadas anteriormente— que tiene la CNI, el cambio que se ha propuesto es de limitadísimo alcance. "Porque si se quiere buscar una real solución, lo que se debe derogar es el artículo 24 transitorio. Así se resguardaría la libertad personal y los derechos de los procesados, evitando la inconcebible concentración de poder en este organismo de seguridad". Añade que más aún, "debe disolverse la CNI, no meramente maquillarla. Y dar salida al problema de fondo, como es recuperar la independencia del Poder Judicial, lograr el control eficaz sobre los actos de la autoridad. En suma, derogar la Constitución del 80 que desconoce la soberanía popular".

"REGLAMENTO NO HABLA DE TORTURAS"

El sacerdote José Aldunate, miembro y fundador del "Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo" ha dado una lucha enconada contra la práctica de la tortura. Consultado sobre este supuesto "blanqueamiento" de la CNI, expresó:

"Temo y sospecho que puede ser un mero cambio de reglamentos y siendo así no es muy confiable porque la CNI nunca ha observado los reglamentos: simplemente obra en forma espontánea y por lo pronto todos sabemos que tortura. Y me imagino que ello no estará en ningún reglamento...". Añade el padre Aldunate que el problema, por tanto, no es cambiar reglas sino suprimir el organismo. "La CNI se postuló como un cambio de la DINA, pero en la práctica fue sólo un cambio de nombre.



"No está en los reglamentos y la CNI tortura. ¿Por qué creen que acatará nuevas reglas?", dice el padre José Aldunate.

De modo que no confío en esta nueva ley". Explica: "Dicen que deberá pasar sus detenidos a Carabineros o Investigaciones, pero la CNI tiene cárceles clandestinas y si las comienza a usar, será en realidad un retroceso. Por ello estoy muy escéptico".

Para el sacerdote lo positivo es ver que la medida obedece a un clamor mundial contra la tortura en Chile, "pero la respuesta es la de siempre: disimular. Continuar con una práctica que le trae ventajas pero sin confesarlo y así eludir el costo que ello le acarrea al Gobierno".

El presidente del Partido Social Demócrata y presidente de la Alianza Democrática, abogado René Abeliuk, también está escéptico. "Claro, si lo miramos desde el punto de vista de la reconciliación que nos pidió el Papa, es positivo todo lo que apunte a disminuir facultades de organismos represivos. Pero desgraciadamente, con este Gobierno hemos tenido muy mala experiencia en materia de cambios: distintos nombres para lo mismo". Por ello añade: "El cambio que debe haber es la supresión de la CNI porque ella es un organismo que no tiene razón de ser. Se necesita lo que siempre existió en Chile: que Investigaciones y Carabineros, bajo el control de un Poder Judicial independiente, realicen las detenciones. Y que los lugares de reclusión sean abiertos a ministros de Corte y visitas, que puedan ver el estado del preso".

Abeliuk también le responde a aquellos que justifican la existencia de la CNI y que señalan que debe haber un organismo "especializado en terrorismo": "Bueno, si hay una Brigada de Homicidios, de Delitos Sexuales, que haya una especilizada en Delitos Terroristas. Pero que esté bajo control judicial real, no bajo control de los Fiscales Militares". Sin embargo, dice "todos estos aunque pequeños, son avances y vamos a saber si son ficción o realidad sólo una vez que se deje de aplicar el artículo 24 transitorio, que desaparezca la CNI y los Estados de Emergencia". Es evidente, añade, "que si se mira para atrás, todo lleva a pensar ¿y dónde estará la trampita?".

Y la trampita puede estar inserta en la necesidad de comenzar la "operación maquillaje" para empezar la campaña electoral y mostrar el país en "democratización", expresa el político. "Lo central es el manejo del plebiscito, que no puede ser libre porque si lo es, Pinochet lo pierde. De modo que se nos está mostrando hasta dónde puede llegar la operación maquillaje para lograr ese fin. El deber de la Oposición es desenmascarar esto".

En ello coincide Fernando Zegers. En su opinión, "para el Régimen hoy lo importante es el control social, no tanto la represión burda. El 'sapeo' general es lo que está imperando, el coartar la expresión por esa vía. Por ejemplo, el traspaso de los procesos de Fiscalía Militar a Justicia Ordinaria se relaciona con esto: muchas causas que están etiquetadas como por 'Infracción a la Ley de Control de Armas' pasaran a radicarse en tribunales civiles como infracciones a la Ley Antiterrorista. ¿Por qué y para qué? Porque a esas causas tiene acceso el Procurador General de la República, y así tendrá información de todos los sumarios que son secretos para las partes", dice Zegers.

MAS INCREDULIDAD

La Comisión Chilena de Derechos Humanos fue uno de los primeros organismos en pronunciarse sobre el proyecto de Pinochet. El mismo 24 de abril emitió una declaración pública, cuyo contenido amplió a ANALISIS Germán Molina, directivo del organismo.

"Creo que hay razones para tener sospechas, fundadas sospechas de que este proyecto puede terminar como muchos otros anuncios de cambio publicitados por este Gobierno: en meros anuncios. Si no, veamos el ejemplo del exilio. ¿Cuántas veces se ha dicho que se termina? Eso por un lado. Por otro, no podemos dejar de sospechar que la CNI hará lo que quiera a pesar de las modificaciones que se le hagan. ¿No detenía igualmente antes de tener atribución alguna para hacerlo?", expresa Molina, y añade: "¿Qué nos puede asegurar que ello no se repita?".

Molina dice que aún poniéndose ante el supuesto de que se apruebe el proyecto, la CNI conserva la facultad de detener en virtud de la Ley de Control de Armas y Antiterrorista. "Y la segunda le permite tener al detenido hasta 12 días a su disposición. Por lógica, uno se pregunta, ¿dónde lo tendrán? Supongamos que lo tengan en un recinto carcelario policial o de Investigaciones, como ha dicho el ministro García, en un recinto civilizado. Entonces, francamente, por decir lo menos, esta situación me parece oscura, o me resulta muy difícil seguir el raciocinio del señor Ministro. Más bien me parece que el resultado de esta modificación puede terminar siendo peor que el remedio. Porque puede ocurrir que los lugares de detención dejen de ser públicos, porque me imagino que en esos 12 días en que la CNI puede tener al detenido, no lo tendrá dentro de un automóvil...".

El directivo de Derechos Humanos también se refiere a los motivos que pueden estar llevando a estos insólitos anuncios. "Creo que puede ser producto de fricciones internas frente a las innumerables denuncias —y las constataciones abrumadoras— de que hay una práctica de torturas, incluso con ejemplos de atrocidades inéditas e inconcebibles sólo atribuibles a quienes practicaron las detenciones. Creo que hay una pugna que no está resuelta: la Junta tendrá que ver qué hace". Pero, concluye Molina, "la medida no va a ser efectiva realmente sino hasta que vuelva la normalidad jurídica y esto significa: volver a lo que estipula un Estado de Derecho, donde las detenciones se practican por parte de servicios policiales regulares y donde —salvo caso de delitos flagrantes— las detenciones se practican por orden de tribunales competentes; que aún en estos casos, la obligación es poner a disposición del tribunal al detenido en las 48 horas siguientes; que se respeta el derecho a defensa que le asiste a cualquier persona y que todas las normas que resguardan el derecho de la defensa, establecidos en los pactos internacionales de los cuales Chile es signatario, se respetan. Mientras esto no ocurra no habrá solución al problema de fondo, porque no sólo la CNI tortura hoy. Lo que se requiere es volver a la democracia".

P.C.



Lucha de los mapuches está ligada a la de los más desposeídos. (Foto Anna Petersen).

CONGRESO MAPUCHE:

La esperanza que tenemos

- ***Ad-Mapu realizó su quinto congreso y reafirman su rechazo a las leyes que dividen las comunidades mapuches.***
- ***"La lucha fundamental es recuperar nuestras tierras", señala a ANALISIS dirigente máximo de Ad-Mapu.***

Nuestros hermanos están recuperando sus tierras y allí está la gran fuerza y esperanza que tenemos", señala José Santos Millao, presidente —recientemente reelecto— de la organización nacional de los mapuches Ad-Mapu. Alrededor de 300 delegados mapuches provenientes de distintos lugares del país se reunieron en Temuco —entre el 13 y 16 de abril— para realizar su quinto congreso nacional, al cual asistieron invitados de otras organizaciones sociales y políticas junto a observadores internacionales.

Durante los cuatro días que duró el evento realizaron una extensa evaluación de diversos aspectos de la vida nacional y, particularmente, de la difícil situación que vive el pueblo mapuche. "Creemos que con este congreso hemos avanzado en el proceso de consolidación de nuestra organización y al mismo tiempo hemos recogido directamente de las bases los principales problemas que nos afectan como pueblo", indicó el presidente de Ad-Mapu. La recuperación de las tierras —la más importante de las reivindicaciones—, sin embargo, continúa chocando con la legislación vigente desde 1979, cuando se dictó el decreto ley 2.568 según el cual se dividen las comunidades y que, según Ad-Mapu, amenaza con el "exterminio definitivo del pueblo mapuche".

Precisamente por lo anterior, una de las primeras resoluciones que destacan en el informe final del congreso es la de "desconocer la legitimidad de los decretos leyes que permiten la división de las comunidades", así como también denunciar permanentemente a los organismos —como Indap— que "permiten su aplicación". Los delegados realizaron, además, una evaluación de las consecuencias que han arrojado las divisiones de las comunidades realizadas por la aplicación de los decretos leyes 2.568 y 2.750, concluyendo que se había profundizado la pobreza, al mismo tiempo que se les despojaba de las tierras que históricamente les pertenecieron, apuntando que todo ello es de la "exclusiva responsabilidad del Régimen".

Los mapuches, junto con reivindicar el reconocimiento definitivo como pueblo, elaboraron lo que denominan el "proyecto histórico" en el que profundizan sus reflexiones sobre la autonomía del pueblo mapuche, la cual —según Ad-Mapu— se obtendría "sin paternalismos" y a partir de las propias fuerzas y niveles de organización que logren alcanzar.

El "proyecto histórico", sin embargo, no es sólo eso. Se trata también de una serie de planteamientos y líneas generales de lo que debería contener una futura constitución democrática, en la que debería estar consagrado su reconocimiento como pueblo.

IDIOMA ES IDENTIDAD

"Pensamos que el idioma o lengua mapuche es la herramienta que nos une y nos permite mantener nuestra cultura", enfatiza José Santos Millao, y destaca a continuación que el Congreso prestó especial atención a este punto, proponiendo la elaboración de un proyecto de alfabeto mapuche para ser discutido al interior de las comunidades.

El congreso de Ad-Mapu —que además renovó parcialmente la directiva del organismo— llamó a la movilización masiva "ante la instalación de las represas hidroeléctricas en las comunidades mapuches del Alto Bío-Bío" que podrían significar que a lo menos dos mil familias deban abandonar sus tierras. Frente a esta situación —agregan— "se debe movilizar el conjunto del pueblo chileno".

Señalan que la centenaria lucha por la defensa y recuperación de sus tierras y, en definitiva, por el reconocimiento de su identidad como pueblo "está ligada a la de los sectores más desposeídos de nuestra Patria". Y sobre la base de que se les reconozca como "pueblo diferente" han elaborado una política de alianzas con otros sectores sociales. "Seguiremos en la Asamblea de la Civilidad y nos vamos a jugar para que se reactive y cumpla su papel movilizador", enfatiza el presidente de Ad-Mapu.

Pero no se limitan sólo a la búsqueda del acuerdo a nivel social. El congreso mapuche resolvió dirigirse a los referentes políticos "concretamente al MDP y a la AD y esperamos un compromiso público de ellos en apoyo a nuestras reivindicaciones", puntualiza José Santos Millao.

L.P.

Pero no se limitan sólo a la búsqueda del acuerdo a nivel social. El congreso mapuche resolvió dirigirse a los referentes políticos, "concretamente al MDP y la AD y esperamos un compromiso público de ellos en apoyo a nuestras reivindicaciones", puntualiza José Santos Millao.

CHILE-BOLIVIA:

Ese mar que tranquilo te baña



Que "esta negociación no sea una más entre tantas", quieren los bolivianos después de cien años.

- ***Una negociación que después de un siglo podría solucionar el problema de la mediterraneidad de Bolivia con un saldo muy beneficioso para Chile, se ve gravemente amenazada por los evidentes desacuerdos al interior del Régimen Militar en materia internal.***

En el Hotel Carrasco de Montevideo se iniciaron las conversaciones. Continuaron, más bien, porque la negociación tiene un siglo de edad. Aunque el canciller Pedregal —boliviano— manifestó su intención de que "esta negociación no sea una más entre tantas", y el canciller Del Valle contestó en la línea de las buenas costumbres, afirmando la "disposición y la mejor buena fe con que Chile llega a esta reunión." Aunque todos los involucrados se comprometieron a mantener en privado las conversaciones, Pedregal dijo que la propuesta presentada por Bolivia es "una franja territorial continua que sea útil, propia y soberana, que genere dialécticamente factores de interés recíproco para las partes involucradas", y el canciller chileno reveló que "contiene elementos particularmente complejos".

Entre fotógrafos, abrazos y sonrisas, los representantes de Chile y Bolivia examinaron la propuesta, departieron con el canciller uruguayo, Enrique Iglesias —decidido impulsor de las conversaciones—, y con Julio María Sanguinetti, presidente de Uruguay.

Luego vino un "sentimiento general de optimismo" en el pueblo boliviano, según sus autoridades; la fijación de un "modus operandi" por parte de Pinochet para estudiar la propuesta; la insinuación del ministro Del Valle de que las Fuerzas Armadas podrían participar en el análisis y... de pronto intervino el inefable almirante Merino.

El miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada (el único de los comandantes en jefe que dieron el Golpe Militar en 1973 que sigue acompañando a Pinochet) intervino en forma espectacular afirmando que ya están fijados los límites entre Bolivia y Chile "y se acabó la cosa. Y pueden decir lo que quieran pero yo diría que no, y digo que no". Según él, los bolivianos "no necesitan" una salida al mar: "No lo necesitan, de acuerdo con el criterio de los chilenos (...). Vivieron siempre arriba del altiplano y nunca tuvieron nada hasta que Chile construyó el ferrocarril de Arica a la Paz". El almirante afirmó que una salida al mar para Bolivia "tiene que ser ley de la República para tener valor. Y si como legislativo se veta, no hay", aludiendo a su propia calidad de "poder legislativo en Chile".

Estas declaraciones, como es evidente, causaron iradas reacciones de los bolivianos, que suponían que estaban negociando con la totalidad de un Gobierno.

La Guerra del Pacífico —librada entre 1879 y 1884— dio como resultado que Perú perdió el Puerto de Arica, y Bolivia el territorio de Antofagasta y con ello su salida al mar. Desde entonces ha sido permanente el interés de la nación altiplánica por volver a tener acceso al Pacífico, y muchas son las conversaciones que se han planteado con este fin.

Después del fracaso de la negociación Banzer-Pinochet, en los años 75-77, hubo un período difícil en las relaciones entre Chile y Bolivia. El aislamiento internacional de la dictadura pinochetista ayudó para que Bolivia se paseara por los organismos internacionales exponiendo su postura; especialmente en la Organización de Estados Americanos, donde siempre ganó.

"Bolivia internacionalizó el problema en estos últimos años", afirma Oscar Pinochet de la Barra, experto en asuntos de límites, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores en épocas democráticas, ex embajador en la Unión Soviética

y Japón, ex secretario de la Embajada de Chile en Bolivia. "Por la presión internacional, nuestro país fue aceptando que de nuevo tendría que negociar con Bolivia una salida soberana al mar", señala el especialista.

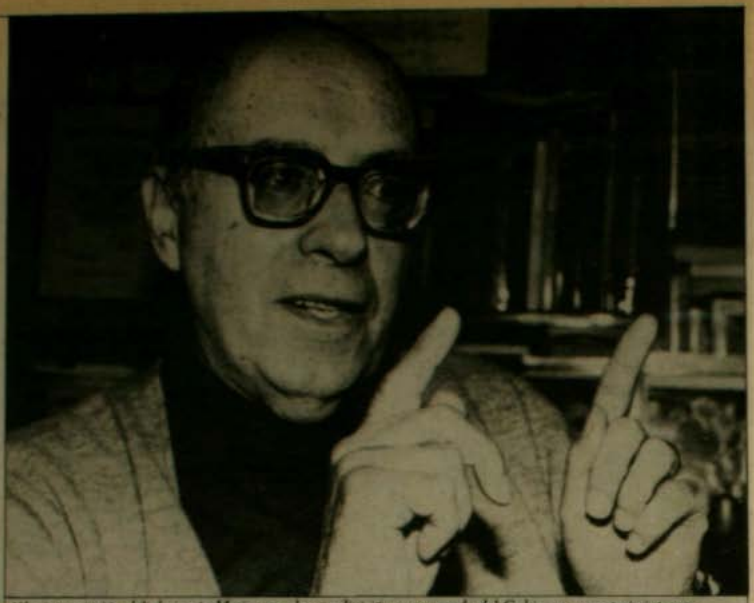
En la negociación anterior se hablaba de tres mil kilómetros cuadrados de corredor pedido por Bolivia, aceptado por Chile y aceptado casi completamente por Perú. A cambio del corredor, Chile exigía un canje territorial: la frontera con Bolivia avanzaría un poco dentro del territorio boliviano. Banzer aceptó esta condición, pese a que la opinión pública boliviana se le fue encima. El Gobierno de Perú aceptó la propuesta, pero pidió una zona de soberanía compartida entre los tres países, pegada a las aguas del Pacífico, para que Tacna y Arica no perdieran su contacto físico tradicional. Chile no aceptó esta condición; la negociación fracasó y se interrumpieron las relaciones diplomáticas.

"Desde hace tres o cuatro años, Del Valle comenzó a conversar con Bolivia, pero no directamente de la salida al mar sino de turismo, comercio, intercambio cultural, creando un buen ambiente entre los dos países. Tocó un canciller boliviano muy abierto, muy flexible, y a fines del año pasado se fijó que en 1987 se trataría el problema de fondo", explica Oscar Pinochet.

"Hay gente que debería estudiar un poco más la historia", asegura Oscar Pinochet. "Bolivia tuvo 300 kilómetros de costa que Chile reconoció como boliviana en la provincia de Antofagasta. Bolivia tuvo cuatro puertos: Cobija, Tal-Tal, Mejillones y Antofagasta, donde había cónsules chilenos, entre los años 1830 y 1870. Si esos no hubieran sido puertos bolivianos no habría habido cónsules chilenos. Si Bolivia no hubiera tenido mar, Chile no habría firmado tratados de navegación con Bolivia, como lo hizo. Negar que Bolivia tuvo salida al mar, como lo acaba de hacer el almirante, es empezar mal cualquier negociación. La historia no se niega".

Respecto de lo que puede ofrecer Jaime del Valle para solucionar el conflicto, el experto en asuntos de límites afirma que "Chile no puede ofrecer nada muy diferente de lo que ya ofreció otras veces: un corredor que sólo podría ir pegado al límite peruano —que se llama línea de la Concordia— para no cortar a Chile en dos partes". Este corredor sería soberano de Bolivia, bajaría del altiplano hasta llegar al mar y tendría unos tres mil kilómetros cuadrados, dieciséis kilómetros lineales de costa entre el puerto de Arica y el límite de la Concordia.

El tratado entre Chile y Perú, de 1929, y su protocolo complementario establece que Chile no podrá disponer de Arica sin consentimiento de Perú, por lo que una solución de este tipo requiere del acuerdo de los peruanos, que ya antes han manifestado su interés de que los dieciséis kilómetros de costa del corredor fueran de soberanía común entre los tres países.



"La intervención del almirante Merino revela una división muy grande del Gobierno en materia internacional", dice Oscar Pinochet de la Barra.

SE SUPO TODO

"Esta intervención del almirante Merino es lamentable", opina el experto en asuntos internacionales, refiriéndose a las consecuencias políticas de la postura de Chile en la negociación. "En el más importante problema internacional de Chile en este momento, ha quedado claro que el Gobierno está dividido: el Ejecutivo ordena una negociación y el, llamemos 'legislativo' dice que lo va a vetar... Este es un mundo de locos. Lo mínimo es que haya un acuerdo en el seno del Gobierno antes de iniciar las negociaciones. Esto revela una división muy grande en el Gobierno en materia internacional, que no es de ahora. Durante la mediación, los almirantes le pidieron a Merino que hiciera saber a Pinochet que a ellos no les gustaba la divisoria del mar austral. Merino se envalentonó y más de una vez dijo que él no firmaría nada mientras no conociera todo esto. Llegó el momento y lo firmó... Pero se quedó con la espina clavada. Ahora se opone sin siquiera saber a qué se está oponiendo".

En segundo lugar, Oscar Pinochet advierte que el ministro Del Valle "queda en una situación muy incómoda con estas declaraciones. En tiempos normales él debería haber renunciado". Añade que "Bolivia, con toda razón, se va a sentir engañada y ofendida y puede echarse a perder una vez más la búsqueda de un entendimiento".

Consultado respecto de la conveniencia para los intereses de Chile de entregar un corredor como el descrito a Bolivia, Pinochet de la Barra señala: "Siempre es conveniente para un país asegurar la paz, en primer lugar. Mirando las cosas fríamente, a Chile le interesa la paz en el Norte, y una paz efectiva, con futuro, con significado de desarrollo, de comercio, de turismo, con relaciones vecinales positivas. Y hace cien años que entre Chile y Bolivia hay tensiones".

Según el experto, esta es "una inversión pequeña de un territorio que en su mayor parte a Chile no le sirve para nada a cambio del cual se puede ganar una paz duradera". Por lo demás, agrega que "a Bolivia no se le va a regalar nada. Bolivia va a compensar lo que se le da. Y el Norte nuestro necesita mucho lo que a Bolivia le sobra: petróleo, gas licuado, electricidad. Si nosotros queremos valorizar el extremo Norte de Chile necesitamos indispensablemente la ayuda de Bolivia... Se trata de dar un poco de desierto y arena para que los bolivianos lleguen al mar, en aras de la paz duradera entre las tres naciones involucradas en un polo de desarrollo que nos beneficia". a

PAMELA JILES

LUISA RIVEROS:

"Pertenezco al Partido de Cristo"

Su figura parece más frágil al interior de la vivienda de suelo de tierra y con paredes donde las tablas viejas se mezclan con cajas de cartón bien estiradas. El techo son latas que no alcanzan a cubrir toda la superficie que entonces se rellena con plásticos. A medida que va hablando con voz serena y tranquila, la fragilidad desaparece y se siente la misma fuerza que Luisa Riveros supo transmitir el 2 de abril pasado a quienes la vieron y escucharon cuando le anunció a Juan Pablo II que estaba allí, frente a él, para contarle de las penas y alegrías de todos los pobladores de Santiago.

"Mi niñez fue muy deprimente. Siempre vivimos muy miserablemente pues mi mamá nos tenía que dejar guagüitas para seguir trabajando en las chacras. Éramos cinco hermanos y la plata no alcanzaba. Me acuerdo que los días jueves o viernes raspábamos el azucarero y peleábamos porque todos queríamos tomar té. Mi papá hacía las tazas con tarros de leche condensada... Este fantasma de la miseria lo vengo arrastrando desde niña", dice, mientras caliente un té en un anafe en la pieza que hace las veces de cocina y comedor y donde hay un sillón desvencijado a donde recibe cálidamente a todos los vecinos de la población Violeta Parra, donde vive desde hace 18 años.

Luisa Riveros, pudo estudiar hasta último año de primaria, después, a los 12 años, empezó a trabajar, ayudando a su madre a sacar porotos de las chacras de Quinta Normal donde vivían.

—¿Le hubiera gustado seguir estudiando?

—Claro que sí. Yo quería estudiar para saber más. Tenía muy buenas notas. Con mi poca educación siempre me preocupó el saber por qué había tanta miseria. Se lo preguntaba a mi padre y él me decía que en el mundo tenía que haber ricos y pobres. Pero yo le decía que la cosa no era tan fácil. Pensaba que todos teníamos derecho a las riquezas del suelo de esta tierra. Yo pensaba: ¿Si hay un Dios que las dejó, por qué no compartirlas? Pero nadie me contestaba.

—¿Le agrada leeer?

—Mucho, y en parte creo que aprendí muchas cosas sola, gracias a los libros. Quizás por esto finalmente no eché en falta la escuela. Siempre compraba y compro libros viejos en la feria. Busco la respuesta a la pregunta que hacía de niña de por qué hay ricos y pobres. Por eso me interesó también conocer la historia de Chile y qué habían hecho los presidentes para responder a mi pregunta.

—¿Siempre trabajó?

—No hasta que me casé a los 20 años. Tuve seis hijos para cuidar.

—¿Desde cuándo vive en esta población?

—Nosotros vivimos como allegados a mi madre en un campamento que había en el Zanjón de la Aguada. Allí nació mi hijo mayor y yo siempre tuve miedo de ese canal y de las basuras que allí arrojaban. En el año 69 supe que se había formado un Comité de Sin Casa y me incorporé. Ya estaba por tener el segundo hijo. Un día nos dijeron que →



"Este fantasma de la miseria lo vengo arrastrando desde niña".

existían unos terrenos que no los querían entregar y entonces decidimos tomarlos.

—Usted participó...

—Claro, junto con mi marido. Eramos hartos y llegamos con cartones y carpas a estos terrenos. Fue una pelea dura. Los carabineros nos tiraron bombas lacrimógenas y nos apalearon. Pero nos quedamos. A los tres días yo tuve que partir al hospital a mejorarme de mi segundo hijo. Cuando volví, ya mi marido había levantado una mejora. Pero fue difícil. No había luz ni agua. Sólo unos pilones lejanos a donde había que hacer cola con calor en el verano y bajo la lluvia en el invierno para tener agua. Después urbanizaron y eso pasó en el gobierno del presidente Allende.

—¿Cambió algo más?

—Sentimos que hubo un cambio. Se pretendía que tuviéramos resueltas las necesidades más importantes. Que tuviéramos baño y cocina (su cara se pone alegre, sonríe y continúa). Por primera vez tuvimos tele. Mi marido se sacó por el trabajo un "Antú". Imagínese. Sentíamos que el Gobierno se preocupaba de mejorarnos la vida. Yo trabajé ese tiempo. Teníamos un ánimo positivo y nos dábamos cuenta que era cierto que íbamos a terminar la casa, que teníamos para comer. Nosotros mismos nos encargábamos de distribuir la mercadería que llegaba. La "canasta" que decían. A mí nunca me faltó el aceite o la leche o la harina para hacer mi pan. Sentíamos que estábamos recuperando la dignidad... Yo pienso que por eso no lo dejaron seguir. Porque iba a haber menos pobres.

—¿Qué pasó después?

—Conmigo nada tan grave: Yo siempre he trabajado muy ligada a la Iglesia en la cuestión social. Pero hubo mucho desánimo. Nos sentíamos botados, como sin nada por delante. Volvió la miseria y la escasez. Con la ilusión truncada de la casa y de todo. Yo me defendía apenas porque con una máquina de coser que me pude comprar antes, embolsillaba pantalones. La separación vino justamente por el problema del golpe. El se quedó sin trabajo, la fábrica donde estaba quebró y esto lo aplastó demasiado. El hombre no soporta mucho la situación de no poder traer la plata a la casa y peleábamos. Yo tampoco tenía la capacidad de entender que era la dictadura la que nos aplastaba a todos. El se enfermó de los nervios, la casa se transformó en un infierno hasta que llegó el momento en que se fue.

—¿Cómo pudo asumir sola el problema de la casa?

—Siempre me las he arreglado. Cosía, vendía cachureos en el persa. Me conseguía huesos en las carnicerías y los vendía por aquí más baratos. Así pude mantener en el colegio a los niños. Claro que a veces se desmayaban en clase porque no tenía mucho para la comida. Pero pude darles educación y ahora el mayor, que tiene 22, está trabajando en una tornería. Gana dos mil quinientos semanales y llegó hasta octavo. El segundo pudo llegar a primero de la enseñanza media y hace quince días entró a trabajar. Vivimos todos juntos y somos muy unidos. En esta casa lo que sobra, por suerte, es amor.

—¿Por qué cree que la eligieron para hablar frente al Papa?

—Mire, la gente después ha venido a felicitarme, ha llorado mucho conmigo y me dicen que fui elegida por Dios. Que en los tiempos de antes, Dios elegía a su gente entre los más pobres, entre los pescadores cuando anduvo Cristo. Y me dicen: 'Ahora te eligió a ti porque siempre has tenido fuerza y personalidad'. Y yo de repente siento que a lo mejor fue así. Yo me dije: 'Voy a decir la verdad y a eso no hay que tenerle miedo'. Pertenezco hace mucho tiempo a la comunidad y entonces invitaron a un responsable a la casa papal y los vecinos me eligieron a mí. Llegamos unos 60 y discutimos lo que había que decirle al Papa.

—¿Usted hizo el discurso?

—No, en esa reunión, donde había sacerdotes, anotamos lo que cada uno pensaba que había que decirle a nivel de Santiago. Todos esos apuntes se fueron a 'La Victoria' donde una señora redactó el discurso. Lo hizo muy largo, tenía cosas que no nos representaban, así que yo lo discutí de nuevo. Después fue al Cardenal y al Nuncio y ahí se recortó bastante. Volvimos a discutir. Había que achicarlo a dos minutos. Lo hicimos. Por segunda vez el Nuncio lo recortó. Entonces nos dijeron a los tres que hablamos que escribiéramos. Pero yo todavía no sabía que me habían elegido. Lo supe el 10 de marzo.

—¿Qué sintió?

—Me dolió el estómago. Me mandaron una carta que me presentara a la casa papal y ahí me dijeron. Me hicieron leer y yo no leía tan bien. No sé por qué me eligieron.

—¿Estaba nerviosa frente al Papa y delante de todos los pobladores de Santigo ese día?

—No, lo que sí tenía era mucha, pero mucha emoción. Me sentía muy comprometida con el pueblo. Estaba contenta porque yo iba a poder decirle la verdad al Papa. Me acordé de don Enrique Alvear y le pedí harta ayuda. El siempre venía aquí y nos decía que teníamos que unirnos para trabajar más fuerte, que entre los pobres debíamos buscar solución a los problemas. Le pedí apoyo a Cristo porque yo sé que siempre ha estado por la igualdad de todos, por una sociedad más justa. Y también le pedí ayuda a los que han caído en esos años. Realmente no están porque lucharon igual que Cristo, por una sociedad más justa. A pesar que no los conocí, sentí que podía pedirles ayuda.

—¿Usted le agregó algo al discurso?

—Sí, varios pedacitos. Era lo más importante. Como que nos cortan el agua y la luz, que la salud está mal y que es verdad que hay que levantarse a las cinco de la mañana para tocar número y a



"Me siento comprometida con el pueblo. No voy a agachar el moño".

veces uno no alcanza. Lo de los profesores, que la educación está mala, pero se va a poner peor con los despidos. El problema de los presos políticos. Yo conozca muchos familiares. Y sentía que era mi deber de cristiana que el Papa supiera todo esto.

—¿No sintió miedo?

—No y no tengo miedo, porque a la verdad no hay que temerle. Todo lo que dije ya se sabía, lo único que después de tantos años nunca se había podido decir por televisión y frente a todo el mundo. Cuando empecé a hablar sentí que el Papa realmente se emocionó y me escuchó y le llegó muy dentro lo que estaba diciendo. Yo creo que él tomó muy en cuenta mis palabras. Vio que yo estaba diciendo la verdad.

—¿Y qué le dijo cuando la abrazó?

—Me dijo que mis palabras eran valerosas y que siguiera igual, que rezara



"Cristo siempre eligió a su gente entre los pobres".

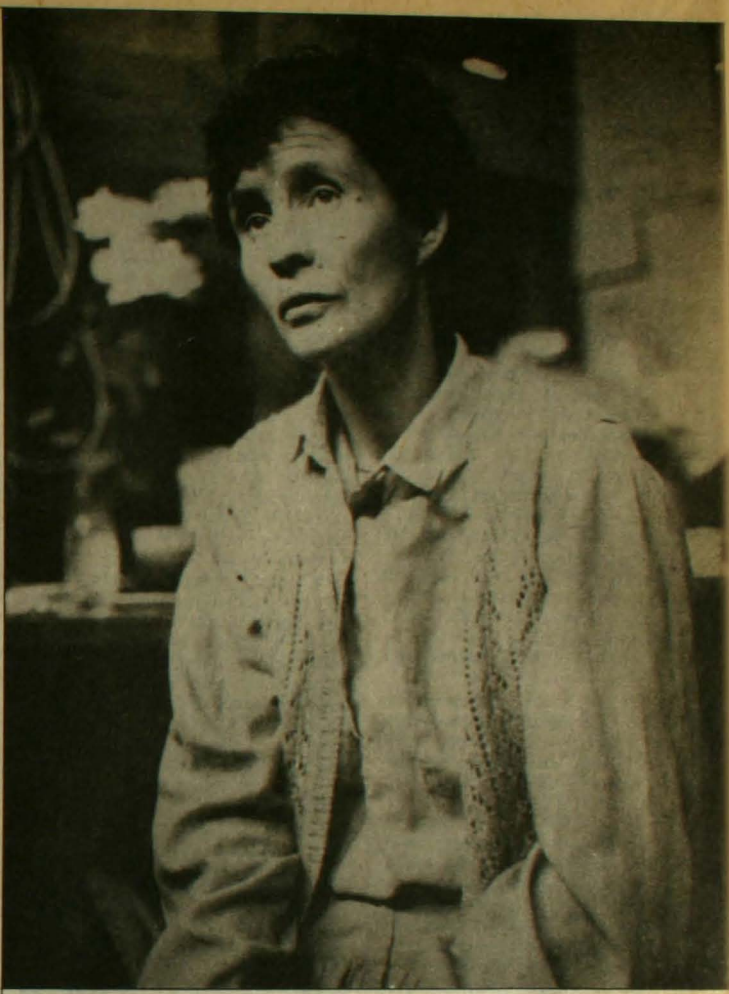
y me uniera a los demás. Me dijo que yo era muy fuerte y yo le dije que mi pueblo estaba sangrando de dolor, que ya no dábamos más. Ahí casi lloré, pero me contuve. Creo que me dio seguridad, me sentí muy protegida.

—¿Cambió su vida después?

—Siento que la gente en la población se volcó a quererme más. Me vienen a ver, me traen un poco de azúcar, de fideos. De repente siento el afecto en la micro, en el metro...

—Pero hay otros a quienes les molestó su discurso...

—Sí, me controlaron, me vigilaron, me atemorizaron a las niñas. La presidenta de la Junta de Vecinos hizo el comentario que me iba a tocar muy fuerte y que lo sentía por mis hijos, pero que yo las tenía que pagar. Pienso que esto es perverso. Pero no estoy asustada. La verdad no puede ser castigada y yo no dije nada que no sea cierto. Yo me siento apoyada por todo el pueblo. Por mis hijos voy a seguir gritando porque ellos no merecen una vida tan amarga como la que yo tuve. Mis padres no supieron luchar, pero yo sí, no voy a agachar el moño.



"El Papa me dijo que siguiera igual, que yo era muy fuerte".

—¿Si viera de nuevo al Papa después de esto qué le ha pasado, que le diría?

—Le diría que ellos no respetan su palabra. Lo ven como una persona que vino y se fue. Ellos no escuchan nada. Lo del diálogo, de la reconciliación no lo tomaron como cosa beneficiosa para la Patria. No quieren escuchar porque su ambición es más fuerte que la reconciliación. Si 'él' hubiese querido conversar conmigo, yo voy. Pero 'él' al contrario me mandó vigilar...

—¿Quién es él?

—Pinochet. Pero yo creo que soy más fuerte que él. Yo no tengo poder por la fuerza de las armas.

—¿Cuál es su fuerza?

—Mis armas son la verdad, el amor, la paz, la justicia, querer vivir como Dios manda.

—¿Usted pertenece a algún partido político?

(Se ríe y dice con convencimiento)

—Sí, solamente al partido de Cristo.

MARIA EUGENIA CAMUS

Fotos de Miguel Carrasco

FUSILADOS DE CABILDO:

"¿Usted responde, General Orozco?"

Es la pregunta que después de 13 años hace la viuda de Faruc Aguad, al querellarse contra los responsables del crimen de su marido y de otros cinco fusilados por "ley de fuga" en octubre de 1973.

El incidente que se produjo cuando Berta Manríquez, viuda de Faruc Aguad, interpuso la querella criminal en el Juzgado de San Felipe —el jueves 30— fue quizás ilustrativo de cuánto pesa aún en las conciencias lo que ocurrió en cientos de pueblos de Chile después del Golpe Militar de 1973. El fotógrafo de ANALISIS registró el momento en que la viuda firmó, cuando de pronto una funcionaria del Juzgado lo increpó: "¿Qué está haciendo usted aquí?". Entonces se sumó el sujeto que recibía la querella. Ambos violentamente dijeron que allí había órdenes de no tomar fotos.

Se podría concluir que les cala como una roca encima de su Juzgado el que esta viuda hubiera decidido romper el silencio de 13 años para exigir a la justicia que indague sobre el asesinato de su esposo, ocurrido el 11 de octubre de 1973.

La viuda de Aguad, en la Conferencia que ofreció junto a la Presidenta de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos el miércoles 29, dijo algo que ya es sabido: que su marido fue fusilado "al intentar fugarse" mientras era trasladado de un penal a otro. Es la historia oficial para cientos de casos. En San Felipe, ANALISIS pudo comprobar que esa historia fue posible porque se contaba con algo que aún está dramáticamente presente: el miedo. Por entonces era terror. Y ese terror permitió que en los casos de los ocho simpatizantes y militantes de izquierda que fueron muertos entre el 11 de octubre y el 11 de diciembre en San Felipe, nadie denunciara nada.

Los crímenes fueron cometidos, como lo comprobó ANALISIS, a metros de lugares poblados. En el caso del joven Rigoberto Achú y del doctor Apsalón Wegner —baleados el 11 de diciembre de 1973—, ello ocurrió cuando eran llevados de vuelta desde el Regimiento hacia la Cárcel de San Felipe, donde estaban recluidos. Entre ambos lugares median sólo dos o tres cuadras y la calle donde está la cárcel está poblada de casitas. Allí viven las mismas familias de esos tiempos. Al convenar con una de ellas, dijo no haber visto nada: "Sólo me acuerdo que mis niños estaban jugando en la calle y que de pronto escuché una inmensa balacera. Inmediatamente llegaron militares que obligaron a los niños a meterse a las casas, apagar las luces y que no nos asomáramos. Siguió un gran despliegue de vehículos y el tiroteo. Al otro día salimos, y habían baldeado la sangre con agua. No había huellas de nada".

Hubo gente, en ese caso, que vio más que la señora mencionada. Sin embargo, nada dijo frente a la historia oficial: que Rigoberto Achú, un ex detective y hasta el Golpe, Jefe de Desarrollo Social de San Felipe, militante del Partido Socialista, y Apsalón Wegner, ex Director del Area de Salud en San Felipe y militante del Partido Comunista, habían intentado "quitar el arma a uno de sus guardianes y fugarse". Ante esto, los militares se habían visto "obligados" a disparar.

Por estos casos aún no se ha presentado querella. La habrá, como se indicó a ANALISIS. Más aún cuando uno de esos dos asesinatos está directamente relacionado con el primer caso de fusilamientos de San Felipe, ocurrido el 11 de octubre del '73. Se trata de Apsalón Wegner.



Marcos Achú fue militar por 30 años. Su hijo fue fusilado en diciembre del 73: "Aún estoy deshecho", confesó llorando a ANALISIS.

Como relató la viuda de Faruc Aguad, el doctor Wegner fue quien le dijo a ella y a las esposas de los seis fusilados que no buscaran más, que los cuerpos estaban en la morgue del Hospital de San Felipe y que aunque él arriesgaba su vida al decirles eso, les pedía que los retiraran lo antes posible pues, después iban a ser lanzados al mar.

DIFICIL CAMINO A LA VERDAD

La historia que reabrió Berta Manríquez debería traer luz sobre los asesinatos de quienes murieron junto a Aguad, y sobre las muertes de Achú y Wegner.

En el primer caso fueron ultimados Aguad, Artemio Pizarro, Wilfredo Sánchez y Mario Alvarado, trabajadores de la Agencia en Cabildo de Sademi (Sociedad Abastecedora de la Minería). El último, ex Alcalde de Cabildo y miembro del PC. El grupo lo integraban también José Fierro y el ex interventor de la Mina "El Cerrado" en Cabildo, Pedro Araya. Estaban en la Cárcel de San Felipe cuando se decidió su "traslado" a la Cárcel de Putaendo, "pero en realidad lo que se había decidido era su ejecución, ya que en el camino, el microbús GMC que los llevaba se desvió hacia el lecho del río y entre unas rocas, les dispararon", expresa Berta Manríquez.

Su marido estaba con permiso sin sueldo desde el primero de septiembre del '73, concedido por el Jefe Zonal de la Empresa, Juan Castro. Al sobrevenir el Golpe y al producirse el llamado de las autoridades para que los trabajadores se reincorporaran a sus labores, Faruc "se presentó confiadamente porque no tenía nada que ocultar", expresa su viuda. En el trabajo debió firmar una declaración de apoyo al nuevo Régimen. Estuvo laborando casi un mes. El 8 de octubre, al ir saliendo de su oficina, fue detenido junto a Wilfredo Sánchez por Carabineros de Cabildo. Fueron llevados al Cuartel de La Ligua. Allí, continúa el relato de la viuda, "estuvieron junto a los otros cuatro compañeros que también fueron fusilados. A Faruc lo vi varias veces y él me decía que no me preocupara, pero Pedro Araya desmentía esas palabras diciéndome que tratara de averiguar qué pasaría con ellos, pues Carabineros les decía que serían fusilados". Añade que el 10 de octubre vio cómo los sacaban del cuartel policial con



Berta Manríquez, con lo único que le queda de su esposo —una foto— en el lugar donde fue fusilado en 1973: "Las Coimas" entre San Felipe y Putaendo.

sus manos esposadas, y los subían a la micro verde. "Se nos dijo que posiblemente eran llevados a Valparaíso para el Consejo de Guerra".

Berta Manríquez fue al puerto. Desde luego, no encontró a su marido. Regresó y una información telefónica le señaló que Faruc estaba en San Felipe. Viajó a esa ciudad junto a las restantes esposas de los detenidos y "allí un oficial, de muy mal modo, nos señaló que los detenidos habían tenido un 'incidente' con militares y que estaban muertos".

En el Hospital de San Felipe, Berta Manríquez se encontró con un espectáculo dantesco: "Los cadáveres estaban apilados o esparcidos en el suelo. Estaban completamente desfigurados, con las ropas desgarradas. Me negaba a reconocer a Faruc, aunque él era el más visible. Estaba cortado por la mitad, con las vísceras fuera. Tenía los huesos como molidos, como que le hubiera pasado un vehículo por encima". El certificado de defunción que le dieron ese día decía: "Muerte por herida cortopunzante del hemitórax izquierdo con rotura de corazón, ocurrida a las 0.30 horas del 11 de octubre".

Berta expresa: "Eso significa que fue acuchillado en despoblado y en plena noche. Y muestra lo burdo de la versión oficial, que se suma a la larga lista de 'extremistas' que en todo Chile se 'arrancaban' en medio del toque de queda y de las más severas medidas de control".

Estas muertes ocurrieron mientras era Intendente y Jefe de Zona en Estado de Sitio de la entonces Provincia de Aconcagua el también entonces Coronel Héctor Orozco Sepúlveda. Para Berta Manríquez, ello lleva a la pregunta obvia: "General Orozco, ¿usted responde?". Recuerda que cuando ella fue al Regimiento Yungay de San Felipe —del cual Orozco era comandante— a preguntar por qué habían matado a su marido, le dijeron que fuera a hacer la pregunta a Carabineros o Investigaciones porque "ellos son los responsables". Fue, y en Investigaciones se rieron en su cara y le dijeron: "¡Chitas! Otra vez las mandan para acá. Cuarta viuda que viene. Si los militares fueron los ejecutantes".

ANALISIS recibió en San Felipe una información muy completa del pelotón que actuó y hasta de la munición que se empleó. La fuente, absolutamente confiable, pidió reserva hasta que se necesite de su concurso para colaborar en la investigación. En todo caso, cabe señalar que el mando superior era el Coronel Orozco. Como Fiscal Militar estaba el Capitán Mario Caraves Silva y como Secretario del Fiscal, el suboficial mayor Pedro Montealegre Riveros.

Respecto de quienes integraron el grupo que trasladó a los seis detenidos el 11 de octubre, se indicó que era comandado por el capitán de ejército Raúl Navarro (médico y que años después trabajó en el Hospital Militar, según se informó, desconociéndose su actual paradero). Iban con él otros tres militares que se habrían ofrecido voluntariamente al pedirlo Navarro: los suboficiales mayores Roberto Machuca y Milton Núñez Hidalgo y el cabo del Servicio de Inteligencia Militar y suboficial mayor Cabrera (del cual nada se sabe actualmente). Según se informó a ANALISIS, Milton Núñez se habría herido en un pie con una de las balas disparadas que rebotó en una roca. Ello hizo que fuera atendido en el Hospital de San Felipe.

En el caso de los muertos de diciembre la fuente señaló a ANALISIS que la patrulla ejecutante la integraron los subtenientes Sergio Jara Arancibia y Pedro Lovera Betancourt y dos conscriptos. Que el lugar del baleo fue a metros de la cárcel y que el vehículo en que llevaban a los detenidos quedó supuestamente en panne, de modo que los hicieron bajarse. Ello se desvirtuó porque —indica la fuente— la camioneta fue retirada después sin problemas por su chofer, el cabo Segundo Quiroz. Además, los presos iban encadenados, añadió, y en malas condiciones físicas, al menos en el caso de Achú.

Tanto la familia del joven como el doctor Segismundo Iturra, quien fuera intentende de la zona durante el Gobierno de Eduardo Frei y director del Hospital de San Felipe después del Golpe, corroboraron el pésimo estado físico en que iba Rigoberto Achú.

El médico conversó con ANALISIS y dijo recordar que el joven socialista fue internado después de ser detenido el 12 de septiembre desde la casa de sus padres: "Había sido golpeado mucho, le habían quebrado un brazo, tenía una contusión renal y una lesión de las vías urinarias". Al preguntársele si creía la versión oficial, dada en estos casos, señaló que "uno presupone cosas... Yo tengo mi opinión personal, y muy bien guardada". "¿Por miedo la guarda?" se le preguntó y el doctor Iturra añadió: "No, no es por miedo. Resulta que yo no creo que cinco o seis personas van a morir fusiladas por tratar de arrancar... Por eso yo tengo mis presunciones. Y creo que no es real la versión oficial de que se iban a arrancar".

El médico también relató que no supo quién entregó ese día 11 de octubre los cadáveres. Otra persona contó a ANALISIS que los vio y le dijo: "Los cabros están hechos pedazos". El médico decidió consultar al coronel Héctor Orozco —que tenía jurisdicción sobre todos los Regimientos de la provincia de Aconcagua: Yungay, Guardia Vieja y Escuela de Altamontaña— sobre qué hacer con los cuerpos. "Porque en ese tiempo de emergencia que vivíamos, en algunos casos se entregaban a los familiares y en otros no". Expresa que Orozco le dijo que él decidiera y el médico optó por seguir el procedimiento normal: entregarlos.

Respecto del entonces coronel Orozco da datos insólitos, por decir lo menos. "Era un 'Pratista' furibundo cuando lo conocí, antes del Golpe. Un constitucionalista, de la misma línea del General Prats. El día que mataron a este último me dijo: 'Estamos en un día de duelo'". En la opinión de Iturra, quien tomaba lo que podría llamarse las "decisiones sucias" en la provincia era el capitán Raúl Navarro, que era del SIM. "Tiendo a pensar que él, un mando medio, tomó la decisión de las muertes por cuenta propia porque cuando le conté a Orozco que estaban esos seis cadáveres, se indignó. Dijo que por qué tenía que pasarle eso a él". Contrapreguntando de por qué si estaba tan indignado, los mandos medios se volvieron a "arrancar con los tarros" dos meses después, al matar a Achú y al doctor Wegner, Iturra señaló: "Aquí Navarro era un jefe de Inteligencia Militar con mucho poder y él 'cortaba el queso'.

MAS DATOS PRE-CASO LETELIER

El abogado Sergio Jara, copatrocinante de la querella junto a Carlos Fresno, de la Vicaría de la Solidaridad, también conoció a Orozco. Actualmente es Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de San Felipe, pero recuerda cuando era opositor al gobierno de Allende. "Orozco era el comandante del Regimiento Yungay y en Estados de Emergencia, asumía como Jefe de Plaza. Era muy apegado a la Constitución, muy respetuoso de la legalidad". Sin embargo, otra fuente señaló a ANALISIS que su actitud cambió el mismo día del Golpe: "Orozco mostró su real sentimiento hacia los partidarios de la UP cuando entró a reemplazar al ex Intendente, un militante del MAPU. Dijo que toda esa gente era mugrienta. Asimismo, al llegar al local de la CORA, apuntó al dirigente de ese organismo con su metralleta y le dijo: 'Cuidado, que éstas escupen fuerte'. Luego, con voz de mando, dijo que se había acabado la agitación campesina comunista y que había llegado la hora de trabajar".

También se acuerda de Orozco Marcos Achú, padre de Rigoberto y quien fue militar por 30 años. Pasó a retiro como suboficial en 1972. Concuerda en que antes del Golpe, Orozco era apegado a la Constitución "y también un militar con buen trato con la tropa". Igualmente, cree que el capitán Navarro llegó a tener más poder en ese tiempo.

"Por un cabo, supe que Navarro quiso sacar a mi hijo, que estaba molido en el hospital, por las torturas, para 'liquidarlo' pero que el capitán Camus se opuso. Con este último yo había hablado pidiéndole que si creían que ser socialista era un delito, juzgaran a mi hijo y lo dejaran tranquilo después. Pero Camus, como era humano, fue cambiado por otro, el capitán Caraves. Hacían yunta con Navarro". La madre de Rigoberto también recuerda el horror de esos tiempos: "A Rigo lo tenían esposado a la cama del hospital y yo tenía que darle la comida porque le habían inutilizado sus manos en el cuartel de Investigaciones, donde estuvo detenido al comienzo. Cada vez que yo iba, el capitán Navarro decía que tuvieran mucho cuidado conmigo". Para estos padres, para todas estas familias chilenas, no hay consuelo. Con un llanto incontrolable, Marcos Achú señala: "Todavía estoy deshecho...". Su esposa agrega que al menos ellos tienen "suerte": "Nos entregaron el cuerpo de nuestro hijo. En eso nos ayudó infinitamente el obispo Enrique Alvear, que estaba en San Felipe en esos tiempos. Otros ni siquiera tuvieron ese consuelo."

Fotos Miguel Carrasco

En San Felipe PATRICIA COLLYER



La violencia sigue viniendo de donde viene

MIGUEL LAWNER

VIOLENCIA es prefabricar fotografías para incriminar a dos jóvenes estudiantes por acciones que no han cometido, detenerlos violentamente, incomunicarlos, vejarlos y torturarlos durante 10 días arrastrarlos encadenados como criminales por las calles de Santiago y sumir en la angustia a familiares y amigos. Más VIOLENTO, inmoral y calumnioso es publicar esas fotos a página completa en un periódico que no ignora su discutible procedencia y que se presta para enlodar gratuitamente el futuro de dos profesionales.

VIOLENCIA es burlarse del insistente llamado del Papa a la reconciliación en Chile, al sostener —como lo hace el ministro Cuadra— que "el año 84 el Papa le dedicó el tema de la reconciliación a todo el mundo. Siempre los hombres requerimos de la reconciliación, desde el pecado original de Adán y Eva" (entrevista publicada por "El Mercurio" a menos de 100 horas de despedir a Juan Pablo II).

VIOLENCIA —calificada por los afectados como terrorismo académico— es despedir a toda la directiva de los académicos del Pedagógico, lo que se suma a los otros 53 despidos comunicados en el verano y a 29 reducciones de jornada.

VIOLENCIA es exonerar al 10 por ciento de los maestros chilenos, prometerles en enero el pago de 100 mil pesos de indemnización, y engañarlos hasta hoy día.

VIOLENCIA es chantajear con el despido a los profesores de Peñalolén o La Granja, si es que no apoyan a los candidatos oficialistas en las próximas elecciones del Colegio de Profesores.

VIOLENCIA es cerrar el camino a la especialización de obreros, a raíz del cierre de 14 jornadas y de 10 escuelas básicas de adultos en el área metropolitana.

VIOLENCIA es el lanzamiento de 160 familias mapuches, con todos sus enseres y animales, desde los fundos Santa Aurora y Santa Cruz, cerca de Purén, con el apoyo de 800 uniformados, helicópteros y furgones policiales.

VIOLENCIA es amenazar con la expulsión a otras 450 familias huilliches, como consecuencia de un juicio entablado por un particular que se atribuye la propiedad de las tierras en San Juan de la Costa que los huilliches consideran sagradas y habitan desde hace siglos.

VIOLENCIA es tajear cobardemente en pleno centro de Viña del Mar a la dirigente del Colegio de Periodistas de la V Región; es rodear de amenazas a Luisa Riveros, que llevó al Papa la valiente voz de los pobladores en la liturgia del parque La Bandera. VIOLENCIA es amedrentar anónimamente a la abogada Pilar Sáez, que defiende en Curicó a humildes campesinos acusados falsamente de no cancelar algunos créditos.

Estas son algunas perlas extraídas del arsenal de la violencia que se ejerce cotidianamente contra 12 millones de chilenos hace ya casi 14 años. Esa violencia viene de donde viene. Buscarla entre las víctimas de ella es extraordinariamente injusto, además de doloroso. Es lo que ocurre con Carlos Dupré, que aparece como un escrupuloso lector de informes y documentos del PC, citados fuera de contexto, esta vez para fundamentar su falta de credibilidad en las condenas del PC y de la Izquierda a las provocaciones fraguadas con motivo de la Eucaristía del Parque O'Higgins.

En estos días se exhibe en Santiago una película aleccionadora para los desubicados sobre el origen de la violencia. Nos referimos a "La Misión", en donde los violentistas de ayer y de hoy aplastan sin misericordia tanto a los partidarios de la espada como a los partidarios de la oración.

La visita del Papa volvió a renovar las esperanzas de un acuerdo sin exclusiones de la Oposición, pero cada vez que se ha entrevisto esa posibilidad surge algún peón del divisionismo, con la plataforma que le proporcionan los medios de comunicación oficialistas, advirtiendo sobre el presunto malestar de los norteamericanos o introduciendo las consabidas dosis de anticomunismo.

Es necesario poner al descubierto a estos mil veces fariseos.



EDUCACION:

¿Rescate imposible?

- *Abril fue designado por el Consejo Nacional de la Educación y la Cultura, Coneduc, como el mes de defensa de la educación.*
- *Los problemas se agravaron durante el último período, pero ni sectores de Gobierno ni políticos de Oposición parecen tener gran interés en buscar soluciones. Ninguno de ellos entregó respuestas a los problemas planteados.*

Los partidos políticos, el Ministerio del Interior y el pueblo de Chile en su conjunto fueron los destinatarios de las reflexiones y denuncias hechas durante el mes de abril por el Coneduc (Consejo Nacional de la Educación y la Cultura) en torno a la grave crisis que enfrenta el área de la enseñanza en nuestro país. No hubo respuestas ni en las palabras ni en los hechos. Una amarga comprobación de la falta de interés —o de soluciones— para un problema que traerá consecuencias a largo plazo peores aún que las ya observadas. Sin embargo, los dirigentes de las partes afectadas confían en que todo no está perdido y aseguran que el hecho de estar unidos en una sola instancia —el Coneduc— en torno a la Asamblea de la Civilidad, ya es un primer paso.

"Estamos convencidos de que el sistema democrático es el único capaz de garantizar el armónico desarrollo cultural de nuestro pueblo, en un ambiente de paz, libertad, igualdad de oportunidades, dignidad, participación y responsabilidad colectiva". Así dice parte del "Manifiesto al Pueblo de Chile" dado a conocer el 9 de abril pasado por el Coneduc. En el documento se entregaba un detallado análisis de la problemática educacional del país, al tiempo que se lanzaba un llamado a todos los chilenos a hacerse parte de la tarea de rescatar "la cultura y la educación para Chile y su pueblo".

Los firmantes del llamado son precisamente los dirigentes de las organizaciones que agrupan a los actores del sistema educacional y cultural chileno. El Coordinador Nacional de Asociaciones de Académicos; el Colegio de Profesores A.G.; la Asociación de Educadores de Chile (Agech); el Coordinador de Gremios del Arte; el Consejo de Federaciones de Estudiantes Universitarios (Confech); y la Federación de Estudiantes Secundarios (Feses) elaboraron una plataforma común con sus principales reivindicaciones, convencidos de que juntos lograrían más que lo obtenido hasta ahora en forma separada.

En una misiva dirigida al ministro del Interior, en la que pedían una audiencia, le hicieron conocer los puntos de esa plataforma común. El Coordinador de Académicos exige el término de los rectores delegados; modificación del sistema de financiamiento universitario de modo que se asegure el acceso a la educación superior sin limitaciones de índole socio-económica; respeto a la autonomía universitaria; y fin a la persecución de académicos y reintegro de los despedidos. Los profesores del Colegio y de la Agech piden aumento del presupuesto nacional de educación; dictación de un Estatuto Docente que reconozca las características propias y la importancia del quehacer docente; término definitivo de los despidos, además del reintegro de todos los maestros exonerados, y sueldos mínimos equivalentes a cincuenta mil pesos.

Los estudiantes universitarios apuntan sus demandas en el mismo sentido: La derogación de la ley general de universidades; el cese de los sumarios por persecuciones políticas y reintegro de los estudiantes expulsados por esas razones; el otorgamiento del crédito fiscal para todos aquellos que lo soliciten; y la derogación de la Ley de Presupuesto Universitario. Los secundarios reclaman el derecho a generar sus Centros de Alumnos a través del sistema de elecciones libres, directas e informadas; el término de la persecución y represión al interior de los liceos; la rebaja del pasaje escolar y gratuidad en la inscripción para la Prueba de Aptitud Académica.

Los artistas y trabajadores de la cultura desean tener una previsión única para el sector; la abolición del IVA y de todo gravamen a las artes y la cultura; pleno derecho al trabajo, lo que implica fin a las listas negras que marginan a los artistas; y democratización y participación en los medios de comunicación social, incluidos los canales de T.V.

→

EL DIFICIL CAMINO RECORRIDO

Todas estas reivindicaciones ya han sido planteadas en forma separada en más de una ocasión por los sectores afectados y los resultados son una larga lista de ataques y descalificaciones contra quienes han alzado su voz. Las estadísticas dan una larga lista de académicos despedidos y artistas vetados en los medios oficiales de comunicación y, lo que es más dramático aún, la violencia física aplicada contra profesores y estudiantes ha llevado a varios de ellos a la muerte. De acuerdo a cifras manejadas por la agrupación de Padres de Estudiantes Universitarios —organización que nació justamente para defender a los jóvenes de la violencia ejercida contra ellos—, sólo durante el año 1986 la cifra de estudiantes universitarios expulsados y sumariados en el país pasa de los mil. A la muerte de Patricio Manzano, Oscar Fuentes, Ronald Wood, Mario Martínez, José Randolph y los hermanos Vergara se suman las graves lesiones de centenas de universitarios entre los que se cuentan Carmen Gloria Quintana, Marcela Pradenas y Pablo Yuri Guerrero. En 1986 los detenidos en forma arbitraria y violenta que luego fueron puestos en libertad sin cargos superan los mil 500 y el ingreso de personal militar a los recintos universitarios fue frecuente.

El presente año, a raíz de la evidente caída de la movilización, la represión física no ha sido tan masiva. Sin embargo, es justamente ahora cuando los estudiantes universitarios enfrentan la situación más grave en lo que respecta a la posibilidad de continuar sus estudios. El aporte fiscal ha tenido una disminución de más del 50 por ciento desde 1982 a la fecha y el déficit en el otorgamiento del crédito fiscal para los estudiantes de escasos recursos llega al 70 por ciento. A mediados del mes de abril, cuando se conocieron en las casas de estudios superiores los resultados del Crédito Universitario —ya no es fiscal porque lo entregan directamente las universidades—, se vieron escenas dramáticas. Alumnos que lloraban impotentes al informarse que no se les había otorgado crédito o bien el porcentaje era muy inferior al solicitado, se enfrentaban a una cruda realidad: no podían seguir estudiando.

La reacción, sin embargo, en la mayoría de los casos, no ha pasado hasta ahora de las lamentaciones y la denuncia. Los universitarios no se han movilizado en defensa del derecho a continuar su formación profesional, y prueba de ello es la escasa participación que tuvieron el 28 de abril pasado, día en que la Coneduc llamó a una jornada de defensa de la educación y la cultura. Salvo un par de actos internos en algunas Facultades y una entrevista de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica con el Cardenal Fresno, no se plantean soluciones de parte de los universitarios. Tal vez un buen intento sea el de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago, que inicia este lunes una campaña de recolección de fondos para ayudar a financiar sus estudios a quienes no recibieron el crédito universitario. Sin embargo, la cantidad de dinero necesaria es muy alta, tomando en cuenta que mientras el año pasado más de cuatro mil alumnos fueron beneficiados con el cien por ciento del crédito, este año los elegidos son apenas dos mil.

El 28 de abril los dirigentes del Coneduc fueron al Ministerio del Interior a exigir una respuesta a su solicitud de entrevista. Con un lienzo que desplegaron frente a La Moneda —el que fue retirado por carabineros— pidieron respuesta del Ministro a las demandas planteadas en la carta. Como no fueron recibidos, optaron por una medida de presión. A las 13.00 horas de ese día ingresaron a la sede de la Unesco —organización de las Naciones Unidas para la Educación y la Cultura— exigiendo que el ministro del Interior los recibiera. Allí permanecieron 24 horas Patricio Basso por los académicos, Jorge Pavéz por la Agech; Osvaldo Verdugo por el Colegio de Profesores; Cristián Berríos por el Confech; Lautaro Labbé por los artistas; y Kitiakos Markar por los estudiantes secundarios. Finalmente, el Ministerio del Interior concedió una audiencia para el jueves 30.

El acto de clausura de las actividades del Coneduc durante el mes de abril se efectuó el miércoles en el auditorium Don Bosco, sin lograr llenar el recinto. Hasta allí llegaron los dirigentes que habían permanecido en la Unesco y Patricio Basso hizo el discurso central. El primer anuncio fue que ninguno de los partidos políticos chilenos había respondido la carta abierta que les había hecho llegar el Coneduc y en la cual se les pidió un pronunciamiento sobre la crisis del sistema educacional chileno y respuestas a una serie de interrogantes sobre los planes futuros de esas colectividades para solucionar los problemas actuales. Ni una sola explicación de los políticos.

La expresión de los estudiantes secundarios presentes en el acto era significativa. "No nos extraña, parece que a nadie le importa lo que nos pase", dijo un joven apesumbrado. Y es que los secundarios fueron los únicos que salieron a la calle el día 28, con un grito que refleja en toda su dimensión la angustia de los jóvenes. "Chileno cobarde, tus hijos tienen hambre", corearon decenas de adolescentes vestidos de uniforme por la calle Irarrázaval a la altura de la Plaza Ñuñoa. Caras de asombro entre los adultos que los escuchaban y cabezas agachadas de los mozos de un restaurante del sector que sólo comentaron: "Tienen razón los cabros".

Pero el dirigente de los académicos Patricio Basso dijo en su discurso que no había que esperar la respuesta sólo de los partidos políticos. "Son las organizaciones sociales las que deben decidir cuándo empieza y cuándo termina la movilización", aseguró el dirigente, al tiempo que conminaba al sector de la educación y la cultura a continuar la tarea.

JUANITA ROJAS





Visita de poetas canadienses

Con el fin de conocer la labor que desarrollan las empresas editoriales chilenas y realizar un intercambio poético cultural, se encuentran en Chile un grupo de cuatro poetas canadienses. El grupo que integran Gary Geddes, Mary Di Michele, Patrick Lane y Lorna Crozier harán una serie de presentaciones en nuestro país entre las que se cuenta un recital de poesía canadiense el día 8 de mayo, a las 19.00 horas en la sede de la Sociedad de Escritores de Chile y un recital de poesía y música en el Café del Cerro, el sábado 9, a las 19.00 horas, entre otros.

Interesados por informarse acerca del trabajo de la Editorial Emisión —a la cual pertenece la revista ANALISIS— (en su esforzada labor para editar libros), los escritores canadienses visitaron las oficinas de la empresa.

Represalias contra presos políticos

Indignación y preocupación existía entre los presos políticos, sus familiares y los abogados defensores de derechos humanos a razí de las

Indignación y preocupación existía entre los presos políticos, sus familiares y los abogados defensores de derechos humanos a raíz de las últimas medidas represivas aplicadas a los presos políticos recluidos en la Cárcel Pública de Santiago.

Durante la visita del 25 de mayo pasado, se impuso a los detenidos una lista arbitraria de visitantes decidida por Gendarmería, en la que se excluyó a varias madres, hermanos y esposas de los recluidos. Ese mismo día se notificó a Vasily Carrillo —reo por el atentado a Pinochet— que existía nueva orden de aislamiento para él, lo que significa separarlo del resto de los presos políticos. Finalmente, se dispuso el traslado a penales de provincia de un grupo de reos, todos los cuales están procesados actualmente por el fiscal Fernando Torres Silva.

El castigo afectó a Juan Moreno Avila, trasladado al penal de Los Andes; Sergio Buschmann, al penal de Valparaíso; Lautaro Cruz, al penal de Santa Cruz; Alfredo Malbricht, al penal de Rancagua; Pedro Marín, al penal de San Felipe; Jorge Marín Correa, al penal de San Felipe; Marcial Moraga, al penal de Valparaíso; y Víctor Díaz Caro, quien fue trasladado a la Penitenciaría de Santiago.

Esta medida es, según los familiares, una represalia del fiscal Torres por la huelga de hambre que llevaron a cabo los presos políticos en los días previos y durante la visita del Papa a Chile, la que culminó gracias a la mediación de personeros de Derechos Humanos y de la Iglesia Católica.

Feusach inicia campaña económica

Ante la crítica situación que enfrentan cientos de estudiantes de la Universidad de Santiago a los que no se otorgó el total del crédito universitario que habían solicitado, la Federación de Estudiantes de esa casa de estudios inició una campaña solidaria tendiente a recolectar fondos. "Son muchos los estudiantes que deberán suspender sus estudios por falta de dinero. Frente a esto la Federación no puede hacer oídos sordos", explicó el dirigente Roberto Rodríguez.

Entre las actividades de la campaña que se desarrollará entre el 4 y el 30 de mayo se cuenta una encuesta entre los estudiantes para definir con exactitud la dimensión del problema económico, un recital de jazz-rock, obras de teatro y funciones de cine a beneficio. También se enviarán cartas a las embajadas, colegios profesionales y organizaciones sociales en general con el fin de solicitar aportes económicos.

"En este caso los estudiantes apelamos a la solidaridad de toda la comunidad. Muchas veces nosotros nos hemos arriesgado por defender los derechos de todos, teniendo que lamentar más de una muerte. Ahora queremos que nos tiendan una mano para que muchos de nosotros no nos veamos obligados a abandonar los estudios", dijo Rodríguez.

Secuestrado hermano de Sergio Ruiz-Lazo

Daniel Ruiz-Lazo, de 22 años y hermano de Sergio Ruiz-Lazo —quien fue detenido en diciembre de 1984 y aún está desaparecido— fue víctima de una nueva acción de los grupos de "desconocidos" que operan en la impunidad. El joven, empleado de comercio, fue secuestrado cuando salía de casa de unos amigos en Av. Matta. El hecho, según denunció la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos —AFDD— a la cual Daniel Ruiz-Lazo pertenece, ocurrió el domingo 26 de abril a las 23 horas aproximadamente. Al llegar a la esquina de San Francisco con Coquimbo se le acercaron tres sujetos y le pegaron. Ruiz-Lazo se lanzó al suelo, y los sujetos lo arrastraron a un auto donde había otros dos individuos. Ahí, según relató a ANALISIS Blanca Carrasco, esposa de Ruiz-Lazo, "a Daniel le pegaron con un fierro envuelto en un trapo. Le interrogaron sobre su militancia y actividades siendo que el único 'activismo' que él realiza es trabajar en la Agrupación. Después le preguntaron por Violeta Zúñiga, le dijeron que ese era su contacto. El les dijo que lo único que sabía era que ella era de la AFDD. También le hablaron de mí: 'Así que eres familiar de la 'maraca' de la Blanca. Dile que la vamos a agarrar y la vamos a dejar peor y que se cuide con sus cabros, que conocemos todas sus actividades', le dijeron". Añade Blanca que después de decirle a Daniel que "todos los desaparecidos están muertos", los sujetos lo tiraron detrás del Teatro Caupolicán.

El pienso que dieron vueltas por el sector. El auto era un Peugeot 505, color gris y los tipos no andaban encapuchados e iban bien vestidos. Después de golpearlo en la cara y testículos, lo botaron y le dijeron que se anduviera con cuidado".

El hecho fue repudiado por medio de declaración pública de la AFDD, en la que responsabilizó al Gobierno "por la suerte que puedan correr los familiares de Sergio-Ruiz Lazo" y exigió al Ministerio del Interior "responda si existe orden de detención alguna en contra de Daniel o algún otro miembro de la familia Ruiz", a la vez que exigió saber la suerte corrida por Sergio Ruiz-Lazo. Asimismo, Daniel Ruiz-Lazo presentó el 29 de abril una querella criminal por los delitos de secuestro y lesiones cometidos en su contra. El libelo fue patrocinado por el abogado Nelson Caucoto.

Curso sobre "Derecho Político"

Hasta el próximo 13 de mayo se podrán retirar los antecedentes respecto al curso de especialización sobre "Derecho Político" al que ha convocado el Grupo de Estudios Constitucionales, y que se efectuará entre el 1° de junio y el 29 de octubre de este año.

Entre los contenidos del curso se incluye Teoría General de los Derechos Humanos; Estado de Derecho; Bases y Problemas Fundamentales de la Democracia Contemporánea; y Alternativas de Regímenes Políticos Democráticos. Estos serán impartidos por un cuerpo docente formado por destacados profesionales como Patricio Aylwin, Roberto Garretón, Manuel Sanhueza y Hernán Montealegre, entre otros.

La recepción de postulaciones tendrá lugar entre el 14 y el 26 del presente mes y toda la información al respecto se puede requerir en Santa Lucía 156, quinto piso.

"Nadie me devolverá a mi hijo"

Las palabras de Berta Echegoyen tienen mezcla del orgullo y el dolor irreparable. Es la madre de Carlos Godoy, uno de los jóvenes que en febrero de 1985 fue detenido en Quinteros acusado de estar en una "Escuela de Guerrillas", junto a otros diez muchachos tan jóvenes como él (Godoy tenía 22 años).

Después de la habitual campaña escandalosa de la prensa oficialista, de un proceso en Fiscalía Militar, que después se traspasó a un Juzgado Civil por infracción a la Ley Antiterrorista, después de estar dos años y dos meses preso, el grupo fue liberado el 25 de abril. ¿La razón? Sobreseimiento temporal por falta de pruebas. Pero Carlos Godoy no salió en libertad. Había muerto por las torturas que le practicó un equipo venido de Santiago —y que según determinó la justicia, pertenecía a Dicomcar— en el cuartel policial de Quinteros. De éstos hay cinco encargados reos, incluido el entonces Director de Dicomcar, coronel Luis Fontaine.

Según la abogada defensora, Laura Soto, el hecho demostró el paralelismo existente entre la Justicia Militar y la Civil. "La primera encargó reos a los jóvenes. Cuando el caso pudo tomarlo la justicia ordinaria, como correspondía, el ministro sumariante Julio Torres Allú, determinó que las pruebas eran insuficientes e ineficientes".

Pero para Berta Echegoyen nada de eso tiene mucho sentido. "Me cuesta incluso hablar de todo esto", señaló a ANALISIS. "Con Carlitos aplicaron el típico 'castigo ejemplificador' según la lógica de este Gobierno. Nosotros habíamos estado exiliados en Cuba, Carlitos venía de allá, tenía que ser —según ellos— un 'guerrillero'. Y la única verdad es que él, que era socialista, estaba en una reunión política como la que realizan muchos partidos en este país". Añade Berta que su hijo debió salir al exilio junto a ella cuando tenía 11 años, en 1973, "porque su padre, Sergio Godoy, estaba asilado. Hoy está encarcelado desde 1981 por 'ingreso ilegal' a Chile", indica que cuando Carlos supo que su padre había sido detenido y torturado, decidió volver. "Le costó tres años concretarlo y en 1984 volvió, en forma legal. Desde entonces luchó por mi retorno y yo pude regresar sólo tres meses antes que lo mataran", concluye Berta. "Tengo una pena inmensa, una herida que no se cierra, porque además de ser mi hijo era mi amigo. Cuando lo vi muerto, sus genitales estaban destrozados, y su expresión era de dolor y rabia. Se ensañaron con él pero sé que no soy la única que ha sufrido este horror. Y el compartir el dolor ayuda a sobreponerse, y da fuerza. Cuando caigo en la depresión pienso que tengo que ponerme a la altura de ese hijo que fui capaz de parir, ese hijo que no se rindió y que murió dignamente, sin transigir en sus valores".

ALEJANDRO HALES:

"No soy un negociador"

Aparentemente el abogado y político Alejandro Hales es un hombre transparente. Apasionado en su hablar y en su actuar, uno podría imaginárselo peleando contra los molinos de viento de la CNI cual Quijote árabe. Pero la realidad no es tan cristalina. Su fácil verbo le sirve como una especie de coraza que impide a los extraños traspasar las sólidas defensas que a lo largo de sus 64 años ha levantado con paciencia jordana.

Posee el don de la comunicación y jamás soñó con otra profesión que la abogacía, a pesar que cuando tenía tan sólo 22 años ya era Secretario General del Partido Agrario Laborista, hoy desaparecido.

Cauto en sus opiniones aunque no temeroso, se cuida de guardar un equilibrio que le permita humanamente seguir comunicándose con moros y cristianos. En su propia familia cultiva y defiende los gérmenes de convivencia democrática que desea proyectar para el Chile libre por el que lucha. Se muestra orgulloso por igual de su hijo democratacristiano, otro comunista y de su yerno momio. ¡Ay de aquel que intente atacarlos y criticarlos!

Confiesa que sus arrepentimientos jamás los hará públicos, y a renglón seguido y un poco culpable dice que si bien es propenso al perdón, no olvida jamás a quien lo agravia. No necesita confeccionar listas negras porque, como él mismo lo afirma, "me basta con mi buena memoria".

Lo único que cuesta creerle es que en su casa "manden las mujeres". Su carácter patriarcal indican que el hombre, por angas o por mangas, es siempre el centro de la familia.

Motor de trabajo y de la lucha por la defensa de los derechos humanos, acaba de recibir un mayoritario respaldo en la última elección del Colegio de Abogados. No sería extraño que mañana lo encontráramos como posible candidato a la presidencia de la República.

—Salvador Allende dijo, en su último discurso, que los Colegios Profesionales eran instrumento de "clase para defender las ventajas de una sociedad capitalista". ¿Qué opinión le merece esa afirmación?

—Yo recuerdo ese discurso. No creo que haya sido un problema de clase lo que se planteó en ese momento en los colegios. El propio Salvador Allende fue presidente del Colegio Médico.



- *Militaría en un partido que tuviera la doctrina del PDC, la disciplina de los comunistas y el sentido de la defensa de su gente de los partidos de derecha.*
- *El Poder Judicial tiene en su contra la falta de valentía de no haberse impuesto desde el primer momento después del Golpe Militar.*

—¿Dónde están todos esos dirigentes de los profesionales que en 1973 llamaron a un paro nacional luchando contra Allende? ¿Aquéllos que peleaban en la calle por sus derechos?

—Todos esos dirigentes fueron los que, de toda buena fe, creyeron que Chile volvía a la normalidad. Muchas de las cosas que pasaron en el primer tiempo de esta Dictadura no fueron conocidas...

—¿Cree usted que, hoy día, los Colegios Profesionales luchan con todas sus fuerzas por recuperar la libertad y la democracia?

—Ese es otro problema. Creo que no. Luchar contra los excesos de una democracia, como fue antes, es más fácil que luchar contra una dictadura. Los estudiantes de la Escuela de Derecho —por ejemplo— se tomaban su escuela, permanecían cien días en su interior y la fuerza pública no entraba a sacarlos a punta de bombas y disparos. Los militares se paraban afuera y el general Pinochet, como Jefe de Plaza, tuvo que respetar la ocupación.

—Pero eso es el pasado...

—Pero es que hay que decirlo. ¿Cree usted que en una democracia habríamos tenido un sólo detenido desaparecido? ¿Se habría podido expulsar impunemente a un maestro sin sumario?

—¿Cuántas vidas cree usted se habrían salvado si, desde el primer minuto del Golpe, muchos hombres hubieran asumido la defensa de los derechos humanos?

—Es muy posible que se hubieran salvado muchas vidas. Una sola habría sido suficiente. Yo fui, en noviembre de 1973, al Ministerio de Defensa a luchar por la vida de Raúl Ampuero. Hablé con el general Sergio Arellano Stark. ¿Cree usted que yo sabía lo que había pasado en la gira del norte, en la gira "de la muerte"?

—¿Cómo vivió el 11 de septiembre de 1973?

—De una manera que no se la voy a decir, no quiero involucrar a otras personas. Primero sentí una gran satisfacción, pero me duró poco..., hasta cuando pensé en mucha gente conocida, en mi hijo Patricio, en la represión... Nunca pensé que las cosas se darían así.

—¿A qué se refería cuando en una entrevista afirmó: "No hay derecho a que gente honorable se quede callada?

—Desde septiembre de 1973 hasta →

ahora ha pasado mucho tiempo y mucha gente se ha quedado callada.

—¿Le causa indignación ver a gente que se queda en su casa rumiando el miedo?

—Me da más indignación ver gente que puede actuar, salvar vidas y no lo hace. Cuando Patricio, mi hijo, estuvo detenido, yo le mandé una tarjeta a un sacerdote que siempre había sido muy amigo mío. Le pedí que tratara de hacer algo. Ni siquiera me contestó. El presidente de la Conferencia Episcopal, sin que se lo pidiera, envió una carta de apoyo. Mi amigo sacerdote —incluso por su cargo— tenía la obligación de actuar. Ya no es mi amigo.

—¿Dejó de ser honorable esa gente?

—No, solamente se ha pasado al grupo de los cobardes, al de los acomodados, al de los que nada les importa.

—¿Es honorable un hombre cobarde, según su criterio?

—La honorabilidad es muy distinta a la cobardía, pero el deber de un hombre honorable es vencer el miedo y la cobardía.

—Entre esos hombres que se callaron, ¿incluye a su amigo el presidente de la Corte Suprema, don Rafael Retamal?

—No. El no sabía de muchos de los crímenes que se cometieron. Los profesionales tardamos en darnos cuenta de algunas cosas.

LA FALTA DE VALENTIA DE LOS MINISTROS

—¿Cómo surgió la amistad con Rafael Retamal?

—Lo conocí cuando él era juez y yo, un abogado laboral. Es un hombre extraordinario, muy franco. Quizás a veces no lo comprendan, pero yo reconozco su ironía por el brillo de sus ojos, la entonación de su voz. Le creo, lo respeto y lo admiro. Ha soportado embates fuertes como el haber sido condenado en dos oportunidades por sus pares.

—¿Qué opinión le merece Israel Bórquez?

—A él también lo conozco desde hace muchos años. Siempre he respetado a estos magistrados que tienen una virtud que no sabemos apreciar: la modestia en que viven y la seriedad con que sirven sus cargos en los asuntos de justicia común. No califico otras materias, porque ahí fallaron.

—¿Por qué fallaron?

—En tiempos de la Unidad Popular, cuando se presentaba un recurso de amparo, teníamos tribunales en el mismo día para tramitarlo, se daba la orden y la persona quedaba de inmediato en libertad. Los jueces eran de una celeridad impresionante, cosa que no ha sucedido hoy día. Pero hay que recordar cómo trataban algunos diarios a los miembros del Poder Judicial...

—¿Está insinuando que los periodistas de aquella época provocaron que los magistrados sean hoy día negligentes con el derecho a la vida?

—No, pero eso ha influido notoriamente. Cuando los periodistas los trataban en forma grosera, ellos reaccionaban. Son hombres.

—¿Cree usted que es un buen magistrado aquel que dice: "Los desaparecidos me tienen curco"?

—No, esa es una muy infeliz expresión. Pienso que don Israel Bórquez no quiso decir realmente eso.

—¿Puede nombrar una acción del ministro Bórquez en defensa del derecho a la vida?

—... Mucha gente se ha dejado estar...

—¿No será que ellos se sienten investidos de tanto poder, aislados del mundo real e indiferentes al daño que



han causado con su actitud?

—¡Claro que han hecho daño! El Poder Judicial tiene en su contra la falta de valentía por no haberse impuesto desde el primer momento. No debieron nunca haberse sentido tan halagados porque uno de los ministros celebraba que le iban a devolver su fundo. Eso es inaceptable. La autolimitación de los magistrados se dio gratis. Eso es lo que hay que censurar a Retamal, Bórquez y a todos, porque voluntariamente —sin que nadie se los pidiera — se negaron a conocer las causas en que intervino la justicia militar.

—¿Cuántos muertos se pudieron haber evitado?

—Creo que muchos. Si el primer recurso de amparo después del Golpe hubiese sido aceptado, nos habríamos evitado muchos muertos. Bernardo Leigton y trece personas interpusieron un recurso en favor de Clodomiro Almeyda, Carlos Briones y otros. Los magistrados no lo cursaron y luego se refirieron a él citando un decreto que tenía fecha posterior al fallo que se dio. Por ese fallo inaceptable, en una democracia habrían sido condenados y acusados ante el Congreso Nacional por notable abandono de sus deberes. Esa actitud dejó la puerta libre.

—¿Qué opina de la actitud de Estela Ortiz, por ejemplo? Con un padre desaparecido pide justicia, nunca se hace. Le asesinan al marido y tampoco se hace justicia. ¿Qué más puede esperar?

—Hay que hacer lo que ella hace: insistir, insistir. Así también actúan los familiares de detenidos desaparecidos, como Carmen Hertz. Hay que insistir hasta que se haga justicia. Demora, pero llega...

—¿Habría tenido tanta paciencia si le hubieran asesinado a su hija?

(Por primera vez se altera, se diría que incluso se enoja. Le cuesta responder).

—No, no me quiero poner en ese caso, ni soñarlo. No le acepto la pregunta...

—¿Cómo puede el Colegio de Abogados contribuir a la instauración de un Poder Judicial independiente e idóneo?

—Podemos influir, recuperar derechos poco a poco, insuflar valentía. Podemos demostrar la firme determinación de los abogados a lo largo del país, pero mientras exista la dictadura va a ser muy difícil.

—¿Qué espera hacer con el enorme apoyo obtenido en el Colegio?

—Ese apoyo debe servirnos para movernos, para actuar, para denunciar, para preguntar, para hacer todo lo que corresponda. Lo importante es no quedarse callado. Por muy fuerte que sea la dictadura, si se hacen todas las denuncias, por alguna parte se cortará el hilo. No todos quieren estar involucrados en crímenes.

—¿No le gustaría tener a la Corte Suprema de su lado en esta empresa?

—Sería maravilloso. Me imagino perfectamente a la Corte Suprema reabriendo el caso de Cánovas y diciendo: 'Con respecto al problema del fierro del parrón de la Dicomcar, no importa que haya tenido dos pulgadas de acuerdo a un testigo y uno y medio según la verdad, pero es un antecedente suficiente para saber que efectivamente estuvieron detenidos allí'.

"NO SOY UN NEGOCIADOR"

—¿Por qué habla siempre tan bien del general Rodolfo Stange? ¿Por estrategia, para dividir a las FF AA y de Orden?

—No. Lo conozco desde hace mucho tiempo, sé que es un profesional. Además, tengo mis debilidades: quiero al Cuerpo de Carabineros fundado por el



General Carlos Ibáñez, a quien conocí muy íntimamente en su gobierno. He convivido con ellos. ¿Ha cambiado el Cuerpo de Carabineros con Stange? ¡Claro que sí! Está más profesional, disolvió la Dicomcar. Hay malos elementos que todavía permanecen al interior, pero si ellos quisieran podrían tener la verdad de todos los crímenes que han sucedido.

—¿Cree factible esa hipótesis?

—El general Stange aparece como un hombre serio y responsable, con gestos de independencia que uno respeta y cree. El tiene la obligación moral de decirle al país: 'estos son los responsables'.

—¿Usted cree que el general Pinochet piense retirarse en 1'989?

—Creo que no tiene interés ni intenciones de retirarse.

—¿Cómo se puede plantear algún tipo de negociación con ese hombre? Se lo pregunto porque se dice que usted es un negociador de espíritu.

—¿Yo? Negociador. ¿Yo? No, no lo soy. Creo sí que siempre hay que buscar una solución, tratar de no ir al choque Hay que tener la cabeza fría y el corazón ardiente.

—¿No le gusta el calificativo de negociador?

—No, no me gusta nada porque da una impresión errónea. Pero si mañana me dicen: 'Venga a negociar la salida a la democracia', por supuesto que lo hago. Lo importante es el objetivo.

—Se dice que usted es un compañero de ruta de los democratacristianos. ¿Por qué no ha militado nunca en ese partido?

—Yo fui agrario laborista y actuamos en política hasta 1965, cuando fuimos derrotados por esa marea tremenda de la Democracia Cristiana. No es cómodo para alguien que ha sido tantos años dirigente de un partido, aparecer militando en otro. Se expone a que lo llamen traidor. Me gustaría militar en un partido que tuviera la doctrina del PDC, la disciplina de los comunistas y el sentido de la defensa de su gente que tienen los partidos de Derecha.

—Si usted fuera dirigente de un partido en este momento, ¿propiciaría la inscripción de acuerdo a las Leyes Políticas?

—Lo primero que haría sería inscribirme en los Registros Electorales, pero la Ley de Partidos Políticos es un asunto que tiene que ser muy bien meditado. No es fácil contestar. Lo que sí se puede decir es el engaño con que el Gobierno ha manejado este asunto.

—¿Reconoce usted la legalidad que surge de la Constitución de 1'980?

—Podría aceptar un instrumento de ella para modificarlo porque el problema es que si nos quedamos afuera quizás no podremos luego modificarlo. Hay que considerar que si hay una elección libre y limpia, el señor Pinochet no gana jamás, como tampoco ninguno de los hombres que hoy se encuentran a su lado.

—¿Qué opina del general Carlos Ibáñez?

—Que fue un gran Presidente.

—¿No le importa que haya sido un dictador?

—¿Cuándo fue dictador? El 23 de enero de 1925 él dio un Golpe con los oficiales jóvenes para restablecer la institucionalidad quebrantada por los generales que, el año 1924, dieron un Golpe de Estado. En dos meses trajo de vuelta al Presidente constitucional. Es como si en Chile los oficiales jóvenes hubieran dado un Golpe después de 1973 porque la Junta de Gobierno no cumplió su promesa de restablecer la convivencia democrática.

¿Y las relegaciones y la persecución que desató el general Ibáñez?

—Hubo relegaciones a dirigentes sindicales, pero también están las relegaciones y destierros en contra de los representantes de grandes intereses económicos como los Edwards, los Ross y gente muy importante de la oligarquía chilena.

—¿Cuáles son sus orígenes? ¿Quién era su padre?

—Un jordano que se vino a Chile con dos primos y dos amigos buscando libertad en el tiempo de la dominación turca. Terminó en Temuco y allí trabajó como comerciante. Tuvo una muy buena situación.

—¿Qué recuerdos tiene de la niñez junto a su padre?

—Era un hombre muy bueno y generoso. Cuando murió en 1960 tuvo el reconocimiento de mucha gente. Vi a Salvador Allende en su funeral. Mi padre fue padrino de una infinidad de mapuches, tuvo cerca de 400 ahijados.

—¿Pero con usted, cómo era su padre?

—Cariñoso. Tenía siempre un refrán a mano. Allí los aprendí. Desde los 8 ó 9 años me llevaba a las reuniones de los grandes y luego me hacía opinar. Cuando tenía 13 años, en una ocasión me obligó a hablar en público.

—¿Cuál era su aspiración de niño?

—Siempre soñé con ser abogado y todos en mi familia lo decían.

—¿Y su principal frustración?

—No haber podido nunca aprender a nadar. Le hice empeño a todos los deportes, pero nunca me resultó.

—¿Quiere ser Presidente de Chile?

—No, lo que quiero es seguir aportando en mi trabajo con los gremios en los Colegios Profesionales. Si uno tiene el respaldo que yo he tenido de mis pares, es ya una satisfacción muy grande. La tarea más importante que tenemos todos por delante es la recuperación de la democracia para Chile. Trabajaré por ella donde me lo pidan.

—¿No tiene miedo que lo maten en una esquina cualquiera?

—Se puede vivir con miedo, pero no se puede vivir con la conciencia intranquila.

MONICA GONZALEZ

CRIMENES DE PRATS Y LETELIER:

Fantasmas sobre La Moneda

Por María Olivia Mönckeberg, Patricia Verdugo y Mónica González.

Cuando el mayor Armando Fernández Larios se presente ante el juez Barrington Parker, en la corte del Distrito de Columbia, Washington DC, este miércoles 6 de mayo, la invisible soga que rodea al Palacio de La Moneda recibirá un nuevo tirón desde la Casa Blanca. Un tirón quizás más fuerte que el experimentado por el Régimen Militar chileno en 1978, cuando EE UU devolvió la bomba que la DINA hizo estallar en Sheridan Circle e hizo crujir los cimientos del pinochetismo.

Hoy, la tercera explosión —provocada por la deserción de un mayor de Ejército que sabe de crímenes y represión más allá de su participación en el asesinato de Orlando Letelier— está provocando otro remezón al Régimen. Una crisis tan secreta y quizás tan fuerte como la de hace nueve años, cuya amenaza se insinúa en la reciente carta enviada por el Subsecretario de Estado Adjunto, Elliot Abrams, a Juan Pablo Letelier, hijo del ex Canciller asesinado:

"Las ramas del Gobierno de los Estados Unidos —Ejecutivo, Legislativo y Judicial— han desarrollado, cada una de ellas, fuertes evidencias de que agentes empleados por el Gobierno de Chile son responsables de estas muertes. Nosotros hemos dejado en claro que no olvidaremos este crimen y que continuaremos haciendo todo esfuerzo para asegurar que los individuos culpables sean traídos a la justicia (...) Nosotros esperamos que la nueva evidencia entregada por Fernández Larios, en su confesión voluntaria, abrirá el camino (...) Los Estados Unidos no van a considerar el caso cerrado hasta que todos los individuos culpables o responsables por este hecho sean traídos a la justicia".

En 1978, Estados Unidos tomó la decisión política de disparar al blanco de la DINA —pidiendo las extradiciones de sus dos máximos jefes, el general Manuel Contreras y el coronel Pedro Espinoza, además del oficial Fernández Larios—, sin siquiera insinuar la participación presidencial en la operación. Quedó en el aire, para efecto de la reacción de las Fuerzas Armadas y de la Derecha, la posibilidad de que la DINA se hubiera escapado con los tarros, que Pinochet nada sabía.

Y cuando el Gobierno del Presidente Carter pidió las extradiciones, sabía también qué relación de dependencia unía a la Corte Suprema con el Dictador chileno.

Hoy, la operación de Inteligencia, marcada con el inconfundible sello de la CIA, cuidadosa y meditada hasta sus últimos detalles, puso en Washington al mayor Fernández Larios, dejando en Santiago una explosiva carta-renuncia que, sumada a su primera confesión pública, apuntó los dardos al Alto Mando del Ejército y al mismísimo general Pinochet, acusándolos al menos de encubrir el crimen. Por ahora...

La abogada Fabiola Letelier —hermana de la víctima— supo de buena fuente que, el pasado 4 de febrero, el embajador Harry Barnes pidió al Gobierno la entrega del general (R) Contreras y del ahora general Espinoza. Aunque la lógica de sobrevivencia del Régimen indica que dicha entrega no podrá materializarse, ni siquiera usando el artículo 24 transitorio para expulsarlos del país (Contreras tendría su libertad "comprada" con documentos de grueso calibre), el hecho demostraría que la presión norteamericana está por hundir el acelerador.



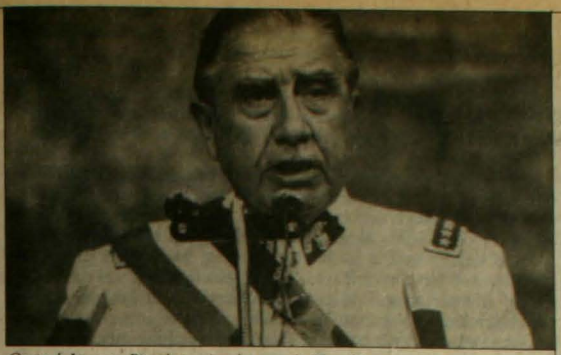
Canciller Orlando Letelier y general Carlos Prats. "Los muertos que vos matasteis..."

UN SILENCIO PELIGROSO

Cuando Fernández Larios suba al estrado, se cumplirán más de tres meses de espeso y decidor silencio del Gobierno y del Ejército chilenos. Ni una sola palabra más allá del escueto comentario presidencial acerca de que el mayor era "un desertor". Un silencio que ningún gobierno o ejército de un país civilizado habría podido sostener por más de algunas horas, sin grave riesgo para la sobrevivencia institucional.

Un silencio que —para los oídos más agudos— permite escuchar los crujidos de una crisis que va mucho más allá de la furia presidencial contra el otrora favorito general Humberto Gordon. Porque contra el ex jefe de la CNI se apunta el dedo acusador —según datos fidedignos— por la escapada de Fernández Larios. ¿En qué estaba el más poderoso organismo de Inteligencia del Régimen que no supo, en 1986, del cerco de la CIA que minó la resistencia del mayor de Ejército y lo hizo reaparecer en Washington con su explosiva confesión?

El "descuido" de la CNI —contra la que ahora arremeten



General Augusto Pinochet: ofrendas para la Casa Blanca.

los otros organismos de Inteligencia de las Fuerzas Armadas, con sangre en el ojo por la postergación que han debido soportar en estos años— puede costarle caro a Pinochet, en su objetivo de gobernar hasta 1997. Porque Fernández Larios no sólo es prueba viviente e irrefutable de la participación de la DINA en el crimen Letelier-Moffit y del encubrimiento por parte de Pinochet y altos mandos del Ejército. Es un oficial que participó en misiones de Inteligencia de la más alta importancia y su confesión completa —ya en poder del Departamento de Estado— será usada con cuentagotas, pública o privadamente, conformando una poderosa herramienta de presión norteamericana sobre el Régimen de Pinochet.

De partida, sin conocer nuevas vetas, puede vislumbrarse que sobre La Moneda vuelven a levantarse dos fantasmas: el ex canciller Letelier y el ex Comandante en Jefe del Ejército Carlos Prats. Y es al segundo —Prats, asesinado en Buenos Aires en 1974— al que más se le teme: ¿Resistiría la "férrea cohesión" de las Fuerzas Armadas la certeza de que la DINA lo mató, si es que Fernández Larios aporta nuevos antecedentes?

Ayer, la crisis del 78 pudo soportarse, entre otras cosas, porque EE UU aceptó silenciar todo lo referente a Prats a cambio de que Pinochet entrara en cincha, con cuerdas y lazos que fueron desde la nueva Constitución hasta promesas de una efectiva transición a la democracia, pasando por el fin del Estado de Sitio y un perfil menos "brutal" en transgresiones a los derechos humanos.

Hoy, Fernández Larios entregó a la Casa Blanca la carta del naipe que necesitaba para empujar a Pinochet fuera de borda en 1989... y quizás con elecciones libres en lugar del plebiscito para un único candidato nominado por la Junta de Gobierno.

Revisemos los hechos a la luz de antecedentes y documentos nunca develados o conocidos años más tarde. Hechos que en su momento sorprendieron a la opinión pública chilena y que no pudieron encontrar una explicación lógica.

La crisis del 78 comenzó a gestarse meses antes, en la medida que la sigilosa investigación norteamericana fue acercándose a pistas certeras. Y esto, sumado a la decisión política del Gobierno de Carter de lograr que el Dictador chileno entrara en vereda, se convirtió en un serio peligro para Pinochet.

Ya en mayo del 77, el encargado del FBI para el Cono Sur, Robert Scherrer (agregado jurídico de la embajada de EE UU en Buenos Aires), informó en un cable a Washington: "En contactos recientes con funcionarios del Gobierno de Chile, este agregado ha adquirido la impresión de que la DINA posee información completa sobre el asesinato de Letelier. Pero esta información se retiene por temor de poner al Gobierno chileno en mala situación".

Las indagaciones de Scherrer se sumaban a la alerta roja de la DINA cuando, en abril del 77, los cubanos implicados en el crimen fueron detectados por la justicia norteamericana. ¿Hablarían del caso Letelier? ¿Qué haría el Gobierno de EE UU con la información, si la obtenía? La amenaza se concretó el 28 de junio cuando Carter Cornick —del FBI— y el fiscal Propper en Washington, cumplieron con una diligencia clave: reunirse con el embajador Jorge Cauas y pedirle oficialmente al Gobierno chileno su "colaboración" para revisar archivos e informar de actividades de los terroristas cubanos, además de pedir los nombres de chilenos que estuvieron en contacto con esos cubanos. Explicaron a Cauas que necesitaban esa información para "comprobar o desechar presunciones según las cuales los cubanos habrían actuado en concierto con elementos del Gobierno chileno en el asesinato de Letelier".

CHACARILLAS: PRIMERA OFRENDA

Así de claro y así de simple. La más alta esfera gubernamental —incluida la DINA— se concentró en buscar un muro de contención para la avalancha que podía avecinarse.

Diez días más tarde, el 9 de julio de 1977, el general Pinochet usó una manifestación de sus partidarios en Chacarillas para hacer el sorprendente anuncio que modificaba sustancialmente su plan de "metas y no plazos". Porque ese día ofreció a la Casa Blanca una concesión que podía calmar las aguas: si lo dejaban en paz, en 1980-81 daría paso a la "transición" hacia la democracia, con plena vigencia de las instituciones, si bien el Poder Legislativo sería designado. Y sólo en 1985, habría parlamentarios elegidos por sufragio popular directo.

Pero no fue suficiente. Entre el 14 y 15 de julio, Robert Scherrer se entrevistó en Santiago con el general Ernesto Baeza (Investigaciones) y con el entonces coronel Contreras (DINA), reiterando la urgencia de "respuestas satisfactorias" a lo solicitado por Propper. Y el 18 de julio, Propper envió un memorándum a la embajada norteamericana en Santiago, anunciando que "los hechos que actualmente conocemos indican que la policía secreta chilena DINA es responsable por el asesinato".

La opinión pública nada sabía de todo esto y la prensa —en esas semanas— se concentró en la polémica creada por el anuncio de Chacarillas. Nada se supo, por ejemplo, de la reservada declaración que la Cancillería envió al fiscal Propper reiterando la inocencia del Gobierno en el crimen, asegurando que "no posee ninguna información o prueba circunstancial que pueda señalar a cualquier ciudadano chileno, extranjero, civil o militar" relacionado con el delito y, finalmente, sosteniendo que una investigación "del tenor sugerido por la oficina del Procurador de los Estados Unidos sería infundada e impracticable".

→



Michael Townley.



Mayor Armando Fernández Larios.

Ni Propper ni el FBI aceptaron esa declaración como cierta. Y tampoco se recibió alguna "sugerencia" del Departamento de Estado para frenar la investigación, a pesar de que el 12 de agosto de 1977 el Gobierno chileno ofrendó un nuevo "sacrificio": la disolución de la DINA y su reemplazo por la CNI, comprometiéndose con dos enviados del Gobierno de Carter a modificar su conducta represora. Así, Allard Lowenstein y Terence Todman —representante alterno de EE UU ante la ONU y Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, respectivamente— regresaron a Washington con lo que parecía un triunfo en la política internacional de Carter sobre derechos humanos.

Con Chacarillas y la CNI como pruebas de buena conducta, Pinochet comenzó a preparar sus maletas para viajar a Washington y asistir a la cita de Presidentes americanos con ocasión de la firma del Tratado del Canal de Panamá. Y mientras lo hacía, Propper despachó un memorándum secreto a Zbygniew Brzezinki, Consejero de Seguridad Nacional, resumiendo las pruebas hasta entonces obtenidas y apuntando sus sospechas contra el jefe de la DINA-CNI (Contreras) y contra el propio Pinochet.

Fue en Washington, rodeado por una quincena de periodistas, cuando Pinochet recibió la pregunta temida por parte de Jeremy O'Leary, del "Washington Star":

—Presidente, se dice que usted mandó matar a Letelier...

—Señor, soy cristiano y no asesino...

Y llevándose el dedo pulgar a los labios, agregó:

—Puedo jurar que nadie en el Gobierno chileno planeó semejante cosa. Si hubiera querido matarlo, ¿no cree que habría tenido muchas oportunidades de hacerlo en Chile, donde estuvo preso dos años? ¿Cree que habría sido alguien tan loco como para mandar matar a un hombre,justo cuando va a empezar el período de sesiones de las Naciones Unidas, en que indudablemente se va a atacar a Chile?

Semanas más tarde, sin sospechar siquiera lo que ocurría tras bambalinas con el caso Letelier, los chilenos ni repararon en la escueta noticia, del 23 de octubre, anunciando que la víspera había muerto Guillermo Osorio Mardones, director del Protocolo de la Cancillería. Para "El Mercurio" y "Las Ultimas Noticias", "falleció víctima de un ataque cardíaco" y sólo "La Tercera" dijo que "se suicidó de un disparo en la cabeza".

Pero la Inteligencia norteamericana sí reparó en la noticia, ya que cinco días antes —el 17 de octubre— se había solicitado oficial y reservadamente al Gobierno chileno una indagación acerca de la real identidad de dos nombres: Juan Williams Rose y Alejandro Romeral Jara. Nombres usados en pasaportes oficiales, pasaportes que debieron pasar por las manos de Osorio,ya que —como jefe de la División Consular en 1976— era el encargado de cursar las visas para las misiones de la DINA en el exterior. Su extraño "suicidio" fue señal de alerta...

EL PARAGUAS DEL CAUDILLO

La presión desde Washington creció y —al iniciarse noviembre— se anunció que Contreras, junto con su ascenso a general, abandonaba la jefatura de la CNI. Pero eso no bastaba como paraguas que protegiera de la tormenta que se avecinaba y el general Pinochet acudió al consejo de sus asesores de mayor confianza. Eduardo Boetch dio con la fórmula: recurrir al respaldo popular "democrático" para agigantar y legitimar la figura de Pinochet,tanto frente a Estados Unidos como para efectos internos, frente a las Fuerzas Armadas y la Derecha. ¿Cómo?: recurriendo a una fórmula de "consulta nacional" que esgrimiera, como razón pública, la reciente votación de la ONU condenando al Régimen chileno por su sistemática transgresión de derechos humanos.

Las investigaciones demuestran que tanto la Armada como la Fuerza Aérea nada sabían acerca del inminente estallido del caso Letelier cuando Pinochet sorprendió al país, el 21 de diciembre de 1977, con su llamado a las urnas para el siguiente 4 de enero. Y cuando sus cuerpos de almirantes y generales respaldaron a sus Comandantes en Jefe —Merino y Leigh, respectivamente— para oponerse a la consulta, sólo tenían en vista otro peligro: el afianzamiento definitivo de Pinochet como caudillo y el traslado al banco de la reserva de la Junta de Gobierno.

Pero Pinochet sabía que el único peligro real para su Régimen surgía desde la Casa Blanca y enfrentó como males menores las desagradables consecuencias: la disidencia de la Armada y la FACH, el problema "legal" que le planteó el rechazo del Contralor de la República a su decreto para la consulta, los cuestionamientos de la Iglesia Católica y el espacio que el clima electoral de pocos días abrió para las primeras manifestaciones opositoras en la calle.

Con su triunfo en la consulta bajo el brazo, Pinochet decidió clausurar de inmediato toda expectativa opositora. Y tras anunciar, el 12 de enero de 1978, que usaría "mano dura contra quienes intenten contaminar políticamente al país", ordenó la relegación de dieciséis dirigentes demócratacristianos (incluidos los ex parlamentarios Tomás Reyes y Andrés Aylwin). El mensaje quedó claro: si ello ocurría con los democratacristianos, ¿qué podría esperarse para la Izquierda?

Las turbulentas aguas de ese verano del 78 se complicaron por el conflicto limítrofe con Argentina y la amenaza de guerra, lo que no impidió que Pinochet aprovechara la coyuntura para consolidar su poder personal. Así lo demuestra la historia secreta de su sorpresiva cita, en Mendoza, el 19 de enero, con el Dictador argentino, general Jorge Rafael Videla, reconstruida por los periodistas Mónica González y Edwin Harrington, en el libro "Bomba en una calle de Palermo".



George W. Landau.



Robert Scherrer.

El embajador chileno en Argentina, René Rojas Galdámez, tomó un avión con destino a Buenos Aires el 11 de enero. En su maletín llevaba el importante documento, redactado por el Estado Mayor de la Defensa Nacional, por el cual se informaba al Gobierno argentino de la decisión de recurrir a la Corte de La Haya para dirimir el conflicto. En el avión se encontró con un inesperado compañero de viaje: el general Manuel Contreras. Al llegar a Buenos Aires, Contreras informó al embajador que su misión estaba cancelada. En su reemplazo, Contreras iba a negociar la reunión cumbre. El embajador se desconcertó: recurrir a La Haya exigía la interrupción de negociaciones bilaterales y así lo sabía el Estado Mayor cuando tomó la decisión. Finalmente, las llamadas de Rojas Galdámez a Santiago confirmaron —por orden de Pinochet— que estaba relevado en esa gestión.

La maniobra fue arriesgada, pero otro fantasma obligaba a la acción rápida y peligrosa. No podía permitirse que el asesinato del general Prats saliera a la luz en ese momento, sumándose al caso Letelier. En la reunión cumbre de Mendoza, a la que

también asistió Contreras, observadores argentinos relataron más tarde que una misteriosa carpeta verde fue puesta por Videla al centro de la mesa, la carpeta que contenía el resultado de la investigación argentina sobre el asesinato de Prats.

LA SEGUNDA BOMBA

El día que el Régimen temía llegó. El 17 de febrero, el embajador de EE UU, Walter Landau, entregó al ministro de Relaciones Exteriores, almirante Patricio Carvajal, las Cartas Rogatorias acompañadas de dos fotos. Formalmente pertenecían a dos oficiales de Ejército: Juan Williams Rose y Alejandro Romeral Jara. Landau le pidió a Carvajal que el Gobierno chileno hiciera comparecer a los dos uniformados ante los tribunales, para que, bajo juramento, respondieran al cuestionario del exhorto.

Cinco días después la noticia de la petición de las Cartas Rogatorias se filtró a la prensa en Washington y, a través del cable, rebotó en Santiago: el 22 de febrero estalló en Chile el caso Letelier.

Rápidamente, las tres ramas de las Fuerzas Armadas negaron que los individuos mencionados pertenecieran a sus filas. El día 23 la Embajada de EE UU comunicó que ambos sujetos viajaron con pasaportes oficiales del Gobierno chileno y que sus visas fueron solicitadas por la Cancillería local.

El 3 de marzo el periodista norteamericano Jeremy O'Leary consiguió una primicia. El diario "Washington Star" en su titular de primera página anunció: "ESTADOS UNIDOS AMENAZA ROMPER RELACIONES CON CHILE". Acompañaban la informaeión tres fotografías: el despedazado auto de Letelier al medio, "Williams" a la izquierda y "Romeral" a la derecha. Al día siguiente, en Santiago, "El Mercurio" reprodujo las fotografías. Pocas horas después se obtuvo la identificación de Juan Williams Rose: era el agente de la DINA y ciudadano norteamericano Michael Townley. Días después, en medio de la febril agitación periodística, se logró la identidad de Romeral: el capitán de Ejército Armando Fernández Larios, en servicio en la DINA desde 1974. Paralelamente se supo que la Cancillería chilena solicitó a la Corte de Apelaciones de Santiago la designación de un ministro en Visita que investigara las presuntas irregularidades en el otorgamiento de los dos pasaportes oficiales.

El 9 de marzo de 1978 fue un día especial en la vida de los chilenos. Sorpresivamente el general Pinochet anunció el levantamiento del Estado de Sitio que regía desde el 11 de septiembre de 1973.

Ese mismo día, en Washington, tenía lugar una importante reunión. Alrededor de una mesa se encontraron el fiscal Propper, los agentes Scherrer y Cornick y representantes del Departamento de Estado. Sus interlocutores eran el subsecretario del Interior del Gobierno chileno, coronel (FACH) Enrique Montero Marx; el asesor legal del Régimen Militar Miguel Alex Shweitzer; el embajador de Pinochet en EE UU, Jorge Cauas, y el segundo hombre de la CNI, general Jerónimo Pantoja. Montero fue directo al grano. Comunicó que el objeto de la visita era instar al Gobierno del Presidente Carter para que la investigación del caso Letelier no trajera implicancias políticas.

Pero las posibles consecuencias políticas se ventilaban por todas partes, Relatan nuestros testigos que en la sede del Gobierno chileno, el Edificio Diego Portales, se vivía un ambiente de agitación. En el piso 15 funcionaba la sala de reuniones del Ministerio del Interior. Allí se juntaban diariamente los miembros de la Asesoría Política del Gobierno (ASEP), encabezada por el general César Raúl Benavides, ministro del Interior. Integraban la ASEP el ministro de Hacienda Sergio de Castro, el de Relaciones Exteriores, almirante Patricio Carvajal, la ministra de Justicia, Mónica Madariaga, el ministro de Defensa, Herman Brady, el general Sergio Covarrubias, jefe del gabinete presidencial, y el abogado y contralor Sergio Fernández. Objetivo fundamental de esas



General Contreras: el pasado sigue perturbando el Alto Mando.

sesiones en la cumbre ministerial era la preparación de una estrategia para enfrentar las posibles represalias del Gobierno de Estados Unidos como consecuencia del destape del caso Letelier.

SINCLAIR, PRIMER FISCAL

La gestión más importante realizada por la ASEP fue convencer —sin mucho esfuerzo— a la Corte Suprema para que interpretara el Tratado de Extradiciones de 1902, resguardando la imagen y el poder del general Pinochet. En concreto, esto significó entender que "la Alta Parte Requerida" citada por el Tratado de Extradición se refería a la Corte Suprema y no al Jefe de Estado. En otras palabras, la decisión de negar las extradiciones de los inculpados Manuel Contreras, Armando Fernández Larios y Pedro Espinoza sería responsabilidad de la Corte Suprema y le correspondería a ella dar la cara.

Intentando calmar los ánimos, Odlanier Mena, Jerónimo Pantoja, Enrique Montero y Miguel Alex Schweitzer, en una reunión en el cuartel central de la CNI informaron al fiscal Propper que el capitán Fernández Larios había confesado finalmente haber viajado a Estados Unidos, como premio por sus servicios a la DINA. Agregaron que el oficial era funcionario de la CNI, pero que rehusaba responder cualquier pregunta sin la autorización expresa del general Manuel Contreras. Los norteamericanos aprovecharon la reunión para entregar un cúmulo de pruebas traídas de Estados Unidos que inculpaban a la DINA en el asesinato de Orlando Letelier.

Al día siguiente, el 21 de marzo, el general Pinochet provocó un verdadero terremoto en los cuarteles del Ejército: a través de un escueto comunicado se informó al país que el general Manuel Contreras se acogía a retiro. Ese mismo día, tal como lo había previsto el Régimen, el ministro en visita Marcos Libedinsky se declaró incompetente para investigar el caso de los pasaportes oficiales y el proceso, en su mismo inicio, se sumió en el secreto de la Justicia Militar.

Por esos días, el vicecomandante en jefe del Ejército, general →

Washington Carrasco, pidió la asesoría de un "excelente abogado" para el Ministerio de Defensa. Le llevaron a Ricardo Martin, actual presidente de la Comisión de Derechos Humanos del Gobierno. En la reunión, el general Carrasco presentó a Martin al recién ascendido general Santiago Sinclair, quien acababa de ser nombrado como fiscal instructor del proceso 192-78, más conocido como el "caso de los pasaportes". Sinclair —actual vicecomandante en jefe del Ejército— trabajó estrechamente ligado al abogado Martin. Nunca se publicitó su rol como fiscal y el caso pasó, luego, a mano del general Héctor Orozco.

EN LOS CUARTELES

Después de casi cinco años de silencio, los chilenos —en esos días de 1978— recibieron una avalancha informativa que rompió censuras y autocensuras. El caudal noticioso impregnó a los cuarteles y alteró su marcial rutina. La salida del general Contreras desató un cúmulo de rumores y opiniones encontradas. En los pasillos y casinos de oficiales se vivió un ambiente de franca deliberación, alimentado por la figura del joven capitán Armando Fernández Larios que recorrió regimientos y oficinas en busca de solidaridad para los militares cuestionados. Nada de lo que sucedía al interior de los cuarteles trascendió, sin embargo, a la opinión pública.

Las deliberaciones de la alta oficialidad del Ejército, entretanto, desbordaron las unidades militares y llegaron hasta el despacho del general Pinochet en la Torre del Diego Portales. Se ha establecido después que por lo menos dos corrientes de opinión pugnaban al interior del Ejército por determinar la solución de la crisis. Una de ellas estuvo encabezada por el general Sergio Covarrubias, quien según indican diversas fuentes, era el hombre de mayor influencia sobre el general Pinochet y ocupaba el cargo de jefe del gabinete presidencial, con rango de ministro de Estado.

Covarrubias se habría jugado, en ese entonces, por que el general Manuel Contreras fuera separado de todo cargo gubernamental para que así pudiera pagar los costos políticos e institucionales, dejando limpia la imagen del Ejército. El otro bando, entre los que estuvieron el general Brady y el general Carlos Forestier, propiciaba un endurecimiento de la postura chilena frente a Estados Unidos, asumiendo la total defensa de los militares inculpados, incluyendo la del agente de la DINA, Michael Townley.

Los generales de la FACH no estuvieron al margen de la crisis. A pesar de ignorar los entretelones del asesinato de Letelier, ellos tenían su propio conflicto con el general Pinochet. El 24 de diciembre de 1977, ante la inminencia de la Consulta ya criticada por el Comandante en Jefe de la Aviación, Gustavo Leigh, asumieron como cuerpo la decisión de encarar los intentos del general Pinochet de perpetuarse en el poder. Incluso en esa ocasión firmaron un documento escrito para la historia.

El verano del 78 no calmó los ánimos de los generales de la FACH y el destape del Caso Letelier reafirmó la decisión adoptada en diciembre. En la "monolítica unidad de las Fuerzas Armadas" se advertían triza duras.

El 21 de marzo, el mismo día que se anunció el retiro del general Manuel Contreras, el general Gustavo Leigh, con ocasión del aniversario de la FACH, resumió la posición de los generales del Aire: abogar por acelerar el proceso de "institucionalización y el pronto restablecimiento del Estado de Derecho".

A los pocos días, Pinochet respondió anunciando por cadena de radio y televisión que el proyecto de la nueva Constitución estaría listo en marzo de 1979 y que sería sometido a la ratificación popular a través de un plebiscito.

El mismo 21 de marzo, Enrique Montero le había confidenciado al fiscal Propper: "En estos momentos hay una crisis política que abarca todo el país". Al día siguiente, el almirante Carvajal le comunicó al embajador Landau que efectivamente Michael Townley era agente de la DINA, y que sostuvo contactos con los cubanos exiliados involucrados en el caso Letelier. Landau exigió perentoriamente la entrega de Townley y amenazó con consecuencias políticas de envergadura.



Miguel A. Schweitzer.



General Humberto Gordon.

EL OTOÑO QUE PUDO SER

Caía el otoño sobre Santiago mientras la tensión aumentaba. Y el 21 de marzo fue el día que pudo marcar el comienzo de la cuenta regresiva definitiva para Pinochet. El del "Otoño del Patriarca" en una versión chilena.

Todo eso pudo pasar. Pero, a casi una década de distancia, los testimonios y documentos recogidos indican que el gobierno norteamericano no tuvo la intención de llegar hasta las últimas consecuencias y desestabilizar a Pinochet. Además las organizaciones sociales y políticas apenas empezaban a levantar cabeza después de la acción devastadora del aparato represivo. No tuvieron ni la información ni la fuerza que les hubiera permitido tensar la cuerda para lograr poner fin a la Dictadura. No obstante, la sensación que por esos días tenían muchos opositores era expectante, casi optimista. Los más entusiastas cruzaban apuestas sobre cuánto le quedaba a Pinochet en el poder, mientras el General, presionado por las circunstancias, anunciaba medidas de corte aperturista para descongestionar la caldera.

A fines de marzo y principios de abril la tensión entre las bambalinas del poder aumentaba. El mismo 3 de abril mientras Pinochet en conferencia de prensa proclamaba que el Gobierno no tenía responsabilidad en el caso Letelier, el embajador Landau advertía al ministro Carvajal que si el gobierno chileno no entregaba a Michael Townley, Estados Unidos se vería obligado a devolver la mano con acciones diplomáticas que "podrían incluir revelaciones perjudiciales". El Cuerpo de Generales del Ejército de Chile se encontraba reunido, en esos mismos momentos, para analizar el caso Letelier.

Un elemento que, según diversos analistas, sirvió en definitiva a Pinochet para sortear la profunda crisis fue la delicada situación limítrofe. Al conflicto con Argentina se sumó ese otoño la ruptura de relaciones decidida por Bolivia, en medio de una fuerte campaña antichilena. Esos hechos ayudaron en definitiva al Comandante en Jefe a mantener la cohesión armada en torno a su persona, a pesar de los avatares internos.

En medio de un ambiente cargado de tensiones que venían de un lado y otro, el país se sorprendió con la expulsión de Michael Townley. Era el 7 de abril de 1978. A simple vista no

se entendió a dónde apuntó Pinochet con tal decisión. Ni siquiera los propios generales del Ejército reunidos el día 8 quedaron muy convencidos con la alambicada explicación jurídica que les dieron Mónica Madariaga y Enrique Ortúzar.

Si los generales no supieron nunca toda la verdad de la agotadora y obscura negociación que culminó con la expulsión de Townley, para qué hablar del resto de los chilenos. Tan sólo en enero de 1979 la opinión pública de Chile y Estados Unidos se enteró —por un trascendido de prensa— de que un acuerdo secreto suscrito entre el Departamento de Justicia de los Estados Unidos, representado por Earl Silbert y el Gobierno de Chile, por el Subsecretartio del Interior Enrique Montero Marx, comprometió el silencio sobre otros crímenes cometidos por Townley a cambio de la entrega del inculpado.

Ocho años después, en el proceso que se lleva a cabo en Argentina por el asesinato del general Carlos Prats, los periodistas Mónica González y Edwin Harrington encontrarán un documento que reveló la negociación que culminó con tal acuerdo y que devela que la condición para expulsar a Townley a los Estados Unidos fue comprometer principalmente el silencio sobre el asesinato del general Prats, ejecutado por agentes de la DINA.

Se trata de un memorándum secreto fechado el 5 de abril de 1978 y firmado por el agente del FBI Robert Scherrer que se encuentra a fojas 574 del proceso por el asesinato del general Prats.

En él Scherrer relata que "aproximadamente a las 17.15 horas del día 5 de abril el doctor Miguel Alex Schweitzer, asesor legal del gobierno de Chile, se comunicó telefónicamente con la Embajada. Hablé con él y me informó que existe la posibilidad de que el gobierno de Chie pueda necesitar una solicitud formal ("requerimiento"), pidiendo la expulsión de Townley. Esta debería estar dirigida al Ministerio del Interior". (Cargo que ocupa el general Benavides).

Según el memorándum secreto de Scherrer a Propper, Miguel A. Schweitzer habría entregado en el acto los puntos que deberían ser mencionados en la solicitud para que la expulsión pudiera llevarse a cabo. Estos eran los siguientes: el hecho de que Townley era objeto de una orden de arresto en Concepción por homicidio sin premeditación desde 1973, pero que el mismo inculpado obtuvo ilegalmente un pasaporte norteamericano en Miami, Florida ese mismo año bajo el nombre de Kenneth Enyart, por lo cual habría una orden acusatoria por este delito ya que Townley habría usado este pasaporte falso para ingresar a Chile.

En la ocasión, Schweitzer fue informado por Scherrer de que el FBI no tenía información de estos hechos. El abogado chileno replicó que a la brevedad la CNI le haría entrega de las pruebas necesarias. La única condición que Schweitzer explicitó y que consigna el documento secreto es la siguiente: "No se debe indicar otros países para los cuales utilizó el pasaporte de Kenneth Enyart para ingresar".



El plebiscito del 78 no fue algo aislado. Sólo un coletazo más del asesinato de Orlando Letelier.

Es decir, la única condición que puso Schweitzer a nombre del gobierno chileno para la expulsión de Townley es que se ocultara que Michael Townley viajó a la Argentina el 20 de septiembre de 1974 con el pasaporte de Kenneth Enyart y que abandonó ese país exactamente el día del asesinato del general Carlos Prats utilizando el mismo pasaporte.

Gracias al compromiso suscrito en Washington, la noche del 6 de abril de 1978, el crimen del general Carlos Prats no se erigió como público fantasma que pusiera en jaque al general Pinochet. Esta concesión le permitió manejar la disidencia al interior de las Fuerzas Armadas. Incluso no tuvo mayor problema cuando —tres meses después— eliminó al general Leigh de la Junta de Gobierno y descabezó al generalato de la FACH, no obstante encontrarse el país en grave peligro de guerra con Argentina y con amenazas bélicas por el norte.

El 24 de abril, al jurar un nuevo gabinete calificado como "aperturista", integrado por una mayoría de civiles y encabezado por Sergio Fernández como virtual "primer ministro", se tuvo la constatación final de que Pinochet había pactado la tregua con Estados Unidos, asegurando su sobrevivencia a través de un plan de institucionalización que incluía su sometimiento a una nueva Constitución.

Para efectos políticos, el caso Letelier murió ahí, aun cuando la Corte Suprema chilena tardó hasta octubre de 1979 para emitir su fallo rechazando las extradiciones. Y siguió "muerto" a pesar de que los inculpados se pasearon por el mundo a vista y paciencia del FBI. Porque nada hizo Estados Unidos por detener al ahora general Pedro Espinoza, por ejemplo, en sus viajes entre Sudáfrica y Chile.

Y el caso "resucitó" cuando EE UU requirió nuevamente su herramienta de presión ante el tozudo dictador chileno que, por querer perpetuarse en el poder, pone en peligro intereses superiores. a



General Sergio Covarrubias.



General Héctor Orozco.

"PLAN DECENAL":

Espejismo económico del '89

- *Salida del Director de Odeplán precipitó anuncio de "plataforma electoral" para la continuidad de Pinochet y zanjó a favor de "los populistas" actual debate con el equipo del Ministro de Hacienda.*
- *Intendentes administrarán a su arbitrio cómo y a quiénes repartir un gasto social aparentemente menor al de 1986.*

El ex ministro-director de Odeplán, general Francisco Ramírez, salió con un verdadero "domingo siete" cuando dejó oficialmente su cargo en manos del economista Sergio Melnick el lunes pasado. Según sus propias palabras, el "Plan de Desarrollo 1987-1997" busca "prolongar" la obra del Régimen, y para asegurarlo crea tareas a materializar antes de 1989. La lógica es que, "si éstas se cumplen", sus resultados se apreciarán durante "el próximo período eleccionario".

La sola existencia de esta plataforma electoralista de Pinochet —mantenida en cuidadosa reserva todo el tiempo que tomó su elaboración— remeció los círculos privados y aun del mismo Gobierno. Pero al correr de los días ha merecido también múltiples comentarios, no tanto sobre su contenido, sino sobre el momento escogido para divulgarla.

Una primera versión, que circula a nivel de los ministerios del área económica, señala que la maniobra del brigadier general intentó sentar su clara autoría sobre el plan, impidiendo que el mérito de su publicitación lo asumiera su sucesor. Tanto más si Melnick, un "Chicago-boy", hasta su nominación decano de Economía de la Universidad de Chile, anunció apenas llegado a Odeplán que continuaría la misma senda iniciada por Ramírez. El uniformado dijo al respecto una frase muy significativa: "Nadie sabe para quién trabaja"...

Sin embargo, si algo de esto pudo haber, mucho más factible resulta la otra explicación, que también corre por las oficinas gubernamentales. Ella sostiene que, al divulgar prematuramente este "plan", el general Francisco Ramírez se



"Populismo" pre '89: el mismo (y aun menor) gasto social concentrado en los más pobres, pero administrado discrecionalmente por intendentes.

identificó con la posición "populista" que se debate al interior del Gobierno, y al mismo tiempo intentó delimitar el campo de acción futura para el equipo del ministro de Hacienda, partidario de enmarcar la viabilidad de cualquier programa en los límites ya convenidos con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Como ya se sabe (ver ANALISIS 171), el "ajuste" para reducir este año el crecimiento económico —con importaciones e inflación que claramente desbordan los planes oficiales—, fueron planteados por el ministro Hernán Büchi como indispensables, si se desea mantener el respaldo del FMI y los créditos del Banco Mundial y de la banca acreedora de la deuda externa chilena. Pero el alza de los intereses se ha mostrado insuficiente para frenar el ritmo de actividad, y múltiples especialistas auguran que el país sufrirá una contracción del gasto mayor a la presupuestada para 1987, que al menos impedirá que continúe la recuperación salarial.

Esta tesis, por primera vez —desde los tiempos de la dupla ministerial Jarpa/Escobar—, confrontó dos posiciones antagónicas en el seno del Gobierno. Porque mientras Büchi mantiene su postura "de pizarrón", como la calificó un dirigente empresarial, otro sector oficial teme el "costo político" del ajuste así planteado, tanto más si de lo que se trata es crear un ambiente de bonanza pre-1989, cuando el país debería votar a favor o en contra del candidato (Pinochet) que le proponga la Junta.

Fue el propio Pinochet quien —aún antes que el general Ramírez divulgase el "plan decenal" — zanjó la discusión al lanzar una medida de claro corte populista: 11 mil millones de pesos extra para construir 15 mil viviendas, gasto que se afrontaría en un 30 por ciento con fondos fiscales y el resto con bonos. Las postulaciones se abrirán en julio próximo y, por lo tanto, gran parte si no todo el gasto caerá sobre el presupuesto de 1988. Pero aun así, "nadie sabe exactamente de dónde saldrá la plata. Y en este sentido, puede ser que a Büchi le estén doblando la mano", comentó un economista allegado al ministro de Hacienda.

Sin embargo, el "recado" que dejó Francisco Ramírez tiene un trasfondo de bastante más alcance. Aparte de las obvias implicancias políticas, el ahora flamante Vicecanciller intentó dejar establecido que la aplicación del plan es coherente —y no contradictoria— con la tesis del equipo económico. Dijo que se trata de mantener el esquema vigente, pero controlando mejor el gasto social. "No es necesario contar con nuevos fondos", dijo.



Sergio Melnick, nuevo ministro-director de Odeplán: sobre él caerá la responsabilidad de implementar el "plan decenal".



Ministro Hernán Büchi: sus maletas siguen listas.

ORIGEN CONOCIDO, EFECTO INCIERTO

El "plan decenal" —según contaron funcionarios de Odeplán— tuvo su origen en un "plan trienal" que en su momento elaboró el ex ministro de Economía Modesto Collados, y del cual "se sintió muy orgulloso, porque se cumplieron algunas de las metas allí contenidas. De esta iniciativa participó, aunque tangencialmente, el propio Büchi, cuando era superintendente de Valores y Seguros".

El relativo éxito del plan Collados, "porque no alteraba en nada el programa ya entonces vigente con el FMI", motivó que a mediados del año pasado se encomendase a un equipo de "Chicago-boys" de Odeplán elaborar un programa de mayor alcance, que cubriera los campos económico y social, pero también el político.

El equipo de profesionales —"muy afines al ministro Büchi", dijeron los informantes— fue integrado por la misma gente que confeccionó el proyecto de municipalización de la enseñanza. Entre otros: Patricia Matte, directora de Asistencia Social; Maximiliano Ruiz, un ayudante de la cátedra que el ex director de Impuestos Internos, Felipe Lamarca, dictaba en la Universidad de Chile; Juan Ramón Samaniego, ex secretario del Comité de Inversiones Extranjeras.

El "plan decenal" —del que habría, según aseguró el propio Ramírez, una sola copia— hasta ahora no pasa de ser una formulación teórica que el Gobierno querría aplicar... en el caso de ser "reelecto" Pinochet en 1989. En este sentido, parece más un compendio de supuestos destinado a garantizar los principios tantas veces pedidos por los empresarios: derecho a la propiedad privada, libre funcionamiento de la empresa, rol subsidiario del Estado.

Otra cosa es el "Programa de Realizaciones Efectivas" hasta 1989, y que Ramírez aclaró no es una plataforma electoral. Aquí se trataría de focalizar mejor entre los más pobres el mismo monto de recursos hoy destinado al gasto social. Pero con una sugerente diferencia: serán los intendentes quienes decidirán en qué gastar, y los alcaldes a quiénes beneficiar...

Apenas un día después de revelarse el "plan decenal", "El Mercurio" comentó —y tituló en primera página— una ley (la 18.611) publicada cinco días antes en el Diario Oficial. Una primera parte de este cuerpo formula un llamado a la conciencia de los grupos de altos ingresos para que dejen de recibir "la caridad fiscal" y voluntariamente renuncien a sus asignaciones familiares. Así se liberarían parte de los 30 mil millones de pesos que se gasta cada año en este ítem.

Otro aspecto de la ley 18.611 descubrió que había "deficiencias administrativas" en los subsidios Unico Familiar (SUF) para embarazadas y menores de 15 años en extrema pobreza, y asistenciales para indigentes mayores de 18 años. Sobre los primeros, se dijo que el número de personas que en 1985 recibió el SUF indicaría que el 27 por ciento de toda la población está en la extrema pobreza. Esta cifra —claro— es muy distinta a la obtenida en investigaciones oficiales, pero curiosamente bastante cercana a la que han arrojado estudios económicos independientes.

En definitiva, se resolvió que tanto el excedente, fruto de la "renuncia" de asignaciones familiares, como los subsidios SUF y asistencial serán administrados por un fondo que manejará cada intendente regional, sobre la base de "un número máximo de beneficios". Además de limitar la entrega de estos subsidios, cada funcionario podrá transferir estos recursos hacia los proyectos que estime convenientes.

REPARTIR "MEJOR" UN GASTO MENOR

Al margen de la amplia discrecionalidad que el uso de estos recursos permitirá a intendentes, gobernadores y alcaldes, este "plan decenal" y las iniciativas que ya comienzan a aflorar intentan compatibilizar la "plataforma electoral" del '89 con el programa económico sustentado por el ministro Buchi.

Ello es claro, por ejemplo, al momento de indicarse que el gasto social se intentará concentrarlo mejor en los más pobres... pero sobre la base de un volumen de recursos que podría ser menor al de los años últimos. No hay otra explicación para las contradictorias cifras que —por separado— entregaron la semana pasada la Directora de Asistencia Social y el saliente ministro-director de Odeplán. Al comparar unas y otras se aprecia una brecha de 837 millones de dólares, equivalentes a un 30 por ciento de menor gasto respecto del efectuado en 1986.

Patricia Matte dijo "esperar" que el gasto social del '87 fuese similar a los 2 mil 800 millones de dólares invertidos el año último. Pero el desglose de Ramírez indicó otra cosa: 944 millones o un 45,6 por ciento del total para previsión; 495 millones o 23,9 por ciento para educación; 294 millones o 14,2 por ciento para asistencia social, y el 16,3 por ciento restante (337 millones de dólares), para salud, vivienda y otros. Total: 2 mil 70 millones de dólares.

OPCIONES DESCARTADAS

Economistas de tan diversa tendencia como Sergio Molina (coordinador del Acuerdo Nacional) y Sebastián Piñera (segundo hombre del Citibank en Chile), Marcial Mattel o Patricio Meller han sugerido variadas alternativas de políticas para redistribuir el ingreso, e incluso combinaciones de ellas posibles de aplicar en cualquier momento.

En 1986, el economista Jorge Marshall refundió estos estudios, concluyendo que una vía para redistribuir los ingresos son, precisamente, las asignaciones familiares. Pero en vez de apelar "a la conciencia" de los grupos de altos ingresos, sugería dos caminos: cubrir con el subsidio la brecha necesaria para que cada hogar tenga un ingreso mínimo, o bien pagar asignaciones sólo hasta un nivel tope de ingreso.



Orlando Sáenz, empresario y ex presidente de Sofofa: "Un volador de luces de dudosa viabilidad".

Sin embargo, siempre en el campo de la política fiscal, Marshall —como antes muchos otros especialistas— dijo que los impuestos a la renta, las ganancias del capital y el patrimonio "son los más efectivos para modificar la distribución del ingreso".

En 1984, el Gobierno aplicó una reforma tributaria que rebajó precisamente esos impuestos directos. Los alrededor de 200 millones de dólares que dejó de percibir el fisco equivalen al 2 por ciento del Producto Geográfico Bruto (PGB). Marshall señala que bastaría un 1 por ciento adicional del PGB para financiar el siguiente programa: subir en 12 por ciento real (sobre el IPC) las remuneraciones del sector público; contratar hasta 40 mil nuevos funcionarios; elevar en 35 por ciento real el presupuesto de Obras Públicas y Vivienda (respecto del promedio gastado entre 1970 y 1980), y elevar al nivel del sueldo mínimo el salario del PEM y del POJH.

¿UN "VOLADOR DE LUCES"?

A la hora de plantear soluciones de fondo para combatir la pobreza y distribuir mejor los ingresos, el Gobierno siempre eludió las acciones directas. Fue precisamente bajo la dupla ministerial Escobar/Collados que surgió la idea de aplicar un impuesto adicional a los artículos suntuarios. Y particularmente la oposición de algunos miembros de la Junta impidió que ello prosperara. El tema sigue siendo válido, cuando una de las preocupaciones derivadas del actual "ajuste" son las importaciones: en 1986, las compras de whisky, automóviles y televisores a color aumentaron entre 50 y 126 por ciento, mientras las de alimentos cayeron en 40 por ciento...

En este contexto, el economista y ex presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Orlando Sáenz, calificó el "plan decenal" como un "simple volador de luces, donde algo de plata se recaudará para financiar el populismo pre-electoral de Pinochet. Pero es de dudosa factibilidad económica. Es posible que la clase alta se sume a esta campaña. Mientras exista un ministro Büchi que le diga "no" al populismo, es obvio que seguirá planteado un problema de políticas divergentes".

El panorama, no obstante, es contradictorio. El saliente ministro director de Odeplán, al revelar este plan, anticipó una publicitación que al parecer el propio ministro de Hacienda preveía recién para inicios de 1988, cuando estuviese totalmente cerrado el ciclo de conversaciones y gestiones crediticias pendientes con el Banco Mundial y la banca extranjera. Ahora aparece vinculado a un "populismo" del cual —según dicen sus cercanos— deseaba verse excluido. "Es un buen técnico, un eficiente burócrata, pero no quiere ser arrastrado a servir de aval al plan político", comentó uno de ellos.

La semana última, aun después que Pinochet asegurase que "no habrá más cambios" ministeriales, en el Ministerio de Hacienda persistía la versión de que Hernán Büchi está preparando sus maletas. ¿Para cuándo? Sólo él y Pinochet lo saben.

NELSON SOZA MONTIEL

ALZAS DE LECHE Y DERIVADOS:

El fruto de la imprevisión

• *Producción cayó 29 por ciento entre enero y abril últimos. Desabastecimiento está provocando especulación entre los distribuidores, denuncian productores lecheros.*



La sequía en el sur paralizó a la mitad de todos los planteles de producción lechera durante el verano pasado.

Curiosa explicación la del ministro de Agricultura para el desabastecimiento y alza de 50 por ciento promedio que ha sufrido la leche durante los primeros cuatro meses del año: "Puede ser atribuible a la disminución de la cesantía, y esto (ocurre) no sólo en la leche, sino en todos los alimentos". Sorprendente, además, porque bajo este postulado, el supuesto mayor consumo de los sectores pobres debería traducirse en nuevos incrementos de precios.

Otra cosa es la que piensan en la Oficina de Planificación Agrícola (Odepa), dependiente del ministro Jorge Prado. Un técnico explicó que "en una situación de alza, cualquiera sea el contexto del abastecimiento, el consumo debiera bajar. Y esto regular los precios".

Es una lógica impecable y —claro— nada novedosa en la tesis siempre sostenida por el equipo económico oficial: como se trata acá de un producto de primera necesidad y vasto consumo popular, el "ajuste" vía precios repercutirá en un nuevo descenso de los índices ya existentes. Según las propias estadísticas de Odepa, el consumo anual por persona fue de 94.3 litros en 1985, y bajó a 85.6 litros el año pasado.

Al margen de las contradicciones en que incurren ministros y funcionarios oficiales, está claro que lo ocurrido todos estos meses con la leche y otros productos derivados es algo paradojal. Chile deberá importar entre 4.000 y 10 mil toneladas adicionales de leche en polvo este año para suplir la escasez... mientras en los últimos meses del '86 las plantas procesadoras exportaron 2 mil toneladas de leche en polvo, queso, manjar y yogur a diversos países latinoamericanos.

Esta decisión última fue acentuada por las buenas perspectivas de colocar dichos productos en el mercado externo, pero esencialmente provocada por la zigzagueante política de compras del Servicio Nacional de Salud. Como ha ocurrido durante largos años, el Servicio "confió que ahora recibiría unas 15 mil toneladas de leche donadas por gobiernos y organismos extranjeros; pero al final parece que serán unas 3.600 toneladas, y además se atrasaron los envíos", dijo Eduardo Anrique, gerente de la Federación de Productos Lecheros (Fenaleche).

La situación obligó al SNS a demandar leche de la producción nacional cuando la exportación ya se había materializado.

Y la menor disponibilidad para el consumo particular se agravó definitivamente por una fuerte sequía en la zona sur durante el verano último. Según Anrique, en la Décima Región (que aporta entre el 75 y 80 por ciento de la producción total), el fenómeno hasta abril significaba una caída de 29 por ciento respecto de los volúmenes obtenidos en los primeros cuatro meses del año pasado.

La mayor parte de los 25 a 30 mil pequeños y medianos lecheros que se desempeñan en una verdadera economía de subsistencia debió paralizar su actividad desde febrero pasado, al carecer de medios e instalaciones para guardar pasto y alimentar sus animales.

El gradual desabastecimiento motivó que los industriales del sector decidieran anticipar para marzo el alza "tradicionalmente de 20 por ciento que conceden a los productores en mayo de cada año". Según Fenaleche, en la zona central pagan hoy 34 pesos por litro (28 en la zona sur), y basándose en un "coeficiente internacional" recargan en 47 por ciento ese valor. Por lo tanto, sube a 54.40 pesos, que más el IVA "significa debiera llegar a 65 pesos a público".

Eduardo Anrique aseguró que "las plantas efectivamente están entregando la leche a 54 pesos más IVA. Pero en los supermercados cuesta 76 pesos el litro de 26 gramos de materia grasa, y 79 pesos la de 30 gramos. Son los distribuidores quienes están recargando la diferencia. Y los consumidores, como siempre, pagan los platos rotos".

Guillermo Fu, economista del Grupo de Investigaciones Agrícolas, consideró que "todo esto demuestra una vez más la inexistencia de una verdadera política. Se actúa en función de cada contingencia y exclusivamente mirando al ahorro de divisas. La leche donada por el extranjero siempre ha sido más del 10 por ciento del consumo (en 1986 alcanzó al 18 por ciento). Y si es menor de lo esperado, el Gobierno debe comprar acá. Si a eso le sumamos el efecto de una sequía —fenómeno relativamente frecuente en el campo—, tenemos a la vista los resultados".

En Odepa hay confianza en que "a mediados de año se estaría regularizando la situación". Mientras tanto, la leche seguirá en alza. La duda está en si retornará a su "valor normal" alguna vez.

N.S.M.



Este equipo participó en el Torneo Preolímpico Sudamericano, disputado en Bolivia, donde fue eliminado en la primera fase.

El fútbol chileno volvió a quedar eliminado de un torneo de clasificación, pero los argumentos justificatorios están más que nunca a la mano.
Los empeños de la Dictadura por influir en el deporte también han fracasado.

Una comedia de explicaciones

Los órdenes opresivos suelen estimular el deporte, porque lo saben entretención y dispersión de los pueblos. Alejan a la gente —creen los dictadores— de las preocupaciones políticas, de la grita callejera y de las acciones contestatarias, por esa cierta embriaguez que producen los estadios colmados de público y por la influencia adormecedora de los ídolos deportivos.

Hitler convirtió a las Olimpíadas de Berlín de 1936 en una caja de resonancia para el nazismo, pero se equivocó, porque sus atletas estaban más entrenados para la guerra que para la lid deportiva. Jesse Owens provocó la ira del dictador cuando derrotó al astro de la velocidad alemán Armin Hari, considerado invencible en 100 y 200 metros. Hitler se retiró furioso del estadio para no presenciar la entrega de una medalla a un negro. Años más tarde, apoyó sin reserva a Max Schmelling cuando el peso pesado alemán concedió la revancha a Joe Louis. Lo obligó a hacer declaraciones sobre la supuesta superioridad de la raza aria sobre la negra. Louis noqueó en menos de tres minutos a Schmelling.

En 1950, cuando Juan Domingo Perón estaba convertido también en un dictador, a pesar de sus inicios populistas, organizó los Juegos Panamericanos para gloria de Argentina. Le fue mejor que a Hitler, aunque para ello debió recurrir a trucos muy poco deportivos: los boxeadores argentinos ganaron todos los títulos en disputa, en varios casos con ayuda desvergonzada de jurados; y por primera —y única— vez en la historia, sus basquetbolistas le ganaron al entonces imbatible equipo de los Estados Unidos, en una batalla donde el público que cercaba fieramente el rectángulo del Luna Park y los jueces contribuyeron más al triunfo que los jugadores locales.

IDOLOS DE PAPEL PLATEADO

El Régimen chileno se preocupó tempranamente de incentivar el deporte nacional. Le concedió una preocupación preferente. Levantó figuras, dispuso financiamientos y cuando se creó por fin la Polla Gol, con su inevitable apéndice de la Dirección de Deportes y Recreación (Digeder), dispuso que parte de sus fondos fueran para los llamados "deportistas de élite".

Durante todo este tiempo pretendió que el deporte produjera campeones mundiales pero,como antes ocurrió con otras dictaduras, fracasó.

La trascendencia que le asignó el orden autoritario a la actividad deportiva queda de manifiesto en el hecho de que los primeros Directores de la Digeder fueron previamente jefes del aparato de Inteligencia del Ejército.

Por lo general las figuras sobre las cuales centró su interés, con excepción de algunos consagrados con anterioridad como Elías Figueroa o Hans Gildemeister, fueron como esos fuegos artificiales de relumbrón: brillaron fugazmente pero se fueron desvaneciendo hasta desaparecer.

Algunos como Eliseo Salazar siguen tratando de colocarse en lugares de relevancia mundial, pero cuando tuvieron su oportunidad no fueron capaces de responder a los anhelos de la Dictadura.



Cardenio Ulloa, otro sueño de gloria aún no cristalizado.

Hoy el deporte chileno se debate en una precaria medianía. Los problemas económicos derivados del fracaso del "boom" y el decreciente —inevitable— ocaso del régimen, los dejó librados a su suerte, y ya se sabe que ésta sólo favorece a los verdaderamente dotados. En rigor, salvo excepciones poco espectaculares como el ajedrez, o alguno que otro atleta o ciclista, no contribuyen al ambicioso proyecto inicial.

Algunos observadores se preguntan: ¿cuál es la razón del sino de fracaso que afecta como mal endémico al deporte nacional?

La respuesta es difícil de hallar, pero sí basta con examinar la trayectoria de algunos deportes o figuras para determinar que no importa cuánto dinero se empeñe en ellos, porque en el momento preciso, cuando se necesita ese elemento capital que se llama clase, los chilenos fallan.

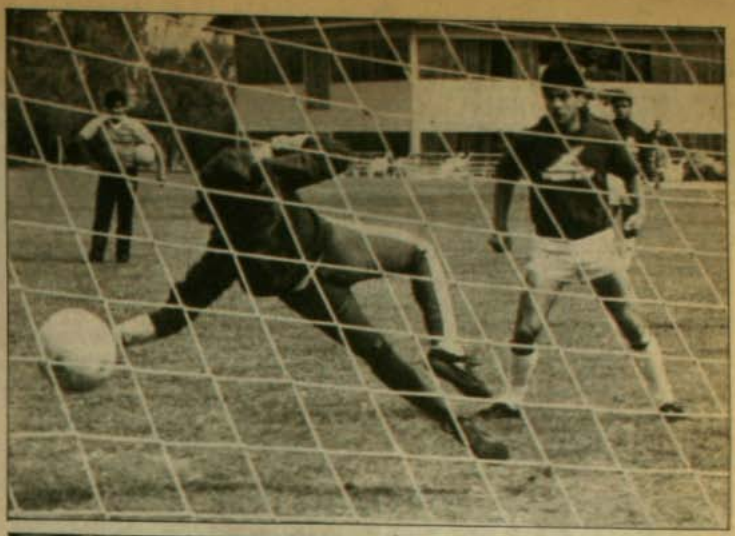
El entrenador de fútbol Luis Santibáñez, uno de los favoritos del régimen, verbalizó —es su característica— sobre los supuestos méritos de sus dirigidos cuando logró clasificar a su equipo para el Campeonato Mundial de Fútbol de España.

Desafiante frente a los periodistas escépticos, gritó a voz de cuello que contaba con "un equipo altamente competitivo a nivel mundial". Incluso malogró a algunos buenos jugadores como el defensa central René Valenzuela, al que caracterizó como "el mejor stopper del mundo". El jugador creyó que era cierto y se transformó en un divo, no de las canchas sino de los lugares nocturnos, convencidos de que no bien finalizara el certamen mundial sería llamado por algún club italiano con una "prima" millonaria.

Chile no ganó un solo partido en su serie y fue bochornosamente eliminado. Santibáñez alegó sobre los "imponderables", eso que los entrenadores denominan con su filosofía de diez pesos: "Son cosas del fútbol".

Con ocasión del Campeonato Mundial de México, Chile pudo definir en su favor nuevamente la eliminatoria en la fase inicial, pero el síndrome de apocamiento en los momentos claves le impidió llegar al Estadio Centenario de Montevideo a jugar el partido final ya clasificado.

Con sólo un poco más de ambición, sin ese sentido timorato impuesto por el entrenador Pedro Morales en el partido inicial frente a Ecuador, que debió depararle una victoria, convirtió el empate descrito como "heroico", "notable hazaña", "un gran logro", que no fue tal, porque a final de cuentas Uruguay, de antigua fibra guerrera en la cancha, sacó una victoria afortunada pero victoria ante Ecuador, y finalmente clasificó. Chile perdió después desteñidamente su opción en la segunda vuelta de repechaje frente a Paraguay en el Estadio Defensores del Chaco y quedó eliminado.





Entrenamiento en Pinto Durán. Olmos convierte un gol. Atrás, Orlando Aravena, el director técnico, observa la jugada.

Hans Gildemeister. Una excepción.

K.O. DE LA FANTASIA

El boxeo que en este país es una risa en los últimos tiempos, tras un pasado glorioso, también recibió facilidades para conseguir para Chile un título mundial. Boxeadores que hubiesen sido rechazados como preliminaristas en Estados Unidos, tuvieron una opción y probablemente el peor de ellos, Benedicto Villablanca, lo obtuvo en el teatro Caupolicán en un fallo insólito pero apegado a reglamento. El título le fue arrebatado en secretaría, y Villablanca, enfrentado a discutir su opción fuera del país, perdió sin pena ni gloria, como era previsible.

Cardenio Ulloa es otro caso clásico. Por méritos propios, que los tiene, llegó a la disputa de una corona mundial en el peso gallo. Enfrentó a un boxeador discreto, Ritchie Sandoval, y pudo y debió vencer. Mas, otra vez saltó el complejo característico: pareció asustarse cuando casi derribó en la primera vuelta al campeón y luego lo puso en la lona en el round siguiente, completamente mareado, a tal extremo que el referí dudó en dejarlo seguir combatiendo. Cuando Ulloa necesitó esa dosis de clase y tranquilidad para liquidarlo, erró sucesivamente todos sus golpes. Después abandonó, de seguro frustrado por su

propia incapacidad para obtener una victoria que tenía en el bolsillo.

Juvenal Ordenes y Benito Badilla tuvieron también ocasión de alcanzar el tan esquivo galardón para el boxeo chileno, pero carecían de categoría real para conseguirlo.

EL SKETCH DE LAS EXCUSAS

Para lo que sí son buenos los deportistas chilenos, es para acuñar lugares comunes justificatorios de sus derrotas. La importancia que le conceden los medios de comunicación al deporte, en particular la televisión, ha enriquecido el bagaje oral de los deportistas para expresarse con cierta fluidez ante las cámaras o las grabadoras.

Antes se usaba una explicación típica: "Fuimos a buscar experiencia". Este subterfugio pasó de moda. Ahora hay mejores, aunque repetidos argumentos: "Nos desaplicamos en la defensa", dicen los delanteros echándole la culpa a los defensas: "Nos faltó concretar las oportunidades", retrucan los defensores. "El rival nos complicó, tendremos que trabajar estas fallas en la semana", filosofan los entrenadores.

Uno se pregunta: y ¿qué querrían? El rival sale precisamente a eso, a complicarlos. No pretenderían que los dejaran hacer lo que quisieran.

Como se consideraba previsible, un conjunto chileno juntado a última hora y con mínimo entrenamiento, fue a Bolivia a disputar su opción para obtener uno de los dos lugares sudamericanos para la Olimpíada de Seul.

Como nadie daba un centavo por su suerte, los chilenos entraron con la moral muy alta, sin responsabilidad alguna y eximidos de la obligación de idear nuevas frases explicatorias, a la hora de ser eliminados.

El primer partido era con Argentina, que pasaba por ser el favorito del torneo pues entre sus seleccionados había jugadores mundialistas, aunque fueron reservas en México. Contra todo pronóstico, los chilenos igualaron a un gol a pesar de defenderse medrosamente durante gran parte del partido y empeñarse en el ataque sólo cuando el encuentro terminaba. Con una disposición de ánimo diferente pudieron obtener la victoria.

Fue el momento en que se asustaron. Jugando lo que saben y lo que pueden debieron obtener a lo menos un empate frente al equipo de Bolivia, que ha hecho prevalecer su condición de dueño de casa pero está lejos de ser una potencia futbolística.



La selección juvenil de fútbol. ¿Habrá resultados diferentes?

Esta derrota dejó de nuevo a Chile fuera del certamen, pues aunque después ganó a Ecuador y Venezuela, el calendario le jugó una mala pasada. Por necesidades de recaudación, los bolivianos reservaron su encuentro con Argentina —ha estado muy bajo en Cochabamba— para el final. Sucedió, sin embargo, que los hombres del Altiplano llegaron clasificados al partido. Como la final se jugó en La Paz en una rueda de todos contra todos, y donde la relación goles en contra y a favor no tenía trascendencia alguna, el entrenador de Bolivia,un argentino de apellido Veiga, que jugó en México, decidió incluir ocho suplentes. Con todas estas facilidades el equipo transandino logró clasificarse a duras penas ganando a los bolivianos por 3 goles a 0.

LAS RAZONES REALES

¿Habrá algún estímulo más poderoso para el rosario clásico de explicaciones?

Difícil. La semana entera la han gastado los futbolistas, el entrenador, los dirigentes y los cronistas deportivos lamentándose este "verdadero robo", de este "tongo vergonzoso", de "este show ridículo". De inmediato se dijo que se hará una denuncia a la FIFA por esta acción vil, pero en definitiva Chile perdió su clasificación para la final y su dudosa clasificación para Seúl, en su partido con Bolivia. Un empate habría cambiado todo, porque el equipo local se habría visto obligado a jugar con los dientes apretados porque corría a su vez el riesgo de quedar fuera del torneo con desastrosas consecuencias para el resultado económico final.

De acuerdo, la actitud del entrenador argentino Nito Veiga de favorecer a su país fue una inmoralidad, pero de ahí a sugerir ahora —como se dijo— que los bolivianos se dejaron ganar porque el equipo chileno era tan poderoso que resultaba para ellos mejor que pasara Argentina a la final y no tener que enfrentarse con Chile, hay un mundo de distancia.

Además de ello, la solución era fácil: ganar o empatar con Bolivia. Si esto hubiese ocurrido, otro gallo cantaría al equipo nacional y los problemas los hubiesen tenido Argentina y Bolivia, obligados a definir entre ambos su acceso a la rueda final.

Esta falta de seriedad que comenzó con la abulia de los dirigentes para adoptar los cursos de acción necesarios para presentar a un cuadro adecuadamente preparado, el complejo de los equipos chilenos cuando se ven encarados con una contienda decisiva como el partido con Bolivia, que se sabía clave, y no el "tongo" ruin con que se burló al público boliviano en el estadio de Cochabamba la noche final de la eliminatoria, dieron como resultado la eliminación chilena. El hecho de que cada día asista menos público a los estadios donde se juega una farsa menor que se denomina Campeonato de Apertura, carente de incentivo pues nadie gana ni pierde nada en él, salvo, por supuesto, los pocos espectadores que concurren, es un resultado tan aleccionador como sugerente.

Las continuas crisis del fútbol nacional, hondamente escindido por las diferencias entre clubes poderosos y otros con capacidad de convocatoria inexistente, amenaza con profundizarse hasta llegar al colpaso total.

ESTEBAN TAULIS

El cura Toño

¡Tienes que conocerlo! Es un cura "choro". Y él también quiere conocerte...

Era a fines de 1969. Los últimos cinco años —vividos fuera de Chile— no me habían preparado para conversar con curas. Tenía demasiado patente aún la imagen de aquel cura que nos daba clases de religión en el Liceo. Seco, duro, con el dogmatismo que sólo pueden tener los mediocres, con una carencia de caridad cristiana propia de un ser acomplejado, le decíamos el "Car'e caballo". Su voz tonante salía de la sala de clases y llegaba al patio con tonos apocalípticos. Recordaba también otro sacerdote, que se había asignado la tarea de despejar la puerta lateral de la iglesia por donde salían matrimonios y bautizos, entre gritos entusiastas y muy poco desinteresados de una multitud de niños: "¡Padrino cacho! ¡Padrino cacho!...", que provocaban una lluvia de monedas y una batahola de todos los diablos. El cancerbero en cuestión salía corriendo, la cara congestionada, las polleras en revuelo, como el gavilán que espanta los polluelos en todas direcciones. Una vez atrapó un niño y lo abofeteó con satisfacción y meticulosidad. Nunca olvidé la escena.

Pero los amigos me convencieron finalmente. Fuimos en grupo. De baja estatura, hiperactivo, ojos y boca se conjugaban para dar la impresión de profundo interés por el interlocutor, de curiosidad, inteligencia, sinceridad. Era un ser cálido y amistoso. En las largas y numerosas caminatas que haríamos posteriormente, siempre me sorprendía que en menos de dos años de residencia se hubiera hecho tal cantidad de relaciones.

—Eres más conocido que Condorito y el "Clarín" juntos, le decía, y sus ojos chispeaban maliciosos tras los gruesos lentes.

Aquella primera vez nos recibió en la casa parroquial que compartía con Paco, otro sacerdote español. Casa, patria de origen y "profesión" era lo único que compartían ambos en realidad. En todo lo demás, eran completamente diferentes. Así, al vernos llegar, Paco nos saludó y partió en bicicleta.

A la pregunta de Toño, respondí que no venía a hablar sino a escuchar, porque al parecer él tenía cosas interesantes que decir.

—Parece que estos jóvenes te han hablado de mí, ¿verdad?

—Así es.

—¡Un día ustedes van a meterme en problemas, mis amigos!

—¡No, si él es de confianza, Toño!

Tenía cosas que decir. Cosas fundamentales. Me habló —con su acento español invencible, repleto de expresiones chilenas, lo que daba un colorido particular a su discurso— de las dos maneras de asumir el compromiso y el rol sacerdotal. Aquella que consiste en volcar su actividad en la oración y la reflexión propias y las de sus feligreses en el Más Allá, para mejor consolidar y perpetuar la injusticia en el Más Acá, actitud hecha de indiferencia ante las causas del dolor humano y de complicidad en los hechos con dichas causas. Ilustrando, recordó cómo los propietarios de grandes haciendas organizaban la visita periódica del cura, durante la cual éste oficializaba el matrimonio de parejas que cohabitaban desde hacía años y al mismo tiempo bautizaba la parvada de hijos "naturales". Magnánimo, el latifundista hacía matar y asar un novillo, abundantemente regado con vino. Era un día de fiesta en que el patrón compartía con sus peones, ante la mirada aprobadora y beatífica del religioso, que alababa la resignación cristiana y el ardor en el trabajo de unos y la "generosidad" del otro. Cada uno en su lugar, respetando el orden natural, y la paz social preservada, en suma.



"El dolor, la miseria y la dignidad pisoteada no son inevitables", decía el sacerdote Antonio Llidó.

Otro enfoque es posible, decía Toño, enfático. El dolor, la miseria y la dignidad pisoteada no son inevitables. No son castigo divino, sino realidad social modificable. Esta creatura hecha a imagen y semejanza de su Creador, dotada de libre arbitrio, debe asumir su tránsito por este valle de lágrimas, para tratar que éstas sean las menos posibles. ¿Por qué debería sufrir el cuerpo para dignificar el espíritu? ¡La Iglesia no puede ser indiferente, porque la indiferencia es complicidad!

La conversación desembocó así en el famoso diálogo marxista-cristiano, tan de moda en los años '60. "Eso es, precisamente, el centro del problema —apoyó Toño—, el diálogo, para conocerse y eliminar prejuicios. Ya ves que la Iglesia ya no es la misma que dejaste hace cinco años. Cristianos y marxistas debemos ponernos de acuerdo cómo obrar en común por una sociedad mejor, ¡y no discutir si la Virgen María se acostó o no con San José!". Carcajadas incontenibles pusieron fin a esta primera conversación.

Nació una buena amistad entre nosotros. A través de largos diálogos, empezó a interesarse cada vez más en la concepción marxista de la sociedad ("Hay que conocer bien al Diablo para combatirlo mejor", —decía con sonrisa socarrona). Se entusiasmaba ante este instrumento que —sin dar automáticamente la sabiduría ni el sentido común, ni siendo su sustituto, como tanta gente cree—, podía dar claves para empezar a comprender la complejidad de los procesos sociales. Inició un sistemático saqueo de mi biblioteca. Llegaba a cualquiera hora del día y la noche para devolverme un libro y tomar otro. "Tenemos que discutir de esto", decía, y partía embalado. Hablaba con pasión y conocimiento de Chile, de su gente, de las próximas elecciones presidenciales en que la unidad de la Izquierda dejaba vislumbrar una posibilidad de triunfo. Se alegraba de constatar nuestra intensidad de jóvenes en el trabajo agitativo. Celebró con nosotros el triunfo de Allende a la Presidencia. Compartió nuestros temores. Su compromiso no era partidario ni político en sentido estrecho, sino pastoral. Pero

Sr. Director:
La lectura del artículo de María Eugenia Camus, "Sacerdotes ejecutados: Cinco muertos que esperan justicia" (ANALISIS N° 168, 31 de marzo al 6 de abril 1987) me ha conmovido profundamente. Conocí y fui amigo de Antonio Llidó Mengual en Quillota, y he querido hacerle llegar mi testimonio sobre este sacerdote excepcional.

comprendía perfectamente su dimensión política, inevitable por ser social.

Me mudé de ciudad por razones de trabajo. Nuestros contactos se espaciaron, envueltos en el torbellino que atravesó el país esos tres años. A cada nuevo encuentro, notaba cómo la duda y más tarde la desilusión hacían mella en Toño. Había esperado demasiado y demasiado pronto... En la dura vida cotidiana de sus feligreses no observaba cambios materiales sustanciales. Sí. Había más trabajo, más dinero, leche gratuita para los niños... Y la gente estaba entusiasmada, sintiéndose protagonista de un proceso por primera vez... Pero el río seguía desbordándose en invierno, anegando y a veces arrastrando las chozas de madera y cartones... Los habitantes del Cerro seguían luchando por tener la electricidad... Demasiados pies seguían descalzos... Y comerciantes, propietarios de camiones, industriales, seguían enriqueciéndose... Y el Gobierno seguía en la tarea titánica (¿imposible?) de tratar de arrinconar la burguesía utilizando su propia legalidad, y ello sólo podía durar mientras la burguesía aceptara seguir el juego...¿y después qué?

No quería oír hablar de táctica, estrategia, correlación de fuerzas, condiciones objetivas y subjetivas, bloqueo contra Chile... Nada podía calmar su ansiedad. Creo que cada vez que un niño o un adolescente lo saludaba sonriente, confiado, su angustia aumentaba. Y recurrimos a la imagen de la tragedia griega: todos saben lo que va a ocurrir, pero nadie hace nada para evitarlo...

Por los amigos supe por primera vez lo que Toño trataba de ocultarme. La jerarquía de la Iglesia de Valparaíso lo hostilizaba en grado creciente. Todo había empezado de manera muy suave, fraternal. Consejos, sugerencias. ¿Por qué no dedicar más tiempo, más exclusivamente, a su parroquia? Quizás sería conveniente debilitar y luego cortar lazos con los jóvenes, ¡tan agitados, tan revoltosos! Probablemente sería aconsejable disminuir las visitas a las poblaciones. En períodos de agitación social, todo adquiere un tono político, y debemos preservar la Iglesia como Madre de todos, ¿verdad? El primer mensajero fue Paco. Le siguió el consejero espiritual. Luego, el superior jerárquico. Su pertinacia en el "error" condujo a presiones y medidas de represalias graduales. Se le aisló en los retiros espirituales y cenas comunitarias. La campaña tuvo dos ingredientes ya clásicos y muy poco cristianos. Se le atacó en su seguridad material: su emolumento fue cortado y tuvo que abandonar la casa parroquial. Luego, lo agredieron en su integridad de sacerdote, privándolo de su derecho a decir misa y echando a correr rumores sobre supuestas relaciones sentimentales con una mujer.

A principios de 1973 lo visité en su nuevo domicilio. Un cuartucho donde apenas cabían su cama y los libros en equilibrio precario. Para subsistir daba clases de francés —él había estudiado en la Universidad de Lovaina en Bélgica— en dos colegios. Su bicicleta incansable seguía rodando en poblaciones del río y del cerro y en las casuchas de los fundos... Con una sonrisa quitó importancia a su situación y se embarcó en una larga discusión sobre los últimos hechos nacionales...

Después del Golpe Militar ya no pude verlo. La campaña de difamación de algunos de sus hermanos de Iglesia había sido efectiva en ciertos círculos y la Dictadura lo buscaba como enemigo. En verdad, Toño era culpable: sacerdote, extranjero, ¡enamorado de nuestro pueblo y sus derechos! Estando yo mismo en dificultades, quienes lo ocultaban no quisieron contactarme con él. Flotaba sobre la ciudad el manto de la muerte llegada en helicóptero. Pablo Gac, zapatero y alcalde; Rubén Cabezas, fiscal de la CORA local; el encargado político local, todos del PS; Roberto Loo, Manzano, dirigentes del Sindicato Said, y dos más, siete en total, fusilados inermes, al amparo de la noche, bajo pretexto de la ley de fuga, ¡triple indignidad de cobardes y lacayos! Finalmente, Antonio Llidó Mengual —el cura Toño— fue arrestado por la DINA, torturado y asesinado. Esperando que un día sean identificados los asesinos de uniforme, bueno es estampar aquí los nombres de los cómplices en sotana, que prepararon el clima de sospecha y odio que llevó al fin trágico de Toño; el cura Pianovi, principal ejecutor de la campaña, y Emilio Tagle Covarrubias, obispo de Valparaíso, que la bendijo, como ha bendecido la Dictadura. Su pequeñez pone de relieve la estatura humana y espiritual de hombres de Iglesia como el cura Toño, Jarlan, Pierre Dubois, Guido Peeters... Sólo inspirándose en el ejemplo de estos últimos la Iglesia perdurará.

CARLOS ROLDAN
Canadá

La cuestión comunista



El Partido Comunista chileno actuó durante muchos años en el sistema democrático y la persecución no ha logrado eliminarlos del mapa político del país.

En el presente mes de abril se han cumplido diez años de legalización del Partido Comunista de España y su incorporación al arco constitucional de partidos de la democracia española. El acontecimiento invita a ciertas reflexiones sobre el problema del Partido Comunista en Chile. Es evidente que las experiencias de un país no se pueden trasladar al otro. La legalización de los comunistas españoles se produjo cuando Franco estaba muerto. En el caso chileno, Pinochet está vivo por el fallo providencial de una bazooka del Frente Manuel Rodríguez. La transición española no se puede comparar a la transición de Pinochet. Adolfo Suárez fue el artífice de una transición real a la democracia y a la libertad. La transición de Pinochet consiste en endosarle al pueblo chileno una Constitución "de piedra" como lo sostiene Ricardo Lagos.

Ahora es evidente que el problema del →



El líder del Partido Comunista español, Santiago Carrillo, jugó un papel importante en las negociaciones para legalizar esa colectividad.

comunismo se analiza y se resuelve en el mundo occidental desde un punto de vista eminentemente cultural. El marxismo y el comunismo para los europeos son categorías ideológicas y filosóficas como todas las otras escuelas de pensamiento político social. En Chile, una minoría dominante juzga el problema del marxismo y del comunismo desde posiciones cerriles, anti culturales y anti éticas. En la mayoría de los países civilizados el comunismo tiene reconocimiento legal. Las oposiciones al comunismo se expresan de modo diverso, dentro de los cauces legítimos. En la democracia europea occidental hay partidos comunistas fuertes e influyentes y partidos comunistas que no tienen el menor peso. Eso corresponde a situaciones históricas y al comportamiento real de cada partido. La mayoría de los partidos comunistas europeos actúan dentro del juego democrático con presencia parlamentaria o municipal. Y hasta las fuerzas más conservadoras consideran esto perfectamente normal. Esto no impide que los anticomunistas desplieguen toda suerte de campañas. Eso también forma parte del juego democrático.

Los comunistas españoles durante su oposición al franquismo ensayaron muchos de los recursos que hemos visto utilizar al comunismo chileno. Hubo vía armada, acciones guerrilleras, actividad clandestina, agitación estudiantil, protestas y huelgas generales. Esto significó que en el ocaso del franquismo el Partido Comunista de España fuera una realidad política como lo es hoy el Partido Comunista de Chile.

Tanto Suárez como el Rey Juan Carlos I percibieron que si realmente se quería lograr una reconciliación nacional y facilitar el establecimiento de una verdadera vida democrática, no era posible excluir de la vida nacional al Partido Comunista de España. La misma convicción tuvieron otros políticos españoles, incluso muchos que provenían de la era franquista. Incluso el Conde de Barcelona, padre del Rey, no estuvo ajeno a este pensamiento y actuó en consecuencia.

Con todo, la legalización del Partido Comunista de España no fue una tarea fácil. Primero había que convencer a los comunistas de que depusieran algunas posiciones que contravenían el futuro ordenamiento democrático. Entre éstas estaba la importantísima cuestión del reconocimiento de la monarquía y el abandono de las posturas republicanas. Luego estaba el sometimiento integral a un nuevo orden político que se determinaría en una nueva Constitución. Suárez negoció todo esto con la ayuda de otras importantes personalidades. Pero hubo que hacerlo en gran sigilo porque estaba de por medio la resistencia de las cúpulas militares que venían del franquismo.

Es un hecho histórico que Santiago Carrillo jugó un papel importantísimo en todas estas negociaciones y que el Partido Comunista de España comprendió con exactitud aquello en lo cual tenía que ceder. El reconocimiento del Partido y su virtual legalización se produjo encontrándose Carrillo en Cannes, o sea, fuera de España.

Si bien la situación chilena no es la misma, está claro que el Partido Comunista representa a un importante contingente de chilenos. El Partido Comunista chileno es un partido que ha vivido prolongadamente en la clandestinidad. Ibáñez, durante su período dictatorial, no pudo terminar con los comunistas. Tampoco lo logró Gabriel González Videla con su famosa Ley de Defensa de la Democracia y mucho menos lo ha conseguido Pinochet en sus trece años de Dictadura. Evidentemente, es muy difícil el problema de la legalización de los comunistas chilenos, primero por el carácter visceral del anticomunismo que alimentan algunos, fruto en gran medida de una limitación cultural y de una actitud antimoderna para enfrentar el problema. Por otra parte, están las mismas posiciones actuales del comunismo chileno (entre otras, la cuestión de todas las vías de lucha). Sin embargo, existe un precedente que no se puede pasar por alto: el Partido Comunista chileno actuó prolongadamente dentro del sistema democrático e incluso mostró mucho mayor moderación que muchos partidos de izquierda en los momentos más críticos del enfrentamiento político que culminó con el golpe de septiembre de 1973. Por otra parte, han sido insistentes las declaraciones de personeros altamente responsables del Partido en el sentido de que ellos están resueltos a someter a discusión y a negociación todos sus planteamientos políticos, incluso el problema de las vías de lucha, si realmente se trata de encaminar al país por un camino democrático. Pero evidentemente esperan señales de que la discriminación cesará.

El Partido Comunista de Chile nunca fue una fuerza política electoralmente decisiva, si bien es indiscutible su considerable peso entre los trabajadores. No hay ninguna razón para que en un proceso de real retorno a la democracia no sean predominantes otras fuerzas políticas. Eso es lo más probable. De este modo, esgrimir lo que se define como "amenaza o peligro comunista" no tiene sentido.

La experiencia europea indica muy a las claras que en un ordenamiento democrático los partidos comunistas se fortalecen o se debilitan en función de su conducta dentro del sistema.

En España, por ejemplo, el Partido Comunista fue en los inicios de la transición una fuerza política impresionante; sin embargo, hoy es un partido marginal. Eso no quiere decir que dentro de la democracia todos los partidos comunistas vayan a ser marginales. El caso italiano es un buen ejemplo. Es bien sabido que en España el PCE sufrió una crisis interna de considerables proporciones, crisis que lo debilitó seriamente y de la cual todavía no se repone.

Hay una cosa que vale la pena tener presente al dilucidar este problema: las ideas no se matan. Intentarlo con marginaciones jurídicas no tiene destino. Por ello es interesante traer a colación la experiencia española.

Desde Madrid FERNANDO MURILLO



TOMIC EN SIMPOSIUM SOBRE IGLESIA

Especialmente invitado por el Instituto de Las Américas para participar en un simposium sobre "Las Iglesias y el cambio social en América Latina" viajó a Estados Unidos el ex senador Radomiro Tomic.

El evento se efectuará en California entre el 3 y 6 de mayo y en él participarán representantes del Episcopado católico de ambas Américas, como también de las iglesias protestantes y Judía. Además de Radomiro Tomic, fueron invitados a esta reunión otros importantes hombres públicos y académicos latinoamericanos y norteamericanos.

ESPECIAL DE analisis

UN APASIONANTE RECUENTO DEL PERIODISMO CHILENO:

HISTORIA DE LA PRENSA ESCRITA

- LOS EDWARDS: HISTORIA DE UNA DINASTIA.
- MARTIRES DEL PERIODISMO.
- LA PRENSA AMORDAZADA.
- EL HEROICO PERIODISMO ALTERNATIVO.
- LOS ABUSOS DE LA LEY DE ABUSOS DE PUBLICIDAD.

FORO: PRENSA EN DICTADURA, PRENSA EN DEMOCRACIA.

PARTICIPAN: RAQUEL CORREA, RENATO HEVIA, IGNACIO GONZALEZ CAMUS, FERNANDO REYES MATTA, ABRAHAM SANTIBAÑEZ.

Carta del Obispo Piñera

Señor Director
Revista ANALISIS
Santiago

Estimado Señor Director:

He leído con extrañeza y desagrado el artículo publicado en el N° 172 de su revista con el título impertinente de "Angelo Sodano: las andanzas del Nuncio".

Me parece increíble que, recién terminada la visita del Santo Padre, visita que ha dejado una impresión tan profunda en el pueblo chileno, una revista, considerada como "de inspiración cristiana", acomete en contra del representante personal del Santo Padre en Chile, nombrado por él y de la exclusiva confianza de él.

Un buen cristiano no distingue entre el Santo Padre y los colaboradores que él elige para el desempeño de su misión. Y si creyera tener motivo para considerar que alguno de estos colaboradores no está procediendo de acuerdo con las instrucciones recibidas, su deber sería de informar de ello directamente al Santo Padre y en ningún caso lanzar una campaña de desprestigio en contra de dicho colaborador.

Hay un punto que me toca más directamente. Los Estatutos de la Conferencia Episcopal de Chile señalan expresamente que el Nuncio Apostólico será invitado a asistir a las Asambleas Plenarias. Esa norma siempre la hemos cumplido, no a pedido del Señor Nuncio, sino por propia iniciativa y siguiendo el deseo de los obispos. Las visitas del Señor Nuncio a nuestras Asambleas han sido siempre útiles y apreciadas por todos nosotros. Y jamás se ha dado el caso de que él haya querido participar más allá de lo que le corresponde. Y si alguna vez lo hubiera hecho yo le habría agradecido su presencia y su colaboración.

Yo no puedo conciliar la fidelidad al Santo Padre con una actitud hostil para con su representante.

Voy a referirme a algunos puntos concretos.

a) Algunas de las intervenciones que el articulista atribuye al Señor Nuncio, me consta que no fueron sino el cumplimiento de instrucciones recibidas directamente de la Santa Sede.

b) El nombramiento de obispos viene directamente del Papa, quien se hace asesorar por la Congregación de Obispos. El Santo Padre pide informe a los Nuncios y eso es una prueba de la confianza que tiene en ellos, como que son nombrados por él.

c) En cuanto a los discursos de los pobladores y de los estudiantes, es evidente que una persona que habla a nombre de cien mil o más personas no tiene derecho a decir solamente lo que él piensa o lo que le sugiera un grupo pequeño. Tiene que expresar el parecer de la multitud en cuyo nombre habla. Y tiene que haber alguien que se encargue de ver si lo que el porta-voz se propone decir corresponde o no al sentir multitudinario. En otras palabras, alguien debe revisar, aprobar o censurar lo que ese porta-voz se propone decir. Y si el Santo Padre ha de estar presente, parece natural que su representante en Chile dé su opinión al respecto.

d) Las altas murallas que rodean la Nunciatura y a las que alude el articulista fueron levantadas para proteger a los terroristas refugiados en la Nunciatura, tiempo atrás. No tienen por lo tanto el sentido que el articulista parece sugerir.

e) En cuanto a los grupos de católicos que se empeñarían, al parecer, en una campaña para que el Señor Nuncio sea removido de su cargo, pienso que los lectores de ANALISIS y la opinión pública podrán juzgar por sí mismos si su actitud es la que corresponde a un hijo fiel de la Iglesia Católica o si una visión politizada, con sus prejuicios y sus apasionamientos, no estaría nublando el criterio de quienes así actúen.

Saluda atentamente al Señor Director,

BERNARDINO PIÑERA C.
Arzobispo de La Serena
Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile

CAZA DE GUANACOS:

Complicidad y denuncia

El despido de un empleado de los involucrados y una denuncia judicial del Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora de Chile (Codeff) son las repercusiones de un reportaje denominado: "Caza del Guanaco: 'Safaris' furtivo en el desierto chileno" publicado en este semanario (Ver ANALISIS N° 170).

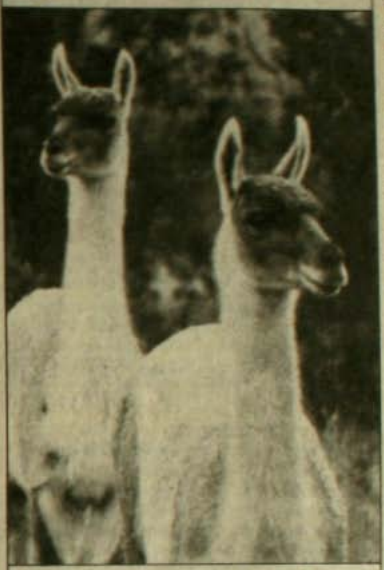
Mientras todo se confabula en contra del guanaco —con leyes de dudosa utilidad práctica como es la de caza de 1929, insuficientes recursos para crontrolar su caza y proteger la especie según la Corporación Nacional Forestal local (Conaf), cazadores furtivos que actúan sin misericordia ni moral y donde no faltan quienes visten uniforme, silenciamiento a la prensa para que no informe sobre el hecho y otras irregularidades—, el Codeff entregó un mandato judicial a la abogada Leonor Cifuentes Fernández para que estudie las acciones legales que puedan proceder en contra de los eventuales implicados, —fuera de los ya detenidos y sancionados Carlos Estay Alamos, José Mora Ríos y Francisco Casanga Casanga—, en el transporte ilegal de 210 kilos de carne de guanaco, que fueron decomisados por Carabineros de Copiapó el 15 de marzo último.

El transporte ilegal de carne de guanaco quedó al descubierto en esa oportunidad cuando una patrulla de Carabineros de la Segunda Comisaría de Copiapó detuvo en el Campamento Barranquilla, sector Quebrada Seca, lugar distante a 50 kilómetros de Copiapó, a Estay, Casanga y Mora que viajaban en el camión patente HB-9057 llevando 210 kilos de guanacos faenados.

Luego de permanecer detenidos pasaron al Juzgado de Policía Local donde fueron multados con 60 mil pesos y recobraron su libertad.

El parte policial indica que posteriormente al hecho fue interceptada en la Tenencia Carretera Atacama Norte "la camioneta patente GB-6383 conducida por Juan Cid, el cual es propietario del camión decomisado, quien viajaba solo desde el Campamento Barranquilla hasta la ciudad de Copiapó. Al ser revisado su vehículo no se encontraron pruebas fehacientes de su participación en el hecho, por lo que quedó citado a comparecer a ese tribunal".

"A nuestro juicio —destacó la abogada Leonor Cifuentes— no está agotada la investigación a pesar que hubo sentencia para los detenidos de ese entonces, porque hay muchas preguntas sin respuestas y lo realizado por el Juez Carlos Zalaquett es absolutamente insuficiente. Además, hay varias contradicciones en las declaraciones de los detenidos y no obstante que las ratifican ante el magistrado del Juzgado de Policía Local, éste se queda con las contradicciones y no las investiga".



A pesar de que está prohibida su caza, el guanaco sigue siendo masacrado sin que se tomen medidas efectivas.

- ***Codeff inicia acción judicial para desentrañar la verdad.***
- ***En la matanza de "Los Toyos" existió participación civil y uniformada.***
- ***Trato arbitrario y discriminatorio denuncia abogado de sacerdote que salió de cacería y fue declarado reo por tenencia ilegal de armas.***

La abogada manifestó que entre las interrogantes sin respuestas puede citarse el hecho de que el juez no investigó la procedencia del o las armas empleadas, las cuales nunca fueron encontradas, y la participación que le puede caber en el suceso a sus propietarios. Incluso estos mismos hechos pueden ser constituivos de un delito de porte o tenencia ilegal de armas que debe investigar la Fiscalía Militar.

Al respecto la profesional enfatizó: "Hice las consultas pertinentes en dicha Fiscalía, donde se me informó que no se había iniciado proceso alguno sobre el particular".

"El juez Zalaquett condenó a los implicados al pago de una multa y absolvió al propietario del vehículo donde se encontró la carne de guanaco porque creyó en las versiones de los detenidos: que sacaron el camión sin consentimiento del propietario. Tampoco se investigó si se trata de un hecho aislado o habitual la caza y transporte de guanacos faenados por parte de los culpables y si se expende o no la carne. Más aún cuando los involucrados trabajan para una empresa denominada Sociedad Cid Hnos., que tiene establecimientos comerciales dedicados al rubro carnicería".

"También es muy extraño el siguiente hecho: el parte policial que da cuenta de la detención y el decomiso es del 15 de marzo. Al día siguiente, en una sola audiencia, no obstante no haberse agotado la investigación, el magistrado procede a condenar a los detenidos y a absolver al propietario del camión, Juan Cid, que debió comparecer ante el tribunal. Finalmente, el informe de la Oficina de Salud Ambiental del Hospital Regional de Copiapó (encargada de determinar si la carne está apta o no para el consumo humano) , en un oficio que está agegado al proceso, dice que los guanacos fueron muertos con armas de grueso calibre en circunstancias que Francisco Casanga señala haberlos muerto con una escopeta de 12mm., que no es un arma del tipo de la empleada efectivamente para eliminar a los guanacos. El juez no aclara esto ni hace gestión alguna para verificar la procedencia del o las armas que no fueron encontradas, en suma, hay una falta evidente de actividad del magistrado para sancionar a todas las personas que eventualmente habrían participado en la cacería de los guanacos", explica la abogada.

Termina indicando que Codeff está interesado en ejercer todas las acciones judiciales que la ley prescribe para sancionar la caza, comercialización, →

transporte, posesión e industrialización del guanaco. El guanaco o luan está en peligro de extinción y sólo habita en algunas zonas del país a pesar que antes se extendía en todo el territorio nacional.

AMETRALLAN GUANACOS

La caza furtiva de guanacos se arrastra por varios años en la zona y hasta el momento las autoridades u organismos pertinentes no han sido capaces de erradicarla.

En ella se emplean armas de grueso calibre que prácticamente destrozan a los animales y ocasionan un daño significativo a la fauna de la región al matar una especie propensa a desaparecer para siempre en el país.

Una información aparecida en el diario "Atacama" el 20 de mayo de 1985 bajo el título : "Denuncia cazador: matan guanacos ametrallándolos", demuestra esa afirmación.

El denunciante, que pidió reserva de su nombre, manifiesta en esa oportunidad que incluso algunos cazadores furtivos "utilizan ametralladoras de punto, con lo que hacen una matanza que las autoridades deberían evitar". Agrega: "Por ningún motivo puedo aceptar que se esté eliminando en forma indiscriminada ejemplares que son dejados en el mismo terreno porque matan tantos que no tienen donde llevarlos".

El cazador termina indicando que los animales eran comidos por las aves de rapiña, quedando sus huesos diseminados.

Una persona vinculada a velar por la protección de aquellas especies cuya caza está prohibida indefinidamente, expresó que años anteriores se hacían verdaderos safaris por el desierto matando guanacos con la participación de vehículos fiscales y del Ejército.

Explicó que no tiene antecedentes si en la actualidad se sigue usando, pero sí conoce la crueldad con que se extermina a los guanacos. "No les basta a los cazadores furtivos con dispararles a distancia, sino que emplean lazos para atraparlos y una vez cazados los arrastran hasta el parachoque del vehículo y prácticamente amarrados a él les disparan".

LA MASACRE DE "LOS TOYOS"

Fuentes de Codeff manifestaron que, como organismo encargado de promover la conservación de los recursos naturales para asegurar el crecimiento sostenido de la sociedad, están muy preocupados de lo que sucede en la zona norte del país con respecto a la preservación de la flora y fauna de la región y especialmente a la caza ilegal del guanaco en la III Región.



La abogada Leonor Cifuentes inició acciones legales a nombre del Codeff para que se investigue la caza ilegal.

Agregaron que con fecha 14 de abril último, el Codeff envió una carta al Director General de Carabineros, Rodolfo Stange, referida a la matanza de una manada de guanacos ocurrida el 15 de febrero pasado en el sector denominado "Los Toyos", al norte de Huasco.

En la misiva se expresa que ante la gravedad de los hechos —en los cuales incluso se disparó contra hembras preñadas que heridas abortaron y luego fueron rematadas por los cazadores—, donde participaron civiles y funcionarios de Carabineros de Vallenar, se le pide investigue la situación a través o al interior de la institución y les haga llegar la información que obtenga. El documento también señala la correcta actuación de la Segunda Comisaría de Carabineros de Copiapó, que el 15 de marzo procedió a detener a los implicados en el transporte ilegal de 210 kilos de carne de guanaco. La carta está firmada por el presidente del Codeff, Iván Fuenzalida.



La médico veterinario Eliana Carreño: "Hay que tomar en cuenta el punto de vista ecológico".

En forma extraoficial ANALISIS tuvo acceso a un documento caratulado como "ordinario N° 107" del Procurador Fiscal al Director Regional de Conaf, al cual ingresó el 2 de abril último, donde se pide toda la información que se tenga sobre el suceso. El escrito indica textualmente: "Esta procuraduría fiscal ha sido informada mediante of. de Carabineros del hecho de haberse producido la caza y muerte de 7 guanacos, especies en veda, por 3 personas que pasaron a disposición del Juzgado de Policía Local de Copiapó.

"Agradecería se sirva proporcionar a esta procuraduría toda información que tenga ese servicio a su cargo sobre el particular, a la brevedad".

La abogada Leonor Cifuentes, en conocimiento de que el Procurador Fiscal está efectuando gestiones sobre el acontecimiento, manifestó que esa acción "demuestra que el Fisco tiene interés en que esos hechos sean sancionados y podría abrir expectativas de acciones judiciales por parte del Consejo. La actividad del Procurador Fiscal es importante a juicio de Codeff, pues no conocemos antecedentes de actuaciones similares y podría ser precedente favorable para que en el futuro el Consejo, organismo que tiene como misión velar por el patrimonio de la nación, actúe judicialmente en caso de peligro para estas especies protegidas".

ESPECIES "RELICTAS": UNA VISION CIENTIFICA

La doctora Eliana Carreño Alvarez trabajó aproximadamente seis años en la Faenadora de Carne Atacama de propiedad de Jorge Cid Hnos. prestando asesoría médico-veterinaria. El lunes 20 de abril se le comunicó que prescindían de sus servicios porque cerrarían ese establecimiento comercial. Sin embargo, duda que dicha causal sea verdadera y señala: "Pienso que es una consecuencia del reportaje aparecido en ANALISIS porque ellos (los Cid) estaban en conocimiento de mi opinión con respecto a la caza ilegal de guanacos, la cual rechazo absolutamente porque es un animal propio de nuestro país, una especie protegida, y su caza es ilegal en toda temporada".

Señaló que la matanza del guanaco es un grave delito por las consecuencias inherentes al daño que se está haciendo al patrimonio nacional porque todas las especies animales y vegetales de Chile son consideradas "especies relictas", lo cual en ecología significa que son muy vulnerables a cualquier cambio que se produzca en su medio ambiente.



Antiguamente se repartían a lo largo de todo el territorio. Hoy, los guanacos se extinguen por culpa de manos criminales.

"Podemos imaginar entonces el daño enorme que les estamos haciendo a nuestros animales, únicos en el mundo, al no contemplar el punto de vista ecológico y más aún si se realiza una matanza indiscriminada que podría llegar a eliminarlos completamente de la faz de la tierra. Además, sería doloroso tener que mostrarles a nuestros hijos nuestras especies autóctonas detrás de las rejas de un zoológico", destacó la profesional.

A las presiones sobre la prensa que se caracterizaron por "sugerencias" para que la información del decomiso de 210 kilos de carne de guanaco no saliera publicada, lo cual efectivamente ocurrió, se agregaron otros hechos que la opinión pública desconoce.

Según expresó un profesional relacionado con la comunicación, existió una especie de acuerdo entre personas implicadas en el hecho y otras de influencia social para comprar toda la edición del periódico "La Epoca" donde saliera la información en cuestión, con el objeto de que no se distribuyera en Copiapó y la opinión pública no se enterara del hecho.

El profesional agregó que conocía el nombre de las personas participantes de ese "acuerdo", pero se reservaba el derecho de darlos a conocer, como asimismo la fuente de donde obtuvo los antecedentes.

La noticia de los 210 kilos de carne decomisada y las detenciones pertinentes se publicaron en el diario "La Tercera" el domingo 12 de abril con el título "Alerta por la caza ilegal de guanacos", es decir, casi un mes después de ocurrido el acontecimiento y a pesar que su corresponsal la remitió oportunamente. La información,fuera de llevar fotografías que no fueron publicadas, mencionaba el nombre de los detenidos y otros antecedentes que no vieron la luz pública.

Finalmente, el N° 170 de ANALISIS, donde se publicó el hecho, fue distribuido el jueves 16 de abril a pesar que llegó el martes 14 a Copiapó, o sea, inexplicablemente se demoró su distribución más de lo normal.

AUNQUE USTED NO LO CREA

Quizás no sea un caso para figurar en los anales de Ripley, pero que hay que conocer y tomar en cuenta, no cabe duda.

El día 22 de marzo fue detenido el sacerdote Luis Gil Salelles de la Parroquia San José Obrero de Vallenar por andar de cacería con un arma que no estaba inscrita. El sábado 28 fue encargado reo por la Fiscalía Militar de Copiapó, acusado de porte y tenencia ilegal de armas y almacenamiento y transporte de objetos afectos a la ley de control de armas y explosivos N° 17.798.

El religioso estuvo detenido del 22 al 23 de abril por la Central Nacional de Informaciones (CNI) en el mismo lugar donde lo encontraron, Canto del Agua (alrededores de Vallenar), según antecedentes proporcionados por el abogado Erick Villegas González, que tiene la defensa del cura párroco.

Aunque existen versiones que el sacerdote salió a cazar guanacos, el profesional indica que en el proceso se han rendido más de 11 testimonios que acreditan que las armas estaban destinadas sólo para la caza de especies como liebres y perdices para proveer de alimentos a los comedores infantiles de la parroquia San José Obrero, que se encuentran en una situación de extrema pobreza,y a algunos habitantes de las poblaciones donde existe un alto índice de cesantía.

"En este caso —destaca el abogado Villegas—, se observa que existe un tratamiento arbitrario y discriminatorio respecto al hecho de la caza furtiva de guanacos protagonizada por Carlos Estay, Francisco Casanga y José Mora, dado que el Intendente Regional, teniente coronel Gabriel Allende Figueroa, no ha ordenado ni ha procurado investigar en este último suceso la existencia de armas de grueso calibre utilizadas para matar guanacos. Esto contrasta con la forma como ha sido denunciado, mediante comunicado oficial de la Intendencia Regional, la situación que afecta al sacerdote Luis Gil, donde se hace un detalle minucioso de implementos que no tienen relación con los hechos,como repuestos, bidones, herramientas y otros que no permiten formarse una idea cabal de cómo ocurrió el acontecimiento".

El religioso está libre bajo fianza y se prepara la defensa para configurar la eximente absolutoria de responsabilidad prevista en el artículo noveno de la ley de control de armas,que indica que éstas no están destinadas a ofender el orden público.

Consultado el Obispo de Copiapó, monseñor Fernando Ariztía Ruiz, sobre el hecho, manifestó que efectivamente el sacerdote había salido a cazar liebres con un arma de principios de siglo para proveer de alimentos los comedores infantiles de la parroquia a su cargo.

Dijo que sobre la calidad humana y de servicio del religioso no cabía duda porque llevaba 26 años de labor pastoral en la región del Huasco. "Es un hombre que con sus manos ha construido a lo menos 7 capillas y 6 sedes parroquiales y ha gastado su vida ayudando a la gente humilde de las poblaciones populares como Carrera y Baquedano", destacó la autoridad eclesiástica.

JORGE OPORTO
En Copiapo

Fotos de Antonio Cammas.
Gentileza Revista "Naturaleza".

CABARET DE LA LUCIERNAGA ROMANTICA:

Teatro de marionetas en estado de emergencia

• *En una pieza con cuatro bancas y un escenario acondicionado, la Compañía de Teatro de Muñecos "Manos Arriba" se arriesgó a montar una obra para adultos. Llevan tres meses, sin ningún tipo de publicidad.*





Hace dos años empezaron haciendo títeres en cumpleaños y fiestas de fin de año en los colegios. Después, descubrieron una sala propia y comenzaron a montar teatro de marionetas para niños. Y finalmente llegaron a donde querían llegar: actualmente presentan montajes para adultos.

Partieron con una "comedia de lo grotesco", como la clasifican los cuatro integrantes de la Compañía de Teatro "Manos Arriba". Ellos son Irene Corredeira, Rodolfo Martínez, Hernán Ruz y Gonzalo Ruminot. Para el "Cabaret de la luciérnaga romántica" crearon con sus propias manos a Melissa Blue, a la Dulce Pérez, al Angelito de Dios de la Cuadra, a la Bombón, al Pollo y al "paco".

Nunca pensaron que fueran a mantener tanto tiempo la obra "en cartelera" porque no se preocuparon de la difusión, principalmente por falta de medios. Pero aseguran que nunca les ha faltado público y que se han pasado el dato de boca en boca con bastante eco.

En la sala de Purísima 175 (al fondo del cité) caben justo las cuatro bancas y el escenario correctamente acondicionado. El lugar era originalmente una de las piezas que Rodolfo Martínez ocupaba de casa-taller. "Quedé un poco hacinado con la transformación pero es maravilloso poder hacer nuestro teatro sin tener que mirarle la cara a nadie, y menos a un empresario", comenta el afectado. Tuvo que regalar algunos muebles para agrandar el espacio y con un poco de pintura negra, unos tarros para dirigir la luz de los focos y las bancas, su taller quedó convertido en un lugar de representaciones teatrales, "Clandestino" para ellos. "Esto es una demostración de que con lo poco que uno tiene pero con imaginación y con el apasionamiento por el arte, se pueden hacer cosas. A nosotros nos encantaría que en todos los cités y en todas las poblaciones hubiera un teatro", alientan.

CUSPIDE DE LAS ARTES

—¿Por qué pasaron de un teatro infantil a un teatro para adultos?

—Porque nos parece bien importante que los adultos vean títeres en estos momentos. Pero aparte de la necesidad del espectador, el trabajo con muñecos nos interesa tanto que pretendemos poco a poco ir descartando nuestras respectivas actividades.

Rodolfo Martínez y Gonzalo Ruminot son modelos artísticos en la Universidad Católica. Martínez además se dedica a la construcción de muñecos y de máscaras. Hernán Ruz es antropólogo y la única mujer del grupo, Irene Corredeira, hace teatro y da clases de matemáticas. Señalan que su opción es el teatro de muñecos, aunque siempre se haya considerado como un arte menor o marginal. Comenzaron intuitivamente en las técnicas de construcción, de digitación y en los fundamentos de este teatro, que son distintos a los del teatro de personas.

Anuncian: "Cuando fuimos explorando y metiéndonos en todas sus posibilidades, llegamos a una conclusión que nos comprometió. Es la cúspide de las artes de la representación porque es la expresión más completa. Tiene teatro, dramaturgia, canto, coreografía, plástica... El títere mediatiza mucho más que la persona. Es la irrealidad absoluta".

El Cabaret ha pasado a convertirse en una escuela para los cuatro porque es poco y nada lo que se conoce en Chile de esta disciplina. Muchos artistas hacen títeres en fiestas de cumpleaños cuando no encuentran trabajo. "Hay pocas compañías que le den continuidad al teatro de muñecos, por eso hay poca experiencia", reclaman. De este modo la relación que establecen los titiriteros es generalmente títere-cliente: los niños, con el gusto formado por la televisión, exigen que los muñecos sean He-Man, Condorito, el Pato Donald, el Ratón Mickey o Superman. "Y como se sabe,

el cliente siempre tiene la razón... Nosotros queremos establecer una relación títere-espectador", expresa "Manos Arriba".

Por eso no cobran entrada. "Nuestra intención es no marginar a nadie. A veces hemos tenido funciones en que entre ocho personas de público recogemos cinco mil pesos. Y otra veces en que no juntamos más de 30 pesos con veinte espectadores en la sala", explica la Compañía.

MUÑECOS DE LA BASURA

Solamente hasta el próximo mes de julio continuarán exhibiendo el Cabaret, en el nuevo horario de invierno: a las ocho de la tarde. Porque en septiembre estrenan un nuevo montaje, esta vez en otra línea dramática. Se inspiraron en un clásico colonial, y los muñecos que tendrán que construir y accionar miden más de un metro. "El Cabaret de la luciérnaga romántica," aunque nos interesa mucho como trabajo, lo hicimos como un diagnóstico para saber cuál sería la reacción de los adultos frente a un teatro de este tipo. Ellos, de partida, exigen una mayor depuración en la digitación porque no se meten inmediatamente en la magia de los personajes como los niños", acotan.

Además, con el Cabaret han aprendido a coordinarse detrás del escenario, a matizar las voces, a involucrarse en los objetivos de cada muñeco, a pesar de que a veces cada uno acciona dos simultáneamente, o bien tres en total en el transcurso de la obra. "Con el Cabaret hemos ido calibrando nuestras limitaciones y nuestras posibilidades. Los errores que ahora hemos cometido no los podemos repetir con el próximo estreno", rematan.

Partieron sin ningún capital pecuniario. Recogieron materiales de los tarros de basura del barrio. "Encontramos un montón de cosas que nos servían. Sacamos sillas que arreglamos, cojines que lavamos, encontramos un biombo fantástico, en desuso, en un desván". Así el local comenzó a tomar un aire de sala de representación.

La construcción también ha sido una búsqueda. Martínez, que es el fabricante oficial, nunca estudió arte o diseño porque cuando le correspondía ir a rendir la prueba de preselección lo detuvieron y estuvo varios meses relegado. A la vuelta, la inscripción había subido de precio y perdió cualquier oportunidad de volver a postular. "Pero hemos aprendido entre todos a conocer los materiales, que es lo principal con todo lo que cachureamos en los tarros de basura. Nosotros usamos casi únicamente materiales de deshecho y para eso es fundamental desprejuiciarse acerca de la forma cómo construir los muñecos", explican. Y añaden: "Tratamos de desarrollar un arte en estado de emergencia".

Los títeres están hechos de cartón modelado con aserrín, telas, géneros, de todo un poco. "Hasta las lentejuelas de la Melissa Blue las encontramos botadas en el suelo. Un día íbamos caminando y vimos unas cosas que brillaban en el barro. Nos pusimos en cuatro a recogerlas".

—¿Y quién es esta Melissa Blue, que hace de animadora del Cabaret?

—¡Es una amiga de Gonzalo!, gritan todos a la vez. El aludido aclara: "Es una niña que conocí haciendo una investigación sobre el teatro de variedades. Ella era una actriz de show cómico que me impresionó por su calidad dentro de ese medio".

Las medias doradas que usa la Melissa eran primitivamente una mantilla de una amiga del grupo que la cedió porque se le quemó en una estufa. Los zapatos los moldearon a partir de una caja de té. Y la liga negra con una rosa que exhibe en el muslo, semi cubierta por los tules del vestido rojo, fue confeccionada entre todos.

Esta animadora del Cabaret anuncia como el principal espectáculo de la noche de variedades un teatro de muñecos: "Manos Arriba" presenta "Las memorias íntimas de una gallina", dice el cartel. Y la historia es un poco lo que algunos de los integrantes han vivido: la Dulce Pérez, una gallina de Purranco, llega a la capital para triunfar en el medio artístico. Conoce a un "cuentero", que es el zorro Angelito de Dios de la Cuadra, que la usa para robarle sus plumas y regalárselas a la Bombón, actriz de una boite.

Rodolfo Martínez e Irene Corredeira son los digitadores de todos los personajes, que además incluyen al Pollo, un antiguo amigo de la Dulce en el campo y un "paco". Confiesan: "El trabajo de nosotros es fuerte porque estamos más de una hora con los brazos enhiestos y por los cambios de personajes que no sólo significan desenguantar un muñeco para meterse el otro sino, que modificar la voz y el objetivo de la actuación. A veces nos equivocábamos y salía la Melissa con la voz del "paco", o la Dulce con la voz del Pollo. Pero ya no nos pasa".

Todo el grupo "Manos Arriba" está consciente de que siempre se trata de justificar al títere como apoyo a la función pedagógica o como medio terapéutico de rehabilitación. Ellos quieren recuperar para el teatro de marionetas su máxima vigencia, especialmente porque puede realizarse en las condiciones más adversas. Explican: "Detrás de una mesa y con un tenedor y una cuchara se pueden expresar muchas cosas. Da grandes posibilidades de representación porque mediatiza mucho más. No hay que pararse arriba de un escenario sino que detrás".

Y revelan su especial valor en estos tiempos: "Cuando hay un apagón, ¿quién no ha hecho sombras en la pared con la luz de una vela? Incluso la mano puede ser un títere. Por eso nosotros decimos que se puede desarrollar en estados de emergencia...". a

CAROLINA DIAZ

Fotos de Miguel Carrasco





Las marionetas del Cabaret de la Luciérnaga Romántica. Confeccionados por los propios integrantes del grupo "Manos arriba".

«El almacén de la vieja Justa»

● *Honesto montaje para un sainete dramático con Violeta Vidaurre.*

A despecho de su luctuoso final, la adaptación de la obra de Alonso de Santos que recientemente se estrenó en el teatro "El Conventillo N° 1" bajo un nombre tan poco atractivo como "El almacén de la vieja Justa", consigue arrancar risas y aplausos entre el jubiloso público asistente. Con esta pieza costumbrista ocurre algo semejante a lo sucedido con la del uruguayo Leites, "Doña Ramona", estrenada en 1985 por el teatro de la Universidad Católica (ver ANALISIS N° 101) y dirigida por H. Noguera: que empieza en tono de comedia y llega a su fin como un drama social. En cierto modo lo es, por cuanto la motivación generadora del conflicto en esta especie de "sainete dramático" enmarcado en un entorno rural, es la situación de cesantía y de pobreza que padecen sus cómicos personajes. Pero aquí se rehuye el melodrama, introduciendo toques de comicidad.

A un típico "almacén de pueblo" entran dos improvisados asaltantes que, forzados por las circunstancias, han de permanecer allí con dos mujeres y un desconocido, los cuales son retenidos en calidad de rehenes. En el lapso del prolongado encierro, la inexperiencia de los torpes bandidos y la inesperada reacción de las víctimas (la abuela Justa y su nieta) crean situaciones humorísticas y paradójicas, muy propias de la comedia. Ricardo Vicuña, el director, trató la puesta en escena de modo realista, con numerosos detalles naturalistas en los caracteres y la actuación. Violeta Vidaurre, en el papel de la anciana propietaria del "boliche" pueblerino, construye con acierto un personaje verídico y convincente. Carmen Disa Gutiérrez, la supuesta nieta de la "vieja Justa", encarna con simpatía, no exenta de pícaro erotismo, a su ingenua campesina. Mario Bustos, Carlos y Claudio Valenzuela cumplen con impecable profesionalismo su actuación y realizan pulcramente sus caracterizaciones.

Dado el estilo de la puesta en escena, acaso pudiera haberse afinado todavía más el realismo de la atmósfera sonora, manteniendo por tiempo más prolongado la duración de la banda magnetofónica que reproduce los ruidos exteriores, las voces y los gritos de los policías que rodean el edificio. Las ataduras del prisionero, las escenas de lucha admiten una mayor naturalidad si el director insiste en los detalles. Por otra parte, tratándose de una adaptación del texto original, pudo haberse modificado la escena última de la pieza, de modo de ofrecer al público un "final abierto" que resultara menos descorazonador para el espectador acostumbrado al "happy end" de las telenovelas. El recurso mencionado no aminora el mérito estético que podría tener el texto.



Debe destacarse la honestidad del montaje, que se esforzó en emplear una escenografía verista, cuya corporeidad y colorido no restan funcionalidad al decorado, ni chocan con el equilibrio plástico del conjunto. El antiguo vals que Mercedes Simone interpreta en el "gramófono" pone un aire de nostalgia para muchos de los que vivieron aquellos tiempos.

A pesar de los numerosos estrenos que nos reserva el mes de mayo, puede confiarse en que, por los méritos señalados, "El almacén de la vieja Justa" incrementará su audiencia con el transcurso de los días. Esto, en gran parte, depende de la acogida que la obra encuentre en la crítica y en el apoyo que quieran prestar a la compañía los diversos medios de comunicación que no pretenden lucrar a toda costa.

SERGIO PALACIOS



CINE:

Así es la vida

(Blake Edwards)

Así es la vida es otra de las habituales comedias sofisticadas del norteamericano Blake Edwards, conocido sobre todo por su serie de "La pantera rosa", pero que además realizara "La fiesta inolvidable"; "10, la mujer perfecta"; "Víctor, Victoria"; y "Mis dos mujeres", entre otras producciones valiosas —dentro de su aparente frivolidad— que lo han hecho uno de los más prolíficos autores del género de la comedia en el cine.

Lo que las hace diferentes es que todas estas películas, a pesar de tener un tono de jolgorio, de risa, tratan temas serios, que buscan hacer reflexionar a través de una satirización de las costumbres burguesas. Edwards juega con el ridículo, la vergüenza ajena, la humillación y el humor negro, elementos que producen la desenfadada hilaridad en sus películas.

Así es la vida, la más autobiográfica de todas sus realizaciones, es un ajuste de cuentas consigo mismo, como cineasta y como persona. Edwards busca verse reflejado en el protagonista (interpretado por Jack Lemonn), un arquitecto de éxito que celebra su cumpleaños. El tema es, pues, la crisis de los sesenta años, donde el cuerpo y el alma se degradan y comienzan los cuestionamientos más profundos acerca del sentido de la vida. En el filme, el arquitecto Harvey, aunque ha logrado triunfar profesionalmente, va constatando el progresivo deterioro de sus ideales, lo que lo transforma en un ser amargado, hipocondríaco e inestable. Edwards reflexiona también acerca de las relaciones humanas y la fragilidad de los sentimientos en un ambiente de gran confort, que es el medio de la alta burguesía en el que se desenvuelve habitualmente el propio realizador y todos sus amigos, que son el elenco de la película: las grandes y despilfarradoras fiestas, los gustos excéntricos, las amistades rebuscadas, todo esto en un marco supuestamente refinado e intelectual, que hastía al protagonista y que lo obliga a interrogarse. Es así como, además, él siente en el plano profesional haber complacido toda la vida a sus clientes en concesiones estúpidas y no haber logrado realizar jamas su verdadera obra. Sin duda que está planteada aquí la difícil relación de Edwards con los productores de sus películas, a los cuales ha tenido que hacer durante toda su vida muchas concesiones. Filmes como "Lili, mi adorable espía", fue cortada indiscriminadamente por los productores.

Sin ser la película más lograda de su extensa filmografía, presenta una característica que es permanente en todas sus obras, y que es una cualidad en Edwards: realizar una comedia de crítica de costumbres en un ambiente elegante, en tono menor, con una factura directa y sencilla, sin hacer gala de virtuosismos de cámara ni tampoco guiones muy cerebrales. Es así como el drama de Edwards se desarrolla sin estereotipos pero con una fuerte dosis de realismo.

Hay que destacar que dentro del género de la comedia se tiende a asimilar esta película con algunos subproductos recientes que buscan la risa fácil —como "Locademia de policía" o "Un loco suelto en Beverly Hills"— y que en esencia constituyen todo lo contrario de lo que persigue eficazmente el cine de Edwards: reflexionar ácidamente acerca de los males de la sociedad de consumo, dejando en evidencia la falta de valores sólidos y más íntegros. Lo que deviene finalmente en una cuestión ética.

Si en "10, la mujer perfecta", presenta a un hombre en la crisis de los 40 años, en "Mis dos mujeres", se plantea el problema de la paternidad responsable y en "Mis problemas con las mujeres", la inestabilidad emocional de un hombre maduro. En "Así es la vida" el tema principal es la crisis del propio cineasta como creador, que se siente impotente frente a su obra, que nota desgastados sus reiterados temas y que de esa manera hace una película sobre el desencantamiento de su propio cine, de su pérdida de efectividad en el público y de la angustiosa pregunta de si podrá ofrecer en el futuro un cine más sincero, más personal, más humano, tal como se humaniza —alegóricamente— Harvey, el protagonista, cuando se reencuentra con su mujer, al finalizar el filme.

CONSTANZA JOHNSON

CARTELERA



MAURICIO REDOLES Y "SON ELLOS MISMOS"

* En el Café del Cerro, se presenta este miércoles 6 de mayo, en única función, un "Invento Poético Rock". Los estelares de este espectáculo nocturno, que comienza a las diez de la noche en Ernesto Pinto Lagarrigue 192, son el poeta y compositor Mauricio Redolés con Alejandro Rivera, Willy Rux, Alejandra Jadresic y Ulises Guendelman. Estos cuatro últimos musicalizan la original presentación con guitarra eléctrica, teclado, bajo y batería, otorgándole un sonido de "rock". Redolés, el poeta, no solamente tiene un espacio para recitar sino que canta temas de su propia creación. Se definen como un "...grupo que trabaja un nuevo lenguaje musical y poesía liberadora, con imaginería del mundo rock y del mundo de la oposición, el exilio, contra el esquema....".

NUEVO ESTRENO DEL ICTUS

En su propia sala, como ya es habitual, el recién pasado sábado 2 de mayo, el Teatro Ictus estrenó su nueva obra "Residencia en las Nubes". Después de varios meses de ensayos y algunas semanas de anuncios por los medios de prensa, el Ictus pone en escena esta creación colectiva montada sobre la base de textos y proposiciones de Delfina Guzmán, Nissim Sharim, Carlos Genovese y Carlos Cerda. La dirección está a cargo de Sharim y actúan —además de él— Mariel Bravo, Maité Fernández, Gloria Canales, Hernán Vallejo, José Secall, Osvaldo Osorio, Claudio Basualto y los propios creadores (salvo Carlos Cerda).

"Residencia en las Nubes" se presentará solamente durante una pretemporada en el Teatro La Comedia (Merced 349) de tres semanas. El 24 de este mismo mes del estreno, el elenco viajará a Cuba para participar con la obra en el Festival de Teatro de La Habana y en el XXII Congreso del Instituto Internacional de Teatro. El 9 de junio, iniciarían la temporada oficial de la creación colectiva "Residencia en las Nubes".

FOTOGRAFIA Y PINTURA

* En las diversas galerías de arte del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, siguen exponiendo hasta este miércoles 6 de mayo, los fotógrafos Pamela Segura y Jorge Sánchez en las galerías El Túnel y Sala Nueva, respectivamente. Y en la Sala Negra, el artista Carlos Arias exhibe una muestra seleccionada de sus pinturas y esculturas llamada "El asesinato". Sánchez es la primera vez que expone en forma individual sus trabajos fotográficos. Las galerías quedan en la sede del Instituto, en Moneda 1467.





"NUEVO PERSA"

• "Somos un grupo de auténticos artesanos, en vía de sindicalización, que estamos trabajando en la Feria "Nuevo Persa", que consiste en una feria de artesanos permanentes", señala Fernando Pastén, uno de los involucrados.

Atendida por los propios artesanos, el Nuevo Persa queda en Bulnes 1740, en la esquina con Balmaceda. Además de ofrecer alfarería, cerámica, orfebrería y otras muestras de construcción manual o con apoyo técnico no mecanizado, en el recinto ocurren diversas manifestaciones culturales como folclor, plástica, canto, poesía, como una manera de integrar a visitantes y expositores.

PARA LEER

SIETE ENSAYOS SOBRE DEMOCRACIA Y SOCIALISMO EN CHILE.
Arrate, Brunner, Fernández, Guardia, Martner, Ottone, Zemelman. Centro de Estudios Económicos y sociales VECTOR.

El libro en su totalidad fue concebido como un espacio de diálogo, discusión y propuesta fuera de los escenarios habituales, y que reuniera a cientistas sociales provenientes de distintas tradiciones políticas y culturales de la izquierda. Entonces, cada uno de los siete autores gozó de libertad temática y de aproximaciones distintas. El único "orden" del libro —asegura Ernesto Ottone, quien hace la presentación— se debe buscar en los grandes ejes que su título indica y en el espíritu de la iniciativa.

Los distintos ensayos son los siguientes:

"Los pasos perdidos del socialismo chileno", "Cultura política en la lucha por la democracia", "Izquierda chilena, los desafíos teóricos de la tradición", "Del fracaso neoliberal a los desafíos de la economía marxista"; "La vía chilena al socialismo: vigencia", "Democratización y nueva hegemonía en Chile", "¿Qué decir sobre el futuro de Chile?".



FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL



LABORATORIO CLINICO
GILABERT
centro de especialidades médicas
Pediatría Medic. Interna
Cardiología Neurología
Manuel Montt 1815
F.: 2255243 - 497347

CAFE del CERRO
Lunes 4 martes 5 mayo
Sol y Lluvia
Cantos al margen
Miércoles 6: Redoles y
Sol ellos mismos
Invento Poético Rock
Jueves 7 viernes 8 sábado 9
Lunes 11 y martes 12 mayo
OSCAR ANDRADE
Trasnoche viernes Felo
Trasnoche sábado Manolo Felipe - Toño
Ernesto Pinto Lagarrigue 192

SALA DEL ANGEL
SAN ANTONIO/HUERFANOS
DE MARCO ANTONIO DE LA PARRA
EL DESEO
DE TODA CIUDADANA
DIRECCION: RAMON GRIFFERO
Miércoles a Domingo 20 Hrs.
Sábado 2 Funciones
20 y 22 Hrs.
CONVENIOS
Agrupaciones/Estudiantes 50 %
Reservas Fono 333605
¡¡Suspenso!! ¡¡Pasión!! ¡¡Humor!!

LABORATORIO
DR. CARDENAS
MONTERO
MONJITAS 530,
Teléfonos: 331669-338401
Exámenes: Sangre - Orina -
Hormonales - Venéreas -
Parasitológicos - Papanicolau -
Vacunas - Hongos -
Electrocardiogramas.
Atención a domicilio.
Fonasa - Isapres - Particulares -
Convenios

Los Compadritos
de Roberto Cossa
3° AÑO DE EXITO
Teatro Abril
Huérfanos 786
Solo por mazzo de martes a viernes: 19:30 horas. Sábados: 19:30 y 22:00 horas.
Reservas fono: 335932
Ana María Palma
Aníbal Reyna
Miriam Carrasco
Luis Guerra
Fernando Farías
Emilio García
Paulo Conte
DIRECCION
RAUL OSORIO

abril
en
Kamarundi
Jueves a las 21 Hrs.
"TILUSERIAS"
Viernes y sábado: 22 Hrs.
"GANAR EL PAN" con:
NESTOR YAIKIN
BETO VELOSO
LAUTARO Y MARGARITA
PARRA
FELO
TILUSA
50% DESCUENTO
Arturo Prat 935 - fono 2227870
la cultura popular,
corazón del Pueblo.



la casa de CONSTITUCION
centro recreativo cultural
CINE VIDEO ARTE
MAYO 1987
Ju. 07 "El acorazado de Potemkin" Dir. Sergei Eisenstein 1925. Obra maestra del cine. 19:30
La noche "Historia de Janis Joplin" 22:30
Mar. 05 "Woodstock" The Who, Joe Cocker, Santana, etc. Copia nueva 22:20
Mi. 06 "La viuda de Montiel" Dir. Miguel Littin. Leyendas Chaplin y Nelson Villagra 19:30
Ju. 07 "Patagalia vive" Basada en el libro de Osvaldo Fallay "Un hombre" 19:30
Vi. 08 "Cantata Santa María de Iquique" Quilapayún en Mendoza 19/04/86 20:00
Sa. 09 "Silvio Rodríguez y Pablo Milanés en Buenos Aires" Luna Park 1984 20:00
Do. 10 "Juan Salvador Gaviota" Música de Neil Diamond 17:30
Constitucion 275. Fono: 771685
BARRIO BELLAVISTA

ICTUS
Un espacio de libertad
PRESENTA
RESIDENCIA
en las
NUBES
con Delfina Guzmán,
Nissim Sharim
y elenco
Dirección: Nissim Sharim
¡PROXIMAMENTE!



EL UBICADO

El Ubicado de la semana es uno uno de esos hombres imprescindibles de que hablaba Bertold Brecht. Tenaz defensor de los derechos humanos, Alejandro Hales combina su compromiso con la democracia y la justicia con un enorme gusto por la vida. Conocidas son sus salidas chispeantes, sus refranes árabes, su risa y su capacidad para sacar risas de las demás personas.

La semana que pasó fue muy importante para Alejandro Hales. Sus colegas le dieron la primera mayoría en la elección de la nueva directiva del Colegio de Abogados. De no mediar algo inesperado, Alejandro Hales debiera ser el próximo presidente de ese organismo gremial. Días de alegría y de esperanza para Hales.

Pero Alejandro Hales es más que un porcentaje de votos. Es un símbolo de verdadera reconciliación. Su hogar contiene representantes de todas las tendencias. Sus hijos han sido encarcelados, amenazados, secuestrados y, es muy probable, que todo ello tuviera también la intención de acallar la voz ronca del ex ministro. Mientras exista una familia chilena que crezca unida a pesar de las diferencias políticas, hay una imagen de esperanza para el resto del país. Lo dice el tango de Piazzola: "Para luchar nos basta con ser dos". Y Alejandro Hales —que reivindicó el valor que tiene el demócrata comprometido no militante de un determinado partido — simboliza esa determinación nacional de lucha democrática. Amplia y unitaria, generosa y realista, cazurra y alegre, valiente y oportuna, capaz de señalarle gráficamente a la Dictadura que en las aulas, los colegios profesionales, los sindicatos, las poblaciones, en el campo y en la calle, los demócratas, "codo a codo, somos mucho más que dos".



EL DESUBICADO

La semana que pasó abundó en este tipo de Desubicados. En términos genéricos lo denominaremos EL HIPOCRITA. Este personaje ya casi típico en nuestra fauna política y social no se reduce a un área determinada: los hay con y sin uniforme; usan cuellos duros y blandos; ocupan cargos altos y otros sin importancia; tienen chofer, auto personal o se mueven en metro, taxi o bus.

Todos comparten ciertas características comunes básicas, que pueden no aparecer por largo tiempo... hasta que, de pronto, no resisten la tentación del "Doblehabla", e incluso a regañadientes algunas veces, desempolvan el disfraz de la hipocresía. EL HIPOCRITA, cuando aparece, no duerme tranquilo. Aplaude en público lo que repudia en privado. Rasga vestiduras por aquello que sólo horas antes había denostado y denunciado de oído en oído. Otros aún más hipócritas buscan sacar provecho personal o para su ideología de eso que está dando vueltas y que él mismo contribuyó a poner en movimiento.

En fin, no hay mucho que agregar. Ahí está ese dictador interno, agazapado como el pecado; ese que busca la más mínima oportunidad para disimular la verdad y la justicia en aras de la mayor conveniencia, la más propicia oportunidad, o un probable ascenso.

Dejamos intencionalmente un espacio en blanco para que el lector le ponga nombres y apellidos a este Desubicado sin rostro definido. Incluso algún Hipócrita puede agregar su nombre a esta columna. Tal vez se sienta mejor.



EL CAREPALOIDE

Hemos decidido rebautizar esta sección si el almirante insiste en campeonar para ella.

Esperábamos que esta semana que pasó fuera la excepción. Realmente queríamos que otro fuera el Carepalo. Pero no hubo caso. Tempranamente, el primer marino del país tomó la delantera y, como en las carreras de caballos, no hubo quién lo alcanzara. Toribio Merino habló acerca de las negociaciones con los bolivianos... y de qué manera. Lo menos que dijo fue que los bolivianos habían vivido siempre en el Altiplano,así que para qué quieren ahora mar. Pero no le dimos el Carepalo por esta obvia muestra de ignorancia histórica. No, creemos que el argumento de Merino refleja —como aquél ya legendario de los "humanoides" — modos de pensar específicos al interior del Gobierno.

Extrapolemos con un poco de imaginación: no es igualmente válido decir frases como las siguientes: "Si en las poblaciones siempre han tomado té, ¿para qué entonces quieren ahora comer mejor?". O un ejemplo más cercano: "Si los chilenos han vivido catorce años en dictadura, ¿qué tanta alharaca hoy por volver a la democracia?".

El almirante, es cierto, dejó en ridículo al ministro de RR EE, Jaime del Valle, y a Pinochet. Insultó con una pizca de soberbia, propia de la Enciclopedia Británica, al pueblo y Gobierno de Bolivia. Todo eso es así, creemos. Pero, más aún, el almirante dejó entrever un pensamiento típico del pinochetismo o merinismo, "que no es lo mismo pero es igual",, como dice un cantante humanoide. Y ese "criterio" es, simplemente, suponerse tan superior, pero tan superior, que hasta los espejos mienten si no reflejan a un Adonis de un metro noventa y pelo rubio, y hasta es problema de las Sony si los balbuceos traposos no suenan después como Plácido Domingo.



"Debe existir una depuración de los institutos armados".

GENERAL DE EJERCITO VENEZOLANO:

Obediencia en las FFAA no puede ser ciega

En entrevista exclusiva, el actual presidente del Instituto Latinoamericano de Derecho Militar opina sobre influencia de Doctrina de Seguridad Nacional y los deberes y derechos de los uniformados.

Abogado, (52), casado, seis hijos, el general Elio García Barrios es poseedor de una brillante hoja de servicios en el ejército venezolano. Culminó su carrera militar en 1984 como presidente de la Corte Marcial. Actualmente preside el Instituto Interamericano de Derecho Militar y de la Guerra, razón por la cual mantiene estechos vínculos con la alta jerarquía castrense del hemisferio.

"En todas las Fuerzas Armadas del mundo existen tres fundamentos: obediencia, disciplina y subordinación; pero siempre existe, que esa obediencia no puede ser ciega. Una obediencia destinada a que el superior obtenga del subalterno todo cuanto le ordena es una norma genérica, porque la propia ley debe tener una normativa que vaya regulando hasta dónde puede llegar esa obediencia y hasta dónde puede llegar esa subordinación. Eso es fundamental, porque una interpretación literal de esos principios puede llevar al abismo".

—General, hablamos de unas FF AA en el marco de la institucionalidad democrática. Pero, ¿cuál es el caso en un régimen de excepción?

—La ley regula las actividades del hombre. Ocurre que muchas veces las normas que regulan estas actividades son incapaces de prever todas las circunstancias. Pero, sea un Estado democrático o de otra naturaleza, indudablemente lo que guía y regula la actividad del militar es la ley. Porque, así como el subalterno tiene deberes y derechos, el superior también tiene deberes y derechos. Y un superior, bajo cualquier circunstancia, sea Estado democrático o dictatorial, no puede, de ninguna manera, violar esa normativa que los regula a todos. Lo contrario es caer en el caos, la anarquía y el abuso extremo de quienes ejercen la supremacía jerárquica en cualquier momento determinado.

—Entonces, ¿la normativa garantiza a los superiores estar informados de las actuaciones de sus subalternos?

—La superiotidad debería estar informada de la actuación de los oficiales. Porque en Derecho prevalece la ley del deber ser; hay una presunción que admite prueba en contrario, donde el superior es responsable de todo cuanto haga o deje de hacer su unidad; todo cuanto pase es de su responsabilidad. Si un oficial comete actos violatorios de las normas, trasgresiones de carácter disciplinario o de carácter delictual o penal, la superioridad debe someterlo a justicia militar.

—General, si la superioridad en conocimiento de estas trasgresiones no sanciona a la oficialidad, ¿resulta cómplice?

—Claro que sí. Se transforma en cómplice. Porque una cosa es que, como dice nuestra ley, "cuando un superior en conocimiento de una falta de un subalterno no la corrige ni hace los estuerzos necesarios para corregirla, es responsable directamente ante los otros superiores que tienen el deber de sancionar a quien a esas alturas se ha hecho cómplice de la actuación del subalterno". Eso está claro en nuestras leyes, y está claro en el Código de Castigo Disciplinario y está claro en el Código Penal y está claro también en el ordenamiento jurídico Positivo Civil que es la figura del cómplice y del encubridor y es sancionado por la ley.

—General, ¿qué piensa de los militares que asumen roles políticos y violan las normas éticas y morales, desatando represión?

—Desde que nuestros países surgieron como Estados soberanos se crean las instituciones militares para garantizar no solamente la soberanía del país y el resguardo de sus fronteras, sino para garantizar la vigencia de la Constitución y las leyes de cada nación o Estado. Es realmente monstruoso que esos hombres que han recibido las armas de la República para garantizar la seguridad, la estabilidad de las instituciones, tomen esas armas para ir contra su propio pueblo y para ocupar su propio país en detrimento del gran conglomerado nacional, violando todas las normas que ese mismo pueblo se ha dado para regularse a sí mismo. Ningún militar tendría ese derecho. No hay justificación ninguna en la irrupción violenta de la institución armada para derrocar a un gobierno legítimamente constituido. Yo digo que es preferible oír la opinión pública y no se tenga que oír la voz de los cañones. Debe producirse una integración entre las distintas fuerzas sociales y las instituciones fundamentales. Porque las FF AA son el pueblo en armas; la Iglesia representa al pueblo en sotana, por señalar instituciones fundamentales.

—General, suponemos que las FF AA que optaron por la vía dictatorial deben democratizarse para que se produzca esa integración. ¿Cómo observa este proceso

al interior de la institución armada?

—Indudablemente que debe existir una depuración de las instituciones y eso es cuestión de tiempo. Hay hombres que están formados bajo una concepción determinada, influenciados por doctrinas determinadas para servir intereses determinados. Fundamentalmente la Doctrina de Seguridad Nacional que nos viene de otras latitudes y que desconoce la propia idiosincrasia de nuestros pueblos y nuestras FF AA. Hay mucho militar que ha sido educado en forma permanente entre las paredes de un cuartel o un aula castrense. Ese hombre difícilmente tiene tiempo de levantar la vista y preguntarse: ¿Dónde estoy yo? ¿Para quién trabajo? ¿A qué intereses estoy sirviendo? Entonces, es una cuestión que requiere de cierto tiempo y una voluntad de depuración. A mí me ha llamado mucho la atención el caso de Chile.

"Me llamó la atención —prosigue el general García Barrios— cuando se produce la ruptura en ese orden institucional democrático y sobreviene un sistema cargado de gran odio, de gran represión y sobre todo... bueno, no soy muy amigo de los calificativos porque son comprometedores, pero fue realmente bestial lo que ha sucedido al pueblo chileno. Entonces, ocurre que en las democracias más sólidas, Chile, Uruguay, se produce este fenómeno tan bestial, tan destructivo, tan represivo. Esto, quizás, está inmerso dentro de la estructura psicológica del hombre y entonces tendríamos que entrar en ese terreno. Así como tendríamos que entrar a analizar cómo evitar que se produzcan retaliaciones, la venganza de quienes han sido en una u otra forma reprimidos, vejados, atacados; ellos o sus familiares. Tendríamos que analizar elementos de carácter sociológico y lograr el reencuentro de todo el pueblo chileno, de su globalidad, de los hombres de armas, de los hombres de sotana, de los políticos, del pueblo en general. Creo que para restañar heridas va a ser un proceso largo, dependiendo de la voluntad de los chilenos".

—General, ya que hablamos de Chile, en el caso Letelier y los jóvenes quemados, aparecen involucrados militares de alta graduación. ¿Qué opinión le merecen estos hechos?

—Indudablemente que no tienen ninguna justificación, en absoluto. Ni siquiera en guerra, porque no se puede matar, yo diría en términos más jurídicos, más procesales, no se puede asesinar a nadie en esa forma. Justamente, entre las misiones fundamentales del Instituto Interamericano de Derecho Militar y de la Guerra, sostenemos que ante el temible flagelo de la guerra, debemos lograr atemperar el desbordamiento de las pasiones. Mientras esos hombres no se rijan por la doctrina cristiana, estarán sujetos al desbordamiento de esas pasiones y el surgimiento del odio. Esto, desde el punto de vista humano. Ahora, desde el punto de vista normativo, jurídico, ético, con menos razón podría justificarse a quienes asesinan, porque todas las regulaciones, las legislaciones de cada Estado y las normas internacionales prohíben explícita y taxativamente hechos de esta naturaleza.

"Antes habíamos hablado de la obediencia, la disciplina y la subordinación militar. No puede un militar cumplir órdenes de esta naturaleza, porque encima de él están las normas



"No hay justificación en la irrupción violenta de la institución armada para derrocar un gobierno legítimamente constituido".

constitucionales. Es oportuno decirle que yo viví esa experiencia. Siendo Mayor, cuando Venezuela vivía un período de lucha armada y donde había un teatro de operaciones decretado, regían previsiones legales de carácter transitorio y produciéndose juicios sumarios ante la justicia militar a pesar del Estado de Emergencia, en esas circunstancias, un superior me ordenó: 'Vienen dos señores que hicieron tales hechos. Deben ser interrogados y usted sabe lo demás'... Le expresé a mi superior: 'Tengo un altísimo concepto de la carrera militar. Recuerde usted que en Venezuela no existe la pena de muerte. No puedo cumplir esa orden. Ni siquiera por escrito y usted puede tomar todas las acciones que estime conveniente'. Creo que esto está ligado a lo que es la verdadera estructura militar y de los valores éticos que nos enseña la institución".

—General, usted recibió entonces órdenes de matar. Le indicaron: "Usted sabe lo demás..." En el caso Letelier, el mayor Fernández Larios refirió una conversación privada con el general Pinochet donde éste le señaló: "Sea un buen soldado. Siga firme y este problema tendrá un final feliz". ¿Es usual que se utilice este código en el lenguaje militar?

—La forma de expresión misma indica que quien da la orden, en lo más profundo de su corazón, de su mente, sabe que no lo está haciendo bien y por eso no se atreve a expresarse en forma clara o indubitable. Asesine o mate a fulano. O no se preocupe que yo lo protegeré. Lo hacen en forma eufemística, porque entran en contradicción con el conjunto de valores que están inmersos en el militar. Sabe que está violando a la Constitución; está violando a la República, se está violando como ser humano y por eso utiliza ese lenguaje y por eso se dan ese tipo de órdenes. Lo importante es que quienes las reciban exijan el respeto a su investidura de soldado y que recuerden que han hecho un juramento ante la República y no pueden convertirse en instrumentos para violar la institución militar.

—General, entiendo que usted mantiene vínculos con oficiales de las FF AA latinoamericanas. ¿Cómo ha observado a los militares chilenos?

—Generalizar en este tipo de cosas es un poco osado. Pero, la experiencia que uno tiene en el exterior de los nacionales de un país determinado muchas veces está cargada de pasiones. Sin embargo, cuando he tenido la oportunidad circunstancial de conversar con oficiales que están viviendo en el propio territorio chileno o fuera de fila, se observa una carga muy grande en su conciencia por lo que está pasando. Es una apreciación que la experiencia me permite observar con nitidez. Quizás en un principio hubo militares que asumieron un rol por necesidad de asumirlo, pero a medida que va transcurriendo el tiempo se va desdibujando esa necesidad de asumir ese papel; se va perdiendo la convicción de que es ese papel que se debe seguir manteniendo o ejerciendo y creo que en esa etapa ya ha entrado la institución armada chilena. El gran deseo es que todos los pueblos latinoamericanos marchemos unidos hacia ideales comunes, a los ideales que vislumbraron nuestros libertadores, Bolívar, O'Higgins, San Martín.

En Caracas OSCAR MADRID

URUGUAY:

Los límites de los proyectos políticos

- *El gobierno de Sanguinetti no entusiasma.*
- *La oposición a los militares dividida.*
- *La población a la espera de nuevas elecciones.*

El grado de complicaciones políticas, que desde marzo hasta la fecha se preludian en el Uruguay para el año en curso, es notorio. En grandes líneas, los problemas pueden resumirse señalando que las distintas fuerzas partidarias, a la mitad del camino que lleva a las elecciones de 1989, parecen haberse topado demasiado pronto con situaciones que les restan espacio para negociar la administración del país. Es muy temprano para lanzarse a una campaña electoral, pero ya es tarde, al parecer, para recomponer un clima que permita acuerdos concretos sobre medidas de gobierno.

¿Por qué esta "tierra de nadie"?

Podría aventurarse una hipótesis: luego de experimentar por décadas un modelo de "Estado benefactor", y en el contexto determinado por el deterioro progresivo de su economía dependiente, los problemas del sistema político uruguayo para proponer a la población temas que convoquen y entusiasmen a las mayorías llegan a un punto especialmente grave.

Los partidos tradicionales rotaron en el Gobierno sin remediar el estancamiento. Fracasó el intento guerrillero, que en su momento sacudió al país con su planteo de cambios radicales a corto plazo. El Frente Amplio, coalición de izquierda creada en el 71, es un avande en calidad y cantidad sin parangón en la Izquierda latinoamericana, pero aún está lejos de disputar la mayoría electoral.

Todos los nombrados fueron desplazados por la Dictadura en el 73, pero ésta también fracasó en sus intentos de crear una "mística" propia y una base de apoyo popular.

Hace treinta años que los uruguayos perciben que, en el devenir contidiano de las medidas de gobierno, sus problemas empeoran sin remedio.

La oposición social y política a la Dictadura fue por años el factor congregador de mayorías, y motivador de esfuerzos generosos en la resistencia, pero hoy dicha oposición está dispersa en distintas fuerzas políticas. El Gobierno de Sanguinetti, a su vez, —pese a que los primeros años de coyuntura internacional favorable determinaron indicadores económicos relativamente positivos— entusiasma poco con la bandera de la "modernización" que levanta, cuando el pago de la deuda externa, la falta de incentivos a la producción nacional y la variación negativa de las condiciones internacionales frenan el corto despegue insinuado.

La campaña por la derogación de la ley que anula la posibilidad de juicio a los delitos de la Dictadura, reaviva en gran medida los valores colectivos que florecieron contra los militares. Su significado político choca de tal modo con los intereses de buena parte de los dirigentes políticos —no dispuestos a debilitar un aparato represivo que, en el contexto de crisis económica, nunca se sabe cuándo puede ser requerido para frenar las reivindicaciones populares— que la polémica entre los partidarios y adversarios del referéndum contra la ley amenaza con dividir al país en dos.

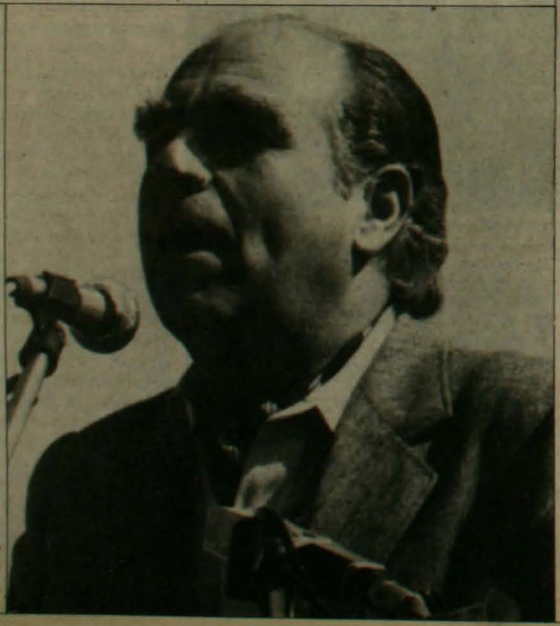
Como consecuencia de esto, buena parte de los uruguayos no sabe a qué atenerse ni en quién confiar, cuando quienes aunaron esfuerzos contra el militarismo se bombardean recíprocamente.

Pero mientras se desarrolla la iniciativa del referéndum, con confrontaciones propias a una dura campaña electoral, hay que seguir administrando el país. No es fácil para nadie, ya sea el Gobierno o la Oposición.

Ningún partido tiene la fuerza necesaria para imponer sus propias orientaciones, y los acuerdos son arduos en el clima actual. Por otra parte, todos buscan perfilarse frente al electorado teniendo en vistas 1989.

Como salida a este atolladero vuelve a hablarse, por tercera o cuarta vez en un año, de forzar una crisis que precipite nuevas elecciones que puedan otorgarle a alguna fuerza o coalición la mayoría y, eventualmente, transferir el problema de los militares al punto de partida para el nuevo gobierno.

ALASEI



Presidente Sanguinetti enfrenta demandas populares.

A TRAVES DE LA TV:

Dominación cultural en el Caribe

● *Después de la invasión a la Isla de Granada, Estados Unidos instaló una estación de televisión para "cubrir" toda el área. El Primer Ministro de Barbados, Erroll Barrow, abogó por la eliminación de las emisoras extranjeras por ser "nocivas y ajenas a la cultura caribeña".*

El escocés John Logie Baird decidió el verano de 1923 poner un aviso clasificado en el diario londinense The Times: "Transmision inalámbrica de imágenes. Inventor de aparato desea ponerse en contacto con alguien dispuesto a ayudar en construcción de modelo que funcione".

Trece años después, el dos de noviembre de 1936, la British Broadcasting Corporation, BBC, lanzaba el primer servicio televisivo regular de alta definición en el mundo. Cincuenta años más tarde, en 1986, la televisión puede verse en los más sofisticados aparatos, incluso en la pulsera con una pantalla de 3 por 4,5 centímetros diseñado en Japón.

Las implicaciones de esta revolución de las comunicaciones, que comenzó hace cincuenta años en el Alejandra Palace, una colina del norte de Londres, no fueron apreciadas por muchas personas en aquel entonces. Hoy, sociólogos y psiquiatras se pronuncian sobre la repercusión de este medio en el grado de instrucción de la gente y su influencia en la creciente violencia urbana. Es más, es común hablar de dominación cultural.

En las Indias Occidentales, la dominación cultural no se detuvo con la salida de Gran Bretaña que colonizó la zona durante más de tres siglos, hasta la década del sesenta que trajo la independencia política al Caribe de habla inglesa y el fin de la tutela colonial de Londres. Inmediatamente después, Estados Unidos empezó a llenar el vacío dejado por el Reino Unido mediante varios recursos, entre ellos, la televisión.

Los llamados "platos" y cables Vía Satélite llevan diariamente hacia el Caribe espacios televisivos elaborados en Estados Unidos conforme al modo de vida norteamericano. Desde hace tres años, episodios impregnados de violencia, vicios, drogadicción, plagan los canales televisivos anglocaribeños y deforman el comportamiento común, sobre todo de los niños y adolescentes.

Jefes de gobierno, académicos, diplomáticos, dirigentes políticos y periodistas de las Antillas Inglesas critican constantemente la inundación de las pantallas regionales por canales de televisión. Ante esta preocupación generalizada, la Unesco respondió con un proyecto que propone una producción conjunta de programas visuales entre diversas estaciones del Caribe Oriental. El objetivo es contrarrestar el predominio de las televisoras extranjeras en la zona. "La colaboración se considera un deber con las pequeñas islas, las más afectadas por la proliferación de canales extranjeros", señaló un portavoz de la Unesco.

Jamaica, Las Bahamas, Trinidad y Tobago y aun Guyana, que no dispone de televisión propia, reciben imágenes Vía Satélite diariamente. Lo mismo ocurre con las pequeñas islas Antigua, San Cristóbal, Nieves y Saint Vicent. En febrero pasado, Estados Unidos instaló en Granada su propia estación de televisión denominada "Discovery Television".



Antenas parabólicas, vehículos de penetración en El Caribe.

En toda la zona, la producción de televisión local representa un cuarto de la programación integral, cuestión que suscita graves inquietudes en todos los sectores sociales del Caribe. El Primer Ministro de Barbados, Erroll Barrow, abogó por la eliminación de las emisoras televisivas extranjeras al calificarlas de "nocivas y ajenas a la cultura caribeña", advirtiendo que tendrá efectos negativos a largo plazo en la sociedad local.

Las series acostumbran a concebir un futuro cargado de visiones apocalípticas, donde el fin ya está supuesto, sin alternativas de cambio ni lugar para la esperanza. Habitualmente, se reemplaza el concepto de eficiencia humana por la infalibilidad de robots y máquinas destructivas, al tiempo que presenta a niños y adolescentes un modelo de mujer-objeto, de aspecto decorativo, por sobre el ser humano pensante, creativo y responsable.

Con relación a los programas con mayor carga de violencia, se ha demostrado que reproducen conceptos maniqueístas de la realidad y presentan a "bandas" de hombres buenos y malos, luchando con los mismos métodos salvajes, las mismas armas y los mismos fines.

Por último, el racismo reviste una particular importancia en la "pantalla chica" caribeña. Se sitúa a determinados grupos raciales y étnicos —negros, asiáticos y chicanos— en posiciones inferiores y contrarios al "orden social". Es característico observar en la televisión que un solo hombre, generalmente representado por cabellera rubia, ojos azules, alto, fornido, experto en artes marciales, es capaz de cambiar el rumbo del mundo.

En Granada estaban tan acostumbrados a este tipo de héroes que, cuando los americanos invadieron la isla, muchos revivieron las series de televisión.

Actualmente en Caracas, pese a la austeridad económica que impulsa el Gobierno, proliferan cada día más las antenas parabólicas de un costo aproximado de veinte mil dólares. Lo que antes era un privilegio de la embajada americana aquí, existe en numerosos edificios de lujo, cuyos moradores ven diariamente en "vivo y directo" los canales de Miami.

OSCAR MADRID
En Caracas

EL MUNDO ES ASI...

Servicio Internacional de prensa

Enlace Press

El poder del narcotráfico

El narcotráfico es la tercera actividad más lucrativa del mundo, después del petróleo y la industria armamentista. De acuerdo a cifras de organismos especializados, las bandas internacionales de narcotraficantes, movilizan cada año 400 mil millones de dólares. El principal consumidor de drogas a escala mundial es Estados Unidos. El número de drogadictos llega a 53 millones de personas.

En una reciente reunión especializada en Río de Janeiro, especialistas de 25 países coincidieron en que las principales bandas de traficantes y comercializadores de cocaína, radican en Colombia, Perú y Bolivia, que producen mil toneladas de este enervante destinadas solamente a los mercados de Estados Unidos y Europa. Sin embargo, advirtieron que Brasil marcha a pasos agigantados para transformarse en el principal productor de drogas a escala mundial.

Los narcotraficantes suelen sobornar a funcionarios gubernamentales, y su poder es tan grande, que incluso llegan a influir en la vida política de algunos países. En 1982, por ejemplo, el boliviano Roberto Suárez, conocido como el "rey de la coca", propuso al entonces Presidente Hernán Siles Suazo pagar la deuda externa de Bolivia —unos 5 mil millones de dólares— a cambio de la excarcelación de su hijo, detenido en Europa por practicar el mismo "oficio" de su padre. El Presidente respondió con un rotundo "no".

Japón: abriendo brecha

Después de largos años de presiones, Estados Unidos logró alinear a Japón, en su política belicista y armamentista. El país asiático fue capaz de construir una floreciente economía, gracias a sus escasos gastos militares. Desde el término de la Segunda Guerra Mundial, Japón destinó menos del uno por ciento de su Producto Nacional Bruto a fines bélicos. Tanto es así que su ejército cuenta con sólo 160 mil hombres. Pero el pacifismo japonés dejó de ser del agrado de Estados Unidos. Por esta razón, Washington ejerció persistentes presiones para que Japón cambiara su política. Y al final tuvo éxito. Los planes de largo plazo del Pentágono, incorporaron a Japón a una estrategia global de "contención de la Unión Soviética". Los efectos inmediatos ya se dejaron sentir: por primera vez en su historia de postguerra, Japón destinó 23 mil millones de dólares a su presupuesto militar, es decir, más del histórico uno por ciento de su Producto Nacional.

No ha de estar lejos el día en que Japón invada el mundo con elementos militares, como lo han hecho ya con los productos electrónicos o automotores. Y habrá un pequeño agravante más: la paz mundial podría pasar a pender, ahora sí, de un hilito más fino que el de ahora.

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Para invadir a Nicaragua se necesita...

Bastante más que un "poquito de gracia", como dice la conocida bamba. Según el teniente norteamericano en retiro, John Buchanan, experto en América Central e integrante del Centro de Información sobre la Defensa, de Estados Unidos, una eventual invasión a Nicaragua demandaría seis semanas de preparación y el desplazamiento de por lo menos 90 mil efectivos de asalto, cien mil militares y fuerzas auxiliares civiles, 140 barcos y numerosos aviones. El alto oficial señaló que la movilización de una fuerza tan gigantesca provocaría una airada reacción de parte de la opinión pública norteamericana. El teniente Buchanan recalcó que "si el Presidente Ronald Reagan hubiera encontrado fácil invadir Nicaragua, tal como ocurrió con Granada, ya lo habría hecho". Como se puede apreciar, y para dicha de los nicaragüenses, al Presidente Reagan no le gustan las dificultades...

Leonardo Boff: otra vez en la picota

Al teólogo brasileño Leonardo Boff, destacado exponente de la Teología de la Liberación, le llueve sobre mojado. Según acaba de informar la revista "Veja", Boff podría perder su título de teólogo, si prospera un nuevo proceso de El Vaticano en contra del conocido sacerdote.

Citando fuentes de la Sagrada Congregación de la Doctrina de la Fe, la revista aseguró que el proceso se inició luego de que Boff publicara, a finales del año pasado, un libro titulado "La Iglesia se hizo pueblo". En 1985, Leonardo Boff fue condenado a diez meses de silencio, en virtud de una decisión vaticana.

Incrédulo

El Secretario de Estado norteamericano George Shultz, al parecer confía muy poco en su jefe, el Presidente Ronald Reagan. De acuerdo a una versión de la revista "Reader's Digest", cuando Shultz envía un telegrama a Reagan, al final del mensaje siempre incluye un chiste, para comprobar que el Presidente efectivamente haya leído su envío. "Cada vez que el Secretario de Estado regresa a Washington —comenta la revista— y Reagan le dice: "Fue un gran chiste, George, se lo he contado a medio mundo", Shultz se alegra de todo corazón, porque tiene la comprobación de que su telegrama llegó a su destino". Según Shultz, hay que "reír para creer".

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





TRANSPORTES "PROGRESO"

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En la Revista ANALISIS N° 167 aparece una inserción firmada por la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos de Chile, en la que se relatan los acontecimientos sucedidos en el Estadio Nacional en los meses de septiembre a noviembre de 1973. Allí se señala que un camión con el logotipo de Transportes Progreso servía de vehículo para el transporte de personas muertas.

Esta Federación, organización que agrupa a sindicatos industriales de la zona de Vicuña Mackenna, tiene afiliado en sus filas al Sindicato de Trabajadores de la Empresa Transportes Progreso, cuyos integrantes son personal administrativo, de carga y choferes.

Inspirados en dos razones: contribuir a la búsqueda de la verdad de los sucesos mencionados y proteger la integridad de los trabajadores que representamos, es que nos vemos requeridos a informar a la opinión pública los pasos que hemos dado en función de aclarar los hechos.

El Sindicato de Transportes Progreso realizó una reunión con sus socios para informar de lo aparecido en ANALISIS y para acordar el envío de una carta al señor Issa Freig Selume, dueño de la empresa, en la que se le solicitaba que por medio de la Revista ANALISIS hiciera un desmentido a lo que allí se afirma si eso era procedente. La carta sólo pudo ser entregada al Jefe de Personal, señor Roberto Campos, quien manifestó que la empresa dirimiría este asunto vía Tribunales.

Hace algunos días atrás —durante la visita del Papa— fue apedreado un camión de Transportes Progreso en el sector de San Joaquín y el domingo 19 del presente se efectuó por personas desconocidas una llamada telefónica en la que se informó que una bomba se había puesto en el interior de la empresa. Estas acciones ponen en situación de mucho riesgo a nuestros trabajadores por sucesos que obviamente no son de su responsabilidad.

Le reiteramos a la opinión pública que el Sindicato de la mencionada empresa ha realizado acciones tendientes a esclarecer los hechos del Estadio Nacional pero, lamentablemente, sólo los dueños de la empresa —que estaban en 1973— tienen en sus manos la posibilidad de aportar antecedentes en pro de la verdad.

Manuel Oyadener C.
Presidente Federación

José Becerra Q.
Presidente Sindicato
Transportes Progreso

CLODOMIRO ALMEYDA

Señor Director:

En Venezuela ha tenido una gran repercusión la actitud patriótica y noble de don Clodomiro Almeyda Medina.

Es así como dos ex candidatos a la Presidencia del Gobierno venezolano, el diputado Teodoro Petkoff (autor de un libro que fue incinerado por el Gobierno chileno) y José Vicente Rangel han enviado un telegrama al Ministerio del Interior exigiendo respeto por la vida del dirigente socialista. Además, el diputado por el Movimiento Electoral del Pueblo, Fernando Alvarez Paz, se sumó a dicho llamado.

Como estimo que es importante que los chilenos conozcan de estos hechos que se analizan en el exterior, transcribo a continuación copia del telegrama:

"Exigimos del gobierno de ese país, el respeto por la integridad física y la oportunidad de un juicio justo del ex Canciller y Vicepresidente de la República de Chile, Clodomiro Almeyda frente a su actitud tan valerosa y consecuente de presentarse a los tribunales con peligro de su vida".

"Los venezolanos estamos atentos a su suerte y responsabilizaremos al Gobierno del Sr. Pinochet, ante cualquier atentado que se intente contra su persona".

Firma: Teodoro Petkoff, José Vicente Rangel y Fernando Alvarez Paz.

Lautaro Baeza C.
Carnet: 3.120.405

DESUBICADOS

Señor Director:

Estamos suscritos a su Revista y obviamente ésta constituye para nosotros un importante aporte como medio informativo al servicio del pueblo de Chile y sus anhelos de libertad y democracia.

Por eso, nos ha preocupado un párrafo que puede pasar desapercibido, pero que visto con atención constituye —creemos— una falta de respeto desde el punto de vista étnico, más aún cuando el sujeto de dicho párrafo resulta ser —como ustedes muy bien lo han destacado— indigno y desubicado en su condición de tal (cfr. ANALISIS del 7 al 13 de abril de 1987, pág. 16) "El carepalo" N° 4)

Sugerimos cualquier calificativo que ilustre los desatinos del personaje este, pero en ningún caso que rebaje la condición de una raza tan digna como la de los Aymará.

Equipo de Educación Popular
Vicaría Zona Oeste

N. de la R.: *Nos desubicamos. Tienen toda la razón.*

GUILLERMO BARRAZA

Señor Director:

En primer lugar quiero felicitarlo sinceramente por sus editoriales y decirle que me siento generalmente, muy identificada con ellas.

El motivo de esta carta es rendirle un pequeño homenaje a un antiguo periodista, Guillermo Barraza, illapelino de nacimiento, que murió recientemente en el exilio, en París, a los 73 años. Yo soy retornada hace poco tiempo y me tocó conocerlo desde su llegada a Francia, procedente de Argentina, el año 1977. Llegamos a ser muy amigos, como lo fueron muchas de las personas que lo rodearon y aprendieron a respetarlo y quererlo. Una persona que con sus años y un defecto físico que le impedía desplazarse con facilidad (debido a un accidente, era cojo desde los 15 años), agregando a ello una salud no muy buena, estuvo siempre preocupado de lo que él podía hacer en el proceso de liberación chileno. Cada vez que había ocasión, luchaba porque todos comprendiéramos la importancia de los medios de comunicación y estaba siempre listo para enseñar a la persona que quisiera, cualquier cosa relacionada con su profesión, comenzando por ejemplo por la diagramación de una hoja.

Entre todas las cosas que hizo, hubo una que, estoy segura, muchos exiliados recordarán. Inquieto por la poca información que tenían de Chile la mayor parte de los exiliados, decidió confeccionar una pequeña hojita, un pequeño diario, al que le puso "Contacto". Colocaba en ellas, en forma amena y educativa, informaciones que le llegaban con los sucesos que pasaban en Chile y que era la información que muchos exiliados no tenían. Y eran tanto informaciones locales como generales; sus amigos teníamos la tarea de pedirle a los compañeros con que nos carteábamos desde Chile, que nos contaran qué pasaba en el barrio, en la ciudad, ... Todo este material, él lo clasificaba y escogía para este diarito que salía casi todos los meses. Con un amigo sindicalista francés, había conseguido que lo fotocopiara; con los chilenos se conseguía direcciones, o bien les pasaba una cantidad de hojitas para que las hicieran llegar a sus amigos repartidos por el mundo. Otras personas aportaban con estampillas o bien él sacaba de su pensión de invalidez que obtuvo en Francia. Y así, haciendo un inventario, llegó a enviar él 500 ejemplares a personas repartidas en 40 países. Muchas de estas personas lo fotocopiaban a su vez y lo hacían correr, así es que nunca supo, finalmente, a cuántas personas llegaba. Pero eso no le importaba, le importaba que corriera. Recuerdo lo orgulloso que estaba un día que le llegó una carta felicitándolo por el diarito, de un diputado venezolano que había tenido la oportunidad de leerlo, y pidiéndole que se lo siguiera enviando. Esto duró más o menos 5 años y no pudo, finalmente, seguir, por su salud ya muy quebrantada.

En el momento de su muerte estaba escribiendo un libro con sus experiencias en el exilio que, desgraciadamente, no alcanzó a terminar; ni tampoco pudo volver a Chile, como hubiera sido su deseo.

Ha muerto un buen amigo y compañero, pero nos ha dejado su ejemplo. Hasta siempre, Guillermo, eres uno más cuyo recuerdo nos ayudará a seguir en la lucha.

Una retornada
Valparaíso

Siento no poner mi nombre, creo que no vale la pena. Los compañeros y amigos de Guillermo somos muchos, y cualquiera pudo haber escrito esto.

ENTREVISTA A P. AYLWIN

Señor Director:

En la entrevista efectuada al señor Patricio Aylwin éste da respuestas vagas e imprecisas que no se ajustan a la verdad. En efecto, en la página 56, en lo referente al Golpe, expresa: "Hoy no diría algunas de las cosas que dije entonces" (justificando el Golpe). Y después se contradice: "Yo sigo manteniendo la opinión que tuve entonces" (apoyando el Golpe), remachando que "la culpable del Golpe de Estado fue la propia U.P". Recordemos que el que rompió el diálogo fue el señor Aylwin, que no asistió a una última conversación con el Presidente Allende, quien quedó esperando en La Moneda sin que apareciera el ex presidente de la Democracia Cristiana.

El ex presidente de la DC, señor Aylwin, en el álgido período del 72-73 no menciona para nada la carta que el señor Frei envió a los tres Comandantes en Jefe de las FF.AA., prácticamente incitándolos al Golpe. Niega, o dice "no saber nada" de los 250 mil dólares que el embajador norteamericano Nathaniel Davis dice que habría entregado al señor Frei y su equipo de confianza.

En el diálogo que don Patricio Aylwin mantuvo con el Presidente Allende el 17 de agosto de 1973, aquél dice que "le pidió a Allende resolver el problema de las áreas de la economía". Pero en el fondo no dice la verdad completa, puesto que el señor Aylwin exigía la devolución inmediata a sus antiguos dueños de todas las industrias que ya estaban en el Area Social. O sea, sabía de antemano y arteramente que su exigencia era imposible de cumplir por el Presidente Salvador Allende, pues gran parte de la estatización de industrias y reforma agraria eran la base principal del programa de gobierno de la Unidad Popular, como lo prometió Salvador Allende en su campaña presidencial y que estaba cumpliendo fielmente.

Por otra parte, el señor Aylwin reconoce que en su calidad de presidente de la DC, autorizó hasta 1976 a militantes democracristianos para que colaboraran en actividades de gobierno con la Dictadura agregando que no tenía información sobre los casos de torturados, detenidos-desaparecidos (vulgarmente asesinados), operativos militares a poblaciones modestas, ... ¿Es que puede ser posible que el señor Aylwin, siendo presidente de un partido importante como es el Demócrata Cristiano, no hubiera tenido conocimiento de estos horrores?

Guillermo Guzmán Medina
Carnet 2.560.721

PALESTINOS

Señor Director:

El diario "El Mercurio" y su amplia red nacional de desinformaciones, han atacado sistemática y reiteradamente todo aquello que tiene que ver con la justicia y la dignidad del hombre, y por ello no han escapado a la mira de su gatillo, los movimientos libertarios del mundo, entre los que indudablemente se cita a la OLP.

El caso del pueblo palestino, teniendo su realidad particular, no es diferente al de otros pueblos del mundo que luchan por liberarse del yugo opresor extranjero, de la furia devoradora del colonialismo.

Someter a los pueblos a dictámenes extraños a su idiosincrasia, teniendo como "razón" las armas y los intereses del imperialismo, es una forma típica de terrorismo. Pero no es menos terrorista aquel que conociendo los hechos, los ignora, los encubre, los tergiversa, o los justifica, pretendiendo con ello engañar a sus lectores.

Al confundir a la opinión pública, se le está otorgando licencia a los enemigos de la humanidad para que puedan perpetrar sus fechorías en la más completa impunidad.

Es lamentable constatar que un medio de comunicación social, que tiene la responsabilidad de crear conciencia sobre los hechos, contrariamente a este postulado ético y moral las deforme al optar por el terrorismo escrito.

George Basem K.
Secretario General
Comité Democrático Palestino
Chile

DESDE LA CARCEL

Señor Director:

Entre los muchos aspectos de la visita papal que serán motivo de profundos y seguramente sesudos análisis por parte de los más variados sectores y personalidades, hay un hecho indesmentible e ineludible. ¡El pueblo de Chile no quiere más Dictadura! ¡Quiere quedarse sin Pinochet, ahora! Nuestro pueblo hizo todo lo que le permitieron y también lo que no le permitieron para expresar con claridad lo anterior. Pasando por sobre los intentos de la Dictadura para evitar que se expresara y rompiendo la censura que pretendió imponer la propia Iglesia, nuestro pueblo expresó con claridad y decisión sus denuncias y su repudio a la Dictadura, así como sus exigencias de Pan, Trabajo, Justicia y Libertad.

¡Qué alegría! Por fin todos los que se dicen demócratas se darían cuenta que el pueblo quiere que hablen con firmeza y claridad (por eso ovacionó a Monseñor Camus), e impulsarían con decisión la movilización social y la exigencia del término inmediato de la Dictadura.

Desgraciadamente no ha sido así. Por el contrario, aprovechan una burda provocación montada por la Dictadura para intentar desprestigiar a las fuerzas populares y revolucionarias; le dicen al país que van a dialogar con la Dictadura (¡de nuevo!) e insisten en una campaña por elecciones libres ¡bajo Pinochet y con la CNI vivita y coleando! En definitiva, el clamor del pueblo que retumbó durante toda la visita del Papa, desde los testimonios de los pobladores y los jóvenes, las cartas de los mapuches y de muchos otros, hasta los múltiples carteles, lienzos, pancartas y otras manifestaciones de denuncia y repudio a la Dictadura y sus fuerzas represivas y las exigencias de libertad y democracia, cayeron en oídos sordos.

¿Hasta cuándo seguiremos soportando la mediocridad y el engaño? El pueblo desea la paz y reconciliación. ¡Pero con justicia, con la verdad! ¡¡Sin Pinochet!!

Alfredo Malbrich Baltra
Penitenciaría de Santiago

ACUSAMOS RECIBO

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del Comando de Profesores Exonerados de Ovalle-Coquimbo y La Serena, haciendo un llamado al "Chile dormido" a defender la Patria uniéndose todos los civiles ante los atropellos del Ejército.

* Un saludo a todos los trabajadores de ANALISIS hizo llegar la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos con motivo del 1° de Mayo.

* Agradeciendo la labor de difusión de ANALISIS con ocasión de la huelga de hambre de los Presos Políticos nos escribieron éstos desde la Penitenciaría de Santiago.

* Desde Valparaíso nos escribió el señor Aurelio Lapatiat para solidarizar con el ex Vicario de la Pastoral Juvenil, Juan Andrés Peretiakowitz.

* "Ojalá que las sabias palabras de los mensajes pastorales del Papa Juan Pablo II logren hacernos reflexionar a todos los chilenos, especialmente a los dueños del poder y la riqueza", nos dice en su carta el señor Héctor González.

* Acerca de las causas del smog nos escribió J.G.G.

* Asimismo, hemos recibido carta del señor Juan Verdejo comentando los abusos que en Semana Santa se hacen con la venta del pescado.

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico.

CECILIA CORDERO

LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167



Adquiéralos en las mejores librerías o directamente en:

EDITORIAL EMISION

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

ENTREVISTAS A LUIS MAIRA, EDGARDO CONDEZA E ISABEL PARRA

DEMOCRACIA CRISTIANA: FUENTEALBA RESPONDE A AYLWIN

Año X - N° 174 - 11 al 17 de mayo 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

análisis

PERFIL DE UN DICTADOR:

PINOCHET, CANDIDATO UNICO









REDACCION

¡Estos sí que son fantasmas!

ANDRES SABELLA

Los fantasmas no pierden espacio y continúan viviendo ante nuestro asombro. Francamente, escuchamos hablar de ellos y aunque no deseamos encontrarnos frente a su presencia neblinosa, no le esquivamos paso a la posibilidad de sorprenderlos próximos a nuestro susto. A tanto llegó en los hombres esta ansiedad fantasmal, que, no van muchos de esto que contaremos, en Metten, ciudad cercana a Munich, se instaló una fábrica para producir "fantasmas en series". Los fantasmas, allá, surgen "a gusto del consumidor"...

Pero, los fantasmas auténticos no poseen "marcas de fábrica", sino de tiempo y de historia. Ya el **Talmud** nos previene evitar que juguemos a los fantasmas, porque concluiremos en fantasmas. Es un consejo prestigiado por la sombra de Moisés.

Los fantasmas de pro parece que son ingleses... ¿Qué castillo y aún qué castillajo no dispone de su propio fantasma? Oscar Wilde juguetea, con el donaire de su ingenio, mostrándolo en intimidad, con el de Canterville.

Charles Baudelaire dedica, en "**Las Flores del Mal**", dos poemas a estos ángeles de las tinieblas: "Un fantasma" y "El espectro". El fantasma "baudelaireano" "se abre todo en flor" y el espectro le promete a su amada "caricias de serpiente". Baudelaire se esforzó por existir en fantasma, hasta que se le plantó junto a sus días uno atroz: Juana Duval, la mulata despiadada que él llamara "fiera de cruel mordedura".

Sin duda, el fantasma de más terrores para los cómodos de sueño y de conciencias es el de 1848, salido de las páginas de un libro. "*Un fantasma ronda por Europa*: el fantasma del Comunismo", escribieron, entonces, el principio del "**Manifiesto Comunista**". Marx y Engels, sobresaltando, como lo dicen, al Papa y al Zar, al poderoso Metternich y al ministro de Luis Felipe, Francisco Guizot, cuyos errores determinaron la insurrección de febrero de aquel año, provocando el establecimiento de la República. El rasgo decisivo de la Revolución del 48 fue "El conflicto entre los obreros y los burgueses" (Maurois). El "**Manifiesto**" lo estampó, así, al iniciarse, descubriendo la realidad de la lucha de clases. No es dato menor recordar que en febrero de 1848 se publicó el "Manifiesto" y que el 24 de febrero estalló la voluntad popular francesa.

Pero, hay otros fantasmas...

Los fantasmas del hambre, de la desocupación, de la ignorancia, de la violencia oficial que maneja la tortura, de la libertad maniatada, de las prostituciones que van del vestido largo al de las niñas escolares. ¡Hay tantos fantasmas...! ¡Y fantasmones...! Estos son los que deben causarnos pánico: un intenso pánico público. No nos perturban sino esos que dejaron de ser metáforas crueles para tornarse durísimas realidades. A esos cucos horrendos sólo los destruiremos con una patria nueva de verdad, aposentada en democracia creadora, porque los peores fantasmas salen del fondo de las dictaduras.

REDACCION

La política, una opción por los pobres

SERGIO VELASCO DE LA CERDA

Desde los albores de la humanidad el hombre ha luchado por abrirse paso a una realidad cada vez mejor y en cada paso un tropiezo y en cada tropiezo una historia que siempre nos dice que avanzar cuesta dolor e incomprensión de parte de quienes son más fuertes. Es verdad que cada conquista muy rara vez es una concesión gratuita, porque a los poderosos pareciera gustarles la miseria y la opresión.

Un político jamás debe olvidar que su poder proviene del pueblo que depositando en él su confianza espera ser representado en la defensa de sus derechos y en la promoción de su desarrollo integral. Aceptar esta premisa elemental es aceptar también que un político se debe a los marginados y a los más pobres, será solidario con la causa del pueblo humilde, tantas veces tristemente explotado. Su voz será la voz de los silenciados, para ser la voz de la conciencia martillando la indiferencia social, invitando a actuar, a recuperar la esperanza y el tiempo perdido que no es otro tiempo más que de frustraciones y desesperanzas.

Queremos acoger el mundo de los obreros, campesinos, mineros, pescadores, artesanos, pobladores, de los trabajadores en general del país que comparten un medio deprimido y angustioso por el desconsuelo ante el continuo atropello a su dignidad. Porque en muchas ocasiones se les ha privado de lo poco que tienen, lo que es peor, bajo el amparo de la ley, es decir, un robo legal. Amargo es aceptar que en demasiadas oportunidades la ley no está al servicio del hombre sin distinción, sino al imperio de los intereses de algunos pocos.

Todos tienen derecho al desarrollo y nuestra tarea será permitir que eso suceda. Para ello será necesario realizar transformaciones profundas, innovadoras y por sobre todo urgentes, cambios radicales de conducta tanto de gobernantes como de gobernados, donde el espíritu del hombre pueda mirar de igual a igual a sus semejantes como a un verdadero hermano, no un enemigo a quien hay que exterminar sólo por pensar diferente.

Por lo injusta, lo inhumana, lo no cristiana que es la situación actual, diremos a los responsables del poder que no se puede continuar así, a costa de los más desvalidos, destruyendo cada día más a la familia chilena. Negarse a ello significa aumentar el abismo del mal, la insondable división que de no mediar una solución a tiempo será incontrolable hasta para las balas de los cañones.

Todos deseamos una Patria nueva y reconciliada, ajena a toda miseria, pero también está sumamente claro que quienes más deben ayudar y colaborar son quienes más pueden.

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000	(48 ediciones)
Semestral	$ 5.500	(24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750	(12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500	(12 ediciones)

Europa		$	US$
Anual	(48 ediciones)	40.000	180
Semestral	(24 ediciones)	20.000	90
Trimestral	(12 ediciones)	10.000	45

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Partidos Políticos. ¿Qué representa la inscripción?

JUAN PABLO CARDENAS

Con la dictación de las leyes políticas el Régimen confirmó una vez más su carácter antidemocrático, del mismo modo que comprueba la voluntad de los gobernantes de perpetuarse en el poder. La Dictadura ha puesto al país en la difícil situación de aceptar la institucionalidad vigente —con sus trampas electorales y su vocación excluyente— o quedarse al margen de este proceso, en la espera o en el esfuerzo encaminado a que la soberanía popular realmente se establezca a través de leyes y elecciones realmente democráticas.

En Chile prácticamente todas las fuerzas políticas y sociales proclaman su misión democrática. Incluso los que apoyaron el Golpe Militar, han participado de todos estos años de autoritarismo y dictan la curiosa Constitución del 80 y estas leyes pretenden todavía ser reconocidos como demócratas. Toda vez que también quieren que las principales víctimas del cuadrillazo de 1973 y de todo el horror y prepotencia de estos años sean excluidos por totalitarios.

La Democracia, a nuestro juicio, es una tarea y una profesión que se prueba en el ejercicio mismo de la política. Y ésta, en los últimos tiempos, ha sido rica en oportunidades para que cada chileno o institución nacional manifieste su verdadera vocación. Pero nunca la Dictadura nos había puesto en un trance más decisivo, en la posibilidad más cierta de probar nuestra fe democrática y ver quién es quién en tal sentido.

El desafío principal es para los partidos y los políticos. Son estos los llamados a tener una actitud nítida y clarificadora ante un pueblo que se debate entre sus problemas más urgentes, la propaganda y el engaño oficial, como también su natural deseo de volver a sufragar.

Al acatar la Ley de Partidos Políticos y oficializar su inscripción, las colectividades que den este paso están aceptando un régimen de participación limitada, en que muchas ideas y organizaciones quedan excluidas de la convivencia política y, en buenas cuentas, empujadas a buscar una legítima expresión e influencia fuera del orden que se busca consagrar. Lo que inhibe completamente la posibilidad de paz, los deseos de reconciliación.

Al inscribirse como partido se está avalando, en consecuencia, todo el odio y la persecución que el Régimen pueda emprender contra las expresiones políticas y las personas que quedan excluidas del sistema. Representa, asimismo, la aceptación de estos partidos de la legalidad vigente, de la legitimidad de la Constitución y del Gobierno de Pinochet.

Cada partido que se inscribe renuncia, por lo tanto, a su vocación pluralista, a la libre expresión de las ideas, a la competencia leal por el poder. Abandona, desde ese momento, la posibilidad de ser reconocido como una fuerza libertaria y antidictatorial, pero sobre todo cuando venga el momento de la plena soberanía popular, la que sabemos será proclamada junto con derrumbarse el orden pinochetista, sus leyes y prácticas.

En función de un falso realismo, más bien de un nuevo ilusionismo, de un oportunismo irresponsable, hay partidos que están a punto de dar este fatídico paso y alentar un nuevo golpe de Pinochet contra el pueblo y su derecho a regirse por las ideas y los representantes que quiera. a

GALVIN:

¿Pinochet pierde el Plebiscito?

•General norteamericano anunció plebiscito en 1988. ¿Información solamente o también opinión sobre el candidato único?

El general norteamericano John Galvin, Comandante en Jefe del Comando Sur de los EE UU, estuvo de visita en Chile por 48 horas. Visitó a Pinochet en La Moneda y luego viajó a Punta Arenas. La visita se realiza a escasas horas de que, en Washington DC, un juez distrital condenara a una pena de dos a ocho años de cárcel al ex mayor Armando Fernández Larios, por su complicidad en el asesinato de Orlando Letelier.

La llegada de Galvin causó una natural inquietud en el escenario político y militar. Después de todo, su última aparición por Santiago, como lo informara ANALISIS en dicha oportunidad, trajo el "regalito del descubrimiento de los arsenales del norte", como lo planteó entonces un colaborador del Régimen. Esta vez las especulaciones giraban en torno a una posible petición —de Comandante en Jefe a Comandante en Jefe— de expulsión de los generales Manuel Contreras y Pedro Espinoza, fugitivos de la justicia norteamericana por el caso Letelier.

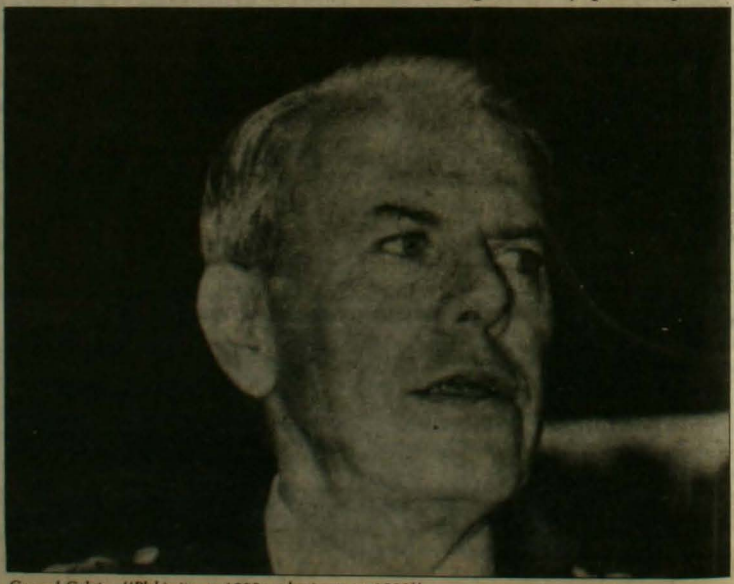
La prensa informó que el general Contreras viajaría fuera de Santiago por espacio de un mes, sin consignarse su destinación "por razones de seguridad". De Espinoza no se sabe nada y un tercer implicado por las declaraciones de Fernández Larios, el general Orozco, aún está en Paraguay.

Si todavía no ha habido novedades en la contraparte chilena del caso Letelier, el general Galvin, por lo menos, dejó escapar otro tipo de informaciones. En una improvisada conferencia de prensa antes de volver a Panamá, Galvin señaló que se acercan "el plebiscito en 1988 y las elecciones en 1989". La reacción de los políticos fue prácticamente homogénea: Chile tenía que enterarse por un oficial extranjero de los planes del Gobierno. Sin embargo, no quedó claro exactamente qué quiso decir Galvin. Al cierre de esta edición circulaban ya dos versiones: una señalaba que, efectivamente, Galvin había sido depositario de una estrategia secreta de Pinochet, adelantar el plebiscito. La otra, más cercana a gente de Derecha y al mundo diplomático, señalaba que lo que Galvin dijo no sólo pudo ser una información; ésta incluía la opinión de EE UU sobre un plebiscito con Pinochet de candidato único: lo perdía y debía haber elecciones al año siguiente. "Es la forma de EE UU de presionar por que haya elecciones libres", dijo a ANALISIS un empresario.

Cualquiera que sea el real significado de las palabras de Galvin, esta vez el general norteamericano habló bastante poco de aspectos militares y mucho de política. Dijo que hay gente en EE UU que dice que la marcha del proceso democrático en Chile "va un poco lenta". Argumentó que los problemas no deben reducirse al terrorismo y la amenaza comunista, sino que hay que dar pasos importantes en consolidar la democracia. En fin, habló no como parte del Pentágono, sino como parte más bien del Departamento de Estado. Y esto no es casual, porque resulta que Pinochet hace ya tiempo que viene haciéndole el quite a las visitas estrictamente políticas de funcionarios de EE UU. Si las acepta, las descalifica privadamente o no les hace caso. Es por ello que, para entenderse o informar a Pinochet, el Gobierno de Reagan ha acudido con singular frecuencia en el último tiempo a los enviados militares. Así y todo, Pinochet se encargó de tratar a Galvin de "simple" por su análisis de Gorbachov, según contó al diario francés "Le Monde".

FERNANDEZ LARIOS

Fue condenado Fernández Larios. Deberá permanecer entre dos y ocho años en la cárcel, aunque por estar computado en la sentencia del juez Barrington Parker el tiempo que el ex mayor pasó preso en el Hospital Militar de Santiago, es muy posible que sea



General Galvin: "Plebiscito en 1988 y elecciones en 1989".



elegible para libertad vigilada en un poco más de un año.

Es fiscal encargado de la causa, Joseph Digenova, señaló que Fernández ha cooperado con el departamento de Justicia, y "que seguirá cooperando en el futuro". Esta frase tiene interés, porque el sentimiento del Gobierno de los EE UU es que su homónimo chileno ha sido intencionalmente un obstáculo para la investigación. La última posibilidad de cooperación se vio a través de la ficha militar pedida al Ejército de Chile por el abogado de Fernández Larios. Axel Kleiboemer, indignado, señaló a la prensa que lo que había recibido era "una burla", diseñada para hacer pensar al juez Parker que Fernández Larios había pasado una gran cantidad de tiempo en líos con la justicia.

"Ahora se verán los movimientos subterráneos, de los que el viaje de Galvin es, sin duda, un signo", dijo a ANALISIS una fuente diplomática.

CAMPAÑA '89

Quien lo dijo más claramente fue el subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo, brigadier general Patricio Serré: "Debe continuar el sistema gestado por el gobierno militar", para preguntarse posteriormente: ¿Quién mejor para llevar adelante este proceso que el Presidente? (Se refiere a Pinochet).

El propio Capitán General descartó su candidatura por ahora, y lo mismo han hecho algunos colaboradores más cercanos. Se está en el proceso de agrupar las piezas y ver de qué manera aprovecharlas mejor. Por ejemplo, el registro electoral. De un universo de un poco más de 8 millones de potenciales votantes, hasta la fecha se han inscrito sólo alrededor de 500 mil personas. El sentido común diría que el Gobierno debería estar vuelto loco intentando aumentar la inscripción, y así no ver fracasada su primera ley para la futura "democracia". Sin embargo, la cosa no es tal. Es más bien una parte importante de la Oposición la que se desespera por el escaso número de inscritos. ¿Por qué? Responde un abogado y dirigente político: "Pinochet cuenta con alrededor de 2 millones a 2 millones 500 mil votantes, según las encuestas. En un universo de ocho millones de electores saca ese 25 a 30 por ciento que se presume tiene como apoyo. Sin embargo, en un universo menor, de 4,5 a 5 millones de electores, Pinochet podría obtener el triunfo en un plebiscito. Y de seguir el actual ritmo de inscripción o de aumentarse levemente, en 13 meses puede existir ese universo. Con todos los pinochetistas inscritos y sólo parte de los opositores en lo mismo. En ese entonces, la estrategia de Pinochet puede ser cerrar los registros y convocar a un plebiscito para noventa días más, digamos el 11 de septiembre de 1988, como señala su propia ley. Y sin necesidad de un gran fraude, y aceptándose en el exterior, aunque sea a regañadientes, que el universo es lo suficientemente amplio como para legitimar el resultado de la votación, Pinochet puede coronarse como presidente por otros 8 años".

De ahí, concluyen quienes participan de esta visión, que haya que apurarse en inscribirse, ojalá todos, y también por ello aumentan los reclamos de la Alianza Democrática en el sentido de que el Gobierno está obstaculizando el proceso de inscripción.

Para la Oposición, sin embargo, el problema fundamental del momento parece ser otro: ¿se inscribe o no tal o cual partido bajo las nuevas leyes políticas de Pinochet? Y para colmo, la Oposición está en ese período de pausa, a la espera de la Junta democratacristiana, ya que "el carro general o la división de éste estará determinado por la decisión al respecto que tome la DC", dijo un dirigente socialista (Núñez). En algunos partidos se han producido novedades: el radical se dividió. Silva Cimma preside el tronco principal, y Luis Fernando Luengo a los disidentes. Ambas fracciones han señalado que esperan inscribirse como partido bajo las nuevas leyes políticas. Esto porque, señalan, la división no es fruto de diferencias frente a estas leyes sino frente a la línea política del partido (ver crónica aparte).

La Izquierda por su parte está en un proceso que tiene bastante optimistas a muchos de sus dirigentes. "En un brevísimo plazo se verá la cristalización de un esfuerzo muy serio por lograr acuerdos políticos, programáticos y orgánicos", anuncia misteriosamente un dirigente de la Izquierda Cristiana. Por lo pronto, el MDP se ha dedicado a atacar más directamente los problemas cotidianos de los chilenos, abandonando en parte la agenda oficial de las leyes políticas. En declaración pública la semana pasada, el MDP, a través de su presidente Germán Correa, hizo una convocatoria al Comando Nacional de Trabajadores, a la Asamblea de la Civilidad y las organizaciones sociales en general, para que programen una jornada de movilización social, con el objetivo de repudiar las nuevas alzas en la economía.

De hecho, el tema de la movilización social ha vuelto a estar en el tapete, ya que los discursos del Primero de Mayo, tanto del acto del CNT como de la Central Democrática de Trabajadores, estuvieron impregnados de la dicotomía entre la movilización social que quieren las organizaciones sindicales y sociales y la ausencia de presión callejera que desean las cúpulas partidarias. También y de modo creciente la discusión se ha trasladado a las organizaciones sociales. Durante las últimas dos semanas, en dos oportunidades, el consejero de la Asamblea de la Civilidad, Patricio Basso, ha hecho hincapié en que la "movilización social no se detiene cuando así lo ordenan los partidos".

En la Oposición, la cosa está por verse y resolverse en numerosas esferas. Y el tiempo corre.

FERNANDO PAULSEN S.



PINOCHET, CANDIDATO UNICO

Aunque todavía el Gobierno y el propio afectado lo niegan explícitamente, cada vez aparece más claro que el general Pinochet será el candidato único de realizarse el plebiscito que contempla la Constitución de 1980. En esa oportunidad, Pinochet deberá ser votado por la población inscrita en los registros electorales. Si el resultado le es favorable, seguirá gobernando por otros ocho años y podrá ser reelegido una vez más en 1997. Si pierde, al año siguiente del plebiscito se deberá elegir un presidente en elecciones abiertas. Pero Pinochet no tiene que irse para la casa, sin poder. Como Comandante en Jefe del Ejército seguirá activo en su arma y en el Consejo de Seguridad Nacional, desde donde podrá irrumpir en la arena política cuando lo estimen necesario las Fuerzas Armadas.

Está pendiente, por lo tanto, la decisión de Pinochet sobre qué le conviene más: ser el candidato de una presidencia diferente a la que ha manejado por catorce años, o transformarse en un poder superior incluso a La Moneda, como jefe del Consejo de Seguridad Nacional. Para los demócratas clásicos puede parecer un dilema absurdo, pero en su "revolución" —como inicialmente le llamó Pinochet al movimiento originado con el Golpe Militar— el Consejo de Seguridad Nacional de hecho tiene tanto o más poder que el presidente civil. Lo dijo el mismo Pinochet en julio de 1986, en su ya legendario discurso de Concepción: "Esa acción (la de los partidos políticos) está frenada por la Constitución, ya que hay un Consejo de Seguridad Nacional y, si alguno se desvía, actúan las Fuerzas Armadas".

En este reportaje asumiremos que Pinochet será el Candidato Unico nominado por la Junta de Gobierno. Nos interesa evaluar a quien ha gobernado Chile por los pasados catorce años, ver sus aptitudes y defectos, dónde radica su fuerza y dónde su debilidad, intentar entender este tiempo de dolor y sangre bajo su mandato; en resumen: buscar en el propio Pinochet, su personalidad y actuación histórica, al Pinochet candidato que se buscará vender a los chilenos.

PINOCHET AG Y DG

Lo dijo una persona que conoció al



Capitán General antes de 1973: "Augusto José Ramón Pinochet Ugarte nació el 25 de noviembre de 1915, en Valparaíso. Dejó de existir el 10 de septiembre de 1973. Al día siguiente, el martes 11, otra persona nació, con el mismo nombre y señas físicas. De ahí en adelante sería conocido principalmente como Pinochet".

Esta es una de las tantas formas en que se ha querido describir el cambio que se produjo en Augusto Pinochet a partir del Golpe Militar. Antes del Golpe (AG), la imagen de Pinochet emerge como la de una persona bonachona, obediente de los mandos superiores, amigo de gente de todas las tendencias, eminentemente militar, de fácil risa y trato afectuoso, muy de abrazos y saludos cordiales, altamente confiable.

El 11 de septiembre de 1973 todo cambió: el oficial obediente de sus mandos superiores ahora estaba en el más alto nivel de la jerarquía militar y no tenía ya que obedecer a otra persona con uniforme. Los ojos que miraban con simpatía a mujeres y hombres del gobierno que sirvió como militar hasta el Golpe, ahora discriminaron ante la emergencia de una nueva situación: el estado de guerra, creado por el Golpe, que dividió a partir de entonces su visión de los chilenos entre aliados y enemigos.

"Creo que para poder ejecutar bien el mando es imprescindible haber aprendido a obedecer", señala Pinochet en su libro "Política, Politiquería y Demagogia", que en su última edición fue repartido gratis con la compra de una edición de Revista Cosas, la publicación chilena que más entrevistas personales ha mantenido con Pinochet.

Toda la vida de Augusto Pinochet estuvo impregnada por la doble función de "mandar y obedecer". Primero en su familia, según lo ha reconocido el mismo, donde ofició de padre de hecho para sus cinco hermanos, ante la ausencia del titular, que viajaba mucho por su profesión, vendedor viajero. Era estricto con sus hermanos de la misma forma como su madre, Abelina Ugarte, había sido estricto con él. Posteriormente, al entrar a la Escuela Militar, se define aún más esta característica esencial de "mandar y obedecer". La vida pasa a ser concebi- →

¿Qué opina del candidato?

Como habrá notado, durante las últimas semanas el Gobierno ha tomado y anunciado diversas medidas —crecimiento del empleo, limitaciones a la CNI, inauguración de poblaciones y otras— que se han interpretado como el inicio de una campaña electoral y el lanzamiento del propio Pinochet como candidato.

¿Qué opinión le merece la campaña y qué opina del candidato?

ENRIQUE KRAUSS
"Representa estos 14 años"



No es necesario ser pitoniso para pronosticar que el Jefe de Estado desde hace mucho tiempo está en el firme propósito, no sólo de ser el candidato, sino que además de mantenerse en el poder por el resto de su vida. Todo el cronograma de la Constitución del 80 así lo establece. Y la cercanía del término de lo que se ha llamado —en una suerte de humor trágico— el primer período constitucional lo obliga a entrar en campaña. La totalidad de las medidas que está anunciando el gobierno, que no son sino rectificaciones de sus propias políticas y abusos, están insertas en el propósito de ablandar y mejorar la imagen del Régimen y muy particularmente de Pinochet. Por ejemplo, reconocer que es un avance que se elimine la posibilidad de que los servicios de seguridad tengan sus propios lugares de detención, no es sino reconocer la existencia de un abuso más.

Naturalmente que el candidato representa la imagen de lo que han significado estos últimos casi 14 años. Me parece que esta campaña, que objetivamente han iniciado Pinochet y sus adláteres, debería hacer remecer las bases de la civilidad y de la oposición, para lograr formas de entendimiento.

OSVALDO PUCCIO
Como el tango

Sin dudas, Pinochet es candidato, lanzó su candidatura y está en esa carrera —sin ánimo de ofender al tango ni al gran jinete— es 'Leguizamo Solo'. Pero 'Leguizamo Solo' no porque haya ganado en buena lid a nadie, sino porque pretende dar una lid sin competidores. En esa perspectiva va a tratar de excluir a todo el espectro político, sobre todo la gran demanda de este país por ejercer su



soberanía. La contradicción aquí es Pinochet o pueblo-soberano. Y Pinochet para ser candidato —candidatura que va a ser ganada por él siempre, con cualquier fraude— requiere excluir a una parte sustancial del pueblo de Chile y además generar condiciones que permitan amarrar a un sector importante de la oposición en la trampa pinochetista.

Sin dudas, hay una gran operación de marketing de Pinochet. Desde sacarle el uniforme hasta evitar que use lentes oscuros. Hay toda una campaña populista —con las peores triquiñuelas de la politiquería y demagogia tradicional chilena— que va desde repartir casas hasta usar el dolor de la gente en su propio provecho.

Tradicionalmente se dice que el pueblo chileno tiene mala memoria. ¿Pero tan mala memoria como para olvidar que Pinochet es el que bombardeó La Moneda, es el responsable de la muerte de miles de chilenos, del exilio, del empobrecimiento de este pueblo, en fin de todo lo que ha vivido Chile? Todo esto hace que él sea no sólo inaceptable sino además inviable como candidato.

KIRIAKOS MARKAR
estudiante
"Pinochos chicos"

No creo que en una futura elección Pinochet pueda ser elegido.

Esto se produce en el momento de gran desprestigio internacional y cuando a nivel nacional hay un gran inmovilismo. Hay un esfuerzo por cambiar la imagen del gobierno.

Hay que ver si Pinochet pretende seguir; ya sea él como persona o él como sistema. Es decir, si se pretende seguir con Augusto Pinochet Ugarte o si se seguirá con un pinochetismo con una máscara democrática.

En realidad, uno habla tanto de Pinochet todo el día que al final llega a pensar que a muchos les puede inspirar lástima o pena. Cuando se le dice "militares a sus cuarteles" se le está diciendo que está ocupando un cargo que nunca debió ocupar. Yo no me puedo imaginar a Pinochet como candidato porque nunca vi a ninguno antes. Yo, como joven, toda mi vida conciente la he vivido en dictadura y para los jóvenes nos resulta difícil imaginarnos una elección presidencial con candidatos y todo. Imagínese que yo no le creía a mi mamá que ella se metía en el



da como una constante entre el mandato y la obediencia: "En la vida la persona que resulta más inútil es aquella que no sabe ni mandar ni obedecer", escribe Pinochet. Pero también esa escalada mecánica en la jerarquía militar tiene un norte fundamental, la máxima posición de mando, cuando ya no hay que obedecer más órdenes superiores salvo las de Dios y las de la conciencia.

En la visión globalista de Pinochet, el mundo es un sistema jerárquico, creado así por Dios, la máxima autoridad, y donde los mortales se disputan las distintas funciones de la jerarquía natural o social. "Es el Creador quien nos pone frente a una realidad de equilibrio, orden y autoridad. Y nos muestra el peso enorme de su creación y de su belleza. Pues es bello sólo lo que posee un ordenamiento. Es bello aquello que tiene relación con una armonía, que origina funciones limitadas. Y esas funciones se llaman jerarquías", señala Pinochet.

EL OTRO PINOCHET

El que sería dictador vivió hasta el Golpe en una casa de una población militar en Las Condes. Casas standard para los generales, tipo DFL-2 de alrededor de 120 metros cuadrados, con "bow window", en un pasaje sin salida. Al entrar, un arrimo como un paragüero, de bronce con ónix verde. El color predominante en el living de Pinochet era, curiosamente, el rojo. Living Normando, con sillones con pompones, todo rojo fuerte, al igual que la cortina roja que separaba el comedor. Más de algún funcionario de la Unidad Popular escuchó referencias de este general de casa roja por dentro.

La casa de los Pinochet estaba llena de souvenirs de viaje: estatuillas chinas, con quitasoles, con carritos. Las paredes con cuadros de paisajes chilenos. Era todavía la época de la "obediencia", como cuando durante el Tancazo de junio de 1973, el general Pinochet sacó un regimiento a la calle y se fue a defender La Moneda. "Aquí están las tropas leales al presidente", le dijo a Daniel Vergara, entonces Secretario General de Gobierno. Era también la época de la obediencia militar, como cuando el general Prats decidió —contra la opinión experta de Pinochet— que en la nueva guarnición Baquedano, ubicada a 15 kilómetros de Pozo Almonte, no se construirían las viviendas de los militares junto a las instalaciones y el material de guerra, debido a los problemas de agua, falta de comodidades y, sobre todo, a la enfermedad del "simún", que vuelve locos a los hombres que pasan demasiado tiempo en la soledad del desierto. Pinochet aceptó la decisión de su Comandante en Jefe. Menos de un mes después, Prats renunció y Pinochet asumió en su reemplazo. Cuarenta días más tarde encabezaba el Golpe Militar. Trece años después, en el Día de la Infantería —junio de 1986— Pinochet presidió el acto en las instalaciones completas de Baquedano.

"¡A DIOS GRACIAS!"

"El nunca hizo el Golpe, es el Golpe el que lo hizo a él", dice una persona identificada como "político chileno" en un artículo sobre Pinochet, publicado en Le Nouvel Observateur de Francia, el 16 de enero de 1987. Pocas personas en la historia tal vez han sufrido un cambio tan enorme en un momento determinado. Según Pinochet, revisada la historia para atrás, el "pronunciamiento comenzó a prepararse el 20 de marzo de 1973".

Entonces, dice Pinochet, el Ejército planificó la forma de actuar. "Se mantuvo en secreto y, a Dios gracias, fue muy bien guardado, porque de otra forma hace rato que ya no estaríamos mirando la luz del sol". Aunque haya diversas versiones sobre la participación de Pinochet en la preparación del Golpe, no hay dudas, según la grabación que de éste existe, que durante dicho ataque al poder legalmente constituido Pinochet mandaba la mayoría de los hilos y estaba efectivamente a la cabeza de dicho movimiento.



El secreto se mantuvo y no fue fácil. El general Prats ya alejado de su cargo y del gabinete se quejaba ante la esposa del ex ministro de Defensa, José Tohá, de que "Pinochet no me recibe más desde que le entregué el mando". Como circulaban rumores de todo tipo y Prats quería hablar con su ex subalterno, le solicitó a Moy de Tohá que organizara una comida en su casa, donde invitara a Pinochet, a Orlando Letelier y esposa, y los Prats. Después de todo, el ex ministro de Defensa era el anfitrión y cómo se podía rehusar su invitación, especialmente si era informal. "Llamé a Pinochet y le dije que por qué no venía a comer ese sábado a mi casa, especialmente para levantarle el ánimo al general Prats que se encontraba tan solo. Me respondió que había tenido una discusión o no sé qué con su mujer y que por qué mejor no lo dejamos para el próximo fin de semana. Siete días después yo tenía a José en la Isla Dawson y él era Presidente de la Junta de Gobierno". El secreto se guardó, gracias a Dios.

EL PRIMER DIA DEL FUTURO

El 11 de septiembre de 1973, Pinochet empezó a ser conocido ya no sólo por unos pocos uniformados y funcionarios civiles de Gobierno, sino por todo el país. En esa primera presentación televisiva, no fue Pinochet quien apareció como el más duro y atemorizante. Para los chilenos que no habían vivido jamás una dictadura como la que ahora se conoce, esa primera impresión fue muy importante. Sólo uno de los cuatro miembros de la Junta había sido calificado ya antes de aparecer en televisión la noche del 11: el general Mendoza, Director General de Carabineros, a quien el presidente Allende en su último discurso había calificado de "rastrero". Los otros tres, para la gran masa del país eran "recién llegados" por conocer. Y de ellos, el más duro y encarnizado fue el general Leigh, quien habló del "cáncer marxista" y de la necesidad de extirparlo. Merino señaló que nada les gustaría más a los marinos que estar "junto a nuestros buques", pero que la Patria mandaba. Y Pinochet se limitó a hablar de la institucionalidad quebrantada y de las intenciones de volver al cauce constitucional al más breve plazo.

Como presidente de la Junta Militar se hizo rápidamente famoso. Las clases más educadas comentaban su "falta de cultura", sus pronunciaciones equivocadas, como "microflim", "mobildeno", su insolencia ante los periodistas extranjeros. Pronto surgieron los primeros chistes de la Junta y las primeras imitaciones de su presidente. Casi todos ellos establecían una relación directa en la forma de hablar de Pinochet y su

→

Congreso y que levantaba la mano para votar una ley. Yo pensaba que me mentía. "Pero, hijo, si es verdad —me decía—. Si llevaba hasta termo". Son cosas que nosotros no las conocimos y por tanto nos cuesta imaginarlas.

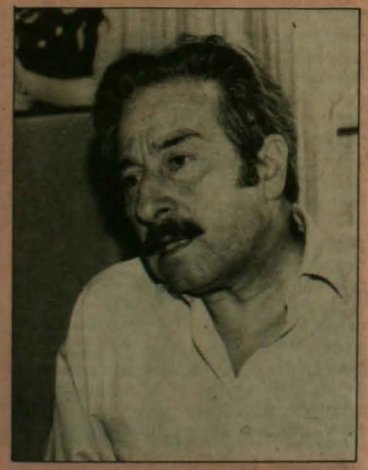
Ahora, a Pinochet, de esta manera me cuesta aún más imaginármelo. Cuando uno se imagina a una persona de la cual está hablando todo el día y luchando todo el día contra él y de repente... Es algo así como encontrarse en una fiesta con Pinochet. ¿Bailarías con él? ¿O conversarías con él? ¿O compartirías un picadillo? ¡Chuta! Creo que si estamos en una fiesta, conversaría con él, profundamente. Y le preguntaría hasta dónde llega su anhelo de poder que ha sido capaz de hacer todo lo que ha hecho. Y después, no creo que llegue a tirarme a pegarle o algo así, siento rabia por todo lo que ha hecho. A veces creo que eso debe llevarnos a meditar sobre si nosotros actuaríamos así; porque creo que nos están convirtiendo en "Pinochos" chicos. A los secundarios nos pasa eso a veces, somos superanarcos; de eso uno se da cuenta en las asambleas, en las marchas. Nos ponemos como pinochos chicos porque estamos desesperados por salir adelante.

En la supuesta fiesta que decía —donde se supone que estaría con él— creo que primero conversaría con él, luego lo sentenciaría. Pero de lo que me diga él no dependerá la sentencia. Aunque me diga: "Los comunistas mataron a mi mamá" y que lo perdone, la sentencia irá igual. O sea, no hay perdón ni olvido. Que todo el mundo lo juzgue, pero para condenarlo. No que lo juzgue y luego se le diga que ya está libre y listo. No, es para sentenciarlo, lo que de ningún modo significa venganza, simplemente justicia.

Volviendo a la elección, creo que Pinochet tendría que ser el hombre que prometiera y se arrodillara —besando la tierra— jurando que hará lo que prometa. Y aunque haga todo esto nadie le creería. Imagínese que en los Estados Unidos las campañas empiezan seis meses antes y aquí en Chile este perico las está empezando dos años antes.

Aunque ofrezca lo que sea y bese la tierra como hizo el Papa, nadie le va a creer.

JOSE GALIANO
"No me vengan con cuentos"



Yo no le atribuyo ninguna importancia a lo que este candidato esté haciendo para dar la imagen de un candidato populista, porque él en su fuero interno y todo el conjunto de elementos que lo respaldan —me refiero a personas y entidades— a ellos no se les ha pasado por la mente poner a riesgo, en una elección como las que conocíamos en el pasado, donde se puede perder o ganar, la opción del señor Pinochet. Ese riesgo ellos no lo van a correr nunca.

Esto es para que en el exterior, dónde andan absolutamente perdidos de la realidad chilena, sean cuando se dé el resultado del plebiscito que va a ganar él. Pero cualquier persona que piense en profundidad sabe, y el pueblo chileno que tiene tradición, sabe que no tiene ninguna posibilidad de que su verdad se transforme en un triunfo. Porque cualquier persona no se va a atrever a votar de acuerdo a su voluntad, porque primero va a tener que salvar su alimento, su trabajo —porque al gobierno no le cuesta nada tomar el dato de las mesas en las que perdió—, porque en las mesas que pierda el candidato oficial... ¡cuidado! cuidado con los trabajos, con su destino, con su futuro. Con eso basta.

Cuando oigo todo esto de la campaña por las elecciones libres me da un poco de risa porque digo: ¿En qué país han vivido, pues hombre? Si a un gobierno que ha sido capaz de hacer todo lo que ha hecho, qué le va a importar hacer lo que tenga que hacer en una elección o en plebiscito el año '89. Y no ver esto es no ver nada, es estar ciego, no más. No tengo nada que opinar del candidato. Ese candidato no merece que opine de él, todo el mundo lo conoce desde hace 14 años, cuando se afirmó en el poder con procedimientos que Chile no conoció nunca, ni siquiera en los tiempos de la Colonia. Ni en tiempos de Francisco Casimiro Marcó del Pont. Este pueblo estaba libre de estos procedimientos que se han aplicado bajo este Régimen, de este candidato. Todo el mundo lo conoce. Yo lo conozco hace 40 años, así que no me vengan con cuentos. Lamentablemente son éstas las cosas que hay que decir. Porque lamentablemente da pena ver que hay gente que no entiende nada de lo que está pasando en Chile.

MALUCHA PINTO,
Actriz
"No me lo imagino como candidato"

(pide pensar la respuesta "para no decir tonteras")

Todo esto es una especie de maquillaje que se le ha hecho a lo mismo, con una serie de medidas que suenan —suenan, no



más— a medidas populistas, pero que en el fondo no cambian nada. Si uno piensa en la institucionalidad puede darse cuenta que todo seguirá igual; no será posible expresarse y participar ni hacer un país de acuerdo al que todos los chilenos queremos.

En relación al candidato, creo que en absoluto es el candidato de los chilenos. De verdad que no me lo imagino como candidato (ríe). En serio, si eso llegara a ocurrir, yo —personalmente— me iría del país.

SERGIO TRONCOSO,
Dirigente Sindical
"La demagogia en persona"

Esta campaña electoral refleja la inmoralidad del Régimen, que hace uso y abuso de todos los medios de comunicación que deberían estar al servicio del pueblo y no de sus intereses para seguir en esta campaña de desinformación y transformar la verdad en metira y la mentira en verdad. Desde ese punto de vista nos parece inmoral que se haga este uso de los medios de comunicación.

A Pinochet no se le debería ni pasar por la mente postular en ningún tipo de elección en este país, porque —entre otras cosas— las encuestas muestran el repudio

mayor o menor coeficiente intelectual. "Si hablaba mal, debía ser tonto", fue el pensamiento de muchos chilenos acostumbrados a la buena retórica de los políticos clásicos.

Pinochet no escabulló el bulto y prefirió atacarlo primero. Criticó con odio a los políticos, a quienes en diferentes épocas ha llamado "señores políticos", "politiqueros", "vendepatrias", "traidores", "cáfila de degenerados", "demagogos". Les señaló que "no entienden nada de nada", que al país lo colocaron por su culpa "en una situación objetiva de guerra civil". Acusó al sistema democrático de ser infiltrado por el marxismo, llegando al máximo de que el programa de la UP buscaba "implantar el marxismo, dentro de la ley", a pesar de que había llegado al poder con el 36 por ciento de los votos y que en marzo de 1973 "la UP logró sólo el 43 por ciento del electorado". (Entrevista en Diario Excelsior, publicada en "El Mercurio" el 21 de mayo de 1974).

Haciendo caso omiso de las burlas solapadas de la clase burguesa que lo aplaudía mientras se reía a su espalda, Pinochet continuó, implacable, su labor: formalizó el trato con sus generales y subalternos (antes del Golpe se refirió a los primeros como "hermanos", lo que algunos han interpretado como residuo de un pasado masón de Pinochet); el nuevo Gobierno de la Junta llevó a cabo la "extirpación del cáncer marxista" de que hablaba Leigh, en dimensiones que recién hoy se están conociendo. Señaló a la prensa internacional,a menos de un año del Golpe,que los muertos "no se acercan ni siquiera a la décima parte de esa cifra (cien mil, según el entrevistador)". Citó en la revista "Time" a un autor norteamericano, según él no para reafirmar la cita, en el sentido que "se dice que de cuando en cuando, la democracia debe bañarse en sangre para que pueda seguir siendo democracia".

Los chilenos conocieron de a poco sus gustos, su forma de vivir por el reloj —con audiencias de diez minutos, tiempo fijo para los hijos y los nietos, un cuarto de hora para la lectura nocturna de filosofía y política, su levantada con la diana y su sueño de 7 horas con la retreta. También se supo de su afición por las pesas, por las artes marciales. De sus enojos a gritos por La Moneda. De que a veces —como una vez a Domingo Durán— su malhumor podía llegar al extremo de sacar un arma y colocarla amenazadoramente sobre su escritorio, o golpear con ella la mesa en forma vehemente. Se comentó de su afición por los buenos trajes, las colonias de calidad. El mismo habló de sus "ojitos azules". Se le vio saludando de beso a las esposas de sus ministros y generales. Se supo que



consultaba a una adivina,que usaba un anillo con el signo de Sagitario y que cada vez que usaba corbata era infaltable una perla enorme, sólo comparable con la que lucía el ex embajador de Venezuela, Juan Moreno Gómez.

SUS IDEAS

En términos concretos, son más conocidos los odios de Pinochet que sus predilecciones, salvo aquellas que hablan de la lealtad y la obediencia. Pero ideológicamente, ¿qué es Pinochet? El mismo ha dicho que no es "de Izquierda ni de Centro ni de Derecha". Partió gobernando con el concurso de muchos expertos que hoy están en la Oposición. A partir de 1975 parece optar por un modelo integral y coherente: la economía neoliberal de los Chicago Boys y su contraparte gremialista en política. Esto sin abandonar la práctica represiva de la Dictadura: entre septiembre de 1973 y diciembre de 1982 se presentan 4 mil 717 recursos de amparo; entre el'73 y el '78 desaparecen 663 personas; según fuentes oficiales del Sendet, entre 1973 y 1975 fueron detenidas 42 mil 486 personas; a partir de 1980 se usa la relegación como castigo y en cinco años mil 256 personas lo sufren; y, por supuesto, más de cinco mil familias son enviadas al exilio, quedando aún, según fuentes oficiales,



alrededor de 900 personas sin autorización para volver a Chile. Esto sin contar el miedo, los estados de emergencia y la falta de libertad de prensa y opinión que caracterizan los casi catorce años de la Dictadura.

El hecho de que la constante —aumentable o disminuible, pero siempre presente— de la Dictadura sea la represión hace que Pinochet no sea tan conocido internacionalmente por el experimento libremercadista ni por la Constitución del 80, sino por su imagen de dictador. Retruca Pinochet que eso sucede porque "el marxismo internacional tiene infiltrada a la prensa occidental" y que "Chile tiene un régimen más democrático que otros que

→



generalizado a lo que ha sido su política entreguista del patrimonio nacional. Si el hombre quiere ser consecuente con lo que dice representar, un Ejército que tenía otros valores, por el honor de ese Ejército él debería haber aplicado el ejemplo del fundador del Ejército de Chile, don Bernardo O'Higgins.

En resumen, no es el mejor candidato y se trata de un proceso viciado que no garantiza —por la Constitución y las leyes políticas— que haya un contendor opositor que pueda enfrentar esta farsa.

En estos 14 años ha representado la demagogia en persona, es la politiquería barata que hace, desprestigiando a quienes por vida han tenido una vocación de servir a este pueblo y salvaguardar las riquezas básicas.

RENE ABELIUCK
Presidente de la Alianza Democrática

"No tiene derecho moral"



" En 1980 este Gobierno hizo una serie de promesas de lo que iba a hacer en su gobierno. No cumplió ninguna de sus promesas y, en consecuencia, no tiene derecho moral a presentarse ni siquiera con nuevas promesas. Punto.

Si el Régimen no cumplió ninguna de sus promesas y sumió al país en la peor catástrofe moral, política, económica y social de su historia ¿para qué hablamos de candidaturas? Para mí no tiene el derecho moral para presentarse de candidato. Si lo hace... bueno, que lo haga en igualdad de condiciones para poder decirle "señor usted no cumple sus promesas" y por tanto no puede ser elegido.

ROBERTO GARRETON
ABOGADO

"El no tiene plazos"

Para mí, cuando Pinochet bombardeó La Moneda lo hizo para perpetuarse en el poder, en el mayor acto de violencia en la historia de Chile en este siglo, y que fue apoyado por muchas personas que hoy hablan contra la violencia.

El mismo dijo cuando se tomó el poder que este Gobierno tiene metas y no plazos.

Después ha ido disfrazando la cosa y estableció una constitución en la que se fija un plazo de 16 años partido por dos. De tal manera que esta es la continuación del proceso que él inició cuando se tomó el poder.

Sigue vigente la ambición de Pinochet. El no tiene plazo, tiene metas. Todos los que votaron "sí" en la Constitución lo hicieron sabiendo que esto es así, me refiero a los dirigentes políticos y abogados. Pinochet lleva 13 años subido a las tarimas haciendo su campaña.



FABIOLA LETELIER
Presidente de la Codepu

"Una burla"

Creo que todas las medidas populistas pretenden encubrir los profundos problemas nacionales que son la falta de trabajo, de salud, la falta de los derechos básicos elementales, y que en ningún caso van a solucionar los graves problemas que afectan a los sectores mayoritarios del país, que son los sectores populares. No podemos hablar de candidato si no somos capaces de recuperar la soberanía popular. No debe haber candidatos si no existe en Chile una democracia donde tengamos la posibilidad de que haya varios candidatos y entre esos elegir soberanamente.

Pinochet es la expresión máxima de este Régimen, por lo tanto él es responsable de los 2 mil desaparecidos, de los cientos de



miles de torturados, de los cientos de miles que han sido arbitrariamente detenidos. De tal manera que me parece que sería una burla para el pueblo que él apareciera como candidato en un proceso de transición.

Además hay un caso de terrorismo estatal en el que aparece claramente involucrado el Ejército y sobre el cual se aplicó una sentencia —una legítima sentencia— en Estados Unidos a uno de estos militares. Y Pinochet es el responsable directo de la planificación de este crimen. ¿Con estos antecedentes es que Pinochet pretende presentarse como candidato?

MOY DE TOHA

"Una aberración"

Me parece contra cualquier ética que el candidato para cualquier gobierno futuro sea Pinochet, considerando que vivimos en una dictadura y que no existe ninguna posibilidad de expresión de parte de las voluntades que estarían por un proceso democrático. De tal manera que me parece, desde ya, una aberración. Un fraude desde el punto de vista que no tenemos —hasta este momento— ningún control sobre la operatividad que va a tener el sistema. Siento que lanzan esta campaña porque se ven con una serie de flancos a nivel de la opinón pública e incluso al interior de los grupos que son



dicen serlo y nos acusan". Se indigna por los votos condenatorios en las Naciones Unidas y por las presiones externas, llegando a acusar a los americanos, sus grandes aliados, de ser "ingenuos o simplistas".

Sin embargo, Pinochet está solo. "Mire usted —le dice a una periodista— un oficial desde muy joven se prepara para la soledad del mando. Desde niño me educaron para enfrentarme a tal soledad. Estoy preparado para eso, qué se le va a hacer". Y como hombre educado en la soledad, estando en el más alto puesto "por la gracia de Dios", Pinochet dicta la máxima del solitario con poder: "Yo no confío en nadie".

La Derecha le teme porque, como señaló un abogado a ANALISIS, "Pinochet tiene esa mezcla de audacia e instinto de supervivencia que lo hacen impredecible. Si para su campaña considera que es mejor el populismo, será populista". Según esta visión, "Pinochet fue un producto de su acción (el Golpe) y de su tiempo. Abrazó el neoconservantismo más por ser una internacional oportuna y útil que por convicción". Y por el temor a que no esté convencido, la Derecha le teme a Pinochet. Y saca entre 5 a 8 mil millones de dólares de créditos externos —según el FMI— necesarios para el desarrollo del país, en la forma de depósitos en cuentas bancarias en Nueva York o Suiza. "La opinión sobre Pinochet que tiene la Derecha no debe buscarse en las palabras —dijo a ANALISIS un empresario—, ella está en los bancos del mundo desarrollado ganando un buen interés".

EL PODER, EL PODER

Por sobre todo, Pinochet es un sistema de poder. "No se mueve ninguna hoja en este país si no la estoy moviendo yo, que quede claro", declaró en octubre de 1981. Y para llegar a esa posición privilegiada debió hacer grandes "movimientos de tierra". Primero, transformó el escenario político en uno de guerra,



con estados de sitio, de emergencia, toques de queda. Con el control del poder militar por ser Comandante en Jefe, su autoridad no podía ser desafiada por un mando bajo otra lógica. Así la economía pasó a ser un frente de batalla. Ya en febrero de 1974 advertía a los mineros de Rancagua: "Si no conseguimos reformar la economía chilena este año, se perderá la guerra". De la misma forma se creó un frente político, otro de relaciones internacionales.

Con el país transformado en una gran tienda de campaña, Pinochet siguió acumulando poder: por el decreto 806 pasó a ser nominado Presidente de la República, dejando a la Junta como poder legislativo; utilizó año a año la Junta Calificadora de Oficiales para llegar en la actualidad a establecer una diferencia de 18 años de promociones militares entre él y sus generales más antiguos; reformó el sistema de grados en el Ejército y reeditó la Capitanía General, otorgándole la exclusividad del generalato de cinco estrellas; mejoró el armamento, la paga y las pensiones de las Fuerzas Armadas, lo que no cesa de recordarles a la menor provocación.

Comenzó a gobernar con comités de asesores. El término "plan de contingencia" o "plan alternativo" se hizo recurrencia habitual entre sus más cercanos seguidores. Su función: decidir lo que conviene entre diferentes →



FEDERICO WILLOUGHBY,
Ex secretario de Prensa

"Lo sentiría por él"

Desconozco cuáles son los móviles políticos de los anuncios y otros signos que pudieran parecer una campaña. Creo que hay antecedentes bastante sólidos, como son los que fijan la propia Constitución de 1980 y las leyes constitucionales que aún no están promulgadas en su totalidad, que me hacen pensar que no existiría tal



candidatura —al menos en términos formales— porque hasta lo que yo entiendo los electores son solamente cuatro. Más bien me parece que hay una corrección de los síntomas económicos y sociales a objeto de llegar en mejores condiciones al plebiscito de 1989.

En cuanto al énfasis que se ha puesto en el plebiscito, yo me quedo con lo que ha manifestado el Secretario General de Gobierno —dirigiéndose a sus partidarios— en el sentido de que hay que estar preparados para asumir una derrota del plebiscito.

¿Y en el caso de que Pinochet sea el candidato?

Lo sentiría por él. Es una persona a la que yo le tengo afecto, lo conozco y sentiría mucho que se vea envuelto en una campaña de esa naturaleza.

ALEJANDRO HALES,
Abogado

"Que renuncie"

Los anuncios que se han hecho —limitaciones a la CNI, empleos, casas, etc.— seguramente van acompañados de otros anuncios como el término de las UF, el otorgamiento de facilidades para los deudores civiles, el mejoramiento de condiciones para todos los jubilados, a lo mejor también una reforma constitucional, tal vez en este ánimo tan



"generoso" tenemos el anuncio de elecciones múltiples, serias, libres, informadas, con la TV puesta al servicio de todos los chilenos, en ese caso sean todos esos anuncios bienvenidos. Esto permitiría realmente afrontar una campaña electoral en mejores condiciones de las que existen actualmente. Y a lo mejor el Gobierno también anuncia que el Comandante en Jefe del Ejército renuncia a sus dos cargos para hacer la campaña como civil. Considerando todos los beneficios y las grandes medidas que se van a tomar, seguramente que va a tener una gran posibilidad en las elecciones próximas.

Me parece muy bueno que Pinochet sea candidato, sólo que no puede serlo mientras ocupe el cargo de Presidente de la República y de Comandante en Jefe, tiene que renunciar a sus cargos y hacer la campaña igual a todos los mortales.

ARMANDO JARAMILLO

¡Qué cosa más absurda!

Sin lugar a dudas, el Gobierno ha empezado a implementar lo que podríamos llamar "su campaña electoral". Creo que si se mantiene, primero, el actual ritmo de inscripciones electorales y, en segundo lugar, el actual sistema electoral para un plebiscito, ello no significaría otra cosa que estar en la preparación del gran fraude electoral, lo que es una cosa muy distinta. Chile tiene un potencial de aproximadamente 8 millones de personas en aptitud para votar; sin embargo, cálculos razonablemente hechos señalan que, hasta que se cierren los registros electorales, no habrá más de dos a dos millones y medio de votantes, de mantenerse el ritmo actual. Vale decir, algo más de un 30 por ciento de la gente en aptitud de votar. A mí no me cabe la menor duda de que los que se están inscribiendo ahora son los obligados, es decir, la gente del PEM, del POJH, los aterrorizados por Impuestos Internos, todos aquellos que son deudores de la banca de cualquier naturaleza. Así será más fácil entonces, a través de un colegio pequeño, presionar dentro de un plebiscito de muy dudosa seriedad.

Que se hagan promesas creo que es un poco para orquestar la fanfarria. Y éstas no son palabras. Nos hablan de leyes de partidos políticos ¡Y qué cosa más absurda, hombre, por Dios! Así como don Andrés Bello fue un genio para redactar con claridad nuestro Código Civil, quien redactó la Ley de Partidos Políticos es un genio también para enredar su funciona-



posibilidades que le plantean los técnicos. Creó su propia rémora: la DINA primero, la CNI después. La inteligencia dejó de ser un tema relacionado fundamentalmente con la soberanía y el poder militar de los vecinos para pasar a ser una característica del sistema de espionaje interno, el miedo y la represión. Así, su primera reunión de cada mañana es con "el jefe de inteligencia", según dijo a una revista.

Todo un sistema piramidal cerrado, impermeable a la crítica y a la influencia interna. Operando solo es implacable: hay municipalización de la educación, se opone la Oposición, lo critica la Iglesia, marchan los profesores y los alumnos. El movimiento no se detiene, como una aplanadora deshace el viejo sistema e implanta el que quiso Pinochet. Lo mismo con la salud, la previsión social. Indiferente a la opinión ajena, sean o no "señores políticos", el pinochetismo funciona siguiendo la última orden, la última instrucción. No importa que antes se haya dicho que no se privatizarían las empresas estratégicas, ahora se hará en sólo un 30 por ciento y nada más. Días después el porcentaje sube al 49 por ciento, porque así se ordenó y así se obedece. Después el cien por ciento. Es inútil esperar consecuencia lógica: la guerra es el arte de la ubicuidad, se resuelven escenarios



siempre cambiables, se actúa sobre la marcha. La política tradicional es otra cosa: "Me preocupa que haya chilenos que aún creen en la política", diría Pinochet en 1974.

Y así como al actuar el pinochetismo es una pirámide con sólo una cabeza, cuando ataca lo hace al revés: "El régimen pesa en el país como una pirámide invertida. Cuando la punta te toca, te mata", señala el articulista de "Le Nouvel Observateur". Y en este caso, tampoco hay objetivos inviolables: afecta lo mismo a la Oposición, con encarcelamientos, tortura, asesinatos, indiferencia, como a otras entidades y personas aparentemente más protegidas: se expulsa a sacerdotes, se colocan bombas en las Iglesias y se pintan sus muros con consignas antieclesiales. Más aún, "si no son aliados, son enemigos", y por lo tanto, se interviene la banca privada cuando se hace disfuncional, se encarcela a los líderes de varios grupos económicos y se les hace "cabeza de turco" de la debacle económica. Y a los llamados a la reconciliación y el diálogo del régimen opone una contienda de poderes y golpea más duro: "Demos vuelta la hoja, Monseñor", fue la respuesta de Pinochet al arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, cuando este último quiso ofrecer la posibilidad del Acuerdo Nacional en 1985. Y Fresno supo entonces, de sopetón, que el poder de Pinochet ignoraba el suyo y lo humillaba.

Pinochet es poder, pero poder dictatorial, siempre expuesto a la conspiración o el ataque de sus adversarios. "Creí que había llegado mi hora", dijo después del atentado en su contra el 7 de septiembre de 1986. Su esposa también creyó lo mismo diez años antes, cuando Pinochet, súbitamente, no fue recibido por el dictador filipino Ferdinando Marcos. "Te botaron, viejo", cuentan algunos ex funcionarios de Gobierno que le habría dicho la señora Lucía Hiriart a su esposo en el avión oficial. El Capitán General responde desafiante: "Hay muchos que viven soñando que voy a caer". Y así como una vez dijo: "Dios me dio la posibilidad de estar en el gobierno", ahora insiste en que es el Supremo Hacedor quien le da fuerzas para continuar. "Mi único secreto es tener fe", señaló en una entrevista en 1981. Dictador sí, pero dictador "católico, apostólico, romano y observante", de comunión dominical y oración cotidiana. Y como tal recibe al Papa en Santiago, lo escucha, lo invita a saludar a sus seguidores congregados frente a La Moneda. Lo despide con un discurso de agradecimiento y su Gobierno clama victoria: la "batalla" con el representante máximo de ese otro poder, si no fue ganada por lo menos no

miento y para hacer la ley absolutamente inoperante. Aquel bodrio no es otra cosa que una etiqueta, para mostrársela al vulgo que no entiende los mecanismos legales y para exhibir al mundo que existe una ley de partidos políticos. Pero quienes hemos tenido la paciencia de quemarnos las pestañas nos damos cuenta de que es una ley que va a conducir al fracaso y que dichos partidos políticos no tendrán más existencia que aquélla que el Gobierno quiera.

Se habla de que habrá propaganda, en radio y TV, pero alguien me informaba que el segundo costará alrededor de 7 mil pesos; yo pregunto: ¿Qué partido de la disidencia, que no esté de rodillas frente a la ubre fiscal, va a tener posibilidad de aparecer en los canales de TV con esas tarifas?

Se habla también de las restricciones de los lugares de detención de la CNI. Y ésta es otra de las imprecisiones del Jefe de Estado y que fue precisada a los días por el ministro del Interior y me da la impresión que esto es más o menos como cuando hace tiempo atrás se dijo que se terminaba la DINA. Y la DINA se cambió por la CNI; igualmente cruel, arbitraria y aviera.

Hoy vemos cómo una economía entretener a la opinión pública. Sin embargo, los porfiados hechos a veces son más testarudos que la propia realidad que se pretende torcidamente exhibir.

Hoy vemos cómo una economía sujeta, como la que hay en este país, se ha desbordado en términos tales que la Unidad de Fomento está subiendo 3 pesos diarios. Eso significa un alza de más del 30 por ciento al año, lo que me parece usurario, inmoral, en un país que está de rodillas, donde los deudores habitacionales y los productores están con el agua al cuello. Este Gobierno está llevando al país al caos más atroz y mucho me temo que si quiere permanecer donde está tengamos que lamentar un nuevo Golpe de Estado, echando por la borda la propia Constitución de 1980.

13 ó 14 años de gobierno dan poder y dan imagen. Pinochet tiene más posibilidades para enfrentar esta realidad, cualquier otro será un monigote.

se percibió como perdida. "La visita papal no tendrá efectos políticos", anuncia el Secretario General de Gobierno, confirmando que la preocupación del Régimen ya dejó de ser el frente eclesial.

¿Y AHORA QUE?

Pinochet enfrenta por primera vez sus propios plazos. Lejos está el discurso de "queremos metas y no plazos". La principal debilidad de un dictador, se ha dicho, es que su régimen tenga un momento explícito de término. 1989, o antes, puede ser el día del Juicio Final. Y el país no se encuentra como para juzgar favorablemente a Pinochet: la situación de derechos humanos, la economía en crisis, aislado internacionalmente, el descuelgue de sus más cercanos seguidores, las promesas de Matthei, Merino y Stange de "hacer respetar la Constitución en 1989". El Capitán General dice que sus encuestas le dan al Gobierno un respaldo ciudadano del 40 por ciento. Hace un par de años dijo que éste era del orden de un 51 por ciento. Las encuestas independientes le dan a Pinochet entre 15 a 28 por ciento. Pinochet advierte a los opositores más optimistas: "Esperen cuando los chilenos tengan que decidir". Y parte su campaña, convencido de que no puede haber pinochetismo sin Pinochet. Antes, intentó pasar un último gol ("soy de los delanteros que hace pases y si puedo también hago goles", dijo en una oportunidad metafóricamente): la Constitución, señaló, contempla 16 años, "ocho para normar y ocho para aplicar las leyes". La Junta, la Derecha que hizo la Constitución, la Oposición, la Iglesia, EE UU, por diferentes vías y métodos, hicieron de arquero y le contestaron que no era así, que el gobierno terminaba en 1989 y lo que venía era otro diferente.

¿Candidato único de un plebiscito a dedo, cuando aún a escasos meses de 1989 sólo hay un 5 por ciento de la población inscrita en los nuevos registros electorales? ¿Por qué no? Después de todo su secreto es "nunca decir sus estrategias". Además él es Pinochet, la voz de los 70 y los 80. El hombre que cambió "por la Patria" radicalmente su vida un 11 de septiembre de 1973, cuando después de años y años de curtirse en la obediencia leal llegó al punto más alto del mando. Entonces supo que ya no tenía más que obedecer. Desenterró los viejos odios, las opiniones tan celosamente guardadas por "más de 40 años", habló de "liberación nacional", de "gesta heroica", de "segunda independencia", de "revolución".

Sintió que, por fin, era llamado: "Levántate y manda". Y Pinochet mandó.

FERNANDO PAULSEN S. LIBIO PEREZ



Contra la opresión y el oportunismo

FERNANDO ZEGERS

La represión sigue siendo el instrumento favorito de la Dictadura para aplacar la protesta popular. En plena visita del Papa se asesinó a Erick Roberto Fuica, poblador sin casa que deseaba un terreno donde vivir; los culpables aún no son encontrados. En menos de un mes se ha golpeado a otro poblador que dijo la verdad de los pobres ante la TV y la multitud en La Bandera. Luisa Riveros, la valiente mujer que superando censuras clamó la verdad del pueblo ante el país, está hoy amenazada. Un hermano de Sergio Ruiz Lazo detenido desaparecido en 1985, fue secuestrado y golpeado, así como un reciente retornado del exilio. Los presos políticos de los procesos que lleva el Fiscal Torres han sido torturados, incomunicados, dispersados, presionados y castigados de distintas formas. Lo dicho es suficiente para ratificar que la violación a los derechos humanos en Chile sigue un curso ascendente a cargo de organismos y agentes de la represión que actúan ilegal e impunemente.

Pero el Chile actual también sufre los embates de una inflación galopante, salarios miserables y una cesantía que no baja a pesar de las estadísticas oficiales.

Asistimos a una ofensiva del Régimen que tiene por objetivo imponer sus leyes políticas y en definitiva su Constitución para ganar "legitimidad" en el ejercicio de la tiranía. La Dictadura tiene algunas cosas claras: necesita someter a cierta "oposición" a su juego, para ganar la legitimidad. Ofrece avisos en TV y tener una sede partidista a los que se inscriban en su show, que tiene como financista al fisco y a los alcaldes como guaripolas.

Ante esto la oposición discute interminablemente. Cierto sector que poco ha perdido en estos años parece decidido a dejar a un lado su ropaje democrático y cambiarlo por un trajecito "realista" que le permita hacer campaña electoral. Elecciones que el 89, al ser organizadas por la Dictadura, no serán libres, ni competitivas, ni con garantías y con la exclusión de los más importantes partidos populares que están representados en el MDP.

La situación actual requiere denunciar el oportunismo, así como la opresión que el Régimen pretende prolongar bajo el manto de su repudiada institucionalidad.

La lucha por conquistar la democracia para por recoger las aspiraciones del pueblo, hacerlas programa y lanzarse en pos de satisfacerlas. En el pueblo está la fuerza y la fuente de toda democracia; en su organización y su lucha, no en los juegos leguleyos.

Hoy los verdaderos demócratas deben ser intransigentes en la denuncia de la Dictadura, en la lucha por los derechos humanos y en la tarea de unir al pueblo. Hay que ofrecer caminos claros y de victoria, con decisión y firmeza.

Los humillados, los oprimidos, los explotados, los que sienten a diario y en carne propia la crudeza de la Dictadura, interpelan a la humanidad de los hombres. Ellos no esperan, continúan luchando y los dirigentes políticos deben ir a su encuentro pues en esa unión está el germen de la liberación.

OFENSAS A FERNANDO CASTILLO:

Ricardo Claro ataca en la oscuridad

- *Los denuestos contra ex Rector de la UC alcanzan a destacadas figuras del quehacer nacional y también a funcionarios del Régimen.*

- *En un acto público, esposa de Fernando Castillo denunció la actitud de Claro como la de un "cobarde".*



La UC de Fernando Castillo fue pluralista y democrática.

Ricardo Claro Valdés. Chileno, casado, sin hijos. De profesión abogado.

Durante el gobierno de la Unidad Popular, quizás temeroso de perder la fortuna heredada de su padre, viajó a España. Regresó al país poco antes del Golpe Militar. De inmediato ofreció sus servicios al Régimen y logró ser asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores durante un tiempo. De público defensor de la Constitución del '80 pasó a ser un crítico de la política económica. Es empresario —presidente de la Viña Santa Rita— y como abogado tiene un buffet en el sector céntrico de Santiago. La guía telefónica lo identifica como "Claro y Cía.".

Este personaje, protagonizó el domingo 26 de marzo un lamentable episodio que tuvo como mudos testigos a los auditores del programa "Improvisando", transmitido por Radio Chilena.

En esa oportunidad, y con el declarado afán de salir en defensa del Nuncio Apostólico Angelo Sodano, quien a su juicio fue víctima de "un ataque vil" a través de un artículo periodístico de revista ANALISIS, Claro no encontró mejor recurso que lanzarse en un ataque cargado de improperios en contra de Fernando Castillo Velasco, presidente del directorio de este semanario.

El empresario y abogado apuntó sus dardos al ex rector de la Universidad Católica señalando que durante su gestión (1967-1973) la UC decayó intelectualmente. Habló de una Universidad "maleada" que "desgraciadamente" estuvo dirigida por un "demagogo que hace baja política".

Difícil es entender las motivaciones que pudo tener Ricardo Claro para decir







"Cobarde" porque ofende a quien no le puede responder.

lo que dijo. ¿Será que su apasionamiento le impidió medir los alcances de sus palabras?

El académico, arquitecto y militante democratacristiano fue rector de la UC en la época de la Reforma. Llegó al cargo después que un Claustro Pleno —lugar de encuentro de los diversos estamentos de la comunidad universitaria— envió su nombre en una terna al Vaticano. Reelegido democráticamente, permaneció en el cargo hasta la intervención militar del plantel —tras el Golpe de Estado de 1973— cuando fue expulsado.

Al denostar al presidente de la Agrupación Cultural Andrés Bello y Premio Nacional de Arquitectura 1983, Claro agrede a una Universidad en que ningún académico fue exonerado, donde las facultades conservaron su autonomía y con un Consejo Superior elegido democráticamente, presidido por el Cardenal Raúl Silva Henríquez —en su calidad de Gran Canciller— que consultaba sus decisiones a la comunidad universitaria. Tenía entre sus integrantes a Juan de Dios Vial, actual Rector Delegado, y a Jaime Guzmán, asesor del Régimen.

Si se revisa la nómina de académicos y autoridades del plantel en ese período, surgen nombres conocidos. Como el de Alfredo Etcheberry, vicerrector académico, y actualmente abogado del gobierno de Estados Unidos en el "Caso Letelier". En la Facultad de Medicina, de donde según el comentarista de Radio Chilena surgieron médicos tan mal preparados que "matan" a sus pacientes, estaban los doctores Hugo Salvestrini y Ramón Ortúzar —ambos decanos— Joaquín Luco, Premio Nacional de Ciencias, y el eminente cardiólogo Pablo Casanegra, hasta hace poco tiempo decano de la Facultad.

La Facultad de Derecho, otra de la cual —según Ricardo Claro— egresaron profesionales de dudosa calidad, tenía como decano a Jaime del Valle, canciller del actual Régimen. El director de la escuela era Sergio Gaete, titular de Educación.

Entre los profesores, es decir, los formadores de abogados "tan inútiles" figuran Sergio Diez —ex embajador de la Dictadura ante la ONU— y Samuel Lira, ministro de Minería. Entre sus alumnos se cuentan connotadas figuras del Régimen: Alberto Cardemil, Germán Gardebeg, Angel Poduje, Javier Leturia, Maximiano Errázuriz. Eran los gremialistas de la época que a través de la Federación de Estudiantes —FEUC— tenían la posibilidad de hacer oposición a la rectoría de Fernando Castillo. Hoy, casi todos son miembros de la Unión Demócrata Independiente (UDI).

En una defensa pública del ex rector, el investigador Manuel Antonio Garretón —ex director del Centro de Estudios de la Realidad Nacional de la UC y decano de Estudios Sociales Interdisciplinarios— recordó que Derecho fue precisamente una de las facultades donde los principios de la Reforma Universitaria difícilmente entraron, por oposición de los sectores más conservadores que allí eran mayoritarios. Concluye que "quizás porque esas orientaciones no llegaron será que son tan malos esos profesionales como él (Ricardo Claro) dice".

"COBARDE, COBARDE..."

El miércoles 6 de mayo los alumnos de Ricardo Claro en la Escuela de Derecho vieron a su profesor en serios apuros.

Pasadas las 11 de la mañana, un grupo integrado por esposas de profesionales egresados de la Universidad Católica y encabezado por Mónica Echeverría de Castillo, interceptó al abogado y empresario a su llegada a la Facultad, donde imparte la cátedra de Derecho Económico. A los gritos de "Cobarde, cobarde", las mujeres se acercaron a él, mientras la esposa del ex rector lo golpeaba en la cara con su cartera.

Los estudiantes observaron atónitos la escena pero, al conocer las razones de la acción femenina, aplaudieron y muchos comentaron jocosamente la situación vivida por su profesor.

Ricardo Claro, se limitó a retroceder, preguntando insistentemente: "¿Por qué cobarde?".

No entendía que es una cobardía aprovechar el privilegiado espacio que le da un medio de comunicación para lanzar todo tipo de ofensas en contra de una persona que por encontrarse fuera del país, hospitalizado y gravemente enfermo, no le puede responder.

DECLARACION

El Directorio de la Revista ANALISIS ha tomado conocimiento de los improperios y demasías que el señor Ricardo Claro dirigió contra nuestra Revista y el Presidente de su Consejo, don Fernando Castillo Velasco, el domingo pasado en el programa "Improvisando", de Radio Chilena.

Lamentamos las expresiones odiosas e injuriosas que el citado Ricardo Claro dirigió contra una de las personalidades académicas, profesionales y democráticas reconocidamente más destacadas del país,como es don Fernando Castillo Velasco, Premio Nacional de Arquitectura. Contestarlas sería ponerse a la altura del ofensor, pues hay injurias que no ofenden a la víctima sino que sirven tan sólo para poner en pública evidencia la calidad intelectual y moral de quien las profiere.

Respecto de las opiniones vertidas por el señor Claro sobre el artículo informativo y periodístico acerca del Nuncio, Monseñor Angelo Sodano, publicado en la edición N° 172 de la Revista, además de rechazar los adjetivos descalificatorios que utiliza, debemos precisar lo siguiente:

1. — Dentro del marco de la ética periodística, somos irrestrictos partidarios de la libertad de prensa y expresión como el derecho correlativo del pueblo a estar informado veraz y oportunamente. Hemos dado un ejemplo noble y doloroso en la defensa de este principio que guía nuestra acción profesional, lo que ha merecido el reiterado y solidario reconocimiento nacional e internacional.

En nuestra opinión,no hay temas tabúes ni personas que gocen del especial fuero de estar libres de toda crítica frente a su actuar público, de interés para el conjunto de la sociedad.

2. — La fidelidad a principios no la medimos en términos de adhesiones incondicionales o de silencios condescendientes. La crítica sana y honesta no sólo es necesaria sino imprescindible para toda conciencia democrática. Así lo entendió, por lo demás, en su tiempo, el fundador del periodismo chileno, Fray Camilo Henríquez.

MANUEL SANHUEZA
Presidente Subrogante del Directorio de Revista ANALISIS

QUERELLA POR FUSILADOS DE SAN ANTONIO:

Manuel Contreras es responsable

- *Hija de Raúl Bacciarini, Secretario del PS en ese puerto, avala su afirmación: "El ex Director de la DINA era Jefe Militar de esa zona en Estado de Sitio al ser fusilado mi padre en 1973.*
- *Al General implicado en el asesinato de Orlando Letelier parece lloverle sobre mojado: el viernes se interpuso primera querella criminal por los crímenes de San Antonio.*

La historia que precedió y siguió al fusilamiento de Raúl Bacciarini casi se hace insoportable de escuchar. La hija del dirigente socialista asesinado el 21 de septiembre de 1973 la narró en compañía de la dirigente de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, Irene Manzano. Aun ésta, ya "curtida" por este tipo de hechos, se estremeció con pasajes del relato en que Mariella detalló su detención y el crimen de su progenitor en el Campo de Prisioneros de Tejas Verdes, a cuyo cargo estaba el entonces coronel Manuel Contreras Sepúlveda, quien después asumiría como Jefe de la DINA.

El viernes 8 la viuda de Bacciarini, María Inostroza, interpuso en San Antonio la querella criminal contra "quienes resulten responsables" del fusilamiento. El libelo lo patrocinó el abogado Ramón Toledo. Los hechos que motivan esta acusación partieron el 7 de septiembre del año 73.

Ese día Mariella Bacciarini —entonces de 16 años— fue detenida por funcionarios de Investigaciones, servicio al que su padre había pertenecido por 19 años. Le dijeron que la llevaban para "consultas de rutina". La razón era otra: fue trasladada a la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes por motivos que —según señaló a ANALISIS— aún no logra explicarse: "A veces pienso que me usaron de 'rehén' para presionar a mi padre. Me decían la 'Tania' y me preguntaban que 'cuál era mi Ché Guevara' ". Sin ningún fundamento, la acusaron de ser "terrorista de alta peligrosidad", "y yo estaba en el colegio y no era ni dirigente secundaria".

Al llegar a Tejas Verdes vio a quien después del Golpe sería Jefe de la Zona en Estado de Sitio de San Antonio y Melipilla, el coronel Contreras. "Me dijo: 'Así que tú eres la hija de Bacciarini. Curioso, te llamas igual que mi hija. No te imaginas —añadió— lo que les va a ocurrir a ti y a tu padre'. Fue muy despectivo". Aunque aún se vivía el gobierno de Salvador Allende, su familia no logró liberarla. Además Mariella vio, ya antes del Golpe, algo que la estremeció: "Al llegar a Tejas Verdes vi a un gran contingente de militares hincados, con sus fusiles en alto y que repetían lo que un oficial les decía y al hacerlo, miraban al cielo. No creí que esas cosas pasaban en mi país". Dice que



General (R) Manuel Contreras le dijo a hija de dirigente socialista fusilado: "Curioso que te llames igual que mi hija...".

ya estaban acuartelados y había muchos llamados de Comandancia.

Poco después se la llevó a la Cárcel de San Antonio y se la incomunicó: "Me dijeron que saldría libre el 11 de septiembre en la mañana. Desde luego, ello no ocurrió. Ese día sólo vi llegar a múltiples dirigentes del Gobierno depuesto, al penal". Entre ellos llegó —el 13 de septiembre— su padre. "Lo detuvo Investigaciones. Lo torturaron durante seis horas. Así llegó a la cárcel. Lo quise abrazar pero no me dejó para que no me diera cuenta de su estado". Al día siguiente lo volvió a ver: "Estaba, a pesar de todo, optimista. Decía que nada nos pasaría pues su trayectoria era limpia". Recuerda que lo vio otra vez el día que Bacciarini y otros dirigentes fueron sacados, amarrados, a pintar con cal las consignas en favor de la Unidad Popular que había en la ciudad.

La última vez que lo vio —el 16 de septiembre— lo habían vuelto a torturar. "Estaba hasta jorobado. Y muy desesperado. Yo, que era una niña, tuve que animarlo". Al otro día le dijeron que lo habían llevado a Tejas Verdes. "Me dijeron que no me preocupara. ¡Qué paradoja! Cuando ya todos los presos sabíamos los horrores que ocurrían allí". Mariella los vivió, pues fue llevada a ese lugar los primeros días de octubre.

VERSION OFICIAL CON BEMOLES

Su padre ya había sido fusilado junto a cuatro estibadores, dirigentes de los portuarios de San Antonio —Héctor Rojo, Armando Jiménez, Samuel Núñez y Guillermo Alvarez— y un ex miembro del GAP, Fidel Alonso Bravo. Según el bando 26, firmado por el Coronel Contreras, habían sido "reducidos a bala por intento de fuga" mientras eran trasladados "dada su alta peligrosidad", desde San Antonio al campo de prisioneros de Bucalemu". Se decía que ello había ocurrido cuando el vehículo que los llevaba "había quedado en panne". El bando añadía que Bacciarini era "Jefe del MIR en San Antonio" y que los estibadores habían tratado de paralizar el puerto "el día antes de los hechos". Según Mariella, la falsedad de esta versión oficial es obvia: "Nunca existió un penal en Bucalemu. El estibador Rojo tenía su estómago abierto por medio de un corvo y pesaba más de cien kilos. Ninguno hubiera podido intentar fugarse debido a lo torturado que estaban: tenían el cuerpo quemado con soplete, entre otras cosas. El 21 de septiembre, a las 21.20 horas, sus cadáveres estaban en la morgue y sus certificados de defunción los dan como muertos el 22".

Pero Mariella aún no sabía de esta tragedia. Cuando llegó a Tejas Verdes, estaba como Jefe del Campo de Prisioneros el teniente Carevic, "que entonces



Raul Bacciarini Zorrilla: fue 19 años detective y luego Secretario Regional del PS en San Antonio. Lo fusilaron el 21 de septiembre de 1973.



Mariella Bacciarini: tenía 16 años cuando fue llevada presa a Tejas Verdes. Corría el 7 de septiembre de 1973: "Fue un infierno".

tenía 19 años". "Me bajaron al 'frigorífico', un subterráneo que también llamaban 'centro médico' o 'consultorio sentimental' y que era el lugar de tortura. A Carevic le pregunté por mi padre —yo le creía vivo— y me dijo que estaba en Dawson. Nunca supe por qué el Fiscal que me procesaba había dado orden de que no me informaran de su muerte. Incluso le pidió a mi madre que no vistiera luto al ir a verme a la cárcel".

INFIERNO EN EL PUERTO

Mariella recuerda que al llegar a Tejas Verdes pasó a ser sólo un número. "Nos debíamos llamar y responder por ese número que llevábamos colgado al cuello escrito en una madera de cholguán". Expresa que había detenida una joven del MIR que tenía siete meses de embarazo. "Cuando la llevaron al 'consultorio sentimental', Carevic dijo que no se podía perder ese show. Después me llevaron a mí. Me pusieron una capucha que tenía sangre de otro anterior torturado y me la aseguraron con una soga al cuello. También me ataron las manos". Añade que todos allí sabían que estaban en Tejas Verdes, "pero nuestros captores trataban de despistarnos y daban muchas vueltas en una camioneta".

Mariella recuerda que sus primeros interrogatorios fueron centrados en la morbosidad: "Parece que primero buscaban entretenerse, eran muy asquerosos. Luego venían las preguntas políticas. A veces también hacían algo muy raro: me rayaban todo el cuerpo con lápiz pasta, escribiendo cosas morbosas y consignas. También me decían que había una máquina que detectaba las mentiras. Y ésta siempre —según ellos— les indicaba que yo estaba mintiendo. Cada interrogatorio duraba cuatro o cinco horas. Ellos paraban para 'descansar', para ir a comer. Luego volvían". Relata que en una ocasión también le inyectaron un líquido que le hizo perder casi toda noción de las cosas. "Esa vez estuve en manos de ellos desde las tres de la tarde de un día hasta las nueve de la mañana del día siguiente". Explica que después de las sesiones de tortura, los llevaban donde un oficial llamado Carriel, "quien era el encargado de mantenernos en 'buena forma'". Pero cuenta un hecho que la impresionó: "Un día que me sacó la capucha, lloró y dijo: '¡Dios mío! El día que se dé vuelta la tortilla no quisiera que mi hija pasara por esto'".

La hija mayor del dirigente Bacciarini —tenía otras cuatro, la menor de 10 años— fue evacuada en noviembre de '73, de Tejas Verdes, cuando el lugar se utilizó para mantener a detenidos venidos de otros lugares, según cuenta. "Los que estábamos allí fuimos a dar a la cárcel por unos 15 días pero luego nos devolvieron a Tejas Verdes. Esta vez aplicaron con nosotros la tortura sicológica".

En esta segunda ocasión recuerda algo que la hace pensar que "sin lugar a dudas, allí debe haber desaparecido gente". Ocurrió una noche que vio que descendían de un vehículo unas especies de "momias". "Eran cuerpos envueltos en trapos, con un único orificio en la boca. Estaban todos manchados de sangre". Al sacarles las vendas, vio que esas personas estaban torturadas: "Eran tres mujeres uruguayas. Estaban quemadas, tajeadas, con mordeduras de perro cerca de sus genitales. Pedían agua pero no podían tomarla pues su boca estaba hecha pedazos. Sólo les pudimos mojar los labios". Agrega que también llegaron tres nicaragüenses, también muy flagelados. "Uno de ellos murió en el patio de incomunicados y las mujeres fueron sacadas de Tejas Verdes y nunca más las vimos. Se decía que lanzaban a los muertos al mar o al Río Maipo".

Este infierno comenzó a llegar a su término cuando a Mariella le dijeron que sería pasada a Consejo de Guerra. "El Tribunal Militar me dio una condena de 541 días de cárcel. Mi abogado pidió que me absolvieran debido a mi edad. Pero sólo logró que lo nombraran mi tutor legal y que pudiera cumplir mi condena internada en un Colegio de Monjas canadienses ubicado en Santiago. Relata que las religiosas, al enterarse de su historia previa, quedaron absolutamente choqueadas. "Ellas no sabían que también existía este otro Chile. Incluso ellas habían dado plata para la reconstrucción...".

Allí la visitó mucha gente. Y una amiga que ignoraba que Mariella no sabía de la muerte de su padre, se lo comunicó involuntariamente. "Fue un dolor horrendo que tuve que asumir de una sola vez. Sólo al volver un año después a San Antonio, mi madre me contó todos los detalles que habían rodeado el asesinato de mi padre".

Supo entonces que su hermana de 10 años tuvo que reconocer a su padre y luego enterrarlo, ya que su madre estaba en estado de shock cuando le fueron a avisar de la muerte. "Y mi hermanita vio, junto a los familiares de los restantes asesinados, el estado de los cuerpos. Ello es lo que desmiente rotundamente la versión oficial de Manuel Contreras".

También supo que dos de los estibadores fueron sacados por militares desde su sede sindical. Que un tercero estaba convaleciente de una operación a la próstata cuando lo fueron a buscar a su hogar. "Su esposa les dijo: 'No me lo vayan a matar ya que él es demócrata cristiano'". Y que el cuarto portuario se presentó voluntariamente a Tejas Verdes, "después de escuchar el llamado que hacía por Radio "Sargento Aldea" el periodista, transformado en corresponsal de Guerra el mismo día 11, Roberto Araya Silva, para que se entregaran", relata la joven.

Se enteró también de que el día 21 fueron torturados brutalmente. "Estaban agonizantes, de modo que es fácil concluir que en el fondo sólo los 'remataron' justificando eso con la 'ley de fuga'". Indica que, si —como decía el bando— "realmente hubiesen sido reducidos en un camino rural, sus cuerpos habrían estado entierrados. Pero no fue así". Añade que sólo el 24 salió el bando informando de la "fuga".

La querella interpuesta el viernes pide, entre otras diligencias, citar a declarar a Manuel Contreras para que aclare su responsabilidad en los hechos. Concluye Mariella: "Hemos presentado la querella porque actualmente hay más apoyo para llegar a la verdad. Y porque la gente debe enterarse de que un grupo de generales ha estado involucrado no sólo en casos bullados como el crimen de Orlando Letelier, sino en los asesinatos de miles de chilenos anónimos. También queremos que la gente sepa que hubo lugares donde ya después del Golpe se practicó el terrorismo del que hoy Estados Unidos acusa a Contreras, como lo fue Tejas Verdes". a

HALLAZGOS EN CALAMA:

"Señor Arellano, usted sabe la verdad"

El jueves 7 sólo dos diarios oficialistas publicaron la noticia: nuevas osamentas habían sido encontradas en el desierto de Calama. Las versiones diferían en detalles, pero ambas daban cuenta de que operarios de una Empresa Contratista que excavaban en el sector de Topater —justamente el lugar que siempre los familiares de los fusilados de octubre de 1973 en Calama han señalado como punto de la ejecución— habían encontrado una fosa con cuatro cadáveres.

Después de la noticia surgieron variadas versiones. Entre ellas, se dijo que entre los cadáveres había niños en ataúdes. También se informó que al lugar había llegado rápidamente personal policial, de Investigaciones y de Inteligencia Militar. Además del Secretario del Juzgado de Calama, el médico legista del hospital y el arqueólogo George Serracino. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición todo parecía ser una nueva pista falsa. La segunda en menos de dos semanas, lo que aumentó la ira y angustia de las familias de los 26 fusilados en octubre de 1973. La abogado Carmen Hertz, viuda del periodista Carlos Berger, señaló a ANALISIS: "Creo que no resistiré otra situación así". También señaló que le parecía muy raro que toda la gente que llegó al punto del "entierro" fueran incondicionales del Régimen.

Al respecto, ANALISIS recibió una información de parte del señor Melanio Callo Caucota de Antofagasta. Expresó que era su deber desenmascarar al "supuesto arqueólogo Serracino". Indicó Callo que "él apareció como 'experto', pontificando sobre el origen de las anteriores osamentas, dando una versión desorientadora". Luego relató que Serracino llegó hace unos años como cura católico a la zona. "Aquí —añade— se le destinó a San Pedro de Atacama como ayudante del Padre Le Page. Pero al poco tiempo, Serracino comenzó a intrigar contra el Padre con la evidente intención de reemplazarlo. El padre se enteró y lo despidió". "Luego, añade, se fue a Caspana, donde por su trato injusto con la población y su inmoralidad, fue también echado por la gente. Como el tipo es muy astuto y deshonesto, había hecho amistad con el alcalde de Calama, señor Pacase, quien le abrió la Alcaldía, contratándolo con un excelente sueldo como 'arqueólogo' para cuidar y mantener las pocas piezas arqueológicas del Municipio". "Allí, expresó el informante, lo tenemos ya varios años sin que él tenga conocimiento alguno de arqueología. Cuando mucho, podría presumir de excavador, que es lo que aprendió con Le Page. Tampoco tiene profesión alguna que le permita distinguir un hueso humano actual de uno milenario".

Mientras un supuesto nuevo entierro de fusilados era anunciado —esta vez por fuentes oficiales—, las viudas de Carlos Berger y Mario Argüelles interpelaron públicamente al general Sergio Arellano.

Sobre el supuesto nuevo hallazgo, Carmen Hertz expresó enfáticamente a ANALISIS: "Como familiares, exigimos una vez más a los responsables de la masacre —que están identificados con nombre y apellido y que son todos Oficiales del Ejército de Chile— que indiquen ellos o sus superiores jerárquicos el lugar donde fueron enterrados los nuestros. Lo exigimos porque esta agonía de 14 años debe terminar de una vez". A su vez hizo un llamado "a los dirigentes políticos, a los dirigentes de las organizaciones sindicales a las que pertenecieron las víctimas y a los dirigentes de organizaciones sociales, para que emitan un pronunciamiento sobre este crimen que ha conmovido a la opinión pública, sobre todo después de conocerse la forma en que nuestros familiares fueron masacrados". Concluyó la profesional: "Hoy no nos queda ni siquiera el consuelo de que fueron fusilados: sabemos que su sufrimiento fue atroz. Es por ello que pido que se haga un llamado a los responsables para que se entreguen los nombres. Un llamado al Ministro de Defensa, por ejemplo, quien tiene la obligación de recabar información del personal de Ejército que participó en estos hechos. No es posible que el Régimen siga callado. Tampoco es posible que lo hagan los dirigentes políticos y sociales".

P.C.

CARTA DE VIUDAS A ARELLANO

El siguiente es el texto de la carta pública enviada el jueves 7 al general Arellano por Carmen Hertz, viuda de Carlos Berger, y Violeta Berríos, viuda de Mario Argüelles, ambos fusilados el 19 de octubre de 1973:

"Señor Arellano:

En la declaración pública que usted hiciera a la Revista "Hoy" en su edición Nº 510, se refiere al caso de las personas asesinadas en Calama, sustrayéndose otra vez de su propia responsabilidad ante tan grave hecho criminal, y lo que es más, planteándose en términos de búsqueda de la verdad como un anhelo ferviente similar al de quienes somos familiares de las víctimas.

"¡Qué paradoja! Los victimarios aparentan cerrar filas junto a los familiares de las víctimas en la búsqueda de la verdad. Quien actuó en calidad de Delegado del Comandante en Jefe, es decir usted, que firmó las sentencias de muerte de las 26 personas que "ya habían sido fusiladas" por el Comando a sus órdenes, hoy se muestra ante la opinión pública en actitud de "propio sufrimiento" y no tener responsabilidad de ningún tipo.

"Señor Arellano, después de conocer, según relato de un Oficial de Ejército, la crueldad, cobardía y perversión con que se asesinó a nuestros familiares, de conocer cómo enterraron a escondidas sus cadáveres en el desierto, de conocer su actuación en La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama, nos preguntamos: ¿Es propio de un Oficial de Ejército de la más alta jerarquía asumir una actitud tan indigna e hipócrita frente a los familiares de quienes fueron sus víctimas?

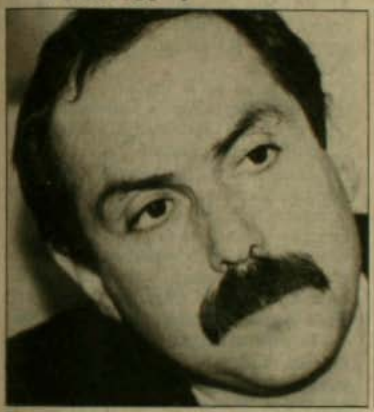
"Ud. sabe toda la verdad. Ud. sabe lo que pasó alrededor de las 18:00 horas del día 19 de octubre de 1973 en Calama. Ud. sabe que fue el General encargado de la comitiva y no puede eludir su responsabilidad jerárquica. Ud. sabe toda la crueldad y violencia empleada para asesinar a los nuestros. Ud. sabe dónde quedaron enterrados los cuerpos de las víctimas. Ud. sabe por qué decidieron actuar así. Lo que Ud. no sabía ni se imagina es que trece años más tarde estaría enfrentado a un país entero que lo observa horrorizado, al igual que observa a sus subalternos de la comitiva, al conocer poco a poco los antecedentes de una masacre, que desde el momento en que ocurrió se inscribió en un lugar de la historia de Chile.

"Señor Arellano: nos duele y nos indigna observar su reiterada actitud de colocarse como víctima de circunstancias ocurridas al margen de su voluntad y decisión. No merecería más respeto la actitud de quien entrega la verdad y se pone a disposición de la justicia, para enfrentar y asumir su responsabilidad por los hechos cometidos".

PRESOS LIBERADOS POR EL REGIMEN:

De culpables a inocentes, según convenga

● *Joven de la supuesta "Escuela de Guerrillas" de Quinteros señala que en este caso, y en decenas de otros similares, el Gobierno ha usado a sus víctimas como "fuerza de maniobra, como rehenes".*



Juan Osses Beltrán: "Me creían 'Jefe de la Guerrilla' de Quinteros porque había estado 10 años en el exilio."



Berta Echegoyen: "Salieron libres pero Carlitos está muerto. Uno de sus compañeros me dijo que escuchó cuando decían: Parece que lo matamos".

De pronto para la opinión pública ha sido nítido y abrumador lo que en los últimos trece años han venido denunciando los organismos de derechos humanos: que por las cárceles de tortura y los recintos penales del país han pasado miles de víctimas inocentes.

En las últimas semanas los ejemplos abundaron y tuvieron ribetes dramáticos. Como el caso de los trece jóvenes arrestados en febrero de 1985 por la supuesta organización de una "Escuela de Guerrillas" y que fueron liberados por falta de pruebas después de dos años y dos meses de presidio. Uno de ellos ni siquiera tuvo esa suerte: Carlos Godoy Echegoyen, de 22 años, murió por las torturas sufridas en la Comisaría de Quinteros. El resto, que era procesado por Ley Antiterrorista, salió libre porque el ministro civil que los procesaba, Julio Torres Allú, decidió sobreseer temporalmente el caso al determinar que las pruebas eran "ineficientes e insuficientes", como señaló Laura Soto, abogada de la familia Godoy.

Una semana antes, dos estudiantes egresados de la Universidad de Santiago —Iván Barra y Jorge Jaña— habían sufrido experiencia similar. "Nos arruinaron nuestra carrera de Ingenieros Eléctricos, quedamos con el estigma de 'terroristas'", dijeron a ANALISIS.

El lunes 4 de mayo se denunció un tercer caso de este tipo. Tres estudiantes de Punta Arenas que llevan once meses presos fueron absueltos en primera instancia por el juez civil Carlos Gajardo. Su abogado Juan Vivar, del Obispado de Punta Arenas, señaló que seguirían presos hasta que ese fallo fuera ratificado por la Corte de Magallanes. Se los había acusado de "tenencia de explosivos". Pero, como en otros casos semejantes, estos jóvenes fueron "cargados" con esos materiales por un sujeto que les tendió una trampa y que —como señala Vivar— a todas luces era un agente de seguridad.

También se sumó a esta lista de encarcelados inocentes el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Valparaíso, Luis Ibacache. El fue procesado también por "tenencia de explosivos" y condenado a pena aflictiva (más de cinco años). Sin embargo, en esta serie de sucesos judiciales que —dadas las coincidencias— parecen formar parte de la "Campaña Electoral", la Corte Marcial le redujo la pena a tres años y le dio la libertad. Su abogado, Fanor Castillo, dijo que a Ibacache —preso desde septiembre del 86 y procesado por Ley de Control de Armas desde 1984— nunca se le probó la mentada tenencia de explosivos. "Curiosamente, éstos aparecieron en la casa que compartía con su madre cuando la allanó la CNI".

Los casos tal vez sigan. Y las preguntas de: ¿Qué está pasando? ¿Qué sienten estas víctimas inocentes? ¿Por qué el Régimen se deja al descubierto así de pronto?, fueron tal vez ampliamente respondidas en la Conferencia de Prensa que dieron la semana pasada tres de los jóvenes apresados en 1985 en Quinteros, junto a sus abogadas Juana Cuadrado y Cecilia Chinchón. También estuvieron Fabiola Letelier y la madre de Carlos Godoy, Berta Echegoyen.

"NO ES UN 'ACIERTO' JUDICIAL"

Uno de los jóvenes, Juan Osses, expresó a ANALISIS: "A Luis Ibacache le rebajan la pena. No es la primera vez que la Justicia Militar lo hace. Son tantos los casos anónimos que como presos políticos conocimos: parten pidiendo penas altísimas y después, producto de una coyuntura política determinada, resuelven, por ejemplo, dar 20 meses. Y 'casualmente' el día que eso se falla, se cumplen los 20 meses para el detenido. Y sale libre después de haber sido torturado y encarcelado injustamente: porque todas las acusaciones se basan en la declaración sacada con torturas".

Esta es sólo una de las aberraciones jurídicas que se denunció en este caso, como en muchos otros. Osses señaló que la prueba de "cómo está la justicia en Chile" es que ellos hayan permanecido más de dos años presos para salir libres por falta de pruebas. "Esto no es producto de un 'acierto' judicial. Nuestra libertad es producto de la lucha del pueblo por la democracia, por la libertad, por la defensa de los derechos humanos, por los derechos de los presos políticos. Y también responde a nuestra lucha al interior de los penales. A nuestras dos huelgas de hambre nacionales —en diciembre y marzo— que sensibilizaron a la opinión mundial y →

nacional".

Es enfático también en otro aspecto: "Nuestra libertad se insertó en una necesidad coyuntural del Régimen de mejorar su imagen. La razón no es judicial. El proceso estaba prácticamente agotado. Si viviésemos en un Estado de Derecho, obviamente la justicia no habría permitido que, siendo inocentes, pasáramos dos años presos. Se nos mantuvo por razones políticas y se nos liberó por las mismas razones, dándose a esa decisión un marco jurídico".

El Régimen, añade, "nos usa, somos rehenes de la Dictadura, somos su 'fuerza de maniobra': recordemos que el ministro sumariante Julio Torres Allú cerró nuestro proceso, el 2 de abril, día que llegó el Papa. Y pidió el sobreseimiento temporal. La Corte lo dio y salimos. Pero no me cabe duda que si el Régimen se vuelve a ver en una coyuntura que considere favorable para reprimir, nos va a encontrar las 'pruebas' para reabrir nuestro proceso". En la opinión de Osses, la irracionalidad de que son víctimas, "es la prueba de que éstos son procesos políticos. Y ante ello, sólo el pueblo organizado, los partidos políticos, todos movilizando a la opinión pública internacional, pueden asumir la pelea por los presos políticos. Terminar con nuestra condición de 'rehenes de la Dictadura' ". Y, ello, indica, "es una gran responsabilidad que hay que asumir porque no se puede olvidar que en este país hoy día cualquiera que luche por la democracia es un preso político en potencia".

El caso de Quinteros ha sido el que más brutalmente ha mostrado hasta qué punto no importa que estas víctimas sean inocentes, si es necesario culparlas. Y como no importa que algunas queden, literalmente, como víctimas en el camino.

En este grupo murió Carlos Godoy. Y ello es irreparable, como denuncia su madre Berta Echegoyen. "El quiso volver a Chile porque sentía que aquí debía aportar para el cambio democrático. Era de una extrema generosidad. El día que liberaron a sus compañeros sentí un poco de envidia por esas madres que podían recuperar a sus hijos. Hoy a mí me queda sólo seguir denunciando su asesinato y luchando por que se haga justicia: que quienes lo mataron —que se sabe quiénes son y que están encargados reos— sean castigados y no anden libres por las calles.

Los uniformados encargados reos por la muerte de Carlos Godoy son el capitán René Carmona, a cargo de la Comisaría del lugar; los miembros del Dicomcar (Dirección de Comunicaciones de Carabineros) capitán Héctor Díaz, sargento Víctor Navarro y cabo Julio Hurtado y el director del organismo Luis Fontaine.

Ellos hicieron lo imposible por ocultar su culpabilidad, como lo denunció la abogada Juana Cuadrado, quien anunció que habrá querella justamente por el intento de falsificar instrumento público con este fin.

PETICIONES QUE LO INCRIMINARON

La profesional explicó a ANALISIS que el proceso comenzó viciado y para ello se utilizó a la jueza de Quillota, Mónica Rodríguez. Ella había dictado —a raíz de una denuncia de robo en Quinteros—, una orden simple de investigar. El 20 de febrero llegó el capitán René Carmona a pedirle que la orden fuera amplia y con esa facultad ordenó allanar una determinada casa en Quinteros que "podía tener que ver con el robo", según instruyó, al parecer, a sus subalternos. Ello, porque, como señala Juan Osses, "cuando éstos llegaron, junto a un grupo de civiles, parecieron sorprenderse de encontrarnos allí. Nos pidieron carnet de identidad y, por mera sospecha, nos llevaron al cuartel. Eran las nueve de la noche, aproximadamente".

Lo que narra Osses se complementa con los restantes vicios jurídicos que enumera la abogada. Dice Osses: "Una hora después cambió la situación. Nos tiran de guata al suelo, llegan unos civiles, nos amarran las manos, nos vendan los ojos y comienza el interrogatorio, uno por uno, en sala aparte. Allí nos aplican corriente y nos dan golpes". Añade que después los llevan a la Prefectura de Viña del Mar, donde los amenazan con "fusilarlos". Era cerca de medianoche.

A las siete de la mañana del 21 de febrero los devuelven a Quinteros y los separan en dos calabozos. Entonces llega el equipo "especializado".

"Ellos traían, sin lugar a dudas, nuestros datos, ya que, después de un 'chequeo médico', en que se dice que estamos 'aptos para la tortura', comienzan a darnos. Son especialmente duros con Carlos y conmigo, pues veníamos del exilio y eso, según ellos, nos hacía 'Jefes de la Guerrilla'. Nos tenían desnudos y en la tortura participó activamente el capitán Carmona: querían que les confesáramos sobre los 'depósitos de armas', el 'Plan Retorno', ...".

Osses expresa que ello duró toda la noche y que mientras lo tenían colgado de una viga, escuchó las torturas a Carlos Godoy. "De pronto escuché un último alarido. Se ordenó que me descolgaran de la viga, se escucharon carretas y la llegada de autos. Me vistieron y me llevaron al calabozo". Dice que imagina lo que le ocurrió a Carlos, pues lo que escuchó era similar al trato que él recibió: "Me ponían corriente y como era muy fuerte, me ahogaba y me daba como un paro cardíaco. Entonces ellos me 'revivían'. ¿Cómo? Con la punta del taco, a golpes brutales en el corazón. Una y otra vez, todas las veces que me ahogaba. Creo que Carlos dio el alarido final cuando, al 'revivirlo', le rompieron el esternón, pues él era muy delgado".

Según Berta Echegoyen, otros testigos escucharon la frase: "Parece que lo matamos".

Para "saltarse" este lapso de horas que lo incriminaba, el mayor Carmona intentó otra petición con la jueza de Quillota: que le cambiara la fecha de la orden amplia de investigar que le había dado. Que pusiera que era para el día 22 y no el 20. Ella, desde luego, se negó. Y entonces, como señala la abogado Juana Cuadrado, la adulteración se hizo de otra forma. "Simplemente, alteró el parte entregado al Tribunal, poniéndole fecha de detención '21 de febrero' y también adulterando la hora. En vez de 21:00 horas, se puso 09:15". Añade que así lo certificó en noviembre pasado la Secretaria del Juzgado de Quillota, María Angélica Rodríguez, quien dijo en parte de su informe que "a simple vista se advierte que fue borrado el cero y cambiado por el uno". Asimismo, Carmona también se encargó de no dejar rastros de ingreso de los jóvenes a la Comisaría. "Al pedir explicación por esto, los carabineros de guardia se pasaron unos a otros el bulto. 'Yo no estaba', 'me olvidé', etc.", señala la abogado. Agrega que todo se comenzó a saber cuando se designó un Ministro en Visita y éste pidió antecedentes a la Jueza de Quillota. Esta informó de las "peticiones deshonestas" de Carmona...

Pero los autores, cómplices y encubridores de la tortura de todo el grupo y de la muerte de Godoy siguen libres. A pesar de las pruebas abrumadoras. Juan Osses reseña otra: "Cuando nos llevaron a la Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, el Mayor a cargo nos vio en tal mal estado que ordenó se nos hiciera un chequeo médico. El ya sabía —y nosotros lo presumíamos— de la muerte de Carlos y, por tanto, no quería asumir otra muerte." Indica que los vio que venían muy torturados "y temió que nos murieramos allí: yo venía todo morado, y con diversos cortes que me hacían con la picana eléctrica en el estómago, pene; además vomitaba". Indica que les hicieron el examen tres médicos de Carabineros, incuida una mujer. "Pero este examen después fue ocultado y no llegó al Tribunal. La doctora, según supimos, sí estuvo dispuesta a declarar, pero se tornó 'inubicable' debido a las presiones que recibió".

Según Osses, no habrá castigo para esos culpables "mientras la Dictadura no se sienta en real peligro y, por ello, se vea obligada a entregarlos". Pero, añade, "para ello es necesario generar fuerzas. Y hoy los presos políticos —sigo sintiéndome uno de ellos— vemos con preocupación la derechización de las fuerzas opositoras, la desperfilización del MDP, lo que incide en lo que antes decía: que en una salida pactada con el Régimen, va a seguir habiendo presos políticos injustamente encarcelados y asesinos sueltos.

¿Cuándo habrá justicia?

PATRICIA COLLYER

ESCONDEN A EXTREMISTAS

ayó 3er. Hombre del MIR

ra. Cassidy fendió a Gutiérrez





La doctora Sheila Cassidy fue torturada por la DINA y después liberada por "falta de méritos"; otra "terrorista" que resultó inocente ya en 1975.

Casos de Muestra

Un trabajo realizado por el Departamento de Comunicaciones de la Comisión Chilena de Derechos Humanos ayudó a ANALISIS a hacer esta verdadera "bitácora de la injusticia". El estudio muestra casos en que la prensa dio amplia cobertura a hechos que "resultaron ser lo contrario o, al menos, demostraron que los acusados de 'extremistas', 'violentistas', etc., no habían tenido juicio justo ni público o que no habían sido encontrados culpables de delito alguno", señala el informe.

Para muestra, algunos dramáticos botones:

1. Caso doctora británica Sheila Cassidy: El primero de noviembre de 1975, la médico de 37 años, que llevaba cuatro años en Chile y estaba pronta a ingresar a un convento para hacerse monja, fue arrestada y brutalmente torturada por la DINA. Se la acusó de dar ayuda médica a Nelson Gutiérrez, dirigente del MIR prófugo, así como a Andrés Pascal, heridos supuestamente después de un enfrentamiento con fuerzas represivas en Malloco donde murió el miembro de ese partido Dagoberto Pérez. Al detener a la doctora, se produjo un balceo, donde las fuerzas de seguridad impactaron a una empleada de la casa y a un agente. La doctora estaba reunida con un grupo de chilenos y extranjeros, en su mayoría religiosos, en el Hogar de Reposo de los Padres Columbanos. Los diarios titularon con frases como: "Sacerdotes esconden a extremistas", "Comprobada protección de la Iglesia a extremistas", "Prófugo el sacerdote Fernando Salas, del Comité Pro-Paz", "Sacerdotes implicados: Maroto, Salas, Wheelan". Maroto también fue detenido luego.

El 25 de diciembre de 1975 el Ministerio del Interior presentó una denuncia contra la doctora por su posible participación en una "clínica clandestina y presunta lesión a un funcionario de la DINA". La doctora seguía detenida. El caso se encargó a la Segunda Fiscalía Militar. El 10 de junio de 1977 la causa fue sobreseída por "falta de méritos" y por no "establecerse fehacientemente la versión oficial entregada por el Gobierno".

2. Caso de los médicos socialistas: El 20 de mayo de 1981 se inició uno de los más largos y bullados procesos en contra de los doctores Manuel Almeyda, Patricio Arroyo y Pedro Castillo; la enfermera universitaria Isabel Escobar; el laboratorista dental Guillermo López; el obrero Rolando Hernández Bruna; la secretaria Cristina Muena, el contador Sergio Godoy Fritis y la profesora Graciela Jiménez. A todos, además de acusarlos de "ser socialistas", se les endosó el cargo de "participar en el asalto y robo a un banco extranjero, formar parte de un grupo extremista y tener vínculos con los ejecutores de un atentado en contra de la sede social de ex funcionarios de la Armada". Los titulares de la prensa por entonces eran: "A Fiscalía Militar de Valparaíso tres médicos acusados de amparar terroristas", "La CNI dice que los doctores están bien", "Más intrusos que mano de matrona, doctores gringos vienen a 'investigar' caso Socialistas", "Delincuencia terrorista" (editorial de "La Nación", 13 de junio de 1981).

El doctor Almeyda estuvo incomunicado en la CNI por 20 días y su arresto duró 55 días. Todos los detenidos fueron sobreseídos poco después "por falta de méritos". Sólo Godoy Fritis, padre de Carlos Godoy Echegoyen, cumple aún condena de 19 años por los cargos de "ingreso ilegal" y por infracción a la Ley de Control de Armas.

3. Caso de Hernán Correa Ortiz: La prensa informó el 28 de diciembre de 1981 que Correa era un "extremista abatido por la policía en un enfrentamiento", y que habría pertenecido al MIR. Se dijo que funcionarios de Investigaciones que realizaban ronda de rutina lo captaron en "actitudes sospechosas" y que "al intentar huir, disparó contra los funcionarios". Su hermana informó que Correa caminaba tranquilamente por la calle en compañía de sus hijos de 4 y 6 años y su sobrina de 9, cuando fue interceptado por los policías.

Seis meses después, el Décimo Octavo Juzgado del Crimen inculpó y dictaminó la detención del oficial detective René Moreno Cabello por su implicancia directa en la muerte de Correa. A medidas de 1983, la causa se sobreseyó. Más tarde se reabrió sumario.

4. Caso Ana Flores Lara: La joven de 18 años fue detenida por "civiles no identificados" (después se concluyó que eran del Dicomcar, que ya estaba operando) poco después del Paro Comunal de Pudahuel, convocado para el 26 de julio de 1984 por todas las organizaciones sociales de la zona. En horas de esa noche, se produjo un tiroteo entre pobladores y carabineros, resultando muerto el teniente Julio Ovalle Allende. Horas después la joven era arrestada y el diario "El Mercurio" publicaba en primera plana su foto, con un titular que señalaba que había sido descubierta la "terrorista" que comandaba el grupo que había asesinado al carabinero. Se daba también su "curriculum" de extremista.

Después de estar detenida dos veces, siendo torturada sicológica y físicamente por sus captores que se identificaban como "de la CNI", la joven fue liberada sin cargos. Lo mismo ocurrió con innumerables jóvenes detenidos en la verdadera "razzia" que realizaron fuerzas represivas en Pudahuel. La joven Flores Lara interpuso querella contra "El Mercurio" por injurias y calumnias.

5. Caso Luis Silva Rojas: El sastre de 38 años fue detenido el 16 de marzo pasado mientras se dirigía en micro a su casa en la Comuna de La Granja. El vehículo fue allanado por parte de Carabineros. A Silva le encontraron un panfleto que había recogido de la calle, lo detuvieron y llevaron a la Comisaría de San Rafael. Hasta allí llegaron agentes de la CNI y lo interrogaron. No se le ingresó como detenido. Sólo en la noche lo registraron en el retén policial, hora en que volvieron los agentes de la CNI. Lo llevaron en un auto a Borgoño, donde lo golpearon y le pusieron corriente para que reconociera que era del Partido Comunista. Le preguntaban cuál era "el Plan para el Papa". Al cuarto día pudieron verlo su hermana y la Cruz Roja. Después fue llevado a la Fiscalía Militar donde lo acusaron de "tenencia de explosivos" y fue encargado reo por ello. En la querella por torturas que Silva presentó ante el Vigésimo Juzgado del Crimen señaló que mientras estaba en la CNI su casa fue allanada por la CNI, Carabineros e Investigaciones. Además de múltiples destrozos, dice que los agentes hicieron algo insólito: "Una persona hizo un papel en el cual escribió que allí se hacían abortos, dando las instrucciones para éstos. Lo dejó sobre una mesa y sobre él la foto de una tía mía", como insinuando que ella era la partera".

QUIEBRE EN EL RADICALISMO:

Tanto fue el cántaro al agua...

El cielo mostraba nubarrones en los días previos a la Convención Nacional que el Partido Radical debía efectuar a fines de abril. La prensa recogía declaraciones de uno y otro sector que daban cuenta de las profundas discrepancias existentes en el seno de esta colectividad.

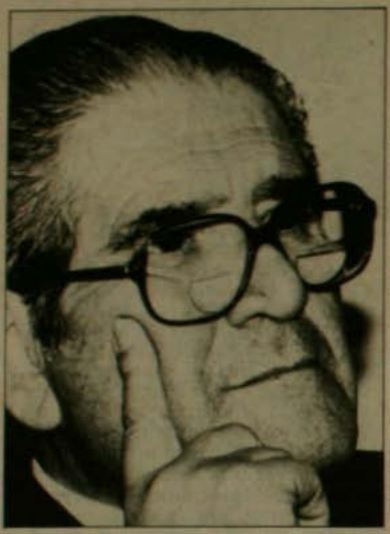
En una inserción publicada a fines de marzo, bajo la firma de 300 dirigentes nacionales e internacionales, de consejos regionales, provinciales y asambleas, además de 10 integrantes del CEN —Consejo Ejecutivo Nacional— encabezados por Joaquín Morales y Luis Fernando Luengo, se exigió que el Partido "recobre su ubicación señera en la política nacional". Entre otros puntos, el documento planteaba: el retiro inmediato del PR de la Alianza Democrática porque "resulta incuestionable que dicho referente perdió su capacidad de convocatoria y está impedido de cumplir los objetivos unitarios que se ha propuesto el radicalismo". Las exigencias abarcaban también que el Partido participara en el cónclave de la Izquierda, insistir en la movilización social y la desobedicencia civil, rechazar las llamadas "Leyes Políticas".

Los firmantes abogaban por "la unidad y la concertación, sin exclusiones". Es un imperativo nacional, dijeron. Era allí y en la política de alianzas donde estaba centrada la discordia.

A pocos días de la Convención, se agregaron problemas. El sector disidente —minoritario en el CEN— estimaba que el sistema utilizado para la designación de delegados al encuentro no les daba garantías.

Se habló de irregularidades. "Trajeron delegados hasta de la provincia de Parinacota, donde el Partido no existe", comentó a ANALISIS un militante que reconoció su desconcierto cuando el quiebre se produjo, pero que finalmente se fue con el grupo disidente. "La situación era penosa. Sabemos que estas divisiones sólo favorecen a la Dictadura. Pero había que optar", indicó.

La tempestad se produjo el jueves 30 de abril. Los disidentes decidieron realizar una Convención paralela. A dos bandas, unos en la costa y otros en Santiago, en medio de los "apagones" que el 1° de Mayo afectaron a nueve regiones del país, emergieron dos Partidos Radicales de Chile.



Enrique Silva Cimma: "Cubriré con el manto del olvido a los que se automarginaron".

Discrepancias de carácter ideológico y doctrinario sumado a la denuncia de irregularidades en la designación de delegados a la Convención partidaria, dividieron a los radicales.

En el balneario de San Sebastián, Silva Cimma resultó reelecto —por tercer período consecutivo— como presidente. Los disidentes eligieron a Luis Fernando Luengo y Aníbal Palma, como presidentes rotativos.

En su voto político, la Convención de San Sebastián confirmó "la conducción política impuesta al partido, en cuanto a mantenerse equidistante de los extremos de izquierda y de derecha, con una fuerte convicción socialista democrática y con una voluntad política de impulsar en Chile un bloque por la democracia y por los cambios".

En la capital, los radicales disidentes acordaron el retiro de la Alianza Democrática, sumarse al cónclave de la izquierda y proponer la constitución de "un frente amplio opositor, sin exclusiones" que dé la lucha contra la Dictadura.

Después del quiebre, han llovido las acusaciones. Joaquín Morales Abarzúa, quien inicialmente se había retirado de la Convención de Silva Cimma y posteriormente se reincorporó y fue reelecto vicepresidente, señaló que se había dado cuenta de que Aníbal Palma "estaba decidido de antemano a dividir el partido". Representantes de la Democracia Radical —colectividad surgida de otra escisión del PR, bajo democracia— fueron más lejos. Hablaron de que el grupo radical disidente estaba siendo utilizado por el MDP como "pantalla" para figurar legalmente en la escena política, en vista de que el gobierno lo declaró proscrito.

Tanto el sector de Silva Cimma como el de Fernando Luengo y Aníbal Palma, dicen ser los verdaderos exponentes de la doctrina radical y, a la vez, aseguran tener mayoritariamente a las bases del Partido tras su posición.

ANALISIS intentó mostrar las dos "caras" del radicalismo entrevistando a sus máximos exponentes: Luis Fernando Luengo y Enrique Silva Cimma. El primero aceptó. El segundo se negó a ir en una confrontación de ideas.

"No deseo seguir planteando posiciones que de alguna manera exhiben al radicalismo como dividido. Se trata de divisionismos que no son reales sino ficticios", dijo Silva Cimma. Agregó: "Aquí hay un partido que salió fortalecido en una Convención y un grupúsculo pretende mostrar una división. Tengo la convicción de que todo lo que sea hacer aparecer como fraccionados a los partidos de izquierda le está haciendo el juego a la Dictadura. Yo no quiero aparecer en ese papel. Prefiero tender un manto de olvido sobre quienes intentan dividir al Partido, porque creo que así se hace un servicio a la causa de quienes están luchando, con distintas concepciones ideológicas, para que caiga la Dictadura".

A.O.



Luis Fernando Luengo: "Lo único que nos preocupa es no olvidar nosotros la ideología y los principios del Partido".

LUIS FERNANDO LUENGO:

"Las bases del Partido nos comprenden"

A pocos días de haber sido elegido presidente para el primer período —de un año— del radicalismo disidente, Luis Fernando Luengo, ex vicepresidente del Senado en la época de la democracia, estaba optimista. Justificó su estado de ánimo expresando: "Nos ha acompañado la mayoría de los delegados de provincia, toda la juventud, toda la organización de mujeres, de los pobladores y de los jubilados. También están con nosotros los ex parlamentarios del Partido. En las bases, tenemos mayoría".

—¿Cree que sea para estar optimista haber contribuido a la división de un partido político opositor en estos momentos? ¿No tiene sentimiento de culpa?

—Entendemos que una nueva división de un partido político no puede ser bien recibida por la opinión pública en general, frente a la emergencia que vive la democracia. Sin embargo, nosotros no nos sentimos responsables de que se haya llegado a esta situación. No tenemos, al respecto, cargo de conciencia.

"Estamos seguros de que las bases del Partido que alcanzaron a estar informadas de las dificultades internas que vivíamos, nos comprenden perfectamente y nos acompañan en nuestra decisión".

—¿Qué es lo que ustedes rechazan de la gestión de Silva Cimma?

—Su mandato por dos períodos significó, por una parte, no cumplir con los acuerdos del voto político emanado de la Convención del Partido en 1985, donde se estableció que si la Alianza Democrática no lograba ampliarse, el PR debía retirarse de ella para buscar la formación de un referente amplio, que se denominó 'Frente Cívico'.

"La AD no se amplió. Por el contrario, disminuyó el número de sus adherentes —con el retiro del PS-Núñez— pero la dirección de Enrique mantuvo al Partido en ese conglomerado.

> ● *Nosotros no queríamos la división, señala presidente del Partido Radical disidente.*

"Por otra parte, fue vinculando al PR, en forma cada vez más intensa, con sectores de Derecha, privilegiando la unión con el Partido Nacional y desechando posibilidades de acuerdo o concertaciones con la Izquierda, que es la ubicación que históricamente ha correspondido al radicalismo. Porque nadie puede discutir que cuando el Partido ha estado claramente en esa posición es cuando ha tenido sus mejores triunfos.

"Cada vez que el PR ha estado en la Izquierda ha recibido el respaldo del pueblo. Cada vez que se ha vinculado a la Derecha, el pueblo le ha dado vuelta la espalda. Y es esa política pendular la que creemos que debe ser definitivamente erradicada".

—Y, ahora, ¿ustedes quieren irse al MDP?

—No. Y esto tiene que quedar muy claro. Se trata de una imputación que nos ha hecho el sector dirigente que formaba mayoría en la mesa de Enrique Silva Cimma. Nosotros jamás hemos señalado tal cosa.

"Nuestra posición está nítidamente señalada en el punto ocho del documento que publicamos como inserción (diario Fortín Mapocho) en el mes de marzo. Textualmente dijimos: 'La consolidación de la plena democracia requerirá también el compromiso de todas las organizaciones políticas y sociales para la gobernabilidad durante la transición, con la formación de un gobierno constituido con el acuerdo de todos, en las condiciones que se consideren las más adecuadas'.

"Lo que queremos es una concertación con todas las fuerzas políticas, sin excluir a nadie, que toda la oposición se una y se concierte para volver a la democracia. Queremos formar un gobierno de transición, lo cual no significa que todos deban participar en ese gobierno. No vemos inconveniente en que el MDP acepte apoyar la formación de ese gobierno, aunque no participe en él.

"Es bueno recordar que a aquellos que en su oportunidad estuvieron dispuestos a que el Partido Comunista suscribiera el Pacto Constitucional y después, que los sectores del MDP adhirieran al Acuerdo Nacional, son los mismos que ahora se niegan a concertarse con ese referente de izquierda. Allí hay un claro retroceso de los partidos que el señor Pinochet y algunos dirigentes de la oposición quieren denominar ahora como la oposición democrática".

—Enrique Silva Cimma declaró que su sector es el verdadero representante del radicalismo, que ustedes se automarginaron y los cubrirá con el manto del olvido.

—Nosotros nos mantenemos adheridos fielmente a lo que es la ideología, la doctrina y el programa del PR. Por eso, somos los auténticos representantes del socialismo democrático que propugna nuestro Partido y que lo caracteriza como humanista, racionalista, pluralista y laico.

"No nos preocupa que ellos nos olviden sino no olvidar nosotros la ideología y los principios radicales.

"Quiero reiterar que más allá de las justificaciones para la división tenemos una profunda pena por lo ocurrido, especialmente frente a muchos correligionarios que se sienten desconcertados porque para ellos es prioritaria la unidad.

"Nosotros también queremos un Partido Radical unido. Estamos seguros que el radicalismo interpreta al hombre común que lucha de buena fe por vivir en democracia. Pero, creo que la unidad del Partido, que debe estar asentada en los principios y la ideología, se va a lograr definitivamente, cuando se deje de poner oído al discurso inventado por Pinochet, de que en la oposición unos son buenos y otros son malos. Sólo la oposición unida puede dar término al régimen dictatorial".

ALICIA OLIVA

UNIVERSITARIOS:

En silencio pero activos

Fin a la intervención, fuera los rectores delegados, que se vaya Pinochet.Esas eran las exigencias que miles de estudiantes universitarios gritaron en todo Chile el año pasado. Marchas, asambleas, paros e incluso el enfrentamiento con las fuerzas represivas del Régimen, marcaron la movilización estudiantil durante lo que se llamó "el año decisivo". En contraste, lo que va corrido de 1987 se ha caracterizado por un silencio que para muchos es signo de inmovilidad. ANALISIS quiso saber qué están haciendo los jóvenes de la educación superior, qué piensan los dirigentes de las federaciones elegidas en forma democrática y si los problemas ya no existen o sólo se trata de un "repliegue táctico", como dijo socarrón un dirigente.

Los resultados de las consultas muestran que si bien entre los estudiantes —al igual que en el resto del país— existe algún grado de apatía, el silencio no es sinónimo de inactividad. "El desgaste del año pasado fue muy grande, y hay que tomar aire de nuevo para seguir" aseguró un joven de la Facultad de Derecho de la U. de Chile. Y el planteamiento en general es ese. La batalla que han llevado durante los últimos años los universitarios no ha sido fácil, ellos han soportado la mayor parte del peso en la movilización. Los costos han sido pagados en expulsiones, detenciones e incluso muertes, y las metas que se propusieron no fueron alcanzadas: Pinochet sigue en el poder, aún existen rectores delegados y la asfixia económica llegó a su punto culminante.

HISTORIA PARA TENER EN CUENTA

Las dificultades para el movimiento estudiantil comenzaron el mismo 11 de septiembre de 1973, cuando se arremetió contra las organizaciones que los representaban y la persecución contra aquellos que se identificaban con la izquierda significó un ambiente de temor que costó superar.

En un afán de mostrar una cara de participación, el Régimen creó organizaciones estudiantiles ad hoc y designó dirigentes entre sus partidarios, los que contaron con todo el apoyo económico y de protección de las autoridades designadas. En un lento proceso que significó en primer lugar romper la barrera del miedo, los universitarios disidentes del oficialismo comenzaron a organizarse a través de instancias distintas, principalmente como talleres culturales. Poco a poco, nacieron los Comités Democráticos y la presión para elegir a sus representantes en forma directa y libre se hizo más fuerte. Primero fueron delegados de curso, después delegados por escuela y finalmente surgieron las primeras facultades con Centros de Alumnos realmente representativos.

● Aun cuando las movilizaciones de los estudiantes universitarios no tienen el carácter del año pasado, los jóvenes aseguran que la actividad continúa y sólo ha cambiado el estilo.

En los momentos en que casi todas las universidades habían conseguido elegir a sus dirigentes intermedios a las federaciones designadas por el Régimen,no les quedó otra que reconocer su derrota. Plebiscitos para cambiar los estatutos y por ende la fórmula para nombrar a los dirigentes, dieron como resultado que los estudiantes universitarios tuvieran federaciones democráticas a lo largo de todo el país. A partir de allí, la pelea de los jóvenes estuvo dirigida a conseguir el reconocimiento de sus organizaciones por parte de las autoridades interventoras y a defender a sus representantes de los ataques y persecuciones de que han sido víctimas.

Con federaciones de estudiantes democráticas, la meta fue entonces democratizar la universidad. El acercamiento a los académicos y a los funcionarios, para que todos juntos lucharan por el derecho a elegir a sus autoridades,también fue dificultoso. Sin embargo, los logros se vieron ya a comienzos del año pasado, cuando en medio de las masivas protestas de los alumnos, surgieron las voces de muchos académicos planteando sus reivindicaciones y logrando elecciones democráticas en muchos departamentos y algunas facultades. Las interrogantes surgen entonces: ¿qué pasó?

RECOMENZAR ES LA TAREA

"Es necesario aprender de los errores. Recuperamos las federaciones después de un largo trabajo cultural, enorme y rico. Una vez conquistados esos espacios, trasladamos la inquietud hacia la elección de centros de alumnos y de la federación, abandonando el trabajo artístico cultural. Y aunque las circunstancias que vivía el país lo hacen explicable, creo que fue un error", señala el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, Germán Quintana. Para el presidente de la Federación de la Universidad de Santiago, Cristián Berríos, al respecto no hay dudas. "Tal como lo ha planteado el Coneduc, en Chile se ha destruido la educación y la cultura. Entonces los estudiantes debemos jugar un papel importante en recuperar ese terreno. Mostrar que el movimiento estudiantil no sólo responde a los embates de la Dictadura con el enfrentamiento directo, sino que lo puede hacer en otros niveles", señaló.

El momento es difícil y eso lo reconocen los dirigentes. Los problemas son iguales e incluso más graves que el año pasado, la cantidad de estudiantes que rechaza el sistema impuesto en las universidades y que desea democracia no es menor, sino al contrario. Pero se ha perdido gran parte del poder de convocatoria. "A nivel de las universidades es necesario incentivar, impulsar actividades en que los estudiantes se vean realmente representados. A partir de eso seremos capaces de fortalecer nuestras organizaciones y de proyectar al movimiento estudiantil al papel que siempre ha tenido en Chile. Estamos pasando por un letargo, cosa que por lo demás le ocurre a todo el país, pero eso no significa que adoptemos posturas como algunos creen, o sea, mirar lo que ocurre en el país desde el balcón de los espectadores" aseguró Alex Figueroa, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica.

El escaso poder de convocatoria que tienen en estos momentos las Federaciones de Estudiantes se vio tristemente demostrado en el mes de marzo. En la reunión del Confech celebrada los días 6 y 7 de ese mes, se elaboró un nutrido programa de actividades movilizadoras.



Cristián Berríos, presidente de la FEUSACH.



Germán Quintana, presidente de la FECH.



Alex Figueroa, máximo dirigente de FEUC.

Fueron poquísimos los alumnos que adhirieron en forma activa y en muchos casos los actos programados no se llevaron a cabo. "El problema fue que al quedarnos sólo en la lucha contra la Dictadura, en el espacio del mero enfrentamiento, nos debilitamos. Sufrimos grandes derrotas porque nosotros mismos nos las pusimos por delante. El decir 'fuera Pinochet y fuera los rectores delegados' continúa siendo una demanda correcta, pero no lo conseguiríamos sólo con un paro de 15 días. Y al no tener demandas parciales, reivindicaciones sectoriales, porque éstas fueron dejadas de lado, sólo nos quedó la derrota", señala Germán Quintana. La opinión es compartida por Cristián Berríos cuando señala: "El año pasado hablábamos de movilizarnos por el término de la intervención como punto central. Dejamos de lado las cosas que afectaban más directamente a los estudiantes, como el crédito fiscal, las becas, el despido de académicos. Hay un gran potencial, se deben profundizar esos contenidos y revertir la actual situación".

"Debemos profundizar la democracia estudiantil, no sólo como una consigna sino que llevar de nuevo la discusión a las bases. Que sean los propios estudiantes a través de sus delegados, centros de alumnos y asambleas quienes planteen sus inquietudes y también definan qué quieren hacer y de qué manera", agrega enfático Berríos.

La participación parece ser la fórmula compartida por todos para superar la mala racha. Según manifiesta Alex Figueroa, "ya terminó el momento de golpearse el pecho reconociendo culpas. Hay signos evidentes que demuestran que aquí se está produciendo un despertar y dentro de poco el país tendrá noticias de los universitarios".

EL ROCK MOVILIZADOR

Una rápida mirada por lo que son y han sido durante los últimos meses las ocupaciones de los universitarios santiaguinos, prueba que las actividades que han contado con presencia masiva de estudiantes son precisamente aquellas que tienen como eje central la música, la literatura y la recreación. En ellas participan los mismos estudiantes que el año pasado marchaban en la calle, pero se suman los alumnos nuevos. Y el rock es el mejor convocante.

"Hoy existe una propuesta musical con la que los jóvenes se identifican. Si en una semana mechona para un festival de rock se puede convocar a casi tres mil estudiantes y en un acto central de corte simplemente político asisten 500, no hay dónde perderse", asegura Germán Quintana.

Pero esto no debe llevar a confusiones. Los muchachos que gozan con el rock y el partido de fútbol no son indiferentes a los problemas nacionales ni a los de la universidad. "En los carros alegóricos y las bromas de la Semana Mechona quedó claro el contenido político y reivindicativo que los estudiantes le dan a esos momentos de esparcimiento", agrega Quintana. En la Universidad de Santiago, la Federación de estudiantes propicia una campaña para ayudar económicamente a los estudiantes que no fueron beneficiados con el crédito universitario. Entre las actividades se desarrollan colectas en las micros, visitas a las poblaciones, foros, funciones de teatro y los infaltables festivales de rock.

Mientras en la Usach se denuncia la crítica situación económica mediante este tipo de campañas, el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, Alex Figueroa, anuncia novedades para muy pronto. "Vamos a dejar claro ante las autoridades que no aceptamos los criterios con que se maneja en estos momentos la universidad. Los aranceles, el precio de las matrículas, etc. Quizás las sedes de provincia se pronuncien antes de lo esperado", asegura.

JUANITA ROJAS

Fotos de Miguel Carrasco



Si habrá nuevamente movilizaciones como ésta será decidido por el conjunto de los estudiantes, aseguran los dirigentes.

ELECCIONES EN DERECHO:

Contratiempos en triunfo opositor

• *Con dificultades de última hora, la Oposición ganó los comicios para renovar su Centro de Alumnos.*

Por momentos pareció que las elecciones no se llevarían a cabo. Sin embargo, entre declaraciones de uno y otro sector y conversaciones en carácter de urgente, el acto eleccionario para renovar el Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile se efectuó el jueves 7 de mayo con la participación de las cinco listas inscritas para la ocasión. Primó la cordura y el interés de los alumnos.

Los problemas se suscitaron en la lista 3, formada por los representantes de la democracia cristiana y la izquierda. En ella figuraban el democratacristiano Pablo Jaeger, como presidente; Cristóbal Pascal, del PS-Almeyda, como vicepresidente; y Edmundo Soto, de la Federación Juvenil Socialista, en calidad de secretario. A raíz de una declaración de la Democracia Cristiana de la Escuela de Derecho en la que estipulaban que su invitación para formar lista estaba dirigida sólo a las fuerzas democráticas y la juventud del PS-Almeyda en su calidad de tal, y que no tenía "valor alguno cualquier representatividad a su interior de partidos que no la compartan tanto en los principios como en la práctica", la Izquierda consideró que se estaba haciendo una exclusión del resto de los partidos del MDP y estuvo a punto de quebrarse la alianza.

Finalmente, el rompimiento no se produjo, pero las fuerzas de izquierda emitieron una declaración en la que señalan: "Insistimos una vez más que la lista fue planteada sin exclusiones de ningún tipo para ningún sector político de la Izquierda. De haber sido de otro modo, jamás se habría aceptado la conformación de dicha lista. La alianza no fue planteada con la Juventud Socialista de Almeyda, sino que con toda la Izquierda, sin exclusiones y por lo tanto es la Izquierda en su conjunto la que forma parte de ésta".

Las otras listas que se presentaron a la elección corresponden a Renovación Nacional, a la Socialdemocracia, la coalición Partido Nacional y Republicanos.



Pablo Jaeger y Cristóbal Pascal, dos integrantes de la lista ganadora en las elecciones de la Escuela de Derecho.

Las divisiones al interior de la Oposición tuvieron su efecto en el momento de contar los votos. El porcentaje de abstención llegó al 27 por ciento del alumnado, en comparación al 19 por ciento de las elecciones del año pasado y ninguna de las listas logró obtener la mayoría absoluta. Sin embargo, a pesar de las dificultades, fue la alianza DC-Izquierda la que obtuvo el triunfo con el 46 por ciento de los sufragios. El año 86, una alianza similar a la actual —y que sólo se distinguía porque en el cargo de secretario figuraba un representante de la Izquierda Cristiana— consiguió el mismo porcentaje de votos.

A la Derecha no le fue muy bien en estas elecciones. Incluso la Derecha democrática representada por nacionales y republicanos. Estos últimos consiguieron apenas el 4 por ciento de las preferencias y Renovación Nacional el 18 por ciento. El año pasado, el MUN tuvo más del 21 por ciento y los nacionales el nueve. Los socialdemócratas vieron bajar su votación desde un 20 por ciento del año 86 a un 8 por ciento este año.

Entre los integrantes de la alianza ganadora existía optimismo respecto a que no sería necesaria una segunda vuelta, aun cuando Renovación Nacional insistió en su deseo de participar en una nueva ronda eleccionaria para ver quién conseguía la mayoría absoluta. Confiados en que, incluso con segunda ronda, los conductores del Centro de Alumnos de Derecho serán ellos, los integrantes de la lista 3 se preparan para llevar adelante el programa propuesto a los estudiantes. "Nuestra idea es avanzar respecto a los logros del Centro de Alumnos del año pasado y consolidar lo conseguido por ellos. Hay cosas que están pendientes como dar respuesta a muchas reivindicaciones propias de los estudiantes: becas, crédito universitario y participación en el Consejo de Facultad, sin derecho a voto pero sí a intervención", expresó Pablo Jaeger.

Reafirmando su calidad de representante de toda la Izquierda, Cristóbal Pascal también se mostró confiado en que el trabajo se podrá llevar adelante en forma conjunta. "Nosotros vamos a solucionar las diferencias y problemas a través de las estructuras que los estudiantes tienen, o sea, Consejo de Delegados y Asambleas de Escuelas, donde el conjunto de los estudiantes, pasando incluso por encima de los partidos políticos, decidirán qué debemos hacer y cómo hacerlo", dijo Pascal.



FORO EN EL COLEGIO DE ABOGADOS:

Leyes políticas

- *Representante del Régimen explica que los partidos que se inscriban deberán estar regulados.*
- *Las leyes políticas promulgadas favorecen al Régimen y contribuyen a la perpetuación de la Dictadura.*

Las leyes políticas promulgadas por el Régimen son una "mascarada para disimular y consolidar la Dictadura". Esta fue la tajante opinión expresada por el abogado Manuel Sanhueza durante la realización de un foro en el Club de Abogado de Chile el pasado 7 de mayo.

El foro coordinado por el abogado Mario Verdugo, contó con la participación de los panelistas Genaro Arriagada, Sergio Teitelboim y el propio Sanhueza. Asistía también —en representación de la Comisión Legislativa— el abogado y capitán de corbeta Julio Lavín, quien trabaja en la llamada Comisión Merino.

"Leyes políticas dictadas por la Junta de Gobierno", como se llamó el Foro y que contó con la asistencia de un centenar de personas, en su mayoría abogados, fue el tema abordado.

El representante de la Comisión Merino realizó una exhaustiva descripción de los mecanismos de inscripción electoral y detalló las distintas medidas que se han observado para garantizar —según Lavín— "la limpieza de los registros". Toda la exposición desarrollada por el capitán y abogado Julio Lavín se mantuvo en el estrecho marco de los mecanismos y descripción de las medidas técnicas que permitirán el funcionamiento e implementación de las leyes políticas. Al detenerse a explicar las disposiciones que regulan el registro y actividad de los partidos políticos, Lavín señaló que este es un "importante logro en el orden de la regulación jurídica" ya que permitiría el ejercicio del derecho ciudadano a "la asociación política". Según Lavín la ley promulgada por el Régimen "recoge nuestra experiencia histórica" y por eso, junto con permitir la existencia de partidos, al mismo tiempo limita el ámbito de acción de los mismos. Las limitaciones, según el abogado Lavín, son para evitar que estos intervengan en las "atribuciones que son propias de la autoridad del Estado o en las actividades de los demás cuerpos intermedios", es decir, en las organizaciones sociales.

Lavín destacó que no le correspondía a él resaltar —en un foro como el que se desarrollaba— el rol que cumplen los partidos políticos; sin embargo, agregó que dada la responsabilidad de estos en la sociedad "tales asociaciones deben ser reguladas". Todo ello para prevenir, según Lavín, que "se desvirtúe el sistema democrático".

Genaro Arriagada, por su parte, destacó la rigidez y estrechez de las leyes promulgadas que impiden que se "avance hacia la democracia a partir de la actual Constitución". Como ejemplo, Arriagada explicó el proceso que hace inamovible a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el poder que se reservan en una futura democracia.

La ley de registro electoral y los mecanismos que han establecido para la implementación están diseñados de tal manera —según explicó Arriagada— que favorecen claramente al Régimen. "El 20 por ciento que hoy pueda tener Pinochet en el electorado, si sólo se inscribe el 40 por ciento del electorado real, se transforma en un 50 por ciento para el Gobierno" expresó Arriagada. La inscripción de partidos —según el cientista social— es "entregar 30 mil rehenes" refiriéndose a la cantidad mínima de firmas que exige la ley. "Los partidos existen de hecho y no necesitan de la legislación vigente para existir", enfatizó Arriagada cuando explicó por qué creía inconveniente la inscripción de los partidos si sólo era para buscar el reconocimiento legal.

Sin embargo, al recordar las experiencias de Uruguay, Brasil, España y Filipinas, Arriagada explicó cómo en estos países la oposición aprovechó la legalidad de las dictaduras para —incorporándose al sistema— terminar con los regímenes autoritarios. "Una elección puede acabar con la dictadura y un fraude de la dictadura también puede acabar con ella misma. Pinochet debe estar preocupado", señaló Arriagada.

Manuel Sanhueza, del Grupo de Estudios Constitucionales, reiteró la "ilegitimidad absoluta de la Constitución del 80, que es antidemocrática en su espíritu y letra". La futura institucionalidad democrática —según Sanhueza— deberá emanar de la soberanía popular y los partidos que se construyan organizados a partir de principios doctrinarios y con vocación de servicio.

Sanhueza abogó por el pluripartidismo como expresión de la diversidad de opiniones que existen en la sociedad. Expresó, finalmente, que la ley de partidos políticos regula de tal forma la organización de estos que más bien parecen una "comisión de buenas personas" que se agrupan, pero en ningún caso colectividades que trabajen en la perspectiva de construir la democracia.



La "Metro" premia a Análisis

Un emotivo acto de celebración de su octavo aniversario tuvo el viernes 8 la Coordinadora Metropolitana de Pobladores. En la ocasión asumió la presidencia del organismo la poblado-ra de La Victoria Claudina Núñez, quien reemplazó así a Eduardo Valencia. En el evento también se entregaron los premios "Barricada de la Libertad" y se anunció el "Calendario de Movilización" para junio próximo.

El mencionado premio lo obtuvie-ron la revista ANÁLISIS y, en forma póstuma, su asesinado editor interna-cional, José Carrasco. Se señaló que este galardón era "un reconocimiento al trabajo en la defensa y la lucha por los derechos de los pobladores y del pueblo en general".

El plan de movilización que ha programado el Comité Unitario de Pobladores, CUP, según se informó, incluirá —el 4 de junio— ollas comunes en lugares públicos para denunciar el hambre y ese mismo día, a las 19:00 horas, una marcha céntrica con el mismo sentido, a la que confluirán pobladoras de toda la ciudad. El 11 de junio se presentarán dos pliegos: uno al Ministro de Salud y otro al Titular de Vivienda. El 29 se entregará la copa "Roberto Fuica" al equipo de baby fútbol que gane el campeonato que se disputará a lo largo del mes. Como se sabe, Fuica fue el poblador asesinado en la toma de terrenos del 31 de abril pasado. El día 30, los pobladores lanzarán su campaña por el derecho a un techo digno.

"En países democráticos aún desaparece gente"

Así lo denunció la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecí-dos, AFDD, al dar cuenta de los resultados del Primer Congreso Extraordinario de la Federación Latinoamericana de estos organismos, Fedefam, realizado entre el 20 y 28 de abril en Venezuela.

Los delegados al evento —Pamela Pereira, Sola Sierra, Viviana Díaz y Roberto D'Orival— señalaron que allí se evaluó la labor desde que se creó Fedefam hace seis años, se proyectó el trabajo a futuro y se eligió nueva directiva. En esta última fue elegida como presidenta Pamela Pereira. Indicaron que entre las tareas inmediatas, la Fedefam se planteó denunciar y luchar por que en países con gobierno democrático no se sigan practicando las desapariciones forza-das. En estos casos, dijeron, están Colombia, Honduras, Perú, México, El Salvador, Guatemala y Ecuador. Expresaron que en la frontera de Nicaragua con Honduras, los habitan-tes son víctimas de esta práctica por parte de los "contras". También dieron cuenta de que en Haití se prac-tica el "duvalierismo" sin Duvalier, "de modo que existe aún la desapari-ción forzada y el exilio, entre otras violaciones a los derechos humanos".

La Fedefam la integran 13 países del continente. De éstos, 10 asistieron al Congreso. Además de 14 organiza-ciones de familiares de detenidos desaparecidos. El organismo lucha por saber qué pasó con los más de 90 mil desaparecidos en el continente, 36 mil de los cuales son guatemaltecos.



Maestros siguen protestando en Concepción

A pesar de que,según el discurso del general Pinochet el pasado 1° de mayo,los profesores pueden trabajar tranquilos porque no habrá más despidos, el problema de los más de ocho mil profesores exonerados del sistema educacional chileno continúa siendo una realidad. Por esta razón, los profesores exonerados de Concep-ción han decidido no cejar en su lucha para que se repare esta injusticia y to-dos los sábados realizan salidas callejeras al centro de esa sureña ciudad.

"Es nuestra forma de protestar y hacer conciencia en la ciudadanía respecto a la situación que nos afecta y nuestra lucha continuará hasta que haya una solución definitiva al problema de los despidos", expresaron los maestros, quienes en varias oportunidades han soportado la represión policial.



Jean-Luc Mélenchon, cuando conoció al periodista José Carrasco.

Parlamentarios galos en alerta por perseguidos chilenos

En forma vertiginosa crece el "**Comité de Parlamentarios por la alerta y la intervención rápida**" que se formó oficialmene en Francia en febrero pasado durante el coloquio de la Prensa Libre, organizado por el Senado del país galo.

Como señaló a ANALISIS el senador del Partido Socialista francés Jean Luc Mélenchon, el grupo se gestó a raíz del asesinato del editor internacional de ANALISIS, José Carrasco, quien conoció al parlamen-tario poco antes de su muerte. Mélenchon, al saber del secuestro, organizó a otros parlamentarios, exigiendo al Gobierno chileno saber de Carrasco. Luego se conoció su asesinato, concretándose la iniciativa del Comité. Durante el Estado de Sitio, el grupo trabajó por terminar con la censura a la prensa chilena.

En febrero se constituyó el Comité al calor de una frase que fue decisiva durante el coloquio: "No hay que dejarse sorprender nuevamente". El grupo cuenta actualmente con 47 parlamentarios y la idea es incluir a los de toda Europa. Actualmen-te su campaña está centrada en pedir por los derechos de Clodomiro Almeyda. Para ello han envíado cartas al Ministerio del Interior chileno y a la embajada de nuestro país en Francia. Como se sabe, una obligación dictada por las reglas de la diplomacia, señala que los gobiernos deben responder las misivas de un parlamentario...

El grupo, que actúa inmediatamen-te ante cualquier acción de riesgo para un perseguido en Chile, lo integran entre otros Jean Auroux, Henri Fizbin, Guy Malandín Malandain, Roger Quillot y Fernand Tardy.

Seminario de Expresión Integral

Un seminario de Comunicación y Desarrollo de la Expresión Integral se efectuará el sábado 17 y domingo 18 de este mes en el Centro Cultural Mapocho. El profesor a cargo del evento es el argentino Osvaldo de la Vega, director de Teatro y profesor de Expresión Sicofísica y Técnicas de la Comunicación, con una larga trayec-toria de trabajo en Europa, Brasil y otros países de Latinoamérica.

El curso está dirigido a profesores, estudiantes del área de la educación, sicólogos, actores y bailarines y tendrá una duración total de 12 horas. En él se desarrollarán los elementos funda-mentales del lenguaje corporal en el espacio.

Peña para Luisa Riveros

Una peña solidaria en apoyo a la pobladora Luisa Riveros, quien habló ante el Papa Juan Pablo II en el acto de La Bandera y que a raíz de ello ha sido víctima de continuas amenazas, organizó la Unión de Mujeres de la Zona Oeste (Umzo). La peña se efectuó el sábado pasado en el local del Centro Ecuménico de Pudahuel y la entrada se cobró en materiales de construcción, destinados a habilitar una vivienda para Luisa Riveros y sus hijos. "Las condiciones en que vive esta valerosa mujer de nuestra Patria, puede decirse que no son dignas, estaría mejor bajo un paraguas que bajo el techo que le sirve de morada", dice en parte el llamado hecho por las mujeres de la Zona Oeste.

No al cierre del Hogar de Menores de "Lo Lillo"

El presidente del Sindicato de Trabajadores del Hogar de Menores Limitados de "Lo Lillo", Domingo Zenteno, explicó la dramática situa-ción que los afecta luego que se les comunicó que el lugar deberá cerrar el 31 de mayo dejando en la calle a 45 trabajadores y 145 niños. El Hogar depende de la Institución de Asisten-cia al Menor Deficitario Inamed y lo subvenciona el Servicio Nacional de Menores. Este último les anunció la decisión. Ante esto, los dirigentes pidieron a ANALISIS que se publicara su llamado público dirigido a la Directora de Sename, al Ministro de Justicia, al Titular del Trabajo y a la Presidenta de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, Coanil.

En éste señalan: "No es éste un llamado desesperado por la intranqui-lidad de no saber que nos espera. Es mucho más que eso. Es un llamado a restablecer la verdadera justicia y desterrar cualquier indicio de ignomi-nia que pueda cercenar nuestra carrera de perfeccionamiento humano". Añaden: "No quisiéramos que nuestra solicitud fuera tramitada como un acto de maquinal gesto. Quisiéramos que se vislumbrara el trasfondo, porque detrás de esto hay todo un proceso humano que se trunca y que queda pendiente indefinidamente: el desafío de rescatar niños y jóvenes deficitarios para hacerlos ascender a una situación protagónica en la construcción social. Pero, ¿cómo hacerlo si nos quitan el campo? ¿Entenderán los niños que la separación de quienes quieren es beneficiosa? ¿Entenderán nuestros hijos, cuando pidan satisfacer sus necesidades que, por otras razones, su padre no puede proporcionarlas?". Concluyen pidiendo que se reestudie el cierre del hogar.

LUIS MAIRA, COORDINADOR DE LA IZQUIERDA CRISTIANA:

"Manos chilenas pusieron a Pinochet, manos chilenas deberan sacarlo..."

Con sus 46 años es uno de los "platos fuertes" de la Izquierda chilena para el futuro menú democrático. Y con su estatura y aspecto fornido fue visto como peso pesado en el ring político desde que, en 1962, presidió la FECH para transformarse luego en el más joven diputado que llegó a la Cámara en 1965. Entonces militaba en el Partido Demócrata Cristiano y seguía siendo diputado cuando, en 1971, decidió integrarse a la naciente Izquierda Cristiana. "Hasta entonces yo me había sentido muy cómodo en la DC, pero decidí renunciar cuando comprobé que había sectores en mi partido que se estaban embarcando en el golpe de Estado. No quise ser cómplice".

En el gobierno de la Unidad Popular participó, por encargo del Presidente Allende, en la delegación que negoció con Estados Unidos durante la confrontación que califica de "crucial". "Entonces —dice— descubrimos nuestra ignorancia, nuestra falta de información acerca del complejo modo en que se toman decisiones en la política norteamericana. La negociación terminó con el conocido fracaso. Se trataba de una negociación en que los norteamericanos, producto de decisiones previamente tomadas, sólo trataron de ganar tiempo".

Después del Golpe, Luis Maira evadió la persecución militar y se asiló en la embajada de México, donde permaneció por ocho meses hasta lograr el salvoconducto que lo condujo a tierra mexicana. Desde allí, en sus diez años de exilio, pudo ver a Chile como un bosque, no a los árboles, ganando —dice— con una visión de conjunto. Y estar en México, tan cerca de Estados Unidos, le reafirmó la necesidad de saber, de estudiar en serio lo que sucedía en Washington. Así, se transformó en experto en relaciones internacionales y hoy presta asesorías a cancillerías latinoamericanas.

—¿Qué es Chile para los Estados Unidos?

—Muy poca cosa. La verdad es que somos un país muy marginal y económicamente, en términos de importaciones, exportaciones, inversiones y productos estratégicos, no representamos virtualmente nada. Hasta la década del 70 fuimos importantes por el cobre, un producto relativamente escaso e importante para las economías industriales. Pero los años 80 marcan la declinación en el precio y en la importancia de las materias primas, fruto de la revolución tecnológica que creó los llamados nuevos materiales que sustituyen a la mayoría de las materias primas estratégicas...

—Pero no fue por el cobre que Chile fue tan importante para Estados Unidos al decidir el derrocamiento de Allende.

—Claro que no. Lo que sucedió es que el caso chileno tuvo un valor simbólico a nivel mundial. Chile representaba la vieja utopía de la vía política al socialismo, que en ese momento era un proyecto vigoroso en varias sociedades como Francia e Italia, por ejemplo, con Izquierdas unidas. Kissinger lo dijo muy claramente: "Si permitiéramos la consolidación de la experiencia chilena, tendríamos que plantearnos la tolerancia de una experiencia socialista en Francia o en Italia. No estamos en condiciones de hacer eso"...

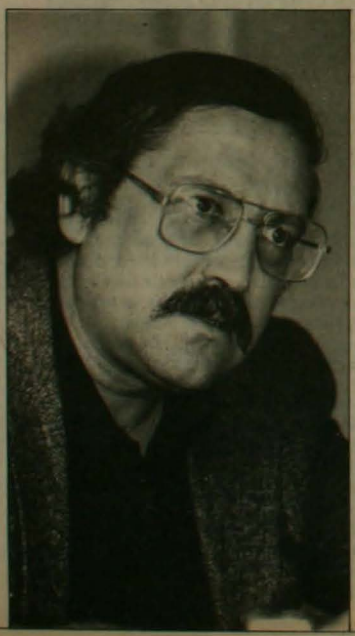
—¿Acaso nos equivocamos de tiempo? Si los chilenos hubieran elegido a Allende después que los franceses a Mitterrand o los españoles a Felipe González, ¿Estados Unidos habría tolerado la experiencia chilena?

—No estoy muy seguro de eso, porque la experiencia de la Unidad Popular era más radical. Más bien creo que como resultado del fracaso de la experiencia chilena, muchos partidos socialistas europeos adoptaron programas más moderados de reformas dentro del capitalismo. Al revés, si Allende hubiera tenido éxito, experiencias muy interesantes se habrían producido en el mundo. Esa era la preocupación norteamericana, sumado al conflicto por la nacionalización del cobre...

—¿No pagar indemnizaciones por las minas nacionalizadas fue, visto hoy, una locura?

—Fue una decisión muy radical que precipitó el conflicto. Se aplicó —con apoyo unánime del Parlamento— la doctrina de las rentabilidades excesivas: el derecho a descontar de los activos nacionalizados las rentabilidades que las empresas extranjeras hubieran percibido como exceso al monto lícito de rentabilidad. Y el cálculo determinó no pagar...

- *"Renuncié a la DC cuando comprobé que había sectores que se estaban embarcando en el Golpe de Estado".*
- *"Si Allende hubiera tenido éxito, experiencias socialistas interesantes se habrían producido en el mundo occidental. Esa fue la preocupación norteamericana".*





—Dicen que los norteamericanos hasta ofrecieron prestar o regalar los dólares para que se pagara indemnización, con tal que se pagara...

—Eso se dice. Lo que sé es lo que escuché de Charles Meyer, el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, jefe de la delegación norteamericana en la negociación. Nos dijo al abrir las conversaciones: "En el camino de las relaciones, hay una roca y muchos ripios. La roca es el problema de la indemnización del cobre y el ripio, todos los demás asuntos. Si removemos la roca, fácilmente nos podemos poner de acuerdo para despejar los ripios. De lo contrario, no podemos siquiera entrar a discutir los asuntos secundarios"...

—¿Por qué era tan importante?

—Estados Unidos tenía unos 95 mil millones de dólares de inversión en el mundo y si aceptaba que un gobierno tomara propiedad norteamericana, sin pagar un centavo, se incitaba a la nacionalización o expropiación en todo el mundo. Porque lo del cobre comprometía el conjunto de las inversiones norteamericanas y porque el modelo político podía impulsar cambios radicales en Europa, es que Chile fue caso crucial...

—¿Y ahora qué somos?

—Con el golpe de Estado volvimos a ser de importancia secundaria. No somos un caso-prueba (test-case) como denomina el Departamento de Estado a los países cruciales...

—¿Cómo se sabe eso?

—Porque el caso-prueba determina dos cambios en la formulación de políticas. Las decisiones suben de nivel, llegando muy cerca de la Casa Blanca o del Consejo de Seguridad Nacional, y las decisiones se centralizan y se coordinan. Para la crisis con la Unidad Popular, el manejo estuvo a cargo del Comité de los 40 dentro del Consejo de Seguridad Nacional. Hoy, en cambio, tenemos diversas políticas, diversos intereses norteamericanos manejados por las agencias ordinariamente encargadas de formular políticas. El Departamento de Estado toma decisiones diplomáticas; el Departamento del Tesoro toma las decisiones económicas; el Departamento de Defensa decide sobre ayuda militar y la Agencia Central de Inteligencia maneja las acciones encubiertas. Eso explica las contradicciones, porque los intereses no siempre coinciden...

—Para el Departamento de Estado, el general Pinochet está resultando molesto...

—Diría que tiene fuertes reparos contra el régimen de Pinochet, es partidario de una transición política más efectiva. Pero el Departamento del Tesoro lo ve muy funcional a sus intereses: buen pagador, sirve la deuda de modo "ejemplar" y su política de inversiones conviene a los intereses norteamericanos. Y para el Departamento de Defensa, las Fuerzas Armadas chilenas son aliadas indiscutibles...

—Pero los "fuertes reparos" del Departamento de Estado pueden afectar los otros intereses, económicos y militares. Nicaragua es el ejemplo...

—Es cierto. Pero, por lo mismo, es que los otros intereses ponen límites a la búsqueda de una transición democrática en Chile. Estados Unidos no va a favorecer la transición si conlleva cambios internos contrarios a los intereses norteamericanos...

—Aun así, todo indica que el general Pinochet les resulta un aliado incómodo...

—Es que la dictadura chilena es el símbolo mundial de gobierno autoritario, es la más clásica dictadura del mundo contemporáneo. Y eso afecta las decisiones del gobierno y del Congreso norteamericanos. Sumen a eso el hecho de que Chile se ha convertido en una pieza de intercambio en la crisis centroamericana, desde que Reagan —en 1984— decidió apoyar abiertamente a los "contras" nicaragüenses para derrocar al gobierno sandinista. ¡Y anótese este punto interesante!: Estados Unidos no siempre está contra la vía armada en los países del Tercer Mundo. Todo es asunto de oportunidad, no de principios. Para hacerlo, Reagan tuvo que ajustar su retórica, sosteniendo que Washington estaba promoviendo la democratización en el continente. Se dijo que, con el apoyo de Washington, habían retornado gobiernos civiles en Argentina, Brasil, Bolivia, Uruguay, Guatemala y Haití. Y en el futuro, se agregó, Estados Unidos enfrentará a las dictaduras de izquierda y de derecha. Así, quedamos ligados, Chile y Nicaragua, quizás de modo involuntario...

—¿Y cómo encaja en este cuadro el caso Letelier?

—Para Reagan es un asunto heredado. Sucedió el crimen en tiempos de Ford y luego lo heredó Carter. Pero el caso tiene una gran significación para la propia coyuntura política de Estados Unidos. El discurso principal de Reagan, en materia de política exterior, es combatir al terrorismo y a los estados terroristas, léase Libia, Cuba y la Unión Soviética. Y en el caso Letelier hay terrorismo estatal, probado en un caso vastamente documentado...

—Y a eso agregue el Irangate...

—Eso es. Porque el gobierno de Reagan está hoy sujeto al enjuiciamiento público por su colusión con un estado terrorista, como ellos mismos califican a Irán. Así, el caso Letelier —con la confesión del mayor Fernández Larios— pone a Reagan frente a otro estado terrorista, Chile, que incluso se declara aliado de Estados Unidos y que es el único que se ha atrevido a llevar su actividad criminal al corazón de la capital norteamericana. Eso nunca lo han hecho Cuba, Irán, Libia o la URSS. Por eso, el caso gana ahora en importancia simbólica y la opinión pública norteamericana observa si el gobierno aplicará el doble standard...

—¿Qué quiere EE.UU del general Pinochet?

—Una cosa quiere el Departamento de Estado, otra el delTesoro. Y otra el de Defensa...

—Lo que todavía no quiere es democracia para Chile, al parecer. Siempre llegan los recados de que "si hubiera una alternativa viable", Pinochet podría ser reemplazado. Y cuando dice "viable", lo es según sus intereses...

—Así es. Estados Unidos busca procesos graduales de transición, con resguardos y garantías que impidan experimentos radicales. Y esas garantías son tres. Primero, una coalición política moderada, con cierto respaldo social,

que pueda tomar el relevo. Segundo, que esa coalición no se plantee cambios, que acepte la legitimidad del sistema capitalista y que tenga firmes políticas anticomunistas, garantizando la marginalidad de la Izquierda. Y tercero, el repliegue ordenado e intacto de las Fuerzas Armadas a sus cuarteles, sin reformas sustanciales en su estructura y en su doctrina, manteniendo un rol tutelar del proceso de transición. Esas son las "democracias viables" para el Departamento de Estado...

—Y nosotros no le damos esas garantías en Chile...

—No, porque Chile tiene una Izquierda demasiado grande y fuerte. Porque tiene, además, una sociedad civil demasiado organizada: muchos sindicatos, organizaciones de estudiantes, de mujeres, de pobladores, de mapuches. Es un país demasiado complicado... ¡Y si no pregúntele al embajador Barnes cuán difícil es este país! Eso contribuye a paralogizar a Estados Unidos. Porque, de cuando en cuando, se entusiasman con algunas propuestas que sectores de oposición llevan a Washington y después, al intentar aplicarse, las propuestas se hacen inviables...

—Propuestas como la Alianza Democrática, el Acuerdo Nacional...

—Todas esas. Pero el caso chileno no les quita el sueño, sólo pone nerviosos a los encargados de manejar el asunto chileno...

—Y también pone nerviosos a los políticos chilenos que saben que EE UU es un poder clave para decidir...

—Claro que es fuerza importante en la decisión del futuro chileno. Por su condición hegemónica, lo es en casi todo el mundo. Pero los políticos chilenos han cometido un enorme error al creer que Estados Unidos va a decidir la situación chilena y que no son los factores internos los que tienen primacía en la definición de la salida...

—Muchos creyeron que el caso Letelier iba a terminar con Pinochet. Así como otros sostienen que si Estados Unidos lo puso, que Estados Unidos lo saque...

—Y eso es un grave error. Para empezar, porque Estados Unidos fue una de las fuerzas que derrocó a Allende e instaló al régimen de Pinochet. La fuerza principal fue la Derecha económica y política, contando con el apoyo de sectores del Partido Demócrata Cristiano y del Ejército. Aquí Estados Unidos no necesitó buscar aliados. Estaban listos desde que, una semana después de la elección de Allende, el señor Agustín Edwards llegó a Washington. Pidieron apoyo y se activaron de inmediato...

—Incluso pidiendo las armas para matar al comandante en jefe del Ejército, al general René Schneider.

—Así es, y de ahí nunca pararon hasta el golpe. Estados Unidos apoyó las dos vías de desestabilización —**Track One** y **Track Two**— y entregó muchos elementos materiales, como lo probó la Comisión Church en la investigación del Senado norteamericano en 1975. Pero manos chilenas colocaron a Pinochet... y manos chilenas deberán sacarlo. Dependerá de lo que se haga en Chile.

—Pero el cuadro político está inmovilizado y algunos piensan que la clave está en el temor a la fortaleza de la Izquierda...

—Quiero que quede claro: la Izquierda no tiene como meta pasar del gobierno de Pinochet al socialismo. La Izquierda quiere consolidar un régimen democrático estable y en una nueva Constitución —que surja de una Asamblea Constituyente— colocar las bases para los procesos de cambio social que el país quiera darse en el futuro. No está en la plataforma del PC, de los grupos socialistas, de la Izquierda Cristiana y del Mapu pasar del capitalismo al socialismo...



—Pero no les creen...

—Así es. Es parte del problema de la Izquierda esta imagen de intransigencia. Así como es problema creer en la voluntad democrática de los que han sostenido esta dictadura por más de trece años...

—¿Qué propone hacer?

—El escenario del 87 es distinto y está dominado por la iniciativa del general Pinochet. Para lograr su objetivo de perpetuarse en el poder tiene que hacer funcionar un conjunto de leyes políticas. Por un lado, esto le da imagen de apertura, de flexibilidad. Por otro lado, lo obliga a que las leyes entren en vigor y tiene que lograr que la gente se inscriba en los registros electorales y que los partidos se inscriban como tales. Y eso no es tan sencillo, porque si un conjunto de fuerzas políticas decide restarse o ponerle condiciones muy drásticas, se queda sin el marco de legitimidad para hacer el plebiscito en 1988.

"Por eso, hay que impedir que Pinochet divida a la oposición en función de sus leyes políticas. Podemos comprometernos a no emitir un pronunciamiento hasta que se dicten todas las leyes, hasta conocer las reglas del juego en su conjunto. Y podríamos acordar un respaldo conjunto a la campaña por elecciones libres. Porque lo esencial ahora es expresar el rechazo mayoritario del país a que continúe el poder personal de Pinochet".

—Aunque eso sólo signifique que salga Pinochet y que continúe el sistema...

—¡Claro que sí! Porque las dictaduras personales duran lo que duran sus conductores. El país estará en mejores condiciones para dar pasos rápidos de efectiva democratización una vez desaparecido el obstáculo principal. Yo asumo el carácter heterogéneo de una coalición por elecciones libres, pero sé que el mayor riesgo para la convivencia nacional es que Pinochet siga gobernando hasta 1997. Cada momento tiene su afán...

—¿Por qué ahora resultaría la unidad de los partidos opositores?

—Porque en 1986 fracasaron los dos caminos estratégicos usados hasta ahora: la negociación y la derrota militar. Ambos eran erróneos para la realidad chilena. Sólo queda recorrer el camino de la derrota política por lucha de masas y, por tanto, deberíamos tener más consensos. Está en pié la propuesta que Almeyda, Corvalán y yo hicimos —a fines del año pasado— al Centro y la Derecha: buscar en conjunto un camino de lucha contra la dictadura y un proyecto para la transición democrática, asumiendo todos los compromisos y obligaciones derivadas de ese consenso.

—Parece que no supieron de esa propuesta. No hay respuesta...

—No la hay aún. Tenemos paciencia. Insistiremos cien veces, si es necesario. En política hay que tener paciencia musulmana. No hay que apurar al ganado flaco...

—¿Y esa paciencia musulmana es lo que lo mantiene optimista?

—No. Es mi voluntad de no resignarme a vivir bajo una dictadura. Los dirigentes políticos recibimos este país en democracia y nuestro deber es entregarlo a nuestros hijos en democracia. Siempre recuerdo una frase de Gramsci: "Combinar el pesimismo de la inteligencia con el optimismo de la voluntad". Se trata de no caer en el voluntarismo desatado, ni tampoco ver las dificultades como insalvables y plegarnos —con nuestra pasividad— a la perpetuación de la dictadura. Entre el voluntarismo y la pasividad, hay un camino de actividad posible que debemos recorrer. a

PATRICIA VERDUGO
Fotos de Miguel Carrasco











Los "fans club" de artistas de la nueva ola tuvieron la posibilidad de conocer, conversar y hasta discutir las vidas personales de sus ídolos a través de la revista "Ritmo".

FANS CLUB: "Quien no tiene admirador puede ser un perdedor"

- *De la "Pollomanía" al Club de Amigos de Los Prisioneros.*
- *Admiradoras de Raphael llevan 20 años queriendo a su ídolo.*

Seguramente le ha pasado más de una vez, al encender la radio. Trasladarse en forma vertiginosa quince y hasta veinte años atrás —sin utilizar la máquina del tiempo— mientras escucha la sonora voz del "Pollo" Fuentes lamentándose porque "Te perdí, la culpa fue mía" o el timbre del español Raphael sugiriendo que "Hablemos del amor...". Y más de alguien además de acunar recuerdos, de los primeros pololeos y fiestas, revivirá lo que también hizo en esa época, cautivada por la figura, voz o cara de los ídolos de la década del 60: formar parte de un "fans club" o un club de admiradoras.

Las lolas de ese entonces, que a partir de escuchar un disco por la radio, tomaban contacto con los disjokey para tener más información de sus favoritos, o pedir fotos, afiches y finalmente reunirse para ver qué más hacer, son hoy en su mayoría madres de familia, trabajan y recuerdan con añoranzas esa época. "El boom" de los "fans club" se apagó —dicen— con la televisión y más recientemente con los video-clips o los "personal" con los que caminando tranquilamente por la calle, puede escuchar un cassette completo de su preferido.

Sin embargo, y en menor escala han surgido nuevos clubes de admiradores o de "amigos" de los cantantes de moda —Luis Miguel en lo internacional y el de Los Prisioneros en lo nacional, los más importantes— que se siguen reuniendo y tratando de mantener en el ranking a sus favoritos. Y hay uno que subsiste desde 1967, casi con las mismas socias, las que se juntan anualmente el 5 de mayo con torta y velitas, para celebrar el cumpleaños de su ídolo: el español Raphael.

EL "RITMO" DE LA "NUEVA OLA"

El locutor Francisco Troncoso que conduce el programa "Ocho favoritos" en la "Nueva Carrera" piensa que fueron justamente las radios las que dieron nacimiento a los "fans clubs". El trabaja desde 1981 con estos grupos —entre ellos el de Raphael—, los que no alcanzan en número a los antiguos. Coincide, sin embargo, con algunos miembros de fans clubs en que su multiplicación y mayor apogeo se dio en forma paralela con la aparición y difusión de la revista "Ritmo", que dirigió la periodista y compositora María Pilar Larraín desde 1965.

En su sección "Buscando Amigos", la revista entregaba direcciones y datos de lectores que querían mantener contacto con otros a través del país y en lo posible intercambiar fotos o posters de sus cantantes predilectos. "Ritmo" también daba a conocer semanalmente direcciones de artistas nacionales y extranjeros que estaban en ese momento en el ranking, para que sus admiradoras pudieran tomar contacto personal con ellos. Difundía además las actividades de los "fans clubs" ya formados, incentivando a otros jóvenes a hacer lo mismo.

"La revista nos apoyaba con publicidad, lo que en esa época era muy importante, y realizaba actividades donde nos pudiéramos encontrar ya sea con nues-→

tro ídolo o entre diversos "fans clubs". Otras veces organizaba concursos: ir a tomar once al centro con el artista, cuando éste venía a Chile, organizar encuentros con los cantantes chilenos y otras cosas, como por ejemplo el campeonato de Baby-Football anual en el Estadio Chile, que eran todo un acontecimiento", cuenta Natalia Silva del "fans club" de Raphael.

Los jugadores de estos eventos eran solamente cantantes y artistas de lo que el país conoció como la "Nueva Ola". Allí, las "fans", junto con poder admirar las proezas deportivas de sus preferidos, llorar cuando eran "golpeados" o "pateados" en la cancha, tenían como tarea preocuparse de las barras, de los gritos y de levantar el ánimo a los jugadores. Cada club tenía su distintivo y los pompones amarillos de las admiradoras del Pollo Fuentes se confundían con los colores de las seguidoras de Pat Henry o Carlos Contreras.

"Eso fue muy importante, ya que en esa época hubo un auge muy grande de la difusión de discos de los cantantes nacionales. En los rankings, al lado de los Beatles o de Raphael estaban codo a codo el "Pollo", Lucho Dimas o Fresia Soto", cuenta Troncoso.

Efectivamente, la revista dedicaba la mayor parte de sus páginas para dar a conocer las actividades sociales y artísticas de los cantantes de la "Nueva Ola", los que en su generalidad eran de la misma edad y mostraban una gran camadería y amistad entre ellos.

Sus problemas personales eran discutidos como algo colectivo a través de "Ritmo" y las "fans" sentían sobre sus hombros la responsabilidad muchas veces de solucionarlo.

EL AMOR Y OTRAS YERBAS

La "triste" historia de amor del cantante Carlos Contreras cuya romántica voz imploraba a diario por la radio un "Ven junto al mar donde yo estoy... Margarita" fue motivo de extensas entrevistas y un reportaje en "Ritmo".

Primero se dio a conocer el pololeo de Contreras, nada menos que con una de sus fans, la que lo había llamado directamente a la radio para pedirle una foto autografiada. "Al escuchar su voz sentí algo extraño, como un presentimiento y una vez llegado a la casa me apresuré a enviarle la foto, incluyéndole mi número de teléfono y rogándole que me confirmara si la había recibido. Por supuesto que era una disculpa para volver a escucharla" contaba el cantante en la entrevista a la que llegó acompañado de Ximena, la lola del teléfono. Esta se declaraba no celosa y enamorada del hombre común y no del cantante.



En la radio Nueva Carrera, los fans clubs siguen viviendo, participando en un programa musical que conduce Ricardo Troncoso.

La historia conmovió profundamente a las miles de fans. Las de Contreras —puede que más de alguna se haya sentido defraudada sin demostrarlo— fueron solidarias con Ximena. Las integrantes de los otros clubes se hicieron la pregunta: ¿Y por qué no a mí?, redoblando su trabajo para contactarse con sus ídolos.

El color rosa de esta historia de amor cambió al negro cuando en un amplio reportaje a dos páginas, "Ritmo" anunció que Contreras estaba deprimido. Sus futuros suegros se habían llevado a Ximena a España, poniendo océano por medio a este romance. Las fans decidieron entonces, motivadas por la revista, estimular al cantante para atravesar los mares en busca de Ximena. Contreras tenía a esas alturas, además, proposiciones de grabaciones en países de habla hispana y se alejaba por un tiempo de Chile. El reportaje tenía una nota emotiva: una carta de una fan, cuyos padres le tenían prohibido estrictamente escribirle a los cantantes, argumentaba tener quince años y haber sufrido también imposiciones. "Es doloroso. Pero sé también que cuando existe verdadero amor... nada logra separar esas dos almas... Estoy segura que ella te esperará y serán muy felices... Una admiradora que sufre junto a ti. Sonia".

Esta férrea defensa por el artista era también la característica del "fans club" de la cantante Cecilia, organizado a través de todo Chile. Además de promover sus canciones se dedicaba a las obras sociales. Cecilia tuvo su momento de auge en 1966 y de baja en 1967 cuando ya no ocupó portadas en "Ritmo" ni fue asidua invitada al programa que María Pilar Larraín tenía en Radio Chilena.

Sus fans entonces escribieron una indignada carta a la directora de la revista —la que fue publicada in extenso— donde con el encabezamiento de la palabra "Acusamos" preguntaban: "¿A qué se debe la indiferencia de "Ritmo" con ella? ¿Los cantantes de la portada pagan por ella?"

Las admiradoras de la melódica Palmenia Pizarro se transformaron en sus ángeles guardianes cuando la cantante sufrió una hemiplejia que la mantuvo sin voz por algún tiempo y alejada de los escenarios. Esto no fue obstáculo para que, a través de las actividades de las fans, su nombre fuera echada al olvido. Y cuando Palmenia reapareció y realizó una gira por el norte del país, devolvió el cariño recibido. Visitó a una de sus admiradoras de Coquimbo que estaba postrada en cama con la misma enfermedad. "Ritmo" consignaba las reacciones de Graciela Bravo. "Al visitarme en mi hogar, nos llevó su contagiosa alegría, impregnándola con la simpatía que la caracterizaba. Creo que fue la tarde más feliz de mi vida".

LA "POLLOMANIA"

Nuestras fuentes y los especialistas de espectáculos coinciden en señalar que el fenómeno social más impactante en la nueva ola fue en esa década la aparición y éxito de un joven desgarbado y tímido que "cambia sorprendentemente su personalidad en el escenario". José Alfredo Fuentes, el "Pollo". En menos de un año, ganó todos los rankings, tuvo que preocuparse de dar respuesta a tres mil cartas diarias y de hacerse múltiple para asistir a programas radiales, festivales y citas con sus admiradoras. El "Pollo" contó además con la extensa publicidad de "Ritmo", que le entregó sus portadas, publicó un primer número especial dedicado a su vida y promovió —entre tantas cosas— un concurso donde las lectoras elegían a un cantante para que viajara al festival de San Remo. Por supuesto ganó el Pollo.



"Nos llamamos Club de Amigos de Los Prisioneros y no 'fans'. Estamos en Chile y hay que hablar en castellano"

Y el trabajo de sus "fans" es considerado hasta hoy como el mejor de esa época, con la mejor organización y mayor creatividad.

Las admiradoras del "Pollo" comenzaron a identificarse llevando a todos lados plumones amarillos, a los que agregaron después camisas o poleras del mismo color con faldas blancas y gorros con pompones del color de las blusas.

En cada presentación pública del ídolo, las "fans" gritaban en forma ordenada el "oro, oro, oro, el Pollo es un tesoro", agitando sus pompones. Cada vez que el astro salía o llegaba del país de alguna gira, las terrazas del aeropuerto siempre estaban repletas de quinceañeras que agitaban sus manos en señal de adiós o bienvenida. Cuando en alguna emisora se pretendía hacer un control de entrada para el espectáculo del cantante, las "fans" se transformaban en fieras si eran impedidas de entrar. Al grito "La muerte o el Pollo" se oponían con sus cuerpos, pies y manos a que las puertas fueran cerradas.

En las radios y "Ritmo" se sucedían los concursos para ir a tomar té con el "Pollo", asistir a los espectáculos donde estuviera o entrevistarse personalmente con él. Fuentes no rehuía el contacto con sus admiradoras. Por el contrario, a juicio de sus representantes era de una valentía sin límites... muchas veces corrió el riesgo de ser "deshuesado" a la salida de un programa, donde era virtualmente asaltado. Para proteger su integridad física, sus representantes idearon toda una estrategia que consistía en confundir a las "fans" respecto del lugar por donde pasaría, "lo que divide a las fuerzas atacantes", consignaba "Ritmo", al explicar el fenómeno.

Las "fans" crecieron con el Pollo, pero muchas no le perdonaron el haberse casado con alguien que no estaba entre sus admiradoras conocidas y organizadas.

Con el tiempo Fuentes dejó de cantar y el fenómeno de la "Pollomanía" se extinguió paulatinamente.

"Pienso que hubo una mezcla de cosas personales y también de objetivos que se plantearon para que el club se haya terminado" dice Natalia Silva. "Las muchachas ingresaban porque se sentían enamoradas del Pollo, una vez éste creció y dejó incluso de cantar, se acabó el entusiasmo. Es una pena porque fue el mejor en organización".

LOS "DECANOS" Y LOS REBELDES

De los artistas internacionales, Hervé Vilard, Yaco Monti, Raphael y los Beatles, fueron los que contaron con mayor número de admiradoras. Pero sólo subsistió —y el fenómeno se repite en algunos países de Latinoamérica— el del español Raphael.

"Perduramos porque no nos juntamos sólo para gritar sino más bien volcamos nuestro trabajo, a nombre de Raphael, en labores de acción social. Y eso creo que nos mantuvo. Nos hicimos amigas y ahora nos echamos de menos, porque son casi 20 años que estamos juntas, conversando de las actividades del cantante, pero también visitando hogares de ancianos o de menores para llevar alimentos o ropa", señala Natalia.



"Nosotros perduramos porque nos dedicamos al trabajo social a nombre del artista". (Natalia Reyes)

Como la mayor parte del club de admiradoras, ella se integró a los 17 —hoy tiene 20 más— y participó activamente en los eventos organizados por "Ritmo" junto a las otras fans. Fue presidenta hasta hace un año y se entrevistó en dos oportunidades con Raphael cuando éste vino a Chile. "La primera vez que vino honestamente me desilusionó como persona. Pensé: ¿Cómo estuve tantos años trabajando por alguien así? Pero sus canciones me siguen gustando y también lo que hacíamos era importante, por eso seguimos. Este grupo nos ha dado la oportunidad de tener amigas", dice.

Dice que se sienten parte de una familia donde tienen hasta una abuela, la socia más anciana, de 84 años, con un marcapasos en el corazón que vibra como loca de quince cada vez que escucha al "español". Por eso es normal, y una ocasión más para verse, juntarse los días 5 de mayo y cantarle el "Feliz Cumpleaños" al cantante, el que sigue siendo escuchado permanentemente a lo mejor por el trabajo de sus fans más que por sus nuevos discos.

Quienes les disputan espacio —o al menos están decididos a lograrlo— son 70 jóvenes. El Club de Amigos de Los Prisioneros. "Estamos en Chile y hay que hablar en castellano" dice Alejandro Romero, de 20 años, presidente del Club. Son como los cantantes, un tanto agresivos y contestatarios. Dispuestos a "defender la temática de sus canciones, porque tienen contenido y no son ridículas y tontas como las otras".

Están en contra de asumir a los artistas como ídolos, y el objetivo de sus reuniones semanales es discutir y debatir el contenido de las letras de Los Prisionetos.

Se quejan porque han tratado de alternar con otros clubes, pero los encuentran "rascas y resentidos", aunque ellos piensan que representan a la verdadera juventud actual, "la que tiene ganas de liberarse y lo puede hacer a través de la letra de Los Prisioneros". Pese a que ellos mismos se diferencian con los antiguos fans, "que se formaron porque el cantante era bonito o le cantaba al amor" tienen la misma fuerza para defender a sus preferidos que la utilizada por las admiradoras de Raphael y antes del "Pollo" cuando alguien los crítica. Los de ahora y los de la década del 60 son, sin duda, garantía para el artista: evitar que se pierdan en el olvido.

MARIA EUGENIA CAMUS

EDGARDO CONDEZA:

Elecciones libres, sólo con movilización



Piensa que fue un gesto de generosidad de quienes lo invitaron, el hecho de que hoy forme parte del grupo de 14 personalidades que conforman la Comisión por las Elecciones Libres. Desde que se incorporó a ella, el doctor **Edgardo Condeza** debe repartir su tiempo entre Concepción —donde vive y trabaja— y Santiago.

—El 13 de marzo pasado, se conoció la Convocatoria de la cual usted es uno de los firmantes. Han pasado dos meses. ¿Cuáles son los resultados obtenidos hasta ahora?

—Efectivamente, en esa fecha lanzamos la campaña, que es una expresión de lo que los chilenos quieren. En estos dos meses hemos avanzado en la constitución de un comité plural que desarrolla actividad de difusión a través de todo el país de lo que es la elección libre. Se han creado, además, comités en Arica, La Serena, Los Angeles, Rancagua, Linares, Concepción, Puerto Montt y Santiago. Es una expresión de lo logrado en el breve plazo. Existe inquietud en la opinión pública sobre el tema. El país, con trece años de régimen totalitario, no estaba acostumbrado a oír de elecciones libres. Esta campaña está inscrita en la historia de Chile y hoy se dan procesos eleccionarios a nivel de organizaciones sociales y gremiales. En suma, tiene características de ser una iniciativa trascendente.

—¿No le llama la atención que durante las grandes manifestaciones que hubo en el país con motivo de la visita del Papa, en donde los chilenos expresaron sus deseos de pan, trabajo, exigieron libertad, no hayan existido pancartas que pidieran elecciones libres?

—No comparto su apreciación. Chile vive una crisis muy grave de carácter general, político, social, económico, moral que abarca a todos los sectores: la cesantía, el subempleo, los bajos salarios, la vivienda, la salud, la previsión, la educación, son problemas latentes. Durante estos años se han violado sistemáticamente los derechos humanos y toda esta situación se expresó con fuerza durante la venida del Papa. Esto señala que 13 años de poder omnímodo de un régimen totalitario no ha dado satisfacción a los chilenos. Todos los sectores expresaron su aspiración de terminar con esto. ¿Cómo terminamos con este gobierno? Eligiendo uno nuevo.

—Hay un cierto escepticismo en la sociedad respecto a la factibilidad de llamados que se formulan por parte de grupos de personalidades, donde se ven rostros iguales. En el '85 el país conoció el Acuerdo Nacional; en el '86, las Bases de Sustentación Democrática y este año, las Elecciones Libres. ¿Se ha planteado el problema de credibilidad?

—Nosotros no estamos condenados a vivir en dictadura. Esto es categórico. Hoy nos vemos enfrentados al intento del señor Pinochet de perpetuarse en el poder o de un pinochetismo sin él. Frente a esto existe la oposición de la inmensa mayoría del país, casi un 85 por ciento que no quiere que continúe. Tenemos que buscar una fórmula. Quizás las anteriores fueron excluyentes, no incorporan a todos los ciudadanos. El llamado a elecciones libres es de carácter consensual. Todo Chile lo quiere. Es sólo una minoría que lo rechaza. Es una fórmula que está siendo apoyada por casi todas las organizaciones sociales y políticas opositoras y responde a la aspiración del ciudadano común. Aquel que no se siente identificado por un partido, pero que sufre este Gobierno y quiere participar. Yo no comparto el escepticismo. Hay que ser positivos y no dejarse ganar por la desesperanza. A ésta hay que combatirla con participación, con trabajo donde coexista la diversidad. Yo estoy plenamente convencido que podemos terminar con el régimen totalitario. Nuestro deber, para que nos crean, es explicar estas cosas, invitar a participar, que se entienda que aquí hay un espacio, que es una buena causa.

—Ud. está en desacuerdo con la exclusión. ¿Cómo explica que en el grupo de 14 personalidades se haya excluido a un sector?

—Efectivamente 14 personas no pue-

den representar a todos los sectores sociales y políticos. No puedo desmentir esta realidad. Sin embargo, trabajar por las elecciones libres puede hacerse de muchas formas, por lo tanto, si algún sector se siente excluido no es justo. Todos tienen algo que aportar. La Constitución actual excluye a un sector de la posibilidad de ser ciudadano. Nosotros no estamos de acuerdo con esto. Todos los sectores deben participar en un proceso democrático, nadie debe permanecer indiferente a una tarea como ésta.

—¿Los 14 tienen la misma idea de cómo enfocar el trabajo, de los plazos, si ahora o el 89 o de cómo explicar elecciones libres en un país controlado por un régimen militar?

—Bueno, este es un grupo muy heterogéneo. Hay personas con pensamiento político e ideología diferente. Tenemos visiones distintas respecto de muchas cosas, vivencias diferentes. Hay un punto en el que estamos de acuerdo: que haya elecciones libres. Estamos de acuerdo en que el procedimiento para lograrlas debe ser en libertad de asociación, de reunión, de acceso a los medios de comunicación. Un padrón electoral que esté al acceso de todos los sectores sociales y políticos que van a participar en la elección y que durante el proceso electoral el voto sea secreto. Respecto a la fecha, estamos de acuerdo en que sea lo antes posible. Es difícil, sin embargo, que estas 14 personas logren modificar la opinión del Gobierno. Esto sólo puede hacerlo el conjunto de los chilenos, su capacidad de organización, movilización y fuerza moral. Es lo único que puede impedir el itinerario fijado por Pinochet. Los plazos son muy cortos. Existen rumores que el Gobierno puede adelantar esto. Existe una campaña de Pinochet para acceder al plebiscito. Es urgente por tanto que el país se movilice para que esto no suceda.

—¿Es el Gobierno uno de los principales interlocutores a quienes formulan este llamado?

—No, no solamente él.

—Pero una de las primeras medidas que tomaron fue enviar una carta al Ministro del Interior, quien una vez más rechazó el planteamiento...

—La convocatoria es para todos los chilenos. Nos hemos dirigido al Gobierno, pero también a las organizaciones sociales y políticas. Yo me reúno hoy (jueves) con el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) para analizar el tema. No tenemos inconveniente en reunirnos con nadie. En nosotros existe el ánimo de servir a esta causa.

—¿Cuando plantean elecciones libres, que obviamente en su fase final tendrán que tener uno o más candidatos, ven a éstos enfrentados al candidato Pinochet?

—No. Nosotros no planteamos candidatos Yo no puedo asegurar en la fase final quiénes lo serán. Ahora, yo creo que si en el supuesto, Pinochet accediera a presentarse en un proceso eleccionario libre, perdería lejos. El lo sabe, entonces por eso rechaza este llamado.

—El camino para que esta idea consensual, como plantea, se concrete ¿sería entonces la movilización?

—La movilización social es la consecuencia de la organización tras una idea y la que nos dará fuerza moral, para concretar nuestro llamado. Tenemos que cambiar la Constitución, todas aquellas disposiciones que impiden la posibilidad de elecciones libres. La fuerza debemos hacerla entre todos. Que la gente se inscriba en los Registros Electorales, pero que además se movilice por nuestro llamado.

—El hecho de que ocho millones de chilenos no se haya inscrito hasta ahora, ¿no es un índice para ustedes del amplio rechazo que tienen las propuestas de este régimen?

—Es verdad que son pocos los inscritos, pero nosotros debemos apelar a la responsabilidad de que cada uno cumpla con su deber. Estamos ante plazos inminentes. Aquí debe haber elecciones libres y la posibilidad de votar, y para eso debemos estar inscritos. Estamos examinando un plan de acción que daremos a conocer la próxima semana, para que todos los chilenos puedan tener participación, con contenidos y fechas.

—¿Hay criterio unánime en el grupo de 14 respecto a que la movilización tiene que ser una herramienta importante en esta campaña?

—Todos coincidimos en la necesidad de participación de todos los chilenos en forma organizada y planificada. No se ha examinado en forma concreta cada paso.

—Le pregunto respecto al aspecto concreto de la movilización..,

—Nosotros hemos señalado en términos generales una gran movilización social y nacional. La discusión que existe hoy sobre este punto y que ha dividido a la Oposición, no la hemos dado en el seno de la Comisión. Ese es un papel de los partidos políticos, de buscar la concertación. Y esa es su responsabilidad. Las organizaciones sociales también tienen un rol que cumplir. Y lo que ellas expresan respecto de las necesidades del país no pueden estar separadas en forma tajante de este llamado. a

MARIA EUGENIA CAMUS
Fotos Marcela Briones



¿Adiós al automóvil particular?

- *El problema del traslado en una urbe gigantesca.*
- *Smog, afecciones síquicas y pérdida de tiempo.*
- *De cara al año 2 mil el mexicano enfrenta la contradicción hombre-tránsito.*

La capital de México es grande y hermosa, como si se resistiera con tenacidad a un tamaño que le hiciera perder su belleza. No la caracterizan sus muchos edificios altos, sino las interminables colonias que la conforman, en el largo y ancho de dimensiones impresionantes a uno y otro lado, donde grandes avenidas, numerosos ejes y el Periférico no pueden con muchos, la mayoría, de los cerca de tres millones de automóviles.

Metro, "camiones", trolebuses, "peseras" y taxis hormiguean con humana carga para, quiéranlo o no, tropezar a cada instante con lo que fue lujo, después se convirtió en una necesidad y ahora es un estorbo: el auto particular. Este, hasta hoy es de un tamaño grande y feo, con el que no ha podido la ciudad.

Hace poco, en Semana Santa, cuando las carreteras que comunican con la urbe se llenaron de autos en dirección contraria, buscando aire más puro, en los escapes se iba también lo que más lo impide en la ciudad. Fue una verdadera fiesta de los "defeños" o capitalinos. Así ocurre invariablemente en cada puente —varios días continuados de descanso— en que se produce la invasión de las familias a los numerosos parques y bosques de la ciudad, mientras la contaminación acompaña a los automovilistas que se van. Aunque el smog tiene también otros orígenes, las investigaciones demuestran que el peso fundamental proviene de la enorme cantidad de vehículos automotores.

La contaminación física, las afecciones respiratorias que genera, son sólo un aspecto importante pero no el único y, tal vez, no el más grave en cuanto a su solución. Hay otro, el síquico, que no siempre se valora en toda su repercusión inmediata y mediata.

Aquí, en las llamadas horas pico, difícilmente es posible avanzar en automóvil a velocidad superior de quince kilómetros por hora. Los que residen en las afueras y trabajan en el centro, que son muchos, deben dedicar dos horas y media o tres cada día en trasladarse. Mas no es sólo en tiempo que se invierte, sino la angustia constante



En las grandes ciudades sólo tiene futuro el transporte colectivo.

del lento andar rodeado de otros pequeños "elefantes" de metal y humo.

Si ésa es la realidad hoy, ¿qué ocurrirá en el año 2000? De ello se habla constantemente en los medios de difusión, los que reflejan estudios de especialistas y declaraciones de funcionarios del Gobierno. Una de las medidas más consideradas en la actualidad es la de reducir, en forma escalonada, la circulación automovilística una vez a la semana. De esa manera, dejarían de envenenar el ambiente alrededor de 400 mil autos cada día. Esta, como otras iniciativas, se sabe, no resolvería el problema; sólo lo aliviaría. El camino lógico, mediante ese razonamiento, sería aumentar el tiempo de prohibición sobre la base del incremento de vehículos automotores en circulación, lo que a la vez haría inútil la tenencia de autos y complicaría especialmente los controles para asegurar su cumplimiento.

Aunque la capital de México presenta una situación más aguda, lo cierto es que el problema lo afrontan todas las grandes ciudades del mundo y que nadie le ha encontrado solución verdadera.

Al abordar la raíz del fenómeno y proyectarlo hacia el futuro, es evidente que la posesión del auto particular para la actividad cotidiana en las grandes urbes está sentenciado. No importa siquiera que no se adopten medidas para limitar su circulación. En la práctica no podrán transitar porque aun las grandes avenidas se convertirán en gigantescos estacionamientos de vehículos. Ya hoy, en algunos momentos del día, lo son.

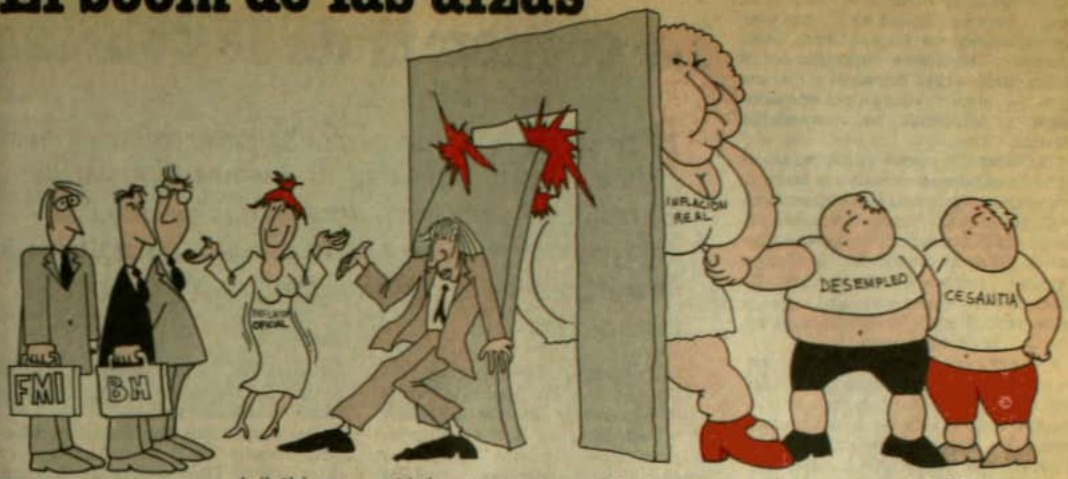
No se trata de volver a la bicicleta —muy saludable—, al coche de caballos. Ni tampoco, pensamos, se renunciará al automóvil particular. Pero éste ya no cabe por las calles, ni en la salud física y mental del hombre.

En las grandes ciudades, por más racionales que se hagan, sólo tienen futuro los transportes colectivos. El auto, aun poseyéndolo una minoría, quedará para pasear los domingos y otros días de asueto en las ciudades y las carreteras. Ya algunos lo hacen y serán más, obligatoria e inexorablemente.

Mientras llega ese momento a plenitud, en la capital de México observamos cómo, en medio de su endemoniado tránsito, se ha desarrollo una solidaridad de los conductores de vehículos, entre ellos y los peatones, que impresiona al visitante. En general, lo que predomina es la gentileza y esto es más importante que todos los semáforos y policías. La excelente educación formal del mexicano es el secreto. Ello demuestra una vez más que las virtudes humanas son y serán las determinantes, que los valores morales no sucumbirán, sino se impondrán y prevalecerán sobre designios aparentemente insuperables de lo que llaman civilización.

ERNESTO VERA

El boom de las alzas



Pocas veces como en abril último se ha dado la conjunción de tantos factores negativos para el poder adquisitivo y las expectativas de trabajadores y consumidores: el IPC de 2,4 por ciento fue el mayor registrado para igual mes desde 1983; el Indice de Precios al por Mayor (IPM), que anticipa la futura alza del costo de la vida, repuntó al 3,2 por ciento y es el más alto desde 1985; el desempleo oficial enero-marzo aumentó al 8,9 por ciento en todo Chile y fue el tercer incremento verificado desde noviembre pasado; los salarios reales (descontada la inflación) volvieron a caer, y al primer trimestre acumulan ya un deterioro del 2,2 por ciento.

Muchas —y buenas— deberán ser las explicaciones que al respecto deberá dar el Ministerio de Hacienda a los inspectores del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (BM), que albergados en el Banco Central revisarán precisamente esas y otras cifras. ¿La inflación descontrolada?, es una —aunque no la única— amenaza para el cumplimiento del programa económico que el Gobierno acordó con el FMI. Pero el simultáneo deterioro del IPC, empleo y salarios también enturbiarán las gestiones de Hernán Büchi para obtener del BM los dineros restantes del llamado "crédito de ajuste estructural".

La inflación oficialmente convenida por el Ministro Büchi con el FMI debía fluctuar entre 10 y 15 por ciento, y el IPC de 7,9 por ciento entre enero y abril proyectado para todo 1987 anticipa una cifra superior al 23 por ciento.

El hecho que estas cifras aflorasen justo durante una visita inspectiva hace probable que a su término ambas entidades impongan condiciones aun más severas para "volver al redil" el programa 1987: no sería la primera vez que el desembolso —más rápido o menos rápido— de nuevos créditos queda sujeto a la aplicación de drásticas medidas.

PANORAMA INQUIETANTE

Pero a pobladores y trabajadores les preocupa el impacto que todo esto nuevamente tendrá sobre su poder adquisitivo. Y el panorama al respecto es inquietante: continuando una tendencia iniciada el último trimestre del '86, las mayores alzas del IPC de abril fueron en los alimentos (papas, 30,5 por ciento; leche, 19,7; cebollas, 16 por ciento). Y como el presupuesto de las familias más pobres se destina esencialmente a comer, el 7,9 por ciento de alzas promedio entre enero y abril es mucho mayor en los productos consumidos por este sector.

El subdirector del Instituto Nacional de Estadísticas, Luis Gatica, anticipó la semana pasada que la inflación podría ser acicateada en los meses próximos porque "los combustibles se han reajustado en un porcentaje inferior a lo que ya subió el precio internacional de ellos"; sin considerar, además, que el petróleo experimentó nuevas alzas en los países donde compra Chile.

También a nivel de las empresas las expectativas son francamente inflacionarias: el 3,2 por ciento que subió el IPM de abril fue en su casi totalidad provocada por alzas de los productos nacionales, mientras los importados casi no variaron su precio; y entre los primeros, destacan los agropecuarios (5,4 por ciento promedio).

El último informe de la publicación "Indicadores Económicos y Financieros" sostiene que tanto la inflación como la caída de salarios deben insertarse en el "contexto exitista" que se dio a fines del '86, permitiendo que "los empresarios se aflojaran el cinturón en materia de utilidades y márgenes de comercialización".

Respecto del "caso" de los productos agropecuarios —el INE dijo que más de la mitad de las alzas de abril fue provocada por ellos—, el estudio expresa su sorpresa porque esto, ya advertido en los meses anteriores, ocurriera precisamente en la temporada de mayor producción del sector. No hay otra explicación —concluye— que "el menor abastecimiento interno provocado por las buenas perspectivas de colocación en el mercado externo".

Juan Foxley, economista de la Universidad de Chile, precisó que "el precio real del dólar sigue siendo muy alto y la revaluación de otras monedas frente a esa divisa, ha pasado a ser un incentivo para subir los precios internos. Para decidir lo que cobran acá las empresas toman como punto de referencia el valor que pueden obtener en otros mercados".

La otra explicación del fenómeno radica en lo que Foxley llama el "estrangulamiento" de la economía: "Cada vez que la capacidad ociosa amenaza coparse, y ante la imposibilidad de hacer nuevas inversiones, cualquier mayor demanda se trasladará a precios".

DETERIORO DE "LOS CIVILES"

El repunte inflacionario afectó por segundo mes consecutivo los salarios pagados en aquellos sectores que ya comenzaron a sufrir una menor actividad, como son el comercio y otros rubros →

de servicios: los comunales acumulan el mayor deterioro real en los últimos doce meses, con menos 3,9 por ciento. Salvo obreros y empleados especializados y vendedores —cuya demanda al parecer es alta—, el resto de los grupos ocupacionales ha estancado su recuperación salarial.

Las alzas de precios particularmente entre los alimentos, sumada a la caída de salarios, agravarán más aún el panorama que la semana pasada describía el Comando Unitario de Pobladores: en un breve informe recalcaba que una "canasta" compuesta apenas por 20 productos de primera necesidad exige un gasto mensual de 27 mil 200 pesos en una familia de 4,2 personas.

En este contexto, al menos los pensionados verán compensada parte del deterioro sufrido estos meses con un reajuste —desde abril— que fluctuará entre 8,2 y 18 por ciento. Sin embargo, el proyecto dispuesto por el Gobierno otorgó similar reajuste de 16,4 por ciento para los pensionados menores de 65 años, pero cuya renta sea igual o inferior a 17 mil 500 pesos, y para el tramo situado entre ese nivel y los 43 mil 500 pesos: en este último se ubica el grueso del personal uniformado, según un estudio del economista José Pablo Arellano.

Pensando en este último sector es que tal vez la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (Anef) pidió, también la semana última, limitar en 200 mil pesos mensuales el sueldo máximo de las rentas públicas, con el propósito de financiar un "Fondo de Solidaridad" que genere empleos productivos y eleve el salario mínimo.

Para el "sector civil" de la Administración Pública, Anef demandó reajustar las remuneraciones con un 50 por ciento de la variación que tuvo el IPC desde agosto de 1981. Recordó Flores que desde entonces el Gobierno concedió al sector cinco reajustes por un total de 70 por ciento, pero en igual lapso el costo de la vida subió 195 por ciento.

Menos sorpresas provocó que el desempleo nacional, incluido PEM y POJH, subiera al 12,5 por ciento entre enero y marzo, contra 11,2 del período inmediatamente anterior; en igual trimestre del año anterior, fue de 17,4 por ciento. Sin embargo, a las 537 mil 600 personas que permanecen sin ocupación cabe agregar otras 81 mil 500 que en los últimos doce meses se marginaron de la fuerza laboral.

La suma de mayor inflación y menores salarios y ocupación es un cóctel explosivo, sea cual sea el punto de vista con que se mire. "Es algo que ha sobrepasado todas las expectativas", observó Juan Foxley. **a**

N.S.M.

La economía de la pobreza

• Decenas de miles de personas desarrollaron en última década infinidad de formas alternativas de trabajo solidario. Convencidas de que "la pobreza no terminará" con un cambio político futuro, piden un espacio vital y apoyo para seguir creciendo.

Un número indeterminado, pero que en todo caso es de varias decenas de miles, se mueve hoy alrededor de las "organizaciones económicas populares" (OEP) o "economía de solidaridad": talleres laborales, huertos familiares y comunitarios, ollas comunes y comedores populares, "comprando juntos", grupos de salud, comités de bienestar sindical, centrales de abastecimiento, distintas formas cooperativas, mini-empresas de trabajadores y —en fin— grupos que buscan crear o recuperar condiciones mínimas de vivienda, salud, educación y desarrollo de sus comunidades.

Esta es una economía que no registran los estudios oficiales, cuyas estadísticas tampoco miden su peso como fuente generadora de empleo e ingreso. En parte por ello es que muchos siguen pensando que todo el esfuerzo desde la crisis iniciada en 1975 provino del llamado "gasto social". Pero la insuficiencia de éste o su mala distribución forzaron a pobladores y cesantes, obreros y campesinos a buscar sus propias alternativas. Una década después subsisten el desempleo y los bajos salarios —entre otros problemas que las originaron—, por lo que estas asociaciones siguen creciendo en número, tamaño y diversidad de funciones.

Es sabido que cada crisis prolongada obliga a los grupos más pobres a escarbar en su imaginación para crear las más variadas formas de subsistencia. En Chile —según destacan sociólogos y economistas— estas organizaciones han estado permanentemente sometidas a la presión de sus integrantes, que buscan respuestas concretas y eficaces para sus problemas inmediatos, y a la hostilidad de un esquema que les quitó todo apoyo por ser ajenas al "modelo".

¿Tienen futuro en un gobierno democrático? ¿Deben seguir existiendo y, aun más, recibir del Estado políticas para desarrollarlas en condiciones menos adversas que las actuales? ¿O, por el contrario, habría que volver a la clásica forma de intentar resolver "desde arriba" todas las carencias?

Esas y otras inquietudes fueron debatidas durante dos días en Santiago por delegados de OEP venidos de distintos lugares del país, quienes junto con relatar sus experiencias intentaron ver qué futuro les aguarda. El encuentro ocurrió en los mismos días que el Papa en su visita a Chile llamó a construir una "economía de solidaridad": hasta ahora su eco en la esfera empresarial sólo significó algunas declaraciones de buena intención.

Con lenguaje directo y en ocasiones muy crítico, los trabajos y testimonios detallaron las mayores dificultades que enfrentaron todo este tiempo: sus problemas para actuar en un mercado muy competitivo; las actitudes "gerenciales" y "patronales" que asumen a veces sus directivas; los conflictos producidos entre sus estructuras, democráticas y muy participativas, con la necesidad de ser eficientes; la confusión sobre cómo repartir los beneficios; la "manipulación" a que se exponen por las mismas entidades que los capacitan o los financian en su etapa inicial y, en fin, el dilema de abocarse a resolver nada más los problemas inmediatos o proyectarse a más largo plazo.

El sociólogo Luis Razeto, que debió resumir lo discutido, valoró el carácter de estos testimonios en cuanto "no se trata de multitudes anónimas ni de 'masas' populares, sino de pequeños grupos o comunidades fácilmente identificables". De allí la importancia de recorrer algunas experiencias concretas:

DE "POCEROS" A LAVADORES

A fines del '73 laboraban en la zona de Lota 16 mil mineros en forma estable; hoy quedan sólo seis mil 500. Para subsistir, miles de hombres, mujeres y niños crearon diversas alternativas, destacando quienes recuperan mediante ma-



Trabajo en comunidad: "Porque la pobreza no terminará con un cambio político". (foto Marco Aguirre).

llas ("chinchorreros") el carbón que Enacar bota al mar, o con pozos por donde pasa el agua pero queda retenido el mineral ("poceros"). Otros optaron por extraer el carbón de socavones o minas ("pirquineros").

A mediados de 1985, Inprode (Instituto de Promoción y Desarrollo) y el PET apoyaron la creación de una planta lavadora de este carbón desechado que fuese propiedad y gestionada por sus trabajadores. La idea fue demostrar que con organización estos "poceros" y "chinchorreros" pueden remontar la miseria en que viven hace décadas. Si bien se pensó absorber a todas las personas del sector conocido como Chambeque, al final "sólo 16 asumieron la responsabilidad y trabajaron para construir las instalaciones".

La planta se montó y ha operado desde entonces en un sector donde otras tres instalaciones —propiedad de empresarios particulares— operan en lo mismo, bajo similares condiciones de tecnología y producción. La mini-empresa de trabajadores logró autofinanciarse, generando al presente 150 toneladas mensuales de carbón y un balance desigual. Cuentan sus integrantes: "La planta ha sido un elemento de unión y contradicción. De unión, porque pasamos desde el individualismo a un sistema de cooperación; de contradicción, porque los otros recuperadores se dan cuenta de que existe una forma distinta de laborar, con un esfuerzo no puramente físico y lleno de rencor, sino fruto de una nueva relación social".

INTEGRACION EN "MEDIO CAMINO"

Una de las experiencias más ricas por la variedad de áreas cubiertas es la desarrollada desde 1975 en "Medio Camino", sector de Talcahuano que reúne a una decena de poblaciones y 30 mil habitantes. Aquí, con el apoyo de Inprode, se inició un lento proceso "para reconstituir las organizaciones sociales destruidas por el Golpe", creándose una línea de servicios comunitarios que desde el '79 opera en forma permanente en tres poblaciones.

Lo central fue desarrollar las nuevas organizaciones "respetando la realidad de cada sector y con dos características básicas: democracia y pluralismo. Necesitábamos generar líderes jóvenes que pudieran hacer su aporte al movimiento popular, y también coordinar los diferentes grupos que existían", relataron sus integrantes. Inspirados en estos propósitos, se crearon bibliotecas, equipos de salud, parvularios, talleres laborales y de educación popular para jóvenes y mujeres, huertos familiares y ollas comunes.

Con una década de trabajo a cuestas, "Medio Camino" dice estar hoy en condiciones de formular "una propuesta concreta al mundo popular: la organización poblacional debe responder a las necesidades básicas de cada sector, a la formación social y capacitación en áreas específicas y vincularse a otras estructuras similares".

SINDICATOS: ROMPIENDO EL AISLAMIENTO

Dos federaciones sindicales situadas en zonas de alta densidad industrial —Maipú y Vicuña Mackenna— en los últimos cuatro años se dieron a la tarea de "crear organizaciones distintas utilizando la legislación vigente, para desarrollar la solidaridad como medio para construir una fuerza colectiva". Para ello, se concertaron —además— con pobladores de los mismos sectores.

Un primer esfuerzo apuntó a asumir juntos "problemas inmediatos como los salarios, el empleo y el funcionamiento de cada organización". Así, crearon una compleja red de servicios e iniciativas: desde la recolección de alimentos y cursos de capacitación hasta campañas de sindicalización. En una segunda etapa, la Federación Sindical Maipú impulsó "experiencias centralizadas" en educación, salud y vivienda. Y la Confedera-

→



Servatec: la difícil historia de una empresa de trabajadores. (foto Marcela Briones).

ción Unidad Sindical —de Vicuña Mackenna— enfatizó la formación de comités de bienestar.

SERVATEC: HISTORIA DIFICIL

"Servicios Varios Autogestionados Técnicos" (Servatec) es una empresa de trabajadores de la construcción que nació en 1979 con la fusión de maestros carpinteros y cerrajeros que hasta entonces laboraban en forma independiente. Hoy son 45 socios-trabajadores.

Su historia está preñada de dificultades y desde 1985 la mini-empresa está en franca crisis: el terremoto de ese año motivó la contratación de trabajadores ocasionales que pasados seis meses se transformaron en socios, sin que "hubiese un crecimiento en cuanto a la conciencia de autogestión".

Subieron los gastos, disminuyó el trabajo después de la "bonanza" del sismo, muchos encargos permanecen impagos, ellos mismos se han atrasado en la cancelación a proveedores, suspendieron su servicio de préstamos, debieron recurrir a sus fondos de emergencia y —en definitiva— "hoy estamos totalmente desfinanciados: ha bajado nuestra productividad, hay descoordinación, subieron nuestros costos y no podemos bajar los precios, por lo que vemos rechazados los presupuestos".

El futuro de Servatec es incierto: "Estamos obligados a mantener el mismo ritmo de trabajo de cualquier explotado de nuestra clase, a competir para sobrevivir según el juego del libre mercado, no tenemos poder para movernos libremente en una sociedad estructurada en forma distinta a nuestros intereses, no tenemos poder sobre el capital. No somos ni presentamos ninguna alternativa al sistema capitalista". Pero a renglón seguido admiten que tampoco caben las comparaciones: "De partida, entre nosotros no hay división entre dueños de la empresa y trabajadores".

OLLAS "NO PATERNALISTAS"

Aunque no participó del encuentro, el trabajo de PAS (Programa de Acción Solidaria) en un vasto sector de poblaciones y campamentos del sur de Santiago es interesante, porque aporta un ingrediente distinto a la organización de ollas comunes: a diferencia de otras experiencias en este rubro, acá son los propios pobladores quienes habilitaron una parcela distante 30 kilómetros del sector, designan cuadrillas de 30 personas para cosechar cada semana lo que ella produce, transportan los alimentos y los distribuyen entre los beneficiarios.

En la parcela se planta según las necesidades de los mismos pobladores ("eliminamos las espinacas, porque no sabían cómo prepararlas"), y como las cuadrillas se rotan por cada una de las 14 ollas existentes (en 1985 llegaron a ser 25), el sistema permite que todos adquieran nociones mínimas de administración. Para mejorar la dieta, este año incorporaron la crianza de conejos, parte de los cuales van a "parar la olla", y la otra mitad sirven para que en cada hogar se desarrolle un mini-plantel cunícola.

"Quisimos dar un enfoque no paternalista, superar otras experiencias donde los pobladores asumen un rol totalmente pasivo. Lo que queríamos era su desarrollo como personas". Y el balance que hace PAS entre estas dos mil familias es positivo: dice que en sectores como La Pintana, Lo Castillo y Lo Martínez; poblaciones como San Francisco, Villa O'Higgins y Primero de Mayo, y campamentos como el "Silva Henríquez" y "Fresno" la respuesta ha sido "generalizadamente favorable".

"LA POBREZA SEGUIRA"

Las dudas sobre la conveniencia de que las OEP se proyecten más allá de este gobierno fueron resueltas por las propias reflexiones de pobladores y trabajadores: "La pobreza es un problema pasado, presente y futuro", apuntaron integrantes de los talleres auspiciados por la fundación ecuménica "Missio". Y la Confederación General de Cooperativas acotó que "la democracia política no asegura la elevación de los niveles de vida de vastos sectores: debe ampliarse a los ámbitos económico y social".

Para quienes han desarrollado estas experiencias durante la última década es claro que tampoco antes de 1973 "el tejido social existente no era ni tan rico ni tan sólido como se creía. La destrucción del mismo por el Régimen puso de manifiesto que la sociedad civil era excesivamente dependiente de la sociedad política".

Para que ello no ocurra nuevamente, "toda alternativa de cambio para la sociedad en su conjunto debe incluir alternativas para lo pequeño. Cualquier solución requiere considerar aquellos elementos que forman parte de la vida diaria", apuntó la Federación de Cooperativas de Trabajo. Si las pequeñas empresas, talleres y tantas otras formas que adoptó la solidaridad este tiempo tienen cabida en un proyecto que las aliente y promueva, perdurarán más allá del contexto en que ellas nacieron. Al menos, es lo que espera la gente "común y corriente".

NELSON SOZA MONTIEL



Ollas comunes: entre el paternalismo y la participación. (foto Marco Aguirre).

Los goles que hace la plata

Aunque es previsible la clasificación de un equipo chileno en Copa Libertadores, ya nadie cree que al fútbol lo mueva otro interés que el de obtener buenas recaudaciones, y para ello se emplean cuantos subterfugios sean necesarios.

Joao Avelange, presidente de la FIFA y también de los dirigentes que no reparan en los procedimientos para que el fútbol sea lo que ellos quieren que sea: un jugoso negocio.

Todo parece indicar que uno de los equipos chilenos presentes en la Copa Libertadores de América de Fútbol, tendrá todo a su favor para pasar a la instancia semifinal. Al momento de despachar esta nota se desconocía el resultado del partido entre Colo-Colo y Sao Paulo. Si el conjunto albo consigue nuevos puntos, o, aun si pierde, las perspectivas parecen inclinarse en su favor o en el de Cobreloa, merced a la debilidad manifestada por el vicecampeón brasileño Guaraní de Campinas, que hizo un poco el perro del hortelano: no logró vencer a ninguno de los conjuntos chilenos, mas sí derrotó al campeón Sao Paulo.

Pero, ¿alguien puede garantizar que este hecho venturoso se ha de producir? Nadie, desde luego, en particular por la inconsistencia que parece afectar al fútbol de esta parte del mundo, y en especial al chileno.

No está solo en estas desdichas el fútbol nacional, porque Argentina, campeón del mundo, logró con angustia y con una mediocridad consternante ganar un lugar en la Olimpiada de Seúl junto a Brasil. Pocas veces en la historia de las confrontaciones entre equipos sudamericanos, un seleccionado argentino cumplió un papel más deslucido.



Víctor Merello, un jugador vital en Cobreloa. ¿Será capaz de devolver al cuadro de Calama las glorias pasadas?

Es más, sin siquiera apelar al expediente de revisar las estadísticas, se puede afirmar que nunca Argentina intervino en un torneo donde estuvieron presentes equipos de este subcontinente y no consiguiera ganar ninguno de sus partidos contra sus rivales del Atlántico.

Veamos: durante el torneo jugó contra Chile e igualó a un gol; enfrentó a Ecuador, tradicionalmente débil, empatando a cero; y finalmente encaró al seleccionado colombiano perdiendo por un tanto a cero. ¿Ha ocurrido antes esta situación? Nunca.

Alguien podrá discutir que no estaban allí los campeones del mundo. No figuraban Maradona, Butruchaga, Brown, Ruggeri, Valdano, Pasculli, Pumpido y, en fin, los titulares que deslumbraron en el Estadio Azteca para coronarse campeones mundiales.

Pero Maradona aparte, los que fueron a Bolivia forman la generación de recambio de los trasandinos, que esperan llegar con ellos al Mundial de 1990 a Italia. Porque, por ejemplo, el goleador Dertyzia está valuado en 750 mil dólares e irá a un equipo europeo. Se dijo que Funes, el centrodelantero corpulento y revelación de River Plate que era el atacante que Maradona no tuvo en el último mundial; Perazzo, un insigne cabeceador; jóvenes como los talentosos mediocampistas Troglio y Fantaguzzi y el

→





Roberto Rojas, el mejor valor de Colo-Colo, que verá irse sus mejores años sin jugar en un club de nivel mundial.

arquero Goycoechea, considerado junto a Isla —en este momento fracturado— en el mismo nivel o superior al discutido Nery Pumpido, titular en México, serán seguros integrantes del equipo que irá a defender su título a Italia. Si actúan igual que en Bolivia, lo perderán.

Con razón los argentinos sufrieron ataques de histeria de tales características que no fueron ya expulsados de la cancha, sino terminaron en una comisaría, tras un escándalo de hórdago producido tras ser derrotado por Colombia.

¿A qué viene todo este cuento? A acentuar lo antes mencionado: la irregularidad del fútbol sudamericano, capaz en un momento de las mayores hazañas y a la vuelta siguiente producir tremendas decepciones.

Lo visto en Bolivia es suficientemente elocuente. Al final, irán a Seúl dos equipos que son garantía de recaudaciones espectaculares.

LAS MANOS MORAS

Este es precisamente el punto que se pretende resaltar. Desde hace ya mucho tiempo se habla de las irregularidades subterráneas que se advierten en este espectáculo en apariencia deportivo, y nada en el fondo sino a plena vista de todos, un gran negocio, donde están en juego millones de dólares.

En estas instancias decisivas los dirigentes de la FIFA, de la AFA, de la sigla que Ud. quiera mencionar, se las arreglan en perfecta combinación de intereses para llevar a cabo actos de prestidigitación profundamente sospechosos.

Se sabe que por arte de magia los sorteos ya no son tales: se realizan pensando en el espectáculo, por un lado, y en las taquillas, de preferencia. Que los dirigentes se mueven de consuno para echar al saco a los equipos menos espectaculares y por consecuencia poco apropiados para atraer al público, que es en última instancia lo que se pretende. Que los jueces se las ingenian para favorecer a aquellos que representen un mayor atractivo para los ingenuos que van a desgañitarse gritando y peleando en los estadios, porque ellos, con sus asistencias masivas, agotan los boletos.

Este sentido utilitario que prevalece desde el presidente brasileño de la FIFA hasta el último de los directivos medios, ensombrece el deporte y lo convierte, en oportunidades, en una mafia.

Son reglas del juego conocidas por todos los hombres del fútbol que aceptan funciones directivas importantes, y que ninguno se llame a engaño pensando en la antigua pureza de procedimientos.

Nadie se espanta por esto, y el asunto estriba hoy sólo en colocarse al lado de



Cobreloa todavía tiene opción, a pesar de los desluciidos desempeños últimos.

los que llenan los estadios, como comparsa, con la lejana esperanza de dar alguna sorpresa en la cancha y aparecer de repente disputando una final.

En el nivel sudamericano, en la denominada pomposamente Copa Libertadores de América, basta con examinar la lista de sus ganadores para saber que difícilmente podrá llegar a una final mundial en Tokio un equipo desconocido incapaz de llenar un estadio.

Por arte de birlibirloque de pronto quedará eliminado por un juez venal, por un gol dudoso, por un penal discutible, por la expulsión de un par de jugadores, por unos minutos jugados de menos o de más, pero siempre existirá uno de estos imponderables que se atribuyen "a la mala suerte".

LAS POSIBILIDADES CHILENAS

Precisamente por estas situaciones antes reseñadas, hay que mirar con reserva de optimismo esta aparente probabilidad de que sea uno de los dos equipos nacionales, Colo-Colo o Cobreloa, con el poderoso argumento a su favor de actuar en casa, los que tengan el favoritismo para pasar a la siguiente rueda.

En todo caso, nada faculta a pensar que estas primeras instancias eliminatorias deben ser inevitablemente contrarias para el fútbol chileno. El asunto se pone oscuro cuando se llega a los partidos definitorios finales, porque es allí donde actúan las manos moras.

Partiendo de esta base (se repite: sin saber cómo le fue a Colo-Colo en su trascendental partido contra Sao Paulo en el estadio de Pacaembú), la primera opción la tienen los equipos chilenos. Los brasileños, lejos de ser una maravilla como le ocurre a los conjuntos de clubes que en nada se parecen a la selección de Brasil, llevan las de perder.

Guaraní de Campinas ha logrado sólo cuatro puntos después de jugar todos sus encuentros en su campo. Parece improbable que mejore mucho. Es más posible que pierda en Calama y en el Estadio Nacional, siguiendo con su papel de perro del hortelano, pues Sao Paulo precisa que obtenga a lo menos un par de puntos.

Este a su vez, carente de su máximo goleador y figura, Careca, no ha demostrado ser imbatible. Es cierto, un equipo de buen trato de balón, pero no parece poseer los atributos de temperamento necesarios para imponerse aquí.

Cobreloa estuvo en un tris de obtener el empate en Pacaembú. Como Colo-Colo, logró un punto en Campinas, de modo que es clave saber en el momento cuál fue el resultado alcanzado por el equipo popular de Sao Paulo. De conseguir otro punto Colo-Colo, se transformaría en el favorito para pasar a la rueda siguiente.

Si bien se prevé que uno de los dos conjuntos chilenos alcanzará la clasificación para la instancia siguiente, se advierte improbable que llegue más arriba.

Cobreloa no tiene en Siviero el técnico ideal. Sus últimos partidos han sido decepcionantes, aunque nadie tome en serio la competencia local.

Colo-Colo tampoco se ve fuerte, pues la ausencia de Astengo, no bien suplida hasta el momento, es vital en una defensa sin figuras relevantes. De no contar con Roberto Rojas, que perderá su mejor época sin jugar en un club de categoría mundial, habría perdido los dos puntos en Campinas.

Nadie puede apostar en todo caso por eliminación temprana, porque sus rivales de las semifinales tampoco pasan por un buen período. River Plate, que debe defender su título mundial de clubes, tuvo una opaca actuación en el campeonato argentino y allá se cree más en la consistencia de Rosario Central, ganador del torneo local esta temporada.

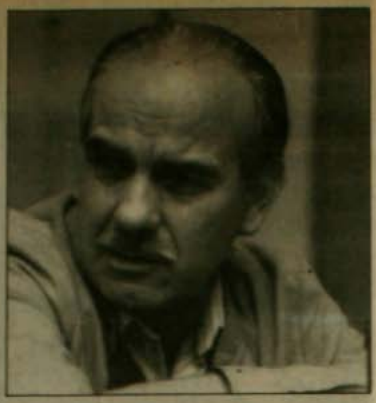
Es posible que por fin el buen fútbol colombiano logre colocar a uno de sus equipos en una final y la gane, que esa es la gracia. En verdad, el fútbol de clubes en Sudamérica es débil en este momento. Sólo se puede esperar lucimiento cuando se agrupan las selecciones echando mano a sus estrellas extranjeras.

Esta aseveración quedará demostrada con toda seguridad en la competencia anunciada en Argentina en 1988, donde Chile se eliminará con Brasil y Venezuela.

De atenerse a lo visto en el torneo jugado en Bolivia, ésta se reducirá al partido Brasil-Chile, pues Venezuela demostró escaso o ningún progreso.

ESTEBAN TAULIS

A propósito de autoridad moral



Estimamos de interés publicar el texto completo de la carta del presidente nacional de los Trabajadores del Petróleo dirigida al Intendente de la XII Región, mayor general Claudio López Silva. El oficial aludió públicamente, el último 1° de mayo, al dirigente sindical, por lo cual éste emitió la siguiente respuesta:

JOSE RUIZ DI GIORGI

Señor
Intendente de la XII Región
Mayor General don
Claudio López Silva
Presente
Señor General:

He recibido numerosos y cobardes ataques anónimos de gente que se dice ferviente partidaria de su gobierno y que no ha encontrado nada más consecuente con la ideología oficial, que atacar en las sombras de la noche o amparándose en el anonimato.

Pero no es sólo ahora, también durante el régimen de la UP se me quiso aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado y expulsarme de Enap por mi oposición a ese Gobierno. En esa época junto a miles de chilenos luchábamos en las Juntas de Vecinos, en las organizaciones sindicales o en las actividades políticas, sin que los que hoy gobiernan hayan tenido el coraje de alzar sus voces.

En ese entonces, su líder, el General Pinochet, le rendía honores al marxista leninista Fidel Castro, que se encontraba de visita oficial en Chile. De eso hay testimonios gráficos, que usted seguramente debe conocer. Lo anterior me recuerda un curioso animalito llamado camaleón, que cambio de colores según la ocasión. Es decir, ningún valor moral ni ético, sólo oportunismo.

Luego vino el régimen militar, que terminó en la dictadura personal del general Pinochet y con ella la persecución despiadada y brutal en contra de los opositores, especialmente a los ex partidarios del gobierno anterior. Me sumé a los que tomaron la defensa de los perseguidos, como lo haré mañana cuando termine este régimen y haya quienes busquen la venganza, más allá de la verdad y la justicia.

Durante el actual Gobierno he sido encarcelado dos veces, mi hogar ha sido atacado y junto a mi familia hemos recibido amenazas y persecución, que no han logrado minar nuestra fortaleza y unidad. En estos difíciles momentos ha sido fundamental el respaldo y la solidaridad de los trabajadores del petróleo y de la comunidad magallánica toda.

Es por eso que sus palabras pronunciadas el 1° de Mayo me parecen un signo positivo, porque usted me atacó públicamente, dando la cara, cosa extraña en un ambiente de tanta cobardía e inmoralidad.

Deseo comenzar el análisis de sus palabras recordándole que la Constitución impuesta al país en 1980, en un gigantesco fraude, impide a los dirigentes sindicales postular a cargos políticos de representación popular. Por otra parte, la ley de partidos políticos recientemente dictada no permite a los dirigentes sindicales tener militancia política. Por lo tanto, eso de que estaría aprovechándome de los trabajadores para tener una plataforma y escalar canonjías políticas, indica ignorancia o muy poca confianza en las normas constitucionales impuestas.

De todas formas, aprovecho de sacarlo de su error, en el sentido de mis supuestas ambiciones políticas. Hace un mes aproximadamente, anuncié públicamente aquí en Magallanes mi decisión de no postular a la reelección a la vicepresidencia de la Democracia Cristiana, por no tener tiempo para atender debidamente esa alta responsabilidad.

Respecto de mi permanencia fuera de la región, se debe a mi cargo de presidente nacional de la Federación de Trabajadores del Petróleo, cuya sede está en Santiago y con bases en Concón, Concepción y Magallanes.

Para su conocimiento, hasta 1979 nuestra organización mantenía en Santiago cinco dirigentes a tiempo completo. Desde 1980 hasta 1986, mantuvimos dos dirigentes y desde este año atiendo solo la sede de Santiago, además de visitar periódicamente todas las bases, especialmente las de Magallanes, zona en que resido.

Mi sueldo me lo pagan los trabajadores, a los que rindo cuenta de las actividades de la Federación y cada dos años me someto, al igual que los demás dirigentes, al juicio de las bases, en elecciones libres y secretas, en las que me han reelegido reiteradamente, con las más altas mayorías. En consecuencia, continuaré en mis cargos sindicales, mientras cuente con la confianza de las bases que son las únicas llamadas a juzgar mi actuación gremial.

No ocurre lo mismo con ustedes, cuyos sueldos se los pagamos entre todos los chilenos y no precisamente para que hagan política o empleen las armas que les hemos dado para que nos defiendan, en contra de su propio pueblo.

En cuanto a la acusación de utilizar a los trabajadores para fines partidistas, o de comparar a los votantes de los tiempos democráticos con borregos, creo que es una falta de respeto a los trabajadores y es un mensaje para los sectores que hoy apoyan su Gobierno y para ustedes mismos que usaron ese sistema en 1980, además del amedrentamiento y el fraude.

Mi actuación en la organización sindical, al igual que en todas las actividades en que he participado, ha sido siempre honesta y lo demuestra la responsabilidad con que asumí las dos huelgas que le hicimos al gobierno Demócrata Cristiano, siendo presidente de los comités de huelga en 1970.

Lleve casi 30 años de militancia en la Democracia Cristiana y nunca he sido candidato a cargo público alguno, ni tampoco aspiro a serlo en el futuro, aun cuando ello es legítimo y honesto. Solamente me guía el afán de servir a mis semejantes, utilizando toda mi capacidad y mis conocimientos. Sé que eso es muy

difícil de comprender por quienes todo lo miden en ascensos o desde la perspectiva del dinero fácil.

En Enap tengo una brillante hoja de servicios, con un estímulo al grado máximo, otorgado en 1977 a pedido del entonces Director del Litoral y Marina Mercante Almirante Sergio Botto (Q.E.P.D.). He servido por más de 31 años a esta empresa, con la que he llegado a identificarme y a la que he defendido de la voracidad de los mercaderes del dinero que quieren apropiársela para su exclusivo beneficio, con la complicidad de su gobierno.

Durante el período de tensión con la República Argentina, presté desinteresados servicios a la Armada a pedido del entonces comandante Roberto Suazo.

Pero claro, todo eso usted lo ignora, como ignora muchas cosas de Magallanes y de sus gentes, a las que cree poder conquistar con un discurso demagógico, como algunos otros ya lo han intentado y se van de estas tierras sin conocernos ni entendernos. Hasta nos han acusado de ser poco chilenos.

Usted, que me acuse de hacer política, ¿no ha reparado que esa actividad pertenece a los civiles, a nosotros, y que ustedes tienen otra misión que han descuidado por hacer política a espaldas y contra la voluntad soberana del Pueblo?

Ustedes, que violaron la Constitución, que juraron ante la Bandera respetar y hacer respetar, aun a riesgo de sus vidas, atropellando las Leyes y las Instituciones de la República, convirtiendo al país en un verdadero campo de concentración, con muchas muertes sin aclarar:

¿Con qué derecho nos impiden luchar por la recuperación y vigencia de los valores que hicieron respetable a nuestra Patria en el concierto de las naciones?

¿No se dan cuenta que las dictaduras sólo dejan la herencia de un país dividido y profundas heridas en la sociedad, tan difíciles de curar y de olvidar?

¿Cómo no recoger las enseñanzas de la historia, que nos muestra las tragedias acarreadas a sus pueblos y a la humanidad entera por las tiranías de Franco, Musolini, Hitler, Batista, Somoza y tantos otros dementes, que se creyeron también predestinados y se impusieron por la fuerza y el terror?

¿No se da cuenta, señor General, que el aislamiento internacional de Chile, más que a la campaña del marxismo, se debe a la brutalidad con que actúa el régimen aquí en la Patria?

¿Con qué autoridad moral nos hablan de lealtad y respeto, cuando aún circulan libremente por las calles los asesinos del ex comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats y esposa, caído por defender la democracia?

¿De qué sobriedad y sacrificios nos hablan, cuando los Generales que se van a retiro, junto a sus privilegiadas pensiones, reciben suculentos sueldos en embajadas, consulados, gerencias o directorios de empresas?

¿Cuándo antes los Altos Mandos militares gozaron de las rentas y beneficios que tienen en la actualidad, gracias al ejercicio del poder?

¿Aparte del temor al pueblo, no será por eso que se resisten a entregar el Poder?

¿Y qué me dice, señor General, de la corrupción del Ejército, que permite a su personal involucrarse en atentados terroristas, como el efectuado en contra de la Parroquia Fátima; o el cobarde atentado en contra de dos jóvenes, quemándolos vivos, ocultando los hechos y tergiversando la verdad con todos los medios; o como lo reconoció el ex agente de la DINA Michael Townley y la actuación última del mayor Armando Fernández Larios, respecto del juicio por el asesinato de Orlando Letelier?

¿Por qué, señor General, no limpia primero su Institución y después, cuando tenga autoridad moral, se mete en los asuntos internos de los trabajadores?

Como usted tiene interés en aparecer preocupado por los problemas de Magallanes, lo emplazo a discutir públicamente en la televisión, los problemas que aquejan a nuestra comunidad, como ser:

El precio de los pasajes aéreos; el costo del transporte marítimo; el mejor aprovechamiento de los recursos energéticos; la necesidad del Puerto Nuevo para Punta Arenas; el manejo administrativo de la región y sus organismos políticos, llamados secretarías regionales ministeriales; la regionalización y la posibilidad real de contar con recursos propios, para el desarrollo autónomo de la región, administrado y planificado por los propios magallánicos...

O, si lo prefiere, podemos analizar los problemas nacionales, como ser:

La situación de los trabajadores y especialmente de los cesantes; las miserables pensiones de los jubilados civiles; podemos hablar del problema de la vivienda y compararlo con los gobiernos democráticos; abordar el problema de la salud, hoy convertido en un negocio, al alcance solamente de los que tienen recursos; el problema de la educación municipalizada, altamente politizada, insuficiente y deficiente; podemos hablar de la política económica diseñada para servir a los grupos de poder nacionales y extranjeros en desmedro del interés de las grandes mayorías marginadas; podemos también analizar el rol de las Fuerzas Armadas, la foránea "doctrina de seguridad nacional", la imperiosa relación que debe existir entre seguridad, paz, justicia y desarrollo integral de nuestros pueblos; o por último lo que sería muy interesante para Magallanes, podemos hablar de Enap, los planes antipatrióticos de privatización y de las consecuencias que ello traerá para la región...

Espero que demuestre la misma valentía exhibida el 1° de Mayo, cuando estaba sólo ante las cámaras de televisión y acepte confrontar sus ideas con las mías, cara al Pueblo, haciendo alguna vez realidad eso de que tanto hablan: como de la igualdad ante la Ley y de que en nuestro país no hay grupos privilegiados.

Como usted puede ver, yo también puedo hablar sin eufemismos, ya que de ese modo se pueden intercambiar ideas, cuya recta y franca expresión, aunque sea dura o mal sonante, permita saber a qué atenerse y así entre todos buscamos la verdad, porque como dijo el Señor "sólo la verdad os hará libres". Agradezco la oportunidad de poder expresar a través de esta carta abierta mis ideas, que me brindó con su alocución del 1° de Mayo, ante los partidarios del Gobierno en la zona.

Lo saluda atentamente,

Punta Arenas, 4 de mayo de 1987

JOYERIA
BARON
B
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INSTITUCIONES
DIAGONAL PASAJE MATTE 962
MAS BARATA IMPOSIBLE
ABONE POR SUS JOYAS
SIN RECARGO
FONO 380549
SANTIAGO-CHILE

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 25 VERANO 1987

James Buchanan
Aproximación de un Economista a la Política como Ciencia
Pablo Ortúzar
La Reforma Previsional de 1980: Mitos y Premoniciones
Cristián Larroulet
Endeudamiento Interno: Orígenes, Soluciones y Perspectivas
Leszek Kolakowski
El Desafío Socialdemócrata
Sidney Hook
El Marxismo: Una Exposición Sinóptica
P. T. Bauer
Sociedades Capitalistas y "Tercer Mundo"
Raymond de Roover
La Teoría del Monopolio Antes de Adam Smith
Ricardo Riesco
La Antártida: Algunas Consideraciones Geopolíticas
Marta Salazar
Defensa Jurídica de la Democracia en Chile

Documento

Carlos Miranda
Escritos Políticos de Baruch De Spinoza

En venta en Librerías Altamira, Andrés Bello y Universitaria.

Suscripción

Un año	$ 1.000	(IVA incluido)
Estudiantes	$ 500	(IVA incluido)
Dos años	$ 1.500	(IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfonos 2315324 y 2315325.

El pueblo no puede esperar

JAIME INSUNZA

Las alzas de artículos esenciales agudizan cada día la ya desesperada situación de millones de chilenos. La llegada del invierno hace aún más grave esta realidad. Los salarios, según reconocimiento oficial, siguen descendiendo. La cesantía, pese a los datos oficiales manipulados, sigue afectando a cientos de miles de chilenos y posibilita la superexplotación de millones de compatriotas. Esta superexplotación llega a niveles de escándalo (salarios miserables, jornadas de trabajo de 12 ó 14 horas, inseguridad laboral) y permite ganancias infamantes de un puñado de capitalistas. Mientras el grupo Angellini reconoce ganancias 5 veces superiores al año anterior, los salarios de los trabajadores disminuyen cada día. El país sigue agotado por una deuda externa impagable y el servilismo de Pinochet al FMI y la banca internacional impide que el Producto Nacional se utilice para resolver los agudos problemas de los chilenos. Cientos de miles de chilenos viven hacinados en viviendas inhóspitas sin posibilidad alguna de mejorar su situación, sin derecho a la salud, a la educación, a una vida digna. Los desalojos de los deudores habitacionales, aplastados por las UF y estafados por los bancos, se convierten en pan de cada día. El país se vende al mejor postor y las transnacionales se apoderan de las empresas nacionales atentando gravemente contra la seguridad del país. La violación de los derechos humanos, la represión, el terror de Estado, la tortura y el crimen continúan. Permanece el exilio para miles de chilenos. En los mismos días en que nos visitaba el Papa fue asesinado un poblador por el "delito" de luchar por un lugar donde vivir. Si alguien pensó que la visita de Juan Pablo II iba a *provocar* algún cambio en la Dictadura, lo sucedido con Mario Mejías, brutalmente flagelado por haber dicho la verdad ante el Papa, se ha encargado de sacarlo de su error. En los últimos días, asimismo, ha sido reafirmada la responsabilidad del Ejército en el asesinato cobarde de opositores en Calama, como ha sido probada la responsabilidad de la Dictadura en el asesinato terrorista de Orlando Letelier. Los responsables de éstos y otros delitos de lesa humanidad siguen impunes y protegidos por el Régimen.

Esto es la Dictadura. Mejor dicho esto es algo de lo que es y ha significado la Dictadura. Esto es lo que Pinochet pretende perpetuar con sus leyes políticas antidemocráticas y su plebiscito fraudulento del 89. Ninguna palabra de comandantes u otros personeros oficiales puede cambiar esta realidad. Dar solución a esta realidad dramática de millones debe ser la primera preocupación de todos los demócratas. Nada de esto es posible resolver mientras Pinochet y su Régimen permanezcan en el poder. Sólo el término de la Dictadura y la conquista de la democracia podrá permitir que, con el esfuerzo de todos los chilenos patriotas, logremos soluciones para las grandes mayorías.

El pueblo no puede esperar. Hay que hacer todos los esfuerzos para poner fin a esta situación lo antes posible.

Pese a la evidencia irrebatible de todo esto, sectores políticos democráticos insisten en aceptar las trampas de la Dictadura. Ilusamente suponen que al sistema dictatorial es posible cambiarlo desde adentro, con las propias normas creadas para su perpetuación. Creen las promesas de la Dictadura que ha hecho de la mentira y el engaño su política permanente.

Hay que ser categóricos. No hay democracia con Pinochet y su Régimen. De ningún tipo y en ningún momento. No hay democracia con la Constitución del 80, ni con las reformas parciales y menores. De ningún tipo y en ningún momento. *No hay democracia el 89* ni ningún otro año mientras permanezcan Pinochet y su Régimen en el poder.

Hacer creer que es posible algún avance democrático con Pinochet o en los marcos de su legalidad es falso, es engañar a los chilenos con falsas expecta-



La soberanía popular sólo se logrará a través de la lucha cotidiana.

tivas.

La definición democrática es clara y única. El fin de la Dictadura es la condición democrática básica.

Pinochet para imponer sus planes de perpetuación aprovecha la dispersión opositora, las actitudes vacilantes y claudicantes de algunos sectores democráticos y el inmovilismo que, en connivencia con la Dictadura, éstos quieren imponer al pueblo.

No hay otro camino a la democracia que la movilización y el entendimiento democrático. Los hechos de estos años han reiteradamente probado que ante el pueblo en pie de lucha y unido, la Dictadura se debilita y retrocede.

El pueblo exige las cosas claras. Se está por la democracia o la claudicación ante la Dictadura. Se está por terminar con este Régimen o por perpetuarlo cayendo en sus trampas, manteniendo el drama y el sufrimiento de las mayorías. Se está por la democracia o por aceptar las leyes políticas y la Constitución antidemocráticas.

Hoy, estas definiciones son ineludibles. Se necesitan hechos y no palabras. Nada se saca con decir que se está contra la exclusión y proscripción de ideas y partidos si al mismo tiempo se acepta la ley de partidos políticos de la Dictadura y la Constitución del 80 que proscribe a los partidos populares y mantiene en la interdicción a más de un tercio de la población del país o se plantean meras reformas a la legalidad fascista.

Lo que se requiere de los demócratas es claridad y consecuencia democrática. Si hay quienes están dispuestos a renegar de principios que dicen sostener por la posibilidad de aparecer en la TV por unos minutos, el pueblo debe saberlo. Los chilenos deben tener claro cuál es la firmeza de principios que estos sectores tienen. El pueblo demanda franqueza y honestidad de los opositores.

Quienes dicen estar por elecciones libres deben definirse claramente. Porque es claro que lo que algunos plantean como elecciones libres, son a lo más elecciones con Pinochet y su legalidad, es decir, ni libres ni democráticas y, en definitiva, una forma de mantener el Régimen dictatorial. La única posibilidad de elecciones libres es sin Pinochet y su legalidad espuria.

MOVILIZACION SOCIAL

Asimismo, es necesaria la claridad frente al derecho del pueblo a luchar por sus derechos. Sostener que la movilización social ha fracasado y que la lucha democrática debe reducirse a la inscripción electoral, a pretender ganar un plebiscito fraudulento controlado por la Dictadura o a unas ilusas elecciones libres con Pinochet y su Régimen, es desconocer la experiencia de estos años, no tener en cuenta la situación dramática de los chilenos, es vivir en el limbo olvidando los gravísimos problemas que afectan a las mayorías.

La reconquista del derecho del pueblo a su expresión soberana sólo es posible a través de la lucha cotidiana por cada uno de los derechos y reivindicaciones, a través de la lucha contra el hambre, la cesantía, por salarios justos, por la educación, la salud, la vivienda, por los derechos humanos, contra la represión y el crimen. Sólo es posible a través de la movilización más intensa por el pan, el trabajo, la justicia y la libertad que culmine con el fin de la Dictadura y la posibilidad de construir una democracia verdadera en la que el pueblo defina soberanamente su destino y pueda enfrentar la solución de sus problemas.

Para ello, los sectores democráticos consecuentes, los que quieren realmente democracia y no una caricatura de ella al gusto de Pinochet y sus seguidores de ayer y de hoy, estén donde estén, deben actuar unidos, concertarse, salir al paso de la claudicación e impulsar la movilización democrática de los chilenos, única garantía de victoria y de libertad. d

ISABEL PARRA

"Hay que renovarse"

Tu siempre estás informándote sobre Chile. ¿Cómo ves la situación?

—Hace poco leí un reportaje en El Mercurio: ¿Quién es Violeta Parra? Le preguntaban por ella a distintas personas; un obrero, una dueña de casa, a los jóvenes. El personaje era Violeta, pero podría haber sido cualquier otro. Me amargó el tremendo abismo de desinformación que existe en la gente, sobre todo en los jóvenes, se nota el resultado de tantos años de dictadura.

—¿Qué opinas de lo que se dice y se hace en torno a Violeta en Chile?

—Creo que todas las iniciativas hay que apoyarlas. Hay gente super bien intencionada, pero hay otra que no lo es tanto, personas que conozco y con las cuales he convivido en Chile. Existe un aprovechamiento del hecho que los hijos de Violeta estén fuera; dicen entonces: 'Nosotros nos vamos a hacer cargo, vamos a ir al sur a investigar, a pedir la partida de nacimiento, porque estamos preocupados de la cultura chilena'. Y hacen homenajes en un lugar por Bellavista, con rica comida y buenos tragos; 'tudo bem'. Aquí se está capitalizando una situación con personas que ya no existen más. Yo creo que el pueblo chileno es el mejor reivindicador de su propia gente. Se hacen muchos homenajes justo en el mes de febrero y después se acabó la fiesta. Y uno se pregunta, ¿por qué no hablan con los parientes? Nicanor Parra está en Chile y es un tipo asequible. Está la Tita, que fue la única alumna de Violeta (le enseñó a tocar guitarra y bombo a los cuatro años). ¿Por qué no van a hablar con el tío Lalo o con el tío Roberto?

—¿Sientes que se ha deformado la imagen de Violeta?

—Eso pasa con todos los personajes públicos. No estoy diciendo que se invente una Violeta al gusto mío; que era rebuena gente, que no tenía mal genio. No se trata de eso. Hablo de que hay que entregar un trabajo serio, con información buena. Lo que me molesta son los que se autodenominan reivindicadores de Violeta con un afán mercantil, un sacerdocio envuelto en un papel celofán de cultura.

● *Fue ovacionada por las 20 mil personas que concurrieron al recital de León Gieco, Chico Buarque y Pablo Milanés. Isabel Parra ha sido definitivamente integrada a la vida musical de Argentina compartiendo escenarios con los grandes de la canción trasandina: Piero, Gieco, Celeste Carballo, Marilina Ross, entre otros. Anclada en Buenos Aires con la persistente esperanza de estar más cerca de su Chile y poder volver.*

LA TERNURA DEL ROCK CHILENO

—¿Has escuchado sobre el movimiento pop que se está haciendo en Chile?

—He escuchado mucho, desde hace como dos años. Siempre estoy atenta a lo que está pasando con la música en Chile. Cuando empezaron estos movimientos roqueros me pareció muy bueno para nuestra música. Había un vacío dejado por los cantores que tuvieron que irse y para mí no surgió un relevo hasta ahora, con estos cabros. Lo que me pasa con el rock chileno es que me da mucha ternura. Cuando leo los textos de Los Prisioneros yo siento pena, no puedo enojarme con esos niños que están despotricando contra Pedro, Juan y Diego, creo que es producto de la vivencia que han tenido.

Es una rebeldía contra la cual uno no puede enojarse, están transmitiendo una corriente común, como decirle a los que van siempre a Europa '¿por qué no se van del país?', por ejemplo.

—¿Piensas que la generación del pop es el relevo, más que el Canto Nuevo?

—Absolutamente, es otra alternativa. Si un movimiento musical no te sorprende, no conmueve interiores, para mí no tiene validez. Creo que el canto se quedó en un punto, le dieron con un hachazo y la herida todavía no ha cicatrizado, no le han sacado ni los puntos. El otro día un amigo me decía que un creador siempre crea, pase lo que pase, en cualquier régimen. Pero yo no creo que surja un Víctor Jara todos los días, o un Rolando Alarcón. Un grupo de gente con gran esfuerzo quiso darle una continuidad a este movimiento, con toda la marginalidad que ellos tienen. Pero el Canto Nuevo en vez de abrirse se fue comprimiendo poquito a poco hasta que... Es muy dramático lo que digo pero es real. Sin embargo, hay un dicho muy lindo en Chile que dice: 'por un viejo que muere nacen tres guaguas'. Estas guaguas para mí son estos cabros roqueros que dicen sus cosas, meten ruido, usan la electrónica y yo digo: ¡por suerte que están estos cabros!

ENLACES MUSICALES

—Isabel, supe que estás a punto de editar un nuevo disco.

—Sí, y tiene que ver con lo que estábamos hablando. En Francia tuve la oportunidad de escuchar la música del negro Piñera y me llamó mucho la atención. Hace años que no recibía un casete de un tipo que cantara con unas ganas que no lo para nadie, con una facha así toda destartalada, sombrero, lo que tú quieras, pero con una tremenda voz. Me gustó mucho también el grupo Fusión Latina, sentí una cosa nueva en Chile, esa fusión de lo electrónico con las raíces latinoamericanas. Y no era tipo Jaivas, sino que acompañaban a un señor que había viajado, que tenía mundo, se había puesto las pilas y dijo: 'Yo quiero cantar en Chile' y dejó la tendalada ¿no? Fue importante, le guste o no a la gente. El tipo tiene una presencia escénica que no se la puede negar nadie, sobre todo las niñas. Me gustaron mucho las versiones de los temas de Violeta. Si yo decía esto en Santiago quedaba la escoba porque el Negro era considerado poco menos que un cerdo aprovechador, un oportunista, en fin, toda esa chuchoca chilena espantosa. Bueno, y yo pensé: me gustaría cantar con un grupo que suene así. Ya lo había hecho con Los Jaivas y con el Grupo de Experimentación Sonora del ICAIC, junto a Silvio Rodríguez, así que no sería la primera vez que me metiera con pianos eléctricos y esas cosas. No es que me quiera convertir en roquera o estar descubriendo la pólvora, tenía ganas de renovarme, y pensando en volver a Chile no quería llegar con el cuatro a dar la hora otra vez.

—¿Y cómo fue posible el contacto con ellos?

—Yo le comenté la idea a mi hija, la Tita, y ella armó un grupo fantástico con el tecladista de ese grupo, el Andrés Miguel, el Rodrigo Apablaza, que es director de la orquesta del Casino de Viña y profesor de música del Angelito (hijo de Angel Parra). El también toca en el disco e hizo algunos arreglos. El Santa (Santiago Salas) que conocí en Chile, el bajista

Roberto Lecaros y, bueno, la Tita que toca guitarra y se mandó unos arreglos maravillosos. Ella les mandó mis recados: 'Mi mamá quiere hacer un disco', y los tipos reaccionaron de la manera más increíble, más linda: 'Dile a tu mamá que estamos felices de tocar con ella, que no le cobramos'. Y dieron todo su tiempo disponible. La Tita organizó todo el asunto, grabaron y yo puse la voces acá. Después ocurrió otra maravilla, andaba el Inti-Illimani por aquí y le digo al Horacio (Salinas): 'Tenemos que grabar un joropo', y así lo hicimos. Por otra parte el Renato, de los Inti, pudo viajar a Chile y grabó los saxos y las flautas.

—¿Trabajaste con músicos argentinos también?

—Le conté el proyecto a León Gieco y le fascinó la idea de poder hacer un disco en Chile sin estar allá. Con el grupo de León grabé una canción que tiene un ritmo parecido al chamamé. Después llamé a la Celeste (Carballo), que es una muchacha muy valiosa a quien le tocó vivir el exilio en España. A Piero lo conocía desde Chile cuando iba a la peña, y es de esos amigos que vuelves a encontrarte después de muchos años y te das cuenta que no lo has dejado de ser nunca. El me ayudó montones a conectarme con la gente, el disco sale a través de su sello "Buenas Ondas", y además canta. Llamé también a Marilina Ross y aceptó de inmediato. Todos estaban fascinados con los textos.

—¿Cómo se va a llamar el disco?

—Se llama Enlaces, que es el nombre de una canción que, entre paréntesis, querían incluirla en el álbum 'Voces sin Frontera'. Me puse porfiada porque quería que colocaran 'En la frontera' y no se atrevieron. En el tema participan León, Piero y yo. Otro tema en el que participan ellos y Celeste es 'Otros Todos', un juego de palabras que empezó como un poema y me convencieron que le colocara música. Hay una canción, la última que hice en París, que se llama Epílogo, con un arreglo precioso de la Tita, el joropo con Inti y una con un texto de Alfonsina Storni que yo adoro, se llama 'Desde el Arco Iris'.

MI MAMA ME ENSEÑO A SER LIBRE

¿Sientes una identificación con el proceso de Piero, de cierto desencanto y ruptura con ciertos cánones políticos?

—Lo que le pasó a Piero le pasa a cualquier persona que vive cíclicamente. Nunca he hablado de eso con él y no tengo la necesidad de hacerlo. Me contó una vez que un tipo le empezó a gritar: 'Te perdono que ya no seas peronista, pero lo que no te perdono es que hayas salido en televisión'. A mí me parece que Piero ya es un hombre



grande para saber qué hacer o no hacer, y su camino es respetable como el de cualquier persona. Uno siempre va quemando etapas, se va desencantando, reflexionando y cambiando. Cuando Piero me fue a ver a la casa me llevó magnolias, inciensos y tomamos té. Hablamos poquito y no me preguntó lo que me pasaba. Me dijo que era bienvenida y que se alegraba de que estuviera en Buenos Aires, y me invitó a cantar con él. El viené de vuelta de muchas cosas al igual que yo, y en estas vueltas tú vas eligiendo lo que haces o dejas de hacer.

—¿Has sido enjuiciada por asumir ciertos cambios?

—En Chile un grupo de compatriotas me acorraló para hablarme de los ídolos de barro, Quilapayún, Inti-Illimani. Querían hacerme un test político y eso no lo soporto. De repente me encontré sentada frente a un tribunal de 6 ó 7 tipos que me acosaron con preguntas: '¿Bueno, y a ti que te pasó? ¿Por qué hiciste esto y esto otro?' La gente se pasa películas tremendas con esto del compromiso social, creen que para ser buen militante político tienes que ser pesado de sangre, antipático, rígido y serio y no te tiene que gustar el rock. Me sentí muy agredida y me confirmó lo que siento con respecto a cierta forma de entender la política. El sectarismo, por ejemplo, es algo aterrador. En Chile antes no se vivía eso, yo era militante a mi estilo, al igual que los Inti y Víctor Jara, pero no recuerdo haberme enfrentado a gente obtusa, nunca me sentí presionada o asediada o que hubieran dirigido mis pasos. De repente la situación está sugiriendo que yo ya no soy más política, pero yo creo que sí lo soy, me han sacado de un disco porque mi canción es política. Todos somos políticos, porque la política es una forma de actuar, un quehacer cotidiano universal. La vida es tan rica en sí misma, que las evoluciones se van armando solas. Mi mamá me enseñó a moverme libremente por el planeta, a decir lo que se me ocurra, a bailar y cantar lo que quiera. No sé vivir reprimida. El sectarismo no lo quiero para mis hijos, nietos ni para ningún joven de Chile o del mundo.

—¿De qué cosas en concreto te has desencantado?

—He dejado de creer muchas cosas en el terreno político, por ejemplo, en la división de la izquierda chilena después de catorce años de fascismo. Dejé de creer en el lenguaje de los dirigentes políticos, me aburre. Prefiero escuchar una canción de Víctor Jara, yo le creo y lo admiro. He dejado de creer en esas cosas y eso me ha dejado desprotegida de esa infra, pero es bueno estar desprotegida también. Me gustaría ir a Chile, amo a mi país, a mis compatriotas, me encantaría estar con ellos, pero en otro contexto. Por eso hablo de una vuelta, de 'un paren las cosas y volvamos a una esencia'.

—Cuando Piero ha hablado de cosas semejantes la gente comenta que ésa es una onda voladiza...

—Hay un equívoco con respecto a Piero, él vive con los pies muy puestos en la tierra. Eso no impide que sea pacifista y toda esa cosa de las galaxias. Son cosas que no se contraponen, los inciensos son algo que va más allá de un perfume, es todo un rito que tiene sentido. Estas cosas no las puedo hablar con cualquier persona y menos si tiene un compromiso político, porque están en otra, no sé en qué, pero lo que están haciendo me está haciendo super mal, es envenenante, produce amargura. De eso no puede salir nada creativo. Si no hay renovación pueden pasar otros catorce años que, como se dice, en la historia de la humanidad no son nada.

—Se juzga la preocupación por el crecimiento personal como algo individualista. ¿Qué opinas de eso?

—Ahí uno tiene que pelear por el derecho a su individualidad, al crecimiento personal. Si uno no crece en forma individual ¿cómo va a poder integrarse a una comunidad? Lo ideal sería un país donde todas las personas pudieran expresarse y ser como sientan que tienen que ser, con toda la responsabilidad que eso implica, y que no te jodan.

ALVARO GODOY H
desde Buenos Aires



"UN AMOR EN FLORENCIA":

Las trampas del lenguaje

En un viaje de vacaciones a Florencia, una joven británica, rica y burguesa, y su chaperona, una estirada solterona prima suya, caen en una pensión para ingleses. Allí, debido a sus reclamos por la falta de vista de la pieza que les han asignado, traban amistad con un par de librepensadores, padre e hijo, también de vacaciones. Explota entre ambos jóvenes un romance sin palabras, que la chaperona decide cortar violentamente retornando al hogar. Es un beso espontáneo lo que desata los mecanismos de la represión social. De vuelta, la muchacha se embarca en un matrimonio de compromiso con un rico y engolado petimetre; después de variadas peripecias, decide romper con él a raíz del reencuentro con su amor de Florencia. Todo termina de manera aparentemente muy romántica, pero es una transgresión consecuencia de una ruptura con las reglas del juego.

Será justamente el choque cultural con esa Florencia deslumbrante lo que provocará la conciencia, el cambio, el despertar de las pasiones reprimidas. La contemplación de la belleza en el arte y la naturaleza y la irradiación de costumbres extrañas catalizarán el amor.

Es importante que esta película de James Ivory (ver recuadro) es una adaptación de la novela "A Room with a View" del escritor británico E.M. Forster, cuyo mundo narrativo es sobre todo el de la presencia inglesa en los cinco continentes, y las influencias que los distintos medios sociales y geográficos han tenido sobre sus compatriotas. "Pasaje a la India", su novela más célebre, fue llevada al cine por David Lean, quien logró un acertado cuadro de las miserias imperiales. El punto de vista de Forster es destacar la confrontación social, pero nunca llegar al enfrentamiento. Todo se mueve en ese universo ambiguo de las palabras, de los dobles sentidos, de las frases en clave, de las mentiras disfrazadas. Nunca la acción es lo que determina la suerte de

JAMES IVORY

Nacido en California en 1928, este perseverante realizador que se inicia como decorador y documentalista, se instala en la India y en Gran Bretaña donde se aboca a un cine que refleja sobre todo los conflictos culturales secuela del colonialismo. De la India vienen sus primeras obras célebres, una serie de documentales y los largometrajes "El Guru" (1969), Bombay Talkie-(1970) y "Savages" (1972). Posteriormente retomará la temática hindú con "Heat and Dust" (1982), luego de realizar su impecable "Quartet" (1980), estrenada en Chile con el título ridículo de "Trampa pasional", una historia de ingleses en París en la década de los 20. Luego acometerá la empresa ambiciosa de adaptar las novelas de Henry James, otro norteamericano que se hace británico, y produce las interesantes "Los europeos" (1979) y "Las bostonianas" (1984). En muchas de sus películas su preocupación reiterada será el choque cultural entre ingleses y extranjeros. Su actual proyecto es una adaptación de otra novela de E.M. Forster, la célebre "Maurice", obra maldita que ha pasado años sin publicar por su tema homosexual.

Vale destacar en la trayectoria de Ivory, su larga y fructífera asociación con el productor Ismail Merchant y la guionista Ruth Prawer Jhabvala, lo que ha dado a su obra una continuidad estética y una presencia en las pantallas que pocos realizadores han logrado, hasta su actual y tardío reconocimiento por una crítica que no veía en él más que un académico sin vuelo pegado a un formalismo anticuado.

los personajes. Hay un determinismo social que se mantiene gracias a los convencionalismos, donde la palabra juega un rol fundamental de escamoteo de la verdad.

La película se hace cargo eficazmente de este universo de lo conveniente y lo inconveniente, de las frases hechas, de la primacía de lo establecido. Los carteles que anuncian los distintos episodios van destacando las mentiras con que los personajes pretenden resolver las situaciones complicadas. Son las apariencias lo que importa, no los auténticos sentimientos.

En otra dimensión no menos importante, Ivory se matricula con una manera de hacer cine que podría calificarse de muy británica: brillantes actuaciones (Oscar para Maggie Smith), extremo cuidado por la puesta en escena, aprovechamiento de los exteriores, humor sutil, personajes delineados con su marca de clase, etc. La película está así llena de imágenes de gran belleza y de situaciones atractivas, todas al servicio de una preocupación por la perfección narrativa cara a este director; aunque no todos los problemas de la adaptación fueron resueltos de la manera más eficaz. En todo caso, James Ivory se revela una vez más como un maestro en manejar un gran número de personajes relevantes, dándole a cada uno la posibilidad de desarrollarse y de ser reconocidos por el espectador en el corto tiempo de una película. Esto realizado con una preocupación estética encomiable en un contexto como el del cine actual, en que la producción transnacional nos tiene acostumbrados a las más chabacanas e incultas imágenes, funcionales tal vez al negocio del espectáculo, pero lejos de esa búsqueda de expresión artística total que es la gran potencialidad del cine. Y respecto a la cual esta película es un intento imperfecto, pero valioso.

JOSE LEAL

CRITICA TEATRAL:

"El Abanderado"



• *El drama épico de Heiremans cobra vigencia crítica en manos de Guillermo Semler.*

Platón, en el "Fedro" y en el "Ión", dos de sus más conocidos diálogos, advirtió que los poetas no conciben sus obras por medio del raciocinio, sino en un estado crepuscular de delirio o inspiración anticipatoria.

De ahí que los romanos dieran al poeta —es decir, al artista creador— el honroso título de "vate", que en lengua latina quiere decir adivino. Este don profético, que la Iglesia ha bendecido en el artista, ha sido admitido también por otros pensadores como André Gisselbrecht, el cual hablando en París, en 1964, en un debate con Pierre Abraham y Roger Garaudy, sobre Materialismo Filosófico y Realismo Crítico, afirmaría: "Se reconoce en ciertos artistas un don de anticipación...".

Lo ocurrido con "El Abanderado", la obra de Luis Alberto Heiremans que el Teatro de la Universidad de Chile presenta en la sala Antonio Varas, ha venido a confirmar, una vez más, lo acertado de aquella afirmación. Estrenada en 1962, cuando Chile vivía en democracia, la pieza anticipa simbólicamente mucho de lo que sucedería después en nuestro territorio. Se puede reconocer en la historia de este hombre, Juan Araneda López, el bandido perseguido, preso, torturado y muerto por los desalmados esbirros al servicio de un poder tiránico, a una desdichada estirpe de chilenos que han padecido un VIA CRUCIS como el de Cristo en Galilea. ¿Acaso no han ido de Pilatos a Herodes, a la prisión y al cadalso, tantos hombres y mujeres acusados de quebrantar las leyes injustas en este país?...¿No los han vejado y humillado públicamente sus propios hermanos? Peores que en este drama han sido los padecimientos que ha sufrido el pueblo mientras sus verdugos disfrutan de los más deleznables placeres.

Después de 25 años de haber sido estrenado por primera vez, este drama conserva su hálito poético y adquiere, sin habérselo propuesto así en un principio, una renovada y singular vigencia en nuestros días. Es lo que el director, Guillermo Semler, prefirió rescatar en su montaje.

Aun cuando la nueva puesta en escena "expresiosionista" diluye en parte las sombras del drama original, el texto conserva todo el gusto acerbo y el tono doliente de algunas réplicas. No ha desaparecido en absoluto lo dramático de la situación que se plantea a través de este relato épico, que Heiremans concibiera como un retablo costumbrista.

Si bien, siguiendo un impulso hacia la desacralización mítica, el director acentúa el fulgor pagano de la fiesta carnavalesca y atenúa la luz evangélica de la celebración religiosa de la "Cruz de Mayo", esto no apaga la emotividad de algunas escenas claves: el encuentro del "Abanderado" (Tito Bustamante) con su madre la "Pepa de Oro" (Margarita Barón), conserva todavía una gran fuerza conmovedora.

Pese a la escasa agilidad de la tramoya, al hiato que las escenas mímicas tienden a introducir en la fluidez de la acción dramática, no disminuye el interés del público. Con un elenco homogéneo y eficiente, inserto en una puesta en escena novedosa, este montaje de "El Abanderado" tal vez no interprete cabalmente el espíritu del autor, pero consigue atraer a un público juvenil, por el brillo del espectáculo. Aldo Parodi (Bruna/Donoso), Tichi Lobos (Cornelia/Chela), Hugo Kruger (Zúñiga/Riquelme), Rodolfo Pulgar (González), Alberto Vega (Cornelio) y los antes nombrados, se desempeñan con eficiencia en los papeles más destacados, secundados disciplinadamente por los demás.

SERGIO PALACIOS

CARTELERA

CANTO Y POESIA EN EL CHILENO FRANCES

* Dentro del ciclo de música francesa organizado durante esta semana por el Instituto Chileno Francés de Cultura (Merced 298), cabe destacar la presentación de la poesía de George Brassens por el escritor chileno Jaime Hagel. "George Brassens y sus demonios" se denomina la actividad programada para este viernes 15, a las siete de la tarde. El ciclo también incluye la posibilidad de escuchar en vivo y en directo la musicalización de los poemas del poeta francés, el mismo viernes pero a las diez de la noche. El cantor popular chileno Eduardo Peralta interpreta un vasto repertorio con éxito probado.

Este jueves 14, a las diez de la noche, Desiderio Arenas le rinde homenaje a Arístedes Bruant en el Instituto y el sábado 16 de mayo la cantante Carolina Prieto recuerda a la desaparecida Edith Piaf, a la misma hora.

En cuanto a la actividad cinematográfica, este martes y miércoles 12 y 13 se exhibe la película "Vuelo de Icaro", a las seis y las ocho de la tarde. La censura es para mayores de 14 años y el film tiene subtítulos en castellano. Es una comedia filmada en 1980 que relata la historia de un escritor, de fines del siglo pasado, que contrata a un detective para que encuentre a uno de sus personajes que se escapó de las páginas de la novela que escribía.

CASSETTE DE RAUL ACEVEDO

* Después de varios meses de preparación, está circulando el primer cassette del cantautor Raúl Acevedo: "Callejeando por Decreto Supremo". Dijo el cantor: "Este trabajo no está sujeto a la autocensura impuesta por el miedo. Conviven armónicamente canciones contingentes y creaciones que hablan de la vida y el amor".



La trayectoria artística de Acevedo se ha alimentado especialmente de las actividades solidarias y frente a públicos de peñas, casas de canto y sindicatos.

El cassette está a la venta en Bandera 539 (local 3) y Librería El Telón, Lira 15.

NUEVO TIEMPO MUSICAL

* El grupo musical folklórico "Tiempo" nació hace dos años a partir de siete jóvenes profesores de música entre 20 y 25 años de edad.

El director de "Tiempo", Leoncio Faúndez, explica: "Nuestra música es original: una mezcla de lo folklórico con lo clásico, acompañado de charangos, quenas, zampoñas, flauta traversa, bombos y platillos".

Tras un recorrido musical por diversos recitales, peñas y actos universitarios, su interés se empieza a centrar en llegar a públicos más numerosos. Este martes 12 tocan en la Peña Chile Ríe y Canta, para cantar —como siempre— "por el rescate de los valores y la unidad latinoamericana".

LLEGO EL CAMBI

TEATRO ROCK

• En el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, se presenta la obra "Bolero" del actor y bailarín Francisco Moraga, todos los lunes de mayo, en el auditorio del Instituto, a las siete de la tarde.

POETAS CANADIENSES

• Hasta este sábado 17 de mayo permanecerán en Chile los poetas canadienses Gary Geddes, Mary Di Michele, Patrick Lane y Lorna Crozier. Durante su estadía en Chile han realizado un intercambio poético-cultural con los escritores y las letras chilenas. Para este efecto, la Sociedad de Escritores de Chile organizó una mesa redonda, para este lunes 11, en su sede de Almirante Simpson 7, sobre las características más sobresalientes de la poesía canadiense a través de los temas, los fantasmas, las técnicas y las anécdotas.

CINE EN CARTELERA

• "La misión", crónica de una teología colonial de la liberación de los indios americanos, narra en forma un tanto idealizada y espectacular un episodio de la acción de los jesuitas en el Chaco paraguayo, donde desarrollaron una actividad misionera que respetaba la cultura y modo de producción indígenas, enfrentándo la oposición de la Corona y El Vaticano. A destacar los magníficos paisajes sudamericanos, las actuaciones de Robert de Niro y Jeremy Irons, y la envolvente música de Ennio Morricone. Director: Ronald Joffe.

• "El color del dinero" es una brillante e irónica historia de la corrupción de un joven genio del billar (Tom Cruise) por un jugador retirado (Paul Newman), lo que da pretexto para originales coreografías y descarnadas visiones del decadente mundo del tapete verde, todo en el marco del desgarro de una vida que se acaba y el futuro incierto de la que se inicia bajo el signo de la ausencia de ética. Director: Martin Scorsese.

• "Pelotón" es otro "mea culpa" de los norteamericanos por su triste intervención en Vietnam y Cambodia. Esta vez muestra el comportamiento deleznable de un grupo de combatientes que cometen todo tipo de tropelías contra la población y se traicionan entre ellos, trasladando sus propios conflictos, taras y perversiones a la supuesta heroica acción de la guerra. Premiada con 4 Oscares. Director: Oliver Stone.

CONSTANZA JOHNSON

PARA LEER



SI NO LE GUSTA SE VA... Raúl Manzano Isla, Ediciones Cedal.

• El otro título es "Relatos de un ex capataz del Pojh", libro aparecido al alero de la Confederación Solidaridad y Trabajo.

Manzano es un ex obrero de la Papelera que en este documento vivencial muestra con sensibilidad, espontaneidad y sencillez cómo se viven las miserias, las alegrías, el miedo y la solidaridad en una cuadrilla del Programa para Jefes de Hogar de Temuco.

"Si no le gusta se va" guarda historias personales de quienes llegan al Pojh por "no encontrar otra forma de llevar para el sustento de la familia" y que a pesar de todo defienden su condición humana, expuesta al límite del atropello, la prepotencia y la arbitrariedad.

FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL



LABORATORIO CLINICO
GILABERT
centro de especialidades médicas
Pediatría Medic. Interna
Cardiología Neurología
Manuel Montt 1815
F.. 2255243 - 497347

CAFE del CERRO
CAFE DEL CERRO
Lunes 11 martes 12
Oscar Andrade, cantautor
Miércoles 13 Schwenke y Nilo
Eduardo Gatti y Luis L'ebert
Jueves 14 viernes 15 sábado 16
Lunes 18 y martes 19
FULANO
Música de vanguardia
Trasnoche viernes Felo
Trasnoche sábado Manolo Felipe - Toño
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308

SALA DEL ANGEL
SAN ANTONIO/HUERFANOS
DE MARCO ANTONIO DE LA PARRA
EL DESEO
DE TODA CIUDADANA
DIRECCION: RAMON GRIFFERO
Miércoles a Domingo 20 Hrs.
Sábado 2 Funciones
20 y 22 Hrs.
CONVENIOS
Agrupaciones/Estudiantes 50 %
Reservas Fono 333605
¡¡Suspenso!! ¡¡Pasión!! ¡¡Humor!!

LABORATORIO
DR. CARDENAS
MONTERO
MONJITAS 530,
Teléfonos: 331669-338401
Exámenes: Sangre - Orina - Hormonales - Venéreas - Parasitológicos - Papanicolau - Vacunas - Hongos - Electrocardiogramas.
Atención a domicilio.
Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Los Compadritos
7ª MES DE EXITO
de Roberto Cossa
Teatro Abril
Huérfanos 786
Sólo por marzo de martes a viernes: 19:30 horas. Sábado: 19:30 y 22:00 horas.
Reservas fono: 335932

Ana María Palma
Aníbal Reyna
Miriam Carrasco
Luis Guerra
Fernando Farías
Emilio García
Paulo Castro
DIRECCION
RAUL OSORIO


abril
en
Kamarundi
Jueves a las 21 Hrs.
"TILUSERIAS"
Viernes y sábado: 22 Hrs.
"GANAR EL PAN" con:
NESTOR YAIKIN
BETO VELOSO
LAUTARO Y MARGARITA PARRA
FELO
TILUSA
SOLO DESCUENTO CON ESTE AVISO
Arturo Prat 935 - fono 2227870
la cultura popular, corazón del Pueblo.

ARAK-PACHA

ARAK-PACHA
"POR LOS SENDEROS DEL INDIO"
UN CASSETTE ALERCE

la casa de CONSTITUCION
centro recreativo cultural
Lu. 11 "Busco mi destino". Peter Fonda-J. Nicholson 20.30 hrs.
Ma. 12: "The Doors". Jim Morrison. 20.45 hrs.
"Jimi Hendrix en Monterrey y Hawai". 22.00 hrs.
Mi. 13: "El Acorazado de Potemkin". Sergei Eisenstein. 1925. Obra maestra del cine 19.30 hrs.
Ju. 14: "Chick Corea". Jazz. Tokyo 1981 19.30 hrs.
"Génesis". Second Out. 1973-1983 20.30 hrs.
Vi. 15: "Violeta Parra-Victor Jara-Pablo Neruda". Unica oportunidad para ver y escuchar a los máximos representantes del canto y la cultura 19.30 hrs.
Sá. 16: "Isabel Parra y Quilapayún en Nicaragua". "La muralla". 19.30 hrs.
Do. 17: "Woodstock" The Who, Joe Cocker, Santana, J. Báez. Copia Nueva. 21.00 hrs.
AD. $ 150 y $ 120
Constitución 275. Fono: 771685
BARRIO BELLAVISTA

ICTVS
Un espacio de libertad
PRESENTA
RESIDENCIA en las NUBES
con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco
Dirección: Nissim Sharim
¡PROXIMAMENTE!



EL UBICADO

El ubicado de la semana es un merecido premio a José Ruiz Di Giorgio, presidente de los Trabajadores del Petróleo y vicepresidente de la Democracia Cristiana, por su valiente y oportuna respuesta pública al actual intendente de Magallanes, mayor general Claudio López Silva.

La alta autoridad uniformada aprovechó nada menos que la tribuna del acto oficial del 1° de Mayo en Punta Arenas para atacar vilmente a Di Giorgio, que es uno de los dirigentes sindicales más queridos y respetados de la zona. Como le señala Di Giorgio en su carta, al parecer el mayor general conoce poco o nada de la historia y vida de la región que le toca comandar en nombre del Capitán General.

El Intendente acusó a Di Giorgio de recibir un jugoso sueldo, de utilizar a los trabajadores con fines partidistas, de hacer política y otros improperios. "Mi sueldo —le dice Di Giorgio— me lo pagan los trabajadores a los que rindo cuenta de mis actividades y cada dos años me someto al juicio, en elecciones libres y secretas en las que me han reelegido con las más altas mayorías". El dirigente le recuerda al alto uniformado que hoy no es bueno para ellos ponerse a hablar de platas, especialmente cuando el país sabe quiénes reciben los más suculentos sueldos, "que los pagamos entre todos los chilenos".

También el dirigente sindical le formula una serie de preguntas que López Silva debiera responder. ¿"Con qué derecho nos impiden luchar por la recuperación y vigencia de los valores que hicieron respetable nuestra patria? ¿Con qué autoridad moral nos hablan de lealtad y respeto cuando aún circulan libremente los asesinos del ex comandante en Jefe Carlos Prats y esposa? Dentro de sus preguntas está también la urgente demanda de conocer la verdad de los cientos de crímenes de estos años y Di Giorgio, dando una lección de caballerosidad, agradece a López Silva el haberlo insultado por primera vez en forma pública y le pide que de esta misma manera dé respuesta a las cuestiones planteadas en la carta, y puedan confrontar ideas, recordándole una frase de Cristo, "sólo la Verdad os hará libres". a



EL CAREPALO

El Carepalo de esta semana señores lectores, por fin no fue el almirante Merino, a pesar de que el jueves pasado hizo un último intento por entrar al ranking, con sus declaraciones sobre Bolivia y el Huáscar. Pero, no. Esta vez, desgraciadamente, el Carepalo nos rondó más cerca.

Ricardo Claro es un tipo extraño. Profesa una encomiable voluntad de reconciliación, de espiritualidad, de religiosidad incluso. Llama "amigos" a diferentes gentes de distintos credos, partidos y uniformes. Pero, con la misma facilidad con que llama a subir los corazones, ataca a otras personas a quienes considera blancos predilectos. En este caso, y no es el primero, a la revista ANALISIS y, sobre todo, al presidente de su Directorio, Fernando Castillo Velasco. En lo que respecta a la publicación, Claro intentó defender al Nuncio, porque consideró que la revista lo atacaba. En eso estuvo casi suave. Sin embargo, contra Fernando Castillo que —si se hubiera informado — no tuvo nada que ver con el reportaje, el abogado derechista las tomó con especial encono. Se olvidó de la causa de su malestar y derivó a la Universidad Católica que dirigió el ex rector Castillo. Lo acusó de ser de baja categoría intelectual, y darle esa pobreza de enseñanza a los estudiantes durante su período. Dio ejemplos, "me mataron a mi administrador del fundo", dijo acusando a un médico egresado en la época de Castillo. "En mi oficina no contratamos abogados de ese período, porque sencillamente no sirven", señaló.

Los ejemplos que buscó Claro motivaron la risa de varios ex colaboradores de Fernando Castillo. Fueron precisamente las facultades de Derecho, Economía y Medicina las más difíciles de participar del plan de reformas impulsado por la comunidad universitaria de esa época. Entre los decanos de Derecho, que sacaban a esos estudiantes que no acepta Claro y Cía., hay dos actuales ministros de Pinochet. Por lo que muchos tomaron las acusaciones contra Castillo Velasco como una crítica indirecta a la categoría intelectual de esos formadores de abogados ineptos.

Sin embargo, no todo es para la risa. Se está haciendo costumbre utilizar el lenguaje, amparándose en estar atacando a oponentes de Pinochet, para denostar con insolencia y prepotencia a quienes fueron parte de anteriores regímenes democráticos. Cuando los rectores se elegían y eran apoyados por el Papa y su representante en la Universidad, el Gran Canciller. Con una facilidad que se echa de menos para descubrir situaciones de abusos y crímenes de quienes actualmente detentan el poder, Ricardo Claro usa un micrófono de la radio del Arzobispado para atacar la conducción de Fernando Castillo al frente de la Pontificia Universidad Católica. Y, por si fuera poco, cuando se le hace escuchar la reacción del Directorio afectado, clama públicamente que se querellará contra su firmante. ¡Qué valentía! ¡Qué defensa del honor! Y a la tortura cómo le dice, ¿apremio ilegítimo? Y a los crímenes de opositores, ¿excesos? Y al exilio que pidió para algunos colegas, ¿medida dolorosa, pero necesaria?

La actitud de Ricardo Claro, como el Régimen, está en franca descomposición. Atacar creyéndose impune por hacerlo contra opositores a los que realmente sí se teme, ya no se estila ni se acepta. Aunque a Fernando Castillo, ausente en un hospital de EE UU, deba defenderlo a carterazos su mujer. Y aunque se amenace con más y más querellas. a

NUEVA SOCIEDAD

MARZO/ABRIL 1987 Nº 88

Director: Alberto Koschuetzke
Jefe de Redacción: Daniel González V.

COYUNTURA: Surinam - Brasil - Perú - Cooperación Argentina/Brasil.
ANALISIS: **Patrick Chabal:** Historia y praxis. Uso y abuso de la noción de socialismo africano; **Apolinar Díaz Callejas:** La excepción como regla. 100 años de constitución y 50 años de estado de sitio en Colombia; **Marc Edelman:** EEUU-Nicaragua-URSS: un triángulo explosivo; **Fernando Reyes Matta:** Si somos americanos, somos hermanos señores... Canto popular, simbologías culturales e integración.
ENTREVISTA: **Diálogo con el comandante Luis Carrión.**
POSICIONES: **Luis Alva Castro:** Queremos ser nosotros mismos.
TEMA CENTRAL: **POLITICAS DE AJUSTE: Andre Gunder Frank:** Ilusiones que matan. La débil recuperación reaganista y la amenaza de una depresión mundial; **Pedro Vuskovié:** Análisis de una autoderrota programada. Las políticas de ajuste y la naturaleza de la crisis; **Max Nolff:** Caminos propios hacia el cambio. Industrialización y políticas de ajuste; **Carlos A. Barrera:** Del Plan Austral al shock estructural. Ajuste y desajuste en Argentina; **Javier Iguiñiz Echeverría:** La apuesta al crecimiento. Problemas, ajuste y desarrollo en la economía peruana; **Paul Singer:** Lo crucial del Plan Cruzado. Primer balance de la experiencia brasileña; **D.F. Maza Zavala:** Cómo administrar contradicciones. Ajustes económicos en Venezuela; **Pablo Ramos Sánchez:** Los empresarios en el poder. La nueva política económica de Bolivia; **Nora Lustig:** Balance de sombras. El precio social del ajuste mexicano.

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)	ANUAL (6 núms.)	BIENAL (12 núms.)
América Latina	US$ 20	US$ 35
Resto del Mundo	US$ 30	US$ 50
Venezuela	Bs. 150	Bs. 250

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD.
Dirección: Apartado 61.712 - Chacao, Caracas 1060-A, Venezuela.
Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

El escándalo, una forma de hacer política

La reciente misión del Secretario de Estado George Schultz a Moscú para discutir las negociaciones de armas se vio ensombrecida por una intensa controversia referida a un supuesto espionaje soviético.

Diversos informes acerca de la infiltración e "infección" de la embajada norteamericana en Moscú fueron tomadas tan en serio, que 70 senadores votaron contra el viaje de Schultz, alegando que su seguridad no podía ser garantizada. La oportunidad para mejorar las relaciones entre las dos superpotencias parecía perderse debido a una desafortunada coincidencia.

Pero el momento en que fueron reveladas las acusaciones, ¿fueron realmente una coincidencia? La historia de los escándalos de espionaje sugiere que su relación con los objetivos de la política exterior norteamericana puede no ser completamente accidental. Considérese lo siguiente:

En febrero de 1976, cuando Gerald Ford se encontraba bajo fuertes presiones —incluyendo las críticas del candidato Ronald Reagan— para alejarse de los soviéticos, se filtraron informaciones en el sentido de que la KGB estaba bombardeando la embajada norteamericana en Moscú con microondas. Primero se dijo que se trataba de una técnica de espionaje, pero después las informaciones parecieron ser más un intento para mejorar la vigilancia norteamericana. En todo caso las autoridades estadounidenses dijeron que sabían de las microondas hace 15 años, pero las filtraciones produjeron, de todas maneras, un despliegue de críticas contra el espionaje soviético.

"La política de endurecimiento" de Jimmy Carter hacia los soviéticos, dada a conocer en junio de 1976, estuvo acompañada de una "guerra de espías" que irrumpió cuando dos empleados soviéticos en las Naciones Unidas, Rudolf Chernyayev y Valdik Enger, fueron arrestados y acusados en una operación policial. "Estados Unidos", escribía la revista Time, "yolió deliberadamente un entendimiento informal entre los servicios de inteligencia soviético y norteamericano en el sentido de que los espías de cada quien serían discretamente devueltos a sus países de origen cada vez que sean capturados".

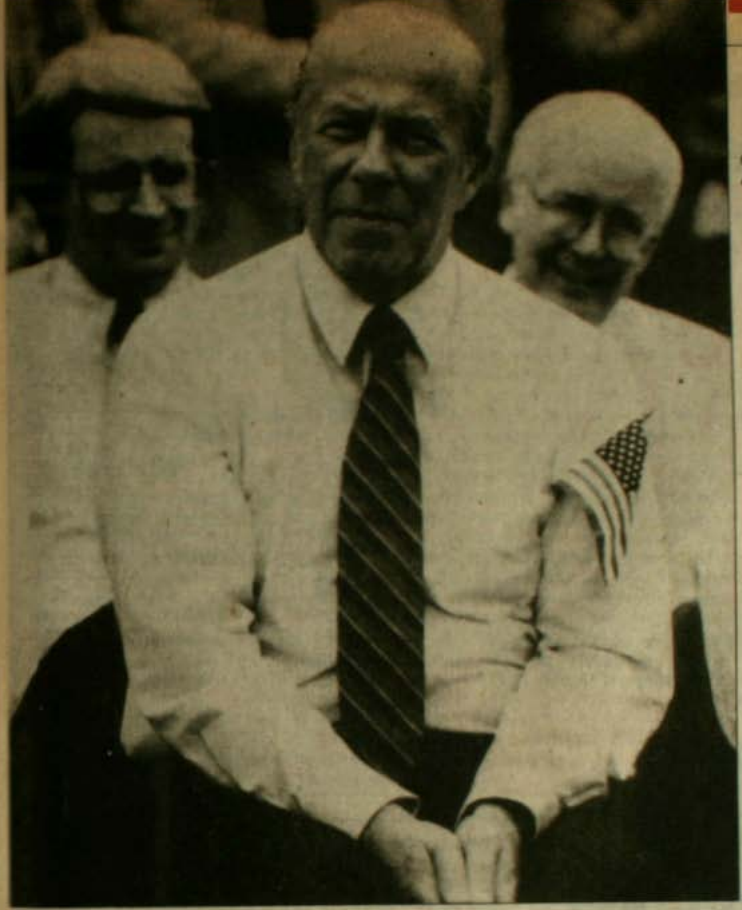
El escándalo de agosto-septiembre de 1985 se desata cuando el Departamento de Estado norteamericano anunció que la KGB estaba bañando su embajada en Moscú con NPDD, una sustancia supuestamente cancerígena visible sólo bajo luz infrarroja. El Departamento de Estado admitió estar en conocimiento de esta "revelación" hacía nueve años, pero decidió darlo a conocer la semana en que EE UU inició sus grandes ensayos de la "guerra de las galaxias". Según funcionarios gubernamentales norteamericanos, se temía que dichas prácticas pusieran al país en desventaja en la cumbre de Ginebra entre Reagan y Gorbachev.

Gennady Zakharov, un soviético que trabajó en la ONU fue arrestado por el FBI en agosto de 1986. El arresto, según el New York Times, fue autorizado por el entonces Jefe del Consejo Nacional de Seguridad, John Poindexter. Como en el caso de 1978, EE UU violó el protocolo al tener a Zakharov bajo custodia. Los soviéticos respondieron al detener al periodista Nicholas Daniloff. El caso no fue resuelto hasta el 30 de septiembre y puso a los soviéticos a la defensiva en la cumbre de Reykjavik, que comenzó diez días después.

¿No habrá sido un cuidadoso esfuerzo de relaciones públicas lo que puso estos escándalos en el escenario? Eso es lo que dicen los soviéticos. Un portavoz de ese país dijo a "In This Times": "Cada vez que hay una posibilidad de mejorar las relaciones entre la URRS y EE UU, ciertos círculos estadounidenses pretenden minar esas posibilidades". El Departamento de Estado no comentó la acusación soviética. Pero lo menos que se puede decir es que cada vez que surge un escándalo, EE UU trata de sacarle el máximo provecho en término propagandísticos.

EL ULTIMO ESCANDALO

La embajada norteamericana en Moscú está ahora en el centro de otro escándalo de espionaje, o más bien de dos escándalos.



Oposición al viaje de Shultz a Moscú.

El primero compromete a Clayton Lonetree, un sargento de la marina que le dijo a sus superiores en diciembre pasado que había dormido con una mujer soviética, Violette Seina, cuando era guardia en la embajada en 1985 y parte de 1986. La confesión de Lonetree no menciona que haya dejado entrar a Seina o a ninguna otra persona a la embajada. Ese alegato vino de uno de sus camaradas de armas, el Teniente Capitán Arnold Bracy, que dijo a los investigadores que estaba de guardia cuando Lonetree dejó que agentes de la KGB entraran a lugares sensibles de la embajada. Sin embargo, según el abogado de Lonetree, William Kunstler, Bracy se ha retractado de su testimonio, Kunstler dijo a "In This Times" que los exámenes de poligrafía hechos a Bracy confirman su actual testimonio de que él y Lonetree no permitieron que nadie entrara a la embajada.

Kunstler describió el caso contra su defendido como una "combinación de fantasías y fraudes. Esta administración quiere colgar a alguien" dijo. "Es un excelente modo de sacar el caso 'contragate' de las primeras planas". Tanto el Departamento de Estado como el cuerpo de Marines no quisieron discutir el caso con "In This Times", pero algunas informaciones periodísticas admiten que funcionarios gubernamentales han reconocido no tener más evidencia de que su embajada ha sido violada que el recalcitrante testimonio de Bracy.

Incluso si la historia previa de Bracy fuera cierta, el nivel del daño cometido no queda del todo claro. Seina era una empleada de la embajada en ese momento,por lo que tenía acceso regular a muchas de sus dependencias. Alexander Cockburn escribió en su columna del "Wall Street Journal" que algunas zonas clasificadas de la embajada tienen combinaciones de chapas y no son accesibles a la guardia. Por su parte, el Departamento de Estado dijo a "In This Times" que en "ciertas embajadas los guardias no tienen acceso a ciertas áreas de comunicaciones"

Pero los políticos norteamericanos de ambos partidos tuvieron una reacción escandalosa ante las supuestas filtraciones en los aparatos de seguridad de su embajada en Moscú. Reagan lo calificó como "una afrenta", mientras que Robert Byrd, representante de la mayoría demócrata en el Senado, dijo que Lonetree y Bracy "no son aptos para vivir". El escándalo culminó en la recomendación formal del senado de que Schultz no viajara a Moscú. Había temor por los artefactos que Siena escondió en la embajada, y que un año después seguían escondidas en las dependencias de la embajada.

El otro escándalo tiene que ver con el nuevo complejo arquitectónico de la embajada norteamericana en Moscú, cuya construcción la debieron haber terminado hace tres años. Existen acusaciones en el sentido de que los trabajadores soviéticos rociaron las estructuras del edificio con fisgones, por lo que nunca más se podrá garantizar su seguridad. Algunos parlamentarios norteamericanos han sugerido que EE UU debería destruir el edificio y empezar a construirlo de nuevo.

Estos alegatos, como otros tantos referidos a la embajada norteamericana en Moscú, no son nada nuevo. EE UU estaba preocupado, desde que inició la construcción, de que los soviéticos intentarían instalar equipos electrónicos en las estructuras del edificio. De hecho, en 1983, el "New York Times" informó que los obreros soviéticos habían abandonado su trabajo en el edificio, debido a que los rayos X que estaban utilizando los norteamericanos para vigilar su trabajo dañaba su salud.

"Ellos sabían desde el principio que nosotros íbamos a vigilar cada centímetro cuadrado de este edificio por si instalan micrófonos", dijo en ese entonces al "New York Times" una fuente diplomática.

Con todo y todo, Mr. Schultz hizo su viaje a Moscú. Pero su maletín iba cargado con un montón de propuestas muy poco amistosas. a

JIM NAURECKAS
(In These Times/Enlace Press)

EL MUNDO ES ASI...

Servicio Internacional de prensa
Enlace Press

El "marketing" de la "CIA"

Un tríptico a todo color y lujosamente editado, circula por estos días en diversos lugares de Estados Unidos. Se distribuye especialmente entre la juventud universitaria y cuenta con el patrocinio del llamado "Servicio Clandestino de Operaciones" o "Directorio de Operaciones", dependiente de la CIA. Las intenciones de la misteriosa organización son reveladas en el propio folleto. "Junto con hacer un acopio de información de inteligencia, la tarea principal del Servicio Clandestino de Operaciones —dice el tríptico— es convertir al adversario en amigo o por lo menos en neutral. Para ello es necesario realizar operaciones encubiertas, utilizando recursos políticos, sicológicos o paramilitares. Si usted cumple con estos requisitos, tendrá a su disposición una organización encantadora y amiga. Desde luego, los oficiales del Servicio Clandestino están expuestos a riesgos. Pero no hay que asustarse. Estos riesgos no son mayores que los que corren los policías o bomberos de una gran ciudad". Y para demostrar que se trata de una entidad seria, el tríptico concluye solicitando a los futuros aspirantes a agentes de la CIA: "Guarde el secreto de su incorporación al Servicio Clandestino, incluso frente a su mejor amigo. Hay dos razones para ello: esconder que usted desea incorporarse a nuestro Servicio y resguardar su seguridad pesonal. Esta es su primera tarea. Comience de inmediato". A pesar de todo, el secreto se reveló, y en Estados Unidos, son públicamente conocidas las ocultas intenciones de este extraño servicio, dependiente de la CIA.

¿Cohabitación cristiano-marxista?

"Son muchos los marxistas que profesan el cristianismo, lo cual no es censurable ni excluyente, de acuerdo con el evangelio", aseguró el presidente de la Conferencia Episcopal de Costa Rica, Román Arrieta Villalobos, al término de su última reunión plenaria. El encuentro eclesiástico se declaró partidario de una verdadera y auténtica coexistencia política en Costa Rica, "debido a los grandes problemas económicos y sociales que enfrentamos en este país".

El obispo Arrieta aclaró que "el cristianismo y el marxismo no pueden ser antagónicos, cuando se trata de luchar por la justicia social y el bienestar del país". Dijo que generalmente "los curas y otros dirigentes religiosos que se preocupan por la suerte de los pobres, en Costa Rica son inmediatamente calificados de 'comunistas', por algunos sectores".

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Recetas post-democráticas

Los militares filipinos no se conforman de buenas a primeras, luego de haber sido desalojados del poder. Ahora, las han emprendido contra los insurgentes del Nuevo Ejército del Pueblo (NEP). La receta es bastante conocida: "Los estamos cocinando en su propia salsa. Nos valemos de sus propias tácticas, para lanzar al pueblo contra ellos. En la ciudad de Davao ya casi no quedan comunistas. Hay apenas algunos curas y monjas, pero ya les tocará a ellos". La singular receta fue confiada a un periodista de "Los Angeles Times", por el coronel Franco Calida, jefe de la policía militar de Davao, ciudad situada a 600 kilómetros de la capital filipina, Manila. Para aplicar su "mortal" receta, Calida ha reclutado y armado a miles de políticos, ex rebeldes y desempleados filipinos. El sacerdote Jack Walsh, quien reside en Davao, teme y con razón, "que esta política conduzca a la creación de escuadrones de la muerte al estilo de los que operan en El Salvador".

Analfabetismo

El 80 por ciento de la población campesina de Guatemala es analfabeta, según reconoció recientemente el ministro de Educación de ese país, Eduardo Meyer. En el sector urbano, ese porcentaje es del 40 por ciento. Estos datos confirman cifras de organismos internacionales, que aseguran que el 42 por ciento de la población guatemalteca no sabe leer ni escribir. Guatemala tiene alrededor de 8 millones de habitantes. De acuerdo a cifras oficiales, más de la mitad de los niños entre siete y doce años no van a la escuela en las regiones campesinas. Se asegura que el gobierno del Presidente Vinicio Cerezo iniciará en 1989 un programa destinado a incorporar al 100 por ciento de los niños, al menos hasta el tercer grado de enseñanza primaria. Que Dios lo oiga...

Trágico balance

El conflicto armado en El Salvador dejó un saldo de mil 725 muertos y 564 detenciones y encarcelamientos durante 1986. La noticia fue dada a conocer por la organización de Derechos Humanos, "Socorro Jurídico Cristiano Arzobispo Oscar Romero". El informe asegura que 62 de los asesinatos fueron cometidos por grupos paramilitares. También denuncia mil 801 casos de torturas. El documento destaca que la mayor parte de las detenciones políticas se han practicado en el campo. La organización humanitaria salvadoreña entregó una copia de su informe a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



Tongoy, 29 de abril de 1987

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director de la Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Me refiero a la entrevista que Mónica González hizo a Patricio Aylwin, publicada en ANALISIS, N° 171, en que el entrevistado reitera conceptos, ya expresados en otra parte, sobre actuaciones de la directiva del Partido Demócrata Cristiano, que rigió desde diciembre de 1971 hasta la primera semana de mayo de 1973, bajo mi presidencia, en colaboración con Bernardo Leighton, Osvaldo Olguín y Felipe Amunátegui, como vicepresidentes, y Belisario Velasco, como secretario nacional.

Deseo proporcionar algunas informaciones adicionales, que me parecen necesarias para tener una idea más completa de lo ocurrido en aquella época tan difícil. No hacerlo puede ser interpretado como aceptación total de lo afirmado por el entrevistado en dos publicaciones diferentes.

Contestando una pregunta de la periodista, dice Patricio Aylwin en la parte pertinente: "Yo pensaba salvar la democracia de mi país y el sistema institucional con todos sus defectos. Mi lema fue "no dejarle pasar una al gobierno" (de Allende) "¿Por qué? Sostenía que la directiva que me había precedido, encabezada por mi amigo Renán Fuentealba, era muy dura en el lenguaje con el gobierno de la UP, pero en el hecho esa firmeza en la palabra se diluía al "dejarnos envolver" en negociaciones que no terminaban nunca. Los sectores más ultras se aprovechaban para seguir avanzando en la tesis "Avanzar sin transar". (Los subrayados son míos).

La Directiva que presidí sostenía y sostuvo en la Junta Nacional la tesis de la "rectificación democrática" y de la "oposición revolucionaria a un gobierno revolucionario", porque no nos oponíamos a los cambios, sino que instábamos por que ellos se realizaran por la vía democrática, del respeto al Derecho, a la Constitución y a la ley, tal como lo hicimos con la nacionalización del cobre, en que aceptamos modificar la Constitución. Es decir, sosteníamos que usando los mecanismos de la institucionalidad vigente y los medios legítimos que la democracia pone a nuestra disposición, era posible obtener que el gobierno de la UP, encabezado por un hombre de larga e invariable trayectoria democrática, enmendara rumbos, a pesar de la intransigencia de sectores ultristas que

Fuentealba responde a Aylwin

querían imponer en el país un régimen estatista totalitario por la vía de los hechos consumados, sobrepasando la voluntad mayoritaria y la del propio Presidente, según éste nos lo afirmaba.

Apenas elegidos como directiva, consecuentes con nuestra tesis, hubimos de concretar una acusación constitucional decidida con anterioridad por el partido, en contra del Ministro del Interior, lo que pedían insistentemente los dirigentes de bases de Santiago, quienes nos urgían a presentarla. En el desempeño de nuestro mandato, se interpusieron o apoyaron acusaciones prácticamente inevitables contra funcionarios del régimen, así como rechazamos otras que consideramos carentes de fundamentos o provistas de finalidades sediciosas; en varias ocasiones propiciamos sesiones de interpelación, fiscalización y denuncia, de la Cámara de Diputados o el Senado; convocamos a concentraciones públicas en la capital y en provincias para protestar por los atropellos y desmanes cometidos contra personas y bienes; a través del parlamento y los medios de publicidad denunciamos permanentemente los excesos que se cometían; condenamos el uso de la violencia y de la fuerza, las que rechazamos como un medio de imponer nuestros puntos de vista. Para obtener plenas garantías en las elecciones parlamentarias de marzo de 1973, sugerimos al gobierno que el Ministerio del Interior fuera asumido durante el período electoral por una persona que diera amplias garantías de imparcialidad a todos los sectores, de donde surgió el nombramiento del comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats, para presidir el desarrollo del proceso, puesto que entonces las FF AA eran prenda de seguridad para hacer respetar la voluntad del pueblo expresada a través del sufragio. Más aún, en presencia de una decisión inesperada del Tribunal Electoral, que permitía las alianzas electorales nacionales de partidos, no tuvimos reparo en aceptar (forzando íntimas convicciones en mi caso) un pacto electoral con la Derecha, el que se denominó Confederación Democrática (CODE), el cual no tenía ningún otro contenido político y terminó automáticamente a las doce de la noche del día de la elección. (Demostración de que es posible concertarse con fuerzas dispares para fines concretos). Sería largo enumerar todo lo que hicimos.

¿Qué más podíamos hacer como opositores para "no dejarle pasar una al gobierno", sin afectar a la estabilidad del régimen democrático? Denuncia, fiscalización, sanciones constitucionales, colaboración en materias de interés nacional y diálogo, fueron herramientas que usamos indistinta o simultáneamente, confiados siempre en que la democracia contiene en sí misma las defensas para su preservación, mientras los depositarios de las armas entregadas por el pueblo mantengan su imparcialidad y no intervengan para imponer su propia autoridad, usando la represión en contra de quienes les dieron su confianza.

En algunas publicaciones parciales, carentes de objetividad, se citan frases aisladas de intervenciones mías con duros ataques al gobierno de la UP, truncando mi pensamiento y silenciando las invariables afirmaciones que también hice aseverando que, por convicción y fidelidad a nuestros principios y a nuestra tradición ejemplar de defensores del orden constitucional, rechazábamos sin vacilaciones cualquier intento de derrocar el gobierno y, por lo tanto, un golpe militar que muchos deseaban, en especial la Derecha. Esta actitud la mantuve con firmeza después de dejar la



Renán Fuentealba



Patricio Aylwin

presidencia del partido y, en mi condición de senador, me empeñé a fondo, a mi modo, por evitar el desenlace fatal del "pronunciamiento". Las entrevistas, discursos, declaraciones y diálogos que realicé, me valieron después nueve años de exilio. No la declaración que sirvió de pretexto inmediato.

Es sospechoso que después de trece años o más se intente usar frases mías como pantalla para encubrir los verdaderos propósitos de otros, presentándome hoy como el hombre duro e intransigente, en contraposición a lo que se afirmaba en 1973, en que la directiva y yo éramos criticados por débiles y complacientes.

Patricio parece haber olvidado parte importante de su planteamiento en la Junta Nacional de 1973, el que en verdad resumió así: "No hay que dejarles pasar una. Hay que pasar de las palabras a los hechos". No fueron frases sueltas, dichas al azar, sino resumen de toda una nueva estrategia política. Frases decíamos todos, pero éstas resumían un pensamiento.

El niega "absoluta y categóricamente" su participación en alguna reunión preparatoria del golpe o haber sido partidario de éste. Yo le creo. Por lo tanto, jamás estuvo en su mente propiciarlo cuando dijo aquellas frases.

Pero, ciertamente no fueron una expresión feliz en horas extremadamente tensas, en que las pasiones estaban desbordadas; los ánimos exacerbados; en que existía un clima creciente de subversión afanosamente creado por el gobierno norteamericano de Nixon y Kissinger, por medio de la acción de la CIA, con sus métodos conocidos y usados para derrocar a Mosadegh en Irán, a Jacobo Arbenz en Guatemala y a Juan Bosch en República Dominicana; en momentos en que muchos demócratas cristianos, de todos los niveles, pensaban de buena fe en los militares como única salida; cuando era notorio que la Derecha estaba empeñada en el derrocamiento del gobierno por cualquier medio.

En ese clima, resultaba un tanto iluso pensar que pudiera triunfar la tesis de la "rectificación democrática", a pesar de lo cual fue derrotada por un estrecho margen de votos.

Recuerda también Patricio su crítica en el sentido de que la Directiva diluía su firmeza "al dejarnos envolver" en negociaciones interminables. Dura acusación.

Es verdad que dialogamos, a pesar de los "ultras" del gobierno que nos insultaban procazmente, oponiéndose a todo entendimiento; a pesar, también, de los ataques de la Derecha y de las críticas de muchos de nuestros camaradas que pensaban que el diálogo era una muestra de debilidad e inútil.

¡Profundo error! El diálogo es inherente a la democracia y nuestra Directiva, que tenía fe en este sistema y en que él contiene en sí mismo la fuerza moral y los instrumentos para vencer obstáculos; dialogó cuando lo estimó conveniente, con el gobierno y el resto de la Oposición, para incitar al primero a una rectificación y para solucionar problemas concretos. Por eso estamos seguros que había una salida democrática en marcha, que el golpe frustró. Pero jamás dialogamos para claudicar de nuestras ideas o principios o para ceder en materias intransables. Así, dialogamos para pedir al Presidente que pusiera fin a las "tomas de hecho", imponiendo su autoridad. Así, dialogamos para buscar una solución a la primera huelga de los camioneros, a la que se dio término mediante un acuerdo; así, dialogamos para superar dificultades en la Universidad de Chile, lo que obtuvimos en conversación entre el Presidente Allende, Leighton y yo; así, a petición de los dirigentes de la Asociación de Funcionarios dialogamos con Clodomiro Almeyda y Orlando Letelier, sucesivos Ministros de Relaciones Exteriores, para superar el problema del "servicio exterior paralelo", lo que logramos a satisfacción de los interesados, quienes nos agradecieron la gestión; así, dialogamos sobre las tres áreas de la economía, en base a un proyecto de ley elaborado con la asesoría del Departamento Técnico, presentado por el Partido por intermedio de Juan Hamilton y mío, que fuimos patrocinadores, diálogo en que la Comisión encargada presidida por Felipe Amunátegui estuvo muy próxima de conseguir un resultado positivo. Y así, hubo muchas conversaciones más. Unas exitosas y otras no.

La directiva de Patricio usó de iguales medios que nosotros. ¡Si hasta tuvo que dialogar con el Gobierno, porque en una democracia esto es inevitable! Pero, a pesar suyo, los duros conceptos de su lema alentaron los propósitos antidemocráticos y hubo regocijo en las huestes golpistas de dentro y de fuera cuando nuestra directiva fue derrotada por débil, por propiciar la "rectificación democrática", frente a la alternativa ofrecida por la nueva dirección de "no dejarles pasar una" y "hay que pasar de las palabras a los hechos". Este fue, desgraciadamente, el camino seguido por las FF AA.

Después de mi regreso, en contadas ocasiones he actuado públicamente. Me he resistido a ello. Me he trasladado a vivir con mi esposa lejos de la capital y ejerzo mi profesión en La Serena. Por circunstancias ajenas a mi voluntad he tenido que asumir un cargo de representatividad política internacional. Los hechos me fuerzan y no puedo eludirlos.

Lamento que estas declaraciones hayan sido hechas en momentos en que el Partido está en proceso de renovación de directivas. Pero me siento obligado a no dejarlas pasar por segunda vez, sin aclararlas, pues la directiva que presidí siempre actuó en defensa de los intereses nacionales, sin entreguismos y por medios democráticos para convencer al gobierno de la época, actitud de la que, al menos yo, me siento ampliamente satisfecho en mi conciencia de chileno. Hicimos los máximos esfuerzos.

Agradezco al señor Director la acogida que se sirva dispensarme.

Atentamente,

Renán Fuentealba Moena



¿RECONCILIACION?

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Cuando Ud. enfrenta a un Estado terrorista que degüella, quema vivos, tortura, asesina, mantiene en la impunidad a los hechores, y —peor aún— está dispuesto a seguir haciéndolo porque del terror deriva su Poder, entonces ¿qué calificativo merece quien se acerca a sus personeros, los abraza, recibe medallitas, vuela con ellos, y —en suma— los legitima públicamente ante sus víctimas?

¿Reconciliación o complicidad?

Porque otra cosa sería que ese Estado proclamara su arrepentimiento primero, y luego —hechos y no palabras— condenara y castigara a sus terroristas y, finalmente, prometiera nunca más volver a degollar, quemar vivo, torturar, asesinar y oprimir. Después de esa actitud Ud. podría reconciliarse, quizá. Pero mientras nada de eso suceda, ni piense suceder, abrazarse con ellos es complicidad, no reconciliación.

La verdad es una y el poder es otra cosa. El poder podrá imponer que dos más dos son cinco. O que el sol gira en torno a la tierra, y amenazar con quemar en la hoguera a quien desafíe semejante idiotez científica. El Poder podrá jugar con las palabras, condenar a la violencia mientras se mantiene por la violencia, manipular a la gente a través de pomposas declaraciones, piruetas ideológicas o el lavado de cerebro televisivo. Podrá amedrentar física y económicamente pero, y a la postre, como ya lo hiciera Galileo hace siglos, uno podrá consecuentemente exclamar: "y sin embargo, se mueve".

Y lo que se mueve en Chile, pese al viraje de la cúpula católica, es el rechazo a la inmoralidad enorme de una dictadura condenada por el 80 por ciento de los chilenos (ojito del embajador de EE.UU.) y por el 95 por ciento del mundo (votaciones en la ONU, la OEA y cualquier otro organismo internacional).

El Sr. Nuncio podrá seguir repitiendo frases tan escalofriantemente reveladoras de su persona como aquella que una adolescente de 18 años de edad, ¡quemada viva! "debe vivir su enfermedad como cualquier otra". O referirse a la Biblia del Padre Jarlán, quien vivió y murió en las poblaciones, como una Biblia cualquiera. "Como la de mi abuelita" fue la cristiana expresión de tan pío Prelado.

Ahora se nos ha dicho que para criticarlo hay que dirigirse a la Santa Sede. ¿Y por qué no al Canal 13 donde el Sr. Hasbún vomita diatribas contra las víctimas de la dictadura desde hace 14 años, sin que nadie le diga que se calle y mande cartas privadas a palacio?

Seguro, señor Director. Si Cristo resucitara, en Chile sería crucificado al día siguiente. O, mejor dicho, secuestrado, torturado y asesinado.

Andrés Figueroa A.
C. 2.423.720-9 Stgo.

EL LEGADO DE LENIN

Señor Director:

Muy interesante y siempre oportuno el artículo del Sr. Muñoz acerca del legado de Lenin, pero ¿cuál es el objeto de dedicar buena parte de él a atacar a quien fuera su sucesor en las más altas responsabilidades tanto en el Partido como en el naciente Estado soviético? Por lo demás resulta bastante poco leninista y más bien sibilino el emplear expresiones tales como que "la cúpula dirigente"... "se las arregló para archivar"... los consejos de Lenin, sobre todo si tomamos en cuenta que se está refiriendo a una decisión soberana del Comité Central del PCUS.

Creo procedente señalar al Sr. Muñoz al menos dos cosas:

Hay que evitar la trampa de la ideología burguesa de que la Historia la hacen los héroes o próceres, es decir, el camarada Stalin no "mandaba" en la Unión Soviética más de lo que lo hace actualmente el camarada Gorbachov; aunque le cueste entenderlo, señor Muñoz, en la URSS las autoridades son colegiadas, y el Secretario General del partido no es un pontífice que dicte "la línea", sino la cabeza visible de un consenso generado en las bases.

El camarada Stalin, a quien el artículo se refiere tan arteramente, es nada menos que la persona a quien el pueblo soviético confió la máxima responsabilidad política, administrativa y militar a lo largo de toda la Gran Guerra Patria, cuya conclusión victoriosa constituye una hazaña sin par en la Historia, y que, por si el señor Muñoz lo ha olvidado, significó la salvación de la humanidad entera de caer en las garras del fascismo.

Señor Director, una de las más peligrosas formas de anticomunismo es la pseudomarxista.

Alberto Barría Bórquez

MADRE ANGUSTIADA

Señor Director:

Soy una humilde pobladora madre de 6 hijos, que vive en la población 1° de Mayo, Huamachuco - Renca.

El día 17 de marzo pasado, al concurrir al consultorio de Renca ubicado en calle Balmaceda para retirar la leche y el alimento de mi hijo Waldo Riffo Ortiz, el cual se encuentra en alto riesgo de desnutrición, diagnosticado por el mismo consultorio, me encontré con la no grata sorpresa de que este derecho que nos corresponde me fue negado. Como explicación a este atropello, la funcionaria me indicó que los bonos (forma burocrática de entregar la leche en dicho consultorio) se encontraban sucios. Considerando que con dicha funcionaria no conseguiría el ansiado alimento para mi hijo, me dirigí a explicar mi problema a la enfermera que atiende a mi hijo, señorita Wanda Acuña, quien se negó rotundamente a escuchar mis explicaciones; por lo tanto me dirigí a hablar con la enfermera jefe, la cual no me dio solución alguna y me envió a hablar con el Director del Consultorio, el cual no se encontraba, según la secretaria.

Todo el trámite burocrático anterior ya es algo común en el denominado consultorio —el cual pertenece a la Corporación Municipal de Educación y Salud Renca— no permitió en definitiva conseguir la leche lo cual agravó más la situación de salud de mi hijo.

Sólo quiero con esta carta denunciar los abusos que se cometen con los humildes pobladores de Renca, amparados en la denominada Nueva Ley de Salud, la que sólo ha servido para mejorar las condiciones de algunos pocos y empeorar la de la mayoría. Recordemos que el recién pasado mes de enero, éste fue uno de los consultorios periféricos que fue desabastecido de leche. Se entregaban números limitados, teniendo que levantarse las madres a las 5 A.M. para alcanzar dicho número, arriesgando su seguridad personal.

Se despide de Ud. una madre afligida y no escuchada por quienes deben dar solución al problema.

Rosa Ortiz Muñoz
C.I. 5.816.877-7 Renca

"CHILE, HASTA CUANDO"

Señor Director:

Casi simultáneamente con la visita del Papa Juan Pablo II a Chile y cuando las primeras planas de diarios y noticieros de este país-continente enfocaban sus ojos en nuestro país, apareció en un diario local un artículo relacionado con la entrega de los Oscares 87.

Una noticia que tal vez para muchos no significó nada, nos llenaba de orgullo al enterarnos de que el documental "Chile-Hasta Cuándo" había sido nominado para recibir la estatua dorada de Hollywood en la categoría de "mejor documental"; fue un sentimiento de orgullo y satisfacción porque sabemos lo que el viaje a Chile, a principios de 1985, significó para el director australiano David Bradbury y su equipo. Con amor, pasión, poco dinero para la filmación y sacrificio, ellos fueron capaces de entregar una producción con escenas de violencia y corrupción que estremecieron por varios meses los escenarios de las capitales estatales; escenas de horror, muerte y dolor que lograron su objetivo: dar a conocer la verdadera realidad chilena. Al final de su trabajo en Chile y de vuelta en Australia, Bradbury describió su viaje como "el más terrible de mi vida".

Lamentablemente no ganó, creo que por falta de visión del jurado norteamericano, que priorizó un documental llamado "Down Out in América" sobre "Chile—Hasta Cuándo" y "Witness to Apartheid", de Sharon Sopher, que fueron los grandes perdedores.

La visita del Santo Padre ha cambiado nuestra historia y seguramente un Oscar habría premiado aún más el fiel testimonio que se entrega en este film, donde se muestra el gran sacrificio del pueblo chileno que durante 14 años ha luchado incesantemente para construir una sociedad justa y libre para todos...

Mientras tanto, las grandes alamedas aún esperan por el hombre libre.

Marcia Contreras
Australia del Sur

REAVALUO DE PROPIEDADES

Señor Director:

Soy un profesor jubilado hace 17 años, con una situación económica cada día más difícil. Hace años, haciendo grandes sacrificios, logré comprar una vivienda que al fin terminé de cancelar.

Después de los terremotos de 1971 y 1985 he debido restaurar con mucho esfuerzo los graves daños que sufrió mi propiedad. Ahora recibí un formulario de Impuestos Internos que debo contestar antes del 31 del presente mes de mayo. Dicho formulario tiene por objeto el reavalúo de propiedades, lo que significa que el contribuyente deberá pagar mayor impuesto en las contribuciones de los bienes raíces.

En mi caso, que con grandes privaciones he podido restaurar y mejorar mi vivienda, considero que es un "verdadero castigo" para mí y mi familia que ahora venga la autoridad y me suba los impuestos.

Creo que en justicia todos los jubilados deberíamos quedar exentos del pago de contribuciones de bienes raíces.

¿Por qué no se pregunta en el formulario si el propietario es activo o pasivo? y ¿qué entradas tiene? ¿Tiene el propietario una propiedad o dos, tres o cinco? ¿Acaso no es justo que el que tiene una sola propiedad para vivir pueda quedar libre del pago de este impuesto, en circunstancias puntuales? Por ejemplo, una señora viuda, sin profesión, lo único que le dejó su esposo al morir fue su casa, en la cual vive, ¿debe ella pagar contribuciones si de lo único de que dispone es de su vivienda? Y probablemente de un escuálido montepío.

Así se explica que haya tantas personas que prefieren no hacer ningún arreglo, mejora, transformación o ampliación en su propiedad, porque temen, con justa razón, que en vez de recibir un estímulo por el esfuerzo realizado, solamente reciben el castigo y la sanción de mayores impuestos en forma implacable.

René Ahumada
C.I. 2.760.813-9
Valparaíso

OSAMENTAS DE CALAMA

Señor Director:

Tan pronto se tuvo noticias que en Calama se habrían ubicado restos óseos que pudieran corresponder a las víctimas del nefando genocidio que perpetró la comitiva de la muerte dirigida por el General Arellano Stark, en octubre de 1973, se montó por el o los muy bien rentados personeros paniaguados del régimen, la típica campaña de tergiversación y desorientación.

Un matutino de la capital, en su edición del 24 de abril pasado, noticia que el "Director Ejecutivo de la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Calama, Enrique Díaz, designó un fiscal para que en una investigación sumaria en el Liceo B-8 establezca qué pasó con las osamentas humanas desaparecidas del museo arqueológico de ese establecimiento y, que, presumiblemente, son las mismas que aparecieron en la fosa encontrada en las afueras de la ciudad" y, se añade que "el museo funcionó hasta 1981, fecha en que desaparecieron unas 600 osamentas que componían su patrimonio arqueológico".

La información periodística indicada, fácilmente induce a la duda y desvía la atención pública. Como es falaz en la integridad y el suscrito a dicha época cumplía funciones profesionales en la Municipalidad de Calama, sirvan las siguientes aclaraciones para que el lector constate, una vez más, cómo se manipula la noticia y oculta la verdad:

1. En el liceo B-8 no existió jamás un museo arqueológico;

2. Menos ha habido el presunto volumen de osamentas;

3. Calama tenía y aún posee en calle Ramírez, aledaño al Cine Municipal, un Museo Arqueológico, en el cual en 1981 existían escasas piezas arqueológicas, entre ellas osamentas, provenientes de la cuenca del Loa. Lo limitado de la capacidad del Museo, no permitía su exhibición pública adecuada, razón por la cual, para evitar el deterioro de las piezas y su eventual sustracción, fueron embaladas y guardadas en un galpón de materiales del citado liceo.

4. El liceo B-8 no tenía en su planta funcionaria, en 1981, ni arqueólogo ni menos un lugar de pública exhibición de las presuntas 600 osamentas.

5. En 1981 y hasta 1985 no se produjo ningún "desparecimiento" de las osamentas. De así haber ocurrido, la autoridad Alcaldicia habría instruido al suscrito para que efectuare la denuncia criminal ante la justicia ordinaria o, de oficio, en cumplimiento de mis obligaciones funcionarias, lo habría efectuado.

6. Resulta curiosa y no menos pintoresca la designación de un fiscal para que mediante una investigación sumaria averigue, precise, descubra y establezca responsabilidades sobre un hecho inexistente.

7. La Corporación citada la preside y dirige su administración el Alcalde de Calama, que designa al Director Ejecutivo de la misma entre o de los más incondicionales al Régimen. El Alcalde es de designación y confianza, al igual que en todo Chile actual, del Presidente de la República. Juzgue, entonces, el lector, la objetividad, seriedad o independencia de criterio que puede emanar de la investigación sumaria dispuesta. O el fiscal "descubre" que las osamentas de la fosa corresponden a las "desaparecidas" del museo inexistente del Liceo B-8, o concluirá que en dicha fosa el Liceo B-8 tenía su museo arqueológico... Huelgan comentarios.

Pero hay aún más. Ya el funcionario rentado por la Corporación de marras, don George Sarraccino se ha apresurado, con liviandad increíble y muy escasa seriedad científica, a expresar que los restos óseos ubicados en la fosa, corresponden a la época precolombina. No podía manifestar lo contrario, aun cuando así le asistiera la convicción de sus conocimientos, ya que el artículo 13, letra f) del Decreto Ley 2.200 premia cualquier disidencia en el uniforme actuar y pensar. El señor Sarraccino se rige por dicho DL en su relación laboral con la Corporación.

Por último, nos asiste el grave beneficio de la duda en la investigación sumaria dispuesta como "volador de luces", ya que en 1984, siendo Director Ejecutivo de la Corporación indicada don Nalto Espinoza Hurtado, hoy Secretario Municipal de la Municipalidad de Calama, dispuso un sumario en el Departamento de Asuntos Estudiantiles, cuyo jefe era don Enrique Díaz, a raíz de una falsificación de boletas de compraventa por insumos que efectuaba dicho departamento, con cargo a los recursos provenientes de la subvención fiscal. Como en la conocida obra "1984" de George Orwell, la responsabilidad de el o los inculpados "se vaporizó" y el fiscal que hizo el sumario (don Rafael Daviú Escola, Jefe del Departamento de Control del Municipio, a dicha época), valiéndose de la neolengua orwelliana y muchas galimatías, al parecer, no "descubrió" nada anómalo, por razones de seguridad...

Emplazamos públicamente a la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Calama para que, concluido el sumario comentado, se conozca por la ciudadanía el procedimiento seguido en su instrucción y sus conclusiones y pueda ser materia del debate, con seriedad y rigurosidad jurídico-administrativa, de manera que se tenga la certeza que los presuntos restos encontrados corresponden al museo dicho. Dudamos que así acaezca, poderosas razones escudadas en la seudo-doctrina de la seguridad nacional impiden que la verdad impere.

Adherimos a la angustia de la distinguida colega Carmen Hertz y de la Agrupación de Familiares Ejecutados Políticos y como ellos, confiamos que con el alborear de la democracia en Chile y la efectiva vigencia de un Estado de Derecho, se recuperen los restos de los asesinados y tengan la digna sepultura que es consubstancial a la especie humana civilizada.

Saluda atentamente a Ud.

Oliverio A. Fullerton Sobino
Abogado
C.I. 4.294.605-2
Viña del Mar

ACUSAMOS RECIBO...

Hasta nuestra Redacción han llegado numerosas cartas, tanto del país como del exterior, dirigidas a los trabajadores de Revista ANALISIS para saludarlos con ocasión del 1° de Mayo.




ARIEL DORFMAN
Cuentos Militares
JOSE CARRASCO
ASESINATO EN LA EMBAJADA
JUAN PABLO CARDENAS
NO A PINOCHET
AMERICA LATINA: DESARROLLO E INTEGRACION
CHILE en el siglo XX
Los Caminos de Chile
Antonio Maurere Abi
"Historias para no contar"
PIDO RESPETO
CRIMEN BAJO ESTADO DE SITIO
Un Cuarto de Siglo con ALLENDE
Adquiéralos en las mejores librerías o directamente en:
EDITORIAL EMISION
Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

análisis



CASO PRATS: EN LA PISTA DE LOS ASESINOS

- *Nuevo libro sobre el caso revela antecedentes inéditos del crimen y de las actividades de la DINA.*
- *Lo que fue la "Operación Colombo", y cómo se descubrió en Argentina.*





ENTREVISTAS A JULIETA CAMPUSANO Y RICARDO NUÑEZ

ECONOMIA: PERDONAZO AL GRUPO LUKSIC

REPORTAJE: LOS JOVENES Y EL SEXO

BREVE HISTORIA DEL VATICANO

SUPREMA CONDENA A DIRECTOR DE ANALISIS

Amnesia

CARLOS BAU

En la revista "Tiempos Nuevos" N° 14 de abril de 1987 he encontrado un hermoso artículo de Adolfo Pérez Esquivel titulado "Dejar las estrellas a los enamorados". El es un arquitecto argentino, defensor de las ideas de la paz y de la protección de los derechos humanos, que pasó 14 meses en las cárceles de los militares éstos que nuevamente se amotinan exigiendo "borrón y cuenta nueva", y que recibió el Premio Nobel de la Paz en 1980.

Mientras Pérez Esquivel nos entrega valiosas reflexiones, recurriendo a su memoria y a la de los pueblos del mundo, el teniente general Humberto Gordon, a través de "El Mercurio", invita a un acto de amnesia nacional: "Si han pasado cosas es el momento de olvidarlas y como dice el dicho popular, borrón y cuenta nueva".

Se trata del mismo diario en que el almirante Merino reincide en el calificativo de "humanoides", en que se noticia la prisión del capitán que comandaba el equipo "11 de Septiembre" y que es interrogado por los asesinatos de José Carrasco, Felipe Rivera, Abraham Muskablit, en que se informa del hallazgo de osamentas humanas cerca de Calama.

El arquitecto argentino viaja; se ha encontrado en Atenas con una sobreviviente de Hiroshima; ha estado con 70 mil jóvenes en Milán que gritaban "Reagan, deja las estrellas a los enamorados"; ha integrado una comisión de notables que por encargo del Secretario General de las NU trata del problema de Sudáfrica y Namibia; conversa con Domitila Chungala, mujer minera en Catavi, Bolivia; habla en Londres con lores y diputados británicos.

Dice que en Argentina "según las recomendaciones de Milton Friedman, se optó por un modelo económico únicamente beneficioso para los monopolios extranjeros y el gran capital criollo, (...) que se implantó por el FMI. Las graves violaciones humanas no se dieron por la locura de cuatro o cinco generales. Ese proyecto de terror lo necesitaban para bloquear el movimiento obrero, destruir las organizaciones populares, relegar la capacidad intelectual. Todo lo hacían para imponer su política en la economía. El proceso de "recuperación nacional" ofrecido por los militares originó un retroceso de 40 años. Se redujo la producción, se agudizaron los conflictos sociales. Luego, para consolidar su frente interno, se lanzaron a la aventura de Las Malvinas. Pero Estados Unidos olvidó todas sus protestas de amor al Tratado de Ayuda Recíproca de la OEA, dando la espalda a Argentina para apoyar a Gran Bretaña, su aliado natural. Se vino abajo la "doctrina de la seguridad nacional", introducida en los ejércitos latinoamericanos por los consejeros del Pentágono (...)".

La cita muestra los puntos en que la historia de nuestras dos patrias se tocan; mientras más dure para nosotros el "proyecto de terror", mayores serán los sufrimientos de nuestro pueblo, la memoria colectiva acumulará más pesadillas. El agresivo, belicoso lenguaje del Almirante no hace sino agregar a todos esos sufrimientos una mayor sensación de puentes cortados ya históricamente.

No puede haber perdón ni olvido; los que ahora somos tratados de "humanoides" exigimos justicia, somos miles y miles, hemos pasado largos años desterrados, vivimos las atroces torturas y las prisiones, recordamos a cada uno de los desaparecidos, conocemos la angustia de la cesantía, llevamos grabados los llantos de los niños hambrientos, sabemos que durante generaciones las huellas de la obra destructora permanecerán.

"Nosotros, los militares no podemos, por cierto, pensar que estamos realizando un gobierno democrático", dice también a "El Mercurio" el general Matthei. La amplia oposición que hay en el país lo ha venido pensando hace mucho tiempo. No están realizando gobierno democrático, no lo harán nunca, ejercen una tiranía que al pueblo impone inmenso dolor para favorecer a los monopolios extranjeros, la basan en la represión y en la angustia de las masas. a

REDACCION

Hacia una nueva distensión

CLODOMIRO ALMEYDA

No siempre lo peor es cierto. Se me viene a la mente ese dicho a propósito del nuevo clima que parece ir insinuándose en la situación internacional.

Hasta no hace muchos meses, el panorama del mundo ofrecía negros presagios. La eventual extensión de la carrera armamentista al espacio cósmico, ligada a la porfía de la Administración Reagan por militarizar los cielos, so pretexto de hacer imposible un ataque nuclear a su país, y la rigidez de las posiciones de los dos grandes interlocutores en la escena política mundial en esta materia, como en lo referente al desarme nuclear en Europa, amenazaban con provocar una escalada ascendente en la competencia armamentista a la que no se veía fin ni destino racional. Ello, junto con aumentar la peligrosa posibilidad de una guerra atómica convirtiendo al planeta en un infierno nuclear, traía consigo por otra parte incrementar a niveles demenciales el despilfarro de los recursos económicos y científico-técnicos de la humanidad, haciendo inviable todo gran proyecto de aplicarlos a superar el atraso del Tercer Mundo y ayudar a cerrar la creciente brecha entre los países desarrollados y la periferia, sumida en la miseria, la enfermedad y la ignorancia. El llamado diálogo Norte-Sur parecía condenado a la esterilidad y aumentaba el riesgo de un colapso total de la existencia humana en el planeta, provocado por la explosión demográfica en las regiones atrasadas víctimas de una creciente pauperización sin solución posible en el marco de un mundo aquejado por el mal de un armamentismo y de una militarización desbocadas, incontrolables e indetenibles.

Pero, repetimos, no siempre lo peor es cierto. Como resultado del proceso de renovación y de reestructuración multifacética de la sociedad soviética y de las audaces iniciativas que en todos los campos está llevando a cabo su nueva conducción política, una serie de sucesivas, viables y constructivas propuestas han sido sometidas a la consideración de los Estados Unidos y de sus aliados para poner fin a este clima de confrontación y estagnación del diálogo Este-Oeste.

Los sectores sociales y políticos más lúcidos de los Estados Unidos —que ya se habían opuesto a "la Guerra de las Galaxias"— y la opinión pública en Europa Occidental están presionando fuertemente para recoger esas ofertas soviéticas y replantear las negociaciones entre Este y Oeste, en una nueva atmósfera de realismo y de optimismo, animadas las partes ahora por una firme voluntad política de hacer primar la razón y la cordura sobre la irracionalidad y la insanía.

Una nueva era de distensión en el plano internacional se avizora en el horizonte. Una era en la que el hombre —alejado del peligro de una catástrofe nuclear— puede emprender una carrera hacia el desarme progresivo colocando a disposición de su futuro y de su bienestar los ingentes recursos que hoy se malgastan y despilfarran en producir instrumentos de muerte, y que pueden y deben destinarse a defender y a hacer florecer la vida y la felicidad en nuestra tierra.

No deja de ser irónico y paradojal que el impulso inicial y dinamizador para romper el punto muerto en que se encontraba el diálogo para encontrar una salida al problema fundamental de la humanidad —el alcanzar la paz y lograr el desarme— haya provenido precisamente de aquel país a quien el inefable Presidente Reagan calificara como "la encarnación del espíritu del mal" y como "la presencia del demonio en la tierra". a

analisis

ANALISIS es una Revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda., cuyo Directorio está integrado por:
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Manuel Santhueza, Carlos Santa María y Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000 (48 ediciones)
Semestral	$ 5.500 (24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750 (12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500	(12 ediciones)

Europa		$	US$
Anual	(48 ediciones)	40.000	180
Semestral	(24 ediciones)	20.000	90
Trimestral	(12 ediciones)	10.000	45

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

La unidad de la Izquierda

JUAN PABLO CARDENAS

Una de las derrotas más claras de la Dictadura es el grado de crecimiento que las expresiones progresistas han ido demostrando pese a toda la represión descargada contra la Izquierda y las organizaciones populares. En las limitadas contiendas electorales que existen es claro el avance de estas posiciones, el que debiera ser todavía muy superior en las poblaciones, entre la enorme cantidad de chilenos sin organización y en la masa de obreros y campesinos no sindicalizados.

Desde el Golpe Militar, la Izquierda —pese a todos sus errores y reyertas— ha estado en un claro esfuerzo por unir a todos los opositores y organizar un solo frente contra el Régimen y en favor de la Democracia. En este empeño, a veces ha llegado hasta asumir posiciones, buscar interlocutores y apoyar dirigentes completamente reñidos con sus posiciones históricas. Esto mismo le ha ocasionado serias disensiones, así como una seguidilla de divisiones y subdivisiones.

A esta altura parece imposible la concertación de todos los opositores. El único mérito que tienen las denominadas Leyes Políticas de Pinochet es la de poner a sus contrarios en la necesidad insalvable de optar, o por las normas y el itinerario político oficial, o por asumir el camino de la ruptura política con el Régimen y en favor de la Movilización Social.

Tras esta última opción es que el proceso de unidad de la Izquierda y de concertación de los sectores reconocidos como intransigentemente democráticos parece ahora viable e imprescindible. Cualquiera sea el tiempo que todavía medie, es claro que la Dictadura está en creciente descomposición y camino a su término.

Es evidente, asimismo, que la opinión pública no confía en que la Democracia puedan fundarla los que durante tantos años la han pisoteado, al tiempo de violar los derechos humanos y provocar los más agudos contrastes económico-sociales.

La Izquierda es esperanza de Justicia, Libertad y Democracia. El pueblo sabe que está en ella y en la renovación de sus ideas, partidos y organizaciones de base la promesa cierta del pan, del trabajo, del progreso y la paz.

De aquí que en la confusión opositora, mientras unos se apresuran a reconciliarse con el pragmatismo y la Constitución pinochetista y otros ceden al desencanto o al extremismo insensato, parece tan aleccionador y responsable que la Izquierda y los demócratas probados estén próximos a encontrar su propia unidad y coordinación.

Ello los pondrá necesariamente en la vanguardia del esfuerzo liberador de un pueblo que quiere palpar esta vez su propia victoria y no la de un régimen y un conjunto de políticos que otra vez le dan la espalda.

POPULARIDAD:

Las encuestas y Pinochet

Se acabó el veranito de San Juan para la prensa democrática. Como muchos analistas y políticos esperaban, el tiempo de relativa tolerancia que creó la venida del Papa comenzó a cambiarse por ambientes políticos más acordes con la historia y naturaleza de la Dictadura. La semana que pasó fue el turno de los periodistas: citaciones a la Fiscalía Militar para el Director de la revista "Hoy", Abraham Santibáñez, y para Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS. También fue citado a declarar en otro proceso militar el cientista político Genaro Arriagada, por conceptos vertidos en una revista. En el caso de la revista "Cauce", el acoso fue por otra vía: vigilancia y seguimiento de su director, Francisco Herreros, por parte de agentes de la CNI; amenazas verbales contra el abogado de la publicación. La misma práctica de amenazas directas tuvieron desconocidos contra la periodista y colaboradora de ANALISIS Mónica González, quien está a punto de lanzar su nuevo libro —escrito junto al periodista Edwin Harrington— "Bomba en una calle de Palermo", sobre el asesinato del general Carlos Prats.

Y el jueves 14, la Segunda Sala de la Corte Suprema dio el golpe de gracia en esta marejada: revocó el sobreseimiento decretado por la Corte de Apelaciones en favor de Juan Pablo Cárdenas, y lo condenó, sin remisión de la pena, a 541 días de prisión por el supuesto delito de "difamar" al general Pinochet en dos editoriales. Se rompe así uno de los escasos espacios de justicia que había en Chile. En efecto, jamás, hasta ahora, el Gobierno había conseguido que los tribunales civiles fallaran en su favor en procesos de libertad de expresión iniciados por la Dictadura. Cada uno de los juicios contra medios de prensa y periodistas fueron ganados en el pasado, por lo que el Régimen debió acudir a la justicia militar para obtener la encarcelación de las víctimas escogidas. Sin embargo, esta situación cambió. Primero, gracias a la condena del ministro Leonel Beraud, que sustanció la causa contra ANALISIS —originalmente, no hay que olvidarlo, los acusados fueron 29, entre periodistas, columnistas y entrevistados—. Beraud condenó a Cárdenas a tres años y un día de reclusión nocturna, fallo que fue revocado por la Corte de Apelaciones que no vio delito en las editoriales del director de ANALISIS, por lo que lo sobreseyó. El Gobierno se quejó ante la Suprema y su Segunda Sala respondió como lo hizo (ver crónica aparte).

REUNIONES MILITARES

Se la pasó en reuniones con sus colegas uniformados el general Pinochet la semana pasada. Primero, con tres mil soldados de la Guarnición de Santiago; después almorzó con varios de sus generales; y, por supuesto, tuvo la reunión típica con los jefes de Inteligencia de todas las armas. Típica, porque sucede con diferentes grados de enojo de Pinochet, cada vez que la guardia alrededor del país ha sido burlada. En este caso por dos mujeres, las ex parlamentarias comunistas, Julieta Campusano y Mireya Baltra, quienes aparecieron de pronto en los tribunales de Santiago, habiendo eludido la prohibición que por casi 13 años, las mantenía en el exilio. La reacción del Gobierno fue más débil de lo supuesto: las relegó a localidades del norte y del sur.

La reunión con los jefes de inteligencia, entre otras cosas, contaba con el efecto práctico de estas relegaciones: puede ser que muchos exiliados consideren que estar en Mamiña, Putre o las Torres del Paine sea mucho más llevadero y tentador que estar en Estocolmo, Berlín o Helsinki. Y, según fuentes cercanas al Gobierno, se temía en La Moneda un ingreso permanente, a partir de ahora, de exiliados. Y como se ha demostrado que entrar al país —y salir, diría Fernández Larios— es relativamente sencillo, Pinochet quiso asegurarse que no se tolerarían más sorpresas de este tipo.



El Capitán General: más popular que el Papa y con más apoyo que antes, según Investigaciones.

En el caso de la Guarnición de Santiago, la situación a tratar era algo diferente: "La proyección del Régimen", como se le denomina a nivel oficial. Hasta ahora la campaña había tomado un cariz demasiado civilista, al decir de una fuente. El debate sobre si es o no candidato y las declaraciones de los distintos ministros, contribuían a una confusión alentada —según el Régimen— por las intervenciones de los opositores. Parecía, en definitiva, que una materia en la cual las FF AA, y el Ejército en particular, debían ser fundamentales no las estaba considerando como correspondía. Y se optó por reunirlos a todos y tener un tratamiento más personal, más de camarada de armas. Así no sólo asistieron altos oficiales, sino también tenientes y suboficiales en general. Lo mismo hizo posteriormente con funcionarios de la Fuerza Aérea, Armada, Carabineros e Investigaciones.

Menos misteriosa, pero en la misma dirección, fue la reunión que el nuevo ministro de Odeplán, Sergio Melnick, tuvo dos días después en el mismo Edificio Diego Portales con los integrantes del Consejo Económico y Social. Si quedaban algunas dudas de por qué Pinochet había seleccionado a Melnick para incorporarse al gabinete, las palabras de éste despejaron todas las incertidumbres: Melnick es a Pinochet lo que el espejo a la madrastra de Blanca Nieves. La voz que el poder quiere escuchar, el apoyo racional, la "intelectualidad del pinochetismo", como señaló Rafael Agustín Gumucio al diario Fortín Mapocho.

El ministro de Odeplán dijo que "votar es una cobardía" y opuso a ello la "valentía de la participación". Volvió a traer a colación una máxima favorita de Pinochet: "los objetivos son prioritarios sobre los plazos" y añadió que le "da pánico" constatar que se está pensando y actuando al revés, "al presentar la fecha



Julieta Campusano y Mireya Baltra: tirón de orejas para los servicios de seguridad.

de 1989 como una solución a todos los problemas". Hizo toda una distinción entre Gobierno y Estado, donde los logros son del primero y los problemas no resueltos del segundo. Con la obvia excepción de los regímenes socialistas donde, a juicio de Melnick, "se confunden el Gobierno con el Estado".

Había un Pinochet. Había un Cuadra. Había un Merino. Sin duda faltaba un Melnick. "Espejito, espejito, ¿cuál es el mejor gobiernito?".

LAS ENCUESTAS

Pinochet, en otro orden de cosas, habló de las encuestas. Le dijo a Le Monde que tenía según una de ellas el 40 por ciento del país detrás suyo. Después se supo que los autores de tal encuesta era Investigaciones, la misma institución que tuvo la desafortunada idea de dar a conocer su otra actividad numérica: contar cuántos chilenos habían visto en vivo al Papa. Para muestra un botón: según los detectives, a la reunión de los pobladores en Santiago fueron sólo 80 mil personas. Hasta el Nuncio debió haberse molestado con semejante cifra. En total, según Investigaciones, al Papa lo fueron a ver algo más de un millón de personas, a través de todo el país. Se comprenderá, entonces, que por la misma lógica el Gobierno debe creer —a la luz de la información de sus expertos estadísticos— que Pinochet el pasado 9 de septiembre convocó a más gente en la Alameda que el Papa en el Parque O'Higgins. A este último acto, según Investigaciones, fueron sólo 250 mil personas, mientras que oficialmente se dijo en septiembre que frente a la Plaza Bulnes desfilaron más de medio millón de personas.

Con estos antecedentes sobre la calidad estadística de los expertos de Investigaciones, hay que mirar esa encuesta que mencionó Pinochet. De existir la encuesta (permítasenos una ligera e inofensiva duda al respecto), ésta es un misterio: no se sabe su muestra, su cuestionario, cuándo se realizó, su metodología, quién la llevó a cabo. Sólo se publicó la proporción que los encuestadores le dan a cada grupo social encuestado: 20 por ciento a la clase alta; 60 por ciento, a la media; y 20 por ciento, a los sectores bajos. Aquí ya asaltan discrepancias. Según Hugo Rivas, director de Diagnos, dichos porcentajes "no reflejan los indicadores sociodemográficos del país". En efecto, si se toma como base el Gran Santiago (las variaciones a nivel nacional no son estadísticamente tan relevantes) se ve que las proporciones usadas en el Censo y aquella que usa, por ejemplo, el Departamento de Salud Pública de la Universidad de Chile ponderan en un 13 por ciento a la clase alta, un 40 por ciento a la media y un 47 por ciento a la clase baja. E, indudablemente, que la diferencia en las ponderaciones cambian el resultado de la encuesta en favor de los estratos sobredimensionados (clase alta y parte de la media) y disminuye la influencia de aquellos sectores minimizados, como los de niveles socioeconómicos más bajos.

Si se toma el caso de las encuestas de Diagnos (35 meses seguidos de encuestas políticas en el Gran Santiago, con la metodología disponible para quien la quiera revisar), se llega a resultados muy diferentes. Por ejemplo, enero de 1986:

Pregunta: "¿Podría señalarme si usted en lo personal apoya o no al Gobierno del Presidente Pinochet?".

1.- Sí: 16,7 por ciento.
2.- No: 62 por ciento.
3.- No sabe: 4,9 por ciento.
4.- No responde: 5,5 por ciento.

En abril de 1986 una pregunta similar (¿Usted cree que el Presidente debe renunciar?) llevó el Sí a 67,9 por ciento, mientras los que no querían que se fuera eran el 21,6 por ciento. En junio del año pasado (En lo personal, ¿está de acuerdo o en desacuerdo con la petición de renuncia hecha al Presidente Pinochet?): Sí: 54,2 por ciento; No: 28,2 por ciento; No sabe: 10,1 por ciento. En agosto de 1986 la pregunta fue más larga: "En distintos discursos pronunciados en las últimas semanas el Presidente Pinochet ha planteado la conveniencia de que el actual Régimen se proyecte más allá del año 1989. ¿Está usted de acuerdo o en desacuerdo con este planteamiento?". Resultado: De acuerdo, sólo 13,6 por ciento. En desacuerdo, 74,1 por ciento.

Las encuestas mencionadas durante el año 1986 tienen un universo de 2 →



Intransigencia Democrática se reactiva nuevamente.

millones 870 mil habitantes del Gran Santiago, hombres y mujeres, mayores de 18 años. La proyección de ese universo para este año es de 3 millones 70 mil potenciales electores. Y en enero de 1987 se hizo la siguiente pregunta: "¿Si el Presidente Pinochet fuera nominado para un nuevo período presidencial por los Comandantes en Jefe de las FF AA, para ser ratificado por la ciudadanía a través de un plebiscito, usted en ese plebiscito votaría a favor o en contra?". Respuesta: 13,1 por ciento a favor; 43 por ciento en contra; 25,3 por ciento se abstendría; y 10,3 por ciento no sabe cómo votaría.

Esta última pregunta se hace sin que la Oposición aún haya elaborado una estrategia definida acerca de cómo enfrentar ese posible escenario. Aun así, menos de un 15 por ciento está dispuesto a apoyar a Pinochet. Según Hugo Rivas, "las encuestras nuestras revelan que, grosso modo, Pinochet cuenta con un 20 por ciento de apoyo, un 60 por ciento está en su contra y hay otro 20 por ciento de indecisos".

LA OPOSICION

Al cierre de esta edición continuaban las conversaciones entre la mayoría de los partidos de la Izquierda para dar vida al denominado Frente de Izquierda, que busca superar orgánica y programáticamente los actuales referentes políticos de ese lado del espectro político.

La semana pasada, sin embargo, se volvió a reactivar la Intransigencia Democrática. Y con algunas novedades: en primer lugar, sus miembros enfatizaron que no son "representantes de partidos, sino personas que participan en esa calidad". La experiencia anterior de la ID tuvo, entre uno de sus mayores obstáculos, el exacerbado control que ejercieron los partidos políticos integrantes de la ID sobre la operatividad del conglomerado. Así, los asistentes a las reuniones de consejo variaban según quiénes eran los enviados de tales o cuales partidos y, lo que fue más serio, cada crisis partidaria grave o redefinición de línea repercutía en la ID haciéndola de hecho inoperante.

Esta vez se intentó revitalizarla a través de lo que fue la idea original de la ID: que determinadas personas, militantes o no, tuvieran una postura política de consenso frente al Régimen y la ofrecieran al país. "Somos personas, algunos independientes, otros de distintos partidos, a los que nos une el camino que indica la declaración de Derechos Humanos de la ONU, la resistencia a la opresión y el camino de movilización, para que el pueblo —haciendo uso de sus derechos cívicos— ponga término a este Régimen e inicie la transición a la democracia", señaló en conferencia de prensa el presidente de la ID, Manuel Sanhueza.

La Intransigencia Democrática considera que las elecciones libres "no son posibles dentro de una dictadura" y que sólo puede haber democracia cuando terminen el Gobierno y el Régimen, "no basta sólo lo primero", señaló Sanhueza. Agregaron los integrantes de la ID que "este es un momento crucial, peligroso, donde algunos partidos están llamando a inscribirse según las leyes políticas del Régimen". Como alternativa, la ID propone reactivar la movilización social y denunciar las leyes políticas como una trampa. "En este país el único diálogo que ha habido fue producto de la acción del pueblo en 1983", dijeron los integrantes de la ID en la conferencia de prensa. "Nunca después de entonces ha sido posible conversar con el Régimen", agregaron.

La forma de constituirse a través de personas y no partidos hizo que ingresaran a la ID militantes de la Democracia Cristiana, por ejemplo, como Fernando Castillo, Jorge Donoso y José Galiano. Cuando nació la Intransigencia hace un par de años, dicho partido negó el permiso a sus militantes para que participaran en la ID, a pesar de que varios de ellos tuvieron interés en entrar e incluso uno, Andrés Zaldívar, contribuyó a redactar el primer manifiesto de la ID.

LA DC Y EL PC

Se hizo efectiva la candidatura de Patricio Aylwin a la presidencia de la DC, con la publicación de una declaración firmada por decenas de militantes en la que se sostiene que "hay que decidir la inscripción del partido, realizando al menos el trámite de constitución y reserva de derechos", en el contexto de una posible confrontación electoral con el Régimen. El documento también aboga por la no exclusión del PC del sistema político, pero aclara que "en razón de lo irreconciliable de nuestros proyectos ideológicos y estrategias, concordamos también en que no entraremos en ningún género de coalición política o de propuesta política conjunta para la transición".

Mientras la DC aumentaba el ritmo de su campaña electoral interna, en el PC comenzaron a pasar cosas inusitadas hasta hoy, por lo menos en el plano público. La ex parlamentaria María Maluenda, que apoyó en Concepción la campaña por las elecciones libres y una salida política a la crisis del país, fue reprendida y desautorizada a través de los diarios, según ella misma señaló posteriormente. Un comunicado al diario "La Epoca" señaló que se espera que la "compañera María Maluenda... se integre plenamente a la disciplina partidaria y al trabajo por la aplicación de la línea del partido como lo ha hecho durante toda su vida". La línea del partido, según la declaración, estaba dada por las "Propuestas para una salida política", documento publicado no hace mucho por el PC.

El PC no escapó a la polémica de qué hacer ante la eventualidad de 1989, que viene siendo como el signo de estos tiempos en la política nacional y que ha afectado internamente a casi todos los partidos democráticos. La seriedad que pueda tener esta crisis del PC está por verse, pero la mayoría de los dirigentes públicos del PC no le da gran trascendencia. Lo que sí es importante, incluso para el periodismo, es que algunas voces se levanten para criticar una polémica "inflada por la prensa" y se pida a los periodistas que no insistan más en el tema, cuando esta polémica ha tenido su génesis pública a través de un comunicado que se solicitó fuera publicado en un diario. Como se sabe, en comunicación una vez que un tema o secreto llegó a la arena pública, dejó de tener propietario. Aunque eso no guste.

FERNANDO PAULSEN S.

Apelo a los chilenos

Fernando Castillo Velasco

El Gobierno, movido por una inexplicable odiosidad, ha separado cruelmente nuestra familia, manteniendo en el destierro a una parte de ella, provocando así sobresaltos, penas e incertidumbres. Pese a todo, no hemos sido destruidos en nuestros anhelos y esperanzas comunes. Hemos puesto más amor y nostalgia para mantener nuestra unidad familiar.

Tengo nietos que apenas conozco y a los que, sin embargo, los siento que forman parte de la misma sangre y la misma tierra.

Ocurre ahora que mi larga enfermedad acelera su proceso y con ello se acorta el tiempo de la necesaria convivencia familiar. Es por eso que no se hace aceptable morir, sin tener a mi lado a los seres que me son queridos y que, por razones de extrema incomprensión, no me pueden acompañar en esta etapa importante de la vida.

Al sentirme tan indefenso y desamparado en mi propia capacidad para corregir la injusticia, me queda sólo clamar al conjunto de chilenos que con su solidaridad puedan influir para enmendar el error de que soy víctima.

Apelo pues a los que fueron mis compañeros de colegio, junto a quienes viví los años del ensueño y la alegría.

Apelo a mis compañeros de universidad, quienes me ayudaron para acrecentar mi vocación y desarrollar mis justas ambiciones.

Apelo a los amigos que he ido conquistando en el tiempo largo y hermoso que me ha tocado vivir.

Apelo a mis colegas arquitectos, a quienes me siento ligado en la hermosa tarea de construir y hacer arquitectura.

Apelo a los vecinos de La Reina, porque aprendimos a ser solidarios y a realizar tareas con audacia, alegría y decisión.

Sobre todo apelo a los pobladores de la Villa La Reina con quienes trabajé codo a codo, amasando el barro que habría de servir para levantar sus casas.

Apelo a mis discípulos de la Facultad de Arquitectura, con los cuales conviví intensamente, aprendiendo tanto de su imaginación y afanes creadores.

Apelo a los miles y miles de estudiantes que tuvieron confianza en mí para ungirme Rector de la Universidad Católica.

Apelo a los empleados administrativos de mi Universidad, que conquistaron entonces un mundo de participación y de esperanza.

Apelo a los profesores universitarios, que convivieron conmigo el pluralismo y el respeto a las ideas y que con su voluntad, conocimiento e inteligencia organizaron la universidad donde se implantaron los valores de la democracia y se crearon los institutos que asentaron en forma digna las ciencias y las artes al interior de ella.

Apelo a los profesores y estudiantes del antiguo "Duoc", que germinó y desarrolló sus actividades a lo largo de todo el territorio, capacitando a miles de chilenos para ser más útiles a la Patria y más humanos y fraternos en sus propias relaciones.

Apelo a mis camaradas de Partido con quienes comparto ideales importantes, aunque haya discrepancias.

Apelo a mis viejos compañeros de trabajo en el Ministerio de La Vivienda, con los cuales levantamos las energías de los más pobres, a través del plan de ahorro popular.

Apelo, por último, a la legión de hombres y mujeres que pertenecen a nuestra Iglesia Católica, sobre todo a la Santa Sede y a mis pastores chilenos. Ellos saben que mis responsabilidades de Rector las asumí con la conciencia e inspiración que nacen de esa fe en Dios que mi madre fue inculcando y modelando en los años de mi niñez y juventud. Esos principios sirvieron en ese tiempo para que la Universidad acrecentara su misión evangélica y se hiciera más sensible al mensaje cristiano.

Si hoy clamo para que me ayuden en mi impotencia, es porque ustedes son quienes forman parte constitutiva de mi propio ser y son, también, lo más valioso que llevaré conmigo en la transición a la otra vida que ha de venir.

Si no lograra cumplir con el anhelo de tener mi familia conmigo, alguien cargará en su conciencia con el dolor tan grande que ha causado.



Elecciones Libres: "para que el voto reemplace al fusil".

LEYES POLITICAS:

¿Se juega o no se juega?

Como buen estratega, el general Pinochet utilizó el factor sorpresa. El 31 de diciembre del año pasado, en momentos en que no se esperaba, le rayó la cancha a los políticos. Anunció que en el curso del primer trimestre del año que comenzaba se promulgaría la Ley de Partidos Políticos. Señaló que la iniciativa reflejaba "nuestra inquebrantable voluntad de construir la democracia que la ciudadanía definió en 1980".

Hace cuatro años el mismísimo Capitán General puso un paréntesis a una de las etapas contempladas en su propio itinerario institucional —la dictación de las leyes políticas— al cerrar de una plumada el verano aperturista de Jarpa. Con un "esto se acabó señores", Pinochet acalló las opiniones que empezaban a emitir los políticos pues, en

•*Opinan dirigentes políticos.*

su propia opinión, estaban "envalentonados".

No era ese, sin embargo, el punto que más molestaba al general, sino la imagen de un Gobierno aislado frente a la movilización creciente y bajo la conducción de una Oposición unida. No era, pues, el momento de discutir sobre leyes políticas.

En cambio, frente a un año decisivo que no fue, en medio del inmovilismo y dispersión de la Oposición, el terreno parecía abonado.

Sin pérdida de tiempo, Pinochet lanzó su candidatura para la elección unipersonal que contempla la Constitución del Régimen y aceleró la inscripción de sus adherentes —ministros de Estado y militares— en los Registros Electorales. Entretanto, mantiene a los dirigentes políticos de la Oposición enfrascados en discusiones respecto a si inscribirse o no, si es mejor entrar al sistema y derrotarlo desde dentro, o marginarse simplemente de todo este juego. Todo ello en un marco de confusión del chileno medio que desconoce el contenido de las leyes que se promulgan, que no sabe que hay otras que ni siquiera se conocen: la de Sistema Electoral y la del Congreso Nacional, entre otras.

LA CONSTITUCION CON GOTARIO

Existe coincidencia entre los constitucionalistas en que las leyes conocidas

Manuel Sanhueza



adolecen de fallas sustanciales en el plano jurídico, que van incluso contra la propia Constitución del 80. Pero a juicio de muchos, lo más grave y peligroso es la promulgación parcelada del conjunto de las leyes.

Para Manuel Sanhueza, presidente de la Intransigencia Democrática y del Grupo de los 24, lo más grave es que no se haya dictado la ley de Sistema Electoral y, por tanto, se desconozcan sus normas. "No se sabe si este sistema será mayoritario o minoritario, a quién se le dará representación. Lo lógico, pienso, es que sea un sistema favorable a los planes actuales del Gobierno".

Sanhueza es de la opinión de que se establecerá un sistema bipersonal en cada circunscripción; es decir, cada elector podrá optar con su voto por dos personas, lo que no sería un sistema representativo. Sea cual sea el resultado,

→

RICARDO HORMAZABAL. Dirigente sindical, militante democratacristiano y candidato a la presidencia de su partido.

"Sostener que es beneficioso entrar a la Ley de Partidos para tratar de conseguir los cambios desde dentro es, a mi juicio, una posición honesta pero equivocada en los elementos más sustantivos. Porque, si todos dicen que Pinochet quiere mantenerse en el poder y que para ello está dispuesto a usar cualquier medio, es obvio que no va aceptar entregar condiciones para una expresión libre que significa que él tiene que irse.

"Pinochet está afirmado en las armas. Si la gente puede votar, Pinochet se va. Ese es el punto. Por lo tanto, él va a tratar de manipular, por todos los medios, a la opinión pública. Pedirle que los Alcaldes no abusen del poder, que los fondos del Fisco no se usen en la campaña oficial, que se permita el acceso a la televisión, que se terminen las restricciones a la libertad de prensa, son cosas interesantísimas. El principal error es suponer que Pinochet las va a conceder. Y mientras eso no ocurra, no podemos caer en la trampa que nos coloca".

Muchos de los que argumentan que hay que inscribirse como partido piensan que existirá la posibilidad de presentar candidatos. Pero, ¿cuándo hay elección según la Constitución del '80? No en 1989. Lo que hay es un plebiscito que ya se prepara fraudulento para intentar perpetuar al General en el poder. Y qué decir de las elecciones que habrá en 1990. Los partidos podrían presentar candidatos a diputados y senadores para un Congreso que, como señalan destacados constitucionalistas, tiene facultades nulas para fiscalizar los actos del Gobierno. Y, si se quisiera reformar la Constitución de acuerdo a los términos establecidos en ella, la Oposición requeriría, por ejemplo, como dice el artículo 118, tener los dos tercios del Senado —del cual Pinochet habrá designado un tercio— y, además, contar con el acuerdo del Presidente de la República que haya en ese momento y con el pase del Consejo Nacional de Seguridad, integrado por los Comandantes en Jefe de las FF AA.

"La Ley de Partidos consagra la injusticia establecida en la Constitución Política de Pinochet, de dejar fuera de la actividad política a muchos chilenos. Algunos por ser dirigentes sociales y otros por sus ideas. Además, establece que los Registros de militantes deben ser públicos, lo que constituye un elemento más de amedrentamiento. En un país donde no hay seguridad para nadie, es fácil imaginar



los peligros que van a correr quienes aparecen públicamente como opositores al Gobierno.

"Los riesgos de quedarse fuera de la ley, son los mismos que hemos corrido durante todos estos años. Claro que hemos pagado costos: asesinatos, exilio, relegaciones, tortura, detenciones, amedrentamientos, despidos. Pero, el punto es que a pesar de todo hemos ganado más espacios. Hoy, hay más chilenos contra Pinochet que hace seis años; hay más organización política, sindical, estudiantil y gremial que hace seis años. A pesar de la represión, del manejo de los medios de comunicación y de los errores de conducción de las dirigencias políticas opositoras. En cambio, inscribirse no garantiza ningún espacio adicional. Y, por el contrario, representa un triunfo para el General que durante seis años ha luchado contra una oposición que no reconoce legitimidad a su Constitución, sus plazos y sus condiciones y que hoy, sin que modifique nada, esa oposición le acepta las condiciones.

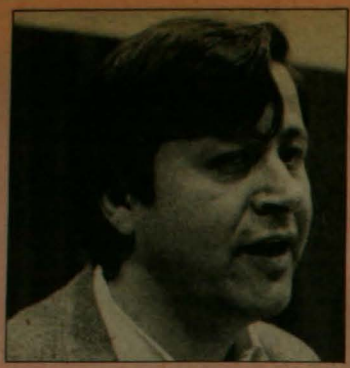
"Lo que hay que hacer, a mi juicio, es primero, inscribirse en los Registros Electorales, porque es un derecho de todos los chilenos. Enseguida, organizar comités por las Elecciones Libres, que tengan entre sus tareas hacer que los chilenos se inscriban en ellos; denunciar los elementos antidemocráticos de la Constitución del '80; enseñar a votar a los que no saben y organizar actos públicos, concentraciones, rayados murales, pro-elecciones libres. Se trata de crear toda una movilización popular pacífica, que además es unitaria, porque allí no está en juego el problema de los partidos. Allí están todos los chilenos que quieren que el voto reemplace al fusil".

ROBERTO CELEDON. Miembro de la Comisión Política de la Izquierda Cristiana.

"Las Leyes Políticas tienen por objeto poner en ejecución y plena vigencia las normas sustantivas de la Constitución del '80. Corresponden a la concepción original del Régimen que las concibió como mecanismo para transitar de una dictadura personalizada a un sistema dictatorial institucionalizado. Se trata de leyes que son funcionales a ese objetivo. Y, por otra parte, persiguen integrar a sectores del centro político a la institucionalidad de la Dictadura ofreciéndole limitados espacios de participación.

"Frente a este cuadro, el desafío político es cómo impedir el continuismo y perpetuación del Régimen. La posición que adopten las fuerzas democráticas respecto de las Leyes Políticas pasa, entonces, a ser el elemento decisorio respecto del curso de la lucha democrática en Chile.

"Creemos que es posible derrotar esta pretensión de la Dictadura. La clave está en tratar de lograr que las fuerzas democráticas den una respuesta común a las llamadas Leyes Políticas. Si hay una respuesta —lo que asegura la máxima concentración de fuerza social, política y moral— la Oposición podrá transitar entre dos opciones: una, la creación de un vacío social y político a la institucionalidad de la Dictadura, que se traduce en un acto



nacional de no cooperación, de abstención colectiva. La otra, que no es contradictoria con la anterior, se refiere a tensionar la institucionalidad con demandas democráticas, a fin de poner en evidencia precisamente el carácter antidemocrático de la legalidad dictatorial. En este sentido, por ejemplo, la Campaña por Elecciones Libres podría tener un valor de denuncia, de formar conciencia sobre el hecho que en Chile, hoy, no se dan las condiciones de un pronunciamiento popular y democrático.

"No debemos olvidar que el Régimen tiene serios problemas políticos en su interior, entre los cuales está el que Pinochet no goza de consenso para ser el candidato que nominen las FF AA en el plebiscito uninominal. La Campaña por Elecciones Libres debe orientarse a agudizar esos conflictos internos y no prestarse a fórmulas que sólo son funcionales a los propósitos de la Dictadura. Si dentro de un plazo prudente se concluye que no habrá elecciones libres en Chile, las fuerzas democráticas deben advertir al país y al mundo que el mentado plebiscito carece de toda legitimidad y está afecto a vicios que constituyen fraude de la voluntad popular. En estas condiciones, se debe reponer la movilización social y desarrollar sistemáticamente acciones de desobediencia civil generalizada. La ley injusta no obliga. Y la autoridad ilegítima no manda.

"Es una irresponsabilidad política no darse cuenta a tiempo que este país está sobre una bomba de tiempo, pues el Gobierno pretende imponer una institucionalidad que carece de todo consenso democrático. Quien está excluido no está obligado a respetar la norma que lo margina, e incluso los opositores no excluidos tampoco son solidarios con esta normativa y sistema antidemocrático. Por lo tanto, en cualquier coyuntura puede emerger el derecho a rebelión que está ahí latente".

el Gobierno podría sacar la mitad de los parlamentarios de acuerdo a este sistema. Y como además designa un tercio de los integrantes del Senado, queda dueño del Congreso.

En relación a la Ley de Registro Electoral, Sanhueza explica que ésta no es obligatoria, pero desde el momento en que la persona se inscribe, tiene la obligación de sufragar cuando se convoque a cualquier acto eleccionario. Tendrá pues, que someterse al sistema electoral vigente en ese momento, aunque no le guste.

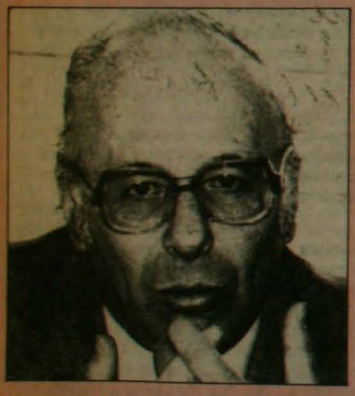
La Ley de Registro Electoral no contempla, además, la inscripción de los ciudadanos residentes en el extranjero, a los cuales la propia Constitución (artículo 13) no limita el ejercicio de sus derechos políticos.

"Es el propio Pinochet, en forma discrecional, quien designa al Director del Registro Electoral, cargo que actualmente ocupa el hermano del ministro del Interior, lo que no ofrece la más mínima garantía de neutralidad política e imparcialidad", indicó a ANALISIS Ignacio Balbontín. Junto a los constitucionalistas democratacristianos Francisco Cumplido, Patricio Aylwin y Humberto Nogueira, Balbontín acaba de realizar un estudio que da cuenta de las fallas de que adolecen las leyes políticas hasta hoy conocidas.

Para llenar la planta del Servicio Electoral —233 cargos— no se establece concurso público, sino que son llamados personeros de confianza del Régimen, lo que les resta parcialidad e idoneidad en su trabajo.

¿SE JUEGA O NO?

Respecto a Ley de Partidos Políticos, los constitucionalistas apuntan que se cambió el carácter de los mismos. Una de



RENE ABELIUK. (Presidente de la Alianza Democrática y de la Social Democracia).

"No creo que haya dos opiniones en la Oposición respecto de las leyes políticas. Se insertan en el esquema de perpetuación del régimen con nombres y apellidos. No se trata de insertarse en estas leyes para jugar el juego que quiere el Gobierno. Hay que ver las cosas desde otro ángulo. Dentro de su operación maquillaje, el Gobierno se ve obligado a hacer algunas concesiones que son bastante fundamentales en una campaña de elecciones libres. Pensamos que es posible aprovechar ciertos espacios, tal como se ha hecho con otras leyes igualmente atentatorias contra la democracia, pero que bien utilizadas por la Oposición han servido para propinar al Gobierno una derrota en el terreno en que hoy se ve obligado a colocarse, y para vencerlo es indispensable utilizar estas pequeñas facilidades que da la ley de partidos. Hay que usar la legislación vigente para que, desde dentro, se derrote el proyecto. Ahora, lo único que no debe hacer la Oposición es transformar este tema en una discusión, porque al final cada uno adoptará la actitud que más estime conveniente. Lo capital para la Oposición es coincidir en una determinada estrategia adecuada al momento de hoy y a la correlación de fuerzas de hoy que derrote el proyecto de perpetuación del autoritarismo. Y eso es la campaña de Elecciones Libres y para ello es necesario que todos los partidos —sin exclusión— se inscriban en los Registros Electorales. Yo no entiendo esta campaña que algunos sectores hacen rechazando la inscripción, porque lo único que puede ocurrir es que el Gobierno adelante un plebiscito con un electorado reducido y nos gane, porque los opositores vamos a seguir discutiendo. La inscripción es una formalidad. Es increíble que en Chile los partidos políticos tengamos que seguir siendo testimoniales. No dejaremos nunca de luchar pacíficamente contra la Dictadura. Otra cosa es que, sentados estos principios, seamos lo suficientemente prácticos para operar dentro de las condiciones que nos dan. Y, si actuamos con inteligencia, obligamos al Gobierno a entrar en un terreno donde se mueve mal: el electoral".

sus funciones ha sido la de presentar alternativas, crear opinión para que la ciudadanía pueda optar por los caminos que le parezcan más adecuados para dar solución a los problemas de la sociedad.

Otra función importante de los partidos es la de ejercer la crítica a la función de los gobernantes. El artículo dos de la actual ley prohíbe todo esto. "Los transforma en una meta facción electoral", indica Manuel Sanhueza. "Es decir, sólo podrán realizar actividades consecuentes para la elección de sus candidatos y no podrán inmiscuirse en las atribuciones de los gobernantes".

En el documento de los especialistas DC, se señala también la gravedad que reviste para la organización interna de cada partido la obligatoriedad establecida por la ley de registros públicos de militantes. Dentro de un régimen represivo como el actual, es evidente que ésto es un riesgo para quienes se inscriban en partidos opositores. Riesgo que puede ir desde el despido, al amedrentamiento o quedar expuesto a la acción de grupos paramilitares que actúan impúnemente contra quienes disienten. De esta manera, la ley contribuye a acentuar los medios de control de la población.

Entre quienes impugnan la ley también hay coincidencia respecto a que es inadmisible la vigencia del artículo 8° de la Constitución, puesto que sanciona a partidos que califica de totalitarios, dejando fuera de la actividad política a varios partidos chilenos.



JOSE SANFUENTES. (Secretario General del MDP y dirigente comunista).

"Las leyes políticas de Pinochet son instrumento seguro para el fraude y para la perpetuación. Estamos en presencia de un plan muy bien preparado por la Dictadura, que tiene tres aspectos. El aspecto político, que es el plan de perpetuación expresado en el itinerario institucional basado en la Constitución ilegítima del '80, el plebiscito, sus leyes políticas dictadas y las que están por dictarse. Un segundo aspecto es de avasallamiento en el terreno de los intereses económicos y sociales de las grandes mayorías y la consolidación de las posiciones de dominación del gran capital interno y extranjero. Un tercer aspecto del plan es el de la represión y la impunidad expresada en las nuevas detenciones, amedrentamientos y los intentos de ¿'borrón y cuenta nueva'. Es un plan de perpetuación político, social, económico y represivo. Frente a esto, Pinochet juega en relación a la Oposición a dos bandas. Para su campaña electoral, para sus leyes políticas, necesita cooptar una parte y dice entonces que habrá diálogo, pero una vez que se acepten sus reglas. Para él cooptar ingenuos es una necesidad imperiosa, porque si no, ¿con quién juega? ¿A qué demócrata sincero le puede presentar un rito de revalidación —como dijo Orlando Sáenz— que no tiene? Nosotros pensamos que la gran derrota de este plan es simplemente hacerle el vacío. No caer en el juego. Somos el 80 ó 90 por ciento que nos oponemos a la Dictadura y, obviamente, la unidad hace la fuerza. Podemos y somos capaces de poner nuestro propio escenario. Salvo excepciones, la gran mayoría de opositores que hoy hablan de meterse en el sistema y derrotarlo desde dentro, son la gente que alguna vez tuvo que ver con el Régimen. Aquellos que avalaron el Golpe de Estado. Y cualquiera que entre en juego con el fascismo, puede ser engullido por él. Esto el pueblo lo tiene claro. Si se les pregunta por el problema de las elecciones libres en el marco dictatorial nadie se confunde: 'Con Pinochet no es posible', dicen. Por lo tanto, la propuesta lógica es unirse y movilizar al pueblo en la conquista del pan, el trabajo, la justicia, la libertad en un Chile libre y todo eso pasa porque nuestro pueblo sabe que cada reivindicación, la más sencilla y la más grande, se logra con el término de la Dictadura. El MDP quiere terminar con la discusión si entramos o no en el juego de Pinochet. El pueblo no lo va a hacer y quienes lo hagan tendrán que asumir las consecuencias que su actitud signifique en definitiva para el retardo de la democracia".

A pesar de las críticas y las argumentaciones a favor o en contra de estas leyes, la dirigencia opositora está inserta en un juego donde para muchos no está claro quién lo conduce. Lo cierto es que desde hace cuatro meses se debate en bloques, partidos, mesas y foros los pro y los contra de entrar al sistema. Algunos lo evalúan como una concesión de Pinochet y estiman que es bueno aprovecharla y "abrirse espacios". Otros estiman que esto forma parte del plan de perpetuación de la Dictadura y no hay que caer en la trampa.

Así las cosas, la mayoría de los chilenos se debate, mientras tanto, entre las alzas de los alimentos, los combustibles y las Uefes, los problemas de cesantía, vivienda y educación, y no muestran mayor interés cuando se enteran de que tal o cual partido se inscribió o que no lo hará. Más bien reclaman de las cúpulas políticas salidas que los lleven a resolver sus problemas.

Desde el 31 de diciembre la cancha está rayada. El desafío para las dirigencias opositoras es grande. Por un lado está el reclamo de la base social y por otro, saber actuar hoy día adecuadamente en un juego donde solamente un participante conoce todas las reglas. a

MARIA EUGENIA CAMUS ALICIA OLIVA



Ignacio Balbontín.

ICTUS

Un espacio de libertad

PRESENTA

RESIDENCIA en las NUBES

con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco

Dirección: Nissim Sharim

CAFE del CERRO

CAFE DEL CERRO

Lunes 18 martes 19 mayo

FULANO

Música de vanguardia

Miércoles CRISTINA GONZALEZ

Cantautora - Grupo

Jueves 21 al martes 26 mayo

Del Altiplano a Chiloé

Grupo ARAK PACHA

Conjunto CHILHUE

Viernes trasnoche con Felo

Trasnoche sábado Manolo Felipe - Toño

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308

La casa de CONSTITUCION centro recreativo cultural

CINE VIDEO ARTE

Lu. 18: "Tiempo de morir". Guión G. García Márquez. 1er. Premio Festival de Cine de Río de Janeiro y La Habana. 19.15 h

Ma. 19: "Cream y Emerson, Lake and Palmer". "Cuadros para una exposición", de Mussorgsky. 19.30 h

Mi. 20: "Panagulis vive". Basada en el libro de Oriana Fallaci "Un hombre" 19.15 h

Ju. 21: "La guerra del fuego" Histórica. 17.30 h

"The Clash". Grupo rock inglés inspirador del rock latino. 12.40 h

Vi. 22: "ILLAPU Y CACHENCHO EN BERLIN" 1984. Dir. Carlos Puccio. Estreno exclusivo en Chile. 19.30 h

Sá. 23: "Silvio Rodríguez: Que levante la mano la guitarra". Sus comienzos y las canciones del álbum Causas y Azares. 19.30 h

Do. 24: "La rosa". Historia de Janis Joplin. 21.00 h

AD. $ 150 y $ 120

Constitución 275. Fono: 771685

BARRIO BELLAVISTA

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico.

CECILIA CORDERO

LOS COPIHUES 2875

(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)

TELEFONO: 2320167



abril en Kamarundi

Jueves a las 21 Hrs.

"TILUSERIAS"

Viernes y sábado: 22 Hrs.

"GANAR EL PAN" con:

NESTOR YAIKIN

BETO VELOSO

LAUTARO Y MARGARITA

PARRA

FELO

TILUSA

50% DESCUENTO CON ESTE AVISO

Arturo Prat 935 - Fono 2227870

la cultura popular,

corazón del Pueblo.

1.Festival de SALSA



IRAKERE...!





General Carlos Prats González, Comandante en Jefe del Ejército de Chile hasta agosto de 1973, asesinado en Buenos Aires en septiembre de 1974.

Sofía Cuthbert de Prats encontró la muerte junto a su esposo cuando manos criminales activaron la bomba frente a su casa en el barrio Palermo.



CASO PRATS: En la pista de los asesinos

MARIA OLIVIA MONCKEBERG PATRICIA VERDUGO

- ***"Bomba en una calle de Palermo" revela antecedentes para la investigación y la red terrorista de la DINA.***
- ***Testigo clave asegura que un general participó en el asesinato.***
- ***Cédulas de identidad de detenidos-desaparecidos fueron incautadas al agente de la DINA en Buenos Aires, Enrique Arancibia Clavel.***

Tres miras apuntan directamente al Régimen chileno, emplazados en tres capitales del mundo: Washington, Buenos Aires y Roma. Tres atentados que conmovieron al mundo y que costaron la vida al ex canciller Orlando Letelier y Ronnie Moffit (1976), al anterior comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats,y su esposa Sofía Cuthbert (1974), y dejaron gravemente heridos al ex vicepresidente de la República, Bernardo Leighton,y su esposa Anita Fresno (1975). Detrás de todos ellos, la siniestra red de terrorismo internacional desplegada por la DINA, organismo dirigido por el entonces coronel Manuel Contreras Sepúlveda.

En febrero, la aparición en Washington del mayor Armando Fernández Larios marcó la reapertura del caso Letelier. En marzo fue detenido por la policía italiana y luego deportado a su país el terrorista italiano Stefano Delle Chiaie. El juicio contra Delle Chiaie debiera destapar espectaculares revela-

ciones acerca de las conexiones internacionales de la DINA, para la cual el italiano cumplió importantes tareas, entre las que habría estado el intento de asesinato del matrimonio Leighton. Nada hace prever que los gobiernos de Chile e Italia puedan llegar a un "pacto" para que Delle Chiaie no declare su colaboración con la DINA. Las respuestas de Fernández Larios al exhorto que le despachara en marzo el juez argentino Juan Eduardo Figoli dirán, en definitiva, qué tan libre está para aclarar sus viajes a Buenos Aires antes y después del asesinato del general Prats y su esposa. Porque lo que está claro es que, en 1978, el gobierno chileno condicionó la entrega del agente Michael Townley a que sus declaraciones se limitaran al caso Letelier. Estados Unidos firmó el pacto a sabiendas de lo que se ocultaba: los atentados contra Prats y Leighton.

Pero hoy el caso Prats irrumpe a la opinión pública por primera vez en trece años. Llegan desde Argentina exhortos para el rector de la Universidad de La Serena, el general (R) Luis Joaquín Ramírez Pineda, quien fuera agregado militar chileno a la fecha del asesinato; para el entonces embajador en Buenos Aires, René Rojas Galdames; y también vendría —entre otros— para un general en servicio activo: el comandante de la cuarta zona del Ejército, con asiento en Valdivia, Raúl Iturriaga Neumann, quien en 1974 era jefe del Departamento Exterior de la DINA.

En los últimos meses declararon también por exhorto, ante la Embajada argentina en Santiago, tres chilenos que aportaron significativos antecedentes: el ex agregado militar en Buenos Aires coronel (R) Carlos Ossandón y el ex embajador en Argentina Ramón Huidobro, ambos amigos del general Prats, y la señora Slavia Luksic, cuyo testimonio revela un interesante dato sobre un personaje clave en esta historia: el agente de la DINA Enrique Arancibia Clavel.

En este contexto, con el caso Prats en las primeras planas noticiosas, aparece la exhaustiva investigación realizada por los periodistas Edwin Harrington y Mónica González, autores de "Bomba en una calle de Palermo" que —esta semana— sale a las librerías publicado por editorial Emisión. En las 500 páginas se encuentran revelaciones hasta ahora inéditas, datos conocidos y olvidados, y se ligan antecedentes que permitirán avanzar en el esclarecimiento del caso Prats y el conocimiento de esa máquina de poder infernal que fue la DINA. Junto con dar su interpretación del último período de la vida del general Prats, van —después de su muerte— siguiendo las intrincadas huellas del terrorismo internacional en que participaba la DINA, en particular con su conexión Buenos Aires. Asimismo, se establecen a través de los pasos de algunos "protagonistas" no sólo las relaciones entre los casos Prats y Letelier. También, entre el asesinato del general Prats (1975) y del comandante en jefe del Ejército, René Schneider Chereau en Santiago (1970).

QUIEN ERA PRATS

En la descripción del rol que le cupo al general Prats en la crisis de 1973, la carta que escribió al entonces embajador en Buenos Aires, Ramón Huidobro, es, según los autores, "de una clarividencia escalofriante". Fechada el 6 de septiembre de 1973, poco antes de abandonar la Comandancia en Jefe del Ejército, la misiva indica:

"¿Cuál ha sido mi pecado, Ramón? Querer que se produjera un consenso mínimo entre el Gobierno y la Democracia Cristiana, para que el proceso de cambios se encauzara en moldes legales definidos, al lograrse por la vía legislativa, hasta ahora bloqueada por la oposición. Así se aseguraba la continuidad de la aventura golpista (en la que muchos peces gordos están embarcados) o la lucha subversiva (que quieren promover los ultraizquierdistas)"...

"El momento que hoy vive el país es realmente un drama y no sé si cuando recibas esta carta los acontecimientos se hayan precipitado; los golpistas ahora no se atreven a derrocar directamente al Gobierno, usando el viejo estilo; se busca entonces paralizar totalmente el país para colocar al Presidente en la gran



El comandante en jefe Prats y los generales Pinochet, Oscar Bonilla y César Raúl Benavides con el Presidente Allende y el ministro de Defensa José Tohá.

encrucijada: o renuncia o él desata la violencia popular y da el 'pretexto' para que las Fuerzas Armadas pasen a 'restablecer la ley y el orden'..."

Los acontecimientos se precipitaron. Cinco días después —el 11 de septiembre— estallaba el Golpe Militar. Fue el propio general Pinochet quien, según revelan los autores, advierte a Prats que sólo podrá conseguir el permiso para abandonar el país "si accede a presentarse públicamente ante las cámaras de televisión para garantizar que no está comandando tropa alguna para enfrentar a las Fuerzas Armadas. Prats acepta el acuerdo. No tiene muchas alternativas...".

Detalles inéditos de su partida figuran en el libro: por tierra, el automóvil del General enfiló rumbo al cruce fronterizo con el chofer Germán López al volante y el coronel René Escauriaza atrás, usando la gorra del general, ya que "se eligió a sí mismo como señuelo" ante la posibilidad de un atentado. Por aire, en un helicóptero que lo llevó desde Tobalaba a Portillo, viajó Prats junto al mayor Osvaldo Zavala.

En Buenos Aires, bajo el gobierno de Juan Domingo Perón, Prats fue recibido por el comandante en jefe del Ejército argentino Jorge Raúl Carcagno. Obtuvo trabajo como gerente comercial de la empresa Gomalex y vivió en un departamento de la calle Malabia, barrio Palermo, con su esposa Sofía. Su seguridad fue puesta en manos del Servicio de Inteligencia del Ejército (SIE). A la muerte de Perón, el general Carcagno —un militar democrático como Prats— dejó el cargo, en tanto que la Presidencia la asumía la viuda de Perón, Isabel Martínez, y controlaba el poder y la vida de los argentinos su ministro de Seguridad Social, José López Rega. Fue un período de gran inestabilidad y de asesinatos políticos que iban in crescendo. En ese clima —relatado con detalles en el libro— se trasladó la seguridad del general Prats a manos del SIDE (Servicio de Inteligencia del Estado), equivalente a la CNI chilena y en el cual López Rega y los hombres del ultraderechista grupo Milicia tenían plena ingerencia.

ANCLADO EN BUENOS AIRES

En ese ambiente, cada día más incierto, hubo una amenaza para el general chileno. El 2 de septiembre una voz le dijo, por teléfono, que lo matarían de no aclarar públicamente su ninguna actividad contra la Junta Militar chilena. El propio general Prats lo relató en su diario, según revela la investigación de los periodistas: "Llama un desconocido con forzado acento argentino. Dice que forma parte del grupo mercenario croata, que está pagado por la derecha para asesinarlo a partir de hoy. El sujeto dice que recibieron instrucciones en Montevideo de un teniente coronel del Ejército de Chile. Agrega que ellos saben que quiero irme a Brasil. Que la única manera de salvar mi vida es convocar hoy a una conferencia de prensa...".

El libro entrega detalles acerca de la dilación para el otorgamiento de pasaportes para el matrimonio Prats Cuthbert, por parte de la embajada chilena en Buenos Aires. Las víctimas quedaron entonces ancladas en esa ciudad, pese al peligro inminente que amenazaba sus vidas. Dos meses antes del asesinato, los esposos Prats habían iniciado la gestión para obtener esos documentos. "En ese momento Prats tenía en su poder dos invitaciones formales: una del Instituto de Cultura Hispánica y otra de una institución universitaria de Inglaterra, pero ante el Consulado se especificó —por aquello de las dudas— que el matrimonio pensaba visitar Brasil". Este destino de viaje —consignan los autores— "se anunció única y exclusivamente a la Embajada de Chile". Y se preguntan: "¿Cómo fue posible que la voz amenazadora que llamó a Prats la madrugada del 2 de septiembre hiciera mención a que ellos (el comando asesino) 'sabían que quería irse a Brasil'?".

Cuentan los periodistas que, después de la amenaza, Ramón Huidobro conversó privadamente con el embajador Rojas Galdames para prevenirlo del peligro que corría Prats: "¡No me pueden hacer esto a mí, no me pueden tocar al general; con lo que me ha costado a mí arreglar toda esta situación con el Gobierno argentino"!, habría sido la respuesta de Rojas Galdames, según el relato de Huidobro, quien le replicó: "René, tienes en tu mano que se vaya esta tarde. Yo te lo saco esta noche por Iberia, que le den los pasaportes, pues; hoy, mañana, pasado, y te sacas la preocupación de encima como embajador"...

No hubo pasaportes. Y llegó el domingo 29 de septiembre. Ese día, apuntan Harrington y González, "la primavera se manifestaba cálida y húmeda en Buenos Aires, a las nueve y media de la noche. A esa hora regresaba a su casa la señora María Rufina Leyes de Trucco, inquilina del edificio de departamentos de Malabia 3359, a quien →

Operación Colombo

Un momento extremadamente duro y difícil vivió la periodista Mónica González mientras investigaba el proceso Prats en Buenos Aires y encontró pruebas acerca de la "Operación Colombo", por la que la DINA —en connivencia con servicios de seguridad argentinos— intentó hacer aparecer en suelo trasandino a detenidos-desaparecidos, muertos en centros de tortura chilenos.

Tras recordar, con los recortes de prensa, la connivencia de los diarios oficialistas en la etapa pre-operativa (anuncio de preparativos del MIR en Argentina para cruzar la frontera y denuncia de "falsos secuestros" de miristas para enrolarse en la guerrilla), se llegó al dramático momento de fines de julio de 1975: dos publicaciones falsas —'O'Dia' y 'Lea', que se imprimieron por esa única vez— aseguraron que "miristas" habían muerto. Sesenta habían sido eliminados por sus propios compañeros. Y 59, en choques con fuerzas antiguerrilleras en Salta.

La agencia Latin investigó lo sucedido. Y pudo determinar que el editor de 'Lea', quien según su pie de imprenta se llamaba Juan Carlos Vicera, no estaba registrado en ningún organismo gremial o empresarial de la prensa argentina. Y su dirección —Brandsen 4845— supera la numeración de esa vía bonaerense. Pero una sobreimpresión despertó sospechas: el número podía ser 485 o 1.485. El primero resultó ser el estadio de Boca Juniors y el segundo, la editorial Codex. Posteriormente, apuntan los autores, "el distribuidor Fernando Varreira, el único nombre auténtico que incluía la revista, declaró: Codex nos entregó 20 mil ejemplares para su distribución en la capital' ".

Codex resultó ser una editorial propiedad del Estado argentino, dependiente directamente del Ministerio de Bienestar Social, cuyo titular era José López Rega, "instigador del grupo 'Milicia' a cuyas filas pertenecía Martín Ciga Correa".

Martín Ciga Correa... Los investigadores encontraron su nombre en la declaración de Enrique Arancibia Clavel, prestada ante el SIDE (Servicio de Inteligencia del Estado) en noviembre de 1978: "En 1975, con motivo de la llegada a Buenos Aires de otro agente de la DINA llamado Iturriaga, en esa época mayor del Ejército chileno (se refiere al hoy general Raúl Eduardo Iturriaga Neumann, jefe de Operaciones Exteriores de la DINA desde 1974), cuyo arribo me había sido anunciado y con el que tomara contacto sin recibir, de parte del mismo, dato alguno sobre la operación que pensaba realizar en Buenos Aires, estima el causante en razón de su poca antigüedad dentro de la DINA, vuelve a contactar a Martín Ciga Correa, ya que transcurridos algunos días de la llegada del citado agente, me encuentro nuevamente con el mismo, quien me refiere que volvía a Chile en razón de haber fracasado en su objetivo".

Y sigue Arancibia Clavel: "Inquiriéndole sobre los motivos de ese fracaso y sugiriéndole la posibilidad de ayudarlo en lo que resultara factible, Iturriaga me informa que su misión consistía en hacer aparecer a un subversivo chileno —cuyo nombre podría ser Zimelman o algo parecido, muerto en Chile— en nuestro país, habiéndose bautizado este operativo como "Operación Colombo". Procedí a conectar a Iturriaga con Martín Ciga Correa, poniéndose ambos de acuerdo para realizar esta tarea".

"Zimelman" no puede ser otro —revisando las listas— que el ingeniero David Silbermann Gurovich, ex gerente general del mineral de Chuquicamata, quien cumplía en la Penitenciaría de Santiago una condena de trece años cuando —en octubre de 1974— fue sacado por la DINA y desapareció tras pasar por recintos de tortura.

Pero no sólo se trataba de Silbermann. En los Tribunales de Justicia de Buenos Aires, Mónica González logró llegar hasta los gruesos fajos de papel que le fueron incautados a Enrique Arancibia Clavel tras su detención. "Difícil olvidar ese momento", recuerda. Porque el inspector Oscar Gutiérrez no sólo incautó las carpetas con los informes firmados tanto por Luis Felipe Alemparte (chapa de Arancibia Clavel) como por Luis Gutiérrez (chapa del general Raúl Iturriaga) y otros importantes documentos. En un sobre color madera, junto a una esquela de saludos del entonces coronel Manuel Contreras, había varias cédulas de identidad:

C.I. Nº 4.019.953 a nombre de Alfredo Rojas Castañeda.

C.I. Nº 5.110.397-1 a nombre de Luis Francisco González Manríquez.

C.I. 5.922.332-1 a nombre de Mario Fernando Peña Solari.

C.I. Nº 21.429 (Quilpué) a nombre de Amelia Bruhn Fernández.

C.I. Nº 6.346.849-5 a nombre de Samuel Osvaldo Abarca Molina.

Todos ellos, salvo dos, figuran en las trágicas nóminas de detenidos-desaparecidos. El caso de Luis Francisco González Manríquez no fue denunciado y la única pista —hallada por los investigadores— la dio Cecilia Jarpa, quien declaró haber estado detenida en el cuartel de la DINA de José Domingo Cañas junto a González. Ella agregó que González no tenía familiares en Santiago y, por tanto, no se habían hecho los trámites para denunciar su caso.

Agregan los autores: "Tampoco fue posible localizar el paradero de Samuel Osvaldo Abarca Molina. Su nombre no figura en nómina alguna de detenidos-desaparecidos. Tampoco se encontró algún testimonio que informara de su detención o cautiverio. Existe la esperanza de que estas líneas permitan dar con alguna huella de Samuel Abarca".



Las hermanas Prats no han descansado desde que murieron sus padres. Son los verdaderos motores de la investigación que lleva la justicia argentina. En reiteradas ocasiones han acusado a la DINA.

llamó la atención que las luces de la intersección de las calles Cerviño y Malabia, hacia Libertadores, estuvieran apagadas. De acuerdo con una declaración formulada cuatro días después a la policía federal, se trataba de un hecho inusual. A una cuadra de distancia, en la esquina de Malabia con Cabello, distinguió también la presencia de personal policial uniformado".

Tras un domingo muy particular —un asado campestre, una ida al cine y finalmente comida en casa de Ramón Huidobro — el general Prats y su esposa llegaron a las 0.40 horas del lunes 30 de vuelta a su casa. Después de accionar la puerta de la cochera y al momento de tomar nuevamente el general el volante, los asesinos accionaron la bomba por control remoto. El techo del auto quedó sobre la terraza del edificio del frente, de ocho pisos.

¿QUIEN LOS MATO?

Por años, la justicia argentina poco y nada hizo para dar con los autores y cómplices del asesinato. Pero hay pistas nítidas que, si el juez Fegolli las sigue con dedicación, pueden ayudarlo a encontrar la verdad. Está el informe del fiscal argentino Oscar Mario Salvi de febrero de 1985, quien al pedir la extradición de Michael Townley a EE UU afirmó: "Luego de una paciente y prolija investigación puedo afirmar sin hesitación que el doble homicidio fue ejecutado por Michael Townley, quien contó con la colaboración de autoridades chilenas, quienes planificaron el atentado en razón del carácter de opositor de la víctima".

Tal como consignan los autores de "Bomba en una calle de Palermo", Michael Townley y su esposa entraron a Argentina el 10 de septiembre de 1974 y abandonaron Buenos Aires la tarde del lunes 30 de septiembre, con destino a Montevideo. Realizaron el vuelo por vía aérea Pluna y regresaron a Santiago en las primeras horas del martes 1° de octubre.

Hubo otros viajes significativos por esos días. El libro consigna el testimonio que recientemente entregara a la Embajada argentina la señora Flavia Luksic: "El día que asesinaron al general Carlos Prats llamé a la señora Violeta Clavel de Arancibia para comentar la desgracia ocurrida al general. Cuando ella hizo mención al hecho, por teléfono escuché al hijo, Enrique Arancibia Clavel, que gritó fuerte: "¡Así mueren los traidores!". La señora Arancibia se paralogizó y no quiso seguir conversando, sólo comentó que su hijo Enrique había regresado de Buenos Aires poco antes".

La misma señora Luksic —amiga de la madre del agente de la DINA — declaró también que "Enrique Arancibia Clavel era militante de Patria y Libertad y se fue a vivir a Buenos Aires poco después de la muerte del general Schneider. Su madre,

Orozco y el sargento desaparecido

Bajo el subtítulo "Réquiem por dos buenos colaboradores", la investigación periodística se sumerge en los tenebrosos detalles que rodearon el "suicidio" de Carlos Guillermo Osorio y la desaparición de Guillermo Jorquera. El primero, desde la Cancillería, tramitaba los pasaportes oficiales que la DINA requería para sus misiones en el extranjero y antes —según se revela— debió estar en conocimiento de las operaciones de la DINA en Buenos Aires: su secretaria en la embajada, Sonia Montecinos, era el contacto de Enrique Arancibia Clavel para la entrega de documentación que se incluía en la valija diplomática.

El sargento de Ejército Guillermo Jorquera fue detenido el 23 de enero de 1978 por Carabineros, luego de un frustrado intento por asilarse en la embajada de Venezuela en Santiago. Carabineros lo entregó ese mismo día al capitán Adolfo Born Pineda, de la Dirección de Inteligencia del Ejército, quien declaró luego haber llevado a Jorquera hasta el noveno piso del Ministerio de Defensa: "Acto seguido pasé a conversar con el general Héctor Orozco, quien me dijo que el suboficial había sido dado de baja del Ejército, por lo cual me ordenó que le retirara su TIM (Tarjeta de Identificación Militar) y lo despachara, lo que cumplí". Agregó el oficial Born que lo acompañó hasta el ascensor... y nunca más, ni él ni nadie, volvió a saber de Jorquera.

Los periodistas Harrington y González se preguntan: "¿El director de Inteligencia hace comparecer hasta sus oficinas a un suboficial de Inteligencia y de la DINA que acaba de intentar asilarse, y simplemente decide que debe partir?". Se confía, agregan los autores, en que "nadie extraño al Ejército conoce la verdadera actividad de Jorquera y las misiones en que ha estado comprometido". Y, ¿cuál es esa verdadera actividad? Jorquera fue un suboficial destacado en labores de Inteligencia y, desde los años 60, informa y se infiltra en partidos políticos de izquierda. Y en marzo de 1974, "un nuevo encargo de gran importancia le es asignado. Junto al mayor de Ejército Gerardo Alejandro Huber Olivares partirá a la Argentina en una misión encomendada por la DINA y con personal del Servicio para infiltrarse en los aparatos clandestinos del ERP y Montoneros". Y en septiembre de 1974, sostienen los autores, ayudó al equipo DINA en la misión de asesinar a Prats.

Tras regresar a Chile y cumplir importantes funciones, en agosto de 1976 fue destinado en comisión de servicio al Departamento de Seguridad de la Cancillería, "donde colaborará para resolver algunos detalles" en los preparativos para asesinar a Orlando Letelier.

El libro revela un oficio reservado que lleva la firma del ahora general Enrique Valdés Puga, subsecretario de Relaciones Exteriores, fechado en noviembre de 1976: "El desempeño del suboficial Jorquera en el Departamento de Seguridad del Ministerio se considera excelente. Se deja constancia que desde la presentación del SOF Guillermo Jorquera Gutiérres al Departamento de Seguridad, éste se ha visto incrementado por un profesional que domina ampliamente su especialidad. Como asesor de la Sección 'Análisis' y a cargo de 'Investigaciones Especiales', además de otras, se evidencia que se cumplen los objetivos que se tuvieron en vista para solicitarlo en Comisión a esta Secretaría de Estado".

Los investigadores anotan que Jorquera cambió a partir de agosto de 1977 y su estado anímico empeoró tras el "suicidio" de Osorio. En enero de 1978 intentó asilarse y desapareció. Durante su búsqueda, la hermana —Beatriz Jorquera— fue secuestrada y amenazada de muerte. El padre —José Jorquera— recibió una explicación del subdirector del Regimiento Blindados N° 2: "Se habían extraviado unos documentos relacionados con el caso Letelier, de lo cual se responsabilizó a su hijo por lo que se le marginó del Ejército". Y su esposa —Herminia Codocedo— fue visitada por el agente Otto Trujillo (DINA) en mayo de 1979: "Le comunicó que su marido había sido llevado a un recinto militar vecino a la ciudad nortina de Arica, donde se le asesinó".

Violeta, contaba que trabajaba en el Banco del Estado en Buenos Aires y ella misma hacía bastantes viajes para verlo".

Indican los autores que este personaje —nacido en Punta Arenas en 1944— se fue a vivir a Buenos Aires en calidad de prófugo del caso Schneider en 1970. Después del Golpe se convirtió en el hombre de la DINA en Buenos Aires. En 1978, con Townley ya preso y acusado de autor del asesinato de Letelier, su nombre salta a la luz pública como cómplice de Townley en sus correrías en Argentina.

Otro testimonio clave que revela el libro es el de Sofía Prats, la hija mayor



General (R) Luis Ramírez Pineda, actual rector de la Universidad de La Serena. Citado por exhorto a declarar ante la justicia argentina. Era el agregado militar de la embajada chilena en Buenos Aires al momento del crimen.

del general asesinado, prestado en 1983 en Buenos Aires. Señaló que "una persona de la cual todavía no puedo aportar el nombre, que vivió en Buenos Aires en 1974, manifestó que tuvo contacto con gente de la DINA que en distintas oportunidades solicitó su colaboración. Así fue que facilitó su propia casa para personal de ese servicio de inteligencia chileno". Esa persona —dice Sofía Prats— "recuerda haber conocido como miembro de ese servicio al coronel Raúl Eduardo Iturriaga Neumann, quien dirigía ese grupo, y a Jorge Iturriaga Neumann, hermano del nombrado. También recuerda a Mario Igualt y al subteniente en retiro del Ejército, Sergio Ramón Rocha Aros (...). También recuerda haber conocido al mismo Michael Townley".

Mucho tiempo después —relata Sofía Prats— el mismo testigo "ya viviendo en Chile, se encontró con Jorge Iturriaga y éste le comentó que la última vez que habían estado juntos en Buenos Aires, ellos estaban ocupados en la misión de asesinar al general Carlos Prats González".

La declaración de Sofía Prats consta en el proceso...



Un planteamiento contundente

JORGE DONOSO

Con ocasión de la conmemoración del 1° de Mayo, el presidente del Comando Nacional de Trabajadores, Rodolfo Seguel, pronunció un discurso en el Teatro Cariola que fue radiodifundido al país por las emisoras Cooperativa y Chilena. Este mensaje a los trabajadores y al país en general fue entregado por encargo y con la aprobación del Consejo Directivo Nacional de ese organismo sindical.

En la exposición hecha por Seguel están contenidos los criterios básicos y fundamentales del CNT con relación a la situación que vive el país en este momento. Nadie podrá negar la autoridad moral que tiene este organismo para emitir su pronunciamiento respecto a la dura y delicada realidad que debemos soportar los chilenos y, muy especialmente, los trabajadores. Fue el Comando Nacional de Trabajadores, cuando estaba recién constituido, el que encabezó todo el movimiento de protesta de los años 83 y posteriores, el que había sido iniciado en la Confederación de Trabajadores del Cobre, con la resuelta conducción del propio Seguel a la cabeza.

La decidida actuación de los dirigentes sindicales les costó a ellos mismos y a todo ese sector social muchos sacrificios. Para ellos hubo cárcel, relegación, tortura, despidos masivos, etc. Pagando ese alto precio se abrieron tímidamente algunos espacios democráticos en el país. Los mismos que algunos ocupan (¡oh paradoja!) en denostar, precisamente, a la movilización social.

El Comando —a través de la intervención de Seguel— vuelve a insistir en ese asunto, señalando que la movilización sigue siendo una arma eficaz. Es necesario revisar y corregir su aplicación, pero no se ve el motivo por el cual deba desechársele.

Luego reitera su disposición a participar en todas las iniciativas de concertación social. No podía ser de otro modo, ya que fueron los trabajadores los que plantearon la necesidad de llevarla a la práctica y han participado entusiastamente en los esfuerzos por concretarla.

El CNT formula un llamado a los partidos políticos —una vez más— para que alcancen el acuerdo necesario para dar los pasos indispensables en el camino de la recuperación de la democracia.

Manifiesta su propósito, ya formulado y probado repetidamente, de contribuir al llamado a la reconciliación hecho por los obispos chilenos y reforzado por la presencia y la palabra del Santo Padre. Recuerdan que esta reconciliación debe estar "fundada en la Verdad y en la Justicia", como lo dijera S.S. Juan XXIII. Eso, naturalemnte, excluye el "borrón y cuenta nueva" con los que algunos pretenden conseguir su propia impunidad.

También hay un largo capítulo destinado a plantear lo que son sus reivindicaciones más urgentes. No cabe duda de que son los trabajadores los que han soportado el mayor peso de una política económica injusta y gravemente dañina para el país. Con estoica paciencia los dirigentes sindicales han planteado su situación a los responsables de este descalabro, encontrándose casi siempre con un silencio inexplicable, si no con la represión. Sus aspiraciones están contenidas en un memorándum hecho llegar a los ministros del Trabajo y de Hacienda. Por supuesto, sin respuesta.

Pero el Comando no se queda sólo en emitir juicios y formular peticiones. Los dirigentes proponen medidas para avanzar en la solución de los problemas que aquejan al país y que permitirán transitar hacia la democracia.

Entre sus proposiciones está la de constituir "comisiones conjuntas" con los partidos políticos y otros sectores sociales para elaborar una propuesta democrática que contemple las aspiraciones de los trabajadores y de los demás sectores populares.

Es necesario que las cuestiones planteadas por los trabajadores no caigan en el vacío y que ellas sean analizadas por los actores sociales y políticos, entregando en seguida una opinión al respecto. Especialmente importante es que los partidos respondan a este verdadero desafío que les ha sido formulado amistosa pero claramente.

Por su parte, los dirigentes sindicales tienen que transformar en hechos lo que han formulado como caminos, especialmente la reactivación de la movilización social y la constitución de una central unitaria, autónoma, pluralista y democrática.

PRESOS POLITICOS:

Sus defensores se organizan

● Agrupación es inédita en Chile. Se creó para defender judicial y extrajudicialmente los derechos de más de 500 prisioneros políticos que mantiene el Régimen.





José Galiano y Alfonso Insunza, dos de los cinco directivos de la Agrupación de Abogados de Presos Políticos.

Normas como las que implantaron recientemente en las Fiscalías Militares de Santiago al parecer hicieron rebasar el vaso de la paciencia de los abogados que defienden a presos políticos: desde hace unas semanas los profesionales pueden hacer sus trámites en el edificio castrense de calle Zenteno sólo entre las cuatro y las cinco de la tarde. Ello no es todo: por órdenes superiores, tal vez especialmente dedicadas a quienes defienden a los procesados del fiscal Fernando Torres Silva, son minuciosamente registrados por los militares que vigilan el ingreso al lugar.

La paciencia se agotó, pero ello dio pie a una iniciativa inédita en la historia de nuestro país: se creó la primera Agrupación de Abogados Defensores de Presos Políticos. La firma del acta constitutiva y la elección de una directiva provisoria se llevaron a cabo el 5 de mayo pasado por parte de los 30 profesionales que dieron nacimiento a este organismo. En el acta quedaron estampados sus cuatro objetivos centrales: la seguridad personal de los presos políticos, la garantía de que ellos sean sometidos a un debido proceso, el respeto por sus derechos humanos y los de sus familias, la consideración del móvil altruista que ha guiado sus conductas.

Alfonso Insunza —uno de los miembros de la directiva junto a José Galiano, Eduardo Sepúlveda, Consuelo Gil y René Farías— expresó a ANALISIS que la Agrupación también les permitirá "luchar unidos frente a amenazas veladas que hacen aparecer a quienes asumimos la defensa de casos políticos como 'colaboradores del terrorismo', y podremos hacer prevalecer el derecho a defensa que tiene toda persona".

José Galiano también explicó a ANALISIS el motivo central que tuvieron para concretar esta iniciativa: "terminar con el trato discriminatorio que sufren los presos políticos". Expresó el profesional: "Estos detenidos se encuentran ante una situación totalmente distinta a la que enfrentan los presos comunes. Y esta los perjudica porque la serie de disposiciones y reformas que ha dictado el Régimen respecto de las leyes con las que se los procesa —ley de Control de Armas, Ley Antiterrorista y otras— los marginan de los beneficios que les son connaturales". Según Galiano —defensor de los acusados por el caso "Clínica Piacenza", vinculados al atentado contra el general Pinochet— "se los está privando de derechos esenciales que rigen para un procesado político en cualquier parte del mundo". Y ello, indica, "es una manera de perjudicar al político de oposición que cae preso por sus ideas, en circunstancias que también en cualquier lugar del orbe los móviles políticos son altruistas, no mezquinos".

Para estos profesionales, el actuar unidos y organizados es clave para revertir una situación "que representa un escándalo para la tradición democrática chilena", como califica Galiano el trato dado a los presos políticos. En su acta constitutiva expresan que para cumplir sus objetivos no bastan, sin embargo, "las gestiones judiciales y los recursos procesales" sino que es preciso también programar acciones extrajudiciales en el ámbito nacional y mundial y que el fin de éstas debe contribuir a crear las condiciones para la adecuada defensa de los presos políticos". Según señala Alfonso Insunza —defensor de uno de los "fusileros" en el atentado a Pinochet—, la idea es mantener consultas permanentes con la Comisión Nacional de Apoyo a los Presos Políticos, con la Agrupación que reúne a sus familiares y con todas las organizaciones de juristas del mundo que colaboren en esta labor.

Insunza informó asimismo que la semana pasada se entregó el oficio en que se pide la incorporación formal de la Agrupación al Colegio de Abogados, "específicamente a su Comisión de Derechos Humanos, bajo la forma de una subcomisión". Añadió que también se planteará próximamente trabajar en conjunto con la Federación de Colegios Profesionales, así como con las Comisiones de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y la OEA, y con Amnistía Internacional.

Entre las tareas inmediatas, la Agrupación se ha propuesto gestionar las siguientes garantías, según señala su acta constitutiva: derogación de la pena de muerte y, en subsidio, improcedencia de su aplicación a presos políticos, conmutación de las penas superiores a tres años por extrañamiento de tiempos equivalentes; procedencia de la remisión de la pena y de la libertad condicional, de acuerdo con lo que rige para reos comunes; concesión de la libertad bajo fianza a todos los presos que hayan cumplido un año en prisión preventiva sin haberse pronunciado aún sentencia.

Según señaló la actual directiva a ANALISIS, a la Agrupación pueden incorporarse quienes defiendan a presos políticos y aquellos abogados que estén dispuestos a hacerlo. En el acta constitutiva se aclara, sin embargo, que el organismo "se reserva el derecho a calificar, en cada circunstancia, la verdadera condición de los presos y a pronunciarse sobre el ingreso de los abogados que lo soliciten".

Al cierre de esta edición, según informó Alfonso Insunza, se estaba concretando otro de los objetivos de la Agrupación: crear filiales a lo largo del país. "En Valparaíso diez abogados de presos políticos ya se organizaron para luchar por los derechos de sus defendidos", indicó.

P.C.



LAS UBICADAS

No fue uno el UBICADO, fueron dos... UBICADAS. Sin lugar a dudas, el ingreso al país de las ex parlamentarias comunistas Julieta Campusano y Mireya Baltra fue otro mandoble certero al corazón negro del exilio, que ya parece languidecer irremediablemente gracias a la determinación y decisión de quienes lo padecen.

Hace un año fue el médico Edgardo Condeza el que se rebeló contra una medida tan inhumana como estúpida. Su ingreso subrepticio al país y su triunfo en las cortes para quedarse definitivamente en Chile, contribuyó a reflejar la inhumanidad de tal medida administrativa, pero también a demostrar la soberana estupidez de un castigo que no puede ser efectivamente llevado a cabo, si se lo enfrenta con dignidad y decisión.

Hace unos meses, el ex ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda volvió a acentuar esta doble característica del exilio que ordena Pinochet.

Ahora son dos mujeres: Julieta Campusano, 69 años de edad, y Mireya Baltra, 55 años. Ambas ex parlamentarias, las dos de extracción popular, cada una sin razones para esperar la condescendencia de quien las considera parte de un enemigo que hay que extirpar, agarraron sus maletas con lo que tenían por posesiones: "enaguas, calzones, un par de vestidos, un chaleco", según contó Mireya Baltra; y se lanzaron a seguir los pasos de Condeza y Almeyda. Y mientras el Régimen miraba para adentro, a su ombligo, como siempre, estas dos chilenas cruzaban la frontera entre lo ajeno y lo propio. Desafiando y humillando al exiliador una vez más. Abriendo cuatro largos brazos para reencontrarse con su pueblo.



EL CAREPALO

Dicen que cuando el ministro de Odeplán, Sergio Melnick, dijo lo que dijo ante el Consejo Económico y Social, el almirante Merino lo llamó para decirle que "después de su intervención, ministro, ya no tengo ninguna posibilidad de agarrar el Carepalo de ANALISIS esta semana".

Y es que Melnick se pasó. Algunas perlas: "Votar es una cobardía... es tirar la piedra y esconder la mano"; "el Estado no es hoy el más adecuado para resolver los problemas"; "las masas en general son ignorantes y no entienden el problema de la planificación"; "las universidades... no forman teóricos, sino solamente profesionales... Chile necesita una teoría propia, porque la humanidad vive de teorías". ¿El futuro según Melnick? Escuche y no respire: "La administración de los países es hoy, y será en el futuro, esencialmente técnica y llevará a la humanidad a la colonización del espacio, a la robótica y avanzadas formas de inteligencia artificial". A Papá Corazón lo llamó el "conductor de doce millones de motores".

En el Gobierno están tan felices con el nuevo ministro, que ya patentaron un dicho donde se le nombra y que circula de ministerio en ministerio, de subsecretaría en subsecretaría, de cárcel secreta en cárcel secreta. Se le usa cada vez que un funcionario dice algo que parece difícil o extraño, por ejemplo si se habla de Democracia. Entonces, el que escucha acude a su inteligencia artificial, coloca una cara robótica y le espeta a su interlocutor la famosa nueva frase: "Andate a la Melnick".

Manifiesto de la Intransigencia Democrática

La Intransigencia Democrática (ID) surgió como un movimiento de concertación entre personas de diversos sectores para conseguir el término integral del Régimen y del Gobierno dictatorial, por medio de una movilización política y social que conduzca a la sustitución del tipo de sociedad que por la fuerza se nos ha impuesto.

Es, por ende, un movimiento de lucha por la democracia, que promueve la concertación de todos los demócratas, para combatir contra el Régimen autoritario que establece la Constitución de 1980.

En un momento en que nuevamente el país enfrenta decisiones fundamentales, hemos decidido reactivar a la ID. Nos sentimos obligados a pronunciarnos frente al peligro de que, a través de negociaciones, se imponga una mascarada democrática o de que algunos sectores de la disidencia, impulsados de buena fe por un realismo de corto plazo, se transformen en oposición funcional a la Dictadura, legitimando así un Régimen esencialmente anti-democrático.

Para juzgar las llamadas "leyes políticas" y el presente proceso de transición a que ellas conducen, no es posible olvidar que la Constitución del 80 fue elaborada para consolidar un cierto tipo de dictadura caracterizada por la represión y por la exclusión política y social.

Se ha practicado el terrorismo de Estado; se ha aplicado la tortura, el amedrentamiento, el asesinato y la desaparición de personas como medios habituales de acción política. En el terreno de los derechos sociales y económicos ha significado una vuelta al pasado, un enorme retroceso de las conquistas que los trabajadores y el pueblo en general habían logrado con sus luchas. Este Régimen ha significado cesantía, pobreza, extranjerización creciente de nuestra economía, la pérdida de los derechos sociales fundamentales, la acentuación de las diferencias entre pobres y ricos.

Las llamadas "leyes políticas" se derivan de la Constitución del 80, dictada para favorecer la mantención y reproducción de este tipo de autocracia. Ellas no conducen a un orden democrático.

Frente a ese tinglado destinado a perpetuar la exclusión y represión es necesario mantener una clara posición de principios, evitando naufragar en las fáciles tentaciones del realismo. Hacerlo significa entender la democracia como un sistema donde todas las fuerzas sociales representativas puedan optar a ser gobierno y a luchar por alcanzar una mayor igualdad y justicia.

Algunos partidos políticos de oposición están estudiando su incorporación al sistema, legitimando así la dictadura vigente. Entendemos que no lo hacen porque consideren democrático el orden político surgido de la Constitución del 80, sino porque creen que no existe otro camino que el de negociar algunas reformas. Somos contrarios a esa posición porque ella le hace el juego a Pinochet. Asegura o bien su permanencia en el poder o bien la mantención del Régimen; impide en la práctica la lucha por una democracia consecuente.

Las ambigüedades y vacilaciones que en el pasado tuvimos para denunciar el carácter ilegítimo del plebiscito de 1980 favorecieron la estrategia de Pinochet. En vez de oponernos activamente a su realización, porque sabíamos que no estaba garantizada la igualdad de oportunidades y el control de los resultados, como lo señaló la propia Conferencia Episcopal, caímos en un juego electoral estéril.

La experiencia nos ha enseñado que Pinochet tiene una voracidad de poder que supera lo imaginable. Estamos ciertos que no va a participar en una elección abierta y competitiva. Incorporarse en la institucionalidad impuesta, inscribiendo por ejemplo a los partidos, significa legitimar un orden que debemos combatir con movilizaciones y unidad.

Para que todos los ciudadanos puedan efectivamente ejercer sus derechos, desde inscribirse en los registros electorales hasta elegir a sus representantes y participar en las decisiones colectivas, es necesario que nos movilicemos contra estas leyes antidemocráticas. Frente a esta tarea hay un amplio espacio de concertación de todas las fuerzas democráticas, desde la Derecha hasta la Izquierda.

Al contrario, la aceptación de las "leyes políticas" sembrará la división entre las fuerzas opositoras y la confusión y el desaliento en el pueblo. Por allí no hay un camino de unidad ni una forma real de contribuir al restablecimiento de una verdadera democracia en nuestro país. Ese sólo es un camino apto para aumentar la polarización y fortalecer la sensación, entre una parte importante del pueblo, de que no existen salidas políticas.

Por lo tanto, llamamos a todas las fuerzas de la Oposición democrática, a rechazar este intento de utilizarnos para consolidar un sistema político excluyente e injusto, cuya perpetuación hace imposible la paz entre los chilenos. Las llamamos a no inscribirse en el sistema de partidos, a acordar de conjunto una activa movilización por elecciones verdaderamente democráticas, lo cual requiere registros electorales en los cuales los ciudadanos podamos tener confianza.

La ID llama a adherir a estos principios y a luchar activamente por ellos.

MANUEL SANHUEZA
FERNANDO CASTILLO
JUAN PABLO CARDENAS
ROBERTO CELEDON
JORGE DONOSO
JOSE GALIANO
RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO
FABIOLA LETELIER
DUNCAN LIVINGSTON
MANFRED MAX-NEEF
TOMAS MOULIAN
ESTELA ORTIZ
MANUEL RIOSECO
FRANCISCO RIVAS
SERGIO TEITELBOIM

Suprema condena para Juan Pablo Cárdenas

Como una "aberración jurídica" fue calificada la condena de 541 días de presidio contra el Director de la revista ANALISIS Juan Pablo Cárdenas. El fallo fue dictaminado por los integrantes de la Segunda Sala de la Corte Suprema: Eyzaguirre, Rivas, Correa, Mehherson y el abogado integrante Cousiño, quienes acogieron un recurso de queja interpuesto por el Ministerio del Interior contra un dictamen de la Corte de Apelaciones que en febrero pasado absolvió a Cárdenas de los cargos formulados en su contra por el ministro Leonel Beraud.

La "aberración" consiste en que los ministros se "olvidaron" de que quien interpuso la querella en ese entonces —donde además fueron citados a comparecer todos los periodistas y columnistas de la Revista— fue el Intendente de la Región Metropolitana, general Osvaldo Hernández. Era él y no otro, de acuerdo a las normas del Código Penal, quien debía presentar el recurso de queja contra el fallo de Apelaciones. Sin embargo, los ministros de la Suprema obviaron este punto, acogiendo la petición del Gobierno y condenando a Cárdenas, pasando a llevar la resolución que por unanimidad habían dictado los jueces de la Corte de Apelaciones.

Es más, en el mismo fallo contra Juan Pablo Cárdenas, los integrantes de la Suprema indican que "los jueces recurridos, al revocar el fallo de primera instancia (emitido por el ministro Beraud) y absolver al acusado, han cometido falta que esta Corte debe corregir por la vía disciplinaria".

La reacción nacional e internacional, una vez conocido el fallo, se resumía en dos palabras: indignación y estupor, frente a esta arbitrariedad que no tiene otra explicación que continuar con la persecución mantenida especialmente contra ANALISIS y particularmente contra Juan Pablo Cárdenas. Diversos sectores expresaron que éste es un nuevo atropello contra la prensa y una demostración más de la falta de independencia del Poder Judicial que no hizo cuestión de una falla procesal, para dar el sí a la petición del Ministerio del Interior.

Desde tempranas horas en las oficinas de la Revista se recibieron llamados de diferentes países de Europa. En los próximos días, Juan Pablo Cárdenas recibirá el máximo galardón otorgado por la Federación Internacional de Dueños de Periódicos, FIAP, en Helsinki, por su labor en defensa de la libertad de expresión.



Desde Alemania, el vicepresidente del Sindicato Industrial de la Impresión y el Papel Detlef Hensch hizo llegar un télex a Pinochet exigiendo el levantamiento de la condena. Otro tanto hizo el presidente de la Federación Internacional Gráfica Erwin Ferleman y parlamentarios alemanes y franceses.

Diversos medios periodísticos de Francia, España y México hicieron llegar su solidaridad al Director de ANALISIS.

"El Colegio de Periodistas condena este nuevo atentado contra la libertad de expresión y deplora la actitud de la Segunda Sala de la Corte Suprema, que revocó el sobreseimiento definitivo que hiciera en forma unánime la Corte de Apelaciones en este mismo proceso", señaló Jorge Andrés Richards, presidente interino de la Orden. Richards anunció que el Colegio, "utilizará todos los medios a su alcance para reponer esta horrible injusticia".

Al cierre de esta edición seguían llegando saludos solidarios de numerosas organizaciones que expresaban su repudio al fallo de la Suprema.

Los trabajadores de ANALISIS a la opinión pública

Ante el fallo emitido en el día de hoy por la Segunda Sala de la Corte Suprema que condenó a 541 días de presidio a nuestro Director, el periodista Juan Pablo Cárdenas, los trabajadores de Revista ANALISIS denunciamos:

1.- Una vez más ha quedado demostrada la falta de independencia del Poder Judicial representado en esta oportunidad por la Corte Suprema, que revocó en forma inusitada un primer fallo de una Sala de la Corte de Apelaciones que absolvió por falta de méritos en forma unánime a Juan Pablo Cárdenas en este proceso.

2.- La Corte Suprema ha cometido una falla procesal al acoger el recurso de queja interpuesto por el Ministerio del Interior y no por la Intendencia Metropolitana como correspondía en este caso.

3.- Esta determinación del máximo tribunal representa nuevamente un atentado a la libertad de expresión y un nuevo paso en la constante persecución del Régimen en contra de ANALISIS.

4.- Resulta paradojal que esta nueva condena se dicte a pocos días de que la Federación Internacional de Dueños de Periódicos —FIAP—, que agrupa a los más importantes medios de comunicación de 29 países de Europa, haga entrega de su máximo galardón: el premio "Pluma de Oro de la Libertad" a Juan Pablo Cárdenas.

Solidarizamos con nuestro Director. Renovamos una vez más nuestro compromiso de continuar informando libremente.

Trabajadores de ANALISIS

Santiago, 14 de mayo de 1987.



El año pasado los estudiantes de las sedes de provincia de la UC vinieron a Santiago a exigir mejoras económicas. Este año la visita se repite.

UNIVERSIDADES:

Sólo para los que tienen más

- *La política de autofinanciamiento de las universidades ha significado despidos de funcionarios, exoneración de académicos y el abandono por parte de muchos estudiantes de sus carreras, ante la imposibilidad de pagar los altos aranceles.*

Movilizarse parece ser la única alternativa. Así lo demuestra al menos la iniciativa de los estudiantes de la Universidad Católica, especialmente los de las sedes de provincia, que decidieron visitar personalmente al rector Juan Vial en la Casa Central de ese centro de estudios superiores para exigir soluciones a sus problemas económicos. Por otra parte, uno de los acuerdos de la última reunión del Confech —celebrada en Valparaíso el 8 y 9 de mayo pasados— fue justamente efectuar un llamado a una jornada de protesta para el 28 de este mes, en demanda de mayor financiamiento para las universidades.

La denuncia de los distintos estamentos universitarios respecto a las progresivas reducciones del presupuesto para las universidades ha sido permanente durante los últimos años. Desde que en 1981 comenzó a aplicarse el sistema de autofinanciamiento, académicos, estudiantes y funcionarios no académicos han sufrido los efectos de la merma de los aportes fiscales, y los reclamos se han hecho en todos los tonos. Ninguno ha tenido resultados positivos. El Régimen ha persistido en su política y la comunidad universitaria enfrenta 1987 en peores condiciones que en años pasados: despidos de académicos y funcionarios, bajas remuneraciones, malas condiciones de infraestructura, desmedidas alzas de aranceles en las matrículas, rebaja de los montos del crédito fiscal... y una bajísima capacidad de movilizarse masivamente en demanda de sus reivindicaciones.

LA UNIVERSIDAD EMPRESA

El concepto de la universidad como un ente con características de empresa privada es mucho más que un decir. Las cifras y los hechos así lo demuestran.

Mientras en 1974 el gasto en educación superior representaba el 6,3 por ciento del gasto fiscal total, durante el año recién pasado el porcentaje fue apenas del 2,2. Esto tomando en cuenta que el gasto fiscal de ese año fue el equivalente al 1,2 por ciento del Producto Geográfico Bruto y ahora es sólo un 0,5 por ciento. Como la idea es que las universidades se autofinancien y la única manera para lograrlo es mediante el cobro de elevados aranceles, en la práctica se rebaja la educación superior a la calidad de mercancía adquirible por quienes cuentan con los medios para ello. La consecuencia es que los jóvenes de escasos recursos ven disminuida su posibilidad de acceso a las universidades y aquellos que ya están en ellas ven peligrar su permanencia en las aulas universitarias, por motivos sólo de tipo económico.

Los indicios de que se preparaba una embestida final contra las universidades en 1987 se advirtieron en septiembre del año pasado, cuando circuló el informe de Odeplan respecto al financiamiento de las Instituciones de Educación Superior. En él se proponía una modificación en los mecanismos para otorgar el crédito fiscal y la mantención del mismo presupuesto que en 1986, reajustado sólo de acuerdo al IPC del año. En ese momento surgieron algunas voces contrarias al mencionado proyecto y fue el propio ministro de Educación, Sergio Gaete, quien dijo que no se aplicaría.

Pero lo cierto es que la aplicación durante el presente año es un hecho. El presupuesto se reajustó en un 8 por ciento, aun cuando el IPC del año 86 llegó a 17,4 por ciento. Respecto al crédito fiscal, ya no es el Ministerio de Educación el que lo otorga, sino cada universidad de acuerdo a los criterios y presupuesto de cada institución, "Si la universidad administra el crédito, resulta obvio que también lo cobrará. Eso significa que deberá contar con sus propias oficinas de cobranzas, ya que la otra posibilidad es que venda su cartera vencida a empresas que se dediquen a este negocio y les cobren a los 'clientes estudiantes' las deudas. Mirado así, cabe esperar que se preste de preferencia a aquellos 'clientes' que garanticen el pago y no a los más necesitados", expresó a ANALISIS el dirigente estudiantil Jaime Andrade.

LOS CALCULOS DE LA USACH

Los efectos del nuevo estilo para otorgar el crédito ya se empezaron a sufrir en aquellos centros de estudios superiores que dieron a conocer los resultados.

En la Universidad de Santiago —ex Universidad Técnica—, los estudiantes elaboraron un estudio de la situación y los resultados son decidores. Los jóvenes señalan que el aporte para el Crédito Universitario (ese es el nuevo nombre con que se designa al antiguo crédito fiscal) en la Usach durante 1987 es de 637 millones de pesos. Esto implica un reajuste de 8,7 por ciento en relación al año anterior. Sin embargo, el costo de las carreras impartidas por esa universidad sufrieron alzas de aranceles que prome-

dian el 13 por ciento y la cantidad de estudiantes beneficiados con el total del crédito este año se redujo a la mitad.

Llaman la atención los criterios utilizados por la comisión encargada de otorgar el crédito en la Usach. Según los cálculos de sus integrantes, una familia compuesta por cinco personas puede subsistir con 20 mil pesos mensuales, o sea, 4 mil pesos per cápita. Nadie sabe cómo llegaron a ese mágico resultado, pero para que nadie dijera que no se habían considerado otros antecedentes, la mencionada comisión descontó 3.500 pesos del presupuesto familiar por cada hermano estudiando en educación superior; algún integrante de la familia con enfermedad grave; o residencia a más de 90 kilómetros de distancia del establecimiento. En la tabla elaborada reciben el total del crédito sólo aquellos estudiantes cuyos grupos familiares cuenten con ingresos que van desde cero a 2.500 pesos por persona. Reciben el 90 por ciento del crédito, los alumnos que tengan ingresos entre los 2.501 y 3.540 pesos por integrante del grupo familiar. Y así va descendiendo el porcentaje del crédito otorgado.

En el estudio efectuado por los estudiantes de la Usach se comparan además los costos de las carreras en esa casa de estudios antes de que se comenzara a aplicar el criterio del autofinanciamiento, en 1981, y en la actualidad. Las carreras de ingenierías, por ejemplo, el año 80 costaban 36 mil pesos anuales, y en 1987 tienen un valor de 132 mil pesos. En la práctica, el reajuste es del 366,67 por ciento y el IPC de los últimos siete años alcanza sólo al 140 por ciento.



¿Cuántos de estos jóvenes secundarios podrán costearse estudios universitarios?

LO QUE CUESTA LA CATOLICA

Si se trata de graficar lo que es el modelo de la Universidad elitista destinada sólo a los que tienen más, la Universidad Católica es un excelente ejemplo. Durante el presente año la cuota para matricularse fue de 30 mil pesos, los cuales debieron pagarse al contado. Los aranceles de las carreras también fueron reajustados y las del primer tramo quedaron en 220 mil pesos, mientras las del segundo tramo cuestan la módica suma de 177 mil pesos anuales.

En la Católica, sin embargo, los antecedentes económicos no son lo único que cuenta en el otorgamiento del crédito universitario. En el caso de los alumnos nuevos, el crédito se otorgará a los solicitantes que tengan los puntajes más altos de ingreso a la universidad, y no necesariamente a quienes tengan mayor necesidad económica.

Justamente todas estas cosas son las que le plantearán esta semana los estudiantes al rector Juan Vial. Este lunes llegaban a Santiago delegaciones de las sedes de provincia de la UC, para unirse a los estudiantes de Santiago y plantearle al Rector sus demandas. Desde Curicó, Talca y Temuco (los jóvenes de Talcahuano llegaron el miércoles de la semana pasada) los estudiantes viajaron para denunciar la grave situación que los afecta, tal como lo hicieron en abril de 1986. Desde la Estación Central se iría hasta la Casa Central a entregar un pliego con las principales demandas estudiantiles: aumento del crédito fiscal; continuar siendo parte de la Universidad Católica, que es la única universidad con carácter de nacional que existe actualmente, y no ser transformados en institutos privados; anular la cuota de inscripción de 30 mil pesos; y políticas de desarrollo de las sedes de provincia, que signifiquen aumentar las carreras y mayor presupuesto.

Los resultados de la gestión de los alumnos de la Católica se verán en el curso de la semana, aunque los pronósticos más pesimistas indican que la respuesta será negativa o, a lo más, se tratará de dilatar. Entretanto, en todas las universidades del país la cantidad de morosos va en aumento y ya son muchos los jóvenes que deben plantearse abandonar la universidad.



La nueva universidad de los estudiantes es distinta a la que proyecta el Régimen.

JUANITA ROJAS

MEDICOS IMPLICADOS EN TORTURA:

Por donde pecan, no pagan...

- ***Mientras médicos vinculados a muerte y torturas de detenidos en la CNI reciben sólo sanción moral, profesionales de la Vicaría arriesgan 15 años de cárcel y pérdida del título por salvar una vida.***

La primera vez cuesta, pero si uno la pasa, el camino está hecho. Cada sesión de tortura posterior ya no produce nada. Sólo a veces, muy pocas, en mi casa me acordaba del 'trabajo' y me sentía incómodo. Pero se me pasaba rápido". (Respuesta de un médico torturador frente a la pregunta directa que le hizo un detenido en los campos de concentración instaurados después del Golpe de 1973).

"Este peligroso criminal, 'peligro para la sociedad', con la venia de la Ilustrísima Corte Suprema, tiene aún otros 'delitos': haber sido Secretario Ejecutivo de la campaña inicial por el medio litro de leche, de la primera vacunación masiva antipoliomielítica y la campaña contra la diarrea y la bronconeumonía, ¡todo esto debidamente documentado y firmado por el Director General de Salud de los tiempos de Eduardo Frei!" (Doctor Juan Macaya, encarcelado desde el 3 de junio de 1986 por haber atendido a un herido a bala y haber dado aviso del hecho a la autoridad, en carta a ANALISIS).

"El doctor Ramiro Olivares enfrenta la posibilidad de quince años de cárcel, la pérdida de su título profesional y de todos sus derechos civiles y políticos si es condenado por el cargo que se le imputa —'encubridor de terroristas' —, cargo que además impide que se pida su libertad bajo fianza, su indulto o la amnistía. Todo ello por atender a un herido" (Abogado Alfonso Insunza, defensor de otro de los médicos implicados en el llamado "Caso Vicaría", Ramón Rojas, hoy reo en rebeldía por el mismo cargo que Olivares).

Las citas anteriores ilustran una situación que la semana pasada cobró otra vez actualidad, por lo dramática y paradojal: en el Chile de los últimos 13 años, según consta en múltiples testimonios, existen los médicos cuyo "trabajo" es la tortura, es decir, atentar contra el derecho a la vida, y aquellos cuya labor en el campo de los derechos humanos es luchar justamente por este derecho. Para los primeros hay repetida y total impunidad legal. Para los segundos, acusaciones desproporcionadas, que provocaron escándalo mundial a partir del llamado "Caso Vicaría" iniciado en 1986.

El lunes pasado salió al tapete la lista de seis médicos que el Colegio de la Orden ha sancionado y expulsado desde 1981, cuando asumió la directiva de línea independiente del Gobierno. La información se había dado antes, pero recordar otra vez los hechos que motivaron el castigo a esos profesionales conmovió a la opinión pública. Más aún cuando en estos días se cumple un año desde que dos médicos de la Vicaría de la Solidaridad están encarcelados por el mero hecho de atender a un herido que —sin saberlo ellos— resultó ser un supuesto miembro de un grupo del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" que había asaltado una panadería, hecho en el cual murió un policía. Ello dio pie a un proceso que el Régimen encargó al Fiscal Militar Fernando Torres, quien acusó al doctor Ramiro Olivares por Ley Antiterrorista ("encubridor de terroristas") y al doctor Juan Macaya por Ley de Control de Armas ("ayudista de grupo de combate").

El proceso contrasta con lo que sucede con los médicos acusados de participar en torturas, quienes nunca han sido procesados, ni menos condenados. Ello, en el Chile de hoy, donde además de Macaya y Olivares, están encargados reos el doctor Alvaro Reyes, por Ley de Control de Armas también (está en libertad condicional) y Ramón Rojas, por el mismo "delito" de Olivares: atender al herido Hugo Gómez Peña.

ANALISIS conversó con abogados y dirigentes del Colegio Médico que han tenido relación con estos casos de tan distinto signo. La conclusión no es muy alentadora: la injusticia parece tener reinado para largo en Chile.

LOS IMPLICADOS EN TORTURA

Los seis médicos sancionados por su probada colaboración con la CNI están vinculados a distintos casos de tortura. El médico militar de Rancagua Hernán



Doctor Juan Macaya: el 3 de junio cumplirá un año preso por atender a un herido y 'dar aviso'. Lo acusan de "ayudar a terroristas".

Doctor Ramiro Olivares: arriesga 15 años de cárcel por atender a un herido y 'no dar aviso'. Lo acusan de "encubrir a terroristas".



Pérez Castro fue el primero. Fue expulsado por un año del Colegio por proceder "con negligencia y en forma reñida con la ética" al examinar a una mujer detenida por la CNI de esa ciudad. "Ella había sido torturada y después se querelló ante la justicia. A partir de ese proceso, la CNI entregó el nombre del médico y así lo conoció nuestro gremio", señala el Secretario General del Colegio Médico, Francisco Rivas. "Pérez Castro colaboró activamente en su juicio y ello fue un atenuante". También lo fueron otros dos hechos, agrega: "que no había participado directamente en las torturas y que en su examen dijo que la detenida mostraba signos de haber sido flagelada". Expresa el dirigente que el doctor Pérez ya cumplió su sanción y está reincorporado al Colegio, "además ya no trabaja para las Fuerzas Armadas ni la CNI".

Los restantes médicos que el Colegio sancionó estuvieron ligados a la "atención" de detenidos que, luego de su paso por la CNI, murieron.

Uno fue el profesor Federico Alvarez Santibáñez, detenido el 15 de agosto de 1979 por Carabineros. Indica el doctor Rivas: "El fue golpeado en la cabeza al ser arrestado, pero la policía lo llevó al Hospital J.J. Aguirre, donde lo trataron. Después de ello, fue sacado desde la Comisaría por personal de la CNI. Al tercer día, los efectivos de seguridad debieron llamar al médico colaborador Manfredo Jurgensen para que viera al detenido porque 'estaba enfermo' ". El doctor llegó con una enfermera y examinó a Alvarez en una colchoneta que estaba en el suelo, según consta en una cronología de los hechos que publicó la Revista del Colegio, "Vida Médica". Estaba vendado y el médico diagnosticó



Doctor Francisco Rivas, Secretario General del Consejo Médico: "No somos cautos en la denuncia de médicos torturadores. Sólo evitamos cometer injusticias irreparables".

"dolor de guata por gastritis", poniéndole una inyección de dipirona (para los dolores) y otra de clorpromazina, para los vómitos. Dos días después, el detenido fue pasado a Fiscalía Militar, previa certificación del doctor Luis Losada Fuenzalida, quien señaló que Alvarez "se encuentra en buenas condiciones de salud y no presenta lesiones de ningún tipo".

El profesor estaba agónico y fue llevado al Hospital de la Penitenciaría por orden del Fiscal que lo vio. Debió ser sacado de allí rumbo a la Posta Central, donde murió pocas horas después. "Tenía un distress respiratorio, producto de las múltiples fracturas costales", señala Rivas. Añade que "los funcionarios de la CNI se defendieron diciendo que el hombre había muerto por el golpe en la cabeza que le habían propinado los Carabineros al detenerlo. "Pero en la autopsia no se encontró ninguna lesión cerebral: el informe fue coincidente con el cuadro clínico que dieron seis médicos de la Posta. Estos también informaron que Alvarez tenía los genitales quemados y diversas contusiones". En este caso también intervino el doctor Camilo Azar Saba, quien examinó a Alvarez cuando éste ingresó al cuartel de la CNI.

Las sanciones fueron: expulsión para Losada y Jurgensen y suspensión por seis meses para Azar. El dictamen se basó en 39 informes médicos y judiciales y en los testimonios de los propios acusados, que cayeron en obvias incongruencias. Como la declaración de Azar, quien dijo que "sabía que la CNI era un órgano de inteligencia destinado a combatir el terrorismo, pero que no quiso saber más". O aquello que dijo el doctor Jurgensen: que como Alvarez se quejaba de la guata, no observó si había otras lesiones.

Sin embargo, la actitud del tercer médico implicado no sólo fue incongruente sino muy insolente. Luis Losada presentó un escrito donde descalificó las atribuciones del Colegio e impugnó la competencia de la Fiscalía investigadora en términos muy agresivos. También su actitud posterior fue distinta. No se sabe si aún trabaja en la CNI pero sí se conoce su posterior inscripción en el gobiernista "Colegio Nacional de Médicos". De Azar Saba se sabe que dejó de trabajar en la CNI, como lo señaló a la directiva del Gremio, lo mismo que hizo el doctor Jurgensen. Este último, según trascendió, pediría su reincorporación al Colegio.

El tercer caso que motivó expulsiones fue aquel relacionado con el homicidio del transportista Mario Fernández en un cuartel de la CNI de La Serena. En ese drama intervinieron los doctores Guido Díaz Pasci y Víctor Carcuro. Señala Francisco Rivas: "Díaz era médico →

Habla ex médico de la CNI

La frase fue dicha más de una vez a ANALISIS: "Hay grados y grados en los delitos cometidos por estos médicos; y diferencias en lo que los llevó a convertirse en 'asesores' de tortura". Con ese dato, fuimos a buscar a uno de esos facultativos, el que tal vez en un Chile normal no habría llegado a lo que llegó en un oscuro cuartel de la CNI.

Al abordarlo, el médico dijo no querer entrevistas. "Ello me haría entrar en una polémica en la que a mí nadie me creería". Aceptó conversar "off the record" y como el diálogo se extendió y puede graficar el daño, tal vez irreparable, que ha sufrido este país a lo largo de estos 13 años, ANALISIS decidió respetar el "off the record" pactado pero en un sentido distinto: no dando ni el nombre ni las señas que pueden identificar a este médico que repitió dos o tres veces: "No me tire mucha mugre...".

De lo conversado, algunas frases marcadas: "Cuando me di cuenta que había trabajado en un organismo que practicaba la tortura, me retiré para siempre". "Por supuesto que no puedo estar de acuerdo con la práctica de la CNI de torturar a sus detenidos". "Yo no era gobiernista ni lo soy porque en realidad esa clasificación no se ajusta a mi forma de ser: soy alguien lejano de la política. Sólo me interesa la medicina". "Cuando estuve esos pocos meses en la CNI, lo acepté porque para mí ese organismo era visto como una policía más. No sabía más ni me preguntaba más allá". "Allí veía, como se me pidió, a los familiares de los agentes". "Sí, por supuesto que este episodio que motivó mi sanción me marcó. Ha arruinado en gran medida mi carrera". "Cada vez que vuelve a aparecer mi nombre en la prensa, corro el riesgo de perder los pocos trabajos que me quedan". "Mi familia sabe lo que ocurrió. Ellos creen en mí. Si ellos no me creyeran, ¿quién entonces?". "Claro, en la CNI los detenidos estaban vendados y eso no me gustaba. Pero en las Postas también los amarran a la camilla". "Sí, es cierto que antes existió la DINA y que yo debía haber sabido lo que pasaba en la CNI. Pero la verdad es que antes de ingresar allí, vivía en otro mundo". "Quisiera dar mi versión. Decir que soy inocente, pero hoy nadie me creería. Sé que usted desde luego no me cree. Tal vez cuando este país esté menos polarizado, cuando esto cambie, podré hablar".

—¿No cree que usted necesita sentir que es inocente, convencerse de que lo es? ¿No cree que sería mejor decir 'sí, cometí un error'?

—No, no es así. ¿Por qué un error? Si no soy culpable. Yo lo sé. Pero nadie me lo creerá. Yo sé que quienes trabajan cerca mío no piensan que tienen a su lado a un 'médico torturador'. Nos metieron a todos en el 'mismo saco', pero no somos iguales. Sé que otros de los sancionados son bien 'especiales', por decir lo menos. Yo soy distinto. No soy un torturador."

militar en esa ciudad y fue llamado al cuartel cuando el detenido se agravó a causa de la golpiza recibida, la que le provocó estallido hepático, rotura del mesenterio y hemorragia de 4 a 5 litros de sangre en el peritoneo. Díaz Pasci ordenó la hospitalización de Fernández pero allí ocultó evidencia e intentó que sus colegas del Hospital falsearan los resultados del examen clínico". De este médico no se sabe que haya dejado de trabajar en la CNI".

MUNDO AL REVES

Desde 1981 se han recibido centenas de denuncias, señala Francisco Rivas. "Desde una que señala cómo un médico pidió, en 1973, que lo dejaran a él ejecutar a un colega que era partidario del Régimen depuesto —tenemos su nombre pero no lo daremos hasta tener pruebas—, hasta aquellas relacionadas con médicos que se han prestado para hacer 'exámenes de ingreso' a la CNI, en condiciones éticamente inaceptables; que chequean al detenido y avalan que siga siendo torturado; que dan certificados falsos sobre su estado al egresar del cuartel; que ocultan pruebas".

De todas las denuncias, sólo los seis casos nombrados han sido probados. "Y las sanciones sólo tienen fuerza moral porque, desde que el Gobierno transformó al Colegio en 'Asociación Gremial', no se puede aplicar sanción legal alguna, como quitar el título e impedir que un médico sin ética siga ejerciendo", indica Rivas. Añade que, sin embargo, la sanción moral ha hecho mella: "Los médicos militares nos han dicho en reuniones reservadas que ellos están tan preocupados como nosotros por lo que está pasando. Dicen que a aquellos que han colaborado o colaboran con la CNI, los contratan por turnos. Y que estos, en teoría, son voluntarios. Pero si uno es llamado, ¿podrá negarse?". Esta razón, dice, lleva a pensar al Colegio que la gran mayoría de médicos que "atiende" en la CNI lo son realmente, "pero también creemos que no son muchos; son los mismos que se repiten". Carlos Trejo añade que de cerca de 14 mil afiliados, sólo una ínfima minoría hace esta denigrante labor.

Los relatos de detenidos que mencionan cómo el médico los declaró "aptos para tortura", o dijo "pongánle tantos voltios" suman centenas. Hoy pueden ser conocidos. Pero, como expresa el abogado Alfonso Insunza, "hay casos denunciados ante la justicia desde las épocas de la DINA. Como un médico con nombre, apellido y número de registro, que debió declarar en el proceso por desaparición de Daniel Palma Rebolledo. Este fue secuestrado en su auto de modo que el vehículo fue encargado. Un día Carabineros lo encontró: lo manejaban dos agentes de la DINA. De allí se llegó a tener pistas, dice Insunza. "Incluso, al parecer, fueron los propios agentes de seguridad quienes entregaron el nombre del médico". Pero el caso llegó a la Justicia Militar y allí murió. Antes, en todo caso, lo alcanzó a tener el Ministro en Visita Servando Jordán, quien citó a declarar al médico implicado. "Este dijo que sí, que trabaja en la DINA pero sólo atendiendo a las familias de los funcionarios...", indica Insunza.

Al lado de estos ejemplos —que muestran una Justicia Militar tan "desanimada" para investigar— hay casos como el de los médicos de la Vicaría, donde el Fiscal Torres Silva ha puesto todas sus energías "para hacer justicia". "Es tan paradojal, dice Insunza, porque Olivares, Macaya, Reyes y Rojas sólo cumplieron con su deber ético, al margen de toda consideración política. Hicieron justamente lo opuesto a aquello que hace ese médico que anda libre por las calles después de prestarse para colaborar en torturas".

En lo concreto, añade el abogado, "si alguien es condenado a pena aflictiva —más de tres años y un día— como puede ocurrir a estos médicos procesados por Ley Antiterrorista y de Control de Armas, pierde derechos como: optar a cargos públicos; ser rector de establecimientos educacionales; explotar un medio de comunicación; trabajar en él; ser dirigente vecinal, profesional, gremial, sindical, estudiantil, etc., durante 15 años después de cumplida su condena".

Dice Insunza que ello también podría ocurrirles a los médicos a quienes se les ha probado participación en torturas. "Por ejemplo, el Colegio podría denunciarlos de oficio ante un Juez como encubridores, cómplices o co-autores del delito de aplicación de tormentos que sanciona el artículo 150 del Código de Procedimiento Penal". Este señala que, en caso de funcionarios públicos —estos médicos lo son— y de un delito de acción pública —la tortura lo es—, cualquier persona puede hacer la denuncia. Expresa Insunza que el artículo 150 señala que si de la aplicación de "rigor innecesario o tormento" resultare la lesión o muerte del detenido, el culpable puede merecer hasta 20 años de cárcel. "O sea pena aflictiva y eso significa perder el título". Pero estos procesos no prosperan en las Fiscalías Militares, tan ocupadas hoy en enjuiciar a médicos que trabajaban en salvar vidas.

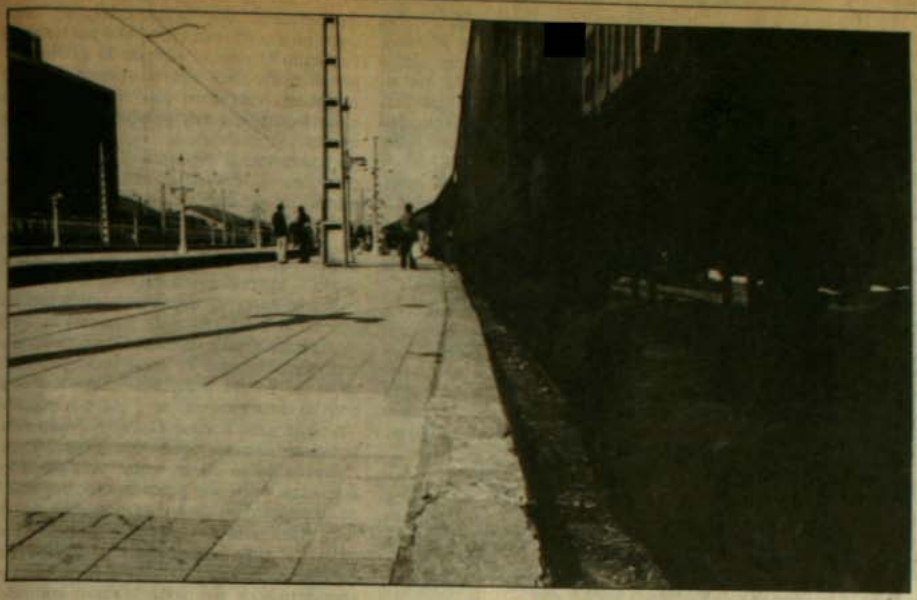


Doctor Carlos Trejo, directivo del Departamento de Etica del Gremio: "El dinero y el éxito fácil y la idea de que el hombre es un 'enemigo interno', ha llevado a médicos a denigrarse torturando".

Para el doctor Carlos Trejo, toda esta situación es muy dramática y compleja de entender. "Piense que Manfredo Jurgensen fue el mejor alumno de su promoción en 1970. Fue un destacado cirujano hasta que se metió en esto. Cuando el Departamento de Etica pidió su testimonio, dijo que sólo atendía a los familiares de los agentes de la CNI. Pero se le escapó que había ido cuatro veces a un cuartel de detención". En opinión de Trejo es importante entender qué les ha pasado a estos médicos para dar una solución a futuro. Intenta explicaciones: "Quizás es la tentación del éxito y el dinero fácil. O la estimulación de ideas como la del 'enemigo interno' y decir que se 'contribuye' combatiéndolo, sin importar los medios. Y entonces, añade, en nombre de un ideal hoy no se habla de hombres sino de 'ratas'. Esto facilita degradar al hombre por medio de la tortura, transformarlo en mero objeto de caza". Añade que le provoca mucho desasosiego "el que uno se pueda cruzar con estos médicos torturadores en la calle, en el hospital y no saber que lo son. Este desdoblamiento de la personalidad me parece terrorífico, indica, porque creo que hemos llegado a una distorción malsana de la sociedad". Agrega: "Brutalidad ha existido siempre, pero esta práctica sistematizada no se había conocido en nuestro país. Y desde luego, jamás se supo de un médico implicado en algo así".

Respecto del papel que puede tener el Colegio Médico en denunciar estos casos ante la Justicia, el doctor Trejo es enfático: "Nosotros conocimos estos delitos por juicios que ventilaba un Tribunal. Y si éste no avanzó más allá, hay que ir con la pregunta allí. El Colegio, agrega, no puede dar una respuesta que corresponde al Poder Judicial ni tampoco puede ejercer las funciones de éste. Ello es, concluye, equivocar el llamado y una forma de eludir responsabilidades".

PATRICIA COLLYER



Ferrocarriles del Estado lleva catorce años de autofinanciamiento en desmedro de su categoría de servicio público.

TRANSPORTE:

Había una vez un ferrocarril...

Había una vez una línea ferroviaria habilitada para transporte de carga y de pasajeros que cubría el país casi completo. Se podían movilizar hasta mil 200 toneladas y era posible viajar desde Iquique a Puerto Montt sin bajarse de un mismo carro.

Allí trabajaban más de 26 mil ferroviarios, entre ingenieros, maquinistas, jefes de estación, conductores, obreros de maestranzas, relojeros, cargadores, administradores y las otras múltiples actividades imprescindibles para poner en marcha la gigantesca infraestructura de la mayor empresa del Estado: Ferrocarriles de Chile.

También había una Estación Mapocho, reliquia histórica construida en 1913 y declarada monumento nacional en 1976. De allí partía y allí llegaba gran parte del tráfico ferroviario, como por ejemplo, aquel que salía para Valparaíso.

Hace casi catorce años este cuento empezó a desmoronarse y no ha parado hasta el día de hoy.

En la actualidad, laboran en Ferrocarriles siete mil 200 trabajadores. Se suprimió en 1976 el traslado de pasajeros entre Santiago e Iquique: los buses dominan el transporte vía terrestre de personas al norte. Y los trenes de carga que vienen de los minerales no entran a la capital sino que se detienen en La Calera. El 18 de febrero del año pasado, un día después de la tragedia de Queronque donde murieron 52 personas, dejó de funcionar el tramo Santiago-Valparaíso y no se ha vuelto a rehabilitar. Y finalmente, el 21 de diciembre del 86, se suspendieron los viajes a cien pesos a Til Til, el único tren de pasajeros que llegaba a la Estación Mapocho. Y ya no va a haber más Estación Mapocho porque comenzaron a venderse las bases de la licitación convocada por Ferrocarriles: el futuro de la Estación estará determinado por los concursantes que se presenten. Hasta la semana pasada se habían recibido siete postulaciones.

Mientras tanto, a cinco años de haberse iniciado su remodelación, los antiguos rieles y durmientes de la estación yacen amontonados fente a las parrilladas Yungay.

En la actualidad, el antiguo servicio público del Estado acumula una deuda de 23 mil millones de pesos, cierra la Estación Mapocho a pesar de los recursos invertidos y comienza a enajenar parte de sus bienes para saldar la cantidad que debe.

AUTOFINANCIAMIENTO DE 23 MIL MILLONES DE DEUDA

Históricamente, el Estado asignaba dentro del presupuesto nacional un ítem para Ferrocarriles de 80 millones de dólares. Así se garantizaba el carácter de servicio público de este medio de transporte.

Pero a partir de 1974, cuando se cambió la estructura económica del país, FFCC también tuvo que comenzar a adecuarse a estas nuevas políticas. En 1979 se sella definitivamente su deber de autofinanciarse, como muchas otras antiguas empresas del Estado. En el documento de Odeplán del año 1977, "Estrategia para el Desarrollo Económico Social", se establecen las orientaciones específicas que debe seguir Ferrocarriles:

→



La antigua Estación Mapocho se modernizó: entró en el paquete de los edificios en licitación.

se le obliga a actuar en un régimen de "libre competencia", a autofinanciarse y a afrontar sus gastos corrientes y de mantención, además de la propia reposición de sus activos. También se lo obliga a fijar libremente sus tarifas y a determinar libremente también los servicios que preste, "excepto en casos de conveniencia y seguridad nacional".

El Comando de Defensa de las Empresas del Estado elaboró un estudio sobre Ferrocarriles. Señala que en 1985 tuvo pérdidas por 5 mil 212 millones de pesos y este año su endeudamiento acumulado subió a los 23 mil millones de pesos. El estudio concluye: "Es preciso un cambio en la actual desastrosa política de transporte terrestre que, inserta dentro de una economía de libre mercado extrema, obligó a la empresa a operar en competencia mutuamente ruinosa con el sistema carretero".

A su vez, el Colegio de Ingenieros hizo público su temor sobre la posible eliminación del servicio de transporte ferroviario de pasajeros hacia el sur, sobre la base de un estudio del actual deterioro del servicio efectuado por la entidad.

Este temor parece ser corroborado por una fuente informada de Ferrocarriles, quien señaló que la actual política de libre competencia no había sido tal para todo el transporte carretero, porque, frente a inversiones estatales en la mantención de caminos, reparación de puentes y nuevos tramos de pavimento, FFCC tiene que asumir autónomamente todos esos gastos en sus líneas y tendidos eléctricos. Recalcó que el transporte de carga por el servicio ferroviario todavía era más rentable que vía camiones, pero solamente si se hablaba de cantidades en cientos de toneladas porque ahí la locomotora alcanza su máximo rendimiento. Y agregó que el servicio de pasajeros al norte se había suprimido porque los buses eran mucho más rápidos y era más conveniente movilizarlos debido a su menor capacidad de personas que un tren completo.

"Según esta tendencia de transformar al Estado en un ente subsidiario, poco a poco FFCC ha dejado su calidad de servicio público. Ha ido abandonando sus llegadas a esos lugares del territorio nacional donde la actividad económica no es rentable porque no dejaba utilidades", expresó Guillermo Fernández, ex subdirector de operaciones hasta 1973. Agregó que mientras exista la actual anarquía en la competencia de dos medios de transporte terrestre, será imposible que haya una buena utilización de ellos.

Frente a esta competencia entre Ferrocarriles y otros medios de movilización por tierra, existen antecedentes de que en momentos de crisis energética siempre se favorece el primero: "Cuando el petróleo era barato, Ferrocarriles fue desplazado como medio de transporte, pero cuando se convirtió en un bien escaso, se volvió a la manera original de moverse", señaló Froilán Sanhueza, presidente de la comisión transporte del Colegio de Ingenieros. "El ferrocarril puede superar la velocidad de 200 kilómetros por hora. La comunicación directa y rápida entre dos centros productivos debe ser a través de este medio, especialmente en Chile que es un importador neto de petróleo y donde la energía eléctrica debe ser usada como elemento prioritario. Para poder llegar a ser realmente independiente no se puede estar sujeto a terceros en la entrega de energía", agregó el ingeniero, que trabajó durante 23 años en Ferrocarriles.

Desde este punto de vista, y considerando que el servicio ferroviario es el medio de transporte de mayor rendimiento energético, cualquier eliminación de sus elementos debe ser presupuestada con miras a un horizonte de por lo menos 30 años: Chile no puede darse el lujo de mantener en competencia dos infraestructuras de transporte como por ejemplo en el tramo Santiago-Valparaíso, porque la carretera por el túnel Lo Prado va a saturarse en cualquier momento en vista de la eliminación del servicio ferroviario en ese trayecto. Y nuevamente van a comenzar los proyectos de un trazado de línea de tren por la cuesta La Dormida, que uniría la capital y el puerto en 52 minutos de recorrido. Pero este estudio ya fue dejado de lado por la imposibilidad de Ferrocarriles de financiarlo", expresó Fernández.

Por su parte, el director de Ferrocarriles, Roberto Darrigrandi Chadwick, ha manifestado públicamente que todavía está previsto que se sigan obteniendo pérdidas en los próximos años. Y que con las deudas actuales y las por venir "ningún inversionista está interesado en comprar empresas que den pérdidas". "¿Esto quiere decir que, pese a las referencias que desmienten este proyecto, cuando deje de haber pérdidas sí se hará efectiva la privatización de Ferrocarriles?", se pregunta el ingeniero Sanhueza. Y agrega: "Aplicar criterios economicistas de rentabilidad no es conveniente porque puede que llegue un día en que se afirme que no es rentable transportar por Ferrocarriles, sin otra perspectiva que las utilidades".

Para saldar deudas y disminuir pérdidas a futuro, Darrigrandi anunció en los medios de comunicación que "vendiendo el 10 por ciento de los bienes de la Empresa, tendremos pagada nuestra deuda".

Según la fuente informada de Ferrocarriles, estos bienes son terrenos, estadios, más de siete mil casas a lo largo de todo Chile, imprentas, teatros y carros en desuso. Por ejemplo, los terrenos frente a la calle Puente, donde se están haciendo los trabajos de construcción de la estación Cal y Canto del Metro, pertenecen a la Empresa de Ferrocarriles: el trecho comprendido entre 21 de Mayo y Carrascal son de su patrimonio enajenable.

LOS 200 MILLONES DE PESOS PARA LA ESTACION MAPOCHO

Como ya no hay trenes que lleguen a la Estación Mapocho, ni del norte ni del sur, ni de Valparaíso ni de Til Til, y la carga del norte llega a La Calera, el director de Ferrocarriles decidió que era innecesario mantener esa infraestructura. Repentinamente anunció que la licitaría para buscarle un mejor uso.

Y causó sorpresa en muchos sectores.

En 1982, la Municipalidad de Santiago inició la remodelación de la Estación Mapocho que significó la inversión de cerca de 300 millones de pesos. En 1985 continuó Ferrocarriles la obra hasta

septiembre de 1986, fecha en que se detuvo. "No entendemos por qué se detuvieron los trabajos, especialmente los del nudo vial Balmaceda-Norte Sur. Allí hubo una inversión que se gestó de común acuerdo entre el Ministerio de Obras Públicas (MOP) y la Dirección de Ferrocarriles", señaló Sanhueza.

El conflictivo nudo vial se tragó 200 millones de pesos, destinados a crear accesos para el ingreso de trenes a la Estación Mapocho. Se tuvo que levantar el terreno para que los carros pasaran por arriba del cruce que unirá a la avenida Norte Sur con la Panamericana Norte. Y para el proyecto total del MOP en ese nudo vial se destinaron más de mil millones de pesos, obtenidos de un crédito internacional del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La Dirección de Ferrocarriles ni siquiera contempló un proyecto destinado a crear, en la propia Estación Mapocho, la estación Cal y Canto del Metro, que ocuparía dos líneas. Y aprovecharía de trasladar por Santiago a los pasajeros recién llegados de las regiones.

"La estación no molesta a nadie, es un edificio precioso, marca el centro mismo de Santiago y es un punto obligado de partida de los pasajeros. Delimita el centro comercial, que no está en la Estación Central. Además, el túnel Matucana por donde los trenes cruzarán la Alameda quedará saturado muy luego y no servirá si el tráfico se incrementa. Al contrario, pasaría a ser un punto de restricción para el desplazamiento de los carros", expresó Sanhueza. Por su parte, Fernández señaló que "el cierre de la Estación Mapocho demuestra que en Ferrocarriles no existe una política coherente, sino que las decisiones se toman de acuerdo al estado de ánimo de su director".

Mientras Ferrocarriles está a la espera de un proyecto que estime adecuado para el futuro de la Estación Mapocho, los accesos por el lado de la calle Balmaceda quedarán inutilizados "porque fueron hechos para un objetivo preciso que necesitaba de características precisas. Y a estas alturas ya no se puede cambiar ese objetivo original", explicó Sanhueza.

Y los ingenieros consultados coinciden plenamente en la manera de evitar la privatización de Ferrocarriles, la suspensión del traslado de pasajeros al sur y el cierre definitivo de la Estación Mapocho: un fuerte movimiento de opinión pública, que esté enterada de lo que realmente sucede con el medio de transporte que siempre conocieron como servicio público y que hoy se está transformando en una empresa sujeta exclusivamente a la rentabilidad. a

CAROLINA DIAZ



Izquierda unida: ¿nostalgia o imperativo?

OSVALDO PUCCIO H.

Desde diversos sectores del movimiento popular chileno se ha ido abriendo paso, ha ido surgiendo la idea y, más que la idea, la práctica de la constitución de un frente de izquierda que agrupe a todos aquellos sectores que están vital y programáticamente comprometidos con un cambio profundo de la sociedad chilena y encuentre para ello vías y caminos que agrupen a la mayoría del pueblo en una salida y solución democrática.

Sin duda no es un camino fácil y por sobre todo no exento de desafíos. Hay sectores que proviniendo de la Izquierda y habiendo pertenecido a ella se oponen a este camino. Recuerdan de alguna manera al socialista utópico Fourier, que fundó los falansterios, esas pequeñas comunidades socialistas dentro de un sistema hostil, en el convencimiento de que lo transformaría por el solo mérito del ejemplo. Ellos están abocados a la mantención de un falansterio político en el Centro. El éxito de la empresa de Foutier es conocido y Fourier era un gigante...

La Izquierda, cuya tarea y vocación central en el quehacer político es la transformación más profunda de la sociedad chilena, parte del convencimiento de que la única respuesta posible y racional a las necesidades y requerimientos de las más amplias masas de trabajadores en nuestra patria es la superación del sistema capitalista, madre nutricia de los proyectos antidemocráticos. Ella es representante genuina del pueblo y sus necesidades de cambio, del mismo modo que ha sido actor protagónico y fundamental de todas y cada una de las empresas democratizadoras de la vida republicana chilena. Pero la conciencia del propio rol y de las genuinas realizaciones deben ser sólo el punto de partida con que la Izquierda chilena enfrente los desafíos de una Dictadura que la ha tenido como su objeto de destrucción, represión y exclusión fundamental.

Tiene razón Ricardo Núñez cuando rechaza una idea nostálgica de reconstitución de la Izquierda. Las tareas hoy por hoy son de una magnitud inconmensurablemente mayor. La complejidad de la situación mundial, los nuevos requerimientos del progreso, las limitaciones que la naturaleza impone a los ritmos de desarrollo, las mayores aspiraciones y expectativas que se plantean frente a la democracia marcan tópicos distintos para enfrentar la situación y no sólo en Chile. Pero ello no significa que las cosas hayan cambiado tanto que, por arte de magia y renovación de la sociología moderna que nutre a los falansterios a que hacíamos referencia, haya dejado de existir el capitalismo o, como decía un prócer de esa ciencia, haya que procurar tan sólo administrarlo.

El porqué de la unidad de la Izquierda hoy no obedece a criterios nostálgicos sino pura y simplemente a los imperativos de fuerza propia para la democracia, transformación y cambio. Sólo una Izquierda rearticulada, como señala Clodomiro Almeyda en la más clara tradición allendista, puede ser elemento definitivo de concertación democrática amplia, segura, movilizante que agrupe a todas las fuerzas antidictatoriales, imprimiendo una impronta de cambio y transformación profunda que otorgue a las grandes mayorías nacionales no sólo la perspectiva de un recambio democrático sino de una democracia en que sea el mismo pueblo el actor y protagonista, en que sea organizado y movilizado el agente de su ampliación y profundización. a



Alcalde deslenguado

Sorprendidos se mostraron los espectadores que asistieron al partido entre Coquimbo Unido y Regional Atacama el pasado 10 de mayo. Al término del encuentro futbolístico, el Alcalde de Copiapó, Carlos Porcile, agredió verbalmente al entrenador del equipo coquimbano lanzando una serie de epítetos de subido tono. Inútiles fueron las advertencias del entrenador que conminaba a la autoridad edilicia a moderar su vocabulario ante la presencia de numerosos niños que observaban la escena.

Cabe recordar que el alcalde Carlos Porcile fue condenado por el Segundo Juzgado del Crimen de Copiapó por graves injurias proferidas en contra del abogado de esa ciudad, Erick Villegas González, recién el 27 de febrero de este año. La condena estipulaba 41 días de reclusión, a la accesoria de suspensión del cargo y oficio público y una multa equivalente a seis sueldos vitales a beneficio fiscal. El Alcalde apeló del fallo y pronto su caso deberá verse en la Corte de Apelaciones de La Serena.

Al aparecer el alcalde Porcile no escarmienta, confiado quizás en que cuenta con el apoyo de su Superior, el Intendente de Atacama, quien lo confirmó en el cargo a pesar de la condena.

Aniversario de Fundación Missio

Con un acto litúrgico presidido por el Cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, y concelebrado por el obispo Jorge Hourton, la Fundación Missio celebró 10 años de existencia el viernes 15. El organismo mantiene diversos hogares de niños en situación irregular, policlínicos y jardines infantiles en la Zona Norte y Zona Sur-Oriente de Santiago, además de contar con un Area de Educación para jóvenes y adultos.

Después del acto litúrgico, los funcionarios de la Fundación Missio —que suman alrededor de 300 personas— celebraron en forma interna este nuevo aniversario.

Médicos tendrán Convención

El Consejo Regional Santiago del Colegio Médico se encuentra preparando una Convención para los días 5, 6 y 7 de junio próximo. En ella se darán a conocer las conclusiones del trabajo realizado por las Comisiones Conjuntas del Colegio con el Ministerio de Salud y se recogerán las proposiciones de las bases respecto a las acciones que la entidad gremial debería implementar en el presente año.

Entre los temas que serán tratados en la Convención se incluyen: aranceles, remuneraciones, municipalización, responsabilidad legal del médico, concursos y carrera funcionaria, y los problemas de los médicos jóvenes (becas autofinanciadas, atención primaria, internos).

La Comisión Organizadora está a disposición de los profesionales para informar más detalladamente al respecto.

Una radio con nuevos y prometedores programas

Desde el 3 de mayo pasado la "Radio Umbral" —ubicada en el 95.3 del dial FM— dio inicio al espacio "Signos y testimonios", que trata temas relativos al "Chile real". El primer progama se dedicó al trabajó, y a través de entrevistas a dirigentes sindicales y especialistas laborales de organismos como PET, Vector, entre otros, estos respondieron la pregunta "¿Hay solución a la cesantía?".

El 10 de mayo, el tema fue la juventud. Intervinieron representantes de la Confech, de la Federación de Cesantes PEM-POJH, pobladores y la revista "¿Qué hacemos?". El domingo 17, el tema fue la educación, y en el debate se respondió a preguntas como: ¿Qué hacer ante los despidos? ¿Qué plantean los candidatos a elecciones en el Colegio de Profesores? ¿Cómo debe ser la educación en un régimen democrático? Participó la Agech, el Colegio de Profesores, Feses, CIDE, PIIE y ECO.

Los programas se transmiten a las 12:00 horas del día domingo y forman parte del Programa Metodista de Salud Integral que realiza esta Iglesia en Chile. Sus directivas expresaron a ANALISIS que la idea es "enfatizar propuestas de solución a los problemas vigentes, más que insistir en reiterados diagnósticos; la idea es aportar a un debate nacional en defensa de los derechos integrales de los chilenos y al diseño de un indispensable proyecto de desarrollo democrático y nacional".



Panel sobre la visita del Papa

"Consecuencias Políticas de la Visita del Papa" es el título del panel que está organizando el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz y que contará con la presencia de destacados dirigentes políticos.

Con la participación de Germán Correa, Luis Maira, Fanny Pollarolo y Luis Alvarado, el panel se llevará a cabo el día 19 de mayo a las 19 horas, en la sede del Instituto (Concha y Toro N° 23 Estación del metro República).



El MDP emplaza a Arellano Stark

Inmediatamente después que las viudas de Carlos Berger y Mario Argüelles —fusilados en octubre de 1973 en Calama— interpelaron públicamente al general (R) Arellano a decir la verdad que él conocía, el Movimiento Democrático Popular hizo otro tanto.

En conferencia de prensa emplazó —el martes 12— a Arellano a reconocer ante la opinión pública que él viajó al norte en octubre de 1973 "por orden expresa del general Pinochet, con el rango de 'delegado especial' suyo y como Juez Militar". También se le exigió que dijera "qué instrucciones llevaba y qué objetivos tenía su misión, considerando que se hizo ejecutar a personas que ya habían sido condenadas a penas mínimas, que estaban por cumplirse". Que precisara "en qué lugar fueron ocultados los cadáveres de los ejecutados y por qué razón no se entregan a sus familias". Concluyó el MDP: "El pueblo de Chile y el mundo civilizado esperan que Ud. responda. Ninguna aberrante ley de amnistía limpiará su honor ni el de su Institución. Sólo la verdad y la justicia podrán hacerlo".

El MDP también dio a conocer una carta enviada la semana pasada al Relator Fernando Volio, en la que se le dio cuenta del recrudecimiento de la represión tras la partida del Papa. Al respecto entregó cifras: desde enero a mayo ha habido 700 detenciones individuales y masivas (26 por CNI; en 1986 a la misma fecha eran 20); 33 secuestros por civiles no identificados; 144 denuncias por amedrentamiento (70 fueron en igual período del año '86); 8 muertos a bala (6 por abuso de poder; dos en actos de oposición). A esto, añadió el MDP, se suma la situación vivida por los presos políticos, nuevamente castigados por el Fiscal Torres.

Ecologistas contra la contaminación atmosférica

Una declaración pública a propósito de la restricción vehicular vigente en la Región Metropolitana emitió la organización Futuro Verde. La agrupación ecologista señala en su comunicado que "Futuro Verde apoya las medidas adoptadas por la Intendencia Metropolitana", indicando que la medida es vista con simpatía ya que significa una disminución de elementos contaminantes en la atmósfera.

Más adelante señalan que es necesario "ir a la raíz del problema y deben tomarse una serie de medidas de corto y mediano plazo". Apuntan como causa de la contaminación la excesiva concentración poblacional en la Región Metropolitana, como resultado de la concentración del poder político y económico en la capital.

Abogan por la descentralización regional que —según Futuro Verde— pasa por desarrollar una política económica "que incentive la construcción de industrias en localidades".

Futuro Verde agrega que "es urgente desarrollar una educación ambiental coordinada desde los primeros años escolares".

Solidaridad con jóvenes afectados por la represión

En representación de la Comunidad Cristiana de San Norberto, los sacerdotes Juan Daems y Juan Díaz emitieron una declaración pública en la que "repudian enérgicamente la represión en contra de los jóvenes Jorge López de la Puente, Luis Orlando Campos Valencia y Oscar Hinojosa Aravena, que permanecen detenidos e incomunicados desde el 5 de mayo". Denuncian, además, la detención de los hermanos Mario Luis y Ana Aída Ramírez Montano, quienes fueron detenidos, incomunicados y declarados reos durante los primeros días de mayo.

Denuncian, por otra parte, los interrogatorios a que fueron sometidas Fresia Briones y Heidi Alejandra Venegas.

"Toda la Comunidad Cristiana solidariza con estos jóvenes tan nuestros. Nos causa dolor y nos mutilan nuestras ansias democráticas", finaliza la declaración.



Premio a José Carrasco en Bonn

En una emotiva ceremonia efectuada el 19 de mayo en la sede del Partido Socialdemócrata de Alemania Federal, en la ciudad de Bonn, Silvia Vera, la viuda del asesinado editor internacional de ANALISIS, José Carrasco, recibió el premio "Fritz Saenger" que se le otorgó en forma póstuma al periodista. El galardón se otorga a quien haya mostrado valentía en el periodismo.

En la ocasión, Silvia Vera agradeció el premio, a nombre de quien fuera su compañero.

RICARDO NUÑEZ, SECRETARIO GENERAL DEL PS-NUÑEZ

"Estamos por el desborde democrático

Posiblemente nunca imaginó en sus tiempos juveniles, cuando en las aulas universitarias del Pedagógico hacía apología de la revolución, que su apellido se convertiría en algo así como la marca de fábrica de un sector moderado de los socialistas chilenos. A los 47 años, este profesor de Historia y Geografía, que conserva en su vestimenta y modales toda la idiosincrasia de los mineros del cobre —herencia de su padre, fundador de la Confederación de Trabajadores del Cobre y militante de la Falange Nacional— es el dirigente máximo del PS-Núñez, ayer PS-Briones.

El orgullo le sale por todos los poros cuando habla de su Univenidad de Chile y con cierta nostalgia se dice "hijo del Liceo Valentín Letelier". Se confiesa un hombre escasamente comunicativo, aunque comparte lo esencial de su vida con su compañera Pilar Fontecilla y su hijo, además de sus amigos de siempre. Quizás con ella comparte también las penas por un pasado que irremediablemente se fue, pero que vuelve de tiempo en tiempo a cobrarle cuentas. Quizás es ese mismo pasado el que lo hace buscar, con aprensión y una cierta cuota de optimismo, una solución política que le permita recuperar el carril histórico del socialismo.

No eludió ni una sola interrogante y tampoco escondió sus dudas sobre el futuro. Se convertirá, expresa, en "un canuto de las elecciones libres si así puedo evitar que Pinochet logre por segunda vez un colapso en nuestro país".

—Usted fue dirigente del único Partido Socialista en la época de la Unidad Popular, cuando monopolizaron la consigna "Avanzar sin transar". ¿Cuál es la visión que tiene hoy del rol político que desempeñó su partido en ese período?

—Habría que remontarse a lo que fue el desarrollo partidario a partir de 1957 y a los procesos que el socialismo chileno vivió en la década del 60. No hay que olvidar la influencia de la Revolución Cubana. Nosotros estábamos por la vía violenta y por enfrentar al gobierno de Eduardo Frei y las expectativas generadas por éste a través de la lucha armada.

—Su partido hablaba, en ese entonces, del enfrentamiento inevitable que debía darse con el imperialismo y de la necesidad de prepararse para ello.

—En las resoluciones del Congreso de Chillán figura ese planteamiento. En julio de 1969 el PS acuerda por abrumadora mayoría la línea del "Frente Revolucionario", la cual no interpreta obviamente a Salvador Allende.

—Tampoco interpretaba a otros sectores de su partido, como el que integraba Clodomiro Almeyda, por ejemplo.

—Cierto, él tampoco estaba de acuerdo. Pero pocos meses después, cuando surge la inevitabilidad de la campaña presidencial y la necesidad de contar con un candidato de izquierda, en agosto o septiembre de 1969, decidimos participar en la Unidad Popular y elegimos a Salvador Allende como nuestro candidato.

—¿Cómo se dio esa situación siendo que los dirigentes de su partido, encabezados por Carlos Altamirano, eran adversarios políticos de Allende?

—Efectivamente, Allende resultó elegido candidato de nuestro partido por un voto menos que las abstenciones. Votamos por él trece compañeros, entre los que me incluyo, y catorce se abstuvieron.

—Su partido aceptó la estrategia electoral en 1969 siendo que antes había asumido la estrategia del enfrentamiento inevitable. ¿Cómo se explica esa contradicción?

—Creo que en definitiva ese fue uno de los factores y errores que nos llevaron a poner al Gobierno de la UP bajo el signo de la inevitabilidad del conflicto. El PS aporta al proceso de la Unidad Popular un factor que, en definitiva, se transforma en una especie de profecía autocumplida: hacer que el conflicto sea inevitable.

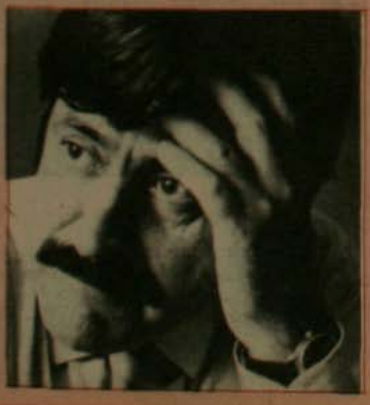
—¿Se preparó su partido militarmente en forma seria y organizada?

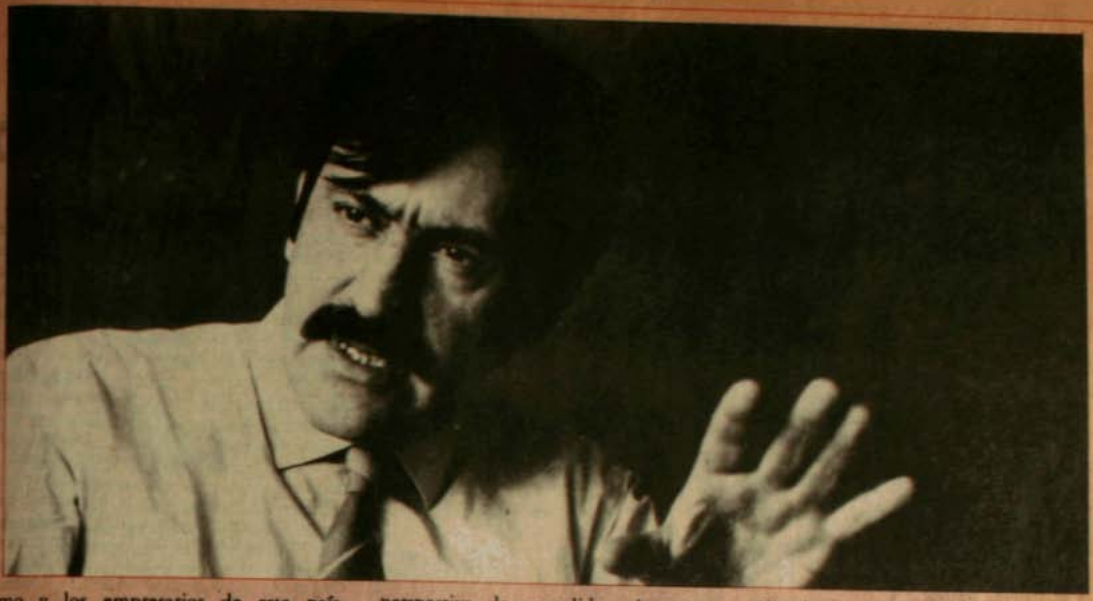
—Yo creo que no. La realidad muestra que no fue así. Esas son las frivolidades con las que tenemos que terminar.

—¿Cómo se explica la virulencia de los ataques que recibió Allende de los sectores llamados ultras de su partido? Recuerdo que se le tildaba de socialdemócrata, reformista e incluso traidor.

—Me alegra que usted plantee eso. Porque es esencial que, independientemente de que sepamos que la UP fue derrotada por la decisión del imperialis-

- *"Creíamos que la revolución chilena pasaba por el asalto al Palacio de Invierno y el problema era que ese Palacio estaba ocupado por un socialista: Salvador Allende".*
- *"Lo primordial es la unidad de los socialistas para impulsar luego la unidad del conjunto de la Oposición".*
- *"Debemos asumir la derrota política y militar de la Oposición y enfrentar el intento de perpetuación de Pinochet, vía plebiscito".*





mo y los empresarios de este país, reconozcamos que en la misma UP tuvimos proyectos contradictorios con la esencia misma que representaba Allende, como gobernante y líder de una perspectiva socialista democrática.

—A Ricardo Núñez se le conoció, en ese entonces, como integrante del sector "ultra" de su partido. ¿Cómo se mira usted mismo cuando vuelve los ojos al pasado?

—Me miro como subproducto de una cultura política de este país, poseedor de cuatro o cinco consignas que ni siquiera interpretaban la realidad. No abjuro de lo que fue ese período porque era un momento de gran riqueza revolucionaria. Fuimos capaces de romper con muchos mitos. Asumo los errores y no olvido, por ejemplo, que a Allende lo maltratamos en el Congreso del Partido en Chillán.

—¿Siente que se farrearon el proceso de la Unidad Popular?

—Generamos en el país una movilización y una capacidad de saltar al cielo, una capacidad de hacer la revolución socialista a la chilena. Nos farreamos todo eso al no comprender que era factible, posible y necesario llevar ese proceso adelante.

—¿Desviaron muchos esfuerzos para lograr que el conflicto fuera irreversiblemente inevitable?

—Siempre estuvimos, en el fondo, trabajando en la perspectiva de la inevitabilidad del conflicto. Todas las medidas que adoptamos como gobierno, durante 1971 y parte importante de 1972, no las proyectamos en la perspectiva de consolidar el proceso socialista. No estuvimos a la altura del enorme potencial que nosotros mismos desatamos.

—¿Cree que el tomar conciencia de esa autocrítica marcó a mucha gente, como Altamirano y usted mismo, y determinó en alguna medida las actuales posiciones que sustentan?

—Esa experiencia ha marcado al conjunto de la Izquierda. Tal vez la visión que nosotros hemos elaborado, respecto de nuestro pasado reciente como partido, significa que la visión que tenemos del socialismo del futuro, de las nuevas condiciones nacionales e internacionales que hoy día juegan en la perspectiva socialista, la asumimos con mucha mayor madurez y realismo.

—Usted habla de la sobreideologización que los afectó en aquella época. ¿La podría graficar?

—Teníamos la visión, en ese entonces, de que la revolución chilena pasaba en algún momento por el asalto al Palacio de Invierno y el problema que teníamos era que ese Palacio, símbolo del poder institucional, estaba ocupado por un socialista: Salvador Allende.

—¿Dónde estuvieron los dirigentes que propiciaron e impulsaron la estrategia de la vía armada en Chile el día 11 de septiembre?

—Esta es una importante pregunta que hay que hacérsela a todos los dirigentes de izquierda y, en especial, a los máximos dirigentes de la Unidad Popular. ¿Cómo fue posible que tanta promesa que hiciéramos de enfrentar el intento de derrocar el gobierno de Allende con las armas en la mano, no fuera posible materializarla? La clase obrera, el día 11, se encontró desmovilizada, sin efectiva conducción y sin armas.

PRIORIDAD UNO: LA UNIDAD SOCIALISTA

—Algunos opinan que siempre hubo diferencias al interior del PS, sin que se dividiera, y que la actual separación, en dos vertientes, pasa por un problema de dineros...

—Es decir, a unos los financia la Unión Soviética y a otros la Social Democracia... Esa es una manera mezquina y pequeña de analizar el problema.

—¿Para usted, entonces, el problema de los dineros no es importante?

—No creo que los compañeros del sector Almeyda estén determinados porque reciben ayuda de determinados partidos comunistas de Europa Oriental y de Cuba. También le puedo asegurar que nuestra visión autónoma del socialismo chileno no está sobredeterminada por los recursos que eventualmente puedan llegarnos de partidos amigos de Europa Occidental. Se lo aseguro con la dignidad de socialista.

"El problema es otro: ¿somos o no capaces los socialistas de recrear un PS que, recuperando las tradiciones históricas de este partido y enfrentando los desafíos del futuro, pueda hacer convivir en su interior a compañeros con visiones distintas aunque no antagónicas?"

→

—Con un PS reunificado, ¿cree usted posible llevar a cabo el plan que su partido ha delineado sobre la base de una alianza política con el Centro?

—Estamos dispuestos a discutir ese tema con los compañeros de Almeyda.

—¿Qué es más importante para usted: el pacto con la Democracia Cristiana y el Partido Nacional o la unidad del socialismo?

—La unidad del PS. Para nosotros, en este momento, hay dos prioridades que ponemos casi al mismo nivel: la necesidad de encontrar entendimientos unitarios del conjunto de la Oposición y la disposición a impulsar la unidad del socialismo chileno ahora, porque creemos que éste será un factor que ayudará determinantemente a impedir el intento de Pinochet de perpetuarse en el poder.

—¿Cree usted, honestamente, que la unidad socialista se podría conseguir a través de un acuerdo para la campaña por las elecciones libres?

—Puede ser, pero lo primordial es la unidad del socialismo para impulsar luego la unidad del conjunto de la Oposición.

—¿Para conseguir un rol hegemónico en el actual cuadro político chileno?

—A eso aspiramos, a la unidad del socialismo sobre la base de un proyecto compartido por los distintos sectores, que asumamos los errores del pasado y las exigencias del futuro. Podremos así ejercer un rol hegemónico en el conjunto de la Izquierda.

LA DERROTA POLITICA DE LA OPOSICION

—¿Cómo cree usted que se impulsa más eficazmente hoy día la lucha en contra de la Dictadura?

—La prioridad uno es la unidad de la Oposición.

—Pero no se ha conseguido. ¿No cree que la gente ya se cansó de escuchar ese mismo tango?

—Más allá de la irresponsabilidad que el conjunto de las fuerzas políticas hemos tenido, más allá de la incapacidad de los dirigentes políticos, tenemos hoy la obligación —frente a un Régimen que pretende perpetuarse — de buscar puntos de acción común.

—Esa coordinación en la acción común, ¿significa en los hechos supeditar todo a lo que va a suceder en 1989?

—Necesitamos una salida política en este país, debemos prepararnos desde ya para un camino que está siendo trazado por el Régimen y con escasa respuesta por parte de la Oposición.

—¿No cree usted que, antes de adherir a la campaña por las elecciones libres, la Oposición debiera reconocer que no fue capaz de terminar con la Dictadura antes de 1989 y que, por lo tanto, fue derrotada políticamente por el Régimen?

—Creo muy sinceramente que debemos asumir la derrota política y militar de la Oposición. Debemos asumir ese hecho y enfrentar el intento de perpetuación del Régimen vía plebiscito.

—¿Qué plantea su partido en reemplazo de la Alianza Democrática?

—Pongámonos de acuerdo en llevar a cabo una campaña nacional por las elecciones libres. Segundo, impulsemos comités de base en todo Chile, estremezcamos el país sobre la base de exigir elecciones libres. Movilicemos a todos, sin exclusiones. Tercero, logremos un acuerdo en cuestiones simples y concretas que le importan a este país: derechos humanos, justicia social y las reglas de juego del futuro democrático. Cuarto, si nos ponemos de acuerdo en todo eso, armemos una Multipartidaria sin exclusiones.

—¿Cree usted factible que el PDC y el PN acepten tal propuesta?



—Ellos tienen la obligación de asumir que la tarea de derrotar políticamente al Régimen pertenece al conjunto de los chilenos.

—¿Qué plazo se da para el logro de esos objetivos?

—No podemos pasar más allá de septiembre de este año. Si no lo logramos, Pinochet se eternizará hasta 1997 y vamos a tener un nuevo colapso de la sociedad chilena. Por sobre la visión catastrófica que plantean algunos sectores de izquierda, que nos lleva a la necesidad de tomar las armas para derrotar a Pinochet, nosotros estamos por el desborde democrático que obligue a las Fuerzas Armadas a entregarnos lo que nos arrebataron en 1973.

—Para mucha gente Clodomiro Almeyda es un elemento determinante ya que, por trayectoria y capacidad, tiene condiciones para asumir el liderazgo de la Izquierda. ¿Lo aceptaría?

—Almeyda es una figura de gran relevancia. Lo importante es saber si, tras su figura, es posible que la Izquierda chilena se unifique en una perspectiva de un proyecto democrático y esté dispuesta a concertarse con otras fuerzas. Si estamos de acuerdo, serán los socialistas unificados los que decidirán quién o quiénes expresen el nuevo liderazgo.

—Usted fue un gran admirador del Che Guevara. ¿Sigue siéndolo?

—Sigo pensando que fue un hombre extraordinariamente consecuente, capaz de expresar un alma latinoamericana adormecida por el influjo cultural imperialista. Capaz —con su ejemplo— de demostrar que es posible luchar por un mundo mejor.

—Para el antiguo PS la Revolución Cubana fue un ejemplo y un norte. ¿Sigue siéndolo para su partido?

—No tenemos norte ubicado en ninguna parte del mundo. La virtud que hoy tenemos es sabet que los nortes los vamos construyendo a partir de nuestras realidades y experiencias. Sigo admirando gran parte de las realizaciones que, en el campo social y cultural, ha hecho la Revolución Cubana. Creo, sin embargo, que las condiciones y características del desarrollo de esa revolución no es lo que yo anhelo para mi país.

—¿Se siente satisfecho con lo que ha llegado a ser en la vida?

—Soy un producto de la historia de este país...

—Esa es una frase que no dice nada. ¿No lamenta haber dejado su carrera docente?

—Sí, preferí ser Secretario General de la Universidad Técnica y no embajador o Director de la Digeder durante la UP. En el fondo, sigo esperando ser profesor de la Universidad de Chile.

—¿Cuáles son sus ambiciones políticas?

—Ser un militante socialista que contribuye al desarrollo de este país.

—Esa es otra frase que no dice nada. ¿No hay ningún político en Chile que se atreva a decir, honestamente, cuáles son sus aspiraciones?

—Si me ponen ante la posibilidad de que en este país haya elecciones libres, pienso que legítimamente puedo optar a ser representante de nuestro pueblo en el Parlamento.

—¿Qué siente cuando escucha a jóvenes de otros partidos socialistas que a veces le gritan "traidor"?

—Me pongo en el caso de ellos y soy comprensivo. Los miro, pensando que de alguna manera yo pude haber sido así en la década del 60 cuando le gritábamos a Salvador Allende cosas muy similares.

—Si todas las puertas políticas se cierran y se sigue asesinando gente en Chile y aumenta el hambre, ¿seguirá con el mismo discurso?

—Una palabra: lucharé.

MONICA GONZALEZ



"PERDONAZO" AL GRUPO LUKSIC:

Escribir con la mano, borrar con el codo...

El "perdonazo" de 140 de los 280 millones de dólares adeudados por la empresa CCU, del grupo Luksic, puede tener insospechados efectos sobre los miles de deudores particulares y pequeños empresarios cuyas peticiones de solución han sido ignoradas por largos años: la semana última se hablaba desde crear un "frente único" hasta la decisión de impulsar una moratoria generalizada.

La condonación obtenida por Luksic ha venido a despejar una de las grandes incógnitas que se formulaban muchos especialistas: ¿Cómo algunos grupos podían estar comprando empresas que si bien tienen "nota siete" desde el punto de vista operativo, eran por completo inviables dada su alta carga financiera? La remisión del 50 por ciento de la deuda de CCU aclara, ahora, que la operación así entendida es impecable.

Uno de los especialistas que por cuenta del Banco de Chile participó de los estudios respectivos contó que antes que el grupo Luksic comprase el 51 por ciento del capital accionario de CCU —en septiembre del '86—, "ya había acuerdo con los bancos acreedores para condonarle parte importante de su deuda".

Es lo que en jerga financiera se llama "operación calzada". Sin embargo, el "caso CCU" no es el único: ya antes una variante de ella permitió que en abril del mismo año pasado el grupo Angelini asumiera el control del conglomerado Copec. En ésta, el "perdonazo" operó de forma más encubierta: Angelini comenzó pagando 22 pesos por cada acción de la empresa y terminó ofreciendo 54 pesos.

Como este precio promedio de 38 pesos "era al menos 50 por ciento inferior al valor real de las acciones de Copec", dijo el informante, la operación debió tener la venia de los más importantes bancos acreedores. Incluso, "algunos de ellos pusieron parte del financiamiento requerido vía pagarés de la deuda externa a cambio de tener una participación en el nuevo capital accionario".

Una modalidad levemente distinta fue la adoptada por los 25 bancos acreedores extranjeros respecto de Gildemeister, empresa perteneciente a la familia del mismo apellido y cuyo control ahora fue asumido "de hecho" por algunas de esas entidades, encabezadas por el Citibank y el Chase Manhattan Bank. Ambas transnacionales utilizaron los pagarés emitidos por la propia compañía cuando contrajo su deuda para comprarle acciones —"sin derecho a voto"— por →

- *Condonación de 140 millones de dólares a CCU fue una "operación calzada" de antemano con bancos acreedores, donde la peor parte será pagada por los bancos de Chile y Santiago.*
- *Monto y condiciones del "perdonazo" equivalen a las soluciones pedidas por al menos 150 mil deudores habitacionales y pequeños empresarios.*

un valor de 41 millones de dólares. Ello, automáticamente, disminuyó el peso financiero de Gildemeister en un monto similar, y permitió que esta familia siguiera participando en su propiedad.

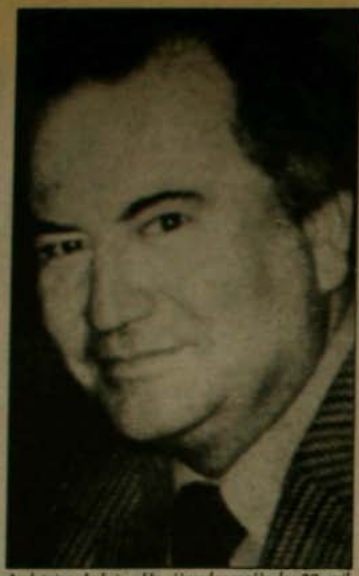
¿QUIEN HACE LA PERDIDA?

Sea cual fuera la modalidad de condonación utilizada en estos tres casos —los más recientes—, el economista Enrique Dávila dice que en todos ellos la clave radica en la posición que han asumido los bancos acreedores frente a los deudores más importantes, para ellos.

"La primera pérdida la absorbieron los bancos acreedores chicos —dice— cuando transfirieron por diversos motivos a los más grandes sus pagarés, vendiéndolos al 40 ó 50 por ciento de su valor. Entidades como el Citibank, Chase Manhattan o Manufacturers Hannover en una primera etapa vendieron estos documentos a bancos y empresas chilenas, pero ahora a un precio promedio del 70 por ciento".

Cuando más tarde se permitió utilizar estos pagarés para "capitalizar deudas", transformándolos en acciones de las mismas entidades deudoras que los habían emitido, algunos bancos acreedores extranjeros pasaron a asumir el carácter de deudores, en la medida que tomaron control de parte de su propiedad accionaria.

En Copec la condonación operó "encubiertamente" a través del menor precio de las acciones compradas por Angelini y de su asociación con algunos bancos extranjeros para "capitalizar" deudas utilizando los pagarés que estos



Andrónico Luksic: Un "perdonazo" de 29 mil millones de pesos cuyo mayor impacto caerá sobre tres bancos nacionales.

tenían en su poder. Luksic, en cambio, prefirió una operación más abierta y pidió la condonación formal.

Al canjear sus pagarés por parte del capital accionario de empresas chilenas, algunos bancos extranjeros se desligaron de participar en la posterior condonación de las deudas de estas compañías, forzando al resto a asumir la pérdida: en el caso de CCU, un 20 por ciento de los 58 mil 660 millones de pesos que adeudaba la compañía a abril último son de cargo de los bancos del Estado, Chile y Santiago. Es decir, una quinta parte del costo de este "perdonazo" deberán asumirlo tres entidades nacionales, contra un 80 por ciento repartido en 62 entidades bancarias restantes.

El mayor peso de la condonación de deudas a CCU recaerá, sin embargo, sobre el Banco de Chile: éste, por sí solo, absorbe un 8,3 por ciento (4 mil 908 millones de pesos) de la deuda total de la Compañía. Y el "perdonazo" de la mitad de esa suma equivale al 3,4 por ciento de todo el capital del mayor banco privado chileno y al diez por ciento de su cartera vencida. Pero no tenía alternativa: "Si hacía efectivas sus garantías en CCU, apenas recuperaba el 10 por ciento".

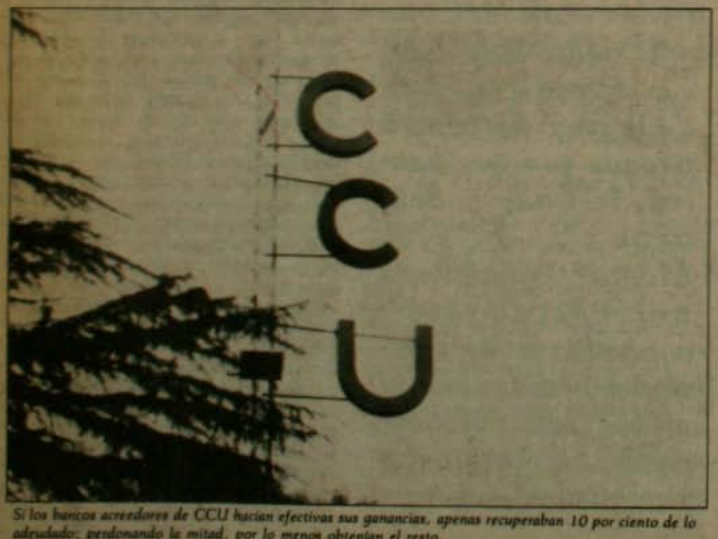
La semana pasada existían dos versiones en el ámbito financiero sobre quién, en definitiva, absorberá esta pérdida de 2 mil 454 millones en el Chile y el de mil 453 millones en el Santiago: si los créditos de CCU ya estaban en la cartera vendida al Banco Central, su costo se diluirá a través del medio siglo de que disponen los bancos para re-comprar estos créditos. Si no habían sido vendidos al instituto emisor, deberán pasar a pérdida, y reflejarse en el patrimonio de dos entidades que fueron "saneadas" con recursos del propio Estado.

FLAGRANTE DISCRIMINACION

Otra forma de encarar la solución dada a grandes empresas deudoras es comparar aquélla con las alternativas ofrecidas a los pequeños deudores.

Para cancelar el 50 por ciento restante de la deuda de CCU, se condonó a Luksic los intereses por un 10 por ciento de ella, pagando sólo el capital en una sola cuota y al cabo de diez años. Al otro 40 por ciento se le fijó una tasa de interés Libor más 1 punto 7/8 en los créditos en moneda extranjera (Chile, hasta 1987, paga Libor más 1 punto 625 por toda su deuda externa), y de UF más de 9 por ciento para los compromisos locales: ésta se compara con la tasa de UF más 9 por ciento que hoy los bancos ofrecen a los 100 mil deudores hipotecarios para renegociarles sus deudas, la misma aplicada para el "caso a caso" de las pequeñas deudas productivas, y que se calificó como "salvavidas de plomo".

El "perdonazo" de 240 millones de dólares para Luksic es apenas inferior en diez millones al costo máximo que representaría al sistema financiero nacional recalcular toda la deuda habitacional en UF a una tasa de interés de cinco por ciento. Y en todo caso "es muy superior



Si los bancos acreedores de CCU hacían efectivas sus ganancias, apenas recuperaban 10 por ciento de lo adeudado; perdonando la mitad, por lo menos obtenían el resto.

a la deuda de los 10 mil camioneros de todo el país, que difícilmente llega a los 100 millones de dólares", dijo Héctor Moya, presidente de la Federación Metropolitana del gremio.

Ni los deudores habitacionales, ni los camioneros, ni los pequeños agricultores ni mini-empresarios han pedido un "perdonazo" en la forma otorgada al grupo Luksic; al menos eso dicen sus dirigentes. Nelson Radice, presidente de la Confederación Unica de la Pequeña Industria y Artesanado (Conupia), afirma que su sector sólo demanda —hasta ahora infructuosamente— "un plazo de pago no inferior a 15 años, con cero tasa de interés y manteniendo la reajustabilidad de las deudas según la UF". O, lo que es igual, "recalcular nuestro volumen actual de deudas según un interés normal".

Conupia y el Consejo de la Pequeña y Mediana Empresa —que también preside Radice— se embarcaron tiempo atrás en una polémica con las autoridades económicas sobre si son 136 mil, 80 mil o 36 mil los deudores productivos de este país. Esta última cifra fue publicitada como la "real" por la Superintendencia de Bancos a comienzos del '86. Pero un año antes la misma entidad decía que eran 136 mil.

"No entendemos cómo en un año los deudores nuestros bajaron en 100 mil. ¿Será que todos dejaron de ser 'viables'? No: se nos dijo que mucha de la diferencia era gente que renegoció sus deudas entre 1982 y 1983: los mismos que este año deberán comenzar a pagar el capital (hasta ahora sólo cancelaron los intereses), y ya tienen dificultades para hacerlo".



Economista Enrique Dávila: También el grupo Angelini en Copec obtuvo una condonación vía menor precio de acciones.



Héctor Moya, presidente de camioneros de Santiago: "Círculos oficialistas rumorean que habrá un 'perdonazo' general".

También el Gobierno adujo que a otra parte importante de los deudores no se les podía renegociar porque eran "inviables": "Son aquellas personas —puntualiza Radice— que pidieron un millón de pesos y hoy no son elegibles por los bancos porque sus deudas en UF valen tres y cuatro veces más".

Sean 20 o 100, al presidente de Conupia no le importa: "Son muchos miles, existen y exigen una solución. Y pedimos ni más ni menos lo mismo que se le dio al 'capitalismo popular' (compra de acciones con cero interés y 15 años para pagarlas). Me alegro por lo de Luksic. Ahora sólo falta que hagan lo mismo para todos".

Héctor Moya es uno de quienes están pesimistas ante la posibilidad —ya intentada en años anteriores— de "sentar a todos los deudores en una misma mesa para adoptar acciones conjuntas". Desde el sur, también como en ocasiones anteriores, soplan, en cambio, fuertes vientos en esa dirección. En Talca, los comerciantes expresaron su "indignación", pero desde Temuco, Valdivia y Osorno, un Comité de Reactivación e Integración Nacional anunció que intentará materializar un "frente común de deudores". Algo conocen del tema: en 1982/83 fueron los primeros en iniciar una sostenida campaña para oponerse, aun por la fuerza, a los embargos y remates de sus asociados.

El presidente metropolitano de los camioneros —en cambio— dice "haber escuchado insistentes versiones en círculos de dirigentes oficialistas de que el Gobierno planea para pronto una condonación o reducción sustancial de todas las deudas internas. Creo que la solución —si viene— se prestará para un manejo político".

Nelson Radice dice no querer "ni pensar que pudieran existir estas maniobras". Por la sencilla razón de que "todo aquél que está endeudado y teme perder su vivienda, trabajo, bienes de producción, es alguien que está en muy débil posición, en todo orden de cosas. Y dependerá del acreedor el cómo se aproveche de esa debilidad".

NELSON SOZA MONTIEL



"Aplaudo el 'perdonazo' a Luksic. Ahora sólo falta lo mismo para decenas de miles de deudores": Nelson Radice, presidente de pequeños y medianos industriales.

ENCUENTRO DE JAHUEL:

Reunión "en familia"

• *Diálogo de selecto grupo de directivos empresariales y sindicales excluyó por igual a un amplio sector que busca y pide acciones concretas para llegar al "pacto social".*

Una reunión muy particular y de incierto resultado es la que este último fin de semana sostuvieron en las termas de Jahuel un selecto grupo de altos directivos empresariales y otro núcleo igualmente reducido de "personas que representan a trabajadores, pero no van como dirigentes", explicó Manuel Feliú.

La idea del encuentro —que provocó fricciones aun en el seno empresarial— nació del propio presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio y se inserta en una preocupación que mantiene desde que asumió en julio del '86: "Nadie votará nada. Sólo queremos ponernos de acuerdo en grandes ideas y principios; por ejemplo, el derecho de propiedad. Tratamos de buscar una armónica relación entre el sector laboral y empresarial —contó Feliú—. El temario es abierto, pero sí se incluirá un elemento técnico: definir las bases para un desarrollo estable de la empresa".

Bajo este predicamento, la Confederación invitó a dirigentes sindicales del carbón, salitre, hierro, de las industrias del cobre y la celulosa, para sentarlos a la misma mesa con los más altos directivos de las cinco ramas que componen a ese organismo cupular empresarial.

Quedaron fuera los dos mayores conglomerados de oposición: el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) y la Central Democrática de Trabajadores; el primero, simplemente porque no fue invitado; el segundo, porque declinó sentarse "junto a dirigentes oficialistas", según contó su vicepresidente Hernol Flores.

También fue excluida la Unión Social de Empresarios Cristianos (Usec), largo tiempo preocupada por el "pacto social", y que apenas diez días atrás se reunió con los obispos Piñera y Fresno para intercambiar ideas concretas sobre cómo comenzar a materializar esa "economía solidaria" que pidió el Papa en Chile. Y lo propio sucedió con el vicepresidente de la Comisión Laboral del Consejo Económico y Social, Gustavo Ramdohr, que en su calidad de presidente de los industriales metalúrgicos también ha tenido activa participación en este tema.

"No podíamos invitar a todos los empresarios; además, muchos de ellos participan en cada una de las ramas de la Confederación, y son los dirigentes de éstas quienes van al encuentro. Respecto del CNT —explicó Feliú—, no buscamos excluirlos, pero esta vez quisimos gente que tiene un manejo más apegado a la realidad de la empresa".



Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio: una "batalla de ideas por derecho a la propiedad".



Rodolfo Seguel, presidente del Comando de Trabajadores: disposición a "conversar, pero con empresarios que piensen en Chile".

El presidente del CNT, Rodolfo Seguel, criticó el haber "invitado sólo a dirigentes-bisagra que han sido dóciles a una plataforma que busca defender los puros intereses empresariales, muchos de los cuales ahora —además— aparecen volcándose a un partido político que busca proyectar a Pinochet después del '89. ¡Que lleguen a un pacto social con esa gente los empresarios, pues. Pero que también sean capaces de mantenerlo!".

Seguel y otros dirigentes del Comando participaron de encuentros similares efectuados con gremios empresariales los años '84 y '85. ¿Qué cambió desde entonces para explicar esta exclusión?: "Es porque no quisimos bailar con su música. En esas reuniones había mucho temor. Y hoy muchos empresarios todavía creen que sólo pueden conversar con los trabajadores temas sobre la empresa. Nosotros expusimos entonces —y lo reiteramos ahora— las grandes preocupaciones sociales y económicas de todo el país".

Seguel recuerda que en esos encuentros constató "mucho temor de algunos empresarios". Pero también mucha esperanza en otros: "Recuerdo uno que nos dijo: 'Si en los gobiernos democráticos las mejores negociaciones las hacía con dirigentes comunistas, ¿por qué no podré hacerlo ahora?'. Nosotros seguimos dispuestos a conversar, pero con quienes se ponen la camiseta de Chile y sus grandes intereses".

Usec —a diferencia de la Confederación, que pretende una concertación sobre "grandes principios"— optó en forma independiente por abonar el terreno para atender esas "necesidades que no admiten demora", según mencionó el Papa. Y con Fresno y Piñera trataron un "plan de acción" con medidas tales como impuestos específicos a los suntuarios para crear un fondo que aporte mayores recursos a vivienda, salud y creación de empleo; o establecer una asignación familiar para la mujer no-trabajadora, que la libere de ir al PEM y POJH y le permita cuidar y educar mejor a su familia.

El encuentro éste de Jahuel parece ser el anticipo de otro donde la Confederación buscaría reunir a un millar de empresarios y dirigentes de trabajadores. El temario es tan incierto como sus participantes. De allí que las distancias entre ambos sectores podrían no sólo no disminuir, sino aumentar: que mientras los empresarios insistan en discutir sólo "el derecho a la propiedad", los trabajadores pidan "reajustes inmediatos"; que mientras unos dicen "no meterse en política", los otros los acusen de "ser los principales sostenedores del Régimen".

N.S.M.

JOVENES Y SEXO:

Más dudas que placer

¿Cuándo es mejor tener la primera relación sexual? ¿Qué anticonceptivos deben usarse o cómo evitar el embarazo? ¿Es malo hacer el amor? ¿Cómo cuidarse de las enfermedades venéreas? ¿La virginidad es importante? ¿Con quién consultar los problemas sexuales?... Estas y muchas más son las preguntas que diariamente se hacen los adolescentes cuando reflexionan o conversan sobre su sexualidad. Y cada pregunta formulada por los jóvenes no siempre recibe una respuesta adecuada.

● *Las dificultades, temores y dudas de los jóvenes frente al sexo.*



Estudios realizados muestran que muchas de las dificultades sexuales del adulto —sea hombre o mujer— provienen de los problemas psíquicos o físicos que no fueron bien resueltos durante la adolescencia. La disfunción orgásmica en la mujer o la eyaculación precoz en el hombre en un porcentaje alto pueden tener su raíz en experiencias sexuales, distorsionadas por factores culturales, ocurridas en la juventud. Otros casos comunes son las secuelas físicas que dejan abortos practicados en inadecuadas condiciones médicas, que pueden afectar la fertilidad cuando la adolescente se transforma en adulta. Similar cosa sucede en el hombre cuando en su juventud sufrió una enfermedad venérea que no trató a tiempo o fue mal medicada. Más común aún es el alto número de madres solteras jóvenes que deben abandonar —en la mayoría de los casos— sus estudios, y además soportar la censura del medio en que viven.

Los especialistas —médicos, psicólogos, sexólogos, orientadores— están convencidos de que muchos de estos problemas podrían evitarse o al menos disminuirse si se contara con una completa educación sexual que enfrentara algo tan natural como la sexualidad desde los primeros años de edad.

Ello supone, naturalmente, un sistema educativo, discusión en toda la sociedad, la participación de los medios de comunicación y —más importante que cualquier otra cosa— la preocupación, formación y educación de los padres.

Sin embargo, en los jóvenes de hoy —aun cuando todos coinciden en que los márgenes de tolerancia para tratar temas y problemas sexuales son mayores— se aprecian desniveles enormes en cuanto a sus conocimientos y formas de descubrir la sexualidad. "La primera relación sexual es determinante", afirma un especialista, y ella influirá en la vida posterior de ese joven. Más aún, tan importante como la relación misma es la información previa que el adolescente tenga sobre qué es el contacto sexual.

EDUCACION Y SEXO

"Pasamos la unidad de sexo dirigida básicamente al estudio del aparato →







reproductivo", explica el profesor de biología y de educación sexual Sergio Soto Letelier. Y es justamente eso lo que está en el programa de estudios que entrega el Ministerio de Educación. Sólo que la aplicación del programa se ve extraordinariamente condicionada por el medio en el cual se desarrolla, porque "uno debe ingeniárselas para hacer entender el contenido, ya que no se cuenta con recursos anexos para explicar mejor las cosas", indica Soto, que trabaja en un liceo de Conchalí y tiene alumnos de hasta 19 años.

La educación sexual dirigida a jóvenes cuyo entorno socio-económico presenta dificultades, hace las cosas más complicadas. "No se ven estos temas como algo científico y natural, sino que piensan en el acto sexual mismo, y ello además distorsionado por lo que aprenden en las calles o en sus casas", relata Sergio Soto. A continuación señala que cuando comienza sus clases las "tallas llueven" y se manifiesta una relativa indiferencia sobre los contenidos concretos de los programas de estudio. "La gran mayoría de los estudiantes la asumen como una materia más que hay que aprobar", agrega.

Lo que aprenden entre los amigos, lo que observan en las calles y lo que escuchan o viven en sus casas, es lo que marca básicamente la formación sexual de los jóvenes y serán éstas informaciones las que usará para comprender la forma en que se produce su relación con el sexo. "Hay casos de niñas de corta edad que son violadas por sus padrastros o algún otro pariente y esa experiencia traumática hará que más adelante esa joven vea el sexo como algo que debe rechazar y tal vez —agrega Sergio Soto— esto lo transmitirá posteriormente a sus hijos".

En los sectores populares —como es el

"Hablar de sexo me deja frío"

José Sabat, 18 años y dirigente estudiantil de Fesec.

Comenzó a conversar con ANALISIS con bastante recato y cuidado:

—¿El sexo es algo importante en tu vida?

—Para mí el sexo es cuando dos personas se juntan porque tienen como objetivo la reproducción. Como joven sí lo veo como algo importante; es el motor de nuestra existencia, nosotros nacimos a partir de la realización del sexo.

—¿Cuando tienes dudas o quieres saber algo sobre sexo recurres a tus padres?

—Nunca he conversado de esto con mis padres. Recibí la explicación típica —a los ocho años— de cómo nacían las guaguas. Claro que nunca me creí el cuento de la cigüeña. No conversé con ellos ni siquiera cuando empecé a sentir la necesidad de hacer sexo. Soy un autodidacta, averigüé igual.

—¿Tienes prejuicios en materia de sexualidad? ¿Con los homosexuales, por ejemplo?

—Los considero personas enfermas que mientras no hagan un daño a la sociedad yo estaría por ayudarlos para que superen el problema, pero si hacen cuestiones perjudiciales a la moral merecen el repudio y castigo de la sociedad. Veo la homosexualidad como enfermedad. ¿Que si tengo prejuicios? No, no tengo prejuicios.

—¿Es común que los jóvenes de tu edad —entre amigos— conversen de sexo?

Es bastante común. Se conversa de las experiencias sexuales que tuvieron el fin de semana o en los días anteriores. Pero no es una discusión de alto nivel que muestra la mala educación sexual. Se habla de que tal mujer me gusta y de tal otra, todo eso es muy común.



¿Y qué tal la Educación Sexual en el colegio?

—Muy básica, muy elemental. Nos explicaron sólo cosas generales, las funciones de los órganos, pero nada más. Algo así como una radiografía anatómica, pero jamás mostrarnos el sexo tal como es, el rol que tiene. Entonces uno sale con una tremenda cantidad de dudas.

—¿Son comunes las consultas de los alumnos al profesor, ya sea para despejar dudas o solicitar ayuda?

—Hay reticencias al tema. En las clases todos se quedaban helados escuchando. A mí, por ejemplo, me impactó cuando me propusieron esta entrevista, pensar en hablar de sexo me dejó frío.

"Cuando en clases se trataban asuntos sexuales los hombres sentíamos vergüenza ante la presencia de las niñas del curso.

"Las mujeres parece que toman el tema más seriamente, al menos así me parece".

—¿Te acercaste alguna vez al profesor para consultar sobre algún problema?

No porque no tenía confianza.

—¿Y en caso de problemas, a quién recurres? ¿Al profesor o a tus padres?

—A ninguno de los dos, prefiero conversar con mis amigos, con aquellos que tienen mayor experiencia. Si hubiera algo más grave lo tendría que tratar con un psicólogo u orientador.

—¿No con tus padres?

—Pienso que me pueden aconsejar a nivel moral; pero para que sea una visión sin que de por medio estén relaciones sentimentales es mejor que busque otra persona. Como podrás darte cuenta, no tengo conversaciones sobre estos temas con mis padres. Con ellos puedo hablar de política, deportes, de cualquier cosa, menos de sexo.

—¿Y tus padres nunca te han preguntado?

—Tampoco.

—¿Es común entre los jóvenes los casos de impotencia?

—Nadie reconoce eso.

—¿Hay mucha variación de parejas entre los jóvenes, es decir, hay promiscuidad?

—Sí. Se da mucho la variación de parejas porque se anda en la búsqueda de lo que mejor convenga. Los jóvenes tendemos mucho a cambiar de opinión, a cambiar de ideas. Además se siente incomodidad en las relaciones prolongadas, porque todo se hace muy rutinario.

caso del liceo de Conchalí donde enseña Soto— son comunes los casos de violación y más aún los casos de jóvenes embarazadas. "Cuando una estudiante queda embarazada no hay otro camino que retirarla del colegio y esperar que luego pueda seguir una vida normal, pero es muy difícil", agrega. Además cuenta que los padres, ante situaciones de este tipo, reaccionan muy mal, "a veces hasta con violencia". Ello es resultado de una casi nula comunicación entre padres e hijos y también —según Soto— por los problemas que enfrentan los hogares.

LAS GENERACIONES

"Si nos remontamos hasta la década del 60 y comparamos a los jóvenes de antes con los de hoy, veremos que hay modificaciones en las formas cómo se aborda el sexo. Hoy tenemos mayor tolerancia, más difusión, hay más fuentes para la formación y es más aceptada la actividad sexual de los jóvenes", opina el psicólogo Héctor Calás, que atiende regularmente a los estudiantes de la Universidad de Chile. De acuerdo a los registros de dicho centro de estudios, ha crecido el índice de consultas sobre distintos problemas de sexualidad que incluyen disfunciones, alteraciones o simples dudas que requieren de ayuda y consejos de especialistas.

Según el psicólogo consultado por ANALISIS, la instrucción sexual de los jóvenes es mayor y mejor a medida que se asciende en las capas socio-ecónomicas, lo que influye decisivamente en la opinión sobre el sexo que existe en estos sectores. En este sentido en las capas superiores es más aceptado que los jóvenes mantengan relaciones sexuales y los prejuicios son menores. Según Calás es más común el "cuidado al llamado 'mérito de la virginidad' en las capas medias-bajas que en las capas superiores de la sociedad". El especialista coincide en que influye mucho más en la educación de los jóvenes lo que estos recogen de sus grupos de amigos y agrega que "la educación formal todavía elude el tema y en algunos colegios sencillamente no se realiza". También son influyentes las publicaciones y los programas de TV que abordan temas de sexualidad cada vez con mayor frecuencia.

"Es ridículo tener miedo a perder la virginidad"



Fabiola Morales, 18 años, estudiante de Psicología. Su padre es psicólogo y su madre profesora.

—¿Quiénes orientaron tu formación y conocimientos sobre sexualidad?

—Desde chica mis padres me hablaron; nunca me contaron el cuento de la semilla, me mostraron libros y a medida que crecía me explicaban más detalladamente las cosas. También por las conversaciones con amigos y amigas.

—¿Es común que con tus amigos converses de sexo?

—Sí. Es absolutamente natural; lo hago con amigos y amigas.

—¿Y qué les preocupa más?

—Lo más común es que se cuenten las experiencias ricas que se han tenido. La otra cosa —dentro de los problemas— es la preocupación por el embarazo, el temor de estarlo.

—¿Y la virginidad?

—Me parece que no. Ya pasó el mito de que la mujer debe ser virgen. Son pocas mis amigas —y más que nada por la educación de sus padres— que aún consideran que es muy importante. A mí eso me tiene sin cuidado. La mujer seguirá siendo como es si está virgen o no. Encuentro ridículo tener miedo a perder la virginidad.

—¿Qué tan útil fue la educación sexual que recibiste en el colegio?

—Lo clásico del espermio que fecunda al óvulo. En lo restante todo es muy tradicionalista. Creo que es útil para los jóvenes que jamás han escuchado nada en sus casas. En el colegio tuve compañeras que recién ahí se dieron cuenta que lo de la semillita no es verdad.

—¿Cómo actúan los jóvenes frente a la mujer? ¿Son machistas?

—Algunas amigas me han contado de actitudes muy machistas frente a las relaciones sexuales. Es común que al hombre le importe únicamente satisfacer su necesidad y trate a la mujer como objeto, no le importa lo que la mujer pueda sentir.

—¿Los jóvenes tienen prejuicios?

—Sí. Para muchos es un tema tabú el sexo. También hay prejuicios frente al homosexualismo y el lesbianismo.

—¿Conoces alguna joven lesbiana?

—He visto y me ha parecido chocante. Pero no es rechazo lo que siento.

—¿Qué tan usados son los anticonceptivos y cómo obtienen la información sobre cuáles son los adecuados?

—Sí, claro, se usan. Se consulta a médicos. Me parece que quienes tengan relaciones sexuales deben hacerlo de manera responsable, para que ninguno de los dos salga perjudicado. Lo cierto es que una pareja no debe reprimir la necesidad del contacto sexual, sólo que ello debe ser responsablemente. Porque llega un momento en que el beso, el decir "te amo" es poco y se necesita una relación más profunda.



"Frente a las dificultades de los adolescentes, en ocasiones los padres reaccionan con violencia" dice el profesor Sergio Soto.

LOS PROBLEMAS MAS COMUNES

El hecho de que crezcan los casos de consultas a especialistas indica —entre otras cosas— que se ha producido una superación relativa de prejuicios y que los problemas sexuales de los jóvenes son tratados con mayor naturalidad. En el caso de los jóvenes, la eyaculación precoz se aprecia como el más común.

"El muchacho detecta la disfunción y consulta. No consulta libremente. De manera general empieza con rodeos, lo que permite que uno se percate del problema, entonces hay que facilitarles la exposición mediante un lenguaje coloquial y amistoso y despreiéndonos de toda formalidad", explica Calás.

En el caso de la mujer joven es "el típico 'no siento nada' o de dolores durante la penetración", relata el psicólogo. También son comunes los casos de

impotencia secundaria, es decir, cuando no siempre se produce la erección.

En los casos reseñados, el tratamiento clínico es similar al usado con los adultos, sólo que hay complicaciones anexas. "Es más fácil realizar cualquier tratamiento con parejas estables ya que se tiene una comunicación más completa y hay posibilidad de enfrentar el problema en conjunto", cosa que no sucede con los jóvenes que más comúnmente tienen parejas sexuales ocasionales o relaciones amorosas de corta duración.

El embarazo en las jóvenes es uno de los motivos más frecuentes de consulta en el Servicio Médico de la Universidad de Chile. Estos casos —según el psicólogo Calás— derivan en "matrimonios apresurados que terminan siendo un fracaso".

Hay un porcentaje desconocido de casos de aborto ya que "estos se ocultan mucho", explica Calás. A eso se agrega lo difícil que resulta que parejas jóvenes puedan tener acceso a medios con las mínimas condiciones de higiene. Por otra parte, se registra también un alto índice de madres solteras que no cuentan con ayuda porque "el padre se corrió".



"Hay médicos que llegan a ser agresivos con las muchachas", indica el psicólogo Héctor Calás.

También deben considerarse como problemas que enfrentan los jóvenes aquellos relacionados con la forma en que tienen sus contactos sexuales. Esto puede ser una fuente de alteraciones en el comportamiento sexual. "Lo ideal —indica Calás— al momento de hacer el amor es tener un ambiente tranquilo, sin interrupciones y con bastante tiempo". Lo normal entre los jóvenes es que ninguna de estas condiciones se cumplan. Al contrario, casi siempre hacen el amor en lugares incómodos —sillones, en el auto, o de pie— con poco tiempo y siempre con el temor de ser sorprendidos. El resultado de esto son alteraciones que pueden afectar la sexualidad del joven.

LOS PREJUICIOS

Según el psicólogo Héctor Calás, entre los jóvenes hay un prejuicio muy marcado hacia la propia eyaculación precoz ya que ésta se cruza con valores de fuerte raigambre machista. "El muchacho afectado establece un nexo entre su dificultad y su eficacia viril, lo que afecta su propia autoestima como varón y su capacidad de despertar admiración en su contrapartida femenina; el joven le teme a la descalificación", asegura Calás.

Los prejuicios hacia la homosexualidad pueden alterar de manera definitiva la personalidad de un joven homosexual. Los casos de consulta también han crecido porque —según Calás— existe mayor tolerancia e información.

Los casos de lesbianismo, en cambio, son más reducidos estadísticamente. Según el psicólogo consultado, el lesbianismo "se manifiesta casi siempre sin ser asumido" entre las jóvenes. Estas lo encuentran negativo, aberrante, anormal e indeseable".

La represión que sufren los jóvenes homosexuales y las lesbianas hace que "estos padezcan de una inseguridad 'patagüina', ello a pesar que desde hace tiempo los especialistas reconocen que la homosexualidad no es una anormalidad", agrega Calás.

Los problemas sexuales en los jóvenes son muchos más de los que comúnmente podría suponerse. La gran mayoría inician sus experiencias sin tener una formación lo suficientemente clara sobre lo que están haciendo. Pueden ser el origen de las frustraciones, dificultades y prejuicios.

A falta de comunicación con los padres, algunos jóvenes —los que tienen la posibilidad— recurren a la ayuda de médicos. Pero, según el psicólogo Calás, no siempre estos contribuyen a la solución de los problemas, y relata: "Hay médicos que llegan a ser agresivos con las muchachas que espontáneamente solicitan ayuda. Estos, en forma inadecuada, asumen un rol de padres moralistas que no les corresponde y que no se les ha solicitado. Asustan a la niña y la alejan. Las retan, las ofenden. Imagínese una muchachita frente a un adulto que está del lado poderoso del escritorio, que la sube y la baja, sencillamente al final la liquida".

LIBIO PEREZ

"Mis problemas sexuales los he tenido que resolver solo"



Edmundo Campusano tiene 19 años y es estudiante de la Universidad Central.

—¿A qué edad fue tu primera experiencia de relación sexual?

—A los 17 años.

—¿Tú y tus amigos hablan de sexo?

—No es tan común porque ya antes lo conversamos mucho. De todas maneras es un tema frecuente en las conversaciones. Se menciona sexo y la gente interviene a veces con opiniones muy retrógradas y otros porque les interesa el tema seriamente.

"Antes, cuando estaba en el colegio las cosas se veían distintas. Entre mis compañeros de estudio se hablaba mucho del "sexo sucio", de que sólo era bueno cuando se hacía dentro del matrimonio. El mensaje que venía del medio en que vivía me enseñaba que debía tener mi polola, pero luego de dejarla en su casa era lícito salir a los prostíbulos. Ese era el ambiente que yo viví cuando estaba en el colegio."

—¿Tuviste educación sexual? ¿Te sirvió?

—Sí. Aprendí que aquello que me enseñaban era justamente lo que no debía hacer. Me sirvió como sirven las cosas malas. Sólo fueron útiles aquellas cosas estrictamente biológicas, pero el resto...

—¿Tú hablas de sexo con tus padres?

—No. En general mis problemas sexuales los he tenido que resolver solo y más que problemas lo que he tenido son dudas. Necesitaba saber muchas cosas que para mí eran un misterio. Por ejemplo, cómo enfrentar a los amigos que presionan para ir a prostíbulos o cómo dejar la masturbación. Todo eso tuve que superarlo sin ayuda de nadie.

"Con mi mamá tuve una experiencia que me dejó muy triste. Ella me preguntó un día cuando estábamos en Chiloé si había tenido relaciones, le respondí que no, aunque sí ya las había tenido. Entonces me dijo que le extrañaba que cómo estando allí no haya aprovechado de tener una experiencia con alguna 'chilotita'. Eso me dio rabia y pena, porque sentí que mi mamá era como aquello que yo rechazaba."

—¿Qué piensas de la homosexualidad?

—Me choca a veces. Resulta desagradable ver a viejos siguiendo en auto a cabros chicos. Pero no me molesta el homosexual sano y trato de explicarme qué les pasa.

—¿A los jóvenes les preocupa la impotencia?

—No conozco casos, no se habla de ello.

—¿Y la virginidad?

—No, en absoluto.

—¿Aceptarías que tu pareja tenga relaciones sexuales con otra persona?

—Me dolería mucho, pero tendría que aceptarlo. Si eso llega a suceder es porque tendrían que existir otros problemas para que eso llegue a pasar.

Las mil y una noches de Diego Maradona

- *Con su triunfo en Italia, donde consiguió el primer título de la Liga de Fútbol para el Nápoles, el jugador argentino demostró que sus hazañas del Mundial de México no fueron una casualidad.*
- *Millones de enfervorizados hinchas lo han convertido en un personaje casi mítico, capaz de transportarlos al mundo de la fantasía, a cambio de varios millones de dólares.*

Diego es pequeño, de piernas anchas y musculosas. Todo lo contrario de los típicos apolos que la televisión ha transformado en héroes de mil batallas de cartón. El pibe es más bien gordito, moreno y de escasas palabras. Tampoco se le podría confundir con un político exitoso que seduce a las masas con sus armoniosas frases.

Estuvo siempre lejano a la ciencia y a la tecnología y nadie se atrevería a catalogarlo entre los cerebros de la época.

En breve, Diego es un hombre corriente. Pero posee una extraña cualidad que lo convierte, cual reportero Clark Kent, en una suerte de superdotado, capaz de realizar proezas increíbles. Ha vivido en piernas propias todas las aventuras del Quijote, del Cid, de Ulises y de cuantos hombres la imaginación ha elegido para leyenda.

Su gracia no es otra que dominar una esfera de cuero, sin lanzas ni dioses que lo animen como marioneta. Con una mágica coordinación logra derribar a cientos de dragones que no son otra cosa que un arco de metal —otrora de madera —, defendido por un simple mortal.

Es que el fútbol es demasiado parecido a los cuentos infantiles con los que los padres deleitan a sus niños. Este es un deporte donde los adultos regresan a sus infantiles noches de invierno y recrean mil veces las aventuras de sus príncipes encantados.

El fútbol es una fábula o una versión moderna del circo romano. Y sus protagonistas son guerreros que representan a millones de fanáticos que aplauden su sueño en una tarde cualquiera. Un cronista español identifica a los hinchas con el doctor Jekyll. Son tranquilos, casi inofensivos en su trabajo y en su hogar, pero en las graderías de un estadio empiezan a vivir el sueño que todo les permite. Casi nunca prestan atención al juego, pero vociferan, insultan y se sienten dueños del espectáculo. Es que lo son. Ellos pagan para que los gladiadores se den de puntapiés, mientras tratan de acertar el balón en la valla contraria. Son los Mr. Hyde que emergen cuando nadie lo espera, cuando el deporte se convierte de un golpe en una historieta que ellos



Vistiendo la camiseta de la Selección de su país, Diego Maradona se lució en México 86'.

mismos inventan y manejan a su antojo.

Ellos han creado a los monstruos y a quien los defienda de su ataque.

Diego Armando Maradona, futbolista argentino, posee todas las cualidades para ser el personaje mítico de esta aventura. Con apenas 27 años, se ha convertido en el heredero de un trono que sólo está destinado a verdaderos artistas en el dominio del balón. Como en las artes, hay quienes nacieron con el prodigioso talento de armonizar hasta lo sublime en el trato de la pelota. Y en este juego de fantasías, ya no ocupan la simple categoría de virtuosos o peritos. Los hinchas, más una gran dosis de publicidad, los han elevado al rango de semidioses, de ídolos, estrellas vivientes y otros adjetivos que ya se quedan en lo insuficiente.

Por su talento reciben una paga extraordinaria. La fama y el dinero son el simple tributo que los aficionados rinden a estos magos. Diego Armando Maradona conquistó al mundo futbolístico con sus hazañas en el Campeonato Mundial de México, en 1986. Y acaba de reafirmar su poderío al ganar el título de la Liga Italiana para el Nápoles, club que en más de medio siglo no había podido conseguirlo.

Es que realmente es un genio en esto de jugar fútbol. El zurdo argentino deleita a sus seguidores con su visión de juego, su resolución veloz. Es lúcido en escasos segundos y realiza maniobras sorprendentes que nadie puede detener sino a golpes. Pero las artes en este deporte dejaron hace tiempo de ser el principal motivo de admiración. Hoy se requiere de efectividad, el suculento mercado exige que se gane a cualquier costo y hasta los genios se ven obligados a responder a este pedido.



Pelé era considerado hasta ahora el único genio que había producido el fútbol.



En el Nápoles de Italia Maradona confirmó sus dotes extraordinarias.

Maradona sabe ganar y ha inscrito su nombre entre los supremos de la fábula. En trece mundiales realizados hasta ahora, sólo tres han dado pie para que emerja la valía individual sobre el trabajo colectivo, para que nazca un héroe fantástico que llene las expectativas de los soñadores. Edson Arante do Nascimento —conocido internacionalmente como Pelé — se enseñoreó del Mundial de Suecia en 1958 y repitió su proeza en 1970, en la Copa del Mundo de México. Hasta la siguiente versión azteca, en 1986, no hubo otro genio que determinara por sí mismo los resultados. Ahora es el turno de Diego, heredero de un fútbol que ya es cultura en su patria, Argentina. Allí nació también otro de los superdotados que marcaron este sino: Alfredo Di Stéfano, jugador que no tuvo la suerte de lucir sus dotes en un mundial.

Salvo por estas excepciones, las demás Copas del Mundo las han ganado siempre los colectivos y aunque poseían valiosas figuras, éstas no tuvieron nunca la capacidad de resolver el torneo mismo. Nombres como Raimundo Orsi, Franz Beckenbauer o Johan Cruyff llegaron a sonar y a causar gran admiración, pero no tocaron el filo mismo de la leyenda.

A Maradona, como a ningún otro, le correspondió vivir el clímax de un deporte convertido en uno de los negocios más lucrativos del momento. Los jugadores de hoy no salen a divertirse en las canchas. Necesitan ganar. Porque el profesionalismo ha llegado a extremos casi ridículos en su afán de mantener soñando a los hinchas, con el repetido

cuento.

Diego nació en un hogar humilde de Villa Fiorito, en una provincia argentina cercana a la capital. De destino poco promisorio, tenía que fabricar y vender volantines desde niño para comprar balones plásticos que le fascinaban. Llegó muy joven al club Argentinos Juniors y de la noche a la mañana le cayó una lluvia de dólares. Estuvo a punto de integrar la selección del país que ganó como local el Mundial de 1978, pero el técnico César Luis Menotti lo descartó a última hora por su juventud —tenía apenas 16 años— y tuvo que esperar cuatro años para darse a conocer a todo el mundo. Ya precedido de inmensa fama, tuvo una actuación mediocre en el torneo de España en 1982. Sin embargo, fue suficiente para que los españoles estuvieran dispuestos a contratarlo y pagar nada menos que doce millones de dólares por su traspaso al Barcelona. Pero estaba inmaduro todavía para responder a tanto y sus temporadas en el fútbol hispano no tuvieron chispa ni gracia. Para colmo recibió el "tratamiento" del fiero defensa Goicoechea, quien agregó a Diego entre su lista ya larga de fracturados.

La experiencia, de todas maneras, fue útil. Al poco tiempo, el Barcelona lo dejó partir al fútbol italiano, donde Diego empezó a escribir su propia fábula, al llegar como esperanza de una fanática y apostadora ciudad como Nápoles. Después vino el triunfo absoluto en el Mundial de México y en la Liga Italiana.

Su victoria en el fútbol italiano, el más duro y mejor pagado del mundo, no fue fácil. Sobre todo porque se vio envuelto más de una vez en líos extradeportivos. Una napolitana, llamada Cristina Sinagra, lo demandó para que reconociera a un hijo suyo que, según dijo, también era del futbolista. Maradona lo negó insistentemente, pero el juicio sigue en pie y el escándalo se agravó con el reciente nacimiento de su hija, Dalma Nerea, que tuvo con su compañera Claudia Villafañe. A esto se agregó el problema de La Camorra, mafia napolitana que presionó a los jugadores del club para que perdieran el título, ya que tenía comprometido millones de dólares en apuestas.

No obstante, todo resultó de maravillas para Diego y los italianos siguen felices con su héroe, que les cuesta 800 mil dólares al año.

Y es tanta la fantasía que el interés por importar estrellas a la península ha llegado a límites increíbles. Los clubes italianos cancelarán en estos días más de 33 millones de dólares por contar en sus filas con otras casi seis figuras del fútbol mundial. Esta inversión millonaria rinde sus frutos, ya que es precisamente en este país donde el fútbol realmente sigue



El humilde muchachito de Villa Fiorito se convirtió en otra pieza del juego de millones del fútbol internacional.

conservando su atractivo infantil. En otras latitudes se está extinguiendo junto con la falta de dinero para costear los sueldos de jugadores normales, mientras en Italia los hinchas pagan entradas carísimas y repletan los estadios.

Maradona se acostumbró a su rol de semidiós y aunque ha exigido y suplicado en todos los tonos que lo dejen vivir en su privacidad, ya aceptó ser parte de la leyenda y los dólares compensan sus incomodidades.

De pronto, a Maradona se le escapa el muchacho de Villa Fiorito y se sale de su papel de estrella. Lo sorprendió en pleno Buenos Aires el último levantamiento militar en Argentina. Inmediatamente saltó a la palestra y llamó a sus compatriotas a defender la democracia, que él no necesita porque los personajes de cuentos no sufren de cesantía, de hambre ni de atropellos a los derechos humanos.

Diego habita la cima de la fantasía y cuando se le ocurre convertirse en humano, los millones de doctores Jekill le exigen que vuelva a una rutina que compraron y mantienen, pero ellos mismos nunca han controlado.

SIMON ALDANA



El director técnico César Luis Menotti lo consideró muy joven para integrar la selección de Argentina en 1978.



JULIETA CAMPUSANO:

"¿A quién le tiene miedo este señor?"

Este año se cumplirá el sueño de su vida. El próximo 31 de mayo celebrará los 70 años en el norte, rodeada de su gente y en tierra chilena. Aunque sea en la condición de relegada que el Gobierno le impuso a partir del martes 12, Julieta Campusano, ex senadora por Atacama y Coquimbo y miembro del Comité Central del Partido Comunista desde 1944, se siente feliz, emocionada y con más energía. Logró recuperar junto a Mireya Baltra su derecho a vivir en la patria.

Las dos dirigentes ingresaron al país el 20 de marzo por un paso cordillerano cercano a Bariloche y después de muchas peripecias llegaron a Puerto Montt. Tomaron boletos en un bus interprovincial hacia Santiago para presentarse de inmediato ante los tribunales. Se encontraron con una sorpresa: otro exiliado había realizado la misma acción en esos días por el norte. En Santiago, las dos dirigentes tomaron la decisión de mantenerse ocultas por algún tiempo y dejar que Clodomiro Almeyda Medina tuviera la cobertura que se requería.

"Ni él sabía, ni nosotros tampoco y quizás tuvo la misma emoción que sentí cuando atravesábamos en una de las noches el paso chileno y vi la luna en ese cielo claro, azul y pensé: '¡Por fin me alumbra pisando mi tierra!'. Por eso hoy me siento feliz, con fuerza y seguridad en los ideales que he sustentado toda mi vida, para ayudar a que el pueblo chileno pueda ser feliz. Lo que siento es no tener menos años, porque sueño con un país próspero donde reine la alegría... quizás no lo alcanzaré a ver", dice siempre sonriendo.

—¿Cómo empezó en estas lides?

—Yo soy hija de un obrero. Nací en Coquimbo, pero a los cuatro años mi padre, como la mayoría de los trabajadores, emigró a la zona norte. He reflexionado mucho del porqué de mi entrega y decisión. Pareciera que bebí de ese medio, esa actitud de los trabajadores. Después cuando he leído, he visto que Tocopilla fue el centro del movimiento obrero. Recuerdo que hubo una huelga grande por ahí por el año 23 y nosotros íbamos a la FOCH (Federación Obrera de Chile) con mi hermanita a traer la ración "en crudo" que se le llamaba. La solidaridad entregaba porotos, papas, etc. Yo debo haber tenido unos cinco años. Después de eso hubo mitines y mi padre me llevaba de la mano a las concentraciones. El era anarquista. Como yo sabía leer me hacía que le leyera las obras que yo no entendía como "La Etica" de Kropotkin. Decía que lo hacía muy bien. Era muy culto, le gustaba la música y quería que nosotros aprendiéramos todo eso. Yo soy una mujer semianalfabeta, llegué hasta sexta preparatoria. No tengo formación secundaria, pero la lucha social y política me ha dado una formación muy alta.

—¿En qué momento se incorporó a esa lucha?

—Hace 51 años. El año 36 me incorporé a la lucha por la solidaridad con la España Republicana. Yo vivía en

esa fecha en Coquimbo.

—¿Qué hacían?

—Éramos grupos de jóvenes y salíamos a buscar ayuda, cantábamos en las calles... (Canta) 'Una ayuda para España, con porotos, con cigarros', y nos iba lo más bien. También trabajábamos por la campaña del Frente Popular por las elecciones presidenciales. Había un compañero joven que decía que este gobierno tenía que triunfar y de este modo podríamos mandar en el barco 'Almirante Latorre' la ayuda recolectada.

—¿Y después de eso?

—Yo empecé a trabajar en el mineral de Potrerillos, en las pulperías. Allí tuve mis primeras pequeñas luchas. Por ejemplo, las muchachas trabajaban acarreando cosas y hacían pedazos sus propios vestidos. Logramos que nos dieran delantales. Después, que las muchachas se incorporaran al sindicato. Formamos un conjunto artístico que trabajaba para los obreros. Hacíamos las grandes veladas de los Primero de Mayo y también recorríamos las localidades cercanas como Pueblo Hundido, la Mina y otros lugares.

—¿Estos fueron los inicios del trabajo de las organizaciones de mujeres?

—Claro. Ahí empecé a trabajar en el Memch que ya existía. Fue muy divertido. En esa época había un gran interés por parte de los trabajadores de organizarse. Un día íbamos a tener una reunión y llegaron unos compañeros y dijeron: 'Allá en el trabajo nos dijeron que aquí se reúnen los de la Memch'. No sabían qué era, pero querían hacer algo.

—¿Las mujeres se incorporaban fácilmente?

—No muy fácilmente. Había machismo, dificultades y eso que en los movimientos huelguísticos las mujeres jugaban un gran papel.

—¿Y usted no era mirada como "bicho raro" al dirigir este trabajo?

—Siempre la gente me tuvo mucho respeto. Allá trabajaban por turno. En ese tiempo había una cosa muy horrenda. Como no había muchas mujeres se pescaban a una y le daban lo que llamaban 'capote': muchos hombres pasaban por ella. Entonces algunos decían que a mí me iban a pillar y hacer eso. Yo a veces terminaba las reuniones a las diez, once de la noche. Pero siempre hubo mucho respeto y cariño por mí.

—¿Cuándo se incorporó al PC?

—El año 36 en Coquimbo. Me casé el 43 y me vine a Santiago y el 44 me eligieron miembro del Comité Central, cargo que ocupo hasta ahora. Es un inmenso honor, pero no es un honor regalado. Es un honor al que hay que ponerle mucha honradez, decisión y abnegación.

—¿Usted sufrió las consecuencias de la Ley de Defensa de la Democracia?

—Sí, en 1947 cuando esperaba a mi segunda hija. Yo era regidora por Santiago. Había sido elegida en las elecciones de abril. En mayo se recibió la municipalidad y alcancé a asistir a la última votación del presupuesto nacional. No me olvido nunca que un día se me acercó Egaña que era regidor y me dijo: 'Por Dios, su partido. Mire como la obliga a venir en ese estado a votar'. Yo le dije que no era una imposición sino mi decisión personal. Yo en ese tiempo también era dirigente femenina. Habíamos organizado el año 44 la Federación Chilena de Instituciones Femeninas. Una de las organizaciones más amplias que ha existido en Chile. Se hizo un gran congreso para su apertura. En septiembre de 1947 se realizó el segundo congreso en Valparaíso. Ya González Videla había seguido el camino de la traición. No quería saber nada con los trabajadores. Había mucha gente detenida. Orientaciones de despidos en todos los centros obreros. Nosotros decidimos mantener la unidad del Congreso. No pudieron echarnos. Llegó el día de la clausura a la que asistió González Videla y en su discurso dijo que si los comunistas se oponían, él les aplicaría todo el marco de la ley con las bayonetas del Ejército. Las mujeres se sulfuraron y me dijeron que le contestara. Yo me paré y subí al escenario y levantando la mano le dije: 'Me permite, Presidente'. Estaba en el octavo mes de embarazo. El caso es que no pude hablar, se cantó la Canción Nacional y se fue González Videla. Al otro día en el oficialista diario 'La Opinión' salió una nota que decía: 'Y entonces la tal Campusano avanza en forma insolente a agredir al Presidente'. ¿Cómo no iba a tener una actitud arrogante si estaba en mi octavo mes de embarazo, bien echada para adelante? Y el 22 de octubre a las cuatro de la mañana irrumpieron en todo Chile en las casas de los comunistas a detenernos. Yo a esa hora ya estaba con principios de dolor. Los policías se sintieron impresionados. Me llevaron a una comisaría y después a la Escuela Militar. En esos días nació mi hija. Le puse Dolores Amparo.

—¿Cuánto tiempo estuvo detenida?

—Diez meses, pero después me dieron la casa por cárcel. Fue una gran vejación. Había tres guardias permanentes que tenían que turnarse y verificar, al momento de su cambio, el lugar en que estaba, así fuera en el baño. Pero de todos modos, esa dictadura que fue muy dura contra el Partido y el movimiento obrero, justo es reconocer que no tiene nada que ver con la de ahora.

—¿Cuándo fue elegida diputado?

—En 1961, en el segundo distrito de Santiago y senadora en 1965 por la circunscripción de Atacama y Coquimbo. Fui la segunda mujer en el Senado después de María de la Cruz y la tercera fue María Elena Carrera. Eso quiero dejarlo establecido. Tanto que hablan de democracia, tanto que quieren utilizar a la mujer en estos instantes, pero en lo que se refiere a sus derechos, jamás se los han entregado ni la han hecho participar. Jamás las han elegido para puestos de dirección en sus partidos. Las dos mujeres senadoras hasta 1973 eran de la Izquierda.

→



"En septiembre del 73 pensé que el Parlamento haría resistencia. Fue una vergüenza".



Julieta Campusano sale rumbo a su lugar de relegación: "Vuelvo a mi tierra, compañeras".

—Hay muchos jóvenes en el país que sencillamente no creen que en el Congreso los parlamentarios comunistas pudieran pedir la palabra, oponerse a las leyes del Ejecutivo sin que se los llevaran presos...

—Los representantes del movimiento obrero tienen una tradición que la dejó bien en claro Luis Emilio Recabarren. El dijo que para los políticos de la clase obrera, nada podía ser vedado y podían llegar a todas partes. Lo que sí no podían hacer era conciliar, sino defender los derechos de los trabajadores. Así fue como llegamos nosotros tanto a la Cámara como al Senado. Yo saqué la primera mayoría en Atacama y Coquimbo. Los parlamentarios, que éramos minoría, lográbamos a veces sacar leyes que beneficiaran a los trabajadores, a los pobladores. Había debate político. Había interrupciones. Por ejemplo, yo siempre interrumpía a Pedro Ibáñez —creo que ahora es un destacado político del Régimen (dice irónicamente)— y él me decía: 'A la próxima le voy a contestar, señora'. Pero no lo hacía nunca. Sin embargo,esto no obstaculizaba el debate. Incluso a veces lográbamos que ellos apoyaran proyectos de ley que presentábamos. Todo eso era parte del juego democrático.

—Sin embargo, en el período de la Unidad Popular fue muy álgida la lucha parlamentaria.

—Sin duda se hizo más difícil, pero yo no diría de rompimiento extremo. Al menos lo pensaba. Creo autocríticamente que ambos sectores (Oposición y Gobierno) no supimos elevar el nivel del debate político, pero así y todo, especialmente en un primer momento,se lograron grandes cosas, como fue la aprobación casi unánime de la nacionalización del cobre.

—¿Qué sintió el día que escuchó la frase militar "El Congreso queda cerrado hasta nueva orden"?

—Qué recuerdos tan tristes... Yo había llegado a Santiago en la madrugada del domingo 9. Siempre viajaba a mi circunscripción los martes y volvía el fin de semana. Cuando todo cambió... cuando escuché ese frase, primero sentí una gran sorpresa. Pensé que el Parlamento iba a hacer resistencia. Que esos señores que hablaban de libertad y democracia y se enjuagaban la boca con estas palabras, iban a respetar los derechos del Parlamento. Pero para vergüenza nacional no fue así.

—¿Qué pasó después con usted?

—Yo no pensaba salir del país. El Partido tomó la determinación de que las tres mujeres de mayor representación como Gladys (Marín), Mireya (Baltra) y yo nos asiláramos. Para mí fue muy duro. Yo no pensaba hacerlo porque habíamos pasado muchas represiones sin necesidad de llegar a esto. Pensé en no obedecer... (Sonríe). Fíjese que fue la única vez que pensé ser indisciplinada, pero yo estaba muy enferma. Me fue a ver un médico y me dijo que había que evitar nuevos sufrimientos al pueblo y mi desaparición sería uno más. Quizás esto me convenció. En esa oportunidad entramos juntas con Mireya a la embajada de Holanda y después de ocho meses salimos. Allí nos hicimos la promesa que volveríamos juntas. Y aquí estamos.

—¿Cómo ha visto a Chile estos cincuenta días?

—No lo he visto porque no salimos, pero lo he olfateado y hay algo que me llena de alegría: la gente venció el terror. Lo siento así. Yo me acuerdo los días del Golpe cuando yo llegaba a alguna casa, las personas tiritaban de susto, pensaban que nos matarían a todos. Y ahora fue completamente distinto. Uno observa las conquistas que se han logrado en este tiempo, quizás con mayor fuerza que los que han estado trabajando para hacer esto posible. Y se piensa, siempre con dolor, pero con fuerza que nuestros muertos no lo fueron en vano y que la semilla que dejaron está creciendo. Este es un país hermoso, de grandes virtudes, con un nivel político extraordinario. Este es un pueblo maravilloso, capaz de hacer grande a este país. Lamentablemente algunas cúpulas dirigentes no se logran dar cuenta. Están mirando para los Estados Unidos, a ver si les dan el visto bueno. Le tienen miedo al pueblo. El dos y tres de julio de 1985 como que los atemorizó. Como diría un minero 'se le aconcharon los miaos'. En lugar de confiar en este pueblo que puede transformar este país... Pero se va a lograr, puede no ser todo lo rápido que quisiéramos, pero se va a lograr.

—¿Y ustedes se quedan?

—Vamos a luchar por eso. Es nuestra decisión. Si el Gobierno nos relega, iremos a la relegación. Si nos manda fuera del país, tendrá que volver a recibirnos porque no aceptaremos asilo en parte alguna y la compañía que nos lleve nos tendrá que pasear por todo el mundo. Nosotras nos quedamos y lo hacemos porque somos parte de este pueblo, porque queremos colaborar en una mínima parte. Por la alegría que este retorno ha significado para muchos. Es lo menos que podemos hacer. ¿A quién le tiene miedo este 'señor'? Si dice que todo lo ha solucionado. Yo tengo 69 años y no tengo miedo a andar golpeando puertas, recorriendo los caminos y calles de Chile para hablar de nuestra verdad y nuestros ideales. Empezaré de nuevo si es necesario, tal como esas épocas del norte.

Y parece que el "señor" tuvo miedo. Justo al término de la entrevista llegaron hasta la casa donde se encontraban las dos ex parlamentarias, acompañadas por más de un centenar de personas, un contingente de Investigaciones. Traían una notificación. Haciendo uso del artículo 24, el Gobierno relegaba a Mireya Baltra a Puerto Aysén y a Julieta Campusano a la localidad de Sierra Gorda. Cuando escuchó su lugar de confinamiento, Julieta sonrió. "Vuelvo a mi tierra ,compañeras, vuelvo al norte después de casi trece años. Y me quedo en Chile", fue su despedida.

MARIA EUGENIA CAMUS

La retirada del "mal de Parkinson"

- *Importante descubrimiento en México.*
- *Cuba y Estados Unidos ya aplican los nuevos conocimientos.*



Mal afecta al dos por ciento de la población mundial.

El tiempo que en España se anunciaba que el premio "Príncipe de Asturias" a la investigación científica y técnica del presente año había sido otorgado a dos médicos latinoamericanos, la prensa internacional daba a conocer el descubrimiento de una nueva técnica quirúrgica que permite detener y controlar el "mal de Parkinson", siendo latinoamericanos también sus autores.

El médico e investigador venezolano Jacinto Convit se hizo acreedor al premio "Príncipe de Asturias" por el descubrimiento de una vacuna contra la lepra, flagelo de la humanidad desde los tiempos bíblicos, que en la actualidad ataca a más de 10 millones de personas en el mundo. La vacuna desarrollada por Convit tiene propiedades preventivas y curativas y no produce reacciones colaterales.

Convit compartirá el premio con el neurofisiólogo mexicano Pedro Radomín, quien ha hecho importantes aportaciones en torno a los mecanismos de transmisión de información en el sistema nervioso central y ha realizado estudios sobre el papel de la inhibición presimpática en la médula espinal.

En un mes particularmente auspicioso para los científicos de la región, a mediados de abril pasado, el periódico norteamericano "The New York Times" dio a conocer una información que impactó al mundo científico al revelar los positivos resultados obtenidos por dos médicos mexicanos en la aplicación de un tratamiento quirúrgico para detener el llamado "mal de Parkinson".

Los especialistas Ignacio Madrazo, jefe de neurocirugía del hospital "La Raza", de la ciudad de México, y René Drucker-Colin, jefe del mismo departamento en el Instituto de Fisiología Celular de la Universidad Nacional Autónoma de México, desarrollaron un novedoso tratamiento para combatir una enfermedad que en la actualidad afecta al 2 por ciento de la población mundial.

El mal de Parkinson es resultado de la insuficiencia de una sustancia llamada dopamina en la región del cerebro que controla el movimiento, la que es producida por las glándulas suprarrenales.

La técnica desarrollada por Madrazo y Drucker-Colin consiste en extraer al paciente una porción de tejido de dichas glándulas e implantarlo en la región afectada del cerebro, de tal forma que el tejido sea irrigado constantemente con fluido cerebro-medular. Este líquido permite que las células de tejido glandular se nutran y secreten la dopamina, ayudando a resolver su insuficiencia.

El tratamiento médico utilizado convencionalmente para combatir el mal de Parkinson consiste en ingerir la dopamina a fin de que el organismo recupere su control muscular. Sin embargo, el paciente debe ingerir una cantidad demasiado grande del medicamento para que sólo una pequeña dosis alcance su objetivo, lo que genera graves trastornos secundarios.

La ventaja del tratamiento descubierto por los especialistas mexicanos es que, si bien no cura literalmente el mal, sí permite una sensible reducción de las dosis médicas que los pacientes tienen que tomar, favoreciendo la eliminación de los trastornos secundarios. Por otra parte, no se presentan peligros de rechazo al injerto, pues éste proviene del propio organismo de los enfermos.

La mayoría de los pacientes sometidos a este tratamiento han presentado una notable mejoría en su control muscular, disminuyendo notablemente los síntomas de temblor, característicos de este padecimiento.

Ante el notable éxito alcanzado, los doctores Madrazo y Drucker-Colin han sido invitados a asistir a operaciones quirúrgicas en las que se aplican sus procedimientos.

Cuba fue el primer país en que la técnica mexicana para el tratamiento del mal de Parkinson se puso a prueba. A la neurocirujana Hilda Molina Morejón le correspondió realizar la primera operación de este tipo en La Habana.

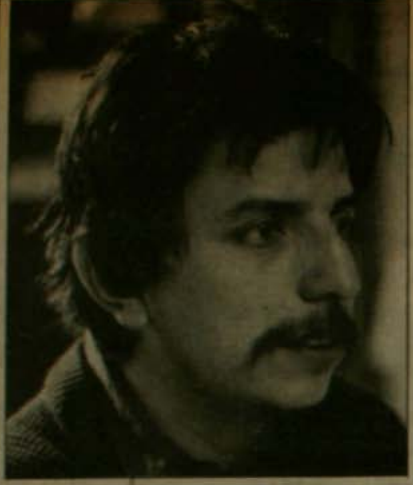
La intervención se realizó en los últimos días del mes de abril y contó con la presencia del doctor Drucker-Colin, quien junto con el doctor Madrazo asesoraron y entrenaron al equipo médico cubano.

Cuba ocupa un lugar destacado en la medicina mundial. Es uno de los pocos países en donde los transplantes de corazón se realizan de manera permanente y con un alto margen de éxito, y ahora ingresa al selecto grupo de países en los que se realizan neurotransplantes.

Los descubrimientos médicos realizados en México también comienzan a ser conocidos en los países desarrollados. Durante el mes de mayo se llevarán a cabo cinco transplantes de tejido de glándulas suprarrenales en el Centro Médico de la Universidad de Nueva York. Las intervenciones quirúrgicas serán conducidas por el doctor Abraham Lieberman, presidente del Consejo de la Asociación Norteamericana de la Enfermedad de Parkinson, y contarán con la asistencia de los galenos mexicanos.

ALASEI







MAURICIO REDOLES:

Poeta roquero

• Llegó hace dos años de Europa. En Inglaterra conoció la revolución de los punks y descubrió a Los Beatles. Hoy toca su poesía con bajos y sintetizadores: abandonó definitivamente las quenas, zampoñas y bombos.

Su oficio es la poesía. Desde siempre: política, social, amorosa, panfletaria, cotidiana, larga, rimada, común, fuerte, corta, asonante, particular, bien fuerte. Era poeta en la corta temporada que estudió Derecho, en los 24 meses que pasó en la cárcel, y en los diez años que tuvo que vivir en Inglaterra.

Mauricio Redolés volvió a los 32 años. Tenía dos libros publicados en Europa y un casete editado en el país de residencia. Leyó innumerables veces sus poemas delante de chilenos, de franceses, de ingleses y de holandeses. A veces, un traductor al lado convertía el idioma de los versos. Ahora está a punto de cumplir 35, formó un grupo —"Son ellos los mismos" — que le puso música a sus poemas, le hace acompañamiento a su guitarra acústica, el coro en las canciones y que no toca ni suena cuando prefiere recitar. La guitarra eléctrica la toca Alejandro Rivera; la batería, Ulises Guendelman; el bajo, Guillermo Ruz y el teclado, Alejandra Jadresic.

Con la legendaria influencia del movimiento rock inglés y con la carga de la revolución punk, Redolés cesó en 1977 de componer canciones estilo nueva canción chilena. Sigue escuchando a Inti Illimani, Violeta Parra e Illapu, pero no pretende imitarlos ni semejarse. No ha vuelto a tocar quena, zampoña o bombo sino que se empecina con naturalidad en fundir su poesía con el lenguaje musical moderno que instauró el rock.

Cambió King Cross y Gloucester Road londinenses por el centro de Santiago, espacio donde vive con Alejandra Jadresic y Trapito, su gato preferido.

GUARENES PUNK

"A mí me tocó vivir la revolución punk en Inglaterra, aun cuando yo no perteneciera al movimiento punk ni mucho menos. No me dio por pintarme el pelo sino que lo viví culturalmente: los punks estaban en la calle, en los pubs, sonaban sus canciones en la radio. Todo esto, junto con "Los Beatles", que yo vine a conocer recién cuando estaba en Europa, antes me sabía las tres o cuatro canciones más populares. Empecé a comprender el aporte de cada una a través de sus sonidos y de sus letras.

"Esto me dio una base para vivir la música de manera diferente, no solamente como auditor o como parte del público sino que como roquero. Hoy tienen especial presencia los elementos rebeldes del rock. Yo, como latinoamericano, como tercermundista, tratado a veces con discriminación, encontraba mi música en el 'reggae' o en ciertos

temas de John Lennon o en los punks, mucho más que en la música que estaba en boga entre los chilenos de Inglaterra: Quilapayún, Illapu, y otros así".

CUANDO LA COSA SE PUSO COLOR DE HORMIGA

sabían el caso
del cantor
que
cambió
su
guitarra
folklórica
por
una
guitarra
eléctrica

—¿Cómo te motivó la revolución punk que viviste afuera?

—Es una influencia que va más por el lado cultural que literario. La actitud del punk uno la vivía diariamente: el gallo que iba en el metro, se metía la mano a la chaqueta y sacaba un guarén, y la gente corría. O el que te agarraba en la calle y te empezaba a insultar porque lo habías mirado mal, y si tú le decías que no era ésa tu intención sino que te había llamado la atención el color de su pelo, te decía: Sí, si sé que soy un imbécil y por eso me visto así y tú no tienes ningún derecho a resaltarme más de lo que yo me resalto.

MUJER PUNK EN BICICLETA CASI ATROPELLA A MUJER DE PELO NORMAL EN KINGS CROSS

frena a tiempo
y su pelo rojo es
como una bandera
ahogada
vuelve hacia
adelante y termina
de ir y vuelve
la mujer de pelo
normal no me sugiere
nada

"Todas esas cosas van entregando elementos que en el lenguaje poético salen en forma espontánea. Yo no soy un teórico. No hay una teorización primero, para después pasarla a lenguaje literario. Solamente no me









cerré a esta revolución. El problema era el siguiente para los chilenos que vivíamos allá como refugiados políticos: hay gente que hasta el día de hoy vive en un cuento muy chileno, de la preocupación por la peña, por el partido de fútbol entre chilenos, de quién se casó con quién, entonces se dedican a hacer vida de pueblo chico en Londres, o en París o donde sea.

Noti gerl from inglan

"Solía decirme que cuando cayera Pinochet se iría conmigo a Chile; describía con lujo de detalles y a su manera gringa de gringuita las grandes alamedas por donde pasaríamos limpios de polvo y paja para construir una ciudad más libre más justa.

oh pero el amor a veces...
oh pero los grandes procesos
sociales...

(hoy ella vive feliz de la vida con un cubano en Nicaragua)

"La izquierda siempre ha sostenido que el rock es un producto del imperialismo y debe ser tratado como una cultura alienante de la juventud. Así entendía yo el rock hasta el año 77. Claro, los temas en general no tenían mucho que ver con la realidad del país ni la del continente, como el rock de la suegra, de la cárcel, de Popotito.

" 'Los Beatles' empezaron a cambiar esa idea, y en particular Lennon, él recupera lo más rebelde de esa música y lo lanza adelante como actitud, como manera de vivir. Tiene, desde este punto de vista, canciones muy revolucionarias y hace ver que no tienen por qué ser temáticas estúpidas".

FULGOR Y MUERTE DE JOHN LENNON

¿Quién fue ése sino el
hermano mayor
que trató desenfado adláteres
de defender
nos? Lo asesinó lacia la cia.
Todos lo saben y lo comen ta
tan
calla 2 que
nadie lo asume como come
on
co res
ponde ponde pondo lagos
lagunas
¡aaaaaaahhhhhh, Lennon
eras casi Lenin!

—¿Cuáles son los elementos rebeldes del rock que tú incorporaste a tu lenguaje?

—No hay una actitud muy consciente, fue una cosa natural y fluida. El otro día nos pintamos los ojos y los labios cuando actuamos, no porque nos creyéramos la volada de Soda Stereo sino porque así nos entretenemos. Y al que no le gusta, se para y se va. O lo molestamos de vuelta. Porque la poesía que yo recito tiene que ver con eso, con los rollos que nosotros tenemos por dentro, con este país que lleva catorce años. Se trata de soltar todo eso. Nuestra postura es rebelde pero es auténticamente rebelde porque detrás hay un trabajo de muchos años. No es cuestión de sentarse y escribir una canción sobre los topless. Es rebelde porque incorporamos palabras soeces al vocabulario de nuestras canciones pero no como los huasos cochinos. Encontramos que es la forma de decir las cosas hoy. Aunque signifique que nunca toquemos en las radios.

—¿Cuál es la temática de tus composiciones y poesía?

—Durante mucho tiempo tuvo que ver con el exilio, como casi todo el primer libro, "Notas para una introducción a un estudio materialista sobre los hermosos y hotripilantes destellos de la (cabrona) tensa calma". Al principio mis creaciones tenían un fuerte cariz ideológico, producto de mi posición política y mi experiencia. Ahora escribo fundamentalmente sobre la vida en Chile. Son poemas sociales, de amor, panfletos, poemas políticos pero muy relacionados con la vida cotidiana en Chile.

CONFERENCIA DE PRENSA

—¿Los desaparecidos?

En Chile siempre han
habido desaparecidos
por ejemplo el teniente Bello
en la historia de nuestra...
en la Fuerza Aérea
por ejemplo el teniento Bello
¿entienden?

CAROLINA DIAZ



CRITICA DE CINE:

"Peggy Sue, su pasado la espera"

● *(o cómo la vuelta al pasado no resuelve nada).*

Peggy Sue (Kathleen Turner) es una norteamericana sonrosada, rubia y poco inteligente, que al borde de sus 40 años se encuentra en vías de divorcio de Charlie (Nicholas Cage), un estereotipado animador de televisión. Con motivo de una fiesta de curso en que se vuelve a encontrar con sus antiguos compañeros, y a la cual asiste vestida a la moda de la época, Peggy Sue se ve transportada al pasado de sus 18 años, la época en que se compromete con Charlie. Naturalmente, trata de evitar, conociendo el futuro que le espera, la concreción de su matrimonio. Es el suyo el deseo secreto de tantos fracasados, en el matrimonio o en lo que sea: cómo hacer que las cosas hubieran sido de otra manera, no cometer los mismos errores de nuevo, haber elegido otra alternativa de vida.

Tal como nos introduce en esa utopía imposible, la película nos lleva de la mano por otro derrotero. Aquél de la posibilidad de rescate del pasado: las personas queridas y desaparecidas, una ciudad, una casa, la vida doméstica perdida para siempre. Peggy Sue empieza así a redescubrir maravillada un universo que sólo existía en sus recuerdos difusos. En esta primera etapa todo es emoción y sorpresa, hasta los detalles más cotidianos. Después comenzará la tarea de rehacer su vida (futura). Aparte de Charlie, hay otros pretendientes: el genio del curso, quien será definitivamente el más exitoso de todos, y el rebelde de su generación ("beatnik comunista" lo llama un condiscípulo), que llegará a ser un destacado escritor.

Peggy Sue trata de ligarse a algunos de ellos, pero el amor de Charlie es una verdadera aplanadora. Peggy Sue comprende esto, y a su vuelta a la realidad será sin duda más comprensiva, abriendo una puerta a una posible reconciliación. Curiosa situación, ya que el talentoso Charlie prácticamente abandona su vocación musical profunda por el amor de Peggy Sue, y de vendedor de artefactos eléctricos en la tienda de su padre pasa a actor y cantante de publicidad precisamente de aparatos domésticos. La revelación de toda esa enorme carga de amor que rodeó su relación con Charlie en los 60, es demasiado para Peggy Sue.

Toda la película aparece así bañada de un raro romanticismo, lleno por lo demás de lugares comunes de la cultura norteamericana, desde el Edsel y el himno nacional, a los calcetines y el jopo a lo James Dean. En este sentido, la película aporta a la mitología de los años 60, tan manoseada por el cine norteamericano reciente, una visión crítica saludable, destacando su escondido conformismo. Tal vez un poco ridículo para nuestra sensibilidad latinoamericana, el romanticismo de Coppola juega mucho con elementos culturales que nos son ajenos, y cuya decodificación es compleja. Es un mundo en que los negros aparecen sólo para cantar rock'n roll, donde el rebelde se manifiesta porque desprecia a Hemingway y adora a Kerouac (aparte de la consabida moto) y en el cual el futuro se caracteriza porque todo se achica menos las radios portátiles. Son imágenes muy cargadas de ideología, que impiden la lectura inocente de una película que sólo en apariencia es directa.

En todo esto va la ambigüedad y la riqueza del cine de un realizador como Coppola (ver recuadro), un autor-productor que no tiene nada de naïf, y al contrario, es y seguirá siendo por muchos años un realizador controvertido como pocos. Por ahora tomemos esta "Peggy Sue, su pasado la espera" como un interesante ejercicio de estilo, a la espera, nosotros también, de tener algún día mejores elementos de juicio para valorar su obra.

CONSTANZA JOHNSON

Francis Coppola

El más controvertido realizador norteamericano de la generación que se destaca en los años 70, este descendiente de inmigrantes italianos nacido en Detroit en 1939 es figura clave en el cine de su país. Criticado, alabado, repudiado y tergiversado por sus incursiones tanto en la producción como en la dirección, su obra fílmica es un abanico de temas y puntos de vista discutibles pero nunca triviales o anodinos. A él se debe la renovación fundamental del cine norteamericano por esos años, introduciendo una sensibilidad europea que influyó fuertemente en su generación y las que siguieron. Su nombre se catapulta a la fama con "El Padrino" (1972), hoy un clásico entre las sagas mafiosas, a la que siguen "La conversación" (1974), "El Padrino II" (1975) y "Apocalipse now" (1979), esta última a caballo entre las losas de la crítica europea y el rechazo de la crítica y el público en Estados Unidos. Siguen una serie de fracasos financieros: "One from the heart" (1982), "The outsiders" (1983) y "La ley de la calle" (1983), interesantes películas en la vena romántica de Coppola, hechas con bajo presupuesto y cuidada estética, hasta "Cotton club" (1984), con la que conoce nuevamente el éxito y es premiado profusamente. Su última película, recientemente estrenada en Estados Unidos es "Gardens of stone", que "ensalza las más puras tradiciones militares", como dice el cable.

CRITICA TEATRAL

ICTUS: "Residencia en las Nubes"

La última producción de "Ictus" exige un retorno al arte real.



Quienes, con Germán Becker, constituyeron el Ictus en 1955, o colaboraron entonces con ese grupo teatral, no habrán dejado de comprobar en éste un cambio, que parcialmente le aparta de su primigenio espíritu "amateur". Todo parece haber partido en 1969, año en el cual "Televisión Nacional" llamó al Ictus "a estructurar un plan de acción teatral en televisión", dando lugar al programa "La Manivela" que hizo popular a Jaime Celedón. Ni Raúl Matas, ni los jóvenes ejecutivos que tomaron el mando del nuevo medio de comunicación, hallaban relación alguna entre la TV y el arte. Para ellos lo artístico pertenecía al pasado; ahora el mundo entraba en un período en el cual regían las reglas de la llamada "industria cultural". Es decir, una época en que "lo que era creación en el dominio del espíritu, tiende a devenir producción", o sea, un objeto fabricado colectivamente, en serie, y que se publicita y se vende como un artículo comercial. (Para imponer una teleserie a la audiencia se recurre a cualquier medio eficaz, trátese de la seducción propagandística, de la presión política, del chantaje a la crítica o de la compra de la "buena voluntad" pública. Por cierto, todas estas maniobras maquiavélicas reciben una denominación técnica, que sirve para encubrir lo deleznable de los procedimientos).

El contacto con la TV hizo que el Ictus se olvidara de los memorables estrenos de "Asesinato en la Catedral" (Eliot), "El Cuidador" (Pinter), "La visita de la vieja dama" (Dürrenmatt), "Réquiem para un girasol" (Díaz), "Un sabor a miel" (Delaney) y tantas otras obras que son "un aporte a la solución de los problemas vivenciales de nuestro tiempo" (Celedón), para volcarse a un método de producción, llamado "creación colectiva Ictus".

El más reciente artículo elaborado según ese método de producción es, "Residencia en las nubes", que se presenta en la sala "La Comedia". Consiste en tres historias independientes unas de otras, que inciden como de costumbre en la temática política. Se insiste en la ceguera del chileno de la alta mesocracia ante los problemas socioeconómicos del país, sin proponer soluciones ni ahondar en ellos con más profundidad. Hay un limpio trabajo de actuación en el que, como siempre, destacan Delfina Guzmán y Nissim Sharim, incluso Carlos Genovese. Los secunda un elenco de actores que el programa de mano no permite identificar, pero que cumple un pulcro desempeño. Resalta el "mago" seudogermano que perora en una especie de alemán macarrónico, fácilmente comprensible. Lo abstracto de la elemental escenografía, que enmarcan las escalas "de tijera" que son el único elemento físico de la puesta en escena, sugiere un deseo de reducir el costo de producción en muebles y decorados. El vestuario diseñado por Delfina Guzmán y Manena Sotomayor abunda en velos, en trajes populares estilizados y en algún modelo "Belle Epoque".

Pese a las buenas intenciones, valdría la pena que Ictus intentara retornar a la primera época de estrenos ambiciosos, aún cuando la muerte o la ausencia de algunos de sus antiguos miembros, les haya privado de Jorge Elliot. Charles Elsesser, Roberto Parada, Jorge Alvarez, Aníbal Reyna, Enrique Heine, Carla Cristi, Julio Jung y tantos otros artistas, que sin ser intérpretes, como Claudio Di Girólamo, prestigiaban a la entidad del criptograma griego del nombre de Jesucristo: 'Ictus'. Así tendrían oportunidad de dejar de representarse tanto a sí mismos.

SERGIO PALACIOS

Cartelera

TEATRO

*** Fernando Cuadra, ex decano de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, escribió un drama "sobre los éxitos y fracasos del poder", que mantendrá representándose durante todo el año en el "Teatro La Casa", Romero 2421, con el sugestivo título de "Hulnca Emperador". El asunto de la obra tiene estrecho parentesco con "El Emperador Jones" de O'Neill, pieza que refiere la caída de un dictador negro, víctima de sus terrores. Habrá quienes la supongan alusiva.**

ANIVERSARIO

*** La revista "Aisthesis", del Departamento de Estética de la Universidad Católica, ha cumplido 21 años de ininterrumpida existencia. Fue fundada en 1966 por el Reverendo Padre Raimundo Kupareo y ha adquirido un renombre internacional. Sus directores sucesivos han sido Radoslav Ivelic y Fidel Sepúlveda, que mantuvieron hasta hoy su prestigio. Actualmente dedica sus páginas al estudio del folclor chileno.**

CARTELERA

ESTRENO DE VIDEO

"Cachencho" y "Canción de libertad y amor" son dos videos de 30 minutos de duración cada uno que se estrenan este viernes 22, a las siete y cuarto de la tarde, en la Casa Constitución. El director es un chileno, Carlos Puccio, con estudios de cine y televisión en Alemania, con mención en cine documental, publicitario.

ESCULTURAS

La artista Francisca Cerda expone en la Galería Arte Actual (Plaza Mulato Gil) sus esculturas, cuyo elemento fundamental siempre ha sido el cuerpo. En la muestra, Francisca Cerda juega con las superficies de sus obras, a través de los frisos como medio expresivo: "En los frisos, los rostros dan testimonio de una grieta inevitable, de una luz triste y quebrada, de párpados cerrados, pero que emergen invariablemente rompiendo el encierro mortal", señala el crítico Alberto



Pérez respecto a las esculturas de Francisca Cerda, que simbólicamente son muros.

MARIONETAS

Hasta el 24 de mayo estará en Chile el grupo de marionetistas Totem, de Suecia. Los profesionales, que utilizan marionetas de más o menos un metro de altura confeccionadas por ellos mismos, dictarán un seminario los días martes 19 y miércoles 20, en la Escuela Moderna de Música (Pío X 2446), a las cinco de la tarde. Explicarán la historia y la confección de la marioneta, además de su manipulación. Y durante este seminario presentarán la obra para adultos "Canción de un bailarín moribundo", basada en los poemas de Nils Ferlin, gran poeta sueco.

Además, este viernes 22 y sábado 23 exhibirán "Gotas de Rocío", otra obra para adultos, inspirada en "Luciérnaga", obra de Rabindranath Tagoré.

ULTIMA PRODUCCION

Este lunes 18, el grupo Proceso exhibe su última producción en materia de video: "Entre/Telones", que pretende contrastar dos expresiones actuales del teatro hoy: el teatro poblacional y el teatro callejero.

La función es a las ocho de la tarde, en la Academia de Estudios Superiores (Alameda 2109).

MEMORIAS DE SILVIO

"Memorias" se llama la recopilación de canciones del trovador cubano Silvio Rodríguez que reúne sus primeras composiciones. Son las primeras creaciones, escritas como temas musicales para largometrajes. "Memorias" incluye canciones famosas como "Papalotes", "La oveja negra" y "Madre".

RETRATOS

La retratista Gabriela Schiavi inauguró la segunda exposición, con más de 30 obras entre las que se incluye a Juan Pablo II, el actor Alejandro Cohen y el ex presidente Jorge Alessandri. La exhibición permanecerá abierta al público hasta este miércoles 20 de mayo, en la Galería de los Talleres, Antonia Lope de Bello 128.

ESTRENO DE PEDRO PARAMO

La obra de Juan Rulfo "Pedro Páramo" fue convertida



en guión teatral por el autor, profesor y director de teatro Nelson Brodt. El estreno es este viernes 22, a las ocho de la tarde, en la sala de teatro Arte Cámara Negra.

Brodt aclara que no se trata de una versión teatral de la novela, sino que la obra de Rulfo constituyó un punto de referencia del guión.

"Pedro Páramo" cuenta con la actuación de Jaime Wilson, Cecilia Hidalgo, Renzo Oviedo, Manuel Lattus, Ana María Garreaud, Leonardo Santana y Annabella Bustos.

CINE EN CHILENO NORTEAMERICANO

Como parte de un ciclo sobre "El cine y el inconsciente", este viernes 22 de mayo el Instituto Chileno Norteamericano exhibe la película "Alas de libertad", del director Alan Parker. El tema es la relación entre dos jóvenes traumatizados por la guerra de Vietnam, como experiencia patética de amistad. Uno de ellos tiene un sueño liberador de ser un ave que supera las miserias del odio y la violencia. La presentación del film la hará el crítico Mariano Silva. Las funciones son a la una, las cuatro y las siete de la tarde, en la sede de Moneda 1467.

GARAGE INTERNACIONAL

El grupo "Petroproblema" invita al "estreno mundial" de "Un marciano sin objeto", del dramaturgo español residente en Chile José Ricardo Morales. La obra se representará este lunes 18 de mayo, a las nueve y cuarto de la noche, en el Garage Internacional de Matucana 19.

CARTELERA DE CINE

Un amor en Florencia: Cuidadosa versión fílmica de una novela de E.M. Forster, su aparente romanticismo esconde una crítica amable a todo un mundo de represiones británicas entrampadas en los convencionalismos del lenguaje. Destacan las brillantes actuaciones, las bellas imágenes de Florencia y su eficacia narrativa. Director: James Ivory.

TALLER EL SOL

Este miércoles 20 de mayo, a las ocho de la tarde, el Taller El Sol organiza una peña de recepción a los nuevos alumnos. Habrá música, canto y alegría para recibir a los nuevos integrantes del Taller, amenizados por diversos artistas invitados. La dirección es Arturo Prat 937, en el Barrio Matta.

PARA LEER

CANTO DE GALLOS AL AMANECER.
José María Memet. Ediciones Sinfronteras.

Memet nació argentino pero se nacionalizó chileno en 1970. Ha publicado tres libros: "Bajo amenaza", "Cualquiera de nosotros" y "Los gestos de otra vida". Sus obras han sido traducidas al ruso, francés y alemán.

"Canto de gallos al amanecer" fue finalista en el concurso "Casa de las Américas" en su versión 1986.

Canto VII:

"El dictador ignora o desentiende
que el círculo de buitres en la altura
va cerrando el espiral hasta su cuerpo.
Y en la espuma que atrás queda se ahoga sola y desterrada la desdicha".

OPCIONES
Revista del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea.

Opciones, cuyo editor es Rodrigo Alvayay, hace públicas las distintas disciplinas presentes en el trabajo del Centro y pretende discutir diversas opciones teóricas en el análisis de los problemas planteados. El propósito es recoger aportes de académicos nacionales y extranjeros para una formulación de visiones alternativas de la sociedad chilena.

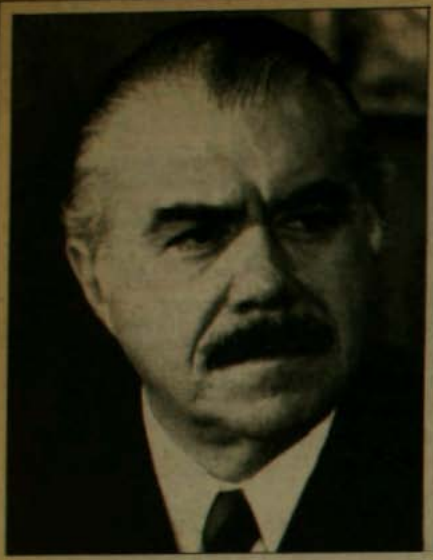
FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL







¿Quién gobierna en Brasil? ¿El Presidente Sarney o el presidente del Congreso Constituyente Ulises Guimaraes?

BRASIL:

Resurge la campaña por elecciones directas

- *Fracaso de programa económico abre profunda crisis al interior del Gobierno de Sarney.*
- *Leonel Brizola vuelve al escenario político como candidato presidencial.*

El Presidente José Sarney, primer mandatario civil brasileño después de 20 años de Dictadura Militar, enfrenta una crisis sin precedentes. Después de los logros del Plan Cruzado I —como fueron llamadas las medidas económicas adoptadas en febrero de 1986— que permitieron al partido de Gobierno el PMDB (Partido del Movimiento Democrático Brasileño) conquistar la mayoría absoluta en los gobiernos estaduales en las elecciones de noviembre del mismo año, el Gobierno de Sarney cae en desgracia y comienzan las reivindicaciones por las elecciones directas para la Presidencia de la República.

La consigna "Directas ya" en 1988, no partió sólo de la Oposición. Irónicamente, también de aquellos que fueron electos gracias a la popularidad de Sarney durante el año 86, los diputados federales y senadores del PMDB y del PFL (Partido del Frente Liberal). Esos dos partidos eran, hasta entonces, la principal fuerza de sustentación política del actual régimen. Descontentos con los rumbos del llamado "régimen de transición democrática", el oficialismo resolvió engrosar las filas de la Oposición, reivindicando elecciones presidenciales para el 21 de abril de 1988.

La propuesta "oficial" de elecciones directas fue presentada por un diputado del PMDB y, hasta el 30 de abril, ya había recibido la adhesión de 260 diputados federales y 45 senadores constituyentes. Tal número representa la mayoría absoluta en el Congreso Nacional —que hoy también actúa como Asamblea Nacional Constituyente— donde será elaborada la nueva Constitución brasileña. Las cúpulas partidarias, principalmente el PMDB y PFL, analizan la situación. Si el Congreso tuviera que pronunciarse sobre la propuesta, su aprobación significará una derrota política de José Sarney y del "régimen de transición". Sarney no cumpliría ni el 60 por ciento de su mandato de 6 años, según lo estipula la Constitución dictada durante el Régimen Militar. Será atrapado por la Constituyente que él mismo convocó.

EL INICIO DEL FIN

Los resultados de las elecciones del año pasado, aparentemente, indicaban el fortalecimiento de Sarney y su partido —el PMDB— que conquistó 22 de los 23 cargos de Gobernadores Estaduales en todo el país. Irónicamente, ahí comienza la crisis del Gobierno de Sarney. Si el Plan Cruzado I dio popularidad al Presidente de Brasil y sirvió al PMDB para obtener la victoria en las urnas, el Plan Cruzado II fue un verdadero "tiro por la culata". El descontento generado por las nuevas medidas, inmediatamente después de las elecciones, dio un gusto amargo de derrota al régimen. Era el inicio de la crisis.

Los Gobernadores electos se encontraron con una deuda interna en sus Estados que en total llega a más de 170 mil millones de cruzados (un dólar vale 35 cruzados). Esos Gobernadores comenzaron a exigir cambios en la política

económica interna para tener condiciones de administrar sus Estados. La reivindicación era en torno de una reforma ministerial. Comenzó a ser pedida la cabeza del ministro Dilson Funaro, "padre" del cruzado.

El Presidente Sarney no actuó con la rapidez necesaria, iniciándose así la dispersión de las fuerzas políticas que sustentaban su gobierno. Lo que los partido vencedores en las elecciones (PMDB y PFL) querían era una reforma general en el área ministerial, que reflejara la nueva correlación de fuerzas generada a partir de los resultados de las urnas en 1986. El PMDB pretendía mantener su mayoría en los ministerios y otros cargos de primer escalón. El PFL quería ocupar más espacios.

Al inicio del año, un grupo de Gobernadores, todos del PMDB, representando los principales Estados de Brasil (Sao Paulo, Minas Gerais y Río de Janeiro entre otros),se reunieron al margen de la dirección del partido e hicieron duras críticas al Gobierno y al Ministro de Hacienda. Funaro ya colgaba de un hilo. Quien lo mantenía en el cargo era José Sarney y el todopoderoso presidente nacional del PMDB, diputado Ulises Guimaraes, que acumula también los cargos de líder del gobierno en la Cámara de Diputados y presidente de la Asamblea Nacional Constituyente.

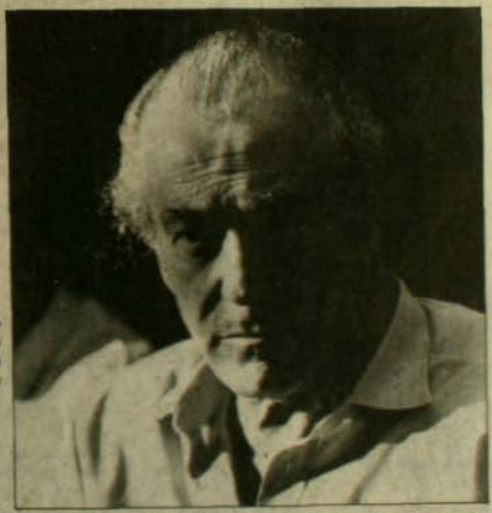
Pero ni Ulises Guimaraes consiguió evitar el enfrentamiento entre el PMDB y el Presidente Sarney. La caída de Funaro, a fines de abril,aumentó la ruptura entre el Gobierno y la Alianza Democrática. Sarney perdió autoridad cuando fue rechazada una indicación suya para sustituir a Funaro. El PMDB (a través de la palabra final de Guimares) llevó al Ministerio de Hacienda a Luiz Carlos Bresser Pereira, Secretario del gobierno paulista (Sao Paulo), el principal Estado de Brasil, que reúne el 22 por ciento de la población. El PFL amenaza con romper la alianza con el PMDB y con José Sarney si no obtienen otro ministerio. Del episodio queda una pregunta: ¿Quién gobierna? ¿Sarney o Ulises?

CAMPAÑA POR LAS DIRECTAS SALE A LAS CALLES

A finales de abril la consigna de las Directas sale del Congreso Nacional y gana las calles de las principales capitales. Las centrales sindicales, CUT (Central Unica de Trabajadores) y la CGT (Central General de Trabajadores) levantan sus proclamas en vísperas del 1° de mayo. Parlamentarios del Congreso Nacional discuten el fin del mandato presidencial y la realización de elecciones directas el 21 de abril de 1988.

La Oposición ve sus banderas izadas por los partidos oficialistas. El presidente nacional del Partido de los Trabajadores (PT), Luiz Inácio Da Silva, Lula, defendía la convocatoria a las elecciones desde el inicio. Luego de su elección, en noviembre del 86, cuando obtuvo la más alta votación como diputado federal en Sao Paulo, Lula afirmó que sólo las elecciones directas consolidarían el régimen democrático. Resaltaba que las nuevas medidas económicas, decretadas después de la victoria del PMDB en las urnas, representaban una traición a la nación. "El pueblo va a cobrar", alertó Lula. Eso ahora se confirma

En el momento en que resurge la discusión en torno a las elecciones directas, otro oponente al régimen lanza su candidatura. Es el ex gobernador Leonel Brizola, de Río de Janeiro, y presidente nacional del PDT —Partido Democrático Laborista—. Derrotado por el PMDB en noviembre de 1986, Brizola, estratégicamente, se apartó por algún tiempo para retornar lanzando su candidatura a la Presidencia de la República. Su principal triunfo: haber afirmado que Sarney no podría soslayar la crisis económica después de las nuevas medidas. También decía que el PMDB y el PFL enfrentarían dificultades, poniendo en riesgo el frente político que apoyaba a Sarney. Todo lo que profetizó sucedió. Leonel de Moura Brizola, representante máximo del "socialismo moreno", como es llamado por los afiliados del PDT,es el primero en lanzar su candidatura como sucesor de Sarney. Los militares, la Derecha y el Centro, ven eso como una amenaza a la mantención de su "statu quo".



El fracaso económico del Gobierno permitió que Leonel Brizola inicie su campaña a Presidente de Brasil.

¿COMO ADMINISTRAR LA CRISIS?

El nuevo ministro de Hacienda, Bresser Pereira, anunció que pretende retomar los principios que dieron origen al Plan Cruzado I, prometiendo congelamiento de precios, mantener el reajuste salarial (aumento del salario cada vez que la inflación llegue al 20 por ciento) y un nuevo "shock" heterodoxo, con la desvalorización del cruzado. Pero el pueblo ya no cree en nuevos milagros para superar la crisis. Las "Directas" ganan espacios en los medios políticos y en todos los segmentos sociales.

El ex ministro de Hacienda, Dilson Funaro, que se transformó de "jovencito" en "villano", hizo de su caída un trampolín para —quién sabe— alcanzar un cargo más alto. Tal vez el de Presidente de la República. Denunció a la prensa que Brasil "es el país de la impunidad", afirmando que la corrupción y el abuso de poder nunca son sancionados, de ahí las dificultades para equilibrar el sector económico donde el fraude y otros crímenes contra la economía pública proliferan. Sarney recibe el golpe en silencio, ya no logra mantener su autoridad.

El actual cuadro político es caracterizado por el caos. Crece la inflación, no hay control en los precios, y hay escasez de productos básicos (alimentación, principalmente). La pugna por mayor espacio dentro del Gobierno profundiza aún más la crisis. El oficialismo y la Oposición se mezclan. Pero no es una alianza formal. Lo que todos sienten es que es imposible administrar la crisis.

BEATRIZ CARDOSO
En Río de Janeiro

COMISION POR LA PAZ

"Sí, queremos la paz"

● *"Soluciones políticas y no militares a las tensiones latinoamericanas" plantea Juan Somavía, Secretario General de la Comisión Sudamericana para la Paz, la Seguridad Regional y la Democracia.*

"La resolución pacífica de los conflictos fronterizos entre los países sudamericanos, la desnuclearización, la reducción de gastos en armamentos, la ausencia de tropas extranjeras, la no ingerencia de factores externos en la región y la resolución pacífica y latinoamericana del conflicto en Centro América" son las propuestas básicas para la creación de una zona de paz en la parte sur del continente americano. Así lo dio a conocer el Secretario General de la Comisión Sudamericana para la Paz, la Seguridad Regional y la Democracia, Juan Somavía, que durante la última semana de abril, junto a varias personalidades políticas y sociales de América Latina, se reunieron en Buenos Aires y elaboraron un conjunto de proposiciones con el objetivo de fortalecer la paz en el Continente.

Integran la Comisión un amplio espectro del mundo político y social entre los que destacan personalidades como el Cardenal Raúl Silva Henríquez, los ex presidentes Lydia Gueiler, de Bolivia; Belisario Betancur, de Colombia; Osvaldo Hurtado, de Ecuador, y Carlos Andrés Pérez, de Venezuela; los premios Nóbel Gabriel García Márquez y Adolfo Pérez Esquivel; el dirigente sindical José Ruiz Di Giorgio y senadores de Perú, Argentina, Uruguay y Brasil.

ANALISIS conversó con Juan Somavía sobre los resultados y proposiciones que surgieron de esta reunión.

FRONTERAS Y CONFLICTOS

—¿Cuáles son las mayores amenazas a la paz regional?

—En Sudamérica hay 25 fronteras terrestres e históricamente allí ha habido conflictos y tensiones. Hemos incorporado a la cultura de nuestros países la idea de que las fronteras son "puntos calientes" de peligros y de tensión y que tenemos que armarnos porque eventualmente se van a producir guerras. Esa sigue siendo la perspectiva general. En realidad hace 45 años que no existen guerras mayores entre países de Sudamérica y esto contrasta notablemente con el resto del mundo donde en el mismo período ha habido cerca de 150 guerras. Cuando nosotros hablamos de abordar los problemas y conflictos fronterizos no es porque estemos al borde de la guerra, sino porque esos conflictos, al subsistir, son una hipoteca hacia el siglo XXI y, en particular, una hipoteca a la capacidad de integración y de cooperación política.

"Por eso es que hay que avanzar en la búsqueda de mecanismos de resolución pacífica y política a los conflictos fronterizos ya que la subsistencia de éstos nos impide una relación bilateral normal, nos limita la capacidad de proyección externa conjunta y finalmente nos hace más débiles.

"Es necesario encontrar soluciones políticas y no militares a las tensiones en América Latina y ésto tiene que ver directamente con la consolidación de la democracia. La política es un instrumento de la democracia, el militarismo no lo es. ¿Qué ganamos al abordar los problemas fronterizos?: reforzar la democracia.

"Todo esto también tiene que ver con la reducción y limitación de gastos en armamentos. En la medida que reducimos la expectativa de tensiones en las fronteras reducimos los motivos para el gasto militar, lo que permitiría hacer uso de esos recursos en el área social.

"Tenemos que desarrollar, por otra parte, una educación para la paz. Todos tenemos legítimos orgullos nacionales en nuestra historia, pero para ser capaces de integrarnos y de reforzar la democracia en nuestros países tenemos que ser capaces de superar las suspicacias, los recelos y las antinomias que vienen de la historia. Y eso pasa por la educación. Parte de lo que se gana entonces —cuando se abordan estos temas— es que se va creando una perspectiva de paz en la educación. Y en esta misma perspectiva los medios de comunicación también tienen un papel importante.

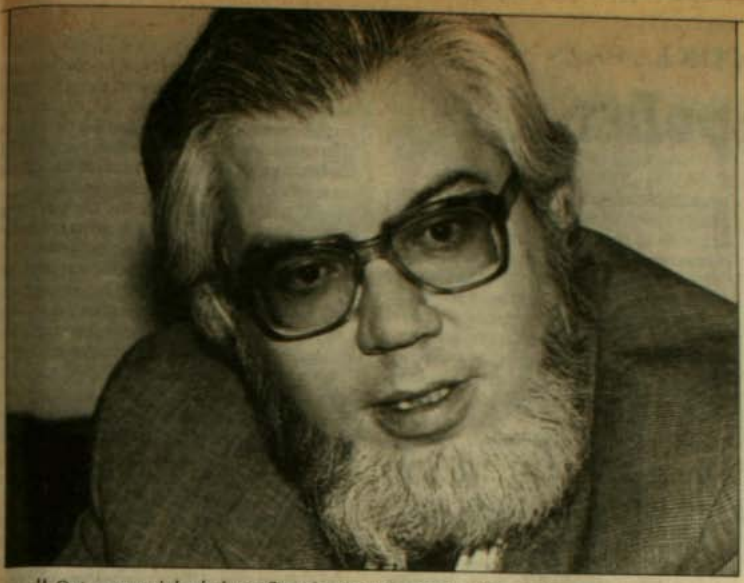
"Nuestra propuesta, en síntesis, es muy concreta: Sudamérica necesita hoy un compromiso de paz y cooperación en las fronteras. Un compromiso que signifique consolidar una situación de paz en las fronteras que ha durado casi 45 años, pero al mismo tiempo un compromiso de que las situaciones de conflicto se resuelvan por medios pacíficos y por vía política. Eso supone que la opción militar y las hipótesis de guerra de nuestros países sean superadas, para ser reemplazadas por hipótesis de cooperación, integración y trabajo conjunto".

—¿Y cómo se implementa eso?

—Esto sería un compromiso firmado entre Estados de la región que significaría —según nuestra proposición— la renuncia al uso de la fuerza, la resolución por vías pacíficas y políticas de los conflictos y que esto sea sometido a



Juan Somavía: "El militarismo no es un instrumento que conduce a la democracia".



"¿Qué ganamos al abordar los conflictos fronterizos?: reforzar la democracia".

consulta popular. Que sean los pueblos de la región los que manifiesten su voluntad de paz mediante la expresión de la soberanía popular a través de la cual digan "Sí, queremos la paz" cualquiera sea el gobierno que venga a continuación.

—¿Qué sectores se han comprometido a promover esta iniciativa?

—Somos una comisión no-gubernamental y estamos iniciando consultas sobre estas propuestas. Nos parece que el espacio inicial dentro del cual hay que trabajar es el de los sectores políticos y sociales. En este sentido están previstas reuniones con varios sectores y grupos —sindicatos, partidos, juventudes, organizaciones por la paz, mujeres, educadores y otros— con los cuales nos parece importante discutir estas ideas, desarrollarlas y profundizarlas y que progresivamente vayan haciéndose carne.

"Nos parece importante que a nivel de los medios de comunicación estas ideas comiencen a ser oídas y leídas por la gente, que las ideas de paz, de concordia y de acuerdo en las fronteras, así como el dejar atrás las tradiciones militaristas sea una cosa normal entre nosotros.

"Todo esto nos parece que es una visión novedosa de tratar estos problemas".

LAS RELACIONES CHILE-BOLIVIA

—¿Cómo se desarrollarán estas ideas en Chile?

—En Chile tenemos un marco muy concreto en este momento. Estas ideas se aplican en una situación específica como lo son las relaciones de Chile con Bolivia. Me parece muy importante afirmar el derecho que tienen tanto Chile como Bolivia de encontrar soluciones mutuamente aceptables al diferendo que tienen; ese derecho no puede ser obstaculizado. Yo no conozco ni la propuesta boliviana ni los planteamientos del Gobierno de Chile, por tanto no puedo entrar en detalles de esta materia, pero es evidente que de acuerdo al interés nacional de Chile es necesario y posible encontrar una solución.

"En primer lugar, las ciudades del Norte de Chile no pueden seguir siendo apéndices de regimientos militares. Chile requiere de una desmilitarización del norte para un desarrollo natural y lógico en términos de crecimiento económico.

"En segundo lugar, a Chile le interesa una Bolivia que se integre económica y geopolíticamente al Pacífico. El crecimiento hacia el Pacífico requiere que todas las capacidades se vuelquen hacia allá. Por tanto, entre una Bolivia que se vuelque hacia el Atlántico y otra que se vuelque hacia el Pacífico, nos interesa más una hacia el Pacífico. Eso significaría contar con recursos hidráulicos, petroleros, con mercados y con varios otros factores. De todas maneras es importante que este problema se resuelva en forma nítida. Me parece que el mecanismo adecuado es recurrir nuevamente a una mediación del Papa, con los tiempos que sean necesarios y que, en su oportunidad, los términos sean consultados a nivel popular.

"Está claro que estas negociaciones son de carácter reservado necesariamente, pero el Gobierno de Chile no puede volver a cometer el error que cometió en la negociación con Argentina, donde manejó este tema como si fuera de interés exclusivo de quienes llevaban adelante las negociaciones".

—¿Cómo han evaluado los acontecimientos de Argentina y recientemente de Brasil, donde se aprecia una intervención militar directa en la situación política interna de esos países?

—Es necesario distinguir entre el papel de las FF AA y el militarismo. Son dos cosas distintas. El militarismo se ha constituido en el principal obstáculo para la construcción democrática de la región. La Doctrina de la Seguridad Nacional ha sido incapaz de responder a las necesidades de desarrollo y menos aún —por supuesto— a la necesidad de construcción de la democracia.

"En Argentina, por primera vez, todos los sectores, los más amplios, salieron unidos a la calle, no a defender un particular gobierno, sino que a defender la institucionalidad".

—Hay serias preocupaciones en distintos sectores de América Latina sobre el peligro que representa el uso militar de los programas de energía nuclear que se desarrollan. ¿Qué plantea la Comisión al respecto?

—La zona de paz supone la mantención del status no-nuclear —en materia militar— en la región latinoamericana. La introducción de elementos nucleares militares produciría un desequilibrio en la región que afectaría no solamente a la concreción de las posibilidades de una zona de paz, sino que también al desarrollo económico y la integración.

"Además van surgiendo nuevas formas de conflicto. En el caso de Chile con Argentina tenemos que este último país ha hecho una opción nuclear en su base energética, mientras que Chile ha hecho una opción no-nuclear. Esto puede significar en el futuro nuevas tensiones y conflictos. Se anunció en la prensa —por ejemplo— que existen planes de colocar un basurero nuclear cercano a la frontera chilena en el sur. Eso puede traer nuevos problemas en las relaciones con Argentina. Por tanto no se puede desconocer que pueden generarse nuevas tensiones precisamente en las zonas fronterizas. Por eso es importante pensar —de manera serena— la forma de hacer compatible una opción que soberanamente tomó Argentina por la energía nuclear y una opción que Chile debe mantener por no ser un país con energía nuclear.

L.P.

ARGENTINA:

Doble poder

Hasta la tarde del domingo de Pascuas, poco antes de la finalización del conflicto, se vivió una clara situación de doble poder. De un lado, el gobierno constitucional respaldado por todos los sectores políticos, sindicales y empresarios; por todos los artistas e intelectuales —con algunas raras pero nada imprevisibles excepciones— y por millones de ciudadanos. Del otro, los militares, entre quienes resulta ocioso ahora distinguir leales y rebeldes. Técnicamente, la mecha de la rebeldía se encendió en el momento en que el ex teniente coronel Luis Polo acogió en el regimiento 14 de Córdoba al prófugo ex mayor Barreiro y ardió hasta detenerse en las suelas del ex jefe de Estado Mayor Héctor Ríos Ereñú. Por acción u omisión todo el ejército se rebeló y convendría preguntarse qué habría pasado si Alfonsín hubiera solicitado la intervención de las otras fuerzas. En rigor, los dos bandos fueron acumulando energías a medida que transcurrían los días de la crisis. En el dramático minuto anterior a la primera salida de Alfonsín al balcón, cuando éste decidió ir personalmente a Campo de Mayo, una raya neta separaba al poder civil del poder militar. Es materia de pura especulación imaginar qué habría ocurrido si las concesiones que el Presidente hizo al ejército no hubieran satisfecho a los insurrectos. Ambos bandos tenían con qué pelear y parece evidente que la previsible masacre consecutiva a un asalto popular a la escuela de infantería habría sido el comienzo de una guerra civil.

Los sublevados no tenían medios para imponer al gobierno su máximo objetivo: una amnistía. El gobierno no tuvo medios para acabar con la sublevación como debe ser: rendición incondicional, detención e inmediato proceso de todos los implicados, dinámicos y abúlicos. Está claro que en este país el ejército ya no puede hacer lo que quiere y la democracia aún no puede darse ciertos lujos. Resultado: empate. Los complotados querían la renuncia de Ríos Ereñú y no la obtuvieron, pero Ríos Ereñú ya no es jefe del Estado Mayor; querían la amnistía y no la habrá, pero la obediencia debida será presta y convenientemente reglamentada. El gobierno dijo que no cedería y acabó cediendo hasta un punto difícil de precisar en este momento; pero la crisis le dio la oportunidad de acelerar los tiempos y aumentar las adhesiones a su proyecto político estratégico (pacto social, reforma de la Constitución) y de medir la formidable reserva de energías populares con que puede contar la democracia.

Dirigido por una clase política frívola y atrasada, el pueblo argentino solía vivir las rupturas institucionales con indiferencia o fatalismo. Pero la última dictadura y la guerra de Malvinas dejaron otras secuelas y no fue así esta vez. Hay que tener la edad suficiente como para haber vivido la amargura de la indiferencia civil ante los golpes militares para gozar plenamente la emoción de este cambio histórico. Las familias que llevaron niños no sólo a la plaza, sino incluso a Campo de Mayo, simbolizan lo que ocurrió, muy simple en su inmensa grandeza: después de haber mirado hacia otro lado durante los años negros, los argentinos sienten ahora más vergüenza que miedo. La multitud agolpada frente a Campo de Mayo estaba allí

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



Presidente Alfonsín desde los balcones del Congreso.

para jugarse la vida. Chabacanerías, demagogias y niveles profesionales aparte, la mayoría de los colegas de la radio y la televisión, expertos en perfilarse adecuadamente ante eventuales cambios institucionales, tampoco vaciló. Después de todo lo que dijeron y de la forma en que lo dijeron es difícil imaginárselos trabajando bajo una nueva dictadura. Es que la última asesinó a noventa y ocho. De verdad, algo cambió esta vez en la actitud de los argentinos hacia la democracia.

Pero la política no es un problema de actitudes y sentimientos, sino de relación real de fuerzas. La situación de doble poder se explica porque los militares son los únicos que tienen armas en este país e ignoran por completo que su primer deber en ponerlas al servicio de las instituciones. El gobierno y la sociedad civil, por su parte, no han encontrado aún la manera de resolver el problema, aunque Raúl Alfonsín parece haber aprendido cómo hacer para que al menos las armas no sometan fácilmente a las instituciones. Un balance frío del resultado de la crisis indica que la legalidad ha quedado debilitada. ¿Pero era posible forzar otro resultado? Los que calculan la relación de fuerzas políticas sumando a los sectores que respaldaron a Alfonsín y a la gente que se movilizó en estos días tienen la memoria corta. Más de la mitad de los dirigentes que firmaron el Acta de Compromiso Democrático estuvieron implicados en el golpe de Estado o sirvieron o apoyaron a dictaduras en el pasado. La clase media festiva que se movilizó es la misma que hace poco exclamaba "**algo habrán hecho**" cuando los militares secuestraban obreros, muchachos y chicas; la misma que se mira todo el tiempo el ombligo y le importa un rábano cómo le va al resto del mundo.

El Presidente Alfonsín, que es de los pocos que no han estado mezclados en tanta miseria, debe pensar en eso en el marasmo de cada crisis. Ahora, luego de verse obligado a llamar a la gente para defender la democracia, debería recordar que desde diciembre de 1983 practica una política de desmovilización, fiel al dogma liberal del "encuadre institucional" que esta vez, como cada vez que las papas queman, fue dejado de lado en más de un sentido. Sobre todo, comprender que la gente sigue siendo lo único en qué apoyarse. La democracia argentina está lejos de la estabilidad, pero si la enorme fuerza que el pueblo desplegó en estos días es organizada y mantenida alerta y en tensión, el gobierno —cualquier gobierno— dispondrá del arma para imponerse a las armas e instaurar la legalidad.

CARLOS GABETTA
"El Periodista"

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





Espléndida vista nocturna de la Basílica de San Pedro, que corresponde al momento de inaugurarse el 11 de octubre de 1962 el Concilio Vaticano II, por el Papa Juan XXIII.

VATICANO:

Suma y resta de poderes

Descrito por los católicos como "el Estado más pequeño y más grande del mundo", el Vaticano tiene la breve extensión de 44 hectáreas, pero es la capital espiritual de 700 millones de creyentes en todo el orbe. Tiene una superficie que es menos de un tercio del muy minúsculo principado de Mónaco. No siempre fue así, pues desde el momento en que Pepino, llamado el "Breve", regente de Francia y fundador de la efímera dinastía carolingia, expulsó a los invasores lombardos (siglo VIII) hasta el Risorgimento o unificación de Italia, en 1870, los Estados Pontificios fueron incrementando su poder temporal hasta reunir hacia 1859 una extensión de 18 mil kilómetros cuadrados en la Italia central, con una población de 3 millones 124 mil 688 habitantes. Todo esto sin contar con el poderío político de los diversos papas, que durante largos períodos tuvieron la potestad de poner o quitar la corona a reyes y emperadores.

A partir de la unificación italiana, que se consolidó con la invasión de Roma por las tropas del triunvirato Garibaldi-Cavour-Víctor Manuel II, con la consecuencia de que el Papa Pío IX se declaró "prisionero" dentro del Vaticano y excomulgó al muy piadoso Víctor Manuel —al mismo tiempo que accedía a aceptar una dotación anual de tres millones de francos—, los pontífices vaticanos debieron conformarse con ejercer soberanía sólo sobre las almas de sus fieles. Mediante el Tratado de Letrán, suscrito con el dictador fascista Benito Mussolini, que se manifestaba ateo frente a sus squadristi y se arrodillaba ante Pío IX cuando le convenía, la Iglesia Católica, Apostólica y Romana obtuvo una base territorial jurídicamente indiscutible, aunque el espacio físico fuera bastante menguado en relación con las posesiones de antaño.

● *Ciudad-Estado, que es capital espiritual de 700 millones de fieles, dominó por un largo período el mundo civilizado y sus anales son parte importante de la memoria de la humanidad.*

Desde que en el 42 D.C, Pedro, considerado el primer Papa aunque en rigor haya sido sólo obispo (con una connotación distinta de la actual), cambiara la sede de Antioquía por la de Roma, capital del mundo antiguo, hasta la sanción del Tratado de Letrán (12 de febrero de 1929), muchas aguas han corrido bajo los puentes de la Iglesia.

Perseguidos, torturados, echados a los leones y crucificados por los emperadores romanos Nerón, Domiciano, Trajano, Marco Aurelio, Séptimo Severo, Maximinio, Decio, Valeriano, Aureliano y Diocleciano, que desataron las denominadas diez persecuciones generales —verdaderas orgías de sangre contra quienes reivindicaban la fe en Cristo— hasta el advenimiento de Constantino el Grande, los cristianos tuvieron pocos momentos de reposo durante cuatro siglos.

La tolerancia y conversión al Cristianismo de Constantino, considerada más política que auténtica, permitió a la Iglesia desarrollar un poder descomunal,

instaurar una organización estable que incursionaba tanto en lo religioso como en lo civil, y reunir en sus manos el dominio temporal devenido de la decrepitud del poder imperial.

SIGLOS TORMENTOSOS

No fue desde luego tranquila la existencia de la Iglesia, marcada por innumerables sobresaltos. Por lo pronto, la ambivalencia de dos iglesias —una de occidente fundada por Pedro y otra de oriente instaurada por su sobrino Marcos— provocó un potenciamiento que se acrecentó al trasladarse la capital del imperio a Constantinopla, lo que siglos después provocaría el Cisma de Oriente.

Más tarde, los diversos pontífices, representación de Dios en la tierra según la tradición, debieron hacer frente a una cadena de conflictos: las invasiones bárbaras de Atila y Genserico, con quienes el Papa León I hubo de transar; el envilecimiento feudal durante el siglo IX, que permitió a dos cortesanas disponer de la mitra pontifical en beneficio de sus amantes o bastardos; la creación del Sacro Imperio Romano Germánico, que acabó por hacer del Papa un subordinado del emperador Otón I; la llamada querella de las investiduras, un enfrentamiento entre el rey Enrique IV de Francia y el Papa Gregorio VII; la trascendental Reforma encabezada por Martín Lutero, que sacudió hasta sus cimientos a la Iglesia y al mundo del siglo XVI; la llamada cautividad de Babilonia, que significó el traslado por setenta años de la sede pontifical a Avignon suscitando el gran cisma, con la consecuencia de que hubo primero dos y después tres papas; el enfrentamiento con la Revolución Francesa, que confiscó los bienes del clero —pecado éste al que la Iglesia de esos tiempos jamás le daba absolución—; los litigios posteriores con Napoleón Bonaparte que hizo apresar por tres años a Pío VII; y la ya mencionada pérdida de los Estados Pontificios.

Durante varios períodos la Iglesia ha ido caminando con paso inseguro, como el basamento de la fe de millones de creyentes. La brevísima síntesis de sus dificultades, de las que salió más o menos bien parada, ni refiere todas sus vicisitudes ni pretende ser una historia de su evolución.

Las diez persecuciones generales se iniciaron con Nerón, que hizo ajusticiar a Pedro, uno de los apóstoles y pescador de Galilea, y a Pablo (Pablo de Tarso), en una fecha calculada en el 29 de junio del año 67. Con ciertas licencias, Pablo podría ser considerado como un embajador de la doctrina, pues la llevó hasta Chipre, Asia Menor, Macedonia, Iliria, Grecia y otras regiones.

Constantino puso fin a un derramamiento de sangre contraproducente y negativo para la política general de los emperadores, pues los cristianos —afirmados en su fe— creían que el mundo estaba a punto de acabarse y ellos gozar de la vida eterna. No tenían entonces temor a la muerte. Como la religión era estimada disolvente y atentatoria contra la organización social, política y militar de un imperio diversificado por razas y pueblos muy diferentes entre sí, Constantino —hombre sabio— prefirió ganárselos para su causa y crear una concepción de poder basada en la religión que a él le parecía con mayores



Erasmo de Rotterdam, pensador humanista, precursor de la Reforma, que provocó enorme conmoción en la Iglesia vaticana.

posibilidades de imponerse. Además, el fanatismo de los cristianos primitivos le parecía un efectivo elemento de penetración en el mundo germánico y el imperio persa, sus dos grandes enemigos.

Fue Constantino quien ordenó la construcción de una gigantesca basílica en la colina en donde se suponía estaba la tumba de Pedro (era la colina de vaticinia, lugar de vaticinios, de ahí el nombre de Vaticano). No está históricamente probado que allí esté la tumba del apóstol, pero como el emperador se empeñó en levantar la basílica a media pendiente, obligando a construir un complicado andamiaje de terraplenes y removiendo de paso una serie de sepulcros de la antigua necrópolis, los cristianos afirman que ahí fue sepultado el pescador de Galilea. En todo caso, la basílica construida en el 350 D.C. ya desapareció luego de ser objeto de saqueos por visigodos, vándalos y sarracenos. La iniciativa surgió durante el pontificado de Nicolás V (1447-1455) y se completó en 1626.

MONARQUIA TEOCRATICA

Constantino estaba lejos de imaginar que la religión, más que penetrar los imperios germánicos y persa, vendría a recoger el legado del poder imperial. La romanización de la Iglesia sobrevivió al traslado de la capital del imperio a Oriente y más tarde a las invasiones bárbaras, hasta convertir el cristianismo en una religión de estado (pontificado de Ambrosio, 344-397). Con una formación cultural distinta, en donde el espíritu analítico griego sometió a discusión la teología cristiana y entró en conflicto con el sentido jurídico de los romanos que aceptaban todos los dogmas por muy controvertibles que fueran, las iglesias de Oriente y Occidente fueron escindiéndose hasta que entre los siglos IX al XI se produjo el denominado Cisma de Oriente.

A partir de que la Iglesia Romana se transformó en religión de estado, con prescindencia de las demás, el acrecentamiento del poder temporal de los monarcas vaticanos convirtió a Roma en una teocracia (gobierno de un pueblo por los sacerdotes) con características de monarquía, alejándose del idealismo primitivo y sumiéndose en un pragmatismo relajador de las costumbres, preocupado más en reunir bienes materiales que en la salvaguarda de las almas de sus fieles.

Desde el primer Concilio —reunión de representantes de las iglesias— realizado en Nicea, se advirtió una tendencia a privilegiar más cuestiones de interés civil que canónicas, con la consecuencia de que en muchos períodos se confundieron los poderes temporales y espirituales. El "derecho canónico", una ordenación de las regulaciones rituales de la iglesia codificadas finalmente por Inocencio III en el siglo XIII, es bastante posterior a la legislación civil y monárquica que los pontífices vaticanos dieron a su reino terrenal.

La Iglesia estableció en los hechos la muy regresiva doctrina de las monarquías por derecho divino, basadas en un absolutismo que sólo vino a derribar la Revolución Francesa, cuando a título de sentir amenazada la Ciudad Eterna, el Papa Esteban II recurrió a Pepino el Breve para rechazar a los lombardos y previamente lo coronó rey de Francia. Esta en apariencia simple legitimación cambió el esquema político-social del mundo, pues convalidó la falsa noción →

de que el poder real derivaba de Dios y era concedido por su representante en la tierra, el Papa.

A cambio de este favor, que lo elevó de mayordomo de palacio a rey, Pepino cedió los territorios de Italia central a Esteban II, fundando los Estados Pontificios con Roma como capital (755). En el año 800, Carlomagno fue coronado en Roma como "emperador de Occidente" por León III, lo que en los hechos vino a representar que el poder religioso estaba por encima del civil.

No todos los monarcas europeos se mostraron receptivos a la idea de someter su autoridad a la del pontífice vaticano, pero tanto fue el poder temporal alcanzado por la Iglesia, que en la mayoría de las querellas suscitadas entre gobernantes y Papas salió triunfante la voluntad vaticana. Así ocurrió con los emperadores germanos y con Enrique IV, que pretendió que los obispos y abades fueran investidos por laicos (1075). El Concordato de Worms definió la situación en favor de la Iglesia romana. Más tarde hubo una larga lucha —nada ideológica, pues en la batalla de Legnano las tropas de la Liga Lombarda fueron dirigidas por el Papa Adriano IV— contra la familia germana de los Hohenstaufen. Los Papas encabezaron también las Cruzadas con más características de soberanos terrenales que espirituales.

ADVIENE LA REFORMA

La gesta medieval participó en todos los terrenos de la vida política y la civil, destituyendo y coronando reyes, vendiendo fincas, cultivando sus territorios, manejando negocios de todos los estilos, incluyendo los préstamos monetarios, además de patrocinar la institución del feudalismo. Durante el tiempo de Inocencio III (1198-1216), la Iglesia alcanzó su cenit como la máxima hacendaria de Europa. Aunque el Papa seguía siendo soberano omnímodo, la tarea de gobernar la ejercía a través de la Curia papal, el Colegio de los Cardenales, la Cancillería e innumerables funcionarios eclesiásticos.

El período, un poco incuantificable en el tiempo medido en años, que va entre la Edad Media y el Renacimiento, significó muchos quebrantos para la Iglesia de Roma. La propensión de ciertos Papas a exagerar su dominio sobre los príncipes, trasladó momentáneamente la sede pontifical a Avignon al morir el absolutista Bonifacio VIII en una prisión francesa, y dio vuelo a la revolución social y religiosa que fue la Reforma. Esta revolución capital puso a la Iglesia al borde de la catástrofe. La naciente clase burguesa se sublevó contra el feudalismo para que de las entrañas de este régimen regresivo surgiera la moderna sociedad capitalista.

Martín Lutero emergió como el paladín de un movimiento que reclamaba contra los abusos de una Iglesia medieval de exagerada hegemonía romana. A pesar de ser un cuestionamiento religioso, constituía también una forma de afirmación de las individualidades nacionales de los países germanos.

Fue una revolución protestante dirigida por Lutero desde su cátedra de la Universidad de Wittenberg. Allí, frente a sus alumnos, quemó la bula que lo condenaba como "Anticristo". Tradujo la Biblia al alemán, en detrimento del exclusivo y excluyente lenguaje en latín. Lutero acabó con la escandalosa venta de "indulgencias" y diversas prácticas de lucro de la Iglesia, proponiendo un regreso a la pureza religiosa primitiva.



Miguel Angel

Ello dio lugar a un movimiento rectificatorio romano denominado la Contrarreforma, materializado en el Concilio de Trento (1545 a 1563). Aparecían por esos años los jesuitas, orden fundada por el español Ignacio de Loyola, surgidos como la nueva intelligentzia católica.

Al mismo tiempo que en un nuevo Concilio —el Vaticano I— se pretendía consolidar la autoridad pontificia con el dogma de la infalibilidad papal, llegó para la Iglesia la pérdida de su poder temporal con la emergencia de una aspiración que se transformó en una necesidad: la unificación de Italia, escindida en demasiados reinos. En 1860, los Estados Vaticanos quedaron reducidos a Roma, Viterbo, Civitavecchia, Velleri y Frosinone, con un total de 600 mil habitantes, dos y medio millones menos que el año precedente.

Diez años después, derrotado Napoleón II en la batalla de Sedan, Roma queda a merced de las tropas de la Casa Real de Italia (antes Casa Real de Saboya y luego Casa Real de Piamonte) y Víctor Manuel II entra en la Ciudad Eterna con el propósito de "proteger a Su Santidad contra una revolución popular".

Esto ocurre el 20 de septiembre de 1870, interrumpiendo el Concilio Vaticano I, que no llegó a concluir jamás. El 2 de octubre un plebiscito popular sanciona la incorporación de Roma a Italia y, aunque Pío IX se declara prisionero y rechaza la "Ley de Garantías", que lo profesa persona santa e inviolable reconociéndole plena autoridad en su palacio del Vaticano, acepta en cambio la dotación de tres millones de francos anuales para la subsistencia material de sus dominios.

LA CIUDAD ESTADO

Los tres sucesores de Pío IX siguieron considerándose encarcelados dentro del Vaticano, pero al acceder al trono pontificio monseñor Ratti, en 1922, por la misma fecha en que Benito Mussolini organizaba la Marcha sobre Roma que acabaría por darle el poder, pensó de inmediato en llegar a un acuerdo satisfactorio para las partes, que se materializó finalmente en Letrán, uno de los dos palacios cedidos por Víctor Manuel II en 1870.

La constitución del Estado de la Ciudad del Vaticano puso fin a un conflicto bastante molesto para Mussolini y desde luego para los papas "prisioneros", que estaban lejos de querer condenarse a confinamiento perpetuo.

En lo esencial, la Ciudad del Vaticano está constituida por la plaza de San Pedro, que mide 340 metros de largo por 240 de ancho, en cuyo centro se levanta un obelisco de poco más de 25 metros de alto —proviene de Heliópolis, fue colocado por Calígula en el circo de Nerón y trasladado en 1586—, flanqueado por dos fuentes alimentadas por el río Bracciano; por la Basílica, el palacio y los jardines que se escalonan en las faldas de la colina del Vaticano. La totalidad está rodeada de cuatro murallas que tienen otros tantos puntos de acceso: la puerta de bronce de entrada al palacio; el Arco de las Campanas; la puerta de Santa Ana y la entrada a los museos. La plaza de San Pedro es de libre tránsito.

Cinco papas -Julio II, Pablo III, Sixto V, Paulo V y Urbano VII— y cuatro arquitectos: Donato Lazzari (Bramante); Miguel Angel; Giacomo Della Porta y Lorenzo Bernini, hicieron falta para llevar a cabo la magna obra. La basílica más grande del mundo tiene 187 metros



La fabulosa Capilla Sixtina, donde queda de manifiesto el genio de Miguel Angel.

de largo y 150 de ancho entre las extremidades de los brazos de la cruz.

El palacio del Vaticano es el producto de la necesidad de los pontífices de estar cerca de la basílica, ya que antes ocupaban los edificios anexos al palacio de Laterani, cerca de la Catedral de San Juan de Letrán, al otro extremo de Roma. El palacio actual data de los tiempos de Nicolás V, a quien su pintor preferido, Fra Angélico, le decoró el gabinete de trabajo. Los artistas del Renacimiento colaboraron decisivamente en la ornamentación del palacio vaticano; allí se encuentra la célebre capilla Sixtina (homenaje a Sixto IV), con los frescos geniales de Miguel Angel.

Además de la Ciudad del Vaticano propiamente tal, el tratado de Letrán concedió a los soberanos eclesiásticos inmuebles que gozan de extraterritorialidad, a salvo de expropiaciones e impuestos, como el ya citado palacio de Letrán, y las basílicas de Santa María la Mayor y San Pablo Extramuros; las villas pontificias de Castelgandolfo, residencia de verano de los Papas, situada en el pueblo de ese nombre, 25 kilómetros al sur de Roma, con vista al lago Albano; los palacios de la Datería, de la Cancillería, de San Calixto en el Trastévere, y otros.

Además de estas posesiones, la Santa Sede recibe de Italia una suma anual de 750 millones de liras y títulos al 5 por ciento por un valor nominal de mil millones.

La población de la ciudad-estado no sube de mil 200 personas, que tienen como característica la provisionalidad de su ciudadanía. Todos están acogidos a la legislación que hace asumir como Soberano Pontífice al Papa, quien reúne la "plenitud de los poderes legislativo, ejecutivo y judicial".

Aunque ya pasaron los tiempos de los Papas guerreros y de los amurallamientos para impedir las invasiones de los bárbaros (algunos visitantes de hoy son, cuando menos, tan peligrosos como hunos y lombardos), el Vaticano cuenta con fuerzas de protección y de policía. La denominada Guardia Noble fue fundada en 1801 por Pío VII y está encargada de la defensa personal del Papa. Su actividad pública está rodeada por la antigua pompa, a pesar de que los nuevos pontífices han querido reformar un poco sus suntuosos uniformes de túnica roja, pantalones blancos con ribetes de oro y charreteras brillantes con cascos empenachados de blanco.

La Guardia Palatina se creó en 1850. Compite en vistosidad de uniforme con sus colegas, sólo que las plumas de sus penachos son rojas. Está bajo las órdenes de un coronel y suma 500 hombres en total.

La más conocida y antigua es la Guardia Suiza, que data de 1506, y es la encargada de la defensa del Palacio Pontificio, aunque hasta ahora no se sabe de nadie que haya querido apoderarse de él desde que en 1527 fue arrasado por los lansquenetes de Carlos V. No son más de 75 en la actualidad.

La última de las fuerzas de este reducido contingente es la Gendarmería o Mariscalato Pontificio, integrado por 158 gendarmes, que constituyen la policía del Vaticano y Castelgandolfo. Es una especie de aduana que controla a los visitantes y aunque se viste de gala como sus congéneres: túnica negra, pantalones blancos, botas negras y gorro de pelo con plumas rojas, es la menos apreciada por los turistas.

En materia de monedas, el Vaticano funciona con la equivalencia de la lira, pero con billetes o piezas de metal ligeramente diferenciados. Cuenta con sus propios sellos de correo. Los teléfonos, en cuanto a cantidad por usuario, sobrepasan todos los records, pues cada habitante de la Santa Sede cuenta con dos para su uso (desde luego, proporcionalmente).

En cuanto a medios de comunicación, Radio Vaticano y L'Osservatore Romano, fundados en 1931 y 1861, respectivamente, constituyen los pilares de difusión. L'Osservatore es el órgano oficial del Vaticano y sus editoriales suelen representar los puntos de vista del pontífice, aunque fuentes de la Iglesia comentan que muchos de los artículos no proponen más que las opiniones de sus autores.

Esta es, suscintamente, la historia y la actualidad del pequeño Estado Vaticano, que recibe millones de visitantes por año. Y aunque todos suelen maravillarse con la cúpula de San Pedro, con la Columnata, la Capilla Sixtina, la Pietá y los frescos maravillosos, pocos pueden substraerse a la fascinación que sobre ellos ejerce una habitación del viejo palacio cuyo balcón da a la Plaza de San Pedro: las habitaciones privadas del Papa, situadas en el segundo piso. En ellas vive quien es llamado representante de Dios en la Tierra.

EDWIN HARRINGTON



HORMAZABAL Y EL TOMISMO

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En la edición internacional de "El Mercurio" tuve el agrado de leer la entrevista al señor Ricardo Hormazábal. Como el entrevistado es un serio aspirante a la presidencia del PDC, estimo pertinente aclarar algunos conceptos emitidos en esa ocasión; pero, fundamentalmente, porque sus opiniones atañen a puntos cruciales de la teoría cristiana de la sociedad.

Es meritorio que el señor Hormazábal se sitúe en el terreno del tomismo: así denuncia el abuso propagandístico del término "cristianismo" para esconder concepciones radicalmente opuestas a esa filosofía. Hay que agregar, además, que el uso del aparato conceptual escolástico elimina las adjetivaciones superficiales en el debate de la praxis política de los cristianos y lo lleva al sano terreno doctrinal. Que éste es un prerrequisito metodológico indispensable, lo prueba la abundancia de epítetos, injurias y estereotipos utilizados contra declaraciones recientes de Monseñor Camus, con una increíble carencia de argumentaciones teológico-filosóficas referidas al tema expuesto por dicho prelado.

Estimo correcto el término tiranía aplicado por el señor Hormazábal al actual gobierno de Chile. Para la filosofía tomista los regímenes políticos son legítimos o ilegítimos. Los primeros derivan su autoridad de la voluntad del pueblo y la ejercen en beneficio del bien común; los gobiernos ilegítimos se constituyen y mantienen violentando dicha voluntad, las leyes, usos y costumbres políticas de los ciudadanos en beneficio personal o de grupos. Como se puede ver, el concepto de tiranía es muchísimo más inequívoco que el de gobierno autoritario usado a menudo.

Sin embargo, comparto la definición de tiranía, pero no las conclusiones deducidas por el líder DC a partir de dicha noción. Don Ricardo Hormazábal concluye basado exclusivamente en Santo Tomás, lo que es mutilante para la escolástica tomista; es sabido que pensadores como Vitoria, Bellarmino, Suárez, etc., ampliaron y profundizaron el pensamiento del aquinatense. Aun si admitiéramos a Santo Tomás como el único exponente válido en política cristiana, no se le puede extrapolar tan fácilmente, como lo hace el entrevistado, desde el contexto social medioeval al contemporáneo sin invalidar su teoría política.

Cuando Aquino habla de no recurrir a la rebelión, existiendo otros medios para deponer al tirano, se refiere a la posibilidad de invocar a la autoridad internacional del emperador o el Papa y a los organismos nacionales legislativos; pero, el imperio o el papado como tribunales políticos de última instancia o no existen o no tienen actualmente las atribuciones medioevales respecto a los Estados nacionales. Tampoco se puede recurrir a los organismos internacionales vigentes, porque no poseen estatus jurídico y poder real de coerción contra los regímenes ilegítimos; en cuanto a los cuerpos legislativos nacionales, éstos son los primeros en ser abolidos por los tiranos.

En cuanto a la valoración que se debe hacer para que la rebelión no resulte un mal mayor para el cuerpo social que las miserias impuestas por la tiranía, es un mero criterio probabilístico y no una objeción moral estricta. En el marco profundamente democrático del sistema del maestro escolástico, el pueblo decide en qué circunstancias específicas es necesario rebelarse antes de seguir tolerando la tiranía.

Las conclusiones en el campo teórico del tomismo son obvias: todo poder proviene de Dios, pero es el pueblo el instrumento que lo otorga, regula y quita, según los imperativos del bien común. La rebelión, e incluso la muerte del tirano por meros particulares en caso de usurpación (ver Suárez), es legítima y corresponde al pueblo su aplicación cuando la vida, la seguridad personal, los bienes y otros derechos naturales son persistentemente violados.

No podemos pretender agotar un tema tan vasto mediante una simple aclaración, pero respeto altamente la orientación básica expuesta por el señor Horgazábal, enmarcada en la filosofía cristiana, tan necesaria en estos momentos de vacilaciones y de calificaciones injustas o apresuradas; dado lo anterior y con la finalidad de aclarar conceptos tan importantes en las circunstancias políticas que vive nuestra patria, me permito invitar al dirigente DC a un intercambio de ideas respecto a las obligaciones morales de los cristianos frente a un régimen tiránico.

José Luis Nomencura
Licenciado en Filosofía
Rotterdam - Holanda

ENTREVISTA A PATRICIO AYLWIN

Señor Director:

Después de leer la entrevista que se le hace al ex senador de la República y ex presidente del PDC señor Patricio Aylwin en el N° 171 de la Revista que Ud. dirige, he estimado necesario hacer algunos alcances sobre sus opiniones.

Con estupor y rabia contenida he constatado que después de casi 14 años de Dictadura, en los cuales nuestro pueblo padece toda clase de sufrimientos, dirigentes políticos del nivel del entrevistado todavía no son capaces de hacerse una mínima autocrítica, dejar de lado su enfermizo anticomunismo y sectarismo; y, lo que es más importante, reconocer sus errores, para que puedan asumir cabalmente sus responsabilidades y así saldar la inmensa deuda que tienen con el pueblo de Chile, ayudándole sin odiosas exclusiones a poner fin lo más rápido posible al régimen de Pinochet.

Por su actuación pasada y por las posiciones que sustenta hoy, el señor Aylwin, no es precisamente una persona con la autoridad suficiente para motejar, desconfiar y excluir a socialistas y comunistas; ni mucho menos él, que se alió a los golpistas de 1973, justificó el golpe y hasta fines de 1976, siendo presidente del PDC, autorizó a los militantes de esa colectividad política para formar parte del régimen dictatorial y ahora pretende conformar una salida seudo democrática de carácter excluyente.

Los auténticamente demócratas, que tratamos con todas nuestras fuerzas de impedir el Golpe de Estado, que luchamos desde el primer momento contra la Dictadura y que ahora aspiramos a la unidad del pueblo chileno para construir una democracia sin exclusiones, no podemos aceptar que se ponga en duda la vocación democrática que desde siempre han practicado los componentes del MDP y del movimiento popular en general y que sean personajes como él los que dispensen títulos de confiabilidad democrática.

No es el señor Aylwin el más indicado para sindicar como "una mayoría de cobardes" a los chilenos, cuando hoy es partidario de clausurar la movilización social y está dispuesto a inscribir al PDC de acuerdo a la Ley de Partidos Políticos, que consagra la exclusión de los partidos populares y convierte a su propio partido en un ente castrado y maniatado para dar una lucha democrática eficaz. Quienes fomentan la cobardía son aquellos que desprecian la movilización y la unidad del pueblo, en aras de dar garantías a la Dictadura y a los intereses de los que la sustentan, en la perspectiva de una salida seudo democrática.

La unidad y la lucha de todos los demócratas terminará con la dictadura pinochetista, nos devolverá nuestra dignidad de hombres libres y dejará fuera del camino de la Historia a los sectarios, vacilantes y seudo demócratas.

César E. Torres Ch.
C.I. 5.499.285 - 8
Valparaíso

LAS ANDANZAS DEL NUNCIO

Señor Director:

Reciba todo nuestro apoyo por el reportaje aparecido en ANALISIS N° 172: "Las andanzas del Nuncio".

Somos una Comunidad Cristiana de la Zona Oriente, y nos parece que es justo reconocer la veracidad de lo afirmado en el reportaje. Hace bastante tiempo que muchos católicos no estamos de acuerdo en cómo ve y enfoca nuestra realidad el señor Nuncio destacado en Chile. También un grupo importante de sacerdotes, religiosos y religiosas hicieron llegar en su momento (ayuno por la expulsión de sacerdotes de La Victoria) las aprensiones al respecto al señor Presidente de la Conferencia Episcopal.

Nosotros estamos convencidos de que ANALISIS, por ser la única revista que dice las cosas por su nombre, pese a quién pese, está expuesta a "vendavales" como los presenciados por estos días. Existen opiniones diversas; cuando nosotros opinemos como pueblo de Dios, nos merecemos también respeto. Estamos con

Ud. Comparta con nosotros esta enseñanza bíblica:

Levanta la voz por los que no tienen voz;
¡Defiende a los indefensos!
Levanta la voz y hazles justicia;
¡Defiende a los pobres y a los humillados!
(Proverbios 31, 8-9)

Ester Olivarez A.
Comunidad Cristiana de
Lo Hermida
Zona Oriente
San Pedro Pescador

TRANSPORTES "PROGRESO"

Señor Director:

En el N° 173 de la Revista ANALISIS aparece una carta de la Federación de Trabajadores de Transportes Progreso en que alude a la separata publicada por nuestra Agrupación titulada "La verdadera historia del Estadio Nacional".

En la referida publicación efectivamente hacemos mención de que personas han testimoniado que vieron cómo equipos de hombres tomaban cuerpos y los lanzaban sobre un camión cerrado que decía "Transportes Progreso". A este respecto queremos señalar que, dada la ineficiente acción de los tribunales de justicia chilenos hasta hoy ha sido imposible reconstruir todos estos episodios por los cuales se han presentado querellas criminales contra quienes resulten responsables de las muertes ocurridas en el Estadio Nacional.

Si el logotipo de los camiones corresponde efectivamente o no a la firma señalada, es materia de la investigación que necesariamente se debe realizar.

De ninguna manera es nuestro afán vincular a los trabajadores y a sus dirigentes en estos sucesos; por el contrario, pensamos que la verdad sobre lo allí acontecido es necesaria para una reconstrucción moral de la sociedad.

Compartimos con el sindicato los esfuerzos por esclarecer las situaciones vividas en el Estadio Nacional. Nada es más importante para nosotros, pues tenemos madres, esposas, esposos e hijos en nuestra Agrupación que así lo reclaman.

Valoramos las preocupaciones señaladas en la carta. Eso indica que el compromiso por el respeto a los derechos humanos no es sólo tarea de las instituciones sino que por sobre todo del pueblo entero.

Agrupación de Familiares
de Ejecutados Políticos

Hernán Quiroga Armstrong, Director del Sindicato de Trabajadores N° 1, Codelco, División Chuquicamata, Consejero Nacional de la Confederación de Trabajadores del Cobre, saluda atentamente a Ud., señor Juan Pablo Cárdenas, Director Revista ANALISIS, y se complace, con motivo de la celebración del 1° de Mayo, en expresarle, a nombre del Consejo Directivo Nacional, la más fraterna adhesión a su publicación y personal.

En el Día Internacional de los Trabajadores, reiteramos nuestra fe en la unidad de todos los amantes de la democracia y la libertad sin exclusiones de ningún tipo. Invitamos a Uds. a participar en el anhelo nacional de una nueva sociedad. Que la paz, el progreso y la felicidad coronen vuestros esfuerzos, por el bien personal, familiar y sobre todo por Chile y la liberación de su pueblo.

SIGUEN LAS ALZAS

Señor Director:

La Asamblea de la Civilidad de la Región Metropolitana viene en hacer presente a través de su medio de comunicación social, la más enérgica protesta por las continuas y escandalizantes alzas de precios producidas últimamente en los productos y servicios básicos para la población.

A decir, alimentos: leche 47 por ciento, porotos 11 por ciento, pan 13 por ciento, (principalmente en las poblaciones periféricas); energéticos: gas, parafina, electricidad, 30 por ciento; transportes (Metro), 26 por ciento, datos estos de comprobación directa.

El simple detalle precedente hace cada vez más grave la sobrevivencia y subsistencia de la población considerando que los sueldos y salarios de los que aún tienen trabajo y de los jubilados prácticamente se encuentran congelados. Huelga referirse a aquellos que no tienen ningún ingreso.

Al parecer la inspiración cristiana que declara el actual Gobierno no dice relación con el trato que sigue dando a la población, puesto que sigue siendo fiel al modelo económico impuesto en forma inmisericorde.

El refrán de "quien calla otorga", pareciera ser el lema preferido de las autoridades oficiales responsables.

Por ello, una vez más, levantamos nuestra voz, en representación de todos los chilenos, para que quienes escuchan o leen y aún les queda conciencia, sepan que habemos muchos que no callamos.

Galo Vial Latorre
C.I. 1.404.101 Stgo.
p. Asamblea de la Civilidad
Región Metropolitana

MAR PARA BOLIVIA

Señor Director:

Las conversaciones entre los Cancilleres de Chile y Bolivia, tendientes a resolver el problema de la mediterraneidad boliviana, han sufrido un inesperado traspié ante las declaraciones del Almirante Merino, que desconocen las aspiraciones bolivianas expresadas en múltiples ocasiones desde el término de la Guerra del Pacífico y pasan por alto la Historia como los llamados a la paz formulados, en su reciente visita a Chile, por Su Santidad Juan Pablo II.

Creemos que tales declaraciones no contribuyen en nada a la hermandad de los pueblos y menos aún a la tan necesaria Integración Latinoamericana.

Leonardo Jeffs Castro
Prof. de Estado en Historia
y Geografía

José Luis Poblete Videla
Prof. de Estado en Historia
y Geografía

ESTADO PALESTINO

Señor Director:

El 15 de mayo de 1948, Ben Gurión proclamaba sobre suelo palestino el nacimiento del Estado de Israel.

Grupos sionistas armados expulsaron violentamente de sus hogares a la inerme población palestina y en su lugar instalaron a los miles de colonos europeos de fe judía que huían aterrados de la demencialidad nazi. Los afuerinos fueron persuadidos de que el judaísmo es además una raza y que Palestina es su Tierra de Promisión. No obstante, fácil es constatar que el judaísmo, lo mismo que el islamismo o el cristianismo, es una religión y no una nacionalidad, por lo tanto los judíos son ciudadanos de los países a los cuales pertenecen. Por otra parte, el verdadero y único sentido de la Tierra Prometida no es terrenal, sino trascendental. Vale decir que en la acepción bíblica la Tierra Prometida es el Cielo, la salvación de las almas y en ningún caso la Palestina geográfica, históricamente árabe.

Aparte del absurdo que supone "solucionar" el holocausto judío a expensas del holocausto palestino; de la burla que significa para la historia el hecho de crear un estado por decreto, cuyas leyes además están dadas a partir de un exclusivismo teocrático, que contraviene las más elementales normas del derecho internacional; Israel desde su creación mostró su naturaleza racista y su carácter expansionista, lo que le ha significado las más drásticas sanciones al interior de las Naciones Unidas.

En efecto, el 29 de noviembre de 1947 la ONU asigna a Israel una parte —la mayor— de la tierra palestina, pero en sucesivas guerras expansivas el sionismo terminó por usurpar toda Palestina y extensiones territoriales de países árabes aledaños. Los árabes palestinos que viven bajo ocupación militar israelí son discriminados en forma arbitraria en todo orden de cosas que no detallo por falta de espacio pero que sustento al recordar que ya en 1976 las Naciones Unidas condenan al sionismo calificándolo como "una forma de racismo y discriminación, homologable al apartheid sudafricano" (Resolución N° 3376).

Los verdaderos motivos de la creación de Israel se encuentran en la estratégica posición geográfica de Tierra Santa, donde el imperialismo mundial encontró el lugar indicado para sentar en Oriente Medio una base de operaciones desde donde estirar la mano para alcanzar un elemento vital para su supervivencia: el petróleo de los países de la zona. Nadie puede desconocer en este punto dos hechos significativos. El primero, que Estados Unidos es el principal consumidor mundial de petróleo y que el auge del sionismo es paralelo al auge de la revolución industrial. Ello denota la necesidad imperiosa de los países altamente industrializados por crear un instrumento al servicio de sus intereses. Esto es en definitiva el movimiento político sionista que se materializa en el llamado Estado de Israel.

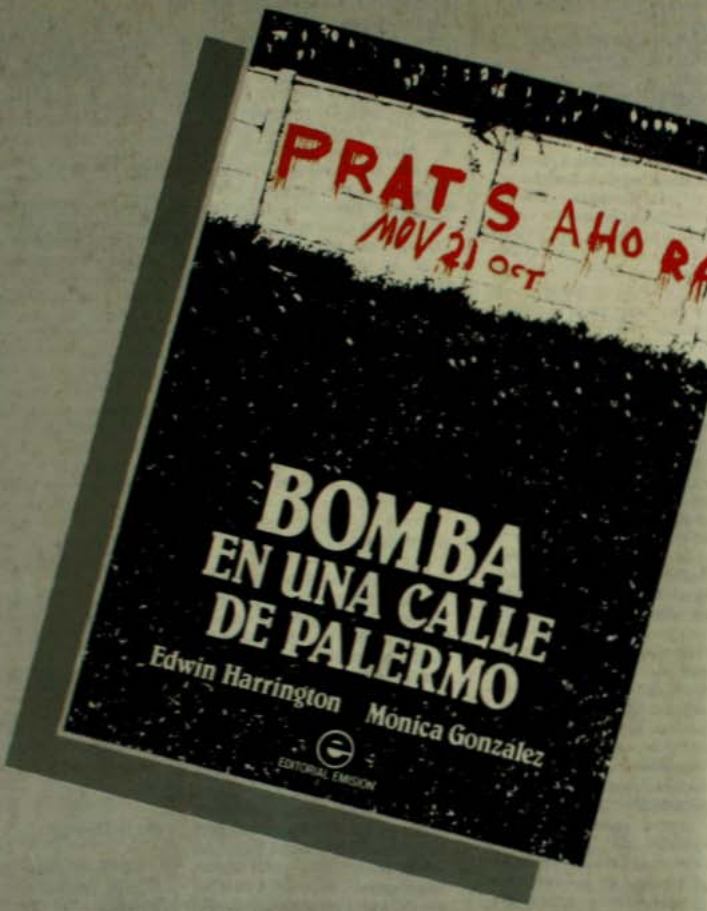
Y así han pasado 39 años, desde el 15 de mayo de 1948.

Tal vez algún día (o tal vez nunca) las Naciones Unidas anuncien al mundo que se ha aprobado una resolución a través de la cual se da solución al problema que afecta hoy a 5 millones de palestinos sin patria. Mientras tanto, la lucha continúa.

George Basem K.
Secretario General
Comité Democrático Palestino
Chile

Cuarenta minutos después de la medianoche del 30 de septiembre de 1974, una bomba poderosa accionada por control remoto estalló en plena calle del barrio de Palermo, en Buenos Aires, convirtiendo en una masa informe de fierros retorcidos un automóvil del año. Sus dos ocupantes murieron en forma instantánea, la noticia fue despachada de inmediato a todo el mundo por las agencias cablegráficas, pues se trataba del general Carlos Prats, ex Comandante en Jefe del Ejército de Chile, y su esposa Sofía Cuthbert. Ambos vivían en Argentina desde hacía un año, tras el destierro del militar, que hasta su pase a retiro impidió a las FF AA asestar un Golpe de Estado contra el gobierno socialista de Salvador Allende.

Este libro constituye una excitante investigación realizada por los periodistas Edwin Harrington y Mónica González, que no sólo revela aspectos desconocidos del caso, sino levanta también los velos de una conspiración mucho más extendida, compleja y torva.



Adquiéralo en todas las librerías

EDITORIAL EMISION

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

...DIRIGENTA DEL P.C.

...NO HAY DIVISION, SOLO ...AMENTABLES ERRORES..."

GENERAL ARELLANO A LA OFENSIVA

...o X - N° 176 - del 25 al 31 de mayo 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

análisis

Enrique Arancibia C., AGENTE DE LA DINA:

"Iturriaga me informó que su misión consistía en hacer aparecer a un subversivo chileno...muerto en Chile,en nuestro país (Argentina). Habiéndose bautizado este operativo OPERACION COLOMBO".



...riel Dockendorff Navarrete
...etenida el 6-VIII-74-MIR



Jacqueline del C. Binfa Contreras
Detenida el 27-VIII-74 MIR



Nilda P. Peña Solari
Detenida el 10-XII-74-MIR



Jacqueline Droully Yurich
Detenida el 30-X-74-MIR



Mario F. Peña Solari
Detenido el 9-XII-74

Lautaro con nosotros

ANDRES SABELLA

Se cumplierom 430 años de la muerte de Lautaro, el 29 de abril, circunstancia que nos obliga a recordarlo por la poderosa presencia suya en la guerra de Arauco, donde puso en juego su bravura y su inteligencia. Lautaro es de los hombres de esta tierra que merecen sostenerse en lo alto de las admiraciones, imitándolo nosotros en su fervor de libertad. Está dentro de las grandes épicas de nuestro pueblo y, hoy, naturalmente, sus palabras y su ejemplo fortalecen a nuestras banderas democráticas. Por esta razón de hermandad, aquí, lo exaltamos. Alonso Góngora y Marmolejo, en "Historia de Chile desde su descubrimiento hasta el año 1575, lo presenta escribiendo que "salió en ser belicoso más que indio", y Pablo Neruda, entendiendo su fuero de fuego, lo admira "en traje de relámpago".

La huella de Lautaro se extiende victoriosa en Marihueñu en 1554, incendiando, luego, la ciudad de Concepción, dispuesto a caer sobre Santiago y derrotar, allí, al invasor español. Francisco de Villagra "lo llevó" a Santiago, cuando después de vencerlo por engaños a orillas del Mataquito, cortó su cabeza, la ensartó en una pica y la condujo a la capital para mostrarla, como un singular trofeo.

Pero, la prédica libertaria de Lautaro había ya crecido en el ánimo de sus compañeros y el haberles enseñado a pelear por escuadrones, "los cuales entrarían en batalla uno tras otro", fatigando a los españoles, operaba en los triunfos mapuches. Góngora y Marmolejo insiste en destacarlo como un "mancebo belicoso", indicando que, además, "era ladino en su lengua".

Por ser varón de "palabras recias y bravas", ofreció lección de verdad sobre los enemigos y los "desnudó" para rebajarlos en su condición de superiores, dejándolos a nivel de realidad. Esta revelación suya resultó preciosa y decisiva en el furor indio: "Los cristianos aunque eran valientes, no sabían pelear ni tenían orden de guerra, y que andaban tan cargados de armas que a pie luego eran perdidos: que la fuerza que tenían eran los caballos", agregando para aclarar su pensamiento que "ellos eran hombres y tenían tan grandes cuerpos como otros indios cualesquiera con sus pies y manos libres".

Por la libertad de estos pies y estas manos, Lautaro encendió la ardentía india, arengando, así, a sus guerreros, en doctrina que los pueblos reconocen. Copiamos a Góngora y Marmolejo, (Capítulo XXII): "Les comenzó a hacer una oración con palabras recias y bravas, poniéndoles por delante la miseria y cautiverio que tenían y que él, movido de lástima, había salido de su tierra a procuralles libertad; y pues vian cuán oprimidos estaban, tomasen las armas y se juntasen todos" para la derrota del español. Aprendamos este consejo de Lautaro, que nos ayudará a derrocar la Dictadura: la unidad urgente, que "se juntasen todos", para tomar la conciencia del bien democrático puro, como el arma de esta contienda. La conciencia del pueblo, también, derriba torres y sepulta tiranos.

REDACCION

"La doble cara del caso Fernández Larios"

HECTOR JACOB S.

Se ha dicho bastante sobre las diferentes apreciaciones que les merece al sector público y oficial la actitud asumida por el ex mayor Fernández Larios.

Mirado desde un punto castrense no oficial, muchos consideran que la actitud de este ex uniformado se ha calificado en algunos casos con ligereza o falta de profundidad. Es natural dado los intereses que todos tienen en tal o cual solución política del crimen del ex Canciller Sr. Letelier. Por ello mismo creo que es oportuno fijar los parámetros de la actuación de este ex uniformado. En un primer campo lo vemos ingresado a una edad de 15 ó 16 años a la Escuela Militar, con la inmadurez propia de la edad, con el estímulo de sus padres y amigos, con la vanidad que produce el uniforme y con la profunda convicción de que será un individuo útil a su patria. En la Escuela se le reforzarán sus ideales, se le hará entender la gran importancia en estos años de ser defensor de la patria. Se le enseñará junto con el honor, el idealismo, conceptos modernos sobre geofísica, en los que no estarán ausentes los sentimientos de repulsión hacia una doctrina política que es, por sobre todo, contraria a los intereses de la gran nación hegemónica que de diversas formas atenaza y aprisiona a los países centro e iberoamericanos, y que es engañosamente nombrada como Doctrina de Seguridad Nacional.

Así pues todo oficial capta nobles sentimientos a su patria, conceptos de lealtad definidos a sus superiores, y acepta sin mayor análisis la justicia que encierra la pretendida doctrina de seguridad. Ya obtenida su condición de oficial, busca con celos demostrar su valía. Es pues, una materia fácil de guiar, de inducir. Le sobra entusiasmo. Aún carece del juicio tranquilo para ponderar con justicia, hecho que realmente en la vida se va produciendo con el correr de los años, cuando se aproxima a la variable edad de la razón, según la determin J.P. Sartre. Fernández Larios estaba en la primera etapa cumplió y su celo y vanidad tal vez lo exteriorizó con demasía Se le ve como modesto teniente en compañía de jefes de alt graduación. Se le encomiendan misiones ilegítimas: la cumple con orgullo. Camina y avanza, hasta encontrars frente a una intervención en un crimen terrorista. Tal vez a principio no se asusta, no capta, pero con el correr de los año la experiencia, los amigos de su padre, digno oficial retirad y por sobre ello su conciencia lo alertan: ha intervenido en l muerte de un hombre distinguido que sólo usaba su libertad de pensar diferente, y tal vez más justamente.

Despierta así el otro Fernández Larios. Cuántas noche febriles, cuánta indignación. Será sin duda acusado d traidor, pero no es traidor quien reconoce una grave falta Sería largo seguir los pensamientos que lo atormentan entr esos dos tipos de lealtades. Finalmente toma el camino má difícil, no uno cómodo en el que asciende sin exámenes Empezará de nuevo, de la nada. Está en condiciones de pedir en unos meses más su retiro y vivir con alguna solvencia económica. Se acuerda de su padre, renuncia a su institución que la ve desviada de su cometido, y afronta su responsabilidad.

Es meritorio. Hay una especie de auto castigo. Es muchas veces más digno que los que se ocultan, se amparan y esconden su dolosa actuación en hechos más cruentos. Por eso, entiendo y muchos entendemos a Fernández Larios. El no pide nada. Podría ser imitado su ejemplo en aras de la reconciliación, de la que mucho se habla, pero que necesita moverse, hacerse presente, actuar para lograr el camino que los chilenos buscamos.

ANALISIS es una Revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda., cuyo Directorio está integrado por:
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María y Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Aliasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000	(48 ediciones)
Semestral	$ 5.500	(24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750	(12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500	(12 ediciones)

Europa		$	US$
Anual	(48 ediciones)	40.000	180
Semestral	(24 ediciones)	20.000	90
Trimestral	(12 ediciones)	10.000	45

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

El pueblo-testigo

FERNANDO PAULSEN S.
Director subrogante

Hacer justicia.

Estas dos palabras han sonado innumerables veces como la señal de la venganza personal. Decirlas equivale, en ciertas oportunidades, a desatar una ola de temor e intranquilidad en los receptores que abominan de los conflictos —cualquier conflicto—, o que tienen la conciencia un tanto embetunada por las comisiones u omisiones del pasado.

Como alternativa, la voz oficial desvía el tema hacia la potestad de los tribunales de justicia, supremos árbitros y sancionadores de la ley. Y, por lo menos de momento, la materia queda zanjada. Pero lo que puede tener validez incontrarrestable en Democracia sirve de poco para garantizar que haya justicia en una dictadura. Allí están los miles de recursos de amparo rechazados, los crímenes sin castigo alguno, los desaparecidos fácilmente olvidables, los marcados para siempre con la cruz, el ácido, el fuego, el yatagán, los perdigones. En ciertos casos, el tiempo parece hacerse cómplice de la injusticia.

Sin embargo, hay otra forma de "hacer justicia", cuya responsabilidad debe recaer en cada uno de los chilenos y que no tiene nada que ver con la venganza y el "ojo por ojo". Una muestra de ello lo dio la semana pasada el obispo de Ancud, Juan Luis Ysern. En declaraciones a la prensa, el purpurado reveló que le constaba que el ex Gobernador Militar de El Loa, coronel (R) Eugenio Rivera Desgroux, no supo de los crímenes de 26 presos políticos en Calama en 1973 hasta después que éstos fueron cometidos por órdenes superiores que sobrepasaron su autoridad.

Lo que ha hecho el obispo Ysern es más que contribuir a la verdad del caso Arellano. El ha fijado un método por el cual los testigos de la trágica historia nacional reciente pueden aportar a que la verdad, base de la justicia, vea la luz y deje de estar en los, a veces, infranqueables recovecos de la memoria.

Como Administrador Apostólico de Calama en 1973, monseñor Ysern conoció al coronel (R) Rivera, supo de los asesinatos tras el paso del helicóptero del general Arellano y vio el efecto de ellos en quien entonces era la autoridad militar territorial. No había hablado antes. Ahora su testimonio es público y no se podrá ignorar ya más.

Reconstituir la historia diciendo la verdad es una forma de colaborar con la justicia. En el caso Arellano, por ejemplo, hay médicos legistas envueltos, oficiales en retiro que conocieron los pormenores del caso de primera mano, testigos de conversaciones celosamente escondidas por años; hay cartas y documentos que alguien tiene y que deben aparecer.

Lo mismo en el caso Prats, en el caso Letelier, en el de Tucapel Jiménez, por nombrar algunos. La responsabilidad de "hacer justicia" no es sólo de jueces que han mostrado ser mayoritariamente dependientes del poder dictatorial. También lo es del enorme pueblo-testigo, que no tiene armas sino algo mucho más poderoso: ese trozo de la verdad oculta que, pedazo a pedazo, nos puede acercar con dolor, pero también con dignidad, al fundamento de la ansiada reconciliación que es la justicia.

EJERCITO:

¿Cambios claves antes del 89?

● *Resurgen los rumores sobre ajustes que haría Pinochet en el Ejército para garantizar su situación de poder. Entre ellos estaría la salida del general Gordon de la Junta de Gobierno y el ascenso del general Roberto Guillard a la Vice-Comandancia en Jefe del Ejército.*

Se ha dicho muchas veces que al Capitán General no le gusta tener sólo un camino a seguir, que prefiere optar por diferentes alternativas, o escenarios, según sea más conveniente. Respecto a la eventualidad del plebiscito contemplado en la Constitución de 1980, se ha informado —oficial y oficiosamente— bastante. Está claro que se ha dado curso a una campaña, teniendo como potencial candidato único a Pinochet. También ha sido comentado en estos días, especialmente por la Oposición, que se está creando una "caja electoral", con dineros provenientes de ventas de empresas estatales, retasación de bienes raíces, etc.

Sin embargo, poco se ha hablado de la posibilidad de que Pinochet no postule a la presidencia de la República como candidato único del plebiscito. ¿Podría serle conveniente al Capitán General no ser el candidato, a través de una fórmula que le mantenga prácticamente la totalidad de los poderes que ahora posee, por lo menos aquéllos que a él le importan? Hay personas cercanas al Gobierno que juran que Pinochet no será el candidato que proponga la Junta al país. En la Oposición se manifiesta que es imposible que el Dictador renuncie a un mecanismo creado por él y para él.

Sin embargo, es cierto que la nominación de Pinochet como candidato no depende solamente de su voluntad: la Junta lo debe elegir. Además, está el problema de la mala imagen y de las encuestas negativas. A raíz de estos factores fue que el presidente de la Democracia Cristiana, Gabriel Valdés, dijo al diario alemán "Die Welt" que "el plebiscito es un callejón sin salida para Pinochet". Por lo que habría que poner atención a qué le conviene a Pinochet en caso de no ser el candidato único.

¿SE VA GORDON?

Una de las informaciones más secretamente comentadas entre uniformados de alto rango la semana pasada puede ser una pista de una alternativa de Pinochet a la candidatura única. Según señalaron fuentes castrenses a ANALISIS, estaría prácticamente decidido que el teniente general Humberto Gordon no sigue por mucho tiempo más en la Junta de Gobierno, como representante de Pinochet. Esta movida podría ser justificada como una contribución a crear una imagen más "democrática" de Pinochet, en caso de ser el candidato, ya que se ve muy mal en un período electoral que su representante en la Junta haya sido director de la CNI.

Sin embargo, no se descarta que hayan otras explicaciones. Por ejemplo, quien reemplazaría a Gordon —según señala la fuente— sería el actual Vice-Comandante en Jefe del Ejército, teniente general Santiago Sinclair. El cargo de este último quedaría entonces vacante. Las primeras cuatro antigüedades del Ejército bajo Sinclair son los mayores generales Manuel Barros, Inspector General del Ejército; Jorge O'Ryan, Jefe del Estado Mayor General del Ejército; Roberto Soto, rector de la Universidad de Chile; y Sergio Badiola, Director de Operaciones del Ejército.

Según las fuentes de ANALISIS, Pinochet no optaría por ninguno de estos hombres, sino que buscaría adelantar lo que se ha comentado en su estrategia para la próxima Junta Calificadora de Oficiales, que determinará la composición que tendrá el Ejército para los cruciales momentos de la sucesión. De esta forma, dicen las fuentes, un candidato que se ve muy seguro para reemplazar a Sinclair sería la séptima antigüedad del Ejército, el mayor general Roberto Guillard, a quien se le considera de la más absoluta confianza de Pinochet. La Oposición lo conoce bien, considerado un fiel exponente del ala más dura del Régimen, como pudo confirmarse mientras fue Intendente de la Región Metropolitana, antes de ser enviado a Estados Unidos como jefe de la Misión Militar en ese país. Actualmente, el general Guillard es el Director de Logística del Ejército.

De ser nombrado Guillard, se debiera producir el normal "tiraje de la chimenea", pasando a retiro los cuatro oficiales de mayor antigüedad que el ascendido a Vice-Comandante. "Con esta conformación del Ejército —dice otra fuente civil— Pinochet podría plantearse quedarse como Comandante en Jefe, a cargo del Consejo de Seguridad Nacional, y absolutamente seguro de que la rama que más importa, el Ejército, tiene una jerarquía de mando de su total agrado". Incluso, argumenta la misma fuente, podría sentirse lo suficientemente seguro como para que una persona distinta a él sea plebiscitado como candidato de la Junta. Postulantes de seguro no faltarían.

LA OPOSICION

Se volvió a insistir la semana pasada que el Frente de Izquierda está a punto



Gabriel Valdés: Propuesta de cinco puntos, rápidamente rechazada por el Gobierno.



Cardenal Silva Henríquez: Proposición de republicanos para conductor de consenso de un gobierno provisional.

de nacer. Y se dieron mayores datos: incluirá a los partidos del MDP —PS (Almeyda), PC y MIR— a la Izquierda Cristiana y al ala radical que lidera Luis Fernando Luengo. También se dijo que estaría posiblemente ingresando el Partido Socialista Histórico, mientras se dudaba de la aceptación del MAPU y se daba por segura la no participación de los socialistas de Núñez.

Este último partido está claro que se encuentra en una estrategia diferente a la del emergente Frente de Izquierda (FI), según lo han señalado sus propios dirigentes. Sin embargo, políticamente la pregunta que muchos se hacen es: ¿Qué pasará con el MAPU? Fuentes del FI señalan que crearán el nuevo organismo "con o sin el MAPU". Incluso existe la idea de que dicho partido podría sufrir una división tanto "si entra al FI como si se queda afuera". "Hay un sector del partido, dice un dirigente MAPU, que está derechamente por las posturas del socialismo de Núñez, y que pregona la tesis de las dos Izquierdas. Otro grupo cree que el MAPU no se puede excluir de una unidad orgánica como el FI. Más aún si el partido no forma parte actualmente de ningún otro referente político en la Izquierda".

El FI ya comenzó a trabajar un documento fundacional. Su borrador quedó a cargo de un miembro de la Izquierda Cristiana, y su redacción definitiva —según se dijo a ANALISIS— estaría a cargo de tres personas: un socialista, un radical y un IC. Otra definición ya discutida es la composición de su Comisión Política: serían los jefes de los partidos integrantes del FI. Y también está clara su primera tarea: convocar a una Asamblea Nacional Programática, a celebrarse después del 24 de junio, fecha del término del actual período de relegación de Clodomiro Almeyda. Una fecha posible, aunque se percibe como muy cercana es el 26 de junio, aniversario del natalicio de Salvador Allende.

Sobre el nombre del nuevo referente no hay nada muy claro aún. Lo único decidido es que no se llamará Frente de Izquierda. En reuniones se han mencionado los nombres de Unidad Democrática, Frente Democrático Revolucionario, Frente Amplio del Pueblo, pero ninguno al parecer, ha llenado todos los gustos todavía. Otra materia bastante conversada son los dos objetivos políticos inmediatos del FI: reponer y reactivar la movilización social, y buscar fórmulas de concertación democrática, incluyendo a la Derecha democrática, el Centro y la Izquierda.

Aunque aún no hay consenso al respecto, varios participantes de las reuniones del FI señalan que el nuevo organismo deberá pronunciarse rápidamente sobre dos temas polémicos: las elecciones libres y la reconciliación.

PROPUESTA DE VALDES

Gabriel Valdés habló al país por cadena parcial de radios la semana pasada. Como al parecer es casi seguro que el actual presidente de la DC no iría a la reelección, se tomaron sus palabras en diversos ámbitos de la política nacional como su última propuesta política en su actual cargo. Hablando a nombre de la DC, Valdés propuso: 1) una reforma constitucional para llevar a cabo elecciones libres de Presidente y Congreso; 2) un procedimiento para reformar la Constitución por el futuro Congreso, y eliminar todas las normas de carácter represivo; 3) la creación de un registro electoral universal al más breve plazo; 4) acordar una legislación sobre sistema electoral y de escrutinios, y sobre uso de los medios de comunicación del Estado y las universidades con fines de propaganda política; 5) convenir normas legales sobre partidos políticos y conductas antidemocráticas.

El Gobierno rápidamente rechazó la propuesta de Valdés, incluso con insolencia, como la intervención del ministro Cuadra, descalificando las ideas del presidente de la DC y asociándolas con la conversación que Valdés tuvo con el ex presidente de los EE UU, James Carter. Las palabras de Gabriel Valdés fueron dichas a casi dos meses —fue aplazada casi un mes— de la próxima Junta de la DC, donde se eligirá su sucesor. Y esta reunión ocupa la atención de toda la Oposición, debido a que es la DC la que influirá, en gran medida, sobre cuál será la efectividad de la Oposición en el futuro inmediato. Un esbozo de la contienda de poder en la DC se verá el próximo 20 de junio, fecha en que se elegirá a los delegados a la Junta. Esta es una verdadera primaria, al estilo de las elecciones presidenciales en EE UU, donde después del 20 cada candidato sabe ya qué fuerza tiene y si le basta para ganar en la Junta o debe negociar con otros sectores. Y hasta la fecha, sólo uno de todos los candidatos a la presidencia de la DC ha mantenido que, pase lo que pase el 20 de junio, lleva su candidatura hasta la Junta final: Arturo Frei Bolívar.

LA IGLESIA

Los republicanos lanzaron la idea de →

que el cardenal Raúl Silva Henríquez podía ser una persona de consenso para ejercer un gobierno provisional. La iniciativa no es nueva, sólo se hizo pública. Efectivamente, hace un par de meses un grupo de políticos le preguntó al cardenal Silva, en su casa, qué pensaba sobre la posibilidad de ser una figura de consenso de la Oposición, en la eventualidad de que fuera necesario dirigir un gobierno provisional. Los asistentes quedaron bastante entusiasmados con las dos reuniones en que se exploró esta posibilidad con el Cardenal, ya que, como señaló uno de los asistentes a ANALISIS, "el Cardenal no dijo sí, pero tampoco dijo no". La fórmula de la figura de consenso nacional tampoco es nueva. Ya anteriormente, sectores de la Izquierda habían patrocinado que el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, condujera un gobierno provisional.

El nombre de Silva Henríquez, sin duda,concita un mayor consenso que el de Retamal. Y, además, como señaló un dirigente opositor, "es una persona que tiene las causas del problema nacional muy claras: la soberbia de los demócratas, el desencuentro entre los civiles". Sin embargo, en su contra está el hecho de deber obediencia a la verticalidad de mando de la Iglesia, en este caso al Vaticano, que se ha mostrado muy reticente a aceptar que los sacerdotes asuman cargos netamente políticos.

Al cierre de esta edición, el secretario general de la Conferencia Episcopal, monseñor Sergio Contreras, leía una declaración sobre los resultados de la Asamblea Extraordinaria de los Obispos de Chile. Esta reunión concitó la atención de todas las colectividades políticas nacionales, pues los mismos obispos no ocultaron que sería clave para tratar el problema de la reconciliación nacional. Por ello, los distintos referentes enviaron cartas a la Asamblea, al igual que grupos de laicos y sacerdotes, pidiendo que no se entendiera reconciliación como "amnistía" y la unidad democrática como la exclusión de la Izquierda.

Monseñor Contreras no fue portavoz de un anuncio espectacular o un programa concreto, como algunos esperaban. Llamó a las autoridades a "abrir prontamente las puertas a una verdadera democracia"; a los dirigentes políticos y sociales les encomendó que "vayan superando los intereses particulares en aras del bien común superior de la nación"; y a la Iglesia se la describió con la voluntad de "facilitar el diálogo", a través del Evangelio, para obtener de todos los sectores "el nivel moral de grandeza que las circunstancias requieren" ■

FERNANDO PAULSEN S.



Juicio moral y estrategia política

MANUEL ANTONIO GARRETON M

No hay duda que cualquiera posición política parte por una toma de posición ética. Eso es ineludible. Pero una posición política no es la mera transposición automática de los principios morales al campo político. Este implica descubrir el espacio de lo posible, los fines intermedios y no últimos, la dinámica propia de procesos complejos y de actores que son diversos y que por muy adversarios que sean no pueden ser eliminados sino que convencidos o vencidos de acuerdo a determinadas reglas.

He insistido muchas veces en que la Oposición chilena ha carecido toda ella de una estrategia política para cumplir con su objetivo de término del Régimen Militar y la ha sustituido ya sea por posiciones morales, ya sea por elementos que por sí solos no definen una estrategia aunque sean parte insustituible de ella.

Un partido que dice que condena la violencia "venga de donde venga" es un partido que renuncia a tener un juicio y una posición política sobre un hecho histórico o que encubre esa posición con un juicio moral ahistórico; lo que está bien para instituciones del campo religioso o moral, pero no para las del campo político. Un partido que dice que está "por todas las formas de lucha", o que cuando se le pregunta por su línea concreta responde con "el derecho del pueblo", es un partido que explícitamente está renunciando a tener una estrategia de la que dar cuenta o que, teniendo una, la encubre con principios abstractos y genéricos.

Esta confusión entre religión, moral y política, producto, es cierto, no sólo del ideologismo de nuestra clase política sino de los dramas y situaciones límites de vida o muerte que hemos vivido, ha llevado tanto a que se debiliten las posturas morales como a la ausencia de definiciones políticas coherentes, usando unas en lugar de las otras en ambos sentidos. El resultado es que la política de la Oposición queda a merced de los temas y oportunidades que ofrece el Régimen Militar y sólo hay política como respuesta parcial a las iniciativas del Régimen o para adentro de la Oposición, porque todo lo otro sería reconocer y legitimar la Dictadura. El ejemplo dramático de esto es que, al paso que vamos, sólo haremos política el 89 cuando haya que pronunciarse ineludiblemente en términos precisos sobre una opción que se nos impone porque no fuimos capaces de plantear una política alternativa consensual.

Está claro que estamos frente a un Régimen cuyas acciones y cuyos personeros nos merecen el más profundo rechazo moral. Que nada permite justificar sus crímenes y que nada de lo que hace es aceptable en el plano físico. Pero en el plano político, tengo que aceptar no sólo que existen sino que son actores que cuentan y, más aún, que si estamos en Dictadura y no hay lucha armada, derrota militar o insurrección posibles, toda lucha política se hará en un marco institucional favorable a la Dictadura. El problema no es legitimar o no ese marco, sino saber hasta qué punto es inevitable, hasta qué punto sirve para avanzar y cómo es posible transformarlo sabiendo que no se puede hacer como si no existiera. Y en esto tiene que haber una mínima coherencia porque no se puede, por ejemplo, hacer un juicio político sobre un aspecto de la institucionalidad dominante (llamar a inscribirse en los registros) y un juicio moral sobre otro (inscribirse en la ley de partidos es legitimar al Régimen). Si se legitima o no es en ambos casos igual. El juicio político tiene que ser sobre la efectividad para llevar a ciertos fines, lo que obviamente descarta algunas líneas de acción.

El país tiene muy claro el juicio moral que le merecen los actuales gobernantes. Ese mismo país le pide a los políticos que no confundan ese juicio moral con la ausencia de una estrategia de salida viable que combine lo deseable con lo posible. ■

POR UN AMIGO

Ha comenzado a circular una carta adhiriendo a la apelación que Fernando Castillo Velasco hiciera hace una semana para lograr que puedan reingresar al país sus hijos Cristián y Carmen. A continuación, ANALISIS publica el texto completo de esa carta y las primeras adhesiones.

POR UN AMIGO

El país se ha acostumbrado a la tragedia. Hemos alcanzado los límites en que lo absurdo se vuelve posible y el abuso, normalidad. Sin embargo, hay voces que vuelven las cosas a su lugar y nos muestran el verdadero rostro de la sociedad en que vivimos.

Fernando Castillo, con quien nos unen lazos de amistad forjados a través de largos años de colaboración en torno a ideales comunes, ha planteado con claridad y valentía el dolor que lo aflige. ¿Cómo permanecer indiferentes al clamor de un padre que pide la compañía de sus hijos para el tiempo que le resta de vida? ¿En virtud de qué argumento, subterfugio o evasiva podríamos hacer oídos sordos al llamado de un amigo?

El nos ha interpelado. Nos unimos a su súplica: ¡Que se abran las puertas de Chile para que puedan volver sus hijos Carmen y Cristián, hoy exiliados en Francia y Venezuela! Cuando nos acercamos al misterio de la muerte entramos en contacto con lo más esencial de la vida; se esfuman y diluyen los conflictos que nos separan. Más allá de las que fueron legítimas discrepancias políticas con las posiciones adoptadas por Carmen y Cristián, o las que aún puedan subsistir pese a la evolución natural que el transcurso de la vida trae consigo, en este caso están en juego valores esenciales de la convivencia nacional.

Al hacernos uno con el dolor de Fernando y sumarnos a su queja, cumplimos con un deber de conciencia. Estamos seguros de que muchos piensan y sienten como nosotros.

El dinamismo que desencadena las energías del espíritu puede hacer milagros. Incluso conmover el corazón de un hombre que usa el poder sin miramientos, pero que también es padre.

Primeras adhesiones

Juan Carlos Acorsi
Carmen Gloria Aguayo
Francisco Aguirre
María Ester Aliaga
Mario Araneda
Genaro Arriagada
Nidia Aylwin
José Balmes
Gracia Barrios
Patricio Basso
Ignacio Balbontín
Leopoldo Benavides
Samuel Bermeo
Sergio Bitar
Horacio Borgheresi
Graciela Bórquez
Otto Boye
Germán Brandes
Enrique Browne
José Joaquín Brunner
María Asunción Busto
Guillermo Campero
Fernando José Castillo
Carlos Catalán
Roberto Celedón
Inés Cornejo
René Cortázar
Sonia Cuchovic
Margarita Chadwick
María Teresa Chadwick
Marcelo Charlin
Jorge Chateau
Carla Cristi
María Lenina del Canto
Enrique D'Etigny
Claudio Di Girólamo
Alvaro Donoso
Patricia Duque
Ximena Duque
Juan Pablo Egaña
Rodrigo Egaña
Enrique Errázuriz
Mariano Fernández
Carmen M. Fernández
Nicolás Flaño
Angel Flisflisch
Hernol Flores
Alejandro Foxley
Anita Fresno
Carmen Frei
Alicia Frohmann
Sergio Galilea
Bernarda Gallardo
Manuel Antonio Garretón
Francisco Geisse
Paula Geisse
Alvaro Gómez
Ana María Gómez
Sergio Gómez
Francisco González
Hernán Guajardo
Marcela Guajardo
Víctor Gubbins
Juan Gumucio
Alejandro Hales
Patricio Hales
María Isabel Hamilton
Pablo Hidalgo
Inés Hurtado
María de la Luz Hurtado
Marisa Hurtado
Luis Jerez
Alejandro Jiménez
Ricardo Jordán
Francisco Justiniano
Jorge Kindermann
Lautaro Labbé
Pablo Labbé
Ricardo Lagos
Eugenio Lahera
Bernardo Leighton
Juan Pablo Letelier
Francisco Lira
Duncan Livingston
Luis Maira
María Maluenda
María Angélica Meza
María Olivia Monckeberg
Carlos Montes
Eduardo Morales
María Angélica Morales
Rodrigo Morales
Tomás Moulian
Carolina Muñoz
Manuel Moures
Gisselle Munizaga
Carlos Ocampo
Eugenio Ortega
Mario Ossandón
Marcela Otero
Luz Pacheco
Nelda Panicuchi
Fernando Paulsen
Jorge Pavez
José Pérez
Alfredo Pesce
Pablo Piñera
Roxana Pizarro
Luis Poirot
Fanny Pollarolo
Diego Portales
Hernán Pozo
Daniel Rey
Fernando Reyes-Matta
Francisco Rivas
Pilar Rivas
Gloria Rodríguez
Teresa Rodríguez
Lotty Rosenfeld
María Rozas
Catalina Ruiz
Adriana Ruiz-Esquives
Jaime Ruiz-Tagle
María Antonieta Saa
Wilma Saavedra
Domingo Sánchez
Andrés Sanfuentes
Manuel Sanhueza
Eduardo San Martín
Ricardo Serrano
Julio Silva
María de la Luz Silva
Juan Somavía
Vicente Sotta
Sergio Spoerer
Bernardo Subercaseaux
Guillermo Sunkel
Carlos Tapia
Moy de Tohá
Esteban Tomic
Radomiro Tomic
Alejandro Toro
Cecilia Turpaud
Raúl Urzúa
José Antonio Valenzuela
Gabriel Valdés
Gustavo Valdés
Juan Gabriel Valdés
María Gracia Valdés
Teresa Valdés
Humberto Vega
Belisario Velasco
Héctor Vera
Patricia Verdugo
Enrique Vergara
José Antonio Viera-Gallo
Orlando Vigouroux
Ignacio Walker
Marisa Weinstein
María Soledad Weinstein
María Rebeca Yáñez
Guillermo Yungue
Andrés Zaldívar
Patricia Zaldívar
Paula Zaldívar
Lincoyán Zepeda

Vigilia por Fernando Castillo

Una vigilia por la salud del ex rector de la Universidad Católica y presidente del Directorio de revista ANALISIS, el arquitecto Fernando Castillo Velasco, se realizará este martes 26, a las siete de la tarde, en la Parroquia Universitaria (Plaza Pedro de Valdivia).

En la ocasión, se leerán testimonios de todas las personas que de alguna manera han estado cerca de don Fernando. Hablarán los pobladores de La Reina, a quienes apoyó en la autoconstrucción de sus viviendas. Hablarán los estudiantes de Arquitectura y los estudiantes que se recibieron el año en que ejerció la rectoría de la Universidad Católica. Y lo acompañarán quienes trabajaron junto a él en el Ministerio de la Vivienda y en la Municipalidad de La Reina.

A don Fernando Castillo Velasco

Querido don Fernando:

Cuando el cuerpo le priva del don de la voz, su palabra ha sonado nuevamente con fuerza y pasión, con veracidad y justicia, tocando íntimamente el corazón de todos. Quizás como ninguno, usted ha revelado la otra cara del exilio, la de los que se quedan: de los padres, hermanos, familiares y amigos que esperan al ausente involuntario; la de los que sufren en silencio solidario el dolor del que es privado arbitrariamente de los suyos, de su tierra y del derecho a escribir la historia en su propia Patria.

Hoy comprendemos mejor que ayer que el exilio es, además, un atentado contra la familia. Gracias por su llamado y su apelación a los chilenos, por hacernos compartir su dolor por Carmen y Cristián, y sus nietos. Sus nombres simbolizan a cientos de otros nombres.

Nuestro compromiso por los derechos de Carmen y Cristián será también por los de todos los chilenos condenados al destierro.

COMUNIDAD REVISTA ANALISIS



El deterioro del "parque" habitacional y los daños del terremoto del '85 motivarían una rebaja, y no un aumento, de avalúos.

REAVALUO DE PROPIEDADES URBANAS:

Más pesos a la "caja electoral"

- *250 mil contribuyentes habitacionales perderán actual calidad de exentos de pago, mientras alza general de bienes raíces iría del 100 al 200 por ciento.*
- *Plazo para presentar formularios se amplió en un mes para generar una fuente adicional de ingresos: el pago de permisos municipales por obras levantadas sin autorización.*

Curioso esto del reavalúo de propiedades no-agrícolas: el Gobierno asegura que lo aplicará con criterio de "justicia y equidad"; que sólo persigue "reactualizar" los valores obtenidos en la última retasación (1976); que seguirá igual el número de contribuyentes exentos de pago; que si ciertos detalles contenidos en el "formulario-28" no son claros, los espacios respectivos pueden llenarse con "XX".

Curioso, porque las mismas conferencias de prensa-declaraciones del director de Impuestos Internos, Franciso Fernández, y del ministro de la Vivienda, Miguel Poduje, han fortalecido la impresión más o menos generalizada de que el reavalúo en marcha busca exactamente lo contrario. Y que —como sostienen algunos especialistas— "detrás de todo esto hay una gigantesca máquina de recaudación electoral que manejarán los alcaldes".

El Colegio de Arquitectos afirmó la semana pasada que la retasación elevará entre 100 y 200 por ciento el pago que hoy efectúa medio millón de contribuyentes; 200 mil propietarios habitacionales, principalmente de ingresos medios, perderán su calidad de exentos; 225 mil arrendatarios urbanos de viviendas, locales comerciales y aun industriales deberán absorber un mayor pago vía cánones mensuales; el mayor tributo que afrontarán los empresarios será traspasada a precios y en definitiva terminará pagándolo el consumidor. Y hasta el sector de la construcción se verá afectado, en la medida que el mayor precio del suelo encarecerá el valor de las obras a edificar.

En cambio, se verán primordialmente beneficiados los grandes empresarios, que al aumentar el valor contable de sus propiedades tendrán mayor capacidad para obtener créditos; los bancos, porque al revalorizarse los inmuebles recibidos en dación de pago reducirán el tamaño de la deuda vendida al Banco Central; los corredores de bienes raíces, intermediarios y en general los dueños del suelo urbano disponible, que elevarán sus márgenes y ganancias actuales y potenciales.

No es despreciable la utilidad que obtendrán estos últimos, pues al derogarse los límites urbanos, sólo en Santiago se incorporaron 8 mil hectáreas, de las cuales sólo 3 mil fueron hasta ahora loteadas. Las restantes 5 mil elevarán su valor al doble y triple del precio actual.

CUESTION DE CRITERIOS

Pero, en último término, el más favorecido será el fisco y, en particular, las municipalidades: ellas deberán velar por que la recaudación sea la mayor posible, enviarán inspectores que comprueben "en terreno" los datos respondidos por los contribuyentes de su comuna, de acuerdo a su criterio podrán modificarlos, y hasta procederán a efectuar embargos y remates.

El Director de Impuestos Internos ha dicho que los dueños de propiedades avaluadas entre 700 mil y 1 millón 131 mil pesos —hoy exentos de pago— deben responder el formulario sólo si hicieron reparaciones o mejoraciones "sustanciales" durante la última década. Pero al mismo tiempo amenazó con penas equivalentes a tres años de impuestos y una multa extra del 5 por ciento del valor de cada bien raíz si se falsean datos o el documento no es contestado. ¿Cómo entender esto con las "XX"? Misterio.

También Francisco Fernández dijo que "la retasación no está orientada a obtener un pago de contribuciones mayor al actual". Pero sucede que el plazo para presentar el "formulario-28"



Francisco Fernández, director de Impuestos Internos: "Aclaraciones" no convincentes.

–que vencía a fines de este mes– a último momento fue ampliado hasta el 30 de junio porque se descubrió una fuente adicional de ingresos no contemplada inicialmente: el pago de permisos municipales.

Según el ministro del ramo, durante la última década tres de cada diez viviendas construidas, ampliadas o mejoradas carecieron de autorización municipal. Entonces, junto con pedir un mayor plazo, Impuestos Internos demandó a la Junta de Gobierno que permita "regularizar" estas propiedades con la sola presentación del plano y croquis de ubicación respectivo. "Será suficiente –dice el proyecto que la Junta debate en estos días con carácter de extrema urgencia– que los documentos estén suscritos por el propietario o su mandatario".

El Colegio de Arquitectos advirtió de inmediato el peligro que implica en un país de terremotos como Chile dar como seguras construcciones hechas al margen de todas las ordenanzas legales. Miguel Lawner, director del gremio, precisó que esto es "legitimar una ilegalidad motivada –como en el barrio alto de Santiago– no en razones económicas, sino en el propósito de violar o eludir las normas vigentes".

Este "blanqueo de construcciones" tendrá como estímulo una rebaja de 25 por ciento en los derechos municipales a cancelar por sus propietarios. Pero, claro, los alcaldes retendrán el 75 por ciento restante de un ingreso que no contemplaba el proyecto inicial de retasaciones. Lawner señaló que "esta modificación tramitada por la Junta demuestra que la necesidad de hacer caja electoral primó sobre la seguridad de quienes viven en muchas de esas viviendas".

El Colegio de Arquitectos, a su vez, reflexionó que si el Gobierno quisiera regularizar dichas construcciones "con todas las de la ley", bien pudo cancelar una modesta remuneración a los 500 profesionales de la Orden hoy cesantes y ocuparlos en las principales municipalidades del país.

IMPUESTO "EXPROPIATORIO"

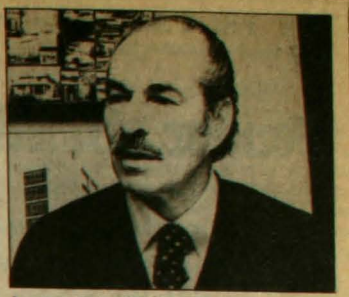
Estudios confeccionados por diversos centros especializados –Sur Consultores y Vector, entre otros– han concluido que el cobro de bienes raíces, desde prácticamente el inicio de este Gobierno, tuvo el carácter de un "operativo expropiatorio".

Desde 1958 y hasta 1973 los avalúos fueron reajustados anualmente y según la variación del IPC. A partir de 1974 se aplica una modalidad de tasas y sobre-tasas: ese año el suelo es reajustado entre 400 y 900 por ciento sobre los valores vigentes; en 1975 suben entre 300 y 400 por ciento. Y en 1976 entra en vigencia un reavalúo general que comienza con un alza del 170 por ciento.

Entre 1976 y 1986 el valor promedio del suelo urbano se reajustó entre mil 800 y 2 mil 800 por ciento. Mientras en la década 66-76 el alza del impuesto de bienes raíces sumó 250 por ciento en total, en los diez años siguientes éste fue diez veces mayor.

El arquitecto Carlos Albrecht recuerda que este procedimiento fue aceptado "porque la gente creía que era un cobro anticipado del mayor valor que adquiriría el suelo urbano en los años siguientes, y que supuestamente beneficiaría a todos sus propietarios".

La realidad, en cambio, fue muy distinta. Explica que, salvo las comunas de más altos ingresos (Las Condes, Providencia, Santiago, La Reina-alta y Viña del Mar), el valor del suelo urbano en el resto del país "cayó drásticamente desde 1981 por la crisis económica que contrajo la demanda, pero también porque se abolieron los mecanismos de regulación, control y manejo del suelo".



Arquitecto Carlos Albrecht: "Es un oneroso gravamen que disminuirá capacidad de pago de los contribuyentes".

Hay otros múltiples factores que han deteriorado el valor de las propiedades y que "Impuestos Internos ignora en esta retasación": el más impactante, quizás, es el terremoto de 1985, que dañó 310 mil viviendas de las regiones Metropolitana, Quinta y Sexta, hecho que por sí solo "obligaría a rebajar un 20 por ciento el avalúo de estos inmuebles", dice Albrecht.

El reavalúo en marcha desconoce también la existencia de 280 mil contribuyentes morosos que "hicieron fracasar reiteradamente las fórmulas de repactación ofrecidas, sea porque el mecanismo fue insuficiente o por la desesperada situación de esos deudores". El hecho es que han quedado en el camino, dejando tras de sí el remate de sus bienes y una menor recaudación de impuestos.

Pero el factor más significativo es medir la evolución que durante los últimos años tuvo el pago de contribuciones versus la variación real de remuneraciones. Según las estadísticas oficiales, el impuesto de bienes raíces subió entre 1980 y 1986 el 160 por ciento del IPC, más una sobre-tasa que en total sumó 150 por ciento. En igual lapso, los sueldos y salarios reales (descontada la inflación) cayeron en 2.75 por ciento.

Esta brecha que registran los propios índices oficiales ha sido aún mayor entre los sectores de ingresos medios afectos al pago del tributo: sus salarios subieron menos que un promedio influido también por el ingreso de gerentes, administradores y otros grupos acomodados.

De allí que a arquitectos, deudores habitacionales y pequeños comerciantes esto de la "equidad y necesaria justicia social" –según decía el primer instructivo de Impuestos Internos– les suene a chiste cruel. Probablemente el alza producto de esta retasación regirá al menos con un semestre de efecto retroactivo. Y el pago, en todo caso, se aplicará antes que concluya el '89.

NELSON SOZA MONTIEL

IMPUESTO BIENES RAICES v/s SALARIOS REALES: 1980-1986
(en porcentajes de variación anual)

	Tasa de Reajuste Bienes Raíces	Sobre-tasa	Variación de Salarios Reales
1980	35.1	—	4.0
1981	19.7	25	10.1
1982	9.9	25	-12.9
1983	27.3	25	- 4.2
1984	19.9	25	-3.8
1985	30.7	25	1.9
1986	17.4	25	2.1

Fuente: Cifras de Impuestos Internos y del Instituto Nacional de Estadísticas.

PROYECTOS "LLAVE EN MANO":

Vender sin mirar a quién

• Uso de tecnología y productos extranjeros en diez grandes proyectos de inversión provocará a Chile un mayor costo de 112 millones de dólares y una pérdida adicional de 240 millones de dólares.

La visión "cortoplacista" de un equipo económico sólo preocupado de atraer el máximo posible de créditos, soslayando toda negociación que pudiera dilatar su ingreso, aparece como la única explicación para la enorme pérdida que sufrirá el país en una inversión de mil 071 millones de dólares, hoy comprometida en diez grandes proyectos mayoritariamente pertenecientes a empresas estatales.

Los diez proyectos serán desarrollados bajo la modalidad "llave en mano", básicamente consistente en que poderosas compañías extranjeras se adjudican propuestas para suministrar la ingeniería, los insumos y equipos, y aun la construcción de las plantas requeridas. Así, una vez terminado todo el trabajo, basta que Codelco, Enap, Enami o la Cap reciban la llave, abran la puerta y hagan funcionar estas instalaciones.

Parece un simple método de evitarse problemas, siempre que se mire sólo la necesidad de ejecutar cuanto antes estos proyectos, para recibir todo el financiamiento externo que los hace posibles. Más allá del apuro oficial por recibir dólares, el sistema presenta grandes desventajas aun en el corto plazo, como un mayor costo total estimado en 112 millones de dólares para las empresas que se adjudicarán las propuestas, por el sólo hecho de otorgar a la ingeniería extranjera un 89 por ciento de todas las horas-hombre necesarias para ejecutar el trabajo, y porque esta última cuesta en promedio 470 por ciento más cara que la nacional.

Un estudio de Elías Arze Cyr, presidente de la Asociación de Ingenieros Consultores, estima que como consecuencia del pago en divisas a profesionales extranjeros, el país sufrirá un "innecesario egreso de 104 millones de dólares".

Esas y otras cifras salieron a relucir en un foro que organizó el Colegio de Ingenieros para debatir la experiencia del sistema, mirada no sólo desde la óptica de los especialistas o dirigentes privados: también participaron ejecutivos de Codelco, de la Oficina de Planificación Nacional (Odeplán) y del Departamento de Política de Proyectos del Banco Mundial.

MALOS POR NATURALEZA

La fórmula "llave en mano" no es nueva en el país: en los últimos 30 años hubo otros 17 importantes proyectos ejecutados bajo igual modalidad en la industria energética, del cobre, celulosa, papel y de infraestructura. De lo ocurrido con ellos precisamente "se colgó" Elías Arze Loyer, vicepresidente del Instituto de Ingenieros de Chile, y padre del anterior, para concluir lapidariamente: "Son intrínsicamente malos, o al menos peligrosos para el interés nacional".

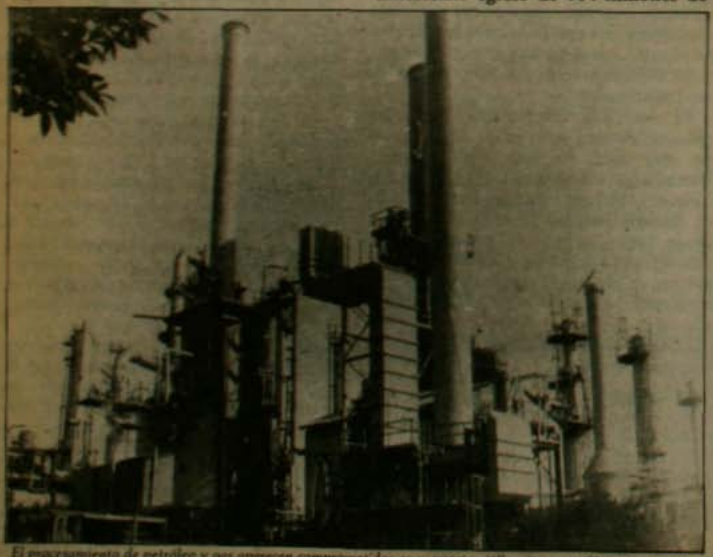
Explicó: "En todos ellos la transferencia de tecnología y uso de ingeniería y bienes nacionales fue muy baja; en ocho de ellos se excedieron notablemente los costos y en otros ocho los plazos; dos se perdieron totalmente por un terremoto; uno nunca llegó a utilizarse, y del total de 17 sólo en tres no hubo problemas de costos, calidad ni de plazos".

Esta fue la experiencia hasta ahora. "¿Por qué, a pesar de los malos resultados demostrados, se siguen usando en el país, en un grado superior a cualquier época pasada?", preguntó Arze-padre.

No hubo respuesta en el auditorio. Y cuando le tocó el turno al funcionario de Odeplán Eduardo Aldunate, partió señalando que el "supuesto básico" es que "al elegir el sistema 'llave en mano' se consideraron todos los costos, ventajas y desventajas de este tipo de contrato. Por tanto, la decisión adoptada es la óptima desde el punto de vista privado".

Y luego repitió una vieja teoría de los "Chicago-boys": "Una evaluación social de estos proyectos concluirá que las posibles discrepancias (respecto de si usar ingeniería y tecnología nacional o foránea) son mínimas, y ellas difícilmente harán que la decisión óptima desde el punto de vista privado difiera del óptimo social". En otras palabras: lo que es bueno para la empresa extranjera, también lo es para Chile.

Mario Rotschild, asesor del Banco Mundial, previamente había aclarado que en los proyectos financiados por la entidad sólo se recomienda acudir al sistema "llave en mano" cuando la tecnología es muy sofisticada o de difícil desarrollo en el país. Y, aseguró, "en el



El procesamiento de petróleo y gas aparecen comprometidos en proyectos "llave en mano" por un monto de 580 millones de dólares.



Foro en el Colegio de Ingenieros: "El sistema es intrínsecamente malo, o al menos dañino al interés nacional"

resto recomendamos contratar por separado la ingeniería, el suministro de equipos y la construcción".

FALTA DECISION POLITICA

Rodolfo Zaragoni, presidente de la especialidad civil del Colegio de Ingenieros, sostiene que eso es —precisamente — lo que han hecho países como Brasil y México. El primero, por ejemplo, destina el tres por ciento de su producto geográfico bruto a desarrollar su propia industria de computación. Y su decisión de vetar por completo el ingreso de computadores estadounidenses ha motivado largas negociaciones entre Reagan y Sarney. Pero el presidente brasileño mantiene su decisión —política— de situar a su país entre las potencias en este rubro.

Esta decisión política es la que Zaragoni dice no ha existido en Chile, como en otros países menos desarrollados de Latinoamérica. "Las decisiones las toman economistas pensando únicamente en maximizar las condiciones de financiamiento de cada proyecto, pero sin mirar al desarrollo nacional en su conjunto".

Tampoco es claro que el financiamiento de estos proyectos —vía Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, sindicatos de bancos o incluso fabricantes de equipos — siempre lleve "atada" la compra de ingeniería y tecnología foráneas. El caso más concreto de que "cuando se quiere se puede" lo da la propuesta para levantar una planta de ácido sulfúrico anexa a la fundición de Ventanas de Enami. "Hay negociaciones, y éstas ya permitieron que al menos un 40 por ciento de la inversión total tenga componentes nacionales. Y se piensa que se podría llegar a un margen todavía mayor".

Fue precisamente una "decisión política" la que permitió lograr mejores términos para el país. Hay antecedentes confiables de que el Gobierno presionó a Enami para ello. Y lo hizo después de la cerrada oposición que generó entre los industriales de la Sofofa el hecho de haber adjudicado a una empresa extranjera el proyecto de aducción de agua potable "Quinchamale", aun cuando la CAP ofrecía condiciones muy similares.

Zaragoni enfatiza que en su experiencia como asesor de la OEA en transferencia tecnológica, ha podido comprobar que quienes financian proyectos están dispuestos a negociar condiciones más favorables para el país que ejecuta el proyecto. "Pero, claro, siempre que haya voluntad de negociar. Porque también los bancos y otros organismos tratarán de crear la sensación de un hecho consumado, en el sentido que el plan puede no cumplirse si hay negociación de por medio".

El especialista precisa que los financistas ganan, así, por partida doble: a través del interés que cobran, pero también colocando tecnología de industrias y empresas filiales o relacionadas con ellos.

El representante de Odeplán, a la luz de todos estos antecedentes, dijo que su entidad "desconocía que los contratos pudieran plantearse de esta manera"...

FRENO AL DESARROLLO

El problema de fondo en torno del criticado sistema es el freno que su materialización provocará en la industria y el desarrollo nacionales. Elías Arze Cyr comparó once grandes proyectos industriales efectuados años atrás bajo otras modalidades, con la tendencia ya observada en los que comenzaron a realizarse "llave en mano". Su conclusión es demoledora:

"En ninguno de los once proyectos 'no-llave en mano' se importó acero. En cambio en nueve de los diez por ejecutar, nada hace pensar que vaya a ocuparse el producto nacional". Esto significará una menor producción de la siderurgia chilena estimada en 40 mil toneladas, equivalentes a 80 millones de dólares. "Es un cálculo conservador", advirtió.

Elías Arze Loyer, a su vez, ha estimado que la pérdida por la no utilización de otros insumos nacionales como cables, cañerías, terminaciones y plásticos, equivale al 15 por ciento de la inversión total. Como ésta es de mil 071 millones de dólares, representará una menor producción valorada en otros 160 millones.

El caso más patético al respecto es el "paquete" que acaba de cerrar la CAP para construir una nueva planta de coque en Huachipato: la ingeniería, insumos y equipos serán íntegramente foráneos.

Las propuestas para estos proyectos son preparadas en el exterior por gente que generalmente ignora qué se fabrica en Chile. Y cuando se abre la licitación, la industria nacional queda fuera "porque no cumple especificaciones de productos sólo fabricados en el extranjero, o porque ni siquiera se le permite presentar ofertas", denunció Arze Cyr.

El daño que todo esto provoca al país va en dos direcciones: por un lado, está impedido de expandir su industria en áreas donde puede competir en calidad y precios. Pero al recibir en "paquetes cerrados" la tecnología extranjera, tampoco tiene posibilidad de que ella se transfiera y aplique en otros campos de actividad, lo cual aumenta nuestra brecha con las naciones desarrolladas.

Lo paradojal del "sistema llave en mano" es que se están vulnerando dos de los pilares de la "filosofía" del equipo económico del Gobierno: la libre competencia y la transparencia de decisiones. El Colegio de Ingenieros no se hace muchas ilusiones de un cambio de fondo en esta política: "Es una falla estructural del sistema", dicen sus dirigentes. a

N.S.M.



"Chile puede lograr mejores términos si hay decisión política de negociar", Rodolfo Zaragoni, presidente de Ingenieros Civiles.



Elías Arze Cyr, presidente de Ingenieros Consultores: El equipo económico debe responder.

Llaman a los trabajadores a inscribirse

Un llamado a inscribirse en los registros electorales a todos los trabajadores del país hizo el Comando Nacional de Trabajadores, en declaración pública.

La organización sindical señaló que llama "a todas las organizaciones sociales y a todos los partidos políticos a movilizarse por la exigencia de elecciones libres y por la defensa de las reivindicaciones de los trabajadores, de todos los sectores populares y de la inmensa mayoría de los chilenos". Exigen también que "se establezcan mecanismos eficaces que eviten el fraude que el Capitán General quiere perpretar", además de que "se proporcionen efectivas facilidades para una amplia inscripción en los registros electorales".

Cuentas bancarias de la Vicaría

La Vicaría de la Solidaridad denunció públicamente que el fiscal militar que investiga el atentado al general Pinochet, Fernando Torres, requirió información detallada a instituciones bancarias acerca de las cuentas corrientes, a plazo y otros instrumentos financieros de esa entidad del Arzobispo de Santiago.

La Vicaría señala que esta acción del fiscal es "manifiestamente ilegal" y "una demostración más de la extralimitación con que ha venido desarrollando su investigación". Según el organismo de derechos humanos, la investigación de Torres se ha extendido "abusivamente a una verdadera pesquisa de todas las actividades de la Vicaría de la Solidaridad."

Foro sobre Educación

Un foro llamado "Educación y Democracia: Análisis y Perspectivas" organizó para este miércoles 27, a las 18:30 horas, la Federación de Sindicatos de Trabajadores de la Educación y el Centro de Alumnos del Colegio Francisco de Miranda. Al evento asistirán dirigentes y candidatos de las diferentes listas a la próxima elección del Colegio de Profesores; dirigentes de la Confech, sindicales y poblacionales.

El lugar del foro es calle Cruz Almeyda, comuna de Peñalolén (Colegio Francisco de Miranda).

Rodrigo Ambrosio y aniversario del MAPU

Un acto para conmemorar dieciocho años de existencia hará el Movimiento de Acción Popular Unitaria, MAPU, el martes 26 de mayo en el teatro Cariola. El encuentro público será parte de un programa de actividades con que ese partido político quiere celebrar su aniversario y recordar a su primer secretario general, Rodrigo Ambrosio.

La Comisión Política del MAPU señaló que en esta fecha "queremos reafirmar nuestro compromiso con el futuro de Chile, que avizoramos impregnado de justicia, libertad y solidaridad, elementos esenciales para formar una patria democrática, popular y socialista".



Acto de mujeres Por el fin del exilio

Abogando por el "fin del exilio" un grupo de mujeres marchó por el Paseo Ahumada —al mediodía del martes 19— exhibiendo pancartas que señalaban "no más vergüenza", "por el retorno de todos", "13 años, 8 meses, 8 días. Yo acuso, yo actúo".

La acción callejera fue convocada por el movimiento unitario "Mujeres por la Vida" en apoyo a las ex parlamentarias Julieta Campusano y Mireya Baltra, quienes tras regresar desde el exilio sin autorización del Régimen, fueron relegadas a localidades del norte y sur del país.

A pesar de la presencia de Carabineros, el grupo entonó cantos y gritó consignas y realizó un mitin frente al Café Haití, donde intervinieron las dirigentes Fanny Pollarollo y Graciela Bórquez. Entre las manifestantes se encontraba Mónica Echeverría, esposa del arquitecto y académico Fernando Castillo Velasco, actualmente en grave estado de salud. Al dirigirse al grupo indicó: "Hemos rogado para que nuestros hijos (Carmen y Cristián) que se encuentran exiliados puedan venir a Chile ahora que mi marido está moribundo. Debemos luchar para que todos puedan volver".



Libro sobre el asesinato del general Prats

Con la asistencia de numerosas personalidades políticas y dirigentes de organizaciones sociales, la noche del lunes 18 de mayo en la Casa Larga (barrio Bellavista), fue lanzado el libro "Bomba en una calle de Palermo" de los periodistas Edwin Harrington y Mónica González. Presentaron el libro e hicieron uso de la palabra el general (R) Mario Sepúlveda, el abogado Isidro Solís y el representante de la Editorial Emisión, Jaime Hales.

"Bomba en una calle de Palermo" es una exhaustiva investigación sobre la forma en que se llevó adelante la conspiración que finalizó con el asesinato del ex comandante en jefe del Ejército Carlos Prats y su esposa Sofía Cuthbert, ocurrido en Buenos Aires en septiembre de 1974.

Semana por los desaparecidos

Hoy se iniciará la Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos en Latinoamérica. En Chile, de acuerdo a denuncias presentadas ante los organismos de derechos humanos, estos se elevan a 768 casos, en su mayoría detenidos por los servicios de seguridad entre los años 1973 y 1976.

El siniestro método represivo, sin embargo, se ha seguido utilizando. En diciembre de 1984 fue detenido y hasta hoy no ha sido reconocido, Sergio Ruiz Lazo, casado y padre de dos hijos.

La Semana Internacional se inaugurará con un acto hoy a las 18 horas en la Vicaría de la Solidaridad el que contará con la participación de algunos familiares que darán testimonios sobre su caso.

La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD) desarrollará además otras actividades en locales sindicales y estudiantiles.

Vigencia de Gramsci

Interesados en "la experiencia de Gramsci como dirigente y sus aportes teóricos al desarrollo de la filosofía", el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz, patrocinado por el Instituto Gramsci de Roma, efectúa esta semana un Simposio Internacional sobre "Vigencia y legado de Antonio Gramsci".

El objetivo del evento es "el análisis del legado y obra del pensador marxista en relación con los problemas cruciales de nuestra época y de la sociedad chilena" al cumplirse cincuenta años de su muerte, y se realizará desde el 25 hasta el 31 de mayo en el pasaje Concha y Toro número 23, teléfono 6984854.

Al simposio asistirán académicos de Italia, Alemania, España, Francia, Argentina y Chile, por lo que el evento incluye servicio de traducción, venta de diversas publicaciones y trabajo de talleres para "facilitar la discusión más detallada de algún tema de interés".

Crítica situación de profesores cesantes

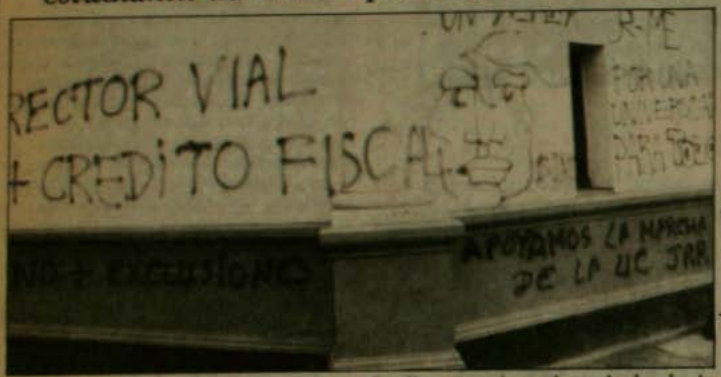
Con la instalación de "ollas comunes" y la entrega de una "canasta familiar", las organizaciones gremiales del Magisterio —Agech y Colegio de Profesores— reiniciaron las actividades destinadas a solidarizar con los docentes despedidos.

A cinco meses que el Régimen implementó las exoneraciones masivas —que alcanzaron a casi 9 mil profesores en todo el país— la situación es crítica si se considera que sólo un 60 por ciento del total de despedidos recibió desahucio (un mes por año de servicio), el cual fue cancelado en cuotas. En el caso de los maestros municipalizados, donde se produjo el 80 por ciento de las exoneraciones, este beneficio tuvo como tope máximo el equivalente a sólo cinco meses de sueldo, por cuanto los traspasos de establecimientos a los municipios se iniciaron hace cinco años.

Por otra parte, las organizaciones gremiales denunciaron la lentitud en el pago del bono de 100 mil pesos anunciado en marzo por el ministro de Educación, Sergio Gaete, para aquellos docentes que no se encontraban en condiciones de jubilar (menos de 20 años de servicio) y que eran titulados. En el caso de los municipios, el Gobierno todavía no dicta una ley que les permita sacar fondos de otros ítems para cancelar ese beneficio. Respecto a las Corporaciones Privadas que están cancelando la referido Bono, la denuncia indicó que están obligando a los profesores a firmar un finiquito complementario, donde se declaran conformes con lo recibido y se comprometen a no entablar reclamo alguno ante los tribunales del trabajo. En el finiquito anterior, los despedidos se reservaban el derecho de efectuar los cobros por beneficios no cancelados, como la indemnización por años de servicio en la administración pública.

UNIVERSITARIOS: Momento de triunfo en la Católica

Estudiantes de las sedes de provincia que vinieron a Santiago a plantear sus demandas, consiguieron el primer triunfo del movimiento estudiantil durante el presente año.





La alegría siempre estuvo presente en los jóvenes estudiantes que vinieron de las sedes. Y la decisión también.

Las paredes de la Casa Central también recibieron las demandas estudiantiles.

Vinieron, dijeron y vencieron. Así se resume la jornada que llevaron adelante alrededor de 250 estudiantes de las sedes provinciales de la Universidad Católica la semana recién pasada. Los jóvenes viajaron a Santiago a denunciar sus problemas económicos y a exigir respuestas concretas de las máximas autoridades de la UC, y a pesar del escaso apoyo que recibieron de los estudiantes de la capital, la decidida movilización tuvo sus frutos: prácticamente todas sus demandas fueron acogidas.

El lunes llegaron los estudiantes de Curicó, Talca y Temuco, los que se unieron a los estudiantes de la sede Talcahuano que habían arribado a la capital a mediados de la semana anterior. Con el apoyo de la FEUC de Santiago, esa misma tarde los dirigentes de provincias fueron a plantear sus inquietudes al rector Vial.

La mañana del martes, el patio principal de la Casa Central de la Universidad Católica se vio inundado por los alumnos de provincia. Con sacos de dormir, frazadas y mochilas, los muchachos se instalaron dispuestos a quedarse allí hasta que la respuesta fuera positiva. Entre gritos, cantos, bailes y algunos saludos solidarios de dirigentes juveniles de Santiago —los que escasearon a pesar de la importancia que tenía esta movilización— los estudiantes de la Católica esperaban el resultado de la reunión que a primeras horas de la mañana iniciaron los representantes del alumnado con el rector Juan Vial y las demás autoridades de la Universidad.

El petitorio de los jóvenes tenía cinco puntos básicos: la reasignación del crédito fiscal; derogación de la cuota básica de inscripción (treinta mil pesos); aumento de los beneficios económicos tales como becas de alimentación y residencia; ampliación de las actuales disciplinas y nuevas carreras para las sedes de provincia; y el llamado a un Claustro Pleno. Las conversaciones para tratar cada una de estas materias se prolongaron hasta cerca de las seis de la tarde y el rector manifestó que no aceptaría presiones, tomas, ni ocupaciones de ningún tipo, aun cuando hasta ese momento no estaban resueltas todas las peticiones.

Esta advertencia del rector Vial hizo creer a muchos de los estudiantes que se les estaba "avisando" que serían desalojados durante la noche. El rector no tiene problemas en pedir el ingreso de las fuerzas policiales al recinto de la universidad y para muchos está fresco el recuerdo de los allanamientos del año pasado. Sin embargo, todos decidieron permanecer allí, a pesar del frío y la inseguridad.

Los temores no se confirmaron. El miércoles 20, entre saltos de alegría, abrazos y consignas, los estudiantes de la Universidad Católica celebraron el éxito de su misión. Las conquistas son: presupuesto para otorgar un monto superior de crédito fiscal a los casos más graves; una mayor cantidad de becas de alimentación y residencia; si bien la derogación de la cuota de 30 mil pesos no se obtuvo, sí se consiguieron facilidades para su pago; compromiso del rector en el sentido de acoger propuestas para ampliar el número de carreras en las sedes; y la confección de una propuesta al Consejo Superior para que convoque a un Claustro Pleno.

La sensación de triunfo de los jóvenes de provincia y sus dirigentes era tan grande como la que sentían los integrantes de la FEUC de Santiago, ya que también fueron actores importantes de este logro. Todos reconocieron, sin embargo, que la respuesta de las bases estudiantiles santiaguinas había "estado floja".

Cada uno de los presidentes de las sedes hizo uso de la palabra ante los estudiantes que celebraban en la Casa Central de la Católica, y el punto de coincidencia en las intervenciones fue la reivindicación de la movilización social como único método para alcanzar triunfos. Este jueves 28, todos los universitarios del país tendrán la oportunidad de participar en la jornada convocada por la Confech para protestar por la asfixiante situación económica. Está por verse si el ánimo de los jóvenes de la Católica es contagioso.

J.R.

Fotos Miguel Carrasco

AMPARADA POR PLAN LABORAL:

¿Una CUT del Régimen?

- *Ministro del Trabajo "desafió" a crear dentro de la actual legislación una central de trabajadores, para apaciguar presión internacional y llevar al sindicalismo al mismo terreno en que hoy se debaten los partidos políticos.*



Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.



Abogado laboralista Jorge Donoso.

Esto de poder constituir dentro de la legislación laboral vigente una (o más) confederación general o central unitaria de trabajadores podría conducir al movimiento sindical a una polémica tan estéril como en la que se embarcaron los partidos políticos, respecto de si deben o no inscribirse como tales, aceptando el "rayado de cancha" trazado por el Gobierno.

La puerta quedó entreabierta por un dictamen que en abril último emitió la Dirección del Trabajo respondiendo una consulta en tal sentido formulada por diversas organizaciones sindicales pro-oficialistas. El Gobierno les respondió que "sí procede"... siempre que quienes creen esta central (o centrales) unitaria se desafilien de las confederaciones donde hoy pudieran estar participando.

Y para que no se diga que hay discriminación al respecto, se enviaron copias del dictamen-respuesta a dirigentes de dos entidades opositoras: Eduardo Ríos, como presidente de la Confederación Marítima de Chile, y Federico Mujica, en su calidad de secretario general de la Confederación de Empleados Particulares. Dado que ambos ocupan altos cargos en la Central Democrática de Trabajadores (C.D.T.) y Comando de Trabajadores (C.N.T.), respectivamente, el "recado" por su intermedio llegaba también a estos organismos cupulares.

El Ministro del Trabajo desafió luego a las organizaciones sindicales opositoras a formar esta confederación general o central unitaria: "Si no legalizan sus organismos de fachada —picaneó Alfonso Márquez de la Plata—, es porque no tienen el apoyo de sus trabajadores".

¿Por qué ahora?, se preguntan en el C.N.T., cuyos directivos declinaron aventurar ninguna opinión sin analizar todos los alcances del "ofrecimiento" gubernamental.

Una primera explicación apunta a los cargos que por largos años los organismos internacionales han hecho contra la legislación laboral chilena: ahora se les responde que "sí se pueden" formar las poderosas centrales de trabajadores que existen en otros países.

Por estos meses se debate en el Congreso estadounidense una enmienda legal para incluir en la cláusula de "comercio desleal" —y aplicar así sanciones contra sus productos— a "cualquier país cuyas normas, actos o prácticas no reconozcan los derechos internacionales del trabajador".

Sin desconocer la motivación externa, el abogado y asesor laboralista Jorge Donoso dice que también hay una razón estrictamente interna: "Las confederaciones existentes en Chile no son tanto la suma de federaciones, sino de al menos 20 sindicatos de cada rama de actividad. Si estos últimos decidieran formar una central unitaria bajo los términos planteados por el Gobierno, junto con desafiliarse de sus actuales confederaciones, perderían el peso negociador que con ellas tienen para discutir en condiciones de igualdad ante los organismos empresariales".

En este plano, pese a las restricciones impuestas por el "Plan Laboral", hay avances concretos: confederaciones como la de los panificadores (Conapan), trabajadores gráficos (Conagra), textiles y del vestuario (Contevech), o del cuero y del calzado (Fonacc), quienes "han conquistado espacios propios para entenderse con las respectivas asociaciones empresariales".

Aun si el Comando decidiera formarse como una Central Unitaria en el marco de esta puerta abierta por el Gobierno, sus 19 confederaciones-miembros deberían desaparecer y por lo tanto, sus sindicatos afiliados perderían el peso negociador que hoy tienen ante los empresarios de cada rama.

Otro peligro es la subsistencia de gremios como la poderosa Confederación de Trabajadores del Cobre, que están en el límite del número de sindicatos permitidos por la actual legislación para operar como tales. "La C.T.C. tiene hoy 21 sindicatos. Bastaría que dos de ellos se desafiliaran —si quisieran formar una central o confederación general de trabajadores—, para que esta entidad deje de exisitir", precisa Donoso.

Aun aceptando todas estas "reglas del juego", al abogado le parece que "el espíritu sigue siendo el mismo de siempre: impedir que se forme una central unitaria de trabajadores. Es imposible —dice, por ejemplo— que los estatutos de la nueva entidad puedan discutirse y ser aprobados por cada uno de los sindicatos-miembros, y que al cabo de dos años debatan si renuevan su afiliación".

Según Donoso, "toda esta maniobra no pasa de ser una leguleyada: se aprovechó un resquicio idéntico a los que ha criticado el Gobierno, y que tenía el decreto sobre organizaciones sindicales, para aparentar que en Chile todo puede hacerse".

N.S.M.



EL UBICADO

¡Ay queridos lectores!, qué difícil resulta en estos tiempos encontrar un ubicado. Tal vez porque todos los posibles candidatos están demasiado ocupados en hacer cola para inscribirse en el Registro Electoral o estudiando la formación de nuevos referentes políticos. Pero los milagros ocurren y esta semana los UBICADOS son un lote. Sí, "de un repente", todos unidos y sin exclusiones, los chiquillos y chiquillas de las sedes de la Universidad Católica viajaron a Santiago a pelear su derecho a seguir estudiando. Y sin ningún complejo, así sencillitos, se lo dijeron clarito al Juan Vial, ilustrísimo rector civil de la Universidad Católica, al que, según gritan los estudiantes, igual nomás "se le nota el fusil".

Con sus mochilas y frazadas al hombro, pasando frío y hambre (total estamos acostumbrados, decía un dramático), y con pocazo apoyo de la estudiantada santiaguina —que anda más lerda que caracol con ciática— los muchachos de la UC gritaron, cantaron y conversaron, probando nuevamente que sólo la movilización lleva al triunfo. Por más que las autoridades amenazaron con que "pobre de que hagan toma" y "no se aceptarán presiones", los jóvenes estudiantes se mantuvieron firmes en el patio de la Casa Central. Nadie pensó ni por un momento devolverse a sus respectivas sedes con las manos vacías. Los que se quedaron allá esperando a sus enviados a la capital lo hicieron con un paro muy decidido que probó que estos chicos de las sedes serán "huasos, pero no tontos". Lograron prácticamente todos los puntos de su petitorio, no hubo bajas y los resfríos que se agarraron ya están mejorando.



EL CAREPALOIDE

¡No puede ser! Lo hizo de nuevo. Antes de nombrarlo, una aclaración por respeto a nuestros lectores. Señores, a nosotros —aunque no lo parezca— nos tiene curcos el Almirante. No queremos sacarlo más en esta sección. Pero, cómo impedir escuchar y atender a esas frases carepaloides que rompen toda competencia leal. Seremos, y lo mantenemos aquí, fieles a las reglas del juego de esta sección. Aunque el almirante Merino gane 50 veces el título del Carepaloide de la semana. Y a pesar de los llamados del Régimen en el sentido de cuotear el premio entre personajes de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas.

Esta vez Merino no hizo nada novedoso. Repitió las palabras de Pinochet pronunciadas en Coyhaique hace unos meses. El exilio, dijo Merino, partió con la expulsión de Adán y Eva, siendo Dios quien decretó los primeros bandos al respecto.

El carepaloidismo no está en la frase propiamente tal, sino en el hecho que, habiendo sido pronunciadas antes por el Capitán General, otra persona del Gobierno las creyera, las encontrara lógicas y —peor aún— las repitiera públicamente. En este caso, no faltaron las voces de la Iglesia rechazando tamaña imputación.

ANALISIS ha sabido que esta tendencia que se vislumbra en las frases de Pinochet y Merino no es casual. Todo lo contrario, según averiguaron nuestros avezados periodistas, existe toda una política oficial en ciernes, que busca justificar la Dictadura y sus acciones a través de la Biblia.

Una fuente de Gobierno se refirió al tema: "Creemos que esto es un favor al Papa, para que se entienda y difunda el verdadero mensaje del libro sagrado". Así, por ejemplo, las faltas a la verdad o las abiertas mentiras no serán más encubiertas torpemente, con la cara sonrojada. Nada de eso, ahora se asumirá de acuerdo a la Biblia. Explica la fuente: "El primer Padre de la Iglesia fue Pedro, San Pedro. ¿Y acaso este santo de la verdadera Iglesia no negó a Cristo tres veces? ¿No fue eso una mentira? Claro que sí, y que nosotros sepamos ello no disminuyó su calidad de santo".

Lo mismo con la privatización a destajo de la economía. "Qué le contesta Jesús al rico cuando le pregunta cómo ganar el cielo, ah? Les digo yo, por si se olvidaron. Que vendiera todas sus propiedades y lo siguiera. Y nosotros en el Gobierno estamos haciendo precisamente eso: vendiendo todo para después seguirlo".

Reconoce esta fuente que se pensó en utilizar a Caín y Abel para salirle al paso a las acusaciones contra los crímenes de opositores, pero después lo descartaron por la mala imagen de quien aparecía en la Biblia como victimario.

"No se extrañen si de pronto el Capitán General, Cuadra o el mismísimo Almirante se refieren a la expulsión de los mercaderes del templo, para graficar los apaleos a los vendedores ambulantes del Paseo Ahumada. Después de todo , ellos se ubican frente al Banco de Chile que, como se sabe, es la Catedral del Chicaguismo", dice la fuente. Y añade con orgullo: "La Oposición debiera agradecer que no hayamos tomado otras medidas sugeridas en el Biblia, para castigar los infieles. Porque si supiéramos cómo hacer llover por cuarenta días y cuarenta noches, muchos sin Arca, la pasarían muy mal.

CASO ARELLANO STARK:

¿La mejor defensa es el ataque?

- *La duda de que esa sería la nueva táctica del General (R) implicado en más de 70 asesinatos ocurridos en octubre de 1973, invade a familiares de las víctimas y observadores de insólita polémica.*





Arellano Stark-Arellano Iturriaga: Libro del segundo. "Más allá del abismo", destapó olla de los crímenes del norte. Hoy lo defiende: "Es la mejor causa que he asumido en mi vida", dice.

Lo que se ha escrito sobre este proceso suma decenas de páginas en la prensa. Sin embargo, desde que el caso saltó al tapete, la tónica de la información había sido congruente con ese rumor brutal, presente desde el mismo Golpe de 1973: en el Norte habían pasado en esa época cosas horrendas, inexplicables, masivos fusilamientos, ligados siempre a un nombre, el del general Sergio Arellano Stark, "el general de la muerte", como se le bautizó.

La tónica cambió estas últimas semanas. A través de su hijo, Sergio Arellano Iturriaga, el general Arellano pasó a contraatacar. Y, advirtiendo que esta "es la mejor causa que he asumido en mi vida", el hijo del acusado, acusó: al abogado que lleva las querellas de las familias de los fusilados, Carlos Fresno, de la Vicaría de la Solidaridad, le dijo "infame"; a las viudas y deudos en general, los acusó de no querer buscar la verdad y tener móviles políticos; al coronel (R) Eugenio Rivera Desgroux, Gobernador de El Loa en la época de los crímenes, le endosó ser el responsable del "entierro ilegal" y de no querer informar del lugar de sepultación; a todos les dijo que eran presa de maniobras periodísticas "donde confunden intereses a veces subalternos, que llevan a monstruosos errores y descabelladas mentiras". Todo, según Arellano Iturriaga, dentro de un cuadro donde "debemos luchar solos contra intereses contrapuestos y la maledicencia prejuiciada de quienes, más que la verdad, parece importarles imponer 'su verdad'".

Quizás para entender este interesado y vehemente "cambio de énfasis", es útil recordar cómo se desartolló este proceso (ver recuadro). En todo caso, hoy el general Arellano —a través de su hijo— se ha imbuido de lleno de su nueva táctica: aquella conocida como "la mejor defensa es el ataque".

CARGOS A DIESTRA Y SINIESTRA

Hace un mes, en el número 510 de revista "Hoy" empezó la arremetida. En declaración exclusiva, el general dijo: "He exigido y seguiré exigiendo la verdad", aunque aclaró que lo único que no haría para encontrarla sería "enlodar a la Institución de la que formo parte, que quiero y respeto, como tampoco entrar en imputaciones públicas". Sin embargo, a renglón seguido dijo que sólo en 1985 "al deducirse una querella, supe que la autoridad de Calama no entregó los cuerpos a sus familiares". Y añadió: "Es de lamentar de quien en ese entonces se desempeñaba como Juez Militar en la zona (el coronel Eugenio Rivera) (...) no haya cumplido con su deber de instruir un proceso, prefiriendo sacar conclusiones personales que, en definitiva, han impedido establecer responsabilidades". También dijo: "Cómo quisiera que quienes sufren por esta situación pudieran actuar con objetividad".

Rivera y las viudas respondieron inmediatamente. El ex Gobernador de El Loa emitió una extensa declaración pública donde dijo del entierro de los cuerpos: "El coronel Sergio Arredondo, jefe del Estado Mayor del general Arellano, en viaje por el norte del país, había ordenado al Comandante de la Compañía de Ingenieros del Regimiento, capitán Carlos Minoletti Arriagada, que con personal de su unidad sepultara los restos en la pampa, más allá de los cerros de Topater". Añadió que al saber el estado en que habían quedado los cuerpos —"estaban mutilados"— "se concluyó que no era conveniente entregarlos", pero "me comprometí a entregarlos en el plazo de un año". Al entregar el cargo de Gobernador Militar a mi sucesor, expresó, en febrero de 1974, le informé del compromiso con los deudos". Por su parte, las viudas de Carlos Berger y Mariano Argüelles señalaron a Arellano que no se pusiera él como "víctima" y que dijera de una vez "toda la verdad que usted sabe".

Arellano Stark no cejó en su nueva táctica. El 14 de mayo pasado hizo tres presentaciones: una al Vicecomandante en jefe del Ejército, Santiago Sinclair, para que se instalara un Tribunal de Honor que conociera "las injurias" proferidas en su contra por Rivera, que constituyen "flagrante calumnia", como señaló su hijo. Las dos restantes presentaciones pedían al Ejército que se diera respuesta sobre "quién ordenó" los fusilamientos, que "se investigara" el paradero de los cadáveres y se los entregaran a sus deudos. También solicitó que el Ejército certificara que el general Arellano nunca ocupó los cargos de Juez Militar "que le han atribuido, ni como titular ni como juez ad hoc" y que por ello "no dictó sentencia alguna". Esta noticia "El →

Mercurio" la tituló: "General Arellano pide ubicar cadáveres". "Qué buen hombre él...", indicó irónica Carmen Hertz.

El coronel (R) Rivera dijo que mantenía sus acusaciones —"el general Arellano firmó orden de fusilamiento delante mío" — y los familiares añadieron que Arellano Stark no necesitaba "Tribunal de Honor" para decir la verdad. En carta, la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos le dijo que él debería someterse a este Tribunal "para decir lo que ocurrió en el Norte y este tribunal debería estar integrado por personas que den plenas garantías, como un alto dignatario de la Iglesia Católica, un jurista del Colegio de Abogados y un oficial de Ejército". Concluyeron diciéndole que la respuesta a la pregunta "¿Actuó usted como oficial delegado del general Pinochet?" era brevísima: "Sí o No".

Mientras el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, decía que no correspondía un Tribunal de Honor para un militar en retiro, el hijo de Arellano daba extensa y agresiva entrevista al diario "La Epoca". Dijo que Carvajal estaba errado; que su padre no dictó sentencia alguna "cosa que sí hizo el coronel Rivera"; que a su regreso desde Chuquicamata a Calama, el 19 de octubre del 73, su padre ordenó a un "oficial eventualmente responsable" que hiciera un acta con lo ocurrido y que en ésta se relató que en un "intento de sublevación" habían muerto 23 presos políticos; que Rivera se había negado a entregar los cuerpos al administrador apostólico de Calama, Juan Luis Ysern, y que había tenido "oportunidad de conocer otros procesos sustanciados antes por el Gobernador de Calama, quien sí dictó sentencias que nada tienen que ver con ningún sentido de justicia". Terminó emplazando a Rivera a que pidiera al Ejército conocer el acta levantada el 19 de octubre "y si tiene la dignidad suficiente, se retracte públicamente". Para Arellano Iturriaga, esa acta era la prueba de que su padre nada tenía que ver con las órdenes de fusilamiento.

Carmen Hertz le respondió que la mentada acta era falsa y expresó su extrañeza de que Arellano tuviera acceso a ese papel, "por cuanto no estaba consignado en los expedientes de los procesos". Y concluyó: "Esto es extraordinariamente grave porque, según esta versión, Arellano Stark estaría tornándose cómplice de los crímenes". Asimismo, junto a otras tres viudas envió cartas al Presidente de la Comisión de Derechos Humanos y de la Conferencia Episcopal pidiendo esas actas, porque a esas Instituciones dijo Arellano Iturriaga haberlas enviado.

A la entrevista del día 17 siguió una en "El Mercurio" el martes 18. Allí el hijo de Arellano dijo que le extrañaba que los familiares no emplazaran a Rivera y que no podía explicarse por qué éste había enviado en 1985 la carta "que dio inicio a la campaña periodística" contra su padre.

Respecto de los militares y sus conductas en este caso,el abogado a cargo de las querellas, Carlos Fresno, señaló que Rivera había declarado todo lo que tenía que decir, igual que el general (R) Lagos, lo que contrastaba con la actitud de Arellano. El hijo del general respondió que la afirmación de Fresno era un "acto de infamia, más aún por venir de quien viene", y que a su padre **nunca se le había pedido ir a declarar en ningún proceso.** "Actualmente, añadió, no hay querella alguna en su contra y la única que había, fue sobreseída por una mal entendida interpretación de la Ley de Amnistía".

HAY UNA PREGUNTA CENTRAL

Análisis conversó con Carlos Fresno. Este sostuvo: "Lo que nosotros dijimos fue que el general Arellano dijo públicamente el 10 de octubre de 1985 que era inocente, y que estaba dispuesto a colaborar con los procesos que se iniciaban. Pero las causas estuvieron abiertas más de un año y no hubo tal aporte de datos. "Indica que el hijo del general tiene razón al decir que éste no fue citado, "pero nosotros sostenemos que esa era una mera formalidad legal porque cuando públicamente se interponen querellas y se dice que el general Arellano aparece como inculpado, lo mínimo que uno puede esperar es que ese general se ponga a disposición de los tribunales. Ahora resulta muy fácil aparecer diciendo que se sigue interesado en colaborar con procesos que ya están amnistiados". Añade el abogado: "Para que justamente el general no tenga problemas de conciencia es que lo hemos invitado a concurrir al Juzgado del Crimen de Cauquenes, donde existen tres procesos abiertos".

El abogado también recordó que en su última declaración pública el Coronel Rivera hizo mención al paso de la Comitiva de Arellano por Concepción y Valdivia. "Tal vez allí también pueda el general colaborar algún día, porque aunque hoy no sabemos de fusilamientos en esos lugares, ello no nos prueba que no hayan ocurrido. Hay que pensar que de los 26 ejecutados de Calama, sólo hay

RECUERDOS PARA EL BRONCE

El "Caso Arellano" estalló después de la publicación del libro "Más allá del abismo", escrito por el propio hijo del general, Sergio Arellano Iturriaga. Levantó una polvareda que el joven abogado nunca deseó ni imaginó.

A continuación, ejemplos del "destape de la olla" que se produjo después:

1) LA DECLARACION DEL CORONEL EUGENIO RIVERA (ANALISIS Nº 111 octubre de 1985): En 12 puntos rectificó datos del libro de Arellano. Dijo que el general llegó en calidad de "Delegado" de Pinochet, es decir, investido de poderes mayores que los de la autoridad militar local. Que no llegó con "Auditores", sino con un grupo de personajes ya conocidos para la opinión pública, como Armando Fernández Larios, Marcelo Moren Brito, Pedro Espinoza. Que convocó a un Consejo de Guerra, pero cuando los 26 presos políticos de Calama fueron llamados, habían sido fusilados. Ninguno tenía pena capital, y sólo uno tenía sentencia: Carlos Berger, 61 días de cárcel. Concluyó Rivera: "Es extraño que su padre no se haya informado de los hechos cuando los 'ejecutores' formaron parte de su equipo y lo acompañaron en el helicóptero en que viajaban".

2) DECLARACION JUDICIAL DEL COMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA DIVISION DEL EJERCITO AL MOMENTO DEL GOLPE, JOAQUIN LAGOS: (Apsi, diciembre de 1986): Hecha el 30 de julio de 1986, Lagos dijo, entre otras cosas, que sólo después de la partida de Arellano se enteró de la masacre en la ciudad de Antofagasta. Ello lo enfureció y como Pinochet pasaba ese día por el lugar rumbo a Santiago, le comunicó su disgusto: "Le dije que estos hechos daban la peor imagen nacional e internacionalmente". Añadió: "El general Pinochet me reiteró que nunca había siquiera pensado que el general Arellano iba a proceder así (...) Al final me pidió un teléfono para hablar con Arellano en Iquique (iba hacia allá y a Arica después). No lo ubicó, pero con la persona que lo atendió, le dejó el siguiente encargo: 'Que el general Arellano no haga absolutamente nada y que regrese mañana a primera hora a Santiago y, llegando, que vaya a hablar conmigo'". Lagos también reveló que cuando se enteró de la masacre, encaró a Arellano: "Este se disculpó diciendo que el comandante Arredondo había actuado por propia iniciativa y sin su autorización". Pero al insistir Lagos en que era indignante que hubieran actuado a sus espaldas, en su jurisdicción, "Arellano sacó de su manga un documento que me entregó para que lo leyera: era una comunicación del Comandante en Jefe del Ejército que lo nombraba 'Oficial Delegado' para revisar y acelerar procesos".

Lagos testimonió lo que fue el broche de oro: ocurrió el 31 de octubre, cuando recibió la orden de elaborar la nómina de los ejecutados dentro de su zona. Detalló las acciones de la Comitiva de Arellano "pero en la noche llegó (...) el ayudante del señor Comandante en Jefe del Ejército, coronel Enrique Morel Donoso (...) Me dio la orden que no debía especificarse lo obrado por el general Arellano, haciéndose sólo una lista general".

11 querellas interpuestas. El miedo aún puede estar operando en muchos familiares para dar a conocer su caso", indicó.

Respecto del acta que menciona Arellano Iturriaga, en la opinión de Fresno, "es un punto destinado a desviar la atención del problema central. Que exista acta o no, es accesorio: lo de fondo es que 26 presos políticos fueron sacados de la Cárcel de Calama y fusilados sin juicio. Y que, además, sus cadáveres no han sido entregados. La respuesta que se pide es una, sabiendo que la verdad es que no murieron por "ley de fuga": **¿Quién ordenó los asesinatos?**".

Para Carmen Hertz, la pregunta central también es esa. "El caso no se puede circunscribir a Calama. Esa comitiva recorrió el país y alguien tiene que responder por lo que sus integrantes hicieron. Ese alguien es Arellano porque él era el encargado del grupo. Esa es la cuestión de fondo. No estar dando —como hoy lo hace a través de su hijo— explicaciones o peticiones que son absolutamente distractivas y confusas". Lo central, añade la abogado, "es que es altamente increíble que un general a cargo de un grupo militar no sepa qué pasa con este grupo. Que no sepa lo que ellos están haciendo mientras viaja días y días con ellos. Además, supongamos que fuera así, que fuera una 'arrancada de tarros' de su gente. ¿Qué hizo Arellano después? ¿Qué medidas tomó? **Es él y no Rivera Desgroux, quien debió haber convocado a un Consejo de Guerra.** Tampoco Arellano responde si él viajó o no como Delegado de Pinochet. Todos los militares saben lo que eso significa: está escrito en su Reglamento Interno. O sea, Arellano Stark evade todo lo de fondo", expresa la viuda de Carlos Berger.

Para el presidente de la Alianza Democrática, René Abeliuk, Arellano y el Ejército tienen aún una oportunidad de responder ante el país sobre lo central: "Decir quién ordenó estos asesinatos disfrazados de fórmula legal".

Añade que "el prestar declaración en el caso de Cauquenes le da a Arellano la posibilidad de probar la inocencia que él reclama, y no obtenerla por una amnistía autodecretada por un Gobierno que quiere esconder la verdad en estos casos".

Carmen Hertz y otras viudas también respondieron en una carta al hijo del general respecto de su afirmación de que los fusilados supuestamente "se habrían sublevado". Le dijeron que la técnica de "miente, miente que algo queda" era conocida pero que la verdad siempre se imponía. Añadieron que no estaban dispuestas a tolerar que se construyera la verdad a partir de mentiras, "porque



Abogado Carlos Fresno: hijo del general lo trató de "infame" porque dijo que el militar no colaboró en aclarar los crímenes tras el paso de su comitiva por el norte, en 1973.

mañana se puede decir que los supuestos sublevados constituían un grave peligro porque tenían las manos atadas y los ojos vendados".

La carta le causó "estupor" a Arellano Iturriaga, según declaró a la prensa el miércoles 20. Y emitió esta vez una declaración en la que dijo que "enfrentamos prejuicios y móviles políticos". Añadió: "Siempre consideramos que una de las prioridades de los deudos era encontrar los restos de sus familiares asesinados sepultados ilegalmente en el desierto" (por orden del Coronel Rivera, como antes lo había dicho). Expresó que nadie reparaba en que el acta que había dado a conocer "echaba por tierra definitivamente la supuesta existencia de sentencias posteriores" dictadas por su padre, y que a su progenitor le había parecido "tan inaceptable" la versión del "intento de sublevación" que por ello regresó esa misma noche a Antofagasta en lugar de seguir a Iquique. Luego lanzó una diatriba contra "algunos apasionados defensores de los derechos humanos" que hacen —dijo— "tabla rasa del derecho a la honra y en forma nada cristiana intentan tender cortinas de humo sobre la base de situaciones ajenas por completo al general Arellano para apartar el problema de su centro de gravedad"...



Armando Fernández Larios: iba en el "helicóptero de la muerte". En 1985 acudió a Arellano Stark. Este le dijo que se tomaba dos 'valium' al día para calmarse, que no podía ayudarlo.

Carmen Hertz dijo, al cierre de esta edición, que esas descalificaciones eran "graves, injustas e infames" y que los familiares habían dado un ejemplo de "dignidad moral, serenidad y fuerza interior que nos ha permitido actuar en forma extraordinariamente generosa y civilizada". Concluyó que no iba a entrar en polémicas de "esta bajeza". Asimismo, indicó que el viernes 22 enviaría una carta al general Sinclair, pidiéndole que iniciara una investigación sobre los involucrados en los fusilamientos. "Es la forma de terminar con discusiones y declaraciones que no conducen a nada".

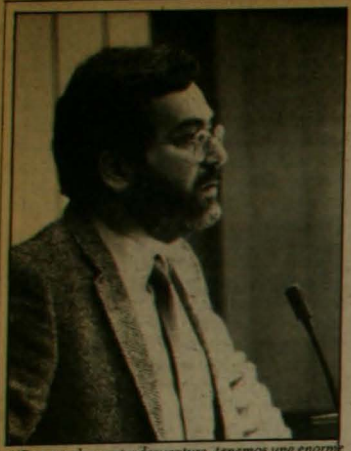
También reaccionó enfáticamente el ex administrador apostólico de Calama y actual Obispo de Ancud, Juan Luis Ysern. Dijo que el coronel Rivera no participó en los fusilamientos. "Me di cuenta lo desconcertado que estaba por todo lo que había pasado. Incluso ni él sabía dónde estaban enterrados los cuerpos y por ello no podía responder a los familiares que se los requerían en esos dramáticos momentos". Añadió el Obispo: "La versión de que los presos habían sido fusilados por sublevarse, nadie se la creyó en Calama".

Carlos Fresno respondió por su parte a la alusión hecha respecto de los "apasionados defensores de los derechos humanos que no respetan la honra". Indicó que, "del mismo modo que reivindicamos el derecho a la vida de las víctimas de estos sangrientos sucesos ninguna duda nos cabe acerca del derecho a la honra del general Arellano, la cual es puesta en duda por hechos de los cuales somos absolutamente ajenos". Agregó que se pediría formalmente que se lo cite a declarar a Cauquenes "para evitar que en 18 meses más tenga que reiterar su disposición a colaborar con la justicia y los procesos puedan encontrarse sobreseídos"...

Al cierre de esta edición, también Sergio Arellano Iturriaga refutaba otras palabras: las del Obispo de Ancud, reiterando que la sepultación ilegal de los fusilados de Calama "es plenamente atribuible al coronel (R) Rivera"...

Como se preguntaron familiares, abogados y sorprendidos observadores de esta polémica: ¿quién pone la cortina de humo?

P.C.



"Pese a toda nuestra desventura, tenemos una enorme fe en nuestra Patria", dijo Juan Pablo Cárdenas en su discurso en Finlandia.

JUAN PABLO CARDENAS:

El golpe militar nos puso a prueba

● *Texto completo del discurso del director de ANALISIS en Helsinki, al agradecer el Premio Pluma de Oro de la Libertad otorgado por la Federación Internacional de Editores de Periódicos, que agrupa a 28 países de Europa Occidental.*

Queridos amigos:

Se constituye en un hecho simbólico que vengamos a recibir esta distinción a Finlandia, acaso el país más distante de los chilenos, ubicados en el otro extremo de la Tierra. Sin embargo, es revelador llegar justamente hasta aquí para apreciar en toda su dimensión el ancho mundo que —desde aquel 11 de septiembre de 1973— nos ha favorecido con una de las tareas de solidaridad más conmovedoras que registra nuestro siglo.

Cuando la violencia, el odio y la mentira ocuparon nuestro país, nunca pensamos que tantos pueblos de todo el orbe se impactarían con nuestra desdicha, asumiendo un compromiso tan sostenido y paciente con nuestro esfuerzo de liberación. En verdad, la única deuda que pagaremos con seguridad y alegría cuando superemos estos dramáticos años será la de la gratitud eterna de Chile hacia cada una de las naciones aquí representadas y tantas otras que podríamos enumerar si nos acordamos de todas las que recibieron a nuestros hermanos desterrados, de todas las que han condenado el Régimen pinochetista y exigido y alentado un orden democrático para nuestro país.

Se nos agolpan los rostros de los centenares, de los miles de europeos que hemos conocido en un abnegado trabajo por Chile. Los militantes de ese noble ejército de jóvenes, trabajadores e intelectuales que en cada ciudad de este Continente fueron construyendo un comité de solidaridad, llamando la atención de sus dirigentes políticos y juntando todo tipo de ayuda para los pobres y perseguidos en nuestra dolorida patria.

Por largos años, nada ha sido más alentador en la lucha democrática chilena que el apoyo, la comprensión, la infatigable decisión de todos estos ciudadanos del mundo. ¡Vaya entonces, desde aquí, pueblo a pueblo de Europa nuestro emocionado saludo y afecto a todos y cada uno de estos entrañables hermanos! Estamos ciertos, esperamos con fervor, que cuando en Chile irrumpa la hora de la libertad, aquellos rostros se divisarán en la marcha de nuestro pueblo triunfante, y su ejemplo será la simiente de una renovada amistad que con todos ustedes necesitaremos consolidar para promover un orden en justicia y progreso.

Estimados amigos: cuando nos iniciamos en el periodismo, nunca pensamos que algún día tendríamos que poner a prueba nuestra vocación durante una Dictadura. Nos formamos en la confianza de que nuestra labor estaría encaminada a la construcción de un orden nuevo, a la profundización de nuestra democracia, tarea que se hacía urgente para superar las agudas insatisfacciones sociales que, sin duda, ponían en peligro nuestra institucionalidad.

Sin embargo, de la noche a la mañana, Chile sucumbió al horror de un régimen que, a sangre y fuego, ocupó nuestro territorio, destruyendo brutalmente todas las ilusiones de justicia y desarrollo de las grandes mayorías. Desde la primera hora, el mundo conoció del pinochetismo, del horror que empezó a vivir nuestra patria, de la nueva agresión a la conciencia universal que significaba que en la Tierra volviera a surgir un régimen despótico. Antes que los propios chilenos, ustedes supieron de miles de compatriotas que fueron muertos, del drama del exilio, del despojo programado de nuestros bienes y soberanía. Los chilenos, entonces, apenas nos dábamos cuenta de que sucedían cosas graves, pero teníamos mucho miedo, verdadero pánico de rebelarnos. Incluso, recién ahora, muchos se dan cuenta cabal de lo que ha pasado. Algunos, por desgracia, sólo asumirán la verdad cuando termine la pesadilla.

El Golpe Militar puso a prueba, entonces, nuestra condición de periodistas y chilenos. Nos dimos cuenta de que —perseguida la actividad política, sometidos los medios de comunicación— nuestra misión era abrir espacios de libertad, pequeños agujeros a través de los cuales la verdad empezara a penetrar lentamente en la conciencia de un país atónito por la represión. De esta forma fue como surgieron nuestras modestas revistas, casi clandestinas al principio, pero que con los años fueron los grandes arietes gracias a los cuales los chilenos pudieron sacudirse del engaño, abrir espacios nuevamente a la política, a la movilización del pueblo y a la fe que cada chileno tiene hoy en que se superarán estos amargos años.

La Dictadura nunca calculó que fuéramos capaces de realizar esta tarea de convertirnos en un contrapeso a su millonario, impúdico y obsecuente aparato publicitario, y que hoy nuestras revistas, radios y diarios sean las principales vías del pensamiento libre y un aliciente enorme a la movilización popular. Como David contra Goliat, la verdad se impuso en el país. La Dictadura ya no puede con ella. Los estados de sitio y las clausuras son impotentes ante el periodismo libre. Y el inmenso dolor que nos causó el asesinato



Juan Pablo Cárdenas conversa, antes de partir, con el Presidente del Directorio de ANALISIS, Fernando Castillo Velasco.

de nuestro querido compañero José Carrasco, lejos de paralizarnos, ha renovado nuestra vocación de lucha, nuestra pasión por la vida, nuestra decisión de ganar la democracia.

La enorme mayoría de los chilenos comprende lo ocurrido. Sabe ya que la tortura, el hambre y la miseria, por ejemplo, no son un drama particular, un asunto familiar, sino las enfermedades más patéticas y generalizadas de la actual sociedad chilena. El país sabe, asimismo, que la prolongación del Régimen Militar es el verdadero freno a la posibilidad de superar los problemas nacionales, que no puede esperarse de quienes son los causantes de tanto dolor una profunda transformación y un propósito auténtico de llevar a Chile hacia un régimen justo y democrático.

Por ello es que Chile comprende que sólo es una trampa el plan institucional de Pinochet, su constitución y sus leyes. Que sus elecciones —de haberlas — serán espurias y antidemocráticas, que su Parlamento —si podrá llamarse así— será la comparsa o la careta formal de un régimen represivo y excluyente que busca perpetuarse, dejando conculcada en nuestro país la soberanía popular; impedir lo que más detestan: que el pueblo tenga libremente la palabra, sea el constructor de su presente y de su porvenir.

Nosotros no creemos que la Dictadura vaya a superarse sobre la base del inmovilismo y la búsqueda de un diálogo servil con los opresores. No es que no anhelemos la reconciliación y la paz, lo que pasa es que no podemos concebirlas al precio del olvido, de la impunidad, dé traicionar la justicia. Nadie como el propio pueblo de Chile y sus organizaciones democráticas están más hastiados de la violencia y del odio. Yo diría que entre los anhelos más profundos de los que más han sufrido están la paz y el perdón, porque son justamente los que han debido enfrentar el tormento físico del hambre y la tortura, el desgarro espiritual de la cárcel o el destierro, los que menos quisieran ver a otros, a sus propios verdugos, enfrentados a estas horribles experiencias.

Nuestro país debe seguir avanzando en el camino de la unidad y la lucha. Compromiso que, sin duda, todavía nos proporcionará nuevas amarguras, derrotas y desencantos. Sin embargo, es su acción la única que puede al pueblo asegurarle un triunfo cierto, la construcción de un orden humanista y democrático que tenga ciertamente como prioridad solucionar las demandas mayoritarias, y que tan bien se expresan y agrupan en el grito callejero de "pan, trabajo, justicia y libertad".

Chile no quiere ni puede restaurar la democracia del pasado; necesita construir una democracia mucho más efectiva. Porque aquel sistema que tuvimos —aunque nos enorgullece— fue expresión de otra época, siendo sus defectos y limitaciones, por lo demás, una razón evidente del quiebre institucional de 1973.

Del mismo modo, será indispensable que las organizaciones políticas y sociales experimenten una profunda transformación. Han pasado años muy largos y decisivos como para que nuestros partidos políticos, por ejemplo, sigan siendo los mismos de entonces, completamente arcaicos ya, cuando no atomizados, atrasados ideológicamente y conducidos por dirigentes que no han podido aprehender los cambios y reconocer la imperiosa necesidad de darle paso a las nuevas generaciones y líderes. Pensemos que la gran mayoría de los jóvenes que sale a las calles, que lucha, que está en la primera línea de las protestas y el riesgo jamás ha votado en una elección libre, nunca le estrechó la mano a un Presidente de la República, nunca asistió a un debate parlamentario, ni se estremece cuando pasa por el majestuoso edificio del Congreso.

En su afán de ayudar a nuestra liberación, muchas veces los países solidarios de la Tierra se equivocan al escoger a sus interlocutores chilenos, estableciendo vínculos, proporcionando ayuda que —al final— contribuye aún más a la dispersión de los opositores y a la prolongación de la agonía del pueblo chileno. Porque así como es evidente que el Dictador está en el poder en gran medida gracias a su grandioso poder de fuego, es efectivo que lo ayudan a permanecer en él las mezquindades y sectarismos de toda una clase política ¡que en momentos, también, le da las espaldas a las angustias y urgencias del pueblo!

Profundamente dividido entre la →

opulenta forma de vida de algunos y la miseria de tantos, nuestro país deberá emerger a la democracia antes que nada para eliminar este brutal contraste, desequilibrio tal que no puede augurar ninguna convivencia pacífica. Pinochet y su Régimen dejarán a Chile mucho más pobre y endeudado, con sus principales industrias en el suelo, como consecuencia de una economía destinada a usufructuar de nuestros recursos naturales, servir a la especulación financiera y proveer las demandas foráneas. Alguna vez tuvimos el honor de nuestro liderazgo en el campo educacional, de la previsión social y de la salud. Hoy vemos con estupor que nos ubicamos a pasos agigantados entre los más atrasados de nuestro Continente y del Tercer Mundo.

No hay duda: Chile no es ni un enorme ni un tan fecundo país. Por ello es que nos salvamos de muchos horrores del colonialismo y pudimos tener una historia política sin los grandes contratiempos de nuestros hermanos. Nuestra tierra es una hermosa geografía, donde prácticamente se han hecho sitio todos los paisajes y climas del planeta, pero que exige, quizás como ninguna otra, de la técnica y el trabajo humano para que entregue sus frutos.

De norte a sur, nuestro territorio está recorrido por cordilleras, terremotos, fiordos y hielos, pero en cada recodo de estos accidentes de la naturaleza, Dios nos puso los valles justos para que pudiéramos alimentarnos, dándonos, además, el más ancho y rico pedazo del Océano Pacífico, conforme a lo largo que somos desde el desierto más seco del mundo hasta los témpanos del extremo sur. Del mismo modo —en su sorprendente sabiduría— allí donde aparece imposible la sobrevivencia, la Creación nos reservó los yacimientos más grandes y nobles del planeta.

Quienes hemos tenido la oportunidad de viajar y conocer nuestro país y tantos otros, realmente enfurecemos al contemplar a nuestras ciudades y campos invadidos por la desnutrición, la cesantía, así como por el avance de la ignorancia y la enfermedad.

Nuestro Chile, estamos ciertos, no alcanzará nunca en desarrollo y riqueza a otros pueblos de la Tierra, pero no hay duda de que nuestro suelo puede darnos una vida digna, feliz y armónica, en la medida que los chilenos entendamos que todos somos hijos y herederos de este territorio, y si el mundo entiende que nuestro cobre y otros bienes que están allí para toda la humanidad merecen un precio justo y equitativo.

Pese a toda nuestra desventura, tenemos una enorme fe en nuestra patria, pero tenemos una vergüenza grande de encontrarnos todavía con una situación política tan degradante. En el Cono Sur de nuestra América Latina seremos posiblemente los últimos en derribar la Dictadura y conciliarnos con la libertad y la democracia. Sin embargo, es posible que nuestro atraso, aunque nos cueste todavía muchos sacrificios, se vea compensado por el advenimiento de un orden soberano y en que la participación del pueblo sea más plena y estable.

Queridos amigos: ustedes honran mucho al periodismo democrático chileno al hacerme tributario de esta distinción: La recibo con un enorme orgullo y renovado en mi compromiso de seguir sirviendo a nuestra profesión, como a su misión inclaudicable de ser voz de los que no la tienen y de contribuir a la unidad y el progreso de todos los seres humanos y los pueblos.

Créanme que nuestro esfuerzo ha sido duro pero indescriptiblemente hermoso, porque comprobamos que no somos ya sólo los de ayer, sino el país en su *conjunto* el que ha asumido la verdad y, gracias a ella, su compromiso libertario. Aunque todavía no logramos la unidad política que el país demanda. Aunque todavía no irrumpe la vanguardia que el pueblo espera para sellar su triunfo.

En suelo filandés, les reitero el aprecio y la emoción de todos los demócrtas chilenos por lo que Europa, en su unidad y diversidad, ha apoyado nuestro esfuerzo. Sepan que nuestra compensación será, ojalá luego, la victoria de otro pueblo de la Tierra y la amistad eterna de los chilenos que —por cierto— es uno de *nuestros patrimonios más valiosos.*

Dos premios para Juan Pablo Cárdenas

Hoy a las 10 horas el Director de la revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, recibirá el galardón "Pluma de Oro de la Libertad", en Helsinki, premio otorgado a quienes se destacan por su defensa a la libertad de expresión y que otorgan los dueños de periódicos de 29 países de Europa.

El pasado 21 de mayo, en una ceremonia efectuada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia, Juan Pablo Cárdenas recibió el premio que anualmente concede el Sindicato de Periodistas de la ciudad de Orebro al profesional extranjero que se haya destacado en la promoción de la defensa de los derechos humanos y la libertad de expresión. Esta es una distinción muy importante que los trabajadores de la prensa sueca conceden a los profesionales de medios de comunicación.

Estos dos premios al director de ANALISIS se otorgan en momentos en que en su país, la Corte Suprema resolvió condenarlo a 541 días de reclusión, por

* *Director de ANALISIS fue galardoneado en Suecia y Finlandia.*
* *Presentado recurso de reposición contra fallo de la Suprema.*

"difamación al Presidente de la República".

El fallo que ha recibido el unánime repudio de organizaciones sociales y políticas en Chile y el exterior fue dado a conocer justamente en los momentos en que Juan Pablo Cárdenas viajaba a Europa a recibir las distinciones mencionadas.

La Segunda Sala de la Corte Suprema acogió un recurso de queja interpuesto por el Ministerio del Interior contra un fallo de la Corte de Apelaciones que absolvió a Juan Pablo Cárdenas en este proceso, en un procedimiento legal calificado por abogados como "aberración jurídica", ya que la parte querellante del proceso era el Intendente de Santiago, persona a quien correspondía haber interpuesto la queja.

Contra esta resolución quedó interpuesto ante la Corte Suprema un recurso de reposición, planteando las razones legales sobre la inadmisibilidad de la queja, el que deberá ser estudiado por la Suprema en un plazo de diez días.

Mientras tanto, a las oficinas de ANALISIS han seguido llegando numerosas cartas de solidaridad con Juan Pablo Cárdenas. Entre ellas destacamos: Cable del Partido Verde de Alemania, carta del Partido Liberal, de la Comisión Política de la Izquierda Cristiana, de la Confederación Minera de Chile, del Círculo de Análisis Social, del abogado Nelson Haddad, de los periodistas de Radio España, de los periodistas de la radio Universidad de México, de organizaciones de periodistas de Francia; del Colegio de Periodistas de Chile.



Entrada principal, actualmente, del edificio que en los primeros años de la Dictadura fue la cárcel secreta de "Cuatro Alamos".

ENRIQUE ARANCIBIA CLAVEL:

Agente de la DINA

Por qué en un rincón del escritorio del agente de la DINA en Buenos Aires, Enrique Arancibia Clavel, fueron encontrados en 1978, cuidadosamente ocultas, cinco cédulas de identidad chilenas, cuatro de las cuales pertenecían a personas detenidas en Santiago en 1974 y que hasta hoy permanecen desaparecidas?

¿Cómo llegaron estos documentos hasta allí? ¿Está dispuesta la justicia chilena a investigar estos nuevos antecedentes que pueden aportar una luz sobre la situación de los detenidos desaparecidos?

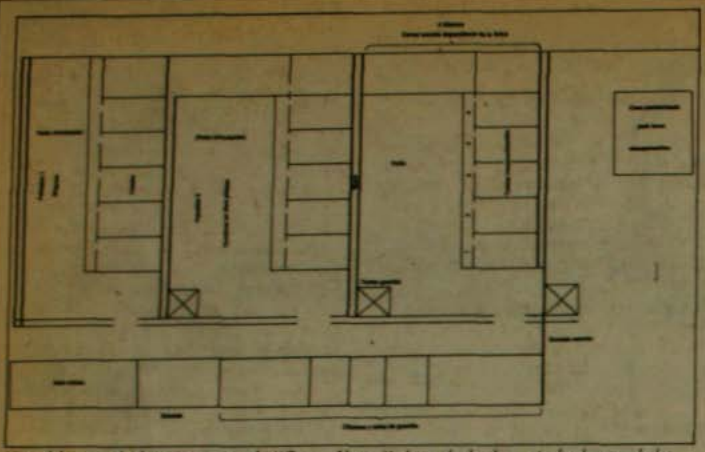
Estas y otras múltiples interrogantes se formulan con dolor y rabia los familiares de 768 personas detenidas por los servicios de seguridad a partir de 1973, cuyo rastro se perdió en algún centro secreto de reclusión, sin saber actualmente qué pasó con ellos.

Las preguntas surgieron con fuerza tras la publicación del libro "Bomba en una calle de Palermo" —investigación periodística sobre el asesinato del general Carlos Prats y su esposa Sofía Cuthbert— realizado por los periodistas Mónica González y Edwin Harrington. Junto con entregar abundantes elementos que muestran el trabajo coordinado de los servicios de seguridad del Cono Sur, para realizar operaciones de inteligencia entre los años 1973 y 1976, la investigación descubrió pruebas respecto de algunos casos de detenidos desaparecidos en Chile, que avalan las denuncias interpuestas desde 1974 ante los tribunales de justicia por los familiares de estas víctimas de la represión.

> *"Iturriaga me dijo que su misión consistía en hacer aparecer a un subversivo chileno muerto en Chile, en nuestro país (Argentina), habiéndose bautizado este operativo como "Operación Colombo". (Declaración entregada en noviembre de 1978 ante el Servicio de Inteligencia Argentino, SIDE).*

Siguiendo la pista de uno de los principales implicados en el asesinato del general Prats, Enrique Arancibia Clavel, agente de la DINA desde sus comienzos y quien fue sometido a proceso por la justicia argentina en 1978, por su responsabilidad en un caso de espionaje, los periodistas encontraron entre legajos de este sumario una descripción de la diligencia judicial realizada el 25 de noviembre de 1978 a las 14 horas por los inspectores de la policía federal argentina Oscar Gutiérrez y el agente Oscar Brecha, comisionados para allanar el domicilio y la oficina de Arancibia Clavel.

"En un pequeño rincón de su escritorio, hallaron un sobre color →



Mapa del campo de detención secreto de "Cuatro Alamos", lugar de donde se pierde el rastro de los hermanos Andrónico.

madera. En su interior se encuentra la fotocopia de una esquela de saludos que el control Manuel Contreras Sepúlveda dirigió el subsecretario de Seguridad Interior de la República Argentina, doctor Héctor Luis García Rey. La hoja doblada escondía numerosas cédulas de identidad. Estas eran: C.I. N° 4.019.953 a nombre de Alfredo Rojas Castañeda; C.I. N° 5.110.397-1 a nombre de Luis Francisco González Manríquez; C.I. N° 5.922.332-1 a nombre de Mario Fernando Peña Solari; C.I. N° 21.429 (Quilpué) a nombre de Amelia Bruhn Fernández (Adosado a esta cédula el carné del Servicio Médico Nacional, Sermena) y el C.I. N° 6.346.849-5 a nombre de Samuel Ovando Abarca Molina", se señala en el libro.

Los cuatro primeros fueron detenidos en Santiago en octubre de 1974 y marzo de 1975. El nombre de Peña Solari aparece además en la nómina de 59 personas, publicada por el diario "O'Dia" de Brasil, el 24 de julio de 1975, muertas en supuestos "enfrentamientos con fuerzas antiguerrilleras en la provincia de Salta, Argentina".

OCTUBRE DEL 74

El tres de octubre de 1974, Luis Francisco González Manríquez, soltero se encontraba estudiando en casa de su amigo Jorge Elías Andrónico Antequera (25 años, egresado de ingeniería), ubicada en calle Paraguay 1473, comuna de La Granja. Sorpresivamente, alrededor de las 18 horas, siete civiles armados que se movilizaban en una camioneta y una citroneta derribaron la puerta de la casa y a gritos obligaron a los hombres a tenderse en el suelo y al resto de los moradores a encerrarse en el baño. Pocos minutos después y sin alcanzar a advertir lo que sucedía, llegó hasta su casa doña Herminia Antequera y su hijo Juan Carlos (24 años, estudiante de sociología), quienes también fueron obligados a permanecer encerrados, mientras el comando realizaba un allanamiento.

La operación duró alrededor de tres horas. Sin mostrar orden alguna, el jefe del grupo, teniente de ejército **Fernando Adrián Laureani Maturana**, ordenó a tres de sus subalternos que llevaran detenidos a González y Jorge Elías Andrónico. Ante preguntas de la madre de éste, el teniente le señaló que los requerían para un pequeño interrogatorio y que volverían en un corto lapso de tiempo. Comunicó además que el resto de los ocupantes de la casa permanecerían bajo arresto domiciliario, quedándose él junto a otros tres funcionarios como guardianes.

Los detenidos no volvieron, pero si lo hicieron sus captores a los pocos minutos, llevándose esta vez a Juan Carlos.

Durante dos días, Laureani y sus subalternos permanecieron en la casa de la familia Andrónico, retirándose sorpresivamente del lugar el 5 de octubre al mediodía. A las preguntas de doña Herminia respecto de la suerte de sus hijos, sólo respondieron que "volverían luego y que donde estaban tenían comida y abrigo y estaban bien". Antes de retirarse, Laureani le indicó que "no hiciera nada, que sus hijos volverían". Todos estos antecedentes fueron entregados a la Corte de Apelaciones en un recurso de amparo interpuesto el 7 de octubre por la madre de los Andrónico Antequera, el que fue rechazado por el tribunal el 17 de enero del año siguiente. El Ministerio del Interior, había respondido mediante oficio que esas tres personas no figuraban en la lista de detenidos por ley de Estado de Sitio.

Doña Herminia insistió ante las autoridades y envió una carta personal al entonces ministro del Interior, general César Raúl Benavides. Con fecha 19 de agosto de 1975, éste le respondió que en ese ministerio no se registraban antecedentes respecto a estos casos, y que "se encuentran agotadas las diligencias indagatorias de todos los organismos a los cuales les fue requerida (una respuesta), los que han comunicado que no aparecen detenidos". Al día siguiente, la madre de los Andrónico recibió otra carta. Estaba firmada por el coronel Francisco Ramírez Ramírez, jefe del Estado Mayor del Ejército. Allí se le señalaba que después de haberse consultado a diferentes organismos, se proporcionaba la siguiente información: "sus hijos están en libertad, pero huyen de las amenazas del MIR, existiendo la posibilidad de que hayan salido en forma clandestina del país".

El 4 de octubre, en los momentos en que los cuerpos del general Prats y su esposa eran trasladados a Santiago, tres civiles sin exhibir orden alguna llegaron aproximadamente a las 11 horas hasta el lugar de trabajo de la escultora Amelia Bruhn (34 años, soltera), ubicado en Catedral 2808. Ella no se encontraba y los civiles se distribuyeron en el inmueble dispuestos a esperarla.

Un testigo de su detención, Fernando Cinitagoya, decorador de interiores y compañero de trabajo de Amelia, declaró ante del Segundo Juzgado del Crimen el 28 de diciembre de 1974 que, "siendo las 12 horas, llegó Amelia en compañía de una dama morena y alta.



Alfredo Rojas Castañeda, detenido el 4 de marzo de 1975.



Juan Carlos y Jorge Elías Andrónico Antequera, detenidos el 3 de octubre de 1974.

Ambas fueron detenidas y trasladadas del lugar alrededor de las 13.15 horas, después que uno de los funcionarios hizo un llamado telefónico pidiendo un auto". Amelia alcanzó a pedirle a Cinitagoya que avisara a su familia. En su relato, el decorador indica que, una vez que los civiles se retiraron, "me asomé a la ventana y pude ver por calle Catedral en dirección al poniente un vehículo de Investigaciones, donde se leía la palabra 'Policía' en el portamaletas' ".

Una semana después de su detención, civiles que mostraron una tarjeta del Servicio de Inteligencia Militar a Teresa Ramírez, administradora del edificio ubicado en Diagonal Paraguay 461, preguntaron por el paradero de Amelia. Ella vivía en ese edificio y desde hacía siete días había desaparecido. Los civiles allanaron la casa y se retiraron del lugar.

El 15 de octubre, la madre de Amelia Bruhn interpuso un recurso de amparo, el que fue rechazado el 27 de diciembre. Una vez más, la respuesta del ministerio del Interior era la misma: esa persona no figuraba en las nóminas de detenidos por ley de estado de sitio. En el segundo Juzgado del Crimen quedó interpuesta una querella por presunta desgracia, la que fue sobreseída temporalmente el 10 de marzo de 1975. El fiscal de la Corte de Apelaciones recomendó que el caso fuera trasladado a la justicia militar, cuestión que fue denegada por el tribunal. En el intertanto, la madre de Amelia recibió una información de parte del Comandante de la Armada Jorge Llorente —actualmente cumple funciones en Inglaterra— a quien recurrió en forma personal para dar con el paradero de su hija. El oficial confirmó que Amelia se encontraba detenida por la DINA, pero que no podía revelar su paradero.

LAS CASAS SECRETAS

Mientras los familiares buscaban afanosamente a los detenidos, ignorantes incluso de la existencia de recintos secretos de reclusión, estos eran sometidos a interrogatorios bajo tortura en una de las cárceles secretas de la DINA: la casa de José Domingo Cañas y República de Israel.

Del paso de los hermanos Andrónico Antequera, Francisco González y Amelia Bruhn, por este recinto dieron testimonio Rosalía Martínez y Cecilia Jarpa (Tomo 5 libro "¿Dónde Están?").

Rosalía Martínez, detenida por la DINA desde el 22 de septiembre de 1974, señala: "Durante mi permanencia en la casa de la DINA ubicada en José Domingo Cañas llegó Luis Francisco González, quien fue detenido mientras visitaba a los hermanos Andrónico Antequera. El y los dos hermanos permanecieron con nosotros". El 5 de octubre, Rosalía fue trasladada al campo secreto de "Cuatro Alamos", a cargo del teniente primero de gendarmería, en funciones en la DINA, Orlando Manzo Durand. Junto a ella iba uno de los hermanos Andrónico y Amelia Bruhn. Sus nombres quedaron registrados en el libro de ingreso. Amelia Bruhn quedó en la pieza 4. El rastro de los hermanos Andrónico se pierde en este lugar.

Posteriormente, Amelia Bruhn fue trasladada nuevamente a la casa de José Domingo Cañas. De acuerdo al testimonio de Cecilia Jarpa, permaneció allí desde el 7 hasta el 18 de octubre, fecha en que se pierde su rastro. Al llegar Cecilia Jarpa a "Cuatro Alamos", se encontró con la sorpresa de que su compañera de cautiverio nunca volvió al lugar. Sin embargo, en el closet de la pieza 4 se encontraron el carnet de Amelia y un chaquetón que llevaba. Las pertenencias fueron entregadas al guardia encargado de ese sector. En la pieza 4 estuvieron también detenidas en esos días Jacqueline Droully, Jacqueline Binfa y Muriel Dockendorf, también detenidas desaparecidas.

La casa de José Domingo Cañas y "Cuatro Alamos" forman parte de las cárceles secretas donde la DINA mantenía a los detenidos y donde finalmente se decidía su suerte. En esa época, el cuartel general de la DINA funcionaba en calle Marcoleta, en la casa que fue sede hasta el 11 de septiembre de 1973 de las Juventudes Comunistas. Allí tenían sus oficinas el coronel Manuel Contreras Sepúlveda y el encargado de Operaciones Exteriores, mayor Raúl Eduardo Iturriaga Neumann. Además de estos locales, existía uno ubicado en calle Londres N° 38, conocido con el nombre clave de "Yucatán", y otro denominado "Venda Sexy", ubicado en calle Los Plátanos e Irán, en Macul. Desde enero de 1975, la DINA estableció como cuartel general de operaciones y principal centro de detenidos la Villa Grimaldi, con nombre clave "Terranova", a cargo del teniente coronel Marcelo Moren Brito.

Fue al lugar conocido como "Venda Sexy" donde fue trasladado después de su detención Mario Fernando Peña Solari, estudiante. Fue aprehendido el 9 de diciembre de 1974 en la calle junto a su amigo Jorge Ortiz (también hoy desaparecido). Peña había estado detenido en el Estadio Nacional desde el 13 de septiembre del 73. Después de 44 días de incomunicación fue puesto en libertad sin cargos.

De su última detención no hubo testigos, pero al día siguiente ocho civiles armados llegaron hasta su domicilio ubicado en calle Valentín Letelier, donde se encontraba su hermana Nilda Patricia en compañía de un amigo. Los Peña Solari vivían solos desde la muerte de su madre ocurrida en el mes de agosto de ese año.

Los civiles, después de allanar el domicilio, se llevaron a Nilda Patricia, permitiéndole que llevara un abrigo. A su amigo, Fernando Serey, le señalaron que volvería dentro de un rato, que era un trámite rutinario. Al día siguiente, dos civiles volvieron a la casa donde se →



Muriel Donckendorf, Jacqueline Binfa y Jacqueline Droully estuvieron en la pieza 4 de "Cuatro Alamos", por donde pasó Amelia Bruhn. Las cuatro están desaparecidas.



Los hermanos Nilda y Fernando Peña Solari, detenidos en diciembre de 1974.

encontraba el hermano menor, Rodolfo. Le mostraron una identificación del Ministerio de Defensa y le pidieron unos remedios para su hermana que a la fecha sufría de graves trastornos internos que le provocaban hemorragias.

Una vez más las gestiones legales entabladas por los familiares para dar con su paradero tuvieron respuestas negativas. Dos recursos de amparo —uno ante la Corte de Apelaciones y otro ante la Corte Marcial— fueron rechazados entre marzo y julio de 1975. El primero de ellos fue tramitado el 30 de diciembre del 74. A esa fecha, los hermanos Peña Solari habían sido sacados hacia un lugar desconocido desde el recinto secreto "Venda Sexy", según consta en testimonios hechos llegar a sus familiares por las detenidas Alejandra Holzapfel y Beatriz Batazew.

La primera, en declaración jurada, informó que fue interrogada y torturada junto a Mario Peña, el que fue sacado del recinto el 25 de diciembre alrededor de las seis de la mañana. Este pudo decirle además que habían podido ver a su hermana, quien se encontraba en muy mal estado.

A su vez Beatriz Batazew, detenida en ese lugar desde el 12 de diciembre, informó: "Fui llevada a una casa cerca de la rotonda Quilín. Es de dos pisos, con subterráneo, una ventana redonda y escalera de mármol muy grande. Continuamente había música estridente. En ese mismo lugar había mucha gente. Allí pude escuchar la voz de Jorge Ortiz a quien conocía mucho. También me acuerdo de la presencia de Fernando Peña Solari".

Entre octubre y diciembre de 1974, de acuerdo a estos antecedentes, permanecieron con vida en recintos secretos de reclusión Amelia Bruhn, Luis Francisco González, Jorge Elías y Juan Carlos Andrónico Antequera y los hermanos Fernando y Nilda Patricia Peña Solari.

LA PATENTE ARGENTINA

El 4 de marzo de 1975, aproximadamente a las 20 horas, mientras se dirigía desde su trabajo a su casa, fue detenido el ingeniero Alfredo Rojas Castañeda, ex director de Ferrocarriles del Estado hasta el Golpe Militar. Rojas conducía su automóvil Citroen modelo AK-88 Yagan, color beige y capota negra, con patente de Providencia al momento de su captura.

El ex funcionario estatal había sufrido una primera detención el 27 de septiembre del año anterior, permaneciendo alrededor de 10 días en la casa secreta de José Domingo Cañas. Fue dejado en libertad sin cargo alguno. Se le hizo firmar un papel con la vista vendada y siguió trabajando en forma particular en su profesión. En esos días, permanecían también en ese lugar Amelia Bruhn y Francisco González.

Sus familiares se inquietaron esa noche del 4 de marzo, y al día siguiente interpusieron un recurso de amparo en su favor.

El 13 de marzo de 1975, la madre de Alfredo Rojas, Ana Rojas Castañeda, recibió una carta del ministro del Interior, general César Raúl Benavides, dando respuesta a una de las tantas enviadas por ella a las autoridades de Gobierno. Benavides informaba que "no hay antecedentes respecto de la detención de su hijo. Este fue detenido en virtud del Decreto 903 y en virtud del Decreto 933 se dispuso su libertad". Este último informe fue enviado a la Corte de Apelaciones, la que rechazó el recurso de amparo sobre la base de esta información. Los miembros del Poder Judicial no tomaron en cuenta que el decreto aducido correspondía a la primera detención de Rojas Castañeda, en 1974.

La madre y esposa de Alfredo Rojas comenzaron los interminables trámites en su búsqueda. Un día, doña Ana Rojas tuvo una gran sorpresa. Frente a la Cárcel Pública de Santiago, estacionado, se encontraba el vehículo de su hijo. "Era igual, beige y con capota negra, la misma que mi hijo mandó confeccionar especialmente y que tiene una rasmilladura característica y única. También reconocí la tapa del depósito de la bencina, ya que no corresponde al modelo", señala en el testimonio citado en el libro "Bomba en una calle de Palermo. En la investigación se puntualiza que a Ana Rojas le llamó la atención un detalle. La patente había sido cambiada por una argentina: la placa C-473672.

Mientras sus familiares intentaban dar con su paradero, Alfredo Rojas permaneció recluido en Villa Grimaldi desde el 21 de marzo hasta el 16 de abril aproximadamente, fecha en qué su rastro se pierde para siempre.

De acuerdo a testimonios de Fidelia Herrera, Amelia Negrón, Jaime Oyarzo y Guillermo Wilson Muñoz (Tomo 5 del libro "¿Dónde están?") recogidos en la investigación de los periodistas González y Harrington, Rojas Castañeda llegó a Villa Grimaldi alrededor del 26 de marzo. Amelia Negrón puntualiza que lo vio en ese recinto hasta el 21 de marzo. Jaime Oyarzo señala que estuvo con Rojas, al que veía con frecuencia cuando iban al baño, y Guillermo Wilson Muñoz, antiguo conocido de Rojas, también afirma que aprovecharon de intercambiar algunas palabras mientras eran conducidos al baño, donde Rojas se mostraba preocupado por hacer llegar noticias a su familia respecto de su situación.

LA "OPERACION COLOMBO"

Ya en el primer trimestre de 1975, la presión de los familiares de los detenidos desaparecidos, reforzada por la insistencia de organismos internacionales exigiendo una respuesta al Gobierno chileno sobre la suerte de estas personas, se hacía insostenible. Más aún cuando se anunció oficialmente que una Comisión Especial de la Organización de Estados Americanos, OEA, visitaría Chile para investigar las numerosas denuncias de atropellos a los derechos humanos.

En el mes de mayo, la tensión



"El capitán Laureani debe responder sobre el paradero de mis hijos", dice Herminia Antequera de Andrónico.

aumentaba y la respuesta urgía. La Iglesia chilena, a través del Comité Pro Paz patrocinaba la presentación de una petición de Ministro en Visita que investigara la suerte de 163 personas (entre las cuales estaban los detenidos mencionados). Se acompañaba una completa documentación, declaraciones juradas de testigos de las detenciones y allanamientos.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados en el libro "Bomba en una calle de Palermo", la DINA planificó una operación de inteligencia que denominó "Colombo", que "intentaba dar una respuesta coherente y poner punto final al problema de los detenidos desaparecidos". Para ello utilizó su brazo externo en Argentina y las conexiones establecidas desde principios de 1974 con los servicios de seguridad de ese país. El objetivo de la operación era hacer aparecer como muertos en enfrentamientos a personas detenidas en Chile. Para hacer creíble esta versión, comenzaron a enviarse cédulas de identidad de los prisioneros a Buenos Aires.

Curiosamente fue uno de los agentes de la DINA, Enrique Arancibia Clavel, quien dio indicios suficientes para avalar esta hipótesis. Al ser interrogado por el Servicio de Inteligencia Argentina, SIDE, Arancibia declaró que en 1975 había recibido un mensaje desde Santiago que le comunicaba que llegaría a conectarse con él un agente de apellido Iturriaga (se trata de Raúl Iturriaga Neumann) quien estaba a cargo de una misión. El agregado militar de la embajada chilena en Buenos Aires era en esa época el actual mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, compañero de armas de Iturriaga Neumann.

De acuerdo a la versión de Arancibia, su tarea se limitó a contactar a Iturriaga con Martín Ciga Correa (otro de los implicados en el asesinato del general Prats, integrante del grupo ultraderechista argentino "Milicia").

Días más tarde, Arancibia sostuvo una reunión con Iturriaga, quien le informó que su misión había fracasado, a lo que Arancibia replicó que podría obtener más apoyo. "Iturriaga me informa que su misión consistía en hacer aparecer a un subversivo chileno cuyo nombre podría ser Zimelman o algo así, muerto en Chile, en nuestro país, habiéndose bautizado este operativo como 'Operación Colombo'. Procedí a conectar a Iturriaga con Martín Ciga Correa, poniéndose ambos de acuerdo para realizar la tarea" (pp. 227 libro "Bomba en una calle de Palermo").

La investigación periodística señala que es probable que los jefes de la DINA hayan optado por desinformar a Arancibia Clavel y continuaron desarrollando la operación con el apoyo de Ciga Correa.

Esta suposición está avalada por los hechos que conmovieron a los familiares de desaparecidos y a los organismos de derechos humanos en el mes de julio de 1975. A partir del 12 de junio la prensa uniformada sostuvo una orquestada y sincronizada campaña que intentaba desvirtuar las denuncias por desaparición de personas. El 12 de junio, el diario "La Segunda" entregó una información que señalaba que en "territorio argentino, extremistas chilenos son adiestrados en guerrilla".

El 16 de junio, "El Mercurio" entregó una alarmante noticia. Bajo el título de "Paso de miristas armados a Chile", información fechada en Mendoza, se daba cuenta que un grupo armado de quince sujetos "había hecho una incursión a territorio chileno por el paso fronterizo de "Comecaballos". En



El ex ministro del Interior, Raúl César Benavides, respondió en cartas personales a Herminia Antequera y Ana Rojas que sus hijos nunca estuvieron detenidos.

Buenos Aires, la agencia privada "Noticias Argentinas" abundó en detalles indicando que cinco guerrilleros habían sido fusilados por el Jefe de Plaza de la zona del Maule.

Ese mismo día "La Tercera" agregaba antecedentes proporcionados por fuentes extraoficiales respecto de la captura de otros 50 guerrilleros. Sin embargo, la propia Gendarmería argentina desmintió dicha versión.

En medio de un clima de incertidumbre y temor, los familiares de los detenidos desaparecidos presentaron ante el Pleno de la Corte de Apelaciones, bajo el patrocinio del Comité Pro-Paz, una petición de Ministro en Visita que investigara la suerte de 163 personas. El 11 de julio, la solicitud fue denegada.

El 12 de julio, la prensa informó de la aparición en Buenos Aires de dos cadáveres de jóvenes chilenos identificados —porque tenían su cédula a pesar de estar sus cuerpos carbonizados— como **Jaime Robothan Bravo** y **Luis Alberto Guendelman**. El primero fue detenido en Santiago el 31 de diciembre de 1974, por funcionarios de la DINA a cargo del "Teniente Pablito", de acuerdo a versiones de testigos. De su paso por Villa Grimaldi hasta el 1° de febrero de 1975 dieron testimonios Hugo Ernesto Salinas y Claudio Thauby.

Luis Alberto Guendelman también fue detenido y se encontraba en calidad de desaparecido. Cuando los familiares de ambos jóvenes concurrieron a reconocer sus cuerpos a la ciudad argentina, se dieron cuenta de que no se trataba de ellos. Sólo eran auténticas las cédulas de identidad.

El 15 de julio de 1975, en su única edición, el semanario argentino "Lea" publicó una nómina de sesenta supuestos miristas abatidos por fuerzas antiguerrilleras argentinas cuando intentaban cruzar a Chile. En el número 3 aparece el nombre de **Jorge Elías Andrónico** y en el número 45 el de **Nilda Patricia Peña Solari**.

El 17 de julio, el diario "O'Dia" de Curitiba, Brasil, fechó en Buenos Aires otra información bajo el título "Terroristas chilenos al interior de Argentina". Entregaba una segunda lista de 59 miristas muertos en choques con el Ejército argentino en la provincia de Salta. En el número 4 estaba el nombre de **Juan Carlos Andrónico**, en el número 43 el de **Mario Fernando Peña Solari** y en el número 49 el de **Jaime Robothan Bravo**.

La dramática información que golpeó a los familiares fue titulada en el diario "La Segunda" del 24 de julio como "Exterminan como ratas a miristas".

Por todos los casos aparecidos se había interpuesto recurso de amparo. Muchos de los nombres coincidían además con la lista de 163 personas contenida en la presentación del Comité Pro Paz.

La investigación hecha sobre la revista "Lea" mostró la vinculación de esta única publicación con José López Rega, ministro de Bienestar Social de Argentina, creador de la "Triple A" e instigador del grupo "Milicia", al cual pertenecía Martín Ciga Correa (ANALISIS N° 175). El mismo que Arancibia contactó con sus superiores de la DINA para ayudar al montaje de la "Operación Colombo".

Los nombres de Amelia Bruhn, Francisco González y Alfredo Rojas Castañeda no aparecieron en las nóminas publicadas por "Lea" y "O'Dia". Sus cédulas sin embargo fueron encontradas 12 años después en un escondite del escritorio de un agente de la DINA en Buenos Aires.

MARIA EUGENIA CAMUS

LEYES POLITICAS:

Opinan dirigentes sociales

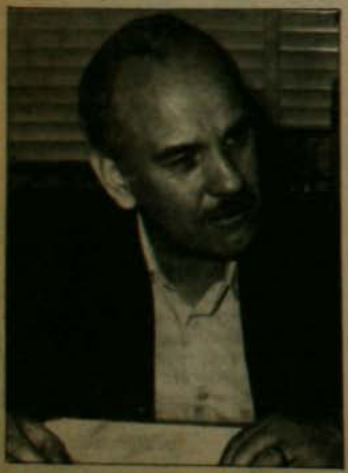
- *Son leyes que emanan de una Constitución ilegítima.*
- *Si las leyes las hizo Pinochet, las rechazamos, dicen pobladores.*

Irremediablemente tocado por la "varita" del general Pinochet el mundo político opositor se encuentra enfrascado en la discusión de las Leyes Políticas y su significado. Mientras algunos partidos ya han anunciado su decisión de entrar en la legalidad del Régimen —como los socialdemócratas, los radicales y los humanistas— desde el ámbito social surgen voces de alerta: "No se debe caer en la trampa de Pinochet", que sólo busca eternizarse en el poder".

Ese es el juicio que se desprende de las opiniones recogidas por ANALISIS entre dirigentes de los sectores sindical (José Ruiz di Giorgio); poblacional (Claudina Núñez); gremial (Francisco Rivas); y estudiantes (Pablo Jaeger). Todos coincidieron también en la necesidad de que la campaña por las Elecciones Libres tenga un contenido que le permita ser asumida por todos los sectores ciudadanos.

JOSE RUIZ DI GIORGIO. Dirigente del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) y vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano.

"Lo primero que hay que tener claro es que la Ley de Partidos Políticos está



inserta en un conjunto de leyes, muchas de las cuales aún no se dictan y que están condicionadas a la actitud que adopten los partidos políticos frente a la normativa recién promulgada. No cabe duda que dependiendo de cuál sea la conducta de los partidos, el Gobierno va a regular, por ejemplo, la Ley de Congreso Nacional, cómo se elige el Parlamento y las normas sobre el sistema de publicidad electoral.

"Creo que los partidos que se dicen democráticos, aquellos que han reclamado la democracia como sistema de vida, de funcionamiento de la institucionalidad chilena, tienen como primera y gran responsabilidad, la de actuar en conjunto, de consenso, frente a una ley que indudablemente no les da absolutamente ninguna garantía.

"Si los partidos opositores, en su conjunto, no se inscriben, se trataría de una ley muerta desde sus inicios porque se mostraría ante el país y el mundo que ella se hizo solamente para los partidarios del Régimen.

"Simultáneamente, la campaña por Elecciones Libres debe tener un contenido claro respecto a ser un medio de presión para forzar a una reforma profunda de la Constitución vigente.

"Como Comando Nacional de Trabajadores, creemos que para que la ciudadanía acoja esta campaña como una tarea propia, tiene que estar ligada a dos elementos básicos: la búsqueda de soluciones a los graves problemas que afectan a la comunidad y la capacidad de movilizar al país para lograr una transformación profunda del sistema institucional vigente. Que se entienda que el problema de la marginalidad, del desempleo, de la falta de vivienda, de la educación, de la salud, se van a poder solucionar una vez que hayamos podido recuperar nuestra democracia. Que sólo entonces los chilenos vamos a tener en nuestras manos la posibilidad de buscar, en conjunto, las soluciones. Y que, para poder hacer realidad todo esto, hay que luchar, movilizándose a través de todo el país, por lograr una reforma constitucional que a lo menos permita que se efectúen elecciones libres, secretas e informadas".

CLAUDINA NUÑEZ. Presidenta de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores.

"En la población no hay conocimiento de las leyes políticas. La pregunta que surge es ¿quién las dictó? Cuando se sabe que la respuesta es 'Pinochet', entonces hay un rechazo. De todos modos, no es un tema prioritario para nosotros. Lo urgente es cómo llevar la comida a la olla común, cómo arreglar la mejora porque se está lloviendo. Quizás hay una inquietud respecto a lo de la inscripción, porque se teme que haya presión para después poder cobrar el familiar o algo



así. Nosotros tenemos una opinión. Hoy día la inscripción y la ley de partidos políticos no han sido hechas por la Oposición. El meterse en este juego significa entre otras cosas avalar la exclusión. Se está llamando a dejar de lado a un sector importante del país y esto es una violación de los derechos humanos. Por otro lado, ¿quienes son los personeros que encabezan por ejemplo el Tribunal Calificador de Elecciones?: Israel Bórquez. Nosotros no le tenemos confianza.

"Pensamos que el gobierno quiere hacer toda una faramalla poniendo en el tapete de la discusión estas leyes y sacar a la Oposición de la discusión fundamental, del cómo nos unimos para echar a Pinochet.

"Respecto del llamado a elecciones libres, también crea confusión. Nosotros vemos a esa Comisión como árbitro, que

no se pone la camiseta de la oposición, sino que quieren convencer a las Fuerzas Armadas que esto es bueno y a la Oposición le dicen que es mejor estar dentro que fuera del sistema. Nosotros no estamos por eso. La Constitución fue creada a sangre y fuego y no nos pidieron la opinión. Bajo este sistema es imposible pensar que se podrán hacer elecciones libres. Este llamado tiene que ser un elemento más que se compagine con otras reivindicaciones, como los problemas urgentes que preocupan a la población. Por eso nosotros hemos llamado a reanudar la movilización bajo objetivos bien específicos. Contra las alzas, por la vivienda, por democratizar las Juntas de Vecinos. No se puede entrar en el juego de la dictadura y lamentablemente la Oposición ha sido débil. Pensamos que también hay problemas de insensibilidad. Y esto debe asumirse como uno de los costos de esta Dictadura".

FRANCISCO RIVAS. Secretario General del Colegio Médico, Secretario Nacional de la Asamblea de la Civilidad.

"Todas las Leyes Políticas impuestas por este Régimen parten de la ilegítima Constitución de 1980. Por lo tanto, ellas también son ilegítimas. Creo que enmarcarse en esas Leyes para seguir adelante con el proceso político que debiera culminar en una democracia o en un período transitorio, es hacerle el juego a la Dictadura. Además, es indudable que el Régimen va a utilizar todos los elementos con los cuales cuenta para que estas leyes lo favorezcan a él y a sus partidarios y no a la Oposición.

Por todo esto, una campaña por las elecciones libres —como la que actualmente se está tratando de llevar adelante— debe tener un contenido que yo, personalmente, echo de menos. Ese llamado no es coherente con la alusión que hace el título. A mi juicio, 'elecciones libres' sólo pueden llevarse a cabo en un Chile libre. Y esto significa: sin Constitución del '80, sin exclusiones y sin Pinochet. Esas son las condiciones para que, realmente, las elecciones —que a mi juicio son tales sólo en libertad— puedan llevarse a cabo en Chile o en cualquier otro país.



Quienes actualmente propugnan las elecciones libres, específicamente el Comité recién creado, no han manifestado con claridad cuál es el contenido de la campaña. Tampoco han diseñado la táctica con la cual van a tratar de conseguir que esas elecciones libres se realicen. A mi juicio, junto con las condiciones que he señalado, debe haber un diseño de programa de movilización de carácter netamente político, que tiene que estar íntimamente relacionada, apoyada, sustentada y complementada por la movilización social en torno a las reivindicaciones sectoriales y generales contenidas en la demanda de Chile.

Es decir, una concertación social y política en torno a las demandas sectoriales más urgentes: alzas, desempleo, hambre, salud, vivienda, educación, junto a una movilización por las elecciones libres con el contenido señalado. Esa es, en mi opinión, la única forma de concertar al 85 ó 90 por ciento de los chilenos que, de esta manera, presionará a las FF AA para que definitivamente resuelvan el dilema democracia-dictadura y se permita que, en un Chile libre, haya elecciones libres".

PABLO JAEGER. Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

"Creo que sería un profundo error para los partidos que se dicen democráticos inscribirse en la ley promulgada por el Gobierno. Primero, porque como ya se ha constatado en análisis efectuados por juristas y políticos, esta ley, más que permitir la actividad de los partidos coarta absolutamente la posibilidad que ellos tengan una vigencia real en el acontecer político nacional. En su definición de los partidos políticos, la ley dice claramente que no tienen la facultad para fiscalizar las acciones del Gobierno. Entonces, para mí es claro que entrar a inscribirse en esa ley no significa, ni con mucho, utilizar los espacios que abre la Dictadura sino que es ponerse una soga al cuello gratuitamente.

Además, existe un grave problema para los dirigentes sociales que somos militantes de Partidos Políticos. Según esa ley ambas actividades son absolutamente incompatibles y deberíamos optar por una u otra. De manera que este es un elemento más para que nos pronunciemos claramente en contra de que los partidos, en este caso mi partido —la Democracia Cristiana— se inscriba en la actual legislación. Esa es mi posición. Los partidos políticos no deberían caer en la trampa del Gobierno que, utiliza este mecanismo para coartarlos en su acción.

A mi juicio, hay que entender esta dictación de las leyes políticas como una estrategia del Régimen para institucionalizarse más allá de 1998. El diseño de la ley de Registro Electoral deja en claro que al Régimen no le interesa tener más allá de 3 millones de chilenos inscritos para, de esa manera, alcanzar una votación que le permita salir airoso en el llamado plebiscito del '89. Y, más grave aún, es que todavía no se dicta la ley más importante, la de sistema electoral, que va a determinar cómo se vota y cómo se definen las mayorías que van a gobernar el país.

En cuanto a las elecciones libres la Escuela de Derecho ya hay un criterio mayoritario al respecto. Apoyamos este movimiento. Pero también tal como se presenta, éste no es del todo suficiente para satisfacer las necesidades de una



elección realmente libre.

Nuestro planteamiento es que se debe impulsar una campaña capaz de llegar realmente a las organizaciones sociales, que tenga arraigo en el pueblo en general y no se quede en un nivel cupular. Además, seguimos pensando que la única forma de llegar a tener elecciones libres, secretas e informadas, lo antes posible, es con la movilización de los chilenos. Está comprobado que con el gobierno no se negocia, que sin la existencia de presión por parte de la ciudadanía el Gobierno no cede un ápice de sus posturas. En cambio, cuando el pueblo es capaz de plantearse con fuerza y decisión, el Gobierno ha tenido que ceder espacios.

En este sentido, nosotros reivindicamos plenamente tanto la movilización social, entendida como la recreación de las organizaciones sociales, como la agitación propiamente tal en procura de nuestros objetivos más inmediatos".

DRA. FANNY POLLAROLO, DIRIGENTA DEL P.C.

"No hay división, sólo lamentables errores..."

Atrás quedó su consulta de siquiatra, aunque era una enamorada de su especialidad médica, y más atrás aún quedaron sus clases como académica de la Universidad de Chile y la Universidad Católica. Porque la doctora Fanny Pollarolo Villa —52 años, tres hijos y dos nietos, casada desde hace 32 años con el doctor Mario Vidal— está dedicada en cuerpo y alma a la política, en sus papeles de vocera del Partido Comunista y consejera del Movimiento Democrático Popular.

Pésima para recordar fechas y hacer recuentos, ya ni recuerda cuántas veces ha estado presa desde que saltó a la palestra política en 1985. Los archivos de prensa recogen unas diez detenciones, además de una relegación que la paseó por tres localidades del extremo sur. Lo que nunca ha perdido en estos años de lucha —incluyendo los dedicados a atender a las víctimas de la represión— es su sonrisa luminosa, su capacidad para intentar comprender al interlocutor y su afabilidad. "No parece comunista", es la frase que se escucha entre quienes la conocen por primera vez. Y no es cualquier comunista, ya que es hija de un general de la República.

—¿Qué pasó cuando vio a su padre, el general (R) Carlos Pollarolo, después del Golpe?

—Fue un abrazo muy estrecho y percibí a un hombre destruido por lo que estaba sucediendo. Me repitió lo que había dicho a mi madre el mismo día del Golpe: "Este no es mi Ejército. ¡Me lo cambiaron!". Estaba muy choqueado, herido con esas heridas grandes que se sufren en grandes catástrofes. Estaba muy preocupado y me pidió que me cuidara. Me dolió tanto su dolor... pero nunca imaginé que ese dolor era tan profundo que lo iba a llevar, pocos días después, a una crisis hipertensiva que le provocó una hemorragia cerebral masiva. Así murió...

—El Ejército de su padre también era el suyo, porque se había criado en regimientos, junto a uniformados. ¿Qué era para usted el Ejército?

—Era un Ejército de profesionales, de gente estudiosa y preocupada de la defensa del territorio. Veo a mi padre en sus juegos de guerra en que el enemigo imaginario es, naturalmente, una fuerza armada extranjera. ¡Me habría parecido una cosa descabellada y loca imaginar que el enemigo fuera una parte de nuestros propios compatriotas! Era un Ejército de profesionales muy ligados a nuestra realidad como pueblo, especialmente en circunstancias difíciles como terremotos, inundaciones y otros cataclismos...

—¿Cuál es su reacción, ahora, cuando en los círculos opositores escucha las típicas frases de desprecio hacia los militares?

—No me chocan, porque no siento que estén despreciando al verdadero Ejército, sino al Ejército desnaturalizado que sostiene a la Dictadura. Pero pienso en los profesionales que deben existir dentro —los continuadores del general Schneider, del general Prats, de mi padre— y en lo que a ellos puede dolerles ese desprecio. Y ese es un repudio que ellos han palpado en los allanamientos a las poblaciones o cuando enfrentan con armamento de guerra a civiles desarmados...

—¿Y cómo es que la hija de un alto oficial, de una familia muy burguesa, se hizo comunista?

—Fui una niña, como tantas, que sintió muy fuerte la percepción de la injusticia social, de la aberración de la desigualdad, con las clásicas preguntas de por qué unos pocos tan ricos y por qué tantos tan pobres. Cada vez que yo planteaba mis inquietudes, mi padre —cariñosamente— decía que yo era comunista. Otros también lo decían, censurándome. Eso me pasó, por ejemplo, con el sacerdote de Traiguén...

—¿Era católica?

—Sí, y de adolescente traté de serlo muy consistentemente. No estaba por la misa dominical de doce para hacer vida social. Estaba por un cristianismo como respuesta a las injusticias. Entré a la Acción Católica local y fui su presidenta, tratando de que el grupo tradujera en acciones concretas nuestra opción cristiana. El sacerdote, con una mentalidad muy arcaica, censuró una iniciativa para atender a ancianos enfermos y solos. Nos intervino y me acusó de ser comunista...

—Y se hizo comunista...

—Eso fue mucho después. Sólo entré a militar en 1972, pero desde mis tiempos de estudiante universitaria estuve cerca del Partido, como independiente que simpatizaba. Y elegí el PC porque estaba convencida de que para hacer los cambios que la sociedad chilena necesitaba se requería de un instrumento partidario que tuviera la presencia activa de los afectados, de la clase desposeída. Un instrumento que, además, tenía la claridad, la cohesión, la consecuencia y la disposición al sacrificio que le permitiera ser eficaz. El Partido Comunista fue el que me dio más garantías...

—¿Qué pasó el año 72 que se decidió a militar?

—Había tanto que construir y que defender, que sentí que había llegado la hora de un compromiso mayor. Eso sucedió cuando trabajaba como siquiatra en un programa comunitario de la Villa Francia, en un consultorio que hicimos con los pobladores. Ahí también me reencontré con la Iglesia Católica cuando, azadón en mano, haciendo el jardincito del consultorio, conocí a otro hombre que también manejaba el azadón: el sacerdote Mariano Puga. Era otro rostro de la Iglesia, porque yo me había perdido —con mi crisis de fe— todo el proceso postconciliar. Comenza-

- *Su padre, el general Carlos Pollarolo, le dijo tras el Golpe: "Este no es mi Ejército. Me lo cambiaron".*
- *"Me reencontré con la Iglesia Católica y vi la posibilidad real de que seamos mayoría para hacer los cambios: humanistas cristianos y humanistas marxistas unidos".*



mos a trabajar juntos con los adolescentes...

—¿Qué significa eso de que se reencontró con la Iglesia?

—Que vi la posibilidad real de que seamos una mayoría efectiva y eficaz para hacer los cambios: la unidad de humanistas cristianos y humanistas marxistas en la construcción de una sociedad realmente justa y fraterna. Y con todos convencidos —como lo están estos sacerdotes— de que el amor verdadero debe ser un amor eficaz. No de palabras ni gestos individuales. Un amor que construya instrumentos de cambio. Sentí, entonces, que había en mí una continuidad: el anhelo de la niña cristiana siguió un proceso de continuidad que hoy lo enmarco en la perspectiva marxista...

—¿De veraz cree posible esa unidad de humanistas cristianos y marxistas en Chile, estando tan cerca de Estados Unidos?

—Estoy segura de que es posible. Porque unidos somos una mayoría real. Es verdad que estamos en un continente con limitaciones y sometimientos que tratan de evitar políticas independientes, realmente nacionales. Por lo mismo es que nos necesitamos unos a otros, y para oponernos a esa fuerza que, mirada en frío, parece tan grande que tenemos que capitular. Mirado así, este dictador parece tan poderoso y eterno. O el gobierno militarista de Reagan, el Fondo Monetario y el Pentágono parecen tener la sartén por el mango en este continente. Pero estoy segura de que si nos unimos, podemos triunfar.

—Si así fuera, ya hace tiempo se habrían concertado todos los que quieren democracia para Chile, habría consenso. ¿No será que hay problemas cuando se trata de definir qué democracia quiere cada sector para Chile?

—Pero ese no es el dilema real del pueblo chileno que siente que su drama es esta Dictadura criminal, sostenedora de una desigualdad extrema y profundamente marginadora. El disenso que usted anota se da entre quienes estamos por la movilización activa de las mayorías para poner fin a este Régimen y los que ven un peligro en la lucha de masas. Hay algunos, aunque no lo dicen públicamente, que temen a un pueblo movilizado rompiendo con las estructuras y buscando una solución nacional basada en la justicia y en la libertad reales.

"Nada se va a lograr sin la movilización popular. Ni Pinochet ni la legalidad pinochetista —profundamente antidemocrática— van a ceder ni un paso sin la presión popular. Es tremendamente dañino plantearse expectativas que rebajen el perfil del peligro y generen falsas esperanzas. El gradualismo, en este caso, es un craso error. Mire la experiencia trágica de 1983 cuando el diálogo de la Alianza Democrática con la Dictadura detuvo la movilización. Estaban esperanzados en que Pinochet y las Fuerzas Armadas estaban dispuestos a una negociación. Y mire después: el Acuerdo Nacional, los llamados a la reconciliación, el golpear puertas una y otra vez...".

—¿En este cuadro se inserta el rechazo del PC a la campaña por las elecciones libres?

—Nosotros estamos contra toda la legalidad pinochetista, contra todas sus leyes que pretenden completar su fraude constitucional del 80. Por eso planteamos al pueblo consignas que sean claras, orientadoras, que no confundan.

—¿Le parece confuso plantearle al pueblo chileno que se sume a una campaña para lograr que tengamos elecciones libres?

—Sin exigir el fin de la Dictadura para hacer esas elecciones libres y sin convocar a la movilización social en pos de esa meta, sí... es confusa.

—Y por eso desautorizaron públicamente a la ex diputada María Maluenda, que sí se había sumado a la campaña. ¿Hay división o pugna fuerte al interior del PC por este asunto?

—No hay divisiones ni pugnas. Sólo ha habido una apreciación equivocada, pero ello no significa nada de lo que tanto le gustaría a la Dictadura, al Departamento de Estado norteamericano y a la Derecha oligárquica chilena. Nuestro Partido es profundamente democrático porque desarrolla un amplio debate interno para la aplicación adecuada de su política. Pero un principio fundamental de nuestro partido es que esta discusión se combina con la necesaria unidad de acción. Cuando ese debate termina, los militantes actuamos todos tras lo decidido. A veces se dan lamentables errores.

—Ustedes siempre se quejan de que los excluyen de todas las mesas políticas. Ahora había una mesa puesta y no se sentaron. Porque si se suman, podrían haber eliminado esa "confusión" que ustedes ven en la campaña por las elecciones libres...

—Igual que con el Acuerdo Nacional, se nos vuelve a acusar de autoexclusión, por no sumarnos a algo ya construido. Participación es un término bien claro y ser parte de algo exige formar parte de su construcción, de modo que el producto exprese el pensamiento del conjunto. A nosotros el resultado no nos satisface, porque está enmarcado en una política de búsqueda de diálogo, de negociación, →

de conciliación...

—¿Y no están, acaso, porque el país se reconcilie?

—¡Claro que sí! Y le contesto con un sí del alma. Nada más urgente para Chile que una reconciliación verdadera y profunda, que haga de nuestro país un espacio de hogar, habitable para todos...

—¿Para civiles y uniformados?

—Para todos. Para que sea habitable debe ser para todos. Creer que sólo puede serlo para un sector no sólo es inmoral sino que es una gran mentira.

—Entonces, ¿por qué usa la palabra conciliación con desprecio?

—Porque esa conciliación impide la reconciliación que exige que esta realidad cambie, que se ponga fin a la división entre minorías privilegiadas y mayorías desposeídas que son víctimas del hambre, la inseguridad, la represión. Las mayorías que hoy sufren y se rebelan...

—Si se rebelan, es una rebeldía silenciosa. No se la ve ni se la escucha...

—Eso es verdad hoy, pero no por eso no existe. Se expresa cada vez que puede. ¿O no la sintió durante la visita del Papa? El sentimiento antidictatorial estuvo presente en las calles y en las reuniones multitudinarias con el Papa...

—Y usted quiere que esa rebeldía se exprese en las movilizaciones por las calles. ¿Por qué es tan importante?

—Porque es el único instrumento capaz de demostrar a las Fuerzas Armadas que el general Pinochet no puede seguir gobernando. Paralizando el país, tomándose las calles y los lugares de trabajo, en una desobediencia civil generalizada. Ahí harán lo que no pueden hacer hoy...

—Para no arriesgar a las personas a la represión en las calles, ¿no basta con que representantes de las mayorías —dirigentes sindicales, gremiales y políticos— manifiesten las peticiones concertadamente?

—No basta. Porque ese es un mecanismo que sólo sirve en la democracia. Hoy eso no es eficaz. No hay más alternativa que luchar, que salir a la calle y paralizar al país, como comenzamos a hacerlo el 2 y 3 de julio del año pasado.

—Y en esos días la gente recibió el mensaje de que arriesgaban incluso ser quemados vivos, como ocurrió con dos jóvenes. ¿Acaso no percibe el temor?

—Claro que hay temor, pero el temor no es necesariamente paralizante. En el primer semestre de 1986 fue creciendo el coraje para enfrentar grados crecientes de represión. Lo que sucedió después es que la falta de coraje se dio entre los sectores dirigentes, con sus ilusiones por el diálogo, por esperar milagros. Así transmiten mensajes de pasividad...

—El punto es que ustedes tampoco pueden hacerlo solos. Cuando el MDP convoca solo a una movilización, no sucede nada significativo...

—La movilización se está reconstruyendo. No estamos solos en eso. Y junto con jugarnos por la movilización, estamos buscando día a día la más amplia concertación política y social. Avanzamos con todos los que estén dispuestos. Ese esfuerzo es parte del llamado que, en noviembre pasado, hicieron los secretarios generales del Partido Socialista y Comunista junto al coordinador de la Izquierda Cristiana...

—Pero han pasado seis meses y no les contestan...

—Es cierto. No ha habido respuesta. Por eso decimos que hay una tremenda responsabilidad en los que parecen no escuchar...

—¿Por qué no escuchan?

—Porque privilegian la negociación por sobre la movilización...

—¿Le han dicho, políticos de Centro y de Derecha, que lo mejor es que el PC se esconda debajo de la mesa, que se queden callados por ahora, que eso sería lo más conveniente en el corto plazo?

—Eso se escucha en privado. Y son frases aberrantes porque no sirve ocultar lo que todos —incluyendo Estados Unidos— saben que existe. Y no sólo existe, sino que crece... ¡Mire los resultados de las elecciones en los espacios democráticos que se han conquistado, entre trabajadores y estudiantes!... Marginarnos sería profundamente antidemocrático.

—Y un derechista podría decir: "Qué habla de democracia la comunista, si ella no cree en la democracia"...

—Dígale al derechista que yo sí creo en la democracia. En una democracia donde no hay ninguno de esos fantasmas inventados por el anticomunismo...

—Si mañana Chile eligiera, por mayoría de votos, a un Presidente comunista, ¿cómo funcionaría la economía, la prensa, el Parlamento, las elecciones?

—Sería una economía mixta, con empresas estatales y privadas funcionando para beneficio de las mayorías. Habría amplia libertad de prensa, pluripartidismo y un Parlamento —con representantes libremente elegidos— para dictar leyes y fiscalizar al poder Ejecutivo. El ejercicio permanente del derecho a participación y las elecciones serían nuestro juicio popular. Si lo hacemos mal, tendríamos que irnos para la casa. Hay tantos fantasmas anticomunistas, incluyendo la toma del Palacio de Invierno, el violentismo...

—Ese último, ¿no lo alimentaron ustedes cuando, en 1980, aprobaron la validez de todas las formas de lucha?

—Esa es otra mentira hipócrita. Cuando hablamos de todas las formas de lucha, obviamente estamos excluyendo —porque no es propio de demócratas— el terrorismo, la tortura, la crueldad, acciones donde no se repara en víctimas inocentes. Nosotros apuntamos al derecho del pueblo a rebelarse contra la tiranía y a defenderse de la barbarie desencadenada por esta Dictadura...

—Pero los otros partidos opositores insisten en que ustedes deben hacer una opción y abandonar la vía armada...

—Nunca hemos planteado la vía armada para Chile. Nunca imaginamos un Ejército enfrentándose a otro Ejército. Planteamos la rebelión popular y, dentro de ella, la autodefensa frente a la agresión de la Dictadura...

—Una cosa es la autodefensa y otra el que elementos del lumpen se erijan en milicianos...

—Se ha buscado crear esa imagen grotesca para hacer aparecer a los defensores de las víctimas como responsables de las acciones represivas de los propios victimarios. Yo diría que es admirable la disciplina, la organización y la capacidad de nuestro pueblo para luchar e ir buscando conducción.

—¿Cuál es su reacción frente a un joven poblador metralleta en mano?

—Tomó la decisión de empuñar un arma como ayer lo hicieron los padres de la patria para liberarnos del yugo español o como lo hicieron los partisanos contra Mussolini. Es un joven dispuesto a morir en su tarea de apoyo a la lucha de masas, un joven que con su acción dice a las Fuerzas Armadas que no son intocables ni invencibles.

—¿Estaría dispuesta a discutir este punto con los otros partidos opositores?

—Pero no en términos morales. Porque aquí hay una violencia originaria, promovida por la Dictadura, y una violencia secundaria, reactiva, de defensa contra la primera. Y la violencia originaria es inmoral: destruyó la democracia e instaló una dictadura que con violencia terrorista —desde el bombardeo de La Moneda hasta la patrulla militar que quemó a los jóvenes, pasando por los degolladores de disidentes— defiende los intereses de una minoría. Es inaceptable que hablen de moralidad los que instalaron a esta Dictadura, actuando con violencia de uno u otro modo...

—¿Y no es también inmoral la violencia secundaria?

—No, es profundamente moral. Es un imperativo ético en defensa de la vida.

—Si no está dispuesta a discutirlo en términos morales, ¿lo estaría en términos de eficacia?

—Hemos llamado, una y otra vez, a sentarse en una mesa para discutir respecto de todos los elementos necesarios y eficaces para conseguir el objetivo: poner fin a la Dictadura. a

PATRICIA VERDUGO



Las tendencias actitudinales entre las distintas ramas de las Fuerzas Armadas son distintas.

FUERZAS ARMADAS:

Tras un perfil sicológico

- ***Una de las áreas menos investigadas en el terreno sico-social es el de la sicología militar.***
- ***Trabajo presentado en el reciente Segundo Congreso Nacional de Sicología da los primeros pasos para lo que podría ser un conocimiento más profundo de la mentalidad militar.***

Si se piensa en las características comunes del panorama político latinoamericano de las últimas décadas, indudablemente que una de las más relevantes es la continua presencia de regímenes autoritarios de corte militar, en la mayoría de ellos. Las consecuencias sociales y políticas que esto conlleva sobrepasan lo que es el período mismo en que los militares controlan el poder y la posibilidad de que la experiencia se repita permanece latente. Lo ocurrido en Argentina hace unas semanas es una buena prueba de ello.

En Chile, tras casi 14 años de régimen militar, es poco o nada lo que se conoce acerca de la mentalidad de los uniformados, y si bien es notorio que su sicología es diferente a la de los civiles, no existen estudios sobre esta materia. Precisamente estas razones fueron la motivación principal que llevaron al estudiante de sicología de la Universidad Diego Portales, Germán Silva, y al sociólogo Fernando Salamanca —quien participó fundamentalmente en la estructuración de la metodología— a realizar un trabajo de carácter exploratorio en el terreno de la sicología militar. El resultado de la investigación fue expuesto en el Segundo Congreso Nacional de Sicología, y aun cuando su dimensión es muy específica, ANALISIS consideró de interés dar a conocer su contenido, en el entendido de que representa una aproximación inicial a lo que es el pensamiento militar.

Uno de los principales escollos que encontró la investigación fue la imposibilidad de contar con los actores —en este caso militares— como fuentes directas de la información requerida. De allí que se haya optado por la técnica del análisis de contenido de un producto cultural específico: los discursos públicos formalmente ligados a efemérides patrias. A través de este método se puede intentar determinar el contenido latente de la comunicación como el contenido explícito, pero en el caso del trabajo de Germán Silva y Fernando Salamanca se optó por lo segundo debido a que sus resultados son de mayor confiabilidad.

Incluso reduciendo el estudio a los discursos públicos, una de las trabas fue acceder a los textos originales leídos por los militares. Se acudió entonces a lo publicado a través de los diarios, en algunos casos discursos completos y en otros casos sólo extractos de ellos. La muestra abarca las alocuciones aparecidas en la prensa desde 1974 hasta 1985 inclusives, determinándose como fechas relevantes el 21 de mayo (Combate Naval de Iquique) para la Armada y el 9 de julio (Batalla de La Concepción) para el Ejército.

La razón para que se consideren estas dos ramas de las Fuerzas Armadas chilenas en forma separada se basa en la hipótesis, planteada por los autores del estudio referido, de que la forma de involucrarse en la vida nacional no es igual en todas las instituciones. Se partió de la hipótesis de que la instrumentalización ideológica del discurso es mucho más evidente en el Ejército. Una segunda hipótesis del trabajo plantea que los uniformados se apartarían del patrón nacional en relación a la valoración simbólica de cosas como las efemérides patrias.

LOS AUTORITARIOS

Más allá de los discursos que fueron objeto de estudio resulta interesante dar cuenta de algunas de las consideraciones de los autores al definir el marco conceptual, ya que toman en cuenta factores que estarían influyendo en la conducta de los uniformados. Es bueno aclarar que el trabajo está referido a los oficiales y no al personal de tropa.

En primer lugar se menciona el proceso de socialización a que es sometido el joven que ingresa a los institutos castrenses. El individuo se incorpora a una institución que lo separa del resto de la población cubriendo todas las esferas de su vida cotidiana. El futuro oficial —que ingresa a los

→

institutos siendo adolescente— se desenvuelve dentro del recinto de la escuela matriz ,y el contacto con su familia y antiguos amigos prácticamente se pierde o se reduce al mínimo. En menor grado y de manera distinta, el aislamiento continúa después de la escuela matriz. Viviendas en barrios exclusivos, compras en cooperativas propias y vida social en clubes militares.

Por otra parte, el comportamiento militar se asocia con ciertos rasgos de la personalidad autoritaria: gran compromiso con la autoridad; relaciones sociales despersonalizadas; rigidez en los procesos de pensamiento; énfasis en la conducta convencional; y pensamiento estereotipado e intolerante. Si los rasgos de personalidad autoritaria son propios de quienes eligen voluntariamente la carrera de las armas, o bien son características adquiridas por el proceso de socialización no es fácil de determinar, según los autores. Sin embargo, toman como antecedentes otros estudios efectuados en Estados Unidos, los que probaron que en la oficialidad y en los soldados voluntarios los rasgos de autoritarismo son más marcados.

Indudablemente que para determinar diferencias entre la mentalidad militar y la civil es indispensable contrastar las tendencias actitudinales de los uniformados con las del resto de la población. Según explicó a ANALISIS Germán Silva, "revisamos varios estudios sicosociales respecto al carácter nacional, pero por las características de nuestro trabajo elegimos el de María Elena Montt, que se llama 'Análisis de interpretación psicosocial de los ensayos sobre el carácter de los chilenos', y que fue hecho en 1984".



El general Pinochet utiliza los discursos de las efemérides patrias para plantear su ideario político.

En efecto, se usó el mismo procedimiento de María Elena Montt, es decir, definir categorías de actitud. Finalmente, por su incidencia estadística, se determinaron 5 tendencias actitudinales relevantes en las Fuerzas Armadas chilenas: la patria, política, muerte, extranjero y libertad. Según el trabajo de María Elena Montt, en la población nacional las tendencias actitudinales más significativas son: extranjero, política, patria y orden jurídico legal.

Elegidos un total de 28 discursos pronunciados entre 1974 y 1985 (13 del Ejército y 15 de la Armada), se consideró cada discurso como una Unidad de Contexto. De esta manera se contabilizaron las veces que se aludía a una misma actitud y se determinaron entonces la Frecuencia de Unidades de Contexto. Los resultados en términos cuantitativos y cualitativos difieren notablemente de la tendencia actitudinal de la población civil.

MARCADAS DIFERENCIAS

Aun considerando que los discursos analizados son relativos a efemérides patrias, resulta interesante observar que en el caso del Ejército no todos los discursos están relacionados con esa actitud —sólo el 84,6 por ciento—. Por su parte, la Armada alude al objeto de la actitud (se consideraron los términos patria, patriota, héroe, soberanía, amor a la patria, gesta histórica, emblema patrio) en la totalidad de las alocuciones. La comparación con la población nacional es reveladora: allí se alude a esta actitud apenas en un 29,8 por ciento. Las diferencias porcentuales entre el Ejército y la Armada son reflejo de algo importante. El Ejército utiliza las intervenciones no sólo para destacar hechos históricos, sino para relacionarlos con el papel que cumplen actualmente las Fuerzas Armadas en la vida nacional. En el caso de la Armada, si bien este fenómeno también es observable, sucede en mucho menor grado.

Germán Silva:

"ES IMPORTANTE CONOCER A LOS UNIFORMADOS"

Cursando actualmente el cuarto año de Sicología en la Universidad Diego Portales, Germán Silva Cuadra, 24 años, se muestra orgulloso del trabajo realizado, aun cuando considera que falta bastante para poder hablar de un perfil sicológico de las Fuerzas Armadas.

—¿Cómo surgió la idea de realizar esta investigación?

—En nuestra escuela estamos muy interesados en el área sico-social. Nos pusimos a investigar y nos dimos cuenta de que a nivel de sicología política prácticamente no había estudios. Los trabajos actualmente se dedican a estudiar a las personas afectadas por la represión, pero no se sabe nada acerca de la sicología de los causantes de esa represión. La falta de material en esta área nos movió a efectuar un análisis de las Fuerzas Armadas, pero por razones obvias se nos hacía impracticable entrevistar personalmente a los uniformados. Entonces recurrimos al análisis de contenido de los discursos.

—¿Qué importancia puede tener para la población civil el tener un conocimiento más profundo de la personalidad de los militares?

—El militar es un actor de constante presencia en el panorama político latinoamericano; por lo tanto, es importante saber cuáles son sus características, su conducta y su forma de reaccionar. En el caso de Chile, el patrón autoritario que han impuesto los militares a través del control de los medios de comunicación, la educación, etc., repercute a nivel nacional y, por lo tanto, es importante conocer cómo funciona el pensamiento de ellos, para que en el futuro se pueda cambiar la situación a partir del origen.

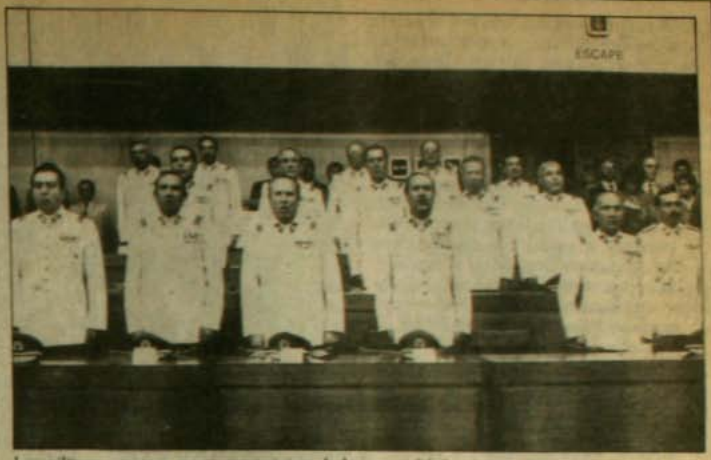
—¿Por qué usted, siendo estudiante de sicología, participó con un trabajo en el Congreso de Sicólogos, que supuestamente es para personas que ya son profesionales en esta área?

—Efectivamente el Congreso era sólo para sicólogos. Pero yo consideré que el trabajo era importante debido a que es un terreno muy poco estudiado. Mi estudio fue aceptado, lo expuse y finalmente fue seleccionado para ser presentado en el próximo Congreso Interamericano de Sicólogos que se efectuará en Cuba. Además, el trabajo ha despertado interés en personas de universidades de otros países que nos han hecho saber su deseo de tomar contacto con nosotros. Espero poder asistir al Congreso de Cuba e intercambiar ideas con profesionales de otros países de Latinoamérica.

Otro aspecto interesante es que a través de sus alocuciones, las Fuerzas Armadas manifiestan el amor a la patria asociado sólo a su propia participación en hechos históricos, valorando así el patriotismo como una característica propia de los uniformados. Al relacionar el patriotismo con objetos simbólicos (bandera, estandarte) más que con valores posibles de desarrollar por cualquier persona (solidaridad, ayuda fraterna), se liga el patriotismo a cosas de poca identificación para el civil. Además se liga la actitud heroica con actuación de carácter bélico, lo que refuerza el rol de "salvadores" de los militares al ser ellos los únicos que pueden defender la nación.

Otro eje que se utiliza permanentemente es el de la labor histórica que han cumplido las Fuerzas Armadas en defensa de la patria, con el rol que juegan actualmente. Se intenta socializar a la población de manera de relacionar patriotismo con el actual Gobierno. Un ejemplo es que se usa indistintamente la comparación entre "gesta histórica del 9 de julio" y "gesta histórica del 11 de septiembre".

Con relación a la política, este es un objeto permanente de las alocuciones del Ejército con motivo de las efemérides patrias. A través de este medio se proyectan los objetivos, idearios y valores del Gobierno Militar. Chacarillas es un buen ejemplo. En general, para el Ejército el día 9 de julio está teñido de un carácter netamente político, en contraste con la Armada que hace un uso político bastante menos marcado. En términos porcentuales, la frecuencia de esta tendencia actitudinal en el Ejército es de un 46,15 por ciento, mientras que en la Armada alcanza al 20 por ciento. Esto último se acerca bastante a lo que es la tendencia de la poblacional nacional, de un 19,2.



Los militares muestran rasgos característicos de la personalidad autoritaria. No está claro si es producto de la formación.

En el discurso uniformado se proyecta el lenguaje bélico al acontecer político. Son frecuentes las menciones a los "enemigos", los llamados a la unidad para "combatir el comunismo", y la división entre quienes comparten su ideario y aquellos que profesan la "doctrina intrínsicamente perversa", hasta el punto de postular constantemente la idea de "guerra interna". De esta forma las Fuerzas Armadas justifican su intervención en el Gobierno como única forma de derrotar al adversario.

EL AMOR A LA MUERTE

El aprovechamiento de los discursos para dar a conocer el ideario del actual Gobierno es común: "el Gobierno se declara anticomunista" (general Pinochet en el discurso del 10 de julio de 1975); "debemos configurar un régimen donde se armonice la libertad del hombre con la seguridad nacional" (en el mismo discurso). Son usuales las asociaciones Régimen-símbolo, destacándose en los discursos frases como "salvamos a Chile" y "gesta del 11 del septiembre".

Lo más llamativo del estudio es la dimensión que tiene la muerte para los uniformados. En el estudio de María Elena Montt sobre el carácter nacional se afirma que esta variable no tiene gran relevancia para los chilenos y que lo más destacable es una actitud de cierto respeto hacia ella. En el estudio de Germán Silva, sin embargo, la muerte es una actitud importante para los uniformados. Para medir esta variable se usó como criterio clasificatorio todas aquellas menciones que se relacionan con la muerte, tales como: rendir la vida; alma inmortal; mártires; compromiso con la muerte. Los porcentajes hablan por sí solos. Mientras esta tendencia actitudinal está presente en el 46,15 por ciento de las alocuciones del Ejército y en el 33,3 por ciento de las de la Armada, a nivel de la población nacional equivale sólo al 5,2 por ciento.

Para los militantes la muerte es expresión de sacrificio supremo ("ofrendaron su vida", "se inmolaron", "rindieron la vida"), uniendo esto con la idea de que las Fuerzas Armadas son poseedoras de un fuerte heroísmo en la medida que son capaces de morir por la patria. Así nuevamente surge el concepto del heroísmo totalmente desligado de los eventos cotidianos a los que se enfrenta la población civil. De este modo, los



Quienes entran a los institutos matrices de las Fuerzas Armadas son adolescentes que se aislan de la población civil.

civiles no se comprometen con la muerte y su posibilidad de entregarse por el país es inferior. "Los soldados han sido llamados a comprometerse con la muerte", dice en parte el discurso del Director de la Escuela Militar, coronel Oscar Vargas, el 10 de julio de 1983.

En donde las diferencias entre los uniformados y el resto de la población chilena fueron menos evidentes fue en la tendencia actitudinal hacia el extranjero. De acuerdo al estudio de María Elena Montt, el chileno "considera al extranjero como superior a lo nacional, imitándolo, admirándolo y siendo dependiente de sus orientaciones". Si bien para los uniformados la actitud hacia el extranjero es ligeramente inferior al promedio nacional, cabe destacar que para ellos este punto es tocado casi exclusivamente para hacer alusión a los soviéticos. Cuando se refieren al "imperialismo soviético", es para mostrarlos como los enemigos a los que se ha derrotado ("nuestra victoria sobre el marxismo leninismo", "derrotamos al marxismo soviético"). En general, se concluye en el trabajo que el chileno tiene una actitud más bien sumisa ante el extranjero y que en el caso de las Fuerzas Armadas, el discurso agresivo y belicoso, de índole compensatoria, está ligada casi exclusivamente a los soviéticos.

La libertad, que sólo se analizó en el Ejército ya que en los discursos de la Armada no tiene mayor significación, está ligada a la acción de los militares en el Gobierno: "debemos configurar un régimen donde se armonice la libertad del hombre con la seguridad nacional". Se presenta este valor universal en asociación directa con el rol contingente de las Fuerzas Armadas en el Chile de hoy, de manera que el militar aparece entonces, con cierto paternalismo, promoviendo la libertad para todos los chilenos. Se afirma por ejemplo: "nosotros estamos por la libertad de Chile", (general Pinochet el 10 de julio de 1980); "por la libertad luchamos contra el imperialismo" (Pinochet el 10 de julio de 1979).

A nivel nacional, esta actitud es resumida por M.E. Montt como que el chileno tiene "amor a la libertad".

El estudio efectuado por Germán Silva y Fernando Salamanca abarca una dimensión demasiado específica y quizás los resultados respecto a variables como el patriotismo estén sobredimensionados por tratarse justamente de discursos pronunciados con ocasión de efemérides patrias. Sin embargo, es útil como un primer paso para lo que pueden ser futuros estudios que apuntaran a otras esferas, idea que los propios autores dejan planteada.

JUANITA ROJAS



El rechazo de las leyes políticas

TOMAS MOULIAN

Dos tipos de cuestionamiento merece la actitud de algunos sectores de la Oposición que se preparan para incorporarse al sistema de partidos o que promueven las inscripciones electorales. Una se refiere a la legitimación del Régimen autocrático de la Constitución del 80, el otro se refiere a la eficacia de la línea política elegida.

Es útil recordar, usando los términos clásicos de Weber, que el razonamiento moral aplicado a la política no puede basarse sólo en la convicción. En el campo conflictivo de la política, la decisión ética debe compatibilizar los criterios de la convicción con los criterios de la responsabilidad; incluso puede decirse que, en muchas ocasiones históricas, la convicción debe ser moderada, "temperada" por la responsabilidad. Es útil y necesario, por lo tanto, invocar el realismo político.

Sin embargo, ni las exigencias de la mesura o de la responsabilidad, ni la urgencia de buscar lo posible en las circunstancias dramáticas que Chile vive justifican que se actúe como si fuera democrático o semi-democrático un Régimen que, por mucho maquillaje que utilice, es una autocracia y pretende perpetuarse como tal. Para esto quiere utilizar a los partidos que denomina "democráticos", para que ellos validen sus pretensiones.

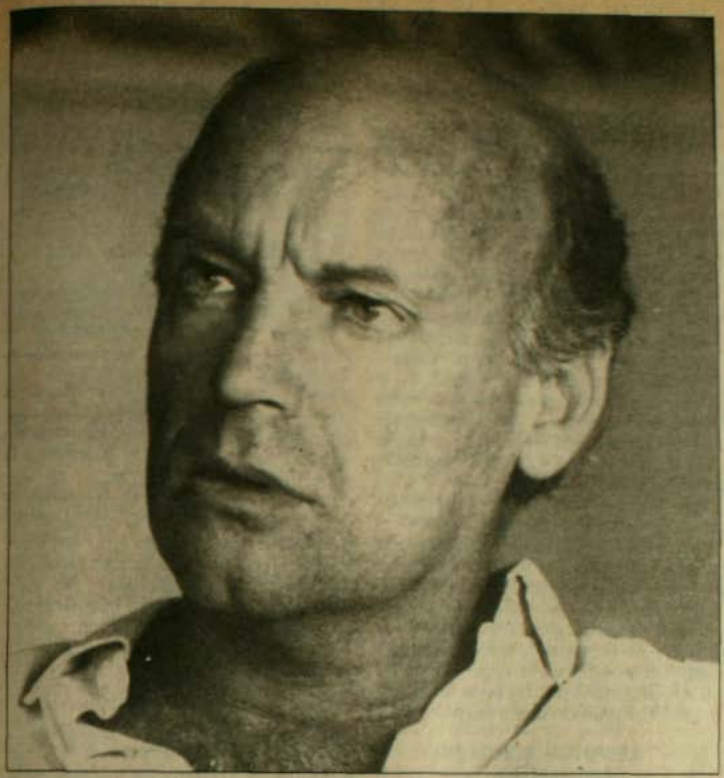
No debemos hacerlo de acuerdo a los propios principios de una ética de la responsabilidad, ya que nos ataríamos las manos en la lucha por una democracia auténtica, incluso anularíamos nuestra eficacia en la presión contra Pinochet y la Junta en los momentos actuales de incertidumbre.

Por ello que no es a nombre de objetivos maximalistas que se rechaza la incorporación al sistema de partidos. El argumento básico es que al entrar en él estamos haciendo aparecer una Dictadura como si fuera democracia, estamos haciendo gestos que le dan credibilidad a la pseudo-transición de Pinochet. Al contrario, por sentido de responsabilidad histórica, debemos actuar de tal manera que se vea sin ambigüedades que no creemos que con Pinochet pueda haber transición a la democracia.

La segunda crítica se refiere a la eficacia. Nuevamente constatamos el carácter infantilmente ingenuo de esta línea que se proclama realista. Basta formularse algunas preguntas muy simples para darse cuenta de lo dicho. ¿En una dictadura como la que vivimos puede haber "elecciones libres" o siquiera un plebiscito confiable? ¿Puede darse una competencia equitativa, con acceso equivalente a los medios de comunicación y especialmente a la TV? ¿Puede aspirarse a un control democrático del proceso electoral, especialmente de los escrutinios y cómputos? ¿Puede siquiera garantizarse un sistema confiable de registro electoral? Estas preguntas son formulables en un código más teórico. El interrogante es el mismo: ¿Es realista pensar que puedan operar los principios de la soberanía popular en una dictadura como la que existe en Chile, y que pueda tener lugar ese acto específico de la democracia que es la elección de los mandatarios o representantes por sufragio libre, limpio e informado?

Los datos actuales son que no hay voluntad de modificar la Constitución del 80, para permitir elecciones presidenciales competitivas, y que Pinochet busca la reelección usando todos los medios. ¿Se puede ganar contra un postulante que ocupa el cargo de Presidente y de Comandante en Jefe y que utiliza los municipios, los fondos públicos, la TV estatal, el amedrentamiento, la represión y que no trepidará en la manipulación de los resultados?

La respuesta es no y la tarea de las fuerzas democráticas es buscar, en ese contexto, una salida realista. En las circunstancias actuales de Chile, conformismo y realismo son contradictorios.



El cuerpo como culpa o como fiesta

EDUARDO GALEANO

Se acercan los cinco siglos del Descubrimiento. Se me ocurre que no sería mala idea que uno de los temas centrales de la celebración fuera un homenaje a la libertad sexual que había en América, o al menos en buena parte de América, antes de que ella se llamara así y cuando nadie le había hecho, todavía, el favor de descubrirla. Sacerdotes como Bartolomé de Las Casas o Vasco de Quiroga predicaron en América la palabra de un Dios enamorado de la condición humana, pero no fue ese Dios quien se impuso en nuestras tierras, sino un jefe universal de policía que a sangre y fuego entró para enseñar la culpa y castigar la libertad en el Más Allá y en el Más Acá.

No sería mala idea, digo, ese homenaje a la más antigua memoria de América, que es una memoria de libertad y tampoco sería una idea inoportuna, ahora que los países desarrollados están sufriendo ciertos accesos de castradora moralina, al influjo del clima de creciente pánico que el SIDA provoca.

El SIDA, una enfermedad nueva, contagiosa, todavía sin vacuna ni remedio seguro, podría ser la perfecta coartada de los policías del sexo; y ya está siendo. Ojalá que me equivoque, pero tengo la impresión, por no decir la certeza, de que asistimos al desarrollo del mejor caldo de cultivo posible para los enemigos de la imperdonable alegría del cuerpo. Lo que acaba de ocurrir, por ejemplo, con Gary Hart, denunciado y condenado de tan fulminante manera, no había ocurrido, en otros tiempos, cuando Franklin Délano Rooselvelt o John Kennedy fueron protagonistas de casi idénticas situaciones.

EL PURITANISMO EN ACCION

Recientemente, los diarios de Europa y de los Estados Unidos, dedicaron sus títulos de primera página al escándalo de Gary Hart. Los periodistas del "Miami Herald", consagrados a la noble tarea de espiar camas, descubrieron una aventura amorosa del posible candidato de alternativa a Reagan. Cuando vi la foto de la dama del pecado, me vinieron ganas de aplaudir a Hart, y aplaudirlo de pie; pero las ganas se me desvanecieron apenas leí sus penosas explicaciones, indignas del más indigno de los acusados por los tribunales del Santo Oficio de la Inquisición.

En todo caso, la denuncia del "Miami Herald", que liquidó la carrera política de Hart, desplazó a un conveniente segundo plano las simultáneas revelaciones sobre las trampas del Presidente Reagan en el desvío de fondos ilegales para asesinar nicaragüenses. La tradición puritana, que viene de la época colonial y no de antes, ha colgado a Gary Hart del palo mayor del Mayflower. Desde el punto de vista de un sistema que tiene por costumbre la doble moral, el doble lenguaje y la doble contabilidad, él ha cometido, sin duda, un crimen más grave que las atrocidades que los contras cometen por cuenta y cargo de los Estados Unidos.

UNA CRUZADA CONTRA EL SEXO

Mientras al norte de América el viento de la hipocresía balanceaba el cadáver político de Hart, en Europa el neomoralismo mojigato también hacía de las suyas.

En París, los ministros del Interior y de Cultura lanzaban nuevas andanadas de propaganda en su campaña de censura contra el erotismo, llamado pornografía. En una playa de Cádiz, dos mujeres que tomaban el sol en cueros, o casi, eran enviadas por tres días a prisión, cosa que si mal no recuerdo, hacía años que en España no ocurría. Todo desnudo es pecaminoso porque remite al pecado original, decía San Agustín, y en Florencia sus devotos ponían el grito en el cielo, o mejor dicho en el Paraíso, ante la anunciada exhibición del Adán de Masaccio, que por primera vez podría mostrar su temible desnudez original. Los técnicos han logrado desvestir a Adán, y ahora él está tal como Masaccio

lo echó al mundo, sin la hoja de parra que la Iglesia le había plantado encima. Y en el Vaticano, mientras tanto, el Papa, recién llegado de América y de Alemania, afilaba sus tijeras de castrar.

LA MORADA DE SATAN

En Chile, en el Estadio Nacional de siniestra memoria, el Papa había podido comprobar personalmente la persistencia de una demoníaca tradición pagana. Cuando Su Santidad exhortó a los jóvenes chilenos a repudiar el sexo, ellos le contestaron con un rotundo y unánime noooo. Unos años antes, el general Pinochet había dictado un decreto-ley contra otra muy demoníaca tradición pagana: un decreto-ley contra el modo comunitario de producción y de vida de los indios mapuches.

En tiempos de la conquista, estas dos habían sido, precisamente, las pruebas fundamentales de la perdición de América, o de su necesidad de salvación. Claro está que los indios también olían a azufre por su tendencia a adorar ídolos y a ofrecerles sangrientos sacrificios ceremoniales, pero dos eran las pruebas más irrefutables de que el Nuevo Mundo servía de morada a Satán: el amor libre y la ausencia de propiedad privada.

UNA MEMORIA PELIGROSA

El amor era libre en la mayor parte del espacio americano, aunque la vida sexual estaba sometida a normas relativamente rígidas en las vastas regiones dominadas desde el valle del Cuzco y el lago de Texcoco, donde tenían sus centros de poder los incas y los aztecas, sociedades de siervos y señores verticalmente vertebradas por el Estado. Pero las tales normas relativamente rígidas resultan muy flexibles si se las compara con lo que vino después. Al fin y al cabo, en toda América había divorcio, en el sentido de que nadie estaba condenado a cónyuge perpetuo, y en ningún lugar de América la virginidad de la mujer tenía la menor importancia.

En la región del mar Caribe, y también en otras regiones, la homosexualidad se consideraba normal. Fue en Panamá donde, en 1513, Vasco Núñez de Balboa cumplió una de sus ceremonias de exorcismo arrojando a los perros carniceros a cincuenta indios homosexuales, que hasta entonces disfrutaban de libertad y respeto entre los suyos. En la costa colombiana del Caribe, en 1599, los indios taironas se alzaron en defensa de sus costumbres sexuales, práctica libre del divorcio, la homosexualidad y el incesto, y ochenta comunidades resultaron virtualmente exterminadas por la represión, cuando se restableció el orden, que era un orden de prohibiciones.

Resulta estimulante la evocación de esta memoria de la libertad. En el mundo de nuestro tiempo, todavía la homosexualidad se considera delito en muchos códigos penales y delito o enfermedad en casi todos los códigos morales. Y paradójicamente, porque la historia suele gastar chistes de humor negro, es la región del Caribe una de las peores en materia de prejuicios machistas contra los homosexuales y las mujeres.

REIVINDICACION DE LA ALEGRIA

El terror al SIDA, al paso que vamos, podría convertirse en terrorismo. Esta peste parece confirmar científicamente las más jodidas maldiciones que Jehová había proferido, según el Antiguo Testamento, contra los homosexuales y contra todos los que de un modo u otro andan pegando mordiscones a la manzana prohibida, que es, como se sabe, la más sabrosa y peligrosa de las frutas del reino de este mundo.

Peor que la peste del SIDA es la peste del miedo. Por eso bueno sería, y bien vendría, que la conmemoración del Descubrimiento nos sirviera de ayudita. Dicho así, parece cosa de locos, y por eso lo digo: que hay que salir al paso de esta onda ascendente de puritanismo castrador, que nos está amenazando con vaciar de electricidad la vida para reducirla a virtuoso, aséptico, inofensivo aburrimiento. Y si así se hiciera no habría que encarar los festejos como un homenaje a los Reyes Católicos, fundadores de la Inquisición en España y campeones de la intolerancia y el oscurantismo en América. En cambio, el histórico cumpleaños se podría encarar como un universal aplauso a la linda gente que ha sabido mantener vivas, a pesar de tanta persecución y tanto desprecio, las dos tradiciones más antiguas de América: la tradición de libertad y la tradición de comunidad. Entonces sería un homenaje, pongamos por caso, a las comunidades mayas de Guatemala, que han sobrevivido a incontables campañas de aniquilación y que todavía son capaces de elegir la solidaridad y despreciar la propiedad, y que todavía llaman juego al acto del amor. O sería una celebración, pongamos también por caso, de la manera huichola de parir. Cuando van a parir, las indias huicholas, en la sierra mexicana de Nayarit, no piensan en la maldición bíblica que ha condenado a la mujer a engendrar con dolor. En cambio, ellas se concentran recordando aquella noche de nueve meses antes, para que el niño que va a nacer sea digno de la alegría que lo hizo.





Nuestra propuesta al país

* ARTURO FREI BOLIVAR

Todos los chilenos estamos conscientes de que la experiencia que vive nuestra patria desde hace más de una década ha provocado trastornos profundos en todos los ámbitos de la sociedad, generando una situación de crisis que se manifiesta fundamentalmente en la desintegración del tejido social.

Creemos que la solución de los graves problemas del país en esta hora crucial tiene que ser asumida por la comunidad entera, la que debe canalizar sus aspiraciones y demandas a través de las organizaciones sociales de base y los partidos, porque ellos son los conductos naturales mediante los cuales se genera la voluntad política de un pueblo.

Es, por lo tanto, una responsabilidad ineludible de los partidos políticos detectar y satisfacer dichas demandas. Para ello no sólo deben disponer de capacidad para recoger los anhelos del país y traducirlos en propuestas políticas y técnicas realistas, sino que tienen principalmente que demostrar a la ciudadanía que constituyen la única opción válida de conducción nacional, toda vez que ella se basa en el ejercicio de los derechos democráticos.

Cabe al Partido Demócrata Cristiano un papel trascendental en dicho proceso de rescate de los valores de la democracia, tanto por los principios que sustenta como por la circunstancia de constituir hoy día la fuerza política con mayor presencia en el país.

La Democracia Cristiana nació a la vida nacional como una alternativa creada por el pensamiento cristiano para enfrentar la problemática del desarrollo global de nuestra patria. Representó desde su origen una clara opción por la libertad y la justicia sociales.

Nuestros planteamientos doctrinarios se expresan en un modelo de sociedad inspirada en los principios que derivan del humanismo cristiano, organizada de acuerdo al sistema democrático de gobierno y de relacionamiento social que se funda en el respeto al pluralismo, estructurada en torno al trabajo como eje central del sistema social y motor del desarrollo de la convivencia nacional.

Aspiramos al mismo tiempo a preservar los rasgos distintivos que conforman la identidad cultural del pueblo chileno, conscientes de que todo proyecto que no se ajuste con estricta coherencia a dicha identidad está destinado al fracaso.

En consecuencia, con esa postura doctrinaria, nuestro objetivo político básico es impulsar un gran movimiento popular, ajeno a las concepciones materialistas del hombre y la sociedad, capaz de ofrecer una respuesta cristiana para la concreción del destino histórico de Chile.

Hoy día la Democracia Cristiana se encuentra abocada a la tarea interna de renovar autoridades del partido. Dicho proceso se lleva a cabo con la plena participación de las bases; ello constituye una demostración al país de nuestra fe en los valores y prácticas democráticos. Los que niegan la voluntad y participación populares, o los temen, están empeñados en presentar como división o pugna entre distintos grupos lo que es sólo el debate interno legítimo, necesario para conformar mayorías representativas.

Esta postulación surgió como expresión de las bases partidarias, que buscan a través de ella asumir sus responsabilidades de participación y conducción en la vida del partido. No está basada, por lo tanto, ni en personalismos ni representa aspiraciones de poder de grupos o tendencias.

1. Nuestra propuesta está centrada en lo que es hoy día la aspiración más sentida no sólo de los demócratas cristianos sino que de todos los chilenos: la reconciliación nacional.

Entendemos por reconciliación la disposición a componer y ajustar los ánimos de los que se oponen entre sí. Ello se logra a partir de la verdad y la justicia, y no como "borrón y cuenta nueva"; por lo tanto requiere, generosidad y capacidad de perdón.

2. La Democracia Cristiana, por sus principios y vocación, rechaza toda forma de fuerza, violencia y terrorismo, sea como método, estrategia u objetivo, como forma sustentadora de poder de grupos o personas, cualquiera que sea la razón o pretexto con que se quiera justificar su uso.

3. En esa perspectiva, sostenemos la tesis de devolver la democracia a Chile por vías racionales y pacíficas. Para tal efecto creemos indispensable lograr una interlocución cívico-militar. Las FF AA son las actuales detentadoras del poder y nadie que aspire a actuar responsablemente puede desear que entreguen el gobierno con el estigma de la derrota. Eso no sería conveniente para el país ni para la futura democracia y su estabilidad ni menos para la sana convivencia de los chilenos.

Estamos conscientes de que civilidad y →



FF AA constituyen mundos diferentes en los que prevalecen distintas percepciones culturales. Pero también sabemos que en el pasado fue posible lograr formas de integración entre ambos sectores sociales que pueden reeditarse en el futuro resolviendo las diferencias que hoy existen.

Somos partidarios del pluralismo y, en consecuencia, rechazamos las exclusiones y condenamos cualquier tipo de persecución a las personas en razón de las ideas que profesan.

Consecuentes con ello, hemos sido durante estos años leales defensores de los derechos humanos y hemos denunciado a quienes los han atropellado. Con igual énfasis rechazamos y denunciamos la dualidad de métodos de acción que sostiene el Partido Comunista y sus aliados.

5. Por esas mismas razones no aceptamos la movilización social que se manifiesta meramente en agitación y violencia callejera. Propiciamos la auténtica movilización, la que es el resultado de la profundización de la conciencia de los valores que se defienden, que concede espacios a la participación de todos los sectores sociales y garantiza de ese modo la eficacia de las acciones.

Para ello creemos que deben elaborarse planes de movilización social que sean creativos, que atraigan la atención, susciten credibilidad y motiven para llevar a cabo un movimiento social organizado, masivo y pacífico.

6. Una forma eficiente de movilizar a los chilenos es la inscripción en los registros electorales. Cualquier chileno puede hoy hacer uso de este derecho que hemos ganado con mucho sacrificio y que no es una dádiva de la Dictadura. Tenemos la obligación ciudadana de hacer uso de él. Lo que ayer en democracia fue el arma de los hombres libres, hoy bajo el autoritarismo toma mayor fuerza pues es el único camino que nos aleja de la polarización y de la violencia, y que realmente nos abre una expectativa pacífica de retorno a la democracia.





7. No somos un partido para actuar en la clandestinidad. Somos un partido para dar luz al camino hacia la democracia

Yo me pregunto, ¿acaso alguien podría haber pensado que este gobierno y el general Pinochet iban a dictar una ley de partidos políticos que realmente les señalara a éstos el verdadero rol que deben cumplir en una sociedad democrática, después de trece años en que se ha denostado diariamente a los políticos y a los partidos políticos?

Eso habría sido una gran ingenuidad.

¿Acaso los dirigentes sindicales y los trabajadores no han sido víctimas del Plan Laboral y de una legislación social impuesta que les ha desconocido conquistas fundamentales logradas después de años de lucha?

¿Les podríamos pedir que abandonaran sus cargos y organizaciones porque dependían de una ley de la Dictadura?

¿Los jóvenes, en sus organizaciones estudiantiles, no han vivido experiencias similares?

¿Alguien los puede acusar de entregados a la Dictadura o de no ser consecuentes con sus principios?

Yo sostengo que no y la historia lo reconocerá.

Esta misma obligación de ocupar esos espacios logrados la tenemos hoy día los dirigentes políticos, y yo asumo mi responsabilidad por Chile y su destino histórico siendo categóricamente partidario de inscribir al PDC como partido, a lo menos para poder tener apoderados en las elecciones o plebiscitos y en el proceso de inscripciones electorales, y para usar el poco espacio que se asigne a los partidos políticos oficialmente constituidos en los medios de comunicación social.

El momento oportuno para hacerlo será, a mi juicio, después que una gran mayoría real de chilenos se haya inscrito los registros electorales.

No cabe dudas que toda la legislación constitucional actual será modificada por el único soberano que hay en Chile, que es el pueblo.

Si no somos escuchados, preparémonos para hacer oír nuestra voz en el plebiscito. Las FF AA serán responsables de su derrota y tendrán que asumir los costos históricos que estamos tratando de evitar.

Pedimos elecciones pluripersonales porque aspiramos a asumir la conducción al servicio del país, con una propuesta clara de solución a los problemas que hoy afligen a los chilenos.

Queremos reconstruir el tejido social y devolverle su elemento fundamental que es la participación: reconstruir las juntas de vecinos, las cooperativas, los centros de madres; reconstruir las organizaciones intermedias: sindicatos, organizaciones gremiales, colegios profesionales, federaciones de estudiantes, para devolverles su verdadera identidad y capacidad de representación. Queremos reconstruir los poderes del Estado: Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

Vamos a buscar soluciones: para terminar con la inseguridad que viven y sufren las familias chilenas; para que haya estabilidad en los trabajos; para que se creen trabajos para el millón de chilenos desocupados; para terminar con el derroche; para solucionar el problema de las familias allegadas; para construir las viviendas dignas que se requieren; para terminar con las UF; para que juntos, sin exiliados, reconstruyamos Chile; para atender la educación y el problema de los profesores que han sufrido en carne propia los despidos masivos; para que el Estado asuma los graves problemas de la salud de los chilenos; para enfrentar las consecuencias de la pesada deuda externa y para abrir horizontes a una juventud desorientada y desesperanzada.

Tenemos los técnicos y los profesionales capaces de dar respuestas apropiadas a estos desafíos que urge enfrentar con soluciones reales y pragmáticas y que no admiten postergaciones.

* *Candidato a la presidencia de la Democracia Cristiana*

La victoria de Antonio Gramsci

SERGIO MUÑOZ



"Vosotros no contáis con más consenso que el obtenido a palos", les dijo Antonio Gramsci a Mussolini y sus seguidores en la Cámara de Diputados de Italia, el 16 de mayo de 1925. Se debatía ese día un proyecto de ley presentado por el gobierno fascista para combatir lo que denominaba 'organizaciones secretas', supuestamente dirigido contra la masonería, pero en realidad orientado a reprimir al movimiento revolucionario. Gramsci se encargó de denunciar los verdaderos propósitos de la ley y aprovechó la ocasión para llamar a las organizaciones de obreros y campesinos a unirse contra el enemigo común, lo que provocó la furia de Mussolini, presidente Consejo de Ministros. **"Las fuerzas revolucionarias italianas no se dejarán aplastar** —expresó Gramsci, dirigiéndose a los diputados fascistas— **vuestro sueño siniestro no conseguirá realizarse"**. Y sobreponiéndose a los gritos de quienes intentaban acallarlo, terminó su discurso en forma desafiante: **"Hay que repetirlo, tenéis que oírlo hasta la náusea: el movimiento revolucionario vencerá al fascismo"**.

Gramsci tenía entonces 34 años y era un respetado dirigente del Partido Comunista de Italia; hasta mayo de 1923 había sido miembro del Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista y en abril de 1924 había sido elegido diputado por Venecia. Eran los días de la ofensiva del fascismo para someter al conjunto de la sociedad a sus dictados. En este contexto eran comunes las agresiones a las organizaciones democráticas, los asaltos e incendios de locales sindicales, las golpizas y asesinatos de dirigentes de la izquierda. El movimiento fascista imponía su predominio con un estilo que lo iba a caracterizar de allí en adelante: a garrotazos.

El fascismo surgió como un movimiento de corte populista, que utilizaba una retórica anticapitalista para ganar adeptos. Llegó a conseguir un fuerte arraigo en la pequeña-burguesía, particularmente agraria, y a conquistar una importante base de masas gracias a su lenguaje demagógico contra la plutocracia. En los hechos, sin embargo, se convirtió en la fuerza de choque del capitalismo.

Hay que señalar que la naturaleza reaccionaria y antidemocrática del fascismo no fue advertida con claridad por el movimiento obrero en los primeros tiempos. El ascenso de Mussolini al poder en 1922 entuvo en gran medida favorecido por esta grave incomprensión, que significó que prevalecieran las querellas y divisiones en el seno del pueblo mientras las escuadras fascistas se adueñaban del país. Antonio Gramsci fue uno de los dirigentes comunistas que tuvo mayor lucidez para captar la esencia del fenómeno fascista, que venía a representar la aparición de un nuevo tipo de régimen prohijado por la burguesía para defender sus intereses, bajo la forma esta vez de una dictadura terrorista; vale decir, la fórmula de capitalismo más crimen.

En octubre de 1925 se produce un pacto entre los patrones italianos y las corporaciones fascistas, que establece el dominio absoluto de éstas y la supresión de las comisiones obreras de fábrica. El gobierno prohíbe la huelga y pone fuera de la ley a los sindicatos independientes. En diciembre del mismo año se aprueba una ley de plenos poderes para el Duce. El PC se ve forzado a funcionar en condiciones de clandestinidad y, en enero de 1926, Gramsci es elegido Secretario General. El 5 de noviembre de ese año, Mussolini disuelve todos los partidos políticos y suprime las garantías constitucionales, eliminando así los últimos vestigios de democracia parlamentaria. El día 8 de noviembre, Gramsci es arrestado junto a otros diputados comunistas.

Gramsci era natural de Ales, Cagliari (isla de Cerdeña). Había tenido una infancia penosa, marcada por el accidente que a los 3 años le provocó una deformación irremediable de la columna vertebral y por las condiciones de miseria en que vivía su familia. Después de terminar la escuela elemental a los 12 años, debió interrumpir los estudios para trabajar, y sólo pudo reanudarlos dos años más tarde. En octubre de 1911 se trasladó a Turín para intentar obtener una beca para estudiantes pobres de Cerdeña; al conseguirla, se matriculó en la Facultad de Letras, en la especialidad de Filología Moderna. Estudió con ahínco, a pesar de las privaciones que iban resintiendo su salud. En esos años conoció a Palmiro Togliatti, que estudiaba Derecho, y con el cual haría un largo

→

camino de lucha común.

El régimen fascista se ensañó con Gramsci, que encarnaba como nadie la resistencia a sus planes de dominación. El propósito era destruirlo como intelectual y como dirigente, impedir que su inteligencia siguiera combatiendo. Pero no lo consiguió. Fue precisamente en la prisión, en circunstancias muy duras, que Gramsci alcanzó una estatura como pensador que hoy lo ubica entre los teóricos más esclarecidos de la tradición marxista. "Los Cuadernos de la Cárcel" constituyen una obra magna de reflexión creadora, de búsqueda de nuevos caminos para llevar adelante la revolución. Su pensamiento es un esfuerzo riguroso por asegurar el paso "de la utopía a la ciencia, y de la ciencia a la acción", procurando dar respuesta concreta a los problemas de la sociedad de su tiempo; en otras palabras, la suya es la concepción de un 'marxismo viviente', comprometido con la tarea de aportar mayor lucidez y eficacia a la lucha por el socialismo.

El 29 de octubre de 1934, después de una intensa campaña internacional en su favor, Gramsci obtuvo la libertad condicional. Estaba muy enfermo y fue internado en una clínica. La libertad definitiva le fue concedida el 21 de abril de 1937; seis días después, a los 46 años de edad, Gramsci muere a consecuencia de una hemorragia cerebral.

En los años siguientes, el fascismo condujo a Italia a la guerra, la destrucción y la muerte. El régimen mussoliniano hizo causa común con Hitler y el nazismo para incendiar Europa y el mundo, al precio de millones de víctimas. En la Resistencia antifascista unieron sus esfuerzos los más diversos sectores sociales y políticos de Italia, gente de distintas creencias y filiaciones; hubo incluso formaciones partisanas en las que combatieron codo a codo socialistas y liberales, comunistas y democratacristianos. Al concluir la guerra, esta colaboración se expresó también en la conformación de los primeros gobiernos de la nueva República italiana.

Mussolini y los camisas negras del fascismo son hoy día un mal recuerdo en Italia, un capítulo sórdido de la historia, que la inmensa mayoría del pueblo italiano no está dispuesta a aceptar que se repita. La figura de Gramsci, en cambio, ocupa un lugar relevante en la cultura democrática del país. Y el partido de Gramsci, el PCI, es una fuerza decisiva en la vida nacional, con un gran ascendiente político en Europa.

La obra de Gramsci es objeto de estudio en la mayoría de las universidades europeas. Su reflexión ha contribuido a profundizar el análisis de las contradicciones específicas de las naciones del capitalismo desarrollado. También en América Latina hay un interés creciente por ahondar en su herencia teórica. Expresión de esto es el simposio que, a 50 años de su muerte, se realizará en nuestra capital entre el 25 y el 31 de mayo, bajo los auspicios del Instituto Alejandro Lipschutz, de Santiago, y el Instituto Gramsci, de Roma, al que asistirán especialistas de varios países. Es una forma de rendir homenaje a un hombre excepcional, cuya obra es también patrimonio de los revolucionarios chilenos.

Los profesores deciden

ASOCIACION GREMIAL DE EDUCADORES DE CHILE, AGECH

COLEGIO DE PROFESORES DE CHILE, A.G.

JUAN GUERRA M.

Aproximadamente 90 mil maestros del país concurrirán a la elección de sus dirigentes, en junio del presente año. En este acto serán elegidos los representantes del magisterio en los niveles comunal, provincial, regional y nacional.

Por las características que este evento adquiere debido a su alta masa electoral, por la importancia del sector educativo y el contexto político-social en el cual se desarrollará, se convierte, en los hechos, en una verdadera elección de carácter nacional.

Allí medirán fuerzas los sectores que están por la mantención del actual orden de cosas y por el continuismo en los diversos ámbitos institucionales con aquellos que pugnan y orientan sus esfuerzos a lograr cambios sustanciales en la educación y en el país.

Es importante consignar la incorporación a este proceso eleccionario de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (Agech), organización legitimada porque permanentemente ha enarbolado las banderas de lucha por la defensa y promoción de los intereses del conjunto de los profesores del país. Su integración a él manifiesta la voluntad definida de constituir un único y representativo referente de los trabajadores de la educación.

Contrasta con lo anterior, la lamentable decisión de un sector de las fuerzas opositoras de enfrentar estas elecciones en listas separadas, a pesar de los esfuerzos de otros por concretar una lista única y común. Con ello las opciones se diversifican y la contienda electoral se da a tres bandas.

Este divorcio opositor ocurre, además, en un marco de intervención creciente del Gobierno que, a través de sus diversos órganos de poder, influye para debilitar la participación activa del profesorado democrático, intentando fortalecer así sus propios candidatos, opciones y estrategias.

Los profesores tienen la palabra en la definición de su futuro. Ellos conocen, en carne propia, las dificultades que enfrentan para acceder a condiciones dignas de trabajo y de vida compatibles con la función que desempeñan. Su respuesta en las elecciones del Colegio estará, sin duda, en directa relación con esta realidad que experimentan.

El profesorado tiene por delante una doble experiencia. Por un lado, vigilar y asegurar la mayor transparencia y participación democrática en el proceso eleccionario. Una conducta de este tipo, resuelta y colectiva, permitirá asegurar resultados ajustados a la realidad.

Por el otro, debe ejercer el legítimo derecho a expresar su opinión y voluntad respecto de los destinos y de la conducción de su organización gremial, que se liga indisolublemente a una perspectiva de cambios mayores en el país. Esto obliga a superar cualquier tipo de presiones y obstáculos que, sin duda, se pondrán en su camino.

Esta no es una elección más; ella tiene una importancia y trascendencia nacionales.



Sin permiso para dar su nombre, conductor del Metro contó sobre su oficio: "Llevo ocho años, me han tocado tres suicidios: esto es neurotizante".

CONDUCTOR DEL METRO Y ASCENSORISTA:

Arriba y abajo; de aquí para allá

- ***Sin permiso, conversó con ANALISIS uno de los 150 conductores del Metro: "Me han tocado tres suicidas. Llevo ocho años y fui de los pioneros en esto. Hoy estamos neuróticos".***
- ***Ascensorista Juan Pino: "En el ascensor la gente habla sólo si se conoce y de puros problemas económicos. Llevo nueve años en este sube y baja, a veces me dan ganas de salir arrancando pero no puedo".***

Ubicar a ambos personajes fue completamente distinto. Para encontrar al ascensorista Juan Pino fue cosa de meterse a un edificio y pedirle la entrevista. Al conductor del "Metro", hubo que prometerle el anonimato pues su jefe, la pomposa Dirección General del Ferrocarril Metropolitano, lo despediría si se supiera que fue él quien dio esta entrevista. Y no quiere perder la "pega" pues no tiene otra. Para llegar a él —lo llamaremos N.N. — fue un arduo ir y venir a lo largo de las líneas del Metro. Llegamos finalmente al Jefe de Estación del terminal "Escuela Militar", pues allí nos dijeron que estaba una de las oficinas de conductores. Pero la recepción de este "mando medio" no fue, por decir lo menos, muy cordial. Más bien, a la fotógrafa y a la periodista de ANALISIS las trató burlesca y agresivamente cuando se le planteó lo que se quería. Tomó un teléfono y llamó a alguna Central: "Hay dos personas que dicen ser periodistas, así se presentan... Ya... Sí, ¿esa es la respuesta que hay que darles? Bien, perfecto". Y luego, dirigiéndose a ANALISIS: "No se pueden tomar fotos. No se puede entevistar a nadie. Esto es como que yo entrara a su casa a sacarle fotos sin preguntarle. Ah, y si quiere permiso para entrevistas, vaya en horario de oficina a Alameda 1414". Todo ello, con la sonrisa de satisfacción de quien se siente con poder, por mínimo, por minúsculo que sea.

Pero ANALISIS encontró a N.N. Y este estuvo presto a hablar, con sencillez y honestidad: "No me gustan ni este Gobierno ni el comunismo, pero por ningún motivo votaría en el '89 por Pinochet. Aquí en el Metro, la mayoría pensamos igual".

—Dígame, ¿cuánto tiempo lleva en esto y por qué eligió este trabajo?

—Entré a los 22. Llevo ocho años. Ocurrió que cuando salí de la Enseñanza Media quise entrar a la universidad y no quedé en lo que quería: Kinesiterapia. Estuve cesante harto tiempo hasta que apareció el aviso en el diario: 'Buscan conductores para el naciente Metro'. Mal que mal, ser funcionario de esta institución en esos años llamaba la atención. Era algo nuevo. Parecía tener expectativas a futuro. No fue así. Hoy gano de acuerdo al grado 20 de la Escala Unica de Remuneraciones de los Empleados Públicos. Me alcanza para vivir sólo porque mi esposa también trabaja.

—¿Cuántas horas trabajan? ¿Cómo son los turnos?

—Hay dos tipos de turnos: uno de lunes a viernes, en que se trabaja ocho horas 50 minutos al día; y otro en que se labora seis días seguidos y se descansa →

dos, trabajando ocho horas y 23 minutos diarios. Además hay turnos matinales y vespertinos. Uno conduce el tren seis horas y tanto en forma seguida. Si hay personal disponible, se releva a las tres horas y 15 minutos. Después se continúa otras tres horas. En las dos horas restantes hay que estar en el trabajo, disponible para cualquier cosa.

—¿Sigue pensando como cuando postuló a este trabajo?

—Creo que como experiencia en conducción de trenes, ha sido positivo. Sé mucho más, pero eso no me sirve para nada afuera. Diré: 'Fui conductor del Metro' y me dirán '¿Y a mí qué?'.

—La gente piensa que este trabajo es dramáticamente monótono, rutinario...

—Es verdad. Pero lo que es peor, hace unos años nos calificaron como mero 'factor sicológico' dentro del servicio, o sea que nuestro papel era sólo dar seguridad a la gente. Porque nadie se subiría a un metro manejado por un computador. Nuestros jefes no nos contaron que se nos tenía reducidos a esa dimensión. Y tampoco nos defendieron, sabiendo que el calificativo era falso. Porque no es verdad que el tren, como lo ha dicho la Dirección General en alguna oportunidad, trabaja casi en un 100 por ciento en forma automática. Ello es así cuando al computador se le dan las condiciones óptimas. Pero basta un mínimo detalle que falle y ahí nosotros somos claves. Cuando se dice que el Metro es absolutamente seguro, a ello contribuye la iniciativa del conductor ante los imprevistos, que son múltiples y cotidianos.

—Deme ejemplos.

—Bueno, desde que a alguien lo agarre la puerta. Si la cosa es grave, uno debe poner en marcha el sistema manual porque el computador ordena "abrir puerta" pero nada más.

—A propósito de eso, ¿entonces el conductor no es quien decide cuando se cierra la puerta?

—No, depende del Computador General de Tráfico. O sea, yo cierro las puertas porque me dan la orden desde allí. Y la gente no lo sabe y hasta garabatos nos echan. No es que uno sea 'mala gente'...

—¿Y por qué tanta rigidez en los tiempos?

—Porque si yo me atraso cinco segundos en partir, el computador me los descontará en la próxima estación y en vez de parar los 12 segundos (ese es el promedio; sólo en la 'Universidad de Chile' y 'Los Héroes' el tren se detiene más tiempo), se detendrá sólo siete. Y así se acumula gente y problemas.

—Me imagino que hay otros ejemplos dramáticos de imprevistos, como los suicidios...

—Sí. A mí me ha tocado en tres oportunidades. Dos de las personas murieron y una se salvó pero se rompió el cráneo, perdió masa encefálica y no sé cómo estará hoy.

—¿Qué sintió usted?

—La primera vez fue terrible. No pude evitar chocarla, aunque este es un dramático pero buen ejemplo del manejo de imprevistos. Nunca el tren ha pasado por sobre los suicidas. En esos casos, uno echa mano al freno manual en forma desesperada. Los pasajeros salen probablemente disparados dentro del carro (siempre quedan contusos) pero piense que el tren pesa 80 toneladas, además del peso de carga y la velocidad, 60 Km. por hora.

"Esa primera vez la persona saltó de un segundo a otro. Atiné a frenar y luego pedir corte de corriente a la Central, de modo que la persona —nunca mueren inmediatamente— no se electrocutara con las barras laterales que están electrificadas con corriente contínua. Después, en medio de mi estado de schock, y cuando los inspectores sacaron a la persona de la línea, fui detenido por Carabineros, algo que ellos deben hacer porque su tarea es descartar si uno estuvo coludido con otra persona para matar al suicida... Todo ello en medio del drama que uno está viviendo, especialmente por el estado en que quedan los suicidas fallidos".

—¿Cómo así?

—Me interesa que la gente sepa esto: matarse en el Metro no es fácil. Tal vez sólo se provoquen un daño irreparable, lo que es aún peor.

—¿Y usted cómo quedó síquicamente?

—Bueno, tuve que ir al sicólogo. Y pagar de mi bolsillo los bonos. Este es un punto en el que quisiéramos más ayuda de parte de nuestros jefes. Por ejemplo, hay muchos conductores que les gusta trabajar en el Metro, que les agrada la idea de quedarse, pero necesitarían más ayuda médica y sicológica. Todos los que fuimos pioneros en esta labor entramos sanos: ninguno estaba corto de vista, ni sordo, ni neurótico. Ahora, la mayoría usa lentes, tiene problemas de audición, problemas nerviosos, angustia, úlceras, gastritis, enfermedades respiratorias (porque se aspira mucho polvo que está suspendido en el aire dentro de los túneles). ¿Y qué ocurre? Que la gente empezó a ir al sicólogo por orden de los jefes. Al decir que eran conductores de Metro, el sicólogo les decía 'Ah, no me diga más' y le daban de diez a 40 días de licencia, porque los veían muy mal. Entonces la Jefatura vio que como había muchas licencias, no se mandaba más gente al sicólogo. Y ahora hay neurosis colectiva. Incluso ésta abarca a sectores de la Jefatura media.

—¿Qué se siente andar todo el día debajo de la tierra, de allá para acá, de acá para allá?

—Es algo monótono y uno vive imaginándose qué estará pasando allá arriba. A veces se pierde la noción del tiempo y de la orientación. Tampoco se puede pensar mucho porque hay que estar atento a cualquier imprevisto. Hay algunos insólitos, como cuando la mamá decide que su niñito haga pipí por la ventana en medio del túnel. Eso implica peligro de electrocutación porque el pipí es agua y la fuga de corriente se hace a través de ésta. Entonces, urgente, hay que pedir corte de corriente.

"De modo que hay que ir con la mente en blanco. Es más seguro. Tampoco se puede ir acompañado, ni siquiera por otros conductores. Sólo el inspector de línea se sube a veces, porque puede hacerlo. Las visitas femeninas están estrictamente prohibidas y las de los familiares también.

—¿Cuánto dura una vuelta?

—En la Línea 1, una hora y cinco minutos y en la Línea 2, media hora. Y uno no para. Llega al terminal, hace

Gran Acto Público del Partido Humanista
POR LAS ELECCIONES LIBRES
3er Aniversario de la fundación del Partido Humanista
TEATRO CARIOLA - 30 de Mayo a las 18.00 Horas



Juan Pino, ascensorista de céntrico edificio santiaguino: "La única forma de aguantar esta 'pega' es aprovechando el tiempo. Yo estudié, pero la mayoría no puede".

cambio de cabina y sigue, sigue... Eso hace que uno tenga angustia, una tensión síquica constante.

—¿Tiene pensado cambiar de trabajo?

—Sí. Quisiera estar en un trabajo donde haya un trato distinto, donde me trataran como persona y no mero funcionario. Y en el Metro todo es muy jerarquizado, muy apegado a los reglamentos. Haría falta ser más unidos, más compañeros. Entre los conductores sí se da esto, pero la relación que tenemos con jefes y guardias es más lejana. No queremos escuchar sólo órdenes. Y el problema es que a los agentes de estaciones se les ha dado mucho mando. Y como somos empresa pública, no podemos sindicalizarnos. Además, no hay cultura sindical. Si fuera distinto, podríamos decir, por ejemplo, que no es verdad que el alza de tarifas del Metro fue para arreglar nuestros sueldos. O que el sistema funciona perfectamente —yo le tengo mucho respeto a mi institución—, pero al costo de nuestra salud síquica y física.

EL ASCENSORISTA

Juan Pino tiene 25 años. Entró a su ascensor a los 16, "porque no había otra posibilidad de pega y no tenía edad para trabajar". La 'pega' se la consiguió un amigo del edificio, ubicado en pleno centro y donde hay mayoría de oficinas. Cuando ingresó, todavía estaba en la Enseñanza Media. Después decidió estudiar Comercio Exterior, carrera de la que egresó hace poco y en la que piensa titularse en septiembre. Para dejar, finalmente, el ascensor.

—¿Por qué nunca cambió de trabajo?

—Bueno, porque tenía que pagar mis estudios y no había otra pega posible. Gano 10 mil 500 pesos al mes y la carrera me sale casi cinco mil. Trabajo ocho horas diarias y hay días en que, por turnos, tenemos que hacer cuatro horas extras. También hay que trabajar dos domingos del mes.

—¿Se aburre mucho?

—Demasiado. ¡Imagínese! Además del poco sueldo, el trato que nos da la gente se limita muchas veces a decir 'Piso tanto'. Ni siquiera saludan. Todos creen que lo pueden mandonear en el edificio y uno no puede decir nada.

—¿Pero en esas ocho horas de sube y baja hace algo?

—Todos estos años me he dedicado a estudiar: terminé el colegio, seguí con mi carrera. A veces también leo diarios —'La Tercera', el 'Fortín', el 'Cauce' y el ANALISIS—. Claro que me los consigo, si no, ¿cómo los compro?

—¿Conversas con la gente?

—Poco, porque siempre me ven estudiando. Pero cuando me aburro de tanto leer, yo les meto conversa. ¡No se puede estar tampoco todo el día pegado al libro!

—¿Se siente ahogado en esta caja de metal?

—El problema es que aunque lo sienta, no puedo salir porque no es cosa de dejar el ascensor botado. Entonces no saco nada con decir 'estoy aburrido'. Puedo salir al baño, pero tampoco puedo estar una hora...

—¿Y tiene muchas anécdotas en esta pega?

—Bueno, las mil y una veces que nos hemos quedado encerrados. Son tantas, que ya no me da nada. Pero a la gente sí y se ponen a gritar. Entonces yo les digo que se calmen, que para qué se hacen problema. Una vez también me tocó un temblor re fuerte: el ascensor se meneaba tanto que casi chocaba con la pared.

—¿Y con la gente tiene problemas?

—Bueno, cuando no queda bien marcado un piso, lo retan harto a uno. Hasta hay gente que amenaza con pegarle. Las mujeres se alteran más con estas cosas, arman medio escándalo...

—¿Y qué habla la gente, qué hacen en el ascensor?

—La gente conversa sólo si se conocen entre ellos. Si no, van callados como tumba. Y cuando conversan, hablan puro de sus problemas: que las deudas, el cheque sin fondos, etc. Aunque es verdad que desde las Protestas hablan más de política.

—¿Cómo fueron sus primeros tiempos en este trabajo?

—Me mareaba. Es que salté de mi casa a esto, de un viaje. Las horas se me hacían eternas.

—¿Siente que ha perdido años de su vida en esto?

—No, porque los aproveché estudiando. Pero sí creo que esto no es trabajo para una persona joven: son años perdidos. Tengo compañeros que no estudian porque no les alcanza la plata, están estancados. No tienen ningún futuro. Yo les digo que se están matando. Esto es para gente de edad, no es un trabajo pesado, es simple y ellos ya no tienen otro futuro. Yo no pienso seguir en esto, y ahora puedo decirlo porque tendré mi título. Antes, muchas veces pensé: 'No, yo no puedo trabajar más en esto'. Pero no tenía alternativa, y me tuve que ir aclimatando, aguantar no más. Somos once hermanos y mi mamá es viuda. Imagínese.

—¿Cree que hay 'pegas' peores que esta?

—Bueno, creo que uno de los trabajos más humillantes es el PEM y el POJH. Estar todo el día en la calle, botado, hombres y mujeres trabajando con un chuzo, por un sueldo miserable. No sería denigrante si pagaran un sueldo adecuado, pero no es así. También creo que la pega de basurero o la de esas personas que hacen aseo en las calles, es peor que la mía. Mi trabajo es más digno porque gano un poco más. En el PEM y POJH son más explotados y eso no debería ocurrir.

—¿Cree que ser conductor de Metro es una pega más aburrida que la suya?

—Sí, porque ellos no pueden conversar ni alternar con nadie.

PATRICIA COLLYER

TV POR CABLE: La televisión de El Mercurio

- *El sistema de televisión por cable es elitista —por estar dirigido a sectores de altos ingresos—, señalan especialistas consultados por ANALISIS.*
- *Es un peligro para la libertad de expresión, indican los especialistas.*

Son 300 las casas de chilenos —todos de Santiago— que reciben gratuitamente, desde el domingo 17 de mayo, el exclusivo sistema de televisión por cable. Sólo los atentos lectores de "El Mercurio" pudieron enterarse de que este sistema, que opera desde hace varios años en Europa, Estados Unidos y algunos países de América Latina, había llegado a Chile como resultado de las inversiones en este campo de la empresa Intercom S.A.

Al margen de la novedad tecnológica que significa la modalidad de transmisión de este sistema, lo que ha pasado casi sin que se note para miles de chilenos es que Intercom S.A. al emitir su primera señal se ha transformado en el primer sistema de televisión privado que existe en nuestro país.

El proyecto, según los ejecutivos de la empresa mercurial, contempla la instalación de mil kilómetros de cables en tres años en los sectores de Providencia, Ñuñoa, La Reina, Las Condes y una parte de la comuna de Santiago. El sistema chileno de TV por cable está diseñado de manera tal que en el primer año de funciones logre tener en funcionamiento seis canales, para posteriormente ampliarse a ocho. La estimación de usuarios que Intercom ha previsto es de 120 mil hogares en un plazo de tres años, todos de Santiago.

"La nueva experiencia televisiva interesará a un vasto sector de la población, por su bajo costo y diversificada programación", declaró uno de los ejecutivos de Intercom S.A. En una capital que cuenta con una población estimada en poco más de 3 millones 600 mil habitantes, el "vasto sector" al que se refiere el director de Intercom —en el mejor de los casos y suponiendo que el proyecto sea exitoso— no sobrepasará las 500 mil personas. Ello sin considerar que el resto del país —a menos que la empresa tenga prevista su expansión— no tendrá acceso a "la oportunidad de disfrutar de sus gustos y preferencias", como declara el ejecutivo de "El Mercurio".

El sistema inaugurado en Chile es similar al que existe en varios países de América Latina y funciona a través de un cable coaxial que conecta a la estación emisora con los televisores en los hogares.



"¿Qué sentido tiene para 'El Mercurio' incursionar en la televisión?", pregunta Diego Portales.



Juan Pablo Egaña señala que la deuda de "El Mercurio" la pagamos todos los chilenos.

En Chile, como en los otros países, se accede al sistema mediante el previo pago de una cuota por la conexión y mensualidades por el servicio. En Argentina, por ejemplo, la mensualidad por el servicio de TV por cable asciende a poco más de 12 dólares, mientras que en Canadá llega a 14 dólares. Para Chile aún no existe un tarifado y no se conocen los costos que deberán pagar los usuarios del servicio. Según los ejecutivos de Intercom S.A., las tarifas que se adoptarán —una vez que terminen los tres meses de pruebas— "se encuentran actualmente en estudio".

INVERSIONES CON DEUDAS Y DUDAS

"La TV por cable —por ser un sistema pagado— se dirige a un público específico, a un mercado de ingresos altos", explica Diego Portales, especialista en comunicaciones del Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET). La experiencia desarrollada en América Latina (el sistema existe en Panamá, Argentina, Costa Rica, México y República Dominicana) muestra que la TV por cable cubre un mercado de ingresos altos exclusivamente y que en ninguno de estos países ha tomado características de masificación.

"El sistema de TV por cable, por su forma de financiamiento, hace que no se genere una dinámica de producción nacional de audiovisuales y funcione —básicamente— con programas envasados", indica Juan Pablo Egaña, también especialista de ILET. Los envasados —es decir, programas ya elaborados que se venden a través de grandes distribuidores— están disponibles en el mercado a bajos precios y son fundamentalmente de origen norteamericano.

La TV por cable permite que por un mismo sistema sea posible distribuir varias alternativas de programación, aumentando así el número de programas para el telespectador que se suscriba al sistema. Existe la posibilidad, además, de que, como en México, se metan al cable —vía satélite— programas directos desde los Estados Unidos, principalmente los noticieros. Eso en Chile sería posible si la empresa de "El Mercucio" estableciera un acuerdo comercial con cualquiera de las redes de televisión que emiten su señal a través de satélites. De ese modo, no sería raro, que más adelante, un selecto grupo de chilenos se informara y entretuviera con programas en inglés desde los Estados Unidos.

Sin embargo, la principal pregunta que hay que hacerse —según los especialistas de ILET— es: ¿Cuál es el origen de los fondos que permiten a la empresa mercurial Intercom S.A. hacer esa inversión? Cualquier respuesta





La televisión por cable funciona —básicamente— con programas envasados y no estimula la producción nacional.

necesariamente debe considerar que Intercom es una empresa vinculada a "El Mercurio" y que éste está endeudado en más de 130 millones de dólares. Esa deuda, aunque ha sido renegociada con los acreedores, "en definitiva la estamos pagando todos los chilenos", puntualiza Egaña. Tal afirmación se refiere a que la mayor parte de la deuda de "El Mercurio" es con el Banco del Estado.

"¿Qué sentido tiene para "El Mercurio" incursionar en el campo de la televisión?, se pregunta Diego Portales. Se trataría —según el especialista— de un trampolín que "El Mercurio" usará para posteriormente disputar un canal en la red VHF. "Es un peligro por ser una forma de entrada del sector privado —y en este caso un grupo monopólico— a la televisión", enfatiza el especialista.

El grupo "El Mercurio" ya controla casi la totalidad de la prensa escrita en las regiones y varios de los medios de circulación nacional, lo que constituye un "peligro desde el punto de vista de la libertad de expresión porque en todos los países se tiende a limitar a una empresa que controla monopólicamente el sector prensa, el sector radio y el sector televisión", agrega Portales.

Las operaciones de Intercom S.A. en la TV por cable son posibles legalmente por las modificaciones que la Constitución del año 1980 introdujo a la ley anterior sobre medios de comunicación. En el caso de la Televisión por cable, la legislación está abierta: no hay legislación especial. Para operar en televisión por cable sólo es necesario presentar una solicitud a la Subsecretaría de Telecomunicaciones, la cual se reserva el derecho de autorizar el funcionamiento o no. Este sistema legal y por el mercado restringido que tendría la TV por cable, hace que "sea muy difícil, por no decir imposible, que coexistan en un mismo espacio geográfico dos empresas que se dediquen a la televisión por cable", señala uno de los especialistas del ILET. No sólo porque el mercado es pequeño, sino porque, además, un mismo sistema permite que operen hasta 36 canales simultáneamente. Ello hace que esta empresa que inició sus operaciones el domingo 17 de mayo en Santiago, desde su nacimiento tenga una clara característica monopólica. "El argumento de Intercom seguramente será que cualquiera puede pedir la concesión del permiso, pero ya teniendo una red —cuyos resultados económicos están en dudas— difícilmente podrá instalarse otra", puntualizan los expertos.

POSTES Y ALCANTARILLADO

¿Por qué Intercom S.A. compró, en licitación pública, la red de alcantarillados hace varios años atrás? "Al parecer originalmente la idea de Intercom era la de lanzar su red de cables por abajo, pero luego la lanza por arriba. Tengo la idea de que los postes de Chilectra son de Chilectra y son para el tendido eléctrico. No son para otra cosa. ¿Existe un acuerdo entre Intercom y Chilectra? ¿O el acuerdo es entre Intercom y la Compañía de Teléfonos? Lo claro es que Intercom no ha instalado postaje propio, así que debe haber un acuerdo con alguna de estas empresas", indica Juan Pablo Egaña. Y agrega que cuando se hizo la licitación del alcantarillado no se presentó ninguna otra empresa, lo que permitió que Intercom S.A. adquiriera la red a bajo costo.

El proyecto de funcionamiento de televisión por cable, como puede verse, no es nuevo. Al parecer, la iniciativa existe desde hace varios años y Egaña recuerda que "años atrás fue muy comentado en el ambiente de la televisión la contratación del ex ingeniero jefe del Canal 13 por parte de Intercom, quien se instaló en las oficinas de 'El Mercurio', en calle Compañía". Al parecer el proyecto venía siendo postergado desde 1981 por la crisis que vivió el diario "El Mercurio".

Los canales existentes —según los especialistas— difícilmente se verán afectados por el sistema de TV por cable. En el peor de los casos, si el nuevo sistema llega a implementar uno o dos canales de publicidad podrían disminuir las ventas de anuncios publicitarios de los canales VHF.

Por ahora la televisión por cable en Chile es un proyecto cuya factibilidad económica está en dudas. Lo que sí está claro es que la empresa "El Mercurio" ha iniciado una incursión en el campo de la televisión, intentando ampliar sus propiedades en otra área de las comunicaciones.

L.P.



CRITICA LITERARIA (NOVELA):

Osvaldo Soriano «A sus plantas rendido un león»

En un ensayo reciente, ("L'art du roman", Ed. Gallimard, 1987), el escritor checo Milan Kundera proponía la siguiente osada definición de novela: "La novela es una meditación sobre la existencia vista a través de personajes imaginarios". Aun cuando como definición ésta sea tal vez poco concreta, por cuanto sería aplicable a varias otras cosas como una película o una pieza de teatro (aunque cabe preguntarse si éstas no son otras formas novelescas), la propuesta de Kundera da pie para reflexiones interesantes. Porque, ¿hasta qué punto es posible pedirle a un novelista que sea fiel a una realidad que en el fondo no es más que una ilusión, sobre todo la pasada (la única que existe, por lo demás)?

Hay, entre el novelista, sus personajes, la realidad y el lector, un juego de entendimientos que es abierto, relativo, particular, completamente ajeno a la traducción fija. Es por esto que Kundera afirma también que la novela tiene una "incompatibilidad ontológica" con el totalitarismo. Veinte años atrás, Vargas Llosa ya lo planteaba con sus palabras: "El escritor es el eterno aguafiestas".

Lo anterior puede ser importante para leer a Soriano.

No se puede abordar la obra narrativa de Osvaldo Soriano y mucho menos ésta su más reciente novela, sin hacerse cargo de su particular visión de la existencia, llena de mordacidad, arbitraria a fuerza de ser personalista, cruel, siempre pendiente del detalle ridículo. El argentino Osvaldo Soriano no por nada es uno de los grandes desmitificadores de la literatura latinoamericana, al revés de tantos otros grandes constructores de mitos.

"A sus plantas rendido un león", título tomado de unos versos del Himno Nacional Argentino (el león es el británico, naturalmente) es una sátira perversa que cuenta las vicisitudes de algunas pequeñas vidas metidas en la guerra de las Malvinas. Pero desde lejos, en el Africa y en Europa, desde donde tienen que asumir sus roles en esa farsa sangrienta que fue la aventura de los militares argentinos en las conflictivas islas. Guerra que aparece, por lo demás, como un elemento más del juego político de las grandes potencias, junto al terrorismo, la falsificación de billetes o el espionaje.

Dos argentinos protagonizan Bertoldi, un cónsul oficioso, memorable personaje que se agrega a las célebres figuras consulares creadas por Graham Greene y Marguerite Duras; tiene algo de ambos: es víctima de un proceso político que poco entiende y de un amor que lo trastorna. Lauri, por su parte, es un exiliado político que deambula de país en país, paria entre los parias, que es cogido por una confusa red de terroristas, un cóctel de Gadafi, el IRA y la revolución africana, donde se pone a prueba su abstracto punto de vista revolucionario, tan propio de nuestros intelectuales latinoamericanos. Ambos argentinos, personajes de ficción que sintetizan aspectos específicos del drama nacional, terminan por confluir en una situación de caos total, donde queda, sin embargo, por obra y gracia del autor, algún débil dejo de esperanza.

Dramas como el de las Malvinas, la persecución política o el exilio tienen, quien lo duda, muchas facetas, la mayor parte de ellas trágicas, pero también hay otras grotescas. Es sobre éstas que se descarga la probada vocación del novelista para la sorna. La cual no es sólo contra la guerra, sino a propósito de la argentinidad misma en sus varias dimensiones. La retórica revolucionaria de Lauri, por ejemplo, se ve sacudida por su participación en la aventura revolucionaria de Quomo, ese líder que levanta a su pueblo conduciendo a una manada de monos excitados; difícil esfuerzo de síntesis para la mente dialéctica. O el patrioterismo reaccionario de Bertoldi, quien se ve viviendo una aventura heroica, vengando la derrota en las Malvinas, pero lo hace lleno de remordimientos por estar enamorado de Daisy, esa inglesa pálida, rubia y suave, el sueño de tanto latinoamericano europeizante; en el fondo a nada teme más que a los ingleses, y su mayor preocupación es haber ofendido a Mr. Barnett, embajador británico y marido de Daisy.

De todos modos, hay en Soriano un fuerte condimento antibritánico, que lo hace caricaturizarlos con especial saña, como lo hizo antes con los peronistas de "No habrá más penas ni olvido", o los militares de "Cuarteles de invierno". Aunque también hay en él un gran amor por su país. En un momento culminante de la novela, emotivo dentro de su tremenda ridiculez, ambos argentinos entonan el himno nacional mientras arrían la bandera británica e izan la argentina en ese convulsionado Bongwutsi, país imaginario pero posible, sumido en la sangre y fuego de la revuelta popular. Se produce allí un diálogo confuso, difícil, entre dos visiones políticas, o más que políticas, de la vida misma; pero que es finalmente un diálogo de hermanos.



La cuestión de las Malvinas fue mucho más que la demencia de unos cuantos generales y almirantes. Fue parte de un cuadro complejo del que esta farsa creada por Soriano da atisbos elocuentes. A veces lo grotesco se escapa, y confiere contornos demasiado recargados o inverosímiles a esta tragicomedia, que puede ser cuestionable para algunos, pero nunca intrascendente. En cualquier caso, es una novela que no desmerece en la pequeña pero sólida obra de uno de los más destacados valores de la narrativa latinoamericana actual.

"A sus plantas rendido un león" por Osvaldo Soriano, Ed. Sudamericana, Buenos Aires, 1986.

JOSE LEAL



Los Rancheros de Sonora de sombrero tejano.

ARTISTAS NACIONALES:

Los más populares

• *Salidos del campo, del norte o del sur, los grupos y solistas que más cassettes venden no son rockeros ni cantan en inglés: tocan rancheras y corridos de amores truculentos y tragedias sentimentales.*

Marque con una "x" la alternativa correcta:

—¿Cuál es la música que más se escucha a lo largo del país?

a) Rock
b) Internacional
c) Clásica
d) Salsera
e) Ranchera

No, no es el rock: ni el chileno, ni el latino, ni el europeo o norteamericano.

No, tampoco es la alternativa b). Julio Iglesias, Camilo Sesto y Vicky Carr suenan en casi todas las radios de Santiago, pero en provincia no son ni remotamente los "hits" del momento.

Beethoven, Haendl y Bach tienen sus radios especializadas en la capital, pero su difusión a nivel masivo es pobre. Y la salsa es un ritmo que no ha podido hacer mover con frecuencia las caderas femeninas ni masculinas.

Pero las rancheras son otra historia. Lo mismo que los corridos y los bailes tropicales (mientras más contoneados, mejor). Son un verdadero furor desde que llegaron al país en la década del 40, con las primeras películas mexicanas. Como la famosísima "Allá en el rancho grande", con la actuación del recordado Tito Guizar. No existen radios en provincia que no toquen regularmente los ritmos de Jerry Samoa, Los reales del valle, Guadalupe del Carmen, Los manantiales, María Marta Véjar, Angelo Cherry, Los tigres del valle y Danny Escobar y Gino Ortiz. Entre muchísimos otros. En Calama, Diego de Almagro, Calera, Llay-Llay y Quillota; en Panguipulli, Maullín, Calbuco, Purranque y Conguillío, en todos los pueblos cordilleranos o costeros, nunca ha dejado de tocar en fechas importantes una "Sonora".

La gente los sigue, guarda sus discos antiguos, compra sus cassettes, los baila, los sufre, los llora, se apasiona, se estremece y se enamora con ellos, con sus canciones y baladas.

No salen en la televisión. A veces un conjunto como "Los rancheros de Sonora" logra salir en el "Festival de la Una". Pero tienen un espacio permanente en la radio "Colo-Colo". Los grandes sellos como CBS o Emi-odeón no los promocionan pero sí distribuyen a algunos artistas, principalmente del recuerdo, como "Los Ramblers" y "Los Golpes", y a algunos grandes del corrido mexicano como "Los Manantiales" y "Los Luceros del Valle": CBS compró recientemente parte del catálogo del sello Arena, de propiedad de Camilo Fernández, con los artistas ya nombrados.

Pero no tienen afiches en colores ni portadas de revistas. No se pintan los ojos ni toman en cuenta la moda de los magazines europeos para vestirse. Basta un sombrero tejano y botas de taco para subirse arriba de un escenario, con un micrófono. Y los cantantes de baladas, los que le hacen la competencia a Zalo Reyes en sacar lágrimas y suspiros, y también en la venta de cassettes, necesitan un terno, y en ocasiones una camisa con pechera llena de vuelos. Y así actúan para un público que se emociona con ellos porque han crecido escuchando ese tipo de música.

Son todos artistas que han nacido en provincia, a veces en Santiago, y cuya radio-madre para promocionarse a nivel nacional ha sido la "Colo Colo". A ella llegan todos los nuevos cassettes que los nuevos rancheros editan o que los viejos reeditan.

LA GUALITA

Las rancheras se bailan →



René Inostroza debe a la señora Ercilia su inspiración.

como un paso doble "amarradito", con una mano en la cintura de ella, una mano en el hombro de él, y el otro par tomado, como en un vals. Los corridos aceleran el ritmo pero mantienen el paso. Y los románticos cebolleros sacan lágrimas a costa de triángulos amorosos y amores truculentos: "Yo no quiero ese caballo ni a la boda quiero ir, lo que quiero es al amigo que en mi cama se acostó. Luego la tomó del brazo y al monte se la llevó, hincadita de rodillas cinco balazos le dio", es clásica ranchera, compuesta en México en la década del 40, y que todo grupo incluye en su repertorio. O como la balada de Jerry Samoa, que tocan en horario nocturno en la "Colo Colo": (Título: Esa gran mujer) "Porque te quiero tanto y tanto, que no hay nadie en este mundo, que yo quiera más que a ti. Contigo se acabó el quebranto, contigo se acabó el llanto, es que te enamoraste de mí". Y para bailar, la "Ranchera Sonora" toca, con aires tropicales: "El chilenito es parrandero, se va de farra días enteros, le gusta el vino pero del bueno. Y después se irá a su casa, pero con mucha humildad, hice esto y esto otro, pero no le crean ya".

Ramón Riquelme, "discotecario" de la radio "Colo Colo", señala que la iniciadora en Chile de esta música melódica con letras de amores sufridos es Guadalupe del Carmen, "que tiene más años que la cocoa y sigue cantando". Agrega: "La Gualita sigue haciendo giras por todo el país, ahora se fue para el norte y vuelve a fin de mes. Es muy conocida por sus éxitos de antes de los años cincuenta casi, como 'El mantenido', 'Pronto tendrás que pagar', 'Cartas marcadas'. Acaba de grabar un nuevo cassette que lo piden mucho en la radio, especialmente las mujeres".

Jerry Samoa, conocido en su casa como Adrián Zamorano, "nació cantando", según su señora, que no quiso identificarse. Explicó: "Jerry es muy bueno, aunque un poquito cebollero. Dicen que podría llegar a superar al Zalo Reyes y yo creo que va a ser así, aunque la recomendación venga de cerca". Samoa no tiene fans club constituido pero, según su mujer, "cada vez que actúa hay cualquier cantidad de gritos como ahora recién, en el Festival de la Cebolla, cerca de Viña del Mar". En sus canciones, el artista habla del amor, cobra sentimientos, tira a partir, "siempte cargadito a lo romántico para la gente de provincia, que es la que más compra sus cassettes porque son más apasionados para vivir sus amores". Sus temas más conocidos son "He llorado por tu amor", "Celosos", "Corazón borracho", "Falso amor" e "Ilusión pasajera". Según su sello, Adisa, de propiedad de Juan Vázquez, Samoa "vende más o menos parecido a Zalo Reyes: pasa de los ocho mil cassettes". Lo que normalmente vende un artista sin promoción y sin "booms" repentinos, no supera los 4 mil cassettes en un año, con suerte. Juan Vázquez asegura que este tipo de música se pide mucho en el sur, más que la moderna: "Esto es lo mejor que hay para los sureños y a un precio que pueden pagar, que no es más de 450 pesos".

PASIONES DESINHIBIDAS

"El público popular se identifica con las rancheras porque sus letras narran vivencias que ellos tienen a diario y piden esa música porque les gusta escuchar historias de infidelidad, de triángulos amorosos, de peleas sentimentales. La gente del campo vibra en forma especial porque vive sus pasiones con menos inhibiciones que la gente de la ciudad. Yo diría que son más sinceros que en otros estratos porque viven al descubierto", explicó el coordinador general de la radio "Colo Colo", Enrique Balladares.

El vocalista Angel Moya, de los "Rancheros de Sonora", tiene también su versión sobre este novedoso gusto popular: "La música de influencia mexicana, y que ahora se ha transformado en música de nuestro patrimonio, es alegre y eso es lo que gusta en los campos. Yo he hecho con mi grupo actuaciones en Hospital, Paine, Chada, Aguila Sur y todos bailan, hasta los más jóvenes. Y como las letras son sencillas y sin complicaciones, como ellos, les resulta fácil entenderlas".

Cuando "Los Rancheros de Sonora" salen en gira por las localidades aledañas a Santiago, actúan en los clubes deportivos "cuando son techados, porque la mayoría de los pueblos tiene canchas, camarines y punto", o bien en sedes sociales. La entrada no es cara "porque si no no podrían pagarla: cien o ciento cincuenta pesos".

Por su parte, Riquelme, el discotecario, aclara que casi todos los "rancheros" avecindados comercialmente en Santiago son "nacidos y criados" en esos mismos pueblos, al son de las mismas canciones que ahora tocan. Como las de "Los Luceros del Valle", particularmente populares en la zona de



Los Luceros del Valle hace 20 años: siguen sonando.

MARIA MARTA VEJAR



Rancagua y alrededores, su provincia natal: "Y qué linda viene", "La reina del espacio", "Cuando llega la hora de la tarde". En la actualidad, Ricardo Mondaca y Miguel Cárcamo tienen una fuente de soda con su mismo nombre en el Mercado Central de la ciudad del Desastre y programan un espacio musical en radio "Nacional", de ocho a nueve de la noche, de particular éxito en Coltauco, Rengo, Graneros, Machalí y San Vicente de Tagua Tagua, zonas más campesinas de la Sexta Región.

Pero más al sur, en Temuco, se produjo hace dos años otro fenómeno. René Inostroza, de 32 años, temucano de nacimiento que debutó como cantante a los doce años en un campeonato de fútbol del lugar, es el hit del momento. Desempeñó varios oficios primero, como vendedor ambulante, pintor de brocha gorda, carpintero, secretario de abogado, hasta que llegó a estudiar Comunicaciones y Relaciones en la Universidad de Chile. Ingresó como locutor en una radio y poco tiempo después, además de leer noticias, empezó a cantar. En dos años ha vendido más de 20 mil cassettes, de dos grabaciones hechas en Santiago: "Savia campesina" y "Desde Playa Linda". Los temas que más suenan en las radios del sur y en las casas de las localidades campesinas son: "Dame tu pelo niña", "Le dije al cura", "Me voy para Santiago", "Porotitos en Taule" y

JERRY SAMOA

Canta al corazón



"Soy torito". Su estilo ya no es ranchero ni de corridos mexicanos: sus composiciones son de raíz folclórica, acompañadas de guitarra, que él mismo toca. El mismo Inostroza señala que debe su inspiración, estímulo y agradecimiento a la "señora Ercilia, al Baucha, a Custodio Ruiz, a la tía Sinforosa y a otros tantos habitantes del sur de Chile".

UNA HORA PRA DOCE CANCIONES

No es extraño ni aislado el caso de Inostroza en cuanto a las facilidades para grabar. Por el contrario, existen sellos pequeños que se pelean a los rancheros y los folcloristas puros porque, como señaló Juan Vásquez, de Adisa, "son grito y plata". Existe El Golf, que además de una representación argentina que tiene a su haber, promueve al joven bandoneonista Angelo Cherry. El mismo sello Adisa, que además tiene representaciones artísticas de sus cantantes: él se encarga de promover a Jerry Samoa, "la figura estelar del momento", a María Marta Véjar, "una señora que es muy querida en el norte del país y que en este momento anda de gira", a "Los Golpes" y a "Los Ramblers", antiguos grupos de la década del 60 que no han dejado nunca de vender; son los llamados artistas "de catálogo", ni en la Feria del Disco ni en Colt 70 deja de salir al menos uno al día. Por eso se volvieron a juntar estos dos grupos de la Nueva Ola y hace dos años reeditaron un cassette: para octubre de este año "Los Ramblers" quieren lanzar "El rock del mundial juvenil", en recuerdo de la famosísima canción que compusieron en 1962. Aunque sus integrantes no son los mismos exactamente (dos han muerto, uno está en Canadá y otro en México), el grupo ha mantenido su estilo, aunque ahora no viven de sus rentas musicales: de los ocho "ramblers", hay quienes son taxistas, comerciantes y laboradores de una imprenta. A pesar de que sus cassettes se venden y se han vendido siempre: la prueba está en que un sello grande, internacional, con artistas que son los "booms" de este momento como los rockeros argentinos, acaba de comprar una partida de estos artistas de catálogo al sello Arena.

Otro de los sellos que tiene a su cargo una gran parte de las representaciones de música mexicana y tropical, o el nuevo producto inventado, la ranchera tropical, "a pedido del público", como dice Ramón Riquelme, es Atenea. Se encarga de arrendar estudios por horas para hacer grabar incluso a los grupos recién formados. Angel Moya, vocalista de uno de esos grupos señaló: "A veces se piden los estudios por una hora, porque sale muy caro, y tocan grupos de cabros recién iniciados, casi sin ensayo. Tienen que alcanzar a meter las doce canciones en el cassette así que si se desafinan tienen que seguir no más. Y después se venden aunque queden medio saltados o con mala dicción. Porque a la gente le gustan así, porque son como ellos mismos, bien populares".

¿Marcó la alternativa correcta?

CAROLINA DIAZ



Ramón Riquelme, el discotecario de la "Colo Colo".



CRITICA DE CINE:

El raspado de la olla

Los ingredientes que componen la película "Cocodrilo Dundee" son de indudable atractivo: el mito del buen salvaje, la exaltación de la naturaleza (la australiana en este caso), la defensa de la cultura nativa, el absurdo de la vida moderna. Con elementos como éstos, por beatos o edificantes que puedan parecer, es posible hacer una buena película, incluso una llena de humor. Algo de eso había en "Los dioses deben estar locos", una pieza menor pero simpática, y a la cual este "Cocodrilo" pretende indudablemente imitar.

¿Qué es lo que hicieron los productores? El buen salvaje es un tonto riflero a quien no le importa nada de nada y que, por ejemplo, se opone a unos patanes que masacran canguros, cuando él hace lo mismo con los cocodrilos. Todo su primitivismo no es más que aprovechamiento personal de la ingenuidad de los turistas y las fantasías eróticas de rubias aburridas, especialmente si unos y otras son muy ricos. La exaltación de la naturaleza se vuelve promoción turística, con agencias de viajes y compañías aéreas como mediadores de tales maravillas. La defensa de la cultura nativa igual, con aborígenes semidesnudos bailando por unas pocas monedas. El absurdo de la vida moderna, un pretexto para promover la película en Nueva York, haciendo desfilar unos cuantos personajes "típicos" desgastados a más no poder de tan repetidos, y de paso legitimar a lo peor de la prensa norteamericana, aquélla que practica el sensacionalismo mentiroso para cumplir su objetivo básico: las ventas.

Así, con buenos ingredientes, una película abominable (■ que excita aversión, según dicta el Pequeño Larousse Ilustrado), porque aparte de ser una estafa, es fome como pocas. Todo es previsible, los chistes repetidos, el protagonista decrépito (Paul Hogan, figura de la tele australiana), la niña (Linda Kolzowski) bien potable, pero exhibiendo una lamentable celulitis, unos dientes de Drácula y unos ojitos lindos que describen permanentemente extraños círculos. Otra superchería: todas las apariciones de la niña, sea en la sabana salvaje, sea en los restaurants de la urbe, son pretexto para la exhibición de modas. Y en este toque, también cae el propio Cocodrilo Dundee: él mismo no es sino coartada para lanzar la moda cocodrílica en carteras, zapatos, chaquetas y sombreros, que depreda en el mercado internacional.

Todo el paquete es espurio y ruin. Pensado para tarados. Aburrido para los niños y ni siquiera gracioso. ¿Fenómeno puramente comercial? Tal vez hasta eso sea mentira: da la impresión de que han tratado de convencernos de antemano de que lo es, para engrupirnos y contribuir a que lo sea. Una película a evitar, aunque ¿qué hacer con una cartelera tan parca en estrenos valiosos? No queda sino conformarse con el raspado de la olla, como estas deslavadas aventuras de un Cocodrilo flaco en el país de los crédulos. a

J.L.

CRITICA TEATRAL:

F. Cuadra: "Huinca Emperador"

• *Serio intento de renovar la escena nacional en el futuro.*



Recelaborando la trama de un muy famoso drama de O'Neill, Fernando Cuadra ha escrito su "**Huinca Emperador**", que desde el 16 de mayo se presenta en la diminuta sala del "**Instituto de La Casa**", Romero 2421, a las 19.30 horas. La pieza chilena se basa en "**El Emperador Jones**", transposición legítima que en nada empaña el prestigio del autor nacional, quien ha recreado la situación descrita por O'Neill, sobre la caída de un tiranuelo aborigen. Mas, al proceder de ese modo, Cuadra corre el riesgo de asumir lo bueno y lo malo de su modelo, y es sabido que en la opinión de muchos autores, como Gagey o Downer, lo último no falta en la obra del famoso americano. De la pieza mencionada, León Mirlas sostuvo que "es un drama rectilíneo, brutal, sin retórica, cuya acción es en realidad puramente interior".

Algunas de estas características asoman en la versión de Cuadra y hacen que el grado de interés del público disminuya hacia el final del drama. Se recordará que en "**El Emperador Jones**", O'Neill plantea el asunto de su historia con una gran economía dramática, sin apelar a los golpes de efecto del melodrama de Scribe o de Sardou, confiado más en el suspenso y en la espectacularidad de la tramoya, que en la peripecia aristotélica. En "**Huinca Emperador**" hay también un deliberado abandono de la técnica dramática y una acentuación de la teatralidad: el antagonista del personaje protagónico, aparte de ser una abstracción, se mantiene incorpóreo o, más bien, transformado en sombra o vago fantasma de una amenaza real. "**Huinca**" (Francisco Castro), el mapuche que se ha proclamado a sí mismo Emperador, dialoga con "**Ng'nechen**" (Patricio Oyarzún), el dios andrógino, padre del sol de la mitología araucana —el cual permanece invisible— con quien discute maquiavélicamente sobre el poder y el gobierno de los hombres. Estos, que lo acosan y persiguen, sólo se manifiestan en la escena en cuanto voces, ruidos, y un persistente percutir de los "**cultrunes**".

Si, como lo afirmara, Cuadra ha querido experimentar un nuevo estilo de dramaturgia, apartándose del realismo de sus creaciones anteriores, hay que felicitarlo por la seriedad de su búsqueda. El uso del coro, que lo preocupa desde "**La niña en la palomera**", obtiene aquí un resultado plausible. Este, quizás, hubiera sido aún más efectivo si, olvidando un poco a Grotowski, hubiese proyectado su acción mediante un refuerzo acústico. Pero, el mayor mérito de esta puesta en escena lo obtiene el profesor Fernando Cuadra, ex decano de Arte de la Universidad de Chile, en razón del excelente resultado rendido por sus métodos pedagógicos para formar actores capaces de superar los límites de la actuación naturalista. El joven Castro ha logrado, en sus cuatro años de estudio, un dominio vocal y muscular que no suele ser común en los intérpretes bisoños. Se diría que en su preparación confluyen, conjuntamente con el sentido plástico introducido en Chile por Johanna von Laban, la técnica de la "gesticulación psicológica" que Miguel Chéjov elaborara a partir de Vajtangov, en el Segundo Estudio del Teatro de Arte de Moscú, propiciado por Stanislavsky.

Con todo, cabe preguntarse si una actuación lineal tan vigorosa como la de Castro podrá mantener el mismo nivel durante una larga temporada. De ser así, nos hallaríamos en presencia del primer espécimen de una generación de actores que, como desea Cuadra, renovará la escena nacional. Es lo que Wagner logró una vez con los intérpretes del drama germano

SERGIO PALACIOS

CARTELERA

EXPOSICIONES



• GALERIA DEL CERRO: Desde este martes 26 de mayo, la artista Chantal de Rementería monta una exposición de dibujos. La mujer y su problemática en la sociedad actual ha sido una constante temática de su obra, abordada con fina ironía e impecable técnica.

• CASA LARGA: Dos artistas inauguran sus exposiciones este martes 26 en la sala de Bellavista 0182: Guillermo Frommer y sus grabados y Claudio Girola y sus esculturas.

• CASA CANADA: El lunes 25 de mayo se inaugura la exposición del artista plástico Nelson Negrón, a las ocho de la tarde. La galería está ubicada en Antonia Lope de Bello 075, en el Barrio Bellavista.

• PLAZA MULATO GIL DE CASTRO: La artista chilena Gilda Hernández, actual vicedecana de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile expone en la Plaza (Lastarria 307) una instalación de espejos titulada "Los espejos de Alicia". En ellos, igual que en el cuento infantil Alicia en el País de las Maravillas, se crean juegos e instancias de espacios y reflejos.

La exhibición se inaugura el próximo 3 de junio.



TANGO

• Un programa de tangos, milongas y valses como homenaje a la independencia de Argentina preparó la Escuela Superior de Arte de Ñuñoa para este lunes 25 de mayo. Participarán en el programa los profesores y alumnos de la Escuela. Entre las canciones que se presentarán están "Milonga del 900", "Malena", "Inspiración", "Nostalgias", "Canción de Buenos Aires", "Sur" y "Sueño de Juventud". La cita es a las siete de la tarde, en Exequiel Fernández 120.

RESULTADOS DEL CONCURSO LITERARIO

• La Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos comunicó los resultados del concurso de Cuento y Poesía "La fuerza de la vida traerá la libertad" y agradeció a todos los participantes por los trabajos presentados, los que "fueron de óptima calidad". El lugar de premiación y la fecha serán dados a conocer en el corto plazo.

CINE

• "Después de hora", de Martin Scorsese, será exhibida este viernes 29 de mayo, en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467), a la una, las cuatro y las siete de la tarde. La película trata de un joven oficinista que vive una absurda noche de angustia y confusiones, perdido en un barrio muy singular de Nueva York. Todo está retratado desde el punto de vista de una extraña pesadilla.

La película finaliza el ciclo de "El cine y el inconsciente" preparado por el Instituto.

DESDE EL 14 DE ABRIL



MUSICA DEL ALTIPLANO

• Este lunes y martes, a las diez de la noche, Arak Pacha y el grupo Chilhué se presentarán en el Café del Cerro. A través de sus sonidos musicales, los conjuntos recorrerán la música del altiplano hasta la de Chiloé. El miércoles 27 se presentará a la misma hora un espectáculo de música y humor con Luis Pippo Guzmán, Felo, Manolo y Felipe - Toño.

LANZAMIENTO

• "En septiembre los poetas", de la autora chilena Eugenia Neves, será presentado este martes 26, a las siete de la tarde, en el Instituto Chileno Francés de Cultura, ubicado en Merced 298. La introducción del libro publicado por Ediciones Cantalao la hará el poeta Raúl Zurita. Además, actuarán los artistas Luis Alarcón, Sonia Mena, Héctor Aguilar y Brana Vantman. En la ocasión, se reunirán distintos escritores y poetas para acompañar a Eugenia Neves en su lanzamiento.

BUENOS DIAS AMERICA

• Ese es el título del nuevo cassette recientemente grabado por el célebre artista cubano Pablo Milanés, que editó en Chile el sello Alerce. La canción que le da el título al cassette fue coreada por millares de jóvenes en el último recital de Milanés en Buenos Aires, junto a León Gieco y Chico Buarque. La música es de ritmo salsero y las canciones expresan en general sentimientos de amor y alegría.

PARA LEER

BARROTES DE POESIA
César Uribe

• El autor de este libro de poesías fue condenado a 16 años y medio de prisión. Uribe, un egresado de Castellano y Filosofía, ha permanecido en calidad de preso político desde 1981 en las cárceles de Valdivia, Osorno y actualmente en Castro. Ha solicitado el cambio de la condena por pena de extrañamiento, pero ésta le ha sido reiteradamente negada. "Te amo/ y no lo puedes saber./ Te quiero/ y no te doy un beso/ como besan los enamorados/ porque nos miran/ cual maniquís en vitrina". Otra muestra: "Mi libertad es herencia vital./ Invadirla es usurparla/ y comprarla no va".



FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL



¿SU AVISO EN ESPECTACULOS?

CONTACTESE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD
FONOS: 2234386-2254807

Teatro Café Espectáculos

CAFE del CERRO

Lunes 25 martes 26 mayo
Del Altiplano a Chiloé
ARAK PACHA Música Andina
CHILHUE Música Chiloé
Miércoles 27 Luis Pippo Guzmán
Felo, Manolo, Felipe - Toño
Cantautores y Humoristas
Jueves 28 viernes 29 sábado 30
Lunes 1 martes 2 junio
LUCHO L'EBERT
LUIS "PIPPO" GUZMAN
Viernes trasnoche con Felo
Sábado Manolo y Felipe

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778

BURLITZER
TEATRO BAR CAFE ESPECTACULOS

"OH MORIR CON HONOR O VIVIR POLLO"
CAFE-CONCERT con:
COCA
MALUCHA
GONZALO
Y CRISTIAN
VIERNES 22.00 HRS. SABADO 21.30 y 23.45 HRS. $ 1.000
TODOS LOS DIAS ALMUERZO EJECUTIVO $300
JAZZ DE TRASNOCHE
VIERNES 24.00 Hrs. Entrada $200
PROVIDENCIA 2124 SUBTERRANEO FONO: 2318899

ICTUS
Un espacio de libertad
PRESENTA
RESIDENCIA en las NUBES
con Delfina Guzmán, Nissim Sharim y elenco
Dirección: Nissim Sharim


abril
en
Kamarundi
Jueves a las 21 Hrs.
"TILUSERIAS"
Viernes y sábado: 22 Hrs.
"GANAR EL PAN" con:
NESTOR YAIKIN
BETO VELOSO
LAUTARO Y MARGARITA
PARRA
FELO
TILUSA
50% DESCUENTO CON ESTE AVISO
Arturo Prat 935 - fono 2227870
la cultura popular,
corazón del Pueblo.

la casa de CONSTITUCION centro recreativo cultural
CINE VIDEO ARTE / MAYO 87
Lu. 25: "El Acorazado Potemkim". Dir. Sergei Eisenstein. 1925. Obra maestra. 19.30 hrs.
Ma. 26: "Génesis". Mama's Tour. Gira por Inglaterra 1984. Con Phill Collins. 21.00 hrs.
Mi. 27: "Tiempo de morir". Guión G. García Márquez. 1er. Premio Festival de Cine de Río de Janeiro y La Habana. 19.15 hrs.
Ju. 28: "Panagulis vive". Basada en el libro de Oriana Fallaci "Un hombre" 19.15 hrs.
Vi. 29: "Silvio Rodríguez y Pablo Milanés en Buenos Aires". Luna Park 1984. 19.15hrs. "Rolling Stone". Gira por EE UU 1983. Con Mike Jagger. 22.30 hrs.
Sá. 30: "Inti-Illimani en Mendoza' 86. Ultimo recital efectuadp en el Teatro Plaza de Mendoza. 29/11/86. 19.15 hrs. "Cream y Emerson, Lake and Palmer". "Cuadros para una exposición", de Mussorgsky. 24.10 hrs.
Do. 31: "Juan Salvador Gaviota". Música de Neil Diamond. 17.30 hrs.
Constitución 275. Fono: 771685
BARRIO BELLAVISTA

QUILAPAYUN
Con el alma llena de banderas

HOMENAJE A VÍCTOR JARA
UN CASSETTE ALERCE


Chile ríe y canta

Recital
KARAUCANTO
Folklor Latinoamericano
Sábado 30 de mayo 22 hrs.
Entradas en venta
San Isidro 266

SENDERO LUMINOSO:

¿Terrorismo o revolución?

- *El senderismo: estereotipo de la violencia deshumanizada.*
- *Es el principal obstáculo para convertirlo en alternativa revolucionaria.*
- *Concita el apoyo del campesinado, pero no amenaza al Estado peruano.*

Durante siete años, Sendero Luminoso creció en el silencio de una cerrada clandestinidad, y en medio del estruendo de los sabotajes y los aniquilamientos selectivos se ha convertido hoy, gradualmente, en el factor desestabilizador más permanente del escenario democrático peruano.

El 17 de mayo de 1980 era la víspera de las elecciones generales que pusieron fin a doce años de gobierno militar y llevaron a la presidencia al arquitecto Fernando Belaúnde Terry. Ese día estaba legalmente prohibido hacer propaganda electoral. Ese mismo día se produjo la incursión armada de SL: el asalto para sustraer y destruir los materiales electorales en el pueblo de Chuschi, provincia de Cangallo, Ayacucho.

En un documento de agosto de 1986, el Comité Central de SL hace una evaluación breve de sus seis primeros años de acción armada. En 1980 se da inicio a la lucha armada, que en los dos años siguientes se desplegará dando origen a los comités populares. 1983 y 1984 son años de dura lucha contra las Fuerzas Armadas que llevan a cabo una feroz guerra de contrainsurgencia, más conocida como la "guerra sucia"; mientras, SL reúne asambleas para elegir comités populares y organizarlos como bases de apoyo. El 85 y 86 son años de defensa de los organismos de base construidos y de expansión de la "guerra popular", principalmente por otras zonas andinas.

En 1978, la Izquierda peruana ingresaba a la Asamblea Constituyente en minoría, con las armas de un discurso que convocó a un importante sector de las masas populares. Cinco años después, esta misma Izquierda ganaría las elecciones municipales de Lima, y en abril de 1985 se convertiría en la segunda fuerza electoral del país. Pero nada de eso detuvo la estrategia de Sendero Luminoso.

Las relaciones entre la Izquierda Unida (IU) y el senderismo fueron malas desde el inicio. El frente izquierdista dudó en los primeros años de condenar a SL, pero las exigencias de la legalidad parlamentaria obligaron a sus dirigentes a plegarse detrás de la condena nacional, sin hacer un análisis distinto y clarificador sobre el fenómeno. Esto configuró un perfil de izquierda pacifista y legalista, cuyas banderas fundamentales en la condena a la violencia irracional de SL se centraron en la defensa de los derechos humanos, lo que ha significado una frustración en un importante sector radicalizado de sus propias bases y del pueblo.

HECHOS Y CIFRAS

Tomando como bases las cifras oficiales, en el período que va del 17 de mayo de 1980 al 26 de febrero de 1987, se han registrado 9 mil 733 atentados terroristas, casi 4 por día, de los cuales 4 mil 997 fueron hechos contra la propiedad pública y privada; mil 144 fueron realizados contra personas y 3 mil 592 correspondieron a otras operaciones armadas; a éstas se agregan 6 mil 881 acciones calificadas como "terrorismo blanco", que no coinciden con los rubros anteriores. En cuanto al número de víctimas, tanto de las acciones armadas senderistas como de las contrasubversivas, se han registrado 8 mil 058 muertos, más de tres por día, de los cuales 198 pertenecen a la Guardia Republicana, dos a la Sanidad de Policía (fuerzas pertenecientes al Ministerio del Interior), 79 a las fuerzas armadas, 142 a autoridades civiles, 3 mil 340 a civiles y 4 mil 210 a guerrilleros.

Estas cifras son estremecedoras no sólo por la cantidad, sino por el compromiso que representan para la democracia: todos los insurgentes, así como buena parte de los civiles, han sido víctimas de la lucha antisubversiva ejecutada por las Fuerzas Armadas y policiales, quienes se han constituido, también, como agentes directos del terrorismo.

No se puede entender el desarrollo de SL —que no es despreciable—, sin comprender la errada y cruenta estrategia antisubversiva. Hasta fines de 1982, las fuerzas policiales enfrentaron a Sendero con limitado equipamiento y con menos moral. Los frecuentes abusos, actos de indisciplina y corrupción caracterizaron la conducta de los policías, llegando a producir un repudio visible en la población ayacuchana. Luego intervinieron directamente las Fuerzas Armadas llevando a cabo un plan genocida que ha causado mayor rechazo en la comunidad nacional. Las fosas comunes con cientos de cadáveres no identificados, en diversos lugares, junto a los asesinatos masivos, la tortura y las desapariciones, han obedecido a una concepción que ha presidido la lucha antiterrorista en el Perú.

En 1983, el entonces ministro del Interior, general Luis Cisneros, decía textualmente lo siguiente: "Para que las fuerzas policiales puedan tener éxito tendrían que comenzar a matar a senderistas y no senderistas... matan a 60 personas y a lo mejor ahí hay 3 senderistas... y seguramente que la policía dirá que los 60 eran senderistas...". La concreción de este pensamiento, que no oculta su parentesco conosureño, en las zonas de operación de SL, ha terminado por fortalecer a la subversión y por debilitar la democracia. El reciente informe de Amnistía Internacional sobre la situación de los derechos humanos en Perú empaña los discursos redentores del presidente Alan García.

LA SITUACION ACTUAL

El fracaso de la política antisubversiva y la incapacidad de la IU de dar dirección política a sus masas y encarnar a sus sectores radicalizados son dos factores claves para entender lo que está pasando con Sendero Luminoso. Esta organización ha logrado —según lo que prometió en 1980— iniciar y mantener la lucha armada, constituir comités populares en diversas partes del país, realizar numerosas asambleas populares y construir sus "bases de apoyo", siguiendo fielmente el pensamiento maoísta.

La llamada zona de emergencia, que comprende tres departamentos donde ha operado preferencialmente SL, sigue siendo incansablemente transitada por los grupos operativos senderistas. Además, se han expandido por diversas zonas del país e inclusive están actuando en Lima. Hoy ya no se puede negar que el SL tiene apoyo popular, especialmente en las comunidades campesinas, aunque es sabido que los métodos que utiliza en su convocatoria son intimidatorios y autoritarios.

No obstante este desarrollo, el presente no es su mejor momento. La represión ha logrado asestarle duros golpes, y la matanza perpetrada por las Fuerzas Armadas en las cárceles de Lima, en junio del año pasado, así como las redadas y detenciones de las últimas semanas parecen explicar las acciones desesperadas de los días pasados, entre las que destacaron por su salvajismo el baleamiento indiscriminado en el restaurante "El Piano", donde murieron seis personas, y el asesinato de tres policías custodios de un hospital.

Negar que SL ha crecido en estos siete años es tan equívoco como afirmar que está amenazando al Estado peruano. El potencial político senderista no alcanza aún al de la IU y mucho menos al del APRA de Alan García. SL representa lo que una gran masa de peruanos quisiera hacer hoy, con un orden injusto, opresor de las clases trabajadoras, pero también con seguridad representa lo que las masas no quieren para mañana.

La dimensión terrorista de Sendero ha sido el principal obstáculo para convertirlo en una alternativa revolucionaria de masas. Y hoy, enfrentado a una represión implacable e inescrupulosa, SL se debate entre un deber ser que no es y un es que no debe ser.

ALASEI Especial carlos urrutia



Según los fiscales Strassera y Moreno, el pueblo argentino aprendió una gran lección durante la década pasada.

FISCALES ARGENTINOS:

"No hay arrepentimiento"

Desde hace casi dos décadas las dictaduras utilizan las desapariciones de seres humanos como cruento mecanismo para eliminar opositores. Miles de hombres, mujeres y niños se han esfumado misteriosa e inexorablemente en las tierras y mares del continente americano.

La invisibilidad de las víctimas hace que también la muerte se torne invisible, y aunque la realidad indica que en estos casos "la desaparición" es sólo otro nombre hipócrita para la muerte, los que aman a un desaparecido lo buscan sin tregua. De prisión en prisión, de hospital en hospital y de cementerio en cementerio. Para ellos no existen los límites convencionales del tiempo ni el espacio.

Empecinados en encontrar al hijo, al hermano o a la esposa, transforman la duda en esperanza, y la esperanza en método de sobrevivencia. Esta se transforma en la manera de evadir la dramática realidad. Porque mientras los cuerpos de los desaparecidos se descomponen en el suelo de parajes extraños o en la profundidad de cómplices océanos, sus verdugos caminan por las calles, se emocionan con películas tristes, y besan a sus hijos.

Sin embargo, cuando la fuerza bruta se repliega, surgen intactas la memoria del pueblo y sus ansias de justicia. Con ellas, "los invisibles" reaparecen para perturbar con su dolorosa presencia a sus victimarios en el banquillo.

Algo de esto ha sucedido en Argentina donde 400 militares se encuentran sometidos a proceso. Uno por uno estos funcionarios de la muerte se han enfrentado a su propia historia criminal a través de los testimonios de muchas de sus víctimas, ex detenidos en cárceles secretas que convivieron con torturadores, torturados y con muchos de los 9 mil "desaparecidos" que registra la historia oficial de este país sudamericano.

Testigos obligados de este proceso han sido también los fiscales Julio Strassera y Luis Moreno Ocampo a quienes ANALISIS entrevistó en República Dominicana, país que visitaron invitados por el "Comité de Acción para la Moralidad Pública", grupo constituido hace algunos meses por un conjunto de personalidades de este país caribeño para luchar contra la corrupción.

Strassera y Moreno ingresaron al aparato judicial en épocas anteriores a la que se inició con la asunción al poder del socialdemócrata Raúl Alfonsín. Consideran que en la década pasada, que definen como una de las más dramáticas de la historia argentina, el pueblo aprendió una gran lección. Lección que permite suponer y esperar que los errores vividos no se volverán a repetir. "Reeditar algo similar no es posible en democracia, dicen, y un golpe militar, para ser exitoso supone un apoyo de la población civil que los golpistas saben que no tienen en la Argentina de hoy".

Ven a su nación dividida entre los que están dispuestos a conciliar para lograr una recomposición social y política del país y los que califican como "todistas" de uno y otro extremo que no aceptan concesiones. Sin embargo, a su entender la extrema violencia ha sido erradicada del escenario político nacional. "Hoy se discrepa y se discute, pero en otros términos", enfatiza Strassera. Concluye que procesar a los culpables de las atrocidades cometidas ventilando esta verdad a los cuatro vientos, ha sido un elemento determinante para que la tragedia sucedida no suceda "Nunca Más".

—Señores Strassera y Moreno, ¿podrían precisarme cuáles son sus cargos?

—JS.: Yo soy fiscal de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Federal de la capital. Ingresé como empleado al Poder Judicial hace 25 años. Me desempeñé como Secretario de Juzgado, Fiscal de Primera Instancia y Juez de Sentencia. Luego de asumir el gobierno democrático, en diciembre del 86, fui nombrado Fiscal de la Cámara. Luis Moreno Ocampo ingresó a la Procuración General de la Nación en 1980 y actualmente es Secretario de esa institución. Cuando se iniciaron los juicios yo solicité al Procurador General que me nombrase un asistente. El fue designado y desde entonces trabaja conmigo. Es importante recalcar que los nuestros no han sido nombramientos especiales sino que estaban previstos por la ley. Ambos ocupamos cargos ante un tribunal permanente de la Cámara Federal que tiene ya casi cien años de existencia.

—El hecho de que ustedes hayan sido funcionarios del Poder Judicial durante un período en que la justicia brilló por su ausencia, ¿no los pone en cuestión frente a la ciudadanía?

—JS.: Claro que se nos ha cuestionado. Se ha dicho que servimos al Régimen. A mí incluso se me ha calificado como "juez del proceso" porque fui fiscal y ejercí la magistratura durante ese período. Pero yo he respondido que entonces para ser justos habría que hablar de los médicos del proceso, de los obreros del proceso y hasta de los picapedreros del proceso. Porque el proceso fue la realidad nacional en que todos los argentinos estuvimos inmersos. En ese momento los jueces recibían por ejemplo un recurso de 'habeas corpus', pero cuando consultaban a las Fuerzas Armadas éstas negaban que tuviesen el detenido. ¿Qué se podría hacer entonces? ¿Allanar al primer Cuerpo del Ejército? Sólo con la democracia se abrió la posibilidad de la justicia.

—Sin embargo hubo diferentes actitudes y niveles de participación...

—JS.: Indudablemente hubo distintas responsabilidades en lo sucedido. Gente que participó, otros que no lo hicieron y algunos que enfrentaron al

Régimen. Hubo jueces cómplices que sabían perfectamente lo que estaba pasando y lo aprobaban, otros que callaron y otros que actuaron con gran heroísmo. Lo mismo sucedió con los obispos e incluso con los militares.

—¿Qué sucedió en su caso, señor Moreno?

—LM.: Para el Golpe yo me estaba recibiendo de abogado y lo sucedido me produjo una gran desesperación. Luego en 1980, cuando ya concluía la etapa sangrienta de la Dictadura, yo trabajaba en la Facultad de Derecho y alguien me ofreció ingresar a la Procuración. Esta oferta me puso frente a una difícil disyuntiva, sin embargo, llegué a la conclusión de que si aceptaba tenía la posibilidad de hacer algo desde adentro, y puedo decir que aunque no fui un héroe, estuve en condiciones de hacer varias cosas importantes para mucha gente.

—¿Quiénes fueron los héroes?

—LM.: Fundamentalmente la gente que trabajaba con los organismos de derechos humanos. En los años más crudos, ir a dar vueltas a la Plaza de Mayo como lo hacían las madres de los desaparecidos, entrañaba peligro de muerte, y de hecho una de esas mujeres fue asesinada.

—Tengo entendido que las madres de la Plaza de Mayo sustentan hoy diferentes puntos de vista respecto de la forma en que se llevan los juicios.

—JS.: Con la instalación del gobierno democrático cambió la situación y cambió también la función de los organismos de derechos humanos. Las madres se dividieron. Entre ellas hay algunas muy moderadas y otras muy radicales.

—Pero, ¿no les parece que es difícil de aceptar, para quienes han perdido a un hijo, la posibilidad de que su caso no sea llevado hasta las últimas consecuenciaas?

JS.: Claro, pero siempre hay dos argumentos, uno emotivo y otro jurídico, que no se pueden mezclar. Yo entiendo que alguien que ha perdido a su hijo pretenda que se procese hasta a los carteros por el solo hecho de llevar uniforme. Sin embargo, no se puede actuar como los que ahora están enjuiciados lo hicieron. Es indispensable hacer juicios justos en los cuales se permita el más amplio derecho a la defensa y se cumpla con un principio básico del derecho penal liberal, por el que el fiscal tiene la carga de la acusación y 'lo que no se prueba no existe'. Un individuo puede haber cometido los hechos más atroces, pero si no se pueden probar no queda más remedio que absolverlo.

—Sin embargo, no sólo para las madres, sino para muchos sectores la ley



Para el fiscal Luis Moreno, consolidar la democracia es ahora la tarea fundamental.

de "Punto Final" ha sido una gran decepción...

LM.: Primero quisiera aclarar que esa es una ley discutida por el Presidente y sus asesores y aprobada luego por el Parlamento argentino. Lo que hizo fue establecer un plazo de 60 días para presentar los cargos contra las personas involucradas en los delitos previstos por la legislación. Vencido ese plazo, no se puede procesar a nadie aunque surjan evidencias en su contra, pero todos los juicios ya iniciados seguirán hasta que terminen.

—Si ahora, vencido el plazo fijado por esa ley aparecen indicios de nuevas culpabilidades, ¿los responsables quedarán impunes?

—LM.: Creo que todos los hechos han sido ya denunciados, aunque podría suceder que apareciesen pruebas y estas no podrán utilizarse. Sin embargo, todos los códigos penales prevén un plazo de extinción legal de las acciones penales... Hay que considerar que, a nivel mundial, de los delitos que se denuncian y se investigan, sólo un 5 por ciento llega a sentencia. La impunidad es una constante y lo que se ha logrado en nuestro país es verdaderamente extraordinario.

—¿Podría resumir esos logros?



Para el Fiscal Julio Strassera, los héroes durante la Dictadura argentina son los que trabajaron por los derechos humanos.

—JS.: Alrededor de 400 militares están sometidos a proceso y ya hemos sentenciado a 20, llegando mucho, mucho más lejos de lo que nadie imaginó jamás. Cuando iniciamos el primer juicio a los Comandantes mucha gente pensaba que esta era una trampa, un subterfugio para evitar otros juicios después. Entonces un dirigente de uno de los organismos de derechos humanos me comentó que si se lograban 20 condenas se sentarían un precedente y un ejemplo únicos en el mundo. Me parece que superamos todas las expectativas.

—Pero es un hecho que el Gobierno de Alfonsín está siendo presionado por los que desean garantizar la justicia para todos y los que no quieren que se haga justicia como se evidencia en estos días con la insurrección militar...

—JS.: Acá voy a utilizar un término que empleó nuestro Secretario de Derechos Humanos. Se trata del 'todismo'. Todistas son los que quieren que no se procese a nadie y los que desean que se procese a todo el mundo. Yo pienso que ni tanto ni tampoco. En esa categoría incluyo tanto a los subversivos que en años pasados tenían un plan para cambiar la realidad social y buscaban imponerse mediante el uso de la violencia como a los que, pretextando combatirlos, respondieron con algo mucho peor, 'el terrorismo de Estado'.

—¿A qué atribuyen los excesos de los organismos represivos?

—LM.: A que con el argumento de combatir la subversión, el Gobierno dio 'carta blanca' a las distintas unidades de las Fuerzas Armadas para que procedieran como les pareciera. Entonces se perdió el control y las decisiones quedaron a criterio del comisario, el cabo o el oficial que dirigía los procedimientos. Al cabo de algún tiempo 'subversivo' no era sólo el que ponía una bomba, sino el dirigente gremial que solicitaba alzas sociales y hasta el chico que solicitaba rebaja para el precio del autobús.

—Prácticamente todos los opositores al Régimen estaban expuestos...

—LM.: Sí, porque esta calificación dependía del criterio de los que realizaban los operativos. Estaban desde los que se excusaban por haberse equivocado y dejaban libre al detenido hasta los que se llevaron y desaparecieron a una pareja de psicólogos por pertenecer a las Fuerzas Armadas Peronistas cuando en realidad estos eran miembros de la Federación Argentina de Psicólogos que tenía la misma sigla, FAP. Hubo también quienes apresaron por error a miembros de los propios grupos paramilitares y hasta a un embajador de Videla.

—¿Quiénes calificaron para ser enjuiciados?

→

—JS.: Los que quebraron su propia legalidad, muy cuestionable por cierto, pero que si bien condenaba los homicidios, el desorden y los actos subversivos, no autorizaba para secuestrar, torturar ni matar. Nosotros no sometimos a proceso a nadie por privación ilegal de la libertad cuando las personas, aunque arbitrariamente detenidas, fueron puestas por lo menos a disposición del Poder Ejecutivo, respetando las reglas del juego que ellos mismos se habían puesto. Los enjuiciados son los que secuestraron y mantuvieron clandestinas a las víctimas sin informar a la familia ni ponerlas a disposición de la justicia o del Poder Ejecutivo. Yo soy contrario a la pena de muerte, pero ellos incluso tenían la posibilidad de haber enjuiciado a los detenidos y haber firmado contra ellos la pena de muerte, pero no lo hicieron. Les pareció mejor desaparecerlos y asesinarlos.

—¿De qué elementos dispusieron ustedes para comenzar a trabajar?

—JS.: A poco de asumir, el Presidente Raúl Alfonsín creó la Comisión Nacional sobre Desaparición de Personas, Conadep, que es un organismo administrativo que recogió las denuncias de personas y organismos de derechos humanos. Ese fue el punto de partida.

—¿Contaron también con la cooperación de la población?

LM.: Evidentemente. Hubo muchísima gente que nos ofreció su testimonio: más de mil personas. De ellos sólo citamos a deponer a 800, la mayoría de las cuales había permanecido secuestrada en lugares secretos, se había visto mutuamente y había estado en contacto con los desaparecidos.

—¿Han percibido en los procesados síntomas de arrepentimiento?

—JS.: Desgraciadamente no. Como dijo el presidente de la Cámara de Diputados ya hace algunos meses, 'el problema en nuestro país es que no hay arrepentimiento'. Muchos de los culpables siguen creyendo que hicieron una cruzada casi religiosa contra lo que ellos califican como la subversión marxista, sienten algo así como que el fin justifica los medios.

—¿Cuál ha sido la reacción de las Fuerzas Armadas en general?

—JS.: En las instituciones militares, así como sucede en las religiosas, existe un gran espíritu de camaradería, de solidaridad y de lo que se llama 'espíritu de cuerpo'. Por eso muchos de los militares que incluso no participaron en actos de represión ven con desagrado lo que sucede. El problema es que de alguna manera los implicados se han encargado de dar a entender que lo que se está haciendo es un juicio a la institución y eso no es verdad. Nosotros no estamos enjuiciando a las Fuerzas Armadas sino a algunos de sus elementos espurios, a personas individuales que cometieron delitos, lo que no va en perjuicio de la institución sino en su beneficio.

—¿Les parece que estos juicios podrían hacer pensar, por ejemplo a los militares chilenos, que de entregar el poder correrían la misma suerte?

—LM.: Bueno, en muchos casos es difícil prever todos los efectos de ciertas acciones. Recuerdo que cuando la Comisión de Derechos Humanos de la OEA visitó Argentina se rumoreaba que su presencia había precipitado la muerte de muchos detenidos en cárceles secretas, pero también es indudable que a partir de ese momento comenzó a disminuir la represión ilegal.

—¿Cuáles serían las medidas necesarias para que lo sucedido no se repita?

—LM.: Consolidar el sistema democrático, especialmente a través de la educación,es la única garantía porque si bien en democracia también se producen injusticias y violencia, no es posible la comisión de crímenes de la magnitud de los que se cometieron. En Argentina hay mucha gente que sigue considerando como 'la' amenaza a los militares; sin embargo, ellos constituyen menos del uno por ciento de la población y ese uno por ciento no puede tomarse el poder sin contar con el apoyo de al menos un sector importante de la sociedad civil.

—¿Creen ustedes que en Argentina se ha recuperado la convivencia?

—JS.: Entre 1973 y 1976 hubo mucha violencia en el país. Algunas discusiones sindicales se daban con la pistola sobre la mesa. Luego la violencia fue monopolizada por el Estado. Sin embargo, ahora se discute y se antagoniza, pero en términos pacíficos y políticos.

—En lo personal, ¿qué ha significado para ustedes este proceso?

—LM.: Trabajar obsesivamente noches y fines de semanas. Cuando preparábamos el juicio de los Comandantes yo no dormía y cuando dormía soñaba con lo que debía resolver al día siguiente. En fin. Creo que sólo cuando terminemos podremos darnos realmente cuenta de lo que pasó.

—¿Recuerda algún momento especial de los juicios?

—LM.: Bueno, cuando se sabe que de uno depende un problema tan importante se crea una especie de barrera para los sentimientos. Sin embargo, en una oportunidad en que trabajamos durante cuatro días escuchando uno tras otro muchos relatos, la gente comenzó a aburrirse porque todo era muy monótono. Yo intervine entonces para recordar la dimensión real de la tragedia vivida por los que atestiguaban y a quienes se estaba presionando para resumir en pocos minutos una experiencia tan dramática. Pedí respeto porque eso no se puede perder de vista. También el alegato hecho por Julio y que yo no conocía cuando lo escuché en un ambiente muy impresionante que se produjo porque se acababa de proyectar en la sala de audiencias la película "La historia oficial".

—Señor Strassera, ¿es usted el mismo hombre que hace un año?

—JS.: Evidentemente no. Estoy convencido de que si esto pudo suceder en la Argentina fue porque mucha gente le tenía mucho miedo y odio al terrorismo. En mi caso, si bien yo jamás justifiqué que hubiese que matar a los guerrilleros, para mí eran gente que estaban en otro plano. Conocer a sus familiares e incluso a algunos imputados en actividades subversivas me ayudó a comprender muchas actitudes humanas.

—¿Podría hablarnos del significado que tienen para usted el "Nunca Más" con que cerró su famosa intervención en la Corte?

—JS.: Esta ha sido una estafa terrible para nuestro pueblo. Han pasado cosas tan graves. Esta manifestación de crueldad no puede repetirse. Por eso creo firmemente que "nunca más" debe utilizarse en Argentina la violencia como herramienta política. Es imprescindible comenzar a manejarnos con el sistema democrático, con el intercambio de ideas. Podemos estar en contra, pero debemos aprender que los gobiernos se voltean con votos, no con botas.

—¿Tienen miedo?

—JS.: Nos parece legítimo tener miedo, pero el asunto es saber vencerlo, porque de lo contrario no habríamos tenido más remedio que dimitir. En este país ha llegado el momento de perder los temores, cumplir con lo que se debe hacer y seguir viviendo la vida.

MARCIA SCANTLEBURY





Hawatmeh, Arafat y Habash: la reunificación de la OLP.

CONSEJO NACIONAL PALESTINO:

Ellos ocupan nuestras tierras

- *Consejo Palestino ratifica a Yasser Arafat como líder máximo de la OLP.*
- *Palestinos proponen una Conferencia Internacional para la Paz.*
- *Miembro del Parlamento palestino conversa con ANALISIS.*

"No tengo la menor duda de que volveré a Palestina", es la categórica afirmación de Francis Shomaly Zugby, que es el único representante por Chile en el Consejo Nacional Palestino.

Nacido en Palestina en 1920, tiene la responsabilidad de representar ante el Parlamento palestino —en el exilio— a una de las más grandes colonias que existen en América Latina. Ex funcionario de las Naciones Unidas, Shomaly ha vivido en varios países desde que salió de su tierra en 1951. Desde entonces en tres ocasiones —siempre por razones familiares— ha regresado y anhela volver para quedarse definitivamente.

Recientemente, entre el 20 y 26 de abril, en Argelia, se realizó la décimo-octava reunión del Consejo Nacional Palestino, a la cual asistió Francis Shomaly. Sobre las resoluciones de esta reunión y pocos días después de la conmemoración del trigésimo octavo año de la partición de Palestina, ANALISIS conversó con el diputado Shomaly.

POR LA PAZ

"El Parlamento está integrado por todas las representaciones del pueblo palestino. Fuimos expulsados de nuestra patria, pero aun así estamos organizados en todas partes del mundo. El Consejo Nacional Palestino (CNP) integra todas las organizaciones palestinas que existen, las políticas, sociales y de lucha armada. En la reunión de Argel se juntó —como nunca antes— una amplísima mayoría de las organizaciones palestinas existentes", relata Shomaly.

—¿Cuáles fueron los principales acuerdos del CNP?

—Se ratificó la unión y la fuerza de la lucha palestina por todos los medios, dando prioridad a la búsqueda de la paz con justicia para el pueblo palestino. Trabajamos para realizar una Conferencia Internacional —bajo el auspicio de las Naciones Unidas— y con la participación de todos los interesados. Ratificamos también el reconocimiento a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), como único y legítimo representante de nuestro pueblo. Aspiramos a que esta Conferencia cuente con la participación también de los países miembros del Consejo de Seguridad de la ONU.

"El CNP manifestó —una vez más— su rechazo a todas las resoluciones y planes que pretenden aniquilar a la causa palestina, como los acuerdos de Camp David, el Plan Reagan y otros.

"También ratificamos la unidad de todas las fuerzas, bajo la dirección de la OLP, para incrementar la lucha contra el sionismo".

—¿Y cómo pretenden alcanzar la paz?

—El deseo fundamental del Consejo Nacional es lograr la paz sin dejar de lado la lucha por el derecho a la supervivencia. Nosotros no estamos agrediendo a nadie, nosotros somos los agredidos. Los campamentos de refugiados están siendo atacados a diario, lo mismo sucede en las ciudades del Líbano. Utilizan, además, armas proscritas por los convenios internacionales. Se trata de un plan completo de extermino del pueblo palestino. En este marco es que proponemos la Conferencia Internacional, en la que participen todas las partes involucradas en el conflicto de la región, incluyendo la OLP, en pie de igualdad con las demás partes.

"De todas maneras, nuestro pueblo continuará luchando para impedir que nos destruyan".

—¿Ustedes mantienen la posición de no reconocimiento del Estado de Israel?

—Cuando usted juega al naipe y tiene cartas en su mano puede decidir qué carta jugar. Bueno, nosotros no tenemos ninguna carta. Todas las cartas las tienen ellos. Entonces, ¿qué vamos a reconocer? Los invasores, los sionistas que ocupan nuestras tierras, no quieren darnos ningún reconocimiento. Antes había tierras, áreas ocupadas, y se hablaba de ellas como pertenecientes a ellos o nosotros; ahora no hay nada de eso. En el mapa actual se puede ver cómo nuestros pueblos han sido paulatinamente reemplazados por asentamientos. Ellos tratan de justificar una invasión injustificable. Ellos —los sionistas—

→



Francis Shomaly: "Proponemos la realización de una conferencia internacional para la paz en Palestina.

ocupan nuestras tierras.

—Hay quienes sostienen que dentro de las dificultades para llegar a un acuerdo de paz está la posición de los palestinos —y de la OLP— de no reconocer la existencia de Israel. Ello haría imposible una negociación si una parte desconoce a la otra. Insisto en la pregunta, ¿el CNP ratificó esta política o hay modificaciones?

—Cuando el CNP dice que está dispuesto a ir a una Conferencia Internacional para discutir, es porque está por ver qué se puede dar y qué no. Personalmente creo que no se puede llegar a reconocer la autoridad de alguien que ocupa mis tierras, que ocupa mi casa, y después pedirle que me las devuelva. Estamos llanos a conversar, pero bajo condiciones de responsabilidad internacional. Entre los gobernantes sionistas —sin embargo— no hay acuerdo sobre si discutir o no. La OLP tiene un planteamiento más concreto: llama a una Conferencia Internacional con la participación de todas las partes involucradas. Más claro, imposible.

—¿Cuál es la situación de la OLP?

—La organización nuestra es 'sui generis', porque no existe nada que tenga un sistema democrático como el nuestro. Hubo un tiempo en que, por las discusiones sobre la forma de lucha para rescatar nuestra tierra, se presentaron problemas. Un contingente estuvo fuera del CNP durante un tiempo y boicotearon el Consejo. Concretamente estuvieron separados del CNP el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) —que dirige George Habash— y el Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDP). También hubo problemas con el Partido Comunista.

"A pesar de todo esto, en la reunión de Argel se logró avanzar en la unidad en torno a la OLP".

—¿Y sobre qué bases se logró un nuevo acuerdo?

—El acuerdo básico está en las resoluciones de la reunión de Argel y que hoy son la base del consenso al interior de la OLP. Se trata de continuar la lucha por todos los medios para realizar nuestros objetivos nacionales. Junto a eso definimos una política hacia los países árabes y también una resolución sobre el Líbano, en la que se reafirma nuestra solidaridad y apoyo al movimiento nacional libanés para enfrentar la agresión sionista.

—¿Cómo quedó el liderazgo de Yasser Arafat?

—El CNP elige un comité ejecutivo que cumple funciones de gobierno y entre ellos se elige al presidente. Fue elegido —por unanimidad— Yasser Arafat.

—¿Cuál es la situación de las relaciones de la OLP con los países árabes?

—De repente hay problemas porque no siempre se coincide. Hay países que están siendo sometidos a presiones muy fuertes desde el exterior. Pero son nuestros hermanos y no son nuestro mayor problema. Nuestro problema son los poderosos. Los imperialistas no nos quieren porque somos un pueblo democrático.

—¿Y cuál es la situación en los territorios ocupados?

—Hoy hay 4 millones de judíos en nuestras tierras. Desde ese punto de vista, el proyecto original de poblar nuestras tierras resultó en un fracaso total. Los judíos no tienen interés en permanecer allí, la gente con dinero se queda en otros países y desde ese punto de vista el proyecto fracasó. En lo económico también fracasaron.

—¿Cómo se mantienen entonces?

—Ellos no se mantienen, los mantienen. Los Estados Unidos los mantienen. Un ministro judío —luego de una visita a América Latina— se jactaba de que ellos habían 'saneado la economía', mientras que Argentina y Brasil no habían arreglado la situación. ¿Qué sanearon? Nada. Si tienen un déficit, lo cubren... se los cubren. Son financiados por los Estados Unidos y por los judíos de casi todo el mundo. A los que dominan —a los 'halcones'— no les conviene la paz, ellos subsisten por la guerra. La guerra les sirve para presionar a las comunidades judías y a otros países, y además presionan a los Estados Unidos. Junto a todo eso está la industria y venta de armas.

—¿Qué posición tiene el CNP ante la guerra Irán-Irak?

—Se trata de una guerra destructiva para ambos pueblos que sólo beneficia a las fuerzas imperialistas y sionistas. Es una guerra de desgaste a los esfuerzos árabes, de manera de alejarlos del objetivo principal que es enfrentar la agresión sionista, que cuenta con el apoyo del imperialismo. El CNP apoya al pueblo hermano de Irak en la defensa de sus tierras. Al mismo tiempo condena la ocupación iraní de territorios irakíes y la conspiración norteamericano-israelí por perpetuar la guerra a través del suministro de armas de estos países a Irán.

LIBIO PEREZ

El grupo

KARAUCANTO

presenta este sábado 30 de mayo su Segundo Recital Solidario en la Peña Chile Ríe y Canta de San Isidro 266 a las 22 horas.

A este grupo que dedica su canto a la solidaridad con el pueblo, le fueron sustraídos la totalidad de sus instrumentos, por lo que solicitan su asistencia y apoyo.



Los militares democráticos

Un grupo de oficiales de diversos países latinoamericanos se han unido para "luchar por los ideales democráticos y de unidad de la patria grande". La defensa de este ideario ha costado el llamado a retiro a varios de los uniformados que conforman la novedosa organización. En sus filas militan más de una docena de generales y más de medio millar de oficiales de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Paraguay, Perú, República Dominicana, Venezuela y Uruguay.

"Mira, yo no tenía idea de política, pero claro, me hacía algunas preguntas sobre cuestiones sociales", narra un ex capitán de la Fuerza Aérea uruguaya. "Un día —continúa— con otros colegas decidimos ir a una librería a comprar algunos libros para ilustrarnos. Fíjate hasta qué punto no entendíamos nada que uno de la partida compró las obras completas de Lenin. Lo hizo porque eran baratísimas y le gustó la edición que se vería fenómena en su biblioteca. Cuando el pobre llegó a su casa su mujer, al ver los libros, le preguntó si estaba loco y le dijo que se los llevara de inmediato. Al día siguiente, no lo olvidaré nunca, nuestro colega llegó desesperado a la base aérea y nos dijo: 'Qué clase de amigos son ustedes, nadie me dijo que el Lenin ese era un comunista'".

La anécdota sobre los albores del movimiento de militares democráticos uruguayos fluye de la amena conversación con Gerónimo Cardozo. 16 años han pasado y el hoy ex capitán Cardozo, de 48 años, presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales del izquierdista Frente Amplio de su país, se desempeña como secretario ejecutivo de una institución que hace fruncir el ceño a muchos estados mayores: la Organización de Militares por la Democracia, la Integración y la Liberación de América Latina y El Caribe (Omidelac).

Al parecer los militares, cuando optan por sacarse el uniforme y luchar por sus ideales políticos como todo ciudadano, pueden gozar de gran popularidad; esa es la experiencia de los hombres de Omidelac. Entre los políticos-militares (o quizás a la inversa) figuran generales de renombre hemisférico como el presidenciable ecuatoriano Frank Vargas Passos, apoyado por las fuerzas de centro izquierda, y su colega Richelieu Levoyer: el uruguayo Líber Seregni, también candidato a la presidencia de su país por cuenta del Frente Amplio; el boliviano Humberto Cayoja, quien debió haber asumido la presidencia pero fue asaltado cuando se dirigía al Palacio Quemado; el colombiano José Matallana, quien dirigió el diálogo entre el gobierno y la guerrilla; el salvadoreño Adolfo Majano, quien participó en la Junta Militar que puso fin a cuatro décadas de dictadura militar en su país; en el Perú destacan Edgardo Mercado Jarrín, Miguel de la Flor Valle y Leonidas Rodríguez, quienes cumplieron importantes funciones en el Gobierno del Presidente Juan Velasco Alvarado. Otros oficiales como el capitán de carabineros chileno José Muñoz, han ganado notoriedad por su irredenta lealtad a los principios constitucionales de su país. Muñoz fue el jefe de la guardia presidencial que protegió, en el palacio de La Moneda, al Presidente Salvador Allende.

Las agrupaciones más numerosas de militares democráticos se encuentran en Brasil y Argentina. En el primer país destaca la Asociación Democrática Nacionalista de Militares (Adnam), que desde el Golpe de Estado, en 1964, hasta la fecha ha conseguido agrupar mil 200 oficiales. En Argentina existen media docena de organizaciones de ex uniformados que cuentan con unos 500 hombres.

¿A qué aspiran los miembros de Omidelac? "Nosotros, latinoamericanos que optamos por la profesión militar como forma de servir a nuestros pueblos, inspirados en los ideales de nuestros próceres de la primera independencia, planteamos la necesidad de continuar la obra inconclusa de la liberación de toda forma de dependencia externa y de dominación interna", puntualizan los estatutos. Los militares de Omidelac son críticos del comportamiento de muchos de sus compañeros de armas, "ciertas cúpulas de mando asociadas a las oligarquías nativas, las que transforman a las fuerzas armadas de una buena parte de nuestra América en elementos retardatarios de la definitiva independencia, en verdaderos ejércitos de ocupación de sus propios países".

Un problema que concentra la atención de los integrantes de Omidelac es el tutelaje que, a su juicio, ejerce Estados Unidos sobre las fuerzas armadas del hemisferio. En particular, el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), suscrito en Río de Janeiro en 1947, es denunciado como un instrumento sólo "utilizado para servir los intereses de los Estados Unidos". Para reemplazarlo se propone el Sistema de Defensa Integral de América Latina y El Caribe. Este nuevo sistema debería superar la "doctrina de seguridad nacional basada en concepciones geopolíticas de bipolaridad mundial, ajenas a los intereses de nuestros pueblos y de las Fuerzas Armadas".

¿Creen los responsables de Omidelac que los militares latinoamericanos pueden hacer suyas estas ideas? "Sí", responde Cardozo. Y agrega: "Las Fuerzas Armadas deben transformarse en forma consciente, será lento y difícil, sin duda; pero es posible". a

ROBIN SHAW

EL MUNDO ES ASI...

ENLACE PRESS
SERVICIO INTERNACIONAL DE PRENSA

Una Iglesia para los cambios

"La Iglesia luchará por modificar la sociedad, dará continuidad a su orientación de 'evangelización liberadora', intensificará su apoyo a la reforma agraria y urbana y a las luchas en favor de los niños pobres, los sin techo y una mejor enseñanza básica", señaló monseñor Luciano Mendes de Almeida, momentos después de ser elegido presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNOB). Monseñor Mendes es considerado "moderado", dentro de la Iglesia brasileña. Tiene 56 años, estudió Teología en Roma, es jesuita y era secretario general de la CNOB. Es obispo auxiliar de San Pablo desde 1976, y mantiene estrechos contactos con los pobladores de los barrios pobres de esa ciudad. Cuenta además, con el apoyo del sector "progresista" del clero de ese país.

Elecciones libres

Ocho meses antes de los comicios presidenciales en Ecuador, las encuestas de opinión pública sitúan como favorito al candidato social demócrata Rodrigo Borja, con el 45 por ciento de las preferencias, seguido del postulante centro-derechista Angel Duarte, con el 13,4 por ciento. Después vienen Abdalá Bucaran —autoexiliado en Panamá— caracterizado como "populista de centro-izquierda", con el 12 por ciento; Jamil Muhad, de la Democracia Cristiana, con el 10 por ciento, y el ex general de la Fuerza Aérea, Frank Vargas, que obtiene el 9,7 por ciento, finalizan la lista. Vargas cuenta con el apoyo de algunas organizaciones izquierdistas de Ecuador.

Los entrevistados definieron a Borja como "un luchador incansable e intelectual capaz". A Duarte, como "un hombre de diálogo, aunque falto de firmeza". A Bucaran como "víctima de la pasión política y abanderado de los desposeídos". Muhad fue considerado un "valiente opositor con buen futuro político", mientras que Frank Vargas fue definido como "un líder directo, denunciador y una nueva alternativa en la política nacional".
Gajes de la democracia.

El día "D"

El día 3 de mayo fue fatal para el político demócrata norteamericano Gary Hart, quien tenía pretensiones de postular a la presidencia de Estados Unidos. Ese día culminó una campaña de prensa que denunció aspectos poco éticos en la vida privada del frustrado candidato. Y a Hart no le quedó otra que renunciar a sus pretensiones electorales, de "pura vergüenza". Pero es interesante saber que la cadena de TV de Washington, WUSA-TV, ese mismo día, puso especial énfasis en tres noticias.

1.- El senador Gary Hart —aseguró la TV— pasó las noches del viernes y sábado anteriores con una modelo y actriz de sólo 29 años.

2.- El ex gobernador del Estado de Virginia, Chuk Robb, que con frecuencia ha sido mencionado como aspirante demócrata a la vicepresidencia de Estados Unidos, "participó en una fiesta en Virginia Beach, donde alguien, no precisamente Robb, se dio un festín de cocaína".

3.- La noche del 28 de marzo —dijo la TV— el alcalde de Washington DC, Mario Barry, estuvo en casa de una modelo de 23 años.

Nadie puede poner en duda que, a diferencia de nuestros aporreados políticos, los norteamericanos lo pasan del "one".

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Dios nos libre

El ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay, Carlos Augusto Saldívar, afirmó recientemente que su país disfruta de "una democracia plena, con un gobierno elegido por votación popular y por eso, no existen problemas de derechos humanos, presos políticos ni estado de sitio". Saldívar agregó que el inminente regreso al Paraguay del líder opositor Domingo Laíno —quien vivía en el exilio— "se produjo sin ningún traumatismo y para el Gobierno es halagüeño su retorno, para que colabore en la perfección de la democracia".

También dijo que el general Stroessner está en el poder "por la vía de las armas y en representación de un partido político que tiene cien años de tradición, el Partido Colorado".

Como se sabe, el Presidente Stroessner ha gobernado Paraguay por más de tres décadas, a pesar de lo cual el canciller Saldívar anunció que podría postular a la "reelección", porque en febrero de 1988 "se realizarán nuevos comicios presidenciales y los candidatos serán escogidos entre septiembre y noviembre próximos. Será el pueblo el que defina el nombre del futuro gobernante".

Hay por lo menos dos discos en este continente que están muy rayados.

Armas en vez de alimentos

El mundo cuenta hoy con un arsenal de 50 mil cabezas nucleares, poseedoras de un poder destructivo equivalente a tres toneladas de TNT por persona. Al mismo tiempo, unos 570 millones de habitantes de la tierra padecen desnutrición, la mitad no tiene acceso a agua potable y 800 millones son analfabetos. Así lo señalan cifras de la Organización de las Naciones Unidas, ONU. El informe destaca que el 80 por ciento del gasto global en armamentos, corre por cuenta de las naciones industrializadas, que invierten en armas 900 mil millones de dólares al año. Según la ONU, el comercio internacional de armas convencionales suma 26 mil millones de dólares anuales, "es muy rentable y está dominado por las naciones desarrolladas. Además, aumenta la dependencia y pobreza de los países importadores de armas y estimula a otros en desarrollo a convertirse a sí mismos, en abastecedores de artefactos bélicos". ¿Cómo andamos por casa?

Guerra a la TV "en conserva"

En los próximos cuatro años, la mayor parte de los programas de televisión en Colombia serán de producción nacional. Los programas "envasados" o "enlatados" —como también se les llama— que suelen comprarse en el extranjero, especialmente en Estados Unidos, se verán restringidos.

De acuerdo a un anuncio del Presidente Virgilio Barco, el 62 por ciento de la programación "en los canales de TV será de producción nacional y el 38 por ciento, de procedencia extranjera".

Las nuevas programaciones televisivas fueron discutidas por un Consejo de Televisión, entidad que agrupa a periodistas, representantes de la comunidad y el Gobierno. Desde ya, aumentaron en cuatro horas los espacios destinados a programas informativos, donde, por cierto, hay pluralismo y respeto por todas las ideas... Hay lugares donde la democracia sigue pedaleando.

s lo que dicen cientos de miles de chilenos
uando se refieren a los hechos que suceden
n nuestro país. Es el sello de la verdad, con-
quistado por una radio que está en todos los
rentes informativos. Cooperativa describe lo
que pasa y entrega todas las opiniones, para
darlas a conocer en más de 7 horas de noti-
cias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





Señor Director
Revista ANALISIS
Santiago

PROBLEMA PALESTINO VISTO DESDE ISRAEL

Señor Director:

En ANALISIS Nº 170 aparece publicada una carta firmada por el representante de la OLP en Chile, abogado Jorge Silhi Zarzar. Al leerla no puedo menos que exclamar, como lo hubiera hecho el 90 por ciento de los israelíes, de haberla leído: Pobre y desgraciado pueblo palestino, víctima tan largo tiempo de sus propios dirigentes.

Las medias verdades reemplazan muy exitosamente a las mentiras completas y conducen a formas de desinformación probadas con mucho éxito por todos los fascismos, aspecto en el cual Chile ha tenido desgraciadamente durante casi 15 años una amarga experiencia.

El problema palestino no se inicia con la guerra de 1949, pues de mucho antes ésta había sido una tierra de nadie, donde pasaban los conquistadores y se eternizaban los explotadores. Hasta los inicios de la colonización judía intensiva a finales del siglo pasado, las escasas aldeas árabes existentes no tenían en todo el territorio que corresponde a Israel una población superior a las 600 mil personas, aproximadamente el mismo número a que llegan hoy los árabes israelíes.

Con la creación de nuevas fuentes de trabajo en los asentamientos judíos, se produjo una afluencia masiva desde los países limítrofes, pero nunca a los extremos que plantea la OLP.

La guerra de 1947 a 1949, hecho doloroso fuera de toda duda, estuvo marcada por sucesos condenables, uno de ellos el de Deir Yassin. Pero antes, se produjeron por parte de bandas árabes los asesinatos masivos de judíos religiosos en Hebrón, los numerosos pogroms entre los años 1932 y 1939, especialmente en Jerusalén y ataques a inocentes que por lo numerosos no vale ni la pena mencionar. Pero lo que sí es relevante, es que los ataques y asesinatos de judíos fueron inspirados y dirigidos por el Gran Mufti de Jerusalén, máxima autoridad islámica en la zona, quien, escapando al castigo, por estas acciones, debió refugiarse en Berlín, donde tuvo oportunidad de prestar señalados servicios a Hitler. Hechos como el de Deir Yassin fueron condenados y castigados enérgicamente por los líderes judíos de la época. Hechos como los asesinatos de Hebrón o los de Jerusalén fueron calurosamente aclamados por la dirigencia árabe toda.

La salida de algunos cientos de miles de árabes de Israel (nunca más de 600 mil y una parte importante de ellos recién llegados al país) tuvo como contrapartida el arribo de más de un millón de judíos desde los países árabes. Lo que marca verdaderamente la diferencia es la forma como fueron tratados los refugiados en Israel y en los países árabes.

Aquí, aun en las precarias condiciones existentes, se les proporcionó trabajo, alimento y vivienda rudimentaria. Se elaboraron planes para que esa parte de la población pudiera integrarse al país, cosa que en efecto se consiguió: judíos provenientes de los países árabes han ocupado cargos como el de Jefe del Estado Mayor del Ejército, rectores de universidades, parlamentarios y aun Jefe del Estado.

Los refugiados árabes fueron hacinados en campamentos, desde los que no podían moverse, independientemente de que el país huésped fuera Egipto (Franja de Gaza), Jordania (lo que son hoy los territorios administrados por Israel) o el Líbano (región sur, donde los terroristas constituyeron lo que dio en llamarse Fatahland). Las donaciones de las Naciones Unidas pasaron a engrosar presupuestos de los países anfitriones y los desgraciados refugiados pasaron a ser una carta de negociación primero de los países anfitriones y luego de sus propios dirigentes.

El trato a los refugiados palestinos es, por decir lo menos, una originalidad de los países árabes y si, dijéramos lo que realmente corresponde, una vergüenza: en la guerra entre India y Paquistán, en 1948, más de 20 millones de personas cambiaron de país, sin que hoy existan en esa zona problemas de refugiados, lo mismo más de tres millones de vietnamitas debieron expatriarse, o en Camboya, o entre China comunista y Taiwán. Pero sólo los países árabes tienen la originalidad de mantener un problema de refugiados por casi 40 años, aun contando entre ellos los países más ricos de la tierra y menos poblados, como Arabia Saudita, los Emiratos del Golfo Pérsico, Libia, etc. Y sólo un dirigente tan pragmático como el señor Arafat puede destinar cuantiosos recursos a inversiones en líneas aéreas, compañías de seguros, barcos, especulaciones en las Bolsas de Valores de Londres y Roma y por supuesto las armas más sofisticadas, mientras sus correligionarios permanecen en campamentos precarios, recibiendo la ayuda de Fondos Especiales de las Naciones Unidas.

Para mayor abundamiento, una fuente indesmentible, como el enviado especial de la Liga de los Estados Arabes Dr. Clovis Maksoud, en un discurso frente al Commonwealth Club en San Francisco el 16 de junio de 1975 decía: "Si tomamos medidas para absorberlos a ellos, los refugiados, estaremos encaminándolos a perder su identidad como pueblo, a abdicar de sus derechos, y a fragmentar su identidad nacional entre los varios estados árabes. Y eso es lo que el pueblo palestino no quiere".

Pero tampoco puede suponerse que el pueblo palestino, al que tan gallardamente dicen representar los dirigentes de marras, desee vivir eternamente y en condiciones precarias en los campamentos, objetos de la caridad de la comunidad internacional, sin que ningún país árabe a excepción de Jordania les conceda la ciudadanía, obligados a permanecer en zonas de residencias delimitadas por fusiles de sus propios hermanos árabes, sin que nadie pueda expresarse libremente a no ser que cuente con respaldo armado para defender su vida.

¿Puede el señor Silhi explicar a los chilenos por qué no se creó un Estado Palestino en los 20 años que la Cisjordania y Gaza estuvieron administradas por países árabes? ¿Puede explicar el señor Silhi cuáles son los intereses comunes entre Arabia Saudita, donde todavía existe la esclavitud y regida por el más reaccionario régimen de la tierra, y la OLP, para que Arabia Saudita haya suministrado más de 8 mil millones de dólares a la causa palestina? ¿Puede explicar el señor Silhi el asesinato de que se vale la OLP como argumento político contra cualquier opositor? ¿Puede el señor Silhi explicar el tipo de Gobierno por el que se juega la OLP: si democrático como Siria, participativo como Líbano, tal vez laico como Libia? ¿Puede explicar el terrorismo indiscriminado como arma de lucha, incluso contra niños y ancianos indefensos o naturales de países ajenos al conflicto mismo? ¿Puede explicar que ni el señor Arafat, ni ninguna de las máximas autoridades palestinas se haya involucrado jamás, entiéndase bien, jamás, personalmente en una acción armada que le signifique riesgo, llegando al extremo de huir miserablemente del Líbano en 1982 y de Jordania en septiembre de 1970, mientras sus hombres eran masacrados? ¿Puede explicar dónde están los heroicos dirigentes palestinos mientras los milicianos de Amal masacran precisamente a los habitantes de los campamentos de Sabra y Shatila, parte de cuyos miembros ya fueron asesinados por falangistas de Jemayel el año 1982, hecho que con una abismante falta de respeto por la verdad histórica achaca el señor Silhi a los israelíes? ¿Se atreve el señor Silhi a decir públicamente cuál es el destino que reserva a los habitantes de Israel la gloriosa "Carta Palestina": hombres, mujeres, niños, judíos orientales y europeos, nacidos en Israel o naturalizados?

El señor Silhi puede seguir escribiendo desde su oficina de Santiago sobre la terrible situación de los refugiados palestinos. Sus palabras no cambiarán mucho la situación. Pero sí podría cambiarse el día que existan interlocutores válidos en el campo palestino para un diálogo fructífero hacia la paz. Para ello sólo se requeriría que el pueblo palestino, el legítimo pueblo, el de los campamentos del Líbano, de las aldeas de Tulkarem, Kalquilia, o Nablus, los de los yacimientos petrolíferos de Arabia Saudita y los intelectuales de la Universidad de Bir Zeit, puedan expresarse libremente en un intercambio de ideas no aplastado por el miedo al atentado, al asesinato alevoso, sin otra explicación que el ser disidente.

En el momento en que se inician serios programas de mejoramiento económico en las zonas administradas y existen fundadas esperanzas de entablar una negociación hacia la paz, recrudecen los atentados y las manifestaciones. El desalojo de la OLP de Siria, Túnez y Jordania, y la clausura de sus instalaciones en Egipto, los conduce nuevamente a planes de mayor violencia. Niños pequeños, arrojando piedras y a veces hasta bombas molotov a vehículos en que viajan otros niños. La violencia sigue, provocada por perversos e inconscientes demagogos, que desde la seguridad de

sus cómodos refugios, a veces hasta con estatus diplomáticos, organizan sus actividades.

Desgraciadamente, los palestinos no han contado en sus filas con dirigentes como un Salvador Allende, dispuesto a morir por sus ideales con las botas puestas. O como un José Carrasco, arriesgando y llegando al martirio, en su lucha por la libertad. O como Miguel Enríquez, que al elegir el camino de la lucha armada, lo hizo con el sacrificio de su propia vida y no la de personas pobremente preparadas enviadas a la muerte sólo por el valor que pueda tener la pérdida de sus vidas como propaganda.

Para nosotros, israelíes vinculados a la realidad chilena, la posición de ANALISIS es en general, no sólo respetable, sino digna del más grande aprecio y estímulo. Para quienes conocimos la democracia chilena y vivimos actualmente en una, por lo demás la única democracia del Medio Oriente, es importante establecer claramente el verdadero alcance que pueden tener ciertas inserciones, como la carta del señor Silhi. No deseamos ni por un momento que la legítima lucha por la liberación del pueblo chileno se compare aunque sea remotamente con la del pueblo palestino. Pero tampoco significa que dejemos de establecer la diferencia entre los intereses del pueblo palestino, ansioso de vivir en paz, libertad y seguridad, y la de sus dirigentes, padres de la violencia y de la destrucción.

Alfredo Pizarro
desde Kfar Saba, Israel

PS (DIRECCION COLECTIVA)

Señor Director:

En fecha reciente el señor Ricardo Núñez ha emplazado a los partidos de izquierda a definirse en torno al Movimiento por las Elecciones Libres e invitado a la oposición a sumarse a tal iniciativa.

Ante ello, me veo en la obligación de reiterar la posición de mi colectividad, el Partido Socialista de Chile (Dirección Colectiva), sobre el punto que en lo fundamental expresa:

A) La decisión instransable de no inscribirnos como partido político en los registros del régimen. B) Nuestro llamado al pueblo a no inscribirse en los registros electorales de la Dictadura. C) Nuestra férrea voluntad de continuar en la senda de los paros nacionales que culminen en una Huelga General Indefinida de carácter insurreccional que derroque a la Dictadura.

Nuestra política encuentra fundamento en: 1) Nuestra convicción de que la Dictadura **jamás aceptará una derrota electoral.** 2) Que cualquier fórmula de negociación con la burguesía monopólica y financiera (clase social que ejerce el poder por medio de la dictadura militar) tendrá que hacerse bajo las condiciones que ésta quiera imponer, lo cual implica necesariamente dejar de lado por muchos años las reivindicaciones, aun las más mínimas, del pueblo trabajador que la Izquierda representa.

Existen también poderosas e inexcusables razones de principios y muy especialmente de moral, que no requieren explicación, que nos impiden participar en la legalidad de los asesinos de Allende, Ponce, Charme y Godoy Echegoyen entre otros miles.

David Padilla Díaz

ACLARACION

Señor Director:

En la edición N° 172, de 23 de abril último, de la publicación a su cargo, aparece una información titulada "Los sueños expulsados", referida en parte a una situación ocurrida en el Liceo de mi dirección. Al respecto, cumplo con hacerle presente que sus antecedentes son absolutamente inexactos y tergiversan totalmente la verdad sobre lo ocurrido. En efecto, con fecha 9 de abril pasado, la señora apoderada de Claudia Aranda Arellano procedió al retiro voluntario de su pupila, firmando, previa lectura, la ficha escolar respectiva.

Expreso a Ud., además, que Claudia Aranda Arellano y sus dos hermanas obtuvieron matrícula en este liceo sólo a partir de este año escolar. Las dos hermanas, que pertenecen a la segunda jornada, permanecen normalmente en el establecimiento.

Debo también desmentir categóricamente las expresiones inconvenientes, altamente tendenciosas y torpes que se me atribuyen respecto a la ilustre personalidad de S.S. el Papa Juan Pablo II.

Solicito a Ud. que, de conformidad con las disposiciones legales vigentes, tenga a bien publicar la presente aclaración.

Juan Kehr Bachmann
Profesor de Estado
Director
Liceo A-13 - Santiago

N. de la R.: Nuestros entrevistados mantienen lo afirmado.

LENIN Y STALIN

Señor Director:

En el ANALISIS N° 174, don Alberto Barría Bórquez alude a un artículo del señor Muñoz, sobre el legado de Lenin.

En la carta el señor Barría dice: "El camarada Stalin es nada menos que la persona a quien el pueblo soviético confió la máxima responsabilidad política, administrativa y militar a lo largo de toda la gran guerra patria, cuya conclusión victoriosa constituye una hazaña sin par en la historia, y que significó la salvación de la humanidad entera de caer en las garras del fascismo". De estas palabras se desprende la importancia decisiva que tiene el conductor de las masas de concluir un proceso victorioso, de ahí la importancia que revisten los consejos de Lenin, que de no mediar el oportunismo de Stalin y sus políticas erradas a partir de la muerte de Lenin, emanadas a través de la Internacional Comunista y que se tradujeron en la capitulación del PC Alemán, en el atolladero del Kuomintang y otras derrotas del proletariado en Europa, tal vez ni siquiera se hubiera producido la Segunda Guerra Mundial, ya que los fracasos internos y externos de Stalin permitieron el fortalecimiento de la burguesía y que ésta pasara a la ofensiva poniendo en verdadero peligro el socialismo, significando más de veinte millones de muertos en Rusia.

Es necesario, hoy más que nunca, hacerse una verdadera autocrítica, de lo contrario volveríamos a cometer los mismos errores de ayer.

Hoy, en Chile, la pasividad y oportunismo de algunos partidos que se dicen la vanguardia del proletariado están a las puertas de permitir un recambio burgués.

¿Qué hacer?

Salta a la vista que, de no existir una lucha despiadada contra el oportunismo, estaríamos permitiendo que pseudos dirigentes de Izquierda figuren a la cabeza de las organizaciones proletarias para llevarlas a nuevas derrotas. Pues bien, no hay otro camino que la lucha por la defensa de los derechos de los trabajadores y campesinos, en cada huelga, en cada manifestación popular; no esperemos que organizaciones no proletarias lo hagan, porque no lo harán nunca, sus luchas hoy son por sus propios intereses y, cuando triunfen, apoyados por las organizaciones proletarias, serán ellos mismos los que enviarán a los militares de hoy a reprimir las huelgas y las manifestaciones populares de mañana.

La historia lo pone de manifiesto hoy en Filipinas donde la burguesía, aprovechándose de las simpatías que suscita en las masas, dicta políticas lesivas para la clase trabajadora y persigue a los que ayer favorecieron su triunfo.

Luiz Zenteno Mora

ACUSAMOS RECIBO

*Desde Arica nos escribió el señor Rubén Pinochet para relatar su increíble caso como deudor bancario, cuya deuda se elevó desde 780 mil a 39 millones de pesos en 5 años.

*Acerca de la encuesta de opinión realizada por Investigaciones sobre la popularidad de Pinochet, nos escribió el señor Juan Verdejo.

*Sobre la discutible credibilidad del proceso eleccionario que vivirá el país el 89, nos escribió el señor Carlos Hinojosa.

*Desde Valparaíso nos escribió el señor Emilio Soto refiriéndose a las crudas e inhumanas experiencias vividas por su nieto durante el servicio militar.

*Hemos recibido una gran cantidad de cartas de solidaridad con el Presidente del Directorio, don Fernando Castillo Velasco, ante injuriosas declaraciones de Ricardo Claro en su contra.

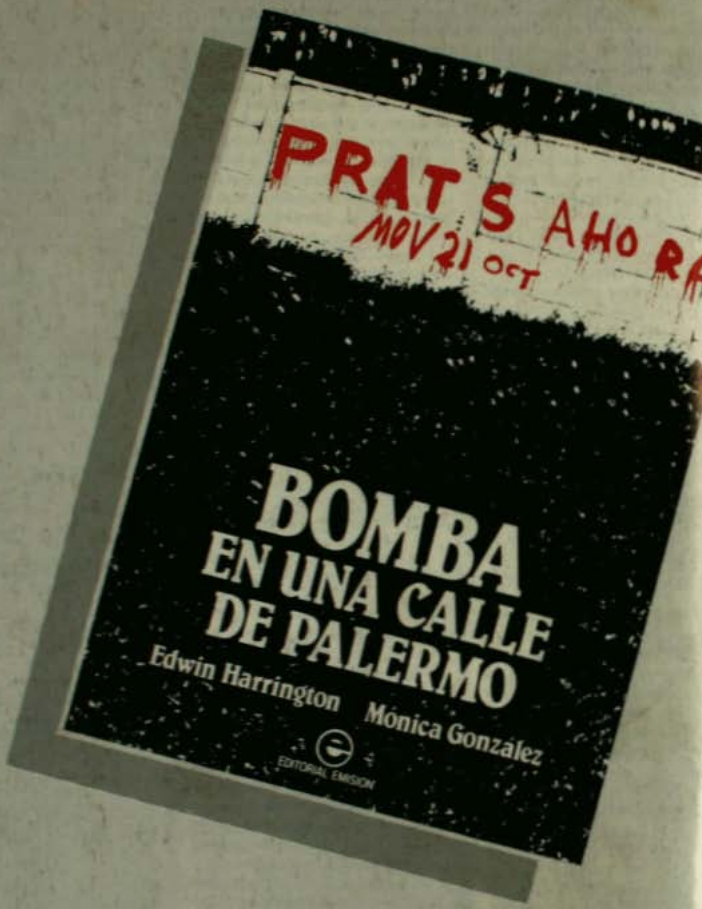
*Asimismo, hasta nuestra Redacción ha llegado un gran número de cartas dirigidas al Director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, para expresarle solidaridad ante la condena en su contra que dictaminó la Corte Suprema.

Nota de la Redacción: Por razones de espacio rogamos a nuestros lectores no enviarnos cartas de más de 30 líneas. Informamos asimismo, que no publicaremos cartas que no cuenten con la debida identificación del autor.



Cuarenta minutos después de la medianoche del 30 de septiembre de 1974, una bomba poderosa accionada por control remoto estalló en plena calle del barrio de Palermo, en Buenos Aires, convirtiendo en una masa informe de fierros retorcidos un automóvil del año. Sus dos ocupantes murieron en forma instantánea, la noticia fue despachada de inmediato a todo el mundo por las agencias cablegráficas, pues se trataba del general Carlos Prats, ex Comandante en Jefe del Ejército de Chile, y su esposa Sofía **Cuthbert. Ambos vivían en** *Argentina desde hacía un año, tras el destierro del militar, que hasta su pase a retiro impidió a las FF AA asestar un Golpe de Estado contra el gobierno socialista de Salvador Allende.*

Este libro constituye una excitante investigación realizada por los periodistas Edwin Harrington y Mónica González, que no sólo revela aspectos desconocidos del caso, sino levanta también los velos de una conspiración mucho más extendida, compleja y torva.



Adquiéralo en todas las librerías

EDITORIAL EMISION

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

otro alto militar (R) dispuesto a declarar

CONDENA DE J.P. CARDENAS: SUPREMA AMENAZA A LA PRENSA

no X - N° 177 - del 1° al 7 de junio 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

análisis

REPORTAJE ESPECIAL

PLEBISCITO:

La verdadera campaña de Pinochet





GARCIA MARQUEZ: "MI VISITA AL PAPA"

REDACCION

En torno al IPC

* JAIME PEREZ R.

Si analizamos el IPC del mes de abril, hay varias consideraciones que hacer.

En primer lugar, es a todas luces más alto de lo presupuestado por la autoridad económica, es decir hay un recrudecimiento en la inflación.

Ante esto, ¿qué ha hecho la autoridad? Simplemente, ha actuado como ha sido su costumbre todo este tiempo, determinar las causas y tomar friamente las medidas que corresponden según su criterio. Hablando en términos simples, como este recrudecimiento inflacionario se debe a un aumento en el consumo, la solución es muy fácil, disminuir el consumo, a través de disminuir el ingreso de las personas. Fácil. ¿No es cierto? ¡Qué poco cuesta resolverlo todo, así con una simple fórmula matemática! ¡Pero cuidado! —quienes sufren las consecuencias somos nosotros— "seres humanos". Pero, las explicaciones técnicas obviamente dejémoslas a los economistas o técnicos en la materia y veamos cómo todo esto repercute en nuestra práctica diaria.

Desde la perspectiva de un tecnócrata de gobierno, como decía antes, es fácil explicar todo. Especialmente si se tiene casi todos los medios de comunicación a su disposición y sobre todo si los afectados o los que no están de acuerdo con las soluciones dadas, no tienen prácticamente posibilidades de ser escuchados, salvo honrosas excepciones. ¿Y qué pasa con los que realmente tenemos que dar la cara a las dueñas de casa y consumidores en general? Porque el público consumidor al comprar constata la cruel realidad de las alzas, y fundamentalmente de los productos esenciales, como el mismo INE lo establece a través de su informe mensual de variación de precios al consumidor. La cruel realidad de que con el mismo ingreso compra cada vez menos productos y entonces toda su ira e impotencia la descarga sobre quien tiene el frente, al otro lado del mostrador.

Pero la verdad es que ese mayor precio de los productos no se traduce en mayor utilidad para el comerciante, sino que, contrariamente a lo creído por el público en general, las alzas redundan, en las condiciones actuales, en una descapitalización creciente de los comerciantes. ¿Cómo se explica esto? Pues, como el ingreso de las personas no crece en la misma proporción, sino que en menor medida, su capacidad de consumo se deteriora y, agravada por las consecuencias del "mini ajuste" provocado por la autoridad, la demanda se restringe y, al haber menor demanda y mantenerse la cantidad de productos ofrecidos, quien sube de precios deja de vender, por lo tanto, para no disminuir sus ventas tiene que absorber parte importante de las alzas y luego cuando tenga que reponer dicha mercadería va a comprar menos, pues su capital en dinero se mantendrá y, como las mercaderías cuestan más, cada vez que se repite el ciclo tenemos menos mercaderías. Por consiguiente, en esta coyuntura los comerciantes nos descapitalizamos por un lado y por otro se agrava, más aún nuestra situación, porque disminuyen las ventas y aumentan nuestros costos (luz, agua, teléfono o insumos), que sí se reajustan casi automáticamente según el IPC o más aún. Y para qué hablar de las deudas que merecen capítulo aparte, que están medidas en la inconmovible U.F. y con tasas de interés que siguen creciendo.

La pregunta del millón es: ¿Quién gana entonces con las alzas? La respuesta no la doy yo, pero sugiero leer los informes de economía y negocios de un influyente periódico y los informes de la Bolsa de Comercio acerca de las utilidades de determinadas empresas productivas y financieras y montos de dividendos a repartir. a

* *Presidente Federación Metropolitana de Comercio Detallista.*

REDACCION

Polvos de Persia

LAUTARO RIOS A.

Un día —hace de esto sobre diez años— un íntimo amigo mío me contó, todo compungido, que su hijo le había hecho sentirse tan viejo como Matusalem.

Le había preguntado: —"Papá, ¿tú conociste los tranvías?". Mi amigo respondió: —"Afirmativo", como se había empezado a decir entonces; y luego que le explicó cómo eran y el ruido que hacían, su vástago le hizo este tierno comentario: "Papá, tú debes ser muy viejito. Fíjate que no quedan ni fotos de esos artefactos".

Consolé a mi amigo contándole mis propias cuitas. —"Date cuenta —le dije— que cuando mi padre me mandaba a la botica —así se llamaban las farmacias— en la lista figuraban palos de natre, para la fiebre; una barra de azufre, para los aires; pomada de la viuda, para los ojos; ungüiento de bengué —con olor a tigre— para los dolores musculares; y los infaltables polvos de Persia, para las hormigas.

Había papelillos para numerosos achaques; píldoras de diversos doctores extranjeros; polvos que se fabricaban mezclando y machacando en el mortero y que luego se vaciaban en unas especies de hostias abombadas que se llamaban obleas. Había aceites abominables, como el de bacalao o el de ricino; y pastillas insufribles como las de clorato de sodio.

Un día, con el progreso de la medicina, a mi tío, que estaba con amigdalitis, le recetaron unos supositorios de bismuto. Cuando volvió el médico a verle, le encontró bastante mejorado; pero mi tío le dijo: —Doctor, el remedio será muy bueno, pero tiene un gusto muy malo...

De todas estas cosas, aparentemente obsoletas, me he estado recordando a raíz de ciertas recetas que parecen nuevas pero que son tan viejas como los polvos de Persia.

Para frenar la inflación, se sujetan los sueldos y salarios. Estos se sitúan a niveles miserables, reincidiendo en la vieja y tonta idea de que las remuneraciones sólo inciden en los costos de producción; pero sin considerar que, en una verdadera economía de mercado, constituyen el más seguro poder de compra y —por ende— una palanca poderosa de desarrollo y bienestar.

Se cultiva el desempleo como si fuera una vacuna contra las huelgas; sin pensar en que éste es el mejor caldo de cultivo de la desintegración social y del odio al sistema que lo genera.

A la Universidad, o va sólo a estudiar o se va de la Universidad.

Igual que por el año treinta, cuando estaban de moda los polvos de Persia.

Recuerdo también una frase favorita de mi padre: "No hay mal que dure cien años ni tonto que lo resista".

—¿Será cierto? a

análisis

ANALISIS es una Revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda., cuyo Directorio está integrado por:
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María y Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000	(48 ediciones)
Semestral	$ 5.500	(24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750	(12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500	(12 ediciones)

Europa		$	US$
Anual	(48 ediciones)	40.000	180
Semestral	(24 ediciones)	20.000	90
Trimestral	(12 ediciones)	10.000	45

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Siembra vientos...

FERNANDO PAULSEN S.
Director subrogante

Al examinar las actuaciones de los Tribunales Superiores de Justicia, lo primero que resalta es la diferencia del celo prestado a la defensa de los intereses del Gobierno, respecto del trato que se da a las peticiones de ciudadanos opositores cuando éstos recurren a la justicia. Como contrasta a los ojos del país, la diligencia de la Cuarta Sala de la Corte Suprema, que al conocer de una solicitud del Gobierno para impedir el ingreso al territorio nacional de tres mujeres, da por terminado rápidamente un Pleno del máximo tribunal, acoge a tramitación un escrito de varias fojas en 10 minutos, le asigna relator en el mismo acto, agrega extraordinariamente la causa en tabla, y resuelve en la misma audiencia anular el fallo de los ministros Cánovas y Cerda, en que se reconocía el derecho de decenas de chilenas a vivir en su propia patria. Todo esta diligencia es necesario compararla con la tramitación de los centenares de recursos de amparo, presentados con la finalidad de proteger la vida y la integridad física de opositores, a los cuales, aun en contra del texto expreso de la ley, se les ha dado una tramitación de semanas, e incluso meses, cuando deberían fallarse dentro de 24 horas de su presentación.

Para efecto de comparación, también podemos recordar los criterios legales y municipales por los cuales se puso término definitivo al proyectado estadio de la Universitad Católica en los sectores altos de la ciudad, porque un proyecto de esa naturaleza desvalorizaría los terrenos de las mansiones cercanas, y podría traer ruido y aglomeraciones que molestaran a los elegantes habitantes de dicho sector. Pues bien, cuando son pobladores modestos los que recurren a la justicia solicitando que se cierre el vertedero de Lo Errázuriz, ya no por un problema de ornato, tranquilidad o plusvalía, sino porque amenaza la salud y la vida de cientos de hombres, mujeres y niños, la ya mencionada Cuarta Sala de la Corte Suprema rechaza el recurso, porque la salud de estos habitantes no tienen valor alguno comparado con la mantención de la limpieza y ornato de otros sectores de la ciudad.

Todo lo anterior sin mencionar las irregularidades en los procesos de orden político, la extensión ilegal e inconstitucional de la competencia de las fiscalías militares, la falta de protección de los reos políticos ante las arbitrariedades de los fiscales o el cuerpo de Gendarmería, el rigor excesivo en los juicios en que se persigue a la prensa, o la absoluta falta de resultados en las investigaciones de crímenes horrendos cometidos bajo este Gobierno en la más absoluta impunidad.

El quebrantamiento de la majestad de la justicia en Chile, tendrá un efecto que por muchos años alterará la convivencia nacional: la falta de respeto por la ley; el sentido de la indefensión; la falta de credibilidad de los tribunales; y por tanto, la inexistencia de una forma institucional de resolver los conflictos, puede traer como consecuencia la violencia de los particulares que deciden defender por su propia mano sus derechos amenazados.

Los titulares de los más altos tribunales de justicia deberían reflexionar acerca de la responsabilidad que tendrán ante la historia, de haber sido quienes mediante la siembra de los vientos de la injusticia, pueden hacer cosechar a la sociedad chilena las tempestades de la violencia.

CAMPAÑA:

Los pilares del Régimen

Semana mostró voces nuevas en la campaña de Pinochet y 'oportunísimos' fallos de la Corte Suprema.

Una de las características esenciales que está adquiriendo la campaña de Pinochet para el plebiscito, es la de hacer hablar a una serie de, hasta ahora, desconocidos oficiales de las Fuerzas Armadas, especialmente del Ejército. Todos ellos tienen una condición fundamental: mando de tropa. La tendencia empezó hace unos meses, cuando la revista "Cosas" entrevistó al Director de la Escuela Militar, Eugenio Covarrubias, quien señaló que en 1989 el Ejército haría lo que decidiese su Comandante en Jefe, sea elecciones libres, plebiscito o lo que sea. "Lo que él decida", pasó a ser no sólo una respuesta, sino —lo que se buscaba tal vez— una consigna de adhesión irrestricta y una advertencia.

La semana pasada fue el turno del Director de la Escuela de Infantería de San Bernardo, coronel Luis Cortés Villa, quien en la celebración del centenario de esa ciudad tuvo expresiones claramente políticas para lo que al Gobierno le importa: "El 11 de septiembre hubo una causa y hubo un hombre. La causa era Chile y su libertad, y el hombre se llamaba Augusto Pinochet Ugarte". Lo que parecía un melancólico recuerdo, se transformó en una proclamación de vigencia: "Tanto la causa como el hombre, siguen siendo los mismos".

En esa oportunidad se agregó un elemento inesperado: los periodistas y autoridades civiles asistentes al acto fueron invitados a probar el instrumental de guerra de la Infantería. La fotografía del ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra, sonriendo mientras dispara un bazooka antiblindaje, sin duda dio la vuelta al mundo. En 1973, los militares dieron "muestras palpables" de la "vocación violentista" del Gobierno de la Unidad Popular mediante la publicación de una foto de Salvador Allende disparando una AKA, asistido por el entonces director de Investigaciones, Eduardo Paredes. La idea de los comunicadores del nuevo Gobierno era simple: si había una constatación empírica —una foto— de que Allende había empuñado un arma —aunque fuera para ver cómo era la cosa—, entonces se validaba el mensaje de que la UP buscaba la aniquilación física de los oponentes, a través del Plan Zeta o de cualquier otra forma.

¿Cuál era entonces la intención de sacar a Cuadra en la primera página de "El Mercurio" con un bazooka en el hombro, y además feliz de la vida? ¿Tendrá que ver con las palabras de Cortés sobre el verdadero "sentido de la unidad cívico-militar"? El encargado de la imagen pública del Régimen, Cuadra, se presta para aparecer fotografiado disparándole a un blanco que los lectores no ven, pero que muchos pueden asociar a esa voluntad de los adherentes civiles de la Dictadura de "proyectar el Régimen" a como dé lugar. Y a las palabras de Pinochet de no permitir nunca más que se vuelva atrás, al 10 de septiembre de 1973.

El Capitán General fue más explícito esta semana sobre su candidatura. Primero la negó en conferencia de prensa ante periodistas de La Moneda. Un día después, en Temuco, se soltó un poco



Ministro Cuadra: ¿Cuál es el límite de su apoyo a Pinochet?

más: "Hay momentos en que hay que pronunciarse. ¿Queremos seguir lo que estamos haciendo o queremos detenernos y volver atrás? Y la respuesta lógica es que continuemos en lo que estamos haciendo".

LA SOMBRA DE LETELIER

La petición formal de los EE UU de que se detenga en Chile y se expulse a los generales Manuel Contreras y Pedro Espinoza, para que sean juzgados en Washington por su participación en el asesinato de Orlando Letelier, creó un problema inusitado en el Gobierno. Por una parte, durante la mayor parte de los últimos meses —desde que se entregó a la justicia de EE UU Armando Fernández Larios— los abogados asesores de La Moneda han estado elucubrando cuál sería la estrategia a seguir por Washington. Supieron que están listas las peticiones de extradición contra el general Héctor Orozco, e incluso se rumoreó en los tribunales castrenses que era posible que solicitaran lo mismo del vicecomandante en jefe del Ejército, Santiago Sinclair.

Los deseos de EE UU fueron por la vía de la expulsión de Contreras y Espinoza: es decir, pusieron a prueba el artículo 24 transitorio —que le da facultades a Pinochet para expulsar a personas del territorio nacional— como factor coadyuvador de la justicia. El resultado aparentemente va por el lado previsto: el artículo 24 jamás fue diseñado pensando en la justicia, sino en otorgarle al Ejecutivo poderes discrecionales de represión interna. Para muestra un botón: mientras una fuente de Gobierno —que no se identificó pero que apareció profusamente citada en la prensa— señaló que "hace mucho tiempo que no se usa el artículo 24 para expulsar personas", una sala de la Corte Suprema sentenciaba que 104 mujeres exiliadas debían permanecer en ese status porque seguía válido el artículo 24 transitorio que legalizó su prohibición de ingreso al país. Tres de ellas permanecían en el aeropuerto Pudahuel mientras la Suprema "decidía" si confirmar o revocar el fallo de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones que anuló los decretos de expulsión de las 104 exiliadas. La decisión fue en stereo: a los EE UU se le dijo —por fuentes de Gobierno— que no procedía utilizar el artículo 24 para expulsar; y a las chilenas exiliadas —a través de la Corte Suprema— se les dijo que el artículo 24 era tan vigente que debían abandonar inmediatamente el país. Y fueron retornadas a su puerto de embarque, Buenos Aires.

Si había aún dudas sobre la cooperación que el Gobierno chileno ofreció a la justicia norteamericana para el caso Letelier, ellas quedaron grandemente disipadas la semana pasada. Y a juzgar por el comportamiento de la Corte Suprema en estos días, y existiendo el precedente de la negativa a cursar las extradiciones de Contreras, Espinoza y Fernández Larios en 1978, es muy posible que las extradiciones de Orozco o cualquier otra no tengan un resultado positivo.



Tribunales: Corte Suprema, con tres fallos de su marca.

LA SUPREMA

En tres fallos sucesivos, dos salas de la Corte Suprema crearon una imagen enorme de grande sobre lo que los chilenos deben esperar del máximo tribunal civil. Ya se habló de la revocación del fallo de la Corte de Apelaciones sobre los exiliados, pero hay un par de elementos más que agregar. La Corte Suprema se apuró como nunca para atender la queja del Gobierno contra el fallo de los ministros José Cánovas y Carlos Cerda. Quien estaba presidiendo la Corte Suprema en ese momento era José María Eyzaguirre, quien justificó la rapidez de la vista de la causa porque "se trata de un amparo". Entre los abogados de Derechos Humanos esta frase cayó como chiste cruel. No hay que olvidar que después del Golpe Militar hubo recursos de amparo que se demoraron meses en ser vistos por la Suprema, e incluso unos que jamás fueron respondidos. Varios amparados murieron o desaparecieron sin que sus recursos pertinentes fueran atendidos por la Corte Suprema. Y hasta el actual presidente del Colegio de Abogados,

→

Alejandro Hales, se metió en el tema diciendo hace unas semanas que mucho dolor se pudo haber evitado si la justicia hubiera actuado, desde el principio, con la celeridad que las circunstancias y la ley señalaban.

Pero argumentos más, argumentos menos, la Corte Suprema actuó como ha sido su impronta en estos catorce años. Y, además, en un segundo fallo —de la Segunda Sala— creó un precedente que amenaza a toda la prensa independiente nacional: confirmó su propia condena al Director de Revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, a 541 días de reclusión nocturna, sin remisión de la pena. Se ha dicho anteriormente, hasta ahora sólo los tribunales militares se habían caracterizado por lograr ciertos "éxitos" de corto alcance en la represión legal a la prensa. Sin embargo, la actuación del ministro Leonel Beraud, en primer lugar, y la Suprema revocando el sobreseimiento que dictaminó una sala de la Corte de Apelaciones de la sentencia original de Beraud, transformó las relaciones entre la legalidad y la libertad de expresión.

Al cierre de esta edición, un tribunal militar encargaba reo y encarcelaba al periodista del diario "Fortín", Alberto Palacios, y dictaba orden de detención contra el director del mismo medio, Felipe Pozo. La acusación: ofensas a las Fuerzas Armadas, a raíz de un artículo sobre el servicio militar. Si después de pasar toda la serie de mecanismos legales propiamente castrenses —apelación a la Corte Marcial— se mantuvieran los cargos y se dictaminaran las condenas contra los acusados, la única alternativa que quedaría sería apelar a la Corte Suprema, sacando el juicio del ámbito de los tribunales militares. Esto que tenía una vital importancia en el pasado reciente, sin duda quedó muy relativizado a raíz del fallo contra Juan Pablo Cárdenas, donde, además, la Segunda Sala del máximo tribunal desestimó una falla procesal obvia, como que el querellante original y quien planteó la queja ante la Suprema, por el mismo caso, fueran dos distintos entes jurídicos.

Y para finalizar la semana de fallos supremos, el jueves se dictaminó, por la misma Cuarta Sala que resolvió el recurso de los exiliados, que las poblaciones que sobreviven alrededor del vertedero de basuras de Lo Errázuriz deben seguir allí, validando lo establecido por otra institución gubernamental: el servicio de Salud Metropolitano del Ambiente.

Una semana de decepción sobre un poder que supuestamente es independiente, pero que consistentemente, como lo prueban estos fallos, ha decidido al parecer seguir el derrotero del Régimen. a

FERNANDO PAULSEN S.



Reconciliación, realismo o violencia majadera

IGNACIO BALBONTIN A.

En estas dos últimas semanas del mes de mayo, hemos tenido una buena oportunidad para comparar las diversas posiciones morales y políticas, acerca de la dramática situación del pueblo chileno.

No cabe duda que el llamado de Juan Pablo II a la reconciliación con nosotros mismos, con los demás y con Chile y su ser colectivo, caló hondo en el alma de la inmensa mayoría de este país. Así lo demuestran los hechos. Casi no hubo chileno que no tuviese oportunidad de escuchar su mensaje y una indesmentible mayoría demostró su acogida directa o indirectamente.

Lo ocurrido después casi se podría decir que quedó graficado en lo sucedido en el Parque O'Higgins. La inmensa mayoría recibió el mensaje con responsabilidad y respeto verdadero, mientras los extremos, de poca significación numérica, intentaron antes, durante y después, violentar física y moralmente los espíritus.

Por su lado el general Pinochet acusa a la Oposición de falta de realismo. "No conocen ni al pueblo ni al Gobierno", dice. El almirante Merino usa con especial finura su curioso lenguaje habitual. Cuadra agrede verbalmente con la típica osadía de quienes están acostumbrados a hacerlo, bajo la cobertura de otros. El general Sette parece olvidar que cumple funciones de servicio público, en la administración "de todos los chilenos" y se lanza desembozadamente en campaña por su candidato. El coronel Luis Cortés V. cree que con meras declaraciones formales puede borrar el sentido real de sus palabras y de la forma de los actos cívico-militares que organiza.

Hay violencia cuando la verdad y la posición vital de la mayoría, pretenden ser confundidas por la majadería insistente y altisonante de la campaña de opinión pública oficial. La minoría tiende a alterarse cuando la mayoría intenta seriamente reconciliarse aún por sobre las dificultades y diferencias.

En estos mismos días, el diario "El Mercurio" destaca hostensiblemente la opinión del ex parlamentario Luis Guastavino, sometido a injusto exilio. Este no se fija en los costos en que incurre para comunicar el pensamiento oficial de su partido y proyectar cohesión en sus cuadros. ¡Hay que atacar a otros para reaglutinar filas! El único problema es que no quiere reparar en que "El Mercurio" destaca precisamente lo que es "funcional" a la estrategia del Régimen, dirigida a mantener las condiciones de guerra y de violencia. Hay debilidad ética, cuando se quiere responsabilizar a otros de las malas consecuencias de conductas propias. El aislamiento político, no la exclusión, como él dice, es la sanción moral de la mayoría, impuesta a quienes dañan el código de comportamiento o el camino construido por casi todos.

El aislamiento grupal y no la exclusión del actor conflictivo ha sido desde siglos el mecanismo que la humanidad madura emplea en todos los terrenos para sancionar moralmente las conductas impropias y evitar el uso de la violencia.

La palabra mansa de la Iglesia está ahora encarnada en el pueblo y desafía a lograr el camino posible hacia la democracia y la paz. Pide poner fin a las odiosas discriminaciones (institucionales) y lograr la plena participación de todos los chilenos; que todos colaboren a buscar el consenso y la no violencia; que las autoridades abran las puertas a una verdadera democracia; que los dirigentes superemos los intereses particulares buscando el bien común y el respeto a los derechos del hombre. Para esto ofrece su mediación. Para lograr justicia social. Para que haya respeto mutuo.

En estos días, distintas voces entre las que me encuentro comprometido, hemos pedido y respaldado este paso. Confiamos en que aún es posible lograr la democracia y la dignidad al menor costo humano posible. Creemos que aún es posible dirimir las diferencias en un escenario político donde todo el pueblo se pronuncia soberanamente. Es el pueblo el que deberá conquistar con sus dos manos, responsablemente, el derecho a voto echando a un lado los obstáculos y confusiones de las minorías alteradas. Llamamos a todos a sumarse al camino de la inmensa mayoría.

Busquemos la dignidad sin claudicación y para eso usemos el voto posible para todos, no el fusil en manos de unos pocos. a

CONDENA A JUAN PABLO CARDENAS:

Suprema amenaza a la prensa

Se formó Comité contra la Condena y por la Libertad de Cárdenas.



Una vez más el Régimen golpeó a ANALISIS. Esta vez con la ayuda de la Segunda Sala de la Corte Suprema integrada por los ministros Eyzaguirre, Correa, Meherson y el abogado integrante Cousiño, condenó a 541 días de reclusión nocturna a Juan Pablo Cárdenas, director de nuestro medio.

La Segunda Sala acogió el 14 de mayo un recurso de queja presentado por el Ministerio del Interior contra el fallo emanado de la Corte de Apelaciones que absolvió a Cárdenas en un proceso que sustanciaba el ministro Leonel Beraud. Este último lo condenó en primera instancia a tres años de cárcel por "difamar al Presidente de la República".

Como es sabido, los ministros de la Suprema no tomaron en cuenta que la querella había sido interpuesta por el Intendente Metropolitano, a quien correspondía presentar la queja, acogiendo apresuradamente la queja del Ministerio del Interior. La defensa de Juan Pablo Cárdenas presentó un recurso de reposición contra este fallo, el que fue calificado por abogados y diversos organismos como "aberración jurídica". Sin embargo, los integrantes de la Segunda Sala de la Suprema rechazaron nuevamente esta reposición, ratificando su fallo.

"Desde el momento en que el caso fue tratado en la Suprema no me cupo duda cuál sería la decisión final. Este fallo muestra que la justicia de la Suprema es sólo favorable cuando se refiere al Régimen, pero no defiende los derechos de los ciudadanos, aunque eso signifique pasar a llevar la decisión de otros jueces que, estudiando el mismo proceso, me habían absuelto pues estimaron que no había cometido falta, sino simplemente estaba expresando mi libre opinión, cuestión que es un derecho", dijo Juan Pablo Cárdenas en conversación telefónica con ANALISIS. Respecto de su situación futura señaló: "Mi decisión es volver, y seguir cumpliendo con mi compromiso y mi tarea de informar y trabajar por la verdad. He recibido la profunda solidaridad de diferentes personalidades y organismos en los países en que he estado, lo que fortalece mi compromiso. Yo tengo aún que terminar mi gira, tal como se planificó en el momento de partir. Este es un golpe más a la revista, pero también es un nuevo desafío que asumiremos para seguir defendiendo la libertad de expresión. Este fallo es una muestra más de que es ilusorio pensar siquiera que se puede en Chile conseguir un orden democrático a partir de la propia institucionalidad de un régimen que persigue a la prensa democrática, que niega a cientos de chilenos el derecho a vivir en su patria y que su única aspiración es perpetuarse en el poder".

AMENAZA PARA LA PRENSA

Por su parte el presidente del Colegio de Periodistas, Ignacio González, calificó el fallo como un serio precedente que "puede ser funesto para el periodismo chileno". "Nos inquieta que en último término este tribunal (la Corte Suprema) esté materializando el propósito del Gobierno de castigar a Juan Pablo Cárdenas y a una revista, y que no se haya hecho prevalecer los principios de la justicia", agregó el dirigente gremial. Ignacio González destacó que con este fallo, la Corte Suprema está vulnerando el derecho que tiene la prensa de fiscalizar y "pone más allá de la posibilidad de examen a la persona del gobernante y con eso desalienta la acción que pudiera realizar en este sentido cualquier medio de comunicación", agregó.

Finalmente anunció que el Colegio denunciará esta situación ante la opinión pública nacional e internacional. "La rechazamos y haremos todos los esfuerzos porque sea conocida y evaluada en su gravedad", dijo.

Al conocerse la noticia del fallo se constituyó un Comité "Contra la Condena y por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas" que presidirá Fernando Castillo Velasco y que realizará diversas acciones en solidaridad con el director de ANALISIS.

Este Comité formuló un llamado a personalidades y organizaciones sociales y políticas chilenas y a diversos organismos internacionales a movilizarse por la libertad de Juan Pablo Cárdenas haciendo llegar su adhesión a la dirección de la revista ANALISIS.







UNIDAD DE FOMENTO: Crónica de una muerte anunciada

● Factores políticos y económicos motivan debate al interior del Gobierno sobre la conveniencia de abandonar la U.F. como único instrumento para reajustar las deudas.

La odiosidad que ha llegado a despertar la unidad de fomento es algo tan generalizado que el propio director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial, la admitió como un hecho innegable la semana última durante un foro televisivo. Su impopularidad, en momentos que el Gobierno persigue exactamente lo contrario, quizás sea el principal sustento para las versiones que indican su próxima desaparición... al menos como único mecanismo para reajustar deudas.

"No creo en brujas, Garay, pero de haberlas, las hay". Al igual que con este viejo refrán, y por sobre desmentidos al respecto hechos por el ministro de Economía, Juan Délano, lo cierto es que existe un debate en tal dirección en amplios niveles —políticos y económicos— del Gobierno.

La línea central de discusión apunta a estudiar instrumentos y alternativas de reajustabilidad para las deudas hoy expresadas en U.F. Se explora, entonces, la posibilidad de "amarrarlas" a la variación de otros indicadores —por lo demás existentes— que reflejen más fielmente la capacidad de pago o el rubro de actividad de los deudores: tal vez el oficial Indice de Remuneraciones, en el caso de los habitacionales; o acorde con la variación de los precios industriales, agrícolas, mineros o de la construcción, para los "productivos".

FACTORES EN JUEGO

Dentro del Gobierno hay quienes se inclinan por indagar incluso la posibilidad de una coexistencia entre la UF y esos otros instrumentos, pensando en diversos factores cuyo desenlace —dependiendo de lo que haga o no haga— puede jugar a favor o en contra de su giro político.

La U.F. no representó un problema social tan evidente mientras la inflación permaneció controlada en bajos niveles. Pero ante el desborde actual, con expectativas de un IPC superior al 20 por ciento este año y cuando la misma variación diaria del instrumento alimenta nuevas alzas, su existencia aparece como un arma de doble filo para los propósitos oficiales.

Un segundo elemento es que, si bien la morosidad de los deudores habitacionales es aún baja respecto del monto total de préstamos de vivienda, su tendencia es preocupante: los dividendos impagos aumentan sostenidamente mes tras mes y durante el último año crecieron casi 30 por ciento. La situación se agudizará más con el freno salarial que operará en respuesta al "ajuste" impulsado desde el propio equipo económico de Gobierno.

Otro factor relevante es la amortización que desde el segundo semestre del presente año deberán comenzar a efectuar unos 50 mil empresarios de todos los tamaños, cuyas deudas —reajustadas en U.F.— fueron renegociadas entre 1982 y 1983: el monto de estos compromisos alcanzaba los 365 mil millones de pesos a febrero último, según estadísticas oficiales. La capacidad de pagar ya no los puros intereses, sino también el capital adeudado por este sector es incierta, sobre todo cuando ahora se le pide "ajustar" su actividad a un ritmo más moderado.

"HAY ALTERNATIVAS"

Del otro lado también hay presiones, intereses y argumentos poderosos. El principal de ellos fue reiterado la semana última por el titular de Economía: dijo que la U.F. sería consustancial a la existencia de un mercado de capitales de largo plazo. Como resultado de la premisa anterior,

entonces, si aquélla desaparece, también lo hará éste.

Aun desde las propias filas del sector financiero se admite que la situación no es tan así, entre otras cosas porque las principales —si no únicas— entidades que hoy participan en este "mercado de capitales" con inversiones de largo plazo son las A.F.P. Y antes de buscar una alta rentabilidad, difícil de mantener por mucho tiempo, deberían pretender una reajustabilidad de los depósitos que manejan.

¿Es la U.F. la única que cubre esta finalidad? Aun banqueros como Francisco Javier Errázuriz —que ha desarrollado desde hace largo tiempo una campaña anti U.F.— admiten que el instrumento puede seguir existiendo, pero como "un índice más" dentro de un abanico de posibilidades que el mismo sector financiero, si lo quisiera, podría ofrecer.

El gerente comercial de la financiera Financo, Andrés Zabala, tampoco rehúye la factibilidad de explorar otras alternativas de reajustabilidad, siempre que ofrezcan esa "estabilidad mínima requerida para desarrollar el mercado de capitales. Puede ser la U.F., o cualquier otro instrumento, pero en una economía inflacionaria como la chilena es indispensable que exista una moneda dura".

No obstante, admite como "factible una corrección a corto plazo de las deudas en U.F.: un ajuste por una sola vez", aclara, "tal como en su momento se hizo para cambiar los compromisos expresados en dólares, la creación del dólar preferencial o más directamente con ciertas condonaciones".



Iván Valenzuela, economista: "Tarde o temprano deberá eliminarse profunda discriminación que encierra la U.F."

¿SOLO "DEMAGOGIA"?

En cambio, al gerente de Estudios del Banco del Desarrollo, Juan Eduardo Herrera, le parece "falso y hasta demagógico impulsar campañas para terminar con la U.F., que es apenas una medida para expresar la inflación". Su tesis no es nueva: hay ciertos precios que suben automáticamente con la U.F., lo cual generó una notable distorsión con salarios que aumentan una o dos veces por año y desde la dictación del Plan Laboral ni siquiera en la misma proporción del IPC.

Es, por lo tanto, por la vía salarial que debe hallarse la solución al "problema real", dice Herrera. "Y no buscando en la U.F. un chivo expiatorio para escamotear la solución".

Al economista Iván Valenzuela, del Centro de Asesoría Laboral (Cedal), esta racionalidad del sector financiero y del equipo económico de Gobierno le resulta "curiosa, por decir lo menos: si se ata el desarrollo del mercado de capitales a la inflación, lo lógico sería, entonces, que todos los precios y valores se reajustaran por el mismo instrumento. Pero sabemos no puede ser, porque si así ocurriera, todo quedaría igual".

La "gracia" de la inflación radica, precisamente, en que unos precios suben más que otros. Y el punto es que la U.F. privilegia a ciertos sectores de la actividad (el financiero) y determinados grupos sociales (los de altos ingresos, vía sus depósitos y remuneraciones), en detrimento de quienes tienen rentas fijas y deudas crecientes.

El "crack" del sector financiero de 1983 ocurrió justamente porque el precio del dinero, reajustado en U.F. y sometido a altos intereses, hizo insostenible afrontar el pago de deudas. Una situación similar puede repetirse a futuro, en la medida que la inflación acentúe la brecha con los ingresos de las personas.

De allí que la sola eliminación de la U.F. como mecanismo para reajustar las deudas vigentes tampoco solucionará el volumen de deudas acumuladas: esa "mochila" que desde 1980 creció varias veces más que las remuneraciones de quienes recibieron los préstamos. Por eso, deudores habitacionales o pequeños empresarios han pedido recalcular los dividendos ya cancelados descontándoles el interés "pagado en exceso", o bien reexpresar la deuda global de acuerdo a la evolución que en este tiempo tuvieron los salarios.

EJEMPLOS INCONFRONTABLES

Curioso. Pero aun dentro de sectores opositores se piensa que no es la U.F. sino el deterioro salarial la raíz del problema que hoy sufren decenas de miles de deudores. De ser así, la conclusión "lógica" es que un futuro gobierno democrático debería recoger las demandas del sector laboral y de deudores, y entregar parte del poder adquisitivo perdido en los largos años previos.



Gerente de Estudios del Banco del Desarrollo, Juan Eduardo Herrera: "Eliminar la U.F. puede ser un chivo expiatorio, pero no la solución de fondo".

¿Es eso política y económicamente factible? La experiencia ocurrida en Brasil y Argentina tras asumir los presidentes Sarney y Alfonsín, respectivamente, demuestra lo contrario. Estos gobiernos trataron de contener esas demandas y buscar un "pacto social" donde también los empresarios frenaran, si no congelaran, sus precios. Y, en definitiva, todo concluyó en un proceso inflacionario que agravó todavía más la brecha entre inflación y salarios.

Y eso que ni en Brasil ni en Argentina existe una "moneda dura" aplicada tan generalizadamente como la U.F. en Chile.

La solución, para el economista Iván Valenzuela, tarde o temprano deberá abordarse con un criterio equitativo que concilie ambos aspectos. Pero "necesariamente debe partir borrando la profunda discriminación que encierra la U.F.".

Juan Eduardo Herrera insiste en que una pretensión de esta índole "encubre demagogia y sirve incluso para esconder la frescura de muchos que no quieren pagar, o siempre están esperando una ventajita. ¡No me vengan con cuentos los pequeños y medianos empresarios 'productivos'! Hace ya tiempo reajustaron sus precios con el IPC. Más respeto, en este sentido, me merecen los deudores habitacionales". NELSON SOZA MONTIEL



PRIVATIZACION DE EMPRESAS:

«La mujer del César no es tan casta»

• Ingeniero Raúl Schkolnick, secretario ejecutivo del Comité de Defensa del Patrimonio Nacional, expone su personal visión sobre el controvertido tema.

«Populachero», lo acusó su contraparte el abogado Hermógenes Pérez de Arce, invitado, como él, a un foro que la semana última organizaron los ingenierios de la Compañía de Teléfonos. El tema de la privatización de empresas, que bien conoce como secretario del Comité de Defensa del Patrimonio Nacional, lo hilvanó en un estilo que levantó muchas sonrisas y no pocas carcajadas entre los asistentes. Y aunque "no estaba en mi mejor momento", según dijo el ingeniero eléctrico Raúl Schkolnik, igual he aquí lo más enjundioso de su irónica radiografía:

"El Presidente de la República ha criticado a los políticos porque dicen una cosa un día y al siguiente hacen otra. En octubre de 1985 el Presidente de la República declaró que unas quince empresas del Estado no podían ser privatizadas por ser contrario al interés nacional. Estuve y estoy de acuerdo con ello. Sin embargo, menos de dos años después, autorizó la privatización de esas empresas.

"No sé cuáles son las razones por las que se están vendiendo las empresas del Estado. Desde luego, no hay una sola. Hay razones e intereses comprometidos. Siempre se habló de la transparencia del proceso. Transparencia no ha habido.

"Hay casos en que algunas personas se han enriquecido significativamente en el proceso de privatización. Personas que han tenido influencia en la toma de decisiones respecto de la venta.

"Esa podría ser la explicación en algunos casos. Pero, definitivamente, la mujer del César no parece en absoluto casta.

"Una cuestión interesante de tomar en cuenta es lo que podríamos llamar la "potenciación del dinero": Imaginen que me entero de que es posible comprar en 20 millones de dólares algo que vale 40 millones. Si yo puedo mover las manijas que harán posible el negocio, pero no dispongo ni remotamente de los 20 millones de dólares que se necesitan, ¿qué hago? Busco un capitalista dispuesto a hacer el negocio, a cambio de una participación en el mismo.

"Pensemos que un funcionario público recibe una remuneración que está bastante por debajo de los 40 mil dólares por año. Un millón de dólares es el sueldo de 25 años para un funcionario muy bien remunerado.

"Creo que fue Napoleón quien dijo que todo hombre tiene un precio. Un millón de dólares es el sueldo de 25 años de un funcionario muy bien pagado.

"Da para pensar. Alguien dijo que el poder corrompe. Dijo algo más, pero se me olvidó.

"Un argumento que majaderamente se nos refriega como razón para privatizar, es que los empresarios privados son más eficientes que el Estado.

"Yo pregunto a quienes dicen eso, cómo se las arreglaron los empresarios privados chilenos, no todos pero sí quienes apoyaron el esquema de Chicago, para endeudarse en ¿ocho? mil millones de dólares. ¡Y nos vienen a decir ahora que hay que privatizar porque los privados lo hacen mejor!

"¿Qué se hizo la plata? ¿Qué inversiones nuevas hay en Chile que justifiquen los miles de millones de dólares en que los capitanes de empresa se endeudaron? Hace ya un par de años, apareció un artículo en un diario de la tarde indicando los logros del esquema económico. ¿Saben cuáles eran esos logros?: Varios cientos de miles de autos nuevos y otro tanto de televisores en colores. **Ninguna empresa productiva. Sólo consumo suntuario**".

SOBRE EL AJUSTE DE CUENTAS

"Suena bastante terrible esto del ajuste de cuentas. Pero quiero hablar del ajuste de cuentas que creo será necesrio. Y me estoy refiriendo a ajustar las cuentas en sentido muy literal.

"Si alguien se aprovechó de la situación e hizo una ganancia indebida, deberá devolver a arcas fiscales el exceso sobre lo que sea razonable. Si alguien compró una central hidroeléctrica a un precio por debajo de lo razonable y profitó durante uno, tres o diez años de una negociación lesiva al interés de la comunidad nacional, deberán ajustarse las cuentas de manera que nadie termine obteniendo una ganancia indebida.

"Una comunidad nacional, entre paréntesis, que incluye a muchos compatriotas que literalmente no tienen qué comer. Ellos algún día demandarán justicia.

"Sé que cuesta creerlo, pero escuché a un dirigente empresarial plantear la conveniencia de privatizar las cárceles. Parece que en Estados Unidos existen estas cosas. Pero establecer cárceles privadas en Chile me parece tan sensato como desarrollar en el país un proyecto espacial para poner un chileno en la Luna antes de 1989".

"La idea de privatizar las empresas de agua potable, puede rondar la imaginación de algunas mentes afiebradas. Y resulta que no cabe ninguna duda que privatizar empresas de ese tipo tendría resultados tan desastrosos como los que veremos en el sector eléctrico con la privatización de centrales generadoras y líneas de transmisión. Pero esos resultados demorarán algún tiempo en aparecer en el sector eléctrico. No así en las empresas de obras sanitarias.

"Estuve fuera del país unos días, pero me enteré de que el flamante ministro de la Oficina de Planificación Nacional declaró que votar era como tirar la piedra y esconder la mano; es decir, votar es un acto de cobardes. Más todavía si el voto es secreto.

"Cuando se asocia el voto secreto a la cobardía, quien así piensa aplica la mentalidad que corresponde a una época superada hace muchos siglos, cuando a pesar de no existir el Partido Comunista, la Tierra estaba poblada por humanoides. Algún día el señor Ministro verá su frase grabada en bronce junto a la invitación a comerse las vacas que causó menos estupor hace ya algunos años.

"El ministro de marras representa a un gobierno que se declara de transición a la plena democracia. Lo que no tengo muy claro es si el Régimen es no plenamente democrático, o plenamente no democrático".

CAMPESINOS:

¿La hora de cosechar?

● *Congresos de las dos mayores confederaciones del sector revelan propósitos comunes para presionar por salarios más justos e impulsar una "Reforma Agraria corregida".*



"Restaurar los derechos perdidos en forma parcial y paulatina": Eugenio León, presidente de la Confederación Nacional Campesina.



"El Surco", en cambio, aplicará una "presión concertada, nacional y por la base", dice su tesorero, Luis Peña.

El letargo que por largos años vivió el campesinado chileno parece haberse roto violentamente los últimos días. Pero no es sólo un movimiento en favor de salarios más justos o pro "restauración de la Reforma Agraria". Hay claros indicios de que el renacer irá acompañado de fusiones crecientes para fortalecer el movimiento sindical y aun de acciones conjuntas con gremios ajenos al sector.

Algo de esto y mucho más fue lo tratado en dos congresos que casi simultáneamente efectuaron en días pasados las confederaciones "Triunfo Campesino" y "Libertad" —ahora unidas como Confederación Nacional Campesina—, y "El Surco"; las dos primeras de tendencia "humanista-cristiana", y la última de izquierda. En conjunto representan dos tercios de la masa laboral total del sector.

Eugenio León, flamante presidente de la Confederación Nacional Campesina (CNC), lo definió como un proceso ejemplarizador: "En este país donde todos se dividen, nosotros hacemos lo contrario, y con ello demostramos que es posible hallar intereses comunes por sobre las diferencias".

UNIDAD DE PROPOSITOS...

Luis Peña, tesorero de "El Surco", y Enrique Avendaño, primer presidente de la desaparecida Confederación "Ranquil" —antecesora de la primera— dijeron que se está en la antesala de una "intensa movilización, en parte dirigida a lograr que los muchos millones de dólares generados por la agricultura lleguen efectivamente como beneficios a los campesinos y asalariados del sector".

"Pretendemos obtener esto con la movilización y no sentarnos a esperar que los beneficios nos lleguen algún día según la teoría del 'chorrero' que pregona el equipo económico oficial", precisó Luis Peña.

Un segundo frente de propósitos apunta a promover la creación de nuevos sindicatos y federaciones campesinas, intensificando la afiliación a ellos de miles de trabajadores "temporeros" que aún laboran disgregados en la actividad frutícola, forestal y agroindustrial.

El campesinado —según se constató en los acuerdos de los 800 representantes que intervinieron en ambos congresos— ha sido remecido no sólo por la pérdida de sus tierras, el endeudamiento, deterioro salarial, pago de precios injustos por sus productos, las malas condiciones de vivienda, salud y educación. "Nuestros dirigentes en muchos caso siguen siendo perseguidos y atemorizados, y eso dificultó la reorganización", explicó Avendaño.

Ahora miran hacia adelante. Y los desafíos no son pocos. Entre los principales propósitos de la CNC figura "eliminar por todos los medios que corresponda las diversas causas que produjeron la pérdida de los derechos campesinos".

"...DIFERENCIAS EN LA ACCION"

La flamante Confederación sostiene que "la Reforma Agraria y los principios de libertad y participación contenidos en la sindicalización campesina siguen siendo plenamente vigentes: fueron un proceso inconcluso. Y ahora trataremos de revertir la situación, corrigiendo los errores cometidos".

Pero en estas metas de "salarios justos" y "producir alimentos para Chile", las vías de acción difieren: la CNC habla de presión "parcial y paulatina"; "El Surco", en cambio, planea "acciones conjuntas y en la base", que ya puedan comenzar a materializarse.

Sus 350 delegados decidieron, por ejemplo, "presentar coordinadamente petitorios salariales por predios o empresas, en lo posible por rubros de producción". Y en todos los juzgados pertinentes que los parceleros afectados "se querellen contra el Gobierno o los responsables de los bienes usurpados durante la liquidación de bienes de las cooperativas".

Es un proceso que se alimenta por sí solo. Sirvió la experiencia obtenida de 61 paros efectuados por trabajadores de empresas frutícolas, durante la última temporada: "Todos lograron beneficios, no los que pedían, pero algo se aproximaron", dice Luis Peña.

Los dirigentes de "El Surco" creen posible lograr —"sin plazo fijo"— una unificación con las confederaciones "Nehuén" y "Unidas Obrero-Campesina", también de izquierda. Al otro lado de la mesa, la CNC también estima probable una Central que reúna a todos las organizaciones del sector. "Somos unitarios", dice León. "En la nueva entidad hay socios que fueron de 'Ranquil': no quisim cuperarlos para no mellar esta unidad que se gesta", responde Peña.

NSM

Bitácora Nacional

Junio, mes de la vida digna

La Asamblea de la Civilidad designó el mes de junio como el "Mes de la Vida Digna". Dentro de las actividades programadas destacan las acciones de denuncia que desarrollarán "Mujeres por la Vida", en las que darán a conocer las condiciones que impiden que las "mujeres se desarrollen dignamente".

Por otra parte, el Comando Unitario de Pobladores (CUP) está convocando para el día 4 de junio a las 18.30 horas en el centro de Santiago, a una "Marcha del Hambre".

La FECH, por intermedio de sus dirigentes, informó que se realizarían paralizaciones parciales en todas las universidades del país.

"La Chilenita" en huelga legal

Una olla común en la Parroquia del Buen Consejo tuvieron que iniciar los trabajadores miembros del sindicato de la fábrica de cecinas "La Chilenita".

El 25 de mayo, el sindicato inició una huelga legal al no llegar a un acuerdo a través de la comisión negociadora de la empresa. Señala el comunicado: "No se nos quiere reconocer nuestros derechos y dignidad como trabajadores".

La Parroquia del Buen Consejo está ubicada en Porto Seguro 4585, comuna de Quinta Normal. Allí se puede hacer llegar cualquier tipo de solidaridad.

"Memorias contra el olvido"

"Hay un acontecer irrecusable que ha quedado inscrito en nuestra historia y cuestiona a fondo nuestra conciencia nacional...". Con esta frase introductoria del sacerdote José Aldunate, se inicia el libro "Memorias contra el olvido", que contiene ocho testimonios de mujeres familiares de detenidos desaparecidos.

Sus esposos, padres e hijos son los protagonistas de los relatos, donde no sólo cabe la denuncia del crimen cometido, sino también la lucha y el dolor que estas mujeres han debido enfrentar durante los últimos 14 años. Cada frase tiene un carácter subjetivo, casi íntimo, doloroso y esperanzado en que su drama, que es el de todos, no caiga en el olvido o el punto final.

El lanzamiento del libro lo realizó la Editorial Amerinda en conjunto con la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos en un acto realizado el viernes 29 de mayo en la librería Manantial. La presentación de los relatos estuvo a cargo del padre José Aldunate.

Declaración pública del hermano de José Carrasco

"Pedimos a los gobiernos del mundo que han entendido y compartido nuestro dolor, que también es de todo el pueblo chileno —que desea vivir en seguridad para su vida, paz, libertad, justicia y democracia— intervengan ante los organismos internacionales para exigir el pronto esclarecimiento y castigo para los culpables", señala en una declaración Raúl Carrasco, hermano del periodista de ANALISIS José Carrasco, que fuera asesinado en septiembre de 1986.

Raúl Carrasco, que junto a su familia dejó el país, denunció las amenazas y amedrentamiento de que han sido víctimas luego del asesinato de su hermano. "Exigimos justicia y no más atropellos. Que la ley de Dios recaiga fuertemente sobre los culpables, a los cuales les tenemos lástima. Solidarizamos con todas las víctimas del terrorismo de Estado, con las familias de los tres compañeros que cayeron junto a Pepe", agrega más adelante la declaración.

Devuelven bienes incautados a Terranova

A fines de diciembre pasado fue allanado el local de Terranova Editores y del lugar fueron incautados 7 mil libros, maquinarias y piezas de máquinas. Además la Fiscalía Militar había iniciado una querella contra los ejecutivos de la editorial y los autores de los libros. Luego de cinco meses el fiscal militar determinó la devolución de los bienes incautados y declaró no tener cargos contra los directivos de Terranova.

Familiares de Ejecutados Políticos otorgan premios

La Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos de Chile, con el auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile (SECH), han convocado a un acto en el que entregarán los premios y menciones honrosas a los participantes del concurso literario que se desarrolló el mes pasado.

El acto se realizará en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381) el lunes 1° de junio a las 18.30 horas.

Plan de la Confederación "Unidad Sindical"

Buscar concertaciones y acuerdos con otras organizaciones sindicales para unificar demandas y acciones, solidarizar con trabajadores que negocien colectivamente y denunciar la Ley de Organización Sindical y la de Negociación Colectiva "porque sólo favorecen a los patrones", son las iniciativas que forman parte del plan que está impulsando la Confederación "Unidad Sindical", que agrupa a 24 sindicatos del sector Vicuña Mackenna.

El plan fue elaborado para fortalecer la lucha sindical "por un salario justo y trabajo digno". Firman el comunicado Jaime Martínez, vicepresidente; Ricardo Pino, secretario; Norma Hernández, tesorera, y los cinco directores. Declararon: "Las empresas en su gran mayoría han aumentado significativamente sus ganancias, pero no están dispuestas a mejorar los salarios. Exigimos que se nos pague el trabajo que realizamos".

ELECCIONES EN COLEGIO DE PROFESORES:

Las mujeres a la palestra

Las mujeres del gremio postulan por primera vez a cargos en la mesa directiva nacional de la Orden, en momentos que los comicios —el 26 y 27 de junio— son mirados como un "mini plebiscito".

Para las elecciones de unos 3.600 consejeros nacionales, regionales, provinciales y comunales del Colegio de Profesores aún faltan tres semanas. Sin embargo, desde hace ya un mes que el gremio se encuentra enfrascado en una intensa campaña electoral. Los candidatos para llenar 15 cargos en el Consejo Nacional —que postulan en cuatro listas, una de ellas oficialista— van y vienen de norte a sur del país dando a conocer a "los colegas" sus respectivas posiciones y las distintas recetas a los males que aquejan al Magisterio y a Chile.

Este ajetreo que ha incluido hasta la difusión de videos con presentación de candidaturas, no significa —se indicó a ANALISIS— olvidar los graves problemas gremiales, como el despido masivo de docentes entre los meses de diciembre y enero. "Por el contrario —dijo un dirigente— todo esto sirve para crear una mayor conciencia y mantener movilizado al sector".

El Régimen, por su parte, no permanece ajeno al escenario electoral. Sergio Gaete —ministro de Educación— se vio obligado a desmentir acusaciones sobre sus intentos de favorecer, a través de intervenciones públicas, a los candidatos de la Lista "D" (oficialista) que a nivel nacional encabeza Waldemar Cortés, miembro del Consejo Económico y Social. Y, en los últimos días, representantes de la Agech —Asociación Gremial de Educadores de Chile— y del Colegio de Profesores, denunciaban la intromisión de los Alcaldes en la designación de los candidatos a nivel comunal del oficialismo y de presiones a los docentes para que voten por ellos.

Los comicios que deben realizarse el 26 y 27 de junio, son importantes. Con alrededor de 135 mil miembros, el profesorado es el gremio de mayor cantidad numérica del país y en su universo de votantes, que se calcula en unos 90 mil, están cubiertos los diversos estratos sociales y todas las ideologías políticas. Por todo ello, el acto eleccionario es visto como un "mini plebiscito".

Otro factor de interés, lo constituye la masiva presencia femenina en las candidaturas a nivel regional, provincial y comunal, principalmente en las listas "A" (DC, PR, PS-Núñez y SD) que encabeza Osvaldo Verdugo, actual presidente de la Orden, y "C" (MDP, Mapu, Mapu-OC Chile e IC) encabezada por el presidente de la Agech, Jorge Pavez. En el caso de las postulaciones al Consejo Nacional, es la primera vez que se presentan candidatas mujeres, no obstante, que ese sector representa a alrededor del 75% del gremio.

Considerando estos antecedentes, ANALISIS entrevistó a cuatro docentes de distintas militancias opositoras, quienes dieron a conocer su opinión sobre el estilo de conducción que debe tener el Colegio, la salida del país hacia la democracia y el rol de la mujer en la tarea de dirigencia gremial.

EUGENIA CUEVAS. Candidata al Consejo Nacional por la Lista "A". Militante del PR-Luengo. Profesora de Estado en Alimentación. Su labor gremial la ha desarrollado a través del Frente de Profesoras Radicales (Frate), de la Agech, donde fue dirigente comunal y en organizaciones femeninas.

Piensa que en estos 14 años se ha generado una frustración en todos los dirigidos que no logran ver conquistas ni avances en la solución a sus insatisfacciones económicas, espirituales ni culturales, y que esa frustración permanente hace que sea mucho más difícil el trabajo de las organizaciones. "Lo que se tiene que hacer —indica— es tratar de recuperar la organización sindical, nacional y sectorial, y a partir de allí iniciar un proceso de reunificación y lucha por las reivindicaciones de cada sector".

—En el caso del Colegio de Profesores, ¿cómo cree que se debe enfocar la conducción gremial?

—En ese momento, cuando se descarga la represión sobre el profesorado, que se traduce en cesantía, deterioro de las remuneraciones, pérdida de la calidad de la educación nacional, el único instrumento con el que contamos para la defensa de nuestros derechos, es el Colegio. De allí que las tareas prioritarias, sean consolidar el proceso de democratización interno y actuar como un gremio unido. Hoy cuando los partidos populares viven una crisis que tarda excesivamente en resolverse, como nunca es importante que los profesores y, en general todos los sectores sociales, tengan conciencia de la enorme responsabilidad que deben asumir. Y esta es nada menos que conducir al pueblo para la recuperación de la democracia y la libertad".

—¿Cómo ve la salida del país hacia la democracia?

—La Dictadura es un fenómeno histórico en Chile. Su existencia ha lesionado profundamente a toda la nación. Y, ahora, debe ser todo Chile el que inicie una lucha, que debe ser también histórica, para salir hacia la democracia. En esa lucha el punto de partida es la unidad, y el método, la movilización democrática de masas, usando las más variadas y creativas formas que vayan ganando espacios de libertad y desarrollando la capacidad de mantener estos espacios permanentemente.

"Por ejemplo, el proceso de elecciones a que hoy llama el Régimen, debe tener una respuesta movilizadora, para deslegitimar su legalidad y además impulsar las elecciones democráticas libres que constituyen un derecho ciudadano irrenunciable".

—¿Qué trascendencia le asigna a la participación de la mujer en los niveles de dirigencia gremial?

—La mujer, en el mundo, ha dado grandes luchas por los derechos humanos y su exclusión del plano sindical es un fenómeno del pasado que no volverá a reconstruirse, así como su papel secundario en las organizaciones políticas.

"Hoy, la mujer ha tomado conciencia de su doble explotación y su objetivo estratégico marcha hacia una liberación en términos absolutos, pugnando por una igualdad sin trabas. En este contexto, creo que la participación femenina en el movimiento



sindical y gremial tenderá a aumentar para ir asumiendo, cada vez más, esa igualdad. Esta es una situación que en una Patria libre deberemos consolidar, en el plano jurídico y cultural".

MERCEDES JEREZ: La única candidata al Consejo Nacional por la Lista "C". Militante del Mapu. Profesora de Biología y Orientadora. Contó que su mejor escuela fue trabajar, recién titulada, en escuelas de poblaciones pobres de Puerto Montt. "Fue allí donde pude ver y asumir las condiciones de vida de nuestro pueblo".



Socia fundadora de la Agech, cree que todo este entusiasmo, casi infantil, que se ha generado en el gremio en torno a las elecciones de dirigentes, se debe aprovechar para ir hablando de los casi nueve mil maestros cesantes y de la solidaridad que debe estructurarse para enfrentar "este problema que muy pronto va a hacer crisis con mucho dramatismo".

—¿De qué manera cree que se debe conducir la lucha gremial en este momento?

—Con más de ocho mil profesores despedidos, entre ellos 80 dirigentes de la Agech y 75 del Colegio, creo que lo fundamental es construir un gremio muy grande y poderoso. Sólo así podremos hacer frente a estos inmensos problemas que nos aquejan y que desgraciadamente pareciera que la sociedad chilena no ha calibrado en toda su magnitud. No se tiene claro todavía el retroceso que va a significar en la calidad de la enseñanza a los niños chilenos el hecho que se haya dejado fuera del sistema educacional a un contingente tan importante de docentes.

"Sólo con organización y con una lucha continua y unitaria se puede avanzar en la solución de los problemas y creo que el trabajo realizado por la Agech es una buena muestra en ese sentido".

—¿Cómo ve la salida del país hacia la democracia?

—Creo que la oposición debe enfrentar unida la situación política chilena. Ese es el requisito indispensable para el triunfo. Y nuestro pueblo está necesitando un triunfo a corto plazo. Reitero que con organización y con una lucha constante en defensa de los derechos es como se puede ir avanzando. Pensamos que en este momento, tras la bandera de las Elecciones Libres, de evitar el fraude que se propone perpetrar el Régimen, y con mucha movilización, el país se puede ir liberando.

—¿Qué importancia le asigna a la participación de la mujer en la dirigencia gremial?

—A mi juicio uno de los factores más dinámicos del gremio son las mujeres. Lo pude constatar cuando asesinaron a nuestro dirigente Manuel Guerrero. La organización se mantuvo en pie gracias a las compañeras.

"En mi trabajo gremial de estos años, fundamentalmente enfocado a la capacitación femenina me he dado cuenta que en este gremio han sido muy valientes, claras y fieles, muchas veces son postergadas. Si hay un hombre, se le cede el espacio. Y eso, debe cambiar, especialmente entre el profesorado donde hay una importante mayoría femenina. Hay derechos específicos de la mujer, como el de tener salas cunas en los colegios, que nadie los va a defender si no es una mujer la que está presente en la lucha por estas reivindicaciones".

MARIA ROZAS: Candidata al Consejo Nacional por la Lista "A". Democratacristiana. Profesora básica. Actualmente, es educadora del Hogar de Cristo "donde se enfrenta la situación más terrible desde el punto de vista social y económico". Ex dirigenta nacional de la Agech, presidenta del Departamento Femenino de la Coordinadora Nacional Sindical, miembro del movimiento unitario "Mujeres por la Vida".

A su juicio, es muy difícil separar las elecciones del Colegio de Profesores de lo que se está viviendo a nivel nacional. "El país está en crisis y desde la perspectiva del profesorado esto se manifiesta en el tratamiento que se le está dando al proceso educacional. Se persigue generar la mayor cantidad de mano de obra barata y para ello sólo se requiere entregar conocimientos mínimos. Desde esa perspectiva es efectivo que hay un excedente de profesores". Para la docente es claro que a través de la educación se pretende gestar una generación que sea incapaz de movilizarse en torno a sus demandas mínimas porque "un país inculto, sin desarrollo intelectual, obviamente no está capacitado para entender cuáles son sus derechos como persona".

—¿De qué manera cree que se debe conducir el gremio en este momento?

—Creo que con el aporte de nuevos



dirigentes, de jóvenes y de gente con experiencia, el Colegio va a poder reforzar la línea iniciada por los dirigentes hace un año y medio, que debieron recrear una organización que era meramente administrativa. Pero, ahora con una dinámica distinta, con mayor fuerza para defender los intereses del gremio, vamos a poder seguir integrando al Magisterio en la pelea que estamos dando.

"En el ámbito de las propuestas, como Lista estamos planteando la discusión al interior del Magisterio y de todas las organizaciones sociales, de un pacto educacional para la democracia. Eso es algo concreto. Porque se trata de aterrizar. Más que discutir quién es el presidente con quien nos sentamos a la mesa, estamos diciendo que todos los actores sociales tienen que estar presentes en la problemática educacional que nos involucra a todos. Creemos que eso ayuda a hacer un trabajo conjunto en función de esta demanda. A la vez, los trabajadores pondrán en el tapete problemas laborales que también nos afectan como trabajadores de la educación; los médicos, el problema de la salud que también es de todos. Así, vamos haciendo la denuncia y trabajamos en función de los cambios, conjuntamente con recrear una propuesta y, para hacerla realidad, nos movilizamos en torno a nuestros intereses".

—¿Cómo ve la salida del país hacia la democracia?

—A estas alturas y dadas las condiciones en que está el cuadro político, veo muy difícil que se produzca un acuerdo de gobernabilidad para el país. Creo que las organizaciones sociales tenemos que hacer un planteamiento de fondo a los políticos para que entiendan lo que quiere la base. La base, hoy, no está hablando de integración a la Ley de Partidos Políticos, ni de ir a un plebiscito el '89, que está absolutamente manejado. El pueblo quiere elecciones libres, democráticas, informadas y sin exclusiones. Pienso que en la base está la mejor escuela, no solamente para los profesores, sino también para los políticos y es bueno que ellos se acerquen y vean cuáles son las prioridades que tiene el país. Se darán cuenta que el anhelo no es entrar en la institucionalidad de Pinochet, sino cambiar una legalidad que nos ha sido impuesta a sangre y fuego y a costa del sacrificio de miles de chilenos. Lo que se desea es una salida democrática y pacífica a través de la presión constante, y eso significa movilización.

—¿Qué trascendencia le asigna a la participación de la mujer en la dirigencia gremial?

—Esta es la primera elección del Colegio en que van mujeres como candidatas al Consejo Nacional. En los niveles comunales, en provincias, precisamente donde las presiones oficialistas son más descaradas, es impresionante el número de postulaciones femeninas. Y todo esto, no es casualidad. Es el producto del trabajo que hemos desarrollado durante estos 14 años. Hemos demostrado que las mujeres tenemos algo que decir en este país. Hemos hecho cosas a nivel de instancias unitarias que demuestran que tenemos clara la película y somos capaces de sentarnos a discutir qué cosas son las que nos urgen y trabajar juntas a pesar de nuestras diferencias.

ALICIA OLIVA



"El obispo Juan Luis Ysern ha tenido una actitud ejemplar", señala el obispo Tomás Gonzalez.

OBISPO TOMAS GONZALEZ:

Reconciliación, pero sin olvido

Entre el 20 y 22 de mayo, en la Casa de Ejercicios de Schoenstatt, se realizó la Asamblea Plenaria de Obispos, tras la cual se dio a conocer al país una declaración, bajo el título de "Los desafíos de la Reconciliación". La reunión plenaria —que en realidad estaba prevista para el mes de agosto y fue adelantada tras la visita del Papa a nuestro país— se produjo en un momento en que en la escena política nacional se aprecia una clara iniciativa del Régimen por imponer su proyecto institucional. Tras este objetivo, algunos destacados personeros del Régimen han realizado sus propias interpretaciones de lo que debe ser la reconciliación. En su momento y pocos días después de la visita del Papa Juan Pablo II, el secretario general de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, declaraba que la reconciliación "parte de la reconciliación con Dios", insistiendo sobre un punto de vista ya conocido que supone la reconciliación como un acto exclusivamente individual.

Otro personero del Régimen, esta vez el general Humberto Gordon, integrante de la Junta de Gobierno y ex director de la CNI, entendió que la reconciliación significaba dar vuelta las espaldas a los hechos trágicos de los últimos 14 años y recurrir al "borrón y cuenta nueva".

El documento "Los desafíos de la reconciliación" propone a la Iglesia como entidad que favorezca el diálogo e invita "a todos los chilenos a pasar a la acción".

Sobre el documento de los obispos y el significado de las proposiciones allí contenidas, ANALISIS conversó con el obispo de Punta Arenas y encargado de la Pastoral del Exilio, Tomás González.

—¿Cuáles son los mecanismos que ustedes —como obispos— estiman posibles para la reconciliación que proponen?

—En parte estos mecanismos están indicados en la declaración. Creo que hay dos bien concretos. Uno es que los partidos políticos superen sus divisiones individualistas por sobre el bien común. Creo que esto es algo muy concreto y fue lo que el Papa les dijo en su discurso a los políticos y que nosotros se los reiteramos, porque nos parece que es una condición absolutamente necesaria para un real progreso hacia la democracia.

—¿Y el segundo mecanismo, cuál sería?

—El segundo mecanismo es nuestro ofrecimiento para mediar en situaciones que pudieran aparecer como necesarias. Creo que esto es bien interesante porque deja un amplio espectro abierto y no hemos querido especificar desde ahora posibles situaciones, porque hemos visto —nosotros mismos en la Asamblea—

→

- *"El artículo 24 transitorio, el exilio, las relegaciones y otras arbitrariedades son los obstáculos para la reconciliación", señala el obispo de Punta Arenas.*
- *"Los partidos políticos deben superar sus divisiones individualistas. Es la condición necesaria para caminar hacia la democracia", declaró el obispo González a ANALISIS.*



Según el obispo Tomás González, la reconciliación supone el cese definitivo de las arbitrariedades, entre las que se cuentan el exilio y las relegaciones.

que faltan muchos pasos por darse. Si estos pasos realmente fueran difíciles o casi imposibles, entonces ahí quisiéramos estar presentes. Por ejemplo, si se nos pidiera que ayudáramos al acercamiento, al diálogo, al encuentro entre distintas corrientes ideológicas para buscar el bien común, lo haríamos. Otro caso podría ser el que en un determinado momento la Iglesia debiera pedir a las autoridades de Gobierno que, como dice una parte de la declaración, "con pasos decisivos", abriera más el espectro de posibilidades para un real cambio. Nosotros dejamos abiertas las posibilidades.

–Cuando en la declaración hacen mención de "estructuras que obstaculizan la reconciliación", ¿a qué se refieren?

–Dentro de las estructuras que impiden la reconciliación tenemos todas aquellas que van contra el bien común. Por ejemplo, ahí pensábamos en aquellas que están provocadas por el artículo 24 transitorio, el exilio, las relegaciones, todo este tipo de arbitrariedades que nos parecen que sin el definitivo cese de estas situaciones, es tan difícil poder alcanzar una verdadera reconciliación.

–Cuando ustedes invitan a todos los chilenos a pasar a la acción, ¿cómo lo han imaginado?

–Hubo un gran contenido en los discursos del Santo Padre en Chile, en los encuentros mismos –siempre con una carga muy grande de emotividad que todos sentimos y nos conmovió– pero no podemos quedarnos sólo ahí. Debemos –como él mismo lo dijo– se lo dijo a los jóvenes, a los políticos, a nosotros los obispos, a todos nos llamó a la acción. Las acciones son distintas naturalmente, una acción –por ejemplo de los obispos– es interesarnos en lo concreto de nuestro pueblo, esa es la tarea que nos dejó. Superando –lo que a veces se nos dice– el lenguaje oficial, que nosotros no tenemos que meternos en las cosas contingentes y el Papa nos dice que nos metamos en lo contingente, naturalmente con un estilo propio, con el estilo de la ética y la moral. Después a los políticos les deja una tarea de acción muy concreta que es superar los individualismos. A los pobladores les dejó la tarea concreta de seguir organizándose en sus organismos de base. Las acciones son muchísimas, creo que eso se puso expresamente para evitar que por el entusiasmo, esto se olvide y pase la visita del Papa y las cosas queden como antes. Eso es lo que nosotros no quisiéramos, que todo quede como antes, sino que haya un proceso de cambios profundos.

–Precise, por favor, qué papel le corresponde a los obispos –según el Papa– en la tarea de buscar la reconciliación.

–A nosotros nos deja tareas muy concretas y no se trata de hacerlo o no hacerlo, sino que es una tarea propia de nuestra misión de obispos. Creo que es un compromiso de los más serios que pide el Papa. Por ejemplo, nos leyó algo tan interesante como lo es el número 75 de "Voto y esperanza", esa constitución sobre Iglesia y el mundo donde se nos invita, y leo textualmente: 'Es necesario que dentro de cada país existan posibilidades efectivas de tomar parte libre y activamente en la fijación de los fundamentos jurídicos de la comunidad política en el gobierno de la cosa pública, en la determinación de los campos de acción y de los límites de las diferentes instituciones, y en la elección de los gobernantes'. Esto nos propone, tenemos que trabajar para esto. Luego más adelante dice:... 'Hay que alentar para que en Chile pronto se lleven a efecto medidas que hagan posible, en un futuro no lejano, la participación plena y responsable de los ciudadanos en las grandes decisiones que tocan la vida del pueblo'. Tenemos una tarea concretísima y grande.

–Este documento es resultado de un consenso. ¿Fue un consenso difícil?

–No. Fue un consenso difícil en el sentido de la búsqueda, porque queríamos poner en el documento el máximo de cosas. Pero no fue difícil en el sentido de que hubo luchas, eso no. Creo que es de las veces en que más, entre todos, hemos buscado. Hicimos un trabajo muy hermoso en grupos de trabajo. El padre Fernando Montes, de los jesuitas, nos ayudó mucho en la metodología y después el consenso fue casi unánime. Naturalmente no siempre todos los documentos pueden ser unánimes en todos los aspectos, pero fue uno de los documentos más unánimes de los que yo recuerde.

–¿Cree que es factible la reconciliación cuando hasta hoy continúan apareciendo pruebas de crímenes –como los casos de Prats y Letelier– sobre los cuales el Gobierno ni siquiera se hace eco de ellos y simplemente los ignora? ¿Cómo la Iglesia le habla de reconciliación a los familiares y víctimas de la represión?

–Creo que la verdadera reconciliación –lo hemos dicho ya varias veces– es reconciliación en la verdad. En este sentido monseñor Ysern ha dado un ejemplo extraordinario al querer –en este momento– buscar la verdad de una manera amplia, poniendo en diálogo a los actores de los crímenes de Calama. Igual debería suceder en todos los crímenes. Por eso, nosotros vamos a seguir insistiendo –y ese también es el deseo del Santo Padre– en que logremos que el acercamiento se produzca no por el olvido, sino que se produzca por arrepentimiento. Esto es muy importante, porque el arrepentimiento es cuando uno reconoce que se equivocó. Repara el pecado hecho, si no, no hay perdón.

"Eso nos pasa a nosotros con Dios mismo. Dios nos perdona sólo cuando nos arrepentimos y cuando reparamos y reconstruimos el mal hecho. Esto también tiene que suceder en nuestra patria".

LIBIO PEREZ Z

RETORNO:

El "Tira Toro" de regreso

• *Subdirector de Investigaciones en la época de la U.P. y uno de los diez hombres más buscados después del Golpe, Carlos Toro volvió a Chile tras trece años de exilio.*

Ostentó el curioso título de Subdirector de Investigaciones de Chile y militante comunista, al mismo tiempo, en la época de la Unidad Popular. Ahora está de vuelta después de doce años, once meses y seis días de exilio, adaptándose a "este país de locos en que hasta la Estación Mapocho está desapareciendo".

Tiene 49 años, cuatro hijos y medio (uno en camino) y tres nietos y medio. Se ve bastante bien pese a los años transcurridos y a que nos recibe con dos pares de anteojos puestos ("uno para ver de lejos y otro para ver de cerca") y a que es friolento y está muy abrigado al lado de una estufa. Pero el "Tira Toro" —como lo apodan algunos— sigue siendo fornido, buenmozo, sonriente, y mucho menos blanquito que cuando era niño y le decían "Rucio". En esas épocas pretéritas estudió en el Instituto Nacional, donde fue alumno de personajes como Roberto Parada —profesor de inglés— y Patricio Aylwin, y coetáneo de seres tan disímiles como Eduardo "Coco" Paredes y Jorge Cauas.

Entró al Partido Comunista en 1955 y no salió más. Estudió Ingeniería, fue dirigente estudiantil, trabajó diez años en Endesa donde llegó a ser vicepresidente. A los 33 años asumió en Investigaciones como funcionario de Gobierno, salió de ahí producto de "una provocación montada por el Guatón Romo en Lo Hermida", fue asesor del Presidente Allende, vino el Golpe y se convirtió en uno de los diez hombres más buscados por la Dictadura recién inaugurada.

"Desde el once viví de casa en casa. El primer día te recibían regio. Al segundo estaban todos histéticos. Y al tercero te dabas cuenta que tenías que salir de ahí lo más rápido posible". Cuando los servicios de seguridad le pisaban los talones se asiló, estuvo ocho meses en una embajada y después vivió el exilio en Berlín y La Habana.

Le gustan las teleseries, cocinar ("porque es una actividad en que la audacia es lo principal") y absolutamente todas las mujeres "menos las pitucas pobres", a pesar de que su primera novia lo abandonó "porque yo no tenía porvenir".



"Investigaciones se mantuvo leal al Gobierno de la U.P. hasta que fue intervenido militarmente".

En Pudahuel tuvo "el único contacto hasta ahora con un detective: el que me revisó los papeles y me timbró la entrada". Ahora está buscando trabajo y viviendo con curiosidad en este país adonde "uno llega creyendo que todos hemos sacado las lecciones del pasado y resulta que en medio de una espantosa destrucción nacional, de la miseria y el terrorismo de estado, hay unos señores, por ejemplo, que dedican todo un programa de radio que se supone pluralista a hablar del carterazo que le habría pegado, al parecer justamente ofendida, la esposa de Fernando Castillo a un tal señor Claro. Y en torno a eso gira todo el programa... ¡Esto es un país de locos!".

—Cuénteme, ¿cómo llega un comunista a ser Subdirector de Investigaciones?

—Inmediatamente después del asesinato del general Schneider, el Presidente Frei designó al general Cheyre como Director de Investigaciones. Al ser elegido Allende como Presidente de la República por el Congreso Pleno, Frei designó a Eduardo Paredes como subdirector a petición expresa de Allende. Ya desde esa época mantuve contacto con Eduardo, de quien era amigo desde el colegio, en la perspectiva de asumir juntos la dirección del servicio. El Presidente Allende quiso poner Investigaciones a cargo de dos profesionales relativamente jóvenes. Nombró director a Eduardo Paredes, médico, que era como un hijo para Allende, un hombre de su absoluta confianza. Y le pidió al Partido Comunista que propusiera un subdirector.

—¿Pero usted tenía alguna relación con las armas, alguna preparación militar?

—No más que haber hecho el Servicio Militar en el año 57.

—¿Y cómo fue recibido este par de militantes marxistas por Investigaciones de Chile?

—Al comienzo con reticencia. Después fuimos ganando el respeto y el cariño de los funcionarios, porque nos preocupamos de elevar la calidad profesional del servicio, elevar la connotación social de los detectives que habían sido siempre los parientes pobres de las Fuerzas Armadas. La Unidad Popular los incluyó como una Fuerza de Orden, al lado de Carabineros. Nos preocupamos de participar de la manera más estrecha posible del trabajo policial, asumíamos las responsabilidades directamente como jefes sin culpar a funcionarios intermedios.

—¿Le gustaba andar con pistolón al cinto?

—La verdad es que no me gustaba ni me disgustaba... La vida fue demostrando que era necesario. Cuando había enfrentamientos políticos importantes, provocados por grupos de extrema Derecha o extrema Izquierda, nosotros no nos quedábamos en la oficina esperando el resultado de la acción sino que acompañábamos a los funcionarios.

—¿Usted usó su arma de servicio?

—En una oportunidad, cuando descubrimos el nido en que estaban los asesinos de Pérez Zújovic. Éramos un grupo muy pequeño y nos encontramos con toda la banda. Se produjo una balacera descomunal que duró toda la noche.

→



"Vengo a vivir los mismos peligros que los doce millones de chilenos", dice Carlos Toro.

—Resultado de lo cual murió uno de los hermanos Rivera Calderón.

—Murió porque el general Pinochet, que era Jefe de la Zona de Emergencia, envió una compañía del Regimiento Buin que rodeó el sector. Un disparo de un soldado del Buin mató a Ronald Rivera.

—Pero cómo, ¿quién mandaba ahí, Pinochet o Investigaciones?

—En ese caso Pinochet. Santiago estaba en estado de zona de emergencia. El Jefe de Plaza tenía la tuición sobre las Fuerzas Armadas y de Orden.

—¿No le parece espantoso haber cumplido un rol represivo en hechos como la muerte de esa gente de la Vanguardia Organizada del Pueblo —VOP— que podrían haber sido detenidos, o en la muerte de un poblador en Lo Hermida?

—El asesinato de Pérez Zújovic, efectuado por Ronald Rivera y la llamada VOP, fue un hecho destinado a alejar a la Democracia Cristiana del Gobierno de la Unidad Popular. Tenía como objetivo romper el acuerdo que existía entre estos dos sectores, creando una barrera de sangre entre ellos. Fue un golpe estratégico contra la posibilidad de acuerdo entre la DC y la UP.

"Nosotros vivíamos concentrados en los problemas que creaban el extremismo de izquierda y el de derecha, que eran muy pequeños numéricamente, pero que lograban influir en sectores importantes. No era casual que cada vez que el Gobierno Popular obtenía un éxito surgía una provocación del extremismo de izquierda que se complementaba perfectamente con la actividad del extremismo de derecha. Nosotros, efectivamente, cumplíamos una función represiva contra el extremismo porque le creaba problemas al avance del Gobierno Popular. Evidente. Esa era nuestra tarea".

—Sáqueme de una duda que ya tiene dieciséis años... ¿qué había en los 'bultos cubanos'? ¿Eran documentos, armas, coliflores u obras de arte?

—Esos famosos bultos fueron abiertos por personal de la Contraloría y de Aduana, hubo un sumario y se tramitó una denuncia judicial, y se comprobó que eran regalos para la Presidencia de la República enviados por Fidel Castro. Eran obras de arte, libros, artesanías... Lo que pasa es que en el clima de polarización que se vivía, Eduardo Paredes cometió el error de retirarlos directamente del avión en un vehículo de Investigaciones. Un funcionario de Aduana democratacristiano, más la prensa amarilla, crearon un escándalo, inventaron que se habían abierto los bultos y que se habían desparramado las ametralladoras, las granadas, y todas las armas del mundo.

—¿Detectaron ustedes que el Golpe venía?

—Detectamos conatos de Golpe anteriores, detectamos las relaciones de Patria y Libertad con la oficialidad del Ejército. En octubre del 72, después de los sucesos de Lo Hermida, salimos de Investigaciones, y a la altura del Golpe yo ya no estaba en el servicio. En agosto del 73 era evidente que el Golpe venía. El general Prats decía 'han logrado perturbar a la oficialidad del Ejército'. Para nosotros, los comunistas, estaba claro lo que venía. Fueron innumerables las gestiones que el propio Salvador Allende hizo para evitar el Golpe. Lo único que Allende no podía aceptar era lo que Patricio Aylwin quería... porque cuando aquí en Chile se habla de la militarización de la política se olvida que los primeros en militarizarla fueron aquellos que en el Parlamento llamaron a las Fuerzas Armadas a que transformaran al Presidente constitucional en un ser interdicto.

—¿Y cómo se portó Investigaciones para el once?

—El Servicio de Investigaciones se mantuvo leal al Gobierno hasta que la dirección designada por el Presidente Allende se retiró, cuando el Golpe ya estaba consumado. Después la institución fue intervenida militarmente, pero no había participado en el Golpe.

—¿Cuál fue el último contacto que

usted tuvo con Allende?

—Fue el 22 de agosto, el día que Prats renunció y Allende tuvo una reunión con un grupo de generales en Tomás Moro. Después, conversamos largamente Fernando Flores, Augusto Olivares, Manuel Pincheira y yo con el Presidente. Allende nos dijo que el Golpe estaba encima. El no fumaba... Esa noche encendió un habano. 'Yo amo mucho la vida —nos dijo—, pero tengo que cumplir con el mandato que el pueblo me ha dado de hacer respetar la constitución y la ley y de defender la democracia a costa de mi vida... Muchos de los que, desde nuestro lado, han abierto camino con sus actitudes al Golpe van a vivir', añadió... Y nombró a dos personas.

—¿Cuáles eran esos nombres?

—No es conveniente decir eso por ahora.

—¿Por qué estaba usted en esa conversación?

—Después de que salí del servicio, Allende pidió al Partido que yo trabajara con él en las más diversas cosas. Fui parte del grupo con que se asesoraba el Presidente.

"Después me comuniqué con Allende la noche antes del Golpe. El PC le había entregado una carta al Presidente en que se evaluaba la gravedad de la situación. Porque de hecho el Golpe se había dado en el sur. Las autoridades civiles en el sur ya no tenían ningún poder. En esta carta, la Comisión Política del PC planteaba su acuerdo con que se buscara una solución política y el Presidente convocara al plebiscito ese mismo lunes 10 de septiembre.

"Alrededor de la medianoche del lunes hablé con Allende. Dijo: 'Mañana voy a hacer el discurso (anunciando el plebiscito)... Si mañana hay Golpe, habrá que enfrentarlo'.

Los días previos al Golpe, Allende habló por teléfono con Bernardo Leighton y le dijo: 'Yo no voy a renunciar. Que cada cual asuma aquí su responsabilidad histórica porque lo que aquí se va a destruir es la Democracia... Y por largos años'. Yo escuchaba lo que decía Allende no más. Pero Leighton es uno de los hombres que hizo todos los esfuerzos por evitar el Golpe.

—Volviendo al presente ¿usted quiere vivir en "este país de locos"?

—Es mi patria, aquí quiero vivir.

—¿Y no le da miedo que lo deguellen, lo quemen, lo apaleen o lo acribillen?

—Miedo no he tenido... nunca, lo que no significa que sea un astro del valor. Pero aquí nadie está libre de esos peligros, y yo estoy dispuesto a vivirlos porque así es la vida de los doce millones de chilenos. Así no más es la cosa.

PAMELA JILES



Fernando amigo, estamos contigo

MIGUEL LAWNER

En el Colegio de Arquitectos habíamos tenido una Asamblea General tormentosa. Mutuas recriminaciones entre la DC y el PC al debatir la cuenta y el presupuesto anual hicieron imposible un acuerdo y la reunión quedó suspendida por quince días.

En vísperas de la nueva Asamblea, se citó al Directorio con el ánimo de alcanzar un consenso. Ese día amanecimos con el llamado de Fernando Castillo Velasco y, como es natural, parecía insensato y minúsculo discrepar sobre cuotas o inscripciones. El drama de Fernando nos situaba, sin reservas, en la misma trinchera, unidos contra la barbarie que se obstina en mantener abierta la herida del exilio.

El mejor de los nuestros, maestro del espacio urbano, autor de muchas bellas obras de arquitectura que disfrutamos todos los chilenos, empecinado organizador de comunidades solidarias, ese hombre de estructura moral indiscutible, está impedido de recibir el afecto directo de hijos y nietos, por el capricho irreductible de un régimen autoinvestido de la facultad para quitar o imponer el exilio indefinido.

El drama de Fernando facilitó el acuerdo y la nueva Asamblea resultó ejemplarmente constructiva, optimista, plena de iniciativas aclamadas de conjunto. Todos terminamos alegres en beneficio de un gremio y de un país que exige esa unidad.

Desde que lo recuerdo en la historia del Colegio de Arquitectos, han sido el PC y la DC las dos fuerzas fundamentales en la marcha de la institución. Nunca fue imposible allanar las diferencias. Miro hacia el costado y constato que lo mismo ocurre con la mayoría de las organizaciones sociales chilenas. La Izquierda y la DC han construido juntas su pasado, su presente y su indudable futuro.

¿Cómo puede alguien forzar un divorcio entre estas fuerzas, privilegiando los acuerdos con una Derecha que carece de base y que sería incapaz de asumir la complejidad de las tareas que hoy enfrentan gremios o sindicatos?

Por otra parte, ¿a título de qué debería una Izquierda que mantiene su fuerza, acatar el gobierno unilateral de la DC cuando siempre compartimos las decisiones, y es con el concurso de nuestros cuadros que se mantiene la labor de numerosas comisiones del Colegio?

El tiempo de las definiciones ya está encima. El país enfrenta una decisión insoslayable. La DC no puede seguir sosteniendo las exclusiones como lo acaba de reiterar Patricio Aylwin. Asuman su responsabilidad. En Chile no hay dos alternativas. Hay sólo una, y esa incluye a **todos** los combatientes por la libertad.

La reciente experiencia del Colegio de Arquitectos demuestra que el acuerdo es posible cuando discutimos todo, sin cuchillos bajo el poncho. El llamado de Fernando Castillo Velasco, que centra el debate en lo verdaderamente esencial en el Chile de hoy, también demuestra que el acuerdo es posible.

Fernando, querido y admirable amigo: nos has vuelto a ayudar a poner las cosas en su lugar, y lo has hecho con la misma maestría con que nos enseñas a poner firmes los ladrillos.

Estamos contigo.



Crisis económica sacó a universitarios nuevamente a la calle.

UNIVERSITARIOS:

Renace movilización estudiantil

- *Con actos en escuelas y facultades, mitines y marchas callejeras, estudiantes de todo el país respondieron a convocatoria del Confech.*
- *Actividades se enmarcaron en jornada de defensa del patrimonio universitario.*

En los precisos momentos que el Rector delegado de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto, formulaba optimistas declaraciones en Caracas dando cuenta de las bondades de la política aplicada por el Régimen en el sector universitario, en las Facultades del plantel a su cargo se escuchaban discursos y consignas, aparecían murales y se extendían lienzos. Por todos lados se leía "Fuera Soto", "Queremos más créditos", "Queremos más becas", "Gaete, suelta el billete". En el Campus Andrés Bello, los alumnos de Periodismo fueron más lejos y provocaron profundo malestar en la directora de esa Escuela, María Eugenia Oyarzún, quien personalmente retiró un lienzo que señalaba: "Soto, eres como el P...".

Fue una coincidencia. Pero ese día —jueves 28 de mayo— cuando Soto hablaba en la capital venezolana de la autonomía universitaria y decía, con orgullo, que "la única relación de la U. de Chile con el Gobierno proviene de la asignación presupuestaria", en todas las Universidades del país se desarrolló —convocada por el Consejo de Federaciones, Confech— una jornada de movilización "en defensa del patrimonio universitario".

"Nuestro objetivo era que los estudiantes y la comunidad universitaria tomaran conciencia de la crisis económica que existe a nivel universitario. Lo que se hizo fue denunciar esta situación con actividades al interior de los planteles y con salidas a la calle para que la opinión pública también se dé cuenta de la gravedad del problema", indicó a ANALISIS Jaime Andrade, dirigente del Confech.

En efecto, en la mayoría de las Facultades y Escuelas se realizaron actos de la más variada gama, como una convivencia en torno a una "olla común" en la Escuela de Periodismo de la "U", donde participaron estudiantes y funcionarios del Campus Andrés Bello. En el Campus La Reina, la directiva del Centro de Alumnos de Filosofía, encabezada por su presidente, Patricio Varela, hizo un emplazamiento al decano Germán Valenzuela, quien debe responder antes del miércoles 3 las demandas contenidas en un pliego de cuatro puntos. El petitorio se refiere a aumento presupuestario, cobertura de todas las necesidades de crédito universitario y becas de alimentación, así como una defensa pública de la Facultad del ex dirigente Gonzalo Rovira, quien enfrenta una condena de 541 días de prisión, con pena remitida, a raíz de la "toma" de la Casa Central el año pasado.

Patricio Varela señaló a ANALISIS que si no hay una respuesta del decano a las demandas, el Consejo de Delegados de la Facultad podría acordar un paro u otra acción para presionar por una acogida del pliego estudiantil.

EN LA CALLE

La convocatoria del Confech aludía también al término de la intervención militar y al respeto del derecho a estudiar, demandas que conjuntamente con la situación económica estuvieron presentes en las consignas que los jóvenes corearon en las calles cercanas a los centros universitarios.

Las manifestaciones más masivas se efectuaron en la sede de Medicina Norte, Escuela de Derecho y Campus Andrés Bello de la Universidad de Chile.

En la ex UTE, durante la mañana se realizaron foros sobre la problemática de financiamiento y al mediodía un acto masivo con salida a la calle para protestar por la Ley de Financiamiento que los alumnos bautizaron como "del despojo".

En el acto interno, los dirigentes estudiantiles dieron a conocer el contenido de un petitorio que la Federación dirigió al Rector Patricio Gualdas a través de la vicerrectoría. Cristián Berríos —presidente de la Feusach— indicó a ANALISIS que las demandas están relacionadas fundamentalmente con aspectos económicos, como el crédito fiscal y el sistema de becas. "Pero, también, dijo el dirigente, pedimos el reintegro de los profesores exonerados y rechazamos la idea de la privatización del Instituto Tecnológico de nuestra Universidad. Por otra parte, insistimos en que se ponga fin al aparato de control interno para que termine la represión".

La manifestación callejera de los estudiantes de la ex UTE, a la que se sumó un grupo de alumnos secundarios, fue violentamente reprimida por las fuerzas policiales que, una vez más, ingresaron al interior del recinto universitario.

A juicio del dirigente del Confech Jaime Andrade, el conflicto económico de las universidades se irá acrecentando y obligará a una mayor concertación entre los diversos estamentos —estudiantes, académicos y funcionarios— para enfrentar una situación que les afecta a todos.

A.O

FACULTAD DE ARTES:

Sin ballet y sin orquesta

Con una toma que duró más de 24 horas, los estudiantes de la Facultad de Artes de la U. de Chile protestaron por problemas económicos y el retiro de los cuerpos de extensión.



Los dos dirigentes del Centro de Alumnos de la Facultad de Artes —el antiguo y la nueva— están de acuerdo en las demandas.

Los académicos y funcionarios de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile que se paseaban frente al edificio de calle Compañía la mañana del jueves 28 de mayo, se quejaban fundamentalmente por el frío más que por el hecho de que cerca de un centenar de estudiantes de esa unidad académica se hubieran tomado el local. Esto, quizás, porque las razones que impulsaron a los alumnos a tomar esta medida son entendidas por la mayoría de quienes laboran en la Facultad —la única totalmente democratizada dentro de la U. de Chile— y la reacción ante la toma era más de sorpresa que de rechazo.

Mayor presupuesto y aumento del monto del crédito universitario son dos peticiones que los alumnos de todas las facultades de la U. de Chile formulan en la actualidad. Pero en el caso específico de Arte, a esas demandas se agrega una tercera: reintegro de los cuerpos de extensión —ballet, coros, orquesta sinfónica adulta y juvenil y la radio— que tradicionalmente han pertenecido a la Facultad de Arte, los que a partir de este año pasaran a formar parte de un Centro de Extensión Artística que depende del rector.

LOS ORIGENES

Desde el año pasado que la idea de quitarle a la Facultad los cuerpos de extensión empezó a circular dentro de la Universidad de Chile. A fines de 1986 se conoció el proyecto de la Rectoría de crear el Centro de Extensión Artística y Cultural, el cual obviamente pasaría a depender directamente del rector designado. Las razones esgrimidas en ese proyecto eran que "el Centro debe ser una instancia integradora y autónoma, que actúe abiertamente orientada a ejercer una labor de calidad en la sociedad chilena" y para ello era necesario que tuviera "una línea de conducción y una capacidad de gestión independientes de la estructura académica de la Corporación". La intención de separar a los cuerpos de extensión de su relación íntima con la universidad, y más concretamente con la Facultad de Arte, quedó de manifiesto cuando se planteó que la conducción del Centro de Extensión Artística estaría a cargo de un consejo integrado por "personalidades del sector privado y el ambiente creativo cultural que claramente tengan una posición de independencia frente a la estructura institucional y que sean capaces de promover la obtención de recursos externos que requiere el desarrollo cualitativo y cuantitativo de las actividades del centro". Como una gentileza —seguramente para disimular— se proponía que la presidencia de dicho consejo estuviera a cargo del Decano de la Facultad de Arte.

Los recursos materiales y el personal serían transferidos desde la Facultad a la que pertenecían —Arte— pero con una política de promoción que implicara la obtención de mayores recursos monetarios externos. O sea, comercialización de las actividades de los cuerpos de extensión, donaciones y auspicios del sector privado y convenios con entidades municipales. El lugar físico donde supuestamente funcionaría este Centro estaba ubicado en los museos de Arte Contemporáneo y de Arte Popular Americano.

Cuando se tuvo conocimiento de este proyecto en la Facultad de Arte, las reacciones de rechazo fueron inmediatas. El propio decano Luis Merino elaboró en marzo de este año, un documento en que planteó su posición al respecto. En él deja constancia de que ni él como autoridad, ni la Facultad de Arte en su conjunto, tuvieron participación alguna en la elaboración del proyecto. El decano Merino destacó que en el proyecto de rectoría no se abordaba el problema de la línea artística de los conjuntos, lo que es la "médula del quehacer de la extensión profesional" y se desconocía que el marco académico ha sido el que ha permitido desarrollar los cuerpos de extensión "con perfiles propios ante la comunidad nacional".

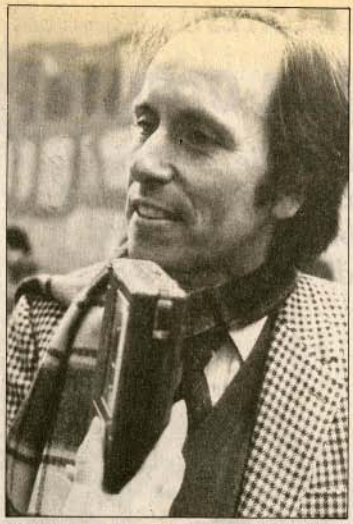
BALLET Y ORQUESTA PARA LA CAMPAÑA

En abril la Facultad de Arte efectuó un claustro y se elaboró un anteproyecto donde se solicitaba que más que sacar los cuerpos de extensión de la Facultad, se dieran las condiciones para que éstos pudieran desarrollar una política artística acorde con las necesidades del país. La idea propuesta por la Facultad de Arte consistía básicamente en que se formara un centro que dependiera de esa unidad →

académica pero con un financiamiento autónomo, ya que hasta ahora los cuerpos de extensión absorbían gran parte del presupuesto, en desmedro de la actividad netamente académica.

El anteproyecto de la Facultad de Arte se hizo llegar al rector Soto, quien aseguró que este sería estudiado por una comisión ad-hoc. Si efectivamente la mencionada comisión funcionó es algo que no se sabe, pero lo cierto es que lo publicado en mayo en el "Diario Oficial" es el proyecto de Rectoría, que aprueba la creación del Centro de Extensión Artística dependiente de Soto y ordena el traspaso del Ballet Nacional, la Orquesta Sinfónica, la Orquesta Sinfónica Juvenil y la Radio de la Universidad de Chile. Ni los museos ni el Teatro Nacional son parte del "paquete" de los trasladados y las razones según el presidente del Centro de Alumnos de Arte, Franklin Santibáñez —quien deja su cargo en la presente semana ya que se efectuaron elecciones la semana anterior— "los museos no se los llevaron porque son un problema económico. Quedaron en mal estado después del terremoto y no se han reparado. En el fondo se trasladaron sólo los más rentables y de más fácil transporte para ser usados a lo largo de Chile como la 'cara cultural' del Régimen".

El presupuesto de la Facultad de Arte también ha sido golpeado con la medida del rector. Junto a los cuerpos de extensión se llevaron 150 millones de pesos que pertenecían al presupuesto de la Facultad, lo que agrava la ya precaria situación. El presente año se otorgaron 361 millones de pesos de los cuales 317 están destinados a remuneraciones, lo que deja un saldo de apenas 43 millones para todo lo que es el funcionamiento de la unidad académica. Según la recién electa presidenta del Centro de Alumnos, Marcela Fuentes, "es imposible que con esa cantidad de plata pueda funcionar la Facultad. Además que con el traslado de la Orquesta Sinfónica se va el 30 por ciento de los académicos del Departamento de Música y al perder la radio los alumnos de Tecnología del Sonido se quedan sin su estudio de práctica".



El decano Luis Merino: "Entiendo que los estudiantes quieren denunciar ante la opinión pública los problemas de la Facultad".

La preocupación de los estudiantes está referida también al uso que se pretende hacer de los cuerpos de extensión en la campaña presidencial d Pinochet. "Esta es la única Facultad e que todas la autoridades han sid generadas por votación. Tanto las obr de teatro como las piezas musicales qu se eligen son producto de un larg estudio en que se consideran aspect presupuestarios y de contenido. Aho eso se perderá", aseguró Franklin Sant báñez.

Consultado por ANALISIS, el decan Merino reconoció que el presupuesto e escaso pero "estaríamos con lo justo pa poder mantenernos. Por lo menos con que actualmente disponemos". En cuan to a los académicos del Departamento d Música, Merino aseguró que eso estab definitivamente resuelto por Rectorí "Todas las personas que hacen docenci dentro de los cuerpos de extensió seguirán cumpliendo esa labor", dij Merino.

EL CREDITO ESCUALIDO

Otra de las demandas estudiantile que ocupaba lugar en los cartele colgados durante la toma del edificio d la Facultad de Artes era el crédit universitario. El presente año se otorga ron 19 millones de pesos para Artes. Lo postulantes fueron 627 estudiante cuyas carreras tienen un costo anual qu fluctúan entre los 106 y los 144 m pesos. Esto significa que se les otorgar crédito equivalente a 30 mil pesos a cad uno —en el supuesto de que fuera igua para todos— y que los alumnos tendría que costear de su bolsillo entre 8 mil y 1 mil pesos mensuales. "Para el nive económico de quienes estudian en est Facultad eso es imposible. En el fondo s quiere eliminar a los estudiantes y co ellos a los futuros trabajadores del arte" expresó Marcela Fuentes.

Estos argumentos y otros son compar tidos por académicos y funcionarios. Sin embargo la molestia de muchos de ello el día 28 —incluso el decano Merino — se debía a que los estudiantes no habían comunicado a los demás estamentos su decisión de tomarse el local. "Siempre hemos tenido cauces para conversa cuando hay problemas. Yo entiendo que ellos quieren llamar la atención de la opinión pública sobre los problemas de nuestra Facultad. Pero mi preocupación es que se puedan derivar otras situaciones sobre las cuales yo no tengo control", expresó el decano Merino.

Afortunadamente esas "otras situaciones" —como el posible desalojo por parte de fuerzas policiales— no se produjo. La toma fue pacífica y se entregó el edificio el viernes. Pero los problemas continúan pendientes y sin soluciones a la vista.

JUANITA ROJAS



Los lienzos colgados en la toma de la Facultad de Artes no necesitan comentarios.

GUSTAVO RUZ ZAÑARTU: EX SUBSECRETARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

"No pretendo repartirme el partido con otros dirigentes"

Durante cuatro meses estuvo desaparecido. Era el año 1974, se temió lo peor hasta que un día emergió desde los subterráneos del AGA tras ocho meses de incomunicación y ceguera total. Irremediablemente se quedó atrás también ese día, la época en que Gustavo Ruz junto a Luciano Cruz, uno de los fundadores del MIR, dirigieran la Federación de Estudiantes de Concepción, la Secretaría General de la Juventud Socialista y el día en que con sólo 23 años se convirtió en flamante Subsecretario del Partido Socialista.

El Golpe Militar lo sorprendió en su puesto de Encargado de Difusión de la Presidencia. Ese día 11 de septiembre se despidió de un hijo de tan sólo 20 días, al que no volvería a ver por largos dos años. No le gusta hablar de su persona, ni de la tortura que sufrió en el AGA, pero se sabe por otros testigos que fue muy duro y que ni un solo compañero fue aprehendido por las palabras que pudieron salir de su boca. Un año más tarde, la DINA detendría a los compañeros con los que asumió la dirección clandestina del PS: Ricardo Lagos, Carlos Lorca y Exequiel Ponce. Hasta hoy se encuentran desaparecidos.

Le faltan sólo horas para presentarse ante los tribunales y con vehemencia dice que lo peor fue "la tortura larga del exilio", el mismo shock que lo impulsó en marzo último a regresar como fuera a Chile.

Le cuesta soltarse y reconocer que pese a sus 39 años, tiene una enorme carga emocional derivada de tanta historia que le ha tocado protagonizar. Es evidente en cada milímetro de su piel que está muy vivo el recuerdo de Carlos Lorca, Ricardo Lagos, Exequiel Ponce, su hermano y tantos más.

—¿Cuál fue su relación con Allende?

—Cuando fui dirigente de la juventud durante los años 1966, 1967 me relacioné con él desde posiciones de izquierda en el partido. Teníamos diferencias, pero Allende sabía escuchar, con él se podía discrepar. Yo aprendí mucho de Allende y luego, en 1969, me relacioné mucho más estrechamente al recorrer juntos varias provincias en la campaña presidencial. Trabajé tanto que el 4 de septiembre de 1970 terminé en el hospital y no pude votar.

"Allende me había dicho en broma: 'Ustedes los jóvenes de izquierda no van a votar por mí'. A las 10 de la mañana del mismo 4 de septiembre Allende llegó hasta el Hospital San Borja a saludarme y me recordó que efectivamente no había votado".

—¿Qué hizo usted el 11 de septiembre de 1973?

—Fui al lugar que la Comisión Política había determinado: una fábrica de envases en Maipú. Como nuestra dirección no estaba preparada para esa emergencia no hubo capacidad para realizar esa reunión. Fuimos incapaces de hacer realidad lo que la dirección proclamó en sus discursos, y los trabajadores esperaban una conducción.

—¿Tenían preparada una resistencia militar ante la eventualidad de un golpe de estado?

—No, esas son palabras mayores. Hubo pequeños grupos artesanales o autodidactas pero hoy se puede decir —sin que deje de darme vergüenza— que el Secretario General no tenía casa de seguridad ese día.

—¿Cómo se explica entonces el discurso que Carlos Altamirano hiciera el 9 de septiembre de 1973, de un encendido corte revolucionario?

—Creo que fue un discurso personal. No olvido que Altamirano está exiliado y castigado por la Dictadura. Mi primera actitud hacia él es solidaria, pero mi juicio en cuanto a su rol como Secretario General es evidentemente condenatorio, sin atenuantes. No estuvo a la altura de las circunstancas. Yo tampoco lo estuve, pero su posición aparte de equivocada fue inconsecuente.

—¿Quiénes asumieron la primera dirección clandestina del PS?

—Nos habían elegido dirigentes para tiempos de paz y tiempos de guerra. Desgraciadamente algunos compañeros sólo ejercieron el status de dirigente cuando era cómodo hacerlo. La dirección la encabezó Exequiel Ponce, le correspondía por sucesión jerárquicos ante la falta de conducción de Altamirano, y la integramos junto a Ricardo Lagos, Alejandro Jiliberto y Víctor Zerega. Tres meses después se incorporó Carlos Lorca.

→



- *"Altamirano no estuvo a la altura de las circunstancias. Yo tampoco lo estuve, pero su posición aparte de equivocada fue inconsecuente".*
- *"Caí detenido porque no había comido el día anterior y tampoco había desayunado esa mañana. Cuando arranqué no tuve fuerzas para hacerlo".*

EN LAS PROFUNDIDADES DEL AGA

—Usted fue detenido en marzo de 1974. ¿Cómo y por qué fue detectado?

—No teníamos recursos, creo que caí detenido porque no había comido el día anterior y esa mañana tampoco había desayunado. Cuando arranqué no tuve fuerzas para hacerlo.

—Pero alguien tuvo que delatar su domicilio...

—Hasta hoy no he logrado precisar quién nos entregó. Fue un 15 de marzo, cerca de las 11 de la mañana. Los efectivos de la FACH venían con un dato preciso. Estábamos en un departamento en pleno centro de Santiago con Víctor Zerega. Me detuvieron y amarraron y mientras me interrogaban Víctor escapó por un huequito muy chico de la ventana. Se deslizó y con el tobillo quebrado salió caminando a pesar que el edificio estaba rodeado. Cuando allanaban el departamento yo me desamarré y corrí, pero ellos lo hicieron más rápido aún. La carrera terminó en Huérfanos con San Martín.

—Usted estuvo cuatro meses desaparecido. ¿Qué pasó con usted en la Academia de Guerra Aérea?

—Me llevaron al subterráneo. Nunca dejaron de darme de comer ni aun en los momentos de mayor tortura. Ellos no sabían mucho del PS. Allí me encontré con Clodomiro Almeyda. Durante ocho meses me mantuvieron con los ojos vendados.

—¿Identificó a quienes lo interrogaban y torturaban?

—Por supuesto, a Edgar Ceballos.

—¿Qué métodos de tortura le aplicaban?

—El "Pau de Arara". La sangre se te va a la cabeza y te resta capacidad de reflexionar. Es muy doloroso y si no puedes razonar y el corazón no funciona bien, cuesta sacar a flote los principios. Es difícil resistir esa clase de tortura.

—¿De dónde sacó fuerzas para resistir esa larga incomunicación?

—Yo estaba en muy mal estado de salud. Quince días después de mi llegada al AGA, estando en el baño, reconocí a mi hermano. El era muy osado y estaba sin venda. Me dijo: 'Hermano, el Cardenal Silva Henríquez te anda buscando'. A partir de ese momento sentí mucha más fuerza.

—¿Qué pasó con su hermano?

—El siguió preso en la FACH. Nos encontramos después en la Base Aérea de Colina, en Tres Alamos y nos volvimos a encontrar en la Penitenciaría. Lo condenaron a una pena de cárcel y salió en libertad con la amnistía. Fue el primer preso político que salió con su puño en alto. Se quedó en Chile a pesar de los amedrentamientos. Según la Dictadura, Ricardo Ruz murió en un supuesto enfrentamiento en 1979. No creo nada.

—¿Por qué cree que a usted lo dejaron con vida?

—Creo que ya en 1974 el general Gustavo Leigh implementó una política distinta a la del general Pinochet. En virtud de esa política sé que la FACH rechazó entregar presos a la DINA, por ejemplo. Ellos tenían un proyecto político distinto, el cual requería de algunos socialistas dóciles para darles más apariencia democrática al sistema.

—¿Qué pasó al cabo de esos ocho meses de encierro en el AGA?

—Me sacaron la venda —¿le parece poco?—, nos trasladaron a la Base Aérea de Colina donde pude ver el cielo y nos metieron en una cárcel destinada a los soldados castigados. Salir del AGA fue como llegar al Paraíso. Después estuve en la Penitenciaría, en Tres Alamos, en Ritoque y volví a Tres Alamos, a la Penitenciaría, luego a Capuchinos y de ahí directo al avión.

—Entre medio hubo un Consejo de Guerra, ¿no es así?

—Que no fue ni legítimo ni justo, pero por lo menos tuve derecho a que Jaime Castillo asumiera mi defensa. Me condenaron a cinco años de extrañamiento que se cumplieron en 1979.

—Usted se fue de Chile entonces en octubre de 1975...

—No me fui, me fueron. Me sacaron de la celda y me llevaron al avión. No tuve derecho a optar.

—¿Cuándo se enteró de que Carlos Lorca, Exequiel Ponce y Ricardo Lagos estaban detenidos y desaparecidos?

—Yo no salí de Chile en muy buenas condiciones. El año 1976 me reincorporé a la actividad y ahí me enteré de que, por mediación de un infiltrado, la DINA logró capturar a estos compañeros.

—¿Quién era ese infiltrado?

—Jaime López, uno de los máximos dirigentes de la FJS. Su nombre político era José García. Pienso que lo reclutaron después del 11 de septiembre. Cuando Carlos Lorca cayó detenido, en junio de 1975, Jaime López asumió la dirección del PS y en diciembre cayó todo el resto de la dirección.

—¿Dónde está Jaime López hoy día?

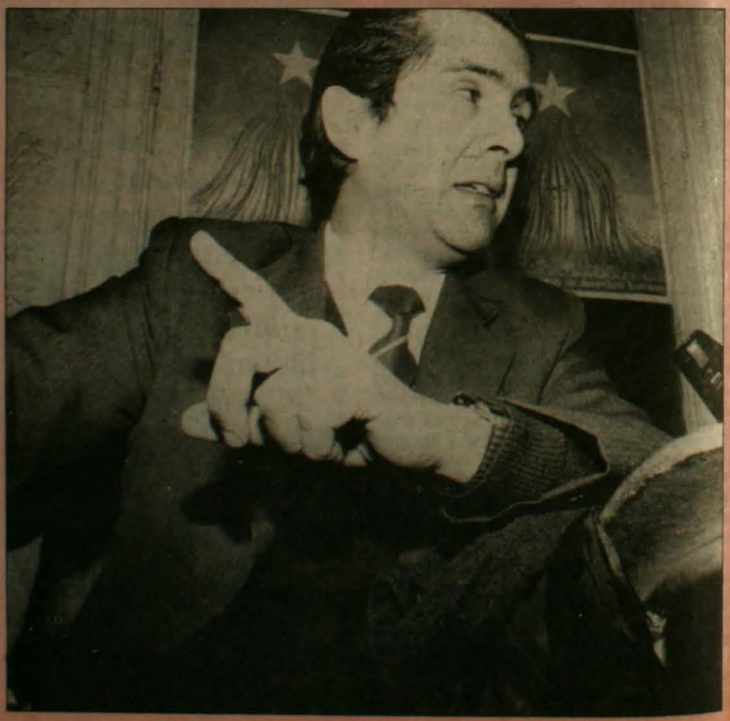
—Vivo y parece que aún está en Chile. No sé cómo lo quebraron...

—Usted fue expulsado a Suecia. ¿Cuánto tiempo estuvo en ese país?

—Hasta el año 1980, fecha en que me fui a Nicaragua.

EL CAMINO ES LARGO

—En Nicaragua, el Frente Sandinista se





planteó como propósito el satisfacer las grandes necesidades de la mayoría. El posterior conflicto con Estados Unidos lo ha hecho declarar el estado de guerra, lo que ha significado posponer el bienestar de ese pueblo. ¿Cree usted posible que en América Latina se pueda realizar una transformación socialista sin tener que confrontarse con Estados Unidos?

—La revolución en Nicaragua no tiene un carácter socialista, lo que significa que basta cualquier revolución que afecte los intereses de la oligarquía para que se inicie la contrarrevolución. De cualquier forma, esas minorías usarán todas las armas y no escatimarán violencia ni terror para defender sus intereses y su poder. El problema es que si se plantea dar solución a los problemas nacionales, hay que estar dispuesto a recibir el zarpazo de esa minoría con el apoyo de EE UU.

—En el caso concreto de Chile, ¿se pueden prometer cambios profundos en el sistema para satisfacer necesidades de la mayoría sabiendo que es ineludible la confrontación con Estados Unidos?

—La alternativa sería no hacer reformas para no recibir el zarpazo. Si no se hacen las transformaciones profundas no hay solución. El que pretenda lo contrario está mintiendo. No hay ningún país en América Latina que haya elevado el nivel de vida de las mayorías sin afectar los intereses monopólicos.

—¿No estará mintiendo también el que propone solucionar los problemas básicos transformando el sistema, sabiendo que deberá desviar recursos humanos y materiales para la guerra?

—Es un círculo vicioso. Estados Unidos sabe que si financia siete mil mercenarios, como en el caso de los "contras", obliga al Ejército nicaragüense a destinar miles de hombres y recursos para combatir la contrarrevolución. El problema es tan simple como ser o no ser: o te doblegas a los EE UU y te comprometes en un camino en que no hieres sus intereses o lo enfrentas y asumes las consecuencias.

—Entonces el camino es largo...

—Exactamente.

"VENGO A LUCHAR POR LA UNIDAD SOCIALISTA"

—Usted cayó preso como miembro de la dirección de un PS unido. Hoy día, a su regreso, encuentra varios partidos socialistas. ¿A cuál de ellos se integrará?

—Los que conocimos ese partido socialista fuerte y unido, con influencia en los trabajadores, en los campesinos y en los profesionales, debemos trabajar para crear las condiciones que nos permitan recuperar esa influencia. La gran mayoría de los socialistas está fuera de las actuales estructuras orgánicas. Hay que trabajar por la reconstrucción unitaria.

—Entonces, ¿a cuál de todos los sectores se integrará?

—Vengo a apoyar a la gente que ya está reunificada. Hay regionales que no aceptan a ninguna de las orgánicas existentes.

—¿Significa eso que se crea otro Partido Socialista sobre la base de esos regionales?

—Pertenezco al sector socialista que apoya el proceso de reunificación sobre la base de la recuperación de principios. Esos socialistas están básicamente en los PS de Almeyda, "Dirección Colectiva" y Salvador Allende, y más que todo en ninguno de ellos. No se trata de crear otro partido sino de luchar por la unidad. Puede que para eso se necesiten estructuras, pero no para dividir a los partidos existentes sino para unificarse sin exclusiones.

—¿Actuará a nombre de Gustavo Ruz?

—Yo soy un militante socialista, no soy un dirigente que pretende repartirse el partido con otros dirigentes.

—¿No reconoce en Clodomiro Almeyda al líder de la Izquierda chilena?

—Almeyda ejerció un papel muy positivo como Secretario Ejecutivo de la UP en el exterior, creo que está capacitado para asumir la conducción de la Izquierda. Pero el problema de Chile no pasa hoy por un líder, el esfuerzo principal debe centrarse en la búsqueda de los puntos de consenso de las distintas estructuras direccionales para provocar la unidad en torno a una línea de lucha contra el Régimen y el rescate de los principios.

—¿Cómo se enfrenta la reinserción en el país con el dolor de tantos compañeros muertos?

—Hay que hacerlo porque nuestra tarea no es para desadaptados ni para gente desequilibrada. Es difícil, creo que a la práctica política de los partidos marxistas le falta tomar en cuenta que la revolución se hace con hombres de carne y hueso, y con millones de hombres y no con 23, ni cien. Si uno asume esos errores podemos llegar muy lejos.

—¿Cuál es el principal costo humano que usted ha experimentado en estos catorce años?

—Son físicos más que nada porque me propuse no ser derrotado en el exilio, en esa tortura larga. La tortura física dura momentos, días quizás, pero cuando se es exiliado, uno se acuesta y se levanta exiliado. Todos los días se está recibiendo un golpe. Imagínese lo que pasa en la piel si todos los días recibe un shock, durante catorce años...

MONICA GONZALEZ
Fotos: Marcela Briones

MIRTA CROCCO:

«Defensa de derechos humanos es lucha permanente»

● *Congreso del Codepu la designó presidenta de este organismo.*

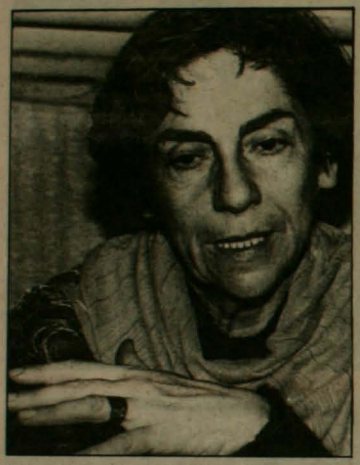
Siente que es un nuevo desafío que está dispuesta a enfrentar, aunque "hoy me quede como poncho", Mirta Crocco, asistente social de 57 años y madre de seis hijos fue elegida, "en forma democrática", nueva presidenta del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, al finalizar el segundo congreso de ese organismo. Fabiola Letelier, su antesesora, fue nominada presidenta honoraria.

Mirta Crocco fue fundadora del Codepu-Valparaíso hace cinco años, pero desde mucho antes su opción personal fue trabajar para denunciar los atropellos a los derechos del hombre. Hace tres años, la represión la golpeó directamente. Su hija, la estudiante Alicia Ríos Crocco murió a causa de la explosión de una bomba que, de acuerdo a la historia oficial, llevaba en su mochila. Versión que fue desmentida por sus padres.

"La muerte de ella fue un poco mi muerte. La herida siempre queda abierta y el dolor no desaparece. Pero también fue un hecho que influyó en mi opción tomada hace tantos años. Sobre todo porque es terrible ver cómo en nuestro país hay jóvenes que tienen que entregar hasta su propia vida por cambiar una situación que cada día es más negra. Y es dramático que nosotros, los viejos, no seamos capaces de luchar con todas nuestras fuerzas para ofrecerles algo mejor", dice.

—¿Por qué decidió incorporarse a este trabajo?

—Creo que viene desde hace mucho tiempo atrás. Quizás cuando opté por estudiar Servicio Social, a pesar de que me gustaban las matemáticas. Pienso que por un grado mayor de sensibilidad frente a la injusticia y la miseria y mi deseo de ayudar en algo. Me recibí en el año 57 en la Universidad de Chile de Valparaíso y trabajé allí en docencia y bienestar. Después, y por 16 años, hice clases en la Universidad Católica. Trabajamos intensamente en la reforma. Teníamos puras interrogantes y creo que llegamos a la conclusión de lo que no debíamos hacer. Fue muy importante



finalmente para nuestros programas lo que se escribió en Medellín.

—¿Pudo continuar su tarea docente después de septiembre del 73?

—Claro que no. La escuela se cerró, sin mayores explicaciones, pienso que por lo que hasta esa fecha teníamos elaborado. Entonces realicé mi primer 'acto de rebeldía' (sonríe). Me puse a hacer pasteles y los iba a vender a las afueras de la Quinta Vergara en la época del Festival y hablaba con la gente. Después me incorporé a trabajar como colaboradora del Comité Pro-Paz en Valparaíso. Eramos un pequeño Grupo, había mucho miedo y se conocía mucho horror. Desgraciadamente el 75, el Comité se cerró —igual que en Santiago—, pero el obispo Tagle no abrió una Vicaría como lo hizo el cardenal Silva, en Santiago. Entonces, las personas que seguíamos pensando en lo urgente y necesario del trabajo, formamos un grupo, sin alero, muy ligadas a las organizaciones 'de hecho' que ya existían como las agrupaciones de familiares de detenidos desaparecidos y de presos políticos, hasta que hace cinco años fundamos el Codepu.

—¿Después de 13 años de trabajo en este tipo de organismo, ¿no se siente cansancio o frustración al ver que, incluso aportando elementos que pueden develar la verdad en muchos casos, la justicia no llega?

—Eso tiene que ver con nuestra concepción del trabajo en derechos humanos y la lucha por su defensa. Nosotros pensamos que esta trasciende la actual Dictadura y tiene que ver con la construcción de una sociedad futura. Pensamos que un aspecto del trabajo es la denuncia permanente y la búsqueda de la verdad y la justicia. Pero los derechos humanos son mucho más amplios, tienen que ver con la salud, el trabajo. Entonces pensamos que los derechos de los pobres sólo podrán ser defendidos eficientemente por un organismo que se reconozca parte de él y represente sus intereses. Ese es el rol del Codepu definido en el último congreso.

—¿Qué otros acuerdos se tomaron en este evento?

—Hay objetivos globales y tareas inmediatas. El primero indudablemente tiene que ver con el desarrollo y mayor eficiencia del trabajo que realizamos, así como también con un fortalecimiento de nuestra estructura. Nos dimos tareas inmediatas que podríamos resumir en el apoyo a los familiares de detenidos desaparecidos, a los presos políticos y sus familiares, a seguir luchando contra el exilio y contra las relegaciones. En relación a las defensas jurídicas, actualmente el Codepu tiene 121 casos de 79 presos políticos, entre ellos todos los que están con pena de muerte. Nosotros sostenemos que todo ser humano tiene derecho a la defensa y no discriminamos respecto a ello.

—¿El Congreso modificó la estructura interna del Codepu?

—No, sólo cambió su Comité Ejecutivo Nacional que quedó integrado por Paz Rojas y Alejandro Jiménez como vicepresidentes y Berta Echegoyen, Fernando Zegers, Germán Ochseniuf y Carlos Sánchez como consejeros nacionales, además de los encargados regionales. Somos un relevo y asumimos con fuerza esta responsabilidad que nos acaban de entregar. d

M.E.C.

FALLO SOBRE EL EXILIO:

«Suprema apoya artículo 24»

- *Abogados señalan que no hay disposición para terminar con este drama.*
- *Repudio frente a decisión de ministros de la Cuarta Sala.*

La opinión recogida fue unánime. La anunciada solución al drama del exilio, que ocupó grandes titulares en la prensa uniformada el 1° de enero pasado, son promesas que no se cumplen.

Pero lo más grave es que este derecho básico y fundamental tampoco puede ser hoy en Chile defendido por la justicia. Lo prueba el fallo unánime de los cinco integrantes de la Cuarta Sala de la Corte Suprema al acoger una apelación del Gobierno, contra una resolución de los ministros José Cánovas y Carlos Cerda, quienes estuvieron de acuerdo con que 104 exiliadas pudieran volver a su patria. Por todas ellas había sido interpuesto un recurso de amparo.

Los ministros Aburto, Zúñiga, Letelier y los abogados integrantes Colombo y Jiménez, son partidarios de que en el caso del exilio se siga aplicando el artículo 24 y que sea el Gobierno quien decida cuándo y a quién le devuelve su derecho de vivir en la patria. Los ministros amonestaron a José Cánovas y a Carlos Cerda en su fallo por no haber tomado cuenta de esta atribución del Gobierno, recordándoles que "el recurso de amparo era improcedente en atención a que la medida reclamada había sido adoptada en virtud de lo establecido en el artículo 24". Y, por tanto, cualquier modificación de los afectados por la medida, "sólo puede ser evaluada por la propia autoridad que la adopta". Vale decir —a juicio de opiniones recogidas por ANALISIS—, a diferencia de la casi totalidad de los sectores sociales y políticos del país, a los integrantes de la Corte Suprema no "les incomoda el artículo 24".

"Y respecto a las prohibiciones de ingreso, hay un criterio generalizado de que esto es un capricho de Pinochet y de su ministro del Interior, señor García", indicó el abogado Roberto Garretón.



Isabel Parra fue la única que logró entrar. Su situación es incierta después del fallo de la Suprema.

CARRERA CONTRA EL TIEMPO

Fueron varios los hechos ocurridos la semana pasada que pusieron una vez más en el tapete la situación de los chilenos que aún no pueden volver. La opinión pública se conmovió ante la dramática apelación a los chilenos que formuló el ex rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco. Pedía a sus amigos que lo apoyaran en su demanda al Gobierno para que éste autorizara el ingreso de sus hijos Carmen y Cristián. Fernando Castillo señalaba que, debido a su grave enfermedad, quería a lo menos tener el derecho de pasar sus últimos momentos junto a sus hijos. La respuesta fue unánime y se expresó en la masiva vigilia realizada en la Parroquia Universitaria el día martes 26, donde alrededor de mil personas solidarizaron con Fernando Castillo.

Existía ambiente de optimismo pues, minutos antes, se había conocido el fallo de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, integrada por los ministros Cánovas, Cerda y Alberto Novoa. Por dos votos contra uno (Novoa) fue acogido el recurso de amparo presentado en favor de 104 exiliadas que reclamaban su legítimo derecho a vivir en Chile. Las carreras para ubicar lo más pronto posible a las favorecidas y las llamadas internacionales a diferentes países, fueron múltiples. El plazo para que ellas pudieran volver era cosa de horas, ya que el Gobierno, a través del abogado del Ministerio del Interior, Alberto Ríos, acusó el golpe y con inusitada rapidez —fuera de hora, según comentario de Tribunales— presentó de inmediato una apelación contra el fallo.

El miércoles 27 a las 11.30 horas ingresaba al país la folclorista Isabel Parra, una de las favorecidas, mientras que familiares de la periodista Gladys Díaz, de la doctora María Isabel Matamala y la profesora universitaria Lili Rivas recibían llamadas desde Buenos Aires anunciando que estaban a punto de embarcarse en el aeropuerto de Ezeiza.

En esos mismos instantes, en los pasillos de los tribunales, los abogados del Ministerio del Interior conseguían que la Corte Suprema, con una agilidad que sorprendió a los abogados acostumbrados a las largas esperas, acogiera un recurso de no innovar sobre el fallo de la Corte de Apelaciones hasta que no fuera visto el recurso de apelación. Es decir, todo quedaba igual a la situación anterior a la resolución aprobada por los ministros Cánovas y Cerda, y quienes a partir de ese momento llegaran a Chile debían ser retenidas y devueltas a sus países de exilio. Las tres profesionales Díaz, Rivas y Matamala, aterrizaban en ese momento en Pudahuel, contentas y

deseosas de saludar a sus familiares y amigos. Quienes estaban más lejos, en países de Europa y Estados Unidos —como Verónica Denegri— ¡quedaron con las maletas listas y una nueva desilusión respecto a su futuro en Chile.

"TRISTE ESPECTACULO"

"El triste espectáculo que acabamos de ver ayer (miércoles) es una demostración de la falta de comprensión del grave drama del exilio. El Gobierno dice que pondrá término a este problema, pero ni siquiera deja respirar a los tribunales frente a un fallo de la Corte de Apelaciones y se apresura a solicitar con urgencia esta orden de no innovar, con una celeridad inusitada, frente a un caso que no parecía requerirla. Lo que es peor, no sabemos desde qué horas las autoridades policiales comenzaron a aplicar esta orden, pero pareciera que fue antes de recibirla del Ministerio. Y las tres profesionales que llegaban en esos momentos fueron afectadas de inmediato", señaló a ANALISIS el presidente



Manifestación en las afueras de la oficina de Policía Internacional en Pudahuel, donde se mantuvo detenidas a las tres profesionales.

del Colegio de Abogados, Alejandro Hales. "Lo más preocupante es que el abogado del Gobierno dice que ellos se han opuesto a la resolución de los tribunales por cuanto son ellos los que consideran los casos. Es decir, administran los derechos ciudadanos, y los afectados no tienen el derecho siquiera de acudir a los tribunales.

En el caso de las tres profesionales detenidas en Pudahuel y devueltas a Buenos Aires, se dio una situación aun más grave. Aquicio del abogado Roberto Garretón —quien interpuso un recurso de amparo en su favor mientras ellas permanecían en las oficinas de Policía Internacional—, el Gobierno se valió de la "colaboración de la línea KLM para ampliar su planta funcionaria policial. El piloto sabía que ellas no querían embarcarse y que no tenían documentación. Sin embargo, obedeció las órdenes del Gobierno chileno. Y esto es bueno que lo conozca la opinión pública holandesa".

El problema para los exiliados es: ¿Seguir esperando la gotera de listas? ¿Dejar de pensar en volver? ¿Insistir ante los tribunales de justicia que están de acuerdo con el artículo 24 que es la atribución gubernamental la que los mantiene fuera? Una de las respuestas la dio el ex Secretario General de la Juventud Socialista, Gustavo Ruz Zañartu (ver entrevista). En los mismos momentos que la Suprema acogía la apelación del Gobierno, se presentó a los tribunales y presentó un recurso de amparo en su favor. Ruz estaba exiliado desde 1973. Una vez más, la justicia tendrá la palabra.

MARIA EUGENIA CAMUS

Gladys Díaz:

"VOLVEREMOS LO MAS PRONTO POSIBLE"

Estaba cansada después de haber dormitado tendida en el suelo de una de las oficinas de Policía Internacional en Pudahuel, pero la periodista Gladys Díaz se mostró animosa y con más disposición que nunca de seguir luchando por "estar nuevamente allá lo más pronto posible". Conversó telefónicamente con ANALISIS pocos minutos después de su arribo a Buenos Aires.

—¿Pudieron embarcarse normalmente en LAN?

—Sí. Estaba vigente el recurso que nos favorecía. No hubo problemas. Las tres veníamos contentas, conversamos e hicimos planes durante el corto trayecto. Sabíamos que nos estarían esperando nuestros familiares y amigos. Hace casi trece años que salimos de Chile.

—¿Qué pasó a la llegada?

—En el momento en que pasamos los pasaportes, la funcionaria avisó que teníamos prohibición de entrar. Planteamos que estábamos haciendo uso del recurso que nos favorecía, y ahí se nos dijo que éste había sido revocado y que la situación era entonces igual que antes. Fuimos conducidas a una oficina donde se nos mantuvo. No quisieron darnos ninguna información respecto a qué pasaría con nosotras. Pedimos hablar con nuestros abogados. Lo negaron. Pedimos llamar telefónicamente a nuestros familiares, que sabíamos estarían inquietos. Lo negaron. En la noche nos trasladaron a una pieza pequeña con dos sillones. Lili venía enferma —pero igual viajó— y pedimos atención médica. La negaron.

"Como a la una de la mañana nos ofrecieron un vaso de leche caliente y alrededor de las ocho nos avisaron que prepararamos nuestras cosas, que nos íbamos".

—¿Qué pasó con los pasaportes?

—Hicieron un operativo ridículo para sacarnos hasta el avión. Como quince funcionarios en dos vehículos. Ellos no se bajaron hasta que el avión partió. Los pasaportes se los entregaron al piloto, quien no quiso siquiera mostrarlos, pues dijo que cumplía órdenes de 'la autoridad pertinente'. Cuando llegamos a Ezeiza nos dimos cuenta de que al de María Isabel le habían puesto una mancha de tinta y un timbre que decía 'Anulado'. En el caso de Lili, ella con el apuro, viajó con un carnet de identidad vencido, pensando en revalidar sus papeles en Santiago. A mí me sacaron mi papel de entrada a Argentina. Por suerte no hubo problemas en mi caso. Las otras dos compañeras quedaron retenidas en Ezeiza.

—¿Se sienten desanimadas con esta nueva negativa de entrada a Chile?

—Por el contrario. Pensamos que este es un pequeño accidente en el camino y que nuestra lucha por el retorno sigue siendo fundamental y prioritaria. Más aún, al sentir el afecto y solidaridad de amigos, colegas, organizaciones que fueron a Pudahuel y realizaron ese hermoso acto. Nos sentimos comprometidas con todos ellos y queremos hoy más que nunca formar parte allá de su solidaridad. Pensamos que hoy no existen mecanismos judiciales que nos permitan ejercer nuestro derecho. La prueba está que ingresando de otra forma y presentándose a los tribunales, uno puede permanecer en Chile. Aunque sea relegado, pero Mireya, Julieta, Clodomiro y Edgardo Condezza ya están en la patria.

CASO ARELLANO STARK:

Ex Jefe de Plaza de La Serena también quiere declarar

● *Ariosto Lapostol, máxima autoridad militar en La Serena cuando Comitiva de Arellano dejó allí saldo de 15 fusilados, expresó a ANALISIS su disposición total a declarar ante la Justicia.*

En una oficina de la Municipalidad de Las Condes, cuya secretaría contesta diciendo "Emergencia", trabaja actualmente el militar que vivió el macabro "estreno en sociedad" de la Comitiva que encabezaba el general (R) Sergio Arellano Stark.

Ariosto Lapostol Ortego era teniente coronel en octubre de 1973 y Jefe de Plaza de la provincia de Coquimbo. Su nombre fue uno de los que adquirió relevancia en este caso cuando, al comenzar a estallar la verdad —en octubre de 1985—, se recordaron declaraciones suyas publicadas en la prensa de la época. Fueron significativas porque corroboraron las denuncias que dos militares en retiro —Eugenio Rivera Desgroux y Fernando Reveco— hicieron contra el general Arellano y su comitiva: lo acusaron de encabezar la masiva masacre que se inició el 16 de octubre de 1973 en La Serena y que culminó cuatro días más tarde en Calama, con un total de 76 presos políticos fusilados a sangre fría. O con la excusa de "ley de fuga".

En una entrevista del diario "El día" de Coquimbo, de fecha 18 de octubre de 1973, Lapostol dijo que ninguna responsabilidad cabía a las autoridades militares de La Serena de las 15 ejecuciones —entre ellos la del director de una Orquesta de Niños—. "Quiero dejar en claro que un tribunal venido especialmente de la capital fue el que dictaminó en última instancia las sentencias", expresó Lapostol.

ANALISIS quiso hablar personalmente con el militar. Se negó, pero el diálogo sostenido es ilustrativo: "Señor Lapostol, quisiera entrevistarlo a raíz de sus declaraciones al diario 'El día', en octubre de 1973". "¿Y usted las tiene?". "Sí". "Bueno, allí está lo que dije". "Quisiera, le insisto, ahondar sobre esos hechos en una conversación". "No le entiendo". "Me refiero a que quisiera hablar de los fusilamientos ocurridos en esa época, el 'Caso Arellano' ". "Si eso se ventila en los Tribunales y un juez me llama, tendré la mejor disposición para ir a declarar. Lo haré con el mayor cariño por esas familias. Pero como eso no ha sucedido, no le voy a decir a usted lo que no he dicho ante un juez". "Pero si eso ya se ha ventilado en los Tribunales. Hay cerca de 20 querellas presentadas contra los responsables de esas muertes". "Yo declararé cuando me llame un juez". "¿Nunca lo ha citado uno?" "Mire, señorita (cambio abrupto del tono amable de voz por uno hostil): usted me hace preguntas, me está interrogando así que demos por terminada esta conversación. Muchas gracias" (clic).



Coronel (R) Sergio Arredondo: ahora el hijo del general Arellano Stark le endosó a él la orden de los fusilamientos de Calama, según entrevista a "Fortín Mapocho".

El abogado de las familias de los fusilados, Carlos Fresno, de la Vicaría de la Solidaridad, expresó al respecto: "Creo que lo dicho por Lapostol es una nueva demostración de que los procesos que fueron cerrados por Ley de Amnistía, deben reabrirse. Y eso es posible porque los querellantes han apelado a la Corte Marcial y ésta debe resolver si corresponde sobreseer a los culpables de la matanza, o seguir el proceso". Añadió: "Como ya es mucha la gente que dice estar dispuesta a declarar ante la Justicia, creo que sería deseable que el Tribunal castrense acogiera esa apelación".

Pero, como se vio la semana pasada, el "Caso Arellano" parece tener más posibilidad de arribar a alguna respuesta por la vía extrajudicial. Es lo que está promoviendo con dedicación el Obispo de Ancud, Juan Luis Ysern, quien era Administrador Apostólico de Calama y Obispo de Antofagasta al momento de los crímenes (lo fue desde mayo de 1972 a mayo del 74).

MAPA Y LLAMADO A REUNIRSE

Monseñor Ysern hizo noticia el domingo 24 cuando formuló un doble anuncio a través del programa "Sobremesa dominical" de Radio Estrella del Mar de Ancud.

El primero, que pareció al comienzo ser el más espectacular, fue la entrega a la opinión pública de un mapa que dijo haber recibido en forma anónima en 1983 ó 1984 que, supuestamente, indica el lugar donde sepultaron a los 26 fusilados de Calama. Pero cuando familiares, abogados y dirigentes sindicales de Chuquicamata partieron a excavar y una vez más no encontraron nada, la noticia se opacó por el segundo anuncio: el llamado que hizo el Obispo a reunirse "sobre la base de la verdad y la justicia" al general Arellano, al coronel Rivera y a Carmen Hertz, a nombre de los familiares de la víctimas.

Respecto del mapa, Carlos Fresno indicó que el lugar había sido rastreado ya cuando el Obispo Ysern comunicó a la Vicaría sobre el mapa, en 1983. "No hubo resultados porque las indicaciones son muy vagas".

En el mencionado programa radial, el sacerdote recordó hechos que hacen fácil entender el porqué de su compromiso activo y concreto para cooperar en tal búsqueda. Dijo:

"Recuerdo que mi primera reacción ante la masacre de Calama fue de impotencia. No sabía qué hacer. Recuerdo que me llamó quien había sido Gobernador de Calama en tiempos de la Unidad Popular. Se había salvado porque estaba preso en el Regimiento y no en la cárcel. Cuando me vio, se echó a mis brazos y nos pusimos a llorar los dos como niños. Sentimos esa impotencia tremenda de no saber qué hacer". También recordó la reacción del Coronel Rivera, Jefe de Plaza en ese momento: →

"Quedó muy desconcertado después de la partida de la Comisión que ejecutó todo este crimen. No sólo él, todos en el Regimiento tuvieron reacciones de tremenda angustia, creo que hubo hasta vómitos. Una situación de histerismo enorme porque era un hecho tan inhumano el que se había realizado".

Añadió que la orden dada por el general Pinochet a Arellano de regresar a Santiago ante esta conmoción militar general, "salvó a los presos de Iquique y Arica".

Monseñor Ysern dio posteriormente una conferencia de prensa, donde recalcó: "En Calama siempre le echamos la culpa a Arellano: lo que quedó en el recuerdo de la gente fue que él era el culpable porque ya había sucedido en Antofagasta, Copiapó y La Serena, y en todas partes él llegaba con esta Comisión. Entonces, decir que era un subalterno el que hizo aquello resultaba difícil de creer para la gente. Ahora, quién dio la orden en concreto, no lo sé. Su hijo dice que su padre es inocente. Bueno, tiene que probar eso".

El Obispo dijo también en esta conferencia de prensa que vendría a Santiago el 8 de junio para preparar el encuentro al que convocó y que éste se haría en todo caso a fines de ese mes porque viajaba a Ecuador el 10. Aclaró —quizás refiriéndose al pedido de Sergio Arellano Iturriaga respecto de acordar condiciones para el encuentro— que no aceptaría aquéllas que fueran "contra la verdad o los derechos de las personas", y que sentiría mucho que el encuentro no se hiciera "en un plano de sinceridad y búsqueda de la verdad". Habló de que lo más probable era que se tratase de más de una cita, "porque pueden presentarse obstáculos ya que a veces hay conceptos muy especiales sobre el honor militar, falsos conceptos, que pueden dificultar la entrega de la verdad".

El Coronel (R) Rivera y Carmen Hertz acogieron públicamente el llamado. El general (R) Arellano, como ya es habitual, respondió a través de su hijo. Este dijo que su padre encontraba "atractiva e interesante" la idea de ir personalmente a la reunión, "no obstante ésta debe ser preparada y monseñor sabe de eso", aclaró. El Obispo no descartó la posibilidad de que participara el coronel (R) Sergio Arredondo, segundo en el mando de la Comitiva de Arellano.

Este último personaje entró de lleno al tapete noticioso a partir de un hecho insólito: el hijo del general Arellano —por petición de su padre, tal vez— dio un nuevo vuelco al caso al denunciar que "el Coronel Arredondo firmó el acta de ejecución de Calama sin conocimiento de mi padre". Agregó, en declaraciones al diario "Fortín", que de ese modo el oficial era "eventualmente responsable" de los fusilamientos. En el acta, indicó Arellano Iturriaga, Arredondo dijo que los presos habían "intentado sublevarse". "Esto hizo que mi padre manifestara de inmediato su molestia y diera cuenta del hecho al Juez militar de Antofagasta, llevando a Arredondo con él".

El jueves 28, el hijo del general también puso sobre la mesa las condiciones que pedía su padre para ir al encuentro con el Obispo Ysern: que se juntaran a solas previamente y que no se hablara más que del Caso Calama...

Respecto del traspaso de las culpas a Arredondo, ANALISIS conversó con el abogado Carlos Fresno quien dijo estar "atónito" por las contradicciones que día a día sumaba Arellano Iturriaga en sus declaraciones.



En octubre de 1973 Juan Chominelli era teniente: fue uno de los oficiales a bordo del "helicóptero de la muerte", que dejó un saldo de 76 muertos sólo en el norte.

"¡QUE SE PONGA DE ACUERDO!"

Fresno dio "pruebas al canto": "Días antes en la revista 'Apsi', el hijo del general dijo que su padre ordenó redactar y firmar a Arredondo un acta con la versión de los sucedido y que ésta luego se adjuntó a los procesos de las víctimas. Y ahora dice que Arredondo actuó por su cuenta. Hay algo que realmente no se entiende". Fresno señala otra contradicción: "Dice el hijo del general que su padre se enteró de las muertes cuando regresó de Chuquicamata en compañía de Rivera. Que ante el estupor de lo ocurrido, decidió viajar a Antofagasta a dar cuenta al Juez Militar, general Lagos. Pero resulta que Lagos, en su declaración judicial —muy detallada— señala que Arellano le informó que venía como 'oficial delegado', es decir actuando en representación de Pinochet y, por ende, con facultad absoluta para relevar a los mandos militares locales. Eso significa que la condición de Juez Militar la tenía Arellano y no Lagos. Por tanto, si se trataba de iniciar un Consejo de Guerra contra los responsables de la masacre de Calama, lo podía hacer él. También podría haber ordenado la detención de Arredondo, y haberse venido a Santiago con él".

Pero, dice el abogado, Arellano hizo todo lo contrario. "Siguió viaje, con Arredondo incluido, a Iquique. ¿Cómo se explica esto si estaba tan consternado? Añade que también resulta poco creíble que el general no supiera que las matanzas habían partido en La Serena y que ya sumaban 50 personas, "todas igualmente masacradas, según múltiples testimonios, entre otros, el del general Lagos". Señala que la prensa lo informaba día a día: "Incluso está la entrevista a Lapostol que menciona 'al tribunal venido de Santiago' ". A esto hay que agregar —dice Fresno— "que el grupo venía operando desde el 4 de octubre, cuando pasó por Cauquenes. Allí se asesinó a cuatro presos políticos". Del paso de Arellano y su comitiva por allí hay testimonios expuestos en las querellas: Moren Brito fue a ver a una amiga que tenía en el Banco del Estado, Gilda Bordagaray, Arellano comió en el Club Social, el piloto Antonio Palomo fue a ver a su familia, que era de Cauquenes". Además, dice Fresno, "a las familias de los fusilados les dijeron que unos 'militares que vinieron de Santiago' estaban interrogando".

Sobre el acta, el abogado dice que en el libro "Más allá del abismo" no se la menciona "y tampoco habla de ella el general Lagos". Se pregunta: "Si un general dispone de un documento clave que establece su inocencia, ¿no es de mediana prudencia guardar copia de éste? Pero hoy esa acta no aparece por ningún lado".

El abogado destaca un último hecho que mueve a dudas: "Hoy el hijo del general dice que su padre regresó a Antofagasta para informar a Lagos de las ejecuciones de Calama. Y resulta que en el libro, él afirma que su padre se enteró recién en Antofagasta, a su regreso de Calama, de las muertes. ¿En qué quedamos?". Al margen de ello, indica, "lo concreto es que el general Arellano volvió a Antofagasta sólo porque eso estaba absolutamente previsto en su itinerario. Tan previsto que tenía parte de su ropa y enseres personales allí. Y de allí partiría a Iquique, lo que hizo —insisto— en compañía de este tan 'sanguinario' Arredondo".

No sólo lo llevó a Iquique. Según fuentes diversas, cuando el general Arellano pasó a retiro y tuvo un alto cargo en "Fanaloza", también se llevó a trabajar allí a Sergio Arredondo...

PATRICIA COLLYER

EXIGE EE UU A PINOCHET:

"Que pruebe su sinceridad en caso Letelier"

- *Sobreseimiento en proceso de pasaportes y petición norteamericana de detener y expulsar de Chile a oficiales Contreras y Espinoza, imprimió nuevos bríos al caso Letelier.*

Para que enfrenten su responsabilidad en el asesinato de Orlando Letelier y Ronnie Moffit deberían ser detenidos y expulsados del país el general Manuel Contreras Sepúlveda y el brigadier Pedro Espinoza Bravo, los más altos jefes de la disuelta DINA al momento de producirse el crimen. Esto, según el contenido de una solicitud que el Departamento de Estado del Gobierno de Ronald Reagan hizo a la Dictadura militar chilena, retándola a que demuestre "con acciones tangibles la sinceridad de su compromiso público para cooperar en este asunto".

La petición tiene como objetivo explícito que el Régimen de Pinochet utilice las facultades discrecionales de que se ha autoinvestido para expulsar del país a los dos altos oficiales, pasando así por sobre la barrera que hasta ahora ha significado la obsecuente actitud del Poder Judicial en el Caso Letelier. Cabe recordar que la "justicia" chilena negó la extradición de Contreras, Espinoza y Fernández Larios y los consideró inocentes de la inculpación norteamericana. Sin embargo, cuando Armando Fernández Larios —mayor de Ejército— se entregó a un tribunal estadounidense y confesó su participación en el crimen, una nueva etapa se abrió en el proceso. El Gobierno de Pinochet se vio en la obligación de declarar que prestaría su colaboración en el caso.

No obstante, tal colaboración no sólo no se ha hecho efectiva sino más bien se ha mantenido la actitud de obstaculizar el avance del caso. La semana pasada, la Corte Marcial dictaminó el sobreseimiento temporal en el proceso de los pasaportes oficiales falsificados. En esa causa se investigaba el uso de documentos de identidad con nombres falsos por parte de Fernández Larios y el norteamericano agente de la DINA, Michael Townley para participar en el asesinato. El fallo fue resuelto por tres votos contra dos, con el voto de minoría de los ministros Alberto Chaigneau y Luis Correa, quienes señalaron que procedía la revocación del sobreseimiento y la reapertura del caso por existir nuevos antecedentes como las declaraciones del mayor Fernández Larios.

Los familiares del ex canciller Orlando Letelier señalaron que la Corte Marcial no reabrió la causa "porque prevalece el criterio de los jueces militares, representantes de las Fuerzas Armadas, lo que demuestra que no es posible que se haga justicia en esta corte". Añadieron que "dada la falta de independencia del tribunal", este fallo podría interpretarse como una dilación a la espera de las acciones norteamericanas que a esas alturas eran sólo rumores.



Manuel Contreras.



Pedro Espinoza.

Los días siguientes al fallo en el Caso Pasaportes, el mayor Fernández Larios fue trasladado en Estados Unidos, desde una prisión de máxima seguridad a una institución donde ya no debe limpiar los baños ni compartir su celda con otro recluso. Se trata de "un lugar más cómodo" al que fue posible llevarlo en virtud de un acuerdo entre el ex agente de la DINA y el Gobierno norteamericano. También trascendió que es probable una disminución de la pena aplicada al mayor Fernández.

Acto seguido, el Gobierno norteamericano solicitó que se aplique a Contreras y Espinoza el artículo 24 transitorio de la Constitución —el mismo que ha usado la dictadura durante siete años para expulsar y reprimir a miles de opositores—, reafirmando así su manifiesta decisión de no descansar hasta obtener la identificación plena y el juzgamiento de los asesinos de Ronnie Moffit y Orlando Letelier, como lo reiteró el embajador Harry Barnes.

Al conocerse la solicitud norteamericana, diversos personeros de Gobierno se negaron a hacer declaraciones oficiales. Sin embargo, se observó mucho movimiento en las sedes gubernamentales, particularmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El embajador norteamericano fue llamado por el Director de Política Exterior de la Cancillería, Gastón Illanes, y ambos se negaron a dar una versión de lo tratado en esa reunión.

Una fuente de Gobierno debió pronunciarse ante la presión de la prensa e hizo insólitas declaraciones: "No es política de la autoridad —dijo— desde hace muchos años el aplicar el artículo 24 transitorio". Añadió que "no es costumbre del Gobierno intervenir en asuntos judiciales", y recordó que los dos militares mencionados en el caso "se encuentran involucrados en un proceso judicial que está temporalmente sobreseído", haciendo referencia al Caso Pasaportes.

Por su parte, el jurista Máximo Pacheco señaló que "Estados Unidos está en su legítimo derecho de solicitar la detención y expulsión", y que "un país soberano no puede permitir que en su capital hayan sido asesinadas dos personas, por lo que tienen legítimo derecho a agotar todas las investigaciones y sancionar a todos los responsables".

Hasta el cierre de esta edición se desconocía el paradero del general Contreras y el brigadier general Espinoza.

P.J.

Bitácora Derechos Humanos

Discriminan a profesores opositores

El miércoles 27, dirigentes provinciales del Colegio de Profesores encabezados por su vicepresidente Jaime Gajardo, tuvieron una desagradable sorpresa cuando se apersonaron a la Dirección de Educación Municipal de la Comuna de San Ramón. La idea de entrevistarse con el jefe de dicho Municipio, Juan Carlos Mella, para informarle sobre la forma en que se realizarán las próximas elecciones para renovar las directivas del Colegio y pedirle facilidades para que todas las listas pudieran asegurar su información a los profesores, se frustró: Mella se negó a recibirlos porque "no tenía tiempo". No fue todo. También envió circular en la que ordenó a los directores de los colegios a su cargo que sólo permitieran el ingreso de candidatos de la lista oficialista. Igualmente, dio instrucciones para no permitir la colocación de propaganda de las listas opositoras y mantuvo en eterna antesala a los candidatos de su Comuna, Ramiro Olivares y León Gómez Araneda, a los cuales tampoco les permite el ingreso a los establecimientos de San Ramón.

"Comando 11 de Septiembre" otra vez en acción

Un recurso de protección interpuso la dirigente del Comité de Defensa de los Derechos de la Mujer, Codem, Angela Berríos, para que la justicia tome las medidas que aseguren su integridad y la de su hija de cinco años. La decisión la tomó luego que el "Comando 11 de Septiembre" le envió una carta en la cual le señala que el periodista José Carrasco "le envía saludos". Este grupo terrorista fue el que se adjudicó los asesinatos del Editor Internacional de ANALISIS y de otros tres militantes de izquierda el 8 de septiembre pasado. Según indicó Angela Berríos, en la misiva también le dicen: "Cabréate por tu hija. Te vigilamos". Señaló que esta es la culminación de una serie de amenazas telefónicas y persecuciones a ella y su familia.

Frente a la peligrosa situación que vive la dirigente, el Codem y el Movimiento de Emancipación de la Mujer, Memch 83, expresaron su enérgica protesta y señalaron que estas campañas de terror "no lograrán atemorizarnos".

Marcha por los 90 mil desaparecidos de América Latina

Dentro de las diversas acciones programadas durante la Séptima Semana Internacional de los Detenidos-Desaparecidos estuvo la marcha que realizaron los miembros de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD) en Chile el jueves 28. Más de un centenar de personas, en su mayoría mujeres, marcharon por el Paseo Ahumada hasta la Plaza de Armas, donde pegaron carteles con los rostros de sus familiares. Allí también cantaron la Canción Nacional.

El lunes 24 la AFDD inauguró las jornadas con un acto en la Vicaría de la Solidaridad, donde la presidenta de la Federación Latinoamericana de Familiares de Detenidos Desaparecidos, abogado Pamela Pereira, leyó un mensaje que fue enviado al resto del continente. Allí dijo que las leyes de "punto final", de caducidad de la acción punitiva y de amnistía son "intrínsecamente injustas" y "pretenden terminar por decreto con una realidad dolorosa y vigente. Están destinadas, dijo, a otorgar impunidad a los victimarios y a impedir el esclarecimiento de la suerte corrida por nuestros familiares". Añadió que "así la legitimidad de la democracia ha sufrido un duro golpe en los países en que se ha invocado para su defensa, en vez de la verdad y la justicia".

Denuncia de Ignacio Vidaurrázaga

En carta dirigida al director de ANALISIS desde la cárcel de Concepción —donde está preso por motivos políticos desde agosto de 1984— Ignacio Vidaurrázaga denunció la situación de injusticia que rodea los asesinatos de su hermano Gastón, acribillado el 8 de septiembre pasado junto al Editor Internacional de nuestra revista, José Carrasco, a Abraham Muskatblit y Felipe Rivera. Expresó que no hay avances en el proceso "a pesar de las múltiples diligencias pedidas" y que "para sorpresa y estupor nuestro, el 'procurador general' Ambrosio Rodríguez anunció el interés del Gobierno de hacerse parte en el proceso por estos cuatro crímenes". Expresa Vidaurrázaga: "¡Qué impudicia y sinvergüenzura!". Y añade: "¿Acaso quiere terminar disculpando al Comando 11 de septiembre y poniendo en su lugar pugnas entre marxistas?". Luego indica: "sabemos que las ansias de ser 'candidato' pueden dar lugar a conductas insospechadas, pero no habíamos tenido tal imaginación". Concluye diciendo que "esto es parte de una lenta operación de maquillaje y limpieza" pero que "en Chile no habrá verdad ni justicia ni para este crimen ni para otros en Dictadura: no basta con un juez probo e imparcial para que exista justicia en Dictadura".

Corte Suprema aprueba que pobladores se intoxiquen con gas

El 27 de mayo, la Cuarta Sala del máximo tribunal dio otro tristemente célebre "supremazo": acogió el recurso de queja presentado por 14 Municipalidades de Santiago en contra del fallo de la Corte de Apelaciones que había ordenado cerrar el vertedero Lo Errázuriz. Los ministros Aburto, Zúñiga y Letelier, y los abogados integrantes Chelew y Jiménez también rechazaron el recurso de protección interpuesto por los pobladores contra el Servicio de Salud del Ambiente. Uno de los abogados defensores, Miguel Aylwin, expresó al respecto: "El fallo deja en el más absoluto desamparo una garantía constitucional, como es vivir en un medio ambiente libre de tóxicos, y sienta un precedente terriblemente peligroso porque otorga a las autoridades sanitarias facultades para pasar a llevar incluso un fallo judicial ejecutoriado".

Deudos piden se investiguen más crímenes de 1973

En Ancud y en Santiago, familiares de fusilados informaron que pedirán se investiguen dos hechos criminales. El primer caso corresponde a cinco campesinos asesinados el 19 de octubre de 1973 en el fundo El Toro, en la provincia de Llanquihue. Los deudos señalaron que les entregaron los cuerpos en urnas selladas y sin los certificados de defunción, debido a lo cual pedirán la reapertura del proceso en que se los condenó a muerte bajo los cargos de "portar armas y explosivos". Los fusilados fueron los campesinos Jorge Arizmendi y José Barría; los profesores Francisco Avendaño y Mario Torres; el técnico agrícola Mario Cárcamo y el ingeniero agrónomo Jorge Klenner. Todos fueron detenidos el 27 de septiembre del 73. El bando que informó de la sentencia lo firmó el general de aviación Sergio Leigh Guzmán, hermano del ex miembro de la Junta. El fiscal que dictó las condenas fue Alberto Ebensperger. Los familiares señalan que sus parientes no contaron con el derecho a defensa. También expresaron su confianza de que en un plazo breve se reabra el proceso que permita conocer la suerte de 64 detenidos-desaparecidos de Ñuble. "La investigación a raíz del asesinato de Carlos Prats puede dar luces", indicaron.

En Santiago, la viuda del funcionario de Ferrocarriles del Estado Arturo Koyck Fredes, fusilado en octubre de 1973, anunció una querella criminal contra los responsables de ese crimen. Según señaló, su marido fue fusilado junto a otros diez trabajadores ferroviarios en el Cerro Chena. Días después, un mayor del Ejército dijo a los colegas de los fusilados que estos se habían "intentado escapar". La viuda de Koyck señaló que su marido fue brutalmente torturado antes de ser fusilado el 3 de octubre de 1973.

PLEBISCITO:

La campaña de Pinochet



Pinochet en gira: más que gobernar, la preocupación actual es "proyectar" el Régimen.

A ratos la situación bordea lo insólito. Como el 21 de Mayo, en Valparaíso, cuando ante un sorprendido almirante José Toribio Merino, el propio capitán general Augusto Pinochet, tras anunciar una serie de "adelantos" para la ciudad, sacó un cheque de 80 mil pesos y se lo pasó al Intendente para el inicio de las obras y para que vean "que lo que yo prometo, lo cumplo".

Pero más allá de las anécdotas —que pueden ser muchas—, lo concreto es que hay un plan del Gobierno destinado a perpetuar al general Pinochet en el poder hasta la consumación de este siglo. Y para que el Plan, tal como está concebido, resulte exitoso, es fundamental "legitimar" al General en su calidad de Presidente de la República, por ocho años más: el plebiscito que tendría lugar a más tardar a principios de 1989 es entonces la necesaria meta que el pinochetismo ve por delante. Para darle visos de realidad a este "rito" —como lo definió el empresario Orlando Sáenz— los impulsores del Plan ven indispensable reconquistar en alguna medida el deteriorado apoyo popular hacia el General.

Así, 1987 ha pasado a ser un año decisivo para la Campaña que cobra vuelo día a día. Mientras el General Candidato se pasea por el país, en giras colmadas de anuncios y promesas, todo su equipo de ministros y hombres de confianza configura el comando central de esta candidatura a la presidencia de por vida. Más que gobernar, la preocupación actual es "proyectar" el Régimen, con Pinochet a la cabeza, más allá del 89 y para ello ven como fundamental arreglárselas para ganar.

- *Desenfrenado trabajo electoral para "legitimar" a Pinochet en el Plebiscito concentra energías de ministros y funcionarios de Gobierno.*
- *Hasta la política económica está supeditada, en buena medida, a los afanes de perpetuar a Pinochet en el poder.*

En esta historia no se está dando puntada sin hilo. Y no se escatimarán esfuerzos. Ya se puede comprobar que todas las revisiones y cambios en las alcaldías, los nuevos roles de los municipios y las intendencias, el clima de "vamos bien, mañana mejor" que se vuelve a crear artificialmente, el Plan Decenal de Odeplán y la política económica en su conjunto, van en el mismo sentido: todo subordinado a la candidatura del General, "el líder indiscutido", según el joven Francisco Alcalde, Secretario Nacional de la Juventud.

SANTA JUANA, CUADRA Y DOÑA LUCIA

Se podría decir que la primera proclamación fue hace ya diez meses en Santa Juana cuando Pinochet —el 11 de julio de 1986— expresó su confianza en el apoyo popular en 1989: "Tengo la seguridad que esos mismos chilenos que apoyaron el pronunciamiento de 1973 y respaldaron la Constitución Política de 1980, y que están conscientes de la efectiva acción de nuestro Gobierno, lo apoyarán decididamente en el año 1989, lográndose así proyectar el Régimen a un nuevo período presidencial, conforme a los mecanismos que la propia Constitución establece".

Muy luego apareció en el ruedo el principal agitador de su Campaña y hombre clave en la elaboración del Plan: Francisco Javier Cuadra, ministro Secretario General de Gobierno. A los pocos días del discurso de Santa Juana, Francisco Cuadra, en reunión con integrantes de las organizaciones civiles, advirtió: "Cada día nos jugamos el futuro de Chile, no sólo en 1989", y llamó a impulsar el apoyo popular en función del plebiscito. "Debemos defender y difundir los principios que han inspirado al Gobierno desde el 11 de septiembre de 1973 a través de todo el territorio nacional y en todas las actividades, segmentos y estratos de la población con que ustedes tomarán contacto", señaló.

→

Francisco Cuadra agregó en esa ocasión que "esta acción, con estos objetivos generales, tiene el primer desafío de todos que es el plebiscito de 1989". Y, sin ambages, planteó: "Para ello, nuestras secretarías nacionales (se refería a la de la Mujer, la Juventud, de Gremios y Relaciones Culturales) tienen la labor de dirigir a importantes grupos humanos a través de todo el territorio nacional. Tienen la labor de organizar los recursos que se les han entregado, recursos materiales, técnicos y administrarlos, siempre con eficiencia, en la forma más rápida y conveniente para que estos objetivos sean logrados".

También en julio del año pasado, doña Lucía Hiriart de Pinochet, al parecer un tanto inquieta con la naciente campaña, tuvo una curiosa intervención en el Octavo Congreso Nacional de Alcaldes, en la que recomendó a los ediles no prometer nada que no se pueda cumplir: "El Chile de hoy no es de primeras piedras, que sólo sirven para tropezar. Hoy primero se edifica y después se da a conocer". Admitió sí que "es necesario hacer reconocer a la ciudadanía los logros alcanzados en la comuna, en forma especial, todo lo concerniente a Salud, Educación, Vivienda y beneficios sociales".



Francisco Cuadra: "El primer desafío es el plebiscito de 1989".

DESAFIO PARA LOS ALCALDES

En la medida que la Campaña fue tomando cuerpo, se ha ido produciendo una redefinición del rol de los alcaldes, que tienden a ser piezas claves del proceso. "El alcalde debe estar permanentemente en el terreno. No puede quedarse en su oficina. De esta forma podrá conocer la realidad de su comunidad", indicó el mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, ex intendente de Santiago, quien asumió recientemente como Director de la División de Gobierno Interior del Ministerio del ramo. Su misión consiste en supervisar la actuación de los 324 jefes comunales y 50 gobernadores del país y coordinar la tarea de las trece intendencias regionales.

Hernández Pedreros —quien fue Intendente de Santiago en tiempos de las protestas y es conocido como uno de los integrantes del círculo de "elegidos" de Pinochet— sostuvo que, en estos días, los alcaldes han asumido una nueva y delicada tarea: la asignación de viviendas. "Ellos deberán seleccionar bien cuáles son las familias que más necesitan este beneficio. Y para hacerlo, es necesario su permanente presencia en el terreno".

El vespertino "La Segunda", con un toque de crítica, editorializó el 19 de mayo sobre "Un desafío para los alcaldes". En el actual período —indicó— está predominando en los alcaldes "el carácter de funcionarios de exclusiva confianza presidencial que actúan como delegados del Poder Ejecutivo". Según el diario, "el Gobierno espera de ellos que se conviertan en importantes agentes de su estrategia para triunfar en el plebiscito que habrá de tener lugar dentro de los próximos dos años".

Pero no sólo los alcaldes y su jefe, el mayor general Hernández Pedreros, desempeñan un papel clave en este juego. El propio Hernández destacó hace poco que, si bien su labor consiste en la supervisión directa de alcaldes, gobernadores e intendentes, la tarea de inversión y aspectos técnicos son chequeados por la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo. A cargo de esta Subsecretaría —dependiente del Ministerio del Interior— está el brigadier general Patricio Serré, quien es otro de los hombres decisivos de la candidatura de Pinochet.

El brigadier general Serré, quien en entrevista de Raquel Correa en "El Mercurio" calificó a Pinochet como "un hombre de características humanas extraordinarias" y un "soldado completísimo", asegura que su Subsecretaría es técnica, y confiesa orgulloso que su presupuesto es ya de 17 mil millones de pesos —se duplicó en breve tiempo— y que pronto llegará a los 22 mil millones.



Pinochet en pose de candidato de civil: va de yapa con las viviendas sociales.

No precisó en esa ocasión el general Serré cuál es el origen de los recursos. Sin embargo, hay pistas. Por ejemplo, en "El Mercurio" del 15 de febrero de este año se puede leer una información titulada "Acordado traspaso de 900 bienes fiscales". La crónica especifica que se trata de traspasar durante el año —1987— unas 900 propiedades que estaban en manos del Ministerio de Bienes Nacionales, entre los que figuran la Puntilla de Villarrica, las Dunas de Maullín y el Vivero Forestal de Pispinco. Al final de la nota, "El Mercurio" consigna que "en relación a los fondos obtenidos en las operaciones de venta de dichos terrenos, se informó que estos ingresan a los "Fondos Regionales de Desarrollo" en una proporción del 65 por ciento, reinvirtiéndose en proyectos de utilidad pública y social de la misma región".

¿Serán ésas, platas para la Campaña? Es probable. Aunque no serían las únicas. Para un Gobierno con todo el poder en sus manos y con sus personeros tan entusiasmados en esta particular Candidatura, no es difícil desviar recursos para orientarlos a medidas populistas en función del afán electoral.

Pero los recursos que pueden venir de la liquidación —o traspaso— de los bienes nacionales o de la venta de alguna empresa estatal, no son la única vinculación directa que la Campaña tiene con la política económica. El asunto es más de fondo.

LA DEUDA Y LA CAMPAÑA

La relación entre los elementos políticos y económicos que están en juego es estrecha. Según el presidente de Cieplán, Alejandro Foxley, "el Gobierno tiene una estrategia bastante global y coherente para aumentar al máximo las posibilidades de reelección de Pinochet. El Gobierno entero está trabajando en función de ese objetivo".

Indica Foxley que las declaraciones y discursos de los ministros, incluso las de algunos que hasta hace poco se presentaban como técnicos, apuntan en este sentido. A eso se agregan los cambios y ajustes en las municipalidades y las presiones que están recibiendo los empleados públicos y los contratistas. "Hay numerosas denuncias en provincias que indican que la condición de adhesión al general Pinochet es necesaria para que los interesados puedan obtener los contratos". Además destaca Foxley la forma en que se está vinculando la entrega de servicios sociales, en particular la vivienda, a la persona del general Pinochet: "Hay afiches en los frontis de las casas que se entregan en los que aparece el General, de civil y muy sonriente en pose de candidato. Cuando le entregan al beneficiario la casa se la entregan con este agregado".

Pero hay más. Incluso las negociaciones con el Fondo Monaterio Internacional han sido afectadas por la Campaña. En ellas la consideración política ha estado muy presente. La deuda externa se renegoció de tal manera que está previsto que en 1988 se genere una relativa holgura. En eso consiste el "retiming", que es una forma de chutear para adelante el pago de los intereses de la deuda. "La última negociación de la deuda externa —dice Foxley— implica que los principales beneficios de esa negociación se concentrarán en 1988, que es la etapa clave para la campaña del plebiscito". Agrega que el beneficio obtenido por concentrar las deudas para después del 89 significa una suma de 450 Millones de dólares. Después vendrá una etapa de mayor deterioro y restricciones, pero eso no importará a quienes idearon esta →

PALABRAS DE CAMPAÑA

● *Los ministros y el propio general Pinochet subrayan la importancia de la "proyección" del Régimen más allá del 89.*

Desde el año pasado, en aquel famoso discurso de Santa Juana, cuando el capitán general Augusto Pinochet explicitó su afán de perpetuarse en el poder hasta el fin de siglo, sus intervenciones han acentuado la línea de la "proyección" del Régimen. Cada vez con más intensidad, sus palabras en público toman el marcado tono de campaña electoral. Sus hombres de confianza, desde el gabinete se hacen también cada vez más presentes con intervenciones, exhortaciones y promesas para impulsar al General-Candidato. En las últimas semanas esta tendencia parece agudizarse. La siguiente es una síntesis de ilustrativos dichos y anuncios en aproximadamente un mes: desde mediados de abril hasta el 20 de mayo.

* "Nos preparamos para el Plebiscito y las elecciones", tituló "El Mercurio" —el 14 de abril de 1987— una información sobre el ministro Secretario General de Gobierno, **Francisco Javier Cuadra**, en Copiapó, en la inauguración del "Primer Seminario de Alcaldes". Cuadra indicó abiertamente que "la etapa actual, desde el 87 al 88, es la fase preparatoria para el plebiscito presidencial", y la definió como una "etapa de profunda y extensa comunicación con cada uno de los sectores y estratos de la ciudadanía para que recuerden y comprendan el enorme esfuerzo que Chile ha hecho desde 1973 y que ha culminado con la existencia de una economía estructurada, una sociedad desarrollada y de una institucionalidad política efectivamente moderada". Expresó finalmente que "enfrentaremos los actos electorales de 1989 con seguridad, sólo si durante los próximos meses logramos trabajar con esa organización y esa comunicación que requerimos".

* El 23 de abril el general Pinochet inauguró mil 34 viviendas en Puente Alto y anunció que se destinarán once mil millones de pesos adicionales para la construcción habitacional. El día 25, el ministro de la Vivienda, **Miguel Angel Poduje**, explicó los detalles del Plan, que "generará 21 mil empleos".

* El ministro del Trabajo, **Alfonso Márquez de la Plata**, entrevistado en "El Mercurio" se definió como "del Partido del Gobierno" y planteó que "la única posibilidad de que este país siga progresando es la proyección de este Gobierno al año 1989".

* El 27 de abril el ministro saliente de la Oficina de Planificación Nacional (Odeplán), brigadier general **Francisco Ramírez Migliasi**, reveló la existencia de un "Plan de Desarrollo para el Estado de Chile" que cubre el período 1987-1997. El ministro, removido de su cargo unos días antes —actualmente es vicecanciller— indicó que el plan enfatiza "la proyección de este gobierno, de su forma, ya que crea un tipo de programa de gobierno para el próximo período eleccionario".

* En gira a Osorno, tras la inauguración de un policlínico, **Pinochet** dijo en un discurso en el Club Social, que en su gobierno "todo se ha hecho sin prometer nada, sin la intención que nos devuelvan la mano con algún voto". En esa misma oportunidad, destacó el desprendimiento económico de los militares: "Cuando nos vayamos, si nos vamos, nos iremos con las mismas cantidades con las que llegamos".

* Con ocasión del 1° de Mayo, el general Pinochet anunció la creación de 50 mil empleos al mes y aseguró que no habrá más despidos en la administración pública ni en el magisterio.

* "En 1989 enfrentaremos un desafío tan decisivo como el del año 73", indicó el ministro Francisco Javier Cuadra, en Puerto Varas el 1° de Mayo, ante más de 200 dirigentes que participaron en el XI Seminario "Objetivo Nacional de Chile". Precisó el secretario general de Gobierno que "lo que debemos hacer de aquí al plebiscito de 1989 es consolidar la obra que hemos trabajado juntos desde el 11 de septiembre de 1973". Planteó la necesidad de "robustecer las fortalezas, disminuir las debilidades, para dar a Chile la posibilidad de llegar en las mejores condiciones al desafío electoral". Concluyó señalando que "el futuro de Chile ya está llamando desde la eternidad para que nosotros hagamos realidad, en 1989, el cumplimiento de lo mismo que hicieron nuestros padres con nosotros: un Chile unido, un Chile grande, pero sobre todo, un Chile libre".

* El ministro del Trabajo, **Alfonso Márquez de la Plata**, anunció el 1° de Mayo un reajuste por sobre el Indice de Precios al Consumidor (IPC) que favorecerá a 400 mil jubilados que tienen pensiones inferiores a 17 mil 500 pesos.

* "El plebiscito de 1989 no será una elección común", indicó **Francisco Cuadra** durante una charla en el Instituto Superior de Investigaciones —el 5 de mayo—. Y aunque pretendió descartar que la candidatura de Pinochet estuviera lanzada, advirtió que es preciso "ir midiendo las consecuencias reales de votar sí o no" en el plebiscito de 1989, al que calificó como "una oportunidad en que la nación se pronuncia sobre lo hecho desde 1973".

* El ministro del Interior **Ricardo García** dijo, el 7 de mayo, que el Gobierno reanudó los estudios para buscar soluciones definitivas a los deudores productivos de menos de diez millones de pesos.

* El 8 de mayo el ministro de la Vivienda, Miguel Angel Poduje, declaró que el acento político puesto por los secretarios de Estado en sus últimos discursos no responde a una instrucción de parte del Jefe de Estado, según versión del diario "La Segunda". Poduje indicó que "es una acción espontánea de quienes estamos apoyando una posición política, porque estamos viendo una continuidad y dándole un sentido a los que trabajamos día a día en el Gobierno".

En la misma ocasión, Poduje indicó: "Hay toda una especie de psicosis de candidatura. Yo creo que lo importante es el Régimen y su proyección, porque los tiempos políticos son para dar a conocer nuestros planteamientos para que tengan un verdadero objetivo". Cuando se le preguntó si ese objetivo sería el voto en el plebiscito de 1989, contestó: "Nadie puede negar la importancia del proceso que Chile va a vivir el 89; por lo tanto, yo creo que es de absoluta y total legitimidad, más aún es una obligación para nosotros dar a conocer esos principios".

* Ese mismo día, "La Segunda" consignó parte de la intervención del ministro de Agricultura, **Jorge Prado**, en la Octava Región, ante un grupo de medianos agricultores y parceleros, donde también incursionó abiertamente en el terreno político en vistas al 89, indicando que se debe elegir a quienes "encarnen los ideales de libertad, progreso, nacionalidad, justicia, solidaridad y búsqueda del bien común, valores del Gobierno Militar que deben trascender más allá de 1989 para que el país continúe en progreso y paz".

* El 10 de mayo, "El Mercurio" destacó: "Gobierno paga record de 62 mil subsidios en 1987". La información está basada en palabras del ministro de la Vivienda, Miguel

Campaña, porque ya habrán ganado su "elección" y podrán seguir posponiendo los problemas.

También en esto del "mini ajuste" o ajuste no tan "mini" tiene que ver la Campaña electoral. Los economistas reconocen que hay problemas reales, que hacían necesario en algún momento un ajuste: las importaciones venían creciendo durante los últimos meses más de la cuenta y se advierte un repunte inflacionario. Pero el asunto es que incluso este "ajuste" sería manipulado electoralmente.

APRETAR AHORA PARA SOLTAR DESPUES

El ex ministro de Trabajo José Piñera, autor del Plan Laboral, en una conferencia en Concepción sobre la economía chilena, anotó —según versión de "La Epoca": "Es correcto para Piñera que se desacelere la economía mediante la utilización de políticas macroeconómicas, para posteriormente permitir que crezca 'a medida que se aproxime el período electoral' ". Cuenta el diario que el conferencista anotó que "va a haber dos etapas macroeconómicas en el período 86-87. La primera de preservar holguras económicas, de guardar de alguna manera cartas para más tarde". Y anota que la segunda etapa la visualiza "porque es algo que he visto en todas las democracias occidentales (...) siempre que se acercan actos electorales". Se indica que el ex ministro "sospecha" que después de una desaceleración en estos quince meses, vendrá un período



Alejandro Foxley: principales beneficios de la negociación de la deuda externa serán en 1988.

de aceleración "en forma coherente y con las disponibilidades que haya".

Alejandro Foxley prevé también que la idea es apretar ahora para soltar después. Y anota otra situación relacionada con el ajuste: "Al haber un repunte inflacionario, disminuyen o crecen menos los gastos fiscales en términos reales. Hay un freno al gasto público en pesos, porque lo que gasta el Gobierno este año estaba proyectado con una tasa determinada de inflación —15 por ciento—. Pero si la inflación, como está ocurriendo, crece más de lo proyectado, el poder de compra de los mismos recursos fiscales disminuye. Y como los principios impuestos —en particular el IVA— suben en proporción a la inflación, esto le va a permitir al Gobierno que el déficit fiscal a fin de año sea menor que el acordado con el FMI. Eso, a su vez, le permitirá el próximo año, aumentar los gastos fiscales en términos reales".

En definitiva, el Gobierno podrá "hacer caja" para la Campaña, aumentar el margen de maniobra para aprovecharlo políticamente el próximo año.

Es posible también que haya distintos criterios frente a prioridades de gasto o frente a los momentos para lanzar ciertos caramelos, los que pueden devenir en pugnas entre los más políticos y los técnicos de Chicago, por ejemplo. Pero lo claro es que hasta ahora al menos, a pesar de estar un Chicago a la cabeza del equipo económico, la campaña sigue viento en popa. Y las preocupaciones parecen más orientadas hacia la obtención de votos que hacia la solución de los gravísimos problemas que afronta la economía chilena con su ya endémica desocupación, su bajísima inversión y su falta de destino.

Pero eso no parece inquietar hoy a ministros y asesores embarcados en la Campaña. Se trata de crear un clima de optimismo y esperanza, que incluye también garantías a los sectores más acomodados —irrestricto respecto a la propiedad privada y defensa del orden establecido— y algunos regalos para hacer olvidar sus miserias y dramas a la inmensa legión de los más pobres, para que todos juntos perpetúen al general Pinochet con su voto. Lo que venga después, será otra historia.

MARIA OLIVIA MÖNCKEBERG

Angel Poduje, quien dio a conocer que se abre el décimo llamado para otorgar otros tres mil de los doce mil subsidios que favorecen a sectores medios.

* Investigaciones dio a conocer una encuesta que le otorga al general Pinochet un 40 por ciento de respaldo ciudadano.

* "El país no termina en 1989; al contrario, estamos recién empezando", anunció —el 13 de mayo— el nuevo ministro director de Odeplán, Sergio Melnick. Agregó Melnick que "hay que cambiar o redefinir la cobardía del voto por la valentía de la participación", y anotó en la misma oportunidad que "el sentido común es la mediocridad acumulada en el tiempo", tras indicar que "la política se basa en el sentido común".

* El ministro de Educación Sergio Gaete se sumó también al coro ministerial en campaña. Durante la ceremonia de inauguración del nuevo local de la Escuela E-10 indicó: "Los chilenos están llamados a colaborar y poner todo su esfuerzo frente al desafío de Chile, que no es otro que proyectar esta gran obra que el Gobierno ha venido realizando". Agregó que el Gobierno "siempre se ha caracterizado por volcar todos sus esfuerzos para satisfacer las necesidades de la población, con un afán de hacer el bien común".

* El secretario nacional de la Juventud, Francisco Alcalde, manifestó —el 14 de mayo— que "para los jóvenes de la Secretaría, el Presidente de la República es, indiscutiblemente, un líder y por esta razón, queremos que siga siendo él quien nos guíe en el futuro". Alcalde indicó que "es mayoritaria la juventud que apoya al Gobierno, a través de todo el país, porque ellos han apreciado la grandiosa obra realizada por el Gobierno en áreas como salud, educación, y en general, en todo lo referente al sector social". Y precisó que "la Secretaría Nacional de la Juventud no adoctrina políticamente a los jóvenes".

* En un discurso dirigido a los miembros del Consejo Económico y Social, el general Pinochet exclamó el 14 de mayo: "¡Es hora de valorar lo que hemos alcanzado, de profundizar nuestra obra para poder consolidarla y proyectarla!". Llamó a actuar con renovada mística y energía, y manifestó: "Después de haber dado tanto por la patria (...) no podemos quedarnos atrás ¡La vanguardia es el único lugar que nos corresponde! ¡No volveremos a ser dirigidos por cúpulas políticas irresponsables y carentes de representación!". Más adelante agregó: "¡No retrocederemos a un esquema estatal omnipotente, atentatorio de la libertad individual y contrario al desarrollo social y económico!".

* El ministro Poduje anunció el 18 de mayo la entrega de 35 mil títulos de dominio en todo el país, en tanto Gaete anunció mayores recursos para educación de adultos. Un día antes, la prensa destacaba al alcalde de Santiago, Carlos Bombal, inaugurando la remodelación de la Avenida Recoleta.

* El 20 de mayo se informaba con bombo y platillo que Pinochet entregaba el subsidio número cien mil. En la ocasión, su ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, resaltaba: "Su Excelencia es el primer y vital impulsor de la causa de la vivienda en Chile".

* El 21 de mayo, el general Pinochet anunció en Valparaíso un "plan de reactivación" regional que sorprendió incluso al almirante José Toribio Merino, presente en la ceremonia. Entre los anuncios, indicó Pinochet, que pronto funcionará nuevamente la Bolsa de Valparaíso, que reconstruirá la Biblioteca Santiago Severín, reacondicionará la Caleta El Membrillo, habilitará el Museo de Historia Natural, creará el Museo del Mar en la quebrada industria Hucke, y designará una Comisión del Mar. Al término de la ceremonia, se acercó Pinochet al Intendente, contralmirante (R) Pablo Wunderlich, y le pasó un cheque por 80 mil pesos diciéndole: "Para que no se diga que lo que yo prometo no lo cumplo. Aquí está este cheque para las obras que se deben iniciar ahora".



EL UBICADO

Ambrosio Rodríguez, el procurador, andaba con cólicos y estornudos. Nervioso el hombre porque le salió una chica más astuta de lo previsto. Toda esa inquietud se la provocó una mujer. Es bajita, frágil, canta como los dioses y su nombre de Registro Civil es Violeta Cereceda. La "Chabela" Parra es la Ubicada de la semana, la rápida de la semana, la pilla, la astuta, la rauda, la decidida, la Speedy González de la semana.

El mismo día que Chile pasó del triunfo moral al taquilleo nacional con la Miss Bolocco, esta otra miss —menos curvilínea, pero con la garra y la maña de nuestras otras mujeres, la mayoría, las que se joden, se alegran y pelean todos los días en este país— partió más que ligero y se tomó un avión de vuelta a la patria, así no más, con lo puesto y su guitarra al hombro, sin más trámite ni dilaciones. ¡Super ubicada! Nos dio a todos la alegría de que al menos una de las ciento cuatro mujeres pudiera saltar el cerco del exilio. Esto le produjo stress terminal al procurador y a algunos otros genios de la legislación dictatorial, que tenían órdenes de no usar el artículo 24 transitorio esta semana para no tener que expulsar al general Contreras (conocido como "Querubín Contreras"). Así que se quedaron todos pillos y hasta el cierre de esta edición se quebraron sus cabezas —bastante feas, por qué no decirlo— pensando qué hacer con la peligrosa folclorista de un metro cincuenta y cinco.

Y uno no puede dejar de decirse: ¡Qué lindo sería este paisito si nuestros queridos políticos fueran así de rápidos y tuvieran esa gracia para acelerarse un poquito cuando llega el momento y pasar sin trámite de la especulación a la acción!

¡¡Bien Chabela!!... Donde estés, recibe un abrazo grande de bienvenida.



EL CAREPALO

No fue el almirante Merino, aunque lo intentó. Porque dos salas de la Corte Suprema hicieron lo imposible esta semana recién pasada para ganarse el título.

La Segunda Sala condenó, ya sin más apelación que el indulto de Pinochet (lo que de por sí no sólo es cruel sino que de mal gusto), al director de nuestra Revista, Juan Pablo Cárdenas, a 541 días de reclusión nocturna. Hubiéramos querido bromear y tomar las noticias trágicas en relajadas crónicas, como es lo habitual en esta sección, pero esta vez, nos perdonarán los lectores que no podamos hacerlo.

Se ha creado un precedente que pone en peligro el ejercicio de toda la prensa independiente. Se ha acusado a Cárdenas de difamar a Pinochet en sus editoriales. Un ministro de la Corte de Apelaciones ha confirmado esta acusación y ha dictado sentencia. Tres ministros de la misma Corte revisaron el caso y resolvieron que no hubo delito alguno y que, en cambio procedía el sobreseimiento de Juan Pablo Cárdenas. El Gobierno, apresurado, se fue de queja ante la Corte Suprema, con tal premura que quien aparece patrocinando la queja es el Ministerio del Interior, y el querellante original era la Intendencia Metropolitana.

Falla procesal grave, completamente anormal. La Corte Suprema, su Segunda Sala, ve el caso y dictamina que corre la sentencia contra nuestro Director, rebajándola a 541 días de reclusión nocturna. ¿Y qué hay del problema procesal, ya que la justicia siempre estuvo de sobra? Nada, absolutamente nada. Ni se menciona en el fallo.

El Gobierno, a no dudar, debe estar alegre con el triunfo de su queja. Y, como en el deporte por equipos, si el árbitro no ve o no quiere ver la falta, entonces ella pasa a ser parte de las reglas legítimas del juego. Si un referee no considera las zancadillas como "foul", sin duda el defensa acudirá a ella cuando se arranque el delantero.

Con la prensa siempre los tribunales ordinarios tuvieron un trato serio y ajustado a la diferencia entre las acusaciones de un régimen paranoico y la necesaria libertad de expresión que nutre el quehacer periodístico. Eso fue puesto en duda de la forma más drástica: por medio de la revocación de un sobreseimiento dictaminado por un tribunal de apelaciones.

Pero hay más, otra sala de la Suprema, la Cuarta, dictaminó que el artículo 24 es potestad del Gobierno y la justicia no puede interferir. Este fallo salió rápido, muy rápido, como para asegurarle a la opinión pública y al mundo que cuando un Gobierno se preocupa más, se nota. Tres mujeres exiliadas que creyeron en la capacidad de los tribunales de hacer justicia se vinieron rápido a Chile después de que la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones acogió un recurso de amparo en favor de 104 exiliadas. Ellas lo hicieron así no porque temieran una revocación de la Corte Suprema, sino porque esperaban que el Gobierno se apresuraría a decretar una medida administrativa o policial en su contra. Se equivocaron. La Dictadura central, esa de La Moneda, no necesitó hacer prácticamente nada. Sólo recurrir a la legislación y a la Corte Suprema. La dictadura periférica hizo el resto.

DIALOGO CON UN "CROUPIER":

La Dictadura del Casino

Lo que iba a ser una sencilla y aséptica entrevista a un trabajador de las Salas de Juego del Casino de Viña del Mar, se transformó en un testimonio vívido del régimen policíaco que allí se vive.



Pocos jugadores seleccionados llegaron a los entrenamientos. Los resultados eran esperables.

Realmente fue insólito. Sin embargo, lo que ocurrió el lunes 27 dentro de las dependencias del Casino de Viña del Mar dejó claro para ANALISIS que hoy por hoy parece ser más fácil entrevistar a un militar que quiera hablar sobre el "Caso Calama", por ejemplo, que entrevistar sobre su oficio a un funcionario municipal o fiscal. Había ocurrido ya con la entrevista al conductor del "Metro". Pero esta vez las cosas pasaron a "castaño oscuro" y tuvieron un desenlace inesperado.

ANALISIS viajó —periodista y fotógrafo— a la "Ciudad Jardín" en busca del "croupier" al que se preguntaría sobre un oficio poco común y —era de imaginar— lleno de anécdotas. ¿Cómo no iba a tenerlas ese personaje que en las Salas de Juego del Casino dice "No va más"? ¿O aquel que, de un segundo a otro, puede hacer millonario o paupérrimo a un apostador? Preguntas había por doquier, pero ANALISIS sólo logró quedar en el inicio de la entrevista cuando ésta fue violentamente abortada. ¿Qué ocurrió?

Primero hay que contar lo que pasó antes de encontrar al "croupier" Walter Neumann, que —de acuerdo al objetivo buscado— debía ser elegido al azar: que hablara cualquiera de los 170 hombres que trabajan con la fortuna en esa Sala de Juegos. Pero hoy queda la duda si todo lo que ocurrió fue "azaroso". En primer lugar, hubo que dejar el carnet de identidad en manos de un "guardia azul" que custodiaba la entrada de personal, ubicada en el lado opuesto de la glamorosa entrada principal al Casino. Luego se pidió hablar con el presidente del Sindicato de Croupiers, Pedro Guañolo, pues un ex colega de éste había hecho el contacto para que ANALISIS fuera recibido.

La espera fue larga. Un personaje de ropa muy elegante partió a buscarlo. Volvió. Dijo que no lo encontraba. Aún nadie preguntaba de qué medio de prensa éramos, aunque el guardia de seguridad había hecho abrir al fotógrafo su bolso con las máquinas fotográficas. El personaje mencionado partió nuevamente en busca de Guañolo. Demoró, pero llegó. "Don Pedro está en la Sala de Juego y le es imposible bajar. Dice que usted suba". "¿Puedo subir con mi fotógrafo?". "No, porque él anda sin corbata".

Llegamos finalmente donde Guañolo. Al decirle que veníamos de parte de "fulano de tal", nos preguntó: "¿De qué diario o televisión son ustedes?". "De la Revista ANALISIS". "Ah... Vamos a tener problemas entonces. Resulta que su revista publicó hace un tiempo algo que perjudicó al Casino..." (Se refería, es de imaginar, a una denuncia hecha en 1985 sobre la base de un documento de la Contraloría General de la República, que dejó al descubierto diversas y contundentes irregularidades en la gestión financiera de la firma concesionaria del Casino, "Antonio Martínez y Cía."). ANALISIS replicó: "Pero esta entrevista sólo busca saber qué piensa, qué hace, qué historias tiene un croupier". "No, no es posible". "¿Solamente porque somos de ANALISIS?". "Sí, yo no le daré entrevista y no permitiré que mi personal se 'queme' hablando para su revista. Lo siento".

Ante esto, nos dirigimos al Jefe de Relaciones Públicas del Casino, Eduardo Gaete. Encontrarlo costó muchísimo más que a Guañolo, pero a varios mozos que nos dijeron que "él mandaba decir que está muy ocupado y que por favor lo llame mañana" (eran cerca de las once de la noche y ANALISIS había viajado de noche justamente para encontrar a los croupiers en su horario de trabajo), respondimos que de cualquier modo lo encontraríamos pues nuestro deber era volver a Santiago con la entrevista. De pronto un mozo nos dijo: "Ahí viene el señor Gaete" y éste se metió rápidamente en una oficina de vidrios con espejos.

Pensábamos que estábamos perdiendo nuestra última oportunidad, todo esto sabiéndonos observados desde el interior de esa oficina que sólo permitía ver hacia afuera, según concluimos por el tipo de vidrio. Era un error. Un rato después, Gaete reapareció. Nos presentamos, pensando que habría otra vez problemas. Nos equivocamos. Gaete fue muy amable y dijo: "Bah, qué rara la actitud de Guañolo... Si aquí no tenemos ningún problema para que nuestro personal hable con la prensa". Y acto seguido pidió a Guañolo un croupier para la entrevista. ¡Por fin estábamos a punto de lograr el objetivo! Gaete añadió, ante nuestra pregunta de sacar fotos en la Sala de Juego: "Eso sí que no es posible", y nos dijo que si queríamos bajáramos a las oficinas del Sindicato a realizar nuestro trabajo. Así lo hicimos.

Allí estaba nuestro fotógrafo, esperando por casi una hora. Después relataría que en todo ese rato nadie había ido por allí. Entramos con el croupier. Echamos a andar la grabadora y cuando llevábamos unos cinco minutos, se abrió la puerta. Era Guañolo, acompañado de otros tres hombres desconocidos. Pasaron

ruidosamente por el lugar. Fue su primera entrada. En el relato de lo que se alcanzó a hacer de entrevista, quedan claros los momentos en que entran a la sala y así lo transcribiremos a continuación. Sin embargo, adelantaremos que la última incursión de Guañolo y esos personajes —que también dijeron ser croupiers— provocó el término de la entrevista. Ocurrió así: uno de los hombres, que había sido agresivo desde su primera entrada a la pieza, preguntó de qué medio éramos. Al responderle, dijo en tono agresivo: "Ah, es de esperar que no tergiversen esta entrevista como lo hacen con todo lo que publican. Todo lo falsean ustedes". ANALISIS le replicó: "¿Usted lee nuestra revista?". "Sí, claro que la leo". "Bueno, me parece muy raro que si la lee, diga lo que está diciendo. Es falso y en mi caso personal, nunca he sido desmentida". El individuo siguió lanzando pullas y entonces —sin mediar aviso alguno— Pedro Guañolo se dirigió al croupier y le dijo en forma violenta: "Neumann, ¡retírese de aquí! ¡Se acabó la entrevista!", a lo que el hombre —ya a esas alturas quizás totalmente desconcertado, porque había sido autorizado por el Jefe de Relaciones Públicas para hablar— salió rápidamente de la sala.

No parecía creíble lo ocurrido. Mientras guardábamos nuestros implementos de trabajo, se le preguntó al hombre que nos había faltado el respeto: "Yo me llamo Patricia Collyer. ¿Cuál es su nombre?", y éste, violento y desafiante, respondió: "No doy nombre". Se le replicó: "Así es bien fácil hacer críticas y decir todo lo que usted ha venido diciendo. Es muy fácil agredir en el anonimato". En ese momento Guañolo le advirtió: "Acuérdate que está grabando". Y el sujeto dijo, nuevamente desafiante: "¡Y a mí qué me importa! ¡Qué me importa lo que diga el ANALISIS!". No había más que agregar, menos aún estando en una especie de "mazmorra", el subterráneo del Casino, lleno de recovecos y personajes desconocidos. Partimos. Pero lo que quedó del diálogo con el croupier Walter Neumann, de 34 años, se entrega a continuación:

EL CROUPIER

—¿Por qué llegó a trabajar en esto?

—Porque me atraía, me entusiasmaba. Antes había trabajado en micros, en camionetas fleteras, en carnicería... Pero esto me gustaba. Tenía un amigo que me contaba del trabajo y él fue quien me avisó —en el año 76— del llamado a "academia".

—¿Qué es eso? ¿Qué es una "academia"?

—El curso donde los postulantes se inscriben y van siendo seleccionados. Cuando yo supe que por el diario habían llamado a "academia", vine y hablé con el gerente. Me inscribí para postular al cargo. Eramos 120 y quedamos 25.

—¿Qué les enseñaban allí? ¿Qué destrezas hay que tener o qué requisitos cumplir?

—Enseñar a 'parar' fichas (ordenarlas después de cada jugada de la ruleta), a tirar la bola y a 'cantarla' cuando se 'encasilla' (cae en un número de la ruleta).

—¿Era difícil quedar? ¿Había que tener amigos o 'cuñas'?

—Yo creo que no. Yo creo que había que mostrar que uno aprendía el oficio bien. Que 'paraba' bien las fichas, que podía tener buen trato con el público. Ahí lo iban viendo a uno.



Croupier Walter Neumann:

—Ustedes siempre trabajan de a dos en una mesa. ¿Qué función cumple cada cual?

—El pagador es el que vende fichas y paga el premio a los ganadores. Es el que tiene el 'rastrillo' y se lleva las fichas que perdieron. Yo, como ayudante, anuncio el 'no va más', luego canto la bola y paro las fichas.

—¿Ustedes rotan por los distintos tipos de juego?

—No, uno se especializa en lo que más le gusta. Yo he estado 11 años en la ruleta.

—Hay una pregunta que se hace la gente que ha venido alguna vez a jugar: ¿Cómo se las arreglan para "cantar" el número antes de que los apostadores lo vean?

—Eso es producto de la agilidad visual que se adquiere. No es, como alguna gente cree, que uno sepa dónde va a caer la bola. ¡Si esto es un juego de azar!

—¿La gente les pide ayuda para apostar?

—Sí, aunque no sirva de mucho, porque —como le digo— esto es pura suerte. Pero uno igual les da consejos si le piden 'dígame un numerito', o si le preguntan qué numeros han estado saliendo más seguido.

—¿A ustedes les conviene que la gente gane, no? ¿Es algo tácitamente establecido que en ese caso se da una propina al croupier?

—A uno le conviene que la gente esté contenta no más. Pero es cierto que nos dan una propina cuando ganan.

—¿Cuántas horas trabajan al día?

—Ocho: de 19.00 a 3.00 de la mañana, con turnos de una hora de trabajo y descansos de media.

—¿Qué tipo de gente viene? ¿Vienen muchos "viciosos" del juego?

—Casi toda la gente es del mismo estilo. Sólo en los salones altos van los que tienen un poco más, porque las apuestas son mayores. Los viciosos son pocos. En general viene gente que decide pasar por el Casino tranquilamente a jugar, sobre todo los fines de semana.

—¿Cuánto gana usted?

(Aquí comienza el boicot a la entrevista por parte del grupo mencionado al comienzo. El croupier dice: "Parece que va a tener que mostrarle la cassette a él", refiriéndose al hombre que "no da nombre". El grupo sale, pero reingresa muy luego a la pieza de modo que se cambia la pregunta: "¿Le alcanza para vivir?", a lo que Neumann responde en un murmullo: "Sí". Ante una nueva pregunta, los "invitados de piedra" siguen haciendo ruido y se les pide silencio "porque estamos en una entrevista". Es allí cuando el hombre agresivo murmura algo como: "¿Se podrá censurar lo que dice el entrevistado?". Entonces ANALISIS le señala que todos pueden aportar con respuestas y si tienen discrepancias con Neumann, las pueden resolver después. El grupo sale).

—Ahora que se han ido, tratemos de seguir. ¿Tiene muchas anécdotas?

—Bueno, cuando recién empecé, estaba muy nervioso y un día canté "Colorado al 17". Y lo hice fuerte, como siempre lo hago. La gente me miró, porque todos saben que el 17 es negro.

—¿Ustedes pueden jugar cuando están en día de descanso?

—No.

—¿Y no le gustaría hacerlo? ¿Pensar en ganarse un montón de plata de una vez?

(Antes que responda, vuelve a entrar el grupo, de modo que Neumann no emite respuesta. Entonces ANALISIS, para probar que algo raro está pasando, le vuelve a preguntar cúanto es su sueldo. Este se turba entero: "Bueno, cómo decirle... eso, bueno, tendría que contestárselo el sindicato. No quiero comprometerme ni comprometer a nadie". Es en este momento en que el hombre que "no da nombre" lanza su última agresión que —como se ha dicho— deriva en el término de la entrevista y en la convicción de que dentro del Casino de Viña del Mar se vive un régimen policíaco).

P C

DE MIS MEMORIAS:

Visita al Papa

GABRIEL GARCIA MARQUEZ

- *La prosa extraordinaria de Gabriel García Márquez traduce ahora dos episodios de novela pertenecientes a su vida como escritor célebre: una visita al Papa y la existencia de un doble suyo, ubicuo y persistente.*

- *Personaje de sí mismo, García Márquez se entrega al lector rodeado de la misma vitalidad y rapidez narrativa que encanta y sostiene hasta la última línea la materia de sus libros.*

Pensándolo bien, la idea surgió hace ocho años en el Hotel César Palace de Sao Paulo, Brasil, cuando deslizaron por debajo de la puerta de mi cuarto un ejemplar del matutino local con un titular a ocho columnas: **Murió el Papa.** Indignado, llamé por teléfono al capitán de botones, y protesté:

—Es escandaloso que en un hotel de cinco estrellas le traigan a uno el periódico del mes pasado.

—El señor me perdone —me contesta-

—El señor me perdone —me contestó una voz de portugués acostumbrado a todo—, pero es que el Papa se murió otra vez.

Lo que el capitán quería decir era cierto. Juan Pablo I, el sonriente Albino Luciani elegido apenas treinta y cuatro días antes, había muerto en su cama la noche anterior. Los que habíamos nacido demasiado tarde para ver el cometa Halley en 1910, y no podíamos estar seguros de verlo pasar otra vez en 1986, teníamos ya el consuelo de haber vivido un acontecimiento más raro que un cometa: uno de los papados más cortos de la historia. Lo que no podía imaginarse era que antes de tres meses yo iba a tener una entrevista más bien insólita con su sucesor, y a quedarme encerrado con él por breves minutos en su oficina del Vaticano.

Yo había ido a Sao Paulo en aquella primavera austral de 1979 para pedirle ayuda al cardenal Paulo Evaristo Arns en una gestión relacionada con los desaparecidos de la Argentina. La muerte de Juan Pablo I estuvo a punto de estropear el encuentro, pues el cardenal Arns tuvo que improvisar la vuelta a Roma aquel mismo día para la nueva elección, pero en nuestra apresurada entrevista se le ocurrió una idea muy suya.

—Venga conmigo a Roma y hable el asunto con el Papa.

—No hay Papa —le dije.

—La semana entrante lo habrá —me dijo—, y cualquiera que sea el elegido será muy sensible al dolor de América Latina.

No me fui de inmediato, pero fui dos meses después a pedirle el favor a Juan Pablo II, a quien el cardenal Arns había solicitado para mí una audiencia especial. Sólo que nada fue tan fácil como se había previsto. La Secretaría de Estado decía no haber recibido la carta de don Paulo Evaristo, y ahí terminaba la historia. Pero mi amigo Fulvio Zanetti, director en aquel tiempo del semanario "L'Expresso", de Roma, me dijo de un modo muy romano que él tenía un amigo cuyo cuñado conocía un profesor de filosofía que conocía a otro con posibilidades de conseguir la audiencia. Ese mismo día me fui a París pensando que la diligencia de Zanetti sería larga. Pero al llegar allí, ya entrada la noche, encontré un mensaje suyo: la audiencia con el Papa era al día siguiente a la una de la tarde.

Valerio Riva, que había sido mi editor en Feltrinelli y era entonces editor de "L'Expresso", me recibió en el caótico aeropuerto de Roma cuando sólo faltaba una hora y media para la entrevista. Yo previ aquellas prisas, y había comprado en el aeropuerto de París mi primera corbata en veinte años, temiendo que por no llevarla me fueran a impedir la audiencia. De modo que podíamos ir de inmediato al Vaticano.

Pero no: no podíamos. De acuerdo con las instrucciones cabalísticas que llevaba Valerio Riva, había que pasar primero por un edificio determinado en el barrio de Pariolo, tocar el segundo timbre de la derecha de arriba hacia abajo, y preguntar por la condesa. Así no más: la condesa. Sin embargo, la que bajó tan pronto como tocamos, y sin la menor prisa, fue una joven romántica, bella y encantadora, que llevaba una bolsa de mercado con mis libros en italiano para pedirme que se los firmara. Ella nos condujo a un instituto de estudios teológicos a doscientos metros de la plaza de San Pedro, donde nos esperaba un sacerdote yugoslavo que hablaba un español perfecto y parecía saberlo todo de Dios y de la América Latina. El me introdujo en el Vaticano, no por la puerta grande, sino por una muy estrecha que da a una callejuela posterior donde no parecía haber ninguna guardia. Más tarde me contaron que aquella no era una puerta peyorativa, como yo lo pensé, sino todo lo contrario, y que desde la elección de Juan Pablo II se había vuelto célebre en los mentideros romanos, donde la llamaban "La Porta Polacca".

La impresión que me dio el Vaticano por dentro fue de desolación. Inmensos salones vacíos con gobelinos solitarios, y corredores interminables por donde el sacerdote yugoslavo me conducía casi a rastras. El invierno romano no es nada cruel, y aquel era de los mejores, pero a través de los grandes vitrales la luz del cielo tenía algo taciturno que no parecía de Roma. En lugar de los guardias suizos, enormes e impasibles, la atención de la casa estaba a cargo de jóvenes atildados de la aristocracia romana en traje de etiqueta. En el aire inmóvil no se sentía Dios, como yo lo hubiera deseado, pero sí se sentía el poder de sus ministros.

A la una menos tres minutos, el guía se despidió de mí con la promesa de verme después de la audiencia, y me dejó sentado en un salón pequeño, con poltrona y frisos dorados y terciopelos mustios, que terminaba en una puerta cerrada al fondo de una galería de vidrieras radiantes: la antesala de las oficinas papales. El silencio era absoluto, a pesar de que a pocas cuadras de allí estaban los muelles del Tíber con su tráfico luciferino. Nadie vino en mi auxilio en cinco minutos eternos. De



pronto se oyó un carillón invisible cuyo sonido no podía ser sino de oro, y un hombre esclarecido por la luz oblicua de la Navidad inminente, con una túnica deslumbrante y un solideo deslumbrante, abrió de su propia mano la puerta del fondo. Yo me puse de pie, pero permanecí inmóvil. Entonces él, sonriendo divertido, me indicó que me acercara con un aleteo muy casero de la mano, como espantando moscas, y me esperó al final de la galería sin soltar el picaporte. Era Juan Pablo II.

Lo primero que me impresionó de él, y que sigue impresionándome cada día más en todas sus fotos, fue su parecido inquietante con el novelista checo Milán Kundera, y no sólo por su físico sino también por los gestos y el timbre de la voz. Lo segundo que me impresionó fue la fuerza de la mano que me puso en el hombro para conducirme al escritorio.

—¿Che lingua parli? —me preguntó.

Alguien me había dicho que Juan Pablo II estaba repasando su castellano para tenerlo limpio y aplanchado en su visita a México, el mes siguiente. Así que le propuse hablarlo durante la entrevista.

—No sería nada malo —le dije— poder decir en mis memorias que le di al Papa una clase de castellano.

El estuvo de acuerdo con la misma sonrisa un poco traviesa con que me había saludado, y no me invitó a sentarme al otro lado de su escritorio, sino en la esquina del mismo lado en que él se sentaba, de modo que mientras conversábamos me daba palmaditas en el brazo para hacer énfasis en sus palabras. Me contó de entrada que había estudiado el castellano en la escuela secundaria, porque estaba escribiendo una tesis sobre San Juan de la Cruz y quería leerlo en el original. Yo cometí entonces el error táctico de seguir haciéndole preguntas sobre un tema que me pareció irresistible, y cuando me di cuenta había gastado cinco minutos de los diez previstos para la audiencia.

Desde el primer instante me di cuenta de que el Papa hablaba bien el castellano, pero que trataba de hablarlo mejor, y esto le exigía un esfuerzo adicional en la búsqueda de la palabra precisa, y le ocupaba un tiempo que iba a hacernos falta para el tema central. De modo que tan pronto como entramos en materia busqué la oportunidad de derivar hacia el italiano o el francés, que sin duda hablaba sin esfuerzo.

No fue difícil. El cardenal Arns me había dado una copia de la carta con que había solicitado la audiencia, y yo le rogué al Papa que la leyera, no sólo para acreditar mis títulos, sino porque allí había una síntesis compacta y convincente de mis propósitos en relación con unos diez mil desaparecidos en la Argentina. Como estaba escrita en francés, él asentía con la cabeza a medida que leía, diciendo: Ah oui. Ah oui. Aunque era una lectura dramática, no perdió ni un instante su buena sonrisa, y al final me devolvió la carta como si regresara de un viaje que conocía de sobra, y me dijo en un francés fluido:

—Esto es idéntico a la Europa Oriental.

Yo atrapé la ocasión para que no volviera a hablar en castellano, como en efecto no volvió, tal vez sin darse cuenta. Pero la conversación no alcanzó a tomar vuelo, porque en ese momento sentí que se me había caído un botón metálico del saco, y ambos lo oímos rodar por el piso. El se echó hacia atrás en el asiento para que yo pudiera buscar el botón debajo del escritorio, y lo vio primero que yo muy cerca de su sandalia de pescador. Entonces me apresuré a recogerlo por temor de que él se me anticipara. En ese mismo instante sonó el carillón de oro, y la audiencia terminó sin que yo tuviera ocasión de dar siquiera una réplica.

Tal vez mi gestión hubiera llegado a un término feliz si la entrevista se hubiera prolongado cinco minutos más. A fin de cuentas, como lo decía la carta del cardenal Arns, lo único que le pedíamos al Papa era su bendición para la campaña. Pero las normas del Vaticano son inapelables, y la audiencia terminó sin una respuesta. Sin embargo, a medida que aquel encuentro se sedimenta en mi memoria lo evoco menos como una derrota sin batalla, y más como un recuerdo de la infancia que bien merece ser contado. Sobre todo al final, cuando el Sumo Pontífice no pudo abrir por dentro la puerta de la oficina por más que hacía girar la llave, hasta que un secretario acudió en su auxilio y la abrió desde fuera. Me pareció lógico: todos hemos tenido esos problemas en una casa donde acabamos de mudarnos, y él no tenía en aquella más de dos meses. Sólo entonces tomé conciencia plena de dónde estaba, de aquellas vidrieras de madera natural con filas interminables de libros iguales, de aquellos floreros antiguos sin una sola flor, y de aquel hombre solitario que hacía girar la llave al derecho y al revés en la cerradura sin conseguir abrirla, murmurando algo en polaco que tal vez fuera una oración al santo ignoto que abre las puertas atascadas.

¡Qué tal que mi mamá supiera —pensé— que estoy encerrado con el Papa en su oficina!

Me pareció tan irreal, que aquella tarde me hice el propósito firme de no escribirlo nunca, por temor de que nadie me lo creyera. ■

(La Jornada, México 1987)

LIBRO

Teatro
Café
Espectáculos

UD...TIENE QUE LEER



Pídalo en las mejores librerías
o al teléfono 2327586
2327574

Isabel Parra



Como una historia.

CAFE del CERRO

CAFE DEL CERRO

Lunes 1° y martes 2
Lucho L'ebert
Luis Pippo Guzmán
Miércoles 3 Grupo Aterrizaje Forzoso
Jueves 4 junio al martes 9 de junio

FLOR MOTUDA
LORETO MARIN "LA FLACA"

Viernes trasnoche con Felo
Sábado Manolo y Felipe

Ernesto Pinto Lagarrigue 192 F.: 778308

ICTUS

Un espacio de libertad

PRESENTA

RESIDENCIA en las NUBES

con Delfina Guzmán,
Nissim Sharim
y elenco

Direccion Nissim Sharim

CONSTITUCION

CINE VIDEO ARTE / JUNIO 87

Lu. 01: "El Acorazado Potemkim". Dir. Sergei Eisenstein. 1925. Obra maestra del cine. 19.30 hrs.

Ma. 02: "Busco mi destino". Peter Fonda y Denis Hopper. 21.00 hrs.

Mi. 03: "Génesis". "Mama's tour". Gira por Inglaterra 1984. Con Phill Collins. 22.20 hrs.

Ju. 04: "Asia". Recital rock con Carl Palmer, Greg Lake y Steve Howe. 1986. 21.00 hrs.

Vi. 05: "Actas de Marusia". Dir. Miguel Littin. Basado en la historia de Santa María de Iquique. Color. 19.15 hrs.
"Violeta Parra, Victor Jara y Pablo Neruda". 21.00 hrs.

Sá. 06: "Joan Manuel Serrat en Quito". Ultima gira a Latinoamérica. 1984. 19.15 hrs.
"Illapu e Inti-Illimani en Canadá". Edmonton junio 1986. Estreno exclusivo en Chile. Recital en vivo. 21.00 hrs.

Do. 07: "Woodstock". Joe Coker, Santana, Hendrix, The Who, Bob Dylan. Copia nueva. 21.00 hrs.

Lu. 08: "La Rosa". Historia de Janis Joplin. 22.10 hrs.

Constitución 275. Fono: 771665
BARRIO BELLAVISTA

¿SU AVISO EN ESPECTACULOS?

CONTACTESE CON NUESTRO
DEPARTAMENTO
DE PUBLICIDAD
FONOS: 2234386-2254807



BURLITZER
TEATRO BAR CAFE ESPECTACULOS

"OH MORIR CON HONOR O VIVIR POLLO"
CAFE-CONCERT con:

COCA
MALUCHA
GONZALO
Y CRISTIAN

VIERNES 22.00 HRS. SABADO 21.30 y 23.45 HRS $ 1.000

TODOS LOS DIAS ALMUERZO EJECUTIVO $300

PROVIDENCIA 2124 SUBTERRANEO FONO 2318899

JAZZ DE TRASNOCHE
VIERNES 24.00 Hrs.
Entrada $200

Vida y legado de Rodrigo Ambrosio

● *Seminario recordó la trayectoria política del fundador del MAPU.*

MARIA DE LA LUZ SILVA D.

"Rodrigo Ambrosio tendría hoy 46 años. Murió el 19 de mayo de 1972 a los 31 años de edad". Con estas palabras inaugura su amigo y colaborador en la fundación del MAPU, Ismael Llona, el seminario "Pensamiento y obra de Rodrigo Ambrosio", que se realizó el sábado 23 de este mes al cumplirse 15 años de su trágica desaparición. "Un hombre que, a pesar de la muerte, seguirá viviendo; su influencia se mantiene no sólo en Chile, sino que son muchos los socialistas latinoamericanos que han recogido su legado". Llona explicita los objetivos del seminario en medio de un ambiente que paulatinamente se va cargando de emoción, de recuerdos compartidos, de alegrías y, como sinceramente lo reconoce más adelante Tomás Muolian en su presentación, ... de nostalgia.

"Nosotros no queremos transformar a Ambrosio en una 'animita', en un ícono al que sólo se rinde de vez en cuando culto, como ha sucedido en Chile con otros líderes... queremos analizar y queremos rescatar la fuerza de su mensaje para hacer política hoy". Llona sintetiza, en breves palabras, lo que posteriormente dejarán traslucir todos los que fueron sus amigos: "Ambrosio fue, sin duda, un renovador político; cambió el escenario de la Izquierda de esos años. Comunistas y socialistas históricos terminaron también, en un breve plazo, por reconocer que el núcleo que Rodrigo encabezaba se había transformado, como se le llamó, en una "tercera trinchera proletaria", unitaria, positiva. Fue, en segundo lugar, un artífice de unidad; luchó sin desmayo por la conformación de la Unidad Popular, por la concertación, desde 1970, con la Democracia Cristiana, y por la convergencia de todos los demócratas, civiles y militares. Ambrosio fue, además, un precursor —en la práctica— de la unidad entre cristianos y marxistas, y teorizó acerca de un socialismo que fuera profundamente democrático, con presencia permanente de la sociedad civil en el control del Estado, de las masas en el manejo de la cosa pública, de la gente tensionando a su propio gobierno".



RECUERDOS CERCANOS

El seminario consistió en la realización de tres paneles, uno en la mañana y dos en la tarde. Después de la inauguración del evento, Tomás Moulian y Enrique Correa hicieron una interesante presentación del contexto histórico en que despliega su gran talento político Ambrosio, y luego esbozaron, a grandes pinceladas, lo que fue su pensamiento y acción. A continuación comentaron dichas intervenciones —lo que más pareció, por momentos, un cálido recuerdo de sus propias vidas fuertemente marcadas por esa etapa— otros tres amigos y colaboradores de Ambrosio: José Antonio Viera Gallo, subsecretario de Justicia del Gobierno de Allende; Alfonso Néspolo, amigo cercano y constructor del partido MAPU en estrecha colaboración con Ambrosio; y finalmente, el dirigente campesino Raúl Aravena, de la Confederación Unidad Obrera-Campesina, también fundador del MAPU.

La imagen que nos queda de Ambrosio luego de este recorrido histórico es la de un hombre que, siendo por una parte producto de una generación, por otra destaca como gran luchador y férreo conductor de una nueva fuerza política que tanto él como sus coetáneos perciben necesaria para la realización del gran sueño que cruza a todos los jóvenes de esa época, fuesen democratacristianos o izquierdistas: la utopía revolucionaria.

La Izquierda veía remecerse sus viejas concepciones gradualistas de la revolución conmocionada por la Revolución Cubana. Los jóvenes reciben la influencia de la renovación teórica del marxismo que tenía lugar en Europa y Norteamérica, entre los cuales estos dirigentes jóvenes, preocupados de dar nuevos impulsos a los grandes procesos de transformación social, son una clara expresión.

Por su parte, la Democracia Cristiana, en la que coexisten, al decir de Moulian, "dos almas", también sufre el impacto de los vientos transformadores, particularmente "una de ellas (que) sueña con la "Revolución en Libertad" como un primer paso de un camino que después conduciría al socialismo comunitario o comunitarismo".

Especial importancia tiene para este sector el Concilio Vaticano II. Este significó, a juicio de Enrique Correa, "la aceptación de la secularización del mundo moderno". Se expresaba en esta concepción "la idea de que el mundo tiene sus propias dinámicas, sus propios problemas, sus propios dilemas, sus propias autonomías... este gran principio de la sociedad moderna".

Las precisiones de Correa sobre sus implicancias fueron tremendamente iluminadoras para entender el conflicto que se dio primero al interior del MAPU, y luego con la Izquierda Cristiana, frente a la disyuntiva de ser partido de cristianos o de marxistas. A la vez fue un dato importante para comprender el sentido del debate que se realizó en la tarde precisamente sobre ese tema. "Creo que esta aceptación, esta apertura a la modernidad, es el rasgo principal del Concilio", continuó Correa. "Creo que es el catolicismo que ajusta cuentas con las tareas, los problemas y los dilemas pendientes de la reforma; el catolicismo, por fin, con 5 siglos de atraso, acepta al mundo moderno. Es también —nos aclara— un ajuste de cuentas con la idea del partido cristiano, con el ideal del partido católico, con la idea de que la verdad católica tiene que ser trasladada a un partido católico y, desde allí, transformar el mundo".

Ambrosio, sin embargo, no se involucra de esta manera en el debate, pese a que, al decir de Correa, fue formado, igual que casi todos estos jóvenes, por la Iglesia y no por el PDC. La gran obsesión →





de Ambrosio fue la transformación de la Izquierda para hacer posibles los sueños revolucionarios. Pero para Ambrosio es condición absolutamente necesaria el rol protagónico de las masas.

La participación del pueblo en las grandes decisiones y el rol protagónico de las grandes mayorías fue un aspecto del pensamiento de Ambrosio que prácticamente todos los participantes destacaron. Néspolo fue particularmente claro al respecto, señalando de qué manera ésta era una preocupación principal en el pensamiento de Rodrigo, impregnando todas las tareas que abordaba el partido.

Por estas razones es que a Ambrosio no pareció enredarlo la discusión sobre el marxismo y el cristianismo. Su opción implicaba, más bien, una decisión racional: en "una época marcada por la hegemonía del marxismo", como hizo ver Moulian, era una polémica importante, pero para Rodrigo la opción cristiana necesariamente debía ser una decisión personal. Ambrosio adscribió al marxismo porque era el instrumental teórico que conocía, y podía usar para lograr su gran objetivo. Tampoco hay que encontrar en esto una adscripción a la ortodoxia 'per se' pues esta generación muestra influencias teóricas nuevas en el marxismo.

OTRAS INFLUENCIAS

También se nutre de otros teóricos de la revolución, especialmente de los chinos. Pero eso no le basta. Visita y conversa personalmente con los más grandes líderes revolucionarios del mundo en la época. Como dijo Llona, "se plantó sin complejos frente a Chou En Lai, Shianouk, Sam Van Dong, Kim Il Sung y Fidel Castro. Con ellos conversó y discutió acerca de los grandes problemas de la humanidad y de los que específicamente enfrentaba el pueblo de Chile".

Resalta el gran talento político de este joven dirigente, cuya audacia, conjuntamente con una gran voluntad y capacidad organizadora, lo llevó a desafiar a una Izquierda que estaba a la defensiva y, también, a un radicalismo —el del MIR— desligado de la opción real que se estaba dando el pueblo: la Unidad Popular.

Su esfuerzo principal estuvo centrado, sin embargo, en la construcción de su partido. Y tenía una razón poderosa: su preocupación por resolver las insuficiencias de la Izquierda. No deja de ser significativo que en el Seminario se haya terminado planteando la misma interrogante.

En el primer panel de la tarde, los asistentes —en su mayoría jóvenes— pudieron comprender, a través de testimonios personales, lo que fue la participación de dirigentes populares en las tareas y decisiones de gobierno. Se sintetizaba en ellos la presencia de las masas en el Gobierno, pero, a la vez, el gran desafío que —como lo señaló Viera Gallo en la mañana— era la transformación del Estado desde su interior.

VIGENCIA ACTUAL

El tercer panel se inició con el tema de la relación entre marxismo y cristianismo. Para Pedro Felipe Ramírez, dirigente de la Izquierda Cristiana —pero habló a título personal, dijo— un partido de cristianos no se justifica. Por el contrario, le parece que, a diferencia de como percibió el problema en otra época, esta postura implica una suerte de integrismo católico que no constituye un aporte ético, sino que, más bien, restringe la natural libertad de un pueblo para recoger sus propios valores éticos y morales.

La presencia de dos comentaristas de partidos socialistas históricos —Iván Núñez y Ricardo Solari— derivó en un interesante debate acerca de la vigencia que tiene hoy, nuevamente, la construcción de una gran fuerza que sea capaz de abordar la tarea principal que tiene hoy el movimiento popular: la conquista de la democracia y la realización de las transformaciones económicas y sociales necesarias para satisfacer las necesidades básicas de las grandes mayorías.

Recordar el pensamiento y la obra de Rodrigo Ambrosio fue también reconstruir parte de nuestra historia, la historia de una generación que ha vivido la mayor parte de su vida política —15 de 18 años desde que Ambrosio fundara el MAPU— en la ilegalidad, silenciada, perseguida. Recuperar este legado será una tarea larga y productiva, pues es nada menos que recuperar parte de nuestra historia, esa historia que nos sirve para recordar y procesar nuestras experiencias y, muy especialmente, para aprender de ellas.



La Selección Chilena de Básquetbol tuvo apenas dos encuentros previos a su participación en el Sudamericano.

SUDAMERICANO:

Los "Progresos" del básquetbol

La gente del básquetbol chileno no dejó alternativa. Ya no fue cosa de estar o no estar de acuerdo. Fue para la risa. Intentar un análisis de la situación está al límite de lo racional.

Héctor Oreste, entrenador de la selección chilena de básquetbol, ni se arrugó a la salida del aeropuerto de Pudahuel y dijo, muy suelto de cuerpo, que "el básquetbol chileno mostró progresos en el Sudamericano". En los rostros de los que lo escucharon se dibujó un gigantesco signo de interrogación: ¿De qué Sudamericano hablaba Oreste? Porque si se refería al de Asunción, que culminó hace un par de semanas con Argentina como campeón, algo no funcionó bien en el estudio realizado por el entrenador, para llegar a la conclusión que este deporte había progresado.

Las cifras no resisten dos explicaciones. Están allí, frías e impersonales. Chile cumplió una actuación que se puede calificar como un perfecto fracaso. Jugó seis partidos y los perdió todos. Ocupó el último lugar. Anotó 460 puntos y recibió 568 en sus propios cestos. Algo no funciona en las matemáticas de Oreste, porque si esto es progreso ¿qué es fracaso? Es probable que el entrenador Oreste, de singular éxito al mando del quinteto de Universidad Católica, no tenga amigos en las esferas gubernamentales, pero hizo méritos como para ocupar algún cargo en que se necesite un experto en malinterpretar hechos objetivos. A Oreste, el talento le sobra...



El entrenador Orestes. Sólo él vio los progresos del básquetbol chileno en el Sudamericano de Paraguay.

Después, Oreste reconoció que si las actuaciones no fueron buenas en resultados (¡tamaña capacidad analítica!), mucho de culpa tenían los directivos, quienes no le habían dado las facilidades del caso antes de partir a Asunción.

Reaccionó el directorio de la Federación de Básquetbol y se dio el trabajo de enviar un comunicado a los medios de prensa. A algunos de ellos llegó acompañada con una petición de publicar "in extenso" la declaración, esgrimiendo para ello la legislación al respecto.

El punto seis del documento dice: "Nos preocupan las declaraciones aparecidas en algunos órganos de prensa y que se refieren a opiniones vertidas por el técnico señor Héctor Oreste. De parte de esta directiva ha recibido la más amplia libertad para desarrollar su trabajo y él mejor que nadie conocía la situación existente que muchas veces toleró, sin hacerles mayores exigencias considerando su autonomía".

En el párrafo signado con el número cinco de la misma carta, la Federación manifiesta su sorpresa por el poco aporte de jugadores de Universidad Católica, club que dirige Oreste, entidad que se comprometió a ser la base del seleccionado.

El resto del comunicado es generoso y abundante en lugares comunes: que llevan poco tiempo a cargo, que son errores de los anteriores directivos y que, por supuesto, se hacen todos los esfuerzos por enmendar rumbos.

Pero, en definitiva, ni los jugadores, ni los técnicos, ni los dirigentes comprometidos en este fracaso reconocen eso, que fue un fracaso con todas las de la ley.

La historia partió antes. A comienzos de año la Federación nombró a Miguel Ureta como encargado técnico para el Sudamericano. Luego se cambió de opinión y la propia institución designó a Oreste para tal responsabilidad. Lo risible, para no salir del contexto del gran chiste, es que Ureta se enteró por los diarios de la situación. Al parecer, la Federación de Básquetbol creó una nueva forma de mostrar el temido y recurrido "sobre azul". →

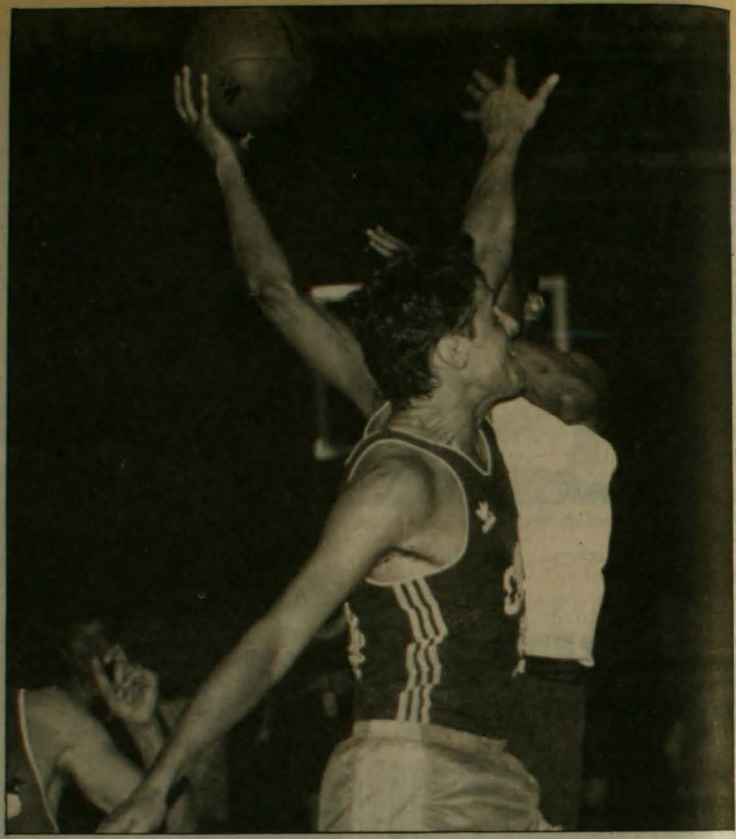
El nuevo técnico nominó a un grupo de jugadores para ir formando el plantel que, finalmente, defendería los colores de Chile en Asunción. Al primer entrenamiento llegaron dos de los quince citados: el sureño Cipriano Núñez y el defensor de Universidad de Chile, Fernando Teuber.

La situación no varió mucho más adelante y Oreste, es verdad, jamás pudo contar con todo el plantel en un entrenamiento.

Ante las reiteradas inasistencias de los jugadores a las prácticas, especialmente los pertenecientes a los clubes sureños, el directorio se cruzó de brazos.

Claro que en la zona sur del país el básquetbol le pelea al fútbol codo a codo la mejor popularidad. Muestra de ello es que los gimnasios de Osorno, Valdivia, Temuco, Puerto Montt y Concepción se llenan hasta el tope en cada jornada cestera. Allí, los jugadores son derechamente profesionales y los clubes desembolsan grandes cantidades de dinero con un solo objetivo: ganar. Por esta razón no cedieron a sus mejores elementos para los entrenamientos de la selección, pues estaba en pleno desarrollo el torneo Ligasur donde compiten todos los clubes de esas Regiones de Chile.

Dirigentes de la Federación de Básquetbol argumentaron frente a esta situación que contaban con el incondicional apoyo del Comité Olímpico de Chile para aplicar las sanciones correspondientes. La verdad parece indicar que el respaldo del COCH no es muy efectivo porque, hasta hoy, nada sabe de castigo alguno de la Federación para con los "rebeldes" inasistentes. Ni los clubes, ni los jugadores recibieron siquiera una mala cara.



Pocos jugadores seleccionados llegaron a los entrenamientos. Los resultados eran esperables.

El seleccionado tuvo dos encuentros previos al Sudamericano. Los dos en el sur. Uno lo ganó y el otro lo perdió. El chiste sigue porque el plantel para esta "gira" fuese de seis (¡seis!) jugadores. Hasta el menos docto en materia de cestos, dobles y pivotes sabe que todo equipo de básquetbol que se precie de serio, cuenta al menos con diez jugadores ante cualquier compromiso.

Mucho le costó a Oreste conformar el equipo y hasta horas antes de partir a Asunción, la claridad no fue precisamente la principal característica al respecto.

Y como un sino fatal, el día que la delegación cestera se dirigía al aeropuerto, el bus que los trasladaba se descompuso, como queriendo dar a cada uno de los que formaban la delegación unos minutos para meditar: ¿valía la pena ir al Sudamericano cuando el desastre era inminente y el proceso lo anunciaba? Llegó una micro de recorrido que llevó a los deportistas hasta el avión. Después, lo ya dicho, el desastre y el chiste de que "progresamos".

Uno de los jugadoeres seleccionados no pudo viajar. La institución en que estudia, que se dedica a formar a quienes maquillan —a través de la diplomacia— el ajado rostro de este país en el extranjero, no le dio permiso. Sus profesores no saben mucho de básquetbol, pero sí se manejan en cuestiones de relaciones públicas. Le argumentaron que "no era bien visto" que uno de sus alumnos practicara básquetbol. Golf, equitación, polo, pase..., pero ¿básquetbol? Desgraciadamente, para los que fueron a Paraguay y felizmente para quien se quedó en casa, los académicos dieron en el clavo: ser en estos días basquetbolista en Chile, no es para nada bien visto. El desastre anunciando de Asunción es lapidario.

OMAR JAZY

Vía Crucis en Asunción

Estas fueron las actuaciones de la selección chilena en el Palacio de Los Deportes de Asunción, en el marco del trigésimo segundo Sudamericano de básquetbol masculino adulto.

Debutó un fatal 13 de mayo ante Venezuela y cayó por 93 puntos a 64. El 15 de mayo jugó frente a Paraguay y perdió por 79 puntos a 78. El 16 de mayo fue vapuleada por Brasil con un marcador final de 120 puntos a 83. La racha siguió el 18 de mayo y esta vez Argentina ganó a los chilenos por 87 puntos a 62. El 19 de mayo, la selección nacional "se la jugó toda" frente a Perú. El que perdía era colista. Nuestros vecinos del norte ganaron por 88 puntos a 82. Chile cerró su participación del "progreso" midiéndose con Uruguay. La "celeste" triunfó por 101 puntos a 91.

CECILIA BOLOCCO:

Una embajadora no tradicional

• Por primera vez en la historia del concurso de belleza internacional, una chilena no se queda con las ganas sino que es coronada Miss Universo.

A Singapur llegaron: cables de Pinochet y de su señora, entre otros.

En Santiago se oyeron y se vieron: los saludos del Cardenal Juan Francisco Fresno; las felicitaciones del canciller Jaime del Valle; las exclamaciones de Patricio Carvajal, el ministro de defensa; los alabos del director de carabineros, Rodolfo Stange, y la visita de Francisco Cuadra, Secretario General de Gobierno, a la casa Bolocco Fonck en Candelaria Goyeneche con Vitacura. Y el júbilo nacional, la fiesta y algarabía callejera llena de bocinazos durante la pasada noche del martes 26.

Es que se acabaron los octavos, los quintos y los terceros lugares. Se acabaron los "estuvimos a punto"; "deberíamos haber ganado" y los "reuníamos todas las condiciones". Esa noche comenzó el reinado de una chilena en la corona del concurso Miss Universo: Cecilia Bolocco tenía cara y cuerpo de princesa, y así lo pudieron apreciar los 600 millones de telespectadores del evento, que ya lleva 36 años de transmisión mundial.

Cecilia Bolocco tiene 22 años recién cumplidos. Nació en Santiago. Mide un metro 71 y 90-60-90. Estudió en el colegio Santiago College, acostumbra a gozar con las fiestas, es de pololeos largos y formales, le fascina que la fotografíen, es regalona, ambiciosa, cariñosa, fuerte, sensible y se encuentra sensacional. Tiene tres hermanos, una madre de ascendencia alemana, Rosemarie Fonck, y un padre empresario en equipos de televisión, Enzo Bolocco. Estudió diseño de vestuario en un instituto particular, después de un año de vocación errada en ingeniería civil. Fácilmente se queda en vela hasta las dos o tres de la madrugada dibujando blusas y creando trajes. Nunca se ha apasionado por estar informada, pero es difícil acorrarla en una discusión. "Tiene mucha personalidad, no descansa nunca, suele tener una suerte



extraordinaria y no habla tonterías", dice su padre, primer admirador de la reina recién nacida. Recomienda: "Hay que leer bien a mi hija Cecilia y hay que escucharla también porque siempre habla en serio".

—¿Qué hacía Francisco Cuadra en su casa la noche del triunfo? ¿No teme un aprovechamiento político del cetro de Cecilia Bolocco?

—El ministro Cuadra, a quien yo no conocía, tuvo la gentileza de traernos el saludo del Presidente de la República (sic). Para mí sólo significa un saludo de la más alta autoridad de gobierno y es agradable saber que se preocupó de hacerlo. Como también es agradable saber que el Cardenal Fresno también la felicitó.

—¿Qué hubiera dicho si a su casa hubiera venido un dirigente de Izquierda esa noche?

—Yo no los conozco a ellos, pero si vienen a saludarme, bienvenidos sean. Lo que encontraría un disparate, y me daría vergüenza ajena, el que no seamos capaces de abstraernos del partidismo enfermizo del país, es decir, estaríamos todos locos. Quien venga a saludarme es bienvenido. Y la prueba es que estoy conversando con usted.

—¿Usted cree conocer bien a su hija?

—La conozco muy bien, muy bien.

—¿Qué hubiera pensado su hija al saber que mientras recibía la corona, a tres mujeres chilenas no las dejaron entrar al país, a pesar de un fallo favorable de la Corte de Apelaciones?

—Usted me lleva a decir opiniones por ella que pueden ser interpretadas de una u otra manera. Pero ella como mujer, por tres mujeres o por tres hombres, estará siempre al lado de quienes estén pasando una aflicción, sean culpables o no, hayan cometido delito o no. Siempre va a estar dolorida, muchas veces la oí comentar frente a alguien que cometió algún delito: "Por qué le habrá pasado esto", "cómo habrá llegado a esto". Cualquier persona que sienta aflicción va a contar siempre con su simpatía.

Mientras tanto, Miss Universo ejerce su reinado desde la ciudad norteamericana de Los Angeles, con las horas de sueño "vigiladas". Aquí en Chile la convirtieron en embajadora no tradicional, pero "brillante embajadora". El canciller del Valle anunció: "El triunfo de Miss Chile en el concurso de belleza es una buena noticia para las personas de cualquier edad y de cualquier ideología. Estas son las noticias que alegran a todo el pueblo".

C D

PLASTICA:

José de Rokha pintor culinario

En Granada, España, lo conocen como el pintor de la buena suerte: los novios, antes de entrar al registro civil o a la Iglesia, se fotografían delante de uno de sus dos murales pintados en un hotel de turismo: la recolección de la aceituna y la retirada del ejército moro derrotado.

Pero el pintor José de Rokha no ha vivido en carne propia esa buena suerte matrimonial: sus tres mujeres lo han dejado a lo largo de sus 43 años de vida casadera. A pesar de todo, y nuevamente sin fotografiarse delante de los murales de Granada, a los 60 años, está a punto de reincidir por cuarta vez, en esta ocasión, con una "derechista": "Sí, me voy a casar con esta momia, pero cuando la civilice", comenta. Y agrega: "Es terrible, pero no fascista".

A sus tres mujeres les ha cocinado, llevado el desayuno a la cama y cantado y bailado cuando están tristes: "Parece que las he agotado porque yo solo lleno la casa. Me dicen que abundo", explica.

Excelente cocinero, a juicio de todos los comensales que se reúnen invariablemente los viernes a las nueve de la noche en su casa de avenida Holanda. Da su receta: "Cuando vienen 20 ó 30 personas, acudo a la pierna de cerdo al horno. La dejo cocer 45 minutos por cada kilo de peso. La corto cuando está fría en tajadas finas que sirvo con frijoles negros, garbanzos, arroz, ensaladas, pimientos asados con ajo y cebollas asadas con miel y limón".

Cuentan que ha gastado a lo largo de su vida más de 3 millones de dólares en agasajos culinarios y recreativos a sus amigos: "Soy muy sociable", dice. "Cocinar es una forma de demostrar cariño, me gusta hacerlo para mis amistades y para las mujeres que quiero", agregó. Aprendió a cocinar pasando hambre y "arreglándomelas con nada". Su casa en México "era la casa del exilio, donde tirábamos 150 conejos a la parrilla los fines de semana".

Después de México se fue a Europa y desde Europa llegó a Chile el año pasado. Había partido el año 1971, cuando el Presidente Salvador Allende lo nombró agregado cultural en el país azteca. Un año antes, cuando Allende era candidato, lo hizo llamar del extranjero para que se viniera a colaborar con la campaña del gobierno popular en Concepción y Arauco. Era uno de los oradores oficiales en todas las concentraciones públicas de la zona: "No lo había hecho nunca antes pero aprendí rápido. Es que soy el mismo cuando escribo, que cuando pinto, que cuando hablo, que cuando asumo una posición política. Soy una sola cosa", explica.

Además de exhibir un currículum pictórico con 200 exposiciones individuales y 500 colectivas, tiene varios libros de poemas inéditos. Escribe poesía y prosa, pero es altamente pudoroso, así que no publica: "Lo que ocurre es que soy hijo y hermano de poetas, los dos se llamaban Pablo de Rokha", confiesa. Pero además, tiene otra explicación para su pudor: "En la pintura yo no me desnudo tanto como en la poesía, es que el lenguaje plástico es más hermético. Y en las imágenes escritas se expresa todo".

Lleva 53 años pintando: a los siete años decidió que no iría al colegio sino que se dedicaría a pintar y leer, "y son las dos cosas que he hecho siempre en mi vida".

—Usted está lleno de amigos...

—La verdad es que sí. Pero tengo muy pocos amigos hombres y muchas amigas mujeres, estando muy lejos de ser un don juan. Es que la amistad de la mujer es distinta... La otra vez, una amiga mía feminista me dijo: "Tú eres un machista", y yo tuve que contestarle: "Mira, soy tan feminista que no te das cuenta que hasta soy femenino...". Soy muy sociable en general: los viernes viene gente a comer, de todas las tendencias. Dialogamos, discutimos, pero nunca en forma ácida. Por eso soy optimista. Porque todavía nos podemos sentar a conversar sin perder la amistad.

—¿Y cuando llegó el año pasado se encontró con los mismos amigos de siempre?

—Sí, con los viejos amigos. Pero rápidamente encontré amigos nuevos, especialmente entre la gente joven. A mí no me gustan los viejos, salvo cuando se trata de hombres de edad que son jóvenes. Al comienzo los sentía un poco extraños porque son un producto de esta sociedad. Luego vi que era sólo aparente, que son como mis hijos mayores. Y poco a poco he ido tomando contacto con el arte actual de Chile, no muy profundamente, porque no salgo de mi casa.

—¿Y qué tal el arte de ahora en Chile?

—Me sorprende encontrar tanto pintor abstracto, pero lo comprendo: se encierran en las formas para no estallar. Yo mismo ahora estoy en un mar de nubes, donde no logro darle contenido a la forma. Me quedo en lo formal. Pero sé que encontraré el camino, así como cuando el Gobierno nos declaró la guerra, yo declaré: "Este es el tiempo de hacer un arte de guerra". Así lo hice en la poesía y la pintura: empecé a representar objetivamente el drama del chileno, los fusilamientos, la tortura. Aunque no permanentemente porque uno no vive todo el día de manera política. Uno también vive el amor, la alegría, de pronto la belleza.

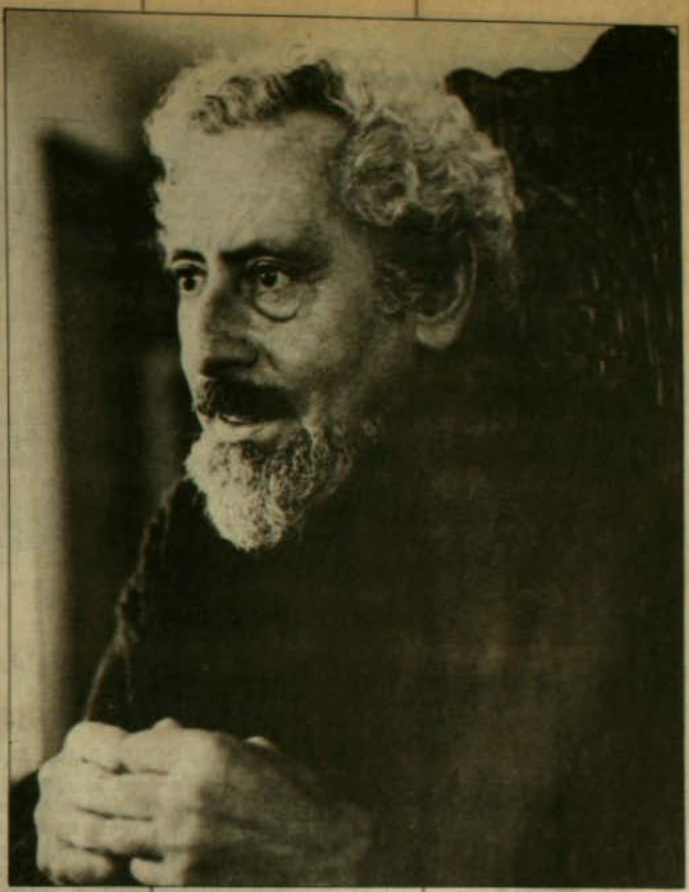
—¿Apoya lo que, en cada nueva etapa, la juventud pintora denomina "la vanguardia artística"?

—Ya lo he dicho. No existe la vanguardia, no ha existido nunca en el arte. Si lo admitiera, tendría que admitir que el arte avanza. Y el arte no avanza, el arte cambia. Si así fuera, Rembrandt sería la rueda de carreta y Picasso el vehículo interplanetario. Por eso hablar de vanguardia es por lo menos tonto. Hay que distinguir cuándo es un movimiento que aporta libertad a la forma y cuándo no es otra cosa que una moda, porque las modas pasan. Eso es lo malo de la juventud de Latinoamérica en general. Lamento que una parte de ella viva pendiente de lo que esté pasando en Europa o Estados Unidos. Repetir formas es tonto porque es darle la espalda a

● Lleva 53 años pintando y tiene 60. Salió del país en 1971 como agregado cultural y recién pudo volver el año pasado. Su especialidad es la pierna de cerdo asada y las cebollas con miel y limón.



Con Emiliano, su hijo menor mexicano de 10 años.



nuestra realidad. Además, pierden su tiempo en ese empeño porque cuando uno logra respirar la tierra, incorporar a su organismo y a su espíritu nuestra tierra, entonces no sólo se está diciendo la verdad sino que uno empieza a proyectarse universalmente. No estoy hablando de ser conocido sino de ser capaces de crear un lenguaje universal partiendo de lo nacional. Claro que no estoy hablando de hacer folclor con el arte, ni de hacer consignas políticas. Es otra cosa.

—Usted es un pintor que participó en la campaña de Allende, que en sus murales tiene muchas temáticas donde el pueblo es protagonista. ¿Su intención es simplemente expresarse o acercarse y representar a este pueblo?

—Desgraciadamente, el pueblo no tiene la oportunidad de ir a las salas, no tiene tiempo, no tiene dinero, no va. Y yo no lo hago con ese fin, pero ojalá la denuncia que hacemos los artistas plásticos pudiera llegar al pueblo. Pero no están los canales, no está la forma. Los artistas somos la expresión del pueblo, y él se expresa a través de nosotros. Tengo la pretensión de que expongo los anhelos y los dolores populares, también las alegrías.

—¿No hay frustración en la falta de retroalimentación directa entre público y artista, que es más fácil por ejemplo, entre los poetas y el público?

—Es muy frustrante pero yo he vivido esa relación. En Génova me pidieron que pintara un mural para la sala de llamados del puerto, que es el lugar donde se reúnen todos los trabajadores esperando que los llamen a cumplir sus labores en algún muelle. Mientras yo pintaba, ellos conversaban, jugaban dominó o cacho. Y con ese amor al arte que tienen los italianos, cuando llegué a la fase final, se quedaban en silencio. Y me preguntaban cosas acerca de la interpretación del mural, como el significado de un insecto que cubría la luna. Y cuando puse la firma, hubo una ovación cerrada, un aplauso total, como si yo hubiera dicho un discurso porque era eso lo que había dicho. O como si hubiera recitado un poema o hubiese sido un actor que termina su presentación.

—¿Por qué no repite esa experiencia en uno de los sindicatos chilenos?

—Los sindicatos chilenos no tienen locales, no tienen libertad, no tienen seguridad. Claro que en el momento en que vuelva la democracia, estoy a disposición de ellos, lógicamente con gestos solidarios, asumiendo todos los gastos, tal vez para dejar testimonio de lo que ha sido nuestra vida fuera y de lo que estamos viviendo ahora, "para que nunca más", como dice Ernesto Sábato. Los pintores chilenos vamos a tener que asumir la tarea de pintar los anhelos de la juventud, el amor, la belleza y la alegría, la vuelta al aire limpio y a la inteligencia.

CAROLINA DIAZ

Fotos Miguel Carrasco



CRITICA DE CINE

LA DECADENCIA DEL IMPERIO AMERICANO:

Diálogo sobre amor y sexo

El cine canadiense, prácticamente desconocido en nuestro país, ofrece en esta película un ejemplo interesante y coherente de cine intimista, donde la problemática central se desarrolla a través de los diálogos que sostienen cuatro mujeres mientras hacen ejercicios físicos, los cuatro hombres que esperan recibirlas a comer y luego en la reunión conjunta de ambos grupos. Ellas y ellos comentan sobre sus relaciones amorosas y sexuales, sus aventuras extramaritales y sus pequeñas perversiones: una mujer goza con una relación masoquista; otra asiste junto a su marido a fiestas donde se intercambian parejas; otra, la más intelectual, ha tenido relaciones con dos de los amigos; la más joven conoce a su actual pareja en un "centro de masajes" donde ella es experta. Y así, hombres y mujeres separados se divierten con el tema del sexo. Sin embargo, nada de esto es en el fondo gracioso. Hay más sufrimientos y penas físicas y morales que juego. Muy distinto será el ambiente de la reunión conjunta.

Es una película donde adquiere relevancia antes que nada el ágil diálogo que ambos grupos mantienen, lo que está trabajado desde una perspectiva cargadamente realista. Como lo declarara el propio director, Denss Arccand, en una entrevista, él trabajó su guión largo tiempo, encuestando a sus propios amigos sobre sus sentimientos hacia el sexo opuesto. El lenguaje utilizado es, así, coloquial, en extremo ingenioso, abundante en expresiones y actitudes del diario vivir. Se trata, en todo caso, de un grupo social muy concreto: intelectuales y catedráticos universitarios. Muchas escenas resultarán chocantes para el espectador chileno, que no está acostumbrado que se traten con crudeza las relaciones amorosas adultas. Estas no están revestidas en esta película de aquel romanticismo de la adolescencia, o de las expectativas del que quiere casarse, o de ese mundo idealizado a que nos ha acostumbrado el cine. Al contrario, están vistas desde un profundo naturalismo, casi clínico, donde el deseo aparece como la parte más importante en este tipo de relaciones. Y el deseo es un sentimiento complejo a los 40 años, no es sólo cuestión de glándulas.

La dinámica del grupo devela cuán relevante es la temática del sexo a esa edad, que pasa a ser fundamental cuando se ha logrado material e intelectualmente todo. Lo que deviene finalmente, una preocupación de la burguesía acomodada a la que nada le falta. De allí que ellos vean la "decadencia" de un imperio que en el fondo es la suya propia, lo que es una visión parcial y unilateral, tal vez la peor objeción que se puede hacer a esta película. Es un pesimismo pequeño burgués típico, que se extrapola a la realidad global.

En lo estrictamente cinematográfico, lo que más se hace pesado en la película, es que uno tiene la sensación de estar viendo una obra de teatro que ha sido filmada: hay una unidad de lugar monótona (la casa, el centro de gimnasia donde asisten las mujeres); los paisajes que aparecen son impuestos; los personajes son excesivamente histriónicos y el conflicto evoluciona del mismo modo que en el teatro. Si la película se sostiene como cine y no como drama filmado, es por la combinación de diálogos con "flashback", donde aparecen escenas que los mismos personajes recuerdan.

Como película se inserta dentro de un cine que se acerca a lo literario, dada la abundancia de diálogos, lo que nos recuerda en este tipo de cine al francés Eric Rohmmer, aunque éste es más elaborado y sofisticado; se cuestiona la realidad no tanto a través de la imagen, sino a través de lo que se dice. Los personajes de "La decadencia del imperio americano" no se reconocen tanto por su actuar sino por lo que ellos mismos opinan de sí mismos o por lo que los demás dicen de ellos, otro elemento netamente teatral y literario, donde el mundo se concretiza por la palabra, con la debilidad que esto conlleva.

Película que bien pudiera aburrir por su excesivo verbalismo, la agilidad de sus diálogos, el humor con que se habla, las vueltas al pasado y lo inesperado de algunas situaciones, hacen que el interés siempre se mantenga, llegando el propio espectador a sentirse cruelmente desenmascarado ante una problemática propia de adultos, que va acumulando vicios, aceptando un estado de cosas sin exigirse más y donde el amor y la búsqueda un tanto desesperada del placer van de la mano con la madurez y sus secuelas.

CONSTANZA JOHNSON





CRITICA TEATRAL:

«Esperando la carroza»

• *Lo tragicómico de la senectud en un sainete costumbrista y vodevilesco.*

Casi dos horas y media transcurren, entre risas de los espectadores, en tanto se representa en el Teatro de la Universidad Católica la obra de Jacobo Langsner, "Esperando la carroza", estrenada el viernes 15 de mayo. El asunto de la comedia, una especie de "vodevil negro", no es nuevo en la temática reciente de la dramaturgia rioplatense: los problemas de la prolongación vital de la vejez de los progenitores que se plantea ahora en todas las sociedades civilizadas, es abordado satíricamente, con una despiadada proclividad humorística, por autores argentinos y uruguayos. Lo trató Cossa grotescamente en "La Nona" y aquí vuelve a enfocarlo de manera realista Langsner, al delinear esta abuela disparatada y pueril, por cuyo presunto suicidio se crea todo un jocoso embrollo familiar. Pero no es sólo el paralelo entre la puericia y la senectud que aquí se insinúa, el único resorte que provoca la hilaridad del público, sino, además, el cúmulo de cómicos incidentes que acompañan al motivo central. Langsner despliega un agudo conocimiento del alma femenina al dibujar con mano maestra las tres nueras, cada una de diferente estrato social, que lidian encarnizadamente con la emponzoñada punta de sus lenguas.

Hay un sagaz estudio de caracteres en esta comedia hilarante, en donde abundan los personajes que solían atraer a Labiche y a Feydeau, maestros indiscutidos del género vodevilesco. Sólo que aquí los caracteres tienen todos los rasgos y el colorido de nuestra humana fauna latinoamericana.

Yoya Martínez (Mamá Cora) pone el gracejo y el desenfado adquiridos en su larga experiencia de comedianta, en cada una de sus breves apariciones, y Gabriela Medina compone con singular habilidad su profesora de francés. Nora, la nuera más encopetada, es magistralmente interpretada por Rebeca Ghigliotto, cuya perspicacia desentraña toda la sutileza del texto. Una vez más, Ramón Núñez asombra por la versatilidad de sus caracterizaciones, junto a Lucy Salgado, cuya eficacia dramática es siempre relevante. La pareja constituida por Mónica Carrasco (Susana) y Sergio Urrutia (Jorge) cumple un destacado desempeño. La alumna de la Escuela de Teatro de la U.C., Paulina Urrutia, sorprende gratamente por su simpática y eficiente actuación. Acertado trabajo de Rodolfo Bravo y resto del elenco.

Raúl Osorio captó acertadamente todo el espíritu de vodevil que anima la pieza y subrayó con música y efectos de sonido —como el viejo melodrama— diversos pasajes de la obra. Puso especial cuidado en acentuar la naturalidad de la actuación, lo que tal vez pudo restar ímpetu al impulso lúdico de los actores, creando cierto desconcierto en los espectadores.

Si las escenas dramáticas se toman demasiado en serio, peligra el sentido del humor del público, en la misma medida de la eficacia de la actuación de los actores. Como dijera Stanislavsky, lo que se pide al comediante es una absoluta e ingenua credulidad en los incidentes de la trama. Se dirá que, faltando los cantos y las danzas, no resulta legítimo calificar de vodevil este sainete. Pero, si no lo es en la forma, podría serlo en su espíritu; aunque por la calidad de su humor, seguramente "negro". Con este primer estreno de 1987, el Teatro de la Universidad Católica demuestra, como otras veces, el alto grado de eficiencia artística que se puede lograr con un elenco versátil y homogéneo, en donde se proscribe todo "divismo" o hiperestésica egolatría.

SERGIO PALACIOS

CARTELERA

EXPOSICIONES

• GALERIA BUCCI (Huérfanos 520): Este lunes 1° a las siete de la tarde, Manuel Pérez Collados, licenciado en 1970 de expresión gráfica (dibujo y grabado) en la Universidad de Chile inaugura una exposición titulada "Revival de un geométrico y tubular estilo espacial".

• GALERIA DE LA PLAZA, Plaza Mulato Gil de Castro, Lastarria 307: este miércoles 3 de junio, a las siete y media de la tarde, la artista Gilda Hernández, vicedecana de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, inaugura su exposición "Los Espejos de Alicia".



• "PARA TI COMPAÑERA": "Ahora trato de denunciar el dolor y reflejar el compromiso que nace del dolor y la conciencia, lleno de miedos, buenas intenciones y recuerdos por los que cayeron (...). Nada termina con estos poemas, sino que se inicia un mundo, un llamado, un desafío". La presentación del cassette la hace el propio Jaime Hales, conocido abogado y poeta. Todos los poemas son originales de Hales y están musicalizados por Claudio Araya. Algunos títulos: "Calama", "Valentina", "Ven compañera", "Hasta la victoria", "Compromiso", "Perdón".

CINE

• Un ciclo de cine de Federico Fellini, con el patrocinio de la Embajada de Italia, se mostrará durante el mes de junio en el teatro de la Universidad Católica (Plaza Ñuñoa). Las proyecciones de las películas del director italiano se realizarán los sábados y los domingos a las nueve y media de la noche, y los lunes a las siete y media.

Para empezar, este fin de semana se exhibe Julieta de los Espíritus, con Gulietta Massina.

• CARTELERA:

"Un amor en Florencia":

Cuidada versión fílmica de una novela de E.M. Forster, su aparente romanticismo esconde una crítica amable a todo un mundo de represiones británicas entrampadas en los convencionalismos del lenguaje. Destacan las brillantes actuaciones, las bellas imágenes de Florencia y su eficacia narrativa. Director: James Ivory.

"Peggy Sue, su pasado la espera":

Película bañada de un raro romanticismo, lleno de lugares comunes de la cultura norteamericana, que aporta a la mitología de los años 60, una visión crítica saludable, destacando su escondido conformismo. La protagonista, en su vuelta al pasado, trata de que las cosas hubieran sido de otra manera, de elegir otra alternativa de vida, y de paso descubre ese maravilloso universo que sólo existía en sus recuerdos.

Interesante ejercicio de estilo del director Francis Coppola.

RECITALES

• CASA KAMARUNDI: Todos los jueves, a las siete de la tarde y por un consumo mínimo de 200 pesos, se presentan las "Titiriterías": juegos teatrales que entremezclan mimo y música. Y los viernes y sábados, a partir de las nueve y media, se invita a participar a la "Peña 87", con Nancy Torrealba y Grupo Kamarundi. La entrada



vale 300 pesos y 250 para estudiantes.

* "EL CAMPO EN LA CIUDAD": Así se llama el ciclo de conciertos que concluye este lunes, a las siete y media de la noche, en la sala Abril (Huérfanos con San Antonio). La iniciativa está organizada por la Agrupación Gabriela Mistral y el Centro El Canelo de Nos. Actúan Roberto Parra que presentará su repertorio de "cuecas choras" y Osvaldo Jaque, un folclorista que se dedica a la recopilación de canciones campesinas. La adhesión es de 200 pesos y para estudiantes 150.

* "ENGANCHE JUVENIL": En la Radio Carrera (CB 96) se transmite un programa especial para poetas, dirigido por el poeta Juan Samuel. Además mantiene un Taller de Poesía por correspondencia. En el programa "Enganche Juvenil", además de la programación musical, se leen obras y se entrega información acerca de la nueva generación de poetas surgida durante la última década. Y a través de la correspondencia, se desarrolla un amplio contacto con los creadores, sus publicaciones y talleres.

El programa poético se transmite todos los lunes, entre las nueve y las diez de la noche.

PARA LEER

EL DESAFIO ALIMENTARIO
el hombre en el mundo
Jacques Chonchol
Ensayos en Libertad de Larousse
París, 1987
271 páginas.

A pesar de los progresos de la producción agrícola, los grandes países del mundo viven en un estado permanente de inseguridad alimentaria y están periódicamente expuestos a hambrunas mortales.

Alrededor de mil millones de personas sufren por alimentación y hambre.

Frente a esta cifra espantosa... ¿puede uno esperar satisfacer las necesidades alimentarias de estas poblaciones? Pregunta primordial a la cual Jacques Chonchol se esfuerza en responder en su libro.

Se trata de una síntesis y proposición, donde el autor apoya su análisis en el concepto de sistema alimentario, considerando el conjunto de la cadena que va desde la producción agrícola hasta el consumo, subrayando toda su importancia como instrumento para comprender la realidad.

Descarta las aproximaciones puramente productivistas, según las cuales bastaría producir más para nutrirse mejor. Considera que hay que enfrentar el sistema alimentario desde diferentes ángulos, con el fin de producir mejoramientos en los múltiples eslabones de la cadena, desde la economía campesina hasta la ayuda alimentaria, pasando por la movilización de los recursos naturales, las formas de almacenamiento y de comercialización de los productos.



Conocedor y consciente de las diversidades del Tercer Mundo, el autor propone estrategias adaptadas a las situaciones propias de las grandes regiones del mundo en vía de desarrollo: Africa, América Latina y Asia.

Jacques Chonchol, Ingeniero Agrónomo, fue ministro de Agricultura del Gobierno del Presidente Allende y experto de organizaciones internacionales, tales como: FAO, Unesco. Actualmente es Director del Instituto de Altos Estudios de América Latina en la Universidad de París III y uno de los grandes especialistas del problema del hambre en el mundo.

FRANCISCO GONZALEZ

FORTIN MAPOCHO

TODOS LOS DIAS
TODO TAL CUAL ES

PORQUE USTED PIDIO EL CAMBIO
AHORA EL FORTIN ES

NACIONAL • INTERNACIONAL • DEPORTIVO • POLICIAL •
ECONOMICO • CULTURAL



"LA MANO NEGRA":

El crimen de Sarajevo

La organización terrorista eslava operó desde comienzos de siglo. Su propósito era crear un gran imperio paneslavo, pero sólo consiguió desencadenar la I Guerra Mundial al asesinar de manera irresponsable en Sarajevo al Archiduque Francisco Fernando.



Francisco Fernando con su esposa Sofía Chotek y sus tres hijos. La pareja fue asesinada a tiros en Sarajevo por anarquistas de la "Mano Negra", en un episodio que tuvo como consecuencia el desencadenamiento de la I Guerra Mundial.

Mientras los aristócratas celebraban con champaña la llegada del nuevo siglo y el mundo valseaba mecido en los brazos jocundos del período denominado la Belle Epoque, Europa conocía un verdadero festival de atentados perpetrados por anarquistas de todos los pelajes y nacionalidades, que solían alistarse en asociaciones secretas de carácter terrorista. Una de ellas fue **La Mano Negra**, con una breve y contradictoria carrera: mientras por un lado soñaba con un gran imperio paneslavo, por otro, sus logros siempre fueron menores, demenciales e irresponsables. En 1902, oficiales servios que pertenecían a la organización mataron al rey Alejandro I y su esposa Draga, en una orgía sangrienta que se pareció más a un mal folletín que a un crimen político.

Doce años más tarde, en Sarajevo, ultimaron al archiduque Francisco Fernando, heredero al trono del gran imperio austro-húngaro, desencadenando la Primera Guerra Mundial.

El utópico imperio eslavo imaginado por los jefes de **La Mano Negra** sumió al mundo en el conflicto más grande que conoció la Historia hasta ese momento. El resultado final de nueve millones de muertos incluyó la desaparición del pequeño reino de Servia.

Primitivamente, **La Mano Negra** se llamó "Unión o Muerte". Su motor principal fue Dragutin Dimitrievitch, a quien apodaban Apis el Toro, un sujeto que se cuenta entre los más extraordinarios de una época muy prolífica en este tipo de aventureros. Dimitrievitch no figura en esta galería de celebridades por sus dotes, más bien se le puede caracterizar como el autor intelectual de la Gran Guerra, que nadie decía querer pero para la cual todos estaban preparados.

Dimitrievitch soñaba con proyectos grandiosos: visualizaba una Gran Servia, una especie de célula protectora de lo que sería un inmenso imperio eslavo que abarcaría desde Salónica hasta Marburgo, desde el Draol y el Danubio hasta el Adriático, todo esto gobernado por el rey Pedro I, un sujeto bastante inepto que apenas se las arreglaba con la pequeña Servia.

Dentro del complicado mapa balcánico de principios de siglo, que la guerra simplificaría bastante en beneficio de los estudiantes de geografía de estos días, el conglomerado de reinos minúsculos, algunos dependientes del imperio de los Habsburgo, otros del imperio osmanlí y los menos, independientes, pero colgando como un apéndice de alguna gran potencia, terminaron por desaparecer. Dimitrievitch y **La Mano Negra** contribuyeron en una gran medida a su erradicación del mapa. Hablar hoy día de Bosnia, Croacia, Herzegovina, Servia, Montenegro, Macedonia y otras regiones en disputa en los conflictivos Balcanes de comienzos de siglo, resulta un exotismo tan anacrónico como recordar las radios a galena.

Dimitrievitch y sus aguerridos hombres hicieron lo suyo, un papel que al final resultó poco glorioso y catastrófico para el mundo, con métodos terroristas que llevaban dentro de sí el germen del fascismo, que más tarde transitaría también por esas rutas.

Nacionalistas eslavos de **La Mano Negra** ejecutaron con precisión los planes de Dragutin Dimitrievitch de asesinar a Francisco Fernando, que en una ocasión dijo que pretendía transformar el dualismo Austria-Hungría, en un trialismo Austria-Hungría-Eslovaquia. Era un agravio para los sueños de Dimitrievitch y tuvo que purgar por eso. El mundo pagó un precio bastante más caro.

DIMITRIEVICH EN ACCION

Dragutin Dimitrievitch participó en el atentado que costó la vida a Alejandro I y Draga como uno más de los capitanes que intervinieron en el ataque, pero al fin de cuentas resultó el más perjudicado: recibió tres balazos, que a cualquier otro le hubiese costado la vida. Pero no era por casualidad que lo llamaban Apis el Toro. Cuando sus compañeros pensaban que tenía un pie en la tumba, Dimitrievitch se recuperó increíblemente.

Hizo un viaje de reconocimiento del terreno por Alemania y Rusia; a su regreso ingresó en el Servicio Secreto del Ejército servio. Poco después era ascendido a coronel del Estado Mayor y luego ya era jefe de los Servicios Secretos del minúsculo reino. Se convirtió en un personaje poderoso y autónomo. Pudo operar sin dar cuenta al Parlamento ni al rey Pedro I. Su principal actividad, sin embargo, fue la de jefe supremo de La Mano Negra.

Había perdido todo sentido de las proporciones afectado por esa grave patología del poder. La segunda Guerra de los Balcanes dejó en manos de Servia la Macedonia. Dimitrievitch pensó que llegaba el ansiado momento de ajustar cuentas con sus vecinos hostiles del norte y el oeste, la monarquía austro-húngara.

A comienzos de marzo de 1914, en Zagreb, capital de Croacia, se publicó una información en forma de suelto periodístico que no parecía de gran trascendencia: en el verano de ese año su Alteza Imperial Archiduque Francisco Fernando se dignaría supervisar una maniobra militar que tendría lugar en Saravejo. Los XV y XVI cuerpos del Ejército austríaco ofrecerían una exhibición de sus capacidades el 28 de junio de ese año de 1914.

Un periodista local llamado José Varagitch se dirigió hasta las oficinas del magistrado Vladimir Pischara y con voz sin entonación le leyó el párrafo, absteniéndose de hacer comentarios. Tampoco los formuló Puschara, quien se limitó a pegar el recorte del periódico en una hoja, introducirlo en un sobre y escribir:

"Herr Chavrinovitch, Café 'Cuerno de Oro", gruner Ring, Belgrado, Servia".

El recorte llegó finalmente a las manos del Jefe del Servicio Secreto servio, teniente coronel Dragutin Dimitrievitch, que lo leyó en silencio y se puso en acción. Era la oportunidad buscada para descartar para siempre al Archiduque Francisco Fernando, porque Sarajevo estaba en Bosnia, de amplia mayoría eslava sojuzgada por los austro-húngaros.

Francisco Fernando era el heredero del trono del emperador Francisco José, del que era sobrino. La trágica muerte en Mayerling del único hijo del emperador Rodolfo, desaparecido en circunstancias misteriosas, abrió camino al sobrino del autócrata hacia la sucesión. Pero Francisco Fernando, de gruesos bigotes a la manera imperial, no contaba con la estimación de su tío. El orgulloso monarca lo consideraba una especie de desgracia para la familia debido a su matrimonio morganático con Sofía Chotek, que fuera dama de honor de la archiduquesa María Cristina. Ello no habría sido un pecado capital si es que no concurriese en ella, además, el agravante inadmisible de su ascendencia eslava.

A regañadientes, Francisco José concedió a Sofía el título de duquesa de Hohenberg, algo así como un título de tercera clase. La esposa del heredero del trono ocupaba los últimos lugares en las ceremonias, teniendo delante a todas las damas de la corte; debió renunciar a los derechos de su hijo a la sucesión; y jamás fue aceptada como miembro de la "muy alta Casa de Austria".

Francisco José solía expresar que su sobrino era "una mala jugada del destino", pero en los hechos no tenía otro aspirante viable a la sucesión.

El 23 de junio de 1914, Francisco Fernando dejó su casa en Chumetz para dirigirse a Sarajevo pasando por Viena. Por ese mismo tiempo, los conjurados que llegarían a la ciudad bosnia para salirle al paso terminaban sus preparativos para el atentado.

EL COMANDO ASESINO

Dimitrievitch analizó la situación con frialdad, aunque es poco probable que pasara por su mente desquiciada la posibilidad de que la consecuencia final del asesinato fuera una Guerra Mundial. Eligió para practicar el ataque a dos ciudadanos bosnios: Gavrilo Princip, afiliado a La Mano Negra, estudiante de 19 años, y Tryphon Grabesch, hijo de un pope, de la misma edad. Profundamente nacionalista, aunque no deseaba que se vinculara a Servia en el magnicidio, Dimitrievitch quiso que también estuviera presente un servio. Fue Nedjelki Chabrinovitch, aquél que recibiera el sobre despachado por el magistrado Puschara, obrero tipográfico fanático de la organización secreta.

Los tres fueron puestos en manos de uno de sus hombres de confianza, el mayor Tankosich, quien como primera medida destinó a los tres conjurados a un campo servio de instrucción militar situado en Tpschider. Allí debían aprender el uso de armas cortas y los explosivos.

Hacia mediados de junio iniciaron el viaje hacia Sarajevo, provistos de cuatro revólveres y seis bombas prolijamente acomodadas en una caja de cartón. Las armas y los explosivos fueron proporcionados por un individuo llamado Ciganovitch, empleado de los ferrocarriles servios. Además de los elementos indispensables para ejecutar la acción, los militantes de La Mano Negra llevaban



Tres de los conjurados de la "Mano Negra" no hallaron nada mejor que tomarse una foto en una plaza de Sarajevo, momentos antes de atentar contra el Archiduque Francisco Fernando. Son de izquierda a derecha: Nedelko Chabrinovitch, Milan Ciganovitch y Gavrilo Princip, quien ejecutó los disparos.

unas capsulas de veneno para tragarlas después de consumado el crimen. Dimitrievitch manejaba la organización secreta como una logia fanática en la que los individuos no contaban: sólo los fines.

Los comandos suicidas marcharon hasta la localidad fronteriza de Schabaz donde se presentaron ante el comandante Popovitch, jefe de la gendarmería y miembro de la organización terrorista, quien les aconsejó viajaran a Bosnia separados y por la frontera de Losniza, donde la vigilancia era menos estricta que en Schabaz. Incluso les pagó el pasaje en ferrocarril hasta Losniza.

Una vez llegados hasta la ciudad fronteriza, los tres complotados tomaron caminos distintos: los dos bosnios atravesaron por distintos lugares el río Drina, y Chabrinovitch se dirigió hasta Sarajevo, pasando por Zvornik.

Princip y Grabesch se encontraron al otro lado de la frontera y llegaron juntos a Tuzla, guiados por un campesino de apellido Stepanovitch, quien ocultó las armas y la caja debajo del asiento delantero de su en apariencia inocente carreta. Los conspiradores se pusieron en contacto en Tuzla con un propietario de cine llamado Jovanovitch, miembro administrativo de la organización, quien aterrado accedió a guardar las armas hasta el momento supremo.

Las medidas adoptadas por la policía de Bosnia no parecían de manera alguna efectivas. Princip y Grabesch pudieron viajar sin inconvenientes hasta Sarajevo. Nadie les pidió su documentación, no hubo quien los encontrara sospechosos, a pesar de estar ambos visiblemente nerviosos, más por su ansiedad por entrar en acción que por temor.

En Sarajevo se reunieron con Chabrinovitch. La organización terrorista había separado alojamiento para ellos, de modo que esperaron inquietos la llegada de las armas. El encargado de trasladarlas desde Tuzla a Sarajevo fue un maestro de primaria encendido de odio hacia los Habsburgo, Danilo Ilitch, quien obligó a Jovanovitch a transportar el peligroso cargamento hasta Dodoj. El mismo se encargó de la etapa más arriesgada de la operación: llevarlas a Sarajevo por tren.

Todo estaba previsto para el día señalado. Pocas horas antes de la llegada del archiduque a Sarajevo, en la confitería Vlajinich, con un sigilo de película de espionaje, Ilitch entregó los revólveres y las bombas a los complotados. Se las pasó una a una por debajo de la mesa mientras conversaban nerviosamente.

Cuando la hora se estaba acercando, cada uno obró de acuerdo con su temperamento: Chabrinovitch, cuyo único afán era pasar a la posteridad como salvador de Servia, comió insensatamente a fotografiarse; Grabesch fumaba un cigarrillo tras otro, en silencio; Princip oró ante la tumba del patriarca Zherajich.



Dragutin Dimitrievitch, jefe de la Inteligencia del Ejército de Servia, responsable intelectual del atentado de Sarajevo.

MALOS PRESAGIOS

Todo comenzó mal para el archiduque Francisco Fernando. Lo primero en ocurrirle fue que una vez abordado el expreso Praga-Viena para hacer la primera parte de su viaje, el coche salón se incendió. Más tarde le comunicaron que en Fischamend se había producido una desgracia: un accidente que afectaba a soldados austríacos. Un globo cautivo chocó con el aeroplano que conducía a parte de su escolta. El resultado: ocho oficiales muertos. En el camino se estropearon las luces del vagón substituto del incendiado coche-salón del expreso Praga-Viena.

Cuando uno de los integrantes de la comitiva dijo que quizá sería mejor suspender el viaje en vista de tan "malos augurios", Francisco Fernando respondió secamente que se trataba de "supersticiones absurdas".

La mañana del 24 de junio embarcó en Trieste en el más moderno acorazado de la flota austro-húngara, el "Viribis Unitis", mientras su esposa Sofía partía por tierra a Bosnia debido a que las mujeres no suben a los buques de guerra. Luego de terminadas las maniobras militares los esposos se reunirían para entrar juntos a Sarajevo.

Las acciones de adiestramiento militar resultaron un éxito, según opinión de Francisco Fernando, de carácter adusto, modales austeros y palabra franca. Todo parecía indicar que el viaje a Sarajevo sería una jornada grata, aunque quizá un poco monótona.

El heredero del trono del imperio austro-húngaro y su esposa hicieron su entrada oficial a Sarajevo a las diez de la mañana del 28 de junio de 1914. Grandes multitudes de curiosos se apostaron en los diversos lugares del recorrido hasta el lugar de la ceremonia de recepción en donde el Alcalde de la ciudad pronunciaría un discurso, latamente discutido con sus ayudantes.

Distribuidos a lo largo de la ruta, inquietos, casi al borde de la histeria, los terroristas aguardaban su momento. En una esquina estaba apostado Grabesch, más próximo a darse a la fuga que a entrar en acción; estaba temblando de miedo. Más adelante, Gavrilo Princip era el más tranquilo. Moreno, con facciones de características arábigas, mentón firme y bigote cuidadosamente recortado. En otro lugar, temblando de excitación pero valeroso, Chabrinovitch apretaba una bomba con una mano y empuñaba un revólver con la otra, ambas manos en los bolsillos.

Pero no eran los únicos; Ilitch movilizó a otros tres hombres para asegurar el éxito de la operación: Muhamed Mehmedbashtich, que lucía un pantalón de rabioso color blanco y un fez rojo, como gritando "¡Ojo, soy conspirador!"; Waso Chubriolvitch, reclutado a la hora undécima, y un tal Papovitch, sujeto de baja estatura que jamás participó antes en alguna operación y nadie sabe qué demonios hacía allí.

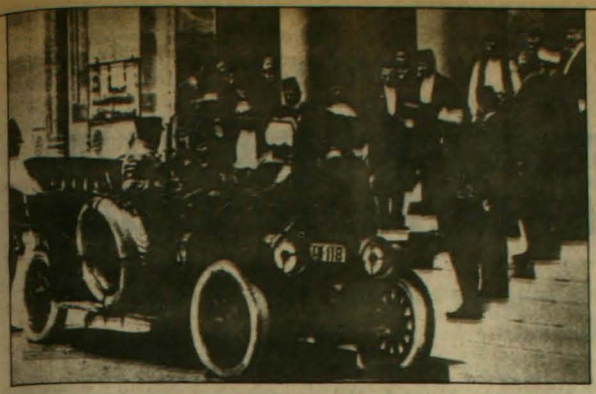
El momento del encuentro se aproximaba inexorablemente.

BOMBAS Y BALAS

La comitiva avanzaba con lentitud por las calles de Sarajevo rumbo a la Municipalidad. En el primer coche viajaban el Alcalde y el jefe de la policía; en el segundo, el archiduque con uniforme de gala, la duquesa de Hohenberg vestida de blanco —hermosa y elegante—, y el general Potiorek, gobernador militar de Bosnia. Dos coches de la policía secreta —ostensiblemente pública— cerraban la marcha.

Cuando el desfile pasaba por el puente Cumurja, Chabrinovitch entró en acción: saliendo desde entre la multitud lanzó una de las bombas de mano, pero el chofer del coche del archiduque advirtió a tiempo la maniobra y consiguió acelerar el vehículo, logrando que el explosivo rebotara en el capot del carro y estallara delante del tercer automóvil. Un teniente coronel del séquito resultó con graves heridas y varios curiosos, lesionados. El frustrado terrorista trató de huir, pero la policía lo rodeó con rapidez y lo redujo en medio de una batahola espectacular en la que Chabrinovitch gritaba absurdamente: "¡Soy un héroe; soy un servio!". Las cápsulas de veneno permanecieron en su bolsillo hasta ser registrado.

Con sangre fría, pero sin sentido alguno de elementales normas de seguridad, Francisco Fernando ordenó que el desfile prosiguiera hasta la Municipalidad. La ceremonia debía realizarse tal como había sido programada. El discurso protocolario varias veces



El momento en que los herederos al trono de Austria-Hungría llegan al Municipio de Sarajevo minutos antes de ser ultimados.



La policía bosnia detiene a Gavrilo Princip, autor de los disparos que victimaron a la pareja real austro-húngara.



Los acusados ante la Corte que los juzgó por su crimen. Algunos fueron ahorcados y otros sólo condenados a prisión. Ninguno salió vivo de la cárcel.

ensayado por el Alcalde fue —explicablemente— un desastre. En el momento de asegurar que "los bosnios guardaban plena lealtad al imperio austro-húngaro", Francisco Fernando lo interrumpió con acritud para reclamarle: "¡¿Cómo?... Vengo como visitante y me reciben con bombas...!".

Los miembros de la policía secreta bosnia sugirieron modificar el recorrido de regreso para evitar nuevos incidentes, pero la suerte no estaba con el archiduque. Al llegar a un cruce, el primer coche de la comitiva entró por una calle equivocada y fue seguido del carro que conducía a la pareja real y el general Potiorek. El gobernador militar dio orden de dar marcha atrás para enmendar el camino y el chofer comenzó a maniobrar para obedecerlo.

Princip se tragó su cápsula venenosa antes de hacer los disparos, pero no le hizo efecto alguno. A pesar de estar dispuesto a morir, en el momento de su captura gritó: "¡Soy menor de edad... No me hagan daño!". Grabesch, que huyó después de fracasar Chabrinovitch con la bomba, fue detenido cuando intentaba cruzar la frontera.

En ese momento, saltando desde atrás de un gran anuncio de una bodega, Gavrilo Princip corrió hacia el automóvil y disparó cinco veces. Dos de las balas hicieron blanco en el matrimonio: una entró en el pecho de Francisco Fernando, que alcanzó a decir "No es nada, no es nada..." y luego "Sofía, no te mueras", y la otra mató instantáneamente a la duquesa Hohenberg.

La noticia del atentado consumado rebotó dramáticamente en las Cancillerías produciendo consternación en todas partes, menos en el imperio austro-húngaro. Francisco José comentó en privado: "El Todopoderoso ha restablecido el orden...", y el embajador austríaco en Berlín, conde Szogeny, dijo con sequedad al Canciller alemán que le dio el pésame: "Ha sido un favor de la Divina Providencia...".

El Gran Mariscal de la Corte Imperial Austro-Húngara, príncipe Montenuovo, ordenó un funeral "principesco de tercera clase". El féretro de Sofía Chotek fue colocado una grada más abajo del de su esposo. Nadie parecía agraviado, pero 33 días después estallaba la Primera Guerra Mundial como consecuencia del atentado, que resultó un excelente pretexto.

Los terroristas dejaron la vida en la operación de Sarajevo. Princip y Grabesch, por ser menores de edad, sufrieron la pena máxima de veinte años, pero murieron en prisión víctimas de la tuberculosis. Chabrinovitch e Ilitch, mayores de edad, fueron condenados a la horca, pena que se cumplió poco antes de iniciarse la guerra. El pobre Jovanovitch, obligado a ayudar a los conspiradores, también fue ahorcado. Los restantes conjurados fueron condenados a diversas penas, pero ninguno salió con vida de la prisión.

Dragutin Dimitrievitch negó toda participación en el hecho y no fue condenado. Irónicamente, un gobierno servio en el exilio lo apresó en 1917 y lo hizo ejecutar por un crimen en el que no estuvo presente: el asesinato de Alejandro I y su esposa Draga. El jefe del Servicio Secreto servio había caído herido, víctima de tres balas, antes de consumarse el magnicidio. Enfrentó a un pelotón de fusilamiento la madrugada del 26 de julio de 1917 en la ciudad griega de Salónica.

EDWIN HARRINGTON



El Presidente argentino Raúl Alfonsín, no supera aun determinadas relaciones con las Fuerzas Armadas

ARGENTINA:

Estado deliberativo en las Fuerzas Armadas

- *La cadena de mandos sigue virtualmente quebrada.*
- *Los militares no se conforman con la "obediencia debida": quieren amnistía.*
- *Alerta castrense ante eventual "purga" de golpistas en las tres armas.*

Las Fuerzas Armadas de Argentina se encuentran en estado de deliberación permanente. "Todo se vota, todo se discute y la cadena de mandos está virtualmente quebrada", aseguró a ALASEI un alto oficial del Ejército consultado a propósito de la crisis castrense que se vive en el país.

Sin embargo, con el mismo énfasis, el hombre de armas insistió en que "ni el Ejército ni las otras fuerzas pretenden la destitución del Presidente (Raúl Alfonsín) ni la quiebra del sistema democrático".

Las reivindicaciones de los uniformados son de tipo corporativista. Fundamentalmente, los militares se sienten agredidos por la sociedad política a la cual, dicen, "hemos defendido de la agresión subversiva respondiendo a un pedido expreso del gobierno constitucional surgido de las urnas en 1973".

Habitualmente, las argumentaciones castrenses obvian el hecho de que ese gobierno fue destituido por un golpe militar en 1976 y que desde ese año y hasta 1983 se produjeron detenciones, desapariciones de personas y violaciones a los derechos humanos que no reparaton en la condición y actividad política de las víctimas y que, ahora, son el objeto de los juicios cuestionados.

Lo cierto es que, después de los episodios de insubordinación registrados en Semana Santa, los militares han endurecido sus posiciones y no se conforman ahora con la aprobación de la "obediencia debida", una virtual amnistía parlamentaria que absuelve de culpa a todos los hombres de las Fuerzas Armadas que, con grado de teniente coronel o inferior, actuaron en la represión ilegal, pero a la cual consideran insuficiente.

En una reunión convocada por un oficial de la Armada durante la segunda semana de mayo, y a la que asistieron corresponsales extranjeros, éstos fueron informados de que "no queremos nada distinto de la Amnistía General". La conversación se realizó en la misma sede de la jefatura del Estado Mayor del arma, en Buenos Aires.

Según lo aseguran los distintos voceros de las Fuerzas Armadas, el actual estado deliberativo de los militares argentinos no pasa exclusivamente por el tema del castigo a quienes actuaron en la represión, y en esa acción violaron los derechos humanos.

Las preocupaciones son muy diversas.

En primer lugar, hay un sector del Ejército, el mismo que estuvo involucrado en los hechos de Semana Santa y que encabeza el teniente coronel Aldo Rico, que suma a la exigencia de amnistía la garantía de la no sanción para quienes se sublevaron contra la autoridad política.

A esto agregan algo que, según dicen, el propio Rico le planteó a Alfonsín cuando ambos dialogaron el Domingo de Pascua, minutos antes de la rendición de los sublevados: renovación total y absoluta de los actuales mandos superiores del arma.

Tanto en el Ejército como en la Marina existe además la presunción de que el gobierno, deteriorado en su imagen política por ceder ante las presiones militares, debe hacer un gesto en favor de su propia reivindicación: eso podría consistir en "purgar" las filas de las Fuerzas Armadas de todos aquellos considerados "golpistas". Contra esto, los militares se ponen en alerta y se preparan para defenderse.

A todo lo anterior se suman las reivindicaciones profesionales y salariales. En el último rubro, los hombres de armas sufren una crisis similar a la de todos los argentinos: caída del poder adquisitivo de las remuneraciones y deterioro de la calidad de vida. Pero con el agravante de que han dejado de ser los privilegiados durante la dictadura para compartir ahora la crisis que ellos mismos contribuyeron a generar.

Para abundar en el cuadro de las insatisfacciones, los militares acusan al Gobierno de postergar la reforma militar, dirimiendo desde el poder las disputas que actualmente se plantean entre las distintas fuerzas. Y que una vez solucionadas, permitirían avanzar hacia una mayor profesionalización de los cuerpos armados.

Así planteado el difícil cuadro interno de las Fuerzas Armadas, y ante la falta de respuestas del poder político, no debería descartarse que episodios como los de Semana Santa puedan repetirse en Argentina en las próximas semanas. d

ALASEI

NAZISMO:

Barbie y el niño rubio

El proceso de Klaus Barbie comenzó en el lugar de sus crímenes —la ciudad de Lyon, capital de la Resistencia en la Francia ocupada— donde hace 45 años organizaba el terror, al frente de la IV sección de la Gestapo. Condenado a muerte en rebeldía por crímenes de guerra en 1952 y 1954, refugiado en Bolivia, luego expulsado (el 3/2/83) por el gobierno de Hernán Siles Zuazo, fue arrestado y trasladado al fuerte de Montluc, en aquella ciudad, una prisión reservada por los nazis, durante su reino de "Noche y Niebla", a los judíos y los resistentes.

Barbie debe ahora responder por crímenes de lesa humanidad, "imprescriptibles por naturaleza", según la ley francesa (del 26/12/64). Se le reprocha en particular la razzia en la Unión General de Israelitas (el 9/2/43) y la deportación de varias decenas de víctimas; la incursión en un hogar de niños judíos en Izieu, departamento del Ain (el 6/4/44), con un saldo de 44 menores de doce a trece años y seis miembros del personal deportados, y la deportación de más de seiscientos judíos y resistentes, en el último convoy ferroviario que partió de Lyon hacia Alemania, el 18 de agosto de 1944. Estos hechos, en los que la deportación prenuncia las "desapariciones", constituyen crímenes de lesa humanidad, conforme al Estatuto del Tribunal de Nuremberg (art. 6, c) que para Francia es un tratado internacional en vigencia. Según esa norma traen aparejada responsabilidad penal individual "el asesinato, el exterminio, la reducción a servidumbre, la deportación y todo otro acto inhumano cometido contra la población civil, o bien las persecuciones por motivos políticos, raciales o religiosos". El "carnicero de Lyon", como miles de otros reos juzgados por los horrores cometidos por los regímenes del Eje en Europa o en el Lejano Oriente, no podrá invocar la "obediencia debida", aunque era un mero teniente, ascendido a capitán al fin de la guerra, ya que según el Estatuto (art. 8), "el hecho de que el acusado haya actuado conforme a las instrucciones de su gobierno o de un superior jerárquico no lo exime de responsabilidad, pero podrá ser considerado como motivo de la disminución de la pena, si el Tribunal decide que la justicia lo exige". Este principio —llamado también el "Principio de Nuremberg" por excelencia— ha pasado a integrar hoy el derecho internacional general, como lo muestra su inclusión en términos aún más absolutos en la reciente Convención contra la Tortura, ratificada y escandalosamente ignorada en este aspecto por la Argentina democrática.

En Francia, algunas asociaciones de resistentes estimaron demasiado estrecha la concepción del crimen de lesa humanidad ligada ante todo a la persecución racial que había adoptado el juez de Instrucción y la Cámara del Crimen de Lyon. La Corte de Casación acogió esos agravios (el 20/12/85) en un fallo evocador de una metodología desgraciadamente familiar para nosotros, en el que declaró crímenes imprescriptibles de lesa humanidad, "los actos inhumanos y las persecuciones que, en nombre de un Estado que practica una política de hegemonía ideológica, han sido cometidos de manera sistemática no sólo contra personas en razón de su pertenencia a una colectividad racial o religiosa, sino también contra los adversarios de esta política, cualquiera sea la forma de su oposición". Así fue admitida como parte civil la hermana de Xavier (Bruno Larat), héroe de los maquis, muerto en la deportación, quien había sido apresado con Jean Moulin, el unificador de la Resistencia (el 21/6/43). Un hecho del que Barbie siempre se jactó, aunque negó haber torturado a este último, quien moriría en el tren que lo llevaba a Alemania a consecuencia del trato sufrido.

Según un sondeo encomendado por el diario "Le Monde", para la mayoría de los franceses la justicia debe triunfar sobre el olvido. La señora Alice Vansteenberghe, detenida y torturada (el 5/8/44) a la edad de treinta años, está entre los que recuerdan: "Vi a Barbie la noche de mi detención arrancar de los brazos de su madre a un niñito judío, un chiquito muy juicioso, muy prolijo, de cabellos rubios bien peinados. Nunca se lo volvió a ver, ni tampoco a su madre, embarcada en el tren de Auschwitz el 11 de agosto de 1944". La señora Vansteenberghe desea testimoniar ante la justicia "aunque sólo fuera por ese chiquito judío" ("Le Monde", 8/2/83). Predomina en la opinión la certidumbre de que no debe olvidarse el holocausto, frente a las tentaciones revisionistas, avivadas por un neonazismo minoritario pero muy activo. Los franceses reclaman una verdad sobre un período de su historia que, para los jóvenes, es "la verdad sobre la derrota, la ocupación y la liberación que, como cada uno ha comprendido, constituían en su cronología y su continuidad un todo inseparable" ("Le Monde", 3/5/87).

El proceso al nazismo no ha cesado en países como la URSS, Israel, Yugoslavia los mismos Estados Unidos, como lo muestra el asunto de Kurt Waldheim. Pero éste, que tal vez sea su último gran juicio en Francia, encierra como todos los otros la clave de algo universal: la dimensión planetaria del genocidio hitleriano y la contrapartida de la humanidad entera convertida en parte acusadora. ■



Klaus Barbie, entre sus crímenes se cuenta la muerte de uno de los principales dirigentes de la resistencia francesa.

(El Periodista" de Buenos Aires)
RODOLFO MATTAROLLO

NICARAGUA:

Ofensiva sandinista sin precedentes

- *Limpian la "zona liberada" de los "contras".*
- *No se pudo cerrar el cerco: ello implicaba entrar en Honduras.*
- *Un factor clave en la victoria: los helicópteros MI-17.*



A 250 kilómetros por hora, el helicóptero MI-17, de fabricación soviética, avanza hacia el noreste, dejando atrás los tejados de Matagalpa. Un soldado echa un vistazo hacia abajo, a la jungla, y comenta sin mayor emoción: "Por acá se mueve la contra".

En efecto, después del golpe que acaban de recibir entre los ríos Coco, Bocay y Hamaca los contrarrevolucionarios, en pequeños grupos, se encuentran diseminados por la zona.

"Podrían ser entre mil y mil 500 en los departamentos de Jinotega y Matagalpa", informa el comandante de la Sexta Región (más grande que El Salvador), teniente coronel Manuel Salvatierra.

Pero para el helicóptero y su tripulación (piloto, copiloto y ametrallador ista) el problema no está en el número de enemigos ocultos en el follaje. Una pequeña unidad puede estar armada con una o más "flechas" y aprovechar la ocasión para utilizarlas.

Los sandinistas llaman flechas a los misiles tierra-aire. Hasta el año pasado, "flechas" era sinónimo de Sam 7, pero los contras (seis mil 200 o seis mil 300, según el general Humberto Ortega, ministro de Defensa) que se infiltraron en territorio nicaragüense a partir de enero de este año lo hicieron provistos de red eyes (ojos rojos) (con alcance de 2 millas y velocidad subsónica; entró en servicio en el Ejército estadounidense en 1964) e, inclusive, extraoficialmente se afirma que podrían contar con el más moderno stinger fim-92A (supersónico y con un alcance de tres millas, aproximadamente).

En cambio, el alto mando del Ejército Popular Sandinista (EPS) no ha avalado hasta ahora la versión de que la contra finalmente obtuvo los famosos blow pipes británicos, más livianos, resistentes y de fácil manejo.

De todas maneras, el MI-17 vuela a escasos metros sobre las copas de los árboles y casi tan sujeto a los accidentes del terreno como lo estaría un vehículo terrestre. Aún está fresco el recuerdo de una aeronave idéntica a ésta, más apropiada para el transporte que para el combate, que hace un par de días, muy cerca de aquí, fue alcanzada por disparos de fusilería y explotó cuando el combustible derramado reaccionó ante el encendido de un rocket.

Dos escuadrones de MI-17 (24 unidades) y dos de MI-25 (320 kilómetros por hora, 160 kilómetros de radio de acción, capacidad para transportar unos 15 hombres y un impresionante poder de fuego) participaron en el ataque y desalojo de las posiciones que la contra había ido estableciendo desde febrero último entre la frontera con Honduras y la confluencia del río Bocay con el Hamaca. Además de tres mil infantes de cuatro Batallones de Lucha Irregular (BLI) y de unidades especiales: artillería liviana (morteros) y artillería reactiva (katiuskas portátiles).

En todos los años de guerra, los sandinistas no habían realizado un despliegue bélico (en una sola operación) de semejante envergadura.

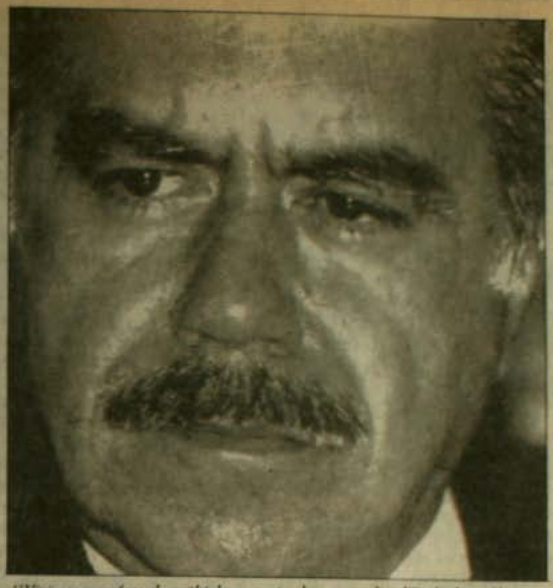
Cuando el MI-17 aterriza, están finalizando las acciones de "limpieza". Todo el área está "segura". Después de 36 horas de combate, el grueso de la fuerza invasora —800 hombres, según informó H. Ortega y confirma Salvatierra — se replegó del teatro de operaciones por las márgenes del Bocay y cruzó el río Coco, para internarse en la selva hondureña. Aunque no muy adentro: desde los cerros que dominan una pista de aterrizaje abandonada, aún tienen posibilidades de disparar con sus morteros, cosa que hacen ocasionalmente.

Desde el punto de vista militar, la operación del Ejército Sandinista resultó un éxito, pese a que "no pudimos cerrar el cerco porque para hacerlo hubiésemos tenido que entrar en Honduras y eso podía ser lo que las tropas norteamericanas desplegadas en las maniobras, Escudo Sólido, estaban esperando para intervenir", según reveló el general Ortega a ALASEI.

Políticamente, el desenlace de la batalla abre una serie de interrogantes: Si más allá de los efectos propagandísticos (hasta el New York Times "se tragó" el anzuelo del "territorio liberado") esa posición tenía alguna importancia estratégica para la contra, ¿por qué la abandonaron a la primera embestida? Si no la tenía, ¿se justificó un esfuerzo bélico tan grande de los sandinistas? Si, como se sabe, la contra tiene instrucciones de Washington de entrar en Nicaragua para quedarse, ¿los comandantes Mike Lima, Renato y Toño actuaron por su cuenta al regresar a Honduras, desobedeciendo las órdenes de la CIA? ¿O se trató de una maniobra de distracción para infiltrar combatientes en otros puntos?

Sólo el curso de una guerra "aún no concluida" —como lo advirtieron diversas fuentes consultadas por ALASEI en Nicaragua — aportará las respuestas. d

ALASIE



"Vivimos una fase de múltiples, acentuadas y grandes dificultades...", reconoce el Presidente José Sarney.

BRASIL:

Discurso de José Sarney profundiza crisis política

Cuando la Asamblea Nacional Constituyente elabora la futura Carta Magna, el presidente Sarney irrumpe con una decisión personal sobre su mandato que cuestiona la soberanía de la Asamblea y desata las más diversas reacciones.

El Presidente José Sarney expuso, recientemente (lunes 18 de mayo), en cadena nacional de radio y televisión, que renunciaba a un año de su mandato original de seis, debiendo dejar el cargo en marzo de 1990. "Hasta esa fecha, ejerceré plenamente el mandato que me fue confiado", señaló en su discurso que fue calificado de "enérgico", "severo", e incluso de "autoritario", por diversos comentaristas políticos locales.

Desde febrero de este año, está en funcionamiento una Asamblea Nacional Constituyente, la cual se encuentra trabajando a "todo vapor", organizada en ocho Comisiones y 24 Subcomisiones, que tratan de los principales problemas nacionales. Entre otros, está en discusión el tema de las formas de gobierno. El Parlamentarismo y el Presidencialismo son las dos principales variantes que la "Comisión de organización de los poderes y sistema de gobierno" está llevando en consideración.

Será esta misma Comisión la que, además de proponer el tipo de gobierno, fijará la duración del mandato presidencial o, si fuera el caso, del Primer Ministro, lo que será posteriormente sometido a la Asamblea en pleno.

Hasta ahora, cada vez que el país enfrentaba un problema crucial, los políticos oficialistas argumentaban que la indecisión sobre la duración del mandato presidencial paralizaba al Ejecutivo, restando fuerzas a Sarney para tomar determinada decisiones. El propio Presidente dijo en su intervención: "Vivimos una fase de múltiples, acentuadas y grandes dificultades...", agregando que "para resolver los problemas que nos rodean debemos solucionar adecuadamente el primero de ellos... que está en la raíz de todos los otros: la duración del mandato presidencial".

Políticos de la Oposición de izquierda respondieron a esas palabras del Presidente diciendo que los problemas del país no se resolverán apenas por la fijación del mandato y que, además, las raíces de la crisis nacional son otras bien diferentes, a saber, las estructuras socioeconómicas del país.

UN COMPROMISO NO ESCRITO

Cuando en 1984 se formó la Alianza Democrática —actual bloque que da sustentación al Gobierno—, hubo un compromiso político entre el entonces opositor Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) y el recién creado Partido Frente Liberal, que abrigó a los disidentes del partido y que apoyaba al Régimen Militar. El acuerdo era presentar un candidato indirecto a Presidente ante el Colegio Electoral, como una forma de canalizar el movimiento popular que durante varios meses se había manifestado masivamente exigiendo elecciones libres para el Ejecutivo, lo que fue finalmente rechazado por el Congreso Nacional, en abril de 1984.

En el caso de ser vencedor el candidato opositor (Tancredo Neves), el Gobierno tendría una duración de cuatro años y, además, llamaría, en el corto plazo, a la formación de una Asamblea Constituyente, por la vía del voto popular.

No fue —y no podía ser— un compromiso escrito. Simplemente porque habría sido ilegal. La Alianza Democrática, al presentar un candidato al Colegio Electoral, adeptaba de hecho la Constitución de 1967, impuesta por los militares, y que fijaba el mandato de los Presidentes en seis años, al mismo tiempo que determinaba su elección por la vía indirecta, fórmula por la que fue designado Tancredo Neves y su vice, el actual Presidente, José Sarney.

Pero cuando el Presidente Sarney envió un mensaje al Congreso Nacional, en mayo de 1985, restableciendo las elecciones directas para Presidente de la República, declaró: "A pesar de que la duración del actual mandato y la fecha a ser marcada para la sucesión del actual Presidente es una atribución de la Asamblea Nacional Constituyente, que convocaremos, manifiesto desde ya mi punto de vista de que el mandato debe →



La consigna "directas ya" nuevamente en las calles.

ser de cuatro años".

Esta era claramente una expresión de ese compromiso hecho al formarse la Alianza Democrática, que acabó venciendo por amplia mayoría en la votación del Colegio Electoral, el 15 de enero de 1985, cuando el Régimen Militar —que gobernó durante más de 20 años— llegaba a su fin en medio del desprestigio y la crisis económica.

EL FRACASO ECONOMICO RENUEVA LAS CRITICAS

Durante el primer año y medio de gobierno, con el éxito transitorio de la política económica del Plan Cruzado, casi nadie se acordó de la "ilegitimidad" del poder de Sarney. Ahora, luego del fracaso económico, con la vuelta de la inflación a índices que superan el 15 por ciento mensual, el cierre de cientos de pequeñas y medianas empresas y el inicio de una nueva recesión, la protesta ha vuelto a las calles de Brasil. Entre las consignas de los manifestantes se repiten insistente y crecientemente las de "Directas ya" y "Fuera Sarney".

Al entrar en vigencia la nueva Constitución —lo que puede ocurrir entre noviembre de este año y marzo del próximo— el Gobierno de Sarney quedará desfasado, pues será una expresión institucional del antiguo régimen. Esto hace pensar a políticos de diversas tendencias que el Ejecutivo tendría que convocar a elecciones presidenciales que, en la opinión de la mayoría, deberían realizarse a fines de 1988. De tal manera que el próximo mandatario estaría asumiendo el cargo en marzo del 89, quedando así Sarney con cuatro años de gobierno, como se previó originalmente.

Con el anuncio de la intención de José Sarney de quedarse hasta 1990 en el poder, la situación política se complicará aún más, según los analistas políticos locales. ¿Para qué tener una Asamblea Nacional Constituyente y una nueva Carta Magna —resultados de un proceso democrático— si se mantendrá en el poder un gobernante que no fue elegido por el pueblo? Es lo que se preguntan analistas y políticos brasileños hoy en día.

Esta interrogante tratará de ser respondida por los sectores opositores de Izquierda y por las corrientes progresistas del heterogéneo PMDB, los que sin duda retomarán, ahora con más fuerza, su campaña por elecciones para Presidente, presionando por la salida de Sarney.

Del otro lado, los conservadores apoyan, desde ya, el anuncio presidencial, calificándolo de "gesto de conciliación" que posibilitará "acuerdos entre el PMDB y el PFL para salir de la crisis".

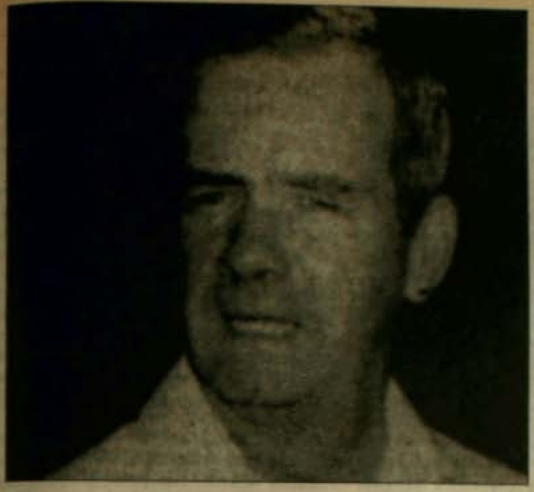
Las reacciones al discurso fueron muy diversas, pero la mayoría criticó al Presidente señalando que el país no superará la crisis con una determinación personal del Jefe del Estado, sobre todo si ella cuestiona la soberanía de la Asamblea Constituyente.

El conservador diario de Río de Janeiro, "Jornal do Brasil", en airada editorial y empleando un inusual lenguaje al día siguiente del discurso, señaló que 1987 "es el año de la elaboración constitucional, y el próximo será, por el orden natural de las cosas, el de la elección presidencial". Y concluía la editorial: "Brasil quiere saber de nuevas vocaciones reveladas por el sufragio, y no de decrépitos tratados geriátricamente con las sobras de los votos. No hay tiempo que perder: es hora de finalizar la transición y partir para la sucesión".

Si este es el tono de un diario conservador, habrá que imaginarse el de la Oposición más radical, que ya antes del fracaso del Plan Cruzado manifestaba que Sarney era un presidente ilegítimo, representante de la continuidad militar sin uniforme y expresión de la transición negociada, la que permitió al país pasar de un régimen militar a otro civil, sin ruptura constitucional y sin violencia.

En Río de Janeiro,
GABRIEL CARIHUANTE





Robert McFarlane: Por lo menos una "docena de veces" informó a Reagan sobre la operación de ayuda a los "contras".

CASO IRAN - CONTRAS:

Reagan al descubierto

Ex asesor de Seguridad Nacional ratificó que el presidente de EE UU estuvo al tanto de operaciones para abastecer a los "contras", al margen del Congreso.

Las recientes revelaciones hechas por el ex Asesor de Seguridad Nacional, Robert McFarlane, ante dos comités del Congreso que investigan el Irangate han forzado al Presidente Ronald Reagan a admitir su activa participación en el escándalo.

"De hecho", dijo Reagan en una reunión con periodistas efectuada el 15 de mayo, "estuve involucrado de manera muy definida en las decisiones relacionadas con el apoyo a los 'combatientes por la libertad'. Para comenzar, fue idea mía".

La idea de Reagan, hasta las últimas revelaciones formuladas por McFarlane, era muy diferente. Desde que el secretario de Justicia, Edwin Meese, informó el pasado 25 de noviembre que parte de las ganancias obtenidas de la venta de armas a Irán habían ido a parar a los bolsillos de los "contras", hasta las parciales revelaciones consignadas en el informe de la Comisión Tower en febrero de este año, la Casa Blanca intentó hacer creer que el Irangate era una empresa contratada por funcionarios menores al margen de los deseos y del conocimiento de Reagan. El informe Tower inclusive criticó el "estilo personal de conducción" del Presidente por ignorar aparentemente aspectos fundamentales de su propia política con respecto a Irán y Nicaragua.

Pero ese guión debió ser abandonado cuando McFarlane se sentó en el banquillo de los acusados. El ex Asesor Nacional de Seguridad dijo:

—Reagan aprobó personalmente el minado de puertos nicaraguenses por la CIA en 1984, una acción que causó una tormenta política en Washington y condujo a la sanción de la Enmienda Boland, la cual prohibió toda ayuda gubernamental a los "contras" entre octubre de 1984 y octubre de 1985 y ayuda militar en 1986.

—En 1985, Reagan llamó por teléfono "al presidente de un país centroamericano" para convencerlo de dejar pasar un cargamento de armas destinado a los "contras" y que había sido requisado. (Funcionarios norteamericanos dijeron a la prensa que el presidente del país centroamericano era Roberto Suazo Córdova, de Honduras).

—Reagan fue informado "en docenas de ocasiones" sobre lo que McFarlane y sus asesores, incluido el teniente coronel Oliver North hacían en respaldo a los antisandinistas.

—Reagan discutió en 1985 con el rey Fadh de Arabia Saudita la posibilidad de incrementar el apoyo financiero a los "contras". Un mes después de esa conversación, los sauditas duplicaron su aporte a la causa antisandinista de uno a dos millones de dólares mensuales.

Previamente, el general retirado de la Fuerza Aérea Richard V. Secord, demostró que en la tarea de financiar a los antisandinistas había un enorme respeto por la cadena de comando y el conocimiento, por parte de Reagan, de muchos detalles de las transacciones llevadas a cabo.

Según dijo Secord, las operaciones realizadas para abastecer a los "contras" en la época de la enmienda Boland contaron con la anuencia o la supervisión del Presidente, de sus principales asesores y de varias agencias del Gobierno. El testimonio de Secor indica que el vicepresidente George Bush, el fallecido director de la CIA William Casey, el subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos Elliot Abrams, así como embajadores estadounidenses en Centroamérica y jefes de la CIA en la región colaboraron en lo que Secord bautizó como "La Empresa".

LA MONARQUIA CONSTITUCIONAL

La forzada admisión por parte de Reagan de su activo papel en la ayuda a los "contras", parece otro intento desesperado de pasar a la ofensiva cuando está contra las cuerdas. Al señalar en una entrevista efectuada por U.S. News and World Report que tenía el derecho a desafiar prohibiciones del Congreso, su propósito es eludir el cargo de "conspirar para violar la Enmienda Boland", dijo Stuart Taylor, del "New York Times".

Pero, de acuerdo con Laurence Tribe, de la Escuela de Derecho de Harvard, "los redactores de la Constitución nunca le dieron al Presidente nada que recuerde una prerrogativa real. El Congreso puede prohibir al Presidente usar propiedad gubernamental, sus propios asesores o "el aparato institucional de la rama ejecutiva para concretar políticas rechazadas por el Congreso".

Tribe fue un paso más allá al indicar que si "el Presidente fue el titiritero que ordenó a los títeres violar la ley, entonces, es cómplice en cualquier violación de la misma".

Desde Nueva York,
MARIO SZICHMAN

EL MUNDO ES ASÍ...

ENLACE PRESS
SERVICIO INTERNACIONAL DE PRENSA

Más ancianos, más vida

Aunque el hambre y la desnutrición aumentan en la tierra, el incremento de la esperanza de vida al nacer y la victoria sobre la muerte prematura han hecho crecer el número de ancianos en el mundo desarrollado y subdesarrollado. Hace dos años, según organismos especializados, había 427 millones de personas —el 8,8 por ciento de la población mundial— que tenían 60 o más años. La proyección para la presente década indica que las expectativas de vida serán de poco más de 61 años en las naciones industrializadas y de poco más de 59 años en los países más pobres. En términos mundiales, actualmente 87 de cada 100 nacidos vivos, alcanzan la edad de 60 años, y 42 llegan a los 80 años.

La protección de la democracia

"La tortura es un problema endémico en Brasil, al tiempo que los crímenes cometidos durante el Régimen Militar no se han reparado", señaló en San Pablo, Brasil, el sacerdote Jaime Wright, presidente del Servicio Paz y Justicia, Serpaj, de América Latina. El prelado destacó que, debido a la ley de amnistía promulgada en 1979, "al contrario de lo que ocurre en Argentina, no podemos juzgar a ningún civil o militar por los crímenes cometidos", y los afectados se ven impedidos de conseguir una reparación legal. En la actualidad, la Asamblea Constituyente de Brasil elabora una nueva Carta Fundamental, pero el padre Wright se muestra escéptico: "La realidad de Brasil es diferente —señaló— porque el acuerdo entre los partidos políticos y los militares, que precedió a la llamada Nueva República, estableció que no habría revisión de la ley de amnistía y de otras leyes represivas que aún siguen vigentes".

El reino de la violencia

Colombia es uno de los países con mayor índice de violencia política en el mundo. Sólo en el mes de abril de este año, fue asesinado por lo menos un militante de la izquierdista Unión Patriótica cada 24 horas. Entre 1981 y 1986, se produjeron 3 mil 536 asesinatos políticos perpetrados por grupos paramilitares, según consta en las denuncias de un reciente Foro de los Derechos Humanos, celebrado en Bogotá.

Durante el primer trimestre del presente año, fueron asesinados 107 colombianos por razones políticas. La reunión destacó que estos crímenes han afectado de preferencia a líderes campesinos y políticos, lo que significa una "aplicación sistemática y de facto de la pena de muerte". Las resoluciones del Foro advirtieron que estas cifras pueden ser mucho mayores, "porque numerosos familiares de las víctimas de la represión estatal, militar y policial, son personas que no tienen el conocimiento ni los recursos requeridos para presentar las denuncias respectivas".

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

North, Pak y causa

La comisión Tower, que investiga el escándalo de Irangate, encontró en las oficinas del coronel Oliver North, un diagrama que el mismo North dibujó con su puño y letra para mapear viajes y flujos de dinero.

El diagrama dice: "Coronel North. Bob Owens, armas. Andy Messing, fondos. Linda Guel, dinero, objetivos occidentales. Ella trabaja con Causa y el Coronel Pak. Viajes a Alemania y Corea el año pasado".

En 1980 el coronel Bo Hi Pak y el reverendo Sun Myung Moon fundaron "Causa", una organización anticomunista cuya sede está en Nueva York, y cuenta con filiales en por lo menos 21 países. Su presidente es... Pak.

Según las investigaciones de Michael Mc Kale, un especialista en rastrear las andanzas de la misteriosa "Causa", el coronel Pak ha sostenido largas entrevistas con el general Pinochet.

Y para quienes deseen conocer más sobre la personalidad del coronel North —a quien ahora acusan de haber intentado asesinar al jefe "contra" Edén Pastora— le damos la oportunidad de hacer un estudio grafológico de su manuscrito.

Pegas, pitutos y pololos

El sector informal de la economía impidió que la cesantía absoluta en América Latina llegue al 30 por ciento, asegutó un reciente estudio de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, que fue dado a conocer en la ciudad de Quito, Ecuador. El sector informal absorbió la mayor parte de la demanda de empleo en los últimos diez años, período en que la población económicamente activa creció a un ritmo de 3,5 por ciento anual, la desocupación en un 8 por ciento y el empleo en apenas un 3,2 por ciento.

Las conclusiones del informe estiman que en América Latina la cesantía y el desempleo disfrazado en actividades informales es cercano al 46 por ciento de la población económicamente activa.

Subasta de violaciones sexuales

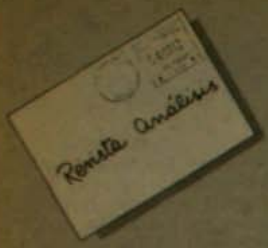
En Estados Unidos, una de cada cuatro mujeres es violada en el curso de su vida. En la gran mayoría de los casos, el agresor suele ser un amigo, un familiar o una persona desconocida. A esta conclusión arribó un reciente estudio realizado por el centro médico de Charleston, en el Estado de Carolina del Sur. El informe indica que el 23,3 por ciento de las norteamericanas menores de 40 años, sostienen haber sido objeto de violencia sexual a lo menos una vez. El 13,1 por ciento afirma haber sufrido intentos frustrados de estupro. El Doctor Dean Kilpatrick, quien dirigió las investigaciones, manifestó que sólo el 20,8 por ciento de las violaciones es obra de desconocidos. En los restantes casos, los agresores son el marido, novios, padres y familiares en general de las víctimas.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





LOS NUEVOS DIOSES

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Con estupefacción he leído las recientes declaraciones del señor Almirante, quien, creyendo justificar el exilio con que se ha castigado largamente a miles de chilenos, dijo que el propio Dios echó del paraíso a Adán y Eva cuando se portaron mal.

Si alguien se pasa de "sobrado", extralimitándose en sus comparaciones, la sabiduría popular suele tomarlo a broma: "Se cree Napoleón"; "es el hoyo del queque"; "ya se curó mi capitán". Pero creo que no es éste el caso, porque se trata de algo demasiado serio: tenemos gobernantes que se creen dioses.

Esto nos permite, por fin, entender muchas cosas hasta ahora absolutamente incomprensibles, como las siguientes:

Son dioses los que han expulsado del paraíso a miles de hermanos nuestros, para que los restantes —se supone— podamos seguir gozando en plenitud esta copia feliz del Edén.

Son dioses los que, por más de una década, han decidido sobre la vida y la muerte de sus criaturas.

Dioses dictaminaron que la propiedad individual egoísta merecía en sus nuevas tablas de la ley un mayor respaldo que el derecho universal a la vida; a la integridad física; a vivir en la patria; a hablar, informarse y gobernarse libremente; a trabajar y alimentar a los vástagos; a conocer la verdad; a ser respetado como persona; a obtener justicia y amparo frente al arbitrio y la prepotencia de los omnipotentes.

Celosas deidades son éstas que, apropiándose del mandato bíblico "no tendrás otros dioses delante de mí", son alérgicos hasta a los vicarios de quien podría amagar su poder. Si éstos alzan su voz, los hacen amedrentar, los denuestan, los vejan en forma degenerada, y hasta los echan del paraíso. Buscan, sí, fotografiarse con alguno de altísimo rango, creyendo que así podrán sostenerse en el Olimpo. Pero envían después a sus más temibles ángeles negros, a castigar en forma ejemplarizadora a los mortales más humildes que hayan osado contarle sus problemas al mensajero de su rival.

Es impresionante constatar, después de tanto tiempo, que gran parte de nuestras calamidades ha sido de origen divino. Pero más espantoso es caer en cuenta de que los dioses, por definición, son eternos. Al menos los verdaderos. Porque ha habido también simples ídolos supuestamente muy poderosos, pero que igual sucumbieron porque tenían los pies de barro.

Terrible cosa es compararse con Dios y creer que la propia justicia se compara a la suya. Sólo el verdadero Dios "escruta los corazones" y puede condenar con real justicia.

El exilio del cielo para siempre a Luzbel y sus secuaces. Pero sin dejar de ser el Dios justiciero del Antiguo Testamento, no quiso que el hombre pecador pereciera. Con infinito amor, transformó su castigo en sublime redención. No se limitó a cerrarle las puertas del Edén y lanzarlo a la desgracia, como han hecho los nuevos dioses exiliadores.

Potente y largo brazo hay que reconocerles a estos últimos. Han alcanzado —¡y de qué manera!— a más de algún exiliado, muy al este del paraíso.

Dios, en cambio, no sólo protegió al hombre desterrado y a sus descendientes. Les envió a su propio hijo para que muriera por ellos entregando hasta la última gota de su sangre. Descartando la venganza —aunque "sólo suya es la venganza", según la Biblia— no les restituyó el paraíso perdido, sino otro infinitamente mejor: el gozo eterno del mismo Dios que antes los castigó.

El propio Redentor —en su Nuevo Testamento— subrayó en qué debíamos asemejarnos a Dios y en qué no podíamos intentarlo.

"No juzguéis, para que no seáis juzgados" —dijo—. "Sed perfectos, como vuestro Padre celestial es perfecto". "Amad a vuestros enemigos y haced el bien a quienes os persiguen". "Si vuestra justicia no es mayor que la de los escribas y fariseos, no entraréis en el reino de los cielos" (que es el nuevo Edén). "Mira primero la viga en tu ojo, antes que la paja en el ojo ajeno". "Amense los unos a los otros, como yo los he amado. Este segundo mandamiento es similar al primero, amar a Dios sobre todas las cosas".

El mensajero viviente de aquel "único Dios, vivo y verdadero" acaba de gritarnos que "¡El amor es más fuerte!". Lo lanzó, fuera de libreto, cuando la violencia, el odio y la irracionalidad —organizados en forma harto oscura— daban ante sus propios ojos el más triste espectáculo que se haya visto jamás en esta copia feliz del Edén.

Víctor Escobar T.
C.I. N° 3.639.487-0

LUIS DIMAS

Señor Director:

Mi nombre es Ana Hortencia Trovani. En la actualidad vivo en la pequeña ciudad de Chañaral. Casada y con 4 hijos, soy lectora de su Revista con la cual comparto muchos puntos de vista. Leí el artículo acerca de los clubes de admiradores y francamente quedé perpleja ante tanta desinformación. Yo, confieso, fui presidenta (a los 16 años) del "Club de amigos de Luis Dimas" (el primero que no se llamó "fan club"), y siendo éste el más antiguo (26 años) todavía existe en Santiago, con gran actividad.

1.- Creo que el señor Ricardo García es la palabra autorizada para contar la verdadera historia de la "nueva ola", no otros....

2.- Luis Dimas se inició el año 1961 en el disco, a los 16 años, y a los 18, en 1963, era ya el ídolo más grande que haya conocido este país, por méritos y elección del pueblo..., no por intereses creados.

3.- José Alfredo Fuentes salió a la palestra en 1966, cuando ya Dimas había vendido cientos de miles de discos y había obtenido más premios que ningún otro cantante en la historia de Chile.

4.- Luis Dimas no tuvo el apoyo momio del "Pollito" cuya carrera fue manejada en un principio por Jorge Mackenna, en conjunto con María Pilar Larraín, directora de Revista "Ritmo", fundada en 1965, después que Luis Dimas ya fuera figura internacional.

5.- El movimiento de Dimas fue auténtico y el más masivo que se recuerde. La "Pollomanía" fue creada, no fue una necesidad social, como equivocadamente se señala en ANÁLISIS.

6.- Lo único que se compara con la "Dimanía" son los "Prisioneros". Ellos sí que son auténticos triunfadores, como lo fue y aún lo es Luis Dimas, pionero y copiado en TV y en el disco hasta hoy.

7.- La democracia es objetividad sin importar credo y color. Ojalá no distorsionemos las verdades porque caeremos en lo mismo en que ahora estamos sumidos.

Ana H. Trovani de Fierro
Chañaral

ENRIQUE IV

Señor Director:

En el artículo "Vaticano: suma y resta de poderes", del N° 175 de esa interesante, valerosa y franca revista, en la "cuestión de las investiduras" se menciona un conflicto anecdótico entre el Papa Gregorio VII y un tal Enrique IV de Francia. Extraño. Porque si ese Enrique IV es el también anecdótico Enrique IV de Navarra, Rey de Francia ("París bien vale una misa"), habría vivido casi 500 años después de dicho Papa. ¿Es que el señor Harrington quiso mencionar a Enrique IV de Franconia-Suabia, Rey Emperador del Sacro Imperio Romano?... ¿O es que mi excelente profesor de Historia del Liceo —del Liceo de los 40, antes de la reforma de los 60, y mucho antes de los "liceos" de ahora— omitió mencionar que hubo otro Enrique IV en Francia, en 1077? Aunque eso habría sido algo así como un imposible histórico... y matemático. ¿O no?

Jorge Montenegro Oliva
C.I. 1954386-2 Santiago

LIBROS PARA LUISA

Señor Director:

En primer término, reciba mis cordiales felicitaciones por su interesante editorial titulado "Una demanda y una obligación", relacionada con una justa salida al Pacífico de Bolivia, en el norte del territorio chileno, medida que, además de robustecer la hermandad latinoamericana, sería de positivos beneficios econó-

micos y culturales para ambas naciones. También felicito a Juan Pablo Lira por su acertado artículo "Desacuerdo o tongo" y a Jaime Hales por su emocionado y certero artículo "Carta para un general", en el que establece que "es tan difícil pedir olvido sin siquiera pedir perdón".

Me impresionó, señor Director, como a muchos lectores de ANALISIS, la interesante crónica y declaraciones de la pobladora Luisa Riveros quien, entre otras cosas, dice que le gusta la lectura, y que "aprendió muchas cosas sola, gracias a los libros". Pienso que los lectores de ANALISIS deberíamos regalar libros a esta pobladora autodidacta, satisfaciendo así sus deseos de superarse intelectualmente. Desde luego, le ofrezco algunas de mis obras literarias. Para ello, bastaría que alguien de esa revista se sirva indicarme el sitio donde debería entregar los libros destinados a Luisa Riveros, una mujer que es capaz de defender sus principios cristianos y a su clase y que dijo una frase impelable: "Cristo siempre eligió a su gente entre los pobres".

Gonzalo Drago

EDUCACION

Señor Director:

En la Revista de su digna dirección apareció, en la página 6 del N° 172, del 27 de abril pasado, una carta del profesor don José Vicuña Morales, de "32 años de servicios y sin edad para jubilar". En ella se refiere a un artículo ("Profesores: A enseñar a la calle") publicado en el N° 161 de vuestro semanario, en cuya página 10 se hacía referencia a que el citado profesor —don José Vicuña, subdirector de la Escuela F-119 de Conchalí— había sido despedido "por quien había sido su alumno en el Colegio San Gaspar, el alcalde de la comuna, Fernando Alvarez".

El señor Vicuña sostiene, en su carta, que, en su concepto, no fue el Alcalde de Conchalí el que lo despidió, sino que la Comisión de Hacienda que estudió la situación financiera de los establecimientos educacionales "en cumplimiento del Oficio Reservado N° 1766 emanado del Ministerio del Interior, el cual tuvo, entre otros efectos, el de reducir a la Escuela F-119 de Conchalí... a la más mínima expresión", por lo que el señor Alcalde de Conchalí "no tiene la culpa".

No es nuestro ánimo polemizar con el señor Vicuña Morales y, por consiguiente, no lo vamos a hacer; pero, para mejor comprensión de los lectores del problema de fondo, creemos oportuno hacer ciertas puntualizaciones:

a) Ya en 1981 el Episcopado Nacional había denunciado la "crisis integral de la Educación Chilena". Más adelante en el Plan Nacional de Educación (aprobado por el Ministerio del ramo en 1985), pintaba de esta manera la realidad educacional: "Salvo en contados cursos, las aulas están saturadas; hay exceso de alumnos por curso; el horario del profesor está recargado; no se dispone de una infraestructura física adecuada; los medios o recursos didácticos son escasos o precarios, etc.", por lo que proponía diversas acciones para lograr "mejorar de manera progresiva y sostenida, la calidad de la educación", y cuya puesta en marcha "reducirá la cesantía (de profesores), permitiendo la incorporación de nuevos docentes".

b) No obstante lo anterior, las diversas directivas gremiales del Magisterio —entre ellas el Directorio Provincial Santiago del Colegio de Profesores de Chile A.G.— vaticinaron en 1986 que el proceso "de municipalización" —que terminó en ese año— sería seguido de un despido masivo de profesores ya que obedecía fundamentalmente a razones financieras. Las autoridades afirmaron, en diversas oportunidades, que las organizaciones gremiales estaban equivocadas y que los docentes no tenían nada que temer, que no habrían despidos y que no habrían problemas presupuestarios para pagarles sus remuneraciones. Aún más, se repartió profusamente un tríptico escrito con letras azules en que se insistía en esas promesas.

c) Pocos días después las organizaciones gremiales dieron a conocer el texto del Oficio Reservado N° 1766, de 20 de mayo de 1986, del Ministerio del Interior, en que se encomendaba a los Intendentes que instruyeran a los alcaldes que, para "reducir" definitivamente los déficits presupuestarios , procedieran a despedir los "excedentes" de profesores, de acuerdo a las siguientes pautas: En una primera etapa serían despedidos los docentes jubilados que aún siguieran contratados; los docentes con 40 o más años de servicios o 65 años de edad, y aquellos que cumplieran con los requisitos para jubilar y que tuvieran 30 o más años de servicio (considerando, en este último caso, "los méritos académicos y su desempeño profesional"). En una segunda etapa, se despedirían los "docentes sin título y que no han regularizado su situación". Se agregaba: "Si con las acciones anteriores aún se mantiene algún déficit se solicitará el cargo al resto de los profesores, necesario para reducirlo".

d) El impacto que produjo en la opinión pública la difusión del contenido del Oficio Reservado N° 1766, de 1986, fue tal que el Ministerio de Educación tuvo que precisar que "sólo saldrán del sistema educacional aquellos profesores que no poseen su título". Los hechos —los porfiados hechos— mostraron otra realidad: el 75 por ciento de los 8 mil 15 profesores despedidos son maestros que están en posesión de su título profesional (y la gran mayoría no reúne los requisitos para jubilar) y sólo el 25 por ciento de los exonerados no lo tienen. En el mismo artículo a que se refiere la carta del señor Vicuña se lee "no se trata —como reza el discurso oficial— del despido solamente de quienes se encuentran en edad de jubilar y de los profesores sin título. Por el contrario, las exoneraciones alcanzan a docentes titulados mayoritariamente y de destacado nivel profesional".

e) Los lectores podrán deducir, atendiendo a los antecedentes expuestos, si el profesor José Vicuña Morales tiene o no razón al culpar al Oficio Reservado 1766 de su despido.

Colegio de Profesores
Provincial - Santiago
Ricardo Zúñiga Ruminot
Tesorero
Jaime Gajardo Orellana
Vicepresidente
René Balart Contreras
Director Provincial

DESDE SUECIA

Señor Director:

Nos dirigimos a ustedes para saludarlos y felicitarlos por su constante esfuerzo periodístico de informar veraz y oportunamente a la opinión pública nacional e internacional. En especial lo felicitamos por sus certeros juicios de la editorial publicada en el N° 170 de vuestro semanario.

Organización de Apoyo a los P.P.
en Chile
Vasteras - Suecia

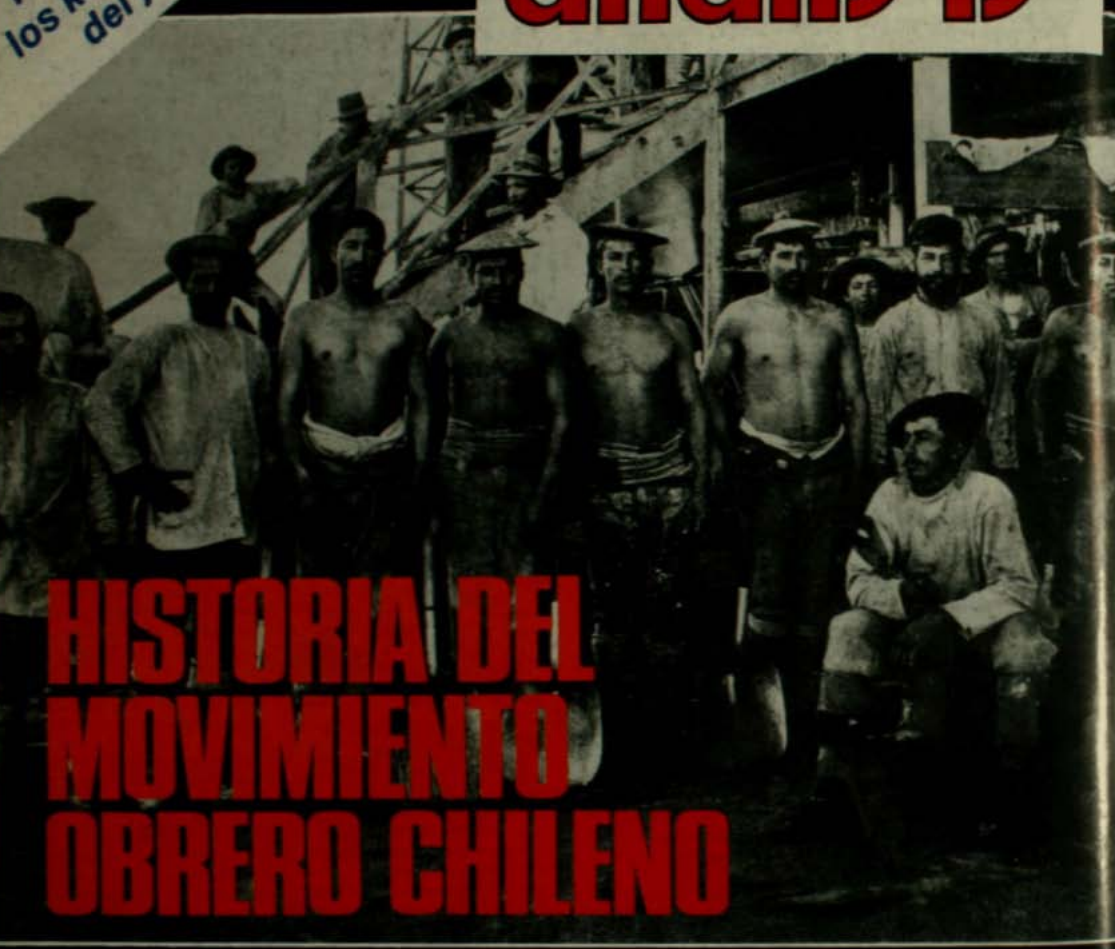
ACUSAMOS RECIBO

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del señor Marcos Serrano, criticando a los políticos de Oposición por su posición ante las leyes políticas y por caer permanentemente en las trampas conciliadoras del Régimen.
* Acerca de declaraciones de Ricardo Núñez nos escribieron desde Coronel los ex diputados socialistas Oscar González Robles y Fermín Fierro Luengo, solicitando que Núñez haga realidad su idea de un congreso de unidad del P.S.
* Sobre anomalías comerciales realizadas por ejecutivos del diario "La Nación" nos informan tres miembros del personal de ese periódico.
* Desde Valparaíso nos escribió Rómulo Ramos para referirse a lo espurio del acto electoral que se realizará en nuestro país en 1989.
* Hemos recibido un gran número de cartas para expresar solidaridad y reconocimiento a don Fernando Castillo Velasco, quien, gravemente enfermo, ha pedido a la comunidad chilena que lo ayude a obtener el retorno de sus dos hijos mayores.

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

Pídalo en todos
los kioscos a partir
del jueves 4.

ESPECIAL DE analisis



HISTORIA DEL MOVIMIENTO OBRERO CHILENO

LAS PRIMERAS HUELGAS.
MATANZA EN LA ESCUELA STA. MARIA.
RECABARREN: LUCHA Y PAMPA.
CRISIS DE LOS 20.
DICTADURA DE IBAÑEZ.
CLOTARIO BLEST RECUERDA EL NACIMIENTO DE LA CU

ESPECIAL DE
analisis

HISTORIA DEL MOVIMIENTO OBRERO CHILENO



* LAS PRIMERAS HUELGAS
* MATANZA EN LA ESCUELA STA. MARIA
* RECABARREN: EL AGITADOR GENIAL
* CRISIS DE LOS 20
* DICTADURA DE IBAÑEZ
* CLOTARIO BLEST RECUERDA EL NACIMIENTO DE LA CUT.

...es verdad!

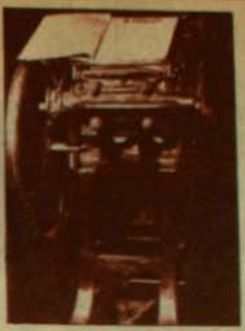
lo dijo Cooperativa.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD

Otra cara de la historia



La historia del movimiento obrero chileno es la de una guerra prolongada (guerrilla es expresión más propia por la desigualdad material de las fuerzas en pugna), entre las organizaciones de trabajadores y los detentadores consuetudinarios del poder político y de la riqueza, en una sociedad cuya normativa institucional está hecha a la medida para cautelar los intereses de estos últimos.

En esta batalla desigual es difícil ponerse de acuerdo, porque entre otras cosas las clases dominantes inventariaron por siglos como partes de sus patrimonios a campesinos y obreros. Como dijera en una ocasión Luis Emilio Recabarren, los criollos lucharon por la independencia de la corona española, más que por un afán libertario, para erradicar el colonialismo hispano como clase propietaria en el país.

Este recuento de las luchas sociales es en consecuencia una historia alternativa a la oficial. En ella se evocan otros acontecimientos, se los narra con una visión diferente y por lo general contradictoria a la de los anales estatuidos; y se rememoran fechas no sólo ajenas a las veneradas por los sectores dominantes, sino irritativas para éstos, que procuran hacerlas pasar inadvertidas, o —como ahora ocurre— a sus fastos acarrean a sucedáneos amarillos para que jueguen los papeles de los verdaderos sindicalistas.

Esta historia del movimiento obrero no aparece aquí contada con esa donosura multicolor con que la pintan los historiadores oficiales, donde el pueblo y los trabajadores constituyen una coreografía accesoria sólo presentes para el lucimiento de los primeros actores.

Aquí no es necesariamente a la inversa, pero sí se procura poner las cosas en su lugar. Para decirlo en forma simple, este relato está confeccionado desde el punto de vista de los obreros y a la manera de ellos. Tiene sí el sentido de no distorsionar los hechos o justificarlos echándole la culpa al empedrado. Tampoco el de mezquinar sus méritos y sus epopeyas. ■

ESPECIAL DE analisis

Este número especial de ANALISIS es editado por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente.

Manuel Montt 425 - Santiago - Chile
Fono 2234386 - Casilla 139-T

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial, Roberto Celedón.

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Número Especial
Edwin Harrington

Producción
Paulina Mora

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

Colaboraron en este número.
Mario Gómez López
Jorge Donoso
Carmen Gloria Barrera
Soraya Rodríguez
Juan Domingo Silva

Parte del material gráfico usado para este Especial de ANALISIS ha sido facilitado por E.C.O. (Educación y Comunicación), Concha y Toro 51, y también por organizaciones a las que agradecemos su colaboración. Comprometen también nuestra gratitud el Taller de Nueva Historia, que tuvo a su cargo la realización de la colección "Cuadernos de Historia Popular", que ya terminó de imprimirse, y el historiador Pedro Godoy, que nos facilitó documentación importante.

Impreso en Editorial Antártica S.A., que sólo actúa como impresora.



La primera parte del siglo XIX se caracteriza por el estado de indefensión y de pobreza del campesinado, a pesar de que la oligarquía terrateniente obtiene grandes beneficios a través de las exportaciones agrarias.

Lento despertar de la clase trabajadora

El triunfo de la lucha por la Independencia, en 1818, impulsó a Chile y sus fuerzas productivas, abriendo nuevos horizontes a las actividades económicas y situando al país en favorables condiciones en el mercado internacional, aunque en lo fundamental se mantenía el modelo agro-exportador legado por el orden colonial.

El imperio británico aprovechó de estrechar las relaciones con el nuevo gobierno chileno y con la clase terrateniente, facilitando el acceso de empresarios ingleses a la explotación minera y comercial, y subordinando a sus intereses gran parte del intercambio internacional. Se ha establecido que entre 1820 y 1900 más del 60 por ciento de las exportaciones chilenas tenían como destino Gran Bretaña, mientras alrededor del 50 por ciento de las importaciones procedía de Inglaterra.

Los sectores latifundistas y comerciantes más tradicionales toman posesión del naciente aparato estatal, luego de derrotar en la batalla de Lircay (1829) a las capas más liberales de la aristocracia. Bajo el gobierno del Presidente José Joaquín Prieto (1831 a 1841), su ministro Diego Portales, apoyado en la aristocracia más lúcida, lleva a cabo una política de fortalecimiento económico levantando una infraestructura caminera y de almacenaje de cereales; e incrementa la marina mercante. Junto a las medidas económicas se legisló regulando las relaciones entre las clases dominantes. Con la Constitución de 1833 se instaura un Estado de conveniencia para la oligarquía, que busca preservar el orden público, mantener la estabilidad política y la eficiencia administrativa basado en un régimen presidencialista autoritario. La ponderación que dentro de este proyecto tiene la clase trabajadora —en términos de sus derechos— es nula.

> **"El peso de la noche" portaliana cae, sobre todo, en una clase desprotegida y sometida a los peores abusos. Campesinos, artesanos e inmigrantes alimentan a un naciente y combativo proletariado.**
>
> *Juan Domingo Silva*

Las actividades más favorecidas por la política gubernamental y por el comercio exterior son la agricultura y la minería. Entre los años 1844 y 1860, miles de aventureros confluyen a California y Australia a raíz de la llamada "fiebre del oro", creando una fuerte demanda de alimentos, en especial de cereales. Esta coyuntura es aprovechada por los terratenientes y comerciantes chilenos para aumentar la producción de trigo y, por consecuencia, sus ganancias. Las exportaciones de este grano, que en tiempos de la Colonia no superaban los 145 mil quintales métricos, aumentan a más de 500 mil hacia el año 1850.

Entre tanto, la minería se desarrollaba ante los requerimientos extranjeros, especialmente británicos, como lo muestra la producción de cobre que de 6.500 toneladas en 1840 salta a 50 mil en 1860, abasteciendo cerca del 65 por ciento de las necesidades inglesas.

De este período de auge usufructuaba sólo la todopoderosa aristocracia chilena y sus aliados europeos, en tanto las masas trabajadoras eran mantenidas en condiciones de vida misérrimas.

CONDICIONES FEUDALES

La mayor incidencia del sector minero en la economía transformará la estructura social del país, especialmente en el campo, donde las relaciones de trabajador con el patrón eran la de un régimen de semiesclavitud. El periódico santiaguino "El Entreacto" escribía en 1845: "Un hacendado entre nosotros es un pequeño barón de la Edad Media; es un amo que, con el látigo terrible, las más de las veces de una omnipotencia semibárbara, se cree poderoso monarca temido por sus súbditos". Eran estos criollos, que reclamaron y lucharon por la Independencia, los que mantenían el régimen del inquilinaje, al que Claudio Gay caracterizó como "el último eslabón de la esclavitud, casi en todo semejante a la de encomiendas menos en la sevidumbre perpetua".

Atraídos por las noticias de que en los centros mineros, en los puertos y en la capital existía el trabajo libre y pagado en moneda contante y sonante, los campesinos emigran paulatinamente atraídos como por un imán, constituyendo la nutriente principal de la emergente clase obrera chilena. A los grandes centros productivos arriban también miles de extranjeros inmigrantes. Los artesanos que representaban una alternativa urbana de trabajadores especializados, pierden importancia económica, imposibilitados

de competir con los productos manufacturados extranjeros.

La realidad que encuentran los asalariados es de duras condiciones de trabajo, con jornadas que exceden las catorce horas diarias, y con un sistema de pago que ata al trabajador a la faena: el sistema de la "ficha" de pago compromete al obrero de la minería con la pulpería, por lo general de propiedad del mismo patrón, ya que no recibe salario en moneda nacional y si decide retirarse de su trabajo debe indemnizar al patrón. Esta superexplotación provocó varias respuestas violentas y desorganizadas de los trabajadores, como el levantamiento minero de Chañarcillo, en 1834.

SEMILLAS DE ORGANIZACION

La miseria de las masas laborales y las tensiones sociales que generan, sensibilizan a los sectores liberales, entre los cuales destaca un grupo de jóvenes intelectuales que reacciona frente a esta situación. En marzo de 1850, mientras gobernaba Manuel Bulnes, connotado personaje conservador, se forma la Sociedad de la Igualdad a cuya cabeza se encuentran los jóvenes Santiago Arcos y Francisco Bilbao, el poeta Eusebio Lillo y el músico José Zapiola, entre muchos otros.

Esta asociación reunió no sólo a jóvenes rebeldes de las clases altas, sino también a carpinteros, albañiles, criados de las casas atraídos por la difusión de ideas progresistas. Según los líderes de la Sociedad de la Igualdad, la acción de las masas trabajadoras echaría por tierra a la oligarquía y crearía un vasto movimiento democrático, idea ésta inspirada en la Revolución Francesa de 1792 y en los levantamientos de 1848 en París, ciudad



Francisco Bilbao, un joven aristócrata, se asocia a Santiago Arcos, también de familia de buena posición, para crear la Sociedad de la Igualdad, prontamente desbaratada por el régimen del general Bulnes, entonces Presidente.

en la cual vivieron tanto Arcos como Bilbao. Desplegando una gran actividad, la Sociedad llegó a contar con cerca de cuatro mil adherentes. Arrastrada a la pugna electoral entre liberales y conservadores y por su oposición a la candidatura presidencial del preferido del Presidente Bulnes, Manuel Montt, fue disuelta por el Gobierno en noviembre de 1850, luego de conatos subversivos en Santiago y en San Felipe.

En sus siete meses de vida, la Sociedad de la Igualdad ayudó a politizar a sectores de obreros y artesanos sembrando la semilla de la organización: la experiencia de las discusiones públicas, la propaganda de doctrinas novedosas y esperanzadoras, los mitines desafiando a la autoridad quedaron vivos en la retina de los trabajadores.

El destacado artesano Fermín Vivaceta funda la Sociedad Unión de Artesanos de Santiago, en 1862, y se convierte en animador de las organizaciones gremiales. Fermín Vivaceta, influido por la experiencia de la Sociedad de la Igualdad y convencido de la fuerza del cooperativismo, que se basa en los principios de Libertad, Igualdad y Fraternidad, impulsa la formación de las sociedades de socorros mutuos.

Nacen así las Mutuales, como una forma de paliar los efectos de la cesantía, la enfermedad, la invalidez o la muerte tanto del trabajador como de su familia, gracias a la práctica del ahorro y la asistencia mutua. Se extenderán principalmente entre los trabajadores de la ciudad. Estas asociaciones de asistencia que organizaron el socorro mutuo, daban cursos profesionales y de cultura general para adultos, mantenían bibliotecas y realizaban actividades artísticas. Pero la mayoría de los asalariados se debatía en deplorables condiciones sociales y económicas ante la insensibilidad del Estado y de los patrones, lo que aumentó la resistencia de los trabajadores y multiplicó los conflictos reivindicativos.

A partir del levantamiento de Chañarcillo se inician las movilizaciones proletarias, que tienen por respuesta la severa represión policial o militar ordenada por las clases dominantes. Ramírez Necochea consigna entre 1849 y 1878 una veintena de conflictos de diverso tipo, principalmente en el Norte, Valparaíso y Santiago. Entre huelgas, paros y rebeliones el movimiento obrero resistía casi instintivamente la brutalidad patronal. En la medida que crecía cuantitativamente, aumentaba también la conciencia y la agitación entre los asalariados.

A mediados de la década de 1870 los trabajadores bordeaban los cien mil, sobre una población global cercana al millón 800 mil personas. Concentrados principalmente en las faenas mineras (alrededor de 40 mil obreros laboraban entre Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Santiago y la zona del carbón) y portuarias (Arturo Prat estimaba sobre los diez mil hombres el personal que trabajaba en los puertos, hacia el año 1873), desarrollan sus grandes luchas en estos centros productivos y poblacionales. Operarios de sastrerías, cigarreros, fleteros marítimos, mineros, tipográfos u obreros portuarios protagonizan los conflictos, pero al acercarse 1879 las reivindicaciones obreras son cubiertas por el clima nacionalista que propagan la oligarquía y los agentes del imperialismo británico contra Perú y Bolivia. Los apetitos de la alianza en el poder se abrieron a la vista del oro blanco: el salitre. ■



*La clase dominante vive en medio de un lujo agraviante para los desposeídos. En la foto, el palacio Concha Cazote, construido en estilo arábigo, como si se tratara del tiempo de las Mil y Una Noches.



Las exportaciones de salitre trajeron un nuevo auge para Chile, que como ocurriera con las agrícolas y las mineras del cobre a mediados del siglo XIX, enriquecieron más a los ingleses que a Chile como nación. Sólo se beneficiaron aquí las oligarquías asociadas a los intereses exportadores.

Así se castigaba en el Norte salitrero explotado por los ingleses a sus yanaconas chilenos. Se les sometía la pena del cepo.

Beneficio para los

La crisis mundial de la economía de la década de los '70 en el siglo pasado, profundizada por la caída de las exportaciones chilenas en el mismo período, fue de muy corta data para el país, porque casi de inmediato se produce la Guerra del Pacífico contra Perú y Bolivia, que lo deja dueño del salitre. Al anexarse a partir de 1879 las provincias de Tarapacá y Antofagasta, Chile no sólo consigue una victoria militar de orden hegemónico sino también reconsolida su deteriorada economía para iniciar un nuevo ciclo de prosperidad.

Tal como ocurriera con la bonanza derivada de su condición de país exportador de materias primas agrarias y mineras, mejor aprovechada por Inglaterra que por Chile, el auge salitrero también enriquece más al imperialismo inglés que a la ambiciosa pero dependiente oligarquía nacional.

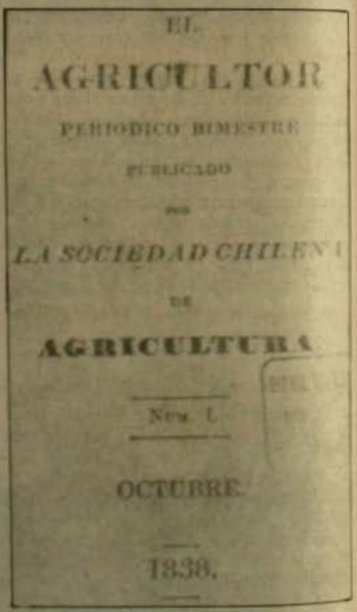
En 1901, el capital salitrero era en un 55% inglés (el aventurero de esta nacionalidad John Thomas North era llamado "el rey del salitre"); en 30% de propiedad de otros europeos, y apenas un 15% estaba en manos chilenas.

Algunos observadores han asegurado que Chile perdió en el período 1880-1920 su gran posibilidad de convertirse en una nación próxima al desarrollo. En este sentido no es difícil entender que el movimiento obrero haya tardado tanto en reaccionar para buscar formas de organización frente a los abusos de que eran objeto los trabajadores, a los cuales las compañías salitreras engañaban pagándole con fichas que en vez de dinero significaban productos de consumo, cuyo precio era abusivamente fijado por las propias empresas, propietarias a su vez de las pulperías.

Los campesinos, por su parte, eran objeto de exacciones todavía más inicuas, pues devenían desde el tiempo de la Colonia. No es extraño que antes de que se formaran las primeras organizaciones de trabajadores, ya la Sociedad Nacional de Agricultura (entonces Sociedad Chilena de Agricultura) tuviera la suya, fundada en 1838. Ya preparan los ávidos agricultores la celebración del sesquicentenario para el año próximo.

Tampoco lo es el hecho de que antes de la formación de la primera Mancomunal, la integrada en 1900 por los lancheros de Iquique, la Sociedad de Fomento Fabril, el "gremio" de los patrones de la naciente industria artesanal, y la Sociedad Nacional de Minería, que agrupa a los propietarios de los yacimientos mineros, funden en 1883 entidades corporativas para defender sus intereses y los de su clase.

Si bien es Inglaterra la que aprovecha los períodos de auge de exportaciones agrícolas de mediados del siglo pasado y el deslumbrante negocio del salitre hasta que éste es reemplazado por el sintético, en el momento oportuno —como veremos— aparecerá una nueva potencia imperial que fija su interés en este lejano país: Estados Unidos. En 1902 William Braden adquiere el mineral de "El Teniente", que recién en 1912 comenzó a funcionar como una empresa. No había para qué apresurarse porque ya habría tiempo de resarcirse después.


EL
AGRICULTOR
PERIODICO BIMESTRE
PUBLICADO
POR
LA SOCIEDAD CHILENA
DE
AGRICULTURA
Nro. 1.
OCTUBRE
1838.

La S.N.A. se "agremiaba" ya en 1838.

En 1906 se hace presente el grupo Guggenheim para explotar el mineral de Chuquicamata. En 1900 los intereses norteamericanos alcanzaban a 50 millo-



extranjeros

Primero los ingleses y después los norteamericanos, han terminado por llevarse la parte del león a costa del patrimonio nacional y la explotación de los trabajadores de este país.

nes de dólares y en 1920 ya ascendían a 200 millones, de los cuales el 75% correspondía a inversiones mineras de cobre.

Los alemanes llegaron tarde al festín. Comenzaron por transportar el salitre a Europa, pero después de la derrota en la I Guerra Mundial debieron dedicar su tiempo a la reconstrucción y a prepararse para la II Guerra.

VIVIR MIRANDO A EUROPA

A diferencia de la discreción con que se condujeron las oligarquías del siglo XIX, los nuevos ricos vencedores de la guerra civil de 1891 acogían con entusiasmo al capitalismo forastero. Tancredo Pinochet escribió: "...En menos de 50 años el comerciante extranjero ahogó nuestra naciente iniciativa comercial en el exterior; y dentro de la propia casa, nos eliminó del tráfico internacional y nos reemplazó en gran parte en el comercio al detalle".

Es el mismo periodista que provocaría sensación cuando se introdujo en 1916 en el fundo del Presidente Juan Luis Sanfuentes, la Hacienda Camarico, de 1.700 cuadras, haciéndose pasar por jornalero y constató abusos vergonzantes, como que el multimillonario terrateniente y Jefe de Estado pagaba un jornal de un peso diario a los afuerinos, más una galleta en la mañana y otra en la noche, amén de una ración de porotos cocidos en agua a mediodía... sin pan.

Constató que al inquilino se le daban 60 centavos diarios, más media cuadra de tierra. Pinochet interpela: "El inquilino de vuestro abuelo, Excelencia, ganaba 14.19 peniques, y vuestro peón gana cinco peniques diez céntimos. Un tercio de lo que pagaba su abuelo... Lo véis bien claro, no hay esperanza para el subhombre. Su curva está fijada: es de inflexible descenso. Han sufrido, han tenido hambre, han dormido y comido botados en el suelo, sin esperanza de juntar bastante dinero para que los nietos compren pañuelos de narices o peinetas. En el mismo espacio de tiempo el agricultor chileno, el hacendado, ha llenado Santiago de palacios y automóviles: no como fruto del talento con que ha trabajado sus haciendas, sino de la forma en que ha explotado a los esclavos de la gleba".

Como todavía faltaba un año para que la Revolución Bolchevique asaltara el Palacio de Invierno, este raro Pinochet no fue acusado de comunista, de modo que Sanfuentes optó por hacerse el desentendido.

Y como todavía le quedaban fuerzas e indignación, Tancredo Pinochet escribió en La Opinión una burla para los hijos de terratenientes y alta burguesía industrial, minera y comercial: "Vale la pena seguir la vida de un joven de nuestra sociedad. Nace y su cuna de bronce se la vende Busquet, Leckel, Llimaden; las ropas que le abrigan las envía la Casa Prat, la Casa Francesa y la Casa Escocesa; el coche lleno de juguetes en que lo pasea la English Nurse lo manda Krauss. Crece y los Padres Franceses o el Instituto Inglés se encargan de su educación. Sus libros escolares se los vende Tesche, Ivens o Conrad. Su ropa se la hace Pujol, Pineaud, Cervi, Deltain, Zene, Gianini, Lerveau, Dufresve, Cornoglia, Falabella, Russo, Ouvrard o Casini; sus zapatos Pepay, Vuletich, Canguilhem, Rouxel, Wernerburg, Anich; su sombrero Launay, Cohé, Voigt, Haudeville... etc.".

INCREMENTO DEL OBRERISMO

Todos estos ejemplos ilustran no sólo una situación de sojuzgamiento de los campesinos que deviene desde el período colonial, sino explican al mismo tiempo el tema que nos atañe: los conflictos que comienzan a suscitarse a partir de comienzos de siglo entre los trabajadores integrados ya no en Mutuales, que fueron una suerte de sociedades solidarias de socorros mutuos, sino en las Mancomunales, que como se ha explicado son agrupaciones de estas organizaciones primarias de defensa del obrero organizado, que aun actuando socialmente en favor de sus representados, los instruyen en situaciones de huelga o de defensa de sus derechos.

Tras el largo período portaliano de gobiernos presidencialistas propios de la Constitución de 1833, advienen los regímenes liberales a partir de un algo ambiguo José Joaquín Pérez hasta quebrarse en 1891 con la caída y suicidio de José Manuel Balmaceda, que da paso al llamado "Régimen Parlamentario", con fuerte predominio del Congreso por sobre la voluntad del Ejecutivo, abocado a defender a sus ministros de reiteradas acusaciones de diputados y senadores con el resultado de que los secretarios de Estado deben ser cambiados (Salvador Allende conoció muy bien esta situación, sólo que en carne propia).

Hacia 1881 se lleva a cabo un eufemismo mencionado como "la pacificación de la Araucanía", que es un modo de llamar a una matanza inclemente de mapuches u otros grupos étnicos. →



Los primeros conflictos sociales los produjeron los trabajadores marítimos. Fue precisamente en Iquique al comenzar el siglo XX que se fundó la primera Mancomunal, organización de defensa de los trabajadores que agrupaba a diversas mutuales. En la foto el puerto de Iquique al inicio del siglo.

Esta genocida acción de "pacificar" a los bravos guerreros se llevó a cabo con una violencia monstruosa, pues se utilizó para ello a soldados y a diestros combatientes —mano de obra cesante de la guerra contra la Confederación Perú-boliviana—, que diezmaron a la noble raza mapuche a través de sucesivas operaciones en la frontera. Siete de cada diez indígenas fueron asesinados de manera bárbara, empleando las armas más modernas, con un sólo propósito: crear los latifundios.

Una vez despojado el terreno se concedieron títulos de propiedad a los conocidos de siempre, que todavía hoy manifiestan su ferocidad cuando viene o no al caso. Esta nada gallarda hazaña se repitió con creces en la Patagonia y Tierra del Fuego, por mercenarios contratados por ricachones estancieros chilenos y argentinos, que consolidaron sus dominios en el extremo austral para crear un imperio (leer "La Patagonia Trágica", de José María Borrero, 1928; y "Los Vengadores de la Patagonia Trágica", de Osvaldo Bayer, 1972, Editorial Galerna, Argentina).

Miles de bandoleros de la peor ralea fueron reclutados por gentes de apellidos tan ilustres como Braun Menéndez o Menéndez Behety, se dieron a la macabra tarea de "cazar" indios onas, alacalufes, yaganes a fin de exterminarlos y echarlos de estas tierras para que fuesen destinadas a la crianza de ganado ovino. Pero esta es otra historia que alguna vez se relatará, y que cronológicamente es distinta de la "pacificación".

El caso es que, al ampliarse el número de terratenientes e incrementarse los abusos, junto con las novedades de la riqueza salitrera del Norte Grande y la noticia de que allí se necesitaba mano de obra a la cual se pagaba mejor que en los latifundios, un gran contingente de campesinos se trasladó hacia los lugares de extracción.

Se trataba de una nueva clase laboral vinculada a las tareas mineras, que no era propiamente proletariado urbano, pero que se fue integrando y solidarizando con sus nuevos compañeros. Estos hombres —por su misma condición atávica— se sienten seducidos por las nuevas ideas revolucionarias difundidas por extranjeros anarco-sindicalistas llegados de Europa (estas ideas estaban siendo erradicadas del Viejo Continente con no muy buenos modales) y también por la prédica de líderes de bien cimentada ideología como Luis Emilio Recabarren y sus muchos seguidores.

Los trabajadores del salitre, los gremios portuarios, los lancheros y, en particular, los dirigentes de la Confederación de Trabajadores Marítimos, están cada vez más conscientes de sus derechos.

El primer instrumento es la huelga, que por representar una seria sangría económica para las empresas, que pierden mucho dinero cuando esta cadena ininterrumpida de hormigas laboriosas que son los obreros se para, están dispuestos a todo para mantenerlos en actividad.

Los empresarios del salitre cuentan con la colaboración de las autoridades, en parte porque la suspensión de las faenas hace perder dinero también al Estado; en parte porque los estadistas tienen fuertes intereses en este negocio; y también porque persiste del espíritu portaliano algo que es tan caro hoy para el gobierno castrense: mantener "el principio de autoridad", una especie de patente de corso para practicar las más severas represiones.

En sus "Cuadernos de Historia Popular", los integrantes del Taller Nueva Historia escriben: "La modificación del autoritarismo presidencial (hablan de la "República Parlamentaria",-que rebajó la potestad indiscutible de los presidentes en el período 1830-1880), no se debe a una reacción antiautoritaria, democrática o libertaria, como habitualmente se dice. Una explicación más de fondo radica en la diversidad social y de intereses que existe al interior de los grupos dominantes. Hay una presencia de intereses distintos, mas no contrapuestos, lo cual exige que estos grupos negocien entre sí y mantengan un control compartido sobre el gobierno del país y sus recursos económicos. De esta forma, el régimen parlamentario constituye la solución política de los sectores dominantes para resolver sus problemas internos y ejercer una dominación efectiva sobre el resto de la sociedad".

Entre el resto de la sociedad figuran ciertamente los trabajadores organizados, que deben ser reprimidos cuando se desmandan. Así se hace, como se verá en las páginas posteriores, pero no están solos, porque también existen grupos ajenos a los de poder que se interesan en sus problemas y los tratan de solucionar de acuerdo con sus respectivas ideologías.



Estas eran las viviendas de los obreros del salitre y de sus familias, en los mismos momentos en que los administradores y propietarios de las salitreras recibían a los más grandes artistas del mundo, como Sarah Bernhardt.



Una de las primeras fotos de la FOCH (Recabarren al centro, de pie, traje más claro), que según el investigador norteamericano Peter de Shazo no fue "una organización unificada y nacional, sino nominalmente".

Huelgas y mancomunales

El aumento de la clase obrera fortalece sus primeras luchas y al calor de éstas madura la unidad obrera en las Mancomunales.

Con la victoria en la Guerra del Pacífico, Chile entra en una nueva etapa: la anexión de las provincias de Tarapacá y Antofagasta aportan las enormes riquezas mineras existentes en su suelo, vigorizando la economía nacional. Al amparo de la intensa actividad minera se fortalecen el comercio, la banca, el transporte ferroviario y la actividad portuaria.

Algunas capas burguesas o empresariales manifiestan su anhelo de constituir nuevos sectores industriales, como lo expresa el siguiente párrafo escrito en "El Ferrocarril" en 1889: "Chile, merced a Tarapacá, podría explotar minas de fierro y establecer fábricas de calderería y toda clase de herramientas... e instrumentos útiles y empresas de explotación de sulfaturas, fábricas de pólvora y dar nacimiento y desarrollo a nuevas industrias".

Esta inquietud se reflejó, de una u otra forma, en el gobierno de José Manuel Balmaceda (1886 a 1891), que creó el Ministerio de Industrias y Obras Públicas y privilegió a la industria nacional para construir elementos antes importados, como la fabricación de locomotoras para los ferrocarriles estatales; además, esta administración tendió líneas ferroviarias por cerca de 1200 kilómetros; construyó puentes y habilitó nuevos puertos; modernizó y amplió la educación en las ramas agrícola, minera e industrial, etcétera.

Este impulso modernizador chocó contra las capas más atrasadas de la oligarquía. La alianza de los terratenientes, de gran parte de la banca y del comercio con el imperialismo inglés dio al traste con esta experiencia. Sin el apoyo de las clases populares, el gobierno de Balmaceda terminó cruentamente en la Guerra Civil de 1891. Sin embargo, pese a la oposición de los sectores más regresivos entronizados en el gobierno, la expansión del mercado interno y la formación de nuevas capas empresariales prosiguieron lentamente impulsando la economía.

Este desarrollo de la economía incrementó cuantitativamente a la clase obrera. Se estima que por el año 1890 los asalariados excedían de 150 mil personas: su crecimiento era impresionante en relación a los cerca de cien mil trabajadores que había a mediados de la década del '70.

1890: PUNTO DE PARTIDA

A partir de 1884 se desatan numerosas movilizaciones a lo largo del país. El desarrollo de la conciencia de clase inspirado en la valiosa actividad de los núcleos obreros más combativos y en el ejemplo de las luchas proletarias en otros países, como el levantamiento obrero de la Comuna de París en 1871, incentivan este auge de la movilización de los trabajadores. El profesor Hernán Ramírez Necochea aisló alrededor de sesenta conflictos entre 1884 y 1889, cuya frecuencia llegó a alrededor de dos huelgas al mes entre los años '88 y '89.

Estimulados por la extrema miseria en que se les mantenía, los asalariados se lanzaron en luchas reivindicativas en que las exigencias centrales eran: alzas de salarios, mejoramiento de las condiciones de trabajo y respeto por parte de los empresarios a los compromisos contraídos con los obreros. Las huelgas que afloraron en el país en varios puntos fueron protagonizadas por un amplio espectro de gremios: los panaderos de Santiago y Talca, los mineros del Norte, los lancheros de Iquique y Arica, los portuarios y los tipógrafos, que arrastraron en más de una ocasión a las masas populares a la lucha callejera. Este incremento de la movilización social culmina en 1890 con una ola de huelgas simultáneas sin precedente.

El dos de julio de ese año, los lancheros de Iquique levantan un pliego de peticiones al tiempo que declaran la huelga como forma de presionar por sus intereses. "Hemos resuelto solicitar al comercio de esta ciudad un aumento en el valor de nuestro trabajo —decía el pliego— para que quede en armonía con los sacrificios que él nos impone".

Los lancheros iniciaron un movimiento al que se van agregando los demás gremios con sus propias reivindicaciones. El día 4 de julio Iquique amaneció completamente paralizado. Se producía la primera huelga general de la historia del movimiento obrero chileno. En el



El parlamentarismo terminó por sacar del poder al Presidente José Manuel Balmaceda, quien tras ser derrotado en 1891, se suicidó.

curso de ese día se realizaron concentraciones y desfiles obreros para presionar a las autoridades y los patrones por las demandas esgrimidas. Los empresarios intentaron vanamente quebrar el movimiento, incluso con el argumento clásico de la represión, pero ante la resistencia de los trabajadores y a la espera de refuerzos militares, cedieron a las exigencias.

El ejemplo de esta huelga prendió en el resto de la provincia de Tarapacá y más tarde en Antofagasta. En otras ciudades del país, las alarmistas informaciones entregadas por la prensa, lejos de desalentar a los obreros, excitaron la imaginación popular, incentivando el movimiento.

La epidemia huelguística fue sofocada con el método de la zanahoria y el garrote: para impedir la extensión del conflicto los patrones accedieron a las demandas, pero una vez reforzados con las tropas militares desconocieron los compromisos y persiguieron a los dirigentes del movimiento, como pasó en Iquique y Antofagasta.

LA PRIMERA MANCOMUNAL

A raíz de la manipulación de los propietarios del salitre, en 1896, especialmente el capital inglés, que redujo su producción para aumentar el precio en el mercado internacional, la penuria económica se abatió sobre los hogares obreros. La maniobra especulativa repercutió en la economía nacional al aumentar la crisis y arrastrar a la cesantía a más de cincuenta mil asalariados.

En este período nacen las sociedades de resistencia impulsadas por los anarquistas, "asumiendo una clara actitud de beligerancia en contra del capital y del sistema económico por él engendrado", como las caracteriza el profesor Tulio Lagos. En ellas se agrupaban uno o más gremios de una

Visión diferente del período 1902-27

Un novedoso trabajo —hecho por un norteamericano— sobre el desarrollo del movimiento sindical chileno en el período 1902-1927, entrega interesantes antecedentes, muchas veces inéditos, sobre ese movimiento social.

Una de sus conclusiones principales es que, "a despecho de los historiadores marxistas y aquellos que han elaborado sus tesis sobre la base de mostrarlo (al movimiento sindical) como poderoso y como una fuerza mayoritaria entre los trabajadores organizados en Chile, la FOCH (Federación Obrera de Chile) fue una organización unificada y nacional sólo nominalmente. La fuerza en la zona minera del carbón y en unos pocos puertos nortinos pudo haber sido considerable, pero los Consejos de la FOCH de Santiago y Valparaíso ejercieron un mínimo peso como entidades influyentes. En términos de afiliación, la FOCH —por todos los antecedentes recogidos— sólo tuvo una pequeña porción del número atribuido por casi todos los estudiosos de la historia del movimiento sindical".

Esta categórica afirmación está contenida en el libro "Urban Workers and Labor Unions in Chile 1902-1927" ("Trabajadores urbanos y sindicatos en Chile 1902-1927"), escrito por Peter De Shazo, Doctor en Historia Latinoamericana de la Universidad de Wisconsin y actual Agregado Cultural de la Embajada de Estados Unidos en nuestro país, y publicado por dicho centro de estudios superiores.

De Shazo señala que el análisis comienza con la primera huelga registrada de una Sociedad de Resistencia en 1902 y termina con la represión del movimiento laboral organizado por la dictadura de Carlos Ibáñez en 1927.

Luego advierte que el estudio centra su atención en los trabajadores y sindicatos de las ciudades centrales del país por varias razones. Santiago y Valparaíso juntos tenían la mayor cantidad de trabajadores industriales y de establecimientos fabriles durante la primera cuarta parte del siglo veinte, y las organizaciones sindicales más exitosas se constituyeron allí. Los trabajadores de las ciudades centrales lideraron el país con respecto a las huelgas y tuvieron una confrontación más efectiva con los fundamentos socio-económicos de la sociedad oligárquica. La vecindad urbana de Santiago y Valparaíso se nutrió también del movimiento anarco-sindicalista, que llegó a ser la fuerza más dinámica en la acción de organizar a los trabajadores chilenos a través del país.

El autor reconoce que los iniciados en la historiografía del movimiento sindical chileno encontrarán una diferencia sustancial entre su trabajo y las interpretaciones previas formuladas sobre el punto. Por eso se apoya en abundante bibliografía (libros, artículos, prensa obrera, archivos, diarios, revistas y publicaciones oficiales y municipales), entrevistas, disertaciones y un numeroso conjunto de cuadros estadísticos.

En otra de sus conclusiones, De Shazo señala: "El movimiento sindical chileno, entre 1902 y 1927, se desarrolló paso a paso. No fue una sola ley, u organización, o una figura individual o un hecho anterior a 1924 lo que tuvo un efecto crucial en su desarrollo en el largo plazo. El crecimiento y la consolidación del movimiento sindical estuvo ligado a las fluctuaciones de la economía del salitre. Los sindicatos generalmente se organizaron y expandieron en tiempos de prosperidad, y desaparecieron o cayeron en declinación durante las grandes recesiones y depresiones. Antes de 1917, la crisis económica significó el debilitamiento de numerosos sindicatos, pero después de esa fecha, muchos sindicatos claves adquirieron suficiente estabilidad organizacional para encarar aun la más severa depresión. Los años 1902 a 1927 pueden dividirse en cuatro períodos de expansión y cuatro de declinación en el tamaño y efectividad del movimiento sindical:

1902-mayo 1907: expansión
junio 1907-1909: declinación
1910-agosto 1914: expansión
septiembre 1914-1916: declinación
1917-agosto 1921: expansión
septiembre 1921-1923: declinación
1924-junio 1925: expansión
julio 1925-1927: declinación

Indica más adelante que los gremios correspondientes a los oficios más especializados fueron los más fuertes, como también los del transporte. Los primeros en organizarse se encontraban entre los gráficos, los panaderos, los curtidores, los de la madera, los de ferrocarriles, los tranviarios, los de la construcción, los del transporte marítimo y los del vestuario. En cambio, los de menor efectividad están entre los trabajadores del vidrio, los textiles, de la bebida, del tabaco, del procesamiento de alimentos y de la industria del fósforo. Todos estos últimos tenían gran cantidad de mano de obra femenina e infantil, quienes debían soportar condiciones de trabajo extremadamente desfavorables.

Otro aspecto del estudio comprueba que irónicamente la inflación estimuló el crecimiento del movimiento sindical, pero al mismo tiempo tuvo, como natural consecuencia, una mayor dificultad en el cobro de las cuotas.

También se encuentran interesantes consideraciones acerca del papel jugado por los empresarios y por el Estado en el desarrollo del movimiento sindical. Aquéllos con su intransigencia (nacida del temor) y los gobiernos con la represión fueron factores que, en el primer caso, ayudaron a su expansión y en el segundo, a su debilitamiento.

Todas estas materias deben ser fruto de amplia reflexión entre los estudiosos de la historia del movimiento sindical, de controversia y —por qué no— de polémica.

industria para enfrentar las huelgas contra el patrón, pero prácticamente desaparecían una vez resuelto el conflicto. Durante un tiempo fueron la organización de combate de los obreros de la construcción, de los ferroviarios y de los portuarios, hasta que aparecen y se extienden las Mancomunales.

En abril de 1901, un grupo de trabajadores dirigidos por Abdón Díaz y Valentín Sánchez, entre otros fogueados activistas obreros, forman oficialmente la Primera Combinación Mancomunal de Obreros en el puerto de Iquique —en parte como respuesta a la Combinación Salitrera, una asociación patronal de propaganda mutualista que perseguía amortiguar los conflictos de los trabajadores— y establecen en su reglamento que para adherirse a ella "se requiere pertenecer a la clase obrera". Esta asociación obrera combina el carácter asistencial y solidario del mutualismo con el objetivo de lucha de las sociedades de resistencia, dando un paso adelante en la organización del movimiento obrero que enfrentará duras pruebas en los primeros años del siglo XX.

Bajo el régimen de Germán Riesco, que gobierna entre 1901 y 1906, los trabajadores saldrán a la calle en varias ocasiones para exigir respuesta a sus reivindicaciones. En 1903, los portuarios de Valparaíso se movilizan por mejores salarios, ante la empinada inflación; logrando que lancheros y peones de aduana se plieguen a la huelga. Las compañías navieras despiertan la ira popular al contratar rompehuelgas, levantándose un movimiento popular que pasa a controlar la ciudad bajo la dirección de organizaciones socialistas y grupos anarquistas. El 12 de mayo el puerto era un hervidero: el enfrentamiento con la policía y las tropas enviadas desde Santiago deja decenas de muertos y heridos.



Atrincherados en el Congreso Nacional, los políticos se opusieron a las reformas de Balmaceda, pues ellas afectaban sus intereses patrimoniales, comerciales y de clase.

HUELGAS Y REPRESIONES

Sólo el 13 de mayo las compañías navieras ceden aceptando una comisión de arbitraje que luego de tres meses falla en favor de algunas de las demandas obreras. El periódico "El Trabajo" hizo un balance un mes más tarde: "Han sido precisos cien o más muertos y cerca de mil heridos, un malecón y un palacio incendiados, medio centenar de casas saqueadas, "meetings" ardientes, destituciones y toda una conmoción nacional, para que la voz de una de las clases sociales que más sufre con el régimen de desgobierno y favoritismo que nos rige, se haya hecho oír del país y sus gobernantes".

Dos años más tarde, Santiago es escenario de un movimiento semejante cuando los sucesos llamados "la semana roja" o la "huelga de la carne". El clamor popular desbordante contra la terrible carestía de los artículos esenciales y los exiguos salarios impulsaron a los trabajadores a encabezar un petitorio al gobierno que contemplaba la libre internación de ganado argentino para abaratar el costo de la vida. La brutal respuesta del gobierno de Riesco dejó un saldo de 70 muertos y 300 heridos, excitando aún más la ira rebelde de las masas que se apoderan de la capital. Tulio Lagos relata: "En la histórica Alameda no quedó un faro del alumbrado público en buenas condiciones y sus anchas calzadas de piedra fueron deshechas por los propios huelguistas para atacar con ímpetu a los encargados de resguardar el orden".

Una nueva masacre sufre el movimiento obrero, esta vez en el norte. En 1906 asume la presidencia Pedro Montt, inaugurando su período con la represión a la huelga de Antofagasta. Los trabajadores venían solicitando un aumento en sus salarios y la prolongación a una hora y media del tiempo para almorzar. Ante la negativa de un sector de los patrones acuerdan ir a la paralización general los ferroviarios, cargadores de los muelles, obreros y carpinteros de la construcción y otros.

El 6 de febrero se realiza una gran concentración en la Plaza Colón de Antofagasta, donde seis mil personas manifiestan su apoyo a la huelga. El gobierno responde reprimiendo, y los trabajadores prolongan su movimiento. Durante cuatro días se enfrentan a las tropas, resultando varios muertos y heridos. El movimiento culmina con la satisfacción al pliego de los obreros. No obstante, el Presidente Montt recién estrenaba su política de mano dura con los trabajadores. En la Escuela Santa María, en 1907, la dejaría caer con todo su peso.



Concentración masiva en Iquique en 1902. Es el comienzo de un período de agitación que, por cierto, recibe como respuesta una represión severa de parte del Gobierno de Germán Riesco.

IQUIQUE 1907:

Matanza en la

En la peor represión de la historia social, 2 mil obreros y sus familiares fueron brutalmente ametrallados por tropas del Ejército, cumpliendo órdenes de un gobierno al servicio de intereses salitreros.

Varios hechos se suceden en 1907. Algunos de ellos son tan pacíficos como la representación teatral de "Don Lucas Gómez", de Mateo Martínez Quevedo, donde Elías Lafferte, años más tarde senador comunista, integraba el cuadro artístico de la oficina salitrera San Lorenzo. En su libro "Memorias de un comunista", Elías Lafferte no es modesto para calificar la labor del "conjunto artístico", y escribe: "Debido al éxito logrado, se decide 'reprisarla', la noche de Pascua...".

Las otras situaciones son menos inocentes. Existía profunda inquietud en la Pampa. El año precedente se había aplastado a sangre y fuego la huelga ferroviaria de Antofagasta. No era la fuerza del Orden, la policía, la que reprimía sino el propio Ejército al mando del Jefe de Plaza teniente Adolfo Miranda, más tarde nombrado intendente de la provincia, de seguro por los méritos demostrados al ordenar disparar contra parte de las 6 mil personas concentradas en la Plaza Colón. El crucero "Blanco" estaba en la bahía listo para entrar en acción si era necesario. No lo fue, pero murieron en la acción nueve personas (según el parte oficial, pues al parecer fueron más).

Los obreros del salitre se quejaban por la reducción de sus salarios como consecuencia de la devaluación del peso frente a la libra esterlina (pedían un pago de jornales al tipo de cambio de 18 peniques) y por el sistema de fichas en vez de dinero real para pagar sus salarios, ya que las pulperías pertenecientes a las compañías se quedaban en la práctica con sus ingresos; también pedían un mejoramiento mínimo en sus condiciones de vida y de seguridad en el trabajo extractivo.

Estas protestas de los trabajadores no sólo no hallaban eco en los industriales del salitre, sino que eran observadas con un desdén burlesco en Santiago, donde casi siempre se tomaban las decisiones. El 1° de mayo de ese 1907 la revista "Zig-Zag", fundada hacía tres años por Agustín Edwards Mac Clure, festinó groseramente la celebración. En una de sus páginas publicó una alegoría kitsch en la cual se exhibía a un obrero con un taladro y una túnica romana, además de unos angelitos muy de la época que lo coronaban y le regalaban flores. Más abajo aparecían una miserable cohorte de harapientos ciegos, con orejas de borrico; otros tendidos en el suelo apretados por serpientes y una botella de vino derramada.

La provocación se completaba con un texto agraviante: "He aquí una alegoría de los sueños y las utopías que este día simboliza para los descontentos de su parte en la vida y de su destino. El trabajo se siente hoy víctima de una opresión que sólo existe en su corazón henchido de ambición, en su cerebro iluminado por las más doradas fantasías de la vida: "S.M. el obrero".

"No es una paradoja esa frase: esa Majestad existe hoy en la época de los salarios crecidísimos, en que el obrero prodiga los dones al patrón que más le place y más le paga. Ellos triunfan por el ahorro, el buen orden y la sobriedad: ellos son las más seguras prendas de sus deseos. Pero los que pugnan por evolucionar a sangre y fuego, por levantarse llevando consigo todos los vicios y todas las miserias, esos no triunfarán nunca".

Digno de plumarios bastardos.

Ese mismo año de 1907, en octubre, otros yanaconas contratados para hacer el trabajo sucio de fuerza trasladaron al Norte, a Antofagasta, a mil hombres del sur enganchados y los abandonaron en la ciudad para saturar la mano de obra y "abaratarla" a través de la contratación por salarios menores.

Aires de fronda había en 1907 en el Norte Grande.

LENTA LLEGA LA MUERTE

Los acontecimientos tienen un desarrollo moroso. Las mancomunales, que son algo así como las centrales de las diferentes mutuales, toman posiciones, pero hasta ese momento con ánimo conciliatorio.

Sus representantes se acercan a las autoridades —los intendentes de Tarapacá y Antofagasta— a fin de exponerles la situación. Denuncian estas acciones patronales provocativas primero el 5 de noviembre y después el 25 del mismo mes.

Ya no se trata sólo de un problema de los salitreros y del gremio ferrocarrilero. Empleados particulares y públicos se les unen en sus peticiones. La respuesta patronal es altanera: los dueños de la casa "Inglés Lomax", de Iquique, despiden a todo su personal de empleados y obreros. El fósforo prende una punta de una guía lenta pero de llegada segura a una explosión.

El intendente titular Carlos Eatsman ha viajado a Santiago para conversar con las autoridades de Gobierno. Presidente es Pedro Montt y Ministro del Interior,



El intendente Carlos Eastman, uno de los principales responsables de la masacre de Iquique, recibía instrucciones en Santiago para proceder brutalmente contra los huelguistas.



Pedro Montt, Presidente (1906-1910), dio su aprobación y asumió la responsabilidad histórica de la matanza de la Escuela Santa María de Iquique en 1907.

Escuela Sta. María



La suerte está echada: los trabajadores iquiqueños de cuello y corbata, en algunos casos, esperan el arribo de sus compañeros pampinos de las salitreras que avanzan hacia Iquique para protestar por los abusos de los empresarios del salitre.

Rafael Sotomayor, que ya acreditó antes sus credenciales de duro al reprimir con saña a los obreros portuarios de Valparaíso en 1903.

Tanto Montt como Sotomayor tenían intereses personales en las empresas salitreras, de modo que éstas aguardaban tranquilas y no precipitaban la situación. Esperaban sin dar respuesta alguna. Este congelamiento de la situación exasperó primero a 300 trabajadores de la maestranza del ferrocarril salitrero, que declararon la huelga. Era el 14 de diciembre de 1907.

Por ese tiempo Iquique era la cuarta ciudad de Chile en cuanto a población, detrás de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Era más que evidente que ni las autoridades ni los empresarios nortinos estaban dispuestos a encontrar una salida armoniosa a la situación. Tras la caída del Presidente Balmaceda en 1891, las llamadas personalidades públicas tenían intereses personales involucrados en la industria extractiva del salitre y las actividades concomitantes.

Porque en otra circunstancia se habría procurado discutir los problemas, mediar u ofrecer alguna salida. Los trabajadores se ven en la práctica obligados a adoptar la determinación de llamar a una "huelga general". Aceptarán conversar cuando el Gobierno haga llegar barcos para devolver al sur a aquellos obreros llevados mediante engaño a una zona donde el trabajo no sobra, sino falta.

Los dirigentes obreros anuncian una concentración en Zapiga el 13 de diciembre. El paro es total y la primera oficina afectada en Jaspampa, en Pisagua, que pertenece nada menos que al "rey del salitre", el inglés John Thomas North, cuyas salitreras fueron abandonadas todas por los trabajadores.

Esta es la señal de partida para lo que se llamó "la marcha del hambre". Desde todos los lugares de la zona, los obreros con sus respectivas familias comienzan a marchar sobre Iquique, no con propósitos agresivos como se ha querido tergiversar después, sino con el



El perpetrador intelectual de la matanza fue el ministro del Interior, Rafael Sotomayor, quien dio las instrucciones precisas.

de hallar solución a sus problemas.

Riadas de gente realizan esforzadas caminatas; van familias completas: hombres, mujeres, muchachones, niños, ancianos, en un atroz esfuerzo que no tiene otro estímulo que el ver sumarse a ellos a otras angustiadas familias, dispuestas a presentarse a las autoridades para demandar justicia. Ignoran, claro, que van al encuentro de la muerte.

DESPIADADA CRUELDAD

Don Enrique Mac-Iver, una personalidad pública de la época, habló el 1° de agosto de 1900 sobre la Crisis Moral de la República. Lo hizo en el Ateneo de Santiago y manifestó, entre otras reflexiones: "...Me parece que no somos felices; se nota un malestar que no es de cierta clase de personas ni de ciertas regiones del país, sino de todo el país y de la generalidad de los que lo habitan. La holgura antigua se ha trocado en estrechez, la energía para la lucha de la vida en laxitud, la confianza en temor, las expectativas en decepciones. El presente no es satisfactorio y el porvenir aparece entre sombras que producen intranquilidad".

Su franco análisis para observar este panorama, que él percibe como desalentador, lo atribuye, entre varias razones, a la falta de moralidad pública, y aunque estas palabras las manifestó siete años antes de producirse los hechos de la Escuela Santa María de Iquique, en momentos en que las nuevas fuerzas sociales del proletariado y la clase media aparecían apenas embrionariamente en la escena nacional, no parecía justo que este político radical no se refiriera en ese momento a las profundas desigualdades sociales y a la desesperanza que hacía carne en un sector cada vez mayor de la población.

Diez años después Luis Emilio Recabarren hablaba a propósito del Centenario de la Independencia: "Nosotros, que desde hace tiempo ya estamos convencidos que nada tenemos que ver con esta fecha que se llama el aniversario de la Independencia Nacional, creemos necesario indicar al pueblo el verdadero significado de esta fecha, que en nuestro concepto sólo tienen razón de conmemorar los burgueses, porque ellos, sublevados en 1810 contra la Corona de España, conquistaron esta patria para gozarla ellos y para aprovecharse de todas las ventajas que la independencia les proporcionaba; pero el pueblo, la clase trabajadora, que siempre ha vivido en la miseria, nada, pero absolutamente nada ha ganado con la independencia de este suelo de la dominación española".

Entre estas dos concepciones de la realidad de signo distinto, los hechos comienzan a precipitarse en Iquique en →

diciembre de 1907. Los empresarios fracasan cuando ofrecen dos pesos diarios a los trabajadores para que no se plieguen a los andantes porque —prometen— "la solución del problema llegará". No explican de qué parte puede llegar, pues el Gobierno ya está haciendo planes para que desde Valparaíso zarpen hacia el Norte los transportes **Rancagua** y **Maipo** y que los regimientos de la zona **Granaderos** y **Carampangue** sean reforzados por el **O'Higgins**, de Copiapó; y los regimientos **Rancagua** y **Atacama**, de la guarnición de Tacna.

Los uniformados reciben instrucciones precisas de actuar como gendarmes de los industriales, que no buscan conciliación alguna sino una rendición incondicional de los obreros remisos: regreso al trabajo y punto.

En Alto San Antonio, en Pozo Almonte, en la Oficina Central, mujeres, trabajadores y sus familias son detenidos en su marcha hacia Iquique por la fuerza de las armas.

Ello no obsta para que no menos de diez mil trabajadores estén en Iquique. La gran mayoría son obreros chilenos, pero los hay también argentinos, bolivianos y peruanos, que se mantienen firmes al lado de los nacionales. Las filas de soldados armados hasta los dientes los van empujando hacia el Club Hípico. Es el domingo 15 de diciembre y en el aire puede percibirse la tensión.

El Comité de Huelga ya está formado. Lo preside un anarco-sindicalista: José Briggs; los restantes son José Santos Morales, Manuel Altamirano, Ladislao Córdova y Nicolás Rodríguez. Eligen como sede de sus deliberaciones la Escuela Santa María de Iquique.

Existen conversaciones, es cierto, pero ellas son inaceptables para los huelguistas: deben volver primero al trabajo y después de ocho días habrá una solución, aunque nadie adelanta cuál será ésta. Cuando los menos combativos admiten en principio volver a sus lugares de trabajo, advierten que serán transportados en trenes destinados a animales. Vuelven sobre sus pasos.

ORDEN DE PROCEDER

En el libro de la Colección "Nosotros los Chilenos", de Editorial Quimantú, Patricio Manns transcribe dos radiogramas despachados por el Ministro del Interior, Rafael Sotomayor, y en ninguno de ellos sugiere siquiera un ofrecimiento concreto para los huelguistas, sino una carta blanca para la represión. Ambos se dirigen al intendente subrogante Julio Guzmán García, pues el titular sigue en Santiago:

"**Radiograma 1**: En todos los casos debe prestar amparo a personas y propiedades; debe primar sobre toda otra consideración la conveniencia manifiesta de reprimir con firmeza, sin esperar que desórdenes tomen cuerpo; la fuerza pública debe hacerse respetar, **cualquiera sea el sacrificio que imponga**". (Diciembre 14).

"**Radiograma 2**: Para adoptar medidas preventivas, proceda como en estado de sitio. Avise inmediatamente oficinas, prohibición gente bajar a Iquique. Despache fuerza indispensable para impedir que lleguen, **usando todos los medios para conseguirlo**. Fuerza pública debe hacer respetar el orden **cueste lo que cueste**. Esmeralda va en camino y se alistan más tropas".

¿Existirá una incitación más clara para practicar una represión brutal?

Dentro de todo este panorama trágico alguna nota de humanidad. Por esos días llegó a Iquique un circo del peruano Juan Sobarán, quien facilita su carpa para llevar a cabo un mitin. La idea es crear un Comité Central de Huelga con representantes de los estibadores, talleres, fabriles y obreros salitreros de todos los cantones. Se le denomina "Comité Central Pampa e Iquique".

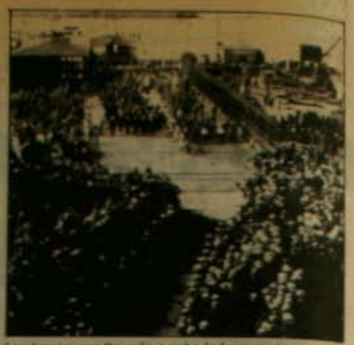
La limpieza de propósitos de los trabajadores queda diáfanamente a la vista si se la contrasta con los mensajes de Sotomayor: será considerado traidor el obrero que beba licor o desista de denunciar a los locales donde se bebe; no habrá nuevos comicios ni manifestaciones para evitar enfrentamientos o provocaciones; se adscriben al movimiento las sociedades obreras con calidad de miembros de la asamblea, pero se erradica a los jóvenes que por temperamento puedan actuar con precipitación.

El jueves 19 de diciembre regresa al Norte el intendente titular Carlos Eastman, a bordo del **Zenteno**. Lo acompañan dos altos oficiados: el general Roberto Silva Renard y el coronel Sinforoso Ledesma.

Eastman sabe perfectamente lo que va a ocurrir, a pesar de que su llegada hace crecer ingenuamente a los trabajadores que él podrá dar solución pacífica al conflicto.

Se manifiesta intransigente: no puede haber solución inmediata, pues los ejecutivos de las salitreras deben consultar con sus directivas en Europa, de modo que no cabe otro camino que volver sin condiciones a sus respectivos Cantones y lugares de trabajo en el puerto u oficinas. Ni siquiera acepta una indicación del Comité de Huelga para que la situación quede en statu quo por dos meses.

Alega Eastman que la presencia de tal contingente de trabajadores amenaza la seguridad pública y de las personas. Sólo podrá permanecer en Iquique una reducida comisión negociadora. Los



Las tropas que llevarán a cabo la feroz matanza de la Escuela Sta. María de Iquique desembarcan para cumplir una penosa tarea. Las manda el general Silva Renard.

trabajadores no aceptan las condiciones.

La bahía de Iquique y toda la ciudad está rodeada como si de una guerra se tratara. Los barcos de guerra Esmeralda, Zenteno y Chacabuco enfilan sus cañones contra la ciudad. Siete regimientos están con sus hombres en estado de alerta, incluyendo la Artillería de Costa de Valparaíso, además de Carabineros de la zona y del sur del país.

Mientras esta reunión tiene lugar en la Intendencia, afuera grupos de provocadores desafían a los obreros e insultan a sus familias. En el interior, Eastman dice que al día siguiente se "**pondrá orden**" y Silva Renard comenta que los empresarios han tenido mucha paciencia, pues nadie recibe mejor paga que los obreros del salitre. Como era de preverse, la reunión terminó mal.

UN CRIMEN MONSTRUOSO

La matanza fue fría, deliberadamente planificada. Aún restaba una salida: que los obreros echaran marcha atrás considerando los riesgos que había para no menos de 18 mil trabajadores (investigaciones recientes hacen ascender a 30 mil el total de las personas desplazadas hasta el puerto nortino) y también para sus familias, pero esta posibilidad no vergonzosa para quienes pusieron tanta dignidad y valor en las negociaciones, quedó cerrada de modo premeditado.

La Oficina Buenaventura estaba rodeada por tropa que impedía la salida de los obreros y sus familiares. Los hombres quisieron entonces que sus mujeres y sus niños regresaran a casa en un tren que ellos que ellos mismos alistaron.

En ese momento el oficial a cargo dio orden de hacer fuego. Murieron seis personas y 20 quedaron heridas. Se puso así de esta manera cobarde una lápida a cualquier conciliación.

Los dirigentes de la huelga pretendie-



Todo se concentra —paradojalmente— en la Plaza Montt, que por cierto no se creó como homenaje a Pedro Montt, sino de Manuel Montt. El pueblo observa en los momentos previos a la concentración que terminará en el asesinato inclemente de más de 2.000 personas.

ron inútilmente morigerar los ánimos, pero a esas alturas los trabajadores estaban enfurecidos por esta acción abominable. Corriendo de un lado a otro para pedir calma, haciendo ver que éste era un sacrificio más en pro de la unidad, los líderes del movimiento recuperaron el control.

Los funerales de los asesinados se llevaron a cabo en medio de la furia sorda de los hombres morenos y ceñudos, que impotentes desfilaron ante la vigilancia armada de los uniformados.

El 21 de diciembre de 1907 el intendente Eastman envió un recado para conminar a los dirigentes de la Comisión de Huelga Pampa e Iquique para que se presentaran de inmediato en sus oficinas. Ni siquiera se dio el trabajo de explicar para qué los requería.

Hastiados del trato indigno, pero conscientes de que de su templanza dependía la vida de sus compañeros, los hombres de las directivas hicieron llegar una nota en la cual demandaban la creación de una comisión integrada por las dos partes en conflicto a fin de "entendernos en lo que U.S. desee, pues lo ocurrido en Buenaventura nos confirma que las garantías para el obrero concluyeron".

La nota —histórica por su moderación— agrega que no es posible que la tropa armada luche contra un pueblo indefenso.

La suerte estaba echada. Eatsman pretendió ordenar —ya fuera de sí— que los trabajadores se trasladaran (no explicó para qué y de qué modo ello servía para mejorar la situación) de la Escuela Santa María al Club Hípico. Amenazaba que si no obedecían, el jefe de la plaza haría cumplir la orden.

La única explicación del cambio de lugar era acabar con todos ellos en un terreno llano como el Club Sport, que así se llamaba el Club Hípico.

Cuando apareció en la Escuela Iquique el dirigente del partido Democrático Abdón Díaz a instar a los huelguistas a que regresaran a la pampa y a sus labores, los trabajadores rechazaron esta mediación postrera demandada por el intendente Eastman. Estaban conscientes del peligro.

Una delegación pidió al cónsul norteamericano que interceder en el conflicto, pero éste manifestó que nada podía hacer. El cónsul boliviano llegó hasta la Escuela Santa María para convencer a los obreros compatriotas para que dejaran el lugar porque sabía que "serían ametrallados", pero los bolivianos respondieron que se quedarían con sus compañeros chilenos. Lo propio hicieron argentinos y peruanos, ante la indiferencia de los cónsules de sus países Ayres Jones y J. Morrow, éste inglés y aquél descendiente de británicos. Había también algunos pocos obreros ecuatorianos, que, como sus compañeros, se mantuvieron valientemente en el lugar.

La situación es suficientemente elocuente como para reflexionar sobre ella; sólo se puede decir que es aleccionadora.

La matanza fue preparada con fría eficiencia por el general Silva Renard, que ordenó a la caballería despejar el lugar, inspeccionó personalmente las ametralladoras dispuestas a una distancia donde no podían fallar y revistó a la tropa apostada en la Plaza Arturo Prat.

Los primeros en morir fueron los jefes de la huelga que desde una azotea de la Escuela Santa María animaban a sus compañeros. El modesto edificio de enseñanza lucía banderas chilenas, argentinas, bolivianas y peruanas, además de una enseña de los veteranos del 79, como eran muchos de los trabajadores allí reunidos.

Cuando faltaban 15 minutos para las cuatro de la tarde del sábado 21 de diciembre de 1907, tras conminar por última vez a los obreros y sus familiares que abandonaran el lugar, el general de Ejército Roberto Silva Renard ordenó ametrallar a miles de indefensos obreros, a sus mujeres, sus padres y sus niños.

No menos de dos mil personas murieron entrampadas en los patios de la escuelita Domingo Santa María de Iquique, pues aunque los obreros trataron de resguardar a los suyos cubriéndolos con sus cuerpos, el fuego llegó desde los cuatro costados.

Silva Renard diría más tarde que dio orden de disparar con una sola ametralladora durante 30 segundos. Ni siquiera las mortíferas armas actuales podrían cumplir tan macabra tarea en ese tiempo y asesinar a más de dos mil personas. Fue ciertamente una acción infame, la peor masacre de la historia de las luchas sociales en Chile, perpetrada con el pretexto de que —según lo dijo Silva Renard— "por la majestad de ley, la fuerza pública debe amparar (el orden social), por severa que sea su misión".

Años más tarde el militar fue apuñalado en Santiago por el hermano de una de sus víctimas: perdió un ojo y vivió con numerosas cicatrices en su cuerpo. Ninguna debió ser más horrenda que la que llevó para siempre en su conciencia. ■ *E.H.*



El patio de la Escuela Domingo Santa María de Iquique, escenario de la tragedia social mayor de la historia de Chile.

Influencias ideológicas en el Movimiento Obrero

La clase trabajadora en Chile va consolidando la defensa de sus derechos con elementos ideológicos recogidos de tres tendencias: la demócrata, la anarquista y el socialismo.

La formación de la conciencia obrera y el avance hacia la superación de las diversas formas de explotación de fines del siglo XIX, desarrollan la necesidad de organizarse de los trabajadores y de ampliar sus conocimientos, aprovechando las nuevas teorías impulsadas en Europa.

El 20 de noviembre de 1887 se funda el Partido Demócrata, recogiendo planteamientos de la socialdemocracia europea y constituido por artesanos, pequeña burguesía y algunos grupos obreros ligados estrechamente a las organizaciones mutualistas, quienes manifiestan de esta forma el descontento hacia los partidos existentes, que no representaron sus anhelos de cambios y mejoramientos.

"Una parte del pueblo, formada por obreros, los más aptos, por empleados, pequeños industriales salidos de la clase obrera y algunos profesionales, pero todos considerados dentro de la clase media, ha podido realizar algunos progresos. Han constituido organismos nuevos: sociedades de socorro, de ahorro, de resistencia a la explotación, de recreo y un partido popular llamado Demócrata", escribe por entonces Luis Emilio Recabarren, al trazar su "Balance del siglo".

Dirigido patriarcalmente por Malaquías Concha, el partido fue amplio y cobijó a socialistas, anarquistas y demócratas, formando también a algunos de los más destacados líderes del proletariado, entre ellos Recabarren.

En 1894 aparece el libro de Malaquías Concha, "El programa de la democracia", donde se explican las aspiraciones de la nueva colectividad. Ellas son discutidas en la primera convención, celebrada el 14 de julio de 1889, al cumplirse el primer centenario de la Revolución Francesa. El programa aprobado contempla anhelos reformista de carácter político y socioeconómico. Respecto de las reivindicaciones económicas y sociales expresaron, "que la emancipación social y económica es inseparable de la emancipación política: por consiguiente, los obreros, artesanos, empleados y proletarios, y en general todos los hombres que viven de su propio trabajo, que desean mejorar de condición, alcanzar el bienestar de su familia y hacer práctica la igualdad de derechos que establece la Constitución, tienen el deber de ejercitar su soberanía so pena de abdicar de su personalidad, renegar de la libertad y someterse a la esclavitud y servidumbre de los más audaces o de los menos escrupulosos".

Se podría resumir que el objetivo del Programa de la Democracia es conseguir la "emancipación política, social y económica del pueblo" y que "el mejoramiento de la situación económica del pueblo es la condición indispensable de la igualdad social y de la libertad política que proclama la democracia".

En su convención del 18 de diciembre de 1921 se aclara que "el Partido Demócrata no es individualista, sino colectivista, y no es revolucionario, sino reformista".

Al comenzar el siglo XX las masas trabajadoras, especialmente algunos dirigentes obreros, advierten que sus aspiraciones no se reflejan plenamente en los intereses defendidos por el Partido Demócrata: se reconoce el "vicio parlamentario" y la presencia de dirigentes fáciles de corromper.



Uno de los muchos libros escritos por Recabarren, líder del sector socialista (POS) que después sería base del PC.

LA UTOPIA ANARQUISTA

Este movimiento surgió en los últimos años del siglo XIX con la publicación de diversas hojas de tendencia revolucionaria. En el propio Partido Demócrata figuran discípulos anárquicos de Bakunin, del príncipe Kropotkin, de Proudhon, etc.

El movimiento alcanza su mayor desarrollo cerca de 1912 con la llegada de anarquistas extranjeros, especialmente argentinos, uruguayos y algunos rusos. Por entonces, un grupo de jóvenes universitarios admirados con la lectura de "La conquista del pan", de Kropotkin, con el heroísmo y el ideal de las actuaciones nihilistas y anarquistas europeas, se unieron en grupos proletarios en la lucha por la igualdad; robustecieron los círculos de trabajadores y, con encendida vehemencia combatieron al Estado, los poderes públicos, las Fuerzas Armadas, la Iglesia, Dios, la propiedad privada y el capitalismo, la sujeción de la mujer al hombre y el patriotismo. Fundaron la primera "Universidad Popular, sin estructura definida, pero con un propósito declarado: elevar intelectualmente al obrero.

Soñaban con un hombre libre, capaz de vivir fuera de la ley, y recalcaban la necesidad de fundar una sociedad basada en el libre acuerdo. En la práctica multiplican las Sociedades de Resistencia en forma paralela a las mancomunales.

El artículo 3° de los estatutos de la Sociedad de Resistencia y Oficios Varios señalaba: "La sociedad acepta y proclama la lucha de clases y declara que para realizar sus propósitos recurrirá al medio de la acción violenta". Precisamente, uno de los dirigentes que destaca en este pensamiento es Víctor M. Garrido, verdadero maestro de anarquistas que levantó diversas sociedades de resistencia, entre ellas la de Oficios Varios.

Las numerosas y encontradas corrientes del pensamiento determinaron la formación de sectas y subsectas anarquistas,



Los aguerridos miembros de los I.W.W., organización anarquista que influyó en el movimiento obrero en las primeras décadas del siglo.

algunos de cuyos dirigentes organizaron y llevaron a cabo diversos atentados; incluso se investigó la relación entre un posible ataque contra el Teatro Municipal en Santiago, con el atentado anarquista perpetrado en el Teatro Colón en Buenos Aires. Este hecho, junto a otras situaciones particulares en el extremo sur del país, hicieron pensar que el anarquismo echó raíces en Chile debido a la llegada de extranjeros expulsados de la República Argentina y de otras naciones.

La tendencia anarquista se expresó a través de la IWW (Trabajadores Industriales del Mundo), que llegó a reunir más de nueve mil afiliados, logrando el completo control de algunos gremios, como el marítimo, siendo Valparaíso un centro para su desarrollo.

Esto y las acciones extremistas allanan el camino a la Ley de Residencia presentada como proyecto por el Gobierno que necesitaba reprimir la acción de los anarquistas prohibiendo el ingreso al país de representantes de esa corriente. Diputados radicales y demócratas se oponen, pero la Ley es igualmente aprobada.

EL PENSAMIENTO SOCIALISTA

Al comenzar el siglo XX la representación política de los trabajadores continúa en manos del Partido Demócrata, pero las tensas situaciones aumentan las dificultades de los obreros, especialmente tras la huelga del salitre que derivó en una violenta represión, que no tuvo en cuenta las instrucciones de Balmaceda. Ante la consolidación del monopolio imperialista se agudiza la explotación y los trabajadores requieren con urgencia de expresiones orgánicas más audaces, que inician los pasos hacia la conciencia socialista.

Numerosos grupos que adhieren al socialismo surgen en el país, siendo importantes de recordar la Unión Socialista, fundada en octubre de 1897, y el Partido Socialista de Chile, en diciembre de ese mismo año. A pesar de las persecuciones y amenazas que se suceden día a día, la propaganda socialista insiste en su labor revolucionaria.

En el terreno de la práctica intelectual, la figura de Recabarren, que se inició políticamente en el Partido Demócrata, aporta no sólo una mayor claridad a la causa de los obreros, sino que al mismo tiempo impulsa por primera vez la lucha teórica, alcanzando una gran claridad ideológica en la tarea por dar a la clase una teoría revolucionaria que poco a poco se acerca a los planteamientos de Marx y Engels.

En 1912 se funda el Partido Obrero Socialista (POS), con Recabarren a la cabeza. La nueva agrupación ocupa su espacio en el espectro político y afianza la Federación Obrera de Chile (FOCH), fundada el 18 de septiembre de 1909, a la cual, en su segunda convención, realizada en septiembre de 1917 en Valparaíso, la convierte en una verdadera herramienta sindical.

El programa del POS, enfrentando las difíciles condiciones surgidas con la Primera Guerra Mundial, hace un llamado al pueblo a "alistarse en las filas del partido de clase para suprimir las diferencias de condición, convertir a todos los hombres en una sola clase de trabajadores inteligentes, iguales y libres, para implantar un régimen en que la producción sea factor común y común también el goce de los productos, esto es, la transformación de la propiedad privada individual en propiedad colectiva común"[1]. El POS marca el acento en el imperativo de organizarse.

La Revolución Rusa se transforma en Chile en el acercamiento a integrar los conceptos fundamentales del internacionalismo proletario, como una primera semilla hacia el Partido Comunista. Julio César Jobet cuenta al respecto: "Así la FOCH en su IV Congreso celebrado en Rancagua, los días 23-30 de diciembre de 1921, acordó su adhesión a la Internacional Sindical Roja, por 106 votos contra 12. En esa época, la FOCH agrupaba a 112 organizaciones con 80 mil trabajadores afiliados. En seguida, los días 1° y 2 de enero de 1922, verificó su IV Congreso General el POS, con la asistencia de nueve seccionales. Se rechazó la participación del Partido Demócrata, porque, según Recabarren, era colaborador de los partidos opresores que explotaban a las clases trabajadoras. Se transformó en Partido Comunista, sección chilena de la III Internacional. Este IV Congreso del POS es, entonces, el I Congreso del Partido Comunista chileno". ■

Recabarren: el agitador genial



Luis Emilio Recabarren es considerado el padre del movimiento obrero organizado en Chile. Es también uno de los sindicalistas más apreciados en América Latina, pues su acción se extendió a Argentina y Uruguay.

Padre del sindicalismo organizado chileno, sobrepasa largamente la anécdota para alzarse como una de las mayores figuras del movimiento obrero continental.

América Latina miró siempre hacia Chile y esto fue motivo de orgullo mientras las razones de este reconocimiento fueron de admiración por los niveles de desarrollo cultural, político, económico y de respeto a los derechos de sus ciudadanos.

En esta consideración ganada por este lejano país, existen protagonistas claves que le dieron contenido y objetivos al desarrollo del país en todas sus dimensiones.

Luis Emilio Recabarren, organizador del movimiento obrero en Chile, influyó, además, en organizaciones claves de Argentina y Uruguay y, donde en breves períodos trabajó como linógrafo, ayudando a la fundación del que fuera su partido político. En Argentina se le recuerda como estrecho colaborador del líder socialista Juan B. Justo. Pero fundamentalmente Recabarren es el primer parlamentario que representa a la clase obrera dentro de la democracia imperante en Chile, dominada, conducida y manejada por los fuertes intereses oligárquicos chilenos y —al menos hasta la década de los '20— por el influyente y poderoso imperio británico, que controla la fuente principal de ingresos del país: el salitre y el cobre por cuya propiedad, según estudiosos del tema, se desata la Guerra del Pacífico.

El cineasta chileno Helvio Soto filmó a mediados de la década del '60, una película que tituló "Caliche Sangriento", rodada en gran parte en el Campamento Chacabuco, salitrera abandonada y declarada monumento nacional.

Al final de la película, el director proyectó un resumen señalando, poco más o menos: "Por esta guerra murieron tantos chilenos, tantos bolivianos y tantos peruanos, (da las cifras) todos por cuenta de los intereses de la Lautaro Nitrate Co. con sede en Londres, en la calle tanto, número tanto".

El epitafio final de esa película resume quizás el origen mismo de la historia del Movimiento Obrero Chileno, pues en esa guerra participaron campesinos enganchados en las tierras sureñas que, terminada la guerra, se quedaron en la Pampa, para trabajar en la explotación del salitre, rompiendo a mazazo limpio las rocas de caliche, para recibir como sueldo vales para comprar solamente en las pulperías de las propias salitreras.

Casi resulta innecesario recordar aquí que Chacabuco, en 1973, fue campo de concentración, "homenaje" particular de un nuevo régimen llenando "de rotos sublevados" lo que había sido símbolo del coraje y de la explotación, valor y degradación de quien ganó una guerra inventada en una oficina de la ciudad de Londres allá por 1879.

TIPOGRAFO A LOS 14

El 6 de julio de 1876 nació en Valparaíso Luis Emilio Recabarren, hijo de José Agustín Recabarren y de Juana Rosa Serrano, ambos pequeños comerciantes. Estudia en la Escuela Santo Tomás de Aquino en el puerto, pero ya a los 14 años se inicia como "imprentero" en el novedoso y atrayente oficio de



Sentado como el patriarca que era, Luis Emilio Recabarren en una foto familiar con sus tres hermanas. El PC nunca ha sido muy proclive a dar información personal sobre este hombre tan combativo como humano.

tipógrafo.

A esa misma edad es detenido por primera vez en Valparaíso por distribuir un periódico clandestino, que ayudó a editar, en contra del gobierno del Presidente José Manuel Balmaceda. En esa época la guerra civil, con nombre de revolución, pero de los poderosos, avanzaba desde el Norte Chico hacia Santiago tras la sublevación de la Armada.

Escasa información existe sobre la vida privada y familiar del fundador de la organización obrera en Chile. Se casa en 1894 con Guadalupe del Canto, de la cual tiene dos hijos. Pero su azarosa vida gremial y luego sindical impide la estabilización del matrimonio y Guadalupe del Canto lo abandona. Se radica con sus dos hijos en Los Andes. La vida hogareña, sentimental de Recabarren no ocupa casi espacio en las biografías que de él se han escrito. Más adelante se recuerda a su compañera pampina, Teresa.

El Partido Demócrata lo recibe como militante en 1894 y cuatro años después el diario "La Tarde" de Santiago publica el 14 de marzo su primer artículo. Estos se repiten en 1900 en el periódico "La Democracia", también de Santiago.

Poco a poco, Recabarren va descubriendo que su destino está vinculado directamente a la clase obrera. En 1901 participa en la formación de la primera Sociedad Mancomunal Obrera que nace en Iquique; y al año siguiente es elegido secretario de la Mesa Directiva del Directorio General del Partido Demócrata.

Tras sufrir tres meses de cárcel bajo la acusación de falsificación de actas electorales en 1903, preside la Comisión Organizadora de la Segunda Convención del Congreso Social Obrero, todo esto en Valparaíso.

Su prestigio como dirigente, profesional linógrafo y periodista, crece y acepta la propuesta de Gregorio Trincado para fundar el órgano oficial de la Mancomunal Obrera en Tocopilla. Viaja al Norte el 22 de septiembre de 1903 para vincularse a una tarea que lo transforma en el líder de un movimiento que lo lleva del sacrificio permanente a ser considerado el padre del obrerismo chileno, pero también al suicidio en 1924. El 18 de octubre de 1903 surge a la vida callejera, pública y también secretamente, "El Trabajo", primer periódico fundado por Recabarren en forma personal. Al año siguiente, el 20 de enero, es de nuevo detenido durante 20 días acusado de sedición por sus escritos en el periódico.

LA CARCEL, ¿FORMA DE VIDA?

Recabarren vivió en prisión varios años de su vida, la que discurrió por la Pampa, por el mar, se instaló en el parlamento y conoció Europa, incluida la Unión Soviética. Nada lo amedrentó.



Su viaje a Moscú marcó a Recabarren con el triunfalismo de la Revolución Bolchevique. Su socialismo utópico humanista dio paso después a una posición más cercana al Komintern y a la III Internacional. La foto está tomada en la Unión Soviética.

El 7 de marzo de 1904 fue detenido nuevamente por culpa de sus crónicas en "El Trabajo" junto a los dirigentes de la Mancomunal Obrera. Estos quedan en libertad, pero Recabarren continúa detenido pues no ceja en publicar artículos escritos desde su celda donde permanece ocho meses, que aprovecha para enviar artículos que se publican en Tocopilla, Valparaíso, Antofagasta, Coquimbo y otras ciudades. Ser periodista constituye para él una forma de hacer realidad una frase que Lenin acuñará años después: "El periodismo es el cañón de largo alcance de la revolución".

Sale en libertad el 7 de octubre de 1904. A partir de ese momento inicia el período de agitador, con giras por todo el Norte Grande, hasta que desde Taltal, el 11 de noviembre de 1905, se embarca de regreso a Valparaíso, previo paso por Coquimbo.

Recabarren alcanza alturas sorprendentes de capacitación periodística, de organizador, agitador y orador implacable. Su discurso es claro y sencillo, pero por sobre todo ordena su propio pensamiento al calor de la práctica. Se inicia para él la etapa del pensador que ve un futuro a partir de dar coherencia a la base de cada grupo obrero, en cada frente de trabajo. Pero, ¿cómo hacerlo si la represión es brutal, el poder está en las manos de quienes son propietarios de todas las fuentes de trabajo?

Cabe consignar que Recabarren es el primer dirigente obrero del continente que apunta a lo que luego había de transformarse en una frase acuñada en múltiples escritos: "El enemigo principal, el imperialismo".

¿COMO ERA?

Su vida es conocida: funda la Federación Obrera de Chile (FOCH), en 1909, en el campo sindical; y en Iquique el Partido Obrero Socialista (POS), en 1912, que provocará años más tarde dolores de cabeza al Partido Comunista cuando decide llamarse así en 1958 en un Congreso realizado en Cartagena. Luis Corvalán asume la Secretaría General. Este impone su criterio de que debe establecerse como fecha de fundación del PC el 2 de enero de 1922, en Rancagua, y no el 4 de julio de 1912, "porque entonces seríamos un PC más antiguo que el PC de la URSS".

Recabarren es elegido diputado en dos oportunidades. En la primera, 1906, elegido por Tocopilla, no es aceptado por el Congreso al negarse a jurar "por Dios" su cargo. Pronuncia un discurso donde acusa a los poderosos de proscribir a los pobres de la posibilidad de elegir y ser elegidos. Cuando muere en 1924 conservaba el cargo de Diputado ganado en una elección en 1920.

Elías Laferte, que permaneció junto a él desde 1911 hasta el día de su muerte, resumió su primera impresión del líder obrero luego de escucharlo en la oficina salitrera Ramírez:

"Es extraordinaria la forma en que hablaba ese hombre. No usaba un tono dogmático o sentencioso ni frases que parecieran discursos: nada de eso. Por el →



"El Despertar de los Trabajadores", cuya portada se incluye. Es el primer diario fundado y dirigido por Recabarren a fines de 1911. Antes fue redactor y director clandestino de varios otros.

contrario, su charla era sencilla, tranquila, pero animada y llena de enseñanzas. Infundía confianza oírlo, se despertaba el optimismo de uno, los deseos de actuar".

Recabarren no conoció el reposo, viajaba continuamente y exigía la capacitación de todos. Salvador Ocampo, viejo dirigente obrero, fallecido en el exilio en México, relataba que Recabarren demandaba que los obreros eligieran sus parlamentarios. "Yo lo increpé, con 13 años de edad, acusándolo de que él quería ser diputado. Me respondió: 'Los que piensan como tú le hacen daño a la clase obrera' ".

A fines de 1911, en Barros Arana 9, esquina de Sotomayor, en Iquique, se funda el diario "El Despertar de los Trabajadores". El 16 de enero de 1912 sale a la calle el primer número. En una de las habitaciones del local vivía con Teresa Flores, su compañera, de la que se conocen muy pocos detalles. Es "el secreto mejor guardado en la vida de Recabarren". Se sabe que ella, muy joven, participa en la vida política en Iquique y su nombre figura a menudo en "El Despertar" como la "compañerita" cuando sube a la Pampa con Recabarren a dar conferencias. Más tarde, en 1923, diciembre exactamente, es elegida miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación Obrera de Chile, FOCH, de la que más tarde surge la CTCH. Hasta ahora nadie ha explicado el olvido de ella y su esposa Guadalupe y de sus dos hijos, en los documentos oficiales del PC chileno.

Recabarren viajó a Europa en varias ocasiones. Conoció Suiza, donde concurrió a un congreso de la Social Democracia. Allí conoció a Lenin. En 1922 estuvo en Moscú; allí se guarda un libro con un saludo que lleva su firma y las de otros dirigentes obreros de distintos países.

¿MURIO DE TRISTEZA?

Es casi inevitable que la historia de su tiempo pase por la vida personal de cualquier hombre, más en el caso de aquellos que alcanzan dimensiones de líderes como Recabarren. Cuando el anarcosindicalismo crece, se incrusta en el Partido Obrero Socialista, y más tarde, en el Congreso constitutivo del PC en Rancagua —2 de enero de 1922— tiene fuerza y fogosidad, al punto que en una discusión Recabarren es agredido a puñetazos por varios de ellos. Pero de esto se tienen pocos antecedentes.

Se dice que se le acusó de personalismo, de decidir y actuar por su cuenta. Además su salud estaba ya quebrantada y su lucidez mental no era óptima, relatan tímidamente los que fueron o son voz oficial de su partido.

Clotario Blest fue entrevistado hace algunos años —diez aproximadamente— acerca de la muerte de Recabarren. Su relato es "desde afuera", pero constituye un documento que estremece especialmente por la forma en que da a conocer cómo fueron los funerales del líder obrero.

"... En los últimos años Recabarren pasó muy solo, muy abandonado y muy pobre... Porque le ocurrió con su Partido esto: no aceptaba que entraran a la dirección del Partido Comunista gente inmoral. Entonces se captó la mala voluntad de toda esa gente... que le hicieron la vida imposible... Así fue como quedó abandonado y entonces... llamó a un mitin en la Plaza Bulnes".

Se refiere a una protesta contra oficiales que intentaron asaltar el palacio de gobierno. Al mitin no acudieron más de 50 personas. "Ese fue el golpe mortal que recibió Recabarren", recuerda Clotario Blest.

"Se le cayeron las lágrimas. Caminó solo por la calle Teatinos hasta Independencia, donde vivía por ahí en una casita. Yo lo seguí, iba solo y, bueno, me vine yo a mi casa... y al otro día lo primero que oigo a los chiquillos que voceaban los diarios, Recabarren se había suicidado".

Su muerte ocurrió el 19 de diciembre de 1924. Se difundió la versión de que había sido asesinado, lo cual es falso, afirma Clotario Blest. Luego relata el funeral:

"En el entierro tuvimos que esconderlo en una alcantarilla porque la policía, el gobierno, prohibió el entierro público. Lo estábamos velando allí, en un local sindical que había frente al costado del Teatro Municipal... Cuando supimos la prohibición lo pusimos en un andarivel y lo metimos dentro de una alcantarilla, colgado, así es que vinieron los pacos y nos hicimos los que estábamos ahí en fiesta". "El entierro fue colosal, recuerda Clotario Blest. Al día siguiente, estaba todo lleno, repleto, extraordinario".

Quizá el disparo físico que se autopropinó fue precedido por otro —inmaterial pero más destructivo—: la ingratitud. Uno de los síndromes endémicos de los chilenos. ■

Mario Gómez López



La Federación Obrera de Chile (FOCH), fundada en 1909,es la base del Partido Obrero Socialista. En ambas tuvo intervención directa Luis Emilio Recabarren. La FOCH organiza algunas de las huelgas más efectivas al aproximarse el crítico período de los años '20.

La crisis de los '20

Arturo Alessandri asume la Presidencia en medio de grandes expectativas, pero su administración fracasa.
El Congreso frena sus iniciativas y el "León" muestra garras represivas. Resultado: debe irse a Europa.

El inicio de la década del '20 estuvo marcado en el mundo por las consecuencias de la Primera Guerra Mundial. Nuestro país no se eximió de tal proceso y debió afrontar una crisis integral que afectó especialmente a los trabajadores del salitre, que vieron cerrarse sus fuentes de ingresos, mientras el espectro de la cesantía recorría Chile, en particular los centros urbanos principales.

El impulso adquirido con la formación de la conciencia obrera organizada, enfrentó la contradicción de asumir distintos caminos al abrirse un marco político embrionario para los trabajadores, en tanto el poder conservador alimentaba la división de la clase.

Por primera vez en Chile estallan huelgas campesinas y hasta se habló en 1919 de formar una Federación de Inquilinos, en Caremu (Valle de Aconcagua). Prendía así el anhelo de modificar la más que secular estructura agraria, sostén de la oligarquía, pero no dio frutos de éxito real, pues el Movimiento Obrero no reconocía aún la importancia del campesinado en las luchas obreras.

La "cuestión social" se tornó cada vez más difícil de dominar para el gobierno, más aún cuando el poder también estaba en crisis Se levantaba la figura de Arturo Alessandri, cuya oratoria confundió no sólo a trabajadores sino asimismo a la burguesía. Algunos inocentes lo denominaban "el Lenin chileno".

El temor al "cataclismo" se refleja en el Gobierno, especialmente al constatar con alarma un cambio radical en la estrategia de las luchas proletarias, que pierden ese carácter espontáneo que tuvieron hasta 1912. Los sindicatos y la FOCH dirigen, organizan y evalúan los movimientos huelguísticos. Entre 1911 y 1920 se registran 293 huelgas con la participación de más de 150 mil trabajadores. Las autoridades reaccionan con dureza y crueldad frente a las protestas de los obreros.



José Domingo Gómez Rojas, muerto a causa de la represión.

El 23 de febrero de 1919 estalló en Puerto Natales una huelga de solidaridad con un grupo de obreros despedidos en las estancias de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego. La acción se generalizó. Los trabajadores ocuparon los cuarteles policiales de Puerto Natales y Puerto Bories; luego se adueñaron de ambas localidades. La FOCH acordó con el alcalde, el subdelegado y otros funcionarios públicos asumir la responsabilidad del orden público, contando con la colaboración de la Cruz Roja. Los obreros ofrecieron entregar la ciudad a los autoridades siempre que no se enviaran fuerzas militares desde Magallanes, lo cual fue rechazado. El Ejército recuperó Puerto Natales a "sangre y fuego", en tanto los dirigentes fueron procesados como subversivos.

REPRESION: SUMA Y SIGUE

Intimamente relacionado con estos hechos estuvo el intento de destruir la poderosa Federación Obrera de Punta Arenas, que expresó su ira contra la represión despiadada sufrida por los trabajadores en Puerto Natales. El 20 de junio de 1920, el gobernador de Magallanes, Alfonso Bulnes, dispuso que fuerzas del Ejército y de Carabineros rodearan el local de la federación, donde los trabajadores, acompañados de sus familias, celebraban una fiesta de beneficio. Se le prendió fuego al edificio y la tropa disparó contra quienes pretendían librarse de las llamas. Más de 30 personas murieron quemadas. Fueron prohibidas las protestas públicas por más de un mes, se ordenó patrullar las calles de Punta Arenas y se impuso la censura de prensa. La represión no terminaba: allanaron las casas de los dirigentes; algunos de ellos fueron arrojados al mar. Se recuerda que el obrero Ulises Gallardo, quien había sido lanzado al mar con pesadas piedras atadas a sus pies, fue salvado providencialmente por el cuidador de un faro en la bahía de Santa Catalina.

En 1919, los distintos sindicatos y gremios obreros dieron vida a la Asociación Obrera de los Trabajadores Industriales del Mundo, conocida como la IWW, porque adoptó las orientaciones de esa organización norteamericana de tendencia anarquista.

Al temor de la burguesía por los movimientos obreros se sumaron en ese tiempo las vicisitudes de una campaña →

presidencial. Sectores antialessandristas pensaron que la nueva organización obrera serviría a los intereses políticos del candidato de la Alianza Liberal. Juan Luis Sanfuentes acusó criminalmente a la IWW como una asociación ilícita y acompañó el proceso con un folleto que contenía los principios de la nueva organización y la nómina de sus dirigentes. Para sustanciar el proceso fue designado el ministro de la Corte de Apelaciones José Astorquiza Líbano. Todos los dirigentes fueron arrestados. Entre ellos figuraba como "Secretario de Notas" el joven poeta y estudiante de Pedagogía en Castellano José Domingo Gómez Rojas.

Las investigaciones se extendieron: la FECH, gremios y sindicatos, e incluso periodistas obreros fueron detenidos arbitrariamente mientras se realizaban las elecciones.

El ministro Astorquiza se exasperó con la entereza y altivez de la mayoría de los procesados, en especial del poeta Gómez Rojas, quien fue incomunicado después del primer interrogatorio, esposado y mantenido sólo a pan y agua. Luego se ordenó ponerle grillos, baldearle la celda, suprimirle las salidas al patio en la Penitenciaría. Fue golpeado y torturado de tal modo que perdió la razón, ingresó a la Casa de Orates y murió al día siguiente.

ALESSANDRI: UN VERBO ESTERIL

En medio del descrédito de Juan Luis Sanfuentes y la palabra embrujada de Arturo Alessandri Palma, presentado como "El León de Tarapacá", a los sones del "Cielito Lindo", la primera parte de la década de los '20 se presenta esperanzadora.

Pareciera que nuevos días alumbran los caminos de los trabajadores, pues demagógicamente Alessandri se exhibe como amigo de la clase obrera y "amenaza para los espíritus reaccionarios". El acuña la frase "la canalla dorada" para pintar a la oligarquía terrateniente, industrial y parlamentaria, que ha mandado hasta ese momento en el país.

Con ese candor del pueblo, se escribe en las murallas: "Alessandri, Chile nuevo". Pero está visto que estos aprontes de cambio suelen administrarse en determinados períodos históricos para maquillar lo viejo.

Nada de esto se cumple. La nueva crisis del salitre en 1921 reduce dramáticamente los ingresos y el Parlamento se encastilla para bloquear cualquier intento de reforma, que real o supuestamente pretenda llevar a cabo el nuevo Presidente.

En febrero de 1921 se produce una nueva matanza de obreros en la salitrera San Gregorio, cuando al cerrarse ésta, los trabajadores se mantienen en su interior negándose a abandonarla si no se les cancelan sus desahucios. El resultado es: 36 obreros y cuatro soldados, incluso el teniente a cargo de las fuerzas, muertos.

La FOCH declara un paro nacional sin obtener otros resultados que mayor represión. Mientras Alessandri batalla inútilmente con el Congreso para impulsar sus reformas y los trabajadores se irritan porque éstas no se tramitan, el Gobierno responde con más violencia. Se asalta la Federación de Estudiantes, fundada en 1906, se reprime en Curanilahue, en el Zanjón de la Aguada, Tranquilla, Petorca y hasta en la Alameda cuando algunos cesantes se manifiestan en una reducida concentración.

En el Parlamento los diputados y senadores mayoritariamente integrantes de la oligarquía criolla, se oponen con todo su poder a la promulgación del Código del Trabajo y la Previsión Social. Alessandri acusa al Congreso de obstruccionista y los parlamentarios a éste de dictatorial e inepto, y delatan corrupciones administrativas.

Luis Emilio Recabarren, que había transformado el POS en el Partido Comunista (1922), alertó en su momento sobre el peligro de confiar en alguien que se decía amigo del pueblo y al mismo tiempo que actuaba apoyado por sectores de la alta burguesía.

Al terminar 1923 se envió al Congreso un paquete de proyectos en los cuales se incluían mejoramientos económicos para las FF AA, iniciativa que tuvo el destino clásico.

Pero en 1924 el Congreso comenzó a discutir la ley de la Dieta Parlamentaria, esto es, una remuneración para los congresistas, la que por cierto, éstos estuvieron bien dispuestos a aprobar. Cuando el 2 de septiembre se discutía el proyecto en el Senado, un grupo de 56 oficiales de Ejército ocupó ostentosamente un lugar en las tribunas desde las cuales expresaron su molestia.

Como la demanda causó la correspondiente conmoción pública, se constituyeron en un Comité que se abocó a impulsar una serie de medidas en nada relacionadas con sus reivindicaciones económicas.

El Comité hizo aprobar algunas leyes que favorecían a los trabajadores civiles, substituyendo en los hechos al Presidente y, en cierto modo, cumpliendo algunas de las medidas prometidas por Alessandri. Cuando anunciaron que pedirían la disolución del Congreso, el hasta entonces aguerrido "León de Tarapacá" supo que lo estaban conminando a irse.

Se refugió en la Embajada de Estados Unidos (en ese tiempo en el Parque Forestal donde está hoy el Consulado de ese país) y anunció su renuncia, que después cambió por un "permiso temporal".

Entre los líderes de la oficialidad joven figuraban destacadamente el coronel Carlos Ibáñez y el comandante de la FACH, Marmaduke Grove.

En el momento de abordar el ferrocarril transandino acompañado de un grupo de sus colaboradores, Alessandri dijo una frase para la historia: "Me voy con 180 pesos". ■ *Soraya Rodríguez*


PARTIDO OBRERO SOCIALISTA
DE CHILE
Declaracion de principios
Adoptada el 30 de Mayo de 1912, en el Primer Congreso Socialista reunido en Santiago de Chile
ANTOFAGASTA
Imprenta de EL SOCIALISTA
1919
Sole (3)



El flamante presidente Arturo Alessandri, presentado por sus partidarios como "El León de Tarapacá" y por sus medrosos enemigos como "El Lenin chileno", resultó un enemigo ineficaz tanto para los parlamentarios como después para los militares jóvenes (en la foto), que precipitaron su renuncia.



Arturo Alessandri vuelve en gloria y majestad desde Europa, pero al poco tiempo debió renunciar de nuevo a su cargo por sus conflictos con Carlos Ibáñez.

Los años turbulentos

El movimiento militar que en septiembre de 1924 determinó la salida de Alessandri a Europa, amén de lograr la satisfacción de sus propias demandas, obtuvo la aprobación de una serie de leyes sociales (sobre seguro obrero obligatorio; sobre contrato del trabajo; accidentes del trabajo; sobre organización sindical, otorgando autorización legal al establecimiento de sindicatos; sobre conciliación y arbitraje; sobre empleados particulares, etc.), que situaron a Chile en la vanguardia de la legislación social americana.

Estos logros fueron posibles gracias al robustecimiento alcanzado por el movimiento obrero, la acción de la clase media y la presión ejercida por la oficialidad joven que coincidía con el pensamiento de ese sector social al que pertenecía mayoritariamente.

No obstante el tinte progresista del movimiento militar, las organizaciones obreras se mantuvieron expectantes. Así, al clausurar la FOCH su Convención Provincial de Santiago en septiembre de 1924, acordó total prescindencia frente al denominado Comité Militar, recomendando a sus asociados abstenerse de efectuar manifestaciones de apoyo.

En cuanto a la legislación social, la FOCH y, principalmente, la IWW se resistieron a su aplicación. Los consideraban leyes burguesas que no pasaban de ser un paliativo para los serios problemas sociales que aquejaban a los trabajadores. La idea era evitar también que los sindicatos fueran controlados por el Estado.

El movimiento castrense es dominado, posteriormente, por los sectores más tradicionales del Ejército. La juventud militar opta entonces por un nuevo pronunciamiento, que se lleva a efecto el 23 de enero de 1925. Exigen el reemplazo del gobierno y el regreso de Alessandri. La FOCH, algunos gremios autónomas y la Federación de Estudiantes de Chile forman el Comité Obrero Nacional, que además de trabajar por el retorno de Alessandri, desarrolla una campaña para obtener una Reforma Constitucional. En particular, la FOCH solicita la formación de una Asamblea Constituyente de carácter popular.

El período 1924-1932 es tal vez el más rico en acontecimientos del siglo. Alessandri es depuesto dos veces antes de poder cumplir su mandato. Finalmente, Ibáñez instaura una férrea dictadura y las FF AA asumen un rol protagónico.
El movimiento obrero es reprimido y pierde considerablemente fuerza.

Durante las semanas posteriores al nuevo golpe, los sindicatos y la FOCH agitaron diferentes causas, formulando varias demandas a la Junta Militar. Esta respondió favorablemente a varias de ellas: libera a los prisioneros encarcelados a raíz de los incidentes de Puerto Natales en 1919; alza los sueldos de los trabajadores fiscales; deja en libertad a los detenidos en San Gregorio; reforma la legislación sobre el servicio doméstico y sobre el trabajo de las mujeres embarazadas, entre otras medidas.

Al volver en marzo de 1925, Alessandri se aboca a la tarea de la dictación de una nueva Constitución, otorgando a los sectores obreros representación en una Asamblea Constituyente, que no llegó a materializarse. Sí se promulgó, en cambio, la Constitución de 1925, que acabó con el parlamentarismo.

VUELVE LA REPRESION

En 1925 se conmemora el 1° de mayo, por primera vez en forma legal.

En su afán de restar fuerzas a esa manifestación, Alessandri decreta dos días antes el feriado legal. Sin embargo, la concentración resultó exitosa, participando algunos uniformados y aviones que lanzaban "palomas" alusivas a esa fecha.

Corría junio cuando el movimiento obrero sufre una nueva embestida. Meses antes se había firmado un convenio colectivo con los empresarios salitreros en Tarapacá, poniendo término de este modo a una huelga general, con →

resultados satisfactorios para los trabajadores. Los patrones no cumplieron lo convenido, suscitándose así una huelga general en la zona. En un intento por sofocar el movimiento, el Gobierno decreta el estado de sitio y ordena al Ejército controlar la situación. Este cumple su cometido, bombardeando con artillería las oficinas de La Coruña, Pontevedra, Barrenechea y otras, provocando numerosas bajas en las filas de los trabajadores.

Se detuvo a dirigentes de la FOCH, juzgándose a algunos como subversivos. Se suceden los golpes de autoridad que van minando las estructuras de las, hasta entonces, fuertes organizaciones sindicales.

En el Gobierno, entre tanto, continúan las discrepancias entre Alessandri e Ibáñez (a la fecha ministro de Guerra), que derivan finalmente en una nueva renuncia del Presidente al ver sobrepasada su autoridad.

Convocadas las elecciones presidenciales, en octubre de 1925, surgen dos candidatos: Emiliano Figueroa, representando a los sectores oligárquicos, y José Santos Salas, que enarbola las banderas populares apoyado por la FOCH, el Partido Comunista, el Partido Demócrata, sectores de la UECH (Unión de Empleados de Chile), gráficos y mutualistas. Aun cuando triunfa Elimiliano Figueroa, su oponente Santos Salas obtiene alrededor de 80 mil sufragios.

A fines de 1925 se celebra el IV Congreso de la FOCH al que concurren 102 organizaciones obreras con 128 delegados que reptesentaban unos 80 mil afiliados. En esta reunión se acordó poner en práctica las últimas instrucciones de la Internacional de Sindicatos Rojos, en lo relativo a la implementación del "Frente Obrero". También acuerdan protestar contra la ley de seguro obrero, pues la califican como una expropiación de los pagos obreros. Se elige como Secretario General a Elías Lafferte.

Por esa época comienzan a ralear las filas de la FOCH. El debilitamiento de esta central sindical se explica en parte por su fuerte adscripción al Partido Comunista. Se aíslan así los sectores más politizados del movimiento obrero, dejando sin conducción al resto de los trabajadores. El PC ejerció un poderoso control sobre la FOCH por medio de algunos de sus militantes y a través de su influencia en la prensa obrera.

En 1925, el llamado sindicalismo blanco —conformado por organizaciones católicas— se constituye en la "Confederación de Sindicatos Blancos" con apoyo de sacerdotes y bajo la influencia de la doctrina papal sobre la materia. Se levanta como alternativa frente a los sindicatos oficialistas y los marxistas. Entre sus objetivos figuraban la búsqueda de un mejoramiento económico de los obreros; la dictación de una legislación protectora de sus derechos; la organización de la propaganda sindical, etc. Esta confederación agrupó, entre otros, a sindicatos ferroviarios, de pintores, carpinteros y empleados del comercio y la industria.

Por otra parte, la IWW afronta la marginación de diversos sindicatos que prefieren crear sus organismos autónomos, entre los cuales estaban los marítimos, los obreros de imprenta, los panificadores y los obreros del calzado. En el mes de enero de 1926 se celebra la IV Convención de la IWW en Concepción, produciéndose el retiro de los sectores disidentes que organizan la Federación Obrera Regional (Forch), basada en las uniones sindicales por oficios.

Surgen iniciativas tendientes a unificar las centrales sindicales. Las discrepancias ideológicas entre la FOCH y la IWW no lo permiten. Sin embargo, se producen instancias de colaboración en diversas



acciones y movimientos sociales.

Los gremios ferroviarios convocan a una huelga en Santiago, el 17 de enero de 1927, la que fracasa por falta de unidad y conducción.

LA DICTADURA DE IBAÑEZ

En el plano político, se produce la renuncia del Presidente Figueroa, asumiendo interinamente el poder Carlos Ibáñez. Se convoca a elecciones presidenciales, triunfando el mismo Ibáñez como candidato único con el 98 por ciento de los votos. La candidatura de Elías Lafferte se ve abortada por un golpe de autoridad: el líder obrero es apresado y relegado a Isla de Pascua.

Ungido Presidente Ibáñez —en julio de 1927—, a poco andar no hace sino consumar una tarea que venía desarrollando desde su cargo de ministro de Guerra y luego de Interior: el aniquilamiento del sindicalismo histórico.

Durante el período 1927-1931 fueron frecuentes los golpes a las organizaciones sindicales y a sus dirigentes. La FOCH fue incansablemente perseguida y se rompió su organización como consecuencia de esa persecución, la que se expresó en la prisión o el destierro de sus dirigentes, la clausura de sus locales y la confiscación de sus bienes. La IWW sufrió una suerte similar. La Confederación de Sindicatos Blancos fue disuelta en ese período.

Asimismo se silenció la prensa obrera. Se llegó hasta el asesinato —por agentes policiales— del periodista Luis Meza Bell, presumiblemente por denuncias hechas por el profesional que molestaron al régimen.

La política totalitaria de Ibáñez se extiende aún más: los diarios son intervenidos (adquirió en esa época "La Nación"), centenares de opositores son enviados a prisión o desterrados.

Ibáñez dirge sus esfuerzos a fomentar el sindicalismo legal, implementando la legislación sindical existente. Trata de erradicar el sindicalismo libre, constituido principalmente por los sectores socialistas y anarquistas, e imponer otro, controlado por el Estado.

El proceso de formación de sindicatos legales por parte del Gobierno culmina con la creación, a fines de 1929, de la "Confederación Republicana de Acción Cívica" (CRAC), organización que reúne a un importante sector de sociedades mutualistas y a la casi totalidad del sindicalismo legal del período. Las principales organizaciones que confluyeron a la fundación de la CRAC fueron el Congreso Social Obrero (la que se definía como apolítica y gremialista) y la Unión de Empleados de Chile. Los sindicatos legales que la conformaban (alrededor de 300 en 1931) sobrevivieron al derrocamiento de Ibáñez y a la desaparición de la CRAC, integrándose al movimiento obrero nacional.

En mayo de 1931, se procede a la dictación del Código del Trabajo que condensó la legislación laboral existente.

Mientras se mantuvo la bonanza económica, Ibáñez contó con un considerable respaldo popular. La crisis mundial de 1929 provoca desastrosas consecuencias en el plano nacional, entre ellas, una alta desocupación y un encarecimiento del costo de la vida. Ello despierta a algunos sectores sociales que antes no repararon en los atropellos cometidos por el régimen. Hasta entonces, los procedimientos ilegales adoptados por éste fueron tolerados y aceptados por la opinión pública, por el Congreso y el Poder Judicial.

Se sucede una serie de manifestaciones de repudio al régimen. La Sociedad Médica de Chile decreta un paro nacional a raíz del asesinato del estudiante de medicina Jaime Pinto en una manifestación antigubernamental. Adhieren al movimiento los demás gremios profesionales, el comercio, la



Producto de variados esfuerzos, se promulgó la nueva Constitución de 1925. El Presidente Arturo Alessandri lee su contenido en el Congreso el 18 de septiembre de 1925.

clase obrera y los universitarios. Aun cuando sectores de trabajadores participaron en ese movimiento, su actuación no es decisiva para provocar la caída de Ibáñez, ya que —a esas alturas— su poder se encontraba muy debilitado. Ante la magnitud del descontento popular que solicita su salida, en julio de 1931 Ibáñez hace abandono del poder transfiriéndolo al presidente del Senado de un parlamento elegido por el propio dictador.

LA CRISIS INSTITUCIONAL

A Ibáñez le sucede Juan Esteban Montero, abogado radical, quien intenta poner en orden la situación política y económica nacional. Su administración es de corto tiempo.

La sublevación de la Escuadra en Coquimbo (septiembre de 1931) le hace aún más difícil la tarea. El movimiento, encabezado esta vez por suboficiales de la Marina, exige, además de sus demandas propias, la Reforma Agraria, trabajo para el conjunto de la clase obrera, pago de la deuda externa con dinero de la oligarquía, restablecimiento del orden financiero de la República (según antecedentes aportados por Justo Liborio en "La sublevación de la Escuadra". "Punto Final" N° 140, septiembre de 1971). Adhieren al movimiento sectores de la marinería de Talcahuano y, luego de Quintero.

El movimiento sindical apoya la sublevación. La FOCH que comenzaba a reconstituirse declara la huelga general. Su llamado tiene eco en diversos sectores del país. Se decreta el estado de sitio en todo el territorio nacional y comienza el sofocamiento de la insurrección en Talcahuano. La Escuadra zarpa con los marinos sublevados, acompañados por una Comisión de la FOCH y del Partido Comunista. Declaran que la única vía de solución para la situación que vivía el país, es el cambio del régimen social; al mismo tiempo anuncian que su movimiento se ha transformado en revolución social.

La autoridad pone punto final al conflicto bombardeando la Escuadra y reprimiendo las manifestaciones de apoyo surgidas en Santiago.

La FOCH celebra en septiembre de 1931 su VII Convención Nacional, en condiciones muy desmejoradas. En la reunión se hace un análisis de la situación partiendo de la realidad que vivía el Partido Comunista, de tan estrecha relación con la organización sindical y que atravesaba por un difícil momento, lo que se traducía en graves discrepancias y disputas internas. Todo esto le resta fuerzas y repercute directamente sobre la FOCH.

A fines de ese año se forma la Confederación General de Trabajadores, que unificó los restos de la IWW y de la FOCH. En su mejor época llegó a contar entre 15.000 y 25.000 miembros, entre los cuales había un gran número de artesanos calificados.

A partir de ese momento se observa, en general, un resurgimiento del movimiento asociativo; en noviembre de 1931 se forma la Federación de Sindicatos Industriales de Santiago, que más tarde al unirse a sindicatos profesionales se denominará Confederación de Sindicatos Profesionales e Industriales.

En la Navidad de 1931, en Copiapó y Vallenar, sectores obreros en huelga intentan tomarse cuarteles militares y de Carabineros, siendo duramente reprimidos. Este suceso provocó innumerables muertos entre los trabajadores, por lo que es conocido como "la Pascua Trágica".

En abril de 1932, nuevas organizaciones que agrupan a sindicatos legales y libres nacen a la vida sindical: la "Federación Nacional Sindical" y "Organizaciones del Trabajo de Chile".

FUGAZ REPUBLICA SOCIALISTA

El 4 de junio de 1932, un nuevo golpe militar encabezado por el 1er. Comandante de la Fuerza Aérea de Chile, Comodoro Marmaduke Grove, y el dirigente socialista Eugenio Matte derroca a Montero e instaura, durante doce días, la llamada República Socialista, que no obstante su transitoriedad adopta una serie de medidas de corte populista, tales como: el control de precios en artículos de primera necesidad; la devolución sin pago de elementos de trabajo previamente empeñados en la Caja de Crédito Popular; créditos a pequeños industriales y comerciantes; suprime los impuestos a la internación de ganado y trigo argentino; concede una amplia amnistía política y otras medidas de orientación similar.

El movimiento es apoyado por sectores independientes de tendencia socialista. Se constituye la Alianza Revolucionaria de Trabajadores que responde al llamado de los líderes del gobierno en orden a crear un frente revolucionario de lucha contra la oligarquía. Lo conforman, entre otros gremios, la Asociación de Profesores de Chile, la Confederación de Sindicatos Industriales y el Sindicato Nacional de Choferes. En un manifiesto que emitieron, exigían la "socialización de la tierra y los medios de producción". Ordenan a sus bases realizar manifestaciones masivas en apoyo al Gobierno.

Por su parte el Partido Comunista no muestra una posición unificada frente al régimen. Los sectores stalinistas, encabezadas por Lafferte, se oponen a él. Los trotskistas, dirigidos por Manuel Hidalgo, lo apoyan aunque con reservas.

La República Socialista es derrocada en la tarde del 16 de junio, sucediéndole una serie de gobiernos transitorios.

Durante el período de análisis, tan convulsionado por diversos sucesos políticos y sociales, el movimiento sindical se ve afectado seriamente por esta situación, como también por una violenta y casi siempre sangrienta represión. Sin embargo, con posterioridad logra avanzar en la consolidación de su desarrollo, amparado —entre otros factores— por la legislación sindical dictada durante la época. ■

Carmen Gloria Barrera



Uno de los muchos enfrentamientos entre los trabajadores y las fuerzas represoras de la década de los '30. El sindicalismo organizado declinó después de tener gran presencia.

El Frente Popular

La dictadura legal que instauró Alessandri le permitió reprimir con suma dureza al movimiento sindical, que responde primero con una espectacular huelga y después se inserta en un nuevo referente político que termina con Pedro Aguirre Cerda en la Presidencia de Chile.

Si a la caída de Ibáñez los trabajadores fueron envueltos por la verborrea democratizante de las clases en el poder, el levantamiento de Grove y Matte abrió expectativas al movimiento de masas. La ilusión duró pocos días y la situación política pasó por un período de inestabilidad.

El general Puga derroca a la efímera República Socialista para poner en La Moneda a Carlos Dávila, también de corta vida. Es echado a su vez por el general Blanche, quien entrega el gobierno el 1° de octubre al presidente de la Corte Suprema, Abraham Oyanedel. El resultado es que éste convoca a elecciones y por tercera vez asume el cargo Arturo Alessandri, quien gana en diciembre de 1932 las elecciones.

Aparte de la ya mencionada división del PC en 1933, lo único rescatable es la creación del Partido Socialista de Chile (PS), constituido el 19 de abril de ese año con el aporte de los grupos Nueva Acción Pública, Acción Revolucionaria Socialista, Orden Socialista, Partido Socialista Unificado, Partido Socialista Independiente y Partido Socialista Marxista.

El gobierno de Arturo Alessandri que se caracteriza por su represión contra los trabajadores, hace blanco de sus ataques a la FOCH. En abril de 1934 ordena el asalto a la sede central ubicada en la calle San Francisco N° 608 del que resultan siete muertos y más de doscientos heridos. Sin embargo, no detiene la unificación: ese año se forma la Confederación Nacional Sindical (CNS), que jugará un importante papel en la gran huelga de 1936.

La constante inflación y los desmedrados salarios llevan a los profesores primarios, a los mineros y a los trabajadores del ferrocarril a desatar una serie de huelgas parciales en 1935. Los ferrocarriles, para defenderse de la agresividad con que la empresa enfrenta sus peticiones y para aunar sus gremios internos, crean el Frente Unico Relacionador Ferroviario (FURF), que convoca a una huelga general del sector para fines de enero de 1936.

El gobierno responde relegando a numerosos dirigentes y con despidos masivos de trabajadores. El resto del movimiento laboral activa la solidaridad con los huelguistas iniciando paralizaciones por pliegos sectoriales. Desde los obreros de la construcción el movimiento avanza arrastrando a los panificadores, los obreros de imprenta, los portuarios, textiles y metalúrgicos. La Federación de Estudiantes de Chile (FECH) expresa su adhesión acudiendo a los centros de agitación.

Para conducir la marejada de huelgas, las organizaciones sindicales más importantes forman el Comando Unico de Trabajadores que llama a la paralización general del país para el día 6 de febrero de 1936.

"Jamás se había visto un movimiento huelguista que contara con tan unánime aprobación —diría el diario "La Opinión" el 7 de febero—. Más que como un movimiento huelguístico aparece así el movimiento ferroviario como un movimiento de unidad de las masas populares que sienten las mismas necesidades y que tienen las mismas aspiraciones de los obreros del riel".

Al evaluar la huelga la CNS concluyó con esta idea central: "Nuestra grave falla ha sido la falta de una Organización Central del Proletariado y de una sólida unión de base. ¡Esta es la tarea próxima a cumplir con vigor y entusiasmo!".

DE LA CTCH AL FRENTE POPULAR

Las nuevas fuerzas incorporadas a la agitación sindical, como los ya citados FURF y la CNS ocupan un rol central en la movilización y en la recomposición de los trabajadores.

A partir del CUT que encabezó la huelga general se forma, en mayo de 1936, el Frente de Unida Sindical al que se incorporan la Unión de Profesores, la Liga de Campesinos Pobres y la Asociación Sindical de Empleados de Chile. El Frente convoca a un Congreso de Unidad para los días 25, 26 y 27 de diciembre, en Santiago. Los 460 delegados presentes prometen "solemnemente" no incurrir en los mismos errores que llevaron a la decadencia al sindicalismo y aprueban la creación de la Confederación de Trabajadores de Chile (CTCH).

La CTCH se definió como "la organización de todos los obreros de la ciudad y del campo sin exclusión de credos políticos, nacionalidad, sexo, ni edad, para luchar contra la explotación del régimen capitalista hasta llegar al socialismo integral", al mismo tiempo que se pronunciaba en favor del Frente Popular, convirtiéndose en uno de sus

constituyentes y soporte social más importante.

Coincide este rearme sindical con las políticas de colaboración de clases sustentadas por los partidos obreros principales. El PC chileno, respondiendo al giro de su dirección internacional en el Congreso de 1935 del Comintern que lanza la política de los frentes populares, propagandiza la política de colaboración con la burguesía "progresista" y converge en este intento con el sector más fuerte de la dirección del PS.

El Frente Popular se forma en 1937 con la participación del Partido Comunista, el Partido Socialista, el Partido Radical y el Partido Democrático, a los que se agrega la CTCH con plenos poderes. Al reunir a las más importantes organizaciones populares, esta coalición atrae al conjunto de los asalariados.

En 1938, el Frente Popular realiza la Convención del Pueblo para designar su candidato a las elecciones presidenciales de ese año. El PS como partido mayoritario exige el honor de proveer el abanderado: Marmaduke Grove, pero la política del PC de privilegiar los acuerdos con el progresismo burgués y la presión de los radicales inclinan la balanza en favor de Pedro Aguirre Cerda.

A fines de la administración de Arturo Alessandri, en un ambiente de gran tensión por la contienda electoral, grupos de jóvenes del movimiento nazi criollo se toman la Universidad de Chile y el edificio del Seguro Obrero. Por órdenes presidenciales, luego de desalojarlos de la Casa Central universitaria, son reunidos en el local del Seguro y masacrados por las fuerzas policiales. La bestialidad de esta matanza precipitó a gran parte del electorado tras la candidatura de Pedro Aguirre Cerda, quien triunfa sobre el candidato de la derecha, Gustavo Ross.

La CTCH declara su más decidido apoyo al gobierno emergente y decide a la vez atenuar los conflictos sociales. La nueva autoridad inaugura un clima de apertura —mayor respeto por las libertades públicas, restitución en sus labores de los exonerados por el gobierno anterior— significativamente distinto al período de Arturo Alessandri, una dictadura constitucional.

De acuerdo al programa del Frente Popular, el gobierno convierte al Estado en el motor del desarrollo. En 1939 crea la CORFO (Corporación de Fomento de la Producción), pese a la cerrada oposición de la derecha, a raíz del terremoto de Chillán; a través de ella se dará un poderoso impulso a la industrialización nacional con la intervención orgánica y planificada del Estado en la gestión económica: en 1944 funda la Empresa Nacional de Electricidad S.A.(Endesa); en 1946 crea la Compañía de Aceros del Pacífico (CAP); centraliza las actividades petroleras en la Empresa Nacional de Petróleos en 1950, etcétera.



Tras formarse el Frente Popular y no poder los socialistas imponer a Marmaduke Grove, Pedro Aguirre Cerda fue el candidato presidencial para derrotar a Gustavo Ross.

Para lograr la aprobación del Congreso al proyecto que creó la CORFO, el gobierno negoció con la derecha —que aprovechó su mayoría en el Parlamento—, suspendiendo la sindicalización campesina, prohibiendo la agitación social en el campo y restringiendo el derecho a huelga. De esta manera la oligarquía mantenía su poder sobre el agro.

DIFICULTADES DEL FRENTE POPULAR

Por su parte la burguesía nacional, que buscaba nuevas posibilidades para desarrollarse, se levanta a la sombra proteccionista de las altas tarifas aduaneras, las políticas de crédito y de inversión generosas que administra el gobierno, mientras absorbe el aumento de la productividad de los trabajadores gracias a la mecanización.

Estas contradicciones, percibidas por los sectores obreros, traen como consecuencia la división del PS el año 1939. Un sector defiende la utilidad de permanecer en el gobierno, en el que ocupaban las carteras de Fomento, de Tierras y de Salubridad, esta última a cargo de Salvador Allende; el otro sector, llamado "inconformista", reivindica la independencia del movimiento obrero frente al gobierno y rechaza por estéril la participación socialista en él: formará el Partido Socialista de los Trabajadores, que a poco andar se integrará al PC.

Esta circunstancia y la decisión de la CTCH de marginarse del Frente Popular llevarán a la desaparición formal de la coalición en febrero de 1941. A la muerte de Pedro Aguirre Cerda, a fines del mismo año, se reconstituye la agrupación bajo el nombre de Alianza Democrática y lleva al radical de derecha Juan Antonio Ríos como candidato a las elecciones presidenciales de 1942, imponiéndolo con un 56% sobre el candidato de la Detecha, Carlos Ibáñez.

En medio del clima creado por la Segunda Guerra Mundial, el creciente predominio de los grupos financieros y comerciales en el gobierno y las vacilaciones del presidente Ríos, abren la distancia entre el pueblo y los gobernantes agudizando las tensiones entre los partidos obreros. En 1943 se divide nuevamente el PS entre el sector "colaboracionista" dirigido por Marmaduke Grove y el sector "recuperacionista", que rechaza la colaboración con los liberales, integrantes del gobierno, y exige retomar los principios doctrinarios del socialismo, encabezado por Salvador Allende y Raúl Ampuero.

Por su parte la CTCH, en su 2° Congreso Ordinario del año '43, propone actualizar el programa original del Frente Popular que, impulsando la industrialización del país, limite las utilidades de los empresarios, realice la Reforma Agraria y responda a las postergadas demandas obreras. El PC en tanto, alimentado por el desgaste del PS y el descontento popular, aumenta su influencia y, en 1946, ante las nuevas elecciones de primer mandatario a raíz de la muerte de Juan Antonio Ríos, relanza su política frentepopulista, imponiendo la candidatura de quien sería su verdugo: Grabiel González Videla. ■

La llamaron Ley Maldita

Tras ascender al gobierno con apoyo del PC, González Videla hizo caso a las presiones de los EE UU y puso fuera de la ley a sus aliados de antaño.

La Confederación de Trabajadores de Chile (CTCH), fundada en 1936, irrumpe en la vida nacional como una fuerza que rompe el esquema político imperante hasta ese momento y se transforma en pilar del Frente Popular al ingresar a él. Triunfante el candidato Pedro Aguirre Cerda en 1938, el Frente Popular —segundo en el mundo luego de la experiencia francesa de Pierre Laval en 1936—, atrae la atención mundial.

Los estudiosos de la historia en el marco de imposiciones del sistema capitalista mundial, atribuyen a EE UU paternidad en el modelo de desarrollo que se impone en Chile con la creación de la Corporación de Fomento de la Producción, y no atribuyen a la fuerza de los trabajadores organizados la razón de esos cambios.

La muerte de Pedro Aguirre en 1941, en pleno desarrollo de la Segunda Guerra Mundial, ya mostraba un deterioro en el apoyo de la CTCH al Gobierno, pero al mismo tiempo un fortalecimiento de su propia fuerza.

Esto obliga a la intervención foránea, de Estados Unidos en particular, que presiona para que el Partido Socialista, que tenía como líder a Oscar Schnacke, no se transforme en alternativa de poder y acceda a la presidencia de la República.

Es así como se constituye la llamada Alianza Democrática, que triunfa con el radical Juan Antonio Ríos, en la práctica a la derecha del propio Pedro Aguirre, considerando que la demanda de los trabajadores en todo orden de cosas, aumenta dada la crisis que desata la Segunda Guerra Mundial en países productores de materias primas, como Chile con el cobre, salitre y carbón.

En nombre de la democracia, Chile vende sus productos a precios mínimos. Estos no permiten sostener el crecimiento de un país que había despertado a una nueva etapa de desarrollo bajo el Frente Popular.

El Partido Socialista ve deteriorarse su imagen frente a los trabajadores —por lo que se consideraron acuerdos adoptados a espaldas de ellos— al aceptarse una candidatura radical, la de Antonio Ríos, y no la imposición legítima de un socialista como Schnacke, quien abandona el país para ocupar un cargo diplomático por cuenta del nuevo Gobierno.

Dentro de la CTCH se enfrentan, entonces, las posiciones socialistas y comunistas que no logran sostener la unidad de la CTCH, pese a que la Segunda Guerra Mundial pone los problemas nacionales en función directa del enfrentamiento Democracia y Fascismo.



Gabriel González Videla cuando representaba una esperanza. Es aclamado en La Serena, pero después dictó la Ley de Defensa Permanente de la Democracia para proscribir a los comunistas que ayudaron a elegirlo.

EL COLAPSO

El quiebre de la CTCH ocurrido el 28 de enero de 1946 y materializado en febrero de ese año, fortalece sin embargo la lucha sindical y sus organizaciones al acrecentarse la crisis económica como consecuencia de la paralización del desarrollo a raíz de la postguerra.

Surge entonces una frase que define al candidato radical a la presidencia, Gabriel González Videla: "Chile conquistará ahora su independencia económica". Este compromiso es avalado con el respaldo de los trabajadores, pese a estar divididos.

Asume González Videla incorporando tres ministros comunistas al gabinete: Carlos Contreras, en Obras Públicas; Miguel Concha, en Agricultura; y Víctor Contreras Tapia, en Tierras.

La situación internacional, con la derrota del nazismo y el avance de la URSS, que irrumpe como la segunda potencia mundial iniciando la creación del sistema socialista mundial, antagónico al capitalismo imperante, impone a los gobiernos y países dependientes de EE UU la política anticomunista.

Es así como en 1947, tras el rechazo y represión en contra de los trabajadores en sus luchas reivindicativas, los comunistas abandonan el Gobierno, y en 1948 González Videla impone en el Congreso la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, bautizada como la "Ley Maldita" por sus víctimas.

A LA CLANDESTINIDAD

La "Guerra Fría", tras la Segunda Guerra Mundial, y el "Macartismo" en EE UU, llevan al PC a una dura clandestinidad, luego que en septiembre de 1948 se aprueba la legislación represiva.

En esa situación las reivindicaciones populares se expresan en la calle, con manifestaciones que en 1949 adquieren cierta violencia en la famosa "protesta de la chaucha".

El costo del pasaje en la locomoción colectiva es aumentado en veinte centavos (una chaucha, se decía) y en las protestas los manifestantes vuelcan y queman góndolas y micros, incluso frente a la Catedral, en pleno centro.

La represión policial provoca muertos y



Son los días de la denominada "Ley Maldita". Clotario Blest asume como presidente de la Junech (Junta Nacional de Empleados de Chile), fundada precisamente en 1948, año en que el Congreso aprobó la Ley de Defensa de la Democracia.

heridos. Los partidos políticos no asumen el liderazgo de estas protestas y el PC, en 1950, sufre una delicada crisis cuando expulsa al secretario de organización, Manuel Hidalgo, y a numerosos militantes y cuadros directivos por alentar una línea contraria a los acuerdos de la dirección.

Ya entonces ocupaba la secretaría general del PC Galo González, que se mantiene hasta 1958, cuando muere y asume Luis Corvalán, que, como periodista junto a Ricardo Fonseca, se había distinguido bajo la "chapa" de Correa, por ser la correa trasmisora de las directrices de la Comisión Política.

Por su parte los socialistas, que disputan con el PC el liderazgo obrero, mantienen su división entre PS y PS de Trabajadores.

DESENCANTO Y BARRIDA

La clase obrera, pero fundamentalmente la gran masa ciudadana, descree de los políticos y de los partidos. Esto es aprovechado por Carlos Ibáñez, quien gana la presidencia de la República con el apoyo de un partido de corta historia: el Agrario Laborista. Pero en los hechos capitaliza el descontento prometiendo en un slogan que "barrerá con la corrupción y la politiquería".

En esa elección presidencial de 1952 es candidato por primera vez Salvador Allende, que obtiene aproximadamente 52 mil votos con el apoyo de su partido Socialista —el otro se incorpora al gabinete del candidato triunfante—, y es bautizado como "candidato palm beach", apodo en referencia a una tenida privameral de ese nombre, que dura un solo verano.

El nuevo presidente desencanta a los trabajadores a poco de iniciado su gobierno. En un entendimiento desmedido con el gobierno argentino de Juan Domingo Perón —quien visita el país—, llega al extremo de plantearse una integración económica y política con Argentina, lo cual desata una polémica que obliga a Ibáñez a desmentir tal posibilidad.

DEROGACION DE LA LEY

Pese a la represión del gobierno de Ibáñez contra el movimiento sindical, con la reapertura del campo de concentración de Pisagua —a cargo del entonces coronel Augusto Pinochet Ugarte—, deroga la Ley de Defensa de la Democracia poco antes de poner término a su mandato presidencial. Esto ocurre poco después de la muerte de Galo González y de la designación de Luis Corvalán como Secretario General del PC, quien despide a González con un discurso en el cementerio general, a riesgo de ser detenido.

Pero la organización sindical, curiosamente, se ha robustecido. El desmantelamiento de las oficinas salitreras en el norte, donde los trabajadores y sus familias son lanzados a la Pampa con sus escasos enseres, provoca un largo y doloroso peregrinar que aumenta la población urbana periférica en las grandes ciudades, especialmente en la capital.

La capacitación política de esos trabajadores contribuye a un enriquecimiento de las formas de lucha por las reivindicaciones salariales y de vivienda, en particular de los más desposeídos.

Este cuadro social plantea un desafío a las cúpulas políticas. ■



Una escoba para barrer la corrupción y pan para todos ofrece el candidato Carlos Ibáñez, que logró triunfar al olvidar la gente su primera dictadura.

CLOTARIO BLEST:

Vida al servicio del sindicalismo

El próximo 17 de noviembre Clotario Blest debe cumplir 88 años, la mayor parte de los cuales los ha dedicado a la vida sindical a través de un trabajo unitario, que adquiere su máxima relevancia al ser elegido Presidente de la Central Unica de Trabajadores, CUT, el 13 de febrero de 1953.

El Congreso Constituyente realizado en Santiago lo recibió como representante de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, de la cual era presidente desde su fundación en 1943, culminación a su vez de la Asociación de Empleados de Tesorería, AET, creada por él y de la cual también fue dirigente máximo.

Al constituirse la CUT, la situación del país estaba marcada por la primera aparición en la escena política de Salvador Allende como candidato presidencial en 1952, lo que permite romper el dique de contención de la vigente Ley de Defensa de la Democracia.

En el seno de las conversaciones entre dirigentes de distintas tendencias para impulsar la candidatura de Allende, participa el sindicalismo campesino y rural que en buena parte cobija la Iglesia Católica, donde actúa con especial éxito Clotario Blest.

Es así como la llamada "Ley Maldita" no logra impedir el reagrupamiento del movimiento sindical y se inicia la composición de un gran movimiento unitario, que algunos analistas definen como el embrión del FRAP, Frente de Acción Popular, que se acerca a la victoria con Allende. Jorge Alessandri triunfa sobre el candidato popular en la elección de 1958 por apenas 49 mil votos. Más adelante, en 1970, la Unidad Popular culmina el proceso unitario de 1952 y 1953 con el acceso de Allende a La Moneda y los mil días de su gobierno.

El anciano líder fundador de la CUT todavía se reúne con sus trabajadores y asume una posición de lucha unitaria.

MOVILIZACION Y COMPROMISO

Clotario Blest, a los 87 años, retiene en su memoria los hechos gruesos de aquella época "donde el pueblo sufría un severo retroceso por la política económica del nuevo gobierno y la herencia de pobreza extrema y de represión que había dejado el gobierno de González Videla".

Su rostro no cambia, ni con sonrisas completas o a medias. Curiosamente Clotario Blest aparece siempre viejo, aun en sus tiempos de la ANEF, en la década del 40. Ahora, con su barba que le da un aire de monje de claustro, conserva cierta vehemencia juvenil.

"A la Constituyente de la CUT asistieron dos mil trescientos cincuenta y cinco delegados en representación de casi mil organizaciones de todo tipo y nivel, forjada y enojada también por los bajos salarios".

Esto que dice don Clotario queda en evidencia en la declaración de principios de la CUT, que proyecta el papel de la clase obrera hacia una acción que apunta a cambiar, a transformar la sociedad.

"La lucha se entendió claramente entonces no sólo como una acción contra el patrón, sino por la transformación del país en beneficio de todos los chilenos. De ahí que adoptáramos la huelga como su arma de lucha principal sobre la base de la unidad de obreros, campesinos, estudiantes, empleados y profesionales".

Esto define el perfil histórico de la CUT, que en Chile desaparece tras el golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973.



Manifestación de la CUT, referente sindical que reemplazó a la CTCH.

IBAÑEZ: UNA DESILUSION

Clotario Blest recuerda que Carlos Ibáñez, apenas a pocos meses de asumir la Presidencia de la República, no cumple con sus promesas de tipo social y económico.

"El enfrentamiento entre los trabajadores y el gobierno se hace inevitable, pese a que Ibáñez había ganado la presidencia con un masivo apoyo popular y debido a las movilizaciones que realizamos, paros y huelgas. Me detienen en mayo de 1954 y el 17 de ese mismo mes se realiza un paro nacional que hizo historia".

No hay asomo alguno de satisfacción personal, pese a que su encarcelamiento es la chispa que desata el hecho. Pero no se resiste a recrear en la conversación aquel paro:

"Todo Chile se quedó en su casa. Además fue un hermoso día de sol radiante. La gente sacó mesas y sillas a las veredas y los trabajadores, vecinos del barrio, jugaron a las cartas, al dominó o al cacho en medio de la más completa tranquilidad".

No intenta actualizar aquello como si fuera una lección a seguir en la coyuntura



Momento fundacional de la CUT. Frente a frente Ibáñez y Clotario Blest, que no siempre se llevaron bien. Los dirigentes concurrieron a La Moneda para recibir el beneplácito del Presidente.

Clotario Blest habla en una manifestación ante un ceñudo Carlos Ibáñez, presente en el acto. Don Clotario diría después que "Ibáñez resultó una desilusión".



actual, porque, lo dice textualmente "estoy enojado con los políticos actuales".

¿DE DONDE SALIO ESTE HOMBRE?

Clotario Leopoldo Blest Riffo nació en Santiago un viernes 17 de noviembre de 1899, hijo del militar Ricardo Blest y de la directora de escuela Leopoldina Riffo Bustos.

Hijo de barrio —lo que tiene importancia en la formación popular de este dirigente y de cualquiera—, es testigo desde su casa en la Alameda de las primeras manifestaciones callejeras. A pesar de sus cortos años se informa de la masacre de Santa María en el Norte.

Estudia en una escuela primaria de calle Moneda y más tarde en el Seminario Pontificio de Santiago.

"El Padre Vives fue mi maestro, quien me formó. Despertó en mí a un hombre preocupado por la suerte de la gente humilde. Era un jesuita al que la jerarquía de la Iglesia no le caía muy en gracia y lo castigaban cada dos o tres años enviándolo fuera de Chile. Asegura que de esa manera lo alejaban de la lucha de los trabajadores".

Ferviente católico, don Clota —como lo llaman sus amigos y lo suele mencionar la prensa— le gusta recordar: "Soy hijo de Cristo, él es mi maestro". →



Clotario Blest en sus mejores momentos: hablando ardorosamente a los trabajadores en una concentración masiva de 1° de Mayo. El veterano líder está por cumplir 88 años y todavía se reúne con los dirigentes.

OCHO AÑOS PRESIDENTE

En 1961 Clotario Blest deja la presidencia de la CUT, pero por sus méritos es elegido Presidente Honorario. En su extenso período de dirigente máximo activo tuvo relaciones personales con todos los presidentes.

"La CUT tenía una fuerza y unidad en permanente crecimiento; los Presidentes de la República nos recibían en La Moneda. Poseo cartas de Carlos Ibáñez y Jorge Alessandri que reflejan el respeto por esa unidad de los trabajadores".

—¿Cuántas veces ha sido detenido?

—He estado 25 veces preso. Bajo este gobierno me trataron mal, allanaron mi casa, me robaron toda la ropa. Pero nada de eso importa.

Recuerda con especial relevancia algo que puede sorprender ahora.

—Jorge Alessandri, casi todos los años de su período, nos recibió en La Moneda cuando presentábamos el pliego unitario de la CUT. Nos invitaba a almorzar, pero llenaba la oficina de gente que se encargaba de grabar todo lo que conversábamos. Y después trasmitía todo eso por cadena nacional de la OIR (Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia).

"La CUT crece día a día a partir del gobierno de Alessandri con la incorporación de nueva savia campesina, que trae las tendencias que le imponen los partidos Comunista y Socialista, pero después también la Democracia Cristiana y directamente la Iglesia Católica".

"Santiago creció mucho y la necesidad de viviendas se transformó en un problema crucial. Las tomas de terreno desatan nuevas formas de movilización. Nace así el contingente poblacional que da mayor combatividad a la organización sindical dentro de la CUT".

DENUNCIA DEL IMPERIALISMO

Para algunos historiadores el desarrollo campesino y poblacional se vincula a una acción del Estado, que asume un nuevo rol. En los hechos existe una canalización de las fuerzas, generadas en la injusticia, a través de la Central Unica que por encima de militancias partidarias de sus miembros, optan por no inscribirse en ninguna organización sindical internacional.

Se da el hecho paradojal de que siendo el movimiento obrero chileno el primero en declarar al imperialismo como su principal enemigo, no milita en movimiento internacional alguno. Así la CUT evita la división interna, se mantiene vital y aumenta su fuerza tras cada gobierno.

La "Revolución en libertad" de la Democracia Cristiana y "El socialismo por la vía democrática" de la Unidad Popular, polarizan las fuerzas. Poco antes del golpe militar, la CUT no logra articular su papel protagónico histórico en la nueva situación de enfrentamiento. La pesada ideologización "revolucionaria", el consignismo y el sectarismo, más la influencia de un extremismo triunfalista, dejan a la clase obrera sin su máxima arma de combate.

Dice don Clotario: "Lo que se necesita ahora es una nueva organización única de los trabajadores. Y nuestro trabajo es ése. Pero no debemos permitir la politización, la influencia de los partidos".

Es insistente en esta opinión, lo que no impide que el anciano dirigente participe activamente en reuniones donde se gesta lo que él considera es prioritario para los trabajadores.

La CUT, tras el golpe militar, ha vivido solamente en el exilio con una dirección en la que prevalecieron fundamentalmente las orientaciones e influencias de los partidos políticos que integraron la derrotada Unidad Popular.

Mario Gómez López ■

El sindicalismo cayó con Allende

Al término del gobierno de Eduardo Frei, la CUT es una fuerza imponente constituida por casi 1500 sindicatos industriales con 200 mil socios y 2 mil 250 sindicatos profesionales con 230 mil afiliados.

Hay que tomar en cuenta que todos los trabajadores, a través de sus organizaciones, están afiliados: desde los empleados públicos a los campesinos; desde los empleados del gas, la electricidad, el comercio hasta contadores, médicos, funcionarios de industrias manufactureras, profesores.

La decisión de cambios en profundidad había pasado a ser la fuerza motriz de este poder organizado. Era necesario cambiar el país y esto quedaba en evidencia, especialmente, con la ley de sindicalización campesina y a continuación la Ley de Reforma Agraria, que en el gobierno de Frei potencializa a los más marginados del desarrollo dentro la clase trabajadora.

Así como la CUT jugó un rol fundamental en la victoria de la UP, así también sus dirigentes máximos estuvieron con el Presidente hasta sus últimos minutos.

ESTADO DE COMPROMISO

Bajo el título de "Estado de Compromiso" se conoce un estudio que sirve de explicación para el desarrollo de la CUT a partir del quiebre de la CTCH hasta el advenimiento del Gobierno de la Unidad Popular. Los observadores consideran que el sistema parlamentario había logrado controlar o aminorar la "vocación hegemónica de los trabajadores organizados para plantear una alternativa de transformación de la sociedad". En definitiva, ese proyecto histórico comienza a ser negociado dentro del "Estado de Compromiso".

Los hechos finales desmienten ese análisis que la Iglesia Católica y la DC habían desarrollado ante el hecho de que mediante leyes aprobadas en el Congreso satisfacen las demandas de los trabajadores, afirman.

La CUT, que reúne en su seno a trabajadores que pertenecen a distintos partidos políticos, llevó a cabo, sin embargo, una labor de despertar conciencias que sobrepasó el techo del entendimiento dentro del "Estado de Compromiso".

La solución de los problemas laborales, de vivienda, salud, educación, el progreso de la Nación, pasan por la participación de los trabajadores en la solución de los grandes problemas nacionales. La tarea de la CUT no se reduce a una lucha reivindicativa total o parcial de sus componentes. Es todo el pueblo que está detrás de ellos, los trabajadores.

Ya a esas alturas, durante el gobierno de Frei, se produce además un acercamiento muy estrecho entre estudiantes y trabajadores. La CUT recibe el apoyo, la ayuda material y de trabajo de jóvenes estudiantes universitarios, de ambos sexos. La sede de la CUT se embellece. Al inicio del gobierno de Allende el fenómeno de que todos "quieren estar junto a los obreros" se materializa, a tal punto que la juventud ve en ellos un ideal para sí misma.

La influencia del Che Guevara, la utopización de la "conciencia obrera" se nutre además con la conducción política que los partidos más organizados imponen dentro de la FECH, FEUC, estudiantes secundarios y la CUT.



Victoria popular de Salvador Allende. Los trabajadores creen haber tocado el cielo, pero conocerán muchas dificultades.

NECESIDAD DE "HACER POLITICA"

Ya se ha materializado el "hacer política" dentro de la CUT, de modo que al producirse el enfrentamiento entre la UP y la Democracia Cristiana, con el peso que adquiere el extremismo triunfalista dentro de las fuerzas que respaldan a Allende, desata sucesivas crisis. "En el mundo obrero las organizaciones sindicales tienden a alinearse en torno a los intereses de los distintos partidos", dicen documentos de la Iglesia que no son difundidos.

El análisis, sin embargo, insiste en que el compromiso entre el Estado y los Trabajadores encuentra salida a los problemas mediante leyes que aprueba el Congreso. Eso, a partir de 1970 ya no es así y los enfrentamientos se suceden de tal manera que repercuten al interior de la CUT.

Luis Figueroa, Presidente de la CUT, asume tareas de Gobierno y más tarde también otros dirigentes de la misma organización. Comienza a desarrollarse un conflicto interno UP-DC dentro de la CUT.

LO BUENO, LO MALO Y...

Lo bueno es mucho y la CUT se fortalece cuando Allende asume la Presidencia en noviembre de 1970 y en diciembre decreta medio litro de leche para todo niño menor de 15 años. Es el avance y la ofensiva popular.

Se enriquece con la creación del Consejo Nacional Campesino con más de 250 mil afiliados y el Comando Provincial de Pobladores en Santiago con 100 mil afiliados.

En diciembre se firma el convenio CUT-Gobierno sobre reajuste para 1971 y la Confederación Bancaria apoya la nacionalización de la banca, además de que se estudia la participación de los trabajadores en la gestión administrativa

→

de las empresas estatales.

Se adoptan medidas de participación que provocan escozor en la oposición: Comités de Vigilancia de la Producción y en la novena Conferencia de la CUT se aprueba la petición de nacionalización de los monopolios, ampliación de la reforma agraria y nacionalización del cobre. Todo esto en febrero de 1971.

En el sexto congreso de la CUT, en diciembre de ese mismo año, se produce el quiebre de la CUT. Asisten 2 mil 250 delegados que eligen presidente a Luis Figueroa, comunista, y secretario a Rolando Calderón, socialista. Los delegados de la DC se retiran del Congreso, proclaman su autonomía y reclaman la representación de la CUT.

Los vientos soplan con fuerza de temporal, pues ya en 1970 se produce la primera expropiación: fábrica de Paños Bellavista-Tomé. El PC y el MIR se enfrentan en Concepción y muere un estudiante. El 71 se nacionaliza la banca y la DC aprueba una acusación constitucional contra el Ministro del Trabajo. Poco antes se habían congelado las matrículas en colegios y universidades y es traspasado al Estado el carbón de Lota; se nacionaliza el hierro y la UP obtiene 50,86 por ciento en las elecciones municipales de abril de 1971.

Se suceden innumerables hechos de sangre, entre ellos el asesinato del ex ministro de Frei Edmundo Pérez Zújovic, por parte de un grupo extremista que se autodenomina Vanguardia Organizada del Pueblo, VOP, que no figura en el historial extremista de la Izquierda chilena.

Con todo esto el enfrentamiento Gobierno-Congreso, Gobierno-Derecha, Gobierno-DC se agudiza y cuando en julio del 71 se nacionaliza el cobre por la unanimidad del Congreso Pleno, el Banco Mundial y el Eximbank cortan todos los créditos al gobierno chileno.

UNIDAD OPOSITORA

De enero a octubre de 1972 la oposición a Allende se une, a lo que se suma un cerco internacional contra su gobierno, mientras en el seno de la UP surgen graves contradicciones y se dispersa la conducción política que debe impulsar el Plan de Gobierno. En enero de 1972 se otorga personalidad política a la CUT.

En enero de 1972 la oposición —DC

Una interrupción brutal

Jorge Donoso P.

El desarrollo del movimiento sindical chileno se vio abrupta y brutalmente interrumpido —como el conjunto de la sociedad chilena— por el Golpe Militar del 11 de septiembre de 1973.

Es posible formular varias críticas a lo que era la principal organización gremial en esa fecha: la Central Unica de Trabajadores de Chile (CUT), pero es imposible desconocer los logros que significaron su constitución y su desarrollo como la instancia más representativa de ese sector social. Las principales confederaciones, federaciones, asociaciones nacionales del país estaban agrupadas en ese organismo, como la totalidad de las corrientes políticas con respaldo sindical.

De allí entonces el interés de los usurpadores del poder para poner fin a su existencia apenas consumado el Golpe. Lo hicieron con tal prisa que debieron dictar dos decretos-leyes debido a que en su precipitación citaron equivocadamente el nombre de la CUT.

No se detuvieron allí en su persecución en contra del movimiento sindical. Tenían claro que de allí podía surgir una fuerte oposición a la consolidación de la Dictadura y de defensa de los sectores populares. Es por ello que desarrollaron una embestida que significó el fusilamiento sin juicio de muchos dirigentes sindicales; la detención y posterior desaparición de otros; el exilio, la tortura, la cárcel, la relegación, el despido de sus lugares de trabajo para otro enorme número de ellos.

Por otro lado, tomaron las medidas para congelar el movimiento sindical a nivel de base. Suspendieron la elección



de dirigentes sindicales y —en los hechos— el derecho a reunión (mediante la dictación del D.L. 198). Igual cosa hicieron con la negociación colectiva y, como consecuencia, con el derecho a huelga.

Estas medidas tuvieron como única respuesta la limitada actividad que podían realizar los dirigentes de confederaciones y federaciones que lograron subsistir. Ellos formularon declaraciones públicas, presentaciones a las autoridades nacionales y a los organismos internacionales, denunciando estos atropellos a la libertad sindical.

Esta presión y la de los organismos especializados obligó al Gobierno a dictar las normas que dieran, a lo menos, la apariencia de que se había reestablecido el juego de los organismos gremiales. Así fue como se dictó el mal llamado Plan Laboral.

Esas disposiciones (contenidas en los D.L. 2756 y 2758) pretenden establecer una organización sindical atomizada y con una acción reducida al interior de la empresa. En lo que se refiere a la negociación colectiva se marginó de ese proceso a importantes contingentes de trabajadores, prohibiendo la incorporación a ella de determinadas materias y permitiendo sólo un remedo del derecho a huelga.

Todo ello después de haber provocado la renovación de todas las directivas de los sindicatos de las empresas privadas en elecciones en que se prohibió postular a los antiguos dirigentes y a los que tuviesen militancia política. Se buscaba que la reactivación sindical se hiciera con personas sin experiencia de esa naturaleza o de tipo político para conseguir un desempeño más limitado.

Si ese fue el propósito del Régimen, no tuvo éxito y, por el contrario, con la renovación de los cuadros dirigentes, se constituyó una nueva generación pujante y combativa.

Esa fue la que, a partir del llamado que hiciera la Confederación de Trabajadores del Cobre, llevó adelante todo el movimiento de protesta que abrió espacios limitados al libre juego democrático.

En el campo sindical eso se tradujo en la creación del Comando Nacional de Trabajadores —máxima instancia representativa de los trabajadores chilenos—, que enfrenta en este momento la crucial tarea de constituir una central sindical unitaria, pluralista, autónoma y democrática.

Como le gusta decir a un destacado dirigente, "el movimiento sindical renació de sus cenizas... como el ave Fénix". Por ello, este largo y doloroso paréntesis debe ser sólo una interrupción en el desarrollo del movimiento de los trabajadores organizados.

Nacionales— derrotan a los candidatos de gobierno en elecciones complementarias a senador en Colchagua-O'Higgins y a diputado en Linares. La toma de fundos aumenta, especialmente en la zona de Temuco, encabezadas por el MIR y en mayo asume la Intendencia de Valparaíso el vicealmirante José Toribio Merino.

La CUT organiza la "Asamblea del Pueblo" en Concepción y su consejo directivo declara: "Defender al gobierno contra sabotaje, mercado negro y golpe de Estado". La situación es más que caliente.

ELECCIONES Y GOLPE

En 1973 el desabastecimiento de alimentos se hace crítico y las Juntas de Abastecimientos y Precios, que organizan los partidos y la CUT —creadas en octubre del 71— no dan abasto y caen en el sectarismo popular, desestimando las necesidades de la clase media, mientras los grandes grupos económicos organizan el acaparamiento de los artículos de primera necesidad.

El 3 de marzo se realizan elecciones parlamentarias y Frei las califica de "plebiscito". La DC se une con el PN y forman el CODE que enfrenta en las urnas al Gobierno, mientras en el Congreso cunden las acusaciones constitucionales contra ministros de distintas carteras.

Ya en octubre de 1972 se había realizado un paro patronal: Sofofa, SNA, comerciantes, camioneros y algunos colegios profesionales. Responde el Gobierno entregando al control obrero y campesino 300 empresas y fundos, la DC presenta acusación constitucional contra cuatro ministros, las que retira en noviembre al formarse nuevo gabinete.

El CODE obtiene el 54,7 por ciento de la votación en las elecciones de marzo y la UP el 43,39 por ciento. Los primeros no alcanzan su objetivo de obtener los dos tercios del Congreso y la UP aumenta su votación respecto de la obtenida por Allende en la elección presidencial.

Esto precipita el golpe.

En 1972 se habían formado los primeros cordones industriales, al margen de la CUT, la cual reacciona condenando el ultrismo del MIR, que se anticipa a lo que se ve venir. En octubre los militares ocupan cargos ministeriales. Asume como presidente de la CUT el comunista Jorge Godoy y Figueroa y Calderón ocupan las carteras de Trabajo y Agricultura.

DESENLACE SANGRIENTO

En abril del 73 la CUT llama a defender y proteger los lugares de trabajo, mientras la ley de control de armas —aprobada por la Oposición— somete a los trabajadores a una grave represión de las FF AA y en mayo los trabajadores de El Teniente se declaran en huelga y marchan sobre Santiago. El 29 de junio se produce "el Tanquetazo", breve alzamiento de tropas al mando del coronel Tupper, que el general Prats, al frente de las fuerzas leales al Gobierno, sofoca en pocas horas.

El 9 de septiembre del 73 la CUT llama a la movilización general de los trabajadores, tras una sucesión de manifestaciones de casi un millón de personas que apoyan al Gobierno desfilando por la Alameda frente a la Biblioteca Nacional donde se ubica Allende.

En la noche del 10 de septiembre Puerto Montt es ocupado por las Fuerzas Armadas al mando del general de la FACH Gustavo Leigh y en la misma noche la Armada en Valparaíso inicia un operativo que culmina a las 10 de la mañana del día 11 abandonando los barcos de guerra el puerto en la llamada operación "Unitas" con una flota norteamericana y a las 11 todo Valparaíso está controlado por tropas navales y militares.

En Santiago, el Presidente Allende se defiende metralleta en mano en La Moneda, la que es bombardeada a las 12 horas y a las 14 horas muere el Presidente Allende en su gabinete de trabajo al ingresar los militares a él.

Los trabajadores están en sus lugares de labor. Son atacados. Posteriormente se sabe que muchos esperaban armas ofrecidas por la CUT y los partidos de la UP.

Hoy la CUT existe sólo en el exilio y en Chile se intenta formar otra organización única de los trabajadores. ■ *M.G.*



Luis Figueroa fue el último presidente de la CUT. Estuvo en La Moneda junto al Presidente Allende el día del Golpe. Aquí aparece hablando a los trabajadores el 1° de Mayo de 1972.

Los bellos tiempos en que los trabajadores organizados recorrían Santiago apoyando al Gobierno Popular, subidos —eufóricos— en carros alegóricos y con una idea utópica en la mente: "Chile es de los trabajadores".





Desde Francisco Bilbao y Santiago Arcos en 1850 hasta estos días, han sido muchos los dirigentes que entregaron su mayor esfuerzo para lograr mejores condiciones para los trabajadores organizados. No cabe duda, sin embargo, que hubo dos hombres de calidad excepcional que cubrieron alternadamente lo que va de este siglo: Luis Emilio Recabarren, padre del movimiento popular, y el hoy anciano don Clotario Blest (en la foto), al ser detenido en medio de una manifestación.

RENAN FUENTEALBA:
"¿HA MUERTO LA REVOLUCION EN LIBERTAD?"

JUAN PABLO CARDENAS:
PREMIADO POR EL MUNDO, ENCARCELADO POR LA DICTADURA

Año X - N° 178 - del 8 al 14 de junio 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

12 (393-)

análisis

LA HISTORIA SECRETA DEL GAP

QUIENES ERAN

COMO ACTUABAN

QUE ES DE ELLOS





LA MOVILIZACION DEL HAMBRE

Refrescando la memoria

ANDRES SABELLA

Ya está resuelto quién es el autor del "**Catecismo Político Cristiano**" firmado con el seudónimo de José Amor de la Patria y escrito, en sus comienzos, en Buenos Aires, durante este mes de junio, en 1810, y, enseguida, en Chile, "entre el 11 de julio y el 18 de setiembre" del año decisivo: es el charqueño del Alto Perú Jaime Zudáñez. Ni Martínez de Rozas, ni Irisarri, ni Vera y Pintado. Zudáñez intervino, junto a José Miguel Carrera, en la redacción del Reglamento Constitucional de 1812, en cuyo texto debió insistir en sus ideas de exaltación y respeto a "la dignidad y majestad del pueblo" y a la necesidad de una constitución "que el pueblo chileno quisiera darse".

El "**Catecismo Político Cristiano**" declara, de partida, que de todos los gobiernos el mejor es el republicano "en que manda el pueblo por medio de sus representantes o diputados que elige", y porque, además, es el que, cabalmente, garantiza la ninguna vigencia de "los horrores del despotismo y de la arbitrariedad".

Fiel a su pensamiento, reitera que en el régimen republicano "el pueblo es el soberano, el pueblo es el rey, y todo lo que hace lo hace en su beneficio, utilidad y conveniencia", ventaja defendida por la temporalidad de sus delegados en el ejercicio de su mando: "tienen la autoridad por cierto tiempo".

El pueblo es el protagonista de los gobiernos republicanos.

Y lo es porque "sus representantes y mandatarios tienen del pueblo toda autoridad". Por Amor a la Patria, no se gobierna "para hacer la felicidad de una sola persona o familia": se gobierna "en beneficio del pueblo y para hacer su dicha".

Como suma de esta idea capital, "el pueblo es el único que tiene autoridad para nombrar o instituir un nuevo rey, o para darse la forma de gobierno que mejor le acomode para su prosperidad". En tal camino, lanza esta consigna que hoy no es de museo: "Los opresores nada pueden cuando el pueblo quiere que nada puedan", fortaleciendo a los chilenos para actuar como lo que son: "Sois hombres libres", rango en el que nos esforzamos siempre y que en estos años requiere de todo un ímpetu de fuego para su reconquista, arrebatándoselo a la Dictadura.

José Amor de la Patria reclamaba una constitución, hecha no a la medida del cuerpo de un déspota, sino a la medida del cuerpo del pueblo: "Una constitución impenetrable en el modo posible a los abusos del despotismo y del poder arbitrario", leyes para asegurar a los chilenos "vuestra libertad, vuestra dignidad, vuestros derechos y prerrogativas, como hombres y como ciudadanos". La lección de 1810 redactada por Zudáñez adquiere la actualidad que conviene a nuestras jornadas democráticas.

Cada línea suya aparece como dicha para los feos tiempos en que caímos. ¿Habrá necesidad de glosa, siendo tan elocuentes los consejos de los patriotas de entonces? Los de 1987, únicamente, debemos vocearlos e ir a la práctica de la rotura de todas las cadenas y las falsías que nos achican. a

Iglesia, mediación y reconciliación

CRISTIAN PARKER G.

Los obispos de Chile han reiterado hace pocos días su llamado a la reconciliación. Han recogido así el mensaje del Papa en su reciente visita a Chile. Sin embargo, "Los desafíos de la reconciliación" no trae mayor novedad y deja expectativas insatisfechas. Ya antes habían dicho que era necesario deponer el clima de odiosidad y violencia y preocuparse de la justicia como condición para la reconciliación. Incluso habían urgido el retorno a una plena democracia y en eso el Papa fue también tajante.

Con todo, los obispos piden a los laicos "pasar a la acción". Llaman al Gobierno a poner en obra todo lo necesario para ir hacia una plena democracia. Sugieren incluso la reforma de la institucionalidad que discrimina y excluye la plena participación de todos los chilenos, léase, Constitución de 1980. A los partidos políticos los instan a deponer los intereses particulares para trabajar por el bien común. Es decir, que se pongan de acuerdo en una salida democrática para Chile.

Ellos se ofrecen como mediadores para el necesario diálogo entre sectores con perspectivas a veces antagónicas para resolver la crisis que vive Chile.

Las consecuencias políticas del rol mediador de la Iglesia en este diálogo son evidentes. Ella se arriesga, una vez más, a ser acusada de inmiscuirse en un terreno que no le compete.

Cuando la Iglesia actúa en la polis lo hace por el bien común del país. Pero no debe hacerlo de forma tal que se borre su identidad y misión más propia, que no es política, sino la **evangelización**.

La Iglesia corre el riesgo de asumir un rol político al estilo del Estado o de los partidos políticos. Incluso en su papel mediador subsiste la tentación de provocar "acuerdos nacionales" excluyentes tomando ella un rol de árbitro, como si fuese una suerte de Tribunal Supremo, por sobre el Estado y los partidos.

No. La Iglesia de Jesucristo no puede mediar en forma neutral. El toma partido por los valores del Reino de Dios que ponen en entredicho y socavan toda política que pretenda construirse al margen de ellos.

Cuando Jesús se entrevistaba con los poderosos y los grupos políticos de su tiempo no lo hacía para legitimar su poder. Golpeaba su conciencia llamándolos a la **conversión**, a deponer su prepotencia y a reconocer y respetar los derechos de los pobres, los perseguidos y los débiles, los Bienaventurados del Reino. Hoy la Jerarquía de la Iglesia está llamada a intervenir en política siguiendo los pasos de su Maestro, siendo la defensora de los pobres y oprimidos.

En el contexto de nuestra situación, no resulta impensable que la Iglesia nombre a un **mediador** a cargo de promover el diálogo en la búsqueda de una salida democrática. Querámoslo o no, es sabido que para amplios sectores interesados la figura del Cardenal Arzobispo de Santiago no presenta perspectivas de eficacia debido al destino de sus anteriores intentos de mediación. Este mediador podría ser el propio presidente de la Conferencia Episcopal de Chile e incluso el Cardenal Silva Henríquez.

Chile, su pueblo, su gente, espera mucho de la Iglesia..., quizás demasiado. Es bueno y pertinente que la Iglesia recuerde que no es a los curas, sino a los laicos, a quienes corresponde solucionar la crisis política del país. Pero si por suplencia la Iglesia, a través de este mediador nombrado expresamente, se ofrece para servir a la reconciliación de Chile, ¿por qué negarlo si va en bien del país? a

ANALISIS es una Revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda., cuyo Directorio está integrado por:
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María y Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Aliasi, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	$ 11.000	(48 ediciones)
Semestral	$ 5.500	(24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750	(12 ediciones)
Al Extranjero		
Anual	US$ 136 $ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68 $ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34 $ 7.500	(12 ediciones)

Europa		$	US$
Anual	(48 ediciones)	40.000	180
Semestral	(24 ediciones)	20.000	90
Trimestral	(12 ediciones)	10.000	45

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Ortodoxia

FERNANDO PAULSEN S.
Director subrogante

El Chile democrático atraviesa por uno de los momentos más delicados de los últimos años. Lejos se ven aquellos días, donde la principal tarea por hacer era sobrevivir, escapar de la represión galopante y homicida. Entonces era imprescindible la solidaridad entre tanta traición. Esconder, asilar, defender, apoyar, eran verbos que cobraban un hondo sentido moral, que trascendían la definición del diccionario. Eran una apelación a la soledad de la conciencia y a la unidad de todas las conciencias.

Ese fue también un momento muy delicado y doloroso.

Han pasado catorce años. Lo que se impuso como algo transitorio esboza ahora su prolongación al próximo siglo, con la implacabilidad que dan la acumulación exacerbada de poder y la voluntad de utilizar todas sus facultades. Los demócratas, unos más que otros, son las grandes víctimas de este período. Nunca antes en la historia de Chile los demócratas habían estado tanto tiempo alejados del ejercicio legítimo del gobierno.

Y se han sucedido las fórmulas, maquinaciones, ejercicios políticos, propuestas, concertaciones de todo tipo que buscan recuperar los espacios democráticos perdidos. Prácticamente todo líder político demócrata se ha erguido ante el país proponiendo un camino de salida. Pero hay dificultades: priman los criterios de exclusión; los acuerdos sobre bases tan frágiles como una determinada frase en un documento, de la que pende toda la aceptación del consenso.

Fernando Castillo Velasco es uno de esos escasos demócratas que ha vencido a Pinochet. Cuando el diagnóstico médico inapelable se repitió como eco una, mil, millones de veces en su mente y su corazón, Fernando Castillo supo que el tiempo de la espera impaciente, de la insistencia ante todas las puertas, había llegado a su fin.

Y en medio de un mundo de demócratas desorientados —por la acumulación de cientos de brújulas sin Norte—, propuso su propia y urgente fórmula: apeló a todos los chilenos para que presionaran a fin de que el Régimen autorizara el ingreso al país a sus dos hijos exiliados.

El llamado de Fernando Castillo Velasco no especificaba método ni estrategia para obtener lo que vitalmente deseaba. Como en los primeros años de la barbarie, su apelación iba a cada conciencia y a todas las conciencias. Sintiendo la angustia de un diagnóstico inquietante, el ex rector propuso lo que hoy —entre tanto realismo, pragmatismo y utopismo— parece ser una herejía: convocó al pueblo, a todo el pueblo, tras un imperativo moral y político, simbolizado en un hecho claro, inocultable y antidemocrático: la desunión de la familia a raíz del exilio.

El movimiento fue instantáneo: se juntaron firmas de adhesión, se escribieron cartas a los medios de comunicación en el mismo sentido, se organizó una vigilia multitudinaria.

No se alcanzó a realizar ninguna marcha callejera apoyando el llamado de don Fernando; ninguna concentración; ninguna negociación que amenguara la apelación; ni un solo cóctel molotov lanzado en su nombre. Mucho antes que la apelación se transformara inevitablemente en movilización activa, el Gobierno sucumbió. Cedió por el enorme poder que advertía en la "herejía" de Fernando Castillo; ser demócrata y arriesgarse hoy a ejercer las obligaciones de tal definición.

El secreto, la "fórmula mágica" de Fernando Castillo fue apelar a la más recalcitrante ortodoxia del manual democrático. Esa que llama a que sea el pueblo, todo el pueblo, el factor principal de una solución a un urgente problema nacional.

Por escasos quince días, Carmen y Cristián Castillo ingresarán al país para reunirse con su familia. El padre, don Fernando, nos ha hecho atisbar los frutos victoriosos de su ortodoxia. Para que la hagamos nuestra en esta lucha enorme que continúa. Para que tengamos una esperanza activa. Y nos atrevamos a transformar en poder esa gigantesca fuerza moral, que sólo los demócratas poseen.

Como lo hizo Fernando Castillo, con generosidad y convicción. Y regalándonos de paso, para que creamos, una visión de triunfo y una sensación de grandeza. a

Los trances del Régimen

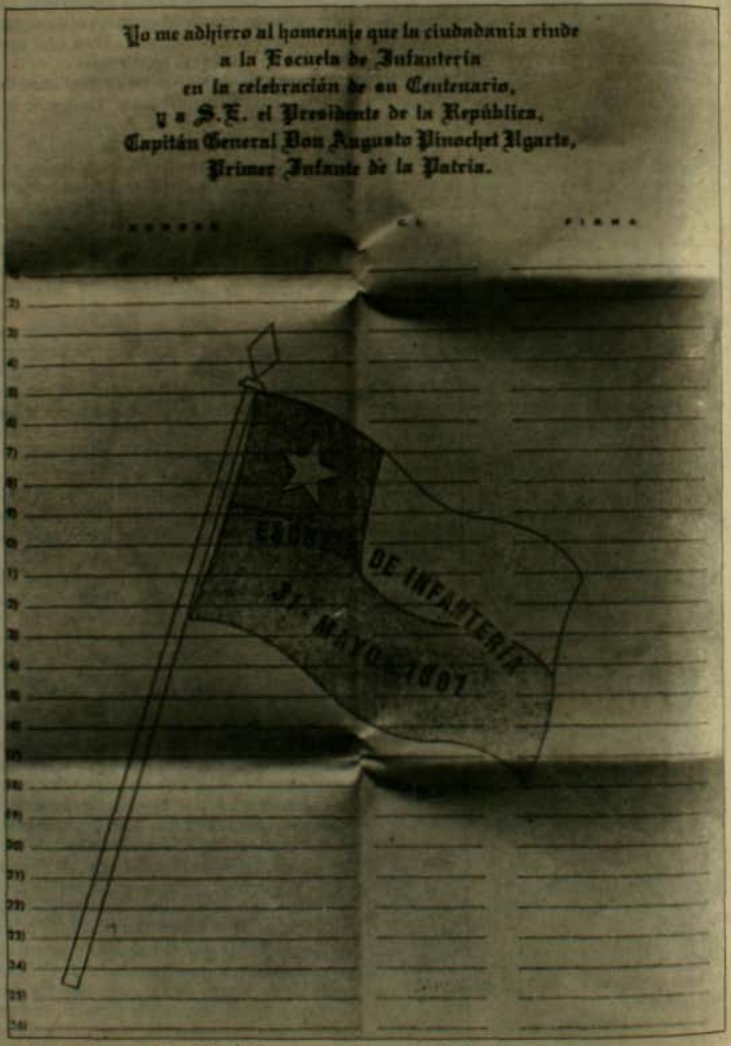
- *En plena campaña hay miedo por identificación del personal de las FF AA y problemas con EE UU y Bolivia.*
- *Aparecen públicamente llamando a la inscripción en el Registro Electoral los "disidentes del PC".*

Hay preocupación en el Gobierno. Por varios temas que inquietan la campaña electoral del candidato único. En primer lugar está la campaña propiamente tal: es cierto que se han cuidado todos los detalles, tales como mantener aún en la ambigüedad la candidatura de Pinochet, "para que la gente crecientemente lo pida", como señaló una fuente cercana al Régimen. También está establecido lo que los alcaldes deben hacer de aquí al plebiscito: cada uno ha recibido la instrucción de cuántos inscritos pro-gobierno debe haber en su comuna, e incluso se ha confeccionado un catastro demográfico, por municipio, con los porcentajes necesarios de características como género, profesionales, trabajadores sin título, jóvenes, etc.

Sin embargo, hay algunas decisiones más delicadas. Por ejemplo, la forma en que los uniformados deben inscribirse en los registros electorales. La semana pasada se dio a la publicidad la orden del ministro de Defensa en tal sentido, señalándoles a los militares que al inscribirse, "en ningún caso el personal uniformado podrá hacer mención de su profesión militar o del grado jerárquico que le pertenezca al interior de su respectiva Institución". Para los efectos del registro electoral, los militares deberán señalar que son "empleados públicos", o nombrar su profesión —si la tienen—, o inscribirse como "estudiantes" si son alumnos de las Escuelas Matrices, o dar la profesión u oficio anterior si están cumpliendo el servicio militar.

Todas las explicaciones que dio el ministro de Defensa para justificar la orden dejaron la sensación de que, en realidad, no estaba preparada ninguna explicación. Según el almirante Patricio Carvajal, la movilidad interna en las Fuerzas Armadas hacen que los rangos cambien y, por lo tanto, no sea preciso declararse como "sargento" o "teniente", porque el día de mañana puede ascender ese militar. Y no vale tampoco, según Carvajal registrarse simplemente como "militar", ya que puede pasar a retiro. Por lo tanto, lo "más estable", dijo el ministro, es declararse como "empleado público".

Los que tomaron en serio las explicaciones de Carvajal, contraargumentaron que en el área civil también hay movilidad, y que un empleado público puede perfectamente pasarse a trabajar al área privada. O que "estudiante", es por antonomasia, un referente brevísimo y transitorio. Otros, menos preocupados del ministro, decidieron analizar la orden en sí. Y surgieron críticas en el sentido que, mientras a los civiles se les exige identificarse para militar en un partido político, a los militares se les disfraza en su



Miles de adhesiones buscó Pinochet para su campaña en el día de la Infantería.



Las Fuerzas Armadas y de Orden no tienen militares y carabineros, sino empleados públicos para efectos electorales.

calidad de tales y se les diluye en la gran masa civil. De paso, señalan, pueden aumentar artificialmente, de esta manera, el apoyo civil que podría recibir el candidato único nominado por las FF AA para el plebiscito.

Las suspicacias en torno a la conducta electoral del Régimen no son nuevas, y ésta es su más reciente constatación. Pero ocultar la profesión de militar no es algo nuevo inventado para el Registro Electoral. Ya en la "Cartilla de autoprotección", despachada en 1981 a todo el personal del Ejército por el entonces vicecomandante, general Julio Canessa, se dan instrucciones al respecto, claro que con otra justificación explícita: "proporcionar al personal del Ejército en particular, y a sus familiares, en general, los conocimientos indispensables para que puedan actuar y reaccionar oportunamente ante situaciones imprevistas, debidamente planificadas y materializadas por elementos subversivo-terroristas". Así, por ejemplo, se instruye a los familiares del uniformado para que "cuando salga de compras, en sitios públicos, con los vecinos y vendedores que lleguen hasta su casa, en reuniones sociales, del colegio, etc., NUNCA HABLE, COMENTE, DIGA O CUENTE *hechos o actividades relacionados* con su casa, familia o trabajos de su esposo, padre, hijo o hermano" (Mayúsculas en el original). Lo mismo se sugiere cuando es hora de hablar por teléfono: "NO DE A CONOCER NUNCA lugares de trabajo y horarios de su esposo, padre, hijo o hermano".

Estamos, entonces, ante una práctica relativamente normal en las FF AA post Golpe. Se trata de ocultar su condición de uniformados no sólo por una posible ventaja electoral, sino porque se perciben en constante peligro, a merced de estos elementos subversivo-terroristas. Y de las sospechas no escapa nadie, ni los vecinos, ni las empleadas, ni el portero del edificio. Ni siquiera el fiel jardinero, quien "debe conocer el mínimo de antecedentes de la familia y su trabajo", debiendo el dueño de casa o su esposa —después que el *jardinero termina* su labor— "revisar acuciosamente el jardín y sectores adyacentes a él, cerciorándose de que no existan elementos extraños o sospechosos".

FRENTE EXTERNO

Con el Ejército en planes de restructuración de parte de su estado mayor (ver ANALISIS 176), además de las preocupaciones electorales, se han venido encima los problemas derivados de la inauguración del aeropuerto Mataveri y la solución a las conversaciones con Bolivia, sobre el famoso corredor de ese país.

Lo de Mataveri es simple: el aeropuerto está terminado y hay que inaugurarlo. Pero esto pasa por hacer participar en dicho acto al co-responsable de las obras, el Gobierno de los EE UU. Y resulta que ese país está solicitando la expulsión de dos ex generales de Pinochet, acusados de tramar el asesinato de Orlando Letelier. Además, como seguramente la respuesta chilena será un categórico NO, el gobierno de EE UU insistirá por la vía de solicitar la *extradición* de otros altos oficiales del Ejército o por caminos menos imaginables, pero igualmente desagradables. Y Pinochet no está de humor para aparecer sonriendo y bendiciendo nuevas construcciones, de la mano de quienes están, por ahora indirectamente, acusándolo de que personal de su ejército está envuelto en un crimen como el de Letelier.

Y está el asunto de Bolivia (ver crónica aparte), donde al parecer no sólo es difícil, esta vez, negarle a los vecinos un camino al mar, sino que el aceptar su proposición puede poner al Ejército en trance de colisión con otras ramas de las FF AA que se oponen al proyecto. Ya Mataveri había causado una disputa. Después el Beagle y su resolución. Tal vez Bolivia sea más que una polémica de esas que algunos denominan A-J (Aguántate o Jódete). Varios creyeron ver más resolución que nunca en las palabras descalificatorias para el corredor boliviano que profirió hace unas semanas el almirante Merino.

NUEVOS GRUPOS

La Oposición tuvo una semana esperanzadora. Por una parte, el esfuerzo de Fernando Castillo Velasco tuvo su recompensa: sus hijos podrán entrar al país, aunque sea por un período limitado. La fuerza moral de su demanda y su imagen de hombre amplio y de consenso hizo que su apelación no fuera para nada un idealismo intrascendente. Fueron miles y miles los chilenos que respondieron su llamado, firmando adhesiones, enviando cartas. El Régimen, como en el ajedrez, "abandonó" la partida inmediatamente, temiendo que su poder *no* bastara para justificar una medida ya indefendible.

También se realizó la semana pasada una marcha por las calles de las principales ciudades del país, para protestar por el hambre. Sin duda que fue una de las con participación más masiva, por lo menos en Santiago, desde el paro del 2 y 3 de julio de 1986 (ver crónica).

El Frente de Izquierda, pospuesto su lanzamiento por problemas en la redacción final del documento constitutivo, parece —según lo expresado a ANALISIS— que verá la luz la próxima semana. Mientras tanto, tres nuevas iniciativas han sido lanzadas, en gran medida alentadas por partidarios del Partido Socialista de Núñez.

La primera la propuso el mismo Ricardo Núñez. Habló de un Comando Operativo de Partidos Políticos por las Elecciones Libres (Coppel), que respalde y haga suya la campaña por las elecciones libres. La segunda iniciativa (no tienen orden cronológico) ha congregado a un grupo de dirigentes políticos que tuvieron su "bautizo político" en la década de los 70. La semana pasada se reunieron en una "cena de fraternidad" y acordaron "promover en el futuro iniciativas abiertas que convoquen a un aporte más decisivo →



Marcha del hambre: la más numerosa y combativa desde el paro del 86.

de esta generación".

Esta reunión tuvo, a juicio de varias asistentes, un carácter político especial, debido a la presencia en la mesa de varias personas públicamente reconocidas en la política chilena como comunistas. Algunos de ellos se identificaron ante los demás comensales como "de inspiración comunista"; otros como "ex comunistas"; y otro como "aún comunista". Uno de ellos recordó la labor heroica que había tenido la dirección del PC durante los años 1973-78, señalando que, pesar de la represión, el partido no había perdido su carácter de representante de la clase obrera, controlando o teniendo presencia importante en más sindicatos, organizaciones poblacionales y campesinas que en la actualidad. Varios de los asistentes, según señalaron a ANALISIS, no tenían una cabal idea de por qué habían sido invitados a esa comida. Y algunos de ellos comentaron posteriormente que al parecer habían sido testigos —tal vez sin ser esa su intención— de un esbozo de disidencia organizada en el interior del Partido Comunista.

Si esta reunión pudo parecer un primer encuentro con "los otros comunistas", como dijo un comensal, sendas inserciones en la prensa esta semana confirmarán al parecer que hay algo más que palabras en la decisión de los "disidentes" (ver página 54). Efectivamente, la tercera iniciativa de un sector de la Oposición ha consistido en responder a un llamado hecho por la viuda del Presidente Salvador Allende en la forma de proponer un programa de cuatro puntos al país. Sólo el último punto provocará diferencias con algunos sectores opositores: en él se llama a la más amplia e inmediata inscripción en los resgistros electorales. Firman esta propuesta más de cien figuras políticas, entre ellas varios de los "disidentes comunistas" invitados a la cena de la "generación de los 70". Pero también firman la inserción personalidades de la Izquierda Cristiana, por ejemplo, que no ha llamado oficialmente a la inscripción en los registros electorales.

LAS CRITICAS

Que algunas de estas iniciativas sacarán chispas es seguro. Por lo pronto, ya algunos han criticado lo que denominan "instrumentalización de un llamado amplio de la viuda de Salvador Allende". De hecho, dos partidos grandes —Socialista de Almeyda y Democracia Cristiana— no tienen militantes firmando esta última propuesta. Y en el caso de los Almeyda, ninguno de ellos fue invitado a la comida de la generación de los 70, mientras que sí asistieron varios políticos de la DC.

Otra crítica que surgió a raíz de la propuesta sobre las elecciones libres, es que siendo tres de los cuatro puntos de amplio consenso en la Oposición, "la concertación y, por ende, la selección de los firmantes originales, no tiene más objeto que hacer un llamado para que se concrete el cuarto punto: inscripción en los registros electorales", señaló a ANALISIS un dirigente de la Izquierda Cristiana.

Los comunistas, por su parte, aún no han reaccionado, pero se daba por descontado que lo harían en un futuro próximo. Por ahora, su preocupación está en colaborar en la formación del Frente de Izquierda, que debería nacer la semana que comienza. El fin de semana pasado se debía revisar la redacción definitiva del documento fundacional. Y había consenso entre los partidos que componen ese potencial Frente, que "se están acabando las excusas para dilatar más lo que ya repetidamente se ha anunciado que va a venir", según dijo un dirigente del PS Almeyda.

FERNANDO PAULSEN S.

Nuevos libros de Jacques Chonchol en el exilio

JULIO SILVA SOLAR

El Tercer Mundo será todavía el año 2.000 la mitad urbano y la mitad rural pese a la fuerte urbanización de los últimos años y que continúa impetuosamente. La economía rural tendrá siempre una gravitación decisiva. Jacques Chonchol conoce bien las diferentes situaciones dentro del Tercer Mundo. Analiza con singular pedagogía la realidad de las diversas regiones en Africa, Asia y América Latina. No obstante lo que distingue a unas de otras, un diagnóstico similar se impone: no seguir concibiendo el desarrollo en torno a la concentración urbana ni a los focos industriales hipercentralizados, subordinando el mundo rural a este tipo de desarrollo.

A su vez el concepto de modernización del agro no puede ser la copia textual de los métodos de producción y consumo occidentales sino el desarrollo del sector rural en su propio medio sin desestructurarlo. Lo cual requiere de una política de revalorización del mundo y del espacio rural, que ponga el acento en la industrialización de las regiones rurales, la agro-industria, el desarrollo de la capacidad artesanal y todo un conjunto de actividades económicas diversas y complementarias, así como de servicios sociales y culturales, que permitan crear un número suficiente de ocupaciones para la población rural y de motivaciones para continuar viviendo ahí. Que las jóvenes generaciones campesinas no tengan otro destino que emigrar a las grandes ciudades para tratar de mejorar sus condiciones de vida.

La producción de alimentos por habitante en los países en desarrollo ha aumentado en un 10 por ciento a partir de 1974. Pese a lo cual las personas afectadas hoy día por el hambre y la desnutrición no han disminuido sino al contrario aumentaron. Chonchol examina acuciosamente las investigaciones de los distintos organismos especializados en esta materia, que concuerdan en la magnitud del problema si bien difieren en algunas cifras. La persistencia del problema de la desnutrición y del hambre revela que su complejidad es mayor de lo que se pensaba. No basta producir más para alimentar mejor. El autor profundiza en los diferentes aspectos del sistema de alimentación según las regiones. Lo cierto es que entre 400 millones y mil millones de personas están afectadas hoy por un estado permanente de inseguridad en materia de alimentación, que va desde la desnutrición al hambre.

Estos y otros temas conexos están ampliamente tratados en dos completas y enjundiosas obras de Jacques Chonchol publicadas en Francia en el último tiempo. La primera, en 1986, de Editions La Decouverte, de París, se titula "Paysans a venir" (300 págs.) y se refiere a una nueva estrategia de desarrollo de los sectores rurales del Tercer Mundo. La segunda está recién publicada (marzo de 1987) en la colección "Essais en Liberté" de Larousse, bajo el nombre "Le défi alimentaire, la faim dans le monde" (271 págs.) y es un ilustrativo análisis del conjunto de elementos implicados en el grave problema de la desnutrición y el hambre en el Tercer Mundo y también en algunas zonas del mundo desarrollado.

De profesión Ingeniero Agrónomo, Jacques Chonchol, fue Director de Indap en el Gobierno del Presidente Frei y ministro de Agricultura del Presidente Allende. Ha prestado servicios como experto en varios organismos internacionales de Naciones Unidas, como FAO y otros. Actualmente es Director del Instituto de "Hautes Etudes" de América Latina de la Universidad de Paris-III. Chonchol goza de merecido prestigio en Francia y en los círculos universitarios y especializados de numerosos países. Es uno de los pocos extranjeros que por sus destacados antecedentes académicos pudo postular y obtener el título de Doctor de Estado en La Sorbonne. Constantemente es invitado como expositor a congresos o seminarios en distintos países. Sin embargo, le está prohibido ingresar *a su propio país*, Chile. Pero él ha enaltecido el nombre de Chile en cada lugar en que le ha correspondido actuar y por su trabajo ampliamente apreciado.

En el exilio Chonchol ha seguido siendo lo que siempre fue: un hombre bueno, justo, equilibrado, estudioso, tenaz, trabajador múltiple e invariable amigo. La razón debe imponerse y el derecho de Jacques Chonchol a venir a su país y a vivir en él debe ser reconocido, igual que al resto de los exiliados, sin más tardanza.



Anselmo Sule, Luis Alva Castro, Gabriel García Márquez, Ricardo Valero y Frida Modak.

Libro de Sule en México

** Presentado por el Vicepresidente del Perú y el Premio Nobel Gabriel García Márquez.*

La presentación de un libro reúne por lo general a críticos y amigos del autor, pero el 14 de mayo quienes comentaron aquí una obra del ex senador chileno Anselmo Sule fueron nada menos que Luis Alva Castro, Vicepresidente de Perú y Ricardo Valero, Subsecretario de Relaciones Exteriores de México. Y para darle tónica literaria presidió la ceremonia del lanzamiento el Premio Nobel Gabriel García Márquez. Un verdadero acontecimiento.

"Testimonio de lucha por la democracia" se titula el libro de 373 páginas editado por Ilesco (Instituto Latinoamericano de Estudios Económicos, Sociales y de Comunicación) y que agrupa artículos, discursos y ponencias del ex vicepresidente de la Internacional Socialista y destacado dirigente del Partido Radical.

El prólogo es del ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, quien apunta que el principal tema del libro es Chile, "esa herida que sigue destilando verguenza sobre la conciencia libre del mundo".

Convertido en un acto eminentemente político, la presentación del libro de Sule concentró a unos 200 chilenos, mexicanos y otros latinoamericanos que escucharon con suma atención a los comentaristas. "El exilio es un crimen que además de cercenar a una persona lesiona la libertad de los demás", dijo Ricardo Valero en alusión a esa condición del autor a quien además se le ha retirado arbitrariamente la nacionalidad chilena.

García Márquez, cuya solidaridad con el pueblo de Chile es conocida, actuó por presencia, pues en los hechos la conducción del acto estuvo a cargo de Frida Modak, periodista chilena que fuera la última Secretaria de Prensa de Salvador Allende.

En México
HERNAN URIBE

Infantería y Pinochet

Una mancomunal campaña se ha comenzado a realizar a través de organismos de Gobierno, para conseguir que miles de chilenos adhieran al centenario de la Escuela de Infantería y, por supuesto, al Primer Infante del país, general Pinochet Ugarte.

Según se informó, en San Bernardo, donde el viernes se realizaría una concentración con este motivo, se buscaba conseguir más de 240 mil firmas. Algunos dirigentes comunales señalaron que estaban siendo presionados para que firmaran, bajo la amenaza de perder el acceso a la Municipalidad.

(Ver Política)



Departamentos Serviu, iniciados dos años después del último terremoto: ¿Correrán igual destino "las 70 mil" viviendas anunciadas ahora?".

POLITICA HABITACIONAL:

Cifras con techo de vidrio

• Plan "demagógico y electorero" de las 70 mil viviendas a construir este año topa con una realidad concreta: la mitad de los supuestos beneficiados quedará fuera por carecer de capacidad de ahorro.

El ministro de Vivienda, Miguel Poduje, tiene dos "gracias": haber puesto en marcha un ministerio que hasta antes de su mandato fue casi totalmente pasivo, doblándole la muñeca a los "Chicago-boys" con una respuesta que aun sectores opositores reconocen como "correcta". Y, segunda, saltar olímpicamente por sobre los propios estudios oficiales al afirmar que el déficit habitacional es hoy de sólo 400 mil unidades y este año bajará un 14 por ciento.

Una y otra, claro, tienen sus explicaciones. El Gobierno se preocupa ahora del problema habitacional e inaugura todos los meses nuevas poblaciones, según el mismo Poduje, en una labor de "exhibición de obras" entendida como "una proyección para perdurar". Por eso se lo sindica como "el principal puntal de la campaña electoral de Pinochet", dice el arquitecto Miguel Lawner, dirigente del gremio respectivo.

Sin embargo, "es una preocupación tardía e insuficiente", precisa el también arquitecto Alfredo Rodríguez, de la Firma SUR-Profesionales: "Dudo que aun construyendo las 70 mil viviendas que dice levantará este año el Gobierno, vaya a mejorar su imagen entre los pobladores". Además, en los catorce años del Régimen, el promedio anual edificado fue incluso superior a la cantidad necesaria para absorber el crecimiento poblacional. Y "eso genera hacia adelante un problema extremadamente difícil de resolver".

Tal vez por ello es que incluso la propia Cámara de la Construcción adopta una actitud cautelosa al hablar del déficit habitacional actual del país: "Ya basta de manosearlo", dijo días atrás su presidente, Jorge Bronfman. "Dediquémonos sencillamente a construir".

Poduje fue más atrevido: a comienzos de mayo aseguró que el déficit es de 400 mil viviendas. Y erró: Lawner, con cifras en mano, demuestra que el ex decano de Economía de la Universidad de Chile, Alvaro Saieh, quien más tarde ocupó diversos altos cargos oficiales, situó la magnitud del problema en 627 mil 237 unidades. Y el puro crecimiento poblacional elevó esa cifra a 1 millón 318 mil una década después. Así, restándole las 368 mil construidas durante 1977-86, el déficit sería de 949 mil 180 viviendas.

Es cierto que hay mucha subjetividad al hablar del tema. Alfredo Rodríguez, por ejemplo, dice que durante los 14 años del Régimen el déficit subió en 450 mil unidades. Y Lawner replica que, en todo caso, "ni siquiera la Cámara, que ha sido extremadamente benevolente con el Gobierno, tiene estudios que justifiquen la cifra de Poduje".

Hay diversos criterios para medir el problema. El Comando Unitario de Pobladores (CUP) dice que sólo en Santiago las familias en extrema miseria, miseria y extrema pobreza suman 441 mil, y sobre el millón en todo Chile. El déficit habitacional lo recoge de cifras obtenidas por estudios de firmas independientes chilenas y de especialistas extranjeros. El otro extremo lo da la Cámara: para Bronfman el problema casi no existiría: "Es evidente que la gente no está durmiendo en las calles, sino bajo techo"...

Con este criterio, es claro que el déficit habitacional comienza a disminuir notoriamente. Por ejemplo, si se descartan las 150 mil familias que hoy viven de allegadas, registradas en una encuesta de "Sur" hace 15 meses. Simplemente, porque "tienen techo". Pero es una realidad disfrazada: el coordinador del CUP, Mario Bugueño vive en Peñalolén, comuna donde el censo oficial del '82 registró 132 mil personas. Calcula que desde entonces llegaron al menos 40 mil personas desde el campo y otras ciudades, viviendo al presente como allegadas y hacinadas junto a los "dueños de casa".

El arquitecto Miguel Lawner apunta que entre los allegados no hay sólo familias en situación miserable o de extrema pobreza: "De las 150 mil, había 60 mil que correspondían a capas de ingresos medios. Resultó ser un indicador jamás visto antes".

Un hecho es cierto: el solo crecimiento poblacional exigía en todo este período edificar un promedio anual de 45 mil viviendas, mientras las cifras del propio Instituto Nacional de Estadísticas demuestran que apenas en los años 1981 y del '83 al '86 se superó ese mínimo. Y la media levantada durante los trece años del Régimen alcanzó a 36 mil unidades, cifra equidistante de lo construido bajo los gobiernos de Alessandri y Frei; con la "salvedad" de que entonces Chile tenía tres millones menos de habitantes.

Por todo ello, a Lawner le resulta "una frescura que Poduje hable de un déficit

aun menor al diagnosticado oficialmente hace diez años".

"TAIWANIZACION" HABITACIONAL

Esa fue la realidad hasta ahora. Dice el arquitecto Alfredo Rodríguez que el gran número de viviendas construidas el '81 "no fue a los sectores populares, sino a las capas medias impulsadas por el 'boom'. Y en el período más reciente, la respuesta ha sido correcta, pero insuficiente: el Gobierno agrandó el déficit habitacional, y sólo absorber la carencia actual requeriría construir a lo menos 75 mil unidades promedio anuales durante la década próxima".

Curiosamente, es una cifra muy similar a la pretendida por el Gobierno para este año. ¿Será posible? "Tal vez —responde Rodríguez—, si pensamos en casas como las que Poduje inauguró a comienzos de año en Las Condes: se trataba de dos mediaguas adosadas una a la otra"...

Los especialistas caracterizan esta política últimamente emprendida como una "taiwanización" del estándar habitacional: las "soluciones" ofrecidas varían desde "mejoras" de 9 metros construidos a precios de 2,8 a 4,7 unidades de fomento; mediaguas de 18 metros cuadrados y de 5,6 a 8 UF; mediaguas de 36 metros y que cuestan entre 11 y 16 UF; "casetas sanitarias" de 6 metros construidos y 90 UF de precio, y "viviendas básicas" de 24 a 40 metros levantadas en ladrillos, que valen desde 180 a sobre las 250 UF.

Poduje aclara que cuando habla de "las 70 mil" viviendas se refiere a estas últimas: "No sumamos lotes con servicios para no aumentar las cifras", dice. De ser así, el Comando Unitario de Pobladores lo entiende como "otro intento demagógico y ahora electorero". Explica: "Es poco probable que la empresa privada asuma el rol de constructor de viviendas sociales, porque no son suficientemente rentables para ella; no hay demanda solvente, los ingresos son bajos, y sólo podrán pagarlas quienes tienen capacidad de ahorro y, por supuesto, empleo".

¿DEMAGOGIA ELECTORAL?

El plan de las 15 mil viviendas adicionales anunciado a inicios de mayo (incluidas dentro de las "70 mil") contempla casas que valen 220 unidades de fomento, exigiéndose un ahorro previo de 10 UF, un subsidio de 60 UF y un crédito de 150 UF. Esto último arroja un dividendo mensual de 4 mil pesos, lo cual supone un ingreso mínimo de 17 mil pesos líquido.

¿Quiénes tienen este mínimo? Lawner estima que un 30 por ciento de la población activa del país está bajo ese promedio. Y otro 20 por ciento compuesto de cesantes PEM y POJH también quedará marginado del programa.

Problema aparte es la "pérdida de transparencia que tiene este plan, de la cual tanto se jacta el Gobierno: la postulación actual mediante inscripción en el Registro Nacional de Postulantes y seleccionados computacionalmente, se cambió por grupos que serán formados alrededor de las municipalidades, y cuyo otorgamiento finalmente quedará al arbitrio de cada alcalde".

Poduje dice que el sistema vigente fue cambiado sólo "porque no tenemos capacidad. Seguimos siendo impersonales", dijo. Y añadió: pensar que se prestará para juntar votos es "suspicacia". Distinto piensa la señora Ana Ojeda, separada, con cuatro hijos. Ella "vive" en La Calera "en unas ruinas sin techo, luz, agua ni servicios higiénicos", según carta que la semana pasada llegó a Santiago firmada de puño y letra por 190 pobladores de la misma ciudad. Ana Ojeda fue donde el alcalde respectivo, quien le respondió: "A usted no le daré casa, porque me agita a la gente".

Por encima de estas "pequeñeces edilicias", aun los especialistas opositores discrepan sobre el tamaño del problema que se le vendrá encima a un futuro gobierno. Rodríguez, de SUR, dice, por ejemplo, que "si realmente quiere enfrentarse el problema habitacional tendrá que pensarse en soluciones sólidas, pero de tamaño igual o aun inferior al diseñado por esta política. Lo importante es que haya una respuesta efectiva, que no ha existido en este Gobierno".

Miguel Lawner discrepa: precisa que no se trata de nivelar por debajo. "No podemos aceptar una 'taiwanización', válida quizás para pueblos y países con déficits inhumanos. Pero en nuestro caso debemos pensar en estándares aceptables de calidad. No podemos permitir la afrenta de que en el barrio alto un puñado de magnates siga construyendo casas que valen 163 millones de pesos".

Mario Bugueño, del CUP, reconoce que su organización persigue "una solución de vivienda digna planteada sin términos demagógicos". Y para que esa propuesta sea contemplada como "un proyecto serio en cualquier alternativa democrática futura", harán un simposio internacional durante agosto próximo.

Lo más probable es que las diferencias respecto de lo pretendido por el Gobierno se acentúen. Por la sencilla razón que mientras las Naciones Unidas declaró 1987 como el "año de Los Sin Casa", en Chile las autoridades hablan del "año de la vivienda"....

NELSON SOZA MONTIEL



De izquierda a derecha, coordinador del Comando Unitario de Pobladores Mario Bugueño y arquitectos Miguel Lawner y Alfredo Rodríguez: tres versiones y un mismo problema.

VIVIENDAS INICIADAS POR EL ESTADO DESDE 1953

GOBIERNO	PERIODO	Nº VIVIENDAS PROM. ANUAL	METRAJE CONSTRUIDO
Ibáñez	1953-58	12.084	1.181.175
Alessandri	1959-64	30.465	2.053.054
Frei	1965-70	39.859	2.453.590
Allende	1971-73	52.132	2.895.189
Pinochet	1974-86	36.147	2.143.685

Fuente: INE, SUR-Profesionales.

COMBUSTIBLES:

El "embudo" en acción

• Ultima alza en bencina y diésel reflejó decisión "política" de traspasar al consumidor un reajuste inferior al real, mientras se cambian reglas del juego para endosarle una mayor parte de las variaciones futuras a nivel internacional.

La última alza de 3.5 por ciento promedio en el precio de la bencina y diésel, cuarta en lo que va corrido del año, dejó una vez más de manifiesto las contradicciones que azotan al equipo económico del Gobierno. Y, de paso, reflejó en los hechos esa pugna entre "tecnócratas" y "populistas" desmentida la semana última por el ministro Juan Carlos Délano.

Técnicos de la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP) dijeron que la persistente alza internacional del precio de los combustibles debió significar un reajuste de 8 por ciento a nivel del consumidor. Pero ello significaba echar más leña a la hoguera inflacionaria. Se decidió, entonces, rebajar el impuesto específico creado el '86, cuando la tendencia era claramente a la baja y el Gobierno quiso beneficiarse del "veranito" absorbiendo un 70 por ciento del menor precio externo.

La rebaja del impuesto específico implicó, así, que "por una sola vez" el precio a público aumentase en menor medida que el internacional.

Como ni el gas licuado ni la parafina quedaron afectos a este tributo, sus precios a público debieron haber subido un 8 por ciento: siguieron iguales, sin embargo. ¿Qué pudo pasar? Ocurrió que la ENAP "no recibió autorización para subirlos, lo que de hecho es un subsidio a los consumidores de estos combustibles. El problema es que si este subsidio no se define como tal, la empresa puede volver a sufrir nuevas pérdidas". Ernesto Barrientos, secretario general de la Federación de Trabajadores del Petróleo, recordó que en 1986 una situación similar generó a la entidad un deterioro de 4 mil 700 millones de pesos.

Hasta la semana pasada, los círculos oficiales no tenían una explicación clara de lo ocurrido. Y las compañías distribuidoras ignoraban cuál era la nueva estructura de precios a partir de este cambio. Pero "que el impuesto específico bajó, eso es indesmentible: al 30 de mayo era de 29,28 pesos por litro de bencina y bajó a 27,03 pesos desde el primero de junio", dijo Carlos Manríquez, director de la Asociación de Distribuidores de Combustibles (Adico).

El dirigente reveló que parte importante de esta rebaja del tributo "ad hoc" en la bencina y diésel —exactamente 1,20 pesos por litro en el caso de la primera— se traducirá en una menor recaudación tributaria fiscal, y el saldo será compensado con un aumento de la parte del precio que queda afecta al IVA: "Si uno baja, el otro sube", explicó.

Hace unas tres semanas, los ministerios de Hacienda y Economía recibieron "desde arriba" sendos oficios notificándoles que en adelante cualquier modificación en los precios de los combustibles sería resorte exclusivo de esta última cartera. Hasta ahora era ENAP quien decidía alzas (a veces, bajas), y sólo notificaba de ello a sus instancias superiores.

Quizás consecuencia de lo anterior fueron estas decisiones "políticas" de subsidiar por una vez con cero alza el valor del gas licuado y la parafina. O de aplicar un reajuste inferior al "real" en el caso de la bencina y el diésel.

Otra cosa es lo que suceda en los meses venideros. Y aquí nuevamente afloran las contradicciones, si no curiosidades, en que se debate el equipo económico oficial.

El impuesto específico fue justificado porque —según el Gobierno— serviría de "colchón amortiguador" de las fluctuaciones externas: como en 1986 el precio tendía casualmente a la baja, el Fisco se benefició con un 70 por ciento de ella. Desde comienzos de este año se revirtió el proceso, el petróleo inició una sostenida alza y se suponía que venía una "vuelta de mano".

Adico dice que pesos más, pesos menos, con esta última alza el precio al consumidor de los combustibles llegó al mismo nivel existente en enero del '86; vale decir, toda la baja del año pasado fue compensada con los cuatro reajustes materializados entre enero y mayo últimos. Era un "mano a mano", hasta ahora.

Los especialistas del Gobierno al parecer se jugaron a la carta de que no habrá nuevas alzas internacionales del petróleo, aun en contra de la opinión de muchos analistas internos y externos. Si hay nuevas alzas, sería el Fisco quien debería absorber el grueso de ellas, según las reglas vigentes.

Lo más probable es que no sea así: en el propio Ministerio de Hacienda se admitió la existencia de un proyecto en avanzado estado de tramitación por la Junta de Gobierno. La iniciativa reduce desde 70 a 60 por ciento el impacto que absorberá el Fisco ante cualquier variación futura del precio internacional del petróleo. O, lo que es igual, eleva desde 30 a 40 por ciento el costo del alza a traspasar a los consumidores.

N.S.M.



Ernesto Barrientos, dirigente de los trabajadores del petróleo: ¿Quién paga el subsidio a la parafina y gas licuado?



Carlos Manríquez, director de los distribuidores de combustibles: Un cambio sin mayores explicaciones.



Reajuste es "demagogia"

En el peculiar enfoque del ministro de Economía, Juan Carlos Délano, es "demagógico" que los trabajadores pidan reajuste salarial cuando "económicamente no corresponde". También dijo que "elevar artificialmente" las remuneraciones pueden incentivar la inflación. El problema es que los propios "Chicago'boys" tradicionalmente sostuvieron que es posible subir sueldos cuando hay mayor producción. Y como el Gobierno afirma que este año el Producto subirá al menos un 4.5 por ciento, significa que Délano cuestiona las estimaciones de su colega Hernán Buchi.

Si "demagógico" es que los ocupados pidan mayores salarios, quienes carecen de empleo ni siquiera tienen derecho a mencionar el tema: "Quienes no trabajan no están organizados, por lo que no pueden pedir que los demás defiendan lo que ellos defienden". Eso dijo el ministro Juan Délano.

Nuevo IPC... para el '89

A puertas abiertas y muy pluralistas fue la reunión que desde lunes a viernes de la semana última efectuaron en la sede de Cepal en Santiago especialistas del INE con otros de Cieplan y del Programa de Economía del Trabajo (PET). Tema: ponerse de acuerdo en los criterios básicos que deberían aplicarse para confeccionar un nuevo IPC, que en principio regirá desde 1989.

El IPC está tan desprestigiado que a estas alturas ya se habla del "IPC" en contraposición a cálculos que por separado efectúan el PET y hasta "El Mercurio". Esto fue reconocido por el propio director del INE, Alvaro Vial. El grueso de las críticas apunta a las llamadas ponderaciones asignadas a cada uno de los 347 productos hoy incluidos en el IPC: ellas asignan una importancia desproporcionada a suntuarios como el whisky, filete, pasaje de avión o raqueta de tenis, subvalorando otros que sí consume o utiliza el grueso de la población.

Vinculado a lo anterior está el hecho que la reducción general del estandar de vida estos 14 años afectó principalmente a los más pobres. Por lo tanto, éstos gastan más en alimentos y otros artículos esenciales. Entonces, la incidencia de leche, pan, arriendos o dividendos no es igual en quienes ganan 20 a 40 mil pesos, que en los grupos cuyas rentas están situadas por encima del promedio nacional.

Inflación: sufre el estómago...

El precio de los alimentos, como ya ocurrió en los últimos nueve meses, fue el principal factor inflacionario en mayo pasado, cuyo IPC cerró con un 1.5 por ciento. La variación acumulada desde comienzos del año alcanza al 9.6 por ciento, y en círculos del Instituto Nacional de Estadísticas (INE) se comentó la "imposibilidad" de lograr la meta oficial de 15: "Haría falta un promedio mensual de 0.7 por ciento entre junio y diciembre próximos", se dijo. También será difícil que el costo de la vida llegue al 17 ó 18 por ciento.

El impacto del alza alimenticia continuará disminuyendo el presupuesto familiar de los más pobres, destinado al menos en un 50 por ciento a cubrir esta necesidad. Un reajuste de 7.5 por ciento en la electricidad fue mínimamente incluido en el IPC de mayo y gran parte se "cargará" al de junio, elevando los costos de fabricación de diversos otros productos.

... Y caen salarios y empleo

El mayor costo de la vida afecta doblemente a los sectores populares, pues en forma simultánea las últimas cifras oficiales registraron una caída salarial promedio de 0.7 por ciento en abril, sumándose al -1 por ciento de marzo, -0.8 de febrero y -0.4 por ciento de enero. Excluyendo la inflación, la pérdida real de remuneraciones medida por el INE llegaba al 2.8 por ciento en los primeros cuatro meses.

Mientras tanto, el desempleo continúa aumentando: durante el trimestre enero-abril fue de 9.1 por ciento promedio en todo el país. El sostenido deterioro ocupacional se inició en noviembre del año pasado, cuando fue de 8.4 por ciento promedio en todo el país; subió al 8.6 por ciento entre diciembre y febrero último, y al 8.9 por ciento entre enero y marzo del '87. Y la forma del "ajuste" dispuesto por el Gobierno hace prever que el problema seguirá creciendo.

"Sin novedad" se mantiene también la sistemática decisión de reducir el PEM y POJH: los trabajadores absorbidos en ambos programas totalizaron 146 mil 600 personas entre febrero y abril últimos; 88 mil 200 menos que en igual período del año anterior.

VERTEDERO "LO ERRAZURIZ":

Cuando la salud poco importa



Un fallo de la Corte Suprema —del pasado 27 de mayo— permitió que, pese a los argumentos que presentaron abogados y pobladores, continuara funcionando el vertedero "Lo Errázuriz". "Nos hicimos grandes ilusiones, sueños de justicia que se desvanecieron en medio de un fallo de clase, político e inhumano, que favoreció a los grandes intereses económicos, en desmedro de la salud de las 150 mil familias que habitan nuestra comuna", manifestó en declaración pública el Coordinador Ecológico Central al comentar la resolución de los magistrados de la Corte Suprema que acogieron el recurso de queja interpuesto por los 14 municipios que arrojan su basura en "Lo Errázuriz".

El pronunciamiento de la Corte pone fin —momentáneamente, al menos— a una polémica que se abrió a comienzos de 1985, cuando se levantaron las primeras denuncias por los problemas que se generaban para los moradores de los lugares aledaños al vertedero.

Las cosas fueron a dar a los tribunales de justicia, siendo que la Corte de Apelaciones —en enero de este año— ordenó a la Dirección de Salud Metropolitana del Ambiente la clausura del vertedero. Esta resolución fue la que la Corte Suprema modificó recientemente.

Ernesto Medina, dirigente del Coordinador Ecológico, calificó el reciente fallo como una clara muestra del "favoritismo e injusticia que existen al permitirse el funcionamiento de un basural que claramente simboliza la cultura de la muerte que reina en nuestro país", agregando que los pobladores del área se han propuesto continuar con las gestiones que sean necesarias "hasta lograr el cierre" del vertedero. La empresa que administra el relleno sanitario —según Medina— ha indemnizado sólo cuatro casas de un total de 26 afectadas por emanaciones de gases que se producen al interior de ellas.

El dirigente del Coordinador Ecológico señala que desde el verano en el sector se aprecia un aumento considerable de ratones, baratas y otros insectos, alertando sobre lo que ello significa para la salud de las personas que habitan en el área. Los dirigentes de los pobladores afectados por las emanaciones producidas por el vertedero dieron a conocer —en conferencia de prensa— un informe del Centro Médico Metodista que atendió a poco más de 150 personas, entre adultos y niños, con síntomas y molestias que son atribuidas a los efectos tóxicos que tienen los gases que emanan del vertedero "Lo Errázuriz".

Tanto los funcionarios de las municipalidades, como los directivos de la Empresa Metropolitana de Residuos —empresa que administra el vertedero— han desestimado las informaciones de los pobladores. Señalan que "la muestra es muy pequeña y que además los dolores de cabeza, la sarna y los problemas respiratorios se producen en cualquier lugar de la ciudad". Más o menos esta misma lógica es la que se usó para revocar el fallo de la Corte de Apelaciones y que hoy permite el funcionamiento del vertedero.

UNA SOLUCION QUE SE TRANSFORMO EN PROBLEMA

El relleno sanitario de "Lo Errázuriz" "fue concebido como una solución a los problemas de disposición de los desechos sólidos producidos en Santiago y ha resultado ser una dificultad de gran impacto ambiental. La solución de un problema ocasionó la generación de otro", señalaron los estudiantes de Ingeniería en Ordenación Ambiental Jorge Greene y Rodrigo Cerda, quienes durante todo el mes de marzo realizaron un estudio en el área afectada. ANALISIS tuvo acceso —de manera exclusiva— al estudio realizado por Greene y Cerda, quienes luego de decidir el área de investigación y la metodología a implementar, definieron los aspectos que buscarían cuantificar. De ese modo lograron resultados relacionados con la salud de los habitantes del sector, el daño que sufren los materiales (casas y partes de ellas), los daños a los vegetales y la percepción que los propios habitantes tienen del problema.

El origen de las dificultades —según Greene y Cerda— se sitúa a comienzos de 1985 cuando, como resultado del alza del dólar, la empresa contratista dejó de importar algunos de los materiales que garantizaban el respeto a las normas técnicas de protección, principalmente el polietileno de alta densidad que se usa para recubrir las paredes del relleno sanitario. Aún sin estos materiales la empresa continuó utilizando el vertedero y "producto del avance frontal del relleno comenzó a generarse una mayor cantidad de líquidos percolados por los costados, los cuales por su composición, producen olores penetrantes que se incorporan a la atmósfera". Por otra parte, el material arcilloso que debe cubrir directamente la basura debe tener como mínimo 15 centímetros de espesor, requisito que al parecer tampoco se ha cumplido. Sin embargo, lo que finalmente contribuyó al agravamiento del problema —según Cerda y Greene— fue la propia ineficiencia de la empresa contratista que no tuvo la precaución de emparejar las paredes del relleno antes de recubrirlas con el plástico, lo que permitió el rompimiento de éste en varias partes. Por esta razón se producen filtraciones de gases tóxicos en los terrenos cercanos al vertedero y que en muchos casos ha significado la presencia de gases al interior de las casas de los pobladores del área.

Jorge Greene y Rodrigo Cerda, en la búsqueda de resultados confiables, decidieron realizar un estudio comparativo, para lo cual definieron dos áreas. A la primera la llamaron "área problema" por tratarse del sector más afectado por la presencia del vertedero y que se encuentra inmediatamente vecina al lugar. A la segunda la denominaron "área idealizada" que, aun estando en el sector, presenta características similares a las existentes antes de que se iniciaran las operaciones del vertedero "Lo Errázuriz".

En ambos lugares se aplicó una encuesta, previa definición de todos los aspectos metodológicos que ello supone. Esta alcanzó un total de 278 hogares, de los cuales 260 corresponden al "área problema". El total de personas que el estudio consideró llega a mil 573, siendo que mil 478 viven en el "área problema".

Los resultados son elocuentes. Entre

los ancianos y adultos que viven en el "área problema" los dolores de cabeza son la molestia más frecuente, alcanzando —como promedio ponderado— un porcentaje superior al 60 por ciento de los casos. En el "área idealizada", mientras tanto, el dolor de cabeza afecta a sólo un 31 por ciento de los encuestados.

La cifra más alarmanete, sin embargo, corresponde a los niños que viven en el "área problema", los cuales en un porcentaje superior al 60 por ciento sufren de continuas erupciones a la piel. Este valor porcentual es extraordinariamente preocupante si se considera que en el "área idealizada" los problemas a la piel alcanzan a sólo un 18 por ciento de los niños considerados en la encuesta.

Al observar las cifras se aprecia de manera clara la alta incidencia, tanto en adultos como niños, de las molestias relacionadas con el aparato respiratorio (ver gráfico 2) que asumen la forma de bronquitis, resfríos, irritación nasal y otras. También es posible distinguir un porcentaje apreciable de personas afectadas por irritaciones a los ojos y depresión nerviosa. En los gráficos resalta que el "área problema" la mayoría de las molestias tienen un porcentaje mucho más alto que las detectadas en el "área idealizada".

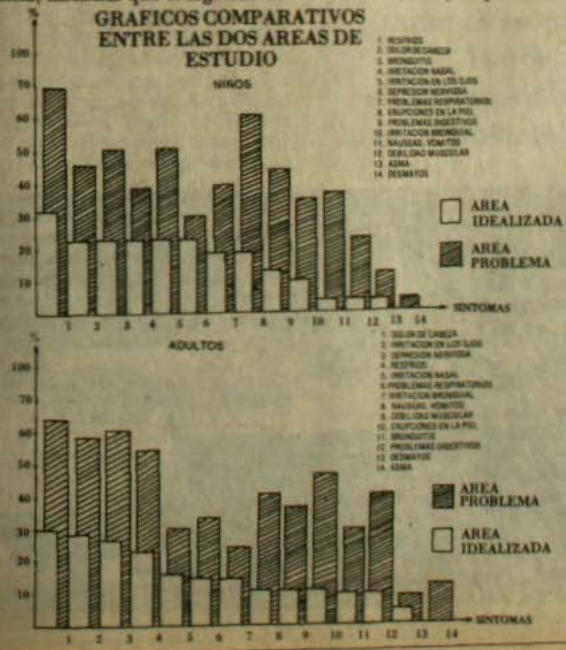
En relación a lo que el estudio llamó "problemas en los materiales", tanto Rodrigo Cerda como Jorge Greene, señalan que "el incremento de suciedad en los hogares ocupa el primer lugar de importancia, mientras que el segundo lo ocupa el aumento de ratones e insectos". En el "área problema" casi el 95 por ciento de los hogares registra aumento de suciedad, al mismo tiempo que los habitantes contestaron en un porcentaje cercano al 94 por ciento que han percibido un aumento de ratones e insectos en sus casas.

Otras consecuencias de alta incidencia son "la mayor suciedad y deterioro en las prendar de vestir" (con poco más del 90 por ciento), un "mayor deterioro y suciedad en las pinturas y fachadas" de las casas (en 71 por ciento de los casos) y "el deterioro en los techos, rejas y protecciones metálicas" (con casi un 70 por ciento). También se presentan problemas, en porcentajes menores, como hundimiento de radier y deformaciones en las estructuras de las viviendas.

En cuanto a los problemas que presentan los vegetales en el sector estudiado, destaca el hecho de que en el "área problema" se registra un alto porcentaje (92 por ciento) de encuestas en las cuales se consigna "caída de hojas y/o marchitación de éstas". Los encuestados, en el 90 por ciento de los casos, señalaron haber observado un incremento de árboles y plantas secas y —en porcentaje superior al 80 por ciento— señalaron que se aprecia una "disminución del tamaño y calidad de los frutos", así también como "manchas en las hojas y en los tallos" de los vegetales.

Finalmente, en relación a la percepción que los habitantes del área tienen del problema, el estudio de Cerda y Greene concluye que la abrumadora mayoría de los pobladores siente desagrado por los malos olores, la presencia del vertedero afecta directamente la vida de cada uno de los habitantes y estiman que no les beneficiará en nada a futuro.

Un alto porcentaje de personas —97 por ciento— estima que los pobladores debieron ser consultados antes sobre la instalación del vertedero. Y si de ellos dependiera —como lo refleja la encuesta— lo deberían haber instalado en algún "lugar alejado". LIBIO PEREZ



Jefe de Operaciones del vertedero: "¿CUAL MAL OLOR?"



Cuando ANALISIS llegó al vertedero "Lo Errázuriz" el mal olor era insoportable. Jaime Seco, constructor civil y jefe de operaciones de la Empresa Metropolitana de Residuos recibió al periodista y fotógrafo de este medio en su oficina herméticamente sellada, en la cual se respiraba un aire denso por la falta de ventilación.

Allí se produjo un diálogo que —aunque no aportó mucho a los objetivos de esta crónica— el ejecutivo de la empresa se esforzó por mantener exclusivamente en los aspectos técnicos del problema. De allí que las respuestas más recurrentes del jefe de operaciones del vertedero fueran "negativo" o "no es de mi competencia".

Aun así fue posible registrar algunas frases "para el bronce".

Cuando se le explicaba que los vecinos del lugar se quejan de los malos olores, Jaime Seco interrumpió para preguntar: "¿Qué mal olor? Malos olores no existen, yo trabajo todo el día aquí y no tengo problemas con los olores". Agregando más adelante: "Estoy seguro que respiro un aire más limpio que si trabajara en la Alameda". Según Seco, las emanaciones de gases no contaminan la atmósfera y aunque éste se percibe a través del olfato está claro "que el olor no contamina".

Consultado sobre si él estaría dispuesto a vivir —junto a su familia— en los alrededores del vertedero, Seco explicó que "siempre hay ventajas y desventajas en los lugares que uno vive. Si usted vive en la Gran Avenida tendrá la ventaja de la locomoción fácil, pero tendrá problemas con el ruido". ¿Qué ventaja se puede tener viviendo cerca del vertedero?, se le preguntó. "La ventaja de vivir frente a un parque fabuloso", respondió Seco, aludiendo a un parque que supuestamente se construirá una vez que esté completamente lleno el gigantesco pozo sanitario.



Barricadas como esta se vieron en distintos puntos del centro de Santiago el 4 de junio.

MARCHA DEL 4 DE JUNIO:

La movilización del hambre

- *El "Mes de la Vida Digna", como designó junio la Asamblea de la Civilidad, tuvo un comienzo de gran actividad movilizadora.*
- *La manifestación convocada por el Comando Unitario de Pobladores es la de mayor envergadura que se ha efectuado en el presente año.*

Hambre, hambre, hambre, el pueblo tiene hambre", fue la consigna que hizo vibrar el centro de Santiago el jueves 4 de junio, coreada por miles de pobladores, estudiantes, trabajadores y dueñas de casa. La masiva concentración convocada por el CUP (Comando Unitario de Pobladores) se llevó a cabo para protestar contras las alzas y la miseria que afecta a los más amplios sectores de la población, en el marco del llamado hecho por la Asamblea de la Civilidad para dedicar el mes de junio a la promoción de la "Vida Digna". Al parecer, la dignidad trajo de la mano la movilización callejera.

El accionar de la Asamblea de la Civilidad tomó cuerpo este año durante el mes de abril, cuando el Coneduc —organización para la defensa de la educación y la cultura de la A.C.— efectuó una serie de movilizaciones tendientes a denunciar la dramática situación por la que atraviesa ese sector. El mes de mayo, dedicado a los trabajadores, se caracterizó por acciones internas dentro de las organizaciones sindicales y, excepto el acto del Cariola con que se conmemoró el Primero de Mayo —el que también se hizo a puertas cerradas—, no se evidenció gran actividad movilizadora. Sin embargo, en el plan de trabajo mensual, junio estaba bajo la responsabilidad fundamentalmente de los pobladores y las mujeres. Y el "cambio de mano" se notó.

AVANCE LENTO PERO SEGURO

Pero lo cierto es que, si bien la masividad de la Marcha del Hambre del jueves 4 sorprendió a muchos que aseguraban que la hora de la presencia del pueblo en las calles ya había pasado, para los más observadores esto se veía venir. Desde fines de mayo los estudiantes habían efectuado algunas movilizaciones en protesta por la situación precaria que viven las universidades. Después de conocidos los resultados de la asignación del crédito fiscal el asunto tomó mayor fuerza, y fue así como los alumnos de las sedes de provincia de la Universidad Católica vinieron a Santiago a exigir solución para sus problemas. Casi dos días de ocupación de la Casa Central de ese centro de estudios tuvieron como resultado la respuesta positiva a la mayoría de sus demandas. En la convocatoria del Confech para que los universitarios del país manifestaran su descontento por la situación económica, el 28 de mayo pasado, fue evidente que las cosas no estaban igual que en abril. Actos, foros, charlas y acciones callejeras fueron numerosos ese día, y los alumnos de Arte se tomaron su Facultad por más



El chorro del guanaco se dirigía incluso a los ventanales donde había personas mirando la manifestación.

de 24 horas, exigiendo mayor presupuesto y el reintegro de los cuerpos de extensión.

Si bien el mes de junio comenzó con un paro, éste no fue precisamente de los trabajadores. El lunes de la semana pasada muchos santiaguinos se vieron sorprendidos cuando, al tratar de ir a sus trabajos, advirtieron que no había locomoción colectiva. En efecto, los empresarios de micros decidieron ejercer presión sobre las autoridades y detener sus máquinas durante algunas horas. A pesar de los evidentes trastornos que el paro provocó en la actividad de la población, para los dueños de la locomoción colectiva no hubo represión y las autoridades se reunieron rápidamente con los dirigentes del gremio empresarial.

El miércoles 3, los pobladores se dirigieron al Ministerio de Economía con el fin de entregar una carta en la que demandaban de las autoridades económicas medidas para atenuar los efectos que tiene en la población la seguidilla de alzas de los productos básicos. "Las alzas de precios en los productos alimenticios básicos y servicios, ocurridos en los últimos meses, agrava cada vez más el hambre y miseria que crece en forma incontenible en nuestras poblaciones", decía la carta. En la misiva se exigía el congelamiento de precios de un conjunto de alimentos y servicios como el pan, azúcar, papas, fideos, pescado, luz, parafina, locomoción colectiva y agua. Adjunta a la carta, los pobladores entregaron un listado de productos de lo que ellos consideran la canasta familiar básica, con sus correspondientes cantidades y precios para una familia tipo de 4,5 personas.

Los dirigentes del CUP no fueron recibidos por el Ministro de Economía, como era de esperarse. Pero de inmediato se dirigieron al anexo-Capuchinos y acompañaron a los periodistas en la marcha de apoyo a sus colegas presos (ver crónica).

LA JORNADA CONTRA EL HAMBRE

Muy temprano se efectuó la primera muestra de lo que sería el jueves 4. Los estudiantes secundarios agrupados en la Feses hicieron una ocupación relámpago del Liceo Amunátegui a las 8.00 y aun cuando Carabineros llegó hasta el lugar no se registraron detenciones. En menos de 15 minutos, los jóvenes realizaron su protesta por la prolongada detención que afecta al alumno Marcelo Pino. El joven fue detenido el primero de mayo después del acto del Cariola y está acusado de maltrato a carabineros.

Avanzada la mañana, en las poblaciones empezaron a funcionar las ollas comunes abiertas a todas las personas que quisieran participar de ellas. En los barrios periféricos era posible advertir a esa hora una presencia mayor que lo acostumbrado de carabineros. En varios puntos los militares reaparecieron armas en ristre.



Alameda con Estado fue punto de concentración de cientos de personas que protestaban contra las alzas.



Carabineros premunidos de sus armas intentaron infructuosamente dispersar a los manifestantes.

En la Facultad de Filosofía y Humanidades, cerca de 200 estudiantes ocuparon pacíficamente el Decanato, protestando por la disminución del presupuesto y el exiguo crédito fiscal asignado a los estudiantes de esa unidad académica. Desde el mediodía hasta pasadas las 14.00 horas, los alumnos plantearon sus demandas al decano, quien se comprometió a buscar soluciones. En el Campus Andrés Bello, entretanto, los estudiantes de Arquitectura y Geografía mantenían una olla común ante la falta de becas alimenticias.

Y si alguien duda acerca de lo motivador que es el hambre para que los seres humanos reaccionen, pasadas las 18.00 horas en el centro de Santiago se obtuvo la respuesta. Numerosos grupos daban vueltas en las principales calles céntricas ante la mirada alerta del fuerte contingente policial que había en el sector. Los gritos iniciales y los panfletos surgieron en la esquina de Alameda con San Martín y allí también se produjeron las primeras detenciones. A la misma hora, se iniciaba un desfile en Miraflores con Alameda, con numerosos pobladores y estudiantes universitarios que intentaban llegar hasta Ahumada. En ese paseo peatonal, y a pesar de la inmensa cantidad de carabineros, de pronto se formó una marcha de lado a lado de la arteria, que abarcaba un par de cuadras. El hambre, la cesantía, las alzas y el aire contaminado eran motivo de consignas. En pocos segundos, la esquina de Moneda y Ahumada se iluminó con una fogata gigantesca producto de las ardientes basuras que grupos de jóvenes desperdigaron allí. La acción policial no se hizo esperar. Guanacos y zorrillos entraron en escena, pero sólo para desviar a los manifestantes hacia las calles laterales. El mismo cuadro se veía en distintos puntos de la Alameda desde Miraflores hasta San Martín, así como en Huérfanos y Estado.

Las escaramuzas se prolongaron por varias horas. Numerosas personas con sus vestimentas mojadas por la acción del →

carro lanzaagua no se rendían y continuaban protestando. Tal vez esa fue la característica principal de la marcha convocada por el CUP. En más de una oportunidad las detenciones fueron resistidas y manifestantes que eran llevados hacia los buses policiales fueron arrebatados de las manos de los carabineros por las personas que se encontraban cercanas al lugar. En la calle Estado, grupos de muchachos cruzaron los autos estacionados en esa arteria para evitar el paso del guanaco.

Los comentarios generales son que la masividad del acto de protesta era indesmentible y más de algún periodista reconocía que era también inesperado. Cerca de las 21.00 horas, el centro de Santiago presentaba un rostro húmedo por la acción de los guanacos —que incluso enfocó su potente chorro hacia los ventanales de los edificios— y el aire estaba cargado de gas lacrimógeno. Pero los manifestantes no se retiraban y sucesivas hogueras se prendían en las esquinas de Estado con Agustinas y de Huérfanos con Ahumada. El estrepitoso sonido de los balines disparados por carabineros tenía eco entre los altos edificios céntros y eran muchos los rostros de personas detenidas que se divisaban en los buses policiales. Pasadas las diez de la noche, la calma retornó lentamente.

JUNIO TIENE 30 DIAS

Tal como explicó a ANALISIS el dirigente del CUP, José Hidalgo, la movilización callejera es sólo una parte de las acciones que los pobladores llevarán a cabo durante este mes. "El día 11 entregaremos petitorios en diez municipios y en dos ministerios en forma simultánea. Luego continuaremos con procesos de democratización de las comunas, demandando a las municipalidades y Juntas de Vecinos designadas que dejen esos cargos y se dé paso a la democratización, para que los dirigentes sean representativos de los intereses de los pobladores", explicó Hidalgo. Como la recreación también es parte de la vida digna de todo ser humano, el CUP organizó un campeonato deportivo que culminará el día 29 de este mes. Al ganador se le otorgará la copa "Patricio Jurica", en homenaje al poblador muerto en la toma de Conchalí durante la visita del Papa. El mes finalizará con un acto durante el cual se hará un lanzamiento oficial del "Año Internacional de la Vivienda para los Sin Casa".

Una pobladora canosa que gritaba "a puro pan, a puro té" en la calle Estado, comentó: "¿Quién dijo que la gente no quería protestar? Parece que hay algunos que no quieren convocar, y eso es otra cosa". ◻

JUANITA ROJAS
Fotos: Miguel Carrasco



La opresión y la muerte no deben prevalecer

FERNANDO ZEGERS R.

Recientemente, el Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, ha realizado su Segundo Congreso, concluyendo con excelentes y auspiciosos resultados para la lucha que desarrollamos por los derechos humanos, por la verdad y la justicia.

El Codepu ha profundizado su concepción sobre los derechos humanos, ligando sus contenidos económicos, sociales y culturales con los civiles y políticos en orden a la más amplia participación popular. Es más, los resultados de la lucha actual en este campo, determinarán la profundidad y sentido progresista que tendrá la sociedad democrática futura. Hay un vínculo estrecho entre la capacidad del pueblo para luchar por sus derechos y contra la Dictadura y las condiciones en que se desenvolverá la sociedad chilena en el futuro. En una patria sin que se haga justicia por los atropellos y abusos cometidos, sin que se conozca la verdad en los crímenes hasta hoy impunes, sin depurar el sistema judicial que se hizo cómplice de todo ello y sin disolver las máquinas de reprimir y torturar, se hará imposible vivir en democracia y con las libertades civiles y políticas aseguradas. En definitiva, se vivirá una dictadura encubierta, en donde la seguridad personal y los derechos humanos individuales y sociales estarán a merced de la voluntad de los mismos que hoy los violan.

Es evidente que las experiencias de redemocratización en América Latina están, de una u otra forma, sujetas a la contradicción entre las aspiraciones de democratización profunda de las amplias mayorías y las presiones y control que ejercen sobre esos procesos el gran capital y las FF AA. Argentina vive hoy ese dilema con una sensación de frustración popular, ante el curso que toman las concesiones a los militares. El pueblo uruguayo lo vive en la actual lucha por exigir un referéndum, ante una ley aprobada y que impide conocer la verdad y hacer justicia ante las violaciones a los derechos humanos cometidas por los militares.

El Codepu no cejará en el empeño de transformar las banderas de lucha de los derechos humanos y del pueblo en un problema de todos los chilenos, de todas sus organizaciones sociales, políticas y gremiales. La cuestión de los derechos humanos se ha transformado en un elemento político fundamental para la estabilidad de la sociedad democrática futura y por ella estamos decididos a continuar, uniendo más voluntades a este proceso de lucha. Quienes hoy comienzan a claudicar ante la institucionalidad pinochetista, irremediablemente también lo harán en la defensa de los derechos del hombre... por "realismo político".

Las realidades y los signos de la opresión y de la muerte impuestos al país por el Régimen, no deben prevalecer. Hoy es nuestra preocupación poner de pie y movilizar a todos contra la pena de muerte, que se cierne sobre Carlos García, Jorge Palma, Hugo Marchant, Carlos Araneda, Abraham Muñoz y eventualmente otros presos políticos. Por eso, también, otra forma de muerte, como es el exilio, debe ser vencida. En estos años se han empleado las más diversas formas de lucha por restablecer el derecho a vivir en la patria: los ingresos clandestinos; la presentación a los tribunales de Clodomiro Almeyda, Mireya Baltra, Julieta Campusano y Gustavo Ruz; la lucha de Fernando Castillo por el regreso de sus hijos Carmen y Cristián; los ingresos exitosos de Edgardo Condeza e Isabel Parra y el alentador intento de Gladys Díaz, María Isabel Matamala y Lily Rivas. Junto a ellos está la movilización permanente de las organizaciones sociales, de derechos humanos y políticos por restituir este derecho.

En el mismo sentido, actos de terrorismo internacional como el asesinato de Orlando Letelier, quedan hoy al desnudo ante la opinión pública, pero aún no se hace Justicia. Sin duda, poderosos intereses se mueven para impedirla, obstaculizarla o negociarla.

Por todo esto es legítimo preguntarse: ¿Se someterán a un auténtico veredicto popular quienes desconocen el derecho a la autodeterminación de los chilenos y han violado gravemente sus derechos más elementales? Nosotros pensamos que no. Primero es el término del Régimen y luego la convocatoria a elecciones democráticas y libres. ◻

JAIME PEREZ DE ARCE, SECRETARIO GENERAL DE LA JS:

"Socialismo es nuestra utopía"

"Somos parte de una de las fuerzas explícitamente proscritas por esta institucionalidad y somos también la única fuerza que ha tomado la decisión de dar a conocer públicamente a su más importante dirigente. Estamos conscientes de lo que eso significa, más aún si consideramos que el Secretario General de nuestra juventud, el compañero Carlos Lorca, está hasta ahora desaparecido". Así explica Jaime Pérez de Arce —actual Secretario General de la Juventud Socialista— el alcance que tiene su aparición pública como máximo dirigente de una de las organizaciones políticas que integran el MDP. Economista, 31 años, Jaime Pérez de Arce se destacó como dirigente estudiantil universitario y luego como dirigente socialista. Ha estado dos veces detenido por la CNI y en 1980 permaneció relegado durante 9 meses.

Explica que el hecho de dar a conocer el cargo que ocupa en la JS obedece a una evaluación que se "inspira en la misma lógica de la decisión de ingresar al país del Secretario General del PS, Clodomiro Almeyda" y en el marco en que se aprecia un avance del proyecto de institucionalización del Régimen en el cual "la proscripción de las fuerzas políticas populares es un elemento determinante para el éxito de esos planes". También —explica el Secretario General de la JS— su aparición pública "tiene que ver con la decisión de luchar y legitimar el irrenunciable derecho a tener una opinión y participación en la vida política, no sólo a través de una organización, sino que también a través de sus dirigentes". Por último —señala Jaime Pérez de Arce— la decisión la toman por "la necesidad de ampliar la capacidad de llegada a más sectores juveniles, lo que requiere un esfuerzo, no sólo de organización, sino que también de legitimar liderazgos".

Sobre la posición de la Juventud Socialista en relación a distintos temas de actualidad política, ANALISIS conversó con Jaime Pérez de Arce y éste es un resumen de la entrevista.

—Cuando ustedes hablan de ganar a la "generación de los 80" para el socialismo, ¿cómo se plantean hacerlo?

—Hay un movimiento de jóvenes que ha ido surgiendo al margen de los sectores más politizados que, sin embargo, expresan un sentimiento de



"La inscripción en los Registros Electorales no abre el camino a la democracia", señala máximo dirigente de la JS.

rebeldía contra el orden institucional, libertario, de rechazo a la cultura impuesta y al autoritarismo y que expresan también un elemento de dignidad. Hay un segmento de jóvenes, por ejemplo, que se representan en los contenidos del rock chileno —que se diferencia de otros, pues ha puesto la atención no en los ritmos sino que en los contenidos— y estos sectores son los más humillados y postergados, pero que se levantan con dignidad contra el conjunto de los valores impuestos. Tras esas manifestaciones hay rechazo al orden actual y una aspiración de cambios que debe materializarse en ideas concretas.

—La Juventud Socialista, con 52 años de existencia, ¿qué ofrece de nuevo a los los jóvenes?

—Ofrecemos algunos elementos de continuidad histórica y también de ruptura con el pasado. Está nuestra historia como JS ligada a las luchas por la libertad de nuestro pueblo, desde sus primeros años luchando contra el nazismo criollo. Ofrecemos también el ser intérpretes de los ideales de los jóvenes, los ideales de solidaridad, participación, lucha contra el autoritarismo, fraternidad, justicia e igualdad, valores que brotan naturalmente en los jóvenes. Esos valores se encaman en nuestra utopía de sociedad que es el socialismo. Como nuevo y considerando la situación actual, está la búsqueda de elementos de identidad generacional ya que esta juventud tiene elementos de síntesis en su cultura y subcultura. Podemos ofrecer —junto a otras organizaciones— la búsqueda de esos elementos de identidad que expresen y simbolicen la idea de un movimiento juvenil por los cambios, progresista y libertario.

—La JS aparece —entre los referentes juveniles de Izquierda— como la organización que con más fuerza levanta la campaña por las elecciones libres. ¿Podría explicar en qué consiste la proposición que hacen al respecto?

—Hay que distinguir un par de cosas. La primera es generar elecciones libres como idea general, como aspiración compartida por todos aquellos que han participado estos años en la lucha contra la Dictadura. Eso es distinto de las iniciativas concretas que sobre las elecciones libres se han desarrollado a partir de la campaña que ha iniciado un grupo de personalidades. Nosotros nos situamos a nivel de la idea y la aspiración general, que es un espacio posible de trabajo común de toda la oposición. Si esto no es posible, cada sector político tendrá la necesidad y el deber de desarrollar esta iniciativa de la manera y con los contenidos que considere indispensables. Se trata de entender que esta idea general tiene que ver con la idea de soberanía popular. Somos críticos con la iniciativa que surgió a nivel nacional porque es excluyente en lo político y social. Además que no se pronuncia sobre temas que son insoslayables. No se pueden plantear elecciones libres y eludir temas como las leyes políticas que pretenden perpetuar un régimen excluyente y antidemocrático.

—Queda claro que ustedes rechazan las leyes políticas, pero no sucede igual con la posición de la JS sobre la inscripción en los registros electorales. Un dirigente de la JS —Roberto Trejo— declaró que "no van a llamar a incribirse ni tampoco a no inscribirse". ¿Cuál es en definitiva la posición de la JS?

—Sobre esta materia nuestra opinión es la misma que tiene el partido. La única opinión que se ha dado a conocer oficialmente es que no criticamos ni estamos en contra de quienes han llamado a inscribirse en los registros electorales. Lo que sí señalamos es que los registros electorales actuales y la inscripción en ellos no abren el camino a una democracia auténtica, por tanto, el problema no se resuelve a través de la inscripción y por eso no llamamos a la inscripción. Pero tampoco decimos "no se inscriban", porque en nuestra opinión mucha gente lo hace con la idea de recuperar el pleno ejercicio de su soberanía. Nos parece que previo a luchar contra esto, lo que corresponde es luchar por que hayan elecciones democráticas.

L.P.Z.

UNA VEZ MAS:

Persecución a la prensa opositora

● *Marcha de los periodistas.*



Los periodistas realizaron un desfile por el centro de Santiago en defensa de la libertad de expresión.

Los periodistas recibieron un llamado del Cardenal Juan Francisco Fresno el 29 de mayo. El prelado instó a no vacilar en el deber de "denunciar lo que atenta contra el hombre, imagen de Dios y, divulgar todo lo que puede ayudar a hacer comprender y a hacer vivir la paz y la justicia".

El mensaje de Fresno en la "Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales" fue difundido por la prensa el mismo día que la noticia de dos nuevas encargatorias de reos contra el director del diario "Fortín Mapocho", Felipe Pozo y, el periodista del mismo medio Gilberto Palacios ocupaba espacios en diarios y radios y causaba indignación en el gremio y estupor y asombro en el exterior. El día anterior a estos hechos se había dado a conocer el fallo definitivo de la Corte Suprema contra Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS: condena de 541 días de reclusión nocturna.

Nuevamente, a juicio de dirigentes del gremio y de los propios periodistas de los medios democráticos, el Régimen a través de diversas fórmulas intentaba hacer callar, amedrentar o paralizar la labor de la prensa opositora. En momentos en que se daba un mayor empuje a la campaña electoral del general Pinochet, tema al que se habían abocado los medios opositores, entregando abundantes elementos y material informativo que invalidaban los numerosos desmentidos oficiales de que "no existe campaña".

"Más de alguno de ustedes también ha tenido que padecer en carne propia las dificultades y dolores de esta situación. Yo los acompaño en estos dolores y sufrimientos con mucho cariño, porque sé de las malas interpretaciones que se suelen hacer algunas veces de las intenciones de las personas", dijo el cardenal Fresno en su mensaje, refiriéndose a la labor de los comunicadores sociales.

Felipe Pozo y Gilberto Palacios fueron encarcelados acusados de "ofensas a las Fuerzas Armadas", por un reportaje hecho en abril del año pasado sobre el servicio militar. Hace algunos meses, al entablarse la querella, el director del "Fortín" ofreció al jefe militar de Santiago las páginas de ese medio para ser utilizadas si es que en el reportaje se hubiera cometido algún error. No hubo respuesta. Sin embargo, sorpresivamente, la Justicia Militar reavivó el caso, dictaminó sentencia y encarceló a los dos periodistas.

Juan Pablo Cárdenas fue acusado de "ofensas al Presidente de la República", como se sabe, en un fallo que pasó a llevar otro, dictaminado por la Corte de Apelaciones que lo había absuelto pues estimó que sólo hacía uso de su legítimo derecho a la crítica.

El 8 de septiembre del año pasado, la prensa opositora recibió el más duro golpe "en carne propia". José Carrasco Tapia, editor internacional de ANALISIS y dirigente del gremio, fue secuestrado desde su casa y asesinado con 13 balas en la cabeza por el "Comando Once de Septiembre", grupo armado que se identificó con los postulados del Régimen. Hasta hoy la justicia no ha logrado esclarecer el caso.

LUCHA POR LA LIBERTAD DE EXPRESION

La persecución a la prensa opositora no es un hecho nuevo. Sólo que cambia de método de acuerdo a la coyuntura política que se esté viviendo. Lo que sí está claro es que su existencia es una molestia que se debe evitar especialmente en tiempos de campaña. Hay un común denominador —detectado por los publicistas de la campaña— en las revistas democráticas: el factor verdad es la norma fundamental que rige el trabajo profesional. Y por ahora, esto no conviene. De allí, han concluido los propios dirigentes gremiales, que hoy día se haga necesario retomar esta línea represiva, utilizando para ello la vía legal, es decir, las querellas o los fallos archivados que en definitiva son una forma más de atentar contra el legítimo derecho de la ciudadanía a la libertad de expresión.

Para denunciar todo esto los propios periodistas resolvieron iniciar una activa movilización en la calle, en foros y a través de los propios medios. Una primera prueba de que la decisión es "seguir luchando por defender este derecho", como señaló el vicepresidente del Colegio de Periodistas, Jorge Andrés Richards, fue la marcha que los profesionales realizaron el miércoles pasado al mediodía, después de finalizar una visita masiva a Pozo y Palacios que se encuentran recluidos en Capuchinos. Los periodistas, acompañados de pobladores, estudiantes y representantes de "Mujeres por la Vida", atravesaron el paseo Ahumada, portando pancartas, mientras eran aplaudidos por los transeúntes y por los oficinistas. Carabineros autorizó el desfile que culminó en las cercanías del Colegio con una consigna coreada por todos: "Libertad de expresión para toda la nación". ◻

M.E.C







El director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, recibió en Helsinki el premio "Pluma de Oro de la Libertad", otorgado por la FIAP. El presidente de la institución, Giovani Giovannini, le hizo entrega del galardón que Cárdenas agradeció como un estímulo a todos los periodistas chilenos que luchan por la libertad de expresión. Juan Pablo Cárdenas viajó a Helsinki acompañado de su esposa Patricia Castro y del gerente de la revista, Carlos Santa María.

JUAN PABLO CARDENAS:

Condenado por la Dictadura Premiado por el mundo

Numerosas adhesiones ha recibido el llamado formulado por el "Comité contra la Condena y por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas" que preside Fernando Castillo Velasco. A continuación damos a conocer las firmas llegadas a las oficinas de revista ANALISIS:

Ignacio Balbontín; Jaime Hales; Duncan Livingston; Patricio Hurtado; Belisario Velasco; Manuel Sanhueza; Ricardo Jordán; Jorge Donoso; Tomás Moulián; Manuel Antonio Garretón; Osvaldo Puccio; Estela Ortiz; Fanny Pollarolo; Clodomiro Almeyda; Miguel Lawner; Jaime Esponda; Alfonso Luco; Jorge Andrés Richards; Fabiola Letelier; Alfonso Insunza; Fernando Zegers; Salvador Zegers; Paz Rojas; Mirta Crocco; Sebastián Hamel; Irene Manzano; Juana Kovalsky; Eduardo Astorga; Sergio Concha; Nubia Becker; Elizabeth Avendaño; Berta Echegoyen; Alejandro Jiménez; Moy de Tohá; Juan Pablo Letelier; Claudio González; Verónica Reyna; Jaime Pérez de Arce; Ignacio González Camus; Luis Maira; Raimundo Valenzuela; Rafael Agustín Gumucio; Marcel Young; Carlos Furches; José Berasay; Haydé López; Manuel Jacques; José Hidalgo; Sergio Bitar; Roberto Celedón; Esteban Silva; Jaime Escobar; Juan Flores; Pablo Fuenzalida; Juan Somavía; Claudio Huepe; Marcelo Contreras; Germán Molina; Julio Silva Solar; José Sanfuentes; Osiel Núñez; Patricio Hales; Gonzalo Rovira; Galvarino Melo; Víctor Galleguillos; Justo Zamora; Alejandro Toro; Víctor Contreras; Damián Uribe; Sergio González; Vilma Rojas; Hugo Robles; María Vidal; Reinaldo Sáez; Elías Mallea; Luis Barría; Gilberto Grandón; Leopoldo Zúñiga; Jorge Corona; Guillermo Scherping; Sofía Colodro; Gorki Díaz; Fernando Alvarez; Carlos Albrecht; Luis Cioca; Claudio Palma; Ramón Silva; Juan Gutiérrez; Felipe Chiang; Mario Guzmán; Gilberto Godoy; Alberto Cabezas; Juan Sepúlveda; Fernando Pérez; Ilse Bazaes; Hugo Arriagada; Carlos Pino; Dagoberto Sánchez; Eduardo Sepúlveda; Pedro Sandoval; Juan Jara; Rafael Alvarado; Carlos Moya; Juan Ruz; María Angélica Ibáñez; Juan Tobar; Francisco Fuentes; Tito Souza; Marcia Fernández; Víctor Barrueto; Carlos Montes; Enrique Correa; Bernardo Bravo; Jaime Cataldo; María de la Luz Silva; Mercedes Jerez; Alfonso Pastene; Ismael Llona; Jaime Cavada; Ana María Portales; Claudina Núñez; Moisés Nabrafia; Jorge Pavez; Claudina García; Sergio Troncoso; Manuel Caro Díaz; Rodolfo Seguel; Miguel Vega; Manuel Bustos; Cristián Berríos; Germán Correa; Boris Niño; Gonzalo Meza; Juan Cortés Godoy; Francisco Javier Estévez; Pola Aguirre; Jeckar Neghme; Alvaro Ahumada; Otto Boye; Domingo Namuncura; Carolina Tohá; Lincoyán Zepeda; Alejandro Hales; Angélica Beas; Isabel Ropert; María Inés Moreno; Teresa Izquierdo; Oscar Squella; Verónica Fletcher; Flora Lynch; Arturo Lyon; Isabel Lynch; José Ignacio Cerda; Lucian Deborades; Paulina Waugh; Carmen Waugh; María Isabel Espinoza; Isidro Solís; Delia Maciques; Alejandro Gómez; Luis Hermosilla; Mario Carreño; Ada González; José Balmes; Gracia Barrios; Concepción Barrios; Jorge Chadwick; Pilar Fontecilla; Magaly Drago; María José Fontecilla; José María Memet; Ismenia Leiva; Owana Madera; Luis Eduardo Thayer; María Olivia Monckeberg; Patricia Verdugo; Mónica González; Luis Matte; Eduardo Loyola; Teresa Huneeus; Movimiento "Sebastián Acevedo"; "Mujeres por la Vida"; "Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos"; Juventud Rebelde "Miguel Enríquez"; "Coordinadora Nacional de Presos Políticos"; Eliana Carabal; Elena Reyes de Nattino; Colegio de Profesores. Al cierre de esta edición continuaban llegando adhesiones al Comité, quien reiteró el llamado a sumarse a sus actividades y firmar la declaración de apoyo a Juan Pablo Cárdenas, enviándolas a revista ANALISIS.

En el exterior mientras tanto, Juan Pablo Cárdenas ha recibido la inmensa solidaridad de personalidades, parlamentarios, autoridades y periodistas de Suecia, Holanda, Finlandia, Alemania y París, países que ya ha visitado en su gira. El director de ANALISIS se encuentra invitado a Brasil y Argentina donde será recibido por las organizaciones gremiales de la prensa.

Se conoció además que Peter Galliner, director del Instituto Internacional de la Prensa, hizo llegar un télex al ministro del Interior, pidiendo sea retirada la acusación contra Cárdenas.



Así es el corredor que pide Bolivia, en una de las alternativas propuestas para superar su mediterraneidad.

Los laberintos del corredor

•*En intrincados corredores metió el Régimen militar a Chile tras la propuesta boliviana de abril; en un juego en que intervienen muchas manos y que se vuelve peligroso para los intereses del país.*

Los elementos nuevos y de la mayor relevancia contiene la propuesta de Bolivia a Chile para superar su mediterraneidad: esta vez, a diferencia de todas las negociaciones anteriores, nuestro vecino no ofrece compensaciones territoriales. La otra novedad es que Bolivia no se concentra ahora en una sola propuesta, sino que entrega alternativas: corredor o enclave.

La petición que hizo el pasado 21 de abril el canciller Guillermo Bedregal —representante del presidente Paz Estenssoro— al ministro de Pinochet, Jaime del Valle, y que fue conocida por la opinión pública recién el viernes, propone un corredor que una el Altiplano con el Pacífico, de 2 mil kilómetros cuadrados, que toca el casco de Arica en su límite sur. La propuesta plantea alternativamente la concesión de un enclave entre tres posibles: Pisagua, Tocopilla o Mejillones.

A cambio de lo pedido, Bolivia ofrece compensaciones económicas a Chile, consistentes en agua, energía hidroeléctrica, gas natural y el pago de una suma convenida con Chile.

En la negociación de 1975 entre los generales Banzer y Pinochet —la última que se hizo pública— Chile cedía una costa y un corredor soberanos a Bolivia, ubicados al norte de Arica. Bolivia estuvo dispuesta a ceder territorios en canje simultáneo para Chile. En esa negociación se habló de tres mil kilómetros cuadrados de corredor a cambio de los cuales la frontera entre ambos países avanzaría dentro de territorio boliviano en favor de Chile. En esa zona que sería anexada a nuestro país había gas, entre otras riquezas interesantes.

Según la actual propuesta, Chile debería otorgar territorios, pero Bolivia ofrece compensaciones que no implican ceder soberanía. Por otra parte, abre su juego al entregar más de una proposición, con lo que dificulta las posibilidades de negativa de su interlocutor.

Cabe recordar que en 1975 cuando el país altiplánico sí estaba dispuesto a ceder territorio, la negociación fracasó porque Chile no aceptó una condición puesta por Perú —que debe dar su asentimiento conforme al Tratado de 1929, por tratarse de tierras que le pertenecieron—, destinada a que Tacna y Arica no perdieran su vinculación histórica y tradicional.

Bolivia cortó relaciones diplomáticas con Chile al fracasar esa negociación, y desde entonces sus sucesivos gobiernos llevaron el problema a organismos multilaterales, internacionalizando el problema, que hoy ha vuelto a un plano bilateral.

LOS INVOLUCRADOS

Hasta el viernes, sólo los gobiernos chileno y boliviano tenían el privilegio de saber qué es lo que se está negociando. La opinión pública nacional permanecía expectante, especialmente ante la dura división al interior del Régimen que se hizo evidente con las insólitas declaraciones del Almirante Merino.

Múltiples sectores sociales, analistas y partidos políticos, pidieron acceso a la información. Como el Partido Nacional, que manifestó su interés de tener "la más completa información" sobre un tema "de gran trascendencia para la defensa de la soberanía patria y para el futuro de nuestro país", expresando además su "más seria preocupación (...) ya que por las informaciones parciales e incompletas provenientes del exterior, este vital asunto estaría planteándose, tanto en la forma como en el fondo, en términos inconvenientes para los intereses chilenos". Por su parte, Gabriel Valdés, presidente de la Democracia Cristiana, recordó que en democracia estos temas se sometían al Congreso Nacional, y señaló que "es necesario que en materias tan delicadas como éstas, las opiniones del Gobierno y de las Fuerzas Armadas fueran discutidas en privado entre ellos, y no crearan interna y externamente confusiones que no benefician la posición internacional del país".

El Régimen chileno, por su parte, ha actuado de una manera muy extraña y casi indescifrable. Primero se hace parte de una negociación en un momento inesperado y sin ninguna razón conocida. Inmediatamente, y antes siquiera de que se conozca la propuesta, aparece dividido internamente de manera irreconciliable, lo cual lo pone de partida en un mal pie para negociar. "Lo ocurrido



Los bolivianos han llevado la negociación de manera impecable.

en el último mes deja la impresión de que las conversaciones en curso no fueron bien. preparadas en el interior del régimen, lo que introduce un serio punto de interrogación sobre sus objetivos y posibles resultados", observó el especialista Juan Somavía. Gabriel Valdés recordó que "algo parecido sucedió con el acuerdo sobre el litigio del sur", refiriéndose al anticipado y categórico pronunciamiento del Almirante Merino.

Queda en el misterio por qué el Régimen militar decidió negociar ahora. Debe considerarse que el ministro Del Valle ha convocado a los ex cancilleres de Chile, Julio Philippi, Enrique Ortúzar, Carlos Martínez e Ismael Huerta (Clodomiro Almeyda y Gabriel Valdés, obviamente, no fueron invitados), al menos cuatro veces en los últimos tres años para consultarlos sobre el problema de la mediterraneidad de Bolivia. La última de las reuniones fue la semana pasada. Del Valle se ha reunido también con los estados mayores de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas, previo a "enfrentar a la opinión pública".

Cabría preguntarles a las autoridades impuestas de nuestro país por qué acometen hoy una negociación, en supuesta representación de los chilenos, y cuántos gobiernos de Chile están negociando con Bolivia: el de Merino, el de Del Valle o el de Pinochet.

LOS BOLIVIANOS

Otro de los elementos que contribuye a que el Gobierno chileno esté paulatinamente acorralado en esta negociación, es la forma en que los bolivianos han manejado la misma. A diferencia de oportunidades anteriores, en este mes y medio la actuación de nuestros vecinos ha sido impecable: las autoridades no han filtrado información en forma ostensible, la opinión pública ha actuado mesuradamente, todos los sectores —desde el sindicalista Juan Lechín hasta el general Banzer — apoyan al canciller Bedregal en su gestión diplomática, el país se ha mostrado unido y cauto, incluso frente a verdaderas provocaciones, como lo fueron las declaraciones de Merino y de otras altas autoridades del Régimen militar chileno.

Bajo la inteligente conducción de Bedregal, el gobierno boliviano ha llegado a esta etapa de la negociación en inmejorabls condiciones, arrastrando tras de sí la entusiasta adhesión de su pueblo, a pesar de que el Gobierno de Paz Estenssoro —hay que recordarlo — sacó menos votos que Banzer —su contendor — en la elección popular.

Todo esto, sumado a la propuesta con alternativas que hizo Bedregal, arrincona a Del Valle: si dice que no, tiene que dar razones.

EE UU QUIERE TORREJA

Algunas fuentes bien informadas estiman que en la decisión de resolver el problema de la mediterraneidad de Bolivia cuanto antes pudo influir el interés norteamericano de tener un enclave militar en Sudamérica, con ingerencia en el Pacífico. Es suficientemente conocido ya el interés de esa potencia por este océano y sus proyecciones geopolíticas. También se conoce la creciente concentración de tropas norteamericanas en territorio boliviano en el último año.

Lo que no todos recuerdan es que fue a instancias de los norteamericanos que se habló por primera vez de un "corredor" como solución para las aspiraciones bolivianas. En 1950, después de la visita a Washington de González Videla, se emprendió una negociación que contempló la cesión de un corredor para Bolivia a cambio del uso de las aguas del lago Titicaca para irrigar tierras en el norte de Chile. Los especialistas estiman que fue el presidente Harry Trumann quien propuso (o impuso) esta idea al gobierno de González Videla.

Es muy probable que los norteamericanos hayan persistido en su plan, especialmente cuando en Chile hay un gobierno que les es dócil y que ya les ha hecho concesiones que, desde el punto de vista de la soberanía nacional, serían impensables con cualquier gobierno democrático futuro, como el aeropuerto de Mataveri en Isla de Pascua.

EL ASUNTO PERUANO

Tal cual planteó el embajador de Perú en Chile, Luis Marchant, a Perú le correspondería pronunciarse sobre la negociación, "en el caso de que un eventual entendimiento entre Chile y Bolivia recayera en el Tratado de 1929". Manifestó también "el espíritu de paz, de concertación, de armonía y de integración" que anima a su gobierno.

El especialista en Relaciones Internacionales, Heraldo Muñoz, considera que "para garantizar un acuerdo estable, legítimo y de largo plazo sería indispen-

sable que hubiera un gobierno democrático en Chile, que pudiera negociar desde posiciones de representatividad nacional y legitimidad interna, y se comprometiera con gobiernos similares a hacer de esa zona un polo de desarrollo e integración entre los tres países". El experto afirma que "una buena solución debería contemplar una compensación territorial por parte de Bolivia", puesto que "de otra manera se alimentaría una postura reivindicacionista de ese país: hoy un corredor o un enclave, mañana el 'litoral cautivo', etc.". Muñoz destaca que los enclaves "no han funcionado históricamente y se están acabando en todo el mundo porque crean situaciones inestables y son fuente de futuros conflictos".

Heraldo Muñoz es enfático en afirmar que a su juicio "la clave para acoger una propuesta de solución a la mediterraneidad de Bolivia debe ser asegurar una estrecha relación entre Chile y Perú". Añade que "si bien es deseable encontrar un arreglo para las sentidas aspiraciones del pueblo boliviano, éste no puede ser a costa de la relación con Perú sino más bien debería ganarse la voluntad política de Perú refrendada por una participación concreta en la solución a que se llegue".

El ex canciller de Chile, Clodomiro Almeyda, estima que "cualquier solución al problema de la salida al mar de Bolivia debe contemplar los intereses de Perú, y confluir en que los tres países —debiendo pagar cada uno un costo en relación a sus máximas pretensiones— serán compensados por ello con creces, si en definitiva y para siempre la región afectada se convierte en un escenario para trabajar en conjunto y en un lazo que anude el destino de nuestros tres pueblos".

Todo indica que —al margen de la inconveniencia contingente de enfrentar la negociación desde la actual posición de Chile— cualquier solución es improbable e inconveniente si no contempla los intereses del Perú. Sobre todo asumiendo que el máximo interés de un acuerdo es fortalecer la paz en el norte. Baste recordar que al asumir su mandato, Alan García propuso iniciar un proceso de desarme regional lo que se tradujo en un comienzo de negociación bilateral entre las fuerzas armadas de Chile y Perú, para lo cual hubo algunas reuniones. La idea *era retirar tropas hasta un cierto límite y* bajar el gasto en armamentos coordinadamente, en una zona altamente militarizada. A fines del año pasado iba a producirse un nuevo encuentro en este sentido que no se efectuó. Analistas peruanos estiman que fue un error reunir Fuerzas Armadas para negociar y que no lo hicieran los expertos civiles y los diplomáticos.

P.J



Hacia una nueva esperanza

JAIME HALES

En todo este tiempo de vigencia de la Dictadura se nos ha hecho mucho daño. La persecución, la violencia, la mentira, el terror, la inseguridad, los frenos al desarrollo personal, nos han conducido por una ruta que recala en el odio o en la depresión, en la impotencia o en la desesperanza. Por eso hoy, a la vuelta de casi catorce años, es necesario rescatar la esperanza a partir de las experiencias. No debiera haber pasado en vano un período tan largo durante el cual se ha aplastado al pueblo con la fuerza de un poder que pareció incontrarrestable, pero que no lo fue. A partir del miedo inicial, de la pena por tantos, de la rabia incluso, nos fuimos abriendo espacios de resistencia, consiguiendo encontrar a algunos de los amigos antes de la muerte, asilar a otros, sobrevivir la cesantía, la represión, la imposición de silencio o la prohibición de pensar. Sigue siendo difícil de entender que tantos hayan callado, tantos que debían saber tanto y que supieron, aunque ahora su memoria les quiera decir otra cosa. ¡Y qué decir de los que miraban con sonrisa complaciente desde una tribuna falsamente independiente pero verdaderamente tolerante!

La tarea fue difícil, pero a pesar de las estrategias derrotistas y las opciones de sometimiento, fuimos ganando espacios para decir y para hacer, abriendo puertas, reconstruyendo las organizaciones políticas y sociales, ocasionando con ello una de las más profundas derrotas a un régimen que se sustenta sobre la base del miedo y de la disgregación. Aquella estrategia, que fue de unos pocos al comienzo, se fue abriendo paso frente a la de aquellos que torcían la mirada frente a las atrocidades, dispuestos como estaban a justificarlo. Cuando el pueblo —con sus organizaciones políticas y sociales— pasó a la ofensiva, obtuvimos éxitos muy valiosos. Los espacios libertarios que hoy tenemos, no son concesiones del Tirano, sino victorias de nuestro pueblo. Pudimos haber puesto fin a este Régimen, pero en los momentos verdaderamente definitorios hubo vacilaciones, desconfianza, algo de cobardía, mucho de incomprensión.

Esta ha sido la línea estratégica del PDC, no contradicha ni por los hechos ni por los demás partidos: combinar la movilización social y la coordinación política para provocar que las fuerzas que sustentan al Régimen le quiten su apoyo y se inicie un proceso democrático. El verdadero realismo consiste en apreciar como, cada vez que esa estrategia se ha puesto en marcha en un proceso de concertación de las fuerzas sociales y políticas, hemos tenido resultados positivos y afianzado conquistas en diferentes terrenos. Cuando nos hemos enredado en cuestiones secundarias, retrocedemos y dejamos que esta Dictadura persevere en sus objetivos. Tan torpe y disfuncional a la estrategia pueden ser la frase de Guastavino, como la actitud de quienes quieren hacer que la historia pase por ella, sin reparar en que el pueblo chileno necesita algo más. Es preciso fortalecer la perspectiva estratégica y generar una creciente presión que no pueda ser frenada por las vacilaciones. Y para ello hay que tener dirigentes dispuestos a seguir adelante, a resistir las presiones y a no dejarse llevar ni por el odio ni el derrotismo ni la desesperanza.

Los fracasados, los que creen que no queda que hacer nada sino claudicar ante la fuerza, los que quieren ceder posiciones para no arriesgar, los que están enclavados en el pasado, deben dejar el paso a los portadores de la esperanza, a los que miran hacia el futuro y asumen, en sus experiencias personales, el desafío de una lucha que no debe tener tregua. Luchando hemos conseguido avanzar. Cediendo no conseguiremos nada. El país sufre demasiado como para tolerar, tranquilamente, que aparezcan voces que reconstruyen frentes y grupos o reviven nombres, argumentos y lemas, que ayer fueron signo de dolor para la patria. Cuando creímos que ya la historia había dado la vuelta de la página para muchos vemos que vuelven a pasearse fantasmas y agoreros.

Yo prefiero luchar en el presente por el derecho al futuro.

Académicos apoyan a estudiante detenido

Su enérgica protesta por el trato recibido por el alumno de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile, Franyo Zapata, manifestó la Asociación de Académicos de esa casa de estudios.

El estudiante universitario fue detenido por carabineros de la 12ª Comisaría la noche del 1º de mayo, siendo brutalmente golpeado en el cuartel policial mientras se le mantenía esposado. Finalmente, fue obligado a firmar una declaración inculpándose de diversos hechos delictuosos.

Se le acusó formalmente de portar explosivos y fue trasladado a la Penitenciaría el lunes 4 de mayo, donde permaneció incomunicado por orden del fiscal militar durante 14 días.

Actualmente continúa detenido en libre plática, por lo que los académicos del plantel manifiestan su preocupación y malestar, considerando de la mayor urgencia que tanto Franyo Zapata como el universitario Mario Muñoz, quien permanece recluido desde hace varios años, recuperen su libertad para que la verdad sea esclarecida.

Cursos con el auspicio de la Agech

Un curso sobre Metodología de la Investigación Educacional se realizará a partir del 2 de julio —con duración de un mes— en la "Casa del Maestro" (Catedral con Bulnes), el que será dictado por el profesor Sergio González Montenegro.

Otro curso —con duración de 4 meses— se dará inicio a partir del 18 de junio, sobre "Desarrollo de la Comprensión Lectora en el Niño", con la participación de la profesora Myriam Díaz Véliz en el local del Liceo Industrial Alberto Hurtado (Porto Seguro con Apóstol Santiago).

Los interesados en participar en estos cursos deben inscribirse en la "Casa del Maestro" o en la sede de la Agech, Serrano 297.

Vigilan a funcionario de ANALISIS

Oscar Espinoza, funcionario administrativo de ANALISIS, presentó un recurso de amparo preventivo ante la Corte de Apelaciones de Santiago con el patrocinio de la Vicaría de la Solidaridad. Espinoza denunció que desde hace una semana es objeto de vigilancia por parte de desconocidos que hacen uso de a lo menos dos vehículos cuyas patentes son: ET-0304 y HL-7104.

Espinoza regresó en el mes de marzo desde Francia, país en el cual estuvo exiliado durante 11 años.

La revista "Hoy" celebró sus 10 años de vida



Con una fiesta en el Hotel Holliday Inn Galerías, la revista "Hoy" celebró el miércoles pasado su décimo aniversario.

El semanario, la primera revista opositora que apareció durante este Gobierno, celebró sus diez años de vida con una fiesta a la que asistieron periodistas, políticos y diversas personalidades. Entre ellas, Patricio Phillips, presidente del Partido Nacional, Andrés Allamand, vicepresidente de Renovación Nacional y el ex ministro de Agricultura Hugo Trivelli.

La ceremonia de aniversario contó con un discurso del director de la revista Abraham Santibáñez, para posteriormente iniciar una fiesta en donde las conversaciones informales se convirtieron en un punto de encuentro y alegría.

Nacimientos.—

EN La Maternidad Sara Moncada de Arias ha nacido Felipe Manuel, hijo de don Héctor Rebolledo Solís y de la señora Ilia Peña de Rebolledo.

—En la maternidad de la Clínica Alemana ha nacido Jorge Fernando, hijo de Fernando M. Aubel y Eliana Hernández de M. Aubel.

—En la maternidad de la Clínica de la Pontificia Universidad Católica ha nacido Isabel Margarita, hija del señor José Cristóbal Vidal Hamilton-Tovey y de la señora Isabel Margarita Lira de Vidal.

El último infante

Una nueva moda parece haber llegado a Chile, específicamente a través del diario "El Mercurio", sobre cómo anunciar los nacimientos de los chilenitos. Se dice que esa novedosa forma habría anclado brevemente en España, pero que a nuestro país llegó en realidad procedente de Alemania Federal.

Se trata de reivindicar el feminismo, oprimido por la cultura machista, mediante el recurso de resaltar el apellido materno sobre el del padre.

Los pioneros en Chile son Fernando M. Aubel y Eliana Hernández de M. Aubel, quienes anunciaron en "El Mercurio" el nacimiento de su hijo Jorge Fernando en la maternidad de la Clínica Alemana.

En fuentes de ese matutino se ha comentado que se espera una avalancha de cultores de la nueva moda. E incluso no sería improbable que el mismo Gobierno decidiera asumirla, dado que es algo que sólo busca elevar la importancia de la mujer, núcleo de la familia. Un trabajador de las páginas sociales señaló a ANALISIS que eso no quedará sólo en los nacimientos. "No están muy lejos los días en que los decretos leyes sean firmados, por ejemplo, por Augusto P. Ugarte, o que la Armada reciba con orgullo un nuevo buque de guerra, agradeciendo su comandante en jefe, José Toribio M. Castro. Todo sea para reparar un machismo dañino, que ya ha durado demasiado", dijo el empleado mercurial.

RENAN FUENTEALBA, EX PRESIDENTE DEL PDC:

"¿Está muerta la revolución en libertad?"

"Doy por sentado que mi vida política casi terminó". Y el "casi" de Renán Fuentealba es —ni más ni menos— que la presidencia de la Democracia Cristiana Americana (ODCA), cargo que no buscó y que cayó en sus manos a fines de 1986. Refugiado en la apacible ciudad de La Serena, donde se gana la vida como abogado viene a Santiago un par de veces por mes y le hace el quite a los viajes fuera de Chile. Como si sus nueve años de exilio —entre 1974 y 1983, tras haber sido expulsado por el Gobierno Militar— le hubieran quitado todas las ganas de viajar, anclándolo en la misma provincia donde inició su vida profesional y política hace ya 45 años.

Casi en vísperas de la elección de nueva directiva en su partido, el ex senador Fuentealba se declara partidario de la candidatura de Ricardo Hormazábal y rechaza toda posibilidad de incorporarse a cargos directivos. Siente que ya entregó lo suyo al PDC, partido al que sirvió recorriendo todo el escalafón: desde simple militante hasta seis veces presidente, desde regidor hasta dos veces senador. "Desde soldado a general, como pocos", dice sonriendo.

Hace algunas semanas, declaraciones del ex senador Patricio Aylwin respecto de su gestión directiva 71-73 lo obligaron a responder por carta pública (ANALISIS N°s. 171 y 174 respectivamente). Ahora, accedió a esta entrevista donde se revisó el conflictivo pasado y se hurgó en un desalentador presente que —a no mediar un fuerte golpe de timón— amenaza con que "tendremos al general Pinochet por todo el tiempo que quiera estar".

—Usted ha dicho que había, en 1973, una "salida democrática en marcha" que el golpe militar frustró. ¿Cuál era esa salida?

—El plebiscito al cual había resuelto llamar Allende...

—¿Se lo comunicó el Presidente Allende?

—Yo estaba muy en contacto con el Gobierno en esa época y se me comunicó que Allende había decidido recurrir al plebiscito para dirimir el conflicto que se había creado entre el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo. Sólo podía resolverlo un árbitro: el pueblo chileno. Y Allende decidió buscar esa solución democrática.

—Entre el 8 y 9 de septiembre de 1973, el Presidente Allende informó a sus más cercanos colaboradores que anunciaría la convocatoria a plebiscito en la mañana del martes 11, durante una ceremonia en la Universidad Técnica. ¿Sabe algo acerca de que el Golpe se adelantó para ese día, justamente para evitar ese anuncio?

—No tuve contacto alguno con los golpistas. Se dice que el Golpe estaba planeado para el 17 y lo anticiparon para el 11, pero no me consta. En todo caso, el desarrollo de los acontecimientos es concordante con haber anticipado el Golpe a sabiendas que Allende iba a llamar a plebiscito.

—Y así se frustró la salida democrática. Usted, como presidente del PDC en esos años de conflictos, ¿qué explicación tiene para la derechización de su partido? Porque es muy distinto el PDC que postuló a Tomic el 70 que el PDC que eligió a Aylwin como presidente en mayo del 73...

—Yo no hablaría de derechización, sino de endurecimiento en contra del gobierno de la Unidad Popular ante el endurecimiento de sectores del Gobierno. Y digo sectores porque no era Allende el duro, sino personas que lo rodeaban. En ese endurecimiento, el PDC se fue identificando con las posiciones de la Derecha, todo esto alimentado por un ambiente de pánico creado por la propaganda de la CIA. Yo sabía que las cosas que se estaban haciendo eran las típicas acciones ideadas por la CIA: la propaganda típica, la formación de organizaciones... Todo diseñado para crear un estado de ánimo progolpe y antigobierno. Es decir, para convencer al país de que la única salida era el golpe de Estado.

—Y usted tenía conciencia de eso, como presidente del PDC...

—Como presidente, vi cómo se iba creando el ambiente. Iban continuamente a verme y a solicitarme autorización para participar en la reunión tal o cual. Iba una organización de damas, que presidía una señora de apellido Larraín, una organización manejada por la CIA.

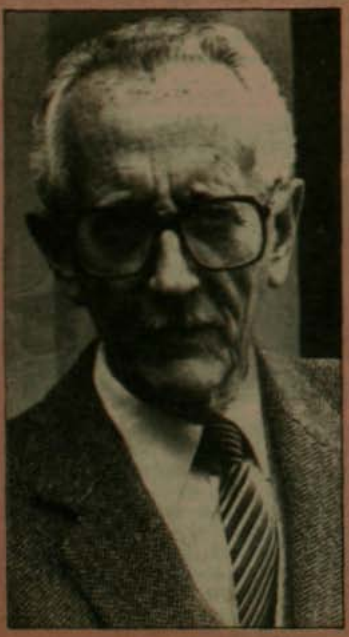
—Y el PDC se le fue de las manos, atrapado por esta campaña...

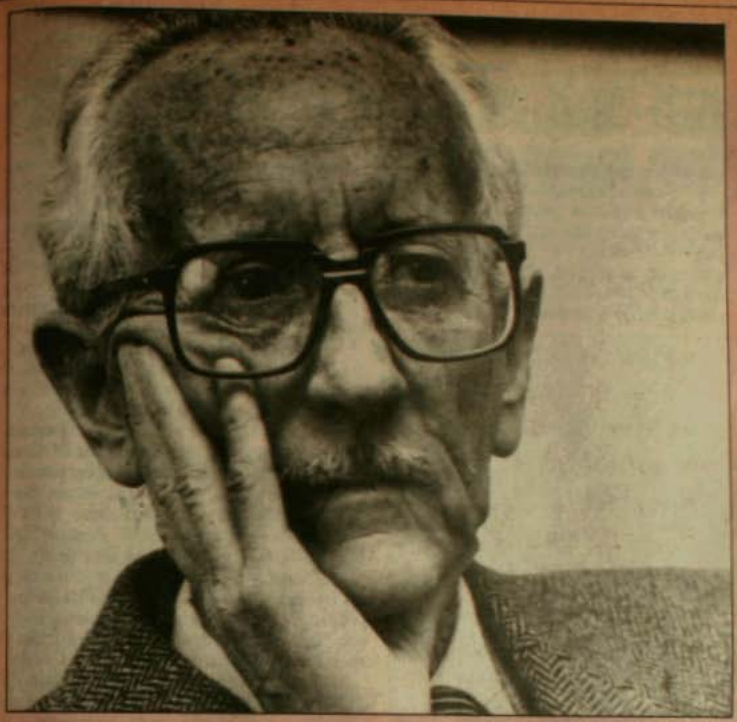
—Era tan fuerte la campaña que realmente superó a las directivas del partido, en cuyo interior había sectores que querían apresurar la solución del Golpe.

—¿No le parece que respaldó a esos sectores cuando hizo alianza electoral con la Derecha, formando la CODE, para la elección parlamentaria de marzo del 73?

—Todo lo contrario. El país estaba ya

- *"Tendremos al general Pinochet por todo el tiempo que quiera estar si no hacemos lo único que hay que hacer".*
- *"Tienen miedo de hablar de la revolución en libertad, médula de nuestro pensamiento y meta plenamente vigente. Si seguimos así, la juventud y los trabajadores irán a buscar respuestas en otras partes".*





muy polarizado y si íbamos solos a esa elección, lo más seguro es que hubiéramos bajado nuestra cuota parlamentaria. Así, habríamos quedado encajonados entre una fuerte Izquierda y una fuerte Derecha. Eso sí que anunciaba el enfrentamiento a muy corto plazo...

—Y fue a corto plazo, porque seis meses después tuvimos Golpe...

—Creímos que yendo con la Derecha, podríamos buscar soluciones democráticas...

—Al final se cumplió lo que sostiene Tomic: cuando se va con la Derecha, es la Derecha la que gana. Dos meses después, usted perdió la presidencia del partido y la ganó el senador Aylwin, sosteniendo que usted había sido débil, que se había dejado envolver en permanentes negociaciones. El postuló que al Gobierno de Allende "no hay que dejarle pasar una. Hay que pasar de las palabras a los hechos"...

—El afirmó que nuestra directiva fue débil y por eso nos derrotó en mayo del 73. Yo traté de desvirtuar sus afirmaciones en la carta pública, citándole algunos ejemplos de cómo nosotros empleamos todos los mecanismos constitucionales en la oposición al Gobierno. Ni yo ni mi directiva teníamos otros mecanismos de qué echar mano. Para nosotros no había más.

—En la historia del Golpe se dicen muchas cosas que aún no logran aclararse. Una de ellas sostiene que los generales Bonilla y Arellano eran los generales del PDC para el golpe de Estado...

—Preferiría no contestar esa pregunta porque distraería la atención sobre problemas mucho más álgidos. No quiero emitir juicio sobre esas supuestas relaciones.

—Hablemos, entonces, de otro general. Usted le escribió al general Carlos Prats, comandante en jefe del Ejército, en enero de 1973. Le dijo tener datos de que se planeaba asesinarlo y culpar del crimen al PDC. ¿Cómo lo supo?

—Me lo informó el servicio de inteligencia del partido y me pareció verosímil porque vivíamos en un ambiente muy amenazador. De hecho, yo vivía con guardia permanente, me sacaban de mi casa en plena noche para llevarme a dormir a otra parte. En ese panorama amenazador, me pareció posible que algún grupo de cabezas calientes de la UP planeara matar a Prats. Porque el general Prats, igual que yo, estaba por la vía democrática y constantemente solicitaba mi colaboración para el objetivo que él estimaba fundamental: que el PDC y el Presidente Allende se pusieran de acuerdo, porque —de lo contrario— el Golpe militar era inevitable. Me repetía que el Golpe sería muy cruento, que habría descabezamiento, persecución, destierro, torturas. Y los hechos le dieron la razón.

"Pero no hablemos más de eso. Porque entre la Derecha golpista, apoyada por el imperialismo norteamericano, y la intransigencia de la Unidad Popular, la Democracia Cristiana se vio envuelta. Y tiene la responsabilidad histórica de haberse dejado envolver".

—Veamos el presente. Su partido se jugó por el Acuerdo Nacional y todos sus derivados, pero no pasa nada...

—Es que el Acuerdo Nacional fracasó. Nació para buscar un entendimiento con la Derecha, para que ella actuara como la "llave maestra" que abriera la puerta del diálogo con el Gobierno. Y resulta que el Gobierno no quiere nada con el diálogo porque Pinochet no quiere dejar el poder. Así de simple. Y tendremos al general Pinochet por todo el tiempo que quiera estar si no hacemos lo único que hay que hacer...

—¿Y qué hay que hacer?

—Concertar a todas las fuerzas políticas y sociales que estén de acuerdo en determinados puntos concretos. Y cuando digo todas, digo que no hay límites. Los límites están implícitos en los puntos concretos del compromiso. ¿Qué más concreto que ponernos de acuerdo para poner término a la Dictadura, para restablecer un régimen democrático basado en la soberanía popular, con respecto absoluto a los derechos humanos fundamentales y con una política económica de justicia social? Y tendremos que ponernos de acuerdo, establecidas las bases de la democracia, en un programa mínimo de Gobierno para ser realizado en un determinado número de años. Porque tendremos que sacar al país de esta catástrofe económica en que la miseria ronda por las calles y comenzar la tarea de aliviar —no digo resolver definitivamente— la angustiosa situación de nuestros compatriotas más pobres. ¿Cómo no vamos a poder ponernos todos de acuerdo en eso, desde la Derecha hasta la Izquierda?

—No va a ser fácil, porque la Derecha jugó la carta de la Dictadura para retener el poder y defender sus privilegios. Y usted postula un acuerdo que deberá privilegiar a los más pobres.

—Se jugó la carta, pero no resultó. Y hoy la Derecha habla de democracia, de respeto a los derechos humanos y también de justicia social. No hay que excluir a nadie a priori. La verdad es que nunca se han sentado todos los partidos políticos en una mesa para ver si se pueden poner de acuerdo...

→

—¿Por qué no lo han hecho?

—Porque estamos manejados por la propaganda anticomunista del Gobierno. Nos manejan los anticomunistas y nos impiden tener contacto con sectores cuyo aporte es indispensable para hacer funcionar el régimen democrático de mañana. Porque ese programa mínimo de acción se abortará si encuentra obstáculos y ahí caeríamos en otra dictadura a corto plazo.

—Hasta el Papa se reunió con un representante comunista. Y su directiva no se atreve...

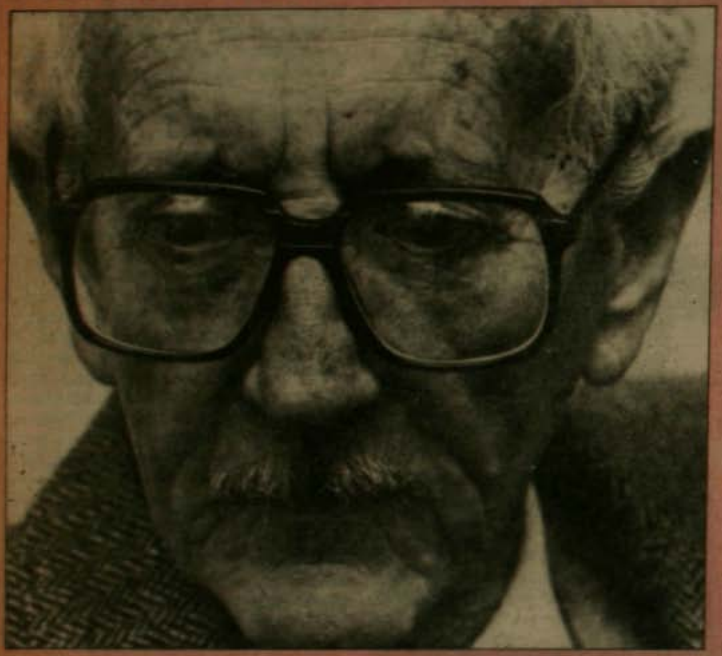
—Así es. Nos asustamos de lo que el Gobierno pueda decir de nosotros.

—¿Y no influye en eso el propio anticomunismo que el PDC sembró en sus bases para la campaña presidencial del 64, por ejemplo?

—Yo era presidente del partido el 64 y lo que ocurrió entonces fue que la Derecha resolvió apoyar la candidatura de Eduardo Frei como el mal menor. Fue la Derecha la que usó del anticomunismo como herramienta electoral, no nosotros. Pero, caramba, mire lo que pasa hoy. No hay inconvenientes para entenderse con la Derecha, una Derecha que ha complotado, que dio un golpe de Estado. ¿Y por qué no podemos entendernos con el Partido Comunista, que jamás ha participado en un golpe para derrocar a un gobierno democrático?

—Y el resultado es que el PDC está como vedette arriba del escenario, asediado por ofertas de enlace tanto de la Derecha como de la Izquierda. No se decide por una ni otra. Y tampoco decide la concertación con todos. Mantiene una impasse que algunos califican como criminal para Chile...

—Y eso es muy malo... La Democracia Cristiana tiene su propia responsabilidad, debe pesar los factores que están en juego y elegir el camino de la concertación amplia, el único camino que puede sacar a Chile de la Dictadura y restablecer la democracia.



—Pero ahí surgen los que sostienen que no puede haber acuerdo alguno entre la DC y el PC por una cuestión de principios...

—Pero sólo sacan a relucir los principios para impedir acuerdos con la Izquierda. No los sacan siempre. ¿Dónde está la revolución en libertad, me pregunto yo? ¿Se murió o está vigente? Ahora tienen miedo de hablar de la revolución en libertad, la tienen enterrada. Pero resulta que la revolución en libertad es médula de nuestro pensamiento. Antes de la Unidad Popular, antes de la experiencia del socialismo en democracia, nosotros queríamos hacer transformaciones profundas de las estructuras, una verdadera revolución en democracia.

"¿Qué dicen de eso hoy los dirigentes? Nada. ¿Qué mensaje le estamos entregando a la juventud de Chile y a la juventud del partido? Porque a los jóvenes no sólo les interesa qué es lo que va a pasar después, hacia dónde caminamos, cuál es nuestra meta. Y la meta es la revolución en libertad, una meta plenamente vigente que hoy está escondida en el fondo del baúl. Y más importante parece discutir si nos inscribimos o no como partido político, una cuestión absolutamente secundaria.

"Si seguimos así, la juventud y los trabajadores irán a buscar respuestas en otras partes".

—Y la solución para el impasse, hoy, es la concertación amplia...

—Una concertación que la Dictadura ha impedido con su propaganda anticomunista. Ni nos atreveremos a reunirnos con el PC a la luz pública. Y cuando uno tiene las cosas claras, le echa para adelante, con todos los riesgos que eso tiene. Porque quien se juegue por la política de concertación de todas las fuerzas políticas y sociales, debe tener claro que arriesga la vida. Porque la Dictadura sabe cuál es el peligro real.

—¿Basta con el apoyo mayoritario de los chilenos, a través de la movilización política y social, para esa concertación amplia? ¿No se necesita, además, del visto bueno norteamericano?

—Estados Unidos operará en función de la realidad chilena y respaldará una solución que augure una democracia estable y sólida, fruto de una amplia concertación política y social apoyada por los dos tercios del país, a lo menos...

—El ex canciller Almeyda sostiene que la profunda fractura que afecta a la sociedad chilena se inició con Frei y se agudizó con Allende, cuando se puso en discusión el poder real que hasta entonces había detentado la Derecha. Porque usted sabe que llegar a sentarse al sillón presidencial de La Moneda no es sinónimo de tener el poder real...

—Eso es efectivo. Y desgraciadamente el Presidente Frei no tuvo el apoyo de la Izquierda para llevar adelante la revolución en libertad, así como el Presidente Allende no tuvo el apoyo de la Democracia Cristiana para sacar adelante su revolución socialista en democracia.

—¿Y puede el pueblo chileno guardar alguna esperanza de que esos sectarismos terminen y se conforme una mayoría por los cambios?

—Después de lo sucedido, después de tanto dolor, esos sectarismos debieran haberse terminado. Porque el bien común del pueblo chileno, especialmente de los más pobres, exige el esfuerzo mancomunado de todos los que estamos por construir una sociedad chilena justa y participativa. a

PATRICIA VERDUGO

CRIMENES DE VALDIVIA:

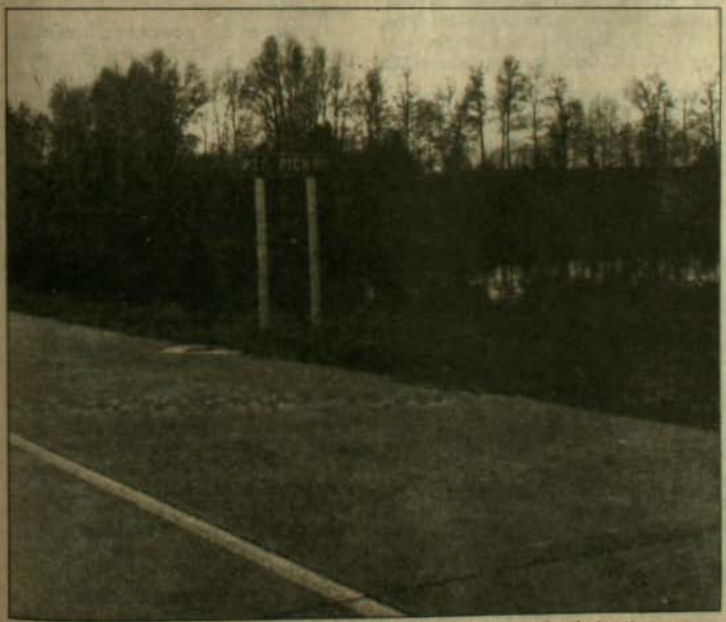
¿Otra escala del helicóptero de la muerte?

La afirmación que hiciera públicamente el 28 de abril pasado el coronel (R) Eugenio Rivera, respecto del paso de la "Comitiva de la muerte" por Valdivia, se concretaría con datos exclusivos entregados a ANALISIS.

Las frases finales de la Solicitada del coronel (R) Eugenio Rivera Desgroux, publicada en ANALISIS en abril pasado y en la que respondió al general (R) Sergio Arellano Stark por lo dicho en la Revista "Hoy" número 510, fueron significativas. Dijo Rivera: "Debo reafirmar que el general Arellano, como Delegado del Comandante en Jefe del Ejército, asumió el carácter de Juez Militar en la Guarnición de Calama durante las horas de su permanencia en la zona, el día 19 de octubre de 1973, tal como lo asumió en las ciudades de Valdivia, Concepción, Cauquenes, La Serena, Copiapó y Antofagasta, en fechas anteriores". (El subrayado es nuestro).

Este aserto, que finalizó la declaración pública de quien era, al momento de llegar la Comitiva de Arellano Stark a Calama, Gobernador de la Provincia de El Loa, tenía por objeto responder a una de las afirmaciones con las que el general (R) Arellano inició lo que se ha revelado como una clara campaña contraofensiva.

La respuesta del coronel (R) Rivera, aparte de reiterar al general Arellano que él era "Oficial Delegado" de Pinochet y, por ende, Juez Militar y autoridad máxima en cualquier lugar donde arribara, dio nuevas luces sobre el mentado "Caso Arellano". Como, por ejemplo, que la gira no sólo había sido por el norte del país, ni sólo por Cauquenes, en el sur. Rivera nombró dos nuevas ciudades: Valdivia y Concepción.



En el puente sobre el Río Pichoy, a 27 kilómetros de Valdivia, mataron por "ley de fuga" a nueve presos políticos. Fue el 5 de octubre de 1973. Ese día había llegado un helicóptero a la ciudad.

DENUNCIA DE VALDIVIA

Denuncias concretas sobre fusilamientos ligados a la "Comitiva de la muerte" en estos dos lugares no había. La Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, AFEP, entregó un extenso listado de asesinatos en Valdivia, comenzando por el de José Gregorio Liendo Vera –"El Comandante Pepe", como lo bautizó la Derecha en tiempos de la Unidad Popular–, pero en ese tiempo nada hacía unir esos crímenes al grupo de militares provenientes de la capital. Más bien, hasta el estallido del Caso Arellano, este antecedente era desconocido.

Este hecho se rompió con las tres primeras querellas presentadas en Cauquenes, en abril de 1986, patrocinadas por el abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Héctor Salazar. Allí, tres familias –las de Pablo Vera Torres, 22 años; Manuel Plaza Arellano, 25 años, y Claudio Lavín Loyola, de 29 años– entregaron contundentes antecedentes sobre la llegada del helicóptero de Arellano Stark a esa ciudad el día que fusilaron a cuatro jóvenes presos políticos (la cuarta familia aún no interpone demanda criminal). El proceso está abierto, y lo lleva aún la justicia ordinaria.

En dichos libelos se pedía citar a declarar –entre otros– al ex Intendente de la provincia de Cauquenes, oficial de Ejército Rubén Castillo White, y al General Sergio Arellano Stark. También se señalaba que este último y su comitiva "según se ha podido establecer, a alguna hora del 5 de octubre de 1973 permaneció en Talca", donde el general "designó como máxima autoridad de la zona al oficial de Ejército Olaguer Benavente".

ANALISIS fue informada por fuentes fidedignas de que, en realidad, Arellano Stark habría estado en Talca poco antes del 3 de octubre, para seguir a San Javier y luego a Cauquenes. Asimismo, estas →

fuentes —así como sobrevivientes, familiares y testigos de las tragedias del sur— indicaron que el "helicóptero de la muerte" habría seguido a Valdivia el 5 de octubre en la noche. Lo sucedido allí lo reconstituyeron a ANALISIS.

Señalaron que en esa madrugada fueron fusiladas 9 personas, presos políticos recluidos en el penal de Isla Teja. "La gente en Valdivia estaba aterrada y atenta a todo lo que pudiera suceder: había razones para ello", dicen. Añaden: "El 3 de octubre se había fusilado, por sentencia de muerte de un Consejo de Guerra que sesionó el primero de octubre, a José Gregorio Liendo. Todo el penal de la ciudad se enteró, pues allí mismo lo mataron. Hubo gran revuelo y los presos cantaron 'La Internacional' y golpearon los barrotes de sus celdas durante horas". Agregan las fuentes: "Poco después, en el Regimiento 'Cazadores', cuyo comandante era Santiago Sinclair Oyanedel, siguieron las muertes: fueron fusilados sumariamente los presos políticos Fernando Krauss Iturra, de 26 años, egresado de Pedagogía en Castellano, y José René Barrientos Warner, de 25 años y quien había sido presidente del Centro de Alumnos de Pedagogía en la Universidad de Concepción. Ambos eran militantes del MIR y Barrientos se había entregado voluntariamente al Cuartel General de la IV División del Ejército, con asiento en Valdivia".

De modo, relatan los informantes, "que cuando llegó un helicóptero a la ciudad, hubo alarma". La misma sensación de miedo ante el vuelo de este aparato relataron a ANALISIS familiares de los jóvenes fusilados en Cauquenes, quienes también dijeron —el año pasado— que "en una ciudad chica todo se sabe, y todos supieron que ese helicóptero no era del lugar". Los testigos de Valdivia relatan que el helicóptero llegó al Regimiento "Cazadores", uno de los tres de la zona, junto al "Maturana" y "Membrillar".

Esa noche del 5 de octubre fueron sacados los nueve presos de la Isla Teja. Se trataba de gran parte del grupo de obreros del Movimiento Campesino Revolucionario, MCR, que habían caído junto a Liendo, en distintos puntos del Complejo Maderero Panguipulli. Ello había ocurrido pocas horas después del Golpe Militar y luego que el grupo intentara apertrecharse de armas para defender el Gobierno de Salvador Allende, en una arremetida al retén de Carabineros de Neltume. La operación falló pues, como lo señalaron sobrevivientes que hoy están en el exilio, las armas que tenía el grupo eran muy pocas y de mucho menor poder que los fusiles SIG de la fuerza policial.

El grupo fue sacado de Isla Teja con la excusa de llevarlos a "un reconocimiento de depósitos de armas" arriba, en Neltume. Desde Valdivia pasaron por el aserradero "Vista Alegre", el cruce del camino a Mafil y al llegar a la curva que conduce al puente sobre el **Río Pichoy**, el jeep y camión que los transportaba disminuyó la velocidad, hasta detenerse. "Allí —se relató a ANALISIS— los hicieron correr hacia el río y les dispararon". El diario "El Correo" de Valdivia del 7 de octubre publicó el Bando en que se dijo que los presos habían sido fusilados "al intentar fugarse".

Los presos asesinados fueron: Rubemir Saavedra Bahamondes, 20 años, obrero de Neltume, militante del MIR; Víctor Eugenio Rudolph Reyes, 32 años, obrero de Neltume, militante del MIR, nombre político "Rengo"; Víctor Segundo Saavedra Muñoz, 24 años, obrero de Neltume, dirigente del MCR, nombre político "Sábata"; Santiago Segundo García Morales, 24 años, obrero de Neltume, militante del MIR, nombre "Santos"; Luis Mario Valenzuela Ferrada, 30 años, obrero de Neltume, militante del MIR, nombre político "Hilton 100"; Sergio Jaime Bravo Aguilera, 24 años, obrero del Complejo, del MIR, nombre "Ramiro"; Luis Hernán Peso Jara, 19 años, obrero del Complejo, militante del MIR, nombre "El Chamaco"; Pedro Purísimo Barría Ordóñez, estudiante de la Universidad Austral, 23 años, encargado del MCR en Trafún (localidad entre Neltume y Puerto Fuy), nombre político "El Cojo"; y Luis Enrique del Carmen Guzmán Soto, 21 años, obrero de Neltume, militante del MIR.



General (R) Arellano: Ahora dice que está dispuesto a hacer todo lo que esté a su alcance para lograr la verdad, la justicia y recuperar su honra.

Todos estaban siendo procesados por la Justicia Militar, bajo el rol número 1341-73 y ninguno tenía condena de muerte. El total de detenidos después del "cerco" militar a Neltume en septiembre había sido de cerca de 48 personas. Según añadió una de las fuentes de ANALISIS, el operativo estuvo a cargo del Jefe de Inteligencia de la IV División, quien los bajó a Valdivia. Había tres Consejos de Guerra en Fiscalía Militar contra el grupo: además del JM-1341, los JM 1323-73 y JM 1948-73. "Pero, añade la fuente, había llegado octubre y los procesos iban 'lentos'. Eso era congruente con lo que había ocurrido desde el mismo día del Golpe en Valdivia. A las 12:00 del día no había golpe, en los hechos".

Las cosas se pusieron más duras al conocerse de la muerte del Presidente, agrega la fuente. "Sin embargo, igual hasta el 3 de octubre ningún opositor había sido fusilado en la zona. El primero fue Liendo ¡y habían pasado 20 días desde el Golpe! Había que 'apurar' las cosas. Y octubre fue el mes para ello, como lo aprueba todo este 'Caso Arellano' y las centenas de fusilamientos a lo largo de Chile, todos cometidos contra personas que —de haber sido condenadas por Consejos de Guerra— no habrían tenido pena capital", indica.

Dentro de este proceso de "revisión" de las causas llevadas por la Justicia Militar, se señala habría estado también la segunda incursión de un helicóptero afuerino por Valdivia, el 10 de octubre de 1973.

LA MATANZA DEL RIO TOLTEN

En el segundo caso de crímenes por supuesta Ley de Fuga, también existe el testimonio clave de una viuda: Elcira Figueroa Arias. Su marido, Salvador Alamos Rubilar, de 45 años, comerciante, estuvo dos veces preso: la primera vez, a raíz de la emboscada fallida al retén de Neltume. Fue detenido el 18 de septiembre en Liquiñe (uno de los pueblos del Complejo Maderero). Sus aprehensores fueron Carabineros, quienes también tomaron a su hijo Salvador de 17 años. Este último estuvo preso siete días, en tanto que su padre fue liberado —después de brutales torturas— el 28 de ese mes. Como era comerciante maderero, siguió trabajando en ello hasta que el 10 de octubre de 1973, a las 21 horas, fue nuevamente detenido en el hogar de su padre. El arresto lo efectuaron miembros del Ejército y **testigo de ello fue su hija Mirta Alamo**, quien dijo que en el vehícu-



Obispo de Ancud, Juan Luis Ysern: El lunes primero de junio dos hijos de Arellano Stark se reunieron muy privadamente con él. No se supo de lo hablado.

lo en que subieron a su progenitor iban más detenidos. Según su relato, "lo amarraron de pies y manos, tirándolo al suelo". Esa noche, o en la madrugada —es decir, el 11 de octubre — Salvador Alamos fue fusilado junto a otros 12 presos políticos.

Estos fueron: Daniel Castro López, 35 años, obreros maderero de Liquiñe; Armando Lagos, 30 años, obrero maderero; Carlos Figueroa Arriagada, 32 años, obrero; Mauricio Curiñanco Reyes, 22 años, obrero; Luis Bórquez Pérez, 30 años, también obrero maderero; Luis Rivera Rivera, 30 años, obrero; Isaías Fuentealba, 25 años, vivía en Liquiñe; los hermanos Juan (20 años), José Miguel (22 años) y Lautaro (23 años) Troconao Huenumán, obreros madereros y Juan Carlos Reimando Colipán, 23 años, obrero maderero. La mayoría era del MCR o militantes del Partido Socialista.

Según datos de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, el grupo fue detenido luego de un operativo "rastrillo" efectuado en el sector Cordillerano entre Coñaripe y Liquiñe, en el Complejo de Panguipulli. Excepto Alamos Rubilar, al parecer el resto de los fusilados había sido detenido por carabineros del Retén Liquiñe, según la AFEP. El grupo fue acribillado sobre el Río Toltén al menos cuatro horas después de la detención de Alamos Rubilar: es decir, cerca de las 2 de la mañana. "Le escuchó un tableteo de metralla muy fuerte y prolongado" señaló un testigo.

Los cuerpos fueron encontrados días después por un grupo que hacía trabajos a las orillas del Río Toltén (que queda a la entrada de Valdivia). "Los cadáveres estaban irreconocibles por su estado de descomposición y se les había cortado la cabeza; estaban también metidos en sacos y con piedras amarradas a sus pies. Parece que la idea era que no flotaran, pero algo hizo que ellos salieran a la superficie", relató un testigo. Añadió: "Se avisó a Carabineros, quienes por disposición del Jefe de Turno, ordenaron a carabineros jóvenes empujar los cuerpos hacia la corriente".

Como Elcira Figueroa sabía que su marido había sido detenido, comenzó a buscarlo desesperadamente. Recurrió primero al Batallón Logístico de Valdivia. No tuvo respuesta. Después visitó la cárcel del Regimiento, ocurriendo lo mismo. Más tarde se dirigió al Obispo de Villarrica, quien le dijo no poder hacer nada. Sólo la primera detención de su marido era reconocida.

Ante esta búsqueda estéril, Elcira Figueroa presentó una querella criminal por la desaparición de su marido. También se dirigió a la Fiscalía Militar de Temuco en dos ocasiones: la primera vez le dijeron no saber nada de su esposo. La segunda vez, el Fiscal se encontraba con un oficial de alta graduación que no se identificó y, según señala Elcira Figueroa, éste le dijo que a la fecha de la desaparición de su marido "se encontraban en un operativo, Comandos de Boinas Negras de Colina" por lo que las autoridades militares locales "se lavaban las manos en esa acción" y que si su marido "cayó en manos de ese grupo venido de Santiago, mejor guarde luto y délo por muerto". Alamos Rubilar aún está detenido-desaparecido.

Otro dato de un tenor similar entregó un cuñado, carabinero, de Carlos Figueroa Arriagada, uno de los fusilados. Este policía, de apellido Arriagada, comunicó a su sobrino Desiderio Figueroa que su padre "había sido muerto y que no buscara más su cadáver".

Las fuentes informantes de ANALISIS señalaron que el helicóptero que se vio llegar a Valdivia fue un 'Puma', que tiene capacidad para 12 personas: "Y éste iba con su capacidad copada: dos pilotos, seis oficiales, al mando de un general, y cuatro suboficiales".

¿Sería el helicóptero de Arellano y su Comitiva? La historia, si no la justicia, algún día tal vez lo dirán. La "marca" es, en todo caso, similar a la de los crímenes del Norte.

Respecto de estos casos, este lunes 8 el Obispo de Ancud, Juan Luis Ysern, debía llegar a Santiago. La visita tenía un doble objetivo: tomar su avión hacia Ecuador y acordar los pormenores del encuentro que debería llevarse a cabo a fines de junio entre el religioso, el general (R) Arellano, el Coronel (R) Rivera y la abogado Carmen Hertz, a nombre de las familias de los asesinados en el norte. Por de pronto, se supo que dos hijos de Arellano ya habían tomado el primer contacto con el Obispo, al viajar el lunes 1° a Ancud. Por su parte, Carmen Hertz indicó categóricamente que ella no iría al encuentro —cuyo objeto es buscar "la verdad y la justicia", según la convocatoria del Monseñor — si el general (R) Arellano Stark no iba personalmente a la cita.

Al cierre de esta edición, el general (R) Arellano Stark emitió por primera vez una declaración personal, al responder a la negativa del Ejército de constituir un Tribunal de Honor para investigar los crímenes del norte. Dijo que la acataba "porque obedece a razones reglamentarias que no objeto". Añadió que sólo había buscado "tener elementos para defender mi honra y neutralizar algunas imputaciones calumniosas de que he sido objeto". Indicó también que "he sido enfático en rechazar la aplicación de la Ley de Amnistía sin previa investigación", y que para esclarecer lo sucedido, "la colaboración del Ejército resulta indispensable". Concluyó, señalando que "hoy puedo decir que he sido leal a mis principios y al Ejército y que no me he traicionado a mí mismo" y que "sin perjuicio de mantener este comportamiento (...) utilizaré todas las instancias posibles para así delimitar mi actuación, encontrar la verdad y defender mi honor".

PATRICIA COLLYER

HOGAR LO LILLO:

Desalojo por cambio de giro

- *Aduciendo fallas del edificio, Semane decidió cerrar el hogar para deficientes mentales de Lo Lillo. Sin embargo, actualmente se prepara allí un centro de atención diurna para niños de la comuna.*
- *Los menores fueron desalojados mediante un violento operativo policial un día antes de lo anunciado.*



El mismo edificio que según Semane no podía usarse para el hogar de deficientes mentales debido a fallas estructurales, será usado para centro de atención diurna.

Difícilmente olvidarán los 128 menores deficientes del ahora ex Hogar Lo Lillo, lo sucedido el 30 de mayo pasado. Probablemente tampoco nadie les explicará por qué los tíos y tías que los cuidaban y protegían ya no están con ellos. Separados actualmente en distintos establecimientos dependientes de Coanil, los niños no están capacitados para entender las razones que determinaron el cierre del establecimiento que los cobijaba. Sin embargo, ni siquiera los adultos normales pueden comprender algunas cosas.

OPERATIVO LO LILLO

Independientemente de las motivaciones que existen para cerrar el Hogar de Menores Lo Lillo, resulta impactante conocer la forma en que se desalojó el lugar. Un día antes de lo esperado por los funcionarios, un inmenso contingente de individuos de civil y uniformados llegó hasta el recinto obligando a los menores residentes a formarse para ser trasladados de inmediato. Ante el llanto de los niños que no querían separarse de sus tíos y mostraban su natural temor por el violento operativo, se empezó a desmantelar el hogar.

Los destinos de los menores, según explicó una encargada del Sename (Servicio Nacional de Menores) en el momento del desalojo, son establecimientos dependientes de Coanil ubicados en Colina, La Reina, Limache, Cauquenes y Talca. No se consideró que para los pequeños trasladados a provincia esto significa no sólo separarse de las personas que los cuidaban y les entregaban afecto, sino también que sus familias ven disminuidas sus posibilidades de visitarlos a menudo.

Los niños y jóvenes que albergaba el hogar son personas con deficiencias mentales menores que se clasifican entre leves, moderadas y limítrofes. Sus edades fluctuaban entre los cinco y los 18 años, aun cuando algunos permanecían en el lugar después de esa edad por no tener a donde ir. Según explicó a ANALISIS el dirigente del Sindicato de Trabajadores del Hogar Lo Lillo, Domingo Zenteno, "muchos de nuestros niños volvían después en busca de un plato de comida. Si se termina el hogar ellos también quedarán en el total abandono".

Otro aspecto que preocupa a los trabajadores del establecimiento en la reacción que puedan tener los niños en los lugares a los que se les trasladó. Por ser niños con deficiencias, provenientes de hogares modestos en los que no existe el tiempo ni las condiciones para prestarles atención adecuada, les cuesta mucho establecer vínculos afectivos con las demás personas. El cariño y la preocupación de los funcionarios del hogar habían logrado que estos lazos de cariño se establecieran, pero con la experiencia vivida lo más probable es que se desarrolle en ellos un sentimiento de desconfianza hacia las demás personas.

LOS PLANES DE SENAME

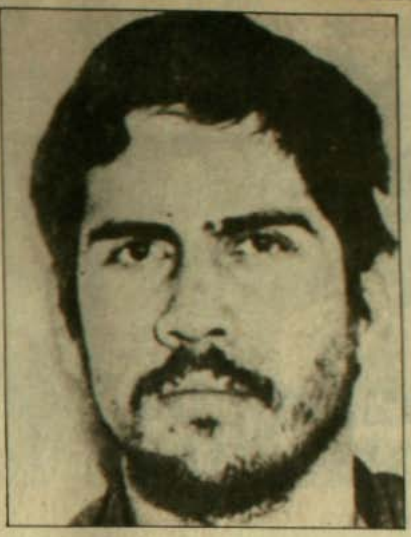
La historia del centro de atención para deficientes de Lo Lillo se remonta al año 1981, cuando fue fundado por la corporación de derecho privado Inamed (Instituto de Ayuda al Menor Deficitario). Esta institución mantenía seis hogares y recibía aportes del Sename (Servicio Nacional de Menores). En marzo del presente año, el Sename terminó el convenio con Inamed y anunció que cinco de los establecimientos de esa institución pasarían a manos de Coanil (Corporación de Ayuda al Niño Limitado) y en el caso del Hogar Lo Lillo se procedería a su cierre debido a las fallas estructurales del edificio donde funcionaba.

Desde el momento en que se conoció la determinación de Sename de cerrar el Hogar Lo Lillo y de repartir a los menores que se atendían allí entre otros establecimientos de Coanil, los trabajadores iniciaron su campaña para evitarlo. Además de defender su fuente de trabajo, les preocupaba lo que ocurriera con los niños y no aceptaban como razón suficiente el mal estado del edificio. Hace casi un mes que el dirigente Domingo Zenteno anticipó a ANALISIS que "lo más probable es que Sename ocupe el inmueble para otra cosa. Nosotros creemos que el hecho de que los trabajadores del hogar estemos sindicalizados tampoco les gusta y quieren deshacerse de nosotros". Los hechos acaecidos el 30 de mayo le dieron la razón. Apenas el hogar fue desmantelado, un gran lienzo cruzó el frontis del inmueble señalando que allí funcionará pronto un centro de atención diurna para niños de la comuna.

J.R

La Corte Marcial fallará por primera vez sobre una condena a muerte, en el caso del preso político y ex miembro de la Armada, Carlos García Herrera.

PRESO POLITICO:
Condenado a muerte



"Me siento orgulloso de ser miembro del MIR y militante de la Resistencia Popular", dice el preso político condenado a muerte.

Esta semana debería fallarse sobre la condena a muerte en primera instancia del preso político Carlos Arturo García Herrera. Es la primera condena a pena de muerte que la Corte Marcial —tribunal de segunda instancia— conocerá desde el 11 de septiembre hasta hoy. Es también el primer fallo de este tipo, en tiempo de paz, que conocerá esta corte. Otro hecho que hace muy particular este caso es que Carlos García Herrera es un ex marino.

El preso político —nacido en Lontué hace 34 años— ingresó a la Armada de Chile en 1969. En 1973 estaba embarcado en la escuadra haciendo la práctica como técnico electrónico, su especialidad dentro de la institución armada. En agosto de ese año fue detenido y acusado de motín y sedición por la Fiscalía Militar de Talcahuano. Se le involucraba en el supuesto levantamiento de marinos que anunció Carlos Altamirano en un discurso. Fue dado de baja y cumplió una pena de tres años de prisión. Durante ese período conoció a los presos políticos que iban llegando al penal después del Golpe y producto de ese contacto se hizo militante del MIR mientras estaba en la cárcel. Salió en libertad en agosto de 1976.

El 15 de julio de 1980 fue emboscado el vehículo en que viajaba el director de Inteligencia del Ejército, teniente coronel Roger Vergara. Dos hombres, identificados en el proceso contra Carlos García como "Félix" y "Manuel", dispararon contra el vehículo. El coronel Vergara murió y su chofer —un sargento segundo del Ejército— quedó herido. Desde entonces, numerosas personas han sido acusadas de participar en la muerte de Roger Vergara. Todos ellos han muerto en supuestos enfrentamientos, abatidos por agentes del Régimen. Todos, menos Carlos García Herrera, que permanece prisionero desde hace seis años.

Cayó detenido junto a su mujer y su hija —de un año y cuatro meses—. Los tres fueron torturados, incluida la niñita que estuvo once días en manos de la CNI. Al cabo de veintitrés días de incomunicación y apremios, García Herrera fue pasado a la Fiscalía Militar. Las graves acusaciones en su contra tenían un solo argumento: la "confesión" que el preso político hizo durante la tortura.

El fiscal instructor de la causa pidió presidio perpetuo para García, pero el juez militar Samuel Rojas desechó esa proposición y lo condenó a muerte. Tal resolución fue apelada por la defensa de García, por lo que la Corte Marcial —en caso de confirmar la sentencia— debe hacerlo en forma unánime, para que se haga efectiva la condena.

"Bastaría que uno de los ministros no estuviera de acuerdo con la pena de muerte para que se aplicara presidio perpetuo y no el fusilamiento", señala Alfonso Insunza, abogado defensor de García". La Corte Marcial está integrada por dos ministros civiles y tres militares", recordó al respecto.

HABLA CARLOS GARCIA

García Herrera es el preso político más avanzado en la condena de muerte que hay en el país. La proximidad de la ratificación de esa sentencia no le ha quitado la serenidad: "No puedo basar mis expectativas en que se haga justicia", dice.

La experiencia de prisionero político ha sido muy dura para él, especialmente la etapa inicial. "Fui detenido en la vía pública —recuerda— junto a mi compañera y a nuestra hija Natalia por numerosos agentes de la CNI fuertemente armados. Me condujeron a un cuartel secreto, vendado y esposado. No supe de mi compañera y mi hijita hasta que escuché sus gritos. Las estaban torturando en el mismo cuartel en que me tenían. Lo hacían para que confesara haber participado en acciones de resistencia armada". Agrega: "A nuestra hija la mantuvieron secuestrada durante once días, utilizándola en los interrogatorios. La dañaron física y psicológicamente, de lo que existe constancia médica".

Carlos García fue acusado por su "confesión" de haber atentado contra Roger Vergara. Sin embargo señala: "Soy miembro del MIR y combatiente de la Resistencia Popular. Me siento orgulloso de eso y de formar parte de mi pueblo y su lucha. Eso le da sentido a mi vida y nunca pediría perdón ni clemencia por ser un luchador consecuente".

Cabe recordar que en Chile jamás se ha aplicado la pena de muerte por razones políticas. En casos de atentados a uniformados, los tribunales han estado lejos de condenar a muerte a los acusados. El inculpado por el asesinato al Comandante en Jefe del Ejército general René Schneider que más alta pena tuvo fue sentenciado a veinte años de cárcel. En el asesinato del edecán Araya, la máxima condena por ese hecho fue de tres años y un día.

PAMELA JILES



"¿Mamá, qué es un preso político?"

Un afiche contra la pena de muerte lanzó la organización "Mujeres por la vida". En un mitin callejero que debía realizarse este lunes 8, se hará una "pegatina" del poster de denuncia. La acción es parte de una serie de iniciativas propuestas por la organización femenina, como se anunció en conferencia de prensa el miércoles 3. Allí se entregó el apoyo concreto a los pobladores y su llamado a la marcha contra el hambre y se presentó un material de trabajo cuyo objetivo es que mujeres de organizaciones poblacionales lo discutan y enriquezcan con aportes. Para que, a partir de ello, se dijo a ANALISIS, se formen Comités a lo largo de todo el país que logren, en un futuro cercano, delinear el proyecto de sociedad para un gobierno democrático.

Restos de Luis Figueroa podrán volver a Chile

El Ministerio del Interior comunicó, a través de una llamada telefónica al Comando Nacional de Trabajadores, que se había autorizado la repatriación de los restos mortales de Luis Figueroa, ex presidente de la CUT y ex ministro del Trabajo del Presidente Allende. Se le dijo a Rodolfo Seguel, quien encabeza ese organismo, que primero debía cumplirse con los requisitos establecidos en los artículos 144 del Código Sanitario y 78 del Reglamento sobre Cementerios. Estos obligan que se extienda un certificado por las autoridades sanitarias del punto de origen —debidamente visado por el Cónsul de Chile— para asegurar que "el transporte del cadáver y su introducción al territorio nacional no ofrece peligro para la salud pública". Este certificado debe ser presentado ante el Director del Servicio Nacional de Salud, quien debe otorgar la autorización definitiva.

Nueva directiva en Codepu

El viernes 5, en la sede del Comité de Defensa de Derechos del Pueblo, Codepu, se presentó a la nueva directiva del organismo, que quedó presidida por la asistente social Mirta Crocco. El nuevo ejecutivo nacional de Codepu fue elegido en el Segundo Congreso Nacional del organismo, llevado a cabo recientemente. Este encuentro llevó por nombre "Patricio Sobarzo", en homenaje al ex Secretario General del Codepu, quien fue asesinado en un falso enfrentamiento en julio de 1984.

En el acto del viernes, Mirta Crocco dio a conocer las líneas y proyecciones de Codepu, surgidas a partir del Congreso. Por su parte, Fabiola Letelier, Presidenta honoraria del organismo, hizo una historia de la organización. En la ocasión estuvieron presentes representantes de todos los organismos de Derechos Humanos que integran el plenario que los agrupa.

Ahora son 15 los presos políticos con pena de muerte

Un militante del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez", Abraham Muñoz Bustos, de 25 años, es el décimoquinto prisionero político para el que la Justicia Militar pide pena de muerte. La petición del Fiscal que lo procesa por asalto a un furgón recaudador de dinero bancario, fue de presidio perpetuo. Sin embargo, según señaló su abogado Hugo Pavez, el Fiscal General, representante del Ministerio Público Militar, pidió pena de muerte, el 19 de mayo pasado. Muñoz está preso en San Felipe y señaló en declaración pública que quería que su pelotón de fusileros lo integraran —entre otros— el general Pinochet, el ex jefe de la CNI Humberto Gordon y su actual titular Hugo Salas, "para que no deleguen la responsabilidad de estos asesinatos en sus subalternos".

Por otra parte, el martes 2 se suspendió la vista de apelación a la condena de muerte pedida por la Justicia Militar para el preso político Carlos García Herrera, militante del MIR, y acusado del asesinato de Roger Vergara. Esta debía verla la Corte Marcial. La causa estaba en segundo lugar de modo que este martes 9 debería verse. Si el tribunal castrense niega la apelación, a García sólo le restaría apelar a la Corte Suprema. El resultado es previsible...

Doctor Juan Macaya cumplió un año preso

El miércoles 3 de junio se cumplieron 365 días de cárcel para el doctor Juan Macaya. Ese día, al penal de Capuchinos —donde está recluido junto al médico de Vicaría de la Solidaridad Ramiro Olivares— llegaron innumerables visitas. Estas se sumaron a aquellas que visitaban al director del diario "Fortín Mapocho", Felipe Pozo, y al periodista del mismo medio Tito Palacios, detenidos por el cargo de "ofensas a las FF AA". ANALISIS conversó con el doctor Macaya, quien —a pesar de tener derecho a libertad condicional— no la ha obtenido tras tres peticiones en tal sentido. Señaló que el año de cárcel era "cumplir un año de compromiso con mis principios". Añadió que si tuviera que atender nuevamente a Hugo Gómez Peña —hecho que lo llevó a ser procesado por el Fiscal Torres Silva como "ayudista de grupo armado de combate"— lo haría nuevamente "porque ello va de acuerdo con los principios éticos de un médico". Indicó asimismo que el año pasado en prisión "ha sido un constante recibir solidaridad de gente insospechada, incluso de gente que está en el Ejército". Dijo que, desde luego, le gustaría estar en libertad, pero que consideraba la cárcel un frente de lucha más.

..."Ellos son un Grupo de Amigos Personales que me acompañan a todas partes y están dispuestos a protegerme a costa de sus propias vidas, si algún peligro me acechara" (Salvador Allende, marzo de 1971).

La historia del GAP

- *Quiénes fueron*
- *Cómo actuaban*
- *Qué pasó con ellos*



Fue el propio Presidente de la República quien —sin quererlo— bautizó con la sigla de GAP a ese equipo de hombres que se convirtió casi en leyenda. Desde mediados de su campaña electoral, que lo llevó a ocupar la primera magistratura de la nación el 4 de septiembre de 1970, el GAP acompañó y tuvo como principal y única tarea durante los mil días de su gobierno el velar por su vida.

El dispositivo de seguridad presidencial —por el que pasaron unos 120 hombres, todos jóvenes militantes del Partido Socialista y del MIR— fue tema recurrente de la prensa opositora a Allende y sirvió para llenar páginas, grandes titulares o acusadoras fotos de la vida "delictual" a diarios y revistas. Después del golpe militar, la revista "Vea" publicó un reportaje sobre la historia de delitos del GAP, el que acompañó con numerosas fotografías que intentaban demostrar la veracidad de las acusaciones. La prensa internacional en esos días recibía y recogía radiofotos enviadas por sus corresponsales en Chile de lo que había sido el combate en La Moneda. En la mayoría de ellas, junto a Allende aparecían estos hombres civiles y jóvenes que cumplieron con su misión hasta el último minuto: defender la vida del "compañero Allende".

ANALISIS recogió el testimonio de uno de los sobrevivientes del GAP, para intentar responder a muchas interrogantes sobre quiénes eran estos hombres que fueron caratulados en la época y después del golpe militar como "grupo armado extremista", por lo cual algunos de ellos fueron fusilados sumariamente a partir del mismo 11 de septiembre.

"A diferencia de lo que son hoy día los servicios de seguridad, cuyo objetivo es la destrucción, nuestra misión era la de protección de un hombre que encarnaba las esperanzas de un pueblo y que era el único que garantizaba que ese proceso iniciado el 4 de septiembre siguiera adelante. Nuestro único delito fue dejar de pensar en nosotros como individuos, y estar dispuestos a dar la vida por Allende", dijo Eugenio Cáceres, "chapa" utilizada por el ex integrante del GAP.



Antonio Aguirre Vásquez defendió hasta último minuto su puesto en La Moneda.

"HAY QUE CUIDAR AL CHICHO"

En su libro "Un cuarto de siglo con Allende", Osvaldo Puccio, su ex secretario privado reseña lo que fue el nacimiento del GAP, cuando aún estaba en pleno apogeo la campaña electoral y la izquierda veía con preocupación la actitud asumida especialmente por la Derecha, que temía un triunfo del candidato de la UP. En una de las concentraciones, la masa quiso acercarse al candidato, el que se vio en serios apuros para continuar hacia el escenario ubicado en la Avenida Bulnes. Puccio, Eduardo "Coco" Paredes y Rodolfo Ortega, amigos de Allende, asustados porque la multitud en su fervor podía aplastar al futuro Presidente, discutieron y decidieron en ese momento que era necesario pensar en un equipo de protección, con gente de absoluta confianza, pero que tuviera preparación. "Encontramos al compañero Fernando Gómez, militante del Partido Socialista, quien empezó a acompañar al doctor a pesar de que a éste no le gustó", cuenta Puccio.

También se dieron cuenta de que era necesario vigilar los autos que se utilizaban cuando estos permanecían estacionados, pues se corría el riesgo de que sufrieran sabotajes. Los vehículos eran todos de los propios amigos de Allende que los facilitaban para la campaña. A medida que avanzaba la campaña y que el triunfo era más evidente, Puccio, Paredes y Ortega tomaron conciencia de que "para cuidar al Chicho" se requería de más hombres, ya que a esas alturas Gómez trabajaba en permanente tensión unas 18 horas.

"Me informé, cuenta Puccio, que había un hombre que era miembro de las fuerzas especiales del Ejército que había sido dado de baja. Conversando con este joven me di cuenta que tenía una sólida preparación política y una extraordinaria preparación militar". Se trataba del ex oficial Mario Melo, militante del MIR, quien comenzó a trabajar desde ese momento como escolta de Allende.

A esta "tropa" de dos personas, más los "amigos del doctor" se sumó Enrique Huerta, también socialista, y cinco hombres más que puso el MIR a disposición de Allende el mismo día 4 de septiembre, después de una conversación telefónica entre Miguel Enríquez, secretario general de esa organización, y el propio Puccio. Enríquez estimaba que la vida de Allende corría peligro, pues suponía que la Derecha evitaría su triunfo y se hacía prioritario defender su

→

vida.

Max Joel Marambio ("Ariel Fontanarosa"), Mario Superby, Humberto Sotomayor, Sergio Pérez Molina, Arnoldo Ríos, todos miembros del MIR, llegaron a la casa de Allende ubicada en Guardia Vieja a las 10 de la mañana. "Pero sólo pudieron entrar en funciones a las tres de la tarde. No tenían ropa apropiada, eran hombres que habían trabajado semiocultos en las poblaciones (...). El día de la elección, Allende no podía aparecer con personas desarrapadas", cuenta Puccio. En medio del nerviosismo de ese día, hubo también que preocuparse de comprarles ropa.

"Pero el GAP como tal nació como consecuencia del atentado a Schneider. Este hecho mostró cuáles eran las intenciones de la Derecha y la necesidad real de que la tarea de proteger al Chicho pasaba a ser prioritaria para quienes queríamos que continuara el proceso. El primer acto público donde el Chicho apareció como Presidente electo, el funeral de Schneider, fue la primera tarea importante del GAP en tanto tal. En ese momento el jefe del dispositivo ya era Max Marambio y se comenzaba a trabajar en lo que debía ser su organización", cuenta Cáceres.

EL "CUARTEL" DE TOMAS MORO

Antes del 4 de septiembre, el Partido Socialista puso a disposición del dispositivo de seguridad a un importante número de sus militantes. Los requisitos para la selección de ellos eran la confianza política y la preparación que éstos tuvieran en autodefensa y su disposición a dar la vida por Allende.

Allí se incorporaron al GAP Domingo Bartolomé Blanco, "Bruno", (quien a partir del año 72 asumió la jefatura, cuando el MIR retiró a su gente) y Jaime Sotelo Barrera, "Carlos Alamos", junto a otros militantes provenientes de la seccional Pudahuel del PS.

A partir del 4 de noviembre, el GAP comenzó a organizarse internamente, de acuerdo a las diferentes tareas que se debían asumir. Sus integrantes, en su mayoría jóvenes estudiantes universitarios y pobladores, aceptaron vivir desde ese momento una disciplina rígida que significó muchas veces guardias de 48 horas, dejar en segundo plano su vida privada (muchos eran casados y con hijos) y estar alertas las 24 horas del día en su misión central: proteger la vida del Presidente.

El GAP tuvo diversos equipos de trabajo con tareas "compartimentadas", cuenta Cáceres. Un grupo era la escolta presidencial, y su misión era rodear con anillos de protección a Allende en cada una de sus salidas. Otro grupo, a cargo de "Bruno" (en un primer momento), era el que se encargaba de planificar las salidas del Presidente, el camino que recorrería y los autos en que viajarían. Existía un tercer equipo que era de seguridad y estaba a cargo de Juan José Montiglio, "Aníbal". Era uno de los más numerosos y estaba a cargo del resguardo de las casas oficiales, sitios y lugares que frecuentara el Presidente. También había otro equipo de servicios, que se encargaba del abastecimiento del GAP; y finalmente uno de Informaciones, que estaba a cargo del jefe del GAP por su importancia y que tenía como finalidad recolectar antecedentes sobre supuestos atentados contra Allende. Estaban, además, en permanente contacto con Carabineros e Investigaciones.



La labor central de la escolta presidencial era estar atentos a cualquier atentado contra Allende.

"La gente que permanecía de guardia vivía en Tomás Moro. Cuando uno estaba de 'franco' debía estar igual comunicado con sus respectivos jefes. Y esto se hacía con una llamada telefónica. También debíamos estar atentos a la radio por si ocurría cualquier hecho que requiriera de nuestra presencia allá. No teníamos ni busca-personas, ni walkie-talkie, ni tampoco había una radio en Tomás Moro. Todos esos implementos sofisticados, a lo 'James Bond', sobre todo para esa época, eran caros, de fabricación norteamericana y no había presupuesto para eso", cuenta Cáceres.

Los miembros del GAP recibían una asignación para sus gastos, pero su alimentación y vestuario corrían por cuenta del ítem de gastos de representación de la Presidencia. "Esto no era mucho, y Allende nunca pudo obtener que el Congreso aprobara un proyecto de ley a través del cual legalizar su dispositivo, lo que hubiera permitido tener un presupuesto. Todos los compañeros que trabajaban en el GAP eran miembros de sus partidos y cumplían una actividad profesional. No tenían una vida lujosa ni se la pasaban en farras, ni tampoco eran de 'segunda clase' para el Chicho, como se dijo entonces y después. Era una tarea partidaria que cumplíamos con gusto y conscientes de su importancia", acota Cáceres.

Quienes permanecían de turno, vivían en una edificación especial en Tomás Moro. El resto lo hacía en sus casas. Todos utilizaban internamente una "chapa", pero en su vida "civil" tenían su documentación en regla. Ninguno era ilegal.

LOS FIAT 125

Una de las cosas que más llamaba la

atención del transeúnte en aquella época, era el despliegue y las verdaderas piruetas automovilísticas que realizaban los GAP en los diferentes trayectos que hacía Allende hacia o desde La Moneda. Los vehículos utilizados por él y su escolta eran de una marca común, FIAT, pero el modelo se puso de moda justamente en esos años: los 125. Generalmente bajaban por la Costanera, a gran velocidad y cambiándose de lugar en la caravana. Todo esto, sin disminuir su carrera y sin darse topones entre ellos. "El objetivo era evitar que se supiera en cuál auto iba el Presidente, estar alertas a cualquier señal de peligro y llegar al final del trayecto con él sano y salvo", dice Cáceres.

Los vehículos tenían los motores arreglados, pero no contaban con radio. Antes de partir, cada chofer debía tener bien memorizada la planificación del trayecto, saberse cuáles eran las señales de alarma y, por supuesto, tener los nervios de un buen chofer. "Toda la gente que entraba al GAP pasaba por un entrenamiento como chofer, que hacían los que ya sabían el asunto, en Las Vizcachas". Después de unos 60 días se seleccionaban los mejores, lo demás lo iba haciendo la experiencia. Aunque resulte repetitivo, cada uno en su puesto tenía plena conciencia de que cualquier error podía comprometer la vida de Allende", recuerda el ex GAP. En cada auto iban tres o cuatro personas. Y Allende viajaba en uno de ellos, generalmente leyendo el diario o bromeando con el encargado de la escolta, "Carlos Alamos".

EL "COMPAÑERO PRESIDENTE"

"Cuando uno lo conocía y se relacionaba con él era como estar con un amigo. Siempre estaba preocupado por nuestra situación personal, tenía además muy buena memoria, entonces si se encontraba con uno le preguntaba por su vida. Para la Pascua se encargaba de que todos tuviéramos un regalo. Me acuerdo que para la Navidad del 70 nos regaló a todos por parejo una máquina de afeitar Phillips Shave. Además, siempre estaba en onda de broma o de echar tallas. Pero también era estricto si alguno rompía la disciplina del GAP o cometía algún error que atentara contra la vida interna. Allí, sencillamente, pedía al partido al que pertenecía el compañero, que lo sancionara", dice Eugenio Cáceres.

El ex GAP evalúa que la actitud asumida por Allende el 11 de septiembre es el más claro exponente de lo que fue su personalidad. "Fue un jefe que dirigió al lado de sus hombres el combate. No un general que manda desde lejos. Y eso fue un factor determinante para que todos ese día reforzaran el compromiso con el que habían entrado a este trabajo que nunca fue regalado, sino lleno de tensiones y malos ratos".

No sólo no era tarea fácil por los posibles peligros que podían enfrentar, sino también por la inmensa vitalidad de Allende, el que dormía tres o cuatro horas y el resto las trabajaba. "Había veces que veníamos de alguna gira y la gente lo reconocía por el camino, y él ordenaba que nos detuviéramos y se ponía a conversar con las personas, como si estuviera recién levantado".

Una de las personas del GAP que tenía estrecho contacto con él era el jefe de su escolta. Y Jaime Sotelo reproducía hacia el resto de sus compañeros de trabajo la relación que Allende establecía con él. "Pienso que era uno de los mejores, más humanos y más comprensivos, sin perder las características de un jefe. El aprendía mucho y trataba de ser a su vez un profesor. Estuvo con el Chicho hasta el final, siempre a su lado", señala el ex GAP.

LOS ARSENALES DEL GAP

Desde sus comienzos, el dispositivo de seguridad presidencial fue blanco de múltiples acusaciones. La principal, que se trataba de un "grupo ilegal y armado". Cada GAP tenía permiso para portar un arma, la que estaba debidamente inscrita en la Intendencia. Después de que fue promulgada la Ley de Control de Armas, Allende se encargó de enviar a Investigaciones la nómina del GAP y las armas que éstos tenían.

"Todo ese arsenal del que se habló y que fue mostrado profusamente a partir del mismo 11, tanto en La Moneda como Tomás Moro, fue un buen montaje. Nadie dijo nunca que allí estaban, por ejemplo, las armas que tenía la guardia de palacio en La Moneda, y que fue la que se utilizó en la defensa de éste. También el GAP contaba con seis AKAS que fueron dejados por Fidel después de su gira. Fue el armamento que utilizó su escolta. Pero armamento pesado no se tenía, ni menos en esa cantidad que se mostró", dice Cáceres.

Según su versión, el GAP no tuvo nunca que hacer uso de su pistola de servicio, menos contra la masa en concentraciones. Sólo utilizó su armamento el 11 de septiembre para defender La Moneda, Tomás Moro y conducir un conato de resistencia en la población La Legua.

El 26 de julio de 1973, el GAP sufrió una seria embestida de parte de sus detractores. Su jefe, Domingo Blanco, "Bruno", fue acusado de ser el autor del atentado que costó la vida al edecán naval, capitán Arturo Araya Peters. El alto oficial, quien regresaba a su casa después de haber acompañado al Presidente a la recepción oficial del día nacional de Cuba, fue asesinado por un comando armado. La prensa opositora a Allende dio crédito a una versión surgida de una confesión de un poblador de apellido Riquelme, quien acusó al jefe del GAP de estar vinculado al hecho.

"El equipo de informaciones del GAP, con el apoyo de los partidos, comenzó a recoger antecedentes y se detectó que los verdaderos autores

→

EL ASESINATO DE UN ESTUDIANTE



Enrique Ropert, fusilado, su cuerpo apareció en el río Mapocho.

Ese 11 de septiembre, Enrique Ropert Contreras, estudiante de Economía de 20 años, no dudó un instante en acompañar a su madre Miriam Contreras, "Payita", hasta Morand 80. Llegó hasta el garage y estaba saliendo de lugar en un Fiat, cuando escuchó una voz d alto. Su madre ya había descendido. Al dars vuelta se dio cuenta de que era un grupo d carabineros que tenía con sus manos en alto otro grupo, entre los que se destacab "Bruno", el jefe del GAP.

Enrique Ropert fue identificado y hech prisionero de inmediato. Posteriormente, fu sacado junto a la gente que sobrevivió combate de La Moneda y los detenidos en l Intendencia. Fue trasladado al Tacna también viajó en el camión a Peldehue, dond fue fusilado. Su cuerpo, sin embargo, aparec días después en el río Mapocho, junto al d otros dos miembros del GAP. Manos misteri sas lo trasladaron al Instituto Médico Legal también voces desconocidas hicieron llegar l información de su paradero a la familia. E ese momento, el nombre de su madre aparec como una de las personas más buscadas de país, e incluso se pedía a la ciudadanía delata su paradero.

"Esa fue la razón por la que hicier aparecer el cuerpo de Enrique, la maldad e tan grande que querían que la Paya aparecie a reconocer el cadáver de su hijo par detenerla en ese momento. Tenían rodeada l Morgue, pero ella sólo supo la terrible noticia cuando Enrique ya había sido enterrado. D esta muerte nadie dio nunca explicaciones señala el testimonio de Cáceres.



Allende es custodiado por el GAP en una de sus tantas giras.

formaban parte de un comando de Patria y Libertad. Esta información se entregó a investigaciones y, por supuesto, al Presidente, quien hizo llegar la nómina de sospechosos a la fiscalía naval que sustanciaba el proceso. Pero nunca se citó a ninguno. Sólo se hizo declarar a Blanco, que tenía elementos suficientes para demostrar dónde estaba a la hora del atentado. Pero se le siguió acusando, en una campaña que lo que pretendía era buscar la excusa para acusar constitucionalmente al Presidente. Ya habíamos pasado el tancazo y los días estaban llenos de malos presagios", recuerda el ex GAP.

La información recogida por la guardia de Allende no estaba alejada de la realidad y quedó demostrado cuando días después del golpe se "entregaron voluntariamente a la justicia" los verdaderos autores, entre los que se encontraban Guillermo Claveria, Mario Rojas Zegers, Adolfo Palma Ramírez y Guillermo Adolfo Schilling, miembros de Patria y Libertad.

Los culpables confesos permanecieron detenidos por más de un año y después fueron favorecidos con un indulto presidencial, lo que fue brevemente reseñado por la prensa de la época, que nunca desmintió la versión respecto a la culpabilidad de Blanco.

EL COMBATE DE LA MONEDA

El 11 de septiembre de 1973, a las siete y media de la mañana, Allende y su escolta salieron desde Tomás Moro a La Moneda. Fue la última vez que los FIAT 125 hicieron como todos esos mil días su veloz recorrido. Con Allende viajaban Jaime Sotelo, Julio Tapia Martínez, Oscar Enrique Balladares Carocca, Juan José Montiglio, Segundo Ramos González, Enrique Balladares Quiroz, Eduardo Ojeda, Wagner Erick Salinas Muñoz, José Freire Medina, el doctor Ricardo Pincheira, Antonio Aguirre Vásquez, Carlos Arenas Nilo; César Vargas Morales, Luis Araya Araya, Alejandro Moraga, Manuel Mercado, Oscar Reinaldo Lagos Ríos, Oscar Ramírez Barría y Jorge Osvaldo Orrego González. Todos entraron a La Moneda sin dificultades. La guardia de palacio seguía siendo fiel al Presidente. En La Moneda se integraron al grupo de seguridad siete detectives, más los amigos y funcionarios de Gobierno que llegaron al lugar una vez conocida la noticia de la sublevación militar.

Los integrantes del GAP tomaron sus puestos. Desde siempre se había previsto que un hecho así podía suceder. Especialmente en los últimos meses. La defensa de La Moneda estaba planificada, y la decisión del GAP tomada. Todos permanecían allí junto a su máximo jefe, Salvador Allende.

Las tareas de control de quienes llegaban, de disposición y ubicación para enfrentar el anunciado bombardeo, se hicieron sin necesidad de reuniones ni órdenes o contraórdenes. Jaime Sotelo y Manuel Mercado estuvieron permanentemente al lado de Allende. En ningún momento hubo deserciones o síntomas de que alguno quisiera abandonar su puesto. La Moneda fue bombardeada y a pesar del humo y del incendio se continuó defendiendo. En una de las ventanas de Morandé y Moneda, un joven de 20 años disparaba una ametralladora punto 30. El arma formaba parte del arsenal de la casa militar para la defensa del palacio. Antonio Aguirre Vásquez disparó hasta que no pudo seguir. Recibió ocho balazos y fue trasladado herido a la posta, desde allí su rastro se perdió para siempre. Su imagen recorrió el mundo a través de una foto que lo mostraba con un mechón de pelo rubio sobre la frente, cumpliendo el rol que se le había asignado desde que entró al GAP.

Con Allende murieron Manuel Mercado y Alejandro Morales. Sus cuerpos no fueron entregados. El resto del GAP permaneció con vida y fue detenido por los militares que entraron detrás del general Palacios. Junto a ellos fueron aprehendidos también los siete detectives que formaban parte de la guardia. De ello dio testimonio en México Juan Angel Seoane, inspector de Investigaciones que se desempeñaba en la Presidencia. El ex funcionario policial contó que fueron conducidos desde La Moneda con las manos en alto y divididos en grupos, los que posteriormente fueron reunidos en el regimiento Tacna. Fueron identificados por personal civil y militar, y posteriormente conducidos a las caballerizas. "Durante todo lo que quedaba del 11 y la noche nos estuvieron preparando para fusilarnos. Nos acusaban de ser comunistas y nos decían que íbamos a morir, pues los habíamos querido matar a ellos", dice en un testimonio publicado en México en 1977. Agrega que muchos fueron golpeados duramente hasta dejarlos casi muertos. Posteriormente, fueron sacados todos, salvo Seoane, en un camión, el día 13. El camión volvió sólo con los conscriptos que los cuidaban. "Uno de ellos se atrevió a hablarme y me dijo: 'De buena se salvó usted'. Me contó que todos habían sido fusilados en Peldehue", señala el testimonio.

Domingo Blanco, el jefe del GAP, no alcanzó a llegar a La Moneda. El no bajó con Allende, quedándose dos horas más en Tomás Moro para verificar el resto de las tareas y planificar la defensa. A las nueve y media se dirigió hasta Morandé, con 12 personas en un auto y una camioneta. Al llegar, estacionaron los vehículos en el garaje presidencial. En ese momento venía llegando un grupo de carabineros, que acababa de pasarse al bando golpista. Al reconocer a Blanco, procedieron a detenerlo de inmediato y conducirlo junto al resto a los sótanos de la Intendencia. Desde allí, "Bruno" escuchó el bombardeo y el tiroteo contra La Moneda. Una vez finalizado todo, se les conminó a salir con las manos en alto y fueron conducidos a la cárcel. El día 14 se reencontró con sus compañeros. Iban en el camión que venía desde el Tacna, golpeados y amarrados con alambres. Fue fusilado ese mismo día. Los miembros del GAP cumplieron con la promesa que se hacía al entrar, dar su vida por el compañero Presidente, en un compromiso asumido con todas sus consecuencias.

MARIA EUGENIA CAMUS





EL UBICADO

La dignidad debería ser una característica de todo ser humano bien nacido. Sin embargo, desgraciadamente, en nuestra realidad parece de pronto una rara joya que sólo algunos grandes hombres poseen. En el caso de nuestro UBICADO de la semana, el ex rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco, esa cualidad es más bien una impronta. Hombre entero, de gran prestancia, cuya calidez lo aleja de cualquier cosa que se parezca al orgullo, no dudó ni un instante para lanzar una apelación al corazón y la conciencia de todos aquellos que alguna vez tuvieron relación con él. Su pedido era profundamente humano: solidaridad para que se permitiera el regreso de sus dos hijos impedidos por el Régimen para ingresar al país.

El llamado era humilde, sin gestos de soberbia, pero al mismo tiempo estaba dirigido a aquellos que don Fernando consideraba dignos destinatarios de sus palabras: la comunidad nacional, sus amigos, su país. No hubo súplica a las autoridades que significaran humillación, ni movidas por bajo cuerda con conocidos "apitutados". Apeló abiertamente a los hombres y mujeres de buena voluntad, con claridad y transparencia como todo lo que él ha hecho en su vida. La respuesta es conocida por todos. Desde todos los ámbitos del quehacer chileno llegaron las demostraciones de solidaridad y apoyo para el hombre que paradojalmente ya no tiene voz para hablar, pero cuyas palabras son capaces de remecer las fibras más íntimas de todo aquel que haya tenido un hijo.

Sí. Esta semana, cuando Fernando Castillo Velasco asume con fe cristiana su triste enfermedad, sus hijos Cristián y Carmen podrán abrazarlo por fin en su Patria.

EL CAREPALO

El Carepalo de la semana anduvo cerca del Carepaloide: también se trata de un Almirante, esta vez el ministro de Defensa, Patricio Carvajal.

Explicando por qué había instruido a los uniformados para que negaran explícitamente esa condición a la hora de inscribirse en los registros electorales, Carvajal argumentó que debían declararse "empleados públicos", porque la movilidad en las Fuerzas Armadas los hacía cambiar constantemente de rango o pasar a retiro.

Para el ministro de Defensa, "empleado público" es algo más estable que ser militar. "Eso mismo creía yo en 1972, dijo un chofer de micro, cuando trabajaba en el Ministerio de Transportes, antes de que llegaran los 'poco estables' y nos echaran a la calle".

ANALISIS —con la ayuda de un infiltrado comunista, cumpliendo tareas al servicio del terrorismo internacional en un servicio de inscripción electoral de Santiago— se coló todo un día en la pequeña sala de inscripción y vio cómo se registraban los nuevos votantes.

He aquí un relato de un típico diálogo entre el funcionario del Registro y una persona que se venía a inscribir:

—Buenos días, usted debe ser un empleado público. Por qué no pasa por aquí y lo atiendo enseguida. Por favor, deje la subametralladora allí en el rincón, donde está ese empleado público de casco verde.

—Me vengo a inscribir pa'votar.

—Ya, ya. A ver, ¿cómo se llama?

—José, pero en el ministerio cuando no me tratan de 'pelao' me dicen Pepe.

—Bien, ¿José cuánto?

—Silva Rodríguez Pérez Cotapos Peñaloza, por parte de padre y madre.

—¿Profesión?

—Empleado público, además.

—¿Lugar de trabajo?

—La zona metropolitana, entre el Buin y el Tacna.

—¿Dirección de su trabajo?

—CK 3463.

—¿Qué es eso?

—La patente de la camioneta C-10 donde paso casi todo el día. Prácticamente es mi segundo hogar.

—Muy bien, pásese el dedo pulgar por la cara y después presiónelo contra este papel. Necesitamos sus huellas digitales. Y no se preocupe, a los empleados públicos no les toman fotos con los dedos entintados, como lo hacen con casi todos los políticos.

—¿Ta'listo ya? Es que tengo ronda.

—Firme aquí y se acabó.

—No me quedó muy bien la escritura, pero es que venir pa'acá me puso nervioso.

—Ya, si se ven bien los palotes. Ahora puede irse a su ronda.

—Listo, hasta luego. "Arroz con leche, me quiero casar..."



El Movimiento Sebastián Acevedo está acusado de "injuria a las Fuerzas Armadas y maltrato a Carabineros".

MOVIMIENTO SEBASTIAN ACEVEDO:

La verdad que ofende

● ***Catorce integrantes del Movimiento contra la Tortura están procesados por la Segunda Fiscalía Militar por una acción realizada en diciembre: los catorce fueron trasladados desde la comisaría a la Posta, y se les acusa de "maltrato a carabineros".***

"Por qué le pega..., por qué le pega... ¡No le pegue más!". El 11 de diciembre del año pasado, Irene Rojas Morales fue detenida por Carabineros en el Paseo Ahumada, frente al Banco de Chile. "A mí me llevaron colgada de otro compañero al que estaban golpeando mucho. Yo me subí con él al bus, ante la extrañeza de los carabineros, porque estábamos en lo mismo: denunciando pacífica pero públicamente la práctica de la tortura en Chile".

En esa ocasión hubo otros trece detenidos, todos adherentes al Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo. A todo el grupo arrestado lo trasladaron desde la Primera Comisaría a la Posta Central para un examen físico porque algunos estaban "muy golpeados". Al día siguiente los dejaron en libertad después de pagar la multa correspondiente por "desórdenes en la vía pública".

Todo parecía haber concluido allí. Pero, en marzo de este año, Investigaciones acudió a la casa de uno de aquellos detenidos para comunicarle que tenía que presentarse a declarar, junto a los otros trece del Movimiento. Se juntaron los catorce afectados y decidieron concurrir al cuartel general: allí les anotaron las versiones de los sucesos de aquel 11 de diciembre y les anunciaron que pronto serían llamados a declarar a la Segunda Fiscalía Militar.

El pasado jueves 4, Irene Rojas fue la primera en asistir al recinto de Justicia Militar de la calle Zenteno y se enteró de que por los mismos hechos que había sido detenida y que había tenido que pagar multa, ahora era acusada, y junto con ella todos los integrantes del Movimiento afectados, de "injuria a las Fuerzas Armadas, maltrato a Carabineros y ofensa al Presidente de la República" (o sea, a Pinochet).

Irene Rojas no quedó encargada reo. Falta que acudan a la Fiscalía los demás involucrados para que se conozca la verdadera intención de la Justicia Militar. "Hasta ahora es un intento de atemorizar y debilitar el movimiento a través de acusaciones insólitas porque éste era un proceso finiquitado. Y este intento ocurre precisamente en el año que más casos de tortura se han conocido", señaló el sacerdote José Aldunate, uno de los fundadores del movimiento pacifista y empecinado activista de la no violencia activa. "En vez de acusarnos como grupo, deberían rectificar esa práctica", agregó.

Si la Justicia Militar declara culpables a los catorce "Sebastián Acevedo", estaría avalando con su fallo que en Chile no se tortura. Los lienzos que se exhibieron en esa ocasión decían: "Estamos en Navidad y la Dictadura sigue torturando", lo mismo que los panfletos. "Hasta ahora se ha mantenido que este Gobierno no necesita de la tortura y que sus aparatos de seguridad actúan muy limpiamente. Pero esa apreciación es tan paradojal... Por un lado desconocen todo lo que existe y por otro sacan una ley que dice que reconocen que la CNI detiene, que hay casas de tortura —o de seguridad como ellos les dicen— entonces, era verdad que la CNI tiene atribuciones que no debería tener", afirmó la procesada Irene Rojas.

EL MENTADO 11 DE DICIEMBRE

El consenso es una de las principales características del Movimiento, cuando se trata de tomar decisiones. Pero existe unanimidad cuando se analiza el futuro de la agrupación pacifista. "Desgraciadamente, llevamos tres años de existencia y es doloroso tener que seguir conmemorando la fecha cada 14 de septiembre, que fue el día en que se reazó la primera acción de denuncia. Tenemos muy claro que somos de las pocas organizaciones que van a estar felices cuando llegue el momento de disolverse...", manifestó la joven Rojas.

Ella se integró al Movimiento a partir de la segunda acción realizada. De su existencia se enteró a través de los medios informativos y cada vez que estaba en una reunión, en su comunidad cristiana o en la parroquia, señalaba su interés por ingresar a la recién nacida organización. Hasta que un día le llegó una invitación a participar. Señala que esa fue su manera personal de ingresar, pero no sabe cómo llegaron los demás.



Irene Rojas, una de las procesadas. "A uno le toca una mínima represión"

Por lo menos efectúan una acción "tipo" al mes. Como la del 11 de diciembre de 1986, que duró tres minutos, en pleno centro, en medio de personas dedicadas a comprar regalos o vitrinear. "Llevamos el lienzo, panfletos, unas frases preparadas para decirlas en voz alta y cantamos la canción que nos ha caracterizado todo este tiempo: "Yo te nombro, Libertad". Interpelábamos al público que pasaba por el lugar y les decíamos que la CNI seguía torturando. Y dijimos en voz alta los nombres de personas torturadas. Cuando terminó la acción llegaron los carabineros y en forma violenta quisieron sacar el lienzo. Ahí empezamos a usar nuestro acostumbrado método de no violencia activa: nos acercamos a preguntarles por qué no podíamos hacer el acto, por qué había que descolgar el lienzo. Entonces empezaron a pegarnos", recuerda Irene.

La primera reacción que nace frente a un ataque es la defensa, pero los "Sebastián Acevedo" no se defienden; se toman de las manos, se preocupan de los que se notan un poco más alterados, hacen callar a los que gritan cosas que no habían convenido y se produce entonces el efecto contrario. "El miedo no se pasa, se transforma en una fuerza para continuar la denuncia porque uno sabe que no está solo. Somos cien, somos doscientos que estamos en lo mismo y todos percibimos en el grupo las ganas de gritar fuerte en la calle. Y eso es más grande que el susto que nos pueda invadir", ratificó la niña Rojas.

"NO ES OFENSA: ES VERDAD"

La Segunda Fiscalía Militar está investigando los ejecutores de las supuestas ofensas, vertidas a través del lienzo incautado, a las Fuerzas Armadas. José Aldunate tiene su interpretación propia: "Nosotros no ofendemos, nosotros denunciamos una verdad. Si ellos quieren recibir esa verdad como una ofensa es asunto de ellos. Pero decimos sí que los militares, la CNI, Investigaciones están torturando y lo seguiremos diciendo mientras lo sigan haciendo. Esa sería la ofensa pero está fuera de nosotros porque el Movimiento es pacífico en cuanto a las acciones y en cuanto a las palabras, sin insultos y sin rechiflas. Nuestra norma es no practicar la violencia".

El Movimiento Sebastián Acevedo califica este juicio como un intento de seguir encubriendo los hechos por medio de una estrategia del sistema que consiste en acallar las voces pero, a la vez, permitir que se sigan cometiendo los mismos actos denunciados: "Por eso nosotros queremos aprovechar este acontecimiento para que se tome más conciencia de la realidad.



Sacerdote José Aldunate, uno de los fundadores del Movimiento.

Si esto sirve para que el tema de la tortura siga saliendo al tapete, que es un problema que mucha gente sabe pero que pocos toman cartas en el asunto para que desaparezca, entonces tiene utilidad".

En el interrogatorio a Irene Rojas, el actuario inquirió respecto a la organización del Movimiento para ese día 11. Preguntó si tenían himno, quién había hecho el lienzo, quién lo había llevado, quién había repartido los panfletos. Incluso le comentó: "Así que tú eres militante...". La respuesta de la joven pacifista fue: "Yo soy 'adherente', como muchas personas en este país que están por la vida y no por la tortura". En la calle la esperaban varios otros integrantes del Movimiento contra la tortura, quienes la aclamaron durante los 25 minutos de interrogatorio.

Hasta el momento no ha habido ninguna nueva citación, y el Movimiento fue claro al respecto: no se presentarán hasta que lleguen órdenes a las respectivas casas. Por el momento no harán una de sus acciones "tipo" frente a la Fiscalía pero "a uno le toca el mínimo de represión", comentan. "A mí no me han torturado, no me han relegado, no soy exiliada, no tengo familiares desaparecidos. Por eso tengo que acompañar y estar al lado del que lo necesita", señaló Irene Rojas.

—¿Por medio de sus acciones, el Movimiento Sebastián Acevedo contra la Tortura hace un enjuiciamiento popular a la tortura como método de represión?

Responde el sacerdote Aldunate: "Popular sí. Nosotros apelamos a la conciencia colectiva porque en estos momentos no se puede esperar mucho de la justicia. Nosotros no tenemos sentencias judiciales en contra de la tortura. Entonces, ha de ser el veredicto del pueblo, de la conciencia nacional, el que se pronuncie definitivamente y diga que esto no puede continuar, que no se puede seguir torturando". ◻

CAROLINA DIAZ



ENTREVISTA A UN OPERADOR DE CINE:

El "cojo" sacó la pata del enchufe...

- *René Meriño lleva 30 años pasando las películas que uno ve en el cine.*
- *"Me las veo sólo la primera vez, excepto cuando se trata de películas con damas en escenas sexuales. ¡Ahí me pego a la ventanilla y no me saca nadie!", confiesa.*

René Meriño Vega, 49 años, casado, tres hijos, es descendiente de brasileros. Y en realidad tiene algo del pícaro Vadinho de "Doña Flor y sus maridos"... Se sorprende con la petición de entrevista, pero muestra alivio cuando se le explica que sólo tiene que hablar de su oficio. Su jefe, Julio Felis, dueño del cine Providencia —donde Meriño lleva diez años— responde con un "Encantado, póngase de acuerdo no más con el operador", cuando se le pide autorización para la entrevista.

Con Meriño sólo hablamos de su trabajo, pero al final, cuando pregunta "¿Cuándo sale la revista?", le preguntamos si la lee. "Claro pues, ¡si hasta tengo los números requisados!", responde.

—¿Cuándo y por qué empezó a hacer esta labor?

—Bueno, siguiendo a mi padre que me llevaba desde chico al cine y que trabajó primero como "combinador" y después como operador. Empezó en el teatro Apolo, trabajó toda su vida; alguien le enseñó el oficio de operador. Cuando yo cumplí 18 años, me llevó a trabajar a mí.

—¿Qué es un "combinador"?

—Es el que lleva los rollos de un cine a otro. Porque usted ha de saber que las películas vienen generalmente en seis o siete rollos de 15 a 20 minutos cada uno. Y cuando se dan en más de un cine a la vez, el 'combinador' parte a dejar el rollo proyectado en el primer cine y lo lleva al segundo. Claro que en los tiempos de mi papá lo hacían en bicicleta y ahora van en moto. ¿Se imagina un ciclista yendo del 'Rex' al 'Las Condes'? ¡No llega re nunca!

—¿Qué requisitos había que cumplir para ser operador?

—Uno debía rendir un examen en Servicios Eléctricos, Este le daba a uno un folleto donde estaba todo el material que había que aprender sobre las películas: de qué están hechas, el manejo de las proyectoras —que son a corriente—, cómo operarlas y sacarles las panas. Uno se aprendía todo esto y rendía un examen teórico y después uno práctico.

—¿Y cómo era la cosa hace 30 años, cuando usted empezó?

—¡Pucha, era bien difícil porque las películas eran hasta inflamables! Eran de acetato. Yo, gracias a Dios, no tuve ningún percance, pero a otros se les incendió la película. Había que tener un 'cortafuego' —es decir algo para cortar al tiro en el punto donde se prendía el fuego— porque si no el rollo reventaba y saltaba hasta la tapa. Era como una bomba. De allí se vio que era necesario que los operadores trabajaran de a dos.

—¿Y cómo son los turnos de trabajo?

—Se trabaja siete horas y 20 minutos diarios. Uno, sí, debe llegar media hora antes para ver que todo esté sin problemas, que no haya tapones quemados, que haya buen 'foco de arco' (o sea, el rayo de luz que proyecta la película), que el sonido no chicharree... El turno del día se parte entre los dos. Por ejemplo, en los rotativos que parten a las 11 de la mañana, el primer operador se va a las cinco de la tarde, cuando llega el segundo. En los teatros con funciones separadas, uno llega a las 15.30 y a las 18.00, más o menos, llega el segundo. Uno lo acompaña como hasta las 23.00 horas.

—¿También usan dos proyectoras, ustedes?

—Claro, porque se usan intercaladas. Cuando se termina la bobina en una, entra a operar la otra con el segundo rollo. Uno se da cuenta del momento porque la película viene con una marquita de fábrica: un punto, una estrella. Después de terminada la proyección total, uno debe dar vuelta todos los rollos para la siguiente función, si es que no se combina con otro cine. Si no, lo hace el operador del otro teatro. Además, siempre hay que revisar un rollo que viene en 'combinación', por si se les ha cortado, o le ha pasado algo.

—¿Por qué se cortan las películas?

—Generalmente por pegaduras mal hechas de fábrica. O si está muy vieja, las muchas pasadas la tienden a quemar y se cortan. Uno tiene que unirla con acetona.

—¿Y a usted le ha pasado que no puede pegarla y debe parar la función?

—No, pues. Eso no se puede producir bajo ningún punto de vista. Uno se puede demorar un poco, pero tiene que



René Meriño: "Me gustan las películas de misterio, terror y cow-boys. Y las de sexo, por supuesto, pero las de 'corte social' son para otro ambiente".

seguir la proyección como sea.

— Y cuando se demoran viene el famoso grito de "¡Cojo, saca la pata del enchufe!", ¿no?

—Sí. Eso es muy, muy antiguo. Dicen que surgió a raíz de un operador de los años 'flauca' que trabajaba en el teatro 'Imperial' y a quien se le cortaban muy seguido las películas. La gente reclamaba, gritaba. El salía a enfrentarlos, a dar explicaciones o a alegar. Y tenía ese defecto: era cojo. Entonces la gente ya sabía, y le gritaba la famosa frase.

—También empieza el griterío del público, me imagino, cuando se queda muda la película.

—Mire, en eso del sonido, no hay cómo entender al espectador. A veces la gente es tan exigente. Nos chiflan o nos mandan el recado con el acomodador de que está muy fuerte el sonido. Uno lo baja. Entonces chiflan porque no se escucha. ¡Si uno no puede darle en el gusto a todos!

—Una pregunta que yo creo que querría hacerla mucha gente: ¿No se cabrea de ver tantas veces una misma película?

—Bueno, la verdad es que uno la mira la primera vez no más. Para saber cómo es y para ver en qué estado técnico viene. Después hay que hacer un informe al cine con cada material nuevo que llega. Ahora, claro, uno a veces proyecta un mes, dos meses el mismo film. Entonces, saque la cuenta: a tres funciones diarias, son 180 veces en un cine de funciones separadas. Y en los rotativos con cinco o seis funciones, 360 veces la misma película...

—¿Hay algunas películas que le guste repetírselas?

—Bueno, las de misterio, las de terror y las de cow-boys, sí. Y también esas en que salen damas (lo dice en tono coqueto) en escenas sexuales. ¡Esas partes no se las pierde uno! Yo, en esas películas, ¡me pego a la ventanilla y no me saca nadie!

—¿Entonces, usted preferiría trabajar en un cine que da ese tipo de filmes?

—No, no es que prefiera ese tipo de cine. Sí creo que tiene su público. A mí lo que me interesa es que mi película atraiga mucho público, que le dé ganancia al empresario, porque así uno asegura se pega. Porque usted comprenderá que si en este cine se ponen películas sexuales, no viene nadie. Pero si se dan las de corte social, no falla la gente.

—Y ya que, aparte de esas escenas que menciona, no le interesa mirar la película, ¿qué hace en las dos horas de proyección?

—Bueno, uno tiene la luz prendida aquí, así es que reviso rollos que llegan, veo panas posibles, que la máquina funcione. O sea, lo principal es acortar el tiempo. A veces uno se sienta a cuidar el sonido, no más. Con los años, sólo con esto uno sabe si la proyectora está andando bien y cuándo viene el cambio de rollo.

—¿O sea, igual se sabe la película de memoria?

—Claro, por los puros diálogos y ruidos uno sabe en qué escena van.

—¿Le ha tocado alguna vez una emergencia, un terremoto, por ejemplo?

—Sí, el de julio de 1971, que fue en la noche. Estaba en el teatro 'Valencia'. Lo primero que hice fue encender la luz para que arrancara la gente, porque no puede salir corriendo uno y dejar todo botado. Hay que cortar la proyectora porque si no, cuando vuelve la luz, la película seguiría dándose sola. Para el terremoto del año '85, yo venía llegando a relevar a mi compañero. La proyectora quedó vuelta para atrás...

—¿Cuánto ganan ustedes? ¿Tienen sindicato?

—Sindicato tenemos desde 1942. Ahora, generalmente los pliegos —desde hace unos 16 años o más— se negocian con cada empresa y no por medio del sindicato. El sueldo nuestro, en general, es bajo, 24 mil pesos mensuales, todos ganamos lo mismo, incluso los que recién entran. Sí tenemos una gratificación mensual de 3 mil pesos, ropa de trabajo y lo que da la ley: colación y movilización.

—¿Tienen algún ítem extra por el tipo de trabajo que hacen?

—Según la legislación de la Caja de Empleados Particulares, teníamos que jubilar antes. Yo la 'embarré' porque me cambié a una AFP y tengo que jubilar a los 65. Ello porque el carbón con el que trabaja el foco de proyección despide un gas tóxico. También, por el horario que tenemos: imagínese que cuando yo empecé, la última función era a las 2 de la mañana. Eran los años en que no había TV y los teatros estaban llenos...

—¿Le habría gustado ser actor de las películas que proyecta?

—Medio difícil eso... A pesar de que no me habría asustado frente a una cámara, porque uno se acostumbra a actuar. ¡Es tanto el cine que ve! Yo llego a mi casa y cuando le cuento a mi señora las películas que me gustan, me pongo a actuar, hago imitaciones. No me cuesta nada.

—¿Y en estos 30 años, alguna vez le han dado ganas de mandarse a cambiar y buscar otra pega?

—Mire, yo he estado en unos 30 cines a lo largo de mi vida, muchos ya desaparecidos —el 'Esmeralda', el 'Almagro', el 'Baquedano'— y nunca he tenido ganas de dejar esto. Y, ¿sabe por qué? Porque resulta que en esta pega estoy solo, me mando yo. Y me he acostumbrado a eso. Mientras yo le tenga bien el 'monito' ahí adelante, y el administrador y el dueño del cine estén conformes, a mí nadie me va a mandar. Yo no podría estar en una fábrica donde estuvieran vigilándome si me paro o no, si estoy trabajando rápido o no. Aquí estoy tranquilo.

—¿Hace otras cosas en el día?

—Bueno, sí, 'pololitos' para aumentar el sueldo: arreglo televisores, radios. Claro que no está muy buena la cosa porque la gente lleva su 'cachureo' de televisor y nunca lo vuelven a retirar porque no tienen plata.

P.C.



Miles de locos fueron extraídos en forma clandestina durante el período de veda.

● ***A pesar de que oficialmente el período de extracción del loco se inició el 15 de mayo pasado y durará hasta el 30 de este mes, durante los meses de veda se comercializaron toneladas del preciado molusco, sin considerar la necesidad de reproducción.***

EXTRACCION DE LOCOS:

La veda que no fue

En Chiloé ninguna embarcación pudo salir del puerto el 15 de mayo pasado, ni tampoco al día siguiente. Fue así como el violento temporal de viento y lluvia que azotó la zona impidió que en esa fecha —decretada por el Servicio Nacional de Pesca como el inicio del período de extracción autorizada del loco (concholepas concholepas) — algún buzo pudiera bajar a escudriñar el fondo del mar en busca del cotizado molusco. No obstante, más allá de las reacciones que ha provocado esta decisión de permitir la extracción del recurso loco hasta el próximo 30 de junio, la indignación de quienes se preocupan por la defensa y conservación de los recursos marinos se debió a que, a menos de 24 horas de iniciado el período de extracción y con las condiciones climáticas conocidas, ya se vendían en Ancud 40 mil locos y otros 200 mil corrían igual suerte al día siguiente. La pregunta obvia es: ¿de dónde salieron?

EXTRACCION ILEGAL

Existen antecedentes que demuestran que la extracción del recurso loco comenzó aproximadamente tres meses antes del período legal. En lugares como Puñihuil, Duatao y Río Pescado, en la costa Oeste de Chiloé, se levantaron improvisados campamentos de pescadores que aposaron en lugares secretos, bajo el mar, millares de locos en espera del fin de la veda. Una considerable cantidad de lanchas trabajó en las mismas faenas en las costas próximas a Quellón.

En el sector de Río Pescado, área protegida que se encuentra dentro del Parque Nacional de Chiloé, se instaló un campamento de unos 150 hombres que permaneció por más de tres meses en la faena clandestina de extracción del loco. Estos hombres fueron contratados por la empresa Mecanohidráulica S.A., la que solicitó autorización para ocupar el sector a la Corporación Nacional Forestal de Castro. Dicho permiso fue denegado por la Conaf de Castro con fecha 7 de mayo. Sin embargo, según esa institución, no fue posible desalojar a las personas que laboraban en el lugar por no contar con los recursos humanos necesarios para tal operación. Según cálculos estimativos, alrededor de 3 mil personas —en su mayoría contratados y trasladados por empresarios de la zona norte y centro — extrajeron locos impunemente durante todo el período que duró la veda del molusco.



A la caleta de Puñihuil llegaron pescadores de otras zonas tras la captura del preciado molusco.



Las lanchas pesqueras trabajan en la mayoría de los casos para las grandes empresas exportadoras de mariscos.

Dos días antes de levantarse la veda, funcionarios de Sernap, de la Armada y Carabineros, con la colaboración de 22 lanchas de la caleta Pudeto, Ancud, decomisaron unos 300 mil locos en las caletas de Puñihuil y Polocue, los que permanecían aposados en grandes mallas bajo el agua. El operativo se llevó a efecto en medio de violentos incidentes, ya que las embarcaciones participantes en la decomisión fueron agredidas con piedras, desde tierra y mar, por los pescadores asentados en el lugar. En un total de tres operativos aproximadamente 800 mil locos fueron decomisados. De estos, un 40 por ciento estaba muerto debido al prolongado cautiverio al que fueron sometidos, estimándose que otra cantidad similar no fue detectada.

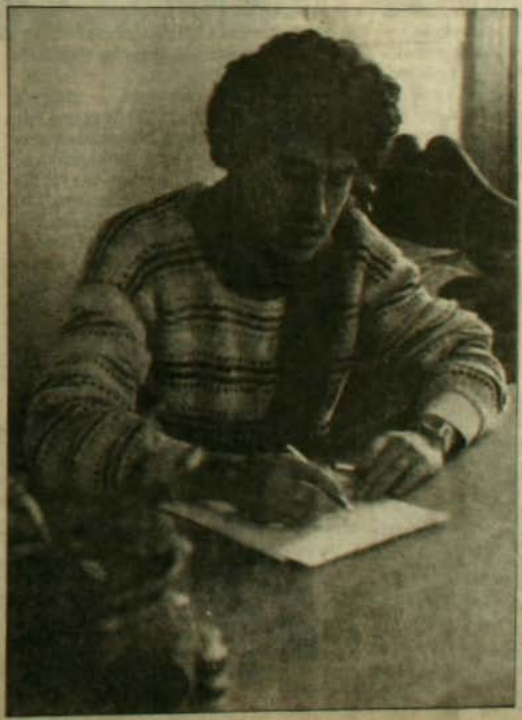
ASUNTO DE DIVISAS

Frente a la gravedad de estos hechos, el Comité Pro Defensa de la Fauna y Flora, Codef filial Ancud, institución que ha estado constantemente alertando a la población y a la opinión pública sobre la necesidad del uso racional de nuestros recursos naturales renovables emitió un comunicado en que expresa: "El actual incremento de la extracción de recursos marinos obedece a una política general del Gobierno, tendiente a generar ingreso de divisas a través del expediente de las exportaciones. Sin embargo, esta orientación, netamente económica, tiene sus riesgos cuando se trata de organismos vivos, cuya existencia depende de leyes biológicas que nada tienen que ver con la economía. En el caso del loco es esto lo que está aconteciendo, pues el aumento de las exportaciones no obedece a una mayor disponibilidad del recurso, por el contrario, es dable suponer que la mayor intensidad de pesca se hace en desmedro de la sobrevivencia de la especie".

En otro de sus puntos la declaración señala: "La irracionalidad en la explotación del loco queda patente al comprobar que las medidas que en la actualidad se han tomado para regular su extracción, difieren notablemente de un año para otro. Por ejemplo, en esta temporada el período de extracción se amplió en 15 días, sin haber razón fundamentada para ello, además, y quizás sea esto lo más grave, el año pasado se fijó una cuota tope de extracción (en toneladas), la cual este año no se ha impuesto. Sin embargo, podemos afirmar que el volumen de loco existente es menor que el del año pasado. ¿A qué obedece entonces esta ilimitada posibilidad de extracción? El año pasado sólo en la primera semana se alcanzó el límite. Este año en 45 días la extracción será muy superior".

En relación a las faenas que se efectúan en Río Pescado, dentro de la zona correspondiente al Parque Nacional de Chiloé, la Codef denunció que además de transformar el lugar en cabeza de puente para la extracción clandestina del loco, existen antecedentes de que las personas que trabajan en los campamentos instalados allí para esas faenas han talado bosques y hecho uso de la fauna existente.

A cuatro días de iniciado el período de extracción autorizada, dos buzos y dos tripulantes habían perdido la vida en las frías aguas del océano. La venida de pescadores con sus embarcaciones desde el norte del país ha generado una situación de enfrentamientos violentos, y a los nortinos se les responsabiliza de las extracciones clandestinas. Sin embargo, →



Dionisio Faulbaum, biólogo marino de Ancud.

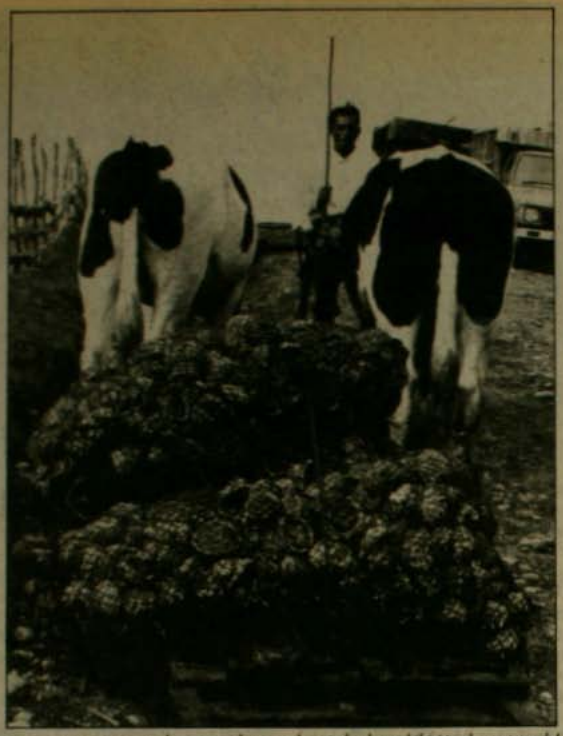
lo cierto es que el pescador local también recurre a estas prácticas ilegales. A pesar de los considerables ingresos que algunos logran obtener, la mayoría sigue viviendo en situación de extrema pobreza y se agudiza de esta manera el círculo vicioso entre pobreza y sobreexplotación de recursos.

Es dable suponer que en forma cada vez más intensa los pobres del mar deberán seguir extrayendo lo poco que va quedando, para satisfacer las necesidades suntuarias de los países desarrollados. Esto último podría ser aceptado si no pusiera en peligro la dignidad de grandes conglomerados humanos que dependen del mar.

Por otra parte, el ingreso económico generado por la utilización del loco no se traduce en un real beneficio para la isla de Chiloé, ya que la mayor parte de las ganancias producidas quedan fuera de la provincia. Debería existir un impuesto que asegure una entrada permanente que pueda dedicarse a la modernización de los puertos (inexistentes en la actualidad), a la entrega de una seguridad laboral para los buzos, o a otras infraestructuras de uso público y generadoras de trabajo para la comunidad.

EL LOCO SE ACABA

Consultado sobre la situación puntual del loco, el biólogo marino de Estudios Agrarios Ancud, EAA, Dionisio Faulbaum, manifestó que la biología del molusco se conoce muy poco. Se incluye en el grupo que conocemos como caracoles (Gasterópodos), y su dispersión abarca desde las costas peruanas hasta Tierra del Fuego, incluyendo la isla de Juan Fernández. Vive desde la zona de las mareas hasta 35 metros de profundidad, donde es más abundante y habita en fondos rocosos, protegiéndose del oleaje entre las grietas y las grandes algas, como el huiro y cochayuyo. Su alimentación consiste en algas microscópicas que forman parte del llamado fitoplancton, mientras dura su estado larval. Cuando son adultos se transforman en feroces carnívoros, alimentándose de choritos, machas, piures, etc.



Esta escena se repitió muchas veces durante el período de prohibición de captura del molusco.

Aun cuando cada hembra puede alcanzar la postura de millones de huevos, los individuos que llegan al estado adulto son pocos. La presión natural en que se incluye la predación, por ejemplo, determinan que podamos presumir un crecimiento poblacional lento. "Si a estas limitaciones naturales del crecimiento poblacional del molusco, manifestó Faulbaum, le agregamos la intensiva explotación a que es sometido por el hombre, podemos colegir que el agotamiento de este recurso es un peligro muy latente. Por otra parte la limitada información biológica de este recurso ha implicado que se imposibilite la alternativa de mantención de la especie por la vía del cultivo marino, siendo el principal escollo el no cumplimiento del ciclo de la especie bajo condiciones controladas o semicontroladas".

Las formas de solución, concluyó Faulbam, deberían pasar por desviar mayor cantidad de recursos a la investigación científica y, por lo tanto, una fiscalización más intensiva hacia la extracción basada fundamentalmente en estimaciones reales de la abundancia de esta especie.

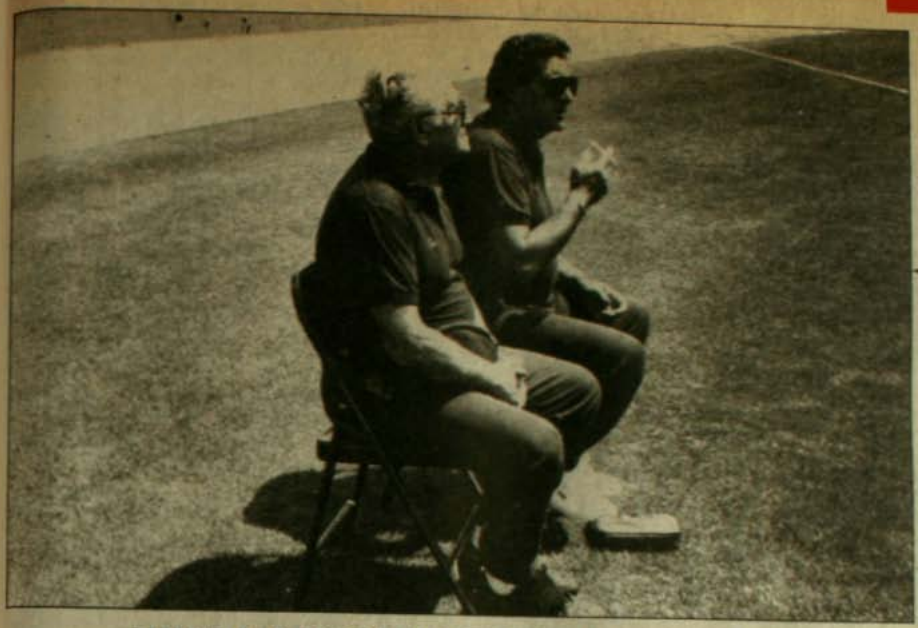
Ya en pleno período de extracción, la única regularización existente para la conservación del recurso es el respeto por el tamaño mínimo, que en este caso es de 10 centímetros medidos en la base de la concha. Se supone que con este tamaño cada loco ya es adulto y ha logrado reproducirse por dos veces, con lo que se cree asegurar la recuperación de la especie. Sin embargo, al ritmo de extracción actual el loco será inevitablemente "barrido", como antes lo fueron la ostra, el choro zapato, el pelillo y otros recursos de Chiloé, sin que esto signifique un real desarrollo económico para el isleño. La explotación irracional de un recurso traerá siempre las mismas consecuencias: pan para hoy, hambre para mañana.

En Ancud
RODRIGO MUÑOZ

¡GANO TERRANOVA!

Desde el lunes, todos sus títulos en librerías

—PENSANDO A CHILE
Clodomiro Almeyda
—LOS CONCEPTOS ELEMENTALES DEL MATERIALISMO HISTORICO.
Marta Harnecker
—NUNCA MAS CHILE
Miriam Pinto
—PERSECUCION A LA IGLESIA
Jaime Escobar
—ALLENDE, CONSECUENCIAS DE UN LIDER.



La dupla responsable: el profesor Graef y el entrenador Ibarra.

Lukas Tudor, la esperanza chilena.



MUNDIAL JUVENIL DE FUTBOL:

El naipe ya se repartió

El sábado 30 de mayo, pocas horas después de efectuado el sorteo del Mundial Juvenil de Fútbol que se disputará en Chile entre el sábado 10 de octubre y el 25 del mismo mes, la selección nacional de esta categoría enfrentó a su similar de Brasil en el Estadio Nacional. Chile perdió 2-0 con los actuales bicampeones del mundo.

Alfredo Asfura, coordinador de las selecciones nacionales, explicó la derrota diciendo que "es para engañar a nuestros rivales, para que crean que somos malos". En otras palabras, nuestros "lolos" bien pudieron ganar al poderoso equipo brasileño, pero en el camarín recibieron instrucciones precisas: que no se les pasara por la mente la idea de ganar. El objetivo era perder. Asfura haría, sin duda, una pareja sensacional con Héctor Oreste, el entrenador de la selección de básquetbol. En una de esas se equivocan y ganamos.

El acto del sorteo del Mundial se realizó en el salón L'Etoile del hotel Sheraton. El lugar no dio abasto para tanto invitado. Hasta el jerarca de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, y su séquito tuvieron que acomodarse a "codazo limpio". Las cosas no marchan tan sobre ruedas como se pretenden mostrar. A muchos invitados, las tarjetas les llegaron al día siguiente e incluso durante la semana pasada. Uno de los momentos más bochornosos le correspondió a Fernando Riera, entrenador de Universidad de Chile y técnico de la selección nacional que logró el tercer lugar en el Mundial de 1962. El "Tata", como se llama a Riera en las esferas del fútbol, no pudo entrar porque a un funcionario de mandos medios se le ocurrió que nadie más pasaba. Riera frunció el ceño y se fue.

Chile abrirá el Mundial el 10 de octubre a las 17 horas en el Estadio Nacional. En ese preciso momento, el centrodelantero local Lukas Tudor será el encargado de mover el balón. Por esas cosas del destino, o de los sorteos, Tudor tendrá al frente a Yugoslavia, país de sus ancestros. Otra coincidencia es que la selección nacional se medirá ante el mismo país con que culminó su actuación en el Mundial del 62. En este grupo también jugará Togo y Australia. Por este último país estuvo presente en el sorteo el primer secretario de la . embajada de ese país, John Acton, quien confesó que jamás ha visto un partido de fútbol, pero que estaba feliz de que su país juegue contra Chile. ¿Sabrá lo que dijo Asfura y de allí su optimismo? Este es el Grupo D.

Brasil, Nigeria, Canadá e Italia forman

el Grupo B que jugarán todos sus encuentros de esta fase en el estado Regional de Concepción. El C, que actuará en Valparaíso, tiene como protagonistas a Colombia, Escocia, la República Democrática Alemana y Bahrein. Finalmente, los del Grupo A se las verán en Antofagasta y ellos son Estados Unidos, la República Federal Alemana, Bulgaria y Arabia Saudita.

Por supuesto, la ceremonia estuvo "regada" con whiskies y otros tragos que se hicieron pocos para calmar la sed de los asistentes. Además, hubo una presentación artística previa al sorteo mismo. Allí estuvieron Andrea Tessa, el grupo Cinema, los Huasos Quincheros (era que no) y José Luis Arce. También hubo otro show posterior al sorteo con Maitén Montenegro y Marcelo. Fue tan desabrido como el primero, con el atenuante de que a esa altura ya nadie se preocupaba de los que cantaban, sino que se iniciaron las especulaciones de rigor.

ESPECULACIONES A GRANEL

Antes que partiera todo el ceremonial, dos empresas tuvieron su propio round. Uno de los auspiciadores de la transmisión televisiva fue Cachantún. A los representantes de Coca Cola, auspiciador oficial del Mundial —incluso el torneo lleva el nombre oficial de Copa FIFA-Coca Cola —, se les pararon los pelos ante tal eventualidad. Los representantes de la gaseosa amenazaron con retirarse de inmediato. Los ejecutivos de la televisión corrían por los pasillos del Sheraton para conciliar las partes. Nada lograron, pero bastó que "papá" Havelange abriera la boca para que todo quedara en el olvido.

A la hora de las especulaciones, casi todos reconocieron que Chile tuvo suerte en la conformación del calendario del Mundial Juvenil. Pero el optimismo debe ser mesurado. Si Chile gana su grupo, en la siguiente ronda se encontrará con el segundo de los que jugarán en Valparaíso: Colombia, o la RDA. Los colombianos le dieron "cancha, tiro y lado" a todos en la eliminatoria continental, incluido Chile. Los alemanes orientales no son precisamente "niños de pecho" en estas lides. Si triunfaran, se enfrentarían a Brasil o Italia. Lindo panorama. Ahora, si termina segundo en el grupo, la situación no cambia mucho y tendría las mismas alternativas en el futuro camino.

Todo esto sin considerar la "estrategia" de Asfura y que realmente no seamos tan malos como lo demostraron los juveniles el sábado aquel frente a Brasil. Ojalá que los mandamases no se equivoquen y cuando llegue la hora en que la única alternativa sea ganar los manden precisamente a eso, a ganar.

EL PIERDETEUNA

Pero no sólo de sorteos y conferencias de prensa estuvo copada la agenda de Joao Havelange en su paso por Chile, junto a su staff, con Harry Cavan, Joseph Blatter y Nicolás Leoz a la cabeza.

Los directivos de la FIFA tuvieron un encuentro con el Capitán General en La Moneda. Los dirigentes le manifestaron su agradecimiento por la colaboración prestada en la organización del Mundial Juvenil.

Pinochet no se anduvo con chicas y se "agrandó", manifestando mucha confianza en lo que hará Chile en lo deportivo para el Mundial. Dijo que ahora último nos ha ido tan bien que hasta una reina tenemos, aludiendo al triunfo de la chilena Cecilia Bolocco en el concurso Miss Universo celebrado en Singapur.

El naipe ya está repartido y Chile, luego de muchos años, es sede de un acontecimiento deportivo de gran jerarquía. Los encargados de dirigir la selección juvenil, Luis Ibarra, Gustavo Graef y Alfredo Asfura, tienen una meta que cumplir. Es de esperar que la primera se haya cumplido. Esa de dejarse perder para que los rivales piquen el anzuelo y piensen que somos malos.

OMAR JAZY



El Nino Landa del 62 flanqueado por Jorge Toro y Alberto Foulloux.

Honorino Landa: LAS GAMBETAS SE MUDARON

A los ortodoxos en materia de literatura y religión seguramente se les erizará más de algún cabello. Pero hay que decirlo, el Nino debe estar gambeteando a cuanto ángel, santo, querubín o arcángel se le cruce por el camino.

El sábado 30 de mayo se murió Honorino Landa, uno de los últimos "locos lindos" del fútbol chileno. El dribling bajo el brazo, siempre la gambeta de más para hacerlo más emocionante, la habilidad puesta a prueba mil veces en un metro cuadrado de pasto. Después de él, casi nadie. Quizás si Carlos Caszely estuvo en ese camino. Hoy, el chico Pérez de Universidad Católica e Ivo Basay de Everton muestran algo de esa alegría de vivir en una cancha de fútbol.

Nino Landa defendió siempre la camiseta de Unión Española y cuando se puso la otra roja, la de la selección, dio espectáculo y provocó el delirio en las graderías.

Falleció justo 25 años después que fuera el encargado de dar el primer puntapié en el Mundial del 62. Fue en el Estadio Nacional, frente a Suiza.

Llegó de Puerto Natales a estudiar al colegio Hispano Americano. El polvoriento patio de ese establecimiento educacional fue el escenario de las primeras piruetas del Nino, siempre protagonista de las "pichangas" en los recreos.

El destino quiso que hasta el máximo directivo del fútbol mundial, Joao Havelange, estuviera presente en los funerales de Honorindo Landa. El "Czechel" sonó imponente en su tumba con el grito de guerra de quienes fueron sus compañeros en el Mundial del 62. Aquella generación que entregó a Chile el tercer lugar, que hoy aparece como un sueño inalcanzable.

Parece un lugar común del que se abusa, pero es que en el caso de Honorindo Landa se hace carne y se convierte en verdad.

El Nino no pudo gambetear al cáncer, la enfermedad maldita, y a pesar de los entendidos en literatura y en religión, el Nino debe estar con sus piruetas a cuestas en los caminos que le deparó el destino. Es casi seguro.

O.J.



Una escena de "Off, off, off, o sobre el techo de Pablo Neruda".

TEATRO CHILENO EN CANADA:

"Nos han cambiado hasta la geografía"

• ***Alberto Kurapel, chileno residente en Canadá desde 1974, aglutina a una importante compañía de teatro en Montreal que acaba de representar a ese país en el Festival de las Américas.***

El Festival de Teatro de las Américas que cada dos años se celebra en Montreal es un prestigioso acontecimiento que une a compañías de todo el continente y en donde se mezclan obras en los cuatro idiomas que se hablan en él: francés, inglés, español y portugués.

Y también representa la oportunidad para el público canadiense de establecer contacto con la actividad teatral de los países del sur. Lo interesante de esta interacción que se produce entre las expresiones artísticas de diversos lugares es que una de las obras seleccionadas para representar a Canadá es, en verdad, la creación de un grupo de chilenos que ha formado la Compañía de Artes Exilio y cuya figura aglutinadora es Alberto Kurapel, residente en el país del norte desde 1974. La obra montada lleva por título "Off, off, off ou sur le toit de Pablo Neruda (Off, off, off significa "fuera" y representa el exilio. Sobre el techo de Pablo Neruda alude a la casa del poeta en Isla Negra).

El local donde actúa la compañía no es ciertamente lo que un espectador esperaría, por lo menos no es lo que convencionalmente se imagina del teatro: es una bodega en el barrio este de Montreal, atestado de fábricas, líneas ferroviarias que cortan las calles y viviendas de la clase obrera. Allí, en un segundo piso y al lado de varios talleres, se encuentra el teatro cuyas butacas son cajas de plástico que normalmente se usan para poner cartones de leche.

Kurapel explica su concepto de teatro del exilio: "Es un teatro que tiene su expresión dentro de las condiciones en las que nosotros vivimos, y que modifica el lenguaje y la expresión gestual. El teatro en el exilio, en cambio, es distinto porque puede montar cualquier obra cuyo objetivo sea entretener".

EXPRESION DE LO INDECIBLE

Kurapel se esmera en definir el teatro de exilio para que el concepto quede particularmente claro en el público chileno: "Siempre hemos estado buscando un tipo de expresión que pueda revelar aquello que tenemos escondido dentro y que no nos atrevemos a decir en condiciones normales. Por eso digo que el teatro es la expresión de lo indecible. En →

nuestro caso, somos latinoamericanos y se trata de hacer lo imposible para sacar afuera toda esa influencia nuestra que es muy grande. Por ejemplo, que yo haya ido al colegio, cuando niño, con hambre.

—¿Piensan que el Festival de las Américas es su consagración como grupo de teatro?

—No, en absoluto. Yo no sé lo que es la consagración. Pero la única consagración a que podemos aspirar es la de hacer bien las cosas, expresar lo que queremos en forma clara y honesta. Por eso uno no se consagra sólo arriba del escenario sino también en la calle.

—¿Por qué eligieron el tema de los desaparecidos para su obra?

—Hay tantos desaparecidos en América Latina... Es tanta gente que nunca se nombra y por eso mencionarlas ahora es la mínima justicia que podemos hacer.

—¿Qué ha representado el exilio para ustedes en términos artísticos, políticos y humanos?

—Es la interrupción abrupta y brutal de un gesto social en un lugar determinado. Uno llega a un lugar desconocido y empieza a ver otras cosas y nosotros tenemos que expresar esa modificación en nuestro teatro. El exilio nos ha afectado de mil maneras: la manera de ver, de hablar e incluso la geografía. Si yo pienso en La Rinconada de Maipú, me la imagino con nieve... A lo mejor cuando volvamos a Chile vamos a hablar de un negocio de la calle San Diego pero en realidad va a estar en St. Catherine Street. Se nos está cambiando todo. Pero como estamos haciendo teatro para otra gente, estas transformaciones no son tan perjudiciales porque son creadoras y a lo mejor en un tiempo más la geografía completa habrá cambiado gracias al exilio.

—¿Qué impacto han tenido en el medio teatral canadiense o en el montrealés?

—Kurapel se apresura en señalar escuetamente que piensa que no han tenido ninguna pero, Susana Cáceres, integrante de la Compañía, agrega: "Aunque Alberto es un poco modesto, yo pienso que ciertamente existe la presencia del teatro latinoamericano en Montreal y la comunidad de teatro local reconoce en la Compañía un aporte grande. La revista "En Jeu", una de las más prestigiosas de Quebec y del país en general, considera a Alberto como la figura del teatro latinoamericano en la provincia".

Kurapel y su compañía viajarán en julio invitados al Festival de Teatro de Europa que se celebra en Francia. Continuarán su gira a Nueva York y una vez finalizado el trabajo de "Off, Off, Off..." empezarán con el montaje de "Prometeo Encadenado", de Esquilo: es lo que ellos llaman "una nueva interpretación de la tragedia griega".

—¿Todos ustedes viven exclusivamente del teatro o tienen otras fuentes de ingreso?

—Estamos en la asistencia social. Y en cierto modo reivindicamos este derecho porque si buscamos trabajo en lo que sabemos hacer, vale decir el teatro, no lo vamos a encontrar. Y además, no hay más medios para sobrevivir. Tampoco tenemos subvención.

La asistencia social, conocida en francés como el "bien-être" y en inglés como el "welfare" es una ayuda mensual que se da a quienes no tienen otro ingreso. Puede alcanzar hasta un poco más de 400 dólares canadienses mensuales, cuyo valor es un 25 por ciento más bajo que el norteamericano.

SERGIO MARTINEZ
En Montreal



Alberto Kurapel en plena actuación.

La compañía de Kurapel

El elenco estable de la Compagnie des Arts Exilio está formada, aparte de Kurapel, por Marinos Mendez, quien además se encarga de la escenografía; Isabel Serra, Margarita Gutiérrez y Susana Cáceres, en la parte administrativa y relaciones públicas. Hay otras personas invitadas también en la producción, sonido y otros aspectos técnicos.

"Yo me he formado como actor/director —señala Marinos, llegado a Canadá hace diez años— he tomado algunos cursos y lo demás lo he aprendido con Alberto. Estoy en la compañía hace seis años".

Marinos replica también que su tarea como escenografista comprende también el recorrer bazares y otros sitios donde se venden artículos de segunda mano para poder cumplir con los requerimientos de vestuario y decorados para las obras.

Otra integrante del elenco es una canadiense, Isabel Serra (su apellido, sin embargo, viene de su padre portugués). En francés ella nos explica que el trabajo con la compañía de Kurapel "ha sido interesante por el tema de la pieza así como por el trabajo mismo con Alberto", añade que desde el punto de vista teatral es muy raro en Montreal un tipo de trabajo como éste.

"Es además un teatro más profundo, en su perspectiva política" —señala finalmente Isabel.

Por otra parte, no sólo la actuación y creación teatral es lo que ha distinguido a Alberto Kurapel en estos años de exilio en Canadá; seis LP han sido publicados en Montreal desde 1974: "Amanecerá la siembra", "Guitarra adentro", "A tajo abierto", "Las venas del distanciado", "Contra-exilio" y "Guerrilla", todos ellos productos tuyos como cantautor.

Su creación poética y musical ha sido examinada en un libro escrito por la canadiense Huguette Le Blanc (Alberto Kurapel, Chant et Poesie d'Exil) en el se incluyen también algunos de sus poemas, como éste del que damos un fragmento:

"...Y yo estoy aquí, en Santa Catherine Street esquina Plaza
| Almagro. En este rincón
por donde corre la gente y no me
| ve, porque hoy es día de
trabajo, y en las cunetas grises la
| la nieve quiere ser agua
el agua quiere ser barro y el barro
| quiere ser siempre barro..."



EDUARDO MENDOZA:

«La ciudad de los prodigios»

● *Novela*

Los últimos años han estado dominados, en la narrativa en lengua castellana, por las grandes y pequeñas obras de escritores latinoamericanos. Lo que primero fue un "boom" confinado al mundo hispanoparlante ("boom" que no fue en absoluto, por lo demás, un mero recurso publicitario, sino una verdadera explosión creativa), en esta década de los ochenta ha pasado a ser un acontecimiento literario internacional. Los años recientes han visto aparecer obras excepcionales como "La casa de los espíritus", de la chilena Isabel Allende, "La guerra del fin del mundo" del peruano Vargas Llosa, "No habrá más penas ni olvido", del argentino Osvaldo Soriano o "El amor en los tiempos del cólera", de García Márquez, todas ellas "best-seller" mundiales. Traducciones a cuanto idioma imaginable, ediciones masivas y fama ilimitada para sus autores, han sido las consecuencias de la irrupción de nuestra narrativa en el negocio transnacional del libro.

Pero, todo esto ha hecho olvidar que han seguido existiendo los autores españoles, y que muchos de ellos, censurados, reprimidos o exiliados durante la larga dictadura franquista, han continuado produciendo mucha obra, si bien no tan espectacular, no por eso menos sólida que la de los nuestros. El retorno a la patria y la consolidación de la democracia española han provocado, como en otros dominios, el despertar de una potencia creadora que permanecía sólo dormida. ¡Aunque cuántos talentos se perdieron en ese oscurantismo!

"La ciudad de los prodigios" del barcelonés Eduardo Mendoza (nacido en 1943), constituye uno de los puntos más altos de la "nueva" novela española y es, sin duda alguna, un suceso mayor en el rico panorama de las letras hispánicas, obnubilado por la presencia a veces castradora del "boom" latinoamericano y sus secuelas. Dentro de la mejor tradición de la novela de corte picaresco y esperpéntico, matizada con los aportes imaginativos, estructurales y expresivos que los latinoamericanos aportaron como aire renovador a un castellano anquilosado, la obra de Mendoza cuenta la historia de un atorrante catalán, Onofre Bouvila, quien de campesino montañés deviene gran magnate y político, prohombre de la burguesía barcelonesa. Sus inicios como repartidor de panfletos anarquistas, vendedor de tónicos capilares y ratero de aduanas, sirven para dar un cuadro de la Cataluña de fines del siglo pasado y principios del actual, tomando como pivote la grandiosa Exposición Universal de 1888, que los pares de Barcelona deciden organizar para no quedar atrás de las de París o Viena, y saludar a su modo la venida del nuevo siglo.

La carrera de Bouvila arrancará precisamente allí, hasta crecer a capo de la mafia, en una Ciudad Condal a cuyos grandes cambios sociales y urbanísticos asistimos, a lo largo de 400 páginas fascinantes, por donde desfilan los más variados tipos engendrados por esa ciudad que Mendoza llama "de los prodigios". Bouvila terminará relegado por oponerse a la dictadura de Primo de Rivera, hasta su espectacular aparición final en la Segunda Exposición Universal de 1929, que cierra brillantemente el libro.

Entretanto, ¿cómo no gozar con la historia (¿real o ficticia?) de ese alcalde disparatado que pretende hacer de Barcelona la Ciudad de Dios de que habla San Juan, la nueva Jerusalén, proyectando cinco puentes (para los que decide construir los respectivos inexistentes canales) representando las cinco virtudes teologales, tres basílicas correspondientes a las tres potencias del alma, un Mercado de la Templanza, otro del Temor de Dios, etc.? ¿Cómo no asombrarse por el relato de las rebeliones populares de 1909, que el sitiado protagonista y un aristócrata decadente observan desde las ventanas de su lujosa residencia, hasta que se aburren y mandan este recado al gobernador civil: "Pon fin a esta situación, que se nos están acabando los puros"? ¿Cómo no emocionarse con los esfuerzos de Bouvila, enamorado de una diva, por imponer el cine en una ciudad cerrada a la innovación?

Las ciudades son, lo entendemos por Campanella e Italo Calvino, por C.D. Simak y Fritz Lang, fenómenos de la imaginación y el sentimiento; no son solamente acumulación de edificios, calles y gente. Ninguna ciudad es de lectura única, sino un laberinto con muchos recovecos y rutas alternativas. Para cada cual hay una interpretación, un lugar privilegiado, una esquina cargada de recuerdos, una persona ausente. Eduardo Mendoza nos ofrece su propia Barcelona, hecha no sólo de descripciones o sensaciones, sino también de informes, archivos, lecturas y opiniones.

Cabría agregar que no solamente hay humor, irreverancia e inventiva en la narrativa de Mendoza, sino también estudio, documentación y reflexión. Esta novela, rica página a página, es reveladora de una dedicación y oficio admirables, lo que, por cierto, no es común en nuestras letras latinoamericanas, donde suele haber tanto apresuramiento, improvisación e incultura. Rescate del placer de leer, de la historia bien contada, del trabajo documentado, "La ciudad de los prodigios" es un libro para disfrutar, y que reconcilia a la narrativa española con sus lectores, valioso mentís a la leyenda negra de su pretendido ocaso. ■

JOSE LEAL

"La ciudad de los prodigios" por Eduardo Mendoza, Editorial Seix Barral, Barcelona, 1986.



"La tiendita del horror", dirigida por Frank Oz.

Nuevas y viejas caras al servicio del humor

● *"La tiendita del horror" y "Dos tipos duros" son historias de poca originalidad pero la primera está llena de detalles finos y la segunda exhibe a dos mitos del cine: Burt Lancaster y Kirk Douglas.*

La tiendita del horror" es, antes que nada, el registro cinematográfico de una exitosa comedia musical de Brodway; con lo cual pasa a integrar una de las más fructíferas y honrosas tradiciones del cine norteamericano. Nadie puede olvidar las maravillosas comedias que interpretaron para el cine Fred Astaire, Ginger Rogers, Eleonor Powell, Gene Kelly, Cyd Charisse, Leslie Caron, Bob Fosse y tantos otros, y que de no ser por esas películas, no siempre obras maestras, las piezas originales habrían quedado olvidadas para siempre.

Esta es, efectivamente, una comedia musical, pero algo más que eso. Antes que nada, es una farsa graciosísima en gentil humor negro; o sea, nada de exhibiciones sanguinolentas. Enseguida, se nutre nada menos que del cine más puro. En efecto, está basada en una vieja y barata película producida por Roger Corman en los años 50, transformada luego en musical y de ahí a película de nuevo. Esta, precisamente. ¡Vaya metamorfosis!

La historia no es muy original: la aparición, crecimiento y partida de un bicho extraterrestre. Todo comienza en una tienda de flores y plantas instaladas en un barrio pobre, sucio y malandra de Nueva York, pretexto para una graciosa parodia de Brecht. No venden nada, y entre el dueño (Vincent Gardenia en pequeño tendero bonachón, avaro y chantajista), su ayudante (Rick Moranis en genio loco sin futuro, pero con vocación de héroe de película de segunda categoría) y la dependista (Helen Greene en deliciosa platinada cultora del más cromático mal gusto), comparten y aprovechan el descubrimiento de la plantita misteriosa que traerá dinero, pero también problemas.

No vale la pena contar la película, porque merece verse. Sobre todo por sus canciones, los decorados, el resto de los personajes: un dentista sádico (Steve Martin), un paciente masoquista (Bill Murray), el trío de coristas "a la griega" que comentan los hechos; y, por supuesto, la planta: un verdadero prodigio de animación, con una voz, tonalidad e inflexiones propias del mejor cantante de "blues". Por algo su voz fue provista por uno de los "Four Tops". Atención, también, a las frecuentes parodias y burlas a cuanto se les vino en gana a guionista y director.

Dentro de toda una corriente de la actual comedia salvaje, heredera de Mel Brooks, los Monty Phyton y John Belushi, entre otros, y que ha producido películas interesantes que merecen una valoración crítica más justa (tipo "Los hermanos caradura", "Los cazafantasmas" o "Brazil). "La tiendita del horror" (dirigió Frank Oz) se ubica dignamente como una pieza modesta, sin mayor brillantez; pero llena de detalles finos. Y que es, de todas maneras, extremadamente divertida.

Kirk Douglas y Burt Lancaster en "Dos tipos duros".



"DOS TIPOS DUROS"

"Dos tipos duros" cuenta las aventuras de un par de vejetes que salen de la cárcel después de 30 años cumpliendo una condena por asalto al ferrocarril. Claro que los vejetes no son cualquiera, sino dos mitos vivientes del cine: Burt Lancaster y Kirk Douglas. Ambos aportan su clase, su humor y su desplante incomparable, a una historia que prometía muchos, pero que cayó en manos de un director incompetente, que estuvo a punto de transformarla en una lata completa. Se salva por algunas situaciones llenas de ternura (Lancaster cenando y bailando en un viejo restaurant con un amor de otrora), ciertos toques de distinción (la vestimenta de Douglas), un par de diálogos, la presencia siempre emotiva de los dos viejos actores en plena forma.

Divertida a ratos, desperdicia la oportunidad de explorar un poco más profundamente en ese mundo perdido de los gansgters de película, para introducir lugares comunes de humorismo televisivo que poco aportan. Parece que al director le hubiera preocupado más contar los minutos en cuadro de cada actor, y así no tener líos con abogados, representantes, esposas de turno, y todo el resto de los parásitos que viven de los grandes actores.

Lo mejor lo aporta, sin embargo, otro comediante. Los viejos ladrones ni se lo sospecharon, pero el genial Eli Wallach, otro veterano amado por los cinéfilos (¿quién podría olvidar a ese truculento "feo" de "El bueno, el malo y el feo"?), les robó la película, como el ridículo asesino a sueldo, miope y mal hablado, que los persigue para cumplir su misión de matarlos, confiada 30 años atrás. A él se deben los mejores parlamentos, las escenas realmente divertidas y la caracterización más estrafalaria.

Para los tres viejos queridos: gracias. Se merecían algo mejor, pero... todavía hay cuerda.

J.L.



Nelson Brodt: «Páramo»

• *Imaginativa versión teatral para la obra de Juan Rulfo en el Teatro Cámara Negra.*

Ha hecho bien Nelson Brodt negándose a trasponer cada episodio de la novela de Juan Rulfo, "Pedro Páramo", a la trama de su versión escénica de la misma obra, que se representa en el escenario del Teatro Cámara Negra. Es una pretensión ilusoria que sólo conduce a la decepción, sostener que la adaptación teatral de una novela debe sustituir la obra original. La obra de arte es una totalidad que se distingue por su peculiar manera de organizar sus partes, y así como la alteración de las facciones cambia la fisonomía de su rostro, la obra muda de sentido si cambian sus partes. Cada una de las diversas artes emplea distintos elementos y tiene su propia retórica; y no se pueden reemplazar las palabras o los "fonemas" por imágenes equivalentes en sonoridad y sentido, sin modificar de ese modo, las características existenciales que individualizan un género artístico.

Ciertamente, desde que estrenara "Eréndira" de García Márquez, Brodt ha demostrado su interés por tratar dramáticamente los inigualables temas de la literatura hispanoamericana desde una perspectiva teatral renovada. De esta manera, la narración de Rulfo se plasma sobre la escena en figuras plásticas, en movimientos de grupos, en frases dolorosas, en pregones, en farfulleo delirante que responde a un coro de pálidas figuras que danzan. Se reconocen pasajes claves de la novela en los breves diálogos y en los rítmicos discursos corales. La coreografía resume, como en el "ballet" de acción, algunos de los momentos culminantes de la trama. La historia de Pedro Páramo; cacique enraizado en el latifundio americano, torturado por ensueños eróticos insatisfechos y por el triste destino de Susana San Juan, atrincherada en el reino de la locura; ha sido recogida sintéticamente, en un núcleo semántico más pertienente y de mayor vigencia.

El demagógico oportunismo del hacendado frente al grupo revolucionario de guerrilleros, refleja inequívocos rasgos de nuestra realidad social. En su tendencia a conjugar los valores dramáticos con valores plásticos, se adivina en Brodt la influencia de Artaud, que se liga, en consecuencia a una estética que guarda una estrecha relación con el teatro asiático. Mejor dicho: con el teatro japonés, que a partir del "saragaku" originario floreció con el "No", para popularizarse en el "kabuki" operístico. Allí se reunían, la danza, la música y el canto, para expresar a través de un diálogo poético —equivalente ampliado del "haiku" epigramático— un pensamiento profundo, sintetizado en imágenes grávidas en resonancias.

"Páramo", más que suplir la lectura de la novela, incita a penetrar en la ubérrima prosa del autor; "convincente y poético", según lo describiera con justicia García Márquez, al referirse elogiosamente a Juan Rulfo.

Como corresponde a un genuino trabajo artístico, el montaje ha sido cuidadoso, y tanto el director (N. Brodt) como el elenco, han conseguido una feliz puesta en escena, imaginativa, creadora y digna de aplausos.

En el disciplinado conjunto destacan: Cecilia Hidalgo (Susana), por su frágil belleza, no exenta de un suave y cálido erotismo, junto a Jaime Wilson (P. Páramo), que interpreta su papel con vigor y contenido patetismo. Francisca Rosas y Fernanda Abarzúa crearon un vestuario imaginativo que resaltó pese al excesivo "tenebrismo" de la iluminación. Gastón Baltra realizó un buen trabajo coreográfico que, junto a la música "microtonal" (?) de Manuel Sepúlveda, enriqueció el espectáculo.

SERGIO PALACIOS

Teatro
Café
Espectáculos

¿SU AVISO EN ESPECTACULOS?

CONTACTESE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

FONOS: 2234386-2254807





CAFE DEL CERRO

Lunes 8 Martes 9 junio
Florcita Motuda - Loreto Marín
La Flaca
Miércoles 10 JAQUE MATTE
Pop chileno
Jueves 11 junio al Martes 16 junio

PAYO GRONDONA
CRISTINA GONZALEZ

- Grupo
Viernes trasnoche Renée Ivonne Figueroa
Cantactriz
Sábado Feio Canto Humor
Ernesto Pinto Lagarrigue 192

LIBRO

UD...TIENE QUE LEER



PIDALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS O A LOS TELEFONOS: 2327586 - 2327574

CONSTITUCION

CINE VIDEO ARTE / JUNIO 87

Lu. 08: "La Rosa". Historia de Janis Joplin. 21.45 hrs.
Ma. 09: "Chick Corea". Jazz rock. Tokio 1981. 22.30 hrs.
Mi. 10: "Rolling Stone". Gira por U.S.A. Con Mick Jagger. 1985. 22.30 hrs.
Ju. 11: "Panagulis vive". Basada en el libro de Oriana Fallaci "Un hombre". 19.10 hrs.
Vi. 12: "Silvio Rodríguez: Que levante la mano la guitarra". Sus comienzos y las canciones del álbum Causas y Azares. 19.30 hrs. "Inti-Illimani en Inglaterra". Bristol 1984. 21.00 hrs.
Sá. 13: "Isabel Parra y Quilapayún en Nicaragua" "La Muralla". 1985 19.30 hrs. "Los Jaivas en vivo". Gira por U.S.A. 1985. 21.00 hrs.
Do. 14: "Grupo Asia". Recital rock sinfónico con Carl Palmer, Greg Lake y Steve Howe. Tokio 1986. 17.00 hrs. "Woodstock". Santana, Hendrix, The Who, Bob Dylan, Joan Baez. Copia nueva. 21.10 hrs.

Constitución 275. Fono: 771685
BARRIO BELLAVISTA

BURLITZER
TEATRO BAR CAFE ESPECTACULOS

"OH MORIR CON HONOR O VIVIR POLLO"
CAFE-CONCERT con:

COCA MALUCHA GONZALO Y CRISTIAN

VIERNES 22.00 HRS. SABADO 21.30 y 23.45 HRS. $ 1.000

TODOS LOS DIAS ALMUERZO EJECUTIVO $300

PROVIDENCIA 2124 SUBTERRANEO FONO: 2318899

JAZZ DE TRASNOCHE
VIERNES 24.00 Hrs.
Entrada $200

CARTELERA

EXPOSICIONES

INSTITUTO CHILENO FRANCES (Merced 298): Lucía Antezana inaugura su exposición de pintura y grabados este miércoles 10 de junio, la primera que la joven artista realiza en forma individual. La muestra incluye 16 óleos de gran formato y una selección de sus grabados: conforman la propuesta visual de la licenciada en Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Su pintura se enmarca dentro de la tendencia expresionista, porque según las propias palabras de la artista, "produce cansancio y un deseo de higiene por la humanidad".

CASA LARGA (Bellavista 0182): Dos exposiciones se inauguran este viernes 12 de junio, a las siete de la tarde, en la Galería Carmen Waugh: Jaime Cruz y "Grabados 1987" y Vergara Grez con "Hacia América", que es una muestra de geometría andina.

RECITALES

* **Patricio Valdivia**: "Dibujando el amor" se titula la presentación del conocido cantautor, que se realiza este sábado 13 de junio a las diez de la noche, en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381): es el primer recital que ofrece este año y mostrará sus canciones más conocidas y su nuevo trabajo musical que consiste en la musicalización de poetas como Nicolás Guillén, Bertold Brecht, Raúl Zurita y Mario Benedetti. Lo acompañan tres músicos que de ahora en adelante tocarán siempre con Valdivia.
* **"Sol y Lluvia"**: un "cariolazo" ofrecerá este sábado 13 de junio el popular conjunto de música marginal, a las siete y a las diez de la noche en el Teatro Carlos Cariola. Los dos nuevos conciertos están preparados con un montaje escenográfico de imágenes fijas y en movimiento para reforzar las razones de su propuesta y continuar "desatando la esperanza".

FESTIVAL DE MUSICA

* **"Festival de Víctor Jara"**: La inauguración de este festival se ha estado preparando no sólo en Chile con pre festivales poblacionales y regionales sino que también en el extranjero. Los dos últimos se realizaron en Londres (abril) y en Hamburgo (mayo) como un homenaje al cantante popular chileno asesinado. Este viernes 12, sábado 13 y domingo 14 es la culminación de todo un trabajo previo y que comenzó con el primer festival en enero del año pasado. Se llevará a cabo en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile (Macul con Los Plátanos).

El objetivo del acontecimiento musical es reunir en torno a este evento a todos los trabajadores de la cultura y proyectar el legado de Víctor Jara, que es el que han recogido la mayoría de los cantantes populares no profesionales. Y como el festival no tiene un carácter competitivo, el fin es presentar una selección del trabajo musical y artístico tanto de trabajadores de la cultura consagrados como por consagrarse. Cantarán sobre el escenario Isabel Aldunate, Schwenke y Nilo,



Aranto, Pippo Guzmán, Luis L'Ebert. Tocará el grupo de rock "Upa", bailará el grupo de danza "Espiral" y actuará el Teatro de Títeres "¡Manos arriba!". Además, también estarán presentes artistas contemporáneos a Víctor Jara como Richard Rojas.

Y como una manera de incentivar y dar un conocimiento más global acerca de la música popular, de la composición y de la manera más efectiva de unirse en torno a las disciplinas artísticas, en el marco del festival se realizarán talleres y se organizarán discusiones a cargo de profesores universitarios de cantautores profesionales. Los interesados pueden inscribirse en la semana en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381).

LIBROS

* **"El mar y el olvido"**: En Antofagasta se realizó el pasado jueves 4 de junio el lanzamiento de la obra de la escritora Irene Galiachis, con el patrocinio del Consulado de Grecia, la Sociedad Helénica y la Sociedad Taillard de Chardin. Entre la actuación del grupo de danzas griegas, la proyección de un diaporama alusivo y un vino griego traído especialmente, la autora Galiachis dio lectura a algunos de los poemas que contiene su recién publicado libro.
* **"Kapsilia"**: El autor del libro que acaba de ser puesto a la venta en las librerías de Santiago es además de escritor, periodista: Fernando Kri. Fue publicado por Editorial La Noria e hizo la presentación la escritora Ana María Güiraldes.
* **"El deseo de toda ciudadana"**: Las Ediciones del Ornitorrinco lanzó la semana pasada la obra ganadora del concurso nacional de Novela Ornitorrinco 1987, del autor Marco Antonio de la Parra, quien además de ser conocido dramaturgo y escritor es siquiatra.

CINE

* **"Ensayo de orquesta"**: Este fin de semana (13, 14 y 15 de junio) el teatro de la Universidad Católica exhibirá la película italiana del célebre director italiano Federico Fellini, con música de Nino Rota. (Frente a la Plaza Ñuñoa).

TITERES PARA ADULTOS

* **"El retablillo de don Cristóbal"**: la obra de Federico García Lorca fue llevada al teatro de marionetas y se exhibe este viernes 12 y jueves 11, a las siete y media de la tarde, en el Centro Cultural Mapocho.

PROGRAMA CON JOVENES POLITICOS

* El pasado domingo 7 de junio, el Canal 5 de la Corporación de la Universidad Católica de Valparaíso transmitió como de costumbre su programa juvenil "Aquí estamos", con la conducción de un novel animador y egresado de la Facultad de Derecho de esa Universidad, Enrique Aimone. El programa, auspiciado por la FEUC y la Dirección de Asuntos Estudiantiles, culmina su ciclo de doce programas con temas tratados con un original enfoque juvenil. Su modalidad era una discusión panel con diversos jóvenes y preguntas mediante videos de encuestas callejeras. Para el domingo pasado estaba prevista la transmisión del programa con un tema de actualidad: los jóvenes y la política. Para eso fueron invitados los dirigentes estudiantiles Carolina Tohá, Enrique Paris, Nicolás Cubillos, Pablo Andueza, Hardy Neetle y otros.

PICADILLY

* **"Ideología feminista"**: Así se titula el foro que se realizará este miércoles 10, a las siete de la tarde, en la sede del Colegio de Antropólogos (Normandía 1875). Participan Margarita Pisano, Ana Lobos, Mudechi y el Centro de Estudios La Morada.
* **"La magia de las palabras"**: Conferencia sobre Cortázar se realizará este jueves 11 en el Centro Cultural Mapocho, a las siete de la tarde.
* **"Curso de Teología de la Liberación"**: En la Universidad Diego Portales comienza el ciclo sobre Teología de la Liberación este martes 9. Continúa el jueves 11 y luego el 16 y 18 de junio. Las dos primeras charlas están a cargo de los profesores Fernando Moreno y Antonio Bentué. El primero hará una visión crítica sobre el movimiento teológico y el segundo expondrá sobre la Teología de la Liberación y el signo de los tiempos. Las charlas se realizarán en la calle Ejército 278, los días indicados, a las siete de la tarde.

PARA LEER

REENCUENTRO CON MI VIDA
CLODOMIRO ALMEYDA,
Ediciones del Ornitorrinco.

* No son las memorias de un destacado intelectual o un connotado político que pretende legar su experiencia a las generaciones que le siguen. El propio Almeyda entrega su propósito: "Reflexionar sobre el proceso que condujo a un individuo que nació en un hogar de clase media acomodada chilena a inscribirse en la lucha social". Se trata entonces de la búsqueda en el pasado individual e intransferible, "el de una persona cualquiera, intrascendente si se quiere, pero cuyo pasado constituye mi historia, la única donde soy auténtico y protagonista total". El lector encontrará en las 348 páginas de texto la explicación de por qué Clodomiro Almeyda piensa lo que piensa, de por qué ha sido obligado a vivir más de diez años fuera de su patria, de cómo vivió su exilio, de su historia y su ambición, que ardió en Chile antes de 1973, en Alemania Oriental durante su exilio y ahora en Chile Chico, mientras se encuentra relegado por el Régimen por haber hecho uso de su derecho a vivir en su país: "Fe en el hombre, esperanza en el futuro y una razón para vivir y morir".

CHILE TIENE UN CAMINO
UNIDAD Y MOVILIZACION POR ELECCIONES LIBRES



Hortensia Bussi viuda de ALLENDE

Nuestra Patria vive momentos de definiciones

El general Pinochet ha puesto en marcha su plan para perpetuarse en el poder. Se le proclama desde cuarteles del Ejército, se usan todos los recursos del Estado y se financia su campaña con los dineros de todos los chilenos. Se pretende imponernos el régimen dictatorial hasta fines de siglo.

Frente a esta realidad que algunos no quieren ver, se requiere una actitud clara de la oposición. Si la respuesta surge fraccionada, ambigua y tardía, Pinochet habrá contado con nuestra complicidad y el país real terminará por perder toda confianza en la dirigencia política.

Una mujer Hortensia Bussi , viuda del Presidente Salvador Allende, nos ha pedido claras definiciones:

1º Que nadie escatime esfuerzos para arribar a un consenso mínimo de todas las fuerzas políticas.
2º Que se impulse la campaña por las elecciones libres, como eje articulador de toda la energía democrática de la sociedad.
3º Que todos los partidos políticos no se inscriban en el marco de la ley actual.
4º Que se promueva activamente la inscripción de todos los ciudadanos en los registros electorales para forzar la realización de elecciones libres.

Los que suscribimos esta declaración, mujeres y hombres de izquierda que luchamos por un futuro socialista para nuestra Patria, hacemos nuestro el llamado de Tencha Allende . Creemos que estas definiciones a las cuales adherimos, en conjunto con la voluntad de desarrollar la más amplia movilización por las demandas sociales -por trabajo digno, salario justo derecho a la salud y a la educación- y por terminar con la lacra del exilio, abrirán un camino para chile.

Vivimos tiempos de urgencia. Aquí no caben cálculos menores, pues los errores e incapacidades pueden tener consecuencias nefastas para la causa democrática. No es hora de dividir ideológicamente a la oposición, sino de unirla. No bastan ya las declaraciones; la clave está en lo que seamos capaces de hacer.

Desde ya manifestamos nuestra voluntad de trabajar activamente por este camino, sin otro ánimo que el de contribuir al esfuerzo común del pueblo chileno para terminar con la dictadura.

Firman:

Isabel Allende Bussi
Luis Alvarado (Dirigente Partido Socialista)
Nemesio Antúnez
(Miembro Consejo Elecciones Libres)
Raúl Aravena
(Presidente Confederación Unidad Obrero Campesina)
Samuel Bermeo (Presidente Confederación Solidaridad y Trabajo)
Orlando Cantuarias (ex- Ministro de Minería
Eduardo Carrasco (Director Quilapayún)
Edgardo Condeza
(Miembro Consejo Elecciones Libres)
Enrique Correa (Dirigente del MAPU)
Oscar Guillermo Garretón
(ex- Subsecretario de Economía)
Guillermo del Valle (Dirigente del MAPU)
Rodrigo González L.
(Dirigente Izquierda Cristiana)
Julio Jung (Actor)
Ricardo Lagos (Dirigente P. Socialista)
Arturo Martínez (S. General del CNT)
Eduardo Parra (Director de LOS JAIVAS)
Ulises Pérez (Firmante Acuerdo Nacional)
Soledad Parada Maluenda (Socióloga)
Pedro Felipe Ramírez (ex- Ministro de Minería)
Víctor Manuel Rebolledo (Pte. Centro Valentín Letelier)
Jorge Andrés Richards
(Vice Presidente Colegio de Periodistas)
Alberto Ríos
(ex- Pte Federación Estudiantes U.T.E)
Alejandro Rojas (ex- Presidente de la FECH)
María Antonieta Saa (Mujeres por la Vida)
Arturo Sáez (sociologo)
Juan Somavía (Director del ILET)
Erick Schnnake (ex- senador)
Ramón Silva Ulloa (ex-senador)
Moy de Tohá
(Miembro del Consejo de Elecciones Libres)
Carolina Tohá (Vice Presidenta de la FECH)
Leonardo Véliz (ex- Seleccionado de Fútbol)

Además Firman:

Carmen Gloria Aguayo
Sergio Antossi
Eduardo Arrieta
Mario Alburquerque
Paulina Aguirre
María Ester Aliaga
Eduardo Abarzúa
Ruth Alvarez
Hugo Arévalo
Jorge Arrate
Eduardo Báez
Ricardo Brodsky
Hernán Bravo
Berta Belmar
Samuel Bello
Eduardo Benítez
Bernardo Bravo
Carlos Briones
Armando Barrientos
Charo Cofré
Alfonso Calderón
Luis Cisternas
Patricio Cotal
Marcelo Contreras
Fernando Díaz
Francisco Díaz
María Elena Duvauchelle
Jaime Estévez
Francisco Estévez
Guillermo García
Manuel Antonio Garretón
Jaime Gazmuri
Rodrigo Gonzalez T.
Pío García
Walter Garib
Guido Giraldi
Manuela Gumucio
Luis Hermosilla
Juan Eduardo Herrera
Luis Herrera
Sergio Hidalgo
Alejandro Jiliberto
Luis Jerez
Homero Julio
Sebastián Jans
Hugo Lagos
Soledad Larraín
Patricio Liberona
José Manuel Mancilla
Oscar Mac Clure
Jorge Mendoza
Guillermo Miranda
Carlos Montes
Gustavo Mujica
Mario Murúa
Gonzalo Daniel Martner
Domingo Namuncura
Gonzalo Meza Allende
Eduardo Nichols
Iván Núñez
Guillermo Oddó
Jorge Olivo
Héctor Olivares
Rodolfo Parada
Darío Pavez
Rodrigo Paz
Eduardo Peralta
Pedro Pérez
Jorge Pesce
Raúl Prado
Carlos Quezada
Víctor Rebolledo Carrasco
Eduardo Rojas
Raúl Ruiz
Jorge Sabat G.
Daniel Salinas
María de la Luz Silva
Adriana Sepúlveda
Coty Silva
Vicente Sota
Jaime San Martín
Marcelo Schilling
Moisés Signorelli
Oscar Torres
Juan Gabriel Valdéz
Patricio Venegas
Fernando Van de Winger
Esteban Valenzuela
José Antonio Viera-Gallo
Iván Valenzuela
Marina Valdés
Claudio Véliz
Oscar Waiss
Patricio Wang
Carmen Waugh
Alejandro Witker
Angel Zepeda

GLADYS DIAZ, EXILIADA:

«Lo seguiremos intentando»

A LOS TRABAJADORES DE LA REVISTA ANALISIS:

Buenos Aires, 31 de mayo de 1987

A través de esta carta, María Isabel Matamala, Lily Rivas y yo queremos hacerles llegar nuestro reconocimiento y gratitud por la solidaridad recibida, en el intento que hicimos por ingresar a nuestro país, después de más de diez años de exilio, haciendo uso de un derecho que es consustancial a todo ser humano, y que la Corte de Apelaciones había reconocido el martes 26 de mayo. Las compañeras me han pedido que les solicite transmitan también nuestro agradecimiento a los organismos de Derechos Humanos, a los amigos, colegas y familiares que llegaron al aeropuerto a fortalecernos con su presencia, a acompañarnos en momentos de incertidumbre ya que, a través del canto, de los saludos y de la información, nos permitieron romper la incomunicación a que estábamos sometidas.

Tomamos la decisión de viajar en cuanto conocimos el fallo del martes 26 de mayo. Trámites por permisos laborales y para reunir el dinero para viajar demoraron el empeño, impidiendo que llegáramos el miércoles en la mañana. Hasta el momento de embarcarnos (cinco de la tarde, según la hora chilena), seguía vigente la definición de la Corte de Apelaciones y aunque conocemos la histórica actitud de la Corte Suprema en todos estos años, de subordinarse a la voluntad dictatorial, decidimos asumir el riesgo de un cambio en la situación legal durante el vuelo, como efectivamente ocurrió, con la esperanza de que los ministros de la Suprema no estuvieran tan apurados en acoger el recurso de queja del Ministerio del Interior.

Ibamos contentas ante la perspectiva de reencontrarnos con nuestros familiares, amigos y colegas, y de confundirnos con el escenario que constituye la tierra que nos vio nacer, en la que crecimos, nos desarrollamos y en la que por profundo amor a nuestro pueblo, asumimos un compromiso de vida con los desposeídos, que constituyen la mayoría inmensa del país. Lily recordaba que no veía realmente a Chile desde el 11 de septiembre de 1973, fecha en que fue

• ***En carta-testimonio a ANALISIS, una de las tres mujeres exiliadas que no pudieron ingresar al país por decisión de la Corte Suprema, relata lo que pasó y sintieron en las pocas horas que pisaron nuevamente suelo chileno.***



detenida cuando era profesora de Historia y Geografía del Liceo Experimental de Concepción y dirigente local de su gremio. Fue expulsada a Suecia el 9 de junio de 1975. Posteriormente ganó una beca para hacer un postgrado en Filosofía en Inglaterra y logró un Master en la Universidad de Sussex. A partir de 1980 fue docente en la Universidad de San José de Costa Rica y, acercándose a la patria, desde el año pasado vive en Montevideo, donde es funcionaria de un organismo internacional.

María Isabel Matamala es médica pediatra y para el Golpe Militar era jefa del programa infantil de la Segunda Zona de Salud, con asiento en La Serena. Era además docente en Biología y Puericultura en la Escuela de Educación de Párvulos. A través de su profesión y de su compromiso político tomó contacto con las poblaciones populares de las provincias del norte, donde era querida como la doctora del pueblo. Desde el mismo día 11 es requerida a través de bandos militares de toda la provincia. Desde helicópteros con altavoces, conminan a la población a entregarla. Fueron los modestos pobladores de los cerros y los pirquineros quienes la protegieron de la represión. La leyenda popular la elevó a la categoría de mito en aquellos meses. El rumor popular trasmitía que con traje de mujer rana había nadado hasta alta mar y la había recogido un gran barco pesquero de bandera extranjera. Lo cierto es que se mantuvo en la zona hasta mediados del 74. Se traslada a Santiago y es detenida por la DINA a comienzos de 1975. Sale a Suecia a fines del 76. Actualmente trabaja, también como funcionaria de un organismo internacional, en Montevideo.

Durante el viaje de retorno a Santiago pensábamos cuánto habría cambiado Chile en estos años. Una demostración de ello estaba ante nosotras. LAN repartía "La Tercera" de ese día, y leíamos que el cardenal Fresno había enviado un mensaje de felicitación a la nueva Miss Universo, ahora chilena. ¿Habría hecho lo mismo el cardenal Silva Henríquez, aludiendo a un certamen de tan dudoso contenido espiritual?... ¿Y la señorita Universo, nos estaría incluyendo a nosotras, cuando dedicaba su triunfo a las mujeres chilenas?

No pasa en vano por un país, en estos largos catorce años, una dictadura de características tan hegemónicas. Puede arrasar la convivencia de los chilenos en un sálvese quien pueda. Puede desestructurar el modo de vida de los nacidos en esta larga faja de tierra, que fuera tan respetado internacionalmente en el pasado. Puede trastrocar la escala de valores, común a moros y cristianos, más allá de las diferencias políticas e ideológicas.

No tuvimos la oportunidad de verificar los cambios que se han producido →

dentro del territorio, pero consideramos que nuestro fallido intento de ingresar es sólo un bache en el camino de lucha que junto a nuestro pueblo, y a la solidaridad internacional, los exiliados libramos por ejercer el derecho a vivir en nuestra tierra, de reciclar en la chilenidad a nuestros hijos, de acompañar la ancianidad de nuestros padres, de compartir el destino de privaciones cotidianas en el sustento y en las libertades que viven nuestros compatriotas y de sumarnos a la lucha por la recuperación de la democracia.

Sin embargo, pudimos percibir cosas que no han cambiado. No ha variado, y creemos que se ha enriquecido, la solidaridad de la franja demócrata. El dolor y la esperanza compartidos nos permite reconocernos entre nosotros. Cuando distinguí a lo lejos, por el lado de la aduana, a Jorge Andrés Richards, periodista de "Apsi", dirigente de nuestra Orden, sin reparar en que en unos segundos más nosotros pasaríamos por inmigración y eso suponía un futuro incierto, no pude dejar de preguntarme... ¿los otros gremios profesionales y de trabajadores, habrán producido en estos duros años de lucha, hombres y mujeres tan superiormente solidarios, como el mío?... Y a pesar del orgullo inmenso que tengo de ser una periodista chilena, miembro de un gremio que, mayoritariamente, ha dado lecciones de dignidad profesional y consecuencia democrática, tengo que reconocer que la respuesta es afirmativa. Ahí estaban los abogados Humberto Lagos, Roberto Garretón y Luis Eduardo Thayer, con quienes compartimos el ideal de construir una sociedad mejor, aunque no necesariamente compartamos los caminos para encontrarla, ni la concibamos idéntica, pero estaban luchando igualmente por nuestro ingreso. Advertimos la presencia del Departamento Juvenil del Comité Pro-Retorno, de nuestras hermanas: el Movimiento de Mujeres por la Vida, el Movimiento Sebastián Acevedo, la Vicaría de la Solidaridad, nuestros colegas, nuestros amigos, nuestros familiares. Nuestros familiares, los mismos que estuvieron también en Pudahuel, en una desgarrante despedida en 1976 y esta vez, después de diez años, para recibirnos en una euforia abortada, que no pudo ser.

En las doce horas de incomunicación nos dimos cuenta que tampoco han cambiado los aparatos represivos. No hubo torturas esta vez y los interrogatorios para sacarnos información fueron disfrazados de conversaciones aparentemente intrascendentes, pero se las arreglaron para crearnos condiciones psicológicas que nos retrotrajeran a los primeros días de nuestra detención, hace más de una década. No conseguimos, en las doce horas, que alguien nos dijera lo que se había decidido hacer con nosotras. Cuando pedimos algo de comida, nos dijeron que no tenían órdenes al respecto. Cuando llegaron los jefes, pasada la medianoche, dieron luz verde a la petición. No estamos acostumbradas a comer cuando lo deciden los jefes, así que aceptamos sólo un vaso de líquido. No podíamos ir al baño sin la compañía de ellos. No permitieron que viéramos a los abogados, ni a nuestros familiares. No aceptaron que escucháramos radio, a pesar de que allá lejos se oían los receptores. No permitieron que compráramos los diarios antes de partir. Se negaron a apagar un fuerte foco de luz que había en el techo y que nos impidió dormir. Nos pusieron en una estrecha oficina donde sólo había dos sillones y éramos tres. Se nos entregaron dos frazadas y éramos tres.

Se instaló dentro de la oficina una funcionaria policial y en la puerta, algunos funcionarios dotados de walkie-talkie, que verificaban constantemente que la funcionaria no se durmiera y que nosotras no nos esfumáramos.

A las cuatro de la mañana, el cansancio me hizo dormitar. Dos extra-

LEA POLITICA ESPIRITU



La reflexión interna en la DC: carta de Jaime Castillo a los militantes.

Realidad Nacional y educación. CARLOS ORTIZ.

Diálogo cristiano-marxista sobre sociedad y valores éticos.

Valores y educación en Juan Pablo II. IVAN NAVARRO.

Un sistema electoral democrático para Chile. HUMBERTO NOGUEIRA.

Nemesio Antúnez: una vida dedicada al arte. Entrevista de RENZIS BALTHAN.

Mensaje al país: la propuesta de la DC. GABRIEL VALDES.

PIDALA EN SU KIOSKO
SUSCRIPCIONES EN EL FONO 339179

¡HACIA FALTA!



ñas sensaciones, lejanamente conocidas, me despertaron nerviosamente: la temperatura había bajado y mis huesos se encontraban entumecidos y en la puerta algún walkie-talkie recibía el mensaje: "Conteste number one, conteste number one, el KLM que debía llegar a las cuatro de la mañana está atrasado. Llegará a las seis y treinta, prepare el operativo, prepare el operativo. Conteste number one, ¿está okay?".

Toqué el piso frío y me dije: fue una fugaz pesadilla, no es la Villa Grimaldi, estamos en Pudahuel. Miré a Marisa, ahí estaba su pie espantosamente hinchado porque había sufrido un esguince al bajarse del taxi, en Ezeiza, y Lily seguía sin reponerse de los vómitos que tuvo durante toda la noche. Llegaron las ocho de la mañana y se concretó el operativo anunciado en la madrugada. Menos mal que lo tomamos con filosofía y hasta con humor. Nos subieron a un vehículo haciendo alarde de fuerza. ¿Cuántos eran... doce, quince, dieciocho? Fue todo tan rápido y tan policial, que no hubo tiempo de contarlos. Unos, tal vez la mayoría, se subieron al mismo vehículo en que íbamos nosotras, y el resto en otro que acompañaba. Toda esa farándula para llevarnos unos metros más allá, hasta la escalinata del avión. Se subieron y permanecieron arriba, con el avión virtualmente tomado, hasta que retiraron la escalerilla. Ocurrió entonces aquel psicodélico diálogo con el sobrecargo, de apellido Schloeders, de KLM, en que no sólo se negó a entregarnos nuestros pasaportes que la policía había entregado al piloto para depositarlos en manos de la inmigración argentina, sino que se negó a mostrárnoslos. Cuando insistimos, temiendo que nos dejaran indocumentadas, fue raudo a consultar "a las autoridades", que resultaron ser los funcionarios que tenían virtualmente tomado el aparato, mientras los pasajeros terminaban de ingresar al KLM, número 794. Volvió muy entusiasmado, diciendo: "La respuesta es: ¡NO!".

Hacía mucho tiempo que no veíamos una colusión con la Dictadura en forma tan evidente. Menos aún viniendo de ciudadanos holandeses, pueblo que ha sido tan generoso y solidario con la lucha de nuestro pueblo. El problema lo tiene ahora KLM. Los Servicios de Inteligencia chilenos, mientras nos tenían incomunicadas, mancharon y anularon el pasaporte de María Isabel, y retiraron del mío la tarjeta migratoria argentina, con la que debía reingresar a Buenos Aires. La doctora Matamala no pudo ingresar a Argentina y sólo por decisión del gobierno uruguayo le permitieron ingresar indocumentadamente en Montevideo, en forma transitoria. Mi situación fue resuelta porque vivo en Buenos Aires, y la prensa y radios habían dado amplia cobertura al intento de ingreso y a la expulsión. Nuestros abogados estudian una querella contra KLM.

Mientras estábamos detenidas en Pudahuel, funcionarios de la CNI, desde Santiago, amenazaron telefónicamente a mi familia en Buenos Aires. Mis hijos respondieron con entereza, aunque yo estaba en esos momentos incomunicada. En estos duros años nos han arrebatado mucho, pero lo que no podrán quitarnos es la dignidad.

Les pedimos, amigos de la Revista ANALISIS, que hagan llegar un saludo muy especial al compañero Almeyda, a Julieta que cumplió hoy setenta años, a Mireya, a Gustavo Ruz y a Edgardo Condeza, que han mostrado un camino efectivo de rompimiento del exilio. Un abrazo para Isabel Parra, que con la sola compañía de su guitarra, nos precedió con éxito en el intento.

Reciban asimismo nuestra fraternal solidaridad para Juan Pablo Cárdenas, que una vez más sufre los efectos dictatoriales por su honestidad y coraje profesionales. Lo mismo me piden les haga llegar los dirigentes de la Unión de Periodistas y Trabajadores de Buenos Aires, también los mil 500 trabajadores del diario "La Razón", que acaban de culminar exitosamente una huelga y toma por tres semanas, y todos los periodistas argentinos que lo esperan en los próximos días, para que denuncie por todos los medios argentinos la persecución de que nuevamente es víctima.

Para todos los que amamos y nos quieren, un sentimiento de gratitud porque nos acompañaron de cerca o de lejos, y porque quisieron que llegáramos. Por todos ellos y por los exiliados, lo seguiremos intentando.

Muchas gracias.

GLADYS DIAZ

URSS:

Como caído del cielo

• El inesperado aterrizaje de un avión Cessna en plena Plaza Roja de Moscú dejó al descubierto fallas en el sistema de defensa antiaéreo soviético y provocó la inmediata salida del titular de esa cartera, Sergei Sokolov.

Era un jueves feriado en Moscú. Como todos los 28 de mayo, la Unión Soviética celebraba el día de la Guardia Fronteriza, que había anunciado en una declaración pública que "no pasará nadie" por las fronteras a su cuidado. Pero pasó una avioneta Cessna el mismo día del festejo.

Mathias Rust, un joven piloto alemán de 19 años, le agregó dos estanques adicionales al avión que había arrendado, un Cessna 172 monomotor, entero blanco con una línea azul a cada costado. Dijo que saldría a volar sobre Escocia y Suecia. En Helsinki se reabasteció de combustible y despegó con rumbo a Estocolmo, pero los radares finlandeses le perdieron ptontamente la pista. Hasta que unas horas más tarde la noticia recorrió los teletipos del mundo entero: Rust había sobrevolado tres veces el Kremlin, voló casi a ras de suelo, pasó entre la catedral de San Basilio y el muro que rodea al palacio de gobierno, se paseó sobre las cabezas de los sorprendidos caminantes y finalmente dio un agudo giro sobre la tienda "Gum", hasta posarse tranquilamente en la Plaza Roja, en el centro de Moscú, cinco para las siete de la tarde, hora local. "Pensamos que se trataba de una broma", manifestó —a la agencia UPI— Volodya Ovinnikov, un artista ruso de 50 años que estaba pintando cerca de la histórica catedral de San Basilio. "Es que es un día festivo, el día de los guardias fronterizos", agregó el pintor.

La hazaña de Rust, el piloto, que logró franquear la barrera defensiva del espacio aéreo soviético, podría haber quedado registrada como anécdota en los registros de la historia de la aviación alemana. Pero Mijail Gorbachev, secretario general del Partido Comunista Soviético (PCUS), regresó, apenas conocido el hecho, de una reunión cumbre en Alemania Oriental de los siete países integrantes del Pacto de Varsovia. Y su regreso se notó tanto como el aterrizaje del Cessna: tres horas después removió de su cargo al ministro de Defensa, Sergei Sokolov, y al comandante en jefe de las defensas antiaéreas, Alexander Koldunov.

"DEBEMOS DARLE LAS GRACIAS"

Mathias Rust no viajaba solo. Iba con él una acompañante femenina de quien no se ha divulgado la identidad. Volaron casi 800 kilómetros sobre territorio soviético sin ser interceptados ni derribados. Rust incluso señaló, mientras



Dimitri Yazov, nuevo ministro de Defensa.

firmaba autógrafos al bajarse del Cessna en la Plaza Roja, que se había cruzado con una aeronave rusa. Atravesó el mar Báltico, entre cinco y quince metros sobre el nivel del mar, y penetró a la Unión Soviética a la altura de Estonia, a 200 kilómetros de Leningrado.

El ex embajador de la Unión Soviética en Alemania Occidental y actual director de la agencia informativa oficial Novosti, Valentin Falin, declaró en una entrevista que "las autoridades soviéticas pueden estar agradecidas de Rust porque su vuelo llamó la atención respecto a fallas en las defensas aéreas soviéticas. Deben dársele las gracias por haber hecho que nos percatáramos de estos resquicios".

El adolescente piloto alemán, que había obtenido su licencia sólo un año antes de su aventura o "rufianada" como la calificaron medios soviéticos, y que tras descubrir su pasión por el vuelo trabajaba únicamente para juntar el dinero necesario para arrendar por horas una avioneta todos los fines de semana, fue detenido e incomunicado 120 minutos después de su asombrosa llegada a la URSS.

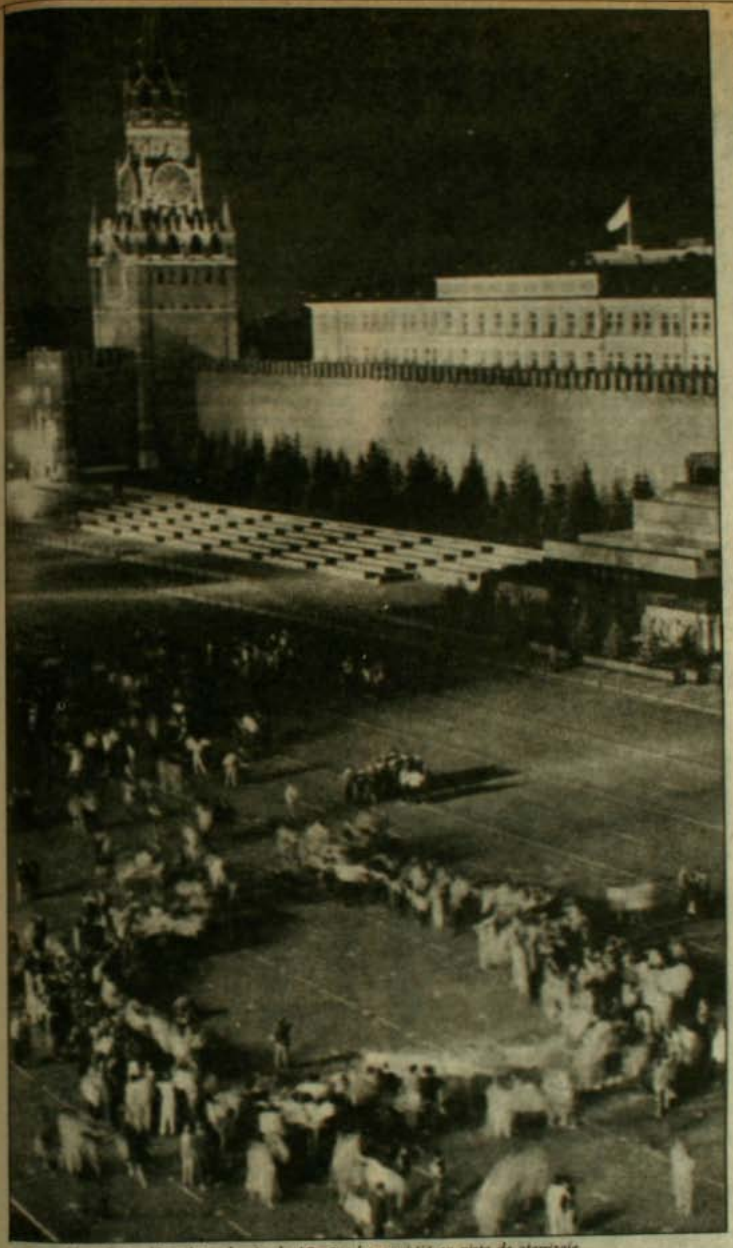
A los tres días de reclusión fue visitado por funcionarios de la embajada alemana en la URSS, pero la conversación no fue dada a conocer a los medios de prensa. La penas por ingresar al espacio aéreo soviético sin permiso pueden ser de uno a diez años de prisión o una multa de mil 260 dólares y la confiscación de la avioneta, informó el vocero Gennady Gerasimov. Por su parte, Falin —el director de la agencia Novosti — sostuvo que Rust podría ser dejado en libertad tras una aparición en la corte, "lo que sería normal en este caso, así que pienso que el joven verá pronto a sus padres y amigos".

La pregunta que se hacía el mundo entero, especialmente los soviéticos y principalmente el Kremlin, es cómo un avión extranjero pudo, sin ser molestado, penetrar en el espacio aéreo de un país de barreras defensivas altamente vigiladas. Falin intentó responder al misterio asegurando que el Cessna piloteado por Rust fue detectado por el radar soviético tras ingresar al país el 28 de mayo, "pero se asumió que se trataba de un avión soviético y no se intentó siquiera identificarlo".

IRRESPONSABILIDAD INTOLERABLE

Gorbachev regresó de Alemania Oriental acompañado por el ministro de defensa Sokolov y juntos entraron a la reunión de urgencia del Politburó, convocada por el propio líder del PCUS, en tanto es formalmente comandante de las Fuerzas Armadas por ejercer como jefe del supremo consejo de defensa.

Con una prontitud inesperada, el Politburó facilitó información acerca de la reunión a puerta cerrada sostenida el viernes 29. La alta instancia acusó a las fuerzas de defensa antiaéreas de haber actuado con "intolerable irresponsabilidad, despreocupación e indecisión", lo que dejó al descubierto "serias fallas en la organización de alerta para la protección del espacio aéreo del país". Y también atacó la actuación del ministerio de Defensa, acusándolo de "gran dejación en el deber del gobierno". El resultado



Plaza Roja: Un piloto alemán de 19 años la convirtió en pista de aterrizaje.

práctico no se hizo esperar: fue destituido el jefe de la cartera, cuya dirección fue puesta en duda, el mariscal Sergei Sokolov, que fue pasado a retiro sin las solemnidades militares acostumbradas y el jefe del comando de defensa antiaérea, Alexander Koldunov, fue relevado en su cargo.

Sokolov, de 75 años, fue nombrado en el ministerio por el fallecido líder soviético Konstantin Chernenko tres meses antes de que asumiera Gorbachev el poder. Siempre se mantuvo en un segundo plano, sin apariciones públicas frecuentes y sin declaraciones personales, a la inversa de su predecesor Dimitri Ustinov. La política militar soviética, desde marzo de 1985 (fecha en que Gorbachev asumió el liderazgo) no mantuvo una línea reconocible como propia de Sokolov. Probablemente porque nunca gozó del derecho a voto en el Politburó, organismo del cual es miembro, y porque cuando Chernenko lo designó, sólo lo hizo pensando en una alternativa provisoria. De acuerdo a observadores internacionales, Sokolov era considerado un ministro de Defensa débil y se esperaba la oportunidad para desplazarlo, como lo ha hecho Gorbachev con la mayoría de la burocracia "envejecida" que dominaba el poder en la Unión Soviética. Hasta el momento, ha conseguido la mayoría absoluta en el Politburó, gracias a las remociones efectuadas en el transcurso de sus dos años de mandato.

Pese a que Sokolov, durante el ejercicio de su cartera en febrero de este año, manifestó que las Fuerzas Armadas debían adaptarse a nuevos métodos de trabajo para mantenerse en línea con las reformas iniciadas por Gorbachev y conocidas como "peretroiska" (reconstrucción), el Politburó opinó que tales reformas no han alcanzado a las Fuerzas Armadas, tal como lo hizo saber indirectamente a través de las declaraciones que enjuiciaban la conducción del ministerio de Defensa.

Dimitri Yazov es el nuevo jefe de la cartera de Defensa. Hasta el momento nunca ha sido propuesto como candidato al Comité Central, de 300 miembros, cuerpo inmediatamente inferior al Politburó. De 63 años, el general de ejército Yazov ejercía un puesto administrativo y no operacional: Gorbachev lo hizo pasar por sobre mariscales y generales de la Stava (Alto Mando), aparentemente mejor ubicados, para tomar el relevo de Sokolov. Con este nombramiento, el líder soviético parece haber revertido una situación que pudo ser aprovechada por sus opositores para ilustrar con el episodio del Cessna un supuesto debilitamiento de la disciplina militar frente a la política de liberalización (glasnost) promovida en la Unión Soviética, y que Gorbachev ha debido sostener desplazando a la "vieja guardia" del poder, a fin de afianzarse y lograr la ejecución de sus reformas.

Mathias Rust, el joven adolescente de un metro 86 de estatura, quizás no llegará nunca a cumplir su sueño de pilotear un Jumbo: el presidente del club aéreo al que pertenece le exigió la devolución de su licencia por infringir los reglamentos de vuelo. Pero Mijail Gorbachev se dio el lujo de ampliar su margen de poder sobre los altos mandos militares con una solución que le cayó del cielo.

CAROLINA DIAZ

ESPAÑA: Bodas de reyes y elecciones

• *Panorama informativo de la situación política y social de la Madre Patria.*

Bastantes asuntos han atraído la atención de los españoles en el inicio de esta primavera de altos y bajos atmosféricos, de calores intensos y "gotas frías": los 25 años del matrimonio de amor de SS MM los Reyes Don Juan Carlos I y Doña Sofía y el consiguiente entredo político armado por Franco acerca de la restauración y la sucesión monárquica; las penas, traumas y depresiones de Julio Iglesias traducidos en la promoción de su disco "Un hombre solo"; el juicio con espectáculo de los envenenadores del aceite de comer con lo cual causaron 500 muertes (la colza); el último triple atentado del ETA en Madrid; la Feria de Sevilla y las madrileñas fiestas de San Isidro; las revelaciones porno-toreras de una riflera del periodismo que se vanagloria de unas indecencias que han dejado mal parado a Espartaco, el nuevo ídolo de los ruedos españoles y, finalmente, la convocatoria a elecciones para renovar el 10 de junio próximo ocho mil ayuntamientos (municipalidades) y 13 gobiernos autónomos y elegir 60 eurodiputados.

De todo este guiso de romance, realeza, política, delincuencia, terrorismo y sexo es conveniente separar lo trascendente de lo episódico o trivial. Por ello nos vamos a detener sólo en la boda de los Reyes y las futuras elecciones, aunque haya mucho de serio en los otros temas.

AMOR Y POLITICA

La boda de los Reyes hace 25 años tuvo una sobredosis de auténtico romance, pero a la vez fue un acontecimiento político histórico, la monarquía se le anduvo escapando de las manos a Franco ("todo atado y bien atado", quería el precursor de Pinochet). Como se escribiera en su tiempo, en el "Diario Español" de Atenas, la monarquía aprovechó la boda para izar su bandera y ventearla bien venteada. Don Juan de Borbón reapareció en toda su dignidad y majestad y su hijo, don Juan Carlos, puso en evidencia su tacto e inteligente independencia democrática. Eligió por su cuenta y por amor a la que sería su Reina y la futura Reina de los españoles, y tomó por su cuenta las decisiones que a juicio suyo más convenían al futuro de su patria, volver a España y no quedarse en el extranjero. Escrupulosamente cuidó de no violentar los deberes filiales. Eso no fue fácil, fue necesario darle tiempo al tiempo. Pero la feliz pareja tuvo un premio inimaginable. Mientras decantaban las cosas, disfrutaron de la luna de miel más larga de la historia de las monarquías. Debieron darse vueltas por el mundo por más de seis meses mientras se resolvían los delicados problemas de la sucesión.

Toda esta andadura de Don Juan Carlos y los infinitos rasgos de su condición humana puestos en evidencia en esos tan tensos días, contribuyeron a darle a la monarquía española una singular dimensión moderna, democrática y popular y una solidez increíble en un medio donde han sido tan fuertes los sentimientos republicanos.



Las elecciones de ayuntamiento permitirán medir si el avance del Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez es efectivo.

Tan español y tan en la tierra es este Rey, que al conmemorar sus bodas de plata creyó que nada sería más simbólico para un Rey de todos los españoles que invitar a pasar un día en palacio a veinticinco parejas de toda España, de todas las condiciones sociales, que no reunían otro requisito que haberse casado el mismo día que los Reyes. Un gesto de españolismo y de buen gusto.

PRUEBA DE FUEGO PARA EL PSOE

Aunque las elecciones del 10 de junio no son las generales donde se renuevan las Cortes, ellas constituyen una competición política con todas las trazas para determinar si existe desgaste del gobierno socialista y para aclarar si verdaderamente está empezando a construirse una alternativa al PSOE, el partido gobernante. El gran interrogante es: ¿Sacará el partido de Felipe González los mismos votos que hace un año? ¿Aumentará o disminuirá?

Por esto, los comicios del 10 de junio no son unas elecciones cualesquiera.

Por otra parte, se van a realizar cuando todavía no se supera el clima de gran conflictividad social prevaleciente en el país. El gobierno socialista ha estado acosado en los últimos meses, pero una clara mayoría sostiene que se han hecho muchas cosas buenas. El talón de Aquiles del gobierno español es, sin duda, la política económica. España es el país europeo donde se aplica con mayor rigidez una política económica neoliberal. El propósito es atraer la inversión extranjera. En cierta medida, lo ha conseguido por cuanto se registra una gran afluencia de capital foráneo, especialmente de las transnacionales, pero estos recursos no están mayoritariamente dirigidos a la reconversión industrial, a obras reproductivas, sino fundamentalmente han ido a parar al sistema financiero y a los servicios. España es, en la actualidad, el país europeo con mayor número de agencias bancarias. Por este motivo esta política ha topado con su incapacidad para resolver el problema de la cesantía. Por ello produce cierta perplejidad escuchar al ministro Solchaga cuando afirma que la economía española está "recalentada". Si verdaderamente existiera un "recalentamiento" la cesantía no sería tan considerable. Más bien es una economía "resfriada".

La política económica ha colocado al Gobierno en un abierto enfrentamiento con los sindicatos. Es especialmente conflictiva la actitud asumida por la UGT, el sindicato socialista. ¿Dispondrá Felipe González de suficiente tiempo para alinear a Nicolás Redondo? Felipe es un gobernante de increíbles recursos, ya lo probó en el referéndum sobre la

OTAN. Una reciente entrevista televisiva a cargo de Virginia Prego puso en evidencia que el presidente del Gobierno sabe llegar a las masas.

Estas elecciones, sin embargo, tienen otra particularidad. Como se trata de renovar ayuntamientos y gobiernos autónomos hay muchos complejos problemas en juego.

Según Carlos Dávila, de "Diario 16", en las elecciones autonómicas hay siete "puntos calientes": Asturias, Navarra, Castilla-León, La Rioja, Aragón, Valencia y Canarias.

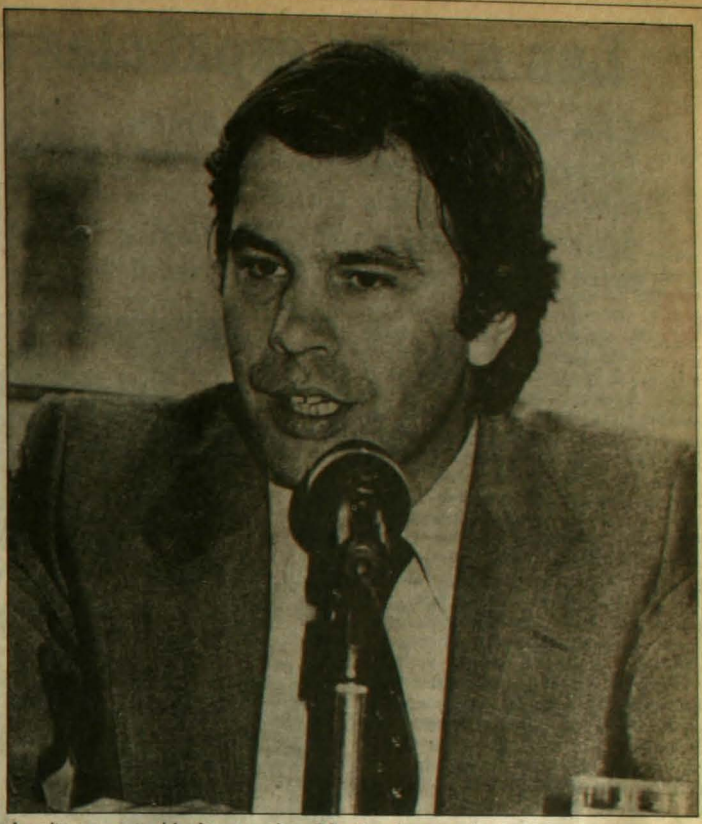
El PSOE deberá defender diez ayuntamientos, cinco de los cuales son importantísimos. La mayoría socialista está amenazada frontalmente en Madrid, Sevilla, Zaragoza, Valladolid, Gijón, Vigo y Granada. Por el contrario, el PSOE podría apoderarse de los municipios de León, Córdoba y Bilbao, donde hoy dominan otras fuerzas.

La Derecha quedó destrozada en las últimas elecciones, rompiéndose la llamada Coalición Popular. El relevo de Fraga en el partido Alianza Popular lo tomó una generación joven encabezada por el andaluz Hernández Mancha. Náufragos absolutos de la ruptura son el PDP (democratacristiano) de Alzaga y el Partido Liberal de Segurado. Los democratacristianos están en peligro de no poder postular en las europeas y en muchas regiones por falta de recursos económicos.

Otro aspecto importante es verificar en qué medida el Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez avanza y a expensas de qué partidos. Hay fundados motivos para creer que el partido de Suárez puede dar una gran sorpresa, y aunque al PSOE se lo pronostica como el partido de la alternativa eso todavía no está muy claro. El 10 de junio se sabrá la verdad.

Izquierda Unida parece que ha ido mejorando posiciones, pero la subsistente división de los comunistas conspira contra un gran avance.

El 10 de junio deben elegirse 60 eurodiputados. Al Parlamento Europeo, que muchos describen como "cementerio de elefantes", postulan verdaderos pesos pesados como Manuel Fraga (AP), Fernando Morán (PSOE), Eduardo Punset (CDS). En un primer momento se pensaba que Suárez podría ser candidato, pero éste prefiere ser diputado nacional (hay incompatibilidad); sin embargo el CDS reforzó su lista con dos personajes de extraordinario prestigio, Raúl Morodo y Carmen Diez de Rivera, que regresa a la política después de diez años fuera de la escena. Otros candidatos son Santiago Carrillo y José María Ruiz Mateos (Acordarse de Rumasa).



La política económica del gobierno socialista. Felipe González es su talón de Aquiles.

LA BATALLA DE MADRID

Los socialistas se proponen defender con dientes y muelas la Alcaldía de Madrid, que fue posible para Tierno Galván gracias a un pacto entre socialistas y comunistas, lo cual ahora es imposible. El PSOE postula como reemplazante de Tierno al muy jovem Juan Barranco, un flacuchento que pareciera escapado de una pintura de el Greco, que proviene de la barriada de Vallecas (como decir San Miguel en Santiago). Lo curioso es que Barranco ha sido capaz de crearse una muy buena imagen, ha hecho una buena gestión municipal, a tal punto que se considera casi seguro que será la primera mayoría individual, pero el problema reside en tener mayoría absoluta en el Ayuntamiento y allí al PSOE le quitan votos de la Derecha, el Centro y la Izquierda. La Izquierda Unida lleva como candidato al prestigioso Ramón Tamanes y el CDS presenta a Rodríguez Sahagún, quien es muy probable que se convierta en el fiel de la balanza debido a las perspectivas de los partidarios de Suárez en Madrid. La Alianza Popular, por otra parte, no parece muy debilitada en Madrid y lleva un buen candidato.

El otro desafío del suarismo al PSOE está en Sevilla. Allí el socialismo obtuvo en 1982 el 56,47 por ciento de los votos y ha podido gobernar como una aplanadora, pero ahora eso está amenazado por primera vez.

En general, las elecciones del 10 de junio constituyen una caja de Pandora. Cabe suponer que el PSOE se mantendrá dominante con algunos votos menos, que avanzará Suárez. Si lo hace a expensas de AP, este partido empezará a jugarse su destino como segunda fuerza. Ligero mejoramiento para Izquierda Unida y horizonte negro para todos los demás.

Pero, a lo mejor, no hay grandes sorpresas.

Desde Madrid
FERNANDO MURILLO

Las armas españolas de Pinochet

- *El general Matthei revive polémica.*
- *Empresas españolas surten material de contrainsurgencia a Chile.*
- *Acuerdos de integración tecnológica militar entre compañías chilenas y españolas.*

La presencia del general Fernando Matthei, jefe de la Fuerza Aérea Chilena y miembro de la Junta Militar, hizo revivir en España la polémica sobre la venta de armas al gobierno de Augusto Pinochet.

Según Matthei, su presencia aquí está vinculada con "conversaciones sobre proyectos futuros de armamento". El militar puntualizó que está dispuesto a "explorar e intercambiar ideas que podrán fructificar en dos o tres años".

En los hechos, la estancia en Madrid del general golpista hizo recordar que existe una real integración tecnológica entre empresas militares chilenas y españolas, y que pese al embargo decretado por Felipe González, la industria local de armamentos sigue abasteciendo al régimen de Pinochet equipo sofisticado, particularmente apropiado para las operaciones de contrainsurgencia.

La mitad de los aviones militares fabricados en España y vendidos en América Latina prestan servicio en las tres ramas de la Defensa Nacional chilena. Morteros, lanzacohetes y granadas, explosivos, armas cortas, ametralladoras y sistemas de puntería; camiones militares y las famosas "lecheras" (carros lanzaagua para disolver manifestaciones) también figuran entre las compras chilenas a España.

Según fuentes castrenses, la "operación del siglo" ha sido realizada por la empresa pública española Construcciones Aeronáuticas S.A. (CASA), que ha extendido incluso su actividad al terreno de la cooperación técnica con la firma chilena Empresa Nacional Aeronáutica (Enaer), que depende de las Fuerzas Armadas.

Junto con CASA, otras industrias españolas del ramo hicieron desde 1982 —primer año de los socialistas en el Gobierno— considerables negocios con la Dictadura de Pinochet. En particular, la Empresa Nacional Santa Bárbara, la Unión de Explosivos Río Tinto y Esperanza y Cía S.A.

Las negociaciones entre CASA y el Ejército chileno se iniciaron en el



En busca de armas españolas anduvo Matthei en España.

contexto del litigio por la soberanía del canal de Beagle con Argentina. El Ejército chileno adquirió seis aviones de transporte C-212 Aviocar, que fueron entregados al régimen militar entre 1978 y 1979, a un precio promedio de tres millones de dólares. La Marina chilena también adquirió cuatro C-212.

Pero el Ejército chileno buscaba algo más que un simple abastecedor de material bélico. Buscaba un "socio" que le facilitara además tecnología. CASA se mostró dispuesta a colaborar en ambos campos y comenzó entonces un ambicioso programa de cooperación entre la Enaer y Construcciones Aeronáuticas S.A.

El proyecto inicial contempló la compra de tres aviones de entrenamiento monoreactores C-101 Aviojet y 16 C-101, bautizados en Chile como T-36 Halcones. Actualmente, estos aviones están siendo ensamblados con licencia y componentes españoles en la planta de Enaer.

El Halcón, en su variante de combate, incorporó durante su ensamblaje en Santiago un 20 por ciento de componentes teconológicos chilenos. Igualmente, el moderno A-36 será dotado con misiles aire-mar Sea Eagle producidos por la firma británica British Aerospace, por un contrato estimado en alrededor de ocho millones de dólares. Según un catálogo publicado por CASA, el Halcón-Aviojet C-101) "permite también su utilización como avión de ataque al suelo. Para ello, dispone bajo las alas de seis puntos de amarre de cargas exteriores, así como de una bodega de armamento donde se instala un cañón y una serie de equipos especiales". Gracias a estas características, el Halcón ha comenzado a desplazar a los obsoletos Dragon Fly, comprados de segunda mano a Estados Unidos y que constituyen todavía el principal contingente de la Fuerza Aérea chilena destinado a la contrainsurgencia.

El acuerdo de colaboración Enaer-CASA está complementado con la asociación de ambas empresas con la inglesa British Aerospace para la producción de una versión de ataque a blancos navales, que incorporará al Halcón dos misiles y lo dotará de un nuevo sistema de navegación y ataque, lo que le permitirá alcanzar cualquier blanco a una distancia de 100 kilómetros del punto de lanzamiento.

Chile compró a CASA, además, 32 helicópteros Bo-105, bajo licencia de la Messerschmitt-Bolkow-Blohm alemana. Y según el "Anuario sobre armamentismo en España" de 1986, editado por el SIPRI de Estocolmo (Centro de Investigaciones por la Paz), Chile importó material antidisturbios, armas cortas, sistemas de rumbo aéreo, camiones militares. En septiembre de 1986, unas 40 tanquetas antidisturbios fabricados en España por la Empresa Nacional Santa Bárbara fueron desembarcadas en el puerto de Valparaíso.

Esta entrega, según versiones aquí, transgredió el embargo que, de acuerdo con cierto consenso entre los dirigentes socialistas españoles, decretó Felipe González en agosto del año pasado. Ahora, la presencia del general Matthei aquí vuelve a dejar mal parado al Gobierno.

ALASEI

"Lápices comunistas" en EEUU

Cuatro millones de lápices chinos tienen conmocionado al gobierno de Louisiana, en una disputa de dos compañías productoras de artículos escolares que compiten por abastecer de lápices a las escuelas públicas del estado para el próximo año escolar.

En esta esquina del campo de batalla se encuentra la "Oficina de Abastecimiento Pelicán", que ofreció 4,5 millones de lápices, y al costo más bajo, pero, el detalle, son lápices chinos, y un competidor dijo que son inferiores a los elaborados por la competidora estadounidense.

En la otra esquina se encuentra "Abastecedora Interestatal", cuya oferta costaba 10 mil dólares más que la de Pelicán, y que argumentó ante el Consejo de Educación Elemental y Secundaria (CEES) que sus lápices de manufactura estadounidense eran superiores.

Después de todas las pruebas, el CEES decidió otorgar el contrato a la productora de lápices estadounidense Abastecedora Interestatal.

Algunos miembros del Consejo dijeron que se opusieron a la compra de "lápices comunistas", a pesar de que no estaban seguros si los ofrecidos por Pelicán eran producidos en Taiwán o en China.

"No albergo ninguna duda en mi mente de que el lápiz chino era un lápiz de calidad inferior", dijo el presidente del Consejo, Milton Hamel.

Un representante de la Faber-Castell, compañía que elabora los lápices estadounidenses, dijo que los borradores producidos por los competidores chinos se desprenden tan fácilmente del lápiz, que tendrían que ser cubiertos por otra capa de goma.

La especificación de la oferta indicaba que "el borrador no debe rasgar ni decolorar el papel, y lo hacía", dijo George Deroche, de Faber-Castell.

Un funcionario del Departamento de Educación no está de acuerdo con las conclusiones del CEES.

"Con nuestra mejor técnica, probamos los lápices", dijo el diputado y superintendente de Educación a cargo de las finanzas, Joe Kyle, "no me pareció que la diferencia valiera 10 mil dólares".

La ley estatal de licitaciones obliga a optar por la oferta más baja, pero Kyle dijo que el CEES tiene la última palabra en cuanto a los lápices.

Por su parte, Pelicán considera la posibilidad de emprender un juicio contra el estado ya que su oferta era más baja y no obtuvo el contrato.

"Lo que va a suceder es que vamos a terminar sin lápices", finalizó Kyle. (UPI).

RESTAURANT • BAR - PARRILLAS

PRINCIPADO DE ASTURIAS

Cocina Chilena, Española e Internacional
Carnes finas a las brasas.



Ramón Carnicer Nº 21 a 100 mts. de Plaza Italia F: 2227022 - Stgo.
Estacionamiento en Parque Bustamante Nº 10

1º PISO
MENU MESON ASTURIANO
Sugerencias del Cheff
Menú Ejecutivo

2º PISO SALON
bar chicote
Con acompañamiento
Bocadillos Españoles
de 16 hrs. en adelante

2º PISO SALON
PRINCIPE FELIPE
Ideal para:
Convenciones
Seminarios y Eventos

2º PISO salón independiente
Para Matrimonios
Graduaciones y
manifestaciones
Baile y Orquesta

ENLACE PRESS
SERVICIO INTERNACIONAL DE PRENSA

¡Salud!...

El consumo de licor en las empresas y entre las mujeres se está incrementando en Brasil, según expertos locales. Cerca del 10 por ciento de la población mayor de 15 años es alcohólica. Las estadísticas hospitalarias indican que en 1983 los hospitales brasileños internaban en promedio una mujer alcohólica por cada ocho hombres, relación que en la actualidad es de una mujer por cada cinco varones. En las empresas donde los hombres son mayoría, el número de alcohólicos alcanza hasta el 20 por ciento. Muchas empresas, donde era frecuente el despido de alcohólicos, han adoptado programas de recuperación. Una excelente manera de atacar las causas, en vez de castigar los efectos.

Algo es algo...

La Fundación Nobel, de Suecia, decidió aumentar en un 8 por ciento, a partir de este año, los premios en efectivo que se otorgan a los distintos laureados con el Premio Nobel. En 1987, cada uno de los agraciados recibirá la suma de 345 mil dólares. Como se sabe, los Premios Nobel de la Paz, Medicina, Química, Física y Literatura se financian con los intereses que proporcionan los 31.6 millones de coronas suecas legados por el inventor Alfred Nobel, en 1896, y que se encuentran depositados en el Banco Nacional Sueco. Como dato ilustrativo, cabe recordar que nuestra Miss Universo, Cecilia Bolocco, recibirá una recompensa algo menor que la que aguarda a los ganadores del Nobel de este año. Un pequeño consuelo para los inquietos miembros del Movimiento Teocrático, que pueden tener la certeza de que aún vale más una vida dedicada a las ciencias o las artes, que la simple exposición planetaria de protuberantes glúteos o llamativos senos...

Mortalidad materna

Cerca de medio millón de mujeres muere cada año por causas relacionadas con el embarazo, de acuerdo a cifras de organismos especializados de las Naciones Unidas. El 99 por ciento de estos fallecimientos, corresponden a países subdesarrollados del Tercer Mundo. El problema es particularmente grave en el sur de Asia y en Africa, donde mueren cerca de 450 mil madres por este motivo. Las principales causas de la mortalidad materna, según la ONU, son las hemorragias infecciosas, los abortos ilegales y las dificultades surgidas durante el parto. Esta situación afecta también en forma directa al niño. Casi todos los hijos de mujeres que fallecen al dar a luz, corren la misma suerte que sus madres, uno o dos años después de la muerte de su progenitora. Bárbara Herz, especialista de la ONU, aseveró que "si todas las mujeres que desean evitar el embarazo o que no desean tener más hijos, pudieran hacerlo, la mortalidad materna disminuiría por lo menos en un 40 por ciento".

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

"Mano a mano hemos quedado"

Las cifras —se asegura— nunca mienten. Y eso lo sabe mejor que nadie el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan. Ocurre que el año pasado el "Drug Enforcement Agency" (DEA), entidad policial encargada de combatir el narcotráfico en el país, confiscó drogas por un valor de 378 millones 814 mil 291 dólares. Al conocerse la noticia —hace apenas un par de semanas— surgieron en círculos políticos norteamericanos grandes dudas: ¿Planificación de mercado o coincidencia?, se preguntaban. Y tenían razón. El gobierno de Reagan había asignado el año pasado un presupuesto de 377 millones 775 mil dólares al DEA. O sea, el organismo policial recaudó casi lo mismo que le entregaron para financiar sus actividades. Se trata de una suerte de "autofinanciamiento". Pero los más sagaces observaron que la DEA había sobrepasado en un millón 39 mil 291 dólares el presupuesto otorgado por el gobierno.

A todo esto, los más preocupados son los narcotraficantes, que ruegan a Dios y al Diablo que el presupuesto de este año para el DEA ojalá no supere siquiera los mil dólares...

No me ayude tanto compadre...

Alrededor de 200 ciudadanos hondureños vinculados a organizaciones izquierdistas fueron asesinados por escuadrones de la muerte entre 1980 y 1984. La denuncia fue hecha recientemente al periódico "The New York Times" por un ex integrante de esos escuadrones, el sargento Florencio Caballero. Las organizaciones paramilitares fueron asistidas por la Central de Inteligencia Americana CIA, y asesoradas por mercenarios argentinos y chilenos, según declaró Caballero.

"Expertos en torturas, provenientes de Chile y Argentina —dijo el ex militar— entrenaron a los grupos militares hondureños en técnicas de interrogatorio, flagelos y eliminación de adversarios políticos".

Miseria en el Río de la Plata

El 30 por ciento de los hogares argentinos no alcanza a satisfacer sus necesidades básicas y el 40 por ciento de los niños menores de dos años carecen de una alimentación adecuada, según cifras del Instituto Nacional de Estadísticas y Censo de Argentina. De acuerdo a datos de la Iglesia Católica, en el país hay 800 mil menores en estado de abandono, y entre el 35 y 40 por ciento de la infancia padece de desnutrición. Hay regiones como Salta donde la mortalidad infantil llega a 259 niños por cada mil nacidos vivos al año. "Los niños mal alimentados suelen sufrir lesiones cerebrales irreversibles, y si logran sobrevivir, serán fáciles presas del analfabetismo, la prostitución y la delincuencia", pronosticó la Iglesia Católica.

s lo que dicen cientos de miles de chilenos
uando se refieren a los hechos que suceden
n nuestro país. Es el sello de la verdad, con-
quistado por una radio que está en todos los
frentes informativos. Cooperativa describe lo
que pasa y entrega todas las opiniones, para
darlas a conocer en más de 7 horas de noti-
cias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





CONSEJO PALESTINO

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Por medio de la presente quisiera agradecer la entrevista aparecida el día 25 recién pasado en el importante medio de difusión que Ud. tan dignamente dirige.

No obstante, me permito hacer una aclaración referente a la membrecía del Consejo Nacional (Parlamento) Palestino, compuesto por dos y no un representante por Chile. Además del suscrito, el otro parlamentario es la distinguida señora Rita Hazboun, con residencia en la ciudad de Concepción.

Aprovecho la oportunidad para manifestarle mi solidaridad en los difíciles momentos que está usted enfrentando en su permanente lucha por la libertad de expresión.

Francis Shomaly Z.
Miembro C.N.P.

CARABINEROS ESTAFADOS

Señor Director:

Agradeceremos a usted publicar íntegramente el texto de esta carta: quienes la escribimos somos un grupo de personas en servicio activo y en retiro de Carabineros de Chile que desean poner en conocimiento de las autoridades un problema que nos afecta gravemente y que ha alcanzado ribetes de un drama hasta ahora sin solución.

Consideramos justo y legítimo que después de haber servido por largos años a la patria y a la institución, velando por la tranquilidad ciudadana, tengamos también derecho a pasar nuestros últimos años en un merecido y tranquilo descanso junto a nuestro grupo familiar.

Pero, desgraciadamente no es así y el motivo de nuestra intranquilidad y desvelos son originados por una estafa de la que hemos sido víctimas.

Como todo ciudadano y jefe de hogar luchamos y soñamos un día con tener nuestra casa propia, e ilusionados cometimos la terrible torpeza de ingresar a una Cooperativa de Vivienda, organizada por funcionarios de Carabineros, que se denomina "Areas verdes segundo grupo". Luego de adquirir el sitio con ahorros propios más un préstamo institucional, logramos urbanizarlos y, después de 12 años de esfuerzos, gracias al subsidio habitacional otorgado por el Supremo Gobierno, más un préstamo hipotecario obtenido ante el ex Banco de Talca, ahora Centro Banco, pudimos por intermedio de la firma Constructora Cordillera, construir y habitar nuestra soñada vivienda en el año 1981. Pero al poco tiempo nos dimos cuenta de los manejos irregulares por parte de la Directiva y que en la escritura se nos estaba vendiendo y cobrando nuevamente el sitio que era nuestro y también la urbanización, además que nuestro ahorro previo y el subsidio de nada servían pues el costo de la vivienda que primitivamente era de 490 U.F. fue alzado ficticiamente a las mil 30 U.F.

En virtud de lo anterior, recurrimos al Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y esto fue para peor. Presentamos una querella por estafa en el 17° Juzgado del Crimen de Santiago (Causa N° 20747-A), acompañando antecedentes contundentes y, después de casi 5 años, nada hemos obtenido y el sumario está cerrado por ahora.

Con todo lo anterior, en la actualidad el dividendo a pagar por los socios es aproximadamente de 25 mil pesos; por este motivo hay muchos socios morosos en sus dividendos y, como es de suponer, con demandas judiciales y/o amenazas de remate de sus casas, como ya ha sucedido.

Asimismo, en los Bancos no encontramos ninguna solución y además la reprogramación no nos sirve puesto que previamente nos exige pagar lo atrasado para lo cual en promedio, se necesita contar con alrededor de 270 mil a 300 mil pesos. Corroboran nuestra opinión las mismas autoridades, quienes reconocen que el sistema ha sido un fracaso.

De 123 viviendas, sólo se le adjudicó casas a 98 socios. El resto de 25 casas fueron vendidas a particulares a un costo muy inferior al cobrado primitivamente a los cooperados y con un dividendo del 70 por ciento menor que el que es cancelado por nosotros. ¿Quién cobró los subsidios de los socios no adjudicados con viviendas? Esta debería ser una inquietud para que el Servíu hiciera las investigaciones correspondientes.

Nosotros pedimos a las autoridades que se nombre un ministro en visita para que se investiguen estas estafas por la adquisición de viviendas. Esta situación se repite en varias villas de La Florida, como ejemplo: Villa Tokio, Corales Ponce, Lago Lanalhue, Areas Verdes 1 y 2 y, una vez por todas se dé una solución definitiva a los deudores habitacionales en U.F., que no se despoje cruelmente de sus viviendas a miles de familias de compatriotas que como nosotros soñamos ilusamente con nuestra casa propia.

Hacemos presente que no vamos a aceptar que se desaloje a ningún socio por remate de su vivienda, ya que lucharemos hasta las últimas consecuencias para defendernos de la injusticia de la justicia que, por años defendimos con Honor y Lealtad a nuestra querida patria.

Hacemos un llamado a los pensionados de las FF AA y de Orden que vivan este penoso drama, para que juntos luchemos en defensa de nuestro legítimo derecho de tener en vida, si Dios así lo quiere, nuestra casa propia.

Walda Quiroz Yáñez

C.I. 3.296.181-9
Más 36 habitantes de Villa Areas Verdes N° 2

¿DIALOGO O MATONAJE?

Señor Director:

El Cedech —corporación autónoma de naturaleza académica y filosofía latinoamericanista— deploró, de modo público, las opiniones vertidas por el almirante Merino respecto a Bolivia. Lo hizo en notas publicadas por diversos órganos de prensa que suscribiera su personero Leonardo Jeffs Castro. Este colega, como represalia, ha sido objeto de anónimas amenazas. Tales manifestaciones de prepotencia patriotera son indignas de una república civilizada. Ellas no paralizarán las acciones emprendidas que apuntan a fomentar la concordia de Chile con los Estados vecinos, en particular, con el Altiplano.

Prof. Pedro Godoy, M.Sc.
Centro de Estudios Chilenos Cedech

SOBRE ISRAEL

Señor Director:

El objetivo de la presente es demostrar nuestro malestar y rechazo por el contenido de la carta del señor Alfredo Pizarro, de Israel (ANALISIS N° 176), en la cual pretende tergiversar la realidad y confundirnos utilizando a nuestros mártires para este objetivo.

Respecto al problema palestino, a pesar de la poca información sobre el tema, no nos cabe la menor duda que la causa del pueblo palestino es justa ya que este pueblo lucha para regresar a sus propios hogares y tierras, de las cuales han sido violentamente expulsados por los israelíes y en estas tierras se instalaron cientos de miles de colonos provenientes principalmente de Europa y América. Por lo tanto, creemos en el legítimo derecho de los palestinos de volver a su patria y no ser "absorbidos" por otros países como lo propone el señor Pizarro.

Pero lo más extraño para nosotros como chilenos, es que el autor de la mencionada carta, nombra a Salvador Allende, José Carrasco y a Miguel Enríquez, con una clara intención de ganar la simpatía de los chilenos en su defensa de un Estado reconocido como uno de los más reaccionarios y represivos del mundo como es Israel. Su amistad con Sudáfrica y los regímenes fascistas de América Latina, su cooperación con los "contras" en Nicaragua, la CIA, la ITT y otras organizaciones imperialistas lo confirma. Recordemos el papel que jugó la CIA y la ITT en el Golpe de 1973 y el asesinato del Presidente Allende. Recordemos que gran parte de las armas represivas que a diario el Régimen Militar chileno utiliza en contra de nuestro pueblo es de procedencia israelí. Jamás olvidaremos que los que mataron al padre André Jarlan utilizaron una ametralla-

dora UZ1 que Israel vendió al Régimen Militar de Pinochet.

Esperando que la presente tenga buena acogida, lo saludan muy atentamente,

José Campos A.
C.I. 7.845.212-9
Patricio Romero V.
C.I. 5.281.672-6
Germán Vidal B.
C.I. 8.256.876-K
Naín Alamo S.
C.I. 7.154.829-6
Guillermo Gajardo E.
C.I. 9.114.021-7

EXILIO

La idea del hoy es volver
de cualquier manera siempre
se está esperando con orgullo
al compatriota humillado y alejado.

Si en un principio resultó tan cruel
el irse o ser alejados
no siempre fue grato para muchos
haber estado o estar tanto tiempo encarcelados.

Quisiera en este pensar
de reflexión y alegría
transmitir una esperanza
de sana vocación espiritual
que todos deberán volver
para estar entre nosotros
por toda la eternidad.

Mis saludos a los llegados
esperando que lleguen más
así haremos de esta gran tierra
lo que siempre fue por su naturaleza,
es su fortaleza y pensar.

Me ilusiono ver el día aquel
en que de nuevo seamos uno
indivisible en el vivir, en el ser
y en el hacer
para desarrollar por siempre
un sistema social más justo e igualitario.

El exilio es algo cruel
no sólo hay que vivirlo
sino también sentirlo,
pero desde aquí los que no lo hemos padecido
hemos también sentido este cruel martirio
del vivir oprimido y sin sentido.

Luchar por ser mejores
más humanos y con razones
nuestra idiosincrasia es pura
lo sigue siendo a pesar
de esta cruenta Dictadura.

Federico Venegas C.
C.I. 6.752.289-3
Maipú

MISS CHILE

Señor Director:

La designación de una chilena con el título de "Miss Universo" generó un espontáneo carnaval de chilenos en celebración de esta distinción.

Este carnaval nos demuestra la situación a la que hemos llegado los chilenos: podemos celebrar tal tipo de nombramientos banales, pero se ignoran aquellos que realmente dan cuenta del Chile de hoy; ¿por qué no se realizan carnavales cuando es premiada internacionalmente alguna institución defensora de los derechos humanos? ¿Por qué no se desatan carnavales cuando la prensa libre es reconocida en forma destacada fuera de nuestras fronteras y premiada por su valiente actitud? ¿Por qué no hay carnavales celebrando aquellas manifestaciones que resaltan nuestro arte y nuestra cultura como la celebrada en la muestra de Madrid hace algunos meses?

El carnaval por "Miss Universo" nos recuerda situaciones narradas por García Márquez en su obra "El Otoño del Patriarca", y es que este Chile ya tiene desde hace bastante tiempo "Misses" reconocidas en todo el universo que para muchos todavía pasan desapercibidas... ¿Qué nos dicen de aquella MISma persona que con su MISstica convicción nos pretende prolongar su MISión de inspiración divina? —según dice—. Ella es la MISma que con su MISteriosa CNI nos ha conducido a una incomparable MISeria.

En nuestro país, las "misses" sobran, pero sí es necesario y urgente un gran carnaval democrático que ponga término a este "Macondo" que nos reserva sólo triviales celebraciones. Un carnaval democrático que, cuando suceda, lo celebraremos universalmente.

Leonardo Gutiérrez
Santiago

ACUSAMOS RECIBO

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del señor Raúl Pérez para felicitar al dirigente del petróleo, José Ruiz Di Giorgio, por su respuesta al Intendente de la XII Región.

* Para referirse a la incondicionalidad con Pinochet de connotados militantes de Avanzada Nacional, nos escribió el señor Luis Ramírez Soza.

* Acerca de la entrevista a Ricardo Núñez, publicada en el Nº 175 de ANALISIS y disintiendo de sus opiniones nos escribió un lector (C.I. 7.901.002-2).

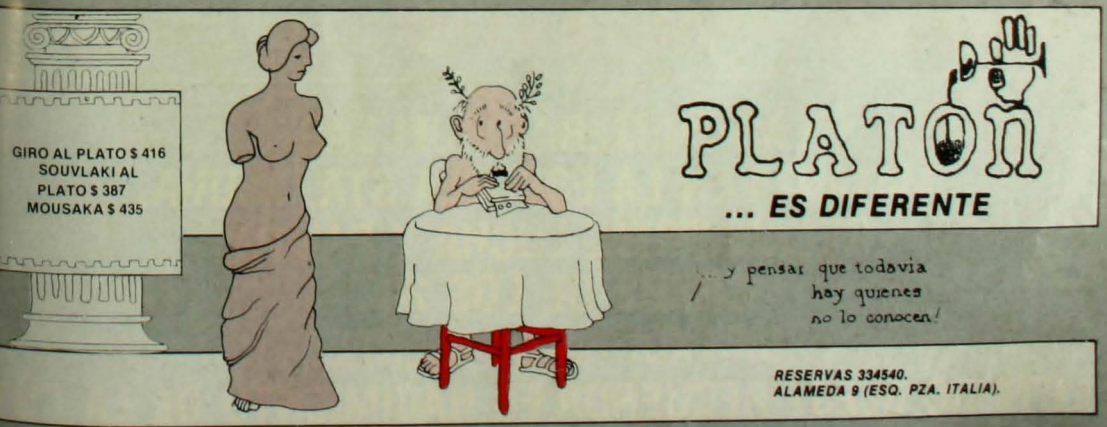
* Informando acerca de la composición de la mesa directiva del comunal de Providencia del Partido Socialdemócrata, nos escribió su secretario, señor Roberto Fuentes A.

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico.

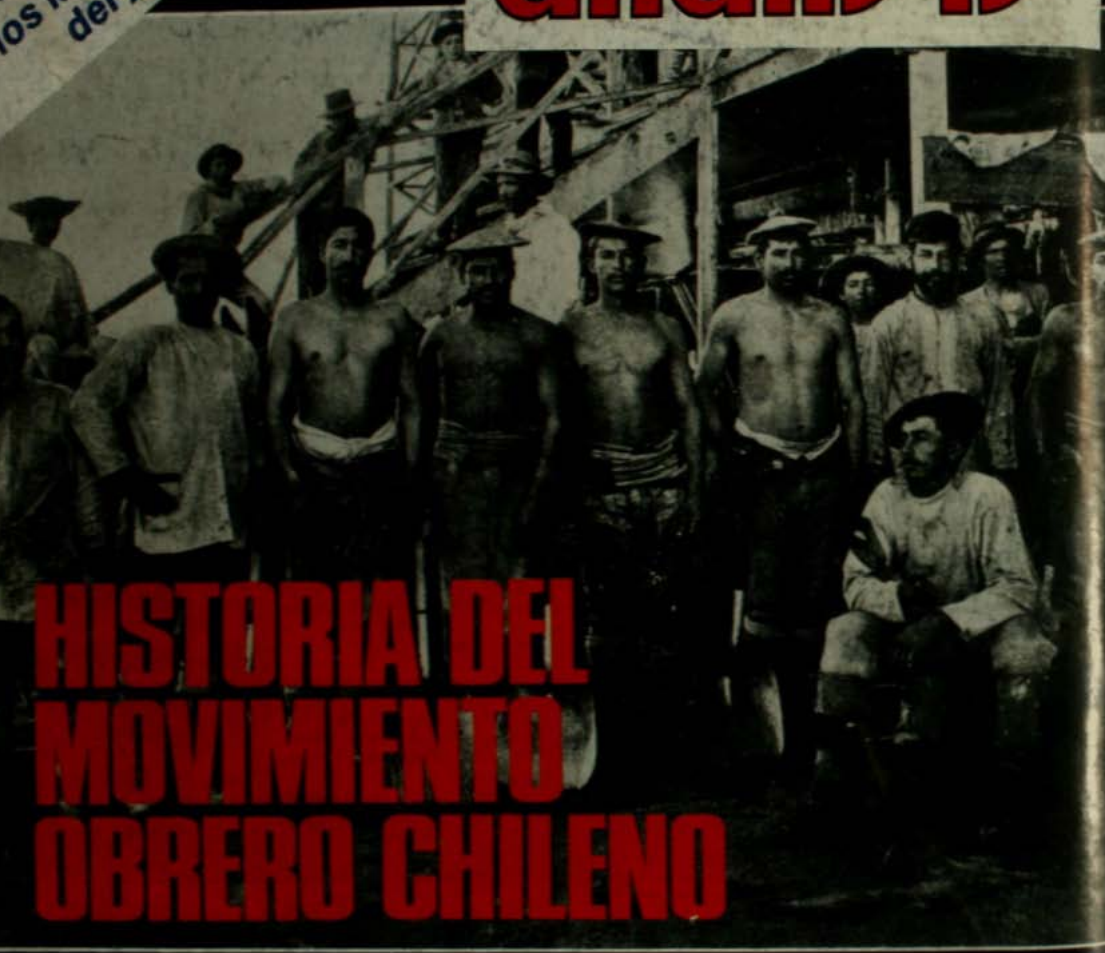
CECILIA CORDERO

LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167



Pídalo en tod
los kioscos a part
del jueves 4.

ESPECIAL DE analisis



HISTORIA DEL MOVIMIENTO OBRERO CHILENO

LAS PRIMERAS HUELGAS.
MATANZA EN LA ESCUELA STA. MARIA.
RECABARREN: LUCHA Y PAMPA.
CRISIS DE LOS 20.
DICTADURA DE IBAÑEZ.
CLOTARIO BLEST RECUERDA EL NACIMIENTO DE LA CU



CARMEN GLORIA QUINTANA HABLA PARA ANALISIS

o X - N° 179 - del 15 al 21 de junio 1987 - $ 250 - recargo aéreo $ 20

análisis

SER O NO SER CANDIDATO:

Que le conviene a PINOCHET

ENTREVISTA A PATRICIO PHILLIPS, PRESIDENTE DEL PARTIDO NACIONAL

CAMPAMENTOS ERRADICADOS: EL "APARTHEID" DEL REGIMEN

ESPECIAL: CRONICA DE UNA OPOSICION DESENCONTRADA

Señor Fiscal: soy culpable

DOMINGO NAMUNCURA SERRANO

Me confieso culpable de compartir con el Movimiento "Sebastián Acevedo" la certeza de que **en Chile se tortura** y que los principales responsables de este crimen son las Fuerzas Armadas.

Así lo dijimos el 11 de diciembre de 1986, en las escalinatas de un Banco comercial en el paseo Ahumada, en el centro de la capital, a través de un lienzo y varias pancartas, en una acción no violenta activa de denuncia.

"Carabineros tortura", "Ejército tortura", "Investigaciones tortura", "CNI tortura"... Lo dijimos. Lo repetimos. Lo creemos. Lo hemos vivido. Hemos conocido testimonios directos. Lo sabemos: las Fuerzas Armadas han permitido la deleznable práctica de la tortura y este Gobierno, que se dice cristiano, la ha fomentado, financiado y amparado.

Ud., amigo lector, también lo sabe. La Iglesia lo sabe. La comunidad internacional lo sabe. **En Chile se tortura.** Y la tortura se ha practicado y se practica bajo un Régimen Militar, en un Gobierno regido por las Fuerzas Armadas, otrora prestigiosas y respetadas.

Por decirlo, por denunciarlo, por expresarlo ante la opinión pública, hoy, un Fiscal Militar ha resuelto aplicar todo el peso del Código de Justicia Militar en contra de 14 integrantes del Movimiento Sebastián Acevedo. ¿La acusación?: "ofensa a las Fuerzas Armadas".

Por decir la verdad. Por suplicar el fin de la tortura. Por llamar a la conciencia de los uniformados: "no permitan la tortura, el señor Fiscal considera que se ha hecho un agravio a las FF AA.

¿Y el agravio que las FF AA han hecho a la dignidad de las personas sometidas a tortura? ¿Quién responde por ese crimen contra la humanidad? ¿Será necesario recordar al señor Fiscal todos los casos de ciudadanos que han sufrido este flagelo en recintos militares en todos estos años?

Quienes luchamos contra la tortura no estamos contra los uniformados. No pretendemos ofenderles. Sabemos que entre ellos hay gente honesta y decente. No es a ellos a quienes apuntamos. Nuestra denuncia se dirige a aquellos que, haciendo uso del uniforme y de la autoridad que ese uniforme les otorga, han cometido abusos contra la dignidad de las personas. Eso no lo justificamos, como tampoco justificamos el Régimen dictatorial que permite la práctica de la tortura.

Nos reconocemos, en ese sentido, como objetores de conciencia. Nunca aceptaremos que una persona sea torturada. No es humano. No es cristiano.

Entonces, para abreviar, señor Fiscal, soy culpable. Y me declaro solidario de todos aquellos que denuncian la tortura en Chile y me conmuevo profundamente pensando en que usted cree que la verdad ofende, que deben ir a la cárcel aquellos que defienden la vida y que promover la dignidad humana es subversión.

Si es así, declaro públicamente que con esta verdad nuestra, de que en Chile las Fuerzas Armadas son torturadoras, he caído en el delito de ofensa. a

El lamebotas

LAUTARO RIOS A.

Ciertamente, el adulador es un parásito que ha existido siempre; y que, como todo parásito, necesita del dador que le alimenta.

El adulador necesita del vanidoso. Aunque, en verdad, ambos se alimentan recíprocamente; aquél dispensa el vino de las alabanzas y éste le recompensa con el pan de sus favores.

Entre los fabulistas discurre la historia de un oso que —con la torpeza propia de quien practica un oficio cuyos resortes ignora— decide iniciarse en el baile. Pasa un asno, a quien aprovecha de consultarle que cómo le resulta; y éste le contesta que muy mal. "El Borrico es un ignorante", se consuela el vanidoso. Luego se topa con un cerdo, quien al punto comienza a aplaudirle.

Sin embargo, el oso de la fábula denota más sensatez que algunos vanidosos que yo conozco, que lucen tan rozagantes que parecieran alimentarse con los aplausos. El oso, por el contrario, recapacita y concluye: "Puesto que el cerdo me aplaude, muy mal debo de bailar".

En los tiempos de capa y espada, en que los hombres usaban jubones y medias, el pueblo graficó la postura servil de los aduladores, llamándoles "chupamedias". Con los cambios de época, de situaciones y de vestimentas, ahora habría que denominarles chupabotas. Pero como para chupar una bota sería preciso una tarasca descomunal, yo sugiero ser benevolentes con ellos y llamarles sólo lamebotas.

Hay lamebotas en todos los centros de poder, por menguado que éste parezca. Los hay de nivel medio y los hay, obviamente, de alto vuelo y de largo aliento. Sus ágiles lenguas se han vuelto tan diestras que aplauden como castañuelas.

Siempre tienen a punto frases como éstas: "¡Qué don de mando tiene usted!"; o bien: "¡Ustedes sí que saben hacer las cosas!"; o: "¡Qué bien marcha el país (¿y cómo no?), gracias a ustedes!".

Otros van más lejos y añaden, con tono complaciente: "No vayan a cometer el error de entregar el poder a esos políticos ineptos".

El lamebotas, naturalmente, no da puntada sin hilo. Por el contrario, lleva muchas velas en el entierro.

En nombre de la libertad económica, el lamebotas ha timado, ha cobrado intereses usurarios; ha hecho estallar en el aire todo el sistema bancario y lo ha vuelto a pelotear intacto. Ha rifado, a la vista y paciencia de todos, las empresas del Estado, pero con la sabia previsión de asegurarse todos los números premiados.

Se ha endeudado en el exterior sin límites; y luego ha endosado al país sus deudas, sin escrúpulos.

¿Qué más le da enajenar todo el poder político si la operación le asegura todo el poder económico y —de yapa— le libra de toda responsabilidad?

Advierte un antiguo proverbio: "El crítico, con su punzada, te despierta. El adulador, con su arrullo, te hipnotiza".

¡Cuántas barbaridades se cometen, día a día, bajo el influjo hipnótico de los lamebotas! a

analisis

ANALISIS es una Revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda., cuyo Directorio está integrado por: Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María y Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000	(48 ediciones)
Semestral	$ 5.500	(24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750	(12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500	(12 ediciones)

		$	US$
Europa			
Anual	(48 ediciones)	40.000	180
Semestral	(24 ediciones)	20.000	90
Trimestral	(12 ediciones)	10.000	45

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

¿Opción de morir?

FERNANDO PAULSEN S.
Director subrogante

¿De qué forma debe un demócrata defender la vida amenazada por un Régimen que se nutre de lo que se ha dado en llamar la "cultura de la muerte"? ¿Cómo luchar contra una institucionalidad tan homogénea, que ni siquiera los tribunales dan garantías de poder encontrar un refugio o justicia contra tanta pesadilla?

Miles de veces, en los pasados catorce años, los demócratas de este país han debido hacerse estas preguntas. Y la respuesta ha sido invariablemente la misma: para defender la vida amenazada, se debe recurrir a todos los recursos de que se disponga, salvo aquéllos imposibilitados por la dignidad básica o la moral.

Uno de los ejemplos en este sentido han sido en Chile los presos políticos. Y quizás como ningún otro segmento de la Oposición, han sido los presos políticos los que han debido padecer con más fuerza el acoso y la violencia de la Dictadura. La razón no es difícil de imaginar: a diferencia de otros reclusos, los presos políticos simbolizan mucho más que sus actuaciones personales. Su lucha, cualquiera que haya sido la forma que escogieron para llevarla a cabo, trasciende sus propias personas y sus particulares intereses. Ellos argumentan estar del lado del pueblo, esgrimen razones plenas de contenido moral, apelan al juicio de la historia y de los demás chilenos.

Por ello, porque su lucha afecta no sólo a sus personas sino que a quienes dicen representar; porque epitomizan el inevitable residuo represivo de toda dictadura; por eso, son maltratados en forma especial.

Y los presos políticos se han debido enfrentar, desde la cárcel, contra ese Régimen que permea sus murallas. Sus familiares han presentado recursos de amparo; ellos mismos han escrito a la prensa denunciando torturas físicas y sicológicas; han hecho huelgas de hambre para llamar la atención del país sobre sus demandas básicas; han apelado una y mil veces de sentencias adversas. Y todos, sin excepción, han rehusado aceptar un fallo injusto, incluso después de haber recorrido el a veces inútil camino mecánico de la justicia chilena. Han entendido, heroicamente, que su lucha en el interior de los penales no es propia, sino que pertenece a todos los demócratas que enfrentan a la Dictadura y que pueden mañana, sólo por eso, ser encarcelados.

La semana pasada, cuatro presos políticos condenados a muerte en primera instancia, decidieron renunciar a su defensa legal en la apelación de esta sentencia. Se podría romper así, por primera vez, la contumaz lucha de los presos políticos por tener una voluntad de defensa. Por primera vez, se está frente a la posibilidad de que se acepte como válido un fallo de un tribunal injusto, por la vía de negarse a ser defendidos por abogados idóneos. Por primera vez, un tema nacional —la pena de muerte —que ha concitado la solidaridad viva de miles de personas de todo tipo, está a punto de dejar de ser una lucha de todos, para pasar a ser una materia personal del propietario involuntario de dicha condena.

Quienes han decidido enfrentar a la Dictadura en Chile, saben que entre los riesgos de tal decisión está la posibilidad de comparecer ante los tribunales militares. Pero también deben saber que al ser encarcelados tienen acceso a un sistema de defensa legal que ha sido fruto de luchas históricas en el plano judicial, y que no discrimina hoy entre el panfletero, el manifestante callejero, el 'delincuente de opinión' o el fusilero. Fue necesario que murieran miles de chilenos sumariamente antes de que se aceptara como recurso válido el 'habeas corpus'. Otros tantos debieron caer antes que la libertad bajo fianza o las inspecciones de la Cruz Roja fueran autorizadas por los tribunales nacionales. Y aún cientos perdieron la vida o quedaron para siempre 'desaparecidos', antes que la opinión pública tuviera el poder de afectar las decisiones impopulares e injustas de cortes obsecuentes o serviles.

Hoy, combatir la pena de muerte es una de esas tareas inconclusas del desarrollo de la justicia chilena, lucha que trascenderá —como toda la jurisprudencia progresiva anterior— este período caracterizado por la injusticia. Es por ello que el movimiento contra la pena de muerte engloba a personas de distinta concepción política, muchos de los cuales encuentran inaceptable la presunta legitimidad y ética de una emboscada armada contra un general, por ejemplo. Es que la justicia también es fruto de una lucha política, dura y permanente. De todo un pueblo con ansias integrales de liberación. Y que más que mártires necesita triunfos.

SER O NO SER CANDIDATO:

Qué le conviene a Pinochet

Como nunca, la semana pasada estuvo pletórica de inquietudes políticas, rumores y alarma. Hechos propiamente políticos, más otros militares y aun otros de orden geopolítico y diplomático, tienen al país en un trance especial: a la espera de decisiones y cambios que se perciben como trascendentales. Si se pretendiera dar un vistazo más cercano a los sucesos de los días pasados, se vería que hay una serie de procesos dinámicos desarrollándose simultáneamente en diferentes niveles. En primer lugar, continúa lo que a todas luces hace presumir es la antesala al anuncio de que Pinochet planea ser el candidato único del plebiscito. En cada ocasión posible, otro nuevo oficial del Ejército se yergue en cualquier podio para ensalzar a su Comandante en Jefe y asegurarle al país que él es el más confiable conductor. Incluso el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, saltó a la palestra señalando que "Pinochet es el candidato ideal para el plebiscito". Por otro lado, la vuelta del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Fernando Matthei, de Europa y las últimas palabras del almirante Merino, revelaron que el nombre del candidato está por verse. Mientras Matthei, en su primera intervención, mostró más molestia que ideas ("inaceptable" que los uniformados de alto rango propicien ya un candidato), el almirante Merino, en la suya, descalificó por la edad a Pinochet y sugirió que fuera un civil de centro derecha de alrededor de 52 años de edad. En menos de 24 horas, Matthei se plegó al llamado de Merino, concordando en que lo mejor era un candidato civil y joven.

En otro nivel, se está a punto de restructurar el gabinete y las subsecretarías de Gobierno. Los titulares de las últimas están formalmente renunciados, y se espera que los ministros procedan de igual forma en cualquier momento.

Aún en otro nivel, al interior del Ejército se vienen produciendo cambios de importancia, anunciados por ANALISIS hace cuatro semanas. Estos afectan la composición del Alto Mando, pero también se pueden ver afectadas otras destinaciones institucionales, según sea el destino que se les de a los ocho miembros del Ejército que cumplen funciones como renunciados subsecretarios de Gobierno.

ORIGEN DE LA CRISIS

Para entender este puzzle, es necesario saber dónde está el origen de las crisis que afectan al Gobierno: en la Junta Militar, más específicamente en la incapacidad de los representantes del Ejército de neutralizar la corriente crítica a los planes institucionales de Pinochet. Por esta falencia, el teniente general Julio Canessa fue reemplazado por el teniente general Humberto Gordon, el año pasado. Se percibía que el mayor



La Junta de la discordia: saldría Gordon.



Matthei y Merino: "candidato civil de alrededor de 50 años de edad".

manejo político de Gordon y su pasado a cargo de la CNI establecería la supremacía del Ejército que Pinochet requería en la Junta. El evidente fracaso de Gordon en esta tarea, traslucida en la creciente y cada vez más pública postura crítica de los generales Stange, Matthei y Merino sobre el tema central, los mecanismos de sucesión presidencial, hace que sean obligatorios los cambios en todo nivel de Gobierno.

¿QUE LE CONVIENE?

A Pinochet, para ser claros, le interesa ser el candidato único del plebiscito, sólo y exclusivamente si es el candidato unánime de las Fuerzas Armadas. A pesar de que los mecanismos de la Constitución establecen la posibilidad de que Pinochet sea nominado aún en contra de la opinión de los otros tres comandantes en jefe —si no hay unanimidad en la Junta, el candidato es elegido por mayoría en el Consejo de Seguridad Nacional: los cuatro comandantes en jefe, más el Contralor General y los presidentes del Consejo de Estado y de la Corte Suprema—, en ese caso, Pinochet sería el candidato de una minoría civil, contra el parecer de las Fuerzas Armadas.

En caso de que la Junta siga en franca discrepancia con su proyecto, a Pinochet le quedan dos caminos: o intenta convencer por la razón o la fuerza a los demás comandantes que debe ser el nominado, o hace los arreglos institucionales necesarios para no perder poder militar ni civil en la eventualidad de que otro sea el candidato... su candidato.

EN QUE ESTA HOY

El Capitán General se encuentra hoy trabajando simultáneamente ambas posibilidades. Por una parte, su campaña electoral está lanzada: cada alcalde ha recibido las instrucciones precisas de cómo actuar en los próximos meses para ganar el plebiscito. Cada departamento municipal ha sido llamado Frente de Acción y hay tareas precisas para todos. Además, Pinochet avanza en la constitución de lo que se podría llamar el "partido militar": esto es, la unión cívico-militar, liderada por el Alto Mando del Ejército cuya principal tarea es política: garantizar la sucesión presidencial para su candidato. Aquí cobran sentido las instrucciones del Ministerio de Defensa sobre cómo deben inscribirse los uniformados en los registros electorales —disimulando a los miembros del partido militar como empleados públicos—. Y también tiene sentido la creciente "politización de la milicia", como se puede denominar a que los coroneles, generales y demás oficiales salgan uno tras otro a la luz pública apoyando un plan político de perpetuación del Régimen.

En otro curso de acción, se está llevando a cabo una fuerte restructuración del Alto Mando del Ejército, dos meses antes de que se realice la próxima Junta Calificadora de Oficiales, que debe decidir los retiros, ascensos y destinaciones de los oficiales superiores del Ejército. Ya se han producido movimientos de importancia: El mayor general Jorge O'Ryan fue designado embajador en Paraguay, en reemplazo del general Héctor Orozco, quedando vacante la jefatura del Estado Mayor del Ejército; el mayor general Sergio Badiola, director de Operaciones del Ejército, fue nominado Intendente de Santiago. Esos son hasta el cierre de esta edición los cambios conocidos, más el ascenso a brigadier general del general Oscar Vargas, director de Televisión Nacional, a quien se destinaría en la casa militar de Washington, debiendo ser redestinado el mayor general Alfredo Calderón, quien cumplía esa función en EE UU.

Según lo señalado en ANALISIS Nº 176, Pinochet intentará reestructurar el Alto Mando del Ejército, dejando en las posiciones claves sólo a oficiales de su más exclusiva confianza. Por ello, se dijo entonces a ANALISIS, que la remoción de Humberto Gordon de la Junta es inminente, siendo reemplazado por el actual vicecomandante en jefe, teniente general Santiago Sinclair. Para este cargo, vital en los planes institucionales futuros, quedan en el escalafón los generales Manuel Barros y Roberto Soto. El primero debe pasar a retiro a finales de este año y el segundo está en un cargo nada institucional, como es la Universidad de Chile. Luego viene el actual director de Logística, mayor general Roberto Guillard, a quien se da como seguro reemplazante de Sinclair. Se dijo a ANALISIS, que Guillard incluso se había despedido de sus ayudantes en logística la semana pasada, donde habría lamentado "haber estado tan poco tiempo con ustedes".

Si se dan los cambios anunciados por ANALISIS, entre hoy y mientras dure la Junta Calificadora de Oficiales, se debieran llenar a lo menos los siguientes cargos: Inspectoría general del Ejército, Jefe del Estado Mayor, Dirección de Operaciones y Dirección de Logística. Los "cuatro grandes" en el Ejército después de la comandancia y vicecomandancia en jefe. El objetivo de estos cambios no sería otro que garantizar que el Ejército se encargará de cumplir en 1989 los deseos de su comandante en jefe. Además está →

la posibilidad, como lo señaló una fuente de gobierno a ANALISIS, que Pinochet decida destinar algunos de los subsecretarios militares —que han trabajado con él en tareas políticas de gobierno y son de su absoluta confianza— en labores institucionales para asegurar la marcha de la campaña política al interior del Ejército. Y produciéndose de hecho un nuevo tiraje de retiros y ascensos por este posible reintegro.

EL GABINETE

También Pinochet está trabajando en el nivel del gabinete de ministros. Se ha dicho demasiado que el Capitán General espera contar de aquí a corto plazo con un gabinete de batalla para 1989. Se espera que salgan los llamados ministros más cuestionados: Jaime del Valle, en Relaciones Exteriores; Sergio Gaete, en Educación. Pero hay rumores de más cambios. Los nombres son varios y como siempre se puede especular mucho. Sin embargo, a juicio de algunas fuentes diplomáticas, será clave quien resulte nominado ministro de la Vivienda. Hasta ahora es Miguel Angel Poduje, pero podría ser cambiado, según las fuentes.

La razón de este interés estriba en que prácticamente toda la campaña de Pinochet está centrada en torno a promesas de casa propia y de expectativas de solución a los deudores en UF. Sendos avisos publicitarios pagados han aparecido en varias revistas señalando que la tarea es "una casa, una familia". Obviamente el objetivo principal es que capitalice esta campaña el mismo Pinochet. Pero de no ser él el candidato, y de buscarse uno que salga del propio Gobierno —para así proyectar su obra— es muy probable, dicen las fuentes, que se busque a quien puede también utilizar la campaña, además de Pinochet. "Y el más probable es hoy por hoy el ministro de la Vivienda", señaló a ANALISIS un diplomático.

Pinochet, si no es candidato, sigue manteniendo la comandancia en jefe del Ejército, es senador vitalicio y miembro del omnipotente Consejo de Seguridad Nacional. Bajo la nueva Constitución, de hecho mantiene un poder mayor que el propio Presidente. Y sin las molestias de un congreso adverso y fiscalizador. Además no estarán los artículos transitorios y las expectativas creadas por la campaña deberán soportar el costo inevitable de la demagogia.

Si no es candidato, Pinochet tiene, de acuerdo a su propia constitución, asegurado lo que el llama "un puesto de vanguardia, para seguir combatiendo al marxismo".

FERNANDO PAULSEN S



La Izquierda ayer y hoy

LUIS MAIRA

Los crecientes y promisorios esfuerzos por restablecer la unidad de la Izquierda chilena han provocado un cierto escepticismo en algunos sectores del Centro político que cuestionan esta iniciativa. Creemos que es importante examinar los argumentos que estos grupos plantean y presentar un razonamiento alternativo.

En síntesis: los reparos planteados son dos: 1) Que una reunificación de la Izquierda restablecería los esquemas de la Unidad Popular y 2) Que dicho Frente de Izquierda volvería a dividir a las fuerzas democráticas en los tres tercios existentes hasta el Golpe de Estado de 1973.

Respecto del primer punto hay que señalar que todos los partidos de la Izquierda, sin excepción, coinciden en que la Unidad Popular fue una respuesta adecuada para otro momento histórico y que, en la actualidad, ella se encuentra superada. Algún día, cuando se escriba la historia compleja de este período tan agitado de nuestra historia política, se podrá reconocer, probablemente, que la UP, a pesar de todo, realizó los aspectos centrales de su programa. Estos eran también dos: la nacionalización del cobre y la profundización de la reforma agraria.

La recuperación de las grandes empresas del cobre, de manos de los consorcios norteamericanos Anaconda y Kennecott, tuvo tanta trascendencia histórica que, ni siquiera el gobierno del general Pinochet, con su interminable vocación privatizadora ha podido sacarlas del dominio público nacional. Gracias a esta decisión del Presidente Allende, Chile tiene hoy un ejercicio más amplio de su soberanía y el control de la producción y distribución de la que sigue siendo la principal riqueza nacional.

En cuanto a la reforma agraria, también en este punto se cumplió cabalmente el objetivo de poner término al latifundio y acabar con la influencia retardataria que la existencia de la hacienda, de raíz colonial, tenía sobre el agro chileno. Es cierto que en este terreno hubo una contrarreforma que revirtió el dominio de las tierras a los sectores económicos más poderosos, pero esto originó una modernización capitalista en el campo, y eso es harina de otro costal. Lo concreto es que un programa de la Izquierda para la década de los 90 perseguiría objetivos muy diferentes del de los años 60: en una economía en crisis sus ejes serían un plan nacional de empleos, la satisfacción de las necesidades básicas de las capas pobres y grupos medios, y una activa participación popular en el manejo de las políticas sociales y productivas del país.

En cuanto al asunto de los tercios, éste es también un argumento muy equívoco. Lo que en Chile llevó al desplome del sistema político fue la ausencia de todo límite en la conducta de las directivas de los partidos y el carácter sobreideologizado de sus decisiones. En un contexto así, cualquiera fuera la correlación de fuerzas, la tragedia podría repetirse. Lo único que puede dar estabilidad a un sistema democrático es la existencia de principios y valores compartidos y respetados por todos los actores, que impidan que las fuerzas antidemocráticas encuentren espacio para sus planes.

Por ello se puede afirmar que la existencia de una Izquierda unida y poderosa es un factor positivo para la resolución de los problemas profundos de Chile. Ella puede, con sus acciones, contribuir no sólo al más pronto término de la Dictadura sino ayudar también a construir las condiciones para una sociedad más justa, estable y participativa, en la que pueda recrearse, de verdad, la convivencia pacífica entre todos los chilenos.

Recurso por la libertad de expresión

Pablo Portales y Antonio Cabello, presidente y secretario, respectivamente, del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, interpusieron ante la Corte de Apelaciones un recurso para "rescatar la plena libertad de opinión y de información, sin censura previa, en cualquier forma y por cualquier medio; particularmente respecto del medio de comunicación que representan los canales de televisión".

El recurso fue presentado por la directiva gremial nombrada, en representación de los profesionales de la prensa, radio y televisión, que trabajan en la Región Metropolitana.

Carta de "HOY"

Señor
Fernando Paulsen
Director Subrogante
Revista ANALISIS
PRESENTE

Estimado colega,

Junto con agradecer su presencia en la celebración de nuestro décimo aniversario, me atrevo a pedirle un favor. Para evitar cualquier suspicacia —que, estoy seguro, no fue la intención de ANALISIS— le ruego consignar que, aparte de Patricio Phillips, Andrés Allamand y Hugo Trivelli, en el rubro "otros" respondieron a nuestra convocatoria representantes de un amplio espectro político, social y económico. Bastaría para comprobarlo, con ver algunos de los nombres que se publican en la edición de esta semana de "Hoy".

También —... y no por ello menos importante— pienso que para sus lectores habría sido oportuno recordar la presencia de Mónica Echeverría y la carta que ella misma llevó de parte de Fernando Castillo Velasco. El reconocimiento del presidente del Directorio de ANALISIS nos honra —pienso yo— a todos.

Cordialmente,

Abraham Santibáñez M.
Director Revista Hoy

Más declaraciones en Fiscalía

Nuevamente la Fiscalía Militar citó a declarar, el pasado viernes 12, al cientista político Genaro Arriagada por supuestas "ofensas" a las Fuerzas Armadas en un artículo publicado por la prensa el 14 de abril del año pasado.

Semanas antes ya había declarado en la Fiscalía sobre una entrevista aparecida en la revista "Hoy", donde analizaba las palabras del mayor de Ejército Armando Fernández Larios, en relación al crimen del ex canciller Orlando Letelier. Y además tiene otro proceso acumulado, también en el recinto de justicia militar, por el prólogo del libro "Quemados vivos" de la periodista Patricia Verdugo, sobre las circunstancias en que el joven Rodrigo Rojas murió y Carmen Gloria Quintana quedó con profundas lesiones cuando sus cuerpos fueron encendidos con la participación de una patrulla militar.

El cientista político señaló: "No puede haber instituciones que se arroguen el derecho a no ser criticadas, y menos cuando se trata de sus actuaciones aberrantes. Tengo absoluta convicción moral para señalar que no hay ofensa en lo que yo he declarado".

"Dios no quiere el exilio"

Así se titula un documento del Obispado de la Iglesia Católica de Punta Arenas, de la cual monseñor Tomás González es la cabeza, sobre el derecho a vivir en la patria.

Con algunas citas del Papa Juan Pablo II, pronunciadas en el discurso inaugural de la reunión con los obispos latinoamericanos en Puebla, monseñor González señala que, en el caso de Chile, se ha adoptado como ideología sustentadora del régimen "de facto" la de la Seguridad Nacional, "una de las raíces del mal del exilio".

El documento señala el daño que hace el exilio a la "unidad de la persona". Especifica: "Los exiliados parecen personas normales pero su espíritu va animando dos corporalidades o formas de contactarse con el cosmos. Una es la real, la de todos los días, que los aplasta y los aísla. La otra es la del sueño por volver".

El obispo Tomás González hace finalmente una exigencia a los gobernantes actuales: que "no se hagan llamar creyentes cristianos si profanan con el exilio la dignidad humana". Dice: "O se deciden a acabar con el exilio o deben declarar públicamente el 'totalitarismo de Estado', quitándole el epíteto de humanista y cristiano, que está totalmente fuera de lugar".

Negada libertad bajo fianza a periodistas

El fiscal de la Primera Fiscalía Militar, Enrique Olivares, negó el viernes pasado el derecho a libertad bajo fianza que habían solicitado el director del diario "Fortín Mapocho", Felipe Pozo, y el periodista del mismo medio, Gilberto Palacios.

Ambos periodistas se encuentran encarcelados en el Anexo Cárcel Capuchinos, encargados reos bajo la acusación de ofensas a las Fuerzas Armadas, por un artículo, publicado el año pasado, sobre la conscripción militar.

La defensa de Felipe Pozo y Gilberto Palacios deberá, ahora, apelar de esta negativa del fiscal militar ante la Corte Marcial, tribunal que hace sólo unos días confirmó, por tres votos contra dos, las encargatorias de reo que afectan a ambos profesionales de la prensa.

Apoyo a Hormazábal

Radomiro Tomic, Renán Fuentealba, Benjamín Prado y Bernardo Leighton, todos ex presidentes del Partido Demócrata Cristiano, manifestaron su adhesión a la candidatura de Ricardo Hormazábal a la presidencia nacional de esa colectividad política, mediante una carta pública:

"Tú eres uno de los tres candidatos que han sido promovidos por sectores importantes del Partido para asumir democráticamente su jefatura. (...)

"No habiéndose producido la unanimidad alrededor de un solo nombre, es indispensable escoger entre las tres opciones y lo hemos hecho a favor de tu candidatura. Esta carta tiene por objeto expresarte formalmente nuestro apoyo y la esperanza de que seas elegido.

"(...) Apoyamos tu candidatura porque representa genuinamente a la 'generación de reemplazo' que el Partido necesita porque reúnes la doble calidad de dirigente laboral y dirigente político, desempeñando jerarquías de alto rango en los dos sectores constitutivos de la realidad social e institucional del país; porque tu juventud te transforma en personero auténtico de los anhelos, derechos e intereses de la inmensa mayoría de los chilenos que necesitan avanzar hacia otro horizonte histórico que el de la vieja sociedad; por tu ejemplar lealtad y disciplina en toda tu vida de militante; porque nadie podrá negar el talento, la rectitud de carácter, el compromiso esencial con la patria y con el pueblo que dan razón de ser a nuestro Partido, tu desinterés personal y tu coraje moral y físico demostrado a lo largo de estos años tan difíciles".



Nada de lo que se ofreció como "ventajas" de la erradicación de campamentos se ha cumplido a ocho años de iniciado este masivo proceso de segregación.

ERRADICACION DE CAMPAMENTOS:

La segregación de Pinochet

- ***Balance a ocho años de iniciada política de "homogeneización social" en comunas ricas y pobres, muestra total olvido de promesas gubernamentales, una ciudad partida en dos y la existencia de enormes tensiones acumuladas.***

Nada o muy poco se ha cumplido de los supuestos que tuvo el Gobierno cuando hace ocho años inició su plan masivo de erradicación de campamentos, principalmente en Santiago. Al crear "bolsones de pobreza" para "limpiar" las comunas de altos ingresos, se pretendió asignar mejor los subsidios estatales. Pero el deterioro de salud, educación, empleo, equipamiento comunitario, vías de transporte y de locomoción, es generalizado y creciente en las zonas donde fueron reubicadas estas 150 mil personas. Y, lo más grave, existen "polos de tensión potencialmente difíciles de controlar", advierten los especialistas.

Es un balance desolador el que hoy se hace de una política de clara segregación social y económica. En 1981, el entonces ministro-presidente de Conara (Comisión Nacional de Reforma Administrativa) y posteriormente intendente de Santiago y Ministro de Vivienda, general Roberto Guillard, justificó la creación de nuevas comunas "para acercar la ptestación de servicios de la autoridad a la comunidad". Y sobre la erradicación de campamentos dijo que uno de los propósitos era "identificar ciertas áreas más homogéneas, tomando en cuenta las características de la población".

Las Condes, Providencia, Santiago y Quinta Normal —comunas de ingresos altos o que corresponden a las zonas más centrales de Santiago — fueron las únicas que no recibieron erradicados. Al revés, de las tres primeras salió buena parte de los campamentos "expulsados" hacia la periferia más pobre y en particular hacia la zona sur donde llegó el 60 por ciento del total.

Hace unas semanas, el ministro de Vivienda, Miguel Poduje, admitió la resistencia que él y la alcaldesa de Las Condes deben enfrentar por los vecinos del sector, opuestos a albergar nuevas poblaciones pobres. Si bien uno de los móviles de la erradicación fue "limpiar zonas de asentamientos considerados socialmente inadecuados", dice una investigación efectuada el '86 por la firma SUR-Profesionales, también permitió una inmediata revalorización de las propiedades de comunas ricas. En cambio, la reubicación siempre ocurrió en zonas de terreno barato, bajo el criterio de máxima ocupación de cada lote, generando una altísima densidad de habitantes por hectárea.

Se ha llegado a tales extremos, que el problema que se decía resolver ha resultado idéntico a la solución ofrecida: en La Pintana, comuna creada ad hoc

para este proceso, el Serviú financió poblaciones como "El Bosque", cuya densidad de mil habitantes por hectárea es muy similar a los mil 240 que tuvo el casi vecino campamento "Silva Henríquez".

La población de las comunas-destino de erradicados sufrió un notable incremento: 328 por ciento en La Pintana, 218 por ciento la de Puente Alto, 92 por ciento la de Renca, 136 por ciento en La Cisterna. El haber trasladado durante los últimos ocho años una cantidad de personas equivalente a las ciudades de Rancagua o Talca, e igual a la mitad de Valparaíso, generó problemas consciente o inconscientemente eludidos por el Gobierno: la demanda de servicios básicos, que ya estaba sobre-saturada, creció en dos y hasta tres veces.

Los municipios poco o nada podían hacer para atender estas nuevas necesidades: ya antes de la erradicación, Las Condes, Providencia y Santiago absorbían el 51 por ciento del gasto de todo Santiago, pero tenían sólo el 22 por ciento de la población. En 1980 se trató de remediar esta situación, disponiendo que el 50 por ciento de la recaudación de bienes raíces iría a un Fondo Común: el problema es que áreas como La Pintana o La Granja tienen la mitad o más de sus propiedades exentas del pago respectivo.

DRAMA EN "LA PINTANA"

Un informe confeccionado a mediados de 1985 por el Servicio de Planificación Comunal de La Pintana describe crudamente el resultado de todo este proceso:

* "Los mismos dos consultorios que antes atendían un promedio de 39 mil personas ampliaron su atención a 55 mil personas. La población tiene problemas de salud que superan ampliamente los promedios metropolitanos: sarna y pediculosis alcanzan un 36 por ciento en 'El Remanso' (de erradicados) y 60 por ciento en niños de centros abiertos. Lo mismo pasa con drogadicción, alcoholismo, patologías infecciosas; hay una desnutrición severa.
* Cincuenta mil personas viven sin conexión a alcantarillas, y hace tres años la totalidad del sitio de su vivienda está ocupada con sucesivos pozos negros saturados.
* "No hay ningún centro privado ni consulta médica ni de dentistas.
* "La cobertura escolar básica es del 54 por ciento de la demanda, dos por ciento en científico-humanista, nula en técnico-profesional y de 17 por ciento en pre-básica. Pese a ello, varias escuelas básicas presentan vacantes. La contradicción se explica porque estas últimas son las que no entregan alimentación: las otras están sobre-copadas.
* "Con una demanda de transporte duplicada, la principal vía de acceso comunal, Santa Rosa, está sobre-saturada en 400 por ciento. Y la avenida no cuenta con bermas, zapas, soleras, veredas ni alumbrado público.
* "En toda la comuna hay sólo siete teléfonos públicos.
* "No hay estadísticas confiables en lo que respecta a asaltos, homicidios, violaciones individuales y colectivas, abigeato, pandillaje, faenamiento clandestino, pero el nivel de inseguridad es tan alto que se menciona en todas las reuniones municipales. Hay antecedentes de robos de postes de alumbrado, que son demolidos a combos para extraer el acero que contienen. En los alrededores de tres poblaciones (de erradicados), se robaron más de 400 postes, y de toda un área arbolada queda sólo un eucaliptus sin ramas; no lo terminaron de talar porque lo usan los vigías.
* "El único supermercado que había ya no presta servicios, porque fue incendiado. Los parceleros tienen innumerables problemas para proteger sus cercos, cosechas e instalaciones.
* "Casos y estadísticas más o menos, la llegada de campamentos de erradicados significó una regresión en el desarrollo, un freno a la inversión, un deterioro en la calidad de vida y pérdidas económicas importantes. La mayor de todas: lotear terrenos que representan 9,4 por ciento de toda la superficie arable y con riego permanente de toda la Región Metropolitana, equivalente a más del doble de la contenida en las provincias de San Antonio y Valparaíso, sumadas, y al 16 por ciento del total de superficie apta para frutales de San Felipe.
* "Restar estos terrenos en forma irreversible a la producción de alimentos y divisas tiene un costo difícil de evaluar. Pero sólo los daños materiales ocurridos desde 1984 indican que el costo real para el Estado es mayor que si se hubiera comprado terrenos 20 ó 30 veces más caros en otros sectores.
* "El concepto de que la empresa privada o el Estado proveerán posteriormente el equipamiento y servicios básicos, al menos en La Pintana, no ha resultado correcto. Técnicamente no hay razón alguna para continuar erradicando sectores de extrema pobreza a esta comuna", concluye el informe de la entidad municipal.

Esta realidad no difiere mucho de la advertida los últimos años en otras comunas-destino de erradicados: en Renca, el único consultorio existente atiende "una población superior a las 100 mil personas, contraviniendo todas las normas básicas del Ministerio respectivo", constató una investigación efectuada por el sociólogo Eduardo Morales y el planificador Sergio Rojas, de Flacso. Y en Puente Alto, "el déficit de infraestructura pre-escolar es del 100 por ciento en las nueve poblaciones de erradicación construidas".

SUMA DE DECEPCIONES

Hay insatisfacción, temor y una profunda inseguridad entre los erradica- →





Adolfo Aldunate y Sergio Morales, sociólogos de Flacso: "Se acumuló tensión social muy difícil de controlar".



Oscar Rodríguez, vicepresidente del Comando de Pobladores del campamento "Fresno": ¿Por qué creer ahora lo que nos prometen?

dos. Fueron algunas de las sensaciones que en 1986 recogió una encuesta de Morales y el también sociólogo Adolfo Aldunate en cinco poblaciones "beneficiadas". Las opiniones, claro, difirieron según los pobladores provenían de comunes ricas, pobres, del centro de Santiago o de zonas de diversa extracción social.

Algunas de las respuestas: un 43.1 por ciento declaró que preferiría volver a su lugar de origen, pero el deseo es mayor entre los pobladores que llegaron de Las Condes u otras comunas ricas. Un 12.4 por ciento de los "beneficiarios" originales ya no vive donde fue destinado, pero el número aumenta al 21 por ciento si antes vivieron en áreas de altos ingresos.

La explicación es clara: el 85 por ciento promedio dijo tener hoy más dificultades que antes para hallar empleo en comunas que tienen nula o mínima oferta de ocupaciones, y movilizarse hasta donde laboraban inicialmente les significa pagar hasta cuatro movilizaciones diarias. Todos dijeron tener más problemas para acceder a la salud, pero las respuestas fueron de 91 y 83 por ciento entre quienes procedían de comunas ricas o céntricas, bajando al 50 por ciento si llegaron de zonas más pobres. Algo similar ocurre con la educación, locomoción, precios y evaluación del vecindario. El único factor favorable, en definitiva, fue al momento de responder si la vivienda era "mejor o peor que la que tenía antes".

El próximo ocho de julio está anunciada la erradicación de mil 500 de las 2 mil 56 familias del campamento Fresno. Serían cambiadas un par de kilómetros más allá a sitios de 105 metros cuadrados, donde se instalarán en las mismas mediaguas que tienen, compartiendo de a dos familias un mismo pozo negro y un pilón de agua.

El vicepresidente de su comando de pobladores, Oscar Rodríguez, dice, además: "Nos han prometido casetas y urbanización... para más adelante". En realidad, lo mismo ofreció la Intendencia a los erradicados del campamento "Silva Henríquez": hasta hoy "siguen esperando".

Por eso, apenas la mitad de las mil 500 familias encuestadas muestra "algún deseo de irse". El resto, la gran mayoría de las diez mil personas que habitan esta "toma", persigue una solución "amplia y total": "Queremos que nos cubran nuestras necesidades básicas, que incluyen vivienda, pero también salud y educación. Que nos respeten nuestras organizaciones, y queremos salir juntos, no despedazados", precisa Rodríguez.

Son muchas las malas experiencias para seguir confiando en promesas... a

NELSON SOZA MONTIEL



Isapres: La injusticia sigue presente

MARIA TERESA VALENZUELA (*)

Toda vez que a los trabajadores se les descuenta para una Isapre un 7 por ciento o más de las remuneraciones que perciben en forma no habitual (bonificaciones, pago de horas extraordinarias o reajustes de sueldo), se les priva INJUSTAMENTE de ese porcentaje de sus salarios. Porque éste ingresa al patrimonio de la Isapre, sin recibir los trabajadores prestaciones de salud que sean la contrapartida a dichas cotizaciones.

No ocurre tal injusticia si el porcentaje descontado al trabajador por concepto de aguinaldos, bonificaciones y demás ingresos no habituales va a la cotización de vejez, porque el sistema en este caso es de capitalización individual. En consecuencia, el mayor dinero que percibe el fondo de pensiones, siempre beneficiará al trabajador, al incrementar su cuenta de ahorro individual con dichas cotizaciones.

Tampoco se produce dicha injusticia tratándose del porcentaje que se descuenta para pensión de invalidez y sobrevivencia: para el cálculo de la pensión que se otorgará siempre se toman en consideración todas las cotizaciones efectuadas por el trabajador durante el último año previo a la contingencia de invalidez o muerte del trabajador.

Por último, tratándose de trabajadores cuyas cotizaciones para salud son enteradas en Fonasa, el mayor aporte de imposiciones por concepto de ingresos no habituales (bonos, aguinaldos, horas extras y reajustes de sueldo), el organismo lo destina a financiar el régimen de salud, que por vía administrativa llega al propio afiliado y a todos los demás beneficiarios del régimen, incluyendo a los indigentes. El Fondo Nacional de Salud es una institución de seguridad social sin fines de lucro y, por tanto, todo lo que percibe beneficia al trabajador cotizante, sea directa o indirectamente; todo lo que ingresa a su patrimonio, provenga de descuentos hechos a los trabajadores de su remuneración mensual o no habitual, se destinará a mejorar la atención de salud: los hospitales, materiales quirúrgicos o sueldos del personal médico o paramédico.

Por este motivo, el Sindicato del Banco del Desarrollo en el mes de marzo interpuso un recurso de protección en favor de los trabajadores de dicho banco. El cinco de febrero de 1987, ellos percibieron una asignación de mérito, de la cual se les descontó al menos un 7 por ciento para enterarlo a las Isapres a las cuales están afiliados. El fallo de la Corte de Apelaciones rechazó el recurso, acogiendo la tesis de la Superintendencia de Seguridad Social de que tales descuentos son legales. Sin embargo, reconoció que para una adecuada defensa de la materia debatida, sería conveniente que igual reclamación se hiciera en un juicio. Ello significó reconocer de manera implícita que efectivamente es injusto que las Isapres perciban el dinero proveniente de mayores remuneraciones sin otorgar más prestaciones de salud a sus afiliados por ese mayor ingreso. a

(*) Abogado de la Confederación Bancaria e integrante de la Asociación de Abogados Laboralistas.





Economistas Manuel Marfán y Gerardo Aceituno: el Gobierno se equivocó en sus proyecciones, pero no enmendó los efectos provocados por sus errores.

CAMBIO DE METAS '87:

Un simple "maquillaje"

- ***Especialistas concuerdan en que el "ajuste" continúa y seguirá deteriorando el consumo y los salarios.***

Una primera impresión sobre el repentino cambio de metas económicas para 1987, anunciado días atrás por el Banco Central, llevó a pensar que con él terminaba el "ajuste": habría un mayor volumen de 200 millones de dólares en importaciones, el crecimiento estimado del Producto Geográfico Bruto (PGB) subía de 4,5 a 5 por ciento y la inflación proyectada aumentaba de 13 a 17 por ciento. Todo permitía suponer que el consumo, empleo y los salarios no seguirían "cuesta abajo en la rodada".

Lo que en verdad sucederá será exactamente lo contrario. Las metas "corregidas" no han hecho sino reconocer que el equipo económico se equivocó en casi todas sus proyecciones gruesas, generando de paso expectativas desmesuradas entre los empresarios. La suma de ambos factores provocó el llamado "recalentamiento" de la actividad: un crecimiento de 7.6 por ciento durante el primer trimestre, que para el Gobierno y con sus prioridades se hacía insostenible mantenerlo por el resto del año.

El apretón que sobrevendrá en los meses próximos sería incluso mayor al que ya motivó entre enero y abril últimos una caída de los salarios reales (excluyendo IPC) y del empleo en el comercio y los servicios sociales y comunales, que absorben a cuatro de cada diez personas ocupadas en todo Chile. Y todo ello en un contexto donde las alzas de precios probablemente terminarán situándose por encima del 20 por ciento este año.

Los especialistas Gerardo Aceituno y Manuel Marfán, del Programa de Economía del Trabajo (PET), y la Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica (Cieplán), respectivamente, coincidieron en que para alcanzar la nueva "meta" de 5 por ciento convenida con el Fondo Monetario, el país deberá tener un crecimiento cero en lo que resta de 1987. Esto, medido sin las llamadas "variaciones estacionales"; es decir, comparando cada trimestre con similar lapso del año pasado.

Marfán dijo que "la culpa de la equivocación proviene claramente de quienes hicieron estas proyecciones ambiciosas e irreales, sobreestimando la capacidad de la política económica para influir sobre los precios domésticos. Esto provocó errores en otros ámbitos de decisión, como la Ley de Presupuestos y el reajuste salarial otorgado a fines del '86 a la administración pública". (Calculado sobre la base de que el IPC de 1987 sería de 13 por ciento).

Aceituno precisó que el "ajuste" continuará orientado simultáneamente a reducir el consumo y fomentar el ahorro privado. El Gobierno insiste que hay un exceso de gasto, pero no puede disminuir más el presupuesto público, "por el rol que juega en la perspectiva plebiscitaria". Y la mayor compra de activos financieros por el sector privado podría significar que los privados están ahorrando más, o invirtiendo menos. "Lo probable es que ambos estén descendiendo. Pero la autoridad nuevamente se juega al supuesto de que es lo primero".

Llama la atención que en las "metas corregidas" para 1987 el déficit de cuenta corriente (saldo de intercambio comercial menos los pagos de intereses y otros servicios al exterior) disminuya en 50 millones de dólares respecto de lo previsto inicialmente. Para Marfán esto debiera permitir que el freno a las importaciones no sea tan fuerte, dado que el mayor precio del cobre compensará el alza en los precios del petróleo.

Aceituno, en cambio, piensa que ocurrirá el revés: "Durante el primer trimestre las importaciones aumentaron en 27,5 por ciento en relación al mismo período de 1986; quitándole la inflación, quedan en 22 por ciento. Esto demuestra que el apretón será muy fuerte para ajustarse al crecimiento de 8 a 9 por ciento en todo el presente año".

Otro tanto sucede con el déficit fiscal, que permaneció "intocado" en el equivalente al 1,6 por ciento del PGB. Sucede que con la mayor inflación, el fisco tendrá un menor gasto real en remuneraciones, dado que éstas se fijan en pesos mientras sus ingresos los reajusta en UF.

"Lo lógico —apunta Manuel Marfán— es que si el Gobierno se equivocó en sus expectativas, corrija también este déficit. También aquí habrá un ajuste en la medida que no se innovó en materia del gasto, aumentándolo algo para compensar el mayor impacto inflacionario".

La semana última el Gobierno anunció "la creación de 50 mil empleos mensuales" a través de los municipios, cifra inferior en 25 mil a los cupos ya reducidos el último año en el PEM y POJH, y que ahora serían compensados a través de proyectos otorgados a contratistas. En el supuesto de que esta vez sí funcionen anuncios ya hechos en ocasiones anteriores, resta por ver si continuará aumentando el desempleo en el sector privado.

Lo que sí es claro es el deterioro salarial. La mejor prueba de que el "crecimiento cero" económico para los meses próximos seguirá disminuyendo las remuneraciones la dio días atrás el ministro de Economía, Juan Délano: "Pedir reajustes artificiales es demagogia", dijo.

N.S.M.

REGRESO DE CARMEN Y CRISTIAN CASTILLO:

El triunfo de un hombre justo

● *Desde el lunes 9, Fernando Castillo tiene a todos sus hijos exiliados en Chile*

Cuando Carmen Castillo cruzó con su hijo en brazos la puerta de vidrio de la salida de vuelos internacionales del aeropuerto de Pudahuel y abrazó a su padre, Fernando Castillo Velasco, se materializó finalmente la respuesta anhelada por el ex rector a su carta pública "Apelo a los chilenos". Al lado del ex rector estaba su hijo Cristián, quien había llegado al país hacía sólo unas horas.

Ambos, con permiso temporal otorgado por el Ministerio del Interior "por razones humanitarias", se mostraban confusos y muy emocionados. El duro exilio de 13 años, en el caso de Carmen, y 12 en el de Cristián, se vio interrumpido abruptamente una semana antes. Por teléfono, sus padres les informaron que podían volver por un mes (Cristián) y quince días (Carmen) para reunirse con toda la familia. Tal como lo pidió Fernando Castillo en el texto publicado el 18 de mayo y que removió profundamente las fibras de miles de personas que se hicieron eco de su llamado, realizando diversas actividades para presionar por una respuesta de las autoridades.

"Ocurre ahora que mi larga enfermedad, acelera el proceso y con ello se acorta el tiempo de la necesaria convivencia familiar. Es por eso que no se hace aceptable morir, sin tener a mi lado a los seres que me son queridos y que, por razones de extrema incomprensión, no me pueden acompañar en esta etapa de mi vida. Al sentirme tan indefenso y desamparado en mi propia capacidad para corregir la injusticia, me queda sólo clamar al conjunto de chilenos que, con su solidaridad, puedan influir para enmendar el error de que soy víctima", escribió Fernando Castillo.



Carmen Castillo regresó a Chile acompañada de su marido, el cineasta francés Pierre Devert y su hijo Diego.

"LA SOLIDARIDAD NO HA MUERTO"

"Yo estaba en Caracas cuando apareció la carta pública de mi padre en los periódicos venezolanos, lo que fue muy impresionante. Me dieron ganas de llorar. Era como el último llanto, la última posibilidad de una persona. Sin pensar que era mi padre, era el llamado de un hombre que trata de reconciliar a su país, haciendo su último esfuerzo. Me quedé helado", contó a ANALISIS Cristián Castillo. Se siente "acelerado" y con ganas de aprovechar las 24 horas de los 30 días que tiene "de permiso" para estar en su propia patria. Cuando salió, en el verano de 1975, tenía 27 años. Era una situación diferente, había sido perseguido, finalmente fue detenido y posteriormente expulsado del país.

"Me parece que los años de exilio no hubieran existido nunca. He estado recorriendo calles, lo nuevo y lo viejo, los rincones del barrio, la escuela donde fui cuando chico. Ahora me doy cuenta que no se me había olvidado nada, estaba sólo bloqueado", dice.

Al igual que Carmen, después de conocer el llamado público de su padre no pensó nunca en la posibilidad de que se les autorizara a volver a estar en Chile.

"Mi padre siempre nos enseñó que nada es imposible. Cuando él me preguntó si yo estaba dispuesta a venir si esto resultaba, yo le contesté que sí. Pero para vivir el exilio no se puede estar creyendo cosas. Y cuando finalmente resultó, me vine, sin darle más vueltas", dice a su vez Carmen, mientras está atenta a las carreras de su hijo Diego.

Carmen Castillo estaba en París cuando fue difundido el llamado de su padre. "Es la primera vez que leo un texto como éste, no sólo porque es de una precisión muy fuerte sino porque transformó un sufrimiento intelectual en un hecho colectivo. Mi padre, con mucha dignidad, se atrevió a hacer algo que no todos hacen: pedir ayuda, hablarle a los otros. Y él les habló a los que forman parte de su vida misma. Yo no pensé ni siquiera en lo que pedía, sino que sólo rogaba que frente a este acto, no se quedara solo", agrega.

Ambos hermanos siguieron "a retazos" el desarrollo y la dinámica que tomó la respuesta casi unánime de distintos sectores en Chile, pero más bien primó el escepticismo respecto a la respuesta de un posible permiso.

"Yo lo supe como a las 4 de la mañana, por esos típicos llamados de mi



"Lo más duro será volver a partir", señaló Cristián Castillo, quien salió de Chile en 1975.

madre que dejan helado y me asusté mucho. Esas llamadas nocturnas son de mala suerte. Agarré el teléfono con la sensación que me iba a decir que 'el papá se murió'. Y me dijo justamente algo distinto. Me quedé helado, pero de repente me di cuenta que no era un problema de yo venir a Chile, sino que era una respuesta más al exilio, que había una responsabilidad mayor que en los casos personales de mi hermana y el mío, y que había que asumirla lo más pronto posible y permitir que ese triunfo real de mi padre y de quienes lo apoyaran se concretara con la presencia de nosotros aquí", cuenta Cristián.

Agrega que este es un hito más en la lucha por poner término al exilio, especialmente en los casos de las personas que anhelan volver pero que no tienen familiares que hagan gestiones por ellos. "Es un problema que se va asumiendo por todos y que prueba que la solidaridad no ha muerto".

"SOMOS UNA TRIBU"

"Es mi padre quien nos llamó y por eso estamos aquí", señala por su parte Carmen. Recuerda que mientras en Chile diversas organizaciones y personalidades se hacían eco del llamado de su padre, ella recibía la solidaridad de personeros y organismos franceses para poder trasladar al ex rector hasta París y otorgarle un tratamiento médico adecuado.

"Yo le dije, 'mientras tú te mueves para estar con nosotros allá, yo quiero que estemos juntos y vivos, allá o aquí. Mientras él hacía todo esto, yo estaba recibiendo la solidaridad de gente que está dispuesta a ayudarnos. Finalmente resultó como él quería. Estar todos juntos acá".

A pesar de la diversidad de pensamientos y posiciones que muchas veces los confrontaron con su padre, y aunque han estado separados por más de una década a causa del exilio, los Castillo evalúan que la relación y la comunicación entre ellos se mantuvo. "Eso es mi padre —dice Carmen—, él es el jefe de una tribu, que es extendida, que no somos sólo nosotros, sino también sus amigos, sus compañeros. En todos estos años logramos sentir un poco en lo que estaba cada uno. Si hay un problema, sabemos que contamos con el otro, pero él ha sido fundamental".

Cristián reafirma que a pesar de haber estado en puntos tan distantes del planeta, no se desperdigaron y que siempre buscaron la coyuntura para juntarse.

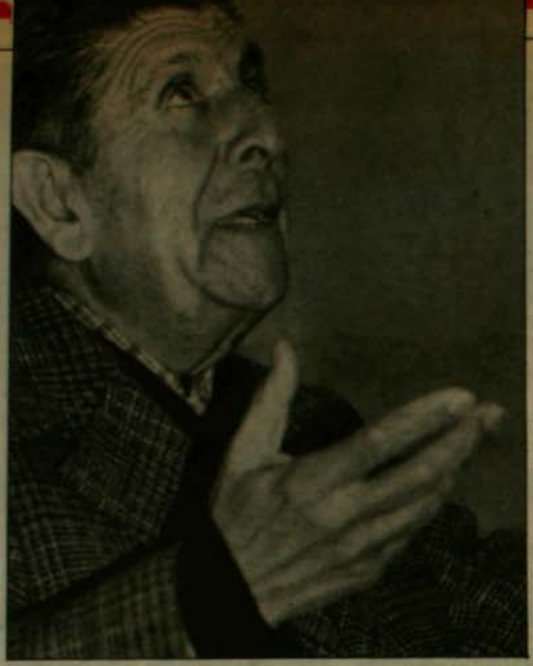
"Por eso, lo más difícil de toda esta experiencia tan linda que estamos viviendo es pensar que hay que volver a salir. Va a ser la parte más dura de este permiso temporal. Es muy difícil meterse nuevamente en la cabeza la condición de exiliado cuando uno ha tenido tiempo de estar con los amigos, se ha reencontrado con su historia, ha sentido el cariño de la gente". Pensativo agrega: "Será muy duro... esperamos que al fin esto se transforme en nuestra permanencia definitiva".

Es probable, aunque "aun no conocemos cuál será su decisión" —aclara Carmen—, que Fernando Castillo viaje al exterior para ser operado y someterse a un tratamiento, y que ello coincida con la partida de sus hijos.

Su aspiración respecto a la vuelta definitiva de ambos queda explícita en el último párrafo de su carta, dirigido especialmente a quienes aún no lo han escuchado. "Si no logro cumplir con mi anhelo de tener a mi familia conmigo, alguien cargará en su conciencia con el dolor tan grande que me ha causado".

M.E.C.

● *Cuando en los periódicos se entregan escuetos comunicados respecto al grave estado del Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia, quienes han compartido su inmensa labor dentro de la Iglesia ruegan para que su presencia se alargue un poco más entre los marginados y desvalidos de Chile.*



Monseñor Tapia, con la mirada en lo alto para caminar firme por el mundo. ←

Don Santiago clausurando uno de los tantos cursos de Indiso. →

MONSEÑOR SANTIAGO TAPIA:

«El hombre que nos enseñó a ser buenos»

El paso de personas por el segundo piso del Hospital de la Universidad Católica ha sido interminable en los pasados días. Todos quieren visitar al hombre postrado allí, aquejado de un cáncer que el conocimiento humano es incapaz de sanar. Son cientos los que desean expresar su afecto a don Santiago Tapia, ese hombre bajito de corazón de cristal; al sacerdote que de tanto amar a su Iglesia buscó incansable la comunión espiritual con sus hermanos de otras creencias; al que con sonrisa pícara le gustaba recordar sus arrancadas del Seminario, en los años 30, para asistir a charlas sobre la Doctrina Social de la Iglesia. Ese mismo don Santiago que llegó a la Vicaría de la Solidaridad en momentos de dolor, y que con afecto y entrega se metió en el corazón de cada uno de los que allí laboran. La realidad indica que seguramente don Santiago no verá la próxima primavera, pero los brotes de su amor se enseñorearán para siempre entre quienes compartieron algún momento de su vida. No se irá fácilmente don Santiago.

Para la mayoría de los chilenos el nombramiento de Monseñor Santiago Tapia como Vicario de la Solidaridad a fines de 1984 fue una sorpresa. El no estaba entre los famosos de la jerarquía eclesiástica, e incluso eran pocos los testimonios gráficos existentes en ese momento en que apareciera don Santiago en reuniones públicas. Además, resultaba evidente que ya no era joven y a más de alguien le pareció una persona demasiado frágil para una responsabilidad de tal envergadura. Sin embargo, para los que conocían bien a Monseñor Tapia, la Vicaría era otro eslabón en la tarea de compromiso con los marginados y los desposeídos de Chile. Y él era capaz de eso y de más aún.

LA CUESTION SOCIAL

Oriundo de La Ligua, Santiago Tapia se ordenó sacerdote en 1932, cuando recién cumplía 22 años. Ya durante su época de seminarista su interés por la cuestión social es evidente y junto a otros sacerdotes, las encíclicas le calan hondo. Asisten a charlas en el Círculo de Estudios León XIII, que dirigía el padre Fernández Pradel, y la influencia de su relación con el padre Hurtado y el padre Vives lo marca para siempre. Desde el seminario de Santiago, una vez ordenado, partió a su tierra natal, La Ligua, donde se desempeñó como párroco.

De vuelta en la capital, en el año 38 se integra al Departamento de Acción Económica y Social del Arzobispado de Santiago, que creó el Cardenal Caro. Estando allí, junto con el padre Larson fundan la Liga Obrera Católica y su interés por la difusión de la doctrina social entre los trabajadores se transforma en motivación central. En 1942, don Santiago Tapia funda la Unión Social Obrera, con trabajadores del cuero y el calzado, textiles y metalúrgicos. Surgen las primeras dificultades y la parte conservadora de la Iglesia reacciona, provocando un serio llamado de atención a don Santiago. Al padre Hurtado le ordenan retirarse también de su trabajo con la Juventud Católica en el año 44.

Pero para don Santiago Tapia el problema de los trabajadores seguía presente y no se da por vencido. La Unión Social Obrera es la base de la Acción Sindical Chilena que se funda en 1947. Allí él trabaja activamente, especialmente en la Escuela Sindical de la cual fue primer Director el padre Rafael Marotto. A Marotto lo reemplazó tiempo después en la dirección Monseñor Tapia.

Una condición se destaca en todo este accionar de don Santiago, la cual se transforma en característica a lo largo de su vida: la humildad. Simpático, de buen humor y con un agudo ingenio, prefiere sin embargo pasar inadvertido y la figuración pública no le atrae. "Su respeto por el prójimo lo ha hecho ser delicado al punto de no imponer nunca su presencia", manifiesta el actual subdirector de Indiso, Enrique Salinas, con quien trabaja muy estrechamente.

No sólo los obreros estaban en la mente del padre Tapia. Los campesinos



le preocupan y es así como parte a desarrollar su labor entre ellos, en la zona de Molina. Bajo su alero se fundó en 1952 la Federación Sindical Cristiana de la Tierra, organización que cumplió un papel vital en el largo conflicto de diciembre de 1953, conocido como la huelga de Molina. Miles de trabajadores de las viñas de la zona paralizaron sus labores en demanda de mejores condiciones de trabajo y gracias al papel mediador de la Federación Sindical, los campesinos obtuvieron mejorías significativas.

En 1962, la Escuela Sindical que después de la muerte del padre Hurtado pasó a llevar su nombre, sirve de base para crear otro de los grandes amores de don Santiago: Indiso (Instituto de Difusión Social del Arzobispado). En ese momento era Arzobispo de Santiago el Cardenal Silva Henríquez, y es él quien entrega a Monseñor Tapia la dirección de este organismo dedicado a la difusión de la doctrina social de la Iglesia. Desde hace 25 años son cientos los obreros, campesinos, estudiantes y pobladores que han recibido capacitación en Indiso. Muchos son los que conocieron a don Santiago en la antigua casa de la calle Víctor Hendrych, donde funcionaba el Instituto, o caminando a pasito lento en las inmediaciones, por el parque Bustamante.

Pero el caminar de don Santiago podía mover a engaño. "El está lleno de mística, de vitalidad, es infatigable. El optimismo le brota por los poros y como aquí hay 25 años de su vida, todo está impregnado de su personalidad", dice el subdirector de Indiso, Enrique Salinas.

No sólo dentro de los católicos queda patente la huella de este sacerdote quitado de bulla y poco dado a los halagos. El trabajo ecuménico ha sido su otra gran pasión. Después del Concilio Vaticano Segundo, el Cardenal Silva Henríquez le encomienda a don Santiago la dirección del Departamento Arquidiocesano de Ecumenismo. El nombramiento no fue al azar. Monseñor Tapia mostró desde su época de seminarista gran interés por conocer y relacionarse con hermanos de otras confesiones religiosas. Durante su etapa de trabajo en Caritas se relacionó con la Iglesia Metodista, después con la Unión Ecuménica Latinoamericana y luego con el Consejo Latinoamericano de Iglesias. "Más allá de su trabajo con las instituciones, don Santiago crea un lazo de amistad con los pastores de las distintas iglesias. Ese es el ejemplo más grande que nos ha dado don Santiago. Acercarnos como hermanos más que como instituciones, para que a partir del lazo de afecto aprendamos a reconocer la institución del otro y ellos la nuestra", expresa David Aguayo, quien trabaja junto a don Santiago en la labor ecuménica.

Junto al pastor luterano Augusto Fernández, a José Elías, ortodoxo, y otros pastores de iglesias evangélicas, formaron lo que es hoy la Fraternidad Ecuménica. Según explica Aguayo, Monseñor Tapia recordaba que en el año 70, a raíz de la elección de Allende y debido a que éste pide que en el Te Deum participen representantes de distintas iglesias, él comenzó a visitar no sólo a los pastores amigos, sino también a otros. Se celebró entonces, el primer Te Deum Ecuménico, convirtiéndose en una tradición que se mantiene hasta ahora.

La cercanía de monseñor Tapia con los judíos también tiene antigua data. Casi tan antigua como la amistad y cariño entre don Santiago y el Gran Rabino Angel Kreiman. Emocionado después de visitarlo en la clínica la semana pasada, Kreiman comentaba que don Santiago le había dado su bendición y a pesar de la gravedad de su estado recordaba el nombre de su esposa, y cada uno de sus hijos. No es el único no católico que ruega por este hombre maravilloso. Las oraciones por la salud de don Santiago se escucharon en muchos templos evangélicos la semana pasada, y los ojos húmedos en los pasillos del Hospital de la Católica tenían distintas confesiones religiosas.

Los funcionarios de la Vicaría también piden, aun cuando saben que difícilmente podrán alargar por mucho tiempo el paso del padre Tapia por este mundo. Todos los testimonios coinciden en señalarlo como "el Vicario que más nos ha querido". Y es que aun cuando reconocen la labor de los vicarios anteriores, es unánime la opinión de que don Santiago ha mantenido con ellos una relación más íntima, mucho más personal. "Hacía grupos para llevarnos los fines de semana a su casa de La Ligua. Se preocupaba de nuestros problemas personales, conversaba con todos", recuerda la periodista del boletín Solidaridad, Marianela Ventura. Lo cierto es que la tarea de la Vicaría don Santiago la asumió como una tarea que trascendía al momento actual. En los últimos meses, a pesar de sus dolores —que se sabía que existían, pero de los que nunca se quejaba — nunca dejó de ir a cumplir sus labores. "El mismo decía que la Vicaría era la coronación de sus actividades en favor de los más desvalidos", explica Rodrigo de Arteagabeytia, quien agrega: "Trajo la presencia concreta de los pobres, los trabajadores, los marginados. Para él la solidaridad no es sólo la persecución política y la represión directa, sino que también promover la participación, la pelea contra la pobreza".

Tal vez la frase que resuma la lección de amor entregada por Monseñor Tapia esté contenida en lo que dijo un funcionario de la Vicaría: "Don Santiago nos enseñó a ser más buenos".

JUANITA ROJAS

CHILE BOLIVIA:

Desafíos tras el "NO"

● *La negativa del Régimen pinochetista a la propuesta boliviana —después de dos meses de negociación bilateral— deja planteada la necesidad de que la Oposición tenga un planteamiento coherente frente a la mediterraneidad boliviana.*

Tras cuatro días de creación de ambiente, la cancillería de Pinochet dio una respuesta negativa a la propuesta de Bolivia para obtener una salida al mar por territorio chileno.

Desde que la proposición fue dada a conocer simultáneamente por los dos países negociadores, los medios de comunicación oficialistas e incluso autoridades ligadas al Régimen desataron una campaña de mala recepción a las expectativas bolivianas, que culminó con el comunicado oficial en que se afirma que "la Cancillería siente el deber de manifestar que no resulta admisible para Chile el fondo de la aludida propuesta en sus dos alternativas, esto es, la concesión de territorio chileno soberano, sea a través de un corredor al norte de Arica o de enclaves a lo largo de su litoral".

Alejandro Hales, ex embajador de Chile en La Paz, afirmó pocas horas antes de conocerse la respuesta chilena, que "nos hacen vivir una situación que advierto como un juego peligroso. Me produce extrañeza, duda y desconfianza la forma como se lleva la negociación con Bolivia: que la información se dé primero desde el vecino país, que un miembro de la Junta desestime pública e insistentemente cualquier solución en la materia, que el canciller haga un recuento de encuestas particulares y diga que no hay ambiente... Porque además los chilenos ya conocemos las 'encuestas' que hace el Gobierno".

Horas antes de conocerse la respuesta oficial de Pinochet, el almirante Merino insistió en que "no podemos regalarle a nadie eso, es una herencia de nuestros antepasados". El comandante en jefe de la Armada dijo: "Nada para Bolivia".

En La Paz, el ex canciller de ese país, Gonzalo Romero, atribuyó a "manipulaciones" del régimen chileno las declaraciones adversas, previas a su respuesta oficial, y recordó que "el recurso de la triangulación lo usó ya Chile en 1950 para hacer fracasar la negociación de entonces". Según el diplomático, el Gobierno chileno intentaba "desacreditar la propuesta boliviana" por esa vía.

Sin embargo, la actitud generalizada en el vecino país fue más bien de respetuoso silencio y discretas expectativas. El ministro de Informaciones, Herman Antelo, señaló que "lo que importa es la respuesta oficial del Gobierno chileno", y respecto de las supuestas reacciones adversas frente a la proposición dijo que "nosotros no nos atrevemos todavía a asociarla a una reacción del pueblo chileno".



Después de dos meses de negociación, le dijo ¡NO! a los bolivianos.

En la espera y durante toda la negociación —iniciada en abril de este año en Montevideo— hubo sí un tema de debate permanente entre los bolivianos, y éste fue el de si Augusto Pinochet es un "interlocutor válido" en el plano internacional. No cabe duda que, ante la posibilidad de resolver un problema tan sentido los bolivianos habrían estado más que dispuestos a negociar con el Régimen chileno, haciendo total abstracción de su carácter dictatorial, ilegítimo y no representativo de los chilenos. El dirigente sindical boliviano, Juan Lechín, señaló al respecto que "aunque apoyar a una Dictadura siempre es grave, en este caso parece favorable a Bolivia", antes de conocerse la respuesta oficial.

DESAFIO PARA LA OPOSICION

Esto plantea a la Oposición chilena el desafío de tener una opinión coherente sobre el problema de la mediterraneidad del país hermano. Sobre todo porque los acontecimientos de las últimas semanas dejaron sin respuesta ni propuesta concreta a los sectores opositores en una materia que es de la mayor relevancia para Chile.

Más aún considerando que decenas de gobiernos civiles y democráticos que tuvo Chile antes del 11 de septiembre de 1973, no pudieron llegar a un acuerdo definitivo con Bolivia que garantizara la paz, permitiera destinar recursos y gastos militares a otras áreas mucho más necesitadas de nuestra economía y produjera un polo de integración y desarrollo en la región. Los gobiernos dictatoriales, paradojalmente, suelen tener una facilidad mucho mayor para enfrentar estas negociaciones porque no consultan congresos ni cámaras de representantes y pueden obviar las diferencias al interior de las Fuerzas Armadas —si lo desean— con el tajante argumento de la verticalidad del mando.

La semana pasada, el tema formó parte del seminario "Agenda futura de la política exterior de Chile", organizado por programas especializados de la Academia de Humanismo Cristiano y la Cepal, al que asistió un número importante de destacados expertos. La ponencia del ex embajador, Oscar Pinochet de la Barra, sobre "Chile y sus vecinos" fue una de las que concitó mayor interés.

"Chile es el caso típico de un país frustrado en sus relaciones vecinales", afirmó Pinochet de la Barra. Añadió que la amistad internacional debería comenzar por los países vecinos, con los cuales "conquistamos una paz débil pero no la amistad", cuestión que deberá ser abordada prioritariamente por un gobierno democrático en nuestro país.

P.J

UNIVERSIDADES:

La miseria afecta a todos

- *No sólo los estudiantes han reaccionado ante la caótica situación económica que afecta a las universidades.*
- *En la Universidad de Chile, académicos y funcionarios empezaron a movilizarse en demanda de mejores remuneraciones.*
- *El presidente de los académicos de la U calificó la situación como de "miseria humana".*

Primero los estudiantes. Luego los académicos. Ahora también los funcionarios. Indudablemente el problema económico de la Universidad de Chile afecta a todos y no es sólo bandera de lucha de unos pocos "interesados en crear problemas", como insinúan algunas autoridades. Más aún, el drama del financiamiento es una espina que clava fuertemente en todas las instituciones de educación superior del país. Por lo visto en las últimas semanas, las víctimas directas del descalabro presupuestario empezaron a responder, movidas por la convicción de que la universidad es de todos. Y para todos.

La batalla de los académicos de la U. de Chile en pos de mejoras económicas tiene ya más de un año. Según explicó el presidente de la Asociación de Académicos de esa casa de estudios, Patricio Basso, se han hecho llegar al rector Soto al menos seis documentos en los que con cifras fidedignas se demuestra la extrema gravedad de la situación económica de la Universidad. Sólo durante el último año se le ha solicitado audiencia en tres oportunidades, sin lograr una respuesta positiva. Incluso el 86, cuando los académicos intentaron ingresar a la Casa Central para exponerle el problema, se les cerraron las puertas y fueron reprimidos por fuerzas policiales. "Si se tuviera que definir la situación de la Universidad podríamos decir que es de 'miseria humana' ", expresó Patricio Basso, quien agregó: "Si bien es cierto las rentas de los académicos han disminuido a niveles irrisorios, los problemas de los funcionarios no académicos llegan al drama. Los académicos somos testigos de los muchos funcionarios que no almuerzan, y llegan y se van de la universidad a pie porque no tienen dinero para la micro".



Foto: León Pascal

Mientras los estudiantes del Campus Andrés Bello protestaban en la calle Portugal, un "desconocido" les disparaba desde una camioneta.

LA DEMANDA DE LOS ACADEMICOS

La última misiva enviada al rector delegado Roberto Soto tiene fecha 15 de mayo y en ella le reiteran la demanda de reajuste de remuneraciones, fundamentada en un documento que se adjuntó a la carta y que se denomina "Situación actual de las remuneraciones en la Universidad de Chile". Los académicos dejan constancia de su convencimiento de que la situación por la que atraviesa la Universidad es resultado de una política general aplicada en nuestro país. "Es de toda evidencia que la causa de los problemas es la política que a este respecto ha seguido el Gobierno que usted representa en la Universidad de Chile", señalan en la carta los académicos.

Lo cierto es que hablando en pesos, el sueldo de un académico de la U. de Chile difícilmente podría considerarse "digno". Una profesora de la Facultad de Filosofía y Humanidades mostró a ANALISIS su liquidación de sueldo, correspondiente a un académico de jornada completa con 15 años de servicio, asimilado al grado 10° de la Escala de Sueldos: exactamente 50 mil pesos. Esto tomando en cuenta que no cualquiera llega a hacer clases en una universidad, y además del título profesional de su especialidad, necesitan constantemente estarse perfeccionando mediante cursos de postgrado y nuevos textos. "Pensar en comprar libros es un sueño si se tiene que mantener una familia con esto. Mucho menos costearse otro tipo de estudios", manifestó desilusionada la académica.

Por las bajas rentas, por la falta de presupuesto para investigación y por la infraestructura deficiente fueron a manifestarse más de 300 académicos de la Universidad el miércoles 10 a la Casa Central. Por supuesto que no fueron recibidos por el rector Soto y tampoco pudieron pasar más allá del hall de entrada, pues las puertas de acceso al patio estaban →



Los académicos fueron a la Casa Central de la U. de Chile a protestar por la situación económica. El rector no los recibió.

cerradas con candado. Aun así, los académicos realizaron un acto en el lugar donde hizo uso de la palabra Patricio Basso. Después de cantar el himno de la Universidad, se retiraron sin incidentes.

Los próximos 23, 24 y 25 de este mes, se llevará a cabo una consulta entre los académicos, para que decidan si paralizan sus actividades docentes a partir del 30 de junio, hasta que la autoridad responda a sus demandas. Este miércoles 17 habrá una suspensión parcial de actividades entre las 10 y las 17 horas, oportunidad en que se discutirá la propuesta de la Asociación.

SIN COMIDA Y A PIE

Indudablemente que, tal como lo dijera el presidente de los académicos, la situación de los funcionarios es realmente insostenible. "Son muchos los que no almuerzan, y no es algo ocasional sino que cotidiano. Tampoco alcanza para tomar micro, porque para un funcionario que gana 14 mil pesos mensuales y que con los descuentos apenas saca ocho, es imposible gastarse el sueldo en locomoción", explicó a ANALISIS la Secretaria de la Asociación de Funcionarios de la U. de Chile (Afuch), María Morales.

Los funcionarios no académicos también han realizado varias gestiones ante el rector con el fin de encontrar solución para sus problemas. Evidentemente han tenido la misma respuesta que los académicos y estudiantes, o sea, ni siquiera son recibidos. En la carta que mandaron a Soto el 30 de abril manifiestan: "La situación económica de los funcionarios es dramática. Desde 1981 no tenemos reajustes reales, por lo que hemos perdido nuestro poder adquisitivo. En la Universidad aún existen grados 29°, equivalente a 14 mil 189 pesos, menos los descuentos. ¿Usted cree, señor rector, que un grupo familiar compuesto por 4 ó 5 personas puede 'vivir' con esa miseria?". Para graficar su situación, los funcionarios organizaron el miércoles pasado una olla común en la Facultad de Ingeniería y al cierre de esta edición tenían una vigilia en la sede de Medicina Oriente, en demanda de mejores remuneraciones, estabilidad funcionatia y participación.

Según explicó María Morales, la estabilidad es otro de los problemas fundamentales para los funcionarios. De hecho, un dirigente de Afuch fue despedido el año pasado por el ex decano de Economía Sergio Melnick, aduciendo que se suprimía el cargo. "Realmente fue una forma de amedrentamiento para quienes participan en la Afuch", expresó María Morales. Pero a pesar de las amenazas, la agrupación de los funcionarios, creada recién a fines de 1985, cuenta ya con 14 filiales en las distintas facultades e institutos de la Universidad. "La verdad es que en vista de la falta de respuesta del rector creemos que debemos olvidarlo. Seguiremos nuestras movilizaciones, y aunque el paro es una medida de alto riesgo para los funcionarios, la dejamos como último recurso", dijo la Secretaria de la Afuch.

EL DESPERTAR ESTUDIANTIL

El último día que los funcionarios levantaban una olla común y académicos intentaban hablar con Soto, los estudiantes de la Facultad de Filosofía protestaban por el crédito universitario. Cuando los académicos entraban a la Casa Central, los alumnos salían de dejar un petitorio al rector en que exigían que se repongan los 23 millones de pesos de déficit que tiene el presupuesto de esa Facultad; que se otorgue crédito fiscal a todos los estudiantes, por el monto que ellos solicitaron; condonación de las deudas que, según estudio hecho por el Centro de Alumnos, es de 14 mil pesos mensuales promedio por cada estudiante; y finalmente demandan que el pase escolar se entregue a todos los alumnos y no sólo a los que tienen crédito fiscal. Cerca del mediodía, los jóvenes de Filosofía se tomaron la Torre de Servicios Centrales de la U. de Chile, ubicada en Portugal con Diagonal Paraguay. No hubo desalojo policial y los estudiantes abandonaron por su propia voluntad el edificio una hora más tarde. Después de un acto en la Escuela de Periodismo, un grupo salió a efectuar manifestaciones a la calle Portugal y Diagonal Paraguay, registrándose un detenido y 8 heridos con balines.

Sólo un milagro permitió que no ocurriera una desgracia mayor. En los momentos en que un grupo de estudiantes cortaba el tránsito en la calle Portugal, desde el interior de la camioneta patente GZ-11.90 un individuo sacó un arma y disparó cinco tiros contra los jóvenes, dándose luego a la fuga.

Por el mismo problema del crédito fiscal, los alumnos del Instituto Profesional de Santiago completaron una semana de paralización de actividades. Numerosas conversaciones de los dirigentes con las autoridades del plantel no han dado solución para la demanda estudiantil: que se cubran los 60 millones de pesos que se necesitaban para cubrir el déficit del crédito a los alumnos nuevos y antiguos. Se anunciaban nuevas medidas de presión para esta semana.

De acuerdo a la decisión tomada por el Confech en su reunión efectuada en Concepción el 4 y 5 de junio recién pasados, los días 24 y 25 se efectuaría un paro estudiantil en todas las universidades del país en protesta por la situación económica. En el caso de la FECH, se discutía aún si se plegaban a esa decisión o se consultaba primero al alumnado si quería parar en esa fecha.

El miércoles 10 los secundarios también salieron a la calle, pero no por problemas presupuestarios. Una marcha de alrededor de 200 jóvenes se efectuó en Irarrázaval, desde la Plaza Ñuñoa hasta Pedro de Valdivia, exigiendo la libertad del alumno Marcelo Pino. El adolescente está preso desde el 1° de mayo, cuando fue detenido en una manifestación del día de los Trabajadores.

J.R

PEM Y POJH:

Cesantía sin solución

- *Aumentan los despidos en los programas PEM y POJH.*
- *Dirigente sindical relata a ANALISIS cómo se han organizado los cesantes.*

Hasta la primera semana de junio habían sido despedidos un total de 88 mil 350 trabajadores del Programa de Empleo Mínimo (PEM) y del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar (POJH). Así lo dio a conocer —en conferencia de prensa— el presidente de la Federación de Sindicatos Independientes PEM-POJH y Cesantes, Alejandro Olivares, y agregó: "Así se está cumpliendo lo anunciado por el Gobierno, en el sentido de acabar con estos programas, lo que no significa que haya más empleos reales".

Pocos días después que la Fesit denunciara la reducción de los programas PEM-POJH, el Secretario Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, anunció el lanzamiento de una campaña que daba inicio a la licitación de otro plan ocupacional: el Programa Intensivo de Mano de Obra (PIMO).

Según el coronel Jara, con este programa —que supuestamente permitirá la generación de 50 mil empleos mensuales— "se está dando cumplimiento a lo señalado por mi general Pinochet". A renglón seguido el oficial del Ejército explicó que los contratistas que se adjudiquen las licitaciones recibirán 24 mil 500 pesos por cada trabajador, con lo cual deberán cancelar los sueldos que ascienden a 10 mil 200 pesos además de pagar imposiciones previsionales. Los contratistas recibirán entonces una ganancia que asciende a 3 mil pesos por cada trabajador. "La idea central —agregó Jara— es que este programa absorba a los trabajadores actualmente adscritos al PEM y POJH".

La polémica se abrió de inmediato. Una economista del Programa de Economía del Trabajo (PET), dependiente de la Academia de Humanismo Cristiano, señaló que la medida anunciada por el Régimen "es la privatización del PEM y el POJH", según la cual no sólo se subsidia al sector empresarial que obtiene mano de obra gratis, sino que además, reciben 3 mil pesos por el sólo hecho de contratar a un trabajador.

Según el último boletín del PET, a principios de 1986 habían 240 mil trabajadores en el PEM-POJH, mientras que ya en el período febrero-abril de este año se habían reducido a poco más de 146 mil trabajadores. El mismo boletín del PET señala que la tasa de desocupación asciende —en la actualidad— al 12,5 por ciento si se incluyen los ocupados en el PEM-POJH.



PEM y POJH privatizados. Ahora se llama PIMO.

LOS DESPLAZADOS

"Este es un sector que sigue creciendo porque la crisis económica es profunda y tiende a prolongarse con este Régimen y cualquier otro que venga deberá enfrentar esta dificultad", señala Alejandro Olivares, al explicar que el PIMO es un programa que no disminuirá la cesantía, sino que sólo reducirá el PEM-POJH por la vía de "trasvasijar a los trabajadores de un programa de hambre a otro".

Olivares explicó a ANALISIS cómo surgió la organización sindical al interior de los programas de empleo que en los últimos años ha desarrollado el Régimen. "Recién el año 1983 se dan los primeros pasos para organizar a los cesantes y definimos —desde entonces— que el eje de desarrollo de nuestra organización sindical estaba donde se encuentra el grueso de los trabajadores desplazados, es decir en el PEM-POJH y en las poblaciones. Hoy agrupamos a poco más de 3 mil trabajadores y nuestra capacidad de convocatoria se ha mostrado en las movilizaciones", puntualiza Olivares.

La historia viene de más atrás —según cuenta el presidente de la Fesit— cuando en 1975 se organizaron las primeras "bolsas de cesantes", como resultado de los altos niveles de desocupación que se producen por la aplicación de la política económica del Régimen. Y el primer sindicato surge cuando en 1983, en la →



"Vivimos la violencia diaria de ser desplazados", declara Alejandro Olivares, dirigente de la Fesit.

comuna de Pudahuel, un grupo de trabajadores se resisten a participar en un acto oficialista dando origen a la primera paralización de este sector. "En esa ocasión, por la represión de los guardias de la Municipalidad, muere Pedro Marín Novoa y el conflicto se extiende a otras comunas de Santiago y se registraron también algunas reacciones en las regiones. Ese año nace nuestro sindicato y desde entonces es la instancia a través de la cual participamos en la movilización social, representando a los trabajadores desplazados, relata Alejandro Olivares.

Hoy los sindicatos son varios y se han agrupado en una federación —la Fesit— que participa con plenos derechos en el organismo consultivo del Comando Nacional de Trabajadores (CNT). "Ha costado mucho —explica Olivares— que el movimiento sindical y los propios trabajadores comprendan este fenómeno de que ha surgido un sector social que resume algo de experiencia sindical acumulada por ex dirigentes sindicales que hoy son cesantes. Nuestro ingreso al CNT tuvimos que ganarlo".

Olivares señala que —en general— los partidos políticos no han sido capaces de definir políticas hacia ese sector social y destaca que por el número de desempleados que hoy existe "cualquier proyecto político realista debe considerar la fuerza que representamos".

La situación de marginalidad que produce la cesantía —según el presidente de la Fesit— incorpora una nueva característica a este segmento de trabajadores. "Por la política del Régimen se trata de un sector muy 'explosivo', lo que se ha visto en las protestas poblacionales en que las víctimas de la represión han sido mayoritariamente cesantes o del PEM-POJH".

Indagado sobre la composición de los sindicatos, Olivares señala que los integran tanto trabajadores activos de los programas de empleo como también cesantes y despedidos de estos mismos programas. Aun así "hemos ganado espacio y en varias municipalidades somos recibidos como dirigentes sindicales", ello a pesar que —según el mismo Olivares— no tienen "a quien pasarle un pliego de peticiones y lo que podemos conseguir es producto de nuestra propia lucha".

El presidente de la Fesit reitera en cada momento de su conversación con ANALISIS que el Régimen no puede resolver el problema de la cesantía ya que ha impuesto el funcionamiento de una economía que necesita de los desocupados. "Vivimos la violencia diaria de ser desplazados y el derecho a la vida para nosotros no es una consigna, sino que una realidad cruda y brutal", señala Alejandro Olivares.

LIBIO PEREZ Z.



¿Desafío o volador de luces?

JORGE DONOSO P.

Con la ilusión propagandística que acostumbra el Régimen, el Ministro del Trabajo ha dado a conocer un dictamen de la Dirección del Trabajo en el que —según su parecer— la legislación vigente permitirá la formación de una confederación general de trabajadores.

En efecto, el citado organismo oficial emitió un pronunciamiento acerca de esta materia, mediante dictamen N° 2546 de 6 de abril de 1987, evacuando una consulta de Walter Toro C., dirigente sindical oficialista. Como conclusión principal de dicho informe se sostiene: "Es procedente, de acuerdo a la legislación laboral vigente, constituir una "Confederación General de Trabajadores". Hasta allí parece que éste fuera un paso adelante en la posibilidad de constituir organizaciones sindicales de tercer grado o llamadas también centrales nacionales.

Pero, ¿qué hay en el transfondo de todo este asunto? ¿Es efectivo que resulta posible la conformación de este tipo de organismos gremiales?

Partiendo desde la segunda interrogante, es necesario decir que si la legislación laboral chilena contemplara claramente la posibilidad de que se constituyeran centrales sindicales o confederaciones generales de trabajadores (como prefiere llamarlas la Dirección del Trabajo) no habría sido necesario formular consulta alguna, por ende, tampoco habría sido necesario que esa repartición pública se hubiera pronunciado al respecto. De manera que estamos en presencia de una situación poco clara o, mejor dicho, no contemplada en la ley, y en consecuencia, se llega a esta conclusión a través de un alambicado razonamiento. Se trata entonces de un típico resquicio legal.

Sin embargo, lo más grave no es eso. Si el Gobierno hubiera cambiado su predicamento respecto a este punto hubiera adoptado una interpretación amplia de sus propias normas, en buena hora.

Desgraciadamente no es así. Lo que oculta y no se dice es que el dictamen elude señalar que es incompatible la afiliación de una confederación a otra confederación. No obstante, no puede dejar de decir lo que es el punto central del asunto y es así como señala: "En el evento que un sindicato se afilie a una nueva confederación, caduca su afiliación anterior a otra confederación". Allí está el problema.

El Comando Nacional de Trabajadores (CNT) —desafiado por el Ministro del Trabajo a organizarse como confederación— reúne a diecinueve organizaciones de ese nivel. Entonces, si los sindicatos que forman parte de ellas se afilian directamente al Comando, pronunciarían la disolución de sus confederaciones originales, léase, por ejemplo: Confederación de Trabajadores del Cobre, Confevech, Confederación del Cuero y el Calzado, Conagra, Cepch, etc. De estas consecuencias nada dice, explícitamente, el comentado dictamen.

Ese problema no lo tienen las organizaciones sindicales oficialistas porque no alcanza el número de afiliados mínimos para constituir una confederación. Aquí valga una aclaración: las confederaciones no agrupan, necesariamente, sólo federaciones, sino que pueden estar constituidas por veinte o más sindicatos. En otras palabras son federaciones con menor número de afiliados. Nada más.

Vamos entonces a la primera interrogante: ¿Cuál es el trasfondo de todo esto? Algo muy simple, diversos organismos especializados y en estos días el Congreso norteamericano, han planteado sus reparos respecto de la inexistencia —en la legislación chilena— de normas que posibiliten la formación de organismos sindicales de tercer grado. Tienen razón. Pero, a través de este dictamen, el Gobierno chileno pretende demostrar que ello es posible y que, en consecuencia, se cumplen las normas y convenios internacionales sobre organización sindical.

Si el actual Régimen tuviera la clara y honesta intención de permitir la conformación de "Confederaciones Generales de Trabajadores", tiene en su mano un camino fácil y expedito: modificar la actual normativa y legislar sobre la materia. No le resulta muy difícil hacerlo.



"Pinochet está cada día más firme", señala Tomás Hirsch, del Partido Humanista.

TOMAS HIRSCH, DEL PARTIDO HUMANISTA:

No legitimamos al Régimen

"Trabajemos para que no haya plebiscito, inscribiéndonos masivamente y levantando un candidato único opositor", es la convocatoria que hace Tomás Hirsch, quien ocupa una de las vicepresidencias del Partido Humanista que recientemente solicitó su inscripción legal acogiéndose a las leyes promulgadas por el Régimen.

El Partido Humanista existe desde hace tres años y su núcleo fundamental proviene del movimiento La Comunidad, al que —en la década de los 60— se le conociera como SILO. Hoy el PH está organizado en más de treinta países del mundo y según Hirsch "no son una Internacional Humanista". En cada uno de estos países el rasgo distintivo es que los humanistas han procurado la existencia legal y hasta han disputado elecciones, "con muy buenos resultados", señala el vicepresidente del PH.

En Chile, han sido el primer partido —de los considerados de Oposición— que solicitaron su registro, ya promulgaron sus principios y se encuentran en la fase de recolección de las 35 mil firmas que exige la legislación.

El sábado 6 de junio, mientras realizaban una manifestación callejera en el centro de Santiago, fueron reprimidos y a lo menos 19 de los humanistas que participaban del acto fueron detenidos.

"Salimos a las calles y a la gente la detuvieron por un par de horas. La acusación fue de desórdenes en la vía pública, no hubo acusación de tipo político, a pesar de que la denuncia que hacíamos era bastante fuerte y directa. Vamos a seguir repitiendo este tipo de acciones y vamos a denunciar al Régimen por no dar la posibilidad de dar a conocer las ideas de los partidos políticos en formación".

—Ustedes son uno de los partidos que hasta hace poco exigían "que renuncie Pinochet", hoy son el único partido de la Oposición que han solicitado la inscripción. ¿Qué los llevó a tomar esta decisión?

—Sabemos que la ley de partidos políticos, así como la Constitución del 80 y todo lo que está construyendo este Régimen está lleno de deficiencias, sin embargo creemos que la única posibilidad de hacerle frente es organizándonos, y si el Gobierno saca una ley que a nosotros nos es útil, la usamos. Y no porque creamos en la legalidad del Régimen. Seguimos creyendo que Pinochet debe irse y debe renunciar, pero la realidad nos muestra que Pinochet está cada día más firme y la Oposición más débil.

—¿No les preocupa ser una fuerza que legitime la institucionalidad de la Dictadura y por esa vía legitimar la exclusión de otras fuerzas?

—No estamos por la exclusión de absolutamente nadie, creemos que todos los chilenos tienen derecho a participar y opinar. No nos parece que seamos nosotros los que estamos legitimando o no la exclusión, y denunciamos al Régimen por excluir o pretender excluir a fuerzas políticas que —aunque tengan pequeña importancia en estos momentos y serán menos relevantes en el futuro— resulta imposible marginar. El Partido Comunista y los partidos del MDP saben que si les interesa participar abiertamente en la vida política pueden hacerlo, ya sea con otro nombre u otra forma de organización.

—¿Usted está pidiendo que los partidos de la Izquierda dejen sus perfiles para aceptar una legalidad que nadie ha demostrado que sirva para algo?

—Le estoy pidiendo al PC que apunte a lo primario, que es lograr un sistema democrático y no es un problema de nombres o marcas registradas.

—¿Y de verdad cree que los excluidos tienden a ser menos?

—Sería muy interesante saber cuántos son. Apenas tengamos elecciones podremos saber quiénes son los que están en el campo político, los que tienen realmente fuerza.

—Cualquiera con olfato político se da cuenta de que la Izquierda representa un segmento importante en el país...

—Efectivamente, sin embargo me parece que la Izquierda tradicional, en la medida que no se renueve y no se adapte a los nuevos tiempos, se va a ir quedando cada vez más atrás.

—¿Y cómo asumen ustedes esa autodefinición de "nueva Izquierda"?

—Nos declaramos nueva Izquierda y con eso planteamos una nueva forma de hacer política. Somos un partido libertario, no violento, socialista y buscamos ser eficaces en la política.

—¿Sin alianzas con la Izquierda?

—Estamos por hacer acuerdos tácticos con cualquier organización cuyos planteamientos y acciones coincidan con nuestros intereses.

—¿Participarían del Frente de la Izquierda?

—No, porque es una vuelta al pasado y en vez de facilitar el tránsito hacia la democracia tiende a entrampar la situación.

L P Z.

SUPREMA CONDENA:

Crece solidaridad con Juan Pablo Cárdenas

Director de ANALISIS llega este lunes al país.

La solidaridad nacional e internacional con Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS, Felipe Pozo, director de "Fortín Mapocho", y Gilberto Palacios, periodista de este último medio, sigue creciendo.

El 9 de junio la Corte Marcial, por tres votos (de los representantes de las Fuerzas Armadas) contra dos, confirmó las encargatorias de reo a Pozo y Palacios, quienes permanecen en el anexo Capuchinos. A su vez, Juan Pablo Cárdenas arribará a las once horas de hoy a Santiago, después de la gira que realizara a Europa donde fue premiado en Suecia y Finlandia, en los mismos días en que la Corte Suprema ratificó el fallo en su contra.

El Colegio de Periodistas denunció una vez más en el curso de la semana el incremento de las acciones de la justicia en persecución de la prensa opositora y dio a conocer la creación de un fondo de ayuda a los profesionales de cualquier medio que sean víctimas de amedrentamiento en su desempeño laboral. De esta forma, la entidad gremial quiere poner en evidencia, una vez más, que la lucha por la libertad de expresión es un elemento movilizador y unitario del conjunto de los profesionales de la orden.

Por otra parte, hasta la dirección de revista ANALISIS han seguido llegando adhesiones de apoyo al "Comité contra la Condena y por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas" que preside Fernando Castillo Velasco.

También se han recibido numerosos saludos enviados desde diversos países, dando cuenta de la actividad solidaria que allí se desarrolla para denunciar la persecución contra el director de ANALISIS.

Entre ellos se destaca el apoyo de más de 150 artistas e intelectuales latinoamericanos y europeos que firmaron en Montreal, Canadá, un manifiesto. Entre ellos se destacan Geraldine Chaplin, Gastón Miron, Armand Viallancourt y el actor chileno —aún en el exilio— Nelson Villagra. También desde La Habana, Cuba, el Comité Chileno de Solidaridad envió un télex dando a conocer el desarrollo de una campaña contra la condena de Cárdenas.

Hasta el cierre de esta edición, habían llegado las siguientes adhesiones: Redacción Lateinamérica "Nachrichten", Berlín RFA; Agrupación de Organizaciones Poblacionales Zona Oeste; Partido Liberal de Chile; Servicio Paz y Justicia, Serpaj; Partido "Verde", RFA; Confederación Nacional de Sindicatos de Trabajadores Gastronómicos, Hoteleros de la Alimentación; Consejo Regional Concepción Colegio de Periodistas; Colegio de Constructores Civiles; Unión



Nacional de Pensionados; Consejo Nacional del MDP; Consejo de Redacción diario "Ultima Hora", órgano oficial del Partido Socialista de Chile; Mario Papi; René Abeliuk; Herman Mondaca; Ximena Arrieta; Patricio Basso; Guillermo Yungue; Engelberto Frías; Oliverio A. Fulleyton; Andrés y Elba Sabella; Verónica Cartagena; Mónica Blanco; María Teresa Valdovinos; Pía Rajicevic; Carmen Pinochet; Andrés Braithwaite; Fernando Reyes Matta; Elma Gaete; Ximena Sánchez; Patricia Moscoso; Pedro Lira; Manuel Pérez; Cecilia Atria; María Paz Egaña; Fernando Villagrán; Mónica Cid; Claudia Donoso; Ximena Tormo; Sergio Marras; Matías Recart; Paulina Taibo; Vesna Sekulovic; Carmen Gloria Barrera; Julio Jung; María Elena Duvauchelle; Ximena Duque; María Asunción Busto; Teresa Valdés; Berta Belmar; Lotty Rosenfeld; María Lenina del Canto; Inés Cornejo; Patricia Duque; Angélica Mejías; Gladys Ledger; Carolina Muñoz; Marcela Otero; María Ester Aliaga; Graciela Bórquez; María Rozas; Roxana Pizarro; José de Gregorio; Silvia Rivera; Marta Caro; Andrés Rengifo; Ximena González; Gilberto Wilton; Hernán Miranda; Adriana Gómez; Eliana Avendaño; Ivonne Collinet; María de la Luz Urquieta; Gloria Pérez; Lucía Zamorano; Víctor Mandujano; Osvaldo Navas; Ricardo San Martín; Jaime Chamorro; Hernán Riquelme; Juan Ibáñez; Ricardo Serrano; Gabriel Rodríguez; Juan Serrano; Guillermo Campero; Vivian Erazo; Gabriela Torrealba; Juan Pablo Egaña; Diego Portales; Guillermo Sunkel; Sandra Radic; Alejandro Foxley; Paulo Hidalgo; Fabián Aldana; Oscar Sáez; Mónica Chacón; Manuel Caro; Manuel Ahumada; Agustín Cid; Lautaro Ojeda; José Solari; Teodoberto Rojas; Matilde Ladrón de Guevara; Nelson Oviedo; Isabel Soto; Roberto D'Orival; Lucy Rivera; Jean Marie Nelen; Iván Salinas; Alejandro Carter; Luis Muñoz; Silvia Vera; Daniel Vergara; Lilian Medina; Isabel Larea; Claudio Escobar; Mónica Espinoza; Pedro Cisterna; Mario Vásquez; Juan C. Ravest; Jenny Coll; Ma. Angélica Prats; Jorge Aguirre; Erika Espinoza; Paula Aguirre; Rosa Parisi; Jorge Durán; Rosario Pregón; Luisa Palado; Manuel Puerto; Luis Miranda; Cecilia Reyes; Elizabeth Silva; Amanda Denegri; Matilde Chonchol; Gonzalo Pineda; Marco Poblete Vásquez; Confederación Minera de Chile; Comisión Política de la Izquierda Cristiana; Comité Democrático Palestino Chile; Diario "El Siglo", Santiago; Presas Políticas de San Miguel; Colegio de Asistentes Sociales; Colegio de Sociólogos; Colegio de Bibliotecarias; Bárbara Koeppel, Director Ejecutivo del Comité Protección de Periodistas, USA; 43 parlamentarios franceses del Grupo "Alerta e Intervención Rápida" que preside Jean Luc Melenchon, Francia.



Muestra de video y foro

El pasado jueves 11 se exhibió en la Parroquia Universitaria un video con las filmaciones realizadas por Teleanálisis durante la visita del Papa Juan Pablo II a Chile. Después de las filmaciones periodísticas, en homenaje al reingreso temporal de los dos hijos de don Fernando Castillo Velasco, Carmen y Cristián, se dio comienzo a un foro con la participación de estos dos últimos, monseñor Hourton y la pobladora Luisa Riveros, quien habló durante el encuentro del Papa con el mundo de los pobres. El numeroso público asistente aplaudió a los foristas, profundamente conmovidos por los testimonios presentados.

Segunda edición de "Quemados vivos"

Con la presencia de la joven Carmen Gloria Quintana se efectuará este miércoles 17, a las 18.30 horas, en la Casa Larga (Bellavista 0182), el lanzamiento de la segunda edición del libro "Rodrigo y Carmen Gloria: quemados vivos". La autora del libro es la periodista Patricia Verdugo, quien a raíz de esta obra enfrenta actualmente un proceso en la justicia militar por supuestas "ofensas a las Fuerzas Armadas".

Denuncia y solidaridad con Julieta Campusano

En carta abierta dirigida a la opinión pública y a los representantes de los gobiernos y organizaciones internacionales acreditados en Chile, la Agrupación de Mujeres Democráticas denunció el estado semicarcelario y las deplorables condiciones higiénicas en que se encuentra la ex senadora Julieta Campusano, relegada en Camiña desde el 12 de mayo pasado. En la localidad altiplánica ubicada a 2 mil 400 metros sobre el nivel del mar, la ex parlamentaria de 70 años de edad no dispone de agua potable, servicios higiénicos, luz eléctrica ni teléfono. No le es posible escuchar radio, no hay correo, el microbús es sólo semanal y no puede alternar con los habitantes del lugar por orden superior. Una delegación de mujeres que la visitó el 31 de mayo pasado denunció que no sólo peligra la salud de la señora Campusano por las deplorables condiciones higiénicas que enfrenta.

Izquierda triunfó en el Pedagógico

Por una aplastante mayoría triunfó la lista A de la Izquierda en las elecciones del CEP (Centro de Estudiantes del Pedagógico) efectuadas el 9 y 10 de junio pasados. La lista ganadora que incluía a representantes del MDP (Comunistas, PS-Almeyda y Juventud Rebelde Miguel Enríquez), de la Izquierda Cristiana y el Mapu obtuvo 1.106 votos y la componen Marcos Fuentes, Jaime Veas, Carlos Fernández, Bernardo Campusano y Moisés Cohello.

La lista B, de la Democracia Cristiana, obtuvo 561 sufragios, pero existían conversaciones para lograr una integración con la lista ganadora. La derecha no se presentó a la confrontación electoral, pues postulan —igual que el Rector designado Herrera Cajas — que el Pedagógico es hoy la Universidad Metropolitana, por lo tanto debe tener una Federación autónoma y no un centro de alumnos ligado a la Fech.

Usach: Contraloría reconsiderará denuncias

Representantes de los académicos, estudiantes y de la Agrupación de Padres de la Universidad de Santiago, ex UTE, manifestaron al Contralor General de la República su disconformidad con los dictámenes emitidos por dicha entidad en respuesta a denuncias presentadas respecto de una serie de irregularidades cometidas en la Casa de Estudios. Estas se refieren a la utilización maliciosa de fotografías que los estudiantes entregan cada año en registro curricular, a la obtención de fotografías de estudiantes y funcionarios de manera clandestina por fotógrafos que actúan en el anonimato, y a la utilización cuantiosa de fondos públicos para la infraestructura que requieren estas labores. Durante la entrevista realizada el pasado lunes 8, los padres recordaron que a Carmen Gloria Quintana se le imputaron hechos falsos basándose en un video tomado en la Usach. Destacaron asimismo que el asesinato de Mario Martínez —ex dirigente estudiantil de dicha Universidad— se debió presumiblemente a las investigaciones privadas que éste realizaba acerca del sistema de seguridad que opera en la ex UTE. En la entrevista participó además el estudiante Iván Barra —detenido por la CNI, inculpado de los incidentes del Parque O'Higgins y declarado posteriormente inocente—, quien relató que durante los interrogatorios bajo tortura a los que fue sometido se le exhibieron fotografías tomadas al interior del campus de la Usach. El Contralor, tras atender con amabilidad las inquietudes planteadas, propuso efectuar una nueva presentación que recogiera los puntos abordados en la reunión.

CNT responde a Márquez de la Plata

La impugnación a los representantes del Gobierno chileno ante la 73 conferencia de la OIT demuestra que el Régimen no tiene cabida en ninguna tribuna internacional y expresa el justo y legítimo movimiento del sindicalismo mundial hacia el Comando Nacional de Trabajadores. Así respondió el Consejo Nacional del CNT al Ministro del Trabajo, quien denunció una concertación de las tres Centrales Internacionales que cuestionaron los poderes de la delegación oficial chilena ante la reunión de Ginebra. El señor Ministro, dijo el CNT, tomó parcialmente los antecedentes entregados por sus mandatarios. Ellos, señalaron, fueron impugnados por no representar ni al movimiento sindical chileno ni a las organizaciones nacionales a las que pertenecen, como es el caso de la Confederación de Trabajadores del Cobre. El CNT reiteró que sus organizaciones afiliadas no hicieron nominaciones ante el Ministerio para asistir a la reunión de Ginebra para no avalar ni reconocer a un régimen ilegítimo y negativo para los trabajadores. Más aún, señalaron, sabiendo de antemano que esto hubiese sido parte de un show en que finalmente los nominados hubiesen sido los mismos funcionarios del sistema que se encuentran en el evento.

PATRICIO PHILLIPS, PRESIDENTE DEL PARTIDO NACIONAL:

"En 1973 debiera haberme tomado el gobierno"

Cualquiera de estos días, los vecinos de la Reina Alta de la calle Onofre Jarpa (por favor no confundir con el político) verán con ojos asombrados a un rejuvenecido Patricio Phillips, cual "Simbad", pero montado en corcel alado, salir desde sus territorios en busca de la democracia robada en tiempos perdidos. Aun cuando asume toda la responsabilidad por los sucesos del 11 de septiembre de 1973, hoy día, desgajado, pareciera, sin ambigüedades, de los que considera "derecha no democrática", se apresta a liderar a su derecha hacia el puerto seguro de la conquista de la libertad.

Ese es su objetivo y a los 63 años invade nuevamente el escenario político nacional con su característico tono de "simpático dueño de fundo". Orgulloso de sus antepasados liberales y de sus ancestros terratenientes, pareciera que tiene la convicción de que debe resguardar los intereses de su clase, jugándose hoy día por la democracia, la que pasa por una muy buena e inteligente negociación con las FF AA. Se prepara, por lo tanto, para servir de interlocutor. Suelto de lengua y mal hablado, irrespetuoso con curas y bastante menos con los militares, mantiene una visceral distancia con los comunistas aun cuando reconoce que "todos tienen su lugar en esta tierra". Detrás de este jerarca patriarcal de la Derecha se esconde una férrea mano femenina, la de su antecesora en el PN, su esposa Carmen Saenz.

—Pareciera que después del último intercambio de cartas entre usted y Ricardo Rivadeneira definitivamente existen dos derechas.

—Eso yo lo tenía muy claro.

—Y si lo tenía claro, ¿para qué entonces envió la carta?

—Para intentar conducir a la Derecha democrática.

—¿Cuál es esa Derecha democrática?

—Hay que explicar primero el origen del Partido Nacional. Los partidos Liberal y Conservador forman parte de la tradición de este país y se juntan en un momento de emergencia.

—¿Cuál fue la emergencia en 1966?

—No quedaron con casi ningún parlamentario. Por error de conducción en 1964, en Curicó, apoyaron al señor Frei, sin condiciones. Después vino la elección de parlamentarios y quedamos sólo seis liberales y tres conservadores. Naturalmente vino la fusión.

—O se juntaban o desaparecían...

—Exactamente. Mantuvimos encendida la llama de la Derecha democrática del gobierno de Alessandri.

—Usted aceptó la fusión con nacionalistas, gente que no se caracteriza por su esencia democrática.

—Espérese pues, ellos eran un grupúsculo que no tenía mayor trascendencia.

—Grupúsculo que les infiltró las FF AA y que a la larga se convirtió en muy importante. ¿Le parece poco?

—Sí, resultó importante, quizás por dejación de la misma gente que actuó y condujo..., las circunstancias se dieron así. Los países se cansan de las personas. Chile está cansado del Gobierno Militar, así como se cansó de Allende.

—¿Por qué no le dieron la oportunidad al país para elegir a un nuevo Presidente y cambiar democráticamente a Allende?

—Si Allende continúa no habría habido otra elección. Yo luché porque pudiéramos destituir a Allende democráticamente.

—¿Por qué no se hizo?

—Esa fue mi primera pelea con la gente que apoyó este Gobierno Militar. Yo no he tenido participación en él, salvo haber apoyado una Constitución después de haber conversado con Alessandri. Yo fui a conversar con don Jorge. Le dije: somos 54 diputados que apoyamos su Constitución. Me respondió que no había alternativa porque había ido la Madariaga y Sergio Fernández a presionarlo. Me dijo: "Yo me voy pero lo que hay que hacer es apoyar esto, porque si no va a venir la ley de la selva. ¿Usted se figura una dictadura militar sin ley?".

"La primera discusión que tuve con la gente que estuvo en el Gobierno Militar fue por los Registros Electorales. Yo sostuve que había que mandarlos a Ginebra para saber si efectivamente hubo fraude".

"OBISPOS CON DESAPARECIDOS NO ME LOS JUNTE"

—Inmediatamente después del Golpe, en el sur, en El Laja, en Mulchén por ejemplo, militantes del PN recorrieron los campos acompañados de Carabineros y detuvieron a campesinos que luego desaparecieron. ¿Qué opinión le merecen estos hechos?

—Yo no tengo nada que ver con esas cosas. En mi zona, en Lautaro, había una niña llamada Clara que manejaba todas

- *"A los curas no se les puede meter ni en la cama ni en política".*
- *"Si el 11 de septiembre hubieran ganado los otros, ¿usted cree que a Jarpa y a mí nos hubieran sacado cagados de una población como lo hicieron con Luis Corvalán, para luego canjearlo?".*
- *"La Derecha democrática es el Partido Nacional, cinco veces mayoritaria que Renovación Nacional y todo lo que le cuelga".*



las tomas. Ahí está, no le pasó nada. El problema es otro, si usted quiere revivir algunos casos que están contemplados en el Acuerdo Nacional, debe ir a la justicia ordinaria con nombres y hechos.

—Señor Phillips, ¿se está burlando de nuestros lectores? ¿No sabe usted que se ha hecho eso y mucho más?

—Yo estoy tratando de formar un partido del futuro, si usted le quiere declarar la guerra a las FF AA y tener 'vendetta'', despidámonos, a mí no me va a encontrar en esa. Tratamos de reconstruir la democracia para Chile. Usted me pone uno o dos casos aislados y debe haber más...

—769 detenidos desaparecidos cuyos casos han sido presentados ante los Tribunales, avalados por la firma de todos los obispos.

—No sé exactamente si eso es cierto o no. Los obispos no corren p'a mí en política. ¿Quién le asegura a usted que esas personas están desaparecidas cuando a mí me dieron por muertos a un lote de amigos míos y después apareció uno en Italia y otros en diferentes países?

—¿Todavía duda entonces de que esos hechos efectivamente ocurrieron?

—No puedo dudar de nada, pero si me pone de garantía un obispo...

—Por cada una de esas personas hay testigos, declaraciones juradas, que indican los lugares desde donde fueron detenidas e incluso nombres de sus aprehensores. Quizás sería interesante para usted investigar...

—En Chile hubo una guerra el 11 de septiembre de 1973. Si hubiera sido al revés el desenlace, ¿usted cree que a Jarpa y a mí nos habrían sacado cagados de una población como sacaron a Luis Corvalán para luego canjearlo?

—Pero el hecho concreto es que los vencedores fueron otros y que con la ayuda de las FF AA se asesinó a gente y se hizo desaparecer a otros.

—¿Y la gente que mataron antes del Golpe? ¿Esa no tiene importancia?

—Cuéntenos de esos casos...

—Cuando gente de la UP violó y mató gente en Valdivia. Cuando mataron a un estudiante en Concepción... La vida humana tiene igual valor para uno y otro bando. Pero si queremos 'vendetta' este país nunca va a tener reconciliación. Si todas esas cosas ocurrieron se va a poder reclamar ante la justicia ordinaria.

—¿Cree usted en la justicia ordinaria?

—En la justicia que va a venir, sí creo.

—Le pregunté por la de hoy día.

—Puede que haya personas que por diversas razones no sean lo suficientemente diligentes. No puedo estar a favor de la muerte de Tucapel Jiménez, pero este país necesita un retorno a la democracia sin rencor.

—Si a usted le hubieran asesinado o hecho desaparecer a su hija, ¿qué habría hecho?

—Depende de las circunstancias. Todas las cosas tienen una explicación. Si me la agarran en un enfrentamiento mettralleta en mano...

"¿USTED ES DISCIPULA DE GUZMAN?"

—Usted dice siempre que es necesario ser leal con las FF AA. ¿Con cuáles FF AA? ¿Con las que representa el general Manuel Contreras?

—No pues, esas son fuerzas que cuidan bancos. Es lo mismo si dijéramos que el cura que se casó siete veces representa a la Iglesia Católica. La persona que es responsable debe ser juzgada como tal.

—¿Y que se le aplique la Ley de Amnistía?

—No pues, lo hemos dicho claramente, yo me atengo al acuerdo a que llegamos los partidos políticos democráticos e incluso la Izquierda Cristiana. Pero si seguimos metiendo muertos se contribuye a dejar a Pinochet arriba, asustando a la gente. Usted lo hace al otientar la discusión. No es positiva, está remando p'al otro lado.

—Los periodistas cumplimos con el deber de hacer preguntas que le harían personas que han sido afectadas por esta Dictadura. Si usted no toma en cuenta a esas personas, si los margina, ¿puede construir futuro?

—Yo la emplazo a que me diga cuántos muertos hay en mi zona de Malleco. Allí no hay ninguno.

—¿Usted creyó que en 1973 las FF AA les iban a devolver el gobierno muy pronto?

—Por supuesto, todos se engañaron, hasta los más grandes opositores de hoy, todos.

—Y durante todos estos años, o hasta 1982, ¿estuvo usted en la burbuja del Régimen? ¿Reclamó por los excesos y asesinatos?

—¿Qué sabe usted de lo que yo he hecho? ¿En qué diarios se podía decir algo de eso? ¿En cuál radio? ¿En cuál televisión? ¿Usted es discípula de Jaime Guzmán?

"LA DERECHA DEMOCRATICA ES MIA"

—¿Calificaría usted al gobierno del general Pinochet como de Derecha?

—No. Esta ha sido una mezcolanza de la chicha del mono. Ha sido un gobierno personalista que quiso aplicar la teoría de la economía social de mercado y no lo hizo porque la condición básica para ello es la libertad política.

—Usted ha dicho que para llegar a una transición a la democracia es necesario llegar a un acuerdo de centro-derecha. ¿Incluye a los dirigentes de Renovación Nacional?

—Si ellos hacen profesión de fe democrática, que son los principios que sustenta el PN, yo tendré que creerles porque le estoy creyendo a un sector de la Izquierda que antes no fue democrático. Si no, estaríamos condenados a una guerra permanente. Yo vuelo a chorro mientras ellos lo hacen a hélice. Esa etapa terminó. No estoy de guerrillero contra algunos señores que se fueron del PN. No los toco ni con el pétalo de una rosa. Es un capítulo terminado. La Derecha democrática es el PN, cinco veces mayoritaria que Renovación Nacional y todo lo que le cuelga. No me preocupan, marchamos hacia adelante, hagamos un acuerdo y marchemos a la democracia.

—En una reciente entrevista que le hizo la periodista María Angélica de Luigi, Francisco Bulnes dijo que usted había sido "un partidario entusiasta del Gobierno, que trabajó personal e intensamente en la Consulta".

—Esa etapa está superada. No saco nada con pelear con Pancho Bulnes porque él es un demócrata. Nadie puede decir que Bulnes es nazi. Yo voté la Constitución y ya le expliqué por qué, pero no he sido embajador ni he tenido cargos. Yo estoy triunfante, no arponeado.

—¿Cuál va a ser su principal tarea como fuerza de Derecha?

—La inscripción de mi partido. En el camino invitaremos a cuanta persona independiente o antigua del PN quiera volver a su casa matriz.

"PHILLIPS NO SE COMPROMETE CON POTENCIAS EXTRANJERAS"

—En ese liderazgo, ¿está dispuesto a jugarse por la libertad de Chile?

—¿No se ha dado cuenta? ¿En qué país vive? Phillips no sale al extranjero, no está comprometido con el Departamento de Estado, tampoco recibe plata de fundaciones extranjeras, de ninguna.

—Su lucha de 1973 fue según sus palabras "por la libertad y la democracia". Hoy día, ¿está dispuesto a luchar con los mismos bríos?

—Lucho todos los días y con mucho más bríos porque estoy más viejo y tengo más experiencia.

—Pero no lo hemos visto encabezando ningún comando que se plantee la





recuperación de esa libertad y democracia perdida.

—Yo no he visto la inteligencia en la Oposición. ¿Dónde está el plan de organización? Espérese tranquila, deje que se clarifique el agua, que lleguen los que tienen que volver y luego habrá que sentarse en una mesa de conversación. Tenga calma.

—¿Y si los chilenos volvieran a elegir a un Presidente socialista el día de mañana?

—No lo van a hacer porque este país es inteligente. Los chilenos están mirando que hasta en la China comunista las mujeres usan sostén que antes no tenían y quieren tener TV a color y disfrutar de ciertos bienes y cosas mundanas.

—Si el día de mañana nuevamente el derecho a propiedad está cuestionado por un programa de gobierno socialista. ¿Qué hará?

—¡Pero si los socialistas en el mundo democrático propician la propiedad privada! Si viene la Unión Soviética a Chile le hago la guerra hasta reventarme. ¡Jamás voy a ser comunista! Es la negación misma del hombre. No estoy con las dictaduras, ni con los nazis ni con otras.

—¿Por qué no le ha hecho la guerra hasta reventarse, como dice usted, a esta dictadura?

—¿Usted vive en la luna?... Yo creo que en estas cosas hay que poner la cabeza y no la pasión. Esta guerra no es cuestión de corazón. El objeto es llegar a la democracia. Yo voy a hacer mi parte, no le quepa duda. Yo ya estaba jubilado, no tenía por qué haber asumido esta responsabilidad. Voy a llevar a la Derecha a donde debe estar, cuando me vean titubear o no hacer lo que digo, entonces acepto que me critiquen. Mientras tanto, pido que me esperen y que no destruyan lo que estamos construyendo. No metan a los curas en política porque después no van a saber qué hacer con ellos. A los curas no se les puede meter ni en la cama ni en política.

—¿Qué hará si mañana un programa de gobierno plantea la estatización de algunas empresas?

—Es distinto que se estaticen algunas empresas a que se cuestione el derecho de propiedad.

—¿No concuerda entonces con el planteamiento de Ernesto Ayala que dice que deben privatizarse la mayor parte de las empresas del Estado?

—En la elección de algunas de las empresas que se han privatizado, como también en la forma que se han hecho, no estoy de acuerdo. Hay cosas que pertenecen al Estado y no se pueden privatizar. Mi partido no ampara esas cosas.

—¿Qué haría usted como gobierno con las empresas que ya se privatizaron?

—Puedo volver atrás algunas. No tengo miedo si eso está de acuerdo con los intereses del país. Las cosas que son mugre lo serán siempre.

—¿Considera que el general Pinochet ha sido un gobernante austero?

—Sí. Yo no creo en "El Melocotón". Un Presidente de la República que ha comprado seis mil millones de dólares en armamento no tiene necesidad de robarse 30 mil dólares.

—¿Y los testaferros que utilizó para firmar escrituras de traspaso?

—Esa puede ser una estupidez.

—¿Compararía entonces la austeridad de Jorge Alessandri con la del general Pinochet?

• —... (Silencio)... ¡Pero el responsable de que Jorge Alessandri no fuera el candidato en la segunda vuelta en 1970, no soy yo!

—En una entrevista concedida al diario "La Segunda", usted afirmó que el PN jamás va a transar "en cuestiones básicas como son el derecho a propiedad y la libertad económica"...

—No es cierto. Yo dije que no transaba ciertos principios y esos ciertamente forman parte, pero hay otros que tienen más valor.

—¿La vida por ejemplo?

—No, la vida se defiende sola. Hablo de la libertad y la democracia. En eso estamos.

—¿Recuperó o está en trámite de recuperar la imprenta que el PN le compró a "El Mercurio" durante la UP para editar el diario "Tribuna"?

—No hay respuesta.

—¿Y las acciones de Radio Agricultura que eran del PN? ¿Tampoco las va a recuperar?

—No hay respuesta.

—¿Cómo ve usted la campaña por las elecciones libres?

—Propuse el otro día formar un Comando por la inscripción electoral, eso es lo primero, formado por todos los partidos democráticos y liderado por un radical.

—¿No será que usted está convencido de que igual vamos a llegar al plebiscito?

—Los partidos tenemos que aprender a respetarnos y no pretender mandar, metiéndose al bolsillo a los otros. Tenemos que respetar a un PR y a un PS y sentarlos en la mesa de conversaciones para llegar a un plan común de conjunto. Los referentes que han inventado no han servido para nada. El resultado de todo lo que se ha hecho es negativo. En consecuencia no hay hermanos mayores ni menores, hay personas y partidos capaces de ponerse de acuerdo como en el Acuerdo Nacional.

—¿Qué rol juega la Derecha allí?

—Para que la Derecha sea respetada tengo que tener contingente detrás. A las fuerzas democráticas chilenas les interesa una Derecha democrática y representativa. De lo contrario el país es zunco. Por eso soy contrario a la Ley Electoral. Si con el 30 por ciento de la representatividad usted excluye a la Izquierda, ésta se vuelve guerrillera; si excluye a la Derecha, ésta se vuelve golpista.

—En una entrevista dijo usted que le habría gustado ser "Simbad el Marino", como personaje novelesco. ¿Qué haría en la piel de ese personaje?

—Simbad fue capaz de rescatar a la hija del Sultán que se la robaron. Hoy día yo tengo que hacer un esfuerzo por rescatar la democracia en mi país.

—Si volviera el reloj del tiempo catorce años atrás, ¿qué haría?

—Me tomaría el Gobierno, por supuesto. ¿No estaría usted mucho mejor conmigo?

MONICA GONZALEZ

Fotos Marcela Briones

CASO ARELLANO:

Lenta escalada a la "cumbre"

• *Antes de viajar a Ecuador, el obispo Juan Luis Ysern se reunió con todos los convocados a la cita en la que espera encontrar la verdad sobre los 68 fusilamientos de presos políticos en octubre de 1973.*

"Ver para creer". Tal podría ser el dicho popular que —al cierre de esta edición— parecía ser el adecuado para referirse a la reunión "cumbre" propuesta por el Obispo de Ancud, Juan Luis Ysern, a las partes involucradas —como víctimas o supuestos victimarios— en la masacre de 68 presos políticos en octubre de 1973 en el norte del país.

El Obispo, que a la fecha de los crímenes era Obispo de Antofagasta y Administrador Apostólico de Calama, arribó a Santiago el lunes 8. Su misión durante las 48 horas siguientes fue una sola: reunirse con todos aquellos a los que convocó a la cita en la que espera encontrar "la verdad y la justicia" en el llamado "Caso Arellano". El Obispo explicitó en su paso por la capital su objetivo: "se debe clarificar quién ordenó los fusilamientos; qué motivos tuvo para hacerlo y en qué lugar fueron enterrados los ejecutados", señaló. Las personas asesinadas eran personeros del depuesto régimen de la Unidad Popular que estaban presos en La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama y que fueron fusilados sin juicio entre el 15 y el 19 de octubre de ese año.

El prelado también puntualizó sobre el sentido del encuentro: dijo que está encaminado hacia la reconciliación pero que ésta "no se puede lograr si no se camina por la senda de la verdad". Fue enfático al indicar que en la "cumbre" se deben esclarecer los hechos y que estando cerrada la vía judicial, "se debe continuar en la vía moral".

La primera reunión fue con la viuda de uno de los fusilados de Calama, Carmen Hertz, cuyo esposo era el periodista Carlos Berger. Esta, antes de lo que se llamó "encuentros preparatorios", anticipó que los familiares pondrían tres condiciones intransables para ir a la cumbre: "Que los antecedentes se hagan públicos para todos los chilenos; que se analice la gira ciudad por ciudad y que el general Arellano asista personalmente al encuentro". Carmen Hertz estuvo acompañada de su abogado, Pamela Pereira, al reunirse con el Obispo. El encuentro fue el lunes 8 en la Vicaría de la Solidaridad. Posteriormente, el prelado se dio cita con la directiva de la Agrupación de Familiares de Ejecutados, AFEP, y con un deudo de cada ciudad nortina donde hubo fusilamientos.



General (R) Arellano Stark: por boca de su hijo, dijo que tenía "total" disposición a asistir a reunión con obispo Ysern.

Después de la conversación, que duró dos horas, el Obispo dijo que prefería guardar silencio pero dejó en libertad de acción a sus interlocutores. Así, Carmen Hertz contó que a Ysern se le plantearon las tres condiciones citadas. Consultada respecto de si ello no obstaculizaría la concreción de la "cumbre", indicó: "Ya el hecho de concurrir a sentarnos con el general (R) Arellano es un acto de extrema generosidad, y por ello entendemos que no podemos ser burlados ni ofendidos con una distorsión, una tergiversación y con nuevas mentiras sobre este hecho". Los familiares de la AFEP también pidieron que en una próxima reunión, a su vuelta a Chile, el Obispo se dé cita con los restantes Jefes de Plaza implicados: Oscar Haag, quien lo era de Copiapó, y Ariosto Lapostol, de La Serena. La idea, dijeron, es que ellos también estén en la reunión final.

El mismo lunes 8, la Confederación Minera de Chile instó al general (R) Arellano a informar públicamente de los antecedentes de que dispone. Entre los fusilados está David Miranda Luna, ex directivo de Codelco-Chuquicamata durante Salvador Allende. En carta abierta, señalaron a Arellano: "Frente al deshonor existe una exclusiva forma de actuar virilmente: de cara al pueblo, declarar la verdad sobre los fusilamientos". Añadieron que con ello, Arellano mostrará que "un general de la República es capaz de superar intereses personales y constituirse en un hombre cuya conciencia de soldado le impide vivir al amparo de leyes que le permitan permanecer impune por los excesos de poder y la ceguera de espíritu".

Como se sabe, Arellano es el principal inculpado en la matanza del 73, pues, como declaró judicialmente quien era a la fecha Comandante en Jefe de la Primera División del Ejército, general (R) Joaquín Lagos, el militar iba al mando de una Comitiva que debía "revisar" los procesos a presos políticos con el cargo de "Oficial delegado" de Pinochet, es decir con plenas atribuciones en los lugares donde llegaba.

El martes 9, el Obispo de Ancud se reunió con dos de los militares a cargo de las distintas ciudades donde se cometieron los crímenes y con el general (R) Arellano. Lo hizo con el coronel (R) Eugenio Rivera —jefe de plaza de Calama— y el general (R) Joaquín Lagos. El religioso señaló al concluir la primera fase de su misión y antes de partir a Ecuador —donde asistió a la Asamblea de la Organización Mundial de Radio y Televisión Católica, que finaliza el 30 de junio— que aún faltan reuniones por hacer. "Haremos las citas que sean necesarias para fijar las normas de la reunión central", indicó. Añadió que por ello prefería que la reunión no se efectuara inmediatamente después de su regreso de Ecuador. Dijo que la "cumbre" no era de carácter jurídico, por lo que los participantes "nos vamos a fijar nuestras propias normas". Dio luces respecto de que la cita, de concretarse finalmente, se haría a fines de julio.

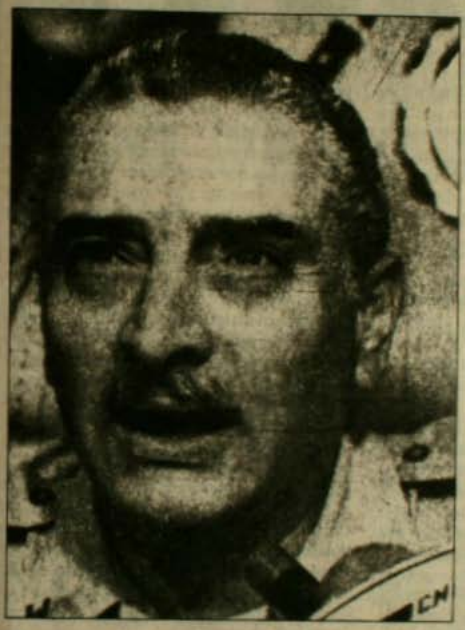
Por su parte, después de la reunión con el Obispo, el general (R) Arellano volvió al mutismo que había roto la semana antepasada. Habló otra vez por boca de su hijo y abogado Sergio Arellano Iturriaga, quien señaló que su padre estaba con el ánimo "totalmente dispuesto" para la cita. Y, como ya se ha hecho habitual, hizo otras declaraciones sorpresivas: "Fue mi padre el que tomó la iniciativa de acercarse a la Iglesia Católica y a la Comisión de Derechos Humanos y entregar todos los antecedentes sobre las ejecuciones de la zona norte" dijo. Y añadió: "Reitero que él fue quien tomó la iniciativa hace mucho tiempo"... a

P.C

REGRESO DE GENERAL OROZCO:

"Los años no diluyen la responsabilidad"

● *Hijo de Orlando Letelier lo emplaza a aclarar problemas de fondo en el asesinato de su padre.*



General Orozco: no recuerda lo que hizo hace 10 años.

Es posible que la memoria juegue malas pasadas y que muchas de las cosas vividas con el correr del tiempo se olviden. Pero lo que resulta difícil creer es que la memoria de alguien que ocupó un cargo tan importante como la Dirección de Inteligencia Militar sea frágil. De allí que las primeras palabras del general Héctor Orozco a su llegada a Chile hayan generado sentimientos de incredulidad, asombro e incluso indignación entre quienes siguen con interés el desarrollo del caso Letelier, especialmente sus familiares cercanos.

El pasado miércoles, el ex embajador en Paraguay —quien llegó a Chile para hacer entrega de su cargo— conversó con periodistas de La Moneda a la salida de una reunión que sostuvo con el canciller Jaime del Valle.

Cuando se le consultó acerca del proceso por el asesinato en Washington de Orlando Letelier y su secretaria Ronnie Moffit, el general retirado afirmó explícitamente que esto no le preocupaba, pues estaba en manos de la justicia. Y a continuación agregó: "En ese proceso no hice el dictamen final, porque yo llegué más o menos hasta marzo del 78, a más de mil páginas. Después se lo entregué al general Sinclair y tengo entendido que luego la Corte Suprema ordenó que se nombrara un fiscal letrado y estuvo el coronel Melo. **Pero ustedes me preguntan cosas de hace 10 años. Si le pregunto a usted qué hizo hace 10 años, apuesto que ni se acuerda**".

El general Orozco opinó respecto de la petición formulada hace unas semanas por el gobierno de Estados Unidos al gobierno chileno para que se expulse del país a Manuel Contreras y Pedro Espinoza, principales implicados en el caso Letelier.

La solicitud le pareció "inusitada" y "extrañísima", porque, señaló, "ningún país entregaría a otro a sus jefes de Inteligencia". Cuando se le preguntó su opinión sobre el mayor Fernández Larios, Orozco fue enfático en calificarlo: "A los mitómanos no tengo por qué hacerles caso. Estaríamos todos nosotros preocupadísimos y ahora éste es un mitómano internacional ambulante todavía".

Sin embargo, no fue para nada preciso cuando se le preguntó directamente si —como confesó Fernández Larios— había modificado las declaraciones de los inculpados en su rol de fiscal ad hoc del caso en 1978. "Por favor... discúlpeme", dijo.

La llegada de Orozco coincidió con la del embajador en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, quien sostuvo largas reuniones con el canciller y el general Pinochet para discutir la respuesta del gobierno chileno a la petición de la administración Reagan respecto a Contreras y Espinoza. Como se sabe, no hay un plazo explícitamente fijado, pero sí serias presiones hacia La Moneda para que se conteste. Diversas fuentes de Gobierno han coincidido con los abogados defensores de Contreras y Espinoza, afirmando que se dará un rotundo NO a la solicitud, ya que "no se aplicará el artículo 24, único medio legal que autoriza las expulsiones".

EL FONDO DEL PROBLEMA

Los calificativos del general Orozco contra Fernández Larios forman parte, a juicio de Juan Pablo Letelier, de la campaña orquestada desde febrero en su contra y tiene por objeto, una vez más, desvirtuar su confesión. "Hoy cuando se discute la respuesta respecto a las expulsiones, esta campaña cobra vigencia", indicó a ANALISIS el hijo de Orlando Letelier.

El mismo día que fueron difundidas por la prensa las declaraciones de Orozco, "El Mercurio" publicó en forma destacada una gestión judicial del abogado defensor de Fernández Larios, Axel Kleinboemer. En un escrito presentado ante el juez Barrington Parker pidió la rebaja de la condena del ex mayor (4 a 7 años de cárcel), planteando tres razones que demuestran que Fernández Larios se haría merecedor de este beneficio. Una de ellas, sería la "colaboración" prestada a representantes del Departamento de Estado, del gobierno y del FBI en dos ocasiones que estos lo interrogaron y que habrían sido vitales, según la información mercurial, para los pedidos de →

expulsión.

"Tanto las declaraciones de Orozco, como la manera con que el Gobierno trata las expulsiones le hacen el quite al problema de fondo, que es pronunciarse respecto a la participación del Ejército y la DINA en este caso, como también clarificar el rol de encubrimiento de la investigación que jugó en esa fecha quien fue designado fiscal ad hoc", señaló Juan Pablo Letelier.

Son muchas las interrogantes que el general Orozco podría responder, si no se quedara en las formas, estima el hijo de Orlando Letelier. Y éstas dicen relación con la actividad que desarrolló mientras se desempeñó como fiscal ad hoc. Una de ellas es su entrevista con otro de los involucrados en el caso, Michael Townley (que curiosamente no ha sido víctima de la misma campaña de difamación). El 12 de abril de 1978, el general Orozco recibió en su despacho del Ministerio de Defensa una llamada telefónica de Estados Unidos. Al otro lado del hilo estaba Townley —ya detenido y autorizado previamente por el FBI para realizar esta llamada internacional—. Según el relato de los agentes Carter Cornick y Robert Scheerer, presentes en esa oportunidad, el agente de la DINA informó al general Orozco que podía ser posible cooperar con el FBI, pero que primero debía reunirse personalmente con él. Cuatro días después, el general Orozco viajó a reunirse con Townley. Lo hizo acompañado del coronel Gerónimo Pantoja y del mayor Jaime Vergara, cuestión que aparece explicitada en la carta pública que Fernández Larios envió con fecha 21 de enero de 1987 al vicecomandante en jefe del Ejército, general Santiago Sinclair.





Michael Townley y Armando Fernández Larios dieron a conocer las reuniones sostenidas con Orozco en 1978.

Fue el propio Townley, en una de sus cartas a su amigo Gustavo Etchepare, quien contó el motivo del viaje de Orozco y su comitiva (ANALISIS N° 163): "Una vez que Orozco estuvo aquí y me dio el 'upa' yo di mi testimonio, pues estaba de acuerdo en la postura que se suponía que Chile iba a seguir, según él mismo me explicó: que se aisle a los cuatro de nosotros para ser castigados y así salvar a su Excelencia".

Townley solicitó además al general algunas garantías: volver a Chile cuando todo hubiera terminado y la nacionalidad chilena "y me lo garantizó. Inclusive lo hizo en una carta posterior", cuenta el agente.

Después de negociar con Townley, el fiscal ad hoc regresó a Santiago trayendo copia del acuerdo suscrito el 17 de abril entre el gobierno de EE UU y el agente.

Después de esta misión —la que el propio Orozco se encargó de desmentir ante la justicia chilena mientras se instruía el proceso por extradiciones de Contreras y Espinoza— el fiscal ad hoc tomó declaraciones a otro de los implicados al que ordenó decir toda la verdad. Armando Fernández Larios —el interrogado— entregó estos detalles en su carta del 21 de enero y a continuación precisó las fechas en que mantuvo contactos con Orozco.

"El 28 de julio de 1978, el general Orozco me promete bajo palabra de honor que a mí nada me va a pasar y por ningún motivo voy a perder la libertad. Primero, porque él sabía que yo nada tenía que ver en este lamentable suceso y segundo, porque era sólo un teniente que cumplía órdenes y **que me debo mantener en mi primera declaración en que no debo decir la verdad a lo que fui a Estados Unidos**". Luego Fernández Larios relata que el 1° de agosto se le comunica que debe ir detenido al Hospital Militar, desde donde es trasladado el día 6 hasta las oficinas del Director de Inteligencia en el Ministerio de Defensa. Allí, en presencia del mayor Jaime Vergara, firma la declaración prestada el 24 de julio.

El 4 de septiembre, Fernández Larios queda sin defensa al ser obligado por parte de los "generales Orozco, Carrasco y Morel" a cambiar a su patrocinante Carlos Oyaneder. "Ese mismo día, que yo no tenía abogado sólo porque así lo dispuso el mando, el general Orozco le entrega el sumario secreto al general Contreras para que éste sacara o pusiera lo que él deseara".

La última vez que Fernández Larios tiene contacto con el fiscal ad hoc es en los días 17 y 18 de octubre cuando debe prestar declaraciones ante la Corte Suprema que discute la apelación gubernamental en el proceso de extradición de Contreras y Espinoza. "El general Orozco es el primero en ir al hospital para que se asegure que yo diría la versión que a ellos más les convenía".

"El general Orozco dice hoy que su actuación se ciñó cumpliendo el código de Justicia Militar. Y que yo sepa, allí no aparece en parte alguna que la labor de un fiscal es destruir las evidencias", dijo a ANALISIS Juan Pablo Letelier. A continuación agrega: "El asesinato de mi padre no ha sido aclarado y quien fuera fiscal y jefe de Inteligencia Militar debiera saber que 10 años no diluyen ninguna responsabilidad". M.E.C

UD...TIENE QUE LEER



PIDALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS O A LOS TELEFONOS: 2327586 - 2327574





Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas Denegri: ella era una jovial estudiante de la Univeridad de Santiago y él un joven exiliado que había vuelto a su patria hacía un mes cuando fueron quemados vivos.

CARMEN GLORIA QUINTANA:

Me preguntaban diez veces las misma cosas

En entrevista exclusiva con ANALISIS, la joven quemada viva el 2 de julio de 1986 junto a Rodrigo Rojas Denegri, contó en detalle lo vivido el 10 de junio en la Fiscalía Militar.

Al cierre de esta edición, no estaba aún claro si la razón por la que Carmen Gloria Quintana interrumpió su tratamiento en Canadá para viajar a Chile, se llevaría a cabo: la reconstitución de la escena de lo que ocurrió el 2 de julio de 1986, cuando la joven y el fotógrafo Rodrigo Rojas Denegri, de 20 años, fueron quemados por una patrulla militar, según lo declararon las mismas víctimas y numerosos testigos.

La joven, que resultó con quemaduras en más del 60 por ciento de su cuerpo —Rodrigo Rojas murió cuatro días después de los hechos—, llegó el lunes 8 al país. De inmediato fue llevada a un lugar que no se dio a conocer, para mantenerla a resguardo mientras duren las diligencias judiciales que motivaron su viaje. La primera fue la declaración ante el Fiscal Militar que lleva el caso actualmente, Erwin Blanco. Era la primera vez que Carmen Gloria podía prestar su testimonio en forma normal ya que en agosto de 1986 fue interrogada cuando aún estaba grave, internada en el Hospital del Trabajador. La segunda diligencia debe ser la reconstitución de la escena, esta vez con todos los protagonistas: es decir, acusados y acusadores y no como ocurrió hace un tiempo, donde sólo estuvieron los militares.

El miércoles 10 Carmen Gloria fue citada a declarar. Para sorpresa de toda la prensa que esperaba verla salir dentro de un lapso normal, la muchacha sólo abandonó la Fiscalía Militar siete horas más tarde. Ni la joven ni sus abogados en Chile —Héctor Salazar y Luis Toro, de la Vicaría de la Solidaridad, y Denis Rassicot, de Canadá— hicieron declaraciones debido a que la sesión quedó en suspenso. El Fiscal Blanco volvió a citar a Carmen Gloria para el día siguiente.

El jueves 11 los hechos se repitieron, y la sesión duró otras siete horas, dándose sí por finalizado el trámite. Esta vez hubo declaraciones. Los abogados y la propia Carmen Gloria relataron que el primer día de interrogatorio la joven había sentido una fuerte presión de parte del Fiscal Blanco y del ayudante de éste, Edmundo Castro. Añadieron que, sin embargo, las cosas habían cambiado el día jueves. "El interrogatorio fue más suave, menos tirante", indicó Carmen Gloria.

ANALISIS pudo conversar en forma exclusiva con la joven respecto de lo que realmente ocurrió dentro de la Fiscalía de calle Zenteno. El siguiente es el relato sobre los hechos.

"LLORE DE IMPOTENCIA, PERO CON DIGNIDAD"

—Carmen Gloria, ¿qué ocurrió dentro de la sala donde prestó declaración?

—Ese primer día viví siete horas muy duras, muy tensas, porque yo al comienzo no tenía idea lo que era declarar ante un Fiscal Militar. Sólo lo había hecho en el Hospital. Fue realmente muy duro y entonces empecé a perder la paciencia porque me interrogaban el Fiscal y su ayudante, y este último lo hacía más que el primero. Además, antes de que empezaran a escribir mis respuestas, había habido una conversación por cerca de dos horas donde nada se escribió.

—¿Qué le molestó de la actitud de ellos?

—El que yo les relatara los detalles de los hechos del 2 de julio y ellos me dijeron que no querían detalles, que yo no estaba hablando ante la prensa ni ante ningún diario. Entonces les dije que cómo podían ser así. Que se suponía que ellos estaban interesados en los detalles porque eran los investigadores y estaban tratando de determinar quiénes habían sido culpables de lo que nos pasó a Rodrigo y a mí. Les repetí que cómo podían comportarse de esa forma en un caso en que había resultado una persona muerta y otra con lesiones graves.

—¿Qué decían ellos?

—Se quedaron callados. Pero después, cuando les relaté la parte en que nos golpeaban a Rodrigo y a mí esa mañana del 2 de julio, también dijeron que eso no era lo que les interesaba. Entonces me puse a discutir con ellos. Les dije que cómo no iba a ser importante ese punto si Rodrigo había muerto a causa no sólo de las quemaduras, sino también de los golpes.

—¿Todo eso hizo que el interrogatorio fuera tan largo?

—Bueno, hubo muchas discusiones. Yo quería que se escribiera exactamente lo que yo decía, y dije que no firmaría nada si no era así. Como tres veces me largué a llorar, porque tenía rabia por la actitud del Fiscal y su actuario. Lloré de impotencia y rabia, no de pena. Lloré con dignidad porque era muy terrible ver lo que me estaba ocurriendo allí, al mismo tiempo que en este país se habla de la imparcialidad de la justicia.

—¿Todo el tiempo el trato fue duro?

—Al principio había sido moderado, quizás porque vieron cómo llegué yo. Pero después cambió esto y el Fiscal me empezó a retar, lo vi cómo era él realmente. Me trató de mentirosa, me dijo que dijera la verdad.

—¿Y qué hacía usted ante esto?

—Trataba de replicar pero cada vez que intentaba hacerlo o de declarar lo que yo tenía que decir sobre algún punto específico, ellos me llevaban a otro tema. Sentí que me presionaban para que no dijera lo que yo quería decir, y eso era la verdad. Incluso, tuvimos que recurrir en →



Miércoles 10 de junio: Carmen Gloria llega a declarar ante el fiscal Erwin Blanco. La acompañan su madre y sus abogados Héctor Salazar y Denis Rassicot, al fondo a la izquierda.

un momento a un dibujo para aclarar una respuesta. Fui enfática en que no me cambiaría una coma de la verdad.

"Todo esto llevó a muchas discusiones porque ellos perdían fácilmente la paciencia. Decían que yo me detenía en muchos detalles (no parecían querer saber detalles, sino solamente cómo se había iniciado el fuego). Parecían no querer saber nada de mi relato sobre cómo llegaron otras camionetas al lugar donde nos quemaron y cómo nos pegaron a Rodrigo y a mí. Tampoco parecían tener interés en las frases que nos decían los militares cuando nos pegaban, como esa de que 'estamos en guerra' o que yo era una 'antipatria'. También me dijeron que no me pusiera infantil.

—¿Y qué les replicó?

—Que yo no era ninguna niña, que tenía 19 años. Se largaron a reír. Después el actuario y el Fiscal empezaron los dos a preguntarme al mismo tiempo. Les dije que se callaran, que no les entendía nada si hablaban los dos juntos. Volvieron a perder la paciencia. Alzaron la voz. Todo eso me hacía sentir impotente. Me sentí nuevamente como víctima, pero esta vez de la Justicia Militar. Cuando lloré, lo hice porque no podía creer que pusieran en duda mis palabras, que me dijeran que yo había declarado cosas distintas antes. Todo el tiempo sentí que me presionaban. Me preguntaban diez veces la misma cosa.

—¿Le decían que no era verdad lo que usted decía?

—Sí, me decían que era mentirosa y que cooperara. Entonces yo les dije: 'Bueno, ustedes quieren que coopere y no me creen lo que les digo. ¿Cómo es la cosa?'. También sucedió que ellos no dictaban lo que yo decía a la persona que escribía a máquina. Yo les decía entonces: 'Bueno, ¿quién está declarando? ¿Ustedes o yo?'. Me decían que no le faltara el respeto a la Fiscalía. Yo les decía que no estaba faltando el respeto sino defendiendo mis derechos. Una y otra vez me repetían que me apurara, que ellos ya estaban cansados, que llevaban un año 'leseando con esta cuestión', que estaban 'super choreados' ya. Me decían que con esa lentitud íbamos a estar hasta las dos de la mañana. 'Bueno estamos hasta las dos de la mañana', les dije.

Carmen Gloria Quintana también fue consultada por ANALISIS respecto de la reconstitución de escena que debería llevarse a cabo en los próximos días:

—¿Qué siente al pensar que deberá estar nuevamente frente al teniente Fernández Dittus y su patrulla?

—Siento el mismo temor que sentí antes de enfrentarme a la Fiscalía. Pero cuando ya se vive la situación, uno se pone más fuerte. Y yo debo seguir luchando para que se llegue a la verdad, a la justicia verdadera. Y que quienes nos quemaron, paguen su culpa, paguen la muerte de Rodrigo y todo el daño que a mí me han hecho. Por eso sé que voy a estar fuerte y las cosas van a salir bien, si Dios quiere...

—¿Tiene esperanza de que se logre finalmente la verdad y la justicia?

—Siempre guardo esperanza, aunque sé que nuestro caso lo lleva una Fiscalía Militar y que fueron militares los que nos quemaron. Pero yo, al igual que otros miles de reprimidos en estos 14 años, estoy haciendo mi denuncia, estoy cooperando en la búsqueda de justicia. Ahora, si la habrá, no lo sé... Todas las muertes en las que no se ha llegado a determinar culpables me demuestran que aquí en Chile hay que cambiar las cosas. Pero también sé que nuestro caso hay muchos antecedentes, muchos testigos, muchas pruebas de que las cosas fueron como los testigos y yo las contamos. Por eso tengo esperanza, poquita, pero la tengo. Sé que tengo la verdad y haré que ésta se imponga. Y si no se logra hoy, se mostrará que esta justicia no sirve y que la verdad sólo puede darse en un gobierno democrático".

¿HABRA RECONSTITUCION?

Al cierre de esta edición, el Fiscal Blanco había pedido que se hiciera a Carmen Gloria un examen físico y sicológico para determinar si estaba preparada para participar en la reconstitución de escena. Al respecto ANALISIS habló sobre las posibilidades de esta diligencia con el abogado Héctor Salazar:

—¿Usted cree que habrá reconstitución de escena en los próximos días?

—Creo que sí, porque el informe pedido por el Fiscal debería ser positivo. Aunque yo no soy médico, el contacto que he tenido con Carmen Gloria, la experiencia que vivió en el maratónico interrogatorio de 14 horas, me llevan a tener la impresión de que ella está muy fuerte. Y lo más importante es que ella desea que se haga la reconstitución, lo considera importante. Y para eso viajó a Chile. Es decir, creo que si no hubiera otras razones de por medio, es inevitable que esa diligencia se haga a la brevedad.

—¿Ello podría dar un vuelco al caso?

—Tengo la absoluta convicción de que Carmen Gloria va a demostrar al tribunal, en terreno, que dice la verdad. Que todo lo que ha dicho es compatible con lo que ocurrió en el lugar realmente.

—¿Es decir, debería llegar a desvirtuarse la tesis del "accidente"?

—Desvirtuarse una vez más, porque ya el informe del OS-7 de Carabineros la desvirtuó. O sea, debería reafirmar algo que ya se estableció en el proceso.

—¿Y ello podría llevar a un cambio en el auto de reo del teniente Fernández Dittus?

—Eso es más difícil de predecir, sobre todo estando pendiente una resolución de la Corte Suprema respecto de la apelación que hicimos sobre esa encargatoria de reo.

—¿Qué opinión le merece la actitud de Carmen Gloria, al enfrentarse otra vez a una situación tan traumática en su vida?

—Es un acto de coraje tremendo. Si se analizan los hechos, si se piensa que ella fue quemada, que estuvo al borde de la muerte, y que hoy tiene terribles secuelas por lo que le hicieron, creo que el que ella vuelva, es un acto de coraje tremendo. Ella vuelve al tribunal militar a decir lo que los militares le hicieron, y vuelve a enfrentarse a una reconstitución de escena con esa patrulla militar. Eso demuestra un acto de valentía inmenso y —desde ese punto de vista— es una lección para todos los chilenos que calculan o miden sus acciones para evitar riesgos".

PATRICIA COLLYER

Seis meses preso médico de la Vicaría

Seis meses en prisión cumplió el pasado viernes 12 el médico de la Vicaría de la Solidaridad, Ramiro Olivares, acusado por el fiscal Fernando Torres Silva de infracción a un artículo de la ley antiterrorista que no le da derecho a excarcelación. El joven profesional está procesado por haber atendido a Hugo Gómez sin dar cuenta a la autoridad correspondiente. Olivares no sabía que éste había sido herido durante el asalto a la Panadería Lautaro en abril del año pasado, donde murió el carabinero Miguel Vásquez. La Vicaría de la Solidaridad anunció que el abogado Luis Ortiz Quiroga encabezará el equipo profesional encargado de la defensa del doctor Olivares, y que la decisión se tomó con "el ánimo de renovar y multiplicar los esfuerzos por obtener justicia". El abogado Carlos Fresno destacó que "Ramiro está sufriendo hoy una prisión injusta, precisamente por servir a los que sufren".

Reestrenan "La historia oficial"

Este lunes 15 comenzó a exhibirse por segunda vez en Chile el filme argentino "La historia oficial", que narra el drama de los detenidos desaparecidos en el vecino país. La película fue estrenada a fines del año pasado durante la vigencia del Estado de Sitio, cuando varias revistas opositoras permanecían clausuradas. La prensa oficialista, acatando "instrucciones superiores", no publicó —salvo un comentario aislado que se adelantó a la censura— crítica alguna sobre el filme que recibió el premio Oscar a la mejor película extranjera 1986. La película en dicha oportunidad permaneció pocas semanas en cartelera por la poca concurrencia de público que provocó la ausencia de publicidad. Ya durante la transmisión de la entrega de los premios Oscar '86 a principios de año, Televisión Nacional había dado la tónica de lo que sería la política del Régimen frente al filme: cuando el satélite traía las imágenes de la premiación, se pasaron comerciales. El filme argentino, que dio origen a otra "historia oficial", en Chile fue reestrenado en el cine Providencia.



Mitin frente a ex local de la DINA

"Aquí fueron torturados y asesinados nuestros familiares. En esta casa se llevó a efecto la 'Operación Colombo'. Somos los familiares de los detenidos desaparecidos. Exigimos justicia y castigo a los culpables". Congregadas frente al ex recinto de detención y tortura de la DINA —luego del CNI— de calle José Domingo Cañas 1367, los familiares de detenidos desaparecidos realizaron una acción de denuncia el viernes 12. Por varios minutos se apostaron y desplegaron los afiches con los rostros de sus familiares en el frontis de la casa hoy abandonada por los servicios de seguridad, mientras transeúntes y trabajadores que laboran en la reparación del inmueble —que fue vendido—, observaron en atento silencio. En dicha casa, denunciaron, permanecieron detenidos en el mes de octubre de 1974 Alfredo Rojas Castañeda, Luis Francisco González Manríquez, Mario Fernando Peña Solari, Amelia Bruhn Fernández y Samuel Osvaldo Abarca Molina, cuyos carnés de identidad aparecieron posteriormente en Argentina. Cuatro de estas cinco personas figuran en la lista de 119 detenidos desaparecidos a quienes en 1975 se dio por muertos en purgas internas en Argentina. Dicha operación llevada a cabo por la DINA se llamó Colombo y fue recientemente denunciada en el libro "Bomba en una calle de Palermo", de los periodistas Edwin Harrington y Mónica González. Las cédulas de identidad fueron encontradas durante un allanamiento realizado en la oficina del ex agente de la DINA Enrique Arancibia Clavel —involucrado también en el asesinato del general Prats— en Buenos Aires. La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos exigió al Poder Judicial que investigue estos nuevos antecedentes sobre la 'Operación Colombo' que pueden constituir el acercamiento a la verdad.

Foro sobre pena de muerte

Organizado por los dirigentes del Colegio de Abogados, Alejandro Hales y Hernán Montealegre, y por las "madrinas" de los presos políticos condenados a la pena de muerte, se efectuará el próximo jueves 25 un foro sobre "La pena de muerte en Chile hoy ante la moral y el derecho". En el panel participarán el vicepresidente de la Orden, abogado Manuel Guzmán, el sacerdote y teólogo jesuita Tony Mitsu, el psiquiatra Otto Berr y la filósofa Marta Cruz Coke. El evento se efectuará en la sede del colegio, ubicada en calle Ahumada 341, segundo piso.

Condenados a muerte renuncian a defensas jurídicas

Cuatro presos políticos condenados a muerte —Carlos García, Jorge Palma, Hugo Marchant y Carlos Araneda— renunciaron a toda defensa jurídica en los procesos que se les siguen en los tribunales militares porque "es absurdo esperar de la legalidad vigente alguna protección a nuestros derechos". Carlos García está procesado por la muerte del coronel Roger Vergara y los otros tres por el atentado al ex intendente de Santiago, mayor general Carol Urzúa. Los presos políticos adoptaron la terminante decisión el pasado miércoles 10, anunciando su rechazo a todo el sistema judicial chileno y su negativa a participar de la "justicia dictatorial". "Desde que fuimos detenidos —argumentaron— no hemos contado con el más mínimo derecho a la defensa; nuestros abogados no han tenido posibilidad real en la defensa de nuestros derechos; se nos juzga con leyes dictadas con posterioridad a nuestra detención; los tribunales militares y la Corte Suprema han ido resolviendo nuestros procesos de acuerdo a los intereses de la Dictadura; los acuerdos y pactos internacionales firmados por Chile no son reconocidos por el Régimen. En este estado de cosas, indicaron los condenados a muerte, no seremos juzgados en justicia. Nuestra situación se resolverá con la lucha generalizada de nuestro pueblo hasta barrer definitivamente con las causas que hoy arrastran a nuestra sociedad a una profunda crisis nacional". "No será, concluyeron, un recurso más o menos lo que decidirá nuestra muerte: será la capacidad del pueblo por imponer sus derechos e intereses".

UNIDAD:

Crónica de una oposición desencontrada

● *Un resumido cuadro de coaliciones, referentes, instancias e iniciativas, en su mayoría fallidas, surgidas en el seno de la Oposición, muestran el difícil camino hacia la necesaria concertación para poner fin a la Dictadura.*

Esquizofrenia. Fue la palabra que empleó un ex personero de la Unidad Popular que retresó recientemente del exilio para definir lo que sintió tras su llegada. "Este es un país de locos", dijo.

Quienes han permanecido en Chile todos estos años, más que locos se sienten desalentados, confundidos, cansados. Y no sólo a consecuencia de la represión. También a causa de tanto bloque, referente, instancia u otra denominación que se quiera dar a los intentos de concertación de los partidos políticos opositores en su búsqueda de una salida hacia la democracia.

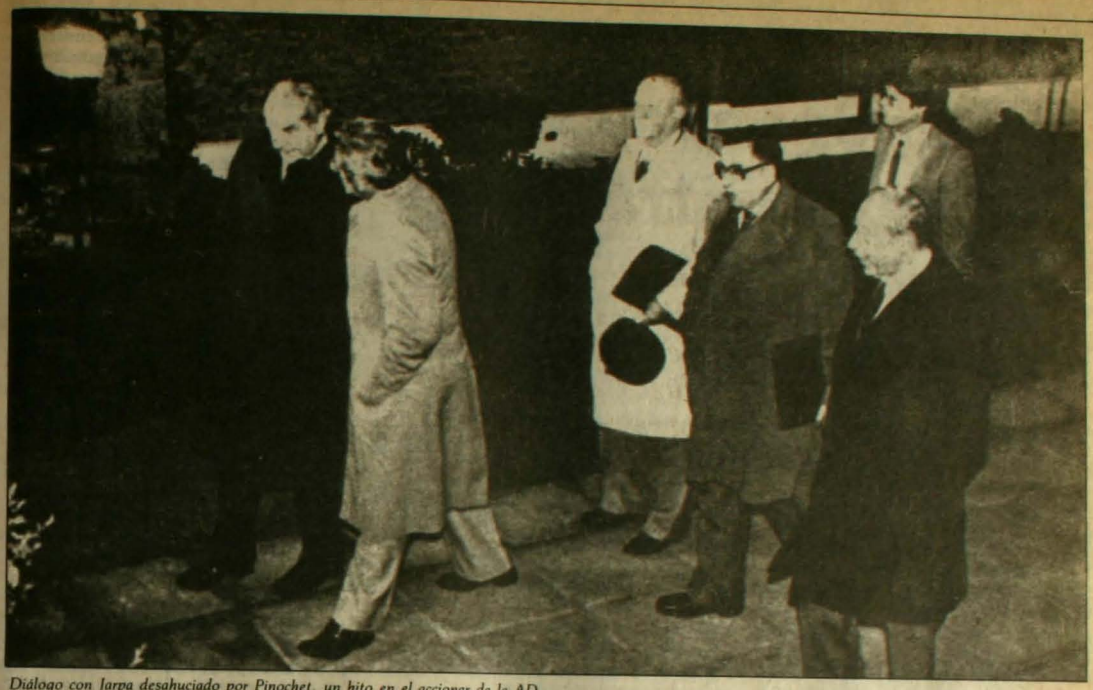
La necesidad de un acuerdo unitario a nivel político surgió, con fuerza, tras la primera Protesta Nacional en contra del Régimen, el 11 de mayo de 1983, impulsada por los sectores sindicales. Fue ese estallido social —que dio inicio a masivas movilizaciones— el que precipitó el trabajo en procura de concertaciones más allá de los partidos que, hasta entonces, desarrollaban sus actividades en forma más bien clandestina —colectividades de izquierda— o a través de institutos, grupos de estudio o proyectos —Democracia Cristiana y sectores de Centro—.

Se desató una dinámica de convergencia y unidad que, en la práctica, no ha sido ni tan convergente ni tan unitaria. La Oposición, a nivel político, nació parcelada. En agosto del '83, después de la tercera Protesta Nacional, se formó la Alianza Democrática (AD). Al mes siguiente, lo hizo el Movimiento Democrático Popular (MDP). Por esos mismos días, surgió el Bloque Socialista (BS). Lo que ocurrió —a juicio de un dirigente político— fue que "en ese momento se pensó que el Régimen ya estaba estratégicamente derrotado, que se había constituido una mayoría social, claramente democrática, en sí suficiente para terminar con la Dictadura. Entonces, lo sustantivo era cómo administrar la salida y en qué pie pararse cada uno en el escenario posterior a ella".

Los dos grandes conglomerados —AD y MDP— van marcando, cada vez más, estrategias diferentes, que a la hora de los esfuerzos por satisfacer la creciente demanda del mundo social de una



Estallido de las protestas precipitó formación de coaliciones políticas.



Diálogo con Jarpa desahuciado por Pinochet, un hito en el accionar de la AD.

propuesta unitaria, inciden para que se configure un cuadro de encuentros y desencuentros.

Un sinfín de documentos y llamados, a veces en medio de mutuas descalificaciones. Más de una decena de organismos e iniciativas —surgidos desde una u otra coalición, o bajo el amparo de ambas— abortados, superados, congelados, reestructurados. El camino es pedregoso. Acuerdo unitario entre las fuerzas opositoras, ¿una quimera?

La respuesta es difícil y sólo los próximos acontecimientos dirán si la unidad es posible. Sin embargo, ANALISIS intenta dar una visión resumida de cómo surgieron los distintos referentes políticos, los postulados con que iniciaron su gestión y la desintegración de algunos de ellos, en busca de mejores instancias.

ALIANZA DEMOCRATICA. Nace el 22 de agosto de 1983. La integran: los partidos democratacristiano, republicano, radical, socialista, socialdemócrata y la Unión Socialista Popular (Usopo). En el documento que le dio vida —"Bases del diálogo para un gran acuerdo nacional"— propuso básicamente: plebiscitar una Asamblea Constituyente y la formación de un gobierno provisional. El requisito previo era la renuncia de Pinochet.

La AD, conformada por un amplio arco de colectividades con algunos elementos comunes, se visualizaba con perspectivas de constituir un acuerdo de proyección política más allá de la coyuntura. Pero, precisamente en los alcances de este Pacto, es donde muchas veces se ha centrado la discusión de sus componentes.

Con momentos de crisis graves que han hecho a muchos considerarlo un enfermo "a punto de morir", la coalición se reestructura y sale de nuevo a la palestra. Con seis partidos integrantes, igual que cuando se formó (en noviembre del '86 se salió el PS-Núñez pero antes se había incorporado el Partido Liberal) la AD aparece en estos días enfrascada en un apoyo decidido a la "Campaña por Elecciones Libres". También está empeñada en una "concertación política más amplia que tenga como contenido un programa mínimo de gobierno para la etapa de transición al cual los partidos políticos que lo elaboren se comprometan a apoyar, sean o no gobierno". Entre los invitados están: partidos de la Derecha y de la Izquierda "democrática".

El objetivo inicial ha variado. Ya no se pide la renuncia de Pinochet y buena parte del esfuerzo político de la Alianza se encamina ahora a lograr reformas de la Constitución —previa negociación con las FF AA— que permitan elecciones abiertas.

BLOQUE SOCIALISTA. Surgió públicamente el 6 de septiembre de 1983. Agrupó al Partido Socialista, el MAPU, la Izquierda Cristiana, el MAPU-Obrero Campesino, el Grupo Convergencia Socialista y la llamada Convergencia Universitaria.

Se conforma después de un proceso de reunificación socialista, iniciado a partir de 1979, que llevó a constituir el Comité Político de Unidad, integrado por seis tendencias: PS 24 Congreso; Movimiento de Acción Socialista (MAS); Unión Socialista Popular (Usopo); Grupo por el Consenso, los "suizos"; el Humanismo Socialista y el Almeydismo. Al Bloque no llegan todos. Una parte de los Almeydistas se va a constituir junto al PC y el MIR el Movimiento Democrático Popular.

Pero el socialismo estaba en crisis. Hay nuevas divisiones. Surgen el PS-Briones y el PS-Mandujano. Ambos se inserían en la Alianza Democrática. El Bloque carece de perspectiva estratégica y política. "Los socialistas pensamos que podíamos jugar un rol hegemónico, necesario conductor en un momento en que se veía irrumpir una mayoría social claramente democrática en el país, pero una suerte de ambigüedad hizo que nuestra acción se inhabilitara. Nos dimos cuenta que no pensábamos igual, que →

existían distintos proyectos de democratización, que entendíamos de distinta manera los problemas y que había distintas lecturas del Chile futuro".

A tres años de su constitución, el Bloque Socialista quedó —como se dijo entonces eufemísticamente— superado.

MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR. MDP. Surgió el 10 de septiembre de 1983, un mes después de la formación de la Alianza Democrática, para aglutinar a los sectores de la izquierda marxista no incluidos o que no se sienten representados en el conglomerado que encabeza la DC. Lo conforman el PC, el PS-Almeyda, MIR, MOC, PS-CNR (Coordinadora Nacional de Regionales) y "24 Congreso".

Su propuesta política es también terminar con el Régimen de Pinochet, a través de la movilización social, instaurando inmediatamente después una asamblea constituyente y un gobierno provisional que genere las condiciones para elecciones democráticas y libres de Presidente de la República y Congreso. En su documento constitutivo se plantea, además, "el desarrollo de la autodefensa de masas a fin de garantizar las expresiones de lucha democrática del pueblo".

Al igual que la Alianza Democrática, es considerado por algunos sectores una instancia superada. Actualmente, las colectividades que la integran están impulsando la formación de un "Frente de Izquierda" que al cierre se encontraba en la etapa de firma de un documento constitutivo. Dirigentes del MDP señalaron a ANALISIS que aún no estaba resuelto si la creación de este nuevo conglomerado va a significar la disolución de ese referente.

PACTO CONSTITUCIONAL. Documento emanado del Grupo de Estudios Constitucionales —"Grupo de los 24" — que fue discutido por los distintos sectores opositores entre fines de 1984 y comienzos del '85. Fundamentalmente allí se establecían normas para el funcionamiento de la futura democracia. Se planteaba el respeto de las mayorías y el compromiso de no recurrir a la violencia como método de lucha.

El Pacto fue aprobado por todos pero finalmente no se firmó. Unos a otros se culpan de que esta iniciativa abortara. Una de las acusaciones es que el PC no estaba dispuesto a comprometerse a abandonar su tesis de "todas las formas de lucha". Desde sectores de Izquierda, a su vez, se dice que la DC se negaba a comprometerse en acuerdos con el PC.

INTRANSIGENCIA DEMOCRATICA. Nace públicamente el 16 de abril de 1985 con la firma del documento "Manifiesto por la Libertad y la Democracia" por parte de 16 personalidades del quehacer público.

Era en los momentos que había fracasado el Pacto Constitucional, el Bloque Socialista ya se encontraba en crisis y no se veía posible el entendimiento entre la AD y el MDP. La iniciativa surgida desde sectores de independientes buscaba constituir una instancia de unidad opositora a través de la participación de personalidades que, aun teniendo militancias, actuaran sin representación partidaria, pero con acuerdo de los partidos. Entre los firmantes se cubría un amplio arco opositor, desde comunistas a humanistas y republicanos. La concertación debía girar en torno a una estrategia común de movilización social y desobediencia civil y de defensa intransigente de la democracia.

Se trataba de que la instancia funcionara con una dirección también común: las personalidades firmantes del documento.

La idea no alcanzó la proyección que se esperaba. Por una parte, influyó el hecho que el Partido Democratacristiano no autorizó a sus militantes a participar en ella, lo que le restó amplitud. Además, a poco andar no funcionó el esquema de que todas las personalidades actuaran independientemente de los Partidos.

En estos días, la Intensigencia ha resurgido públicamente. El intento es retomar el objetivo inicial.

ACUERDO NACIONAL. Se formó el 25 de agosto de 1985 bajo el patrocinio del Cardenal Juan Francisco Fresno.

Al AN concurrieron los partidos de la Alianza Democrática, el PS Mandujano (actualmente PS histórico) el Partido Nacional y Unión Nacional. Con posterioridad suscribió el documento la



MDP podría ser superado por Frente de Izquierda.



Intransigencia Democrática: intentando retomar la idea inicial.

Izquierda Cristiana, colectividad que mientras el Acuerdo funcionó mantuvo una postura crítica por lo que consideró "falta de amplitud y la concepción negociadora con el régimen que predominó en él". Unión Nacional se marginó después de una conflictiva permanencia.

En síntesis, se trató de una declaración de principios sobre cuáles debían ser las condiciones para el retorno a la democracia. Dio un diseño de salida, negociada con las FF AA sobre la base de las llamadas "Medidas inmediatas" y el esbozo de un futuro gobierno.

"El AN está inserto en la necesidad de buscar acuerdos más amplios que den estabilidad al futuro régimen democrático, ante la convicción que el quiebre institucional de 1973 se produjo por la incapacidad de alcanzar esos consensos", indicó un dirigente de la Alianza.

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD (AC). Amplio conglomerado social que reúne a las más importantes organizaciones sindicales, estudiantiles, profesionales y de mujeres. También están representados en ella los comerciantes y los camioneros.

Surge en abril de 1986. Es producto de la constatación de que los opositores tienen posibilidades reales de concertarse a nivel social para desarrollar acciones comunes.

A través de los dirigentes de las entidades que conforman la AC están representados prácticamente todos los partidos políticos que se oponen a la Dictadura. Poco después de su constitución, la Asamblea entregó al país el documento "Demanda de Chile", donde están contenidas las aspiraciones reivindicativas de los diversos sectores y la demanda general por democracia.

Creada para ser un agente movilizador, la AC alcanzó su momento más alto con la convocatoria al Paro Nacional de actividades realizado el 2 y 3 de julio del mismo año, y que significó el encarcelamiento de sus máximos dirigentes.

Las discrepancias de los distintos partidos opositores frente a hechos puntuales ocurridos a mediados de 1986, llevaron a que esta instancia de concertación social perdiera su perfil tras producirse el quiebre del Comité Político Privado, organismo encargado de coordinar los contactos entre la AC y las coaliciones AD y MDP.

BASES DE SUSTENTACION DEL FUTURO ACUERDO DEMOCRATICO. "Grupo de los 13". Iniciativa que se inscribe en la tarea de construir consensos más amplios. Se hace público el 8 de septiembre de 1986. Un día después del atentado a Pinochet y al iniciarse un nuevo Estado de Sitio. Entre sus adherentes estuvieron los siete partidos que integraban la AD (todavía no se marginaba el PS-Núñez) más los suscriptores del Acuerdo Nacional, menos el MUN que ya se había marginado, además del Partido Humanista, el MAPU y el Padena.

Esta instancia, que no era otra cosa que una "profundización del AN pasó a ser el Ande —Acuerdo Nacional Democrático— que, en definitiva no alcanzó a caminar. A pesar de haber exhibido éxitos, como que sus coordinadores —Pedro Correa, Eugenio Ortega y Jorge Molina— fueran al menos recibidos por dos integrantes de la Junta (Merino y Stange), el Ande fue rápidamente desahuciado al producirse discrepancias entre sus firmantes. Fundamentalmente, los suscriptores del Acuerdo Nacional consideraron que no tenía sentido mantener dos iniciativas prácticamente con los mismos integrantes e iguales objetivos.

FRENTE DE IZQUIERDA. Su constitución se anunció en los últimos días. Al cierre se indicaba que su firma era inminente por siete partidos: PC, PS-Almeyda, MIR, MAPU, PS-Histórico, PR-Luengo e Izquierda Cristiana. El más seguro coordinador se decía que sería el ex canciller Clodomiro Almeyda, actualmente relegado en Chile Chico.

Trascendió que el Manifiesto de la nueva coalición izquierdista, que supone mutuas concesiones, se pronuncia por una salida política, con movilización social reivindicativa, aboga por la realización de elecciones libres y propone una concertación de la Izquierda y el Centro político.

ALICIA OLIVA



LOS CAREPALOS

Dicen que el brillante, ingenioso, puro talento, mil puntos, cero kilómetros, bala intelectual del canciller chileno, Jaime del Valle, no se va a quedar sin pega, a pesar del bochorno del affaire boliviano. En primer lugar, porque —según se dice— de las cinco personas a las que Del Valle dio explicaciones sobre el mentado incidente, tres a lo menos creyeron su versión de que Bolivia engañó malévolamente a Chile. Según dijo a ANALISIS un funcionario del ministerio de RR EE: "Claro, Bolivia se aprovechó de nuestra ingenuidad y mentalidad deportiva para ofrecernos este atleta altiplánico. Como además venía con su propio gas, energía y agua, pensamos que valía la pena. Total, el Emilio Ulloa está bastante viejito y necesita reemplazo. Mi ministro siempre lo entendió como un intercambio deportivo: ellos nos mandaban a este corredor, cargado de energéticos. Y a cambio de nada. Después salieron con eso del enclave y ahí empezamos a quedar algo "cachudos". Si las pistas aquí son de tartán, ya no se necesitan zapatillas de clavos. Cuando nos dimos cuenta que los bolivianos no pensaban mandar al corredor, nos choreamos. Y virilmente mi ministro Del Valle se lo planteó en el télex al señor boliviano del Bedregal".

Se dice que uno de los primeros actos que sugirió el ministerio de RR EE contra Bolivia por esta movida, fue expulsar a la Coca-Cola de Chile. Amenazaba, furioso, el funcionario: "Se imaginan el perjuicio si todas las botellas de Coca se quedan allí, en las matas, sin poderse cosechar porque se les acabó el mercado".

Ahora se cuenta que Del Valle tiene otro proyecto genial en carpeta: ofrecerle como consuelo a los bolivianos que nosotros, los chilenos, les damos a Emilio Ulloa y tres corredores más a cambio de La Paz, "que es lo que el Papa deseó para Chile", dijo.

Con la misma inocente expresión con que Judas preguntó a Cristo durante la Ultima Cena ¿Seré Yo, Maestro?, el general RRRRR Héctor Orozco enfrentó a la prensa en Palacio la semana pasada. (Siguen de moda las alusiones bíblicas). Hombre de extraordinaria seguridad en sí mismo, o sea, super carepalo, no dio paso atrás cuando las grabadoras lo asediaron, mientras el general Matthei —el de Yo y el Almirante— comentaba al pasar con cierta ironía: "Ah, ahora le toca al general Orozco".

Orozco, Tito, acababa de abandonar el despacho dictatorial donde mantuvo una privada conversación con "la voz de los 80". Allí, por cierto el tema del caso Letelier no estuvo presente. "Para nada. Yo qué voy a hablar de ese caso con mi General, si yo no tengo na' que ver". Los aires paraguayos habían provocado al ex diplomático un estado de amnesia temporal. Olvidó que el año 76 viajó a Estados Unidos a negociar los términos de las declaraciones de Townley; instruyó a Fernández Larios para mentir en el proceso, y para no dejar evidencias de contradicciones quemó, con sus propias manos, las declaraciones del ex agente de la DINA, según testimonio del "mitómano". Ante la insistencia periodística frente a los cargos emanados de las confesiones de Fernández Larios, Orozco confesó finalmente los motivos por los que no podía recordar: "Me volvería loco... si yo empezara a hacerle caso a cualquier mitómano que aparezca así, y todavía a este ambulante internacional, me volvería loco...".

Con la serenidad del que "nada teme", porque "Papá Mono" protege, porque sin una orden suya ninguna hoja se mueve, y menos la de los tribunales, Orozco se despidió sonriente: "Hay que dejar que la justicia desarrolle sus tareas y sanciones". A pocas palabras buen entendedor. O sea, ¿qué le hace el agua al pescado?

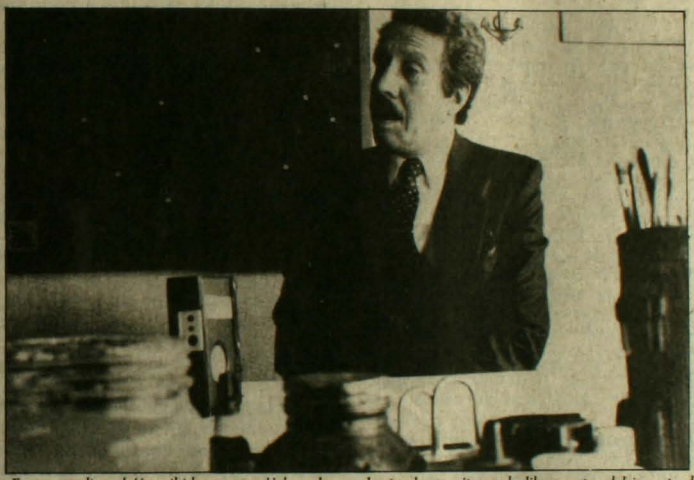
Dicen que cuando nació, su madre se acercó sorprendida al barquito que le servía de cuna. El pequeño Patito (desde allí su afición a meterse en las aguas) balbuceaba cuatro palabras en inglés: "the President is dead". Desde esa época, las practicó sin cesar hasta manejar el idioma de su antepasado Nelson como motor de partida en lancha a pedales. Comentan que siempre le gustó imitar a los Almirantes y por eso aprendió tan rápido a ser carepalo. De allí que Patricio Carvajal (Carva para sus amigos) logró poner cara de iluminado cuando se lanzó a nado con su brillante disertación sobre la reconciliación. Mirando fijo a las reporteras dijo: "Mire, que yo sepa, Dios nunca, nunca, nunca, ha iniciado conversaciones de ningún tipo para reconciliarse con Satanás. Desde que fue expulsado de los Cielos y desterrado a Moscú, el Devil ha intentado muchas veces tentar al Señor, mas El nunca ha tenido 'escucha' para los demonios moscovitas que andan sueltos", dijo muy seguro este Pato, confiado en la Gracia del Supremo que tenemos en Chile, y que lo protege como a buen encargado de su campaña.

"Atrás, atrás Lucifer, no nos tentarán con este nuevo intento de sedición", gritaba Carvajal cuando leía el mensaje de los obispos respecto a la reconciliación. Cuando los periodistas le comentaron que esa propuesta venía del mismo lado que el documento sobre los gastos de defensa, exclamó: "Ven, allí tienen la prueba. Lo que pasa es que ellos incluyen en el presupuesto de defensa los modelos a escala que se usan para los juegos de guerra en los cursos de estrategia".

ENTREVISTA A UN CALIGRAFO:

Cuando las letras son amores...

- *Héctor Parraguez es uno de los tres o cinco "escribidores" de prestigio en nuestro país.*
- *A ANALISIS contó cómo lleva 32 años escribiendo a mano prolijos y hermosos diplomas, pergaminos, certificados de título y hasta libros, "como lo hacían los calígrafos antes que el invento de Gutenberg nos quitara la 'pega' ", señala.*



En su estudio, el "escribidor a mano" hace lo que hacían los escritores de libros antes del invento de Gutenberg.

No confiesa su edad pero cuenta que empezó "como a los 18 años" en el diario 'La Hora' —dibujando las letras de los avisos económicos de centímetros— y que ya lleva más de 30 años en el oficio. "Estuve también en 'La Ultima Hora', 'La Nación' y después en la 'Sociedad Periodística del Sur', 'Sopesur', hasta que me independicé e instalé, con los clientes que había venido haciendo en los diarios, mi propio taller".

Allí trabaja con otras dos personas pero estas se dedican sólo al diseño gráfico de envases, etiquetas y de un "cuantay". Es Héctor Parraguez quien hace el poco usual trabajo de "calígrafo". O sea, de "escribidor a mano". "Escribo entre 12 y 14 horas diarias porque si laborara el tiempo de cualquier profesional, no alcanzaría a terminar mis pedidos". Estos son muchos "y entre agosto y diciembre hasta me puedo dar el lujo de rechazar trabajos", señala.

Sobre lo que es exactamente su labor y sobre lo que lo hizo ser uno de los escasos tres a cinco "calígrafos buenos" —lo dice con modestia— del país, habló con ANALISIS.

—¿Qué hace un calígrafo? ¿Hay cursos para aprender ese oficio?

—No, esta es una labor que uno aprende solo. Claro, uno tiene que poseer ciertas condiciones, un 'don' tal vez.

—¿Usted era de esas personas que tenía 'bonita letra' cuando chico?

—Bueno, sí, una letra aceptable... A mí me gustaba pintar, dibujar. Y la caligrafía es parte de estas artes.

—¿Cómo empezó en esto?

—A partir de mi aptitud para el dibujo, entré allá por el año 50 al diario 'La Hora' a hacer los avisos. En esas épocas no había fotocomponedoras y las letras de esos avisos centímetro había que hacerlas a pulso. Fue un período en que obligadamente uno tuvo que especializarse en dibujar letras. Al mismo tiempo, yo recibía encargos de clientes que me pedían otros trabajos manuscritos, como diplomas, pergaminos, etc. Y al final, dejé los diarios y me dediqué completamente a esto.

—Usted lleva tres décadas en esta labor. ¿Ha habido épocas en que esto de los diplomas ha tenido un auge especial?

—No, fíjese que yo he trabajado durante los últimos tres gobiernos y mi trabajo ha sido siempre estable. Nunca he dejado de tener la misma cantidad de pedidos para homenajear al 'Hijo Ilustre' tal o cual, para rendir honores por los años de servicio del trabajador en la empresa equis, festejar la visita de quien pasó por el país...

—Déme ejemplos de trabajos que le haya tocado hacer.

—Bueno, para la visita del Papa, la Armada me pidió que hiciera un libro de 30 páginas, todo hecho a mano, sobre el Combate Naval de Iquique, para obsequiárselo al Sumo Pontífice. Creo que es el manuscrito más largo que he hecho. Recientemente una empresa me pidió hacer 'La oración del vendedor', que contiene cerca de 300 palabras, la cual colocarán en un marco en sus oficinas. También, de las cosas largas y difíciles que he hecho, estuvo la historia del apellido Sinclair. Me lo pidieron en inglés y en un pergamino de cuero, pegado sobre fondo de terciopelo. Un trabajo así vale cerca de 30 mil pesos. Y si va en un estuche especial, el precio es mayor. Otro de los pedidos que tuve fueron los diplomas para las 17 personas que han integrado a lo largo de la historia el conjunto de los Huasos Quincheros. Ese tipo de trabajo tuvo otro precio porque no fue en cuero: cada diploma costó aproximadamente diez mil pesos. Otro trabajo muy largo y prolijo fue hacer el libro de estatutos de la Universidad de Chile.

—¿Usted acepta todas las peticiones que le hacen, o hay cosas que rechaza por lo que podríamos llamar "discrepancias políticas"?

—No, sólo rechazaría algo cuyo

contenido político fuera ofensivo o me comprometiera.

—¿Por qué, con el avance tecnológico existente, se mantiene esta tradición de los escritos a mano? ¿Por qué, por ejemplo, los títulos universitarios los llenan calígrafos?

—Bueno, creo que en el caso de los títulos, el nombre no se podría leer si fuera escrito a máquina. Pero creo que nuestro oficio se mantiene porque un manuscrito da más relieve, distingue más. Le doy un ejemplo: me acaban de pedir que haga un diploma para el Ministro de Relaciones Exteriores de China, a quien le van a entregar las llaves de la ciudad. Hacerle este obsequio, así 'pelado', sin un diploma hermoso, no sería lo mismo...

—¿Usted hace todo el diploma o sólo las letras?

—Todo: yo diseño, hago un bosquejo, propongo al cliente la idea y luego la llevo a cabo. Lo que más se pide es la letra gótica, la cursiva o la inglesa. Yo, sobre la base de cualquiera de ellas, también hago innovaciones. Y si no me dan el logotipo, lo propongo, por ejemplo.

—¿Y cómo le sale todo tan perfecto, las líneas tan derechitas, el texto tan centrado?

—Se usa una plantilla, una pequeña guía. Pero, como le decía, esto es más que nada un don.

—¿Su familia se dedica a esto?

—No, soy el único. Mi hijo se dedicó a otra cosa.

—¿Y uno se puede hacer rico con esta labor?

—Bien difícil... Yo al menos no sé de profesionales que se hagan ricos con su trabajo. Eso les ocurre a los comerciantes. Ahora, es probable que usted considere que mi trabajo es caro, pero resulta que es lento. Uno no puede hacer más de un pergamino al día y eso ya es difícil. Es una labor que no se puede apurar.



Héctor Parraguez: "Uno de los trabajos largos y difíciles que he tenido ha sido un pergamino sobre el apellido Sinclair, en inglés".

Recuerde que uno realiza este oficio que hacían los escritos antes que Gutenberg inventara la imprenta. Ellos eran expertos calígrafos, hacían libros a mano, pero no es lo mismo que hacerlos en una rotativa. Es muy lento.

—¿Qué peticiones poco usuales recibe?

—Bueno, una labor que creo hace ya unos cinco años no realizo es confeccionar diplomas o pergaminos para celebrar la colocación de la primera piedra de un monumento o un edificio. Esto se trata de lo siguiente: el diploma se echa en un tubo metálico que se coloca dentro de esa 'primera piedra'. Se hacen discursos y todo. Pero ocurre que muchas veces eso queda allí no más. ¡Nunca se levanta el monumento o el edificio en cuestión!

"También hay ocasiones en que me piden tarjetas escritas a mano con el nombre de los invitados a esas reuniones o comidas 'high', para saber el lugar donde se ubicarán. ¡Sería muy feo que éstas fueran tipeadas a máquina!".

—¿A usted le han dado un diploma alguna vez?

—Usted sabe que en casa del herrero, cuchillo de palo... No, nunca.

—¿Y ha ido a algún encuentro de calígrafos del mundo?

—Ojalá. ¡Ni siquiera sé si los ha habido! Es que en realidad somos muy pocos, contados con los dedos de la mano.

—¿Qué elementos usa para hacer su trabajo?

—Las tintas y témperas son las que todos conocen. Las plumas que usamos son especiales. También el papel: para dar la sensación de antigüedad se utiliza un papel que se llama justamente 'pergamino'. Yo también lo fabrico: se hace sobre la base de un aceite especial que se vierte sobre cartulinas. Hay que esperar que se seque, lo que es largo, para poder escribir sobre él. Claro que también están los diplomas o pergaminos 'de batalla'. Son aquellos impresos, que se hacen por cientos y uno sólo coloca el nombre del homenajeado. Cuestan cerca de 70 pesos cada uno.

—¿Está satisfecha con su trabajo?

—Sí, es gratificante ganarse la vida haciendo algo que a uno le gusta y para lo que tiene aptitudes. Y no es monótono, como podría pensar la gente, porque cada trabajo es totalmente distinto: es un desafío para la creatividad. Por otro lado, uno es su propio patrón. Aunque no le niego que me habría gustado ganarme 'los porotos' con más facilidad, con menos horas de trabajo a lo largo de mi vida. ¡Si no me queda tiempo para nada! Su revista la conozco pero —como todas las restantes— no la puedo leer porque no sé a qué hora hacerlo. Me entero de lo que pasa en el mundo por los titulares de los diarios y por lo que alcanzo a escuchar en la radio...

P.C



Por estimar de importancia para la opinión pública, solicitamos a Ud. publicar la siguiente inserción:

Guillermo Vera; Gabriela Pantoja

MANIFIESTO AL PUEBLO CHILENO

Una gran incertidumbre recorre hoy día nuestro país.

En pocos meses más, la Dictadura Militar cumplirá un nuevo año —catorce en total— dedicados inalterablemente a oprimir y explotar a la población chilena en beneficio de una minoría rapaz e inescrupulosa que se ha enriquecido hasta la opulencia. Y el tirano festejará este nuevo aniversario ocupado en los intensos preparativos de su campaña destinada a perpetuar el orden injusto y excluyente.

Frente a esto, son muchos los que se han visto llevados por el derrotismo y la claudicación. En efecto, a partir de septiembre de 1986, tras el cese de la movilización popular paralizada por la ruptura de la concertación opositora, el Centro político y la Derecha disidente del Régimen han venido desarrollando una progresiva integración a los marcos excluyentes del juego político permitido por la Dictadura. Movidos por una profunda desconfianza en la capacidad de lucha del pueblo chileno, estos sectores terminaron transformándose en censores de la rebeldía popular y cómplices de una Constitución inmoral a la que hoy día adhieren en los hechos al inscribir sus partidos dentro de la legalidad vigente.

LAS TRAMPAS DE LA INCONSECUENCIA

La conducta incoherente por los políticos de Centro-Derecha ha contribuido a sembrar la confusión y el desencanto en amplios sectores de la población.

Y no es para menos, pues resulta incomprensible para cualquiera el que, por una parte, se denuncie como ilegítima la imposición de un plebiscito en el que el Dictador es la única alternativa y, por otra parte, se llame al pueblo chileno —hermanándose en ello con la propia Dictadura— a inscribirse en unos registros que han sido concebidos exclusivamente para revestir de una aparente legalidad la falsa elección a que se quiere empujar a los chilenos.

Estos demócratas, en abierta contradicción con su propio discurso, han caído en la trampa tendida por la Dictadura. Encandilados por el espejismo de una supuesta transición a la democracia, han preferido un camino fácil que no conduce a ninguna parte.

El pueblo chileno lo sabe de sobra: mientras impere la Constitución del 80, mientras el Dictador siga en el poder, no podrá haber democracia ni mucho menos elecciones libres.

Esperar que las FF AA concedan graciosamente una modificación de la Constitución no pasa de ser una ilusión. Inmovilizar a las masas con falsas esperanzas electorales sólo puede desarmar al pueblo y perpetuar su sufrimiento.

En tal sentido, nos manifestamos críticos también respecto del llamado Movimiento por las Elecciones Libres, por cuanto éste —aparte de su carácter excluyente— se fundamenta precisamente en estas falsas esperanzas de que la Dictadura "conceda" la realización de elecciones verdaderas en 1989.

LOS DESAFIOS DE LA HORA PRESENTE

No obstante, no todo ha sido derrotismo y claudicación en la Oposición. Aún en medio de la ambigüedad de muchos, se han levantado importantes voces para denunciar el verdadero carácter y los fines que persiguen las llamadas "Leyes políticas".

Es así como distintos sectores de la Izquierda y de la Oposición han manifestado con claridad su voluntad de no dejarse sorprender y de retomar la movilización consecuentemente antidictatorial. Nos parece particularmente valioso el ejemplo de la Intransigencia Democrática, cuyo llamado a rechazar este intento de utilizarnos para consolidar un sistema excluyente e injusto, suscribimos plenamente.

Valoramos los esfuerzos desarrollados en pos de la constitución de un Frente de Izquierda que exprese un nivel superior de unidad de las fuerzas políticas populares, así como la profundización de los contenidos democráticos y revolucionarios que hagan perfilarse con claridad una alternativa de futuro para las grandes masas explotadas y oprimidas de nuestro país.

Tal cual ha sido nuestra posición permanente —tanto en el seno del MDP como al interior del Coordinador de Izquierda— nos pronunciamos resueltamente en favor de avanzar en la unidad del pueblo en todos los niveles como único camino posible para terminar con un régimen que sólo puede sustentarse en la atomización y la debilidad del movimiento popular. Quienes hoy día rechazan o impiden la unidad de la Izquierda no hacen sino expresar —al igual que la Dictadura— su temor a la inmensa esperanza que representa para todos los oprimidos de nuestro país, una conducción consecuente capaz de garantizar su verdadera liberación.

Reiteramos nuestra convicción de que esta tarea podrá cumplirse cabalmente si el Frente de Izquierda que hoy se constituya, se transformara en un instrumento eficaz para la lucha del pueblo y no en un simple medio de negociación con el Centro político.

Los partidos populares tenemos hoy una difícil tarea por delante. No defraudar la exigencia del pueblo chileno supone garantizar que el paso dado tenga continuidad y consistencia. El Frente de Izquierda que se conforme no puede repetir errores del pasado. Esto requiere desterrar las prácticas sectarias y excluyentes y mantener a toda costa una conducta coherente con los intereses populares.

Sólo así la Izquierda podrá responder a su compromiso histórico con el pueblo chileno.

LAS FUERZAS DEL PUEBLO PARA VENCER

La Dictadura ha demostrado que no cederá por su propia voluntad el poder que arrebató. Para conquistar la libertad y la justicia social no hay otro camino que la movilización más decidida, la desobediencia civil y la resistencia activa a la perpetuación del Régimen.

Preciso es avanzar hacia el fortalecimiento y desarrollo de las organizaciones populares de base. Multiplicar las expresiones naturales del pueblo, apoyándose en las aspiraciones inmediatas y reivindicaciones más sentidas de cada sector social:

—sueldo mínimo de 20 mil pesos;

—reajuste automático de sueldos y salarios cada 3 meses según IPC real;

—reponer la negociación colectiva por rama de producción;

—creación de nuevas fuentes de empleo productivo;

—previsión social para trabajadores del PEM y del POJH;

—construcción de viviendas dignas para todos los chilenos;

—término inmediato de las nefastas U.F.

—reintegro de los profesores despedidos y creación de nuevas escuelas;

—no al autofinanciamiento universitario. Acceso a la educación y al trabajo para la juventud chilena;

—reintegro al pueblo mapuche de todas las tierras usurpadas. Fin a la división de sus tierras;

—restablecimiento de la ley de sindicalización campesina;

—fin a la escandalosa venta del patrimonio nacional. Fuera las manos del capital transnacional de las empresas del estado.

Reponer la movilización rupturista y romper el cerco del desencanto y la confusión son tareas urgentes de todo el movimiento popular.

El pueblo chileno puede y debe construir su unidad para poner fin a la Dictadura. Sólo su protagonismo activo y consciente conquistará la libertad.

Hasta hoy, el CNT, el CUP, Confech, la Federación de Colegios Profesionales, la organización del pueblo mapuche, son avances importantes pero insuficientes.

Es necesario además articular cada uno de estos sectores a nivel de base, en cada territorio, comuna y región. Buscar la concertación en la movilización, sumar fuerzas en un amplio movimiento que permita finalmente el nacimiento de instancias permanentes que a nivel nacional constituyan una Coordinadora de Masas, expresión fiel de los intereses y la organización del pueblo chileno.

A CONQUISTAR LA SOBERANIA POPULAR

Hoy es tiempo de unidad y consecuencia. El derrotismo y la claudicación sólo harán más larga y difícil la lucha libertaria del pueblo.

Llamamos, pues, a todos los chilenos consecuentemente democráticos a impulsar con decisión un amplio movimiento por la conquista de la Soberanía Popular que luche por:

—La derogación de la Constitución del 80 y de toda la legislación dictatorial.

—Denunciar activamente el fraude que la Dictadura prepara por medio de sus "leyes políticas" y los registros electorales, especialmente creados para perpetuarse con el engaño del plebiscito.

—Organizar la desobediencia civil de la población a la inscripción electoral de los ciudadanos y de los partidos democráticos en los registros dictatoriales.

—Convocar al pueblo chileno a la movilización permanente hasta poner fin a la Dictadura.

Nuestra fuerza es la de millones que hoy sufrimos la miseria, la cesantía, la falta de vivienda y de salud, la represión brutal y cotidiana. Nuestra fuerza es la de miles de jóvenes marginados y sin derecho a un futuro digno, educación ni trabajo. De cientos de miles de mujeres explotadas que viven el drama permanente del hambre de sus hijos. Es la de todos los que por casi catorce años hemos debido soportar el asesinato, la tortura, el exilio, los secuestros y las desapariciones, la falta de justicia.

Conquistemos nuestra libertad. Tenemos la certeza de vencer.

Ni registros dictatoriales ni falsas elecciones:

¡SOBERANIA POPULAR SIN TUTELA MILITAR!

Comisión Política
Partido Socialista de Chile (Unitario)

Santiago, 8 de junio de 1987.

Teatro
Café
Espectáculos

TEATRO ARTE CAMARA NEGRA

PARAMO



JUEVES A DOMINGO 20 HRS.
$ 600 - EST. $ 300
RESERVAS FONO: 2515638

ICTVS
Un espacio de libertad
PRESENTA

RESIDENCIA en las NUBES

con Delfina Guzman
Nissim Sharim
y elenco

Direccion Nissim Sharim

MIERCOLES A VIERNES
19:30 HRS. $ 600

SABADOS 2 FUNCIONES
19:30 - 22:00 HRS. $ 900

BURLITZER
TEATRO BAR CAFE ESPECTACULOS

"OH MORIR CON HONOR O VIVIR POLLO"
CAFE-CONCERT con:

COCA
MALUCHA
GONZALO
Y CRISTIAN

VIERNES 22.00 HRS. SABADO 21.30 y 23.45 HRS. $ 4.000

TODOS LOS DIAS ALMUERZO EJECUTIVO $300

PROVIDENCIA 2124
SUBTERRANEO
FONO: 2318699

JAZZ DE TRASNOCHE
VIERNES
24.00 Hrs.
Entrada $200

CONSTITUCION

CINE VIDEO ARTE / JUNIO 87

Lu. 15: "Grupo Pink Floyd". En las ruinas de Pompeya. 21.00 h.
Ma. 16: "Grupo Yes". Montreal-Canadá 1984. 19.30 h.
"Heavy metal". Universo de fantasía. 22.30 h.
Mi. 17: "El Acorazado Potemkin". Dir. Sergei Eisenstein. 1925. Obra maestra del cine. 19.30 h.
"Busco mi destino". Peter Fonda y Denis Hopper. 24.10 h.
Ju. 18: "La guerra del fuego". Histórica. 17.30 h.
"La Rosa". Historia de Janis Joplin. 21.00 h.
"Heavy metal". Universo de fantasía. 23.10 h.
Vi. 19: "Inti-Illimani en Mendoza 86. Ultimo recital efectuado en el Teatro Plaza de Mendoza. 29/11/86. 19.15 h.
Sá. 20: "Silvio Rodriguez y Pablo Milanés en Buenos Aires". Luna Park 1984. 19.15 h.
Do. 21: "Busco mi destino". Peter Fonda y Denis Hopper. 21.00 h.

Constitución 275. Fono: 771685
BARRIO BELLAVISTA



CAFE del CERRO

CAFE DEL CERRO

Lunes 15 Martes 16
PAYO GRONDONA
CRISTINA GONZALEZ
Cantautores
Miércoles 17: 93 OCTANOS
Pop chileno
Jueves 18 al Martes 23 junio

FERNANDO UBIERGO

- Grupo cantautor
Viernes trasnoche Renée Ivonne
Figueroa Cantactriz
Sábado Felo Música y Humor

Ernesto Pinto Lagarrigue 192

¿SU AVISO EN ESPECTACULOS?

CONTACTESE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD
FONOS: 2234386-2254807

Elecciones democráticas y boycot electorales

TOMAS MOULIAN

En este tiempo ocurren hechos que algunos ingenuos interpretan como síntomas de que Chile camina hacia la libertad política. Partidos que pacientemente se proponen cumplir las exigencias impuestas para llegar a ser lo que ya son de hecho; propaganda en las radios y en los diarios para que todos acudamos a inscribirnos en los registros electorales; políticos conocidos que acuden con bombos y platillos a "recuperar sus derechos ciudadanos". ¿Será verdad, como afirma el Gobierno, que estamos en "transición hacia la democracia?".

En realidad, apenas se analiza la Constitución del 80 o se leen con cuidado las declaraciones de los voceros gubernamentales, esas apariencias se desvanecen, con la misma facilidad con que unas cuantas lágrimas borran el más astuto maquillaje. La continuidad del Régimen que prometen Cuadra y Cía. es un eufemismo para anunciar la reproducción de una sociedad cuyos grados de desigualdad y exclusión económico-social harán necesaria la mantención de los altos niveles actuales de represión política.

Por lo mismo, la Constitución del 80, que es la legalización de ese tipo de orden social, no conduce a la democracia sino, más bien, a un autoritarismo con elecciones. Esta conclusión se deriva del análisis de las disposiciones permanentes de esa Constitución, cuyos rasgos principales se señalarán sucintamente.

En primer lugar, ella instituye una autocracia presidencial, dado que el Parlamento tiene funciones limitadas y que una parte del Senado no es elegible. Ese hecho le confiere al Ejecutivo una enorme capacidad de manejo y control, sean cuales fueren las mayorías constituidas en el cuerpo electoral. Esas disposiciones vulneran el principio democrático del contrabalance de poderes.

En segundo lugar, esa Constitución le asigna a las Fuerzas Armadas, a través del Consejo de Seguridad Nacional, un papel tutelar de la vida política. Con ello se vulnera el principio democrático de la subordinación de los detentores de los medios de violencia al poder emanado de la soberanía popular. Sin ese principio prácticamente desaparece la política, ella se "pretorianiza", se reduce a la seducción de quienes tienen el manejo de la fuerza militar.

En tercer lugar, la Constitución excluye de la vida política, por principio, en función de sus ideologías y propuestas de sociedad, a ciertos grupos políticos que en Chile han asumido históricamente la representación de una parte significativa del pueblo y que, desde 1933 en adelante, han cooperado a la estabilidad entonces alcanzada por la democracia chilena y a su posterior profundización. Con esas disposiciones, que no castigan eventuales prácticas antidemocráticas sino ideas, se vulnera el principio del pluralismo y de la libre competencia por el poder entre grupos diversos.

En cuarto lugar, la Constitución pone fuera del alcance de la soberanía popular una serie de materias, entre ellas algunas referidas a aspectos importantes de la política económica. Con ello se vulnera el principio democrático de que el único límite que puede colocársele a las decisiones mayoritarias del pueblo son los derechos humanos, y que todos los otros aspectos son susceptibles de ser sometidos a discusión y decisión.

Por último, la Constitución impuesta por el Régimen será prácticamente imposible de modificar desde 1989 para adelante, con lo cual todos los rasgos antidemocráticos señalados quedarán definitivamente estatuidos. Con ello se vuelve a violar el principio democrático de que el pueblo es soberano para modificar, de acuerdo a procedimientos acordados, las leyes que lo rigen, incluida la Carta Fundamental. De paso se introduce en la vida política un factor de rigidización, que producirá tensiones e inestabilidad.

Las leyes políticas que se han dictado hasta el momento están inspiradas en ese



La Oposición debe responder el desafío del plebiscito.

cuerpo constitucional. Algunas organizaciones o personalidades que se ubican en posiciones de oposición o de semi-oposición (como es el caso del Partido Nacional) han decidido aceptarlas, con diversas justificaciones.

Unos argumentan que las leyes políticas permiten avanzar hacia la democracia, puesto que restablecen la ciudadanía y el funcionamiento de esas asociaciones básicas de un sistema de poder competitivo que son los partidos. Esos sectores aceptan el orden constitucional en sus líneas centrales y solamente lo critican en sus aspectos parciales, como por ejemplo la celebración del plebiscito. Si esa fórmula fuese reemplazada por una elección competitiva, considerarían democrática a la Constitución del 80. Esos sectores, la mayor parte de ellos pertenecientes a la Derecha crítica, están básicamente de acuerdo con la proscripción de los partidos marxistas y con las limitaciones de la esfera de competencia de la soberanía popular, creadas para preservar constitucionalmente a la propiedad privada y para restringir la intervención económica estatal. El argumento usado por otros grupos políticos, como la Democracia Cristiana, es de índole diferente. Ellos afirman que es necesario entrar en el sistema para aprovechar los espacios que deja y para derrotar a Pinochet a través de la "vía electoral". No consideran aceptable la Constitución del 80 en aspectos centrales, por ejemplo rechazan la regla de proscripción, las limitaciones exageradas de la soberanía popular, la rigidez de los mecanismos de cambio constitucional. Sin embargo, escudándose en el realismo, dicen, esas leyes existen, y en política no siempre se hace lo que se quiere sino, la mayor parte de las veces, lo que se puede.

No es conveniente confundir los dos tipos de argumentos, metiéndolos en un mismo saco. Con quienes consideran legítima la Constitución del 80 y se limitan a preferir la elección competitiva al plebiscito no hay posibilidad de acciones comunes, más que sobre ese aspecto limitado. La situación es diferente con aquellos que acatan las leyes políticas sin considerar ni democrática ni legítima la Constitución del 80. El hecho que esos grupos políticos estén llamando a inscribirse en los registros electorales y algunos de ellos vayan a terminar incorporándose al sistema de partidos, no deberían provocar una "caza de brujas" dentro de la Oposición. Sería políticamente erróneo que la "Oposición intransigente", la cual agrupa a sectores de Izquierda y a democratacristianos, realizara una condena moral de aquellos que, a nombre del realismo, llaman a inscribirse en los registros y también en algunos casos en el sistema de partidos.

Es evidente que hay que criticar esas posiciones pero con un discurso político que evite la descalificación moral y la suposición de cobardía o conciliación. Mucho más útil y esclarecedor resulta rechazar esa línea porque los medios previstos no otorgan muchas posibilidades de conseguir los fines deseados, por ejemplo, impedir el triunfo de Pinochet en 1989. Esa línea debe ser juzgada en términos de eficacia. En ese terreno se revela como una táctica ingenua, que no toma en consideración la fuerza del adversario, cuyos pilares son el apoyo del Ejército y una parte significativa del empresariado y el poseer una voluntad de poder que supera todo límite.

Pinochet ha decidido que quien garantiza la continuidad del Régimen es él y cuenta para jugar ese juego con el apoyo del Ejército. Será absolutamente desigual la pelea por votos contra quien ejerce el cargo de Presidente y de Comandante en Jefe; está manejando los recursos fiscales con fines clientelísticos; utiliza los municipios como órganos de propaganda, persuasión, asignación de franquicias y oportunidades y control represivo; contra quien tiene un acceso gratuito y privilegiado a la televisión. Con Pinochet como candidato, sea en el casi seguro plebiscito o en la improbable elección competitiva, no hay garantías de equidad ni en el período pre-electoral ni en el momento de la emisión y recuento de los sufragios.

Sin embargo, no por ello la "Oposición intransingente" debe desvincularse de la lucha por las elecciones democráticas. Ella debe proponer una plataforma que en sus aspectos políticos contenga los siguientes elementos centrales: a) el rechazo del plebiscito y la demanda de elecciones competitivas; b) la exigencia de un sistema automático de registro electoral, puesto que el actual está calculado sobre la base de que los sectores más pobres y marginales o los grupos cuyo rechazo del orden actual los ha llevado al desencanto no tendrán ni medios ni estímulos para acudir a los registros, situación que no es modificable con la mera propaganda favorable porque se requiere facilitar los trámites y generar confiabilidad; c) la restitución de los derechos políticos a los partidos excluidos y, en caso contrario, el rechazo por parte de todos los partidos del sistema de legalización; d) la exigencia de acceso gratuito y proporcionado a la televisión de todos los partidos y candidatos; e) el perfeccionamiento de las garantías de control democrático en la emisión y recuento de los votos; f) la demanda de que si Pinochet es candidato debe ser reemplazado en los cargos que actualmente ocupa, a partir del momento mismo en que su postulación es oficializada.

Como se observa, estas peticiones no constituyen el programa máximo de la "Oposición intransigente", puesto que no se plantea como condición previa para una elección democrática la formación de un Gobierno Provisional. Hay aquí una cuestión de realismo. En torno a las demandas señaladas es posible una movilización común del conjunto de la Oposición, puesto que muchas de ellas han sido planteadas por el Comando por Elecciones Libres o por algún partido de la Alianza Democrática.

Evidentemente que será necesaria la formación de un nuevo Comando, en lo posible integrado, que tenga una composición más amplia y pluralista, que no se limite a pedir elecciones competitivas y que intente vincular las demandas políticas con las reivindicaciones económico-sociales que están promoviendo el Comando de Pobladores, la Coordinadora Nacional Sindical y la Asamblea de la Civilidad. Solamente en caso de que una integración fuera imposible, habría que formar un comando de la "Oposición intransigente", la cual agrupa (es necesario recordarlo), tanto a gente de Izquierda como a democratacristianos.

Es necesario dar una lucha frontal por que el conjunto de estas peticiones sean aceptadas, porque ellas garantizan el máximo de equidad electoral que es posible dentro de una Dictadura. Si ellas no fueran aceptadas además rápidamente en algunos aspectos centrales, como el carácter automático de los registros, hay que preparar las condiciones políticas para un boycot electoral. No puede pasarnos lo del plebiscito ilegítimo de 1980. Entonces, obnubilados por la euforia electoral, no promovimos la abstención, la denuncia previa de ilegitimidad y la oposición activa a la mascarada electoral. a

LABORATORIO CLINICO
GILABERT
centro de especialidades médicas
Pediatría Medic. Interna
Cardiología Neurología
Manuel Montt 1815
F.: 2255243 - 497347

JUEGOS PANAMERICANOS:

De Santiago a Indianápolis

«Piensen en los Juegos Panamericanos que tienen una tradición tan importante. Son ustedes quienes se la han dado, quienes han luchado para romper records mundiales, para llevarse tan bien en las villas donde viven, sin ningún problema. Sigan siempre con ese cariño por el deporte. El deporte es uno de los movimientos más bonitos que tenemos los humanos".

Estas fueron las palabras con que el mexicano Mario Vázquez Raña, presidente de la Organización Deportiva Panamericana, se dirigió a todos los representantes de los 38 países que lucharán por las medallas panamericanas entre el 8 y el 23 de agosto en los Juegos, décimos de este tipo, que tendrán como escenario la ciudad norteamericana de Indianápolis, estado de Indiana.

Vázquez Raña hizo un llamado también a los habitantes de esa ciudad para que llenen los estadios. La respuesta de los ciudadanos de Indianápolis al pedido del mexicano —quien es uno de los jerarcas del deporte mundial y signado como "dictadorcillo" al interior de la entidad que dirige— no se hizo esperar. Las entradas para las finales del básquetbol, natación, saltos de trampolín y para la última etapa del torneo atlético están absolutamente agotadas a casi dos meses del inicio de los



Emilio Ulloa, medalla de oro en Caracas. En agosto la defenderá en Indianápolis.

La equitación es una de las disciplinas que estará en los Panamericanos de Indianápolis.



Panamericanos, cuyo costo operacional es de 33 millones de dólares. Pero no todo ha salido a pedir de boca en la organización del evento continental más antiguo del mundo.

La Legión, una organización de ex combatientes de Estados Unidos, tiene su sede en Indianápolis y la ceremonia de clausura de estos juegos está programada para realizarse en unos terrenos vecinos a la sede de la Legión. Esta se opone porque Cuba, sede de los próximos Panamericanos, será muy mencionada en este acto. Los miembros de La Legión esgrimen como argumento: "Nos parece un error que allí flamee la bandera de un gobierno que se opone a nuestro estilo de vida". Esta organización es fervientemente anticomunista y recordaron que uno de sus miembros, Howard Anderson, fue fusilado en Cuba durante 1961.

Otro aspecto difícil para el Comité →

Organizador es el asunto de los pesos, en realidad, de los dólares. Los "magos" de las finanzas están en estos momentos de cabeza tratando de conseguir los cinco millones y medio de dólares que faltan para llevar a cabo los Juegos.

ALGO DE HISTORIA

Buenos Aires fue la ciudad sede de los primeros Juegos Panamericanos, en 1951, con la participación de 2 mil 513 deportistas de 21 países.

Durante los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en 1932, la delegación de México propuso crear una organización deportiva dedicada a las naciones desde Canadá a Chile, o sea, de América. En 1940 se efectuó el primer congreso deportivo panamericano y se definió que Buenos Aires sería la anfitriona de los Juegos que iniciarían el ciclo. La Segunda Guerra Mundial lo impidió. En 1948 se celebró el segundo congreso deportivo panamericano y, ahora sí, se votó porque la capital de Argentina fuera la sede de los primeros Juegos del continente.

Desde 1951 Buenos Aires, Ciudad de México, Chicago, Sao Paulo, Cali, San Juan de Puerto Rico y Caracas han cobijado a los deportistas americanos.

Originalmente, estos Décimos Juegos Panamericanos tenían como sede Santiago de Chile. Nuestro país renunció a tal derecho argumentando razones de tipo económico.



La sede la obtuvo el Comité Olímpico de Chile bajo la presidencia de Gustavo Benko, pero el gobierno del capitán general negó el respaldo para la ocasión. Inconsecuentemente, el fútbol sí tuvo todas las facilidades y venias para organizar el Campeonato Mundial juvenil en nuestro país durante octubre de este año.

LAS CARTAS CHILENAS

Más de un centenar de deportistas defenderán los colores de Chile en los escenarios de Indianápolis.

Largo resultaría efectuar un análisis técnico acabado de las posibilidades de nuestros deportistas en esta competición internacional, la más importante después de los Juegos Olímpicos.

Si los encargados de la delegación desean regresar con el pecho inflado, han de saber que para ello tendrán que superar lo hecho por el grupo que estuvo en los Panamericanos de Caracas en 1983.

En la capital de Venezuela, nuestros representantes ganaron trece medallas. Una de oro, Emilio Ulloa en los 3 mil metros con obstáculos del atletismo. Tres de plata, Gert Weil en el lanzamiento de la bala del atletismo, la tripulación de la clase lightning en vela, el ocho con timonel en el remo. Nueve de bronce, Alejandra Ramos en los 800 metros del atletismo, Mónica Regonesi en los 3 mil metros del atletismo, Vilma Cianelli en la categoría de 66 kilógramos en el judo, el equipo de hockey césped masculino, Carlos Zarzar en la modalidad skeet del tiro al vuelo, el equipo de skeet en el tiro al vuelo, el equipo de fosa olímpica en el tiro al vuelo, Antonio Urquijo en la prueba de velocidad en el ciclismo, Jorge Gambra y Marcos Núñez en los dobles del tenis de mesa.

La tarea no es fácil. Al menos los de esta vez tienen la ventaja de ser más. A Caracas fueron 95 y a Indianápolis viajarán 102.

No se puede decir que la preparación ha sido de las mejores. Como siempre en Chile, las cosas se han hecho a último momento. Esta, pues, no será una excusa que puedan esgrimir con propiedad nuestros atletas a la hora de justificar fracasos.

Es de esperar que los chilenos no se "achilenicen" en el momento cumbre y tiren todo por la borda. En los Juegos Olímpicos de Los Angeles, celebrados en 1984, el chileno Pablo Vergara estaba en posesión de la medalla de plata al terminar la primera mitad de la fosa olímpica del tiro al vuelo. Al otro día se "achilenizó" y se fue al lugar de la tabla en que da lo mismo estar uno arriba o uno abajo.

OMAR JAZY

ANTI-DOPING EN CHILE

Chile pasará a ser uno de los privilegiados trece países del mundo que poseen los elementos científicos para controlar el doping en los deportistas.

La "gracia" tiene un costo de 125 mil dólares, fondos que saldrán de las arcas de la Dirección General de Deportes y, en definitiva, de cada uno de los chilenos que juegan casa semana a la Polla Gol, ilusionados con ser algún día millonarios.

Juan Carlos Esguep, presidente del Comité Olímpico de Chile, fue el encargado de entregar la noticia el martes pasado. No es una información "bomba", ya que el Director de Deportes, brigadier general Carlos Ojeda, al entregar los reglamentos de los torneos de fútbol de primera y segunda división, adelantó que éstos constarían de examen anti-doping para los jugadores.

El sistema estará funcionando antes de 60 días y sólo a comienzos de 1988 estará plenamente dotado como para sancionar a los "pichicateros" del deporte chileno. Antes de esa fecha, se efectuará una llamada "marcha blanca" para afinar todos los detalles.

Es probable que, a la larga, el asunto sea un ahorro de dólares ya que en estos momentos estos exámenes se realizan en España y acá sólo se toman las muestras. Este procedimiento tiene un costo unitario de 100 dólares. Es decir, el deporte nacional desembolsará cerca de 10 mil dólares si quiere efectuar dicho examen a todos los deportistas que competirán en los Juegos Panamericanos de Indianápolis. Con la "maquinita" en casa, los costos por cada examen se reducirán a cinco dólares por vez.

El sistema será manejado por la Unidad de Salud del Comité Olímpico de Chile, cuya cabeza en este proceso es el doctor Bernardo Chernillo.

De aquí a dos meses estará en Chile todo el instrumental, seguramente importado desde Los Angeles, Estados Unidos, o desde Alemania Federal, y el país estará en el liderato de Sudamérica al respecto, ya que ningún otro país de estos pagos posee el instrumental.

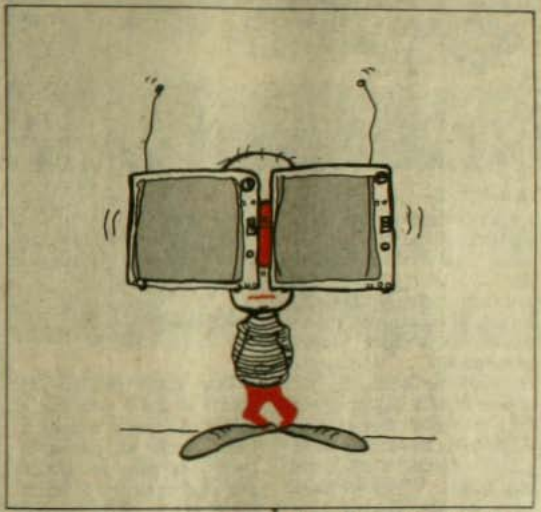
Después de todo, no somos tan malos en los deportes. Esta vez, al menos en equipamiento y secretaría, Chile será el primero.

O.J.

ACTORES ELIGEN:

Teatro o TV.

• *Nadie del gremio descalifica a la televisión como medio de comunicación pero están los que desde dentro defienden su participación y los que desde afuera señalan que no trabajarían en ella.*



Todos los recién egresados imaginan y conocen las penurias que deberán pasar como actores profesionales que comienzan a abrirse un camino. La mayoría de éstos ha pasado por ellas más o menos años que otros: sin lugar fijo para los ensayos, sin recursos para pagar más actores, sin dinero para un montaje, sin sala para estrenar y sin, finalmente, la presentación pública del trabajo realizado. Porque solamente tenían plata para la micro. "Si hubiéramos querido llenarnos los bolsillos de plata, no habríamos elegido el teatro para dedicarnos toda la vida", señalan todos.

Elegir el teatro significa cuatro años de estudios y después varios años más en que "hay que dejar la sangre si fuera necesario", para salir adelante y lograr la oportunidad de ocupar una de las poco abundantes salas de teatro, de un montaje con buenos recursos detrás y una soltura económica suficiente para vivir exclusivamente de este arte. Todos los alumnos de la carrera conocen este proceso de aprendizaje. Y la gran mayoría de los actores lo ha vivido. Pero hace algunos años atrás, a partir de 1981, comenzó a abrirse gradualmente otra fuente de ingresos y otro frente de trabajo: la televisión. El género teleseries gozaba de gran acogida entre el público telespectador, fueran mexicanas, argentinas o hechas en Venezuela. Los canales descubrieron que las teleseries de fabricación nacional, con actores y actrices chilenos, podían ser un producto de éxito. Y lo fueron, así lo demostró la pionera en su especie en Chile, La Madrastra.

Los productores de televisión comenzaron a estar atentos a las nuevas generaciones que egresaban de las Escuelas de Teatro de la Universidad de Chile y Católica. Y ahora último, de las academias particulares. Se especializaron en buscar determinados rostros para determinados personajes en medio de los actores consagrados y de prestigio y de aquellos con años de experiencia teatral, muchos de los cuales se han hecho populares en estos seis años de producción nacional en el rubro teleseries.

HACER O NO HACER TELEVISION

Con reparos muchos, otros sin pensarlo dos veces, y varios esperando en la antesala de los canales, los actores empezaron a aparecer diariamente de siete a ocho y media de la tarde en las pantallas de televisión.

"Nosotras descartamos la televisión actualmente por las personas que la manejan", es la postura de las tres integrantes, recién egresadas de la Universidad de Chile, de la compañía El Subterráneo: Delia Martínez, Ximena Correa y Carmina Riego. Agregan: "Siempre va a estar presente el fantasma de poder participar en una telesetie, pero por ahora no nos interesa porque los temas son pacatos y moralistas y la actuación se reduce a lo técnico solamente. Pero la televisión como medio nos encanta". Ellas montaron "A mi niña bonita", que sigue en cartelera, a partir de "la nada": "Hay que invertir la juventud en vivir esta etapa dejando la sangre en el teatro. Sin más plata que para movernos, nosotras conseguimos todos los elementos formales que se necesitan: sala, público y buena crítica en los diarios". Postulan que, si bien la televisión ofrece un trabajo estable durante siete meses y un sueldo atractivo, es preferible invertir ese tiempo en armarse una vida, de tal manera que permita vivir dedicándose al teatro: "En estos momentos no hay mucha fuerza exclusiva para el teatro y así no se pueden consolidar las instituciones".

Los actores que tomaron la decisión de participar en esta nueva alternativa de trabajo de actuación han sido objeto de crítica y, según Elena Muñoz, actriz joven que protagoniza "Mi nombre es Lara" en Canal 7, muchos hacen distingos entre los "actores-actores" y los "actores rascas". Cristián García Huidobro, el Pompi en "Los Eguiguren" de Sábados Gigantes y figura de cafés-concert, explica: "Muchos nos critican que somos chanchos burgueses, pero si hacemos lo que hacemos es porque nos hemos sacado la mugre trabajando en teatro sin ganar un peso, en obras que nunca se estrenaron". Reconoce que la televisión tiene la ventaja de que permite manejar un buen sueldo, pero que de a poco puede ir disminuyendo las ganas de hacer teatro: "A mí se me haría cuesta arriba volver a empezar. La televisión es el único medio, por ahora, de subsistir más o menos dignamente, a no ser que se tenga una sala propia y una compañía de teatro".

Pero hay cosas que están fuera del plano de la discusión en esta polémica por los actores que encauzan de diferentes formas su preparación en las artes de la representación. Se trata de la necesidad que todo actor que se para frente a las cámaras en un estudio tiene de no perder contacto con los escenarios y el público. "Yo no culpo a los actores que trabajan personajes unilineales en la televisión. Es legítimo que algunos vivan de eso, muchos de ellos son muy talentosos, pero por eso mismo es bueno que se mantengan cercanos al teatro. Por suerte, la mayoría es de esa opinión", señala Juan Antonio Sepúlveda.



"Al teatro hay que dedicarse por entero".

actor y dramaturgo de la Compañía de Teatro Infantil Collón. "Yo no soy un destructor de la televisión ni de la actuación en ella. La rescato como medio, pero no estoy dispuesto a participar porque está sujeta a un modelo autoritario de dominación. Además soy chico, tengo bigote, no soy de una pinta como para televisión, así que tendría que hacer el papel del malo, del que impide que la niña se case con el actor modelo", agrega.

Sobre el porqué del sistemático bombardeo hacia quienes ocupan papeles estelares y, no tanto, en las producciones nacionales, Willy Semler, miembro del elenco de "Mi nombre es Lara", actor y director de teatro (dirigió "El Abandenado" en el Teatro Antonio Varas y está ensayando "Las tres hermanas" en el Teatro de la Universidad Católica), tiene una opinión: "A lo mejor es por resentimiento de los que están afuera. Sucede lo mismo que, por ejemplo, cuando alguien sabe que un grupo de amigos hizo una fiesta y no lo invitaron. No pisar más la casa del festejo se transforma en un principio pero, a la primera tomatera que se arma, aparece en primera fila". Semler llegó a la televisión recién salido de la Escuela mientras, para mantenerse, hacía clases "desesperadamente": "Hacía teatro pero me demoraba un año en montar una obra por falta de medios. Y me moría de ganas de actuar y de tener plata". Agrega, a modo de explicación: "Pero no hago televisión por un problema de plata, sino de hacer carrera. Si fuera por eso no me hubiera dedicado al teatro... Hacer televisión es una forma de aprender y una instancia para autogenerarse trabajo más adelante. Permite una continuidad dentro de la actuación y se logran ciertos niveles de reconocimiento. Además, la televisión es una de las tres alternativas que tienen dos actores, además del teatro y del cine". Reconoce que alguna vez se planteó, cuando estaba estudiando, hacer o no televisión, hasta que lo llamaron. "Aunque no se puede generalizar sobre estas materias, contradecirse es un derecho y no tiene nada de malo actuar en televisión después de haber alegado contra ella", apunta María Izquierdo, también integrante del elenco de la teleserie de Canal 7.

COMO SITUARSE EN LA TELE

Está claro dentro del gremio de los actores que el problema no es la televisión, como medio de comunicación, para tener los reparos que algunos tienen de aparecer actuando en la pantalla chica. Algunos sostienen que los contenidos son poco estimulantes y otros afirman que no ofrecen posibilidades de actuación, sino que se reduce a un problema de técnica.

Las jóvenes integrantes de la Compañía El Subterráneo se sienten completamente capacitadas para moverse frente a las cámaras: "Es cosa de un par de indicaciones y listo. Las técnicas no son tan exquisitas ni tampoco se ha avanzado a pasos agigantados aquí en Chile". Destacan que el principal peligro para los actores que se dedican exclusivamente a la televisión es "la tontería que hace dejar el cerebro de lado": "Más que la técnica, en un buen actor importa que sea sensible y pensante". Por su parte, García Huidobro es de la idea que un actor de teatro siempre podrá llegar a ser un buen actor de televisión, "pero a la inversa cuesta muchísimo". "El gremio tiene que aprovechar la televisión para ir abriendo espacios. Es un medio de comunicación fuerte y el de los masivos porque en Chile la gente ve mucha televisión. Entonces lo importante es cómo se participa, cómo se sitúa el actor frente a este medio", señala. Y termina: "El fondo del problema es que no existe una política cultural hacia la televisión y tampoco hacia el teatro, lo que es primordial en un país subdesarrollado, donde tiene que haber impulsos mínimos, especialmente a través del financiamiento".

Semler reivindica el derecho de las teleseries a no profundizar tanto los contenidos, como generalmente se escucha: "La teleserie es un género en sí mismo, con su estructura, sus personajes, su anécdota y sus contenidos, y como tal no es alterable ni puede ser más profunda porque pasaría a ser otra cosa. Una cosa distinta sería el teleteatro". Manifiesta que él se plantea actuar en teleseries en términos de la actuación, no de sus contenidos porque aunque se acusa a la televisión de frívola, el teatro también puede ser frívolo: "El problema es de cómo se enfrentan y definir lo que uno quiere. Mi opción es el teatro, pero los personajes de las teleseries también ofrecen un trabajo interesante: así se puede conseguir particularizar las características y se evita el encasillamiento". Insiste "hasta el fondo de sus días" que teatro y televisión no son excluyentes y que sólo se trata de actitudes profesionales que tienen que darse en ambos medios. Y señala: "Pero sería interesante saber qué respondería esa gente que se niega a hacer televisión, y que la llena de caracteres nocivos, en el momento de ser llamados por algún canal".

CAROLINA DIAZ

31 años
Ingeniero
Académico e investigador de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile.
Consultor en un equipo de desarrollo de un sistema de expertos en tecnología de inteligencia artificial.
Y escritor, por oficio.

DIEGO MUÑOZ, ESCRITOR:

Ingeniero y escritor

- *Ingeniero de 31 años, pertenece a la generación de escritores jóvenes que comenzaron a escribir bajo este Régimen.*



Diego Muñoz Valenzuela se dedica desde hace poco más de una década a la alta matemática. Pero hace 25 años que escribe sin descanso. Desde que asistía a la preparatoria, o educación básica. Tiene gavetas, cajones, escritorios y armarios atiborrados de papeles escritos a mano o pasados a máquina. "Mis padres son escritores, entonces la casa siempre estuvo llena de figuras de la literatura y de libros. Era un medio natural para escribir, y por eso mismo no le daba importancia. Para mí era lo normal y pensaba que todo el mundo vivía como yo, escribiendo", manifiesta el ingeniero-literato.

A los 20 años se sumó a un taller literario de la universidad y actualmente no existe un fin de semana en que no se "encierre" a imaginar cuentos, corregir los ya escritos, o finalizar, como actualmente, su primera novela. Otras veces se queda en la oficina, frente al computador, escribiendo. Ya ha publicado un libro de cuentos, "Nada ha terminado". Y aparece en una antología de escritores jóvenes, "de la generación que comenzó a escribir bajo la Dictadura", publicada por editorial Sinfronteras: "Contando el cuento". Y él mismo prologa una antología de poetas nicaragüenses, recientemente aparecida.

—A primera vista, la literatura y la ingeniería parecen opciones completamente incompatibles.

—No lo son tanto. Mucha gente que está haciendo literatura tiene formación científica, especialmente entre los jóvenes. Sentimos que el lenguaje científico aporta mucho a la función expresiva. La invasión de la ciencia y la tecnología en la ciudad es un hecho y hay que usar un lenguaje más preciso. Esta disciplina nos dota de una metodología para enfrentar las cosas. A veces nos salimos del lenguaje pero ayuda mucho en lo estructural. Yo la uso como modelo para imaginar las historias. Es una operación que yo hago porque parto de algoritmos: cosas que tienen que ir ocurriendo una detrás de otra. Pero yo tengo también la literatura dentro de mi formación así que se entremezclan y no sabría decir cuánto domina una sobre la otra. Pero sé que están las dos y que las dos me sirven.

—¿No es abrupto el cambio entre pensar siempre en términos rígidos cuando trabaja en ingeniería y luego pasar a pensar con fantasía e imaginación al escribir?

—Siempre hay dos formas de entender la realidad. Hay una vía puramente racional, lógica y científica. Y otra aproximación intuitiva, que percibe los sentimientos. Yo, como ingeniero, tiendo al análisis frío de las cosas, donde todo tiene que ser comprendido a través de números. Pero está también la otra posibilidad y yo trabajo siempre con las dos aproximaciones. En mis cuentos nadie sospecha que soy ingeniero, a primera vista. Pero hay huellas y se pueden encontrar: se nota en las estructuras de la narración.

—¿Cuál es el tema recurrente de sus cuentos o narraciones?

—Yo no teorizo mucho al respecto. Escribo sobre lo que me gusta e indudablemente el medio influye: uno usa el lenguaje que se usa en el país, las palabras que más se escuchan, las cosas que preocupan más, las que uno siente más. Por eso yo nunca he creído en la división entre literatura comprometida y no comprometida. La gente escribe sobre lo que le gusta escribir, pero siempre lo hace a partir del mundo en el que está viviendo. La división que hay que hacer es entre buena y mala literatura.

—¿Cómo ha evolucionado literariamente en estos últimos trece años?

—Una característica de toda esta generación es que empezamos a publicar tardíamente, cerca de los 30 años. Antes, aquí mismo en Chile, a los 20, uno ya tenía un libro al menos en venta. Pero hemos adquirido más madurez, a pesar de asumir tardíamente el oficio de escritor, porque a partir de la censura que existía, teníamos que buscar mecanismos para expresar nuestra realidad en forma distinta. Pero no nos autocensurábamos para poder publicar. Era más bien una búsqueda por decir las cosas no tan brutalmente como la realidad. Hay muy poca literatura en mi generación que diga 'el torturador tomó la picana y...'. El fin era cuidar de no caer en un discurso político sino que hacer literatura. Nosotros crecimos en medio de esta crisis, en este empeño por decirlo todo. Eso nos llevó, debido a las circunstancias, a una mayor rigurosidad en la expresión.

—¿Siempre escribe acerca de esta etapa, la misma en la que usted ha crecido?

—A mí me resulta difícil escribir sobre este tiempo pero es importante retratarlo. Uno debe escribir sobre lo que conoce y eso está siempre encima de uno: por eso a veces no se ve. A mí no me interesa escribir sobre las poblaciones y no quiere decir que no me interese la vida de los pobladores porque yo no vivo en ellas. Yo asumo mi estrato social en la forma en que me ha tocado vivir y trato de centrarme en eso porque es lo más honesto artísticamente. Cortázar fue de los primeros que dijo que él escribía acerca de lo que conocía, que asumía su condición de intelectual pequeñoburgués y que eso no lo hacía sentirse menos revolucionario.

C.D



"ESPERANDO LA CARROZA"

Lavando la ropa sucia de la Dictadura

Alejandro Doria, destacado director de cine argentino, realizó la versión cinematográfica de esta exitosa comedia del uruguayo Jacobo Langsner, montada con gran éxito del otro lado de la cordillera, y que ya conoce una versión chilena (Ver la Crítica Teatral de ANALISIS N° 177).

La película es una comedia negra de recargados y vulgares contornos, que da un crudo cuadro de costumbres de la clase media baja bonaerense, con detalles francamente acerbos. La historia se concentra en cuatro hermanos, que sufren distintas suertes en la vida de acuerdo a sus matrimonios y su ubicación en el marco político de los gobiernos de facto (la llamada Revolución Argentina), que tan sangriento recuerdo dejaron. Aquí se destacan otros aspectos no menos siniestros: la "plata dulce", apodo que se le dio a la especulación financiera típica del modelo de economía neoliberal aplicado por los militares y sus asesores; las drogas, el eterno negocio de las mafias amparadas en la incapacidad del Estado y la corrupción de las jerarquías; el soplonaje, estimulado por el fascismo primario de la dictadura, que llamaba a denunciar a los presuntos subversivos como deber patriótico; la marginalidad, el subproducto de esa sociedad cruelmente escindida en los aprovechados y las víctimas del modelo; la cesantía, ya no una situación transitoria, sino un modo de vida permanente, por ser una "ventaja comparativa" según el dichoso modelo; y así sucesivamente.

Todos los hermanos llevan vidas más o menos miserables y sufren de una u otra manera los condicionantes económicos, sociales y culturales que el régimen autoritario les impone. La crisis se produce cuando se ven enfrentados a la desaparición (¡qué palabra tan llena de connotaciones ominosas!) de su madre de 80 años, sumida en una simpática demencia senil. El papel lo hace el actor Antonio Gasalla, caracterizado magistralmente como esa vieja ingenua que sin saberlo pone en entredicho toda una convivencia familiar.

La desesperada búsqueda, la muerte presunta y la reaparición de la abuela dan lugar a escenas no sólo divertidísimas, sino también a una crítica mordaz de los comportamientos cotidianos en una sociedad alienada por el autoritarismo y el miedo. No son sólo la vieja y sus hijos los que se debaten en un medio hostil y nada de solidario, sino también los nietos, que derivan sin un horizonte claro, sin ejemplos de vida, sin futuro digno.

En lo cinematográfico hay muchos logros, en la línea de la comedia negra italiana (Lattuada, Monicelli, Risi, Scola), género donde los argentinos han producido obras atractivas. Recuérdense "Plata dulce", y antes, "La fiaca". La mirada de Doria exagera los rasgos ácidos tanto en la elección de los tipos físicos de los actores y sus vestimentas, como en la minuciosa descripción del entorno hogareño, desde los groseros muebles a las chillonas decoraciones. Al enfatizar la pobreza del lenguaje y las burdas mitologías tangueras, el director se encarga de dar una imagen siniestra de la degradación de una sociedad.

Usando brillantemente la comedia como modo de expresión distanciador, "Esperando la carroza" es finalmente una descarnada fotografía de lo que tantos quisieran olvidar: las miserias del patio trasero en aquella época de la dictadura.

JOSE LEAL

TEATRO CANADIENSE:

«Las cuñadas»

- *Gustavo Meza da un nuevo ejemplo de sus buenos métodos pedagógicos.*

No obstante el interés que en el Canadá existe por el teatro desde hace muchos años, la dualidad lingüística en que corrientemente se expresa la literatura de este país, no ha permitido que el público en el extranjero identifique a sus dramaturgos como ciudadanos de esa gran nación.

Los nombres de André Brassard, Michel Tremblay, Guy Dufresne, Alain Pontaut, Jacques Brault, André Major, Hubert Aquin, Marcel Dube y otros, ni siquiera se mencionan en Historias de la Literatura en que figuran hindúes, irlandeses, árabes, neozelandeses, sudafricanos y hasta rumanos... Y no se trata de principiantes o de ilustres desconocidos, puesto que a más de algunos, como Brassard o Tremblay, por ejemplo, le han concedido premios en su patria y en Europa por sus trabajos literarios o cinematográficos, sin excluir los galardones ganados en los Estados Unidos.

Por desgracia, a los canadienses que escriben en francés o en inglés, no se les nombra en Francia —por hablar inglés—, ni en Inglaterra —porque lo hacen en francés—. Una gran responsabilidad aguarda a la Embajada del Canadá, para romper, con una campaña de difusión, esta vana indiferencia. En Chile no conocíamos nada del teatro canadiense y debemos agradecer a Gustavo Meza y al "Teatro Imagen" el que hayan descubierto a Tremblay. Su obra, "Las Cuñadas", que se representan de jueves a domingo en la sala "El Burlitzer" (Providencia 2124), en el subsuelo de la galería, tal vez plantee grandes dificultades de montaje, por el numeroso elenco que ha de evolucionar en un mismo espacio simultáneamente. Pero el inconveniente principal, acaso sea el de iluminar sin un equipo adecuado, la escena de un recinto circular en el cual se anula la "distancia estética". El espectador queda instalado dentro de la acción y no es posible aislar de él al intérprete, mediante un "cono de luz" de insuficiente potencia. Tremblay reunió 15 mujeres de Québec, incapaces de sacudirse su gazmoñería "tridentina", para ofrecer al público un cómico caso de ética social, a propósito de los engañosos concursos de la frívola televisión. Con tal número de personajes, poco puede hacerse para desarrollar con verdadera profundidad los caracteres, o urdir una trama complicada. En esta pieza la historia se reduce a describir como 15 féminas aparentan ayudar a Gertrudis (María Cánepa), a pegar en cierto número de tarjetas un millón de estampillas, que la harán dueña de innumerables premios. En torno a esta simple anécdota se engarzan variadas situaciones humanas; algunas humorísticas, otras conmovedoras o ácidamente críticas.



Actrices y alumnas del "Teatro Imagen" en "Las Cuñadas". (Foto de Aldo Duce).

Junto a Yael Unger (Rosa), Mané Nett (Lisete), Maricarmen Arrigoriaga (Teresa), Coca Rudolphy (Angelina) y María Cánepa, todas actrices profesionales, actúan egresadas y alumnas del "Teatro Escuela Imagen". Descontado el eficiente desempeño de las primeras, cabe subrayar la naturalidad y desenvoltura de sus compañeras, entre las cuales destacan, María Cecilia Fuentes (Pierrette) y Giselle Demelchiore (Linda). Ingrid Leyton llama la atención en su papel de la anciana, Nieves Verrette. La numerosa concurrencia que ríe y aplaude esta puesta en escena hubiera quedado más complacida si el tema hubiese sido menos anecdótico y si los estilos individuales de actuación no menoscabaran la unidad del conjunto. Con todo, el "Teatro Escuela Imagen" demuestra aquí, la bondad de sus métodos de enseñanza y formación de actores.

SERGIO PALACIOS

CARTELERA

TALLER DE NARRATIVA

* A partir de este martes 16, en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381) funcionará un taller de narrativa, a las siete de la tarde y hasta las nueve de la noche. Las sesiones estarán a cargo del escritor y licenciado en letras Alvaro Cuadra.

Los objetivos del taller son motivar a los participantes a una creación propia en el género cuento, entregar elementos teóricos de crítica literaria y pasar revista a los principales hitos de la narrativa latinoamericana.

Los contenidos incluirán elementos semiológicos para el análisis literario como de Roland Barthes, el cuento como género literario desde Edgar Allan Poe hasta Julio Cortázar (por medio de lecturas) y diversos ángulos de la crítica contemporánea: estructuralismo, sociocrítica y psicocrítica.

CICLO DE CONFERENCIAS

* "El problema de la literatura en el ensayo francés desde Paul Valéry a Roland Barthes", a cargo del crítico y ensayista Martín Cerda, se está desarrollando en el Instituto Chileno Francés de Cultura (Merced 298), todos los miércoles de junio, a las siete de la tarde.

Este miércoles 17 de junio se realizará la segunda conferencia de este ciclo: "Paul Valéry, el ensayo y la literatura": el académico Martín Cerda efectuará un análisis de la sección "Littérature" de "Tel quel".

CINE

* **"La ciudad de las mujeres"** es la película del director italiano Federico Fellini que se exhibe este fin de semana en el Teatro de la Universidad Católica, frente a la Plaza Ñuñoa (Jorge Washington 26). La película, realizada en 1980, cuenta con la actuación protagónica del famoso actor Marcelo Mastroianni.

Los horarios son: sábado 20 y domingo 21 a las nueve y media de la noche. El lunes 22 hay función solamente a las siete y media de la tarde.

TEOLOGIA DE LA LIBERACION

* Continúa este martes 16 y este jueves 18 el curso sobre Teología de la Liberación organizado por la Universidad Diego Portales, a las siete de la tarde, en Ejército 278.

Este martes, la charla está a cargo del licenciado en Filosofía de la Universidad Católica y Doctor en Filosofía de la Universidad de París, Gabriel Sanhueza, y versa sobre "Algunas categorías de la Teología de la Liberación".

El jueves 18, la charla está en manos del padre Ronaldo Muñoz, ex profesor de la Facultad de Teología de la Universidad Católica, director de la revista "Pastoral Popular" y miembro de trabajo en sectores populares. El tema que desarrollará es "Comunidad de Iglesia entre los pobres".

TEATRO INFANTIL

* En el Galpón de Los Leones se presenta todos los domingos en dos funciones, a las once y media y a las cuatro, una obra especialmente montada para niños y para adolescentes, pero el dramaturgo y actor de la compañía de teatro infantil Juan Antonio Sepúlveda asegura que los adultos no tienen por qué aburrirse. La obra se titula "Tic Tac".

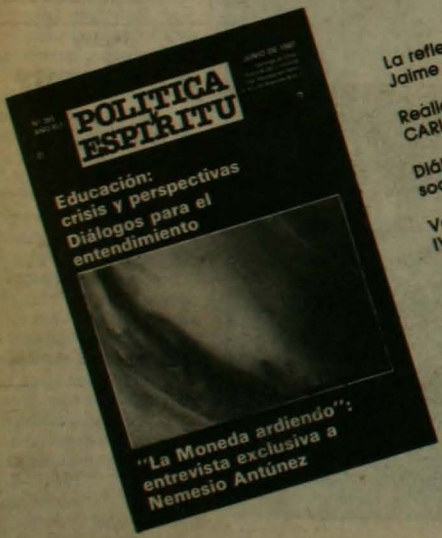
ANTOLOGIA DE POESIA POBLACIONAL

* La semana pasada se realizó el lanzamiento del libro "Antología de Poesía Poblacional", sobre la base de una recopilación de Pedro Araucario y Demián Moreno. La antología reúne a 34 poetas de lo que se suele llamar la periferia. Consta de dos partes, una referida a los participantes en el concurso "Poesía en Santiago", convocado por la revista Contramuro en el año internacional de la juventud. La segunda parte es una selección de distintos poetas que muestra la aprehensión del entorno que tienen jóvenes de distintas zonas de Santiago.

El libro está publicado por la editorial URBE y el Centro Urbanístico de Artes y Letras o Taller Urbano.

LEA

POLITICA Y ESPIRITU



La reflexión interna en la DC: carta de Jaime Castillo a los militantes.

Realidad Nacional y educación. CARLOS ORTIZ.

Diálogo cristiano-marxista sobre sociedad y valores éticos.

Valores y educación en Juan Pablo II. IVAN NAVARRO.

Un sistema electoral democrático para Chile. HUMBERTO NOGUEIRA.

Nemesio Antúnez: una vida dedicada al arte. Entrevista de RENZIS BALTHAN.

Mensaje al país: la propuesta de la DC. GABRIEL VALDES.

PIDALA EN SU KIOSKO
SUSCRIPCIONES EN EL FONO 339479

¡HACIA FALTA!

RECITALES

• Centro Cultural Mapocho: "Porque el canto no tiene sentido" se llama el recital de Mónica Fritz de este sábado 20, a las diez de la noche. Y el viernes 19, Claudio Fajardo y Giovani Vacani mostrarán sus creaciones en un espectáculo titulado "En estas calles". Cantarán a partir de las diez de la noche.

• Los Prisioneros: ya se encuentran en venta las entradas para los recitales que realizará el grupo de rock más popular en estos momentos en Chile durante la gira que ya iniciaron por el sur del país.

El lunes 15 harán bailar a Tomé, el martes 16 a Lota, el miércoles 17 a Curanilahue, el jueves 18 a Angol, el viernes 19 a Victoria y el sábado 20 a Temuco. Las entradas se encuentran en venta en las casas discoteras de las respectivas ciudades y en las radios locales, además de los recintos escogidos para las presentaciones.

La gira culminará el sábado 27 de junio con un recital en "La Tortuga" de la ciudad de Talcahuano. El porqué de esta iniciativa la explican los propios Prisioneros: "Siempre hemos creído que la gente de provincia se merece la misma calidad de espectáculo que se ofrece a la gente de Santiago o Valparaíso. Y esta gira nos tiene muy contentos porque respetamos mucho al público que vive en provincia.

PARA LEER

AQUI EN EL INFIERNO

MAURICIO VALENZUELA

El libro está dedicado "a todos los que sueñan con un mundo mejor".

El protagonista, Silvestre, es un joven lleno de ideales que llegó a vivir a la selva escapando de la sociedad. No encontró lo que buscaba pero se topó con la muerte que sí lo estaba esperando... Y en el último segundo antes de su muerte, recuerda su vida desde niño, sus intimidades, sus miedos, su historia llena de



anécdotas de jóven común. Pero cuando está a punto de morir, Dios le habla y le prolonga su vida para llevarlo a recorrer los rincones y laberintos del infierno, para que Silvestre entienda el verdadero sentido de la vida. Silvestre no se encontró con el infierno de los cuentos sino con uno de aves, árboles, autos, marginados,...

A PESAR DE TODO

DANICA SEKUL, editorial La Noria, Colecciones Alicanto de Literatura.



Son diez cuentos para adultos que narran lo que la vida ha ido contándole o haciéndole soñar a la autora. Esto se traduce en narraciones breves y llenas de simpatía donde los personajes se mueven en penosa alianza entre la muerte y la melancolía.

Son recuerdos prolijamente ordenados, llenos de finezas y con un lenguaje sencillo y humano, sin grandes lirismos ni trucos gloriosos. A veces hay humor negro, otras abunda la verdad desgarradora o las ensoñaciones de las heroínas y su dolor por la ternura esquiva que no llega.

RESTAURANT • BAR - PARRILLAS
PRINCIPADO DE ASTURIAS
Cocina Chilena, Española e Internacional
Carnes finas a las brasas.



Ramón Carnicer Nº 21 a 100 mts. de Plaza Italia F: 2227022 - Stgo.

1º PISO MENU MESON ASTURIANO
Sugerencias del Cheff
Menú Ejecutivo

2º PISO SALON bar chicote
Con acompañamiento
Bocadillos Españoles

2º PISO SALON PRINCIPE FELIPE
Ideal para:
Convenciones
Seminarios y Eventos

2º PISO salón independiente
Para Matrimonios
Graduaciones y manifestaciones
Baile y Orquesta

RASPUTIN:

El monje negro

Campesino apenas alfabeto, pero dotado de una personalidad magnética puso de cabezas la corte del zar Nicolás II.

Contribuyó a su descrédito al imponer ministros, seducir a princesas, practicar orgías y espiar en favor de Alemania.

Hemos conocido a un hombre de Dios, Grigori, de la provincia de Tobolsk—, escribió con su letra prolija el zar Nicolás II a finales de 1905.

Ni siquiera sus biógrafos más afectos pretendieron alguna vez esconder la estulticia del último de los Romanov, pero de todos sus errores ninguno fue para él más trágico que acceder el paso a su palacio de Tsarkoie Selo al truhán llamado Grigori Efimovitch Rasputín, que pudo ser muchas cosas menos "un hombre de Dios".

Este santón aprovechado fue una eminencia gris detrás del trono de Rusia, con un poder casi omnímodo, dada la credulidad de la zarina Alix de Hesse (o de un cierto sometimiento por la pasión) y la candidez de Nicolás II.

El quiebre profundo sufrido por la sociedad rusa a raíz de la Revolución Bolchevique, hace difícil establecer la veracidad o fabulación que hay detrás de las andanzas de Rasputín, hombre temido, amado, odiado y de gran influencia en la corte imperial, pero sí se pueden hacer algunas afirmaciones concretas: hay pruebas para sostener que fue espía de los alemanes; que aprovechó la extraña atracción que ejercía sobre la zarina y el respeto supersticioso que por él tenía el zar; que hizo toda suerte de negocios ilícitos, manipuló a su antojo la política imperial y la desacreditó todavía más que los logros notables en este sentido del monarca.

No se ha conservado la fecha exacta del nacimiento de Rasputín, porque él mismo se encargó de manipular una baraja de onomásticos al parecer todos falsos. Sí se conocen algunos de sus pasos desde su nacimiento en Tobolsk, en la aldea siberiana de Pokmovskoie. Era hijo de Efim Andreivietch Rasputín y de Ana legorovna. Quienes dijeron conocerlo lo recuerdan como un muchacho rebelde y hosco, de carácter endemoniado que tenía escaso respeto por sus padres.

Algunos autores de folletines para consumo de los bobos dicen que hablaba con los caballos en una lengua extraña que sólo él y los equinos parecían conocer. Estos diálogos singulares y de seguro apócrifos provocaban inquietud en su padre, cochero de profesión, quien para constrarrestar esta influencia perniciosa leía la Biblia a él y a su hermano mayor Mischa, por el cual Grigori sentía profundo afecto.

Un día, mientras jugaba a orillas del río Tura, Mischa cayó a las aguas



Nicolás II, zar de Rusia, con su esposa Alix de Hesse y cuatro de sus cinco hijos. En brazos de la zarina el zarevitich Alexei. A fin de aliviar sus dolores entró Rasputín a la corte imperial.

correntosas. Grigori se lanzó decididamente detrás de su hermano. Un campesino que pasaba por ahí logró rescatarlos semiahogados. Mischa no pudo superar una pulmonía derivada del accidente y murió.

A partir de ese momento, Grigori se transformó en un muchacho aún más díscolo y distante de sus padres. Era poseedor de una fuerza increíble y una potencia física insuperable, como más tarde pudieron acreditarlo muchas damas de la corte. Ya mayor solía emborracharse en las tabernas de Pokrovskoie, enamorando a aldeanas y taberneras, o peleándose con los parroquianos a quienes solía arrojar hasta la mitad de la calle como si se tratara del leños.

Así, bebiendo vino de madeira y seduciendo campesinas, conoció a la que fue su única mujer legítima: Prascovia Feodorovna Dubrovin, que le dio tres hijos. Prascovia jamás abandonó la aldea natal, pero los hijos —Matrona, Mitia y Varia— viajaron a Petrogrado a acompañar en diversas oportunidades a su padre. Rasputín guardaba en un cajón cantidades de dinero que recibía por favores especiales para reunir una dote para su hija Matrona y se preocupó durante la guerra de que su hijo Mitia, nada listo, sirviera como ayudante de enfermero para mantenerlo fuera de peligro.

LA SECTA KLYSTI

Existe un período no menor a 15 años del cual se sabe muy poco. Desde que se emborrachaba escandalosamente en las tabernas de la aldea y su arribo a Petrogrado en 1903, hay un espacio en blanco bastante difuso, llenado con imaginación por sus muchos biógrafos.

La más auténtica de las historias lo sitúa en el templo de Verkhoturié, un raro claustro para monjes heréticos. Se trataba de una secta fundada por Danila Filipich hace casi 300 años. Los monjes y celadores, discípulos de Danila, practicaban la doctrina secreta de los Klysti, una muy peregrina y conveniente religión. Esta preconizaba que la verdadera fe era menester buscarla a través de los sentidos y que la unión sexual —desde luego desprovista de deseo carnal— constituía la máxima ofrenda de los hombres a Dios.

Apelando a esta patraña, Rasputín inventó una forma de purificación por el pecado, lo que le permitió llevar a cabo toda clase de depredaciones con jovencitas crédulas o viciosas más maduras. Estas "curaciones" las realizaba el santón con impecable eficacia y prodigalidad.

Nadie supo mucho sobre el paso suyo por la secta Klysti (que sí existió hasta el advenimiento de la Revolución Rusa), pero tampoco alguien pudo desmentirla. Otros historiadores más serios aseveran que el fauno con ropaje de monje fue conocido durante ese tiempo como ladrón de caballos (a los que de seguro convencía hablándoles en su idioma), borracho de enorme fuerza física y un apetito erótico insaciable. Tenía la astucia de Yago y la brutalidad de Calibán. Muy pocas veces se lavaba, comía como un cerdo hundiendo sus manos de largas y negras uñas en una sopa de pescado que era su favorita y apestaba como los demonios.



Esta desconocida foto le fue tomada a Rasputín en 1911 en Pokrovskoie. Aparece con sus hijos Matrona, Varia (en brazos) y Mitia, el único varón.

Sus ojos de calidades hipnóticas se clavaban como puñales en las personas que frecuentaba; sus prédicas lo hacían transformarse en un ser magnético y superar sus imperfecciones de lenguaje.

Cuando a principios de siglo apareció por Petrogrado aseguró ser un staretz (monje seglar), categoría asignada nadie sabe por quién. Dijo haber vagado por los campos de Rusia "llevando la palabra de Dios", además de algunas otras tendencias ciertamente no dictadas por el Supremo, tales como las de practicar orgías en los bosques con séquitos de doncellas y campesinas, aunque esto puede ser una leyenda negra más.

Rasputín conoció un día a Anna Virubova, una cruza de criada y pariente de la familia real, que vivía en Tsarkoie Selo y a quien le pronosticó el charlatán un matrimonio desastroso. Anna acababa de casarse y en efecto la unión duró muy poco debido a que el marido le era infiel.

Como este milagrero daba continuas muestras de sus cualidades premonitorias y era capaz de sanar algunas dolencias por imposición de manos, la Virubova relató sus experiencias con el monje de Alix de Hesse; la zarina le pidió que lo trajera a palacio para ver si lograba curar al Zarevitch Alexei, aquejado de fuertes dolores producto de su hemofilia.

El bribón supo hacer su acto y parece ser efectivo que alivió los dolores del infante, de modo que se instaló rápidamente en la corte zarista. El soberano de todas las Rusias era inconmesurablemente inepto, supersticioso, desconfiado de los que lo →

rodeaban de modo que la presencia de este ser extraño, capaz de producir milagros inexplicables, le dio una sensación de seguridad.

¿TAMBIEN LA ZARINA?

La policía seguía todos sus pasos y entregaba permanentemente informes sobre su conducta licenciosa. En su casa de la calle Gorojovoy número 64, Rasputín montaba animadas orgías y borracheras, que solían terminar con su mobiliario roto a golpes de puño. Desarrollaba una violencia física portentosa.

Todos estos hechos eran puestos en conocimiento del zar y de su esposa, pero Alix de Hesse se negaba a creerlos. Estimaba que tanto sus ministros del Interior como los oficiales de la policía querían erradicarlo de Petrogrado. El zar aceptaba el criterio de su esposa.

Estos escarceos espirituosos y eróticos del staretz podrían haber tenido una connotación anecdótica, si no fuese que éste influía en los asuntos de estado a través de su ambigua vinculación con la zarina. Diversos historiadores sostienen que la influencia ejercida por Rasputín sobre la soberana no traspasó los límites de una credulidad fetichista. Existe, sin embargo, una carta sugerente y auténtica que parece establecer una relación diferente. Este es su texto:

"Mi amado e inolvidable maestro, redentor y mentor. ¡Qué vacía es mi vida sin ti! Mi alma sólo se tranquiliza y relaja cuando tú, maestro mío, estás sentado junto a mí. Beso tus manos y reclino mi cabeza en tus benditos hombros. ¡Oh, qué ligera y etérea me siento entonces! Sólo deseo una cosa, dormirme, dormirme para siempre en tus hombros y en tus brazos. ¡Qué felicidad sentir tu presencia junto a mí! ¿Dónde estás? ¿A dónde has ido? ¡Qué triste me hallo y cómo padece mi corazón la nostalgia de no verte! ¿Estarás pronto junto a mí? Ven enseguida; te estoy esperando; me atormento de no verte. Quiero tu santa bendición y beso tus benditas manos. Te amo eternamente. Tuya, M" (M quiere decir mamá).

Olvidando el estilo cursi de la misiva, muy de la época en que fue escrita pareciera que la zarina necesitaba algo más que la santa bendición del potente hombre de Tobolsk.

DETRAS DEL TRONO

Grigori Efimovitch Rasputín hizo un grave daño al zar Nicolás II, no importa si retozaba o no con su esposa. A través de su relación con la altiva soberana de origen alemán, a la que su pueblo llamaba Alejandra Fedorovna y no Alix de Hesse, este hechicero tosco se dio el lujo de poner y sacar ministros del imperio.

Fue enemigo personal del Primer Ministro Stolypin, fuerte represor al servicio del zar. Si no hubiese sido asesinado en 1911 por el terrorista Dimitri Bogrov, en una visita ceremonial que el ministro hizo a Kiev, es probable que lograra eliminarlo de la escena política.

El sucesor de Stolypin fue Vladimir Kokovtsov, quien consiguió alejar de Petrogrado a Rasputín por varios meses, ya que puso en marcha una investigación oficial sobre las actividades escandalosas del staretz. Dodzianko, jefe de la Duma, escribió: "Yo tenía en mi poder cantidades de cartas de madres cuyas hijas habían sido seducidas por Rasputín".

Pronto, sin embargo, regresó para acudir al desesperado llamado de la zarina. Su influencia era cada vez más perniciosa, si bien tenía una visión bastante más realista sobre lo que acontecía en Rusia que los soberanos.

A poco de iniciarse la I Guerra Mundial, Rasputín pretendió ir al frente para dar su bendición a las tropas. El Gran Duque Sergio le previno secamente: "Si Ud. aparece por allí, lo haré colgar...".

Eso le enajenó de inmediato la voluntad de la zarina. A pesar de ser el Gran Duque primo de Nicolás II, fue enviado al Cáucaso.

En su libro "El fin del Imperio Ruso", Miguel Florinsky retrata así la situación: "A partir de mediados de 1915, el grupo bastante honorable y eficiente que constituía el vértice de la pirámide burocrática, degeneró en una rápida y cambiante sucesión de individuos nombrados por Rasputín. Era un espectáculo extravagante y lamentable que llenaba de estupefacción a las personas sensatas, y del que no ha habido paralelo en las naciones civilizadas".

Hay pruebas evidentes de que no bien comenzó la guerra el santón comenzó a recibir dinero de los alemanes. El banquero Rubinstein le hizo llegar 100 mil rublos para "obras de beneficencia".

El mencionado Dodzianko, presidente de la Duma, escribió: "Estoy seguro que todas, o al menos un gran número de las personas que trabajaban por mediación de Rasputín, tenían sin ninguna duda entendimiento con Alemania. Por intermedio de Rasputín sugerían a la emperatriz que era indispensable emprender uno u otro rumbo en política exterior. Rasputín no era sino un órgano de transmisión del que se aprovechaban las personas para lograr lo que perseguían".

Estos sujetos puestos en altos cargos por Rasputín estaban distantes de ser funcionarios menores. Como Presidente del Consejo de Ministros el staretz situó a un lacayo venal suyo llamado Boris Sturmer. Hizo echar a los Ministros de la Guerra —Polivanov— y al de Relaciones —Sozonov—; y más tarde consiguió para un individuo de nombre Alexander Protopopov, tan absurdo como su apellido, el cargo de ministro del Interior.

El nombramiento extemporáneo de Protopopov (3 de octubre de 1916), provocó un escándalo fuera de todo lo previsible. El 14 de noviembre, los diputados se reunieron en el palacio Táuride. Uno de los discursos más violentos lo pronunció el jefe del partido Kadete, A. Milyukov, quien acusó directamente a Boris Sturmer y a Rasputín de recibir dinero de los alemanes. Su interpelación la finalizó con esta frase:

—¿Es todo esto locura o traición?

Otro ácido orador fue el representante de la extrema derecha Vladimir Purichkevitch, asociado a grupos de la nobleza zarista enemigos de Alix de Hesse, a la que consideraban nefasta para la preservación del imperio.

En una tribuna pública, escuchando atentamente lo que allí se decía, estaba un joven noble de aspecto ascético y mirada penetrante. Era el príncipe Félix Felixovitch Yussupov, de considerable fortuna y casado con la muy hermosa



La casa de Gorojovoy 64, en Petrogrado, donde Rasputín llevaba a cabo orgías inenarrables donde se emborrachaba y rompía los muebles a golpe de puño.

Irina Alejandrovna, sobrina del zar.

Los Yussupov eran de origen tártaro y estaban en la corte desde que en el siglo XV Yussupov Mursa estuvo al servicio del Khan Tamerlán. Uno de sus descendientes fue chambelán de Pedro el Grande.

El joven príncipe consideraba que

había llegado el momento de poner fin a esta situación vergonzosa para la nobleza rusa, agraviada por el zafio individuo.

UNA OPERA BUFA

No había dentro de las motivaciones de Yussupov el menor interés por solucionar un problema social o patriótico; a él más que los cargos de vender información a los alemanes le preocupaba que la corte zarista estaba siendo puesta en ridículo por un individuo vulgar, vicioso y corrompido.



El monje negro rodeado de damas de la sociedad de Petrogrado con la mayoría de las cuales practicó su curiosa "purificación por el pecado".

Había tomado personalmente la decisión de sacarlo del camino asesinándolo, de modo que como Purichkevitch formaba parte de la Cruz Roja y tenía a su cargo un tren sanitario, lo visitó en su vagón de despacho. Allí, en la antigua estación de Petersburgo, se fraguó el plan para acabar con Rasputín. En él debían intervenir además de los mencionados, el gran duque Dimitri Pavlovitch, primo del zar y uno de los muchos herederos al trono; el diputado derechista de la Duma, Basil Maklakov; y el médico militar Stanislav Lazovert.

La idea de los principales complotadores era deshacerse de Rasputín mediante un veneno o un tiro, y luego internar a la emperatriz en un manicomio. Muchas han sido las versiones escritas sobre la muerte de Rasputín, cada cual más tremebunda y atrabiliaria. La más exacta parece la del historiador Bernard Pares en "El ocaso de la monarquía rusa" (1939).

Burlón como era su característica, Trotsky, en "La historia de la Revolución Rusa", apunta que el asesinato del monje negro de la corte del zar "fue realizado como un guión cinematográfico destinado a un público de mal gusto". No dejaba de tener razón porque los detalles se parecen mucho a una parodia rocambolesca.

Lo siguiente escribe Bernard Pares de los preparativos: "La noche del 29 de diciembre de 1916, estaban ultimados todos los planes. Se había preparado cuidadosamente un sótano de la casa de Yussupov: lo amueblaron con sillones, un aparador laberíntico lleno de espejos y sobre él un crucifijo; una alfombra de piel de oso, etc. Habían preparado unos pastelillos de almendra inyectados con cianuro potásico y también estaba envenenado el vino. Una escalera conducía desde allí a las habitaciones donde estaban reunidos los conspiradores, que por alguna razón desconocida ponían continuamente en un gramófono un disco con el "Yankee Doodle" (se refiere a una marcha tradicional norteamericana).

Yussupov había invitado a Rasputín a su casa. Como éste era considerablemente arribista, se sintió muy halagado, pero más que eso deseaba desembarazarse de algunos pecados a través de la purificación que le sobrevendría si compartía el lecho con la hermosa princesa Irina. No sabía Rasputín que la esposa de Yussupov estaba en Crimea.

El príncipe llegó hasta la casa de Gorojovoy en busca de Rasputín en su moderno automóvil. El doctor Lazovert actuó como chofer, con gorra y todo. Yussupov diría más tarde que encontró al santón "oliendo a jabón barato, con una blusa blanca y unos pantalones de terciopelo negro".

Las cosas comenzaron a complicarse cuando ya en el palacio de la Moika el taumaturgo comió dos pastelillos envenenados y escanció abundantemente vino de madeira, sin que el tóxico surtiera efecto. El poderoso sujeto bebía en silencio sin otra reacción que una mirada de odio reconcentrada que aterraba a Yussupov.

La noche avanzaba a la misma velocidad que cundía el pavor supersticioso de los complotados, que aguardaban angustiados el momento en que Rasputín se desplomara. En lugar de eso, le pidió a Yussupov que interpretara algunas canciones con su guitarra, oportunidad en que el asustado noble aprovechó para conferenciar con sus cómplices, instalados en las habitaciones superiores.

El doctor Lazovert se desmayó y el Gran Duque Pablo, de modales afeminados, sugirió olvidar el asunto y esperar una mejor oportunidad. Sólo Purichkevitch se mantenía firme, aduciendo que sería en ese momento o nunca. Convenció a Yussupov para que le descerrajara un balazo.

El príncipe bajó decidido con un revólver que ocultó inocentemente tras su espalda. Rasputín apenas manifestaba efectos del veneno, cuando parecía tambalearse, pero pronto habló de visitar algunos lugares nocturnos "con Dios en el pensamiento, pero con lo humano en la carne".

A las dos y media de la mañana Yussupov accedió a que juntos fueran a un sitio frecuentado por gitanos. Puso como condición que Rasputín orara ante un crucifijo. Cuando éste se hincó, le disparó a quemarropa. Más tarde diría que era una manera de "hacerle salir el diablo del cuerpo antes de matarlo".

Todo esto que se parecía a un folletín del siglo pasado se convirtió en una farsa de los hermanos Marx. Al oír el disparo los confabulados descendieron apresuradamente, pero uno de ellos rozó accidentalmente el apagador de la luz dejando a oscuras la habitación. Aterrados corrieron de nuevo hacia arriba.

Cuando recuperaron el valor, fueron a ver lo que suponían el cadáver del staretz, pero Rasputín estaba tan vivo que de un manotón arrancó una charretera del uniforme de Yussupov y todavía tuvo fuerzas para arrastrarse hasta un patio cubierto de nieve.

Allí Purichkevitch le disparó cuatro veces, tan nerviosamente, que dos balazos no dieron en el blanco. Los otros se incrustaron en el pecho de Rasputín. Yussupov sufrió un colapso.

Entre todos, ayudados por el oficial Sukhotin y el sirviente Nefedov, lo envolvieron en una gruesa cortina y lo arrojaron al río Neva. La fortaleza del campesino de Tobolsk era asombrosa: el médico legista diagnosticó que la muerte de Rasputín se produjo por inmersión y no por efectos del veneno o las balas.

La zarina oró por horas delante del féretro.

EDWIN HARRINGTON

ESTADOS UNIDOS:

Los escándalos suman y siguen

"Al ser consultado sobre el legado que piensa dejar tras ocho años en la Casa Blanca, el presidente Reagan respondió: 'Espero dejar la marca de una profunda moralidad'".
The New York Times, 15 de mayo de 1987.



Las investigaciones a las cuales es sometido actualmente el secretario de Justicia de Estados Unidos, Edwin Meese, hacen temer que el departamento a su cargo quede acéfalo cuando más se requieren sus servicios. Meese es investigado en estos días por el fiscal especial James C. McKay a raíz de su presunta participación en los negocios de Wedtech Corporation, un contratista de defensa sospechoso de haber comprado influencias en el seno del gobierno federal.

La investigación a Meese es el postrero eslabón en una larga cadena de pesquisas a las cuales han sido sometidos asesores y miembros del gabinete de Ronald Reagan. Se calcula que más de medio centenar de ellos —una cifra conservadora—, han debido renunciar a sus cargos por confundir el gobierno con una empresa privada.

EL NEGOCIO DE EE UU ES HACER NEGOCIOS

Lyn Nofziger, un ex asesor político de Reagan, es investigado conjuntamente con Meese por el escándalo de Wedtech (1).

La empresa, con sede en El Bronx, Nueva York, obtuvo en 1982, tras varios años de oposición por parte del ejército, un contrato por 27,7 millones de dólares para manufacturar motores pequeños. El ejército deseaba pagar 19,5 millones de dólares por esos motores pero, "luego de una serie de indagaciones hechas por la Casa Blanca, el ejército revisó sus estimados y elevó la cifra primero a 23,7 millones de dólares y luego a 27,7 millones de dólares", dijo el New York Times. El diario publicó también una carta del subsecretario del Ejército Jay Sculley, indicando "el apoyo al contrato" por parte de Reagan. (En 1983, el presidente dijo que John Mariotta, ex director de la Wedtech, era "un héroe de los ochenta". Posiblemente se encuentre en su panteón particular, junto con Adolfo Calero y Oliver North).

Otros funcionarios de la administración que fueron afectados por escándalos son Paul Thayer, ex subsecretario de Defensa acusado por la poderosa Comisión de Acciones y Valores de entregar ilegalmente información confidencial sobre compañías en las cuales actuó como alto ejecutivo; J. Lynn Helms, ex presidente de la Administración Federal de Aviación, acusado por el Wall Street Journal de drenar millones de dólares de varias empresas usando como dinero préstamos hechos por agencias del gobierno; James Beggs, ex director de la NASA, acusado de fraude en conexión con su antiguo cargo en la empresa General Dynamics y el ex secretario de Trabajo Raymond Donovan, el primer integrante de un gabinete presidencial en ser procesado mientras se desempeñaba en el cargo. Donovan fue acusado en una corte judicial de Nueva York de participar, junto con varios "tenientes" de la mafia, en un plan para defraudar al Departamento de Tránsito en 7,4 millones de dólares durante su actuación como vicepresidente ejecutivo de la empresa constructora Schiavone de Seacaucus, New Jersey, un "parapeto" del crimen organizado.

(Tal vez el más pintoresco de todos ellos haya sido Emanuel Savas, asistente del secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano. Savas debió renunciar al cargo en julio de 1983 al descubrirse que había ordenado a empleados federales pasar a máquina, corregir y fotocopiar el manuscrito de su libro titulado "Formas de privatizar el sector público").

La investigación de Meese ha llegado en el momento más inoportuno, cuando el Irangate se encuentra en todo su esplendor y el secretario de Justicia debe responder a otros cargos debido a un posible conflicto de intereses en sus enfrentados roles de fiscal de la república y abogado defensor de Reagan.

Cuando Reagan decidió enviar armas a Irán para obtener la libertad de algunos rehenes norteamericanos cautivos en El Líbano, Meese ofreció una opinión legal escrita indicando que el operativo no violaba ley alguna. Meses más tarde, cuando Reagan se enteró de que parte de las ganancias obtenidas del envío de armas a Irán habían ido a parar a los bolsillos de los contras, Meese ofreció a la prensa una opinión oral indicando que sólo el vicealmirante John Poindexter, asesor nacional de seguridad, y el teniente coronel North, uno de sus ayudantes, estaban enterados de ese operativo y podrían haber violado la ley.

Posteriormente, además de descubrirse la participación de numerosos asesores gubernamentales en el Irangate, se determinó que altos funcionarios del departamento de Justicia habían ordenado demorar una investigación de la empresa aérea Southern Air Transport, involucrada en el envío de armas a Irán y a los contras y considerada un parapeto de la CIA. La investigación fue iniciada por el FBI a fines de octubre del año pasado, tras ser derribado en Nicaragua un avión de la Southern con pertrechos para los contras y capturado el mercenario norteamericano Eugene Hasenfus. De acuerdo al Wall Street Journal, "el FBI aceptó demorar temporalmente la investigación a solicitud de sus superiores en el departamento de Justicia, quienes advirtieron que la indagación en torno a los contras podría poner en peligro las vidas de rehenes en el Medio Oriente".

El estrecho escrutinio al que será sometido Meese en las próximas semanas por parte de los investigadores del Irangate, según prometió el senador Warren Rudman, republicano por New Hampshire, y las pesquisas del fiscal especial McKay sobre el caso Wedtech, hacen presumir que el Secretario de Justicia obtuvo el cargo con el exclusivo propósito de conocer de cerca el funcionamiento de los tribunales donde lo pueden llevar a juicio.

(1) Nofziger ha sido acusado también de haber recibido 240 mil dólares en un año de la Fundación Nacional para la Preservación de la Libertad, a fin de arreglar reuniones entre Reagan y millonarios dispuestos a financiar a los contras. A su vez, el director de la fundación, el republicano de ultraderecha Carl Channell, se declaró culpable de conspirar para defraudar al gobierno al canalizar 2,1 millones de dólares en donaciones exentas de impuestos para comprar armas destinadas a los antisandinistas.

MARIO SZICHMAN
En Nueva York

LA HISTORIA SE REPITE:

En Brasil siguen "penando" los desaparecidos de los años 70

- *Familiares de víctimas de la represión denuncian un pacto entre los militares y el gobierno de Sarney para ocultar las violaciones de los derechos humanos cometidas en la época dictatorial. La búsqueda de los restos obliga a excavar en diferentes puntos del país.*



El presidente de Brasil, José Sarney, se ve enfrentado a las exigencias de justicia de las víctimas de la represión de la dictadura militar.

Durante los primeros meses de este año, servicios especializados de la Policía Civil de Río de Janeiro han conducido las operaciones de búsqueda de los restos de víctimas de la represión política, asesinados en los años de dictadura militar, en décadas pasadas.

Toneladas de arena han sido removidas en dos puntos diferentes de la provincia de Río de Janeiro. Primero en la playa del "Recreio dos Bandeirantes", donde —según una denuncia anónima— fue enterrado el cadáver del diputado Rubens Paiva, muerto después de haber sido detenido por la Policía del Ejército, en 1971. Luego, en Petrópolis —zona serrana de la provincia— en una vieja mansión conocida como la "Casa de las torturas", que funcionó clandestinamente a comienzos de los años 70, según testimoniaron presos políticos que allí estuvieron.

Hasta ahora las búsquedas resultaron infructuosas y más de un centenar de presos desaparecidos continúa sin ser encontrado desde hace más de 10 años, cuando se produjo el último caso de desaparecimiento político.

Uno de los grupos preocupados en Brasil por la revisión de las violaciones a los derechos humanos en el pasado reciente, es "Tortura nunca más", fundado en Río de Janeiro, en 1985, y formado, en su mayoría, por familiares de víctimas de la represión.

Flora Abreu, socióloga y presidenta del grupo, en entrevista a ANALISIS, declaró que "el objetivo fundamental del grupo es crear conciencia en las personas ya que muchos ni siquiera saben lo que aquí ocurrió. Queremos crear esa conciencia para reescribir la historia, una historia vista por el pueblo y no como siempre sucede, la historia de los dominantes".

Para Flora Abreu no puede haber democracia sin el esclarecimiento de esos crímenes: "La democracia no puede basarse en la impunidad de los asesinos y no podemos ser cómplices de ellos, porque muchos de los torturadores de antes continúan siendo parte del poder actual".

"El esclarecimiento de los crímenes y el castigo a los responsables son condiciones básicas para crear valores sobre los cuales se asienta la democracia —agregó la entrevistada— porque la tortura no es una cuestión aislada sino una práctica institucionalizada, parte de un sistema. La democracia no puede ser una concesión del poder sino una conquista del pueblo porque si no es muy frágil y puede haber una vuelta atrás en cualquier momento", argumentó.

El grupo "Tortura nunca más" se fundó al finalizar el gobierno del general →



Joao Figueredo y al inicio del primer gobierno de un presidente civil, desde 1964, cuando fue derrumbado Joao Goulart. Actualmente existen varias organizaciones similares en diversas ciudades del país.

La entrevistada señaló que para algunos funcionarios "progresistas" del actual gobierno, la tortura es un "tema maldito" del cual es mejor no hablar "para no despertar reacciones de la Derecha". Esto es así, agregó ella, porque aquí se produjo una "transición política pactada por encima", en la que hubo un compromiso entre los viejos y los nuevos gobernantes, para no investigar los crímenes. Existe, además, señaló, una gran justificación: la amnistía, decretada en 1979, y que permitió el regreso de todos los exiliados y absolvió a los responsables por delitos políticos, tanto a los opositores que habían realizado acciones armadas, como a los policías que habían violado derechos humanos.

Cada vez que se exige justicia, hay sectores que recuerdan la amnistía, dijo la presidenta del grupo, pero resulta que la tortura es un delito que no se amnistía, según el derecho internacional, aclaró.

Refiriéndose a las recientes búsquedas de restos de los desaparecidos, Flora Abreu opinó que es consecuencia de las presiones para aclarar los crímenes. Comienzan a abrirse algunas posibilidades, "pero puede ser una válvula de escape para que cedan las presiones y las investigaciones no vayan a fondo", alertó.

A mediados de 1986, uno de los miembros de cuerpos represivos salió a la luz pública haciendo declaraciones a la prensa sobre su participación en centros de tortura, entre 1964 y 1971. Se trata del médico Amílcar Lobo, cuya labor era dar asesoría médica a los torturadores, y quien para "limpiar su conciencia" se decidió a hablar sobre lo que él recuerda de aquella época.

Lobo nombró lugares donde se torturaba clandestinamente y llegó incluso a identificar a algunos miembros de los aparatos represivos. Sus declaraciones reactivaron a los movimientos de defensa de los derechos humanos y llamó la atención, especialmente, de "Tortura nunca más".

Según familiares de las víctimas, Amílcar Lobo no quiere confesar todo lo que sabe. "El quiere aparecer ahora como una víctima pero nosotros sabemos que él hizo parte del sistema represivo", advirtió Flora Abreu, agregando: "Queremos que él diga todo lo que sabe para que podamos llegar a los culpables de los crímenes y aclarar los casos de muertes y desaparecimientos".

Pese a que desde 1985 se conocen los nombres de centenares de torturadores, hasta hoy nadie fue enjuiciado en Brasil como responsable por violaciones de los derechos humanos. En el libro "Brasil nunca más" —de la Editorial Vozes, Río de Janeiro, 1985— que ya vendió 20 ediciones, se publicó un estudio de casos de muertes, desaparecimientos y prisiones arbitrarias, por motivos políticos, comprobados por su existencia jurídica. El las últimas ediciones de este libro aparecen identificados 444 torturadores.

Algunos de ellos continúan activos en las Fuerzas Armadas, otros pasaron a retiro, y otros están actualmente trabajando en empresas privadas de seguridad, haciendo guardias armadas en bancos, supermercados y grandes almacenes, expuso Flora Abreu.

Ella enfatizó que hay casos de torturadores que tienen acusaciones sobre casos específicos —como el del diputado Rubens Paiva— pero que la Justicia Militar los interroga en secreto o no los llama a declarar paralizando los procesos basándose en la Ley de Amnistía o, simplemente, porque se trataría de casos ya prescritos.

EL QUEHACER DE "TORTURA NUNCA MAS"

Como una de sus actividades, el grupo ha participado en los trabajos de la Asamblea Nacional Constituyente, que desde febrero de este año está en funcionamiento para elaborar la Carta Magna que reemplazará a la Constitución de 1967, impuesta por los militares y aún en vigor. Representantes del grupo han viajado a Brasilia, la capital del país, para participar en reuniones de la Subcomisión de Derechos políticos, derechos colectivos y garantías, la cual abrió una audiencia pública oficial para oír las propuestas del grupo.

Flora Abreu aseguró que las sugerencias fueron aceptadas por la Subcomisión y que por lo tanto deberán aparecer en el cuerpo de la futura Constitución. En esas propuestas se condena la tortura y se la declara un delito sin perdón jurídico, inamnistiable. "Lo que pretendemos ahora es que eso tenga carácter retroactivo para que lo ocurrido en esos 20 años no quede impune", agregó.

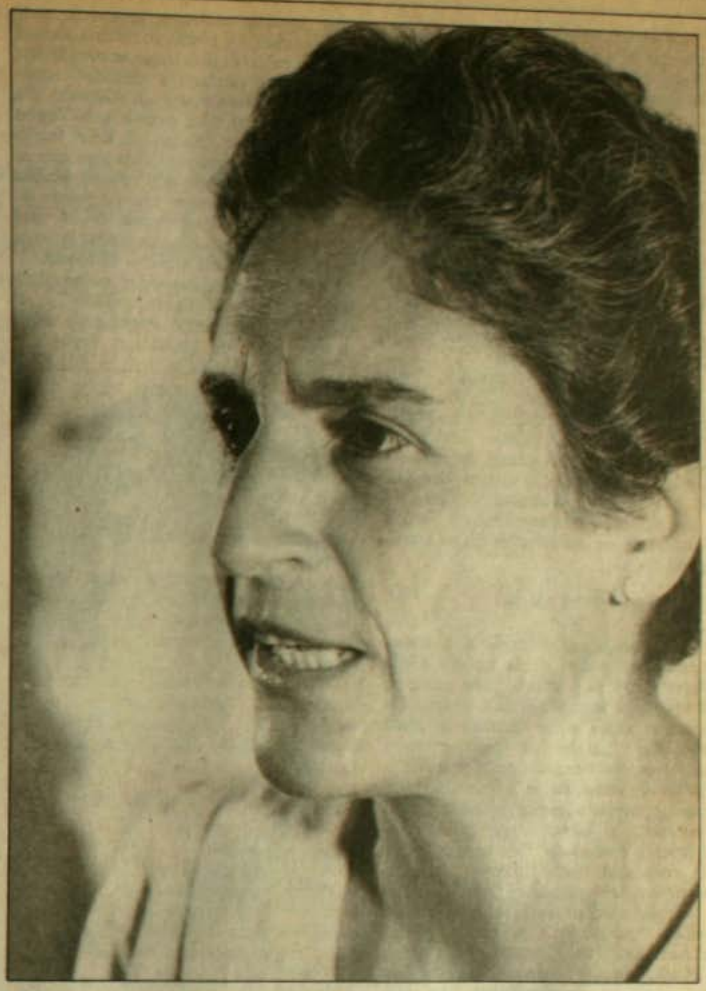
Debates, seminarios y encuentros con organizaciones similares, son otras de las actividades del grupo. También promueven homenajes a víctimas de la represión, dando sus nombres a calles del Municipio de Río de Janeiro. Hasta ahora 55 calles, avenidas y plazas tienen nombres de estos muertos o desaparecidos. Los actos de inauguración se convierten en movilizaciones populares en que el grupo se preocupa especialmente de incentivar la participación masiva.

Otra iniciativa es la instalación de un Monumento Nacional a los caídos, el cual ya fue proyectado por el famoso arquitecto Oscar Niemeyer. Actualmente la organización trabaja en la recolección de fondos y consiguiendo el apoyo político para la realización de la obra que tendrá sede en Río de Jaineiro.

La clave está ahora en la decisión política de las autoridades —municipales, provinciales y nacionales— para levantar este monumento, "porque está claro que no todo el mundo está de acuerdo en homenajear a estos muertos", declaró Flora. Hay sectores que no quieren que se hable más de esto, pero nosotros "queremos que la creación del monumento promueva el debate y que, una vez instalado, sirva como información para los que no saben lo que aquí ocurrió y que evite que ese pasado caiga en el olvido", concluyó Flora Abreu.

GABRIEL CANIHUANTE
En Rio de Janeiro

Sybila se convirtió en una heroína de las cárceles que dio esperanzas a los "prisioneros de guerra".



CHILENA PRESA EN PERU:

Sybila, acero y paloma...

● *La viuda del escritor José María Arguedas está encarcelada en Perú, acusada de actividad subversiva por su presunta vinculación con Sendero Luminoso.*

«¡Quédate en el Perú! Nuestro amor es uno solo con el amor a este país tan encantado y algo terrible, de tanto poder y cadenas que tiene...", le pidió a Sybila uno de los más grandes de la literatura latinoamericana, José María Arguedas, su marido.

Y Sybila Arredondo se quedó.

Poco tiempo después de escribirle este ruego, el autor de "Los ríos profundos" se suicidó, terminando así con el sufrimiento de una salud quebrantada y un carácter atormentado con la obsesión de la muerte.

Sybila —acero y paloma, como la había llamado Arguedas— se dedicó a preservar, compilar y difundir la obra del autor peruano. Y se entregó también —como lo venía haciendo desde hacía veinte años— a la solidaridad con los presos comunes y políticos, los que ella llama "prisioneros de guerra", y a la defensa de los Derechos Humanos, que prefiere designar como "derechos del pueblo".

Estaba terminando su trabajo con las obras completas de Arguedas cuando fue detenida por primera vez, acusada de actividades subversivas. "Casi me convencen a mí misma de que en la maleta del carro llevaba dinamita y otros artefactos peligrosos, suficientes para que yo misma volara con el menor bache", recordaría más tarde. Allí empezó todo, una noche de marzo de 1985 en que su automóvil se estropeó y buscaba un mecánico, hasta que la policía la rodeó y la arrestó... O tal vez todo comenzó en los años sesenta, cuando allanaron su casa por primera vez, porque sus visitas a los presos políticos despertaron sospechas.

Pasó diecisiete meses en diversos penales, incluido Cantogrande, una cárcel de alta seguridad en que están recluidos los más "peligrosos subversivos", según el criterio de la autoridad.

Los sectores más humildes de la sociedad peruana y la intelectualidad del mundo entero se movilizaron para exigir la libertad de Sybila. Mientras tanto, ella padecía la vida carcelaria. Estaba presa cuando se produjo la matanza de decenas de reos en los penales de Lurigancho, El Frontón y Santa Bárbara. Cuenta que pudieron percibir que venía el "genocidio" porque "la represión era mayor, las requisas más violentas, se sentía un cambio".

José María Arguedas había sido también preso político durante nueve meses en un gobierno anterior. Esto le daba fuerzas y ánimo, y se convirtió en una heroína de las cárceles, que daba consuelo y esperanza a los prisioneros del pueblo. El día que salió en libertad, absuelta por falta de pruebas, sus sesenta compañeras, reunidas por primera vez en el patio de Cantogrande, la despidieron con un huaynito tradicional: "Palomita blanca, piquito de oro, dame un mensaje de alivio...".

"Yo hago un llamado a los hombres y mujeres progresistas y sensibles para que visitemos a las presas y presos políticos y los apoyemos en la defensa de su derecho a la vida, porque actualmente se les está aplicando una política genocida. A este gobierno no le basta con privarles de la libertad, sino que pretende su aniquilamiento en las cárceles fascistas", dijo al salir en agosto de 1986. "Esta ha sido una experiencia muy importante en mi vida, he sentido en carne viva mi opción histórica, me he dado cuenta de mi real ubicación de clase, pues a mí se me ha tratado como persona del pueblo, como a los de abajo...", siguió diciendo a quien la quisiera escuchar.

Sybila no había entendido nada durante su reclusión. O lo había entendido todo. Así que fue nuevamente apresada por "terrorismo", en mayo de este año, en medio del "paro policial" peruano. Se insiste en vincularla con Socorro Popular o Sendero Urbano, como se denomina en Perú a organismos de apoyo a Sendero Luminoso.

POR AMOR

Sybila nació con un soplo al corazón, hija de un oficial de la Fuerza Aérea chilena y de la escritora y ex reina de belleza Matilde Ladrón de Guevara. De niña se subía a los árboles y tenía pesadillas "llenas de colores, muy siniestras, con babosas verdes y fucsia". Arrastraba en sus juegos a un muñeco de trapo y porcelana que se llamaba Gugú. Le gustaba la música y "me subía a los aviones y paseaba por los hangares que me parecían muy lindos", cuando acompañaba a su padre en el trabajo.

Creció entre los amigos intelectuales y artistas de su madre. Conoció a Arguedas en la casa de Pablo Neruda: "Fue en un almuerzo en que estaban varios escritores reunidos, que José María cantó huaynos y me llamó mucho la atención". Irrumpe el amor y ella lo sigue al Perú. La obra de Arguedas, profundamente etnológica, antropológica, sólo podía desarrollarse en el contacto directo con el pueblo, recorriendo la sierra y los diminutos poblados. "Sybila vivió padecimientos y estrecheces por amor a José María" —cuenta su madre—. "Alguna vez Arguedas me dijo que sufría mucho por no poder darle a mi hija mejores cosas". Pero ella no le reprocha nada. Lo ama y lo apoya. Y entiende que estén luchando juntos "en un país de halcones y sapos", en palabras del escritor.

"En realidad yo nunca sentía tener rivales, pero en la muerte sentía un rival" —recuerda Sybila—. "Ese atractivo siempre hacia la muerte era una cosa muy difícil de combatir. Yo recuerdo que algunas mañanas amanecía muy deprimido (...). Había en mí una actitud de vigilancia. El día en que se suicidó fue sumamente cariñoso y encubrió totalmente su intención (...). Cuando era chico se fue al río a pedirle a la Virgen que por favor lo llevara (...). En el fondo de su corazón siempre había algo que se le hacía conflictivo, pero yo no podría decir por qué, porque uno no puede en una relación entrar hasta el fin del alma", ha dicho ella, abriendo la suya como si se pudiera adivinar el fondo.

Ella define a Arguedas como "un escritor profundamente político". Y dice: "Yo me siento muy ligada a él, porque José me enseñó el Perú, me



"Nuestro amor es uno solo con el amor a este país tan encantado y algo terrible", dijo José María Arguedas a su mujer, Sybila.

enseñó los derechos del pueblo. Yo sigo lo que él me ha enseñado, lo que hemos vivido juntos. Yo me pongo dentro del camino del pueblo".

Así, durante los meses de libertad entre un encarcelamiento y otro denunció la falta de agua, alimento, luz y salud, "la fetidez" en que viven los presos políticos. "Al salir me mareaba. En la cárcel todo es tan estático, los ojos sobre todo pierden la movilidad para captar, pero ya me estoy recuperando, voy a retomar las Obras Completas", asegura. Para ella el quehacer intelectual "comienza en las mañanas cuando tengo que lavar los platos del día anterior". Lo dice riendo, pero lo piensa de verdad, porque también ha dicho que cree que "las intelectuales más que otras mujeres saben que de la práctica nace la teoría".

Consultada respecto de la explicación de que exista una participación tan amplia de mujeres en Sendero Luminoso, Sybila fue directa y clara: "A mí más bien me parece al revés, no me llama la atención que haya tantas mujeres en Sendero, ya que la mujer es el ser más oprimido de la sociedad, junto con el niño, supongo. Entonces es natural que la que tenga más tendencia a rebelarse sea la mujer. El ex presidente Mao dice que 'la mujer es la mitad del cielo'. Está reconociendo allí la enorme importancia de la participación de la mujer. En todas las revoluciones ha participado la mujer, allí donde no participan no puede hacerse una revolución".

Ella se define como "una persona tranquila" que vive compartiendo con los demás. "Y cuando los demás asumen tareas como la revolución, hay que acompañarlos", dice.

La nueva caída en prisión de esta mujer serena y valiente ha desatado más movilizaciones y reclamos, exigiendo su liberación. La Sociedad de Escritores de Chile, Amnesty International y la Asociación de Abogados Democráticos del Perú han denunciado su encarcelamiento como una injusticia y una persecución contra esta defensora de los derechos humanos. A juicio de su madre, "esta campaña en contra de Sybila persigue paralizar el trabajo que ha realizado en este último tiempo y que se relaciona con la recopilación de la obra de José María Arguedas, que también sufrió la pena de presidio por su constante lucha contra la discriminación étnica, social y económica del pueblo indígena".

La propia Sybila había manifestado públicamente su intención de que "todos puedan disponer de la producción de José María... Trabajo y anhelo que su obra esté al alcance de los investigadores, de la juventud y de todos los que lo necesiten".

Ahora, recluida otra vez en Cantogrande, esta chilena debe estar recordando el testamento que le dejó su compañero: "¡Quédate en el Perú! A través mío aprendiste a amar su música y sus danzas, su campesinado quechua. Amar la parada, los coliseos, los clubes de los pueblos... ¡Perdóname, dispénsame, compréndeme!... Te amo, lo sabes, como no es posible acaso hacerlo más pura e intensamente. Y quedaré en ti cual soy y no en la inacción, inválido. Acabo, luego de haber cumplido con el país y por él con los pueblos. He dado hasta donde me era posible. Te besa en los ojos para siempre. José María".

PAMELA JILES

EL PAPA EN POLONIA:

Visita de apoyo a la disidencia

• *El primer Papa de origen polaco visita por tercera vez su país. Los signos de su visita son afirmar la posición político-social de la Iglesia Católica enfrentada al gobierno de Jaruzelski y un llamado a una "mayor participación en los asuntos del estado de los ciudadanos polacos".*

La visita de siete días del Papa a Polonia (su viaje número 35), estuvo marcada por el decidido apoyo de Juan Pablo Segundo a la disidencia política. La beatificación de Carolina Kozka, asesinada por un soldado ruso en 1914, así como la lectura pública de una prédica "patriótica" del sacerdote asesinado por la policía secreta Jersey Popieluzko, fueron una afirmación evidente del apoyo de Juan Pablo Segundo a la oposición católica al Gobierno de Jaruzelski.

La Iglesia católica es un factor de la política y se mantiene en ese rol desde antes de la invasión nacional-socialista alemana a Polonia y la consiguiente repartición del territorio polaco entre la Unión Soviética y la Alemania de Hitler. El rol de la Iglesia como depositaria del espíritu nacional y la cohesión del pueblo es señalado constantemente como una de las bases del papel político del catolicismo en ese país. La crítica de izquierda al régimen de Polonia se orienta a las fallas cometidas en la política agraria que permitió la existencia de un campesinado privado fuertemente conservador y anticomunista que es la base humana en que se afirma la fe católica de los polacos.

Juan Pablo Segundo, conocedor exacto de la realidad también entregó apoyo a la disidencia por la vía de rendir un homenaje al Cardenal Stefan Wyszynski, fallecido en Varsovia el 28 de mayo de 1981. El Cardenal permaneció durante largos años refugiado en una embajada occidental en Varsovia, transformándose en un símbolo de la resistencia pacífica al régimen.

La exigencia de Juan Pablo Segundo de que el ciudadano común y corriente tenga una mayor participación en los asuntos del Estado fue interpretada como un llamado a que Polonia se acople a los cambios llevados adelante por el Jefe del Estado soviético Mijail Gorbachov.



Juan Pablo II. Viaje número 35. Polonia, 7 días.

La visita de Juan Pablo Segundo a Polonia y el programa completo, así como lo dicho por el Pontífice, se enmarcan en la declaración hecha a los periodistas en el aeropuerto antes de volar a Uruguay con destino a Chile: "De las dictaduras comunistas no se sale, de las capitalistas sí".

Juan Pablo Segundo es duramente criticado en Europa por sus posiciones conservadoras y de constante revisión de las líneas fijadas por el Concilio Vaticano II organizado por Juan XXIII. El Papa es mirado en Europa occidental como un reformador "centrista".

Los intentos de disciplinar a los "disidentes" de izquierda en la Iglesia han llegado a extremos, como el caso de Leonardo Boff, el sacerdote intelectual brasileño al cual se le prohibió escribir.

El motivo formal de la visita a su patria fue inaugurar el Congreso Eucarístico II.

Es imposible desvincular la fe católica de la política en el país eslavo, ya que se calcula que el 95 por ciento de la población es católica.

De esta manera el Papa contribuye eficazmente a afirmar las posiciones disidentes en el país aunque no tuviera esa intención. Sin embargo, la Iglesia Católica no tiene interés alguno en "derrocar" al Gobierno militar de Jaruzelski como quedó demostrado en los acontecimientos que siguieron a la fundación e ilegalización de "Solidaridad", la organización político-sindical fundada por Lech Walesa en Danzig.

El jefe del Estado Vaticano visitó por primera vez las ciudades de Lublin, Krakow, Tarnow, Lodz, Szczecin, Gdynia y Gdansk (Danzig). El domingo, Juan Pablo Segundo beatificó al obispo Michael Kozal, quien murió envenenado en 1943 en el campo de concentración de Dachau ubicado en las cercanías de la ciudad alemana federal de Munich (capital de Baviera).

El gobernante polaco mantuvo una actitud de diplomacia frente al Papa al señalar que su gobierno confirmaba el desarrollo positivo del diálogo entre la Santa Sede y la República Popular de Polonia.

Luego agregó: "Nunca nuestro país ha necesitado tanto de comprensión para sus problemas". "Necesitamos, dijo, tener una coexistencia constructiva".

Esta vez faltaron las pancartas, carteles y llamados de la organización político-sindical "Solidaridad" que acompañaron las visitas del Papa en 1979 y 1983.

La visita al campo de concentración de Madjaneck en el oriente de Polonia y donde fueron exterminados en las cámaras de gas más de un millón y medio de personas (sólo Auschwitz supera este "recor" de crimen), por los nacional-socialistas alemanes entre 1941 y 1943, fue un tributo de respeto a la resistencia al nazi-fascismo alemán.

Por primera vez el Papa visitó la ciudad de Lublin donde se encuentra la Universidad Católica en la que Juan Pablo Segundo impartió cátedra de ética antes de ser nominado Sumo Pontífice.

En el campamento de Madjaneck y frente al túmulo de cenizas de los asesinados allí, el Papa dijo a una sobreviviente que "el hombre no puede ser opresor de otro hombre" y que ella y otros sobrevivientes del holocausto debían ser ejemplo para las generaciones futuras.

Ante una multitud de un millón de creyentes el Papa puso como ejemplo de sacerdote a Jersey Popieluzko, asesinado por la policía secreta polaca y que se caracterizó por su posición antigubernamental. Popieluzco corrió la misma suerte que numerosos sacerdotes chilenos asesinados por la policía después de 1973, así como el Obispo de El Salvador Oscar Romero.

A pesar de las advertencias y la prohibición expresa de manifestar simpatías públicas por la organización político-sindical "Solidaridad", cientos de manifestantes levantaron pancartas y lienzos alusivos a esa organización.

ALVARO ROJAS

EL MUNDO ES ASI...

ENLACE PRESS
SERVICIO INTERNACIONAL DE PRENSA

Coreano apernado

Hace algunas semanas, el dictador de Corea del Sur, Chun Doo Hwan, anunció que la Constitución no se reformará, con lo cual, Doo Hwan se apernará en el poder nadie sabe hasta cuándo. Una eventual reforma constitucional, permitiría a sus opositores participar con muchas posibilidades de éxito en las elecciones programadas para el año próximo. Consultado un alto funcionario del Departamento de Estado Norteamericano, sobre las declaraciones del dirigente sudcoreano, expresó que "este es un asunto interno de Corea, es una decisión que sólo concierne al pueblo coreano". Se trata, desde luego, de una declaración de principios que debe haber conmovido a medio mundo.

La droga sirve para "un barrido y un fregado"

Informaciones provenientes de Lima, señalan que el Departamento de Estado estadounidense, ha contratado a tres pilotos de la Evergreen Company, empresa que ha sido acusada de transportar ayuda privada de armas a la "contra" nicaragüense, para pilotear los helicópteros Bell 212 en los operativos antidrogas que se realizan en Perú. La llamada campaña "Cóndor VI", financiada por Estados Unidos, moviliza a cientos de efectivos peruanos del escuadrón antidrogas a la región de la Amazonia de ese país. En las operaciones se están utilizando sofisticados equipos radiales de detección que transporta un avión Hércules 123 donado por Estados Unidos. Esta es la primera vez que personal estadounidense participa directamente en operaciones contra el narcotráfico en el Perú.



Botha, foto oficial con condecoraciones...

Sudáfrica: 20 mil detenidos en un año

Al cabo de un año, desde que se instauró el Estado de Emergencia en Africa del Sur, más de 20 mil personas han sido arrestadas por la policía del régimen racista, según datos oficiales. Por lo menos cinco mil de los detenidos no han sido acusados de cargo alguno. Cerca de un tercio de ellos son menores de edad. Estas cifras, sin embargo, parecen quedar cortas, porque diversas organizaciones humanitarias estiman que desde que el Presidente Pieter Botha declaró el Estado de Emergencia, el 12 de junio de 1986, el número de detenidos es mucho mayor al comunicado por la policía de Pretoria.

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Derecho a la autodefensa

Una campaña destinada a que los ciudadanos ejerzan su derecho a la autodefensa ante la arbitrariedad policial, iniciará en San Pablo, Brasil, la Comisión de Derechos Humanos de la seccional local de la Orden de Abogados. Paulo Sergio Pinheiro, dirigente de la Orden, explicó que "los abusos policiales que ocurren en Brasil y en San Pablo en particular, se deben mucho a la falta de información de la población". Pinheiro opinó que gran parte de esas infracciones se debe a la ausencia de control sobre la violencia del Estado, porque "la policía actúa muchas veces sin ningún control y el abuso de poder es generalizado". Asimismo, destacó que "la población debe saber que la policía puede entrar en un domicilio particular sólo con orden judicial y que la policía debe cumplirlo. También, los testigos y las víctimas de un delito, al igual que los presos, tienen numerosos derechos".

El sueño americano de Ronald Reagan



En un informe enviado al Congreso de Estados Unidos, el Presidente Ronald Reagan aseguró que "mi administración, ha perseguido políticas orientadas a promover un desarrollo sostenido. Se han creado 12 millones de puestos de trabajo y hemos reducido la intervención estatal en la sociedad". Pero de acuerdo a las cifras, la verdad parece ser muy distinta: hoy por ejemplo, el gobierno interviene mucho más en la economía que antes. En 1980, el gasto federal representaba el 21,5 por ciento del Producto Nacional Bruto. En 1986, ese porcentaje llegó al 24,6 por ciento. La cesantía pasó del 6,9 por ciento —hace seis años— a un 8 por ciento en la actualidad. Además, casi 35 millones de norteamericanos viven bajo el nivel de pobreza.

Entre 1981 y 1986, quebraron 182 mil empresas. La deuda interna del gobierno estadounidense es de 250 mil millones de dólares y crece sostenidamente. La balanza comercial, por su parte, que antes era favorable, ahora tiene un déficit de 174 mil millones de dólares... pese a todo, el morador de la Casa blanca, "promueve un desarrollo sostenido" de su país.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





PASCUENSES ACLARAN

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El "Consejo de Jefes rapanui" de Isla de Pascua, molesta vuestra atención para solicitar tenga a bien dar un espacio en la Revista que dignamente dirige, para que sea publicado el siguiente artículo:

1. En el mes de abril del año en curso, el general Augusto Pinochet U., hizo una declaración en el diario "Tiempo" de Madrid-España y en su parte pertinente ofende al pueblo pascuense. Por tal motivo, este Consejo quiere responder a S.E. por medio de su Revista, pues no hacerlo puede ser interpretado como aceptación total de lo afirmado por el General.

2. Cuando el periodista pregunta al general Pinochet: "Señor presidente, Ud. firmó un importante acuerdo con los Estados Unidos; permite a los americanos agrandar el aeropuerto internacional de Mataveri en la Isla de Pascua, para prever un aterrizaje de emergencia de una nave espacial. El resultado es que buen número de los habitantes de la isla quieren reaccionar con el fin de guardar su integridad. ¿Qué me puede decir sobre esto?". El General responde: "Las obras ya están adelantadas y ese tratado ha permitido establecer un sistema positivo de cooperación espacial entre nuestros dos países, permitirá que Chile figure en proyectos de la mayor importancia e interés, asegurando un intercambio tecnológico real en el campo espacial. En lo que se refiere al descontento de algunos habitantes, lo encuentro injustificado. ¡Siempre se están quejando por algo! Les mandamos ayuda, les enviamos dos veces al año un gran barco lleno de comida. Antes de nuestra llegada, allí había lepra. Hemos tomado grandes medidas sanitarias, comprando a Estados Unidos un hospital completo, ya construido. Es típico de los pueblos rústicos: hablan y hablan y siempre buscan atacar en las pequeñeces".

Muy dolido está el pueblo pascuense con las palabras ofensivas del Presidente de Chile, respecto a la minoría étnica rapanui. Este Consejo de Jefes tiene el deber de aclarar lo siguiente: ¿Quién informó al general Pinochet que se enviaba a Pascua, "o pueblo rústico" como él nos trata, un gran barco cargado de comida dos veces al año como ayuda?

Lo cierto es que los pascuenses deben viajar vía aérea dos veces al año a Santiago y de allí a Valparaíso a comprar mercaderías que posteriormente serán vendidas a la comunidad pascuense a precios inalcanzables, debido a los altos costos de fletes en los barcos contratados por los comerciantes para tal objeto, aparte del IVA que también se nos aplica, lo que agrava más aún la sobrevivencia de la población. Como ejemplo diremos que en el continente el kilo dé pan vale 100 pesos; aquí, 300.

3. Respecto a lo que dice el General de que "cuando llegamos había lepra en la isla". Para vuestro conocimiento, el primer leproso que llegó a Pascua fue un hombre tahitiano de nombre Esteban, que lo trajo el capitán Policarpo Toro en el Transporte "Angamos" el 9 de septiembre de 1888. En cualquier libro que se hable de la Isla, no aparece nada sobre la lepra antes de 1914.

Cuando el entrevistado se refiere al hospital que existe en la Isla, éste es problema de la soberanía que corresponde al Gobierno de Chile.

4. Esta es nuestra respuesta al general don Augusto Pinochet Ugarte y no "hablamos y hablamos por ser pueblo rústico". Jamás hemos mendigado comida a ningún gobierno. Sólo hemos exigido el reconocimiento de nuestros derechos ancestrales e inalienables de la territorialidad de la isla, usurpados por el fisco en 1933.

5. Nunca un presidente de Chile se había referido a la minoría étnica rapanui en forma tan despectiva. Creemos no merecer ese trato. No es injustificado que "siempre nos estamos quejando", puesto que jamás se ha considerado al pueblo pascuense, único dueño de sus tierras, para cualquier medida que deban tomar respecto a ella.

Marcelo Pont Hill
Secretario
Alberto Hotus Chávez
Presidente
Isla de Pascua

CADÁVERES DE CALAMA

Señor Director:

Con respecto a los restos humanos desenterrados en Topater, Calama, y que se postulaba podrían corresponder a los 26 asesinados, en una crónica de "El Mercurio" de Antofagasta del 9 de mayo el señor GEORGE SERRACINO, funcionario municipal de Calama, actuando como colaborador de la Justicia, declara enfáticamente en el titular: "Momias de Topater son de indios". En el texto, el periódico califica al señor Serracino, de "ARQUEOLOGO, ANTROPOLOGO Y CIENTIFICO". Allí declara textualmente que "los restos se encuentran en ataúd; cubiertos por colcha y una frazada". Que "en el lugar había cruces hasta hace tres años". Y luego dogmatiza que "el cementerio municipal actual sólo funciona desde 1928; antes de esa fecha debieron enterrar los muertos en algún lugar y ESE FUE PRECISAMENTE TOPATER Y NO HAY OTRA EXPLICACION LOGICA". ¡Y punto! A continuación afirma: "Las evidencias de un cementerio están en la vestimenta antigua, el tipo de zapatos, las MORTAJAS, los ataúdes que llevan una inscripción de 1916"... Entre paréntesis, nunca hemos sabido que los ataúdes sepultados en el suelo de Calama llevasen fecha pues no se presumía que alguna vez serían removidos para conocer el estado del cadáver. Estas afirmaciones del señor Serracino se repiten en "El Mercurio" de Santiago el 10 de mayo; en el diario "La Epoca", en otros diarios y en revistas a lo largo del país. Cuando un periodista le observa, en el lugar mismo de las excavaciones, que "los cadáveres se mostraban muy bien conservados" y le pregunta "si en realidad serían de antes de 1920", el señor Serracino le replica: "Hemos extraído momias de hace 400 y 500 años que se conservan muy bien". Aquí presiento que el señor Serracino está confundiendo "cadáveres" con "momias", lo cual sería como confundir el chequeo médico con la autopsia o confundir a una persona muerta con otra que se encuentra bajo anestesia general. También discutió con el periodista si el pantalón de los cadáveres es de cotelé o de lana.

Las dogmáticas afirmaciones antropológicas del señor Serracino revisten seriedad e importancia por cuanto las autoridades chilenas han dado fe, inicialmente, a sus informes oficiales de experto respecto al origen y antigüedad de los restos. Con respecto a la posible edad de éstos, el doctor ARMANDO HENER, funcionario de Codelco-Chuquí, declaró en los diarios y en la revista "Apsi" del 18 de mayo que, de su estudio de las osamentas, dedúce que "ESTAS NO SERIAN DE INDIGENAS". Por otra parte, los abogados de la Vicaría declaran en "El Mercurio" de Antofagasta del 13 de mayo que "ellos le expresaron al Juez de Calama que su interés es obtener una conclusión con base científica no influenciada por prejuicios políticos". No aclararon si califican de tales a los juicios tan apresurados y pontificales emitidos por el señor Serracino.

Ahora tenemos que de lo expuesto surge otra conclusión. La de que el señor Serracino ha establecido por su cuenta tres estratos o niveles de civilización en la región de Calama: 1) en la misma crónica que estamos analizando, afirma que las osamentas desenterradas meses atrás, al noreste de Calama en dirección a Chiuchiu (que también pudieran ser los restos de las 26 víctimas), son de la ERA PRECOLOMBINA; 2) que las de Topater, de ahora, que han sido enterradas antes de 1920, corresponden a un "CEMENTERIO ANTIGUO", o sea, a una era no-precolombina; 3) le faltó denominar la era a la cual corresponden los restos que desde 1928 en adelante (según él), reposan en el actual cementerio municipal de Calama. A modo de colaboración científica proponemos que sea denominada era "Anaconda".

Termino advirtiendo que en todo este penoso tema sólo nos preocupa abrirle paso a la luz para que enfoque la verdad. Y nada más que la verdad...

Lorenzo Barraza Salvatierra
Ingeniero Civil de Minas
Universidad de Chile
Indio incásico originario de Calama

DESDE CARACAS

Señor Director

Reciba Ud. y todo ese valiente y valioso equipo de ANALISIS nuestro más cálido afecto y admiración tantas veces expresado por sus miles de lectores nacionales e internacionales.

La actual situación chilena nos recuerda la experiencia francesa bajo el vergonzante gobierno de ocupación de Vichy. Los franceses también tuvieron que sufrir los horrores de un ejército de ocupación, cuyos actos eran dejados impunes por tribunales obsecuentes y aún hoy (caso Barbie) se está juzgando con atraso crímenes contra la humanidad cometidos en los años de esa "guerra sucia", por o con la colaboración de franceses nazis, traidores a sus compatriotas y a su historia patria. Para esos traidores también sus hermanos eran "enemigos internos", a

quienes había que combatir y destruir; para esos "tribunales", esos ciudadanos de la resistencia antifascista no eran sino delincuentes subversivos, violentistas, peligrosos terroristas, cuyos domicilios podían ser libremente allanados por sus fuerzas "de orden" (policía política secreta), la que también podía torturar o asesinar o hacer desaparecer impunemente. ¡Pero la humanidad no los ha olvidado! ¡La justicia los persigue y los sigue aún hoy castigando! La sociedad humana toda grita: ¡Sin justicia no hay reconciliación posible! La Dictadura nos ha abofeteado no sólo en ambas mejillas; ya no nos es posible poner otra mejilla más. Opinamos que la reconstrucción de nuestro querido país no puede hacerse imponiéndonos a todas las víctimas olvido, perdón, "borrón y cuenta nueva". A título de ninguna Moral o Religión puede imponerse a una sociedad, por atrasada que esta sea, que viva bajo la inmoralidad de la injusticia.

Les saludamos solidaria y fraternalmente los miembros de este club de lectores de ANALISIS.

Carmen Domínguez de G.
Desde Caracas, Venezuela

MUJERES EXILIADAS

Señor Director:

Recientemente la comunidad nacional e internacional ha sido impactada por otra arbitraria medida del Régimen.

En efecto, 104 mujeres chilenas han sido impedidas de retornar al país luego de largos y penosos años de exilio; se les priva así del derecho inalienable de toda persona de vivir en su patria, por supuesto con la anuencia del Poder Judicial que nuevamente ha renunciado a proveer los recursos legales que eviten la consumación de medidas contrarias a todo derecho.

La Comisión Chilena de Derechos Humanos Filial San Fernando denuncia y rechaza esta medida por considerarla injusta e inhumana, al mismo tiempo expresa su más decidida solidaridad con el ex Canciller Clodomiro Almeyda, las ex parlamentarias Julieta Campusano y Mireya Baltra y el dirigente político Gustavo Ruz quienes, desafiando el orden autoritario han ingresado al país para presentarse a los tribunales y ser juzgados en su propia patria si es que existiese algún cargo que justifique el exilio del que han sido víctimas.

Alzaremos nuestra voz cada vez que en Chile se cometan actos que violen la dignidad y los derechos del hombre. Esa es la esencia y mayor significación de nuestra existencia.

Nelly Vergara
Presidenta Comisión Chilena de Derechos Humanos
Filial San Fernando

SITUACION CAMPESINA

Señor Director:

La siguiente carta estuvo originalmente dirigida al ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz. No hemos recibido respuesta alguna, por lo que respetuosamente le solicitamos hacerla pública si le parece.

Debido a que nuestra región, en los últimos tiempos, ha sufrido dos grandes daños, tanto en la agricultura como en la ganadería, es que recurrimos a Ud. para hacer presente lo siguiente:

1. En el mes de noviembre del año recién pasado, nuestra región fue azotada por un temporal, causando grandes daños en el trigo, la chacarería y los cultivos en general; bajando los rindes, en algunos casos, hasta en un 75 por ciento de lo normal.

2. Posteriormente, en el mes de marzo del presente año, se declara un foco de fiebre aftosa, el que viene a empeorar la situación que vive el campesino de nuestra zona.

El campesino, cuando sufre daños por la naturaleza en sus cosechas, generalmente recurre a sus animales para pagar los compromisos que no ha podido cumplir por las pérdidas, sean éstos: pagos de contribuciones, créditos por insumos u otros.

En estos momentos nos enfrentamos con una situación muy crítica, ya que por el ataque de la aftosa, muchos también han perdido sus animales y los que no hemos tenido ataque no podemos comercializarlos, no pudiendo así cumplir nuestros compromisos.

Señor Ministro, por lo anteriormente expuesto, solicitamos a Ud. se nos deje exento de pago de contribuciones por el año 1987 y la condonación de los intereses de nuestras deudas con Indap; medidas que irán a aliviar la situación que atravesamos.

Sobre la muerte de los animales por la fiebre aftosa, nos hemos permitido adjuntar un proyecto donde se establece la creación de un Banco Ganadero, el que irá a mejorar la masa ganadera en nuestra región y por qué no decirlo en Chile. Los fondos dispuestos para esto serían recuperados.

En espera de su comprensión, le saludan muy atentamente,

Patricio Zúñiga G.
Secretario
Alfonso Norambuena Z.
Presidente

ADHESION A FERNANDO CASTILLO

Señor Director:

Mucho le agradecertamos publicar la siguiente declaración:

En nuestro carácter de colegas de Fernando Castillo en el desempeño contemporáneo de tareas universitarias nos hacemos eco y solidarizamos plenamente con el urgente llamado que ha hecho Fernando para que se permita el regreso al país de dos de sus hijos y se ponga término al exilio que aún afecta a otros compatriotas.

Fernando Castillo nos plantea de un modo que conmueve las más íntimas fibras del ser un drama familiar inserto en una tragedia nacional. En precario estado de salud, reclama que se haga efectivo el derecho de una familia a reunirse en el suelo patrio para compartir afecto y solidaridad en horas de dura prueba. Se pone así de relieve con una nitidez pocas veces tan rotundamente perfilada, la crueldad del exilio que tantos chilenos han debido sufrir.

Una acogida positiva al llamado de Fernando y el pronto término de las demás situaciones de exilio es la única respuesta congruente con la coincidencia, formalmente expresada, ante la reiterada exhortación de S.S. el Papa, en su reciente visita a Chile, a la reconciliación nacional.

La convivencia entre los chilenos se verá fortalecida si la expresión de angustia personal y colectiva, que es el llamado de Fernando, es correspondida con comprensión y generosidad. En último término debemos todos situarnos en una perspectiva universal y humana y entender que hay pocos derechos más elementales que el anhelo de un hombre enfermo de estar rodeados de sus seres más queridos. Al mismo tiempo nos sentimos también cabalmente interpretados por la proyección, desde su caso al acontecer nacional, que hace Fernando Castillo con característico espíritu de solidaridad y sentido del bien común.

Una causa tan justa no puede ser desoída. Por ello abrigamos la firme esperanza de que los anhelos de Fernando Castillo tan conmovedoramente expresados se cumplan prontamente y en plenitud.

Raúl Allard, ex rector de la Universidad Católica de Valparaíso.
Edgardo Boeninger, ex rector de la Universidad de Chile.
Enrique D'Etigny, ex vicerrector de la Universidad de Chile.
Alfredo Etcheberry, ex vicerrector de la Universidad Católica de Chile.
Ignacio González Ginouves, ex rector de la Universidad de Concepción.
Fernando Molina Vallejos, ex vicerrector de la Universidad Católica de Chile.
David Stitchkin, ex rector de la Universidad de Concepción.
Domingo Santa María, ex rector de la Universidad Santa María.

MAGISTERIO SOLIDARIO

Señor Director:

Las cartas del público insertas en el rotativo de su responsabilidad, por lo general, son para denunciar o criticar. Permítasenos constituir una excepción. No se trata ahora de enjuiciar a nadie. Tampoco de hacer presente un problema a la autoridad. Todo lo contrario, queremos expresar gratitud al directorio santiaguino del Colegio de Profesores de Chile. Las suscritas, maestras básicas con 10 años promedio de servicio, fuimos afectados por las exoneraciones municipales. Durante el lapso de desempleo el gremio nos apoyó con asesoría jurídica, asistencia psicológica y con donativo de víveres. En la sede de Providencia encontramos acogida cordial de parte de colegas como Diva Sobarzo Bravo —actual Presidenta Regional de la Orden— y también de parte de Anita Llanos, nuestra Asistencia Social, así como de don Raúl Peralta, jefe administrativo. Un deber ético elemental nos impulsa a dejar constancia de esta sincera y eficaz actitud solidaria.

Flor María Castro Medina
C.I. 5.035.778 (Santiago)
María Eugenia Céspedes Araluce
C.I. 6.517.889 (Las Condes)
Osvaldina Elena Cáceres Frías
C.I. 7.231.907 (Linares)



Cuarenta minutos después de la medianoche del 30 de septiembre de 1974, una bomba poderosa accionada por control remoto estalló en plena calle del barrio de Palermo, en Buenos Aires, convirtiendo en una masa informe de fierros retorcidos un automóvil del año. Sus dos ocupantes murieron en forma instantánea, la noticia fue despachada de inmediato a todo el mundo por las agencias cablegráficas, pues se trataba del general Carlos Prats, ex Comandante en Jefe del Ejército de Chile, y su esposa Sofía Cuthbert. Ambos vivían en Argentina desde hacía un año, tras el destierro del militar, que hasta su pase a retiro impidió a las FF AA asestar un Golpe de Estado contra el gobierno socialista de Salvador Allende.

Este libro constituye una excitante investigación realizada por los periodistas Edwin Harrington y Mónica González, que no sólo revela aspectos desconocidos del caso, sino levanta también los velos de una conspiración mucho más extendida, compleja y torva.



Adquiéralo en todas las librerías

EDITORIAL EMISION

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia

La matanza de Corpus Christi



AÑO X - N° 180 - 22 al 29 de junio 1987 $ 250 - recargo aéreo $ 20

análisis

HABLAN LOS DETECTIVES DE LA MONEDA:

ASI MURIO ALLENDE

- El bombardeo por dentro
- Lo que pasó en el Regimiento Tacna





REDACCION

Chile vive en dictadura

JUAN SAAVEDRA G.

En un artículo anterior expresé lo difícil que es para un exiliado opinar de la política interna chilena. Lo es aún más cuando se trata de disentir o mostrar desacuerdo frente a algunos dirigentes de la oposición que, en las dificultades propias de la situación chilena, hacen política en los pocos espacios permitidos por la Dictadura. El coraje, entereza y valentía de quienes realizan la acción opositora en las condiciones que permite el régimen autoritario, impide poner en duda la buena intención de sus opiniones y acciones.

He tratado de seguir de cerca todos los debates de la política chilena, sobre todo aquellos que en el interior de la oposición van delineando una estrategia para devolver la democracia a nuestro país. En los últimos artículos, comentarios y entrevistas de algunos dirigentes de la oposición, a los que he tenido acceso, en especial aquellos que se refieren a la ley de elecciones, inscripciones electorales y partidos políticos, se trasunta en los conceptos expresados por sus autores la idea de que en Chile se vive una democracia con algunas restricciones y no una dictadura, que puede tener algunos espacios de libertad relativa.

Lo anterior hace que ante ciertas coyunturas aparezcan ideas, tácticas y se formen organizaciones con planteamientos muy interesantes y seguramente correctos, si se viviera en una democracia. Pero que en el caso del Chile de hoy no tienen más significación que el de un planteamiento teórico abstracto y muchas veces fuera de contexto.

¿Qué son elecciones libres? ¿Pueden existir elecciones libres, hoy día, en Chile?

"Elecciones libres" tiene un sentido muy claro en una democracia, por deficiente que ésta sea. "Elecciones libres" no tiene sentido bajo una dictadura donde se mata a los opositores (quién asegura la vida de los partidarios y candidatos de la oposición); donde se persigue la prensa no adicta al Régimen (cómo se informará el elector); donde se margina a un sector importante de la población (¿Cuántos chilenos quedarán sin elegir y sin ser elegidos? Contemos solamente los exiliados). Esto por citar a modo de ejemplo algunos de los aspectos donde la dictadura nunca podrá dar satisfacción. Este Régimen que ha sabido mostrarnos la violencia, el cinismo, la mentira y el engaño sabrá utilizar todas estas cualidades negativas para hacer fraude en una elección, por mucho que ellas sean llamadas libres.

Soy de la opinión que todo cuestionamiento al Régimen es útil, positivo y necesario, y que debe darse en todos los terrenos. Pero estos cuestionamientos no pueden, por sí mismos, suplir la necesidad de una estrategia de la oposición, que en forma pragmática y realista nos haga transitar hacia la democracia. Esta estrategia es una necesidad imperiosa y su construcción no puede tener otro punto de partida que la premisa de que en Chile se vive una Dictadura.

REDACCION

Centremos el debate...

PATRICIO HURTADO PEREIRA

I. HECHOS DE LA CAUSA.

a) Desde el 11 de Septiembre de 1973 hasta nuestros días, Chile es un país militarmente ocupado por sus propias Fuerzas Armadas.

b) Chile es objeto de un gran experimento político social, al que nuestro pueblo se ha dejado conducir con mansedumbre hasta hoy.

c) La represión contra toda forma de resistencia a la experiencia impuesta "contra natura" ha impuesto en los hechos un régimen militar, que mediante la fuerza se legaliza e institucionaliza y que luego pretende legitimarse a través de las urnas.

d) La consulta y el plebiscito del 80 fueron grandes experimentos de fraude y de simulación electoral, los que logran imponer al país un sistema jurídico basado en una Constitución fraudulenta en su origen e inmoral en su contenido.

II. CON BOTAS O CON VOTOS Y MAS FUSIL...

a) Los hechos anteriores nos obligan a reconocer la vigencia de la Constitución como un hecho y nos someten a los plazos y condiciones que ella impone.

b) Augusto Pinochet Ugarte, Comandante en Jefe del Ejército, Jefe de Estado, Presidente de la República; depositario de todo el Poder Ejecutivo, con la posibilidad de ser reelegido en 1989, a proposición de los Comandantes en Jefe de las FFAA, que él mismo ha designado, que ejercen el Poder Legislativo y que en definitiva le son obedientes.

c) Con todo el poder concentrado en la fuerza militar de ocupación, con un proyecto político, social y económico coherente, centralizado en el poder omnipotente de una sola persona; cabe preguntarse de qué manera, y en razón de qué se va a ceder o a entregar a sus adversarios políticos e ideológicos todo o parte de este poder.

d) Si se reconoce que el único legítimo dueño del poder es el Pueblo, que ejerce la soberanía popular a través del sufragio universal, en elecciones libres, secretas e informadas, es necesario preguntarse cómo se rescata la soberanía popular bajo un régimen de fuerza.

e) La Constitución del 80, copiando a sus anteriores, consagra en su Art. 90: "Las FFAA y Carabineros, como cuerpos armados, son esencialmente obedientes y no deliberantes"; y agrega: "son además profesionales, jerarquizadas y disciplinadas".

f) En la tradición democrática de Chile correspondió el ejercicio del poder a los gobernantes, mandatarios y representantes de la soberanía popular. El poder armado era obediente y estaba sometido al poder civil.

g) Restablecer los valores democráticos es poner en práctica la afirmación anterior. Si las FFAA conservan la tutela del régimen político, sus mandos y clases están ideologizadas, políticamente comprometidas y proclaman públicamente sus opciones políticas, en oposición a la voluntad popular, adoptan condición de Partido Político Militar y en consecuencia sitúan la lucha política en una contienda desigual.

CONCLUSION

Para determinar la participación de las Fuerzas Civiles en un proceso electoral bajo las condiciones anteriormente descritas, es previo establecer cuál será el rol que corresponderá a las FFAA en este proceso. SI VAN A SER JUEZ Y PARTE, NO HABRA ELECCIONES LIMPIAS NI LIBRES, Y EL FRAUDE SE REPETIRA UNA VEZ MAS.

Si recuperan su rol tradicional de garantizar el libre ejercicio de la soberanía popular, el orden en las votaciones y la rectitud en los escrutinios, LAS FUERZAS ARMADAS CHILENAS SERAN LA GARANTIA DE LA RESTAURACION DEMOCRATICA Y VOLVERAN A GOZAR DEL RESPETO Y DE LA CONSIDERACION CIUDADANA.

ANALISIS es una Revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda., cuyo Directorio está integrado por:
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María y Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirector
Fernando Paulsen S.

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Números Especiales
Edwin Harrington

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Juanita Rojas, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Iván Badilla, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora
Paulina Mora

Jefe Archivo y Documentación
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Fotografía
Marcela Briones, Miguel Carrasco.

Servicios Informativos
Alisei, I.P.S., El Periodista.

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	$ 11.000	(48 ediciones)
Semestral	$ 5.500	(24 ediciones)
Trimestral	$ 2.750	(12 ediciones)

Al Extranjero

Anual	US$ 136	$ 30.000	(48 ediciones)
Semestral	US$ 68	$ 15.000	(24 ediciones)
Trimestral	US$ 34	$ 7.500	(12 ediciones)

Europa		$	US$
Anual	(48 ediciones)	40.000	180
Semestral	(24 ediciones)	20.000	90
Trimestral	(12 ediciones)	10.000	45

Impresa en Editorial Antártica
que actúa sólo como impresora.

Ejemplo y compromiso

JUAN PABLO CARDENAS

Otros doce jóvenes mueren acribillados por los agentes represivos. Se dice, como siempre, que estas víctimas cayeron en un enfrentamiento con las fuerzas del "orden", cuestión que después queda desmentida por la vulgaridad de los montajes, la presencia de testigos o por la propia indolencia del homicidio que se sabe impune.

Estas muertes son un signo indesmentible de la Dictadura y de los catorce años de horror que ha sufrido nuestra Patria. Cada cierto tiempo se ejecutan estos actos con el evidente fin de que el miedo no se disipe y de confirmarnos la real naturaleza de nuestro orden político.

No tenemos confianza alguna en que los hechos vayan a ser plenamente esclarecidos y los culpables debidamente sancionados. La vocación de justicia de algunos jueces termina implacablemente derrotada por las leyes de la Dictadura, los tribunales uniformados y los fallos de la Suprema Corte. Tampoco creemos que estos terribles crímenes logren la unidad de todos los opositores, una concertación política amplia y generosa de todos los que quieren dar paso a un orden nuevo.

Pese a la brutalidad, seguirán algunos apoyando las leyes políticas de los opresores, confiando en los resquicios de toda una legislación antidemocrática y esperando pasivamente gestos de buena voluntad de los funcionarios del Gobierno. Otros, o los mismos, insistirán en la paz y la reconciliación, genuinas aspiraciones del pueblo pero que —sabemos— no podrán alcanzarse bajo la Dictadura, por lo que su apelación ahora sólo sirve de excusa a los tibios y al desenfreno represivo de un régimen obsesionado por perpetuarse.

La sangre vertida por estos heroicos combatientes llena de dolor a Chile, pero acrecienta la ira del pueblo, hace más tajante todavía su distancia con los opresores y más convincente su voluntad de lucha, su decisión de aplastar la tiranía y ganar un régimen y un gobierno genuinamente democráticos. Desgraciadamente, debemos estremecernos con estos crímenes para que muchos se vayan convenciendo de lo que la Dictadura representa, de cuáles son los líderes y expresiones políticas comprometidas efectivamente con la liberación y de cómo no hay más camino que el de la movilización del pueblo para alcanzar una genuina y perdurable victoria.

Quizás si el fracaso más rotundo de la Dictadura sea precisamente la unidad de los oprimidos, la conciencia revolucionaria que se despierta día a día en las poblaciones, en el campo, en la juventud. Con cada muerte se comprometen cientos de vidas en la marcha infranqueable de los chilenos por alcanzar un orden fundado en la justicia y la libertad.

Sin que para aquella promesa haya más tránsito e intermedios que estos fatídicos años.

REPRESION:

El rito del guión

● *En medio de un mar de confusiones y pugnas al interior del Régimen, la matanza de Corpus Christi remeció a todos los chilenos.*

Fue una semana caracterizada por las actitudes de desesperación y muerte. Las amenazas, los desafíos, la soberbia, la masacre se combinaron para producir un símbolo inequívoco de la esencia de la Dictadura, de su nutriente fundamental: el odio.

Fue amenazante el tono y las palabras empleadas por Pinochet en Chillán, a comienzos de la semana pasada, para asegurar que "las Fuerzas Armadas y de Orden harán cuanto sea necesario" para impedir que se adueñe del país "una camarilla de politiqueros irresponsables". Igualmente desafiante y amenazador fue el tajante rechazo del Gobierno a la petición de EE UU de expulsar a los generales de Ejército (R) Manuel Contreras y Pedro Espinoza, acusados de planear el asesinato de Orlando Letelier, en Washington DC. Y para hacer más claro el desafío y el desprecio por esta petición, simultáneamente se anunció que el teniente de Ejército Pedro Fernández Dittus —encargado reo por su responsabilidad en la muerte de Rodrigo Rojas y las lesiones de Carmen Gloria Quintana, ambos quemados vivos— había sido ascendido a capitán. El "caso quemados" tiene también una gran importancia para EE UU, al tener Rodrigo Rojas el status de residente en la capital norteamericana.

Similares caracteres de soberbia y desafío tuvo el súbito viaje de Pinochet a Arica, con el único propósito político obvio de decirle a los bolivianos más de cerca que "el territorio nacional no se vende ni se transa".

En otro gesto de extremo desafío —esta vez contra la Iglesia—, el Gobierno decretó que el pasado jueves, día de Corpus Christi, sería feriado, cosa que la misma Iglesia había eliminado, en su tendencia a evitar cortar la semana productiva con vacaciones religiosas. Pudo haber quedado como una anécdota o hito más en la pugna entre estos dos poderes, pero la matanza del lunes y martes pasado —como la calificó el mismo secretario de la Conferencia Episcopal— hará que la semana de Corpus Christi quede señalada para siempre con rojo en el calendario.



Ministro Jorge Prado decisiones trascendentales pidió en un discurso.

OPERACION ALBANIA

Doce personas, todas de izquierda y presumiblemente ligadas al Frente Patriótico Manuel Rodríguez, fueron acribilladas a balazos por funcionarios de la CNI, en lo que se conoció como la "Operación Albania". En cuatro escenarios distintos, separados por escasas horas y, en algunos casos, sólo por minutos de diferencia, personal de la CNI —al parecer sólo actuando ellos, aunque Investigaciones no se ha pronunciado acerca de si participó o no— mató a tiros a nueve hombres y tres mujeres, en una de las masacres más horrendas desde el golpe militar de 1973.

La justificación oficial para las muertes fue la conocida historia de los "enfrentamientos", que no habían figurado en las primeras páginas de la prensa uniformada desde hacía tiempo. Testigos presenciales en prácticamente todos los escenarios han coincidido en que no hubo "enfrentamiento", dado que la forma que tomó la operación más parece



Funerales de los muertos: la movilización permanente de la Oposición.

una ejecución sumaria que otra cosa, como señaló el cientista político Genaro Arriagada.

Además, la historia oficial vincula estos hechos con un ejercicio de propaganda armada realizado en la población Santa Olga de La Cisterna, el domingo 14, donde unos pocos jóvenes encapuchados —aparentemente de un MIR— aprovecharon una marcha solidaria con los presos políticos condenados a muerte, para disparar al aire algunos tiros con armas de corto calibre. Esta explicación deja vacíos enormes para entender qué vinculación existía entre la marcha de Santa Olga y los muertos del lunes y martes, aparentemente militantes del FPMR. Más aún si a las pocas horas de la matanza, ya se daban a la publicidad prontuarios completos de los muertos y se les vinculaba con cuanta "acción terrorista" cabía.

EL RITO ORDENA

Los directores de cine y los expertos en comunicaciones saben que los ritos en las películas tienen la función de ordenar el aparente caos en que se encuentran los protagonistas. Un matrimonio, un funeral, un bautizo, un discurso especial, todos son ritos que en un momento dado pueden actuar en el guión como agente que dé coherencia, orden, y permita que los confundidos personajes encuentren el camino inubicable. Si Chile fuera un guión cinematográfico, la matanza de la semana pasada bien pudo haber cumplido la función de un rito ordenador. Hacía ya días que crecían las discusiones al interior del Gobierno sobre la sucesión presidencial. Los intercambios de opinión habían llegado a extremos de sacarse hijos ilegítimos; anunciar vetos a iniciativas limítrofes propulsadas por el Ejecutivo; sugerir civiles jóvenes como candidatos a ser nominados para el plebiscito; evitar la inauguración del nuevo aeropuerto de Isla de Pascua para impedir que Pinochet se juntara con el embajador de EE UU; mantener renunciados por más de diez días a todos los subsecretarios mientras corrían rumores de cambios en el gabinete y la Junta Militar. Todo esto al margen de las acciones de la Oposición, que fuera de denunciar las incoherencias no tenía mayor influencia en afectar políticamente al Régimen.

Acusado de estar en campaña y descalificado por sus propios colegas de armas, Pinochet resolvió la semana pasada hablar fuerte. Sus referencias a los politiqueros evidentemente no están dirigidas a la Izquierda. Para Pinochet ella no es politiquera, es "terrorista", "marxista-leninista", etc. No, cuando Pinochet habla de politiqueros se refiere a los partidos de Centro y de Derecha democrática. A aquellos que buscan ganar con los votos y proclaman la inscripción de los partidos y los ciudadanos. A los pacifistas que critican al PC y a "todas las formas de lucha". Esos son los "politiqueros" para Pinochet. Y a ellos dirigió su advertencia verbal.

Pero no hay rito más característico de una Dictadura que la represión y la matanza. Y cuando ésta es enorme, incomprensible, inhumana y explícitamente cruel, todo el país —civiles y uniformados— hayan o no recibido advertencias verbales de las autoridades, todos, son llamados a detenerse en su acción habitual y definir su camino inmediato. Es el remezón en el guión que hace que los protagonistas insistan o retrocedan, se decidan o se asusten, se unan o perpetúen su fragmentación, aclaren su opción democrática o la confundan.

En el Gobierno, la semana que pasó, se escucharon mucho menos voces que los días anteriores a la matanza. El almirante Merino y el general Matthei dejaron de discutir públicamente acerca de candidatos o plebiscitos. Sólo el ministro de Agricultura habló claro: hizo un discurso político en favor de las Fuerzas Armadas y, especialmente, de Pinochet, solicitando de los agricultores el apoyo a la gestión de Gobierno. "Las decisiones que tomemos en los días por venir marcarán muy profundamente la suerte de nuestro futuro", dijo el ministro Jorge Prado. Muchos chilenos, incluida buena parte de la Oposición, después de la matanza de Corpus Christi pensaban exactamente lo mismo.

Anticipándose, por ejemplo, a aquéllos que decidieran que —como dice el poema de Brecht— "a mí no me importó porque yo no soy comunista", el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, Germán Quintana, militante democratacristiano, contestó también con una advertencia: "No nos conformaremos en lo sucesivo con más declaraciones de solidaridad ni expresiones de buena voluntad. Sólo estaremos satisfechos cuando veamos a nuestros dirigentes políticos poniendo en común sus acuerdos, que son muchos, y discutiendo sus diferencias, que no son tantas. El país entero espera una respuesta. En nombre de nuestros mártires, que son ya demasiados, les pedimos, les exigimos, pónganse de acuerdo". a

FERNANDO PAULSEN S.

Presos políticos sobre la pena de muerte

Señor
Director subrogante
Fernando Paulsen S.
Presente

Reciba Ud., el personal de la revista y en particular su director: compañero Juan Pablo Cárdenas, nuestro profundo reconocimiento a la importante lucha que libran en esa trinchera antidictatorial.

Tomando en cuenta sus comentarios publicados en la editorial de la revista (15 al 21 de junio) bajo el título ¿OPCION DE MORIR?, hemos considerado conveniente e importante, tanto para Ud., la revista y el pueblo chileno, que conozcan brevemente la opinión de cuatro presos políticos, que en cualquier momento pueden ser condenados a muerte, sobre el tema tratado en dicha editorial.

1.— Somos cuatro luchadores democráticos, encarcelados por asumir consecuentemente nuestras responsabilidades históricas como chilenos y combatientes de la Resistencia Popular Salvador Allende y militantes del MIR.

Hemos sufrido durante estos años de dictadura la más despiadada persecución mientras combatíamos en las trincheras armadas, poblacionales y sindicales, para lograr la más pronta democracia y libertad para Chile.

Al ser detenidos, en medio del combate antidictatorial, sufrimos las más crueles y salvajes torturas a manos de la CNI e Investigaciones. Extrajeron declaraciones extrajudiciales, que en tiempos de derecho y justicia serían sancionadas, para ser utilizadas por las fiscalías militares que instruyen los procesos político-jurídicos en nuestra contra. Pero nunca lograron mellar nuestros corazones, nuestras convicciones democráticas, libertarias y revolucionarias. Al contrario, las fortalecieron al conocer una vez más las prácticas inhumanas que permanentemente practica la dictadura militar.

Las innumerables actividades armadas y no armadas que impulsamos mientras estábamos en libertad, haciendo uso legítimo de un derecho internacional consagrado por la declaración universal de la ONU en el momento que los pueblos se enfrentan a tiranías como es la actual dictadura militar chilena, están siendo procesadas e investigadas por la justicia dictatorial.

Actualmente penden sobre nosotros condenas a muerte, y en caso que los tribunales fallen negativamente, tenemos otras peticiones de muerte. Si nos detuviéramos brevemente a sumar en años las peticiones y condenas que nos afectan, ascenderían a más de trescientos años, sin contar las condenas a cadena perpetua.

2.— Como combatientes de la libertad y la democracia, al llegar a la prisión fue fundamental definir, en las nuevas condiciones de vida, una política para darle direccionalidad, rumbo, a nuestras vidas encarceladas que enfrentan el difícil y peligroso camino de la práctica cotidiana.

Concluimos, al igual que todos los que se encuentran encarcelados por el régimen, en continuar con la lucha popular. No fue un capricho personal o voluntarismo, sino que nos dimos cuenta que es factible transformar la prisión en un nuevo frente de lucha antidictatorial. Centenares de presos políticos han demostrado públicamente que es realidad la lucha de Resistencia Carcelaria. Hemos logrado con sacrificio y con la comprensión del pueblo, de los partidos políticos, de las luchas político-ideológicas influyentes en la oposición, hacer de la situación de los presos políticos (PP) un problema nacional e internacional, sobrepasando de este modo las nuevas políticas y decretos que infructuosamente la dictadura persiste en imponer.

3.— Es así como la defensa de la vida, la lucha contra las penas de muerte y la libertad de los PP deben tomar en cuenta las opciones y exigencias que se levantan en el seno del pueblo y que confluyen en una oposición intransigente a la dictadura militar.

Hemos partido por la base fundamental para ello: somos expresión del pueblo encarcelado. Y como tal en nuestro interior se refleja una diversidad política, social y militar, que hemos sabido aprender, no exentos de dificultades, a contar con la verdad como factor importantísimo en la lucha antidictatorial y por nuestras reivindicaciones inmediatas.

El trabajo político, social y militar en el seno del pueblo nos ha enseñado la forma correcta de encarar los problemas fundamentales y sus formas de resolución. Por ejemplo, el pueblo a través de su práctica concreta se ha encargado de dilucidar el asunto de las formas de lucha, estableciendo una integración armoniosa de todas ellas y que son levantadas con fuerza por las orgánicas político-militares del pueblo. O sea, queda en claro que los dogmatismos, exclusionismos son ajenos al pensar y actuar de la inmensa mayoría popular que se expresa en el proceso de luchas reales contra la dictadura. Otro aspecto es la falencia, que aún persiste, de influir con más fuerza desde la base hacia las cúpulas.

Nuestra posición para enfrentar las condenas a muerte tiene que dejar de ser personal e incluso partidaria. El luchar por la libertad de todos los presos políticos es un asunto popular, preocupándonos por sintetizar la justa relación con nuestro pueblo y sus expresiones organizadas.

4.— Nuestra posición de combatientes encarcelados para luchar contra la pena de muerte y por la libertad es sostener una acción amplia y con diversas expresiones, que se apoya en la movilización del pueblo chileno, en su constante bregar por la justicia, la verdad y la libertad. Las expresiones de verdad y justicia de nuestro pueblo en la defensa de su pueblo encarcelado es respetada por nosotros. Es más, la apoyamos porque hace más compleja y difícil las respuestas dictatoriales en su afán de asesinarnos.

Pero también dejamos en claro que nuestra política es inalterable. O sea: rechazamos, desconocemos y combatimos la constitucionalidad dictatorial y todas sus expresiones de dominación y opresión, como es la justicia dictatorial, en particular los tribunales militares, para procesarnos y condenarnos, porque nuestra lucha es contra ellos, son parte involucrada. Toda vez que su origen y contenido es ilegal e injusto, propiciando un terror que atenta contra la existencia de la nación chilena, y con sus violaciones reiteradas a los derechos humanos a la paz internacional.

Aceptamos como único y legítimo soberano a nuestro pueblo para juzgar y aplicar justicia. Y ello será posible en democracia y libertad, cuando ya no exista dictadura militar en Chile.

5.— Dentro de las revistas carcelarias, nuestra lucha por la defensa de la vida y por el derecho a la libertad tiene diversas expresiones: pasa por la lucha de autodefensa, las sentadas pacíficas en recintos de guardia, hasta la huelga de hambre. Será la realidad misma, en todos sus aspectos, la que determinará la validez y justeza de la acción que se concrete.

Frente a las complejas defensas jurídicas, si bien rechazamos y combatimos por legitimarse la justicia dictatorial como justa, en consecuencia que ello es falso, no somos reduccionistas ni simplistas. Al contrario, reproducimos la diversidad de formas de lucha del pueblo en nuestras condiciones, sin descontar la lucha jurídica, el derecho fundamental a defensa. Porque no podemos permitir que así, tan fácilmente, se nos torture, procese y condene a muerte.

De igual modo, la lucha por la libertad de los presos políticos tiene como eje fundamental la acción protagónica del pueblo organizado, no descarta la lucha en el plano de la denuncia, en lo internacional, en lo político y en lo jurídico.

6.— Finalmente, nos resta por decir que también hay argumentos internacionales que nos obligan a ser criteriosos y amplios en el manejo y lucha contra las penas de muerte. Hay una inmensa solidaridad internacional y una historia a la que tenemos que responder. Basta con señalar un caso: como fue la lucha que dio Fidel Castro, bajo la dictadura de Batista, por exigir una defensa jurídica. Encontró una tenaz

→

resistencia, parecida a las que ocurren en Chile, pero finalmente cumplió su objetivo. Y fue capaz de hablar de derecho, de justicia, de constitucionalidad en los mismos tribunales de Batista... "Se impondrá una sanción de privación de libertad de tres a diez años al autor de un hecho dirigido a promover un alzamiento de gentes armadas contra los poderes constitucionales del estado... ¿en qué país está viviendo el señor fiscal? ¿quién le ha dicho que nosotros hemos promovidó el lkzamiento contra el poder constitucional del estado? En primer lugar: la dictadura que oprime a la nación no es un poder constitucional, sino inconstitucional; se engendró contra la Constitución, por encima de la Constitución, violando la Constitución legítima de la república. Constitución legítima es aquella que emana directamente del pueblo soberano"... (Fidel Castro, La historia me absolverá).

En realidad, quienes suscribimos esta carta propiciamos el derecho legítimo a defendernos, promovemos la resistencia y el alzamiento popular, la rebelión del pueblo contra la dictadura y su inconstitucionalidad, ¿qué delitos hemos cometido?

Nuestro pueblo responde y observa en las cárceles un ejemplo de lucha como parte de su expresión encarcelada.

¡Por la vida y la libertad de todos los presos políticos!

¡No a la pena de muerte!

Rolando Cartagena Córdova — Raúl Castro Montanares
Iván Gajardo Ortiz — Gonzalo Gonzales

Cárcel Pública, 17 de junio de 1987.

bitácora política

Homenaje a don Fernando en la UC



"Bienvenido a su casa", decía un lienzo colocado en el Campus Oriente de la Universidad Católica al mediodía del miércoles 17. Alrededor de 800 personas, estudiantes, académicos y funcionarios administrativos de esa casa de estudios, acompañados de profesionales ex-alumnos, se congregaron ese día para rendir homenaje al ex rector Fernando Castillo Velasco quien estuvo acompañado de sus dos hijos Carmen y Cristián, y de su esposa Mónica Echeverría.

El acto fue organizado por la Federación de Estudiantes, FEUC, como reconocimiento a la labor de Fernando Castillo. Alex Figueroa, presidente de la organización estudiantil, destacó en su discurso de bienvenida el ejemplo del ex rector y agradeció el trabajo que éste encabezó para hacer posible la reforma universitaria.

También hicieron uso de la palabra el abogado Ricardo Halabí, el decano Luis Celis y el dirigente sindical de la Universidad Osvaldo Cortés, quienes destacaron su calidad de primer y único rector democrático de esa casa de estudios.

Al acto fue especialmente invitada la joven Carmen Gloria Quintana, quien también saludó a Fernando Castillo, resaltando el ejemplo que este brindaba para enfrentar la cultura de la muerte.

Finalmente, con su voz apagada y en medio de un silencio absoluto, el ex rector agradeció el homenaje: "Con mi escasa voz que retumba en este lugar, les pido que nos unamos para decir no más guerra en nuestra patria", dijo.

En OIT impugnaron a representantes oficialistas

La deteriorada situación de los trabajadores chilenos durante los últimos catorce años, fue denunciada por el Secretario General del Comando Nacional de Trabajadores (CNT), Arturo Martínez, durante la Asamblea Anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Durante la reunión del pasado 17 de junio, Arturo Martínez señaló lo injusto de la legislación laboral impulsada por el Régimen, y la inseguridad permanente en que deben vivir los dirigentes sindicales y sus bases.

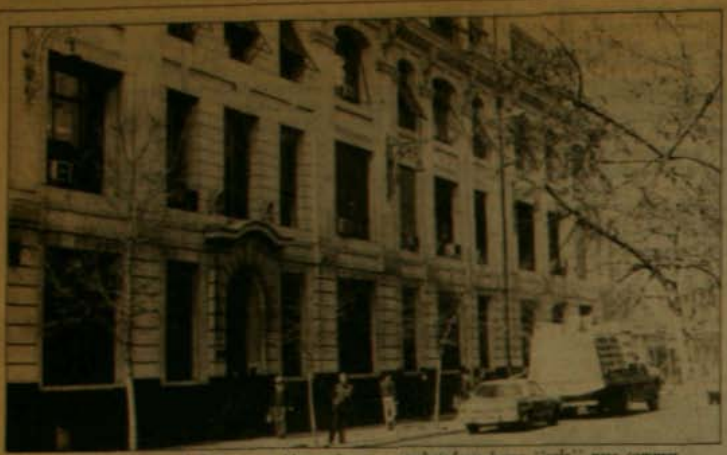
Además, impugnó la presencia en la asamblea de Ginebra de la delegación oficialista encabezada por Guillermo Medina, indicando que se trataba de una "representación fraudulenta" y reclamó el apoyo de la asamblea para impedir que Medina "usurpe el legítimo derecho de los trabajadores de hacer llegar su opinión a esta conferencia". El dirigente del CNT pidió en cambio un respaldo al movimiento sindical chileno perseguido y acosado por el Gobierno.



Ayuno por Almeyda

Un numeroso grupo de personas —dirigentes sociales y políticos— del Partido Socialista de Chile, realizaron un ayuno de 48 horas en la sede de la Sociedad de Escritores de Chile, el pasado 19 de junio, demandando el término de la relegación del ex Cabcller Clodomiro Almeyda. Como se sabe, Almeyda permanece en Chile Chico y su relegación terminará —luego de 90 días— el próximo lunes 22 de junio.

"Nuestro ayuno se ha verificado en momentos en que han ocurrido horrendos y cobardes asesinatos en nuestro país", señala el comunicado de los socialistas, agregando más adelante que "el ayuno recibió la solidaridad de numerosos partidos políticos y agrupaciones de estudiantes, trabajadores, pobladores y profesionales (...) y reafirmaron su voluntad de luchar por el derecho a vivir libremente en la Patria de Clodomiro Almeyda, Mireya Baltra y Julieta Campusano". El comunicado finaliza convocando, al cumplirse el lunes 22 el período de relegación, "a prepararse para recibir masivamente en Santiago al compañero Clodomiro Almeyda".



En este edificio-sede central de Chilectra Metropolitana sus trabajadores hacen "cola" para comprar acciones.

NUEVA OLA PRIVATIZADORA:

Vender "por convicción y doctrina"

● *Defensores del esquema económico oficial como Hermógenes Pérez de Arce admiten que "seguirá vendiéndose aún a precios baratos por razones políticas".*

Un fiel defensor del esquema económico oficial, como es el abogado Hermógenes Pérez de Arce, reconoció semanas atrás que "razones doctrinarias" son hoy el móvil central tras la privatización de empresas estatales. Mencionó aspectos ya intuidos por diversos analistas, como "la máxima dispersión del poder político y económico" para "asegurar mejor las libertades individuales en la medida que la gente se sienta comprometida con su futuro económico". En este contexto, "volver a la situación previa (pre-venta) será políticamente muy difícil".

La precisión no deja de ser valiosa, viniendo de quien viene, sobre todo si Pérez de Arce admitió en el foro —organizado por ingenieros de la Compañía de Teléfonos— que las empresas "se están vendiendo barato", y en algunos casos a precios "risibles".

Importa recordar esta motivación ideológica en momentos que el Gobierno anuncia una reactivación del proceso para vender totalmente la propiedad de Chilectra Metropolitana (Chilmetro), subir del 65 al 87 por ciento la participación privada en Soquimich, insistir en la privatización completa de la Empresa Eléctrica de Atacama, vender en forma parcelada el Complejo Maderero y Forestal Panguipulli, e incorporar al "Metro" a esta nómina.

PRECIOS "ATEMORIZADOS"

La privatización revive con nuevos bríos tras un receso desde fines del '86 que pretendió recoger algunas de las críticas planteadas incluso por el oficialista Consejo Económico y Social. Pero aún en círculos del Ministerio de Hacienda no saben —o no quieren decir— si habrá alguna corrección respecto de la poca "transparencia" que hasta ahora tuvo el proceso. Pérez de Arce confirmó que "se buscan alternativas", pero en otra dirección: para despejar "el temor de quienes no compran porque ignoran qué pasará en otro gobierno", para lo cual debiera "garantizárseles la propiedad de sus inversiones y asegurarles que no habrá uso político de las tarifas".

Esta receta fue desprendida de un estudio confeccionado por el Instituto de Economía de la Universidad Católica de Chile, alma mater de los "Chicago-boys". El trabajo reconoció la "sensación generalizada de que muchas empresas se están vendiendo a un valor muy inferior al que correspondería". Pero Fernando Coloma y Salvador Valdés apuntaron que no se debe a los cuantiosos paquetes accionarios ofrecidos en un mercado tan chico como el chileno. Dijeron que responde al temor de futuras expropiaciones y a que lo hipotéticamente cancelado entonces sea "muy inferior al precio comercial".

Curioso: quienes admiten que las empresas se venden hoy a un precio no-comercial, reclaman porque mañana pueda expropiarse aplicando la misma vara. Como además "se pone en duda la legitimidad de la venta" —dicen ambos economistas—, todo ello "termina resintiendo aun más el valor que el sector privado está dispuesto a pagar".

En todo caso, parece claro para los inversionistas "el riesgo de comprar desconociendo estas denuncias de abusos", dijo el economista Ernesto Tironi, del Centro de Estudios para el Desarrollo (CED). Temores como ese explican la casi total ausencia de interesados en comprar acciones de Pullinque, cuando los títulos de esta central hidroeléctrica fueron ofrecidos un par de meses atrás.

La lista por vender es larga y el tiempo apremia: en ella caben también la privatización total de Chilectra-Quinta Región (hoy ya licitada en un 65 por ciento como Chilmetro), el 30 por ciento del capital accionario de Endesa y del flamante complejo hidroeléctrico Colbún-Machicura, el desmantelamiento de Ferrocarriles para dejarlo reducido a su red sur, el 51 por ciento de la Compañía de Teléfonos, subir del 30 al 49 por ciento la venta de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), e igual porcentaje de la carbonífera Schwager. Si aún quedan meses e interesados, se incorporarían al proceso Enacar (Empresa Nacional del Carbón) y, tras su transformación en sociedades anónimas, Empremar y Empotchi.

Aparte del "factor sicológico", claro, el mayor problema para materializar esos designios oficiales radica en las pérdidas o baja rentabilidad que aún tienen entidades como Colbún, Ferrocarriles, Emporchi o Empremar. Respecto de las tres últimas, su transformación en sociedad anónima precisamente apunta a elevar su atractivo para los inversionistas privados. Y "no puede exigírseles rentabilidad si las tenemos con las manos atadas", confesó tiempo atrás el ministro de Transportes, Enrique Escobar.

POLITICA "CONSECUENTE"

Distinto es el problema mirado al trasluz de las notables utilidades que están obteniendo otras empresas también incluidas en esta segunda ola

privatizadora: durante el primer trimestre del '87 respecto de igual período del año anterior, el conjunto de las filiales Corfo pasó de pérdidas por mil 598 a una ganancia de 3 mil 164 millones de pesos. Entel aumentó su rentabilidad un 33 por ciento; Chilmetro, un 17,5 por ciento; Chilectra-Generación, mil 166 por ciento; CAP, 175 por ciento. Soquimich obtuvo 11 millones de dólares, mientras la propia Sociedad de Agricultura le ha criticado que aplica al salitre vendido en Chile un precio considerablemente mayor al cobrado fuera.

Mientras la inflación total de 1986 fue de 17,4 por ciento, la rentabilidad promedio de las filiales Corfo obtenida en sus ventas superó el 24 por ciento.

Múltiples estudios habían aventurado que detrás de estas rentabilidades-anzuelo para privatizar las empresas estatales había una política que les fijó y mantuvo altas tarifas, en perjuicio de los consumidores. Una reciente investigación de los economistas Reinaldo y Nassir Sapag, de la Universidad de Chile, no hizo sino confirmar tal hipótesis.

El trabajo tomó nueve bienes o servicios producidos por empresas estatales (aún): agua potable, parafina y bencina, gas de cañería y licuado, tarifas eléctricas y telefónicas, bencina, pasajes de ferrocarril y del "Metro". El peso de estos nueve artículos es tan grande que ellos solos inciden con un 8,35 por ciento en el cálculo del IPC, si bien este considera otros 338 bienes y servicios.

Entre enero y mayo últimos los nueve productos subieron en promedio 12,6 por ciento, mientras el IPC lo hizo en 9,6 por ciento. El fenómeno no es reciente: desde inicios del '79 hasta ahora ellos elevaron sus precios en 803 por ciento promedio, contra una inflación de 593 por ciento. Ambos economistas precisan que este incremento explica buena parte del rebrote inflacionario de los últimos meses, en tanto son insumos que elevan los costos de fabricación. Pero también reducen aun más el poder adquisitivo del grueso de la población, en la medida que paga por su consumo un precio mayor a la variación del costo de la vida.



Jaime Albornoz, presidente del Sindicato-dos de Chilectra: "Hemos sido sobrepasados"



Abogado Hermógenes Perez de Arce: ¿Crítica o autocrítica a un proceso "respaldado sólo por Pinochet"?

La clave del asunto, dicen Reinaldo y Nassir Sapag, radica en que las "millonarias utilidades obtenidas por las empresas estatales que proporcionan estos productos" provendrían de "su carácter casi monopólico que les permitió en siete años alzas que superan ampliamente al del resto de la canasta". Precisan también que en ciertos casos la política tarifaria aplicada en estos nueve bienes y servicios buscó "recaudar recursos por sobre sus necesidades de financiamiento". La razón es clara.

MOMENTO DE AUTOCRITICA

En el Comité de Defensa del Patrimonio Nacional hay cierto cansancio y algo de resignación ante el magro resultado de su campaña destinada a advertir los peligros de este proceso, y también a pedir condiciones mínimas de precio justo y claridad en las condiciones de venta. Lo admite Ernesto Tironi, uno de sus integrantes, al momento de diagnosticar el impacto que —más allá de unas pocas declaraciones— han tenido entre los partidos políticos, organizaciones gremiales y aun entre los trabajadores de las propias empresas involucradas.

Otro tanto ocurre en el Comando de Defensa de Empresas del Estado, formado en esencia por agrupaciones sindicales. "Hemos debido sacar con 'forceps' algunas declaraciones de apoyo y adhesiones", reconoce Aquiles Mercado, su vicepresidente. Y más crudamente todavía el presidente del Sindicato-dos de Chilmetro, Jaime Albornoz: "La posición de nuestro gremio ha sido sobrepasada por el interés personal de cada afiliado", dice, junto con comprobar que "una vez más la empresa también actuó sobre la base de hechos consumados".

Cuenta Albornoz que la decisión de privatizar el resto del capital de Chilmetro, interesando a sus empleados mediante el anticipo de otro 20 por ciento de su indemnización por años de servicios, les fue comunicada a éstos el jueves 11 de junio, y a la directiva el viernes doce. Poco le quedaba por hacer al Sindicato, si cualquier reunión debe convocarse con 48 horas de anticipación, y el lunes 15 la gerencia había iniciado la venta de acciones.

¿Y qué pasó desde el lunes último?: "Los trabajadores hacían cola en las ventanillas", confiesa Albornoz. Y eso que esta vez la totalidad del monto anticipado deberá destinarse a comprar acciones, mientras antes un 20 por ciento lo recibieron en dinero.

Al dirigente sindical no le cabe duda de que también ahora —"como antes ocurrió en casi un 80 por ciento de los casos"— los empleados de Chilectra venderán sus acciones en la Bolsa para recuperar el dinero "y comprarse un auto o arreglar la casa".

"Hay una total falta de conciencia", reflexiona Jaime Albornoz. Pese a que

VARIACION DE TARIFAS v/s IPC
(en porcentajes)

PRODUCTOS	ENERO-MAYO '87 TARIFAS	ENERO-MAYO '87 IPC	ENERO '79 - MAYO '87 TARIFAS	ENERO '79 - MAYO '87 IPC
Agua potable	10.7	9.6	899	593
Parafina	19.6	9.6	755	593
Gas Cañería	7.0	9.6	1.034	593
Gas Licuado	14.7	9.6	867	593
Electricidad	8.4	9.6	904	593
Bencina	13.1	9.6	723	593
Pasaje "Metro"	28.5	9.6	1.076	593
Pasaje FF.CC.	33.3	9.6	360	593
Teléfono	8.5	9.6	575	593

(Fuente: Nassir y Reinaldo Sapag)

algunos de los efectos anticipados en diversos estudios ya comenzaron a cumplirse en Chilmetro. Como que el anticipo de indemnizaciones abarataría el costo de despedir trabajadores. Explica: "A quienes tienen más de 35 años de servicios pero que podrán seguir laborando hasta los 65 años de edad, se les da un mes de plazo para presentar su solicitud de jubilación. Si no lo hacen, pierden el beneficio de la tarifa rebajada y de gozar del servicio médico".

Chilmetro no se hace problemas. Porque de los 25 meses de sueldo —máximo legal permitido como indemnización por años de servicio— ya adelantó 23 meses a sus trabajadores.

Hermógenes Pérez de Arce estimó en el foro que la alternativa a todas las críticas formuladas respecto de la privatización —"proceso que no fue inspirado por los uniformados ni por el Régimen Militar, sino por un grupo de técnicos con el respaldo de Pinochet"— sería no seguir vendiendo. "Pero es improbable que ello suceda: seguirá vendiéndose aun cuando no se obtenga un precio óptimo, porque hay una opción doctrinaria".

NELSON SOZA MONTIEL

bitácora económica

¿Antesala de una nueva crisis?

"El inestable panorama económico internacional y la adopción de políticas contrapuestas para abordar los problemas internos de las potencias industriales podrían estar situando al mundo en la antesala de una nueva crisis, ello dependiendo de la oportunidad y carácter con que sus gobiernos resuelvan esta confrontación". Tal es uno de los comentarios que formula en su último número el informe de la consultora "Indicadores Económicos y Financieros".

La aplicación de "agresivas políticas tributarias y de protección a su producción doméstica, para retener o traer capitales de inversión, fortalecer su moneda y equilibrar sus cuentas externas", ya significó adoptar medidas que "tarde o temprano frenarán la recuperación de los países deudores", postula el informe. Advierte luego que "las provisiones por pérdidas futuras, como los anunciados cambios de políticas de ajuste por el Fondo Monetario, parecen señalar que la crisis está más cerca de lo imaginado".

En el plano interno, la publicación dice que pese a los últimos ajustes de metas para 1987, "la incertidumbre persistirá como un factor clave en el comportamiento económico. Son demasiados los elementos de inestabilidad, y las respuestas tan aleatorias como impreciso su desenlace. Al margen del efecto concreto que tengan, es un hecho que la presión social por mayores salarios podría desbordar las nuevas estimaciones. O que persista la caída de salarios y empleo, introduciendo elementos políticos para compensar la pérdida de bienestar".

"¿Qué comen los pobres?"

Agudo título lleva el libro que sobre el tema hicieron los sociólogos Luz Cereceda y Max Cifuentes, del respectivo Instituto de la Universidad Católica de Chile. El estudio fue confeccionado sobre la base de una muestra final de 340 hogares pobres de La Florida, en Santiago. Sus conclusiones confirman resultados de otras investigaciones, como que cuatro de cada diez familias pobres no cubren hoy siquiera el costo de una "canasta" alimenticia que excluye gastos de vivienda, agua, salud ni educación.



La falta de recursos obliga hoy a los familias pobres a múltiples "adecuaciones" para alimentarse: redujo el número de sus comidas, privilegia a los niños, consume cosas baratas considerando no sólo su precio, sino el ahorro en combustible. Ello explica —dicen los autores— el alto gasto de pan, porque "no sólo satisface o aplaca el hombre, sino no requiere costo de preparación". La investigación revela otras caras de la pobreza como los problemas para comprar "menos caro" fuera de su barrio, la descapitalización y endeudamiento que las obligó a dejar de pagar agua, arriendo o luz, y la solidaridad que dan o reciben de parientes, amigos y vecinos.

Crecer en igualdad

Ernesto Edwards, economista del Centro de Estudios para el Desarrollo, tuvo a su cargo la edición de un trabajo en que participaron cuatro especialistas de diversas tendencias, a manera de respuesta a lo que fue siempre la tesis de los "Chicago-boys": "No es posible crecer y simultáneamente redistribuir el ingreso".

"Dinamismo y Equidad" anticipa el enorme desafío económico y político que implicará a un futuro gobierno expandir la economía y al mismo tiempo atender las necesidades de los más pobres. Tras revisar el fruto de la teoría del "chorreo" postulada por entidades como el FMI, sugiere diversas condiciones que harían posible conciliar ambos aspectos: un nivel de protección más alto para la producción nacional y limitar el pago de intereses de la deuda externa a sólo un 2 por ciento del Producto (hoy equivale al 6 por ciento). Cualquier programa concreto que quiera emprenderse a futuro deberá al menos considerar esos dos puntos.

La "Marcha de la Aftosa"

Un número cercano a los 300 campesinos marchó el martes y viernes últimos por las calles de Linares y Talca reclamando una solución amplia, efectiva y pronta que les permita seguir viviendo tras la matanza de sus animales enfermos de fiebre aftosa. El movimiento se realizó sin incidentes, frente a los municipios locales y en clara protesta por la tardanza en recibir la anunciada indemnización que dispuso el Gobierno. Aunque no hay estadísticas que aborden el problema desde este ángulo, es claro que el sacrificio de reses afecta más a los campesinos y pequeños propietarios que a los grandes ganaderos, pues entre los primeros la acción del "rifle sanitario" significó la casi total eliminación de sus pocas cabezas.

AVAL A DEUDA PRIVADA:

"Papá fisco" siempre paga

● *Paradojas oficiales: "Se estatizan pérdidas y deudas privadas con el exterior mientras se privatiza la propiedad estatal", reflexiona economista Ricardo Ffrench-Davis.*

A Nueva York fue la semana última el Ministro de Hacienda. Viajó a formalizar con la banca acreedora el acuerdo que reestructuró la deuda externa chilena hasta el año 2002, y que básicamente consistió en "chutear" los 5 mil 878 millones de dólares en amortizaciones que debían efectuarse entre el año próximo y 1990.

También Hernán Büchi debía informar a los banqueros que desde el viernes doce de junio fue extendido hasta el año 2002 el aval del Estado a la deuda contraída por los bancos privados, y ampliado el monto que ya estaba cubierto por la garantía de "papá fisco".

A diferencia del endeudamiento externo de otros países latinoamericanos —en esencia estatal o de organismos públicos—, en Chile el crecimiento de la deuda antes y durante el "boom" correspondió a bancos y grandes empresas privadas. Esta realidad fue la primera dificultad que debió soslayar la renegociación emprendida el '83 por el entonces ministro de Hacienda Carlos Cáceres. Y, claro, la banca extranjera condicionó cualquier acuerdo al hecho que el país respondiera por el pago de los créditos que obtuvieron consorcios como los de Vial y Cruzat.

Más o menos similar fue el obstáculo que enfrentó el ministro Büchi al momento de renegociar el financiamiento del pago de intereses de los años '87 y '88, y la reestructuración de amortizaciones entre 1988 y 1990: cabía garantizar el aval de la deuda suscrita por empresas que habían sido estatales y ahora fueron o serán privatizadas.

"Curiosa paradoja esta" —reflexiona el economista Ricardo Ffrench-Davis, uno de los que mejor conoce el tema del financiamiento y la deuda externa—; "mientras por un lado se privatiza la propiedad, por otro se estatizan las obligaciones financieras contraídas por el sector privado".

Ffrench-Davis calcula que hasta 1982 sólo un tercio de los compromisos externos chilenos era de responsabilidad pública. El aval estatal cambió sustancialmente el panorama: a diciembre del '86, un 76 por ciento había pasado a ser garantizado por el Estado, y desde este mes aumentó al 82 por ciento.

El especialista de Cieplán (Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica) precisa que este aval es un paso más dentro de la "creciente estatización de las pérdidas financieras del sector privado iniciada en 1983, que distribuyó subsidios a los grandes deudores y castigó con bajos sueldos al resto".

Más grave le parece que este aval, extendido en plazo y aumentado en monto, opere "cuando la banca privada está en el medio de su problema: todavía enfrenta gigantescos volúmenes de cartera vencida y vendida al Banco Central; continúa viviendo de los fondos públicos, que utiliza incluso para cancelar los intereses de su endeudamiento externo, incapacitada como está de hacerlo con recursos propios".

¿AVALES A PERDIDA?

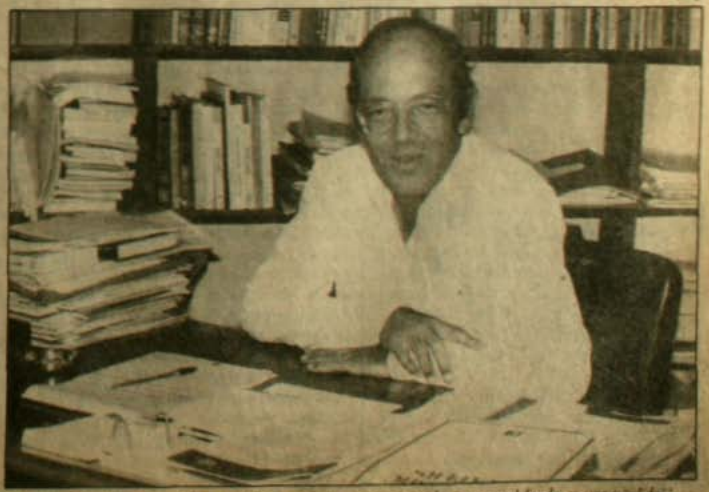
El último informe de la empresa consultora Gémines revela que los bancos Chile y Santiago —las dos mayores entidades "privadas" de su tipo— tardarían mínimo 94 y 54 años, respectivamente, en recomprar su cartera de créditos malos traspasada al Banco Central. Y ello, aclara, suponiendo que ambos mantienen un margen de excedentes operacionales superior al promedio del sector financiero.

En privado, aun altos funcionarios del equipo económico reconocen que gran parte, si no toda la cartera de créditos malos es irrecuperable.

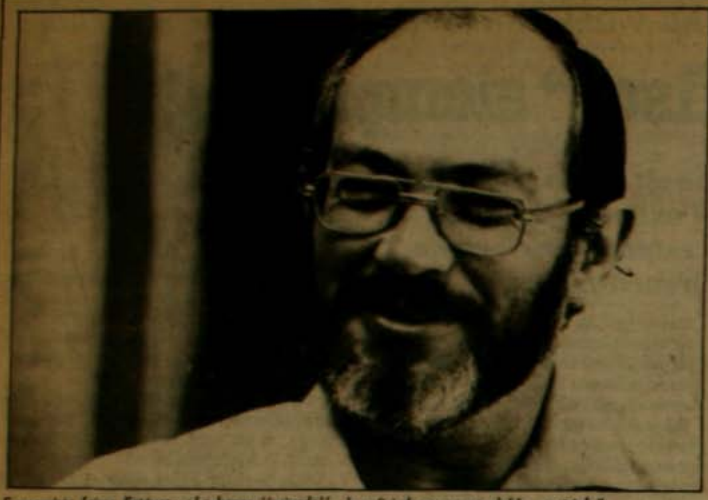
Más decidor es el análisis hecho al respecto por el economista Jaime Estévez, para quien la "normalización" del sistema financiero se ha basado "en una concepción estrecha y puramente contable, porque se mantiene en una situación anormal y precaria".

El informe —divulgado a comienzos de este mes— analiza el comportamiento de la banca criolla durante 1986 a la luz de los mismos parámetros utilizados por la autoridad. Pero eliminando todo aquello que forma parte del "maquillaje contable", como lo llama.

"Las utilidades logradas en 1986 se explican exclusivamente por las operaciones con el Banco Central: intermediación de documentos, reprogramaciones, venta de cartera hechas en condiciones tales que representan una fuerte pérdida



Ricardo Ffrench-Davis. "Se presenta como una conquista algo que en el fondo es una pérdida".



Economista Jaime Estévez: ¿La banca "privada", beneficiada por cuenta doble... o triple?

para el fisco y elevadas ganancias a la banca".

Tras la aparente mejoría de activos del sistema financiero —puntualiza Estévez— se esconden "nuevos y masivos traspasos de fondos públicos". Primero, a través del "test de la blancura" creado por el Ministro de Hacienda para sanear la banca: éste permitió a la banca vender créditos malos hasta por 2,5 veces su capital y reservas. Sin embargo, no fue suficiente que el Banco Central financiara el 70 por ciento de los fondos bancarios mediante este mecanismo.

"¿Qué hacer?: simplemente se cambió el acuerdo del Banco Central elevando la venta de créditos incobrables a 3,5 veces el aumento de capital que efectuara cada entidad. Así, en la 'normalización', el instituto emisor pone cuatro de cada cinco pesos". La contrapartida de este "saneamiento" de la banca privada fue que en sólo un año —1986— la cartera vencida y endosada al Estado creció en 164 mil millones de pesos: "Más que todo el aporte fiscal al Ministerio de Educación", compara Jaime Estévez.

El "test de la blancura" ha sido apenas una más de las vías creadas por el equipo económico para ir en ayuda del sector bancario. El aumento de capital a que quedó condicionada la mayor venta de créditos malos al fisco se hizo vía "capitalismo popular". Pero en la práctica —dice el estudio— de los 70 mil millones suscritos, sólo el 6 por ciento provino del público, correspondiendo el resto a créditos Corfo otorgados a 10 ó 15 años, reajustables y sin intereses.

En suma, concluye Estévez, "el fisco se comprometió hasta en 311 mil millones de pesos vía compra de cartera o capitalización con préstamos de la Corfo".

"CONQUISTA" QUE FUE DERROTA

Esta es la realidad del sector bancario. Y ahora el Estado le avala sus compromisos externos que debiera cancelar durante la próxima década. "Es precisamente la crítica posición del sector privado la que explica la débil actuación negociadora del Gobierno frente a la banca acreedora", insiste Ffrench-Davis.

Esta reestructuración que viajó a formalizar el Ministro de Hacienda significó que durante 1987 el país se comprometería a pagar el 100 por ciento de los intereses de la deuda, recibiendo cero dólares en préstamos. "Se la presentó como una conquista: en el fondo es una pérdida. Sin duda, habría sido mejor recibir nuevos préstamos pagaderos a mediano y largo plazo, porque los 450 millones de dólares en menor pago de intereses durante el '88 deberán igual cancelarse entre 1991 y 93", apunta el economista.

Chile canceló mil 050 millones de dólares en intereses durante 1986, mil 300 millones este año, 830 millones debe pagar el próximo y mil 300 millones el '89; a esta suma, entre 1991 y el '93 deberá agregar 450 millones repartidos en esos tres años.

Ricardo Ffrench-Davis advierte que poco o nada se ha dicho a nivel oficial respecto del pago total a efectuar por Chile desde 1991, y que "irá bastante más allá de los 2 mil millones de dólares. El problema dista de estar resuelto, y caerá de lleno sobre el futuro gobierno".

Esta reestructuración de Büchi "fue por plazos muy cortos". Apenas "un juego para aliviar el '88", concluye el especialista.

N.S.M.

COLOCACIONES Y CAPITAL DEL SISTEMA FINANCIERO
(Miles de millones de pesos)

	DIC. '84	DIC. '85	DIC. '86	ENE. '87
Total Colocaciones	1.597	2.288	2.703	2.760
Coloc. Vencidas	133	63	73	70
Coloc. Vendidas al Banco Central	103	479	643	670
Capital y Reservas	157	235	348	355
% Coloc. Vendidas y Vencidas sobre:				
Total Colocaciones	14,8	23,7	26,5	26,8
Capital y Reservas	150,1	231,1	206,0	208,2

UD...TIENE QUE LEER



PIDALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS O A LOS TELEFONOS: 2327580 - 2327674





Osvaldo Verdugo y Jorge Pavez: en momentos que los graves problemas del Magisterio exigían una sola voz.

ELECCIONES EN COLEGIO DE PROFESORES:

Las dos caras de la Oposición

- *Con el tema de la unidad gravitando entre las dos listas de la Oposición, más de 90 mil profesores ejercitarán este fin de semana la democracia para designar a sus dirigentes.*
- *Los comicios son considerados un muestreo representativo de las alternativas que actualmente se barajan a nivel nacional.*

El mismo día —jueves 30 de abril— que se efectuaban las presentaciones oficiales de las listas de postulantes a las elecciones del Colegio de Profesores, ambos permanecían en el interior de la sede de la Unesco, junto a otros dirigentes del recién creado Consejo Nacional de la Educación (Coneduc). El objetivo de la acción era denunciar al mundo "la aflictiva y caótica situación" que enfrentan la educación y la cultura en Chile.

Osvaldo Verdugo (33, casado, una hija, profesor de Historia) quien preside el Colegio de Profesores desde marzo de 1986 —"cuando la entidad fue rescatada de la intervención en que la mantenía el Régimen"— y Jorge Pavez (43, casado, tres hijos, profesor de Castellano) presidente de la Agech —Agrupación Gremial de Educadores de Chile— desde septiembre de 1982, estuvieron a la cabeza el año pasado de lo que fueron las primeras movilizaciones del Magisterio nacional por sus demandas sectoriales y la demanda general por democracia. Ambos, en representación de sus respectivas organizaciones, son miembros del Ejecutivo de la Asamblea de la Civilidad. Los dos debieron conducir —en los meses de verano de este año— las protestas callejeras del gremio en contra de la "municipalización" y de las exoneraciones masivas que dejaron a más de ocho mil maestros fuera del sistema educacional.

En estos días, Verdugo (lista "A": DC, PR, SD y PS-Núñez) y Pavez (lista "C": PC, MAPU, MOC, IC y PS-Almeyda) se enfrentan en la segunda consulta democrática para elegir directiva del Colegio de la Orden, (viernes 26 y sábado 27 de junio). El proceso eleccionario, en el cual participarán más de 90 mil profesores de todo el país, es mirado con expectación incluso por el oficialismo que, representado en la lista que encabeza Waldemar Cortés (miembro del Consejo Económico y Social), ha desatado todo tipo de presiones a los docentes, en un intento por impedirles el libre ejercicio democrático.

En entrevistas separadas a ANALISIS, el actual presidente del Colegio de Profesores y el presidente de la Agech dieron a conocer la visión que cada uno tiene acerca de la forma como se debe encarar la crisis que vive la educación y el país. También abordaron el discutido tema de la unidad.

→

JORGE PAVEZ

"Es urgente avanzar en la unidad"

Insiste mucho en el tema de la unidad. Es el planteamiento central de la plataforma electoral de la lista que encabeza. A juicio de Jorge Pavez, "es fundamental, este año, consolidar una sola organización del Magisterio; es necesario que el gremio avance en la unidad".

—¿Y, usted cree que con las duras críticas que formuló públicamente al actual presidente del Colegio y candidato a la reelección, Osvaldo Verdugo, está contribuyendo a que haya unidad?

—En primer lugar, rechazo lo 'de duras críticas'. Lo que se ha señalado han sido verdades y creo que es bueno que el Magisterio conozca verdades.

"Nosotros, en los casi ya seis años que va a cumplir la Agech, podemos, revisando la historia, dar testimonios concretos —no de palabra— de ser consecuentes en la lucha y además, de ser garantía concreta de unidad. Hace un año y medio, cuando se inició la democratización del Colegio, nos hicimos grandes expectativas. Felicitamos a la nueva directiva y nos pusimos a su disposición. Creíamos que podíamos aportar la experiencia acumulada en cinco años de lucha. Durante el año pasado enviamos por lo menos cuatro cartas privadas a la directiva del Colegio en términos de concretar esto en un congreso de unidad. Lamentablemente no recibimos respuesta, y en noviembre decidimos hacer pública una de esas notas.

"Ya en esa fecha planteábamos que debíamos avanzar juntos ante el problema que veíamos venir: el de los despidos. Sin embargo, recién el 9 de marzo, cuando ya se habían concretado los despidos de ocho mil profesores, hubo concertación, pero duró muy poco. Osvaldo Verdugo la desestimó una vez que se constituyó el Coneduc, en conjunto con estudiantes universitarios y académicos.

"Nosotros, en cambio, tenemos tan claro que el Magisterio necesita la unidad y una sola organización que incluso tenemos en perspectiva la disolución de la Agech.

—¿De qué depende esa decisión?



¿Del resultado de las elecciones?

—Después de la elección nos parece que el Colegio de Profesores va a ser otro; que el Magisterio abre perspectivas para una etapa superior. Y la disolución de la Agech es prácticamente un hecho puesto que hemos planteado que a más tardar en noviembre de este año debiera haber una sola organización. Pero la decisión final la tiene la sexta asamblea ordinaria de la Agrupación que debe realizarse en julio, exactamente un mes después de los comicios en el Colegio.

—¿Aparte de la unidad, qué más plantean en la plataforma?

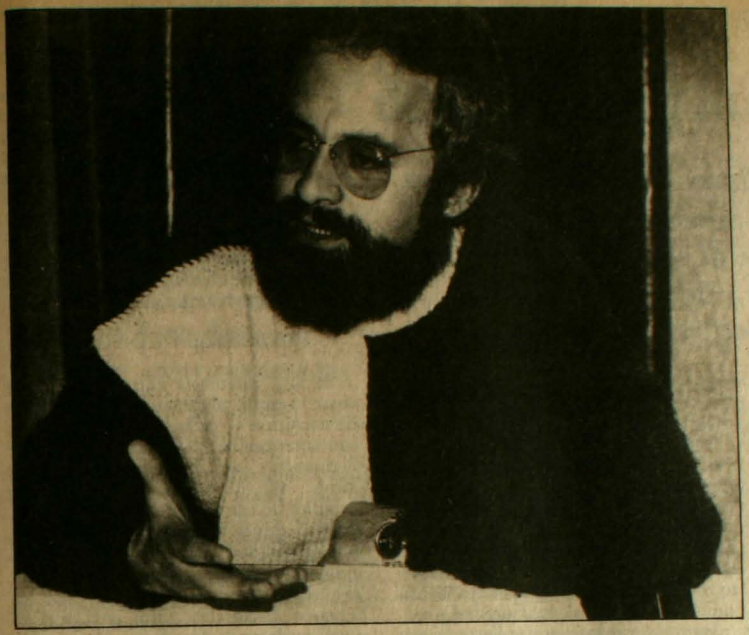
—Que debemos avanzar en nuestras demandas fundamentales del último tiempo y que no se han concretado. Específicamente el estatuto de la profesión docente y dentro de él dos aspectos básicos: la estabilidad funcionaria y el mejoramiento sustantivo de nuestras rentas. Planteamos un sueldo base mínimo para los docentes que ingresan al servicio de 50 mil 600 pesos.

—¿Cómo cree que se pueden solucionar los problemas reivindicativos, en Dictadura y con un gremio que se ve bastante abatido?

—Nuestro lema es 'Unidos por una Patria libre y una educación democrática' y pensamos que las soluciones de fondo a las cuales aspira y tiene derecho a alcanzar nuestro pueblo, y en particular el Magisterio, sólo se van a alcanzar en un régimen distinto al que estamos viviendo. Eso significa luchar derechamente por alcanzar la democracia en nuestro país.

"Pero, también, nuestra campaña ha tendido a entregar un mensaje de esperanza, de ánimo al Magisterio. Queremos que se vea a sí mismo como un sector social potencialmente poderoso, capaz, en primer lugar, de unirse y enseguida ponerse de pie y luchar por lo que es justo. Aquí hay promesas que el Régimen ha hecho y que no se han cumplido. A nuestro juicio, el solo hecho de que la situación de injusticia no se resuelva estaría ameritando una paralización total de actividades. Pero, se trata de que este tipo de acciones sea asumida por todos.

"Creemos que los elementos que estamos planteando en esta campaña interna debieran perfectamente extenderse a nivel nacional. El fortalecimiento de la unidad y la necesidad de luchar por lo que es justo, a partir de las propias reivindicaciones. Nos parece que esos son buenos soportes para, a través de la movilización social, ir avanzando en un proceso de consolidación que permita recuperar el estado general de concertación político-social que se vivió el año pasado a través de la Asamblea de la Civilidad.



OSVALDO VERDUGO:

"Concertación con medios y fines compartidos"

Piensa que la unidad del Magisterio debe darse en torno al Colegio. "Porque es una organización pluralista y democrática, donde están representados todos los sectores, sin exclusiones". A su juicio, corresponde a un análisis simplista pretender que en un corto período —un año y tres meses— se pueda completar un proceso democratizador, de consolidación y reconstrucción de un organismo "que estuvo cautivo durante doce años".

"Es mezquino —señaló Osvaldo Verdugo— no reconocer lo que se ha hecho, a pesar de los problemas coyunturales, de sobrevivencia, que ha debido enfrentar el gremio. "Y, cómo no valorar el hecho que precisamente el sector más golpeado, más humillado, el más perseguido, sea capaz de efectuar un proceso eleccionario donde, a través de la confrontación de distintos proyectos y alternativas, en forma democrática y pluralista, el profesorado pueda elegir a sus legítimos representantes. Este es un ejemplo que el Magisterio está dando al país".

—¿A todo eso se refiere el lema de la campaña cuando señala "por la democracia... y por la unidad"?

—Eso es sólo una parte. También significa que estamos convencidos que el profesorado, mayoritariamente, cree en la democracia como el mejor sistema de convivencia social civilizado y que el Colegio de Profesores debe ser la entidad donde se encuentre la base del ejercicio democrático.

Creemos que hay que buscar un consenso mínimo entre el mundo social y el mundo político para dar una salida viable a la crisis que vive el país y a la vez dar estabilidad y gobernabilidad al futuro democrático.

"Pero, en nuestro lema de la campaña también hablamos de la dignidad...

—Antes de abordar ese tema. ¿De qué concertación habla usted? Porque en el mundo político se ve que ella tiene un tope, que a veces hay exclusiones.

—A mi juicio, debe estar basada en medios y fines compartidos. Esa es la gran concertación. Lograr el mayor arco posible entre aquellos que estén dispuestos a fijar claramente cuáles son los medios y fines que son compartidos tanto para enfrentar al régimen como para consolidar el avance democrático.

"La claridad en los medios y fines compartidos es fundamental. Y no para darle gusto al Dictador sino para entregarle confianza y credibilidad al pueblo, a las grandes mayorías. Estamos convencidos que después de catorce años, los chilenos y, en nuestro caso los profesores, no resisten más humillaciones, más violencia, más dolores.

—Volviendo al plano gremial, ¿qué pasa con la "dignidad" que se postula en el slogan de la lista "A"?

—Vemos que los problemas sectoriales se han agudizado y radicalizado como producto de las políticas que el Régimen ha impuesto, a cualquier precio, utilizando cualquier recurso, a pesar de toda la protesta, de la presión interna e internacional.

"Y dentro de la dignidad, planteamos como problemas prioritarios la estabilidad funcionaria y las remuneraciones. Es fundamental, para la estabilidad, insistir y reclamar un Estatuto Docente para el Magisterio. No aceptamos quedar adscritos al decreto ley 2.200 que es el que consagra la incertidumbre del profesor, indefenso ante la arbitrariedad. En las remuneraciones existe una absoluta distorsión. No hay un escalafón nacional sino que cada corporación municipal tiene que priorizar sus recursos. Y el costo, lo están pagando los docentes.

"Paralelamente, también debemos empezar a pensar en la propuesta, en el anuncio, en las soluciones. Por eso, hemos convocado a un Pacto Social de la Educación. Dentro de ese Pacto educacional está, evidentemente, el reconocimiento de que el Estado, como garante del bien común, debe dar educación a todos los chilenos, y fundamentalmente favorecer a los sectores más desposeídos.

—Pero, antes de repensar esa educación para cuando el país viva en democracia, ¿cómo van a enfocar la lucha reivindicativa ahora, en momentos que el profesorado aparece desalentado, apabullado con el drama que está viviendo?

—Creo que el diagnóstico es correcto. Pero, no sólo entre los profesores sino que en el país hay desesperanza, hay tristeza. Nos han hecho dudar hasta de nuestras propias capacidades y convicciones. Hay un reflujo en el movimiento social y hay que retomar el camino. Es necesario crear confianza y credibilidad en las grandes mayorías y para eso, tener un discurso y una práctica que conduzca realmente, al profesorado en este caso específico, a asumir su grado de conflicto. Que se entienda que nadie va a hacer nada por nosotros si no lo hacemos nosotros mismos. Se requiere que cada uno asuma el compromiso de ser un actor capaz de enfrentar la situación y de buscar los mecanismos que le permitan, junto a otros, la solución de los problemas que vivimos".

ALICIA OLIVA

IGLESIA:

Inscribirse es el primer paso

● *La Iglesia Católica llamó a inscribirse en los registros electorales, pero no existe pronunciamiento oficial con relación a una posible elección libre y democrática o a la aceptación del plebiscito impuesto en la Constitución del 80'.*

Inscribirse es una cosa. Votar es algo distinto. Inscribirse para votar en elecciones democráticas, dentro de un marco de libertad y garantías para todos es más diferente aún. Y a la ya larga discusión entre los distintos sectores del país respecto a estas materias, en las últimas semanas se incorporó un nuevo actor: la Iglesia Católica instó a incribirse en los Registros Electorales.

El llamado efectuado por el Episcopado el miércoles 10 de junio no significó una verdadera sorpresa. En círculos allegados a la jerarquía eclesiástica se rumoreaba que las instrucciones vaticanas eran claras al respecto: la Iglesia debía jugar un papel vital en la salida pacífica del país hacia la democracia. Un pronunciamiento sobre la situación política y orientaciones claras para la población católica respecto a cómo enfrentar la situación era esperado mucho antes. Concretamente, se suponía que éste saldría después de la reunión extraordinaria de la Conferencia Episcopal realizada a fines de mayo pasado. Pero aun cuando el documento emanado de allí, "Los Desafíos de la Reconciliación", llamó a los chilenos a pasar a la acción y entregó conceptos valóricos y morales, lo cierto es que no dio la "receta" que todos esperaban.

Claro está que si bien el documento no fue específico respecto a qué hacer en la coyuntura política actual, ello no significa que estos temas no hayan sido ampliamente discutidos en el interior de la Conferencia Episcopal. Y la convocatoria a inscribirse, al parecer, ya habría sido decidida en esa oportunidad.

Las razones para que ese llamado a la inscripción no se haya hecho con anterioridad estriba, al parecer, en un deseo de la Iglesia de que sean los políticos los que se pongan de acuerdo respecto a los métodos y que sean ellos los que den las orientaciones políticas concretas. Sin embargo, en vista de que los llamados a inscribirse efectuados por sectores de Centro y Derecha —e incluso algunos de Izquierda— no habían surtido los efectos deseados hasta ahora, la Iglesia convocó directamente. "Inscribirse en los Registros Electorales es un derecho y un deber de todos los ciudadanos y recomendamos que se cumpla cuanto antes con esta obligación", decía la nota leída por el Presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera. Acto seguido, citaba la Encíclica "Gaudium et Spes", cuando ésta recuerda a los ciudadanos el derecho y el deber de votar en libertad para promover el bien común.

Sin embargo, después de recordar las enseñanzas dejadas por el Papa respecto a la participación ciudadana y pedir a quienes tienen responsabilidades sobre otras personas que les otorguen a éstas las facilidades para que cumplan con "esta obligación", vino una aclaración importante: este llamamiento no guardaba relación alguna con la posibilidad de plebiscito o de elecciones libres. O sea, es sólo una convocatoria a inscribirse.



Para la Conferencia Episcopal, inscribirse en los registros electorales es "un deber y un derecho".

INSCRIBIRSE Y NO VOTAR

La sutil diferencia entre inscribirse y votar —en un plebiscito o en elecciones democráticas— ya había sido planteada con anterioridad al llamado del Comité Permanente del Episcopado. El 6 de junio, en Concepción, el Obispo Auxiliar de esa ciudad, Alejandro Goic, expresó durante un foro respecto a la responsabilidad de la Iglesia en el momento político chileno: "es deber de todo creyente inscribirse en los registros electorales. Otra cosa será el ejercicio de estos derechos". Agregando que él pensaba inscribirse pero que si no se daban las condiciones éticas planteadas por los obispos cuando se votó la Constitución del 80, "yo en conciencia no voy a sufragar y, oportunamente, diré por qué no".

Las dudas de los obispos en cuanto a que se den las condiciones óptimas para que los chilenos participen en un acto electoral se han planteado de diversas maneras. Mientras en su mensaje de Pentecostés el Cardenal Fresno expresó que era necesario "cambiar las estructuras llenas de egoísmo y de injusticias por estructuras según la verdad de Cristo", explicando que esas estructuras injustas eran aquellas por las cuales los hombres tienen que regirse pero con las que no están de acuerdo", el obispo de Talca, Carlos González, fue mucho más explícito. Monseñor González planteó derechamente la necesidad de una reforma constitucional que garantice elecciones democráticas, ya que la validez moral de cualquier tipo de acto eleccionario dependería de la transparencia y claridad con que se efectúe. Acto seguido, reiteró el llamado a la ciudadanía a inscribirse en los registros electorales, dejando claro, al igual que Goic, que el acto de inscribirse representaba una posibilidad de expresar una opción política, pero ella podía ser utilizada o no de acuerdo a la conciencia de cada cual y "a las condiciones que se presenten en cada caso".

J.R.

PROSCRIPCION DEL MDP:

La paja en el ojo ajeno

● *Iniciativa de Renovación Nacional para ilegalizar a los partidos marxistas concitó rechazo desde los nacionales hasta los propios afectados.*

La noticia no sorprendió a nadie por venir de quien venía. El partido Renovación Nacional, RN, solicitó al gobierno del general Pinochet que regulara la aplicación integral del artículo 8° de la Constitución, que establece la proscripción de los partidos marxistas.

A pesar del origen oficialista de la solicitud no dejó de llamar la atención el momento político escogido para reactivar la iniciativa original de la UDI, que en 1985 obtuvo un fallo del Tribunal Constitucional que declaró al Movimiento Democrático Popular inconstitucional.

"Vemos al MDP participar públicamente en elecciones sindicales, estudiantiles y profesionales. Vemos al Partido Comunista integrar públicamente un Frente de Izquierda y propagar a todos los vientos su doctrina totalitaria y violentista", declaró el vicepresidente de RN, Jaime Guzmán. Con alarma advirtió: "Estamos al borde de que inadvertidamente el PC quede de hecho legalizado en pleno régimen militar".

Aunque Guzmán no mencionó los resultados de la participación electoral del MDP en los comicios de diversas organizaciones gremiales y sociales, éstos debieron ser considerados a la hora de reiniciar esta "cruzada contra el totalitarismo". Sobre todo pensando en la continuidad del Régimen. Uno de los argumentos esgrimidos por RN en su solicitud fue el de que, mediante este mecanismo, se pueden "robustecer desde ahora los instrumentos jurídicos" para que el próximo gobierno disponga de herramientas eficaces y permanentes, a fin de enfrentar la "agresión de grupos totalitarios".

Para el dirigente democratacristiano Ricardo Hormazábal, la oportunidad escogida por RN no es casual. "Hay sectores que están convencidos del aislamiento en que se encuentra el general Pinochet y que están buscando mecanismos para mantener al régimen y sacrificar al general. Una manera de tratar de mantener al régimen es impedir que chilenos —con los cuales yo tengo profundas y legítimas discrepancias— tengan los derechos que tienen todos los ciudadanos a proponer y aportar soluciones para los graves problemas que tiene el país".

La reglamentación del artículo 8° busca la suspensión de los principales derechos cívico-políticos de los partidos considerados totalitarios por RN, el Régimen y su Constitución. En otras palabras, en el caso de los militantes del MDP, significa que éstos quedarían impedidos de postular a cargos de elección popular, de origen gremial o político, y que tampoco podrían votar. En el caso de que ya ocuparan dichos cargos, podrían ser removidos.



A. Espina: "Este no es un gobierno totalitario".

La proposición de RN no encontró acogida hasta la fecha más que en sus filas. El dirigente del Partido Nacional, Adolfo Ballas, estimó "inoportuna" la solicitud. "No es el momento de establecer este tipo de iniciativas", señaló. Pienso que a un año y fracción del plebiscito deben darse el máximo de garantías para que haya un espectro electoral lo más amplio posible, de modo que el resultado sea lo más genuino posible y no sujeto a crítica. Este tipo de actitud, precisó, lo único que hace es enturbiar las aguas".

¿QUIENES SON LOS TOTALITARIOS?

"Lo que me interesa dejar en claro es que aquí no se trata de una proscripción que mire exclusivamente hacia un sector. Lo que el país requiere es un sistema democrático protegido respecto de todos los grupos antidemocráticos, cualquiera sea su signo", insistió el dirigente de RN, Alberto Espina, ex presidente de la Juventud de Unión Nacional, explicando que la iniciativa de su partido no sólo estaba dirigida contra los comunistas.

Consultado acerca de por qué no se aplicaba dicha legislación a este régimen y sus sostenedores, señalados por vastos sectores como los máximos exponentes de la antidemocracia, Espina indicó: "Apoyar a este gobierno no significa ser antidemocrático. En absoluto. Yo no creo que éste sea un gobierno totalitario. Pienso que ha sido un gobierno que ha tenido muchos logros positivos y también errores manifiestos en el plano de los derechos humanos. No se puede decir que un gobierno que se ha puesto un autolímite, como es 1989, fecha en que va a hacer entrega del poder a los civiles, sea un gobierno totalitario. Hasta la fecha lo único que existen son presunciones de su perpetuación".

Espina insistió, asimismo, en que el artículo 8° de la Constitución,es el equivalente al artículo 5° del Acuerdo Nacional que estableció "la proscripción de aquellos grupos cuyos actos, conductas y objetivos atentaran contra el sistema democrático". Sin embargo, la interpretación del artículo 5° del Acuerdo hecha por Espina no fue compartida por dirigentes de otros partidos suscriptores de dicho documento.

Ballas, del PN, indicó: "Nuestra posición es que a la gente se le dé plena libertad para pensar y agruparse en torno a un ideario político, sin perjuicio de que si esas conductas están contra el sistema o se vulneran algunas leyes objetivas, naturalmente deberán ser sancionadas. Pero a la gente se le debe juzgar por lo que hace y no por lo que piensa".

Hormazábal, recordó que la proscripción de las ideas está superada desde la época de la Inquisición. "La legítima contienda entre los ciudadanos, dijo, es un elemento básico de cualquier ordenamiento cívico democrático". Y agregó: "Los cómplices de esta legislación antidemocrática, que es la Constitución del '80, quieren usarla todo el tiempo para que en este país sólo se pueda escuchar la voz de un grupo totalitario: el de ellos".

Entretanto, el Secretario General del PS que integra el MDP, Clodomiro Almeyda, opinó desde su relegación en Chile Chico que "el artículo 8° de la Constitución es absolutamente ilegítimo y una demostración clara de que la Constitución, tal como lo señaló el obispo Camus, es inmoral". "El que se reglamente este artículo, dijo, es profundizar la inmoralidad y la ilegitimidad".

M.J.L.



Carmen Frei y Wilna Saavedra junto a integrantes de la Comisión organizadora del Encuentro de mujeres.

MUJERES DEMOCRATACRISTIANAS:

Un encuentro por la democracia

- *Con la participación de destacadas figuras internacionales de la DC se realizó en Santiago encuentro de la mujer.*
- *El rol femenino en el quehacer político y el aporte en la lucha antidictatorial figuraron entre los temas abordados.*

Tanto por la condición de sus participantes: unas 200 mujeres de Chile y el extranjero —todas democratacristianas— como por la naturaleza de los temas abordados (el rol de la mujer en el quehacer político, social, económico y cultural, y su importancia en la consolidación de la democracia) el encuentro realizado el fin de semana en Santiago, sin duda, dará que hablar.

Más allá de las conclusiones que surjan de tres días de sesiones —que deben hacerse públicas hoy, 22 —el Encuentro Cono Sur "Mujer y Democracia", organizado por la Unión Mundial de Mujeres Democratacristianas, ya tuvo sus puntos relevantes. Se trató del primer evento femenino, de nivel político y con proyección más allá de las fronteras del país, realizado en 14 años de dictadura militar. Además, entre sus participantes, junto a las militantes del PDC criollo, estuvieron destacadas figuras de naciones del continente. Entre ellas, la Primera Dama de Guatemala, Raquel Blandón de Cerezo, activa militante de su país, ex presidenta de la Unión LA de mujeres DC; la diputada venezolana y presidenta de la Unión Mundial de Mujeres, María Guzmán, y Lucy Montoro, esposa del líder de la Democracia Cristiana de Brasil, Franco Montoro. También concurrieron delegadas de Argentina, Bolivia, Perú, Paraguay y Uruguay.

"Ellas vinieron a darnos un respaldo en nuestra lucha por cambiar el Régimen. En su mayoría, son mujeres que en sus países entregaron un valioso aporte en el retorno a la democracia y queremos compartir sus experiencias y recoger de ellas elementos para nuestro quehacer actual", indicó Carmen Frei, consejera nacional del PDC.

"MAS EXIGENTES EN DEMOCRACIA"

En conferencia de prensa el miércoles 17, para dar a conocer las características de la reunión internacional, Wilna Saavedra —presidenta de la Comisión Organizadora— sostuvo que aun cuando el evento es de carácter partidario, las conclusiones que de él surjan deberán tener, necesariamente, "una gravitación más allá de la DC y por eso hemos invitado a mujeres de otros sectores y de diversas organizaciones a compartir nuestros acuerdos".

Destacó que en Chile, en estos años de Dictadura, las mujeres han dado un claro testimonio, en la calle, de lucha en contra de la Dictadura y en defensa de tantos derechos atropellados. "Hemos sido capaces de trabajar en ese plano, y lo hemos hecho en forma unitaria". A juicio de la ex parlamentaria esto es muy importante pero también es necesario ir pensando en el quehacer futuro, en cómo dar respuesta a las organizaciones de base cuando el país recupere la democracia. "Chile es el país más atrasado en lo que se refiere a la legislación de la mujer. Ni siquiera se ha ratificado la Convención de no discriminación de Naciones Unidas. En ese sentido, hay mucho por hacer", precisó.

Respecto a la participación de la mujer en política, admitió que son pocos los casos —incluso en su partido— en que se ha alcanzado los más altos niveles. En su opinión, esto se debe a que "aún queda mucho machismo y también a que las propias mujeres a veces no somos capaces de hacer respetar los espacios que hemos ganado".

Wilma Saavedra expresó, en todo caso, su convicción de que, a la vuelta de la democracia, las mujeres "seremos mucho más exigentes en cuanto a la participación en los niveles de decisión".

A O

ESTUDIANTES:

La muerte interrumpió las votaciones

Lo que se suponía sería una tranquila semana de elecciones para renovar centros de alumnos en distintas facultades de la "U", se convirtió en agitados días de protesta indignada de los jóvenes por la muerte violenta de doce personas.





Los universitarios salieron a la calle a protestar por las muertes de doce jóvenes chilenos. Las votaciones esperaron.

Estudiantes secundarios exigieron justicia para los muertos en plena calle Providencia. →

Entre protestas y votaciones transcurrió la semana pasada para gran número de estudiantes, tanto universitarios como secundarios. Lo primero no estaba planificado y surgió como la reacción natural y espontánea de cientos de jóvenes que iniciaron la semana informándose de la masacre de doce compatriotas. Los comicios, destinados a elegir centros de alumnos, se vieron afectados e incluso interrumpidos por las manifestaciones.

De todos los procesos destinados a renovar las directivas de los centros de alumnos, tal vez el más significativo sea el del Liceo de Aplicación de Santiago. Por primera vez en estos 14 años, en un colegio fiscal del tamaño y la importancia del de Aplicación se efectuaron elecciones libres, con participación de listas identificadas por su posición política y en las que votaron más de dos mil alumnos entre séptimo básico y cuarto medio. El triunfo abrumador fue para la lista B, de la Izquierda unida, con mil 175 preferencias, seguida por la lista A, de la DC y el PR-Silva Cimma, con 537 votos. Renovación Nacional, que participó con la lista C, obtuvo sólo 266 sufragios.

En la Universidad de Chile correspondió renovar los centros de alumnos de las facultades de Filosofía, Medicina Oriente e Ingeniería. En el caso de Filosofía, los comicios tuvieron detalles bastante originales. Durante los dos días de votación, el proceso se vio interrumpido en más de una oportunidad en las carreras que funcionan en el Campus Andrés Bello debido a la presencia de carabineros que reprimían las protestas estudiantiles, lo que obligaba a los preocupados vocales de las mesas a guardar celosos las listas de votantes y la urna con los votos.

Finalmente, el miércoles 17 se logró hacer el recuento. El triunfo fue para la Izquierda unida con 548 votos. Dentro de esa lista la primera mayoría fue para el actual presidente del Centro de Alumnos, Patricio Varela, con 187 sufragios, seguido del representante del PS-Almeyda, Jorge Rodríguez, quien obtuvo 137 votos. La lista B de la Democracia Cristiana consiguió 176 preferencias. La tercera fuerza en la confrontación electoral fue toda una novedad. Se trata del Partido Estrictamente Horizontal, mezcla de anarquistas con punk aburridos de la política tradicional, cuya principal característica es que todos sus militantes tienen la calidad de Secretarios Generales sin que exista ningún tipo de jerarquización dentro de ellos. Y consiguieron la nada despreciable cantidad de 63 sufragios.

En Medicina Oriente de la Chile, la semana antepasada, la Izquierda unida también ganó el centro de alumnos con el 44 por ciento de los votos. En Ingeniería los comicios debieron realizarse el martes y miércoles de la semana pasada, pero las manifestaciones estudiantiles en protesta por la muerte de 12 personas, entre ellas el estudiante de Química de la Universidad, Ricardo Silva Soto, obligaron a suspender las votaciones. Dado lo irregular de la situación —durante el primer día sólo sufragaron doscientos estudiantes— se prolongó el plazo de las votaciones hasta el viernes. Allí toda la oposición se presenta unida, lo que motivó que la lista de Derecha retirara su postulación y llamara a sus adherentes a la abstención.

Pero lo cierto es que nadie pensó en celebrar después de los recuentos de votos. El impacto de la noticia respecto a la muerte de 12 jóvenes chilenos —el mayor tenía 31 años— provocó la reacción de cientos de estudiantes que con improvisados lienzos salieron a las calles circundantes a sus campus a protestar. En el Pedagógico, Medicina Norte, Ingeniería, Campus Andrés Bello ubicado en Portugal y Diagonal Paraguay, Campus Antumapu y otros de la Chile las protestas fueron reprimidas por las Fuerzas Especiales de Carabineros mediante el uso de balines, bombas lacrimógenas y varias detenciones. En Concepción y Valparaíso hubo enfrentamientos entre estudiantes y carabineros a raíz de los trágicos hechos acaecidos en Santiago.

Los jóvenes secundarios también marcharon por Providencia exigiendo justicia para los muertos, en medio de la curiosidad de algunos transeúntes de avanzada edad que se preguntaban extrañados: "¿Por qué protestan estas criaturas?". El grito de los adolescentes fue la respuesta: "Por la vida".

JUANITA ROJAS





"Cobarde" y "ofuscado" fueron algunos de los epítetos que intercambiaron los cancilleres de las "naciones hermanas": Del Valle y Bedregal.

CHILE-BOLIVIA:

Nada para los "señores vecinos"

- *Las declaraciones de Pinochet en Arica profundizan la tensa situación con Bolivia e indican que el Capitán General se está poniendo desmemoriado.*

Pinochet llegó a Arica y dijo que "Chile no se vende ni se transa". Lo escuchaban un grupo de uniformados y miembros del voluntariado femenino, además de empresarios de la zona. Agregó que ese territorio "no lo vamos a entregar nosotros porque nos piden o nos ordenan. Aquí no nos ordena nadie", dijo en improvisado discurso. Se olvidaba el General que él mismo estuvo a punto de entregar el famoso corredor a Bolivia, que pasaba casi por idéntica superficie, en el año 1975. En esa oportunidad, en que Pinochet aprobó la proposición boliviana, la negociación fracasó sólo por las condiciones impuestas a Perú. Pero ahora, en sorpresiva y breve visita a Arica, Pinochet recordó que "cada pedazo de tierra de esta zona es seguro que tiene manchas de sangre de los que cayeron luchando por conquistar el territorio, y no lo vamos a entregar".

Fuera del aeropuerto lo esperaban murallas rayadas con consignas contra su persona y manifestaciones del mismo tono que salieron al encuentro de la comitiva. Hubo heridos y detenidos. Pero Pinochet prosiguió en el auditorio Azapa Inn: "Los señores vecinos —dijo— han hecho un pedido que no se puede aceptar bajo ningún aspecto". Añadió que "las cosas se hacen de acuerdo a la lógica y el patriotismo de cada uno de nosotros".

Pinochet se refirió así por primera vez a la negociación que desde hace varios meses su cancillet llevaba a cabo con el gobierno boliviano. El 9 de junio último el régimen militar chileno calificó como "inadmisible" la propuesta hecha por el vecino país para obtener una salida al mar. Habían transcurrido sólo cuatro días desde que el contenido de la negociación se hizo pública. El canciller Del Valle anunciaba su empeño de dar una respuesta oficial "antes de un año". Sin embargo, la negativa no se hizo esperar ni una semana. La declaración oficial señaló que, "por expresas instrucciones" de Pinochet, se rechazaba la propuesta y manifestó una supuesta voluntad de acercamiento a "la hermana República de Bolivia".

Luego vino un penoso intercambio de mensajes entre los cancilleres. Guillermo Bedregal dijo que el secretario de estado chileno es un "cobarde" y aseguró que éste conocía la propuesta antes de llegar al encuentro efectuado en Montevideo dos meses antes. Del Valle respondió que "es imposible dialogar con una persona que está en ese estado" y recomendó a su colega Bedregal que "guarde la compostura que debe guardar un canciller, que se le quite la ofuscación y medite sus palabras". Dijo también: "Jamás, jamás, acepté discutir sobre ese tema".

Sin embargo, el cónsul general de Bolivia en Chile, Jorge Siles Salinas, insistió en que las conversaciones entre los cancilleres se hicieron "en cuatro capitales americanas hasta llegar al encuentro de Montevideo, en abril último". El cónsul boliviano renunció a su cargo y viajó a La Paz, pero antes lamentó la actitud del régimen chileno de rechazar la propuesta en sólo cuatro días. "Desde luego, ese planteamiento era negociable y podía haber dado lugar a un adecuado tratamiento bilateral", señaló el representante diplomático.

El conflicto siguió con una campaña boliviana consistente en no consumir productos chilenos. Sectores políticos y sociales de ese país se pronunciaron por la suspensión de relaciones comerciales entre Chile y Bolivia, que alcanzan un monto de ciento cincuenta millones de dólares anuales.

Luego, unos aviones sobrevolaron territorio boliviano, violando su espacio aéreo, según indicaron las primeras versiones. En el vecino país se aseguró que las naves aéreas eran chilenas; sin embargo, la Fuerza Aérea de Chile desmintió tal afirmación. El ministro de Defensa, Patricio Carvajal, señaló que los aviones que incursionaron el espacio aéreo boliviano no eran de Chile sino peruanos, y dijo disponer de información sobre las matrículas y modelos de esos aparatos. El mismo Carvajal —que en su etapa de canciller participó en negociaciones bilaterales con Bolivia— había calificado como "excelente" la respuesta chilena a la propuesta, días antes. Dijo también que descartaba la creación de un foco de tensión entre los dos países. Cinco días después pronosticó que viene "un período en que las relaciones con Bolivia van a estar frías" y "desagradables".

Las próximas acciones del gobierno boliviano estarán destinadas seguramente a internacionalizar nuevamente el problema de su mediterraneidad, sacándolo del marco bilateral en que se manejó durante estos meses. El primer paso en este sentido habría sido la petición del país altiplánico de una reunión extraordinaria de la Organización de Estados Americanos para que se trate el rechazo chileno a su petición. a

PAMELA JILES

OPINION UNANIME:

No hay democracia sin libertad de prensa

A la espera de ser notificado por el ministro Leonel Beraud se encuentra el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, quien regresó al país el lunes 15 después de una gira a diferentes países de Europa. En Suecia y Finlandia, Cárdenas fue premiado por entidades internacionales de periodistas por su lucha en defensa de la libertad de expresión. Paradojalmente, mientras recibía en Helsinki de manos del presidente de la FIEP (Federación Internacional de Empresas Periodísticas) el galardón "Pluma de Oro de la Libertad", en Santiago la Corte Suprema ratificaba la condena en su contra de 541 días de reclusión nocturna por "ofensas al Presidente de la República" (referencia a Pinochet).

"En todos los encuentros y entrevistas que sostuve se me planteó que es imposible creer en las intenciones de Pinochet respecto a que se encamina a la democracia, cuando mantiene una actitud hostil contra la prensa independiente. Todos piensan que no puede existir un proceso de apertura democrática, como se quiere hacer creer, cuando en forma paralela se acrecienta la persecución a la prensa opositora y libre. Esto fue un sentimiento expresado en todos los países que visité", señaló Juan Pablo Cárdenas.

- *Director de ANALISIS recibió solidaridad de diversos organismos y personalidades europeas.*
- *Libertad condicional para Felipe Pozo y Gilberto Palacios.*
- *Colegio de Periodistas denuncia utilización de justicia militar.*

Después de recibir el premio en Helsinki, el director de ANALISIS viajó a Holanda, Bélgica, Alemania, Francia y Brasil, donde se reunió con encargados de derechos humanos y de América Latina de los Ministerios de Relaciones Exteriores de esos países.

En Bruselas, Juan Pablo Cárdenas se entrevistó con representantes de la Comunidad Económica Europea (CEE), con dirigentes de la CIOSL y de la FIEP.

En Francia fue recibido por el Senado, sosteniendo reuniones con el grupo de parlamentarios que conforman el lobby de apoyo a Chile. También se entrevistó con comités de solidaridad con Chile y con chilenos que aún permanecen exiliados en esos países. "En todas partes el eje de la conversación se refirió a la situación de nuestro país, la persecución a la prensa opositora y la situación por la que atraviesa ANALISIS en particular. Hay un enorme apoyo y una gran comprensión hacia el rol que cumplen en Chile los periodistas opositores, y una permanente disposición para denunciar cualquier atropello y solidarizar con quienes son reprimidos", señaló Cárdenas.

Estas muestras de solidaridad también se expresaron el día de su arribo en el aeropuerto de Pudahuel, donde fue recibido por dirigentes del Colegio de Periodistas, encabezados por su presidente Ignacio González, por Fernando Castillo Velasco y Ricardo Jordán, del Directorio de ANALISIS, y por numerosos dirigentes políticos y sociales, que acompañaron a su familia y al personal de la revista hasta el aeropuerto.

Mientras tanto, hasta la dirección de ANALISIS han seguido llegando adhesiones al "Comité contra la Condena y por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas". Entre ellas destacamos una carta enviada por el doctor Manuel Almeyda como también de Neiva Moreira, director de "Cuadernos del Tercer Mundo". También han hecho llegar su solidaridad Poli Délano; Isabel Velasco; Juan Pablo Lira; Luis Barría; Mario Inzunza; Anto-→



Enorme apoyo y comprensión para los periodistas democráticos chilenos encontró el Director de ANALISIS durante su gira por Europa.

nio Montero; Cecilia Cordero; Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" del Partido Radical; Ana María Balde, entre otras.

LIBERTAD PARA PERIODISTAS DE "FORTIN"

El fiscal militar Enrique Olivares accedió a conceder libertad bajo fianza al director del diario "Fortín Mapocho", Felipe Pozo, y al periodista del mismo medio Gilberto Palacios, quienes permanecían recluidos en el Anexo Cárcel Capuchinos. Ambos fueron acusados de "ofensas a las Fuerzas Armadas". La semana pasada, la Corte Marcial ratificó la encargatoria de reo en primera instancia por tres votos a favor y dos en contra. La defensa de los periodistas había presentado un recurso de queja contra los tres ministros representantes de las Fuerzas Armadas que votaron a favor de la condena, señalando que los magistrados "habían incurrido en faltas y abusos al dictar el fallo, ya que no se encuentra justificada la perpetración del delito." En el escrito, los abogados destacaron una vez más que la crítica periodística no constituye delito "si no está acreditado el ánimo preciso de injuriar". Y que la crítica para ser eficaz debe ser clara y muchas veces dura.

Por su parte, el Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas informó que el próximo miércoles 24 se realizará un foro sobre "Justicia Militar y Prensa Chilena" en la sede de ese organismo. La entidad gremial enfatizó que persiste la preocupación "por la aplicación del código militar al ejercicio profesional, lo que ha determinado que varios periodistas estén siendo procesados o vayan a ser convocados por la justicia militar".

En un documento, que el Colegio entregó a los parlamentarios extranjeros que visitaron Chile la semana pasada, también se denuncia esta grave amenaza contra el periodismo opositor chileno, como una nueva forma represiva para silenciarlo. Allí se hace notar que "la dictadura ha impreso un nuevo estilo a lo que fue en el pasado la justicia militar". El documento destaca que se han elaborado en el último tiempo numerosas leyes que forman parte de una jurisdicción excesiva, "que nada tiene que ver con el prestigio histórico de las Fuerzas Armadas".

Constata también que se trata de vincular a las instituciones armadas "a una especie de infalibilidad del Régimen, lo que relega la libertad de información y de opinión a meras y cuidadosas críticas puntuales".

Como consecuencia de ello, destaca el documento, está presente la situación de Felipe Pozo, Gilberto Palacios y Juan Pablo Cárdenas. a

M.E.C



Ya no podrán votar

PAULINA MORA

El país ha venido asistiendo con asombro de espectador al diálogo y discusión en que se encuentra sumida una parte de la Oposición. El Régimen impuso sin mucho esfuerzo el tema de su institucionalización perpetuadora. Se encendieron las luces y salieron los actores a escena, con spots, inserciones, firmas y más firmas, charlas y foros.

Mientras, pende la espada de la pena de muerte, las ollas comunes en las poblaciones y en las sedes gremiales de los profesores se incrementan en comensales, los techos de las casas populares siguen siendo promesas, el frío cobra ya sus inevitables muertes.

Y con mezcla de impotencia e indignación, debimos enterarnos ahora de una nueva masacre: doce compatriotas fueron abatidos bajo el alero de esta institucionalidad que no queremos ni debemos contribuir a legitimar.

Aun dentro de este marco, persiste la voluntad democrática de los sectores más consecuentes: la Iglesia, colegios profesionales, trabajadores, pobladores, organismos de derechos humanos, estudiantes. Frente a la mascarada de la "transición a la democracia", que el Régimen combina con su maquinaria de la muerte, los demócratas no podemos dejarnos arrastrar a un juego cuyas reglas no estamos en condiciones de manejar en las actuales circunstancias. Sólo una oposición unida que asuma los graves problemas que afectan a la mayoría puede dar una lucha exitosa en pos de una auténtica democracia.

Preguntemos al magisterio cuál ha sido su experiencia. Durante los últimos años los maestros chilenos han avanzado: destruida su grandiosa organización sindical en 1973, la que fue reemplazada por un "colegio" profesional impuesto por la Dictadura, supo crear nuevamente sus instancias representativas: primero con la fundación, en 1981, de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH) y más tarde con la democratización del Colegio de Profesores en el año 1985.

Ahora los profesores se aprestan a dar un paso más hacia la unidad y el fortalecimiento del magisterio, derrotando al oficialismo en las próximas elecciones del Colegio.

Los candidatos de la organización que contó entre sus dirigentes al maestro mártir Manuel Guerrero han denunciado sistemáticamente la utilización de todo el aparato estatal, a través de las municipalidades, para intervenir en las elecciones del Colegio: prohibición de ingreso a las escuelas a los candidatos de Oposición, a los que además se amenaza con despidos o traslados; imposición de sus propios candidatos; ofrecimiento demagógico de reajustes y planes habitacionales. Suma y sigue. A pesar de ello, los maestros no se dejarán amedrentar y participarán del proceso eleccionario. Pues entienden que, en este caso, el recuento de sufragios y control del proceso está en manos del Colegio y no se podrá alterar.

Vista su experiencia objetiva, acudirán al camino que les ha permitido avanzar en su defensa: el entendimiento, la unidad más amplia y la movilización tras el logro de sus derechos perdidos.

Los niños y jóvenes sin educación no pueden esperar, tampoco los profesores despedidos. No esperarán, lucharán por defender el derecho a la educación, el derecho al trabajo y a un sueldo digno. El derecho por elecciones auténticamente democráticas. Pero ahora. Pues saben que los doce chilenos muertos la semana pasada ya no podrán votar... a

Despedida a Vicario Santiago Tapia



Una multitud congregada en la Catedral Metropolitana y calles adyacentes despidió el jueves 18 al Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia, fallecido de un cáncer a los 77 años de edad.

Al oficio religioso concurrió el clero de Santiago, encabezado por el Arzobispo Juan Francisco Fresno y diversos obispos; asistieron también dirigentes políticos, diplomáticos, artistas y miembros de congregaciones religiosas. Al ser sacado del templo, el féretro con los restos de Monseñor Tapia fue saludado por los asistentes con pañuelos y una ovación sostenida, mientras el personal de la Vicaría desplegaba un lienzo que decía: "Adiós, don Chago".

Durante la oración fúnebre, el Cardenal Fresno destacó el trabajo y vida del Vicario, señalando: "Te alabamos y agradecemos, Señor, por su vida sencilla y austera; por su bondad, amabilidad y valentía; te agradecemos por su acogida fraternal, especialmente con los pobres y sufrientes, por su lealtad de amigo, siempre dispuesto a ayudar y consolar".

Encuentro de académicos en Temuco

"Por el Derecho a la Esperanza" se realizará en Temuco, entre el 26 y el 29 de junio, el Cuarto Encuentro Nacional de Académicos de las Universidades chilenas. En la oportunidad se discutirán temas de interés para el quehacer académico actual, entre los que se consideran: Comisión de gobierno universitario; Comisión de financiamiento; Comisión de regionalización; Comisión de formación profesional y mercado ocupacional.

En la convocatoria efectuada por el presidente de la agrupación que reúne a los académicos, Patricio Basso, se expresa: "Si bien puede ser cierto que la dictadura que sufrimos puede ser un castigo por nuestra soberbia, también es cierto que los chilenos tenemos derecho a la esperanza".

En Valparaíso: mujeres contra el exilio

Las mujeres organizadas por el Comando de la Mujer de la Quinta Región, motivadas por el llamado de Fernando Castillo, ex rector de la Universidad Católica, iniciaron una campaña que denominaron "Apoyo a los exiliados que luchan por dejar de serlo".

"Creemos que los derechos se deben tomar, se deben hacer valer, dijeron a ANALISIS María Isabel Poblete, Secretaria de Relaciones, y María Teresa Aranda, Coordinadora del Comando.

"Llevamos 300 firmas recolectadas en apoyo a las peticiones de ingreso de los exiliados que han intentado ingresar al país en el último tiempo. También les enviamos una carta pública a los exiliados que han roto la prohibición de volver".



Esta carta está dirigida a Clodomiro Almeyda, Gustavo Ruz, Isabel Parra, Mireya Baltra, Gladys Díaz, Julieta Campusano, Lily Rivas y Mariza Mantero-la.

En el Comando se organizan más de 40 organizaciones femeninas de Valparaíso.

Amenazan de muerte a universitarios

Con estupor y luego indignación los estudiantes del Campus Andrés Bello de la Universidad de Chile se encontraron la mañana del viernes pasado con rayados amenazantes en los muros de sus escuelas. En la Escuela de Periodismo, leyendas como "hijos de perra", "muerte a los comunistas", "vendetta", "si quieren guerra la tendrán" y "van doce, faltan más" estaban estampados en todas las paredes del recinto, firmadas por Septiembre 11 y G-51. Este último es un grupo de alumnos de ultraderecha de la Facultad de Economía que había atacado en días anteriores a alumnos de periodismo que protestaban por los asesinatos ocurridos durante la pasada semana.



En la Facultad de Arquitectura también rayaron consignas similares, una de las cuales amenaza de muerte al vocal de la Fech Daniel Farcas, estudiante de Administración Pública en ese campus universitario. Las amenazas de muerte contra Farcas también las hicieron los derechistas en forma verbal.



Funerales de Ricardo Silva

Los funerales del estudiante de 24 años Ricardo Silva, uno de los doce chilenos acribillados la semana pasada (ver crónica aparte), se realizaron el viernes último.

Sus restos fueron velados en la Facultad de Ciencias Químicas y Farmacéuticas de la Universidad de Chile, de donde Silva era alumno. Acudieron más de mil 500 personas, entre amigos, familiares y universitarios. Desde ese lugar, a las once y media de la mañana y después del oficio religioso, el cortejo fúnebre partió rumbo al Cementerio General. Los estudiantes de las federaciones universitarias siguieron a pie el carruaje y exigieron, mediante aclamaciones, el esclarecimiento de los hechos en que fue muerto Silva Soto.

En el cementerio, sus restos fueron despedidos emotivamente por el presidente del centro de alumnos de la Facultad, Roberto Bravo; Germán Quintana, presidente de la FECH; Gonzalo Rovira, dirigente del Confech; Jekar Neghme, a nombre del MDP y Ociel Núñez, por el Partido Comunista de Chile.

El funeral se desarrolló sin la intervención de las fuerzas policiales, quienes se mantuvieron a una distancia prudente.

SERGIO BITAR, EX MINISTRO Y DIRIGENTE DE LA IZQUIERDA CRISTIANA:

"La solución de Chile pasa por un entendimiento DC-PC"

Dicen sus compañeros que fue uno de los prisioneros ejemplares —por su entereza— en la isla Dawson y en Rinoque, los campos de concentración adonde fueron enviados los ministros y altos dirigentes políticos de la Unidad Popular. Desde allí, a fines de 1974, Sergio Bitar —ex ministro de Minería— partió al exilio, a Venezuela y Estados Unidos. Ingeniero civil y economista, enseñó en la Universidad de Harvard y se refugió en el Wilson Center para estudiar y escribir. Nueve libros tiene a su haber, entre los cuales destacan "Transición, socialismo y democracia: la experiencia chilena" y "La caída de Allende y la huelga de El Teniente. Lecciones de la historia".

A su regreso del exilio, se ha destacado como dirigente de su partido, la Izquierda Cristiana, y como un político distinto, con visión de futuro. Es uno de los socios de Fortín, el diario opositor que circula hace tres meses. Dice que se embarcó en esta aventura periodística, junto a Jorge Lavandero, "porque en el exilio llegué al convencimiento de que gran parte de nuestra incapacidad para cambiar las cosas nacía de la separación entre la acción de los partidos y lo que la gente percibía. Era imprescindible enfrentar la tremenda capacidad de la Dictadura, y de los sectores de Derecha que la respaldan, con su monopolio de la información. Porque si algo no es conocido, no existe".

Reconoce que el desafío de Fortín y La Epoca está en lograr una comunicación masiva: "Eso es clave. No lo hemos logrado aún. Por un lado, porque carecemos de los recursos que tiene el aparato de comunicación oficial. Por otro, creo que no nos hemos logrado sintonizar con los sentimientos del país".

—Usted, como socialista independiente, trabajó en la campaña electoral del candidato DC Radomiro Tomic en 1970 y, al año siguiente, entró a militar a la Izquierda Cristiana y a participar en el gobierno de la Unidad Popular, donde llegó a ocupar el cargo de ministro de Estado. Mirando al pasado, con la perspectiva de lo que sucedió, ¿no le parece que ambos programas eran muy parecidos y fue un error histórico separar las fuerzas?

—Desde un punto de vista técnico, ambos programas se diferenciaban poco. Apuntaban ambos a la necesidad de hacer transformaciones en la estructura económica, a un mayor control del Estado sobre riquezas fundamentales, a una mejor distribución del ingreso, a un desarrollo económico más fuerte y más autónomo y a una mayor participación. En el programa de Tomic había más respuestas al cómo materializar esos cambios, había más capacidad técnica operacional. En el de Allende, había más énfasis en el control del Estado.

"Creo que había espacio amplio para que ambas fuerzas convinieran cuestiones fundamentales. Y mirado en perspectiva histórica y después de la tremenda desgracia que hemos vivido, resulta casi incomprensible que el pueblo chileno haya perdido una ocasión histórica y haya debilitado sus fuerzas con esa separación del 70 y la posterior pugna intensa, teniendo ante sí a una Derecha fascista que nos llevó a esta Dictadura.

—¿No cree que la mayor responsabilidad la tienen los políticos, los conductores?

—Es cierto. Ahí radica la responsabilidad en primera instancia, pero hay que entender que los dirigentes políticos están atrapados en un momento histórico determinado, con tendencias e ideas que están incrustadas en la sociedad. Y cambiar eso es proceso de años. Por eso, una de las grandes enseñanzas de ese período es que las grandes transformaciones y los procesos de cambio por plazos largos, suponen la existencia de valores, de compromisos e ideas que se han hecho carne en una sociedad. No es cuestión de un pacto entre partidos simplemente. Son cuestiones que la gente siente como parte de su sentido común. Y el drama aquí es que no se recupera el sentido común, y la división de fuerzas parece sólo parcialmente superada. Es una de las grandes debilidades si queremos construir un país hacia el futuro...

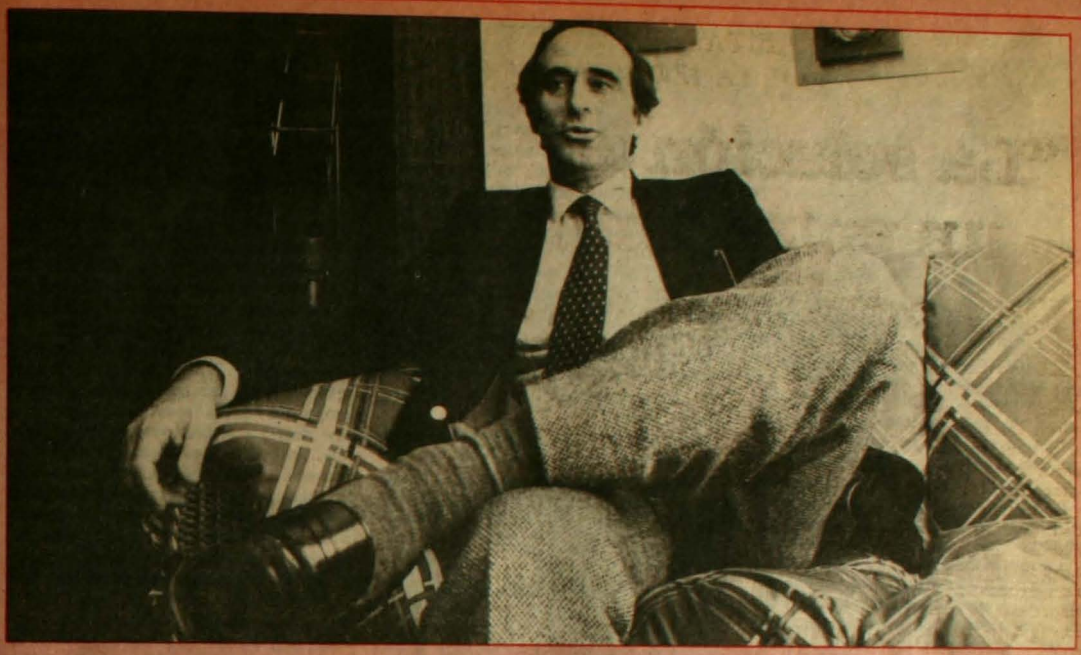
—¿Es el sectarismo el que provoca la miopía?

—Es una incapacidad de percibir lo fundamental, de entender que Chile no tiene posibilidad de transformación sin el apoyo de una gran mayoría nacional, sin una inserción autónoma en la economía mundial, sin un proyecto nacional de largo alcance, sin un entendimiento fundamental de estas fuerzas políticas en torno al cambio progresivo y gradual. En las sociedades modernas, no hay revoluciones que ocurran en segundos. Por tanto, nos guste o no nos guste, la única solución real a los problemas chilenos pasa por un gran entendimiento de las fuerzas de Centro y de Izquierda. Sólo eso puede darle estabilidad al país por un período largo, y asegurar las reformas y transformaciones que Chile necesita, haciéndolo todo en democracia.

—Usted pide entendimiento entre el Centro y la Izquierda, pero ni siquiera los socialistas logran ponerse de acuerdo entre ellos...

—Tiene razón. No hay razón política, ni técnica y menos moral para que se mantenga el grado actual de división del socialismo. Ante el desafío del futuro es imprescindible la estructuración de un solo Partido Socialista, integrando a marxistas y cristianos, incorporando los cambios de

- *"No hay razón alguna para mantener la división del socialismo".*
- *"De esta crisis no se sale con cálculos de quién va a ser candidato presidencial o senador".*
- *"No existe la fuerza moral que da la posibilidad de percibir el cambio".*



la sociedad contemporánea y entendiendo los cambios como una transformación progresiva y en democracia. El PS-Almeyda, el PS-Núnez, el MAPU y la IC deben unirse como base de una fuerza mayor. Porque no hay democracia fúerte sin partidos fuertes. Partidos con matices en su interior, porque eso es parte de su riqueza como organización democrática. La visión simplificada de partido de vanguardia homogéneo, en que todos piensan igual, no sólo es germen de totalitarismo sino que es ineficiente porque expresa a poca gente.

—Ese entendimiento entre el Centro y la Izquierda, a su juicio, ¿debe materializarse en una coalición de gobierno?

—No. Hablo de constituir un bloque por los cambios, un entendimiento en cuestiones fundamentales de largo alcance y alternarse en el poder manteniendo ciertos parámetros de creciente democratización y mayor igualdad.

—Fruto de la polarización, los chilenos hemos olvidado que en democracia no sólo se gobierna desde La Moneda. Que también hay poder en la oposición, en el Congreso, en la prensa, en los empresarios, en los sindicatos...

—Así es. La dictadura ha introducido el concepto de que el gobierno lo manejan sólo los que tienen el poder total. En democracia, el poder se expresa de diversas maneras. Por eso creo que la salida, viable y estable para Chile, está en un entendimiento entre el PDC y el socialismo. Eso supone un socialismo unido y fuerte. Y supone un Partido Comunista como fuerza activa dentro del marco democrático. Tenemos que evitar que Chile se transforme en un Líbano o en una Centroamérica. Si seguimos excluyendo al PC y si Pinochet continúa en el poder más allá del 89, tendremos focos militares guerrilleros en las ciudades y eso aumentará la disrrupción de la sociedad chilena.

—¿Por qué todo está tan confuso en la oposición, por qué el cuadro aparece tan empantanado?

—No lo sé... Es casi como algo demoníaco. Desafía a la razón. Podría intentar dar diez o veinte razones, pero con eso no ayudo en nada a entender lo que está pasando. A veces creo que deberíamos traer a un exorcista. No nos faltan ideas, tenemos planteamientos, tenemos visión de futuro, las direcciones partidarias y los políticos chilenos son razonablemente buenos. Estamos entrampados. Somos incapaces de salir adelante...

—El Cardenal Silva Henríquez dijo que estábamos entrampados entre la sobetbia de unos, la ambición de otros y la falta de amor a la patria de todos...

—El Cardenal Silva tiene intuición y sabe penetrar profundamente en las cosas. Creo que la crisis chilena es eminentemente moral, y de crisis de esta envergadura se sale sólo con gran fuerza moral. No se sale con cálculos de quién va a ser candidato presidencial y quién va a ser senador. Se sale con la fuerte convicción de que hay una decencia y una dignidad en la democracia, de que hay un profundo respeto por cada persona en la democracia.

"Esa decencia y esa dignidad no son el leit motiv de la política y los políticos hoy en día. En eso se parecen la dictadura y la oposición. Se sitúan al nivel del puro poder, de quién tiene más fuerza que el otro, del cálculo electoral en un cuadro en que no hay posibilidad de elecciones. Cuando converso con gente joven, veo que no sólo hay rechazo a Pinochet sino también a una forma de vida y a una forma de país sin futuro, a una forma de desesperanza. Por eso, todo está paralizado; por eso, la gente ni se inscribe en los registros electorales.

"¿Para qué inscribirse? ¿Para qué votar en un plebiscito que la gente instuye que está arreglado por Pinochet? Las encuestas señalan que la mayoría cree que Pinochet va a seguir gobernando después de 1989... No hay la fuerza moral que da la posibilidad de percibir el cambio. Y los pueblos se movilizan cuando intuyen la posibilidad de cambio. Por eso, la aspiración de muchos a que el cardenal asuma un rol de liderazgo, responde a la búsqueda de una persona que exprese esos anhelos profundos.

—Un líder moral más que un líder político...

→

—Exactamente. Un líder que exprese esa dignidad y esa decencia que el pueblo chileno necesita recuperar.

—Y ese anhelo, ¿no lo perciben los dirigentes políticos?

—Sí a nivel de raciocinio. No a nivel de sus comportamientos. Es lo mismo del 73, cuando todos nos dábamos cuenta de que el país iba al precipicio. Lo sabíamos, lo razonábamos, pero había una imposibilidad de actuar para evitarlo.

—Como una tragedia griega...

—Así es. Y hoy percibo el mismo fantasma. Con respeto a todos, cuando veo a Patricio Phillips haciéndose cargo del Partido Nacional, al señor Aylwin como candidato a la presidencia del PDC, cuando se habla de un Frente de Izquierda, todo eso huele a pasado. Y el pasado nos divide. Lo único que puede unirnos es el futuro, es la visión de un futuro mejor. Pero hoy, Chile es un país sin futuro. Ese es el éxito de Pinochet. Porque Pinochet es el gran congelador de nuestro país. Tiene todo congelado porque él es un político viejo, cuya única justificación es su golpe de Estado de 1973. El vive mirando hacia los años 60, está casi cuarenta años desfasado. Chile necesita gente que mire al año 2.000...

—Ahí estaría de acuerdo con el almirante Merino, quien dijo que Chile necesitaba un civil y más joven...

—Curiosas las carambolas del almirante, aproximándose a la democracia por la edad del candidato. Capaz que en los próximos meses defina la estatura y el color de los ojos.

—Aparte de bromas, el hecho es que la Armada y también la Fuerza Aérea parecen coincidir en no postular a Pinochet para un nuevo período. Tampoco lo respalda gran parte de la Derecha, y no se ve a EE UU muy entusiasmado con la idea...

—Chile no es importante para EE UU y el raciocinio de la Administración Reagan, bastante conservadora, corre del siguiente modo: la prolongación de Pinochet es inconveniente y debe ser reemplazado en 1989, de manera que el cambio se haga de la manera más suave posible y queden intactas las fuerzas que lo han acompañado. Si Pinochet se prolonga, aumenta el riesgo de que las FF AA y la Derecha sean barridas. Esa es la posición. No es que favorezca la democracia, el cambio social o la oposición per se. Y tampoco favorecerán a Pinochet por siempre.

—Si usted reconoce que la gente no tiene interés en inscribirse en los registros electorales y critica el cálculo electoral de los políticos, ¿cómo es que está impulsando la campaña por elecciones libres?

—No, no. El error es pensar en elecciones de Congreso y en candidaturas. Es el egoísmo electoral lo que está provocando este trauma chileno...

—La ambición que denuncia el Cardenal...

—Todo el que hoy quiera ser candidato a algo, está obstruyendo la posibilidad de que haya elecciones libres en este país. Yo creo que la única plataforma que nos une hoy, y en la cual debemos concentrar nuestras energías de los próximos meses, es desatar una tremenda movilización en torno a la campaña por elecciones libres. Aquí el dilema es muy concreto: el plebiscito y la perpetuación de Pinochet o detener el plebiscito y crear las condiciones para elecciones libres. Ya no hay tiempo para elaborar programas o seguir en discusiones. Estar en eso es hacer las cosas más largas y difíciles.

"Y si el clamor nacional y la movilización social en torno a las



elecciones libres adquiere una dinámica fuerte, vamos a tener muchos hechos imprevistos en favor de esa posibilidad. Porque yo creo que hay muchos oficiales en las FF AA que saben que la continuación de esta Dictadura por un cuarto de siglo significa el desquiciamiento de Chile como nación. Tenemos pocos meses por delante...

—¿Podrá adquirir esa dinámica fuerte? Parece que le falta un golpe multivitamínico...

—Tenemos que superar ese carácter anémico y letárgico. Tenemos que ser capaces de hacer una campaña casa por casa, tenemos que ser capaces de hablar con oficiales y tropa, ya que por primera vez todos votarán. Tenemos que ser capaces de montar un sistema computarizado que, en caso de haber plebiscito, demuestre el fraude.

—La Izquierda Cristiana ha hecho muchos esfuerzos por buscar una plataforma común entre el Centro y la Izquierda. ¿Qué posibilidad hay de que el Partido Comunista se integre al movimiento por elecciones libres?

—Yo he escuchado distintas voces en el Partido Comunista, unas en favor de las elecciones libres. Y soy un convencido de que, en la medida en que la campaña adquiera vigor, esas voces podrán crecer. Si se imponen otras voces, será lamentable para el PC y para el país.

—Si la campaña tiene éxito, si se acaba Pinochet en el poder y si se retiran las FF AA a sus cuarteles, habría que ponerse a rezar por el nuevo gobierno enfrentando tantas demandas legítimas insatisfechas y con las arcas vacías. ¿No le parece una irresponsabilidad plantear la democracia —per se— como solución para todos los males del país?

—Plantear la democracia como solución inmediata es otra cara de la desviación electoralista, del egoísmo electoralista. Algunos creen que con ser senador o Presidente, podrán arreglarlo todo. Y los chilenos no son tontos, saben que eso es mentira y no les creen.

"Lo que ocurre realmente es que con la democracia los problemas comienzan a resolverse de verdad. La tarea será larga, muy complicada y por eso se requiere de ese gran entendimiento nacional sobre puntos claves. Porque será un desafío de gran magnitud, que tomará un tiempo prolongado, resolver los problemas de un Chile que tiene hoy menos calorías y proteínas per capita que en el año 70; donde se consume menos pan, menos arroz, menos azúcar por hombre que en 1970; donde son mayores los niveles de desigualdad que en el período 70-73.

"Con la democracia, iniciaremos un proceso para recuperar todo lo atrasado, para tomar rumbo hacia el futuro. Se abrirá la posibilidad de que todos los chilenos puedan construir un país para ellos, poniendo fin al manejo de una minoría que lo ha explotado y reprimido en estos 14 años. La democracia nos abre esa posibilidad.

—¿Podremos?

—Sí, podremos. Porque hay un mayor nivel de convergencia del que se cree respecto a lo que hay que hacer. Basta con mirar los estudios de los diferentes partidos opositores. Y las encuestas demuestran que la mayoría de los chilenos no está por continuar con un sistema como el actual —con un Estado represivo en lo político y ultraliberal en lo económico—, ni está por conceptos revolucionarios en que el Estado asume el control de todo. La gente sabe que las cosas mejoran cuando se trabaja más y cuando hay acuerdo en cuestiones fundamentales.

PATRICIA VERDUGO
Fotos Marcela Briones



Ignacio Valenzuela, economista, 30 años; Ricardo Silva, estudiante de Química, 24 años; Manuel Valencia, 21 años, miembro de una comunidad cristiana y Juan Waldemar Henríquez Araya, hijo de la dirigente de Agech Mónica Araya, cuatro de los doce izquierdistas acribillados.

ASESINATO DE 12 OPOSITORES:

La matanza de "Corpus Cristi"

- *En menos de 24 horas fueron acribillados tres mujeres y nueve hombres en supuestos "enfrentamientos". La versión oficial dijo que eran del FPMR.*
- *Testigos y familiares contaron la verdad, lo que generó un clamor ciudadano exigiendo justicia ante lo que se calificó de "matanza a sangre fría" de la CNI.*

Los centenares de vecinos que rodeaban la casa de Pedro Donoso 582 en la Comuna de Conchalí, emitían una sola voz esa mañana del 16 de junio: "¡Esto no fue un enfrentamiento! ¡Esto fue un asesinato! ¡Que lo diga la prensa, que no mienta igual que el Gobierno!".

La gente estaba enardecida. Era explicable. Esos pobladores habían sido involuntarios testigos del último episodio de la masacre que se inició a medio día del lunes 15 y que sólo culminó 17 horas más tarde con un saldo de doce personas acribilladas.

La explicación oficial de los crímenes no fue, sin embargo, nueva: "Mueren en enfrentamientos miembros del 'Frente Manuel Rodríguez' al resistirse a su detención", se voceó por la prensa uniformada. Pero esta vez la existencia de dos diarios independientes, además de las radios en la misma línea, permitieron desbaratar rápidamente la versión oficial, la que hasta el cierre de esta edición pugnaba por imponerse, aun al precio de lo burdo y lo absurdo.

El horror vivido precedió a la fiesta religiosa del "Corpus Christi", que esta vez se transformó en una jornada de muerte: el jueves 18 comenzaron a ser enterrados los cuerpos de los jóvenes asesinados.

¿Quiénes fueron esas doce personas? ¿Qué ocurrió realmente?

"OPERACION ALBANIA"

Extraoficialmente se supo que ese fue el nombre del operativo que la CNI inició a plena luz del día 15 en la calle Alhué de la comuna de Las Condes. Paradojalmente, el mismo barrio donde hace cuatro años fueron muertos también en "enfrentamientos" tres militantes del MIR, en la calle Fuenteovejuna (el desertor de la FACH, Andrés Valenzuela, se encargó dos años después de contar la versión real en ese caso).

La primera víctima fue el ingeniero comercial titulado en la Universidad de Chile Ignacio Valenzuela Pohorecky, de 30 años. En el momento en que se dirigía a casa de su madre, en Alhué 1237, lo balearon por la espalda individuos que estaban dentro de un furgón utilitario. Valenzuela cayó y el vehículo se cruzó a lo ancho de la calle. La terrible secuencia la contaron diversos testigos oculares: "Se escucharon cinco ráfagas, por lo menos, y en el auto había cerca de cuatro sujetos, los que, sin mediar palabra, dispararon".

La viuda del economista, Cecilia Carvallo, hizo de inmediato la denuncia a la prensa. "Ignacio había llamado a su madre poco antes. Le dijo que iba para su casa a dejarle las llaves de su citroneta, pero ella escuchó un rato después un ruido inusual. Salió a la calle y allí se encontró con un gigantesco operativo de civiles armados. A lo lejos vio a un hombre que yacía en el suelo en medio de un charco de sangre: era su hijo. El impacto y el terror la hicieron abandonar su casa y avisarme de lo ocurrido".

El comunicado de la CNI dijo que Valenzuela era uno de "los cabecillas del FPMR" y que, al verse rodeado, sacó "una pistola, una granada y un arma blanca e intentó disparar para eludir el arresto". En las fotos apareció con las armas a su lado.

A las 18.35 horas de ese mismo lunes 15, en otro extremo de Santiago, en la comuna de San Miguel, la historia se repitió. Según la versión de testigos oculares, cuando Patricio Acosta Castro venía caminando por la calle Varas Mena, después de bajarse de una micro en el paradero 14 de Santa Rosa, fue acribillado por civiles que lo esperaban en cuatro vehículos: dos Datsun pintados de taxi, un auto del mismo modelo, blanco, y una camioneta doble cabina Subarú. "Pacho, así le decíamos, iba a su casa que queda a dos cuadras de Santa Rosa y venía con un amigo. Este cruzó a la bomba de bencina a cambiar un billete y vio como Pacho era baleado a

sangre fría", relató a ANALISIS un amigo de Acosta. "Yo llegué —añade— a los pocos segundos. Escuché la balacera y salí a ver. Me di cuenta que los que lo mataron eran los mismos que hacía casi un mes venían realizando una vigilancia descarada en la población".

Otro testigo ocular dijo: "Yo me subí al techo al escuchar la balacera. Vi como después que cayó, los tipos atravesaron los autos, cerrando la calle Varas Mena a la altura del 600. Pacho vivía en el 630. Lo más horrible, y que todavía tengo grabado, es que mientras uno de los sujetos disparaba al aire, el otro siguió disparando al cuerpo inerte de Patricio. Ellos me vieron, igual que a toda la gente que estaba mirando. Me gritaron que me bajara. Uno de ellos tenía un brazalete. Otro, que parecía el jefe, gritaba '¡ahuyenten a la gente, disparen al aire, no dejen que nadie se acerque!', y también le disparaba al cuerpo a Pacho. Después todos se pusieron unas especies de pasamontañas y se quedaron ahí hasta las diez de la noche, cuando fue levantado el cuerpo".

En este caso hubo otro hecho decidor: la presencia de autos sin patente en el sector hizo que el dueño de uno de los almacenes de Santa Rosa diera cuenta a Carabineros. La policía llegó y pidió la identificación a los ocupantes,pero nada ocurrió", relata un testigo. En este caso, la CNI dio la misma versión que para Ignacio Valenzuela.

Mientras Acosta yacía botado en una calle de San Miguel, nuevamente en Las Condes —esta vez a las 21 horas— se llevaba a cabo la tercera fase de la "Operación Albania". Fuerzas de Seguridad allanaron la casa ubicada en el pasaje La Quena 7793 donde —según la versión oficial— el morador "opuso resistencia y huyó". Un recurso de amparo interpuso al día siguiente por la madre del publicista Juan Carlos Collado señaló: "Mi hijo llegó normalmente a las 18.30 horas del lunes. Nos habíamos dado cuenta que civiles que se movilizaban en un auto blanco vigilaban la casa. Una hora más tarde mi hijo salió y desde entonces no hay noticias de él. A la media hora, la casa fue allanada por cerca de 15 civiles. Un poco antes sentimos disparos en el sector. Los sujetos dijeron ser de Investigaciones pero el acta que hicieron firmar a dos vecinos tenía el membrete de la CNI. Revisaron toda la casa y dijeron haber encontrado explosivos y un arma. Yo afirmo nunca haberla visto antes. Los civiles llamaron a los medios de comunicación, entre éstos al canal 11". La noticia que dio la televisión dijo que en el allanamiento se habían incautado "un M-16", "municiones" "dos libros del Cardenal Silva Henríquez", "explosivos", "planos" y los etcétera habituales.

Hasta la fecha, el joven por el cual se puso el recurso de amparo no aparecía ni en las listas de muertos ni de detenidos.

MEDIANOCHE EN SAN MIGUEL

Las fuerzas de la CNI se trasladaron otra vez a San Miguel. Y nuevamente a la calle Varas Mena. Diez minutos pasada la medianoche fueron acribillados en la casa signada con el numero 417 dos hombres: Juan Waldemar Henríquez Araya y Wilson Daniel Enríquez Gallegos. El primero es hijo de Mónica Araya, la dirigente de la Agech secuestrada en 1985 horas antes del degollamiento de tres profesionales comunistas. Por ende, Juan era nieto del ex diputado Bernardo Araya Zuleta y de Olga Flores, detenidos en 1976 en su presencia —entonces él era un niño— y que hasta hoy están desaparecidos.

Una vecina de calle Varas Mena 415, contó a ANALISIS lo que ella vio esa noche. "Me había acostado ya, cuando escuché una sonajera de latas y balas. Salí a mirar por la ventana y vi decenas de civiles con metralleta en la calle. En eso tocaron la puerta. Abrí y me dijeron que eran detectives y que estaban haciendo un operativo, que andaban tras una persona que estaba en la casa de al lado, que tenían que subirse al techo de mi casa. Mi hijo los acompañó y en realidad estaban por todos los techos de las casas vecinas, incluso por un pasaje que está detrás. Disparaban y disparaban. A una de las personas la mataron en nuestro patio." Otros vecinos relataron que el baleo comenzó sin previo aviso y en el momento en que descerrajó el portón de entrada de la casa de Varas Mena 417. "Se subieron a los techos, se apostaron frente a la casa y dispararon. Se escucharon gritos y el llanto de una guagua, pero después nada". Relatan que en esa casa vivía desde hacía un mes una pareja joven y un niño de tres años, aproximadamente. "Ese día incluso la vimos a ella cuando fue a comprar con el niño". ANALISIS vio como los techos de las casas estaban destruidos, lo que incluso obligó a la moradora de otra casa vecina a abandonarla pues quedó inhabitable. No se veía ningún impacto de bala en las casas de enfrente, y al mirar por el portón de 417, custodiado por una pareja de carabineros, se veía un largo cordel con ropa tendida. Debajo había amontonadas vestimentas ensangrentadas: parkas, un zapato de mujer, camisas y otras ropas.

Para muchos de esos vecinos era dramático pensar qué habría ocurrido con el niño, pero nadie —hasta el cierre de esta edición— informó de su paradero.

Pero aún faltaban muertos en esta "Operación Albania".

VILLA OLIMPICA Y CONCHALI

Cerca de la una de la mañana del martes 16 se produjo la quinta víctima. En el Block 33 de la Villa Olímpica, aledaño a la Piscina Mundt, fue acribillado Julio Arturo Guerra Olivares. Según la versión de la CNI "un terrorista que se encontraba en el departamento 213 se parapetó en una dependencia interior, disparando (...) tras un prolongado tiroteo en el que se le conminó a entregarse en reiteradas oportunidades, fue muerto". Los vecinos dijeron, por el contrario, que en dicho departamento vivía sola la joven Sonia Hinojosa Sánchez y que el inmueble estaba en manos de su familia por 20 años. "Antes del allanamiento fueron lanzadas bombas lacrimógenas desde el exterior y después vimos que no había



El miercoles 17 una gigantesca columna marchó por la Alameda repudiando los asesinatos. Convocó una amplísima gama de agrupaciones que exigieron justicia.



La casa de Pedro Donoso 582 en Conchalí: así quedó la puerta de la casa vecina cuando la CNI rodeó por los cuatro costados el lugar.

señales de balazos que provinieron desde dentro del departamento. Ni los vidrios estaban quebrados", expresaron. Al día siguiente sólo había un carabinero frente a la puerta, a la cual se le había pegado un papel que decía "Clausurado".

A las cuatro y media de la mañana culminó la masacre de "Corpus Christi", como bien se la podría bautizar. Fue el saldo más dramático. En la casa de la calle Pedro Donoso 582-A, a una cuadra de Recoleta en la comuna de Conchalí, fueron asesinadas siete personas: tres mujeres y cuatro hombres, todos menores de 30 años. Incluso, una de las jóvenes —Patricia Angélica Quiroz Nilo— tenía 19 años. El resto de los acribillados fueron: Esther Angélica Cabrera Hinojosa, de 22 años; Elizabeth Escobar Mondaca; Ricardo Cristian Silva Soto, de 24, estudiante de Química y Farmacia en la Universidad de Chile; Manuel Eduardo Valencia Calderón, de 21 y quien pertenecía a la Comunidad Cristiana de San Lucas, en Ochagavía; Ricardo Hernán Rivera Silva y José Joaquín Valenzuela Levy, de 28 años (en un comienzo se lo identificó por el carnet que portaba: Guillermo De la Torre).

Los testigos fueron contundentes en sus testimonios. Relató la señora Alicia, quien vive a tres casas del lugar: "Yo me asomé y sólo vi el fuego que salía de las metralletas. En ningún momento escuché disparos de revólver. No fue enfrentamiento: a las cuatro y media se escucharon vehículos que se estacionaron con el motor en marcha. Luego los apagaron y se escucharon carreras. Después una voz por altoparlante dijo: "¡Policía! Están rodeados, salgan con las manos en alto!", pero al mismo tiempo que dijeron eso, comenzaron las ráfagas. Duraron como media hora. O sea, si había gente en esa casa, pienso que no le dieron ninguna oportunidad para que saliera".

Otra vecina explicó algo esclarecedor: "Hacía como dos meses que esa casa estaba cerrada, con una cadena y un candado puestos en la puerta. Antes veíamos a una viejita que vivía ahí. Cuidaba el jardín y nos daba yerbas para el estómago, pero hacía tiempo que no estaba. No había nadie en esa casa, nadie llegó nunca en estos dos meses. Uno obligadamente lo sabe porque pasa todos los días a comprar. Tampoco esa noche llegó nadie antes del tiroteo. Yo salí como a las doce y media de la noche a botar la basura y se veía la casa sola". Otro vecino indicó: "Llegaron autos de civiles, eran muchos y elegantes. No vi micros ni vehículos de Carabineros. También escuché que los que llegaron a balear a esa casa dijeron en un momento "ya cayeron". Lo decían a través de unos walkie-talkie".

La casa de Pedro Donoso pertenece, junto con otra que está separada sólo por una pandereta, a un carabinero retirado. Esa segunda morada fue usada por la CNI para entrar al inmueble donde —según su versión— "diez miembros del Frente Manuel Rodríguez se habían acuartelado esperando instrucciones para una acción de gran envergadura". Según este relato oficial, siete de los FPMR se "enfrentaron" a sus aprehensores y otras tres huyeron. "Lo que es imposible porque todas las salidas estaban cercadas", señaló un vecino.

Las familias de todos los acribillados en Pedro Donoso tienen además del dolor, una terrible duda: ¿Sus parientes fueron llevados allí para ser masacrados o se los mató antes y se los 'puso' en el lugar? La duda no es gratuita. Todos coinciden, según declararon a ANALISIS, en que dejaron de ver a sus seres queridos en algún momento del día 15 y éstos, sin ninguna explicación, nunca más aparecieron.

Como expresaron la hermana y viuda de Ricardo Silva Soto: "Pensamos que a él lo detuvieron antes y después lo hicieron aparecer en este falso enfrentamiento". Indicó Patricia Olguín, su viuda que queda con un hijo de 4 años: "Ricardo salió temprano. Tenía que ir a ver un trabajo. Me dijo que volvía a la hora de almuerzo pero pasaron las horas y nada supe de él. Si no iba a llegar siempre me avisaba".

Lo mismo dice Claudia Correa, quien estaba casada con Manuel Valencia hacía sólo dos meses. "Salió como a las cinco de la tarde. Iba al médico y nunca volvió". Señala sí que Manuel Valencia había tenido seguimiento, al igual que ella. "Incluso unos tipos habían ido a mi casa, acusándonos de que en la parroquia organizábamos los paros, que hacíamos los panfletos en complicidad con el cura. Manuel me dijo que lo andaban siguiendo una semana antes que lo mataran".

La viuda del economista Ignacio Valenzuela lanzó, en medio de su llanto desesperado, una hipótesis que no sólo se le escuchó plantear a ella la semana pasada: "¡Como ahora la CNI no tiene cuarteles para detener, mata simplemente a la gente!". Así también lo dijeron los alumnos del Instituto Superior de Arte y Ciencias Sociales, ARCIS, donde Valenzuela hizo clases. Cecilia Carvallo también reconoció, como otras familias, que su marido era comunista. "Yo no tengo por qué ocultarlo. El luchaba por sus ideales como muchos comunistas, que los hay muchos en este país. Yo no soy política pero digo: ¿Tenían derecho a matarlo por lo que pensaba?".

LA HISTORIA OFICIAL

La versión oficial sindicó a todos los muertos como militantes del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, lo cual —como se señaló a ANALISIS— "tal vez en muchos casos era real, pero no podemos llegar a un país en donde se opte por matarlos en lugar de juzgarlos, si hay cargos en su contra".

Mediante sus voceros, el Régimen seguía entregando datos para justificar una historia oficial que pocos creyeron. En momentos en que todos los sectores de la sociedad, partiendo por la Iglesia Católica —que calificó los hechos de "matanza"—, levantaban su voz exigiendo el inmediato esclarecimiento de los hechos, la CNI emitía un nuevo comunicado que dijo que Ignacio Valenzuela y Patricio Acosta eran "fundadores del FPMR", reiterando que el primero era "encargado de logística central". A su vez, el Fiscal ad hoc Fernando Torres Silva dejó incomunicados a ocho detenidos que —según la CNI— fueron apresados "en el curso del operativo", lo que fue avalado por una orden amplia de investigar emanada de la Tercera Fiscalía. Se trata de Cecilia del Carmen Valdés Toro; Santiago Montenegro; los hermanos Germán y Mauricio Duarte Romero; Sonia Hinojosa Sánchez; Mario Edmundo Nieto Yáñez; Miguel Nash, de 70 años y padre de un ejecutado político en 1973, y Héctor Figueroa Gómez. Por todos ellos se interpuso un recurso de amparo.

A este último y a dos de los hombres asesinados —Julio Guerra y Patricio Acosta— también los acusó de haber participado en el atentado al general Pinochet.

Al cierre de esta edición el Pleno de la Corte Suprema debía resolver si accedía a la petición de un Ministro en Visita para investigar los hechos, hecha por el Colegio de Abogados. a

PATRIA COLLYER

CASO PRATS:

René Rojas Galdames puede aclarar muchas cosas

- *Ex canciller y ex embajador estaba en antecedentes de amenazas al general.*
- *Inexplicable falta de respuesta a solicitud de pasaportes para el matrimonio Prats-Cuthbert.*

En junio de 1974, el general Carlos Prats y su esposa Sofía Cuthbert tomaron una determinación: salir de Argentina, país donde permanecían desde septiembre del 73. Para ello solicitaron sus pasaportes a la embajada en Buenos Aires. A cargo de la misión estaba en esa fecha René Rojas Galdames. Nunca hubo respuesta a esta solicitud. El 30 de septiembre de 1974, el general Prats y su esposa fueron asesinados.

Trece años después, el juez argentino Juan Fégoli, quien sustancia el proceso que investiga la muerte del general Prats y su esposa, dio curso a una diligencia que tiende a aclarar este oscuro episodio y que, a juicio de los investigadores, está directamente vinculado al asesinato.

El magistrado argentino envió dos exhortos a la justicia chilena, para que ésta tome declaraciones a René Rojas Galdames y al ex cónsul general de Chile, Eduardo Ormeño, amigo personal del general Prats. Anteriormente Fégoli había ya enviado un exhorto —el primero de una serie que estarían en vías de tramitación en los tribunales argentinos— al general (R) Luis Ramírez Pineda, actual rector de la Universidad de La Serena, quien en 1974 ocupaba el cargo de agregado militar en la embajada chilena en Buenos Aires.

El fiscal de la Corte Suprema René Pica dio curso a la diligencia y remitió los antecedentes al Primer Juzgado del Crimen, instancia que deberá tomar declaraciones durante la semana a Rojas Galdames y Eduardo Ormeño.

En el exhorto dirigido al ex canciller Rojas Galdames, el juez Fégoli le pide declare respecto a si "el señor Ramón Huidobro habló personalmente con él en su calidad de embajador de Chile en Argentina a fin de exigirle se le otorgara el pasaporte al general Carlos Prats y a su esposa para facilitarles su salida de la República Argentina". En el punto quinto se señala que, de ser afirmativa la respuesta, "refiera sobre cuáles fueron las causas o motivos que impidieron la expedición de los pasaportes correspondientes". Finalmente, se le solicita que diga si tenía conocimiento de que el general Prats era objeto de amenazas en su contra y que exprese cualquier otro dato que pueda ser útil en la investigación.



El ex canciller René Rojas Galdames responderá el exhorto enviado por la justicia argentina.

En el exhorto al abogado Eduardo Ormeño, el juez Fégoli le pide que declare si estaba en conocimiento de las amenazas contra el general Prats y si éste le manifestó en alguna conversación "la imposibilidad de conseguir pasaporte".

UNA LLAMADA AMENAZANTE

Eduardo Ormeño llegó temprano el domingo 29 de septiembre de 1974 al domicilio del general Prats y su esposa, en calle Malabia 3359, sector residencial de Buenos Aires conocido como Barrio Norte. De acuerdo a los antecedentes proporcionados en el libro "Bomba en una calle de Palermo", de los periodistas Edwin Harrington y Mónica González, el ex cónsul general fue una de las últimas personas que estuvo con el matrimonio Prats, pocas horas antes de su muerte.

Eduardo Ormeño era amigo personal del general desde 1964, cuando el entonces coronel Prats ocupaba el cargo de agregado militar en la misión argentina. Ese día había convidado al matrimonio a un asado en una quinta de Olivos a la que concurrieron en el vehículo de Ormeño. El auto del matrimonio Prats —donde fue colocada la bomba— quedó guardado en el estacionamiento del edificio de calle Malabia, un garage con portón metálico al que se ingresa por el exterior usando llaves o por el interior bajando directamente desde los departamentos. En el libro, Ormeño evoca que ese día el general estaba particularmente alegre y despreocupado, a diferencia de días anteriores en que se mostraba tenso y preocupado, convencido de ser objeto de una vigilancia permanente.

Existían razones fundadas para ello. El 4 de septiembre, el general Prats recibió una inquietante llamada telefónica, la que consignó posteriormente en su Diario. "Llama un desconocido con forzado acento argentino. Dice que forma parte de un grupo mercenario croata, que está pagado por la derecha para asesinarme a partir de hoy. El sujeto dice que recibieron instrucciones en Montevideo de un teniente coronel del Ejército de Chile. Agregan que ellos saben que quiero irme a Brasil. Que la única manera de salvar mi vida es convocar hoy a una conferencia de prensa...". Cuando Prats lo conmina a





En junio de 1974, el general Carlos Prats y su esposa Sofía Cuthbert tomaron la decisión de salir de Argentina. Nunca se les concedió pasaporte para poder hacerlo.

no seguir fingiendo acento argentino, ya que evidentemente se trata de un chileno, el sujeto le agrega que el objetivo de la conferencia de prensa es que anuncie públicamente que no está conspirando contra la Junta Militar chilena. Si no lo hace, le darán muerte.

Ya en esa fecha, el general había tomado una decisión: salir de Argentina, convulsionada internamente después de la muerte del presidente Perón. Tenía en su poder dos invitaciones formales: una del Instituto de Cultura Hispánica y otra de una institución universitaria en Inglaterra. Por ello hacía casi dos meses que esperaba la respuesta a la solicitud presentada en la embajada chilena para que le fuera otorgado su pasaporte y el de su esposa. Ante el consulado habían especificado que pensaban visitar Brasil.

"A MI NO ME PUEDEN HACER ESTO"

Eduardo Ormeño recuerda que dejó al matrimonio Prats de vuelta en su departamento alrededor de las ocho de la noche. Debían salir nuevamente. Tenían una cita con otro de los grandes amigos del general en Buenos Aires, el ex embajador Ramón Huidobro y su esposa. Huidobro, quien dejó sus funciones el mismo 11 de septiembre de 1973, tenía especial interés en conversar con el general esa noche. Estaba inquieto y preocupado por la seguridad del matrimonio Prats en Buenos Aires, especialmente después de conocer las amenazas. Quería convencer a su amigo de que lo mejor era salir de Argentina hacia tierras más seguras.

Ramón Huidobro también estaba en antecedentes de la inexplicable demora en la entrega de los pasaportes al matrimonio Prats. Doña Sofía había concurrido personalmente a conversar con el entonces ministro consejero de la embajada Javier Illanes, actual representante chileno en la Organización de Estados Americanos, OEA, para rogarle que apresurara el trámite. Aún no había respuesta.

El propio Huidobro, de acuerdo a antecedentes proporcionados en el libro "Bomba en una calle de Palermo", había conversado con el embajador Rojas Galdames para darle cuenta de la amenaza telefónica a Prats. "Rojas reaccionó vivamente y dijo: 'No me pueden hacer esto a mí, no me pueden tocar al General, con lo que me ha costado a mí arreglar toda esta situación con el gobierno argentino' (página 201). Huidobro le replicó que en sus manos estaba que el general pudiera salir de Argentina y le insistió que le diera los pasaportes de inmediato. El embajador se comprometió a agilizar el trámite, pero nunca más se comunicó con Huidobro.

Esa noche del 29 de septiembre, después de ir al cine, el matrimonio Huidobro invitó a los Prats hasta su casa. Allí, el general Prats le expuso a su amigo que, como la embajada aún no respondía a la solicitud de pasaportes, había recibido una oferta del Ejército argentino: documentos de viaje para salir. Pero, agregó, no aceptaría esta oferta, a no ser que el gobierno chileno les negara definitivamente los pasaportes, por un problema de dignidad, rasgo esencial de su personalidad. Ramón Huidobro intentó convencer a su amigo, pero al no lograrlo consiguió que Prats accediera a que nuevamente conversara oficiosamente con Rojas Galdames. Este no se encontraba en Buenos Aires, había viajado a Santiago para las Fiestas Patrias. Ramón Huidobro lo vio nuevamente cuando ya todo estaba consumado. Rojas Galdames viajó de regreso en el mismo avión que condujo a las hermanas Prats a Buenos Aires el 30 de septiembre. Sus padres ya habían muerto.

¿QUIEN DEMORO LOS PASAPORTES?

El pasado 20 de mayo, los diarios publicaron una declaración del ex canciller Rojas Galdames. Junto con informar que hasta ese día no había recibido ningún exhorto de parte de la justicia argentina, se comprometía en caso de ser requerido a colaborar en el esclarecimiento de este hecho, pues consideraba que esto "es un deber de todo hombre de bien".

El exhorto llegó y son muchas las dudas que pueden ser despejadas con la declaración del diplomático, especialmente porque los indicios recogidos hasta ahora en la investigación apuntan a mostrar que la demora en la entrega de los documentos no se debió sólo a una falla burocrática, sino que estaría vinculada directamente a la decisión, tomada en algún lugar, de eliminar al general Prats.

En su viaje a Santiago en septiembre de 1974, ¿puso en antecedentes al entonces canciller Patricio Carvajal de las amenazas que se cernían sobre el general Prats? ¿Qué gestiones realizó para que los documentos fueran concedidos? Y una duda evidente: ¿Por qué no pudo, como corresponde a las funciones de un embajador, otorgar pasaporte a dos chilenos que lo solicitaban?

MARIA EUGENCIA CAMUS

SOLIDARIDAD:

Contra la pena de muerte

● *Desde declaraciones hasta disparos al aire van las manifestaciones de diversos sectores contra la condena capital a los presos políticos.*

Esta semana la Corte Marcial deberá decidir sobre la condena a muerte en primera instancia al preso político Carlos García Herrera, acusado de participar en el atentado en que fue muerto el Director de Inteligencia del Ejército, coronel Roger Vergara, en 1980. Se trata de la primera condena a muerte que ese tribunal militar conocerá desde el 11 de septiembre de 1973 hasta hoy, y es también el primer fallo de tiempo de paz —con condena de muerte— que verá la Corte Marcial por razones políticas.

Catorce presos políticos que podrían ser condenados a muerte solicitaron a Alemania Federal que los reciba, puesto que un decreto del régimen militar hace posible que una pena capital sea conmutada por exilio, para lo cual es imprescindible que el gobierno extranjero acepte al prisionero. La semana pasada, los gobiernos regionales de Hessen y Hamburgo, en Alemania, declararon estar dispuestos a recibir a estos catorce refugiados, añadiendo que todos ellos fueron sometidos a torturas al ser detenidos y que las "confesiones" en que se basan los procesos que se les siguen fueron obtenidas mientras eran apremiados de esta forma.

Por su parte, un vocero del Ministerio del Interior de Bonn —representante del secretario de Estado, Friedrich Zimmermann, indicó que probablemente Alemania rechazaría el pedido de asilo, aunque aclaró que su país no ha tomado aún una decisión respecto de las catorce personas que se encuentran prisioneras en Chile. El vocero dijo que se está analizando la información sobre estos casos, suministrada por organismos no gubernamentales.

DEFENSA JUSTA

"Haremos cuanto esté de nuestra parte para que no se perpetre en contra de ningún preso político la condena bárbara de la pena de muerte y para que todos recuperen su libertad en el más breve plazo posible", señaló José Galiano, presidente de la Agrupación de Abogados de Presos Políticos.

Esta afirmación tuvo su origen en un pronunciamiento que hicieron cuatro condenados a muerte en primera instancia, rechazando toda defensa en las causas que se instruyen en su contra en los Tribunales Militares. Los presos Carlos García, Jorge Palma, Hugo Marchant y Carlos Araneda —los tres últimos acusados de atentar contra el Intendente de Santiago, general Carol Urzúa en 1983— argumentaron que se niegan a participar "en la pseudojusticia dictatorial". Dijeron que "la dictadura, su justicia y su sentencia no nos intimidan, la real justicia está de nuestro lado y estamos absolutamente seguros de que el pueblo sabrá imponerla definitivamente". El grupo manifestó que no han tenido derecho a real defensa: "Se nos acusa en base a declaraciones hechas bajo torturas. Nuestros abogados no han tenido posibilidad de intervención real en la defensa de nuestros derechos. Se nos juzga con leyes dictadas con posterioridad a los hechos de que se nos acusa y a nuestra detención", dijeron. Señalaron también que saben que "el fallo de la Corte Marcial será eminentemente político".

Al respecto, la Agrupación de Abogados de Presos Políticos declaró: "Tenemos el deber de defender a quienes nos han confiado su patrocinio ante cualquier circunstancia y aun contra su voluntad. Al hacerlo no estamos legitimando la institucionalidad que se nos ha impuesto", dijeron. Afirmaron que para defender la vida y la libertad de estos presos "invocaremos todos los principios y normas que nos resulten eficaces y concurriremos ante todas las instancias judiciales y extrajudiciales, nacionales y extranjeras que puedan contribuir a la libertad de nuestros representados".

POR LA VIDA DE LOS PRESOS POLITICOS

Ochenta organizaciones conforman el Comité Nacional Sindical de Solidaridad con los Presos Políticos, que se creó para solidarizar con estas víctimas de la represión y que anunció que su preocupación especial serán los condenados a muerte. A este comité pertenecen Clotario Blest, el vicepresidente de la Coordinadora Nacional Sindical, Luis Fuentealba, Fernando Azula, dirigente del magisterio, entre muchos otros.

En protesta contra la pena de muerte se efectuó también una manifestación, el domingo 14, en la población Santa Olga, de La Cisterna. Un centenar de personas recorrieron diez cuadras, marchando alineados y portando un lienzo que exigía la vida y la libertad de los prisioneros. En el acto hubo consignas contra el Régimen, barricadas, fogatas, panfletos al aire y la instalación de banderas partidarias en postes de alumbrado. Algunos hombres y mujeres jóvenes, cubriendo sus rostros, hicieron disparos al aire, luego de lo cual la manifestación se dispersó rápida y ordenadamente. A los pocos minutos llegaron al sector carros policiales y otros vehículos que recorrieron el vecindario fuertemente armados. Sin embargo, no hubo detenidos ni incidentes.

P.J.



Panfletos, barricadas, consignas y disparos al aire en una manifestación contra las penas de muerte.

Estupor y repudio ante asesinatos

Los más amplios y diversos sectores de la ciudadanía expresaron públicamente su repudio ante los asesinatos de doce opositores.

Comité de Defensa de Derechos del Pueblo, Codepu: Expresó su temor de estar ante un nuevo "asesinato colectivo, selectivo e inscrito en una nueva escalada represiva del Régimen". Añadió: "Esta escalada no tiene fundamento real alguno. Sólo puede ser entendida como parte de un plan de amedrentamiento masivo dirigido contra el conjunto de la Oposición, como parte de un interés premeditado por acentuar vacilaciones en el seno de la Oposición".

Carrera de Economía del Instituto Superior de Arte y Ciencias Sociales, ARCIS: Sus delegados Carlos Coronel y Aurelio Méndez pidieron Ministro en Visita y agregaron que hoy "la CNI no tiene cuarteles, pero asesina jóvenes en las calles de Santiago".

Juventud Demócrata Cristiana: Su presidente Andrés Palma señaló que "no parece creíble la tesis de los llamados 'enfrentamientos' ni aun en las circunstancias que las personas muertas efectivamente hayan pertenecido al FPMR". Añadió que le extrañaba que los hechos hayan ocurrido un día después de una publicación de "El Mercurio" sobre los acontecimientos de la Población Santa Olga del 14 de junio, que informó que un grupo de encapuchados portando los colores y banderas del MIR dispararon al aire.

Arzobispado de Santiago: Urgió la verdad e hizo un "apremiante llamado a deponer la violencia que sigue causando muertes y heridos". A la vez pidió a la autoridad competente que "en aras de la convivencia nacional, se entreguen a la opinión pública todos los antecedentes que permitan establecer las responsabilidades comprometidas".

Unión de Mujeres de la Zona Oeste de Santiago: Exigieron el esclarecimiento de "estos masivos asesinatos a la población, hechos que no son casuales, que se vienen repitiendo en forma continua: casos de los hermanos Vergara Toledo, los profesionales degollados, fusilados de Calama, Lonquén y los quemados vivos Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana, que, afortunadamente, vive para contar la verdad".

Colegio de Abogados de Chile: Pidió designación de un Ministro en Visita y señaló que la "imagen de enfrentamientos súbitos y múltiples causa una perplejidad que no satisface la información entregada hasta el momento". Añadió que las "primeras diligencias no están revestidas de las garantías contempladas en la ley común".

Comisión Chilena de Derechos Humanos: Destacó la "urgencia de un esclarecimiento que no ofrezca dudas" por la "inmensa gravedad" de los hechos.

Frente Patriótico Manuel Rodríguez: Señaló que la matanza es "una provocación deliberada del Régimen de Augusto Pinochet" y "que se pretende



obligarnos a realizar una acción armada de gran envergadura en respuesta por los asesinatos. Pinochet quiere crear un escenario de guerra para resolver los problemas que tiene con las otras ramas de las FF AA".

Juventudes Políticas. PS Almeyda, Núñez, Mandujano e Históricos; JRME, IC, MAPU, JRR, JDC, JJCC: Dijeron "el asesinato colectivo tiene un nombre: crimen contra la humanidad". "Las FF AA no pueden seguir siendo utilizadas —añadieron— como instrumento del terrorismo de Estado", "los jóvenes no estamos dispuestos a esperar ni a dejarnos vencer por el terror. Seguiremos luchando hasta alcanzar nuestros anhelos de paz, justicia y libertad".

Partido Comunista: "El país entero ha sido conmovido por la horrible masacre perpetrada por la CNI en directa relación con las desaforadas amenazas proferidas ese mismo día por el general Pinochet contra toda la oposición democrática". Añade: "¡La CNI no detiene! ¡Ahora simplemente mata!".

Agrupación de Familiares de Presos Políticos: Anunció que apoyará cualquier iniciativa tendiente a esclarecer totalmente los hechos y exigir que los crímenes no queden impunes. "La opinión pública está consciente de la poca credibilidad que tienen las versiones del Gobierno y los servicios de seguridad, quienes usando los medios propagandísticos con que cuentan tratan de confundir a la población distorsionando los hechos".

Colegio de Químicos Farmacéuticos: Expresó su preocupación "por la falta de reacción con que la opinión pública se informa y acepta como normales estos hechos de violencia y muerte".

Segunda edición de "Quemados vivos"

Con la presencia de Carmen Gloria Quintana se llevó a cabo el lanzamiento de la segunda edición del libro de la periodista Patricia Verdugo "Carmen Gloria y Rodrigo: Quemados Vivos". La reunión fue en la "Casa Larga", el miércoles 17. Entre los oradores se contó al abogado de la Vicaría de la Solidaridad Roberto Garretón, al cientista político y gerente de la editorial Aconcagua, que editó el libro, Genaro Arriagada, a la propia autora de la obra y a Carmen Gloria Quintana. El primero expresó que en el caso de los dos jóvenes quemados el 2 de julio de 1986 se daba "una síntesis de lo malo que ha ocurrido en estos catorce años y también una síntesis de la esperanza y la lucha por cambiar este mal, lucha encarnada en Rodrigo y Carmen Gloria". También se refirió al proceso de descomposición de los cuerpos armados chilenos. "Una cosa es cierta, dijo, esos militares sabían que hicieran lo que hicieran, no les iba a ocurrir nada. Incluso la cárcel de uno de ellos es un accidente".

Por su parte, Genaro Arriagada se refirió al difícil momento en que lanzaba el libro: "Un momento en que el país está estremecido de horror porque tiene la conciencia de que no ha habido 'enfrentamientos' sino ejecuciones sumarias. Y corresponde, dijo, al Ministerio del Interior decirnos claramente —y probarnos a satisfacción de todos— que nuestra sospecha de que hubo doce ejecuciones sumarias es infundada".

Carmen Gloria Quintana expresó que el libro "es la historia de una Dictadura sangrienta que comete cualquier crimen por mantenerse en el poder". Añadió: "Nuestras vidas con Rodrigo, sin embargo, no se juntaron sólo en la tragedia, sino también para decir al pueblo chileno que despierte, que diga basta, que evite que se derrame más sangre joven".

Dijo que tenía la certeza de que las doce muertes de los chilenos acribillados no serían en vano "porque ayudarán a construir la justicia y la democracia que Chile necesita".

Patricia Verdugo se dirigió a Carmen Gloria y le dijo: "¿Sabes, Carmen Gloria? Deberías cambiarte de nombre. Deberías llamarte Esperanza. Esperanza porque te lanzaron a ese hoyo en Quilicura para que murieras y estás viva. Estás aquí, Esperanza viva. Porque a pesar de todo, sigues siendo la joven viva que salió esa mañana del 2 de julio. Porque a pesar de todo estás aquí, exigiendo justicia. Por eso eres Esperanza, esperanza de que con jóvenes como tú se podrá construir un futuro".

Violenta represión a Movimiento Sebastián Acevedo

Trece personas detenidas y una herida grave fue el saldo que dejaron fuerzas especiales de Carabineros al reprimir un mitin del Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo. La acción se llevó a cabo el viernes pasado frente a La Moneda a las 13.30 horas. Como es habitual, los integrantes del Movimiento desplegaron un lienzo de denuncia que esta vez pedía: "No más tortura, no más asesinatos, no más Dictadura en nuestro país". Al arremeter la fuerza policial, lo hizo con violencia, partiéndole la cabeza con una luma a una de las fundadoras del Movimiento, Elena Bergen. Además, trece personas fueron detenidas y llevadas a la Primera Comisaría de Carabineros.

REPORTAJE EXCLUSIVO:

Así murió Allende

• *Funcionarios de Investigaciones relatan, por primera vez, lo que sucedió en el palacio presidencial durante el golpe militar. Son los únicos sobrevivientes de lo que ocurrió con los prisioneros en el Regimiento Tacna.*

A las 14.10 horas del día martes 11 de septiembre de 1973, la puerta de La Moneda situada en calle Morandé se abrió y, detrás de un paño blanco de cocina, izado por una mano a modo de rendición, emergió más de una veintena de personas, desarmadas y casi asfixiadas por los efectos de los gases.

¿A dónde fueron llevadas por los militares aprehensores? ¿Es verdad que los prisioneros de La Moneda fueron trasladados al Regimiento Tacna y en su mayoría fueron luego fusilados, sin que mediara proceso alguno que los juzgara y condenara a muerte?

Hasta hoy el Ejército y el gobierno han negado en forma rotunda, tanto ante la opinión pública como ante los Tribunales de Justicia, la detención de numerosas personas entre las que se encuentran Enrique París, Eduardo Paredes, Arsenio Poupin, Enrique Huerta, Jaime Barrios, Jorge Klein, Claudio Jiménez y varios otros. El cruzce de datos para esta investigación periodística permitió averiguar que 17 funcionarios de Investigaciones, pertenecientes a la dotación de La Moneda, permanecieron en sus puestos a pesar del inminente peligro de muerte y de la expresa autorización del Presidente Allende para que se marcharan.

La jefatura de ese grupo estuvo a cargo de Juan Seoane Miranda y su segundo era Fernando del Pino Abarca. Los 17 detectives recorrieron el mismo camino que el resto de los prisioneros: golpeados, traumatizados por la violenta experiencia vivida tras el bombardeo, manos en alto, fueron trasladados hasta el Regimiento Tacna. Lo dicen los sobrevivientes, los 17 detectives que salvaron con vida y, por tanto, los únicos testigos (aparte de los uniformados) que pueden relatar lo que allí sucedió.

Tras una intensa búsqueda, se logró que tres de ellos, actualmente en retiro, entregaran su testimonio a ANALISIS: el jefe Juan Seoane y los detectives Quintín Romero y David Garrido. Fernando del Pino ya entregó su testimonio, lo hizo en calidad de imputado, cuando fue llamado a declarar en el proceso por la desaparición de Eduardo Paredes. En forma escueta y precisa, Del Pino afirmó haber visto a Eduardo Paredes en el Tacna. Lo mismo hizo el actual subprefecto jefe de Angol, Douglas Gallegos, quien también declaró en el caso Paredes y ante un fiscal militar reconoció haber estado al lado del ex director de Investigaciones, rendido en el Regimiento Tacna, ambos en calidad de prisioneros.

A partir de esas sorprendentes declaraciones que por primera vez contradecían la versión oficial, el resto de los detectives llamados a declarar —con excepción de Juan Seoane— ocultaron la verdad. Sí, habían estado en el Tacna pero no habían visto a Paredes. ¿Qué pasó? La respuesta la entregó el detective Quintín Romero: "Yo mentí. Dije que no había visto a Paredes en el Tacna. Eso fue hace cinco años y tenía mucho temor".

El detective Romero agregó: "En la fiscalía me encontré con varios funcionarios, ellos traían la instrucción de que no se había visto a nadie en el Tacna. Me pidieron que no me metiera en problemas".

David Garrido, en cambio, nunca fue llamado a declarar. El ya había advertido: "Si me citan, yo diré la verdad".

UN TESTIMONIO PARA LA HISTORIA

¿Por qué razón 17 funcionarios de Investigaciones permanecieron en sus puestos el día del golpe militar? Las razones las entregan los propios protagonistas. Esa mañana debieron cruzar hostiles barreras policiales y militares para llegar a sus puestos de trabajo entre las 7.30 y las 8.00 horas. El ex inspector Seoane afirmó: "Llegamos y nos quedamos, no dudamos un minuto. Ahí estaba el gobierno constituido que habíamos jurado defender. Lo mismo habíamos hecho el 29 de junio, para el 'tanquetazo'. Ese día nos felicitaron".

"No, no éramos héroes —agrega el ex inspector—, tampoco queríamos inmolarnos por un ideal político. Éramos servidores públicos, con mucho miedo, pero con la claridad suficiente para entender que si abandonábamos nuestro puesto éramos un

fraude como policías".

El ex detective David Garrido dice: "Me quedé porque era mi obligación. Juré defender la ley hasta dar la vida si era necesario. ¿Con qué cara me habría presentado frente a mis hijos si no lo hacía?"

Tratándose de policías profesionales, los protagonistas de este reportaje se convierten en testigos excepcionales para reconstituir la historia de lo que ocurrió ese día en La Moneda y en el Regimiento Tacna.

EN LA MONEDA

En las primeras horas de la madrugada del 11 de septiembre de 1973, las fuerzas que encabezaron el golpe militar ya estaban listas para entrar en acción. La dotación de Investigaciones asignada a la custodia del Presidente Allende se reponía de una agotadora jornada. Juan Seoane, jefe de los detectives de La Moneda, fue sacado abruptamente de su sueño a las 6.30 de la mañana. Un llamado desde Tomás Moro fue la primera señal de alarma.

"Empecé de inmediato a llamar a mis compañeros —relata— en la cadena que funcionaba en el servicio y rápidamente recogí a las personas que me correspondía. Llegamos 18 funcionarios casi al mismo tiempo que el Presidente. Faltaron cuatro personas, que viendo que la situación era muy difícil, no se atrevieron a enfrentarla".

Juan Seoane recuerda la llegada a La Moneda: "El ambiente estaba muy convulsionado, barreras y tanquetas de Carabineros rodeaban el lugar protegiéndolo. Me presenté de inmediato ante el jefe de la Casa Militar y hablé con Alfredo Joignant, director general de Investigaciones, quien me ordenó permanecer al lado del Presidente".

Quintín Romero, detective tercero, tuvo que llegar por sus propios medios a La Moneda. "Había una agitación total. Paulatinamente se vio que la cosa iba en grande, en bloque y preparado por los militares".

Muy pronto, los detectives se enteraron que los tres edecanes se habían retirado. Los carabineros aún permanecían en el lugar encabezados por su general director, José María Sepúlveda. Seoane dice: "Ellos se movían por todos lados, conversaban, se reunían. No recuerdo quién me informó que los jefes de Carabineros también se retiraban. Los vi salir a todos de La Moneda, previa retirada de quienes la protegían desde afuera".

Los detectives, en cambio, se mantuvieron en sus puestos. Ni siquiera cuando se impusieron de que era inminente el bombardeo quisieron irse. Seoane recuerda: "No escuché el ultimátum, pero supe lo que se anunciaba. El Presidente Allende me llamó, estaba en el salón Toesca, sentado sobre una mesa grande. Me dijo que yo y mi gente estábamos liberados y que podíamos retirarnos. Insistió en que debía informar a mis hombres que estaban liberados. Cuando le dije que me quedaría, respondió algo así como que sabía que esa sería mi decisión. No fue nada grandilocuente".

"Transmití el mensaje a toda la dotación y todos decidieron quedarse. Todo fue muy simple, sin grandes palabras ni melodramas. Estábamos cumpliendo con nuestro deber. Éramos 17 hombres, pues uno de nosotros se había retirado, se sentía muy mal, ni siquiera supe cuándo se retiró. Después me contaron que lo habían visto ese mismo día, en una patrullera, llorando".

David Garrido, otro detective de la dotación, recuerda que Allende estaba muy tranquilo. "Estuve con él en el living privado, al lado del despacho presidencial —dice— mientras hacía un discurso por Radio Magallanes. Lo vi entero y con una gran claridad. Me abismó comprobar que tenía muy claro que iba a morir".

Juan Seoane también rememora la figura de Allende en esa jornada imborrable: "Era como si hubiera estado preparado para vivir ese momento. Estaba más entero que nadie, manejaba completamente la situación. Seguía siendo el Presidente de la República".

EL ULTIMO LLAMADO DE TENCHA

En medio de la agitación y en un clima cargado de tensión, sonó un teléfono. El detective Quintín Romero lo atendió y escuchó: "Habla el almirante Patricio Carvajal, póngame con el Presidente". Allende recibió de inmediato el mensaje. Romero acompañó al Presidente hasta el teléfono y allí permaneció. Por las grabaciones de las comunicaciones internas del día del Golpe, publicadas en ANALISIS N° 122, se sabe que Carvajal conminó a Allende a rendirse. Romero cuenta:

"Escuché cómo el Presidente lo retó, lo subió y lo bajó y finalmente le gritó: 'Usted está hablando con el Presidente de la República y el Presidente elegido por el pueblo no se rinde'. Luego cortó, al mismo tiempo que nos informó que no recibiría nuevamente llamadas de ese tipo".

A medida que pasaban los minutos, el bombardeo se hizo inminente. En el despacho del Presidente se encontraban varios hombres. Tropas militares disparan desde el frontis de La Moneda y un tanque hizo blanco: un tremendo orificio en la pared se abre ante los ojos del reducido grupo. Quintín Romero estuvo allí:

"Nos arrinconamos todos, cayeron brasas y comenzaron a quemarse las alfombras. Fue terrible. El impacto pasó por la ventana que estaba abierta. Gateando llegamos hasta donde se iniciaba el fuego y lo apagamos con cojines. En ese instante, comenzó a sonar un teléfono. Nadie lo atendía pues estábamos todos parapetados. Al final, de punta y codo, alcancé el aparato y lo levanté. 'Habla Tencha —me dijo una voz— ¿con quién hablo?' Me identifiqué y la señora del Presidente me pidió que la comunicara con su esposo. Le expliqué que era imposible, que disparaban. '¿Dónde está Salvador?', preguntó, y luego de explicarle terminó diciendo: **'Yo voy a salir de Tomás Moro. Comuníqueselo por favor y... cuídenmelo mucho'**. Ese recado nunca pude dárselo pues después quedé aislado".

BOMBAS SOBRE LA MONEDA

Los detectives no creyeron que el bombardeo efectivamente se concretaría. Quintín Romero dice: "Creí que eran patrañas pues con todo el armamento que tenían afuera, con las bombas lacrimógenas que nos lanzaban, y si además cortaban el agua, estábamos acosados. El bombardeo estaba demás, no teníamos poder de fuego para hacer una real resistencia".

David Garrido estaba en el segundo piso, en un pasillo junto a tres de sus compañeros. Cuando se aprontaban a bajar para ir en busca de máscaras antigases, pasó un avión Hawker Hunter. "Por esas cosas de niño chico le dije a Luis Henríquez que contáramos hasta tres una vez que el avión pasara. Sentimos silbar la bomba que cayó justo casi arriba de nosotros. Saltamos hasta la mitad de la escala. Cuando intenté ponerme de pie, me fui para atrás, me miré los zapatos y no tenían taco, la onda expansiva los había arrancado. Quintín Romero y José Sotomayor quedaron aislados al otro lado, sin poder regresar".

"Con Henríquez volvimos a la subida de Morandé 80 donde estaba el grueso del grupo. En un momento pensamos bajar por una escala de caracol que daba al comedor del primer piso. Cuando lo intentábamos cayó una bomba en el repostero y quedamos enredados entre los fierros de la escala. Yo le grité: 'Negro, Negro, subamos'. Ya había un hoyo y tuvimos que saltar para llegar nuevamente al segundo piso. Ya no pudimos bajar", dice Garrido.

Quintín Romero quedó aislado durante el bombardeo: "Estábamos en un living que daba exactamente sobre la capilla. Sentíamos pasar los aviones hasta que, de repente, llegaron las bombas. Fue algo muy sorpresivo. Se sintió el →

impacto sobre el techo, el destrozo y luego el polvo. El fuego vino de inmediato. El rocket había perforado el techo. La zona en la que me encontraba quedó cortada. Quedé incomunicado totalmente, junto a uno de mis colegas, del resto de los compañeros. Tratamos de arrancar hacia las oficinas de la señora Tencha y sentimos nuevamente los aviones. En el corredor donde estábamos, rompimos un vidrio y así pudimos abrir la puerta de una oficina y luego nos metimos debajo de los escritorios. Nos sentíamos protegidos. El ruido era tremendo. Cuando comenzó el incendio, optamos por bajar. El bombardeo seguía y también las balas y las bombas lacrimógenas de Carabineros. El ambiente era irrespirable".

"Hablábamos de que posiblemente nos fuéramos a quemar vivos si nadie apagaba el incendio. Afuera se escuchaban los gritos de los militares. Pensamos que nos iban a matar, no sabíamos nada del resto de la gente. Cada cierto rato, nos arrastrábamos hasta el baño para mojar nuestros pañuelos y poder respirar. Desde allí se podía ver el Patio de los Naranjos. Observamos cómo se quemaba todo el sector presidencial. De improviso, sentimos gritos y órdenes y divisamos a los bomberos".

Juan Seoane recuerda: "Éramos 50 ó 60 personas que permanecíamos junto al Presidente. Lo veía moviéndose, de un lado a otro, con casco y una ametralladora en la mano. A cada rato se sacaba el casco y alguien se lo pasaba. A mí me parecía que estaba viviendo una película, que todo era irreal. Las bombas, el incendio... todo se quemaba".

"A Enrique París nunca lo vi con una ametralladora, tampoco a Arsenio Poupin. También vi a Enrique Huerta y a Eduardo Paredes, quien hacía prácticamente de cabeza de la gente del GAP. En un momento, cuando ya no se esperó más ayuda exterior, se pensó en la posibilidad de salir abriéndose camino con los autos. Pero se desestimó, pues era arriesgar al Presidente".

Funcionarios de Investigaciones asignados a La Moneda
(11 de septiembre de 1973)

Actualmente en retiro:
Juan Seoane Miranda (jefe)
Orlando del Pino Abarca (subjefe)
Carlos Espinosa Pérez
Quintín Romero Morán
David Garrido Gajardo
Eduardo Ellis Beimar
Pedro Valverde Quiñones
Erasmo Torrealba Aliaga

En actividad
Douglas Gallegos Todd
Carlos San Martín Zúñiga
José Sotomayor Llanos
Juan Romero Morán
Luis Henríquez Seguel
Reinaldo Hernández Tarifeño
Héctor Acosta Rey
Gustavo Basaure Barrera

No se presentaron ese día y están hoy en actividad:
Osvaldo Contreras Soto
Carlos Rodríguez Mella
Juan Alarcón Barros
José Silva Vargas

Se presentó y se retiró sin solicitar autorización:
Gustavo Riquelme Novoa

NOTA: Otros dos funcionarios estaban asignados a la seguridad de la Primera Dama. Uno de ellos, Jorge Fuentes Ubilla, fue quien la sacó esa mañana de Tomás Moro y la llevó a casa de Felipe Herrera.

"Por un citófono me llamaron desde el Cuartel General de Investigaciones. Era el ayudante del director, Carlos Bravo, para saber cómo se encontraba el Presidente (...). Me dijo que el director y el subdirector del Servicio habían abandonado sus puestos y que quien hacía de cabeza era el Prefecto inspector René Carrasco. Le pedí que le informara de nuestra situación y me llamara de vuelta".

"Carrasco llamó y me dijo: 'Todo está perdido para ustedes, he recibido una instrucción del Ministerio de Defensa, dígale al Presidente que la situación la dominan los militares, que hay que evitar un derramamiento de sangre inútil y lo mejor que pueden hacer es retirarse. Yo hablo con ellos y consigo una tregua'. Le informé de esta conversación a Eduardo Paredes, quien habló con el Presidente. Luego de una primera negativa del Presidente, éste accedió".

"Me comuniqué con Carrasco y le dije que el Presidente estaba de acuerdo en que se consiguiera una tregua, que todos íbamos a salir. Carrasco dijo que teníamos que salir de a uno, sin armas y con una bandera blanca".

"Todos comenzaron a dejar las armas. Nosotros también. En la punta de un palo largo se puso un mantel de cocina blanco y vi al doctor Oscar Soto que tomó la bandera. Estábamos todos en el segundo piso por Morandé. Comenzamos a bajar; al pasar por una ventana dispararon, rompieron los vidrios y el doctor Soto se cayó. La gente retrocedió y se rompió la fila".

Al otro extremo de La Moneda, Quintín Romero y Luis Henríquez seguían aislados. Escucharon las voces de militares que comenzaban a allanar oficina por oficina. Con las manos en alto, salieron al pasillo gritando su identidad. Quintín Romero recuerda:

"Venía un capitán y cuatro conscriptos. Al capitán lo reconocí de inmediato porque nos había atendido como anfitrión en el Casino del Regimiento Tacna, cuando acompañamos al Presidente tres meses antes a una ceremonia. Estaban tan nerviosos que pensé que en cualquier momento podían dispararnos. Luego de desarmarnos, nos llevaron a una dependencia donde estaba Aníbal Palma, Clodomiro Almeyda y otras personas. Fueron muy pocos minutos, porque al poco tiempo nos vino a buscar el mismo capitán para sacarnos a la calle".

En la escala que da a la puerta de calle Morandé 80, en medio de las balas, otra persona tomó la bandera blanca y se comenzó a salir en fila india. Juan Seoane no fue de los primeros.

EL SUICIDIO DE ALLENDE

"Yo estaba todavía en el segundo piso cuando los primeros comenzaron a salir. Ahí escuché a Allende decir: 'Todos dejen las armas, yo seré el último en salir'. Fue la última vez que lo vi, aún se movía de un lado a otro", recuerda Seoane.

David Garrido iba entre los primeros que salían por Morandé 80 cuando los disparos rompieron la fila. "Entonces retrocedí —expresa— y volví al final de la fila. Vi como el Presidente se fue despidiendo de todos, uno por uno. A mí me dijo: 'Compañero, muchas gracias y mucha suerte'. Arriba, el humo hacía irrespirable el ambiente. Yo no tenía máscara antigases y, cuando me ahogaba mucho, el colega Douglas Gallegos y otros se sacaban sus máscaras y me la pasaban. Era insoportable, ya que nos ahogábamos. Estábamos al fondo del pasillo, casi frente al living privado del Presidente, cuando lo vi acercarse con Enrique Huerta, el doctor Patricio Guijón y otras personas, los que se quedaron en la puerta cuando él entró. Entonces escuché la voz del Presidente que dijo fuerte: 'Allende no se rinde', y de inmediato, dos o tres balazos. El médico dijo: 'El doctor se mató', entró en el despacho y, desde mi posición, vi al



Los detenidos en La Moneda. Muy pocos sobrevivieron.

Presidente sentado, con la cabeza hacia atrás y el casco botado. Había sangre en el muro".

Juan Seoane cuenta: "La fila iba saliendo cuando llegó uno de los médicos y dijo: 'El doctor murió'. Se produjo un momento muy terrible. Arsenio Poupin trató de matarse, pero alguien forcejeó con él y le arrebató la pistola. La voz de Enrique Huerta surgió entonces diciendo: 'Rindámosle un homenaje al Presidente'. La gente seguía bajando y, cuando me asomé a la escala, vi entrando a los militares".

Al enterarse de la muerte de Allende —dice David Garrido— los que aún permanecían en el segundo piso, al final de la fila, intentaron devolverse para estar junto al Presidente, pero el doctor Guijón se lo impidió. La situación se tornó caótica.

David Garrido tiene grabada en su memoria la imagen de Salvador Allende con la Declaración de la Independencia de Chile en su mano. Relata:

"Ese pergamino estaba en la Sala de Consejo de Gabinete, en el Salón Cartera. Cuando este recinto comenzó a quemarse, alguien sacó el acta original —firmada por O'Higgins, Zenteno y la Primera Junta de Gobierno— desde la vitrina en que estaba y se la pasaron al Presidente. Hasta el final lo vi con ella en la mano".

En relación a esa Acta, Miriam Contreras, "La Payita", secretaria del Presidente, relató más tarde: "Me había puesto la chaqueta de Augusto Olivares (quien ya se había suicidado), con la intención de llevársela como recuerdo a Mireya, su esposa. Como era su costumbre, tenía los bolsillos llenos de llaves, libretas, monedas antiguas y manojos de papeles. Debajo de las mangas, puse enrollada el Acta original de la Independencia de Chile firmada por Bernardo O'Higgins el 2 de febrero de 1818. El Presidente le pidió a Eduardo Paredes que me la entregara para salvarla del incendio. Al salir, los soldados me la arrebataron y la rompieron, a pesar de explicarles de qué se trataba".

Juan Seoane también lo recuerda: "Escuché los gritos de la Payita diciendo: 'Pero si es el Acta de la Independencia, soldado...' ".

Tras salir por Morandé 80, mientras se escuchaban disparos y entraban soldados a La Moneda, los obligaron a tenderse en el suelo. Había heridos y separaron a algunos médicos del grupo. "En una ambulancia —relata Seoane— vi que subían a uno del GAP y a Carlos Jorquera. También a la Payita. Había soldados que pedían que, por favor, los dejaran matarnos. Decían: 'Mi teniente, deje que mate a estos comunistas, les reviento la cabeza aquí en la calle' ".

Garrido se encontró con los militares cuando iba en la mitad de la escala. Así cuenta su experiencia: "Quedé tendido en la vereda al lado de Eduardo Paredes. Lo recuerdo muy nítidamente porque él trató de sacarse el carné de identidad y pasármelo a mí. De inmediato le empezaron a pegar y se subieron arriba de mi espalda. No sabían quién era, lo hicieron sólo porque se movía".

Quintín Romero salió en esos momentos de La Moneda y fue llevado ante la presencia del general Palacios junto al detective Luis Henríquez. "Nos dieron la orden de tirarnos al suelo con el resto de los detenidos y ahí vimos a nuestros colegas, creíamos que estaban muertos. Estaban todos tendidos en la vereda junto al Ministerio de Obras Públicas".

Desde el suelo, con las manos en la nuca, golpeados e insultados, David Garrido vio venir un tanque. Al oficial que iba en la torreta del tanque, el detective Garrido le escuchó decir: "Permiso, mi general, para pasarle el tanque por la cabeza a estos huevones".

"Di vuelta la cabeza —dice nuestro testigo— y vi al general Palacios, con su mano izquierda vendada y un fusil en la derecha. El tanque se movió y puso una oruga encima de la vereda. Cuando el tanque se puso en movimiento, la gente que estaba al interior del Ministerio de OO.PP., que observaba la acción, comenzó a gritar, muy fuerte. Parece que eso detuvo al tanque a escasos centímetros de nuestros cuerpos".

EN EL TACNA

El Regimiento Tacna fue el destino para esos prisioneros de La Moneda. En Morandé, los militares los hicieron subir a unos buses. "Íbamos hincados, uno por asiento y otros en el suelo, con las manos en la nuca", recuerda Juan Seoane.

En el Tacna, "yo fui el primero en bajar, porque fui el último en subir a la micro. Nos hicieron bajar de rodillas, y a culatazos, al patio del Regimiento", relata David Garrido. Y continúa:

"En el patio había dos ametralladoras punto 50 con los servidores listos para disparar. Nos pusieron a todos hincados a 20 metros de las ametralladoras. Llegó entonces un alto oficial. Después supe que era el comandante del Regimiento, de apellido Ramírez. Gritaba como desaforado para desalojar una parte de atrás en que había unos camiones y unos soldados. '¡Salgan todos de ahí!', gritaba. '¡Los vamos a fusilar de inmediato!' Estaba muy mal ese comandante, muy fuera de sí, muy desesperado con nosotros. Ese fue el primer impacto del Tacna".

El comandante en cuestión era el entonces coronel de Ejército Luis Joaquín Ramírez Pineda. Al año siguiente, Ramírez fue enviado a Argentina como agregado militar. Desempeñaba ese cargo cuando fue asesinado, en Buenos Aires, el general Carlos Prats y su esposa, en septiembre de 1974. Hoy es general retirado y rector delegado de la Universidad de La Serena.

Quintín Romero recuerda: "Se armó un alboroto tremendo porque el comandante del Tacna quería fusilarnos de inmediato. Daba gritos, órdenes y contraórdenes. El comandante Ramírez Pineda gritaba que éramos unos desalmados, que le habíamos hecho frente al general Palacios y lo habíamos herido, que había que fusilarnos de inmediato. Todo esto salpicado de garabatos de grueso calibre. Se acercaron a él un par de oficiales y le hablaron. Escuché algo parecido a que 'había que esperar' ".

De repente —dice Quintín Romero— "el comandante del Tacna cambió de actitud". David Garrido recuerda que le preguntaron su nombre, lo que hacía y le pidieron documentación. "Yo era el primero de la fila. Dos personas de civil, con una caja, echaban ahí los documentos. Nunca más nadie me preguntó algo. Me pegaron no más".

→

"Llegó un teniente colorín y dijo que giráramos, así hincados y nos moviéramos hacia el fondo", continúa Garrido. "Ahí nos hicieron sacarnos el vestón, los zapatos, la corbata. Luego nos pararon y nos pusieron en cuatro filas, guardando distancia como de tres metros entre uno y otro".

Quintín Romero Agrega: "De rodillas y con las manos en la nuca, nos llevaron hasta una caballeriza que se usaba para guardar vehículos. Nos quedamos con muy poca ropa y nos tendieron boca abajo, con las manos en la nuca y las piernas abiertas. Nos daban patadas y culatazos".

ENCUENTROS EN LAS CABALLERIZAS

Las revelaciones de los detectives clarifican el destino fatal de esos prisioneros de La Moneda. Estaban ahí, en las caballerizas del Tacna, como los detectives, fuertemente vigilados y maltratados.

Recuerda Seoane que en las caballerizas vio a **Eduardo Paredes** (médico, presidente de Chile Films y ex director de Investigaciones); a **Enrique París** (médico psiquiatra, miembro del Comité Central del Partido Comunista, consejero superior de la Universidad de Chile y asesor de Allende); al doctor **Jorge Klein**; a **Jaime Barrios** (ex vicepresidente del Banco Central); al intendente de Palacio, **Enrique Huerta**; al abogado Arsenio Poupin, (Subsecretario General de Gobierno). Seoane recuerda también a "**Daniel Escobar**, un muchacho que trabajaba en la subsecretaría del Interior, y a otro muchacho que era chofer del Ministerio de Obras Públicas, se llamaba **Julio Tapia Martínez**, lo he visto en las listas de detenidos desaparecidos. Posteriormente, mirando los libros de detenidos desaparecidos reconocí en las fotos a Claudio Jimeno (sociólogo) y a Oscar Valladares Carocca".

Quintín Romero confirma que "estaban ahí Paredes, París, Poupin, Huerta... ésos eran los más connotados, más los del GAP, algunos funcionarios de La Moneda y nosotros".

"Recuerdo haber estado ahí con Arsenio Poupin, Coco Paredes, Enrique París, Enrique Huerta", corrobora David Garrido. "También me acuerdo del doctor Ricardo Pincheira, pero nosotros lo conocíamos en Investigaciones como Máximo", dice.

Todo el día 11 —dice Seoane— fue llegando más gente. "Recuerdo que uno era funcionario de la Imprenta Horizonte". David Garrido cree que el grupo de La Moneda fue incrementado ese mismo día por gente que venía del Cordón Industrial Vicuña Mackenna. "Nosotros éramos entre 40 y 50 y, cuando nos paramos, quedaron tendidas unas 70 personas".

Toda esa noche la pasaron con las manos en la nuca, las piernas abiertas, tirados en el suelo. "Pasaban lista a cada rato, cada vez que un oficial se hacía cargo del turno. Se cercioraba de que estuvieran todos los detenidos. Había oficiales que se metían entre los detenidos y pegaban patadas y culatazos. La lista la pasaban diciendo el nombre y el primer apellido. Uno tenía que cantar el segundo apellido, y ahí los conscriptos apuntaban a la cabeza con los fusiles", relata Quintín Romero.

Recuerda David Garrido que Coco Paredes estaba cerca suyo en la caballeriza, pero "no me dijo nada. No se podía conversar. A él le cargaban más la mata del mal trato".

Ese día 12, en la mañana, ocurrió un episodio que tuvo como protagonista a Enrique París y que impactó a los detectives. Cuenta Garrido:

"Recuerdo muy claro a Enrique París, porque a él lo pararon el día 12 en la mañana. Gritaron su nombre y él contestó. Recuerdo el diálogo: 'Usted va a ser fusilado y aquí está el capellán de la Segunda División del Ejército. ¿Quiere confesarse?' París respondió: 'No señor, no tengo nada que confesar'. Y ahí se lo llevan. Yo no volví a verlo. Porque ese mismo día, en la tarde, a nosotros nos sacaron".

Quintín Romero también recuerda el episodio: "Estábamos en las caballerizas cuando dijeron que iban a traer un sacerdote porque Enrique París iba a ser fusilado. Llegaron oficiales con un sacerdote y le preguntaron a París si quería confesarse. El contestó que no, que no era creyente, que no necesitaba un sacerdote. Cuando le trajeron al sacerdote, hicieron pararse a París. No se podía parar. Estaba tullido, le costó mucho... Como estábamos tendidos sólo con camisas, el frío y la falta de movimiento era terrible... También a nosotros nos decían que nos iban a fusilar en una hora más, que nos traerían un sacerdote. Un funcionario que estaba al lado mío me dijo de repente: '¿Quintín, Quintín, tú vas a pedir un cura?' Yo le dije que no".

SE VAN LOS DETECTIVES

Alrededor de las dos de la tarde del miércoles 12 sacaron a los 17 detectives de esa caballeriza. Santiago Cirio Planes y Juan Otto, funcionarios de Investigaciones, los habían ido a buscar. "Estuvimos como hora y media en los jardines del Regimiento. Ahí cambió el trato. Nos dejaron mojarnos la cara, nos dieron café y un plato de porotos, nos devolvieron las especies y la placa", señala David Garrido. Y agrega: "Pedimos cigarrillos y un oficial dijo, mostrando hacia el montón de ropa que nos habían sacado a todos cuando llegamos: '**Busquen ahí no más todos los cigarros, total estos huevones no van a fumar nunca más**'. Se refería a los que se quedaban..."

Cuando dijeron a los detectives que se los llevaban de vuelta al Cuartel de Investigaciones, se percataron que no iba Juan Seoane con ellos. "Preguntamos qué pasaba con el jefe —dice Romero— y dijeron que se quedaba, que iba a hacer una declaración, que nos seguiría luego".

Se llevaron a los 16 detectives y Seoane cuenta: "Un civil me llevó a otra caballeriza que estaba al lado de la anterior. Ahí había tres muchachos que habían sido detenidos por toque de queda. Jóvenes pobladores, muy humildes. Me senté con ellos sobre unas lonas grandes, como para tapar camiones. Hacía bastante frío esa noche del 12 al 13. Me metí entre las lonas, junto a los muchachos y me quedé dormido".

En la mañana del jueves 13 —cuenta Seoane— lo hicieron limpiar letrinas "con las manos no más", junto a los jóvenes pobladores. "Después, uno de esos señores de civil con la pechera me llamó desde la puerta de la letrina y me llevaron de nuevo donde estaban todos. Quedé en el suelo, en la misma posición que los demás. Los de La Moneda y los que habían agregado".

CON ALAMBRES Y EN CAMIONES

Juan Seoane aún se conmueve al recordar el siguiente episodio:

"Cuando estábamos allí, en el suelo, aparecieron unos soldados y nos empezaron a amarrar con alambres, los tobillos y las manos a la espalda. Daban varias vueltas y hacían un torniquete, cortando el alambre con pinzas. Una vez que terminaron, quedamos todos ahí, tirados en el suelo, amarrados... Si, eran amarras de muerto".

"Después trajeron unos camiones, unos soldados llegaron con unas listas y empezaron a leerlas. Cuando el preso respondía 'aquí', lo tomaban entre varios, como bulto, y lo tiraban arriba del camión".

"De repente nombraron a un detective y alguien respondió: 'No está, es de Investigaciones'. Entonces dejaron de nombrar a los de Investigaciones, lo que significó que cuando terminó la lista, el único que quedó en el suelo fui yo.



El ex Presidente Allende, cuando la democracia era una realidad.

Recuerdo que cuando subieron a Enrique Huerta, él se quejaba y decía que se estaba ahogando o algo así. Le respondieron con un par de garabatos. No me acuerdo que faltara gente de la lista, aparte de los funcionarios de Investigaciones".

"Los camiones comenzaron a moverse y vino un sargento que, al verme en el suelo, me levantó la cabeza y me puso como almohada una corbata que había quedado ahí. Yo tenía la cara rota, entre los golpes y la posición de la cabeza en el suelo. Me dejaron un rato solo y después me tiraron sobre las lonas de la caballeriza".

Un rato después, llegó otro "civil con pechera" para llevarlo a un interrogatorio. "Me sacaron los alambres de los tobillos, me hicieron levantarme y me llevaron hacia una sala. La misma donde habían entrevistado a los otros funcionarios". El interrogatorio —dice— fue "bastante normal". Le cortaron la amarra de las muñecas y le preguntaron por su actividad, "si tenía algo que ver con el GAP, si los conocía, si vivía en Tomás Toro. Expliqué que mi única relación era profesional. Que me había quedado en La Moneda por la misma razón que el 29 de junio".

Después lo llevaron a la caballeriza y de ahí "a una cuadra donde había camastros. Parado, en medio de los soldados que lo custodiaban, encontré a Vicente Sotta, quien me abrazó. Me puse a llorar y él me decía: 'llore, compañero, llore no más, si nada le va a pasar'. Trasmitía una fuerza increíble. Gritó: 'Soldado, vaya a buscarle un café al compañero' y el soldado obedeció".

Uno de los soldados —cuenta Seoane— le dijo después: "De buena se salvó, porque a todos los que se fueron en los camiones los llevaron a Peldehue y los fusilaron. Antes, los hicieron cavar sus propias tumbas".

REGRESO A LA VIDA

Cuando los 16 funcionarios fueron sacados del Tacna, esa tarde del 12 de septiembre, en una caravana con fuerte escolta militar que hasta incluyó tanques, llegaron al cuartel central de Investigaciones y recibieron una peculiar bienvenida.

"Los colegas nos tocaban, nos abrazaban. Fue una recepción emocionante porque muchos nos daban por muertos", recuerda Garrido. "Estaban impresionados con nuestra llegada. Algunos lloraban al vernos tan sucios, tan mal. Parece que creían que nos habían fusilado", agrega Romero.

"El prefecto Julio Rada nos abrazó uno por uno y luego nos llevó a la oficina del nuevo director, el general Ernesto Baeza. Ahí estaba el edecán Sergio Badiola, quien dio fe de que todos éramos funcionarios y profesionales altamente capacitados. El general Baeza nos gritó algo así como 'a la menor tibieza política, los voy a hacer desaparecer'. Ordenó que nos retiráramos a nuestras casas y nos presentáramos temprano al otro día. Luego nos pasaron a la oficina del subdirector, donde un médico nos examinó y dijo que no estábamos en condiciones de volver al trabajo de inmediato. Unos veníamos más machucados que otros. Y todos con los dedos agarrotados por la postura en que nos habían tenido", asegura Garrido.

El inspector Seoane fue sacado por el mismo inspector Cirio Planes el 13 de septiembre y conducido de inmediato al cuartel central. "Me llevaron a la oficina del prefecto y un médico me puso una inyección porque yo venía muy choqueado. Me llevaron a mi casa, donde de golpe se me vino encima todo el miedo acumulado. No podía dormir, andaba a saltos y pasaron meses hasta que pude recuperarme del agarrotamiento de mis manos".

Cinco días después de su liberación, Seoane fue llamado a retiro: "Ni alegué. Me daba por satisfecho de estar vivo". Y no pasó un mes cuando llamaron a retiro a Quintín Romero: "El prefecto Julio Rada me dijo que lo sentía mucho, pero que ahora mandaban los señores de la gorra". Hasta 1979, estuvo en actividad David Garrido, en la Brigada de Delitos Sexuales: "Pero siempre me sentí un funcionario cuestionado".

Al tiempo que estos 17 funcionarios se reencontraban con sus familias en ese trágico septiembre, el rastro de los otros prisioneros de La Moneda fue buscado infructuosamente por los suyos en hospitales, comisarías y regimientos. La esposa de Enrique Huerta, Matilde Jousse, obtuvo la confirmación de que estaba en el Tacna tanto por una gestión de un general de la FACH —tío suyo— como porque vio su nombre en el listado de prisioneros que estaba en la guardia del Regimiento.

En el caso del doctor Eduardo Paredes, "El Mercurio" informó el 14 de septiembre que "murió en un enfrentamiento", lo que más tarde fue públicamente ratificado por el coronel Pedro Ewing, ministro Secretario General de Gobierno, y por Federico Willoughby, secretario de prensa de la Junta. La Familia Paredes recibió la confirmación de la muerte por los abogados Schweitzer, padre e hijo, que más tarde ocuparon las carteras de Justicia y Relaciones Exteriores. Nunca les entregaron el cadáver y, en el proceso judicial, no pudo aclararse el origen de la información oficial. Ewing dijo que ella llegó a las autoridades "por diversos conductos", Willoughby declaró que "oí a un grupo de oficiales en el Ministerio de Defensa decir que Paredes había muerto". Los Schweitzer dijeron que la noticia se las dio Alvaro Puga, encargado de informaciones del Ministerio de Defensa. Y Puga, a su vez, dijo haberla recibido de "un oficial de Estado Mayor que no me autorizó para dar su nombre".

¿Por qué mintieron, tanto con la versión del "enfrentamiento" para justificar la muerte de Paredes, como en la reiterada negativa a que todos esos prisioneros estuvieron en el Tacna? La única explicación, por ahora, está en la violación flagrante de sus propias normas legales para tiempos de guerra.

El general Gustavo Leigh reconoció (ANALISIS N° 135) que "hubo una confusión en que todos decían: 'De la gente de La Moneda no sabemos nada' ". Pero el entonces comandante en jefe de la FACH confesó que nada pudo hacer porque "ustedes, en pleno combate, ¿van a preguntar qué se hace con los prisioneros? ¿Voy a darles pautas yo al Ejército respecto a cómo tratar prisioneros, cuando yo soy de un arma totalmente diferente en cuanto al tratamiento del personal de combate? ¿Voy a preguntarle yo al general Pinochet acerca de qué está haciendo con esa gente? Me habría contestado una grosería".

La respuesta deberá darla el Ejército de Chile... a

por MONICA GONZALEZ,
PATRICIA VERDUGO
Y MARIA OLIVIA MONCKEBERG

JUAN PEÑA, ESTIRADOR DE SOMIERES:

"La gente 'pudiente' es la

Costó un mundo ubicarlo. Porque el aviso que tiene colocado en una reparadora de zapatos ubicada en calle Egaña casi esquina de Larraín —"SE ESTIRAN SOMIERES DE TODO TIPO" — no quería necesariamente decir que este trabajo se hiciera allí. Ni tampoco que Juan Peña llegara por ese taller con la frecuencia que se nos informó en un primer momento. "Mire, vuelva como a las cinco y media porque él viene todos los días por acá a buscar recados de pegas", dijo el zapatero que amablemente atendió a ANALISIS. La amabilidad siguió cuando volvimos a la hora indicada. Y también las indicaciones de que "vuelva más tarde, porque fíjese que todavía no llega". "¿Pero irá a venir realmente hoy?" "Sí, si siempre viene como a esta hora".

La espera comenzó con ánimo confiado y esperanzado. Pero cuando ya eran las seis y media y el ya enigmático estirador de somieres no aparecía, acudimos a otro recurso. "¿No habrá otra parte donde encontrarlo?" "Bueno, no sé... Tal vez, podría ser que esté en su casa pero no creo. El siempre llega para acá". Fuimos a la casa. Encontramos a su señora que nos dijo con mucha simpatía y más picardía: "¿El Juan? ¡Puf! Debería estar aquí, pero uno nunca sabe... Debe andar en la otra casa..." "¿?". "Es que éste tiene otra mujer. Nosotros estamos separados, pero de viernes a martes —más o menos — él está allá y el resto del tiempo acá. Yo no me hago problemas. Si él se quiere meter en líos, allá él. ¿Así es que quieren entrevistarlo? ¡Le va a dar ataque cuando sepa que lo espera "la prensa"! ¡Le quiero ver la cara!" (Grandes risas).

Como la espera seguía en medio de esta insólita conversación, la señora del somierero optó por llevarnos a "donde él también hace un 'pololo', o sea, donde recolecta cartones que después vende a una firma". Partimos... pero ya se había ido a su casa. ¿A cuál? Era día miércoles así es que le tocaba en el lugar de donde recién veníamos. Además, allí —en Pedro Rico 672— tiene su taller de "estirasomieres" y a sus cuatro hijos. "O sea, mis cuatro hijos porque yo los crío y alimento", acotó en medio de risas y frente a él su señora —¿ex señora?—, cuando ANALISIS le preguntó al final de la entrevista cuántos vástagos tenía.

Después de dos horas de búsqueda, y cuando ya era de noche en las cercanías de la Población La Faena, habíamos dado con este hombre que desarrolla tan extraño oficio. Juan Peña nos saludó entre sorprendido y cohibido. No entendía si queríamos que nos estirara un somier o nos hiciera algún arreglo de muebles, los que también realiza. Al explicarle el propósito de la visita, accedió —confundido— a hablar. Mucho más le gustó mostrar, en vivo y directo, cómo realiza su oficio: en un dos por tres, agarró un somier todo destartalado y lo dejó perfectamente tieso y apto para ir a los brazos de Morfeo...

—Señor Peña, ¿por qué está dedicado a esto?

—Mire, yo soy de familia de mueblistas. Unos tíos me enseñaron cuando 'cabro' a tejer la malla de los somieres. Sabiendo el oficio, me uní al Sindicato de somiereros y así conseguí las primeras pegas en industrias del ramo. En el año 62, pa'l mundial, me fui a Valparaíso pues quebró la fábrica donde trabajaba. Allí, con unos amigos conseguí trabajo, junté plata y compré las primeras máquinas para trabajar en esto. En ese tiempo era más fácil todo y había de todo...

—¿Qué pasó después?

—Me vine a Santiago, me instalé con un tallercito en Avenida Grecia. Trabajábamos con toda la familia y fuimos creciendo. Llegamos a tener tres mueblerías y dos camionetas. ¡Yo me vendía a la semana 50 somieres a la puerta! Esto ya era el año '66. Las cosas siguieron bien hasta que nos fuimos "a pique".

—¿Qué pasó?

—Bueno, entre otras cosas, la ampliación de Américo Vespucio con Egaña en 1983. Allí ya tuvimos que cerrar el último local. Y yo, que había tenido tanta plata, que había tenido mueblería en Puente Alto, Larraín y Egaña, me quedé con esa cacharra que usted vio afuera —que no anda casi y no tiene ni patente — y me tuve que dedicar a puro estirar somieres usados.

—¿Y de verdad un somier se puede estirar? ¿Dura el arreglo?

—¡Claro pues! Le puede durar una eternidad otra vez: 15 a 20 años si es de los buenos. O sea, de esos que yo hacía, que eran de malla o huincha pero no cualquier malla ni cualquier huincha: nosotros le colocábamos alambre galvanizado —super bueno—, pernos de fábrica —no 'hechizos' — y la madera era de coigüe, mientras los otros le 'trabajaban' al pino no más, o al alambre "trafilado", o sea, bien delgado y blando. Los nuestros eran somieres que duraban 20 años o más.

—¿Con qué estira estos somieres viejos y cuanto cobra por el trabajo?

—Mire, gracias a Dios me pude quedar después de la "quiebra económica" con dos cosas: mi casa y la prensa para armar y estirar somieres. Por eso puedo hacer este trabajo. Recibo los de huincha —cambio las tiras de metal que vienen cortadas y después estiro todo el somier— y los de malla. Cobro 500 pesos por los de plaza y los plaza y media, y 800 pesos por los somieres de dos plazas.

—¿Y tiene harta pega?

—No pues, poca, porque ahora ya casi no hay somieres de estos. Ahora hacen esos que se llaman "suecos", de madera. En este momento tengo que arreglar un camarote y tengo otra cosa en vista, pero en el mes nunca sé cuántos trabajos voy a recibir. Puede pasar una semana y... nada.

—¿Quiénes son sus clientes más habituales?

—La gente más pudiente, fíjese. Vienen de Las Condes, Ñuñoa, La Reina... Son muy pocos los que me traen arreglos de aquí, de La Fena o Lo Hermida.



El aviso ubicado en una reparadora de calzado de Plaza Egaña que debe cumplir el mismo efecto que la miel en la mosca, según confía Peña.



Juan Peña en pleno trabajo: Arriba, el somier tal como le llegó todo suelto. Abajo, ya estirado, "como nuevo, para durarle una eternidad"

que me trae más pega"

- *De familia de mueblistas, somiereros y colchoneros, Juan Peña confiesa que tuvo mucha plata y se arruinó. "Por eso hoy no me queda más que la máquina para estirar somieres y a eso me dedico".*
- *"La pega es inestable y mis clientes son más que nada de Las Condes, Ñuñoa y La Reina. Cobro 500 pesos por 'estirada' y me las tengo que arreglar con otros 'pololitos' ", señala.*



—¿Por qué pasa esto, cree usted?

—No sé, fíjese. Será porque hay personas que no pueden pagar ni los 500 pesos para arreglar su somier y duermen en ellos como sea, o terminan botándolos. Y los que pueden pagar, prefieren arreglarlos, no sé...

—¿Cómo sabe la gente que usted hace esta pega?

—Bueno, será porque soy del barrio hace como 30 años. También a lo mejor se pasan el dato por el letrerito que tengo ahí en el taller de Plaza Egaña. Mis coterráneos me recomiendan también, supongo. Si aquí éramos conocidos...

—Dígame, ¿le gustaría trabajar en otra cosa?

—¡Claro! Me gustaría tener de nuevo la mueblería o tener una buena camioneta para hacer fletes (con la que tengo, no me contrata casi nadie...). Lo de la mueblería me gustaría mucho porque yo sé del ramo, sé dónde se compra más barato, donde están las "picadas", todo eso. Y además, ahora no me alcanza la plata para vivir: eso es terrible. Tengo que arreglármelas con lo que caiga y ni así...

—¿Hay mucha gente que se dedique a este oficio?

—No, ya quedan muy pocos. Se han ido muriendo los más antiguos. Por ejemplo de mi familia, los somiereros ya tienen más de 80 años y no pueden trabajar.

—A propósito, cuénteme como era eso del Sindicato que los agrupaba...

—Bueno, era muy beneficioso para nosotros. Desgraciadamente dejó de existir como el año '70. Por ejemplo, cuando uno quedaba cesante porque la fábrica quebraba, íbamos al sindicato y allí nos reubicaban en otra pega. Además, uno aprendía el oficio. Por ejemplo, se aprendía a tejer la malla —para la cual se usaba un rollo de metal —, a hacer los marcos de los catres, a armarlos con la prensa. Era un sindicato que nos incluía a todos los que nos dedicábamos a cada una de estas especialidades.

—¿Cómo ve su futuro? ¿Se ve estirando somieres toda la vida?

—Bueno, como le decía ¡sueño con la mueblería! Pero, ¿¡con qué ropa!? Así es que parece que no quedará más que seguir en esto. El problema es que de repente los somieres "suecos" van a reemplazar de frentón a los de metal que yo arreglo y ahí, ¿qué voy a hacer?

P.C.

Fotos Marcela Briones

** Nota de la Redactora: Por un involuntario e imperdonable error, en el artículo del número anterior en que se entrevistó a un calígrafo, se escribió incorrectamente el nombre de éste. En realidad, el señor Parraguez se llama Horacio y no Héctor. Se le piden las disculpas del caso.*

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Cuando los zarpazos del odio y la mentira dejan tambaleando las conciencias, resulta tal vez casi trágico buscar un Ubicado. Sin embargo, precisamente porque muchos pensaban que ya nada podía impactar y remover el cotazón de los chilenos, es que se hace necesario reconocer que aún tenemos capacidad de reaccionar con dolor y espanto ante el crimen y la barbarie. Muchos, casi todos —al menos todos los seres humanos de este país— han expresado su indignación y rechazo a los crímenes ocurridos la semana anterior. Pero fueron los jóvenes, los estudiantes, los universitarios, los de la Chile, los primeros que salieron a la calle a gritar su impotencia. Y a nombre de ellos, el presidente de la FECH, Germán Quintana, se ubicó frente a toda la dirigencia política de este país y les dijo: "Si hubiésemos sido capaces de derrotar a la dictadura y recuperar la democracia, no estaríamos lamentando estos acontecimientos".

El galardón de Ubicado se lo merecen todos los jóvenes estudiantes que han manifestado su repudio en las calles, a riesgo de detenciones, golpes o amenazas de muerte, pero Germán Quintana hizo algo especial. Se puso firme los pantalones, y sin temor a lo que pudieran decir incluso los jefes de la colectividad donde milita, los emplazó a todos a no seguir limpiándose las conciencias con declaraciones bonitas, ni mensajes de solidaridad. Exigió a nombre de la juventud de Chile —porque es esa juventud la que pone los muertos— que dejen sus mezquindades de lado y logren un acuerdo básico: recuperar la democracia para Chile, de forma que nunca más sus jóvenes mueran en estas horribles circunstancias. a



EL CAREPALO

La duda subsiste. Nadie tiene claro todavía si la Carepalo del Canciller de China Popular venía con los ojos incluidos, o si éstos los adquirió después para despistar a los devotos de Mao, que todavía no se dan cuenta que fue hecho en Taiwán por una empresa de capitales norteamericanos. Pero a los avispados humanoides chilenos, que no habrán leído a Confucio pero que lo que "no chaben lo aplenden" les bastó escuchar el apellido del chino para darse cuenta que algo andaba mal. Se llama Wu Xuequian, pero en buen chileno suena clarito Chuequián.

Haciendo honor a su apellido, Chuequián vino a este valle de lágrimas y se portó todo lo chuequián que pudo, dado el escaso tiempo que permaneció en Chile. De tanto estrechar manos del gobierno pinochetista y hacerle ojitos a Del Valle, no alcanzó a ver al resto del sufrido país que visitaba. Algunos dicen que se encandiló con el brillo de la llama de la libertad. Otros aseguran que el dolor de cabeza que le dejó su estadía en la elevada ciudad de Quito no lo dejaba pensar. En todo caso, Pinochet le hizo algunas clases prácticas de acupuntura, para que no le pasen otra vez estos percances. A cambio, Chuequián les hizo algunas demostraciones de las artes marciales desconocidas en nuestro país.

Como la elegancia del visitante impactó a las altas esferas del Régimen, se llegó a la conclusión que éste no era un "chino cochino" y lo llevaron al Palacio Cousiño. Allí, después de un par de wiscachos, cantaron todos muy alegres esa vieja canción que dice "en un bosque de la China, una china me encontré" y se hicieron promesas de amistad eterna. Chuequián dijo que éste era un país muy "helmoso", y Pinochet ordenó que se declarara públicamente que existen comunistas buenos.

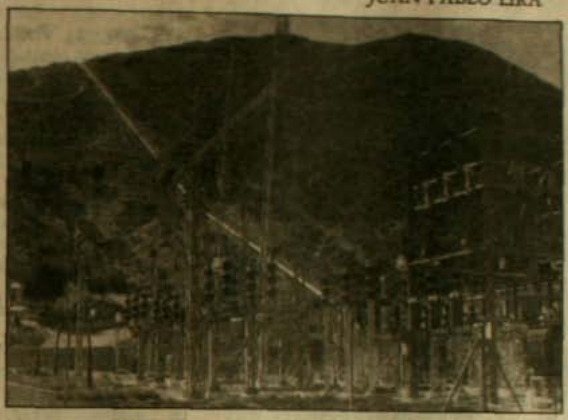
Los pelambres centrales fueron para la Unión Soviética, que está llena de comunistas malos, son unos metetes y están dirigidos por un "pelao ordinario" como dijo Del Valle. Chuequián agregó que lo peor de todo es que se viste pésimo y no le gustan los cigarrillos Dunhill, lo que prueba que es un revisionista de m..., porque todo marxista que se respete debe gustar, igual que él, de los cigarrillos finos. Cuando ya entraron en confianza, Pinochet se atrevió a darle algunos consejos respecto a cómo apagar incendios, porque aquí después de ensayar con La Moneda existe autoridad en la materia. Extasiado por tanta demostración de amabilidad e interés por los problemas de China, Chuequián sacó de su bolsillo una bolsita de incienso del legítimo y se la entregó a "El" para que espantara los malos espíritus de aquí al 89.

Entre los acuerdos más importantes firmados entre los cancilleres está el compromiso de que las clínicas de acupuntura no serán municipalizadas y los chinos residentes no serán molestados. Se dejó expresa constancia que este acuerdo no incluía al Chino Correa. a

SUPERCONDUCTORES:

Un descubrimiento que nos afectará

JUAN PABLO LIRA



Los nuevos conductores eliminan las pérdidas en el transporte de energía.

Poca o casi ninguna atención ha prestado la prensa nacional a uno de los acontecimientos científicos más trascendentes de las últimas décadas (y han ocurrido muchos), y es el que se refiere a los recientes avances en el campo de los superconductores. ¿Qué es un superconductor? se preguntará Ud. Son materiales que portan la electricidad con poca o ninguna pérdida de energía y acumulación de calor. En 1911 se descubrió el fenómeno, cuando un científico holandés observó que algunos metales se transformaban en superconductores cuando se enfriaban a casi cero absoluto (unos 273 grados centígrados bajo cero), mediante la utilización de helio líquido. Eran justamente la complejidad tecnológica, debido al proceso mismo y el altísimo costo del helio y su escasez, los hechos que hacían inutilizables a gran escala los superconductores.

En los últimos meses se han descubierto materiales (de cerámica en octubre de 1986 y otros en diciembre de igual año) que se convierten en superconductores a temperaturas más elevadas, 241 grados centígrados bajo cero los primeros y 173 grados centígrados bajo cero los segundos. Ellos se mantienen fríos ya no con helio líquido (que como dijimos es caro y escaso), sino que con nitrógeno líquido, que es abundante y consiguientemente barato. Con una vertiginosidad abismante, los científicos ya han visto indicios de superconductividad a 32 grados centígrados bajo cero, de donde surge la esperanza de que pronto se encuentren materiales que sean superconductores a la temperatura ambiente. Recientemente, la URSS anunció que sus científicos habían descubierto un material de cerámica que se convierte en superconductor a temperaturas más altas (22 grados Celsius bajo cero, la más alta hasta ahora alcanzada).

En la actualidad, el transporte de la electricidad, desde las centrales que la producen hasta los centros de consumo, resulta afectado por la resistencia que oponen los alambres, traduciéndose en una pérdida que varía entre un 16 y un 20 por ciento del total producido. Para disminuir dicha pérdida se usan altísimos voltajes en las líneas de transmisión, el que debe disminuirse para permitir el uso doméstico de la energía eléctrica, con lo cual se producen nuevas pérdidas. Con los superconductores aumentaría la eficiencia de los motores y generadores eléctricos, de los dispositivos de almacenamiento de energía magnética, y naturalmente de los tendidos eléctricos que conducen la fuerza a lo largo de miles de kilómetros, con lo cual bajaría ostensiblemente el costo de la electricidad, alcanzándose así un primer beneficio de orden masivo.

Chile en la actualidad ha conseguido disminuir en parte su dependencia casi exclusiva del cobre como fuente generadora de divisas, a pesar de lo cual todavía las exportaciones de dicho metal representan para nuestro país más del 60 por ciento de sus ingresos en moneda dura. Como uno de los usos principales dados al cobre es la elaboración de cables para la conducción de electricidad, las comunicaciones y la telefonía, pues por sus características y cualidades aún es insustituible, aún es posible contar con ciertas ventajas. Pero, con el avance de los materiales superconductores descubiertos, el cobre corre un inminente peligro. Por ello, se debe prestar urgente atención a los llamados que investigadores y científicos nacionales han hecho para que se les asignen los recursos necesarios para desempeñar sus labores adecuadamente y así inquirir y buscar nuevas aplicaciones para el cobre y el litio.

Los países latinoamericanos en general y Chile en particular enfrentan una inmensidad de desafíos que están conformados por una gran diversidad de sucesos, entre los que destacan los siguientes: el producto mundial crecerá lentamente en los próximos tres lustros; como consecuencia de que la distribución del producto mundial se hará cada vez más regresiva, la brecha entre los países del norte (desarrollados) y los del sur (subdesarrollados) se acrecentará aún más; como secuelas del crecimiento demográfico y de las políticas destinadas a protegerse de las importaciones provenientes de los países del Tercer Mundo, el incremento de la pobreza y el hambre será aún más notorio que en la actualidad; ante la caída de la demanda de metales, productos alimenticios y materias primas agrícolas en general, la participación de nuestro continente en el comercio mundial (que era de un 4,5 por ciento al inicio de la década de los 80) tenderá a reducirse aún más.

Todo lo recién consignado nos debe llevar a tomar conciencia de que estamos enfrentados a un futuro poco promisorio, si —entre otras cosas— no destinamos mayores recursos a la capacitación e investigación. Sólo así, en opinión de los entendidos, podremos mirar el futuro a partir de nuestras limitaciones objetivas y abordarlo con esperanzas de éxitos. La cada vez más creciente interrelación entre los factores de orden científico y tecnológico, por un lado, y los de orden económico, financiero, social, político, ambiental y cultural, por otro, exigen a nuestros países un tratamiento integrado de las políticas de desarrollo con vistas al futuro.

HACE FALTA UNA VOZ CATEGORICA:

En Chile ¿una "Iglesia tartamuda"?

ADOLFO BECAR

Una situación verdaderamente ridícula se vivió el jueves 18 de junio, día que el gobierno decretó como de feriado civil y religioso y que la Iglesia ignoró totalmente. La situación se remonta a los días de la visita de Juan Pablo II a Chile, cuando Pinochet, creyendo hacer un gesto magnánimo y reconciliatorio, volvió nuevamente a establecer como feriado la celebración religiosa llamada Corpus Christi, abolida de común acuerdo con la Iglesia durante el gobierno de Frei. Los obispos chilenos no reaccionaron ante el regalo y mantuvieron para la feligresía católica esa festividad religiosa el domingo 21 de junio.

El episodio se inscribe en la larga cadena de hechos de la verdadera "guerra fría" en las relaciones Iglesia-Gobierno. Para nadie es un misterio la tensa situación existente desde el comienzo de la Dictadura.

NI VOCIFERANTE NI SILENCIOSA

Sin embargo, como en toda guerra que se respete, ha habido avances y retrocesos. La Iglesia chilena ha sacado la voz, a veces con mucha firmeza, y en otras ocasiones ha mantenido un silencio casi comprometedor. No se puede hablar de una "Iglesia del silencio", situación que ha debido soportar bajo otras dictaduras en otros países; pero tampoco ha sido una "Iglesia vociferante", con la rudeza, constancia y valentía de los profetas. Quizás se la puede llamar "tartamuda" en el sentido que no ha querido o no ha podido mantener una línea de denuncia abierta y creciente frente al poder nítidamente pagano del régimen. Una prudencia excesiva, quizás nacida de la experiencia de siglos ("más sabe el diablo por viejo que por diablo"...) o quizás de una desorientación práctica (y no doctrinal), haya jugado y esté jugando en esta actitud que para unos es criteriosa, para otros es tímida y para otros es defraudante.

En el fondo del problema está la realidad de los criterios encontrados de los pastores en relación a la situación del país. Si bien ellos según la doctrina están llamados por el Espíritu Santo para dar a la Iglesia el servicio de la orientación y la guía, no por eso dejan de ser personas humanas, con sus ilusiones, desvelos, preferencias y condicionamientos particulares; esto, además de ser cierto, es legítimo y la Conferencia Episcopal no es lo mismo que un regimiento con verticalidad de mando, pero tampoco puede ser un archipiélago con 30 islas independientes y con orientaciones contrapuestas.

EL DIFICIL CONSENSO

Parece un hecho que cada vez le está costando más a los obispos hablar un lenguaje común que refleje una mente no única sino unitaria. El documento emanado en la última Asamblea Plenaria repite por enésima vez el llamado a la reconciliación y el entendimiento entre los chilenos, hace llamados generales al diálogo y a la acción y se queda a la espera de respuestas positivas. Pero da la impresión que el país espera ya algo más de la única autoridad moral que queda en Chile. A la Asamblea llegaron obispos que ni siquiera deseaban sacar un nuevo documento y tras algunos debates, al fin, se presentaron dos borradores: uno trabajado por Bernardino Piñera y el otro



El gran poder convocador de la Iglesia chilena quedó de manifiesto durante la visita del Papa.

Esta no es una "Iglesia del silencio". La denuncia de la muerte y la tortura ha sido directa muchas veces.

por Carlos Camus. Los obispos eligieron este último, pero le pusieron tantos aportes, correcciones y algodones que al final apareció una declaración deslavada que no da un paso adelante en relación a otras anteriores. La primera Asamblea Episcopal tras la visita de Juan Pablo II pudo ser algo distinto y ha quedado la sensación de que se perdió una oportunidad privilegiada. Y a estas alturas, estando ya en la recta final, donde el gobierno está dando rienda a sus caballos, no hablar con fuerza, autoridad y crudeza es hacerle un favor impensado y no querido a Pinochet.

UNA GUERRA DE ESCARAMUZAS

En la conciencia popular se sabe que Gobierno e Iglesia se miran de frente, quizás se mastiquen pero no se tragan. Pero es un telón de fondo delante del cual se dan continuas escaramuzas; un enfrentamiento formal, claro y necesario, no se ha producido. Incluso, hay demasiados cuidados por no herir susceptibilidades gubernamentales; en esa línea se inscriben las preocupaciones por pasar por un cedazo los discursos de los pobladores y de los jóvenes al Papa, por ejemplo; la celeridad por reconocer con agradecimiento algunos gestos de Pinochet respecto al exilio, la medalla cardenalicia de Fresno, el simulacro de leyes políticas, etc. Por otra parte, los obispos también han manifestado su disconformidad por actuaciones del Gobierno: le negaron a Pinochet un cambio en la gira papal, recomendada incluso por el Nuncio Sodano, para que el Papa llegara hasta Arica para realizar, sin duda, junto al gobernante, un acto simbólico de paz en la frontera con Perú; conservaron su independencia en la organización de la visita del Papa, han seguido denunciando crímenes, han defendido el derecho de todo chileno a vivir en la patria, etc. Pero en toda esta marea que sube y baja no han logrado sacar una voz ronca. Podrían hacerlo perfectamente, aprovechando el espaldarazo que les dio Juan Pablo, pero...



LA CAPACIDAD DE CONVOCACION

En la visita papal quedó demostrado el poder convocador de la Iglesia. Si bien se trató de un fenómeno teñido por el aura carismática del Pontífice, queda fuera de toda duda que la magnitud de las manifestaciones sorprendieron a moros y cristianos. El Gobierno debió anotar con subrayado este potencial, preocupado por una respuesta que no tenía prevista. Algo de esto quedó de manifiesto por el terror demostrado en altas esferas gubernamentales cuando surgió la posibilidad de pedirle al Cardenal Silva Henríquez ser el hombre de la transición. Los asesores de palacio se dedicaron con frenesí y desesperación a buscar en cánones, ordenanzas y costumbres la base para impedir la única candidatura que podría barrer con todo el armatoste levantado en 14 años, en las espaldas del pueblo.

Estamos en vísperas de grandes acontecimientos y la Iglesia no puede quedarse ajena. En agosto hay una nueva Asamblea Plenaria de los obispos que corresponde según sus estatutos; tendrán que decir una palabra orientadora sobre el proceso institucional, el plebiscito, las elecciones libres y el futuro inmediato; esto, no porque quieran copar campos que no les corresponde, sino por la obligación evangélica de guiar a su pueblo en los criterios morales que se están jugando. No se trata ya de recomendaciones genéricas ni de poner algunos parches de última hora como en el encuentro del Estadio Nacional del Papa con la juventud cuando prácticamente sobre el escenario tuvieron que pedirle al Cardenal Fresno que se abstuviera de dirigir la palabra frente al Pontífice y pasarle el micrófono al Obispo de Copiapó para evitar una reacción negativa de la masa, situación que Fresno encaró con humildad y realidad. Se trata ahora de cumplir con una responsabilidad que la teología llama "hodegética", es decir, de la guía y conducción de la Iglesia; y a imitación de los santos y valerosos pastores de otras épocas, deberán llamar al pan, pan y al vino, vino, sin temor a que algunos rasguen sus vestiduras en señal de escándalo o que el supremo gobierno de la nación tome el desquite declarando nuevamente día laborable la festividad de Corpus Christi.



Sacrificios y poco apoyo es todo lo que obtienen los exponentes del atletismo. ←

El campeón nacional de tenis de mesa, Marcos Núñez, ya tiene ganada su participación en las Olimpiadas de Seúl. →

A las cinco de la mañana se levanta el fondista Omar Aguilar para su entrenamiento diario. ↓



¿Veranito de San Juan?

• *Deporte chileno le dobla la mano a la historia*

De repente, entre tanto sol y frío, parece que un rayo del primero alcanzó al deporte chileno. En las últimas semanas, la siempre venida a menos actividad física competitiva de este país, también venido a menos, se escapó a los designios del "estuvimos a punto", del "nos perjudicó el clima y el arbitraje" y del "nos faltan recursos e infraestructura".

Un puñado de deportistas han querido quebrarle el curso a la historia de decepciones en resultados y en actividades.

Quizás si la más relevante sea la del fútbol. Por primera vez (salvo cuando el gran Colo Colo del 73 eliminó a Botafogo en semifinales) los equipos chilenos que participan en la Copa Libertadores, Cobreloa y el propio Colo Colo,pasan por encima de los brasileños. Antes de jugarse el último partido del Grupo III, ya se sabía que uno de los chilenos era el elegido para seguir a la siguiente ronda. En el camino quedaron Guaraní (que como muy bien alguien dijo tienen nombre paraguayo, camiseta boliviana y pegan como uruguayos) y Sao Paulo (con los mundialistas Muller y Careca a la cabeza).

EL ATLETISMO

Existe un deporte que no es muy masivo, donde rara vez sus mejores exponentes alcanzan la calidad de ídolos. Es el atletismo.

Pocos saben de las hazañas del legendario Manuel Plaza, medalla de plata en la maratón de los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928. Volviendo a nuestros días, menos son los que conocen los sacrificios del fondista Omar Aguilar, amo casi indiscutido de los 5 mil y 20 mil metros en Sudamérica. El puntarenense se levanta, casi religiosamente, a las cinco de la mañana para entrenar por el hosco paisaje de Pudahuel, con el objeto de no dejar de lado sus estudios en el Blas Cañas.

Quizás nunca antes en los anales del atletismo chileno, sus máximos exponentes han tenido la oportunidad de ir al extranjero, de entrenar en grandes centros mundiales y de, finalmente, competir junto a los "monstruos" de Europa y Estados Unidos. En estos planes ha jugado un rol importante la empresa privada, que, sin duda, busca otra manera para publicitar sus productos y sus servicios, pero que, de paso, ayuda a los deportistas de alto rendimiento que siempre ven mermadas sus posibilidades por el escaso apoyo económico estatal.

Un grupo partió a Europa (Pablo Squella, Luis Schneider, Manuel Balmaceda, Patricia Pérez, Alvaro Prenafeta, Carlos Morales, Carlos Moreno y Alejandro Krauss). Allá han tenido la oportunidad de competir junto a astros de la talla de un Edwin Moses, Carl Lewis o Ben Johnson.

Otro puñado de juveniles está en México compitiendo en el Mundial Junior "Santiago Nakasawa". La delegación la forman los doce atletas que vienen de atrás y deben ser a corto plazo los reemplazantes de los grandes de hoy.

Omar Aguilar las emprende en unas semanas a España junto al ariqueño Emilio Ulloa (la única medalla de oro en los Panamericanos de Caracas). Finalmente, Gert Weil (único finalista en los Juegos Olímpicos de Los Angeles durante 1984) ya prepara sus maletas para cumplir una intensa etapa de entrenamientos y competiciones en Alemania antes de su participación en los Panamericanos de Indianápolis.

En definitiva, el atletismo va por



buena senda. Es de esperar que los directivos sepan capitalizar el aporte de las empresas privadas para un mayor desarrollo de este deporte.

EL CICLISMO

Pero no sólo de zapatillas con clavos y goles se nutre el deporte nacional.

El equipo de ciclismo que nos defenderá en Indianápolis partió silenciosamente a Bélgica. Dos meses estarán en Bruselas Roberto Muñoz, Miguel Droguett, Fernando Vera, Manuel Aravena, Juan Ponce y el entrenador José Muñoz antes de ir a la cita panamericana en Estados Unidos.

Allí instalarán su centro de operaciones. Sus ambiciones son volver con medallas de Indianápolis. La mayor opción la tienen en la 4 por 100 kilómetros contra reloj, donde los pedaleros chilenos son campeones sudamericanos. Chile debiera estar encaramado junto a los equipos de Cuba, Estados Unidos, Canadá y Venezuela en esta prueba.

En los Panamericanos anteriores, en Caracas en 1983, el ciclismo aportó una de las trece medallas que ganó nuestro país: la de bronce obtenida por José Urquijo en los mil metros contra reloj.

TENIS DE MESA

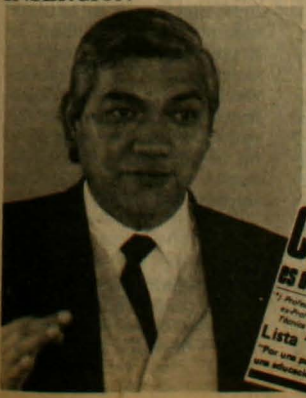
Jorge Gambra y Marcos Núñez son dos tipos de temer con paleta en mano. Ambos tenimesistas chilenos ya tienen su prestigio bien ganado a nivel internacional. En México, hace un mes, ganaron el derecho a participar en los Juegos Olímpicos de Seúl el próximo año al imponerse en la eliminatoria regional. Deben ser los primeros deportistas chilenos que ya tienen sus pasajes para Corea ganados, con el sudor de sus frentes, en la cancha.

Hace dos fines de semana confirmaron su valía al triunfar sin sobresaltos en el torneo internacional "Copa de las Naciones", jugado en Santiago. Ambos, actuando juntos, ya tienen su trayectoria pues lograron la medalla de bronce en la modalidad de dobles en los Panamericanos de Caracas y son firmes candidatos para volver con una presea desde Indianapolis.

Así entonces, da la impresión de que, entre tanto frío, el deporte nacional vive su propio "veranito de San Juan". Si no es cúmulo de coincidencias, si verdaderamente nuestros mocetones "se han puesto las pilas", querrá decir que "el veranito" debiera prolongarse en los Panamericanos de Indianápolis, en la Copa América de fútbol en Argentina y en el Mundial Juvenil de Chile. Ojalá todo no se quede en canto de sirenas.

OMAR JAZY

INSERCION



decidirnos a vencer el miedo y recuperar la dignidad

LOS PROFESORES TAMBIEN SOMOS PERSONAS

Felipe CHIANG es de los nuestros

Lista "C" Nº 22

AL CONSEJO NACIONAL



MARIO GUZMAN S.
Al Consejo Regional Metropolitano
Lista "C" Nº 17



FRANCISCO FUENTES NUÑEZ
Al Directorio Regional QUINTA REGION
Lista "A" Nº 8



HARTMUT LANGE: «El concierto»

● *Novela*

Hay pocos lugares en el mundo donde el *pathos* del drama político contemporáneo se sienta tan fuertemente como en Berlín. Esa ciudad partida en dos por ese muro enorme, tangible, amenazante, tan intolerable, vibra en las tensiones históricas que han ido dejando la Segunda Guerra Mundial, la Guerra Fría, la Distensión. La Segunda Guerra casi acaba con Berlín. Para aplastar definitivamente al nazismo, los aliados prácticamente pulverizaron a la entonces capital alemana. Las cicatrices están por todas partes, a uno y otro lado, porque la recuperación de Berlín ha sido difícil. Es por eso que la presencia de los muertos se siente allí tan profundamente. Además, las tropas de ocupación siguen instaladas, se patrullan las calles, los reflectores del muro dificultan el sueño. Ruinas y marcas de balas decoran la ciudad. Detrás de ellas, cadáveres, violencia, masacres, genocidios, juicios sumarios.

Más que las diferencias, que las hay y grandes, entre los dos Berlín, a los berlineses los unen esos muertos, el pasado siempre presente, los judíos asesinados, los milicianos nazis que fueron sus verdugos, los edificios demolidos por las bombas. Para entender un poco el mundo de hoy, hay que pensar en Berlín, ciudad víctima, ciudad símbolo. Berlín dividida, que cumple 750 años de existencia atormentada.

"El concierto", novela corta de Hartmut Lange (nacido en Berlín-Spandau en 1937 y residente en Berlín Occidental, según nos cuenta la solapa del libro), transcurre precisamente en ese mundo de los muertos, muertos que continúan viviendo en un Berlín fantasmal, hecho de pasado y presente; y donde siguen tratando, sobre todo, de llevar a cabo los proyectos que la muerte violenta les arrebatara. Todo se desarrolla en torno al salón de una noble dama judía, Frau Altenschul, al cual asisten conspicuos representantes de la judería intelectual berlinesa, perfilándose los caracteres del pintor Max Liebermann (el único del grupo que murió después de una vida larga y feliz), el pianista Lewanski, asesinado a los 28 años cuando iniciaba su carrera, y el misterioso Schulze-Bethmann, quien es mal visto porque fraterniza con su verdugo, el oficial Klevenow.

Es justamente la presencia de los nazis muertos, muchos de ellos compartiendo con los judíos la pérdida de sus vidas por vía violenta, lo que introduce el conflicto en ese mundo de la muerte que debería ser de paz y descanso, pero que es perturbado por la agonía de esos verdugos que buscan, que imploran algo de compasión de parte de sus víctimas. Lewanski será el medio buscado por ellos, con un concierto que esperan sea el perdón; con esa sonata de Beethoven que tanta dificultad entraña para el pianista, y que significará la posibilidad de exorcizar por el arte el rencor de las víctimas.

Compleja problemática, la del perdón, la de la reconciliación. Porque no se trata, como se representa muy bien en esta novela, de la cuestión meramente legal de la expiación de culpas, sino de su dimensión moral. Es decir, ¿cómo se podrá lograr que quienes fueron violenta e injustamente privados de la vida, por el solo hecho de ser judíos, accedan a perdonar a sus asesinos? En otras palabras, ¿es posible la paz para los verdugos, los torturadores, los que manejaron las cámaras de gases, los que fusilaron o mandaron fusilar? Lo que está en juego en ese mundo virtual de la muerte, que no es de tranquilidad sino de angustia, es la dificultad, si no la imposibilidad, de la reconciliación o el olvido. Hay ciertos crímenes que superan la resolución por el justo castigo o la impunidad o la amnistía: pertenecen a una dimensión ontológica que esta extraña novela explora con particular agudeza. Como dice Frau Altenschul: "No perdono a nadie que haya matado a otro... Los acontecimientos de la vida son irrevocables". O como le manifiesta Schulze-Bethmann a Klevenow, el verdugo angustiado: "Es verdad que ha matado, y quien mata es culpable. La culpa, sin embargo, es una gran oportunidad para la expiación... Quien no quiere expiar su culpa, es despreciable".

Completan el volumen cinco narraciones que tocan otros aspectos de la temática de la muerte, donde desfilan personajes históricos como Nietzsche, Franz Liszt, la esposa de Goebbels o Kleist, enfrentados ellos también a cuestiones como la muerte inminente, el suicidio, la impotencia del arte ante la violencia, la locura como antesala de la muerte. Es un hermoso conjunto que se aproxima con gran poesía a un tópico tan perturbador como insondable en la trayectoria humana. ■

JOSE LEAL

"El concierto", por Hartmut Lange (traducción de Pilar Giralt Gorina), Editorial Seix Barral, Barcelona, 1987.

1967, PRIMERA EDICION DE
"CIEN AÑOS DE SOLEDAD"

El Coronel tuvo quien le escriba



Veinte años después, cargado de gloria y honores póstumos, el coronel Aureliano Buendía había de recordar aquella remota tarde mexicana en que Mercedes García Márquez despachó el manuscrito rumbo a Buenos Aires. La fama y el dinero eran entonces cosas que les ocurrían a los otros y a fuerza de no tener con qué comprarlos, Gabo y Mercedes olvidaban el nombre de los alimentos y tenían que señalarlos con el dedo. El mismo día en que supieron que el editor español Carlos Barral había rechazado el libro en un momento de distracción que luego se hizo legendario, Gabo se apareció ante Mercedes con ojos alucinados y le pidió que lo mandara a Buenos Aires. "Es nuestra última oportunidad, si lo rechazan será verdad que no he hecho más que escribir un mamarracho y volveré al periodismo", le dijo. En esos años nadie sabía aún del coronel y su familia, y Gabo todavía era flaco, feliz e indocumentado.

Desde entonces y a medida que crece el mito y se desdibuja la historia, el coronel piensa con rabia que no inició y perdió treinta y dos guerras para acabar como cualquiera de esos cabrones a los que combatió, tieso y cargado de medallas en un daguerrotipo; que todas y cada una de las razones por las que se alzó son tan válidas como hace cien años y que para un hombre valiente y de pocas palabras, vale más terminar engarzando pescaditos de oro que haciéndose pasear en carro descubierto y diciendo pendejadas.

Nunca se lamenta de nada, salvo de aquella bravuconada tonta que soltó cuando vio pasar los cadáveres decapitados de un asesino y su hijo y anunció ciego de rabia que un día de estos iba a volver a armar a sus muchachos para expulsar a esos gringos de mierda de Macondo. En la semana que siguió le asesinaron a diecisiete hijos y fue entonces que el coronel descubrió que era definitivamente viejo. Las guerras no se anuncian, se empiezan.

El 30 de mayo pasado se cumplieron 20 años de la existencia del pueblo de Macondo, lugar imaginario creado por Gabriel García Márquez, escritor colombiano y Premio Nobel de Literatura.

Los primeros años, aquellos en que Macondo era una aldea de veinte casas de barro y cañabrava construida a la orilla de un río y su padre José Arcadio se entusiasmaba con los descubrimientos que el gitano Melquíades transportaba a través de la sierra, son los que Aureliano Buendía recuerda con más calor, porque el mundo era simple e ingenuo. De lo que vino después sólo sabe que las guerras le vedaron el amor, pero que un hombre no puede escapar de su destino. De su familia de locos felices sólo los gemelos José Arcadio Segundo y Aureliano Segundo, por el extraordinario hecho de ser un hombre con dos cuerpos, pudieron vivir dos vidas, aunque se reunieron en la muerte. El parrandero Aureliano expiró en la cama triste de Fernanda del Carpio y en el mismo instante, en el cuarto de Melquíades donde años después el último Aureliano conocería el final de la historia, José Arcadio advirtió por última vez, antes de desplomarse con los ojos abiertos, que los cadáveres eran más de tres mil y que los echaron al mar.

Desde el limbo en que lo instaló la gloria, el coronel Aureliano Buendía acaba de pasar veinte años vislumbrando que ninguna de sus guerras ni mucho menos sus derrotas fueron originales, porque los hombres se fajan por las mismas cosas desde tiempo inmemorial. Sin embargo, cuando supo que el mismo año en que el mundo empezó a enterarse de la existencia de Macondo, en un pueblo llamado Bolivia nació un comandante que de dos guerras ganó una, empezó a creer que después de todo su vida tenía sentido.

Por eso el coronel no le creyó a Gabo aquello de que las estirpes condenadas a cien años de soledad no tienen una segunda oportunidad sobre la tierra. Ahora sabe lo que sólo intuía cuando peleaba: que habrá broncas mientras haya hijos de puta y hombres con algo entre las piernas, porque, como decía su madre Ursula Iguarán, el mundo no hace más que dar vueltas en redondo.

CARLOS GAMBETTA, El Periodista

PATO VALDIVIA:

Entre el anuncio y la denuncia

● *Musicalizando a poetas el cantautor realizó su presentación del año.*



Después de estar casi un año lejos de los escenarios, el compositor y cantautor Pato Valdivia se encontró con su público el pasado sábado 13 de junio en el Centro Cultural Mapocho. Fueron 22 canciones hilvanadas, una tras otra, sin explicaciones ni discursos mediante, en su mayor parte nuevas, con algunas innovaciones como la musicalización de poemas de Raúl Zurita, Nicolás Guillén, Bertolt Brecht y Mario Benedetti. El es integrante de Illapu y Aquelarre, y además figura del Canto Nuevo, conversó con ANALISIS después de su primera presentación del año en que probó una forma de expresión "más universal que en etapas anteriores".

—¿Cómo definiría su estilo hoy?

—En cuanto a letras, es un estilo que se ha ido simplificando con el tiempo. He tratado de apuntar a lo esencial sin perder rigor en la cosa poética que es lo más difícil. Y por otro lado, hay una mayor atención a los poetas contemporáneos y clásicos.

—¿De dónde surge esta necesidad de musicalizar a los poetas?

—A veces hay cosas que están muy bien dichas por otros y no es necesario intentar decirlas uno.

—¿De Zurita qué interpreta?

—"Los Pastos de Chile" y el poema Décimo Primero. Hay una cosa que me gusta mucho de Zurita, que es cuando él reclama 'que griten, que se emborrachen, que se vuelen de júbilo... todos los habitantes de Chile, sólo porque estamos contentos'. Creo que ese grito medio desesperado de Raúl de un país contento 'como cordero saltando en el pasto/como fuegos artificiales', es un grito que esta generación quisiera hacerlo muy suyo, pero que no ha podido manifestarlo porque le ha tocado una época muy dolorosa.

—¿Y qué opina Zurita de que le ponga música a su poesía?

—Por lo que hemos conversado la reacción ha sido muy positiva. Es más, hemos conversado la posibilidad de hacer una obra larga con su "Canto a su amor desaparecido".

—¿Es muy difícil musicalizar la poesía de otros?

—Lo más difícil es respetar cada coma, cada verso, cada intención que hay en el texto del poeta. Porque es muy fácil hacer canciones mutiladas. No se trata de agarrar la guitarra y ver qué acorde queda más o menos bonito.

—¿Piensas volver a componer temas propios?

—De todas maneras. He estado trabajando firme en el último tiempo en eso, en la composición, la interpretación y los arreglos con más música. La idea es agrandar el grupo de tres músicos que tenemos ahora —flauta traversa, percusión y cuerdas— con un bajo eléctrico, un piano y un baterista.

—¿Cómo ve la relación del artista con el compromiso?

—Es una relación que siempre está, que algunos la asumen en forma consciente y otros no. Pero siempre existe. El artista, en tanto creador, es imposible que no se detenga en algún momento y reflexione en torno a la cosa social en general y en lo político, en específico.

—Y en este momento político tan surrealista que vive Chile, ¿es muy difícil este compromiso?

—La masa siempre está esperando respuestas. Necesita respuestas y ahí está nuestra obligación de ser lo más claros en esas respuestas. Hay muchos que dicen que el artista no debe dar recetas. Creo que es una forma muy cobarde de eludir responsabilidades. El artista tiene que entregar una opinión.

—¿Cómo caracterizaría a su público?

—Es bien universal. Hay una etapa larga de trabajo con gente como Osvaldo Torres, Lilia Santos, Capri, a nivel poblacional y en sindicatos. Hay también un público universitario.

—¿Y generacionalmente?

—Ha ido cambiando. Quizás el público al que menos he llegado es al de la última generación, el que me he encontrado ahora en las universidades.

—¿Y qué le parecen estos nuevos grupos?: UPA, Electrodomésticos...

—Me parecen una onda. Dentro de todas las experiencias musicales, siempre hay elementos interesantes de ser rescatados y asimilados, incluso.

—¿Qué opina del fenómeno de Los Prisioneros?

—Una maquinita muy bien montada. Es un circuito de producción muy bien elaborado en que cada cual asume su rol y que juega con los elementos más primitivos que hay en la música y, en general, en la sensibilidad de la gente: el ritmo, los elementos de sorpresa, la paradoja, el desubicarte.

—¿No le gustan?

—No. Musicalmente hay cosas que se pueden escuchar y son rescatables. Lo que no hay que confundir es el fenómeno social que hay detrás de eso. Y lo que es más peligroso, confundir la popularidad con la universalidad o validez de la propuesta artística que ellos puedan tener detrás de una buena campaña publicitaria.

—¿Y cuál es su propuesta, lo que quiere expresar con su música hoy?

—Trato de buscar siempre un equilibrio entre una reflexión en torno a una situación humana y una salida posible. Generalmente, una salida esperanzadora, una mezcla entre denuncia y anuncio.

M.J.L.

"A mi niña bonita"

• *Una extemporánea defensa de la mujer poco solidaria con el dolor del hombre.*



Todavía asiste público a la sala "Valero", a seis semanas del estreno de la pieza teatral "A mi niña bonita", una creación colectiva realizada por la Compañía "El Subterráneo", que la presenta de jueves a domingo en Bulnes 188 a las siete y media de la tarde. Hoy concurren a la función 16 personas, en su mayoría mujeres. Tal vez muchos hombres se sintieron excluidos de la invitación que cursaron las 30 instituciones que patrocinan estas presentaciones, no todas feministas, a causa de la temática que trata la obra. Adoptando una estructura que alguien llamó "modular", se engarzan cuatro actos anecdóticos que exponen aspectos cotidianos de la vida de la mujer y se critican ciertas formas de "discriminación" femenina que comúnmente se dan en la actual sociedad civilizada.

Tres supuestas lavanderas dan cuenta de la golpiza que diariamente le propina un cierto "viejo" a su inofensiva y resignada mujer. En seguida, tres "niñitas" derivan hacia un juego sexual con sus muñecas que pretende imitar la conducta erótica de sus mayores. Luego, viene un cuadro en el que un obeso galán (Carmina Riego) desflora al compás de la música a una ingenua doncella (Ximena Correa). El enmascarado seductor se va sin haber complacido a su pareja. Por último, se asiste a la escena más lograda de la obra, en la cual cada una de las tres mujeres refieren su experiencia del alumbramiento y las diversas etapas de la educación de sus hijos. Una de las actrices (Delia Martínez) tiene ocasión de mostrar su habilidad. La obra, como puede apreciarse, no recurre a la técnica dramática tradicional, puesto que no plantea un conflicto visible entre un personaje protagónico y su antagonista. La acción no progresa hacia un clímax, ni hay suspenso, ni enigma, ni peripecia, ni reconocimiento, como pedía Aristóteles en su "Poética". Sólo pintura de caracteres un tanto genéricos y el alegato en favor de una cierta tesis. El trabajo se inscribiría, más bien, dentro del "socio-drama" de uso didáctico que en el ámbito de un trabajo poético o artístico.

La lucha por los "derechos de la mujer" es de larga prehistoria, hasta que Olimpia de Gouges murió por ellos en 1791. Muchos hombres han participado en ella, desde Godwin que los practicó en su propio hogar hasta Dumas (hijo) o Stuart Mill, que abogaron por ellos. En el siglo actual no hay chileno culto que pretenda oponérseles y esta obra que ahora parece intentar defenderlos resulta extemporánea.

Las principales "discriminaciones" que hoy afectan a los chilenos, son la del civil, del opositor, del pobre, del idealista que tiene la desdicha de enfrentar a la ambiciosa casta gobernante. De éstos no se hace mención en "A mi niña bonita" y es lo que le resta una inmediata vigencia en el momento histórico que está viviendo Chile. La pulcra puesta en escena y el cuidadoso trabajo de caracterización de las actrices hubiera servido mejor a una causa más solidaria con el hombre, que al fin y al cabo no hace sino comportarse según la educación y la cultura que ha recibido de su propia madre.

Otra clase de alegato no hace sino favorecer a quienes quisieran separar a la pareja humana para terminar con las uniones bisexuales, construyendo una hipotética Arcadia de amazonas... Lo que no puede ser admitido por los que amamos a las mujeres. ◻

SERGIO PALACIOS



CRITICA DE CINE

"VIVIR PARA CONTAR":

Un caso de la crónica roja

Desde el comienzo se hace gala de un gran manejo y virtuosismo de la cámara, la fotografía, los planos y las tomas; toda la presentación inicial se desarrolla en un "ralentí" muy estético y elocuente, apoyada en una música sugestiva, que hace recordar a algunos de los grandes cineastas norteamericanos contemporáneos tipo Scorsese, De Palma o Coppola, especialmente este último. Es un derroche técnico que puede atraer sobre todo al ojo cinéfilo joven, al deslumbrar con esas imágenes surrealistas como de un gigantesco acuario.

Brad Whitewood Jr. es un joven que sale de la adolescencia y que vive una existencia pueblerina mísera, sin perspectivas, junto a su hermanastro, su madre y su abuela. Ocioso, sin trabajo fijo, sólo parece encontrar placer en la marihuana, la cerveza o la televisión, haciendo alarde de desprecio y agresividad por la sociedad que lo rodea. El padre, que lo abandonó cuando pequeño, es el jefe de una banda de rateros menores especializados en el robo de tractores a los agricultores de la zona. Tipos violentos y envilecidos, han cometido algunos crímenes, por lo que el FBI anda detrás de ellos.

Lo demás es casi obvio. El padre busca al hijo para iniciar su proceso de educación en la delincuencia. El hijo ve en él una manera de salir de su triste condición, y acceder a los símbolos del status, como el automóvil. A la vez, intuye que este acercamiento es una oportunidad de ser reconocido por el padre que lo dejó; un hombre atractivo, por lo demás, que lo trata como un adulto. Se halla, así, compelido a demostrar que es todo un hombre y comienza a delinquir, hasta que se ve enfrentado a un crimen y decide abandonar a su vez al padre, por repugnancia ante ese acto. Con Terry (Mary Stuart Masterson), su adolescente enamorada, decide partir en viaje para olvidarlo todo. Pero, el padre tiene otra idea...

El tema, interesante sin duda, está realizado sin un real entendimiento de la relación padre-hijo, y con especial falta de profundidad. Basado en un hecho real, como se afirma, la versión cinematográfica deja colgando las motivaciones profundas de muchos de los comportamientos. Por ejemplo, ¿por qué Brad Jr., ya convertido en un ladrón de marca mayor, y jefe de su propia bandita de jovenzuelos, rechaza tan violentamente al padre por un crimen en el que él, Brad Jr. (que ha hecho cosas peores), apenas está involucrado? Nada en la película explica esto, que debe tener sus raíces en ciertos valores éticos remanentes provistos por la educación materna. La madre aparece como un verdadero mueble patético, sin consistencia sicológica alguna, y ni siquiera se rebela a la vista de la corrupción del hijo. Ahora, ¿por qué el padre quiere retenerlo de cualquier manera? Se insinúa que es para que no lo delate, pero de ahí a intentar asesinarlo (y asesinar también a su hermanastro) hay mucho terreno. Debe haber razones más profundas, arraigadas en cuestiones sociales, culturales o patológicas que no se aclaran. Todos parecen comportarse como fantoches, sin que se perciban las vinculaciones entre sus actos.



Dirigida por James Foley, este filme cuenta con las actuaciones estelares del rudo Christopher Walken como Brad Whitewood (el padre) y el buen mozón Sean Penn (el ex marido de la cantante Madonna) como Brad Whitewood Jr. (el hijo), y desconcierta por varias razones.

No es primera vez que el cine toma elementos de la crónica roja para elaborar sus historias. A sangre fría, de Richard Brooks, es un antecedente ilustre, pero detrás estaba la exhaustiva investigación de Truman Capote, que ahondó justamente en los elementos explicativos del caso, logrando un documento deslumbrante. Aquí sólo se ve un déspota enloquecido ciertamente temible, que maneja a una ridícula tropilla de bandidos pueblerinos, especializados en robarle a otros casi tan modestos como ellos mismos, y que comete las peores tropelías contra su propia familia sin que se entienda muy bien por qué.

En suma, virtuosismo, confusión y caras torcidas para un "potpourri" de ingredientes morbosos con actores taquilleros vestidos de campesinos, que es otro ejemplo de que las repeticiones rara vez son buenas. Más que formalismo hay que meterle un poco de contenido a las películas, por superficial que sea su temática.

CONSTANZA JOHNSON

PARA LEER



MAS ALLA DE LA TRANSICION
Mario Fernández Baeza, Editorial Andante

Este libro ha sido escrito como una contribución al establecimiento de la democracia en Chile. Dice la introducción: "Como lo sugiere su título y lo explica el primero de sus capítulos, el aporte más sustantivo y eficaz que puede realizar el afán intelectual en nuestro país, es construir la democracia más que posibilitar su logro".



ESTADOS UNIDOS Y CHILE HACIA 1987
Serie política exterior y relaciones internacionales (FLACSO)

Edgardo Boeninger, Alicia Frohmann, Manuel Antonio Garretón, Susan Kaufman, Francisco Orrego, Carlos Portales, Augusto Varas tocan en diversos ensayos temas como los objetivos de la política exterior de Estados Unidos en Chile, los límites y dilemas de la influencia externa, los conceptos de la influencia e intervención en la política norteamericana, el apoyo de Estados Unidos a la democracia, Estados Unidos y la transición a la democracia en Chile y las futuras relaciones entre un Chile democrático y Estados Unidos.



LOS DERECHOS DE LA MUJER EN LAS LEYES CHILENAS
Sandra González y María Isabel Norero

Este libro es una guía práctica elaborada por el Cademu (Capacitación y Desarrollo de la Mujer) que explica las igualdades ante la ley, la libertad personal, la participación ciudadana y política, la sexualidad, el control de la fecundidad, los estados civiles y otros temas que son de interés para todas las mujeres chilenas.



POETAS DE NICARAGUA
Recopilación de Diego Muñoz y Esteban Navarro

Esta antología recoge los poemas de diversos poetas nicaragüenses y entrega una breve reseña de cada uno para contextualizar al lector frente a estos constructores de la literatura latinoamericana. Algunos de los poetas: José Coronel Urtecho, Pablo Antonio Cuadra, Joaquín Pasos, Ernesto Mejía Sánchez, Ernesto Cardenal, Fernando Silva, Octavio Robleto, Fernando Gordillo, entre otros.



RETABLO DE YUMBEL
Isidora Aguirre

Con este libro, la dramaturga chilena obtuvo el Premio Casa de las Américas 1987. Está dedicado a José Manuel Parada. La historia está basada en la aparición en 1979, en un lugar clandestino, de los restos de 19 dirigentes que figuraban en una lista de detenidos-desaparecidos en el pueblo sureño de Yumbel.



LA PRADERA ORTOPEDICA
Roberto Rivera Vicencio

Los cuentos de Rivera reflejan el talento del autor para retener la atención del lector, con narraciones de una creatividad sin límites. Sus cuentos hablan de la realidad disfrazada, que pese a ese manto de ocultación, sigue siendo realidad. Sus cuentos a veces agreden, otras asombran y desconciertan. Pero siempre mantienen una profunda humanidad.



MANUSCRITOS CLANDESTINOS
Nano Acevedo

El autor, creador del pueblo, publica una serie de poemas dedicados a varios mártires chilenos. De esta recopilación, Matilde Urrutia señaló que Acevedo "usa para su arte el idioma de todos, denuncia el dolorido sentir de nuestro desamparo". Destaca su originalidad y su fuerza.



EL MURO DE LOS LAMENTOS
Beatriz Acuña Leiva

Se trata de una novela construida sobre la base del relato de una mujer judía, testigo del genocidio durante la Segunda Guerra Mundial. Es un testimonio de ese tiempo y la recreación de las condiciones en las que vivían los judíos en los días previos al conflicto. Hellen, la mujer del relato, cumple la promesa que hizo una adolescente judía en el campo de concentración de Auswitz para que el mundo no olvide la masacre.



VARIANTES DE LA LIBERTAD DEFINITIVA
Samuel Lafferte

"A los compañeros que andan por ahí y por acá, a mis hermanos, Presos Políticos. A mi tribu chica: cuyos jefes son mis abuelos y mi madre. A mi clandestina". Así comienza este libro de poemas del joven poeta Lafferte, que se propone democrático: en él se reconocen las voces de todos, se anuncian los sueños del que mira más allá de sus narices. Y dice la introducción: "Los últimos sueños los escribirá nuestro pueblo en su lucha incesante por lograr la justicia, la paz, la libertad definitiva, única variante posible para los hijos de esta época que somos, cada vez más cerca del futuro".



SEMBLANZA DEL NORTE CHILENO
Andrés Sabella

En las 110 páginas del libro, Sabella recorre la historia del norte chileno, tocando las leyendas, ilustrando al pampino, reseñando la lucha obrera, describiendo a los capitanes del norte y alucinando con la emoción de esa vasta región árida chilena.



GABRIELA PRESENTE
Gabriela Mistral

La editorial LAR presenta una selección de la poesía de Gabriela Mistral realizada por Inés Moreno, directora de la Sociedad de Escritores de Chile. Son cincuenta poemas que hacen redescubrir al Premio Nobel de Literatura que es Gabriela Mistral.



ANTOLOGIA DE POESIA POBLACIONAL
Recopilación de Pedro Araucario y Demián Moreno

El libro recoge las creaciones literarias de los poetas que son llamados de la periferia, es decir, de un determinado estrato socio-político, económico y urbano. Es el sector poblacional el que tiene plena actividad cultural, la que es recogida por los recopiladores de este libro para hacer suya la tarea de difundir la creación de nuestro pueblo.

CARTELERA

* Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467): Las tres galerías del instituto están abiertas al público. En El Túnel, Edith Phillips tituló su exposición de fotografías "Tutti Quanti". En la Sala Negra, se exhibe una selección de pinturas al óleo de Ali Argandoña, cuyo nombre es "Mareas". Y Nelson Vergara, en la Sala Nueva, ofrece su "Propuesta" mediante más de 20 fotografías en exposición. Todas las muestras permanecerán abiertas hasta el próximo martes 30 de junio.

* Seminario de arte contemporáneo: "Expositores y Educación" es el nombre del seminario organizado por el Instituto Chileno Norteamericano. Este lunes 22, desde las nueve de la mañana hasta las seis de la tarde, se desarrollarán las exposiciones preparadas. Se realizará una conferencia magistral, dos mesas redondas y proyecciones de video de arte contemporáneo dirigidas a personas involucradas con las artes mediante sus estudios, profesión u oficio. Los temas que se tratarán son: Problemas de la difusión del arte contemporáneo en Santiago, salas de exposición en Santiago y su relación con los artistas, Extensión y difusión de las Artes Plásticas en Santiago. Y se proyectarán los videos "¿A eso llaman arte?" y "Las colecciones vaticanas".

* Ciclo de Fellini: Este fin de semana termina la serie de películas del director italiano Federico Fellini que el Teatro de la Universidad Católica exhibió durante el mes de junio. Ginger y Fred, realizada en 1985 con la actuación protagónica de Marcelo Mastroianni y Giulietta Masina, se exhibe este sábado 27 y domingo 28 a las nueve y media de la noche, y el lunes 29, a las siete y media de la tarde, en Jorge Washington 26.

* Cine español: En el Instituto de Cultura Hispánica (Providencia 927) continúa la muestra de películas de realizadores de la Península Ibérica. Este lunes se presenta "La Celestina", de César Ardavin, basada en la novela del mismo nombre de Fernando de Rojas, un clásico español. El miércoles de esta semana se exhibirá "Un genio llamado Goya", del mismo director: es una breve biografía del pintor Francisco de Goya (1746-1828), desde que nace hasta su muerte, con imágenes de su casa natal en la actualidad y reproducciones de sus cuadros más famosos. La entrada es libre y las dos proyecciones se realizarán en la sala de actos del Instituto, a las siete de la tarde.

* "La Vida, el amor": así se titula el ciclo preparado por el Instituto Chileno Norteamericano para el mes de junio, que finaliza este viernes con la exhibición de la película "El Color Púrpura", del director Steven Spielberg a la una, a las cuatro y a las siete de la tarde, con una presentación de los críticos de cine Mariano Silva y Gladys Pinto.

RECITALES

* "Casa Kamarundi": este jueves, a las siete de la tarde, en Arturo Prat 935, se presenta el espectáculo "Tiluserías: juegos teatrales", con Tilusa, Lucho Sedano, Rubén Osorio. Para este jueves hay una invitación especial a grupos de Centros y Talleres Culturales. Y "La Peña 87" va este viernes y sábado, a las nueve y media de la noche. Los artistas son: Tilusa, Cuarteto Kamarundi, Juan Bravo, Felo, Lautaro y Margarita Parra, Guamary.

* Café del Cerro: Para esta última semana de junio, de lunes a jueves, se presentarán distintos espectáculos, a partir de las diez de la noche. Estarán en el escenario: Grupo Carro, que interpreta música latinoamericana; Manolo Felipe +Tono, que también hacen música latinoamericana y además son cantautores; Grupo KAL y Juan Bravo, que se dedican al canto latinoamericano, y finalmente el dúo Schwencke y Nilo más su grupo de músicos, que son integrantes del Canto Nuevo. Para el fin de semana, este viernes y sábado, está programada la presentación de Isabel Aldunate más su grupo de acompañamiento, para ofrecer una velada de canto latinoamericano a partir de las diez de la noche, en Ernesto Pinto Lagarrigue 192.

* Centro Cultural Mapocho: este viernes 26 hará su espectáculo musical en Alameda 381 el grupo de rock "La banda de los

RESTAURANT • BAR - PARRILLAS

PRINCIPADO DE ASTURIAS

Cocina Chilena, Española e Internacional
Carnes finas a las brasas.



Ramón Carnicer N° 21 a 100 mts. de Plaza Italia F: 2227022 - Stgo.

1° PISO
MENU MESON ASTURIANO
Sugerencias del Cheff
Menú Ejecutivo

2° PISO SALON
bar chicote
Con acompañamiento
Bocadillos Españoles

2° PISO SALON
PRINCIPE FELIPE
Ideal para:
Convenciones
Seminarios y Eventos

2° PISO salón independiente
Para Matrimonios
Graduaciones y
manifestaciones
Baile y Orquesta

locos (90-60-90)", a las diez de la noche. La entrada tiene un valor de 300 pesos. Y el sábado hay un recital de los hermanos Millar que se titula "Canto Latinoamericano", también a las diez de la noche y por 200 pesos de entrada.

VIDEOS

* **"Los hijos de la nada"**: es el nombre del video documental, última producción del Grupo Proceso. Aborda distintos temas de la realidad de una generación que creció bajo los signos de esta época. Después de la presentación del martes 23, a las siete de la tarde, en la Comunidad Monseñor Enrique Alvear (Benvenuto Cellini 2061), habrá un foro con la participación de Carolina Tohá, Germán Quintana, Jordi Lloret, Andrés Venegas, Juan Pablo Letelier y todos los que asistan. Invitan Ximena Arrieta (subdirectora del Grupo Proceso) y Hermann Mondaca (director).

* **Centro Cultural Mapocho**: en Alameda 381, este viernes se exhibirá en video un especial del chileno Patricio Manns, a las siete de la tarde. Y a la misma hora del sábado, se presentará una "función sorpresa", que vale la pena ver. Y a las nueve de la noche del mismo día, para los aficionados al rock, se proyectará un recital del grupo "Talking Heads" y su disco "Stop making sense".

LITERATURA

* **Instituto Chileno Norteamericano**: (Moneda 1467). Este lunes, a las siete de la tarde, hay un espectáculo orientado a los interesados en la poesía: "La noche de los poetas", a cargo de los actores Humberto Duvauchelle y Mario Lorca. El recital incluye poemas de Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Oscar Castro, Nicolás Guillén y Andrés Eloy Blanco, entre otros.

Y los días martes y jueves de esta semana, a las siete de la tarde también, se les ofrece la palabra a los escritores Pablo Huneeus y Enrique Lafourcade, respectivamente.

¿QUE TE HAN HECHO IGNACIO VALENZUELA?

Está tan azul el cielo Ignacio
Extrañamente azul en pleno junio
Hace frío si y tos y desamparo.
Qué haces allí tirado con la sonrisa
Hecha pedazos qué te hicieron
Desnudo de espalda en el pavimento
La cara rota a tiros y las piernas
Y el pecho y los pies incluso.
Qué hacen esos hombres inclinados
Sobre tu cuerpo miran tu sangre
Tu ternura que ha quedado allí
Fuera de tu piel y comparan
Tu rostro con una fotografía.
Miden la distancia que te separa
De la calzada ahora que el futuro
Se te ha vuelto tan distante.
Alejan a los curiosos parecen serios
Pero están tranquilos ellos
Inclinados sobre tu cuerpo.

Está tan azul el cielo tan azul
Que decides ponerte de pie
Y así desnudo partes caminando
Lento con calma sin mirar atrás.
Pasas junto a la casa de tu madre enferma
La besas en la frente ella te dice
Abrígate hijo cuídate este invierno
Tú pareces no escucharla sonríes
y te vas.
En el camino recoges tu citroneta
Recoges a tu hijo recoges a tu compañera
Desnudo como vas nadie te mira
Sin embargo y cruzas calles y semáforos
Bajo este cielo tan azul en pleno junio

Tan azul el día bajo este cielo azul
Que incluso morir sería hermoso
Dolorosa injusta tristemente hermoso
Como mueren los hombres y nada más Ignacio.

INSERCION

POR UNA PATRIA LIBRE Y UNA EDUCACION DEMOCRATICA LA LISTA C A SUS COLEGAS:

En estas pocas líneas hemos querido contarles el porqué de nuestra candidatura, cuáles son los pilares sobre los que sustentamos nuestro convencimiento de que la lista C encierra en sí no sólo el paso a ocupar los cargos que guíen al conjunto del Magisterio, sino muy ambiciosamente, propone un trabajo real por recuperar nuestra dignidad, porque la Patria y nuestros niños lo necesitan.

La lista C reúne un pensamiento de equipo, es unitaria en los proyectos para nuestro gremio y tiene por aval la experiencia alcanzada a través de la Agech, organización que surgió para defender a los profesores, organizarlos democráticamente y analizar la realidad que los afecta buscando soluciones reales sobre la base de nuestros derechos como ciudadanos y profesionales formadores de las nuevas generaciones.

Sabemos que los días pasados, especialmente durante este verano, han sido demasiado duros; sin embargo, alzamos nuestras esperanzas y nuestro compromiso por recuperar lo que nos pertenece. En esa dura tarea tenemos labores concretas que la misión de dirigentes nos requiere y juntos construiremos ese futuro.

Nuestro compromiso con lo que hasta hoy se ha hecho a nivel de Colegio de Profesores, es exigente y proponemos más: más fuerza, más unidad real, más trabajo y de una vez por todas EXITO. Queremos que el Magisterio gane sus peleas, que trabaje hasta alcanzar el umbral de nuestra designación. Somos maestros y como tales debemos enseñar, enseñar a ser felices y a definir los futuros para hacer un mundo mejor. No somos dioses, pero nos comprometemos a dar todo el sudor por sacar, levantar y sostener en alto la dignidad de todos los profesores de Chile.

Ese es nuestro compromiso y necesitamos de la confianza de Uds., manifestada en la votación, por el amor a nuestros alumnos, por que el Colegio adquiera un sentido hacia sus afiliados, por ellos y para ellos.

17. Jorge Pavez Urrutia
18. Fernando Azula Ponce
19. Samuel Bello Sepúlveda
20. Mercedes Jerez Navarro
21. Alberto Jaramillo Bórquez
23. René Aucapán Aucapán
24. Guillermo Scherping Villegas
25. Gorky Díaz Medina
26. Carlos Vásquez Ordenes
27. Julio Cisternas Apablaza
28. Ramón Meneses Quevedo





China Popular, en el apogeo de la "Revolución Cultural". Ahora no usan vestidos al estilo "mao".

RENE ABELIUK:

Un socialdemócrata en China

"Los chinos calculan que en el año 2000, tendrán mil 200 millones de habitantes y eso que hay un rígido control de la natalidad. Cualquier provincia china tiene cinco o seis veces la población completa de Chile", explica René Abeliuk, dirigente de la Socialdemocracia y de la Alianza Democrática, quien recientemente estuvo durante 11 días en la República Popular de China. "Lo que más me impresionó fue la enorme cantidad de chinos, se nota la inmensidad de ese país", afirma Abeliuk cuando se le interroga sobre los aspectos que más llamaron su atención en ese país del Oriente que, desde la muerte de Mao Tse Tung, vive un proceso que los propios chinos llaman de "modernización", pero que los occidentales todavía no entendemos cabalmente.

Más complicado resulta entender a los chinos —y la barrera no es exclusivamente idiomática— cuando se observa que un alto personero de la República Popular visita nuestro país, firma convenios y se reúne con el paladín del anticomunismo. El canciller chino Wu Xueqian hasta recibió una medalla.

El dirigente de la Alianza Democrática sostiene que los chinos caminan hacia la socialdemocracia, sin que se den cuenta. Abeliuk —en conversación con ANALISIS— reconoce haber quedado impresionado con "la enorme cantidad de chinos".

En esos días de la visita del Canciller chino, René Abeliuk visitaba Pekín, Shangai, Cantón y otras ciudades. Sobre lo que observó y sus impresiones, ANALISIS conversó con René Abeliuk. Este es un resumen de la conversación sobre China.

—¿Qué explica las buenas relaciones de China —país que en la clasificación de la Dictadura es claramente comunista— con el Régimen de Pinochet?

—La inconsecuencia no es de China, es del general Pinochet; porque el gobierno chino aplica en materia internacional lo que ellos llaman "los cinco principios" y dentro de ellos no hacen distinción ideológica ni de la situación interna de los países. Tienen una política de apertura, pero son absolutamente comunistas. Aquí tengo la Constitución de China que dice en una de sus partes: "La República Popular de China es un estado socialista de dictadura democrático popular, dirigido por la clase obrera y basado en la

alianza obrero-campesina". Pinochet vive en un aislamiento de tal magnitud que cualquier cosa es un balón de oxígeno. El pueblo chino —incluido los dirigentes— tienen muy claro lo que es el gobierno de Pinochet y la verdadera simpatía está con las luchas democráticas del pueblo chileno.

—¿Qué piensan los chinos de Pinochet?

—Lo que piensa todo el mundo, que es un clásico dictador militar que aplica una política reaccionaria y en cuyo gobierno se violan los derechos humanos. Los chinos están enterados de lo que aquí sucede, tienen una información muy completa, incluso sabían de la situación de Juan Pablo Cárdenas y de Felipe Pozo.

—¿Y qué hace un socialdemócrata en China?

—Ver lo que está pasando en China.

—¿Qué está pasando?

—Con este proceso de modernización económica, unido a las reformas políticas que piensan hacer, caminan hacia una socialdemocracia sin que se den cuenta; así se los dije a varios dirigentes del Partido Comunista Chino. Pero no es gente que se enrede en dogmatismos y son muy críticos a los problemas que tuvieron con la Revolución cultural. Ellos están volviendo a lo tradicional de la cultura china. Son muy francos y dicen no estar en condiciones de aplicar una democracia de corte occidental. Es un país con mil millones de habitantes que alimentar y darles un mínimo de condiciones de vida —además aspirando al progreso— y no pueden darse el lujo de caer en principismos, por tanto están con criterios muy abiertos en un proceso novedoso. Uno siente que ahí está surgiendo algo vital, y puede ser que si el experimento resulta estemos asistiendo a uno de esos procesos históricos que cambian el destino de la humanidad. No sería nuevo en la historia que una vieja cultura —que tuvo un largo período de decadencia con los emperadores— al entrar en contacto con "bárbaros" (en este caso nosotros, los occidentales), pero con mayor desarrollo tecnológico, asume e incorpora a su acervo cultural ese adelanto tecnológico y se proyecta de nuevo en la historia. Y ellos están ávidos de tecnología, hay una enorme cantidad de profesores extranjeros en China, y mandan a mucha gente al exterior a estudiar todo tipo de cosas. El temor que ellos tienen es que la "occidentalización" vaya más allá de lo meramente tecnológico y les cambie la sociedad; quieren lo bueno del capitalismo y no lo malo. No quieren el alcoholismo, las drogas, la prostitución...

—¿Qué medidas han tomado para impedir eso?



Según René Abeliuk, si la modernización china resulta estaremos asistiendo "a uno de esos procesos históricos que cambian el destino de la humanidad".

—Mucha educación y conciencia, no hay otra forma de poner barreras. Se preocupan de fortalecer su acervo cultural.

—¿Se aprecia un choque cultural?

—Uno camina por las calles y ve pocos vehículos, pero sí una cantidad impresionante de bicicletas; sólo Shangai tiene unas cinco millones de ellas. En lo demás, las grandes ciudades son totalmente occidentales y hay que ir a los barrios viejos para encontrar los templos, santuarios y lo verdaderamente chino. Ciudades como Pekín siguen en construcción, por donde se camine hay torres que se están construyendo con amplísimas avenidas, son como cualquier ciudad occidental. Los habitantes ya no visten el famoso uniforme "mao", sólo al interior de China, pero en las ciudades tanto hombres como mujeres visten a la manera occidental.

"Las mujeres quizás se pintan menos y lo otro curioso es que cuidan mucho de no tostarse —lo que es al revés que acá— y se protegen del sol usando medias gruesas incluso en verano.

—¿Se ven turistas en China?

—Hay un gran desarrollo del turismo que si no ha alcanzado mayor volumen es por falta de recursos. Tienen una enorme riqueza de belleza arqueológica, paisajes y muchas otras cosas para mostrar, incluyendo el proceso que está en marcha. Tienen una tendencia a construir grandes y monumentales hoteles, como el Sheraton, del tipo 5 estrellas.

—¿Cuál es la actitud de los chinos comunes frente a las medidas de "modernización"?

—Uno no ve un estado militar —eso puede descartarlo absolutamente—, tampoco es un estado policial. Pero el control del Partido Comunista es total, aunque me dicen que otros ocho partidos tienen representación en la Asamblea Nacional. La impresión es que el pueblo chino ha recibido bien este proceso y está incorporándose a él, aprovechando las ventajas económicas. Allí, de los mil millones de habitantes, 800 millones son rurales, que trabajan y juntan dinero para alcanzar la aspiración de lo que llaman "las 7 máquinas"; es decir, la bicicleta, la cocina, la lavadora, el refrigerador, la televisión, el video-cassette y la radio. Este sector rural ha sido favorecido y hay una distorsión pero con un resultado de aumento de la producción que los tiene muy entusiasmados. Los sueldos promedio —en las industrias— son equivalentes a 6 mil pesos chilenos, a lo que se suman premios y todo tipo de incentivos. Pero una persona sólo paga el 2 por ciento de su sueldo como arriendo (las casas son de propiedad estatal), lo que además incluye 100 kilowats de electricidad, agua y gas. Es decir, cualquier persona paga por vivienda y gastos el equivalente a 120 pesos chilenos. La comida no es cara y la ropa tiene precios que cualquier trabajador puede pagar. La locomoción colectiva es sumamente barata y casi todos se movilizan en bicicletas. La salud y la educación son gratuitas. Se ve una actividad comercial y muchas pequeñas tiendas en las grandes ciudades. Pero además hay todo tipo de empresas, las cooperativas, las asociadas entre el estado y capitales extranjeros y las extranjeras de frentón.

—Don René... ¿parece que usted volvió pro-chino?

—(Ríe) No soy pro-chino ni pro-nada. Pero tengo que decir las cosas que he visto. Tengo que dejar claro que sólo estuve unos días y por tanto no puedo dármelas de experto. Lo otro es que el gobierno chino no es con el cual me puedo identificar ya que es marxista-leninista y yo soy socialdemócrata.

L.P.Z.

Teatro
Café
Espectáculos

¿SU AVISO EN ESPECTACULOS?

CONTACTESE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

FONOS: 2234386-2254807



EL NUEVO GRUPO

JOSE IGNACIO CABRUJAS

ACTO CULTURAL

M.E. DUVAUCHELLE
ALICIA QUIROGA
PAULINA HUNT
JULIO JUNG
JOSE MIGUEL SOZA
HECTOR NOGUERA

Dirección:
ALEJANDRO CASTILLO

Miércoles, jueves y viernes
19.30 Hrs.
Sábado 19.00 y 22.00 Hrs.
Domingo 18.00 Hrs.

TEATRO
EL GALPON DE LOS LEONES

TEATRO ARTE CAMARA NEGRA

PARAMO

Nelson Brodt

JUEVES A DOMINGO 20 HRS.
$ 600 - EST. $ 300
RESERVAS FONO: 2515638

Actores: Jaime Wilson, Cecilia Hidalgo, Renzo Oviedo, Manuel Lattus, Ana María Garreaud, Leonardo Santana, Annabella Buston

1987

CONSTITUCION

CINE VIDEO ARTE / JUNIO #7

Lun. 22: **Heavy Metal**, Universo de fantasía. 21.00 h.
Ma. 23: **Bob Marley**, Su último recital. EEUU. 1980. 22.15 h.
Mi. 24: **Grupo Asia**, Recital rock sinfónico con Carl Palmer, Greg Lake y Steve Howe. Tokio 1986. 20.00 h.
Ju. 25: **Panagulis vive**, Basada en el libro de Oriana Fallaci. Un hombre. 19.15 h.
Vi. 26: **Silvio Rodríguez: Que levante la mano la guinea**, Sus comienzos y las canciones del álbum **Causas y Azares**. 19.35 h.
Violeta Parra, Víctor Jara. 20.45 h.
Sá. 27: Cantata Sta. María de Iquique: **Quilapayún en Mendoza '86**, La revolución de las estrellas. 19.15 h.
Busco mi destino, Peter Fonda y Denis Hopper. 22.45 h.
Do. 28: **La guerra del fuego**, Histórica. 16.30 h.
Cream y Emerson, Lake and Palmer. "Cuadros para una exposición", de Mussorgsky. 23.40 h.
Lu. 29: **Juan Salvador Gaviota**, Música de Neil Diamond. 17.30 h.
La Rosa, Historia de Janis Joplin. 22.10 h.

Constitución 275. Fono: 771685
BARRIO BELLAVISTA

BURLITZER
TEATRO BAR CAFE ESPECTACULOS

"OH MORIR CON HONOR O VIVIR POLLO"
CAFE-CONCERT con:

COCA
MALUCHA
GONZALO
Y
CRISTIAN

VIERNES SABADO 21.30
22.00 HRS. y 23.45 HRS. $ 1.000

TODOS LOS DIAS ALMUERZO EJECUTIVO $300

PROVIDENCIA 2124
SUBTERRANEO
FONO: 2318699

JAZZ DE TRASNOCHE
VIERNES
24.00 Hrs.
Entrada $200

CAFE del CERRO

Lunes 22
Grupo "El Carro"
Música Latinoamericana
Vocalista Francesca Ancarola
Martes 23
Cantautor y Humor con FELO
Miércoles 24
Grupo KAL y Juan Bravo
Canto Latinoamericano
Jueves 25 al martes 30 de junio

SCHWENKE
Y NILO + Grupo

Viernes 26
Trasnoche Renée Ivonne Figueroa
Cantactriz

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308



NICARAGUA:

Medidas para reajustar economía de guerra

- *Objetivo central: la reducción del déficit fiscal.*
- *No se tocaron los presupuestos de Defensa, Salud y Educación.*
- *Meta de 5 por ciento energético para un depósito de emergencia nacional.*

El país despertó esta semana con la aplicación de las nuevas medidas económicas decretadas por el gobierno nicaraguense y que tienen como objetivo central la reducción del déficit fiscal.

Para lograrlo, la dirigencia sandinista —siguiendo una política de ajustes permanentes adoptada en 1985— decidió un aumento de ingresos fiscales, mayores reducciones en el gasto público —sin tocar los presupuestos de Defensa, Salud y Educación—, una racionalización de las inversiones y ajustes del tipo de cambio para los diferentes productos tendientes a reducir las pérdidas cambiarias.

A partir del 8 de junio rigen nuevos precios de los combustibles, que aumentaron diferenciadamente un 177 por ciento en la gasolina y un 263 en el diesel. Paralelamente, se definió una nueva meta nacional de ahorro de combustible de un 5 por ciento, sobre la base del consumo actual, monto que será destinado íntegramente a un depósito de emergencia para la defensa militar de la Nación. Para cubrir el déficit financiero de 225 millones de dólares —que limita sensiblemente la capacidad de importación—, la dirigencia sandinista está realizando gestiones encaminadas a obtener de países amigos nuevas líneas de créditos y divisas líquidas.

Pero si el cuadro de la situación está plagado de restricciones y aumentos de precios, no queda fuera de la lógica de las medidas el marcado esfuerzo gubernamental para evitar que el costo fundamental de la crisis económica lo paguen únicamente los sectores sociales menos favorecidos. Para ello, se estableció un aumento salarial del 30 por ciento que será sistemáticamente reajustado cada vez que aumenten los precios de los 54 productos básicos de la economía nacional, en un esfuerzo por defender el poder adquisitivo de los trabajadores.

Las medidas anunciadas constituyen, según el pensamiento oficial, un esfuerzo por hacer frente a la crisis que golpea la economía nicaragüense, sin las falsas expectativas de revertir sus causas sino de administrar sus efectos. Las mismas, de una u otra manera, habían sido anticipadas en las últimas semanas, reconociéndose la imposibilidad de cumplir con las metas previstas en el plan económico de 1987 anunciado a comienzo del año.

En ese plan se calculaban ingresos por alrededor de 350 millones de dólares por concepto de exportaciones y un crecimiento del 2 por ciento en el Producto Interno Bruto con relación a 1986.

También, en las últimas semanas, dirigentes sandinistas explicaron las causas del incumplimiento. El impacto de la guerra —contemplado en los pronósticos pero incalculable en sus cifras exactas— sigue siendo uno de los factores esenciales que determinan una realidad económica distorsionada. Especialmente en los últimos meses, al implementar el gobierno una ofensiva militar que intenta "acelerar" la derrota de los grupos contrarrevolucionarios. Esta decisión obliga a invertir más recursos materiales y humanos con sus correspondientes consecuencias a corto plazo, aunque puedan significar un ahorro en la perspectiva estratégica.

Otro factor clave de la crisis es la caída significativa de los precios de los principales productos de exportación. Se prevé que Nicaragua deducirá de las ganancias previstas para 1987 50 millones de dólares por la caída del precio del café, 4 millones en la producción bananera, un millón 400 mil en el algodón, y no menos de 12 millones en actividad industrial. Situación agravada por el bloqueo crediticio de Estados Unidos en organismos internacionales, el embargo decretado por el gobierno norteamericano y la crisis financiera internacional.

Tal como lo reconociera a fines de mayo el ministro de Cooperación Externa, Henry Ruiz, al concluir las sesiones de la Comisión Técnica Nicaragua-Checoslovaquia, el país enfrenta la cruda realidad de una "economía de guerra" "y si no, fíjese en el racionamiento, fíjese en la lucha que hay en el mercado", afirmó el miembro de la dirección nacional del FSLN.

Más que nunca, los zigzags de la sobrevivencia están íntimamente ligados al campo de batalla. Y nadie duda, en este golpeado país, que la recuperación económica sólo se logrará una vez derrotada la contrarrevolución y una vez dislocada la estrategia de intervención que la administración Reagan siempre mantiene como hipótesis viable.

ALASEI

Citicorp pone en jaque al Tercer Mundo

- *El banco estadounidense Citicorp cambió las reglas del juego financiero y está en condiciones de presionar a los deudores para que transformen su deuda en inversiones en manos de la entidad bancaria. A "precios razonables". Chile figura a la cabeza de los países más "flexibles".*

La decisión de Citicorp, el mayor banco de los Estados Unidos, de añadir a sus reservas otros 3 mil millones de dólares de sus préstamos al exterior considerándolos incobrables, tiende a endurecer la posición negociadora de la banca norteamericana, especialmente con Brasil y México, y a favorecer uno de los puntos del Plan Baker: el vinculado a la desnacionalización de las industrias del Tercer Mundo.

Citicorp, que lidera de lejos a los bancos estadounidenses con un capital de 197 mil 360 millones de dólares (le sigue el alicaído Bank of America con 99 mil 050 millones de dólares y el Chase Manhattan de los Rockefeller, con 97 mil 310 millones de dólares), intenta robustecer aún más su posición en las complicadas gestiones con gobiernos del Tercer Mundo para prestarles dinero nuevo que nunca sale de sus bolsillos pues está destinado a saldar cuentas viejas.

Al aumentar a 5 mil millones de dólares las reservas para protegerse de futuras pérdidas —un 39 por ciento de sus 12 mil 800 millones de dólares en préstamos a sus seis principales deudores del Tercer Mundo— Citicorp "se hace menos vulnerable a las amenazas" de los gobiernos de otras naciones "de no devolver los créditos", dijo el Wall Street Journal. "De esa manera", agregó el periódico, "un banco puede ser más agresivo en las negociaciones de refinanciación".

El mensaje de la institución financiera tiene como destinatarios visibles a sus dos principales deudores, Brasil y México. De la cartera de créditos de Citicorp en el Tercer Mundo, estimada en 14 mil 700 millones de dólares, 4 mil 600 millones de dólares fueron a Brasil y 2 mil 800 millones a México. Citicorp puede lidiar primero con el gobierno de José Sarney y reservarse la pelea con México para



Jose Sarney, Presidente de Brasil.

finales de 1988 o comienzos de 1989, pues ese país acaba de recibir préstamos frescos por valor de 7 mil 700 millones de dólares.

EL PROCESO DE LA ENTREGA

Por otra parte, directivos del banco informaron que buscarán reducir los riesgos en el Tercer Mundo durante los dos próximos años vendiendo algunos de sus préstamos mediante el canje de deudas por valores (debt-for-equity swaps, como la denominan los tecnócratas interesados en ocultar su significado).

El método consiste en cambiar porciones de la deuda externa de un país por valores tangibles, por ejemplo acciones de compañías locales.

En años recientes, los bancos realizaron ese tipo de transacciones en Chile, Brasil y Las Filipinas, retirando limitados montos de deuda y obteniendo cantidades iguales de participación en compañías en funcionamiento. Según dijo Wayne Curtis en la revista liberal The Nation, se estima que durante 1985, unos 3 mil millones de dólares fueron transformados de deudas bancarias en posesión de propiedades en el extranjero y, en 1986, la cifra se duplicó pasando a 6 mil millones de dólares.

El "swap" tiene una gran ventaja para la comunidad financiera. En tanto los bancos logran reducir sus riesgos en el exterior, las corporaciones multinacionales obtienen empresas en funcionamiento a bajos precios. Por ejemplo, las deudas de Brasil y Chile se venden a unos 70 centavos por cada dólar y la deuda mexicana por menos de 60 centavos.

Hasta el momento, Chile, bajo el régimen del general Augusto Pinochet, es el pionero y líder en materia de "swaps". El Banco Central de Chile ha sido su principal ejecutante y sus regulaciones son las más liberales.

Desde que el programa fue lanzado, en junio de 1985, el Banco Central ha canjeado mil 300 millones de dólares, cerca de un seis por ciento de la deuda externa, estimada en 20 mil millones de dólares.

La acción de Citicorp, tanto su decisión de apartar 3 mil millones de dólares para hacer frente a préstamos incobrables como su aliento a los "swaps", fue saludada con beneplácito por funcionarios del departamento del Tesoro. Según dijo un "top Treasury official" al Wall Street Journal, y como siempre bajo la condición de no ser identificado, con esas medidas Citicorp y los bancos que le sigan "se ponen en una posición más fuerte para exigir reformas a los países que hagan préstamos. En un sentido, eso es bueno para el Plan Baker pues aumenta la capacidad de los bancos de exigir condiciones". (La idea del plan, diseñado por el secretario del Tesoro norteamericano James Baker III, consiste en alentar a la banca comercial a otorgar dinero fresco a deudores dispuestos a hacer "cambios estructurales en sus economías", especialmente la disminución del intervencionismo estatal, la adopción de leyes impositivas destinadas a favorecer las inversiones y la cancelación de una de las funciones básicas de los bancos centrales: el control de las tasas cambiarias).

De acuerdo al funcionario del Tesoro, ahora los directivos de los bancos pueden ser más selectivos en sus préstamos y decir a los países deudores "dispuestos a marchar por cierto camino": 'Estamos preparados a prestarles más dinero y a postergar el pago de intereses por un tiempo'.

Otro funcionario fue aún más diáfano: el aumento de las reservas por parte de Citicorp, dijo, "devolverá a la realidad a las naciones en vías de desarrollo que creían tener a los bancos enganchados en el anzuelo".

MARIO SZICHMAN
en Nueva York

CUMBRE DE VENECIA:

Administración de la crisis económica mundial

● *Los "Siete" se pusieron de acuerdo para manejar la crisis de endeudamiento del Tercer Mundo y para "limar asperezas" entre ellos.*



Ronald Reagan, Presidente de EE UU



Helmuth Kohl, Canciller de la RFA

La reunión de jefes de estado en Venecia, realizada entre el 8 y el 10 de junio, terminó aparentemente sin resultados espectaculares. El encuentro es el decimotercero de su clase. Esta vez se realizó bajo el signo de una crisis cíclica del sistema mundial de mercado libre o "mundo capitalista" que afecta seriamente a los siete más grandes países industrializados del planeta.

Por un lado se constata un aumento creciente de la producción y de la productividad, causado por la también creciente automatización de la producción industrial, lo que a su vez tiene como efecto la eliminación de puestos de trabajo en los países del grupo de los siete. Por otro, se puede observar y como efecto de los factores mencionados anteriormente, una creciente rivalidad entre las naciones industriales por mantener sus posiciones en los mercados, así como por impulsar una política agresiva de exportaciones a los países subdesarrollados, los que a su vez enfrentan una crisis permanente por la agobiante e impagable deuda externa. Esta cadena de hechos afectan en diferentes maneras a los países de alto desarrollo.

No sólo el déficit fiscal de los Estados Unidos y la balanza de pagos desfavorable, sino que el estancamiento tecnológico de ese país, frente al explosivo desarrollo de la robótica en Japón y Europa, obligan al Gobierno de Washinton a adoptar políticas proteccionistas, las mismas que condenan en los otros y que exigen de los países subdesarrollados.

Es evidente que los mecanismos de regulación de la economía mundial destinados a evitar una recesión generalizada como la del año 1929, están siendo usados al máximo y los resultados de la reunión de Venecia así lo indican.

Tanto las medidas de los bancos estadounidenses (ver información en página 60) como las que han adoptado los bancos alemanes (el Deutsche Bank tiene una reserva que cubre el 80 por ciento de la deuda de los dos grandes deudores de América Latina: Brasil y México), como los acuerdos de Venecia, señalan que los siete están dedicidos a evitar una recesión.

Para ello acordaron "tratar de adherir a políticas económicas especificadas, utilizando un conjunto de indicadores como alertas sobre el rumbo de la economía mundial".

El acento, entre estas "alarmas", está dado por la estabilidad monetaria. Como se sabe, cada vez que el dólar deviene "barato" los EE UU reciben una subvención mundial para sus exportaciones y esto acarrea un flujo de capitales al mercado estadounidense que ofrece intereses más altos. En materia de política, los siete se pusieron de acuerdo en temas obvios, como la defensa de la libertad de los mares, específicamente el libre tránsito en el Golfo Pérsico, que es la ruta clave para el transporte de petróleo. Los llamados, que seguramente serán estériles, a combatir el proteccionismo, forman un paquete de "medidas" políticas que tendrán una consecuencia débil en la política cotidiana y "en casa" de los distintos países. Los europeos se comprometieron a revisar sus subvenciones a los productos agrícolas de la Comunidad Económica Europea que entorpecen las relaciones comerciales con los Estados Unidos (Washington ha declarado en dos ocasiones que no permitirá el ingreso de productos subvencionados a EE UU).

Otro problema es la política ofensiva de exportaciones de los japoneses que causa dolores de cabeza a los productores europeos y americanos de automóviles, de electrónica y otras ramas de la producción. Japón, por su parte, mantiene barreras al ingreso de productos europeos y americanos a su mercado. Esta actitud ya ha causado amenazas del gobierno de EE UU, entre otras la fijación de cuotas de importación, la prohibición de importación para algunos productos y, en general, una política restrictiva y de protección del mercado de EE UU frente a las mercancías provenientes de Oriente.

Pese a todo y gracias a los mecanismos de control, así como a la expansión de la inversión en los países subdesarrollados, lo más probable es que la crisis se mantenga bajo control. En el fondo, la deuda externa, que es el telón de fondo de este escenario, está siendo usada como medio para controlar las economías domésticas de los países subdesarrollados, entre los cuales Chile ocupa el primer puesto en la clase, como alumno ejemplar. Los pagarés de la deuda, que se cotizan en el mercado financiero a valores inferiores al nominal, son una herramienta eficaz para tomar el control de los sectores más dinámicos de las economías subdesarrolladas, lo que equivale en los hechos a una especie de "embargo". "Embargo" por deudas. De esta manera, la dependencia es creciente.

La reunión de Venecia fue un paso de rutina en la coordinación general de los países industrializados que en su conjunto están manejando una crisis grave y peligrosa que puede derrumbar en muy poco tiempo todo el sistema bancario mundial, y con él la economía. Esta vez es especialmente grave porque hay en el mundo un grupo importante de países que no se ven afectados estratégicamente por esta crisis ya que las bases de sus economías son distintas y basadas en otros principios. ■

ALVARO ROJAS

PANAMA:

Noriega en la mira de Reagan

- *Ex asesor de Torrijos conversa con ANALISIS.*
- *Intereses norteamericanos directamente involucrados en la crisis panameña.*

La muerte del general panameño Omar Torrijos Herrera, en julio de 1981, abrió una crisis política que sucesivos gobiernos no logran aún resolver. Cuando cayó el avión que transportaba al general centroamericano —amigo de los sandinistas, de Gabriel García Márquez, de los dirigentes del M 19 colombiano, del escritor Graham Green, de Fidel Castro y protector del Sha de Irán, entre otros tantos — pareció también que llegaba a su término un proceso que se había iniciado en octubre de 1968, cuando Torrijos junto a varios oficiales jóvenes se tomaron el poder en el estratégico país donde se encuentran establecidas 14 bases militares norteamericanas y con una presencia física de 14 mil soldados. Entre los militares que derrocaron en 1968 al viejo político Arnulfo Arias, además de Torrijos estaba Manuel Antonio Noriega, quien tenía bajo su mando una de las zonas fronterizas. En 1969, un año más tarde, la CIA preparó un golpe contra Torrijos mientras éste se encontraba fuera del país; sin embargo, un grupo de militares leales le prepararon el regreso, el que se materializó a través de la frontera con Costa Rica y con el apoyo decidido del entonces mayor Noriega. En ese momento se selló una alianza que llevó a Noriega a ocupar la jefatura del poderoso G-2, la Seguridad del Estado de Panamá. Cuando muere Torrijos la comandancia de las FF AA es asumida por el general Florencio Flores, quien más tarde es reemplazado por Rubén Darío Paredes y éste a su vez reemplazado luego por Manuel Antonio Noriega.

En el gobierno, mientras tanto, se sucedían también los presidentes, aunque los reemplazos eran más veloces. En seis años se suceden cinco presidentes civiles, lo que configura un cuadro de gran inestabilidad política.

La situación panameña pareció agravarse durante los últimos días, luego que el coronel Roberto Díaz Herrera hiciera explosivas declaraciones a la prensa, involucrando al general Noriega, lo que abrió una nueva y más grave crisis. En el centro de la crisis y las polémicas está la figura de Noriega y lo que él representa: "el movimiento torrijista". ANALISIS conversó con Nils Castro, miembro de la Comisión Política del Partido Revolucionario Democrático (PRD) y asesor de la presidencia en política exterior. Castro define el torrijismo como "un movimiento social progresista, nacionalista, reformista, que exige la más amplia participación popular en la toma de decisiones, que ya tiene una historia en la lucha por la recuperación del Canal para Panamá, en la reforma agraria, en la defensa de las empresas estatales y las de economía mixta y cooperativa".

PANAMA Y LA CRISIS CENTROAMERICANA

—¿Por qué se produce esta crisis, cómo se origina?

—Los acontecimientos de la semana pasada tienen sus antecedentes vinculados directamente a la situación centroamericana, fundamentalmente tiene que ver con el papel de Panamá en el Grupo de Contadora, con el papel de las Fuerzas Armadas panameñas en los procesos de negociación en el área y con la situación de ejecución de los tratados Torrijos-Carter sobre el Canal de Panamá.

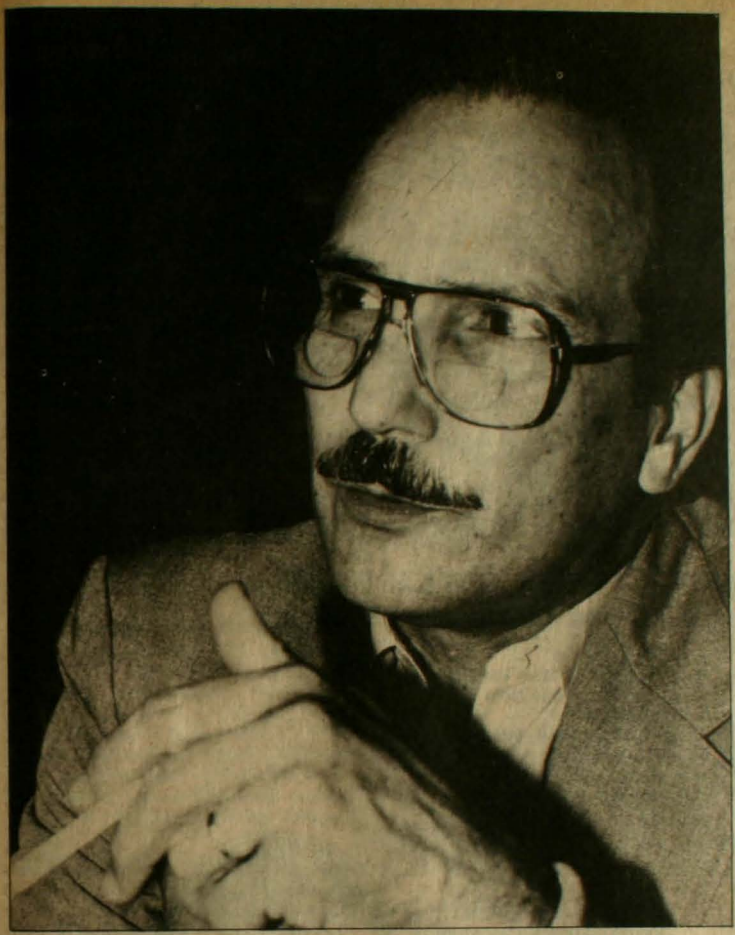
—¿Qué otros procesos de negociación?

—Las FF AA de Panamá han intervenido para auspiciar las negociaciones entre el gobierno y la guerrilla en El Salvador, también en la búsqueda de un entendimiento entre los estados mayores de las FF AA hondureñas y nicaragüenses. El general Noriega ha estado auspiciando la participación de militares centroamericanos —incluidos los nicaragüenses— en los procesos de negociación que acompañen al de Contadora. Es decir, tratar de involucrar a los militares —o a sectores de ellos— en la búsqueda de una solución política negociada, una solución no militar a la crisis del área.

"En lo que se refiere a Contadora, la administración Reagan ha hecho repetidos intentos de alejar a Panamá del Grupo de Contadora o de procurar que nuestro país tenga una actitud menos firme dentro de este grupo. Igualmente, han presionado a Panamá para obtener facilidades para las operaciones norteamericanas en Centroamérica y ayuda en Panamá para la "contra" nicaragüense. Se trata de un intento de "hondureñizar" a Panamá. Esto viene dándose desde la primera administración de Reagan, pero este esfuerzo ha sido particularmente enconado durante este segundo período. Reagan llegó a auspiciar la candidatura presidencial del ex general Rubén Darío Paredes en las elecciones de 1984, que tiene una personalidad muy similar a la del general Alvarez de Honduras y perseguía propósitos semejantes. La posición de Noriega fue decisiva para evitar que Paredes asumiera el poder.

—¿Y en relación a los tratados del canal?

—Reagan fue contrario a la firma de los tratados cuando se negociaron y desde que asumió la presidencia ha obstaculizado la ejecución de los acuerdos. A través del que fue hasta hace poco jefe del Comando Sur en Panamá, general John Galvin —personaje conocido en Chile— y ahora Comandante Supremo en la OTAN, se hicieron presiones para lograr que Panamá aceptara que la administración civil del canal se transfiriera anticipadamente a lo estipulado en los tratados —con una anticipación de 10 años— a cambio de que Panamá acepte que las bases militares de EE UU permanezcan en Panamá 25 años más de lo acordado; es decir, no hasta el año 2000 como lo establecen los tratados, sino que hasta el año 2025. A este proyecto se opuso Noriega. Además Noriega se transformó en un problema para Reagan por varios razones: porque apoya a Contadora, porque anda conspirando con militares centroamericanos para fines contrarios a los que persigue la administración Reagan, porque se opone a dar facilidades a la "contra" en Panamá, porque se opone al uso de las bases militares estacionadas en Panamá para fines distintos al de dar protección al canal y porque se opone a prolongar la presencia de las bases militares. El general Noriega representa, en estos momentos, lo que piensan los "torrijistas" y como si esto fuera poco en el año 1984 les cerró la Escuela de Las Américas, que había sido el tradicional centro de estudios de contrainsurgencia para



Nils Castro: los mismos involucrados en el escándalo Irán-Contras son responsables de la desestabilización de Panamá.

oficiales latinoamericanos.

—¿Esto explicaría, entonces, la serie de acusaciones al general Noriega que lo relacionaban al narcotráfico, operaciones de espionaje y tráfico de armas?

—A fines de 1985, visitó expresamente Panamá el vicealmirante John Poindexter, en aquel momento asesor nacional de seguridad del presidente Reagan. Poindexter le exigió a Noriega ayuda para la "contra", cese de las actividades políticas de Panamá en Centroamérica —tanto las que realizaban los militares como las de la Cancillería a través de Contadora— y la garantía de que Noriega abandonaría el cargo.

"La negativa de Noriega irritó a Poindexter que inmediatamente a su regreso a Washington impartió instrucciones para entregar a la prensa supuestos informes secretos del Consejo Nacional de Seguridad. En estos informes —fabricados al efecto— se implicaba a Noriega en el narcotráfico, contrabando de armas, lavado de dólares, espionaje para Cuba y espionaje para la CIA, todo lo cual se dio a conocer a través del New York Times con el objetivo de desacreditar y aislar a Noriega. En este episodio estaban involucrados otros asesores de seguridad de Reagan, como el teniente coronel Oliver North, así como el subsecretario para Asuntos Interamericanos, Elliot Abrams. En el Congreso la campaña la encabezó Jesse Helms y no es que nosotros tengamos un servicio de inteligencia en Washington, sino que a raíz del estadillo del escándalo Irán-Contras estas revelaciones se han conocido a través de la propia prensa norteamericana. Hay una decisión de alto nivel en el gobierno norteamericano de liquidar a Noriega y buscar una pieza más adecuada a los intereses de ellos. Estos intereses vinculados a la permanencia de bases militares en nuestro territorio, así como la estrategia norteamericana para la región, tienen adeptos en la oligarquía panameña, ya que ésta fue desplazada del poder político durante el proceso "torrijista" y Noriega actúa como una especie de guardián de la herencia dejada por ese proceso. No es otro Torrijos, pero ha tenido un papel importante en preservar lo logrado en el decenio anterior. Eso explica el interés de la oligarquía en desplazar a la actual dirección torrijista de las FF AA, para así acceder al poder político nuevamente".

—Vuelvo a la pregunta inicial. ¿Qué explica la crisis abierta por las declaraciones del Coronel Díaz Herrera?

—El coronel Díaz ha sido identificado por la prensa como el primo del general Torrijos —lo que es efectivo—, pero el parentesco nada tiene que ver con una identificación política. Tenemos la presión de los EE UU por la situación regional y por los tratados canaleros, así como la pérdida de poder del "torrijismo". El llamado a retiro de Díaz es el antecedente inmediato a esta crisis, el que se produjo por un deterioro de las condiciones sicológicas ya que emocionalmente estaba mal y había empezado a invitar magos, se metió en una secta e hizo cosas extrañísimas. Sus declaraciones fueron el detonante de una situación articulada desde antes, todo estaba preparado, pocas horas después habían manifestaciones —en los barrios acomodados— y crearon una "Cruzada Civilista Nacional" integrada por empresarios, latifundistas y organizaciones de derecha. Sin una sola discusión definieron los cargos y convocaron a una paralización de bancos. A las pocas horas también se inclinaron favorablemente por los manifestantes el embajador norteamericano y el Departamento de Estado.

—¿Qué medidas políticas deberá adoptar el gobierno para superar la crisis?

—No fueron los partidos de izquierda ni el torrijismo que implantaron el orden por medios políticos, sino que fue la fuerza pública por medios policiales. La crisis, sin embargo, aún bajo control sigue latente. El torrijismo debe movilizarse para volver a representar a los sectores populares en las esferas del Estado. Erick Delvalle no es una persona que vaya a encabezar medidas populares, habrá que presionarlo con las masas en las calles.

—¿Y ustedes están dispuestos a presionar a un presidente que gobierna con el apoyo principalmente del PRD?

—El PRD tiene que hacerlo, si no se va a la mierda.

LIBIO PEREZ Z

con las FICHAS de radio COOPERATIVA es más fácil GANAR





EFECTIVAMENTE, PORQUE CON LAS FICHAS DE COOPERATIVA GANA DOS VECES.

DIGA QUE ESCUCHA COOPERATIVA Y GANE

Cuando lo visitemos en su hogar y le preguntemos qué radio escucha, **DIGA COOPERATIVA,** y de inmediato le entregaremos un cheque para que adquiera, en supermercados, productos para su hogar.

Quédese en **COOPERATIVA** todo el día, porque en cualquier momento, al salir sorteado el número de su ficha, **GANA OTRA VEZ.**

Y AL OIR SU NUMERO 23399 GANE OTRA VEZ

NO BOTE SU CUPON, TAMBIEN VALE.

Cuando le pregunten qué radio escucha... DIGA COOPERATIVA.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

EL MUNDO ES ASÍ

ENLACE PRESS
SERVICIO INTERNACIONAL DE PRENSA

Españoles "apretados": no compran diarios

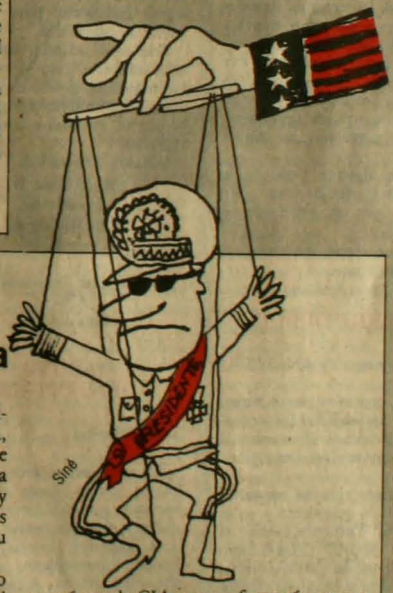
Sólo siete de cada cien españoles compran diarios, dejando a España por debajo del umbral de desarrollo establecido por la Unesco, afirmó el profesor Bernardo Díaz, quien realiza en Madrid una investigación sobre el impacto de los cambios técnicos en la prensa. Los 69 diarios españoles de información general, sometidos al control de su tirada, venden como promedio 2 millones 200 mil ejemplares al día. Otros 30 diarios, de tiradas marginales, completan el total de la prensa española, que alcanza a poco más de 2 millones 700 mil ejemplares diarios para una población que bordea los 40 millones de habitantes. "La transición de la dictadura a la democracia, pese al notable avance operado en la libertad de expresión, no ha supuesto, tal como se creía, un despegue de las raquíticas cifras de lectura registradas en España", aseguró el profesor Bernardo Díaz.

Los italianos no sólo predican el "dolce far niente"... lo practican

Una familia italiana de cada tres no trabaja, ni tiene intención de hacerlo, según una sorprendente revelación del Instituto Nacional de Estadísticas de Italia. Las familias que están en esa situación, por lo general viven de las rentas. Muchas de estas personas son jubilados, de acuerdo al estudio. El informe señala también que la situación de los pensionados, "antes considerada la más triste de la vida, ahora constituye un sueño para el 52 por ciento de los italianos con edades entre 25 y 59 años". Añade que más de la mitad de los italianos piensa que "romper el vínculo de trabajo al cual están obligados para poder comer, más que una maldición, es una anticipación paradisíaca".

Puerto Rico: de "colonia" a estado N° 51

El senador norteamericano Bob Dole, precandidato republicano a la presidencia de Estados Unidos, presentó recientemente un proyecto de ley para la realización de un plebiscito en Puerto Rico, destinado a que la población se pronuncie si está a favor o no, de que el actual "Estado Libre Asociado", se convierta en el estado número 51 de Estados Unidos. De acuerdo al proyecto, la consulta popular debería realizarse entre el primero de enero de 1989 y el 31 de diciembre de 1994, si así lo solicita el gobernador puertorriqueño, Rafael Hernández Colón, actual gobernador de la isla, quien termina su mandato en 1988 y se ha abstenido de opinar sobre el tema, porque "deseo concentrarme en solucionar los agudos problemas económicos que aquejan a nuestros compatriotas".



Truman: la CIA perdió la inocencia

El fallecido ex presidente norteamericano Harry Truman pasó a la historia, entre otras cosas, por ser el padre espiritual y material de la Agencia Central de Inteligencia. Pero lo que muy pocos saben, o no desean recordar, es que once años después de abandonar su cargo presidencial, Truman escribió:

"La CIA fue creada con el único propósito de reunir información para el Presidente de la República. Jamás fue concebida como un organismo internacional que se comprometiera en actividades ajenas a estas funciones. Estoy preocupado por la forma en que se han alterado los objetivos de la CIA, que hoy se ha convertido en un instrumento operativo". Con mucha tristeza y desazón, Harry Truman añadió: "Jamás pensé que la CIA se transformaría en una oficina de espionaje en tiempos de paz. Por eso, me gustaría que se le restituyera su misión original, esto es, servir como vehículo de información a la Presidencia y abandonar sus tareas operativas".

El ex mandatario alegó también que por culpa de la CIA pocos creen ya en el carácter "libre y abierto" del sistema político norteamericano.

La contra: barril sin fondo e inútil

Gracias a la asistencia de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos, CIA, los grupos armados antisandinistas de Nicaragua se han convertido en "la fuerza guerrillera mejor equipada jamás vista en América Latina", según reconoció recientemente el diario norteamericano "The New York Times". En un reportaje realizado en varias bases "contras" en Honduras y Nicaragua, el periódico indicó que los antisandinistas disponen de equipos computarizados de comunicación y cifrado, misiles antiaéreos y una lista de objetivos civiles y militares en territorio nicaragüense, proporcionados por la CIA. "No obstante, tales avances no han permitido a los "contras" ningún logro significativo en su guerra y sus acciones evidencian errores políticos y tácticos que extienden enormemente sus dificultades", señala el matutino, que además denuncia que los "contras" son abastecidos y entrenados por la CIA en la isla hondureña del Cisne, en el Caribe, así como en varios campos de la zona fronteriza con Nicaragua".



CHILE REAL

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Envidio al grupo teocrático por su fuerza y poder, pues con sus protestas, rayados y desfiles han logrado eliminar un programa de TV (según ellos) "inmoral". Aquí en este país, ningún grupo de defensa de los Derechos Humanos, movimientos contra la tortura, agrupaciones de familiares de detenidos políticos, de detenidos desaparecidos, etc., ha tenido esa fuerza y poder para hacerse oír por las autoridades y se termine con algo tan inmoral como es: la tortura, la desaparición, el stropello, el trato indigno que se da a las personas que con o sin razón pasan a la categoría de presos políticos. Por eso le pido al grupo teocrático que se hagan ellos voceros defensores de los grupos antes mencionados y pidan que se termine con tanta inmoralidad. Puede que a ellos los escuche la autoridad.

Estoy sinceramente feliz y orgullosa de que una chilena sea Miss Universo. Les pido a los chaqueteros de siempre que no minimicen tal logro y lo disfruten sanamente.

Sólo me apena lo siguiente:

A ella le preguntaron que diría afuera de su país y dijo: "que es muy lindo, que tiene muchas bellezas naturales y que hay paz, a pesar de lo que se diga". Realmente eso es lo que ve ella, pues pertenece a la clase dorada que nada ha sufrido en este país, en cuanto a atropellos a ella ni a sus familiares (hasta ahora por lo menos, pues nadie está libre), además, parece que no leía algunas publicaciones donde se informaba de quemados, fusilados, desaparecidos, degollados, torturados, relegados, o bien, pensaba que era parte de la propaganda soviética, o bien pensaba que eran publicaciones de ciencia ficción o de un mundo bizarro de otra galaxia.

Por otra parte, si ella dice que hay paz en este país las autoridades estarán tranquilas, pero, si ella dijera que no hay tal paz, entonces se dirá que hace política, que falsea la realidad difamando al país, y hasta le cobrarán impuestos altos por sus premios, como castigo.

La madre de Miss Universo, aunque bella, tiene el sufrimiento marcado en su rostro, seguramente por el fallecimiento de su hijo, creo que en un accidente. Ese rostro de dolor yo lo he visto en muchas madres chilenas, en muchas esposas, hermanas, hijos, padres, etc., por familiares también muertos o desaparecidos por orden siniestra de la autoridad, directamente o a través de organismos y personas que dependen de ella, de la autoridad de este país que ha pisoteado tanto.

Cuando a alguien se le muere un familiar, sufre, sufre mucho, y a veces no se puede consolar, pero al menos puede llorar, sepultar, llevarle flores, hacerle misas, etc. a su difunto. Pero, ¿qué puede hacer una persona a quien le han arrebatado un familiar, se lo torturan, después se lo vienen a mostrar a la casa y después lo hacen desaparecer? ¿Dónde botaron su cuerpo? Ese dolor es infinito, pues va unido a una gran impotencia, y más encima, no se puede desahogar, no puede protestar, no puede reclamar.

Por eso algunas personas lo ven todo tan pacífico, pues todo se acalla por el poder de la represión.

Y eso me apena, me ahoga, y tantos lo sufrimos.

Liliana Arellano

PIERRE DUBOIS

Queridos amigos de ANALISIS:

Quiero, con estas pocas letras, agradecer la fidelidad del artículo que firmó Alicia Oliva sobre el reportaje que me hicieron aquí en octubre.

Me parece que se capta lo esencial de lo que siento y en lo cual creo. Particularmente el lugar del MOAC (Movimiento Obrero de Acción Católica) en mi vida y acción sacerdotal, y sobre todo la afirmación final del necesario anuncio de Jesucristo como Hijo de Dios.

"manita" a esa misión esencial de la Iglesia, dar la Buena Nueva a los pobres, y por medio de ellos, a todos.

Reciban un gran abrazo.

Pierre Dubois
Francia

SOLIDARIDAD

Señor Director:

Somos un grupo de mujeres del Taller Artesanal ANTU, de la Población Gómez Carreño de Viña del Mar, y queremos por medio de su respetable Revista solidarizar y valorar la valiente actitud tomada por don Clodomiro Almeyda, Julieta Campusano, Mireya Baltra y Gustavo Ruz; quienes, rompiendo las barreras impuestas por el Régimen, han retornado a su Patria, en un valeroso esfuerzo para estar junto al sufrido pueblo chileno.

Su iniciativa nos da fuerza para continuar, sin claudicar, en vía de la pronta restauración de una verdadera Democracia, en que todo ciudadano tenga derecho a pensar y actuar libremente dentro del marco de una verdadera Constitución.

También valoramos el llamado de don Fernando Castillo V., que hizo comprender que diversos sectores de la ciudadanía, sin exclusiones, harían ceder en parte la inhumanidad del Gobierno, al dejar entrar a sus hijos por unos días, por lo que hay que seguir insistiendo para que la vuelta sea definitiva.

Con ésta también apoyamos toda iniciativa para la vuelta de Hortensia Bussi vda. de Allende junto a sus familiares, y por ende la vuelta de *todos* los demás exiliados.

Saludan Atte. a Ud.

María Risso R.
Presidente
Elba Rodríguez
Secretaria

Taller Artesanal
"ANTU"
Viña del Mar

APOYO DESDE ITALIA

Señor Director:

En estos largos doce años que hemos vivido fuera de Chile haciendo parte de los numerosos chilenos que no tenían permiso para regresar hemos, siempre tenido informaciones sobre la situación chilena. A pesar de la distancia hemos compartido el sufrimiento de muchos de nuestros compatriotas, lejos de nuestra tierra hemos conocido el hambre y el frío pero siempre con la esperanza que un día podríamos volver a abrazar a nuestros seres más queridos. La esperanza que nuestras hijas podrían tomar de la mano a sus abuelos y poder vivir así la dicha del reencuentro.

Pero la realidad es más fuerte que nuestros sueños y los testimonios de muchos hombres y mujeres que viven el calvario de la prisión así lo demuestran; como si no bastara con estar entre rejas, deben sufrir las más atroces torturas, como esa estudiante de 18 años cuyo nombre es Jeanette del Carmen Cartes Arrué que se encuentra en el Penal de Quillota.

No bastaba con detener y torturar a Carlos Marchant y su compañera sino también sus tres hijos debían presenciar cómo sus padres eran desnudados y golpeados. Cuánta amargura y desesperación se acumula en nuestros corazones cuando en nuestra tierra se degüella a opositores, se queman vivos nuestros jóvenes, se secuestra y se hace desaparecer a centenares de compatriotas.

Nunca en esos 15 años sentí la palabra desaparecidos, of de campos de concentración, de torturas sólo sabía por libros que narraban la trágica historia de otros pueblos.

Italia, Francia y otras naciones de la vieja Europa conocieron el martirio pero hoy son ejemplos de sociedades democráticas y han sabido progresar en libertad dentro de los marcos del respeto de los derechos del hombre.

Es verdad que el camino no ha sido fácil pero en los momentos más difíciles, como cuando terroristas asesinaban al estadista Aldo Moro, este país se defendió y derrotó este desafío con las armas de la democracia.

Pienso entonces en mi tierra. ¿No bastan 14 años de sufrimiento? Pienso que sí, bastaría poner aparte los mezquinos intereses partidarios y dejar a un lado el sectarismo odioso que también hemos conocido en el exilio. De qué pueden servir para algunos sus grandes intereses cuando se vive en un país que se puede transformar en un volcán, que al explotar traerá consigo una espiral de violencia y con ella más sufrimientos y dolor.

Sr. Director, más allá de los intereses ideológicos de cualquier fuerza política está el Hombre. Si esto no lo hemos aprendido en estos años de nada ha servido nuestro dolor.

Sólo la verdad y la justicia unirán a nuestro Chile, y los hombres de uniforme dejarán de pintarse sus caras para transformarse en un baluarte de la Soberanía Nacional para que sea el pueblo, sin exclusiones de ningún tipo, en elecciones libres, el que elija a sus gobernantes.

Se puede progresar sólo en libertad y democracia. Así no se continuará crucificando a Cristo y se abrirá el camino de la

esperanza.

Con un grupo de jóvenes universitarios de Pisa hemos creado un Comité para la Defensa y la Libertad de los Presos Políticos chilenos. A esta iniciativa sólo en esta ciudad han adherido más de 200 profesores universitarios, estudiantes, trabajadores y todos los partidos democráticos. Nuestra campaña ha consistido en el envío de cartas, en particular a Valparaíso. En la primera etapa salieron más de veinte mil, además de ocho mil dirigidas al Santo Padre.

En esta segunda etapa, las cartas serán dirigidas al señor Presidente de la República, al Fiscal Militar señor Fernando Torres, al señor Presidente de la Corte Suprema y al señor Director de la Revista ANALISIS.

Esta actividad ha crecido en más de 50 ciudades italianas con el apoyo de la Rete Radie Resh, que es un organismo que nace en el área católica y cuyo exponente de mayor relieve es el periodista, escritor y diputado Sr. Ettore Masina, además del apoyo de La Liga de los Derechos de los Pueblos.

Estamos ciertos que esto no es otra cosa que una pequeña contribución que esperamos tenga éxito y haga regresar la sonrisa a muchos hogares chilenos.

Reciba Ud., señor Director y valiente expresión del periodismo en nuestra Patria, un fuerte abrazo de estos jóvenes italianos y de este chileno que sólo desea vivir en paz en su propia tierra.

Rafael Salinas Leiva

SOBRE PALESTINA

Señor Director:

En ANALISIS N° 176 aparece una carta titulada "El Problema Palestino visto desde Israel" que firma don Alfredo Pizarro, en respuesta a otra carta mía que apareció en el N° 170 de este semanario.

Mi impresión es que se trata de una de las típicas cartas elaboradas por la Embajada de Israel dentro de una táctica probada por los sionistas, con cierto efecto en alguna época.

Con el fin de desinformar, las clases dominantes pueden algunas veces utilizar lenguaje democrático y presentarse a sí mismas haciendo una negación de su verdadera naturaleza, que ocultan. No es el caso del discurso descarado del gorilaje latinoamericano que sostiene que su poder es para combatir al terrorismo. Se trata de fórmulas más hábiles, mejor preparadas, menos salvajes y políticamente superiores.

En el caso de Israel, entre 1940 y 1967, convencieron a la humanidad de que el movimiento sionista constituía una opción situada entre los explotados de la tierra; de que Palestina era una tierra deshabitada; que el pueblo palestino consiste sólo en un problema de refugiados árabes cuya solución compete a la nación árabe; o que la resistencia palestina es una cuestión de terrorismo internacional al servicio de la Unión Soviética. Y aunque el cerco informativo tendido por los EEUU e Israel en contra del pueblo palestino es aún muy poderoso, la verdad se va revelando.

Cuando Pizarro sostiene que al tiempo de la creación de Israel (1948) "Palestina era una tierra de nadie", nos bastaría con averiguar sobre la historia bíblica de Cristo, en dónde se realiza, bajo qué pueblo si no existió ninguno. El cristianismo no puede ser explicado ni todo lo sucedido o existido, en un territorio que era de "nadie". Palestina, ahora llamada Israel, es la patria de los palestinos, quienes son descendientes directos de los filisteos, canaanitas y otros pueblos que habitaron el país desde el inicio de la historia hasta 1948 en que la mayor parte de ellos fueron desplazados por Israel.

Lo que Pizarro denomina la "salida" de algunos "cientos de miles", nunca más de "600 mil" para mirarlo como algo muy simple, no se llama "salida", se llama expulsión y hechos como los cometidos el 9 de abril de 1948 en la aldea de Deir Yassin, fueron los métodos usados. Para conquistar la aldea, miembros de los grupos Irgun, de Stern y la Haganah (que era la milicia oficial de la Agencia Judía) penetraron casa por casa y mataron 254 habitantes y esto está contenido en el informe de Jacques Reynier, delegado de la Cruz Roja Internacional en Palestina. Halló 150 cuerpos dentro de un pozo y otros 50 al costado. Del total había 150 mujeres, de las que 35 estaban embarazadas. Al día siguiente la Irgun hizo circular un mensaje por Jerusalén: "A menos que U'ds. dejen sus casas, el destino de Deir Yassin será el vuestro". ¿Qué resistencia iban a oponerle a esas bandas europeas campesinos árabes inermes que hasta ese día habían vivido bajo mandato británico desde 1918 y antes, bajo el yugo turco-otomano?

Pizarro dice que hechos como los de Deir Yassin fueron enérgicamente condenados por los líderes judíos. Cosa curiosa: el que dirigió la matanza fue Menachen Begin, quien no sólo no fue castigado sino por largos años fue elegido el Primer Ministro de Israel. El Jewish Newsletter del 3 de octubre de 1960 cita a Begin diciendo: "La masacre no sólo fue justificada, sino que no hubiera habido un Estado de Israel sin la victoria de Deir Yassin".

Cuando Pizarro plantea por qué los palestinos no se instalaron y asimilaron definitivamente en Arabia Saudita, o los países del Golfo, o en Libia, que son países grandes y poco poblados, para argumentar su tesis de que el éxodo palestino es una creación que artificialmente mantienen los Estados árabes, habría que explicarle que la relación de población en todo Estado está en relación a la capacidad de absorción —económica— que tiene el territorio que está siendo poblado y de ello dependerá su integración, pero los territorios libios, saudíes, egipcios, etc. son en un 98 por ciento desérticos. Y finalmente, los palestinos no tienen por qué repartirse por esos lugares. Ello equivale a haber dicho al pueblo mapuche durante la ocupación de parte del colonialismo español, que por qué no se van a vivir al desierto de Atacama o al Brasil que tiene el Mato Grosso que es tan grande y no tiene población.

Es verdad que en 1948 Israel sólo conquistó el 78 por ciento de nuestro país y que la zona de Gaza y Cisjordania quedaron bajo administración de Egipto y Jordania, que no crearon un Estado Palestino, por la simple razón que a los estados árabes no les interesa crearlo, porque en su alianza con los EEUU no somos los palestinos parte del programa imperialista. Es más, la Arabia Saudita y Egipto no sólo no son pro-palestinos sino que pro-israelíes, financian milicias fascistas como las de Gemayel y Berri, porque el enemigo de Israel y de los estados árabes reaccionarios son las organizaciones revolucionarias del Medio Oriente.

Pizarro habla de realizar un diálogo fructífero hacia la paz. El mundo sabe que Israel ha rechazado todas las conferencias de paz y ha respondido negativamente toda gestión de la ONU. Y es porque no tiene argumentos que defender. ¿Negociar qué? Si ellos no son interlocutores válidos para nada, no pueden negociar absolutamente nada porque todo lo negociable le pertenece al pueblo palestino.

En este sentido, por alguna razón será que a la Organización de Liberación de Palestina la reconocen 135 Estados en el mundo, más del doble de los países que reconocen o tienen relaciones con Israel y Sudáfrica.

Jorge Silhi Zarzar
Abogado
Oficina de Informaciones
Palestinas-Chile

EL EXILIO DE CHONCHOL

Señor Director:

En el N° 178 de Análisis apareció un artículo de Julio Silva Solar sobre Jacques Chonchol y su exilio. Quisiera adherirme a todo lo que en su artículo expone Silva Solar. Durante 10 años me tocó vivir muy cerca de Jacques Chonchol y apreciar su extraordinaria personalidad, su bondad y fraternidad.

No comprendo la razón que pueda existir para no incluirlo en las listas de los retornados. Me resisto a creer que sea el odio por haber sido el funcionario al que en el gobierno Frei le tocó ejecutar la Ley de Reforma Agraria. Si ese fuera el motivo para castigar a un hombre tan valioso después de 20 años de sucedidos los hechos, quiere decir que muchos que hablan de reconciliación son simples farsecos.

Le saluda su afectísimo,

Rafael A. Gumucio

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167



Adquiéralos en las mejores librerías

EDITORIAL EMISIO

Manuel Montt 425
Teléfono 2234386
Providencia